









77K







چون حالا اورنگ آرای سلطنت عظمی واریکه برای خلافت کبری پادشاه جهان شهنشاه  
کیتیستان سرور سریر جهانبانی داور کشور فرمازانی اسوه سلانه عثمانی نخبه خاندان خاقانی  
خدایکان فرخنده جناب خداوند هما یون القاب فلک قدرت ملک سیرت شهاب ضمیر عطار تدبیر  
فریکر زهره منظر خورشید لقا مشتری سیمای بهرام صولت کیوان مکنات فرازنده ربایات سروری  
فروزنده مشکاة دین پیغمبری قبله الحاجات کعبه المناجات نخبه بازوی ملت احدی تعویذ کردن  
شریعت محمدی کامل وعالم وعارف کان جواهر هنر و معارف جامع اخلاق حیده مجموعه جاثیل  
شماثل پسندیده داندۀ مقادیر ارباب علم و کمال دادنده روائت و مراتب اصحاب استیصال مدارامن  
وامان عالم ملاک ممالک و ملل و امم حامی الغزاة الموحدين ماحی البغاة المحدثین هادی الحقیقه  
مهدی الطریقه محمدی الخلیفه محمودی السلیقه امیر المؤمنین امام المسلمین ظل الله فی الارض  
خلیفه رسوله القائم بالنقل والفرض سلطان البرین خاقان البحرین خادم الحرمين المحترمین مطهر  
البلدین المکرمین السلطان ابن السلطان السلطان الغازی محمود خان ابن السلطان الغازی عبد الحمید خان  
ایده الله تعالی معالم دولته و شیدد عام سلطنته وجعل الدهر مفتحا بوجوده الاکل الاعلی والخلق متنعها  
بجوده الاشمل الاوفی افند من حضرت تریک زمان بمن اقتراں سلطنتی خیر الازمان ورواجکاه علم وهنر  
وعرفان اولغله مایه دار بضاعه حیثیت اولان علماء و ارباب معرفت همیشه تألیف وتصنیف مثالو آثار علیه  
علیه ارازیته مبادرت ایلدیکه عوارف عالمشمول جهانبیایلریدن هریری وایه مند نصاب کامرانی اوله کلوب  
بوملاسه ایله حالا طبع و تمثیل خصوصه مأمورا ملازمتکار اولد یغیر اوقیانوس بسط ایله نامدار قاموس محیط  
ترجمه سی بودند اقدم درگاه فلک دستکاه ملوکانه لرینه تقدیم اولنوب بر مدت مرتباً مطالعه سنه توجیه  
باصره امعان و دقت بیورلدقده اول پادشاه آگاه وشهنشاه بانبناء حضرت تریک کتاب مرقومک ولا رطب  
ولا یابس الاق کتاب مبین سرجامعینده مظهر و کز زمزم ولا خطر علی قلب بشر اولدیغی تیقن  
ونفس قاموسدن بر ماده نک کاهو حقیقه استفاده واستیفای تقاصر هم سببیه رسیده رتبه تعذر و امتناع  
اولدیغی کذلک ترجمه سی اولان اشو اوقیانوسک دستباری قلم نساخ ایله استنساخ اولنسی عدمدن کایه  
قلت اهل کایه حسبیه درجه ندرت و انقطاع بولدیغی وجدان صوایدان شاهانه لرنده تبیین ایلکله طبع  
و تمثیل برله نسخ کثیره سنک تحصیل و اعدادی کتاب مرقوم بالجله آیات شریفه واحادیث منیفه نک لغات  
واستعمالاته دار حقایق و دقائق حاوی و اساس شرع مهذب اولان لسان پاکیزه بیان عربی مخصوص  
لهجه جلال و رفائی محتوی اولق ملاسه سببیه کتب محمدیه نک توفیر و ازد یادینه بادی اولدیغنه مبنی  
النشبت بالسبب هوالتشبت بالسبب تمسکله شریعت احدیته به محض امداد و رفقای صدق احتوای  
تعاونوا علی البر والتقوی عاتق طلاب علومه باوری و اسعاد اولدیغی بحلای صور اسرار لاهوت و مطرح  
اشعه انوار ملکوت اولان ضمیر منیر حقایق آشنای شهر یار یارینه الهام باری و فی الحقیقه طرف اشرف  
ملوکانه لرینه موجب اجر جزیل و مستحب ذکر جلیل اولوب و بوماده اکثر اصحاب رشد و انداهک دخی  
صمیمی مطلوب و دخواه لری اولدیغی مرآت دل عالمنا لرنده غیر متواری اولغله بر مبتغای الابغاء  
وجه ربه الاعلی کتاب مرقومک طبع و تمثیل ضمتده اراده فائض الافاده خدیو لری جلوه پیرای منصفه  
ظهور و اولباده مثال واجب الامثال خسرو لری صورتغای رصدکاه صدور بیورلدی و مصلحت مرقومه به  
خدمه دولت علیه لرندن بونده قدیم و جا کر اخلاصکار مستدیم حالا محاسبه اول سید عبد الرحیم محب  
قوللری اختیار اولدنبوی و اخروی اجر و ثوابی محتوی خدمت خیریه بی ذمت اهتمام کثیری به احاله برله  
مظهر امتیاز و اعتبار بیور دیر بنابرین بنده دیر تری دخی در حال دار الطباعه جائنه قادمه جنبان  
استیصال اولوب طبعخانه به و بالجله افلام وادواته نظر انداز امعان اولدقده اول طبعخانه مشرف ویرانه  
اولغله تجدید کونه تعمیر الیم و ثانیاً جمیع افلام وآلات سائر بالکلیه فرسوده و علمانده اولق حسبیه آنلرک  
دخی تجدید و تعمیر لری اهم اولدیغنه مبنی بعد الاستیذان طبعخانه همت والانمت شاهانه دن استدرار  
نقد عنایت اولنورق طبعخانه خرابه نهاد تعمیر و آباد قلند قد نصکره افلام فرسوده مذکور به مقدار وافی

رصاص الضما میله از سر نو ذوب وتصویغ وچرخلرک وسائر ادواتک دخی تعمیر لرینه سعی بلیغ اولنوب و خرابی  
طبعخانه سببیه عاتق عمله و خدمه لری برا کونده اولغین اطرافدن جلب اولنورق مهمما امکن اسباب لازمه سی  
صورتیافته ترتیب ونظام اولغله بر موجب فرموده حضرت پادشاه انام کتاب مرقومک طبع و تمثیل به سببیه  
خوان ابتدا و بعونه تعالی بواشاده رسیده حدتها اولدی واهم امور طبع اولان تصحیح خصوصه مترجم  
کتابک دخی کل یوم هر صحنه نک تصحیح و تنقیحنده نظر دقت و امعان لری درکار اولغله بتوفیق تعالی کتب  
مطبوعه سائر به نسبتله راست و درست اولق هر چند اغلب ملحوظ ایسه ده انشاء الله الرحمن شرفیافته نکاه  
شهنشاه جهان بیورلدقده حسب البشریه وقوعیاب اولان قصور و کسور سرپوش عفو و عنایت کریمانه برله  
مستور بیورلق مسئول و مستند عادر همان رب مستعان حضرت تریک ولی نعم عالمیان روح بدن اهل ایمان اولان

پادشاه جهان بنده و شهنشاه فلک بارگاه افند من حضرت تریک وجود عالمسود هما یونلرین اخطار  
واکدار کردوندن مأمون و عمر و اقبال وشوکت وفر واجلال ومنقبت روز افزونلرین

خلود ودوامه مقرون ایلدیکی حالده دراری ذراری خورشید لقالرله دائماً دیده

دل و جانلرین روشنا و همیشه خاطر فاخر ملوکانه لرینی لبریز سرور و صفا

ابدوب سایه جایتوایه شاهانه لرنده عاتق عباد و بلادی آسوده

و معمور و کانه ارباب علم و حیثیت واستعدادی روائت

عطایای علیه و مراتب سنایای بهیه داورانه لرله

ممنون و مسرور ایلیمه آمین \* آمین

آمین لارضی بواحدة \* حتی

اضیف الیها

الف آمینا





اسم الله واقدسه واستمحه التوفيق والتسه حامدا له جل ثناؤه وهو المحمود في كل اللسان وعائدا به وعابدا  
لحضرة جم عطاؤه وهو المعبود على الحقيقة في جميع الملل والاديان وهو الجواد المنان الذي قلمس جوده كفاموس  
وجوده متفجع عن ساحل امكان البيان لا يجري فيه فلك القلم ولا يجترى على عوم حومته سباحة بنان العقل والاذعان  
مجارى الانفاس منسدة عن احصاء حصة ساهرة الاله ومسارى سفائن مدركات الاكاس منصدة عن جواز المجاز  
من معبر تعبير نعمائه فا اعظم شأنه وما افخم سلطانه ومصليا على النبي الهادي الامين الذي انزل عليه القرآن بلسان  
عربي مبين فانطق عن الهوى وما ضل وما غوى وبه مناطق نواطق المعارضين قد انطوى وانشق شقة لواء  
المرتفعين المعترضين ثم التوى وانخرقت اشداق البلغاء المشدقين وانفلقت اكباد النغاة المفلقين فاقر وابتعد  
ما اصرت واما تها هوليس الاوى بوحى وهو نقطة دائرة الكون والمكان وكعبة زائرة حريم الوجود والامكان ملك  
ملك لولاك سلطان سر بر ومارسلناك محرم لسر سر اداق واذا نى حاو على فحوى مسئلة ما اوحى نبي نبيل نبه بسم  
صنى اصيل وجهه وسيم محمد المحمود الممدوح السير مبتدا مؤخر مقدم الخبر وهو الذى لاتسع نعوت كماله حوصلة  
الارقام ولوان ما فى الارض من شجرة اقلام ومسلما على آله الكرام وصحبه اصحاب المجد والاحترام الذين هم حاة الملة  
الزهراء وهداة الطريقة الحقيقة البيضاء وفراس ميادين الدين المبين وجراس شوارع الشرع المستبين وداعيا  
لجانب الخليفة على الحقيقة كرم الخليفة وطيب السليقة وهو السلطان الاعظم والخاقان الاكرم مالك رقاب الامم  
ساحب اذيال الشوكه والحشم الذى يداق قدره مقابلد الزمان وفي كف كفايته ازمة مصالح نوع الانسان ما حى آثار  
ظلام الظلم والعدوان حامى حوزة الاسلام عن غمام غموم الجور والطغيان المجاهد المجتهد فى امر الدين الغازى  
فى سبيل الله الغازى لنفوس المرافطين فامع ارومة الكفرة قانع جرثومة الخواص والفجرة فاتح الحرمين المحترمين  
مظهر البلدين المكرمين سناء الدولة الحمديه ضياء الملة الاحديه سيد الاسلام ونير الايام سيف الله المسلول على اعدائه  
وغبت الرحمة المستغاث المعوث لمصالح عباد من اوليائه وهوولى نعم العالم بل انه عالم النعم مبسوط لعامة الامم عالم عامل  
يحب العلماء فاضل كامل ربى الفضلاء والعرفاء ماجت بشرطة عنايته عبالم العلوم وراجت بتعهد عاطفته  
بضامع المنطوق والمفهوم جل جودى فى الجود والسخاء صاحب سحب نسيان على نسيان فى الاحسان والعطاء لاناظمه  
خليفة كاسمه الممدوح محمود  
فليس لي حدة تعريف حقيقته  
فهل يرى من يقول الروح محدود  
سر الخلافة حقا فيه موجود  
خلد الله تعالى ايام دولته امداد مديدا وصير سيفه وسنانه لمعبر الكفر والطغيان سدا سديدا وجعل اعداد عمره واقباله

عن حدة العدة والاحصاء بعيدا وكل ليلاليد من الين والجذلان قدرا وجميع ايامه عبد اسعيدا فاصح مصباح صباح  
شوكته وعلاؤه سر اجاميرا وظل وجه اعدائه من كابة النكابة والنكابة عبوسا قظر برا اما بعد اشوشناى لجميخ  
وخطاوا شناى فن هوس وهو يعنى ابو الكمال السيد احمد عاصم عصفه الله تعالى عن كواصم القواصم يدش ازين  
سوق سائقه توفيق هادى المضلين ايله زبان فارسيد قاموس العجم ايله موسوم ومعلم ايران برهان قاطع نام كتاب  
جامعك ترجمه سى خصوصه اعمال رأس المال سعى واهتمام وبعد تيسر الختام تبیان نافع در ترجمه برهان قاطع  
اسميه بنام وتقدیم کرده حضور شهر یار ختمقام اولشیدی شاه مشارالیه اسع الله رحته عليه حضر تبارى دخی  
تکثیر نسخ وسیله سبيله توفیر منافع قصیدته مبنی طبع و تمثیل خصوصه امر واقدام وایسر ايامده همت مالا کلامه  
رسیده حد انجام اولوب اولوجهابه کافه ممالک اسلامیه نسخه لری منتشر وشایع وبالجملة طلاب وکتابه ضیافت عامه  
وبارعام نعمت نامه اولغین الى هذا الآن اول سمات مسوط احساندن نواله خور منافع اولنلرک اذ کار بهیه وادعیه  
خیره لردن دمدم روح بر فتوح لری شاد وخرم اولمقددر بعد برهه من الايام بویکینه کتام رشته بر کردم افکنده  
دوست میکشد هر جا که خاطر خواه اوست کسا کشیه سیر وسفر عربستان وبرزمان مصر وشام وحلب اقل بلرند  
جولان ایدوب اول میانه ده دعوت روحانیه ابراهیمیه علی نبینا وعلیه الصلوات الوفیة لیک زن اجابت ورمدت  
جامه حرم صفت اول آشیانه سر ووش آستانه ده ایواکزن اقامت اولدیغیز خلال بی اختلالده صفای بال  
ونقای حاله قرع مروء عبودیت ومیل مسعا کی قیام مقام ضراعت ایده رک قبله حاجاته توجه واستقبال واستنابه  
شئون ماضی وحاله مقارن میراب رجت آسا کردنفر از تسلیم وابتها ل وچاه زمر من مثال دهنکشیای نیاز وسؤال اوله رقی  
استزال مواد رجت واستدرار غیوث فیض ورافت اثار لنده ندید ونظیری نادیده وموائد فوائدی میده وغیر عیدیه  
بر اثر جلیل و باقی قلان بوقیه ده برخوش صدا ایمن ندا سنجیه موجب بقای نام ودامنکشی دهری دوام  
اولدقدنصکره ذکر بالخیر ايله مستوجب استرخام اوله جق بر یاد کار جیل رجاسی امامه سنجیه استمد حامز  
اولدقه خارق عاده تفصیلی اطنباه سر داده ترجمه قاموس محیط تغییر معنوی سبيله سرکوش سرری سامعه ز روح  
ومرات ملهمه فوآدده معانی متجسمه کی صور تخای سنوح اولمقدن خالی اولنلر ایدی رفته رفته رطوبت  
کاغذ نشاف آساطرلای صحایف حواس وقویه ساری وجسته جسته ماهیت ثابت کی یدیرای تعین اضطراری  
اولدی کرچه بر فحوی صاحب الدار اداری عافیه خانه خلل آباد استعداد نهاده مرده ملک موجود فقیرانه مزاولان  
اثاث وراثت ملکه وبضاعت سنجیده میران اعتبار وکشیده معیار تخمین واختیار مزاولغه ابن التریامن ید المتناول  
تباعدی بورسمه خلیجان وهیجاندن تقاعدی ایمایده رک لطیفه زن دهان آبا و عجا ولسان زمان دخی نواز کجا وثمانی  
وصل اوهمیات کجا بصحبت خورشید میرسد ذرات سر ز نشیله کر بیانکرای لعل وعسی اولور ایدی والحاصل  
بوساحل نشین بی بهر کی صناعتیه نسبت اول عیاب قعر ناییده دستنایزی سیاحت غیر مقدور واقبال مدبر فطری  
و ثروت مفلس طبعی کی حیر امکاندن دور اولوب لکن امثال ابن ز قدرت یزدان بعید نیست تسلیه سنجیه  
بر توداد خدایه قابلیت ومایه غیر مشروط واشکال باهره الاشکال امور معضله سر نیجه قدرت قاهره ربانیده  
مأسور ومضبوط اولمغه حقیقت کتر اتمده خلق جدید استعداد وایداع قوت نوا ایجاد برله بوامر دشوار نما  
اسهل من شرب الماء اوله جفنی دخی عقل فعال دمدم بال پر بلاله تلقین والهام وناطقه قدیسبله تبیین وافهام  
ایدر ایدی وما ذلک علی الله بعزیز وقتا که مدینه متوره به علی ساکنها الصلوات المزهره عود وار تحال وخالک پاک  
تابناک روضه مطهره دیده مسکنت وابتها له اکمال اولدقددر بعض نیجای عباد ارشادیه رعایت سنت سنیه  
استحاره اولمغله بعض مرتبه اشاره موجب البشاره تجلیسی معنای سائحه معهوده بی تأکید ومبنای فایحه  
مسروده بی تشبیه ایلشیدی بعد قضاء الوطر جاذبه قسمت مقدر ايله سارع شارع آستانه سعادت اثر اولوب  
غیب الورود بعض اعز ذوی الاحترامه اشمام شمامه شیوه مشهود اولدقددر ابن حالت ایدایع قدرت غریب  
نیست مسهله سنی ایراد ايله تسهیل اسباب معذات وتنسيق ادوات مهمات خصوصنی ارانت وانبایون صمم العزیمه  
ساعده التوفیق وعاضده التلقیق مساعده سنی ایمایده رک تشویق واغرا ایلر لیه هادی السبل در کاهنه نوکل  
وسلطان از سل روحانیه توسل برله نیت خالصه وعزیمت صادقیه مقرون حسبه الله تعالی یلک ایکیوز بکر می سنه سنک  
رمضان شریفی غره سی کوننده اول بحر بیکرانه کشتی ران ابتدار واعتنا یعنی قاموس محیطک ترجمه مصممه سنه  
بسمله کش شروع وابتدا اولنوب بحکمته تعالی حوزة قلند بیرون وحیطه رقین افزون لایتنقطع تصادم  
امواج عوانع وتزاحم افواج روادع تحدث وتکوندن خالی اولنلر ایدی با این همد یاری حضرت باری ايله بازوی



اقدام عارضه قنور و رخاوتدن مصون و نیروی اهتمام شایسته کسل و ملالتدن مأمون اولوب پنج ساله قریب ولوج شامدن بلوج باه و مطلع شفقندن مقطع فلقه دک مانند قضایای متصله بی سکنه تراخی و فاصله صرف همت بهمتا و فراغ مساعی و سع و سبعة الانحاء ایده رک الحمد لله تعالی اشوایکیوز یکرمی بش سندسی ذی القعدة سنک لیلہ بدرنده رسیده درجه حسن انتها اولغله الاوقیانوس البسیط فی ترجمه القاموس المحيط اسمیه مسما اولدی و چون علوم عربیه جلّه آداب شعائر شرعیه بی مشتل و کافه اسرار نوامیس و ضعیفه الهیه بی متکفل اولوب حرم کعبه حصوله وصول و ولوج ره تینائی یتاء لغت عربیه موقوف و شرفات غرات معرفته اشراف و عروج اول زبان مهذبله صورتیذرا ولدین معلوم عامه اهل و قوفدر و الحاله هذه کتاب قاموس بلا مبالغه کافه لغات عربیه حاوی و قاطبه امثال و استعمالات ادیبیه محتوی اولدین لایعطر بعد عروس فایحه سنجه بالجملة اصحاب حس و شعوره محسوسدر مؤلف مرحومک دیباچهده نصریحی اوزره التمش جلد اصل جامعک خلاصه و صفوه سی و ایکی بیک عدد کتب عربیه نک صریح و نقاوه سی اولوب و رسیده رتبه انجاز افراط قصر و انجاز و ضیق عباره و جزو لایجزی مثابه سنده لمح و اشاره لری و الحاصل دانه خرده کره عالم کجیده و حوصله قطریه عنصر آب آکیده اولق مسئله سنی مذکر بمعنا اولدین مطالع کذارانه مستغن عن الانهاد در دینوز الی سنه بی متجاوز در که الی الان اساتذہ پیشین و جهابذه دیریندن بر صاحب فضل و بیان کاب مرقومک ترجمه سی خصوصیه تصدی و اول خطه خطیره به پای افراز عزم و تعدی ایلدی لدی التحریر سر آورده طبع حقیر اولان اشبو

من فضل ذلک المجلس الفاخر

جر عنی بجر عه باقیه

کم ترک الاول للآخر

فقلت سوراقال لی اشرب وقل

تضمینی اوزره بمنه تعالی محضاتوفیق ربانی و توفیق بزانیله اول نعمت عظیمه و فیاضه جسیه ایلده بونده لری بهره مند و مقدر مارهان قاطع و بود فقه قاموس محیط ترجمه لرینه مظهر یتله لغت عرب و عجم ملکتنک فقه و تسخیری نصیب عبد مستند اولدی ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء و بو اثر شریف و کاب منیف محض موهبه رب لطیف اولدین امر مقرر و مخصوصه علم حدیث و تفسیره عین عون اولغله شرع مظهره مظاهری کالتشمس فی الظواهر اظهر در بوملا بسیمه مبنی دائما ظل ظلیل عاطفت شاهانه لنده آسوده آسب روز کار و الوان نعم و الطاف پادشاهانه لریله دل سیر و پر خوردار اولدین غیر حالا اریکه آرای خلافت عظمیا و اورنک پیرای سلطنت کبر اولان شهر یار عالم و شهنشاه اکرم افندمن حضرت تلیرنک حسنات ایام سعیده لریندن معدود بلکه حسنه مجسمه زمان بهبود خسروانه لری اولدین و ارسته قیود شهود اولغله انشاء الله الرحمن بجلای فیوضات غیبیه و ملهمه شئونات قدسیه اولان قلب انور شاهیه و ضمیر صفا پرور پادشاهیلرینه صورت طبع و تمثیل بالهام الهی روغون و اولوجهله طلاب شریعتیه بسط سباط مکرمت روز افزون بیورملری مانند اوراد صبح و مسا همیشه عاقه اسلامیانک مسئول و مستدعالریدر و لیل و نهار مستغرق تیار عنایت علیله لری اولدین غیره منسکر اسم سامی خسروانه لری دیباچه رابتهاج بلکه کاب مستطابه سرتاج قلعه نام نامی شاهانه لری صفحه بقاء و دوامه قید و ادراج اولندی علی الحقیقه اول اکرم خلیفه اعظم در که مسند مشید خلافت و مرکز متمد سلطنت وجود محمود و عنصر مسعود لریله رشک علین و غبطه گاه عرش برین اولد قلمری هنگام خجسته انجامد نیر و اقصای مطالب و دلخواه لری لوی کلمه الهی اعلا و قصاری مقاصد دل آگاه لری احکام شریعت غرابی احکام و اجرا و اقدم کافه اجتهاد لری غزا و جهاد و اهم قاطبه اراده و ارتداد لری تأمین و ترویج عباد و عمده افکار صائبه لری قطع بنیان کفر و عناد و زیاده اذکار صادق لری رفع شوائب شر و فساد ایلکدر و بر سلطان رفیع الشان و منبع العنواندر که شرفه عرش رفعتلرینه رسائی کند خیال محض وهم و خیال محال و فراز طاقدیس جاه و جلالتلرینه حرمان درک و تقرب حسرتیه عقل فعال بیجیده عقال انفعالد و بر قهرمان صف شکن و دشمن فکندر که رخ خطار لری همواره میانه جان دشمنانده خاطره درون کی جائل و تیر خارا کذار لری جگر که اعداء و بدخواهان قسمت از لیه اولغله همیشه سهم صائب کی واصل اولقده در اگر درگاه فلک بارگاه خسرویلرینه جشید پیشدادی رهیاب ادراک و مشول اولیدی البته جانی بککول جز و سوال ایلریدی و کاووس کانی دیوانخانه کردون اشتباه داور یلرنده مهتر کوس زن اولق امنیه سنه کوکسی کور بلکه دسته چوب تحسیر ایله سینه سن دو کرایدی

شه شاهان جهان حضرت سلطان محمود

که درس پادشاهانراست همه جای سجود

غزنوی مبدی اگر عهده رسای عهدش

چو ایا از خصکی در درگاهش بود

سماع راع سلاحدار لغی هواسیله حال البحر خضرای فلکده سمک وار مضطرب و بیقرار و برجس فضائل انیس دار السلطنه سنیله قضا سنه درر باخود درمکنون کابلرندن امتحان داعیه سیله طرف جناب فتوی پناهی به بالتوسل مشتری و طلبکار و ماه تابدار اظهار ماهیله رکاب مستطاب لریده التون اسکفل پیک دوان اولغی جویان و عطار دمعار فشعار دیوان سپهر ابو انلریده کاتب السری باخود و قعه نویس اولق خلیاسیله خامه کی یویان اولقده در فی الواقع عامه عالمیانه ظاهر و ساطعدر که اول شهر یار کریم الشمائل جامع محسنات اخلاق و خصال و مجمع اشانت کالات و فضائل اولوب علم و هنر و معرفت و تقید احکام شریعت و دیانت و امانت و خط و قلم و کاتب خصوصا بحر بلا غتده اجرا ایلد کلمری جواری منشآت ترسل و انشاء ایسه نقایس تفاریق بدیعیه ایله مشحون و فقرات براعت آیات مشوره متالیاتی بر خوائی اذارا یتهم حسبتهم لؤلؤا مشورا در دردی ضیاعون اولغله فن آشیان فصاحت لکنت فرمای حیرت اولقده در و فن فرو سبت و شهنساری و شیوه جریذ بازی و نیرزه کذاری و تفنک اندازی و تیغ پردازی و لطف و عطا و کرم و رأفت و سخا و رشد و رویت و درایت و عقل کامل و ذهن و ذکاء شامل و قدر دانی ارباب علم و کمال و عیار آشنائی اصحاب فضل و مقال و الحاصل مکالم خصال و محامد سجاایه و فعالده دور هوشنگدین و سلاطین سالفهده عدلی عدم الورد و توارخ سابقهده نظیر وجودی ناموجود در اول پادشاه اسلام و ظل الله علی الانام خلیفه فی خلاف خدیو مملکت عدل و انصاف اجل ملوک عالم افضل سلاطین اتم شهر یار کرد و تخت تاجدار پیردانش و جوانبخت فریده صدف جهانبانی کزیده نسل نبیل خاقانی نیمه بازوی ملت بیضاء تعویذ کردن شریعت سمحاء الغازی فی سبیل الله المجاهد لاعلاء لواء کلمه الله فاتح البلدان خادم الحرمين مسخر حصن بلغراد مخلص دار الجهاد عن اسبلاء اهل الکفر و العناد ناظم الممالک حاسم عروق القطاع عن الطرق و المسالك السلطان ابن السلطان الغازی العدلی محمود خان ابن السلطان الغازی عبد الحمید خان ادام الله وجوده و بقاء و وفقه لما یریده و یتناه حضرت تلیرنک الی هذا الان ابراز بیور دقلمری ماثرجلیله و مفاخر جلیله بیکنه حد و بیان و هر بری بر شهنامه منقبت عنوان اولغله شایاندر همان جناب مجیب الدعوات و مفیض الحاجات جل شاناه و دل برهانه اول پادشاه بهمتا و شهر یار جهانکشا حضرت تلیرنک باعث آسایش اکوان و مورث آرامش عالمیان اولان سایه هما پایه هما یونلرینه مانند ظل طوبامدید و عن وسعادت و اقبال و نحت و فیروزی و اجلال روز افزونلرینی مثال نعيم جنه المأوی مزید بر مزید ایلدیکی حالده شانه تدبیر زود تأثیر لریله کسوی مجعد احوال جهاتی تسریح و دائما فوز و نصرت و امن و امان و راحتله سر جلیله اسلامیان تشییط و تفریح و وجود عالم سود شاهانه لری سر بر سلطنتده الی یوم القیام قائم و نیر فر و شوکت پادشاهانه لری بیت الشرف سعد و ممتده پاینده و دائم ابدوب دستخوش جنان و شمامه دل و جانلری اولان شهر زاد کان نجات نشانلری همیشه طول عمر و عاقبتله احداث کرد و ندن محفوظ و عین وقایه صمدانیه ملحوظ و صبح و مسا دیدار ضیامدار نجسته لقار یله دیده جهان دیده داور یلرینی روشنا و طبع مکار منع خدیو یلرینی بر صفا و اکسیر عجیب التأثیر نظر عنایت پرور کریمانه لری زمره علماء و فرقه فضلاء حقارنده تسویغ و ارزان و قدر و حیثیتلرینه حرمت و رعایتلرینی کما کان مستر و جاودان ایلیه اللهم ادم دعه الاسلام بادامه ذاته ذی العز و الاحترام و اتم عبون الانام بايقاظ سیف سطوته الحسام علی مرالبالی و الايام واجعل التوفیق مقارناله فی جمیع حرکاته و سکنااته و الفوز و النصر تابعه لا راته و متابعه لایانه آمین ثم آمین بحرمه خاتم

الانبياء والمرسلین









الحمد لله الذي شرح صدرى لشرح ديباجة قاموس والصلوة والسلام على المصطفى الذي انزل عليه الناموس وعلى آله وصحبه ذوى نفائس النفوس ما غررت عنان الادب على ايك السطور في رياض الطروس اما بعد معلوم اصحاب فهو مدر كدباجة قاموس خليج اوقيانوس اولان بحر من مثال اجناس جواهر زواهر ايه مالامال وغواص فكر وانديشه قعر وغورينه وصول تمتع الاحتمال مثابه سنده اولوب الفاظ وعباراته مندج وفقرات وسجعاته مندرج اولان حسن السجام ولطف جزالت وسلالت وانتظام وفنون محسنات وصنوف مزيّنات ومينيات واستعارات وترصيعات ومعاني بدیعة البیان ومبانی متينة الاركان وصنایع عربيه وروایع ادبيه وانواع فصاحت واصناف بلاغت بالجملة شناوردربای علم وفضیلت عندنده روشنا وترجھه سی خصوصی مقامات حریری ترجمه سی کی اهدار اصل اصیل اوله جفی ارباب نهاییه مستغن عن الانهادر بنابران دباجة مرقومه نك ترجمه سی امری استهجان ومفید ومضبوط وموجز ومربوط شرح اولنسی سنجیده میزان استحسان اولمغله وجه مذکور او زره ملخص ومخلص اشبوش شرح دلکشا متوکلا علی الله تعالی ترقیم واملا وهرفقره نك متضمن اولدینغی صنایعی فرد فردا ایضاح وتطبیق وتصريح وتحقیق ایلک دخی اطناب واملائی موجب اولمغله بعض اهمته تلیم وتلویحه اکتفا اولندی وقبل الشروع مؤلف اصل اصیل فاضل فاقد العدیل علیه رحمة الرب الجلیل حضرت تری نك تراجم احوالی عصر نك فریدی اولان شارح قاموس السید مرتضی الزبیدی مرحومک تحریر وبیانی موجب بومجلده رسم وترقیبی جسیان وموافق وجدان اولمغله اول میدانده بکران کلک سریع الجریانه ارجای عنان قلندی خنی اولیه که مؤلف علیه الرجه حضرت تری نك کنیه لری ابوطاهر واسم سامی لری محمد بن یعقوب بن محمد بن یعقوب بن ابراهیم بن عمر بن ابی بکر بن محمود بن ادریس بن فضل الله بن الشیخ ابی اسحق ابراهیم بن علی بن یوسف الشیرازی در لقی مجد الدین وسلسله نسبی خلیفه کرین صدیق اکبر رضی الله عنه حضرت تری نك پیوسته در ایرانده شیراز آبادنده واقع فیروز آباد نام بلده اعمالندن کازرون نام قصبه ده دینوز بکر می طقوز تاریخنده مشبه نیسیندن سرغون ساحه هستی اولدی بدی باشنه قدر قرآن کریمی از بر وسکر باشنه وارد قدده بدر لیه شیرازه نقل ورحلت وآنده پدر لری نك وقوام الدین عبد الله بن محمود ومحمد بن یوسف الزندی وسائر اعلام علمادن بر مدت استحصا لمقدماته سعی ومبادرت ایلد کد نصکره عراق سمتنه توجه وجهه عزیمت ایدوب دارالسلام بغداد بهشت ارتسامده نظامیه مدرسی قاضی شرف عبد الله بن بکاش نام سرآمد فضلا، وقولک مجلس شرفشور لینه رخصت باب دخول وبرزمان اول شمس منیر علم وعرفاندن استفاضه انوار معقول ومنقول.

مشغول اولدی بعده بلاد شرقیه وهندیه وشام ومصر ورومی جائل وزبور عسل کی کسل کی هر شکوفه دن نائل حظ شامل اولوب والحاصل عامه علوم وكافه فنون منطوق ومفهومده بارع وكامل وخاصة لغت وادبیته فضل قاضی فاضلی فاضل اولدی ویدا یعدن اوله رق فرط ذهن و ذکا یله قوت حافظه بی جامع بوجود رافع ایدی حتی سیر وسیاحتی خلانده دخی کل لیله ایکوز سطر حفظ ایلد کجه سر نهاده بالین راحت اولدینغی رسیده رتبه صحتدرو بالجملة اعلام علماء معاصرین عند لری نك صحیح الثبوت فضل وکالی ممضا وکلیات وجزیات علومده مهر منیر آسا فرد کلمی اولدینغی روشن وهویدا اولشدر وسیر وسیاحتده مرور ایلدی کی بلاد وقصبات اهل البسی وولایه وحکامی تأدیة مراسم تکریم واجلاله استقبال ولوازم اکرام واحترامی حق لری نك بدل واکمال ایدر لری ایدی خصوصاً سلاطین زماندن آذر بیجان شاهی شاه شجاع وسلطان مصر اشرف وصاحب بغداد ابن اویس وامیر تیمور حق لری نك اجرای حق توقیر وایقای عطایای غیر خصیر ایلد یلر خصوصاً اساطین عثمانیه وسلایطین خاقانیدن سلطان یلدرم یازید خان ابن سلطان مراد علیهما رحمة الرب الجنود حضرت تری نك تخکاه بروسه ده فرمانفرمای ملکت اسلام ایکن موی الیه دار السلطنه ورود وطرف اوضع الشرف شاهانه دن فوق المحفوظ استیقای حظوظ نامحدود ایلد یلر بعده حجاز مغفرت بردار طرفنه جازه ران شوق واهتراز وحریمین محترمینده بر مدت مجاورته مظهر بلغه اعتراز اولوب اوراده قاموس محیطی تلخیص وتدوین ایلد کد نصکره بمن واقباله بمن سمتنه توجه واعترامله اول اقطار واقطانی دخی مغبوط بهشت برین ایلدی اول تاریخنده حکمران ملکت بمن اولان دودمان رسولیه دن ملک اشرف اسمعیل عندنده نائل حسن تلقی ووقت یسیره ماهیتی مهر تابان کی تردمشار الیه ده دخی عیان اولمغله درجه وقع واعتباری فلک جاریمنه مترقی اولوب اول وهله ده زید قضاسنی توجه وقاضی القضاة عنوانیه بایه قدر ومیز لری نك تنویه ایلد یلر بعده ملک مشار الیه کد یلر دن تلذذ وکریمه مکرمه لری نك دخی نکاح ایلکله دوبالا آمیزش والتیام والحاصل قریب ایامده ملکت بمنده شیخ الاسلام وقبله خاص وعام اولدی بکر می سنه مقدار زید شهرنده قرار ایدوب اولخلانده دخی کاه ونگاه زیارت بیت حضرت آله قصیده مکررا حریمه تردد ونه زیده آمدشد ایدر ایدی وملك اشرف حضرت تری نك طرف موی الیه علاقه نام وار تباط مالا کلالمی اولمغله همیشه دیدار لری لیه متهج ومتهجمل ولحظه مفارقت لری نك غیر متحمل ایدی حتی بهر سال بالوکاله روضه مطهره سید الانام علیه الصلوة والسلام طرفنه ابلاغ تحفه تحیت یحیون بر برید ارسال ایلک دأب ملوک اولمغله مؤلف علیه الرجه اول سنه بریدمرسول کد یلری اولق نیاز لیه طرف مشار الیه اشبور قیمه بی تحریر وایصال ایلدی که صورتی بودر بعد العنوان وکان من عادة الخلقاء سلفا وخلفا انهم کانوا یبردون البرید بقصد تبلیغ سلامهم الی حضرة سید المرسلین صلی الله علیه وسلم فاجعلنی جعلنی الله فداک ذاک البرید فانی لاشتهی شبا سواه ولا اید پس بومضمونه غریضه مذکور واصل دست اشرفی اولد قدده کندی دست خط لیه تحریر ایلدی کی جواب نامه نك صورتی بودر بعد الالقاب وکان من عادة الخلقاء سلفا وخلفا انهم کانوا یبردون البرید فانی لاشتهی شبا سواه ولا اید پس بومضمونه غریضه مذکور واصل دست اشرفی اولد قدده کندی دست خط لیه تحریر الاماوهبت لنا هذا العمر والله یاجد الدین میما بارة انی اری فراق الدینا ونفیعهما ولا فراقک انت الین واهله ومؤلف مرحومک مدت عمری طقسانه متاهز اولوب اصلا قوی وحواسنه وهن وخلل طاری وشعور وحفظنه خط وذل ساری اولدی سکر یوز اون بدی شوالنک بکر منی ثلثه کیجه سی مصحف حیاتی رسیده حد ختام وبلده مزبوره ده اعز کرامدن شیخ اسمعیل الجزی تری نك سی حضیره سنده اول کتبخانه علوم وفضائل کرچه دفین خاک سیهقام اولوب لکن عمر ثانی اولان آثار جلیله لری لیه الی یوم القیام پاینده وبر دوام اولشدر نعمده الله برجه ومنتعنا من اثر علمه وفضیلتیه ومرحومک آثار علمیه وتصانیف علیه لری حوزه حد واحصادن بیرون وقیاس مقیاس عقل وانديشه دن افزون اولمغله محض کرامته محمول قوت قدسیه اولدینغی امضا کرده اصحاب عقول ونقولدر از جمله اصل کتاب قاموس اولان اللامع المعجم الجامع بین المحکم والعیان نام تألیفی که دیباجه ده اشعار ایلدی کی او زره الشمس جلد اولوب بعده قاموسی اندن تلخیص وبیان مرصوص کی رصیص ایلدی وایکی جلدده بصائر ذوی التییر فی لطائف کتاب الله العزیز نام تفسیری که بوترجیده آندن خلی استمداد وجایج انقیاس شریفه نقل وایراد اولندی ودرت جلدده تنویر المقیاس فی تفسیر ابن عباس ویرجلده الدر النظیم المرشد الی مقاصد القرآن العظیم وحاصل کوره الخلاص فی فضائل سورة الاخلاص وشرح قطبة الخشاف فی شرح خطبة الکشاف ودرت جلدده شوارق الاسرار العلیه فی شرح مشارق الانوار النبویه ومنع الباری لسبل الفیج الجاری فی شرح صحیح البخاری که ربع العبادات بکر می جلدده بالغ اولشدر واولج جلدده الاسعاد بالاصعاد الی درجه الاجتهاد وایکی جلدده عدة الاحکام



في شرح عمدة الحكم ورجلده افتضاض السهاد في افتراض الجهاد والنخبة العنبرية في مولد خير البرية  
والصلاة والشر في الصلوة على خير البشر والاصابة في اسماء الصحابة والوصل والمني في فضل منا والمغانم  
المطابه في معالم طابه وتجميع الغرام الى البلد الحرام وروضة الناظر في درجة الشيخ عبد القادر والمرقات الوفيه  
في طبقات الخفيه والمرقات الرفيعه في طبقات الشافعيه والبلغة في تراجم ائمة النحو واللغة وزهرة الازهار  
في تاريخ اصهبان وتعين العرفات للمعين على عرفات ومنية المسئول في دعوات الرسول ومقصود ذوى الالباب  
في علم الاعراب والتفق وضعها المختلف صنعا والدر الغالي في الاحاديث العوالي والتجاري في فوائد متعلقة  
باحاديث المصايح وتخير الموشين فيما يقال بالسين والشين والروض المسلوب فيما له اسمان الى الالوف وتحفة  
القبايل فيمن يسمى من الملائكة اسمعيل واسماء السراح في اسماء النكاح والجلوس الانيس في اسماء الخندريس  
وانواء الغيث في اسماء الليث وترقيق الاسل في تصفيق العسل وزاد المعاد في بان سعاد وقصيدة مرقومه شك شرجي  
والتحف والظراف في النكت الشرائف واحسن الطائف في محاسن الطائف والفضل الوفي في العدل الاشرافي  
واشارة الحجون الى زياره الحجون وفي الذرة من الخرز في فضل السلامة على الخبز سلامه وخبره طائف قضاسنده  
ايكي قريه در وتسهيل طريق الوصول الى الاحاديث الزائدة على جامع الاصول كه درت جلدده درهمك ناصر بن  
اشرف ايجون تأليف ايلدي وتحفة الآيبه فيمن نسب الى غيايبه وبش جلدده مثلث كبر وبعبده آلك مختصري  
واسماء العاده في اسماء القاده وسفر السعاده وبوناردن ماعدا مطول ومختصر تأليف في خصوص مسائل متنوعة على  
حبر نخش اولي الالباب خارج از حساب حساب درونقوله در بار رومده اولدقلى ائنه علماء وقت ايله غاص برنادي  
فضائل اختصاصه حضاردن بريسي مؤلف مرحومدن امام على كرم الله وجهه حضرت تلى كاتب ديوان بلند  
اوانلرني تزييه ضمنده آورده بيان بيوردقلى اشو بوق الصق روانفك بالجوب وخذالمز برشنا ترك واجعل  
خندورتك الى قهلي حتى لا ينع نفعه الا وقد وعيتها في حاطة جلالك عبارته صادرا ولان امر شر بفكرتك معناسني  
سؤال ايلدكه بالده اشو ارق عضر طيك بالصلة وخذالمسطر بابا خسلك واجعل حمتك الى ائعباي حتى  
لا انيس نبتة الا وعيتها في لطة رباطك تعبير ايله تفسير ايلديرو دمشق شامده باب النصر وباب الفرج يتغده نعل  
نبوي به متوجها صحيح مسلمي اعلام محدثندن ناصر الدين ابو عبد الله محمد بن جهيل عليه الرحه حضرت نلرندن  
بطريق الضبط والاتقان اوج كون ظرفنده بالتمام قرأت واخذ ايلديكي كنديسي اشو بايتنده اشعار وبيان ايلشدر  
قرأت محمد الله جامع مسلم بحوق دمشق الشام جوف الاسلام  
على ناصر الدين الامام ابن جهيل بحضرة حفاظ مشاهير اعلام  
وتم بتوفيق الاله وفضله قراءة ضبط في ثلاثة ايام  
خلاصة مقال لا يدرك شأوه ولا يشق غباره مثل ونديدي ناديه ونشيدة ادعائ نظيري ناشيده آية من الايات ومجزة  
من المعجزات بوجودهما همال ورغص عناقث ابدى ومعاصر بن ادباء كنديلرنيك وجليه آثار لرى اولان قاموس  
محيطك روضة مدح وتقريظ لنده انواع نظم ونزائله عندليب آسا كويان ونغمه سرا اولديلاز اجله اديب ماهر  
نور الدين علي بن محمد بن العلي الكي كه علي ايله مشهور در اشو ققطعة لطيفة ايله وجه مديحي ترشح ايلدي  
مذممة محمد الدين في ايامه من بعض البحر صله القاموس  
ذهبت صحاح الجوهرى كانها سحر المداين حين القاموس  
وابو عبد الله القيوى عليه رجة القيوى اشو ققطعة ايله رخساره وصف قاموسى توشح ايلشدر  
له قاموس بطبيب وروده اغنى الورى من كل معنى ازهرى  
نبذ الصحاح بلفظه والجرمن مادانه بلقى صحاح الجوهرى  
وفقيه جمال الدين محمد بن صباح الصباحى بوايائه صبا خنخش جمال تقر يظ وتمدح اولدى  
من رام في اللغة العلوق على السها فعليه منه ما حوى قاموسها  
مغن عن الكتب النفيسة كلها جعاع شمل شنبها ناموسها  
فاذا دواوين العلوم تجمعت في محفل للدرس فهو عوسها  
له محمد الدين خير مؤلف ملك الاثمة وافندته نفوسها  
لامعه شارح نحر ابو القيص محمد من تضى الحسينى الهندى الزيدى المصرى عليه رجة الرب القدير اسانيد  
مسلسله ايله سلسله اجازت علمي درني مؤلف مرحومه متصل ومنتهى ايلشدر كذلك اشو مترجم حقيرك دخی

طريق خاصه دن شارحه ومؤلفه منتهى اولغله جهت جامعه معنويه شارحي شرح طرفه وبوقيرى ترجمه سمند  
ارشاد وتوفيق وسر نسبي اظهار وتحقيق ايلدى والمجد لله على فضله العظيم والصلوة والسلام على نبيه الكريم  
واله وصحبه اجمعين وهذا القدر يكتفى في هذا المقام الحظير فان القليل يدل على الكثير والقطرة تنبي عن الغدير  
قال المؤلف الفاضل نعمة الله تعالى بغفرانه الشامل بعد الابتداء بالبسملة الشريفة الحمد لله منطوق البلغاء  
باللغى في البوادي ومودع اللسان السن السن الهوادي منطوق كلهسى انطاقدن اسم فاعلدر كه بالقوه ياخود  
بالفعل سويلجي قلى وسويلمك معناسنده در البلغاء علماء وزنده بليغك جعيدر كه بلا غندن وصفدر وبلا غت ايله  
كلام متصف اولور كه مقتضاي حاله موافقتندن عبارتنر ومتكلم متصف اولور واول متكلمه برملكه وقودر كه  
آنكه كلام بليغ تأليفه مقتدر اولور اللغى لامك ضمني والفك قصر ايله لغت لفظندن جعيدر به وبرى كدلى كى  
ولغت عند المؤلف شول اصواته دينور كه آنكه هر قوم وطائفة غرض ومقصودلر ني تعبير ايلدر ويعضد معنائه  
موضوع لفظ ايله تعريف ايلديلر في البوادي البلغاء لفظندن حالدن زيرا مضاف مضاف اليه هاملدر  
وبوادي بادهيك جعيدر كه بيانانه دينور المودع ايداعدن اسم فاعلدر برنسني برآمده امانت طر يقيله وبرمك  
معناسنده واطلاق وتقييد علاقه سيله اعطاء معناسنده استعمال اولنور اللسان قولى لسانهم سبكنده در كه  
ضمير بلغايه راجعدر لسان دله دينور ولغت معناسنده كلور اللسان اجر وزنده فصاحت معناسنه اولان لسن  
ماده سندن وصفدر اجود اللسان وافصح ديمكدر مودع لفظنك مفعول ثانيسيدر اللسن ضمتنه لسانك جعيدر  
الهوادي هاديهيك جعيدر هر سنه دن متقدم اولانه دينور بوراده مراد امر فصاحتده فائق وراجح وجهه  
لسانه متقدم ديمكدر اللسن لفظنك مضاف الهيدر مفهوم كلام جدوتنا اول زمره بلغايي باده نشين  
اولدقلى حالده لغات كثره ايله انطاق ياخود نطقه اقدار ولسان بلغايه لغات فائقه وراجحهك افصح  
واجودنى ايداع واثار ايدن ذات اجل واعلايه مخصوصدر وباده ايله تقييدى لسانلرى شائيه اختلاط  
واختلاط مصون وما مون اولغله كلاملرى معول عليه اولديغندن احتجاج واستشهاد اولنديغند مبنيدر  
حسن الحضارة مجلو تطرئة وفي البداوة حسن غير مجلوب  
ولسان كله سندن لغت مراد اولنوب والسن كلهسى سبكنك ضميئه لسان لفظنك جعوى اولوب واللسن كلهسى لامك  
ضمي وسبكنك سكونيله لسن لفظنك كه لامك فتي وسبكنك كسريه وصفدر واول لسن لفظنك كه طلاقت لسان  
معناسنده ماخوددر وهوادي هدايتدن ماخود اولق جاؤدر بوكوره مفهوم فقره جدوتنا اول فطر نلرنده  
طلاقت وجزالت مر كوز اولان قومك لسانلر نه ارشاد ودلالت مراد ايدن لغتي ايداع ايليان ذات ذوالمنه  
مخصوصدر ديمك اولور وهو ايدن ايكي احتماله كوره ده متقدم معناسنه اولق محتملدر زيرا حضرت آدم على نبينا  
وعليه السلام جتده اولدقلى حينده لسان عربيله تكلم وبعد النزول انسلاب عربيله سرباني به محمول وبعد  
قبول التوبه حقلر نده بنه عربيه الهاميله الطبايف الهيه دركار ومكمل اولديغنى مرويدر وفقره مزبوره صنايع  
يديعه دن براعت استهلال وارصاد وجناس مفروق وجناس محرف وناقص وحسن مطلع وسجع وترصيع واعنان  
صنعتلرني متضمن اولديغنى آشتايان ادبيه به غير خفيه در بسط وتفصيللرى موجب اكثار وتطويل اولغله اعماله  
اكفا اولندي ومخصص عروق القيصوم وغضا القصيم عالم بنه العهر والجادى ومقبض الايادى بار ورايح والغوادي  
للمجتدى والجادى المخصص تخصيصدن اسم فاعلدر كه برشبي آخرك مشارك اوليه جنى خصوصيله  
تميز وافرادهك معناسنده العروق عرقك جعيدر برنسنةك اصلنه وكوكه دينور القيصوم طيفور وزنده  
باده نباتندن تركيده آتوه طنه درلر الغضا غين معجه ايله فضا وزنده اشجار باده دندر فارسيدة تاغ وركيده  
سكسوك اغاچي دينور القصيم قافله خصيم وزنده قصيمك جعيدر كه شجر غضا مبنى اولان قومسالة دينور  
بالم يله قولنده ما لفظى سر وخصوصدن عبارتدر ينل كلهسى نيلدن مضارعدر اصلي بنال اولغله لم كلهسى  
جزم ايدوب اجتماع ساكنين محذور ايله التي ساقط اولشدر ونيل ظفر واصابت معناسنده العهر عنبر وزنده  
زرين وركس تعبير اولنان چكه دينور الجادى جيم وديال مهمله ايله زعفرانه دينور المقبض ممك ضميئه افاضه دن  
اسم فاعلدر طاشوب دوكر ك ويرمك معناسنده الايادى يلفظندن جعيدر كه نعمت معناسنده از ورايح  
راجحهك جعيدر كه اخشام وقتي باغان بغوره دينور الغوادي غاديهيك جعيدر كه صباح بغور بنه دينور وباء  
جاره سبيبه عاديه وظرفيه اولق محتملدر اطار ظروف نعم اولق مناسبتيله ياخود مراد عموم اوقايدركه وسببه  
بالعشي والابكار ايه كرمهسى قيلدندر ذكر اولنان ايكي وقته تخصيصي غايه مبنيدر المجتدى اجنداء ماده سندن



جود و عطیه ایست که معنای در اسم فاعل در الجادی جمله جدا و جدوی ماده سندن اسم فاعل در عطیه ایست  
 دیگر در یقال اجتده اذ استله الجدوی بجده ای اعطاء و جادی کد و اسائل معنای ده بلکه مجتدی چوق ایست  
 و جادی از ایستین دیمک دخی نمکدر و مجتدین بهایم و جادات و جادیدن نوع انسان مراد اولی دخی جائز در  
 مفهوم کلام جد و ثانی اول باده نباتدن قیصوم دیدگری نیانک و قیصم نام قوسال برده بن غضاید ککری شجیرک  
 کوکری حاضر نباتدن زرین وزعفرانک نائل اولد قری خاصه ایله تخصیص و افراد و اخشام و صباح و غموری  
 سینه حاصل اولان یا خود اخشام و صباح و غمور رنده مکنوز اولان نعمت لری که مراد دائم الاوقات ادرار اولان نعم  
 یسما در فقر اولوب غیره اعطاشاندن اولیان طالب حاجاته و غنی اولوب سائر اعطاشاندن اولان ذواته یا خود  
 چوق و از ایستینره یا خود انسانه و بهایم و جاداته افاضه و افراد ایدن کریم جواده مخصوص و شبایندر خنی اولیه که  
 شجیر دیدگری نیات که ترکیده یاوشان در روز کراولان قیصوم و غضا و سمره باده به مخصوص اولمله اهل الشیخ  
 و القیصوم و الغضا و السمره ایله عربدن کتیه اولور و وجهه فقره اولی عرب طائفه سنه فصاحت و بلاغی  
 تخصیصی متضمن و نباتات و اشجار رنده اولان خواص و منافع حاضر دن از اید اولدیغنی معلن در وفقره مذکور  
 جناس مستوف و اشتقاق و مرعات نظیر و طباق و تشطیر و تدبیر و جناس تام صنایعنی مشتمل اولدیغنی مالا کلامدر  
 و مؤلف علیه از جهه جاشنی حقیقتدن حلول مذاق اولمله فقره ثانیه طریقه حقیقت اوزره و وجهه ده توجه  
 معنایمکدر اولامقبض قولی که افاضه دن و افاضه فیضدن مأخوذ در فیض ایزال ایدیغنی معنایمکدر معلوم  
 اوله که فیض الهی ایکی نوعدر بری فیض اقدس و بری فیض مقدس در فیض اقدس شول فیض سبحانی و تجلی  
 رحماندر که مجموع اشیاک وجودی و قابلیت و استعدادنی حضرت علیه ده مقتضی اوله ننه که کت کتزا تخفیف  
 فاحشیت ان اعراف حدیث قدسی اکا اشارتدر و فیض مقدس شول فیض و تجلی آسماندر که حضرت علیه ده  
 ثابت اولان اعیانک بحسب الاستعداد خارجده ظهور لری موجب اوله بوفیض روح اعظم و ساطیله اولور پس  
 اشوب فیض اقدس ایله حضرت علیه ده اعیان ثابت و استعدادات اصلیه حاصل و فیض مقدس ایله اعیان مر قومه  
 مع اللوازم و التوابع خارجده کسوه و جوده داخل اولور و ابادی ارباب حقیقت عندنده اسماء متقابلیه الهیدن  
 عبارتدر و رواج و عوادنی عنوان لری نه دوام و استمرار مراد اولور و بوقر بر اوزره مفهوم جد و ثانی اول قبول عنایات  
 الهیه به مسبق اولان اعیان و اکوانه بمقتضای تجلیات اسماء متقابلیه دوام و استمرار عبارت اولان غدو و آصال  
 نفعانیه نقص و انقطاعدن منزله و میرا مدرار فیوضات و عطایاسنی ادرار و ایزال ایدن جناب کبریه مخصوصدر  
 بودقیقه اوزره مؤلف اشوب تالیفی که جمله عنایاتندر محض فتح سبحانی و مجرد فیض حضرت بزدانی اثری اولدیغنی  
 رمز و ایما ایش اولور و نافع غلّه الصوادى بالآهاضیب النوادی و دافع معرفه العوادى بالکرم المهادى و مجرى  
 الاوداء من عین العطاء لكل صادی النافع تون و قافله نفع لفظندن که صوسر لری کیدر مک و صوبه قاندر نری  
 معنایمکدر اسم فاعلدر الغلّه غین معنی مک صوبه صوسر لغه دینور الصوادى صاد ممله ایله صادیه مک جعیدر که  
 صوسر عطا شان معنایمکدر در ثانی موصوف اعتبار ایله یا خود اوزون خرما غلّه دینور که مراد مطلقا اشجاردر  
 الاهاضیب صاد ممله ایله هضابک جعیدر که بغموره دینور النوادی نای مثله ایله نادیه مک جعیدر چوق و عظیم  
 صوبه دینور یا خود بخرید باینددر بقال مطره ثبای عظیمه غریه الماء و اهاضیب هضاب جعی اولان هضابک دخی  
 جعی اولی محتملدر و هضاب صم طاغله دیمکله مراد مطلقا طاغله دیمک اولور و بوضوئده مضاف تقدیر اولوب  
 سول الاهاضیب سکنده اولور الدافع دفع لفظندن اسم فاعلدر المعرة ممک و عینک و راء مشدده مک فتحه ایله  
 اذ او اشکیجه معنایمکدر العوادى عین ممله ایله عاده مک جعیدر که شتر و ظم و ایداد معنایمکدر لکن سباق و سباق  
 اشارتیه خط و غلام مراد اولی اغلدر الکرم فتحیه فضل و احسانه دینور المهادى ممک ضمیمه ماده لفظندن اسم  
 فاعلدر بعض نسخهده متمادى عنوانیه مر سومدر که متمادى اسم فاعلدر یا کسبیده اوزون اوزادی معنایمکدر که  
 مراد دوام و استمراردر الجری اجرادن اسم فاعلدر الاوداء همزه مفتوحه ایله وادی جعیدر که دریه دینور اول  
 حالت و محلیت علاقه سیله صوتی و ثانی ابصال خیر و منفعت مناسبتیه فضل و احسان اراده اولمله مجاز مرتبیدن  
 اولور من عین العطا عین بیکاره دینور مجاز اوله استقلال و ثانی به تعارض جعیدر و عطا و برکویه دینور عین العطا  
 تعبیری عین لطافتی متضمندر مفهوم کلام جد و ثانی اول صوسر لری یا خود اشجارک صوسر لغنی عظیم و عظیم غمور  
 ادر ایله ازاله و اروا و شتر و ظم و جفا اشکیجه و اذاسنی یا خود خط و غلا بلاسنی فضل فراوان و کرم بی با نیله دفع و ازاله  
 ایدوب و وجهه عبادنی احاطه زلال لطف و افضالندن جمله محتاجینه دره طلوسی و ترا احسان افاضه و اجرا

ایدن حق جل و علا در کاهنه احرار صادی صوسره دیمکله مطلقا فضل و احسانه محتاج دیمک اولدی و فقره  
 اولاده اهاضیبیدن تیر و یابر و طاغله اراده اولور سه مضاف مقدر اولمله طلو و طاشقن تیر لردن و طاغله در  
 نازل اولان سبل صور ایله اروا ایدن دیمک اولور و عوادى لفظندن ظلمه و ستمکاران اراده اولی محتملدر و اصول  
 اشجار عظامده غرس اولمش عوادى کرم دخی اراده اولور لکن تکلف لوجه اولور و فقره مر قومه ترصیع سبع  
 و اشتقاق و جناس لاحق صنعتنی مشتمل اولدیغنی بدیع شناسانه روشنادر باعث النبی الهادی مقمما باللسان  
 الضادی کل مضادی مقمما لا تشبه الهجته و الهجته والضوادى الباعث بعث لفظندن که کوندر مک معنایمکدر  
 اسم فاعلدر و اعرا بنده و جوه ثلاثه جائزدر لکن مقام تعظیم نعمت اولمله استنباف ار جعیدر و اسم فاعل بوراده ماضی  
 معنایمکدر النبی پیغمبر معنایمکدر در مأخذی و رسول ایله فرق و نسبت و توافقی خصوص لری بیان موجب تطویلدر  
 الهادی طوغری بوله دلالت و ارشاد ایدیغنی دیمکدر مقمما حالدرو مقمما الحامدن اسم فاعلدر که خصمی  
 معارضه و مکالمه دن عاجز قلیق معنایمکدر در الضادی ضاد معنی ایله عربی صحیح دیمکدر زبر اضا حرقی عرب  
 مخصوصدر کما قال علیه الصلوة والسلام انا افصح من نطق بالضاد المضادی مضاده ماده سندن اسم  
 فاعلدر معارض و معاند و مخالف معنایمکدر بعض نسخهده صاد ممله ایله صادی و مضادی واقع اولمله صادی  
 مداره و مسائر معنایمکدر اولان مصادره لفظندن اشتقاق کبر و وجهیه مأخوذ و مضادی معارضه و مانعه معنایمکدر  
 اولان مصادره لفظندن مأخوذ اولور شارح اشباه مال نسخه سنی مهمل عدا ایشدر مقمما حال مترادفه در  
 و مقمما تفخیمدن اسم مفعولدر معظم و جزل المنطق معنایمکدر لا تشبه شین لفظندن مستقبل منفیدر و شین  
 خلاف زیندر که عیب و عار معنایمکدر در الهجته های مضمومه ایله کلامده اولان قبح و نقیصه دینور الهجته عینک  
 ضمیمه عجمک معنایمکدر در که تکلمه دل طو تقو لفظندن و لحن و خطادن عبارتدر بعض نسخهده الککنه واقع اولمله  
 پیه یلک دیمک اولور الضوادى ضاد معنی ایله کلام قبح معنایمکدر در مفرد و فعلی غیر مسموعدر مفهوم کلام جد  
 و ثانی بی انتها اول جمله معارضین و مخالفین تحت قاطعه و دلائل ساطعه ایله الحام و تعجیر و جلیل القدر و جزیل  
 المنطق اولوب کندیسه هجته و عجمه یا خود اکنه و کلام قبح مقوله سنی عیب و نقیصه ارباب ایلدیکی حالده یعنی  
 صفات مزبوره دن صافی و بری اوله رفی کافه عبادی طریق مستقیمه دلالت و ارشاد ایدن پیغمبر عالی نهادی بعث  
 و ارسال ایلین حضرت خدا بار کاهنه مخصوصدر ضادی و مضادی وضوادی یننده اولان جناس ناقص و مقمما  
 و مقمما یننده اولان جناس مصحف ظاهر و باهر در محمد خیر من حضر النوادی و افصح من ركب الخوادى و ابلیغ  
 من حلب العوادى محمد کلمه سی عطف بیا ندر و محمد افضل انام علیه الصلوة والسلام حقنده بالخصیصه وصف  
 و علم در و سائر تسمیه اولان کسدر حقنده علم محض در نه که جمله اسماء الهیه و نبوتیه مک شانی بو کونه در خیر کلمه سی  
 افضل و اشرف معنایمکدر در حضر کلمه سی حضوردن ماضیدر النوادی نادی کلمه سنک جعیدر کو اهل و کاهل  
 کی و نادی اهل و سکانی اولان مجلسه دینور الافصح فصاحتدن افعل تفضیلدر فصاحت لسان منطلق و جاری  
 اولوب لحن و لکنتدن خالص اولمله دینور و فصاحتله کلام و کلمه و متکلم موصوف اولور ركب رکوبدن ماضیدر  
 الخوادى خای معنی ایله خادیه یا خود خادی جعیدر مک چایک و رونده دوه به دینور ابلیغ بلاغندن افعل تفضیلدر  
 حلب کلمه سی حای ممله ایله سود صاغنی معنایمکدر اولان خلیدن ماضیدر العوادى عین ممله ایله عاده مک  
 جعیدر که باده ده شوراوت و تلبان دوه به دینور بوراده مراد مطلق دوه در مفهوم کلام پیغمبر مشار ایله محمد علیه  
 الصلوة والسلام حضر تیریدر که مجلسه حاضر اولان انسانک خیر و افضل و دوه به دینور مک افعلی و نافع لری  
 صاغان خلقک ابلیغ و اکلیدر بو ذکر اولان نرعم ناسدن کنایه در و رکاب خوادی و خلا ب عوادى طائفه عرب  
 اولوب فصاحت و بلاغت انله مخصوص اولمله پیغمبر اکرم صلی الله علیه و سلم حضر تیر نیات رتبه فصاحت  
 و قصوای درجه بلاغنی حاوی اولد قرینه اشارتدر و فقره مذکور ترصیع و جناس مضارع صنعت لری محتوی  
 اولدیغنی غیر خفیدر بسقت دوحه رسالته فظهرت علی شوك الکوادى و استاسدت ریاض نبوتیه غیبت فی المأسد  
 الیوث العوادى بسقت کلمه سی بسوقدن که اغاج بو یلنوب اوزامق معنایمکدر ماضی مؤنثدر الدوحه دال  
 مفتوحه ایله اولوا غلّه دینور الرساله رانک کسر یله بعثت عامه مراددر دوحه مک اضافتی مشبه مک مشبهه اضافتی  
 قیلندر در ظهرت ظهوردن که غلبه و استیلاء معنایمکدر ماضی مؤنثدر الشوک شینک فتحیه شوک لفظنک  
 جعیدر نیکلکه و جالبغه دینور الکوادى کادیه مک جعیدر که طیراغی غلیظ اولمله کیچ اثبات ایدن صوسر زره  
 دینور استاسدت استساد لفظندن که نبات قوتلو اولمله بوی سوروب اوزامق معنایمکدر ریاض رانک



کسر یله و ضده نك جعیدر باخجه و مر غزار و چنزاره دینور و چنه دخی دینور النبوة ضمتنه بیهربك معناسنه در عیت عین مهمله وای مشدده ایله عی کلمه سندن ماضیدر عاجز اولمق معناسنه در الماسد فناسك وزنده ماسده نك جعیدر که ارسلان بناغی اولان اورمانه و بوکه دینور الیوت لامك ضمتنه لیك جعیدر ارسلانه دینور العوادى عادیه نك جعیدر دشمن باخود صالدر و ب هجوم ایدیحی معناسنه در اشو فقره ده رسالتنه علیه صلوة الاله حضرت تریك قدرت و جلالتی و قهر و تشکیل اعداء باندہ قوت و شوکتی سوق و بیان اولمقله فقره سابقه دن فصل و جله فعلیه ایله اراد اولندی مفهوم کلام حضرت سید الانامك كرت فروع و وسعت ظل و سبب آسایش و ثبات و آرامشی چمن تر بله شجره عظیمه مشابه اولان رسالتی ناچیز و نابیدار و موجب رنج و آزار اولان ادیان سائرہ غالب اولمقله جله سنی نسخ و الفا و وفرت شعب و فروع جهتیه باغ و باخچه مزینده اولان نبوتی بغایت قوت و ثبات اولمقله اورماندره ممکن مودی ارسلان سیرتندہ اولان دشمنلری زبون و عاجز و مقهور ایلشدرد که آکا ظفر باب اولمق حوزه قدر تیردن بیرون اولمشدر و شوک کوایدن اغراب بادیه و لیوت عوادیدن اشداء قریش اراده اولمق دخی محتملدر فقره مر بوره ده اولان لطافت تشبیه و ایهام تناسب و ترصیع و جناس اشتقاق نمایان اهل مذاق در شارح در که بسقت فقره سی مؤلفك دست خطی اولان نسخه ده منوال هر قوم اوزره محرر و مر سومدر بعض نسخه ده مختلط تعبیراته مر قوم اولمقله انثره التفات و انجیه و بعض نسخه ده الیوت ذوات التعادی فضلاء عن الذباب العوادى عنواننده مر سوم اولمقله بوشعبه یهود طائفه سندن کتابه اولمق ملحوظدر صلی الله علیه وسلم و علی آله و اصحابه نجوم الدادی و بدور القوادى ماناح الحام الشادی و ساح النعام القادی و صاح بالانعام الحادی و رشف الطفاوة رضاب الطل من کظام الجل و الجادی صلی کلمه سی صلاتن و سلم سلامدن ماضیدر دما موقعی اولمقله انشاعنا لینی متضمندر آل کلمه سنك اصلي اهل در مر ادا اهل بیت و جله مؤمنین متقین در جلال دوائی هیا کل النور شرخنده بورسمه بیان ایلشدرد که آل مصطفی علیه من الصلوات اصفاها بحسب النسب یاخود بحسب النسبه او اور بحسب النسب معلومدر و بحسب النسبه اولان دخی نسبی کمال صوری و کمال حقیقی حبیبله اولور اول علم شریعت و سبله سبله منتسب اولان علمای شرع در ثانی علم حقیقت و سبله سبله اولان اولیای کزین و حکمای متاکمین در بحسب النسب اولنره صدقه حرامدر و بحسب النسبه اولنره دخی صدقه مزیننده اولان تقلید بالغير ایلک حرامدر الاصحاب صاحبك جعیدر و عند البعض اصحاب صحبك و صحب صاحبك جعیدر حضرت رسول الله مؤمن اولمق مجتمع و اول حال اوزره عازم دارالبقاء اولان ذوات کرامه اطلاق اولنور نجوم نجمك جعیدر بلندزه دینور الدادی دال مهمله و همزه ایله نوادی و زنده دأدأ لفظندن جعیدر و دأدأ فدقد و زنده مظلم کیجده دینور البدور بدرك جعیدر که اون درت کیجده لك آیه دینور القوادى قاف ایله قادیه نك جعیدر که مقتدایه اقتدایده رك کیده دینور یقال قدی به کر ضی اذا استن و اتبع القدوة بوراده قدوه دن مراد پیغمبر کزین حضرت تریدر یاخود قوادى شدوذ اوزره قدوه نك جعی اوله و قدوه قافك ضمتنه مقتدایه دینور لف و نشر هر تب طریقه سبله نجوم الدادی آلک و بدور القوادى اصحابك و صفار بدر مشوش طریقه ده محتملدر نجوم قریبه سبله ماناح ترکیبده ماء مصدريه طرفیدر ماناح الحمام مدته نوح الحمام سبکنددر ناح کلمه سی حای مهمله ایله نوح لفظندن که کوکرجین اویمکه دینور ماضیدر حمام حای مهمله نك فتحله کوکرجینه دینور واحدی حمامه در الشادی شین مجمله ایله شدوذ لفظندن که رتم و تغنی معناسنه اسم فاعلدر ساح کلمه سی سیاحتدن که کرمك معناسنه در ماضیدر النعام نونك فتحله دوه قوشینه دینور واحدی نعامدر القادی قاف ایله قادیان کلمه سندن اسم فاعلدر و قادیان فتحله سرعت ایلک معناسنه در صاح صیاحدن ماضیدر صیاح حیرمق و جا غرق معناسنه در الانعام همزه مفتوحه ایله نغم لفظندن جعیدر نغم نونك و غین مجمله نك فتحله ترانه ایله ابرامغه دینور الحادی حای مهمله ایله حدو لفظندن که دوه بی تغنی ایله سورمکه دینور اسم فاعلدر رشف رشف لفظندن ماضی مؤنثدر و رشف صورمق و اتمك معناسنه در الطفاوة طای مضمومه ایله شارحك بیانده کوره بوراده کونش مراد در شمس معناسنه اصل طفاوه هاله به موضوعدر شمس اراده سی مجاز اولور الرضاب غراب وزنده آغز یارینه دینور الطل طای مفتوحه ایله جد تعبیر اولنان رطوبته دینور که فارسیده شبنم درلر رضابك طله اضافتی مشبهه ک مشبهه اضافتی قبیلنددر یاخود اضافتی بیاندر الکظام کاف مکسوره ایله کظم لفظنك جعیدر که فتحنه در بوغازه دینور الجل جیم مضمومه ایله کل فارسی معریدر معروف کل تعبیر اولنان چمکده علم غالبدر عریده ورد دینور الجادی جمله شارحك بیانی اوزره زعفرانه دیندیکی کی زبینه و یاسینه ده دینور مفهوم کلام حضرت

حق جل و علی جناب مصطفایه و تبهاران راه ضلالت و غفلتی سرسبز اصن و سلافته هادی و رهبر و جله انعمه و مقتدایانك مانند نجم اهر و مثال بدر نور کامل الجهات و کمال الاطراف لری اولان جمیع آل و اصحابه صلوة و سلام اهدا ایله ترنم و دستان ایدیحی کوکرجین قوشلری اوتدیکجه و تیز و چاک دوه قوشلری روی زمینده سیر و سیاحت ایتدیکجه و دوه سور مجبسی و عکاملر دوه لری تشبیه و تشویق و تهییج ایچون نعمتانه تغنی ایلدیکجه و کونش ریق شبنمی کل و یاسمین بوغز لرندن صوروب امدیکجه دیمکدر و فقره مذکور ده واقع و صاح بالانعام قوی که غین مجمله ایله در عین مهمله ایله اولوب و نغم لفظنك جعی و نغم فتحنه خاصه دوه به اطلاق اولمق دخی محتملدر لیکن نسخه اولی اولی و نایه اقریدر و یوفقره لر ترصیع بدیعی و محاسنی و سجعات دالیه ده تسبیطی و تناسب و توفیق و جناس مصحف صنایعی مشتملدر و ذکر اولنان ماء توفیقیه ایله مصدره اولان دعا فقره لری ابد و دوامدن کبابه در ورشفقت فعلنده استعاره تبعید اولوب و انشبت النبیة اظفارها ترکیبی کبی استعاره مکینه و تصریحیه اولمق دخی جائزدر کذلک طلی ریفه و شمسی شخص مر تشبیه تشبیه و کل و یاسینه اسناد حلقوم اهل بیانه معلومدر و بعد فان للعلم ریاضا و حیاضا و خمائل و غیاضا و طرائق و شعابا و شواهی و هضابا تفرع عن کل اصل منه افنان و فنون و تنشق عن کل دوحه منه خیطان و غصون بعد کلمه سی ظرف زماندر عاملی محذوفدر و اقول بعد الحمدلة والتصلية تقدیرده در فان کلمه سنده فاء حرفی نظم کلامده اما لفظنك توهیمی یاخود تقدیری احتمالیله جوایده در یاخود عاطفه یازانده در العلم لفظنده لام جازه مع المجرور ان کلمه سنك مقدم خبریدر ریاضا مؤخر اسمیدر حیاض حوضك جعیدر خنائل خای مجمله ایله خیمه نك جعیدر که بول طر زنده صیق اغا جله دینور که فارسیده خیابان دینور غیاض غین مجمله نك کسر یله غیضه نك جعیدر صولوبرده اولان اورمانه و بوکه دینور طرائق طریقه نك جعیدر مسلولك بوله دینور شعاب شین مجمله مکسوره ایله شعب لفظنك جعیدر طراغ بولنه دینور شواهی شاهق لفظنك جعیدر یك یوكسك طاغیه دینور هضاب هانك کسر یله هضبه نك جعیدر بالمی الحق یاضم طاغیه دینور تفرع تفرعدن مستقبلدر اصل کوکجه دینور منه ضمیری علمه راجعدر افنان همزه مفتوحه ایله فن لفظندن که اغا جك دالت و شاخه دینور جعیدر فنون فنك جعیدر نوع و کونه معناسنه در تنشق اشتقاقدن که ایلنق معناسنه در مضارعدر دوحه اولوا غا جله دینور الخیطان خای مجمله مکسوره ایله خوط لفظنك جعیدر تروازه شاخه دینور غصون غین مجمله مضمومه ایله غصنك جعیدر مطلق شاخه یاخود اغا جدن سوروب حقان فلیزه دینور قول اوله کوره عطف العام علی الخاص باندن اولور مفهوم کلام بعداء ماوجب معلوم اوله که تحقیق علم شریفك ذوق و صفایده جك برلری واستفاضه حیات ابدی ایلیه جك تحلیری و راحت و آسایشه موقع و مدار اوله جق موضع لری و سلوک ایلیه جك جاده و صریح و انجیه بوللری و بغایت صعب و دشوار مقام لری وارد در و آنلر که هر برندن نیجه فنون معتبره و فروع متنوعه متفرع و منشعب اولور اولکی اوج فقره ده لزوم ما لا یلزم و افنان و فنون بینه جناس اشتقاقی اولوب و اصل کلمه سی قاعده ده استعمال اولمقله البته اصول و قواعد مرا جعتك لزومه اشارتدر و ان علم اللغة هو الکافل باحرار اسرار الجمیع الخافل بما یضلع منه الفاحل والکاهل والفاقع والرضیع علم لغت بر علمدر که آنکله کلماتک افرادی و کیفیت اوضاعی یلنور الکافل کفیل و ضامن دیمکدر کافل البیوم القائم بامرہ الاحراز اخذ و حفظ معناسنه در بعض نسخه ده الابرار عنوانیه مر سوم اولمقله اظهار معناسنه در الاسرار سرک جعیدر که راز معناسنه در الخافل حای مهمله و قافیه جامع معناسنه در یضلع یضلع ماده سندن مضارعدر قوتلنك و یك طوعمق و قافیه معناسنه در الفاحل قافیه و حای مهمله ایله در یسی دکنك کی قویقوری اولمش ضعیف آدمه دینور الکاهل قوی الوجود یاخود یك قوجه آدمه دینور المفاقع فاء و قافیه اعتداله و ارمش دلوقلویه دینور بعض نسخه ده بافع مر سوم اولمقله بلوغه متاهل بنشمن جوان دیمك اولور الرضیع بو راده مطلق صی مراد در مفهوم کلام تحقیق علم لغت جمیع انواع فنون و فروع علومك اسرار نی جمع و حفظ یاخود خفایاسنی اظهار ایلک ضامن و کفیل و شیخ و شایک متقوی یاخود شعبان و ریان اوله جق لری اشپانی جامعدر زبرابر حال مرکبات مفردانه موقوفدر و فقره لره مودوع اولان صناعات ادبیه و حسن مقابله اهل ادب نمایاندر و ان بیان الشریعة لما کان مصدره عن لسان العرب و کان العمل بموجبه لا یصح الا باحکام العلم بمقدمته و جب علی رواق العلم و طلاب الادب ان یجعلوا عظیم اجتهادهم واعتمادهم و ان یصرفوا جل عنايتهم فی ارتیادهم الی علم اللغة و المعرفة بو جوهرها والوقوف علی مثلها و رسومها الشریعة حق تعالیانك قولرینه وضع ایلدیکی دین مبدن عبارتدر لما لام مفتوحه و ميم مشدده ایله در المصدر



صدور معنائه مصدر میسر می یابد راجع در العرب قوم مخصوص در مختار صاحبیه کوره عرب اهل  
امصار در نسیته عربی دینور و اعراب اهل باده در نسیته اعرابی دینور العمل قصد ایل و ایدن ایشه  
دینور الموجب اسم مفعول بنیه سبیه مقتضای معنائه در که مراد شروط و حدود پدر الاحکام اکرام و زننده  
متین و محکم و اتقان ایلک معنائه در المقدمة دال مشدده نك کسری و فتحیه مقدمه معنائه در مصنفین  
عرفنده ایکی قسم در بری مقدمه علم در که بر علمه قبل الشروع ابراد اولسان کلام در که مسائل نك توقف ایلدیکی  
نسنه در عبارت در حدی و غرض و غایتی و موضوعی بیلک کی وری مقدمه کابدر که قبل المقصود ارتباط ایچون ابراد  
اولسان طائفه کلام در کرك موقوف اولسون کرك اولسون وجب و جوبدن ماضیدر الزوام راء مضمومه ایلر اتمک  
جعبدر طالب معنائه در الطالب طالبک جعبدر الادب فتحیه علم طلبیه و مؤدب اولغه دینور تأدیب نفسی  
مؤدی اولدیغیچون علوم معهوده به علم ادب تسمیه اولندی شرح مقناحه بیان اولندی اوزره علم ادب اون  
ایکی علمدن عبارت در که بنور علم لغت علم صرف علم اشتقاق علم نحو علم معانی علم بیان علم عروض علم قافیه علم خط  
علم قرص الشعر علم محاضرات علم انشاء در العظم عینک ضمیمه بوراده اکثر معنائه در الاجتهاد چالشق معنائه در  
الاعتماد طایفه معنائه در الجمل جیم مضمومه ایلر معظم معنائه در العناية عینک کسریله اهتمام معنائه در  
الارتیاد طلب ایلک معنائه در الوجوه وجهک جعبدر که کلامدن مقصود اولان سمت و طریقه به دینور الوقوف  
اطلاع معنائه در المثل ضمیمه مثالک جعبدر اورنک و نمونه و صفت و مقدار معنائه در الرسوم رسمک جعبدر  
اروعلامت معنائه در مثلها و رسومها ضمیر لری و خواهه ده راجع اولق محکدر و وجوه و مثل و رسوم لغته الفاظی  
حیثیندن واستادی و معنایی و ملح و لطائف و اداء و روای حیثیندن راجع اولان احواله متاودلر و مؤلفک مثل  
و رسوم لفظلرند علم لغتک اندرانی و اربابنک انقضاسته و الحاله هذه مثل و رسومه و قوف عین براعت و محض  
فضیلت اولدیغنه اشارت اولدیغی روشنای اصحاب نرا کدر سبحان الله مؤلف علیه الرجه ابلغ و جوه اولان  
تعریضه علم می قومک اندر اسندن شکایت ایلشدر زمان تألیف لرندن اشو ترجمه و قته قدر در بنو الی سنی  
کذرا ایلدی مجابو و قترده بولنش اولیدی نه کونه تغییر ایدر ایدی ذلك تقدیر العزیز العلیم مفهوم کلام تحقیق  
علم شریفک صدور عرب لسانندن اولوب و علم من بورك مقتضای نسخه عمل ایلک الحق مقدمه سنی کرکی کی بیلکله  
صحیح و متصور اولدیغندن ناشی جمله طلاب علم و خاصه طلبه فن ادب اوزره اکثر سعی و اجتهاد و اعظم اسناد  
و اعتماد لری علم لغت عطف و طریق طلبه در کار ایلدک لری معظم اهتمام لری علم می قوم و وجوه و طریقه بقرنی  
بیلکه و اوصاف و آثار لریه مطلع اولغه صرف ایلک واجب اولشدر و قد عنی به من السلف و الخلف فی کل  
عصر عصایه هم اهل الاصابه احرزوا دقایقه و ابرزوا حقایقه و عمر و ادمه و فر عواقبه و قنصوا شوارده و نظروا  
قلاده و ارفعوا محاذم البراعة و ارفعوا مخاطم البراعة فالقوا و افادوا و صنفوا و اجادوا و بلغوا من المقاصد قاصبتها  
و سلکوا من المحاسن ناصبتها جزاهم الله رضوانه و احلهم من ریاض القدس مبطانه و قد عنی به ترکیبده قد لفظی  
تحقیقه در عنی کله سنی عنایه در ماضی مجهولدر لغت فصیح اوزره بناء معلوم اوزره ده منقولدر زجت جکرک  
اهتمام ایلک معنائه در ضمیر علم لغته راجعدر سلفدن مراد متقدمین و خلفدن مراد متأخریندر العصر  
قصر و زننده وقت و زمانه دینور العصابه کلاه و زننده جماعت انسانی به دینور اهل الاصابه اهل خطا مقابلدر  
احرزوا احرزیدن ماضیدر الدقایق دقایقه نك جعبدر لطیف مشکله دینور ابرزوا ابرازیدن ماضیدر الحقایق  
حقیقه نك جعبدر ماهیت ثابته به دینور عمر و اعماریدن ماضیدر الدمن عنب و زننده دمنه نك جعبدر که بنا اثرینه  
و سپورند بیلکه دینور بوراده معنای اول مراد در فرعوا فرعدن ماضیدر بوقاری جقمق معنائه در قن قاف  
مضمومه ایلر صد و زننده جمع قنده در که طایف باشند دینور قنصوا قنص لفظندن ماضیدر صید ایلک معنائه در  
الشوارد شین معجمه ایلر شاردن نك جعبدر نافر معنائه بوراده غریب و وحشی یاخود فصیح مقابل اولان لغت  
مراد در نظمو نظم لفظندن ماضیدر الجود نك معنائه در القلا نك جعبدر که در انجمله دینور  
ارفعوا فالله ارفادن ماضیدر کسکینلکم و زاغلق معنائه در المحاذم خاء و ذال معجمین ایلر مر اسم و زننده  
مخدم لفظنک جعبدر که کسکین فلیحه دینور البراعة بای موحده ایلر سازه فائق و راجع اولق معنائه در ارفعوا  
ارفاذن ماضیدر فان افتق معنائه در مخاطم خای معجمه ایلر مخطم لفظندن جعبدر که برونه دینور البراعة بای  
نخبه ایلر قلعه دینور القوا تألیفدن ماضیدر افادوا افاده دن ماضیدر بدل فائده معنائه در صنفوا تصنیفدن  
ماضیدر اجادوا جمله اجاددن ماضیدر ابو و کوزل ایلک معنائه در و ابو و کوزل سوز ابراد ایلک معنائه در

بلغوا بلوغدن ماضیدر وصول معنائه در المقاصد مقصدک جعبدر مهمات مقصوده معنائه در القاصیه  
قاف و صاد مهمله ایلر نهایت معنائه در ملکوا ملکدن ماضیدر مالک اولق معنائه در الحسن ميم مفتوحه ایلر  
غیر قیاس اوزره حسن لفظندن یاخود متوهم محسن لفظدن جعبدر الناصیه آینه دینور جمله اعضاده استعاره  
اولغله بو مقامده ملک تام واستیلاء کلی مراد در جزاهم جزاء لفظندن ماضیدر عوض و مکافات معنائه در  
الرضوان رانک کسریله رضای عظیم معنائه در مؤلف من قال لایه المسلم جزاک الله خیرا فقد ابلغ فی الثناء  
حدیث شریفی موجب جعبدر دعاده مبالغه ایلدی احبهم احلاذن ماضیدر قوندر می معنائه در ریاض  
روضه نك جعبدر القدس قاف مضمومه ایلر پاک و مطهر معنائه اولغله ریاض القدس جنات عالیه دیمک  
اولور المیطان میزان و زننده غایت معنائه در مراد اعلاى جعبدر مفهوم کلام علم لغته متقدمین و متأخریندن  
ذهن لری صائب نیجه علماء اعلام رنج و محنت اربکابه ایلر رنک سعی و اهتمام و غیرت و اقدام ایلر لریه حقایق  
و دقایق احرار و ابراز ایدوب خرابه لری اعمار و قلعه جبل مزنده اولان درجه علیای فهم و اتقانه صعود و ارتقاء  
و غریب و وحشی لری صید و قلاده لری ثریا کی تابدار و فن مز بورده سیف براعتی تشخیز و عاف قلدن کلاه اولان  
مرکی اساله ایلر لریه علم مر قومه نیجه کتب جلیله تألیف و افاده و تصنیف و اجاده ایلدیله و مقاصد فن مز نورک نهایتنه  
منتهی و جمله محاسنه مالک و مستولی اولدیله حضرت ربه المجازاة عز شانه آنلره علم لریه مقابل خیر کثیر و رضای  
کبریا له مکافات و اعلاى جبه ایصال و تمکینه مظهر نعم یغایات ایلر آمین فقره در نورده لزوم مالا یلزم و ترصیع قافیه  
و جناس ملحق و جناس مصحف و محازات بدیعه و استعارات بدیعه و حقایق و دقایق یننده اولان ترصیع و الفاقره لرنده  
اولان ترصیع و قاصیه و ناصبه اولان جناس لاحق نمایان اهل حقایقدر هذا وانی قد نبغت فی هذا الفن قدما  
و صبغت به ادیما و لم ازل فی خدمته مستدما هذا کله سی خذ هذا و اعتمد هذا تقدیرنده در بلغاء و فصحاء براسلو بدن  
اسلوب آخره انتقال لرنده ابراد ایدر و اکافصل خطاب اطلاق ایدر اما بعد کله سی کی و عصام کافیه شرحنده  
دیمشدر که هذا و ان زید قائم ترکیبده هذا امر سابق تقریر در فالامر هذا تقدیرنده در معطوفه ان ماده سنک فتحی  
جائزدر خبر اوزره عطفه و کسری دخی جائزدر مجموع جمله اوزره عطفه واتی کله سنده و او عاطفه در نبغت عین  
معجمه ایلر نبغدن ماضی متکلمدر تفوق عمل الغیر معنائه در قدما فی الزمن الماضي دیمکدر صبغت صبغدن  
ماضی متکلمدر بو ماضی معنائه در به کله سنک ضمیری فنه راجعدر الادیم ندیم و زننده سختیانه و مبشینه دینور  
و ادمه دن ما خود اولدیغنه کوره در نك ایچ بوزینه دینور که آله متصل اولور صبغ ادیم ممارست تا مده دن کلاه در  
یقال صبغیده بالعلم اذا جتهد فیه و مارس لم ازل زال زال صبغه سندن مستقبل متکلم مجزومدر لم ارج معنائه در که  
افعال ناقصه دندر داغما اولدم معنائه در شارح ضم زای ایلر لم ازل نسخه سنی استحسان ایلز فی خدمته ضمیری فنه  
راجعدر المستدیم استدامه دن اسم فاعلدر دائم و متانی معنائه در بوقره لرنه دخی لزوم مالا یلزم و ارادر  
مفهوم کلام بن اشوفن لغته مقدما کثرت ممارست و ادمانه جمله به فائق اولوب آنکله ادیمی بو یادم  
یعنی بو به نك در بی نفوذ و امتزاجی کی وجودمه نافذ و بمتزج ایلدم و بن آنک خدمتده برقرار اولوب برآن  
منفک و مفارق اولدم و کت برهه من الدهر التمس کابا جامعا بسطا و مصنفا علی القصع و الشوارد محیطا  
فلما عیان الطالب شرعت فی کانی المرسوم باللامع المعلم العجیب الجامع بین المحکم و العجیب البرهه غرقه و زننده  
زماندن بر مقدار دینور الدهر زمانه دینور التمس التماسدن مستقبل متکلمدر شدت طلب ایلک معنائه در  
کابا مصنفاموضوعاتی هذا الفن سبکنده در البسیط مبسوط معنائه در فن لغتک اکثر فی مشتمل واسع و مستوعب  
دیمکدر مصنفا تصنیفدن اسم مفعولدر القصع فانک و صادک ضمیمه فصیحک جعبدر قضب و قضب کی یاخود  
صد و زننده در کبر و کبرکی الشوارد شاردن نك جعبدر لغات و حشیه غریبه و شاده دیمکدر محیطا حاطه دن  
اسم فاعلدر بوراده مشتمل معنائه اولغله علی حرفیه معدی اولدی اگر علی باء معنائه جل اولور سه حقیقت  
معنائه ابقا و اولور اعیانی اعیادن ماضیدر عاجز قللق معنائه در الطلاب کاب و زننده طلب معنائه در  
شرعت شروعدن ماضیدر فی کابی فی تألیف کابی تقدیرنده در الموسوم و سمدن مأخوذدر علامتشم  
معنائه در که تسمیه اولنش دیمکدر اللامع المعلم العجیب الجامع بین المحکم و العجیب تألیف مذکورک اسمیدر  
لامع بارلد ایچی دیمکدر المعلم اسم مفعول بناسله مطرز و منقش دیمکدر العجیب غراب و زننده مبالغه در ک  
عجیب دیمکدر المحکم احکامدن اسم مفعولدر علم لغته بر کاب ایدر که امام و حافظ ابو الحسن علی بن اسمعیل که  
ابن سیده الضریب الاغوی ایلر مشهر در تألیف ایلشدر فی الواقع کتاب مر قوم انواع لغاتی جامع بر کتاب راجعدر



مؤلفی اولان موی الیه در تیزالی سکر سنه سی جوارر حجه انتقال ایلدی رجه الله تعالی و عباب عین مضمومه الیه  
امام ابو الفضائل رضی الله عنہ بن محمد الحسن بن حیدر العمری الصفانی تألیف ایلدی بکر منجی جلدده  
بکر ماده سنه منتهی اولدی وموی الیه التیزالی سنه سی بغدادده عازم دارالسلام اولدی رجه الله علیه مفهوم  
کلام بن خلی زمان فن لغتده جامع و بسیط و لغات فصیح و وحشیه بی حاوی برکات محیط طلب ایدر اولشدم وقتا که  
طلبندن عاجز و محروم اولدی غمده ذکر اولنان محکم و عباب نام کابلک بینی جامع اسم مذکور الیه مسما برکات تألیفنه  
شروع و ابتدا ایلدم و هماغه تالکب المصنفه فی هذا الباب و نیز ابراقه الفضل و الاداب و ضمت الیهما فوائد  
امتلاها الوطاب و اعتلا منها الخطاب ففاق کل مؤلف فی هذا الفن هذا الکتاب و هماغه ضمیر محکم و عبابه راجعدر  
غیر تالفظی غره دن تشنه در غره غین معجمه مضمومه الیه هر متاعک اعلاسنه و قومک شریفنه و صاحبک ضیاسینه  
و هلالک ابتدا طلعته و آنک جبهه سنه اولان بیاضه دینور بومقامده جله سی ملائمدر بادن مراد فن لغتدر نیز  
کله سی نیز لفظنک تشنه سیدر که سید و زنده در یک نور لو و ضیالودیمکدر بوراده مراد شمس و قردر راقع برقع لفظنک  
جعیدر فلک سابعه یا خود رابعه یا خود اوله دینور و جع بنه سیله ابرادی هر بری افلاک جریبه بی حاوی اولدیغنه  
مستدر مثلاً فلک رابع که فلک شمسدر حامل موافق مرکز که مثل دخی دربر و حامل خارج مرکز و فلک تدوری مستمدر  
و فلک اول که فلک قردر درت عدد فلکی مستمدر ایکی اولکبرلک مرکز لری مرکز عالم و ثالث خارج مرکز و رابع  
فلک تدوردر و فلک سابع که فلک زحلدر اوج عدد فلکی مستمدر اولکی فلک مثل ایکنی خارج مرکز اوجی فلک  
تدوردر و نیز دن جال تورانی و برقعدر نقاب مراد اولنق دخی محتمدر الفضل زیاده و مزیت معناسنهدر بعض  
نسخه ده الفضائل مر سومدر که فضیله نک جعیدر غیره متعدی اولیان نعمته دینور حسن و شجاعت کی نه که فاضله  
متعدی اولان نعمته دینور علم کی و آداب لفظی عطف الخاص علی العام قیلنددر ضمت ضم لفظندن ماضی  
متکلمدر بری برینه جع و الحاق ایکنه دینور الیهما ضمیری محکم و عبابه راجعدر فوائد فائده نک جعیدر  
بعض نسخه ده زیادات عنواننده مر سومدر امتلا کله سی بلاهمن قرأت اولنور امتلاء لفظندن ماضیدر که طولی  
معناسنهدر بها ضمیری فوائد راجعدر الوطاب و او مکسوره الیه و طبک جعیدر که اولک فحیله در سود طولومه  
دینور بوراده مراد مطلق ظرفدر اعتلی اعتلاء دن ماضیدر بوسکسک و عالی اولنق معناسنهدر منها ضمیری  
فوائد راجعدر الخطاب غیره تفهیم ایچون توجه کلام ایکن معناسنهدر و توجه اولنان کلامه دینور ففاق  
کله سنه فاء سیبه در فاق فوق ماده سنن ماضیدر عالی و راجع اولنق معناسنهدر کل مؤلف مفعولدر هذا الکتاب  
فاعلیدر مراد کاب مر قومدر اشوقره ذکر اولنان محکم و عبابک جهت مدیحدر بنه مسوقدر مفهومی کابین  
مزبورین فن لغتده مؤلف اولان کابلک غره غره الی و سماء فضل و آدابک شمس و قرحهان آرای اولوب بن انله  
ظروف و اوعیه طولدر و کند سیله خطاب و کلام شرف و اعتبار بولور فوائد و منافع ضم و الحاق ایلدیکندن ناشی  
کاب مر قوم فن مر سومده مؤلف اولان جع کابلک فائق و راجع اولدی فقره مذکورده واقع تغلب و و طاب  
و خطاب یئنده کی جناس لاحق معلومدر غیرانی ضمتنه فی ستین سفرا بجز تحصیل الطلاب بعض نسخه ده  
غیرانه عنواننده مر سومدر ضمتنه تضمیندن ماضیدر جعلته فی ضمن ستین دیمکدر و بعض نسخه ده خای معجمه الیه  
خجته عبارتیه مر قوم اولغله تخمیندن اولور که تقدیر معناسنهدر لکن نسخه اولی اولادر السفر سین مکسوره الیه  
یولک کابه دینور که حقایق و معانی بی کشف ایدر بجز کله سی عجزدن مستمدر تحصیل فاعلیدر الطلاب  
طالبک جعیدر مفهوم لکن بن کاب مزبوری التیش جلدده درج و تضمین ایلدم آنکچون تحصیل و استصحابی  
طالب لری عاجز و محروم ایدر و شملت تقدم کاب و جیز مرتب علی ذلك النظام و عمل مفرغ فی قالب الایجاز  
والاحکام مع التزام اتمام المعانی و ابرام المانی سلت شوالدن ماضی متکلم مجهولدر الوجیز مختصر  
دیمکدر یقال و جز الکلام اذا قل المرتب ترتیدن اسم مفعولدر علی ذلك النظام یعنی اسلوب سابق  
و ترتیب سالف اوزره و عمل کاب اوزره معطوفدر مفرغ کله سی شارح تشدید الیه تنقید ایکنه تقریرندن  
اسم مفعول اولور بلا تشدید اولدیغنه کوره افرغدن اولور ایکنسیده بوشالتق معناسنهدر قالب لام مفتوحه  
الیله معروفدر الایجاز اختصار معناسنهدر الاحکام محکم ایکن معناسنهدر الارام بودخی متین و استوار  
ایکن معناسنهدر المانی معانی و زنده میناک جعیدر کات عریده مستمدر و عمل مفرغ فقره سنه عملی که  
معمول معناسنهدر شی مایعه تشبیه استعاره مکینه و کاتفرغ اسنادی تخیلیدر رأی سکاکی اوزره و غیرک  
رأینه کوره تحقیقه تبعیدر مفهوم کلام بعض ناس بدن کاب مزبور اسلوبنده جله معنالیک اتمام و اکمال

والفاظ و کلماتک اتقان و احکامی التزام الیه رک بر مفید و مختصر کاب دخی تألیف و محاضر طلابه تقدیم و ایجاز  
و ترصین قالبیه افرغ اولنق بر عمل عظیم تقویم ایکنی سئوال و رجا ایلدی و صرفت صوب هذا المقصد  
عنانی و الفت هذا الکتاب محذوف الشواهد مطروح الزوائد معربا عن القصص والشوارد و صرفت صرفدن  
ماضیدر که توجه معناسنهدر الصوب صادم مفتوحه الیه سمت و جهت معناسنهدر العنان عین مکسوره الیه  
آنک در کشته دینور بالاستعاره میل و ضمیرده مستمدر الشواهد شاهدک جعیدر که اثبات مدعا ایچون  
ابراد اولنان حجت و مثالدن عبارتدر المطروح طرح و القا اولنق دیمکدر الزوائد زائده نک جعیدر  
المغرب محسن و زنده اعرابدن که بیان و اظهار و ایضاح معناسنهدر اسم فاعلدر مفهوم کلام پس بندخی  
اشبو مقصد و مرام طرفنه عنان غنیمتی صرف و توجه ایدوب اشبو قاموسله مسمی اولان کابی امثله  
و شواهدی متروک و زوائد مطروح و لغات فصیح و وحشیه بی مظهر و موضع اولدیغنی حالده تألیف ایلدم  
و جعلت بتوفیق الله تعالی زفرانی زفر و لخصت کل ثلثین سفرا فی سفر و ضمته خلاصه مافی العباب و المحکم  
واضفت الیه زیادات من الله تعالی بها و انعم ورزقها عند غوصی علیها من بطون الكتب الفاخرة الدماء العظمى  
وسمیته بالقاموس المحيط لانه البحر الأعظم جعلت جعلدن ماضیدر که فلق معناسنهدر التوفیق الهام  
واقدار و ارشاد مراددر الزفر صرد و زنده دریاه دینور الزفر زای مکسوره الیه قریبه به دینور قاموسی کمال  
ایجاز و اختصارده قریبه به و حاوی اولدیغنی معانی و لطائف تشبیه بدیغله دریاه تشبیه ایلدی لخصت تلخیصدن  
ماضیدر تبیین و تهذیب معناسنهدر السفر مرور ایلدی الخلاصه خالص و لباب معناسنهدر اضفت اضافدن  
ماضیدر الیه ضمیری مختصره راجعدر زیادات زیاده نک جعیدر که مراد هر لغوی اربیک محتاج اولوب و کامل  
و ادبیک مستغنی اولدیغنی نسنه در بوتقریر کوره مطروح الزوائد قولنه مناقض اولر من کله سی من لفظندن  
ماضیدر انعام و احسان معناسنهدر رزقها رزقندن ماضیدر ضمیر زیاده راجعدر الغوص صوبه طالمق  
معناسنهدر بوراده صرف افکار سیله الیه جواهر کی معانی و دقایق استنباط ایکنکدن کابه در البطون بطنک  
جعیدر که خوف دیمکدر الفاخرة کتبک صفیدر فوائدی کثیر و موثوق و معتد دیمکدر الدماء مدایله دریاه  
دینور العظمى غین معجمه الیه سفر جل و زنده بحر اسما سننددر بوراده تجرید اولغله واسع و کثیر الماء دیمکدر  
دمااء لفظنک صفیدر و دمااء غوصک مفعول اولیدر زبرا غوص کله سی کاهجه مفعول واحد الیه مستغنی و کاهی  
مفعول آخره محتاج اولوب و علی الیه متعدی اولور من بطون کله سنه من بیانیه در دمااء لفظندن حالدر  
سمیته تسیمه دن ماضیدر ضمیر مفعول اولیدر کابه راجعدر القاموس مفعول ثانیدر و قاموس بحر معناسنهدر  
المحیط احاطه دن اسم فاعلدر دریای اعظم کره ارضی نه کونه احاطه الیش ایسه قاموس دخی لغات عربیه نک قوسنی  
احاطه ایکنه قاموس محیط الیه تسیمه ایلدی شارح دیر که مؤلف اشبو قاموسده التیش بیک ماده ثبت ایدوب صحاح  
جوهری اوزره بکرمی بیک ماده زیاده ایلدی مجازات و استعمالات و امثالات اکا قیاس اولنه مفهوم کلام بن اشبو  
کابی تألیف ایلدم توفیق حضرت باری متعال الیه کویا که در دریای برقریه به صغدر دم و مقدمی وجهه کورا و زره  
التیش سفرا و لغله هرا و توز سفری بر سفردر تلخیص ایدوب جله سی ایکی جلدده درج ایلدم و کاب مزبوره  
ذکر اولنان عباب و محکمک خلاصه لری تضمین و ادراج ایلدم و کاب مزبوره انلرک ظفر باب اولدیقری بعض  
زیادات مهمه که آنلری کتب فاخره اجوافندن استنباط و استخراج ایچون کویا که بحر عظیمه طالیدیغنه حق تعالی  
آنلری بکا انعام و رزق و اکرام ایلشیدی اول در و کوهر کی ثمین و فیتدرا اولان معانی و دقایق دخی اضافه و الحاق  
ایلدم و کاب مزبور بحر عظیمه مثیل اولغله قاموس محیط الیه تسیمه ایلدم و لمارایت اقبال الناس علی صحاح  
الجوهری و هو جدر بذاک غیرانه فانه نصف اللغة او اکثر اما باهمال المادة او بترك المعانی الغریبه النادرة اردت  
ان یظهر الناظر بادی بدء فضل کابی علیه فکتبت بالجرمة المادة المهملة لديه وفي سائر التراكيب تنضیح المریبه  
بالتوجه الیه و الاقبال میل و توجه معناسنهدر صحاح صحاب و زنده صحیح دیمکدر و کاب و زنده صحیح  
جعیدر ایکنسیده محتمل و اولکی ار جدر جوهری که امام ابو نصر اسمعیل بن حاد الجوهری در جوهر یغنه منسوبدر  
مسقط رأسی ترکستان بلادندن فاراب نام بلده در در تیز حد و دنده انتقال ایلدی و او اخر عمرده دماغنه اختلال  
طاری اولوب حتی صحاحی اکمال ایلدی و کندید نصکره تلامذه سنندن بری تکمیل ایلدی بیک منقولدر رجه الله تعالی  
الجدر امیر و زنده لایق معناسنهدر بذاک اقباله اشارتدر واقعا بالجملة صحیحی ثابت اولان لغاتی التزام ایلشدر  
غیرانه ضمیری صحاحه راجعدر فات فوئدن ماضیدر و بعض نسخه ده نصف اللغة بزنه ثلثا اللغة مر سومدر



الاهمال ترك معنائه در الماده معناه دلالت ایدن الفاظك حروفه اطلاق اولنور الناده ندلفظندن اسم  
 فاعلدر كه اور كك ونفرت معنائه در مراد وحشی وغير مأنوس ومستعمل اولان ونادر اولان معانيدر بادی بد  
 كله سنده بادی لفظی ظرفیت اوزره منصوب وبد لفظنه مضافدر اول امرده ديمكدر عليه ضميرى صحاحه  
 راجعدر السائر باقى ديمكدر تنصيح اقتضاحدن مستقيلدر آشكارا ولى معنائه در المرتبة ميكن فتحى وزاى  
 معجه نك كسريه فضيلت معنائه در بوندن ثلاثى اوله رقى فعل متصرف اولن مزيد اوله رقى متصرف اولنور يقال  
 تمزيت عليه مفهوم كلام وقتا كه جمله ارباب دانشك صحاح جوهرى به ميل واقبالرى منظورم اولوب ونفس الامر  
 كتاب مزبور توجه واقباله سزا ولغات صححه التزامى وترتيب واسلوين جهنلر به ميل ورغبته روادركن نصف  
 بلكه اندن اكثر لغتلى ماده نك اهمالى باخود معانى غريبه غير مأنوسه به دلالت ایدن الفاظى ترك ايلك سبيله  
 فوت ايلد بكندن اول امرده ناظر شه اشو كك صبح اوزره فضل ومرتبه ظاهر وعيان اولن اراده سيله صحاحه  
 مهمل ومزوك اولان ماده لرى لاجل الابعاء قرمزى مركبه كتب واملا ايلدم وباقى تراكيده اشو قاموسه توجه  
 وصرف همتله رجحانى واضح واشكار اولور اول امرده نظر ايدنره تعبيردن كچه نظره حقا منقسم اولور  
 لكن مراد ابتداء نظره سيله فضيلتى ظاهر اولور ديمكده مدح ومنتبه اشارتدر الاشاعه شايع وفاش  
 بل اذاعه لقول الشاعر كم ترك الاول للاخر ذلك ذكر اولان مدح ومنتبه اشارتدر الاشاعه شايع وفاش  
 ايلك معنائه در الفاخر مفرجه نك جعيدر كندوسيله افتخار اولنه جنى شبهه دينور الاشاعه ذال معجه ايله  
 نشر وافشاء معنائه در وشاعر دن مراد صاحب جاسه ابو تمام حبيب بن اوس الطائى در كه طى قبيله سته منسوبدر  
 ومصرع مزبورك اولى بودر لا زلت عن شكرى فى حله لاسها دوسلب فاخر يقول من يقرع اسماعه كم ترك  
 الاول للاخر كم كله سى تكثير ايجوندر منقولدر كه قتالى زاده على افندى ابو السعود افندى مرحومك مجلسلر  
 مقابله صفحات اللغات ومناوله فوجات التفحات ايدرايكن بالناسبه اشو كم ترك الاول للاخر مثلى زانكذار اولمغه  
 ابو السعود افندى اشو كم كله سنى استفهام انكارى به جل ايله مارك الاول للاخر معناسى مراد اولن جا زردريد كرنده  
 على افندى دخی جناب شريفلى نك كلام مزبورده احتمال مرقومى ايراد ايللى كم ترك الاول للاخر مصداق ايدرديو  
 اظهار لطيفه و تراكت ايللى ابو السعود افندى منسب طائسم ايلدىلر رحمهم الله تعالى وانت اباها التبع العروف  
 والمعجم الهفوف اذ انما ملت صنيعى هذا وجده مشتلا على فرائد اثره وفوائد كثيرة من حسن الاختصار وتقريب  
 العبارة وتهذيب الكلام وايراد المعانى الكثيرة فى الالفاظ البسيرة التبع باى تحية مقنونه ايله ذهنى شهاب كى  
 لامع اولان ذكى وزبك ادمه دينور العروف صبور وزنده مبالغه در معرفت تاته صاحبي ديمكدر المعجم زمزم  
 وزنده صبر وسكون معنائه اولمغه بوراده ذوال المعجم تقدريده درياخود مبالغه به محمولدر ذهن رصين وعقل رزين صاحبي  
 ديمكدر الهفوف قابله يعفور وزنده قلبى تير وفهم وفطنى آتش ادمه دينور تاملت تاملدن كه حق فكر ايله  
 تفكر ايلك معنائه در ماضى مخاطبدر الصنيع صاد مقنونه ايله مصنوع معنائه در مراد كتاب قاموس در  
 وجدته ضميرى صنبه راجعدر الفرائد فريده نك جعيدر نفيس الجويه دينور الاثره كثره وزنده اثره  
 وخصوصيتى اولمغه سارذن ممتاز ومختار اولان شبهه دينور باخود مأثوره معنائه در كه قرنا بعد قرن متلفا اولان  
 نسندهن عبارتدر تقريب عباردهن مراد اذهان وافهامه حسن بيان وافاده ايله ايصاف وتقريردر التهذيب زوائدى  
 از ايله تنقيح واصلاح ايلكدر البسيرة قليله ديمكدر مفهوم كلام مؤلف عليه الرجه تحديت بالنعهد طر بقة سيله  
 ديزلر كه سن اكر اى لبيب ودانا واى صاحب رشد وذا اشو كك اى حق تامل وتفكر ايله فكر و تدبر ايلدى ككده  
 فتى وافر انجوكى فاخر لغات نفيسه وكرميه وحسن اختصار وتقريب عبارة وتهذيب كلام والفاظ قليله به معانى  
 كثره ادراج وايرادى جهنلر دن فوائد جسيمه نظير باب اولور سن ومن احسن ما اخص به هذا الكتاب تخلص  
 الواو من الباء وذلك قسم بسم المصنفين بالحق والاعباء من احسن تركينده من تبعضيه در احسن حسندن  
 افعال تفضيلدر من احسن جار ومجرور مقدم خبردر تخلص الواو مؤخر مبتدا در وزمخشرى عندنه بعضه  
 تاويليله مبتدا وتخلص الواو خبريدر التخلص تميز معنائه در ذلك تخلصه اشارتدر بسم وسندن  
 مضارعدر داغدار ايلك معنائه در العى حين ممله نك فحمله عجز وحصر معنائه در الاعباء همزه نك  
 كسريه يوريلوب در مانده اولن معنائه در باخود عى عجز روحانى واعباء عجز جسمانى معنائه در باخود اعباء  
 متعديد راجز و فر مانده قلىق معنائه در مفهوم بنم بوكامك مخصوص اولدىنى خصايصنك احسن وافضلندن  
 برى واو حرفنى باء حرفندن يعنى معتل واوى بى معتل بايدين تميز ايلسيدر بو تصرف ايله تصرفات صرفيه

ولغوته دن بر قسمدر كه صعوبت بالغه سى اولمغه استقرار تام واحاطه كاله به موقوف اولدىغندن ناشى مهر ارباب  
 تصنيق عجز واتعابه داغدار ايلسيدر ومنها انى لا اذ كر ماجاء من جمع فاعل المعتل العين على فعلة الا ان يصح موضع  
 العين منه لجولة وخولة واماماجاء منه معتلا كباعة وسادة فلا ذكره لا طراده ومنها ضميرى من احسن ما اخص  
 عبارتكن متضمن اولدىنى محاسن خصائصه راجعدر لا اذ كر ذكر دن مستقبل منفيدر فاعل اسم فاعل  
 ديمكدر معتل العين عيننده حرف علت اولان واى لفظندن بر حرف بولنادر كه اجوف ديرلر فعله فتحانه در  
 الا ان يصح قولى الا ان يعامل موضع العين من الجمع معاملة الصحيح بحيث يتحرك ولا يعل تأويلنده در الجولة جملة  
 والخولة خاى معجه ايله در بونلر هر قدر فى الاصل معتل العين ايسه عيلى تحريك اولمغه صحيحه الحاق اولنوب  
 صحيح معاملة سى كى معامله اولمغن اعلال اولمغدر بلوطيله وكتبه كى اولدىلر پس غرابت وقياسدن خروجلرى  
 سبيله بونلر لولر ذكر و ابراده مستحق اولدىلر واما ماجاء منه ضميرى جعه راجعدر معتلا كله سى اعتلا لدن  
 اسم مفعولدر اعلال مقضاسنجه عيى ابد الله تغيير اولمش ديمكدر باعة وسادة كله لرى اصلده بيعه وسيدة ايدى  
 فتحانه باء متحرك وما قبل مقنونه اولمغه الفقه قلب اولدى الاطراد مطرد اولن معنى مقبس ومشهور اولمغه دينور كه  
 نادر مقابلدر ابن جنى عليه الرجه خصائص نام كائنده ديمكدر كه اطراد كه كلامك مسموع اولدىنى وجه اوزره  
 تابع واستمرادن عبارتدر على طردت الطريده قوللر دن مأخوذ در اتباعها واستمرت بين يدى معنائه يعنى  
 صيدى او كومه قانوب اكسه سندن اوزون اوزادى سوروب قوغدم پس معلوم اوله كه كلامده اطراد شذوذ مقابلدر  
 درت نوعدر نوع اول قياسده واستعمالده جيعا مطرد اولمقدرد كه غابت مطلوبه بودرقام زيد وضرب عمر وكى  
 ثانى قياسده مطرد واستعمالده شاذ اولمقدرد بذر ويدع كملر نك ماضيلرى كى وعسى كله سنك مفعولى اسم صريح  
 اولن كى نحو عسى زيد قائما كچه بونلر قياسده مطرد در لكرن استعمالده محظور در ثالت استعمالده مطرد  
 وقياسده شاذ اولمقدرد اخص الرمث قولى كى بونده قياس ايسه اخص اولمقدرد واوى الفقه قلبه كذلك استصوب  
 كله سى كى رابع قياسده واستعمالده شاذ اولمقدرد ثوب مصوون ومسك مذووف كى زيرا قياس واستعمال مقول  
 كله سى كى واو كى بر سى اسقاط اولمقدرد و ابن هشام ديديكه علماء عبارته مطرد اوغالبيا وكثيرا ونادر او قليلا  
 تعبيرلر نى ايراد ايدلر مطرد دن مراد لرى قياس وقاعده اوزره ديمك اولمغه اندن اصلا تخلف اولنر وغالبين  
 مراد اكثر در لكرن اندن تخلف اولنور وكثير غالبين دوندن وقيل كثر دن دوندن ونادر قليل دن اقلدر مفهوم  
 فقره اشو قاموسك مشتمل اولدىنى محاسنك بر سى دخی بودر كه بن معتل العين اسم فاعلك فعله وزنده اولان جعنى  
 بونكايده ذكر ايلدم الاعين فعلى صحيح معاملة سيله معامله اولنلر نى ذكر ايلدم جوله وخوله كله لرى كى وعيى باعة وسادة  
 كله لرى كى اعلال الفقه قلب اولنلر مطرد ومقبس ومشهور اولمقدرد ليرينه مبنى ذكر ايلدم شارح در كه مؤلف سادة  
 وقادة وعالة وزاده كله لرى ماده رنده ذكر ايلكك شرطى اخلاص ايلسيدر وبعض شرارح ديباجه بومقامه صحت  
 وضوايدن بعد معنار و برملر به التفات اولمغه كچه شارح عليه الرجه بومقامى بورسجه شرح وتقرير ايلدى لكن  
 اصول صرفه وطريقة مؤلفه موافق دكلدر مراح وشافيه شرحلر ينه نظر اولنقدده معلوم اولور پس صواب اولان  
 فقره ثابته واقعه لا ذكر لفظنده كى لام مقنونه در تا كيديه در لاء نافيه دكلدر فليظنر ومن يدع اختصاره  
 وحسن ترصيع تقصاره انى اذا ذكرت صيغة المذكر اتبعها المؤنث بقول وهى بهاء ولا اعيد الصيغة البدع  
 صكره دن اختراع اولمش عجيب نسته به دينور الترصيع ترتيب و آرايش معنائه در ترصيع بدعى بوندن مأخوذدر كه  
 سجع او صافنددر فاصلتين مختلف اولوب احد فر بنشونده اولان الفاظيا اكثرى وزن وتقفيهه مقابلنده اولان كى اوله  
 حرير نك فهو بطبع الاسجاع بجواهر لفظه ويقرع الاسماع بزواج وعظه فقره سى كى التقصار تاى تحية  
 مكسوره ايله قلاده به دينور بالاستعاره فقره مراد در اتباعها اتباعدن ماضى متكلمدر بر شى بر شيه الحاقدن  
 عبارتدر وهى بهاء تركبى مقول قولدر وهى ضميرى مؤنثه راجعدر مفهوم اشو قاموسك متضمن اولدىنى  
 بدايع اختصار عبارات ومحاسن ترتيب فقراتدن برى دخی بودر كه بن بر مذكر صيغه سنى ذكر ايلدى بكمده مؤنثى  
 وهى بهاء قولمه اتباع ايدوب صيغه بى اعاده وتكرار اليم ايشته خصائصنك برى دخی بودر واذا ذكرت  
 المصدر مطلقا والماسى بدون الاق ولا مانع فالفعال على مثال كتب واذا ذكرت آتبه بلا تقييد فهو على مثال  
 ضرب على انى اذهب الى مقال ابو زيد اذا جاوزت المشاهير من الافعال التى باقى ماضيا على فعل فانت فى المستقبل  
 بالخيار ان شئت قلت يفعل بضم العين وان شئت قلت يفعل بكسرهما مطلقا قولندن مراد بر شى ايله  
 مقيد اولمغه رقى ديمكدر الاق ايتادن اسم فاعلدر بوراده مراد فعل مضارعدر كتب مثالندن مراد باب



اولد که ماضیه عین مفتوح و مضارعده مضموم اولور تقیددن مراد ضبط و وزن ایلله ایراد ایلد کدر فهو ضمیری فعله راجعدر ضرب مثالندن مراد باب ثانیدر که عین مضارعده مکسور اولور علی استدراک ایلد کدر یاخود اضراب ایلد کدر اذهب ذهابدن مستقبل متکلمدر بوراده اختیار واعتقاد معنایه در بعض نسخده ذهاب مرسومدر اوزید ائمه لغاتدن مشهور ذاندراسمی سعید بن اوس در بلخ دیارندن نشأت ایلوب جمله علومده فائق خاصه علم لغته جمله به سابق اولشد اذاجاوزت خطابه در مقول قولدر المشاهیر جمع مشهوردر افعالندن مراد افعال اصطلاحیه در علی فعل یعنی عینی مفتوح اولوب و حرف حلق اولیه و مضارعی نه کونه اولدیغی مهم اوله مفهوم بن بر مصدری مقید اولیه رقی یعنی بر وزن ایلله موزون و قید حر که ایلله نحر بکا و تصریحاً مضبوط اولیه رقی یاخود بر فعل ماضی فی مثلاً فعل غیر متصرف اولوق مقوله سی مانع بو عینک بال کزجه ذکر ایدوب مضارعی بر ایراد ایلز اسم اول مصدرک فعلی یاخود ذکر اولسان فعل ماضی کتب مثالی اوزره در یعنی باب اولدندر مصدر مطلق مثلاً باب التاء فصل النون ذیلنده التکت ماده سی کی که وزن تمیلندن و بالفتح یاخود بالکسر و بالضم قیدلندن مجرد در و بلا مانع ماضی فی مستقبل سزا برادی مثلاً باب الباء و فصل الکاف ذیلنده کتب ماده سی کی و فن فعل ماضینک مستقبلی کذلک ضبط و وزنندن عاری اوله رقی ذکر ایدر رسم فعل مزبور باب ثانیدر مثلاً کسب یکسب ماده سی کی بلکه بن اوزیدک کلام آئینه میل و رای و اختیار ایدردم که اوزید دیشدر که حق سن معروف و مشهور اولان فعلی تجاوز ایدوب بر فعل ماضی به مصادف اولسک که مفتوح العین اولان فعل وزنی اوزره اولوب و عین و لامی حروف خلقدن عاری و مضارع بعد التثنی مهم اوله سن آنک مضارعنده مخیر سن اگر دیلرسک مضموم العین بفعل وزنده یعنی باب اولدندر در سن و دیلرسک مکسور العین بفعل وزنده یعنی باب ثانیدر در سن ایسته اوزیدک بو کلامی دستور عملدر شارحدر که مستقبلک مضموم العین بفعل وزنده اولما سنک درت مانعی وارد اولایعین و لامنده حرف حلق اولمقدن کرجه شدو اوزره بعض متعین و معدود افعال وارد اولدندر لکن قیاسه مخالف اولغله معدوم مثابه سنده در ثانی و اوی الفاء اولمقدن وعد کی بونده قیاس مضارعی مکسور العین اولمقدن ثالث یائی العین اولمقدن کال یکیل کی رابع یائی اللام اولمقدن ریم یائی کی و مشاهیر افعالی مجاوزه کال حفظ و مزید تنوع اصحابه کوره در امام فرآه دیشدر که بوضوئده مکسور العین اعتقادی حقت کسره ایلچون انسب اولادر و این در ستوبه فصیح شرح خنده دیشدر که هر فعل ماضی که عینک فتحیه فعل وزنده وارد اولوب ثانی و ثالثیه حرف لین و حرف حلق موجود دکل ایسه آنک مضارعنده عینک ضم و کسری جائزدر ضرب یضرب و شکریشکر کی واحد هما آخردن ارجح و اولی دکلدر زیر اضمه اخت کسره در نقلنده تبه که و اوبانک نظیر بدر ثقل و اعلا لده نهاییه الامر کسره نه عا خفت ملحوظدر و کل کلمه عزیمتها عن الضبط قائما بالفتح الا ما شتهر بخلافه اشتها را فاعلا للزاع من البین و ماسوی ذلک فاقیده بصريح الکلام غیر مفتوح بتوشیح القلام و تکفیا بکانه ع د ه ح م عن قولی موضع و بلد و قرية و الجمع و معروف فتلخص وکل غث ان شاء الله تعالی عند مصروف عریتها تعریه دن ماضیدر عاری ایلک معنایه در ضمیر کلمه راجعدر ماسوی ذلک ذکر اولنان ضبط و تقیددن تعریه اشارتدر صریح الکلام قولی کلام ظاهر دیمکدر که کدیبه شهید و اختلاف و کابه شایسته اولیه غیر مفتوح حالددر مفتوح اقتاعدن اسم فاعلدر که قناعت ایلک معنایه در التوشیح ترین معنایه در القلام قاف مکسوره ایلک جعیدر المکنی اکفاء لفظندن اسم فاعلدر فتلخص قولی فسییه تلخص و بین الکتاب و انضع سبکنده در الف غن مجبه و نای مثلثه مشدده ایلک کلام فاسده دینور مصروف مدفوع معنایه در مفهوم هر کلمه کی بن آتی فتح یاخود کسر و ضمه نحر بکنه تصدی ایلوب اولیجه ضبطدن مجرد اوله رقی ایراد ایلدم آنلرک حرف اول مفتوحدر پس ضبطدن اهمالری عین ضبطدر مکر که بیان دن منازعه فی رافع اشهار ایلله مشتهر اوله ل و بونک ماعداسنی بن کلام صریح و قول واضح ایلله تقید ایده رم مجرد ترین اقلامه قناعت ایلدیکم حالده یعنی حرف اوزره حر که وضعیه اکفای ایلدم زیرا اول ترک و تحریف غرضه سیدر و موضع لفظنک بر بنه عین رسمی اولان ع حرفی و بلد بر بنه دال رسمی اولان د و قریه بر بنه . و جمع بر بنه ج و معروف بر بنه م حرفی باز مغله اکفای ایلدم و بونلری عده جم ترکیبی جامعدر پس بونستی عجیب و اسلوب لطیف و غریب اوزره کاب مرقوم متین و منضغ اولدی و ان شاء الله تعالی کاب مزبور دن بالجملة کلام فاسد مصروف و مدفوع اولوب اولمقوله اختلافدن سالم و امین اولوق در کاه الهیدن مسئولدر و مؤلف حروف مذکوره فی بو قطعه ده دخی جمع و تألیف ایلشد

و مافیه من رمز بحرف فخمسه و فیم لمعروف و عین لموضع و جیم الجمع تم هاء لقریه و للبلد الدال الی اهلک فعی بوراده فعی کلمه سی عینک اشباعیه در اصلده اوع ایدی و عی صیغه سنندن امر در از بر قبل دیمکدر و عبد الرحمن الواسطی اشبو بیتله قطعه من بوره بی تذیل و ابکی اشارتله رموزاتی تکمیل ایلشد و فی آخر الابواب و اویاوها اشاره و اوی و ابیها اسمعی و بعض رمز آشای ادباء اشبو قطعه دلارای بلاغت اتما ایلله بوجه اجاده افاده و بر اشارت دخی زیاده ایلشد و ما جاء فی القاموس رمزافسته لموضعهم عین و معروف المیم و جمع الجمع دال لبلده و قریم هاء و جمع له المیم و مؤلفک نسخه سی هامشده کندی دست خطیه اشبو قطعه مسطور اولدیغنی شارح نقل ایلشد و اذ امنت فی القاموس کشف اللفظه فأخرها للباب و البدء للفصل و لا تعتبر فی بدئها و آخرها مزید اولکن اعتبارک للاصل و اشبو قاموسک اسلوب مرقومدن بشقه نیجه طریقه مخصوصه سی وارد که بونلدر دخی اولیه که هر کلمه ک وسطی حروف هجا ترتیبی اوزره مرتبدر و اوائل و اواخری کی و بر کلمه ده که کرک فعل و کرک اسم اولسون ابکی یاخود زیاده لغت اولغله موازین ذکر اولنور سه فصیح و مشهور اولان اوزان تقدیم بعده لغات زائده اتباع اولنور و اسماء و صفات و انصراف و عدم انصرافده و زانرینه تطبیق اولنه و مصادر ایراد اولند قده مقبس اولان مصدر اول و غیر مقبسی صکره ذکر اولنور و کاهجه ابکی وزن متحد ایراد اولغله آتی تکرار قیاس ایدرلر مثلاً بر کلمه ی زفر و صرد کلمه یله وزن ایدر که ایکسیده اولک ضمی و ثانیته فتحیه در وزن اول ایسه موزونک علمینده اشارتدر که غیر منصرفدر و وزن ثانی جنسینده اشارتدر که نکره منصرفدر کذلک بعض اصحاب و قطام و عثمان کلمه یله وزن ایدر که اسمینده و علمینده و مبنی اولسنده اشارتدر و هر کلمه ده انجی حروف اصلیه به اعتبار ایدوب زوانده اعتبار ایلما مشدر و جوعه تصدی ایلد کده مقبسی غیر مقبس اوزره تقدیم ایدر و کاهی شهرته مبنی اهمال ایدر بوادی کلمه سی کی کذلک صفاتدن مقبسه فی تقدیم و غیر مقبسه فی اتباع ایلشد و اوزان مزبوره یاخود غیر سیله مؤنثک ذکرنی تعقیب ایدر و کاهجه صفات مذکری اول ذکر و مجموعنی اتباع ایلد کد نصکره صفات مؤنثی ذکر و مجموعنی اتباع ایدر و جمل و فرح کلمه ی کی فتحیه اولانه بالتحریک و محز کال فظریله اشارت ایدر و بالفتح و بالضم و بالکسر قیدر یله حرکه حرف اوله ایما ایدر و بونلدرن بشقه بعض ابوابی تکثیر و مبالغه به دال اولان الفاظ مزیداتی ثلاثیرینه لاجل الاختصار نظیر ایلکله معناری متحد ظن اولنور مرادی بنه مدلولی اولان معانیدر مثلاً هر دالیم هر داکهرده تهریدا عبارتله ادا ایدر تهرید ایسه تکثیری متضندر کذلک بعض الوان و عیوب مقوله سی معناره دال اولان مواد بو قیلدندر مجموعنده ابواب صرفیه ده مقید و معتبر اولان معانی و مدلولات معتبردر و بلده دن مراد مطلق شهردر و مدینه دن و قصبه دن مرادی بر ابانک تختکاهی و قاعده الملکی اولان شهردر و قریه تعبیری بزم قصبه اطلاق ایندی بکمر شهر صغیره شاملدر و بر لغتی تفسیر و نظیری ایراد ایلد کد نصکره جعده اشارت ایلد کده مرادی لغت مفسره مرقومه نک جعیدر مثلاً المرت مقارنه بلائیات کالمروت ح امرات و مروت عبارتنده مرادی مرت لفظنک جعنی بیاندرو تصریحاً و جعده عنواننده ایراد ایدر سه ثانی به ناظر در و مثلاً برون فعل ذکر ایلد کد نصکره و یثلت قولیه تقید ایدر سه فعل مزبورک عینک حرکات ثلاثه ده و رود بنه اشارتدر و بد کر قولی اسم سابقک مؤنث اولوب قلیلا مذکر اولدیغنه اشارتدر و عکسی دخی بو یلجه در کذلک بر اسمی ذکر ایدوب و بضم او یکسر قولیه تعقیب ایدر سه اول اسمک اولنک فعی شایع و ضمی و کسری علی الترتیب قلیل اولدیغنه اشارتدر کذلک و عده و بقصر قیدری دخی بورسمه در کذلک بر کلمه یی بفتحین او بضمین او یکسر تین قیدر یله تقیدی حرکات مزبوره ده حرفین اولینک توافقه اشارتدر و بر ماده یه کاف تشبیه نظیر ایراندنه معانی متعدد ذیلنده تقید ایدر سه معنای اخیره ناظر در و اگر معنا ابکی ایسه فیها زیاده ایسه فیهن و فیها و فی السکل کله لریله تقید ایدر مثلاً طاء باینده معطه ای مده و السیف سه کاه معطه قولنده امتعطه لفظی معنای اخیره نظیردر و بعض اسم عینی اسم معنایه در رسم ایدر نه که دخال المقاصل و دخیلها لفظلرنده رسم ایلدیکی کی و بونلرک بعضنده ذوقدر اولنور و بعضان و ماء مصدر بیتله مصدر اوله رقی تفسیر ایدر که آندن مراد وصفدر مثلاً ان یکون عنواننده ثبت ایدر که الکائن دیمک مراد در



و بعضا بر معنای مصدر صور تنده ابراد ایدر که مراد و صفت در مثل ضعیفی ماده سنده او کثره النسل قولی النسل  
 الکثیر دیکدر که صفتک موصوفه اضافتی بابتدند و بر سر محال ده مسامحه ایله مفسر در دیو کر چه تنیه  
 اولندی لکن فی الحقیقه مسامحه دیکدر بلکه قیاس و قاعده در انجق تعاریف دلالات التزامیه مقوله سی خفا  
 و تعقید اتدن سالم اولی اولدیغی معلومدر و بعضا بو معنای اسم فاعلی یا خود بعینه بر معنای ذکر ایلوب  
 عقیده و هو عنوانیه کلام آخره شروع ایدر ضمیر ذکر اولان اسم فاعله یا خود معنایه راجعدر مثلاً قرضب  
 ماده سنده فهو قرضاب و هو الاسد قولی کبی که ضمیر ثانی قرضابه راجعدر که قرضابک اسد معنای آخری اولور  
 و کاهجه مثل به عقیده دخی ابراد ایدر که بونده اول مثل بهر راجع اولور صور من بوره نک مجموعنده معنای آخره  
 اشارتدر و مواد تفسیرنده جمله اولال جمله ثانیه اوزره مرتب اولریله ابتداء جمله ثانیه معنای اخذ و اعتبار اولونه رق  
 جمله اولی معنای نظم و تلیق اولمق لازمدر و بر ماده بی حرف تردید ایله تفسیری اکثری اختلافه منیدر  
 و بعضا تنويع دلالت ایدر و محرکه و بالحرکه قیدلی فتحته یا خود فتحه اشارتدر و بالفتح و بالضم و بالکسر  
 قیدلی اولک مع سکون الثانی حرکت مرقومه سنده اشارتدر و بر کله بی مثلاً کالضرب عنوانیه تفسیری انک باب  
 بایدن و کالضرب قولیه تفسیری باب نالندن اولدیغنه و کفرح قیدی باب رابعدن مصدری فرح و زننده اولسنه  
 و کسم قیدی بنه باب رابعدن مصدری سمع و زننده اولسنه اشارتدر و فی ذاته منی اولان شبنک مفردی ذکر  
 ایلد که ایکسنه بدن تنیه ضمیریه کایه ایدر مثلاً فرقد ماده سنده و همافرقدان قولی کبی و اگر جمع ایسه  
 ضمیر جمع ایله و مؤنث ایسه مؤنث ضمیریه کایه ایدر و مثلاً خاص بین الخصوصیه و شخ بین الشیخوخیه و اصل  
 بین اللصوصیه و ولیده بین الولیده و الولاده عنواندر و واقع کندیلرینه بای نسبت و هاء تأیید لاحق اولمش  
 اصل که السنده بای مصدریه تعیر اولور بونکر که به بالجمه مصدر لر در لکن اکثریک فعلی مستعمل دیکدر  
 بوجه تنه قنده که بمقوله مصادر ذکر اولنور سه معنای مصدریتی مفید اولوب و المردن فعل متصرف اولماق  
 مؤلفک ملزمیدر و مثال اولان آیات و احادیث و امثال اکثری ماده دن مفترق و منفصل رسم ایلشدن التیاملری  
 خصوصنده بدل اولان تعب و تنوع معلوم اولور و بعضا ماده خلالتده و اسم عنوانیه ابراد ایدر که مراد بر جاک  
 یا خود بر مرأه نک اسیدر دیکدر مثلاً شعث ماده سنده و الاشعث ذیلنده ابراد ایلدی کبی و اسم فاعل و وصف  
 و اسم مفعول لر هی و هی ضمیر لر یله بیان ایدر و بعضا هی ضمیریه ابراد ایدر که جماعت موهمه به راجعدر  
 مثلاً هئاماده سنده و هی ایل هئای قولی کبی و بعض ماده لر ده اسمی بیان معر ضنده و هو یا خود و هی یا خود  
 تصریحله و الاسم عنوانیه ذکر ایدر و الاسم عنوانی مثلاً خرا ماده سنده و الاسم الخراء قولی کبی که مراد  
 اسم مصدردر و بعضا آنکله اسم عین دخی اراده ایدر سلاً ماده سنده کی سلاء کبی که کاب و زننده در کذلک  
 و هو عنوانیه ذکر ایلدیکنده دخی ضمیر ماقبلنک مدلولی اولان فعل و عمله یا خود اسم لفظنه یا خود اسم عینه راجع  
 اعتبار اولنور اسم عینه رجوعی مثلاً رثاماده سنده و هو الرثیه قولی کبی و بعضا بویه محمولده ضمیری خبری  
 اعتباریه تأیید ایدر قسم ماده سنده و هی القسمه کبی کذلک هی ضمیری دخی ماقبلنک مدلولی اولان خصلته  
 و فعلیه و حرف و صغته راجع اعتبار اولنور مثلاً لب ماده سنده و هی اللبیه قولنده خصلته راجعدر و تصریفدره  
 ابراد ایلدی کبی حرف تردید اختلافه منیدر تنويع اراده سی اقل قیلدر و بر محذو و صفنده صاحب جز و تعیری  
 صاحب مجلد مؤلف فی فن الحديث دیکدر و قس علیه البواق و یخیل ایله ضیق و صف اولنور سه مبالغه یخیل  
 معنای متضندر و مطلقا عربیه ده مالدن مواشی خصوصاً دوه قسمی و طعامدن ذخیره و خصوصاً حنطه  
 و خفیفدن سریع مراد اولور ثم انی نهیت فی علی اشیاء رکب الجوهری رحمه الله فیها خلاف الصواب غیر طاعن  
 فیها و لا فاصد بک تدبیر الاله و ازراء علیه و غضامنه بل استیضاها للصواب و استباحا للذواب و تحرزا و حذر امن ان  
 بنی الی التصحیف او یغری الی الغلط و التعریف نهیت تنیه لفظندن ماضیدر رکب رکوبدن ماضیدر بوراده  
 تکلفه سلوک معنایه در الطاعن طعندن اسم فاعلدر که ذم و قدح معنایه در بک نهیت کله سندن  
 منضم اولان تنیه اشارتدر التبدیل تشهیر ایلمک معنایه در الازراء همزه نک کسر یله تعجب و تحقیر  
 معنایه در الغض غین مجده مفتوحه ایله بر آدمی قدر و مرتبه سندن خط و تنزیل ایلمک معنایه در الاستیضا  
 بر شبنک وضوح و ظهورنی طلب ایلمک معنایه در الاستزاج فائده ایستک معنایه در التحرز صفتی  
 معنایه در الحذر فتحته قورق معنایه در بنی نمی لفظندن مضارع مجهولدر که اسناد ایلمک معنایه در  
 الصحیف بر کله بی تغییر ایله معنای مرادی تعریف ایلمک معنایه در یعنی عز و لفظندن که نسبت ایلمک

معنایه در مضارع مجهولدر التحریف تبدیل معنایه در مثلاً مشنوم کله سنی مشنوم ایلمک کبی مفهوم  
 بعده بن اشبو قاموسده بعن امور و اشباهه که جوهری مرحوم آنلرده راه خطایه سلوک و ارتکاب ایلشدی تنیه  
 و اشعار ایلدم بونیهمله کند یسنه طعن و تشنیع ایلوب و تشهیر و تقطیع و قدر و اعتبارندن خط و تنزیل  
 ایلدیکم حالده بلکه صلاح و صواب ظهورنی و اجر و ثواب منفعتنی طلب و التماس و تصحیفه اسناد و غلط و تحریفه  
 نسبت اولمقندن احتراز و احتیاس ایچون ایلدم و بل استیضاها فقره لرده لزوم مالایزم و ترصیع صنعتلری  
 اولدیغی معلومدر علی انی لورمت للنضال ابتاز القوس لانشدت بنی الطائی حبیب بن اوس و لولم اخش  
 ما یلحق المزیکی نفسه من المعرة والدما ن لتملت بقول احد بن سلیمان ادیب معره النعمان و لکنی اقول کما قال  
 ابو العباس المبرد فی الکامل و هو القائل الحق لبس لقدم العهد بفضل القائل و لالحدانیه بهتضم المصعب و لکن  
 یعطی کل ما یستحق رمت و رومدن ماضی متکلمدر طلبت معنایه در النضال نون مکسوره ایله اوق  
 آشقی و اوق یار شتیق معنایه در الانتار نای فوقیه ایله اثار و زننده بای کریشلوب قورمق معنایه در  
 انشدت انشاددن ماضی متکلمدر که شعر اوقومق معنایه در بنی کله سی بیت لفظندن تنیه در  
 الطائی مرور ایلدی حبیب لیب و زننده در اوس قوس و زننده در مراد ذکر سببی ایدن ابوتامدر  
 بیثندن مراد ذکر اولان قطعه سیدر لم اخش خشتندن مستقبل مجزومدر و خشتبت لفظیه اولان خوفه  
 دینور المزیکی ترکیه دن اسم فاعلدر ترکیه تطهیر معنایه در نفسه مفعولدر نفس ذات معنایه در ترکیه  
 نفس ایکی کونه در بری فعلیه در که قد افلح من زکاه کرمه سی موجب شرا عمو و حذر و بری قولیه در که  
 ولا ترکوا انفسکم کرمه سی مقتضایه منهی و مذمومدر المعرة ممیک و عینک و راء مشدده نک فتحیه عیب  
 و اتم معنایه در الدمان زمان و زننده بوراده حقارت و قباحت مراددر تملت تمثل لفظندن ماضی متکلمدر  
 بر شهری مره بعداخری قرأت ایلمک و ضرب مثل ایلمک معنایه در معرة النعمان حلب ایله جایینده  
 بر قصه در شاعر مرقوم ابو العلاء المعری دیمکله معر و قدر و قولندن مراد اشبو بیتدر و وانی وان کت الاخیر  
 زمانه لآت بالم تستطعه الاوائل یعنی بن هر نقد زمان جهتیله متأخر اولدم ایسه ده لکن متقدمینک مقتدر  
 اولد قلی هنرمعار فی اتیان قدرتم در کاردر و اولد یسه زمانه نوله عاشقندن آخر چون قاعده در صکره کلور  
 بزمه کار ببرد مجرد و زننده امام موسی الهک لقیدر اسمی محمد بن زید الثمالی الازدی البصری در داغما  
 بر داله من ردت دیمکله مبرد ایله عقب اولدی ایکیز اون تاریخنده پانهاده مرکز وجود اولوب ابو عثمان المازنی  
 و ابو حاتم السجستانی و سایر اول طبقه علماسندن اخذ علوم ادوب فنون ادبیه ده امام و ایکیز سکسان الی  
 تاریخنده بغدادده عازم دارالسلام اولدی رحمه الله تعالی مقتضی و روضه خصوصاً کامل نام تألیفی که اسمی  
 مسما سنده مطابق بر کتب فاضل و فائقدر آثار جلیله سندن در و هو القائل الحق جمله اعتراضیه در حق  
 احقاقندن اسم فاعلدر حق سوبلیجی و یقینا ادراک ایلدی دیمکدر لبس لقدم العهد ترکیبی مفعول قولدر عهد زمان  
 معنایه در بفضل فضلندن مضارع عددر زائد و راجع اولور دیمکدر بعض نسخه ده تشدید ضاد ایله مضبوط  
 اولغله تفضیلدن مضارع مجهول اولور بهتضم مقابله سیله نسخه ثانیه راجحدر القائل فایله فایله و فایله دن اسم فاعلدر  
 ضعیف الرأی و خفیف الرشد آمده دینور الحدیثان حای مهمله مکسوره ایله بر سنه تازه و زمان قریب اولغله دینور  
 بهتضم اهتضامدن مضارع مجهولدر که ظم ایلمک و رآدمک حقنی تنقیص ایلمک معنایه در المصعب اصابه دن  
 اسم فاعلدر محطی مقابلدر یعطی اعطادن مضارع مجهولدر کل کله سی مفعول او ایدر که نائب فاعلدر  
 ما یستحق کله سنده ما مفعول ثانیدر یستحق استحقاقندن مضارع معلومدر کل ما یستحق قولی کل من فائل الرأی  
 و مصیبه ما یستوجه من الرد والقبول والذم والمدح دیمکدر مفهوم کلام بلکه بن اوق یار شتیق ایچون بایمی کیرشلوب  
 قورسم یعنی امتحان و افتخار ایچون اعمال لسان ایلمک ابوتامک قطعه مرقومه سنی زبان زهو و مباهاله انشاد  
 ایدردم و ترکیه نفس ایدر لاهق اولان عیب و قباحندن احتراز ایلمک ادیب معره النعمان ابو العلاء احد بن  
 سلیمانک بیت مزبور یله مثل ایدردم لکن بن امام نحو و ادب اولان ابو العباس محمد بن زید المبردک که فی ذاته کندیسی  
 محق و مصیدر کامل نام کتابنده ثبت ایلدی کبی اشبو لبس لقدم العهد بفضل الفاضل الی آخره کلامنی در ایدم کلام  
 مرقومک مفادی بودر که زمانک تقدم و تأخری ضمیمه فضل و مزیت یوقدر زبازمانک جمله سی یکساندر پس  
 رأی و نقد و نقلنده مصعب اولانه زمانک تأخری یا خود کندیسنک شایسته قدح و نقص و خسران ابرار ایلمز و حق  
 ارباب انصاف عندنده کتم و انکار اولغله کندیسنه ظم و ستمله رنج و آزار اولمز و رأی و فحش فاسد و محطی اولان







مفهوم کلام کر چه وجه مسرود اوزره علم از بورك واربانك انقضاء وانقراض و طرح واعراض اولند قلند بن بث  
شكوى اولندى لكن علم امر قومك اربابى رباح شديده كى عصف وهوب ابدن نواب ومصابدن بالكليه تلف  
ومنقرض وحوادث زمان هرندكوا كثرى برمرده و پریشان ایش ايسهده بيراقلودال منزلنده اولان بلغاء  
وفصحاى بالتمام منقضى ايلوب واعضان السنه اوچلرندن اثمار لغت عربيه بالجملة منساقط اولغله منتهى اولمز  
مادامكه علم از بورك رباح شديده مثليه سنه اولان حوادث و بليات مصادمه سندن شوكت قرآن مبین ودولت پيغمبر  
كرن مناسبتيله قورينوب متحقق وحتي اودقچه خلاصه كلام اشوع لغت قرآن عظيم ورسول كرم لغتلى اولغله  
هرنقدراحيانا بعض عوارض كونه سبيله اربانه فتور وقلت عارض اولورسده احباى دين مبین واجراى شرع  
متين ايجون حضرت پروردگار جل شانهم يوم قيامتند اقدم منقرض ايلوب روز حشره دك ابقاء وامرار ايله جكدرد  
ولايسنوهذه اللغة الشريفة الامن اهتافت به ربح الشقاء ولايختار عليها الامن اعتاض السافيه من الشقاء افادتها  
ميا من انقاس المستحق طبية طبيا فشدت بها ايكية النطق على فتن اللسان رطبيا يتداولها القوم مانئت الشمال  
معاطف غصن ومرت الجنوب لقحة من لايشن شناه دن مستقبل منفيدر شناه بعض وعداوت معاسنه در  
اهتاف اهتافدن ماضيدر اهتاف هيفدن كه اسي وشديد بله دينور افعالدر هيف طوقوب چار عبق معاسنه در  
الشقاء شين معية مفتوحة ايله بدختلكدر كه سعادت مقابليدر اعتاض اعتاضدن ماضيدر كه عوض آلق  
معاسنه در السافيه فايلاه توز وطراق صاوران يله دينور بوراده نسخدر مختلفدر كينده فايلاه سافيه وجميله شجواء  
وكينده حاى مهمله ايله شجواء وكينده سين مهمله ايله شجواء عنواندر اولوب شارح لخر خلاصه سني نافعدن مضرى  
اعتياضه ارجاع ايلشدر لكن اقرب ووافى اولان ساغبه اولمقدرد غين معجه ايله كه خوشكوار ولذيد شريته دينور  
وشجا اولمقدرد جميله شقاووننده كه بوغزه طوران غصه يه دينور ووفقره اولى قافيه سنه ده اوفقدرد ياخود ساقيه  
اولمقدرد قافله كه جدوله ونهر صغيره دينور وشجواء اولمقدرد حاى مهمله ايله كه صوبى فراوان بر واسعه يه دينور  
افادتها افاده دن ماضى مؤثدر اعطامعناسى مراددر الميا من ميمنه ك ياخود غير قياس اوزره يملك جعيدر بركت  
معاسنه در الانقاس نفسك جعيدر كه صولوغه دينور المستحق استجنادن اسم فاعلدر كه برده لملك ومستور  
اولى معاسنه در طبية طاي مكسوره ايله مدينة منوره ك اسميدر الطيب باكلك وخوشلق وخوش ققولى  
معاسنه در مدينة منوره ده مستور دن مراد پيغمبر عالينهاد حضرت تليدر كه حى في قبره ومستور عن عوام الناس در  
عليه الصلوة والسلام شدت شدادن كه تغنى وترتم معاسنه در ماضى مؤثدر بها ضميرى لغته راجعدر ايكية  
النطق عبارة سنده ايك لفظى مرور ايلدى مراد قري وبلبل وشعر وزمقوله سى قوشلردر فتن اغاج دالنه دينور  
الطيب خطيب وزنده يومشق ونازك ديمكدرد يتداول يتداولدن مستقبلدر مانئت تركينده ماء توفيقه در ثنت  
ناى مثلته ونوئله شى كلسندن كه املك وايكى بوكك معاسنه در ماضى مؤثدر الشمال سحاب وزنده بو برازيلنه دينور  
المعاطف معطفك جعيدر كه منبر وزنده در داء معاسنه در كه بلدن بوقارى تلبس اولنان فوطيه به يون شالنه دينور  
بوراده مراد فائدر ياخود معاطف معطفك جعيدر كه مجلس وزنده در بوكلوب اكيجك برل ديمك اولور  
مرت مري لفظندن كه ناهكك ممد سني صغير ق صاغى معاسنه در ماضى مؤثدر الجنوب صور وزنده  
قطب جنوب سمندن اسن يله دينور كه شمال مقابليدر بوديارله كوره قبله يلى اوله جقدر الفحة لام مكسوره  
ايله سود لوصاغال ناقه يه دينور المزن ميم مضمومه ايله بغمور لو سحابه دينور لقحه ك مزنه اضافى لجين الماء  
قيلدن در بغمور لو سحابى صاغال ناقه يه وجنوبى سود صفان آدمه تشبيه ايلكه بوفقره رده مجاز  
واستعاره مكينه وتخييله وترشحيه وحسن مقابله صنعتلى وجه اكل اوزره اجرا ايلدى مفهوم كلام واشبولغت  
شريفه بر كنه بعض وعداوت ايلز مكر كه معاذ الله تعالى كنديسى صرصر شقاوت چار عغله تبهاكار ابدى  
ودو چار خرى وخذلان سرمدى اوله زيرا لغت عربيه به بغض ايلك حاشا قرآن مبین وپيغمبر كزين طرفرينه  
مؤدى اولور واشبولغت عربيه اوزره لغات سائر يه بر فرد ترجيح وتفضيل واختيار ايلز مكر كه على الاختلاف  
الذكور سافيه شجواء دن ياخود ساغيدى شجوان ياخود سافيدى شجواء دن عوض الان شخص نادان اوله  
ولغت مزبوره به مالا مد يته منوره ده متوارى سحاب اولان وجود عاليجناب عليه صلوة الوهاب حضرت تليدر  
انقاس طبيلر نك ميا من وركانى طب و زهت ابرار ايلكه لغت مرقومدى ايكية النطق اولان بلبل وقرى كى  
ارباب بيان وبلاغت واصحاب لسن وفصاحت شاخ لسانلى اوزره نعمات رنگين والجان دلشين ايله ترتم وتغنى  
ايلد يار اول بر كات سبيله لغت مرقومدى سخنوران جهان تلقى وتداول وحسن قبول وتناول ايدرل مادامكه

بادشمال معاطف اغصانى اماله و ربح جنوب شرع لقحة سحابدن لبن مطرى ادرار واساله ايلدكه استظلال  
بدولة من رفع منارها فاعلى ودل على شجرة الخلد وملك لايلى استظلالا يتداول فعلك مفعول لهيدر  
واستظلال كوكب كنه لملك معاسنه در كه مراد زرجايت وكف عناننده آسوده وراحت اولمقدرد منارها ضميرى  
لغته راجعدر منار ميم مفتوحة ايله بولرده اولان علامت ونشانه دينور كه مسافه بيلك ايجون منصوب اولان ميللردن  
عبارتدن فاعلى كنه سنده فاء تعقيبه در اعلى اعلاء دن كه يك بوكسلك معاسنه در ماضيدر دل دلالتدن  
ماضيدر على شجرة الخلد على نيل شجرة الخلد تقدير نده در خلد حاى معية مضمومه ايله دوام وبقاء معاسنه  
اولغله جنته دار الخلد اطلاق اولنور بس شجرة خلد دن مراد اشجار جنت ياخود شجرة طوبادر ياخود ملك  
لايلى به سبب اولان كنه شهادتدر لايلى بلاء لفظندن كه كتاب وزنده چورمك معاسنه در مستقبل منفيدر  
ومراد نعم جنان وقرب ورضاي حضرت رحاندر مفهوم ناس لغت مزبوره يى الى يوم القيام تلقى وتداول  
ايلد كلى لغت مرقومه نك اعلامنى اعلا ودلالت نيل شجرة بقاء وارشا ظفر ملك لايلى ابدن حضرت  
مصطفاك زير طوباي دولترنده استظلال ومظهر آسايش لايزال اولى اميد يته منيدر زير كتاب وسنت  
لغت مرقومه اوزره اولغله مداومت ومراعاة نائل مأمول اولى مسئولدر ياخود استظلالا قولى لغت مزبوره نك  
وصف سابقه متصف اولديغنه علندر بوكا كوره اشولغت عربيه اوصاف مسروده ايله متصف والى يوم  
القيام باقى وبردوام وبين الانام مقبول ومتداول اولمسى دولت مجديه ايله مستظلى يعنى شريعت مصطفويه لسان  
مزبور اوزره واقع وروز حشره قدر شمس منير آسلا مع وتطرق زوالدن امين اولغله لاجاله انقراض زمانه  
قدر بين الانام بالعز والاکرام باقى ومستمردوام اوله جنى مالا كلامدر استطراد مفهوم مزبوره تدقيق  
اولندقه هميشه تقويت دين محمدى وتر وبيج وتمكين شرع اجدى ايلك عمدة مطلب ومقصودى اولان اشو  
زير سايه رافتنده آسوده وكليستر جابنده غنوده اولديغنه دولت عليه عثمانيه كه فى الحقيقة دولت محمديه در  
الى يوم القيام جاويد ومستدام واندراس وانقلابدن مصون وانتكاس وانتكابدن مأمون اوله جنى دقيقه شناسانه  
روشنادر وفقره مرقومه اقتباس ياخود تلخيص اولديغى وارسته تلويحدر وكيف والافصاحه ارجع  
ثابه لايعبق والسعادة صب سوي تراب بايه لايعشق اذا تنفس من نادك ربحان تأرجحت من قص الصبح ادران  
وكيف لا تركبى وكيف لا تكون هذه اللغة الشريفة بهذه الاوصاف المذكورة منسوبة الى النبي عليه الصلوة  
والسلام باقية بقاء شريعتو كتابه وسنته تقدير نده در يعنى اشولغت عربيه موصوفه نيجه حضرت رسول كز يته  
منسوب وشريعتى وكاب وسنتك دوام وبقائه دائم وباقى اولمز والفصاحه قولنده واوحاليه در الارح  
فتحتيله بك خوشبو عطره دينور ثابه ضميرى حضرت پيغمبره راجعدر ثاب ثوبك جعيدر لايعبق  
عقب لفظندن كه فتحتيله برنسنه به طب صوامع معاسنه در مستقبل منفيدر الصب صادمفتوحه  
ايله عاشق ديمكدرد بايه ضميرى پيغمبره راجعدر تنفس كنه سني تنفسدن ماضيدر نفسلك معاسنه در  
بوراده مراد رايحه نك يايلسيدر نادك لفظنده خطاب جناب رسول عاليجنابه در نادى مجلس معاسنه در  
بعض نسخده وادى مرسومدر رايحه طيبه ديمكدرد تأرجحت تأرجدن ماضى مؤثدر رايحه بايلوب  
هريرى طومق معاسنه در القميص كوكمكه دينور الاردان جمع ردن در ورتن رانك خيمه ثوبك  
يكنه دينور مفهوم كلام اشولغت عربيه نه كونه وصف مزبور ايله حضرت نبوى يه منسوب وشريعتى باقى اولديغنه  
اولدخى باقى وجهه عندنده مطلوب ومربوب اولمز البته نسبت وبقاء واعتبارى در كردن زير فصاحت  
وسعادت بولغته خصيصه ومختصر در كوكبا كه فصاحت بر خوشبو عطر در كه ثوب نبويدن غيرى به سوده  
اولمز وسعادت بر عاشق در كه تراب باب مصطفويدن ماعدايه مائل ودل بوده اولمز مؤلف مرقومك قلب  
عاشقانه سنه وصف نبوى خلانده وجدوهيجان طارى اولغله فرط شوق وانجذابندن قلب وقائيله طرف  
اشرفلر يته متوجه اولوب اشو بينى ايراد وانشاد ايلشدر يعنى يار رسول الله جناب شريفكرك مجلس منيفلرندن  
برايحه طيبه تنفس وهوب ايلد كده در حال آفاق واقطاره منشور اولغله قيص جرك اكلمندن عطر  
جهانكيز متأرجح ومتوهج اولور صبحى بر شخصه وجر ك ظهورنده اضواء وانوارك صورت مبسوطه سني كوكمكه  
وشرق وغربه مستطيل اولان ايدنلى كوكمك يكلرينه تشبيه ايلشدر وصحبه تقيدى رواج وازهارك شدت  
وكرملىرى اكثر صباح وقتنده اولديغنه منيدر ويته مزبور بحر بسطدنر وفقره اولاده ويته مذكوره  
استعاره مكينه وتخييله وترشحيه اولوب وقوت السجام وتهذيب غنى عن الاعلامدر وتنفس عنوانى



اهام تناسی متضد زیراتفس صباح بری اغار مقی معناسنده مستعملدر و ما جدر هذا اللسان وهو حبيب النفس وعشيق الطبع وسير ضمر الجمع وقد وقف على ثنية الوداع وهم قلی منزه بالاقلع بان یعنق ضما والتراما کالاحبة لدى التودیع ویکرم بنقل الخطوات حالة التشبیع ما جدر کله سی فعل لجیدر ذکرى آتی بان یعنق کله سنده اولان ظرف آنک متعلقدر وهو حبيب النفس ترکیبی جمله معترضه در هو ضمیری لسانه راجعدر حبيب وعشيق محبوب ومعشوق معنای شده در عشيق الطبع اذواق سلیمه اصحابه محبتی طبعیدر دیکدر سمر سرروزنده مصاحب دیکدر ضمیر خاطره دینور الجمع جماعت دیکدر مراد انواع ادب ولطائف واصناف ملحوظرافله منادمت ومصاحبت ایدن جماعات مختلفه دیکدر وقف وقوفدکه طور مقی معناسنده در ماضیدر ثنیه نای مثلثه ونونه علیه وزنده صرب بوقش بوله دینور وثنیه الوداع مدینه منوره نیک شام جهنده واقع فناسنده بر عقبه در که حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم غزیه کیدر کن اهل مدینه کندیلری وبر محله عسکر ارسلانده کندیلری عسکری اوراده وداع ایدر زایدی بوجهته بوراده تعبیر مذکور لطافتی متضددر هم کله سی هم ماده سندنکه قصد واهتمام معناسنده در ماضیدر قلی قاف مکسوره ایه قبله جانبته منسوب دیکدر مرته ضمیری لسانه راجعدر مرز غمورلی صحابه دینور و قلی بی تخصیص اکثری جنوب جهندن ظهور ایدن صحاب غمورلی اولد یغنه منیدر الاقلع همزه ک کسریله صحاب صیر یلوب آچلق معناسنده در یعنق اعتقاددن که بیونه صارلقی معناسنده در مضار عذر ضمیر والترامدن مراد قوجقدر الاحبه حبیبک جعیدر لدى عند معناسنده التودیع وداع الیك معناسنده در یکرم اگر ایدن باخود نکریدن مضارع مجهولدر الخطوات خطوه نیک جعیدر که آدیمه دینور الاثار اثارک جعیدر که ایزه دینور التشبیع بر آدمی کونده ری کتمک معناسنده در مفهوم کلام اشبو لسان عربی ذاتنده نفسک محبوی وطبعک معشوقی واصحاب ادب ولطائفک ندیم خاطری اولوب حال بوکه رحلت وانتقاله عزم وقصد الیکله حالا ثنیه الوداعده تودیع ایچون واقف و صحاب قلبیسی آفاق و اطرافدن صیر لوب بر طرف اولغه مشر قدر لغت مرقومه وداع وقتنده اصدقای احباب کی آغوشه چکوب بیونه صارلغه وفراتدن متأثر ومتاسف اولغه عجب لایق وتشبیع حائده عقبنجه نقل خطوات اعزازوا کرامه زهی مستحقدر بوقفرده تمثیل طریقله علم لغته بغایت تشویق واغرا وشانه رعایت و همان استحصائه اهتمام واعتنا الیکى امر وایما ایلشدر زیراعلم مزبور سفر بر اولغه ثنیه وداعده واقف کی اولشدر آنی تشبیع و تکریم ایده رک نه حال ایسه ممکن مرتبه استفاده واستفاضه به سعی بلوغ و همت یدر اغ اولمقی اهم والامد روقلی مرز تعبیری علم مزبورک ولسان مرقومک منشأی حجاز والحکمة یمان حدیثی اوزره یمان جانبی اولد یغنه وثنیه الوداع تعبیری خاصه جوهر فصاحت و بیان مدینه به منحصر اولد یغنه اشا رتد رتبه که اشبو قطعده سید شریفدن منقولدر شمس علم از افق برج عرب طالع شد استوا یافت ولی در وسط ملک نجم یافتدر روم زوال از اثر کثرت عرف جرم بی نور و ضیا ماند درین دارالم

وفقره مذکوره کذلک آیداره مضمون اولان تهذیب وتأدیب و انسجام وترصیعات وسائر وجوه محسنات اهل بدیعک معلوم ایدر وای الیوم نال القوم به المراتب والخطوظ وجعلوا حاطة لجلالهم لوحه المحفوظ بجه الیوم کله سنده حرف تعریف عهد حضوری به مجهولدر نال نیلدن ماضیدر به کله سنده با سببه در ضمیر لسانه راجعدر المراتب مرتبه نیک جعیدر الخطوظ حظک جعیدر حصه ونصب معناسنده در الحاطة حای مهمله فصیح ایه صمیم وخالص معناسنده در الجلال جملک ضمیمه حبه القلب معناسنده در سواد تعبیر اولنان نقطه قلبیه در مردم دیده منزلنده در اللوح لام مفتوحه ایه صفحه معناسنده در المحفوظ اختلا لدن حفظ اولمش خالص دیکدر بو تعبیر تعظمی مشعر در وفقره مزبوره تضمنی متضددر مفهوم کلام بووقته قدر اهل لغت علم مزبور سببیه بیجه مراتب عظمت و حظوظ جسمیه به نائل اولوب و علم مرقومک لوح محفوظی یعنی صحایف مضبوطه لری صمیم سوادای قلب ایلدیلر یعنی کثرت ملازمت و وفرت مداومتله صحیفه خاطر لریته نقش ایدوب کوبا که قلبی لری کتاب ایلدیلر بوشر بر مبالغه بی مشتمل اولغه حذف مصاف تصوریدن ار جدر وفاح من زهر تلك الخماثل وان اخطاه صوب الغیوث الهواطل ماتوآع به الارواح لا الراح و تزهی به الألسن لا الاغصن و یطلع طلع البشر لا الشجر و یجلو المنطق السحار لا الاسحار وفاح فوحدن که کوزل راحه قویق معناسنده در ماضیدر الزهر نهر وزنده جمع زهره در که چچکد دینور الخماثل خیمه نیک جعیدر که

اوزون اوزادی صیق اغا جلعده دینور خیابان تعبیر اولنور وان اخطاه ترکیبده ان وصلیه در اخطا کله سی اخطاء ماده سندن ماضیدر عدم اصابت معناسنده در الصوب صاد مفتوحه ایه زول معناسنده در الغیوث غیثک جعیدر که یغموره دینور الهواطل هاطله نیک جعیدر ابری قطره لی اوله رقی صاغانقلی یغموره دینور یغمور سببیه چچکلر مطرا و راحه لری منتشر اولور ایکن ازهار لغتک روایی طبعی اولغه خار جدن تروحه محتاج اولدیغنی اشمام ایدر ثولع تولعدن که برنسنیه دوشکون حریص اولق معناسنده در مستقبلدر بوراده استشماعه دوشکون اولق مراددر الارواح روحک جعیدر که جان معناسنده در تزهی زهودنکه فخر ومباهات الیک معناسنده در مضارع مجهولدر الاغصن غصنک جعیدر که تازه داله دینور یطلع اطلاعدن که افعال باینددر مضارع اظهار معناسنده در وخر مانک چچکی منزلده اولان ابتدایشی بلور ملک معناسنده در الطلع طای مفتوحه ایه خرمایک چچکده دینور بشر انسانه دینور شجردن مراد خاصه خرما اغا جدر زیر بین العرب شجر مطلق خرما اغا جندن عبارتدر وان من شجر شجرة لا یسقط ورقها واتها لئلا المؤمن اخبرونی ماهی حدیث شریفده الاوهی الخلة عبارتله بیان بیورلدی یجلوه ضمیری مایه راجعدر یجلو جلا ددن مستقبلدر که ظاهر الیک معناسنده در المنطق منزل وزنده نطق وکلام معناسنده در السحار سحردن مبالغه فاعلدر الاسحار سحرک جعیدر که طلوع فردن مقدّمه وقت لطیفه دینور رفقات مزبوره حسن بیان وتناسب وتشریع ونجرتنه وجناس اشتقاق و تلخیص صناعیتی مخنوی اولد قلی وارسنه تصریحدر مفهوم کلام اول خیابان مثابه سنده اولان تألیف لری نیک کبی طیب وخوشمنظر اولان عبارات نضار تسامانندن هر نقدر غیوث هواطل صفتنده اولان میل ورغبه واقبال وتوقیر واجلال اصابت الیدیه سهه رباح واهویه عارضه نیک تعرضی اولوب انجق ارواحک استنشاق واستشمام وترطب دماغ ایلجه جکی وشاخ اشجارک مدخلی اولوب همان کندیسیله لسانلر تفاخر ایلجه جکی وثمره واثره سنی شجرک مناسبتی اولیه رقی سادات و علمای بشر اظهار ایده جکی ووقت سحرک دخلی اولیه رقی همان سحر حلال کی قلوب سامعینی تسخیر ایلجه جکی رواج طیه وما ترهبه فایح ولا یح اولشدر بوقفره ده علومده معتبر اولان خذوالعلوم من افواه الرجال ما لجه السنه اساتذه وافواه جهایده دن اخذ وضبط واریانه مراجعتنر صحف واوراقه وسيله استحصالی عدم ربط الیکله اشارت اولدیغنی خنی دکلدر خصوصاً منقولات که علم لغت وحدیث وتفسیره متعلق اولان علومدر تصحیف وتحریف استیلا سببه همه حال اربانه مراجعت واجبه احوالدر ندر تصان عن الخط اوراق علیها اشتملت ویرفع عن السقوط نضج ثمر اشجاره احتملت من لطف بلاغة لسانهم ما یفصح فروع الاس رجل جعددها ماشطة الصبا ومن حسن بیانهم ما استلب الغصن رشاقته فقلق اضطرابا شاء اوابی تصان صوندن که صافلقی معناسنده در مضارع مجهولدر الخطوط ربط وزنده بصدیغی بری بوقله رقی واکله رقی کورلدن بوروب دوشمک و دکنکله اغا جک اوراسنه بوراسنه چاره رقی بیراق سلکیمک معناسنده در بوراده بومعنا مراددر الاوراق ورقک جعیدر براغه وکاغد طلع سنده دینور علیها ضمیری خجائله راجعدر مؤخر اشتملت لفظنه متعلقدر یرفع ترفعدن مضارعدر فعلتمک معناسنده در التصحیح امر وزنده منصوح معناسنده در که بشوب کالی بولش میوه وات مقوله سینه دینور الثمر نای مثلثه مفتوحه ایه میوه به دینور مفردی ثمره در اشجاره ضمیری ثمره عائددر اشجاره احتملت جمله سی نصیحک صفتیدر یفصح افضا حدن که رسوای الیک معناسنده در مضارعدر الفروع فروع فرعک جعیدر که بوراده اغا جک دال لری مراددر الاس ناس وزنده مرین اغا جنه دینور رجل ترجیلدن که طرافق معناسنده در ماضی در الجعد رعد وزنده قیور جق صاحبه دینور الماشطة یوز یازی و خاتونلری یزه یی قادینه دینور الصبا بهار موسمه مطلع شمس سمنندن اسن لطیف ایه دینور ماشطة الصبا ترکیبی لجین الماء قیلنددر استلب استلایدن که قائمق معناسنده در مضارع الغصن مفعول اولیدر رشاقته مفعول ثانیدر نه که محکمده مفعولینه تعدیسی مصر حدر ومؤلفه کوره الغصن مفعولدر رشاقته بدل اشتمالدر ورشاقه فامتک لطیف وموزون اولسینه دینور قلیق عیوز وزنده قلیق لفظندن که فحشیه در ماضیدر یبقار اولق معناسنده در اضطرابا مفعول مطلقدر باخود مضطر ناآویلیله حالددر شاء اراد معناسنده در سواه شاء ذلک القلق سبکنده در ابی امتنع معناسنده در مفهوم کلام خجائل مزبوره نیک مشتمل اولدیغنی اوراقی معلّس واستاذنر خود بخود خط ولدت روحانی ابرائی جهتنله اغار یانه منزلنده اولان کلمات و عباراتی که اشجار مثابه سنده اولان کتیری باخود اربابی حامل اولشدر تحقیر وازدر آه وشانه عدم رعایت مثالو معاملادن مصون وخطاط قدر ومز لیدن متعالی اولق واجیدر واصحاب



اعتك لطافت بلاغت لسانلری جمله سندن بر لطیفه تجیه وارد که سهی قامت و موزون اندام اولان مر سینه فداتك  
 ماشطه باد صبا قبور جققلری طرا یوب بسط و اصلاح ایلدیکی زلف مثابه سنده اولان فروع و اغصاتی لطافت  
 جهنندن رسوای ایدر و محاسن نطق و بیانلری جعندن بر کونه بدیع غریبه وارد که تازه ورشقی القدا اولان نهال  
 موز و نلرک تناسب و رشاقتلری سلب و ازاله ایلکله اختیارا واضطرار آنلری مضطرب و بیقرار ایلر یعنی علم مزوره  
 نسبت آنلرک حسن و لطافت و تضارقی معدوم مثابه سنده در مؤلف فقره اولاده علم مزورک محافظه سنده همت  
 و اسانده دن اخذ و استحصاله اول ائنده کمال ادبه اهتمام و رعایت و نکات و مزایا و دقایقه امعان و دقت ایلکله  
 ارشاد و اشارت ایلشدر و فقرات مزوره التزام و مقابله و مبالغه و ترصیع و استعاره مکنیه و تخیلیه بی حاوی و آسه  
 فروع استادی ایهام تناسب لطافتی محتوی اولدیغی غیر متواتر بدر **ولله صبا بیه من الخلفاء الخفاء و الملوك العظماء**  
**الذين تقلبوا في اعطاف الفضل و اعجبوا بالنطق الفصل** و تفکوها بآثار الادب الفضل و اولعوا بابكار المعاني و لم  
 المفترع المقتض **ولله** کلمه سنده لام تخصیصه در الله در صبا بیه و الله جزاء صبا بیه سبکنده در تفخیم و تهویل و ذکر  
 اولنه جفک حق مجازاننده عجز و قصوری اظهار موقعده عربلر یو کونه تعبیر ایدر لر مثلاً الله انت و الله درک و الله ابوک  
 و الله فلان دیر لر اصلی درک و در تریک و در فلان ایدی مضاف الیه مضاف محذوف مقامده اقامه اولندی یعنی حق  
 عوض و مکافاتی ادا خارج طوق بشر اولغله حضرت خالق الخیر و الشره مفوض و مختصر دیمکدر صبا بیه صاد  
 مضمومه ایه بقیه معنایه در اعرابی مرفوعدر الخلفاء خلیفه نیک جعیدر که سیرت حضرت مصطفویه اوزره  
 اولان پادشاه اسلامه اطلاق اولنور الخفاء خفیة جعیدر اسلامی کامل متعبد و دین مبنیه صمیمی مائل دیمکدر  
 تقلبوا تقلیدن ماضیدر تقلب برک اویه دونشدر مک معنایه در الاعطاف عطف لفظندن جعیدر و عطف  
 عین مکسوره ایلر داء و شاله دینور اعجبوا اعجابدن که عجب و بریحی بر سنه اراد ایلک معنایه در ماضیدر الفصل  
 صاد مضمومه ایه اصل و زنده معنی فاعلدر بعض معانی بی بعضندن یاخود کلام بلخی یاخود کلام حق غیردن فصل  
 ایدن کلامه دینور و معنی مفعول اولق دخی محتملدر تفکوها تفکله لفظندن ماضیدر که فاکه لک معنایه در  
 الغض غین و ضاد معنیله غضا ضه دن و صفدر تر و تازه دیمکدر اولعوا ایلعدن ماضیدر مجهول لفظی  
 شایعدر بر سنه به دوشگون حر یص اولق معنایه در الایکار بکر لفظنک جعیدر ابکار المعانی ترکیبی المعانی  
 المبکرة سبکنده در فرد و احدک کشف و ابراز ایلدیکی معانی مخذره دیمکدر الولع لفعیله حرص معنایه در  
 المفترع فا ایلر اعدن که بکارت ازاله ایلک معنایه در اسم فاعلدر المقتض قافله اقتضاضدن اسم فاعلدر  
 اقتراع معنایه اولغله تأکید اولور مؤلف بونکله سلاطین سالفه نیک علم مزوره کمال حرص و میل و رغبتلری اشعار  
 ایلشدر و فقره مر سومه التزام و حسن مقابله و مجازاتی مشتملدر مفهوم کلام حضرت باری عز شانه اول خلقای  
 حنفاء و ملوک عظماء بقیه لر بنه حسن جزا ایه معامله ایلک که آنر فضل و کمال داسنده منقلب و نطق فصیح  
 و فاضل لر یله قلوب اهل بیانه معجب و ادب و معرفتک تر و تازه اولان میوه لر یله متفکله و ابکار معانی کشفنه ابکار  
 بکار نلری ازاله ایدن کسه کی مولع و حر یص اولشدر ایدی **شمس القوم اصطناعهم و طربت لکهمم الغر**  
**اسماعهم بل انشع الجود العوار الطافهم و اهترت لا کتساء** حلال الحمد اعطافهم **شمس** شمل و شمولدن که  
 عموم معنایه در ماضیدر القوم مفعولیدر اصطناعهم فاعلیدر اصطناع معروف و احسان معنایه در  
 طربت طرب لفظندن ماضیدر فرحت و نشاط معنایه در کهمم ضمیری قومدر راجعدر و کلم کشف و زنده  
 کلمه نیک جمع جنسیدر بوراده کلام مراددر الغر غین معنی مضمومه ایه غره نیک یاخود اغرک جعیدر واضح و بین  
 معنایه در اوله کوره مبالغه بی متضمن اولور اسماعهم ضمیری خلقایه راجعدر اسماع سمعک جعیدر بوراده  
 قولاق مراددر انشع انشعندن که بوقاری قالدی معنایه در ماضیدر الجود جود جعیدر که حظ و نخت  
 معنایه در العوار نای مثله ایه جمع عاردر که عارندن اسم فاعلدر که اباق قابوب بقلق معنایه در کبوه و سقوطه  
 مشرف بخنلر دیمکدر که عمرو بن حارث دخی اشو \* **بلی نحن کاهلها فاباد ناصر و الیالی و الجود العوار \***  
 بیتده تعبیر مزوری اراد ایلدی الاطاف شارح همزه مکسوره ایه نقیده ایلکله ملاطفه و معامله بالجمله معنایه  
 اولور لکن اسم اولان لفظندن جمع اولق مینا و معنایه ایلر اهترت اهترازدن که شوق و سرور سبیلک  
 جنبه کلمک معنایه در ماضیدر الاکتساء کسوتلکم معنایه در حلال صرد و زنده حله نیک جعیدر بری  
 بری اوزره کیلان ایکی قات لباسه دینور بعده خلعت فاخره ده استعمال اولندی بوراده حله عنوانیه ارادی کثرت  
 و فاخر بنه اشارتدر الاعطاف عطفک جعیدر که عین مکسوره ایه یانه دینور جنب معنایه در بوراده ذات

مراددر فقره مر قومه التزام و استعاره مکنیه بی متضمندر مفهوم کلام ذکر اولنان خلقای عظامک احسان  
 و اگر املری ارباب علم لغته شامل و ارزان و کلمات یننه لر بی استماعله سامعه لر ی سرور و شادان اولوب کبوه  
 و سقوطه مشرف اولان نخت و قدر و شانلری تراب مذآندن اعلا و بوجله شای جیل و ذکر جزیل خلعت  
 فاخره سنی اکتسابه شوق و خواهشله بذل همت ایدر لر ایدی **رامو الخلیل الذکر بالانعام علی الاعلام و ارادوا**  
**ان یعیشوا بعمران بعد مشارفة الحما** راموار و مدن که طلب معنایه در ماضیدر تخلید ادا مده و ابقاء معنایه در  
 الاعلام همزه نیک فتحیله علمک جعیدر مراد مشاهیر علمای ایدر نان عمرک صفتیدر ذکر جمیلی السنه ده دائم  
 و باقی اولان آدم کفیل عمر نان مؤد استعجده داغما حیانه اولمش اولور بوفیقک اوائله ضرب ایلدیکی ایلاندندر که  
 بو مضمونه مقاریدر **آدم** اولدر که یاغن چکیک دینادن ذکر بالخیر ایه خلق ایچره کوزل آدی قاله **آدم** لفظنک  
 یاغنی میدر المشارفة مقاربه و زنده و مراد فیدر الحما کتاب و زنده موت معنایه در مفهوم کلام سلاطین  
 مشارالهم ذکر اولنان علماء زمره سنه انعام و احسان ایه الی یوم القیام السنه نامده اذ کار جیله لر ی بردوام و خرامان  
 روضه بقاء اولدقد نصکره دخی عمر نای و حیات نای بلکه زندگانی جاودانیه متعیش اولغی قصد و طلب و اراده ایلدیلر  
 طواهم الدهر فایبق لاعلام العلوم رافع و لاعن حریمها الی هنکله الیالی مدافع طواهم ضمیری سلاطینه راجعدر  
 طوا طی لفظندن که دوروب بوکک معنایه در ماضی در مراد افناء و اعدامدر الاعلام همزه مقنوجه ایه علمک  
 جعیدر نشان ایچون دیکلمش مبله و سنجاعه دینور الحریم بر سنه نیک چوره سنه دینور بوراده حرم مراددر هنکله  
 ضمیری حریمه راجعدر هنک برده بی برمی معنایه در فقره مزوره التزام و محاز عقلی و استعاره مکنیه و جناس  
 اشتقاق و ترشیحی مشتملدر الیالی مراد حوادث دهردر المدافع مدافعه دن اسم فاعلدر مفهوم کلام ذکر اولنان  
 سلاطین عظامک دست زمان طومار حیاتلری طی ایلکله الحاله هذه اعلام علومی رافع و نواب دهرک برده سنی  
 جالش و حرمتی انهالک ایلدیکی حریم علومدن مصائب و نوازلی مدافع حامی و محافظ قالدی **بل زعم الشامتون**  
**بالعلم و بطلا به و القائلون بدولة الجهل و احزابه ان الزمان یثلمهم لا یجود و ان وقتا قدمضی لا یعود** الشامتون  
 شامه دن که بر آدمک صبیته فرحناک اولق معنایه در اسم فاعلدر الاحزاب حزیک جعیدر جماعت یاخود  
 ناصر و معین معنایه در مثلهم ضمیری سلاطینه راجعدر لا یجود جوددن مستقبل منفیدر بوراده جود اعطاء  
 معنایه در محمولدر زراسخاء معنایه جل اولنسه امثاللری اولوب لکن زمان یثلمدن ناشی حیرت و جوده اتیان ایلر  
 مفهومش مشعرا و لغله غرضه منافی اولور تنه که مطولده ان الزمان یثلمه لیلخیل مصرعنده ایهام مزوری اشعار  
 ایلشدر لا یعود لایرجع معنایه در مفهوم کلام بلکه علم شرفک و طلائنک وجه مذکور اوزره دوچار  
 اولدقلری نواب و مصائب لر بنه شماتت و دولت جهل و شوکت اعوان و احزابله تفاخر و بقاء و دوامه حکم ایدن  
 کسه لر من بعد زمان اولمر و ج بازار علم و عرفان اولان سلاطینک امثالنی اتیان ایلر و علمک و اربابنک رونق و رواج  
 بولدقلری وقت ماضی بر دخی عودت قیلر دیوزم ایلدیلفقره مزوره ده کاش استعاره و محاز عقلی و التزام معلوم  
 اعلامدر **فر د علیهم الدهر مرا عبا نوفهم و بین الامر بالصد جالب اخوفهم** علیهم ضمیری شامتون و قائلونه  
 راجعدر الدهر رد فعلنک فاعلیدر المراع مراغه دن اسم فاعلدر مراغه انف بروقی طیراغه سوردر مک  
 معنایه در تذلیل و تحقیردن کایه در بین ظهر معنایه در الامر حال و شان دیمکدر تبین فعلنک فاعلیدر  
 یاخود تبین متعدی اولغله مفعولیدر ضمیر فاعل دهره راجعدر الجالب جلبدن اسم فاعلدر الخوف حای  
 مهمله ایه مضمومه حقیق جعیدر که هلاک معنایه در فقره مزوره مجاز و ترصیع و التزامی حاویدر مفهوم کلام کرچه  
 شامتون اولیجه زعم و اعتقاد ایلدیلر لکن زمان اولقوله بدکان نادانلرک رغمالا نوفهم زعملری صرف و تحویلدن بشقه  
 کیدیلری تذلیل و تحقیر بلکه داء العضال حسد ایه قهر و تدمیر لر ی جلب ایچون خلاف مأمورلری اظهار ایلدی  
 فطلع صبح الجمع من آفاق حسن الاتفاق و تباشیر ارباب تلك السلع بنفاق الاسواق **فای** فطلع تفسیر یتدر  
 النجم نون مضمومه ایه فوز و ظفر معنایه در آفاق افقک جعیدر که اطراف و جهاتده دینور تباشیر کلمه سی  
 تباشیردن ماضی در مرده شمک معنایه در السلع سینک کسر یله سلعه نیک جعیدر که تجارت ماله دینور بضاعه  
 کی النفاق سحاب و زنده رواج معنایه در الاسواق سوقک جعیدر مراد سوق علمدر فقره مزوره نوع  
 رصع و مجاز و استعاره بی مشتملدر مفهوم کلام زمان اشخاص مزوره بی رد ایدوب ارباب علمک مطلوب لر بنه فوز  
 و ظفر صباحی حسن اتفاقیه دهر فلکنک آفاقندن طالع و عیان و بازار علم اصحابی متاع که ماد زده علوملر نیک رواج  
 و اشهار یله متبشر و شادان اولدیلر **ناهض ملوک العدل لتنفيذ الاحکام مالک رق العلوم و بقة الکلام**



ناهض مناهضه دن که مقاومه معناسنه در ماضیدر التفتید امضاء و تأثیر معناسنه در الاحکام احکام العلم  
 تاویلنده در مالک لفظی ناهض فعلتک فاعلیدر ملوک مفعولیدر الرق راء مکسوره ایله عبودیت وجهله اولان  
 ملکه دینور الریقه رائک کسر یله بیونه بغلدر قلمری ایه دینور بوراده رقبه اولیدی سبک نظم ایکی وجهله الطف  
 اولور ایدی ظاهر اینه نسخه اوله اولوب لکن تحریف اولمیشدر فقره مزبورده استعاره و جناس اشتقاق و ذکر مدوحه  
 حسن تخلص صنعتلری مشتملدر مفهوم کلام احکام علمک من بعد کافی الاسبق تنفید و اجراسی ضمنیه رقی  
 علومه ورقه کلامه مالک اولان ذات ملوک عدله مراجعت و قیام ایلدی برهان الاساطین الاعلام سلطان  
 سلاطین الاسلام غرة وجهه البالی قر برافع الترافع والتعالی عاقد الویه فنون العلم کلها شاهر سیوف العدل برده  
 الفرار الی الاجفان بسلها مقاد اعتناق البرایا بالتحقیق طوق امتثانه مقرط اذان البالی علی ماباغ المسامع شوف بیانه  
 محمد الدین ومؤیده مسدد الملک ومشبده برهان بحت معناسنه در الاساطین اسطوانه نک جعیدر دیر که دینور  
 ستون معناسنه در الاعلام علمک جعیدر بوراده مراد سادات اولمق محتلدنر بوفقره ترصیع بدیع و جناس والتزامی  
 حاویدر برافع مروار ایلدی الترافع رفعتدن والتعالی علودن تفاعلدر بوفقره جناس صحیحی مشتملدر وغیره بی  
 لبالی به اضافه حسن بلاغتدر عاقد عقددن که بعلق معناسنه در اسم فاعلدر الالویه لوانک جعیدر که بیراغه  
 دینور کلها تاکیدر بوفقره مبالغه واستعاره مکنیه تصریحی بی حاویدر الشاهر شهردن که فلج صرمق  
 معناسنه در اسم فاعلدر الفرار غین معجه مکسوره ایله فلجیه دینور و اویقویه دینور الاجفان جفتک جعیدر فلج قینه  
 و کوز قیاغنه دینور بوفقره ده بوا یکی معنادخی بجملدنر بوفقره تاکید و ایهام تناسب و مقابله واستعاره بی حاویدر المقلد  
 تقلیددن که بیونه قلاده کچورمک معناسنه در اسم فاعلدر الاعتناق عتقک جعیدر بیونه دینور البرایا بریه نک جعیدر  
 مخلوق معناسنه در طوق شوق وزنده بیونه کچور بلان حلقه به دینور الامتثال احسان معناسنه در مقلد ایله تحقیق  
 حسن مقابله در بوفقره مبالغه بی واستعاره بی مشتملدر المقرط تقریطدن که قولغه کویه کچورمک معناسنه در  
 اسم فاعلدر بوراده ترین مراددر المسامع مسمعک جعیدر که منبر وزنده در قولغه دینور الشوف شفتک  
 جعیدر که شین مکسوره ایلدر صالقم کویه به دینور مراد زینتدر و شوف مقرط لفظنک مفعولیدر بوفقره استعاره  
 و مراعات نظیری مشتملدر المهد تمهیددن اسم فاعلدر که دوزلنک معناسنه در المؤید تأییدن اسم فاعلدر  
 تأیید تقویت معناسنه در مؤید ومهد کلدری ممدو حنک القابنه اشارتدر المسدد تسدیددن اسم فاعلدر خلائی  
 ازاله ایله تقویم ایدی بمکدر المشد تشدیددن اسم فاعلدر که ترفع معناسنه در مفهوم کلام پادشاه مشار الیه  
 وجه زفانک صباح الخیری وفلک علو و رفعتک ماهی و جلّه فنون علوم لوار ینک عاقدی ومصاب و بلا یاترا کبله  
 دیده رده حسرت اولان خواب راحتی بسطامن وآسایشله کوزره باخودفتن واختلا لادن ناشی دائماً مشهور  
 و مسلول اولان قلملری مقتضای امن وامان اوزره قیلره رد و ارجاع ایلک ضمنیه تیغ عدالتک شاهر ی و علی  
 التحقیق عامه خلائی کردنرینه طوق احسان وافضالک مقلدی و مجموع از منه آذاتی جمیع مسامع اهل جهانه  
 بالغ یعنی کافه انام عندنده شایع و معروف اولدینی اوزره زینت بیانیه مزین و دین مبینی مسهل و مقوی و ملک کزنی  
 مقوم و مصلح و نظم اولان ذاتر تعیرات مذکورده اولان انواع بلاغت و جزالت وارسته کفّه اشارتدر الایات  
 مولی ملوک الارض من فی وجهه مقباس نور ایم مقباس

مؤلف مرحومه انائی مدح و ثناده شوق و طرب کلکله نظم جهتنه و ثوب ایلدی و تغیر الاسلوب تنشیط القلوب  
 تکه سنه و ممدوحی اولان پادشاه نظماً و نثر امدح و توصیفه سزا اولمق دقیقه سنه دخی اشارتی مشتملدر المولی مفعول  
 وزنده سید و متولی امور معناسنه در مقدم خبردر من اسم موصولدر مؤخر مبتدادر المقباس مصباح وزنده  
 شعله به دینور ایما کله سی صفتدر ماه زانده درای کر چه استفهام ایچوندر لکن بویه محله ده کالیده وعظمه دال  
 اولور مثلاً رأیت رجلاً ای رجل و ایما رجل دینور کامل فی الرجولیه معناسنه در مفهوم بیت اول جاننده نورک شعله  
 عظیمه سی لامع اولان ذات جلّه ملوک ارضک سید و اشر فیدر باخود جلّه سنک ولی الابریدر که شهنشاه دیمک اولور  
 بدر محیا وجهه الاستی لناس مغن عن القهرین والنیراس

بدن هویدر تقدیرنده در الحیا ثرا و وزنده بوزدن ظاهر اولان به دینور الاستی سناء لفظندن افعول  
 تفضیلدر یک ضیالو و انور دیمکدر مغن اغناء دن اسم فاعلدر غناء و کفایت و یریحی دیمکدر اصلی مغنی  
 ایدی القهرین شمس و قمر دن عبارتدر قمر مذکر اولمغه تغلیب اولندی النیراس نون مکسوره ایله  
 چراغه دینور و یوندن طریقته مبتدیر مفهوم بیت پادشاه مشار الیه برادر تاملدر که زیاده سبیله مضی

و تابدار اولان جالی بزره شمس و قمر دن و سائر شعله دار اولان چتر اضلردن مغنیدر  
 من اسره شرفت و جلّت واعتلت عن ان یقاس علاؤها بقیاس  
 الاسره همزه نک ضمیه قوم و جماعته دینور شرفت شرافتدن و جلّت جلالندن واعتلت  
 اعتلاء دن ماضیلدر جلال اولولق و اعتلاء بوجلمک معناسنه در بیت مرقوم جناس اشتقاق  
 و جناس خطی و اطردی و مراعات نظیری مشتملدر مفهوم بیت شاه مشار الیه بر خاندانن نشأت  
 ایلدی که از قدیم شریف و جلیل و عالی اولوب و رفعت و علای بر قیاسله قیاس اولمقدن عالیدر  
 رووا الخلافه کابرا عن کابر بصحیح اسناد بلا الباس

رووا روایتدن ماضی جعیدر ضمیری اسره به راجعدر الخلافه مفعولیدر کابرا فاعلدرن خالدنر کابر عظیم  
 معناسنه در بصحیح اسناد ترکیبی باسناد صحیح سکنده در اسناد نسبت ایلک معناسنه در الباس همزه مکسوره  
 ایله مشبّه قلمق معناسنه در که تدابیر دخی دینور مؤلف خاندان ممدو حنک خلافت موروثه لری متدین و منشترع  
 اولوب و شرافت حسب و اصالت نسلی قوی الارکان اولمغه طریقته تحدیث اوزره ایراد ایلدی روایت و اسناد  
 و صحیح و الباس و عنعنه نک ادائی اولان عن کلمه لری محدثین اصطلاحاتند ندر بوفقره ایتلاف اللفظ باللفظ  
 بدیع سنی مشتملدر مفهوم بیت اول خاندان رفیع و دود مان منبع اصحابی خلافتی ربیب و اشنائه واختلا طدن  
 میرا و شد و ذ و تعلیلدن معرّا اسناد صحیح و نسبت صریحله معنن و بغير انقطاع اتصال کامل ایله  
 معنن کابرا عن کابر نقل و روایت یعنی بوطریقته ایله مظهر و دیعه خلافت و متصدی امر سلطنت اولدیلر  
 فروی علی عن رسول مثلاً برویه یوسف عن عمر ذی الباس

فروی کلمه سنده فاء تفصیله در مثل مارویه ترکیبده ماء مصدریه در ضرورت وزن ایچون عمر کلمه سی اسکان  
 اولندی باس بای موحده ایله هیئت و سطوت معناسنه در مفهوم بیت خلافتی علی رسولدن روایت ایلدی  
 یوسفک باس و سطوت صاحبی عمر دن روایت ایلدی کی علی دیدیکی امیر شمس الدین ایله ملقبدر خاندان  
 مرقومدن ابتدا عنوان سلطنتله معنن اولان بو در خلافتی بدری رسولدن تلقی ایلدی و رسول که اسمی محمد  
 ابن هارون ابن ابی الفتح الجفنی الغسانی در که انله آل جفته اطلاق اولنور ملوک غسان نسلندنر اولاد بنه بی  
 رسول اطلاق اولنور مرقوم رسول بغداد ده عباسیه دن مستعصم بالله خلیفه نک خدمتده اولوب اطراف  
 واقطاره سفارتله ارسال ایلکله رسول ایله ملقب اولمشیدی خلیفه مشار الیه دن اخذ نیابتله بمن مملکتده  
 امیر اولدی و دولتری نسل و ذریترینه انتقال ایده رک آخر لری مسعود صلاح الدینده منتهی و منقضی  
 اولدی بونلر دینصره طاهره دولتی ظهور ایلدی و امیر علی شمس الدیندن اوغلو ملک منصور عمر و آند نصکره  
 اوغلو ملک مظفر یوسف وارث خلافت اولدی بونلرک تفصیلاتی بمن تار یخنده مبسوطدر  
 و رواه داود صحیحاً عن عمر و روی علی عنه الجلاس

داود و عمرینه ضرورت ایچون منوتنوساکن اولندی رواه ضمیری خلافتله راجعدر مصدر بی حسیله یاخود مروی  
 تاویلله الجلاس جمیم ضمیمه ایله جالسک جعیدر تئیمدر ذکر اولنسان یوسفک اون ایکی نفر اوغلاری  
 و ارایدی ککندید نصکره ملک اشرف نام اوغلو بر مدت جالس مسند امارت اولوب اطواری نایبجا اولمغه  
 برادری ملک مؤید داود تزع ایدوب یکرمی بش سنه مستقلاً مسند نشین خلافت اولدی بغایت فاضل  
 و کامل و محبت علماء ایدی بنیاء علیه بدیندن روایت ایلما مکله جدیدنه اسناد اولندی و صحیحاً قیدی  
 جلّه نک بیعت و قبولنه و کدینک کمال استحقاقنه اشارتدر و کتب حدیثدن صحیح داوده دخی تلخیص لطیف  
 واردر و داودک بش اوغلی و ارایدی ملک مجاهد علی سائرندن مستعد اولمغه وارث امانت خلافت اولدی  
 و رواه عباس کذلک عن علی و رواه اسمعیل عن عباس

و ملک مجاهد علی و فائتد نصکره اوغلو ملک افضل عباس و آند نصکره اوغلو ممدوح مؤلف  
 ملک اشرف محمد الدین و مؤید الاسلام اسمعیل وارث اولندی مؤلف آنک زماننده بمنه واروب  
 قاسموسی آنک اسمنه تلخیص و اهدا ایلدی بغایت عالم و کامل و محب علماء کریم و خلوق ایدی  
 تهبت به علی ریاض المنی ریحا جنوب و شمال و تقییل بمسکانه جنتان عن یمنین و شمال  
 تهبت هانک ضمیمه هویدن مضارعدر که یل اسمک معناسنه در به کلمه سنک ضمیری ملک اشرفه راجعدر  
 باه سبیده در المنی میمک ضمیمه و الفک قصر یله جمع منیه در که تمنا اولنان مطبلدر ریحا راء مکسوره ایله ریحا



تثنيه سیدر متعاطفين آئينيه مضافدر که جنوب و شمال در عامک خاصه اضافتي قبيلند در بوقره استعاره وشبه  
 تقويي متضمندر ثقل قبل ومقبلدن مضارعدر بوراده اقامت معناسنه در بمكانه ضميري ممدوحه راجعدر  
 جنتان جنتك تثنيه سیدر بين وشمال صاغ وصول جهنمدر شمال کله لری شبنمك فتحی وكسربله قرأت  
 اولنورسه پندرنده جناس تام اولوروا کر فصیح اوزره ریح فتحله وجهت کسرباله اولورسه جناس محرف یاخود  
 خطی اولور و آیت کریمه به اقتباس بی التباس در مفهوم کلام شاه مشارالیه سبیلله ریاض مطالب علمایه جنوب  
 وشمال یلیری اسوب یعنی هر طرفدن اسباب تاب و طراوت طاری وساری و آنک مکانه صاغ وصولدن ایکی جنت  
 قائم اولور یعنی مجلسنده اصلاً اثر کدورت اولوب دوست و دشمنه و میر و کدایه حضوری خبر محض ونفع صرف اولوب  
 و کندیلیری جمله اظهار وجه بشر و سرور ایدرلر و شمل علی مناکب الافاق اودیة عواطفه وتسلی طلاع  
 الارض للارفاق اودیة عوارفه شمل اشتمالدن مضارعدر لباسه صار یلوب بورتمك معناسنه در مناکب  
 منكك جعیدر اومره دینور اودیة رداء لفظك جعیدر بلدن یوقاری بی سترایدن لباسه دینور العواطف  
 عاطفه نك جعیدر رح و شفقت خصلته دینور تسلی سیلادن مضارعدر طلاع کاب و زننده برنسته نك  
 طلوسنه دینور الارفاق اکرام و زننده نفع و لطف معناسنه در اودیة وادی جعیدر العوارف عارفه نك  
 جعیدر عطیه واحسانه دینور فقره مرقومه استعاره مکنیه و تخیلیه و ترشیحیه و ترصیع و جناس لاحق حاوی در  
 مفهوم کلام اول پادشاهك شفقت و مرحمت ردازی جمله آفاق واقطارك منا کبری اوزره ملتف و مشتمل یعنی  
 بر و لطف و عنایتلری جمع جهانعام و شامل و عطاء و احسانی و ایدرلر نك ماده حیات اولان صوکی ادرار و انعاملری  
 کافه عباد نفع ایچون برر طلوسنجه جاری وسائل اولقده در و شمل رأفته البلاد والعباد و یضرب دون  
 الجن والاضداد الجن والاسداد و شمل شمولدن مضارعدر الرأفة اسرککه و مهر بانلغه دینور یضرب  
 ضربدن مضارعدر دون دال مضمومه ایله بورارده قبل معناسندن مستعار امام و قدام معناسنه اولق قریب  
 معناسندن ارجمدر الجن عنب و زننده محنتك جعیدر الاضداد ضدك جعیدر مخالف معناسنه در دشمن  
 مراددر الجن صرد و زننده جنه نك جعیدر پرده و قفله دینور مراد و قفایه در که حفظایده جك نسنه در الاسداد  
 همزه نك فتحیه سدك جعیدر مفهوم کلام شاه مشارالیهك رح و رافتی عامه بلاد و عباد عام و شامل اولوب  
 ملکنه و سکان و زردستانه تطرق و استیلاء داعیه سنده اولان ارباب بغی و طغیان و اصحاب ظلم و عدوان اوکلینه  
 انواع حجب و حواجز ایله حائل و مانع اولغله آفات و عاهات مصادمه سندن حفظ و حایه ایدر فقره مرقومه ترصیع  
 و کایه و التزامی مشتملدر و لم یسع البلیغ سوی سکوت الحوت بملطم تیار بحار فوائده و لم تر جم جوارى الزهر  
 فی البحر الاخضر الانضاهی فرائد قلايده لم یسع سعدهن مستقبل مجز و مدر البلیغ مفعولیدر سکوت  
 الحوت فاعلیدر حوت بالغه دینور بملطم کله سنده باء ظرفیه در ملتطم التظامدن اسم فاعلدر بری بریه  
 طوقشوب شمارلشی دیمکدر التیار سیار و زننده طالغیه دینور موج معناسنه البحار بحرك جعیدر لم تر جم  
 ارتقاء لفظندن مستقبل مجز و مدر و ارتقاء آتلق معناسنه در الجوارى جاریه نك جعیدر وکی به دینور الزهر  
 زای مضمومه ایله جمع زهر در يك آق و راق دیمکدر بوراده جوارى زهردن مراد و لا اقسام بالجنس الجوارالکنس  
 الایه کریمه سنده مذکور اولان جوارى کنس الله معبر کواکب سیاره دن خسته متخیره در که زحل و مشتری و مریخ  
 وزهره و عطارد و بلذلر بدر رجعتلری اولغله بتاقلرنه عودت ایدن آهوله تشبیه اولنوب کنس اطلاق اولندی  
 فی البحر الاخضر ترکبنده فی کله سی ترتم لفظنه متعلقدر بحر اخضر دیدیکی بحر محیط شرقیدر که چین دکری  
 دیمکدر بوراده مراد فکدر بو تعبیر ایهام تناسبی متضمندر التضاهی تشابه معناسنه در بوقره ترصیع و التزام  
 و مبالغه و استعاره بی مشتملدر مفهوم کلام بلیغ و فصیح زمره سی متلاطمة الامواج اولان بحر عطایای مویجلرنده  
 مستغرق اولمرلره حوتك سکوت طبیعیه کی سکوتدن غیر نسنه به قادر اولمیلر بوراده حوت تعبیری دخی ایهام  
 تناسبی متضمندر و کواکب زاهره من بوره بحر اخضر فکله انجق قلايده عطایاسنده نظم ایلدیکی فرائد لطف  
 واحسانه یاخود قلايده اشعار و کلماتنده نظم ایلدیکی فرائد معانی و لطائفه مشابیه و مشاکلت طلب و امیدینه  
 آیلورلر یاخود فرائد مرقومیه مشابیه اذعالتیه مبنی تحقیرا سکان فلاك رمی و طرد ایلرله آیلورلر بو که کوره  
 بحر اخضر دن بحر اعظم و ایلرندن سقوط عکساری اراده اولنور انجوقسمی مجرده اولغله بوقره عجب ابتلاقی  
 و دقیقیه مشتملدر بالاخره انجوماه سنده کواکب من بوره بی مجردن اخراجله قلايده نظم المیسنه مؤدی اولور  
 بحر علی عذوبه مائه تمل السفائن جواهره و تزهی بالجوارى المنشآت من ثبات الخاطر زواجره و بحر

هو بحر تقدیرنده اولغله عند الجمهور تشبیه بلیغ و عند السکاکی استعاره در علی مع معناسنه در العذوبه عین  
 مضمومه ایله صوکیک طلولغنه دینور مائه ضمیری بحر راجعدر بو تعبیرده احتراص صنعتی وارد در بر جواهر  
 صوی آجی اولان در یادن ظهور ایدر و مبالغه مدحی مشتملدر تملاً ملأدن مستقبلدر السفائن سفینه نك جعیدر  
 کی به دینور تملاً فعلك مفعولیدر جواهره فاعلیدر و جواهر انجوقسمنده غالبدر تزهی زهودن که اقتضای  
 معناسنه در مضارع مجعولدر الجوارى جاریه نك جعیدر کی به دینور المنشآت منشأ لفظندن که انشاء کله سندن  
 اسم مفعولدر جعیدر یلکنلری قالمش کی دیمکدر و جاریه قیریه دینوب و منشآت مرتفعات معناسنه در که بوی  
 سور و ببال و بال صاحبه سی دیمك اولور و منشآت احداث معناسنه اولان انشاء دن اسم مفعول اولور که مراد قصائد  
 و مدحیه و جواریدن مراد ابکار مضامین اولور بنات خاطر ملایسه سیله بودقیقه اغلیدر و بونارده اولان ایهام تناسب  
 و توره بغایت بدیعدر النبات بنك جعیدر بنات خاطر دن آثار متکبره فکر و اندیشه مراددر زواجر جمع زاخردر  
 متوج بحر دینور مراد بحر زاخری مواد عطایا در مفهوم کلام شاه مشارالیه کواکب بحر عظیمدر که صوینك  
 طلولغله یعنی احسان هنکامنده صورت بشاشت و هشاشت و لهجه اریحیت اظهارلره جواهر عنایای کیلری لیرزایدن  
 و مواد عطایای شعرای وقتك کندیسنه تقدیم ابتدایی بنات افکارلری اولان ابکار مضامینی مشتمل قصائد  
 و مدحیه لایله کسب فخر و مباهات ایدرلر بوقره ممدوحك کال مرتبه کرم و سماحتنه ایما ایلشدن زیر اکندیسی دکل بلکه  
 عطایایسی بوسمه محالره اصابت ایده بومر دیولسان حالله افتخار و ابتهاج ایدر و ترسال طلاع الارض اودیة جوده  
 ولم یرض للمجندی نهرا و طامی عباب الکرم یجلری نده الافدین و نهرا بر کلمه سی بای مفتوحه الله در هور  
 تقدیرنده در بیایانه دینور فقره اولاده واقع بحر ایله بیننده مقابله واردر و و احسان معناسندن دخی صفت اولور  
 بوجهته توره بی مشتملدر سال سیلادن ماضیدر ولم یرض رضاء دن مستقبل مجز و مدر ضمیر فاعل بزه  
 راجعدر المجتبی سائل و طالب معناسنه در النهر قهر و زننده ابرمه دینور و سائلی منع ایلک معناسنه در  
 ایکی معنادخی جائزدر الطامی طلو و ممتلی معناسنه در العباب غراب و زننده سیل عظیمه دینور یجاری  
 مجارادن مضارعدر آقشی و معارضه معنایته در بوراده معارضه معناسنه اولغله ایهام تناسبی متضمندر  
 النداء نون مفتوحه ایله عطاء معناسنه در ورطوبت قلیله معناسنه اولغله بوراده توره بی مشتملدر الافدین  
 تشبیه بنیه سیله نهرا دجله و فراته اطلاق اولنور کثرت منفعلری سبیلله فی الاصل عطاء و منفعت معناسنه اولان  
 رفتدن مأخوذدر بوراده جمع بنیه سیله مضبوط اولان نسخهیه اعتبار اولنجه النهر قهر و زننده غالب اولق  
 معناسنه در مغلوب و سرنگون اولق معناسنده اولور یس و بهرا قوی و بهیر هبها ای یغلبها غلبه تقدیرنده در  
 بعض نسخهده نوله بودخی نهرا عنواننده مرسوم اولغله اولدخی قابل توجهیدر که نهرا بوراده اجرامعناسنه جل  
 اولغله همیشه عادت مستتره سی اجرای نهرا احسان ایلکدر دیمك اولور مفهوم کلام شاه مشارالیه کواکب  
 بر سیایان وسیع الاکافدر که دره لکی جاری اولان جود و سخاسی ارض طلوسنجه اقوب سائل اولنره اعطاء  
 خصوصنده بالنسبه ابرمق مثابه سنده اولان آرجه عطیه یاخود و اما السائل فلانتهر قول شریفنه امتثالاً  
 سائل و طالبی منع و محروم ایلکه راضی اولمز و کرم و انعام جهتنده در لری طولیدر ان سیل عظیم صفتنده اولغله  
 لطف و عطاسی یاخود کرمك فیض و اثری دجله و فرات نهرا لره بحارات ایلکله انره مزید فضل و غلبه ایله  
 غالب و فائق اولور بوقره رده اولان تناسب و ابتلاف و ایهام و سلامت اختراع و سائر لطافت معلوم اهل روایتدر  
 خضم لا یبلغ کنهه المتعمق عوض ولا یعطی الماهر امانه من الغرق ان اتفق له فی لجنه الخوض و خضم هو خضم  
 تقدیرنده در و خضم خای معجه نك کسربله کرم و عطاسی چوق جلیل القدر آده دینور الکنه کاف مضمومه ایله  
 برنسته نك غور و حقیقت و نهایتنه دینور المتعمق لا یبلغ کله سنك فاعلیدر کنهه مفعولیدر متعمق تعمقندن که  
 درینه طالمق معناسنه در اسم فاعلدر عوض عین مفتوحه ایله زمان مستقبلده مستعمل اولان ظرفیدر قطه  
 کله سنك خلاصیدر هرگز معناسنه در لا یعطی اعطاء کله سندن مضارع مجعول منفیدر الماهر نائب فاعلیدر  
 امانه مفعول ثانیه سیدر اعطیت بانك ایکی مفعولدن هر بری مفعول مالم یسم فاعله اولق جائز اولغله ترکیب  
 مزبور علی العکس اولق دخی نمکندر الغرق فتحینه صویه طالبوب کتمک دینور اتفق اتفاقدن ماضیدر که  
 من غیر قصد ایلکه دینور الجملة لام مضمومه ایله در بانك انکین برینه دینور الخوض خای معجه ایله صویه  
 کرمك معناسنه در بوقره مبالغه و التزام و جناس لاحق مشتملدر مفهوم کلام اول برکثیر العطاء جلیل الشان  
 ذاتدر که کنه و حقیقته متعمق و دور اندیش اولان کسه ابدی و اصل اوله من کال علو و رفعتدن ناشی و کثرت



عطاء واحسانه مبنی نه که زیاده سیه انکین در بانک خواصل غور و قهر نه واصل اوله منزل و ساحت عظمه  
 ماهر اولان کسه اتفاق بجه بحث حقیقتنه داخل اولسه اگا غرقدن امان و ریلز که البه غرق اولوب کیدر یعنی  
 هر قدر ذهن و ذکا صاحبی اولسه در بحث ماهیتک روح کی اوجنی بوله من بوراده المسمی و اتفاق تغییر زنده  
 اولان مبالغه معلومدر و فقره من بوره غلوی متضمندر **محمط تنصب** الیه الجداول فلاندر **مادهها** و تغیر  
 من ججه السحب فتملا مرادها **محمط تنصب** در تنصب انصبادن مضارعدر و کمال معناسه در  
 الجداول جدواک جعیدر نهر صغیره دینور لایز رد کله سندن مستقبل منقیدر **مادهها** ضمیری جدواک  
 راجعدر **ماده** نای مثلثه مکسوره ایه تمدک جعیدر که فتحیله آرحه صوبه دینور تغیر اغترافدن که صوبی  
 ال ایه جانوب المی معناسه در مضارعدر **الجمه** جیم مضومه ویم مشدده ایه معظم معناسه در السحب  
 سبتک ضمیمه سحابک جعیدر که بلوده دینور مرادها ضمیری سحابه راجعدر مراد میم مفتوحه ایه مرادهک جعیدر  
 بوراده مراد صوطا شید قری طلوم و قریه در مفهوم کلام اول بر بحر محیطدر که آکا بالنسبه جدواک مثابه سنده  
 اولان ملوک سار و رد دهر اجعت ایدوب هر ندکلو ذاتده کثیر و عظیم ایه ده قدر و شانه نسبت قلیل و حقیر اولان  
 بشکلی مکارم اخلاقندن ناشی رد ایلوب حسن قبوله قرین ایدر و بحر معظم عطا باسندن سحاب منزلده  
 اولان سواد سکه آفاق جهان استفاضه و اغتراف ایدوب مشک و قریه زنی یعنی جیب و همایان قری ملو ایدر  
 سحاب در یادن استفاضه ایه کله حسن ابتلاقی متضمندر مؤلف فقره ثانیه ترتیبیه بشکس کتور نره حسن عوض  
 و مکافات ایدر **اشعار ایدر** **فاحف** مجلسه العالی بهذا الکتاب الذی سما الی السماء لما تسمی و انافی جمله  
 الی حضرتیه وان دعی بالقاموس کمال القطر الی الدماء والمهدی الی خضارة اقل ما یکون من اداء الماء  
 الحف الحافدن منک ماضیدر ارغان ایلک معناسه در سما لفظی سمودن که علو معناسه در ماضیدر سما  
 فکله دینور تسمی کله سی تسمیدن که قدر یوجک و معارضه ایلک معناسه در ماضیدر قی جمله ضمیری  
 کابه راجعدر وان دعی ترکیبده ان وصلیه در دعی ماضی مجهولدر رسمی و لقب معناسه در قاموس ذکر  
 اولدینغی اوزره بحر معناسه در مؤلف بو کابی انکله تسجیه ایلدی بوجهته ایهام تناسی متضمندر القطر  
 قاف مفتوحه ایه قطرهک جعیدر الدماء بحر عظیمه دینور المهدی اهدادن اسم فاعلدر الخضارة خای  
 معجمه مضومه ایه دریانک اسمدر تأیث و علیته غیر متصرفدر الاء همره مفتوحه ایه ندا لفظ سندن که  
 چه و شیم تعبیر اولان رطوبته دینور جعیدر و مطلق رطوبت معناسه کور بوفقره جناس مستوفی و جناس  
 مطرف و حسن تفریع و تمثیل و ابتلاف و التزام صنایع معناسه در مفهوم کلام پس بن بو کابیده که اوصاف  
 بدیهه ایه قدری عالی باخود قومک کابریه معارض و مقدار و معیار لری مناقض اولغله شانی علو و رفعتده  
 سمایه پیوسته و متعالی اولدی شاه مشار الیهک مجلس والال بنه اهدا و انحاف ایلدم و بن بو کابی که هر قدر قاموس ایه  
 معناسه در حضورش بقرینه حل و ایراد خصوصتده فی المثل در بابه حامل قطره مثابه سنده اولدیم فی اشباهدر  
 مؤلف بو تسبیحه کالجر عطره السحاب و ماله فضل علیه لانه من ماله مضومه تلخیص ایدر کذلک در بابه  
 صولیک تم تعیر اولان رطوبتدن اقل رطوبت اهدا ایدن آدمک حالته بو عالم مماثلدر **وها نا اقول** ان احتمله  
 منی اعتناء فان زید و ان ذهب جفاما برک غارب العراعتلا و ما خاف علی الفلک انکفاء و قد هبت رباح عتابه  
 کاشتهت السفن رخا **ها نا اقول** ترکیبده ها کله سی حرف تبیه در ترکیبده آندن اشته ایه تعبیر اولور  
 ها نا اقول اشته بن دیم دیکدر اسم اشارت سزمبدا واقع اولان ضمیر منفصله داخل اولور دبو مؤلف آخر کابیده  
 سر دایلیکی قاعده بظاهر ابو خالدر نهایت بور سمه مقامات خطایده مصنف لرا صطلاح مقوله سندن عد ایلر ایه  
 مبالا ایلورر احتمله ضمیری کابه راجعدر احتمال بوراده قبول ایلک معناسه در الاعتناء برنسنهک شانه  
 اهتمام معناسه در باخود بوراده معتنا نا و یلندهدر احتمله عنوانده مدو حک کال حلو و طنبه اشارت وارد  
 زید اید و زنده کوه دینور ان ذهب ترکیبده ان وصلیه در الجفاء جیم مضومه ایه سبل صوبی کتور دینکی  
 خار و خاشاک مقوله سنده دینور که سیلندی تعبیر اولور برک یعنی معناسه در الغارب یعنی به دینور اعتلاء  
 مقول مطلقدر باخود فاعلدن حالدر معتنا نا و یلندهدر الفلک فای مضومه ایه کی به دینور الانکفاء ترسه  
 دوغک معناسه در هبت هبوبدن ماضی مؤنثدر الریاح ریحک جعیدر جمع صغیره سبله باعث راحت و مفرد  
 صغیره سبله موجب عذاب و سخت اولان بلده مستعملدر کافی الحدیث اللهم اجعله ریاحا ولا تجعله ریحاً عتابه  
 ضمیری پادشاهه راجعدر اشتهت اشتهادن ماضیدر که شوق و میل و محبت معناسه در الرخاء راه مضومه ایه

لطیف و ملائم یله دینور فقره من بوره جناس لاحق و التزام و استعاره فی و تمثیل و اما الزید فیدهب کرمه سینه  
 اقتباسی و ابو الطیبک تجری الریاح بما لا تشهی السفن مصرعنه تاحیجی مشتملدر مفهوم کلام شاه مشار الیه  
 کال حلم و سهولت اخلاقندن ناشی تقدیم ایلدیکم کتاب مرقومی شانه اهما ما بندن قبول ایدر لرا بسه بعید دکلدر  
 زیر اصول زنده اولان کپوک هر قدر سیلندی اوله رق اقوب کیدر سه ده لکن بحره مستعلی اوله رق کیدر  
 و بن بضایع علومه مشحون اولغله سفینه صفت اولان کابک ردی و عدم قبولیه انقلابندن اصلا اندیشه ایه  
 حال بو که شاه مشار الیهک سفینهک مشتهای اولان موافق روز کار کی رباح عنایتی هبوب ایلشدر مؤلف بو کابی  
 ابتدا زنده و یاد شاهی بحره و اعتنا ایه قبول و احتمالی بحرک زبیدی احتماله و ثانیاً سفینه به تشبیه و انقلابندن  
 رد و امتناعی کابه و مکارم اخلاقی سبیلله توجه و التفاتی لطیف و ملائم روز کاره تمثیل ایلدی **ویم** اعتذر من حل  
 الدرمن ارض الجبال الی عمان واری البحر یذهب ماء وجهه لوجل برسم الخدمه الیه الجنان وفواً دال البحر  
 یضطرب کاسمه رجاء لوانحفه المرجان و انفذ الی البحرین اعنی یدیه الجواهر الثمان **یم** کله سنده بابه جاره در  
 م حرفی ماء استغفامیه دن مخفف اولغله بای شی معناسه در اعتذر اعتذاردن مضارعدر الدر دال مضومه  
 ایه انجویه دینور ارض جبالدن مراد عراق عجمدر که اصفهان و زنجان و قزوین آرا لعی اولان خطه لردن عبارتدر  
 عمان غراب و زنده ساحل بحر مننده بر ابالت ایدر دکنزده انجو فراوان و یک شهدانه اولغله انجوبندر بدر  
 ارض جباله انجو و ارادن کور پس عمانه انجو حلی کی اولور خصوصاً هدیه نک شانی امر غریب و نادر اولمقدر  
 واری البحر جمله حالیه در اری رؤیتدن مضارع متکبدر ماء وجهه یذهب فعلنک فاعلیدر ضمیر بحر راجعدر  
 ماء وجهه تعبیری لطافتی متضمندر ماء وجهه که بوز صوبی دیمکدر ناموسدن کابه در حل کله سنک ضمیر فاعلی بحر  
 راجعدر ایه ضمیری مدوحه راجعدر الجنان جیم مضومه ایه صاف و بیاض انجویه دینور حل کله سی  
 مجهول اولق میکندر که ایه ضمیری بحر راجع اولور الفواد فای مضومه ایه کوهکله دینور کاسمه ضمیری بحر  
 راجعدر الرجاف جمله شداد و زنده یک حرکت واضطراب ایدیمی شیشه دیمکله در بابه علم اولدی مؤلفک کاسمه  
 تعبیری آکا اشارتدر لوانحفه ضمیری مدوحه راجعدر المرجان عند المؤلف صغیر انجویه دینور و سار کوره  
 حجر اجمر معر و قدر که در یادن چقار انفذ انفاذن ماضیدر تأثیر و امضاء معناسه در بحرین ثنیه بحر در  
 و بحرین بصره ایه عمان بینده بر ولایتدر که آنده انواع جواهر بولور مؤلف انکله مدو حک ایکی لری مراد ایلدی  
 و بونده بغایت ابداع ایلدی الجواهر انفذ فعلنک مفعولیدر الجنان نای مثلثه مکسوره ایه شینک جعیدر  
 یک قیقلو معناسه در فقره من بوره التزام و حسن تمثیل و ابتلاف و استعاره تصریحیه باخود تخیلیه فی و توریه  
 و استخدام و ایهام تناسب صنعتلری محتوی در مفهوم کلام بنی ای احباب ارشاد ایلده سز که بن ارض جبالدن عمانه  
 انجو کورسم نه ایه اعتذار ایده یم تا که عذرم قرین قبول اوله حال بو که رأی العین کوره بورمکه در یارسم خدمت  
 و طریق عبودیتله شاه مدوحه در خالص کورسه بوزینک صوبی کیدوب قلت شرم و حیا ایه فی ناموسلغه محمول  
 اولور و در بانک قلی اکامرجان اهدا و انحاف ایلده باخود بحریندن عبارت اولان ایکی کف کوهر باشنه  
 جواهر عالیه غالبه انفاذ و ایصال قیلمه حیا و حجابدن باخود رد و طردی اندیشه سندن و باخود طعن و تعبیر  
 خدشه سندن ناشی کندی اسمی کی رعشه و خفقانه مضطرب و یقرار اولور **لا زالت** حضرتیه التي هي  
 جزيرة الجود من خالدة الجزائر و مقر اناس یقابلون الخرز المحمول اليها بانفس الجواهر و رحم الله عبدا  
 قال آمینا **لا زالت** دامت معناسه در حضرته محضر معناسه در که ناس حاضر اولدینغی مجلس کیدر  
 عبارتدر جزیره اطمیه دینور خالد باقی و مؤید معناسه در جزائر خالدة مغریده مبدأ طول اعتبار اولان  
 التي جزیره دن عبارتدر حالقناریه اطمه لری تعبیر ایتدکریدر و انلره جزائر السعادات دخی درلر هواسی و تری  
 بغایت الطف و معتدل و ججع فوا که شرقیه و غربیه و جله ریا حین و ورود و انواع حیوانات غرس و زرع  
 انکسزین آنده حاصل اولور مؤلف بولطافتی مدو حک دوام وجودیه اشارتله بغایت ابداع ایلشدر المقر ممیک  
 فتحیله اسم مکادر یقابلون بواجیهون معناسه در الخرز خای معجمه نک و رانک فتحیله بونجغه دینور ایه  
 ضمیری حضرتیه راجعدر الانفس یک نفس و فاخر دیمکدر بوفقره ایه مؤلف پادشاهک اولاد و اعقابنک بقاء  
 و استمرار بنده دعا ایدر و رحم الله عبدا بر مصر اعدر قائلی قبس عامر بدر که عاشق لیلی و مجنون ایه مشهوردر  
 منقولدر که عشق لیلادن یک آشفته و حال دیکر کون اولغله بدری کنیدیسی مکرمه به کور و ب کعبه نک استارینه  
 تعلق و اللهم ارحنی من لیلی و جها عباره سبله دعا ایلکی تلقین ایلد کده مجنون دخی استار کعبه به صار یلوب سوز



و کذا زایله اللهم امن علی بحب لیلی وقریهادی بودعا ایله کله پدیری ضرب و تعریف ایلدی تکرار کره و زاری ایدره رک  
 یارب انک ذومن و مغفرة  
 بیت بعافیه لیل المحبنا  
 الذاکرین الهوی من بعد مارقدوا  
 الساقطین علی الایدی المکینا  
 یارب لاتسلنی جهها ایدا  
 ورحم الله عبدا قال آمینا

ایاتیه دعا ایلد کده پدیری دخی ناچار آمین دیوب من بعد سیلنی تخلیه ایلدی مؤلف تضمین ایلشدر مفهوم کلام  
 اول شاهک حضرتی که جزیره بحر جود و سخادر الی یوم القیام مؤید و مستدام و دائما کن دیاره ناخیر بر یونج مقوله سی  
 کتور نله جواهر نفیسه ایله عوض و مکافات ایدن کریم الطبع جواد و مکررم ذوانه مقرر مقام و بودعا ایه آمین دینلر مظهر  
 رحمت رب الانام اوله و کابی هذا بحمد الله تعالی صریح الفی مصنف من الکتب الفاخرة و سنج الفی قلنس من العیالم  
 الزاخرة صریح خالص و خلاصه معناسنه در الفی کله سی الفک ثنیه سیدر که بیک عدده دینور اصلی الفین  
 ایدی اضافت سیبیه نون دو شمشدر المصنف اسم مفعول بنیه سیله در سنج امیر و زننده قلبه سنوح ایدن خاطره  
 و انجویه ده دینور بوراده مراد انجودر القلس عملس و زننده بولک دریاه دینور العیالم عمل لفظنک جمعیدر بودخی  
 دریای عظیمه دینور الزاخرة طاشقین دیمکدر مفهوم کلام بنم یو کلم بحمد الله تعالی کتب جیده و فاخره دن اوله رق ایکی  
 بیک عدد ککاک زیده و خلاصه سی و طاشقین دریایار جمله سندن اوله رق ایکی بیک دریایک انجوبکی عمره و حاصلیدر  
 فقره ثانیه مؤلفک اخذ و انتقاد ایلدیکی کبابر بحر زاخر کی مفصل و مبسوط اولدیغنه اشارتدر شارح در که  
 اشبو قاموسک فقه و حدیث و اصول و منطق و هبث و بیان و عروض و طب و شعر و اسامی و رواء و انساب  
 و اسامی بلدان و قری و مواضع و میاه و جبال و اسماء رجال و امثال و قصص و سیر و بعض لغات عجمیه و اصطلاحات  
 عرفیه مقوله سیله سائر کتب لغتدن فضل و زیاده سی واردر و الله اسئل ان ینینی به جیل الذکر فی الدنیا  
 و جزیل الاجر فی الاخرة ضارعا الی من ینظر من عالم فی عملی ان یستر عثاری و زللی و یسد دسداد فضله خالی  
 و یصلح ما طغی به الفی و زاع عنه البصر و قصر عنه الفهم و غفل عنه الخاطر فالانسان محل النسیان وان اول ناس  
 اول ناس و علی الله التکلان فقره اولی کرجه فقره سالفه تمسسی اولوب لکن دعا سوبقه آندن انفصال  
 معنویسی اولغله فصل اولندی الله اسئل ترکیبده تقدیم افاده حصر ایچونددر یتب انا به دن که عوض  
 و جزا و یرمک معناسنه در مضارعدر به کله سنده بای سببیه عادیه در که تو سل مراد در یاخود مقابلیه ایچونددر کر جیلدن  
 مراد خیر دعا و سائر باعث شوق اوله حق مدح و ثنادر جزیل عظیم معناسنه در اجر جزیلدن مراد رضای اکبر  
 و لقای انور در الضارع ضارعتدن که تذلل و خضوعه نیاز معناسنه در اسم فاعلدر بنظر ماده سی فی ایله  
 متعدی اولغله تأمل معناسنه در من عالم ترکیبده من حرفی من کله سنی بیاندر عملدن مراد قاموس در عالم و عمل  
 عنوانی لطافتی مشتملدر العثار عین مکسوره ایله ایاق قایم معناسنه در که مراد هفوه و خطادر زلل فتحته  
 بودخی خطایه دینور بسد تسدیددن که اصلاح و تقویم معناسنه در مضارعدر السداد سحاب و زننده  
 استقامت معناسنه در الخلل و هن و ضعف معناسنه در بعض نسخده بسد عنوانیه مرسوم اولغله سد لفظتدن  
 مضارع اولور که قایم معناسنه در بو که کوره سداد سبک کسریله اولور که کدک قیایمق نسته دیمکدر یصلح  
 اصلاحدن مضارعدر طغی طغیاندن ماضیدر زاع زیغدن ماضیدر میل ایلک و کوز قایمق معناسنه در  
 قصر کرم و زننده قاصر اولدی معناسنه در فان الانسان ترکیبده فاء تعلیلیه در وان اول ناس قولنده ناس  
 کله سی نسیاندن اسم فاعلدر اصلی ناسی ایدی ایکنی ناس انسان دیمکدر مراد حضرت آدم صلی الله علی نبینا  
 و علیه و سلم در نهی الهمی فی اوتو غمغه شجره منیه دن تناولرینه اشارتدر و علی الله قولی لاعلی غیر الله سبکنده در  
 التکلان نای مضموه ایله مصدر در نای و اودن مبدلدر توکل معناسنه در که اموره خدایه اعتماد ایدوب  
 لکن و سائط و اسباب عادیه بی بالکلیه اهمال ایلک لازم دکدر فقره مزبوره ده من موصوله ایله من جازه یننده  
 جناس خطی و جناس محرف و عالم و عمل یننده جناس مقلوب و بسد بسد ایدینده جناس اشتقاق و التزام و فقره  
 اخیردرده جناس لاحق و مقابله معنویه و محاز عقلی و حسن خاتمه اولدیغی ارباب بیانه جلی در مفهوم کلام اشبواثم  
 اولان قاموس و سیله سیله یاخودا کامقابل الحق درگاه ربانیدن دیناده ذکر جیل و عقیده اجر جزیل ایله عوض  
 و محازات ایلکی نیاز ایدرم و اشبو عمل اولان کلمه نظر و تأمل ایدن عارف و دانادن بعض واقع اولمش کوه و خطار می  
 ستر و اخفا و سداد فضل و عنایتیه رخنه می سد و یند یاخود فضل مستقیمیه و هن و ضعف اولان کلمات و تعبیراتی  
 تقویم و اصلاح و طغیان قم و سهورقم اولان موضعی و نظر و بصرم زایغ و زائل و فهم و ادغام قاصر و خاطرم

زاهل و غافل اولان محملری بروجه صواب تعمیر و تنظیم و تکمیل ایلکی طریقه ضراعت  
 و شبوه استکانتله رجا ایدرم زیرا انسان موقع سهو و نسیاندر و ابتدا نسیان صدمه سنه دوچار  
 اولان ابوالبشر علی نبینا و علیه السلام اولغله اولادینه مور و ثدر و توکلم هر حالده حضرت  
 باری لایزاله در جل شانیه و دل برهانه و عم احسانه نجز بعونه تعالی و الحمدله فی الاخرة و الاولى  
 و خفی اولیه که ترجمه ده بر ماده نک معنای موضوعندن محازات و استعمالاتی اطلاق و استعمال عنوانلر یله تمیز اولنوب  
 و بعض محازات نوعی و علاقته سی بالتصریح و بعضنک بالاشاره بیان و اشعار اولندی و بعض تراکب عربیه به  
 و نفایس ادبیه به دایره همده لازمته نک شرح و بیانده دخی بقدر الوسع صرف اهتمام اولندی انصافله انصافی اولنلر  
 اصلته تطبیق و ترجمه صحاحه نسبت ایلد کدر نده انشاء الله تعالی واقف مزایا اولوب علی العیالم اطالیه زبان  
 طعن و ازدر ایلک نقیصه سندن نفوسلری محافظه ایللری ملحوظدر زیرا بواثر جیل محضاحسبه الله العلم الجلیل  
 صورتمای وقوع اولغله یهوده طعن و تعریض ایدنلر البتہ آکوده لوک کاه و کرفار موأخذ حضرت اله اولیق  
 امر مقرر در وحسب البشریه و قوعیافته اولان زبغ و زلل و خطا مرک مطالعه کذار اولان ارباب فضل و کالدن  
 صفح جیل مکرمنه مظهر اولسی دخی مرجو و مستدما در و استعمال ایدنلره اصل قاموسه مراجعت تکلفدن  
 و قلوبلر ینده شک و شبهه و عدم وثوق تردندن استغناء و استصفا قصدیه اکثر معنای مترجمک الفاظ  
 و عبارات اصلیه و امثله لری بالمعیه نقل و تصریح اولنوب یک واضح و متین اولنلری که اقل  
 قلیلدر رتبییه و تبییندن مستغنی اولغله تعرض اولندی و تصحیح نسخه و سائر  
 خصوصالدره دخی شارح لک تصریح لرنیدن بشقه کمال اطمینان ایچون  
 مأخذله خصوصاً مأخذ قاموس اولان عباب و محکم نام  
 کبابلره مراجعت باینده تهاون و تکاسلدن اجتناب  
 اولنوب و هر نقدر تعریفات عدمیه و ارایسه  
 جمله سنک مفهومی و جودی به  
 ارجاع اولمشدر و من الله  
 الاجر و الجزاء بحرمه  
 محمد هو خاتم  
 الانبیاء









باب الهزرة فصل الهزرة معلوم اوله كه مؤلف بصائر بوسمه بيان ايلشدر كه الف كه بحر قدر سائر  
حروفك اصل وهولاسيدر جله كليات ولغات آندن متألفه در والف حقيق الف سا كه در ما ولاكله رنده اولان  
الف كي متحرك اولدقه كا همزه اطلاق اولنور روز كار متحرك اوليحق ريح وساكن اوليحق هوا اطلاق اولدبني  
كي وكاهجه توسعا همزه ده الف اطلاق اولنور انتهى الابه همزه فك فتيحه عبا ووزنده قامشه دينور قصبه معنا سته  
جمع جنسي ابا در ها سز واشبو ابا ده ماده سي مهموز اولمغه موضع ذكرى همزه فصليدر نته كه مهموز اولدبني  
اثمه كحادن ابن جني امام سببو يهدن نقل و حكايه ايلشدر بو خسه جوهرى وغيره نيك توهم ايلدكلى كي  
معتل دكلدر شارح دبر كه مؤلف معتل باندنه مهموز بني تصريح ايليه رك معنا سني اختلاف اوزره ثبت ايلشدر  
يعني ابا قوعه لق و حصر اوق تعبير اولنان ساز لغه دينور على قول قامشلق وسازلق يره باخود قدره تعبير اولنان  
ساز لغل اورمانه دينور ديو بيان ايلشدر وارباب لغت مهموز ومعتل اولسي باندنه بلكه واويه وبايه اولسي  
خصوصنده اختلاف ايلديرو وصاحده همزه باندنه مرسوم اولمغه جوهرى بي توهمي ناموجه اولدبني  
پوشيده دكلدر الابه همزه فك فتي وياك سكويه اتقى رعي معنا سنده ريقال ابائه بسهم ابا من الباب الثالث اى  
رعيه به اناه سكون تاي فوقه اله جزه وزنده بكرين وائل قبيله سندن برخانون اسميدر كه قيس بن ضرار نام  
معروف كسندك والده سيدر وانه بطاغك آيددر الاثبه همزه فك ضمي وناي مثله نك سكويه اثنيه وزنده  
كروه وجاعت معنا سنده ريقال جاء فلان في اثنيه اى في جماعة من قومه الاثا همزه فك فتي وياك سكويه والاثة  
قرأه وزنده اتقى رعي معنا سنده ريقال اثا بسم اناه واثا من الباب الثالث اى رعيه به ماده مزبوره بي امام  
ابوعبيد الغوي بو محله وامام رضى الدين الصغاني ثوا ماده سنده رسم ايلشدر وجوهرى وهمنه ميني ثا  
ماده سنده ايراد ايلشدر پس ابو عبيده كوره باب ثالثدن ثلاثي وصفاني به كوره افعال باندن اقامه وزنده مزبدا ولور  
لكن صحاحده بو محله دني مرسومدر الاثا افعال وزنده طعمه اشتها سز اولمق معنا سنده در كه كوكل  
ايستامكدن عباريدر ومنه ريقال اصبح فلان مؤثبا اى لايشتهى الطعام اجاء فغ جيله جبل وزنده طي قبيله سي  
ديارنده بطاغك علميدر بونلراكي طاغدر پري بودر ورپسي سلى اله مسمادر مؤلفك وزنه قولنده كي ضمير  
جبل لفظنه راجعدر نسخة صحيحه بودر بو بدي و بدي و بدي نسخة ندي غلطدر نته كه قبل وكن ماده رنده دني  
وزنه عنوانه رسم ايلشدر و اجا مصر اولكه سنده برقر به اسميدر و لفظ مزبورك بوايكي معانه ثابتي دني جائدر  
شارح دبر كه قريه معنا سنده ثابتي مسلدركن جبل معنا سنده اوجه اولان صرف وند كبردر الاجاء همزه فك فتي

وچيك سكويه برنسه دن قور قوب يا خود اور كوب قاجق معنا سنده در ريقال اجا الرجل اجا من الباب  
الثالث اذا هرب اجاء سحابه وزنده رجال باديه دن بدن عقال نام كسديه منتهى بوضع آيددر بيوت ومنازل  
مشتل اولدبني منقولدر الازه همزه فك فتي وزاي معجه نك سكويه قيون قسمي طوبورمق معنا سنده ريقال از  
الغيم ازه من الباب الثالث اذا اشبعها وبو خصا تصدندر ور مصليته عزم ايلشيك برعاضه دن قور قغه فيليب  
رجوع وفرغت ايلك معنا سنده در ريقال ازه عن الحاجة اذا جين ونكص الاشاء شين معجه اله سحاب وزنده  
خرده خرما فدانلرته دينور صغار النخل معنا سنده در مفردى اشاء در هاليه امام ابو القاسم على بن القطاع ديديكه  
اشبوا شاماده سنك همزه سي اصليه اولمغه محل ذكرى مهموز بايددر پس جوهر نيك توهمي كي معتل باي دكلدر  
مؤلف بو باده جوهرى بي توهم ايدر كن كند بلي دني معتل باندنه متنبه اولمق ايراد ايلشدر ونه ايه ده ابن اثير  
اشاء ماده سنك همزه سي مصغرى دلالتيه بادن منقلب اولمق اوزره ثبت ايلشدر الابه كا همزه فك فتي وكافك  
سكويه بورجلو زمنده اولان دني شهود تعيينيه محكم واستوار ايلك معنا سنده ريقال اكاه الرجل اكاه من الباب  
الثالث اذا استوثق من غريمه بالشهم وداستوثق كله سنك سيني تا كيد ايجوندر الاكاه اجابه وزنده والاكاه اقام وزنده  
صاحب النوادر ابو زيد سعيد بن اوس روايى اوزره بر كشي بر خصوصه عزم وقصد ايلشيك اول خلاصه ناكاه  
بر كسه حقه كلكه اندن خوف وانديشه اله خصوص مرقومدن فراغت ورجعت ايلك معنا سنده ريقال اكاه الرجل  
اكاهه واكاهه اذا اراد امرافا جاته على ثغفه ذلك فهابك ورجع عنه شارح دبر كه اشبوا كا ماده سي اكاه نسخدر ده  
ثابت دكلدر زير مؤلف كو اماده سي ذيلنده همزه سي تعدي به جل اله خوف وضعف معنا سنده اولان كا دن  
ماخوذ من يداوله ريق ذكر ايلكله بو مقامده ايرادى همزه نك اصليني مشعر اولديغدن ناملايم اولديغى غير ستردر  
وثغفه ناك فتي وهمزه نك كسرى وفاي مشدده نك فتيحه وقت وساعت معنا سنده در الالاه همزه نك فتيحه  
علاء وزنده والفلك قصر يله جائز در برنوع طعمي آجي شجر اسميدر ثمر يله وورقيه دري دباغت ايدر لور بوباده  
اشجار ندرند هر دم تازه وبغايت خوشمنظر در الالاه همزه نك فتي ولاك سكويه شجر مزبورك ثمر وورقيه دري  
دباغت ايلك معنا سنده در ومنه ريقال اديم مألوه من غير ادغام اذا دبغ بالالاء واشبوا له ماده سي مهموز اولمغه  
محل ذكرى همزه باي ايكن جوهرى وهمنه بناء معتل باندنه ايراد ايلشدر و بجهيه دندر كه مؤلف دني بعينه  
معتل باندنه ايراد ايلشدر آعاع وزنده برنوع شجر ك ميوه سي اسميدر مفردى آه در هاليه جوهرى توهمه ميني  
شجر ايله تفسير ايلدى شجر مزبور مؤلفك سرح ماده سنده وشارحك وسائر مفردات صاحب ريك بيانته كوره  
ارض بخده مخصوص سرح نام شجر در كه ساق طويل وداللى و يراقلى كثير و اوزمه شبيه ولذيه ثمرى اولور  
ادويه به ادخال ايدر لور وآنكله دري دباغت اولنور واء اصواتدن يعني ذى روح وبيروح بعض اشيا دن مسموع اولان  
صوتدن حكايه در و خاصه دوه قسمي سورمك يا خود طور درمق مقوله سي حالت ضمنده زجر وازار ايليه جك  
صوتدن حكايه در الاواه همزه نك فتي وواوك سكويه ذكر اولنان آه نام ثمر ايله دري دباغت ايلك معنا سنده در  
يقول اوت الاديم اواءى ديفته بالا واشبوا نكله سي كه ماضى متكلمدر اصلى اوت ايدى قولت كي الموء مقول  
وزنده آندن اسم مقعولدر ثمر مزبور ايله دباغت اولنور وى به دينور بو نك اصلى مأوء ايدى عين كله اولان واولك  
ضمه سي فاء الفعل اولان همزه به نقل اولمغه واوينده اجتماع ساكنين وقوى محذورينه ميني خلاف مشهور اوزره  
واوينك بريسي حذف اولمشدر الايئه هيئه وزنده و مراد فيدر كه صورت و بكي معنا سنده در كه هرنه اولور ايسه  
وضع جيلسي اولان شكلدن وحالت ظاهره دن عباريدر ريقال هو حسن الايئه اى الهيئه فصل الباء الباء  
زله وزنده بر كسيه بابام وانام سكافدا اولسون ديمك معنا سنده ريقال بأأه وبه بأأه اذا قال له باي انت مؤلف  
اكتفا ايلكله وامي كله سي ذكر ايلماشدر ويكي دلنان معصوم بدرينه بأأه باأه ديمك معنا سنده ريقال بأأه الصبي  
اذا قال بأأه بونك اصلى باي ايدى يا ايله بعده باء الفه قلب اولمشدر نته كه ياويل وياويلني كله سنده دني الفه  
قلب اولنوب ياويلو ياويلتا دينور قال في النهاية كانت ام عطية اذا ذكرت رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت  
بأأه يا ايله باي هو ريقال بأأه الصبي اذا قلت له باي انت وامي وبونده اوج لغت وارد در بري باين بيننده همزه مفتوحه  
ايله باي ديمكدر تاي همزه ياه قلب اولنوب يبي ديمكدر ثالث آخرنده اولان بالفه قلب اولنوب بأأه وياويل ديمكدر  
ويوانت مفدى باي وامي تقديرينه در يا خود فديتك باي وامي تقديرينه در كه بدر و مادر مي سكافدا ايتدم ديمكدر  
پس مؤلفك وبأأه الصبي قولنده صبي كله سنك فاعليت ومفعولتي محتملدر البو بوهدهد وزنده اصل وعنصر  
معنا سنده ريقال هو كرم البو بواي الاصل وسيد ظرف معنا سنده در يعني علو معنى صاحبي رئيس ومتعين



















يقال جلاءه جلاً وجلاءه جلاءاً من الباب الثالث اذا صرعه وآتمق معانسه در يقال جلاً بثوبه اذا رماه الجماء  
فتخيله طارلق معانسه در يقال جئ عليه جاً من الباب الرابع اذا غضب وجأ فتخيله شخص وسواد معانسه در که  
فارسيده کالبد و ترکیه قالب دینور هر شتک جرم مشخصدن عبارت در الجماء سلام وزنده بودنی شخص وقال  
معانسه در تقول رایت جءه وجاءه ای شخصه التجمو تفعل وزنده لباسنی طو یلیوب دوشترتک معانسه در  
يقال تجماً فی ثیابه اذا تجمع ورنسني آکنه یا قوجا غنه آلوب بور بکله نهان ایلک معانسه در قوش بمورطه سی  
اوزره چوکوب تختنده ستر ایلدی کی يقال تجماً علیه اذا اخذه فواراه و برکک معانسه در يقال تجماً القوم  
اذا تجمعوا الاجاً آخر وزنده والمجماً معظم وزنده شول آنه دینور که جبهه سنده صباح الخير تعبر اولان غره سی  
سو بو و طولانی اوله يقال فرس اجاً ومجماً ای اسبله الغرة الاجاء همزه نك كسر یله آدن اسدر آتک غره سی وصف  
مذکور اوزره اولق حالته دینور بو مصدر صورتنده در الجئوه قعود وزنده والجئاً جبل وزنده برنسنه اوزره  
بوزی قوی مکب آلوب قیامق معانسه در مادر ولد اوزره وفارس اگر اوزره آور یلوب قیادینگی کی يقال  
جئاً الرجل علیه وجئاً جنواً وجئاً من الباب الثالث والاربع اذا اکب علیه وجئاً فتخيله برکسه نك یغرنسی  
کوکسی اوزره دوشکین اولق یعنی ارقه طشره چقوب کوکس ایجری کبرمک وجهله قبور اولق معانسه در  
يقال جئاً الرجل جئاً من الباب الرابع اذا اشرف کاهله علی صدره الاجئاً آخر وزنده صفت مرقومه اوزره اولان  
قبوره دینور الاجئاً همزه نك كسر یله والمجئاً مفاعله وزنده والتجئاً تفاعل وزنده برنسنه اوزره مکب آلوب  
قیامق معانسه در يقال اجئاً علیه وجئاً وتجاناً اذا اکب علیه المجئاً معظم وزنده قلقانه اطلاق اولنور ترس معانسه  
احد یدابنه بناء اطلاق اولنور المجئاً كذلك میک ضمیله قبر حقوره دینور حفرة کور معانسه الجئاء حراء  
وزنده بونوزلری آردینه طوغری قیورق اولان قیونه دینور يقال شاة جئاء اذا ذهب قرناها اخر ایجوه بوء وزنده  
یحی کله سنده لغندر که جئ و یحیی ماده سندن فعل مضارع مصدری جوءه در يقال جءه بجوء جوءاً لغنی جاء یحیی  
جئاً بس و او به و یأیه اولور جاء شارح توشله تقید ایلشدر بر جک ایدر الجئوه جیمک ضمیله یمنده ایکی قره ایدر  
الجئ جیمک فحی و یانک سکونیه والجئ هایل و المجی میک فحی و جیمک کسر و مد یله کک معانسه در يقال  
جاء الرجل یحیی جئاً وجئاً و یحیی اذا اتی وجاء کله سی کاه اولور که فعل ناقص اوله رق استعمال اولنور صار معانسه  
يقال ما جاء حاجتک ای ما صارت شارح در که کتب نحوه ده کان معانسه مشرو حدر و ماء کله سی استفهامیه در  
جاءت ضمیری اسیدر ماء کله سنه راجعدر تأیثی خبر مؤث اعتبار یله در و حاجتک خبر منصوبدر بعضلر فاعله  
روایت ایلکله اکا کوره حاجتک لفظی جاءت فعلتک اسمی و ماء مقدم خبری اولور و علی قول ماء نافیه در الجئیه  
جیمک کسر یله جیعه وزنده اسیدر کله دینور يقال بطوٹ جئته ای مجئیه الجئیه شد اوزنده و الجئیه یای همزه یه قلبه  
و الجائی مقلوب اوله رق اسم فاعل در الاجاء همزه نك كسر یله کتورمک معانسه در تقول اجئته اجاءه ای جئت به  
شارح در که ثلاثی دخی بنفسه متعدی اولور تقول جئت زیدا ای آیت الیه و اجاءه مضطر و ملتی قلبی معانسه  
استعمال اولنور تقول اجأته الیه ای الجأته واضطرته الیه وجئته دیکلری قایش پاره سیله ایاق فانی عاقد  
باخود صیروب دیکمک معانسه در يقال اجاء النعل اذا رقعها او خاطها المجأته مفاعله وزنده باب مغالبه ده  
استعمال اولنور که بری برنه جوق کلوب کتمک باینده بحث و معارضه ایلکدن عبارت در تقول جایانی فخته ایجی  
ای غالبی بکثرة المجی فغلبته و بووجه مذکور اوزره معتل العین و مهموز اللام اولغله موضع ذکر ی بو محلددر  
جوهری و همده منی جاء انی مجاءة عنوانیه معتل الیاء باینده ثبت ایلشدر و مجأته رو و اولق معانسه استعمال اولنور  
سببیت علاقه سنده منی يقال جایانی فلان ای قایلنی و موافقت معانسه استعمال اولنور يقال جایانی مجأته و جیاء  
ای وافقنی الجئیه جیمک فتحیه و الجأیه یاره دن آقان فان وارین مقوله سی چرکه دینور يقال سالت جئیه الفرح  
و جایته ای الفرح و الدم و جئیه اطرافدن صو کلوب مجتمع اوله جق موضعه دینور و بو معاده شهر و اعرف اولان جیه  
اولغدر یانک تشدیدیه که جوی ماده سندن ما خوددر فساد جوف معانسه زرا صو ایلکلوب برمدت طور دقده  
البته فاسد و متغیر اولور لکن کلمک ماده سندن ما خود اولق دخی بعید دکلددر و جئیه ایاق قانی بایمحق نصبه یه  
وقایشه دینور که یته تعبر اولنور علی قول کون و سختیان دیکجک صریمه دینور المجی جیمک فتحیه و المجی  
جیمک کسر یله بر کله در که آثار الیه برکسه بی طعام و شرابه دعوت ایدر لته که لسان زده یور تعبر اولنور شارح در که  
جئ نفس شرابه دخی استعمال اولنور لته که هی کله سی نفس طعامده مستملدر الجأ جأه زلزله وزنده دوه قسنی  
صو ایچمه چاغر منی معانسه در که ماده مز بوردن ما خوددر لته که صدر فصلده دخی ذکر اولندی يقال جأ جأ

بالابل اذا دعاها للشرب الجئیه جعه وزنده والجئیه جیعه وزنده بودنی صو ایلکجک موضعه دینور الجئی  
تفعل وزنده شتک و طولوم مقوله سنی دیکمک معانسه در يقال جأاً القرية تجئاً اذا خاطها المجی معظم وزنده  
جاء ایدر کن حدث ایدن کشی به دینور عذیوب معانسه المجیة هایل شول خاتونه دینور که سبیلنی بر اولغله  
عند الجماع حدث ایدر اوله يقال امرأه مجیة ای مقضاة تحدث اذا جومت فص ل الحاء المهملة  
الجأ جأه زلزله وزنده نکه بی یچی به آشمق ایچون باخود صو ایچمک ایچون چاغر منی معانسه در يقال جأاً بالتبس  
اذا دعاها للسقاء او الشرب جئ جئ عی طارک کسری و همزه نك سکونیه اشک قسنی صو ایچمک ایچون چاغر جق  
صوتدن حکایه در الجأ حاک و یای موحده نك فتحیه بادشاهک همسنین و ندیم و خاصه و مقربی اولان کسیه دینور حالا  
ما یجیلر کی جعی احیاء کلور سبب و اسباب کی يقال هو من احیاء الملک ای من جلسائه و خواصه الجأه جأه زمزه وزنده  
سیاهه ایچمه دینور طینه سوداء معانسه جأه لفظنده لغندر الجئطاً حاک و یانک فتحیه سفر جل وزنده و الجئطاً  
هایله و الجئطی القک قصر یله و الجئطی اسم فاعل بنه سیله و همزه و یلا همزه قصه بویلی قارنی یوک ششمان  
کشی به دینور يقال رجل جئطاً و جئطاً و جئطی و جئطی ای قصر سمن بطین الاحیطاء همزه نك و یانک  
کسر یله قارن ششوب قیامق علی قول خشم و غیظه طولق یعنی بر غضب اولق معانسه در يقال احیطاء  
الرجل احیطاء اذا انتفخ جوفه و امتلاء غیظاً جوهری اشو جئطاً ماده سنی نون زائد و هم ایلکله خطا ترکینک  
ذیلنده ایراد ایلشدر شارح در که جوهری مسلکی بصر یون رأیدر و مصنف حروفنک مجموعنی اصل عد  
ایلشدر و این بری دیمشدر که صواب اولان بو ماده جط ترکینده ذکر اولغدر زرا همزه سی زائده در بقولون جط  
بطنه اذا انتفخ انتهى الحنا حاک فحی و نای فوقیه نك سکونیه اور منی ضرب معانسه در يقال حناً فلاناً حناً من الباب  
الثالث اذا صر به و جاع ایلک معانسه در يقال حناً المرأة اذا نكحها ای جامعها و برنسنه جوق زمان بقوب  
طور منی معانسه در يقال حناً ای ادام النظر الیه و دوه نك ارقه سندن یوک اندر مک معانسه در يقال حناً الرجل  
اذا حط المتاع عن الابل و دیکش دیکمک معانسه در يقال حناً الثوب اذا خاطه و کلم و مقعد مقوله سنک صحا غنی  
یوکمک معانسه در يقال حناً الکساء اذا قل هد به و دو کومی محکم چکوب استوار ایلک معانسه در يقال  
حناً العقدة اذا شدتها و مطلقاً برنسنه منی و محکم ایلک معانسه در يقال حناً الجدار و غیره اذا احکمه الاحتاء  
همزه نك کسر یله ذکر اولان درت معانی آخره ده حناً کله سیله مراد در که اتواب دیکمک و صحاق یوکمک  
و دو کومی چکوب یکشدر مک و برنسنه قوی و محکم ایلک معانسه الحنی امیر وزنده مقل سو یقنه دینور که  
اعرابک مقل تعبر اولنور ثمردن باید قلی قاود اوله جقدر الحنأ و حاک کسری و نونک سکونیه و یانک فتحیه  
قصه بو یلو صغیر الجئیه کسیه دینور که جوجه تعبر اولنور يقال رجل حنأ و ای قصیر صغیر الجأ حاک فحی  
و جیمک سکونیه شاد و مسرور اولق معانسه در يقال جأاً بالامر جأاً من الباب الثالث اذا فرحه و الیقومق  
معانسه در يقال جأاً عنه کذا اذا حبسه و برنسنه یه یک حرص و مولع اولغله برکسه و برمیوب کالج و وضنت ایلک  
معانسه در علی قول برنسنه سبیلله فرحانک اولق و علی رأی برنسنه صالیور میوب آدن ایلماق وجهه اوزره  
طوتمق معانسه در يقال جئ به جأاً من الباب الرابع اذا ضن به و اولع اوفرخ او تمسک به و زمه الجأ فتحیه بودنی  
شاد و مسرور اولق معانسه در يقال جئ بالامر جئاً من الباب الرابع اذا فرحه التجمو تفعل وزنده برنسنه در  
ایلیوب دائماً کاملاً زمت ایلک معانسه در يقال تحجاً بالشئ اذا تمسک به و زمه الحجاً ملجأ وزنده و مراد فیدر که  
صغوب بنه ایده جک محله دینور يقال هو محجاً ای ملجأ الحجی امیر وزنده لایق و جسان معانسه در يقال  
هو حجی بکذا ای خلیق و یناه آور و ملجی معانسه در يقال هو حجی الیه ای لاجئ الحداة حاک کسر یله  
عنه وزنده جیلق قوشنه دینور فارسیده زغن و موشکیر دیرلر جعی حدأ کلور غن و وزنده و حداء کلور  
کتاب وزنده و حدأ کلور غزلان وزنده و حدأه آتک بیوندن باش طرفنه طوغری کلن برنه دینور که سالفه  
وهادیه دخی دینور يقال ضرب حدأة الفرس ای سالفه عغه الحدأة فتحیه ایکی آغزلی بالته به دینور علی قول  
بالته نك اغزیه دینور و اوق تمرنه دینور جعی حدء کلور هاسز که جمع جنسیدر و حداء کلور کتاب وزنده حداء  
کتاب وزنده اسماء رجالدندر حداء بن ثمره یمنده برقیله نك بدیدر و منه المثل حداء حداء و راءک بندقه و بندقه  
بن مظله کذلک یمنده برقیله بدیدر حداء ابتدا بندقه قبیله سنه شخون ایدوب اموال و اشبارنی نهب و غارت ایلدی  
بعد برهه بندقه دخی اغاره ایدوب حداء قبیله سنی یکسر مظهر شمشیر انتقام ایلدی یور مثل لسان زده غافل  
اوله عرب آرد کده سنک مثلنک عیندر و علی قول بوراده حداء کله سی حداء دن مرئیدر ذکر اولندی اوزره



جلیق قوشنه دینور و بندقه تفنک فندی اوله جقدرمثل من بورم تعقب و در پی اولان شرمتمقار بدن تحدیر موقعه  
 ضرب اولنور الحداً فتنیه مظلومه نصرت ایدوب اوزرندن ظلم و ستمی منع و دفع ایلک معناسنه در یقال حدی  
 علیه والیه حده من الباب الرابع اذ انصره ومنعه من الظلم و به بالشیع معناسنه در یقال حدی بالکأن اذ انصره  
 و صغنی معناسنه در یقال حدی الیه اذ الجأ و طارلق معناسنه در یقال حدی علیه اذ اغضب و قیوتک رجند  
 قوزولق تعیر اولنان بوقفه دری طوغور ایلک کسیرلوب پاره لکله قیون خسته اولق معناسنه در یقال حدی  
 الشاة اذا انقطع سلاها فی بطنها فاشتکت الحد حاک فتنی و دالک سکونیه برنسنه برسته صرف و تحویل ایلک  
 معناسنه در یقال حدی الحد من الباب الثالث اذ انصره الحد و حناً و وزنده و مراد فیدر که بوی قصه  
 جته سی صغیر کسبه دینور که جوجه تعیر اولنور الاخر بناء همز نیک و رانک کسیر یله برکسبه خشم و غضبه شورشور  
 ایقاعنه حاضر و آماده اولق معناسنه در یقال حدی الاخر بناء اذ انصره للغضب و الشر الحزء حاک فتنی و زای  
 معجمه سکونیه سراب لمعان ایلد که اوکنده و سمنده اولان نسنه نیک شخصی یوقاری یوقاری تخیل و ارات ایلک  
 معناسنه در و سرب شول یوصار قدر که نصف نهاده ابراقدن صوهیئنده لمعان ایدر که نمایان اولور و لمعانیله  
 اوکنده اولان اشخاصی یوقاری یوقاری قالقرکی کوسرور یقال حدی السراب الشخص حزء من الباب الثالث  
 اذ انصره و دوه لری در طوب برکدروب سورمک معناسنه در یقال حدی الابل اذ اجعها و ساقها و جعاع ایلک  
 معناسنه در یقال حدی حزء المرأة اذا جامعها الاخر بناء افعیال و زنده دوه طوب یلنوب برکک معناسنه در یقال حدی حزء و زات  
 الابل اذا اجتمعت و عورطه بسان قوش قنادلری دوشور و بمرطه اوزرندن برطرف اولق معناسنه در یقال حدی حزء و زات  
 الطائر اذا ضم جناحیه و نجافی عن بیضه الحشا حاک فتنی و شین معجمه نیک سکونیه برکسبه نیک یاخود رجوانک  
 قارنه و بالرنه هارل هارل اوزمق معناسنه در یقال حدی حشا بسوط حشاً من الباب الثالث اذ انصره به جنبه و بطنه  
 و برکسبه اوقی الیه اوزوب ایچر سینه ایشتمک معناسنه در یقال حدی حشاً بسم ازارماه و اصاب به جوفه و جعاع ایلک  
 معناسنه در یقال حدی حشاً المرأة اذا انکحها ای باضعها و آتش باقق معناسنه در یقال حدی حشاً النار اذا اوقدها الحشا  
 منبر و زنده و الحشا محراب و زنده قالدین کلیمه دینور علی قول شول بیاض کوجک احراره دینور که عریلر بللرینه ازارکی  
 بورینورلر یاخود شول قوطه و ازاره دینور که بدنلرینه بورینوب صار نورلر الحشا حاک فتنی و صادک سکونیه  
 طفل رضع معده سی سودایله عملوا و لجه قدر اتمک معناسنه در یقال حدی حصاً الصبی و حصی حصاً من الباب الثالث  
 و الرابع اذ انصره حتی امتلا بطنه و صوبه قائم معناسنه در یقال حدی حصاً و حصی من الماء اذ اوری و طوار شدتله  
 علف بم علی قول شدتله صوابیچمک یاخود شدت اوزره اکل و شرب ایلک معناسنه در یقال حدی حصاً الناقة و حصت  
 ای اشد اکلها و شربها اوکلاهما و شرطه لقی معناسنه در یقال حدی حصاً بها ای بالمرأة اذا حبس اکثری فراش  
 ایچره یا تورا یکن شرطه لدقلرندن ناشی اکاستعلق مثاله بالمرأة عنوانیه ذکر ایلک عادت لغویوندر الاحصاء  
 همزه نیک کسیر یله قاندرمق معناسنه در یقال حدی احواء الحشاء و الحشاء حاک کسری و نونک سکونیه  
 جته سی صغیر و ضعیف اولان کسبه دینور که جوره تعیر اولنور الحشا حاک فتنی و ضاد معجمه نیک سکونیه  
 آتش باقی یاخود علولکم ایچون اشد لیوب اولچرمک معناسنه در یقال حدی حشاً النار حصاً من الباب الثالث  
 اذا اوقدها و فتحها لتلتهب الاحشاء افعال و زنده اول معنایه در یقال حدی حشاً النار یعنی حشاًها الحشا منبر و زنده  
 و الحشاء محراب و زنده آتش اولچره جک اغاجه دینور که کوسه کی تعیر اولنور الحشی امیر و زنده زیاده سیله  
 اق اولان شیشه دینور اکثری ایض لفظنه ناصع کبی تا کید ایچون وصف اوله رق ابراد اولنور یقال ایض حشی  
 ای یقی الحشا حاک فتنی و طانک سکونیه یقی و به جالمق معناسنه در یقال حدی حشاً الارض حصاً من الباب الثالث  
 اذ انصره و ال آسایله برکسبه نیک ارقه سنه طابجه اوزمق معناسنه در یقال حدی فلانا اذا ضرب بیده مبسوطه  
 و جعاع ایلک معناسنه در یقال حدی المرأة اذا جامعها و شرطه لقی معناسنه در یقال حدی فلانا اذا ضرب  
 و تغوط ایلک معناسنه در یقال حدی الرجل حصاً من الباب الثالث و الثاني اذا جعس و اوزمق معناسنه در یقال  
 حدی اذا ضرب و دفع ایلک معناسنه در یقال حدی حشاً به عن ربه اذا دفعه و اتمق معناسنه در یقال حدی حشاً الشاة ازارماه  
 الحشاء حاک کسیر یله قابده فلان صوبه سنه دینور الحشی امیر و زنده فرومایه و ذیل و خور براد کسبه دینور  
 یقال رجل حشی ای رذال الخطیئه ضم حایله فصلق بدلقا و اندام کسبه دینور دیم معناسنه یاخود قصه بویلی  
 بودور کسبه دینور فی الاصل حطاء کله سنک مصغیر یدر که شرطه و عذره معنایه در یقال حدی و بد منظره اطلاق  
 معنای ثانی اعتبار یله و بودوره اطلاق معنای اوله کوره در بر اضطره کبی به بقین اولور شرمشرا اولان جرو لری

اوس العیسی نام شاعر لقب وضع اولنور وقت سعادتده اسلامه کلوب صکره مرید اولنور اسیر اولدقه سینه اسلامه  
 کلشدر ابون و رادر و زوجه سنی و کندی نفسی هجو ایلشدر الخطأ و جرد حل و زنده و الخطأ و هایل قاری  
 بیک کسبه دینور عظیم البطن معناسنه و حنطاً و قصه بویلی بودور کسبه دینور الحشی امیر و زنده بودی  
 بودور آدمه دینور الخطأ حاک ضعیف و نونک فتنیه غلبه و زنده یسی کوده لی ابری و دیزمان قیون و کبی به  
 دینور یقال حدی حنطه ای عریضة ضخمة الخطأ حناً ماده سی ذیلده ذکر اولندی جوهری و هممه مینی  
 بوراده ابراد ایلشدر الخطأ و طای معجمه الیه جرد حل و زنده قصیر القامه کسبه دینور الحشا حاک فتنی و فاک  
 سکونیه به جالمق معناسنه در یقال حدی حشاً من الباب الثالث ای حشاً یعنی صرعه و رمی به الارض الحشا  
 فتنیه بری اسمدر که قوغه لقی و حصار و دی دیکلری ساز لقدر علی قول هنوز مننده اوله رق ناز سنه یاخود  
 کونک دینور که اق و فاک کول اولور الاحتفاء افعال و زنده نبات من بوری کونکندن قویارمق معناسنه در  
 یقال حدی الحشا اذا اقتلعه من منبتة الحشاً سمیع و زنده قصیر القامه و لثم الخلقه بدشکل و بد اندام اولان  
 کسبه دینور بولغنی ابونصر یعنی جوهری و هممه مینی حفس ماده سنه ذکر ایلدی و مؤلف دخی محل من بورده  
 من غیر تنبه ابراد ایلشدر الحشا حاک فتنی و کافک سکونیه دو کوییک حکوب محکم ایلک معناسنه در یقال حدی  
 العقد حکماً من الباب الثالث اذ انصره الاحکاء همزه نیک کسیر یله حکماً معناسنه در یقال حدی احکاً العقد اذ انصره  
 الاحتکاء افعال و زنده احکاء معناسنه در یقال حدی احکاً العقد یعنی احکاء و خاطره برنسنه کزینوب خلجان  
 ایلک معناسنه استعمال اولنور که خاطره عقده کبی منعقد اولور یقال حدی الاحتکاء فی صدری منها شئی ای ما تخالج  
 بعض نسخنده ما احکاً عنوانیه در لکن شارحک نسخه سی افتعالندر الحکاء حاک ضعیف و کافک سکونیه  
 و الحکاء توده و زنده و الحکاء براده و زنده برکوجک جانور ایدر علی قول ابری کر تکلله دینور عطاء ضخمة  
 معناسنه الحلاء براده و زنده و الحلاء صبور و زنده سرمه طاشنک ازلشنه دینور که سرمه طاشلری بری برینه  
 سورمکه حاصل اولان غبار در مراد توتیا اوله جقدر که کل مسحوق کبی آنکله ده اکتال اولنور الحلاء حاک  
 فتنی و لامک سکونیه کوزه توتیاچکمک معناسنه در یقال حدی حلاء حلتاً من الباب الثالث اذ انصره بالخلوء و برنسنه الیه  
 اوزمق معناسنه در یقال حدی حلاء بالسيف اذا ضرب به و به یقی معناسنه در یقال حدی حلاء الارض اذ انصره  
 و جعاع ایلک معناسنه در یقال حدی المرأة اذا انکحها ای جامعها و و برمک اعطاء معناسنه در یقال حدی حلاً فلانا  
 کذا درهما ای اعطاه اياه و درینک یوزنی قازیوب صومق معناسنه در یقال حدی حلاً الجلد اذا قشره و بشره  
 الحلاء قعود و زنده ذکر اولنان توتیا طاشنی بری برینه سور و توتیا ایلک معناسنه در یقال حدی حلاً حلو  
 اذ انصره الحلاء سحابه و زنده اغاجلق به دینور در خستستان معناسنه و حلاء بر موضع ایدر حاک  
 کسیر یله منقولدر الحلاء حاک ضعیف و باغلرک دری یوزندن صوبه قلدی صوبتی به و قارتنی به دینور الحلاء  
 حاک کسیر یله حلاء مفردیدر که مجازده میطان نام موضع قربنده برقاج طاغله اطلاق اولنور جمله سی نیاندن  
 خالی سنکستاندر آنلردن ذکر مان طاشنی قطع و مدینه منوره به جلب اولنور الحلاء صبور و زنده توتیا طاشنه  
 دینور که علت رنده مبتلا اولنور آنکله استشفایدرل التحلی تغیر و زنده و التحلی تجر به و زنده طرد و منع  
 ایلک معناسنه در یقال حدی حلاء تحلیلاً و تحلیلاً اذ انصره و و برمک اعطاء معناسنه در یقال حدی حلاء درهما  
 ای اعطاه اياه و اما قولهم حلاً السويق فهما غیر مهموز یعنی بوماده فی الاصل حلاً لفظندن مأخوذ اولغله  
 معتل اولوب مهموز کل ایکن مهموزیه رک استعمال ایلدیر التحلی و التحلی تارک کسری و حاک سکونی و لام  
 مکسوره ایلدرینک یوزنده اولان تویله و جابجاکه و وسخه دینور و تحلی شول دریه دینور که صوبیلوب قازینور ایکن  
 یحاق رخنلر یله فاسد و تباه اولمش اوله و تحلی شول ثقیل و بد منش کسبه دینور که دری و سخی کبی آدمه یا شوب  
 البته معجم و مکدر ایدر اوله یقال رجل تحلیلاً ای یلرک بالانسان فیغمه الحلاء فتنیه عقبول معناسنه در که  
 دوداقده حادث اولان خرده سولچدر اوجوق تعیر اولنور اکثری جای غب عارضه سنه ظهور ایلکله فارسیده  
 تبخاله دیرل و حلاً مصدر اولور درینک یوزنی تویلی و وسخاک اولق معناسنه در که قاز یوب صیرمد بجه دباغته وضع  
 اولنور یقال حدی حلاً من الباب الرابع اذ انصره التحلی کر چه ادیم دریدن اخصددر لکن شارح  
 الجلد کله سیله تفسیر ایلشدر و حلاً خسته لک عقبنده دوداق اوجوقلق معناسنه در یقال حدی حلت الشفة اذ انصره  
 بعد المرض الحلاء میمک کسیر یله دباغلرک و صاغر یچیلرک دری قازیوب صوبه جق اکثرینه دینور که رنده  
 تعیر اولنور الحلاء برنوع ییلاندر که بغایت خبیث و قتال اولور الحما حاک فتنی و میمک سکونیه سیاه و منقن







وزنده دفع طبیعی ایلک معناسنه در یقال خریء الرجل خریء وخرءاء وخرءاء من الباب الرابع اذا سلم الخراء  
 خاٹك ضمیله نجاسته دینور عذره معناسنه جمعی خروء كلور جند وخنود كبی وخرءان كلور خاٹك ضمیله الخراء  
 مفعله وزنده وخرءاء اسقاط همزه ایله وخرءاء مفعله خریء وخرءاء اسم مكان درمشی واد بخانه به دینور  
 الخراء خاٹك كسری والفك مدیه اسم در دفع طبیعی ایلک حالتنه دینور الخساء خاٹك فحی وسمك سكونیله  
 والخسوء قعود وزنده سوروب قوعق طرد وتبعید معناسنه در لکن كرك مؤلفك وكرك سائر امهاتك تمثيله  
 كوره كوك قسمن سوروب قوعق طرد وتبعید معناسنه در لکن كرك مؤلفك وكرك سائر امهاتك تمثيله  
 وبومعاده لازم اولور سوروب قوعق طرد وتبعید معناسنه در لکن كرك مؤلفك وكرك سائر امهاتك تمثيله  
 وفرسن اولوق معناسنه استعمال اولور یقال خساء البصر اذا كل الخساء فحینه بودخی سوروب قوعق طرد  
 یقولوب كتمك معناسنه در یقال خسی الكلب خساء من الباب الرابع اذا بعد الانخساء انفعال وزنده خساء معناسنه در  
 یقال فلان كالكب اذا قبل له اخساء الخساء شول كلب وخیز بر مقوله سنه دینور كه همیشه طرد وتبعید  
 اولوب قریه یقلشد رلیه یعنی هر كیمه یقین اولوب سوروب قیدنده اولدیه سوروب قوعق فاعل بمعنی مفعولدر  
 الخسی امیر وزنده قیون یوكك كترینه اطلاق اولور كه اشه بر امر اوله صوف ردی معناسنه الخساء مفاعله  
 وزنده والخساء تفاعل وزنده طاش آتشی معناسنه در كه ماده من بوره دن مأخوذ در یقال خاسئوا الخساء  
 ونخاسئوا الخساء اذا تراوا بینهم بالجماعة الخطاء خاٹك فحی وطانك سكونیله والخطاء فحینه والخطاء  
 مد ایله یكشلق معناسنه در كه صوابك ضدیدر یقال فیه خطاء وخطاء ای ضد الصواب وخطاء فحینه  
 مصدر اولور یا كلق معناسنه یقال خطیء الرجل خطاء من الباب الرابع شارح در كه بعضی سهوایه فرقی  
 بوجه اوزره بیان ایلدیكر كه سهو مدر كدن فقط صورتك زوالدر كه ادنی ایما و تأمل ایله منته اولور وصواب  
 بر امر راست وجهت مستقیمدر كه انكاری جائز اولیه حق مرتبه ده ثابت اوله وخطاء بر امری قوتندن فعله كتورمك  
 مراد ایدوب اجر اسنه شروع اولند قده زمان یا مكان یا خود یا ران اشغال و اغفالیه طرز ملحوظدن بلا قصد ولا سهو  
 ولا نسیان تخلف وطور منهی غیر منوی اوزره جریانندن عبارتدر ومؤلف بصا رده بوسمه تحقیق ایلشدر كه  
 خطاء جهت مستقیمدن عدول وانصراف ایلک معناسنه موضوعدر وبواج كوته اولور واولا اراده سی قبح  
 اولان نسنه بی اراده وقوتندن فعله كتورمكدر كه خطاء نام دیدكری بودر اخذ وعتاب وعقاب اكما مرتب اولور  
 و یقال فیه خطیء خطاء بفحینه وخطاء بكسر الخاء من الباب الرابع ثانی فعلی مستحسن اولان برنسنه بی اراده  
 ایدوب لکن بلا قصد خلاف ما یرید وقوعیاب اوله كه بونده اراده جهتندن مصعب وفعل جهتندن مخطیء اولور  
 و یقال اخطا فیه مخطیء وهذا هو المراد بقوله عليه السلام رفع عن امتی الخطا والنسيان ومجهذك خطاسی  
 بوقیلندن ثالث فعلی حسن اولیان نسنه ك فعلی مراد ایدوب لکن اتفاقی خلافی ظهور ایله كه بونده مخطیء  
 فی الاراده ومصعب فی الفعل اولور وبوقصد و اراده سی جهتله مذموم اولوب فعلی جهتله ده ممدوخ ومحمود  
 اولر انتهى و یقال خطیء فی دینه خطاء بفحینه اذا سلك سبیل خطاء عامدا او غیره یعنی امر دین ومذهبه راست  
 وصواب اولیان طریقه عدا اوسهواسلوك ایلک معناسنه در بعضی ثلاثینك مفهومده عمد وقصد ومنزیده  
 بی قصد اولوق اعتبار ایلدیكر سبذكر الاخطاء همزه نك كسریله والخطا عافیه وزنده بونلرده یا كلق  
 معناسنه در یقال اخطا الرجل اخطاء وخطا بمعنی خطیء وبونده خاطئه كلمه سی كه عافیه وزنده مصدر در  
 ثلاثین نادر ومنزیده دن اندر در بومادهده بوجه اوزره وارد اولشدر نه كه بوكونه امثال بعض ماده لده مرسومدر  
 واخطاء ماده سنك فعل ما ضعیفی اولان اخطات كلمه سنك همزه سنی یاه ابد الله كرحه اخطیت عنوانیه ده  
 مشهود اولشدر لکن بالغیهدر كه لغت رده در باخود لغتهدر كه بلا قاعده بر حرف آخره ابدالدر عبارتدر  
 واخطاء عامدا اوساهیا امر دینه راست وصواب اولیان طریقه سلوك ایلک معناسنه در یقال اخطا الرجل  
 اذا سلك سبیل خطاء عامدا او غیره نه كه خطاء دخی بومعنايه كلور بونك اسم فاعلنده مخطیء ثلاثینك اسم فاعلنده  
 خاطیء دینور وعند البعض مخطیء بلا قصد سالك اولاته وخطیء متعمدا سالك اولاته اطلاق اولور واخطاء  
 بر كسبه بی یا كلق معناسنه در یقال اخطاء ای اوقعه فی الخطا التخطؤ تفعل وزنده خطاء ایلک معناسنه در  
 لکن بونك مفهومده مكلف معتبردر یقال تخطا الرجل بمعنی اخطا وركسبه بی خطایه ايقاع ایلک معناسنه در  
 یقال تخطا ای اخطا الخطیئة فعلیه وزنده ذنب وكاهه دینور علی قول عمد وقصد ایله ایشلن كاهه دینور  
 نه كه خطا بغير عمد اولانه دینور وخطیئة نك جمعی خطایا كلور وخطائی كلور فاعل وزنده وخطیئة

مطلب

هر نسنه دن مقدار قلبیه دینور نبدیسر معناسنه یقال علی الخلة خطیئة من الرطب ای نبدیسر منه الخطا خاٹك  
 كسریله بودخی اسمدر كاهه وذنوب معناسنه در باخود عدا ایله اولان كاهه دینور یقال فیه خطیئة وخطیء ای ذنب او متعمد  
 منه وخطا وخطیئة خاٹك كسریله مصدر اولور صوج ایلک وكاهه ایشلنك معناسنه یقال خطیء الرجل خطا  
 وخطیئة ای اذنوب الخاطیء اسم فاعلدر مطلقا وعلی قول متعمدا خطا كاراولانه دینور جمعی خواطیء كلور ومنه  
 المثل مع الخواطیء سهم صائب یعنی نشانندن خطا ایدن سهامله الیه اصابت ایدنی دخی بونلور مثل مزبور كتری  
 خطا كاراولوب احیانامه صوب اولان كسبه حقهدر ضرب اولور الخطیئة تفعله وزنده والخطیء تفعل وزنده  
 بر كسبه بی خطا ایتدك دیو خطایه نسبت ایلک معناسنه در یقال خطا خطیئة ونخطیئا اذا قال له اخطأت الخطا  
 خاٹك فحی وطانك سكونیله تجزیه قیاسا ایلک یوزنه كلی كپوكنی طشره آتمق معناسنه در یقال خطا خطا خطا خطا  
 خطا من الباب الثالث اذا رتبته التخطؤ تفاعل وزنده بر كسبه بی خطایه ايقاع ایلک معناسنه در یقال تخطا  
 ای اخطا المستخطیئة استخطاء كلمه سندن اسم فاعل بنیه سیله كبه قالمیان ناقیه اطلاق اولور كویا كه فلك  
 خطاسنی قبول ایلشدر یقال ناقه مستخطیئة ای حایل الخفاء خاٹك فحی وفانك سكونیله برنسنه بی كوكندن چكوب  
 قویاروب بره چالمق معناسنه در یقال خفاء خفاء من الباب الثالث اذا اقتلعه فضر به الارض وینای سو كوب  
 بره قدر اندر مك معناسنه در یقال خفاء خفاء ای قوضه فالفاء علی الارض وقریه بی شق ایدوب حوض اوزره قومق  
 معناسنه در تا كه برقریه ده اولان صوبی نصف ایلله یقال خفاء القربة اذا شقها فجعلها علی الحوض لثلاثين  
 الارض ماء الخلاء خاٹك فحی ولامك سكونیله والخلاء كتاب وزنده والخلوء قعود وزنده دوه چوكك  
 علی قول حرولق ایلكه یزندن آرلیوب طاش كبی قالمق معناسنه در یقال خلأت الناقة خلأ وخلأ وخلأ  
 من الباب الثالث اذا بركت او حرت فلم تبرح وكذلك الجمل او خاص بالانث وخلوء بر كسبه تنبل اولد یغندن یاخود  
 مقتضای طبیعی اوزره حركندن محظوظ اولیوب دائما برینه ملازم اولوق معناسنه استعمال اولور یقال خلأ  
 الرجل خلوء اذا لم يبرح مكانه الخلاء والخلوء خاٹك فحینه كیدر كن چوكن یاخود حرون اولان ناقیه دینور  
 التخلیء تاك ولامك كسریله ترموزنده تاك فحینه ده جائزدر دنیاه دینور علی قول طعام وشرابه دینور یقال هو  
 منهك فی التخلیء ای الدنيا والطعام والشراب الخلاء مفاعله وزنده برنسنه بی فراغت ایدوب دیگر نسنه  
 شروع ومباشرت ایلک معناسنه در یقال خلا القوم اذا تركوا شيئا واخذوا في غيره الخلاء جبل وزنده بر موضع  
 آدیدر الخلاء خاٹك فحی ونونك سكونیله كسبك قطع معناسنه در یقال خنأت الجذع خنأ ای قطعه كی یقال  
 خنبت من المعتل خاء همزه نك كسراوزره بناسیله اسم فعل امر در نیز وچاك اول وحنجله وشتاب قبل دیمكدر  
 یقال خاءك بارجل علینا ای اجل فصـــــل الدال الدأداة ززله وزنده والدأداء دالك كسریله يك  
 شدته یلك علی قول سرعتله سكرتمك معناسنه در یقال دأداء البعير وغيره دأداة ودأداء اذا عدا اشد العدو  
 واسرع واحضر وركسبه نك ایزنه اویوب آردیجه كتمك معناسنه در یقال دأداء في اثره اذا تبعه مقتفیه ورنسنه بی  
 تحريك ایلک معناسنه در یقال دأداء الشيء اذا حركه ومتحركی ساكن قلبی معناسنه در یقال دأداء ای سكه  
 بوجهته اضداددن اولور لکن مؤلف ضد بنندن سكوت ایلشدر ودأداء برنسنه بی اورتوب بوریمك معناسنه در  
 یقال دأداء ای غطاء ودأداء طاشك صومجرا سنه بوارلوب دوشد كده ظهور ایدن صوتندن حكایه در كه كوتردی  
 تعبیر اولور یقال سمعت الحجر دأداة ای صوتا وغلبه لكدن ناشی صفشقی معناسنه در یقال دأداء القوم  
 اذا تراخوا وخاتون ولدنی او بومق ایچون باندیغی بشكی تحريك ایلد كده صدور ایدن صوتندن حكایه در الندادو  
 تزلزل وزنده دأداء كلسنك مطاوعیدر متحرك اولوق وساكن اولوق معناسنه در یقال دأداء الشيء فتدأداء ولوارلحق  
 معناسنه در یقال تدأداء الحجر اذا اندرج ودوه آوازنی ایچر یسنه چكوب در وننده ترجیع وترید ایله كیراوتوب  
 كوموردنك معناسنه در یقال تدأداء الابل اذا رجعت الخين الى اجوافها وكيحككمك ابطا معناسنه در یقال  
 تدأداء الخبر اذا ابطا وبوك بر طرفه میل ایدوب آتمق معناسنه در یقال تدأداء حله اذامال وایكی طرفه تاویل ایدرك  
 بوریمك معناسنه در یقال تدأداء في مشیه اذا غاب وغلبه لكدن صفشقی معناسنه در یقال تدأداء القوم اذا تراخوا  
 ورنسنه دن میل واعراض ایلک معناسنه در یقال تدأداء عنده اذامال الدأداء دالك فحی والفك مدیه والدأداء دالك  
 كسریله والدأداء دالك ضمیله آك آخر كونه دینور علی قول یكرمی بشكی كیجه سی یاخود یكرمی التنبی یاخود  
 یكرمی دینی یاخود یكرمی سكرنی یاخود یكرمی طقوزنی كیجه سیدر یاخود آراوج كیجه سنه دینور جمعی دأداء  
 كلور مساجد وزنده ای اول كیجه لده غروبه دأداء یعنی سرعت ایلسی باعث تسمیهدر ودأداء الفك مدیه كشاده



و واسع ميدانه دينور فضاء معنائه و ككبش تلعهيه و ككبش واديه دينور تلعه تانك كسريه بوقار بدن اولان  
صواقديسه دينور الداد والداداه همزه لك قصري و مدليه بك قرا كو كجيه دينور يقال ليله دادا و داداه  
و بعد ان اي شديده الظلمة التدبي تفعل و زننده برنسته اي اورتوب صقلامق معنائه در يقال دبا الشئ و عليه  
تديبا اذا غطاه و واره الدبا دالك فتحي و بانك سكونيله برنسته ساكن اولق معنائه در كه حركت مقابلدر  
يقال دبا الشئ دبا من الباب الثالث اذا سكن و اورمق معنائه در يقال دبا بالعباءة بالعباءة دبا الشئ دالك  
فتحي و بانك سكونيله فاقحق فرار معنائه در يقال نجي من يده بالدبا اي الفرار الدثي ناي مثله اليه عربي و زننده  
هوانك شدت حراري عقبته ياغان بغموره دينور و قيون و يكي قسمك باز موسمده طوغور دقري دوايه دينور شارح  
ديركه بوايكي معناده دخي بای نسبتله در لکن منسوبي معلوم دكلدر نهايت مؤلف عنقريب دفا تي كلسني دفا تي اليه  
تفسير ايلك حركت حرارت معنائه اولغله حرارته منسوب اولش اولورل الدر دالك فتحي و بانك سكونيله و الدرأه  
هاليه دفع ايلك و صاومق معنائه در يقال درأه درأه و درأه من الباب الثالث اذا دفعه و سيل صوتي دفعة ظهور ايلك  
معنائه در يقال درأه السيل اذا اندفع بوراده اندفاع دفعك مطاوعی دكلدر و درأه بر كسه ناكهاني حقه كلك معنائه در  
يقال درأه الرجل اذا طرأ و خرج فجأة و آتش ايشيلوب پارلدامق معنائه استعمال اولنور كوبا كه ضيا سيله ظلي دفع  
ايدر يقال درأت النار اي اضأت و دوهك ارقه سي شيشوب غده ديدك كرى بومري ظهور ايلك معنائه در يقال درأه  
البعير اذا اغتد و رم في ظهره غده مزبوره دوه قسمك طاعونيدر و درأه برنسته بي بابوب دوشه ملك  
معنائه در يقال درأه الشئ اذا بسطه و محل نامعلوم ناكهاني غريب سيل ظهور ايلك معنائه در كه او كنه كلان  
نسندري دفع ايلك شاندن اوله بومعناده دالك ضميمه ده جائزدر يقال جاء السيل درأه و درأه اذا اندرأ من مكان لا يعلم به  
و درأه قارغي و عصامقوله سي نسندله اولان ميل و اعوجاج حالته دينور و درأه عربدن برجل ايدر و شول نادره يعني  
ساقطه دينور كه ناكه طاعدن قوبوب اشاغيه سقوط ايليه قياپاره سي و قارصيفه لري كي الدرو قعود  
و زننده بولده اولان شقوق و كسور و جروفه دينور كه دوز اولوب جايجا اكري بوكري يارق حقور اولغله بي محبا  
بوروبوب كنه مانع اولور يقال طريق ذودرو اي ذو اخافيق بوراده درو در كلسنك جعيدر كه ميل و اعوجاج  
معنائه در و درو مصدر اولور يلدز برق و لمعان ايلك معنائه يقال دره الكوكب درو اذا تلالا لا و توقد الاندرا  
انفعال و زننده مكان نامعلوم ناكهاني تدافعه سيل صوتي كلك معنائه در يقال اندرأ السيل اي اندفع  
من مكان لا يعلم به و برنسته اطرافه يابلوب طاعلق معنائه در يقال اندرأ الحريق اي انتشر التدارق تفاعل  
و زننده نزاع و خصومت خمنده كشاكش اولوب بري بري روايه قاقشدرمق معنائه در يقال تدارق القوم  
اذا تدافعوا في الخصومة الأدرأ همزه لك و دال مشدده نك كسريه تدارق معنائه در و منه قوله تعالى اذا رآهم  
فيها بولك اصلي تدارق ايدي اتحاد مخرجه مبي ناء داله قلب و ادغام اولند قد نصكره اولنه همزه جلب اولنشد  
و ادراء افعال باندن دخي اولور كه اصلي ادري ايدي كذلك ناء داله قلب و ادغام اولندي بو زننده اولان ادراء شكار  
ايچون ذكرى آتي دريئه اتخاذا ايلك معنائه در تقول ادراءت الصيد اي اتخذت له دريئه الدريئه خطيئه  
و زننده شول حلقه در كه اوق و مزراق مشق ايدنلر ري و طعني آنكه تعلم ايدرلر كه آتي بره نصب و استوار ايدوب  
اوق ايچندن كچور ملك ايچون اكاري و مزراقله آتي اخذ ايدرلر و دريئه صيادرك صيدزي ترصد و قنده اغفال  
ايچون كديله ستر ايدوب ستر ايدك كرى شيئه دينور التدرؤ تفعل و زننده فريب و اغفال ايچون برنسته در  
تستر ايلك معنائه در شكار دن تستر ايدك كرى كي يقال تدرأ و اي استروا عن الشئ ليختلوه و بر كسيه  
بالا پرواز لغله كبروا سئلا ايلك معنائه در يقال تدرأوا عليهم اذا نطاولوا اي تكبروا و تخبروا الداري  
ارقه سنده بومري چقان ناقديه دينور كه دوه قسمك طاعونيدر يقال ناقه داري اي مغدة شارح ديركه داري اركك  
دومه و صف اولديني كي ناقهيه دخي صفت خاصه مزلنده وجه مذكور اوزره و صف اولور المدرى محسن  
و زننده شول ناقه در كه طوغور مسي حلول ايلك معنائه سده سودايندروب طلوم كي صار قمش اوله يقال ناقه مدرى  
اي ازلت اللبن و ارخت ضرعها عند التاج الدرى سكين و زننده زياده سيله تابان و رخشان اولان يلدزه  
دينور زهره و مشري كي يقال كوكب درى اي متوقد متلالي و اشود درى كلسنده دالك ضميمه ده جائزدر لکن  
نوادردنر زيرا كلام عربيه ضم و تشديد ايله فعل و زننده درى و مريق كلدنن غيري بوقدر مريق عصفر  
اسميدر و درى كلسني كه دالك ضمني و بای نسبتله دره يعني انجويه منسوب ديمكدر در ماده سنده مرسومدر  
المداراة مقاعله و زننده مدافعه معنائه در يقال داراة اي داريته و دافعه و ملايه معنائه در كه رفيق

ولطف و سهولته معامله ايلك معنائه در يقال داراة اي لا يته بوصور تده اضدادهن اولور مؤلف مداراة بي  
مداراة ايله تفسير ايدوب و داراة داريته و دافعه و لا يته عنوانيله رسم ايلش در دافعه و لا يته كلسني داراة لفظنه  
عطف تفسير اولور ايله مداراة دخي اول معناله اولش اولور قالدبيكه امهات سائر ده معتل باندن دخي مرسومدر حقي  
اساسده در يته خلتنه و داريته خالتنه و عليك بالمداراة وهي الملاطفة كالك تخالته عبارتيه مرسومدر واقعمانلا  
دشتمه مدارا ايلك كه درونده اولان بغض و كينه بي ستر ايدوب صورت ظاهره تواضع و روي دل كوسترمكن  
عبارتدر نك و فري متضمندر و ماده مرسومه بي مؤلف كي هموزعد ايدنلر صورت ملايمته مدافعه ايلك معنائه  
تفسير ايدرلر كه بويدي اقر بدير قالدبيكه مؤلف بوراده داريته ايله تفسير ايلش كي معتل باندن اشارتدن سكوتى ظاهرا  
ذهوله مجمولدر التدرأ و التدرأه تارك ضمني و دالرك سكوتى و رارك فتحيه عزت و سطوت و قدرت معنائه در كه  
مدار دفع اعدادر بونلرك تاري زائده در يقال رجل ذودترأ و تدرأه اي مدافع ذوعز و منعة التدرؤ بای موحده  
ايله تدحرج و زننده بوارلق معنائه در يقال تدرأ الشئ اذا تدهدى الدف دالك كسريه و فانك سكونيله  
و فتحيته جائزدر يك اسيلك معنائه در كه حدت بردنقيضدر امهات سائر ده همان خلاف البرد ايله مفسر در كه  
مطلق اسيلك سخونت معنائه اولور جعي ادفاء كلور و دف دالك كسريه دوه دن حاصل اولان منافعه  
اطلاق اولنور اولاد و اوبار و الباني كي و انلر ايله متفع اولغله دينور يقال دف الابل كبر اي تاجها و اوبارها  
و الانتفاع بها و وركيه دينور عطيه معنائه و دف الحايط ديوارك قوتوسنه دينور يقال اقعد في دف الحايط  
اي في كنه اوقات بارده ده روز كردن سرنوب اولور دقيرچون اطلاق اولنشد و بدني قردوب كرمناك ايدن  
شيئه دينور اصواف و اوبار و عبا و كورك و سائر لري كي يقال ماعليه دف اي مادقا من الاصواف و الاوبار  
الدف فتحيته و الدفاء كراهه و زننده استمق تسخن معنائه در يقال دف الرجل دفا و دفو دفاء من الباب  
الرابع و الخامس اذا تسخن مؤلف دفاء كلسني كرحه كالدفاء عنوانيله اسم اولق اوزره رسم ايدوب لکن  
صحح اولان وجه مذكور اوزره باب خامسدن مصدر اولمقدر و دفا فتحيته ارقه ده اولان بوكرك بلك حالته دينور  
يقال فيه دفا اي حنا و هوادفا وهي دفاى التوقو تفعل و زننده برنسته ايله استمق معنائه در يقال تدفا  
بالثوب اذا تسخن به الاستدفاء استفعال و زننده و الادفاء همزه لك و دال مشدده نك كسريه افعال و زننده  
تدفو معنائه در اصلي ادتفا در يقال استدفا و ادفا بمعنى تدفا الدفاء كتاب و زننده بدني قيردوب كرميت  
و برن شيئه دينور لباس و كورك و سائر نسته كي الادفاء همزه لك كسريه بر كسيه بدني قيردوب نسته  
كيدرمك معنائه در يقال ادفا اي البسه الدفاء و بر كسيه عطيه كبره و برمك معنائه در كه برودت فقر دن تخليص  
ايلكدر يقال ادفا اي اعطاه كثيرا و ناس برمك معنائه در كه تراجله بري بري تسخين ايدرلر يقال ادفا القوم  
اذا اجتمعوا الدفان عطشان و زننده دائما اسديجي ثوب تلبس ايدن كشييه دينور مستدفي معنائه مؤنثده  
دفاي دينور سكري و زننده الدفي امير و زننده اول معنائه در الدفة فرحه و زننده و الدفئة خطيئه و زننده  
و المدفاء ميك و فانك فتحيه ايتي و كرمناك اولان بره دينور كه اصطلاح عوامده ساحل تعبير اولنور فارسده كرمسير  
ديرلر يقال ارض دفنة و دفنة و دفاة اي ذات دف المدفاء مكرمه و زننده و المدفئة محسنة و زننده و المدفاء  
معظمه و زننده بوكري و باغلري فراوان اولان دوه لره دينور يقال ابل مدفاة و مدفئة و مدفاة اي كبرية الاوبار  
و الشحوم الدفئ عربي و زننده دئي معنائه در كه اشتداد حرارت هوا عقبته ياغان بغموره دينور بوماده دئا  
ذيلنده بيان اولندي الدفئة عربيه و زننده باز موسمك او كنده يعني هنوز باز موسمي حلوله هنگامنده جلب  
اولنسان ذخيرهيه دينور كه باز ذخيره سي اوله جقدر الدكا دالك فتحي و كلفك سكونيله بر كسيه بي صقشدروب  
مزاجه و برهرك اوبه قاقشدرمق معنائه در يقال دكاهم دكا من الباب الثالث اذا دافعهم و زاجهم التداكو  
تفاعل و زننده بري ريله صقشوب مزاجه ايدشمك معنائه در يقال تداكوا اي از دجوا و دافعوا الدقي فعمل  
و زننده صويسر و الحق و قطعاً حر امدن صافقز لا بالي بالدرى جلاغه دينور يقال رجل دقي اي خسيس  
خيبت البطن و الفرج ماجن و دقي خرده جثله و حقير المنظر كسيه دينور جعي ادناء كلور شريف و اشراف كي  
و دناي كلور كرمأ كي الداني دني ايله معنائه اولده مرادفدر الدنوه دالك ضميمه و الدناءه كراهه و زننده بر كسه  
دني اولق معنائه در يقال دنا الرجل دنوة و دناءة من الباب الثالث اذا كان دنبا الدنيا خطيئه و زننده عيب  
و نقبسه معنائه در يقال اتى بالدنبة اي النقيصة الادناء همزه لك كسريه ايحق و دني ايش ارتكاب ايلك  
معنائه در يقال ادنا الرجل اذا ركب دنبا اي امر احقيرا الدنا فتحيته بر كسه نك ارقه سي بوكري و قيقور



اولم شد ملح اندرانی تعبیری لحن عوامدن اولمغه تکلمدن مؤلف ولاتقل اندرانی عنوانیه نهی المشد الذرة  
 ذالك كسريله برکله در که آنکله کی قسمی صاغیق ایچون چاغر لر یقال ذره ذره وهودعاء العنز الحلب شارح در که  
 بنفسه کی به ذره اطلاق اولنور صاغیق ایچون ذره ذره دیرک چاغر لر بس مؤلفک تعبیری مشوشدر انتهى الذما  
 ذالك فتحی وممک سکونیه برکسیه کوجک ایدوب مشقت ویرمک معناسنه در یقال ذماً علیه ذماً من الباب الثالث  
 اذ اشق علیه التذبی تفعل وزنده آتی زیاده سیله یسیروب مهر اقلیق معناسنه در یقال ذباً اللحم تذیباً اذ انضجیه حتی  
 تهرأ التذیو تفعل وزنده برسنه فاسد وتباه اولمغه یبرعش ثوب کی پاره پاره دوکیلور اولیق معناسنه در یقال  
 تذیاً الجرح وغیره اذ انقطع وفسد ویرعضو شیشوب قیاردق معناسنه در وعند البعض ات ککدن صیر یلوب  
 آیرلیق معناسنه در کک ذبح وکک فساد سیله اولسون یقال تذیاً وجهه اذ اورم او هو انفصال اللحم عن العظم  
 بذبح اوفساد فصسل الرأ الرأاة زلزله وزنده کوزک فاره سنی اویناق علی قول برطرفه دوروب چورمک  
 معناسنه در یقال رأراً الرجل اذ احرك الحدقة او قلبها وحدت ودقته دیکه دیکه یقمق معناسنه در یقال  
 رأراً الرجل اذ احدد النظر وكوزی جراح کبی یارلد اتمق معناسنه در یقال رأأت المرأة اذ برقت بعینها وقیونی  
 ویکبی اراردیو چاغر مق معناسنه در یقال رأراً الراعی اذ ادعا الغنم بأرار ورنسبه یارلد اتمق معناسنه در یقال رأراً  
 السحاب والسراب اذ المعا وأهو ویکبی قسمی قورق صالمق معناسنه در یقال رأأت الظباء ای یصبصت باذنابها  
 وآینه به یقمق معناسنه در یقال رأأت المرأة اذ انظرت فی المرأة الرأاة دبده وزنده والرأا هاسر فدفد  
 وزنده والرأاء سلسال وزنده همبشه زیرنقایدن تحریک حدقه ایله کوزنی لمعان ایندیرن خانونه دینور الرأاة  
 مدایله والرأاء هاسر مر بن اد بن طایح بن الیاس بن مضرك قری اسمیر آینه به جوق نظرایدر اولمغه آنکله  
 تسیمه اولمشد الرأا رانک فتحی ویاک سکونیه دشمنی یاعسکری کوزتمک ایچون دیدبان یاقراغل اولیق معناسنه در  
 یقال رأاهم ورأاهم رباً من الباب الثالث اذ اصار ربیثه لهم وبو کسملک علو وارتفاع معناسنه در یقال رأاهم اذ اعلی  
 وارفع وبوقاری قالد رمق معناسنه در یقال رأاهم الشی اذ ارفع ورنسبه ی اصلاح ایلک معناسنه در یقال رأاهم الشی  
 اذ اصلمه وکیدر مک معناسنه در یقال رأاهم الشی اذ اذهبه واجناس طعام برکدر مک معناسنه در یقال رأاهم فلان اذ ا  
 جمع من کل طعام وأغراغر یوریمک معناسنه در یقال رأاهم الرجل اذ اشاق فی مشبته وبو کسکه چقمق معناسنه در  
 یقال رأاهم علی جبل ای اشرف ورنسبه مبالات ایدوب آتی کاهو ادراک ایلک معناسنه استعمال اولنور کویا که  
 دیدبانک دقت وامعانی کبی دقت ومبالا له تحصیل وقوف واطلاع ایدر یقال رأاهم ای ماعلمت به ولم اکثر له  
 الریثه فعیله وزنده که هاء اسمیه ایله در دیدبان دینور وقراعله دخی دینور طلبه معناسنه الارتباء افتعال وزنده  
 بو کسکه چقمق معناسنه در یقال رأاهم الرجل اذ اشرف یعنی طلع علی علو المرباة مفاعله وزنده صقمق حذر  
 وانقا معناسنه در یقال رأاهم ای حذره واتقیته وبرکسیه کوزتمک وحالته دقت وامعان ایلک معناسنه در یقال  
 رأاهم ای راقبه وحفظ وحراست ایلک معناسنه در یقال رأاهم ای حارسته وبونلرده مشارکت ایچون اولور الرأاة  
 غره وزنده شول مطهره در که درت قطعه کوندن یا تالندن مصنوع اوله المرباة والمرباة میملک فتحیه والمرباة  
 میملک ضمی وتاک فتحیه اسم مکانلرد دیدبان اکنه جک بو کسک بره دینور که واردن اطرافه نظر انداز اولور مر قبه کبی  
 المرباة محراب وزنده نردبان دینور مرقات معناسنه التریثه تفعله وزنده کیدر مک معناسنه در یقال رأاهم تربیة ای  
 اذهبه الرتوتای فوقیه ایله قعود وزنده دو کومی محکم چکوب یغمق معناسنه در یقال رأاهم العقدة رتوتای من الباب الثالث  
 اذ اشدها ووغق معناسنه در یقال رأاهم فلانا اذ اخنقه واقامت ایلک معناسنه در یقال رأاهم الرجل اذ اقام ورسنه کتمک  
 معناسنه در یقال رأاهم زیدا اذ انطلق وطعامه جکرک جوعنی تسکین ایلک معناسنه در یقال رأاهم کیده البوم بطعام  
 ای ما اکل شبتایسکن جوعد بو معناده خصاً تصدندر یعنی کیدک غیریده استعمال اولنور مثال مر بورده کیده لفظی  
 مفعولیت اوزره منصوبدر الریان فتحاله رنکان وزنده وهراد فیدر که دوه آیدم لر یبری برینه قریب آثارق  
 یور غلامق معناسنه در که آت قسمنده تقلمق تعبیر اولنور یقال رأاهم البعیر رأاهم من الباب الثالث اذ اربک ای قارب  
 خطوه الارتاء همزه نك کسر یله فتور وخواوله استراستز کومک معناسنه در یقال رأاهم فلان اذ اضحک فی فتور  
 الرأا رانک فتحی ونای مثلثه نك سکونیه اکشی سود اوزره قوی یغمق ایچون تازه سود صاغیق معناسنه در یقال رأاهم فلان  
 رأاهم من الباب الثالث اذ احلبه علی حامض فخر ومعل اولان رنی کله سنده لغندر که میده مر یثیه سوبلک یعنی مینک  
 محاسنی تعداد ایدرک نظم اشعار ایلک معناسنه در تقول رأاهم ای ریشته وبرشیه شئ آخر قاتوب فارشدر مق  
 معناسنه در یقال رأاهم الشی بالشی اذ اخلطه واورمق معناسنه در یقال رأاهم اذ اضربه وسودی کوره مر جاللق

اولیق معناسنه در یقال دنی الرجل دنای من الرابع اذ اجنی الاداء اجر وزنده ارقه سی قبور اولان کشی به دینور  
 مؤثنده دنای دینور سکری وزنده التدنؤ تفعل وزنده برکسیه دنایه جل وسوق ایلک معناسنه در یقال تدنؤ  
 ای تدنؤ الرجل صاحبه اذ اجله علی الدناء الداء مدایله درد ومرض معناسنه در جعی ادواء کلور شارح در که  
 یوندن غیری مفردی وجعی بمدودا کلش یوقدر وداء مصدر اولور کاسید کر الدوء دالك فتحی وواوک سکونیه  
 والداء مدایله خسته ودر دناک اولیق معناسنه در یقال داء الرجل بداء دواء وداء من الباب الرابع اذ امرض  
 وقید یقال دتت بارجل یعنی من الباب الثالث ای مرضت فیه وداء شارح در که بوراده داء کله سی اسم فاعلدر رفعله در  
 اصلی داء ایدی دومرض معناسنه در که نسب اوزره در انتهی الادواء همزه نك کسر یله مر یض ودر دناک اولیق  
 معناسنه در یقال ادواء الرجل ادواء اذ امرض المدی مطع وزنده یوندن اسم فاعلدر مر یض معناسنه  
 مؤثنده مدیته دینور الاداء اقامه وزنده بودخی افعال دن مصدر در اولکی اصلی اوزره در مر یض ودر دناک  
 اولیق معناسنه در یقال ادات بارجل اذ اءای مرضت وبرکسیه در ده اوغرادوب مر یض ایلک معناسنه در یقال  
 ادائه ای اصبته بداء وادواء واداءه برکسیه تهمت القا ایلک معناسنه استعمال اولنور یقال ادات الرجل اذ اءا  
 وادوائه ادواء ای اتمته داء الذئب آجلقندن کبابه در قور دقسی اکثری آج طور دغیمچون الدنی خیر وزنده  
 خسته ومرضه دینور یقال رجل دبی ای داء مؤثنده دینه دینور هایل داء مکمه مکرمه قریبده برطاغک آیدر  
 وهذیل قیله سی یورنده بر موضع اسمیدر الادواء جمع یثیه سیله بر موضع آیدر الدوداء زلزله وزنده غریو وفراد  
 وجله معناسنه در تقول ماهذه الدوداء ای الجلبة فصل الذال المجبة الذذاء والذذاءة  
 القلک مدایله زجر معناسنه در که برکسیه برسنه دن منع ایچون آزار ایلکدن عبارتدر وچالقی ومضطرب  
 ویریشان یوروشه دینور یقال یمشی الذذاء والذذاءة ای مضطربا التذادؤ تزلزل وزنده والذذاءة زلزله  
 وزنده چالقی ومضطرب ویریشان یوریمک معناسنه در یقال تذادؤ الرجل وذادؤ اذ امشی مضطربا الذباء ذالك  
 فتحی ویاک سکونیه شول تازه قیره دینور که مهر واه یعنی بدنی آج آرق چلیمسرجه وخوب سیاد لبرو سکروح اوله  
 یقال جاریه ذباء ای مهر واه ملیحه خفیفه الروح الذرة ذالك فتحی ویاک سکونیه براتقی خلق معناسنه در یقال  
 ذرا الله الخلق ذره من الباب الثالث ای خلقه ورنسبه ی جوغا اتمق معناسنه در یقال ذره الشی اذ اکثره ذره یوندن  
 مأخوذدر کاسید کر ویرلکدن یاعلندن ناشی اغزدن دیشلردو کلمک معناسنه در یقال ذرا فوه ای سقط یعنی مافیه  
 من الاسنان وبو ذکر المحل وارادة الحال قیلندندر ویرلایه فخم ایلک معناسنه در یقال ذرا الارض اذ ابذرها وباشک  
 صاجی اغارمق معناسنه در کاسید کر وذرا شئ قلیل معناسنه در یقال ذره من خبرای شئ منه ومصدر بمعنی  
 مفعول اولور مخلوق معناسنه یقال هم ذره النار ای خلقوا لهم ویرده وچائل معناسنه در یقال ما بیننا ذره ای حائل  
 الذریة ذالك حرکات ثلاثی ویاک تشدید یله نسل معناسنه در که انس وچنک نسلنه شاملدر نسل الثقلین معناسنه در  
 ذکر اولنان تکثیر معناسندن مأخوذدر همزه سی مژو که در شارح در که وزنی فاعله یاخود فعیله در تشدید عینله علی  
 قول ذر لفظندن مأخوذدر که تفریق معناسنه در وزنی فعیله در انتهی الذری امیر وزنده بمعنی مذرؤدر اکلش  
 اکینه دینور یقال زرع ذری ای مبدور الذرة ذالك ضمی ویاک سکونیه صاج وصال اغارمق شب معناسنه در علی  
 قول باشک اوکده اولان قبلره هنوز بیاضلق دوشوب قیرسریمک حالته دینور که ابتدا اورادن اغارمغه بد ایدر  
 الذرة فتحینه والذرة منع وزنده معنای مژو در دن مصدر در یقال ذری ذری شعره ذره وذرا ذره من الباب الرابع  
 والثالث اذ اشاب اوایض شعره فی مقدم الرأس الاذرا اجر وزنده صفت مژوره اوزره اولان کشی به دینور  
 مؤثنده ذرای دینور سکری وزنده واذرا شول قوج قویه دینور که باشنده بیاض اوله علی قول قولق لری الآجه وسائر  
 اعضاسی سیاه اوله یقال کیش اذرا اذاکان فی رأسه بیاض وارقش الاذنین وسائر اسود الاذراء همزه نك کسر یله  
 بر آدمی کوجندر وب طار لیمق معناسنه در یقال اذراء ای اغضبه وبرکسیه قورقو ویرمک معناسنه در یقال اذراء  
 ای ذعره وبرکسیه برسنه به حر یض ومولع ایلک معناسنه در یقال اذراء بالشی ای اولعه به ورنسبه مضطر  
 وملتجی قلمق معناسنه در یقال اذراء الی کذا ای الجأ الیه واقتمق معناسنه در یقال اذرا الدمع اذ اساله وناقه میده  
 سود اندر مک معناسنه در که نتاج وقتی قریب اولمغه اولور یقال اذراء الناقه اذ انزلت اللبن المذری محسن وزنده  
 قریه النتاج اولمغه مده سده سوزال ایدن ناقه به دینور الذرائ ذالك فتحی ویاک سکونیه فرغانی وزنده وفتحیه  
 جائزدر زیاده سیله بیاض اولان طوزه دینور یقال ملح ذرائ ذرائ ای شدید البیاض بو طوز حاجی بکناش طوزی  
 دیدک ایدر وذرائ کله سی ذره مادسندن مأخوذدر که بیاض رأس معناسنه در تغییر نسب ایچون الف ونون زیاده



معنایه در بقال رثا الین ای صبره رثیة و برکسه ایچون اکل ایلسون دیو کوره مز یا حق معنایه در بقال رثا القوم  
 اذا عمل لهم رثیة و غضب ساکن اولی معنایه در بقال رثا غضبه ای سکن و دوه به رثا دید کوری علت عارض  
 اولی معنایه در بقال رثا البعیر اذا اصابته رثا و رثا قلت فطنت وضعف ذهن و ادراك و حقی و بلاهت  
 معنایه در الرثیة خطیعه و زنده کوره ماست محرقی کوره مز تعیر اولان نسنه در که بخوش سود اوزره تازه سود  
 صاغوب یوغرد کی چلارلر اکا بعض دیارده خوشرم دخی دیرلر اعراب و ترا که اتمک قانیغی ایدرلر شارح دیر که  
 الرثیة نقدا الغضب مثلی بودند که آزه حق هدیه طار غلغی دفع ایدوب محبت ابراث ایدر دبه جک برده ضرب اولور  
 انتمی و رثیة قلت شعور و فطنت و حق و بلاد معنایه کلور الرثا غمزه و زنده بر عتدیر که دوه قسمک اخوزلری  
 باشند ظه و ایدر الرثا رانک ضعی بیاض و سیاه آجده لغه دینور رقطه معنایه کرک سیاه اولوب نقطه لریاض و کرک  
 بر عکس اولسون الارثا اجر و زنده وصف مز نور اوزره اولان ارکک حیوانه دینور بقال کیش ارثا ای ارقط  
 مؤثنه رثا دینور سگری و زنده بقال نجه رثا ای رقطاء الارثا افتعال و زنده تخلیط ایلک معنایه در  
 بقال ارثا فی رایه اذا خلط بالشدید آهات سائر ده ارثا علیهم امر هم ای اختلط عنوانه هر سوم اولغله  
 اختلاط معنایه اولور و مقتضای ماده دخی بویه اولقدر و ارثا کوره مز ایچمک معنایه در بقال ارثا الرثیة  
 اذا شربها و سود قویلتی معنایه در بقال ارثا الین اذا خثر الارثا همزه نک کسریله بودخی سود قویلتی  
 معنایه در بقال ارثا الین اذا خثر الارثا همزه نک کسریله تأخیر ایلک معنایه در بقال ارجا الامر ای اخره  
 و مطلقا که حیوانک طوغور مسی کلوب جائق معنایه در بقال ارجات الناقه اذا دانتاجها و صباد شکاردن  
 خائب و محروم اولی معنایه در بقال ارجا الصائد اذا لم یصب شیئا اشوز کر اولان مواد ثلاث هر برنده همزه نک  
 ترکیله لغتد که معتل اولور بقول ارجات الامر لغه فی ارجیته و قس علیه البواقی و قرآ کر آمدن امام نافع و جزه  
 و کسائی و حفص حضراتدن ماعداسی سوره توبه ده متخلفین جهاددن کعب بن مالک و هلال بن امیه و مرارة  
 بن الیرع رضی الله عنهم حقارنده نازل اولان اشبو و آخرون هر جون لامر الله اما بعد بهم و اما تبوب علیهم الایة  
 کریمه سنی همزه ایله هر جون عنوانیه و مشار الیهم هر جون عنوانیه قرأت ایلدیلر ایکسنه کوره ده معنای شریف  
 مؤخرون حتی یزل الله فیهما ما یرید یعنی آنلرک حقارنده امر الی ظهور یرته توقیفه امر لری تأخیر اولنوب اولیله  
 موقوف فالشدر اگر تفاق اوزره اصرار ایدرلر ایسه مظهر عذاب و نکال اولوب و اگر نائب اولورلر ایسه نائل نائله  
 الی اولورلر المرجئة میمک ضعی و جیمک کسریله ارجاء کله سندن اسم فاعلدر مؤخره معنایه در فرق ضا له دن  
 بر طاقه نک لقیدر که عملی رتبه ده بنیدن و اعتقاددن تأخیر ایدرلر و ایمان قولدر بلا عمل دیرلر کویا که قولی تقدیم و عملی  
 تأخیر ایلدیلر و بومی جئه کله سی بائی اولدیغی صورته تأخیر معنایه در بشقه رجاماده سندن دخی اخذ اولور  
 زیر او نلرک بر کلامی بود که برکسه مؤمن اولد قدده معصیت اکا ضرر ایلر کفر ایله طاعت مفید اولدیغی کی  
 قالدیکه مسموز اولدیغی صورته مثلا رجل مر جی دینور تشدید ایله و همزه صورته رجل مر جی دینور  
 هر جمع و زنده بوخسه هر ج دینور معظ و زنده نه که جوهری بوکونه و هم ایچمک شارح دیر که اولاجوهری قول  
 مز بوری عدم همزه صورته ثبت ایلشدر ثانیامثال مز بوری نسبت کوره اولغله ایکجیده حق تعیر مر جی  
 اولقدر مر جی و زنده و مؤلف بونی رجوماده سنده دخی ذکر ایلشدر انتمی و بقال هم المرجئة بالهمزة والمرجة  
 بالياء تخففة و وهم فی ذلک الجوهری حیث قال و هم المرجئة بالشدید الرد رانک کسری و دالک سکونیه عون  
 یعنی معین و باور معنایه در بقال هورده له بنصره ای عون و ماده معنایه در که هر شیک اصل و مایه و طینت  
 و جوهرندن عبارتدر جسمی مد و تکثیر ایدن اجزای اصلیه اوله جقدر و زده بوکک بردکنه دینور عدل معنایه  
 ایکسنه رده دینور بقول عدلوا الرذین ای العدلین و آخر نسنه دینور ثقیل معنایه شارح و العدل الثقیل  
 نسخه سنی که و اوسر در نخطه ایلشدر لکن خنای و اوله خطا در زرا حکم و عبادیه بلا و امر سومدر دیمکله پس  
 صواب اولان بوکک آخر اولان دکنه دیمک اولور لکن اساسده بونک مخالفدر الرد رانک فنی و دالک سکونیه  
 بر نسنه بر نسنه مدار ثبات ایلک معنایه در که آنک قوتیه شی مزبور و هن و خلل مقوله سی عارضه دن مأمون  
 اولور کذلک برکسیدی برکسیده پشت و پناه و قوه الظهر فائق معنایه در بقال رداه به رده من الباب الثالث اذا  
 جعله له رداه و قوه و عمادا و احکام ایچون بنایه طباق و بایندان و دستک نصب ایلک معنایه در بومعنا تخصیص  
 بعد التعمیم در بقال رداه الخابط اذا دعه و دواب و مواشیک آب و علفنه و سائر خدمت و تجارنه کوزل نقد و رعایت  
 و اهتمام ایلک معنایه در که مدار قوتلر بدر بقال رداه الابل ای احسن القیام علیها و طاش آتمی معنایه در بقال

رداه بحجر اذا رماه به الارداء همزه نک کسریله دیوار مقوله سی بنایه طباق و بایندان و دستک نصب ایلک معنایه در  
 بقال اردا الخابط اذا دعه و امداد و اعانت ایلک معنایه در بقال ارداه ای اعانه و زیاده فلیق معنایه در بقال ارداه  
 علی مائة ای زاده علیها و پرده فی صالور مک معنایه در بقال اردا السرا ای ارخاه و تسکین ایلک معنایه در  
 بقال ارداه اذا سکنه و بر نسنه کی کو تو و فاسد و کثر ایلک معنایه در بقال ارداه ای افسیده و بر نسنه کی حالی اوزره  
 ابقا و تقریر ایلک معنایه در بقال ارداه ای اقره یعنی علی ما کان علیه و برکتر و ردی و فاسد ایش ایشک علی قول  
 اولقوله بر امر فاسده او غرامق معنایه در بقال اردا ال رجل اذا فعل فعلا ردیا او اصابه الرداءه کراهه و زنده  
 کو تو و کثر و فاسد اولی معنایه در بقال ردو الشی رداه من الباب الخامس اذا فسد الردی امیر و زنده کو تو  
 و فاسد و کثر نسنه به دینور که ابومقار بلیدر جعی ارداه کلور همز نسنه افعلاء و زنده الرز رانک ضعی و زای  
 میجه نک سکونیه برکسه نک مانندن بر نسنه به اصابت ایلک یعنی آنک بر مقدار ماله نائل اولی و وجهیه نقصان  
 ایشدر مک معنایه در که اصل ماده نقص معنایه موضوعدر بقال رزاه ماله و زنده رزاه من الباب الثالث والرابع  
 اذا اصاب منه شئنا یعنی نقصه و برکسه نک خیر و منفعت نائل اولی معنایه در بقال رزاه رزاه اذا اصاب منه خیرا  
 و اکسنتک نقص معنایه در که حقیقت معنایه در بقال رزاه الشی رزاه من الباب الثالث اذا نقصه و تقول مارزئته رزاه  
 من الباب الرابع ای مانقصته و رزاه ماتم و مصیبت معنایه اسم اولور جعی ارزاه کلور قفل و اقال کی المرزئة  
 میمک فنی و رانک کسریله مصدر در برکسه نک خیر و منفعت او غرامق معنایه در بقال رزاه رزاه اکاذ کر و مرزئته  
 اذا اصاب منه خیرا و مرزئته اسم اولور مصیبت معنایه الرزئة خطیعه و زنده بودخی مصیبت معنایه در جعی  
 رزاه کلور بر اوزنده بقال اصابه رزاه و مرزئته و رزئته ای مصیبة الارزاه افتعال و زنده بودخی برکسه نک بر مقدار  
 ماله نائل اولغله یا خود سائر وجهیه اکا اولقدر جیه زیان ایشدر مک معنایه در بقال ارزاه ماله یعنی رزاه و اکسنتک  
 معنایه در بقال ارزاه الشی اذا انتقص المرزؤن معظبون و زنده مرزء کله سندن جعدر کر ماء و جواتمر دانه  
 اطلاق اولنور که ماللریدن خلق همیشه خیر کوروب انتفاع ایدر اوله ل و شول قومه اطلاق اولنور که خیار  
 و اعتراری وفات ایلکله مصیبت دیده اوله ل جوهری کله مز بوره بی کندی دست خطی اولان نسخه ده متحققا ثبت  
 ایلکله و هم ایلشدر الرشا رانک فنی و شین میجه نک سکونیه جاع ایلک معنایه در بقال رشا المرأة رشا من الباب  
 الثالث اذا جامعها و آهو طوغور مق معنایه در بقال رشات الظیة اذا ولدت الرشا ففتحته شول آهو  
 باور یسنه دینور که هنوز قوتلنوب اناسیله یوریمکه بشلیه جعی ارشاه کلور و رشا بر نوع شجر اسمیدر که قدی قامت  
 انساندن بلند و یراغی کنه یراغنه شبیه اولور و بر نوع نبات ایدر که قنوه به شبیه اولور و قنوه هر نوه در که قلبک  
 نباتدر الرطا رانک فنی و طانک سکونیه جاع ایلک معنایه در بقال رطا المرأة رطا من الباب الثالث اذا جامعها  
 و جعفر مق و وجهیه دفع طبیعی ایلک معنایه در بقال رطا بسله اذا رمی به الرطا ففتحته حق و بلاهت معنایه در  
 بقال به رطا ای حق الرطی امیر و زنده بون و احق کسریله قیر جاعه صلاحیت کرته سنه بالغه اولی  
 دینور و رطا دینور جراه و زنده الارطاء همزه نک کسریله قیر جاعه صلاحیت کرته سنه بالغه اولی  
 معنایه در بقال ارطات الجارية اذا بلغت ان تجامع الاسترطاء احق اولی معنایه در بقال استرطا ال رجل  
 اذا صار رطیا الرفا رانک فنی و فانک سکونیه کی بی کاره بناشدر مق معنایه در بقال رفا السفیة رفا  
 من الباب الثالث اذا ادناها من الشط و جانه نک برقی و سوکوک برنی بری برینه عیابوب دیکمک یا ورمک و وجهیه  
 فاوشدروب بشدر مک معنایه در بقال رفا الثوب اذا لام خرقة و ضم بعضه ال بعض و مضطرب یا اندیشه نک  
 اولان کسه بی تسلیت بارفق و سهولت معامله سیله ساکن و مطمئن ایلک معنایه مستعملدر بقال رفا الرجل  
 اذا سکنه ای اتمه و اخذه بالسکون و الطمانیة و بر نسنه بی اصلاح ایلک معنایه در بقال رفا یدهم ای اصلح المرفا  
 مقعد و زنده اسم مکاندر کارده کی قرار ایلیه جک موضعه دینور که اسکله تعیر اولنور میمک ضعیله ده جاتردر  
 الرقا شداد و زنده یامه یامی و اوروی و ینه جی مقوله سنه دینور الارفاء همزه نک کسریله بر جانیه میل ایلک  
 معنایه در بقال رفا الرجل اذا جنح و صاج و صقال طرامق معنایه در بقال رفا الرجل اذا انشط و بر نسنه به  
 یقلشوب جائق معنایه در بقال رفا الیه اذ ادنی و بر نسنه بی بر نسنه به یقلشدر و ب چاند رفق معنایه در بقال  
 رفا الیه ای ادناه و برکسیده حرمت و رعایتله معامله ایلک معنایه در کرک بیع و شراده و کرک سائر خصوص صده  
 اولسون بقال رفا ای حبابه و مدار ایلک معنایه در بقال رفا ای داراه و ضغنی معنایه در بقال رفا الیه  
 ای لجأ المرافاة مفاعله و زنده بودخی محاباة و مداراة معنایه در بقال رفا ای حبابه و داراه الرافؤ تفاعل



وزنده قوم بکذل و بجهت اولی معنایه در یقال ترافاً القوم اذا توافقوا وواطئوا یعنی حتی صارت بدهم واحدة  
 الرافاً رانک کسر یله دوزنک وبار شقی حالتی دینور که بری بریله موافقت و حسن امتزاج و التیام و معاشرت  
 عبارت در فی الاصل عن یلر تاهل ایدن کسبه بونکله دعا ایدر ایدی کاسید کر یقال ینهما رفاء ای التیام و اتفاق  
 الترفه تفعله وزنده و الترفی تفعیل وزنده توج ایلین کسبه تهنیت معرضنده بالرفاء و البین دیودعا ایلک  
 معنایه در یقال رفاء ترفه و ترفی اذا قال له بالرفاء و البین ای بالالتیام و جمع الشمل یعنی بینکرده حسن زندگانی  
 و الفت و نما و برکت اولوب خیر جمیعته و اولاد و نسله موفق اوله سز شارح در که بوعبارتله دعا ستن جاهلیه دن اولغله  
 نبی اولوب بونک بدلی بارک الله لك و بارک الله علیک و جمع بینکافی خیر عبارتله دعا اولمق ضمیمه امر نبوی صادر  
 اولمشدر انتهی الترفی یلمی وزنده شول کسبه در که شدت خوفندن یورکی برندن قومش اوله منزع القلب  
 معنایه و قیون جوابانه دینور و یک اورک دوه قوشنه دینور و قاچاغان اورک آهویه دینور و رفتی بر عبد اسود  
 اسیدر برقا بمنع وزنده فاروق اعظم رضی الله عنه حضرت تلمیذ بنده آزاد کرده لری اسیدر الرافاً رانک فنی  
 وفاق سکونیه و الرقوع قعود وزنده سیلان ایدن کوز باشی و فان مقوله سی کسلوب دیکمک معنایه در یقال  
 رفاً الدع رفاً و رقوعاً من الباب الثالث اذا جف و سکن و بدنده طبر یوقاری فالقوب ظهوره کلک معنایه در یقال  
 رفاً العرق اذا ارتفع و رقاً برنسینی فساد و برمک معنایه در یقال رفاً ینهم رفاً اذا افسد و اصلاح ایلک معنایه  
 اولغله ضد اولور یقال رفاً ینهم اذا اصلى و یوقاری جقمق معنایه در پس بائی اولان رفی کله سنده لغت اولور  
 یقال رفاً فی الدرجه اذا صعد الرفاة ممیک فقیله و کسر یله لغتدر درجه و زبانه دینور لکن ممیک فقیله  
 اسم مکان اولوب و کسر یله اسم اکثر الارقاء همزه نک کسر یله آقان کوز باشی و قانی ساکن فلی معنایه در  
 یقال رفاً الله تعالى دمعای سکنه و بدنده طبری شبشروب یوقاری قالد رمق معنایه در یقال ارقأت العرق  
 ای رفعت الرقوع صبور وزنده شول نسبه در که فان ساکن اولمق ایچون اوزرینه وضع اولور کرک دارو و کرک  
 سائر نسبه اولسون سمور طرنغی و فان طاشی و قنطربون کبی و ماسوره ایلر و نه چریش و فلیک دخی برون قاتی  
 مسکندر و منه قول اکثم بن صبی لا تسبوا الابل فان فیها رقوع الدم ای تعطی فی الدیات فتحقن الدماء اکثم مر قوه  
 حکماء عرب دندر صحیحی مختلفدر طبی قبیل سینه تحریر ایلدیک و صیغته ده کلام مزبور ی دخی درج و تسطیر  
 ایلشدر یعنی سز زده قسمنه چشم حقارتله باقوب سب و آزار و دشنام ایلک زرا آثار قصاصه بدل اولان دیت  
 ایچون اعطا اولغله دم اقتصاصک حفظ و سکونته و سبله اولور زرا اصل دیت بوزدوه در جوهری و همینه  
 مبنی کلام مر قومی حدیث ظن ایلکله و فی الحدیث عنوانیه ثبت ایلشدر شارح در که نهاده کذلک عنوان مذکور  
 ایله مر سومدر و فصیح شرحنده کلام مزبور قیس بن عاصم المنقری یه مسند اولوب اول ایسه اصحابدن اولغله  
 جوهری غیر و اهدر الزما رانک فنی و ممیک سکونیه و الرمو قعود وزنده بریده مکث و اقامت ایلک  
 معنایه در یقال رفاً الرجل رفاً و رموا من الباب الثالث اذا اقام و زیاده اولمق معنایه در یقال رفاً الشیء علی  
 مائه ای زاد علیها و بر خبری ظن و کان وجهیه فهم و ادراک ایلک معنایه در که حقیقی کاهی یقین کرده  
 اولوب خبر واحد کبی باخود بعض امار الله علی وجه الظن ادراک ایلیه یقال رفاً الخبر اذا ظنه بلا حقیقه شارح  
 و حقه نسخدر فی خطبه ایلشدر جمیع امهاتده ظنه بلا حقیقه عنوانیه مر سومدر الارماء همزه نک کسر یله  
 ارتق زیاده معنایه در یقال رفاً الشیء علی مائه اذا زاد علیها و یک یقین اولمق معنایه در یقال رفاً ایلها اذا  
 المرآت معظمت وزنده لغو و یهوده و باطل اولان اخباره دینور یقال مرآت الاخبار ای باطلها  
 الزما رانک فنی و نونک سکونیه باقی نظر معنایه در یقال رفاً الیه رفاً من الباب الثالث اذا نظر و آخر آخر  
 اوالتدرقی یورمک معنایه در یقال جاء برناً فی مشیه ای ینثاقل بومعنا بالکرا صمعدن منقول اولغله مصنف  
 و جاء عنوانیه تراکت و ابهام ایلشدر البرنا یانک ضمیمه معتل باندن مرسوم و مبین در الرهابة بای تحتیه ایله  
 درجه وزنده سست و ضعف و عجز و توانی معنایه در که سلوکک و کوشکک تعبیر اولور یقال به  
 رهابة ای ضعف و توان و بولکدنکرینک برسنی دیکرندن آخر ایلک معنایه در یقال رهباً الجمل اذا جعل احد  
 العدلین اقل من الآخر و ضعف و یحندن یاخود یک بیر لکدن ناشی کوز ایچرو باقوب جقور لمتق معنایه در  
 یقال رهبات عیانه اذا غرورقت جهداً و کبرا و بر خصوصده رای و تدبیری شک و تردد یاخود احتمالاته  
 محکم و استوار ایلوب تخیل و افساد ایلک معنایه در یقال رهباً رایبه اذا افسده و لا یحکمه و طواره بوی کوشک بولکوب  
 شیریدرنی یک چکوب ابو جه بند ایلماک معنایه در شوله که بر طرفه طوغری ایلوب دوشمک اوزره اوله یقال رهباً  
 الجمل اذا حله فلا بد و بولود یغور یاغدر معنایه و منتهی اولمق معنایه در یقال رهبات السحاب اذا تهیت للطر

الزهیو تدحر ج وزنده بری اوتو حرکت و اضطراب ایلک معنایه در یقال رهباً الشیء اذا اضطرب و تحرك و نهال  
 تازه کبی خرام و میلان ایده رک یورمک معنایه در یقال رهباً فی مشیه اذا تکفأ و سحاب یغور یاغدر معنایه حاضر  
 و درکار اولمق معنایه در یقال رهباً السحاب اذا تهیا للطر و برکسه برایشه قصد ایلشکن هنوز ایلشکی مرید  
 اولدیغی حالده اقدام ایلوب حیرت و تردد اوزره اولمق معنایه در یقال رهباً فی امره اذا هم به ثم اسک  
 عنه و هو یزید فعله الترویه فعل مهوری معنایه الحاقه تفعله وزنده و التروی قیاس اوزره تفعیل وزنده  
 بر خصوصده یار جوابده بحله ایلوب عاقبتی ملاحظه ایله اعمال فکر و اندیشه ایلک معنایه در یقال روفی فی الامر  
 ترویه و ترویه اذا نظرفیه و تعقبه ولم یعمل بجواب الرویه جلیه وزنده آندن اسمددر فکر و نظر و تدبر معنایه در  
 شارح در که قیاس اولان همزه ایله روفیه اولمقدر لکن عرب بر تشدید ایله استعمال ایلدیلر یقال لبس له روفیه فی الامر ای  
 نظر و تعقب الرأ بر شجر آیدر مفردی راء در هایل شجر مر قوم مغیلان نو عندنر غار ثور قیوسنده نابت اولمشدر  
 وراء زبد البحر اسیدر که دکر کوی دیدکری نسنه در ادویه جله سندنر الارواء همزه نک کسر یله بریده راء  
 دیدکری شجر مزبور چوق اولمق معنایه در یقال ارواً المكان اذا كثرت الرأ التریة تکمله وزنده برکسه نک یا  
 بر خوائک بوغازنی قیصوب بوغق اوزره اولان ایلینی کوشمک معنایه در یقال رباءاً تریه اذا فسخ عن خناقه و ترویه  
 لفظنده لغتدر که برایشک صوکنی صابوب فکر و اندیشه ایلک معنایه در یقال رباءاً فی الامر یعنی رواء المریاة مفاعله  
 وزنده صغمتی اقامه معنایه در یقال رباءاً فی امرایة ای اتقاء راء خاف وزنده راء کله سنده لغتدر که کوردی معنایه در  
 یقال راء ای راء شارحک بیانیه کوره بو مقلوب اولغله متصرف اولمق مصدری و سار صیغه لری وارد کلد راء راء  
 رانک کسری و همزه ایلر یوزنده آندن اسمددر روفیت و دیدر معنایه در فصل الزای الزا زله وزنده قور قمتق  
 تخویف معنایه در یقال زازاً ای خوفه و دوه قوشی باشی و قور غنی یوقاری طونارق سرعته یورمک معنایه در  
 یقال زازاً الظلم اذا مشی مسرعاً رافعا قطریه رأسه و ذنبه و قور قافک ضمیمه برنسینه اوجه دینور که بوراده  
 ایکی قطردن مراد رأس ایله ذنبدن و زازاً برنسینه ارغلامق معنایه در یقال زازاً الشیء اذا حرکه الزازو  
 ترلزل وزنده صار صلیق و ارغلامق معنایه در یقال زازاً الشیء اذا ترزع و برنسینه قور قفله سنوب کوجلک  
 معنایه در یقال زازاً منه اذا تصاعره فرقا بوراده تصاعره تحقر و تذلل معنایه در اولور و قور قف معنایه در یقال  
 بزازاً الرجل اذا خاف و کزنوب صغمتق معنایه در یقال زازاً الرجل اذا خاف و جری یوروشی کبی یانلری  
 یحریکله چالقه رف یورمک معنایه در یقال زازاً الرجل اذا مشی محرکاً اعطافه کهمشه القصار الزواژه  
 علاطه وزنده و الزوژه علاطه وزنده شول بول قرغانه دینور که ایچنه بوغاز لشمس دوه صفار اوله یقال قدر  
 زواژه و زوژه ای غظیمه تضم الجزور جوهری و همینه مبنی بوماده فی معتل باندن ذکر ایلشدر شارح در که جوهری  
 بوباده اصمعی به تابع اولغله و همدن مصوند الزبابة زانک فنی و بانک سکونیه غصبه معنایه در که غضیدن  
 بناء مره در الزکا زانک فنی و کافک سکونیه اورمق معنایه در یقال زکا زکا من الباب الثالث اذا ضرب و برکسه  
 الحقه صابوب و برمک معنایه در علی قول تعجیل نقد ایلک معنایه در یقال زکا زکا الفاء انقده او عجل نقده و برکسه  
 التجا و استناد ایلک معنایه در یقال زکا زکا الیه اذا جأ واستند و جاع ایلک معنایه در یقال زکا جارتیه ای جامعها  
 و ناقه باور سنی طوغور دقد ای قنری دینه القا ایلک معنایه در یقال زکات الناقه بولدها ازارمه عندر جلها یعنی  
 عند الطلق الزکا زانک ضمیمه صرد و وزنده و الزکا همزه وزنده و زکا نقد غراب وزنده و اضافته شول  
 کسه در که ثروت و ساره مالک اولغله دائماً الحقه سی حاضر و موجود اولد یغندن لدی الاقتصاً تاخیر ایلوب در ساعت  
 نقد و اعطا ایدر اوله یقال زکا زکا و زکا نقد ای موسر عاجل النقد الازدکاء افعال وزنده برکسه دن  
 حق مطلوبی املق معنایه در یقال زکا زکا منه حقه اذا اخذه الزما زانک فنی و نونک سکونیه و الزنوء قعود  
 وزنده صغمتق معنایه در یقال زنا الیه زنا و زنوا من الباب الثالث اذا جأ و طاعه جقمق معنایه در یقال زنا  
 فی الجبل اذا صعد و کولکه چکبلوب قصلامق معنایه در یقال زنا الظل اذا قلص و دنابعضه من بعض و برنسینه  
 یک یا قلیشوب چاتمق معنایه در یقال زنا الیه اذا دنا و شین و شادمان اولمق معنایه در یقال زنا الرجل اذا طرب  
 و سرعت ایلک معنایه در یقال زنا اذا اسرع و یره با شق معنایه در یقال زنا اذا زق بالارض و بوغمتق  
 معنایه در یقال زنا اذا خنقه و مثانه ده بولی حبس ایلک معنایه در یقال زنا بوله اذا احتقن امهات سائر ده  
 حقه عنوانیه مفسردن الزناء همزه نک کسر یله صغندر مق معنایه در یقال زنا الیه الامر ای الجاه و یوقاری  
 چقارمق معنایه در یقال زنا الیه صغده و حبس بول ایلک معنایه در یقال زنا بوله ای حقه الزناء سحاب



وزنده كوده سی دیو شور ملی طویاج بود و دره دینور و کتری بولی حبس ایدن کشی به دینور و موضع آیدر ازین امیر  
 وزنده کو چک صوطلومنه دینور الترثه تفعله وزنده تصبیق ایلک معناسنه در یقال زنا علیه ترثه اذا ضیق  
 الزوء زانک فتنی وواول سکونیه موت سبیلله حادث اولان حادثه به دینور بالنفس هلاک کی و مثلاً برکسه نک بدری وفات  
 ایلکله دوچار اولدینی فلاکت و محنت کی وزوء مصدر اولور برکسه بی حوادث زمان منقلب الحال ایلک معناسنه  
 یقال زاء الدهر به زوء اذا انقلب به ابو عمرو دیدیکه بولکمه به یعنی معنای مزوره کلدیکه ظفر باب اولدیمده بغایت  
 مسرور اولدم زیرا بعض اشعار قدما ده واقع اولوب معناسی اکثر لغوین و مقلقین عندنده خنی و مشنبه ایدی فصل  
 السین الساسه فزله وزنده والسا ساء سلسال وزنده اشک قسمی کنکدن زجر و منع ایلک یاخود صواحبکه جاغرمق  
 یاخود یورمکده اشوب سرعت ایلک ایچون آزار ایلک معناسنه در که عیال یورمکده سادیرلر که صوت آزاردن  
 حکایه در ترکیده جوش و جوابله تعبیر ایدر یقال ساسا بالخمار ساسا ساء اذا جره لیحبس اودعه لبشرب  
 او معنی قال الشارح ومنه المثل لاحا و لاسا ای لم یأمر ولم ینه التساسو تزلل وزنده برنسنه قارش مورش شوریده  
 و مختلف اولقی معناسنه در یقال تساسات الامور اذا اختلفت الساسه سبک فتنی و بانک سکونیه والسا ساء کتاب  
 وزنده والسا ساء میک و بانک فتنیه خراشتر ایلک معناسنه در یقال ساسا الخمر ساسا و ساء او مسبا من الباب الثالث  
 اذا شراها اساده همان شرب ایچون اشترا به تخصیص اولمشدر اگر تجارت ایچون اشترا ایدر ایدر ایدر سی الخمر  
 دینور انتهی و ساسا مطلقا برنسنه بی آتسه باقی معناسنه در یقال ساسا الجلد ای احرقه و برکسه بی دکنکله باقی ایه  
 دوکک معناسنه در یقال ساسا ای جلده و دری و قیوق مقوله سنی بوزوب صومقی معناسنه در یقال ساسا الجلد  
 اذا سلخه و مصاحفه ایلک معناسنه در که اسلخه ایچون برکسه ایه ال طو شمعقدن عبارتدر یقال ساسا الزجل اذا صاخفه  
 و آتش دری به تأثیر ایلکله تغییر ایلک معناسنه در که کونندر مک تعبیر اولور یقال ساسا النار الجلد اذا الذعته و غیره  
 الاستاء افعال وزنده بودنی خراشتر ایلک معناسنه در یقال استاء الخمر اذا اشتراها الساء عطار و رنده  
 شراب صتان کسبه دینور میفروش معناسنه که میخانه جی تعبیر اولور یقال هو ساء ای بیاع الخمر ساسا جبل  
 وزنده حی اراده سبیلله صرفی و بلده اعتباریه منع صرفی جائزدر یمنده بلبس جنا بلربنک شهر بدر سلفده بغایت  
 آبادان و جمع ارضی باغ و خیابان ایدی و ساسا عبد شمس بن بشیب بن یعرب بن خطان نام کسنه نک لقبدر  
 جله قیائل یعنی جامع یعنی جله سی اکمنسوب و آندن مذشعب و متفرع اولمشدر و منه المثل تفرقوا ایدی ساسا  
 و ایدی ساسا ای تبدوا بوراده ساسا کله سی سکون اوزره مینی اوله رق تکلم اولور ساء لفظندن مخفف دکلدر بلکه  
 سکونی همزه دن بدلدر مثل مزبور بر جمعینک پریشان و تار مار اولسنده ضرب اولور ایدی کله سی بدلفظندن  
 جعد و ایدی جمع الجمعدر بد طریق معناسنه در یاخود نعمت معناسنه در بعد الاضافه خمسة عشر کی اسم واحد  
 حکمنده اولمشدر مزبور که شهر مزبورده که مارب دخی دیرلر شخص مرقوم ساکن اولدیمدن اسمیه مسما اولمشدر  
 اون نفر اولادی و ایدی که بونلدر ازد کده مدح جی جیرا شعرون امار بونلر یمنده ساکن اولوب عامله غسان  
 لحم جذام بونلر شامه نقل ایلدیلر و بونلر هر بری برقیله بدر بدر سبل العرم بونلره ارسال اولمشدر اچالا  
 باقی بودر که اطراف بوادی و جبالدن خطه مرقومه دمدم سبل عظیم ظهور ایلکله تخریب عمرات ایتمکین  
 مزبور ساسا که ملک مارب ایدی همت کثیره ایه حدید و حجر دن مابین الجبلین برسد سدید بنا ایدوب وقت حاجته  
 مزبور عاتلر بن اسفا ایچون بعضها فوق بعض نیجه بخارق و مقدار معلومدن افزون سبل ظهور ایلد کده اطراف  
 ارضه صرف ایچون نیجه مازیب دخی ترتیب ایلشدی اولادندن عمر و مزبیا که کال کبر و فحوتدن ناشی بودنی  
 اعاده یاخود احاد ناسدن برسی آکنا المسون ایچون هر روز و شب کیدیکی لباسی مرق ایلکله مزبیا ایه مقلب  
 اولمشدی جالس مستد حکومت اولدقده برکاهنه دن سید مزبورک انهدامیه مدینه ماربک خراب اوله جغنی  
 استماع ایلکله علامتدن شوال ایلدی کاهنه دخی سدک دبنده جرذان دیدکری قاره رؤیت اولور سه سدک  
 خراب اوله جغنی زمان متفرق اولور دیدی برکون مزبیا اطراف سد مرقومه برجرذان عظیم کوردیکی اللریله  
 زمینی خفر و تقلب صخر ایدر مزبیا متحرک اولوب کاهنه بی تصدیق ایلدی من بعد نقل و جلایه عزم ایدوب قیائل  
 ازد ایه ارتحال ایلدی کندی نصرکه اوغلی نعلبه لابس خلعت امارت اولوب آنک زماننده قیائل سبانک بالجمله  
 شیرازه جمعیتری پریشان اولغله ازد قبیلله سی غمانه و خراعه بعض مرقه اوس و خرخر بیره آل جفنه شامه آل جذیمه  
 عراقه نقل و تفرق ایلریله حالری مضرب مثل مزبور اولمشدر و اهل مارب یغیرلر بی تکذیب ایدوب آفتابه  
 برسنش ایلریله ارسال الهیله سبل العرم ظهور ایدوب سد مزبوری هدم و مدینه مزبوری غرقاب فنا ایلشد

کابه

وسا عبدالله نام کسنه نک بدری اسمیدر که غلا شبعه دن سبایه طائفه سی اکمنسوبدر السباء کاب وزنده  
 والسبینه خطیئه وزنده سخی به دینور خرمعناسنه ترکیده سوبیه دیدکری بوندن مأخوذ و محرف ظن اولور  
 لکن نهاده سوبیه سبک ضحیه ترکیه نبیدر که خطه دن اتحاد اولور اکثری اهل مصر استعمال ایدر دیو  
 مرسوم اولغله لغت مخصوصه اولش اولور الاسباء همزه نک کسر یله تواضع و سرفروقی معناسنه در یقال  
 اسبا فلان لامر الله تعالی اذا خبت ای خضع و یقال اسبا علی الشی اذا خبت یعنی الخضع له قلبه السبا  
 مقعد وزنده یوله دینور طریق معناسنه السبئی امیر وزنده صویلوب چقان دری به دینور سبئی الحیه یلا نک  
 صویلان در یسیدر که یلان قاوی تعبیر اولور السبایه غرقه وزنده سفر بعید معناسنه در یقال سبایه ای  
 سفر بعیدا المستبایه بای موحده ونون و نای فوقیه ایه مقصورا و مهموزا مستکره وزنده نک سو بوباشلی کسبه  
 دینور مؤلف من یكون رأسه طویلا کالکوخ عبارتیه تفسیر ایلشدر کوخ دیدیکی اگراد و ترا که به مخصوص  
 برخانه در که سازلقدن تپه سی اورکوج شکلنده و مخروطی اولور ینلرنده هوغ تعبیر ایدر یقال رجل مستبایه  
 وهو من یكون رأسه طویلا کالکوخ السخا سبک فتنی و خای معجمه سکونیه تجره آتسه ایشلیه جک  
 یول ایتک معناسنه در یقال سخا النار سخا من الباب الثالث اذا جعل لها مذهباً تحت القدر نته که سخودنی  
 بومعنايه در که معتلدر السند او جردحل وزنده والسند او هایلجهست و خفیف و جالاک آدمه دینور و جرأت  
 و اقدام صاحبی کشی به دینور و قصیر القامه کسبه دینور و یسی باشلور خرد جهه لوجوره کسبه دینور و عظیم الرأس  
 کسبه دینور و دیشی قورده دینور ذبیه معناسنه جعی سند اوون کلور بونک وزنی فعلودر فاک کسر یله السراء  
 سبک فتنی و رانک سکونیه والسراء هایلجه جکر که مورطه سنه و بانق مورطه سنه دینور سبک کسر یله ده لغتدر  
 علی قول اصح اولان مکسور و لمقدر السراء صبور وزنده مورطیلان جکر که به و بالغه دینور یقال جراده سرو  
 ای بیوض جعی سر کلور کب وزنده و سر کلور رکع وزنده و اشووزن اخیر نادردر زرافعول فعل اوزره جمع  
 تکسیر ایه جعلن مؤلف سمکه لفظندن آکفا ایلشدر السراء سبک فتنی و رانک سکونیه جکر که و بانق مورطیلان  
 معناسنه در یقال سرأت الجرادة والسمة سرء من الباب الثالث اذا باضت و خاتونک اولادی حوق اولقی  
 معناسنه استعمال اولور یقال سرأت المرأة اذا کثرت اولادها النسرته تفعله وزنده بودنی اول معنادر یقال  
 سرأت المرأة و الجرادة یعنی سرأت الاسراء همزه نک کسر یله جکر که نک مورطیلان و فتنی کلوب چاقی معناسنه در  
 یقال امرأت الجرادة ای حان ان تبیض المسروء مسروءه وزنده جکر که سی حوق ره دینور یقال ارض  
 مسروءه ای کثیره الجراد السطأ سبک فتنی و طانک سکونیه جاع ایلک معناسنه در یقال سطأ المرأة سطأ  
 من الباب الثالث اذا جامعها السلا سبک فتنی و لامک سکونیه کره باغنی اریدوب صردمقی معناسنه در یقال  
 سلا السمن سلا من الباب الثالث اذا طبخه و عالج ووصم وکنه مقوله سی دانه بی صقوب باغنی جفرمقی  
 معناسنه در یقال سلا السمسم ای عصره فاستخرج دهنه و اوزمقی معناسنه در یقال سلا ای ضربه و الحقیقی  
 تأخیر ایلوب همان یجله صایوب ورمک معناسنه در یقال سلا کذا درهما ی عجل نقده و خرما اغاخنک یتکلمری  
 قوباروب ایتلغله اصلاح ایلک معناسنه در یقال سلا الخدع اذا نزع سلاء الاستلاء افعال وزنده بودنی کره  
 باغنی اریدوب صردمقی معناسنه در یقال سلا السمن یعنی سلاء السلاء کاب وزنده معنای مزبور دن اسمدر  
 صردلش صافی باغه دینور جعی اسلته کلور افعله وزنده السلاء قراء وزنده خرمانیکنه دینور شوك الخلل  
 معناسنه و برنوع قوش آیدر و برنوع اوق و مزراق تمرنه دینور که خرمانیکنی شکلنده سیوری اولور الاستلاء  
 اسلثناء وزنده برنسنه به باقی ایچون یوقار یسنه یا حواله سنه جعقی معناسنه در یقال اسلطاء الرجل ای ارتفع  
 الی الشی ینظر الیه السوء سبک فتنیه و السواء سحاب وزنده و السواءه سحابه وزنده و السواءه عبايه وزنده که  
 همزه بایه مبدله در و السواءه علانیه وزنده و المساءه ممک فتنیه و المساءه بونک اصلی مساوئه اولغله مقلوبدر  
 و المساءه و المساءه تشدید ایه برکسه خوشلمبوب منفعل و تمکین اوله جق ایش ایتک معناسنه در که  
 کدک و کوتولک ایلک تعبیر اولور یقال ساءه بسوءه سوا و سوا و سوا و سوا و سوا و سوا و سوا و سوا  
 و مساءه و مسایه و مساء و مسائیة اذا فعل به ما یکره السوء سبک ضحیه اسمدر کوتولک و بدک دیمکدر  
 مؤلفک بصارده بیانه کوره سوء ماده سی مطلقا انسانی مغموم و منفعل و غصه ناک ایدن شیشه دینور کرک امور  
 دنیویه و اخرویه دن و کرک احوال نفسیه و بدنییه دن و کرک احوال خارجه دن اولسون فوات مال و فقدان جیم  
 و صدیق کی بعده بر مناسبتله معنای مخصوص صلرده استعمال اولندی و سبک فتنیه و ضحیه فرق اولندی



از جمله سبک ضمیمه آفات و عارضه شده و فحشیه شر و شورده استعمال ایلدیلر انتهى و سوء سبک ضمیمه برص  
 علتله اطلاق اولنور و هر آفت و عارضه به اطلاق اولنور عطف العام علی الخاص قیلندندر و ضعف بصر  
 علتله دینور و آنسه اطلاق اولنور و منه قوله تعالی تم کان عاقبة الذین اساءوا السوء فی قرأه ای من ضمن السین  
 ای عاقبة الذین اشركوا النار آیت مر قومه ده قرأت مشهوره سوء ای عنوانیه در که بشری و زننده در  
 کاسید کر سوء سبک فحشیه مصدر در نه که ذکر اولندی و یقال هذا رجل سوء و رجل سوء بالغ و الاضافة  
 فیها یعنی بو برید کار و بد منش و یک شر یکسده در که مقتضای جملنی اوز ره دائما کنیدن شر و اسات صدور ایدر  
 شارح در که لغت اوله رقی الرجل السوء دیک جائز دکلدر لکن مصباحه تجوز بر اولنشدن مبالغة وصف بالمصدر  
 اولور یقال الرجل السوء و العمل السوء علی لغت انتهى و لاخیر فی قول السوء قولنده فتح و ضمه ده جائز در فتح  
 صورتده لاخیر فی کلام فیج دیک اولور و ضم صورتده لاخیر فی ان تقول سوءا دیک اولور که حاصلی لا نقل  
 سوءا دیکدر و علیهم دائرة السوء الایه کریمه سی سبک فحشیه و ضمیمه ده قرأت اولنشدن فتح کوره هریمت  
 و شر و بلا و ضمیمه کوره ردی و فساد الیه تفسیر اولنشدن مترجم دیک که کشافده بو و جهله هر سومدر که آیت  
 مر قومه جهتنیه قرأت اولندی قالدیکه مفتوحه الیه مضمومه بینده فرق کره و کره و ضعف وضعف کیدر که  
 مفتوحی مصدر و مضمومی اسمدر یا خود ایکسیده فی الاصل مصدر در نهایت مفتوحه تک ذمی مراد اولان  
 شبه اضافتی غالب اولوب و مضمومه شر مجراسته که خیرک تقصیدر جاری اولنشدن یقال ارادیه السوء و ارادیه  
 الخیر بو جهندن ظن السوء عبارتده ظن مذموم اولغله مفتوح اولان سوء کله سنه مضاف اولوب و دائره مجموده  
 اولد یقتدن انجق تاویل مر بور اوزره مضاف اولق احق و احرادر کذلک امطرت مطر السوء الایه کریمه سی  
 و جهتنیه قرأت اولنشدن عند البعض مضموم ضرر و سوء حال و مفتوح فساد و ردی معنایه در الاستیاء  
 افتعال و زننده سوء و مباءه تک مطاوعیدر یکسده تک بد و ناسر امانه سندن متأثر و غمناک اولق معنایه در یقال  
 ساء فاستاء السوءی بشری و زننده کملک و کوتولک معنایه در که حسنی تقصیدر و منه یقال فلان یحبط الحسنی  
 بالسوءی ای بضده و آنسه اطلاق اولنور الاساءه همزه تک کسریله برنسنه فی کوتو و فساد ایلک معنایه در  
 یقال اساءه اساءه ای افسده و یکسده کملک و کوتولک ایلک معنایه در یقال اساء الیه ضد الحسن السوءه سبک  
 فحشیه فرج معنایه در که نظر اولنسی حرام اولان عضودر اود بری تعبیر اولنور ناسه آجلسی صاحبی منفعل  
 ایلد یکچون یقال کشف سوءه ای فرجه و عورته و فاحشه معنایه در که فاحش کله دن و فاحش عمل و فعله دن  
 عبارتدر و برامز خوی خلت قبحه معنایه در السوءی عطشی و زننده کذلک خصلت قبحه معنایه در  
 السبیه سبک فحشیه وای مشدده تک کسریله خطیه معنایه در که فعله قبحه در یقال اتی بالسبیه ای ضد  
 الحسنه و هی الخطیه شارح دیک که اصلی سبیه در و اوایه قلب اولد قد نصکره ادغام اولنشدن السواء سحاب  
 و زننده برنسنه جرکن و قبح اولق معنایه در یقال ساء الشئ سوءا سواء اذا فجع الاسوء اجر و زننده جرکن  
 و قبح اولان کشی به دینور مؤنثه سواء دینور جرء و زننده یقال رجل سوء ای افجع و امرأه سوءه ای قبیحه کرک  
 فحشیه ظاهری اولسون کرک باطنی اولسون که بدسیرت اولور النسوة تفعله و زننده و النسوی تفعل و زننده  
 یکسده بی بد فعله نسبتله بوالشی کوتو ایلدک دیو تعیب و تزییف ایلک معنایه در یقال سوء علیه ضمیمه تسوئه  
 و تسوئا ای عابه علیه و قال اسات بنو سوءه سبک ضمیمه بر جاعتدر سواءه خرافه و زننده اسامی رجالدندر  
 المساوی ممک فحشیه و واولک کسریله سوء لفظنک جعیدر غیر قیاس اوزره نه که مقابلی اولان محاسن دخی حسن  
 کله سندن جعیدر و عند البعض ایکسده دخی مفردی مجموع دکلدر یا خود مفردی مساءه در که مسرت  
 مقابلدر اصلی مسوءه ایدی که مقوله و زننده در اکبناء جعده و اورد اولنوب مساوی دینور لکن جمعی مخففا  
 مستعملدر بعده عیوب و نقایص معنایه مستعملدر که محاسن مقابلدر و منه المثل الخیل تجری علی مساویها یعنی  
 آن قسمی هر قدر اوصاف و عیوب صاحبی اولسه زده کرم ذاتلری جری و اقداملریه حامل و سائق اولور مثل  
 مر بور اصل و کریم اولان کسه هر قدر ضعف حالی واریسته ده نه بر موجب اصالت و نجابت احتمال مؤنث  
 و احتیای عهد و ذمت ایدر دیکجک رده ضرب اولنور السی سبک فحشیه و کسری وایک سکونیه شول موده  
 دینور که صاغماز دن اقدم ممک اوجلریه کلمش اوله السی تفعل و زننده ذکر اولان سودی صافق  
 معنایه در یقال سیأ الناقة نسبتا اذا حلب سبها النسوء تفعل و زننده نافع صاغفسرین سودی ادرار ایلک  
 معنایه در یقال تسأت الناقة اذا ارسلت اللبن من غیر حلب و برنسنه مختلف اولق معنایه در یقال تسأت

الامور اذا اختلفت و یکسده تک حقی بعد الانکار اقرار ایلک معنایه در یقال تسأ فلان بحق ای اقر بعد انکاره  
 فصل الشین المعجیه شأ شأ شبنلرک فحشیه و همزه لک سکونیه و شوشو شبنلرک ضمیمه اشک قسمی  
 صوبه چاغره جق صوتدن حکایه در و قیون و یکی قسمی کذلک اشک قسمی اشوب کتمک یا خود سوریه به ملتحق  
 اولق ایچون سوریه جک صوت و آزار دن حکایه در و عند البعض شوشو ضمیمه قیون و یکی قسمی بمکه و صو ایچمکه  
 چاغره جق صوتدن حکایه در الشأشأه زلزله و زننده ذکر اولندی اوزره شأشأ یا خود شوشو دیک معنایه در  
 یقال شأشأ الراعی الجمار و الغنم شأشأه اذا قال له شأشأ او شوشو و خرما غاچی آشی طوع و یوب بوش قالمق معنایه در  
 یقال شأ شأت الخلة اذا لم تقبل اللقاح الشأشأه سلسال و زننده شبنص معنایه در که فنا و کتر خرما به دینور  
 و اوزون خرما غاچلریه دینور الشأشأه تزلزل و زننده تار مار اولق معنایه در یقال شأشأ القوم اذا تفرقوا  
 و رایش دون و کتر اولق معنایه در یقال شأشأ امرهم اذا اتضع شأ شبنک فحشیه و همزه تک سکونیه مطلقا  
 طوار قسمی بوریمک ایچون و برسنه صایققدن منع ایچون زجر و آزار ایلد جک صوتدن حکایه در الشأه سبک  
 فحشیه وای تحته تک سکونیه کلید ایچنده اولان ایچده مور جکه دینور که کلید بری تعبیر اولنور فراشه القفل معنایه  
 الشأشأ سین هممه تک کسریله یک درشت و خشن و سرد و غلیظ اولان شبهه دینور یقال شئ شأشأ ای جاسی  
 غلیظ الشطء شبنک فحشیه و طانک سکونیه خرما غاچک و اکینک تازه باروب چقان فلیر زرنه دینور علی قول  
 خاصه اکینک بیراغه دینور جمعی شطوء کلور شبنک و طانک ضمیمه یقال بد شطوء و هو فراخ النخل و الزرع  
 اوورقه و منه قوله تعالی کرزع اخرج شطءه الایه و شطءه و شطوء قعود و زننده مصدر اولور خرما غاچی یا خود کین  
 تازه فلیر چقار می معنایه در یقال شطء الزرع و النخل شطء و شطوء من الباب الثالث اذا اخرج الشطوء و شطء  
 الشجر اغاچک اطرافدن سوروب چقان فلیر زره و فدانه دینور که اغاچک قوته مانع اولور دیو قطع ایدر لر  
 اغاچک کللری تعبیر اولنور جمعی شطء کلور همزه تک فحشیه و شطء النهر چایک قیسنه و کارنه دینور یقال قعد  
 فی شطءه التهرای فی شطءه جمعی شطوء کلور و شطء قی صره بوریمک معنایه در یقال شطء الی جل شطء اذا مشی  
 علی شطءه النهر و طوارک صرته بالان او رمق معنایه در یقال شطء الناقه اذا شد علیها الرحل و جاع ایلک معنایه در  
 یقال شطء امرأه اذا جامعها و طواره آخر یوک بو کلمتکله بصدر می معنایه در یقال شطء البعیر بالجل اذا انقله  
 و یوک کوزمک خصوصنده طیانقان و قوی و توانا اولق معنایه در یقال شطء الرجل بالجل اذا قوی علیه و به راقق  
 و بیانه آتی معنایه در یقال شطأت الام به اذا طرحت و قهر ایلک معنایه در یقال شطء فلانا اذا قهره الشاطی  
 قی و کار معنایه در یقال شاطی النهر و شاطی البحر ای شطءه جمعی شواطی کلور و شطآن کلور رکان و زننده  
 الاشطاء همزه تک کسریله شجر دیلریدن فلیر و فدان سوروب جقمق معنایه در یقال اشطء الشجر اذا اخرج  
 الاشطاء و یکسده تک ولدی یشوب کدی براری آدم اولق معنایه در یقال شطء الرجل اذا بلغ ولده فصار مثله  
 للشطی تکمیل و زننده چاک و دره تک صوبی طاشقن اولغله ایکی طرفدن آتی معنایه در یقال شطء الوادی  
 نشطیا اذا سال جانباه الشطیاءه رهبا و زننده و مراد فیدر که رأی و ندیده سست و جوله و سلوک اولق  
 معنایه در یقال شطیاء فی رأیه یعنی رهبا المشاطاة مفاعله و زننده یکسده الیه قرش و قرشویه قی صره بور و یسمک  
 معنایه در که برسی نهرک برکارنده و دیکری او برکارنده بوریمکدن عبارتدر تقول شاطأت فلانا ای مشی کل منا  
 علی شاطی الشقاء شبنک فحشیه و قافک سکونیه و الشقواء قعود و زننده دوه تک و سائر حیوانک آزودیشی سوروب  
 جقمق معنایه در یقال شقاء نابه شقاء و شقواء من الباب الثالث اذا طلع و یکسده تک باشنی یارمی علی قول باشه تک  
 صاچلری طراق ایله طرا یوب ایکی طرفه بولوب طاعتمق معنایه در یقال شقاء رأسه اذا شقه او فرقه یعنی  
 شعر رأسه بالشقاء و یکسده تک تبه سنه او رمق یا طوقمق معنایه در یقال شقاء فلانا اذا اصاب مشقاء المشقاء منبر  
 و زننده و المشقاء محراب و زننده و المشقاء مکسده و زننده طراغه دینور مشط معنایه نه که غشی دخی دینور  
 منبر و زننده که مغل در و مشقاء مکسده و زننده مدرأه معنایه در که ماشطه آلتلریدن برنسنه در آنکله نسوانک  
 صاچنی اصلاح ایدوب و یاشارنی قاشیرلریجه طرزنده قاشیق دیکلری اوله جقیدر المشقی ممک فحشیه مفرق  
 و زننده و مراد فیدر که باشک تبه سنه دینور یقال ضرب مشقاء ای مفرقه الشک شبنک فحشیه و کافک سکونیه  
 شقاء معنایه در که حیوانک آزوسی یاروب جقمق معنایه در یقال شکا ناب البعیر شکا من الباب الثالث بمعنی شقاء  
 الشک فحشیه طرنق جلا یوب یارلق معنایه در یقال شکي ظفره شکا من الباب الرابع اذا تشقق الاشکاء  
 همزه تک کسریله اغاچ دال بدای سورمک معنایه در یقال اشکات الشجرة بفصوصها ای اخرجها الشأ شبنک







معنائه موضوع در بقا صبا الرجل و صبو صبا و صبو من الباب الثالث والخامس اذا خرج من دين الى دين آخر ودلالت ايلك معنائه در بقا صبا عليهم العدو اي دلهم ورنسنة ظهوره حقوب بلور مك معنائه در بقا صبا الظلف والنا ب اذا طلع ويقال صبا الجيم اذا طلع وطعامه ال صوغق معنائه در بقا قدم اليه طعامه فاصبا اي ما وضع اصبعه فيه الاصبا همزة كسر يله بودخي برنسة ظهور وطلوع ايلك معنائه در بقا صبا الجيم اذا طلع وطعامه ال صوغق معنائه در بقا صبا اي ما وضع اصبعه فيه ونا كهاني بر كسه اوزره حقه كلك معنائه در بقا صبا هم اي هجم عليهم وهو لا يشعر بمكانهم الصابون بر طائفه در كه حضرت نوح عليه السلام دينه متدين اولق زعم ايدر ل قبله لري منتصف نهاده شمال يعني پوزان تعبير اولان بك مهبي جهتدر وقت مر قومه اول طرفه متوجهها نماز قبلر شارح در كه صابي بن شيت ابن آدم ديني اوزره اولق اذعا ايدر يا خود خروج عن الدين معنائه در بقا خود در بقا هو من الصابون وهو قوم يزعمون انهم على دين نوح عليه السلام الصبا صا دل فتي وناي فوقه نك سكونيله بر مهم نسته به قصد وشروع ايلك معنائه در بقا صبا و صبا له صبا من الباب الثالث اذا صمد الصدة صا دل ضمي وداك سكونيله الوادن شول شفر تدر كه قرامق اوله وشقرت انسانده صافي قزللق حالته دينور كه بياضه مائل اوله كه چيل وقومال تعبير اولنور اما آن قسمنده برو جهله قزل اولقدر كه بيلسي وقورغي بيله قزل اوله تركيده آل ورتوعنه چيل تعبير اولنور يقال به صدة اي شقرة الى السواد الصدة ففتحته والصدة كراهه وزنده ذكر اولان لونه متصف اولق معنائه در بقا صدي الفرس وصد صدا وصداء من الباب الرابع والخامس اذا كان اشقر يضرب الى السواد ودمور و آينه مقوله سي باسلفق معنائه در بقا صدي الحديد وصد اذا علاه الطبع والوسخ ورنسنة به ديكلوب باقى معنائه در بقا صدي الرجل اذا انتصب فنظر وصد ففتحته لطيف الجسم وخوش اندام كسيه دينور يقال رجل صده اي لطيف الجسم الاصد اجر وزنده ذكر اولان صده رنكنده اولان اركك حيوانه دينور وشول اوغلاغه دينور كه لوني قرمزي به مائل سياه اوله يقال جدى اصد اي اسود مشرب حجرة واصد يسلو نكار نسته به دينور مؤنث رنده صدا دينور جراء وزنده ونه يقال كتيبة صدا اي عليها صده الجديد الصده صا دل فتي وداك سكونيله رنسة نك پاسني آچق معنائه در بقا صدا المرأة صده من الباب الثالث اذا جلا صده ها ليكل به شارح در كه ليكل به قول منهيوده داخل دكلدر تخيم در ظهرا آينه نك باسيله نوبيا ايدر نور ايش التصدئة تقعله وزنده بودخي صده معنائه در بقا صدا المرأة تصدئة يعني صدها الصده سلسال وزنده وپونده صده دخي منقولدر كه كان وزنده در بر قور يا خود بر حشمه اسيدر كه عند العرب آنك صونندن اعذب وخوشكوار صو بودر ونه المثل ماء ولا كصدا يعني صو بودر اما صدا صوته مائل اولماز شارح در كه بوئلي ابتداء دور بنت قبس الشيباني ضرب المثلدر مزبوره مقدم القبط بن زراره نك حباله ازد واجنده اولوب بعد وفاته بر شخص ديكر تزوج الميشيدي بر كون زوج ثاني مزبوره دن غني بوخسه لقيطمي اجل ابدى ديواستفسار ايلد كده قدور بوكلامي ضرب ايدوب بعده مثل فالشدر يعني سنده كوزلسين اما لقيطه همتا اوله مرسن الصدي امير وزنده يسلو ولكه لونسنه به دينور بوملاسه ايله اوده عيب ومار ولكه ناك لوم وخساست وادبار اولان كسيه اطلاق اولنور يقال رجل صاغر صدي اي زمه العار واللوم صاغر ذليل وحقر معنائه در صده غراب وزنده بنده بر قبيله آيدر زباد بن الحارث الصدائي اول قبيله دندر شارحك بياضه كوره مومي اليه اصحاب دندر التصد و تفعل وزنده تصدي معنائه در كه رنسته به تعرض ايلكدر عياريدر يقال تصداه اي تصدي الصده صا دل فتي وناك سكونيله فرياد ايلك صرحه معنائه در بقا صره الرجل صره من الباب الثالث اذا صرخ مؤلف در كه مفردات صاحب لري اشبوصره لغتي كابلنده اهمال ايلد يلز برامستقلات تصرف ومعنائه بوقدر اخفش امام خليلدن روايت ايدر كه عربك خراب ايلد لرنددر كه صرخ كلسنك خاء حرفتي همزه به ابد الله صرا ايديلر الصما صا دل فتي ونيك سكونيله طلوع وظهور ايلك معنائه در بقا صما عليهم صما من الباب الثالث اذا طلع وركسه بر رنسة به جل وسوق ايدوب اكباغت اولق معنائه در بقا صما اي ما حلك الانصاء انفعال وزنده ذكر اولان صما لفظندن مطاوعدر بقول صما فاصما اي جلته فقبل الحمل الضاء والضاء ولد تولد ايلد كده صوك واش تعبير اولان دري ايجره اولان علي قول ولدك باشنده ظهور ايدن مردار ووشنك صوبه دينور واك صا دخي دينور قناه وزنده يا خود بوني ابو عبيدة اللغوي ذكر اولان صاه دن تصحيف ايلكده صحح دكلدر حتى ابو عبيده به

رد اولوب قول ايلديكي مرويدر التصبي تفعل وزنده باشي بر مقدار جه صوابه اصلا تقي يا خود باشي غسل ايدوب لكن اوجه ناك ايلديوب كير لوجه قومق معنائه در بقا صبا رأسه تصبيثا اذ اليه قليلا اوغسله فلم يبقه وخر ما قور وغي آلاجه لنق معنائه در بقا صبا النخل اذا ظهرت الوان بسره الصبئة صادك كسر يله نصبي كلك سنك معنائه اولندن اسيدر باشي بر مقدار جه اصلا تقي يا خود خوشجه تطهير ايلك حالته دينور الصبا صادك فتحيله والصبا كاهه وزنده ذكر اولان صاه معنائه در كه عقب ولادته چقان مردار چركايه دينور فصل الصاد المعجزة الضضي صادك كسر يله جرجر وزنده والضضي جرجر وزنده والضوضو هدهد وزنده والضوضو سر سر وزنده اصل ومعدن ومينا معنائه در علي قول بر كتلوكثير وفراوان نسل وذر يته دينور مؤلفك او كثره النسل قول مسامحه به مبيددر يقال هو من ضضي فلان وضضيه وضوضوه وضوضوه اي اصله ومعدنه او هو كثره النسل وركته يعني النسل الكثير الوفير وضوضوه هدهد وزنده بيون بوران ديدك لري قوشه دينور اخيل كبي الضاضاء والضوضاء سلسال وزنده مدوقصر لري جائزدر جنك وفتال هكاهنده عسكرك غر بوو فرياد وصيحه رينه دينور وبونرك مصدر لري ضاضاه وضوضاه در بقا ضاضوا وضوضوا وما هذه الضاضاء والضوضاء وهي اصوات الناس في الحرب بوراده بعض نسخنده ورجل مضوض اي مصوت عبارتي مرسوم اولوب لكن معتل اولغله محلنه توقيف اولندي الضبا صا دل فتي وناي موحده نك سكونيله والضوضو قعود وزنده به ياشوب سيمك معنائه در بقا ضبا الرجل ضبا وضوضو من الباب الثالث اذا الصق بالارض وباه حرفيله متعدي اولور به ياشدر مق معنائه يقال ضيا به الارض اذا الصقه بها وشكار مقوله سني قريب واغفال ايجون كير لنوب صفلا تقي معنائه در بقا ضبا الصائد اي اخنبا واستر ليخل ونا كهاني حقه كلك معنائه در بقا ضبا على القوم اذا طرا واشرف عليهم وصغتمق معنائه در بقا ضبا اليه اذا اجا واوتامق معنائه در بقا ضبا منه اذا استحي الضبي امير وزنده به ياشي نسته به دينور يقال ذب ضبي اي اطي بالارض الاضياء همزة نك كسر يله رنسة به كنم واخفا ايلك معنائه در بقا ضبا الشيء اذا كنه ورنسنة به اظهار ايلوب ساكت وخاموش اولق معنائه در مثلا ايلديكي نسته به طنبوب سكوت ايلك كبي يقال اضبا على الشيء اذا سكك عليه ويقال اضبا على الداهية اي اضب يعني در يادل اولوب بلايه صبر وتحمل ايله كنم وسكوت ايدوب جرع وفتح قلدي ضباي ناصر وزنده در دره اسيدر كه آندن نوزديان قبيله سي ديارنه واريلور وضباي ابن الحارث البرجي الشاعر لقيدر وضباي كوله دينور ماد معنائه الاضطباء افعال وزنده كير لئك اختفاء معنائه در بقا اضطباء منه اي اختي ضباء كان وزنده بر موضعدر المضابة والضابة اسم فاعل بنه ريله شول غراره به يعني خرا تعبير اولان طرفه دينور كه بولك اولوب در ونده اولان بولك ثقل اولغله جالي قابلا يوب وبصغله آلتده پنهان ايدر اوله وانقول مرحوم فني من يحملها عبارتي حاء مهملة ايله فني ظن ايجكن غريب ترجمه ايلشدر مقتضاي وضع ماده به دقت ايلشدر الصده ففتحته طارلق معنائه در بقا صدي الرجل صده من الباب الرابع اذا غضب الضرة صادك فتي وناك سكونيله كير لو اولق معنائه در بقا صرا الشيء صره من الباب الثالث اذا خني الانصراء افعال وزنده حيوان قير غني اولغله جوق هلاك اولوب قيرلق معنائه در بقا انصراء الابل اذا موتت واغاج قورمق معنائه در بقا انصراء النخل والشجر اذا ليست الضا صادك فتي ونوك سكونيله والضوضو قعود وزنده خاتونك اولادي كير اولق معنائه در بقا صنت المرأة وصنات ضنا وضوضو من الباب الرابع والثالث اذا كثر اولادها ومال يعني دواب ومواشي قسمي كذلك فراوان اولق معنائه در بقا ضني المال وضنا اذا كثر ورسخته عزم وذهاب ايلك معنائه در بقا ضنا في الارض اذا ذهب وپنهان اولق معنائه در بقا ضنا الرجل اذا اخنبا الضن صا دل فتي وكسر يله جوق نسل وذر يته واولاده دينور بونك مفرد ي بوقدر نفر كلسي كبي اسم جعفر جعي ضنوه كلور ضا دل فتيه يقال له ضن اي كثره النسل يعني نسل كثير وضن هر شبك اصل ومعدن ومينا سنده دينور يقال هو من ضن صدق اي اصل ومعدن الضاني والضائفة كثيرة الاولاد اولان خاتونه دينور الاضياء همزة نك كسر يله خاتونك اولادي جوق اولق معنائه در بقا انصراء المرأة اذا كثر اولادها وركسه نك مواشيسي فراوان اولق معنائه در بقا انصاء القوم اذا كثر مواشيه الضناء ضا دل ضمي والفق مديله والضنة جرعه وزنده ضرورت وناجاري معنائه در بقا قعد فلان مقعد ضناء وضننه اي مقعد ضرورة الاضطناء افعال وزنده اوتانوب منقبض اولق معنائه در بقا اضطناء له ونه اذا استحي وانقبض الضوضو ضا دل فتي وضضيه والضوضاء والضياء صادك كسر يله





آید بلیق نور و روشنایی معنایه در بقا اشرف ضوء الشمس وضوؤها وضیائها نورها شارح دیر که ضیاء لفظتک  
 بانی و اودن منقلب در و همزه ایله ضیاء دخی جائز در و قالدیکه مؤلف ضوء ماده سنی نور ایله و نوری ضوء ایله تعریف ایلدی  
 لکن نور ضیاء اعمد زرا ضیاء آید بلیقک انتشاری ملاحظه سیله و نور انتشاری و ثباتی ملاحظه ایله اطلاق  
 اول نور و عند البعض بالذات اولان آید بلیغه ضوء و بالعرض اولانته نور اطلاق اول نور نه که هو الذی جعل الشمس  
 ضیاء و القمر نوراً کریمه سنده تنبیه اولمشدر زرا نور قر شمسدن مستفاد در وضوء كذلك ضادک فقی و ضمیله  
 مصدر اولور آیدین و روشن اولق معنایه یقال ضاء الشیء بضوء ضوء اوضواء اذا استنار وضوء ففغضاد ایله قدمادن  
 ایکی شاعر اسمیدر بری ابن سله الشکر ی و ریس ی ابن الجلاج الشبانیدر الاضاء همزه نک کسر یله بودخی  
 روشن و ضیادار اولق معنایه در یقال اضاء الشیء اضاءه ای استنار و متعدی اولور روشن و ضیادار ایلک معنایه  
 نقول اضاءت البیت ای توره و عریاضات البول دیرلر خذفت البول معنایه یعنی بولی آرزجه آرزجه چو کدر دم  
 معنایه زرا اول بار یله رق خروج ایدوب آیلور التوضیة تفعله و زنده روشن و ضیادار ایلک معنایه در تقول  
 ضوأت البیت توضیة بمعنی اضاءه و رتسندن دوئلک میل و حیدودت معنایه در یقال ضوأت عن الامر ای حادعنه  
 بالتضوء تفعل و زنده تحت ضیاده اولانی تماشایچون آلا رضده برقا کو محمله طو زوب باقی معنایه در یقال  
 تضوء زید اذا قام فی ظلمة لیری بضوء النار اهلها الاستضاء برتسند ایله ضیائک و ضیاطک ایلک معنایه در  
 تقول استضاءت به و استناره معنایه استعمال اولور که کوبا که اموری ملتبس اولان کسه ظلمت ایچره اولمغله  
 چراغ رأی مستشار دن استفاده نور رشود تدبیر ایدر و منه الحديث لاتنضیوا بنار اهل الشریک حدیث مرقوم  
 اهل اسلامی کفار ایله مشاوره امور ایدوب رأی و تدبیر رندن استفاد و استفاده ایلکدن منع ضمننده صادر اولمشدر  
 المستضي بامر الله خلفای عباسیة دن ابو محمد حسن بن یوسف لقیدر اوتوز اوخچی خلیفه در ضهاء غراب  
 و زنده بر موضع آیدر که ساعده بن جویة الهذلی نام کسه نک اوقلی آنده مدفون اولمغله مرقومه ذوضهء  
 اطلاق ایلدی لر الضهیا صمجد و زنده سیال نام شجره شیه بر نوع شجر آیدر وضهیا وضهیا هالیه حض  
 کور من اولان خانونه دینور و ثدی و لینی اولیان خانونه دینور شارح دیر که بوماده مضاهاه دن مأخوذ در که مشاهبت  
 معنایه در کوبا که اول حالتدره ارککه مشابه اولمشدر و عند سیمویه بومعده در فعلاء و زنده در و همزه سی  
 زانده در و عند ای عمرو مد و ها ایله ضهیا در لکن بونده ایکی علامت تأیث جمع اولمشدر انتهی وضهیا صومر نیابانه  
 دینور که چول تعبیر اولور وضهیا نان تنبیه بنیه سیله ایکی شعب آیدر که سراره ارضندن کلورلر الضهیاة دحرجه  
 و زنده برتسند بی حکم و استوار ایلوب مست و کوشک ایلک معنایه در یقال ضهیا امره اذا مرضه ولم یحکمه  
 المضاهاة معافله و زنده مضاهاة لفظنده لغتدر که برتسند به مشابه و مشاکل اولق معنایه در یقال ضاهته  
 مضاهاة ای ضاهاه و رفیق و سهولته معافله ایلک معنایه در یقال ضاهاه اذ ارفق به التضيئة تجر به و زنده  
 خاتونک اولادی جوق اولق معنایه در یقال ضیأت المرأة تضیئة اذا کثر ولدها لکن بونده معروف اولان نون  
 و تخفیفه ضناً عنواننده اولقدر نه که ذکر اولندی فصلاً الطاء المهملة الطاء طاة زلزله و زنده باشی اشاغی  
 ایلک معنایه در یقال طاطا رأسه اذا طامنه و خفضه و آتی اشدر تمک یاسکر تمک ایچون اوزنکی ایله یاخود  
 اولقار یله تنوب دورته رک تحریک ایلک معنایه در یقال طاطا فرسه اذا خزع بفخذه و حرکه للحضر و آت سکر در کن  
 آچلق ایچون دیرکنی کوشدوب دیرکن طوتان الی یلبس طوغری صالیو رمک معنایه در یقال طاطایده بالعنان  
 اذا ارسلها به للاحضار و الرکض و بذل و انفاق مالد سرعت و مبالغه ایلک معنایه در یقال طاطا فی ماله اذا اسرع  
 انفاقه و بالغ التطاطؤ تزلزل و زنده باشی اشاغی به ایلک معنایه در یقال طاطا رأسه فقط طاء الطاء طاء سلسال  
 و زنده شول و اریق و ایلک و ایچره دینور که ایچنده اولان شخص پنهان اولوب کور غیبه یقال حجب الطاء طاء فاماره  
 وهو المنهبط من الارض یستر من کان و قور می قصه بریدن یاچه الحق دویه دینور الطاء طانک و بانک سکونیه  
 سرشت و فطرت و خلیقه معنایه در کرک کریم و کرک لیم اولسون بقالیه طباء کریمه اولمغله ای خلیقه الطباء  
 طانک فقی و ثای مثله نک سکونیه جو جقار جلیک جومق و یونی او بنامق معنایه در یقال طانک الصبی طاناً من الباب  
 الثالث اذا لعب بالقلم و انسان جوفنده اولان فضلائی ازجاج و اخراج ایلک معنایه در کرک تبر و کرک فی و استفرغ ایله  
 اولسون یقال طاناً الرجل ای التي مانی جوفه الطر طانک فقی و رانک سکونیه و الطر و قعود و زنده  
 بریکسه بریدن کلور رمک علی قول نا کهسانی جقه کلک معنایه در یقال طرأ فلان علی القوم طرأ و طرأ من الباب  
 الثاني اذا اتاهم من مکان اخر ج علیهم منه فجاءه و هم الطرأ کالفرأ و الطرأ کالعلماء بوجهته غریبه دخی طرأ

اطلاق اول نور الطرأة سحابه و زنده و الطرأ سحاب و زنده برتسند و ترازه اولق معنایه در یقال طرأ الشیء  
 طرأة و طرأ من الباب والخامس ضد ذوی الطریء امیر و زنده ترازه شبه دینور پڑ مرده مقابلدر یقال  
 شیء طریء ای بین الطرأة الطرأ فراقی و زنده کلدیکی بر معلوم اولیان نسته به دینور یقال جام طرأ  
 ای لایدی من حیث اقی و عند البعض طرأ برطاغ آیدر که آنده کو کرچین قوشی کثیر اولور نسبتده جاء  
 طرأ دینور و طرأ بوله دینور طریق معنایه و منکر و عظیم اولان امره اطلاق اول نور و منه یقال هذا کلام  
 طرأ فقی ای منکر الطارئة داهیه و بلایه اطلاق اول نور نا کهانی ظهور ایلدی بکچون الاطرأ همزه نک کسر یله  
 مدح و ستایشده مبالغه و افراط ایلک معنایه در یقال اطرأه اذا بالغ فی مدحه الطرأة طانک ضمی و رانک سکونیه  
 ذکر اولیان طرأ و طرأ معال رندن اسمدر بر شبتک بغه تراغور دن ظهوری حالتده دینور و منه یقال طرأة السیل ای دفعته  
 الطس طانک و سبتک فتحیه و الطس سبتک سکونیه تخمه و امتلا اولق علی قول یاغلو و جرب طعام بکله یقوب  
 تسکتمک معنایه در یقال طس الرجل و طساً و طساً من الباب الرابع والثالث اذا اتخم و من الدسم و اوتامق  
 معنایه در یقال طساً منه ای استحی الطسی امیر و زنده طعامدن امتلا اولمش یاخود یقوب بکسکش کشی به  
 دینور الاطساء همزه نک کسر یله طعامدن امتلا اندر مک معنایه در یقال اطساء الشیء ای اتخمه الطاسئة  
 امتلا اولمش یاخود یقون معدیه دینور تقول نفسی طاسئة ای متخمه و من الدسم الطساة طانک ضمی و شین معجده نک  
 سکونیه و الطساة همزه و زنده نک علته دینور و اصله برایشه برامیان عاجز و ثقیل و طوتقون کسبه دینور یقال رجل  
 طساً و طساة ای قدم عی الطساة همزه نک کسر یله زکام علته و غرامق معنایه در یقال طساً الرجل اذا اصابه  
 الزکام الطس طانک فقی و شبتک سکونیه جاع ایلک معنایه در یقال طساً المرأة اذا جامعها الطفوء قعود و زنده  
 آتس و چراغ مقوله سی سوبتمک معنایه در یقال طفت النار طفتاً من الباب الرابع اذا ذهب لهبها الانطفاء  
 انفعال و زنده طفوء معنایه در یقال انطفأت النار یعنی طفت الاطفاء همزه نک کسر یله سو بوند مک  
 معنایه در تقول طفت النار ای اخذتها مطفی الجر برد العجوز و حوسم تعبیر اولیان ايام معهوده نک بشی یاخود  
 در دینی کونیدر که شدت برودتی اوجاقده و منقلده آتش کوزلری اطفالدر مطفی الرصف رانک فقی و ضادک  
 سکونیه آفت و داهیه به اطلاق اول نور رصف بادیه در حرارت شمس ایله آتش کبی قرغین طاشه دینور یقال رماه الله  
 بمطفی الرصف ای الداهیه مطفئة الرصف شول چرویش باغی قطعه سیدر که قرغین طاش اوزره وضع  
 اولنسه اریوب حرارتی ازاله ایدر اوله و شول ییلا نه اطلاق اول نور که بقایت زهرانک اولمغله قرغین طاش اوزره کروب  
 یور یسه زهری اول طاشک حرارتی اطفالدر اوله الطفتس طانک ضمی و شین معجده ایله سمندل و زنده ضعیف  
 و ناتوان کسبه دینور وضعیف البصر کسبه دینور الطلاء طانک ضمی و لایک تشدید یله قور مش فان اوزره  
 اولان بول بول قبوعه دینور قشرة الدم معنایه مؤلف بونی معال باینده دخی ذکر ایلمشدر الاطلاء اقعنساس  
 و زنده کو چک معنایه در یقال اطلش الرجل اذا تحول من منزل الی منزل الطلغاً فایله سمندل و زنده  
 جوق سوز لو کثیر الکلام کسبه دینور الاطلاء اسلغاء و زنده به یا بشمی معنایه در یقال اطلغاً الرجل  
 اذا لقی بالارض و منه یقال جل مطلغ الشرف ای لاصق السنام یعنی اورجکی سیوری اولیوب باصق و باصم  
 دوه دیمکدر الطن طانک کسری و نونک سکونیه بقیه حیات و حشاشه روح معنایه در یقال ترکه بطنة  
 ای بحشاشه نفسه یعنی آتی حیاندن هنوز رمق قالمسکین بر اقوب کلدم وطن خانه و منزل و دوشمه و بساط  
 معالینه در و میل بالهوی یعنی هوس و هوا به میل ایله مقتضای نفس اماره به تابع اولمغله دینور یقال ما خلا الطن  
 ای الميل بالهوی و ارض بیضاء یعنی نباتات جنسندن خالی قیر به دینور و روضه و چیز اروم غزاره دینور و سوء  
 ظن و ربه و همت معنایه در و مرض و داء معنایه در و حوضده فلان صوبقه سنه دینور و برنجی جانورلر  
 شکار ایلک ایچون صیادلر که زیه طر زنده اتخا ایلدکری چقوره دینور و زیه زانک ضمیله ارسلان صیدی  
 ایچون حقر اولسان چقوردر وطن حرارتی زائل اولمش کوله دینور رما دها مد معنایه و زنا و غور معنایه در  
 و طاشدن چو برلش قیون و دوه آغیلنه دینور و همت معنایه در بعید الطن بعید الهمه دیمکدر الطن فحشینه  
 زیاده سیله صومر لفتدن طلاق بوکوره یا بشمی معنایه در یقال طنی البعیر طناً من الباب الرابع اذا لقی طحال  
 بجنبه و شرم و حیا دن ناشی در و نده اولان مضری اظهار ایلوب توقیف و اضمار ایلک معنایه در یقال طنی  
 فلان اذا کان فی صدره شیء یستحی ان یخرجه الطن طانک فقی و نونک سکونیه اوتامق معنایه در یقال  
 طناً الرجل طناً من الباب الثالث اذا استحی الطن فحشاله طانی کله سنک جعیدر زناه معنایه در که زانی



بله سنک جعید رطن کله سی زنا معنانه کلدیکی ذکر اولمشدر الاطباء همزه نك كسريله بورده وقوناعه  
 بونلك معنانه دريقال اطباء الرجل اذا مال الى المنزل ميل وهمت معنانه در مأكود در كذاك صوايچك ايچون  
 حوض طرفه ميل ايلسه اطباء الرجل دبرل وتعب وقتور دن ناشي نوم واستراحت ايچون بساطه ميل ايلسه اطباء  
 الرجل دبرل واطباء بدنه رمق حيات ايضا ايلك معنانه در ومنه يقال حية لا تطنى اي لا يعش صاحبها  
 اي لا تبنى الطن وبقية الروح يعني اول بريلا ندر كه سم الساعة ودفعي التاثير اولغله صوقديغي كسبي في الحال  
 هلاك ايدربقية روح معنانه اولان طن لفظندن مأخوذ در وونلرمعنده لغتدر الطاء طاعه وزنده مرعاى  
 يعينه دينور وسياه ومتعفن بالغة دينور الطي سيد وزنده ينده بر قبيله نك يدري اسميدر كه قبيله مرقومه  
 آنكه مشهر در اعظم قبائل عربرد حاتم اول قبيله دندر ذكر اولنان طاء ماده سندن مأخوذ در بعد المرامي  
 اولق حسيه باخود طاء يطوء ماده سندن مأخوذ در كه كيدوب كلك ترد معنانه در يقال طاء الرجل يطوء  
 طواء اذا ذهب وجاء ونسبتده طائي دينور خلاف قياس اوزره زير قياس طبي اولقدر طبي وزنده باي اولاي  
 ساكنه بي غير قياس اوزره حذف ايدوب باي ثانيه بي الفه قلب ايلديلر زير قياسده سواكن قلب اولماز جوهرى  
 وهمه ميني قلبي حذف اوزره تقديم ايلدى الطاء قنانه وزنده بودخى سياه بالغة دينور جاء معنانه الطوء  
 طائك فتي واولك سكونيله كتمك على قول اراق كتمك معنانه در يقال طاء في الارض يطاء كخاف يخاف  
 اي ذهب اوبعد في ذهابه عن قريب باب اولدن بري اوبه كيدوب كلك واولطه جالمق معنانه كلدیکی ذکر  
 اولندي الطوى طائك ضمي وهمزه نك كسرى وبائك تشديده مخاطب اولغله صالح كسبه اطلاق اولنور  
 طوء وذهب معنانه در يقال مابالدار طوى اي احد التطاوى تفاعل وزنده نرغ زياده بهايه جقمق  
 معنانه در يقال تطاء الاسعار اذا غلت اصلي تطايات ايدى فصل الطاء المعجمة الطاء طاء  
 زلزله وزنده والطاء سلسال وزنده نكه كمي به اشقى هنكاشنده باغرمق معنانه در يقال طاء التيس  
 طاء طاء وطاء اذانب واست دوداغى يارق اولان ياخود اوك ديشلري اولبان كسبه حروفلى حق اوزره  
 تعييندن قاصر اولغله فهم اولماز درجه سنده ككرته چاله رق تكلم ايلك معنانه در يقال طاء الاعمال والاهتم  
 اذا تكلم بكلام لا يفهم وفيه غنة الطاء طائك فتي وبائك سكونيله صرتلان ويليلي قورد تعبير اولنان جانورك  
 ديشيدر ضبع عرجاء معنانه اصل نسخده واقع العرجاء كله سي صفت كاشفه در بورويشده عرج اولديغه بناء  
 الظرف طائك فتي ورايك سكونيله طوكش صوبه دينور ماء متجمد معنانه كه بوزاوله جقدر وشدت بردن  
 قوب قوري اولش طراغه دينور الظما طائك فتي وميمك سكونيله والظما فتمتيله والظماء سلاء  
 وزنده والظماء رجه وزنده صوصه مق على قول يك صوصه مق معنانه در يقال ظمى الرجل ظما وظما  
 وظما وظماء من الباب الرابع اذا عطش واشد العطش ورنسند به مشتاق وآنرزمند اولق معنانه استعمال  
 اولنور يقال ظمى اليه اي اشتاق الظم طائك كسريله ذكر اولنان معنانه اسمر صوسرلق حالته دينور  
 وآنرزو واشتياق معنانه اولور وظم دوه قسمك بر كره صوايچد كدنصكره ياخود صوبه كورلد كدنصكره  
 ايكنجى دفعه سي ميانده تمت اولان زمانه اطلاق اولنور كه اول وقته قدر صوسرلغى مدت در بعض اوج ودرت  
 كونده بر صوابلوب وكبي يش والى كونده واون كونه قدر اعتياد ايدلر وظم الحيوه حين ولادندن مونه قدر  
 تمت اولان زمانه اطلاق اولنور ومن الاول المثل ما بين منه الاظم الحار يعني آنك زمان جياشدن همان آن سير  
 فالمشدر زير دواب نوعنده جاردين جايك صوصيان حيوان بوقدر الظمى كف وزنده والظمان عطشان  
 وزنده صوسر نشد كشي به دينور مؤثي ظمانه در سكرانه وزنده جعلى ظمانه در طائك كسريله بوته  
 طائك ضمه ده جائدر لکن نادر در المظما معطاش وزنده ومرا فيدر كه صوسر دوه لصاحبي كشي به  
 دينور كويا كه دوه لرنك صوسر لغه كديسي آلت اولمشدر يقال رجل مظما اي معطاش يعني ذواب عطاش  
 المظما مقعدوزنده اسم مكندر صوصايوب صوسر قاله جق بره دينور الظماء سخابه وزنده بر كسبه بدخوى  
 ويد مزاج ودنى طبيعت اولغله رفقا وشارك وهمدملرته انصاف وريائي قليل وزندكاني ومعاشري قليل اولق  
 حالته اطلاق اولنور كويا كه كندى بيان اولوب آنلري تشدلب ترك وحرارت نرغ وغدرايله محروقه الاكباديدر  
 تقول اعجبتني ظماء فلان اي سوء خلقه ولوم ضربه وقلة انصافه لمخالطه الظماي سكرى وزنده شول  
 روزكاره اطلاق اولنور كه بغايت سرد واسى وباس اسوب اصلار طوبت وتنفس وملايمي اوليه يقال ربح  
 ظماي اي حارة عطشى غير لينة المظماي مولوى وزنده ماء مطرايله سقى اولنان مزروعه دينور مسقوى

مقابليدر كه آقار صوابيله سقى اولنان مزروعه واشو مظماي ومسقوى لفظلري ظما وسقى كلدلرندن مصدر  
 مييلدر بارى نسييه در الاطباء همزه نك كسريله صوصتى معنانه در يقال اطباء اي عطشه وآن تضيير  
 ايلك معنانه استعمال اولنور كه بر محل بعيد الغار ياخود چاله كيدجك اولدقده چند روز اقدم آنك ميني وصوى  
 ندر محله قليل ايدوب وهر بار كن ديره رك طاوندن دوشور وب حرق ايلكندن عبارتدر بر اندر مقي تعبير اولنور  
 يقال اطباء الفرس اذا ضمرو التنظيم تفعله وزنده اطباء معنانه در يقال ظماء نظمة اذا عطشه وظماء الفرس  
 اذا ضمرو الظماء كتاب وزنده ظمى كله سنك جعيدر كه ذكر اولندي بومعنا دندر كه عربلر بر آنك كوده سنده  
 اولان اشقلى واك واوشاق برلى اتلو ووطوتلو اوليوب كذاك سست وسيلوك اوليوب ميتين وسستكم  
 اواسه ان فصوص هذا الفرس لظماء دبرل لست برهله حية معنانه زير برورده اولان شهرى آنلري دائما  
 برور شله كوده سى لحيم ومفاصل واعضاسي سست اولوب تانار ويدوى وعسكرى طائفه سنك آنلري وصف  
 مزبور اوزره اولغله هر قدر مسافه بعده الغار ايلسه اصلا وهن وقور ايله فرومائه اولزل الطوء طائك  
 فتي وواوك سكونيله احق وسكمنر كشي به دينور الظباء طائك فتي وبائك سكونيله طوء معنانه در يقال  
 هو طوء وظباء اي احق التظبي تفعيل وزنده بر كسبه مغموم ومكدر ايلك معنانه در يقال طيئة تظيئا  
 اذا غم فصلا العين العيب عينك كسرى وبائك سكونيله يو كه دينور جل معنانه ومطلقا آخر  
 نسته به دينور ويوك دنكده دينور عدل معنانه ومثل ونظير معنانه در بومعنا عينا فتمتيله ده جائدر العيب  
 عينك فتمتيله كونسك ضيا ورتونه دينور يقال رأيت عيب الشمس اي بضائها ويقال عيب كدم يعني معنانه مزبورده  
 معن اوله رق عودخى لغندر دم ويدكي آخرى اسقاط اولنوب عيب الشمس دخی دينور العيب كذاك عينك فتي  
 وبائك سكونيله بر نسته بي دوزوب قوشوب حاضر واماده ايلك معنانه در يقال عيب المتاع والامر عيبا من الباب  
 الثالث اذا هيا وعسكري يوليله بصايوب ترتيب وتجهيز ايلك معنانه در يقال عيب الجبس اذا جهزه ودهن  
 وطيب مقوله سنك اجزائى تركيله عمله كورمك معنانه در يقال عيب الطيب اذا صنع وخلطه وايش البشك  
 معنانه در تقول ما عيبه اي ما صنع وقار مق مبالاة معنانه در تقول ما عيبا فلان اي ما ياله التعيب تفعله  
 وزنده والتعيب تفعيل وزنده عيبا ايله ايكي معنانه اولده مراد قدر يقال عيب المتاع والامر تعيبا وتعيبا  
 اذا هيا ويقال عيب الجبس اذا جهزه بونلرده معنل دخی لغندر العيب سخاب وزنده والعباء هاليه بوكدن  
 معمول معروف لباسدر كه تركيده آناتعير اولنور خرقه صوفيه وجهه پشميه دن عبارتدر وعباء سخاب وزنده  
 احق وتقبل وتادان وتاراش كسبه اطلاق اولنور جعي اعبه كوراجوبه وزنده يقال هو عباء اي احق تقبل وخم  
 المعباء مكسبه وزنده حبض يحاوره سنه دينور المعباء مقعد وزنده طريق ومذهب معنانه در يقال  
 لا يعرف معبأ اي مذهبه الاعتباء افعال وزنده نماز سزاولان خاتون بزطوتق معنانه در احشاء كي يقال  
 اعتبث الخائض اذا احتشت العندوة عينك كسريله فعلوه وزنده بر خصوص جتين وپجارز وطولاشق  
 وپجايج اولق حالته دينور عسر والتواء معنانه وفرب وفندوخديعه معنانه در غلظت وجفوه معنانه در كه  
 بر نسته قالين وقبا واقشقسز وبى اسلوب واندام اولقدن عبارتدر وجرأت واقدام صاحبي آدمه دينور وكيدومكر  
 معنانه در واولو بيله به دينور ادهى الدواهي معنانه ومنه المثل ان تحت طريفك لعندوة وطريقه طائك  
 وراي مشدده نك كسريله سكون وسكوت ورخاوت معنانه اولغله سنك بولجيه اسم وخوش طورمك تهي دكلدر  
 البته خمنده بر مكرودا هيا احداث ايدجك در كار در ديمكدر مضرب مثل معلومدر العنداء هاسز بودخى  
 جرأت واقدام صاحبي كسبه دينور يقال هو عنداء وعندوة اي مقدم جرى فصل العين المعجمة الغاء  
 عواهي جلبه آوازه لرنه دينور وعواهي عوهق لفظك جعيدر طاغ قرنقنه وغماز قرغه ديد كلرى قرغه به  
 دينور تقول سمعت الغاء اي صوت العواهي الجبلية بورلده الجبلية لفظي صفت كاشفه در الغاء غينك فتي  
 وبائك سكونيله بر نسته به قصد ومباشرت ايلك معنانه در يقال غباءه واليه غبا من الباب الثالث اذا قصد  
 الفرق غينك وفاق كسريله زرج وزنده بمورطه نك داخلده بياضه باشق اولان بوفقه جه زاره دينور على قول  
 بمورطه نك بياضه دينور كه اكل اولنور الغرقة دحرجه وزنده بمورطه طاوقدن همان ذكر اولنان انجيه زارايه  
 جقمق معنانه در كه اوست قوبغى اوليوب بالكرجه اول زار احاطه ايلش اوله طاوغك قوسر لكدن ياخود آخر  
 عارضه دن ناشي اولور يقال غرقا البيضة اذا خرجت وعليها قشرها الرقيق وطاوق وجهه مذكور اوزره  
 بمور طلق معنانه در كه هنوز كاله وارمقسز بن وضع ايدوب ياخود بعد الوضع بر ونيه صوميسندن اولور يقال



یورادہ

بوراده همره دن مجر در در زیر کلام مزبور مثل اولوب و مثل وقف اخيرا و زره موضوع در و معناسی جمله شکار  
 چار وحشی در و نده مندر جدر دیمکدر معنای بود که بر که و صیاد ل شکاره چقوب کمی خرکوش و کمی آهو  
 و اهسی حیوان لرصید و ریسی ربان اشکی شکار ایدوب سر کرده ل بنه کورد کده اول خرد لری طرح و بیان اشکنی  
 اخذ و استحسان ایده رک کلام مزبوری ایراد ایلدی کویا که اکبر صید اولغله مجموعتک مقاصده اولشدر بعده کبر  
 مقاصنه قائم اولان برشی عظیم حقنده ضرب ایلدیلر مؤلف کله دونه عبارتله تفسیر ایلمله غیر لک مرتبه سنه  
 واصل و آنده اولان کثرت لجم سائرده حاصل دکلدر دیمک دخی مختلدر الفریء امیر و زننده فری لفظنده لغتدر که  
 عجیب و غریب نسنه دینور یقال امر فری ای فری و بومعل باینده دخی مرسومدر فرء فحینه بینه بر جزیره  
 آدیدر الفسأ فاک فنی و سبک سکونیه لباسی برتوب پاره ملک معناسنده در یقال فسأ الثوب فسأ من الباب الثالث  
 اذ اشقه و در ککله ارقه به اورمق معناسنده در یقال فسأ فلانا اذا ضرب ظهره بالعصا وضع الیك معناسنده در  
 یقال فسأ فلانعه اذا منع نفسه تفعل و زننده بودخی لباسی برتمق معناسنده در یقال فسأ الثوب تفسیثا اذ اشقه  
 التفسو تفعل و زننده لباس برتلق معناسنده در یقال فسأ الثوب تفسأ ای تشق و برکسه ناک ارقه سنه در ککله  
 اورمق معناسنده در یقال تفسأ ای ضرب ظهره بالعصا و برمرض و علت ناسه بایلوب عام و شامل اولمق معناسنده در  
 یقال تفسأ فیهم المرض اذا انتشر الفسأ فحینه کوکس چقوب ارقه ایجری اولمق و جهله قنبور اولمق بزخ  
 معناسنده در عل قول کوکس جقق و کوبکله قاسبق اراسی بر طرفه طوغری یومری و طومالچ اولمق یاخود مشی  
 حالتده کویا که مفعدنی ایکی جانبه بوروب دونددر کی چالقه رق بورر اولمق یاخود او تور دقه قیامه زجت  
 و مشته قادر اولمق یاخود بل ککلی ایکی قیناق ارالینه کبر مکله ارقه باصق و چو کک اولمق معناسنده در یقال  
 فسیء الرجل فسأ من الباب الرابع اذا كان فسأ الافسأ اجر و زننده ذکر اولنک صفت اوزره اولان کشی به دینور  
 یقال رجل فسأ ای بزخ اولدی خرج صدره و ثنات خلتند والذی اذا مشی کانه یوجع استه اومن اذا قعد لا یستطیع  
 ان یقوم الا یجهد اومن دخل صلبه فی ورکبه المفسو مجهول و زننده شول کسه در که دینی دونددر و چالقیه رق  
 بورر اوله التفسو شین معجه ایه تفعل و زننده نفس لفظنده لغتدر که برمرض جمله به بایلوب شامل اولمق معناسنده در  
 یقال تفسأ فیهم المرض اذا انتشر الفسأ فاک فنی و سبک سکونیه اولولمق فخر و زهو معناسنده در یقال فسأ  
 الرجل فسأ من الباب الثالث اذا فخر الافسأ همره ناک کسریله برکسه یوکلمک استکبار و تعظم معناسنده در یقال  
 فسأ الرجل افسأ اذا استکبر و تعظم التفسو تفعل و زننده برکسه فی مسخره لغه آلوب هرل و استهزأ الیملک  
 معناسنده در یقال تفسأ اذا سخر منه الافضاء ضاد معجه ایه اکرام و زننده اطعام الیملک معناسنده در نقول افضأه  
 ای اطعمته عند البعض بوماده ده صواب اولان قافله افضأ اولقدر الفظأ فاک فنی و طناک سکونیه خطأ  
 کله سنه ججع معنارنده مراد قدر و خطأ حای مهمله ایه در نه که موقعنده ذکر اولندی یقال فطأ فطأ من الباب  
 الثالث ای خطأه فی معانیها و فطأ برسنه فی اوفاتق و خرد خشخاش الیملک معناسنده در یقال فطأ الشیء فطأ  
 اذ شدخه و برکسه به خوشلنوب حظ ایلدیکی ایش الیملک یا اولمقوله ایشده بولمق معناسنده در یقال فطأ القوم  
 اذ اکرهم بما لا یجوز و دوه به یک آخر یوک بوکلمه بلنی بصدرمق معناسنده در یقال فطأ ظهر بعیره فطأ  
 اذ اجل علیه جلا ثقیلا فاطمان و دخل الفطأ فحینه و الفطأه جرعه و زننده ارقه ایجری کبروب کوکس  
 طشره چتمق و جهله اولان قنبور لقی حالتده دینور و فطأ فحینه معنای مزبور دن مصدر اولور یقال فطیء  
 الرجل فطأ من الباب الرابع اذا دخل ظهره و خرج صدره و فطأ یصی برولی اولمق معناسنده در فطس کی یقال  
 فطیء الرجل اذا فطس الافطأ اجر و زننده ارقه سی کبروب کوکسی چمش اولان قنبوره دینور و یصی یاوان  
 برولی کشی به دینور افطس معناسنده در التفاطو تفاعل و زننده کوکس طشره چقوب ارقه ایجری کبرمک  
 تفاعس معناسنده در علی قول بوتقاعس دن اشد اولور یقال فطأ الرجل اذا تفاعس او اشد منه و کبر و لمک تأخر  
 معناسنده در یقال فطأ عنه اذا تأخر و ضواش دن کسر و همره بتمله کبر و دومتک معناسنده در یقال فطأ فلان عنهم  
 بعدما جل علیهم اذا انکسر و رجع عنهم الافطأ همره ناک کسریله اطعام الیملک معناسنده در یقال افطأه  
 ای اطعمه و جوق جاع الیملک معناسنده در یقال افطأ الرجل اذا جامع جاعا کثیرا و خوشخوی ایکن بدخوی اولمق  
 معناسنده در یقال افطأ فلان اذا ساء خلقه بعد حسن و برکسه ناک مال و منالی فراوان اولوب ثروت و سامان  
 صاحبی اولمق معناسنده در یقال افطأ الرجل اذا اتسعت حاله الفقأ فاک فنی و قافک سکونیه کوزی و بدنده  
 ظهور ایدن سیو بلجه و جان مقوله سنی صیوب دیمک یاخود اوروب دور تمکله یا او یغلجه چقارمق علی قول



کوزی کور ایلک معناسنه در یقال فقا العین والبثه ونحوها فقا من الباب الثالث اذا کسرهما او قلعهما او تخفها  
وفلان کسه فلانک خشم وغضبني تسکین ایلدی دیک برده فقا ناظر به دیرل یقال فقا ناظر به ای اذهب غضبه  
التفتته تفعله وزنده بودخی کوز جعفر مق فقا معناسنه در یقال فقا العین تفتته بمعنی فقاها الانقضاء انفعالا  
وزنده والتفتت تفعل وزنده کوز جعفر و باره وجان مقوله سی دشلمک معناسنه در یقال فقاها فانقضاء وتفقا  
الفقوه فعود وزنده چار و سائر نبات قسمی بغسور دن باسبیل صونیدن آکوده ونوز طبراق اولغله دواب ومواسی  
اکله صلاحیتدن قالمق معناسنه در یقال فقا البهی فقوا اذا ترها المطر والسيل فلانا کلمه النعم وبهی  
حلی وزنده صیانک بسی بسی دیدکری قلیقل نیاتدر که کدی اونی تعبیر اولتور الفق فاک فقی وقافک  
سکونیه والفقاة جرحه وزنده والفقاة فاک ضمیه همره وزنده والفقاة فتحاته والفقایاء فاک کسریله  
سایه معناسنه در که عورتده اوغلان بتاغی دیدکری دریدر که یکی تولدایدن ولدک باشدنه جقوب ولدک باشند  
شق ایدرل باخود بر یوفقه دریدر که ولدک بورنی اوسنده اولور اگر بر طرف ایلسدل ولدک کالوب هلاک اولور  
ایه قادیلر جوجق نقابلو طوغدی دیوایش یارل وفق فاک فقی وقافک سکونیه خلقی اومه جقوره دینور که  
طاشلره و قبالده و بعضیک برلده اولوب آده صومجتم اولور زکیده قاق تعبیر اولتور وفق بر موضع آیدر  
الفقای سگری وزنده شول ناقه در که حقوه علته اوغرامش اوله وحقوه دوه به مخصوص بر علتدر که اصابت  
ایدن دوه بول و بوردن منقطع اولور وگاه اولور که لحم وعروق منقطع اولوب یاریلور و بعضاشدت انتفاخندن  
اشکبه سی برندن قویار الفقی امیر وزنده ذکر اولنان حقوه علته اوغرامش ارکک دوه به دینور وفق بعینه  
مرض مزبوره ده دینور وفق معناسنه در که بعض قبالده وک برلده اولان خلقی اومه جقوره دینور آده صو  
ایرکیلور الافتقاء افعال وزنده یابوشمی وسراج و مشکدوز مقوله سی برنسنه دیکرکن متین و محکم اولق ایچون  
ایکی طرفلور دیکش برلرینه وضع اولنان مبشین پارچه لری ارالغنه بریار چه دخی وضع ایدوب اوزرندن ردیکش  
دخی چکمک معناسنه در یقال افتقا الخرز اذا عاد علیه وجعل بین الکلتین کلیه اخرى المفقضة محدثه وزنده  
دره لره اطلاق اولتور اوده به معناسنه زمینی شق ایدکلیچون پس مقفی برده به اطلاق اولتور الفلا فاک فقی  
ولامک سکونیه برنسنه فساد و یروب تباه ایلک معناسنه در یقال فلاه فلاه فلا من الباب الثالث اذا افسد الفنا  
فتختنه جوقلق کثرت معناسنه در یقال مال ذوقاً ای کثره الفنا فاک فقی و یوبک سکونیه کروه وجاعت  
معناسنه در یقال جاء فن منهم ای جماعة النی فاک فقی و یوبک سکونیه ابتدا کونشک اولوب صکره دن  
بوریمکله کونشکی نسخ وازاله ایدن کولکه به دینور شارح دیر که فکله سی فی الاصل رجوع معناسنه مصدر در  
بومناسنه اهل تحقیق زوالدن صکره اولان کولکه اطلاق ایدیلر بر جانی بر جانی رجعی ایچون وظلی قبل  
الزوال اولان کولکه تخصیص ایدیلر بعضی ظل ستر معناسنه اولغله جیع اوقانده اولان کولکه به اطلاق ایدیلر  
پس بوکه کوره فی مفهومندن اعم اولور حتی در ده مشر و حدر که بعضی لک جلست فی فی الشجرة قوی غلطدر  
صواب اولان فی ظل الشجرة دیمکدر زبانی رجوع معناسندن ما خود اولغله زوال شمسدن صکره مشرق طرفنه  
دو کولکه به اطلاق اولندی وظل ستر معناسندن ما خود اولغله مطلقاً کونشکی ستر ایدن کولکه به اطلاق  
اولتندر کرک مقدما کونش ایکن ستر ایدوب کولکه اولتندر و کرک اصلاً کونشک اولوب دائماً کولکه اولسون که  
قوتی تعبیر اولتور حتی سواد لیل دخی ظل اللیل وظل الارض اطلاق اولتور انتهى ومؤلف بصائر طالع فی  
مفهومندن اعم اولدیغنی ترجیح ایلشدر و روه دن منقولدر که شول کولکه که مقدما کونشک ایکن آدن شعاع  
شمس زائل اولغله حاصل اوله اکا ظل و فی اطلاق اولتور و شول کولکه که بری مقدما کونشک اوله کاهمان  
ظل اطلاق اولتور ولهدا قبل الشمس تسخ الظل والنی تسخ الشمس وابن السکیت دیدیکه ظل طلوع شمسدن  
زواله قدر اولور و فی زوالدن صکره اولور پس کتب فقهیه ده فی زوال تعبیری تجریده بمجول اولور و زنجیری  
قوی بودر که لفظ ظل فی الاصل ستر معناسنه اولغله جیع اوقانده واقع اولان کولکه به اطلاق اولتور بعده تمیز  
ایچون وظلی قبل الزواله و فی رجوع معناسنه اولوب و بعد الزوال کولکه راجع اولغله اکاتخصیص ایدیلر و فی  
کله سی فی الاصل مصدر اولغله اطلاق من بور مبالغه ایچون اولور باخود اصلی فی ایدی سید وزنده بعده  
تخفیف اولتندر میت و میت کی انتهى و فی لفظنک جعی افیاء کولر و فیه کولر فاک ضمیه و فی کشاردن آلتان  
غنیث ماله اطلاق اولتور اسلام طرفنه رجوعی ایچون باخود حطام دینوی بی ظل زائله تشبیه مبتدر یقال  
نال النی ای الغنیة و مال جزیه و خراج اطلاق اولتور وقوش سوروسنه اطلاق اولو قطیعه طیر معناسنه

ومصدر اولور رجوع معناسه قال تعالى حتى تني الى امر الله اي رجوع الى الطاعة ويقال فاه المولى  
من امراته اي كفر عن عيمته ورجع الى الامراة بوراده مولى کله سی معطى وزنده ابلاء لفظندن اسم  
فاعلدر و ابلاء زوجیه قربان ایلماک اوزره بین ایلک معناسنه در و فی کله سی تحول وانصراف  
معناسنه در یقال فاه الظل اذا تحول وغنیث الملق معناسنه در تقول قت الغنیة ای اخذتها واغنیتها  
المقاة میمک و یابک فتحیه و یابک ضمیه ده لغندر که مقبوه در فی کله سندن اسم مکاندر کولکه کله سایه دار اولان  
بره دینور الفیئة فاک فتحیه والفیئة فاک کسریله بونلرده رجوع معناسنه در ظاهر ابناء مره و بناء نوعدر  
الافاء اقامه وزنده رجوع ایلک معناسنه در یقال افاء الظل ای رجوع مال کفاری اهل اسلامه فی وغنیث  
قلق معناسنه در تقول افاء الله علی مال الکفار ای جعله فیئالی الاستفائة استفاده وزنده بودخی رجوع ایلک  
معناسنه در یقال استفاء اذا رجع مال کفاری فی وغنیث جهته الملق معناسنه در تقول استفاء المال ای اخذته  
فیئال الفیئة جعه وزنده طائفه و کروه معناسنه در تعاضد و تعاون یابنده یکدیگره مزاجع اولدقاریچون و یوبک  
اصلی فی ایدی فاک کسرومدیه قبع وزنده هاه حر فی وسط کله اولان باه ساقطه دن عوضدر جعی فیون کلور  
شدوز اوزره و فیات کلور شیات وزنده قیاس اوزره یقال جاءت فته کثیره ای طائفة المقاة میمک ضمی والفک مدیه  
افاه دن اسم مفعولدر شول کسبه اطلاق اولتور که بلده سی یا مملکتی فتح اولتوب مسلمیه فی اولمش اوله المنی  
مطیع وزنده افاه دن اسم فاعلدر بر بلده فی فتحی ایدن کسبه دینور ومنه الحدیث لا یؤثر مقی ای لا یؤثر  
مولی علی عرق یعنی اهل سواد صحابه کرام اوزره امیر و والی اوله مزبورا اهل سواد اصحاب کرامک فیلریدر نهاده  
اشبو حدیث لایلین عنوانیه مثبتدر یافی فاک فقی و یابک سکونیه یافی و یابهی کله لری کی اداة لعجب باخود کله  
تأسف وندامندر تقول یافی مالی و یاشی مالی بمعنی واحد الفیئة ثمره وزنده طوشخه شیه بر قوشدر حجازه  
مخصوصدر و فیئ وقت و حین معناسنه در یقال جاء بعد فیئته ای بعد حین الفیئة فاک فقی و فاک کسرومدیه  
اروعقب معناسنه در یقال دخل فلان علی فیئته فلان ای علی اثره وعقبه یعنی ایزنی باصهرق کیردی شارحک  
بیانته کوره اشبو فیئته فی مادسندنر تاء زائده در فعله ورتنده در باخود تفعله وزنده اولوب باه مد اولتندر  
اصل معنا کرکله صالقی دیمکدر اوکده اولان آدم اوزره کویاکه کدی کولکه سنی صالمش اولدیتندن اروعقب  
معناسنه مستعمل اولدی فصل القاف القافه سلسال وزنده عراق دیاری قرغی لک اصواتندن  
حکایه در الفقی زرج وزنده بمورطه ک یاضنه دینور و بمورطه ایحی احاطه ایدن انجده زاره دینور غرقی معناسنه  
القبا فاک فقی و یابک سکونیه اکل ایلک معناسنه در یقال قبا الطعام قبا من الباب الثالث اذا اكله و جوق  
صو ایچمکدن طولم کی شیشوب طولق معناسنه در یقال قبا من الشراب ای امتلا منه القبا حیره وزنده  
والقباء سحابه وزنده بزوع اولتندر که حیوانات ری ایدر القباء فاک کسری وضی و نای مثلثه ک تشدیدیه  
معروف سیره در که عجز تعبیر اولتور عرستانده کثیردر و عند البعض خیاره دینور شارح دیر که ارجح اولان عجز  
اولتندر ته که مؤلف دخی آتی تقدیم ایلدی الاقواء همره ک کسریله بریده فناء جوق اولق معناسنه در یقال  
اقوا المكان اذا کثره القواء و یقال اقوا القوم اذا کثر عندهم القواء المقاة میمک و یابک فتحیه والمقاة فاک ضمیه  
اسم مکاندر عجز باخود خیار بستانته دینور که عجز لاق و خیار لاق تعبیر اولتور القنداء و فاعل وزنده بدغدا  
اولان کسبه دینور و بدخوی و بد مشرب کسبه دینور و قالین کوده لو طوباج بودوره دینور و یابی یوبک اولوب  
جثه سی خرده و جوره اولان کسبه دینور و جرأت و اقدام صاحبی کسبه دینور و یونی قصه باشی سخت و شدید  
اولان کسبه دینور و خفیف و بی تمکین اولان بل قوان کسبه دینور و صلب و متین نسنه به دینور هایلده قنداء و دخی  
بومعناله در اکثری بونلر ایه دوه قسمی صفتلور یقال جل قنداء و ابونصر الجوهری و همنه مینی اشبو ماده فی  
دال ممله باندنه ذکر ایلشدر که همره و وای زائده ظنله و زنی فعلاوه قیاس ایلشدر القرآن عثمان وزنده  
تیزیل عزیز و کتاب مبین اسمیدر که جبریل امین واسطه سیله سرور انام رسول الله علیه الصلوة والسلام  
حضر نلرینه نازل اولشدر مؤلفک بصائرده بیانته کوره قرآن لفظی فی الاصل رجحان کی مصدر در جمع و ضم  
ایلک معناسنه بعده حضرت رسول الله نازل اولان کاب مینده علم اولشدر سوردری جمع و ضم ایلدی ایچون  
باخود قصص و امر و نهی و وعود و وعید کی حالاتی باخود جیع علومک ثمره و آثار بی جامع اولدی ایچون القرء  
فاک فقی و یابک سکونیه والقراءة کتبه وزنده والقرآن رجحان وزنده او قومق تلاوت معناسنه در یقال قرأه  
و قرأه قرأ و قرأه قرأ من الباب الاول والثالث اذا تلاه فهو قارئ جعی قرأ مدر کتبه کی و قرأ در عدل کی

مطلب







مقابل و مساوی عوض و جزا و بر مکن عبارت در بقال کافاه علی الشیء مکافاة و کفاه ای جازاه و بر نسته به مثل  
 و مانند اولی مائلت معنایه در بقال کافا فلانا اذا مالته معنای اول و ثانی کفو ماده سندن مفاعله در که بر نسته به  
 قدر و منزلته مساوی اولمقدر کاسید کر و مکافاه بر نسته بی کوز تمک مراقبه معنایه در بقال کافاه ای راقبه و مدافعه  
 معنایه استعمال اولنور بقال کافاه ای دافعه و بر هادر کشی ایکی فارس میانته کربوب من راغبه بر بری به و بر اویه به  
 دور نه رک آنری دفع و بر طرف ابلسه کافا بین فارسین بر محمد بریر الکفاه کتاب و زنده فی الاصل مصدر در بعده  
 بر نسته به مساوی اولان مقدارده استعمال اولنمشد و منه قولهم الحمد لله کفاه الواجب ای ما یكون مکافئاله  
 ای قدر ما یكون مکافئاله و کفاه مثل و نظیر معنایه در که بر شیشه قدر و منزلته برابر اولان نسته در عبارت در  
 و شول پر دهنه دینور که عرب چادر لریک ا کسه طر فلریک یوقار یسندن اشاغبسته قدر چکبلور علی قول شول  
 شقه به دینور که الا حق تعبر اولنان قبل چادر که ا کسه طرفه چکرل یا خود شول کلجه دینور که ازار کی الا حق  
 اوزره آتوب زمینه قدر چکوب نورلر الکفاه سحابه و زنده و الکفاه سماء و زنده اسملر در بر نسته به  
 مساوی و مکافی اولق حالتیه دینور که ترکیده بکاشلق تعبر اولنور الکفی امیر و زنده و الکفوه کافک ضمی  
 وفانک سکونیه و الکفو کافک فحی وفانک سکونیه و الکفو کافک کسریله و الکفوه قعود و زنده مثل  
 و هتامت معنایه در که بر نسته به قدر و منزلته مساوی اولان نسته در عبارت در ترکیده بکاش تعبر اولنور جعاری  
 اکفاه کلور اعمال و زنده و کفاه کلور کرام و زنده بقال کفاه که ا ذ ک و کفیه و کفو و کفو و کفو و کفو  
 ای مثله الکفاه کافک فحی وفانک سکونیه صرف و تحویل ایلک معنایه در بقال کفاه کفا من الباب الثالث  
 اذا صرفه و بر نسته بی بوزی قوی تر سته قیامی معنایه در تجر می باش اشا غی ایلک کی بقال کفاه ای کبه و قلبه و تابع  
 اولق معنایه در بقال کفاه ای تبعه و مواشی دره بولنه کیرمک معنایه در بقال کفاه الغنم فی الشعب اذا دخلت  
 و قوغنی طرد و تبعید معنایه در بقال کفاه اذا طرده و دشندن منهنم اولوب یوز دوندرمک معنایه در بقال  
 کفا القوم ای انصرفوا و انهمز موا و حذ اعتدال دن یا خود راه راستدن صامتی معنایه در بقال کفا القوم  
 عن القصد ای جاروا الکفاه همزه نک کسریله بر نسته بی بوزی قوی تر سته قیامی معنایه در بقال کفا الاء  
 اذا کبه و قلبه و بر طرفه میل ایدوب اکتک و آغی معنایه در بقال کفا الشیء اذا مال و بر نسته بی بر طرفه مائل  
 ایلک و اعدرمق اماله معنایه در بقال کفاه ای اماله و بر نسته نک تر سنی چورمک معنایه در ایچی طشره  
 چورمک کی بقال کفاه ای قلبه و اهل عروض اصطلاحده کفاه شاعر ایهات شعرنده اولان قافیه رک  
 اعراب لری بری برینه مخالف ابراد ایلکدن عبارت در مثلاً بری منصوب و دیگر کی هر فوع یا مجرور ایلکدر و عند  
 البعض قافیه رک حرف لری مختلف ایلکه دینور مثلاً بری راء و دیگر کی لام ایلک کی و علی قول اقواء معنایه در که  
 قوافی شعر بریتک رفی و بیت آخر که جزیه مختلف اولقندن عبارت در یا خود کفاه مطلقاً ایلک او آخری تغییر و فساد  
 ایلکدن عبارت در نه کونه فساد ایله اولور سه اولسون و اصطلاح مزبور قلب و اماله معنایه در ما خود در مترجم  
 در که خزر جیه صاحبک بانه کوره کفاه محرز اولان حرف روی مخرجه متقارب اولان حرفه مقارن اولقندن  
 عبارت در اشو زیاده المرء فی ذیاه نقصان و ریح مع ضیاع العمر احرام و زیاده اولدیغی کی واقواء حره که حرف  
 روی قلنده متقارب اولان حره که به مقارن اولقندن عبارت در که بریتده ضمه و دیگرده کسره ایله ابراد اولقندر انتهى  
 و کفاه دوه نک دولری فراوان اولق معنایه در بقال اکفاه الابل اذا کثرنا جها و دوه نک توی و سود مقوله سی  
 منافعی بر کسبه تعیین و تقویض ایلک معنایه در بقال اکفاه الابل اذا کثرنا جها و دوه نک توی و سود مقوله سی  
 کفاه دیکلری برده چکمک معنایه در بقال اکفاه الابل اذا کثرنا جها و دوه نک توی و سود مقوله سی  
 بر نسته بی بوزی قوی تر سته قیامی معنایه در بقال اکفاه ای کبه و قلبه الکفاه کافک فحی و ضمی وفانک سکونیه  
 خرما غانجک بر سته که میوه سته دینور و کفاه الارض ترانک بر سته نک زراعت و حاصلته دینور و کفاه الابل دوه نک  
 بر سته نک دولته دینور علی قول بر سته اولوب سته آیه ده یا خود آندن اکثرده حاصل اولان دولر سته دینور شارح  
 در که اکثر دوه لری ایکی بلوک ایدوب بر بلوکی بر سته و او بر بلوکی کلجک سته ده اثنا کفاه الابل اول سته درده  
 اولان دولر در عبارت در انتهى و کفاه الغنم قیون و کی قسمک بر سته نک سود و دول و کفاه سی منافعه لریه اطلاق  
 اولنور بقال منحه کفاه غنم ای وهبه البانها و اولادها و اوصافها سته و زده علیه الامهات یعنی فلان کسه اغنامک  
 بر سته نک منافع مذ کوره سی فلانه هبه و تخصیص ایدوب اولدی بعد الا نفع بینه آنالری صاحبته رد ایلدی  
 الکفی امیر و زنده و المسکاف مکرر و زنده بر عارضه سبیله رک روی متغیر و کسب اولان کشی به دینور بقال

هو کفی التون و کفاه التون ای کاسفه متغیره و کفی دره نک بطنه و وسطنه اطلاق اولنور که صوتی اورادن جریان  
 ایدر الکفاه میمک ضمی وفانک فحیه که مکافاه دن اسم مفعول در مساویه معنایه در که و اولق فحیه بودخی اسم  
 مفعول در وفانک کسریله مکافاه اسم فاعل در مساویه معنایه در کافی حدیث العقیقه عن الغلام شاتان مکافئان  
 یفخ الفاء و یکسرای کل منها مساویه لصاحبها فی السن الانکفاء انفعال و زنده رجوع ایلک معنایه در  
 بقال انکفاء الرجل اذا رجع و بر کسه نک چهره سی متغیر اولق معنایه در بقال انکفاء لونه اذا تغير الکفاه کافک  
 کسریله دره نک بطنه دینور التکافؤ تفاعل و زنده برابرلشک استوا معنایه در بقال تکافؤ ای تساوا  
 الکلاء کافک فحی و لامک سکونیه و الکلاءه و الکلاء کافلرک کسریله حفظ و خراست ایلک معنایه در  
 بقال کلاءه کلا و کلاءه و کلاءه من الباب الثالث اذا حرسه و اومق معنایه در بقال کلاءه بالسوط اذا ضرب به  
 و ادای دین متاخر اولق معنایه در بقال کلاءه الدین اذا تاخر و رک اونی جوق اولق معنایه در بقال کلاءه الارض  
 اذا کثر کلاءها و بر نسته به کوز یله محافظه ایدر کی دونه دونه نظر ایلک معنایه در بقال کلاءه بصره فی الشیء اذا رده  
 و عرا و زابوب نهایت و قصویه ابرشک معنایه در بقال کلاءه اذا انتهى الکلاء جبل و زنده چایره دینور عشب  
 معنایه در کرک تاز و کرک بابس اولسون و کلاء مصدر اولور بر چارلق اولق معنایه در بقال کلاءه الارض کلاء من الباب  
 الرابع اذا کثرها الکلاء و طوار چار اولق معنایه در بقال کلاءه الناقة اذا اکت الکلاء شارح در که چایره  
 کلاء اطلاق اکثری حفظ و جایه اولندیغی ملاحظه سیله در الکلاءه فرحه و زنده و الکلاءه مرزعه و زنده  
 چاری جوق اولان بره دینور بقال ارض کلاءه و مکلاءه ای کثیره الکلاء الکلاءه لامک کسریله و الکلاءه  
 جرعه و زنده نسته معنایه در که بر شیبی پها سن صکره و بر مک شریطه منعقد اولان مغامله دن عبارت در و بره سی  
 تعبر اولنور که نقد مقابلیدر قال شارح و منه الحدیث انه علیه السلام نهی عن الکالی بالکالی ای النسبه بالنسبه  
 و ذلك ان یشتري الرجل شیئاً الى اجل فاذا اجل الاجل لم یجد ما یقضى به فیقول بعینه الى اجل آخر زیاده شئی  
 فیدعه منه ولا یجری بینهما تقابض و عربون معنایه در که مدار انعقاد اولان پیشین اجه دن عبارت در لسان عوام  
 ترکیده بیع تعبر اولنور مثلاً قاش یا محصول باغ و مرزعه کی مطلوبی مشتری به صاحبی تسلیم ایلد که بقیه سنی  
 اخذ ایدر الکلاء همزه نک کسریله رک اونی جوق اولق معنایه در بقال کلاءه الارض اذا کثر کلاءها  
 و بر نسته بی سلف و سطر بقیه بیع یا خود ایجار ایلک معنایه در مثلاً مزروعی قبل الادراک پیشین پها سیله صامتی  
 کی بقال کلاءه فی الطعام ای اسلف واسلم و عمری نهایت و اقضایه ابرشدرمک معنایه در بقال کلاءه عمره  
 ای انها الاستکلاء رک اونی جوق اولق معنایه در بقال استکلاء الارض اذا کثر الکلاء بها التکلیف  
 تفعل و زنده بر نسته بی و بره سی به ایلق معنایه در بقال تکلاءه ای اخذته نسته و بر نسته بی سلفه و پیشین ایله  
 ایلق معنایه در بقال تکلاءه کلاءه اذا تسلمها التکلیف تفعل و زنده بر نسته بی و بره سی به ایلق معنایه در بقال  
 کلاءه فی الطعام ای اخذته بالنسبه و تکللی و تکلته کی بی لیا نه صوقی معنایه در بقال کلاءه القوم سقبلتهم  
 ای ادوهم من الشط و الکفومق حبس و توقیف معنایه در بقال کلاءه فلانا اذا حبسه و سبق و تقدیم ایلک معنایه در  
 بقال کلاءه فلان ایه اذا تقدیم و بر شیشه دقت و تأمل ایله باقی معنایه در بقال کلاءه فیها اذا نظر الیه متاعلاً  
 الا کلاءه افعال و زنده سلفه و پیشین ایله صاتون ایلق معنایه در بقال کلاءه کلاءه ای تسلمها و صاقوب  
 قورغنی احتراست معنایه در بقال اکلاءه ای احتراست الکلی صبور و زنده بر نسته به کوز یله محافظه ایدر کی  
 دونه دونه نظر ایدن کسبه دینور بو علاقه ایله شدید العین اولوب بغایت او قیوسر لغه فحیل اولان کسبه به کلوه  
 العین اطلاق اولنور بقال فلان کلوه العین ای شدید العین لا یغلبها النوم الکلاء کان و زنده اسکله به دینور که  
 کلرک قرار کا هدیر و لیا نه ده اطلاق اولنور حفظ و خراست معنایه در بقال بلغت السفینه الکلاء ای المرفأ  
 و کلاءه بصره دره بر موضع ایدر و کلاءه مزوره مؤنث و غیر متصرفدن و تکر و انصرافی جائز در وجه اول و زنی  
 فعلاء اولغه و ثانی فعال اولغه منیدر و کلاءه هر نه رک ساحلنه اطلاق اولنور که بانی تعبر اولنور المسکلاء  
 معظم و زنده بودخی بانی به دینور ساحل معنایه در بقال بلغوا کلاءه النهر و مکلاءه ای ساحله الکیم کافک فحی  
 و میمک سکونیه متار دیکلری بانه دینور که بر الماسی آندن بر نودر جعی اکثر کلور افلس و زنده و کلاءه کلور  
 عمره و زنده که غیر قیاس اوزره در علی قول کلاءه اسم جعدر یا خود کلاءه مفرد و کم جمع جنسیدر یا خود علی طریق  
 الاشتراک مفرد و جمع اولور الکماءه میملرک فحیه و الکماءه میمک ثانیه نک ضمیمه متار بقیه دینور الکلاء  
 همزه نک کسریله بر متار لو اولق معنایه در بقال الکاءه الکاءه اذا کثر به الکیم و قوجا ایلق معنایه در بقال



اکا نه السن ای شیخته و بر کسبه متاریدر مک معناسنه در بقال اکا القوم اذا اطعمهم الکم الکما کافک فخی  
 و میک سکونیه بودخی بر کسبه متاریدر مک معناسنه در بقال کما القوم کما ای اطعمهم الکم الکما کافک فخی  
 متارستان کسبه دینور وردن متاریدر بوب دیوشورن کسبه دینور الکما فختنبله باقی بشقی ایچره آشوب فرسوده  
 اولق معناسنه در بقال کما من الباب الی یع اذا حنی وعلیه نعل شارح در که صحاحده ولسان العربده  
 ای حنی ولم تکن له نعل عبارتیه مفسر اولغله بونله کوره بالین ایاق بوریمک یاخود بالین بوریمکدن ایاغی  
 آشوب فرسوده اولق معناسنه اولور مؤلفک مأخذی معلوم دکلدن انتهی وکما ایاق یاریلوب چتلامق معناسنه  
 استعمال اولنور کویا که متار شکلنده اولور بقال کشت رجله ای تشققت وحوادث و اخبار مقوله سنی ادراک واذعان  
 الیوب آدن غافل و بی خبر و بی شعور اولق معناسنه در بقال کما فلان عن الاخبار اذا جهلها و غبی عنها  
 التکوی فعل وزنده برایشی بسند الیوب کره و نامطوب کورمکله انفعال ایلک معناسنه در بقال تکما ای تکره  
 و اساسده تکره برایشی طاریله رق استر استر ایلک معناسیله مفسر اولغله بو مقامه دخی ملاعمر و تکموسفر  
 و سیاحت اوزره اولان کسه بغایت بعید کتمکله ارض آنی کاه کبی نایدید ایدوب بی نام و نشان ایلک معناسنه استعمال  
 اولنور بقال تکما علیه الارض اذا غیبت الکاه مدایله و الکاه هایل و الکی کافک فخی و بانک سکونیه  
 و الکیسه هایل بور کسر ضعیف القلب قورق کشی به دینور الکی و الکیسه کذلک کافک فخی و الکیسه و الکی  
 کافک فخی و واول سکونیه یاخود آدن مقلوب اوله رق کا و برنسنده دن هیئتلوب قورق معناسنه در بقال کشت  
 عندکما و کشت و کوات کوا اوکا و اعلی القلب ای هبته و جنت عنه الاکاه اقام وزنده و الاکاه اقامه وزنده  
 مراد اولان نسنده دن بر امر بخای ظهوریه قورقوب رجعت ایلک معناسنه در بقال اکاه اکاه و اکاه ای فاجاه  
 علی تنفذه امر اراده فها به فرج عنه بو ماده اکاماده سی ذیلنده دخی ذکر اولنمشیدی فصل اللام اللؤلؤ  
 لامرک ضعی و همزه رک سکونیه جواهر اقسامندن انجویه دینور در معناسنه مفردی لؤلؤه در هایل و وجه تسمیه  
 تلا لوی یعنی ضیا و لمعانیدر اللال عطار وزنده و اللالاع وزنده و اللالاع سلسال وزنده انجو  
 صنان کسبه دینور قیاس اولان لؤلوی دینکدر بای نسبتله زیر اباعی اوزانندن فعال بنا فلتمز بوخسه جوهرینک  
 و هم ایلدیکی کبی لال و لال دکلدن شارح در که مؤلف کرچه جوهری بی توهم ایلدی لکن جوهرینک کلاننده  
 شایه و هم بو قدر زیر جوهری اذاعا الیوب بلکه عربک لال اطلاق ایتد کلرنی بی ایتددم دیوامام فرأ  
 حضر تریندن نقل ایلکله توهمی ناملاعمر و لؤلؤک جعی لالی کلور انتهی اللالاع تجاره وزنده انجوصا جلیق  
 حرفته دینور اللؤلؤه صفی تعیر اولان حیوانک دیشبسنه دینور بقره و حشیه معناسنه ارکنکه لؤلؤ  
 تعیری نامسموعدر ابولؤلؤه مغیره بن شعبه نک غلامیدر اسمی فیروز و محوسی ایدی فاروق اعظم رضی الله  
 عنه حضر تری آنک بدیه شربت شهادت نوش ایلندر اللالاع زلزله وزنده بارلاق نسنه بی بارلداغ  
 معناسنه در بقال لال المرأة بعینهای بر قتها و آهوقور غنی ابکی طرفه اوینادوب صالمق معناسنه در  
 بقال لال الفور ای الظباء مذنبه اذا حر که و آتش طوشوب اشقی معناسنه در بقال لال النار اذا توقدت  
 و کبی کوسنیوب تکمیه طالب اولق معناسنه در که تکمیه سمیک تعیر اولنور بقال لال العز اذا استخرمت  
 و کوزیاشی انجودانه لری کبی ازال ایلک معناسنه در بقال لال الدمع اذا حدره یعنی علی خدییه مثل اللؤلؤه اللؤلؤان  
 لؤلوی معناسنه در که انجوکبی صاف و تابدار اولوب برق و لمعان ایدن شبنه دینور بقال لون لؤلؤان ای لؤلوی  
 شارح بیانته کوره لؤلؤان کله سنک اصلی لؤلؤانی ایدی که تغیر نسب قیلندندر مبالغه بی مضمندر اللالاع  
 سلسال وزنده فرح نام و سرور مالا کلام معناسنه در اصل ضوء و لمعه معناسنه اولغله معنای مزبور آدن مأخوذدر  
 بقال به لالای فرح نام التلا لؤلؤ تزلزل وزنده بلدرامق برق و لمعان معناسنه در بقال تلال البرق اذا لمع اللالاع لامرک  
 کسری و بانک فخیله ضلع وزنده حیوان طوغور دقده اول کلان قوی سودینه دینور که آغوز تعیر اولنور فارسیده  
 فله دینور بقال اکنا اللال و هو اول اللب اللال لامرک فخی و بانک سکونیه حیواندن آغوز صامق معناسنه در بقال  
 لب الشاة لب من الباب الثالث اذا احتلب لبها و رکسبه آغوز بدر مک معناسنه در بقال لب القوم اذا اطعمهم اللال  
 و آغوز چالمق معناسنه در بقال لب اللال اذا اهلحه و طجنه و قوزی به یاخود اوغلاغه آغوز امدر مک معناسنه در  
 بقال لب الولد ای ارضته اللال شارح کلاه کله سنی مثل منعه عبارتیه تقید ایدوب تشدید الیه اولان نسخده بی  
 قخطه ایلکله اکا افتدا اولنمشدر و لب تازده دیکلمش واکش اغاج و اکین مقوله سنی اول وهله ده صوارمق  
 معناسنه در بقال لب الغرس و الزرع اذا سقاها اول سقی و لب بر جاعت ایددر اللالاع همزه نک کسریله بر کسبه

آغوز بدر مک معناسنه در بقال لب القوم الباء ای اطعمهم اللال و آغوز چالمق معناسنه در بقال لب اللال اذا اطجنه  
 و حیوان همسه آغوز کورمک معناسنه در بقال البات الشاة ای ازلت اللال و قوزی به یا اوغلاغه آغوز امدر مک  
 معناسنه در بقال البات الشاة الولد ای ارضته اللال و رکسبه نک یول آزیغی آغوز ترتیب ایلک معناسنه در بقال  
 البافلانای زوده بالبال و یاور بی بر کسبه الیه اناسنک همسه سی او جلینه طوقوب آغوز امر مک معناسنه در بقال  
 البالفصل اذا شده الی رأس الخلف لیرضع اللال الالتباء افتعال وزنده قوزی و اوغلاق آغوز امدر مک معناسنه در  
 بقال البالجدی اذا رضع اللال و آغوز صامق معناسنه در بقال البات الشاة اذا حلب منها اللال الاستلباء بودخی  
 اوغلاق و قوزی آغوز امدر مک معناسنه در بقال استلباء الجدی الشاة اذا رضع لبها التلبئة تکمله وزنده طوار  
 همسه آغوز کورمک معناسنه در بقال لبات الناقة اذا وقع اللال فی ضرعها و هی ملبی و تلبئة تلبیه لفظنده  
 لغتدر که حج ایدن کسه لیک اللهم لیک دیمکدن عبارتدر بقال لبها الحی تلبئة بمعنی لبی تلبیه بو معناده کرچه اصل  
 غیر مهموزدر لکن احیاناً عر یلر غیر مهموزی مهموز استعمال ایددر حلات السوبق و رثبات المیت دید کلری  
 کبی اللبأ همزه وزنده و اللبأه سحابه وزنده و اللبوة بانک ضمیمه همزه وزنده و اللبأه لامرک ضمیمه همزه  
 وزنده و اللبوة لامرک فخی و کسری و بانک سکونی و آخرده و اوایله و اللبوة دعه وزنده که محفندر و اللبوة و اوایله  
 همزه وزنده و اللبأه قطاة وزنده دیشی ارسلا نه دینور جعی لبات کلور لامرک فخی و بانک سکونیه و لبو کلور  
 لامرک فخی و بانک ضمی و همزه ایلکه مفردی لبوه در همزه وزنده و لبأ کلور صرد وزنده که مفردی لبأه در همزه وزنده  
 و لبوات کلور لامرک فخی و بانک ضمیمه که مفردی لبوه در همزه وزنده و لبأ کلور صرد وزنده که مفردی لبأه در همزه وزنده  
 مذ کوره ده واقع هاء تا کید تأنیث انجوندن ناقه و نجه کله رنده اولان هاء کبی زیر کلمات مذ کوره دیشی ارسلا نه  
 مخصوص اولغله کندی لفظندن مذ کری بو قدر که حتی هاء فارقه اوله اللبوة صبور وزنده بر رجل معروف ایددر  
 الملاهی میک فخیله ملافح وزنده طوغور ملری یک قرب اولان ناقده دینور بقال عشار ملاهی اذا دنی ناجها  
 و عشار عینک کسریله عشارنک جعیدر که اون ایلق جلی اولان ناقده در و ملاهی کلمه سنک مفردی ملیه در که  
 همسه آغوز کورمش ناقه دیمکدر وضعی یک یقلسدقده اولور لکن اساسده میک ضمیمه اسم فاعل اولق اوزره  
 مقیددر اللال لامرک فخی و نای فوقیه نک سکونیه بر کسبه نک کوسنه اوروب اونه فاقق معناسنه در بقال لاله  
 فی صدره لثامن الباب الثالث اذا دفعه و آتمق معناسنه در بقال لاله ای رماه و جاع ایلک معناسنه در بقال  
 لاله المرأة اذا جامعها و اکستمک نقص معناسنه در بقال لاله الشی اذا نقصه و یللمک معناسنه در بقال لاله الرجل  
 اذا اضطر و حدثک معناسنه در بقال لاله اذا سلح و برنسنه دقده دیکه دیکه باقی معناسنه در بقال لاله اذا حدر  
 النظر الیه و طوغورمق معناسنه در بقال لاله المرأة ای ولدت اللتی امیر وزنده شول کسبه در که اولدیغی محلدن  
 اصلا بر طرفه کتیوب یاخود خانه سندن چقیوب دائما موضعنه ملازم اوله بقال رجل لتی ای لازم موضعنه کویا که  
 ذکر اولان سلح معناسنددر اللال لامرک فخی و نای مثله نک سکونیه کویک قاب قاجاق یلامق معناسنه در بقال  
 لاله الکلب الاله لاله من الباب الثالث اذا ولغه الیه لامرک فخی و جیم سکونیه و اللی فختنبله صغیر معناسنه در بقال  
 لاله الجأ و لجه الیه لاله من الباب الثالث و الرابع اذا ذاب الیه و لجه فختنبله صغیر جق به دینور قلعه و صرب طاغ  
 باشلری کبی معقل و ملاذ معناسنه ملجأ کبی کاسید کر و لجه بر موضع ایددر و عرن الاشعث التیمی نام شاعرک جدی  
 اسمیدر بدری دکلدن تده که جوهری و همزه مینی بدیدر دیدی شارح در که جوهرینک بیانی کاب انسابده بلاذری  
 بیانته مطابقه انتهی و لجه قور بعده دینور صغیر معناسنه دیشبسنه لجه دینور هایل الاله الجأ افتعال وزنده  
 بودخی صغیر معناسنه در بقال الجأ الیه اذا لاذ الاله همزه نک کسریله بر کسبه بی برنسنه مضطر فلق  
 معناسنه در بقال الجأ الیه ای اضطره و برایشی بر کسبه اسناد و تقویض ایلک معناسنه در بقال الجأ امره  
 الی الله ای اسنده و حفظ و وقایه ایلک معناسنه در بقال الجأ فلانا ای عصمه الجأ مقصد وزنده لاله کبی  
 صغیر جق به دینور بقال هذا الجأ القوم و ملجأ هم ای معقلهم و ملاذ هم ذوالملای میک فخیله ملوک  
 یمندن تباعه اقبالندن بر قیل لقیدر و قیل قافک فخی و بانک سکونیه ملوک تباعیه اطلاق اولنور فرعون مصر  
 و نجاشی حبشه کبی و آنره اذواء دخی اطلاق اولنور القابلری ذو کله سیله مصدر اولدیغیون ذوزن و ذو کلاع  
 و ذو الملاهی کبی النجیته تکمله وزنده بر کسبه بی بر خصوصه قسروا کراه ایلک یعنی زوراک  
 مع الکراهه ایشتمک معناسنه در بقال لاله الیه النجیته ای اگر هه شارح در که نجیته فقیهه بوندن مأخوذدر اللز  
 لامرک فخی و زای معجمه نک سکونیه و بر مک اعطا معناسنه در بقال لاله من الباب الثالث ای اعطاه



وطولدمق معنسانه در بقال زن اناء اذاملا و دوه به کوزل تقید و بتار ایلک معنسانه در بقال زن ابله ای احسن رعیتها  
 و طوغورمق معنسانه در بقال زن اناء ای ولدته التلرته تکمله و زننده و یرمک معنسانه در بقال زن اناء تله ای اعطاه  
 و دوه تک ترینه و بتار کوزل ایدوب خوشجه تقید و رعایت ایلک معنسانه در بقال زن ابله ای احسن رعیتها الازاء  
 همره تک کسر به طولدمق معنسانه در بقال زن الحوض اذاملا و مواشی بی طوغورمق معنسانه در بقال زن اناء  
 غمه ای اشبعها التلرته تفعل و زننده طولمق معنسانه در بقال زن الحوض فتلرته ای امتلا اللطأ لامک فتی  
 و طاک سکونیه و اللطو قعود و زننده به باشمق معنسانه در بقال زن الارض و لطی لطاء و لطاء من الباب الثالث  
 و الرابع اذالصق بها و لطاء کنگله او رفق علی قول ارقه به او رفق مخصوص در بقال لطاء بالعصا اذاضربه و خاص  
 بالظهر اللأ طئه باش باربعی اقسامندن سمحاق سمیدر و سمحاق سبنک کسر به شول بار قدر که کدی ابله باش  
 کبکی بندنه بر وفقه دری قالمش اوله که جراحت اول دری به باشمش اولور بقال شجه اللأ طئه ای السمحاق و لاطئه  
 بر نوع فر حد که انسانک بدنده چقوب من و ناسور اولور علی قول اول قرحه طئه یعنی بوی تعبیر اولان زهر ناک  
 بوجک صوقسندن حادث اولور اللأ طئی طای مجبه ابله جبل و زننده آرنسبه به دینور شی قلیل معنسانه اللأ  
 لامک فتی و فاک سکونیه و اللقاء سحاب و زننده برنسبه تک قوغنی صروب صومق معنسانه در بقال لقا العود لقا  
 و لقا من الباب الثالث اذ اقشره و کسطه و او رفق معنسانه در بقال لقا اذاضربه و رد ایلک معنسانه در بقال لقا اذارد  
 و رکسه بی عزیمت ایلدیکي سمت و وجهه سندن دینورمک معنسانه در بقال لقا ای عدله عن وجهه و فصل و غیت  
 ایلک معنسانه در بقال لقا ای اغتابه و رکسه تک حق و مطلق بی التمام و یرمک علی قول حق و مطلق سندن  
 آو یرمک معنسانه در بقال لقا حقه اذ اعطاه حقه کله او اقل من حقه الالتقاء افتعال و زننده بودخی برنسبه تک  
 قوغنی صروب صومق معنسانه در بقال التقاء العود اذ اقشره و کسطه اللأ فتخینله برنسبه آو توب بقیه قالمق  
 معنسانه در بقال لقی الشی لقا من الباب الرابع اذ ابقی الالفاء همره تک کسر به ابقا ایلک معنسانه در بقال  
 الفاء ای ابقاه الالفاء سحاب و زننده طیراغه دینور و شی قلیله دینور و رکسه تک حق و مطلق سندن آو اولان  
 نسبه به دینور و منه رضی من الوفاء بالفاء و هو التراب و الشی القلیل و دون الحق الکأ لامک فتی و کافک سکونیه  
 او رفق معنسانه در بقال لکا لکا من الباب الثالث اذاضربه و رکسه تک حق و مطلق بی تمام و یرمک معنسانه در  
 بقال لکا ای اعطاه حقه کله و یرمک معنسانه در بقال لکا اذاضربه اللأ فتخینله بریده مقیم اولمق  
 معنسانه در بقال لکی بالکان لکا من الباب الرابع اذ اقامه برنسبه دن منفک اولمق و لیب و دائما آکاملازم اولمق معنسانه در  
 بقال لکی به اذ ازم به التلکوت فعل و زننده بر ماده ضمنده بر علت ایرادیه عذر و بهانه ایلک معنسانه در بقال لکا علیه  
 اذ اغتلت و بر خصوصه او بالنوب بطو و توقف ایلک معنسانه در بقال لکا عنه اذابط اللأ لامک فتی و ممیک  
 سکونیه برنسبه به کیرلو یا خود آشکاره ال او رفق معنسانه در بقال لکا و کزک حفظ ایچون اولسون بقال لکا و لقا علیه  
 لما من الباب الثالث اذاضرب علیه به مجاهرة و سر او برنسبه تک مجموعی بدن آلق معنسانه در بقال لما الشی  
 اذ اخذه اجمع و برنسبه به نظر خفیف و سر به ابله نظر ایلک معنسانه در بقال لما الشی اذ اخذه التلرته تفعل و زننده  
 برنسبه بی تون قابلا بی بوی و ستر و نهان ایلک معنسانه در بقال تلمات الارض به و علیه ای اشتملت و استوت و وارته  
 و برنسبه بی بالکزجه کندی نفسه تخصیص ایلک معنسانه در بقال که تعبیر عامیانه ابله قول لکم تعبیر اولور بقال تلمات  
 بما فی الجفنه ای استأثرها الالفاء همره تک کسر به برنسبه بی نهانجه چالوب ایلک معنسانه در بقال الما الاصل علی  
 الشی اذ اذهب به خفی و رکسه تک حق انکار ایلک معنسانه در بقال الما علی حق اذ اجمده و دواب و مواشی بر رک  
 بالجمله نباتی او تلامغه کل باش کی بوش و آحق قومق معنسانه در بقال الما الدواب المکان اذ اترکته صعبا اذالیا  
 و برنسبه بی قابلا مق احاطه و احتمال معنسانه در بقال الما علیه اذ اشتل و عند البعض اکراه حریفه متعدی اولور ایه  
 برنسبه بی کیر لوجه آلوب کوزمک معنسانه اولور و اگر علی حریفه متعدی اولور ایه قابلا مق احتمال  
 معنسانه اولور بقال ذهب ثوبی خا دری من المابه ای من ذهب به خفی و بقال الما علیه ای اشتل و رکسه  
 برنسبه تک مجموعی کدی نفسه تخصیص ایلک معنسانه در بقال الما بما فی الجفنه ای استأثرها اولور بقال الما  
 بودخی برنسبه بی بالکزجه باشلو باشند تخصیص ایدمک معنسانه در بقال التما بما فی الجفنه ای استأثرها اولور بقال الما  
 معنسانه در بقال التما لولن الرجل علی بناء المجهول اذ اغیر المئوه مین ثابته شول برید که آنده مطلقا نسبه  
 اخذ اولور و له و بولما ماده سندن اسم سکندر و صباک آواخذت کیری آغه و طوره دینور شبکه معنسانه  
 اللأ لاه و زننده عیس قبیله سنه مخصوص بر صوادیدر اللوة سوه و زننده و مراد فیدر که نامحرم اولان عضوه

وفاحش نسبه به دینور که او دری تعبیر اولور بقال واری لوه ای سومه التلهلو تزلزل و زننده برنسبه دن قور قعله  
 قجلیوب کیر و دوتک معنسانه در بقال تلهلا الرجل ای نکص و جین الباء کاب و زننده بر نوع ما کول دانه اسمیدر که  
 نخوده شبیه و بغایت بیاض اولور نهاده حجاز ديارنه تخصیص اولمق و التلرته الالفاء همره تک کسر به او بالنوب بطاقت  
 ایلک معنسانه در بقال البات الناقه اذابطات فصم المیم المأمة زراه و زننده قیون و کیک مقوله سی متصل  
 می می دیوله مک معنسانه در بقال مامات الشاة و الظیة اذ اوصلت صوتها فقلت می می بالکسر و سکون الهمره  
 التا حیک فتی و تایی فوقه تک سکونیه او رفق معنسانه در بقال متا الجبل اذامده المروءه ضمتله آدمک و انسانیث و مردانکی  
 و برنسبه بی چکوب او زاتمق معنسانه در بقال متا الجبل اذامده المروءه ضمتله آدمک و انسانیث و مردانکی  
 معنسانه در بقال کندی دن مامول اولان کار و خصلت حسنه بی اجر ایلکدن عبارتدیر بو معناده اسم اولور و مصدر اولور که  
 انسانیث و مردانه اولمق معنسانه بقال مر و الرجل مر و من الباب الخامس اذ اصار ذال انسانیث و بقال به مر و ای انسانیث  
 شارح در که همره بی و او قلب و ادغامه مر و دخی جائز در انشی التلرته تفعل و زننده بی ذانه جوهر مر و دن مایه سزایکن  
 تکلفه مر و ت کوسورمک معنسانه در بقال تمر أفلان اذ انکلف المروءه و سر زلش و تعبیر و تعبیر ایدر رک برکسده دن  
 مر و ت و انسانیث طلبنده اولمق معنسانه در بقال تمر أفلان اذ انکلف المروءه و سر زلش و تعبیر و تعبیر ایدر رک برکسده دن  
 و شرب اولان نسبه سکبجی و سابع و کوار اولمق معنسانه در بقال مر و الطعام و مر و امری مر و من الباب الخامس  
 و الثالث و الرابع اذ اصار مر و ثا بقال هنأی الطعام و مر و امری مر و من الباب الخامس  
 مراجعه بغایت برادی و اگر اتباع وجهیه ذکر اولمق و بالکزجه ذکر اولور ایه امر و تی دینور افعال باندن و مر و کذلک  
 کرامه و زننده بر رک هواسی خوش اولوب مراجعه بر اولمق معنسانه در بقال مر و ت الارض مر و من الباب الخامس  
 اذ احسن هواها المرأة تمر و زننده اسمدر طعام و شراب سکبجی ک حالته دینور المری امر و زننده مر و ثا  
 و انسانیث اولان آدمه دینور بقال رجل مر و ای ذومر و انسانیث و هضمی آسان اولان سکبجی و کوار اطعام  
 و شرابه دینور بقال طعام مر و هنی ای حید المعبة بین المرأة و مراجعه موافق و جسان اولان نسبه به دینور  
 و منه بقال کلا مر و ای غیروخیم یعنی طوارک مراجعه یا راجارد و مر و بوغازه بر اوجی جکره متصل بوله دینور که  
 آندن طعام و شراب معده به واصل اولور بوغازه ملاصق و معده تک و قور ساغک باشیدر بوغازه ایکی بول اولور  
 بریسی قصبه زنده در که بوغوملی اولور بوغور تلیق و خر طلق تعبیر اولور بوقفس مجر اسیدر و بریسی مر و در که  
 قزل او یکن و قزل او کلک تعبیر اولور بوغوملی اولور بوغور تلیق و خر طلق تعبیر اولور بوقفس مجر اسیدر و بریسی مر و در که  
 لفظنک جعی امر و کلور افعاله و زننده و مر و کلور سر بر سر رکبی المریثه سفینه و زننده هواسی خوش اولمق  
 مراجعه او یقون اولان ارضه دینور بقال ارض مر و ثه ای حسن الهواء المرء ممیک حرکات ثلاثی و رانک سکونیه  
 مطلقا انسان معنسانه در بقال آدم بقال اولور علی قول ارکشی به دینور رجل و مر و معنسانه بولک لفظندن جعی بو قدر  
 بلکه جعی رجال در بعضلردن جعی مر و ثا کدی بی منقولدر مؤنثه مر و ثه دینور هایل که خاتون دیمکدر فارسیده  
 زن مراد فیدر و تخفیف قیاسیه تخفیف اولنوب مر و دخی در بزلک همره و فتح رابله و اولنه همره و وصل ادخالیه امر و  
 دخی دینور و همره و صله مقرون اولنه حرف تعریف ادخالیه الامر و دخی محکیدر کذلک مر و لفظنک اولنه  
 همره و وصل ادخالیه امر و دخی دینور و بونده اوج لغت وارد بری دائما یعنی رفع و نصب و جر حالتلر زده رانک مفتوح  
 اولمیدر ثانی علی کل حال رانک ضم سیدر ثالث علی کل حال معرب اولمقدر یعنی راء حرف اخیر اولان همره به  
 تبعیله حالت رفعه مرفوع و حالت نصبه منصوب و حالت جرده مجرور اولمقدر و تقول هذا امر و مر و بالرفع و رایت  
 امر و امر و بالنصب و مررت بامر و بمر و معربا من مکان بوراده مر و لفظی اتباعا ذکر اولمق و مر و سباعدن  
 قورده دینور ذب معنسانه المرء ممیک فتی و رانک سکونیه اکل طعام ایلک معنسانه در بقال مر و الرجل مر و  
 من الباب الثالث اذ اطعم و جاع ایلک معنسانه در بقال مر و المرأة اذ اجامعها المرء فتخینله برکشی هبث و قیافته  
 و وضع و حرکتده باخود تکلمده فاربعه اولمق معنسانه در بقال سبید و طوطی شیخ کی بقال مر و الرجل مر و  
 من الباب الرابع اذ اصار کالمرأه هبثه او حدیثا ای کلاما مر و ثه مسعاة و زننده بمنده واقع مأرب نام بلده اسمیدر  
 مر و ثه حیره و زننده بر موضعدر هشام المرتی المحدث اورابه منسودر و امر و القبس ماده سینی بانه ذکر اولور  
 انشاء الله تعالی المسأ ممیک فتی و سبنک سکونیه و المسوء قعود و زننده ماجن و لایالی و بکتاشی مشرب اولمق  
 معنسانه در بقال مسأ الرجل مسأ و مسوء من الباب الثالث اذ اجمن و دائما بولک اوره منده کتمک معنسانه در بقال  
 مسأ الطريق اذ اركب وسطه ای مشی فی وسطه و میانه ناسد فتنه و شقاق القاسیه فساد و یرمک معنسانه در بقال



مفسرین القوم ای افسد و کجی که معناسند در بقال مسا الر جل اذا ابطأ والداعی ورنک و دوباره ایلمک معناسند در بقال مسا فلانا اذا خدعه و برنسته ای امان و اعتیاد ایلمک معناسند در بقال مسا علی الشی اذا مر علی و برچی ادا ده عوق و ناخر ایلمک معناسند در بقال مسا حق ای انسا و نجره نك غلبانی تسکین ایلمک معناسند در بقال مسا القدر ای فناها و برنسته ای پوشد و ب سهیل و ملازم ایلمک معناسند در بقال مسا الر جل بالقول اذا لینه و بخصا تصدن دکدر الامسا همزه نك کسر یله ناس یننه شورش و اختلال القاسیه افساد ایلمک معناسند در بقال مسا بین القوم ای افسد التمس نفس و زننده و مراد فیدر که برنسته ییوب اسکیمکه یا جور بکله صابر صابر و کلمک معناسند در بقال مسا الثوب بمعنی نفسا المس میک فنی و سبک سکونیه یولک اوره سنه دینور بقال رکب مس الطریق اذامشی فی وسطه المطا میک فنی و طانک سکونیه جاع ایلمک معناسند در بقال مطا المرأة مطا من الباب الثالث اذا جامعها الماتی ناصر و زننده و الموقی محسن و زننده مؤخر العین معناسند در که کوزک قولاق طرفدن اولان کوشه سیدر کوزک قوریغی تعیر اولور علی قول مقدم العین معناسند در که کوزک برون جانیدن اولان کوشه سیدر کوزک بیکاری تعیر اولور بوماده نك محل ذکر یی بومقام ایکن جوهری و همزه مبنی قاف یابنده ثبت الیشدیر وینه غرابیدندر که مؤلف بوماده بی بعض علاوه ایله باب مر قومه من غیرتبه رسم و اشباع الیشدیر الملا میک فنی و لامک سکونیه و الملا هایل و الملا میک کسر یله طولدر می معناسند در بقال ملا الاناء ملا و ملا و ملا من الباب الثالث اذا جعله ملا ن و طولق معناسند در بقال می الاناء ملا من الباب الرابع و برکسبه مظاهرت و معاونت ایلمک معناسند استعمال اولور بقال ملا علی الامرا اذا ساعده و شابعه ای اعانه و قواه التلثة تفعله و زننده یک طولدر می معناسند در بقال ملا ثلثه و کاکش قور یلان یایی کجک معناسند در که یایی طولدر می تعیر اولور بقال ملا فی قوسه اذا غرق الامتلاء افتعال و زننده برنسته کرکی کی طولق معناسند در بقال ملا ثلثه فانتلا التلثو تفعل و زننده امتلاء معناسند در اللثة میک کسر یله بناء نوعدر که حالت و هیئت معناسنی متضمر آندن طولش ایله تعیر اولور بقال انه لحسن الملة لا التلث لان المقصود الهیئة مؤلف بومعانی تکرار الیشدیر و ملا مصدر اولورته که ذکر اولندی و تخم و امتلا اولوب معده فاسد اولق حالتند دینور بقال اخذته الملا ای الکظمة الملا ن عطشان و زننده صفتدر طولونسته به دینور مؤشده ملا ای دینور عطشی و زننده و ملا نه دینور سکرانه و زننده جعی ملا کلور عطاش و زننده شارح دیر که بوندن مملو صیغه سی نادر در بعضا همزه سنی و اوه قلب و ادغامه مملو دخی درر الملا میک ضعی و الفک مدبله و الملا غراب و زننده و الملة متعه و زننده امتلاء معده دن ناشی حادث اولان زکام علتند دینور الملو مفعول و زننده ذکر اولان زکام علتند او غرامش کشی به دینور بقال می فلان علی بناء المجھول و ملو ملا من الباب الخامس و املا الله فهو مملو ای من کوم من الامتلاء و هذا نادر یعنی افعال بانک اسم مفعولی قیاس اوزره مکرم و زننده اولقدر لکن بوقیاسه مخالف اولور و راق و لا ییدن خصوصاً مجھولدن دخی وارد اولانه مملو انردن اسم مفعول اولور بوضوئده مؤلفک کلاسنده اضطراب اولدیغی بی اریب ادر الاملاء همزه نك کسر یله برکسبه بی ذکر اولان زکام علتند مبتلا فلی معناسند در بقال املا الله ای از که فهو مملو کاذ و یایی یک جکوب طولدر می معناسند در بقال املا فی قوسه ای اغرق فی النزاع الملا جبل و زننده تشاور و مشورت معناسند در امتلاء جاعت ملا سبه و رقومک علیه و اشرافند یعنی کپارنه واجه و اعیانند و وجوهه اطلاق اولور مستول و بامول اولان احسان و معروف و رای و تدبیر مقوله سی حالانله مملو اولدقلری مناسبله یا خود عظمت و شان و شوکت و خدم و حشم ایله عیون و صدور ناسی طولدر دقلری علاقه سبه اطلاق اولشدیر و ملا جاعته اطلاق اولور و حرص و طمع و ظن و کان معالیه استعمال اولور و وجاهت و سکه صورت و جعبت صاحبی کروه انسانی به اطلاق اولور و خوی و خلق معناسند استعمال اولور و حوصله سرشت و فطرتده کویا که مملو اولدیغند منبدر جعی املا کلور خبر و اخبار کی و منه الحديث احسنوا املاءک ای اخلاقکم الملا غراب و زننده سعدان ای وقاص رضی الله عنه جناب لربنک فلی اسمیدر الملا میک ضعیله بجماله و زننده سلطان الانباء علیه افضل التحایا حضرت نرنک ام المرتضی الله مکتبه اولان فرساری اسمیدر و ملا ره بطه معناسند در که خاتون لک بوندر کلری جارد در باندن یایی اندن ایدوب تمام وجود لری بوریوب اورشورل جعی ملا کلور هاسر الملا کاب و زننده و الاملاء همزینله انصبا و زننده و الملا کبر و زننده مملو قدرت و یسار و روت صاحبی اغنیایه علی قول حسنوا القضاء یعنی حسب الاقتضاء دین ابتدا کده دایره و سائر طالب و متقاضی بینه ناخر و تعویق الیوب دین و مطلو بلری ادا ایدر اولان اغنیایه اطلاق اولور بونلرک

مفردی ملی در کویا که هر بری مال ایله ملا ندر بقال هو ملی ای غنی مملو و حسن القضاء الملا کرامه و زننده و الملا صحاب و زننده که بوان کر اعدن منقولدر برکسبه ملی یعنی ذکر اولان اغنیادن اولق معناسند در بقال ملا الر جل و ملو ملا و ملا من الباب الثالث و الخامس اذا صار ملینا الاستلاء برکسبه دینی ذکر اولان اغنیاء ذمتند فلیق معناسند در بقال استلاء فی الدین اذا جعل دینه فی ملأ الملا متعه و زننده شول سستلک و طولو فلیق عارضه سنه دینور که دوه قسمند عارض اولور سیر که برعقبند و افرمدت بغلوب طور مقدر ناشی حادث اولور کذلک ات و سائر حیوانانه دخی عارض اولور زیر آرا القده کر در مکه محتاجدر که بغلوب طور مغله ایا قریبند اندروب و مزاج لریب شیشک لک تحدث ایدر بقال بالبعیر ملا ای رهل من طول الحبس بعد السیر المملا مفاعله و زننده معاونت و مظاهرت معناسند در بقال ملا ملا اذا ساعده و شابعه التالو تفاعل و زننده برکک اجتماع معناسند در بقال عملا القوم علیه اذا اجتمعوا المل میک کسر یله طولق ابک الدینی مقدار دینور که طولوسی تعیر اولور و زننده سنه ملا ن و جعنده املاء دینور مثلا اعطه مل الاناء دیرلر کاشوقابک طولوسی و ردیمکدر و ملا نه دیرلر ایکی طولوسی و ثلثه املاء دیرلر اوج طولوسی و ردیمکدر المل می محسن و زننده شول دینی قیونه دینور که قاری صوابه یا خود دول بناغی تعیر اولان در یلر ایله طولو و شیشک اولغله کورنلر که قیاس ایله المنبته نوله فاعله و زننده شول در یی به دینور که ابتدا دباغت اولمش اوله که هنوز خام و ناعم اولور زیر باغ در یی اوج مرتبه دباغت ایدر ابتدا امر دباغت اولسانه منبته دینور ایکنی دفعه دباغت اولسانه افق دینور بعده کانی بولغله ادم دینور که پیشین یا سختیان یا کون اوله جقدر و منبته دباغت اولنه جق موضعه دینور مدبغه معناسند که دباغتانه تعیر اولور ابو علی الفارسی اشو منبته لفظی فی ماده سندن مأخوذ مفعله دریدی لکن بوقولی ذکر یی می ما بماده سی ایا ایدر فی جیک انه دینور المناء مزعه و زننده طیرا غی سیاه ره دینور ارض سوداء معناسند الملا میک فنی و فیک سکونیه در یی دباغت انباشته به اصلدوب بصق معناسند در بقال من الجلد من الباب الثالث اذا نفعه فی الدباغ المواء میک ضعی و همزینله غراب و زننده کدی ما ملق معناسند در بقال ماء السور بمواء اذا صاح المواء میک فنیله معوع و زننده جوق ما ملق کدی به دینور شارح دیر که اشو مؤؤ کله سی اسم مفعول عنوانده وارد اولان شواذ دندر المائه همزینله و المائه بانک تشدیدله و تخفیف دخی جائز کدی به اطلاق اولور سنور معناسند در الامواء همزه نك کسر یله کدی کی ما ملق معناسند در بقال اموا الر جل اذا صاح صباح السور قصیل النون الناناء زلله و زننده برکسبه نك عداسنی خوب ایلمک یعنی دائما کاکخوش و لطیف اغدیه بدرمک معناسند در بقال ناناء ناناء اذا احسن غداءه و برکسبه بی برنسته دن کف و منع ایلمک معناسند در بقال ناناء ای کفه و کوشک و سست و ضعیف اولق معناسند در بقال ناناء فی الرأی اذا ضعف و بقال ناناء عنه اذا عجز و قصر المنااة مفاعله و زننده بودخی ضعیف و کوشک اولق معناسند در مؤلف بونی کرجه ناناء فی الرأی ناناء و منااة عبارتله مصدر ثانی اولق اوزره رسم ایدوب لکن اکفایه جل ایله افراز اولندی انجق بومقوله خلاف قیاس اوزره مصادر و قوعی صکره دن ملحوظ اولدیغند بینه مصدر ثانی اولق غالبدر مثلا افعال باندن آدی ماده سنک مصدری اذا و تفعلیدن قبل ماده سنک مصدری قبل کلدیکی کی الناناء فدقد و زننده حدقه چشمی جرخ کی جوق دوندن کشی به دینور و قورقق و عاجز و قاصر کشی به دینور الناناء سلسال و زننده و التلوة عصفور و زننده و المناان معنعن و زننده بونلرده الدن ایش کلیم قورقق و عاجز و قاصر کسبه به دینور الناناء نونک و بانک فنیله خبر و پیام معناسند در جعی انباء کلور خبر و اخبار کی بقول اتانی نأ ای خبر الانباء همزه نك کسر یله خبر و برمک معناسند در بقال انباء ایه و به ای خبره و اوق نشانی نه باروب قویار می و نه اونه سنه ایشلوب کجک معناسند در بقال رمی السم فانما ای لم یشرم ولم یخدش اولم یفقد ظاهره مقل اولان نوماده سنده لغندر التنبه تکمله و زننده و التنبه تکمیل و زننده بودخی خبر و برمک معناسند در بقال نأه تنبه و تنبیه بمعنی انباء مؤلف بو راده نأ ماده سنی نأ ایله تعریف ایلدی لکن بصارده بیانته کوره نأ فی الاصل شول خبردر که فائده عظیمه صاحبی اولوب و کندی سله علم یا خود غلبه ظن حاصل اوله اشواشیاء ثلثه مفهومک ارکانلر بدر بس نأ اطلاق اولان خبرک حتی شائبه کزدن معرا اولقدر تواتر و خبر الهی و خبر نبوی کی و نأ وجه مذکور اوزره خبر معناسنی متضمن اولدیغیچون انباءه بکذا در لخرینه معناسند و علم معناسنی متضمن اولدیغیچون انباءه کذا در لعلته معناسنه الاستنباء خبر صور شد بر می و خبر



اراشد رمق معناسنه در بقال استنبأ النبا اي بحث عنه المناياة مفاعله وزنده خبر لشمك معناسنه در كه ابكي كسه برى بريته  
 خبر ورمكه ن عبارت در بقال نأبأ نأبأه مناياة اي نأبأ كل منها صاحب و بر قومك جوارق تركه آنردن مقارقت و مبادعت  
 ايلك معناسنه در بقال نأبأ القوم اذ انك جوارهم و تباعد منهم النبي همزه اليه امير وزنده بغير معناسنه در كه مخبر  
 عن الله تعالى اولان ذات شرف در بونده مختار اولان همزه سر اولقدر جعي انبأ كلور انصبا و زنده و نأبأ كلور كرماء  
 وزنده و نبشون كلور كه جمع مذكر سالمدر شارح در كه نبي كلسي فعيل بمعنى مفعول در نذر منذر معناسنه و اليم مولم  
 معناسنه اولديغي كبي و اهل مكه دن ماعد اعرب همزه نك تركيله استعمال ايدر لر يعني اصل مهموز ايكن ترك ايدر لر  
 وعند البعض ارتفاع معناسنه اولان نبا و ندين مأخوذ در و راغبك مفرد انده بيانه كوره بغير همزه نبي مهموز دن بلغدر  
 حتى نهايه ده بور سمع مر سوزدر كه وفي الحديث ان رجلا قال له عليه السلام يا نبي الله فقال لا تشر باسعي فاما اناني الله وجه  
 مذكور اوزره اهل مكه همزه اليه تلفظ ايلد كلر ندين رجل مرقوم دخي اكار عايله اولجيه تلفظ ايلدي ته كه ذره و بره  
 و خايه كله زنده دخي همزه نك ايلدي لر لكن اصل قريش لغتي همزه سر در ته كه عن قريب مؤلف دخي ذكر ايدر  
 انتهى النبوة ضمتله آدن اسمدر بغير ايلك معناسنه در التثنية تفعل وزنده نبوت كاذبه ادعا ايلك معناسنه در  
 مسئله كذا بك ادعائي كبي بقال نأبأ الرجل اذ ادعى النبوة المتنبى آدن اسم فاعلدر نبوت كاذبه مد عيسى اولانه دينور  
 ته كه شاعر مشهور صاحب ديوان ابو الطيب احدين الحسين الكندي ارض سما و ده نبي كلب قبيله سنه و اروب  
 ابتدائي امام حسن رضي الله عنه سلسله سندن اولديغي دعوا ايدوب بعده نبوت ادعاسنه دوشمكه مثني اطلاق  
 ايلدي لر بعده دمشق شامده بوقبا حننه جم غفير شهادت ايجرليه اخذ و بر مدت حبس اولند قد نصكره نائب  
 و مستغفر اولغله اطلاق اولتمشدر النبا نوك فتحي و بانك سكونيله و النبوة قعود وزنده بوكسك اولمق  
 و بوكسك علو و ارتفاع معناسنه در بقال نأبأ النبي نأ و نبوءا من الباب الثالث اذا ارتفع و بر كسه اوزره ناكهاني  
 حقه كلك معناسنه در بقال نأبأ على القوم اذ اطلع عليهم و رولا ندين حقوب آخر ولايته و ارفع معناسنه در بقال  
 نأبأ من ارض الى ارض اذ اخرج بومعنايه ميني اولمق اوزره راعراي رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضر تيرته  
 يا نبي الله ديدى همزه اليه كه مرادي مكه دن مدينه به خارج اولان ذات ديمكدر حضرت رسول الله مزبورك بوعبير في  
 انكار ايدوب لا تشر باسعي فاما اناني الله بيورديلر كه بلا همزه تسديد بانه در لا تشر كلسي نبردن نهى حاضر در  
 و نير برخي مهموز ايلك معناسنه اولغله بنم اسم مزلنده اولان نبي لفظي همزه اليه تكلم ايله ديمك اولور شارح  
 در كه كرجه اعرابك مرادي ته بغير ديمك ايلدي لكن قريش لغتن اولدي بچون انكار بيورديلر انهي  
 النبي امير وزنده نأبأ كلسندن فعيل در ته كه ذكر اولندي و نبي آحق و جاده بوله دينور كه شاهراه تعبير اولنور  
 و شول مرتفع بره دينور كه دوز اولوب چاقر حقور و اكرى بوكري اوله و منه الحديث لا تصلوا على النبي  
 اي المكان المرتفع المحدود الثاني ناصر وزنده بودخي دوز اولوب اشاعلي بوكسكلي مرتفع بره دينور  
 النبأ غمره وزنده بايجه سسه دينور صوت ختي معناسنه على قول كوك اوزره دينور النبا نوك فتحي و بانك  
 سكونيله بايجه سسلك باخود كوك اوزر ك معناسنه در بقال نأبأ من الباب الثالث اي صات خفيا و هو صوت  
 الكلاب النبوة نوك ضمليه جهينه وزنده ابن الاسود العذري اسميدر و نبينه نوك مصغريدر و منه قول العرب  
 كانت نبينه مسئله نبينه سوه تصغري تحقير ايجوندر النبي نبع وزنده بودخي كلة تصغير در كه نبي كلسه سندن  
 مصغدر بغير جك ديمكدر كه تحقير مبنيدر و منه قول العرب كان مسئلة نبي سوه نبينه تصغري و جده كور اوزره  
 بنا ايلك نبي لفظي كرماء وزنده نأبأ اوزره جعلندين مذهب كوره در زير ابو صورته تصغري همزه اليه اولور  
 فاما انبأ اوزره جعلندين مذهب كوره تصغري نبي اولور همزه سر يعني جعهده همزه نك التزام ايدن تصغير ده دخي  
 التزام ايدر و جعهده ترك ايدن تصغير ده دخي ترك ايدر جوهرى على الاطلاق ذكر ايلك خطا ايلشدر شارح در كه  
 جوهرى بالكنز مهموزك تصغير ته تعرض ايلك خطادن محفوظ در انهي النبا نوك فتحي و ناي فوقه نك  
 سكونيله و النبوة قعود وزنده برسته بوقاري طومالوب ششوب فالق معناسنه در كه تومك و سوه ملك و طومالوب  
 تعبير اولنور بدنده جقان سويلجه و جقان و ريدن هنوز طيراغي سلكوب جقمق اوزره اولان نبات كبي بقال نأبأ النبي  
 نأ و نبوءا اذا تشر و انتفع و ارتفع و بر كسه اوزره آنسرين حقه كلك معناسنه در بقال نأبأ على القوم اذ اطلع عليهم و باره  
 ششوب قيارمق معناسنه در بقال نأبأ الفرحة اذا و رمت و قير نا و غلان باغ اولمق معناسنه در بقال نأبأ الجارية  
 اذا بلغت و برسته موضعندن خروج ايلك معناسنه در شواله كه هنوز اول موضعندن منفصل اولماش اوله كه هنوز  
 قياروب فالقمش اوله كوچك قير مدهسي كبي بقال نأبأ النبي اذ اخرج من موضع من غير ان يبين اي بفصل الانشاء

افعال وزنده بودخي برسته توموب طومالوب معناسنه در بقال انشاء النبي اي انبري و ارتفع النبأ نوك ضمليه  
 همزه وزنده نبي عليه بوردنده بر صو ايدر على قول نبي عطار در جعاعته مخصوص بر خرما لقي اسميدر النبا  
 نوك فتحي و جيمك سكونيله كوزد كورمك معناسنه در كه اكثرى ماده كاسله به اصابت ايدر بقال نأبأ نأبأ  
 من الباب الثالث اذا اصابه بالعين الانبأ افعال وزنده و التثنية تفعل وزنده نأبأ معناسنه در بقال انبأ و نأبأ  
 بمعنى نأبأ النجوة ندس وزنده و النجوة صبور وزنده و النجى كف وزنده و النجى امير وزنده كوزي دكن بد نظر  
 كشي به دينور بقال فلان نجو العين و نجوها و نجيتها اي خيبت العين شدد الاصابه بها النجاة غمره  
 وزنده سائل كورد يكي نسته به تعلق ايدن اشتهها و شهوته دينور كه اكاشدت نظري مستلزمدر و منه الحديث  
 رد و النجاة السائل بالقصة اي شهوته النداء نوك فتحي و دالك سكونيله برسته نك كيه كوروب ايكركم معناسنه در  
 بقال نأبأ النبي نأ من الباب الثالث اذا كرهه وعند البعض بومعنايه نأ كلسي نأ لفظندن محرفدر كه باي موحده  
 و ذال معجمه ايله در جوهرى بوباده و هم ايلشدر لكن بوقيل كلسه ميني اولغله جوهرى و همدين مصوندر و نأ  
 ات و املك مقوله سني بشمك ايجون آنش قورينه القا ايلك باخود آتسه كورمك معناسنه در بقال نأبأ اللحم نأ  
 اذا القاه في النار و دفته فيها و قور قمتق و قور قورمك معناسنه در بقال نأبأ فلانا اذا خوفه و ذعره و برسته نك  
 اوزر معناسنه در بقال نأبأ اذا ضرب به الارض و برسته اوزره ناكهاني حقه كلك معناسنه در بقال نأبأ عليهم  
 اذا طلع و كول بصدي يا و غاچه يا معق معناسنه در بقال نأبأ الملة اذا عملها النداء نوك فتحي و ضمي و دالك  
 سكونيله مال كيره دينور و علايم سماويه غلطي الكم صاغمه تعبير اولنان دائره هوايهيه دينور و اخشامدن مقدحه  
 كوش غرويه قدر باخود بخردن شمسك طلوعه قدر سحاب افقده اولان قرمز بلغه دينور و كوش و آي اغباريه  
 دينور و نده نوك ضمليه لمجه اولان شول انجه و آق طر بقيه دينور كه سكي بدن تل تل اوزون اوزون اولوب لحك  
 لونه مخالف اولور و آت قسمنك كويكندن بوقري اللربيه قريب اولان عضونه دينور و درجه معناسنه در و درجه  
 دالك ضمليه شول بچا و ره دن دور لمش قوند اقدر كه فحن و لدی هلاك اولش ناقهيه بر آخر ناقهك و لدني باقوب  
 امر نك مر ادايلسدر اول ناقهك كوز لرني و بورتني بندايلد كد نصكره فرجه اول قونداغي اذ خال و بر قاج كون اول  
 حال اوزره ترك و اهمال ايدر لر پس آق طوغور يقي ناقه بوروسي كبي بور و طوتار آدن نصكره بوزندن اول باغي جوزوب  
 و فرجندن اول قونداغي چقار لر اول ائشاده اول و لدی كتوروب عرض ايدر لر شمدي طومش و لدی ظنيله  
 امر مكه باشلوب من بعدا كاسيل و خين ايدر و نده بولوك بولوك نبات قطعدر ندين بر قطعهيه دينور جعي نأبأ كلور  
 نوك ضمي و دالك فحيله النداء نوك ضمليه همزه وزنده نده ايله معنای اخبرده مر ادفدر النداء كف  
 وزنده الكم صاغمه دينور قوس قزح معناسنه و كوش غرويه قدر على قول طلوعه قدر سحاب  
 افقده اولان قريبلغه دينور النودة حوقله وزنده يلك معناسنه در بقال نودأ البعر نودأ اذا عدا  
 الزم نوك فتحي و زاي معجمك سكونيله شروفته القاسيله ميانه ناسي فساد و اختلا و برمك و برى بريته دوشورمك  
 معناسنه در بقال تراين القوم تراين الباب الثالث اذا حش و افسد و برسته اوزره حله و هجوم ايلك معناسنه در  
 بقال ترا عليهم اذا حل و بر كسه نبي برسته بار فعل اوزره حش و سوق ايدوب آ كاباغت اولمق معناسنه در بقال  
 ترا فلانا عليه اي حله و بر كسه نبي برسته دن رد و صرف ايلك معناسنه در بقال تراه عن كذا اي رده و برسته به  
 يك حريص و دوشكون اولمق معناسنه در و منه المثل انك لا تدري علام يتره همك اي م بولع عقلك و نفسك  
 و الام تؤول حالك ركسه في الاصل بر خصلت اوزره اولوب آدن تلون و تحوّل ايلد كده سن اكا تعريض  
 طر يقيله كندى نفسكه خطاب ايدرك مثل مزبوري ايراد ايدر سن حاصل معنابه ي بادكار نفس و عقلك نه شيشه  
 مائل و نه شيويه حريص و مهالك اولوب و اوله جعني سنده بيلور سن طر بيقه واحده اوزره ثابت اولوب ببلل كبي  
 دالدين داله قونوب نقش بوقلون صفت هر بار رنكدن رنكه كير سكه سن ديمكدر كلام مزبوره واقع بتره كلسي  
 مجهول بنده سيله در و شارحك بيانه كوره هرم نفس و عقل معناسنه در و علام كلسه سنده ميم مفتوحه ماء استفهاميه دن  
 مخففدر الاموم كله لري دخي اولجيه در و امثال ميداني بيانه كوره مثل مزبور ركسه پير و سالخورد و اولوب عته  
 عروضيه كنديدن شروكر به وضع و حركت و هرزه و هذيان كلات صدور ايند كده ضرب اولنور المزوء اسم  
 مفعول بنده سيله برسته به بغايت دوشكون حريص اولان كشي به دينور بقال هومنز و به اي مولع النسا  
 نوك فتحي و سبك سكونيله زجر و عنفله طوار سورمك معناسنه در بقال نسا الدابة نسا من الباب الثالث  
 اذ اجرها و ساقها و برسته نبي تاخير ايلك معناسنه در بونك مصدري منساه دخي كلور بقال نسا النبي نسا

مطلب



وَمَنْسَأَةُ إِذَا أُخِرَتْ وَرَبَّنْهِيَ كَوْزَهُ دُوبِ حَفْظَ وَحِرَاسِ اِيْلِكْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ اِيْ كَلَاءُ وَدُوبِي حَوْضُهُ  
وَارْمَقْدَن مَنَعُ وَدَفْعُ اِيْلِكْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ الْبَعِيْرَ اِذَا دَفَعَهُ عَنِ الْحَوْضِ وَرَبَّنْهِيَ بِرَبَّنْهِيَ قَاتُوبِ قَارَشْدَرْمَقْ  
مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ الْبَلْبِ اِذَا خَلَطَهُ بِهِ وَآهْوِ يَاورِ يَسْنِي طَوْغُورْدَقْدَنصَكْرَهْ يَلَامَقْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ  
نِسَاءُ الطَّبِيْبَةِ غَزَالِهَا اِذَا رَسَخَتْ وَرَكْسِيَهْ نِسْ يَعْنِي مَزِيلَ عَقْلِ الْوَلَدِ شَرَابِ يَآخُوْدِ طَوْرِيْ سُوْدِ اِيْچُوْرِيْكَ  
مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ فَلَانَا اِذَا سَقَا هَ النَّسْ وَدُوْدَهْكَ صَوْسَزَلَقْ كُوْلَرْنِيْ زِيَادَهْ اِيْلِكْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ فِطْمَ  
الْاَبْلِ اِذَا زَادِيَوْمَا اَوْ يَوْمِيْنِ اَوْ اَكْثَرُ وَمَوَاشِيْ تَوِيْ قِيْرِ قِيْلُوبِ يَآخُوْدُوْكَلِدْ كَدَنصَكْرَهْ يَكْبِدَن تَوِيْ دُوْزُوْبِ سَمُوْرْمَكْ  
بِشَلَامَقْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ الْمَاشِيَةِ اِيْ بِدَاْسَمْنَهَاوَنِيَاتِ وَرَهَاْبَعْدَتَسَاقُطَهْ وَرَبَّنْهِيَ وَرَهْ سِيْ يَهْ صَاعَقْ  
مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَوْلِ نِسَاءُ الْبَيْعِ اِيْ بَعْتَهْ بَاخَرَهْ بُوْرَادَهْ اُخْرَهْ لَفْظِيْ فَتَحَاتَلَهْدَرِ وَخَاتُوْنُكَ حَبْضِيْ وَفَتْ مَعْنَاْدَنْدَن مَتَآخِرِ  
اَوَّلَهْ جَلِيْ مَآمُوْلِ اَوَّلَقْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ الْمَرْأَةِ عَلَيِ الْبِنَاءِ لِلْمَجْهُوْلِ اِذَا تَأَخَّرَ عَنْ وَقْتِهْ فَرَجِيْ اِنْهَا حَلِيْ  
النِّسْءُ نَكْلَهْ وَزَنْدَهْ زَجَرِ وَغَفْلَهْ طَوَارِ سُوْرْمَكْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ الدَّابَّةِ تَنْسْءُ اِذَا سَاقَهَا وَزَجَرَهَا الْاِنْسَاءُ  
هَمْزَهْكَ كَسْرِيَهْ تَأْخِيْرُ اِيْلِكْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ اِنْسَاءُ الشَّيْءِ اِذَا اُخِرَ وَرَبَّنْهِيَ وَرَهْ سِيْ يَهْ صَاعَقْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَوْلِ  
اِنْسَاءُ اِيْ بَعْتَهْ بَنْسْءُ النَّسْ نُوْنُكَ ضَمِيْ وَسَبْنُكَ سَكُوْنِيَهْ وَالنِّسْبَهْ فَعِيْلَهْ وَزَنْدَهْ تَأْخِيْرُ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِسَمْلَرْدَرِ  
بَعْدَهْ رَبَّنْهِيَ نَكْ يَهَاسَنِيْ تَأْخِيْرُ اِيْلِكْ مَكْنَهْدَرِ اسْتِعْمَالِ اَوَّلْمَشْدَرِكْ وَرَهْ سِيْ يَهْ تَعْيِيْرُ اَوَّلَنُوْرِ بِقَوْلِ بَعْتَهْ بَنْسْءُ وَبَنْسْبَهْ  
اِيْ بَاخَرَهْ النَّسْ فَعِيْلُ وَزَنْدَهْ اسْمَدَرِكْ تَأْخِيْرُ اَوَّلِنَا نِ شَبْهَتْ دِيْنُوْرِ وَالنِّسْءُ فِيْ قَوْلِهْ تَعَالٰى اِنَّمَا النَّسْءُ زِيَادَهْ  
فِي الْكُفْرِ الْاَيَّهْ شَهْرُكَانَتْ تَوَخَّرَهْ الْعَرَبُ فِي الْجَاهِلِيَّهْ فَهِيَ اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ عَنْهُ يَعْنِيْ آيَتِ مَرْقُوْمَهْدَهْ نِسْءُ عَرَبْلَرُ  
جَاهِلِيَّتِ زَمَانْدَهْ اَشْهَرُ حَرَمْدَن حَرَمْتِيْ شَهْرَآخَرَهْ تَأْخِيْرُ اِيْلِكْ دِكْرِيْ اَيْدَنَ عِبَارَتَدَرِ اَشْهَرُ حَرَمْ كِهْ دَرْتِ آيِ اَوَّلَهْ جَقْدَرِ  
بَرِيْ فَرْدَرِكْ مَاهْ رَجَبْدَرِ وَاَوْجِيْ سَرْدَ يَعْنِيْ مَتَوَالِدَرِكْ ذَوَالْقَعْدَهْ وَذَوَالْحِجْدِ وَمَحْرَمْدَرِ وَقْتِ جَاهِلِيَّتَهْدَهْ اَكْثَرُ  
مَعَاْشَرِيْ نَهَبِ وَغَارَتْ جَهْتِيَهْ اَوَّلَهْ مَثَلًا مَحَارَبَهْ هِنَاكْمَنْدَهْ رَجَبِ حُلُوْلِ اَيْلِسَهْ حَلَالِ اَيْدُوْبِ حَرَمْتِيْ شَعْبَانَهْ  
تَأْخِيْرُ كَذَلِكْ مَحْرَمَهْ اِقْتَضَا اَيْلِسَهْ صَفْرَهْ فُحُوْلِ اَيْلِرِيْلَهْ اَشْهَرُ حَرَمِ خُصُوصَتِيْ تَرَكَ وَالْعَا وَمَحْرَمْدَرِ عِدَدِ اَعْتِبَارِ  
اَيْدِرْ زِيَادِيْ وَزِيَادَهْ كُفْرِ اَوَّلَسِيْ حَضَرَتْ حَقَّكَ حَرَامِ اَيْلِدِيْكَنِيْ تَحْلِيْلِ وَحَلَالِ اَيْلِدِيْكَنِيْ تَحْرِيْمِ اَيْلِدِكْرَبِنَهْ مَبْنِيْ  
مُؤَلَّفِ بَصَاآرَهْدَهْ دِيْدِيْكَهْ نِسْءُ كَلْمَسِيْ فَعِيْلُ بِمَعْنِيْ مَفْعُوْلَدَرِ تَأْخِيْرُ مَعْنَاْسَدَن مَآخُوْدَرِكْ مَوْخَرُ قُلَانِ نَسْنَهْدَرِ مَكْنَدَرِ  
بِقَالَ نِسَاءُ الشَّيْءِ اِيْ اُخِرَ فَهُوَ مَنْسُوْءٌ ثُمَّ حُوْلُ مَنْسُوْءِ اِيْ نِسْءُ كَاجَحُوْلُ مَقْضُوْلِ اِلَى قَتْلِ وَامَامْ فَرَاقُوْلِيْ اَوْزَرَهْ نِسْءُ مَعْدَرْدَرِ  
تَأْخِيْرُ اِيْلِكْ مَعْنَاْسَهْدَرِ وَرَازَهْرِيْ قَوْلُجَهْ اِنْسَاءُ مَعْنَاْسَهْدَرِ اسْمَدَرِ مَصْدَرِ حَقِيْقِيْ مَوْضِعَهْ وَضَعُ اَوَّلْمَشْدَرِ اَتَهِيْ  
وَنِسْءُ صَوِيْ غَالِبِ طَوْرِ مَجْهُدَهْ سُوْدَهْ دِيْنُوْرِ اِسْتِنْسَاءُ دَايَنْدَن بَرْمَدَتَهْ قَدَرِ مَطْلُوْبِيْ تَأْخِيْرُ اِيْلِكِيْ رَجَائِلَهْ اسْتِمْهَالِ  
اِيْلِكْ مَعْنَاْسَهْدَرِ بِقَالَ اِسْتِنْسَاءُ اِيْ سَأَلَهْ اَنْ يَنْسْءَهْدِيْنَهْ بَوْصُوْرَتَهْدَهْ رَبَّنْهِيَ وَرَهْ سِيْ يَهْ اِسْتِمْكَنْدَهْ دَخِيْ اسْتِعْمَالِ اَوَّلَنُوْرِ  
النِّسَاءُ مَكْنَهْدَرِ وَزَنْدَهْ وَالنِّسَاءُ قَرَبَهْ وَزَنْدَهْ وَبُوْلَرْدَهْ هَمْزَهْكَ تَرَكِيْ دَخِيْ اَعْتَدَرْدَرِكْ كَنَكْ دِيْنُوْرِ عَصَا مَعْنَاْسَهْدَرِ اَنْكَلَهْ طَوَارِ  
نِسَاءُ وَسُوْقِ اَوَّلِنْدِيْغِيْچُوْنِ وَمَنْهْ قَوْلَهْ تَعَالٰى تَأْكُلْ مَنْسَاءُ الْاَيَّهْ اِيْ عَصَاهُ وَامَامْ فَرَا دِيْدِيْكَهْ آيَتِ مَرْقُوْمَهْدَهْ وَاقِعِ  
مَنْسَاءُ لَفْظَنْدَهْ اَوَّلَانِ مِنْ حَرْفِ جَرْدَرِ وَسَاءُ كَلْمَسِيْ مَجْرُوْرِيْ اَوَّلَقْ اَوْزَرَهْ مَفْصَلًا كَتَبِ اَوَّلَقْ دَخِيْ جَائَزْدَرِ  
زِيْرَا سَاءُ كَلْمَسِيْ سَبْءُ قَوْسِ مَعْنَاْسَهْدَرِ لَعْتَدَرِ وَسِيَهْ سَبْنُكَ كَسْرِيْ وَبَاكْ تَخْفِيْفِيْلَهْ كَوْشَهْ كَاَنَهْ دِيْمَكْلَهْ مَعْنَاْ  
شَرِيْفِ عَلَيِ وَجْهِ اِسْتِعَارَهْ تَأْكُلْ مِنْ طَرَفِ عَصَاهُ دِيْمَكْ اَوَّلُوْرُ لَكِنْ فَرَا نَكْ بُوْقُوْلِيْ بَعِيْدُ وَمُتَجَرَّدَرِ النَّسْءُ  
نُوْنُكَ فَتْحِيْ وَسَبْنُكَ سَكُوْنِيَهْ عَقْلِيْ اِزَالَهْ اَيْدَنَ مَشْرُوْبَهْ دِيْنُوْرِ وَصَوِيْ غَالِبِ طَوْرِ يَجْهْ سُوْدَهْ دِيْنُوْرِ بِقَالَ سَقَاةُ  
النِّسْءِ اِيْ الشَّرَابِ الْمَزِيْلِ لِّلْعَقْلِ وَكَذَلِكَ الْاَلْبَنُ الرَّاقِيْقُ الْكَثِيْرُ الْمَاءُ كَالنِّسْءِ كَاَنَّهُ كَرُوْهُوَ زَلَّكَ عَلَيِ قَوْلِ سَمُوْرْمَكْ  
بِشَلَامَقْ مَعْنَاْسَهْدَرِ اسْمِ اَوَّلُوْرِ بِقَالَ جَرِيْ النَّسْءُ فِي الدَّابَّةِ اِيْ السِّنْ اَوْبَدَهْ وَنِسْءُ نُوْنُكَ حَرَكَاتِ ثَلَاثِيَهْ جَلِيْ  
مَظْنُوْنِ عَلَيِ قَوْلِ جَلِيْ ظَاهِرِ اَوَّلَانِ خَاتُوْنَهْ دِيْنُوْرِ وَنُوْنُكَ فَتَحِيْلَهْ شُوْلُ خَاتُوْنَهْ دِيْنُوْرِكْ حَبْضِيْ مَدَّتْ مَعْنَاْدَهْ سَدْنَدَرِ  
تَأْخِيْرُ اِيْلِكْ حَامِلِ اَوَّلَسِيْ مَآمُوْلِ اَوَّلَهْ جَوْهَرِيْ وَهَمْزَهْ مَبْنِيْ نِسْءُ عُنَاوَانِلَهْ كِهْ اَمِيْرُ وَزَنْدَهْ دَرَبْتِ اَيْلَشْدَرِ شَارَحِ  
دِيْرِكْ قَوْلِ مَرْزُوْرَانِ مَظْنُوْرُكَ وَسَاآرِيْنُكَ قَوْلِيْ اَوَّلَهْ جَوْهَرِيْ وَاهَمْ دِكْدَرِ النَّسْءُ صَوْرُ وَزَنْدَهْ بُوْدَخِيْ جَلِيْ  
مَظْنُوْنِ اَوَّلَانِ خَاتُوْنَهْ دِيْنُوْرِ بِقَالَ امْرَأَةٌ نِسْءُ اِيْ الْمَظْنُوْنِ بِهَا الْجَمْلُ اَوَّاْتِيْ طَهْرُ جِلْهَآ وَبِقَالَ امْرَأَةٌ نِسْءُ اِيْ الْمَظْنُوْنِ بِهَا  
الْجَمْلُ النَّسْءُ نُوْنُكَ كَسْرِيَهْ دَاثِمَانَا سَا اِيْلَهْ اَلْفَتْ وَاخْتِلَاطُ اَوْزَرَهْ اَوَّلَانِ كَشِيْ يَهْ دِيْنُوْرِ وَمَنْهْ بِقَالَ هُوْنُسْ نِسَاءُ اِيْ حَدَثْنِ  
وَخَدْنِ يَعْنِيْ زَنْدُوْسَتْ اَوَّلَهْ هَرْ بَارِ اَوَّلُوْرِ اِيْلَهْ اَلْفَكَارْدَرِ النَّسَاءُ سَحَابِ وَزَنْدَهْ عَمْرَ اَوْزُوْنِ اَوَّلَقْ طَوْلُ عَمْرٍ وَامْتِدَادِ  
حَيَاتِ مَعْنَاْسَهْدَرِ وَتَأْخِيْرُ مَعْنَاْسَهْدَرِ مَصْدَرِ اَوَّلُوْرِ مَعْنَاْ مَرْقُوْمِ بُوْدَنَ مَآخُوْدَرِ بِقَالَ نِسَاءُ عَنْدَهْدِيْنَهْ نِسَاءُ اِيْ اُخْرَهْ  
النِّسْءُ سَمُوْرَانَسَانِ وَحَيَوَانَهْ دِيْنُوْرِ نِسْءُ كَلْمَسَدَن اِسْمُ فَاْعِلْدَرْتَهْ كَذَكَرِ اَوَّلِنْدِيْ الْاِنْسَاءُ اَقْتَعَالُ وَزَنْدَهْ اِبْرَاقِلَشْمَقْ

معنایه در بقال انشاء البعیر فی المرعى اذا تابعد النسا نونک فتحی و شین معجده نک سکونیه والتشوء قعود و زننده  
والتشاء سحاب و زننده و التشاء حظه و زننده و التشاء سحابه و زننده یکیدن پیدالو لب حیات و زننده کانی بولقی  
معنایه در کرک حیوان و کرک نبات و اشجار مقوله سی اولسون بقال نسا الشی و تشونسا و تشوء و تشاء و تشاء و تشاء  
من الباب الثالث والخامس اذا حی و طفل تازه بویوب قد وقامت صاحبی جوان اولقی معنایه در کرک لب بشمک  
تعبیر اولونور بقال نسا الطفل اذا ربی و شب و بویوب کسملک ارتفاع معنایه در بقال نشأت السحابه اذا ارتفعت و نشی  
من باب التفعیل علی المجهول و انشی علی المجهول ایضاً معنی واحد ای ربی تزییه و ارتفع و قوله تعالی اومن بنشأ فی الخلیفه  
الایه من باب منع اومن باب الافعال ای یتربی و قرأ الکوفیون اومن یشؤمن باب التفعیل و بونده بنشأ قرأ فی دخی  
و ارد رته که اعلاه و علاه بر معنایه در الناشی حد صغری نجاوز ایدوب جوانلق کرته سنه بالغ اولان  
اوغلانه و قیره اطلاق اولنور که یشمش اوغلان و قر تعبیر اولنور جمعی نش کور صحب و صاحب کی و فتنجه  
جاؤر در طلب و طالب کی و ناشی مطلقاً کیجه ایجره حادث و ظاهر اولان شبهه دینور جمعی ناشه در که غیر قیاس  
اوزره هالیه در یاخود ناشه مصدر در فاعله و زننده عاقبه کی نشو و ظهور معنایه و علی قول ناشه لیل و نهاریک  
اولنه دینور و علی رأی کیجه نک اول ساعت دینور یاخود قیام لیل مدوام اولان کسه نک هر قائم اولدیغی ساعته  
دینور یاخود بعد النوم قیام حالته دینور التشبه فعلیه و زننده ناشه معنایه در و حوضدن الک اول ایشلق  
یره و هنوز ایشلق بایشل حوضه دینور و طریق یعنی بغد ایجق اونی واشک کنکری تعبیر اولان نباتک تازه سنه  
دینور ونسی و صلیان که نبات مرقومک قور و سیدر اکادخی اطلاق اولنور علی قول شول نباته دینور که تازه نبات  
اولوب هنوز غلظت بولماش اوله و حوضک طرف اسفلته وضع اولان حجره دینور و نصاب حوضک یعنی اطراف  
حوضی سدا ایچون دیوار شکلنده نصب و استوار قلنان پرده طاشارنک و راسنه دو کدکری طیراغه دینور النش  
نونک فتحی و شبنک سکونیه کوچک خرده دوه دینور جمعی نش کور فتنجه و سحاب مرتفعه دینور و افقدن  
هنوز قلوب ظهور ایدن سحابه دینور النشی امیر و زننده بودخی افقدن یکی ظهور ایدن سحابه دینور الانشاء  
همره نک کسر یله بر سنه نشو و نما بولقی معنایه در بقال انشی الشی علی المجهول و نشی کا ذکر و فعل شروع  
و مباشرت اولور جعل و طفق کی بقال انشی ایحکی حدیث ای جعل و بر بدن چمنی معنایه در بقال انشاء  
اذا خرج و نافع که فالح معنایه در بقال انشأت النافه اذا لفت و بر خصوصه یکی بشلق معنایه در بقال انشاء دارا  
اذا بدأ بنائها و بر سنه بی بویوب کسملک معنایه در بقال انشاء الله السحاب ای رفعه و بر سنه بی برکسه کدیلکندن  
پیدالیک معنایه در بقال انشأ فلان الحديث ای وضعه علم انشأ بومعادندر النشاء ثمره و زننده بودخی بوی  
سورمک اوزره اولوب هنوز غلظت بولماش نباته دینور النش فاعل فعل و زننده بر مصلحت ایچون بر بدن قلوب  
عزیمت ایلک معنایه در بقال انشأ فلان حاجته اذا نهض اليها و مشی الاستشاء حوادث و اخبار جستجو  
ایلک معنایه در بقال استنشأ الاخبار اذا تتبعها المستنشأ اسم فاعل بنیه سیله کاهنه عورته اطلاق اولنور  
احداث کونیه ای استنشأ و استقصاء ایلدیکیچون المسأ مکرم و زننده و المستنشأ مستخدم و زننده بولرده  
تحدید و تعیین منازل ایچون نصب و رفیع اولان میل و نشانه دینور و قوله تعالی وله الجوار المنشأت فی البحر الایه  
ای السفن المرفوعة القلوع یعنی یلککری مرفوع اولش کبلر که مراد یلککری کشاد اولش دیمکدر ارتفاع  
معنایه در شارح در که پس صفت علی غیر من هی له اولور لکن مرفوعات علی الماء معنایه اولور سه علی من هی له  
اولور النصا نونک فتحی و صداد سکونیه برکسه نک یا بر حیوانک ناصیه سندن یعنی آکنده اولان بر چندن  
فاور ابوب طوعی معنایه در نصول فظنده لغدر بقال نصاء نصاً من الباب الثالث اذا اخذ بناصيته و زجر  
و آزار ایلک معنایه در بقال نصاء اذا زجره و بوقاری فالدرمی معنایه در بقال نصاء اذا رفعه النصا قاله  
صدر دوزنده بلوک بلوک بر آکنده اوت پارچدر رنه دینور علی قول شول طوب و کور خاچر و چین پارچدر رنه دینور که  
بولک پارچدن منقطع اولوب و یک بویلو اولمیر یله اول بولک پارچه اوزره حواله و مشرف اوله لر مرفدی نفاء در  
صبره و زننده نفا نفع و زننده بر موضع آیدر النکاة فحاله و النکاة نونک صجله همزه و زننده طرثوث نکعه سنه  
دینور و طرثوث قولغان تیکنی دیدکری نبادر و نکعه نونک فحاله نبات مرقومک بر برق بوقاری سنه دینور که  
وزنده قرمز قیوی اولور النصا نونک فتحی و کاف سکونیه یاره و حباب مقوله سی صاغلر دن مقدم باشی  
بوقاریوب یاخود قیوی کی زار جغزی صویوب صولندر می معنایه در بقال نکاة الفرحة نکاة من الباب الثالث  
ذاقشره اقبل ان تبرأ فندیت و دشمنی قتل و جرح یله قیوب کورمک معنایه در بقال نکاة العدو و اذ انکاهم



معل اولان نكايه لغندر واده مك معناسنه در يقال نكا فلانا حقه اذاقضه الانتكاه افعال وزنده اخذ  
 وقبض ايلك معناسنه در يقال انتكاه حقه اي اخذه وقبضه النكاه نوك ضيله همره وزنده شول كشي به  
 دينور كه اوزنده بورج قوموب بلانا خيرا ايدر اوله يقال فلان زكاه نكاه اي يقضي ماعليه ولايمطل وزكاه  
 عاجل النقد كسيه دينور نه كه ماده سنده بيان اولندي انما جل وزنده والنم جل وزنده كهله نك كوچكنه  
 دينور كه باوشاق تعبير اولور انما نوك فتي وهاك سكونيله والنهاة كرامه وزنده والنهوه صعوبه وزنده  
 والنهوه قبول وزنده والنهاوة سخاوه وزنده كه بوشاد در ات كركي كشي قوموب چيكيجه وانا رجه قالمق معناسنه در  
 يقال نهى اللحم نهوه ناه وناهة ونهوه ونهوه من الباب الرابع والخامس اذالم ينضج ونها منع وزنده  
 طولق معناسنه در يقال نهى الانه نهى من الباب الثالث اذا امتلأ النهى امبروزنده چيكيجه وانا رجه بشمس انه  
 دينور الانه همره نك كسريه اي اوجه بشور موب چيكيجه قومق معناسنه در يقال انما اللحم اذالم ينضج  
 ورايشي متين ومحكم ايلوب سست وكوشك طومق معناسنه در يقال انما الامر اذالم يرمه النوه نوك فتي  
 وواوك سكونيله والنهاوة نكاز وزنده برندن زجت ومشفقه بكنوب قالمق معناسنه در خسته وبجالك حركت  
 وقيامي كشي يقال ناه الرجل نهوه نوه وناهة اذانضج مجهد ومشفقه وبوك مقوله سيك انرا اولمغله كوجه قالد روب  
 كوترمك معناسنه در بونده بايله متعدي اولور يقال ناه الجمل اذانضج به مشقلا وبركسيه بارنسني براغر نسته نك  
 انرا لفي باصمغله برطرفه طوغري اكك معناسنه در يقال ناه الجمل اذانضج واما له وبركسيه براغر لقي باصمغله  
 دوشك معناسنه در معنای اوله نسبتله ضد اولور يقال ناه فلان اذانضج فسقط لكن بونك مفهومده انقال قيدي  
 معتبر دكلدر زير مؤلف بصائر يقال ناه اي سقط عنوانيله ثبت ايلك همان دوشك معناسنه اولور وقال الحريري  
 في الدرّة قوله تعالى ما ان مفاحه لنهوه بالعصبة الآية تقديره ما ان العصبة لنهوه مفاحه اي تنهض بها على تناقل  
 يعني آيت مرقومه قلب صنعتي متضمندر نه كه ادخلت الخاتم في اصبعي دير لركه حقيقته اصبع خاتمه ادخال  
 اولور وقلب صنعتي سن ما ثوره عربندر مبالغه في مفيددر وشهابك تحقيق بودركه باه كلسي بوراده عديده ايجوندر  
 ان مفاحه لنهوه العصبة قوه سنده در كه تنقلهم معناسنه در انتهى ونوه غرويه مائل وساقط اولان يلدزه دينور  
 جعي اناه ككورا حال وزنده ونوه ان ككورا عبدان وزنده وعلى قول نوه يلدزد دوشك دينور كه منازل فردن بر كوكب  
 فجر طلوع اينديكي هكاه مفرده افقدن ساقط اولوب انك رقي همان اول ساعت مشرقدن اكا مقابل طلوع  
 ايلكدن عبارندر شارح در كه اشونوه خصوصنك بين الغرب اون اوچ كون حكيم واردر اندنصكره منازلدن بر كوكب  
 دخی نوه ني اعتبار ايدر اون اوچ كون اون اوچ كون آخر سنه به وارجه لكن منزل جهده اون درت كون معتبردر  
 وبعضه طالع و بعضه ساقط اعتبار ايدر بلر وعر بلر غموري وروز كاري وسائر احداث واوضاع جوي اكاغزو  
 واستاد ايدر لر ومعنای مرقوم نهوض معناسندن يا خود عطيه معناسندر انتهى ويقال ناه النجم نوه اذاسقط على ما بين  
 ونوه وبركي عطيه معناسنه استعمال اولور سيبيت مذ كوره علاقه سيله الاستثناء استفادة وزنده ذكر اولان نوه  
 ساقط اولق معناسنه در يقال استثناء النجم واستثنای وهو مقلوب من استثناء اي ناه النجم وعطيه السيلك معناسنه استعمال  
 اولور يقال استثناء اي طلب نوه يعني عطاه الانوه اعلم وزنده علم نواني يعني وجه مذ كورا وزنه سقوط كواكب  
 اوقات واوضاع واحكامي فني زياده سيله عارف اولان كسيه به دينور يقال ما بالبادية انوه من فلان اي اعلم بالانواء منه  
 واشيونوه كلسي كه افعل تفضيلدر بونك فعلي بوقدر يعني متصرف دكلدر صيغة مرقومه دن فعلي اولمان اوزانك  
 بريسي دخی بوديس اخك الساتين قيلنددر كه شاد در ايكي قبونك بك جوق اكل ايندي ديمكدر بونك دخی فعلي بوقدر  
 شد و اوزره واقع اولشدر زير افعل تفضيل بيه سنك شرطی فعلدن بنا اولتمق اولمغله بونلر بلا فعل استعمال اولشدر  
 النبي نوك فتي وبانك سكونيله بعيد اولق معناسنه در يقال ناه الشئ بناء كخاف يخاف نسا اذابعدوات وسائر نسته  
 بشموب جيك وخام اولق معناسنه در يقال ناه اللحم اذالم ينضج النوه قعود وزنده والنهوه جيكك وخاملق  
 معناسنه در النبي نوك كسر ومذيله جيك وناجته نسته به دينور كرك ات وكرك سارشي اولسون يقال هوئي  
 اي بين النوه والنهوه لم ينضج اشونوي ونوه ماده لري بائي اولمغله محل ذكرى مقام آي ايكن جوهرى وهمنه ميني  
 اشوفصلده ثبت ايلشدر شارح در كه جوهرى وهمنه مصوندر زير اعياض واين اثير و فومي وسائر بعض لغويون  
 اترل نده اتفاقا ايلشدر مؤلف كنديسي دخی وجه مذ كورا اوزره تخليط ايلشدر حتى بوماده هاه ماده سني تقديله  
 ابتدائا وبعد نوه ماده سني ثبت ايلشدر واشونوي كلسي كه نيل وزنده در ظاهره اصلي نبي ايندي فعلي وزنده وبعضه  
 ابدال واغماله في عنواتي دخی تجوز ايلدير المستثنى مستفيد وزنده مستعطي معناسنه در كه عطيه استعني

ديمكدر المستثناء مستفاد وزنده كنديدن عطيه مأمول اولان آدمه دينور المناوة مفاعله وزنده والنواء  
 قتل وزنده مال يا حسب يا خود سائر جهات له مفاحه ايدشك معناسنه در يقال ناواة مناواة ونواة اذا فاحره ويري برنه  
 بغض وعداوت ايدشك معناسنه در يقال ناواة اي عاده التنبى تفعل وزنده برنسني محكم ايلوب سست  
 وكوشك ايلك معناسنه در يقال نياه نيتا اذالم يحكمه الانباء همره نك كسريه اي اوجه بشور موب جيك قومق  
 معناسنه در يقال انما اللحم اذالم ينضج النوه قعود وزنده والنهوه هاليه جيكك وخاملق معناسنه در  
 النبي نبع وزنده جيك وخام نسته به دينور بوماده نك محلي بومقام ايكن جوهرى وهمنه ميني نوه فصلنده ذكر ايلشدر  
 نه كه ذكر اولندي فصل الواو الواوة سلسال وزنده ابن آوى يعني حقال ديدك لري جانور كچا غروب  
 اور مسندن حكايه در الواو فختنه والفلك مديده لغندر طاعون مرضه دينور على قول هر عام وشامل اولان مرضه  
 دينور نخر كه نك جعي اوباء ككورا سباب كي وممدوك جعي اوباء ككورا هويه وزنده شارح در كه بعض اعلامك  
 نعر يقارى اوزره وباء علل ساريه دندر كه اخلاط فاسده واهويه رديه سبب صور يسيدر لكن طاعون تسلط وخز نه  
 طائفة جن در عارضه سي جرايح غزاة كيدر ايكسكده اثر خارجسي تدبير ومد اوانه موفق اولمغله مندفع اولور  
 ايكسكده ظهوري مجنده بولان كسه نك اكر عري تمام اولديسه ظهوريله متاذي دخی اولمازاجلي كلن كسيه  
 اوله دائره دداخل ايكن آخر سبب دن فوت اولسي دخی امر وقوعيدر قضای مبريدن خلاص امر محالدر لكن دفع  
 وحشت ايجون تيدل مكان تجوز اولشدر بوماده وخامت معناسندن ما خود در ومنه الحديث ان هذا هو با رجز  
 انتهى الواو كذلك فختنه والوباء سخاب وزنده والوباء سلامة وزنده والاباء واوى همره به ابد الله  
 والاباء هاليه الواو منع وزنده بر محل طاعونلي اولق معناسنه در يقال وبث الارض تيدا وتوبا وبأمن الباب الرابع  
 ويقال وبث الارض وباء اووباء واباء واباء من الباب الخامس ويقال وبث الارض على البناء للمجهول وبأذا كرك  
 فيها الطاعون الوبثه فرحه وزنده والوبثه فعله وزنده والموبثه محسنه وزنده وباسي جوق اولان به دينور يقال  
 ارض وبثه وبثه وهو بثة اي كثيرة الواو البثة عده وزنده اسمدر طاعون جوقلغه دينور كه طاعونلق وطاعونلوق  
 تعبير اولور الاستبلاء برري بد هوا وروبا بولق معناسنه در يقال استوبأ بالبلدة اي استوخها ووجدها وبثه  
 الواو واوك فتي وبانك سكونيله برنسني نهيه وترتيب ايلك معناسنه در يقال وبأ المتاع يو باه وبأمن الباب الثالث  
 اذاعباء واشارت ايلك معناسنه در يقال وبأ اليه اذا اشار وناهة ياور نسته خين ايدوب اوزلك معناسنه در تقول  
 وبأت ناقتي الى فضيله تبأ بحذف الواو اذاحت التوبثه نكمله وزنده بودخی برنسني نهيه وترتيب ايلك معناسنه در  
 يقال وبأ المتاع توبثه اذاعباء الانباء همره نك كسريه بودخی اشارت ايلك معناسنه در وبأ اليه اباء  
 اذ اشار على قول وبأ مطلقا اشارت ايلكدر وباء ايلري طرفه اولان كسيه بروكلمك ايجون برمغله اشارت ايلكدر كه  
 مراد بر يقارى لك آياسند اقبال ايدرك دعوت ايلكدر واما ممله اكسه طرفه اولان كشي به كبرولمك ايجون اشارت  
 ايلكدر كه بر يقارى لك ارقه سنده ابار ايدرك كبرولمسه اشارت ايلكدر وباء دوه كوشكي تخمه اووب سوددن  
 بيقق معناسنه در يقال اوبى الفضيل على بناء المجهول اذاسنق لامتلاية الموبى محسن وزنده از صوبه دينور وآفارك  
 منقطع اولان صوبه دينور الواو واوك فتي ونای فوقيدنك سكونيله اعر اعر آهسته جهه بورمك معناسنه در كه كرك  
 برلكدن وكرك جبلي وخلقى اولسون يقال وتأ في مشبهتا اصله بوتا وتأ من الباب الثالث اذاتناقل كبرا اوخلقا  
 الواو واوك فتي ونای مثلثه نك سكونيله والنواء سلامة وزنده شول ياره وكسرو عجب مقوله سنده دينور كه  
 كوده نه اصاب ايدوب لكن كيكه وارميه على قول كيكه اولان صري به وآغري به دينور كه شكست اولقسز  
 حادث اوله يا خود ايلكجه دن يادرسكدن جمعق والك واوباق برلري برلندن آيرلق حالته دينور فك معناسنه يقال  
 اصابه وناهة اي وضم يصعب اللحم لا يبلغ العظم او تو جمع في العظم بلا كسرا وهو الفلك الواو فختنه والواو منع  
 وزنده بركسيه نك عضوي صفت مذ كوره اوزره اولق معناسنه در يقال وثبت يده وثا وثا من الباب الرابع فهى  
 اي اليد وثبة كفرحة ويقال وثبت يده على بناء المجهول كشي فهى موثوة ووثبة وتقول وثا بها انما تعبد بانفسه  
 واصحابه وثا ولا نقل وثا ووثا برعضودن ازاله حبات ايلك معناسنه در يقال وثا اللحم بئا وثا كوضع يضع  
 اذاماته ويقال هذه ضربة قد وثات اللحم الانباء همره نك كسريه بدي صفت مذ كوره اوزره معيوب قلق  
 معناسنه در تقول او ثات يده بمعنى وثاها الواو واوك فتي وجيك سكونيله ال ايله ياخير ويحق ايله اورمق  
 معناسنه در يقال وجأ اليد والسكين بجأ كوضعه يضعه وجأ اذا ضرب به وجاع ايلك معناسنه در يقال وجأ المرأة  
 اي جاءها ووجأ ووجأ كتاب وزنده قوچك ياكه نك خايه لري اخراج ايلوب بلكه خايه لري ايكي طاش



اراسته و کوب آنکه معنای در بوضوح خایه لری سالم فالور علی قول خایه لری خرد خشکاش اید فیه قدر  
 دو کدر تا که صوب انش حکمیده اوله یقال وجأ التبس وجأ ووجاء اذ ادق عروق خصیه بین جرن ولم یخرجهما  
 اوهور ضهما حتی تنضخا وجه مذکور اوزره دو کوب بیضه اخرج اولور ایسه خصا دینور و علی العکس وجأ  
 دینور الموجوء موجود وزنده والوجی امیر وزنده وجه مذکور اوزره انش اولان قوجه یانکه به دینور  
 یقال وجی التبس علی المجهول فهو موجوء ووجی التوجوء تفعل وزنده بودخی الاله یاخیر الاله اورمق معنای در  
 یقال توجأ بمعنی وجأ الوجیته کریمه وزنده برنوع طعام اعرابدر که خرمایی یاخود چکر که بی کرکی کبی دو کوب  
 سخی ایلد کد نصرکه صافی یاغ یاخود زیتون یاغنه اصلادوب تمام امتزاج بولد قد نصرکه اکل ایدر لر ووجیته  
 اکوزه دینور بقره معنای موج منع وزنده والوجأ فرح وزنده والوجاء سلام وزنده خیر و منفعت  
 نسته به دینور یقال موج ووجأ ووجأ ای لاخیر عنده الانجاء همزه نک کسر یله برکسه بی باشند صاوب بر طرف ایلک  
 معنای در یقال وجأ عنه ای دفعه و نجاه و مطلبه به مصیب واصل اولمغله خائب و مأیوس اولق معنای در  
 یقال وجأ الرجل اذا جاء فی طلب حاجته او صید فم یصبه وقو بینک یاخود یازمه نک صوی کسملک معنای در یقال  
 او جأت الرکبة اذا انقطع ماؤها التوجی تکمیل وزنده قوی بی منقطع الماء اولمغله بی خیر و منفعت بولق معنای در  
 یقال وجأ الرکبة توجیاً اذا وجدها وجیة الانجاء همزه نک و نای مشدده نک کسر یله افعال وزنده خرما ذخیره اولق  
 ایچون برره یغلق معنای در یقال انجأ التمر ای اکثر التودء واولک فقی ودالک سکونیه برنسته بی دوزلدوب  
 هر طرفی هوار و برابر ایلک معنای در یقال ودأ الشئ بدأ مثل ودع بدع و داء اذا سواه و برکسه هر طرفدن کلک  
 و کتولک ایلک معنای در یقال ودأ بالقوم اذا غشهم بالاساءه و آت ذکر فی صار فقی معنای در یقال ودأ الفرس  
 ای ادلی و ترک ایلک معنای در یقال دأ فی بضعه الامر ای دعی وزنا و معنا التودأ فقیته هلاک معنای در  
 و خبر و یام منقطع اولق معنای در یقال و دثت عنه الاخبار و دأ من الباب الرابع اذا انقطعت التودأ تکلف  
 وزنده تسویه معنای در یقال و دأ لفظندن تفعلدر دوز و یکسان اولق معنای در یقال و دأ علیه الارض  
 دیر استوت معنای در یقال و دأ لوب اوزر زنده مستوی اولدیغی کبی اول کسه اوزر زنده مستوی اولدی  
 بعضی بونی اشملت الیه تفسیر ایلکه زمین آتی قابلا بوب احاطه ایلدی دیمک اولور و بعضی تفسیر الیه تفسیر  
 ایلکه زمین باره لوب اول کسه اوزر زنده دیمکدر که خسف ایلدی دیمک اولور و وجوه اخره نک مرجعی  
 یت معنای اولدر شارح دیر که همه حال بومعنا مجاز در حتی ابن شبل اندیکه غر یلر تودأ علی فلان الارض دیرل  
 اول کسه یک بعد محله کیدوب نابود و نای پیدا اولدیغی و قد کذلک تودأ علیه الارض دیرل وفات ابتد  
 دیمک برده انتهی و برکسه طرفندن صحت و حال و کیفیت دأر خبر و اثر مستور و منقطع اولق معنای در یقال  
 تودأ عنه الاخبار اذا انقطعت وتوارت و برکسه مالتی بولوب بالجملة اخذ و احرار ایلک معنای در یقال تودأ زید  
 علی ماله اذا اخذه و احرزه علی ماله لفظنده کی ضمیر زیده راجعدر ومنه قول تودأ علی ماله ای اخذته  
 و تودأ هلاک ایلک معنای در یقال تودأ علیه ای اهلکه الموده معظمه وزنده و رطه هلاک دینور مهلکه  
 معنای و یابانه دینور مفارزه معنای مهلکه اولدیغیچون التودی تفعل وزنده تری برکسه یارنسته اوزره  
 چکوب اوزر زنده بری بس برابر ایلک معنای در یقال و بوجها تصددر یقال و دأ علیه الارض تودأ اذا سواها التودء  
 واولک فقی و ذال معنی نک سکونیه برکسه بی تعیب و تحقیر ایلک معنای در یقال و دأ به کودعه بدعه و دأ اذا عابه  
 و حقره و برکسه بی برنستدن آزار ایله جز و منع ایلک معنای در یقال و دأ ای زجره و برقیح یاخود موحش نسته به  
 کوز باغعه تحمل ایده مبوب یاغق معنای در یقال و دأ العین عنه اذا ثبت و دأ مکر و و ناخوش و نامطوب  
 کلامه دینور یقال ما هذا التودء ای الکلام المکره التودء غمره وزنده علت و عیب معنای در یقال ما به و دأ  
 ای لا علیه و و اما لنددر الاندء همزه نک و نای مشدده نک کسر یله منع و مزجر اولق معنای در یقال و دأ  
 فاندأ ای زجره فآزجر الور واولک فقی و رانک سکونیه دفع ایدوب صاومق معنای در یقال و راء برأه کودعه بدعه  
 و راء اذا دفعه و تخمه و اما لنددر یقال و راء من الطعام ای امتلا و راء سحاب وزنده احوال مقتضیه به  
 منی آخرینک حرکات ثلاثیه منیه اوله رقی والوراء معرف اوله رقی خلف و امام یعنی اکسه واولک جهته اطلاق  
 اولمغله اضداد دندر زبر و راء فی الحقیقه بر طرف آخر جانیدر که بری بری اور تر اوله شارح دیر که و راء کله سی فی الاصل  
 مصدر در بعده عموم اوزره ظرف قلبیله اگر فاعله مضاف اولور سه مایه و بری به معنای در یقال و اولور که خلف مراد اولور  
 و اگر مفعوله مضاف اولور سه مایه و بری به معنای در یقال و اولور که قدام اراده اولور انتهی و و راء کله سی مهموز در مصغری

وورینه در همزه ایله جوهری معتل وهم الیشدر شارح دیر که جوهری کوفیون قولنه تابع اولشدر و عند الکوفین  
 مصغری و ریه در همزه سن و مؤلف من غیر تبه کند و سیده معتل باندی دخی اراد الیشدر انتهی و و راء کله سی  
 مذکر در تأییدی دخی جائز در و و راء و لدوله اطلاق اولور سبط و حقیقه کی ترکیده طورون تعبیر اولور و لد اولک  
 آرند و اولمغله اطلاق اولندی و تقول العرب ما ورثت بالضم و قدیشد دای ماسعرت یعنی ثلاثیدن و بعضا تفعلیدن  
 مجهول اوله رقی معنای مذکورده استعمال اولور لسان العربده و سائر امهاتده بو تعبیر ثلاثیدن و تفعلیدن  
 و افعالندن دخی وارد و اصلری معتل اولان وری الزند ماده سی اولق اوزره مر سومدر و وری الزند بر امری ابراز  
 و اظهار دندن کایه اولمغله شعور و ادراک آنک لازمیدر بوضوحده بومقامده ارادری نامحذدر مهموزی معتل ایله  
 نشویش الیشدر در پس اصلی معتل اولمغله مهموزدن مصدری و سائر صیغه لری وارد اولر قال فی لسان العرب ما ورثت  
 و ما ورثت بالشئ ای لم اشعر به و یقال اورأه اذا علمه واصله من وری الزند اذا زهرت نارها التورؤ تفعل  
 وزنده تود و معنای در که ذکر اولندی یقال تورأت علیه الارض بمعنی تودأت و بومعنای ابن جنی تروایت  
 الیشدر الوزء واولک فقی وزای معنی نک سکونیه ای قور تمق معنای در کرک یصددره ایلسون و کرک  
 بشور و بریان ایدر کن اولسون یقال وزأ اللحم برأ کودع بدع وزأ اذا ایدسه و اوغراش اوزره اولان  
 ناسی بری برندن دفع ایدوب بر طرف ایلک معنای در یقال وزأ القوم ای دفع بعضهم عن بعض التوزئة  
 تکلمه وزنده و التوزئی توزیع وزنده ایچند نسته اولان خرج و جوال و هکبه مقوله سی طرفک اغرنی  
 قاو شد و بر بند ایلک معنای در یقال وزأ الوعاء توزئة و تو زیا اذا شد کتره و طولدرمق معنای در  
 یقال وزأ القرية اذا مملأها و دابه را کیتی ره جالمق معنای در یقال وزأت الباقیه اذا صرعت و یقال وزأ الفرس به  
 و برکسه به هر در لوعین و برک معنای در یقال وزأ فلانا اذا حلفه بکلیعین التوزؤ تفعل وزنده طولق معنای در  
 یقال وزأ فتوزأ ای ملاء فانیلاً الوزء فقیته شدید الخلق یعنی بنیه و ترکیب صلب و قوی و متین اولان کشتی به  
 دینور یقال رجل وزه ای الشدید الخلق الوزء واولک وصاد مهمله نک فقیته کبر لکم اتساخ معنای در یقال  
 و صی الثوب و صامن الباب الرابع اذا نسخ الوضوء سلامه وزنده حسن و نظافت معنای در که کوزل و روشن  
 و بالک ویا کبره و یلقدن عبارتدر یقال وضوء الشئ وضوءه من الباب الخامس اذا صار حسنا نظيفا الوضوء امیر وزنده  
 خوب ویا کبره اولان کشتی به دینور جعی اوضیاء کلور انصاء کبی و وضوء کلور کرام کبی الوضوء رمان وزنده  
 وضوء معنای در جعی وضوؤن کلور و وضوؤنی کلور الواضی اسم فاعلدر حدث یاخود استقبال ایچوندر یقال ما هو  
 بوضوؤی ای بوضوؤ الوضوء قعود وزنده فعلدر یعنی ابدست المق معنای در یقال و وضوء واولک فقیته  
 ابدست آله جق ضویه دینور که فار سیده ابدست دینور بعده ابدست فار سیده ولسا نمره عمل معهودده مستعمل  
 اولدی و وضوء مضومه کبی مصدر دخی اولور ابدست المق معنای در یقال و وضوء واولک فقیته  
 هر بریله بعضا مصدر و بعضا ابدست صوی مراد اولور شارح دیر که ابو عید مضومه بی انکار ایدوب دیدیکه  
 هر حالده بوماده ده و او مفتوحدر داننده که حجه اسمدر لکن مصدر مقامنه ده قائم اولور قول کله سی کبی  
 و علی التقادیر باب ثانیدن مصدر قدر بعده حرف خلق ایچون عینی مفتوح اولدی بضع کله سی کبی و استعمالده ثلاثی  
 مجهولدر تفعل فعلی مستعمل و بونک مصدری قائم اولشدر یقال توضع المصلی توضع و وضوء لکن اساسدن و سائر  
 بعض اتهاندن منقهم اولان وضوء واولک ضمیمه اسمدر ابدست المق حانته دینور یقال توضع وضوءا حسنا  
 و بوضوء ماده سندندر انتهی التوضؤ تفعل وزنده ابدست المق معنای در یقال توضع للصلاة و قولهم  
 توضع بالیاء لغیه اولمغله یعنی لغت ریشه یاخود لحن و خطا در و توضع طفل نازه بشوب یال و بال صاحبی اولق  
 معنای در یقال توضع الغلام و الجارية ای ادرکا البضاء ممیک کسر یله ابدست الیه جق موضعه دینور آلت  
 منزله تزیل و انشدر و کدیدن ابدست النان شیئه دینور حوض میرابی و چشمه لوله سی کبی و مظهره و برقه  
 دینور المواضء مفاعله وزنده باب مغالبه دندر ایکی کشتی حسن و نظافتده مفاخره ایدشک معنای در که  
 احدهما آخره غالب اولمغله متضمندر یقال و اضاءه مواضءه فوضاءه یضوءه ای فاخره بالحسن و النظافة فغلبه شارح  
 دیر که وضاء یضوء قولی وضع بضع وزنده در و شاد در زیر باب مغالبه نک فعلی اول بادن نصر و زندن اولور  
 انتهی الوطأ واولک فقی و طانک سکونیه برنسته بی ایاقله بصوب چکملک معنای در یقال و طئه یطأه و طأ  
 من الباب الرابع اذا داسه و یقال هم ای بنو فلان یطأهم الطریق یعنی یزولون بقره فیطأهم اهله یعنی فلان جماعت  
 بوله یقین محله زول ایدوب اوراده یوزد ایدملر یله ایا ب و ذهاب ایدن ابناء سبیل کدی لری یا مال ایدر لر پس کلام



مرور بخار من سبب یا خود بخار من الحذف قیلند در ووطاً جاع ایلک معانسه استعمال اولور بقال ووطی  
 المرأة اذا جامعها ورنسته فی حاضر لقی تهیه معانسه در بقال ووطاً من الباب الثالث اذا هیاه و یصدق  
 ودو شک مقوله سنی دوز لبوب یومشتق معانسه استعمال اولور بقال ووطاً ای دتمه و سهله التوطئة تکمله  
 وزنده برسته فی اباغله بصوب یک حکمک معانسه در بقال ووطاً توطئة اذا داسه ورنسته فی ووطی فلیق یعنی باصوب  
 دوز و ملازم فلیق معانسه در کرک حقیق اولسون توطئة ارض و فراش کبی بقال ووطاً الفراش اذا دتمه و سهله  
 و کرک معنوی اولسون مثلاً بخصوص در جنک اول عرض اولنسه خشونت احتمالی و ارایسه قبل الاعلام رد  
 و خشونت ایده جنک اموردن اولمد یعنی تفهیم خشنده ایراد مقدّمات تمهیدی ایله تربیه و صعوبت و فلیق آندن تعریه  
 فلیق کبی توطئة مصنفین یومعنادند و بقال ووطاً الله الارض ای جعلها منقوضاً بین النشار والاشراف و توطئة  
 برسته فی آماده و مهیا فلیق معانسه در بقال ووطاً ای هیاه و توطئة شعر عروضیون اصطلاحده ایطاء معانسه در  
 کاسید کر التوطؤ فعل وزنده بودخی اباغله بصوب حکمک معانسه در بقال ووطاً ای داسه ورنسته فی آخره  
 اوعق معانسه در بقال ووطاً اذا وافقه الوطاء سلامة وزنده برسته بصلح فراش کبی سهل و ملازم اولمق  
 معانسه در بقال ووطاً و طو الشی و طاء من الباب الخامس اذا صار و طیاً کاسید کر و وطاء اسم اولور یومشتق و زم  
 و سهولت حالته دینور الوطاء صحتله و الطئة طانک کسریله فیه وزنده و الطاء طانک فخیله جعه  
 وزنده که هاء و اودن بدلدر بونلرده اسملدر یومشتق حالته دینور الوطی امیر وزنده عاده مر بوردن فعللدر  
 یومشتق و سهل اولان شبیه دینور قوش توبدن بایلمش فراش و یصدق کبی شارح دیر که یومشتق حالی کرک  
 باصلوب چکنامکله اولسون فراش و یصدق کبی و کرک باصلوب منزله اولان قولللمعله اولسون ملازم بولمش دواب  
 و انسان کبی هر حالده مفهونده و طاً معتبر در اتیه الاستیطاء برسته فی سهل و ملازم بولمش معانسه در بقال  
 استوطاه ای وحده و طیاً ای بین الوطاء و الوطاء و الطئة و الطاء ای علی حاله لینه ایطاء همزه نیک کسریله  
 اباغله بصدر بایمال اندر مک معانسه در کرک حکمک تعیر اولور بقال ووطاً فرسه اذا حله علیه فوطئه و عریلر  
 او طاء العشوة دیر معرف اوله رق و او طاء عشوة دیر بلاتعریف ارکه علی غیر هدی معانسه یعنی فلانی امر غیر  
 رشیده جل و سوق ایله بیچاره بی بولسزایشه سلوک اندر دی دیکدر عشوه برسته فی بلیله زک و کورمه رک کورکبی  
 ارتکاب ایلکه دینور و ایطاء برسته فی برشته موافق ایلک معانسه در بقال ووطاً علی الامر ای وافقه و عروضیون  
 اصطلاحده ایطاء شعر لفظاً و معنایه ایاده و تکرار ایلکدن عبارتدر معنای مر قومدن مأخوذدر  
 و یومعایدندر مکر که صنعت استخدا می متضمن اوله و اگر لفظاً متفق و معنایه مختلف اولور سه ایطاء اطلاق اولنر مثلاً  
 عین لفظی هر بنده معنای آخره اوله رق ایراد کبی بقال ووطاً فی شعره و او طاء ای کرر فیه القافیه لفظاً و معنی و ایطاء  
 برکسبی زمین کبی هر کسه مغلوب و مقهور و خا کسار اولور فلیق معانسه در بقال ووطاً و هم ای جعلو هم  
 یوطئون قهر او غلبه الوطاء نمره وزنده اسمدر طار بره قصوب صفدر مرغه دینور ضعفه معانسه علی قول  
 اخذه شدید یعنی بطش و شدتله اخذ و قهر ایلک معانسه در کرک فی الحدیث اللهم اشد و طانک علی مضرقال  
 فی النهایه ای خذهم اخذ شدیدا زیرا برسته فی اباغله بایمال ایدن کسه آنک اهانت و اهلا کبی خصوصده استقصا  
 ایلک لازمدر و وطاء ایخک بصدیقی بره دینور موضع قدم معانسه الموطأ مقعد وزنده و الموطی مجلس وزنده  
 بونلرده موضع قدم معانسه در مؤلف بصائرده ابتدیکه امام لبث دیدیکه بونده قیاس اولان موطی اولمقدر طانک  
 کسریله زیرا باب زابعدن اسم زمان و مکان مفعول وزنده اولور عینک فخیله مکر که مفعول القاء اوله اول صورده مکسور  
 العین اولور اتیه الانطاء انکاء وزنده توطئه دن مطا و عدد بر اباغله باصلوب چکنامکله دوز لبوب سهل  
 و ملازم اولمق معانسه در بقال ووطاً الفراش فائطاً الوطاء کتاب وزنده و الوطاء سحاب وزنده و بوا امام  
 کسائی روا بیدر خلاف الغطاء یعنی شلته و دو شک دینور که اورتی مقابلدر بقال ماله و طاء و لا غطاء یعنی  
 اورتیدن دو شکدن برسته سی بوقدر الوطاء و اوک فقی و طانک سکونله و الوطاء سحاب وزنده و المیطاء  
 میمک کسریله شول دوز و باصق بره دینور که تومسک و مر تفع بر آر الفنده واقع اوله بقال نزلوا فی و طاً و طاء  
 و میطاء ای ما الخفض من الارض بین النشار والاشراف و بقال ووطاً الله توطئة کاذکر الموطأ مفاعله  
 وزنده موافقت ایلک معانسه در بقال ووطاً علی الامر اذا وافقه و موطاً عروضیون اصطلاحده ایطاء  
 معانسه در کرک اولندی و یوموافق معانسه در کرک قافیلر بری برته موافق اولمغله منکر راولور بقال  
 او طاء فی الشعر و واطاً فیه و اطاً علی ابدال الهمزة من الواو و ووطاً فیه توطئه کاذکر و اطاً علی ابدال ایضا کلها

معنی ای کرر القافیه فیه لفظاً و معنی التواطؤ تفاعل وزنده متوافق اولمق معانسه در بقال ووطاً  
 علی الامر اذا وافقه الوطئة سفینه وزنده خرما بولاجنه دینور که خرمانک چکر دکرئی چقر دکر نصکره سودا یله  
 تخمیر ایدوب تناول ایدر علی قول خرما شرابه کش تعیر اولنسان بو غرد قور و سنی فائطه بولامچ باید قری طعامدن  
 عبارتدر و ووطیه شول غراره یه یعنی خرار تعیر اولناتن طرفه دینور که ایچنه باصدر مه و کالک مقوله سی نسنه وضع  
 و حفظ ایدرلر الوطاء کتبه وزنده و الوطاءه بولجیلره دینور سابه و ر هر وان معانسه بولی و طاً و بایمال  
 ابتدکر یچون اطلاق اولندی و واطئه اغاچندن دوکش خرما دو کندیلرینه دینور فاعله یعنی مفعوله در اباغله  
 باصلوب چکنندیکبی یچون اطلاق اولندی قال فی النهایه فی الحدیث انه قال الخراس احتاطوا الهل الاموال  
 فی النایة و الوطاءه ای المسارة و السابله او هی سقاطه التمر قوطاً بالاقدام ایطاء افتعال وزنده که بلادغام  
 و اوبیه منقلب اولشدر برایش چکنوب دوزلمش فراش کبی سهولت و ملازم بولمغله راست و مستقیم اولوب اصلا  
 توقف و تحول ایلدر کر سرانجام بولمق معانسه استعمال اولور بقال ووطاً الامر اذا استقام و بلغ نهایه و برسته  
 دوزلبوب قوشیلوب ساخته و مهیا اولمق معانسه در بقال ووطاً الشی اذا تهاى الموطأ معظم وزنده توطئه دن  
 اسم مفعولدر دوزلمش و سهل و ملازم بولمش نسنه به دینور یومناسیله عربلر سهل العطف و ملازم مشرب  
 و مکر و مهیا دوست آدمه موطاً الاکاف اطلاق ایدرلر و بعضلر شول آدمه اطلاق ایدرلر که الوف و ما لوف و سهل  
 الاطراف و دنواز و جیکار اولمغله طرفه تعلق و التجا بدنلری رنج و مشقت دایما حضور قلب و صفای خاطر ایله  
 آسوده حال اولوب قطعایرلرندن آریلدر بقال رجل موطاً الاکاف ای سهل دمت کریم مضیاف او یتکن فی ناحیه  
 صاحبه غیر مؤدی و لایاب به موضعه موطاً العقب سلطان و سائر سرکاره اطلاق اولور که اتباع و حشم صاحبی  
 اولمغله برسته عزیمت ابتدکره ارقه سندن اثر و عقبی بصهرق روان اولور بقال هو موطاً العقب ای سلطان  
 ینع التوکؤ فعل وزنده برسته به سو یکنوب طیانق معانسه در بقال ووطاً الشی اذا تحمل و اعتمد یعنی  
 اکا آخر لغنی چوکوب طیانقی و نایه فی طوغورمق بورسی طوغغله فریاد ایلک معانسه در بقال ووطاً الناقه  
 اذا خذها الطلق فصرخت الایکاء همزه نیک کسریله بودخی برشته سو یکنوب طیانق معانسه در بقال  
 اوکاً علی الشی الایکاء یعنی توکاً و رکسه یچون یصدق کبی سو یکنوب طیانق جق نسنه وضع و نصب ایلک معانسه در  
 بقال اوکاه اذا نصب له متکاً الایکاء همزه نیک و نای مشدده نیک کسریله بودخی سو یکنوب طیانق معانسه در  
 بقال انکاء علیه بمعنی وکاً التکاء نایک ضمیمه همزه وزنده که اصلی وکاه در عصایه اطلاق اولور و مطلقاً  
 طیانق جق نسنه به دینور و بنفسه طور محبوب اکثری برسته فی طیانور اولان کسبه دینور کثیر الایکاء معانسه المتکاء  
 اسم مفعول بنیه سیله طیانق جق شیه دینور و ساده کبی الایکاء اخراج وزنده که و اوبیه منقلب اولشدر برکسبه فی  
 بر نسه به سو یکنور شکنده دوشور مک علی قول صول طرفه دوشور مک معانسه در بقال ضربه فائکاً مای القاه  
 علی هیئه المتکى او علی جانبه الایسر و رکسبه طیانق جق نسنه فلیق معانسه در قوللنی آکنه یصدق قومق کبی  
 بقال انکاء ای جعل له متکاً المتکى انکادن اسم فاعلدر برسته به سو یکنوب طیانق کسبه دینور و قوله صلی الله  
 علیه وسلم اما ان افلاک متکسای جالساً علی هیئه المتکى المترع و نحوه من الهیئات المستدعیه لکثرة الاکل و کان  
 جلوسه علیه السلام للاکل مستوفراً مقبلاً غیر مترع و لا یتکون و لیس المراد المبل علی شق کما یظنه عوام الطلیه  
 صاحب نهایه نیک و راغب تحقیق اوزره اشو انکاء و توکوماده لری و کاه ماده سندن که قریه نیک آغزی باغنه دینور  
 مأخوذلر در برسته به سو یکنوب طیانق کوا که آنکله بغلنق کبی اولور پس منطق حدیث بودر که بن طعام  
 ابتدکره و قنده کال جلوسی کبی اوزر زنده اولدیغم فراش و کلیمه کرک کبی چوکوب انکایدله رک تمکن و ترع هیئتلری  
 اوزره قعود ایلر زیر اسرور انام علیه الصلوة والسلام حضر نلری طعام یچون سفره زیب قعود اولد قنلر زنده  
 کویا که همان بر ایکی لقمه تناول ایدوب قیام ایدر وضعده چوملوب خفیجه قعود ایدرلریدی مفهوم شریف  
 شدت شره و اشتها و کثرت اکلدن نهی متضمندر مؤلف دیر که بعض عوام طلبه بوراده انکابی بریانی اوزره میل  
 و اعتماد ایده رک اوتورمق معانسه ظن و جل ایلدیلر لکن مرادوجه مذکور اوزره قریه ایلله بغلنمش کبی  
 اوتوردیغی بره کرک کبی چوکوب برلشدر رک اوتورمقدر شارح دیر که بعض طلبه نیک معنای مزبوره جل ایللری  
 طب قاعده سنه نظر ایلده در برابر طرف اوزره میل و اعتماد ایده رک اکل اولناتن طعام یچون سهلله نزول ایلوب  
 و معده ده هضمی هنی اولد قنلر نصکره بعض عارضه تولدن مورث اولور اتیه الواو و اوک فقی و میمک سکونله  
 برکسبه به بر ماده فی تفهیم یچون قولاً بافعلا اشارت ایلک معانسه در بقال ووطاً الیه بما کوضع یضع و ما



ای اشار الیاء همزه نك كسريله والتومنه تكمله وزنده وما معناسنه در بقال اوما الیه ایماء او و ما نومه  
 یعنی و ما ایماء الیه ایاء بینده اولان فرق و با ماده سنده بیان اولندی الوامنه بلیه و داهیبه معناسنه در بقال ذهب  
 ثوبی خادری و امته ای داهیته التي ذهبت به الموامنه مفاعله وزنده موامنه معناسنه در که موافقتدر بقال فلان  
 یوای فلانا ای یوایه و اشبو موامه و موامه لفظ لری هرری معنای مزبوره لغت مستقله در یا خود مقولوبه در  
 فصل الهاء الهاء ززال وزنده والهاء سلسال وزنده دوه بی هی هی دیه رة علف بکه  
 چاغرمق علی قول هاهادبو زجر و آزار الیه سورمک معناسنه در بقال هاهأ بالابل هاهأ وهاهأ اذا دعاه  
 للعلف فقال هی هی اوزجرها فقال هاهأ ویک کولمک قهقهه معناسنه در بقال هاهأ الرجل اذا قهقهه  
 الهی هانک کسر و مدیه معنای اولدن اسمدر الهاهأ جعفر وزنده والهاء سلسال وزنده  
 شدته کولن کسبه دینور بقال رجل هاهأ وهاهأ ای ضحاک قهقهه الهی هانک فخی و بانک  
 سکونیه عربدن بر جاعت آیدر الهی هانک فخی و تای فوقیه نك سکونیه اورمق معناسنه در بقال  
 هاهأ هاهأ من الباب الثالث اذا ضربه التهو فعل وزنده بر نسنه اسکوب پاره پاره اولمق معناسنه در  
 بقال نهأ الثوب اذا تقطع و بی الهی هانک فخی و کسری و تانک سکونیه والهی امیر وزنده  
 والهاء کاب وزنده والهی زبرج وزنده والهاء سیراف وزنده والهاء تانک تقدیمه عثر وزنده  
 والهاء عثره وزنده والهاء هده وزنده کجه دن بروقه دینور بقال مضی من الليل هت و یکسر و هی  
 وهناه و هی و هیاه و هیاه و هیاه و هیاه ای وقت الهی فختینله والهنوء قعود وزنده بر نسنه دینور که اسلمدر بقال  
 فی القربة هتاه و هتاه ای شق و خرق و هتاه فختینله بل اکیلوب ایکی فات اولمق معناسنه در کک بکر لکن و کک علتدن  
 اولسون بقال هنی الرجل هتاه من الباب الرابع اذا انحنى الالهت اجر وزنده قنبوره دینور احبب معناسنه الهی  
 هانک فخی و جیک سکونیه والهنوء قعود وزنده اخلق ساکن اولمق معناسنه در که مرادر جوی و کلی طومقد  
 بقال هجأ جوعه هجأ و هجوعه من الباب الثالث اذا سکن و ذهب و اکل طعام ایلک معناسنه در بقال هجأ الطعام اذا اكله  
 و یطنی طوم کی طعامه طولدرمق معناسنه در بقال هجأ بطنه ای ملاه و طواری کندی باشه اولامق ایچون  
 بوشلابوب آزاد ایلک معناسنه در بقال هجأ الابل ای کفها لری الاهیاء همزه نك کسریله بودخی طواری اولامق  
 ایچون بوشلابوب معناسنه در بقال هجأ الابل اذا کفها لری و آجلنی کیدرمک معناسنه در که طوبور بقدن عبارتدر  
 بقال هجأ جوعه ای اذهبه و یکسه نك حقن ادا ایلک معناسنه در بقال هجأ حقن ای اذه الیه و اطعام ایلک معناسنه در  
 بقال هجأ الشی اذا اطعمه اياه الهی فختینله زیاده سیله آجقمق معناسنه در بقال هجأ الرجل هجأ من الباب  
 الرابع اذا التهب جوعه و هجأ شول نسنه به دینور که سن ا کامقارن و ملاس ایکن اول سندن منقطع و زائل اوله  
 جواتلق زمانی کی الهی هانک ضمیمه همزه وزنده احق و نادان کسبه به دینور التهجؤ فعل وزنده نهجی  
 لفظنده لغتدر که حروف هجایی تعداد و تلفظ ایلک معناسنه در بقال نهجأ الحرف بمعنی نهجاء الهی هانک فخی  
 و دالک سکونیه والهدوء قعود وزنده حرکت و جریان اوزره اولان نسنه دیکوب سکون و آرام بولمق معناسنه در  
 سس و بل و صومقوله سنک دیکسی کی بقال ههأ الشی ههأ و ههأ من الباب الثالث اذا سکن و بر مجله اقامت ایلک  
 معناسنه استعمال اولنور بقال ههأ بالکان اذا اقام و ایلک معناسنه استعمال اولنور که سکون ابیدر بقال ههأ فلان  
 اذا مات الاهداء همزه نك کسریله حرکت اوزره اولان نسنه بی دیکدر و ساکن فلیق معناسنه در تقول اهداه ای  
 سکنه و عر بلر فلان مبتلا اولدیغی درد و محنتی حق تعالی دفع و تسکین الیوب دائم مضطرب و معذب الیه دیک  
 برده لاهده الله دیر لا سکن عناه و نضبه معناسنه و یکسه نك بلی بوکوب قنبور فلیق معناسنه در بقال اهداه الکبر  
 اولضرب ای اجناه و یکسه نك اموز لری اهداه ایلک معناسنه در کسیدر بقال اهداه الله متکبه ای جعله اهداه الهی  
 هانک ضمی و دالک سکونیه والهداء هانک فخیله والهدوء همزه وزنده والهدی امیر وزنده والمهد  
 مسکن وزنده والهدوء قعود وزنده سکون و آرام معناسنه اسلمدر بعده کجه نك یعنی کجه ایچره خلقک  
 بالجمه او بقویه و اوب صبت و صداری منقطع اولمق به ساکن و آرام بولدقاری و قنده و حائده استعمال اولنور  
 و منه تقول انا فلان بعد ههأ من الليل ههأ و ههأ و ههأ و ههأ ای حین ههأ الليل و الرجل و بعضا  
 دیدیکده و ساری کجه نك اولدن نسنه قدر زمانه اطلاق اولنور که کجه نك ابتداء سکونیدر و ههأ هدی افظنده  
 لغتدر که سیرت و خصلت و منش معناسنه در سکون معناسندن ما خود در ههأ همزه وزنده طائف الیه مک  
 معطیه بینده بر موضع آیدر و مر الظهران نام محاک بوقاری طرفنده بر قریه آیدر نسنه زنده ههأ دوی دینور عربی وزنده

غیر قیاس اوزره شارح در که قیاسه مخالفی ایکی وجهه در بری دالک تحریری و بریسی همزه نك و او انقلایدرونهاده  
 و نراسده عسفان الیه مکه بینده واقع اولمق اوزره مرسومدر الهدء هانک کسریله مدار آرام و سکون اوله جقی  
 نسنه به دینور بوعلاقه الیه سدرمق ایلیه جک قوت و غدا ده استعمال اولنور بقال ماله هده لیلای قوتها الهد  
 فختینله بغری بوکری اولوب کوکسه طوغری دوشولک اولمق وجهله قنبور لقی معناسنه در بقال هدی الرجل  
 ههأ من الباب الرابع اذا جئ ودوه نك بولک نقلندن اور کی یصلوب کوچلمک معناسنه در بقال هدی البعیر  
 اذا صغر ستامه من کثرة الحمل الهدء فختانله برکونه بلوب سکر تمکه دینور الاهداء اجر وزنده بغریسی کوکسه  
 طوغری دوشولک اولان قنبوره دینور و شول اموزه دینور که بوقاریسی یعنی اموز باشری شبشکن و قبا اولغله فاللق  
 اولوب و بیون سکیلری کوشک و سولوبک اولغله کوکسه طوغری دوشولک اوله الهداء رمانه وزنده انجه  
 بلل و یوسی آرقسی ارکک آه دینور قسراغه اطلاق اولنور المهدیه میلم ضمی و هانک فخی و دالک کسریله برکسه نك  
 بولدیغی یعنی متکلف اولدیغی شبهه و حالته اطلاق اولنور سکون و آرام معناسندن ما خود در تقول ترکته  
 علی مهدیه نه ای علی حاله الی کان علیها و یومهدیه کله سندن مصغردر الهداء جرآ وزنده شول نسنه به دینور که  
 بولک نقلندن اور کی یصلوب کوچلمک اوله الهدء هانک فخی و ذال مجبه نك سکونیه بر نسنه بی غایت جاک  
 کسکم معناسنه در بقال ههأ الشی ههأ من الباب الثالث اذا قطعه قطعاً و ای اسرع من الهدء و ههأ تشدید  
 ذالک سرعته کسکم معناسنه در لکن ههأ کله سنک مفهومی آندن ابغدر و ههأ هلاک ایلک معناسنه در بقال ههأ  
 العدو ای ابارهم و برکسبه مکر و وناسزا کلام ایشتدرمک معناسنه در کک غیابنده و کک حضورنده اولسون بقال ههأ  
 فلانا ای اسعه ما بکره و بر نسنه صابر صابر دوشولک و کلک معناسنه در بقال ههأ الابل ای تساقطت یعنی  
 دوهل بولده افراطاً و انقلندن در مانده اولوب آثار رسیده کی صابر صابر و کیلوب فالدیله الهدء فختینله هلاک  
 اولمق معناسنه در بقال ههأ من الباب الرابع اذا هلك التهذؤ فعل وزنده بدنده باره آروب تبه اولغله  
 اتلری باره پاره اولمق معناسنه در بقال تهذأت القرحة اذا فسدت و تقطعت الهداء همزه وزنده کجیلرک چا تعیر  
 اندکری آله دینور مشحاة معناسنه الهی هانک فخی و ورائک سکونیه غش و قبح کلتی جوق سونیک علی قول  
 خطا و غلط سوزلری جوق سونیک معناسنه در بقال ههأ الرجل ههأ من الباب الثالث اذا اكرأنا و الخطأ و ههأ  
 و ههأ کابه و زنده صوغوق یک سرد و شدید اولغله انسانی یا حیوانی اوشیدوب هلاک ایده یازمق علی قول هلاک  
 ایلک معناسنه در بقال ههأ البرد ههأ و ههأ من الباب المزبور اذا اشتد علیه حتی کاد یقتله او قتله و یل یک بارد و مؤثر  
 اسمک معناسنه در بقال ههأ الریح اذا اشتد بردها و اتی کرکی کی نضج بولجه بشورمک معناسنه در بقال ههأ اللحم  
 ای انضج و ههأ و ههأ هانک ضمیمه و ههأ قعود و زنده ات کرکی کی بشوب بیریمک معناسنه در بقال ههأ اللحم  
 ههأ و ههأ و ههأ و ههأ من الباب الرابع اذا نضج حتى يتفسخ الهی غراب وزنده جوق سوزه دینور منطق کثیر معناسنه  
 علی قول فاسد و بی نظام و بریشان سوزه دینور هذیان مجوم و زهات مجنون کی بقال ما هذا الهی ای المنطق الکثیر  
 او الفاسد لا نظام له و جوق سوزلری باوه کوی و ههأ سخن کسبه دینور الهی سردوزنده بودخی بکشا و ههأ کلام  
 اوزانه دینور بقال رجل ههأ و ههأ ای الکثیر الکلام الهداء الهی کاب وزنده خرده خرده فدا لرینه دینور که کوکدر  
 سوروب جقه فاسد اولدیغدن قطع ایدر و ههأ بر شیطان اسیدر که رؤای قبیحه و احلام فاسده تصور و تخیلی  
 ضمیمه نفوس اوزره مسلطدر اضغاث احلام آنک ارا تبه در الاهیاء همزه نك کسریله انسانه یا حیوانه صوغوق  
 زیاده سیله تأثیر ایلکله هلاک اولمق کرته سنه واردرمق یا خود هلاک ایلک معناسنه در بقال ههأ البرد اذا اشتد  
 علیه حتی کاد یقتله او قتله و اتی کرکی کی بشوروب بیریمک معناسنه در بقال ههأ اللحم اذا طبخ حتى يتفسخ  
 و صو و قلاق و صو و غوطه فقی و اوشیمک معناسنه در تقول ههأ انای ایدنا و بولک متضن اولدیغی برودت اخشاء  
 و قته یا خود خزان و غمز آیلرنده و اخرنهارده فحدث ایدن بر و دته مخصوصدر که اول هتکالدرده سرتلک اولغله  
 مدار تنفس و استراحت اولور و ههأ قتل ایلک معناسنه در بقال ههأ فلانا اذا قتله و جوق خطا و ناصواب کلمات  
 ایلک معناسنه در بقال ههأ الکلام ای اکثر ولم یصب التهرئة تکمله وزنده بودخی اتی کرکی کی بشوروب  
 بیریمک معناسنه در که مهر اقلق تعیر اولنور بقال ههأ اللحم تهرة اذا نضج حتى يتفسخ التهرؤ فعل وزنده  
 ات زیاده سیله بشوب مهراً اولمق معناسنه در بقال ههأ اللحم قهرأ المهر و مقتول وزنده برک یا خود حرک  
 شدت و تأثیرندن هلاک اولان کسبه دینور بقال ههأ ای الموائی والقوم علی البناء للجهول کفی فهم  
 مهر و ون اذا قتلهم البرد او الحر بونی جوهری کندی دست خطیه کابنده سمع وزنده اوله رقی بناء معلوم اوزره



نصیضا بیلکله ارتکاب تصحیف ایلشدن شارح دیرکه فهم مهر و ن قولی بنیاء مجهول اوزره اولغهدال اولغله  
 کسم قولی طغیان قیل اولق ظاهر در الهیزه هانک ضعی وزای مجعنه سکونیه والهیزه فتحیه والهیزه  
 قعود وزنده والمیزه میمک وزانک فتحیه هزل وسخریه ایلک معناسنه در یقال هرأ منه وهرأ به وهری منه  
 ویه هزأ وهرأ وهرزوا ومهزء من الباب الثالث والرابع اذا سخر منه التهرؤ تفعل وزنده والاستهزاء  
 بولنره برکسه فی هزل ایدوب مسخره لغه ایلک معناسنه در یقال هزأ به واستهزأ به معنی هزأ به الهیزه هانک  
 ضعی وزانک سکونیه شول کسه در که هر کس صفالنه کولوب کند یسی ذوقلنوب هزل واستهزأ بیدل قشمر تعیر  
 اولنور الهیزه هانک ضعیله هیزه وزنده خلقی دائما مسخره لغه کولوب هزل واستهزأ بیدل کسه دینور یقال رجل  
 هزء بالضم ای هزأ منه ویقال رجل هزء کهمزه ای هزأ بالناس الهیزه هانک فتحی وزانک سکونیه قیرمق  
 معناسنه در یقال هزأ هزأ من الباب الثالث اذا کسره ویرکسه فی بارحیوانی اوشیدوب هلاک ایلک معناسنه در  
 یقال هزأ الله اذا قتلها بالبرد ویندیک می کوی تحریک ایلک معناسنه در یقال هزأ راحله اذا حرکها واولک  
 معناسنه در یقال هزأ زید اذا مات الهیزه فتحیه بودخی اولک معناسنه در یقال هزأ زید اذا مات الاهزأ  
 هیزه کسریله بر آدمی یاخود بر حیوانی اوشیدوب هلاک ایلک معناسنه در یقال هزأ الله اذا قتلها بالبرد  
 ویرشدیده داخل اولق معناسنه در یقال اهزأ الرجل اذا دخل فی شدة البرد وهر کوب را کینی یک سرعته کورتوب  
 کنک معناسنه در یقال اهزأت به ناقه ای اسرعت به الهم هانک کسری ویمک سکونیه کهنه لباسه دینور  
 ثوب خلق معناسنه جعی اهماء کلور حزب واحزاب کبی الهم هانک فتحی ویمک سکونیه لباسی اسکیدوب  
 یبرمک معناسنه در یقال همأ الثوب همأ من الباب الثالث اذا خرقه وابلأه الهم هانک کسریله همأ  
 معناسنه در الانهاء انفعال وزنده والتهمؤ تفعل وزنده معنی می بوردن مطاوعلردر اثواب اسکوب  
 یبرمک معناسنه در یقال همأ الثوب فانهما ویمأ ای بلی وتقطع الهیئ امیر وزنده والمهمأ مشرب وزنده  
 فی ریح ومشتق حاصل اولوب سهولته دسترس اولن ان شیء دینور یقال شیء هنیئ ومهمأ وهو ما تاكل بالمشقة  
 وهنیئ سهولته معده واصل اولوب علی الفور هضم اولان طعام خوشکواره دینور یقال طعام هنیئ ای سابع  
 مترجم دیر که اکل وشراب ایدن کسبه هنیئ یثاقولی که نصبله دعادر فارسیده کواریاد معناسنه در یعنی بریسی  
 زجنسز آسان وجهله هضم واستراء اولوب غدا یثله بدل مایتحلل اولان طعام ویرسی کذلک سیکوب هضم  
 اولق خاصه سی کدیده موجود اولان ادامدن عبارتدر خلاصه اکل وشراب ایلدیک معده کده هضم اولش اوله  
 وغدا وادوا اولوب بدنکه سیکوب وجود که ماده عاقبت اوله دیمکدر نکه شاعرک کل هنیئا وهریئا که دیدیکی  
 مصراع جناسیده ظاهر در واشو هنیئ کلمه سی عند المؤلف فیل معنی مفعول اولوب بخار اولی قیلندن اولور  
 ومعنی فاعل اولق دخی جائزدر وعند المبرد مصدر در زیر بعض مصدر دن صفات انا به ایدرلر وعند الاکثر  
 ملزم الاضمار اولان عاملندن حال مؤکده در اتمی الهمأ فتحیه والهناؤه کرامه وزنده برنسنه بی ریح  
 وزجت حاصل ویمسر اولق معناسنه در یقال هنیئ الشیء وهنیئ هانک وهناؤه من الباب الرابع والخامس اذا انق  
 بلامشقة الهمأ هانک کسری ونونک سکونیه والهمأ منع وزنده والهمأ سلام وزنده طعام خوشکوار  
 اولوب وجوده برامق معناسنه در تقول هانق الطعام وهانق بهنأ بالفتح ویمی بالکسر ویمی بالضم هانق وهنأ  
 وهناؤه من الباب الثالث والثانی والخامس اذا صار هنیئا وطعامی هضم ایدر مکن معناسنه در تقول هانق تنبه العاقبة  
 یعنی مزاجده اولان صحت وعافیت سیبله اولان قوت بکایدیکم طعامی هضم ایدر دی الهناؤه کرامه وزنده  
 والهناؤه عجله وزنده والهمأ ضرب وزنده طعام وشراب خوشکوار اولق معناسنه در یقال ما کان الطعام  
 هنیئا ولقد هنیئا وهناؤه وهنأ من الباب الخامس اذا صار هنیئا پس معنای اول ایله بونک یشنده فرق واردر زیر  
 معنای اول طعام خوشکوار اولغله بدنه سیکوب مزاجه برامق وبوطعام سیکوبی وهضم اولق شاندن اولی  
 خوشکوار اولق معناسنه در الهمأ هانک فتحی ونونک سکونیه تبریک واستسعاده معناسنه استعمال اولنور که  
 قولنولق تعیر اولنور معنای می قومدن مأخوذدر یقال هانق بالامر هانق من الباب الثالث اذا قال له لیهشک یعنی  
 سکا هنیئ ومسعود اولسون شارح دیر که بر تعریه خلافتده یعنی برنسنه ریح وعبسز اولوب حقه خیر ومنه فنی  
 مستوجب اولسون دیوتبریک واستسعاده مقامده لیهشک دیرلر هیزه کجریله وایهشک دیرلر یای سا که الله لیهشک  
 دیرلر نونک کسریله الهی وهنأ طعام ایلک معناسنه در یقال هانق هانق من الباب الاول والثانی ای اطعمه ویرمک  
 معناسنه در یقال هانق اذا اعطاه وهنأ منع وزنده وهنأ علم وزنده وهنأ کرامه وزنده طعامی اصلاح ایدوب وجوده

مطلب

یرار ترتیب ایلک معناسنه در یقال هانق الطعام هانق وهنأ وهناؤه من الباب الثالث اذا اصلحه وهنأ منع وزنده دوهی  
 قطرانله یاغلق معناسنه در یقال هانق الابل هانق من الباب الثالث والثانی والاول اذا طلاها بالهناء  
 ویردم ایلک معناسنه در یقال هانق فلانا اذا نصره التهنئة تکمله وزنده والهنی تکمیل وزنده تبریک واستسعاده  
 ایلک معناسنه در که تعریه مقابلدر یقال هانق تهنة وتهنئا ضد عزاء مؤلف بونی کرچه تکرار ایلشدن لکن قول  
 اول مثلا اکل طعام ایدن کسبه لیهشک یعنی سکا طعام هنیئ وکوار اولسون دیوعایه جل اولغله تغا بر اعتباری  
 مکندر الهمأ هیزه کسریله ویرمک معناسنه در یقال هانق ای اعطاه الهمأ کتاب وزنده قطرانله دینور  
 وخرما صالقمه یاخود چویند دینور اهان کلمه سیله مراد قدر الهم هانک کسریله اسمدردوهی قطرانله یاغلق  
 حالته دینور ویرکی به دینور عطا معناسنه وکجه دن بر مقدار ویریلو که دینور یقال مضی هنیئ من اللیل ای  
 طاقه منه الهمأ فتحیه والهناؤه منع وزنده طوار دینواهی اوزره بر مقدارجه اولق بولوب لکن قیل  
 اولغله آدن شیع وغنا حاصل اولوب هنوز اسکل قالمق معناسنه در یقال هنت الماشیه هانق وهنأ اذا اصابت حظا  
 من البقل ولم تشبع منه وشاد ووسرور اولق معناسنه در یقال هنیئ اذا فرح وطعام لطیف وخوشکوار اولغله  
 بدنه سیکوب برامق معناسنه در یقال هنیئ الطعام اذا هنیئ الهمأ سگری وزنده بر مقدار اولق بولوب قیل  
 اولد یغندن اوجه طومامش اولان دوهی دینور یقال ایل هانق ای اصابت حظا من البقل ولم تشبع منه مؤلفک  
 وهی ایل هانق قولنده کی ضمیر جماعت موهومیه راجعدر پس بونک مذکری هانق اولور هانق غنمه وزنده  
 اسماء رجالدندر الهمأ خادم وخدمتکار معناسنه در این اثرک بیانته کوره اعطاء معناسنه اولان هانق لفظندن  
 مأخوذدر کو یا که مخدومه نفسی اعطا ایلشدن ام هانق امام علی کرم الله وجهه حضرت نرینک قرقرنداشری  
 کنبه سیدر ابوطالب قزیدر اسمی فاختدر الهمأ معظم وزنده بر رجل آیدر الاستهزاء یردم ایستک  
 معناسنه در یقال استهزاء ای استنصره وعطیه ایستک معناسنه در یقال استهزاء ای استعطاء الهمأ افعال  
 وزنده دواب ومواشی فی تنقید ویمار ایله اصلاح ایلک معناسنه در یقال استهزاء ای اصلحه الهیئ والمریئ امیر  
 وزنده رقه ترابنده ایکی نهر لدر ملوک من وانه دن هشام بن عبد الملك حفرا یدر مشدر الهیئ مصغر بنه سیله که  
 امام بخاری صحیحنده یعنی انه اقام هنیئ خدیجده رسم مرسوم اوزره مرسوم وشیئ یسر ایله مفسردر یونده صواب  
 اولان بغیر همز اولقدر زبراهنولفظنک مصغردر که شیئ معناسنه در بوجهته معتل اولغله هنوماده سنده ذکر  
 اولنور انشاء الله تعالی الهیئ هانک فتحی واولک سکونیه برکسه ذاتنده عالی همت اولغله اسبابنه تشبیه سعی  
 ایدرک نفسی مراتب عالییه ابلاغ واصعداد ایلک معناسنه در معنای آیدن مأخوذدر یقال هانق بنفسه الی المعالی  
 یهوه هو اذ رفعتها وهمت معناسنه در معنای سابق بوندندر فال شارح ومنه الحديث اذا قام الرجل الی الصلوة  
 فکان قلبه وهوه الی الله انصرف کاولدته امه ای همت وناقد وماضی رأی ویدیره دینور ویرکسه آخر کسه ده  
 برنسنه یاخود بوضع وحالت سزمک معناسنه در که توهم مفهومیدر تقول هوی به خیر اوشر اوهری به خیر اوشر  
 ای ازنته به وهوی وهی هانک ضعیله ظن وکان معناسنه در تقول وقع ذلك فی هوی وفی هوی ای فی ظنی وهی هانک  
 فتحیه فرحانک اولق معناسنه در تقول هوی به هوی ای فرحت به الهیئ فتحیه همت ایلک معناسنه در که  
 برنسنه قلب قصد ایلکدن عبارتدر یقال هوی الیه هوی من الباب الرابع اذا هم هانق جاء وزنده کلمه تلیددر  
 یعنی ند اولن کسه نک صوت اجابتدن حکایه در که زم لسان مرده دخی هیزه نک سکونیه وهیزه سزاراد اولنور  
 وفیه قال الشاعر لا یل یجیک حین تدعو باسمه فیقول هانق وطالمالی یعنی حال اولیجه دکلدر بلکه سن آتی استیله  
 چاغردقه سکا اجابت ایدوب هانق یعنی لیک دیوتلییه ایدر وکال انقیاد واجابتدن اوزون اوزادی یک چوق تلیه  
 ایدر مؤلفک شاهد ارادی صفاتی تکمله ده متوقف اولغله آتی رده میندرو هانق کذلک جاء وزنده اسم فعل امر  
 اولور هانک معناسنه که خذ معناسنه در وکاهی کاف خطابه ذکر اولنوب تصرف ایدر لر خذانت معناسنه وکاهی  
 کافدن مستغنی اولوب آخرنده اولان همزدن تصرف ایدر لر مفردنده هانق دیرلر نشینه مذکرده هانق ایدرلر جمع  
 مذکرده هاوم دیرلر مفرد مؤنثنده هانق دیرلر بلایا هیزه نک کسریله ویشیه مؤنثنده هاوما دیرلر جمع مؤنثنده  
 هاون دیرلر نون مشدده ایله وونده بر لغتدخی واردر که هانق دیرلر همزه سا که ایله هانق وزنده بونک اصلی هانق  
 ایدی هانق وزنده اجتماع سا کنبه مبنی الف ساقط اولشدن مؤنثنده هانق دینور هانق وزنده ویشیه رنده هانق  
 دینور هانق جمع مؤنثنده هانق دینور هانق وزنده ظاهر اجمع مذکری بنده هاوم اولقدر هانق هیزه نک کسریله  
 هانق معناسنه در که اسم فعل امر در بکا ورویکا کتور دیمکدر نشینه مذکرده هانق دینور جمع مذکرده هاوما











دیو فرسو مدر و نصبا حده دخی مرقومدر که مارب یمده از دبلا دندن بر بلده در که حضر موت طاغیر نیک نهانیده  
 واقع در و بلقبسک مغری ایدی واکا سبادخی در لر که بانسی اولان سباء بن یحجب بن یعرب بن خطان ایله مسما در  
 و یوتا بن و علمیه غیر منصرف در الارباب همزه نك کسریله ظفر باب اولق معناسنده در یقال آرب علیهم اربابا  
 اذا غار و فلیج الاربی همزه نك ضمی و رانك فقی و قصر ایله آفت و داهیه معناسنده در التارب تفعل و زنده بر نسنه ی  
 متین و محکم فلیج معناسنده در یقال آرب الشیء نارب اذا احکمه و یحاق و فلیج مقوله سنی یلیوب کسکین فلیج  
 معناسنده در یقال آرب السکین اذا حده و بر نسنه ی جو غالتق و توفیر و تکمیل ایلک معناسنده در یقال آرب الشیء  
 اذا وفره و کله المؤرب معظم و زنده وافر و کامل اولان شبهه دینور یقال شیء مؤرب ای موفر التارب تفعل و زنده  
 بر نسنه ضمنده سر دلشوب تعصب و امتاعله کرد نکشک ایلک معناسنده در یقال تارب فی الامر اذا تابی و تشدد  
 و تصنع و تکلفه زیر کلمک و صورت دها کوسور مک معناسنده در یقال تارب فلان اذا تکلف الدهاء المستارب اسم  
 مفعول بنیه سیله بور جلوه دینور مدیون معناسنده المؤارب مجاهد و زنده مدهی یعنی مکار و عیار و قلاش کسبه  
 دینور یقال رجل مؤارب ای مداه الاربان همزه نك ضمیله عربان لفظنده لغت اولغله عرب ماده سنده مرسومدر که مدار  
 انعقاد یع و شر اولان یشین اجمه دینور الاربیه کتبه و زنده بیوئ و یول تجربه به دینور یقال قدر اریه ای واسعه  
 الازب همزه نك و زای معجه نك فخیله دوه کویش کتور مر اولق معناسنده در که علتدن یا خودک زبون لقتدن اولور  
 یقال ازیت الابل از با من الباب الرابع اذا لم یجتر الازب همزه نك کسریله بودور کشی به دینور و غلیظ الجنه کسبه  
 دینور و آفت و داهیه معناسنده در و لیم و ناکس شخصه دینور و یاقشفسر بد اندام و عبوس و دیم کسبه دینور و شول  
 کسبه دینور که اعضا و مفاسلی انچه و خرده اولوب قطعا کککری و لو خدری از عیوب و ایر یلیموب همان زیاده سی  
 قاری و اشاغسی طرفه اوله که یوقاریسی قاوال و اشاغسی ششخانه عجوبه شکل اولور یقال هوازب ای الدقی  
 المفاسل الضاوی لایزید عظامه و انما زیاده فی بطنه و سفلیه ازب العقبه همزه نك و زانك فخیله بر یلان اسمیدر یونک  
 موقع ذکر ی زب ماده سی اولغله او راده مرسومدر بوراده ذکر ایدلر و هم ایلشدر زرا همزه سی اصلیه دکلددر  
 الازب کتف و زنده و الازب امیر و زنده اوزون کسبه دینور الازب ازمه و زنده قیلق شدت و خط معناسنده در  
 یقال اخذنه الازب ای الشده و القحط ازاب کتاب و زنده بنویم شعبه سی اولان بی العبر جماعته مخصوص  
 بر صو آیدر الازب ضرب و زنده صواقق معناسنده در یقال ازب الماء از با من الباب الثاني اذا جرى المزاب  
 محراب و زنده و کاه اولور که همزه یی بابه قلب ایدر اولوغه دینور ناودان معناسنده و بواسم آلتدر ذکرا و لنان ازب  
 لفظندن ما خوددر علی قول بولفظ فارسیدن معربدر بل الماء معناسنده که بل کله سی بول لفظندن امر حاضر اولغله  
 صوبی بول ایله که اساله ایلدیمکدر زرا میر لفظی فارسیده بول ایلک معناسنده اولان میر بدن کله سندن امر حاضر در  
 کوبا که آت مرقومه خطاب اولور مترجم دیر که قول اخیر تصرف عجیب اولدیی غیر ستر در الازب عازمه و زنده  
 شول دوه لره دینور که آریق اوللریله کویش کتور مر اوله یقال ابل آریه ای ضامره لایجتر التارب تفعل و زنده  
 بولوشمک اقسام معناسنده در یقال تارب بوالمال بینهم اذا اقساموه الاسب همزه نك کسری و سبک سکونیه  
 فاسقده بن قیلره دینور علی قول اودرنده و علی رای خاصه مقعده بن قیلره دینور یقال خلق اسبه  
 ای شعر رکبه او هو شعر الفرج و الاست شارح دیر که یونک اصلی و سب ایدی که نیاته دینور همزه و اودن  
 مدله در المؤتب معظم و زنده توی و یوی جوق طواره اطلاق اولنور ماده مرقومه دن ما خوددر یقال  
 کیش مؤتب ای کثیر الصوف الاسباب همزه نك کسریله برک نباق جوق اولق معناسنده در یقال آسبت  
 الارض ایسا با اذا عسبت الاسب همزه نك فقی و شین معجه نك سکونیه بر شته شیء آخر قانوب فارشدر قی  
 معناسنده در یقال اشبه اشبا من الباب الثاني اذا خلطه و بر کسبه لوم و تعیب و سرزنش ایلک معناسنده در  
 یقال اشب فلانا اشبا من الباب الثاني و الاول اذا عابه و لامه الاسب فخیته اعا جکر کور و صیق اولغله دالری  
 بری برینه کیریشوب صار مشق و جتلی اولق معناسنده در یقال اشب الشجر اشبا من الباب الرابع اذا التف و وصف  
 مذکور اوزره اولان اعا جکره اطلاق اولنور که مبالغه تسمیه بالمصدر در و منه حدیث عبدالله او عمرو نام مکتوم  
 رضی الله عنه قال للبی صلی الله علیه و سلم انی رجل ضری بینی و بینک اشب فرخص ل فی العشاء و الفجر قال هل  
 سمع النداء قال نعم فلم یخص له یزید ذلک الخیل المتفقه التاشب تفعل و زنده بودخی اعا جکر بری برینه فارشوب  
 کبر شمک معناسنده در یقال تاشب الشجر بمعنی اشب و ناس بری برینه مختلط اولق علی قول مجمع اولق معناسنده در  
 یقال تاشب القوم اذا اختلطوا واجتمعوا و تاشبوا البه دیرلر انضوا الیه معناسنده یعنی خلق اطرافدن کلوب آکا

منضم و ملحق اولدیلر التاشب تفعل و زنده اعا جکر صیق و جتلی ایلک معناسنده در یقال اشبت  
 الشجر تاشبا ای جعلته ملتقا و ناسی بری برینه دوشور و ب شوریده فلیج معناسنده در یقال اشب القوم اذا حشر  
 بعضهم علی بعض الاشابه همزه نك ضمیله اجناس مختلفه دن مجمع اولان جاعته دینور اخلاط و او باش معناسنده  
 و حرامله مختلط اولان قزانجه دینور جمعی اشبا یکلور اصابع و زنده یقال عنده اشابه من الناس ای اخلاط و یقال  
 له اشابه من الکسب ای ما خلطه الحرام الاشبا فخیته یقایت قرمز اولان شبهه دینور یقال رجل  
 اشبا فی ای شدید الحمره الانتساب اکتنساب و زنده بودخی ناس بری برینه مختلط یا خود مجمع اولق معناسنده در  
 یقال انفسب القوم اشبا اذا اختلطوا واجتمعوا المؤتب میک ضمی و تاشبک فخیله نسنده اختلاط  
 و التباس اولان یعنی مضبوط و النسب و صریح الاصل اولیان کشی به اطلاق اولنور یقال هو مؤتب ای غیر  
 صریح فی نسبه اشبه جرعه و زنده سباعدن قوردک اسم سندن در الالب همزه نك فقی و لامک سکونیه  
 ناس هر طرفدن آقشوب کلک معناسنده در یقال الب الیه القوم الباس من الباب الاول اذا اتوه من کل جانب  
 و طوار لری طویلیوب سور مک معناسنده در یقال الب الابل الباس من الباب الاول و الثاني اذا ساقها یعنی منضمها  
 و طوار طویلیوب سور یلوب کتمک معناسنده در یقال الب الابل ای انساق و انضم بعضها الی بعض  
 و ارکک اشک دیشی بی او کونه قانوب قوغوب کتمک معناسنده در یقال الب الحمار طریده اعا جکرها طردا شدیدا  
 شارح دیر که بومعاده جاردن غیر یسی مسوخ دکلددر بس خصایصدن اولور و الب برکدر مک معناسنده در یقال  
 الب الجيش اذا جمعهم و برکک معناسنده در یقال الب القوم اذا اجتمعوا و سرعت ایلک معناسنده در یقال الب  
 الرجل اذا اسرع و عودت ایلک معناسنده در یقال الب الیه ای عاد و یغور متصل یا غق معناسنده در یقال البت  
 السماء اذا دام مطرها و الب ساقی بزم عشرتک جنبش و نشاطنه دینور و نفس انسانیه نك هوا و هو سه میل  
 و انجذابی حالتنه دینور و صومسر لغه دینور و دشتمک حس و ادراک الیوب ذهن و خیال لریته خطور الیمن  
 جهندن شخون لریته متعلق ترتیب اولنان رای و تدیره دینور و کویه قوزی در یسنه دینور و زهر قانله دینور و طردا شدیدا  
 معناسنده در و شدت جا و حراره دینور و جانک هنوز صاعا لغه بسلامسی حالتنه دینور و وظم و عداوت اوزره مجمع  
 اولان ناسه دینور یونده همزه نك کسریله ده لغتدر یقال هم علیه الب و الب واحدای یجمعون علیه بالظلم و العداوة  
 التالب ثعلب و زنده کوده سی طوباج غلیظ الجنه کسبه دینور و اول هیئت اوزره اولان یان اشکنه و طاع نکه سته  
 دینور موشنده تالیه دینور هایل یقال رجل تالب ای الغلیظ المجمع و کذا من جمر الوحش و الوعل و تالب بادیه  
 اشجاریدن بر شجر آیدر الالب همزه نك کسریله فرم معناسنده در که باش بر مغله شهادت بر معنی آجلد قده مایندر نیک  
 حاوی اولدیی مقدار دن عبارتدر ترکیده سره تعبیر اولنور و الب بر شجر آیدر که اعا جقاوی شجرینه شبیه اولور  
 جمیع حیوانانه سم قانلددر الالباب همزه نك کسریله بودخی جاردن شیشی او که قانوب شدله قوغوب کوزمک  
 معناسنده در یقال الب الحمار طریده البابا اذا طردا شدیدا الالباب صبور و زنده توز طبراق صاوران ریج  
 بارده به دینور یقال ریج الوب ای بارده نسبی التراب و قویدن قوغه یی چاک جقارر اولان کسبه دینور علی قول  
 جنبش و نشاطنه صوچکن کسبه دینور یقال رجل الوب ای سریع اخراج الدلو و نشیط یعنی فی ذلک الالبه  
 همزه نك ضمیله آجلی جماعه معناسنده در الالبه فخیته یلبه معناسنده در که دیردن اولان قلقانه دینور التالب  
 تفعل و زنده ناسی بری برینه قشقر دوب میانه لری افساد ایلک معناسنده در یقال الب بین القوم تالب اذا حشرهم  
 علی الفساد و افسد بینهم التلب منیر و زنده سریع و چاک آدمه دینور یقال رجل ملب ای سریع البان  
 سحبان و زنده بر بلده آیدر شارح دیر که غزنین نام شهره ایکی مر حله مسافده و اقعدر الالب سحاب و زنده  
 مدینه منوره قرینده بر موضعدر التائب نوله تادیب و زنده بر کسبه عتاب و سرزنش ایلک علی قول ادله  
 و بر اهینله اسکات و تبیکت ایلک یا خود سائله افعج رده ایله جواب و رمک معناسنده در یقال آیه تائب اذا لامه او بکته  
 او ساه فخیهدای رده افعج رده الانب فخیته سبوات فمندن بادنجانه دینور یقال کلنا الانب ای الباذخان  
 شارح دیر که انب عند الاکثر طلب و زنده فارسیده دخی باذخانه دیمکله ظاهرا لغت متوارده در و بعض مولدین  
 تغییر ایلدیی تعبیر ایلدیلر الاناب سحاب و زنده مسک علی قول مسکه مشابه بر نوع عطیر آیدر الانتاب  
 اکتنساب و زنده شیخ یا خود غیر ی عارضه سبیله طعامه اشتها سر اولق معناسنده در المؤتب ایقایدن اسم  
 فاعلدر طعامه اشتها سی اولیان کسبه دینور یقال هو مؤتب ای لایشتهی الطعام الالب همزه نك فقی و واولک  
 سکونیه و الایاب همزه نك کسری و یانک تحفیقه و تشدیدله لغتدر و الاویه همزه نك فخیله و الاویه و اوی







البوب بآنک ضمیمه مصر دیار زنده برقریه در باب الابواب خن را و لکه سنده بر سر حد در بندینک اسمیدر که حالا دمور قاپودید کلدی در باب و بویه بآنک ضمیمه و بویب زبیر و زنده اسمی رجال دندر بابا حضرت عباس عید معنی اسمیدر کذلک حضرت عایشه کوله سی آیدر عبد الرحمن بابا او باباه بالهاء وعنده الله بن بابا او بابی بابیه او بابیه زیاده الهاء تابعین دندر بابویه ضمیه و فخرهای تحیه ایله علی بن محمد الاسواری نام محدثک جدیدر واحد ابن الحسن بن علی الحنفی پدرینک جدی اسمیدر حاتماده سنده بیان اولندی بویه کذلک اسم مجیدر ابراهیم بن بویه و عبدالله بن احمد بن بویه و حسن بن محمد بن بویه محدث در بابیه تشدید ایله عجوبه معناسنه در که نجب اولنه جق نجیب سنه به دینور یقال انی بالبابیه ای بالاجوبه بابین تشیه بنیه سبله بحرین ایالتنه بر موضعدر بابان مرو شهر زنده بر محله در الیب زیب و زنده حوضه صواقه جق مصلغه دینور که قوییدن چکلین صوری بوشاند قدّه اورادن حوضه آقوب دو کیلور و حوضک باجه سنه دینور که حوضه صولکچک و حوضدن طشره آقه جق دلیکدر الیب شداد و زنده از قه واسواقده صوکر دینر سقایه دینور یقال هو الیب ای الساقی بطوف بالهاء بینه عیبه و زنده اسمادندر حارث بن بینه قبیله مجاشع اعیانیدر فصل التاء نیاب فعل و زنده یعنی حرو فی اصلیه اوله رق بر موضع آیدر التوبانیان نابی زانده اولغه موضع ذکر ی و آب ماده سیدر جوهری و همنه مینی بوراده ابراد ایلدی شارح در که مجیدر که مؤلف محل مر بوره احواله ایدوب و اوراده ذکریدن ساکت اولمندر صحاحده ممدک باشلرله بیان اولمندر قویه بآنک ضمیمه همنه و زنده و آب ماده سنده مر سمودر التالب فعل و زنده بر نوع شجر در غرستانده آدن عربی بای دوزر و بونک موضع ذکر ی بر مقامدر زبرار یعیدر جوهری الب ماده سنده ذکر ایلمکه مؤلف اکا تعریض الیمندر التب تانک فحی و بآنک تشدیدیه والتیب فرح و زنده والتیب محاب و زنده والتیب حبیب و زنده نقص و خسار و زیان معناسنه در مؤلفک اطلاقه کوره بونر مصدر در لکن اتهام سائر نک بیانته کوره تب کلک سی مصدر در و تب و تبیب اسم در زیان و خسار معناسنه و راغبک بیانته کوره تب و تبیب ماده سی زیان و خسارنده استمرار معناسنه موضوع در و منه قوله تعالی تب تب الی لهب ای استمرت فی خسارنه حتی استمرار معناسنی متضمن اولدیغندن استنباب استمرار معناسنه استعمال اولمندر و تب و تبیب خسارن علاقه سیله مطلقا هلاک معناسنده استعمال اولنور و اساسک بیانته کوره استنباب تمام معناسنده استعمال اولنور زبر خسارن و هلاک بر سنه نک تمامنه تابعدر کاقیل \* اذاتم امر دنانقصه توقع زوالا اذ اقبلتم \* انتهى و یقال تباله علی الدعاء نصب لانه مصدر محمول علی فعله و یقال تباله تبیبا علی المبالغة ای الزمه الله خسارنا و هلاکنا یعنی حق تعالی خسارن و هلاکنا کی الا لازم فلیسون که دائما خسارن و هلاک آدن دور اولسون دیمکدر و یقال تب تب بده ای ضلنا و خسارنا کافی التزیل تب تبیدا ابی لهب الایه و تب هلاک ایلک معناسنه در یقال تب فلانا ای اهلکد و کتمک معناسنه استعمال اولنور یقال تب الشی اذ اقطعته التیب ففعل و زنده بودخی نقص و خسار یعنی زیان و خسارت ایشدر مک معناسنه در و مؤلفک ترتینه کوره اسم اولور نقص و خسار معناسنه و تبیب برکسه حقهده تباله دیو بدعا ایلک معناسنه در یقال تبیه تبیبا اذ اقاله تباله التاب تشدیدیه بیره و سالخورده کنی به اطلاق اولنور وجود و قوتنده نقص و خلل طاری اولقی ملاسه سیله و بواسم فاعل نسیدر نقول کت تاب فصرت تابا و وضعیف و بون کسبه اطلاق اولنور و ارقه لری یا غرا و لان ارکک دویه و ارکک اشکه اطلاق اولنور جمعی اتباب کور التوب تنور و زنده مهلکه و خطر نک معناسنه در یقال وقع فی التوب ای المهلکه و بدنده ایکور لک هر طرفدن محیط و مشتمل اولدیغنی عضوه دینور صدر و قلب کی یقال اشکی تبویه ای ما انطوت علیه الاضلاع التبه تانک کسری و بآنک تشدیدیه حالت شدید معناسنه در یقال هو فی تبای حالة شديدة الاتباب همنه نک کسریله ضعیف فلیق معناسنه در یقال انب الله قویه ای اضعفها التبتیه زلزله و زنده قوجامق معناسنه در یقال تبیب الرجل اذ اشاخ التبی تانک فحی و کسری و بآنک تشدیدیه بر نوع خرما آیدر بصره مخصوص شهر یز نام خرما کی الحباب کاب و زنده معدندن جفش شول کومش فلزیننه دینور که بر دفعه ذوب اولنوب لکن هنوز آنده کومش جوهر شک بقیه سی فالش اوله الحبابه هاله نجابدن بر قطعهدر یقال انی بالنجاب والنجابه وهو ما ذیب مرة من حجارة الفضه و قد بقی فیها منها الحباب بابه مثال و زنده کومش معدنده کاش فلزک جرم و جسدنده مرکوز اولان جامجا کومش طهرله و جوهر لو خطوطه دینور نجیب تانک ضمیمه و فحیه کنده قبیله سندن ربطن در کانه بن بشر النجیبی که حضرت عثمان رضی الله عنه آنک بدیه شهادت بولمندر آنددر نجوب تانک فحیه بینه جیر قویندن بر قبیله در امام علی کرم الله وجهه حضرت تارینک قتلنه جسارت ایدن شی عبدالرحمن

ابن ملجم النجوبی آنددر جوهری غلط ایدوب ولید بن عقبه نک اشبو \* الا ان خبر الناس بعد ثلاثة قتل النجیبی الذی جاء من مضر \* یعنی نجر یقله النجیبی برینه النجوبی عبار تبیه ابراد ایلشدر یعنی آگاه اولمکر که اوج ذاندن صکره ناسک خیر لوسی نجیبی اولان شخصک قتل ایلدیک ذانددر که مضر قبیله سندن نشأت ایلشدر جوهری ذوات ثلاثی خلفای ثلاثه ظن ایلمکه کوبا که امام علی بی اراده ایلشدر لکن اصل ذوات ثلاثن مراد صاحب سعادت علیه الصلوة والسلام حضرت تارینه شیخین مکرمین اولغه مقتول نجیبی حضرت عثمان و شاعرک مرادی اولدر و بیت من بوری کیت نام شاعره نسبتی دخی و همدر شارح در که جوهری بو ماده لده ابن فارسه تابع اولغه و هم و غلظدن مصوندر و ابو عبید البکری فضل المقال فی شرح الامثال نام کابنده بیت من بوری نائله بنت قرافصه عز و ایلشدر که زوجة حضرت عثمان در و بیت نابی بودر \* و مالی لابی و تبکی قرابی و قد حجت عنا فضول ابی عمرو \* پس اشبو فافیه دلالتیه بیت اولده مضر ضار معجمه ایله غلطدر صواب اولان بمصر اولمندر صاد مهمله ایله التخریوت تانک فحی و خای معجمه نک سکونیه بغایت صوی و کزیده و اشکین و بو کرک ناقه به دینور بو ماده نک موضع ذکر ی بر مقامدر جوهری تابی زیاده به جل ایله خبر ماده سنده ثبت ایلدی تا ایسه کله نک اولنه زیاده فلیق جائز دکلدر التخریب نوله خرب ماده سنده مر سمودر الترب والتراب والتراب تارک ضمیمه والتراب صحراء و زنده والتراب نفساء و زنده والتراب صیقل و زنده والتراب الفزایده سیله و التورب جوهر و زنده و التوراب الفزایده سیله و الترب غیر و زنده و الترب امیر و زنده طیراغه دینور خالک معناسنه و ترابک جمعی اتریه کلور اشریه و زنده و ترابن کلور تانک کسریله و سائر لغات مذ کوره نک جعلری مسموع دکلدر الترب صحراء و زنده و تراب بره دینور ارض معناسنه الترب فحینه بر مکان نک طیراقلو اولق معناسنه در یقال ترب المكان ترابن الباب الرابع اذا کثر ترابه و برکسه نک الله طیراقر کیر مک معناسنه در که فی الحقیقه الی طیراغه بولانوب طیراقلو اولمقدن عبارت یا خود املندن خائب و نومید اولمقدن کابندر یقال ترب الرجل اذا صار فی بده التراب و طیراغه یا شقی معناسنه در بودخی کرک حقیقی اولسون و کرک شدت فقر و مسکندن طیراغه متصل اولوب آنک اوز زنده یا توب اوتورمقدن کایه اولسون یقال ترب الرجل اذ انق بالتراب کذلک ترب الشی دیور بر سنه طیراغه بولانوب طیراقلو خالک لود اولسه و ترب و ترب مقعد و زنده امید و املندن خائب و خاسر اولق معناسنه استعمال اولنور یقال ترب الرجل ترابا و مریبا اذ خسر و فقیر و بی نوا اولق معناسنه استعمال اولنور یقال ترب الرجل اذا افتقر و فلان کسه اصلا خیر و منفعت کور میوب دائما خائب و خاسر اولسون دیو بدعا مقامنده ترب بده دیور لا صاب خیرا معناسنه نهاده مر سمودر که اشبو ترب بده قولنی عرب یلر ابراد ایدوب لکن آنکله دعای حقیقی مراد ایلوب همان لفظی اوزره اجرا ایدر رتبه که قائله الله دخی بومنوال اوزره درو بعضا حجت و تخریض موقعنده ابراد ایدر لراترارب همنه کسریله برکسه نک مالی قلت بولوب فقیر اولق معناسنه در قرط فقر و مسکندن ناشی ترابه ملاصق اولق ملاحظه سیله در یقال ترب الرجل اذ اقل ماله و برکسه نک مالی کثرت بولوب غنی اولق معناسنه در که طیراقر قدر مالی جوغا لقی ملاسه سیله در پس اضداددن اولور یقال ترب الرجل اذا کثر ماله و اوج دفعه انوب صائش قوله مالک اولق معناسنه در یقال ترب الرجل اذا مالک عبد او قدامک بصیغه الجهول ثلاث مرات شارحک بیانته کوره بو ذلت معناسندن مأخوذ در زبراعادایکی دفعه التوب صائیلان قول کثیر اولور لکن اوج دفعه معامله دن بقیه فلان البه ذلیل و حقیر اولور و عده در بواقل در جهدن عبارتدر و بر سنه اوزره طیراقر دو کک و طیراقر سر همک و طیراقرق معناسنه در یقال ترب الشی اذا جعل علیه التراب الترتیب تفعل و زنده بودخی برکسه فقیر اولق و غنی اولق معناسنه در اترارب کی و بر سنه اوزره طیراقر دو کک و طیراقرق معناسنه در یقال ترب الشی اذا جعل علیه التراب الترتیب ملکوت و زنده جوق قوللغله رام و مفاد اولان دویه دینور یقال جبل تربوت ای ذلول و یقال ناقة تربوت شارح در که بو ترابدن مأخوذ در ذلتدن ناشی یا خود تاء الدن میده در که در بده دن مأخوذ اولور و بوسبویه قولیدر انتهی التربه فرحه و زنده بر مقلرک او حلزیننه دینور امله معناسنه و بر نوع نبات اسمیدر که ترابه دخی دیور صحراء و زنده و ترابه دخی دیور فحیه التراب تانک فحیه جمع تربیه در کوکس ککلرینه دینور که کوکس نخسته سی تعبیر اولنور علی قول کوکسدن ایکی بیون حلقه سنک ککلری طرفه دینور یا خود ایکی مده ایله بیون حلقه سی ککلر شک ارا لفته دینور و علی رأی کوکسک صاغر طرفدن درت وصول طرفدن درت دانه قیور غره اطلاق اولنور یا خود ایکی ال و ایکی ایاق و ایکی کوزدن عبارتدر یا خود کوکسده قلا دره کچک موضعده دینور الترب تانک کسریله یا شد اشد دینور لده و همداد معناسنه یقال هذا ترابه ای لده و سنه عمائل و تساوی جهنده عظم صدره تشبیه اولمندر یا خود ترابه و قوعده بالمعیه اولق مناسبتنه منیدر و اکثری مؤثنده استعمال اولنور نقول هوتری وهی



تربی ای لدی التاریفة مفاعله وزنده برآمده باشد اولی معناسنه در یقال تار بها ای صارت ترها و یا شد اش  
اولی بری برینه یار و همدم اولی معناسنه در یقال تاربت الجاریة الجاریة اذا خادتها وصاحبها التربة تربة وزنده  
ضعیفی و یا توانی ضعه معناسنه در تربة تارک ضعیله همره وزنده مکه مکرمه به ایکی مرحله قریب برده برده در که  
بستان این عامه جریان ایدر تریه جهینه وزنده یمنده بر موضعه در تریه قامه وزنده یمنده بر موضعه در  
تربان عثمان وزنده مدینه منوره ایله حقیر نام محل یمنده برده در ابوزاب امام علی رضی الله عنه جناب لربک  
کنیه سید حضرت رسول الله علیه السلام وضع الیحد و رساله قشیر به رجالدن زاهد نخشی کنیه سید که عارف  
معروف در اسمی عسکر بن حصین در الترابون محمدان ابن اجد المروزیان که نشینه در وعبد الکرم بن عبد الرحمن  
ونصر بن یوسف و محمد بن ابی الهیثم نام محدث در ارب ازمل وزنده مصرده برناجیه در التراب کتاب  
وزنده قیون قسک فاحله سنه دینور اصل ذراع الشاة معناسنه ومنه التراب الوزمة یعنی ومنه حدیث علی رضی الله  
عنه لئن و لیت بنی امیه لانقضهم نقض القصاب التراب الوزمة انتهى تار ذکرا ولان عضول در و وزمه فرجه وزنده  
او ذامی منقطع اولش قوغه به دینور و او ذام قوغه نك قولی لربی بند اندک لری قاشله دینور پس معنا بند و یوندری  
سوکش قیون فاحله لری قصاب نه کونه سلکر سنده اول طاشقه بنی اویله سلکریم یعنی خبث و دندن انلری تطهیر  
و غیر ایدرم دیکدر مؤلف دیر که عند البعض بوراده تار تار لفظندن که ضرب وزنده در جعد و ترب ترب  
مخفیدر که کتف وزنده در یاخود بور و ابی غلط راوی اولغه صواب اولان الوزام التربة عبارتیله اولقندر و ذام  
وزمه نك جعدر که اشکنه به دیکله معنای حدیث طبراعه و شکله توز و طبراق اولش اشکنه به قصاب نه کونه  
قالدوب سلکر سنده انلری اویله سلکوب تطهیر ایدرم دیکم اولور قالدیکه ایکنی احتمال کوره کتف وزنده  
تربه دن مرادینه اشکنه در نه که نهاییه این اثرده مشر و حدر ماتیرب تارک کسری و تارک فحله سمر قد  
شهرنده بر حله در التریه احبیه وزنده بغدادی انواعندن قزل بغدایه دینور یتریب بمنع وزنده بامه قرینه  
بر موضعه در اشجعی علی قول شامخ نام شاعرک اشبو \* وعدت و کان الخلف نك سنجیه مواعید عرقوب اخاه یتریب  
یمنده یتریب لفظندن مراد موضع مزبور در و عرقوب زبور وزنده خلف و عدا یله مشهور بر کسه در برادر یمنده خرما  
و عدا یلب و خلف ایلدیکه اشارتدر مؤلفک استشهادی بعضی لری مثلثه ایله یتریب رسم الیاریله انلری غلط لری میندر  
التریب قریش وزنده حسین بن مقبل نام کسه نك نسبیدر مشاهیر امرادن قیران نام امیرک بغدادیه کائن تربه سنده مقیم  
اولد یمنچون کانسیت اولمشدر و مزبور حسین تحدیث حدیث الیحد در ترب تارک وزنده تبرع تمنع وزنده  
ایکی موضعه در یوگله لری نحو یونک منصرف قیلری تار نك اصلیه اولدیغی میندر التبع عجب وزنده ربیع  
و زجت چکوب بورلی معناسنه در یقال تعب الرجل تعامن الباب الرابع ضد استراح الاتعاب همره نك کسریله  
بر کسه زجت و رب بورلی معناسنه در یقال تعب اتعابا و بدنده شکست اولش کیکی اوکوله قد نصکره تکرار  
شکست الیحد معناسنه در یقال تعب العظم ای اعته بعد الجبر بوراده اعته نون و تار یله در اعته نسخدری  
غلطدر و اتعاب طولدر می معناسنه در یقال تعب الاناء اذاملاه و بر کسه نك دواب و مواش یمنی تعب چکوب  
طور غون و در مانده اولی معناسنه در یقال تعب القوم ای اتعبت ماشیهم التبع کتف وزنده و التبع  
مکرم وزنده بور غون و طور غون تعبک آدمه دینور یقال هو تعب و متعب و لانقل متعب الخافه السماع  
والقیاس و قیل هو لحن لان التلائی لازم و التلائی منه المفعول التبع تارک فحی و غین محیه نك سکونیه حرکین  
و فیح شبه دینور و یمنه معناسنه در که سوء ظنی مستلزم حالتدن عبارتدر اتعب فحینه فساد و هلاک معنایند در  
و کبر و اس و و سح و درن معنایند در و قیل خط معناسنه در و آجلی جوع معناسنه در و عیب و نقیصه معناسنه در  
و عیب و اولی معناسنه در یقال تعب الشی تعامن الباب الرابع یعنی ذکرا ولان معنایند در و جدمد کورا و زره  
متصرفدر الاتعاب همره نك کسریله عیبک و معیوب الیحد معناسنه در یقال اتعبه غیره ای عابه اتلب  
تارک فحی و لامک سکونیه زبان و خسار معناسنه در یقال تباه و تباه ای الزمه الله خسار او خسار تلب کتف  
وزنده و تلب فلز وزنده اصحاب کرادن ابن سفیان البیضا ن ابن ابی یعلیه اسمیدر بنی العنبر قبیله سندن و تلب  
فلز وزنده بر موضع آیدر و شعراء جاهله دن یتد عنبری بر شاعر آیدر علی قول شاعر مر قومک اسمی کتف وزنده در  
اسم صحابی کی یاخود ایکسی بر ذاندر التولب جوهر وزنده مر ک صید سنده دینور جش معناسنه الاتعاب  
اطمشان وزنده در ایش یولنه کربوب راست و مستقیم اواق معناسنه در که من بعد متمد و مستر اولوب کدر یقال  
اتلاب الامر الاتعاب اذا استقام و رنسته میل کی دیکلوب طوره معناسنه در یقال اتلاب الشی اذا اتصب

واشک باشی و کوسنی هوا به دیکوب اوری طومق معناسنه در یقال اتلاب الحمار اذا اقام صدره و رأسه و بول خط  
مستقیم کی اوزانوب طومق معناسنه در یقال اتلاب الطريق اذا استقام و امتد التلابیه طمانینه وزنده  
معنای اولدن اسمدر طومق یلق حالته دینور یقال بالامر تلابیه ای استقامه تنب قنب وزنده شام دیارنده  
بر قریه در محدثدن مشهور کاتب فائق محمد بن محمد بن عقیل التنبی اوریه منسودر و صالح التنبی که کذلک روایت  
حدیث الیحد در اورادندر التوب تنور وزنده روم دیارینه مخصوص بر یونک شجر آیدر اندن قطران حاصل  
اولور یوشجر جام اغاجک دیشی نوعیدر ترکیده کوکار اغاجی و قطران اغاجی تعبیر ایدر التوب توب وزنده  
و التوبه نوبه وزنده و التاب ماب وزنده و التابه غابه وزنده و التوبه تبصره وزنده کاهدن رجوع ایدوب  
حضرت حقه توجه الیحد معناسنه در اصل ماده رجوع معناسنه در لکن رجوع عن الذنب معناسنه غالب  
اولیحد یقال تاب الی الله توب توبا و توبه و توبا و تابه و توبه اذارجع عن المعصیه صیغه اخره خلاف قیاس  
اوزره واقع اولشدر و یقال تاب الله علیه ای وفقه للتوبه اوزرجع عن التشدید الی التخفیف و من الخطی الی الاباحه  
اوزرجع علیه بفضل و قبوله و هوای الله تعالی تواب علی عباده مؤلفک بصائرده بیانته کوره توبه اجل و جوه اوزره کاه  
و معصیتی ترک ایلکدن عبارتدر که انواع اعتذارک البغی بودر زیرا اعتذار اوج وجه اوزره در اول برکاه  
و ختجه دن معتذر اولان کسه بن آئی ایشلدم دیوانکار ایلکدر ثانی شوماده مینی ایشلدم دیو بسط اعتذار ایدر  
ثالث اگر چه ایشلدم فی الحقیقه اسات ایلدم لکن من بعد ترکیه عزم و قصد ایلدم دیو اعتذار ایدر ایشته توبه  
بودن عبارتدر انتهى التائب اسم فاعلدر التواب صیغه مبالغه در و تائب القابندر اجدن یعقوب التائب  
الانطاکی مفری کیردر منفذ مینددر و عبد الله ابن ابی التائب محدثدر متأخر یمنددر توبه اسمیدندر تلب توبه  
شهر موصل قرینه بر قریه در الاستتابه استعانه وزنده بر کسه دن توبه ایلسنی طلب الیحد معناسنه در یقال  
استتابه ای سأل ان توب ومنه قولهم ان المرتد یستتاب التابوت معلومدر که ایمنه خازنه وضع ونقل اولان  
طرف خشیدر اصلی تابه ایدی رتقه وزنده و او اسکان اولنوب هاه تانیت تابه قلب اولندی و لغت انصار کرام هاه  
اصلیه ایله تابه هدر شارح دیر که تابوت فعلوت وزنده در توبدن مأخوذدر دائما کند وسیله اعاده جنازه اولندی یمنچون  
تسمیه اولمشدر و زنجیر نك مختاری اصلی توبوت در و او مفتوحه ایله علی القاعده و اوالقه قلب اولنوب تابوت  
اولدی و بو وجهه لغت قریشی ترجیح ایشلدر و معلوم اوله که قرآن کریمده ذکرا ولان تابوتدن مراد توره کابی  
وضع اولان صندوقه در که جشیر اغاجدن ایدی حضرت موسائک انتقالدن نصکره بنی اسرائیل غضب ربانی  
ظهور یله رفع اولندی بعد زمان طالوتک بادشاه اولسند اراده الهیه علامت اولی ایچون آشکره جمعا لشکره  
کرام آسماندن ازال ایلدیلر اهل خبر دیر که جمله انبیائک تمایلی آده موجود اولوب حضرت آدم صنی به کور مشر  
ایدی عرضی طولک ثلثانی قدر ایدی یعقوب اسرائیل حضرت تلمیینه قدر توارث جهتیله تدا اول ایدوب بنی اسرائیل  
بدنده ایکن تکرار رفع اولندی اثانی جهاد و غزاه پیشکاهلرینه تقدیم اولنوب آندن سکینت و اطمینان قلوب حاصل  
اولور ایدی انتهى یمنب یغیر وزنده مدینه در بطاغدر التابه غابه وزنده توبه معناسنه در نه که قریب اذکر  
اولندی شارح یائی اولدیغی انکار ایشلدر پس مؤلفه کوره اصلی تبیه در بامه همره و همره الفه قلب اولمشدر  
فصل الثاء المثلثه التائب تارک فحی و همره نك سکونیه وجوده مقدمه نوم فتوری کی کسل و فتور عارض  
اولوب اسمک معناسنه در یقال تائب الرجل علی المجھول تائب اذا اصابه کسل و فتره کفره العاس فهو متئوب  
امهات سائرده فیفتح عندها فیه عبارتی زیاده اوله رقی مر سومدر التوباء نفساء وزنده اسمدر اسمک دینور یقال  
اخذته التوباء و هی فتره تعتری الشخص فیفتح عندها فیه التائب تفاعل وزنده اسمک معناسنه در و خیر  
اراشدر می معناسنه در یقال تائب الخیرای تجسس التائب تفعل وزنده بودخی اسمک معناسنه در التائب  
فحینه بودخی اسمدر اسمک حالته دینور الاتائب اعجب وزنده بادیه اشجارندن بر توغ شجر در مفردی اثابه در  
هالیه التائب تباب وزنده کرکی کی برلشوب او تور می معناسنه در یقال تائب الرجل تبابا اذا جلس ممکنا و تمام  
اولی معناسنه در یقال تائب الامر اذ تم التائبه زلزله وزنده بودخی کرکی کی برلشوب او تور می معناسنه در یقال  
تائب الرجل بمعنی تائب التابه شابه وزنده و مراد فیدر که نازه و کنج عوریه دینور یقال جاریه تابه ای شابه تائب  
تارک فحی و خالک سکونیه بنی کلاب دیارنده بطاغدر که آده التون و جزع ایض معدنری واردر الترب ضرب  
وزنده شول زار کی بوفقه ایغ باغیدر که اشکنه بنی و بر سفلی احاطه ایدر ترکیده جوز تعبیر اولور و جعی ژوب  
کلور نجوم کی و اثر ب کلور اکلب کی و جمع الجمعی اثار ب کلور و ژوب مصدر اولور بر کسه جرم و جحه سی مقابلینه

مطلب



لوم و تعیر ایلک و قنه مق معاسنه در یقال تربه یمن الباب الثاني اذا لامه و غیره بذنبه و خسته ک لاسنی صوب جرمق  
معاسنه در یقال تربه المرض اذا زرع عنه ثوبه الثبات فتحمله بمرقله دینور اصابع معاسنه ظاهر اثر  
مقر دینور الترتیب ترتیب و زننده بودنی بر کسبه کاهی سبیل لوم و سر زنش ایلک و قنه مق معاسنه در یقال تربه  
و تربه علیه تربه اذا لامه و غیره بذنبه و ثوب و کاغد مقوله سنی دور و ب یو ک معاسنه در یقال تربه الثوب  
اذا طواه الاثراب همزه ک کسریله بودنی لوم و تعیر ایلک معاسنه در یقال تربه یعنی تربه و حیوانک تربه دیکری  
ذکر اولان یاغی جوقی اولی معاسنه در یقال اثر الکبش اذا زادت به یعنی شحمه المترب مقصد و زننده قلیل العطا  
اولان کسبه دینور المترب مزور و زننده داغمانه ناسی تخلیط و افسادیدن قنه کاره دینور ترییدن اسم فاعلدر که  
افساد و تخلیط معاسنه در یقال رجل مترب ای مخلط مقصد تربه کتف و زننده بادیه محارب قبیله سی یورنده  
برقوی آیدر تربه فحمله منده بر حصار آیدر التربه جرأ و زننده سموز و یاغی جوق قیونه دینور  
یقال شاة تربه ای سمینه ذات التربه آثارب اجانب و زننده حلب قضا سنده بر قریه در تربه یضرب و زننده  
و تربه بانی همزه به ابد الله مدینه النبی علیه الصلوة والسلام اسیدر نسبتند یثری و اثری دینور رالک فحی  
و کسریله شارح دیر که سام بن نوح اولادندن ابتدا ارض مزبوره ساکن اولان تربه اسمیه مسیاد رسول اکرم  
صلی الله علیه و سلم حضرت تری لفظ مرقومک معناسی تبه و فسادی متضی اولغله استهجان یورملرله رفع و طیه  
وطایه الله تسمیه یور دیر انتهى و یثری اصحابدن ابورثه البلوی اسیدر علی قول رفاعة بن یثری در که بودنی  
اصحابدن و عمر بن یثری اصحابدن و غیره بن یثری تابعندن الترفیه ناک و قافک ضمیمه مصر کاندن بزوع  
باض یز دینور التخطب قنفذ و زننده محواب قفاص اسیدر یعنی قفص یانلرک اغاج و قافک کسوب یوناجق  
اکثرینه دینور که دمور دن اولور الثعب ناک فحی و عینک سکونیه آفتق معناسنه در لکن ینکار و آزارمه  
مقوله سندن و اولوق و حوض ابغی کی بدن قینابوب جوشقون جیقارق آفتقه مخصوصدر یقال تعب الماء  
والدم لعیان الباب الثالث اذا جره و تعب مبالغة وصف اولور آفتقی سائل معناسنه کاسیدر و دره ک صو  
آفه جق برینه دینور مسیل الوادی معناسنه جعی لعیان کلور بطنان و زننده الانتعاب انفعال و زننده معنای  
اولدن سطا و عددر یقال تعب الماء فالتعب ای جره فانفجر الثعب فتحمله و الانتعاب اسلوب و زننده والانتعاب  
همزه ک و عینک ضمیمه یونلرده تعب کی آفتقی سائل نسنه به دینور یقال ماء تعب کاذکر و تعب و انتعاب و انتعاب  
ای سائل المتعاب میک فحمله متعاب قفندن جعد ر صو جریان ایده جک آفتدی به و صوبولنه دینور  
مسیل الماء معناسنه و منه ثعاب المدینه ای سائل ما ثها حوضک اولوغنه و مصلغنه متعاب اطلاق یو جهته در  
شارح دیر که حوضه صود و کلجک اولوغنه کذلک سطح اوزره وضع اولان اولوغنه ده متعاب اطلاق اولور  
الثعب جرحه و زننده علی قول همزه و زننده اولغله جوهری و هم المشرر بزوع کر تنکله در که باشی یشل اولور  
و بغایت خیشدر ترکیده یلانه آغو و برن تعیر اولور و تعب فاره به دینور و بزوع شجر آیدر الثعبان عثمان و زننده  
بغایت ابری و اوزون اولان یلانه دینور که ازدها تعیر اولور علی قول خاصه یلانه ارککه دینور و علی رأی عموم  
اوزره مطلقا یلانه دینور جری و سیلان معناسندر الانعی اجنبی و زننده والانتعاب والانتعاب همزه ک  
و عینک ضمیمه شول دانه لواری یوزه اطلاق اولور که بغایت کوزل و یساض اوله الثعاب سعایب و زننده  
آغردن افان یلشک صافی صوبه دینور که تل کی سونوب اوزانور سالیبا تعیر اولور یقال فوه یجری تعابیب ای  
یجری منه ماء صافی ممتد الثعوب صبور و زننده اخلاط اربعه دن صفرا به دینور مره کی الثعلب جعفر  
و زننده تلکی به دینور که معروف جانور در ارککه و دیشسنه اطلاق اولور علی قول دیشسنه ثعلبه و ارککه  
ثعلب دینور و ثعلبان دینور ناک و لامک ضمیمه فالدیکی جوهر ینک ثعلبان ارکک تلکی به اطلاق اولور دینفه استهجان  
ایلدیکی شاعرک اشبو \* اب یول الثعلبان برأسه لقد ذل من بالث علیه الثعالب \* یننده واقع ثعلبان لفظی ضمیمه  
انشاد و مراد ارکک تلکودر دینو تفسیر ایلسی غلط صر یجدر و غلطده مسوقدر یعنی بعض سلف دخی یو وجه  
اوزره غلط ایلدیلر مراد کسائی در بلکه صواب اولان ناک فحمله در که ثعلب لفظندن شینه در زیر امتسایت  
بودر که غاوی بن عبد العزیز نام کسه بنی سلیمه مخصوص سواع نام صمک خادمی ایدی برکون صنم مر سوم قرینه  
او توررکن سکرده رک ایکی تلکی کلوب اول صنم اوزره صعود و یا قفنی قالدروب اوزرینه یول ایلدیلر غاوی  
یوحالی مشاهده ایلد کده یوله تکریمی اولور دینو بیت مزبوری انشاد ایدوب یامعشر سلیم خداحق اشو صنم  
ضرو نفع و منع و اعطایه قادر دیکریدی و صنی شکست ایدوب در که حضرت رسول الله عزمت و بعد التشریف

عرض شهادت ایلدی حضرت رسول علیه السلام اسمندن پرسان اولدقده غاوی بن عبد العزیز اولد یعنی افاده  
ایلمکله حضرت رسول الله استهجان ایدوب بلکه راشدن عبدیه در دینو یورملرله من بعد راشدا یله نامدار اولمدر  
و اعلم لفظنک جعی تعالب کلور و تعالی کلور بانی یاه ابد الله شارح دیر که وزن اخیر ضرورت شعره مخصوصدر  
و اکثر اهل لغت ثعلبان ناک ضمیمه ارکک تلکی به اطلاق اولور یعنی بیت مزبور یاه استهجان ایدر لینه که افغوان  
ارکک افغی به و عقربان ارکک عقربه اطلاق اولور و زخمشری و حافظ شرف الدین الدمیاطی یو باید متفقدر در  
انتهی و ثعلب حوضدن طشره به صوحفه جق مخرجه و اولوغنه دینور نسخه صحیحه مخرج الماء من الخوض  
عبارتله در و ثعلب خرما سر دیکری بدن بعمور صوبی اقوب کیده جک دلیکه و آرقه دینور و مز راغشک تمرن  
قوغد سنده کیردیکی اوجنه دینور و خرما دیلرندن سور و ب جقان فدائیر که کل تعیر اولور کسلد کده بر زننده قیلان  
کوکنه دینور علی قول بدندن سور و ب جقان فدائیر کسلد کده بدنده قیلان دیلرینه و او جهه لینه دینور المتعلة  
میک و لامک فحمله و المتعلة میک صمی و لامک کسریله تلکی سی جوق بره دینور یقال ارض متعلة و متعلة  
ای کثیره الثعالب شارح دیر که وزن اول عقرب ماده سنده معقره قیلندنر المتعلة هایلعه عصعص معناسنه در که  
انسانک و حیوانک مقعدنه و قورق دینده یوج و قورق صوفی و او جهه تعیر اولور و جک قدر برککدر که فائحه  
خلقت بنی آدم و خاتمه فنا و عدم اول کسکدر بعض دیار ده اکازدم کی تعیر ایدر و ثعلبه است و مقعدنه دینور  
و ثعلبه عربدن نیجه کسره ک و نیجه قبیله ک اسیدر و آنددر که ثعلبان ایکی قبیله بدر لیدر بری ثعلبن جداء  
و بریسی ثعلبه بن روماندر و ثعلبه بکرمی ایکی صحابی اسیدر و ثعلبه بن عباد و ثعلبه بن سهیل و ثعلبه بن مسلم  
و ثعلبه بن یزید محدثندنر و ابو ثعلبه الحشنی که جدی خشیته منسوبدر اسمنده اختلاف اولمدر بعضدر  
جرنوم بن یاسر و بعضدر ناشب و بعضدر لابس و بعضدر ناسم و بعضدر جهم دیو بیان ایلدیلر و کدیسی اصحاب  
کرامندنر داء الثعلب معروف علندر تلکی قشمنه غرض اولوب تو یلری دو کله داء الثعلب اطلاق ایلدیلر بعض  
کسبه غرض اولوب صاچ و صفالی بالجمله دو کله لورنه که داء الحیه نام علت سبیله در یسی قاولوب صوبیلور سبی  
حد تلکی فاسد یاخود محترق خلط و طو زلو یاخود متعفن بلغدر غیب الثعلب معروف بناتدر که ترکیده ایت اوزی  
دیر طبیعتی مترد و رادع و قابضدریدی دانه سنی یومقی برقان علتنه نافعدر و حلی قاطعدر مجریدر حوض الثعلب  
خای معجه مفتوحه ایه عمان نام بلده و راستنه بر موضعدر ذو ثعلبان ناک و لامک ضمیمه ملوک عندن اذواء اطلاق اولان  
یعنی ذو لفظله مصدر اللقب اولان ملوک کردن بریدر ثعلبات ناک ضمیمه یاخود تعالبات بر موضع آیدر  
قرن الثعالب قرن المنازل ایه مشهراولان موضعدر که اهل نجد مکمقایدنر دیر الثعالب بغداد قرینه بر موضعدر  
الثعلبه نای مسنده ایه آت قشمنک کویک کی سکر تسمنه دینور یقال بعدو الفرس الثعلبية و هی عدوه کالکلب  
و بور ستمه سکر تمک مکار هندنر و ثعلبية مکه یولنده بر موضعدر الثعب ناک فحی و عینک سکونیه دور تمک  
طعن معناسنه در یقال ثعبه بالرخ نعیان الباب الثالث اذا طعنه به و بوغز لمق ذبح معناسنه در یقال ثعب الشاة  
اذا ذبحها و دره ک بطئنه قیلان جوق صوبه دینور و یومعاده فحمله ده لغتدر جعی ثعاب کلور ناک کسریله  
و ثعاب کلور و ثعاب کلور ناک کسری و ضمیمه الثعب تفعل و زننده دیش ای قانابوب قانی آفتق معناسنه در  
یقال ثعبت لثنه بالدم ای سالت الثعب فحمله یوزار یوب آفتق معناسنه در یقال ثعب الحمد نعیان الباب  
الزابع اذا اب و ثعب طاع قویبسنده اولان صوکولنه دینور کونش اصابت ایلمکله صوبی صوغوق اولور  
یقال رضابه کالغاب ای الغدیر فی ظل جبل الثعرب زبرج و زننده صارارمش دیشره دینور الثعب ناک فحی  
و قافک سکونیه اونه سی آفتق اولان دلیکه دینور خرق نافذ معناسنه جعی ثعب کلور و ثعوب کلور و ثعب  
مصدر اولور دلیک دلیک معناسنه یقال ثعبه ثقیان الباب الاول اذا خرقه الثعب تفعل و زننده ثعب معناسنه در  
تشدیدی تکثیر یچوندنر یقال ثعبه ثقیان یعنی ثعبه و آتشی طوتشدورب یا ککندر مق معناسنه در یقال ثعب  
النار اذا اوقدها و صاچ و صفاله جابجا ییرلک نشانه سی دوشوب قیر سمک معناسنه در که مجازدر یقال ثعب الشب  
و ثعب فی ثقیان اظهر الشب علیه الانتقاب انفعال و زننده دلیک دلیک معناسنه در الثعب تفعل و زننده  
انتقاب معناسنه در یقال ثعبه فانتقب و ثعب و یومعاده متعدی اولور یقول ثقیانه یعنی ثعبه و آتشی طوتشدورب  
علولندر مک معناسنه در یقال ثعب النار ای اوقدها الثعب منبر و زننده دلیک دله جک آله دینور که بورغو  
و تحریر یاه مانقب تعیر ایدر و مشقب شام ایه کرفه یننده اولان بولک اسیدر کذلک کوفه دن مکه به واره جق  
بولک آیدر و مشقب رأی و تدبیری نافذ و کار کرامه اطلاق اولور یقال هو مشقب ای نافذالر ای المشقب محدث



وزندۀ شعراءن عائدین محض الثقیب مقعد وزندۀ اولو یوله دینور شهره معناسنه یقال سلكوا المثقب  
ای الطریق العظیم الثقیب قعود وزندۀ آتش طوتشوب بانقی معناسنه در یقال ثقیب النار ثوبا اذا اتقدت  
و یلدن بارلدانی معناسنه در یقال ثقب الكوكب اذا اضاء ورنسته نك رایحه سی اطرافه یا یلق معناسنه در یقال  
ثقیب الرائحة اذا سطعت وهاجت وناقه نك سودی جوق اولی معناسنه در یقال ثقیب الناقة اذا غرزلها وركسه نك  
رای ویدیری نافذ اولی معناسنه در یقال ثقب رابه اذا نفذ اساسك بیانته كوره بومعنا مجاز در الاثقاب همزه نك  
كسریله آتشی طوتشوب بانقی معناسنه در یقال اثقب النار ای او قدها الثقب صور وزندۀ والثقاب  
كاتب وزندۀ آتش طوتشوب جوق نسته به دینور چرا و فونده واطون خردلری کی که طوثرق تعبیر اولنور الاثقاب  
اسلوب وزندۀ شول کار کرار کسه در که بورغو کی امور و مصالح ناسه دخول و نفوذ و روث ایدر اوله دخال الامور  
معناسنه یقال هو اثقاب ای دخال فی الامور الثقب امیر وزندۀ بك قزل چهره لوکشی به دینور شدت جرتدن  
کوبا که علوانس کی لمعان ایدر وثقیب بك سود لوناقه به دینور الثقابه کرامه وزندۀ برکسه نك چهره سی  
زیاده قزل اولی معناسنه در یقال ثقب الرجل ثقابۀ اذا صار ثقیبا شدید الجرۀ الثقاب بودخی سودی  
جوق ناقه به دینور والجم الثقاب که قرآن کریمه واقعد رجیع کوا کیدن مرتفع کوکب دیمکدر یا خود کوکب  
زحل مراد در که سماء سابعده در کوبا که افلا که یا خود ظلمه نافذ اولدیغی چون اطلاق اولنشدن قال الشارح  
والعنی الاول ما خود من قول العرب للطائر اذا لحق بطن السماء قد ثقب الطائر ثقب ناك فتی وفاقك سکونیه  
بما مده برقریه در وثقیب ن فروه اصحاب دینور علی قول ثقیب در زینور زنده ثقبان سبحان وزندۀ بیده چند قضا سنده  
برقریه در یثقب یثقب وزندۀ باده به بر موضعدر ثقب زینور وزندۀ مکه بولنده ثعلیه نام موضعك یوقاری  
طرفدن شامه موصل بطریق آیدر الثلب قلب وزندۀ لوم و تعیب و تعیر ایلک معناسنه در که قته متی تعبیر  
اولنور یقال ثلبه ثلبا من الباب الثاني اذا لامه وعابه ودر کاهدن سور و ب قوغنی معناسنه در یقال ثلبه اذا طرده  
و رنسته بی ترس جو ریمك معناسنه در ایچی طشره سنده یا خود آتشی او سنده دینور كی یقال ثلبه ای قلبه ورنسته به  
كذلك كدمك ورنخته ایلک معناسنه در یقال ثلبه ای ثلبه الثلبه میك فتی ولامك فغ وضمیه اسمدر برکشك كندی  
حقنه شیوعدن احتراز ایلدی عیب و نقیصه به دینور که مراد عیب و نقیصه سنده باعث اولان خصلتدر تقول  
ما عرفت فی فلان مثلبه ای مسبه یلام بها و عاب الثلب ناك كسریله شول ارکك دوه به دینور که زیاده سبله  
بیر اولغه دیشلری اوقاب و قورغك توبری دوکیش اوله جعی الثلاب کلور و ثلبه کلور ناك كسریله قرده وزندۀ  
مؤیده ثلبه دینور هایل و ثلب بیرو سالخوردۀ آدمه دینور شیخ کی ویشیسی دول طویدر مین دوه به دینور و ثلب بر صحابی  
اسمدر یا خود یونای فوقیه ایلد در ته که ذکر اولندی و ثلب عیلو کشی به دینور کاسید کر الثلب کتف وزندۀ  
رنخته دار اولان مزیاغه دینور یقال ریح ثلب ای مثلب و عیلو کسه به دینور یقال ریح ثلب بالکسر و ثلب ای معیب  
الثلب تعب وزندۀ برنسته بورشوب بوزلمك ثقبض معناسنه در و کبر لئلك و سخی معناسنه در یقال ثلب  
الشی ثلبا من الباب الرابع اذا قبض و یقال ثلب الثوب اذا وسخ الثلب همزه نك فتی وکسری ولامك فتخبله  
طیراغله فارشی طاشله علی قول خردۀ مولوزۀ دینور الثلب امیر وزندۀ شول اولغه و جاره دینور که قدیم اولوب  
اوزندۀ زمان کیمکه قرارمش اوله علی قول ایکی یلق اولغه دینور و ثلب جوراق برلده بی آرق اوتندن برنوعك  
اسمدر المثالب میك ضمیمه ذکر اولنان ثلب نام اوت اولیان حیوانه دینور یقال بر ذون مثالب ای یا کل الثلب  
الثلبوت حارون وزندۀ طبی قبیله سبله ذیان قبیله سی ارا لغندۀ برده یا خود برارضك اسمدر الثالث اسم فاعل  
نمیدر رخنه دار اولان شبۀ دینور تأییدی موصوف اعتبار به در ونه یقال امرأه نالیه الشوی ای منشقة القدمین  
یعنی ایا قاری جلا مش خاوند رشوی شبك فتی والفك قصر به آت ایا قاری به دیمکده مرکوبیت مناسبتله نسوانه  
ملازم اولندر الثوب صوب وزندۀ والثوب قعود وزندۀ کبر و دوغك رجوع معناسنه در یقال ثاب الرجل  
ثوب ثوبا و ثوبا اذا رجع وطولق معناسنه در علی قول طولغه یقال شقی معناسنه در یقال ثاب الخوض اذا امتلا  
اوقارب الاشلاء مؤلفك بصارده بیانته كوره ثوب ماده سی برنسته حالت اولاسنه عودت یا خود اول فکر آخر  
العمل مقضاً سنجۀ فکر و اندیشه ایلد مقدره و مقصوده اولان حالت رجعت ایلک معناسنه موضوعدر فن الرجوع  
الی الحاله الاولى قولهم ثاب فلان الی داره و ثاب نفسی ای رجعت یعنی جائم برینه کلدی ومن الرجوع الی الحاله المقدره  
المقصوده بالفکر الثوب یعنی منسوج اولان به ثوب اطلاق ناسجك مخبئه سنده تقدیر و تصور اولنان حالتۀ مدار نسج  
اولان رشنه نك عودت ایلدیکی ملاحظه سنده منی در و صاحب مغربك تو جهنه كوره کوبا که لباس ایلد لباس بینده

معاودت اولدیغنه منیدر كذلك امتلاء معناسی دخی آندن متفرعدر کوبا که حوض و اناه مقوله سی تپی اولدقدنصکره  
بیطولغه عودت ایلدی ملاحظه سبله در و جزاء دخی عاملنه عائد اولدیغی ملا بسه سبله در و ثیب زوجدن عودت  
ایلیوب و ثوب نکر و ر جیع نداء اولی حسبیله در خلاصه بالجملة معانی سائرته نك ضمیمه عودت معناسی  
المحوظد زاتهی الثوب تفعل وزندۀ بودخی رجوع و عودت ایلک معناسنه در یقال ثوب الرجل ثوبا  
اذا رجع و برکسه علی مقابلنده اجر و جزاء و برمك معناسنه در یقال ثوبه مثنویه ای اعطاه اباها و عوض و برمك  
معناسنه در یقال ثوبه ای عوضه و جاعی نماز قلغه چاغرمق یا خود ایکی کره چاغرمق علی قول صباح اذا نده  
مؤذنلر متوالیا ایکی دفعه الصلوة خیر من النوم دیمك معناسنه در که حضرت بلال دن ابتدا مسجوع همایون اولدقده  
تقریر یور لغه سنت اولندر یقال ثوب المؤذن اذا دعا الجماعة الی الصلوة بقوله حی علی الصلوة او حی الدعاء  
او قال فی اذان الفجر الصلوة خیر من النوم مرتین عودا علی بدۀ و ثوب نماز ایچون قامت کوریمك معناسنه در  
یقال ثوب للصلوة اذا اقام و فرض نماز دنصکره نافله فلق معناسنه در که جمله سی عودتی متخنددر و بولر حقیقت  
شرعبل در یقال ثوب رکعتین اذا تطوع بهما بعد الفریضة الثوبان فتحالته خسته نك بدنی صحته بوز طوتمق  
معناسنه در که جانی برینه کلوب مزاجی صاغلک حالتۀ عودت ایلکدن عبارتدر یقال ثاب جسم المريض ثوبانا  
اذا قبل الثواب سخاب وزندۀ باله دینور غسل معناسنه آرینك تردیدله حاصل اولدیغی ملاحظه سبله در و بال  
آریسته دینور ترددی و قوائنه تراجمی حسبیله و اجر و جزاء معناسنه در که اعمال مقابلنده اعطا اولنان با داشتدن  
عبارتدر مجزئی اولان کسبه عائد در کرچه خیر و شرده مستعملدر لکن خیرده اشهردر المثوبه میك فتی  
و ناك ضمیمه والمثوبه مزیه وزندۀ بولنده اجر و جزاء معناسنه در یقال له الثواب والمثوبه ای الجزاء  
الاثابة والاثواب همزه لک کسریله علی مقابلنده اجر و ثواب و برمك معناسنه در یقال اياه الله واتوبه  
مثنویه ای اعطاه اباها و طولدر مق معناسنه در تقول اثبت الخوض ای املا ثه المثاب میك فتخبله اسم  
مکندر دواب و مواشی بی سنی ایچون قوبیدن صو چکن کسه نك طور دیغی به دینور علی قول قوبینك وسطنه دینور  
بو نلرده دخی عودت معناسی ملحوظدر و ناسك بعد التفرق مجتمعه اوله جقلری جمع کاهد دینور المثابة هایل  
قوبینك صوبی مجتمعه و وافر اولان برینه دینور که اورادن آندقه به اطرافدن آقوب یغیلور قوبینك خرنده سی  
تعبیر اولنور و قوبینك آغزینۀ دائر امداد چو بریلان بلانك طاشنه دینور یا خود موضع طینه یعنی دیوارنك طاشله  
اور یلیك برینه دینور و ناسك بعد التفرق مره بعداخری مراجعت ایلد جقلری جمع کاهلرینه دینور امور بری  
و شورش کاه کی و کعبه مکرمه به مثابه اطلاق هر سال اکایاب و رجوع اولدیغنه منیدر الثوب تفعل وزندۀ  
فریضه دنصکره نافله نماز فلق معناسنه در که صلوة نافله به عودت ایدر یقال ثوب المصلی اذا اتقل  
بعد الفریضة و کسب ثواب ایلک معناسنه در یقال ثوب الرجل اذا کسب الثواب الثوب ناك فتخبله انسانك  
اکنه کیه جکی لباسه دینور اصل منسوج اولان بز و کان و حریر و صوف مقوله سنده دینور لباسه اطلاق مایول  
اعتبارله در شکه ذکر اولندی جعی اثوب کلوب افلس وزندۀ و اثوب کلور همزه ایلد و رکی که ضمیمه استثنائه  
منیدر و اثواب کلور و ثاب کلور ناك كسریله و عربلر استخسانه مقارن دعا مقامندۀ لله ثوبه درلر لله دره معناسنه  
یعنی آتک بو بایدۀ جزا و مکافاتی بزم و سمرده دکلدر خدای تعال خیر ایلد مکافات ایلسون دیمکدر عادتا تشریف  
خصوصی خلعتۀ منی اولوب و لباس شعبان عرب رداء و ازاردن عبارت اولغه تنیه ایلد ابراد ایدرلر کوبا ایکی قات  
کانات ایلسون دیمك اولور و اساسدن منفهم اولان بوراده ثوبه نفس لابس مراد در اذ یقال لله ثوبه کما یقال لله بلاده  
بریدنفسه و عربلر فی ثوبی ابی ان افیه درلر فی ثمنی و ذمه ابی ان افیه معناسنه یعنی وعد مزبوره و قال ایلک بنم ویدر مک  
ذمتۀ دین و لازم اولسون بوراده ثوبه نفسدن کایه اولنشدن تا کید ایدر بنه مضاف ایلشدن و ثنبه نك نکه سی  
ظاهر در و کاه اولور که ثوب ایلد انسانك علی اراده اولنور مجاورت علاقۀ سبله و منه الحدیث ان الميت لیبعث فی ثیابه  
اللی تموت فیها ای فی اعماله شارح دیر که بعضی ظاهر شه حل ایدوب اکنان ایلد تفسیر ایلد بولر و بعضی موفه مقارن  
عمل و حالت ایلد تاویل ایلد لکن ابی اثرا کفان ایلد تفسیری تریف ایلشدن زینا انسانك اکنان بعد الموت لباسدر  
طرف موت اولان لباسی دکلدر وقوله تعالی و ثیابك فطهر قبل قلبك وقیل عملك فاصح قال الشارح و منه یقال فلان  
ظاهر الثیاب اذا وصفوه بطهارة النفس والطهارة من العیب و یقال فلان دنس الثیاب اذا کان خبیث الفعل  
و المذهب ثوب الما سیلا و غرس معناسنه در که ولد ایلد و ولد دنصکره چقان چر کاله بملودری به دینور اش  
وصو نك تعبیر اولنور انسانده و حیوانده اولور الثواب ثواب وزندۀ ثوب صتان کسبه دینور و ثوب صاحبۀ



دینور و محمد بن عمر الثبانی محدثین در جامده ناسک اثوابی حفظ ایلد یکچون نسبت اولمشدر ثوب صوب  
 وزنده اسبابی ز جالنددر ثوب بن شحمه حاتم طائی بن اسیر ایدن کسه در و ثوب بن التار شعراى جاهلیه دندر  
 و ثوب بن تله معمر بن قناده سیه وقعه سنه متعلق اشعارى وارد در ثوب زیر وزنده و ثوب صحاب وزنده  
 اسامیدندر اطوع من ثوب مثلک منشأیدر سبی بود که هر قوم غزیه کدوب علی قول بشقه بر سفر ایدوب  
 مفقود و خبری منقطع اولغله زوجیه سی ندر ایلدیکه اگر مزبور ثوب صاغ واسن کلور ایه بر و تی دلو ب و رسته  
 بکر دکنصر کیده که مکرمه به کوره بعد زمان ثوب وطنه عودت و زوجیه سیله ملاقات ایلد کده زوجیه سی  
 نذر واقعی کند و سنه خبر و رمکله اولدخی قبول واجابت ایلشددر بناء علیه بغایت مطیع و منقاد حقه ضرب  
 مثل اولمشدر و ثوب محدثین در رجاعت اسمی در ثوب زفر وزنده بودخی اسمانددر ثوب بن معن الطائی  
 قدماى جاهلیه دندر و زرعه بن ثوب المرقی دمشقی قاضی سید و عبدالله بن ثوب ابو مسلم الخولانی الزاهد در  
 وجیح حالبه علی قول عین ایه مصغر ابن ثوب وزیدن ثوب محدثین در جیحیدن یحی الوحاضی وزیدن یوسف  
 ابن ابی الحکیم روایت احادیث ایلدیلر و حارث بن ثوب تابعیندر عبدالغنی المقدسی بونی و همدن ناشی همزه  
 ایلد ثوب عنوانده ثبت ایلشددر ثوبه صحابه وزنده بودخی اسمانددر ثوب مقعدوزنده یمده بر بلده در  
 ثوب احدوزنده ابن عتبه در که خروس ایض حقه وارد اولان حدیث شریف روایتنددر قال الدیمی  
 فی حیات الحیوان مانصهر وی ان ثوب بن عتبه ان النبی علیه الصلوٰة والسلام قال الذیك الا یبض خلیلی و رواه غیره  
 بلفظ الذیك الا یبض صدیق وعدو الشیطان یحرس دار صاحبه و سب دور خلفه الثائب نائب وزنده بهرور  
 مقدسه سی اولان شدیدروز کاره دینور که بوره و قای تعبیر اولنور و نائب البحر دریا بعد الجزر مد ایلد کده  
 طولغو نغله طاشوب فیضان ایدن صویه اطلاق اولنور که چکدیک بری و بلکه ساحلی باصوب طولدور  
 یقال غطاه نائب البحر ای ماؤه الفاضل بعد الجزر ثوب ککن وزنده ابن عتبه در که محدثیندر و ثوب  
 ابن حربه عند المحدثین ذکر و منقبه صاحبدر الاستثابه ثوب و جزأ طلب ایلک معناسنه در یقال  
 استثابه ای سألہ ان یبیه و ر شیک رجعتی ایستک معناسنه در یقال استثابه مالا ای استرجعه ثوب زیر  
 وزنده تابعیندر محدث ابی ذاندر بری کلاعی و رسی بکالی در و زایدن ثوب و عید الرحمن بن ثوب تابعیندر  
 ثیمان کیران وزنده بر ابالت آیدر الثیب سید وزنده و جندن مفارقت ایلش طول خانونه دینور که موت و کرک  
 طلاق سبیله اولسون علی قول مدخول بها اولان خانونه دینور که ارکور مش عورت اوله جقد بکر مقابلدر و متزوج  
 اولمش ارکده دخی اطلاق اولنور که عرب مقابلی اولور پس مذکر و مؤنثه اطلاق مساوی اولور یقال امرأه ثیب ای  
 فارقت زوجها و دخل بها و رجل ثیب ای دخل به یعنی تزوج با مرأه و علی رأی رجل قسمه ثیب اطلاق اولنور اولد  
 الثیب قوللر زنده تغلیبا اطلاق اولنور مصباحک بیانته کوره ثیب کله سی فعل وزنده در ثوبدن اسم فاعلدر متزوج اولان  
 انسانه دینور نهایت خاتون قسمه اطلاق اشهر در وجه اوله مغایر وجهله اهله عودت و رجوع ایلدیکر یکچون  
 و بونده مذکر و مؤنث مساویدر نه که ایمو بکر کلداری دخی بور سمه در جمع مذکر و بیون و جمع مؤنثی ثیب کاور  
 و مغریده مر سوبدر که ثیب ایدن مفارقت ایلش خانونه دینور رجال قسمه اطلاق اولنور لکن کسایدن مرویدر که  
 ثیب داخل اولان ایه و مدخول بها اولان خانونه اطلاق اولنور غالب احوالده تزوجه عودت ایلدیکر نه میندر نه که  
 ارکن اولان ایه و ایه و ایه ماش خانونه بکر اطلاق اولنور و ان اثر بکر اولیان رجل و مرأه ایه بیان و تذکیر و تأنیذ  
 تسویه ایلشددر قال الثیب من لبس بکر و یقع علی الذکر و الاثنی و یقال رجل ثیب و امرأه ثیب و قد یطلق علی المرأه  
 البالغة و ان کانت بکر اجمازا قال الذیکی مؤلفک اودخل بها و الرجل دخل به قوللری بذیه مجهول اوزره در فقره ثابده  
 مشکله بی متصنندر انتهى الثیب معظم وزنده ثیب اولمش خانونه دینور الثیب تفعل وزنده خاتون ثیب  
 اولمش معناسنه در یقال ثیب المرأه اذا صارت ثیب و اشوب ثیب لفظک موضع ذکر یوم مقامدر ثوب ماده سی  
 ذیلنده ایرادی و همدن شارح در که اصلی وای اولغله و هم دکلدر رجوع معناسندن مأخوذدر فصل الحیم  
 الحباب جیمک فتحی و همزه ک سکونیه غلیظ الجمله اشکه دینور علی قول بیان اشکه مخصوصدر یقال حار حباب ای  
 غلیظ اومن و حشیه و یدنده کوبکه دینور سره معناسنه و ارسلانه دینور و مطلقا غلیظ و کنده و تعلق شیده دینور  
 و جاب بر موضع آیدر و آشی تعبیر اولان قرمزى جاموره دینور مغره کبی و جاب مصدر اولور مال قزاق معناسنه  
 یقال جاب الرجل جابا من الباب الثالث اذا کسب المال و آشی صاعق معناسنه در یقال جاب الرجل اذا باع المغرة  
 الجوزیه جیمک و همزه ک ضمیمه ترش و اولمش کلوح الوجه معناسنه در که غضب و انفعال یا استئصال ایچون بوز

بورثوب بد چهره کوسر نمکدن عبارتدر و بعض کسه ده خلق اولور جابه البطن ماته معناسنه در که کوبکله  
 قاسق ارا العیدر سبتک تعبیر اولنور جابه المدری جیمک کسری والفک قصر یله هنوز بوزلری بلور مش  
 کیکه اطلاق اولنور زیر ابو بنوز ابتدا ظهورنده غلیظ اولوب بعده انجلور الحبابان اطیبان وزنده بر موضعدر  
 دارة الحباب بودخی بر موضعدر الحباب نوله جعفر وزنده قدی قصیر و جسته سی حقیر یا قشقر آدمه و آه  
 دینور مؤنثه جابه دینور هاله و هاسن جانب دخی جائزدر الجب جیمک فتحی و بانک تشدید یله و الحباب کاب  
 وزنده کسمک قطع معناسنه در یقال جب الشی جاب و جابا اذا قطعه و خایه لری دیندن کسوب خادم و طواشی  
 قلیق معناسنه در یقال جب خصیه اذا استأصله و خر ما غاینه آشی اورمق معناسنه در یقال جب الخلة  
 اذا القحها و غلبه ایلک معناسنه در یقال جب القوم اذا غلبهم الاجتباب آکساب وزنده بودخی کسمک  
 معناسنه در مؤلفک بصائرده بیانته کوره ماده مذکوره بر شی استیصال وجهله قطع ایلک معناسنه موضوعدر  
 سائر معانی آندن متفرعدر الحباب فتحینله دوه ک اورکخی کسمک علی قول اورکخی هاود بکله اورکخی باصق  
 و بودور قالمق معناسنه در الاجب فتحینله و بانک تشدید یله اورکخی وصف مذکور اوزره اولان ارکک دوه به دینور  
 الجباء زبا و وزنده مؤنثدر یقال بعیر اجب و نافه جابه ای بین الجیب و جباء قینا قزینک اتی اولیان صغریسر  
 خانونه دینور یاخود صدر و یدیلری بیوموب باتق اولان خانونه یاخود اولمش اتلری آروخیه اولغله بوطسیر  
 اولان خانونه دینور یقال امرأه جابه ای لالین لها و الی لم یعظم صدرها و ثیابها و الی لا یخذهن لها الجبه  
 جیمک ضمیمه لباس معر و قدر که ترکیده دخی جبه دینور مقطوع الکم و قصیر الذیل اولور جعی جب کلور قیب  
 کبی و جباب کلور قباب کبی و جبه بر موضع آیدر و حجاج العین یعنی کوزک اوشنده اولان کیکه دینور که قاش آنک  
 اوزرند بتر وجهه درع یعنی زره تعبیر اولان جنک لباسنه دینور که جبه و جوشن دخی درلر و طوار طر نغش  
 حشونه یعنی ایچنه یاخود کارنه یاخود طوارک انجک کیکله او یلخی فاووشه جق الک و اویشاق برینه دینور وجهه  
 السنان من راق تمر نک قوغانته دینور که اکا کوندک اوجی داخل اولور وجهه بقدا اعمالندن نهر و ان قضاسنده  
 برقریه آیدر و ینه بغداد اعمالندن یعقوب اقر بنده برقریه آیدر محمد بن المبارک الجبائی و عون بن علی الجبائی اورابه  
 منسوبلر در شارح در که صواب اولان جی اولمقد و جبه مصرده بر موضعدر و دمشق ایه بعلک بینه بر موضعدر  
 و بادیهه عاج نام محل قوملغده بر صواسمیدر و طرابلس قضاسنده برقریه در محدثیندر عبدالله ابن ابی الحسن  
 الجبائی اورادندر العجیب ترتیب وزنده آنک یا ضنک سکیل تعبیر اولان یساضی انجکله اولمش بینی موصل  
 اولان بزه قدر و ار مقدر که اولک یا قدرنده دیزلری و آردا یا قدرنده سکیر لری تجا و ایلکدن عبارتدر یقال فرس مجب  
 اذا ارتفع الیساخ یعنی التحجیل منه الی الجیب و اورکک نقار معناسنه در و قاجق قرار معناسنه در و دواب  
 و مواشی بی صویه فاندرمق معناسنه در یقال جب المال اذا رواها الجب جیمک ضمیمه قوی به دینور بر معناسنه  
 علی قول دبی در بن صوبی جوق اولانه یاخود اوتلاغک و چار لغلک اکلا و الطفیرنده واقع اولانه یاخود ایچور  
 دیواری طاشله اوریلوب بالیماش اولانه یاخود ناس حفر الیوب اولیمه علی حالها موجود اولان قوی به دینور که  
 عادى اولور جعی اجاب کلور و جباب کلور جیمک کسریله و جبه کلور قرده وزنده و جب شول ضوطلومنه  
 و دغار جغه دینور که ایکی دریدن دیکلوب واسع اولمش ایچون ارالغنه ردزی دخی ضم اولمش اوله و غریلر اتی  
 ایکی قات دیکوب ایچنه نبذ وضع ایدر لر و جب بر رزمینده بر موضع آیدر که آندن زرافه دیکلری حیوان کشوردر  
 زرافه نخر یقله زور نایه دیکلری جانوردر که فارسیده اشتر و کاکو و یلنک درلر و جب طی قبیله سنه مخصوص  
 بر محضر یعنی مشهد آیدر و بنوعام قبیله سی و ضبه بن غنی جاعی بوردرنده بر صواسمیدر و قاهره مصر ایه  
 بلیس قصه سی بینه بر موضعدر و حلب قضاسنده برقریه در که کلب لفظنه اضافله جب الکلب درلر آنده  
 بر چشمه وارد در قدوز کلب اصردی کسه اوزرندن قرق کون مرور ایلر دن اقدم آنک صوبیدن ایچسه برضندن  
 شقایب اولور جب یوسف بلادشامدن طبریه شهرینه اون ایکی فیل مسافدهه علی قول سبیل ایه نابلس  
 میاننده و اقدردر که اخوانلری اول قوی به بر اقوب کتمشرایدی در الجب موصل قضاسنده بر موضعدر  
 جب الطلعه خرماک ابتدا چقان جیمکک قیجونی جقد قد نصکره ایچنه اطلاق اولنور الحباب صحاب  
 وزنده خط شدید معناسنه در یقال اصابع الجباب ای القیظ الشدید الحباب جیمک کسریله مفاعله دن  
 مصدر تایددر باب مفاعله دندر که حسن یاخود حسب ونسب و مال مقوله سی اسباب مفاعله مفاعله ایلک  
 معناسنه در نقول جانی جباب الخبیثه ای فاخرنی فعلیته الحباب غراب وزنده قلیق خط معناسنه در و وجهله

مطلب



طلب و رغبت تعلق ایتر اولان هدر و بیهوده و بی خیر نسته به دینور و دوه سودنك بوزنده كوك طر زنده پدا  
اولان شبهه دینور كه دوه سودی قاعقی طوعدیفنی بیلتنلر آتی قاعقی ظن ایدرلر الاجباب همزه نك كسر یله  
دوه سودنك بوزی ذكر اولان اجاب طوعقی معناسنه در یقال اجب لن التناقذ اجبا اذا صار ذا اجاب  
الجبوب صبور و زنده به دینور ارض معناسنه علی قول بك یوزینه یاخود بك و غلیظ اولان به دینور  
یاخود طراغه دینور و جبوب عن اولكه سنده بر حصار آیدر و مدینه قضا سنده بر موضع آیدر و بدر زنده بر موضعدر  
الجبوبه جیمك فحمله كسك تعیر اولان فنی طیراق بارجه سنده دینور مدره معناسنه الاجب همزه نك و جیمك  
فحمله عورت برینه دینور فرج معناسنه جبابه السعدی غامه و زنده سعد قبیله سندن رخسار شاعر آیدر جیب  
زیر و زنده اصحاب دینور و ابو جعده الانصاری اسمیدر یاخود بو جنب در نوله و جیب اجانام جبل بانده بر وادی اسمیدر  
و بادیه كحه نام صوقر بنده برده آیدر جی جیمك ضمی والفك قصر یله ازانده خوزستان اولكه سنده بر یالت  
آیدر شیخ المعز له ابو علی الجبائی و او غلو ابو هاشم الجبائی اوزایه منسوب بر در و نهران قضا سنده بر قریه آیدر ابو محمد  
ابن علی بن حاتم المقری اوزایه منسوب در و عراقده هیت نام بلده قریه بر قریه در محمد ابن ابی العز اورادندر و بغداد  
قضا سنده یعقوب قریه بر قریه در نسل ندره جبائی دینور جی حتی و زنده بنده بر قریه در شعیب بن الاسود  
الجبائی الحدیث اوزایه منسوب در و احد بن عبدالله الجبئی جیمك ضمیله محدث ندره دانا جبه صاندی یحییون اكاجابی  
دخی درلر جویه جیمك فنی و بای مشدده نك ضمی و بای تحبته نك فحمله اسمیدندر محمد و عثمان ابنا محمود ابی  
ابی بكر بن جویه الاصبهانیان و محمد بن جویه الهمدانی محدثیندر الجباب كان و زنده جبه صان كسبه دینور  
عبد القوی بن الجباب المصری محدثیندر جدی سوق الجبابه جبه فروش اولدی یحییون جباب اطلاق اولندی  
و حافظ احد بن خالدين الجباب محدثدر الجبابات جیمك ضمیله كوفه ایله واسط بیننده ذی قار نام محله قریب  
بر موضعدر الجیمه جیمك فحمله صواجره اولان شول ابری قیایه دینور كه صواتی باصوب اور تمامكه اولیله  
طوما لوب طور اوله اتان الضحك دخی درلر الجیمه جیمك ضمیله طیراق چكه جك مشین زنده دینور و جیمه  
جیمك فنی و ضمیله شول اشكنه به دینور كه اعتراب آتی تطهر ایدوب قور تدقنصر كره دغارجق كبی ایچنه  
ات قاورمسی و بصدرمه طولدر و ب حفظ ایدرلر علی قول شول چرویش یاغنه دینور كه اریدوب اشكنه ایچره قورلر  
یاخود شول دری به دینور كه بوغز لش دوه نك بانندن در كیمجه كسوب بعض عیله نصر كره ایچنه قییه و قاورمه مقوله سی  
قویه فنی طرف ایدرلر جیمك هدهد و زنده مدینه قریه بر صودر الجیماب ططاب و زنده و الجیماب  
جیمك ضمیله جوق صویه دینور یقال ماء جیماب و جیماب ای كثیر الجیمب قدقد و زنده دوز و هموار به دینور  
ارض منسوبه معناسنه یقیع الجیمب مدینه بر موضعدر یاخود بو خای مجیه ایله در الجیماب جیمك فحمله طبل  
و كوس معناسنه در شارحك بیانته كوره مفردی جیمه یاخود جیماب در صوقی باعث نسیمه در دبیه و دبای كبی  
و جیماب مكه مكر مكنك ظاغلر نه یاخود اسواقنه دینور یاخود مناده واقع سلمانیه در كه اوزایه قریان اشكنه لری  
آیلور و جیماب ابری كوده لود زمان ناقله دینور الحابه ميمك ضمی و بانك تشدید یله مفاعله و زنده باب مغالبه ندر  
بعض السباب مفاخر ایله مفاخره املك معناسنه در شه كه مصدر ثانیسی اولان جیب ذبلنده ذكر اولندی الجیماب  
تشدید بایله تفاعل و زنده احد هما آخر ك فرزند اشلری تروج ایدشك معناسنه در یقال تجابا اذا نكالا ختیمها جبان  
كان و زنده عجمده اوز قضا سنده بر قریه در الجیمه زلزله و زنده دیار بار سیر و سیاحت ایدوب كرمك معناسنه در  
یقال جیمب الرجل اذا ساج فی الارض جتاوب جیمك ضمیله مكه قریه بر موضعدر الجیمه جیمك فحمله  
و بنیماحای مسمله ایله هلاك املك معناسنه در یقال جیمب العدو ای اهل كه ورنسته در د املك معناسنه در یقال جیمب  
فی الشی اذا ترذیف و بری اویه كیدوب كلك و اولطه جالمق معناسنه در یقال جیمب الرجل اذا جاء و ذهب جیمب جعفر  
و زنده بر جل اسمیدر جیمب مرحبا و زنده انصاردن بر جاعتدر الجیمب جعفر و زنده قصه بویلو بودور  
كسبه دینور الجیمب جیمك فنی و ضمیله ابری كوده لوطو باج بودوره دینور و جیمب و جیماب علابط و زنده  
جشمی ابری عظم الهیکل آه دینور یقال فرس جیمب و جیماب ای عظیم الخلق الجیمبان افعاون و زنده  
شول ایكی طرر دینور كه آنك ایكی لهرم زنده اولور لهرم شول سیوری ككدر كه قولی آتندن چكه نهایت بولدی فنی  
به قدر اولور و اوجی كوجك ذلك آتند و ارایكی طرفه لهرم تان دینور اشو جیمبان لفظی شبه اوله رق مستعیدر  
لهرم تان كبی الجیمب نوله جعفر و زنده و الجیمب جهنم و زنده قصه بویلو بودور كشی به علی قول قصه  
و كوده سی اسنر خیره و زیون كسبه دینور و قوی و شدید كسبه دینور و بولك تجر به دینور الجیماب علابط و زنده

بودی آتی از جیمسز قصه بویلو آدمه دینور الحابه خای مجیه ایله سجابه و زنده و الحابه كناه و زنده و الحابه  
جانه و زنده احق و نادان كسبه دینور و شیمان ثقیل و نازش كشی به دینور الجیمب ضرب و زنده خسته لكدن  
وجودی بك زبون و تحیف اولوب و ایچریسی قاقق اناج كبی بوم بوش قلوب اجوف اولان كشی به دینور الجیمب  
تشدید بایله هجف و زنده عظیم الجیمه در زمان دوه به دینور و قدرو منزلت صاجی بهادر آدمه دینور وضعیف و زبون  
انسان و حیوانه دینور الجیمب قنفذ و زنده و الجیماب علابط و زنده و الجیماب هایل و الجیماب الفك  
مدی و قصر یله و ابو جیماب علابط و زنده و ابو جیماب الفك قصر یله بنیه سی ابری قالدین كوده لی در زمان  
انسان و حیوانه دینور و برونوع جندب یعنی اوجاق چكر كه سنده دینور كه یشل و ایاقلری اوزون اولور بعض امهانه  
جندب ارلك چكر كه ایله مفسر در و مطلقا ابری چكر كه یده جندب و جیماب دینور و ابری اوصورغان بو چكه دینور  
و جیمب قنفذ و زنده و جیمب جندب و زنده ارسلانه دینور جیمب جعفر و زنده شاعر و علم انسابه ماهر  
ابی الصلت الكوفی اسمیدر الجیمب جیمك فنی و ذلك سكونیه قیلق محل و قطعه معناسنه در یقال بدانی بلد هم الجیمب  
ای المحل شارح در كه بومعنادن فعل باب خامسندن متصرفدر یقال جدب الارض جدوبه اذا محلت و عیلمك  
معناسنه در یقال جدبیه جدبامن الباب الاول والثانی اذا عابه الجیمب یلانچی به دینور كاذب معناسنه شارح جادب  
لفظنك فعلی نامسموع اولدی فنی امام خلیلدن نقل ایدر لكی ابن زید تصرفنی روايت ایلشدر یقال جدب  
الرجل اذا كذب الجیمب قنفذ و زنده و الجیمب جیمك ضمی و ذلك فحمله و الجیمب درهم و زنده برونوع  
معروف چكر كه اسمیدر بعض امهانه ارلك چكر كه ایله و بعضنده اوجاق چكر كه سی و كیمجه چكر كه سی دیدك لری  
چكر كه ایله مفسر در و جندب بر جل آیدر ام جندب داهیه ایله اطلاق اولور و غدر و ظم و ستمه اطلاق اولور  
یقال و قعوفانی ام جندب ای ظموا علی بناء المجهول الاجداب همزه نك كسر یله بریری قیلق اوزره بولق  
معناسنه در یقال اجدب الارض اذا وجدها جدبیه و قیلق كلك معناسنه در یقال اجدب القوم اذا اصابهم  
الجدب و بریده قیلق واقع و لقم معناسنه در یقال اجدب المكان اذا صار ذا جدب الجیمب ضرب و زنده و الجیمب  
صبور و زنده و الجیمب معیوب و زنده و الجیمب امیر و زنده بغایت حط و غلا و زره اولان قوراق به دینور  
یقال مكان جدب و جدوب و مجدوب و جدیب ای بین الجدوبه و یقال ارض جدبیه و ارضون جدوب كانهم جعلوا  
كل جزء منها جدبا ثم جمعه علی هذا و یقال ارض جدب وصف المصدر و یقال كانت فيه اجادب قبل هی جمع اجدب  
الذی هو جمع جدب الجدوبه جیمك ضمیله قیلق اولقم معناسنه در یقال جدب المكان جدوبه من الباب الخامس  
معنی اجدب الجدباء حرأ و زنده جنس نباتدن عاری اولان قیر صحرا به دینور یقال فلاة جدباء ای مجدبه لبس  
فیهامر تع ولا كلاء الجیمب محراب و زنده اوزان مبالغه ندر شول به دینور كه دائما حط و قلت اوزره اولوب خصب  
ور خاصنی نادر واقع اوله مخصب مقابلدر جدب هجف و زنده حرف تعریفدن مجر داو له رق جدب اسمیدر كه  
قیلق دیمكدر الجیمب تفعل و زنده عیب و عار معناسنه اولان جدب لفظندن مأخوذ در برنسته بی عیسمك  
و آتی كندی نفسنه عار و نقیصه و نامناسب عد املك معناسنه در و منه تقول ما اجدب ان اصحك ای  
ما استوخم اجدابه همزه نك فحمله مغریده شهر بر قریه بر بلده در الجیمب جیمك فنی و ذال مجیه نك سكونیه  
بر نسته بی چكوب اوزاعقی و سو ندرمك معناسنه در صوری و معنویه شایعدر یقال جدبیه جذبا من الباب الثاني  
اذا مده و برنسته بی آخر به نقل ایدوب برنی دكشدرمك معناسنه مستعیدر یقال جدب الشی ای حوله عن موضعه  
و ناقله سودی چكیلوب آزالقم معناسنه استعمال اولور یقال جذبت الناقه اذا قل لبها و آتی آخر اولقم معناسنه  
استعمال اولور یقال جدب الشهر اذا مضی طامته ای اكثره و ولدی سود دن كسمك معناسنه استعمال اولور یقال  
جدب المهرای قطعه و باب مغالبه استعمال اولور یعنی برنسته بی چكشمك بانده آخره غالب اولقم معناسنه اوور  
یقال جدب فلان فلانا من الباب الاول اذا غلبه فی المجاذبه لكن بونده مناسب اولان جاذبه فحمله عنوانیه اولمقدر  
و عر بر سر جدب درلر سریع معناسنه بوراده و صف بالمصدر در و جدب خر ماینستی كسمك معناسنه در  
یقال جدب الخلة جذبا من الباب الثاني اذا قطع جذبا و قایده اولان صوبی اغزیه بر صولوفده چكوب اچمك  
معناسنه استعمال اولور یقال جدب من الماء نفسا اذا كرع فيه الاجتذاب افعال و زنده بودی برنسته بی چكوب  
اوزاعقی معناسنه در یقال اجذبه یعنی جذبه و برنسته بی سلب و اختلاس املك معناسنه در یقال اجذبه ای سلبه  
المجاذبه مفاعله و زنده چكشمك معناسنه در یقال جذبا الرجلان اذا نازعا و برنسته نك برنی دكشمك معناسنه در  
یقال جذب الشی اذا حوله عن موضعه الاجتذاب افعال و زنده چكیلوب اوزاعقی معناسنه در یقال جدبیه



فانجذب الجاذب تفاعل وزنده انجذاب معنسانه در و چکشك تازع معنسانه در يقال تجاذبا اي تازعا  
 الجاذب والجاذبة والجاذب صبور وزنده سودي چكيلوب آزمائش نافقه دينور جاذبك جعي جواذب كلور  
 وجذاب كلور چمك كسريه نام و نيام كي جذاب كسر او زره ميني اوله رق قطام وزنده اولو مك اسيدر  
 منه معنسانه جذب نفوس ايلديكته مبيدر الجاذبة ثمره وزنده اسيدر برنسته يي چكوب او زامغه و چكيلوب  
 او زامغه دينور و چكيلوب او زاديلان شبنه دينور ايلك تلي كي وارندن قطعه بعينه به اطلاق اولور كوا كه  
 چكيلوب او زامش كيدر ومنه يقال بينه وبين المنزل جذبة اي قطعه بعينه الجذب فتنيله خر ماينسته دينور  
 جبار النخل معنسانه علي قول سرت و درشت اولانه دينور الجذاب كتاب وزنده بودخي خر ماينسته دينور  
 مفرد زي جذبه وجذابه در تقول اكلنا الجذب والجاذب اي جبار النخل والحن منه الجواذب جيمك ضميلة  
 بر نوع طعامدر كه شكر و رنج و اتدن ترتب اولور ششار حك بيانه كوره كوداب معر يدر برهانده كوداب كاف  
 فارسي مضموه بر در لو طعامدر كه ات و رنج و نخود و جوزايله بشرب او زرينه سر كلي بگير شري دو كرل و كااش  
 حبشي دخي ديزل وعند البعض بزيان بلاويدر كه اكا كوج بلاوي دخي درلر ديومر سومدر الجاذبه جيمك  
 فتحي و ذالك تشديده قيلدن دوزلش طوزا قدر كه آنكله طويغار قوشى صيدايدر لر الجاذبان جيمك و ذالك  
 كسري و بانك تشديده عقنان وزنده نعلين يعني اياق قانك نصه سنه دينور زمام النعل معنسانه الجذب  
 تفعل وزنده ايحكم معنسانه استعمال اولور يقال تجذب اللبن اذا شربه الجذبات فتحمله جذبة ك جعيدر كه  
 ارضدن قطعه بعينه به دينور بو معنادر كه عربلر اخذني وادي جذبات درلر فلان سلوكده بافعلنده و قولنده  
 اصابت اليلوب خطا ايلدي ديمك برده و بوجع صيغه سيله مستعمل اولان تعبير اندر الجرب فتحمله او بوز و بيمك  
 تعبير اولسان علتد دينور و بو معناده مصدر اولور يقال جرب البعير جريا من الباب الرابع وجرب عيب ونقصه  
 معنسانه استعمال اولور يقال به جرب اي عيب و قلم باسته اطلاق اولور يقال جرب السيف جربا اذا صدى  
 ويقال بالسيف جرب اي صدء و قلم پاسي شكنده شول عارضه به دينور كه بعض كوز قباغلك ايچ بوزينه عارض  
 اولور داءا كجشوب طور بوزر علتدر كه كوز قباغلك ايچ طرفنه بر قزلق و كشمك و خرده داري كي  
 اوفه جق بترل عارض اولور سبي يامش اخلاطدر مفردات طيبة ده جرب العين ديدكري بودر يقال باجفانه  
 جرب وهو كالصداء يعلو باطن الجفن وجرب ركسه نك ترلاسي خير ومنفعندن قالوب تبااه اولق معنسانه در  
 يقال جرب الرجل اذا هلك ارضه و ركسه نك دوه سي او بوز اولق معنسانه در يقال جرب الرجل اذا جربت  
 ابله الجرب كف وزنده والجربان عطشان وزنده والاجر جرب اجرو وزنده او بوز و بيمك اولان انسان  
 و حيوانه دينور الجرب جيمك ضميلة اجر يك جعيدر والجربي قتلي وزنده اجر يك و جربا نك جعيدر الجرب  
 جيمك كسريه اجر يك جعيدر الاجارب اجر يك جعيدر الاجارب همزه نك كسريه ركسه نك دوه سي  
 او بوز اولق معنسانه در يقال اجر ب القوم اذا جربت ابلهم الجرباء جرباء وزنده كوكه دينور سماء معنسانه  
 تخنده مر كوز اولان كواكب سيبيله جرب اصابت ايدن بدنه تشبه اولتمشدر علي قول فلك شمك وفلك قرك  
 دائر اولد قلمي سمت و تاجه به اطلاق اولور كه مراد شمك خارج المركز و فلك تدويري مدار لري اوله جقدر  
 و جرباء قوراي بزه دينور ارض مقحوطه معنسانه و كوزل و دلبر قيره دينور و جرباء ديار شاميه اذرح نام قصبه  
 يانده بر قيره آيدر مابني اوج كونك مسافدر ديتلر غلط ايلديلر لكن اصل وهم حوض نبوي حقنه وارد  
 اولان اشو مابن ناحتي حوضي كابين المدينة و جرباء و اذرح حديثه واقع زياده يي يعني المدينة لفظني اسقاط ايدن  
 راويلر دن نشأت المشرق و لفظنم بوري امام دارقطني كندي كائنده ثبت المشرق الجرب امير وزنده بر نوع  
 او بلك اسيدر كه درت قفير مقداري نسه آلور و قفير بر او بلكدر كه سكر مكوك آلور و هر مكوك اوج كيله در  
 و هر كيله برمن ايلر منك يدي نميدر و جرب لفظنك جعي اجر به كلور و جربان كلور جيمك ضميلة ارضقه و رغفان  
 كي و جرب ترلايه دينور من عه معنسانه شارح در كه مؤلفك من عه ايله تفسير يي قيد محملده اطلاق درلر اجر ب ترلادن  
 مقدار معلوم المساحدر كه طول او عرضا التماسر ايشون بدن عبارتدر فارسيه كرى و تركيده دوم درلر مصاحده بور سمه  
 مر سومدر كه جرب اصل دره به دينور وادي معنسانه بعد بالاستعاره ارضدن قطعه تميز به اطلاق اولندي و مقداري  
 بحسب اصطلاح اهل الاقاليم مختلفدر لكن معمول كتاب المساحده بو كونه بيان ايلديكته التي دانه معتدل شعيرك مجموع  
 مقدار عرضده دينور و درت اصبعه قبضه والي قبضه ذراع و او ذراع قصبه و او قصبه اشل ديزل و اشل  
 كندي نفسه ضرمدن حاصل اولان مقداره جرب كذلك اشل قبضه ضرمدن حاصل اولانه قفير و ينه اشل ذراعه

مطلب

ضرمدن حاصل اولانه عشر درلر پس بوتقيره كوره جرب اون يك ذراع مقدار اولور و قدامة السكاتب بيانه  
 كوره اشل الشمس ذراعدن عبارت اولوب ونفسه ضرمدن حاصل اولانه جرب اطلاق اولمغه اكا كوره جرب  
 او جيمك التيز ذراع ايدر و جرب الطعام يعني حيويات او چوسنده درت قفير استيعاب ايدن او بلكه دينور  
 و بطرزي بيانه كوره طول او عرضا التماسر ذراع مقداري ترلايه دينور اصل درت قفيري مستوعب مكبال اسمي  
 اولوب بعده اول مقدار تخمي مستوعب ترلايه اطلاق اولتمشدر شته كه بردي في الاصل برده دم معرني اوله رق منزل  
 باز كيرنه دينوب بعده اكارا كبا اولان و لاغه اطلاق اولندقدن صكره آنك سير ايلديكي مسافده استعمال اولندي  
 و شارح حك بيانه كوره كيري و كيرب معر يدر انهي و جرب دره به دينور وادي معنسانه و قيس بلادنده خاصه برده نك  
 اسيدر الجربة جيمك كسريه ترلايه علي قول طبراعي خالص و غير اولوب اشجار و بناثري اولمان ترلايه يا خود  
 زرع و غرس ايچون كركي كي نطس و اصلاح اولتمش ترلايه دينور و شول پوستكي و دري يا حصر مقوله سنه دينور كه  
 قوتيك كاريه كر بلوب چكيلور برويه و كين صوقوي به صجر امق ايچون برده ايدر علي قول شول دري و شنه  
 مقوله سنه دينور كه جدولك و آرك او كنه برده واري كروب چكرل تا كه صواك اوزرندن طاشوب جربان ايليه  
 جربه جره و وزنده مغريه بر قيره در الجرب جيمك كسريه داغار جغه دينور كه ايچنه زادمقوله سي وضع اولور  
 علي قول مطلقا به دينور و عا معنسانه و اشو جرب لفظني جيمك كسريه در فتحي جائز دكلدر يا خود قاضي  
 عياض و سائر فتحله حكاية ايندكري لغت ضعيفه در جعي جرب كلور ضميلة و جرب كلور سكون راياله و اجر به  
 كلور و جرب خايه طور باسته اطلاق اولور و جرب البرق قوتيك محل اتساعي اولان ايچ دائره سندن عبارتدر  
 و جرب محمد ثنندن يعقوب بن ابراهيم البر از لقيدر و ابو جرب محمد ثنندن عبدالله بن محمد القرشي كنيه سيدر  
 الجرب غراب وزنده بوش كي به دينور و مكه مكر مده بر صو آيدر الجربة جيمك و رانك و باي مشدده نك  
 فتحله خر كله به دينور جاعة الحجر معنسانه علي قول غلاظ و شداد و توانا اولان جباره و انسانيه اطلاق اولور  
 و جوق نسته به دينور و باده به بطايع آيدر يا خود بوته ضميلة در حره كي و جربه شول عيال و متعلقا به دينور كه  
 همان زاد و نطقه كي اكل و تناول ايلوب و جهامن الوجوه سكاخرو منفعلري اوليه و مصلحتك براميل  
 يك اقربه نفوس زانده اوله جقدردر الجربة كلمه و زنده جوق نسته به دينور الجرب فتحمله و تشديد  
 بالله محمل و فتنه كار و دوباره جعي بودوره دينور يقال هو جرب اي قصير خب الجربا نك كسريه تشديد بالله  
 عقنانه و زنده بوزه چاغري ذي زفر سلبطه و ديزان قاري به دينور الجرباء كيماء وزنده بو راز تعبير اولان  
 يله دينور يا خود آنك سربل كنه و صوغو قلغه دينور يا خود جنوب ايله ضبايتندن هوب ايدن يله دينور و جرباء  
 ضعيف و زبون و ناتوان كسيه دينور الجربان جيمك و رانك كسري و ضمي و بانك شده سيله كودك يقاسنه دينور  
 و جربان السيف قلمك اغزينه دينور كه چالم بردي علي قول شول غلافه و قوره دينور كه ايچنه قين و باغلي و سائر  
 طاقيه حفظ ايچون قلم وضع اولور و اكا جربان دخي دينور عثمان و زنده يقال جربان السيف و جربانه اي حده  
 اوشي يجعل فيه السيف و غمده و حائله التجربه تكلمه و زنده صنه مق اخبار معنسانه در يقال جربه تجربه  
 اذا اختبره مصباحه جربه تجربي اي اختبره مرة بعد اخرى يعني ريشتي تكرار تكرار صنه مق معنسانه مر سوم  
 و تجربه آندن اسيدر جعي تجارب كلور مساجد و زنده ديومين در التجرب معظم و زنده شول كسه در كه  
 بالجملة احوال و اطواري بالذفات تجربه ايله هر كسك معلومي اوله كوا كه او بوز دوه كي مستوري خارج اخراج  
 اولتمش اولور يقال جل مجرب اي بلي ماعنده و مجرب ارساله اطلاق اولور المجرب محدث و زنده احوال  
 روز كاري كثر تجربه ايله حقايق و دقائق امور و شئون عارف و واقف اولان اهل بصيره دينور يقال رجل مجرب  
 اذا كان يعرف الامور المجربة معظمه و زنده نام الوزن اخذله اطلاق اولور يقال دراهم مجربة اي موزونه  
 الاجربان اجران و زنده بنو عيس ايله ذبيان قبيله سنه اطلاق اولور الاجارب بني سعيد قبيله سندن رجاعتدر  
 جرب زير و زنده بمنده و وادي و هجر قضاسنده بر قيره آيدر و جرب بن سعد هذيل قبيله سنك سلسله نسي  
 رجالتدندر و محدثندن محمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن اسمعيل الزاهد البخني جديك جدي اسيدر و جربه هابله  
 ابن الاشيم در كه شاعر مشهور در ابو الجرباء عاصم بن دلف در كه جل وقعه سنده عائشه رضي الله عنها جبانك  
 دوه سني جكن ذاتدر الجورب جوهر و زنده معروفدر كه اياغه كلور تجربه جوراب تعبير اولور جعي جواره  
 و جوارب كلور شارح حك بيانه كوره كورب معر يدر يقال لبس الجورب اي لفاقه الرجل الجورب تدحرج و زنده  
 اياغه جوراب كيمك معنسانه در يقال تجورب زيدا اذ لبس الجورب الجوربة دحرجه و زنده ركسيه جوراب







من الباب الاول والثاني اذا ساقه من موضع الى آخر وبومعاده لازم اولور يقال جلبه جلب هو اي انساب وناس  
 غريو وفرياد وجعلني ايلك معانسه در يقال جلب القوم اذا صاحوا وصوتوا وكسب وكارط بيقنه دور شك  
 معانسه در يقال جلب لاهله اذا كسب وطلب واحتال وآت قوشار كن دخی زياده خواهش وغيرت كلوب اقدام  
 ايلكهر قيقلري سبق ايلسون ديورا كي باخود آردنده اولان كسه آت حيقرمق معانسه در يقال جلب علي الفرس  
 اذا زجره مؤلف بوي تكرار ايلشدر وقان قورمق معانسه در يقال جلب الدم اذا ايسس وبركسيه شتر ومضرت  
 ايصاله دائر وعيد ايله تخويف وتهديد ايلك معانسه در يقال جلب فلانا اذا تو عده بشر وجماعت جمع ايلك  
 معانسه در يقال جلب الجمع اي جمعه وباره او كولي معانسه در يقال جلب الجرح اذا برأ وبرك اجتماع معانسه در  
 يقال جلب الشئ جلبان الباب الرابع اذا اجتمع وجنات ايلك معانسه در يقال جلب عليه جلبا من الباب الاول  
 اذا جني عليه الاجتلاب افعال وزنده بود دخی سورك سوروب كتورمك معانسه در يقال اجتلبه معني جلبه  
 الاجتلاب افعال وزنده مطاوعيدر يقال جلبه فاجلب الاستجلاب بر كسه كندی طرفه سورك سوريلوب كلسني  
 طلب ايلك معانسه در يقال استجلبه اذا طلب ان يجلب له الجلب ففتحته بر محلدن سوريلوب كتوريلن مواشي  
 وسيا مقوله سنده ديور كسورك تعبير اولور مجلوب معانسه در يقال اشترى من الجلب وهو ما جلب من الخيل وغيرها  
 جعي اجلاب كور وجلب غريو وفرياد وجعلني به ديور يقال ماهذا الجلب اي اختلاط الصوت وشول جلب كه  
 اشو\* لاجلب ولا جنب\* حديثه نهي شرعي وارد اولشدر محدثين معانسه در اختلاف ايلشدر بعضلريدنيكه  
 جلب قوشوميد آنده برينك آت قوشوب كيدر كن برينجه كسدر خيانتله آت شاشروب بوزي دوندرك ايچون  
 غريو وفرياد ايلكدرن عبارتر و بعضلريدننده و بوده زكات سوايئي كندی قر بلزنده اولان ميا ستمه باخود  
 شهر لريته جلب ايچون مال اصحابه تكليف ايلكدر بس بومني اولغله بولند قلري مرعاده واروب زكاتلري  
 اخذ ايلك لازمدر علي قول و بوده كديسي سورونك اوزرته وارموب بر محله نزول واورادن آدم ارسال وسوري بي  
 طرفه جلب ايدوب مكث ايلديكي بدن زكات المقدر باخود قوشو وبارش ميداننده بر كسه به ارقه سندن كلك ضمننده  
 سيارش ايلكله اول كسه ارقه سندن آت ايله سوروب جايجا حيقره رق تشويق و تهييج ايلكدرن عبارتر بور سمه  
 وضع و حركت آت جرينده معون اولغله انواع جلبه دن اولديغنه ميني نهي وارد اولشدر وجنب لفظي محلدنه  
 ذكر اولور انشا الله تعالى جلبه ففتحته بود دخی غريو وفرياد واختلاط اصوات معانسه در جلبه حيبه  
 وزنده والجلوبه صوره وزنده بونلره بر محلدن جلب اولان سور كد ديور جلب كي وجلوبه ار كد دوه لره ديور  
 علي قول شول دوه لره ديور كه آنلر متاع يعني اثاث البيت تحميل اولتور اوله مفردی وجعي مساويدر الاجلاب هيزهك  
 كسريه ناس غريو وفرياد وشماطه ايلك معانسه در يقال اجلب القوم يعني جلبوا ووجه كسب وكاره دور شك  
 وقازمق طر بيقنه جلبا معانسه در يقال اجلب الرجل لاهله اذا كسب وطلب واحتال وآت زجر و آزار ايله حيقرمق  
 معانسه در يقال جلب علي الفرس اذا زجره وقان قورمق معانسه در يقال جلب الدم اذا ايسس وبركسيه شتر  
 ومضرت وعيد ايله تخويف ايلك معانسه در يقال جلب فلانا اذا تو عده بشر وجماعت جمع ايلك معانسه در يقال  
 جلب الرجل اذا جمع الجمع ودوه هاو دينك خطبه ياش دري قايلايوب اوزرته قورمق معانسه در يقال جلب  
 قنيه اي غناه بالجلد الطح حتى بس و ياردم ايلك معانسه در يقال جلب فلانا اي اعانه وبرك معانسه در يقال  
 جلب القوم اذا تجمعوا وهيك وبازوبند مقوله سني مبين ايجره وضع ايلك معانسه در كه مراد اوزرته مبين  
 قايلامقدرنه كه بعض آت كردنه طاويلان نسخله مبين قايلايوب ديكرلر واجلاب بر كسه نك ناهلري ار كك كوشك  
 طوغورمق معانسه در يقال جلب فلان اي ولدت ايله ذكورا التجلب تفعليل وزنده بود دخی غريو وفرياد ايلك  
 معانسه در وآت زجر و آزار ايله حيقرمق معانسه در كه مراد مسابقه آنلري كلوب كچر كن برينك آردندن تشويق  
 ايچون چاغر مقدن عارتدر وضع ايلك معانسه در يقال جلبه اذا منعه و بر مقدار بولك و كچه مقوله سني چامور كي  
 نسه ايله طلا ايدوب ناههك مسمه بند ايلك معانسه در نا كه باوريسي باشيله ناههك مسمه اورميه تقول جلب ضرع  
 حلونك التجلب امير وزنده بر بدن آخر ره نقل و جلب اولان نسه به ديور يقال عبد جلب اي مجلوب  
 جمعي جلب كور قتي كي وجلبا كور قتل كي ويقال امرأة جلب من نسوة جلبه و جلايت التجلب محدث  
 وزنده زياده سيله كورلده بن طرافلو كوك كورلديسه ديور يقال رعد جلب اي مصوت الجلبه جيك فقي  
 ولا مكن تشديد ايله والمجلبه محدثه وزنده والجلبانه كسرين وتشديد باله والجلبانه كسرينه والجلبانه  
 خمتبيله كلب كي بوزه چاغر جي شلتاق وسليطه وياوه كوي وبدخوي عورته ديور يقال امرأه جلبه ومجلبه

وجلبانه وجلبانه وجلبانه اي مصوتة صخابة مهذاره سبته الخلق الجلبان خمتين وتشديد باله والجلبان  
 ففتحين وتشديد باله شماطه جي شلتاق وچاغرغان كشي به ديور يقال رجل جلبان وجلبان اي ذوجلبه الجلبه  
 جرحه وزنده او كوله بشلان يارهك مهره سنده ديور كه يارهك اوزرته قيقو طرزنده تگون ايدن در يچكدن  
 عارتدر وجلبه سحاب قطعه سنده ديور ومولوزو چاقل يغنه ديور كه بري بري اوزره مزاكم اولغله دوايك مرورينه  
 مانع اولور و بولوك بولوك بمش اولنق پارچه لريته ديور وخط وغلاو شدت اوزره اولان سنده به ديور يقال وقعوا  
 في الجلبه اي السنة الشديدة وسبر ومطر اميشه اغا جليرينه ديور وزمانك شدت ومختنه ديور يقال اصابتنا جلبه  
 الزمان اي شدته واجلق جوع معانسه در ودوه هاو دينك خطبه چكيلن دري به ومبشبه ديور ودوه سمرينه  
 استوار ايتدكري ديور آت ديور سمر ك فاشلري كي وشول حلقه وچرا مقوله سي كوچك ديور بارجه سنده ديور كه  
 آنكله قريق چناق مقوله سي كند لنور وشول نسخه وهيك وبازوبند مقوله سنده ديور كه اوزرته مبين  
 قايلايوب ديكرش اوله مؤلف والعودة تخز عليها جلده عبارته ايراد ايلكله اول كوتيه ترجمه اولندي لكن  
 مقدمجه ويقال اجلب الرجل اذا جعل العودة في جلبه عباره سي قرينه سيله صواب اولان والجلده تخز علي العودة  
 عنواننده اولمقدن كه جلبه نسخه وبازوبند مقوله سنده قايلان دري ومبشبه ديمك اولور ايتهي وجلبه السكين بچاغل  
 زبوانه سنده ديور كه بچاغل صايني ديورينه فاوشد برن نسه در وشول طاموز لغه ومايه به ديور كه بوغرد اولنق  
 ايچون سوده چالنور وجلبه بقعه معانسه در كه اطرافك هيئندن خارج ارض قطعه سنده ديور وجلبه برنوع  
 اولنق آيدن بونلرك مجموعنده جعلاي جلب در هاسر الجلب جيك كسريه دوه بالانده ديور جمع ادوات  
 وحشوايله علي قول بالانك اورتوسنه ديور باخود قولانسز واپسز وسا ادراتسز بالكر اغا جنه ديور كه خطب  
 تعبير اولنور الجلب جيك ضمي وكسريه يعفور سز سحابه ديور علي قول افقدن طماع كي آرقوزي  
 كريلوب قالقان سحابه ديور وجلب جيك ضمي كيهك نك سواد وظلمته ديور ورموضع آيدن الجلباب  
 جيك كسريه والجلباب سمار وزنده كولهك ديور قبض معانسه بقال لبس جلبابه وجلبابه اي قبضه وجلباب  
 نسوان طائفه سنده مخصوص برنوع ثوب واسعه ديور كه جاردن صغير اولورا وستك ديكرلر علي قول  
 بوردن كوري جاره ديور كه عريستانده نسوان كا جلاي تعبير ايدرلر بوديار لره فراجده آت بديلدر وعنده البعض  
 نسوانك باش اورتور لريته ديور خاير معانسه وجلباب ملك وملكيت معانسه مستمدر يقال زعوا جلبابه  
 اي عز لوانع ملكه ته كه قبض ايله دخی ملك وولاندين كايه اولنور جلبيه دحرجه وزنده جلباب كيدر مك  
 معانسه در التجلب تدحرج وزنده جلباب كيك معانسه در يقال جلبيه ففتحته الجلبه ففتحته  
 شيمان خانونه ديور الجلاب زنار وزنده كلاب فارسي معريدير كه كل صوينه ديور وجلاب رقه ايلاندين  
 شهرها قريبنده بر قريه آيدن واوراده بنهر ك اسميدر مور خيندن علي بن محمد الجلابي اول قريه دندر جلباب  
 مكيت وزنده بر موضعدر الجلبان خمتبيله وبانك تشديد باله والجلبان عثمان وزنده بور چق تعبير اولان  
 غله به ديور وشول قبوره ديور كه كوندن ومختياندن طغارجق شكلنده ديكروب ايچنه قلم وقامچي مقوله سي آلات  
 وادوات وضع ايدرلر باخود قرا ب غديعني قلمي قنيله وباغيله ايچنه وضع ايتدكري طرفه ديور التجلب يجذب  
 وزنده كي مضارع بنيه سيله در شول بو بجهغه ديور كه افسونكارلر بعض كسيه جذب وتخيير ايچون باخود  
 فرايدين ارجاع ايچون كا افسون ايدوب اعمال ايدرلر يقولون اعينه بالتجلب ان يقم وان يغيب في الاصل بوفعل  
 مضارعدر تجلب تجلب ديور كه افسون ايدرلر ايدى بعده كدهرك تنكير ايله اسم اولندي الدائرة التجلبه كه دائرة  
 التجلب دخی درلر علم عرض دائرة لادن برداره در بالاشاره حاوي اولديغي محور ك كثر واجتماعي باعث تسميه در  
 زراسرع ومقتضب وخفيف ومنسرح ومضارع ومختلج لري مشتملدر باخود ديمر لريك دائرة اخرا دن تجلب  
 اولسي سبب تسميه در مثلا مفاعيلن بحر طويلدن وفاعلات مديدن ومستقلن بسطدن اجتلاب اولمشدن  
 جلييب مصغر بنيه سيله قنيدل وزنده اصحابن براندر الجلب حاوي مهمله ايله سرداب وزنده والجلبه  
 هاليهك يروساخورد كسيه ديور وكوده سي ضخانملو اولديغي حاله اجمع يعني باشك ايكي طرفنده قبل اولماق  
 وجهيله كل اولان كسيه ديور التجلب جعفر وزنده والجلب جيك ففتحته جلب معانسه در  
 التجلب تشديد باله قرشب وزنده اوزون كسيه ديور التجلبه مطبشه وزنده برره طوليتوب ركش دوه لره  
 ديور يقال ابل مجلبه اي مجتمعة جلب جعفر وزنده بر رجل اسميدر الاجلباب حاوي معجه ايله اعشاب  
 وزنده دوشمك معانسه در يقال ضربه فاجلب اي سقط الجلب جعفر وزنده صلب وشديد اولان شنه ديور



الجلع والجلعاء جملاء فحمله والجلعي جملی وزنده والفلک مدله جائز در غلظ و نأراش وجافی و شریر کسبه  
دینور و شول دوه به دینور که شاشقین و اغوز آدم کی سرسم و سبکمز اولغه بوریمکه شتاب و سرعته بیهوده  
جالبوب اقدام ایدر اوله اکاجرفیه دخی دینور مؤننده جلعاة دینور هایلہ الجلعی قرنی وزنده کوزی بی شدید  
البصر کوره کن کشی به دینور بقال رجل جلعی العین ای شدید البصر الجلعاء حبطة وزنده بولک کورتور مکده  
و بولک کتمکده قوی و شدید اولان ناقه به دینور و زیاده بیر لکدن بلی کان کبی اکلوب و شکون اولان ناقه به  
دینور الجلعاء جلعانه وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الاجلعاب الاجلباب وزنده اوزانوب باقمی  
معاسنه در بقال اجلعاب الرجل اذا اضطجع و امتد و کتک معاسنه در بقال اجلعاب فلان ای ذهب و جوغا لمی  
معاسنه در بقال اجلعاب الشی اذا کثر و بوریمکه جالبوب جد و جهدا بملک معاسنه در بقال اجلعاب الرجل  
اذا جد فی السیر الجلعاب مطش وزنده بغایت شریر و شرته نافذ و ماضی اولان کسبه دینور و کثیر القمش  
یعنی جوق سلیندی کورن سبل صوبه دینور بقال سبل مجلعاب ای کثیر القمش جلعاب جعفر وزنده مدینه ده  
برطاعک اسیدر دارة الجلعاب و دارة الجلعاب که سبل وزنده بر موضع ادیدر الجلهوب جهور وزنده  
فریحی بولک عورت به دینور بقال امرأة جلهوب ای العظيمة الرکب الجلهاب جلاب وزنده دره به دینور الجلب  
جیمک فخی و نوک سکونیه والجانب نوک کسریله والجنبه فتحاله یانه دینور شق معاسنه انسانک و سائر  
نسنه ک اولسون جلعری جنوب کلور جیمک ضمیمه و جوانب و جنائب کلور مؤلفک بصائر ده بیانه کوره اصل جنب  
ماده سی جارحه به یعنی انسان و حیوانک شقه موضوعدر که یان تعبیر اولنور و بالاستعاره اول باندن بکا اولان سمت  
و ناحیه دخی استعمال اولنور ته که عین و شمال دخی بولج در جانب کله سی اسم فاعل نسیدر سمت و ناحیه  
معاسنه در و ان جنب معاسنه اولور اتی و جنب کله سی مصدر اولور برکسه ک بانی آغرمق معاسنه در بقال جنب  
الرجل مبنا للمفعول کعی اذا شکی جنبه واشبو \* اتق الله فی جنبه و لا تقدر فی ساقه \* مثلی بعض لا تقتله و لا تقتله  
عبارتیه تفسیر ایلدیر که آتی کورم باندن کلور اخذ و اهلاک و اباعنی رفتنه القائل کدن تحذیر در و بعضا  
بوراده جنب کله سی وقیع یعنی فصل و مذمت و شتم ابله تفسیر ایلدیر که بولجی مجاز در یعنی آنک حقده ناسرا  
سولیمدیمکدر و فقره ثانی ساقی شجره قوادح یعنی اغاح قور دی ابقاعدن مستعار در مترجم دیر که بیضاوی با حشرنا  
علی مافر طفت فی جنب الله الایه کریمه سنی فی جانب ای فی حقه و هو طاعته و هو کایه فیها سالعة و قیل فی ذاته علی تقدیر  
مضاف کالطاعة و قیل فی قر به عبارتیه تفسیر ایلدیر پس هر حالده مجاز اولور لزوم یا خود مجاورت علاقه سبله  
و ذات اراده اولند قد کایه اولور ته که صاحب کثافی بیان ایلدیر لکن کایه معنای حقیقی دخی اراده ایلک جائز  
اولغه کایه اولمی مهندس زراحتی تعالی جارحه دن مترهدر اتی و جنب مصدر اولور اوته فاقی و دفع ایلک  
معاسنه بقال جنبه جنب اذا فعد و برکسه ک براتی شکست ایلک معاسنه در بقال جنبه ای کسر جنبه  
و ابعاد ایلک معاسنه در بقال جنبه ای ابعده و مشتاق اولمی معاسنه در بقال جنب الیه ای اشتاق و بریره غریب  
اوله در قریل اولمی معاسنه در بقال جنب فی فلان اذا نزل غریبا مؤلف بو معنای تکرار ایلدیر و برنسنه به  
کال خواهش و آرزو سبله مضطرب و بقرار اولمی معاسنه در بقال جنب الیه و جنب جنباً من الباب الاول  
و الرابع اذا قلن و جنبه شتک کوم و معظروا کثر اولان برنه دینور مثلاً جنب البحر در بانک انکین بریدر و جنب  
یمنده بر قبیله در یا خود اهل قبیله ک لقیدر منسوب اوله جق بدر لری دکلدر و جنب بن عبد الله الکوفی  
محدثند در الجنب امیر و وزنده شول کسه در که متعقفا یعنی بورکن بکچ کی ربانی اوزره یا بیاچ بوررا اوله بقال  
رجل جنب ای کایه عشی فی جانب متعقفا و جنب بدک آتیه دینور بانه چکلوب کدی بکیون بقال فرس جنب  
و خیل جنب و جنب شارح دیر که بوراده جنب که فحمله در اسم جعدر اتی و جنب بر نوع اعلاخر ما ادیدر المجانبه  
مفاعله وزنده والجانب جیمک کسریله برکسه ک بانه وارمق معاسنه در بقال جنبه بجانبه و جنباً اذا صار  
الی جنبه و برکسه دن بانبوب مباعدت ایلک معاسنه در بوضو رده اضداد دن اولور بقال جانب  
ای ابعده جار الجنب جیمک فخی و نوک سکونیه شول قومشور در که خانه سی سنک خانه که نسلک اولغه  
بانکده اوله بقال هوله جار الجنب ای اللانق به الی جنبه الصاحب الجنب سفر بولداشته دینور که سفرده داغما  
بانکده اوله بقال هوله جار الجنب ای صاحبک فی السفر الجار الجنب ضمیمه کندی قوم و عشی برکدن اولمان  
یعنی یا بانی طاقه دن اولان قومشور که بعد معاسنه در بقال هوله جار الجنب و هوجارک من غیر قومک المجانبه جیمک  
فحمله والجنبه ثمره وزنده و فتحاله لغندر بانه اولان نسنه به دینور و منه جنباً الانف و جنباً و حركه ای جنبه

یعنی برونی ایکی طرفلو احاطه ایدن قنادریدر الجنبه معظمه وزنده عسکرک مقدمه سته دینور که چرقه بی تعبیر  
اولنور بقال هم الجنبه للجیش ای المقدمة المجنبتان ثنبه واسم فاعل بنبه سبله عسکرک صاغ و وصول قوللرینه  
اطلاق اولنور مینه و مبسر معاسنه بقال کان فی احدی المجنبتین و هما المینه و المیسرة الجنب فحمله والجنب  
مقدور وزنده برنسنه بی دینور بانه طوغری چکمک معاسنه در بدک چکمک کی بقال جنبه جنباً و جنباً اذا فاده الی جنبه  
و جنب فحمله طوار فحمله عارض اولان آغسقلق کی بور ویش حالتیه دینور که یا نلری چکرک یا ن بوریمکدن  
عبارتیه در بعضایک صوسر لعدن و بعضا فوردن ناشی اولور و جنب زیاده سبله صوسر لعدن دوه ک او بکی بانه  
یا شقی معاسنه در و قصیر نسنه به دینور و شول جنب که لا جلب ولا جنب حدیده و اردا و لشدر او کدول میدانده  
یا نجه بر بدک آت کوب آتیه اولان آت بورلد قد اولد که نبوب و وجهله آخر لری سبق ایلکدن عبارتیه و زکات  
خصوصه جنب زکات اموال آلان و بوده محل زکات اولان ردن بعید موضع و اروب اموالک بانه کسلی امر ایلک  
یا خود مال صاحبی مالی موضعندن بعید ایلکله و بوده طلب زکات ایچون دور و دراز تکلفه و ارمغه محتاج اولقدن  
عبارتیه خلاصه جلب و جنب ایکی ماده ده اوله جعفر در بری سابق و بری زکات خصوصه در ایلکسندن دخی  
نهی شرعی صادر اولشدر ته که جلب ماده سنده بیان اولندی الجنوب والجنب معظم وزنده بدکده چکیران  
نسنه در بدک آتی کی الجنب رمان وزنده برکسه ک بانه برار کزن کشی به دینور بقال هوجنابک ای مسائرک  
الی جنبک الجنبات جیمک فخی و ثنبه بنبه سبله دوه ک ایکی یا نلریته محمول اولان بولک دنگرینه دینور مفردی  
جنبه در و جنبه اوج بانه کرمش قیوتک بولک دینور صوف الثنی معاسنه الجانب والجنب ضمیمه والجنب  
والاجنب اجر وزنده سرد و سرکش حیوانه دینور و غریب و یکنانه به دینور و جانب مقارنتدن اجتناب اولنور  
ذلیل و محقر کسبه دینور و ایکی آرد ایا قریبک مایینی میدانلوصتانی آحق اولان آتیه دینور که مدینه سندن در  
الجنبه ثمره وزنده والجانبه کایه وزنده اسمدر در غریبکله و یکنانه لکه دینور و جنبه ناسدن چکیرلوب  
عزیزت ایلکله دینور بقال رجل ذو جنبه ای اعترال من الناس و ناحیه معاسنه در و دوه ک ایکی در یسنه دینور که  
آدن علیه دوزیلور ایچنه سود صاعیلور و شول خرده اغا جله دینور که یاز موسنده تازه لبو بیرا قنور علی قول  
سیره ایله شجره یسنه بر رخ اولان بانه دینور و جنبه اسمی رچال دندر جنبه بن طارقی زمان خلافت صدیق اکبرده  
ادعای نبوت ایدن سجاج نام عورتک مؤذنی اسمیدر و عبدالله بن جنبه امام نحو اولان مبرک استاذیدر الجنب  
تفعل وزنده برنسنه دن بانبوب بعید اولمی معاسنه در بقال جنبه جنباً اذا بعد عنه و بعید ایلک معاسنه در  
بقال جنبه ای ایه ای ابعده عنه و سور و به ارکک صالیور مامک معاسنه در بقال جنب الرجل اذا لم یسل الفحل فی ایه  
و غمه و برکسه ک مواشیرینک سودی چکیرلوب کسملک معاسنه در بقال جنب القوم اذا انقطعت البانهم و جنب  
اسم اولور آنک آرد ایا قریبک اولان توتیر و انحاء حالتیه دینور که ایا قریبک سکر لری دیک و طوغری اولوب نوعا  
مفوس اولقدن عبارتیه و بوات قسمده صفت مدیه در بقال فی رجل الفرس یجنب ای انحاء و توتیر و بومعاده  
یجنب توتیر و عین کی اسمدر کر چه فی الاصل مصدر در الجنب تفعل وزنده والاجتناب افعال وزنده  
والجنبه والجانب بونلرده برنسنه دن بانبوب بعید اولمی معاسنه در بقال جنبه و جنبه و جنبه و جنبه  
ای ابعده عنه الجنب کف وزنده بدوی و خیمه نشین اعرابدن شول کسه در که مهمان کلک خوفندن ناشی بول  
اغزی اولان سمتدن بر طرفه چکیرلوب الارغه ده قامت ایدر اوله بقال رجل جنب ای یجنب قارعة الطريق مخافة  
طروق الاضياف الجنبه جیمک فحمله انزال منی سبیلله غسل فرض اولمی معاسنه در که بعد معاسندن  
ماخوذ در زرا قبل الغسل قریات الهیه دن بعد اولور لفظاً مر قوم اطلاقات شرعیه دندر بقال جنب الرجل  
و جنب جنباً من الباب الرابع والخامس الجنب ضمیمه جانبلو اولان کسبه دینور مفردی و ثنبه و جعی  
و مذکر و مؤنثی برادر بقال هو و هما و هم و هی جنب زیر مصدر مجراسنه جاری اولان اسمادندر و عند البعض  
صفت اولغه متصرف اولوب ثنبه سنده جنبان و جعده اجنب دینور لکن مؤننده هایلله جنبه مسموع دکلدر  
الاجنب همزه ک کسریله بعید ایلک معاسنه در بقال جنبه ای ابعده و جنب اولوب غسل اقتضا ایلک  
معاسنه در بقال اجنب الرجل اذا صار جنباً و بقال اجنب علی البناء للمفعول الاستیجاب بودخی جنب اولمی  
معاسنه در بقال استیجاب الرجل بمعنی اجنب الجانب سحاب وزنده فناء معاسنه در که سرباک و خانه ک  
جوره سی و خولوسی و نادن خالی اولان بری و شهر و قلعه ک یوره سندن عبارتیه بقال رجب الجانب ای الفناء  
ورجل و منزل معاسنه در و سمت و ناحیه معاسنه در و برطاعک اسمیدر و اعلام رچال دندر محمد بن علی بن



آنی

آتی نی ایلشدرد فالدیکه مؤلف اشبو اجابه و جابه و اخواتی تشویش ایلشدرد آیهات سائرده اجاب واجابه افعالند  
مصدر وجابه وجیبه اسم مصدر اولوق اوزره مر سومدر حتی میدانی بمجمعه مثل مزبور ضمنده دیدیکه جابه اجابه  
معناسنه در یقال اجاب اجابه وجابه وجواب وجیبه بونلر مصدر دکل ایکن مصدر موضعنه وضع اولنور و درده جابه  
اسم مصدر در واجابه مصدر اولدیغی نصر بحکرده در و مستفاده مثل مزبور ستمه مسطور در که سهیل بن عمرو  
کندی او غلوانس ایله کیدر ایکن ناکاه اخنس ثقی به مصادقه ایشدیلر اخنس حال و خاطر استفسار ند نصکره سهیل  
اشبو معینکه اولان غلام کپدر دیوسوال ایلد کده اولدخی او غلوا ولد یغنی افاده ایلدی پس اخنس انسه تو چه  
ایدوب این املک یا بنی یعنی او غم قصد و عزیمت نه ستمه در دیدی انس ام کد سنی قصد معنا سنه ایوب والد معنا سنه  
فهم ایلکله والد هم حفظه نک خانه سنه اون او کوغکه کندی دیو جواب و بر مکله سهیل اسماء سمعا فاساء جابه  
دیوب بعده ضرب مثل اولشدرد یعنی یکلش دیکلدی و یکلش جواب و بر دی مضرب مثل معلومدر انتهی الجویه  
نویه و زننده چقوره دینور حفره معنا سنه و طیراغی درشت و محکم برار الغنده واقع دوز و ملائم مکانه دینور و بیوت ار الغنده  
اولان آجق بره دینور یاخود ایکی ارض ار الغنده اولان دوز و آجق و یسی میدانه دینور جعی جوب کلور صدر  
وزننده شدوذ اوزره الاجوب اقرب و زننده افعول تفضیلدر ومنه الحدیث ان رجلا قال یا رسول الله ای اللیل  
اجوب دعوة فقال جوف اللیل القابر فانه امان جبت الارض اذا قطعها بالمر علی معنی امضی دعوة و انفذ  
الی مظان الاجابه واته من باب اعطی لفارقه و ارسلنا الیاح لواقع یعنی حدیث مر قومه اجوب کله سی باقطع مسافه  
معنا سنه اولان جویدن ما خود افعولدر قیاس اوزره بوضوئده حاصل معنا یا قتی کیجه جو فنده عرض درگاه الهی  
قلنان دعا موقع قبوله ایقاع و مظنه اجابه ابلاغ و انفاذ باینده سائر کیجه نه نسبتله شدید التأثیر دیک اولور یاخود  
اعطی لفارقه قولنده اعطی کله سی اعطاء لفظندن شدوذ اوزره افعول اولدیغی کی بودخی اجابه دن تصرف  
اولشدرد که اسرع فی الاجابه دیمک اولور و بگونه مزیدن افعول تصرفی سبویه عندنده مقبس در شده که  
تعجب دخی تصرف اولور یقال ما اعطاهم الدرهم واولاهم للمعروف كذلك و ارسلنا الیاح لواقع کریمه سنه  
واقع لواقع که لافک جمیعدر حوامل معنا سنه در رخ کندی حامل ماء اولوب بلکه سبحانه ملقح و ملغله مفعول  
معنا سی اراده و المنغین بودخی اول قیلدن اولور شارح دیر که ملقحانه لواقع اطلاق یا اسناد بحجازی قیلندرد  
یاخود حقیقت اولور که اسم فاعل نسبی اولور لابن و نامر کی ذات اللقاح دیمک اولور یاخود بحجازی المفرد اولور  
سبب اعتبار یله زرا لقمح رباح القاحه سعیدر یاخود ما کان اعتبار یلدر یاخود حذف زوائد قیلندرد یا یقال  
اقل فهو اقل و اعشب فهو اعشب و زخمشرینک بیانته کوره ماده مر قومه کویا که تقدیرا جابت الدعوة ماده سندن  
متصرفدر که باب خامسندر طالت کی پس صارت الدعوة مستحابه معنا سنه اولور انتهی الجواب جواب  
وزننده نوظهور اخبار و حوادثه اطلاق اولنور اخبار طارئه معنا سنه و یقال هل من جائئه خبرای طریقه خارقه  
بلاد و دباری قطع ایدوب کدی کی چون اطلاق اولشدرد جابه المدری جابه المدری جابه المدری جابه المدری جابه المدری  
اولان جابه لفظنده لغتدر که بونوزی بلورمش آهویه دینور الانجیاب افعال وزننده نافع سودی صاعیلور کن  
بیوتی اوزادوب رام اولوق معنا سنه در یقال انجیاب الناقه اذ مدت عنقها للحلب الاستجواب والاستجابة  
جواب و بر مک اجابه معنا سنه در یقال استجوبه واستجابة واستجابه ای اجابه الجواب تفاعل وزننده جواب ایلشدرد  
معنا سنه در یقال نجابوا ای جاب بعضهم بعضا الجابان ایکی موضعدر جابان برجل ادیدر و واسط  
قضا سنه برقریه در و منده برابالت ادیدر نجوب تقول وزننده جیر قائلندن برقیله در نجیب نصب وزننده  
این کنده در که اسمیه کنده قبیله سندن بریطن سمادر مؤلف بونلری نجاب ماده سنه دخی ذکر ایلشدرد و نجیب  
ثوبان بن سلیم نام کسه نک قیری اسمیدر الجیب غیب وزننده باقیه به دینور کر بیان معنا سنه و مصدر اولور لباسه  
باقه آجق معنا سنه تقول جبت القميص اجوبه جوبا واجیبه جیا ای قورت جیه التجوب تفعیل وزننده  
بودخی جیب معنا سنه در تقول جوبت القميص ای عملتله جیا المجوبه معظمه وزننده شولبره دینور که بعضنه  
یعمر و اصابت ایدوب و بعضنه اصابت الیامش اوله یقال ارض مجوبه اذا اصاب المطر بعضها الجائب العین  
ارسلانه اطلاق اولنور جواب کآن وزننده مالک بن کعب لقیدر جویان طوفان وزننده مرو نام بلده قضا سنه  
برقریه در کویان معریدر الجهب جیمک فتی و هانک سکونیه چرکین و زشت و قیل یوزره دینور یقال له  
وجه جهب ای سمج ثقیل المجهب منبر و زننده بی حیا اولان کسبه دینور الجاهب جائب وزننده آشکاره  
معنا سنه در جاهی کی یقال اناه جاهبا و جاهیا ای علانیه جیب زب و زننده قدس و نابلس اراننده



اینک حصار آیدر الجیب عیب و زنده یاقه به دینور کر بیان معناسنه جمعی جیوب کلور عند البعض بونک موضع ذکر می بومقام در جوب ماده سی دکلدر شارح دیر که حالالاسک بالزنده جیب اطلاق اولنان بر که لاسک کبسه سنی منزله در بولفت عامه در یاقه به تشبیه اطلاق اولمشدر وجیب یاقه آجق معناسنه در نقول بجت القیص اجیهه کاجوبه مؤلف بونی جوب ذیلند دخی ذکر الیشدر وجیب صدر و قلب معناسنه استعمال اولنور یقال هو ناصح الجیب ای القلب والصدر یعنی امینهما وجیب الارض دیر لمدخل الارض معناسنه وجره بن حسین الجیب که شداد وزنده در محدثیندر ومحمد بن مجیب الکو فی محدثدر فصل الحاء الخواب کوب وزنده واسعه در به دینور وواسع قوغه به دینور وقواطه کی بونک وایچی جقور طوار طرغنه دینور وضواده و چشمه به وایازمه به دینور که آدن دواب ومواشی صولاتور یاخود بر مخصوص چشمه ک اسمیدر و بصره قر بنده بر موضع آیدر شارح دیر که اشبو موضع مکه ایله بصره پینده واقع منزل اوله جقدر که جل وقعه سنده حضرت عائشه اوریاه نزول وکلایری نبج ایلدی وبعضلر بونی سحاب وزنده وبعضلر سکر وزنده تقیید ایلدی بر رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت نری بر کون از واج مطهره به اتکن تنجها کلاب الحواب بیور ملزله نبج کلاب اکا اشارتدر وکلب بن ویره نام کسه ک قیزی اسمیدر الخوابه هایلک بونک قطوبه وضو صاغه وک بونک قوغه به دینور الحیه حاکم ضعی وبانک تشدید به دوستلق سوکی معناسنه اسمدر و داد کی الجباب والحب حاکم کسریله والمحبه ممیک وحاکم فحیهه والحب حاکم ضعیله حب معناسنه در یقال بینهما حب وجیب وجب ومحبه وحب ای و داد وجب حاکم ضعی وکسریله مصدر اولور سومک معناسنه نقول حیثه احبه حبا وحب من الباب الثاني وبوخادر بر امضاعف متعدی باب نایدن وارد اولر مؤلف بصائرده بور رسمه تحقیق ایشدر که معلوم اوله که اشوب ماده می لغته بش معنا وزره دائر در ۱ صفوا و بیاض معناسیدر فلهدا حبه الانسان دیر بر بیاض ونضارت به ۲ علو وظهور معناسیدر حباب الماء اول جهتندر ۳ لزوم وثبوت معناسیدر ومنه حب البعیر واحب اذ ابرک فایقم ۴ خلوص ولباب معناسیدر ومنه حبه القلب ای لبه وداخله ومنه ایضا الحبه لواحد الحبوب اذهی اصل الشیء ماده قوامه ۵ حفظ وامساک معناسیدر ومنه حب الماء للوعاء الذی یحفظ فیہ الماء وبمسکه وفیه معنی الثبوت ایضا پس امر ظاهر در که اشبو معانی خسه محبت وودادک لوازمنددر زیر اصفاء مودت و اراده قلب وتعلق درونک محبوب طرفه کمال اوزره علو وظهوری وثبوت ولزومی ومحب لب قلبی محبوبه احاله اولمشی ودر ونده علاقه سنک محفوظ اولمشی باب محبتده در کار در بو وجهله خصوص محبتده معانی خسه مرقومه بالمله متحقق اولمشدر پس بومعاری جامع اولان مفهومه دال اولمشی ایچون ازاسنه حب ماده سنی وضع ایلدی که اقصای حلقدن اولان حاکم حریفه شقوی اولان باء حرفدن مرکب اولغله کوبا که محبک ابتد اوانتهاء حال وشائی سراسر محبوبه منحصر اولوب میانه ده اشیا سائرته ک تخللی اولمدیغنی تلخیص واشعاره منبدر اصل محبتک دخی شانی بولمجه اولمشی لازمدر پس بوندن نقصان اولور ایسه اکا محبت اطلاق صحیح وروادکلدر انتهی وعربلر تعجب مقامنده حب بقلان دیر لما احبه معناسنه یعنی تعجب محبوب اولدی شارح دیر که بونک اصلی حب ایدی کرم وزنده بعد الاسکان ادغام اولندی ونقول حیث الیه ای صرت حبیاله یعنی بن اکا سوکیلی محبوب اولدم و بونک باب خامسدن اوله رق مضاعفده شررت ولیت کله لزندن غیری نظیری بوقدر وجب برنسته بی رکبه سودرمک وسوکیلی فلیق معناسنه در یقال حب الی هذا الشیء حبا ای جعلنی احبه وجب دستی به دینور جره معناسنه علی قول ابری وبونک دستی به دینور که کوب اوله جقدر یاخود شول اوتور اغه دینور که درت دانه تختدن ترتیب ایدوب اورنایسی دلیک اولغله اکا ایکی قول بونک دستی اوتور درل عربلرک حبا وکرامه قوللری بوکه منبدر که حب کوبه وکرامه کوبک قباغه دینور لکن صحیح اولان احبک حبا واکرمک اکراما ناویلند در وجب کله سنک جمعی احباب کلور وحبیه کلور فحاکله وحب کلور حاکم کسریله وحب طوریمق وقوف معناسنه در یقال حب الرجل اذا وقف وتعب جکوب رنجیده اولمشی معناسنه در یقال حب زید علی الجهول اذا تعجب الحباب کتاب وزنده سوکی به دینور ته که ذکر اولندی وحب اسمی رجالدندر ورجه دن اولان کوبه به دینور ومفاعله بایندن مصدر اولور سومک معناسنه نقول حیثه حبا الجیب حاکم کسریله سوکی ومحب معناسنه در که ذکر اولندی ومحبوب معناسنه در موثی حبه در هایلک جمعی احباب کلور وحبان کلور حاکم کسری وبانک تشدید به وجوب کلور حاکم ضعیله وحبیه کلور فحاکله وحب کلور حاکم ضعیله نذرت اوزره علی قول بواسم جعدر وجب سوچی محب معناسنه در نقول هو حی ای محبونی ونقول انا حبه ای محبه

مطلب

و رجعه دن اولان کوبه به دینور شارح دیر که اصمیدن منقولدر که جندل بن عید الراعید ن اشبو \* تبت الحیه النضاض منه مکان الحب تستمع السرار \* پینده واقع حب لفظنک معناسدن سئوال ایلدم حبه واحده دن اولان کوبه در دیو جواب و برمشدر انتهی الجباب حاکم ضعیله محبت معناسنه در که ذکر اولندی ومحبوب معناسنه در و بیلا نه دینور حیه کی ونوسلم قبیله سندن بر جاعت آیدر وانصار دن بذات اسمیدر وحبان بن المنذر وحبان ابن قیظی وحبان بن زید وحبان بن جزه وحبان بن جبر وحبان بن عمر وحبان بن عبدالله اصحاب دندر وحبان حباه لفظندن جمع جنسی اولور که صوبو جکر ندن بر سیاه بوجک آیدر قور بغه یاوریسی دیکلر بدر وحبان اسم شیطان در الاحباب همزه ک کسریله محبت ایلک معناسنه در یقال احبه احبابا فهو محب وذلك محبوب علی غیر قیاس ومحب بالفق وهو قلیل نادر ونقول احبته واحبه بحذف الیاء الثانيه واحباب دوه حرون اولدیغندن چوکوب بور بمکدن امتناع ایلک علی قول وجودینه شکستک عارض اولوب یاخود بر مرض وعلت اصیابت ایلکله حرکت بیحیال اولوب چوکوب قالمق معناسنه در تا که افادت بولوب یاخود هلالک اولمجه قدر یقال احب البعیر اذ ابرک فایزم او اصابه کسرا ومرض فلیبرح مکانه حتی یبرأ او يموت واحباب خسته صاغالوب افادت بولمش معناسنه در یقال احب فلان اذا برأ من مرضه واکین دانه طومق معناسنه در یقال احب الزرع اذا صار ذاجب الاستحباب دوست ایلدک معناسنه در نقول حیثه واحبته واستحبته شارح دیر که استحباب مستحب اولمش معناسنه در کلور استحسان مستحسن اولمش معناسنه کلدیکی کی واستحباب مواشیک اشکنه رنده صوخلی مدت افرغ اولمشیوب اولمجه طور مغله صومیز لغه تحملری متداولمشی معناسنه در و بوجالت منازل قردن طرفه وجهه ک التفاسی وسهل بلدینک معاطلوعی هنکامنده اولور یقال استحبت کرش المال اذا مسکت الماء وطال ظمونها ورتسبه می شی آخر اوزره ترجیح واختیار ایلک معناسنه مستعملدر یقال استحبه علیه ای آثره مترجم دیر که ظاهر استحباب فقهی بوندن مأخوذدر الحبيب امیر وزنده محبوب معناسنه در ومحب معناسنه کلور نقول انا حبیبکم ای محبکم وحبب حرف تعریفیسن اوتور بش نفر صحابی اسمیدر حبیب بن اسلم وحبیب بن الاسود کی ومحمد بنیدن بر جاعت آیدر الحیه حاکم ضعیله محبوب معناسنه در حب وحبان کی وشول نسنه به دینور که آنک سکا و برلستی یاخود کندی مال وملکک اولمشی سووب خوشلور اوله سن وجهه محبت معناسنه در و اوزم جکر دکنه دینور تحقیقه جده دخی دینور وحبیه معناسنه در جمعی حب کلور صرد وزنده حبیب مصغرا بای مشدده ایله اسمیدندر حبیب بن حبیب که جزه الزیات المقری برادر بدر وحبیب بن حجر وحبیب بن علی محدثیندر وزیدر وزنده حبیب بن النعمان تابعیندر و بوجیب بن نعمان اسدینک غیرد راو لکی حضرت انسدن ایکی خرم بن فاکندن روایت حدیث ایشدر حبا حاکم وای مشد دکن فحیه خوشا ونه کوزل ونه مولونه محبت اولنه جق نسنه در دیکلدر یقال حبا الامر ای هو حبیب و بواقفال مد حدندر نم کی فی الاصل حب فعل ماضیدر اصلی حب در کرم وزنده صار محبوا معناسنه در وذا کله سی فاعلیدر که اسماء اشارندن بر اسم مبهدر مجموعی اسم واحد مترلنه تنزیل اولوب محلا ابتد اثبت اوزره وما بعدی خبرت اوزره مر فوعلدر مابعدی ذاکله سندن بدل اوله من ز برادر کراولندیغنی اوزره حب کله سنه ملازم ومترج اولغله کله واحده قلوب مثل مجرا سنه جاری اولمشدر پس حبا ازید وجبذا هند دینور جیده هند دیمک جائز دکلدر الحباب سحاب وزنده نهایت محبت معناسنه در علی قول مبلغ جهده وطافت معناسنه در یقال حبابک ان تفعل کذا ای غایه محبتک اومبلغ جهده یعنی سنک نهایت طاقت محبوبه ک شو یلمجه ایلکدر دیمک اولور ته که حبا ک ان تفعل کذا دیر لغایتک المحموده معناسنه در بونلر تراکب مخصوصه در وحبان الماء صوبک عظیم وکثیر اولان برینه دینور یاخود ماء جاری بوزنده بول بول سلسله طر زنده حادث اولان طر بقدره دینور که بواشبه روز کار طوف سنک اثری اولور یاخود صوبک بوزنده حادث اولان قبر حقره دینور که بغیر یاغده حادث اولور کذلک حباب ازمل قوملغک معظم وکثیر اولان برینه دینور وحبان اسمیدندر وجهه وشم تعبیر اوانان رطوبته دینور طل معناسنه وحبان بن صالح الواسطی واحبدن ابراهیم ابن حباب الحبابی محدثیندر التحاب تفاعل وزنده اصلی تحاب ایدی سومک معناسنه در یقال تحابوا ای احب بعضهم بعضا التحیب تفاعل وزنده برکبه دوستلق ومحب کوستورمک معناسنه در و بونکلکی متضددر یقال تحب الیه ای اظهر المحبه وصوبه اول قائمق معناسنه در شارح دیر که امهات سائرده اول قیدی بوقدر بلکه تحب الحار وغیره اذا امتلاء من الماء عبارته مر سوم اولغله مجاز اولور کوب کی صوابه طیلوا اولدی دیمک اولور یا حب کوبه دینور ته که ذکر اولندی انتهی حبیب امیر وزنده وحبیب مصغرا وتشدید باله



و حبيب گيت و زننده و حبيب سفيه و زننده و حبيب جهينه و زننده و حبابه سخا به و زننده و حباب سخا ب و زننده  
و حباب كتاب و زننده و حبه ضيه و زننده و حباب علابط و زننده اسامی اشخاص و زننده كه بعضی ذكر اولندی  
حباب كان و زننده بنده برده آیدر و اسامی و زننده حباب بن منقذ اصحاب و زننده حباب بن هلال و حباب بن واسع بن  
حباب و سلمه بن جان محمد ثلث در حباب حاك كسری و بانك تشديد بله شهر نیسا بورده بر حمله در و اسامی و زننده  
حباب بن الحكم السلي كه بنو سلم قبیله سندن در اصحاب و زننده حباب بن یح الصدائي علی قول بوفغ حایله در و حباب  
بن قیس علی رأی بای نخبه ايله در اصحاب و زننده حباب بن موسی و حباب بن عطیه و حباب بن علی العززی و حباب  
بن یسار محمد ثلث در حباب حاك ضمیله بودخی اسامی و زننده حباب بن محمود البغدادی و محمد بن حباب بن بكر و ابی  
خدیث ایلدیر الحبه اسم مفعول بنیه سیله و الحبوبه و الحبیة معظمه و زننده و الحبیة سفيه و زننده مدینه  
منوره اسمی و زننده علی ساكها الصلوات محب مقعد و زننده بر رجل اسمی و زننده الحبه حاك و ابی مشدده فك حقیله  
حب كلسك و احدیدر بغدای و اریه و سائر غلالك دانه سنه دینور و حب اسم جنس در جعی حبات كلور و حبوب  
كلور حاك ضمیله و حباب كلور تمران كی كه ترك جعیدر و حبه حاجت معناسنه در تقول مالی فیه حبه ای حاجه  
و رخاؤون اسمی و زننده كه منظوم جی اكان عشق ایدوب داغاملاقات و آنك تعلیمی اوزره اول خاتون طبابت ایدر ایدی  
و حبه و زننده فك بر قطعه سنه دینور و حبه وزن معروف در مكك ماده سنه مهر سومدر اوراده بیانته كوره بر در همك  
ثمنك سدسی مقدار ایدر كه بر در همك قرق سكر جزئندن بر جز اولور و حبه حرف تعریف سفسر اسامی و زننده حبه بن  
بعكك و حبه بن حابس اصحاب و زننده و حبه بن ابی حبه و حبه بن مسلم و حبه بن جوبن العربی و حبه بن سلمه تابعین و زننده  
و ابو حبه البدری علی قول صواب اولان نوله در و ابو حبه المازنی و ابو حبه بن عبد بن عمرو و ابو حبه بن غزیه و عبد  
السلام بن اجد بن حبه و عبد الوهاب بن هبة الله ابن ابی حبه محمد ثلث در حبه القلب سو یاد در كه بوركه اولان  
سیاه دانه جكدر محل ادراك و بصیرت در بعضی و حبه القلب ايله تفسیر ایلدیر كه بورك فایده اصل بورك اوره سنه  
اولان نقطه كی قان اوله جقدر و بعضی ثمره القلب ايله تفسیر ایلدیر صاحب دیوان بیانته كوره سویدا ايله  
اوله جقدر و عند البعض حبه القلب بوركه رساه خرده سنه در كه بورك و سطنده اولور بودخی بنه دانه دل  
اوله جقدر كه سویدا دیدكلیدر شارح دیر كه اذهرنك بیانته كوره حبه القلب بورك داخلی اولان علقه دن  
عباردر مؤلفك حرف تردید ايله بیانی اختلاف تعبیر قیلند در مترجم دیر كه ثمره القلب آنده مودوع اولان قوای  
بصیرتدن عبارت اولقی لمحوظ غایب در كوزده اولان قوت بصیرت زننده در قلب كوزی دیدكلی اوله جقدر بعینه  
كوزك بکی كی بمعناد و بعضی محققین قلب همچون یدی طبقه ترتیب ایلشدر ۱ صدر در كه محل اسلام و موقع  
و سواس در ۲ قلب در كه محل اعاندر ۳ شغافدر كه بورك پرده سیدر محل محبة الخلق در ۴ فؤاد در كه محل  
رؤیه الحق در ۵ حبه القلب در كه محل محبة الحق در ۶ سویدا در كه محل علوم دینی در ۷ مهجة القلب در كه  
محل تجلی صفات الهیه در انتهی الحبه الخضراء ساقزاق اغا جنك یشیدر كه بطم دخی دیر چنلنك تعبیر  
اولور الحبه السوداء شونیز در كه چورك اوتیدر الحبه حاك كسریله سیروات و ریاحین یعنی چچكلك  
تخمیرنه دینور علی قول بر خرده نیاندرك اوتلفقار الرقنده نابت اولور یا خود هر نوعدن حبوب مختلفه به دینور  
مثلا بغدای و اریه و مرجك مقوله سی حبوب مجتمع اولدقده اكا حبه اطلاق اولور علی قول صحرا به بن اوتارك  
نخبه دینور یا خود جمع نیانك تخمیرنه دینور مفردی حبه در حاك فحقله یا خود تخمیرن بن نیانك نخبه حبه دینور  
كسریله و نخبه بن نیانك نخبه حبه دینور فحقله و بری بری اوزره یغلوب متكسر اولان اولتغه دینور علی قول  
سیر و انك قورینه دینور و حبه اسامی و زننده یعقوب بن حبه امام احمد حضرت ثلث در زوایت احادیث ایلشدر  
الحب حاك فحقله ذكر اولندی اوزره حبه حاك جمع جنسیدر و حبه بنده شهر سامضا فاندن بر قلعه در  
و حضرت موت زبانه بر طاغ آیدر الحب فحقنله و الحب عنب و زننده صوبك و قوملك كوم و قراوان  
اولان برنه دینور و آغزده اولان دیشرك انجودیزی كی حسن وضع و لطف نظام اوزره اوله رق بلور كی صاف  
و راق و آبدار اولسی حالتد دینور ام حباب غراب و زننده دنیانك كنه سیدر حبابه حاك ضمیله اسامی و زننده  
حبابه السعدی بر خرس شاعر در و عید الله بن حبه محمد ثلث در امام یعقوب بن استماع خدیث ایلشدر حبابه حبابه  
و زننده اسامی و زننده حبابه الوالیه كه بنو البدين ركسه در و ام حبابه ايكسیده تابعین در حبابه حاك فحق و بانك  
تشديد بله ابو سلمه التبوذكي نام محمدك شخصی اولان عالمه خاتوندر و حبابه نسوان اسمی و زننده الحبه ككبه  
و زننده صوبك از آز و آهسته آهسته آهسته دینور كه صوبله معبردر بومعاده مصدر و اسم اولور يقال ححب الماء

حجبه انا جری قلیلا و تقول سمعت حجة الماء ای جریه قلیلا ومعانی آئیده ده دخی کذلک مصدر واسم اولور وضعف  
ونحافت معناسنه در دوه سور مک معناسنه در وحجبه النار آتشک طو تشوب علو لکنسه دینور وحجبه قار پوزه دینور  
بطیخ شامی معناسنه اکاهل عراق رفی واهل فرس هندی دیرل زربا اند اعراقه رقه ابالتدن وجمعه هندستاندن  
کله در جمعی حجاب کلور وحجبه اریق و مهزول دوه لر دینور ومنه المثل \* اهلک من عشر ثمانیا و جنتها حجة  
یعنی اون دوه نک سکرنی هلاک ایلدک وایکسنی نحیف وناوان کتور دیک الحجب کیکب وزنده بودخی صوبک  
آزجه آرسنه دینور و جنه سی کوچک زبون و جوره دوه یه دینور الحجاب طیطاب وزنده اصحابدن  
ذاتدور قصه بودور کسه حجاب دینور و فیح الهیکل عبوس و دمیم کسه دینور و بدخوی و بد شرب کسه دینور  
وحجاب عمرو بن الخلی نام کسه نک قلجی آیدر وحجاب جوره وزبون وضیل کشی به یاخود اولجه اولان ارکک  
دومه دینور وحجاب شعب البصری التابعی پدرینک اسمیدر الحجبی بای مشده ایله بودخی زبون و جوره  
وضیل ارکک دوه یه دینور الحجب اسم فاعل بنده سیله بدغدا اولان کسید دینور الحجاب کواکب وزنده  
حجاب لفظندن جعد را باغی سریع وچاپک دوه لر دینور و خرده و جنه سر زده دینور و بر بلده آیدر الحجاب  
علاطو وزنده بر نوع سبک آیدر که کجه وقتی اوچار و قنادری شمع کی لمعان آیدر ترکیده آتش بوجکی و بلند بوجکی  
دیدکلر بدرنار الحجاب بونددر علی قول نار الحجاب چقمق طاشلرینک بری برینه طوقملرندن هوا به مطار اولان  
شراره سندن عبارتدر ابو حجاب محارب قبيله سندن برنجیل کسه ایدی مهان خوفندن خیمه سنده آتشی  
خرده و آنچه او طونلر ایله بقار ایدی تا که پک پار لامغله ایاب و ذهاب آیدر کور و بکله علی قول بو حجه دن  
ما خود در که ضعف معناسنه در آتشی ضعیف اولد یغنه مبتدر یاخود وجه مذکور اوزره چماقدن چقان  
شراره به محمودلر اتم حجاب یشل چکر که به شبیه بوجکدر اوچار و صاری و یشل آلاجه و قنادری قرمزی  
و صاری رنگلر ایله مزین در ذری حباء ذال معجه ایله اما لما وزنده برکسه نک لقیدر الحجاب تشدید ایله شول  
آیلان او قده دینور که نشانه طوقمبوب اطرافنه دوشه یقال سهم حاب اذا وقع حول القرطاس جمعی حواب کلور  
جمعی رفی وزنده برخاتون آیدر و تهامده بر موضعدر اتم محبوب حیفه نک یعنی بیلا نک کینه سیدر الحبیبه  
مضغرا وایانک تشدید ایله تمامه در برقریه در و اسامیدر ابراهیم بن حبیه و ابراهیم بن محمد بن یوسف بن حبیه محدثلر در  
حبیه حبیه وزنده عراقده بطیحه نوا حبسنده بر موضعدر الحجب احبابدن اسم فاعلدر مذکور و مؤنثه اطلاق  
اولنور یقال رجل محب و امرأه محبة ای محبة یعنی سوچی خاتون در شارح در که بو امام فرأقو ایدر و محبة زیاده سیله  
بوریلوب فرومانده موئی تاب اولان دوه یه دینور که ماده سی بیان اولندی یقال بعیر محب ای حسیر احباب همزه نک  
فخیله بنی سلیم دیارنده بر موضعدر الحبابیه حاکم ضمیمه مصر اولکده سنده ایکی قریه در بطنان حبيب فرقان کریم  
وزنده شام اولکده سنده بر بلده در حیوة حاکم فحی و بای مشده نک ضمیمه اسمعیل بن اسحق الرازی لقیدر  
وحافظ حسن بن محمد البونانی الاصبهانی جدینک اسمیدر الحزب نای فوقیده ایله جعفر وزنده قصه بویلی  
بودور کشی به دینور الحزبه نای مثلثه ایله در حجه وزنده صوبو لایق معناسنه در یقال حزب الماء اذا کدر  
و یقال حزب البز اذا کدر ماؤها و اختلط بالجماء یعنی قوینک صوبی جاموزه فار شغله بولاندی الحزبه عکر مه  
وزنده حزمه معناسنه در که اوست دوداغک و سطنده اولان دائره چکه دینور حزب برقع وزنده بر بنادر که  
بومشوق برلده بر علی قول درشت و خشن برلده بز و حزب بولانق غلیظ صوبه دینور و بنجره دبنده قلان غلیظ  
بیلا شغه و و منحه دینور که قازیمغه محتاج اولور الحثلب زرج وزنده حو باندن چقان باغک یاخود صافی باغک  
دبنده قلان عکر مه و بوجه سنده دینور الحجب ضرب وزنده والحجاب کتاب وزنده ستروهان ایلک معناسنه در  
یقال حجه حجا و حجاب من الباب الاول اذا ستره و حجاب اسم اولور کند و سیله ستروانه جق پرده دینور جمعی حجب  
کلور ضمیمه یقال دونه حجاب و هو ما احتجب به و حجاب بادیه ده حره تعبیر اولنان قاره طاشاق تبه نک منقطع اولدانی  
بره دینور و مطردا اوزون اوزادی راست و هموار اولان قوملغه دینور و تبه سی بو کسک طساغه دینور یقال قعد  
فی ظل الحجاب ای الحبل المشرف و حجاب الشمس کونشک ضیا ورتوینه یاخود ناحیه و جانبته اطلاق اولنور  
و مطلقا ایکی نسته یسته پرده و حائل اولان شبد حجاب اطلاق اولنور و حجاب زار کی انچه بوفقه انچه که دینور که  
انسانک ایکی یا ناری یبندده معترض و آق جکر ایله نفس مجرانی اولان بو غور تلاغک اراسته حائل اولنور بو صوبده  
حجاب الحوف بدکلری پرده دن که بر کله بطن یبندده حائل اولان انچه در بدن بشقه اولور و حجاب دنانی محیط اولان  
جبل فافدن اوته در جبل آیدر قال الشارح و به فسر قوله تعالی حتی توارت بالحجاب الاله و هو جبل دونقاف کانت



الشمس تغيب عن وزائه وحباب معاذ الله تعالى برکته مشرك اوله رق فوت اولمق معانسه استعمال اولنور که شرف  
 اماندن محبوب اولور ومنه حديث اني ذرني الله عنه ان النبي عليه الصلوة والسلام قال ان الله يغفر للعدو ما لم يقع  
 الحجاب قيل يا رسول الله وما الحجاب قال ان غوت النفس وهي مشركه التحجب تفعل وزنده برنسنه بيك سر  
 ونهان ايلك معانسه در بقال حبه تحجيبا اي ستره الاحجاب افتعال وزنده والتحجب تفعل وزنده كبر لنوب  
 صقلا عن معانسه در بقال احجب الرجل وتحجب اذا ستر واجحاب كيه خاتونك مدت جملدن زياده كون كيمك  
 معانسه استعمال اولنور بقال احجبت المرأة يوم او يومين اذ مضى يوم او يومين من ناسعها يعني طقوز ايندن  
 ركون بالبيكون زياده كيدي الحاجب قابو جي به اطلاق اولنور و كبر خصوصاً شيخ الاسلام برده جيسنه اطلاق  
 اولنور جي حبه كلور كنه وزنده و حجاب كلور كاپ وزنده بقال فلان حاجب الاميراي بواته الحجاب كنه وزنده  
 قابو جلق و برده دارلق خدمته دنور الحاجبان تنه بنه سله كوزلك اوستنده اولان ككركه دنور ايله وقيلي ايله  
 كه تركيده فاش تعبير اولنور على قول حاجب اول كك اوزره بن ساده جه قبله دنور كويا كه كوزلك در بايندر جي  
 حواجب كلور و حاجب هر سنه ك اوجنه و كاريه اطلاق اولنور مثلاً حاجب الشمس كوشن طلوعنده  
 اول ظهور ايدن كاريه در نه كه قرن الشمس دخی دبر كه ابتدا ظهور ايدن جزئدن عبارتدر بقال  
 بد حاجب الشمس اي ناحيه منها حاجب الفيل بر شاعر لقيدر و حاجب بن زيد و حاجب بن زيد و عطار دن حاجب  
 اصحاب بدر ذوالحاجين رسماً الارفا سي لقيدر كه ايكي بواتي و ارايدى الحجب فتحته به بوزانده صولق  
 آله حق بوغور تلغه دنور الحجب كتف وزنده كوچك تنه دنور كه معانسه الحجب و اعمى و ضرير  
 اولان كسيه اطلاق اولنور بقال رجل محبوب اي ضرير الحجب ان فحاله اوجه و سكر دن تعبير اولنور انسان ككرك  
 بوكوره طوغري مشرف اولان اوجله دنور على قول صاغلو صولق فاسقرك اوزر زنده قارن بو شغند طوغري  
 مشرف اولان ايكي ككه دنور و آن قسمنده حجتان او بلفلرك اوزر زنده اولان اوجله دن بطنك صفاق  
 اوزره مشرف اولان اوجله دنور و صفاق صادق كسره قبل بن دريك التنده اولان بوفقه در بدر كه خصه ليه  
 قريب اولان محلدن الحجب امير وزنده بر موضعدر الاستحجاب بر كسيه بي قابو جي يارده جي ايدنك  
 معانسه در بقال استحجبه اي و لا الحجاب الحجب تعب وزنده ارقه جقوب كوكس وفارن ايجرو كيرمك  
 و حبه قنور اولمق معانسه در بقال حجب الرجل حجباً من الباب الرابع اذ اخرج ظهره و دخل صدره و بطنه و آفتدى  
 و انكبه بارتقوله سي بدن اشاغى به طوغري تدريجي انوب كتمك معانسه در طالفك و قوملفك تدريجي اغلري كبي  
 وارضك غليظ و مرتفع اولان بيه دنور كه احجب كسره ك حجب شكلنده اولور و بوشبه جهتيله در بقال زلوا  
 في حجب من الارض وهو الغلط المرتفع منها و حجب الماء صوا قند بيلرك بري اوزر زنده بولوب بنكشمسندن  
 عبارتدر كه بوكركه حالي بيد اولور و دريك بوزنده اولان جا بجا اوزه دنور چبان و بچك بوزوغي كبي كه چوپور  
 تعبير اولنور و حجب بنوع نبات ايدنر على قول نصي اسميدركه بغدايجي يا خود اشك ككركي ديدكركي اولنور  
 و حجب همي يعني جو جفرك بسي سي و ايه بسكي تعبير ايندكركي اولنور كوزا قلري طالع قد نصكره بري بري  
 اوزره بنكشوب طور طوب بغير اولنور و حجب الشاء قبشك شديد صوغنه اطلاق اولنور بقال اصابتا  
 حجب الشاء اي شاة برده و حجب مصدر اولور بر كسيه اسركيوب مهر بانلق ايلك معانسه بقال حجب عليه  
 حجباً من الباب الرابع اذ انعطف عليه و طول خاتون اطفاله مهر و شفقتله اره وارموب على خاتنها طول او تور مق  
 معانسه در بقال حجب المرأة اي لم تزوج و اشبلت على ولدها الاحداب همزه ك كسره بيه بودن و وجه مذكور  
 اوزره قنور اولمق معانسه در بقال احجب الرجل يعني حجب الاحدياب اعشباب وزنده و حجب مذكور  
 اوزره بك قنور اولمق معانسه در بقال احجب الرجل يعني احجب و احجب اولمق دبر فحن قوملق قنور كبي  
 بوكركي اولدقده الحجاب تفاعل وزنده احداب معانسه در الاحجب احر وزنده و الحجب كتف وزنده  
 ارقه سي جقوب صدر و بطن ايجري كيرمش قنور دنور بقال رجل احجب و حجب اذ اخرج ظهره و دخل صدره  
 و احجب قول كيكلك ايجنده بر طرك اسميدركه فرنده زاره قبله سي يورنده بر طراغك اسميدركه شدت معانسه در  
 لكن ملام اولان شديد معانسه و لقندر اذ قال في الاساس امر احجب اي شاق المركب الحديبة فرحه وزنده ذكر  
 اولان حجب ديدكركي نبات جوق اولان بيه دنور بقال ارض حديبة اي كيرة الحجب الحجب حالك ضحيله حدياء  
 ككه سندن جعفر زخجلو و مشقلا امور و احواله دنور بقال اتعد حجب الامور اي شواقها جمع شاق و يقال  
 سنة حدياء اي شديده و حدياء قنور كبي بوكركي اغاچه دنور بقال شجرة حدياء و شول دايه دنور كه ارقلندن

قاله ليلك اوستنده اولان اوجه كيكركي سبب سيوري عشره حقيق اوله يقال دايه حدياء اذ ايدت حرقها شارح  
 دبر كه كعب بن زهيرك اشبو كك كل ان اشو وان طالت سلامته يوم اعلى الة حدياء محمول بيه ينده واقع الة حدياء نعش  
 اوله جقدر لكن مطلق نعش اولوب غرباً و فقراً تحمیل ايندكركي خريشته اولمق بك ملايمدر انتهى الاحديب  
 مصغر بنه سيله روم اولك سنده بر طاغدر حجاب قطام وزنده كه كسر اوزره ميندر يك خط و شدت اوزره  
 اولان سنه بيه دنور و بر موضع ايدنر و معر استعمال اولنور تنه كه جررك اشبو\* لقد جردت يوم الحداب نساؤكم فسأت  
 بحالها و قلت مهورها\* ينده واقع اولمق حجاب كاپ وزنده جي بزوع يورنده واقع كند بيه مخصوص  
 بر صرب و درشت برده بر موضعدر آنده بر وقعه اولغله يوم الحداب معر و قدر و حجاب سراه يارنده بر نيجه جبل ايدنر  
 الحديبية تخفيفله دو بهيد وزنده و قليلا مشدد اولور مكه مكرمه قرينده بر قوبي ايدنر على قول اوراده نابت  
 بر شجرة حدياء اسميدركه موضع مزبور آنلر ايله متعارف اولمق در شارح دبر كه بيعة الرضوان اول شجرة تحتنده  
 منعقد اولمق الحدياء مصغر بنه سي والفك مدله جذمه قبله سي يورنده بر صوبك اسميدركه الحديب ترتب  
 وزنده بر كسيه يا بر نسنه يه ايلشوب مرتبط و متعلق اولمق معانسه در بقال تحجب به اذا تعلق و بر كسيه بي  
 اسركيوب مهر بانلق ايلك معانسه در بقال تحجب عليه اذا تعطف و طول خاتون اولادينه مهر و شفقتدن  
 اره وارموب طول او تور مق معانسه در بقال تحجب المرأة اذا لم تزوج و اشبلت على ولدها بولوب بالجملة  
 معنای مجاز بدر مثلاً بر كسيه قنور لاق كبي يا شوب تعلق ايلك و اسركيدي كسه اوزره قنور لاق كبي اوريلوب  
 دوشك دقيقه لني ملاحظه ميندر حديبي عجب سكا وزنده نبط قومنه مخصوص بزوع او يون اسميدركه  
 الحرب ضرب وزنده معر و قدر كه جنك و قتال و كارزار معانسه در و بوفقندر مقاتله اعتباريله و بعضا مذكور اولور  
 قتال اعتباريله جي حروب كلور بقال وقعت بينهم الحرب اي المقاتلة و حرب جنكاور بهادره اطلاق اولنور كه مبالغة  
 وصف بالمصدر اولور بقال رجل حرب اي شديد الحرب شجاع و يقال رجل حرب اي عدو و محارب يعني حرب لفظي  
 عدو و محاربة اطلاق اولنور هر قدر جنكاور محارب دكل ايسده زرا محاربه اوزره در بونده مذكور و مؤنث و مفرد  
 و جعي برادر زيرا في الاصل مصدر در و حرب اسامى رجالدندر حرب بن اميه بن عبد شمس قرشي\* اموي در  
 و حرب بن عبدالله الزوندي منصور عباسي سرعسكر يدرو و حشي بن حرب اصحابدندر و حرب بن الحارث  
 تا بعيدندر و على واحد و معاويه كه اولاد حريدنر و حرب بن عبدالله و حرب بن قيس و حرب بن خالد و حرب  
 ابن شداد و حرب بن شريح و حرب بن زهير و حرب بن ابى العاليه و حرب بن صبيح و حرب بن ميمون كه صاحب  
 الاعيمه در كه متروك الحديبندر و حرب بن ميمون كه ابو الخطابدر جمله سني محدثدر اعيه ملبسات معانسه در  
 بناء عليه و ايت ايلديكي احاديث معمول بهادكدر و ذكر اولان حرب بن ميمون ايله ابو الخطاب حرب بن ميمون في امام  
 بخاري و مسلم شخص واحد ظن ايلديلر دار الحرب اهل اسلامه بينر زنده صلح و صلاح اوليان مشركين بلادينه  
 اطلاق اولنور بقال دخلوا دارا الحرب اي بلاد المشركين الذين لا صلح بيننا وبينهم الحرب منبر وزنده شديد  
 الحرب اولان جنكاور بهادره دنور المحارب ميمك كسره محرب معانسه در بقال رجل محرب و محارب اي شديد  
 الحرب شجاع اوله كوره كويا كه آلت حرب اولور و محارب چار داغه دنور غرقه و بالاخانه معانسه و محلسك  
 صدرينه و اكرم مواضعه دنور و مسجدده امام طور ديني مقامه دنور كويا كه شيطان و هوا ايله محاربه ايله جك  
 موقعدر مؤلفك بصائر بياينه كوره اصح اولان محراب مسجدده خاصدر كه اطلاق شرعي اولور مبالغة آلت  
 حربه تشبيه اولمق صدر بعدد مجلسه و غرقه و سائر فوقاني محله تشبيه طريقه اطلاق اولنور و اورمان  
 كويا كه آلت حرب و دفع يا خود موقع حرب جانوران اولديفندن اكا دخی اطلاق اولنور و طوارك بونه دخی تشبيه  
 طريقه اطلاق اولنور و بعضا محراب لفظي مبالغة فاعل اعتبار ايدوب محراب مسجدده اطلاق وصف المكان  
 بصفة صاحبه بابتدن عدا ايلدي امكه سائر مذكوره يه ده اطلاق شرف و قدر لادن ناشي موقع مناقسه و موضع  
 محاربه و مدافعه و لدقلمرى ملاحظه سنه ميني اولور و مقام مخصوص ملوكه دنور كه شهنشين تعبير اولنور آنده  
 بنفسه شاه اكلوب آرام ايدنر و ميسله كه واورمانه دنور و طوارك بونه دنور علق دايه معانسه جعي محارب  
 كلور و محارب بن اسرائيل آنلرك مسجد لادن عبارتدر كه آنده جلوس و اقامت ايدنر ايدى ظاهراً اشو بعمولنه  
 مایشاء من محارب و عمائل الابه كرمه سنده واقع اولان محاربه اشارتدر لكن تفسير بضاویده قصور حصنه  
 و مساكن شريفه ايله مفسر در المحربه مكسه وزنده جنكاور و بهادر اولان عسكره دنور بقال رجل محرب  
 و قوم محربه اي شديده الحرب شجاع المحاربة و الحراب حالك كسره و الحاربت تفاعل وزنده والاحزاب



افتعال و زننده که بودخی اشترک ایچوندر بری برله جنک و قتال ایدوب صواشقی معناسنه در یقال خاربه بخاربه  
و حراباوتجاربوا واحترابوا یعنی الحربه تمه و زننده آلت یعنی معروف آلت خاربه دینور که قصه مزراق اوله جقدر  
جعی حراب کلور حاک کسریله و حربه دین و ملتده اولان فساد و تباهلغه دینور محروب فاسد الدین اولان کسه در  
و حربه طعنه و سلب مال و تاراج معناسنه در و منه حدیث الحدیثیه و الاثر کناهم محروبین ای مسلوبین  
منه و بین و حربه هذیل بلادنده بر موضع آیدر یا خود شام اولکه سنده واقعدر و حربه یوم جعه ک اسمیدر جعی  
حرباوت کلور حرکات و زننده و حرباوت کلور سکون رایله الحربه حاک کسریله نباه نوعدر هیئت حرب یعنی بردارو  
حرب ایلمک معناسنه در یقال وقعت بینهم حربیه شدیدیه و هیئت الحرب الحرب طلب و زننده بر کسه ک تمام مالی سلب  
و نهیب ایلمک معناسنه در یقال حربیه حرا یا کطلبه طلبا اذ اسلب ماله و یک خشم و غضبه کلک معناسنه در یقال  
حرب الرجل حرباوت الباب الرابع اذ اکلت واشتد غضبه فهو حرب بکسر الراء من قوم حری و حرب طلع  
معناسنه در که خرماتک اول جقان نمیدر که هنوز فقیو غنده اولور مفردی حربیه دره رایله المحروب و الحرب  
امیر و زننده مالی مسلوب اولان کشتی به دینور حرب لفظنک جعی حری کلور الفک قصر یله مرض و مرضی کبی  
و حرباوت کلور کرم و کرماء کبی الحربه عجیه و زننده مسلوب اولان ماله دینور علی قول مدار معاش اولان ماله دینور  
یقال اخذت حربیه ای ماله الذی سلبه اولدی یعیش به و احرا یا حاک و راک فتحیه برکله در که بر آتکله میت  
حقنه ندیه ایدر اصلی بودر که ذکر اولان حرب بن امیه و فات ایلد کده اهل مکه و احرا یا بودر به ایلدیر بعده  
سکونی ثقیل کور و و احرا یا دیر فتحیه با خود سلب مال معناسنه اولان حرب اولی ملحوظدر شارح دیر که  
آندنصره بین العرب کلمه ندیه اولغه مطلقا میت حقنه حزن و تأسفه و احرا یا دیر و ندیه ایدر اولدیر انتهى  
الحرب تعیل و زننده بر کسه بی یک اغصاب ایلمک معناسنه در یقال حربیه تحری یا ای اغضبه و بر کسه حرب  
یعنی خرماتک اول جقان یعنی یدرمک معناسنه در یقال حربیه ای اطعمه الحرب و مزراق تمرتی یلبوب کسکین  
ایلمک معناسنه در یقال حرب السنان اذ احده و قشقرق معناسنه در یقال حربیه اذ احترشه الاحزاب همره ک  
کسریله خرماتک ای ابتدائی جفرق معناسنه در یقال حرب النخل اذ اطلع و بر کسه بی دشمنان مال غنیمت  
آلغه دلالت ایلمک معناسنه در یقال حربیه اذ اداه علی ما یغنه من عدو و جنک قو یا رمق معناسنه در یقال  
احرب الحرب ای هیجها الحربه جرعه و زننده چوال کبی بر طرف اسمیدر و غراره به دینور که خرا تیر اندک لیدر  
با خود چو بانلرک آریق قویه جق چانطه لرینه دینور الحریاء حاک کسری و الفک مدله زره تعبیر اولسان  
لباس آهنین اوزره اولان مسماره دینور که بر چین تعبیر اولور علی قول زره حلقه زنده اولان بر چینلرک او جلرینه  
دینور و حرباوت به دینور ظهر معناسنه با خود ارقه اتد علی قول قبور غه ککلر بنک ارقه طرفه اولان  
او جلرینه و کوس ککلر بنک او جلرینه دینور که ککلر تعبیر اولور و حرباوت ام حین ایله معروف جانورلرک ارککنه  
دینور علی قول کر تنکه مثللو بر جانور در دائما باشله کونته توجه و استقبال ایدر مؤلفک ذکر ایلدیک ام حین  
مصفر بنه سله مذکور جانورلرک کینه سیدر ترکیده قیا کیری و فارسیده آفتاب پرست دیر کر تنکه دن بولک اولور  
کونته مقابل طور و دور ابتد کینه یله جه دور ایدر و سخونتک تأثیری ترقی بولدجه کونا کون رنکر ایله مثلون  
اولور الحربیه اسم فاعل بنه سله معریده و زننده شول به دینور که انده حرا یا دیر کیری جانور مزبور جوق  
اوله یقال ارض محریه ای کثیره الحریاء و طیراغی قالین و غلیظ به دینور حربی سکری و زننده بغداد ایاالتده  
بر قریه و بر یلده اسمیدر الحریه غریبه و زننده بغدادده بر حمله در ذکر اولان حرب بن عبدالله الراوندی که  
سر عسکر منصور در اول بنا ایلمکله آکانت اولمشدر حارب جانب و زننده حوران شامده بر موضعدر الحرب  
معظم و زننده و الحربه متحرک و زننده ارسلانه دینور محارب بجانب و زننده بر قبیله در الحرباوت شداد  
و زننده اسماندن الحارث الحرباوت بنده امیر قبیله کنده در و عتیبه بن الحرباوت شهر ایدر حرب زفر و زننده  
مدح قبیله سنک سلسله نسلی ریچالندن ابن مظفر در و فرد در یعنی هتای یوقدر الاحریاء اسلقاء و زننده  
مهموزده لغتدر خشم و فساد و شره یا نبوب آماده اولی معناسنه در یقال حربی الرجل یعنی حرباوت پس بوماده  
دخی حریدن مأخوذ اولور الحرب جعفر و زننده عسکر یعنی بار بوزانو اعندن مر حرا یا دیر دیکلری بناتک  
تخمند دینور فارسیده تخم مرد و در و حرب بر جل اسمیدر الحربه در حجه و زننده خفیف کده و کین و قوار سر لغه  
دینور یقال به حریه ای خفه و زرق و حریه بر جل ایدر ابو حریه اعراب اوغریلرندن بر معروف اوغریدر  
الحرب حاک کسری و زای معجه ک سکونیه آدمک هر کون معناد اوزره قرآنه مداومت ایلدیک ورد معینه

الطلاق اولور معنای آیدن مأخوذدر که نفسنه توظیف ایلدیک طائفه دعا اوله جقدر شارح دیر که ورد کله سی  
اولک کسریله صویه کلمه اولان نوبته دینور مجازا هر کس اوقات مخصوصه ده کدی نفسنه التزام قرأت  
ایلدیک آیات و صلوات و اذکار و ادعیه اطلاق اولور انتهى یقال قرأ حربه من القرآن ای ورده الذی اعتاده  
و حرب مطلقا طائفه معناسنه در که معنای موضوعی بودر یقال عنده حزب منه ای طائفه و سلاحه و آلت حربیه  
دینور و خاصه جماعت انسانی به اطلاق اولور یقال جاء حزب من الناس ای جماعة الاحزاب همره ک فتحیه  
جمعیدر و شول احزاب که اشبو لما رأی المؤمنون الاحزاب الیه کریمه سنده واقعدر شول طوائف مختلفه  
مشترکیندن عبارتدر که خندق و قعه سنده هر قبیله دن مجتمع اولوب همدست تعاون و اتحاد اوله رق شصت واحد دن  
سلطان الانبیاء علیه افضل التحایا حضر تیر یله حرب و قتال ایچون کلوب مدینه بی محاصره ایلدیر غزوه خندق  
آلت غره سیدر کاغزوه احزاب دخی دینور و حرب بر کسه ک عسکر مخصوصه و اصحاب معینه دینور که جمله سی  
آلت رأی و امر بنه متابعت اوزره اوله لر و به فسر قوله تعالی اولک حزب الشیطان الیه ای جنده و قوله تعالی انی  
اخاف علیکم مثل یوم الاحزاب الیه هم قوم نوح و عاد و ثمود و من اهل کهم الله من بعدهم مثل فرعون و حرب  
طیراغی قتی و غلیظ اولان به اطلاق اولور احزابیه مقاعله و زننده و التحریب تفعل و زننده کروه جمع  
اولی معناسنه در یقال حاربوا و تحربوا ای صاروا احزابا و تجمعوا و محارب به بر کسه ک حزب و کر و هندن اولی  
معناسنه در یقال حاربته ای کنت من حزبه التحریب تفعل و زننده ناسی بولک جمع ایلمک معناسنه در  
تقول حزبتهم تحریبا ای جمعهم احزابا الحزب حاک فقی و زانک سکونیه بر کسه بر شدید و عظیم ایش اصابت  
ایلمک علی قول لجأه بر امر شدید اصابت ایدوب بغایت تضییق و تنکیل ایلمک معناسنه در یقال حزبه الامر حزبا  
من الباب الاول اذ اناله واشتد علیه اضعفه فجاء الحزابه ثامه و زننده و الحرب کذلک ضرب و زننده معنای  
مزبور دن اسمیدر یعنی مصدر و اسمی مساویدر الحزب و الحزب امیر و زننده امر عظیم و شدید دینور که  
انسانه عرض و اصابت ایدوب معنوم و بی راحت ایدر و حریبک جعی حرب کلور حاک ضمیمه یقال اصابه  
امر حارب و حریب ای شدید الحزابی و الحزابه حاک فقی و زانک تخفیفه کوده سی قالین و طغناز قصه جق  
انسان و حیوانه دینور الحزب حاک کسری و فونک سکونیه حزابی معناسنه در و خر و سه دینور دیک معناسنه  
و بیان هاوچی دیکلری نباه دینور جز بری معناسنه و بوغر تلحق قوشندن بر نوع اسمیدر الحزابه حاک کسری  
و زانک سکونیه طیراغی قتی اولان به دینور جعی حرا یا کلور حاک کسری و زانک سکونیه و حزابی کلور حاک  
فتحیه و بواصلده بای مشدده ایله اولوب بعده تخفیف اولمشدر ابو حریبه ثامه و زننده بنور یعهدن و لیدن  
نهیبک نام کسه ک کینه سیدر و ثواب بن حزابه بین المحدثین صاحب ذکر در حزابه سلامه و زننده اسمیدر  
محمد بن محمد بن احمد بن حزابه محدثدر حزوب تنور و زننده بر جل ایدر ذات الحزب حاک کسریله  
بر موضع اسمیدر الحزوب حاک ضمیمه بر نوع نبات ایدر الحسب حاک فقی و سنک سکونیه و الحسبان حاک  
ضمیمه و الحسبان و الحسب حاک کسریله و الحسبه حاک کسری و سنک سکونیه و الحسابه کابه و زننده  
صایمق تعداد معناسنه در یقال حسیبه حساب و حسیانا و حسیبا و حسیه و حسابیه من الباب الاول اذ اعده  
و حسب و حساب کافی معناسنه اولور کاسید کر و حسیان ضمیمه صیغه جمع اولور کاسیین المحسوب صایمق  
نسبه دینور معدود معناسنه الحسب فتحیه محسوب معناسنه در که فعل بمعنی مفعولدر و منه قولهم هذا بحسبذا  
ای بعدده و قدره و قد یسکن السین و حسب بر کشتنک آباء و اجدادی جهندن فخر و میاهات طریقیله ذکر  
و تعداد ایلدیک محاسن و مفاخره اطلاق اولور علی قول مال و مناله دینور با خود دین و ملتدر با خود کرم با خود  
فعل و عملده اولان علو و شرف با خود فعل حسن و عمل صالح با خود آباء و اجداد جهنده ثابت و در کار اولان شرف  
و اصالت با خود شان و بال و قدر و حیثیت در و بعضا لر عتده حسب و کرم بر کسه ک ذاتنه مخصوصدر هر نقدر  
صورتده شرافت و اصالت بوق ایلده کن مجد و شرف صورتده و عرقه مخصوصدر که علو نسبی اولیان کسبه  
مجد و شرف صفت اولی صحیح دکلدر الحسابه صحابه و زننده و الحسب فتحیه صاحب حسب اولی  
معناسنه در یقال حسب الرجل حسابه و حسب من الباب الخامس اذ اصاب ذا حسب الحسب امیر و زننده  
حسب صاحب کسبه دینور جعی حسب کلور کرماء و زننده و حسب کافی معناسنه استعمال اولور فی الاصل مکافی  
بالحساب معناسنه اولوب بعده مطلق کافی معناسنه استعمال اولمشدر و منه یقال حسبک الله ای انعم الله منک  
و بواب کابه دندر و محاسب معناسنه کلور قال تعالی کفی بالله حسابا ای محاسب او کافیا حسبک حاک فقی و سنک







کو کر جین قوشی بم طلبیه بیانه جعفی معانسه در بقال فحصب الحسام اذا خرج الى الصحراء لطلب الحب  
 التخاصب جقل طاشی آتشیق معانسه در بقال فحصبوا ای تراموا بالخصباء الحصریه دخرجه وزنده زیاده سیله  
 یخبل ولیم اولیق معانسه در بقال به حصریه ای ضیق و یخبل الجصلب زبرج وزنده طیراغه دینور الحضب  
 حانک کسری وضاد معجه نك سکونیه بای آواز بنه دینور که اوق جقه قد نصرکه ظهور ایدر چکر دی تعبیر اولنور  
 حانک ضمه ده جا ژردر جعفی احضاب کلور و حضب طاعنک بر طرفدن پوره سته دینور الحضب حانک فقی  
 و کسر بله نوع بیلا نه باخود ارککه دینور که ابری وعظیم اوله علی قول آقی بیلا نه یاخود انچه بیلا نه دینور و حضب  
 حانک فتحیه قوی چرخنک و مقاره نك ایی دوشونجه قدر سته چو بر سته دینور و ابیک نکرلک ایله ایکی طرفلو چرخ  
 یا مقاره دونجک اغاجلرک ارالغه کربوب ایشمنه دینور بقال خضبت البکرة حضا من الباب الرابع اذا مرست  
 و دوزاق رهندن دیکلری قوشی چایک طومق معانسه در بقال حضب الطریق الرهندن ای اخذ سه ریا اذا نقر الحبة  
 یعنی دوزاقده کی دانه بی کورکن در ساعت قاپوب طوندی رهندن مکه به مخصوص و قزل قوشنه شبیه بر قوشدر  
 و حضب آتشی طوشدر و ب علولندرمک یاخود آتسه اوطون آتقی معانسه در بقال حضب النار حضا من الباب  
 الثاني اذا رفعها او القی فیها الحطب الحضب فتحته و قلیلا ضادی اسکان اولنور حضا معانسه  
 لغندر که اوطونه و طور و غه دینور الاحضاب همزه نك کسریله بودخی آتس باقوب علولندرمک یاخود آتسه  
 اوطون آتقی معانسه در بقال حضا النار اذا رفعها والقی فیها الحطب وقوی چرخنک ایی نکرلک ایله اغاجلرک  
 ارالغه دوشوب و غمکدن فالغه ایی اورادن قورناروب مجر اسنه در ایلمک بقال حضا الرجل اذا ردت الحبل من البکرة  
 الی مجراه الحضب منبر وزنده آتس اولجره جک کوسکی به دینور مسعر معانسه و ات قاوره جق تاوه به دینور مقلی  
 معانسه الحضب تغعل وزنده ابراق اولان دوز بولی بوشلوب قریب اولیق حسیله صرب و درشت بوله کنک  
 معانسه در بقال حضا الرجل اذا اخذ فی طریق حزن قریب الحضریه دخرجه وزنده ایپ و کریش  
 مقوله سنی کرکی کی چکوب محکم بغلق یاخود محکم بوکک معانسه در بقال حضا حبله و وره اذا شده اوشده قتله  
 المحضر ب مدح و وزنده مطلقا طو و لبر زشبه دینور بقال حوض محضر ای مملوء الحطب حانک و طای  
 مهمله نك فتحیه آتس باقوب ایچون تهیه قلنان اغاجه دینور که اوطون تعبیر اولنور الحطب ضرب وزنده اوطون  
 برکدرمک معانسه در بقال حضا الرجل حضا من الباب الثاني اذا جمع الحطب و آخرکسه ایچون اوطون برکدرمک  
 یاخود کا اوطون کورمک معانسه در بقال حضا فلانا اذا جمع الحطب له اوانامیه و بر اوطونلق اولیق معانسه در بقال  
 حضا المكان اذا صار حطباً و رکبه فی نجه و سعایت ایلمک معانسه استعمال اولنور کوبا که ابقاد نار ایچون سعایت  
 ایلمکی مثلاً و الی به اوطون دیوشور و ب کتور مشدر بقال حضا بفلان ای سعی به شارح در که جآله الحطب  
 قول شریعی سابعه و نأمله لکدن کایه در استعاره و جهله نجه به حطب اطلاق اولنور در و رکبه مدد و نصرت  
 ایلمک معانسه استعمال اولنور بقال حضا فی حبلهم اذا نصرهم کوبا که انلر اوطون دیوشور مکدن عاجز اولمیر به  
 کدی دیوشور دیک اوطونلری انلرک ایلمر نه ند ایلمک مدد و اعانت ایلمدر الاحتطاب افتعال وزنده  
 اوطون برکدرمک معانسه در بقال حضا الرجل اذا جمع الحطب و طوارا و طون خرده ری رعی ایلمک معانسه در  
 بقال حضا البعیر اذا رعی بق الحطب و بر ماده ضمنه جرم و و بال بوککن معانسه استعمال اولنور بقال  
 حضا علی فی الامر ای احتف و یعمور اغاجی کوکدن قویارمق معانسه در بقال حضا المطر اذا قلع  
 اصول الشجر الحطیه عجبیه وزنده اوطونلق به دینور بقال ارض حطیه و مکان حطیب ای کثیره الحطب  
 الاحتطاب همزه نك کسریله بر اوطونلق اولیق معانسه در بقال حضا المكان اذا کان حطباً الحاطب اوطون  
 جمع ایدن اوطون بی به دینور و عر بلر هو حاطب لیل دیر لمخلط فی کلامه معانسه یعنی کیچه فرا کوسنده اوطون  
 دیوشور کسه اله نه راست کورسه الدینی کی بودخی خلط کلام ایدوب لسانه رطب و یابس نه کورسه آتی تقوه  
 ایدر و حاطب اسماندنر حاطب بن ابی بلتعه اصحابدندر الحطاب شداد وزنده دائماً اوطون خرده لری رعی ایدن  
 دوه به دینور بقال بعیر حطاب ای رعی بق الحطب و حطاب اسماندنر حطاب بن حنشل بن العرب فارس مشهور در  
 و حطاب بن الحارث اصحابدندر علی قول بوخای معجه اله در و یوسف بن حطاب المدنی رجال صحیحین شبیه کوفی  
 شیخیدر و عبدالسید بن عتاب الحطاب عراق مقر بلرندندر و عبدالله بن میمون الحطاب امام احمد بن حنبل شیخیدر  
 و ابو عبدالله الحطاب الزازی الفقیه الشافعی صاحب الشیخه در و شیخه همیک فتحیه مشربه وزنده بر نسخه در که  
 حدیث استماع ایلمکی قرق الی نفر مشایخک احوال و اوطان و کیفیاتلری مشتمله در و صاحب السداسیاندنر

بودخی اسانید سداسیاتی مشتمل بر نسخه در ذکر اولنان ذوات محدثددر الحطاب کتاب وزنده اصمه  
 جوغی صوبی آتقی جق برینه قدر که کوز تعبیر اولنور بود اتقی معانسه در و بوعلی قول اسم و علی رأی مصدر در  
 لکن اسانیدن منقهم اولان بومعاده مصدر حطب در ضرب وزنده و حطاب کتاب وزنده و حطب طلب  
 وزنده ذکر اولنان کوزه قدر بود اتقی جوغه اطلاق اولنور بقال حطب الکرم حطبا و بقال قطع حطب کرمه  
 و حطابه پس مؤلفک و الحطاب ان یقطع الکرم قول الکرم المقطوع حتی ینتهی الی حد ما جری فیها الماء تأویلنده  
 اولور ز بران حرفی مصدریه اولغه یقطع کله سی مصدر و حسب المقام مبنی للمفعول ایله مأول و ترکیب اضافه  
 الصفه الی الموصوف باندن اولور الاستحطاب اوزوم اصمه سی و نکا کی اوزابان قوللرندن بود اتقی محتاج اولیق  
 معانسه در بقال استحطاب العنب اذا احتاج ان یقطع اعالیه الحطب منبر وزنده اوطون کسه جک دهره به دینور  
 الاحطاب اقرب وزنده بغایت آریق و مهزول کسبه دینور علی قول اوغور سز مشنوم و نامبارک کسبه دینور  
 مؤثنده حطباء دینور الحطب کتف وزنده بودخی بغایت آریق و مهزول اولان کشی به دینور الحطوبه حانک  
 فتحیه بر قوجاق اوطونه دینور حویطب مصغر بنیه سیله اسماندنر حویطب بن عبدالعزیز القرشی اصحابدندر  
 الحطاب مناسب وزنده قوری بکنک اولتبان دوه به دینور بقال جل حطاط و ناقه حطاطه ای تأکل الشوک  
 الیابس بن حاطبه عربدن برطن در حطیب امیر وزنده یمده بر دره در حیطوب قیصوم وزنده بر موضع  
 آدیدر الحطریه دخرجه وزنده معاش طار اولیق معانسه در رته که خطر به دخی بومعابه در خای معجه ایله  
 الحطوب ظای معجه ایله قعود وزنده و الحطب فتحته کرکی کی سمور و ب قارین قاسیق بغلق معانسه در بقال  
 حضا الرجل حطوا من الباب الثاني و حطب حطبا من الباب الرابع اذا سمن و امثلاً بطنه الحاطب و المحطاب  
 مطمن و وزنده سمور و ب قارن قاسیق بغلامش کسبه دینور الحطب کتف وزنده قارنی بیوک بودوره دینور  
 مؤقی حظه در الحطب عتل و وزنده حطب معانسه در بقال رجل حطب و حطب ای قصیر بطین و بقال  
 امرأه حطبه و حطبه و کنده و نازش و غلیظ و شدید کشی به دینور و یخبل و نا کسه دینور و نکحو و بی حوصله  
 و بی تحمل کشی به دینور الحطب حانک کسریله هجفه و وزنده چایک طار بلان سرع الغضب کسبه دینور الحطبه  
 ضمن و تشدید بایله و المحطاب مطمن و وزنده و المحطاب محزنی و وزنده بونلرده سرع الغضب کسبه دینور  
 الحطبی ضمنه کفری و وزنده ارقه به دینور ظهر معانسه علی قول جسم و بدنه دینور الحطبی حانک و طانک ضمه  
 و نونک سکونیه حطبی معانسه در الحطب قنقد وزنده ارکک چکر که به دینور و اوصورغان بو جکنک ارککه  
 دینور علی قول آنک اوزون اولان نوعه دینور یاخود اکاشیه بر بو جکر الحطب حانک ضمی و طانک فتحیه  
 و الحطباء حانک و طانک ضمی و الفک مدیله و الحطباء طانک فتحیه خطب معانسه در الحطوب زنبور  
 وزنده شول خانونه دینور که کوده سی ابری و ششمان اولوب و اصلا ایشه کوجه برامز و الندن بر سته کلر کده  
 و قاربان اوله الحطاب سنجاب وزنده حتر و بد اخلاق و بی امتزاج اولان بودوره دینور و حطاب بن عمرو  
 الفقعسی خاز جیلرک سر کرده سی بر حریف ایدی و فقعس احد وزنده این طریف در که شخص منور اکمنسودر  
 الحطریه دخرجه وزنده یاک کریشی کرکی کی چکوب محکم بند ایلمک معانسه در که قورمق تعبیر اولنور بقال  
 حضا ب قوسه اذا شدت توتیرها و طولدرمق معانسه در بقال حضا السقاء اذا ملأه الحطرب تدحرج وزنده  
 طولمق معانسه در بقال حضا ب فحطرب ای ملأه فامثلاً و عر بلر تحطرب الرجل دیر فلانک در و فی عداوتله  
 یاخود طعام و شرابه طولدی دیک برده الحطرب مخضرم وزنده محکم بوکس ایه و اورغانه دینور و قوی البیه  
 شدید الخلقه کسبه اطلاق اولنور و خلقی طاری حوصله کشی به دینور الحطبله دخرجه وزنده سرعته یلمک  
 معانسه در بقال حضا الرجل اذا عدا سریرا الحطب حانک و قافک فتحیه شول قولانه دینور که دوه نك اصل  
 قولان چکچک برندن برویه یعنی ذکر یله اصل قولانک ارالغندن چکیلور علی قول شول قولانه دینور که بالان آنکله  
 دوه نك قارنه بند اولنور یعنی اصل قولاندن بشقه براب دخی دوه نك بالانته بغلوب فیج ایاقلری طرفندن  
 طولاشدر لر تا که دوه نك سینه بندی بالانی ایلویه چکبه و حطب مصدر اولور ذکر اولنان قولان دوه نك ذکرنی  
 باصوب قاشاقسی کو جلمک معانسه بقال حطب البعیر حقا من الباب الرابع اذا تعسر علیه البول من وقوع الحطب  
 علی ثله و یعمور و سار سته مختس اولیق معانسه استعمال اولنور بقال حطب المطر و غیره ای احتبس و معدن  
 فلزاندن خالی اولیق معانسه استعمال اولنور بقال حطب المعدن اذا لم یوجد فی شئ و حطب حطاب دیکلری  
 نسوان قوشاغه دینور کاسیدر الاحطاب همزه نك کسریله بودخی یعمور و وظیفه و عطیه مقوله سی کیلوب



محبس اولی معناسه در بقال احقب المطر وغیره اذا احتیس الحقاب کتاب وزنده عرب نسوانه مخصوص  
 بزوع قوشا قدر که بلایینه قوشا نوب حلیان لری آکابد وتعلیق ایدرلر جمعی حقب کلور کتب وزنده وحقاب  
 طرغک دنده میدا اولان یاضه دینور وشول ایبه وایلیکه دینور که نظر دفعی ایچون معصوملرک بلنه بند ایدرلر  
 وحقاب عمان ولاینده برطاع آیدر الاحقب اقرب وزنده شول بیان اشکنه دینور که قارنی بیاض اوله یاخود  
 حقب دیدکری ذکر اولسان بری بیاض اوله واحقب نصیبین جنلرندن که کلور رسول اکرم صلی الله علیه  
 وسلم حضرت نلرندن قرآن کریم استماع ایلدیلر برجنی اسمیدر مترجم دیر که اول جنیلر بش نفر اولدقلری مرویدر  
 اسمیلری بودر خس خای معجه نک فحقی وسینک تشدیدیه مس حسن وزنده شاصه باصه احقب در  
 الحقیقه کتبه وزنده اکرم دیدکری نسته در که قوندق طرزنده ایچنی طولدر روب دوه خطینک  
 اکسه طرفه وضع ایدرلر ومطلقا بالان وهاودا کسه سنه بند اولان نسته دینور هکبه وخرج وسائر نسته  
 اولسون الاحتقاب افعال وزنده هاود بالان اکسه سنه حقیقه باغلوب کوترمک معناسه در بقال  
 احتقب الشی اذا شده فی مؤخر حل اوقتب واحتمله ورنسینی هکبه کبی بوکلتوب کوتورمک معناسه در ومنه  
 بقال احتقب الاثم اذا احتمله وادخار ایلک معناسه مستعملد ربقال احتقبه ای آخره المحقب محسن  
 وزنده اکسه سنه آدم وسائر نسته آن را کبه دینور مر دف معناسه المحقب مکرم وزنده تلکی به دینور  
 ثعلب معناسه بادیه ده کوچ اکسه سنه دوشدیکچون اطلاق اولندی الاستحقاق ادخار ایلک معناسه در  
 بقال استحقاقه ای آخره الحقیقه حاکم کسریله زماندن غیر محدود وموقت مدته دینور ویل وسنه معناسه در  
 جمعی حقب کلور غیب وزنده وحقوب کلور حبوب وزنده الحقیقه حاکم ضمیمه اسن یلک ساکن اولسنه دینور  
 الحقب حاکم ضمیمه والحقب ضمیمه سکسان یله دینور یاخود سکسان یلیدن اکثره دینور ومطلق دهر وزمان  
 معناسه در ویل وسنه معناسه در علی قول یلله دینور سنون معناسه جمعی احقاب کلور واحقب کلور افلس  
 وزنده بقال مضی علیه حقب وحقب ای ثمانون سنه او اکثر وکذا الدهر والسنة والسنون وبقال مضت علیه  
 احقاب واحقب الحقباء صحراء وزنده سراقین مر داسک فرسی اسمیدر وشول ایری سیاه قیایه دینور که تبه سی  
 هوا به طوغری مناره کبی سوریلوب چقمش اولوب وایکی بوکولر زنده دائم اسراب لمعان ایله یعنی ایکی طرفلری  
 یالچین اولغله کیروندن سراب کبی لمعان ایدر اوله علی قول وسطنده آق ورتاق طیراق اولغله کیروندن اول طیراق وسائر  
 برلری لمعان ایله الحقیقه دحر جه وزنده حیقطان اوتمه سنه دینور وحققطان حاکم فحقی وفاق ضمیمه تراج  
 قوشک ارکنه دینور الحلب حاکم فحقی ولامک سکونیه وفتحینه جائزدر والخلاب کتاب وزنده سود  
 صاغنی معناسه در بقال حلب الراعی حلبا وحبلا من الباب الاول اذا استخراج مافی الضرع من اللبن وبرکسید  
 سودیله انتفاع ایلک ایچون صاغال طوار تعین ایلک معناسه در بقال حلبه الشاة والناقة اذا جعلهما له یحلبهما  
 ویدر چوکوب او طور مق معناسه استعمال اولنور که حالبک هیتیدر بقال حلب الرجل اذا جلس علی رکبته  
 وحب وحبوب قعود وزنده ناس اطرافدن کلور برکک معناسه در صاغیلان سود کبی بقال حلب القوم حلبا  
 وحلبوا اذا اجتمعوا من کل وجه الحلب طلب وزنده سود صاغنی معناسه در ته که ذکر اولندی وصاغلش  
 سوده دینور یعنی مقعولدر نقول شربت حلبا ای لبنا محلو باو حلب وظائف دیوانیه دن وظیفه معینه وعلوفه مقرر  
 اولوب جیایت میری وسالیانه مقوله سی وسیله سیله برکسید حواله واعطا اولان ویرکی به اطلاق اولنور که  
 اصطلاحه صاغلش تغییر اولنور ومنه قولهم هذا فی المسلمین وحب اسبانهم وحب بلاد شامیه دن بر شهر  
 معروف اسمیدر شارح دیر که عمالقدن مهر بن خبض بن علق نام کسه نک حلب ویردعه وحبص نام اوج اوغلی  
 وایادی هریری بر شهر نا واسمیلرله سمسایلدر وحبینه شهر مزبور اعمالندن ایکی موضع آیدر وشامده بر ناحیه  
 ویر قریه وقاهرة مصرده بر محله اسمیدر وحب مصدر اولور صاح سیاه اولق معناسه بقال حلب الشعر حلبا  
 من الباب الرابع اذا اسودت الخلاب کتاب وزنده مصدر در ته که ذکر اولندی وسود صاغنه جق قابه دینور که  
 کولک وصوصاق تغییر اولنور محدثندن علی بن احمد الخلابی اکامسودر الاحتلاب افعال وزنده سود صاغنی  
 معناسه در الحلب منبر وزنده بودنی سود صاغنه جق کولکه دینور الحلب امیر وزنده صاغلش سوده  
 دینور علی قول تازه صاغلش سوده دینور که هنوز طعمی متغیر اولمیش اوله وخر ماشر اینه اطلاق اولنور تازه فانه  
 اطلاق اولنور بقال دم حلب ای طری الاخلایه همزه نک کسریله برکسه مر عاده سود صاغوب اهل  
 وعالیله کوندنر مک معناسه در که مصدر بناء مر در کاسب ذکر واخلایه اولوجهله کوندنر بلان سودک دخی اسمیدر

علی قول سود طلومه وضع اولندقدن صکره آرتوب فلان بقیه به دینور الاخلاب همزه نک کسریله بودنی مر عاده سود  
 صاغوب اهل وعالیله کوندنر مک معناسه در اخلایه کبی بقال احلب لاهله اخلایا واخلایه وهوان یحلب لاهله وهوق  
 المرعی ثم یبعث به الیهم وسودیله انتفاع ایلک ایچون برکسید صاغال طوار تعین ایلک معناسه در بقال احلبه الناقة والشاة  
 ای جعلهما له یحلبهما وسود صاغان کسه به یازدم ایلک معناسه در بقال احلبه ای اعانه علی الحلب وبرکسید نک ناقه لری  
 دیشی کوشک طوغور مق معناسه در ته که جمیله اخلاب ارکک کوشک طوغور مق معناسه در بقال احلب الرجل  
 اذا ولدت ابلا انا کایقال احلب اذا ولدت ابلا ذکورا ومنه قولهم احلبت ام احلبت یعنی دوه لرک بوسنه دیشی بوسنه  
 ارککمی طوغور دی وقولهم ماله لالحلب ولا جلب بعضلر عتدنده بدعادر ناقه سنک دیشی وارکک دوللری اولوبوب  
 عقیم وی خیرا اولسون دیمکدر وبعضلر عتدنده کلام مزبور یوجده وی معادر شارح دیر که قول اوله کوره اولکی لاء  
 کله سی ماء نافیه بی تا کید اولور قول ثانی به کوره نافیه مستقله اولغله تر کب مزبور مهمل اولور وماء لفظنی تعبیه جل ایله  
 مجیدر که فلانک نه حلی ونه جللی واردر دیو حکایه اولق دخی ممکندر بووجهله کلام مزبور اهدار دن محفوظ اولور  
 الخلوۃ والخلوب حالک فحقیله صاغال ناقه به دینور بقال ناقه خلوبة وحبوب ای محلو به وحبوب حالب  
 معناسه اولور بقال رجل حلوب ای حالب وحبوبه که صاغال حیوانه دینور کرک ناقه وکرک غنم اولسون واحدینه  
 مخصوص دکلدر واحد وجهه اطلاق اولنور وجعی حلاب کلور وحب کلور حاکم ضمیمه ومصباحک بیانه  
 کوره اسم قلندی یعنی صورته آخرینه هاء الخافیه هذ خلوبة فلان دیرلر رکوب ورکوبه کبی انتهی وحبوب بدندن  
 ترجقاران حرانه دینور بقال هاجرة حلوب ای تحلب العرق الحلیانه سکرانه وزنده والحلیانه رکبه وزنده  
 والحلیوت ملکوت وزنده سودی جوق صاغال ناقه به دینور بقال ناقه حلیانه وحلیانه وحبوت ای ذات لب  
 مترجم دیر که مزهره می سومدر که مقصور اولان فعلی وزنی صفتده هاء ایله وارد اولشددر حلیانه ورکبه کبی وحلیانه  
 کله سنده ورکبه کله سنده الف ونون مبالغه ایچون زیاده قلنشددر بقال ناقه حلیانه رکبه یعنی کرکی کبی صاغال  
 وکرکی کبی نمکه براناقه در التحلیه تانک کسریله والتحلیه تانک ولامک ضمیمه والتحلیه تانک ولامک فحقیله  
 والتحلیه تانک ولامک کسریله والتحلیه تانک ضمی ولامک کسریله والتحلیه تانک ضمی ولامک فحقیله قوج  
 بوکور مزدن اولجه معسنده براسودظهور ایدن قیونه دینور الحلیان کلستان وزنده صباح واخشامه اطلاق  
 اولنور که عادات طوار اول وقتلرده صاغللور الخلاب شداد وزنده رطوتلو وغمورلو کونه اطلاق اولنور که مراد  
 فورته دیدکیمز اوله جقدر بقال یوم حلاب اذا کان فیه ندی وحبالب بنو ثعلبه مخصوص بر فرسک اسمیدر واحد  
 ابن محمد الخلابی فقها دندر التحلب تفعل وزنده تر ووصومقوله سی صر مق معناسه در بقال تحلب العرق اذا سال  
 وبقال تحلب بدنه عرقای سال عرقه وبقال تحلب عینه وفوه ای سالا الاخلاب تحلب معناسه در الحلیه حاکم  
 فحقی ولامک سکونیه بر اوغور دن بارش کیدن قوشو آتلیشه دینور وبارش ایچون هر طرفدن مجتمع اولان آتله دینور  
 جمعی حلاب کلور در دست اولان نسخدر ده وخیل یجمع للسباق من کل اوب للنصرة عبارتله مر سوم اولغله عبار  
 مضطر بدر شارحک بیانه کوره اصل عبار ده دن کایقال للقوم اذا جاؤا من کل اوب للنصرة قدا جلیوا بالجیم کلامی  
 ساقط اولشددر واقعات مهات سائر ده عنوان مر قوم اوزره مبتدر لکن حلب ناس برکک واخلاب حالبه اعانت  
 معناسه اولوب بعده اساسک بیانه کوره مطلق اعانتده مستعمل اولغله حلیه بو نلر دن مأخوذ اسم یعنی صاغ  
 معناسدن یغن معناسه منتقل اولوب بعده بارش ایچون کذلک نصرت واعانت ایچون صاغیلان سود کبی قوشوب  
 کلان وجمع اولان آتله وسوار یلر ده مستعمل اولق اصلا بعید دکلدر کافال فی النهایه احلب القوم واستحلبوا  
 ای اجتمعوا للنصرة والاعانة بوصورته للسباق قولی معنای اول تمه سی اولوب قلمنا نسخ تأخیر الیش اولور واولکی  
 خیل آت وثنای سوار ی به مصروف اولور یاخود من کل اوب عباره سندن واساقط اولشددر که اصل حق عباره وخیل  
 یجمع للسباق ومن کل اوب اولغله حلیه بارش ایچون کذلک بر قوم وقبیله به یازدم ایچون هر طرفدن قوشوب  
 کلان سوار یلر دینور دیمک اولور ومصباحه خیل یجمع للسباق من کل اوب ولا تخرج من وجهه واحد بقال جاء الفرس  
 فی آخر الحلیه ای فی آخر الخیل وهی بمعنی حلیه ولها جعت علی حلاب عبارته مر سومدر واساسده حلیه  
 قوشی میدانه ده دینور دیومر سوم اولغله حال ومحل علاقسه سیله مجاز اولور وحلیه تمامه ده برده اسمیدر وبقداد ده  
 بر محله آیدر محدثندن عبدالمنعم بن محمد الحلیی اورابه منسودر الحلیه جرعه وزنده ترکیده بوی ونمخته  
 بوی نخعی اطلاق اولنور غله اسمیدر امراض صدریه وسعال وبلغمدن متکون ربووبو اسیر علترینه وارقه  
 وجکر ومثانه او جاعنه نافع وتقویت جاعده عجیب الاثر درو حلیه مننده بر قلعه آیدر وخالص سیاه رنکه دخی



خلیه دینور و فرقیه دینور که نسوان عربک لوخسه رسته مخصوص بر طعام در که خرمای سودا به طبع ایدر و خلجه شجر  
 عرفی اسمیدر و عرفی عوسج و زنده سدلوکن انواعند فارسیه بکمون درل سماق اغاجه شبیه و دالری بش عددند  
 زیاده اولر بوسیدن ترکیده بش برقی اطلاق ایدر و خلجه شجر قتاد اسمیدر که ترکیده کون دیکری جالبی در  
 الخلیه ضمیمه بودنی فرقیه به دینور که آنقاد کر اولنان لوخسه طعامیدر الخلاب کاتب و زنده خلجه نک  
 جعیدر که ذکر اولندی و نجاعات معناسنه در و عوج زاده اطلاق اولنور اولادالم معناسنه ظاهر امردی  
 مسموع دکلدر الحواب حاک فحیه قوبنک و آبازمه نک و سکارک صوقینا بوب حقان متعلیه دینور که کوز تعیر  
 اولنور مفردی حالیه در شارح در که باشد اولان کوزک دخی یاش متبعه و مطلقا هر شیک ماده سنه حالیه اطلاق  
 اولنور الحلب سکر و زنده بر نوع نبات ایا م حارده بادیه بوب آهو و قیون قسمی اولنور و پیرا غلبه دری دباغت  
 اولنور بقال سقاء حلبی و محلوب اذا کان قد دغ بالحلب الحلب ضمیمه لونی سیاه اولان حیوانه دینور یا غرات کبی  
 و فهمی و فطن اولان آدمه دینور حلیب مفردیدر حلیب شرب و زنده بر نبات میوه سیدر حلیبان فحاله  
 یمده برقریه درو بنوقشیر و درنده بر صوادیدر حلیب رکبی و زنده و حلیبوتی رکبوتی و زنده و حلیبانه رکبانه  
 و زنده ته که ذکر اولندی و بونلر و زنده بر ارجه ذکر اولنور نمکه بر اسود لو صاغمال ناقه دیمکدر بقال ناقه حلیب  
 رکبی و حلیبوتی رکبوتی و حلیبانه رکبانه ای تحلب و ترکب یعنی بنمکه جسان صاغمال ناقه در الخلیه مرعشه  
 و زنده مدینه موصل قریته بر بلده در الحلب عصفور و زنده مطلقا سیاه اولان نسته به دینور الحلباب  
 حلیب و زنده بر نبات در عند البعض بولاعیه در که صاری سودلکن دیکر ایدر الحلب محسن و زنده معین و ناصر  
 معناسنه در که حلیبان اسم فاعلدر فی الاصل حلیب لبن ایدنه اعانت معناسنه اولوب بعده تقید و اطلاق علاقه سیله  
 مطلق اعانتد استعمال اولنور و محلب بر موضع آیدر الحلب مقعد و زنده باله دینور عسل کبی الخلیه  
 مشربه و زنده بر موضع آیدر الحلباب حاک و لامک کسریله لیلاب اسمیدر که صرمشقی اوتیدر الحلیبه مفاعله  
 و زنده بر کسه ایله بر ارجه سود صاغمتی معناسنه در بقال حالیه اذا حلب معه الاستحلاب عمدی چکوب صفیه رقی  
 سود صاغمتی معناسنه در بقال استحل اللبن ای استدره الحالب مملک فحیه یمده بر بلده در الخلیه جهینه  
 و زنده بغدادده دار الخلافه داخلنده بر موضعدر الحلیبان حلیبان و زنده بر نبات آیدر بواغاج سودلکن دیکر ایدر  
 حلب تائی قوبیه ایله حذب و زنده بر اسمدر که آنکه بخیل و نا کس صفقنور بقال هو حلب ای بخیل الحلب توتله  
 تفعل و زنده آن قسمک اولک اللرنیک بالدر زنده و صر زنده اولان نوعا بوب کر بک و مقوسلک اولقی معناسنه در ته که حلیبه  
 تحلب فی ایاقرنیک سکیلری صف من زنده و بوردده اولقندن عبارندر علی قول تحلب حالیه آنک ایکی ایاغنک ارالغی آیشقی  
 اولیه رقی آحق و میدالو اولغه دینور که صتانی آحق تعیر اولنور آن قسمک اوصافی حیده سندن در و عند البعض  
 تحلب ایکی الحلب کلک زنده اولان نوعا کر بک که دینور مؤلفک مثالندن سکوتی بودنی تحلب کبی مصدر واسم اولدیغه  
 منیدر و تحلب باش اشاعی سر نکون ایلک معناسنه در بقال حبه الکبر تحلب ای نکسه و کر و فطره و غرقه مقوله سی  
 شاری محکم و اوستی مقوس اولدر قیامتی معناسنه در حلیب بقال حذب فلان از جای بناه محکم ساخا الحلب  
 فحیه تحلب ایله معنای اولده مراد قدر بقال بهذا الفرس تحلب و هو محلب و هو احدید ابی و ظنی الفرس  
 وصلها و بعد مابین الرجلین بلا فی او او جاج فی الساقین الحلب معظم و زنده ذکر اولنان تحلب صفی  
 اولان آنکه دینور و محلب بر لکدن قدی کان کبی دونا اولش آدمه دینور محلب محدث و زنده مدینه به بر قوبی باخود  
 بر ارضک اسمیدر الحلب تفعل و زنده بای کبی اکیلوب ایکی قات اولقی معناسنه در بقال تحلب الشیخ اذا تقوس  
 و بر کسه ای اسر کوب مهر بانلق ایلک معناسنه مستعملدر بقال تحلب علیه اذا تحن و بومعنا مجازدر الحلب طنبوب  
 و زنده بک سیاه اولان نسته به دینور بقال اسود جنوب ای حلوک الحلب حلیبه قنفذ و زنده مطلقا قوری  
 و یاس شیده دینور الحلب طای مملله ایله جعفر و زنده حجاز دیار به مخصوص اولان کبی به دینور و خطب  
 اسامیدندر المطلبین خطب و خطبین الحارث اصحابندر الخطبه در حجه و زنده بهادر لقی شجاعت  
 معناسنه در و خطبه حشرات ارضیدن بر جنس جانور آیدر حیاة الحیوانده خطب ارکک حکر که ایله مفسر  
 و عند الخلیل خفسه ایله معرفدر الحزاب زای معجمه ایله قرطاس و زنده بنیه سی قوی قوند مقدر الخلقه جاره دینور  
 و بوبی قصه وجودی قوی و تین باخود کوده سی قالین و یسی اندامو آدمه دینور و بغرتلی قوشک سور و سنه  
 دینور و خر و سده دینور و بیان ها و یچده دینور الحزوب عصفور و زنده بودنی بغرتلی قوشک سور و سده دینور  
 و بوماده لک موضع ذکر ی بوخلدر که نوئی اصلیه در لکن مؤلف حرب ذیلنده دخی ذکر ایلشدر الحوب و الحویه

حارک فنی و واولر سکونیه پدر و مادر دن هر برینه دینور باوان معناسنه شارح دیر که ز مختصر نک بیانته کوره بوماده  
 کاه معناسنه موضوع اولوب بعده سائر معانیده بر معناسنه استعمال اولندی از جمله عدم مرعانی اثم و کاه اولان  
 حق و حرمتد استعمال اولنوب بعده حق و حرمتی لازم اولان ابوبنده و سائر اقرباده و قراننده استعمال اولندی و حوب  
 و حویه قز قزنده دینور اخت معناسنه و بر کسه نک کندی قیرینه دینور بنت معناسنه و حوب کاه و اثم معناسنه در  
 حاک ضمیمه ده جائزدر بقال فیه حوب ای اثم و حوب مصدر اولور که کار اولقی معناسنه و بونده دخی حاک  
 ضمیمه جائزدر بقال حاب الرجل بحوب حوبا بکذا ای اثم و حزن و اندوه و وحشت معنای بنده در معنای حاک  
 ضمیمه ده لغتدر و فن و ضرب و صف معناسنه در و جهد و مشقت و فقر و مسکنت معنای بنده در نوع و کونه و درلو  
 معناسنه در و آغری و در دو و جع معناسنه در و دیار بیعه ده بر موضع آیدر و ارکک دوه به دینور چل کبی بعده کثرت  
 استعمالده دوه بی زجر ایدنه حاک یعنی اقامه و اناخه و سیر و توقیفده تو بیخ و آزار ایله حاک اداندن اولغله اصواتدن اولور  
 و بونده بایک حرکات ثلاثیه جائزدر و حاب دخی در بایک کسریله الحویه حاک فحیه حوب ایله معنای اولده  
 مراد قدر که ذکر اولندی و حویه والده طرفندن اولان قراننده دینور حاک ضمیمه ده لغتدر بقول لی فهم حویه و حویه  
 ای قرابته من الام و والده نک اولادی جهته اولان رقت قلبی حالته دینور و هم و تاسه و حاجت و ضروری معنای بنده در  
 و حالت معناسنه در بقال فلان بحویه سوء ای بحاله سوء و حویه ضعیف و زبون و ناتوان کسبه دینور حاک ضمیمه ده  
 لغتدر و والده به دینور شارح دیر که بونکر ایدر و زوجه به باخود او طه لقی اتخاذ اولنان سریه به دینور و طواره دینور  
 دایه معناسنه و وسطداره دینور و اثم و کاه معناسنه در و حوب کبی مصدر اولور که کار اولقی معناسنه کاسیدر الحویه  
 حاک کسریله بودنی والده طرفندن اولان خصمغه دینور بقول لی فهم حویه و حویه و حویه ای قرابته من الام  
 و حاجت و حالت معنای بنده در الحابه و الحاب طابه و طاب و زنده اثم و وبال معناسنه در الحابه کاه و زنده  
 بودنی که کار اولقی و وبال کبریم معناسنه در بقال حاب الرجل بحوب بکذا حوبا و حویه و حویه ای اثم الحوب  
 حاک ضمیمه کاه و حزن و وحشت معنای بنده در که ذکر اولندی و هلاک و دمار معناسنه در و بلاء و محنت و مرض و علت  
 معنای بنده در و نفس و ذات معناسنه در الحوب تفعل و زنده در نک اولوب صر لقی تو جع معناسنه در بقال تحوب منه  
 اذا تو جع و کاهدن بر هیر و اجتناب ایلک معناسنه در ته که نام دخی بومعنا به در که بنای سلب ایچونددر بقال تحوب الرجل  
 و نام اذا اجتنب الحوب و الاثم الحوب و الحوب اسم فاعل بنده ایله مالی کیدوب بنده اول ماله ظفر باب اولان  
 کسبه دینور الحواء صخره و زنده نفس و ذات دینور جمعی حویاوات کلور شارح دیر که حوب و کاه ارتکاب ایدن  
 نفس اولوب بعده اطلاق اوزره استعمال اولنور بقال حرس الله حوباء ای نفسک حوبان سبحان و زنده  
 یمده بر موضعدر الاحواب همزه نک کسریله کاهه و ارمق یعنی بر فعل و سیله سیله انجاسنده کاه و وبال کبریم  
 معناسنه در بقال احوب الرجل اذا صار الى الحوب الحوب تفعل و زنده ارکک دوه به حوب حوب دیو  
 زجر و سوق ایلک معناسنه در بقال حوب الرجل تحوبا اذا جرب بالجل فقال له حوب حوب الحوب کوب  
 و زنده که همزه ایله در حاب ماده سنده ذکر اولندی مؤلف بونکله جوهری به تعریض ایلشدر فصل الحاء  
 المعجمه الحب حاک فنی و بایک تشدید ایله و بایک و دیواره بی محیل و خبث و مکار کسبه دینور خداع جر بر معناسنه  
 حاک کسریله ده جائزدر بقال رجل خب ای خداع جر بر شارح بیانته کوره حاک کسریله مصدر در مبالغه  
 وصف اولور و اوزون اوزادی به یاشقی قوملغه دینور و ایکی درشت و غلیظ ارض ارالغنده واقع دوز و بومشقی به  
 دینور که آنده متارنابت اولور و خب مصدر اولور خب و خبب کبی کاسیدر الحب حاک ضمیمه اغاجک  
 صوبولش قبوغنه دینور و بک جقور و در بن به دینور الحب حاک کسریله بر موضع آیدر و خب در بایتلاعب  
 ایدوب جوش و خر و شه کلک هیجان البحر معناسنه کاسیدر که خدعه معناسندن مأخوذدر و حبله و فند و خداع  
 و خب و غش معنای بنده در بقول خبث یا فلان خبا من الباب الابع و نبات بویلتوب اوزامق معناسنه در بقال  
 خب النبات خبا من الباب الاول اذا طال و ارتفع و محل وضعت ایلک معناسنه در بقال خب الرجل اذا منع ما عنده  
 و بادیه بدوی ناکسلکندن ناشی آیدنه و رونده به مرئی و معلوم و ایاق ایچون اشاعی و جقور به قومتی معناسنه در  
 بقال خب الرجل اذا ازل المنهبط من الارض لیجمل موضعه بخلا و در با و بایوب جوش و خر و شه کلک معناسنه در  
 بقال خب البحر اذا اضطرب مؤلف بونی تکرار ایلشدر مکر اولکی اسمیه محمول اوله ته که نهاده رکب البحر  
 ناخده خب شیده عبارته مر سومدر اشوبخ و خباب آتی فور ته دیکر بکمز اوله جقدر و بر کسه خداع و قلاش  
 و دوباره بی اولقی معناسنه در بقال خب الرجل اذا صار خداعا الحباب کاب و زنده بودنی در باجوشه کابوب



فوریته اولی معنایه در بقال خب البحر خبا و خبا با اذا حاج واضطرب الخیب تفعل و زننده بر کسی  
 آلد ادوب مکر و آله خباثت و افساد ایلک معنایه در بقال خیه تخیب اذا خدعه و غشه و افسده الخیب ففتحته  
 آن قسمته مخصوص بر کوه نه بلك علی قول آن صاعغر فی ردن وصول فی ردن آلوب نقل ایلک وجهیه در که  
 نقلی فی تعبیر اولنور یا خود یور غملق معنایه در وسرعت معنایه در الخیب خاٹ ففتحیه خب معنایه در  
 بقال خب الفرس خبا و خبیا و خبیا و بعضا زننده خب رمل کیدر که لنک یور بمکدر قور د یلمسی تعبیر اولنور  
 منزل بار کیر لنک لنگری کبی و خیب امیر و زننده برده اولان اوزون خند که و بار یغه دینور الاختیاب افتعال  
 و زننده آن وجه مذکور اوزره بلك یا نقلی معنایه در الاختیاب همزه نك کسر یله آتی بلدر مک یا نقلی فی  
 معنایه در بقال اخب الفرس اذا حمله علی الخیب الخیه خاٹ حرکات ثلاثیه قوملده اولان بول بول اوزون  
 طریقه دینور علی قول سخایده اولان طریقه دینور یا خود عصابه و قاش بصدی کبی اوزون خر قه به دینور  
 الخیب حیه و زننده خیه معنایه در و خبیه شرحه لشمش ات دایمنه دینور بول و صوف معنایه در کلدر  
 ته که جوهری غلط ادوب صوف معنایه در دیدی صوف معنایه اولان جنبیه در جیم و توله شارح در که  
 اسان العرب صاحبی دخی صوف معنایه رسم ایلندر و خبیه دره نك اوزره سنه دینور الاختیاب همزه نك  
 فتحیه و الخیب غن و زننده و الخیاب خاٹ فتحیه پاره پاره اولمش اسکی لباسه دینور بقال ثوب  
 اخب و خب و خبای ای متقطع و بونلر ثوب اخلاق قیلندندر اجزاسی اعتبار یله الخیه قبه و زننده  
 صوبغه حتی بیه دینور و بر موضع ادیدر و دره نك بطنه دینور ته که خبیه دخی دینور الخواب خصم لقرابات  
 معنایه در خاب مفردیدر بعض نسخده خایه می سومدر الخبیه زلزله و زننده غدر و خیف ایلک معنایه در  
 بقال خخب الزجل فلانا اذا غدره و فارین کوشیوب سلوک کلمک معنایه در بقال خخب الزجل اذا استرخی بطنه  
 و وقت ظهر کشف و تاب حرارتی سرینتمک یعنی اولوقته بوله کتبوب یا خود نماز کبی بر فله شروغ الیوب بر مقدار  
 تأخیر یله سرینلدیکی وقت توقیف ایلک معنایه در امهات سائر دین مستفاد اولدیغی اوزره بونده خصایص دیندر  
 مطلقا صوغتی ابراد معنایه در کلدر بقال خخب من الظهیر اذا ابرد ته که اترده ابردا بالظهر فان شدة الحر  
 من فتح جهنم وارد اولندر شارح در که اشو خخب کله سی اصلده خیب ایدی اوج بایله فعل و زننده تفعل بابندن  
 امتیاز ایچون وسطده اولان بانی خایه ابدال ایلدیرو حر و ف سائر دن خالی اختیار ایلدیگری کلمه خاء حرفی  
 اولدیغه مبنی در الخیاب خاٹ فتحیه مضطرب اولان شبتک رخاوی حالتیه دینور الخیب ترزل و زننده  
 مضطرب اولان نسبه صالقی و سلوک اولق معنایه در ویدن سیموایکن آرقلیوب در بلری کوشک و صالقی  
 اولق معنایه در بقال تخخب بنه اذا هزل بعد السمن حتی یسترخی جلده و تف و تاب حرارت ساکن اولق معنایه در  
 بقال تخخب الحر اذا سکن فوریته الخبیه ممیک ضمی و خاٹ فتحیه جوق دوهله دینور علی قول سموز و بغایت  
 لطیف و خوش اندام دوهله دینور که هر کورن حسن و لطافتیه تعجب و تحسین ایدر مترجم در که اصول  
 سائر دن استنباط اولدیغی اوزره قول ثانی مخخبه دن مقلوب اولغه مبنی در که مخخبه دن اسم مفعولدر و مخخبه  
 بر کوزل نسبه تحسین ادوب به به و پوه پوه دیمک معنایه اولغه مخخبه خفترنده به به دیو تحسین اولنان دوهله  
 دیمک اولور اتیهی اخب الفتح همزه نك فتحیه حوایا سمیدر که باغلو بغر سقره و بغر سق و قرق باوردیگری  
 نسبه نك که اشکنیه نك باشند اولور باغلیش دینور خب خاٹ کسر یله و خیب زبیر و زننده بر موضع  
 آذر یدر و خیب اسمیدندر خیب بن یساف و خیب بن اسود و ابن الحارث و ابن مالک و ابو عبدالله خیب الجهنی  
 اصحاب دندر و خیب بن سلیمان بن سمره و خیب بن عبدالله بن الزبیر و ابن ثابت الجواد الفصح و ابن الزبیر بن عبدالله  
 و خیب بن عبدالرحمن که امام مالک شخیر و معاذ بن خیب و ابو خیب العباس البرقی محمد ثلدر در الخیبان  
 مصغرانیه بنیه سبیل ابو خیب عبدالله بن الزبیر یله اوغلی علی قول برادری مصعب در الخیاب شداد و زننده  
 مکه مکر مدده بر حداد اسمیدر اعلا فیلجری آلوب دق و تغیر یله بر صنع فلج ادوب خلقه کوبا کدیمی اعمال ایلش  
 صورتیه عرض و ابراز ایدر یله بناء علیه خروس اوغلی ایشی دینگری کبی السنه در ضرب مثل اولمشیدی حتی  
 حضرت عثمان و زبیر علیهما الرضوان بر کون اتنای محاوره دینر مطایبه جهتیه مقادفه مراد ایلده که حضرت  
 عثمان ابابکر با عبدالله دیو فتح باب مزاح ایلکه زبیر دخی بل بضر خباب و ریش المقعد دیو مقابله ایلدیگر  
 بل بضر خباب السیف و ریش المقعد النیل تقدیر ددر و مقعد مکرم و زننده کذلک بر کسی ایدی که اوق بلكی  
 دوزرایدی اولدی خباب کبی بر باد کار اولغه بلكی مثل اولوب السنده طیران ایدر ایدی کوبا که سنک ایشک انلک

ایشلری کیدر دیمی تلمیح ایلندر و خباب بن ابراهیم و عبدالرحمن بن خباب اصحاب دندر و عبدالله و صالح و هلال  
 و یونس الرافضی و محمد اولاد خبابین در و ابو خباب الولید بن بکر و صالح بن عطی بن خباب محمد ثلدر در الخبیه  
 جمله دبده و زننده بر نوع شجر ادیدر ابو القاسم السهلی روض نام کابنده بو یلمه ثبث ایلندر و شجر مزبور مدینه  
 منوره به مخصوصدر حتی منته بقع الخبیه دیرل بقع الغرقد کبی علی قول بو جمیله جیمه در خبز نای  
 فوقیه ایله قنقد و زننده بر موضعدر الخبیه در حرجه و زننده بر نسبه دایم دایم و نکه نکه کسمک و قبه قبیق  
 معنایه در بقال ختره ای قطعه و عضاه الخبیه خاٹ حرکات ثلاثی و نونک سکونی و نای مثلثه نك فتحیه  
 و الخبیه خاٹ و ناک ضمیمه سودی ک جوق اولان ناقه به دینور الخب خاٹ فتحی و دالک سکونیه قلی ایل  
 جالمق علی قول مکیکه و ارمقسن بن ائی کسمک معنایه در بقال خد به بالسیف خد یا من الباب الاول اذا ضرب به  
 او قطع اللحم دون العظم علی رأی بو قلیله باشه اورمغه مخصوصدر و اصرمق عض معنایه در بقال خد به اذا عضه  
 و یلان سو بلك معنایه در بقال خد الزجل اذا کذب و خدب جوق سود صاعغ معنایه در حلب کبر معنایه  
 بعض نسخده لامک فتحیه مضبوط اولغه اسم اولق دخی محتملدر بقال خد الزجل اذا حلب كثيرا الخدباء  
 حراء و زننده اخدب لفظندن مؤنذر شول ضربه به صفت اولور که اور یلان کسه نك ایچر یسته ایشیه بقال  
 ضربه خدباء اذا هجمت علی الجوف و شول حربه به صفت اولور که باره سی بالق اغزی کبی واسع اوله فرحه  
 و زننده خد به دخی بو معنایه در بقال حربه خدباء و خدیه ای واسعة الجرح و خدباء واسع علی قول یومشق و ملایم  
 زرهه دینور بقال درع خدباء ای واسعة اولینه الخدب ففتحیه خور یادلق و شاشقنلق هوج معنایه در  
 و اوزونلق طول معنایه در الخدب کتف و زننده و الخدب متجنب و زننده و الاخدب اغرب و زننده  
 خور یاد و شاشقن و سیمغز آمده دینور و یک اوزون کسه دینور که اکثری وصف مزبور یله متصف اولور  
 و اخدب بر خصوصی بر کسیه قطعاطا شمیوب دایم کندی باشه و کندی رأیله عامل اولان خود سر و خود رای  
 کشی به دینور که بولک شاشقنلق بودر بقال رجل اخدب اذا کان برکب رأسه الخدب خاٹ کسر یله هجف  
 و زننده بیر و اختیار آمده دینور و عظیم الهیکل آمده دینور و مطلقا بیری و دیرمان دوه قوشنه و سائر حیوانه دینور  
 و قوی البنیه و شدید الصلب یعنی ملی متین آخر بو که طیانقان ارکک دوه به دینور الخدب صیق و زننده آجق  
 بوله دینور شاهراه معنایه بقال اخد الخدب ای طریق الواضخ و بی سعد قوملغده بر موضع ادیدر الخدیه  
 رأی سابق و امر اول معنایه در طریق واضح معنایه در بقال اقبل علی خدیه ای علی امره و رأیه  
 الاول الخدب کتف و زننده زیاده سبیله کسیمی قاطع معنایه در بقال سیف خدب ای قاطع الخدب تفعل  
 و زننده سیر وسط معنایه در که نه یک و نه یایچه یور بمکدر بقال هو یخدب ای یسیر وسطا وادی خدبات خاٹ  
 فتحی و دالک کسر یله امثال دندر هلاک یا خود ره راستدن جقوب صامق معنایه در بقال و قعوافی وادی خدبات  
 ای الهلاک او الخروج عن القصد مترجم در که بوماده جذب ماده سی ذبلنده دخی ذکر اولندی و امثال میدانیده  
 بور سمه سومدر که اشبو\* و قعوافی وادی خدبات\* مثلی بر قاج کونه روایت اولندر بعضلر جیم و دال مهمله ایل  
 روایت ایلندر که جده دن جعدر آب و کاهدن معریره دوشدیلر دیمکدر که هلاکی مستلزمدر و بعضلر جیم  
 و دال معجمه ایلر روایت ایلدیگر که جذب ماده سنده بیان اولدیغی اوزره فطم صبی معنایه در احیاناً مؤدی هلاک  
 اولور و بعضلر خای معجمه و دال مهمله مفتوحه ایلر روایت ایلدیگر که خدیه لفظندن جمع اولور که یلان صوقق معنایه  
 اولان خدیدن مأخوذدر بقال خدیه اذا نهشته و مستقصاده بو کونه سومدر که خدبات شدائد مکره عظیمه  
 معنایه در که خدب کله سندن مأخوذدر ضرب بالسیف معنایه و بوجیم و دال معجمه ایلده مر و یدر که جذبه نك  
 جعیدر ابراقلق بعد معنایه در یا خود ایکی طرفه چکشدر مک معنایه در قالدیکه مؤلفک کسر داله روایتی  
 ارض اعتبار یلدر و هلاک ایله تفسیری ضرب بالسیف معنایه در بقال معنایه در خدب عن القصد ایله تفسیری  
 کذب معنایه در مأخوذدر خدب جعفر و زننده بر رجل اسمیدر الخدعه ذال معجمه ایلده در حرجه و زننده  
 کسمک معنایه در بقال خدعه ای قطعه الخدعه خاٹ ضمیمه قیاقدن یا خود خیاردن یا خود ایم یاغدن  
 بر پاره به دینور خدعرب سقرجل و زننده بر رجل اسمیدر الخدب زبرج و زننده یا شلوا و لوب اعضاری کوشک  
 و سست اولان ناقه به دینور الخدیه در حرجه و زننده بر نوع یور مکده دینور که آنده ضعف و قور اولور یعنی ضعف  
 و قور یله یور مکده دینور بقال عشی الخدیه و هی مشیه فیها ضعف الخراب خاٹ فتحیه و یران معنایه در که  
 عمر ان مقابلدر جمعی اخر به کلور اجوبه و زننده و خرب کلور غن و زننده و صیغه اخره ابو سلیمان الخطابی







من الباب الثاني اذا خلطه ورنسته او كورتك معانسه اولغه ضد اولور يقال خشبه اي انتقاء وقلجك ياسني  
 اجوب كسكين ومضيق قلق وزاغلق معانسه در يقال خشب السيف اذا صقله وشحذه وحداد بيضه دن  
 يكي قلع حكيمك معانسه اولغه ضد اولور يقال خشب السيف اذا طبعه شارح ديركه قلجه جلا وصقل وردك  
 هر خدمتكم خاتمه سي اولغه معني بنده ضد بت متحقق اولور لكن طبع ماده سي بك باسلولق سبيله وسخنك  
 اولق معانسه كلكه بومعنايه جل ايله ضد بت ثابت اولور ومؤلفك مرادي بومعنا اولق اغلدر وخشب دقت  
 وامعان واعمال رويت ايله رك كلبشي كوزل اشعار سويلك معانسه استعمال اولور كه خلط كلامه مقاريدر  
 يقال خشب الشعر اذا قاله من غير تنوق وتعمل له قال في الاساس كان الفرزدق يتعج الشعر والجر يخبش  
 وكان خشب الجر خيرا من تعج الفرزدق مترجم ديركه بومعنايه ذكره لايقدر كه دجل نام شاعر كه برمشاعر  
 آشناسي وارايدى كه دائماس قلدن بالدهاه اشعار انشاد ايدوب وهر بيتي مجموعه غلط اولقدن خالي دكل ايدى  
 از انجمله بنه بركون على العاده اشبو \* ان ذا الحب شديد لبس نجبه الفرار ونجا من كان لا يعشق من ذل المخازي  
 بيتي انشا ايدوب دعبله عرض ايلدكه دعبل ديدكه اي برادر يتك روى حرفلى برى برنه مخالفه در برابرده  
 راه مهمله ورنده زاي معجه در مرقوم جواب ابتديكه نقطه وضع ايله تا كه يكدركه موافق اوله دعبل بونديري  
 كوش ايلدكه احسنه اي عزيز اهماله بونك چاره سي بولندي لكن بيت اولك آخرى مرفوع واثنيك مجرور  
 اولغه بو كنه چاره ايله لم ديدكه دعبله ديدكه به نه احق آدم سن كه بن سكا انجم ايله ديورم سن اعراب وضع ايلك  
 قيدنده اولور سن بس دعبل ناچار خوش اولشدر انتهى وخشب اغاجدن يكي باي يونوب دوزمك معانسه در يقال  
 خشب القوس اذا عملها عمل الاول الاختشاب افتعال ورنده بودخي من غير رويه كلد يكي اوزره شعر سويلك  
 معانسه در كه تهذيب وتقييدن معر اولور يقال اختشاب الشعر اذا قاله من غير تنوق وتعمل له خشب امير ورنده  
 بيضه دن يكي چكلمش قلجه دينور ياخود باسالمش قلجه دينور ننه كه ذكر اولندي سيف طبع معانسه وخشب  
 جلا وولش قلجه دينور ودي وكر نسته به دينور واو كور تلمش منق نسته به دينور واغاجدن يكي بونلش  
 بايه واوقه دينور كه هنوز خوشجه برداخت اوليه عبارده والاقداح كله سي قدحك جعيدر كه فافك كسريله در  
 وخشب شول كسبه دينور كه اوزون وتصلق ونازبا اوله رق كوده سنك سكرلى ويككلى اوقلا غوكي ايرى  
 وظاهر وبنه سي صلب وشديد اوله وخشب لفظنك جعي خشب كلور كتب كبي وخشاب كلور كتاب كبي  
 الخشب كسف ورنده والخشبي باي مشدده ايله بولنده وصف مذكور اوزره اولان كسبه دينور وخشب  
 سرد ودرشت وخشن اولان شبنه دينور واثني وتكلسز اولان ديركه دينور بلغور بولما نه اولور سه اولسون  
 واثني ومهزول مواشي به دينور يقال مال خشب اي هزلي الخشوب بيضه دن يكي چكلمش ياخود باسالمش  
 قلجه دينور وجلا وولش قلجه دينور وخشوب ابكي كونه طعامه وصف اولورا كر لمدن ايسه نضج بولماش خيك  
 ديمكدر واكر لمدن دكل ايسه قفادر كه فاقتمز ديمكدر يقال طعام خشوب ان كان لحافني والافقار الخشب  
 خاك كسريله قش لفظنه اتباع اولور كه دون وفرومايه وبى خير وفائده شخصه دينور يقال رجل قش خشب  
 اي لاخبر فيه الاختشاب بركه خشب اولق معانسه در كه ذكر اولندي يقال اخشوب الرجل اذا كان  
 خشبا وديرك ومعاش خصوصنده ضيق ومحتة صبر و تحمل ايلك يعنى ضيق ومجاهده ايله تخنك على قول  
 عن قصد ترفه وتنم اوزره اوليوب محت وخشون وكلف ارتكاب ايلكدن عبارتد تا كه تن پرور ونازده اوليوب  
 متجلد واحداث روز كاره متحمل اوله يقال اخشوب الرجل في عيشه اذا صبر على الجهد او تكلف في ذلك  
 ليكون اجلد الاخشب اغرب ورنده درشت وخشن شبنه دينور وخشن وعظيم اولان طاغه دينور الاخشيان  
 تشبه بنه سبله مكده ايلي طاغدر برى جبل ابى قيس وبرى جبل اجر در كه جبل قيقانه مشرفدر كذاك مناده  
 ايلي طاغه دينور الخشاء حمراء ورنده قتي وشديد اولان شبنه دينور تائني موصوفى اعتبار ايله در يقال ارض  
 خشاء واكف خشاء اي شديده وكربه وباس وبلقاوبى طراوت اولان شبنه دينور يقال جبهه خشاء اي كرمه  
 يابسة الخشيبه عربيه ورنده جبهه دن جهميه طاغه سنك برشبه سيدر وجهيه جيك ضمي وهانك قحيله  
 جهم بن صفوان نام كسبه انصايدر بنواميه نك اواخر ملكنده مرويه نام مكانه قتل اولندي صفات ازليه  
 نفي خصوصنده معتزله به موافقت وبعض هذيان دخی زياده ايلدى وقرآن قديمك مخلوقينه ذاهب اولشدر  
 الخشيان عثمان ورنده شول خشونلى طاغله دينور كه عظيم ونه صغير اوله ر ظاهر امر دى خشب در  
 وخشيان بر رجل آيدر ورموضع اسميدر الخشب تفعل ورنده دوه خشب يعنى قورى قالن اغاج بارلره

الخشيبه

ملك ياخود قورى اوت اولامق معانسه در يقال تخشب الابل اذا اكلت الخشب او اليبس الاخشاب اجانب  
 ورنده بنوعيم قبيله سبه مخصوص صمان نام محله برنجه طاغه اطلاق اولور الخشاب سحاب ورنده شول بره  
 دينور كه آرنجه بعموردن طراغى اقوب كيدر اوله ذوخشب فتمتيله بنده بومعنايه خشبي عربى ورنده  
 فسطاطك يعنى اسكى مصر كراستانده بومعنايه خشبه فتمتيله ابن الخفيف در كه تابعى وفارسدر خشب  
 جنب ورنده بامعنه برده در ومدينه برده در خشبات حر كات ورنده عراقده عبادان نام قريه وراسته  
 بومعنايه الخشب بنه تصغير ايله بنده بر قريه در الخشب هاسر بنده بومعنايه خشب كتاب ورنده بنوعيم  
 قبيله سندن برنجه بطن در الخشربه دخرجه ورنده ايشده احكام واتقان ايلامك معانسه در كه كوشك طومق  
 وكوشك باعق تعبیر اولور يقال خشب في العمل اذا لم يحكمه الخصب خاك كسرى وصادك سكونيه او جوزلق  
 بولق كرت عشب ورفاغت عشب معانسه در كه فاضله سماوى سبيله اكينر وباغ وبانجدر ريان وچارلر وچنلر فراوان  
 اولقدن عبارتد رجعي اخصاب كلور يقال بلديه خصب اي كثر العشب ورفاغة العشب ومبالغة وصف اولور يقال  
 بلد خصب واخصاب كايقال بلد سيب وساسب وريح اقصاد اجزاء اعتبار ايله منيلدر وبقال ارض خصب وارضون  
 خصب وخصبه وخصب مصدر اولور او جوزلق اولق معانسه يقال خصب المكان وخصب خصبا من الباب الرابع  
 والثاني اذا صار ذا خصب يس خصب لفظي اسم ومصدر ووصف اولور الخصب محسن ورنده والخصب امير ورنده  
 والخصب مقدم ورنده بولنده او جوزلق وبولق بره دينور يقال بلد خصب وخصب وخصب وخصب اي ذو خصب  
 الخصب خاك فتي وصادك سكونيه خرمالك الاول حقان يمشه دينور طلع معانسه وخرما غاچه دينور  
 نخل معانسه على قول ميوه سي جوق اولان خرما غاچه دينور مفردى خصبه در هابله وخصبه او جوزلق بره  
 دينور يقال ارض وارضون خصبه بومعنايه در مبالغة وصف اولشدر ياخود خصبه دن كه فرجه ورنده در  
 مخفف اولشدر الاخصاب همزه نك كسريله او جوزلق اولق معانسه در يقال اخصب المكان اذا صار  
 ذا خصب واو جوزلقه يشتمك معانسه در يقال اخصب القوم اذا نالوا الخصب واغاجه صوبور ربوب عروقه  
 قدر ايشلك معانسه در يقال اخصب العضاة اذا جرى الماء فيها حتى اقبل بالعروق وعضاة عينك كسريله  
 ايرى وديكلى ميه اغاچه دينور الخصاب كتاب ورنده جوق ميوه طوبان خرما غاچه دينور الخصب خاك  
 ضمليه جانب معانسه در رجعي اخصاب كلور وخصب طاغله مخصوص آق بيلانه دينور الخصب امير ورنده  
 او جوزلق وبولق بره دينور بو علاقه ايله خاندان ومكرم ومضيف وكثير الخير آدمه اطلاق اولور يقال رجل  
 خصب اي بين الخصب رجب الجناب كثير الخير وخصب بر رجل آيدر دير الخصب بابل عراقده بومعنايه  
 الاخصاب همزه نك فتمتيله بين العرب ثياب معروفه در الخصب خاك فتي وضاد معجمك سكونيه بوماق  
 تلون معانسه در يقال خصبه خصب من الباب الثاني اذا لونه بوضوئده خصب صبغ ايله مراد قدر نهايت وسيله وجاتا  
 ايله رنگين ايلكده مشهور اولشدر وخر ما غاچه اندا حقان يمشي بشللك معانسه در يقال خصب النخل اذا اخضر  
 طلعه وخصب اول كونه بشللك حالته دينور كه اسم اولور جعي خسوب كلور وخصب رلنباي ظهور ايلك  
 معانسه استعمال اولور كه روى زمين بيشلر رنگين اولور يقال خصب الارض اذا طلع نباتها وخصب شول نباته  
 دينور كه صولوب صارا رنگين اوزر بنه بعمور يا غمغه بشروب تازملمش اوله على قول اغاچه شول بشللكسته  
 دينور كه هنوز بپراق آچغه بشلدقه ظاهر اوله الخصب تفعل ورنده يك بوماق معانسه در يقال خصبه  
 تخصبيا اذا لونه الخصب امير ورنده والمخسوب والمخضب معظم ورنده بويامش نسته به دينور يقال  
 كف خصب وامرأة خصب وبنان مخسوب وخصب ومخضب يعنى فته باقنوب صابجى رنگين اولش خاتون  
 وقته لشم رنگين ال ورمىق او جلرى الكف الخصب بر كوكب آيدر مترجم دير كه اهل فن عندنده معتبار  
 مخصوص سيرنى تقوم ايدر لكال جرتدن آنكه كايه اولشدر خواصنددر كه بر كسبه آنى بيلوب برآمده كوستور سه  
 ايكبسي من بعد الفت ايلك محالدر وحق وسط سمايه كلد يكي در جده دعاقبولدر الخصاب كتاب ورنده نسته  
 بويامش بويه دينور يقال خصب شعره بالخصاب وهو ما يختص به الاختصاب افتعال ورنده بويامش  
 معانسه در يقال اخضب بالحناء ونحوه الخصبه خاك ضمليه همزه ورنده شول خاتونه دينور كه جوق اخصاب  
 ايدر يعنى الرينه وياقترينه دائما قنوب وقاشرينه وسه حكور اوله يقال امرأة خصبه اي الكثرة الاخصاب  
 الخاضب شول اركك دوه قوشنه دينور كه ديشي به يك قيرمش اولغه بالدرلى قيقزىل اوله على قول بهار  
 موسنده اوت اولامغه قورى انجكلى قزارمش ياخود بشللمش ياخود صرامش اوله وبوحالت ديشينه



عارض اولی علی رأی خاضع من سومک مأخذی اولان خضبط شول قر لغه دینور که ارکک دوه قوشک دیر لری  
مفصل لریته عارض اولور خرمانک قور وخی ظهور ایلدیکی وقتده اولور قور ووق کالنی بولدنی هیکامده اول  
قرالقی زائل اولور شارح دیر که بویکیت آنده غریزه در الخضوب قعود وزنده اغاج بشرک معناسنه در یقال  
خضبط الشجر وخضبط خضوب من الساب الثاني والرابع وخضبط علی المجهول اذا خضطر الاخضبط ساب  
اغاج بيشل بشرک معناسنه در یقال اخضوب الشجر اخضبطا الاخضبط همزة نك كسر يله يرك نباتی  
ظهور ایلکله روی زمین بشل کجفا دوشمش کی بيشل اولی معناسنه در یقال اخضبط الارض اذا ظهر نباتها  
الخضوب صبور وزنده شول نباته دینور که بر مرده اولمشیکن اوزر تبه بغمور یا غمغه تازه لشمس اوله الخضبط منبر  
وزنده شول تغاره ولکنه دینور که ایچنده نسته بویارلر ونسته یا قارلر یقال غسل ثوبه فی الخضبط ای المکن خضاب  
غراب وزنده بنده بوضع آیدر الخضرية در حرجه وزنده صوری اوتیه جالقمق معناسنه در یقال خضرب الماء  
اذا اضطرب المضارب علابط وزنده بری اوتیه جالقمق مضطرب اولان صوبه دینور بوحالت کوللرده  
ودره رده اولان صوده واقع اولور المضرب مضطرب وزنده فصیح وبلغ وناطقه پرداز آدمه دینور یقال  
رجل مضرب ای فصیح بلغ الخضبة عین مهمله ایلده در حرجه وزنده ضعیف وزبون اولی معناسنه در  
یقال فیہ خضبة ای ضعیف وخضبة سموز خاتونه دینور یقال امرأة خضبة ای سمينة وضعیفة ونحیفة خاتونه  
دینور بوضوح اضداددن اولور لکن مؤلف تعرض الیماشدر الخضبط تدخرج وزنده برکسته نك ابشی  
شوریده ومخلط ومخل اولی معناسنه در یقال تخضبط امر هم ای اخلط الخضبط تدخرج وزنده برایش  
سست وضعیف اولی علی قول فارش شوریده اولی معناسنه در یقال تخضبط امره اذا ضعف او اخلط  
الخضبط خاك فحی وطانك سکونیه مطلقا بیه دینور شان وامر وکار معناسنه در کرک صغیر وکرک عظیم  
اولسون جعی خطوب کلور خاك ضمیمه لکن راغب بیاشته کوره خطب شول امر عظیمه دینور که آنک حقیقه  
مخاطب ناس کتیر اوله بوضوحه اخص اولور وخطب مصدر اولور تزوج ایچون خاتونه دو کورلک ایلک معناسنه  
الخضبة خاك كسریله والخطبي دليل وزنده خطب معناسنه در که مصدر در یقال خطب المرأة خطبا  
وخطبة وخطبي من الباب الاول اذا دعاها الى التزوج الاختطاب افعال وزنده خطب معناسنه در یقال  
اختطبت المرأة بمعنی خطبها وركسبه کنیسته خاتون تزوج اولمغه دعوت ایلک معناسنه در یقال اختطبه  
اذا دعوه الى تزوج صاحبهم الخطب خاك كسریله تزوج ایچون طلب اولتان یعنی دو کورلکته واریلان قادینه  
دینور وخاتونه طالب یعنی دو کور اولان ارکشی به ده دینور بمعناده خاك ضمیمه ده جائزدر جعی الخطاب کلور  
یقال هذه خطبه وهذا خطب جاهلیته عقد وتزوج اداشدن ایدی برکسته خاتون تزوج ایده جک اولدقده  
کندیسی یا خود طرفدن کیدن کسه اول خاتونه یا خود طرفدن اولان کسبه خطب دیر ایدی خاك كسری  
وضمیمه ومخطوب نکح دیر ایدی تونک کسری وضمیمه بویکیت ایلده همان بیلزنده نکاح منعقد اولور ایدی الخطبة  
خاك كسریله والخطبي خاك وطای مشدده نك كسریله که فی الاصل مصدر در والخطبية كذلك خاك وطای  
مشدده نك كسریله بولنرده تزوج ایچون طلب اولتان خاتونه دینور یقال هی خطبه وخطبه وخطبيه وخطبته  
الخطب سکیت وزنده خاتون آله جق کشی به دینور جعی خطیبون کلور مصباحه خاك كسریله خطبه  
اسم اولی اوزره مر سومدر که دو کورلک دیمک اولور الخطاب شداد وزنده خطبه یعنی دو کورلک باندن متصرف  
وکار گذار اول خصوصه بک خیر وعارف واکامشغل اولان کسبه دینور یقال رجل خطب ای متصرف فی الخطبة  
الخطبة خاك ضمیمه کلام معروفدر که خطیب افندی منبرده قرأت ایدر بعضلرد دیکسه خطبه منثور  
ومسجع اولان کلام اطلاق اولنور کاب دیبا جدی کی ومقامه وموعظه کی مصباحک بیاشته کوره اصل خطاب  
متکلم الیه سامع بینه واقع اولان کلاندر خطبه وخطبه که خاك ضمیمه وکسریله در آدن مأخوذدر موعظه ده  
ضمیمه در که فعله بمعنی مفعولدر نسخده بمعنی منسوخ اولدیغی کی جعی خطب کلور مصدر وزنده وخطبه که خاك  
کسریله در اسیدر دو کورلک معناسنه در دو کورلک ایدنه خطب و دو کورلک خصوصنده ماهر اولانه خطاب دینور  
انتهی وخطبه خاك ضمیمه مصدر اولور خطیب منبرده خطبه او قودق معناسنه الخطابة خاك فحیله خطبه  
معناسنه در یقال خطب الخطب علی المنبر الخطابة وخطبة الخطيب امیر وزنده خوش ادا و خوب ندا ایلده کورل  
خطبه قرأت ایدن افندی به دینور بجان زاده مر حوم کی یقال رجل خطب ای حسن الخطبة ومحمد بن  
ابو القاسم عبد الله بن محمد الخطبي که ابن جوزی شیخدر بونه محمد بن عبد الله بن محمد الخطبي

حسن الخطبة اولی لایما کانتسبت اولندیلر وخطبه خاك ضمیمه شول بوزمتق بولانقی رنکدر که صارمتق قرمتی به  
مائل اوله تازه بغدای لونی وبعض بیان اشکی لونی کی علی قول شول بوزمتق دینور که اکایشلک غالب اوله که کبری  
دیدکلریدر یقال به خطبه ای لون کدر مشرب حرة فی صفره او غيرة ترهقها خضرة الخطب فحیله ذکر اولتان  
رنکده اولی معناسنه در یقال خطب الشی خطبان الباب الرابع اذا كان به خطبة الاخضبط اجر وزنده  
ذکر اولتان خطبه رنکده اولان شبهه دینور وخطب آری قوشنه دینور شقراق کی علی قول صرد اسمیدر که  
کوچکن دیدکلری قوشدر و جاقر طغانه دخی اخطب دیرلر وشول جاره دینور که لونه خضرت غالب اوله یا خود  
صرتنده قور بینه قدر ساه خطی اوله وخطب بشل بشل مخطط اولان ابو جهل قر بوزنه دینور الخطباء  
جرآ وزنده والخطبانه خاك ضمیمه مؤشدر یقال اتان او حنظلة خطباء وخطبانه جعی خطبان کلور  
خاك ضمیمه وخطبان کلور خاك كسریله شدود اوزره وخطباء شول قنه یا قمش خانون الله دینور که بویکیت  
زائل اولوب وهنوز اثری باقی اوله یقال ید خطباء ای نصل سواد خضابها الاخضبط همزة نك كسر يله  
ابو جهل قر بوزنک بشل بشل خطری ظهور ایلک معناسنه در یقال اخطب الحنظل اذا صار اخطب الخطبان  
عثمان وزنده قوش قوشن اوتیه شبهه برنوع نبات آیدر ومغیلان اغاجنک بشل بیراخنه دینور عریلرک اوراق  
خطبان قوللری مبالغیه مبنی درا ورق احق وزنده بیراخی حوق دیمکدر اخطبان همزة نك فحیله مرهرك  
بیانته کوره افعلان وزنده اسم مفرددر قوش آیدر الخطابي طانك تشدیدله خطابه ونسب دیمکدر ابو سلیمان  
الخطابي الامام معروفدر یعنی ائمه دندر تصانیف کثیره صاحبی فحولدندر الخطابه بغداد قضا سنده برقریه در  
وروا فصدن بر طائفه در ریسلری ابن الخطاب الاسدی در عقائده کندویه مخالفت ایدن کسهلر اوزره شهادت  
زور ایلک ضمیمه جماعته امر ایدر ایدی وجعفر صادق حضرت تیرنک حاشا الوهینه ذاهب ایدی خطوب  
قیصوم وزنده بوضع آیدر فصل الخطاب قاضی بینه ایلده یا خود بینه ایلده حکم ایلکدن عبارتدر که خطاب  
فاصل در علی قول حکم وقضاده فهاهتدن عبارتدر علی رأی کلامی اما بعد کله سیله لطق وتکلم ایلکدن یعنی  
جده وتصلیه ایلده ایلد کد نصرکه مقصوده اما بعد کله سیله شروع ایلکدن عبارتدر تقول سمعت منه فصل  
الخطاب وهو الحكم بالبينه واليمين او الفقه في القضاء والتطيق باما بعد شارح دیر که فی الاصل خطاب مقاعله دن  
مصدر در مخاطبه کی بر آدمه سوز سوز بیلک معناسنه یقال خاطبه اذا كالمه وبعضا خطاب کلام معناسنه مستعمل  
اولور بوراده کلام معناسنه در وفصل فاصل معناسنه در و ترکیب مزبور صفیک موصوفه اضافتی باندن اولمغه  
الخطاب الفاصل دیمکدر وعند البعض فصل الخطاب اختصار ومخل واشباع عمل شائبه سندن عاری خطاب  
معتدلدن عبارتدر کجا جی وصف کلامه علیه الصلوة والسلام فصل لا تزروا لاهذراى لاقليل ولا کثیر اخطب  
اقرب وزنده نجاد اولک سنده بر طانك اسمیدر و بر رجل آیدر الخطربة در حرجه وزنده خطبه لفظنده لغتدر که  
معاش طار اولی معناسنه در الخطرب قطرب وزنده والخطارب علابط وزنده دائما بیهوده و بی اصل  
کلمات ایدن هرزه چانه کسبه دینور یقال رجل خطرب وخطارب ای متقول یعنی بقول مالم یکن الخطربة در حرجه  
وزنده والخطرب تدخرج وزنده ماده مذ کوره دن مصدر لدر اصلی بوق بمعنی کلمات ایدر اولی معناسنه  
یقال خطرب الرجل وخطرب الخطبة در حرجه وزنده مجلسده سوز جو غالوب شوریده ومخلط اولی  
معناسنه در قارلر جامی کی تقول ماهذه الخطبة ای کثرة الکلام واختلاطه الختابة خاك كسری و تونک سکونیه  
نامردودی ونا کس وکم مایه کسبه دینور که آدم مولوزی تعبیر اولنور یقال هو ختابة ای ردی دق الخطب خاك  
کسری ولانک سکونیه طر نعه دینور ظفر معناسنه وشول کوچک وانجه جک انجه کزه دینور که ایکو ککلری  
بری برینه وصل ایدوب باشددر مشدر علی قول جکره دینور کید معناسنه یا خود جکرک زیاده سنه دینور که جکر دن  
بشقه جده و یانده اولور جکر کوشه دیدکلریدر یا خود جکرک برده سنه دینور جحاب کید معناسنه یا خود شول بیاض  
ویوقفه زاره دینور که جکره یا شقی اولور وخب سبز واندن طوریدر دیدکلری سبزه به دینور خل معناسنه بعض  
نسخده حای مهمله ایلده خل مر سوم اولمغه ارکک وایغر حیوان دیمک اولور منسوی شر خنده بونی ترجیح ایدر  
وخب آصمه بیراخنه دینور وشول زیناره جللی به دینور که صحبت و فحور ایچون کدی نسوانی ونسوان کدوسی سوز اوله  
یقال هو خلب نساء اذا كان یجهن الحديث والفجور ویمینه جعی الخلاب کلور وخبلاء کلور کرماء وزنده  
ویقال هم اخلاب نساء وخبلاء نساء الخلب ضرب وزنده طر نقه یاره لقی علی قول طر ملاقی یا خود طر نقه کسمک  
معناسنه در یقال خلبه بظفره خلبان الباب الثاني والاول اذا جرحه او خدشه او قطعوه ونسته بی یارمق معناسنه در



يقال خلبه اذا شقه ورتجي جانور ورتجي قوش طعمه وشكاري بنجه سبله وحينما غلبه قابو المي معانسه در يقال  
 خلب الفريسة اذا اخذها غلبه ودلر با محبوب ومحبوه لر حسن وجال وشبوه ودلال ايله بر يحميه في آشفته  
 حال ايدوب كوكلني قابوب وعقلني او غور لمي معانسه استعمال اولنور يقال خلبت المرأة فلا تاعقله اذا سلبه اياها  
 وبومعناي سابقدن مأخوذ در و خلب اصرمق معانسه در يقال خلبه اي عضة و خلب و خلاب كتاب وزنده  
 و خلابه كابه وزنده آلدامق و فر يفته ايلك معانسه در يقال خلب فلا تاخلبا و خلابا و خلابه من الباب الاول  
 اذا خدعه الاستخلاف خلب ايله معناي اولده مراد قدر يقال استخلبه بظفره بمعنى خلبه الاختلاف والمخالبة  
 بوندره الدامق معانسه در يقال خلبه و خالبه اذا خدعه الخليلي خليقي وزنده معناي مزبور دن اسيدر  
 آلدامغه ومكروا له دينور الخالب والخلاب كذاب وزنده والخلبوت جبروت وزنده والخلبوب ايكي  
 باي موحده ايله ناسي دائما آلد ايدوب دوباره ايدن خداع ومكرا كمسه دينور اولدن ماعد اصغدر مبالغه ايجوند  
 الخالبه والخالبه فرحه وزنده والخلبوت كذوب وزنده والخالبية كذابه وزنده والخلبوت رهبوت  
 وزنده دائما ناسي آلد ايجي خداعه ومحناله قاري به دينور الخلب منبر وزنده آكين بجه جك اوراغه دينور  
 منجل كي ورتجي جانور ك بنجه سنده ورتجي قوشك چنگلنه دينور كه قيناق و جيناق تعبير اولنور على قول مخلص صباد  
 اولان قوشك وظفر صباد اوليانك چينا غنه اطلاق اولنور جعي محالب در يقال انشب فيه محالبه وهي اظفار  
 كل سبع من الماشي والطارا وهي لما يصيد من الطير والظفر لما لا يصيد الخلب خالك ضميلة وضمينته خرما فاذا خلك  
 اوزنه دينور لب الخله معانسه على قول خرما ينيبسه دينور قلب الخله كي وخرماليقته دينور وليفدن اورلش  
 محكم وانجه صحيمه دينور وجاموره دينور على قول اوزلو باشقان جاموره باخود سياه جاموره دينور الخلب محسن  
 وزنده ذكر اولنن جامور صوبه دينور يقال ماء مخلص اي ذو خلب الخلب خالك ضميلة قبر وزنده بغير سز  
 سمياه دينور كوا كه مطر شكلنده كور نيوب صكره افاضه ايلامكده خلقه خدعه ايدر اولور كذلك بغير سز  
 شمشكه برق خلب والبرق الخلب و برق الخلب اطلاق اولنور بومنا سبله وعدا ايدوب خليقي طمع وامنيه به  
 دوشورد كد نصكره وفلاو انجاز ايلين بادكار حقده كذلك البرق الخلب واضافله برق الخلب و برق خلب درلر يقال  
 هو البرق الخلب و برق الخلب و برق خلب اي مطمع مخلف محدثندن حسن بن خطبة الخلب اكامنسودر الخلباء  
 حرا وزنده والخلين خالك وبالك فتحيله شاشقين وحويله وهمج عورته دينور خرفاء معانسه و خلبن كله سنده  
 نون الحاق ايجوند و خلبن آريقي ومهنزوله عورته دينور الخلب فتحينته قاري خلباء اولقي معانسه در يقال  
 خلبت المرأة خلبان من الباب الرابع اذا كانت خلباء الخلب معظم وزنده شول جامه ولباسه دينور كه نقش ونگاري  
 كثير اوله يقال ثوب مخلص اي كثير الوشي الخلب قنب وزنده والختاب خالك كسري ونونك تشديديله  
 جان وزنده كه شواذنددر والختاب محباب وزنده شول طويل واحق كشي به دينور كه روش واطواري  
 نسق واحد اوزره اولوب دائما مخلص ومضطرب اوله كاه شوبله ايله جك وكاه بوبله ايله جك اولوب حاصلني قمبي  
 مرة وشرقي آخري تلوني اوزره بر خالده ثابت اوله من اوله يقال رجل خلب و ختاب اي طويل احق مخلص  
 و ختاب جان وزنده ايري برونلي كشي به دينور الختابان خالك كسري وضمي ونونك تشديديله كه تشديد برونك ايكي  
 جانبيله اولان قنادر نه دينور بعضلر ديديكه ختابه نيوك اولان برون اوجنه دينور ارنيه عظيمه معانسه باخود برونك  
 اوست طرفندن اوجنه دينور مترجم در كنه يابه اشيو في حديث زيد بن ثابت في الختابين اذا خرمنا قال في كل واحدة  
 ثلث دية الانف حديثه معناي اول ايله بيان اولنن قدر فالدريكه معين اخيرينه كوره ينه هر طرفه اطلاق اولنن  
 اولور كه ايكي طرفي ختابان اولور انهي و ختابه كبر ونخوت معانسه استعمال اولنور و ختابه لفظي قليلا مهور اولوب  
 ختابه عنواننده استعمال اولنور و ختابه اساميدندر ختابه بن كعب العيشمي كه شاعر معمر در تابعيندند وعيشم عبد  
 الشمس لفظندن مخمونددر الختب خالك كسريله برك ايج طرفندن دينور على قول اولنن قنارك اشا غلريله بالدرلر بوقاري  
 اوجلر ينك فاشد قناري بركه دينور باخود ايكو ككلر ينك كذلك بوقاري اراقلارنده اولان فرجه در دينور جعي اخاب  
 كلور الختب فتحينته سوزي ككزين سويلر اولمغه دينور خان معانسه اول كسبه ككرك تعبير اولنور واول برونه عارض  
 اولور برغلندن نشأت ايدر يقال ختب الرجل ختب من الباب الرابع اذا كان به خنان وياقي سست وضعيف اولقي  
 معانسه در يقال ختب رجله اذا وهنت واغشى اولقي معانسه در يقال ختب فلان اذا عرج وهلاك اولقي معانسه در  
 يقال ختب الرجل اذا هلك الاخاب همزه نك كسريله بودني هلاك اولقي معانسه در يقال اخاب الرجل اذا هلك  
 وكسبك معانسه در يقال اخابه اذا قطعته ورتسندني سست وضعيف ايلك معانسه در يقال اخابه اي او هنت

وهلاك ايلك معانسه در يقال اخابه اذا هلكه الخيبة فرحه وزنده نازنده وشبوه كاراولان تروانه محبوبه به دينور  
 يقال جارية خيبة اي غنجة رخيعة وشول آهويه دينور كه بيوتني صمصقي ايجنه بركوب طوتارق بريدن قلد ايدوب  
 نازنين محبوبه كي نگاه ايدوب طوره يقال ظبية خيبة اي عاقدة عنقها رابضة لا تبرح مكانها الخيبة سمياه وزنده  
 اتر فحيح معانسه در وشر وشور معانسه در و خنيات ضمينته وفتحينته لغندر غدر وكذب ايله متصف اولان  
 على قول كاه صالح و برهبر كاروكاه فاسد و تبهكار اولان كسبه دينور بس خنيات و خنيات خنبه وخنبه دن جمع اولمغه  
 غدر وكذب باخود كاه صالح وكاه فاسد اولقي معانسه اولور وجعني اطوار مسترته اعتبارينه ميني در يقال هو ذو خنيات  
 وخنيات اي ذو غدر وكذب او يصلح مرة وبفسد اخري شارحك ياننه كوره بوراده يصلح وبفسد كله لري ثلاثدر  
 افعال بانندن اوله رقي ضبطلري غلطدر الخيبة ثمره وزنده فساد معانسه در يقال به خيبة اي فساد الخيبة  
 مشربه وزنده سورويه دينور قطيعه معانسه ختب خالك فتي ونونك سكوتيله محدثندن نيجه ذوات اسميدر الختب  
 تحجب وزنده كبر ونخوت ايلك معانسه در يقال تحجب فلان اذا تكبر الختب نون وياي فوقيه ايله برقع وزنده  
 والختب جندب وزنده خاتون سنت اولمزدن اقدم سنت اوله جق لم زاندينه دينور كه حد اعتدالي مجسوز  
 اوزون اوله وهبر وختب كسبه دينور كه مذكر سماعي تعبير اولنور يقال هو ختب و ختب اي ختب وقصر القامة  
 بودور كسبه دينور الخيبة خالك كسري ونونك سكوتوي وياي مثله نك فتحيله بك سودلونا فقه به دينور الخيبة  
 ختب ماده سنده ذكر اولندي الختب قنقد وزنده بدخوي وبدمشرب كشي به دينور الختبان عنقوان  
 وزنده ششمان والحيم كسبه دينور الختروب خالك ضميله والختزاب خالك كسريله زناه وبغور خصوصنده  
 جري ومقدام اولان فاسقه دينور خترب خالك وزانك فتحيله بر شيطان ايددر شارحك ياننه كوره مصلي به مستولي  
 اولان شيطانك ايددر قال في النهاية في حديث الصلوة ذاك شيطان يقال له خترب قال ابو عمرو وهولقبه وروى بالكسر  
 والضم الختصاب صادمه ايله ختزاب وزنده شجر مقل اسميدر كه اكثر يبلاد عريده ويمنده ثابت اولور ومقل  
 آلك صمغيدر كه تركيده كورن درلر الختصبة خالك وصادك ضميله بك سموز خاتونه دينور يقال امرأة ختصبة  
 اي سمينة ظاهرا بخصب ماده سندن فعله در فالك وعينك ضميله الختصبة خالك وظاي معجمك ضميله بر بوجك  
 ايددر الختعب جمع وزنده اوزون صاحبه دينور الختعب قنقد وزنده چكه ده اولان بوه دينور نوبه معانسه  
 على قول اوست دودا غك آغزه كسلان وسطنده آغزه طوغري صارقق انجكزه دينور باخود اوست دودا فقه  
 ايكي طرفلويغك اراقلنده برون در كنه طرغري چكبلن اوز ونجه بيه دينور الخوب خالك فتي وواوك سكوتيله  
 فقير ومحتاج اولقي معانسه در يقال خاب الرجل بخوب خوبا اذا افقر الخوبة نوبه وزنده آجلق جوع معانسه در  
 يقال اصابتة خوبة اي جوعة وشول به دينور كه بغير باعش ايكي برك يبنده اولوب وكالغور اصابت ايلماش  
 اوله وچاري واونلاغي اوليان قبر به دينور الخيبة خالك فتي وياي تحينه نك سكوتيله تا ايدد محروم وبي بهره  
 قائمي معانسه در يقال خاب الرجل بخيب خيبة اذا حرم وخسارت وزبانه او غرامق معانسه در يقال خاب  
 الرجل اذا خسروا وكافرا ولقي معانسه استعمال اولنور يقال خاب فلان اي كفر ومطلوبه نائل اولوب سعيي  
 هبا اولقي معانسه در كه معناي اولدن اخص در يقال خاب الرجل اذا لم ينل مطلوبه وفي المثل \* الهيبة خيبة  
 يعني موقع طلب امل اولان كسبه دن باخود مطلوب اولان ماده مهول اولقي حسييله خوف وانديشه ايلك  
 خيب وحرمان مورثدر بر اقدامه مانع درته كه \* الحياء يمنع الرزق دخی بوقيلدند و بدد عاموقعده مثلا خيبة  
 زديددر رفعه ونصبله رفعي ابتدايت اوزره در كه خيبة عظيمة تقديرنده در ونصبي اضمار فعله ميني در كه  
 اسئل خيبة تقديرنده در وبقولون سعيه في خياب بن هباب اي خسار يعني فلان كسبه نك سعيي هيتلو اولان  
 امر دن متولد خيتلوماده به او غرامشدر و خياب كذلك شداد وزنده آتشي چقيبان چقاغه اطلاق  
 اولنور الخيب تفعل وزنده محروم وبي بهره فلق معانسه در يقال خيبة الله تخيباي جعله خابا  
 وادي تخيب ناك وخالك ضمي وياي مشدده نك كسريله وخالك فتحيله ده جائز در و بومشدر لغو و باطل معانسه  
 استعمال اولنور وبوشه فعل وتعريف سبيله غير منصرفدر بقول وقعواق وادي تخيب اي بالباطل نته كه تضلل  
 ونهلك دخی بومعنايه مستعملدر و بونلر تعبيرات مخصوصه دندر في الاصل فعله در فصل الدال المهمة  
 الدآب دالك فتي وهمره نك سكوتيله وفتحينته لغندر والدآوب قعود وزنده برايشده دوام والزامه امك  
 جكوب جالشقي معانسه در يقال دآب في عله دآبا ودوآبا من الباب الثالث اذا جدد وتعب ودآب دالك فتي  
 وهمره نك سكوتيله وفتحينته جائز در شان وامر وكار معانسه در يقال هذا دآبه اي شانه و بونلر معناي اولدن مأخوذ در



و عادت معناسنه در تقول هذادلك اى عادتك وطوارى عتف وشدته سورمك معناسنه در بقال دأب  
 دأبه اذاساقهاشديدا وطرادلك معناسنه درصيدى ارقه سندن اوزون اوزادى قوغوب كوزمك كى بقال  
 دأبه اذاطرده الاداب اتعاب وزنده بوروب زجت ورمك معناسنه در بقال ادأبه ادأبا اى اتعبه الدأبان  
 شيه بنه سيله ليل ونهاره اطلاق اولنور جديدان كى برى برنى اعتقاب خصوصنه جذه واقدا ملرى  
 ملاحظه سيله در دواب جوهر وزنده بنى العبر جاعته مخصوص بر فرس اسيدر شود و آب بر قبيله در دأب نهى  
 وزنده اساميدنر عبدالرحمن دأب عرب بنده بر معروف كسه درو محمد دأب محمد نيندر لکن كذا ايدر  
 وعيسى بن يزيد دأب هالكدر شارح دبر كه مرقوم شاعر و مورخ ايدى لکن اكثر اشعار و اخبارى تصحيف  
 وتصنيع ايله اتحال ايلكله اعتباردن ساقط اولوب رواى متوارى اولدى وبعضا وضع احاديث ايدردى هلاكى  
 بوجه ندر دأب دالك فحى و بانك تشديديله والدتيب دالك فحيله قرار واعتدال اوزره ياب آهسته جه  
 ملائكه بورمك معناسنه در كه بوندن تركيده ايلكله ايله تعبير اولنور بقال دأب از جل دأب و دييما من الباب الثاني اذا مشى  
 على هيئة شارح دبر كه بوماده بك خفيف و باجه بورمكه مخصوص در اطفالك ايلكله رك بورملى كى واكترى  
 حيوان وحش رانده مستعملدر و حركت حاسه سى ادراك اولنور نسله دره مستعملدر شراب و سقمك سراجى  
 كى انتهى و عرب بلرب الشرب فى الجسم دبر ايجديكم مشروب بتون بدنه سرايت ايلدى ديجك برده كذا لك  
 دأب السقم دبر در و وجع بتون بدنه بورى معناسنه دأب البلى فى النوب دبر اسكوب بزمك حالى باجه باجه  
 جامه بك هر برينه سارى اولدى معناسنه و دت عقارب فلان دبر لرست تمامه و اذاه معناسنه يعنى قوجيلغى  
 سيله شورش و فسادى ميانه ناسه سرايت ايلدى ديجك برده و بقال اكذب من دأب و درج يعنى فلان كسه دبرى  
 اولوب روى زمينه بورين وقوت اولوب مقبور و منقرض اولان ناسدن ازيد كاذبدر اولوده دبر بده كندى قدر  
 كاذب بوقدر الدبة دالك كسريه بنائى نوعدر بوندن لسان مزده بوروش ايله تعبير اولنور بقال هو خفى الدبة  
 الدتوب صور وزنده والدتوب ديموم وزنده قوجى و غمام و ساعى بالفساد كسيه دينور على قول دتوب  
 عورت بزه و نكته دينور كه دائر حال و نسوان بنى زنا ايجون جمع ايلكه سعى ايدر بقال هودب و دتوب اى غمام  
 اولدب و الجامع بين الرجال والنساء الدابة شابه وزنده مطلقا اوزره بورين حيوانه دينور لکن استعمالى  
 مر كوب اولان حيوانه كه فارسده ستور و تركيده طوار تعبير اولنور غالب اولمدر مؤنثدر مذكره دخی اطلاق  
 اولنور كه هاء اسميه محمول اولور شارح دبر كه مصغرى دوتيه در بانك تشديدى و اشام كسريه و مصباحك بسانده  
 كوره مصغرنه دوايه دخی مسعودر كه بآه غير قياس اوزره الفه مقلوب بذر و بعضا دأبه مصداقندن طبرى استنا  
 ايلمدر لکن سماعله مر دوددر وهو قوله تعالى والله خلق كل دابة من ماء الا به بعض مفسرين بوراده ماء  
 لفظنى جزء ماده عبارتيله تفسير ايلكله تكثير لى افراد نوعى اولور كه مراد حق سبحانه و تعالى دأبه جنسندن  
 هر نوعى اول نوعه مختص آبدن خلق ايلدى ديمك اولور و بواب عناصر رايحه جله سندن اولاندر و بعضا من ماء  
 مخصوص ايله تفسير ايلكله تكثير لى افراد شخصى ايجون اولور پس معنا جنس دوايدن هر فردى كند بسنه  
 مخصوص اولان آبدن خلق ايلدى ديمك اولور كه مراد نطقه در بوضوئيه غالب كل منزلته تنزيل اولمدر  
 پس بو كه كوره ده دواب جله سنده طبر داخلدر و دأبه بى مر كوب اولان حيوانه تخصص عرفيدر وهاء نقليله  
 ايجون اولغله مذكر و مؤنثه اطلاق اولنور انتهى دأبه الارض برنوع حيواندر كه ظهورى اشراط ساعدندر  
 على قول اشراطك اويلدر مكر مكر مدده حجاج منايه كيدر ايكن جبل صفامنشق اولوب ايجندن ظهور و خروج  
 ايدر على روايه ارض طائفدن باخود اوج مچلدن اوج دفعه خروج ايدر بنده عصاى موسى و خاتم سليمان عليها  
 السلام اولغله مؤنثه عصا ايله آهسته جه ضرب و كافرك بوزينه خاتمه طبع ايدر كافرك بوزنده هذا كافر عبارتى  
 منقش اولور مؤنثه مكان نالندن سكوت ايلمدر على روايه حجر و على روايه اقصاى يمنده برمكادر الادباب  
 همزه بك كسريه آهسته جه بورمدر مك معناسنه در تقول ادب الصبي اى جلته على الدتوب و بادشاه و والى  
 حكومتكاهى اولان ملكنى عدل و داد ايله طولدرمق معناسنه استعمال اولنور تا كه هر كس امن و امان اوزره  
 اولغله راحت و سهولته دخواهلرى اوزره هر طرفدر وان اوله رتقول ادب البلاد اى ملائكه عدلا فب اهلها  
 بيه بومعادنى بورمدر مكر راجعدر الدتوب دالك ضمى و كسرى و باى مشدده بك كسرى و باى مشدده بايله احد  
 و فرد معناسنه مستعملدر فى الاصل ذكر اولنان ديت ماده سندن مأخوذ اسم منسوب اولغله براوزره مشى ايدن  
 حيوان ديمكدر بقال ما بالذ ايدى اى احد شارحك بسانده كوره كلام منى به خصوص صدر ما بالذ ايدى كى المذهب

فحشيله و لك كسريه جائزدر اسم مكندر سيل ضوى آقديغى بزه و فرجه كزوب كندى بى بوله اطلاق اولمدر  
 اضافيله متعين اولور بقال مدب السيل اى مجراه و مدب النمل اى صيراه و عتد البعض مدب كلسى اكر اسم  
 مكان اولور ايسه مكسور العين اولور و اكر مصدر مراد اولور ايسه مفتوح العين اولور و باب تائيدن اولان بالمله مفعول  
 و زنتك حالى بور سمدر شارح دبر كه مؤلف بو يابده جوهرى به تابع اولمدر لکن صواب اولان بودر كه اول صيغه كه  
 مضارعى بفعل و زنى اوله كه عينك كسريه در ماضى كرك مفتوح العين و كرك مكسور العين اولسون آدن مفعول  
 و زنى اكر مصدر راده اولنور سبه مفتوح العين و اكر اسم زمان و اسم مكان قصد اولنور سبه مكسور العين اولور مكر كه  
 يابدا و ايله انتهى دأب صيغه فعل ماضى مجهولدر لکن معنای مصدرى مراد اولنور تقول اعيننى من شب الى دأب بضم  
 الشين والدال و بنونان اى من الشباب الى ان ذى بالعصا يعنى سن بى كچلكم و جوانلغم هيكامندن چاق پير اولوب  
 عصا ايله بويلجه باب ياب بورمك زمانه كنججه عاجز و فرومانده ايدوب اصلا بران اسوده ايلدك و منون اولدقلى  
 صورنده اسم اولور الدتوب صور وزنده يعنى فاعل و معنى مفعول اولور فى الاول بقال طعنه دتوب اى دأب  
 يالدم و من الثانى بقال جراجه دتوب اى دأب الدم منها سيلانا و دتوب ايجر سى درى مغاره به اطلاق اولنور  
 و مطلقا سموز انسان و حيوانه اطلاق اولنور كه سموز كندن سرعت ايله موب آهسته جه بورور اولور و دتوب هذيل  
 قبيله سى بلادنده بر موضع ايددر الادب فحشيله و بانك تشديديله بك تو بلوار لك ذوه به دينور و اشوان التى عليه  
 الصلوة والسلام فان لسانك لث شعري ايتكن ضاحك الجلى الادب فحشيله كلاب الحوب نهاده جه و ب  
 كه سمنه مشاكه ايجون فك ادغام اولمدر ديور سومدر الدابة دالك فحى و بانك تشديديله سلفده جنك آلتندن  
 بر آلتندر صغر كوندن حوال طرزنده دوزوب ايجنه بر نيجه نقابلر كرز و باجه باجه سوره لك قلعه بك دسه كلوب  
 خصبارى نقب ايدر لقالين اولق حشيله قلعه دن آيلان اوق و طاش تاثيرا لمر حال مزو كدر الدتوب ضعيف وزنده  
 آلتور نيجه سى تعبير اولنان اياقلى اوزون فرجه بك بوروشه دينور الدتوب قه وزنده حال و روش و طريفه به  
 اطلاق اولنور كه بر آدمك سلوك معنوسندن عبادنر تقول دتوب اى حالى و طريفه و دتوب به رقر بنده بر موضع  
 ايددر الدتوب دالك ضميه بودخى حال و روش و طريفه معناسنه در و آتو تعبير اولنان جانوزه دينور مؤنثه به در  
 هايله ججى اداب كلور و ديه كلور عتبه وزنده و بوديب معناسنه دتوب زرا ايو قسبى باجه باجه بوروب و ب  
 و انسان كى اغا جره طرمانوب حجار و دتوب بر جل اسيدر و دتوب قطب شمالى جنبده نبات نعش كبرى يعنى تركيده  
 يدكر و دى يارلر تعبير اولنان دى كو كى مشتمل ايو صورنه اطلاق اولنور كه دتوب اكبر و كو كچكسه دتوب اصغر تعبير  
 صغرى صورنه ده اطلاقى منقولدر نهايت فصل و تعبير ايجون بيو كنه دتوب اكبر و كو كچكسه دتوب اصغر تعبير  
 اولنور نبات نعش صغرى دخی كوكبدن مر كيدر فرقدان آلك كوكبلر ننددر و جلدى آنلرك نهائينده  
 واقع اولان كوكيدر و مبارك بن نصر الله الدى كه ديه منسوبدر فقهاء حنفيه دندر الدتوب دالك و باى مشدده بك  
 فحشيله شول طر قدر كه ايجنه بزر و زب مقوله سى فورل تركيده دخی دتوب ديار باغ دتوب سى بال ديه سى معروفدر  
 و دتوب قوم بيغنه دينور على قول قرمزى قوملغه باخود دوز و هموار اولان قوملغه باخود دوز و هموار به دينور  
 و دتوب ديبندن بناء مره اولور بركره آهسته جه بورمك معناسنه ججى دباب كلور كتاب وزنده و دتوب بوزده بتن صارى  
 توبه دينور ججى دتوب كلور هاسر و دتوب خاصه صرجه دن اولان بولك طرفه دينور كه ابرى قاروره به شيه اولور  
 قطر مير تعبير اولنور عربستان بقال لرى قولنور و استنبولده شكر جيلر دخی قولنور و دتوب قباغه دينور  
 قرع كى الدتوب دالك كسريه ديب معناسنه در كه ذكر اولندى ظاهرا بناء نوعدر باجه بوروش ديمك اولور  
 الدتوب دالك ضمى و بانك تشديدى و مديله قباغه دينور قرع كى واحدى دتوب در هايله مترجم دبر كه جوهرى بونى  
 معتل باندنه ثبت ايلمدر و زنجشرى اساسده ديديكه دتوب كلسى مهموز عدت اولنور سبه دأب دن مأخوذ اولور كه  
 هدأمعناسنه در بقال دأب بالمكان اذا هدا اى سكن ته كه بقطين كلسى قطن دن مأخوذ در كه سكوت معناسنه در  
 زمين اوزره انسداد و انبساطى هدتو و سكوت تشبيه اولمش اولور و اكر آخرى باه عدت اولنوب معتلدر دينور سبه  
 دأباماده سندن مأخوذ اولور كه قتاد لئامش چكر كه كرو هيدر بودخى سكوتى متضمن در و معتلدر كه دب ماده سندن  
 مأخوذ اوله كه وجه مذكور اوزره ايلكله رك بورمك معناسنه در بس زمين اوزره انبساطى ديه تشبيه اولمش  
 اولور مؤلف بو كه ذاهب اولمدر و اساسده احتمال ثالثى مز آك كلسيه تمثيل ايلمدر كه خوش چاشنى اولان خره  
 دينور اصلى مرز آ ايدى بعده ادغام اولمدر بوضوئيه دتوب كلسه منكده اصلى دتوب اولور و مصباحده دخی  
 معتل باندنه مر سومدر و نهاده و زنى فعال اولق اوزره مشندر و هر و بدن همزه بك زائد اولدغى مر و دتوب انتهى

مطلب



الديب فتمتبه والديبان فتمتبه آدمك بو زنده صاري و خرده توي بتمك زغب معناسنه در علي قول بدنه  
 قبلل كثر اولق معناسنه در الادب فتمتبه و تشديد باليه بدنده قبلل كثر اولان كسيه دينور الداء زبانه و زنده  
 والديه فرجه و زنده بدني يك قبلل اولان خاتونه دينور يقال ديب الرجل دبا و دبان من الباب الرابع اذا غضب او كثر  
 شغره فهو ادب وهي دبا و دبة الدببة ككبه و زنده آنك اباعى يك به طوفتمدن بيدا اولان صوت كي صوتيه  
 دينور كه كوتري و باطري تعبير اولور تقول سمعت ديبه وهي كل صوت كوقع الحافر على الارض للصليبه و بومعناوه  
 مصدر اولور يقال ديب الحافر ديبه و شول بو غرده و آبراه دينور كه اوزرينه سود صاعلمش اوله علي قول يك  
 قوبو و اغلظ اولان سوده دينور كه بو غردكي اولور الديبني محجي و زنده ديبه ايله معنای اخبرده مراد قدر  
 الديباب حجاب و زنده طبل و كوسيه دينور كه تحريكه طاول تعبير اولور يقال ضرب الديباب اي الطبل  
 و بوضيحه نسبه قيلنددر الديباب علابط و زنده ابري و دبر مان كشي به دينور و حاضر غان و شطاطه جي  
 كثر الصباح كشي به دينور دباب سحاب و زنده طي قبله سي بلادنده برجل آيدن دباب كتاب و زنده  
 حجاز ده بر قومال موضع آيدن دباب قطام و زنده كه كسر اوزره مئيدر اسم فعل امر مؤنثدر هر بلر  
 بونككه صرتلان ديدكري جانور ك ديبه سي چاغر ردي مراد فدر كه امر حاضر مؤنثدر دالك و اي مشددةك  
 كسر يله دباب شداد و زنده بوضع و برجل و رقوملق آيدن ديب رتي و زنده بصره ده بوضع در الديب  
 سبب و زنده اينك هنوز طوغور ديبني بوزاغويه دينور ديبني حجل دالك كسري و طلي مهمله ايله اما بحل  
 و زنده اطفال عربيه مخصوص راويون آيدن الدجوب حمله صور و زنده مطلقا ايخه نسته قوبجي قايه دينور  
 و عاء معناسنه حوال و سائر كشي علي قول غراره به دينور كه تحريكه خراب تعبير اولور يقال خود شول طوره  
 طر زنده كوچك حواله دينور كه خاتونلر ببوله كند كنده كا طعام و سائر اشيا لقي وضع ايدن الدجوب دالك  
 كسري و حالك سكونيه و الدجبان عفتوان و زنده بيغن بيغن قاره طاشلق كي بعض يره اولان تومسكه  
 و طوما لاج يره دينور چاقلق و سائر يغنلر كي الدجوب دالك فتي و حالك سكونيه دفع ايلك معناسنه در يقال  
 دجه دجامن الباب الثاني اذا دفعه و دحب و دحاب غراب و زنده جاع ايلك معناسنه در يقال دحب جاريتيه  
 دحبا و دحبا اذا جامعها نه كه دحبا دحي بومعنايه در يقال دحبا يد حجابا دحبا اي جامعها لكن بوماده بي  
 مؤلف نه مهموزده و نه معتله ذكر ايلدر عادي اوزره الحاق ايجون اولسه دحي اجالا ذكر ايدن الديب  
 دالك ضيله همزه و زنده جوق قيوه و كي به دينور دحبه جهينه و زنده برخاتون اسيدن الدخبة  
 قافله دخرجه و زنده بر كسيه بي زور و شدله ارقه سندن قاقو برمك معناسنه در يقال دحبه فلانا اذا دفعه  
 من و رآه دفعاعيقا الدخبة دالك فتي و كسر يله انه طلو كوده سي صمصي طقناز قير دينور يقال جارية دخبة  
 اي مكثرة الديب دالك فتي و اي تحريكه سكونيه بيان اشكند دينور و رقيب و طليعه معناسنه در كه كوزجي  
 و ديبان تعبير اولور و ديبان دالك كسر يله فارسيدن معربي ديبان در دالك فتيه الديبون دالك فتيه  
 لهو و لعب معناسنه در نوني زائد اولغله موضع ذكر ي بومعنايه جوهري نوني اصليه و هم ايلككه نون باندنه  
 ذكر ايلدر شارح دير كه ابو حبان و ابن عصفور دن ديد بون ز برفون و زنده اولدني منقولدر و زرفون فيعلول  
 باخود فيعلول و زنده اولغله همه حال نوني اصليه در بوجهله جوهري و هم دن مصون در پس مؤلفه كوره  
 و نقي فيعلول اولور الديب دالك فتي و رانك سكونيه در وازه به دينور كه بيوك صوفاق و محله و حصار قبولدر  
 يقال دخلوا من درب السكة اي بابها الواسع و مطلق بيوك قيوه دينور سرراي و خان قبولي كي جعي دراب  
 كلور دالك كسر يله يقال سد الدرب اي الباب الكبير و درب روم و لابنه يعني دار الحربه كيره جك مدخله دينور كه  
 در بند تعبير اولور علي قول فاذا اولوب اوته سي آحق اولانته درب دينور فتمتبه و اوته سي مسدود اولانته درب دينور  
 رانك سكونيه سلفه در روم و لكسي كه اناطوليدن و روم ايليدن عباردر بالمله اعداء عرب اولغله سنور و سرحد رده  
 اولاندر بندله محافظه نصبت و تعيين ايدن اول در بندل كوربا كه حوزه ملكت رومك قبول بدر و امهات سائر ده  
 مطلقا در بند ايلهم سومدر فلفك و جد تخصصي معلوم دكلدر و درب خرماسر و ب قور يده جتي به دينور و درب بنده  
 بر قريه آيدن و ايرانده نهاوند شهره بوضع آيدن الديب تعب و زنده و الدربه دالك ضمي و رانك سكونيه  
 بر نسته بي خوي و عادت ايدنك معناسنه در كداد ايق تعبير اولور يقال درب الشئ در اوردن من الباب الرابع اذا ضرب به  
 و دريه دالك ضيله جنك و جداله و سائر امور جرات و اقدامه عادت ايدوب الشئ معناسنه دينور شارح در كه بونكرار  
 قيلنددر زير معنای اولك مفاديد و دريه هيچ اولان و كوزك اور كنه دينور و هيچ باباسي جنس و آناسي ناجنس

اولان دينور التدرّب تفعل و زنده بودخي بر نسته بي خوي و عادت ايدوب داد ايق معناسنه در يقال تدرّب الشئ  
 بمعنى درب الدربة زلزله و زنده تدرّب معناسنه در ومعناي آخر لري عنقرب ذكر اولور ان شاء الله تعالى التدرّب  
 تفعل و زنده بر كسيه بي بر نسته يه داد اندر معني معناسنه در يقال در به و درب عليه وفيه تدرّب اي ضربه و تقول  
 دريت البازي على الصيدي يعني طغاني شكاره آشدروب داد اندر دم و تدرّب چنكده انهمام حالنده فرار ايلوب  
 صبر و ثبات ايلك معناسنه در يقال دريت فلان في الحرب اذا صبر وقت الفرار المدرّب معظم و زنده منجد و مجرب  
 يعني كز الله شجاعت و جرأت آزموده دليرو ماضي و كار كذا رمنقاله آدمه دينور كه جمع اموري كويا كه كديسته ملك  
 ايدوب مسخر قلمش اوله يقال رجل مدرّب اي منجد مجرب و دفعانه بلايا و حوادثه او غرامش و باشندن شدائد و محن  
 گذران ايلش آدمه دينور يقال هو مدرّب اي مصاب بالبلايا و ارسلايه دينور و نيكه و يو كه و ديدنات كي صعب بر رذن  
 في توقف و بي محابامرور و عبوره او كرمش الشق الكدي و معلومه دينور و نوي مدرّبه در هايه و قاعده مطر ده در كه  
 هر رمايه كه اشو مدرّب معناسنه مفعول نيه سي اوزره وارد اوله عين فعلك فتي و كسري جائزدر مجرب و مخرج  
 و مجرب و مضرب كي لكن مدرّب كله سنده همان عينك فتيه در كسري جائز دكلدر الدربة دالك ضيله دريه  
 كي عادت و جرأت معناسنه در الدارب شكاره او كرنوب دادانان ايجي قوشه دينور يقال عقاب دارب علي الصيد  
 اي متعود كذا شكاره بوليش تازي يه ده دينور يقال كلب دارب علي الصيادي ضار الدربه فرجه و زنده دارب  
 معناسنه در يقال عقاب دارب و دريه بونده تأنيث موصوفي اولان عقاب اعتبار ايلدر كه مؤنث سماعيدر و دارب كله سي  
 لفظي اعتبار يله در يوخسه صفت خاصه دكلدر الدروب صور و زنده و الدربوت ركوت و زنده زياده سيله  
 رام و قول للملش اولغله هر شبهه اشق دويه دينور علي قول شول دويه دينور كه صاحبي ذواغندن قاوهره بوب  
 چهره سنه و كوزينه ضرب و تحريك ايلد كده سر كلك ايلوب تابع و مطاوع اولور اوله يقال جل و ناقة دروب  
 و دربوت اي ذلول او هي التي اذا اخذت بمشفرها و نهزت عنها تبعك الدربانية دالك فتيه برجنس او كوزه دينور كه  
 طرفلري و درسي بوفقه اولوب و صرندنه اور كي اولور الدربانية رانك تشديد يله علامه و زنده شول خاتونه دينور كه  
 عاقله و رشيد اولوب عمل و صناعتنده پيشكار و حاذقه و كار كذا را اوله مذكر ي در ايدن و در ايه طباله معناسنه در كه  
 طيل و كوس جالمقده استاد اولان مهتره دينور الدربة سلقيه و زنده بر كسيه بي بر نسته يه القا ايلك معناسنه در يقال  
 دربي فلانا اذا القا شارح در كه برام كرنه القا ايلككه مخصوص در الدربه عتل و زنده بر نوع بالقدر كه التون كي  
 صاري اولور دربي سكري و زنده عراقده بوموضع در بنودرب زير و زنده بر جاعتدر محدثندن اجدين  
 عبدالله الديب انلرمسنوبدر الديبان دالك فتيه و كسر يله جائزدر فابو جي به دينور بوب معناسنه و بولفظ فارسيدن  
 عربلر دحي استعمال ايلد بيلر ظاهر اكر سري تعربه مجولدر الدرجة حمله در حجه و زنده ناقة باوريسي اولوب  
 حين ايلك معناسنه در يقال درجيت الناقة و لدها اذا رتمه الدرجيه دال مكسوره و حا ي مهمله ايله بودور كسيه دينور  
 الدربة زلزله و زنده بر نسته يه داد ايق معناسنه در ته كدرب ذيلنده ذكر اولندي و در ديه خوفندن فرايدن كسيه ك  
 سكر نسي كي سكر نكه دينور كه ارقه سندن كلور وار و هميله هم چارهم جابجاد و نوب ارقه سته نظر و التفات ايدن يقال  
 در دب زيد در ديه اي عدا و الخاف كانه يتوقع من و رانه شتافيعد و بولتفت و رام و مطيع و ملق خضوع و انقياد  
 معناسنه در و منه المثل در دب لما عضة الثقاف عض اصرمق معناسنه در وثاق كلب و زنده منكه يه و جندريه  
 و قصا جه دينور يعني منكه كدوسي صفدي بيجون روي امثال كوستور و ب مطيع و متقاد اولدي ابتداء بر خصوصه  
 سر كلك و تمرّد ايدوب بعده تصديق اولند قده اطاعت و انقياد ايدن كسيه حقه در ضرب اولور الدرب حجاب  
 و زنده طبل آوازه دينور الدربي ياي نسته يه ديك جالان كسيه دينور الدرب كيك و زنده شول بابني طشره  
 صوفاق سپور كسيه عورته دينور كه خانه سندن كيجر نا بملر رله رده دايدن اوله معنای اولدن مأخوذدر يقال امرأه در دب  
 اذا كانت تذهب و نجي بالليل الادرياع ادر عفاف و زنده و مراد فدر كه بدوزه سر عتله كتمك معناسنه در يقال  
 ادر عبت الابل اي ادر عفت الدعب دالك فتي و عينك سكونيه بر كسيه بي بر نسته يي اوته قاقق معناسنه در يقال  
 دعبه دعبامن الباب الثالث اذا دفعه و جاع ايلك معناسنه در يقال دعبا اذا جامعها و لطيفه و مزاح ايلك معناسنه در  
 كه اشمك تعبير اولور بومعناي موضوعيدر يقال دعبه اذا مزاحه الدعابة دالك ضيله او بونه دينور لعب  
 معناسنه كه مراد كولو ب او نايحي او بوندر خوراطه تعبير اولور يقال فيه دعابة اي لعب و دعابه سياه فرجه يه دينور  
 و دعابه ادعب لفظندن كه احي معناسنه در اسم اولور بونك و او غوزلق حقي معناسنه يقال به دعابة اي حقي الدعب  
 قفد و زنده بودخي لعب و لطيفه معناسنه در و صفت مبالغه اولور زياده سيله لعب و لطيفه جي كشي به دينور







ای اشرفهم و بالان کسه سینه اصلش اولان میشینه دینور جعی ذواب کلور و یونک اصلی ذواب ایدی زبانه اولانده  
اولان الف رساله ده اولان الف کیدر الف جعک همزمتین بینده بولمنی استنقال ایللریله همزه اولانی و او قلیب  
ایلدیلر الذبیه ذالک کسر یله ربیعیه نام شاعریک والده سی اسمیدر الف و لام سز ذبیه حاجز لاری نام کسه نک  
فرسی اسمیدر و ذبیه بر سر صدر که طوارک بوغازنده حادث اولور قولغیک دینی دور چو اولدز کی سینه ایلده دلوب خرده  
داری دانه سی کی برشی استخراجه ایلکله اول مر صندن خلاص او اور مرض مزبوره او خراش طواره مذوب ذیلر  
و ذبیه لک اکرینک و سمرک ایکی دفعه سنک ارالغده اولان فرجه به دینور که اول قاشیله آردقاشنک آراغی اوله جقیدر  
و قلاطغیک و سمرک و ها و یله لکی طرفدن قاوشدای یزک ایلر و سنک ماتحتیه دینور که ایکی طرفدن کورک کککلرکی  
صدقینی بر اوله جقیدر الذبیه تفعلیل و زنده جبهه او زره کاکل قومق معناسنه در که ذکر اولندی و لانه واکره  
ذکر اولنان ذبیه باقی معناسنه در یقال ذاب الرجل ذبیا اذاعمل له الذبیه المذآب معظم و زنده جبهه سی  
او زره بر جعی اولان اوغلانه دینور یقال غلام مذآب ای له ذوابه بوکونه بر جع عریستانده و احسام طائفه سنک  
اطفال لرنده اولور بو طرفه معروف دکلدر دارة الذوب مصغر بنیه سیله بنوااضبط جاعته مخصوص ایکی  
موضعدر الاستذآب استعرا ب و زنده قور دلقق یعنی صکره دن قور دکی جری اولوق معناسنه در و منه المثل  
استذآب التقاد اذ اصاب کالذوب نقد فحینه بر جنس قیوندر که ایا قلیری قصه اولور بحرین و لایند مخصوصیدر  
و استذآب کله سنک سینی صبر و رت ایچوندر المذآب بارضا استسیر مثلی کیلدر و مثل مزبور مقدم ذلیل  
و حقیر اولوب صکره دن علو و رفعت بولان کسه حقنه ضرب اولور الذب ذالک فحی و بانک تشدید به دفع و منع  
ایلك معناسنه در یقال ذب عنه ذابا اذ دفع عنه و منع و برده قرار ایلوب بری اویه کلوب کیمک معناسنه در که ذباب  
بوندر عا خود در یقال ذب الرجل اذ اختلف ولم یستقم فی مکان و یازا و اخرنده صو کولی چکیلوب قور جعی معناسنه در  
یقال ذب الغدیر اذ اجف فی آخر الخرب و ذب تعب و زنده و ذوب قعود و زنده اسنانک دودا غی صوسر لادن  
یا غیری عارضه دن ناشی قور یوب تیسر مک معناسنه در یقال ذب یغثه ذاب و ذبیا و ذبیا اذ اجف عطشا و لغیره  
و بدن آرقلیوب مهزول اولوق معناسنه در یقال ذب جسمه اذ هزل و یثیت ضو لقی معناسنه در یقال ذب الثبات  
اذا ذوی و نه ارمقضي اولوب همان بر لعه و بقیه قالمی معناسنه استعمال اولور یقال ذب التهار اذ الم یقی منه الا بقیه  
و رکه سنک بکری بوزولوق معناسنه در یقال ذب فلان اذ اشیع لونه و ذبیا بان او کورنده دینور نور و خوشی معناسنه  
و اکا ذب الزیاد دخی دیر برده استقرار ایلوب بری اویه حق کلوب کندی کندن ناشی و یاد کاب و زنده رود  
معناسنه در که بری اویه کیدوب کله که دینور ذب دخی اول معنایه اولغله اضافی بحالغیه محمول و وصف بالمصدر در  
و ذب الزیاد نینان زواری اولان زنده و استه اطلاق اولور یقال ذب الرجل ذب الریاد ای زواری النساء الذبیه تفعلیل  
و زنده صوسر لادن یا غیری عارضه دن دودا ق تیسر مک معناسنه در یقال ذب یغثه ذاب و ذبیا اذ اجف عطشا  
اولغیره و یوریمکده یک جد و اقدام ایدوب تعب و زجت جکیمک معناسنه در یقال ذب الیلنا ای القیفا فی السیر  
اسانک یبانه کوره بو کجه اول رتیه یوریمکده جد و سعی ایلکله که یوریمکدن ذبیه یعنی بقیه ذک ایلوب حوصله  
و سمر زده اولان سیری بالجملة افراغ ایلکله دیمکدر الذبیه محدث و زنده شول بولجی به دینور که بالکراشته اولوب  
مجله و شتاب او زده اوله یقال جاء ناراک مذآب ای محل منفرد و دومیه مخصوص دور و دراز صوسر لغه اطلاق اولور که  
بعید بردن صوطلیله تفعلیل و شتاب باعث اوله یقال ظم مذآب ای طویل یسار الی الماء من بعد فحیل السیر الذاب  
تشدید بایله که اسم فاعلدر شول حیوانه دینور که اصلا برده قرار و آرام ایلوب بری اویه جولان و خراش ایدر اوله  
یقال بعید ذاب ای لا یقار فی مکان الذبیه ممک کسری و ذالک فحیله و الذباب شداد و زنده جرمتدن یکانه نک  
دفعی بایتمه نک غیرت و اهتمام ایدن خیلو آدمه دینور یقال ذب الرجل مذآب و ذاب ای دفاع عن الحرم و ذاب القادیندر  
الاذب فحینه بیان او کوزینه دینور و او زون نسبه به دینور و دوه نک آزی دیشنه دینور الذبیه فنفذ و زنده  
بودخی بیان او کوزینه دینور الذبیه رتانه و زنده صوسر لادن یا خود حرارتدن تیسر مش دوداغه دینور یقال  
شفقه ذبانه ای ذاب الذباب غراب و زنده سنکله دینور که فارسیده مکس دیر مؤلفک بصائرده یبانه کوره برده  
قرار ایلوب بری اویه زید و خراش سبب سمیه در بعضی بونی مخوف یعنی ذب آب کله سندن مر کدر دید یلر که  
سورلد بکجه به عود ایدر دیمکدر و ذاب بال آریسته اطلاق اولور و احدی ذبیه در هاله جعی اذ به در همزه نک  
فحی و ذالک کسریله و ذبان کلور ذالک کسریله و ذب کلور ذالک ضمیله و ذاب آب قسمنک کوزلی سیاهنک در و ننده  
خال طر زنده کورین نکته سودابه اطلاق اولور و ذاب السیف فلیک اغریته اطلاق اولور که جام بریدر علی قول

فلک یلمانه دینور که اوجی اوله جقیدر یقال ضربه بذاب السیف ای حده او طرفه المتطرف مؤلفک بصائرده یبانه  
کوره ایداء خصوصینه ذبیه تشبیه و تشدیر و ذاب الاذن قولق کر تکلیک کارینه اطلاق اولور که رقیق و جدید  
اولور ذاب السیف کی و ذاب الحناء قنه یحکینک هنوز تازه آجان شکوفه سینه اطلاق اولور و ذاب العین کوزیمکده  
اطلاق اولور و مردم چشم معناسنه ذاب هیئته یا خود طیران شعاعی طیران ذبیه تشبیه و تشدیر و ذاب دلیله دینور  
یقال به ذاب ای جنون و او غور سر لغه دینور یقال به ذاب ای شوم و مدینه بر طاعک آدیدر و ستر دایم معناسنه در یقال  
اصابه ذاب ای ستر دایم و ذاب اسامیدر المذبه ممک و ذالک فحیله و المذوب به سینی جوق بره دینور یقال ارض مذبه  
و مذوب بای کثیره الذباب المذبه ممک کسری و ذالک فحیله سنکله دینور مکسر ان معناسنه المذوب مجنون  
کسیه دینور یقال ذب الرجل علی المجهول فهو مذوب الذبیه ذالک فحی و ای شددده ایله شخه و ضابط آدم لرنه دینور  
جلوا ز معناسنه بو بلده ده قولق جور باجسی و قولق نفری کی ناسی بولسز افعال و اطوار دن منع ایلدکلر یچون  
الذبیه زلزله و زنده هواده او زره و معلق اولان نسبه بری اویه حرکت ایلک و صالوق معناسنه در یقال ذب ذب  
ذباب الهودج ای تنوس فی الهواء و اهل و متعلقات و مسخیراتی حیات ایلک معناسنه در یقال ذب جواره  
و اهله اذ احماهم و خلقي رنجیده ایلک معناسنه در یقال هو یذب الناس ای یو ذیم و بر نسبه بی تحریک  
ایلك معناسنه در و ذبیه اسم او لسانه اطلاق اولور و آلت تناسله اطلاق اولور و خایه به اطلاق اولور و محفله  
زینت ایچون آصده قری او زره و بوسکول مقوله سینه دینور تحر کیری ایچون اطلاق اولور و تشدیر الذبیه فدف و زنده  
و الذباب جمع بنیه سنده مفرد اوله قی آلت تناسله اطلاق اولور و ذبیه باده به رفوی آدیدر الذبیه ثمانه و زنده  
مدیون ذمتنه فلان بوج بقیه سنده دینور یقال علی فلان ذبیه من دین ای بقیه و اجانام جبل قرینه بر موضع آدیدر  
و عنده عدن این نام جزیره بر موضع آدیدر المذبه اسم فاعل و اسم مفعول بنیه لایکی امر لک یبانه مترد داولوب  
بر طرفه قرار داده اولمان کشی به دینور یقال جل مذب و یقع ای متردین امرین الذبیه فحینه و الذبیه  
سلامه و زنده قلیج و یحاق مقوله سی نسبه کسین و زاعلو اولوق معناسنه در یقال ذب السیف ذبیا و ذبیه من الباب  
الرابع اذ احده و ذب اسم اولور لسان تیز و فاسد اولوب دایما خش و خاطر شکن سوز سوللی حالتیه دینور جعی  
اذراب کلور انصاب کی یقال فی لسانه ذب ای فساد و ذاب و یاره فاسد و یاره اولغله ایچر بسی او بولوب و سعتیمکده دینور  
علی قول یاره دن صاری صواقغه دینور یقال ذب الجرح اذ افسد و اتسع و اسال منه الصدید و ذب و ذبیه سلامه  
و زنده و ذر و به عمومیه و زنده معده فاسد اولوق معناسنه در و معده ابو و درست اولوق معناسنه اولغله ضد اولور یقال  
ذربت معده ذر باو ذریه و ذر و یه اذ افسدت و یقال ذربت معده اذ افسدت و بر دلو دوا قبول ایلوب او کولیان  
مرض و علته دینور شارحک یبانه کوره بو معنارده مصدر در و ذرب قلیج و آینه مقوله سنک یاسنه دینور صده معناسنه  
و فحش و هذیان و ناسز اکلانه دینور الذبیه کشف و زنده کسین و جدید نسبه به دینور و یابوشی بحقیقه  
دینور و جدید اللسان اولوب سوزی جکر دور اولان کسه دینور یقال ذرب اللسان ای جدید الذبیه  
ضرب و زنده بر نسبه بی یلیوب کسین ایلک و زاغ و بر مک معناسنه در یقال ذرب السیف ذر با اذ احده  
مؤلف و زنده منع لفظی ابراد ایلکله قاعده سینه منی باب نالیدن اولور که قیاسه مخالفدر لکن اتمهات سائر ده کتب  
لفظی میران اولغله باب اولدن اولور انذرب تفعلیل و زنده بودخی بر نسبه بی یلیوب یک کسین ایلک  
معناسنه در یقال ذربه تذریای احده و خاتون جوجغی قضای حاجته کوریمک معناسنه در یقال ذربت  
المرأة طفلها ای جلته حتی بقضی حاجته الذبیه ذالک ضمیله ذرب لفظندن که کشف و زنده در جعدر سیف  
قاطع کی کسین آدم لره دینور یقال قوم ذرب ای احده الذبیه ذالک کسریله سلیطه و یزبان دلی زفر  
قاری به دینور یقال امرأة ذریه ای السلیطه اللسان و بوغازده جقان اور دیند کیری یومری به دینور جعی  
ذرب کلور ذالک کسری و رانک فحیله قریه و قرب کی الذبیه ذالک کسری و رانک سکونیه یزبان و جدید  
اللسان کشی به دینور و ذرب یومری کی بر عارضه در که انسانک با خود دابه نک یو ننده ظهور ایدر کورک طاش قدر  
اولور شارح بونی دخی ذکر اولنان غده ایله بیان ایلددر که کویچکنه یو یو کسه او رتعبیر اولور علی قول ذرب  
رعلت اسمیدر که جکرده ظهور ایدر الذراب ذاب و زنده اغویه دینور سم معناسنه المذرب معظم و زنده  
زهرا به صوارش فحیله دینور یقال سیف مذوب ای مسموم الذربین ذالک فحی و رانک سکونی و تشبیه بنیه سیله  
ستر و مخالفته اطلاق اولور یقال رماه الذربین ای بالشر و الخلاف ذرب منع و زنده بر موضعدر المذرب  
منبر و زنده لسانه اطلاق اولور الذربیه جزئی و زنده و الذریا فحینه و بانک تشدید به عیب و نقیصه



معناست در وذر بیاد ایه و آفته دینور الذری فحاله و بانک تشدیدله که خبری و جعلی کی فعلی و زننده در  
 بودخی آفت و داهیه معناست در الذریب ذالک کسریله طریم و زننده صاری چچکه دینور الاذری شارح  
 تقیدی اوزره ازهری و زننده در ازانده اذریبجان ابالتک اسم منسوبدر شارح در که بونده قیاس اولان اذری  
 دینکدر بلاه نه که رامهر مرده رای دینور و باجمله مرکبانه شطر اوله نسبت اولنور لکن باب ماده سنده تفصیل  
 اولنیدی اوزره قیاس مر قوم مطرد دکلدر و بونحو جله سندن اولور و اشواذر بیجان کله سنده موانع صرفدن  
 بش مانع مجتمع اولندر عجمه و تعریف و تأنیث و ترکیب و الف و نون مزیدان در و معلوم اوله که اصل اذریبجان  
 کله سی الفک مدیده در برهان قاطعک بیانی اوزره لفظ فارسیدر فی الاصل اذریبایکان در که ازانده بر ولایت آیدر  
 تبریز آنک فاعله الملکی در منفولدر که وقتا که اوغوز نام امیر کلوب اول ملکیتی نزع و تسخیر ایلدکده اوچان نام  
 مرغزاری یک پسنداید و امر ایلدی هر آدم بر رانک طیارک کنور و بر محله بیغدر حتی کندیسی دخی کنوردی  
 بو وجهله بر عظیم و عالی تبه حاصل اولغله اول تبه به اذریبایکان دیدیلر که اذریبایکان بوسکک و بابکان  
 عظیمای معانی اولغله معنای ترکیب کبار تبه سی دیمک اولور بعده اول اولکه آنکله مشهر اولندر و معرشته  
 اذریبجان و تحفه اولغله اذریبجان و بلا مده اذریبجان دیرر التذعب تفعل و زننده بر کسه بی بری قور فحق معناست در  
 بقال تذعبه الحی ای افزخته الانذاعب انفعال و زننده صومفصل آقی معناست در بقال انذعب الماء اذا سال  
 و انصل جزایه الذعاب تعبان و زننده کنج قورده دینور المذاعب مجک ضمیمه مدهام و زننده اذعیاب دن  
 اسم فاعلدر که بر کسبه متابع و بر و اولق معناست در مذاعب متابع و بر و اولان دینور نقول رأبهم مذاعبان ای کاتهم  
 عرف ضعیان تلوی بعضهم بعضا یعنی بن اول کروهی کوردم که صریحان بلبسی کی بری اذریبجه متابع و متعاقبا  
 کیدر ایدی الذعابه ذالک و لامک کسری و الذعاب زبرج و زننده جست و چایک ناقیه دینور و ذعابه  
 دوه قوشته دینور و حاجت خفیفه معناست در و لباسک اتکی اوچنه علی قول پاره نمش اسکی و برقی لباسک  
 صالقم صالقم صالقم بارجه سنده دینور الذعلوب اسلوب و زننده ذعلبه ایه معنای اخیره مراد فدر جمعی  
 ذعالب کلور و ذعالب لبسه یعنی صفت اولور بقال ثوب ذعالب ای خلق جمعی اجزاسی اعتبارله در کوبا که  
 هر صالقم پاره سی بر ثوب اعتبار اولندر المذعلوب متخو و زننده خفیف الثبات اولان کسبه دینور  
 و کبر لک کبر لوجه کیدن کسبه دینور و سوبکتوب بانی اوزره بتان کسبه دینور المذکوبه محبوه و زننده  
 شدینه و صالحه خاتونه دینور ظاهر اسلفده اولور نمش بقال امرأه مذکوبه ای صالحه الانذاعب اقشعرار و زننده  
 بایدن جشمش اوق کی حدت و سر حمله کتمک معناست در بقال اذلعب الرجل اذا انطلق فی حده و اسراع  
 و بان اوزره سوبکتوب یا فحق معناست در بقال اذلعب الرجل اذا اضطلع المذاعب آندن اسم فاعلدر بانی اوزره  
 شان کسبه دینور بومادهی جوهرینک ذکر اولان ذعلب ذیلنده ارادی و همنه منیدر الذنب ذالک فحق و نونک  
 سکونله کاموام معناست در جمعی ذنوب کلور جمع الجمعی ذنوب کلور مؤلفک بصاژده بیانته کوره اصل ذنب فحقنله  
 قورغه دینور و بوعلاقه ایه هر متاخر و رذل و سفلی اولان شبه اطلاق اولنور مثلا اذاعب القوم دیرر اسافل  
 ناس معناست و مذائب تلای دخی آندن مستعار در و قورغنک قیلری فراوان اولان آنه ذنوب اطلاق ایدر  
 و قورقلی یعنی بولک اولان قورغه بده اطلاق ایدر و آندن خط و نصب معنای استعاره اولنور نه که سبیل دخی اول  
 معنایه مستعیدر و ذنب ضرب و زننده ماده مر بوره دن مصدر در بر نسنه ک قورغندن طومقی و قور غنه طومقی  
 و اور مق معنایه بعد مطلقا و حیم العاقبه اولان فعلده اسم اوله ق استعمال اولندی عاقبتدن مرتب اولان و خامت  
 اعتبارله که مراد ام و کاه اوله جقدر انتهی و ذنب مصدر اولور بر کسبه نک اردینه دوشوب ایزدن آریله رقی  
 کتمک معناست که قورغنی صالیو بر مبدر کتمک تعبیر اولنور بقال ذنب ذنب من الباب الاول و الثاني اذا تلاه  
 فیل یفارق اثره الاذاعب همزه نک کسریله که کار اولق معناست در بقال اذاعب الرجل اذا صار ذاعب الذنب  
 فحقنله قورغه دینور جمعی اذاعب کلور و غیر ضرب فلان ذنبه دیرر اقام و ثبت معناست یعنی کتمکدن فارغ اولور  
 اقامت و آرام ایلدی دیمک برده و فلان کسه جله بی سبق و تقدیم ایدوب فرد واحد کند و سنده یشهدی دیمک  
 برده رک ذنب الزیم دیرر و نصب ناصه راضی و فاعل اولدی دیمک برده رک ذنب البعید دیرر ذنب الفرس برجه  
 کوکدر که ات قورغنی شکنده منتظر دیرر ذنب الذعاب ترکیب دخی تلکی قورغنی دیدکری نیاندر ذنب  
 الجیل ترکیب اولامه بونجدر که صفا دیدکری نیاندر بر نوعدر ذنب الخلیف نوع عقل بورنده بر صوادیدر  
 الذناب خرامی و زننده و الذنی ضمیم و بای مشده و الف مقصوره ایه و الذنی کسری و بای مشده

مطلب

وقصر ایه بوندره قورغه دینور ذنب معناست الاذاعب انصاب و زننده ذنبک جمیدر که ذکر اولندی و اذاعب  
 الناس و ذنبا الناس خلقک اتباعنه و سفله و ازانده اطلاق اولنور بقال هم من اذاعب الناس و ذنبا هم ای اتباعهم  
 و سفلتهم الاستذاعب بر کسبه ک قورغنی صالیو بر مبدر کتمک تعبیر اولنور بقال ذنب ذنب من الباب الاول و الثاني اذا تلاه  
 و برایس عمام اولوب سر انجم بولق معناست استعمال اولنور بقال استذاعب الامر اذا استنبذ الذنوب صبور  
 و زننده قورغنک قیلری فراوان اولان آنه اطلاق اولنور و شر و فتنه و کدیری دور و دراز اولان کونه اطلاق اولنور  
 بقال يوم ذنوب ای طویل الشریع یعنی لا ینقضی کانه طویل الذنب و ذنوب قورغه به دینور علی قول هسان ایچنده  
 صواولان قورغه به مخصوصدر و علی رای طول اولان یا خود طولغه قریب اولانه اطلاق اولنور و حظ و نصیب  
 معناست استعمال اولنور جمعی اذاعب کلور و جمع کثری ذناب کلور و ذناب کلور ذالک کسریله و ذنوب قبر و مزاره  
 اطلاق اولنور و ارقه نک ایکی طرفک اتنه دینور علی قول قیحه و قینا غه دینور الذنوبان تنیه بنیه سیله ارقه نک  
 ایکی طرفنه دینور مشان معناست الاذاعب کتاب و زننده شول ایه دینور که آنکله دوه نک قورغنی بالانته  
 بند ایدر تا که قورغنی اورب قالدردی و زننده اولان کسبه بر شاشه بولی صحرایوب تلویث ایلله و ذناب الشی  
 اول نسنه نک عقب و مؤخرینه اطلاق اولنور که کبر و سی اوله جقدر و هر ایکی تلعه بینه اولان صوبولنه دینور  
 و تلعه بوسککدن اولان صواقندیسنه دینور و اختلافی ماده سنده مشر و حدر و ذناب کله سنک جمعی ذناب کلور  
 ذنبه الوادی و ذنبه الدهر فتحاله و ذنابه الوادی و ذنابه الدهر ذالک ضمیم و کسریله دره نک آیاخته و زمانک  
 آخر و انجمانه اطلاق اولنور الذنابه ذالک ضمیمه تابع و بر و معناست در بقال هو ذنابه القوم ای تابعهم و ذنابه النعل  
 ایاق فایک بر و نه اطلاق اولنور و برانجه دن برانجه به آقان جدوله دینور الذناب بودخی تابع معناست در الذنابه  
 ذالک کسریله بولک طوغری بوزنه اطلاق اولنور که قورق طر زنده کیکلوب کیدر بقال اخذ ذنابه الطریق ای وجهه  
 و ذنابه خصمغه دینور رحم و قرابت معناست بقال بینهم اذاعب ای رحم و قرابه و رموضع آیدر و بر مرغزاردن  
 آخر مرغزاردن جاری اولان جدوله دینور و ذنابه العیص بر موضعدر التذنب تفعل و زننده خرما قورغنی دیندن  
 بکلنوب اولغه بشلمق معناست در بقال ذنب البسره تذنب اذا و کتمت من قبل ذنبا و عمامه نک اوچنی اشاغی  
 صار فحق معناست در که طیلسان قومق تعبیر اولنور بقال ذنب عمامه اذا افضل منها شتا و ارجاه التذنب  
 تانک فحق و ضمیمه شول خرما قورغنه دینور که دیندن بکلنوب اولغه بشلا مش اوله مفردی تذنبه دره ایه المذنب  
 منبر و زننده چومچیه دینور که طعام قوتار لر مغرفه کی و برره آقان صوبولنه دینور و الحجه جاری صواقندیسنه  
 دینور و برانجه دن بامر غزاردن غیر برلرینه جاری اولان جدوله دینور و اوزن قورغه دینور الذناب فحقنله بر نوع او تدر  
 علی قول مصر بغدادیه شبیه بر نیا تدر مغردی ذنبانه دره ایه شارح بیانته کوره ذنب الثعلب دیدکدر و ذنابان  
 نواحی مدینه دن عیص ناحیه سنده بر صوادیدر الذنابه ذالک ضمیمه غیره و زننده بر نوع دانه در که بقای ایچنده  
 اولغله آتی آری تلویب آثارل فارسیده دیو کندم و ترکیبده دلوجه دیدکدر ذالک فحقنله و المذائب  
 میمک فحقنله و الذنابه شامه و زننده بر موضع اسم لیدر الذنبی زیری و زننده بر نوع قشاش آیدر الذنابه  
 دحرجه و زننده طوغور مقی اوزره اولان قصر اضک قولونی ایچرودن ایکی اولیغک ارالغه قسدر حقوب  
 باشنده قابلو اولان انجه پرده حقوب کورنمک اوزره اولق معناست در بقال ذنبت الفرس اذا وقع ولدها  
 فی القمح و دناخروج السقی و فحق هد هد و زننده بری احاطه ایدن کیکه دینور که ایچ طرفدن ایکی اولیق  
 اوراده قاوشور و بقال فرس مذائب اذا صارت كذلك الذنبه فتحاله بادیده امره و اضاخ نام محللرک بینه  
 بر صوادیدر التذنب تفعل و زننده بول المقی معناست در که بولک نهایتنه و ارمقدن عبارتدر و سائر مواده دخی  
 استعمال اولنور بقال تذنب الطریق اذا اخذه و صار غه طیلسان صالیو بر مبدر کتمک تعبیر اولنور بقال ذنب ذنب من الباب الاول و الثاني اذا تلاه  
 ای ذنب عمامه المذائب بجانب و زننده شول دوهیه دینور که دانه ساسورونک یا قطارک آخرنده کیدر اوله  
 المذنب محدث و زننده شول ناقیه دینور که طوغور کور بوری تعبیر اولنور و زننده شول ناقیه دینور که طوغور کور بوری  
 الذوب ذالک فحق و واولک سکونله و الذنوبان فحقنله اریمک معناست در که طوقی مقابلیدر بقال ذاب السمن یذوب  
 ذوبا و ذوبا ناضد جدو کونشک حراری اشتداد بولق معناست استعمال اولنور کوبا که شدت حرارتدن جرم شمس  
 اریوب سیلان ایدر بقال ذاب الشمس اذا اشتدت حرها و اذاعب ایلک معناست استعمال اولنور بقال ذاب الرجل اذا دام علی اکل  
 العسل و بر کسه عاقل و رشید ایکن خاقت پیدا ایلک معناست استعمال اولنور بقال ذاب لی علیه حق ای و جب و ثبت و بر نسنه حاصل  
 و بر کسه اوزره حقوق ثابت و لازم اولق معناست استعمال اولنور بقال ذاب لی علیه حق ای و جب و ثبت و بر نسنه حاصل



ویند اولی معنای استعمال اول نور تقول مازاد فی بدی منه خیرای ما حصل و ذوب باله دینور غسل معنای غسل علی قول  
 کونجده و یوملده اولانته با خود اری دیلوب مومدن صافی و رواق اولانته دینور الاذابه همزه نك كسر یله ارغك  
 معنای غسل در یقال اذاب السمن اذابه و شجنون ایلک نهب و اغاره معنای استعمال اول نور یقال اذابوا علیهم ای اغاروا  
 و تنهوا و رنسته ای اصلاح ایلک معنای استعمال اول نور یقال اذابوا امرهم ای اصلحوه التذویب تفعل ورنده  
 بودخی از نك معنای استعمال اول نور یقال ذوب الشحم معنی اذابه و اوغلا نك جهه سته کا کل قومق معنای استعمال اول نور یقال ذوب الغلام  
 اذا عمل له ذؤابة بونده اصل اولان همزه ایله اولقدر زرا ذؤابه نك عینی مهموز در نته که ماده سنده ذکر اولندی لکن  
 بو خلاف قیاس اوزره و او ایله وارد اولشدر الاستذابه ذوب طلب ایلک معنای استعمال اول نور یقال استذبه ای طلبت  
 منه الذوب علی عامه مایل هذا البناء المذوب منبر ورنده نسه اری دیلک قابه دینور کوبا که آلت ذوبدر طاوه  
 و یوطه کی المذوبه مغرفه ورنده و مراد فیدر که چومجیه و کچیه دینور که طعام قوتاردر الاذواب و الاذوابه  
 همزه نك كسر یله شول که یا غنه دینور که اریوب سمن صافی اولقی ایچون چوملکه وضع اولنه حالا چوملکه اولدیقه  
 اکاذواب و اذوابه دینور اریوب طلومه چکله کده اطلاق اولمز و یونلر اسمدر در اعصار و انحاض کی الذویان ذالك  
 ضمیله و الذیابن ذالك كسر یله آلك یادوه نك یونلر نده فلان توی و قبل بقیه سته دینور الذاب ناب ورنده عیب  
 و نقیصه معنای استعمال اول نور یقال مافیه ذاب ای عیب الذوب صبور ورنده سموز طاولی ناقده اطلاق اول نور ذوب  
 اولقی شاندن اولان شخم صاحب اولقی ملاحظه سته منیدر یقال ناقه ذوب ای سینه الذواب شد ادوزنده  
 اصحابین برذاتدر الذهب صواب ورنده و الذهوب رکوب ورنده و المذهب مقعد ورنده و یور یوب  
 کتمک سیر معنای استعمال اول نور یقال کتمک مرور معنای استعمال اول نور یقال ذهب الرجل ذهابا و ذهابا مذهبها من الباب الثالث  
 اذا سار امرؤا یاله تعذیه اولندقه کیدرمک و ایلک معنای استعمال اول نور یقال ذهب به ای ازاله الذاهب و الذهوب  
 صبور ورنده اسم فاعل درر الاذهاب همزه نك كسر یله کیدرمک و ایلک معنای استعمال اول نور یقال اذهب و اذهب به  
 ای ازاله و رنسته التون سور و یالذلق معنای استعمال اول نور یقال اذهب ای طلاه بالذهب المذهب مطلب ورنده  
 مصدر مییدر نته که ذکر اولندی و اسم مکان اولور کیده جک یه دینور بو مناسبتله ادبخانه یه اطلاق اولشدر ممشی  
 کی و کیده جک بوله دینور طریقه و مسلک معنای استعمال اول نور یقال ذهب فلان مذهبا حسنا ای طریقا و مسلکا بو علاقه ایله  
 معتقد اولان طریقه معتقد یسته اطلاق اول نور که اسلامده اولان مجتهدلر دن معتقد اتخا اولان اماملرک مسلک مختار لیدر  
 فروعه حنی و شافعی کی و عقائده مازیدی و اشعری کی رضی الله عنهم یقال مذهب حنی ای معتقده الذی ذهب  
 الیه و مذهب اصل و اساس معنای استعمال اول نور یقال مایدری له این مذهبه ای اصله المذهب مکرم ورنده کعبه  
 معظمه نك اسمدر و ابره بن غیر و غنی بن اعصر نام کسه نك فرساری اسمدر و آبدست اثنا سنده و سوسه القنا  
 ایدن شیطانک اسمدر و بونده صواب اولان هانک کسر یله اولقدر جوهری و همنه منی فتحله تقید ایلشدر شارح دیر که  
 قرطبی و محدثین بر جماعت هانک فتحله جزم ایلدیلر الذهب فتحته جنس معدنیدن التونه دینور نیر  
 معنای استعمال اول نور یقال مذهب حنی ای معتقده الذی ذهب الیه و مذهب اصل و اساس معنای استعمال اول نور یقال مایدری له این مذهبه ای اصله المذهب مکرم ورنده کعبه  
 التونه نیر اطلاق اول نور و ذهب مذکر در مؤنث دخی اولور واحدی ذهبدر هایل جمعی اذهاب کلور و ذهوب  
 و ذهبان کلور ذالك ضمیر یله و یوصاحب نهاییه دن منقولدر و ذهب مصدر اولور بر کسه نا کهانی معدنه یا ضریحانه یه  
 کبر و بخرمن خرمن التون کوملرکی کورد که کوزلری قاشوب آشفته و دنک و حیران قالمق معنای استعمال اول نور یقال ذهب  
 الرجل ذهبا من الباب الرابع اذا هجم فی المعدن علی ذهب کثیر فزال عقله و برق بصره و بوماده نك فعلنده بی غمی لغی  
 اوزده ذهب دخی جائز ذالك و هانک کسر یله شارح دیر که ابو منصور دن بورسم مطرد اولدیغی منقولدر فعلک  
 عینی حروف خلق مکسور اولور سه و ذهب بمورطه نك صار یسته اطلاق اول نور و غمی اهلنه مخصوص رکونه اولک  
 آیدر جمعی ذهاب کلور ذالك کسر یله و اذهاب کلور اسباب کی و جمع الجمعی اذهاب کلور اقارب ورنده و اذهاب  
 کلور مرا کب ورنده التذهب تفعیل ورنده و رنسته التون سورمک و الذلق معنای استعمال اول نور یقال ذهبه تذهبا  
 ای طلاه بالذهب المذهب مکرم ورنده و الذهوب غریب ورنده و المذهب معظم ورنده التون سورلش  
 و بالذلمش نسته دینور الذهبیون عربیون ورنده محدثین بر جماعتدر الذهبه ذروه ورنده ضعیف  
 بغموره دینور حسنی کی علی قول جوید معنای استعمال اول نور یقال ذهب کلور ذالك کسر یله  
 ذهوب صبور ورنده رخا و ن اسمدر ذهاب غراب ورنده و موضعدر ذهبان سخبان ورنده و مندر موضعدر  
 الذهاب شد ادوزنده و غروب مالک علی قول مالک بن جندل الشاعر لقیدر ذهاب کتاب ورنده و غراب ورنده

جائزدر برجل آیدر ذهاب محاب ورنده ایام عربدن بیوم معروفدر که بر وقعه بی مستلدر و بر قیله آیدر الاذیب  
 پای تحیه ایله اجر ورنده چوق صوبه دینور و قور قوفزع معنای استعمال اول نور یقال اخذه الاذیب ای الفزع و یوافک کل  
 قیلندندر که اسمدر و جنبش و نشاط معنای استعمال اول نور یقال به اذیب ای نشاط الذیب عیب ورنده و مراد فیدر  
 فصسل الزاء الرأب رانک فقی و همزه نك سکون یله قیریق و جتلاق طر فلری کاد ایلک معنای استعمال اول نور یقال  
 بری رینه قأوشدر و ب اصلاح ایلک معنای استعمال اول نور یقال راب الصدع رابا من الباب الثالث اذا صلحه و شعبه و مقترق  
 او شس جاعی بارشدر و ب یلنرکی اصلاح ایلک معنای استعمال اول نور یقال راب یلنهم ای اصلاح و برک یونجه سی  
 یا چاری مجلد کد نصرکه یکیدن تازه لنوب بتمک معنای استعمال اول نور یقال راب یلنهم ای اصلاح و برک یونجه سی  
 اذا بنت رطبها بعد الجز و راب یشس مهارد و به اطلاق اول نور و وصف بالمصدر در بورسمه جمعی صاحبک صلاح  
 حال و غنا سته مدار در و بر قومک عظیم الشان اولان سید و مهتر و سرکار یسته اطلاق اول نور و مصالح لریک  
 مدار صلاح و ماده انتظام لری اولدیغه بناء یقال هوراب القوم ای سیده هم الضخم الارباب اکرام ورنده و رنسته  
 قیریق و جتلاق مقوله سنی کاد ایلک معنای استعمال اول نور یقال راب الصدع اذا صلحه و شعبه المرأب منبر ورنده و الارباب  
 شد ادوزنده کاد یی به دینور الرؤبه جرعه ورنده شول اغاج با خود دیمور باره سته دینور که آنکله قیریق و جتلاق  
 نسه نك كاد لنوب اصلاح اولور مشاهیر شرادن رؤبه بن العجاج بن رؤبه التیمی بونکله مسما اولدیغی منقولدر  
 و عند البعض رو بدن مأخوذ در ماده سنده مذکوردر المرتاب مرتجل ورنده و مغفر معنای استعمال اول نور یقال  
 افتعال دن اسم مفعولدر وجه لایق اوزره اصلاح اولش نسته دینور یقال شی مرتاب ای مغفر رثاب کتاب  
 ورنده اسمیدندر هر و بن رثاب اصحاب بدر دندر و رثاب بن عبدالله محدثیندر و رثاب بن النعمان اصحابدن جابر  
 ابن عبد اللهک جدیدر و رثاب ام المؤمنین زینب بنت جحش جابر بنک جدیدر رضی الله عنهما و عنهم الرثاب رانک  
 فقی و بانک تشدید یله و معرف باللام اوله رق جله مخلوقاتی بسلوب تربیه ایدن حضرت پرور دکارک اسماء  
 حسنا سنده عز و جل اسم و بعضا بانی تخفیف اول نور ضروریه منی مؤلف بصائر ده بورسمه بیان ایلشدر که  
 رب کلک سی فی الاصل مصدر در بسلک و پرورده ایلک معنای استعمال اول نور یقال رب کلک سی فی الاصل مصدر در بسلک  
 اولشدر که بسلجی پروردگار معنای استعمال اول نور و معرف باللام اوله رق همان پرور دکار عالم و متکفل مصالح عامه نام  
 اولان ذات اجل و اعظمه اطلاق اول نور کذلک اضافته ده اطلاق اول نور رب العالمین کی و ماسوا به همان  
 اضافته اطلاق اول نور انتهی و رب مضاف اولدیغی شبتک مالک و مستحق یه یا خود خداوند و صاحب اطلاق اول نور  
 یقال رب الشی ای مالک و مستحقه و صاحب جمعی ارباب کلور و رب کلور رانک ضمیله و کاهجه رب کلک سنی بانه سنی  
 تخفیف ایچون بای تحیه ایله ابدال اولور یقال لاور یلک ای لاور یلک یعنی ربک تحقیقون اوله دکلدر یا خود اوله ایقم  
 الربابه رانک کسر یله و الربویه رانک ضمیله رب و پروردگار معنای استعمال اول نور یقال رب یلک معنای استعمال اول نور  
 مالکیت و صاحبیت معنای استعمال اول نور یقال رب یلک معنای استعمال اول نور یقال رب یلک معنای استعمال اول نور  
 استعمال اول نور تقول والله عز و جل رب الارباب و له الربویه و فلان رب الدار و العبدین الربابه و رب کلک سی  
 مصدر اولور جمع ایلک معنای استعمال اول نور یقال رب الشی ربا من الباب الاول اذا جعه و آرتمق و زیاده فقی معنای استعمال اول نور  
 یقال رب النعمه ای زاده او بر مکانه دائما قامت ایلک معنای استعمال اول نور یقال رب بالمكان اذا لم واقام و اصلاح ایلک  
 معنای استعمال اول نور یقال رب الامر ای اصلحه و دهن و عطره مقوله سنی بعض خوشبوی نسه لرافعه تطیب ایلک  
 معنای استعمال اول نور یقال رب الدهن اذا طیه و رنسته مالک اولقی معنای استعمال اول نور یقال رب الشی اذا ملکه و طامی  
 بعض طلالر ایله تربیه و اصلاح ایلک معنای استعمال اول نور یقال رب الشی اذا ملکه و طامی  
 ضمیله ده لغتدر و جوی بسلوب یشدر مک معنای استعمال اول نور یقال رب الصی اذا ربا جی ادرك و بومعاده باب  
 رابعدن دخی لغتدر تقول ربیته کسمته بانی تعین ایچون ادغام اولنما مشدر و رب قیون قسمی طوغور منی  
 معنای استعمال اول نور یقال رب الشاة اذا وضعت الربویه رانک فتحله ربه منسوب دیمکدر خدای معنای استعمال اول نور  
 ربوی ای منسوب الی الرب علی غیر قیاس ته که علم لدنی دخی دیر لمن غیر کسب محض الهام الهیه حاصل  
 اولدیغیچون الربانی رانک فقی و بانک تشدید یله متاله و متعبد و عارف بالله اولان آدمه دینور قال محمد بن الحنفیه  
 للمات عبدالله بن عباس الیوم مات ربانی هذه الامة و هو المتاله المتعبد العارف بالله عز و جل و ربانی تعلیک قصه سنده  
 مشایخ صوفیه دن محمد بن ابی العلاء لقیدر و ربانی خبر یعنی عالم و داناکسیه اطلاق اول نور معلوم اوله که لفظ من بور  
 ربان لفظنه منسوبدر که فعلان ورنده صفتدر و فعلان ورنی اکثری مکسور العین اولان فعل بیه سندن مصوغ



اولور عطا شان و سكران كې و بعضا مفتوح العين اولان قىل بيه سندن بنا اولنور نعتان كېي ماخن فيه شقې ثابنددر  
وعند البعض رباني ربه منسوب ديمكدر الهى كې الف ونونى لحياني وشعراني قبيلنددر كه تغير نسب ايجونددر  
مبالغته نيت ايجونددر جمع احوال و اطوارده مستغرق فى الله اولان انسان كامله اطلاق اولنور انتهى المرتبه محبه  
وزنده والربابه كتابه وزنده مملكت يعنى مالكيه معناسنددر يقال طالب مرتبه وربابه اى مملكته وربابه كتابه  
وزنده عهد وميثاق معناسنددر يقال ينهار بابه اى عهد و بر كومه او قلده دينور على قول شول ايده دينور كه آنكله  
اوق دستملى صار بلوب بغلنور يا خود اوق صار قلزى ز پارچه سنه دينور يا خود شول بوفقه مبشرين پاره سنه دينور كه  
قار او قلزى چقاران كسك انك صار ار ل تا كه النى صالده سويديكي كسك انك اوقنى نشانيله بلوب چقرميه  
المربوب قوله اطلاق اولنور مملوك معناسنه يقال هومر بوب اى بين اربويه مملوك والعباد مر بوبون لله عز وجل  
اى مملوكون الترتيب تفعل وزنده بر كسه ايجون بار ارض ايجون صاحب و مالكيه اظهار ايلك يعنى اول كسه  
يا خود اول بر كندينك مملوك اولد يعنى اذ ايلك معناسنه در يقال تربيد از جل والارض اذا ادعى انه ربهما  
وجو جنى بسلوب بنشدر مك معناسنددر يقال ترب الصبي اى ربا حتى ادرك الارباب همزه نك كسريله بر رده دائمي  
آرام واقامت ايلك معناسنددر يقال ارب بالمكان اذا لزم واقام به ويك يقين اولمق معناسنددر يقال ارب منه اذا دناه  
الترتيب تفعل وزنده دهن وعطر مقوله سنى بعض خوشنوسنل ايله تطيب واصلاح ايلك معناسنددر يقال  
رب الدهن تربيا اذا طيبه وجو جنى بلوغه قدر بسلك معناسنددر يقال رب الصبي اى ربا حتى ادرك الترتيب  
نحوه وزنده بودى مصدر در تربيب كې يقال رب الصبي تربيا وترتبه الارباب افتعال وزنده تربيب معناسنددر  
يقال ارب الصبي بمعنى ربه الريب امير وزنده فعل بمعنى مفعولدر پرورده ومر بوب معناسنددر مملوكده اطلاق  
اولنور ومعاهد معناسنددر كه اسم مفعولدر كند وسيله بر خصوصه عقد عهد وميثاق اولمش كسنددر وملك  
معناسنددر كه فعل بمعنى فاعل اولور پادشاه ديمكدر و بر كسه نك زوجة سنك زوج اولدن اولان اوغله دينور كه  
او كى اوغل تغير اولنور زوج ثابنددر تربيه سنده اولد يغبنة بناء و اوى بابايه دينور بونده بمعنى فاعلدر وربب اساميدنددر  
محدثندن حسين ابراهيم جذير الربوب صبور وزنده بمعنى مفعولدر او كى اوغوله دينور كه تربيه سنده اوله الرب  
تشديد بابايه او كى بابايه دينور كه او كى اوغلنك تربيه سنده قائم اوله الرباب كتاب وزنده عهد وميثاق معناسنددر الربيه  
عربيه وزنده بمعنى فاعل اولور حاضنه اطلاق اولنور كه دايه تغير اولنور و اوى قيره دينور كه زوجة سنك زوج  
اولدن قالوب تحت تربيه سنده اوله بونده معنى مفعولدر و خانه سودى ايجون بسلن قيوته دينور الربيه حبه وزنده  
مدح قيله سنه مخصوص ربيت آيدرك كه كعبه به تقليد ايتايدوب آنده اصنام لرته عبادت ايدرك ابدى شرفياب  
اسلام اولد قلزنده هم ايلديلر و ربه طائفه ثقيف قيله سنه مخصوص لات نام صمك اسيدرك كه طاشدن تراشيدنه ابدى  
ننه كه اشو حديثنه وارد اولشدر لما سلم عرو بن مسعود و عادى قومده دخل منزله فانكر قومده دخوله قبل ان يأتى  
الربه يعنى اللات و ربه سراى عظيمه و خانه كيره دينور الربيه رانك كسريله بر نوع نبات آيدور و شجر اسيدرك  
على قول خنوب افاجند دينور و ربه جماعت كثره به دينور جمعى اربه كلور ارجله كېي على قول ربه اون بك نفره اطلاق  
اولنور بومعاده رانك ضميمه ده جائدر الربيه قبه وزنده درلك ومعاش خصوصتك وسعته وفر اولنفته دينور  
يقال فى عيشدر بقاى كثره و طوره و ربه شهوردن ماهدى القعه نك اسم قد بيمدر الربيه ميمك كسرى و رانك فتحيله  
كثيره النبات اولان بزه دينور و محل و مكان اقامت معناسنددر و ناسى جمع ايدن كشي به دينور الرباب محراب  
وزنده نباتى جوق اولان بزدنور الربى حلى وزنده هنوز طوغور مش اولان قيوته دينور و قوز سى هلاك اولمش  
قيوته دينور و طوغور سى بك قرب اولان قيوته دينور شارح در كه عند البعض طوغور سنه ايكى آى قاله رق اطلاق  
اولنور و رقى احسان و نعمت معناسنددر و حاجت و ضرورت معناسنددر و مئين و محكم اولان دو كومه دينور جمعى  
رباب كلور ضم رباله شذ و اوزه زيراجووع صيغه سنده فعال و زنى نادردر رخال كلمه سى دى بونك كيدور و رقى  
كلمه سنك معانى مزبوره دن مصدرى رباب در كتاب وزنده و رقى و ربه ججعا جادى الاولى اينك اسم قد بيمدر

مطالعہ

تہ کہ رقی و ربہ جیعا جادی الاخرہ نک اسعیدر الرباب سحاب وزندہ بیاض بولودہ دینور سحاب ایض معانسنہ  
واحدی ربایہ در ہایلو رباب مکہ مکرمہ مدہ بر موضعدر ومدینہ منورہ ایلہ فید بیندہ بر طاعدر ومحمد بنیدن بذات  
اسعیدر و کالجہ تعبیر اولان سازہ دینور نسبتندہ ربابی دینور عمدوبن عبداللہ الواسطی الزبانی کالجہ جالمقدہ یک ماہر  
اولغلہ اکانسبت اولمشدر اول بابہ مزبور ضرب مثل اولمشدر رباب غراب وزندہ بر موضعدر ابو الرباب  
بر محمددر کہ معقل بن یساردن روایت ایشدر الرباب کاب وزندہ عہد و پیمان معناسندہ در کہ ذکر اولندی  
وربہ کلہ سندن جمع اولور کہ اوزیک اوزیک جاعتلہ اطلاق اولنور شارح معاہدینہ تخصیص ایشدر مؤلفک  
بورادہ وجع ربہ قولی العصور لفظنی عطف تفسیردر وجاعات کثیرہ بہ دینور و اسحاب و بارانہ دینور ورباب  
ضہ قبیلہ سی جاعتانہ اطلاق اولنور کہ برآمدہ ضمنہ جہ سی ہمدست اتحاد اولی ایچون رسم اعراب اوزرہ  
الربی ربہ باتروب عقد عہد و پیمان ایلدیلر الرب فختینلہ چوق صوبہ دینور الزبان رانک ضمی و یانک  
تشدیدیلہ ہر نسنہ نک اولنہ و تازہ لکی ہنکامنہ علی قول مجموعہ دینور بقال اخذہ بر تانہ ای باولہ اوجبعہ بوندہ  
رانک فختیلہ جاتر در ربان کی ملاحزینک رئیسہ دینور ربانی دخی دینور بای نسبتلہ لکن مؤلف نون بایندہ بن  
مادہ سی ذیلندہ ربان اجا نام جبل ارکاندن بر رکن اسعیدر و یکی بی اجر ایدن کسبہ دینور دینور رسم ایشدر کہ ارتفاع  
معناسندن ما خود در بورادہ الف ونون مزید اولی اوزرہ ثبت ایلکلہ تناقضی مشتملدر قالدیکہ بحر فلزمدہ مشہود  
و معلوم اولدیغی اوزرہ بحر مزبورہ باجنا شاپ دیدکری طاشلار اولغلہ اول خصوصہ عارف و ماہر اولان کسبہ  
ربان اطلاق ایدر لر داوید کیری اوراہہ مخصوص سفینہ بہ البتہ بر ربان استحباب اولوب دومنجی آنک دلالیلہ علی  
ایدک کیدر لر اولربان دائما سفینہ نک قیچندہ اوتوروب بحرہ نظرایدر شاپ ظہورندہ دومنجی بی آگاہ ایدوب  
دومنی نہ طرفہ قوللنمق مقتضی اولدیغی اعلان ایلر و اساسہ قعد علی ربان السفینہ ای سکا نہاودن ہا عجز ایلہ  
مر سوم اولغلہ اکا کورہ کینک دومنی اولور انتہی وربان اجا نام جبل ارکاندن بر رکن عظیمہ دینور وجاعت و کورہ  
معناسندہ رب رانک ضمی و بای مشددہ نک فتح اوزرہ بناسیلہ حرف جر در نکرہ دن غیری بہ داخل اولور و عند البعض  
اسم در کہ کوفیون مذہبیدر و علی رأی کلہ تقلیل در دائما و علی قول کلہ تکشیر در دائما و عند البعض تقلیل و تکثیرہ  
دلالت ایدر و بعضا دیدیکہ ہمان مباهات و افتخار موقعندہ تکثیرہ دال اولور و علی رأی تقلیل و تکشیردن بریشہ  
موضوع دکلدر بلکہ تقلیل و تکثیر سیاق کلادند مستفاد اولور و اشوب رب کلہ سی لغات عدیدہ بی مشتملدر  
مشددہ و مخفف اولور و رب دینور تالہ و تاجاور تبادینور ماء الحاقیلہ کہ دخول فعلہ وسیلہ اولور و بولر مشددہ و مخفف  
اولور و رانک فختیلہ رب و رب و تاجاور تبادینور تشدید و تخفیفلہ ورب دینور رانک و بای مخففہ نک ضمیمہ ورب دینور  
مذکی مؤلفک بیانہ کورہ اون سکر لغتدر مصباحہ تاء ثانیث ایچون دکلدر زربا ثانیث ایچون اولسہ ساکن اولور ایدی  
لکن مؤثہ مختص اولی اوزرہ مر سومدر شارح دیر کہ شیخ الاسلام زکریا الانصاری قدس سرہ منفرجہ ہر چندہ  
رب ایچون بمش لغت تعداد ایشدر رانک احوالی دخی درج ایشدر انتہی الزبانیہ دابہ وزندہ پدرک زوجہ سنبہ  
دینور کہ اوکی آناولہ جقد در زربہ سنبہ اولی شرطیلہ اطلاق اولنور بقال ہی رابہ لہ ای امرأۃ ایہ المریسات  
معظیات وزندہ مرتالدر کہ انجات دخی دینور پروردہ معناسنہ کہ شیرہ ایلہ تربیہ اولان نسنہ در لر حررک انواعی  
و کلبشکر و خیرہ لروما و زنجیل مرتاری کی بقال زنجیل مرتبی و مرتب ای معمول بالرب کما بقال معسل ای معمول  
بالعسل الرب رانک ضمی و بانک تشدیدیلہ ہر میوہ نک صقلد قد نصکرہ چقان قوی و قوامی شیرہ سنبہ دینور  
بین الاطباء طریق عملی بود کہ مراد اولسان میوہ لک یاخود حبشہ لک عصا ہر لری یاخود مطبوخلری اخذ  
اولنوب بر مقدار شکر یاخود عسل ایلہ یاخود سادہ جہ قبولوب قوامہ کلجہ خفیف آتشدہ طبع اولنمقد کہ  
فاسد اولقدن امین اولوب وقت حاجتدہ استعمال اولنہ ورب قوی و قوامی طلابہ اطلاق اولنور طولومہ سوریلن  
قیر طلاسی کی و یاغ بوضہ سنبہ و طور طوسندہ رب اطلاق اولنور الزبان شداد وزندہ کورہ وجاعت  
معناسندہ رباب شداد وزندہ اسامیدندر احد بن موسی الفقیہ بن الرباب و ابو الحسن ابن عبداللہ الصیرفی  
ابن الرباب المحدث مشاہیر دندر الزبانیہ رانک فقی و بانک تشدیدیلہ بیامدہ بر صوادیدر المرتبہ اربابیدن  
اسم فاعل اولور انعام ایدن آدمہ دینور منع معناسنہ واسم مفعول اولور انعام اولنان کسبہ دینور منع علیہ معناسنہ  
الرب رانک و بای مشددہ نک کسریلہ زیتون کلہ سنک مفردیدر کہ نیچہ یک نفر آدمہ دینور بورادہ ربی کلہ سی  
ربہ بمعنوسیدر کہ جاعت کثیرہ بہ دینور تہ کہ ذکر اولندی مترجم دیر کہ بوندہ وجوہ عدیدہ وارد بر تفصیلی بیضاویدہ  
اشوب و کان بن من بنی قاتل معد یون الیہ کریمہ سی تفسیرندہ مشر و حدر انتہی الرب فدفد وزندہ بیان



صغر نیک سور بنده دینور الاربه اجله وزنده اهل عهد و میثاق اولان جماعته دینور ربیک جعیدر نته که ذکر اولندی رتوب نای فوقه ایله قعود وزنده بریده قطعا قلدا می و چه اوزره ثابت و پایدار اولوب طور مقی معناسنه در بقال رتب الشئ رتو یا من الباب الاول اذ اثبت ولم یحرک الترتیب تفعل وزنده رتوب معناسنه در بقال رتب الشئ بمعنی رتب الترتیب تفعل وزنده بر نسنه بریده ثابت و پایدار ایلک معناسنه در بقول رتبه ترتیبای اثبت و ترتیب اصطلاحی که هر نسنه بی رلو بر نه وضع و اثبات ایلکدن عبارتدر یوندن مأخوذ در الترتیب قفد وزنده بر نه ثابت و پایدار اولان شبهه دینور وجه و جیع معناسنه در بقال جائز ترتیبای جیعا بو معنا ترکیده طور طوب تعبیر نه اقرب و آندن محرف اولق اغلیدر الترتیب جندب وزنده بودخی بر نه ثابت و پایدار اولان شبهه دینور و دهر داء و ایدم معناسنه در بدخوی کوله یه دینور و طیراغه دینور بونده قفد و وزنده دخی لغندر الترتیب طریقه وزنده بالفعل بول اولیوب لکن بول شکلنده اولان طریقه یه دینور بعض طاع صر تنده و مسلولک اولان چیز اوده اولدیغی کی بقال انخذ فلان رتبه ای شبه طریق بطاؤه حتی بول بول آجه سی اولان اتوا به مراتب دینور رتبه رانک ضمیمه و المرتبه مشرب و وزنده پایه و منزلت معناسنه در که معنای مزبور دن مأخوذ در بقال رقی رتبه علیه و مرتبه ای منزله الترتیب فحینه شدت معناسنه در که سهولت مقابلیدر بقال مافی هذا الامر رتب ای شدة و دیک طور مقی و دیکلک انتصاب معناسنه در امهات سار دند من فهم اولدیغی اوزره انتصاب شخصه سی غلطدر بقال رتب الشئ رتیا من الباب الرابع اذا انتصب و رتب منک تو مسک و بو کسک بر نه دینور و شول قیاله دینور که بری بر نه قریب و بعضی بعضندن مر نفع اوله و معاش خصوصتک شدید و غلیظ اولسنه دینور و سر چه بر مغلایاننده کی بر مغلک کذلک آنکله اوره بر مغلک اراقلرنده اولان فرجه یه دینور و باش بر مقدن ماعدادرت بر معنی بری بر نه یناشدر و ب تخته پاره سی کی طومغه دینور الارباب اکرام و وزنده نسخک لک مقتضای اوزره منصب اولق معناسنه در لکن امهات سار تکه ینانته کوره انتصاب معناسنه در و بو معناده تعدی و لازم اولور بر نسنه بی دیکوب طور در مقی و دیکلوب طور مقی معناسنه بقال ارب الغلام الکعب ای نصبه کعبدن مر ادا شقی تعبیر اولنان ککدر که چو قفلر آنکله او ینارلر و یقال ارب الرجل اذا انتصب قائما و رکبه مالد ارا یکی تقلبات دهر به ایله پریشان حال اولوب سائل و کده اولق معناسنه در بقال رتب الرجل اذا سئل بعد غنی الرباء حراء و وزنده شول ناقده در که باشی یوقری دیکوب صور و ارق بو راوله الرجب رانک و جبک فحینه بر نسنه دن بلکلوب قورقق معناسنه در بقال رجب منه رجا من الباب الرابع اذا فرغ و اوتا می معناسنه در بقال رجب منه ای استخی و رکسه دن هیئتلوب یعنی کوزینه یک یوک و مهیب کور نمکله اکا تعظیم و یجیل ایلک معناسنه در بقال رجب فلانا اذا هابه و عظمه و رجب شهراتی عشر دن شهر معروف اسیدر که معنای مزبور دن مأخوذ در زیر اجاهلیده ایاک تعظیم ایدر ایدی جمعی ارجاب کلور اسباب کی و رجاب کلور رانک کسریله و رجات کلور فحاته مصاحده منصرف اولق اوزره مر سومدر و عند البعض غیر منصرف در معرف باللام اولان الرجب کله سندن معدولدر الرجب ضرب وزنده و الرجب قعود وزنده بودخی بر کسه کوزه یوک کور نمکله هیئتلوب تعظیم ایلک معناسنه در بقال رجب رجا و رجا و رجا من الباب الاول اذا هابه و عظمه و رجب و اوتا می معناسنه در بقال رجب منه رجا اذا استخی و اناج یاخود بداغی چتال چقبوب یا نکرجه بتک معناسنه در بقال رجب العود اذا خرج مفرد او رکسه تصریح و یا کایه ایله بدسوزا و رقی معناسنه در بقال رجب فلانا بقول سی اذ ارجبه الترتیب تفعل وزنده بودخی بر کسه دن مهاتلوب تعظیم ایلک معناسنه در بقال رجب فلانا ترجیا اذا هابه و عظمه و رجب آینده قربان کسمک معناسنه در که جاهلیده شهر مزبوره اصناملر چون ذبح قرا بین ایدر ایدی و رجب خرما اناجک میوه سی قراوان اولغله دال باصلوب قبرلسون ایچون آکنه دستک طر زنده سند و سکی بنا ایلک معناسنه در علی قول خرما تک میوه دار اولان شاخلری سار شاخلره قاوشدر و بیر اقلرله صاروب یغلق معناسنه در که روز کار سلکوب میوه لری دو کسون ایچون و علی رأی اوزری بدندن محافظه ایچون اول میوه دار بد اقلر افرند جالب و دیکنلکر وضع ایلکدن عبارتدر و منه المثل \* انا جذب لها المحلک و عذقه الما رجب بوراده جذبیل کله سی جذبل مصغیردر که جبمک کسر لدر شول طومرق کی قالین اناجده دینور که دوه آغلبنه دیکر لر دوه آکاسور توب قاشمی ایچون و محکک تحکیکن اسم مفعولدر محکک به معناسنه در و عذیق عذقک مصغیردر که میوه دار اولان خرما دله دینور و یونارده تصغیر تعظیم ایچوندر یعنی بن آنلرک کلوب قاشتوب کسب راحت ایلنه جک طباغی و انتفاع ایلنه جک میوه دار بداغی م درد لری اولدقده کلوب بکا مراجعت ایدر لر و رأی و تدبیر و اعاتله شفای صدر حاصل ایدر لر مثل مزبوری بوم سقیقه حاب بن منذر ایزاد الیمندر و رجب الکرم نکاک و اصمه

چون قاری و قول الرئی طوغری لدوب و دور زلدوب هر برنی بلو رنجہ هر کړو و کړویدل اوزره وضع الحکدن عبارتو یقال  
رجب الکرم ادا سوتی سر و غه و وضع مواضعه الرجبه جرعه و زننده شول سد و سکی طر زنده بنایه دینور که ذکر  
اولندیغی اوزره دستک اولتی ایچون خرماتک میوه دار اولان دلری آلتنه بایلیور و رجده شول بنایه دینور که جانور  
صیدی ایچون بایلیور ایچنه ایپه بغلو بر پاره ات وضع ایدرل جانور کلوب اتی چکد کده اول بنای مصنع یقیلوب  
آلتنده فالور الرجبه عمریه و زننده و حیک تشدیدله لغتدر شول خرما غاچنه دینور که میوه سنک کز ترندن بروجده  
مذکور آلتنه دستک بایلمش اوله مزور رجبه منسوب اولغه بوئست بلر خلاف قیاس اوزره در الارجاب همزه نک  
کسریله بو دخی هیتلنوب تعظیم ایلک معنا سنه در یقال ارجه ای هابه و عظمه الرجب راتک ضمیمه بدن انسانیده  
ایکو ککریله دوش تعبیر اولنان عضو ک که کوکس باشدلر آرالغنه دینور الارجاب همزه نک فتحیه بغر سقلوه  
دینور امعاء معنا سنه مفردی بو قدر علی قول مفردی رجدر فتحیه یاخود رجدر قفل و زننده الزواج راجه نک  
ورجه نک جمعیدر که جرعه و زننده در اصول اصابعده اولان مفاصله دینور بو که کوره دیب بو غوملرینک انوا و بنای  
برری اولور هر برینه راجه و رجبه دینور علی قول رواجب اول اکلرک ایچ بو زرنه دینور یاخود پرمقارک دیدن  
اوچلرینه و ارنجه قلنه دینور یاخود پرمقارک مطلقا مفاصلنه دینور یاخود سلا میاتک یعنی پرمق ککریلرینک ارقه قلنه  
دینور یاخود پرمق ککریلرینک بو غوملرک آرالغنه دینور یاخود پرمق اوچلرینه قریب یعنی بلش بو غوملرده اولان مفاصله  
دینور و رواجب الحمار اشک قسمک نخرج صوتده یعنی خیمره سنده اولان طمرله اطلاق اولور الرجب راتک  
ضمی و حای مهمله نک سکونیه هذیل قبیله سی یوردنده بروضعدر الرجب غراب و زننده حورانده بروضعدر  
ورجب راتک ضمیمه و رجاه کرامه و زننده مصدر در واسع اولتی معنا سنه یقال رجب المکان و رجب رجا و رجاه  
من الباب الخامس والرابع اذا اتسع بابلرک ترتبی نشر مشوش اوزره در و رجاه فعلی متعدی اولور شذوذ اوزره زرا  
باب خامسدن متعدی وارد اولمز لکن ابو علی الفارسی هذیل قبیله سندن ماده مزبوریه نک تعدیه سنی نقل الیحددر  
ومنه ان نصرین سیار لما قتل جديع بن علی الکرماتی و صلیه قال لقومه رجکم الدخول فی طاعته ای وسعکم  
یس بو تقریر کوره هذیل آغنده مطرده اولور و سائر کوره مراد فی اولان وسع ماده سنه محمول و مقبس اولور  
و مصباحک بیاننه کوره باء حرفیه متعدی اولوب بعده کثرت استعمالدن ناشی یابی اسقاط ایله تلفظ ایلدیلر الرجب  
راتک فتحی و حاتک سکونیه که شکس و زننده در و الرجب امیر و زننده و الرجاب عجب و زننده بول و واسع شبیه  
دینور یقال مکان رجب و رجب و رجاه ای واسع و یقال امرأه رجاه ای واسعة یعنی الفرج و رجب امیر و زننده  
اکول و پر خور کسبه اطلاق اولور رجب الجوف اولتی ملاحظه سیله الارجاب اکرام و زننده لازم و متعدی  
اولور بول اولتی و بولالتقی معناینه یقال رجب المکان اذا اتسع و یقال ارجه ای وسعه رجب و رجاهی اکرم  
و اگر می و زنننده که امر حاضر در آن قسمتی زجر و آزار مو قعده تکلم اولور اولکی ارک که ایکنی قسرا غه  
مخصوص صدر اونه کیت کیک رده طور آرا غه مقافنده در الرجب مطلب و زننده مصدر می اولور وسعت  
معنا سنه و اسم مکان اولور محل واسع معنا سنه و منه قولهم مرجا و سهلا ای صادقت سعدي یعنی عریار و رود ایدن  
مهمانه مرجا و سهلا دیرل مضایقه سز شائیه اسنثقالدن عاری شین و آبادان بره کلدیکر وسعت قلبیه انس والقت  
اوزره اولوب قطع ادلکبر و متوحش اولما مکرز مأمو لدر و یقولون مرجبک الله و مرجبک الله و مرجه الله و سهلا شراح  
دیر که رجبک الله و رجبک الله معنا سنه در کوبا که مرجا کله سی رجبیا لفظنک موضعه وضع اولنشددر و سهلا  
قولی دخی بولچده در پس ایکنی کلامر دعایه اولور الرجب تغبیل و زننده بولالتقی توسع معنا سنه در  
و بولغه بول مکان دعوت ایلک معنا سنه در یقال رجبیه اذا دعاه الی الرجب الرجبه فتحیه و حاتک  
سکونیه لغتدر بر مکاتک فضا و میدانه دینور حولو و ساحه سی کبی که آچق و عرصه سی و سغلولری اوله جقدر رجبه  
المسجد و رجبه الدار حولویدر و رجبه الوادی چایک و دره نک صوری آقندی برلریدر که ایکی طرفلو بارلر دن  
کلان صولز اویاه جریان ایدوب و اوردان آقوب کیدر و رجبه التمام اول بناتک اویومه اطلاق اولور که کلیتو سندیکی  
محددر و ثام غراب و زننده ربات معر و فدر و رجبه اوزوم سره جک بره دینورنه که خرما سره جک بره جرن دیرل و وسغلول  
چترار اولان بره دینور که آینه و رونه نک فی اختیار نزول کا هلی اوله جمعی رجاب کلور راتک کسریله و رجب کلور  
فتحیه که جمع جنسیدر و رجات کلور فتحیه و حاتک سکونیه ده جائزدر لر جی حبلی و زننده کوکسده اولان  
قبور عه لک کورک کبی زیاده سیله عریض اولاننه دینور و برکونه داغ و تمغا اسمیدر که دوه نک بیان طرفته باصیلور  
الرحیان راتک ضمی و حاتک سکونیه که نشیه بنده سیله در بدنک ایکی طرفته قولتقره ملاصق ایکی قبور عه در که



بالجمله قبور غدارك اوستنده اولور علي قول ديسكرلك مرجع ومدخلري اولان اويتاق برلرته ديتور كه قولر  
 بولكلد كنصكره آجلد قده اول اويتاغه رجوع ايدرر وعند البعض بوركك ابكي طرفلو اويتاق بوطوقنديغي  
 برلر دن عبارتدر آرجه جرحه وزنده اجا نام جيله برصو اديدر وارض مكده ذي ذروان نام محله برقوي اديدر  
 وهذيل قيله سي بلادنه شمسير نام جيله ملاصق درده برقوي اديدر وعراقده قانسبه قشوسنده برقره درومنده  
 شهر صناعا قرينه درده درومدينه ايله شام اراسته وادي القرى قرينه برناحيه دروطلا ناحيه سنده برموضعدر  
 آرجه قبه وزنده فرات اوزنده ريله اديدر بانيسي اولان رجب بن مالك بن طوق اسميله سميت درومشق  
 قضا سنده برقره درومشقده برمحله وكوفه درمحله وبغداد قضا سنده برموضع اسمليدر وطي وديان قيله لري  
 مياننده ثلوت نام محله بزره در وباديه برموضعدر ومماه قضا سنده برقره برصخره اديدر كه قراي كشره ومياه  
 وفيره بي مشكلدر ورجه مك نسيئنددر حتي ديتور فختينله بنورجه يمنده جبر قيله سندن برطن در رجاه  
 قسامه وزنده مدينه برموضعدر رجاب كتاب وزنده ايرنده آذربيجان ايلتك ودر بنده نام شهر قضا سناك  
 وارمينه ولايتك اكر برلرته شامل برناحيه اديدر بنورجه فختينله يمنده همدان قيله سندن برطن در رجاب  
 اعراب وزنده عربدن برقيه در علي قول برغور اسميدر ياخود برمكان اديدر نجائب ارجيات علي الاختلاف  
 كامنو بلر در نجائب كرم اولان دوه زه ديتور رجاب التخموم ناي فوقه مضمومه وخاي معجه ايله اقطار  
 رضك نواحي وسيعه وجواب فيحه سته اطلاق اولنور كه هر ملكه مخصوص تخوم واقطار آنلري مشكلدر  
 وراده رجاب رحيه مك جعيدر و تخوم دخی جعيدر سنورله وقطرله ديتور رجاب التخموم قولي التخموم الحائب  
 سبكنده درومولفك شعة اقطار الارض قولي الاقطار الواسعة تاويلنده در رجب رانك فحيله ومرتج معظم  
 وزنده ومرتج مقعد وزنده اسمي رجادلر ومرتج كه مقعد وزنده در عبدالله بن عبدالحق نام كسه مك فرسي  
 اسميدر وجاهلته حضر موت شهرنده برصن اديدر ذومرجب صنم مزبورك خادمي اولان ربيعتن معدی  
 كريك لقيدر آردب رانك فتي ودالك سكوتله اونه سي قنجر ديسر صو اغه وپوله ديتور طريق غير نافذه  
 معاسنه طريق كذب وجيله كي الاربد همره مك كسريله قرشب وزنده مصر ولايتنه مخصوص برنوع بيوك  
 اولك اسميدر حالا همره مك فحيله اردب ديدكلر بدر بعضلر ديدكلر كه بكرمي درت صاع مقداري نسته  
 وعلى قول التي ويه استيعاب ابدن اولكه ديتور مؤلفه كوره صاع درت مده اوله جقدر وهر مد برطل ايله بررطلك  
 ثلثدر ورطل اون ايكي اوقيه درهر اوقيه فرق در همدر وزنخشري به كوره صاع درت من مقداري نسته آن  
 اولكدر ومن برطمان دركه ايكي رطل مقدار ايدر ورطل تقريرا بوزاوتوز وتحققا بوز بكرمي سكر بچق درهم  
 ونصف سغ در همدر وشاي وعراقي وجزاي اصطلا حارنده رطل مختالفدر وويه بكرمي ايكي مده اولان  
 مقدار دن عبارتدر انتهى وارب صوبولنه دوشدكلري كنكره ديتور الاربد هاله طوغله ايله يالمش بيوك  
 وواسع كار زه ديتور بقال رجم الاربد هاله الواسعة الواسعة من الحرف وباري طوغله وكرميه ديتور الترتب  
 تفعل وزنده بر كسي اسركوب رجم ولطف ونوازشله معامله ايلك معاسنه در بقال ترتبه اذارغه و نلطفه  
 الرتب رانك فتي وزاي معجه مك سكوتله بره بار كسيه بار رمله ايرلساق وجه اوزره ملازمت ومدامت ايلك  
 معاسنه در بقال رتبه رزبان الباب الاول اذار مده فميرج الاربد همره مك كسريله قرشب وزنده بودور كسيه  
 ديتور وكي راجنه كسيه ديتور و قالين و بومري كوده لي ديزمان كسيه ديتور وعورتك فرجه علي قول بومري واري  
 اولان ديتور الرزاب محراب وزنده اولوغه ديتور ميراب معاسنه بقال سال الرزاب اي الميراب شارحك بيانته  
 كوره مزوم معاسنه در و بولك كي به ديتور قليون كي علي قول چكدری وفرقه كي اوزون كي به ديتور بقال رك  
 الرزاب اي السفينة العظيمة او الطويلة الارضية والمرتبطة همره مك وميك كسري وبارك تشديدله علي قول  
 بالكن اذنه تشديد ايله دردمور جوماغه ديتور بقال صربه بالارضية والمرتبطة اي العصية من حديد المرتبة مرحله  
 وزنده اهل فرسك يعني عجم طائفه سنك رئيس وسركار اولسيدر كه مرزبان لفظندن نصر فله مصدر قلمشدر  
 ته كه دهقانن دهقه مصدر اعتبار اولمشدر بقال فلان علي مرتبة كذا واه مرتبة كذا بقال له دهقه كذا  
 المرزبان مميك فتي وراك ضيله عجم طائفه سنك رئيس وسركرده ربه ديتور جمعي مرزبه كاور هياطله كي  
 بقال هومر زبانه اي رئيسهم معلوم اوله كه مؤلفك اهل فرسندن مرادي فرس قديم اهليدر كه مجوسلر در  
 واشبور مرزبان كله سي لفظ فارسيدر زبانه باندن مر كيدر مر فارسيدر سرحد وسنوره ديتور و بان كوزه ديجي حافظ  
 معاسنه اولمغه مرزبان سرحد محافظي وسرحد بكي ديمك اولور بعده مطلقا رئيس وسركرده استعمال

اولمشدر وعر بلر دخی اخذ ايدوب دهقان ودهقنه كي تصرف ايلدیلر المرزبانیه بغداد قضا سنده برقره اديدر  
 مرزبان الزارة ارسلا نه اطلاق اولنور بولك بكجي اولديغچون رأس المرزبان شهر شهر قرينه برموضعدر  
 الرسوب قعود وزنده برنسنه صوبك دینه چوكك معاسنه در بقال رسب الشئ في الماء ورسب رسوب من الباب  
 الاول والخامس اذا ذهب سفلا الرسوب صبور وزنده آلت تناسلك باشنه اطلاق اولنور كه معاسنه حين  
 جماعده باتوب كند بكيچون وقلجه اطلاق اولنور ضريره ده غائب وغاثر اولديغچون وخاصة رسول اكرم صلى الله  
 عليه وسلم حضر تلر بنك بر قلجاري اسميدر علي قول سيف مزبور بلقبس جنابلر بنك سليمان ني عليه السلام  
 حضر تلر بنك اهدا ايلدكلري سوب سبعة مك بر يسيدر ورسوب حارث بن ابی شمر الغساني نام اميرك قلجي اديدر  
 ورسوب حليم وزنخو و ملايم مشرب آدمه اطلاق اولنور الرسوب فختينله والرسوب صرد وزنده والمرسوب  
 منبر وزنده بونارده قلجه اطلاق اولنور الراسب رسوبن اسم فاعلدر ديه چوكوب كيدن شته ديتور خفي اوليه كه  
 صولونسنه ايجره ميمر اولوب بوزنده يادنده يا اوزره سنده كورين جز غليظا كور بوزنده اولور سه طافي وا كرا ورت سنده  
 اولور سه معلق وا كريدنده اولور سه راسب ديتور وراسب حليم وملايم مشرب آدمه اطلاق اولنور ونايت وراسع  
 معاسنه استعمال اولنور كوا كه برندن قلدا ميوب كند كيدره باتوب كيدر بقال جبل راسب اي راسب بنوراسب  
 بر جاعقدر وراسب برارض مخصوصه اسميدر مترجم دير كه لطايفدن اولق اوزره عربك نصر الدين خواجه سي  
 اولان جمعي نلم كسه بركون كيدر كن بر جعيتيه مصادق اولديكه ميانلر نه مباحنه كونه قيل وقال جريان ايدر سيني  
 استفسار ايلد كده اشبو شخص مشار بنوراسب جاعقدر غمي بوخسه بنوطفاوه دميدر اشنا همر اولمغه تخميري  
 ضنده قرعه اندازمقال اولمغه بديدر جمعي ديديكه آك وجه اسهل واردر بو شخصي در يابه القايله لم اكر دینه  
 چوكوب كيدر ايسه بنوراسبندر وا كور بوزنه حقار سه بنوطفاوه دندر بو تعليم طريق ايلديكي باعث خنده جاعت  
 اولمشدر انتهى الارساب همره مك كسريله آجلفك شدندن كوزايجنه باتوب كلك معاسنه در كه مجازدر بقال اراسب  
 القوم اذا ذهب اعينهم في رؤسهم جوعا الرسوب جوهر وزنده آفت وداهييه اطلاق اولنور الراسب مراتب وزنده  
 اواسي معاسنه در كه متن ومحكم اسطوانه وستونلره اطلاق اولنور بقال بناء له المراسب اي الاواسي مراسب  
 مرسك واواسي اسيه مك جعيلدر الرسبي رسبي وزنده محدثندن ابو شعب صالح بن زياد الرسبي در لکن مؤلف  
 نسبتني يانندن سكوت المشدر الرشبه رانك ضمي وشين معجه مك سكوتله ايجي بوش هندستان جوزنه ديتور كه  
 آنيله قبكي صوالتوب ايجيلور وحالا ناركيله دخی ايدرل المراسب مراتب وزنده كوا رانك اغزلرني صوادقاري  
 جامورله ديتور مؤلف مفردني بيان ايلمشدر الرضب رانك وصادك فحيله اوزره برمغه شهادت برمغنك  
 ديتور اولان ارالفنه ديتور الرضب رانك فتي وضاد معجه مك سكوتله آغز ياري اموب صورمق معاسنه در  
 كرك كندني آغز ينك ياري ايجنه چكوب صورسون وركك محبويه نك ياري امسون كه ابد ارامر و دكي صور بلوب  
 اميلور بقال رضب الرجل ريق المرأة رضا من الباب الاول اذار شفه وبقوم شدت وفرته دوكلك معاسنه در  
 بقال رضب المطر اذا سمع وهطل وقبون يتاغنه كروب ياتق ربوض معاسنه در بقال رضب الشاة اي رضب  
 الرضب تفعل وزنده بو دخی آغز ياري اموب صورمق معاسنه در بقال رضب ريق المرأة بمعنى رضيه  
 الرضا غراب وزنده صور بلان ياخود صور لقي شانندن اولان آغز ياري نه ديتور علي قول آغز ياري نك  
 آغز ايجره اولان پاره رينه ديتور وبو بساقل غيريدر بقال رشف رضا بها وهوالريق المرشوق اوقطع الريق  
 في القم ورضاب قوري مسك اوفاتيلر رينه ديتور وقار وشكر وطلو بارجه رينه ديتور ولعاب العسل معاسنه در كه  
 بال بوزنده حادث اولان بولك طر زنده نسته در وجه وشينم ديدكلري رطوبتك شجر اوزره دوشن پاره رينه ديتور كه  
 بولك بولك دوشد كده هر بولك اوله جقدر الرضب سدر اناجندن كه عربستان كراسي تعير اولنور برنوع  
 اسميدر طرا بوزن خرماسي ديدكلري دخی اول نوعنددر واحدی راضيه ورضيه در فحائله لكن رضيه راضيك  
 مفردی اولق ناملا مبدع ظاهر اعلی العكس اولمقدربو راده خدشه واوردر وراضب شدت ووفرته ياغان بعموره ديتور  
 بقال مطر راضب اي سح المراضيب مميك فحيله محبوب ومحبويه لك شيرين وشكر بن اولان آغز ياري نه  
 ديتور ارباق عذبه معاسنه كه اميلوب صورمق شانلر دندر الرطب رانك فتي وطالك سكوتله باش معاسنه در كه  
 قوري مقابلدر بقال شي رطب اي ضد يابس ورتوازه وملايم نسته به اطلاق اولنور بقال غصن رطب وریش  
 رطب اي ناعم وبقال غلام رطب اي قيه لين النساء يعني محبويه لك بالوده تلري كي تروزم ونازل بدنلو محبوب  
 اوغلاندر الرطوبة رانك ضيله والرطابة كرامه وزنده باش اولق معاسنه در بقال رطب الشئ ورطب رطوبة

طبـــــــــــــــــقه



و رطابه من الباب الخامس والرابع اذ اندی و هو خلاف الياس و رطابه اغاجده خرما رطب اولی و معانسه در کاسید کر  
 يقال رطب البسر و رطب رطابه من الباب الاول والخامس اذ اصار رطبا بوراده رطب الرطب تسخجل فی شارج  
 تعلیق الی شدر الرطب امر و زنده یاش نسبه دینور و رتازه و ملایم شبهه دینور و تازه خرما به دینور يقال  
 خرما رطب ای مرطب الرطب رائك خبيله والرطب خبيله تازه و یشل چارلقه و چیزاره و سیروات بستانه دینور  
 و تازه و یشل شجره دینور علی قول تازه و یشل چار و چین بلو کینه دینور الرطبه تحسنه و زنده تازه و یشل چارلقه به  
 دینور يقال ارض مرطبه ای کثیره الرطب الرطب صرد و زنده نصبح یولش تازه خرما به دینور مفردی  
 رطبه در هایل جعی ارطاب کلور يقال کثر رطب النخل و رطبه و رطابه و هو نصبح البسر و تازه خرما به ایینه رطبی  
 دینور احد بن سلامة الرطبی کبار شافعیه دن فقیه مشهور در و حنفی قاضی ابواسحق ابراهیم بن عبدالله بن احد  
 و برادر زاده سی محمد بن عیدالله الرطبی محدثند در ابوالقاسم بن البسری را و یسید الرطب تغیل و زنده  
 خرما قور و غی کائن بولوب رطب اولی و معانسه در يقال رطب البسر رطبا اذ اصار رطبا و برکسبه تازه خرما بدرمک  
 معانسه در يقال رطب القوم اذ اطعمهم الرطب و برنسبه فی اصلا دوب یاشارتقی معانسه در يقال رطب  
 الثوب اذ الیه الارطاب همزه نک کسر یله خرما قور و غنک رطب اولی و معانسه در يقال رطب النخل اذ احان اوان رطبه و برکسبه نک خرما سی کائن بولوب رطب اولی و معانسه در يقال رطب القوم  
 اذ الرطب نخلهم و برنسبه فی اصلا دوب یاشارتقی معانسه در يقال رطب الثوب اذ الیه الرطبه عمره و زنده یونجه تغیر  
 اولان نباته دینور و فصفه کبی جعی رطاب کلور رائك کسر یله و رطبه نرم تر و تازه نازنین محبوبه به دینور  
 يقال جاریه رطبه ای رخصه الرطب رائك فحی و طائک سکونیه و الرطوب قعود و زنده طواره یونجه بدرمک  
 معانسه در يقال رطب الدابة رطبا و رطبا اذ علقه رطبه و برکسبه تازه خرما بدرمک معانسه در يقال رطب القوم  
 اذ اطعمهم الرطب الرطب فتحبیه لسانه صواب و خطانه کلور سه سو بلمک معانسه در يقال رطب الرجل رطبا  
 من الباب الرابع اذ اکرلم بماعده من الصواب و الخطأ یارطاب حرف ندا الیه قطام و زنده که کسر او زره مینیدر  
 نسواه مخصوص کله سب و دشناخدر داغا مرطوب الفرج اولی و حسیله زنا و خوروندن کایه در المرطوب  
 رطوبت لکشی به دینور کرک حسی و کرک معنوی اولسون الرطبه مرحله و زنده صوی شور قویلار اغنده صوی  
 طتلو اولان قوی به و اشحه به دینور يقال رطبه ای عذیه بین املاح العرب رائك ضعی و عینک سکونیه  
 اسمد قور قوی به دینور کدر و نه عارض اولور فرع معانسه و خبینه لغندر مؤلفک بصاژده یانته کوره رعب درون  
 انسانی امتلا خوف و فرعدن ناشی عمل و حرکت و اقدامدن منقطع اولی حالتیه موضوعدر پس امتلاء معانسی  
 ملاحظه الیه رعب رائك فحی و خبیه طولدر می معانسه استعمال اولور تقول رعب الحوض ای ملأه و انقطاع  
 معانسی تصور الیه قطع معانسی اخذ و استعمال اولور تقول رعب السنام ای قطعه انتهى و رعب رائك ضعی و فحیه  
 قور فحی معانسه در يقال رعب رعبان الباب الثالث اذ اخوفه و رعب رائك خبیه قور فحی معانسه کلور يقال رعب  
 الرجل رعبا اذ فرع و رعب اوفک قرن کیره جک برینه دینور رعب معانسه جعی رعبه کلور قرده کبی و رعب  
 رائك فحیه طولدر می معانسه استعمال اولور يقال رعب الحوض رعبا من الباب الثالث اذ املا و کوکر جین  
 بلند و از الیه نعمه و نظریب ایدرک اوفک معانسه در کوبا که اول شدید آوازه و آهنگله سناژ کوکر جیلری  
 قور قور یاخود بخاری صوتی اول هیکامه الیه طولدر يقال رعب الحمامه اذ رفعت هدایها و شدته و کسمک  
 معانسه در يقال رعب السنام و غیره اذ قطع و رعب سحر و بوی و سیما به متعلق رقبه و افسونه اطلاق اولور که  
 کوزی طولدر رعب قلبی مرعوب ایدر و وصف بالمصدر در و عید معانسه در که برامر مضمر و فحیح ایصالی  
 و حد الیه خوف الیك حالتندن عباردر و عیرلک تسجیع و فقیه الیه اراد الی لکری کلامه اطلاق اولور یونیدن  
 مراد سلفده کهنه عربک تعبیرات کاهنیه لری اولان عرب الالفاظ طمطراقلو متجمع و مقنی کلامری اوله جعفر  
 نه که سطح نام کاهنک بورسمد بعض کلامری تاریخ ابن خلکان و سناژ کب سیر و توار یخده فسطور در  
 و رعب اشو معانی ثلاثه دن مصدر اولور باب النلدن اوله رق و رعب برکسبه نک دروند عارض اولان  
 قور قوی تسلیت و تطمین یاخود تقویت قلبه کسر و از الیه الیك معانسه کلور يقال رعبه اذ کسر رعبه  
 المرعوب برنسده قور قش کسید دینور العرب امر و زنده مرعوب معانسه در و شول سخن انسان و حیوانه  
 اطلاق اولور که بدیندن کوبا کدباغ نقاط ایدر اوله طوائق معانسندن مأخوذ در يقال هو رعب ای سمن بقطر دسما  
 الرعب تغیل و زنده و الیه طاب تذکار و زنده قور فحی معانسه در يقال رعب رعبا و رطبا اذ اخوفه و کوکر جین

[illegible]



ی رغیب مرغیب محسن وزنده زنکین ومالدا رکشی به دنور بقال رجل مرغیب ای موسر المرغیب میک  
فخیله معاش خصوصنده مضطرب اولان کسه له دنور المرغاب میک فخیله بر موضع آیدر ومرو شاهجان  
فضا سنده بر نهر اسمیدر وخراسانده شهر هراة اعمالندن برقریه آیدر المرغاب میک کسریله مالک بن جارانام کسه نک  
فخیلی اسمیدر مرغابین میک فخی وشیبه بنیه سیله بصره قضا سنده بر موضعدر الرغابی رغای وزنده جکوده  
ولان زیاده در که جکر گوشه تعبیر اولنور رضاء صحراء وزنده برقوی آیدر رغبان عطشان وزنده اسمی  
جالدندر عبدالعظیم بن حبیب بن رغبان محدثنددر امام ابو حنیفه علیه الرحمه حضرت تلمیذین روایت حدیث  
بلدندر تهمذون اولماعله متروک الروایه در مرغبون میک وغینک فخیله بخارا قضا سنده برقریه در الرغبانه رانک  
خیله نعلین قصه سنک بردن طرفه کلن عقده سنه دنور که عرب نعلینده اولور الرقیب رانک فخیله اسماء  
حسانددر جل اسمع حافظ ونکهبان معانسه در ورنسنه نک ظهور ووقوعی کوزه دخی منظر معانسه در بقال  
هورقیب به ای منظر وبکچی حارس وپاسبان معانسه در بقال هورقیب القوم ای حارسهم راغبک مفردانده بیانه  
کوره رقیب لفظی رقبه دن مأخوذدر که یونه دنور حافظ ونکهبان اولان کسه شیء محفوظک رقبه سنی حفظ ورغایت  
یاخوذ محافظه سی حینه کندی رقبه سنی رفع ایلک مناسبتیه اشتقاقی صورت بولشددر انتهى ورقیب قاربازلرک امین  
ومعذری اولان کسه دنور علی قول ضرب یعنی قارواقری اوزره ناظر وموکل تعیین اولنان امینلرته دنور وقار  
وقرندن اوچنی اوقبه دنور ونوء کوکس لردن یعنی بغموره دلالت ایدن کوکس لردن شول کوکبه دنور که  
مقابلنده اولان کوکبه منظر اولور یعنی اول طلوع ایتدکه بوغروب یاخوذ اول غروب ایتدکه بو طلوع ایدر  
مثلا اکلیل ترانک رقیبدر نه که نوء ماده سنده بیان اولندی وشول کوکبه دنور که طالعده اولوب غایه مراقب  
اوله یونک مفهومی اولکیدن اعم در علی قول منازل قردن ایدهما آخره مراقب اولان منزل اطلاق اولنور که رسی  
طلوع ایتدکه مقابلنده واقع اولان غروب ایدر قول اوله کوره مثلاً عشاء وقتنده تر باطلوع ایتدکه اکلیل غروب  
ایدر علی العکس دخی بویلمه در وقول ثانی به کوره مثلاً منزل غفر شریطین رقیبدر وشوله هقع رقیبدر ورقیب  
برقان بن بدرک فرسی اسمیدر ورقیب عوجه زاده به اطلاق اولنور وبمحافظه معانسدندر یاخوذ مراقی ایچون  
نظار معانسدندر بقال هورقیبه ای ابن عمه وبرکونه خیث ومودی حبه به دنور که عاشق رقیبی کی مضر  
وملعون اولور جمعی رقیات کلور ورقب کلور ضمتبله ورقیب برکسه نک اولادواقر باوعشیرتدن کندی نصرکه  
زنده قلان خلفه اطلاق اولنور وورقیب کوکب معانسدندر یاخوذدر بقال هورقیبه ای خلفه الرقبه رانک  
کسریله والرقبان حرمان وزنده والرقوب قعود وزنده والرقابه کرامه وزنده والرقوب قبول وزنده  
والرقبه فحائله کوزنک انتظار معانسه در بقال رقبه رقبه ورقبانا ورقوبا ورقابه ورقوبا ورقوبه من الباب الاول  
اذ انتظر ورنسندی حفظ وحراست ایلک معانسه در بقال رقبه اذ احرسه وبرکسه نک کردنه ایل یا بالهلک  
طابق معانسه در بقال رقب فلانا اذ جعل الحیل فی رقبته الرقب تفعل وزنده برنسندی کوزنک ومنظر  
ولقی معانسه در بقال رقبه ای انتظره الارقباق افعال وزنده رقب معانسه در بقال ارتقبه ای انتظره  
وبوکسک ره جفی معانسه در بقال ارتقب الرجل اذا اشرف وعلا ای ارتفع علی مکان عال الرقبه والمرقب  
میلرک وقافلرک فخیله اسم مکندر بوکسک ره دنور که دیدبان اورایه حقوق اطراف کوزه در المراقبه مفاعله  
وزنده والرقاب رانک کسریله بودخی برنسندی حفظ وحراست ایلک معانسه در بقال راقبه مراقبه وراقبا  
اذ احرسه مراقبه صوفیه دخی بومعانددر که هرآمده رضای باری طرفنی محافظه ادوب کذلک جمیع احواله  
دائمالمی محیط اولدیفنی ملاحظه الله نفسی محارسه ایلکدن عبارتدر ومراقبه اهل عروض اصطلاحیدندر که  
بحر مضارعک وبحر مقضیک عروضی برکره مفاعیل وبرکره مفاعیلن اولمقدن عبارتدر شارح دیر که ظفر باب  
اولدیفنر نسخدرک مجموعه بورسمه مر سومدر کذلک مؤلف خطیله اولان نسخده مفاعیلن جزؤنده یا نابتدر  
صواب اولان بانک سقوطیله مفاعیلن اولمقدن زربا وتوندن هر بری آخره مراقدر وجه تسمیه دخی بودر که  
مفاعیلن جزؤنده آخر سبب اولان نون کندیبن مقدم اولان آخر سبب ایله که یا در جعانات اولر علی العکس  
دخی بویلمه در کوبا که ایدهما آخرک سقوطنه مراقدر پس با نابت اولور سه نون ساقط ونون ثابت اولور سه یا  
ساقط اولور بوضوئده مفاعیلن عنوانی زبغ قلمه دوچار اولشددر ومؤلف هان بحر مضارعه مثال ایلدی  
قالدیکه بحر مقضده مراقبه مفعولات جزؤنده جاریدر که واوی فایه وفای واوه مراقدر بز دفعه مفعولات اولوب  
مفاعیل جزؤنه نقل اولنور وبردفعه مفعلات اولوب فاعلات جزؤنه نقل اولور انتهى الرقبه رانک کسریله

اسمدر بحفظ معناسه در که خوف و اندیشه اولنان نسنه دن غافل اولوب بصر ایله آندن صاقوب قورغق حائنه دینور و قور قویه اطلاق اولنور و رقبه برماله آناه واجداد اریله مالک اولوب کلالة جهنبه وارث اولمغه اطلاق اولنور خنی النسب اولمغه میراث کندوسنه تسلیم اولنماق خصوصندن خوف و اندیشه ایلدیکنه بناء یقال ورت فلان مالاعن رقبه ای ورثه عن کلالة لم یرثه عن آباءه و یقال ورت مجدا عن رقبه الذم کنی آباؤه امجاد او عریلم لم یرثه عن کلالة درلر اکاخار جدن مالک و متصرف اولدی بلکه قرب و استحقاقله متصرف اولدی معناسه خلاصه سی کندی استحقاقیه مالک اولقی موقعنده استعمال اولنور الرقبی بشری و زننده ارقاب ماده سندن اسمدر برملکی برکسبه شول شرطله و برکسدر که کرک واهب و کرک موهوب له قنقسی مقدم وفات ایدرسه ملک مزبور واهبک ورثه سنه رجوع و انتقال ایلله علی قول مثلاً برملی برکسبه شول شرطله تفویض ایلکدر که اول کسبه مدته العمر آنده ساکن اولوب بعد وفاته آنده دیگر فلان کسبه ساکن اوله علی کلالتقدرین ملکیت همان رقبهیه تعلق ایدوب ملک مستقراولمکه و وارثله انتقال ایلله یقال هذه الدار لک رقبی و هی ان یعطى انسانا ملکاً فایهما مات رجع الملك لورثته اوان یجعله لفلان یسکنه فان مات ففلان شارح در که اشومسئله رقبی کتب فقهیه ده مسئله مخصوصه در و صحاح عبارتی اوزره مشر و حد در که برکسبه یووجه اوزره ملکیتی هیه ایلکدر دینور که واهب ایلله موهوب له قنقسی مقدم وفات ایدرسه ملک مزبور باقی فلان کسبه نکه اوله پس هر حالده کویا که احدهما آخرک وفاتنه مرقب اولمغه یو فغاندن مأخوذ اولور انتهی الارقاب همزه نکه کسری ایلله برکسبه ملکیتی ذکر اولنان رقبی جهنبه هیه و تفویض ایلک معناسه در یقال ارقبه الرقبی و یقال ارقبه الدار ای جعلها له رقبی الرقبوب صبور و زننده شول عورتدر که زواجنک فوتنه منتظره اوله که بارثنه مظهر یا خود زوج آخر ایلله بهره وراوه یقال امرأه رقبوب اذا کانت ترقب موت بعلها و شول ناقیه دینور که مزاجه وقتنده حوضه قریب اولوب اندفاع مزاجه یه ترقب ایدر اوله یو خصلت محموده در و رقبوب اولادی طورمین خاتونه دینور علی قول ولدی فوت اولمش خاتونه دینور شارحک بیاننه کوره معنای اخیرده رقبوب رجل و مرأه مشترکدر اولادی طورمین کسبه نکه برولدی ظهور ایلدکده معمر اولمیه جغنی بالتجربه یقنی سیدله آنیکدخی وفاتنه مرقب اولور و شوق ثانی به کوره ولد جدیده یا خود ثواب اخروی به منتظر اولور ام الرقبوب بلا و داهیه نکه کینه سیدر الرقبه فتحانله بیونه دینور عنق معناسه علی قول یونک اکسه طرفندن کوکنه دینور جعی رقب کور رانک کسریله و رقب کلور فتحنبه و ارقب کلور افلس و زننده و رقبات کلور حرکات و زننده و رقبه کوله به و جاره به اطلاق اولنور مرکوبه رأس و ظهر اطلاق اولنوبی کبی عاداتاسیر و ملوک بیوننه بالهنک طاقوب و بیونندن اخذ اولمقی ملابس سیدله ذاتندن کلبه اولمشدر رسمیه السکل باسم البعض المقدم قیلندندر اذا قبل اعتق رقبه فکانه قال اعتق عبدا و امه و رقبه اسامیدندر رقبه که جعده صحابی عبیدر تابعیندندر و رقبه بن مصقله تبع تابعیندندر و ملج بن رقبه محدثیندندر الارقب اقرب و زننده ارسلانه دینور و قالین یونلو کسبه دینور الرقبی و الرقبان فتحانله یونلورده قالین یونلو کسبه دینور الرقب تعب و زننده آندن اسمدر قالین یونلو لغه دینور ذوالرقبیه جهنبه و زننده لقابندندر ذوالرقبیه مالک العسیری شعراندندر و ذوالرقبیه ابن مالک بن عبدالرحمن بن کعب بن زهیر محدثدر رقبان فتحانله بر موضعدر الاشعر الرقبان برشاعردر الرقبیه کذابه و زننده و غد معناسه در که برقومک خدمتکاریدر ارخانه ده قالوب ابلرک انتعه و اشبارنی کوزه دوب حفظ و حراسه ایدر المرقب معظم و زننده شول ری به دینور که مذبحک باشی و یونی طرفندن یوزلمش اوله الرقبه جرعه و زننده قیلان شکار ایلک یچون قازیلان حقوره دینور شه که ارسلان صیدی ایچون قازیلن حقوره مزیه دینور الرکوب قعود زننده و المربک مقعد و زننده نیک و سوار اولقی معناسه در یقال ركب الفرس رکوبا و مرکبا من السباب الرابع ذاعلا و کاه یا خود برناسر افعل ایشلک معناسه استعمال اولنور کویا که فعل مزبوره رکوب ایش ایلور نال ركب الذنب اذا اقترفه الرکبة رانک کسریله رکوبدن اسمدر نیک حالتنه دینور که بنه ویش تعبیر اولنور لدر تکاب اکثساب و زننده بو دخی نیک معناسه در یقال ارتکبه بمعنی رکه و کاه یا خود ناسر افعل ایشلک معناسه در کویا که کایوب یا خود کندی اوزرینه بندرمش اولور یقال ارتکب الذنب بمعنی رکه الراکب اسم عمل در سوار معناسه در که پیاده مقابلیدر بعضی یونی دومیه رکوب ایدنه تخصیص ایلدیلمر شه که اسب سوار اولانه رس و خر سوار اولانه جار اطلاق اولنور و راکب جعی رکاب کلور رانک ضمی و کافک تشدیدله و رکان و رکوب کلور لک ضمیله و رکه کلور ضمیله و زننده و راکب خر ماغاجنک بو قریسته اولان شول داله دینور که کاشانی به صارقش



اولوب لکن برہ بشمامش اولہ شارح دیر کہ بعض امہانہ را کہ خرم اغاجی دہندن چقان شول فد ان ایلہ  
مفسر در کہ آتک بشقہ کوئی اولیہ نہ کہ صحاحدہ دخی بو کوہہ دراتہی ورا کہ طاعن غتہ سنہ اطلاق اولنور از کوہ  
صبور وزندہ واز کہاب شداد وزندہ کثیر از کوہ اولان کشی بہ دینور یقال رجل رکوب و رکاب ای کثیر از کوہ  
ور کوہ و رکوبہ ہایہ بنبت دوہ سنہ دینور کہ بولک اور لبوب خاصہ بنک اتخا اولنان دوہ در علی قول رکوب خاصہ بنبت  
طوارشہ دینور کہ بنک کہ تخصیص اولنشد در دوہ وسائر حیواندن دابہ مرکوبہ معناسنہ و رکوبہ ہایہ شول دابہیہ اطلاق  
اولنور کہ ہم رکوب و ہم اعمال اولنمغہ تعین اولنہ یعنی ہم بنبت و ہم ایش طواری اولہ بودخی کرک دوہ و کرک سائر طوار  
ولسون و رکوبہ قوللنمش ا کدی ناقہیہ دینور کاسید کر و رکوبہ حرمین یبندہ بر نشیہ یعنی بریلک آید و رکاب کہ شداد  
وزندہ در علی بن عمر نام محدث کہ جدی اسمیدر الرب رائک فحی و کافک سکونیلہ اسم جعدر خاصہ اشتر سوار  
اولان کر و وقافلہیہ دینور کہ اون نبردخی زیادہ اولہ علی قول بورا کہک جعیدر و بعضا اسب سوارانہ دخی اطلاق  
اولنور قول اولہ کورہ جعی ارکب کلور افلس وزندہ و رکوب کلور و رکب مصدر اولور برکسہ نک دیزنہ اورمقی  
معناسنہ علی قول صاحبندن طوقوب دیزلہ آئسہ اورمقی معناسنہ در یقال رکبہ رکبا من الباب الاول اذا ضرب  
رکبہ او اخذ بشعره فضرِبَ جہتہ برکبہ و علی رأی مطلقا دیز ایلہ اورمقی معناسنہ در یقال رکبہ اذا ضربہ برکبہ  
و رکب اسمیدندر رکب المصری اصحابدندر علی قول تابعیندندر و رکب اشعر یوندن برقبیلہ پدرینک اسمیدر  
الارکوب ہمزہ نک ضمیلہ ذکر اولنان رکبدن اکثر اطلاق اولنور کہ دوہ را کہ لیدر الکبۃ فقحانہ عدد جہتندن  
رکبدن اقل اولان اشتر سوارانہ اطلاق اولنور کہ اون نپردن اقل اولور الکاب رائک کسریلہ بنک دوہ وزینہ دینور  
جازہ کی مفردی راحلہ در لفظندن مفردی یوقدر جعی رکب کلور کتب وزندہ و رکبات کلور رائک کسریلہ و رکاب  
کلور و رکاب و زینکی بہ دینور کہ آت ا کردہ اولور نہ کہ پالانہ طاقیلن ایب وقایش اوزنکی بہ غرز دینور جعی رکب  
کلور کتب وزندہ و زینون باغک وصفندہ زینت رکابی دیدکلری رکاب دوہ زینتہ تحمیل ایدوب شامدن جلب  
اولند یغہ بنیدر و رکاب اسمادندر محدثندن ابراہیم بن خبارک جدی اسمیدر رکاب المسحاب یلہ اطلاق اولنور  
کویا کہ مسحاب مرکوبیدر المرکب مقعد وزندہ مرکب بر و بحرہ شاملدر یعنی طوارہ و کی بہ اطلاق اولنور جعی  
مرکب کلور و بواسم مکاند المرکب معظم وزندہ اصل و منبت معناسنہ استعمال اولنور یقال فلان کریم  
المرکب ای الاصل و المنبت و شول کسبہ اطلاق اولنور کہ اوزندہ غزا ایدوب نصف غنیمت کندیسنہ عائہ و نصفنی  
صاحبہ و مرک شرطیلہ آت استعارہ ایلہ الترکب تغعیل وزندہ برکسہ اوزندہ غزا ایدوب اغتام ایلدیکی  
غنایمک نصفنی کندوسنہ و مرک قولیلہ آت اعارہ ایلک معناسنہ در یقال رکبہ الفرس اذا اعارہ لیغزو علیہ فیکون  
لہ نصف الغنیمۃ و برشبئی شی آخرہ مقتضا سجدہ بناشد رمقی و ضم و الصاق ایلک معناسنہ استعمال اولنور یقال رکبہ  
ترکبا اذا وضع بعضہ علی بعض و مندرکب الفض فی الخاتم و السنان فی القناتہ ترکیب نحوی یوندن مأخوذ در الارکاب  
ہمزہ نک کسریلہ طایک بنک کہ صلاحتی وقتی تلمک معناسنہ در یقال ارکب المهر ای خان ان رکب الرکبانۃ  
رائک فحی و کافک سکونیلہ و الركبانۃ كذلك رائک فحی و کافک سکونیلہ و الركبوت حلوت وزندہ بنک کہ  
صلاحتی اولان یعنی بنک ناقہسنہ دینور علی قول جوق بنلوب و قوللنمغہ ا کدی و آلتش اولان ناقہیہ دینور یقال  
ناقدہ رکوبہ کا ذکر و رکبانۃ و رکبانۃ و رکبوت ای ترکب و مذللہ الراکبۃ و الراکوب و الراکبۃ کذابہ وزندہ را کہ  
مذکور کی خرما اغاجنک بالاسندہ اولان شول شاخہ دینور کہ اشاغی بہ صارقی اولوب لکن برہ طوقیمہ الترکب  
تغعل وزندہ و الترکب تفاعل وزندہ ترکیبدن مطاوعدر مرکب اولقی معناسنہ یقال رکبہ ترکیبا فترکب و تراکب  
الربکب امیر وزندہ شی آخرہ ترکیب یعنی وضع و الصاق اولنان شبہ دینور یوز کہ وضع اولنان قاش کی و عمرہ  
کچورلش اوق کی و برکسہ ایلہ زار جہ طوارہ بن کسبہ دینور کہ ہرکاب اولہ جعدر و ترلار دہ اولک تعبیر اولنان قطعہ بہ  
دینور مشارہ معناسنہ کہ بستانلردہ تختہ تعبیر اولنور علی قول مرزغہ و سانبندہ واقع ایکی دیرہ نک یعنی ایکی مشارہ نک  
و ایکی تختہ نک ارا لغتدہ جریان ایدن جدولہ دینور کہ آئدن تختہ لہ صوافرا ز واجرا اولنور یاخود ایکی خرما لغت  
یا ایکی باغک ماییشہ دینور یاخود ترلایہ دینور مرزغہ معناسنہ جعی رکب کلور کتب وزندہ اساسک بیانہ کورہ ایکی  
نہر یبندہ اولان اطہ طرزندہ تہیہ دینور و رکب شول خرما اغاجلرنہ دینور کہ آرقک کارندہ یاخود غیری پردہ  
مسطرواری صرہ صرہ دیگلش اولہ یقال تختل رکب اذا کان قد غرس سطر اعلی جدول او غیر جدول سائر اشجار دہ  
دخی استعمال اولنور کاغذ خانہ جدولی کارندہ آراستہ اولان فارہ اغاجلر کی الربان رائک ضمیلہ را کہک جعیدر کہ  
ذکر اولندی رکبان السبل بومعاندندر کہ بغدادی سنبلہ سنک فچوقدن ابتدا چقان دانلر شہ اطلاق اولنور

[illegible]



کاسید کر بقال ارهب الرجل اذ اركب الرهب ولباسك يكي كره بدينور ووزون اولق معناسنه در بقال ارهب الرجل  
 اذا طال كه ووجه في حوضه تقر بدن شتم وازار ايدرل كير ووسكورمك معناسنه در بقال ارهب البعير اذا قدعه  
 عن الحوض الترهيب تفعل وزنده بر كسه بي وعيد اليه يعني كند بسنه شتر ومضرت ايصالني مشعر كسانه  
 تخوف ايلك معناسنه در بقال ترهبه اذا تو عده وخذاي متعاليه كمال اوزره قولني ايلك معناسنه استعمال اولنور كه  
 خوفك لازيمدر بقال ترهب الرجل اذا تعبد المراهب ارسلانه اطلاق اولنور مرهوب منه اولديغيجون ومرهوب  
 ججج بن الطماح نام كسه مك فرسي اسيميدرو بر رجل آيدبر الزاهب ارسلانه اطلاق اولنور تشدن وصحده دن  
 وبعض ناچير نسنه درن خوف ايدر اولديغيجون شه كه خروسك سسندن وطشت ولكن مقوله سنك جانقر ديسندن  
 وهره دن دخی خوف ايدر شجاعتله متصف اولديغی كی جبانته ده متصفدر وراهب نصاری طائفه سنك  
 پاپاسرته اطلاق اولنور سلفده ناسدن انقطاع واز واره تبعه وتنسكه سعی ومجاهده وملازمت ايدر رايدی  
 جعی رهبان كلور رانك ضحيله وكاه اولور كه رهبان جمع اولديغی كی ثعبان كله سی وفقبحه مفرد اولور فی الاصل  
 مصدر اولق حسیله بوصورته جعی رهابین ورهبانه كلور رانك فحیله ورهبانون كلور كه جمع سالدر الزهبة  
 والرهانية رانك فحیله آندن مصدر در راهب اولق وراهبلیق معناسنه لكن نهاده دن منقهم اولان مصدری  
 رهبة اولقدر كه رهبة دن مأخوذ دروزنی فعلنه باخود فعلله در نوک اصلیت وزیاده سی تقدیری اوزره ورهبانية  
 تغییر نیله رهبة به منسوب اولقدر كه لسانعزده حاصل بالمصدر اوله رق راهبلیق ايله تعبیر اولنور وحنه الحديث  
 لارهبانية فی الاسلام اشو حدیثه منهی اولان رهبانیدن مراد سلف رهبانلرنك اخلاق ریه متخلی اولقدر  
 اختصاء كی كه كندی ماده رجولنی ازاله ايلك وریاضت ایچون ونفسنه اذا ایچون كرنته زنجیر كچورك  
 وبوست كیمك واصلات قسینی اكل الیامك وصوم وصال ايلك كی ابدی ملت اسلامیه ملت سحاه اولوب  
 تشدید وتغلیظدن پا كیره اولغله بوكونه حالات شدیددن نهی شرعی صادر اولشدر وراهب بر رجل اسیمیدر  
 مترجم دیر كه رهبان فاطعه رهبان لفظی فارسی اولق اوزره مرسومدر اصلی روه بان ایدی روه زهد وصلاح  
 وبان صاحب معناسنه اولغله رهبان زاهد وصالح دیمكدر بعده تخفیفله واوحذف اولنوب رهبان دبدیلر ظاهره  
 مؤلفك افرادی بوكه منیدراتنی الرهب رانك فحی وهانك سكوتیه آریق ومهنر ون ناهیه دینور علی قول بوكسك  
 وبلندارك دوه به دینور وبوفقه مره دینور فصل رقیق معناسنه جعی رهاب كلور رانك كسر طه الرهب فحیله  
 لباس یكنه دینور كم معناسنه مقول اعطی مافی رهبك ای مافی كك شارحك بیانه كوره بوچیر لغتیدر الزهابة سحابه  
 وزنده ورانك ضحیله لغتدر لغو بوندن خرمازی ایكسندن دخی هانك شده سیله رایت ایلشدر كو كسده بطن اوزره  
 مشرف بر كركل كیكه دینور كه كوك لسانی شكلنده اولغله لسان الكلب دخی دیرلر خوف وقتنده بورك او بیامغله  
 اولدخی مضطرب اولور جعی رهاب كلور سحاب وزنده كه بولغت اولایه كوره در الازهاب همزه نك فحیله صباد  
 اولیان قوشلره اطلاق اولنور رهبی سكری وزنده بر موضعدر مرهوب محسن وزنده اسامیدندر الزهيب تفعل وزنده  
 ناهیه فوق الطاقه بور یمكن ناشی در مانده وی تاب اولغله صاحبی بانه اونوروب آهسته آهسته بملوب تیار ایدرك  
 جانی بدنه كلوب نفس ايلك معناسنه در یوزد كر اولان رهب ماده سندن مأخوذ دروبانی ازاله ایچون اولق دخی تخمیلدر  
 بقال رهبیت النباقة بالضم ترهیا فقعه یحاینها ای جهدها السیر فعلنها حتی ثابت الیها نفسها الروب ثوب  
 وزنده والروب قعود وزنده سوداوبوب بوغرد اولق معناسنه در بقال زاب الی البروب وروبا  
 اذا خروبو بوغورده دینور ته كه رانك دخی دینور علی قول روب وراثت باقعه یا یلوب باغی چقمش سوده  
 دینور كه قوی بسنه بوغرد وصیو غنه آیران تعبیر اولنور كه باغسز ساده اولور وروب وروب مخیر وآشقه اولق  
 معناسنه استعمال اولنور بقال راب الرجل روباو روباو باذخیر وجوق یمكن باخود او بقوبصوب او بوقلامی كی  
 عارضه دن ناشی وجود آیران كی سست و فافاز اولق معناسنه در علی قول او بقودن بدن و دماغی مملی وغلیظ وسر کران  
 قالمق معناسنه در كه مخمور قالمق كی اولور باخود او بقوسر خوشی اولق معناسنه استعمال اولنور كه زیاده سیله  
 او بقوبصوب او بومامغله باخود هتوز او بقوبه وار مشكین قالمغله شوریده دماغ اولقدن عبارتدر بقال راب الرجل  
 اذا فزت نفسه من شبع وانعاس اوقام خائر البدن والنفس اوسكر من النوم ولبك بور یلوب فرومانده وطور غون اولق  
 معناسنه استعمال اولنور بقال راب الرجل اذا هوی وبلان سولك معناسنه در بقال راب فلان اذا كذب وعقل وذهن  
 شوریده ومخلط اولق معناسنه در بقال راب الرجل اذا اخلط عقله وعربلر فلان كسبی بوشلوب كدی حالت ترك اله كه  
 هلاكي بك بقلشدی دیچك یرده دعه فقد راب دمه در رانته كه بفریده دخی بومعناده استعمال اولنور الترويب

تفعل وزنده سودی بوغرد چالق معناسنه در بقال روب اللین تروبا اذا جعله را ثابوك بور یلوب فرومانده  
 اولق معناسنه در بقال روب مطیبه اذا عبت الارابة اناه وزنده بودخی سودی بوغرد چالق معناسنه در بقال  
 ارب اللین ارابة اذا جعله را ثابا المروب منبر وزنده شول طلومه دینور كه آنده سودی چالقیه رق باغی خفروب  
 بوغرد ایدرل كه باقی تعبیر اولنور بعض محله دیكده جلارل المروب معظم وزنده شول طلومه دینور كه ایچنده  
 سوداوبوب یلوب بوغرد چالقش اوله بقال سقاء مروب ای روب فیله اللین الروبة رانك فحی وضی وواوك سكوتیه  
 بوغرد مایه سنه دینور كه بعض دبارده دامر لقی تعبیر اولنور سوده چالمغله او بوبوب بوغرد اولور علی قول بوغرد  
 جانان سودك بقیه سنه دینور وبغوردوه نك كندی صلبنده مجتمع اولان نطفه سنه دینور باخود بغوردوه نك ناهیه  
 آشدقند نكصره در جنده واقع اولان نطفه سنه دینور بوغرد مایه سنه تشبها ورویه حاجت وضرویه معناسنه استعمال  
 اولنور ومدار معاش وقوام زندگانی اولان نسبه اطلاق اولنور ته كه فارسیده مایه دخی بومعنایه در رویه الامر  
 بر ماده نك جاعنه یعنی طوبه وكلیسه اطلاق اولنور كه بالجملة اصول واجزاسی مجتمع اوله رق هیئتدن  
 عبارتدر رویه کیچهدن بریلوكه و بر مقدار دینور مشاهیر شراردن روبدن العجاج بومعنا جهتدن مسما در  
 یعنی کیچهدن بر مقدار یكد كده تولد ايلك ملاسه سیله رویه ايله تسیمه اولمشدر لكن بعضلر رویه مهموز  
 اولد یغنه ذاهب اولدیلر ته كه ماده سنه كذران ایلدی ورویه ات پاره سنه اطلاق اولنور وشول قصاچه  
 دینور كه آنكه ایندن جانور طوب طشره چقارلر ورویه فقر وفاقه معناسنه در و آج افاجنه دینور واوشنكلك  
 واوبو شلق كسل وفنور وتوانی معناسنه در نبات واشجاری كثیر طیرانی صوی ومنیت اولان مقبول ومعتبر  
 ره دینور الرائب بوغرده دینور ته كه ذكر اولندی وشول كشی به اطلاق اولنور كه كثر كلدن باخود  
 او بقوبصمقدن یاچوق او بومقدن یا او بقوسر خوشلغندن بدن و دماغی مخمور صاحبی كی شبشكن وطولقون  
 وسر کران اولغله بوغرد كی سست وفافاز اوله روب لفظندن مأخوذ در الاروب اقرب وزنده والروب رانك  
 ضحیله رانك معناسنه در روب طوب وزنده بلق قضا سنه برقریه در رویی طوبی وزنده بغداد اعلاندن  
 برقریه در الزاب ناب وزنده قدر ومقدار معناسنه در بقال هذا راب كذا ای قدره الزب عیب وزنده حادثه  
 روز گاره دینور صرف الدهر معناسنه مؤلفك بصارده بیانه كوره ریب اصل بر سنه ده رجالت توهیله واقع  
 اولان شك وشبهه معناسنه موضوعدر و صرف روز گاره اطلاق كون وحصولی جهنده شك و كان اولوب بلكه وقت  
 حصولی شكوك اولق ملاسه سیله در وامهات سائر نك بیانلرته كوره ریب وریب معصدر لر در نفس بر ماده سبیلله  
 مضطرب ومختلش اولق معناسنه موضوعدر تقول راغی الشی اذا حصل فیک ربه وهی قلی النفس واضطرباها  
 بعده آنكه شك وشبهه تسیمه اولمشدر اضطراب نفس وخدشه درونه سبب اولق علاقه سیله وحوادث دهره اطلاق  
 كذلك سبب علاقه سنه مینی در وحاجت معناسی دخی بو باندنر وامام جویی تحقیق اوزره شك مفهومی  
 طریفك تساوی واعتدالی متخمدن وریب یقین درجه سنه بالغ اولغله مشر وطدر كی بقال شك مریب ولا یقال ریب  
 مشکك پس شك مید آریب اولور ته كه عامد یقین در خلاصه سی ریب لسانعزده سوء ظن ومظنه و تهمت تعبیر  
 ایلدی كیمز مفهولر اوله جقدر مثلاً بر كسبی میخانه دن خروج ایدر كن كورد كده عباس اولسی ضمنده خاطر  
 خطور ایدوب دلنشین اولان مظنه كی انتهی وریب حاجت معناسنه استعمال اولنور موجب اضطراب درون  
 اولدیغیچون وظنه وشك وشبهه معناسنه در و تهمت معناسنه در كه تعیب وتعبیری موجب اولان حالتدر شارح  
 دیر كه كره مؤلف والظنه والتهمة عبارتله ظاهر اتفكك ايلكله هر بری بشقه جه معنا اولور لكن بعض اصولده  
 الشك مع التهمة عنوانده مثبت اولغله آكا كوره تهمت مقرون شك وشبهه دیمك اولور كه مثلاً بر كسه حقه در برد  
 وانسرا فعل ايله ظن و كان ايلك كی انتهی وریب وریبه رانك كسر یله مصدر اولور ل بر كسه به برآسنه شك وشبهه  
 ابراث ايلك معناسنه در كه بدكان ايلك تعبیر اولنور تقول راغی الامر یرب ریا وریبه ای شككنی وبركسه بی شك  
 وشبهه به سوء ظنه وشورمك معناسنه در تقول ربه ای اوصلت الیه الیه الارابة همزه نك كسر یله بودخی  
 بر كسه بر سنه مظنه و كان ابراث ايلك معناسنه در تقول راغی الامر ارابة بمعنی شككنی وبركسه بی سوء ظنه القا ايلك  
 معناسنه در تقول اربته ای جعلت فیه ریه وبقال راغی ای ظننت ذلك به وجعل فی الریه یعنی فلان كسه فلانك  
 حقه در بكاشه ابراث ايلكله بدخی اولیجه ظن ایدوب آتی متهم قلدیم وقیل معنا وهی الریه یعنی بكاشه و كان  
 ابراث ايلكله بی آنك حقه در بدكان ایلدی وبعضلر دیرلر كه اگر كناه ایدر اریسه الف الحاقله من بداوله رق  
 استعمال ایدرلر و اگر كناه ایلرلر ایه رابی امره ریا وریبه عنوانده ثلاثی اوله رق استعمال ایدرلر علی قول

مطلب



عدم گایه ده دخی مزید اوله رق استعمال اولور تقول ارا بی الامر اربا شارحک بیانته کوره کسانیه دن مراد عدم  
تقدر که شبهه بی مورت ر اماره احساسیه لکه دوشمکدر وعدم کنا یه دن مراد یقیناسوء ظنی مورت نه متحصشه ده  
ایلمکله وجه تحقیق اوزره آند مظهر بلکه اول تمته متصفر دیکنن عبارتدر نه که مصباحده تقول رابی الشی  
اذا استیقنت منه الریبه فاذا اسأتبه انظن ولم تسیقن منه الریبه قلت ارا بی منه امر هو فیدعو انیه مر سویدر  
وصاحب نه یه دخی یقال رابی الشی و ارا بی بمعنی شککی وقیل ارا بی فی کذا ای شککی واوهنی الریبه فیه  
فاذا استیقنته قلت رابی بغیرالف عبارتله ایوا ایلمکله بیان مزبوره موافقدر قالدیکه شارح طبی توجیهنه کوره  
کنا یه دن عند الکوفین ضمیر مراد اولمغه اذا کنوا کله سی اگر فعله ضمیر الحاق ایدر لایسه مزب اوله رق والا ثلاثی  
وله رق استعمال اولور دیکدر بو که کوره ارب الامر با ترا اولیوب ارا بی الامر و ارا بی امره عنواننده اواق لازمدر  
انتهی و ارا به شک وشبهه لو اولمق معنائه کور که همزه سی ضرورت ایچون اولور یقال ارب الامر اذا صار ذارب  
الاسترا به برکسه ده سوء ظنی و تمحی مورت حالت کور مکله شک وشبهه ده دوشک معنائه در یقال استرا به اذا رأی  
منه ما یریه الزاب شد اوزرنده شول نسنه اطلاق اولور که آندته شبهه لو و تمهلوا ولغه فعل و تری تخو یف ایدر  
اوله یعنی آئی ایلمکدن آدم مته اولورم دیوا حتر ایدر اوله یقال امر ریا ای مفرع الارتیاب افعال وزنده  
شک وشبهه ایلمک معنائه در یقال ارب من الشی اذا شک فیه و برکسی برنسنه ایله مته قلمی معنائه در یقال  
ارتاب به ای احمده الریب عب وزنده بزوضع ایدر بیت ریب یمنده بر حصار ایدر قصیل الزی  
الجمه الزاب زایک فخی و همزه نک سکونیه بر آغر نسنه بی بوکلوپ سرعتله ایلمک معنائه در یقال زاب القریه  
زأبا من الباب الثالث اذا جلهام قبل بها سربعا وصوبی شد تله ایچک معنائه در یقال زاب الرجل اذا شرب  
شر باشدید اوطوار سوریمک معنائه در یقال زاب الابل اذا ساقها الازرب افعال وزنده که تابی داله قلب  
اولمشدردخی بر آغر نسنه بی بوکلوپ سرعتله آلوب کیمک معنائه در یقال ارب القریه اذا جلهام قبل بها  
سربعا الزأب غراب وزنده تبدل و انقلاب معنائه در یقال الدهر ذوزأب ای انقلاب و قد زأب الدهر  
ای غیره و قلبه علی قول اشو زأب کله سی زوآت لفظندن که سوءات وزنده در مصححدر وزوآت زوئه لفظک  
جعیدر که موت سببیه حادث اولان حانه یه دینور وزأب الدهر کله سی دخی مصححدر صواب اولان زاء اولمقدر که  
جاء وزنده و به کله سی باوضه ایه بشقه جصله سیدر نه که زوئه ماده سنده بیان اولندی الزأب زراب وزنده  
قوارر معنائه در که فارور نه جعیدر شیشه ل دیکدر بوکله نک مفردی مسوع دکلدر شارح ذکر که بعضلردن  
مفردی زأب اولدیغی مسوعدر الزب زغب وزنده و مراد فیدر که موی مادر زایددر کرک سائر حیوانده و کرک  
طوره اولسون که ابتدا چقان خرده صاریجه تو یلردر و بزب انسان سننده قیلر کثیر اولمغه دینور و دوه فحنده  
چهره سنک و چکله سی التک تو یلری فراوان اولمغه دینور یقال زب زب زباً من الباب الرابع اصلی زب اولمغه  
ادغام اولمشدردمل بمل کبی و کونش بانغه یک یقلشقی معنائه در یقال زب الشمس اذا دنت للغروب وزب  
طولدرقی معنائه در یقال زب القریه زباً من الباب الاول اذا ملأها الازب فحنینه و بانک تشدیدله قیلاری  
کور اولان کشی به دینور یقال رجل ازب ای کثیر الشعر و چهره سی و چکله سی آئی یک تو یلو اولان دوه به دینور  
واو جوزلی و بولقی یله اطلاق اولور که بمور لو اولمغه اکثر و جابر و جیلر فراوان اولور یقال عام ازب ای مختص  
وازب اسماء شایطینددر و منه حدیث عبدالله بن الزبیر رضی الله عنهما مختصراً انه وجد رجلاً طوله سبعان فاحد  
السوط فانه فقال من انت فقال ازب قال وما ازب قال رجل من الجن فقلب السوط فوضعه فی رأس ازب حتی  
باص و فی حدیث العقبه هو شیطان اسم ازب العقبه یعنی عبدالله بن زبیر حضر تلری بر کجه بادیه ده با لکر فالوب  
ضروری بر محله آرام وک و تنها خواه واروب او باند قد نصکره در حله سنک بالائی اوزرنده کور دیکه قدی ابکی  
قارش مقدارنده برکسه طورر همان نازیانه سنی آلوب باند کلدی و سن کیمسن دیو سوال ایلد که بکا ازب دیر دیو  
جواب ایلدی بس عبدالله ازب کیمدر دیو تکر بر سوال ایلد که جی طافقه سندن اولدیغی افاده ایلمکله عبدالله  
نازیانه سنی جو ربوب مزبورک باشند وضع ایلد کده خرده لکندن ناشی آندته مستر و محنی اولدی وبعه العقبه  
حدیثده ازب العقبه بر شیطانک اسمی اولقی اوزره وارددر و نه یه ده عبدالله که تصادف ایلدیکی شخص مرقوم  
عظیمه الحیه اولقی اوزره مرسوم اولمغه ظاهر او حد اسمیه سی بودر و حدیث ناینده هو شیطان اسم ازب العقبه  
وهو الحیه عبارتله میندر الازب همزه نک کسریله کونش غروبیه یک یقلشقی معنائه در یقال ازب الشمس  
از بابا اذا دنت للغروب و اوزمی و انجیری قوریدوب زب ایلمک معنائه در یقال ازب العنب و اثین اذا صر به زبا

الترتيب تفعل وزنده از باب معانیه در و متکلم ایدر کن اغزی کپوکلندر مکه آوردنک ایکی طرفنده کپوک بغلق  
معانسه در یقال زب الرجل وزب شد فله اذا اجمع الیق فی صامعها و یقال تکلم فلان حی زب فله الاز دباب  
افتعال وزنده طولق معانسه در یقال رب القرية فازدب اذا ملأها قملات الزباء زانک ففتی و بانک تشدیدله  
ازب کلمه سندن مؤنثدر یومناستله است و مقعده اطلاق اولنور کثیره الشعر اولدیغیچون و شدید و منکر اولان  
داهیه به اطلاق اولنور یقال داهیه زبای شدید تده کشر آء دخی یومعا به استعمال اولنور تو یلوجانوره تشبیهله که  
مهول اولور و زباء نهر فرات ساحلنده بر بلده آیدر و طی قبیله سندن اصیدف نام کسه نک فرسی اسمیدر و طهیه  
قبیله سی یورنده بر صو آیدر و زباء سلفده جزیره ابن عمر ملک سی اولان رخاتون لقیدر مزوره ملوک طوأنندن  
معدوده در کبوس سی یک طویل و فراوان اولسی باعث تلقیدر ملک حیره و انبار اولان جذیمة الارش موی الیهانک  
یدر نی قتل و ملککنه استیلا ایلد کده نصرکه موی الیهانک وسیع یکران الیهنه ملککنی آورده قبضه نسخیر و بر تقریه  
جذیمة نی قتل و تد میرا بطشدر قصه سی تواریخ و امثالده مشر و حیدر \* لامر تا جدع قصیرانقه \* مثلی اول قصه  
اجزاسندندر و زباء بنوسلیط جاعنه مخصوص بر صو آیدر و بمعامده بر چشمه آیدر ازب زانک ضعی و بانک  
تشدیدله آلت تشاسله دینور ذ کر معانسته علی قول انسان ذ کر بنه مخصوص صدر قیلاری ملاحظه سنه منی در زیر  
بدو یارده خلق و نوره الی جمعی ازب کلور همزه نک ففتی و زانک ضعیله و از باب کلور و زبیه کلور فحائله و زب صفاله  
علی قول صفالک مقدسه دینور و رینه دینور انف معانسته الی زب امیر و زنده قوری اوزمه و قوری انجیره دینور  
محمدنندن ابراهیم بن عبدالله العسکری و عبدالله بن ابراهیم بن جعفر و ابو نعیم که محمد بن شریک را و سیدر و علی  
بن عمر السمرقندی الی زب دینور زب بیع ایندکر همچون کانست اولندیلر و زب صویک کپوکلندر دینور و یلانک آغزنده  
اولان زهره دینور الزبیه هابله بر نواع باره اسمیدر که انسانک الی زنده تحت ثابدر و جوق سولین مکنار کسه نک  
آوردنده مظهر ایدن کپوکلندر الی زب یان تشبیه سیله تکلم ایدر کن آوردنک ایکی طرفنده مجتمع اولان کپوکلره  
دینور و یلانک و کلک ایکی کوزلی اوزره اولان ایکی سیاه نقطه له دینور الترتیب تفعل وزنده سویلر کن اغز  
کپورمک معانسته در یقال زب الرجل اذا ترتب الکلام الی زب سخاب وزنده بر نواع ابری فاره دینور که قولقلری  
صاغر اولور علی قول تو بی قزل اولان یاخود تو یسر اولان فاره به دینور و زب اسمادندر زب بن رمله الشاعر  
اشهبک برادیدر زب زبیر و زنده ابن ثعلبه در که اسحابندر بنو العبر قبیله سندن عبدالله بن زب تا بعیدندر  
منده جند نام قریه دندر الی زب شد اوزنده مزب صنان کسه دینور شه که زبیبی دخی دیرل و زب اسمایدندر  
حجر بن زب بنو عامر بن صعصعه نسبی رجالدندر و علی بن ابراهیم الی زب محدثندندر الزبیه زانک ففتیله  
بغدادده در محله در محدثندن ابو بکر عبدالله بن طالب الی زب اوردندر الی زبیبی یای نسته قوری اوزم صانه دینور  
کذلک قوری انجیر صانه دینور و قوری اوزم و انجیر خوشبانه دینور زبیا زانک و بانک ففتیله اسمایدندر محمد بن  
علی بن ابی طالب بن زبیب الی زبیبی محدثندندر الی زب غیب و زنده ترکیده پور صوق تعمیر اولان جانوره دینور  
فارسیده شغار دیرل باغرده اوزمک عدو سیدر اوردجه شبشوب قبار و زبیر کوه کی به دینور چکدری دید کلری  
اوزون کی اوله جقدر الزبیه کبکه و زنده دارلق غضب معانسته در علی قول چکنده بو زولوب قاجق معانسته در  
یقال زب الرجل اذا غضب و انهم فی الحرب المزیب محدث و زنده و المزیب مکب و زنده مالی جوق زبکن  
کسه دینور یقال رجل مزبیه و مزبای الکثیر المال زبیه حبیه و زنده اسمادندر عبدالرحمن بن زبیه اصحاب  
حدیثندر الی زبوان زانک ففتی و بانک تشدیدله آل عبدالله بن عامر بن کریمه مخصوص ایکی باغچه در  
الرجیه زانک ضعی و جیک سکونیه کلمه و سخن معانسته در نقول ما سمعت و جهة ای کلمه الی زب زانک ففتی  
وحای مهمه نک سکونیه بر نسته به یک یقین واروب چاقق معانسته در یقال زب الیه زجامن الباب الثالث اذا دنا  
الرجاء خای معجه الیه صحراء و زنده بورمک باینده طایقان و صلب و متین اولان نافه به دینور الزخرب زانک  
ضعی و خای معجه نک سکونی و بانک تشدیدله وجودی غلیظ و قوی و شدید اللحم اولان انسان و حیوانه دینور  
المزخلب اسم فاعل بنیه سیله دائما ناسی هزل و استهزا ایدن کسه دینور یقال رجل مزخلب اذا کان بهر بالناس  
ازدب زانک کسرله حصه و نصیب معانسته در جعی از دباب کلور الزانیه ذال معجه الیه ثمانیه و زنده بمعامده  
رخانمان آیدر که اهلی خانداندر ازب ضرب و زنده مدخل و دخولکاه معانسته در و خاصه قیون و یکی  
آغیلنده دینور زانک کسر یارده لغندر جعی زروب کلور و زب آوچی کوملتنسنه دینور و مصدر اولور قیون و یکی  
سنه آغیل باعق معانسته یقال زب للغمر زبامن الباب الاول اذا نى الی زب لها و آق معانسته در یقال زب



الماء زربا من الباب الرابع اذا سال الزربية غريبه وزنده بودخی قیون وکچی آغبلنه وآوچی کوملبسته دینور  
 الزب زایک کسر به صوبولنه دینور الزرباب یای تحیه ایه جلباب وزنده التونه دینور ذهب معانسه علی قول  
 التون صوبولنه دینور که نسته نذهب ایدر لمطلقا صاری نسته به اطلاق اولور ووزر آب فارسی معربیدر که  
 التون صوبی دیمک اولور زای کسر ایه والفلک برنی یاه قلبه تعزیز ایلدیلر الزرانی شرانی وزنده زری کله سندن  
 جعد زایک کسر وضی وای مکسوره ایه کوچک یصدیغه دینور قولتی یصدیغی کی غرقه معانسه ودوشمه به  
 دینور فالجیه وزیلو وکلم کی یاخود مطلقا دوشلوب وانکا اولنه جی نسته به دینور امهات سائر ده فاخر ونفیس  
 فالجیه ونهالی ایه مفسر در که فارسیده شادروان دینور و بیضاویده و غارق مصفوفه وزرانی مبنی الیه کره سنده  
 فاخر ونفیس بساط ایه مفسر در وزرانی صارامش اولره دینور علی قول قراروب لکن هنوز کدیده حضرت  
 اثری اولان اولره دینور که بعض نبات قور یغفه یوز طوطی قدده اول کونه اولور الازرباب اجرار وزنده اوت وجه  
 مذکور او زره زرانی اولتی معانسه در یقال ازرب النبات ازربا اذا اصفر او احر وفيه خضرة المزرباب مرزاب  
 وزنده ومراقدیدر که کراولندی عین زربه غمره وزنده یاخود عین زری که سگری وزنده در غور شامیه دن  
 مصیصه نام قصبه قرینه بریدر ایدر ذات الزرباب زایک کسر یله حریم محترمین پینده پیغمبر ذیشان علیه  
 الصلوة والسلام مساجدندن بر مسجد اسمیدر زربية السبع برنجی جانور لک اینلرینه دینور بوم الزرباب بین  
 انحراب بوم معروف زری سگری وزنده ومحدث اسمیدر که روایت ایلدیک احادیث اکثری منکر اولغله  
 معمول به دکلدیر مؤلفک بوراده وزری له مناکیر قولی وزری محدث له احادیث مناکیر سبکنده در الزربية در حجه  
 وزنده بوغنی معانسه در یقال زرد فلانا اذا خنقه الزرباب غین معجه ایه جعفر وزنده کیخفت اسمیدر که  
 صاغری تعیر اولنان دری به دینور وکیخفت کله سی فارسیدر عرب دخی استعمال ایلدیلر الزرباب نوله جعفر  
 وزنده برقع خوشو طب ایدر علی قول خوشو بر شجر اسمیدر مفر دات طبیعه در نبات وریقیدر که پک خوشو  
 اولغله عطریات ومفر حاددن معدود در فارسیده اول نباته سر وریکستانی وعربیده رجل الجراد دخی دیرلر  
 آنکچونر کیده چکر که ایغی تعیر اولور دیومر سومدر وزرب زعفرانه دینور و بیان صغیرنک مایسته دینور  
 وعورت فرجه دینور علی قول یو که دینور یاخود طشره یوزینه یاخود کینه نک آکسه سنده اولان بومر یجد انجکزه  
 دینور وکینه غمره وزنده فرجک داخلنده غده طر زنده بر لجه در الزرباب زایک فحی وعینک سکونله طولدرقی  
 معانسه در یقال زعب الاناء زعبان الساب الثالث اذا ملأ وکسمک معانسه در یقال زعبه اذا قطعه ودره وچای  
 صوابه طولتی معانسه در یقال زعب الوادی اذا ملأ وطلو قر به بی کورتمک معانسه در یقال زعب القرية اذا احتملها  
 تمتلأ وجاع ایدوب عورتک فرجی نطفه ایه لیر زایک معانسه در یقال زعب المرأة اذا جامعها فلا هامتا و بولک آغر  
 اولغله دوه کوچله آغر آخر کوزوب کتمک علی قول بری برنی تدافع ایدرک کتمک معانسه در که بودخی بولک آغر لغندن  
 نشئت ایدر زراطوغری کیده میوب بری برنه طوقوب قاشدیره رق کیدر یقال زعب البعیر بحمله اذ امر به مثقلا  
 او تدافع وریکبه بر مقدار مال وریک معانسه در یقال زعب له من المال زعبة وزعبة وزعبا بالکسر کاسید کر اذا دفع  
 له قطعه منه الزدعاب افعال وزنده کسمک معانسه در یقال ازدعبه اذا قطعه و بولک آغر اولغله دوه کوچله  
 آغر لهرق کوزوب کتمک یاخود بری برنی تدافع ایدرک کتمک معانسه در زعب کی یقال ازدعاب البعیر بحمله اذ امر به  
 مثقلا او تدافع الزعبة زایک فحی وضی وعینک سکونله والزعب زایک کسر یله بولک ماله دینور و بین العرب مال  
 مواشیدن عسارندر یقال زعب له من المال زعبة وزعبة وزعبا ای قطعه منه کامر الزعب نعيب وزنده  
 ومراقدیدر که قرغه اوتتمک معانسه در یقال زعب الغراب زعبا اذا نعب زاعب صاحب وزنده بریده یاخود  
 برکسه ایدر که مزیق غمرتری دوزیادی رماح زاعبه اکامسودر علی قول زاعبه شول فارغیه دینور که  
 پک نرم وسهل اولغله او بناند قدده یغوملر نک بعضی بعضه طوقنور اوله و بعضا اولور که اوچی باشنه طوقنور اولور  
 و بودافع معانسدن ما خود در وزاعب شول کسبه دینور که هر طری کر و سیر و سیاحت ایلکله هر سیتی  
 وهر جانی کرکی کی یلیدر کندن سائر دخی دلالت وهدایت ایدر اوله الزعب امیر وزنده قرغه اوتتمک معانسه در که  
 ذکر اولندی وزعب النحل آر یلرک وزر دینسته اطلاق اولور زعابه سحابه وزنده بمامده برقریه در زعاب  
 غراب وزنده سندن بر موضع ایدر علی قول صواب اولان غین معجه ایه در زعب زیر وزنده اسمیدر زعب  
 زایک کسر یله جلد وزنده برقیله ایدر بر معن بن زیدن زعب آنلر دینر قوم معن ویدری اصحابدن اولدقلمی  
 مرویدر الزعب تفعل وزنده نشا طلبوب شادان اولتی معانسه در یقال زعب الرجل اذا نسط وخرارتلنوب

غضبه کتمک معانسه در یقال زعب الرجل اذا اغیظ واکل وشرب خصوصه چوغه کتمک معانسه در یقال زعب  
 فی اكله وشربه اذا اكثر ورنسته ی بولشتمک معانسه در یقال زعب القوم المال اذا افسحوه الزعبوب زایک ضمیمه  
 ذائده لشم وناکس اولان بودوره دینور جی شادا اوله رق زعب کلور زایک ضمیمه الازعب اعجب وزنده زعبوب  
 معانسه در وقالین وغلظ اولان شیشه دینور زعب قنقد وزنده اسمادندر زعبه جرعه وزنده بزجار ایدر  
 زعبان سحاب وزنده اسمادندر محمد بن نعمه بن محمود بن زعبان متاخریندن بر شاعر در الزعب زایک وغین  
 معجه نک فحیه خرده و بومشق قبلره وتو بلره دینور انساک یوزنده وقولغنده اولان تو یلرکی کذلک قوشک یلکارنده  
 وکوده سنده اولان خرده و بومشق تو یلره دینور علی قول معصومک ویاورینک ابتدا ظهور ایدن صاری تو یلرینه  
 دینور که معصومه موی مادر زاد تعیر اولور و بیر واختار ادمک قبلرینه ضعف ورت کلدیکی هنگامه باشنده  
 فلان قبلره دینور زعب و معاندر دن مصدر اولور معصوم یاخود یاور ی یاخود بیر آدم اول کونه صاری وخرده تو یلتمک  
 معانسه یقال زعب الصبی زعبان الباب الرابع اذا نبت زعبه و یقال زعب الفرخ اذا صغر ريشه وزعب هر نسته نک  
 هنوز تازه ومطر او طرفنده سنده دینور یقال اخذه زعبه ای بمحدثانه الترقيب تفعل وزنده بودخی معصوم وقوش  
 یاوریسی یکی تو یلتمک معانسه در یقال زعب الصبی والفرخ معنی زعب الازغیاب اجبرار وزنده معانی  
 مزبوردن مبالغه در یقال ازغاب الصبی والفرخ ازغیاب الزغایه ذوایه وزنده والزغای جادی وزنده  
 زغیدن اصغر اولان تویه دینور که قرنجه ایغی کی پک خرده اولور وزغایه پک آرنسته به اطلاق اولور تقول ما صبت  
 منه زغایه ای شبتایعنی قدر الزغایه وزغایه مدینه قرینه بر موضعدر الزغایه جرعه وزنده فاربه شیه بر حیوان  
 اسمیدر وجر بر نام شاعرک جاری اسمیدر ورموضع ایدر یوزنده زایک فحیه ده جائزدر و امام مسلمک شیخی عبسی  
 ابن جادک لقییدر ومحدثدن احد بن حبیب بن احد بن خلفک پدر نک جدی اسمیدر الازغب اقرب وزنده بر نوع  
 انجیره دینور که کیر اولور و آلاجه وایلق آنه دینور و آقلاقاره لو آلاجه ایه دینور الزغب قنقد وزنده بخیل  
 وناهی داوان بودوره دینور الزغب صرد وزنده آقلاقاره لو آلاجه ایه دینور الزغب صحرآ وزنده فرع  
 نواخسندن قبله ناحیه سنده بطاغک اسمیدر وریکسه نک ایدر زغیه جهینه وزنده مک ایه بصره یبندده  
 سحرآ نام موضعک شر قسنده بر صو ایدر زغب زایک ضمیمه اسمادندر عبدالله بن زغب اصحابدندر الازغاب  
 همزه نک کسر یله باغ واصمه جوقلرینه صو یوزر بملکه خرده خردمیر آقلمی بلور مک معانسه در که ماده  
 مزبوره دن ما خوددر یقال ازغب الکرم اذا جرى فيه الماء ویدل بورق الزغب جعفر وزنده دوه نک شدتلو  
 کوکره مسندینور و جوق کیو که دینور زید کثیر معانسه وجر ویش باغنه دینور الزغاد غلابط وزنده  
 بودخی جوق کیو که دینور ویری چهره لو چرکین یوزلید منظر و باطلحان کی دودا قلمی ایری چرکین یوزلو  
 کسبه دینور الزغدية در حجه وزنده دارلق معانسه در یقال زغب فلان اذا غضب وریکسه دن الحاح  
 و ابرامله نسته دیلمک معانسه در یقال زغب السائل اذا الخ فی المسألة الزغب جعفر وزنده جوق صویه دینور  
 و جوق سد که دینور بول کثیر معانسه وکاه اولور که صومحله وصف اولور یقال بحر زغب وزغری کاجر واجر  
 للنا کیدو بر زغب وزغریه ای کثیره الماء وکثیر الفیض والاحسان اولان کسبه اطلاق اولور یقال زغب الرجل اذا ضحك زایک فحی  
 ای کثیره الزغریه در حجه وزنده کولمک ضحك معانسه در یقال زغب الرجل اذا ضحك زایک فحی  
 وقافک سکونله برنسته ی طاره جی بره صوفق معانسه در یقال زغب الجرذ فی الحجر یقابن الباب الاول اذا دخله  
 فیه وصوفق معانسه لازم اولور یقال زغبه فرقب هوای ادخله فدخل الاتقاب انفعال وزنده بودخی صوفق  
 معانسه در یقال زغبه فزغب الزغب فحیه طاره جی بولره دینور مفردی زغبه در هایل علی قول مفرد و جی  
 مساویدر و قرب معانسه در تقول ریمته من زغب ای من قرب ازقبان همزه نک وقافک فحیه بر موضع ایدر  
 الترقيب تفعل وزنده حیوان آلدان قیجی دیدکری قوش اوتتمک معانسه خصا نصدندر یقال زغب الماء رقیبا  
 اذا صوت زقلاب سربال وزنده ان حکمه در که مویه دن ولید بن عبد الملك بن مروانک هازل ومضحکی اولان  
 کسبه در الزکب زایک فحی وکافک سکونله خاتون حین ولادنده معصومی بر صقندی ایه دفعه القا ایلک معانسه در  
 یقال زکبت المرأة زکامن الباب الاول اذا القت ولدها دفعة واحدة وجاع ایلک معانسه در یقال زکب  
 المرأة اذا نکمها ای جامعها وطولدرقی معانسه در یقال زکب الاناء اذا ملأ الزکبة جرعه وزنده منی به دینور  
 نطفه معانسه و یکی طوغان ولده دینور الزکبة حقیقه وزنده حواله شیه بر ظرف اسمیدر و بولغت مصریه در  
 المركوبة ممیک فحیه صبه ایکن بیاندن فالدر لش عوریه دینور که مراد صوبوسر و فرومایه دیمکدر یقال امرأة



مذکوبه ای ملقوطة الزکبة نمره وزنده حقارت ویکتر لکندن ناشی از اعتبار اولغله بکلیوب طرح والقا اولنان شبیه  
 دینور بقال هو الام زکبة ای الام شیء لفظه شیء والام لامتنان فعل تفضیل در الازکاب انفعال وزنده برحق ویره  
 یاخود زین مقوله سی لغمه ویکتر که بی محابا لارویه صال دیروب کیرمک معنایه در بقال از کب الرجل اذا انجم فی وهدیه  
 اوسرب الزلب زایک ولامک فحمله جوجق اناسدن آریوب داغما بانده اولق معنایه در بقال زاب الصبی  
 باغنه زلبان الباب الرابع اذالزما ولم یفارقها الزلایة شارحک تقیدی اوزره علایه وزنده معروف حلوا در  
 ترکیه نمره زلیه حلواشی تعیر اولنور فارسیده زلیا بدر الزلایة علیه وزنده عربی اوقه دینور نبله معنایه  
 زولاب دولاب وزنده خراسانده بر موضع در الازدلاب افعال وزنده بر نسنه فی قابوب الملق معنایه در بقال از دلایب  
 ثوبه ای استلبه الزلب حای مهمله ایله ند حرج وزنده بر آدمک ایاغی قائم معنایه در بقال ترطب عنه اذ اول الزلب  
 جعفر وزنده ایاغی قابوب دوشن کسبه دینور الزلایة در حرجه وزنده بومق معنایه در بقال زلب اللقمة اذا ابتلعها  
 الازلایاب اقشعر اوزنده بولود صیقلشوب قاتلنق وقالین وکتیف اولق معنایه در بقال از لعی السحاب  
 اذا کشف وسیل صوتی بک جوغالوب تدافع ایله اقوب کتمک معنایه در بقال از لعی السبل اذا کثرت تدافع  
 وبقال سبل مز لعی ای کثیر متدافع جوهری بوماده نک لامنی زائد و هم ایلمکه زعب ماده سی ذبلنده ایراد ایلدی  
 لکن لامی اصلیه اولغله موضع ذکر بومقام در شارح در که ابو حیان لامک زباده سی تصریح ایلشدن الازلایاب  
 غین معجه ایله از لعیاب وزنده تراش اولدقد نصرکه قبل بتمک معنایه در بقال از لعی السحاب اذا نبت بعد الخلق  
 وقوش یاور سی تو یلنوب یلمک معنایه در بقال از لعی الفرخ اذا طلع ریشه جوهری از لعیاب کبی بوشکده  
 لامنی زائد و هم ایلشدن اصلیه اولغله موضع ذکر بومجلد در شارح در که ابن قطاع لامک زائد اولد یعنی تصریح  
 ایلشدن الزلب جعفر وزنده خفیف الحیه کسبه دینور کذلک خفیف اللحم کسبه دینور الزلب فحمله  
 سمورمک معنایه در بقال زلب الرجل زبنا من الباب الرابع اذا سمن الازلب اجر وزنده سمور کسبه دینور  
 زلب لفظی که اسماء نسواندر بومعاندن مأخوذ در الاول سیمه اولنان خاتون سمور اولغله آنکله سیمه اولنشدن  
 علی قول زلب عقر بدن مأخوذ در که عقر بک قور غنده اولان نیکنه دینور زبانی دخی در زلب یکی جتال اولغله  
 آنکله لدغ ایدر وعلی رأی منطری لطیف وراجه سی خوش بر شجر اسمی اولان زلب ایله مسمادر یاخود  
 زین اب کله سندن مخویدر که تانک زبانی دیمکدر وزین قورق و جان کبی به دینور بقال هو زلب ای جان  
 وام المؤمنین ام سلمه جناب لربک دختر زلی اسمی در غز عالم صلی الله علیه وسلم حضرت زلی زلب تعیریه  
 جاجر زلی ایدی زایک ضمیمه الزبایة زایک کسریله آتینه وطر هوز کبی بر نوع خرده بالی اسمی در اوز زبیه  
 جهینه وزنده عرب کیه زنده زبیه نمره وزنده بر خاتون اسمی در زلب زبیر وزنده اسمادر در عرب  
 زلب تابعدندر الزانی قهری وزنده اوبالنه رق آهسته جه بور ویشه دینور بقال عشی الزانی وهو مشی فی بطن  
 الزنج جیمه قفد وزنده والرحمان زایک فقی وجیمک ضمیمه قوشاغه دینور منطقه معنایه الزنجیه  
 زایک وجیمک فحمله عظامه معنایه در که کوجک بصدق کبی بر قوند قدر نسوان عرب صغیر لربنه بنیاد در  
 بوجک کورمک ایچون زباین العرب صغیر بلی قیچی بولک عورت بک مقبوله در زلق قافله قفد وزنده عبس  
 قیله سی پورنده بر صوادیدر الزوب ثوب وزنده بر نسنه دن قورقغه بر تقرب آدن صیر یلوب قورقه رق  
 قاجق معنایه در بقال زاب الرجل زوب زوبا اذا انسل هربا وصو آقی معنایه در بقال زاب الماء اذا جرى  
 الزاب ناب وزنده اندلس اولکه سنده بریده در یاخود بر ایلندر شرادر محمد بن الحسن التیمی ومحدثین  
 جعفر بن عبدالله الصباح اورایه منسوبلدر علی قول جعفر عراقده اولان زابه منسوبلدر وزاب موصل ثابنده  
 بر ارمق ایدر زاب صوتی تعیر اولنور کذلک اربل ثابنده وسورا ایله واسطیننده کذلک آنک قر بنده بر ارمقلر  
 اسمی در یونلرک اوزر زنده نجه ناحیه ل واردر که انلره زبان اطلاق ایدر علی قول اصل زایان اولوب  
 عاتمه زبان دیرل محدثین عبد المحسن بن احمد البرزازیلمک بر سندن واطرافلرندن اقوب کلن صوره زوای  
 دیرل جمع بنیه سله وزاب ایران شاهلرندن بر شاهک اسمی در که ذکر اولنان ارمقلری اول حفر ایدر مکه اسمیه  
 سیمه اولنیلر اول زاب بن بولرک منو جهدر الزبیه اهیه وزنده والزه زایک کسریله بر مقدار ماله دینور  
 الازدهاب افعال وزنده بر مقدار مال کوروب کتمک معنایه در بقال از ذهب الرجل اذا احتمل قطعة من المال  
 زهد جعفر وزنده اسماء رجالدندر الزلب جعفر وزنده خفیف الحیه کسبه به دینور بقال رجل زهد  
 ای خفیف الحیه الازیب بای نخبه ایله اجر وزنده جنوب اسمی در که قطب جنوبی جهندن اسن به دینور که

بودیار لده قبله بلی تعیر اولنور علی قول جنوب ایله صامیانندن اسن اگری یله دینور که کشلمه تعیر ایدر کلریدر  
 وازیب عداوت وخصومت معنایه در و بوا فکل قبلدندر بقال زبایا عداوة وکری تعیر اولنان  
 جانوره دینور و نشاط و شطارت معنایه در و نشاطمند وشادان کسبه دینور و خرده آدیملو بودوره دینور و لیم  
 وفر و مایه ونا کسبه دینور و اوغلغه ویکانه ایکن بر عسیره منتسب اولان شخصی دینور دعی معنایه بعضلر بوی  
 صویسن بیچ و حرامزاده ایله بیان ایلدیلمر و منکر اولوب عقل و طبعک قول ایلمه جکی ایشه دینور وازیب شیطان  
 اسماسندن و قور و قور و فرغ معنایه در و آفت و داهییه به دینور الازیب همزه نک کسریله قرشب و زنده  
 بولک و ایری عورت فرجه دینور بقال ركب ازیب ای عظیم و شید معنایه در بقال انه لازیب البطش ای شیدیه  
 الازیب قرشیه وزنده بخیه و خسیسه اولان قاری به دینور التریب تفعل وزنده کوده نک اقی در نکلی صمصی  
 اولق معنایه در بقال ترب لجه اذا تکتل واجتمع الزیب عیب وزنده بحر روم ساحلنده برقریه آیدر قصبه  
 عکاقر بنده در فصول السین المهملة الساب سبک فقی و همزه نک سکونیه بوغق و بولک اتمق معنایه در  
 علی قول اولدر نجه قدر بوغق معنایه در که اولکیدن اخص در بقال ساب فلانا سابا من الباب الثالث اذا خفقه  
 اوحنی قتله وقامق معنایه در بقال ساب من الشراب اذاروی وطلو می بولالتمق معنایه در بقال ساب  
 السقاء اذا وسعه و ساب طلومه علی قول بولک دینور یاخود شول طرفه دینور که مینشدن اولور ایچینه طلوم وضع ایدر  
 غلاف کبی جمعی سووب کلور ضمیمه الساب تعب وزنده بودخی قائمق معنایه در بقال سبب من الشراب  
 سابا من الباب الرابع اذاروی المساب منبر وزنده ساب ایله معنای اخیره مراد قدر علی قول مساب خاصه  
 بال طلومنه دینور ابو ذؤیب نام شاعرک شعر نده مساب عنوانده وارد اولمشدر که کاب وزنده در شعر مزبور دن  
 مراد مشتار غسل و صنفده اشبو مصرعیدر \* تا بظ خافه فیها مساب \* همزه تخفیف اولمشدر و ساب  
 صوتی جوق ایچن کسبه دینور بقال هو ساب ای الکثیر الشرب الماء السوبان ثعبان وزنده مالک یعنی دوات  
 و مواشیک تمار و ربای بانده تقید و حسن اهتمام ایدن کسبه دینور بقال انه لسوبان مال ای ازاؤه السب سبک فقی  
 و بانک تشدیدله کسمک معنایه در بقال سبه سبامن الباب الاول اذا قطع و رکسه نک مقعدینه دورمک معنایه در  
 بقال سب فلانا اذا طعنه فی السبه و سب و سبب خلیق وزنده سوکک شتم معنایه در بقال سب فلانا سب و سبب  
 اذا شتم وطواری سبکرمک معنایه در بقال سب الفرس اذا عقره التسیب تفعل وزنده بودخی سوکک  
 معنایه در بناسی تکثیر ایچوند بقال سببه سببیه تسیبیه اذا شتمه ای اکثر السبایه کذابه وزنده شهادت بر مغه  
 اطلاق اولنور کوبا که لسان سینه و قلبا غضبیه علامت اولور زباسب و تهدید وقتنده استرقاع اولنور کامسجه  
 دخی دینور النساب تفاعل وزنده بری برندن اوز یلوب کسمک معنایه در بقال تسابا الرجلان اذا تقاطعا  
 شارح در که شتم معنای قطع معنای سندن مأخوذ در لکن سبه به دورمک معنای سندن مأخوذ و لقی بک ملاعدر السبه  
 قبه وزنده دره دینور است معنایه و بوجاز در مدار سب اولدیغیچون ته که سوه دخی اطلاق اولنور و سبه عار و نه لوس  
 معنایه در یعنی باعث سب و دشنام اولغله مستوجب عار اولان شیشه و حالته دینور و شول کسبه دینور که ناس کا جوق  
 شتم و دشنام ایدر اوله بقال رجل سبه اذا کان بکثر الناس سبه سبک کسریله بودخی سبایه کبی شهادت بر مغه  
 اطلاق اولنور و سبه محدثین محمد بن اسمعيل القرشي جدینک لقیدر السبه حبه وزنده خلی مدت منقضی اولوب  
 علی حاله ثابت و برقرار اولان شیشه دینور بقال اصابتا سبه من الحر والبرد والصحو وذلك ان بدوم ایاها و دهر و زماندن  
 بر مقدار دینور بقال مضت سبه من الدهر ای زمن منه و سبه اسامیدر سبه بن ثوبان حضرت موت نسینک رجالدندر  
 السباب کاب وزنده سوکک سب معنایه در و مفاعله دن مصدر اولور سوکسمک معنایه السب سبک کسریله  
 مکر و زنده خلقه شتمی عادت ایدن کثیر السباب کسبه دینور السب سبک کسریله سبب معنایه در مصباحک  
 بیانه کوره سب اسم فاعلدر و سب ایله دینور حل معنایه و خاتونلرک باش اور توسته دینور خجار کبی و صاوغه  
 و دلبنده دینور و قاز یغه دینور و تد معنایه و انجه کان بزندن بر جنس پارچه به دینور دلبنه کبی اولور جمعی سبوب  
 کلور ضمیمه و سباب کلور و سب برکسه نک افراندن اولوب آنکله سوکوش کبی به دینور کامیدر کر المسبه  
 میلمک و سبک فحمله والسبه سبک ضمیمه همزه وزنده ناسه داغما شتم و دشنام ایدن بد زبان و دلزار کسبه دینور  
 بقال رجل سبه و سبه اذا کان یسب الناس السبیه حبیبه وزنده سب معنایه در که بر نوع دلبنه لکدر انجه  
 کان بزندن اولور و بولوک صاچه دینور و بر محله قورولق اولان ایری میده اغا جالریته دینور و سبیه بر موضع آیدر  
 و افرقیه اعمالندن بر ناحیه آیدر السبیب حبیب وزنده برکسه نک افراندن اولوب آنکله مشاعه ایدن کبی به دینور



تقول هوسبك كاذكروسيك اي من يساك المسببة معظمة وزنده كزیده ومنتخب دوه ره دينور يقال ابل مسببة  
 اي خيار عر بلراستجاب واستحسان موقعه في قصد دعايدوب قائلها الله ما جدرها ديمرله كويا كه سب اولنش  
 اولور ر الاسوبه هره نك ضيله شول نسته در كه آنكه سب و دشنام اولور مابه السب معانسه يقال بينهم  
 اسبويه يساتون بها السب فختينه ايه واور غانه دينور خيل معانسه ورنسته به وصل ايلكه وسيله وآلت اولان  
 شته اطلاق اولور تقول جعلت فلانا لي سببا الى فلان اي وصلة وذريعة وعلاقة رجم وقرائه اطلاق اولور مثلا  
 ازدواج حالي كه آنك علاقه سبيله قرابت حاصل اولور نته كه نسب ولادته حاصل اولور و سبب عروضون  
 اصطلاحه مقطعات شعر دن ايكي نوع اوزره در سبب خفيف و سبب ثقل در سبب خفيف بر مخر ك ايله رسا كدن  
 عبارت در سبب ثقل ايكي حرف مخمر كدن عبارت در سبب حيات معانسه استعمال اولور يقال قطع الله السبب  
 اي الحياة الاسباب احاب وزنده سبك جعيدر واسباب السماء فلكك عروج ايليه جك بر لردن عبارت در مرقا  
 معانسه علي قول اطراف ونواحيه اطلاق اولور يا خود ايو ابدن عبارت در ومنه قوله تعالى لعل ابلغ الاسباب  
 اسباب السموات الالية اي مراقبها او نواحيها او ابوابها السبب امير وزنده مشاتم معانسه در كه ذكر اولندي  
 وآت فسمك قور غنك ويلبسك قيار ته دينور و آكنده اولان پرچه دينور و صاج بلوكه دينور ذوالاسباب اذواء  
 تعير اولان ملوك جبر دن ملطاطين عروك لقيدر سبي حتى وزنده بنوسليم يور دنده بر صواديدر النسل سب  
 زلز وزنده صوتي معانسه در يقال تسبب الماء اذا جرى السببية زلزله وزنده صوتي آفتي معانسه در يقال  
 سبب الماء اذا ساله وبولي صالو روب چو كدر مك معانسه استعمال اولور يقال سبب بوله اذا ارسله السبب  
 غيب وزنده چول بيابانه دينور مفاره معانسه علي قول بعيد الغور اولان دوزاويه دينور دشت قبحاق وصحراي  
 عيات كي يقال بلد سبب وسباب كأنهم جعلوا اكل جز منه سبب سبب سبب وسباب ايام السعائين معانسه در كه  
 طائفة نصاراتك بصقلية كونلر نه دينور سباب العراقي فلكك لقيدر عرقو بلر قطع ايلد كيجون سبويه  
 سببك فتي وبأي مده نك ضمي و آخره بای موحده ايله اسماء والقبائل در محمد بن اسحق بن سبويه المجاور  
 محمد بندين علي قول بوشين معجه ايله در وسبويه محمد بندين عبدالرحمن بن عبدالعزك لقيدر السبب سببك فتي  
 وبأي فوقه نك سكوتله دوه وسائر دابة قسمه مخصوص رنوع بويوش اسميدر كه عتي ديدك لري بويوشدن زياده  
 اولور وعتي فختينه اديملري سرك سرك آثارق اشكين بويوش سبب سببك فتي وحاي ميمله نك سكوتله  
 رنسته في بويوشه چكوب سور مك معانسه در يقال سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب  
 يك يك طعام يك يك يك صوايحك معانسه در يقال سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب  
 انفعال وزنده چكوب سور مك معانسه در يقال سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب سبب  
 سبب  
 كلور خمتينه وسحاب كلور عجاب وزنده وعر بلر سحاب ايله طول مدت طول به دن كابه ايدر ر چكوب  
 كديكي ايجون مثلا ما فعله سحاب بومي دبر طول بومي معانسه اراده ايدر ر وقت عنده سحاب نهاري دبر  
 بون كوندن يانده اقامت ايلدم معانسه وسحاب ضرار بن الخطاب نام كسه نك فلي اسميدر السحبان سلطان وزنده  
 شول كسه دينور كه اوغرا ديفي نسته في سلاب كي بالكلية صروب كيدر واره يقال رجل سحبان اي جراف يحرف  
 مامر به سحبان وائل قبيله سندن بر مشهور فصيح وبلغ وشخور اسميدر كه فصاحت وبلاغي ضرب مثلدر اشو  
 لقد علم الحى اليان تون اي اذا قلت اما بعد اي خطيبها \* بيتي جلد اشعار ديدر جاهلي ادراك ايدوب وشرفياب  
 اسلام اولندر السحبان ثعبان وزنده رايغرا نك اسميدر السحبة جرعه وزنده اورتويه وبوشديه دينور كه  
 رنسته نك اوزينه چكوبور وكول جكلد كدنصره ايجنده باقي فلان صوبقيه سبه دينور السحابة ثمامه وزنده  
 سحبه ايله معاني اخبرده مراد فدر السحب ناي فوقه ايله جعفر وزنده جري و مقدم اولان كسه دينور يقال رجل  
 سحبت اي جري مقدم و بر ر جلك اسميدر السحب خاي معجه ايله تعب وزنده بانك وفرياد وشماطه معانسه در  
 صخب كي السحاب كآب وزنده نسوان عربه مخصوص رنوع قلاد در كه سبك تعير اولان تركيب طيله قرنفلدن  
 ومجبلدن دوزر آند جواهر متعلق نسته بولما زجعي سخب كلور ككب وزنده السنداب جردخل وزنده  
 طابقو صلب وشيد اولان ار كك دوه به دينور يقال جل سنداب اي صلب شديد السذاب ذال معجه ايله  
 سراب وزنده سدق تعير اولان سحكه دينور فيجن كي عمر بن محمد السدابي كه محدثدر اكانسويدر السدبة  
 جرعه وزنده رنوع ظرف اسميدر السرب ضرب وزنده بالجملة ماشيه قسمه دينور دوه وقون وكبي

وشر كي مصباحك يانته كوره سرب في الاصل مصدر در مواشي كوندن چوانسز كندى باشنه اولانق معانسه  
 اول حيوانه سارب دينور وسرب دينور كه تسميه بالمصدر قيلنددر ومولك بصائر ده يانته كوره سرب سارب  
 جعيدر ركب را كيك جعي اولديغي كي وسرب كچه بالجملة مواشي به اطلاق اولور لكن دوه قسمند متعارفدر  
 حتى اذهبي فلا ندم سربك قول جاهليته طلاق كايه لردن ايدى لا اريد ايلك بل اتركها ترى ونذهب حيث شئت  
 معانسه كه لا حاجة فيك معانسدن كايه در انتهى وسرب بوله اطلاق اولور طريق معانسه مسروب فيه اولق  
 جسديه ويون ووجهه معانسه در يقال خل لسه سربه اي وجهه وكوكسه دينور صدر معانسه ومبشين وسختيان  
 مقوله سى نسته ديك مك معانسه مصدر اولور تقول سربت القربة سرباي خرزته وكومش وقور شون اريدن كسه نك  
 اغز نه بونه تون طولغه نفسى بوكالمق معانسه در كاسيد كر السرب سينك كسريه سوري به دينور قطع  
 معانسه تقول مرتي سرب من الظباء والنساء والطيرو غيرها اي قطع منها وبوله دينور طريق معانسه وكوكل  
 بال وقلب معانسه در شارح دير كه ظاهر اصواب اولان مال اولمقد رزير اقلب لفظي تكرار اولور لسان العرب وسائر  
 امهاتده ميمله مال عنوانده مر سومدر مكر بال ايله خاطر مراد اولوب قلب ايله يورك اراده اولته وسرب نفس  
 وروح معانسه در وير بلوك خرما غا جرينك طوبه ومجموعه دينور جاعة النخل معانسه شارح نحر رحاي ميمله  
 ايله نخل نسخه سني تخطئه ايلشدر السرب فختينه وحشي جانور اينه دينور وزر زمينده فازلش لغم وايزه  
 مقوله سى به دينور وخاله وبانجه ايجلر نه صواقه جق كنهك دينور وشول جديد قربه اوزره دوكلن صوبه  
 دينور كه قايشي وصرعي اصلوب ديكش بر لري متفخ اولمغه در زلردن صونشف ايلامك ايجون دوكر ل واقان  
 صوبه دينور اساك يانته كوره قربه نك در زلردن اقان صوبه مخصوص صدر يقال سال سرب القربة وهو الماء الذي  
 يقطر من خرزها ومجمود بن عبدالله بن احمد الاصبهاني الزاهد الواعظ ومرومك قرقنداشي ضوء بنت عبدالله  
 ومبشير بن سعد بن محمود السريون محدثدر وسرب مصدر اولور قربه ومطهره مقوله سنك در زلردن صو  
 صروب آفتق معانسه يقال سربت المزاة سربا من الباب الرابع اذا سالت السربة فرحه وزنده اقان قربه به  
 ومطهره به دينور السربة تربه وزنده كیده جك به دينور مذهب معانسه وبوله دينور طريقه معانسه  
 ويكر ميدن اوزره وارنجه آت سور وسنه دينور وباغده اوزم تكا كنهك صره سنه دينور كه زم ديار دياران تعير اولور  
 وسربه كوكسك اور تاسدن قارنه وارنجه بن قلره دينور وير بلوك خرما غا جرينه دينور جعي سرب كلور  
 هاسن السربة ميمك فتي وراك فتي وضيله جائدر بودخي كوكسك وسطندن بطنه وارنجه بن قلره دينور  
 السربة حر به وزنده قربه ومطهره وسائر مشيندن وسختياندن ديكش نسته ل ديكش بر لينه ودر زلر نه  
 دينور خرزه كي وسربه سقر قريب معانسه در السربة مشر به وزنده اولاغه دينور هر عي معانسه جعي  
 مسارب كلور السراب شراب وزنده شول بوضار قدر كه اني كوتلرده نصف نهاري وقتنده ابراق صحرارده  
 صوكي كورينور تركيده الغم سالع تعير اولور جوراق برله كوشك شعشه سني اورمقله اراقدن صوكي لمعان ايدر  
 مترجم دير كه سرب وجه مذ كورا ووزه نصف نهاري وقتنده صوكي به ملاصق كورينور و آل طرف نهاده كه كرك  
 صباح وكر ك بعد از وال اولسون يردن مرتفع وكويا كه بين الارض والسماء لمعان ايدر شكند كورين بوضار قدر  
 انتهى وسراب لفظي معرفه اوله رق وسراب قطام وزنده بسوس نام عورت نك ناقه سني اسميدر اشام من سراب  
 مثلي آنددر بانك نصبي وكسرا ووزه بناسيله اجمال مثل بودر كه مز بوره نك ناقه مذ كوره سني بركون متعنان اعرابدن  
 كليب نام كسه نك قور وسنه دخول و آند بوايدن بطو يغار قوشك بمورطه سني باعمال ايلكه كليب غيرت جاهليه  
 ايله نيم زرجوار مده اولان قوشك بمورطه سني بولجه شكست ايلك بكاناموسدر ديو اوق ايله ناقه نك مده سندن اوروب  
 هلاك ايلدي بسوس مز بوره نك كيني جساس نام كسه دخی اوروب كليب هلاك ايلكه ايكي طرفك قبيله لري ري  
 ريله جكه قيام ايدوب ميانه نده آتش حرب و قتال قرق سنده ت اشتغال بولشدر بناء عليه ناقه مرمومه شامت  
 خصوصنده مثل اولندر المسروب مضروب وزنده شول كسه در كه معدنه قورشون وكومش ذوب  
 ايدر اولغه اغز نه بونه تون طولوب نفسى بوكالمش اوله يقال سرب الرجل علي بناء الجهول فهو مسروب  
 اذا دخل في خياشبه ومضافذه دخان الفضة فاخذه حصر السارب بويوشه كندى قولانه ردوزه به كدن  
 انسان وحيوانه دينور تقول رأيت ساربا اي ذاهبا علي وجهه في الارض شارحك يانته كوره سروبدين  
 مأخوذدر السروب قعود وزنده طوارا وتلاعه بوزنوب كتمك معانسه در يقال سرب البعير سربوا  
 من الباب الاول اذ توجه للمري قال الشارح ويقال سرب في الارض سربوا اذا ذهب ومضى فيها الانسراب

مطلب



انفعال وزنده والتسرب تفعل وزنده جانور ز بر زمینده اولان اینه وایز به به کبرک معناسنه در بقال انسرب  
الوحش فی حجره وتسرب اذا دخل التسرب تفعل وزنده طوار خربکله سنی سوری و بولک بولک  
بولامق معناسنه در بقال سرب علی الابل ای ارسلها قطعه قطعه وقوی مقوله سی بر حفر ایدن کسه صاغنه  
یا خود صولنه طوغری لغم طر زنده زیاده جه حفر ایلک معناسنه در که این وایز به معناسنه اولان سربدن مأخوذ در  
یقال سرب الحافر اذا اخذ فی الحفر عنة او بسره ویکش بر ری ششوب سد اولسون دیو یکی قربه به صود وکک  
معناسنه در بقال سرب القر به اذا صب فیها الماء لتبتل عیون الخرز فتسند سربی سگری وزنده جزیره نوا حبسنده  
بروضعدر سوراب سبنک ضمیمه مازندران اعمالدن بر قریه در المنسرب منجذب وزنده بغایت اوزون بویلی  
اولان آدمه دینور کویا که بوقری طوغری چکیلوب کشدر الاسرب قنفذ وزنده و تشدید بایله اسقف وزنده  
لغندر قور شونه دینور آنک دخی دیرل السرحوب حای مهمله ایله اسلوب وزنده اوزون و کرملو اولان آنه دینور  
یقال فرس سرحوب ای طوله و سائر آهانه بوی اوزون کرملو و بریقین اولان آنه مفسردر و سرحوب  
اوزون بویلو آدمه اطلاق اولنور یقال رجل سرحوب ای طویل شارح دیر که معنای اولده بعضا قصر اغه  
تخصیص ایلکله مؤلف آنله تابع اولشدر لکن سائر لی تعمیم ایلدیلر ومعنای ثانیه بالکرا اوزون آدمه دینوب  
بلکه اوزون بویلو حسن الجسم و متناسب الاعضاء اولان آدمه دینور انتهی و سرحوب حقال دیر کیری جانوره  
دینور این آوی دخی دیرل و سرحوب بر شیطان اسبدر که کوزلی کور اولوب و دیر یاده ساکن اولور و سرحوب  
جار و دینه طاقه سنک امامتری اولان ابو الجار و دلقیدر امام محمد الباقر رضی الله عنه وعن آباءه خضر تری تلقیب  
ایلمشدر و طاقه منوره غلا زیدیه دندر شیخین مکر مین خضر تری سبیله متجاهر لر در حال آنده صنعاد بارنده  
موجود در و سرحوب مکر را برکله در که انکله دیشی قیونی صاغنی ایچون چاغر لر السرداب سبنک  
کریله بر آتنده یاز کونی اسی و قتلده آرام ایچون اتخا اولنان مخزن کبی ره دینور و یو فارسیدن معریدر شارحک بیانته  
کوره ز زمین وایز به تعبیر اولنور حال ابغداد شهرنده متعارف در سر دایه فارسیدن معریدر که سبنک فقیله در صورت برید  
ایله جک بریدکدر فی الاصل تبرید ایچون اورایه صوکوی وضع اولنور ایدی حال ابودیار لده بودوم و مخزن تعبیر  
اولنور بعده شدت حرارت صیفده کدیلر دخی آرام ایلر یله تکلفون اولنور اولشدر بونده علامت تعریب  
سبنک کسریدر که قرطاس مقوله سنه ملحق اولشدر جعی سر ادیب کلور السرعوب عین مهمله ایله سرحوب  
وزنده کلنجک تعبیر اولنان جانوره دینور این عرس کبی سرنیب سبنک وراک فقیله هندستانده بریده آیدر  
شارح دیر که سرنیب اقصای هندستانده جزیره کثیره در حضرت آدم علیه السلام نازل اولدیی جیل راهون  
انده در و سینه عروج مرحله امکاندن دور در السرهبه سلهبه وزنده اوزون بوی ایلو جانلو نومند خاتونه دینور  
یقال امرأة سرهبه ای جسمه طویله السرهب ثعلب وزنده شول نادان و سبک مغزه دینور که اکول و شروب اولوب  
دائما بوغازیله و غراشور و آندن غیری نسته بطرا و له یقال رجل سرهه ای مائی اکول شروب السبسان سبنک  
فقیله و السبسی الفک قصر یله بر نوع شجر آیدر رؤیه بن عجاج شعرنده بونی ضرورت ایچون سبسان عنوانته  
ایراد ایلمشدر شجر من بور مفردات طبیعه بو کونه مر سمودر که ایکی قسم اولور بری و سبانی اولور بحسب الاماکن  
ایکی ذراعدن درت ذراع قدر اولور اوراق عربض و انچه و بری بری اوزره صفش و چکی صاری و بغایت  
خوشنظر و ساقیده اولان دانه لری بوی تخمی قدر و سواد ایله صفرت بیننده در خوشنظر اولد ییچون مصر باجدر لنده  
دیکر بعضا کاکا ایداغاجی و دانه لری آید تخمی دیدیلر الساسب سبنک فقیله و السبسی زینب وزنده بودخی  
بر نوع شجر که آندن اوق دوزر لر مفردانده بو شجر آزاد درخت ایله مفسردر که تسبیح اغاجنک کبر نوعیدر  
المساطب ممیک فقیله مسطبه لفظندن جعدر ممیک فقی و کسری و طناک فقیله دمور جی اورسنه دینور سندان  
معناسنه و شول صوبه دینور که مدت مدیده طور مغله متغیر اولوب اوزری بو صولنوب و طیارق و مولور مقوله سی  
بصفله اصلا اینه برابوب استعماله صلاحیتی قائم ایش اوله ماء سدم معناسنه که جعنده سدم دینور سبنک ضمیمه  
و مسطبه حاله صطبه تعبیر اولنان به دینور که قیوار الفلریده و قیو و دکان و کیرنده اوتور مقی ایچون بنا ایدر لر  
سد و سکی وصفه دخی دیرل فخره بوشه دخی دینور الاسطبه طر طبه وزنده کان مشافه سنه یعنی طرا تپسند  
دینور که خریفه اصطوبه تعبیر اولنور السعایب عین مهمله ایله غرایب وزنده بال و بکمر و خطمی کبی از و جملو  
یشک نسنه لردن رمق ایله آلدقارنده ایلک کبی سونوب اوزابان تلره دینور که قوامدن اقتضایدر یقال امتدت  
سعایب العسل و الخطمی و هی خوطه و اغزیدن فان سالار ده دخی اول حالت اولغله آنده دخی استعمال ایدر لر

یقال سال فح سعایب ای امتداعابه کالخیوط مفردی سعوبدر زینور وزنده الشعب تفعل وزنده اوزانوب  
سومک معناسنه در بقال تسعب الشی اذا تمطط السعب سبنک فقی و عینک سکونیه مطلقا سونوب اوزابان شبنه  
دینور قواملو اشریه دن و سائر ز و جملو نسنه دن اولسون الانسحاب انفعال وزنده صوا آهسته جه آحق معناسنه در  
یقال انسحاب الماء اذا سال المسحب معظم وزنده تسعب لفظندن اسم مفعولدر آحق معناسنه در بومناسنه  
تسویع معناسنه استعمال اولشدر که بر نسنه بر کسیده روا کوروب تیجوز ایلکدن عبارتدر و منه یقال هو مسعب  
له کذا ای مسوغ یعنی اول نسنه کا بویله روا و جار و کواردر السعب سبنک فقی و غین معجمه ک سکونیه  
و السعب فقیله و السغایه سلاسه وزنده و السغوب قعود وزنده و المسغبه مشربه وزنده آحق  
معناسنه در علی قول رنج و تعب مفر و ن آحقه مخصوص صدر یقال سغب الرجل و سغب سغیا و سغایه و سغوبا  
و مسغبه من الباب الرابع و الاول اذا جاع و لا یكون الا مع تعب و سغب فقیله صوصه مق عطش معناسنه در  
لکن مستعمل و مستفیض دکلدر الساعب و السغبان عطشان وزنده و السغب کتف وزنده آج کسیده دینور  
جایع و جوعان معناسنه مؤنثه سغی دینور سگری وزنده جعی سغب کلور سبنک کسریله الاسغب همزه ک کسریله  
آجلغه داخل اولق معناسنه در بقال اسغب الرجل اذا دخل فی المجاعة المسغب مسعب وزنده و مراد فیدر که  
مسوغ معناسنه در بقال هو مسغب له کذا و مسغب ای مسوغ و بتسغیدن اسم مفعولدر که آحقدر مق  
معناسنه در کویا که اول کسه اول نسنه ایچون آحقدر لغله کاموافق طعمه کبی کندیسنه روا و جسیان و کوار اولشدر  
السغب سبنک فقی و قافک سکونیه ناقه ک یاوریسنه دینور که کوشک تعبیر اولنور علی قول هنوز طوغدیخی  
ساعتده اطلاق اولنور یا خود ار ککنه مخصوص صدر دیشسنه سقبه دینر یا خود سقبه اطلاق اولنور جعی اسقب  
کلور و سقاب کلور کلاب کبی و سقوب کلور سیوب کبی و سقبان کلور عقبان کبی و سقب اوزون نسنه به دینور و قیل  
چادر و آحق و او به دیر که دینور جعی سقبان کلور سبنک کسریله غریبان وزنده و سقبان غوطه دمشقده رموضع آیدر  
محمد شیدن احمد بن عید بن احمد السقانی اورادندر المسقب منبر وزنده و المسقاب محراب وزنده ذکر اولنان  
ولیک آناسی اولان ناقیه دینور که اول کونه ولدطوغور مق عادی اوله و یو قول اخیره ملایدر السقب فقیله  
یقینق قرب معناسنه در بقال ینهما سقب ای قرب و یقین اولق معناسنه مصدر اولور یقال سقبت داره سقبا  
من الباب الرابع اذا قرب و قرب معناسنه کلور یقال منزل سقب ای قریب السقوب قعود وزنده یقین اولق  
معناسنه در بقال سقبت الدار سقوبا من الباب الاول اذا قربت و سقوب سقب لفظندن جمع اولور که چادر دیر که دینور  
و سقوب الابل که دوه ک ایاقلرینه اطلاق اولنور تشبیه جهتیه در الاسقاب همزه ک کسریله یقین اولق معناسنه در  
یقال اسقبت الدار اذا قربت و یقین ایلک معناسنه در بقال اسقبت ای قریبه السقاب تقارب وزنده و مراد فیدر که  
بری برینه یقین اولق معناسنه در و منه یقال ایاتهم متساقبه ای متقاربة المسقب محسن وزنده قرب معناسنه در  
السقاب بودخی قرب معناسنه در و بعد معناسنه اولغله اضداد دندر یقال منزل ساقب ای قریب و یقال ساقب  
ای بعد السقبه غره وزنده دیشی مر کب صوابنه دینور السقاب کاب وزنده جاهلیت توره سندن اولق  
اوزره شول عمیق پارچه سنه دینور که زوجی فوت اولان یا خود سائر بر مضبته دوجار اولان خاتون کدی باشنک  
صاچلری تراش و چهره سنی چاکک ایدوب قایله اول عوخی آوده ایلد کد نصکره باشنه وضع و بر طر فنی باشنده  
اولان اور تونک بر جانیدن اخراج ایدر تا که کورنر مصیبت زده اولد یغنی یله السقبه در حجه وزنده به چالمق  
صرع معناسنه در بقال سقلب فلانا اذا صرعه السقلب ثعلب وزنده بر رجل اسمیدر و ناسدن بر جنس طاقه در  
ترکی و عربی کبی نسنه سقبی دینور جعی سقاله کلور بونک مشهوری سقاله در که صادمهمله ایله در کروس ایله  
متاخر در نته که صقلب ماده سنده مر سمودر السک سبنک فقی و کافک سکونیه و السکاب تذکار وزنده  
صوبی دو کک معناسنه در بقال سکب الماء سکبا و سکابا من الباب الاول اذا صب و سکب مبالغه وصف  
اولور یقال ماء سکب کاسید کر و سکب اوزون آدمه اطلاق اولنور و متابعه دائمی باغان یغوره اطلاق  
اولنور و بر نوع ثوبه دینور بغایت رفیق و نازک اولغله ماء مسکوبه تشبیه اولشدر و آب روان کبی اشکنلی  
صوی آنه علی قول آیدلری سیرک اولانته دینور و خفیف الروح جنبش و نشاطلوشوخ و شکل آدمه دینور  
وامر لازم و محتوم معناسنه در بقال هذا امر سکب ای لازم و سکب شول فرسک اسمیدر که شاه خطه  
رسالت علیه الصلوة و السلام حضرت ترینک الاول داخل طویله غلکری اولشدر بلبسی و قورغی سیاه طوری  
اولوب و آننده ضاح الخیر تعبیر اولنان غره سی وار ایدی و محجل مطلق النبی ایدی که صول ایله صول اباعنک



بوقاغلقلری سکیل ایدی واکاسک دخی دیرل ایدی فختنه و سکیب شیب بن معاویه نام کسیه نك دخی فرسی اسمیدر  
 و سکیب باقره دینور نحاس معناسنه علی قول قور شونه دینور رصاص معناسنه و فختنه ده افتدر  
 السکوب قعود وزنده بود و کک معناسنه در بقال سکیب الماء سکیب فکسک هوسکوبا اذا انصب الانسکاب  
 انفعال وزنده بود دخی صود و کک معناسنه در بقال انسکاب الماء اذا انصب الساکب والسکوب صبور وزنده  
 والسکب صیقل وزنده والاسکوب اسلوب وزنده دوکیلن و دوگیلجی صویه دینور که فاعل صورتنه  
 متصور در باخود اسم مفعول معناسنه در که دوکیش دیک اولور بقال ماء سکیب کا ذکر وساکیب و سکیب و سکیب  
 و اسکوب ای منسکب اومسکوب و اسکوب اسلوب وزنده متابعاد وکیلن داغی بعموره دینور و باویشی به دینور  
 اسکاف کی کفشک معناسنه علی قول دینور جی به دینور قین معناسنه و به طوغری اوزانوب تمتد اولان شمشکه  
 دینور و ابکی جانبلو صف صف مسطر اوزره اولان خرما غا جلی به دینور السکب فختنه برونغ شجر حجازی  
 اسمیدر و ککچک چککه دینور شقایق النعمان معناسنه السکبه غره وزنده شول تقید و عر فچینه دینور که باقی  
 آغی کی دکر می بدن کوزه نکلی دیکش اوله شارح دیر که اهل فرس اکاسنقه دیرل لکن سنقه سسجه  
 معریدر که مفرمه به و هاولی به دینور و سکیه ولد ابله بر جقان اش و صولک تعبیر ایدکری بوفقه در ی به دینور که کاهجه  
 بوزنده صار بی ظهور ایدر السکبه قحانله باشد حاصل اولان کک کی نسنه به دینور که قو کاک تعبیر اولور هیرته  
 دخی دیرل و سکیه بن الحارث اصحابندر الاسکاب اسکاف وزنده و مراد فیدر که پاپوشی به دینور الاسکبه  
 اسکفه وزنده و مراد فیدر که قیونک آلت ایکنه دینور الاسکابه همزه نك کسریه شول آغ شغه دینور که بر قابه  
 یاغ مقوله سی نسنه قویجی خونیلرک آغزل به قورل علی قول بول طر زنده شول تخته باره سنده دینور که طولومک  
 بر تغه و دیکنه کجوب بعده اوزندن قایشله صیر یوب دیکرل الاسکوبه همزه نك ضمیمه اسکابه معناسنه در  
 سکا سحاب وزنده اجدع بن مالکک فرسی آیدر سکا قطام وزنده که کسراوزره مینی در نیم باخود  
 بنو کلاب قیلله سندن برکسه نك باخود عیده بن ربیع بن خطانک قصر اعی اسمیدر سکا کان وزنده بود دخی  
 بر فرس آیدر السب سبک فخی و لامک سکونله والسب فختنه بر نسنه برکسه دن قاپوب آلق و چالوب  
 قایم معناسنه در بقال سلبه سلبا و سلبا من الباب الاول اذا اختلصه مؤلفک بصائر ده بیانه کوره سلب برکسه دن  
 قهر و جبر ابله بر نسنه چکوب آلق معناسنه موضوعدر الدن بر نسنه قاپوب آلق و حرامینک باخود چککه  
 مغلوب و مقولنک لباسی صوبوب آلق کی و کرچه اختلاس ابله تفسیر و اختلاسی دخی دور طریقه سلب ابله  
 تبیین المتمدن لکن مصباحه اختلاس برکسه دن بر نسنه علی عفته سر عتله قاپوب آلق معناسنه در دینو  
 مشر و حدر و سلبه ثوبه عنوانه مرسوم واصلی سلبت ثوب زید اولوب لکن فعل مبالغه زیده اسناد و لغفه ثوب  
 لفظی تأخیر و غیریت اوزره منصوب و المتمدن و اتفهام معنایه مینی حدی جائزدر دیومر قومدر لکن کتب نحو ته ده  
 بدل اشتاله مثال اولتی اوزره مثبتدر و محکیده ابکی مفعوله تعدیه ایلمکله سلبه آیه عنوانده مرسومدر انتهی  
 و عر یلر سکیب و سریع النقل آله سلب القوام اطلاق ایدر که اسم فاعل معناسنه در بقال فرس سلب القوام ای  
 خفیفها و سلب تیر و چایک یوریمکه اطلاق اولور الاستلاب افعال وزنده بود دخی بر نسنه برکسه دن قاپوب  
 آلق معناسنه در بقال استلبه ای اختلصه السلوت ملکوت وزنده والسلبه کذابه وزنده که اوزان  
 مبالغه دندرل دایمان سندن نسنه قاپوب المغه معتاد اولان کسیه به دینور رجل و مرآه به وصف اولور بقال رجل و مرآه  
 سلوت و سلبه السلب امر وزنده عقلی قایلش آشفته کسیه دینور هوش ر بوده معناسنه کرک رجل و کرک مرآه  
 اولسون جمعی سلب کلور سکری وزنده و سلب شول خانونه و سار دیشی حیوانه دینور که ولدی وفات ایش اوله  
 علی قول هنوز خلقی ناعم ایکن ولدنی دوشورمش اوله کاسیدر و دالری ویداقلری و براقلری کشمش جلاق  
 اغاجه دینور السالب لامک کسریه و السلوب صبور وزنده و السلب امر وزنده نسنه که ذکر اولندی  
 و السلب محدث وزنده و السلب فختنه شول خانونه و سار دیشی حیوانه دینور که ولدی وفات ایش اوله  
 باخود اسک دوشورمش اوله بقال امر آه و ناقة سالب و سلوب و سلب و سلب اذا مات ولدها و اقلته  
 لغیر تمام و سلب کله سبک جمعی سلب کلور فختنه و سلب کلور نجائب کی السلب محسن وزنده سلب  
 معناسنه در الاستلاب همزه نك کسریه خانون و سار دیشی حیوانک ولدی وفات ایلک باخود اسک دوشورمش  
 معناسنه در بقال اسلبت المرأة و الناقة فهی سلب و اغاجک بشری قالمیوب و براقلری خزان اولوب دوککله  
 جلاق اولتی معناسنه در بقال اسلبت الشجرة اذا ذهب حبلها و سقط ورقها السلب سبک کسریه جفتی

آتلرندن پک اوزون اولانته دینور علی قول شول اغاج باره سنه دینور که لومه نك دینه باشد و ب براوینی لومه نك  
 دلکنه ادخال ایدرل و لومه همزه وزنده چفتی آتلر نك برلوریش وضع اولمش اوله رق در طوب مجموعته  
 دینور که صبان دینوری دخی داخلدر مؤلفک کلامده مسامحه واردر السلب کشف وزنده اوزون شته دینور  
 و سریع و چایک و سکیب انسان و حیوانه دینور السلب فختنه سلب اولان نسنه به دینور فعل بمعنی مفعولدر  
 بر نك ارقه سندن صوبوب آلتان اثواب و ادوات کی جمعی اسلاب کلور قال الشارح و منه الحدیث من قتل قتیلا  
 فله سلبه ای من ثیاب و سلاح و دابة و سلب برونغ شجر اسمیدر که بغایت اوزون اولور و بر نبات آیدر و سلب  
 الذبیحه ذبح اولان حیوانک بوزیلن در یسنه و پاچه سنه و اشکنه سنه اطلاق اولور و سلب القصه قاشک  
 قیوغندن عبار تدر و سلب مقل اغاجندن حاصل اولان یغه دینور و بمنه مخصوص ر شجرک قیوغنه دینور که آندن  
 اب و اورغان اغاج اولور مدینه منوره اولان سوق السلابین بوندندر و سلب مصدر اولور سلاب کیک معناسنه در  
 بقال سلب الرجل سلبا من الباب الرابع اذا لبس السلاب کاسیدر الاسلوب همزه نك ضمیمه سلب اولان طریقه  
 دینور کرک حسی اولسون و کرک معنوی اولسون که فن و طرز و طور تعبیر اولور اسلوب حکیم حکیمانه یعنی طور  
 حکمت اوزره جواب و بر مکدر بقال سلب اسلوبه ای طریقه و بقال اخذ فلان فی اسالب من القول ای فی فون  
 منه و اسلوب ارسلاک کردنه دینور و برون یوقری اولتی حالتنه دینور که کبر و فحشیدن کلاه در شمعخ انف  
 معناسنه ابکی طرفه میل و انتفات ایلز اولور الانسلاب انفعال وزنده یوریمکده ک سرعت ایلک معناسنه در  
 شوله که کال جد و سر عتدن ناشی در یسندن صوبوب چقار حده اوله بقال انسلب الرجل اذا سرع  
 فی السیر جدا انسلب تفعل وزنده خانون زوجی وفات ایلک حسیله یاس طوب ترک زینله مانم لباسی کیک  
 معناسنه در بقال تسلبت المرأة اذا حدثت علی زوجها السلبه جرع و زنده صوبوب قیونق حالتنه دینور جرده  
 معناسنه نقول ما احسن سلبتها ای جردتها یعنی اول محبوبه نك که کوزل صوبوب قیونقی واردر مساب معظم وزنده  
 یمده شهر زیده قریب موضع آیدر السلاب کتاب وزنده سیاه لباسه دینور که مانم لباسی اوله جعفر جمعی  
 سلب کلور کتب کی المنسلب اسم فاعل بنیه سلبه عمرو بن کلثوم فلیجی آیدر و ابودهل نام کسیه نك فلیجی آیدر  
 المنسلب همزه ابله مشعل وزنده جوق بعموره دینور السلب حای مهمله ابله مشعل وزنده طوغری و مستقیم  
 نسنه به دینور و خط مستقیم کی طوغری چکیلوب کیدن اوزون شاهراهه دینور بقال طریق مسطح ای واضح بین  
 تمتد الاستلاب اقشعرار وزنده بول و صف مذکور اوزره اولتی معناسنه در بقال السلب طریق اذا کان یتنامتدا  
 السلب حای مهمله ابله جعفر وزنده و غلیظ و نادان کسیه دینور بود یارده ترک جا لری کی علی قول بوشین  
 معجه ابله در السلب جعفر وزنده اوزون نسنه به دینور طویل معناسنه علی قول رجاله مخصوصدر که اوزون  
 کشی به دینور جمعی سلاهی کلور و سلبه برکب آیدر و ابی جش لوکر مملو و ککری اوزون آه دینور السلبه  
 هاله بود دخی اول که اولان آه دینور بقال فرس سلبه و سلبه اذا عظم و طال عظامه و شومند و جسمه عورته دینور  
 السلبه و السلبه سلبت کسریه جریته و مقدمه خانونه دینور که بیشتر تعبیر اولور الاستلاب غین معجه  
 ابله اقشعرار وزنده قوش باور سبک تو یلری هنوز قر از مردن اقدیمه تیکن تیکن اولوب نك معناسنه در بقال السلب  
 الطائر اذا شوك ريشه قبل ان يسود السنه سبک فخی و نونک سکونله زماندن رمدته دینور بقال عشا نك  
 سنه ای دهر و حقیقه یعنی آنکه رمدت کتوب کتدک و بر مشرب و سریع الانفعال و الغضب اولتی جهته اولان  
 بدخو یغه دینور بومعاده سبک کسریه جارددر السنه زیاده ناله بود دخی زماندن مدت غیر محدود به دینور  
 السنات سبک فختی و نونک سکونله چایک طار غلق جهته اولان بدخو یغه دینور سبک کسریه جارددر  
 و کسریه ابله بالطع مشرب و کثیر المضرة کسیه دینور و فخته است و مقدمه معناسنه در السنه صحراء وزنده بود دخی  
 است و مقدمه معناسنه در السنوب جنوب وزنده و السنوب جبروت وزنده بالطع طار غین و سریع الانفعال  
 و بر مشرب کشی به دینور بقال رجل سنوب و سنوبت ای متغضب یعنی کثیر الغضب سر رعه و سنوب بلاجی کذاب  
 کسیه دینه و بر موضع آیدر السنات سحاب وزنده شرشیده دینور فتنه و قتال کی بقال و قیونق سباب ای شر  
 شدید السناب کتاب وزنده و السنابه هاله ارقه سی و فارنی اوزون و سو یو اولان انسان و حیوانه دینور السنه  
 مشربه و زنده شرت معناسنه در که شر قضا فی تعبیر اولور بقال النی الیه مسینه ای شرته السب کف  
 وزنده حوق سکردن و کرک و میدا نلوانه دینور السنه ختمه وزنده محکم و متین اولان هکبه و جاده دینور  
 عیبه محکمه معناسنه السنه قفقد وزنده بدخوی و بد مشرب کسیه دینور بقال رجل سنب ای السی الخلق



السنداب جردخل وزنده طایقان و صلب و متین اولان ارکک دوه به دینورته که سبب ماده سنده دخی ذکر اولندی  
 نوک اصلیه وزانده در دین مذهبلره مبنی ایکی محله ده ذکر اولنددر السنطیه طای مهمله ایله سنطیه وزنده  
 یا قشقر سلی و مضطرب اولان اوزونلق حالته دینور که قامت انسان و صفیدر بقال به سنطیه ای طول  
 مضطرب السنطاب سبک کسر به دمور جی چکجه دینور السنطیه قنقه وزنده کلجک تعیر اولان جانوره  
 دینور این عرس کی و اوست دوداغک اوره سنده آغزه طوغری قوموب صارقان مرجمک مقدارنده انجکزه دینور  
 سنط جعفر وزنده برجل اسمیر السوبه سبک ضمیمه والسبأه سبک ضمی و بانک سکونیه سقر بعید  
 معاسنه در بقال بدت له السوبه والسبأه ای السفر البعید سوبان طوفان وزنده برده باخود بر طاغ یاخود برارض  
 اسمیر السهب نهب وزنده اومه دینور دشت و بیابان معاسنه قلا کی و باوز و بوکرک و میدانلو آه دینور و سهب  
 مصدر اولور الملق اخذ معاسنه بقال سهب الشی سببایم الباب الثالث اذا اخذه و بر معروف جوراقی برک اسمیر  
 المسهب سبک ضمی و هانک فتحله و هانک کسر به ده جائز در بدخی باوز و بوکرک آه دینور و سهب هانک کسری  
 و فتحله جوق سوزلو مکنار و اوزان کسبه دینور و بوکرک سها بدندر بقال رجل مسهب و مسهب ای مکنر شارح  
 در که اصول سازه نک بیانته کوره بوندن اسم فاعل هانک فتحله در که نوادر دندر هانک کسری به وارد دکلدر لکن  
 مؤلف ایکی شی دخی ثبت ایلمدر ظاهر ایکیسیده وارد اولنددر السهب سبک ضمیمه شول بره دینور که هموار  
 و سهل اوله جعی سهب کلور و عند البعض سهوب القلا اوه نک اطراف و نواحیسه دینور که آنلرده کیده جک  
 سبک و طریق اولیه الاسهب همره نک کسری به جوق سوبک معاسنه در بقال اسهب الرجل اذا اکثر الکلام  
 فهو سهب و سهب و عند البعض اسهاب اصلا لرسته دن استغناء قلب و استیقای حفظ ایله نفس حر یصده  
 اخذ و اساک ایلامک درجه سنده حرص و طمعه افراط ایلمک معاسنه در بقال اسهب فلان اذا شره و طمع حتی  
 لا تنهی نفس عن شیء و اسم باب لان صوفی سبیل به بخود اولق علی قول عشق یاخوف و مرض مقوله سی  
 عارضه دن ناشی لون متغیر اولق معاسنه در بقال اسهب الرجل علی المجهول اذا ذهب عقله من لدغ الحية او غیر  
 لونه من حب او فرغ او مرض و قوی قازوب قوماله ابرشمک علی قول ایچنده دلیک آچلمغه روز کار بولق یاخود  
 قوی قازوب صوبولماغه خائب اولق معاسنه در بقال اسهب القوم اذا حفروا بئرا فجمعوا علی الزمل او المرح  
 او حفر و فایصبو اخر او طواری کندی باشه مسبب صالیور مک معاسنه در بقال اسهبوا الدابة ای اهلها  
 و قوزی اناسی ائلمک معاسنه در بقال اسهب الشاة بالنصب و لدها اذا رغها و جوق و برکی و برک معاسنه در بقال  
 اسهب الرجل اذا اکرمن العطاء السهبة غمره وزنده دینی یک درین اولان قوی به دینور بقال بر سهبة ای بعیده  
 الغور السهبة مکرمه وزنده شول قوی به دینور که صوبی بغایت در بنده اولوب یاخود طیراغی جوق اولمغه  
 صواخر اجه اقتدار اولمغه بقال بر سهبة اذا غلبت سهبتا حتی لا تقدر علی الماء الاستهاب افعال وزنده  
 جوق عطیه و برک معاسنه در بقال اسهب الرجل اذا اکرمن العطاء السهبي سکری وزنده بر صحرأ آیدر  
 الیهاء صحرأ وزنده بنوسعد قبیله سه مخصوص بر قوی آیدر و بر معروف مرغز آیدر سهاب کاب وزنده  
 احمدندر راشدن سهاب شاعر مشهور در و بوندن غیری سین مهمله ایله سهاب نام کسبه بوقدر السهب غیب وزنده  
 و برکی عطا و بخش معاسنه در که اسمدر بقال فاض سببه علی الناس ای عطاؤه وکی صیغ بره او تور دقه یاخود  
 کناره چاندقه دفع ایله جک صر یغه دینور که کوند تعیر اولور مردی دخی دیرلر و سبب آت فسمک قوری قلاریته  
 دینور و سبب مصدر اولور آقی معاسنه بقال ساب الماء سبب سبب اذا جرى و آب روان کی چانک بوریلمک معاسنه در  
 بقال ساب الرجل اذا مشی مسرعا الانسياب افعال وزنده بودخی سبب معاسنه در بقال انسياب اذا مشی مسرعا  
 آکزی حیه مشبده استعمال آیدر السوب سبک ضمیمه دفته دینور که بر آکندن بوانوب جقان اولدن عبارندر  
 رکاز کی شارح در که عطیه الهیه اولد یغجون اطلاق اولنددر سبب مفر دینور ذات السبب اضم نام ارض  
 رحابتندر بر جده یعنی رفقا و اسع آیدر سبب سبک کسر به صوبولنده دینور و خوارزم و کنه سنده بر ارمق آیدر  
 و بصره ترانده و هر فرات نهاننده بر ارمق آیدر او جیمی ارمق اوزره بر بنده وارد اولنهر اسمیه مسادر صبا ح بن  
 هارون و جیمی بن احمد المقری و مقتدر بالله خلیفه نک معلی اولان هبة الله بن عبد الله و مقتی لأم الله خلیفه نک معلی  
 اولان لجد بن عبد الوهاب السببی اورادندر بعضی مقتی لأم الله خلیفه نک مؤدی لجدک پدیر دینور به مؤلف بر ایلمدر  
 و سبب فارسیه المایه دینور تفاح معاسنه سبب به کله سی بوندن آخود در که ماد نحا اولان جمر و بن عثمان الشرازی  
 لقیدر راجحه التفاح ح دیکدر مؤلف ها با بنده و به لفظی اصواتن کله اغرا اولق اوزره بیان الیکاه سبب به عرویه

ونقطویه و خالویه کله لری کی الفاظ مذ کوره ایله صوتندن مرکب حکمی اولمش اولور و حتی اوراده سبب به کله سیله ده  
 تمثیل ایلمدر کذلک کتب نحویه ده دخی بو کونه مر سومدر حتی جای علیه الرجه هر کات باینده سبب به کله سنک  
 سبب ایله اصواتدن اولان و به لفظندن مرکب حکمی اولد یغنی تصریح ایلمدر پس بوراده مؤلفک ای راجحه التفاح  
 ایله تفسیری مسمدر مؤلفدن بشقه بعض اعلام دخی بو کونه تفسیر ایلمدر در و تفازاتی علیه الرجه دخی کشف شر حنده  
 سبب به لفظ فارسیه سبب ایله و به کله سندن مر کیدر راجحه التفاح معاسنه در دیو ثبت ایلمدر قالدیکه مفردات  
 فارسیه ده بورسمه مشر و حدر که سبب به کله سی سبب به کله لردن مخفدر سبب المایه دینور و به دخی راجحه  
 معاسنه اولان بوی ایله هاء تخصیصه دن مر کب اولمغه سبب به الماقولی دیمک اولور لقب مر بوری مومی الیه هنوز  
 طفل شیر خواره ایکن والده سی تلقب ایلمدر آنکله سووب اوخشار ایدی و مؤلف تحفه الایه فین نسب الی غیرایه  
 نام رساله سنده اسحق بن راهویه ماده سنده دیمدر که راهویه هانک و واولک فتحله در و ضم هاء و سکون و او فحیه الایله ده  
 ملفوظ اولور لکن بو قلیدر و مطلقا و به لفظیه مخنوم اولان اسملرده بویکی وجه لغندر سبب به و عرویه و بحرویه کی  
 و بونده بنا و اعراب جائزدر پس بو کوره و به صوت اولوب سبب لفظیه الحاق اولمش اولور و ثانی به کوره سبب به یه  
 فارسیدن مر کب و مخفف اولور الحاصل ایکی وجه دخی ساندروا کثر نحا به مقوله ترکیاتک او اخرنی کسر اوزره  
 مبنی قلدیلر و بعضاری بعلیک کله سنک آخری کی مرعاب ایلدیلر شارح در که بعضر عتنده سبب به سی کله سیله که  
 فارسیه اتوز عتده دینور و به کله سندن مر کیدر که بوی ایله هاء نسبتندن مرکب اولمغه اتوز راجحه نطیفه صاحبی  
 دیمک اولور که کتریدن کایه در و محدثین بانک ضم و مدی و بانک فتحی و هانک و قفیه تکلم ایدر پس بو قول مفردات  
 فارسیه به موافق در اتمی و سبب به فقهاء مصریه دن محمد بن موسی لقیدر السائبة باشی بوش یانه صالیور بلش  
 طواره دینور دایه سبب به معاسنه که کنندی باشه ایستدیک برده کزوب یورر و شول قوله دینور که ولایه مولاسنه  
 عائد اولوب کلیا اجنی کی منقطع اولق اوزره آزاد اوله بو که کوره تائیت رقبه اعتباریه یاخود نقبله اولور شارح  
 در که بونک حقه نهی شرعی وارد اولنددر حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم ولایه لجه نسب کی منقطع  
 اولمان لجه قلمدر و سائبه جاهلیته شول دوه به اطلاق اولور ایدی که ولدینک و لدینه بشد کده تسبب واهمال  
 اولوب رکوب و استعمالدن آزاد ایدر لیدی کذلک شول ناقبه اطلاق اولور ایدی که نذر مقوله سی حالت سببیه  
 یانه صالیور بیلوب بر دخی استعمال ایلر ایدی علی قول شول ناقدر که اون بطن یعنی اون ولد طوغر رب  
 مجموعی دیشی اولسه انی کنندی باشه صالیور رب رکوب و تحمیلدن آزاد ایدر لیدی و علی رأی سائبه شول  
 دایه در که برکسه بر اراق سفردن وطنه صاغ و سالم کلوب یاخود دایه سی کند و سنی بر نحا طرده دن یا بحار به دن  
 خلاصه سبب اولسه تشکر اصالیور بیلور ایدی و عند البعض شول ناقدر که ارقه سنک قبور غلاردن بر قبور غه  
 یاخود بر مقداریک اخراج ایدوب صالیور به اصلا بر صودن و راوتلا قدن ممنوع اولوب و برکسه کانوب و بونک  
 تحمیل ایلر ایدی عندلنده آتی استعمال حرام ایدی شارح در که اعرابدن برنی اعداسی نهب و غارت الیکله نه جک  
 دایه سی قالد یغندن ناچار رسائیه بنمیدر بر عرب استهجان شیوه سیله حرام می بینور سن دیولوم ایلد کده  
 برکب الحرام من لاخلال له دیکله من بعد کلام من بور ضرب مثل اولنددر السیاب سحاب وزنده والسبب  
 کان وزنده والسبب رمان وزنده بلج علی قول برمعاسنه در خرمانک کاله رسید اولمغه قدرش مرتبه سی  
 وارد ایتدا چکینه طلوع دیرلر بعده یکی قورق اولدقه خلال بعده بلج بعده بر بعده رطب آندن صکره غر اطلاق  
 اولور السیاب سحابه و وزنده باده به دینور خر معاسنه و سیاه تابعیه دن رخاوتن اسمیر سیبان سبک فتحله  
 و کسری قلیل الاستعمال لدر ان الغوث اسمیر که بر قبیله بدر بدر محدثندن ابو الجعاء عرو بن عبد الله و جیمی بن ابی عمرو  
 و ابوبن سوبید السبانی اول قبیله دندر و سیبان سبک فتحله وادی القری و راسنده بر طاعک اسمیر در السیابان  
 حلب ایله انطا که یئنده بر موضعدر المسبب ممیک فتحله مسبل وزنده برده آیدر المسبب معظم وزنده  
 ابن علس در که شعر اندر سیاه کابه وزنده ابن عاصم در که اصحابدندر المسبب محدث وزنده تابعیند امام  
 جلیل سعید حضرت نرینک بدر لری اسمیر بانک فتحله ده منقولدر سعید مومی الیه مدینه ده اولان فقهاء سبعة نک  
 بریدر کار تابعیند رفقه و حدیث و زهد و عبادتی جمع ایلمدر رجه الله تعالی فصل الثین المجهز  
 الشووب سبک ضمی و همره نک سکونیه طلومدن بوشانور کی سرعتله بردن باغان صاغانقلی یغوره دینور بقال  
 جاء شوب من المطرای دفعة و مطلقا حد تلوشد تلوشنه به دینور و دفعة شد تله ظهور ایدن شیه دینور و ناظرک  
 نظر یته منظورک حسن وجه الدن ابتدا ظاهر اولان اثره دینور که طلعت تعیر اولور و کونشک شدت حرارتنه دینور



و کونشک طریقه و مدار بنه دینور نته که نجوم سائرته نک طریقه و مدار ل بنه حیک دینور شارح در که لسان العربده  
 غفر ماده سنده مر سوند که افاج اوزره اولان بوسدن آقوب افاجله بریننده تل کی صالنان طریقه به شو بوب  
 الصمغ اطلاق اولنور پس بوجهته خط الشعاع تعیر اولان خطوط شمسیه به دخی اطلاق اولنور اتهمی وشوبوب  
 لفظنک جعی شایب کلور اسالیب کی الشباب سخاب وزنده و الشبیه حبیه وزنده مصدر لر در بشوب  
 یکیت اولنق فتاه معناسنه بقال شب الغلام شبابا و شبیه من الباب الثاني اذا صار قتیبا و شباب شب کله سندن جمع اولور  
 کجگر جوانان معناسنه و شبک جعی شبان دخی کلور شبک ضمی و بانک تشدیدله و شباب هر شبک اولنه و تازله لکی  
 هنکانه اطلاق اولنور تقول جئتک فی شباب النهار ای فی اوله و شباب حفا ظدن خلیفه بن الحیات لقیدر  
 الشباب کتاب وزنده آتش طوتدیره جی طور و غه دینور و شباب مصدر اولور آت ایکی اللری یوقری قالدر و ب  
 شاخلقی معناسنه که حرکات نشاطیه دن عبار تدر مؤلف بونی تکرار ایلشدر الشبیب شبک فحیه و الشبوب  
 قعود وزنده شباب معناسنه در بقال شب الفرس شبابا و شبیا و شبوبان الباب الثاني والاول اذا رفع یدیه و برنسنه نک  
 حسن و رونق و لطافتی آرتیق معناسنه استعمال اولنور بقال شب الخمار والشعر لون المرأة ای زادانی حسنیا  
 و اظهار اجالها یعنی نقاب و زلف اول محبوبه نک حسن و لطافتی افزون و جالی کر کی اظهار ایلدی ایکیسده  
 سیاه اولغله الاشیاء تنکشف باضدادها کاشعه سی رونق جال آنرا به وفق الکمال نمایان و شبکی اولشدر الشبوب  
 صبور وزنده آتش طوتدیره جی طور و غه دینور و برنسنه به حسن و رونق و لطافت و برنسنه دینور بقال هوشوب  
 ای محسن و شول آتدینور که ایاقلری اللری صاوشور و له یعنی ایاقلرنک آدمی اللرنک بصدیغی ری صاوشور و له که  
 محاسن دندر بقال فرس شوب اذا کان تجوز رجلاه یدیه و کج صغره و کج قویه و کج به دینور علی قول باشلور و من  
 اولنر بنه دینور الشب شبک فحی و بانک تشدیدله و الشبوب قعود وزنده آتش طوتدیر معناسنه در بقال  
 شب النار شبابا و شبوبان الباب الاول اذا اوقدها و آتش کندی یانوب طوتشقی معناسنه لازم اولور بقال  
 شب النار علی بناء المعلوم و شبک علی المجهول اذا اقدت و طوتشوب علو لشم آتسه مشبویه دینور شایه دیمز  
 بقال نار مشبویه و لا بقال شایه و شب مطلقا برنسنه بو کلوب بلند اولنق معناسنه در بقال شب الشی شبابا اذا ارتفع  
 و شب بخاره زاج اسمیدر یعنی برنوع طاشدر که آدن زاج دوزیلور و شب بردوی معروف آیدر شارح در که بعض  
 نسخده دآ عنوانده مر سوم اولغله خط صادر قالدیکه مؤلفک شبی بخاره زاجله تفسیری ناملایمدر زاج جمع  
 مفردانده زاج معادنن و کثیر الاصناف و شبک غیری اولنق اوزره مر قومدر و شب ابه بمعندن ظهور ایدر لر  
 و شب که رکیدمحر یقه شب تعیر اولنور صورتی کامل اولیان معادن اربعدندر که آنلر زاجلر و طوزلر و نشادر لر  
 و شبایدر لر و اول زاجه شبیه و بر مقدار کشی اولور اما زاج زیاده کشی اولور و اول اکثر افعالده زاجه قریدر ارمیه  
 و کور جستان و بمن و بلاد سائر دن ظهور ایدر و اون یدی قسمی عد اولور اما موجود و متداول اولانک بری  
 ایض و شفاف و صفرته مائل لکن صاری دکدر اکامانی دیرلر بلادینده تقاطر ایدوب منجمد اولور برصودر  
 و بر قسمی یومشقی و سریع الانکسار و کر به الزامجه اولور بوقسمی مداوانده استعمال اولنور مؤلفک دواء دیدیکی  
 بواوله جقدر و شب بنسده بر موضع آیدر محدثندن محمد بن هلال بن بلال واجدین القاسم و حسن بن ابی  
 ذر السیون اوریاه منسوب لر در و شب کذلک مصدر اولور برنسنه هیه و تیسیر اولنق معناسنه بقال شب له الشی  
 علی المجهول ای انج و برنسنه زیاده و فضل ابه رفعتنک معناسنه در بقال شب الشی علی المجهول اذا بدور رفع  
 الشب فحیه و المشب مچک کسرله کج صغره و کج قویه و کج به دینور علی قول من اولانته دینور  
 الشبه حبه وزنده کج و تازله قیره و عورته دینور بقال امرأه شبیه ای شایه بنوشابه شبک فحیه طاقتده  
 بر جاعتدر الاشباب همزه نک کسرله برکسه نک ولدی بشوب جوان اولنق یعنی بکت و جوان اولاد بشدر مک  
 معناسنه در بقال الشب الزجل اذا شب ولده و تقدیر و تیسیر و شبیه معناسنه استعمال اولنور بقال الشب له علی بناء  
 المجهول ای انج کا بقال شب له من الثلاثی علی المجهول ایضا امتهات سائر دن منقهم اولدیغی اوزره بوراده  
 سقطه قاناسم و ایدر اصل نسخده و شب ای رفع وزید عباره سیله ده و لمقدر که بنه صبغه مجهول اوزره در یعنی  
 اشباب برنسنه زیاده ثوب رفعت بولنق معناسنه ده مستعملدر جی مؤلفک کسب بالضم فیها قولنده فیها عنوانی  
 سقطه مذکور به قریه در و شباب آتی اوینادوب جلوه و نشاطه کوردک معناسنه در تقول اشبیت الفرس ای  
 هیخته و صغریاشی بولنق معناسنه در بقال الشب الثور اذا اسن الشب اسم فاعل بنه سیله و المشب  
 اسم مفعول بنه سیله باشی بولش صغره دینور و شب اسم فاعل بنه سیله ارسلانه دینور شب ماضی مجهول

بنه سیله بکته نک معناسنه در که معنای مصدری مراد اولنور نته که دب ماده سنده ذکر اولندی تقول اعیتنی من شب  
 الی دب یعنی بنی کجک و بکته نک زمانندن اشوب ویرا لوب ایمکله رک یوریمک هنکانه کججه قدر عاجز و فر و مانده  
 ایلدک و کاه اولور که بنون ادخالیه اسم منزلنده قلنور و منون اولدقلری صورتده علی طریق الحکایه دخی اولور  
 هی النبی علیه السلام عن قبل وقال عیاری کی التشیب تفعل و زنده برنسنه نک حسن و رونق زیاده و افزون  
 ایلک معناسنه در لو مناسبتله اصطلاح بدیعانده نسب بالنساء معناسنه استعمال اولنور کج شاعر مطلع قصیده سنده  
 محبوبه معشوقه سیله تغزل ایلکدن عبار تدر ابتدا محبوبه سنی و شعرای عجم و رومه کوره محبوبی مدح و وصف  
 ایدوب و میانه لرنده در کار اولان بعض مواد و احوال و ماجرای یاد ایلکله کویا که محبوبه سنک ذکر به قصیده سنی  
 ترین و حسین ایدر مثلاً کعب حضر تلرنک نعت شریفی متضمن برده سی اولنده \* بابت سعاد فقلی الیوم مشول  
 یثلری کی بقال شبک الشاعر قصیده بفلاسه اذا انی بنسب النساء ای قال فیها الغزل و عرض یحبها الشبایب  
 شبک فحیه شواب معناسنه در که شایه نک جعیدر کج و تازله خواتینه دینور بقال نسوة شبایب ای شواب شارح  
 بیانته کوره شایب شبک جعیدر که ذکر اولندی الشبیه کبکه و زنده برنسنه نک کاله ایشدر و ب تمام ایلک  
 معناسنه در بقال شبک الشی اذا غمه الشوب کوب و زنده عقر به دینور و بنه دینور قل معناسنه الشبان  
 رمان و زنده شبن ماده سنده مر سوند که جعفر بن جسر لقیدر شیان کان وزنده عبدالعزیز بن محمد العطار  
 نام محدث لقیدر شیه حبه وزنده و شباب شیداد وزنده و شبیب حبیب وزنده و شبیه سخابه و زنده  
 اسمیدندر و شبایب بن المعمر و شبایب بن سوار معروفی محدثدر و شبیه بنوفهم بجاعتندن بر بطن در سراده نام  
 محله یا خود طاقه نازل اولدی لر ایدی ابن شبیه بر جاعتدر مشبویه شبک فحی و بانک تشدیدله بر جاعت اسمیدندر  
 محمد بن عمر بن شوبه الشبوی که جدته منسوبدر قری حضرت تلرنک جامع الصحیح روایت ایلشدر و یعلی بن  
 سعید الشیبی محدثندن شیب زبیر وزنده ابن الحکم بن میاه اسمیدر که روایت صاحبیدر و فرد در یعنی  
 بو اسمله آدن غیری بوقدر الشبوب جمیه قعود وزنده و الشبیب فحیه هلالک اولنق معناسنه در بقال  
 شجب الرجل و شجب شجوبا و شجبا من السباب الاول و الازایع اذا هلك و شجب حزن و اندوه و غصه به دینور  
 و شول محنت و مشقه دینور که انسانه مرض و قتال مقوله سی حالات شدیدده دن عارض اولور الشاحب و الشجب  
 کف و زنده هلاک اولیجی هلاک معناسنه در و شاحب عزمه نام محله برده آیدر و جوق سوزلور هرزه کوی  
 و باوه کفتار کشی به دینور بقال هوشاحب ای هذآ مکنار و یک جاعر غان قرغه به دینور الشجب شبک فحی  
 و جیک سکونیه حاجت و همه معناسنه در و هم و غصه معناسنه در و خیمه و خانه دیر کیردن بر بنه دینور جعی  
 شجوب در و شول قوری طلومه دینور که ایچنه خرده جقل طاشلری قوبوب دوهی قور قتمق ایچون پالقیوب  
 ارغلار لر و شجب برقیله بدر نک اسمیدر و شجب اوزون نسنه به دینور طویل معناسنه و شول قری به دینور که  
 نصفندن قطع ایدوب اشاعه سنی صوقغه سی ایدر و شجب مصدر اولور هلاک ایلک معناسنه بقال شجب شجبا  
 من الباب الاول اذا هلكه و محزون و غمناک ایلک معناسنه در بقال شجبه ای حزنه و برنسنه ابه مشغول فلیق  
 معناسنه در بقال شجبه ای شغله و برنسنه بی جکمک معناسنه در بقال شجبه اذا جذبه و شکاری و اوق ابه اوروب  
 بعض مفاصلنی آرمغله حرکت بجمال ایلک معناسنه در بقال شجب الظبی اذا رماه بسهم فابان بعض قوائمه  
 فایستطع ان یرح الشجب ضمتله سدای تعیر اولان نسنه به دینور که چویان اکاقوعه سنی و چانطه سنی  
 اصار شهر زده و جامع لره دخی قولندقلری سده به اطلاق اولنور الشجاب کتاب وزنده جامه شوریلرک و جام  
 ناطور لر نک قص تعیر ایلدکری نسنه در که بر قاج اخشایی بری بر بنه چاقوب بره نصب ایدر لر و اوزر بنه اثواب  
 سررلر الشجب منبر وزنده شجاب معناسنه در الشجاب تفاعل و زنده برنسنه نک اجزاسی شبکه و ققص  
 کی بری بر بنه صوقشوب مختلط و متداخل اولنق معناسنه در بقال شجاب الشی اذا اختلط و دخل بعضه فی بعض  
 شارح در که ذکر اولان شجاب و مشجب بوندن ما خوددر الشجب صبور و زنده شول خاتونه دینور که در و زنده  
 براندیشه و اندوهی اولغله قلی همیشه آکایوند و متعلق اوله برکسه طرفه اولان عشق و علاقه قلبیه کی بقال  
 امرأه شجوب ای ذات هم قلبها متعلق به الشجب تفعل و زنده غصه لقیق معناسنه در بقال شجب ای محزن  
 شجب بنصر و زنده ابن عرب بن خطان در الشجب حای مهمله ابه قعود و زنده و الشجوبه هاله خسته نک  
 حکمکله آر قلدن یا خود آخلق یا خود سفر بعید مقوله سی عارضه دن ناشی رنک رونی متغیر اولنق معناسنه در بقال  
 شجب لونه و شجب و شجب علی البناء للمجهول شجوبا و شجوبه من الباب الثالث والاول والخامس اذا تعیر











آنچه اوزون اوزادی یارب کتمش اوله یقال ارض مشطبه اذا كانت قد خط فيها السيل قليلا ومشطبه هر طرفی  
نکنده لونقش اولمش منقش بالان چولنه دینور الشطاب کتاب وزنده کندوسيله بالان چولتاری نکنده لونب  
نقش اولنه جق اکثر شطاب غراب وزنده بنویسکر جاعتنه مخصوص برخرمالق آیدر الشطبان نمرتان  
وزنده یمامه ده برده آیدر المشطوب شول آنه دینور که زیاده سبله طاولو اولدیغندن صرقی وصغریسی قیاروب  
قالقش اوله یقال فرس مشطوب المتن والکفل اذا تبرمتاه وکفله سمنا الانشطاب انفعال وزنده آقی معناسنه در  
یقال انشطاب الماء وغيره اذا سال الشواطئ شول خاتونله دینور که مبینی اولچوملد کد نصرکه اوزون  
اوزون تصمه کی دیر اوله لظاهرا نسوان عرب صنعتلرنددر اوله دبلد کد نصرکه بر حاجت ایدر اوله ل  
الشعب شبنک فتنی وعینک سکونیه برکدرمک معناسنه در یقال شعب الشی شعبان الباب الثالث اذا جعه  
وطاغتمی معناسنه در یقال شعبه اذا فرقه مؤلف بصائرده اضداددن اولدیغنی تصریح ایدوب بوراده سکوت  
ایلمشدر ومصباحده ابن درید هر بر قومک لغتی اولدیغنه ذاهب اولمغه بوضوئده بیلرندده ضدت تقابلی اولر  
وشعب برنسنه فی اصلاح ایلک معناسنه در صنق وحتلاق ظرفری کاد ایلک کی یقال شعبه ای اصلحه وفاسدوتباه ایلک  
معناسنه در یقال شعبه ای افسده وبارمی معناسنه در یقال شعبه اذا صدعه وطاقلمق وبری برندن آیرلی معناسنه در  
یقال شعب الشی اذا تفرق وشعب قبیله عظیمه به دینور وطاقه دینور جبل معناسنه وباش ککلرینک بری برینه  
فاوشوب بشدیکی که دینور موصل قائل الزأس معناسنه معلوم اوله که قبائل قبیله نک جعیدر که باش مککنه دینور  
بری برینه متصل اولمغه جله سی یکپاره اولمشدر که هیئت مجموعه سنه کاسه سراطلاق اولنور پدر واحد  
صلیدن منشعب اولان جاعت کثیره به قبیله اطلاق آدن مأخوذدر وعرب آتی خلقت انسانی اوزره ترتیب  
ایلمشدر ابتداء رأس در ورأس درت قبیله دن عبارندر آنلری جامع اولانه شعب اطلاق اولنور شعب من بوره تشبیها  
بس شعب جله سنک مبدای واعظمی اولور که قبائل رأسی محتوی در وآنندن منشعب اولانه قبیله دینور که آندن  
انساب شعب منقسم اولور بعده عماره در که صدر اوله جقدر آنده انساب قبیله منقسم اولور بعده بطن در که آنده  
انساب عماره منقسم اولور بعده فخذدر بعده فصیله در پس مجموعی الی طبقه اولمشدر بعضلریدنجی عشیره اولق  
اوزره زیاده ایلدیلر انتهی وشعب اراقلق بعد معناسنه در وایراق وبعید معناسنه در یقال بلد شعب ای بعید  
وهمدان قبیله سندن بر بطن آیدر وشعب مصدر اولور ظاهر وعبان اولق معناسنه یقال شعب الشی اذا ظهر  
ودوه اغاجی یوقر یسندن آروب قورمق معناسنه در یقال شعب البعیر اذا اهتضم الشجر من اعلاه وبرکسه فی  
مشغول ایلک معناسنه در یقال شعب فلانا اذا شغله وبریره الجی کوندردمک معناسنه در یقال شعب رسول الیه  
ای ارسله وکم آتی ضبط ایدوب قصد وتوجه ایلدیکی جهندن الیقومق معناسنه در یقال شعب الجام الفرس  
اذا کفه عن جهة قصده وبرسته صرف وتحويل ایلک معناسنه در یقال شعبه اذا صرغه وبرکسه کندی یاراندن  
مقارقت ایدوب فرقه اخرابه آرزو والتیام ایلک معناسنه در یقال شعب الیهم اذا تزعج الیهم وفارق صحبه الشعب  
شبنک کسر یله طاع بولنه دینور یقال اخذ شعب الجبل ای طریق و بطن ارضده اولان صوبولنه دینور علی قول  
ایکی طاع آرا لفته اولان آحق بره دینور که ایکی طاعک اراسی اوله جقدر ودوه به مخصوص برنوع داغ وغمغ  
اسمیدر وشعب بر موضع آیدر المشعوب ذکر اولنان شعب بدکری غمغ باصلمش دوه به دینور الشعب تعب  
وزنده ایکی اموزک آرا لقی میدانلو اولق معناسنه در که صاحبیه یعی یغریلو تعبیر اولنور کذلک حیوانده  
بویوزلرک آرا لقی کناده و میدانلو اولق معناسنه در یقال شعب الزجل والغنم شعبان من الباب الرابع اذا کان  
ما بین منکبه او قریبه بعدا الشاعبان ایکی اموزه اطلاق اولنور الشعب صرد وزنده شعبه دن جعدر  
برمقلره دینور اصابع معناسنه کذلک شعبه لغفلندن جع اولور کاسیدر وشعب الفرس آنک کوکده سنک بالجمه  
نواحی واطرافه اطلاق اولنور علی قول مرتفع اولان اعضا سندن عبارندر بونی وکوزک باشلری واما جقلری کی  
کویاکه هر بری کوده سندن بر شعبه در فی الحدیث اذا قعد الزجل من المرأة بین شعبها الاربع وجب علیه الغسل  
بوراده شعب اربعدن مراد خاتونک الیری وایاقلریدر یاخود ایکی ایاقلرله فرجنگ ایکی دوداقلریدر محل مزوره  
جلوس الیه تغیب حشفه دن کابه اولمشدر الشعب امیر وزنده آزی قوبه جق طغسار جغه دینو مزاده  
وتوشده دن معناسنه علی قول ایکی قطعه مبینندن دیکلمش یاخود ایکی یوزندن یعنی ایکی یوزینه ایکی مبین  
قلاغمق وجهیله دیکلمش اولانه دینور وشعب اسکی ویرمش قریبه دینور جعی شعب کلور کتب وزنده الشعب  
جرعه وزنده ایکی بویوزلک مایینه دینور واما جده ایکی خنابداغک آرا لفته دینور ورنسنه دن بر بلو کو وطاقه به

دینور که آندن بشقه جه اولور یقال هذه شعبة منه ای طائفة واغاج دالتک اوجنه دینور وقومسالده اولان صوبولنه  
دینور وشول کوچک صواقندیسنه دینور که یوکسکدن نزول ایدر اوله ودره لده اولان بولک آرقه وجدو له دینور  
وطاغلرده اولان شول بار یغه وحتلاغه دینور که آنده قوشلر ایا ایده لر جعی شعب کلور صرد وزنده وشعب کلور  
قرب وزنده بعض نسخه ده یای الیه المطر عنوانده مرسوم اولمغه شارح آتی تخطئه ایلمشدر وشعبه صفرا نام محله  
قریب بلبل نام موضع قریبده بر موضع آیدر وشعبه اسمیدر معاویة بن حفص الشعی کندی جدی اولان شعبه به  
منسوبدر شعوب رسول وزنده بر قبیله اسمیدر وموت ومنیه نک اسمیدر غیر منصرفدر ننه که حرف تعریفله الشعوب  
دخی موت ومنیه نک اسمیدر فی الاصل آیری مفرق معناسنه صفت اولمغه الحارث والعباس قبیلندن در حرف  
تعریفک دخولی لحن دکلدر یقال شعبه المشیه ونشطه ای عضنه شعوب والشعوب وشعوب یمنده بر موضع آیدر  
شعبان سلمان وزنده بر قبیله آیدر وشامده بر موضع اسمیدر ورمع وفایک اسمیدر که رجب الیه رمضان یمنده در عرب  
شهر من بورده صوطلی ایچون یاخود نهب وغارت ایچون منشعب ومتفرق اولمغه شعبان ایله تسمیه ایلدیلر  
جعی شعبانات وشعابین کلور الشعب تفعل وزنده بر آکنده اولق معناسنه در یقال شعب القوم اذا تفرق  
وبلورک صاحبی اولق معناسنه در یقال شعب فلان اذا صار ذاشعب ای فرق وایراقشمنی معناسنه در یقال شعب  
عنه اذا تبعه وفاسد یا منصدع اولان نسنه صلاحیدر اولق معناسنه در شکسته کاسه کاد لکم کی یقال شعب  
الشی ای انصلح الانشعاب انفعال وزنده بودخی بر آکنده اولق معناسنه در یقال الشعب القوم اذا تفرق واولک  
معناسنه در یقال الشعب الزجل وانشعبت نفسه اذامات وایراقشمنی معناسنه در یقال الشعب عنه اذا تبعه وفاسد  
یا منصدع اولمش نسنه صلاحیدر اولوب ملتئم اولق معناسنه در یقال الشعب الشی ای انصلح الانشعاب همره نک  
کسر یله اولک معناسنه در یقال الشعب الزجل اذامات وفاق ایدی الیه آیرلی معناسنه در یقال الشعب عنه اذا فارق  
فراقا لیرجع الشعب تفعل وزنده بودخی فرق ایدی الیه مقارقت ایلک معناسنه در یقال شعب عنه تشبیها  
اذا فارق فراقا لیرجع الشعب مذهب وزنده یواه دینور طریق معناسنه مشعب منبر وزنده یو رغوبه دینور  
مشعب معناسنه که مراد کادیجی یو رغوبی اوله جقدر المشاعبه مقاربه وزنده ایاقلشمنی معناسنه در یقال شاعبه  
ای باعه واولک معناسنه در یقال شاعبت نفسه اذامات الشعوبی شبنک فتحیله یمنده بر قریه آیدر الشعوبی  
شبنک ضمیله شول کسه در که امر عربی احتقار ایدر اوله یعنی عجمی عرب اوزره ترجیح وتفضیل ایلده اول طائفه به  
شعوبیدر لر شارح در که بر طائفه وارد که عجمی عرب اوزره ترجیح ایدر لر زراشو\* وجعلناکم شعوبا وقبائل\* الیه  
نظم کر یمنده شعوبدن مراد عجم وقبائلدن مراد عرب اولمغه عجم عرب اوزره تقدیم اولمشدر یو جهته اول طائفه به  
شعوبیه اطلاق اولنور لکن تقدیم ذکر ی تقدیم رتبی ی مستلزم دکلدر ننه که\* وجعل الظلمات والنور الیه کریمه سنده  
ظلمات نور اوزره تقدیم اولمشدر وعجمدن مراد ماعد العرب در وعجمک خلقتلری عربدن مقدم اولمغه تقدیمه  
بودخی نکتته اولور شعبان شبنک کسر یله بنویکر بن کلاب یوردنده بر صوادیدر شعب قفل وزنده بین الحرمین  
برده آیدر ذات الشعیب شبنک فتحیله یمامه قضا سنده بر قریه آیدر الشعیبان شبنک ضمیله بر قریه اسمیدر ایکی بویوز  
شکلنده یوکسکر کنلری اولمغه شعبان ایله تسمیه اولمشدر ومؤلف بونی نکرار ایلمشدر شعب اعجب وزنده بر معروف  
طمعکار کس دنک اسمیدر ومنه المثل\* لاتکن اشعب فتعب\* و یقال اطعم من اشعب\* داستانندن بری بودر که مرقوم  
طمعنه موازن ظریف ومزاح اولمغه اطفال شهر داتما کندوسيله ملاطفه وملاعبه ایدر لر ایدی بر کون ننه علی العاده  
اطفالله اوغراشوب لکن بودفعه اطفال کندوسنه یک استیلا ایلرله آنلری دفع ایچون فلان محله ده فلان خانه ده  
دوکون واردر ما کولات ومشروبات فراواندر واروب شمع ایلک سکر اولریم دیواطفالی فریفته و یو تقریبه باشندن  
دفع ایلد کد نصرکه کندیسنه ده شه وخجان عارض اولمغه ارقه لرندن خانه مزوره ورود ایلد کده یه اقتاده ایدی  
اطفال اولمشدر واشعب یمامه ده بر قریه آیدر الشعیبه جهینه وزنده برده آیدر غزال شعبان حشراندن  
بر یوچک آیدر شعب زبیر وزنده بر یغیر دیشان اسمیدر که حضرت موسایه کریمه لر تی ترویج ایلدیلر شارحک  
بیاتی اوزره اسمی بیرون بن ضغون بن عقابیدی شعب اطلاق مبارک الشعب اولدیغنه مبیندر وشعب بر موضعدر  
ومحمد بن احمد بن شعوب وجعفر بن محمد بن ابراهیم بن شعوب وصاعد بن ابی الفضل شعوب وعبد الاول بن عیسی  
ان شعب السعیون محدثلردر شعوب سفرجل وزنده بر موضعدر شعوب شبنک ضمیله اری وزنده بر موضع  
آیدر الشعب مبین فتحیله یواه دینور که ذکر اولندی ومنه شعب الحق ای طریق الفارق بینه و بین الباطل  
الشعی شبنک فتحیله که مراد نابعدن امام معروف عامر الشعی در همدان قبیله سی شعبه که بر بطندر منسوبدر



الشعبي شبنك خيمه معاويه بن حفص الشعبي اوله جعفر جدته منسوبه الشعبي شبنك كسريه عبدالله  
ابن المظفر الشعبي دركه شعب نام موضعه منسوبه او جني دخی محدث در الشعبي صادمه ايله جعفر  
وزنده زياده سله يير لكدن وجودي قور يوب قديد اولش كسيه دينور عامي معاسنه الشعبي در حجه  
وزنده وصف مذکور اوزره اولق معاسنه در بقال شعبي الشيخ اذا عسي الشعبي نوله در حجه وزنده  
قوجك بونوزلي ابتدا طوغري جقوب بعده قولقاري طرفه طوغري باشي اوزره قبولق معاسنه در اول قوجه  
مشعب القرن درلر نوك فتي وكسريه كه شعبه دن اسم مفعول واسم فاعلدر الشعبي شبنك فتي وغين معجمك  
سكونيله وفخيمه لغتدر علي قول لغت ثانيه لندر ناس بينده شرفته پيدا ايلك الشعبي شبنك فتي معجمك  
شعبهم وشعبهم وهم وعلمهم شعبا وشعبا من الباب الثالث والاربع اذا هيج الشعر عليهم وشعب بموضع ايدير  
الشعبي تعيل وزنده بودخي شرفته تحريك ويذا ايلك معاسنه در الشعبي كف وزنده والمشعب  
منه وزنده والشعاب شداد وزنده والشعب شبنك كسريه هجف وزنده والمشاغب ميك غني وغينك  
كسريه وذو مشاغب ميك فخيمه دائما ايقاظ فته وتحريك شرفته فساد ايدن يك شرفته كاره دينور الشعبي  
منع وزنده بولدن صاعق معاسنه در بقال شعب عن الطريق شعبا من الباب الثالث اذا مال المشاغبه مفاعله  
وزنده شرف ايدشك مشاره معاسنه در كه بري بيه ايصال شرف وشور ايلك كدن عبار تدر بقال شاغبه اذا شاره  
شعبه فحاشاه اساميدندر عبدالملك بن علي بن شعبه الشعبي بصره اهل بسندن بر محدثدر شعب فحاشاه بر خاتون  
اسميدر ووبو غير منصرفدر شعب شبنك فتي وغينك سكونيله مصر ايله شام بينده بر منهل يعني رصود اسميدر  
آلك اطرافده حشم نشين اقامت ايدر محدثندن زكريا بن عيسى الشعبي اوزره منسوبه الشغريه شبنك  
وراك فحاشاه كور شجيك منصوبه لردن اباغني خصمك اباغنه طولاشد روب بفرغه دينور كه صارمه كنور مك تعير  
اولور بقال صرعه بالشغريه وهو اعتقال المصارع رجله رجل آخر وصرعه اياه الشغريه زاي معجمه ايله  
شغريه معاسنه در الشغريه هاسر شغريه معاسنه در الشغريه در حجه وزنده كور شده صارمه كتور روب  
يقمق معاسنه در بقال شغريه شغريه اذا صرعه باعتقال رجله رجل آخر وعنف وشده طومق معاسنه در بقال  
شغريه اذا اخذ بالعتق الشغريه كذلك اياي نسته كوج وصعب نسته دينور وشول اياز ميه و صواده دينور كه  
بولي طولاشق اوله الشغريه تدر حرج وزنده بل طولاشق اسمك معاسنه در بقال شغريه الرخ اذا التوت  
في هونها الشغريه عصفور وزنده شول اغاج شاخه وجوه دينور كه روتاه وزم ونازك اوله وشغوب برجل  
اسميدر الشغريه قنفذ وزنده شغوب معاسنه در شغبي جعفر وزنده اساميدندر ابن شغبي بر شاعر  
معروفدر المشغب ميك غني وشبنك ونوك فحاشاه ونوك كسريه جازدر مشعب معاسنه در كه ذكر اولندي  
بقال تيس مشعب اي مشعب الشغب شبنك فتي وكسري وقافك سكونيله ايكي طاغلك ار لغته اولان بوش  
به دينور علي قول طاغلك وبارلك ودرلك صرب لر زنده اولان بريغه وقو وعدو جلاغه دينور كه مغاره دن كوجك  
اولور ايجده قوشلر يوه ايدنور رجي شقاب كلور كلاب وزنده وشغوب كلور شبنك خيمه وشقه كلور عنه  
وزنده اكري اوله لر زنده قره قوش وطغان مقوله سي ابا ايدر الشغب فحاشاه علي قول شبنك كسريه بر نوع  
شجر ايدر غري سدر اغاجي ثمره شبيه اولور مفرد شقه در شارح در كه شجر مزبور برستان جبالده ثابت  
اولور بتمده بعض دره اغزلده كوردم بمن اهل بسي شغب اطلاق ايدر شبنك كسريه الشوقب جوهر وزنده  
اوزون بوبلو كشي به دينور وكش وياوان آت وقاطر ورك طرغه دينور الشوقبان شنه بيه سله دوه  
سمرنك او كده واكده سنده اولان ايكي اغاجدر كه اكايپ صاريلور الشوقبان فحاشاه بر قوش ايدر و برقره  
اسميدر الاشقاب احباب وزنده مكه مكرمه قرينده بر موضعدر شعب حاي مهمله ايله جعفر وزنده  
دمشق شام قرينده بر موضع ايدر الشغطب سفرجل وزنده شول قوجه دينور كه بونوزلي او طون بارسي  
كبي ايري وعظيم اوله علي قول درت بونوزلي اولوب وهر بونوزي كذلك عظيم اوله بولكه شق حطب كله لردن  
مخويه در جعي شقاظ وشقاظ كلور اشك شبنك خيمه وركي به دينور عطا وشش معاسنه وجزا  
وعوض معاسنه در السكبان عثمان وزنده بالقي طر زنده بر طرفدر كه ليدن وخر ما قوغندن اوروب وايكي  
طرف لر زنده بر قول ايدر عبا لرد وشورد كلري اولنري آلك ايجده قوب كوردر اشكاب همزه بك كسريه  
اسميدر اجدن اشكاب محدثندن ووبو غير منصرفدر ظاهر اجمعه در اشكرب اصطرخ وزنده اندلس  
شرفسنددر بلده ايدر شلب شبنك كسريه اندلس غري بسنده بر بلده در الشلب حاي مهمله ايله جعفر وزنده

غليظ ونادان وثقل ونا تراش كشي به دينور اترك سواحل بحر سياه كبي بقال رجل شلب اي قدم الشلب خاي معجمه  
ايله شلب معاسنه در واضح اولان بودر الشب شبنك ونوك فحاشاه ديشلر كنجوكي ابدار و تادار وانجه وصافي  
ولطيف وهموار لغته دينور علي قول ديشلرده اولان بياض بياض بارلاق نقطه زه دينور يا خود ديشلر كه كسكنكه  
دينور كه بجي اغزي كبي كور دينور صاحبك كنج اولسندن اولور كه هنوز فرسوده اولما مشدر شنه كه غرب دخی  
بومعنايه در بقال في ثعنه شنب اي ماء ورقه وورد و عذوبه وانقضيض فيها واحده الانياب كالغرب تراها كالمنشار و شنب  
بومعنايه مصدر اولور بقال شنب الرجل شنب من الساب الرابع اذا كان في ثعنه شنب الشائب والشائب  
امير وزنده والاشتب اجر وزنده ديشلري وصف مرسوم اوزره اولان كشي به دينور الشباء حراء وزنده  
والشباء نوني معجمه ايله وياوام سيبويه روايتدر مؤنثدر و شباء املسيه ديدكلري ناره دينور كه اصلا جكردي  
اولوب كويا كه قشري ايجره همان رنگين آب شيرين ابداع اولمش اولور و شنب فحاشاه كذلك مصدر اولور  
هواسرين اولق معاسنه بقال شنب بومناشبا من الساب المزبور اي برد الشب كف وزنده والشائب  
سرين كونه وسرين هوايه دينور الشب جرحه وزنده آدن اسمدر سرينك حالتده دينور المشائب مشارب  
وزنده طب ولطيف وشيرين اولان اغزلره دينور افواه طيبه معاسنه محايب اغزلري كبي مفرد مشبدر  
مشرب كبي شنبويه عمرويه وزنده بر محدث معروف ايدر حجاج بن ارطاه دن روايت احاديث ايلشدر ومحمد بن  
حسين بن يوسف بن شنبويه الاصفهاني وابو جعفر محمد بن شنبويه وعلي بن القاسم بن ابراهيم بن شنبويه ومحمد بن  
عبدالله بن نصر بن شنبويه كه تلك الاربعين نام كلك صاحبدر وابو عبد الرحمن بن شنبويه كه بوشبك خيمه در  
محدثدر الشخبوب خاي معجمه ايله زنبور وزنده طاغلك حاق تبه سته دينور وارقه ده يغرينك ايكي طرفلو بوكسك  
بر رينه دينور كه اموز باشي تعير اولور وارقه لك ايكي جانبندن كلن او كور غه كلرينك بري رينه متصل اولديغي  
موضعه اولان بومري ككه دينور كه مهره تعير اولور الشخبويه هاليه والشخاب شبنك كسريه بونلرده  
طاغلك تبه سته دينور الشخب شربخ وزنده اوزون كسيه دينور الشرب زاي معجمه ايله جعفر وزنده صلب  
وشديد اولان شنه دينور شربوب عصفور وزنده بر موضع ايدر الشنطب طاي معجمه ايله شرب وزنده  
وقنفذ وزنده لغتدر باديه ده بر موضع ايدر وشنطب شبنك فحاشاه بيه واندامي خوب يا قشقي اوزون بوبلو آدمه  
دينور وعض رده وبار دور وقلزده اولان بار تعير ايدكلري جقوره دينور كه ايجده صاواه شعب عين مهمله ايله  
جعفر وزنده برجل اسميدر الشنخاب شبنك كسريه اوزون كشي به دينور الشنخاب غين معجمه ايله شنخاب  
وزنده و مراد فدر وانجه اوزون ايه واورغانه اول كونه اولان اغاج دالته دينور الشنغب قنفذ وزنده والشنغبوب  
زنبور وزنده شنخاب معاسنه در وعند البعض شغب انجه اوزون بابولي حيوانه دينور وشغوب رده اولان انجه  
اوزون طيره دينور الشنقب قافله قنفذ وزنده والشنقاب شبنك كسريه قطار وزنده بر نوع قوش اسميدر  
الشوب شبنك فتي وواوك سكونيله بر نسته بي شي آخره قاقوب فارشدر مق معاسنه در الشياب كلب وزنده  
شوب معاسنه در بقال شاب الشبي يشوب شبا وشبا اذا خلطه وشوب جوربايه اطلاق اولور تسميه بالمصدر در  
برنج وسائر نسته مختلطا اولديغچون ومنه المثل \* ماله شوب ولاروب \* اي لاروق ولالين وشوب خيره قطعه سته دينور كه  
بوقق تعير اولور و بر نسته ايجره قاتيلوب فارشدر بلن شبيه دينور صو وسود كبي وباله اطلاق اولور عسل  
معاسنه اشريه به مزج اولق باخود شعله مزوج اولق ملاحظه سته مينيدر بقال سفاه الشوب بالروب اي العسل  
باللبن وشوب بر نسته بي باخودر كسيه كديدن وجه يسير ايله دفع ايدوب صاومق معاسنه در بقال شاب عنه اذا دفع  
ونضع عنه في بالغ الاشباب اغتعال وزنده والاشباب انفعال وزنده قاتيلوب فارشقي معاسنه در بقال اشباب الشبي  
وانشاب اي اختلط المشاوب ميك غني وواوك فحاشاه شبيه غلافه دينور كه حصردن نسج ايدوب ايجده فاروره  
وبلور برق مقوله سي وضع ايدر مشك اولديغنه ميني اطلاق اولمشدر جعي مشاوب كلور ميك فتي وواوك كسريه  
الشوبه توبه وزنده مكر وخديعه معاسنه در كه غش وتخليطي متضمن حالتدن عبار تدر بقال به شوبه اي خديعه  
الشوب تعيل وزنده بودخي بر نسته بي بار كسيه بي وجه يسير ايله صاومق معاسنه در بقال شوب عنه تشوبا  
اذا دفع ونضع عنه في بالغ شابه تابه وزنده مكه مكرمه ده علي قول لجد بلادنده بر طاغلك ايدر شبان ريجان  
وزنده مر دن بر قبيله ايدر شبارك بيانه كوره اصلي شيو باندر فيعلان وزنده كه واوي العين در واويه قلب  
اولندقدن صكره تخفيفا بريسي حذف اولمشدر الشباء حراء وزنده مصطلحات عربدر عروسك بكري  
ازاله اولنديكي كيجه به وصف ايدر لنته كه بكري ازاله اولنمين كيجه به لباله حره ديرلر بقولون باتت بليله شباء



بالاضافة و بلیلة الشیاء مع رفعة باللام اذا غلبت علی نفسها لیلته هدا یعنی عروس اوزره زوجی زفاف کیجه سی غالب اولوب بکارتی ازاله ایدرسه و اگر بکارتی ازاله ایلیمه من ایلیمه بابت بلیله خرقه در لرجوهری بوماده بی شب ذیلنده ایراد ایلشد که فی الاصل شیاء صاجی اغارمش قوجه قاری به دیکله اول مناسبتله لیلته مرقومه به اطلاق اولندیغه ذاهب اولشد و مؤلف اصلی و اوی یعنی شوباء اولدیغه ذاهب اولشد کویا که اول کیجه زوجک نطفه سی عروسک نطفه سنه شائب و مختلط اولق مناسبتله منیدر و اساسده شیب ماده سنده مرسوم اولغله کویا که اول کیجه شب داهیه اولدیغه ناشی شدتدن صاجلری اغاروب عروس فی الحال شیاء اولق ملاحظه سنه منیدر لکن عروسه اول کیجه دن الطف کیجه اولدیغی در کار در و مترجم دیر که شیاء یائی اولدیغی صورنده شهرک آخر کیجه سنه اطلاق اولغله مجاز بر تین اوله رق لیلته مزبوره اطلاق اولق مختلدر که عروسک آخر شب بکارتی راتهی الشوائب شینک فخیله شائبه نک جعیدر چرک و لکه و کیر و یاسه دینور ثوب مقوله سی سنه یه بیلا شوب مختلط اولدیغیون بقال ازال الشوائب عنه ای الاقدار و الادناس الشهب فخیله و الشهبه جرعه و زننده جابجا قراعتی اولان آقلغه دینور قیر آنک لونی کی و بقال شهب و شهب شهبه و شهبان من الباب الخامس و الرابع و هو بیاض یصدعه سواد یعنی آراغنه سیاه مختل ایدن اقلقدر لون زور کی ترکیده کافیر و قیرجل تعیر اولنور لکن مصباحده شهب مصدر و شهبه اسم اولق اوزره مرسومدر الاشهب اجر و زننده و الشاهب لون مزبوره اولان شهبه دینورته که بیاضنه بر اوسود مختلط اولان قیر آنه اشهب دیر لرسود قیر تعیر اولان آنه که هیچ سواد اولیه اشهب قرطاسی دیرل فارسیده نقره خنک دیدکرید و د موری قیر آنه ازرق دینور فارسیده چرمه دیرل و غیره دخی وصف ایدوب غیر اشهب دیرل و اشهب صوغوق کونه اطلاق اولنور عاداتا قار و طلوبا غوب روی زمین بیاض اولق ملاحظه سیله بقال یوم اشهب ای بارد و اشهب ارسلانه اطلاق اولنور و بغایت کوچ و دشوار اولان ایسه اطلاق اولنور عام اشهبه تشبیه و بر ر جل اسمیدر و لونی بیاضه مائل اولان یعنی بوز متق اولان غیره اطلاق اولنور لکن بونده وصف اولدیغی ذکر اولشد در الاشهبان تشبیه سیله شول یکی قوراق سنه به اطلاق اولنور که آراغنه رطوبت و خضر تلو برسنه کرمش اوله الشهباء خرا و زننده اشهبک مؤنثدر و شول قیتلق و قوراق سنه به اطلاق اولنور که آنده مضر و نباتدن اثر اولیه بیاضه دخی اطلاق اولنور نضارتی اولیوب روی زمین بیوسشدن ناشی بیاض اولسندن کایه در بقال سنه شهبه ای لاخضرة فیها و لامطر و شهباء رنگی قیرجل اولان دیشی یکی به دینورته که لون مزبوره اولان دیشی قیوه ملجمه دینور و شهباء شول عسکر آلیسه دینور که ذاتنده عظیم و فراوان اولوب و جلّه سی سر تا پا سلاحه مستغرق اوله سیاه و بیاض آلات و الحله لری غایان اولق حسیله بقال کثیبه شهباء ای عظیمه کثیره السلاخ و شهباء قتال بجلی که اسمی قیس بن حارثدر قسراغک آدیدر الشهاب سحاب و زننده شول سوده اطلاق اولنور که ایکی ثلثی صواوله الشهباء شینک خیمه شهاب معناسنه در نقول سقانی شهابا و شهباء ای اللبن الذی ثلثاه ماء الشهاب کاب و زننده ساطع و رخشان اولان آتش شعله سنه دینور شارح دیر که شایطین استراق اخبار ایچون آسمانه صعود ایتدکر کنده منع ایچون ملائکه نک رمی ایتدکر لری شعله لو آتش پارچه سنده غالب اولشد خلی اکیلدر آقه تعیر ایدر قال الله تعالی فانبهت شهاب ناقب الایه و شهاب امور و مصالحده شعله آتش کی جری و نافذ و کار گذار و جست و بازی کسبه اطلاق اولنور جعی شهب کلور کاب و کتب کی و شهبان کلور شینک ضعی و کسریله و اشهب کلور اکاب و زننده الاشهباء اجرار و زننده اشهب اولق معناسنه در که جابجا قراعتی آق اولقدر تنه که ذکر اولندی بقال اشهب الفرس اشهباء اذ کان اشهب الشهب خیمتله کتب و زننده شهبایک جعیدر که ذکر اولندی و شهب دراری معناسنه در که زیاده سیله بر آق اولان کوب لدر مراد سبعة سیاره در و هر ایدن اوج کیجه به شهب اطلاق اولنور که مراد لیلی بیض در شهب قتل و زننده بوموضع آدیدر الاشهاب اقارب و زننده بومالندر جاعتیدر که نعمان بن منذر نام امیرک افراسیدر جهه لری بیاض و خوب و دلبر اولغله اطلاق اولنور الشهبان فخیله تمام نام شجره شیب بر شجر آدیدر مفردانده نبوت ایله مفسر در که خرنوب ببطی در الشووب جوهر و زننده کرب تعیر اولان جانوره دینور قنفذ کی اشهب ضرب و زننده برسنه بی اسی بصوغوق چالغله رنگی تعیر ایلک معناسنه در بقال شهبه الحر و البرد شهبان من الباب الثالث اذ النوحه و غیر لونه و قیتلق و قوراق اولان سنه ناسک و اب و مواشیرنی آجلقدن قیروب کوریک معناسنه در بقال شهب السنه القوم اذ جردت اموالهم لشدّة الجلب فیها بوراده تجرید استیصال معناسنه در بقال جر دهم السنه ای استأصلهم و شهب شول طاعده اطلاق اولنور که اوزرنی قار باصوب بوریمکه قدسین کی کورینه الشهب تفعل و زننده بودخی

برسنه بی اسی یاخود صوغوق اوزره قله لونی تعیر ایلک بقال شهبه الحر و البرد تشبیه یعنی شهبه الاشهاب همزه نک کسریله آغیر آنک صلیدن قیر دول ظهور ایلک معناسنه در که همزه صیرورت ایچوندر بقال اشهب الفحل اذ اولده الشهب الشهبه جیمه در حرجه و زننده بر ماده فارشی و شوریده و مشوش اولق معناسنه در بقال بالامر شهبه ای اختلاط الشهب تدحرج و زننده بودخی بر خصوص چارز و مختلط و متداخل اولق معناسنه در که حل و تنظیمی دشوار اوله بقال تشهب الامر اذ ادخل بعضه فی بعض الشهبه رای مهمله ایله مصطبه و زننده نک مسنه و ساخورده اولان قوجه قاری به دینور و خرما غانجک دینه جو برد کلری کوچک حوضه دینور الشهب عقرب و زننده بر و ساخورده کشی به دینور شهریان شینک فخیله بغداد شرفسنده خالص نام قصبه نواحسنده برقریه آدیدر الشب عیب و زننده و الشبب ممک فخیله صاج و صقال اغارمق معناسنه در که قوجا مقدن کایه در بقال شاب الرجل و شاب برأسه یشبب شیب و مشبب اذ ایض شعره مؤلفک الشبب الشعر و بیاضه قولنده الشعر و بیاضه عبارتی اعجمی زید و وجهه قیلندندر که عطف مخصوصدر بعض نسخهده حرف ردید ایله و بیاضه عنوانده مرسوم اولغله اکالتفات اولیمه مؤلفک بصارده بیانه کوره شیب و مشبب وجه مذکور اوزره مصدر لدر صاج و صقال اغارمق معناسنه و اصمعی ایتدیکه شیب صاج و صقال اغارمق معناسنه در و مشبب یرلک و اختیارلق حد و کرته سنه و ارمقدن عبارتدر کافال الشاعر \* و ال رأس قدشابه المشبب \* ای بیضه المشبب و اشبو و اشعل الرأس شبا الایه کریمه سنده شبا لفظی نمیزدر و عند الاخفش مفعول مطلق در شباب الراس شبا سبکنده در و شیب و مشبب کی مصدری شیبه دخی کلور هایلله انهی الاشبب اجر و زننده صاج و صفالی اغارمش کشی به دینور بوصفتدن فعلاء و زنی بو قدر یعنی مؤنثده شیباء وارد اولماشدر فلا بقال امرآه شیباء شارح دیر که مؤنثده شیطاء ایله اکثفا ایلدیر انهی و لیلته الشیباء هر ایک آخر کیجه سنه ده اطلاق اولنور کرچه مؤلف بونی اطلاق اوزره ثبت ایلشد لکن ننی فعلاء اوزره بودخی شوبدن مأخوذ اولور که نورک ظلمته یاخود شهر سابقک شهر آتی به اختلاطی کی برجهت اختلاطه مینی اولور و شارح دیر که باب مزبور دن اشبب و رودی خلاف قیاس اوزره در زیر اوبرمه صفت مشبه باب رابعدن مصوغ اولور که الوان و عیوبه دلالت ایلکه مشرطدر لکن شیبی عیوب قیلندن عد ایلر ایله صفتده اشبب دیدیلر انهی و اشبب صوغوق و بوللی کونه اطلاق اولنور کاسید کر الشیبب تفعل و زننده صاج و صفالی اغارمق معناسنه در بقال شیب الحزن رأسه و برأسه تشببنا ای بیضه الاشبابیه همزه نک کسریله تشبب معناسنه در بقال اشاب رأسه و برأسه یعنی شیب الشبب شینک کسریله و الشبب شینک ضعی و بای مشدده نک فخیله و الشبب کتب و زننده اشبب لفظندن جعیدر بقال رجل اشبب و قوم شیب و شیب الشبان شینک فخی و بایک سکونیه بوللو صوغوق کونه اطلاق اولنور اشبب کی عاداتا قراغو و قارمقوله سی یاغوب روی زمین بیاض اولدیغه مینی در بقال یوم اشبب و شبان ای فیه رد و غیم و صرمد و شبان شینک فخی و کسریله و لجمان ممک کسریله ایکی آک اسمیدر که شتاک شدتی آنده اولور مراد کانون اول و کانون نایدر اول آیلدره بلع و شبندن روی زمین بر و اختیار شکلده کر مکه اطلاق اولنور و شبان ایکی قبیله آدیدر بریسی شبان بن ثعلبه و دیگر شبان بن ذهل در شارح دیر که امام محمد و امام احمد ایکنجی قبیله نک رجالتندر الکشاب شداد و زننده اسمیدندر عبد الله بن الشهاب اصحابندر الشبب شینک کسریله فامچینک اوجنده اورلش و بولکمش نصمه به دینور و شیب برطاغک آدیدر و شیب دوه صواجر کن دوداغندن ظاهر اولان صوتدن حکایه در شیب شینک کسریله اندلس دیارنده برطاغک آدیدر شیبین سبین و زننده قاهره مصر قرینده برقریه آدیدر شیبه قره و زننده اسمادندر شیب بن عثمان الحلی شول کسده در که مفتاح باب کعبه آنک اولادینه تسلیم اولنور جعی حرکاته حجاب یت شریفه منسوبدر و شیبه مکّه مکرمه در برطاغک اسمیدر که مروه اوزره حواله در و ابوشبیه الخندری اصحابندر شارح دیر که شبیه الحمد جدّ النبی علیه الصلوٰه والسلام اولان عبد المطلب لقبیدر حین ولادتنده کسولنده جابجاموی سپید اولوب و اخلاق حیده صاجی اولغله جد لفظنه اضافله شبیه الحمد بره ملقب اولدیلر انهی الشاب شارب و زننده اسمادندر ابو بکر بن الشاب محدثندندر مؤلف دیر که آنک اصحابدن بزر احادیث شریفه تلقی و روایت ایلشد در فصل الصادقه المله الصاب صادق و همزه نک فخیله صودن یا شربدن نک جوق ایحکمه کرکی کی قانوب طلوم کی طولق معناسنه در بقال صلب من الشراب صاب من الباب الرابع اذ اروی واستلا و باش سرک لکملک معناسنه در بقال صلب رأسه اذ اکثر صوابه المصاب منبر و زننده صوبی نک جوق ایچن کسبه دینور الصوابه



غرابه وزنده بره و بت مورطه سته دینور که سر که تعبیر اولنور جمعی صواب کلور غراب وزنده و صبان کلور غراب  
 وزنده الاصاب همزه نك كسریله باش سر که نك معناسنه در یقال اصاب رأسه اذا كثر صوابه الصوابه  
 جرحه وزنده انبار دینور که ایچنه غلال قورل صواب غراب وزنده اسامیدندر نیه بن صواب تابعیدندر  
 الصب صادق فقی و بانك تشدیدیه صیویق نسته بی دوک معناسنه در یقال صب الماء ونحوه صبا من الباب الاول  
 اذا اراقه و دوک معناسنه لازم اولور یقال صبه فصب شارح دیر که متعدیسی باب اولدن لازمی باب نایدندر  
 و راعب تفسیر بنده بور سمع بیان ایلشدر که صب وسفک و سبک و سفع و سن جله سی دوک معناسنه در لکن صب  
 جله سندن اعدر کرک صو و کرک سائر نسته بی یوقریدن اشاغی به دوک و کرک دوز بدن آفتق کی انهی و صب  
 انکه بدن اشاغی به طوغری صو کی انک معناسنه استعمال اولنور یقال صب الرجل فی الوادی اذا انحدر ونحو  
 و مضحک ایلک معناسنه استعمال اولنور یقال صب الشئ علی بناء المجهول اذا محق الانصباب انفعال وزنده  
 والاصطباب افعال وزنده والتصبب تفعل وزنده و دوک معناسنه در یقال صب فأنصب واصطب وتصبب  
 کرک مطاوع و کرک بنفیه اولسون الصبة قبه وزنده والصب هاسر دوک و کین نسته به دینور طعام اولسون سائر  
 نسته اولسون مصوب معناسنه و صبه سفره به دینور که وزنده طعام قورل باخود سفره مقوله سی نسته به دینور طبله  
 و یعی سیت و کلاتیر و تسی کی مصوب قبه معناسنه و آن و دوه و قون مقوله سی حیوان سور و سته اطلاق اولنور  
 علی قول اون رأسن قرق رأسه قدر باخود خاصه دوه جنسندن یوزدن ناقص اولان بلو که اطلاق اولنور و انساندن  
 رجاعتده اطلاق اولنور و بر مقدار حه ماله اطلاق اولنور و حوض و اناده باقی قلان صو و سود مقوله سی نسته بقیه سته  
 دینور الصباية صادق فقیله بودخی فایده قلان صو و سود مقوله سنک بقیه سته دینور که بر دوک تعبیر اولنور یقال  
 ما یقی فی الاناء صبة و صباية ای بقیه التصاب تفاعل وزنده فایده قلان بقیه بی ایچک معناسنه در نقول تصابیت  
 الماء ای شربت صباية الصب فقیله نهرک یاخود یولک انکه بدن اشاغی به طوغری انسی حالتنه دینور  
 و تبه بدن اشاغی به طوغری اقوب این قوم و طیراغه دینور و انکه بره دینور صو آقندسی و بار بولی کی جمعی  
 اصبا کلور احباب وزنده یقال مٹی فی صلب وهو ما انحدر من الارض الاصاب همزه نك كسریله انش  
 و انکه بدن اشاغی به طوغری آقندی کی انک معناسنه در یقال اصب القوم اذا اخذوا فی الصبب الصبب  
 حبیب وزنده عصفر اسیدر که نحر فله اصبور تعبیر ایندکری نبات معروف و قیراغو تعبیر اولان رطوبته دینور که  
 قبش کونلرنده خصوصاً تیر ماهد یا غار و صیب فانه اطلاق اولنور دم کی و کوده دن چقان تره اطلاق اولنور عرق  
 معناسنه و سد فیه شیه بر شجر آیدر و سنا اسیدر که معروف نبات مسهلدر سنا مکی مشهور در و صوصم بیراغنک  
 صونه دینور که صقدیسیدر و وجهه شیه نسته در که نسوان آنکله در اختصاب ایدر و وعدم یعنی بقم بیراغنک  
 صقدیسنه دینور که معروف قرمز یو به در و رنوع قرمز یو به اسیدر و دوک ش صویه دینور ماء مصوب معناسنه  
 و خالص و جید و اعلا به اطلاق اولنور و فلک اوجنه و یلانه دینور یقال ضربه بصیب السیف ای بطرفه و صیب  
 بر موضع آیدر علی قول بونده زیر وزنده در الصباية صادق فقیله شوق و آرزو ایلک علی قول رقت شوق یعنی  
 رقت و حرارت وجهیه آرزو ایلک یاخود رقت هوا یعنی رقت و سوزش و حرارت قلبه عشق و محبت ایلک معناسنه در که  
 ازل و جان عاشق و شقیقه اولقندن عارتر یقال صبت الیه بارجل صباية من الباب الرابع وهو الشوق و رقت او رقة  
 الهوی الصب صادق فقی و بانك تشدیدیه عاشق آشفته دل اولان کشی به دینور مؤثی صبه در هایل صیب  
 زیر وزنده بر فرس آیدر صبا تشدیدیه خباب وزنده بنو کلاب قبیله سته مخصوص بر جفر یعنی بر ارض واسعه  
 اسیدر الصببة زلزله وزنده بر آکنده ایلک معناسنه در یقال صبب الشئ اذا فرق و یقال صبب الرجل  
 اذا فرق جبا او مالاً و نحو و ضحک ایلک معناسنه در یقال صبب اذا محقه التصبب تزلزل وزنده بر آکنده  
 اولق معناسنه در یقال تصبب القوم اذا تفرقوا و نحو و مضحک اولق معناسنه در یقال صبب تصبب  
 ای محقه فامحق و کیچمک اکثر ساعتی گذران ایلک معناسنه در یقال تصبب اللیل اذا ذهب اکثره و بر خصوصه  
 بر آدمک بر کسه اوزره جرأت و اقدام و استیلا سی شدت بولق یعنی متصل اکجرات و استیلا فمق معناسنه در نقول  
 تصبب علیا قلان ای اشتد علیا جرأته و خلافه و حرارت مشد اولق معناسنه در یقال تصبب الحر اذا اشتد  
 الصبب طبطاب وزنده غلیظ و شدید اولان شبه دینور و نسته نك كسریله علی قول بر نسته دن دوک کین  
 دوکندی به دینور و قوی و متحد و مقدم اولان دوه به دینور که سعی و سیرنده اصلا قور و رخاوی اولید یقال خمس  
 صبا ای بصا و خمس خاتک کسریله دور دخی کون صو ایچن دوه به دینور الصبب غیب وزنده

والصبايب غلابط وزنده یونلرده کنده و غلیظ و شدید اولان شبه دینور طومرق کی الصباية صادق فقی  
 و کسری و الصببة صادق فقیله بر کسه ایله حسن الفت ایدوب یار و همدم اولق معناسنه در یقال صبه صحابه  
 و صبه من الباب الرابع اذا عاشره و هم اصحاب واصحاب و صحبان بضم الصاد و صحاب بالکسر و صحابه بالفتح و صحابه  
 بالکسر و صحب بالفتح مؤلف بوراده یته افراط ایجاز ایلشدر بصائرده بیانته کوره اصحاب صحبک جعیدر فرخ و افراخ  
 کی و اصحاب اصحابک جعیدر و صحبان صاحبک جعیدر شاب و شبان کی و صحاب صادق کسریله یته صاحبک  
 جعیدر جامع و جیاع کی و صحابه صادق فقی و کسریله فی الاصل مصدر لدر اصحاب معناسنه استعمال اولشدر  
 و نهاده صحابه صادق فقیله صاحبک جعیدر و یوندن غیری فاعلک جمعی فعاله اولدینی یوقدر دیو مر سوند  
 و صحب صاحبک جعیدر رکب و راکب کی انهی الاستصحاب بر کسه نك كسریله همدم و مصاحب و لمصنی  
 ایستک معناسنه در یقال استصحبه ای دعاه الی الصحبة و رکسه بی باخود بر نسته بی کندیسنه همدم و قرین ایدوب آکا  
 ملازمت ایلک معناسنه در یقال استصحبه ای لازمه الصحب محسن وزنده سرکش و متعصب ایکن ذلیل و مطیع و منقاد  
 اولان انسان و حیوانه اطلاق اولنور کاسیدر و شول سالک و رهروه دینور که طوغری بولنه کیدوب اصلا بر رده توقف  
 و آرام ایلیمه و یوزی یوصون طومش صویه دینور و او غلوشو و نما بولوب کندی کی آدم اولان کشی به دینور یقال هو  
 مصحب اذا کان بلغ ابنه فصار مثله و دائماً کندی کندیسیله مجنون کی تکلم ایدن کسبه دینور بو معناده حاک فقیله ده جائزدر  
 یقال رجل مصحب و مصحب ای يحدث نفسه و اشو مصحب کله سی اصحابدن اسم فاعلدر هر برنده معنای مصدری  
 تسبک اولنور الصحب مکرم وزنده مجنونه دینور و شول کونه و طولومه دینور که اوزرنده جاجا توی و قبل و بولک باقی قاله  
 و منه یقال قریه صحبه کوا که توی بالکلیه کیدر لبوب ابقا و لمغله آکا صاحب فتمشدر المصاحب همدم و مصحبت  
 اولان کشی به دینور و سرکش و متعصب ایکن منقاد اولان انسان و حیوانه دینور یقال رجل مصحب و مصاحب  
 ای الذلیل المقادیر صعوبه الصحب صادق فقی و حاک سکونیه مذبحک در یسنی یوزنک معناسنه در  
 یقال صحب المذبح صحبان الباب الثالث اذا سلخه الاصحاب همزه نك كسریله بر نسته به صاحب قلیق  
 معناسنه در نقول اصحبته الشئ ای جعلته له صاحباً و حفظ و نگاه ایلک معناسنه در یقال اصحب فلانا اذا حفظه  
 و منع ایلک معناسنه در که همزه سی سلب ایچون اولور یقال اصحبته ای منعه یار و همدم صاحب اولق معناسنه در که  
 همزه سی صیروت ایچون اولور یقال اصحب الرجل اذا صار ذا صاحب الاصطحاب افعال وزنده حفظ  
 ایلک معناسنه در یقال اصطحبه ای حفظه و بری بر یله یار و همدم اولق معناسنه در که مشارکت ایچوندر یقال  
 اصطحب القوم اذا اصحب بعضهم بعضاً صحب صادق فقی و حاک سکونیه اسامیدندر صحب بن سعد بر قبیله  
 پدر بدر که قبیله سی کدی اسمیه مشهر در شعر ادا شعث الصحی اول قبیله رجالدندر بنو صحب صادق فقیله  
 ایکی بطن در بری باهله قبیله سندن و دیگری کلب قبیله سندن مشعیدر صحبان سلمان وزنده بر رجل اسیدر  
 الاصحاب اصحر وزنده و می ادقیدر که قرمز یو به یک مائل اولان اشقره دینور که چیل تعبیر اولنور یقال فرس اصحب  
 ای اصحر التصب تفعل وزنده و تا معی استخیا معناسنه در نقول هو تصحب مناً ای استخی صاحب یار و همدم  
 معناسنه در و خرون نام فرس نسلندن بر آنک اسیدر الصحبة میک و حاک فقیله قشیر قبیله سی یورنده بر صو آیدر  
 الصحاب محراب وزنده مطیع و منقاد معناسنه در نقول هو مصحاب لنا مصاحب ای منقاد الصحب صادق و خای  
 معجه نك فقیله یک حیقروب فر باد ایلک معناسنه در یقال صحب الرجل صحبان الباب الرابع اذا صابت شدیداً  
 الصحاب شداد وزنده والصحب کتف وزنده والصحوب صبور وزنده والصحبان سکران وزنده  
 یک حیقروب صحبه و فریاد ایدن کسه به دینور و صحبان لفظنک جمعی صحبان کلور صادق فقیله یونلرک مؤثی صحبه در  
 فرحه وزنده و صحابه در و صحبه در عتله وزنده و صحوب در صبور وزنده الصخبه تیره وزنده شول پیکاره  
 دینور که بدن قیا یوب جفر کن چاغل چاغل سسلنور او له چاغلان تعبیر اولنور یقال عین صحبه ای مصطفیة  
 عند الجبشان و یقال ماء صحب الاذی ککتف و مصطحبه الاذی ای له صوت عند تلاطم امواجه و آذی همزه نك مدی  
 و ذال معجه نك کسری و بانك تشدیدیه طائفه به دینور موج و خروش معناسنه در و صحبه برنوع یونجق اسیدر که  
 افسونکاران و ارباب نیرنجات محبت و عداوت خصوصاً لرنده استعمال ایدرل التصاحب تفاعل وزنده حیقرشق  
 معناسنه در یقال تصاحبوا ای تصاحبوا و اور شقی معناسنه در که معنای لازمیدر یقال تصاحبوا ای تضاربوا  
 الاصطحاب افعال وزنده قوشلک بردن او توب انواع الحانله جفلدی ایلرندن عارتر یقال سمعت اصطحاب  
 الطیر و هو اختلاط اصواتها صحب الشوارب کتف وزنده شول اشکه دینور که اکبر کن آواز فی بوغانده اولان







الصلین و الصلوات \* مصر اعده واقع صلین لفظی باذاتده مفرد اولوب ضرورت وزن ایچون ثنیه بنده سیله  
 ابراد اولندی رمله لفظنده زامین دیندی کی یا خود مراد ایکی موضع اولوب صفت صلابت هر بنده غالب اولدیغندن  
 هر برینه صلب اطلاق اولغندر الصلابه کرامه وزنده برسنه یک سخت و شدید اولق معناسنه در یقال  
 صلب الشیء و صلب صلابه من الباب الخامس و الرابع اذا کان صلبا التصلب تغلب وزنده صلابه معناسنه در  
 یقال صلب الشیء تصلیبا معنی صلب و متعدی اولور برسنه بی یک وقائی فلیق معناسنه تقول صلیبه ای جعلته  
 صلبا و اصحق و بردار ایلک معناسنه در یقال صلب اللص اذا جعله مصلوبا شارح دیر که بومعنا مصلوب یک صلیبی  
 ناجیه بند ایلک معناسندن یا خود استخراج وک من العظم معناسدن مأخوذ در و نصاری طائفه سی صلیب  
 اغاخ ایلک معناسنه در یقال صلب الزهبا اذا اتخذوا صلیبا و تصلب نسوانه مخصوص بر نوع جار اسمیدر که  
 نفس صلیب ایله منقوش اولور فی الاصل مصدر اولوب بعده آنده اسم اولمشدر و تصلب تازه خرما قور عقی  
 معناسنه در که معنی غلر و میدر یقال صلب الرطب اذا نیس الصلب فحتمله وجه مذکور اوزره صلب  
 لفظنده لغتدر که ارقه ده اولان اوکورغه کککری نه دینور فارسیده پشته ده دیرل و صلب چرویش یاغنه دینور  
 وک معناسنه الصالب لامک کسریله بودخی ارقه کککری نه دینور و صلب درغسی اولان حار عارضه نه دینور که  
 اسمه تعیر اولنور یقال اخذته حاصالب وهی التي فيها رعدة شارح دیر که اضافتله و اضافتسر و برأسه استعمال  
 اولنور و اقیات سارنده حرارت زائده سی اولان ایله که فارسیده تب کرم دیرل مفسر در مؤلف نافض ایله مرادف  
 رسم ایلشدر نهایت تعیر لردن منفهم اولان صالیده حرارت شدید و درغمه آرجه اولوب نافضده در غمه شدید  
 اولقدر و ماده لک دخی مقتضاری بویجه اولقدر انتهى الصلب صادق فقی و لامک سکونیه اصحق و بردار ایلک  
 معناسنه در یقال صلب اللص صلبان الباب الثاني اذا جعله مصلوبا و محمولک جاسی شدید و داعی اولق معناسنه در  
 یقال صلبت علیه جاه ای دست و اشددت و آق کباب وریان ایلک معناسنه در یقال صلب اللحم اذا شواه  
 و کککری یاغنی جفرقی معناسنه در یقال صلب العظام اذا استخرج و دکها و باقی احراق معناسنه در یقال صلب  
 الشیء صلبا من الباب الثاني و الاول اذا احرقه و قوغه به صلب دوزنک معناسنه در که مراد قوغه نک اغرنده اولان  
 صلیبه شیبه ایکی اغاجدر یقال صلب الدلو اذا جعل علیها صلیبین الاصطلاح افعال وزنده بودخی کککری  
 طبع ایل یاغنی جفرقی معناسنه در یقال اصطب العظام ای استخراج و دکها الصلب امیر وزنده یک و شدید  
 نه دینور که ذکر اولندی و صلب چرویش یاغنه دینور و آلمش کسید دینور مصلوب معناسنه جعی صلب کلور  
 کتب وزنده من المعنی الاول الحدیث لما قدم مکة اناه اصحاب الصلب ای الذین یجمعون العظام و یستخرجون  
 و دکهم و اباند مون به یعنی فخر عالم صلی الله علیه و سلم حضرت لری مکه به تشریف لرنده خاکبای همایون لرنه  
 اصحاب صلب کلدیلر مراد شول طاشنده در کککری جمع ادوب صوابه قیاند قد نصرکه یاغلرنی چقرو ب آنگه  
 تغذی ایدر لری و صلب سنجاعه دینور علم معناسنه و قطب شمالی قرینده نسر طارن نام عقاب صورتک  
 خلقنده واقع درت کو که اطلاق اولنور جوهری نسر واقع خلقنده دیدی و همدرو صلب نصاری طائفه سنک  
 حاج تعیر اندکری نسنه به دینور که فارسیده چلیادینور زغلر نجه حضرت عباسک هیئت مصلوبه سیدر  
 شارحک بیانته کوره چلیا معیریدر دوه به مخصوص برکونه داغ و عفا اسمیدر الصلب زیر وزنده بر موضعدر  
 و کاظم قرینده بر طاعک اسمیدر صلب سرد وزنده بر قوش آیدر الصواب جوهر وزنده و الصولیب  
 یا زنده سیله شول نخم غلاله دینور که تراهه اکیلد کد نصرکه اوزر نه نفس اولوب طپراق دوراش اوله  
 ذوالصلب امیر وزنده تغلب قیله سندن اخل نام شاعرک لقیدر الصلوب عصفور وزنده دود که و نابه دینور  
 من مار معناسنه در صلیا دمشق شامده بر محل آیدر در صلوبا موصل قضاسنده بر قریه در الصلوب  
 صبور وزنده بر موضعدر صلب تنصرو وزنده نجه دیارنده بر صوادیدر الاصلاب همزه یک کسریله  
 ناقه یاور و سنی امز رکن کرکی کی سودنی ادرار ایچون کر بله یک کردنی یوقری اوزادوب قدرنی مرتبه دیک طورقی  
 معناسنه در یقال اصلبت الناقة اذا قامت و مدت عنقها نحو السماء ندر لولدها جهدها الصلب سکر وزنده  
 و الصلیه و الصلی بیلکی طاشنه دینور و صلی بیلکی ایله یلنوب کسکین اولان نسنه به دینور غمرن و سائر  
 ناملو و معورکی المصلب محدث وزنده قورمش خرما به دینور الصلقاب صادق کسریله شول کسید دینور که  
 داغما دینلرنی بری برنده سور و اوله یقال رجل صلقاب اذا کان یسن بعض اسنانه بعض الصلعب جعفر وزنده  
 اوزون آدنه دینور و بیک خانه به دینوریت کیر معناسنه و باور و قوی و شدید دوه به دینور الصلهی الف

مقصود ابله بود حتی قوی و شدید دویه دینور یا الحاق ایچوئند مؤنثه صلبه ا دینور هایله المصلوب مدخر  
وزنده بود حتی اوزون و بالبلند کشتی به دینور الصلوب اقشعرار وزنده برنسنه طوغر بلغنه اوزوب کنگ  
معاسنه در یقال اصلهبت الاشیاء اذا امتدت علی جهتها الصاب نوله کاب وزنده ارقه سی وقارنی اوزون  
اولان انسان وجوانه دینور و برنوع قاتیق اسمیدر که خردل ابله قوری اوزندن انخاد اولنور بو بلده دینه  
خردل دیومعرو قدر رمضانده صتار لمبار ابله اکل اولنور الصابه کابه وزنده بود حتی قارنی و ارقه سی اوزون  
اولان انسان وجوانه دینور المصب منبر وزنده ذکر اولنان صاب دبدکلری قاتیق بک سووا کلنه دوشکون  
اولان کسبه دینور الصابی بای مشده ابله بلبسی و قور بخی سیاه اولان طوری آه دینور کیت کبی علی قول  
آل اولان آه دینور یقال فرس صناعی ای الکیمت اولانقر صنب زبیر وزنده شبیان الهندی نام کسه نک  
فرسی آیدر الصنخاب خای معجه ابله سنخاب وزنده ابری و دیر زمان اراکک دوه به دینور الصنعبه ملعبه وزنده  
طباقلی صلب و قوی اولان ناقه به دینور الصوب اوب وزنده دو کولک انصاب معناسنه در یقال صاب المطر  
یصوب صوبا اذا انصب و صیب معناسنه در که یغور لو بلوده و شدتله دو کلن یغوره دینور نسبه بالمصدر در یقال  
سفاهم صوب السماء و صیبها و طوغر یلق و درستک معناسنه در که خطا مقابلیدر صواب کبی نقول دعنی و علی  
خطائی و صوبی یعنی بی پوشله خطا و صواب کندیمکد راثری بکامتر تندر و برنسنه به حتی اوزره طوغر بلغنه  
واروب ایشک معناسنه در یقال صاب السهم نحو الرمية صوبا اذا قصدها ولم یجر وهو اذن یاخود بر یوکسک محلدن  
اشاغی به طوغری آخوب املک معناسنه در یقال صاب الشئ اذا جاء من عل و صوب بر جل آیدر که بوقبله در  
و صوبق نسنه بی دو کوب آفتق اراقه معناسنه در یقال صاب الماء ونحوه ای اراقه و صخاب یغور ازال املک  
معناسنه در یقال صاب السماء الارض ای جادتها بالمطر الانصاب انصاب وزنده و مراد فیدر که دو کولک  
معناسنه در یقال انصاب الماء اذا انصب الصوب تور وزنده صیب معناسنه در که یغور لو بلوده و شدتله دو کلن  
یغوره دینور الصواب صخاب وزنده راست و درست معناسنه اسمدر که خطا مقابلیدر نته که حق باطل  
مقابلیدر یقال اصاب الصواب وهو ضد الخطأ الاصابة هر نه نک کسره به رنسنه کرکی کبی طوغر بلغنه واروب  
ایشک معناسنه در یقال اصاب السهم الرمية اذا قصدها ولم یجر و رنسنه بی اشاغی به طوغری اندر نک معناسنه در که  
اصاحد مقابلیدر یقال اصابه ضد اصعه و بر صواب ایش ایشک یار صواب سوز سولک معناسنه در یقال اصاب الرجل  
اذا اتى بالصواب و صواب مراد املک معناسنه در یقال اصاب الرجل اذا اراد الصواب لکن فصاحجه مطلق اراده ابله  
مفسردر یقال اصاب الرجل الشئ اذا اراده ومنه قولهم اصاب الصواب فخطأ الجواب ظاهر اجماز او ورو بولق  
و جدان معناسنه در یقال اصاب الشئ اذا وجده واستصال املک معناسنه در که رنسنه بی تمامه اهلاک ایلکدن  
عبارتدر یقال اصابه اذا اجتاحه و بر کسبه بی بر آفت و مصیته آزرده املک معناسنه در یقال اصاب الدهر بنفوسهم  
واموالهم ای فجهم التصوب تفعل وزنده یوکسک و انکبه و بوقش محلدن اشاغی به طوغری اقوب کلک معناسنه در  
یقال تصوب الشئ اذا جاء من عل المصابة میک ضمیله اصابه معناسنه در که بر کسبه بی بر مصیبت ابرد ابله تفجیع املکدن  
عبارتدر مصدر مییدر و مصیبت معناسنه در که اصابت ایدن حادثه شده در ماتم کبی الصابه غایه وزنده بود حتی  
مصیبت معناسنه در و عقل و شعوره ضعف و نقصان اولق حالتله دینور که جنونه فریت اولور یقال فی عقله صابة  
ای ضعف و فزّه و صابه برنوع آجی شجر آیدر جمع جنسی صاب در هاسز جوهری بر آجی شجر که عصاره سید زید بکی  
و همدر مفردات طیبیه یا بلرنه کوره صاب سود لکن انواعه شاطلدر و خاصه ابو جهل قار پوزنه دینور حنظل کبی  
و قرغه دولکی دبدکلریله ده مفسردر المصوبة میک فحی و صادق سکونله بود حتی مصیبت معناسنه در الصوب  
صوب وزنده و الصوب امرو وزنده صائب معناسنه در که مخطی مقابلیدر یقال سهم صوب و صوب ای صائب  
لکن یونانر مالغدی متضمر در شارح در که ابن جتی دیدیکه فادولامی صحیح و عینی و او اولان فعل و زنی اوج کله به  
مختصر در که طویل و قوم و صوب کله لدر اما عویص کله سی صفت غایبه در اسم بحر اسنه جاری اولسدر استنی  
الصوابه صادق ضمی و واولک تشدید بله خالص و صیم و کزیده معناسنه در نه که بایه اولان ضیایه و صیاب دخی  
بو معنایه در یقال هو فی صوابه القوم و صیابهم و صیابهم ای فی لایهم و صحیحهم الاستصابة و الاستصواب  
اصلی اوزره رنسنه بی صواب و معقول کورمک معناسنه در یقال استصاب رأیه و استصوبه ای رأه صوبا التصوب  
تفعل وزنده بر کسبه صواب سوبلدک یاخود صواب ایشلدک دیو صوابه نسبت املک معناسنه در که خطئه مقابلیدر  
یقال صوب فلانا اذا قال له اصب و بای اشاغی املک معناسنه در یقال صوب رأسه اذا خفضه فقهانک تصوب



از آن فی الکوع منی دیدکری بودند که کوعده باشی یک آنک منیدر المصوب منور زنده کجده و چو کجده  
 دینور که طام قوتار از مغر معانسه الصوبه صادق ضمیمه هر نسته یک بیغنه و کومنه سنه دینور علی قول بغدادی  
 بیغنه مخصوص در بقال صوبه منه وهی کل مجتمع ومن الطعام صوبه توبه وزنده ایکی فرس استیدر بری حیان  
 ابن مره یک وریسی عباس بن مرداسک ابدی الصهب فحینه بدک و باشک قیلری قزل یا خود اشقر یعنی آل اولی که  
 شراب ریکنده اولور قورال تعبیر اولور الصهب صادق ضمیمه و هانک سکونیه والصهبه صادق ضمیمه  
 صهب معانسه در بقال صهب شره صهبه وصهبه من الباب الرابع وهی حرة اوشقرا فیه وبقال  
 فی شره صهبه الا صهب اشهب وزنده وصف بر قوم اوزره اولان کشی به دینور یک بیاض اولیان دوه به دینور یعنی  
 تویلی قرمز به مائل قورال اوله وارسلا نه اطلاق اولور و بحرین ترانده بر چشمه آیدر ذوالرته نام شاعر شرینده  
 جعی اصهبیات اوله ق کتوردی که مراد اشوب دیندر \* دعاهن من ناح فازمعن ورده والا صهبیات العیون السوایح  
 واصهب صوغوق کونه اطلاق اولور اشهب کی بقال بوم اصهب ای باردوشول قیلره و تویله دینور که بیاضه قرمز یلق  
 قارشمش اوله مراد اوجلری قرمز ی وجوفلری آق اوله الصهبای غرابی وزنده بودخی یک بیاض اولیان یعنی  
 تویلی قزله مائل اولان قورال دوم به دینور وشول و افروفر او ان اولان شبنه دینور که اصلا نقصان بولیه و بوانی  
 اولیان یعنی طرف غیر بدن جهت و وظیفه مقوله سی و ارداتی اولما غله دفتر دیوانه نامی اولدیغندن علوفه خوار  
 اولیان کشی به دینور که سخن فصحا طبعندن تعبیر ایدر اوله بقال رجل صهبای ای لادیوان له وهنوز کافی التماس  
 دوه سور سینه دینور و صهبای سخت و شدید اولان شبنه دینور بقال موت صهبای ای شدید کالموت الا حرسهب السبال  
 صادق ضمیمه و هانک سکونیه که اصهبک جعیدر و سبال سبله نک جعیدر که بیغه دینور پس صهب السبال قورال  
 و قزبل بقولدیغندر عرب لریو تعبیری اعدایه اطلاق ایدر لره رند کلو بقلری اصهب اولر اسوده بقولون صهب  
 السبال کا قولون سود الا کاد شارح در که سلفده عرب طائفه سنک عدا و نلری اکثری روم طائفه سبله اولوب و و سبلرک  
 صهبوی غائب اولغله صهب السبال آنله اطلاق اولور ایکن کیدرک مطلقا اعدایه اطلاق اولمشدر الصهباء  
 حر آوزنده ناده به اطلاق اولور خمر معانسه علی قول شره سی بیاض اوزمدن صقیان باده به مخصوص صدر لونک  
 صهبوی باعث تحمید در فی الاصل صفت اولغله صکره دن علم کی آنده اسم اولمشدر الف ولا سمر دخی ذکر اوانور  
 بقال شربو الصهباء و صهباء ای الخمر و المعصورة من عنب ایض و صهباء خیر قرینده بر موضع آیدر الصهب  
 صیقل وزنده حرارت شدته دینور شارح در که بونی ابن اعرابی نقل ایلدی سائر لغوتون وصف اوله ق یعنی  
 حر شدید ایلد تعبیر ایلدی و صهب یک اتی و حار اولان کونه دینور بقال بوم صهب ای حار و اوزن کشی به دینور  
 و غایت یک وصلاتلو اولان الجین قیاه دینور و شدتلو وصلاتلو یک به دینور و دوز و هواری به دینور و طاشلق به دینور  
 وشول به دینور که اورایه حرارت شملک بر در جده اصابت و تأثیری اوله که چیک ات وضع اولنسه قاور بلوب بریان اوله  
 اولیسی بر به دوه اولور بقال موضع صهب اذا کان تحمی علیه الشمس حتی ینشوی اللحم علیه صهاب غراب وزنده  
 بر موضع علی قول بر بقور اسمیدر که جل صهبای آکانست اولور المصهب معظم وزنده صیف الشواء  
 معانسه در که بصدر مد کی کوننده اتی طاش اوزره بشمش کباب و بریانه دینور و وحش مختلط معانسه در اسانده  
 مصهب اللحم المختلط بالشحم ایلد مفسر اولغله طاهر اورداده طغیان قن نساخله تشویش و سقطه اولق ملحوظ  
 غالب در برا وحش مختلط بعد و وحشی در الاصهاب هر یک کسر به ایغیرک یاغورک اصهب اللون اوله ق دولی  
 طوغنی معانسه در هر سه سی صبروت ایچوندر بقال اصهب الفعل اذا اولدله الصهب اصهب صهاب  
 ایکسیده فعل امر بنده سبله بحر و ملر در عر بلر بونکله دیشی قیونی صاغغه چاغر لر اصوات قیلندندر عین الاصهب  
 بصره ایلد بحرین ارا سنده بر یکار آیدر الصباب زار و زنده والصبابه هایل و بانک تخفیلر یله جائز در خالص  
 و صمیم و اصل و کزیده معانسه در نه که صواب دخی بومعایه در بقال هومن صباب القوم و صبابه ای من خالصهم  
 و اصلهم و خیارهم و صبابه قومی بننده سید و ذیشان و عظیم القدر اولانه دینور بقال هوصبابه قومه ای سیدهم  
 الصب عیب وزنده صوب لفظنده لغندر که بر نسته به طوغری واروب ابر شملک معانسه در بقال صاب بصب صبا  
 ای اصاب الصبوب غیور وزنده صائب معانسه در نه که و او به ده کراولدی بقال سهم صوب ای صائب  
 جعی صوب کلور کتب وزنده فصل الضاد الجمی الصب صادق ضمیمه و هانک سکونیه  
 در باجاتور لردن بر جانور آیدر علی قول الجودانه سنه دینور الضوبان ثعبان وزنده سموز و باوز و قوی  
 و شدید اولان ارکک دوه به دینور الضایب صیقل وزنده صعب و خطر نک اولان امور به محابا و بی باک و پروا

کریشوب اقدام و افتحام ایدن کشی به دینور علی قول بوضیاً نکه سندن که زای مجید ایلد در مصنف و مؤلف  
 کلمه من بوری ماده سنده ابراد الیما مشدر الضب صادق فحی و بانک تشدید به حشر اندن کر دیدکری جانوره  
 دینور جعی اصب کلور اکف کی و ضباب کلور صادق کسر به وضبان کلور شبان وزنده و مضبه کلور فحانله  
 و تشدید بایله شیخ و مشیخه کی مؤقی ضبه در هایل و ضب مصدر اولور بایجه آقی سیلان معانسه علی قول  
 قانک و اغزدن سالیارک و تو کرکک آقسنه مخصوص در بقال ضب فیه ضبا من الباب الثاني اذا سال الدم او الريق  
 من فیه و ضب بر مرض اسمیدر که دوه قسمک دیر سکنه عارض اولور و بشقه برورم اسمیدر که دوه نک کوکشنده  
 تحدث ایدر وینه دیکر برورم آیدر که دوه طابنده ظهور ایدر و ضب بومعنا ده مصدر اولور بقال ضب البعیر ضبا  
 من الباب الرابع اذا صار اصب کاسیدر و ضب آوجه مدعی قاور ایوب صاغقی علی قول باش مدعی امه نک امر که  
 قوروب سائر بر مقاری آکا طوغری صغایوب کورمک وجهیه صاغقی باخود مدعی ایکی امر کزلی رد نطوتوب  
 آوجه الموق وجهیه صاغقی معانسه در بقال ضب ناقته ضبا من الباب الثاني اذا حلها بالكف كلها وان تجعل ایهامک  
 علی الخلف فترد اصابعک علی الابهام او هو جمع الخلفین فی الکف للحلب وطمایوب سکوت ایلک معانسه در  
 بقال ضب الرجل اذا سکت و بر نسته اوزره آوریلوب مجموعی کدیسنه جوروب ایلک معانسه در بقال ضب  
 علی الشئ اذا احتوی و ضب بر طاع آیدر که مناده مسجد خیف آنک دینده و اقعد و برجل آیدر و ضب غیظ  
 و کینه و عداوت معانسه در بونده صادق کسر به لغندر و دوداغه مخصوص بر علت آیدر که ششوب بخلامغله  
 داغما آیدن قان سیلان ایدر و بومعنا ده مصدر اولور ضبوب کی بقال ضبت شفته ضبا و ضبوبا من الباب الثاني اذا اصابها  
 الضب و ضب بره یا شقی معانسه در کره ضب اطلاق بومعنا دن مأخوذ اولدینی بعض اتمهاده مر سومدر بقال  
 ضب الشئ ضبا اذا ضبق بالارض المضبة ممیک و صادق و بای سنده نک فحیه و الضبیه فرحه وزنده کزلی  
 جوق اولان به دینور بقال ارض مضبه و ضبیه ای کثیره الضب الضبابه کرامه وزنده بر لک کزلی جوق اولق  
 معانسه در بقال ضبیت الارض و ضبیت ضبابه من الباب الرابع والخامس اذا صار ت مضبه الاضباب همزه نک  
 کسر به ضبابه معانسه در بقال اصبت الارض یعنی ضبت و طخبوب سکوت ایلک معانسه در بقال اصبت الرجل  
 اذا سکت و بر شئ اوزره آوریلوب تمامی قبالیوب ایلک معانسه در بقال اصبت علی الشئ اذا احتوی و حقیق  
 معانسه در بقال اصبت الرجل اذا صاح و نکم ایلک معانسه در بقال اصبت الرجل اذا تكلم و باصفته کتمک معانسه در  
 بقال اصبت القوم اذا استعاروا و کزیمک معانسه در بقال اصبت الشئ اذا اخفا و دوه سور و سی بر آکده جبه  
 کلک معانسه در بقال اصبت النعم اذا قبل و فیه تفرق و بدنده قیلر جوق اولق معانسه در بقال اصبت الشعر اذا کثر  
 کذلک برک نباتی کدر اولق معانسه در بقال اصبت الارض اذا کثر نباتها و بر کسبه مقارقت ایلماک وجهیه ملازم  
 اولق معانسه در بقال اصبت فلانا اذا زعمه فم یفارق و بر نسته فی الدله یک طوب صالحو برمک امسالک معانسه در بقال  
 اصبت علی الشئ اذا اسسک و مطلوبه ظفر یا ب اوله و عفریب و مشرف اولق معانسه در که همان ظفر یا ب اولق اوزره  
 اولقند عبارتدر بقال اصبت علی المطلوب اذا اشرف ان یظفر به و فی نک وطلومک دیکش بر لردن صورتش ایدوب  
 آقیق معانسه در بقال اصبت السقاء اذا هریق ماء من خرزة فیه و کون و هو ابو صلیق و طمانلق اولق معانسه در  
 بقال اصبت اليوم اذا صار ذا ضباب و بر نسته بی اصلا طخبوب قلبیده اضمار ایدوب آچازده قومق معانسه در  
 بوضوئده ضب اولور زرا نکم معانسه در کلشدر و بونی مؤلف تکرار ایلشدر بقال اصبت علی مافی نفسه اذا سکت  
 علید و بر کروه و جماعت بر مصلحت ضمنده جلتا حرکت و قیام ایدوب آکاشو جبه اولق معانسه در بقال اصبت القوم  
 اذا نهضوا فی الامر جمیعاً المضب محدث وزنده حارش ضب اولان یعنی کلر صیادینه دینور که کلر صید  
 ایدر یک اولدقده ابتدا کلرک یواسه صود و کر یاخود طشره دن دلیکک اغزنده الرقی و بنادر ایچور و دن کلر آتی بلان  
 ظن ایلکله اور مقی ایچون قورغنی طشره چقازدقده همان قورغندن طوب اخراج ایدر الاضبت فحینه ذکر  
 اولیان ضب نام غلته او غرامش ارکک دوه به دینور مؤقی ضبا در بقال جیل اصبت و ناقه ضبا ای بنه الضب  
 التصبیب تعیل وزنده بر نسته اوزره آوریلوب مجموعی احتوا ایلک معانسه در بقال ضب علی الشئ تصبیبا  
 اذا احتوی علیه و جوفه ضبیه یدرک معانسه در بقال ضب الصبی اذا اطعمه الضبیة و قابویه قول دموری  
 یاغنی باخود وضع ایلک معانسه در بقال ضب الباب اذا جعل فیه الضبة الضبة جبه وزنده خرما نک هنوز  
 یاریلوب قیچوغنده اولان بنشده دینور و کلر در بنشده دینور که دباغت اولوب ایچنه باغ قورل وشول یصی و قالین  
 دموره دینور که قانک ارقه سنه وضع اولوب آنکله قاپوسده اولور زکیده قول دموری تعبیر اولور بنشده ده ضبیه



عنوانده واقع اولوب اصل نسخه یضیب بها السباب اولغله الباب کله سی سقطه قلم نسخ اولمشر و ضیه تها مده  
برقریه آیدر و اجلس بن قلع العنبری نام کسه نک ناقه سی اسمیدر و ضیه اسمیدر ضیه بن اذ تمیم بن مره نک  
عوجه سیدر الضباب سحاب وزنده شول رطوبتلو یوصه و طمانه دینور که زمینه قدر هوای احاطه واسنیاب ایدر  
اکثری کوزموسنده صباح وقتنه نکون ایدر علی قول آنک حقیقی دخان کبی انچه سحابدر یقال احاطه الارض ضباب  
ای ندی کالغیم او هو سحاب رفیق کالدخان الضبیه حبیبه وزنده بر نوع جو حق حلوا سیدر که یاغله بکمر  
و بعض بحر مقوله سیله ترتیب ایدوب بر قابه قورر واستد بکه جو جغه بدرل الضبوب صبور وزنده شول طواره  
دینور که سکر در کن بتول ایدر اوله سیدک آنان تعیر اولنور آن فسمنده یک عیدر و شول قیونه دینور که همه سنک  
دلیکی طارجه اوله و ضبوب جانه الحارثی نام کسنک فرسی اسمیدر ضبیب زبیر وزنده ایک فرس ایدر بری حسان  
این حفظله نک و دیگر حصری بن عامر کدر و بر صو و برده ایدر الضبیب ضادرل کسریله سموز انسان  
و حیوانه دینور و خاش و جری و کستاخ و زیاندر از کسبه دینور الضباب علابط وزنده بودخی خاش و لابلای  
فضول و کستاخ کسبه دینور و قوی و توانا علی قول خاش و دیزبان و کستاخ بودوره دینور و شدید و دلیر و شیر مر دآدمه  
دینور یقال رجل ضباب ای قوی او قصیر خاش او جلد شدید الضبیب حبیب وزنده فلجک اغزنه دینور که  
چالم بریدر یقال ضربه بضیب سیفه ای حده مضب قحجته بر موضع ایدر ضبب ضادرل قحجته و ضباب  
سحاب وزنده و ضباب کاب وزنده و مضب محب وزنده اسمی ناسدندر قلعه الضباب کاب وزنده کوفه  
بالنده بر قلعه در الضرب ضادرل قحج و رانک سکونیه اورمق معناسنه در یقال ضربه ضربا من الباب الثاني  
مترجم در که راغب مفردانه بیانته کوره اصل ضرب برنسندهی آخر نسنده ایقاع ایلک یعنی اورمق معناسنه  
موضوع در معنی مر قومک حال و محل اعتبار به انواعک اختلافی تصور به مینی بیان و تفسیر لری پندیده دخی تخالف  
واقع اولمشر مثلاً بر شیشه ال ایله و سیف و عصا مقوله سیله اورمق کبی اس معانی سائر به الجمله بو معنادن مترجم اولور که  
هر رنک تخمیده معنی از بور مندرج و ملحوظ در مثلاً ذهاب حالتی البته ضرب رنک لازمیدر و اقامت معناسی ضرب  
النفس بالارض مفهومیدر و نفس علیه البوائی کذلک اساسدن دخی متفهم اولان بودر انتهی و ضرب قوش قسمی  
بیانهیم آرامغه کتک معناسنه در یقال ضربت الطیر اذا ذهبت بتغی الرزق اول قوشله ضوارب دینور و برکسه نک  
صالبور میدرک البدن طومق معناسنه در یقال ضرب علی یده ای اسک و ضرب و ضربان فحائله تجارت یا خود جنگ  
و غز ایلک ایچون دیارندن جقوب سیر و سفر ایلک علی قول سرعت ایلک علی رای کتک معناسنه در یقال ضرب الرجل  
ضرباً و ضرباً اذا خرج تاجر او غازیاً و اسرع و ذهب و عر بلر فلان کسه سفردن فراغت ایدوب مقیم اولدی دیچک  
برده ضرب بنفسه الارض درلر بو صورته اضداددن اولور و ضرب ناقه قورغنی یوقری قالدروب فرجنه اوره رق  
بور بوب کتک معناسنه در که ضربه طالب اولدیغی هنگامه ایدر یقال ضربت الناقة اذا سالت بذنبها فضربت  
فرجه اشت بعض نسخه ده باذنا بها واقع اولغله ثوب اخلاق قیلدن اولور و برنسندهی شی آخره قانع معناسنه در  
یقال ضرب الشیء بالشیء اذا خلطه و صوده بوزمک معناسنه در یقال ضرب فی الماء اذا سمح و عقر صوقق  
معناسنه در یقال ضرب العقب اذا لدغ و بره نوب او بنامق معناسنه در یقال ضرب الشیء اذا تحرك و اذماق  
معناسنه در یقال ضرب لیل اذا طال و برنسنده دن بوز دندر مک اعراض معناسنه در یقال ضرب حنه ای اعرض  
واشارت ایلک معناسنه در یقال ضرب یده اذا اشار و بعد ایلک معناسنه در یقال ضرب الیدر یبنا ای بعد و عر بلر  
ضرب بذقنه الارض درلر برنسنده دن اظهار جائتله خوف ایلدی دیچک برده خوفندن بره با نوب سورینه رنک کتک  
ملاحظه سنه مینی در و ضرب زمان صاوشوب کچمک معناسنه در یقال ضرب الزمان اذا مضی و ضرب مثل و شبیه  
معناسنه در و جت و شیر مردوکا رکذار و نافذ اولان آدمه دینور و خفیف اللحم کسبه دینور که چلبس تعیر اولنور  
بوده ضرب مضروب معناسندن متصور در و وصف و کونه و درلو معناسنه در یقال هذان ضرب ذلك ای  
من صنفه و نوعه مصغله الضرب الاول قولاری بوندندر و ضرب مضروب معناسنه اولور و خفیف بعموره دینور  
یقال مطر ضرب ای خفیف و یاض قواملو باله دینور بو معناده فحجته اشهر در نقول اکلنا الضرب ای العسل  
الایض و ضرب اهل عروض اصطلاحده یتک آخر جزونه دینور که مصرعک آخر جزونه عروض اطلاق  
ایدر لر و ضرب مجد و قدر و رفعت طلب و کسب ایلک معناسنه در یقال هو يضرب الجداى یکسبه و یطلبه و عر بلر  
ضرب اذن الیه منع سماعدن کایه ایدر و منه قوله تعالى و ضربنا علی اذانهم ای منعناهم ان یسمعوا التضریب  
تغیل وزنده جوق اورمق معناسنه در بناسی نکثیر ایچوندر یقال ضربه تضریباً و برنسندهی شی آخره قانوب

قارشد رمق معناسنه در یقال ضرب الشیء بالشیء اذا خلطه و قاره طومق معناسنه در یقال ضرب فلان اذا تعرض  
للشیء و ضرب یدید کمری سود ایچمک معناسنه در کاسیدر ک یقال ضرب الرجل اذا ضرب الضرب و کوز جقور لنوب  
ایچری باقمق معناسنه در یقال ضربت عینه اذا غارت الضارب والضرب امیر وزنده والضروب صبور  
وزنده والضرب کف وزنده والمضرب منبر وزنده جوق اورمق کثیر الضرب معناسنه در شارح در که  
مؤلف صنع مسروده یتلرنی تخیل طالمشر زرا اسم فاعل الیه صفت مشبهه واسم مبالغه بی برعد ایلمشر انتهی  
امم مفعولی مضروب و ضرب در که بمعنی مفعولدر و ضارب و ضاربه قورغنی قالدروب فرجنه اوره رق بور بوب  
کیدن ناقه دینور ضرب مذ کوردن مأخوذ در اولکی نسبت اوزره در که ذات ضرب دیمکدر و ضارب قارا و قلرنی  
ضرب ایدن کسبه دینور و دره ایچمی کبی اوتور اقلو باصم و مطمئن اولان مکانه دینور که اغا جلق اوله و دوز و بوشق  
برده واقع اولان اوزون اوزادی غلیظ قطعه به اطلاق اولنور و یک قرا کو کچمه به دینور یقال لیل ضارب ای مظلم  
و شول ناقه دینور که سودنی صاغان کسبه دائماً الیه اورا و له و دره ایچره اولان حولی و میدان طرزنده و سعلو  
عر صبه دینور جمعی ضوارب کلور الضرب امیر وزنده ضارب و مضروب معناسنه در که کراولندی و صنف  
و نوع و کونه معناسنه در یقال هو من ضربیه ای صنفه و باشه اطلاق اولنور رأس معناسنه کثرت تحرك مناسبتیه  
و قارا و قلرنی اوزره مؤکل اولان کسبه علی قول قارا و قلرنی ضرب ایدن کسبه دینور و قارا و قلرنی او چلبس دینور  
و بر قابه بر قاج ناقه دن بری بری اوزره صاعیل سوده دینور و حصه و نصیب معناسنه در و قارنی بولک کشی به دینور  
بطین معناسنه شارحک بیانته کوره بوراده بطن نسخ لری غلطدر کویا که بطنه بر یض دخی ضرب و وصل اولمش  
اولور مترجم در که کتف وزنده بطن اولمده و محملدر که طومق یتلر اولان و اسع الجوف اکل آدمه دینور علاقه  
مذ کوره مناسبتیه اطلاق یعیدر کلددر بلکه بو اوصو در و قاره دینور ثلث معناسنه و قراغه و دبی تعیر اولنور و بطور  
دینور که قبش و بهار ایلرند کچمه لری باغار و حصص یعنی دوه فاکه سی اولان شور و اوتلرک کترینه علی قول متکسر  
اولمشر دینور که برده کولکری قاله المضرب منبر وزنده کثیر الضرب معناسنه در که کراولندی و مضروب اوره جق  
آلته دینور و اوبه و سابوان تعیر اولنور بولک چادره دینور کویا که ضرب اوتاده آلت اولمشر یقال نصب المضرب  
ای الفسطاط العظیم المضرب محراب وزنده بودخی اوره جق آلت دینور دکنک و قامچی کبی تازیانه طنبوره  
مضرب اطلاق بوندندر الضربه کرامه وزنده اورمق کوزله اولق معناسنه در یقال ضربت یده ضربه  
من الباب الخامس اذا جاد ضربها الاضرب هزمه نک کسریله مقیم اولق معناسنه در یقال ضرب الرجل فی بینه  
اذا قام و برکسه اوزره قراغری باقمق معناسنه در یقال ضرب القوم اذا وقع علیهم الصقع و سموم دید کمری اسی بل  
اسمکله صوبی بره بکوروب بولک بوزنی قورغنی معناسنه در یقال ضرب السموم الماء اذا انشف الارض و اتمک بشمک  
معناسنه در یقال ضرب الخیر اذا نضج الضرب کتاب وزنده ارکک حیوان دیشی به آشمق معناسنه در یقال ضرب  
الفعل الاتی ضرباً لانک ضرب زبیر وزنده این نقیل اسمیدر که زور ماده سنده مر سومدر المضرب مقعد  
وزنده ایلکلی کیکه دینور و مضرب و مضربه هایل فلجک اغزنه دینور که چالم بریدر رانک کسریله ده جائزدر و مضرب  
رانک کسریله اسم مکاندر نسنه ضرب اولته جق محله دینور مثلاً مضرب العسل بال جاله جق قاب دیمکدر و بال الذ  
اشاء اولغله عر بلر جماعی کاتشیه ایدر لر و عسله که هایل در بر مقدار باله دینور و عسله که مصغریدر بونلردن  
طرفینه مظنه التذاذ اولمشر له ذکر و فرجی استعاره ایدوب و مضرب بلر بله پدر و مادر طرفلرنی اراده ایدر لر که صوی و نسب  
و قرابت اوله جقدر کامینی فلان کسه فرومایه و بی اصل و مجهول النسب در دیچک برده مایعرف له مضرب عسله  
در لر مایعرف له اصل و لا قوم و لا اب و لا شرف معناسنه بوراده مترجم صحاحک تأویلته نظر اولنه الاضطراب افعال  
وزنده جالقمق معناسنه در در یانک جالقمق کبی یقال اضطرب الشیء اذا تحرك و ماچ و سلکی و سلوک اوله رق  
اوزابوب کتک معناسنه در یقال اضطرب الرجل اذا طال مع زخاوه و یقال رجل مضطرب الخلق ای طویل غیر  
شدید الاسیر و برامرک نظام و رابطه سنی متعدم اولوب مختل و مشوش اولق معناسنه مستعملدر یقال اضطرب امره  
اذا اخل و قزاج طریقه دور شمک اکساب معناسنه مستعملدر یقال اضطرب الرجل اذا اکتسب و برکسه کدی ایچون  
برنسنده ضرب اولمشر یستعمل معناسنه در یقال اضطرب الرجل اذا سأل ان یضرب له و منه الحديث انه علیه السلام  
اضطرب خاتمان حدید ای سأل ان یضرب له و یصاغ و عر بلر اضطراب جبل الیه اختلاف کله دن کایه ایدر لر  
یقولون اضطرب جلیهم ای اختلفت کلتهم و اضطراب مشارکت ایچون اولور اورمق معناسنه یقال اضطرب  
القوم ای ضاربوا و عر بلر اضطراب غنان الیه جنکدن بوزیلوب بالکر باشنه قاجقدن کایه ایدر لر یقال جاء فلان



ضرب العين ای نهزنا سرفدا است ضرب فعل و زننده چاققی معنائه در یقال تضرب الشئ اذا فحركه  
ماج المضاربة مقابلة و زننده اور شقی معنائه در ورکسه دن تجارت ایچون مال اکوب بعد الاکتساب بر محنه  
سرك ایتک معنائه استعمال اولور یقال ضارب له اذا تجر في ماله وهی القراض وقراض و مقارضه مضاربه  
معنائه در که قرض ماده سنده صورتی مشر و حده در واشو مضاربه رزق طای ایچون سیر و سفر معنائه اولان  
سردن مأخوذ در و مضاربه باب مغالیده استعمال اولور یقال ضارب به فضر به ای غلبه فی الضرب بوراده ضرب  
مسی باب اولند در زیر افعال صحیحه مانع باب اوله مخصوص در التضراب تفاعل و زننده اور شقی معنائه در  
الضرب القوی ضاربوا الضربیه حبیبه و زننده طبع و نهاد معنائه در یقال هو کرم الضربیه ای الطبیعة  
ایچون اغریه دینور که چالم بریدر یقال ضربه بضربه السیف ای حده بوراده مؤلفک و السیف و حده قولی نحو یونک  
مخنی زید و وجه قولی قیلند در و پراره موعه دینور حلاجلند یعنی اعتبار له و فجله ضرب اولان کشی به دینور  
اه اسمیه مبتدیر نطیحه کی و ضربه سبقت حجاج عراق اولان ذات عرق نام محله قریب بر دره آیدر که صوی محل  
پوره مندفع اولور و ضربه خراج و جزیه و احکار ارضیه و کرک کی معین کسبه کسبلن و طبقه معینه به دینور یقال  
ضرب علیهم الضرائب وهی التي تؤخذ في الجزية ونحوها و غلبه عبده اطلاق اولور که نه کسب واد خارا پدر سه  
خودیه کسلوب متعهد اولمش ایسه افندیسه و بره جک اولد یعنی مبلغ معهود دن عبارتدر کویا که عهده سینه ضرب  
المشدر جمعی ضرائب کلور الضرب فتحته صو و غه طوفقی و صو و فلقی معنائه در یقال ضرب البات  
برامن الباب الرابع اذا ضرب به البرد الاستضراب بالک بیاض و قواملو اولق معنائه در یقال استضرب  
سل اذا ابيض و غلط و دبشی حیوان ارکک ایستک معنائه در یقال استضربت الناقة اذا اشتهد الفحل  
ضرب ضرایبه ضادل ضمیله فراسه و زننده مصر قضاسنده بلیس حداسنده واقع خوف نام محله بر قضا  
بدر ضارب السلم سبک و لامک فحیله عامه ده و موضع آیدر شارح در که تضرب ثوبی بمقلوب جاعق کذلک  
کک و برده و نهالی مقوله سنی نقشباق و بصحی معنائه مستعمل او اور مؤلف قصر و اکفا ایلمندر که کک  
که بصحی معنائه مستعمل اولور الضایع راغب و زننده شول کسبه دینور که برده کیر لنوب و حوش کی  
سکله آدمی قور قوردر اوله الضعیف امز و زننده طریشان و قوردر سه سینه دینور و آن و بار کرک بورکن  
ری قابتدن ظهور ایدن سه دینور اکثری منزل بار کیرلنده اولور الضغاب غراب و زننده بودخی طوشانک  
ورک سه سریه دینور الضغیه قمره و زننده تحقیق شارح اوزره خرده خیاره دینور که شخیار تعیر اولور  
بلی ضغیه در مؤلف اکفا المندر المضغیه میک ضمی و غنک فحیله شخیاری جوق بره دینور یقال ارض  
غبا ای کثیره الضغایس الضغب ضادل فحی و غنک سکونیه شول کشی به دینور که ذکر اولان خرده خیار  
نه مشی علی قول دوشکون و حریص اوله مؤثی ضغیه در هیا به یقال رجل ضغب ای مشته للضغایس او مولع  
ها و امر اضغیه و ضغب مصدر اولور طوشان باخود قوردر کی سسلوب آدم قور فحی معنائه یقال ضغب  
سل ضغامن الباب الثالث اذا صوت كالارانب والذباب وفرع وجاع ایتک معنائه در یقال ضغب المرأة  
نکها الضغب ضادل فحی و نونک سکونیه بره اور فحی معنائه در یقال ضغب به الارض ضغما من الباب الثاني  
ضرب و برسنده ای وجه قبض ایتک معنائه در یقال ضغب بالشی اذا قبض الضوبان ضادل فحی و ضمیله  
موز اولان ضوبان معنائه در که قوی و نه اندویه دینور مفردی و جعی بر اردر و ضوبان ضادل فحیله دوه ک  
ن کره کتک اونه سندی یعنی نغریسند دینور الضوب صوب و زننده کیر ایتک استخفا معنائه در یقال ضاب الرجل  
ضوب ضوبا اذا استخفی و دشمنی رنک و خدعه ایدوب فریفته و اغفال ایتک معنائه در یقال ضاب الرجل اذا احتل  
بوا الضهب نه و زننده برسنده رنکی آتسه تعیر ایتک معنائه در یقال ضهب بالنار ضهبا من الباب الثالث  
غیره و ضهب اخلاط سه دینور او ایش و اجناس مختلفه کی الضهوب قعود و زننده برکسه اصلا برایشه برامز  
خبر و حوله اولغله صور نهج سه بر یاد کار اولق معنائه در یقال ضهب الرجل ضهوبا اذا خلف و ضعف ولم یسه  
جل انضهب تفعل و زننده اتی بصدره کی قرضین طاش اوزره کاب و بریان ایتک علی قول کرکی کی  
یم و لیدر قناری کاب ایتک معنائه در یقال ضهب اللحم تضهبا اذا شواء علی حجارة مجافا و شواء ولم یبالغ  
بضجه و ابی طوغر لقی ایچون آتسه طوغر معنائه در یقال ضهب القوس اذا غر منها علی النار للشفيف  
ضهباء حراء و زننده شول یاه دینور که طوغر لقی ایچون آتسه طوغر لقی آتس تأثیر ایش اوله الضمیب  
هیب و زننده و مراد فدر که شول اتی مکانه دینور که حرارت شمس تأثیر یاه اول مرتبه قرضین اوله که چک ات

بصدور به کی فخته اوله المضطرب معظم وزنده نکه تکه پارچه نمش انه دینور بقال لم مضطرب ای مقطع الضمضبة  
د حرجه وزنده آتش برکد رملک معانسه در بقال مضطرب النار اذا جمعها المضاضبة مکاله وزنده مقابحه  
معانسه در که بری برنک عیب و فحش کشف و بیان الیه بد و ناسزا معامله دن عبارت در بقال ضاضبه اذا فالحه الضب  
عیب وزنده ضب لفظنده لغت در که همزه الیه درته که ذکر اولندی فصسل الطاء المهملة الطب طانک  
حرکات ثلاثی و بانک تشدید الیه حکیمک الملک معانسه در که حسب الاقتضاء جسم و نفس حیوانی به علاج و تمار  
ایلمکدن عبارت در پس کرک جسمانی و کرک روحانی اولسون که ادعیه و رقیه کی مصباحده طانک کسر الیه اسم  
ولقی اوزره مر سومدر که طیبیک معانسه در بقال طب الرجل طامن الباب الاول والثانی اذا عالج الجسم والنفس  
باب اول قیاس اوزره در زرباضاعف متعدی باب اولده قیاسیدر و فی المثل \* ان کنت ذابط قطب لعینک  
ایکسند ده طانک حرکات ثلاثیه در و ثانی امر حاضر در یعنی سن اهل طب ایستد کوزل که تمار قیل مضرب  
مثل معلومدر و عرب لر قریب الحصول اولان برسته دن سثوال اولند قدده قریب طب و قریب طبادر لر فقره اولاده  
طب فاعل و ثانیه ده تمیز در منتهی مثل بودر که برکسه رخاوتن تروج ایدوب لیلۀ زفاده مباشرت ایچون پاچمدر ای ارالغنه  
چو کد کده خاتونه هنوز بکر مبین بو خسه شیمی سن دیوسثوال ایلمکده خاتون قدر قریب طب علی روایۀ طبادر جواب  
ایلدی کیده رک السنهده مثل سار اولدی فقره ثانیه نم رجلا قیلندۀ در زخمشری بوراده طب لفظنی علم و شعور الیه  
تفسیر ایلمشدر و طب رفق و سهولت و ملائمت معانسه در بقال طبه اذارفقه و جادولق و سحر معانسه در مطبوب  
مسحور و دیمکدر و بقال اصابه طب ای سحر شارح در ککه سحره طب اطلاق اولمقی افاقته تغالّه  
منیدر تنه که لدیف سلیم و مهلکۀ اولان بیابان مقارۀ الیه تسخیمه اولمشدر و طب طانک کسر الیه شهوت  
واواده و شان و حال و عادت معنارینه در و طب طانک فخیله صفت اولور مطلقاعل و کارنده استاذ و حاذق  
و ماهر اولان کشتی به دینور طیب کی کما سید کرو و شول ادراک و اذاعل و دومیه اطلاق اولنور که ایاضی  
کوزه درک نقل ایدوب علی العیاء باعمر اوله و شول بغوره دینور که ضراب خصوصنده حدائق اولوب حاذق  
اولیه و طب مصدر اولور قریه نک در زرقی صور شع الیامک ایچون طبایه الیه بور یوب قیامق معانسه بقال طب  
خرز القریۀ اذا غطاها بالطبایه و طب اموردۀ رفق و ثانی ایدوب مصالحی حسن وجه و اطبق و سهولتله تمشبت  
بذیر ایلمک معانسه در و منه المثل \* من احب طب \* ای ثانی الامور و تلطف یعنی امورینک تمشبتی سوو یا استین  
کسبه رفق و ثانی و سهولتله مباشرت ایدر الطیب امیر وزنده مطلقاعل و کارنده استاذ و حاذق و ماهر اولان  
کسبه دینور شارح در که کیده رک معالجه امر اض ایلمکده حاذق اولان کسبه اطلاق اولمشدر جمعی اطبه و اطباء  
کلور بقال هو طب و طیب ای ماهر حاذق فی عمله الطبایه کما به وزنده یردن اوزون اوزادی قطعه به دینور  
و ثوبدن و سخا بدن و یردن اوزون شقه به و قطعه به دینور جمع جنسی طبادر و شول دل کی اوزون مبین پارچه سته  
دینور که قریه نک اشاغبندن ایکی در زک ارالغنه وضع ایدوب اوزردن دیگر رکنا که در زرقاقوب صور شع الیه  
لطبۀ طانک کسر الیه والطیبیہ حبیه وزنده بونلرده ارضدن اوزون اوزادی قطعه به و ثوبدن و سخا بدن  
و یردن اوزون شقه به و قطعه به دینور طبه نک جمعی طب کلور عنب وزنده التطیب تفعل وزنده صوبی  
صرتسون دیوه شک در زرقی یشنه طبایه قومق معانسه در و سود طلومنی براغچه اصوب یاغی چقمق ایچون  
چالقوب یاغی معانسه در و دیبا و ساثرانه نک توسیع ایچون قولتقاری آلتنه و یالرنه تیرز و خشک تغییر اولان  
پارچه ضم و ادخال ایلمک معانسه در بقال طب الدیاج اذا دخل فیه بقیۀ یوسعه بها الطبایه کرامۀ وزنده  
طیب اولقی معانسه در بقول ما کنت طیبیا و لقد طیت بالکسر و الفتح طبایه المتطبب متعل وزنده فن طبایه  
متعاطی اولان کسبه دینور یعنی ذاتده استاذ اولماغله هنوز تحصیل فن طبایه سعی ایدوب دور شور اولان کسبه به  
دینور بقال هو متطبب ای متعاطی علم الطب و نهاده و المتطبب الذی یعانی الطب ولا یعرفه معرفۀ جیده عبارتله  
مر سوم اولغله مفهوم مذکور الیه متحددر الاستطاب برکسه دردی ایچون قتی دو اصالحدر دیو طیبیدن یا اهل  
تجربه دن صور شدروب دوا ی نافع اخبارنی ایستک معانسه در بقال هو یستطب لوجه ای یستوصفه یعنی  
یستوصف منه الدواء اتها تصلح لدائه الطبایه کتابه وزنده آنفاد کرا اولندی و طبایه و طب سحابک صاجاق  
کی صالنان طره سته و صالمنه دینور که افقه طوغری اوزون اوزون صالنور الطبایه د حرجه وزنده صوآقارکن  
پده اولان جاغلدی به دینور و خاصۀ تلاطم سیلابدن حاصل اولان جاغلدی به دیشور و طبایه مصدر اولور  
سملک معانسه بقال طب الشی اذا صوت الطبایه طانک فخیله کیمه طر زنده بریمی اغاجه دینور که



دینور که آنکه طوب او بنار چوکان تعمیر اولور طوب و چوکان او بونی ابرانده و بغدادده نمر و قدر المطایبه  
 تشدید بایله مقاعله و زنده مداوره یعنی معالجه معناسنه در بقال طایه اذاد اوره الطبطیبه بای مشدده ایله  
 طور به و قرباجه دینور که آنکه قاصحی کی آدم دو کیلور دره معناسنه و طوره دره محر قیدر اوردجه طوط دیو  
 صورتدن نائی نسجه اولمشدر طباطبا قبا و زنده شریف اسمعیل بن ابراهیم بن الحسن بن علی المرتضی  
 کرم الله وجهه لقبدر لسانی پلتک اولغله قاف حرفی طاء عنوانده تکلم ایدوب علی قول کندیلرینه بر قباء یعنی  
 قفتان و بر لکله قبا قبا دیچک برده طباطبا درمکله آنکه تلفیق اولمشدر مترجم در که ابن خلکان تاریخنده طباطبا  
 اسمعیل مر قومک پدری اولان ابراهیم لقی اولق اوزره مر سومدر بر کون غلامنه جاعه کتور دیو امر ایله کده  
 دراعه می کتوره میدید کده یوق قبا قبا دیچک برده پلتک اولغین طباطبا درمکله کلام مر بور شهرت بولوب شریف  
 مزبوره لقب اولدی انتهى الطبطاب طانک فتحیه بر نوع قوش اسمیدر که بهایم کی ایکی بولق قولقاری وارد  
 طباطب حای مهمله ایله کتاب و زنده بر موضع آیدر آنده بروقه واقع اولمشدر الططر به طانک و رانک فتحیه  
 و کسیر به و ضمیل به لغندر سحاب باره سنه دینور و بزوجه باره سنه دینور علی قول ماده مزبوره محمد وافی  
 موقعه مخصوصدر مثلاً ماعلیه طحربه درلر آکنده لباسدن بر یاره یوقدر و مافی السماء طحرب بدیرلر هوا ده سحابدن  
 بر یاره یوقدر دیمکدر الطحرب زرج و زنده خار و خاشاک و قارتی و سلیندی مقوله سنه دینور غشاء معناسنه  
 الطحربه در حجه و زنده طولدر مفی معناسنه در بقال طحرب القریه اذاملاً ها و ضرطه لقی معناسنه در بقال  
 طحرب اذاقصع و بالندرک فاجوب کتمک معناسنه در بقال طحرب الزجل اذاعدافار اوفسا الطحلب طانک  
 و لامک ضمیمه و لامک فتحیه لغندر و الطحلب زرج و زنده بوضون دیدکری بشلکه دینور که مر من صوبوزنده  
 پیدا اولور الطحلب در حجه و زنده صوبک یوزی بوضون طومق معناسنه در بقال طحلب الماء اذاعلاه  
 الطحلب و دوهک تونی قریق معناسنه در بقال طحلب الابل اذاجزها و قتل ایلک معناسنه در بقال طحلب  
 فلا اذاقله و برک یوزی نبات ایله بشلک معناسنه در بقال طحلب الارض اذاخضرت بالنبات الطحلب  
 میک ضمی و لامک کسری و فتحیه بوضون طومق صوبه دینور و بوضونی جوق اولان صوبه دینور الطحلبه  
 قبله دینور شعر معناسنه بقال ماعلیه طحلبه ای شعرة الطحربه خای مجله ایله طحربه و زنده و هر اذقیدر که آنقا  
 ذکر اولندی لکن بوماده ده طحربه لفظنی زیاده ایندی لطانک و رانک ضمیلری و بای مشدده ایله الطرب فتحیه  
 فرح و سرور معناسنه در و حزن و اندوه معناسنه اولغله ضد اولور و عند البعض طرب شول طربش و خفتدن  
 عبارتدر که انسانه کمال سرور و فرحدن یا خود غم و اندوه و کدردن عارض اولور شوبله که درونی اصلاً آرام و قرار  
 ایده میوب قوش کی بر و از ایدر پس بالکر فرح و سرور و تخصیص و همدرد و طرب حرکت معناسنه در و شوق  
 و خواهش معناسنه در و طرب بومعنا درن مصدر اولور بقال طرب الزجل طربا من الباب الزایع اذافرح و حزن ضد  
 و بقال به طرب ای حرکت و شوق المطراب محراب و زنده و المطرایه هایلکه کثیر الطرب اولان کشی به دینور  
 بقال رجل مطراب و مطرایه ای طروب یعنی کثیر الطرب الاستطراب طرب و سرور و طرب ایلک معناسنه در  
 بقال استطراب الزجل اذاطلب الطرب و دوهی نبات ایله تشویق و تحریک ایلک معناسنه در بقال استطراب  
 الابل اذاجز کما بالحداء الاطراب همزهک کسریله شوق و طربه کتورهک معناسنه در بقال اطربه اطربا  
 الطرب تبعل و زنده اطراب معناسنه در و نغمه ایلک نغمی معناسنه در بقال طرب المطرب اذانغمی الطرب  
 تفعل و زنده اطراب معناسنه در بقال نظربه معنی اطربه الاطراب همزهک فتحیه کزیده و منتخب اولان خوشبو  
 چچکلره دینور تفاوت الزیاجین معناسنه المطرب مقعد و زنده و المطربه هایلکه طاری بوله دینور طریق ضیق  
 معناسنه شارحک بیان کوره جعلری مطار بدر نهاده مر سومدر که مطارب طرق کباره نافذ طرق صفاره دینور  
 و عند البعض طرق ضیق متفرق درن عبارتدر بقال طربت عن الطريق ای عدلت عنه پس مؤلفک عباره شبی  
 قاصر در الطرب کف و زنده پیغمبر اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تریبک اسب مکرملری اسمیدر المطارب  
 میک فتحیه بمتدر قضا و ایلک آیدر طبر و طیفور و زنده بر جل آیدر طاراب قاراب و زنده بخارا قضا شده  
 بر قریه آیدر طرایه قرا سیه و زنده مصر و لکه سنه بر قضا آیدر علی قول ضرایه در ضاده مجله ایله الطرب  
 در حجه و زنده کی صاغان کسه کی بی طور در مفی ایچون دودا قاری صیقل کی سسلدرمک معناسنه در بقال  
 طرب الخالب بالمعز اذاصات لها بشفیه و صوقارنده یاقر بهده جالغنی معناسنه در بقال بطرب الماء فی الجوف  
 ای یضطرب و قیون و یکی قسمی صاغفه جالغنی معناسنه در بقال طرب بالغم اذاشلاها الطرب قفقد و زنده

والطرب اسقف و زنده قوغه کی ابری و سلوک اولان عورت مهمه سنه دینور ندی کله سنی مؤنث عدا ایدلره کوره  
 مفردنه طربی دینور الفک قصر یله و طرب آلت تناسله دینور الطربانیه بای مشدده ایله و الطربیه تقید  
 شارح اوزره بانک تحقیقه مهمه سی اوزون و صارق اولان خاتونه و سائر حیوانه دینور الطربین بانک تشدید و تشیه  
 بیه سیه بر کله در که دهد برن کله سیه هرل و استمر اموقعه ابراد اولور یعنی بر کسه بی هرل و استمر ایتد کده دهد برن  
 و طربین دیرل باطل و بی خبر و منفعت نسجه مراد ایدوب و تشیه ایله تا کید ایدرل و دهد برن راء ایتدده مشر و حدر  
 الطرب جعفر و زنده بدغا و مضطرب اندام و قبیح الطول اولان اوزون کسیه دینور المطاسب میک فتحیه  
 برده جوق طوره غله بغایت متغیر اولوب بوجهله استعماله صلاحی قالماتن صورله دینور میاه سدم معناسنه ظاهر  
 مفردی مطسبدر الطعب صعب و زنده خوشلق و لذت و طیب معناسنه در بقال مایه من الطعب شی ای مایه  
 من اللذة والطیب الطعربه عین مهمله و زای مجله ایله در حجه و زنده بر کسه بی مسخره لغه آوب هرل و استمر  
 ایلک معناسنه در بقال طعربه اذاهز به و سخر الطعربه سین مهمله ایله در حجه و زنده بولسز و هدایتسز  
 متعسفا یلوب کتمک معناسنه در کرک صوری و کرک معنوی اولسون بقال طعسب الزجل اذاعدا فی تعسف طعسب  
 شین مجله ایله جعفر و زنده بر جل آیدر طوغاب طای مضومه و غین مجله ایله ارزن الروم ایلاننده بر بلده آیدر  
 الطلب فتحیه ایستک معناسنه در بقال طلبه طلبا من الباب الاول اذاحاول وجوده و اخذ یعنی اول نسجهک بولمنی  
 و آکاسنی ایستدی و میل و رغبت ایلک معناسنه در بقال طلب فلان ای ای رغبت و ابراق شمتی بقا عده معناسنه در بقال  
 طلب الزجل طلبا من الباب الزایع اذاناعد الطالب اسم فاعلدر استیجی خواهنده معناسنه جعی طلب کلورر کیم  
 و زنده و طلب کلور کاب و زنده و طلب کلورر کتبه و زنده و طلب کلورر عرب و زنده شارحک یسا کوره وزن اخیر اسم  
 جعفر صفت مشبهه طلب در صبور و زنده جعی طلب کلورر کتب و زنده و مبالغه اسم فاعل طلب در شداد و زنده  
 جعی طلبا یون در کدک صفت مشبهه طلب کلورر امیر و زنده جعی طلبا کلورر کرماء و زنده و التطلب تفعل و زنده  
 و الاطلاع همزهک و طای مشدده نک کسریله افتعال و زنده بو نلره طلب ایلک معناسنه در بقال تطلبه و اطلبه  
 یعنی طلبه لکن تطلبک مفهومی متکلف اولغله مره بعدا آخری طلب ایلک و لور التطلب تفعل و زنده بر نسجه  
 مهلتله ایستک معناسنه در که مراد آراستی آیارق طلب ایلکدر بقال طلبه تطلبا اذاطلبه فی مهلة المطالبة  
 و الاطلاع طانک کسریله بر کسهک ذمتده اولان حق و آلا جعی طلب ایلک معناسنه در بقال طلبه مطالبه و طلبا  
 اذاطلبه بحق الطلب فتحیه و الطلبه طانک کسری و لامک سکونیه معنای مر بوردن اسمدر که مطلوب  
 اولان حقه دینور بقول عده طلب و طلبه ای حق یطال الاطلاع همزهک کسریله بر کسهک مطلوبی و ربوب  
 حاجتی رواقلمی معناسنه در بقال اطلب فلان اذاعطاء ماطلبه و بر کسهک مطلوبی قبل الطلب و بر میوب طلبکار  
 اولغله مضطرب و محتاج ایلک معناسنه اولغله ضد اولور بقال اطلبه ای الجاء الی الطلب المطلب محسن و زنده  
 بعد اولان مر عایه دینور بقال کلاً مطلب ای بعد کدک مر عادن بعد اولان صوبه دینور علی قول مر عایه  
 مایینی ایکی میل مناصفه یا خود بر مر حله یا خود ایکی مر حله اولان صوبه دینور بقال ماء مطلب ای بعد عن الکلا  
 اوینهم امیلان او بوم او بومان و مطلب اسمیدر علی بن مطلب البرقی محدثندر الطلب طانک کسریله  
 خاصه طالب نسوان اولان کشی به دینور بقال هو طلب نساء ای طالبهن جعی اطلاب کلورر و طلبه کلورر عینه و زنده  
 و طلب طانک کسریله و طلبه هایلکه مطلوبه و معشوقه اولان خاتونه دینور بقال هی طلبه و طلبه اذاکان یهواها  
 الطلبه فرجه و زنده مطلوب اولان شبهه دینور بقال اعطی طلبک ای ماطلبه الطلبه جرعه و زنده ابراق  
 سفره دینور بقال بدت له طلبه ای سفره بعده ام طلبه طانک کسریله طوشیحل قوشنک کتبه سیدر المطلب میک  
 ضمی و طای مشدده نک فتحیه اسمیدر مطلب بن عبدالله بن خنظل که مخزوم قبیله سندن طریق عراقده واقع  
 بر مطلب دیدکری قوی اگامسودر و عبد المطلب بن هاشم جد پیغمبر دیشاند علیه الصلوه والسلام اسم اصلبسی  
 عامر در مترجم در که وقتا که هاشم غزه ده وفات ایدوب و غلوعا مر مدینه ده والده سی یاننده بنیم قالمغه بی پدر اولان  
 اولادک حالی معلومدر عسرت معیشت و زناث و پریشانیته امر اراوقات ایدر لیدی قرینه حال بر کسه مکده عامرک  
 عموجه سی اولان مطلبه عامرک پریشانیته اخبار و افاده ایلد کده بنجه عصیت رجم و قرابت عنایه باب و طاقت  
 اولوب همان مدینه طرفه یوان اولدی بعد الوصول عامری اخذ و اسینه ارداف ایلد رک مکبه عود و قفول ایلدی  
 حین دخوله ماهذا الصبی دیو سئوال ایدلره زناث لباس عامر دن عار ایله برادر زاده مدر میوب هو عیدی دیو جواب  
 ایلکله السنه ناسده عبد المطلب ایله شهرت یاب اولمشدر اتمی طلبوب صبور و زنده سمیر آفرینده بر قوی آیدر طلبوه



همایله بر طاعت اسمعدر مطلوب بر موضع آیدر طلب ز بر روزنده و طالب و طلب شد آوزنده  
 و طلبه فحشاء اسمی ناسدندر المطلب مسلح و زننده و مرادیدن که ذکر اولندی الطنب طانک و نونک ضمیمه  
 یاد آینه دینور چادرک سر آیدر زنی بد اندکری اوزون ایسدن عبارتدر علی قول چادرک قازغه بکوروب  
 بغلدر لری ایسدن عبارتدر جعی الطاب و طنه کلور عینه و زننده یقال شد البت بالطنب و هو جل طویل شدیه  
 سر اقی البت او انود بوراده والود قول سر اقی اوزره معضو قدر مؤلف طنب کله سنی عنق کبی مفرد اولقی اوزره  
 رسم ایسدن لکن مقدمه لایده و مهندبه طاب کسر طایله مفرد و طنب ضمیمه و اطاب جمع اولقی اوزره مر سومدر  
 و طنب نول نصمه به دینور که یاک کریشنگ اوخته بند ایدوب بعده یاک قولغه بکوروب تا که کریش کسلیه و کوسک  
 اوستنده اولان سکره دینور که مراد بوغازک حقوری یکی طرفلوا حاطه ایدن سکر در در یکبسنه طنبان درلریون  
 بر طرفه چورلد که رمق کبی ظاهر و ممتد اولور و طنب ماویه الیه ذات العشر نام محارک یدنده بر موضع آیدر بصره  
 حجاجک منازلندندر و طنب اغاجک کوکنده اولان طبره و ریشه به دینور که هر طرفه سوروب کیدر و بدنده اولان  
 سکره اطلاق اولور یقال شد الله المفاصل بالاطاب ای الاعصاب الاطابیه همزه نک کسر به بودنی کوشه گانه  
 بد اولانسان سکره دینور طنب کبی و اطابیه سایانه دینور مظله معناسنه و رخائون آیدر که اوغلو عمر و شعرا دندر  
 لطنب فحشینه مرزاق اگری اولقی معناسنه در یقال طنب الی رخ طنبان من الباب الرابع اذا عوج وآتک ایاقلری  
 اوزون اوله رق سلوک اولقی معناسنه در کذلک آتک بلی اوزون اولقی معناسنه در که چند یلر یدنده عیو بدندر یقال  
 طنب الفرس طنبان من الساب الرابع ایضا اذا طال ظهره الاطنب اشهب و زننده وصف مذکور اوزره اولان  
 ارکک آبه دینور طنباه شهاب و زننده مؤیدر انطنب تفعل و زننده چادری ایلر به چکوب بغلق معناسنه در که  
 مراد چادری قورمقددر یقال طنب البت نطنبیا اذ آمده باطابه و شده و قورداورومک معناسنه در یقال طنب  
 الذئب اذا عوی واقعت ایلک معناسندر یقال طنب بالمكان اذا قام و نطنب معناسندر که طلومی عوده  
 آصوب القمله سود چقرمقددر عبارتدر یقال طنب السقاء اذا طیه الاطنب همزه نک کسر به بل شدیه  
 اسوب توز و طلاق قورمق معناسندر یقال طنب الریح اذا اشتدت فی غبار و دونه پیدری قطار اوزره یور یوب  
 کمنک معناسندر یقال طنب الابل اذا اتبع بعضها بعضا فی السیر و ارمک صوتی اوزون اوزادی ابراه  
 کمنک معناسندر یقال طنب النهر اذا بعد ذهابه و رنسنه بل اغت یعنی مبالغه و جبهله وصف ایلک معناسندر  
 کرک مدح و کرک ذم و قدح اولسون تظویل کلام بونک لازمدر یقال طنب الرجل اذا اتی بالابلاغه فی الوصف  
 مدحا کان اودما الطنب مقعد و زننده اموزه دینور منکب معناسنه و اموز باشیه بونک اراسنه دینور  
 عاتق معناسنه الطنب محراب و زننده کبر و عظیم عسکره اطلاق اولور شوبله که ایکی طرفک مابینی بعد و ممتد  
 اوله یقال حبش الطنب ای عظیم الطنب میک ضمیمه چادری طنب طابه مقارن و لاصق اولان قوسه شوبه دینور  
 تقول هو جاری مطائی ای طنب ینه الی طنب بیتی الطهب فحشینه خرد و کوچک اغاجلرک اسماسندر الطهبیه  
 در خرجه و زننده یوزنده کمنک سیر و سیاحت معناسندر یقال طنب الرجل اذا ذهب فی الارض الطنبی طانک  
 فنی و الفک قصر به باور نشدیده و توانا اولان دویه دینور یقال بعیر طنبی ای شدید الطاب ناب و زننده و الطنب  
 طانک کسر به و الطنبیه هایل و الطنباب تسار و زننده برسنه یا کیره و لذید و خوش اولقی معناسنه در یقال  
 طاب الشی طنب طابا و طنبیه و طنبابا اذ الذ و کامؤلفک بصارده بانه کوره اصل طنب حواتک استلذا  
 ایلدیکن سنسدن عبارتدر اطعمه و اشربه و سائر سنسدن کرک طعم و ریح و کرک یا کیره لک و خوشمنظر لقی جهیل  
 اولسون و کرک معنوی اولسون مال حلال کبی انتهى و تقول طنب ینه نقبا ای طاب ینه نفسی زراعه معناده فاعاد  
 و طاب و طنب و طنبیه و طنباب و اولور و چارلوا و لقی معناسنه استعمال اولور یقال طاب الارض اذا کلات و متعدی  
 اولور برسنه خوش و یا کیره و کوچک ایلک معناسندر یقال طابه ای طیه و طاب طنب معناسندر که خوش و یا کیره  
 اولان سنسده دینور وصف بالمصدر در خبث مقابلدر و طاب بحر قضا سنسده برقریه آیدر و فارس اولک سنسده  
 بر اریق آیدر الطباب زنا و زننده بغایت خوش و یا کیره و کوچک اولال شبنه دینور یقال شی طاب کا ذکر و طباب  
 ای طنب الطوبی بشری و زننده طنب معناسندر یعنی مصدر در اصل طنبی ایدی یا و او قلب اولندی و طوبی  
 طنبه لفظندن جمع اولور که طانک فنی و بانک تشدید یلدر و وناددر و اطاب کلسدن مؤنث اولور و ابولک و کوزلک  
 حسنی معناسندر و نخت و عبش خوش و خبر و راحت و دوات معناسندر و خبر و کزیدی معناسندر که مختارقی  
 و کزیده لک معناسندر و طوبی جند بر شجرک اسمعدر علی قول لغت هندیده طوبی جنتک اسمعدر و یقال طوبی لک

و طوبالک بالاضافه علی قول طوبالک تعیری لحن و خطادر طنبی طانک کسری و الفک قصر به طوبی لفظنده لغندر که  
 جند بر شجر آیدر الاطابه همزه نک کسر به برسنه بی خوش و یا کیره فلیق معناسندر یقال اطابه اطابه بمعنی طیه  
 و استنجاء معناسنه در که موضع نجاسنی غسل و یا مسح الیه تطهیر ایلکدن عبارتدر یقال اطاب الرجل اذا استنجی یعنی  
 نفسی مر داردن بالک ایلدی و خوش و متفع و دلکش کلام سوبلک معناسندر یقال اطاب الرجل اذا تکلم بکلام طیب  
 و ههمانه خوش و لذید و یا کیره طعام چکک معناسنه در یقال اطاب الرجل للضیف اذا قدم طعاما طیباً و خوش  
 و دلبر و یا کیره تراوغلانری اولقی معناسنه در یقال اطاب فلان اذا ولد بنین طیبین و حلال تزوج ایلک معناسندر  
 یقال اطاب الرجل اذا تزوج خلا لا التطیب تفعل و زننده برسنه بی خوش و طنب ایلک معناسندر یقال طیه  
 نطنبیا بمعنی اطابه و برسنه بی خوش و یا کیره بولقی معناسندر یقال طیب الشی اذا وجد طیباً الطیب طانک  
 کسر به خوشو سنسده دینور که آنکه تطیب و تعطر اولور مسک و غیر و دهن کبی و حلال شبنه دینور یقال هو  
 طیب ای حل و مطلقا هر سنسده کافضل و انفسنه دینور یقال یطلب الطیب ای الافضل و طنب واسط ایله شهر  
 تستر یدنده بر بلده آیدر الطیبیه هایل بودنی حلال و مباح اولان شبنه دینور و بغایت صاف و براق اولان  
 باده اطلاق اولور می ناب معناسنه و طیه مصر اولک سنسده ایکی قریه آیدر و زمزم صوتک اسمعدر و زور و دیاننده  
 برقریه آیدر الطیبیه عنبه و زننده غدر و حله سز و نقض عهد سز دسترس اولان اسیره اطلاق اولور یقال  
 سبی طیبیه ای بلاغدر و نقض عهد الاطیان شبنه سبیله اکل و جماعه اطلاق اولور علی قول فم و فرج  
 و عند البعض شحم و شبیدن عبارتدر و منه یقال ذهب الاطیان ای الاکل و الجماع و الفم و الفرج و الشحم و الشباب  
 بوراده شحمدر مراد قوت بدینه در و بقی الاخیان ای الضراط و التسعال المطایب میک فحشیه و الاطایب  
 کزیده و مختار اولان سنسده دینور مطایب کله سنک لفظندن مفردی بوقدر بعضلر دیکه اشو مطایب و اطایب  
 کله لری عربلر دن مطایب الرطب و اطایب الجزر عنوانه مسموعدر یعنی مفرد لری مسکوت اولوب همان جمع  
 اوله رق بولیه مسموع اولشدر یقولون اطعمنا من مطایب الرطب و اطایب الجزر و علی قول مطایبک مفردی  
 مطیب یا خود مطاب و مطابه در و اطایبک مفردی ایدر الاستطابه استنجاء معناسنه استعمال اولور یقال  
 استطاب الرجل اذا استنجی و فاسیق قیللری تراش ایلک معناسنه استعمال اولور یقال استطاب الرجل اذا خلق  
 العانة و برسنه بی خوش و طنب بولقی معناسندر یقال استطاب الشی اذا وجد طیباً و یقال استطابه علی الاصل  
 و ظنلو و خوشکوار صوابستک معناسنه در یقال استطاب القوم اذا سألهم ماء عذبا الاطیاب همزه نک کسر به  
 برسنه بی خوش و یا کیره و طنب بولقی معناسندر یقال طیب الشی اذا وجد طیباً و باصلی اوزره استعمال  
 اولشدر الطابه غایه و زننده باده دینور خرکبی طیه طانک فحشیه مدینه منوره اسماسندر طابه و طیه  
 سیده و زننده و مطیه مکرمه و زننده بونلر مدینه منوره ک اسملر در نام اصلسی بثر اولوب مأخذی اولان ثرب  
 فساد معناسنه اولغله استهجان اولنوب الفاظدر کوره الیه تسیمه یورلمشدر عذق رطاب عینک کسری و ذال  
 معجمک سکونیه مدینه ده برخمانی آیدر ابن طاب برنوع خرما به اطلاق اولور که حلالا مدینه خرماسی  
 تعبیر ایلد لری خرمادر الطایب کتاب و زننده بصره ده برخمانی آیدر الطیب سید و زننده بغایت خوش  
 و یا کیره و کوچک اولان سنسده دینور خبث مقابلدر و حلال اولان شبنه اطلاق اولور یقال مال طیب ای حلال  
 و طیب و مطیب مکرمه و زننده پیغمبر اکرم صلی الله علیه وسلم حضر تلرینک ایکی فرزندار چند لری اسملر در  
 ابوطیبیه طانک فحشیه پیغمبر عالیشان علیه السلام حضر تلرینک محاملری اولان ذاتک کنبه سیدر اسمی دینار در  
 طابان خابور قضا سنسده برقریه در الاطیه همزه نک فنی و بانک سکونی و طانک ضمی و بانک تشدید و تخفیفه  
 دیشی کینک و آهوک نکه طلب ایدوب ارکه قیر مسی حالتنه دینور که نکه سمیک تعبیر اولور یقال دنت ایطیه  
 العزای استخرامها الطوب طانک ضمیمه طوغله به و کسر یدنده دینور المطایبیه مفاعله و زننده لطیفه  
 و مزاح ایلک معناسنه در یقال طابه ای مازحه حلف المطیبین حاک کسر به مطبیلرک عهد و میثاق دیکدر  
 پیغمبر انام علیه السلام حضر تلری یکر می بش باشد ایکن بعض قبائل عرب ینلرنده منعقد اولان عهد و معین  
 اوله جقددر صورتی بودر که بنوعبد مناف بالاتفاق بنوعبد الداؤک ضبط و تولیلرنده اولان کعبه مکرمه نک  
 حجاب و وفادت ولوا و سقایه منصبلری آلق مراد ایلد کلرنده بنوعبد الدار امتناع ایللر به من بعد  
 هر قوم ایشای حق عصینله بری برلر بنه باری و معاونت ایلک اوزره عهد و معین ایلدیلر بنوعبد مناف  
 اجناس طنبی جمع و تخمیر ایدوب بریولک جناسق ایچره وضع و طرافدار لیه که بش قبیلله اهیلدر اللری آکا



نفس ایده رک عقد عهدین ایلد کد نصکره لاجل التا کید اللرنی دیوار کعبه به مسح ایلدیلر بناء علیه مطیین  
ایله تسمیه اولندیلر بنوعید الدار دخی کندی حلقا یله که الی قبیلہ دن عبارتدر آخر کونه مؤکد عقد قسم ایلدیلر  
بوسبیلہ اخلاف تسمیه اولندیلر رسول اکرم علیه السلام حضر تلمی مطیین طرفنده بولمیشلر ایدی حجابندن  
مراد کعبه تک قابو جلیغیدر ورفاده قریش اهل بسی میانه لیدن بر مقدار مال افرایدوب آنکله زیب و بغدادی اخذ  
ایدرلر ایدی تاکه حجاج ایچون حاضر بولند ولوا کعبه تک سبجانی ترتیب ایلکدر وسقایه حجاجه صو و برمکدر  
فصل الظاء المحجة الطاب دآب وزنده بانک و فریاد ایلک زجل وصوت معناسنه در یقال طاب الرجل  
طاب من الباب لثالث اذا زجل وصات واولمک تزوج معناسنه در یقال طاب الرجل طابا من الباب المزبور اذا تزوج  
وجعلنی وغریو وجله معناسنه در یقال ما هذا الطاب ای الجلبه وظم وستم ویداد معناسنه در وکنه باغرمق  
معناسنه در یقال طاب التیس اذا صاح وسلف وهداماد معناسنه در که زوجه تک انشته سیدر بحانق تعبیر اولور  
جعی اظوب کلور اکل و زنده و طوب کلور عروق و زنده المظاہبه مفاعله و زنده ایکی کسه ایکی همشیره  
تزوج ایدوب برینه بحانق اولق معناسنه در یقال تزوجا بالمظاہبه وهی ان یزوجه انسان امرأة و یتروجه آخر  
اختها الطبطب طبطاب و زنده زنج و در دوعب و محنت کی عارضه شدیده دینور که موجب ثقل واضطراب  
اولور یقال مایه طبطاب ای قلبه و وجع و عیب و نقیصه معناسنه در و برنوع سبوجه اسمیدر که کوز قیاسنده حصار  
جد جددخی دیر و دلبرد لوقانلو و غلنلرک چهره لنده چقان سبوجه دینور و جعلنی و شماطه و غریو وجله  
معناسنه در و رکبیه شرم و مضرت ایقاعیه نهید ایدن کسه تک مؤثر کلام و عیدینه دینور تقول سمعت طبطابه  
وهو کلام الموعد بشر و طبطاب ملوک نمندن برینک اسمیدر الظبطیه زلزله و زنده مجموع اولق معناسنه در  
یقال طبطب الرجل علی البناء للمجهول اذا حتم التطبطب زلزله و زنده برنسته آهسته جهسه لوله و شمشک  
معناسنه در یقال تطبطب الشئ اذا كان له وقع بامر الطرب کتف و زنده یرده شوه لوب طوملان ابری طاشه  
وقبایه دینور که اوجی بمان کی سوری و کسکین اوله علی قول یوکسک و سوری اولوب دوشکلی باصتم طاشه  
دینور یاخود کوچک طاشه دینور جعی طراب کلور سهام کی شارح دیر که بوجع عز بر در سکون را ایله تخفیف  
توهمه منی در و طرب برجل آیدرونی اکرم صلی الله علیه وسلم حضر تلمی فرسلی اسمیدر و باده ده قرعایله  
واقصه نام محملر یرنده برصور که سی اسمیدر طرب لیلن لامک ضمی و بانک سکونیه بر موضع آیدر الطرب  
عتل و زنده غلیظ الجثه طوباج بودوره دینور یقال رجل طرب ای قصیر غلیظ الطربان قطران و زنده که مراد  
طابک فقی و رانک کسریله در کدی جثه سنده بدر ایچملو بر جانور در ترکیده کوجن تعبیر اولور بغایت شرطه جی  
و شرطه سی زیاده سیله منت اولور برجامیه اوصور صه جامه اسکوب کیدر هنوز رایحه خبیثه سی آندن زائل اولر  
اکثری کرک یواسنک آغز بنه برنی وضع ایدوب ایچر ویه طوغری شرطه ایلکله بدر ایچمه سندن کلر مضطرب اولوب  
تحملدن فالغله ناچار طشریه برتاب ایدوب چقد قد صیدوا کل ایدر ملعونک شرطه سی اولطه سیدر وفی المثل  
فسا ینهم الطربان ای تقاطعوا یعنی برمقد و مکار نیچه احباب میانلرینه القای فساد ایله بری برندن کسلوب  
جد اواسه لمل مزبوری ضرب ایدر مترجم دیر که اول جانوره عر بلرمققی النعم اطلاق ایدر لر برادوه سوروسنک  
ارالغنه کبروب جاج حاضر طه کدکه رایحه کریمه سندن دوه لر بریشان اولور انتهی جعی طرابین کلور و طرابی  
کلور یای مشده ایله کویا که آتی الذکر طربا کله سندن جعدر و طربی طابک کسری والفک قصر یله و طربا طابک  
کسری والفک مدله اسم جعدر الطربا طابک فقی و رانک کسری و بانک تشدید یله بودخی طربان کی جانور  
مرسومک اسمیدر التطرب تفعل و زنده طوارک طربی بغایت تک و متین اولق معناسنه در یقال طربت  
الخوافر نظربا علی المجهول اذا صلبت واشتدت المظربه معظمه و زنده بغایت صلب و متین اولان طوار  
طر نظربا دینور الاطرب احباب و زنده نوا جذا آردنده اولان درت دیشلره دینور و نوا جذعند المؤلف مختلفدر  
علی قول اطراب دیشلرک کوکلر یه دینور طرب امیر و زنده بر موضع آیدر الطرب طرب و زنده یا شمشق  
معناسنه در یقال طرب به طربا من الباب الرابع اذا صلب طربه جهینه و زنده بر موضع آیدر الطرب طابک  
کسری و نوک سکونیه آغاجک کوکسینه دینور الطنبه جرعه و زنده شول سکره دینور که اوق بلکینک کر  
طرفندن اولان اوچنه صار یلور الطنبوب زینور و زنده ایقاده انجک تعبیر اولان عضوک اول طرفندن یعنی  
طشره طرفندن اوچنه دینور یاخود انجک کیکسینه دینور که قوری انجک و قلم و دودک تعبیر اولور علی قول قوری  
انجکک اوچنه دینور یقال ضرب ظنبوبه و هو حرف الساق من قدم او عظمها او حرف عظمها بوراده قدم لفظی

ضمینله ددو حق عباره هاء تأنیله عظمها اولقدن زرا ساق مؤنثدر و ظنبوب من راق تمرینک قوغانسنده اولان  
میخه یعنی برجهینه دینور جعی ظنایب کلور که انجکدر دیمک اولور و منه المثل \* قرع ظنایب الامر \* ای ذلله بر کسه بر  
دشوار ماده به بغایت سعی و اقدام ایلده رک تذلیل و تسهیل ایلدکه ضرب اولور زرا چو کیوب سرکشک ایدن  
دوه تک انجکله اورمقله رام ایدوب چو کر در الطاب ناب و زنده سوزه دینور کلام معناسنه و ماده مزبوره و او یه در  
وجعلنی وغریو و هکنامه معناسنه در و کنه دیشی کی به واره جقی و قنده باغرمق معناسنه در شارح دیر که بونک اصلی  
ظوب ایدی که مصدر در مهورده لغتدر نه کد کر اولندی فصل العین العینک فقی و بانک تشدید یله  
مطلقا صواجمک معناسنه در علی قول برصولقد انجکوب یورم یورم یوده رقی انجکدر جرع معناسنه یاخود  
ار القلری تک انجکوب تیز تیز بری آرد نیچه متابع انجکک یاخود السز و قابسز صویه اکیلوب دایه و جامه کی  
انجکک کرع معناسنه در یقال عب المساء عبا من الباب الاول اذا شربه او جرعه او تابعه او کرعه شارح دیر که  
عند البعض عب صواق المیه رقی برنفسده انجکک معناسنه در و اغلی بودر جی الکباد من العین حدیثده شارح یو کله  
تعبیر ایلشد یعنی جکر آخر یسی صوی برنفسده انجککدن غارض اولور کذلک مضموا الماء مضوا لا تعبوا عبا  
حدیثده دخی العین شرب المساء بلا تنفس عبارتله مفسر در ظاهر مؤلفک او تابعه او کرعه عباره لنده صواقی  
الکسرین انجکک مفهرملر نده داخل یاخود لازمدر انتهی و عب الشمس کونشک برتو وضایسنه دینور بونده بانک  
تخفیف یله ده جائز در برعولفظدن منقوص اولور دم وید کی و عبوضیا معناسنه در و عب قوغه انوب صویه  
طالده سبلمک معناسنه در یقال عبت ادلو عبا اذا صوت عند غرف الماء العین عینک ضعیله ردن معناسنه در که  
لباس یکتک دینه دینور که قولنی طرفنه کلن او جیدر العباب خراب و زنده خرما برآغنه دینور خوصه معناسنه  
وسیل صونیک چوق و طاشقین برنه کذلک کثرت و ارتفاعه یاخود طالغهنه دینور شارح دیر که یک عظیم و طاشقین  
و یوسکور یی سیل صوبته دینور و اسانده بو معنامصدر اولق اوزره ده مرسوند یقال عبا البحر عبا و هر شمشک  
اولنه دینور که کثرت موقعیدر یقال عبا ای اوله و عبا مالک بن نوره تک فرسی ایدر یاخود صوابی عتاب در  
نوله العین جذب و زنده جوق صویه دینور مؤلفک کره الماء قولی الماء الکثیر سبکده در یقال ماء عینب ای  
کثیر و عینب درده آیدر و برنوع نبات اسمیدر بنو العباب کان و زنده عر بدن بر جاعتدر اهل فرسه محالطت  
ایدوب آنلری نهر فراتدن عب آیدر اوللر یله اطلاق ایلدیلر العیوب یعقوب و زنده شول آه دینور که اندامی  
اوزون کرملو و بغایت یو کرک اوله علی قول جنسی بانک واشکین اولوب یورم یورم سکره سکره آب روان کی سهولت  
اوله رکی سکرک مضطرب ایلده یاخود سکره عینی یک میدانلو اوله اصلا قور بولیه ایلغار آتی کی یقال فرس یعقوب  
ای طویل سریع اوجواد سهل فی عدوه و البعد القدر فی الجری و یعقوب صوابی جوق اولان جدوله دینور  
وسحابه دینور و یعقوب ربیع بن زیادک و نعمان بن منذرک و اجم بن قاسطک فرسلی اسمیدر العیبه خبیثه  
و زنده عرفه نام شجردن انخا اولور برنوع طلو طعام و شراب اسمیدر علی قول عیبه عرفه صمغک عرقیدر  
شارح دیر که اعراب باده سوبق دویکک طوققه آتی دویکک نضج بولدقه شربت ایدوب ایچر میان شربتی کی  
اولور و عیبه جقور جه برده بن رمت نام اولک آیدر العیبه عینک ضمی و کسری و بای مشده تک کسری و بانک  
تشدید یله کبر و فخر و نخوت معناسنه در یقال فیه عیبه ای کبر و فخر و نخوة العیبه غیب و زنده جوا لقی  
هکنامک ناب و طراوت و لطافتی حاشنه دینور و بال و بال صاحبی نومند تازه دلوقنلوه دینور بول جامه به دینور یقال  
ثوب عیب ای واسع و دوه تو بدین ایشلمش خاص و یومشق و نازک کلیمه دینور و بر صمک اسمیدر و برجل آیدر  
و مشرک کرک صم وضع ابتدکری محله دینور بخانه معناسنه و اوزون کشی به دینور العیاب طبطاب و زنده  
بودخی اوزون آدنه دینور و واسع الخلق و الجوف اولان کشی به دینور که صوت و کلامی ایچر و سندن طوب کی  
صدور ایدر و نام الوجود و حسن الخلقه خوش اندام جوانه دینور یقال شاب عیاب ای التام الحسن الخلق الاعب  
فتمتله و بانک شده سیله فقیر و ی نوکشی به دینور و غلیظ الانف اولان کسینه دینور ذوعب صرد و زنده  
بردره اسمیدر العیب صرد و زنده حب النکاح اسمیدر کا کعبه عشا بلرک قتل اوقی دیدکری نیاندن فارسیده  
عروس در دره دیر کتب طبیعه قتل دیدکری بودکدر برتسم و بستانسی اولور بنای ایت اوزمنه شبیه و جی که  
نمری اوله جقدر فرمزی خلاف ایچر و دانه لری فندق قدر و بعدا کمال قرمزی اولور و علی قول عیب غیب الثعلب  
اسمیدر که ایت اوزمی دیدکری نیاندن و عند البعض عیب شجر الراء اسمیدر که ماده سنده بیان اولندی یاخود اغلاک  
قسمندن برنوع شجر آیدر و اغلاک آجی و بعضی سمیتلو اولان اشجاردن عبارتدر عکرش و حلقه و بنوب و لصف



و عسرق و بردی و اسل کبی العیب ضمتله بدن فشقر و فوران ایدن و بوسکوره رک جریان ایدن صوره دینور  
 میاه منفقه معنائه العیبه زلزله و زنده منهنم اولق معنائه در بقال عیب الجیش اذا نهزموا و عیبه اسم  
 اولور قمری بول پار منه دینور صوفه جواه معنائه و عیبه درنی نام کسه تک والده سی اسمدر که شاعر ایدی  
 و درنی طور ناو زنده در التعیب ترزل و زنده برسته بی تمامه سیلوب الملق یا خود بالتمام اکل ایلک معنائه در  
 نقول تعیبت الشیء ای اثبت علیه کله عیاب علایط و زنده قیس بن تعلبه قیله سی پور دنده برصو آیدر  
 العی عینک ضعی و الفک قصر یله ربی و زنده شول خاتونه دینور که جوجفی باشامز اوله التعیب تفعل و زنده  
 برسته بی کثرت و اصرا و وزره ایلک معنائه در بقال تعیب النبیذا الخ فی شربه و اساسده ترکته تعیب التیذ  
 ای یخترعه بکثرة عبارتله مر سومدر العیاب سحاب و زنده صوا ایلک معنائه در و منه قواهم \* اذا اصاب  
 الظباء الماء فلا عیاب و ان لم تصبه فلا باب \* یعنی آهول صوی بولد قده ایلک معنائه در و بولد قری صورتده تعیبت  
 ایلر مثل مر بور کیدرک اختصار و لنوب لایعاب و لایاب عنوانده سائر اولمشدر امثال میدانده بو کونه مر سومدر که  
 آه و دوه قوشی و صفر قوشی اصلا صوطلبنده اولر و وار اقدن کور سدر صوبه قصد و وورد ایلر مکر که یک یقینلر دنده  
 اولور ایه و اوب ایلر بس مثل مر بورده اصابندن مراد صوبه ابر اقدن اصابت ایلک اولور و مثل مر قوم داخل  
 عهد و ظفر اولان نسنده ان استغنا الیه اعراض ایلک موقعده ابراد اولور العرب جعفر و زنده و العرب  
 سفر جل و زنده سماعه دینور که معروف اکشی دانه لرد و بقال قدر عبریه و عربیه ای سماعیه یعنی سماع طعم  
 نجره سی العیبه فحاله قایونک آت ایشکده دینور اسکفة الباب معنائه علی قول اوست ایشکده دینور و عیبه شدت  
 و سختی معنائه در بقال بالمر عیبه ای شدة و کربه و ناخوش و مستحجن ایشه دینور و کشتنک خاتونه اطلاق اولور  
 پس بو کوره آت ایشکده دینور اقتضا ایدر و بولکایه درسته که نعل و قاروره و بیت و قید و شاة ایلده کایه ایدر و منه  
 حدیث ابراهیم لاسمعل علمها السلام غیر عیبه بایک العیاب تعیب و زنده بودخی کر به و ناعطوبع ایشه دینور و سبابه  
 بره قایه اوره برعک اراغند علی قول اوره بره قایه ادر برعک اراغنه دینور و فساد و تباهی معنائه در بقال مافیه عیب  
 ای فساد و تباهی خرنه دینور که طنبوره تک بوزنده اولان خرده فاجلدر در تلری طنبوره به آیدن حکمر طنبوره اشکی  
 تعیر اولور و طبر اراغی غلیظ و سخت اولان بره دینور و عیبه لفظندن جمع جنسی اولور العیاب عینک فحی و تانک  
 سکونله و العیان فحاله و المعتب مقعد و زنده و المعیبه مشرب و زنده و المعیبه منزله و زنده بر آدمک  
 دوستی کنیده کوجوب انفعاله طاریق معنائه در موجد کی بقال عیب علیه عیبا و عیبا و معیبا و معیبه و معیبه  
 من الباب الاول و الثاني اذا وجد علیه موجد و عیب بر آدمک و عیب ایلک معنائه در بقال عیبه عیبا اذا لایم و عیب  
 و عیبا و عیب بر آدم بر ایاغی بوقری چکوب یا بکر بر ایاغله سکدرک بورعک معنائه در بقال عیب الرجل عیبا  
 و عیبا و عیبا اذا و ب رجل و رفع الاخری و عیب ایاغه اولان جر و بجه اغسقلغه و بکه لکه دینور بقال فی رجه  
 عیب ای طلع و دوه تک بر ایاغی سکیر لکله اوج ایاغی اوزه سکدرک بورعک معنائه در بقال عیب العیبا اذا مشی  
 علی ثلاث قوائم من العیبه و قایه تک ایشکده ایاغی بصمق معنائه در بقال ما عیبت بایه ای لم اطأ عیبه یعنی قایونک  
 ایشکده ایاغی بصمق العیاب قتال و زنده و المعایبه مقاتله و زنده بر آدمک لوم و تو بیخ و آزار ایلک معنائه در  
 بقال عیبه اذا لایم العیبه خلق و زنده بودخی ثلاثین مصدر در بقال عیبه عیبا و عیبا و عیبا اذا لایم العیاب  
 تذکار و زنده بودخی مصدر در لوم و تو بیخ ایلک و بر ایاغله سکدرک کتمک معنائه در التعیب تفعل و زنده  
 و التعایب تفاعل و زنده و المعایبه مفاعله و زنده میانه ده حادث اولان کدورت و انفعالی مذاکره و مواصفه ایلک  
 معنائه در که برعاده ضمتنده یکدیگر دن منفعل اولان احباب و اصد قایدلر دنده جریان ایدر بقال تعیب و تعایب و عیبا  
 اذا تو اصفا الموجد و ناز و شوبه و استغنا الیه یکی دوست بری برله منفعلانه سوریشوب ادا ایلک معنائه در که عاشق  
 و معشوق ادا لرد دعوی محبت کی بقال تعیب و تعایبه و عیبا اذا خاطبه الادلال و تعیب برسته ایله معیوب اولق معنائه  
 استعمال اولور که عیباک ملزومیدر بقال فلان لا تعیب شیء علی بناء المجهول ای لایعاب العیاب عینک کسریله  
 جوق عیاب ایدن کشی به دینور که صد اقدن و استقامندن ناشی دوشنه نصع و شفقت جهنیه نار و اولان افعالنده  
 داغمال و عیاب ایدر الاعتیبه اعجوبه و زنده ماده عیاب اولان شیه دینور بقال بینهم اعتوب و تعایبون بها العیبه  
 قصوی و زنده اسمد رضا و خوشدوی معنائه الاعیاب همزه تک کسریله رکسبه عیبه و برعک یعنی آت شکایت  
 و انفعالی ازاله ایله آتی کنیدن راضی و خوشدوی ایلک معنائه در بقال عیبا اذا اعطاه العیبه یعنی رجع الی مسرت  
 همزه سی سلب ایلک اولق ایلک قلبنده اولان کدورت و انفعالی ازاله ایلک کدن عیارت اولور ذکر اولان عیبه لفظی

بودن اسمد و اعیاب برسته دن منصرف اولق معنائه در بقال اعتب عنه ای انصرف الاستعاب بودخی  
 برکسبه کنیدن راضی و خوشدوی ایلک معنائه در بقال استعیه ای اعطاه العیبه و منفعل اولان متکلم مخاطبدن  
 کند و سی ارضا و خوشدوی ایلک طلب ایلک معنائه اولق له اضداددن اولور بقال استعیه ای طلب الیه یعنی  
 الی نفسه العیبه و نقول استعیه فاعتنی ای استر ضمتله فارضانی یعنی بن آدن قلمک راضی و خوشدوی ایلک طلب ایدم  
 اولدخی وفق الطلب بی راضی ایلدی و قوله تعالی و ان يستعینوا فاستعینوا من المعین ای ان يستعینوا بهم لم یقلهم  
 ای لم یرد هم الی الدنیا البتة یعنی فرقه کفار حضرت جباردن عندلر دنده مرضی و محبوب اولان عالم دنیا به ارجاع  
 اولمشدری استدعا ایلسدر وفق الاستدعاء ارجاعله حق تعالی آنلری ارضا ایلر قال الیضاوی علیه الرحمة قوله تعالی  
 و ان يستعینوا ای بسألوا العیبه و هی الرجوع الی ما یحبون فاستعینوا من المعین ای المجامین الیه و نظیره قوله تعالی  
 حکایه اجز عیبا صبرنا ما لایم یحب و قرئی و ان يستعینوا علی المجهول ای ان سئلوا ان رضوا بهم فاستعینوا  
 فاعلون لغوات المکنه و قال عید عمر و ان يستعینوا علی المجهول ایضا ای ان اقالهم الله و رد هم الی الدنیا لم یعملوا  
 بطاعته لما سبق لهم فی علمه من الشقا و لورد و لعدوا المساهو ایلر بوقرانه کوره من المعین قولی اسم فاعل اولور  
 و قال الیضاوی ایضا فی قوله تعالی فی سورة الجاثیه و لایم يستعینون ای یطلب منهم ان یعینوا رتبه ای ان یرضوه  
 لقوات اوانه و قال الشارح بقال اعتنی فلان ای ترک ما کنت اجد علیه من اجله و رجع الی ما رضانی عنه بعد استخاطه  
 ایای علیه الاعتیاب افتعال و زنده برسته دن فارغ و منصرف اولق معنائه در بقال اعتب عنه ای انصرف  
 و بولندینی امر و حالتندن بر آخر امر و حالتندر جوع و تحول قلمق معنائه در بقال اعتب فلان اذا رجع عن امر کان  
 فیه الی غیره و بولده طایغی صالور یوب طاعدن آریله در قلمک معنائه در بولدن صامق اندیشه سته مینی ایدر  
 بقال اعتب من الجبل اذا رکه و لم یلب عنه و بولک آسان و سهل اولاتی بوشلوب صرب و بوقش اولانته سلوک  
 ایلک معنائه در بقال اعتب الطریق اذا ترک سهله و اخذ فی وعره و برایشده معتد لانه وسط الحاله رایت ایلک  
 معنائه در که افراط و تفریطدن اجتنابه اولق له راست و درست عمل ایدر بقال اعتب فلان اذا قصد فی الامر  
 ام عیاب کتاب و زنده و ام عیاب سرخان و زنده سرخان دینورک دینورک دینورک دینورک دینورک دینورک دینورک  
 امیر و زنده بر قیله در عیبت بن اسم اسمیه مشهور در \* اودی عیبت \* مثلک منشأ ایدر اصلی بودر که بعض ملوک عرب  
 قبیله مر بوره بی شجنون ایدر و اموال و اشبار فی نهب و غارت و رجال فی اسیر ایلد کده اذا کبر صیبا تا لم یزکونا حتی  
 یفکونایعنی اطفالن یتشوب یتوکلر دنده بی ایهمال ایلوب البتة خلاص ایدر در بر ایدی لکن بوارز و به نائل و لبوب  
 جله سی اسیر اولد قاری حالده هلاک اولر لیه حقر دنده کلام مر بور مثل اولمشدر مغلوب اولد یعنی حالده هلاک اولان  
 کسه حقد و ضرب اولور عیاب سرخان و زنده و معتب محدث و زنده و عیبه جرحه و زنده و عیبه جهنیه و زنده  
 اسامی رجالدندر جفره عیبت جفره حیب و زنده بطر دنده و عیبه ایدر العیوب صور و زنده شول کسه در که  
 کند و سته اصلا لوم و سرزنش و عیاب عمل و تأثیر ایلله بقال رجل غیوب ای لایعمل فیه العیاب العیبه عیبه و زنده  
 خبر و حاصلاتی آرا اولان بره دینور تأیثی موصوف اصبار ایلدر بقال قریه عیبه ای قریله الخیر و بقال بلد عیبت  
 التعیبت ترتیب و زنده کیش طونک و شلوارک او جوقور لغتی دوشور و بولک طرفندن قیور و بولق قاشدر مقی  
 معنائه در که شمیر ایلچون ایدر بقال عیبت سر اویه تعیبا و هو ان یجمع الحجرة و تطویرها من قد ام و قایو به ایشک اتخاذ  
 ایلک معنائه در بقال عیبت الباب اذا اتخذ له عیبه عیابه کذابه و زنده اسامی نسواندندر العیوب عینک ضمی  
 و تانک سکونله سماعه دینور که معروف اکشی دانه لرد و اشوب و عیبت کله سی عزت لفظندن که تون و زای میجه ایلدر  
 و عیبت لفظندن قطعه مصحف دکلدر او جیده برعایبه در المعتب معصفر و زنده کوشک و سست نسنده دینور  
 بقال لیل معتب ای رخو العرب نای مثله ایلله قنفذ و زنده رنوع شجر در نار ایاغه شیه و ریاسه مشابه قرمری  
 فلیر لری اولور قوغنی صوبوب تشاول ایدر لمر قردی غربه در هایل عیبت جعفر و زنده برصو آیدر العیبه  
 در جرحه و زنده آتشی جقوب حقد یعنی معلوم اولسان اغاجدن حقدی ایدمک معنائه در عر بلر جعفری اغاجدن  
 اتخاذ ایدر لری مرغ نام اغاجدن ایدر لری برینه سور مکه آتشی جقار لر بقال عیبت زنده اذا اخذه من شجر  
 لایدری ایوری ام لا و بغد ای کوله کونوب بشورمک علی قول نا کهای میمان کلمک یا خود کوجک اوزه اولق کبی  
 بر ضرورت عارضه سبیله ابر بجهما و کلمک معنائه در بقال عیبت الطعام اذا رتده فی الزماد او طعنه فحیه لضروره  
 عرضت و صوی شدة تله قوند قوند ایلک معنائه در بقال عیبت الماء اذا جرحه شدید و بجرحه معنائه در که  
 آرمق و تفریق ایلکدر بقال عیبت الشیء اذا بخره المعتب اسم فاعل بیه سیله سست و کوشک نسنده دینور



بقال امر معذب ای غیر محکم و یقینش نسته به دینور بقال نژی معذب ای مهردوم و نژی نونک ضمیمه جاذر اطرافه  
 قاز یلان خرقة دینور و معذب زیاده سبله بیر قاتی اولوب منساقط الوجود اولان کشتی به دینور بقال شیخ معذب  
 اذا اذبرکرا القتل بحد حرج و زنده برکسه بیر لکدن یا خود خسته لکدن مهرول و بد حال و بیحال اولق معاسنه در که  
 همان افتاده خفیه هلاک اولق حالته اوله بقال تعذب الی اجل اذاساءت حاله و هرزل العجب عینک فیتی و حیک  
 سکونیه قورق دینه دینور که قورق صوفی تعبیر اولنور شارحک بیانته کوره عصص دبد کلری خرده کیک  
 اوله جقدر که فاتحه خلقت و خاتمه فناء و معد و میت در دواب قسمده عسب دیرلر و اشو کل ابن ادم بیل الالعجب  
 خدشی اوزره جمع اعضاء انسانی جور یوب خاکسار اوله جقدر اول اول کیک علی حاله قالور انشی و عجب هر نسته نک  
 قورق دبی کبی جاق مؤخر و مناسنه اطلاق اولنور و برقیله آدیدر العجب عینک ضمیمه اخلاق منیه دن زهو  
 و کبر معاسنه در که کندوی کور و ب و کند و سنی بکنم کدن عبارت در فارسیده بندار دینور بقال به عجب ای زهو و کبر و شول  
 کسبه دینور که نسوان طائفه سبله محالست و مو آنست ایلکدن خوشنوب یک محظوظ اوله علی قول زبانه اولمغه و مطلقا  
 نسواندن خوشنوب حظ ایدر اوله بو معنده عینک حرکات ثلاثیه لغتدر بقال هو عجب النساء مثله ای عجب الفعود  
 مع النساء و عجب النساء به و عجب زنسنه فی طکم فی حالته دینور که اسیدر فارسیده شکفت دیرلر زنسنه به الف و اعتیاد  
 اولد یفتدن ناشی طبعه نکره و غریب کورند یکنندن یا خود فی ذاته یک خوش و الطیف و نادر الوجود اولد یفتدن طبعک  
 بویه شی اولور می دیوانکار و استغرائی حالتدن عبارتدر العجب فحینه عجب کبی بودنی اسیدر طکم فی حالته دینور  
 عجبک و عجبک جعی العجب کلور قفل و اقفال و سبب و اسباب کبی بقال ما هذا العجب منه و العجب وهو انکار ما یرد  
 علیک و عجب فحینه مصدر اولور طکلی معاسنه تقول عجب من عجب من الباب الرابع و عجب العجب اولنه جق  
 شبه دینور بقال امر عجب کاسید کر و عجب حق جل و علا طرفندن رضامعاسنه محمولدر زیر العجب مفهومده  
 خفی السبب اولان و ما لوف و معلوم اولیان شی غری کورد کده استعظام و استغراب و استحسان ایلک اولمغه باری  
 ذوالجلاله اسنادی غیر ممکن اولغین محبت کبی غایب اعتبار ایله رضایه محمول اولور قال الشارح ومنه الحدیث عجب  
 ربکم من شایب لبس له صوة ای رضی منه و بعض محله عظم ذلك و کبر لایه تعالی ایله تفسیردر و بعض محله انکار  
 ایله بعض رده بقال له عجب منه تا و یلایله ما و اول اولور و عجب اسماء رجالدندر احدین سعید البکری شهر باب  
 عجب و سعید بن عجب محدثدر منیه عجب زمره عرب و زنده مغرب اقصاده برلده در العجب غریب و زنده  
 یک عجب اولنه جق شبه دینور نادر و کسب اولد یفتدن یا خود فی ذاته احسن و الطیف اولد یفتدن ناشی و جعی  
 عجایب کلور علی قول مر قوم عجب ایله که عینک ضمیمه عجب معاسنه اسیدر عجب کله سنک جعفری مسموع  
 دکلدر و بعضر عتیده عجب مبالغه فی مضمین اولوب عجب لفظیه که فحینه در مراد قدر یعنی مطلقا عجب  
 اولنه جق شبه دینور بقال امر عجب و عجب و عجب عینک ضمیمه حد عجبدن بیرون اولان شبه دینور که مبالغه  
 ایچوندر العجب عینک ضمی و عجبک تخفیفیه و العجب عجبک تشدیدیه مبالغه در زیاده سبله عجب اولنه جق  
 شبه دینور بقال امر عجب و عجب و عجب و عجب عجب عاجب و عجب عجب علی المبالغه کقولهم شعر  
 شاعر وظل ظیل العجبة غریبه و زنده و العجوبة اضحوک و زنده استملدر سبب عجب اولان شبه دینور  
 فیه العجب معاسنه در العجب فعل و زنده و الاستعجاب طکلی و عجب کلمک معاسنه در تقول عجب من عجب  
 و استعجب منه معنی عجب و عجب برکسه بی خدعه ایله مقنون ایلک معاسنه در تقول عجبی فلان ای نصیاتی  
 العجب تفعل و زنده برکسه بی عجب کنورمک معاسنه در تقول عجب عجبای ای جعلته منجبا العجب عجب  
 تانک فحینه عجب معاسنه در شارح در که بومفردی اولیان جوعه دندر تعاضب کبی العجب هنزه نک کسر یله  
 برکسه بی عجب نسته عجب کنور و عجب اولسنه باعث اولق معاسنه در بقال اعجب الامر اذا حله علی العجب  
 منه و برسنه بی یک بکنمکله عجب کلور آندن محظوظ و فرحانک اولق معاسنه در بقال اعجب اذا عجب منه و سر  
 و بقال اعجب به علی بناء الجهول اذا عجب منه و سر و قولهم ما اعجب برأیه شاذ یعنی فعل عجب البتة ثلاثین معنی  
 اولوب بوراد من بعدن معنی اولمغه قیاسدن خارجدر فلان عجب کندی رأیی بکنوب خوشنوب دیکلدر العجب  
 جرأ و زنده شول خاتونه دینور که بغایت دلبر و خوب منظر اولمغه حسندن ناشی عجب اولور اوله و شول صورتده  
 دینور که نهایت در جده جرکین و بد لقا اولمغه جرکینکندن عجب اولنور اوله بوضوئیه اضداددن اولور شارح  
 دیر که حسن و قبح حالتدرده عجبک متعلقاری وصف نهایت و مبالغه اولمغه و کده اولد یفتدن ناشی ضد بلری نام  
 دکلدر انشی و عجب شول ناقه به دینور که اکسیدی انجدر لک اولوب ایکی بانجقری اوزره اولان الما جقری یوقری

طوغری جق اوله و قورق صوفی غلیظ اولان ناقه به دینور الاعجب اقرب و زنده خلقت مزبوره ده اولان  
 اوکک دوه به دینور التعجبه تانک کسر یله صاحب اعجاب اولان کسبه دینور که شعبه یاز کبی دانما مور عجبه  
 پیدا ایدر اوله بقال رجل تعجبه ای ذوا عجب عجبیه و زنده بر رجل آدیدر اعجب جاهلا فعل  
 ماضی بنیه سبله بر رجل لقییدر تا بطشرا و برق نجره کبی العجب قافله سفر جل و زنده سوء ظنه مبتلا بدرون  
 و خبیث کسبه دینور فارسیده بدسکال دیرلر جز عجب نسته ایله نسته الغاء عجب ایدر بقال هو عجب رب ای مر یب  
 خبیث العذاب دال مهمله ایله سحاب و زنده بوفقه قومساله دینور علی قول قوملک اشاعی طرفندن دوزیر ککن  
 بوفقه طرفته دینور مفرد و جعی برابر و عذاب بوضع آدیدر العذاب سحاب و زنده رجم معاسنه در که  
 خاتونلرده و حیوانلرده چو جق و دول بتاییدر و عور نک فرجه دینور کب معاسنه العذاب صبور و زنده  
 جوق قومده دینور مل کثیر معاسنه العذب عینک ضمیمه عرنی و زنده کریم الاخلاق اولان کشتی به دینور علی قول  
 بی عیب و نقیصه اولان یک کوهر آمده دینور بقال رجل عذب ای الکرم الاخلاق و من لا عیب فیه العذب عینک  
 فیتی و ذال معجه نک سکونیه مطلقا طیب و خوشکوار اولان طعام و شرابه دینور بقال طعام و ماء عذب ای طیب  
 و مستساغ و بقال رکیه عذب یعنی فی الاصل مصدر اولمغه تذکر و تأنیثی مساویدر و عذب مضمر اولور زیاده سبله  
 صومر لقدن ناشی ترکا کل ایلک معاسنه بقال عذب الرجل عذابا من الباب الثاني اذا ترک الاکل من شدة العطش  
 وهو عاذب و عذوب و الجمع عذب بضمین و عذب منع ایلک معاسنه در بقال عذبه عنه اذا منع و برسنه دن  
 امتاعله کبر و طور و ب آندن فراغت ایلک معاسنه در بقال عذب عنه اذا کف و ترک و عذب برنوع شجر آدیدر  
 مفردات سائر ده غمرا ایله مبین در که ایلقون اغا جک نوع کیری غمردن الاعذاب همزه نک کسر یله منع ایلک  
 معاسنه در بقال اعذبه عنه اذا منع و برسنه دن کبر و طور و ب فراغت ایلک معاسنه در بقال اعذب عنه اذا کف  
 و ترک و صویک بوضوئیه جفار و ب صاف و یا کبره قلن معاسنه در بقال اعذب الماء اذا ترع طحله بوفقه همزه سلب  
 ایچوندر زبانه بوضوئیه دینور کاسید کر و برکسه نک صوی لطیف و خوشکوار اولق معاسنه در بقال اعذب  
 القوم ای عذب ماؤهم العذوبة عینک ضمیمه طعام و شراب طیب و خوشکوار اولق معاسنه در بقال عذب  
 الطعام و الماء عذوبة من الباب الخامس اذا صار عذبا التعذيب تفعل و زنده منع ایلک معاسنه در بقال عذبه  
 عنه تعذبا اذا منع و اشکنجه و عذاب ایلک معاسنه در بقال عذبه تعذبا الاستعداد برسنه دن و از کلوب فراغت  
 قلن معاسنه در بقال استعذب عنه اذا کف و ترک و قورق و بون طنلوصو جکوب جقرمق معاسنه در بقال استعذب  
 الرجل اذا استقى عذبا العذب فحینه جرک و خار و خاشاک مقوله سنه دینور قذی معاسنه و مولود عقبیده ظهور ایدن  
 مردار و نبالک شبه دینور مردار صو و صولک و اش دبد کلری نسته کبی و عذب بر شجر آدیدر و ما لی التوايح معاسنه در که  
 عربستان تور می اوزره میت و زنده نوحه ایدن قاریلرک اولوقته مخصوص اتخاذ بند کلری یچاوره به دینور و شول آیه  
 و نصحه به دینور که تراز و قوللر بنه بند ایدوب آنکله ترازوی جکوب قالددر و عذب هر شیک اوچنه دینور بقال ما لاری  
 عذب لسانه ای طرفه و عذب البعیر دوه نک آلت تاسلنک اوچنه دینور و آت کونلکی کبی دوه بالانک اکسبه سنه دیکلن  
 مبشینه دینور و بونلرک مجموعه مفردی عذبه در هاله و عذبه بوضوئیه دینور طحلب معاسنه المعاذب معنی فحینه  
 بودنی نوحه کار فار یلرک یچاوره لینه دینور عذب کبی که ذکر اولندی شارح در که مفردی معذبه در علی قول غیر قیاس  
 اوزره مفردی عذبه در انشی العذوب صبور و زنده و العاذب تحت السماء اولان نسته در که اوستنده آسمانه نک  
 ستره و حائل اولیه العذبة غمره و زنده بوضوئیه دینور طحلب معاسنه و بر شجر آدیدر که تناول دوه قسمی هلاک  
 ایدر و عذبه بر مرض معروف آدیدر بعض نسخه ده و دواء معروف عنوانده مرسومدر العذبة فرجه و زنده  
 بوضوئیه دینور و بغدادی ایچندن آیرتلوب آیلان نسته به دینور دلوجه و قراموق کبی و جرک و مرداره دینور دوزیر بی  
 یعنی طوره و قبر باج دبد کلری نسته بی احاطه ایدن شبه دینور که آنلره قابلو اولان مبشین مقوله می اولور که طوره  
 قابشی دبد کلدر نسخه ده ما احاط من الدرّة عبارتله واقع اولمغه شارح در که صواب اولان ما احاط بالدرّة  
 عنوانده اولمغدر نه که لسان العربده دخی بویجه در و دیر غمره و زنده تراده و غم تصیر اولان بیره دینور و آتی احاطه  
 ایدن نسته آنک اطرافه سنور ایچون چویر یلن مر تقیجه طیرا قدن عبارت اولور العذب کف و زنده بوضوئیه  
 صویه دینور بقال ماء عذب ای مطحلب الاعذاب شبه بنیه سبله طعام ایله جامعده علی قول محیوک اغزی یاریله  
 بلده به اطلاق اولور العذاب سحاب و زنده اسیدر اشکنجه و نکال و عقوبت معاسنه در جعی اعذبه کلور  
 اشیره و زنده و تقول العرب اصابه عذاب عذین کلغین یعنی بکسر العین و فتح الذال ای لایر قع عنه العذاب یعنی







والعراية سخابه وزنده فحش و قبيح و نلسر اسوز سويلك معانسته در قال الشارح ومنه حديث ابن الزبير لائل  
العراية للمحرم اي الاغشاش وقبح الكلام وعرايه سخابه وزنده قبوتك مع سني وضع ايندكزي كبسته به دنور كه  
سودلو اولديغندن نظر طوفقمنون ياخود قوزي اسمون ديو كبسه اديوب مع سني وضع ويند ايدرلر جعي عرايات  
كلور وعرايه اساميدندر عرايه بن اوس بن قبطي كرمادن بر مرد معر وفدر الاستعراي خالص عربي اوليوب  
صكره دن عربه دخيل اولق معانسته در ومنه يقال قوم مستعربة اي دخلاء وفحش وناسر اسويلك معانسته در  
يقال استعرب فلان اذا تكلم بالفحش والقيح واينك بوغه اسمك معانسته در يقال استعربت البقرة اذا اشتت  
الفحل العروب صبور وزنده زوجنه بك محبت ايدن خاتونه ديشوز و زوجنه عصيان وخيانت ايدن ملك بحرام  
قاري به دنور وعنده البعض عروب زوجنه عشق وعلاقه سني اولان ياخود زوجنه محبت ادا عانسته اولوب و محبتني  
اظهار ايدن عورته دنور على قول زباده سيله كوليحي ضحاً كه اولانته دنور كه معانيدندر جعي عرب كلور ضمتيله  
وراك سكوتيله العروبه هاليه والعربه فرجه وزنده بونلرده عروب معانسته در وعربه بك جعي عربات كلور  
يقال امر آه عروب وعروبه وعربه اي محبته الي زوجها وكذلك عاصيه له وهي العاصيه له او المحبته اليه المظهر قله  
ذلك او الضحا كنه بونلرده كبر فاعول وزنك بمعنى فاعول اولجه تدر كبر وتأييد مساوي اولديغه ميني در وعروبه حرف  
تعريف جعه كونك اسم قديمدر شارح در كه سلفه هفتة كونلر ندين هر ينك بر اسمي واز ايدن اشوق قطعه ده  
جعه سني متدر جدر \* اوتل ان اعيش وان بومي \* باول و باهون اوجبار \* اوتالي دبار فان افته \* فونس  
او عروبه اوشيار \* احد كونندن بدو اولمشد كه اسمي اولدر جعه كوني ابتدا جعه ايله تسميه ايدن اهل مدينه اولديغي  
مرويد راتني ابن ابي العروبه حرف تعريفه بر معروف كسه در حرف تعريف استعمال الح في در ياخود نادر در  
وعربه فرجه وزنده صوتي بك جوق اولان قوني به دنور العرب عينك فني وراك سكوتيله و فحمتيله جاتدر  
جيش وشوق ونشاط معانسته در يقال به عرب اي نشاط وعرب رانك سكوتيله ملك اكل معانسته در يقال عرب  
الطعام عرا من الباب الثاني اذا اكل العرب عينك كسر يله همي يعني كدي اوق و به يسكي ديدكزي اوتك  
قورسته دنور العرب فحمتيله معده فاسد اولق معانسته در يقال عربت المعدة عرا من الباب الرابع اذا فصدت  
وعرب صافي اولان ماء كثره دنور كه اسندر بونلده رانك كسر يله جاتدر وعرب نواحي مدينه دن بزاجيه اديدر  
وعرب ياره او كولد قد نصكره اروتشاي بدنده قالمق معانسته در يقال عرب الجرح عرا من الباب المزبور اذ ابقى اثره  
بعد الير مؤلف بوني تكرار ايلمشد ونشاط تلوت جنبه كلك معانسته در يقال عرب الرجل اذا نشط و ياره ارنلنوب  
ششمك معانسته در يقال عرب الجرح اذا تورم وتنفج و بر كسه مك معده سني فاسد اولق معانسته در و بونكر اردكلدر  
سابقه معده به اسناد اولمشد يقال عرب الرجل اذا فصدت معدته و ارفعك صوتي جوق اولوب طباشقن اولق  
معانسته در يقال عرب النهر اذا غمر وقوتك صوتي كثر اولق معانسته در يقال عربت النهر اذا كثر ماؤها  
العرب قفقد وزنده صافي اولان جوق صوتي به دنور العرب شد اوزنده قبوتك و كبسك فمدي قوني قوني  
بيان كسي به دنور العارب والعاربة صوتي بك جوق اولوب طاشقن اولان ارفعه دنور العربية فحمتيله شول  
ارفعه دنور كه جرياني تند وشديد اولمشد و زاب كبي وعربه نفس وذات معانسته در تقول طابت به عري اي نفسي  
وعربه مدينه منوره قرينده بزاجيه اديدر شارحك بانه كوره بونكر اردد وعربه اصل باخه العرب اسيدر كه  
باخه داراني القضاة اسمعيل عليه السلام در قريش قبيله سني آنده اقامت ايلر يله طاشقه عرب اكانسبت اولنديلر  
مؤلفك مقتضاي سياق كلامي عربه دن مراد ساجه مكه مكرمه در كه ارض حرام لازم الاحترام در لكن شارحك  
عبادت نفلته كوزه عربه ارض تمامه مك اسيدر كه ابتدا اسمعيل عليه السلام نازل اولوب و اولادي اوراده نشأت  
ايلديلر بعده جرحم و عايلي دخی ساكن اولديلر مكر اولد قريده ارض مرقومه به كنجيده اوليوب سائر لري  
اطرافه منشور و همان قبيله قريش اوراده ممكن اولديلر خلاصه سني بودر كه چون حليله حضرت ابراهيم يعني  
ساره جنابلر بك غيرت ميني با امر الهي حضرت ابراهيم هاجر يله فرزند سعادت پرور لري اولان حضرت اسمعيل  
اكوب ارض مكه كتوردي ارض مكه اول هككنده با جمله مبنه زار اولوب و موضع بيت شريف بر قول ته ايدني  
اسمعيل الله هاجر ي اورايه ازال اديوب الهه انا جدين بر ساين ترتيب ايلد كه نصكره عودت بيورديلر بعده جبريل  
امين نازل اولوب جناحي ضرب ايلد كده چشمه زم زم بوع ايلدي رفتن مادر و فرزند آنده اقامت اديوب ناگاه  
جرحم قبيله سندن اورايه بر طاشقن ورو بالاسنيدان ارض مرقومه ممكن اولديلر حضرت اسمعيل انلرون تزوج  
ايدوب لسائلري عربي اولغله انلرك لسائلر فحمتيله ايلديلر حضرت ابراهيم لسائي عراي ايدني بعد اولاد اسمعيل

مطلب

عربي اولديلر و وجهه مذكور اوزره جرحم و حفظان مقدماعربه على قول عرايات نام محله ساكن اولمدر يله اكانسبتيله  
عربي اطلاق اولنديلر وعنده البعض سبب تسميه السنه سائر به نسبتله ايضاح و بيان و فصاحت مشتمل اواسيدر  
و بموجب حديث شريف بش نفر بيغبر ذیشان جنس عربدن نسلت ايلديلر حضرت محمد و اسمعيل وشعيب وصالح  
وهو عليهم الصلوة والسلام در انهي وشاعر اشوب و عربه ارض ما محل حرامها من الناس الا اللوذعي الخلاجل  
بنده ضرورت وزن ايجون عربه لفظنك راسني اسكان ايلمشد يعني ارض عربه بر زمين كز يندر كه حرمتمني بر كسه  
تحليل ايله مز مكر اول اصل و فجب و نبيل و فطن و اديب اولان ذات شريف تحليل ايدر كه مراد حضرت يعقوب  
عالي كهر در عليه الصلوة والسلام زيرا فتح سكه كوني با امر الهي نهاردن بر ساعت مقداري تحليل ايلكده قريش ايله  
محاربه اولوب بعده حرمت سابقه سني الي يوم القيام ابقا اولندي پس عربه دن مراد حرم محترم اولور العربات  
خركان وزنده مصر بولنده بطاغده واقع بر طر بق اديدر و بغداد قرينده نهر دجله ده ثابت نجبه سفينه زه دنور  
مفرد ي عربه در مراد بر كونه سفينه اوله جقدر العرب امرو زنده والمغرب محسن وزنده كس واحد معانسدن  
كايه اولور ظهور معناسي ملايمتيله و بومقام نفه مخصوص صدر يقال ما بالذار عرب ومغرب اي احد العربان عثمان  
وزنده والعربون عرجون وزنده والعربون جبروت وزنده شول ابقه به دنور كه اكله بيع وشرا معقد اولور  
مراديشين و بريلن بر مقدار ابقه در كه عاقيع تعبير ايدر ل مثلاً يوزغر وشه بر سنه بازار ايلد كده عقد معامله ايجون  
مشرتك و يردكي اون غروش كبي ومواد مذ كوره بك عيترني همزه يه ابدال الله اربان وار بون وار بون دخی درلر مؤلف  
بوماده لري عرن ذيلنده دخی ايراد ايلمشد شارح در كه يه بيان معانسته اولان اعرابدن مأخوذ در زرايعك وضوحه  
باعثدر وار بون عقده معانسته اولان اربه دن مأخوذ در پس تونلري زائد اولور انهي عربان فحمتيله خابور  
قضا سنده بر بلده در مترجم در كه عربان عيتساب ايله به سني مياننده بر قضا در حال اعرابان اوسني تعبير اولور مؤلفك  
خابورده ديدكي منحرف در انهي عرب ينصر وزنده ابن قطان در كه مجموع قبايل بمنك بدر لغت عربه ي  
ابتدا تكلم ايدن مزبور يعرب اولديغي منقولدر شارح در كه عرب تسميه سني بونك اسمندن مأخوذ اولديغي دخی مرويدر  
عرب عرب وزنده اساميدندر بشر بن جابر بن عرب اصحابدندر وعراي بن معاويه بن عراي اتباع تابعيندندر  
عراي عينك فحمتيله محدثندن محمد بن الحسين بن المبارك لقيدر عرب غريب وزنده بر رجل و بر فرس اديدر  
عرب سخابه وزنده خرم نام شجر ك ممرى اسيدر و خرم خا و زاي معجين ايله عربستانده دوم اغاجنه شبيه  
بر شجر در كه قبوغندن اورغان واپ بوكلور العربون عينك وراك فحمتيله غايط معانسته استعمال اولور يقال  
التي عروبه اي ذابطنه يعني احدث التعرب تفعل وزنده اعراب كبي باديه نشين اولق معانسته در يقال تعرب  
الرجل اذا قام بالبادية عربوا جلولا وزنده سما سابعه مك اسيدر ابن العربي الف ولامله ذكر اولور سه مراد  
قاضي ابو بكر المالكي الاندلسي در كه مؤلفات كثره صاحيدر والف ولامسز ذكر اولور سه مراد عارف محقق  
محيي الدين محمد بن عبد الله الحائمي الطائي در كه شيخ اكبر حضرت تليدر جرحم الله تعالى شارح در كه مؤلف نسيلر نده  
انحراف ايلمشد زيراقاضي ابو بكر ك اسمي محمد و يدري عبد اللهدر و حضرت شيخك يدري علي در واقعا ملاجاي  
نقحانده دخی محي الدين محمد بن علي الطائي عنواننده ثبت ايلمشد و قطب مكيدن منقولدر كه دست خط مؤلفله  
محرر اولان فتوحات نسخه سنك آخرنده محلي باللام اوله رق مشهودم اولمشد العربية عرتمه وزنده برونه  
دينور انف كبي على قول برونك يوشق يرينه ياخود برونك آكنده اوست دوداغك اوريه سنده اولان دائره به دنور ياخود  
برون دير كك اوجنه دنور العرب زاي معجمه ايله جعفر وزنده واردي وزنده لغتدر صلب وشديد و غليظ  
اولان شبنه دنور وعرب جعفر وزنده اساميدندر ضحالك بن عررب تابعيندندر العربطه مصطبه وزنده عود  
اسيدر كه لاغويه تعبير اولسان سازه دنور فارسيد بر بط و تركي قديمه قوپوز تعبير اولور على قول عربطه طنوره  
دينور ياخود طبل على رأي حبش اها بسنه مخصوص طبلك اسيدر وعينك و طاك ضمه يله جاتدر العربوب  
قافله زبور وزنده شول قايين سكيره دنور كه انسانك اوجكه سندن بوقري يعني بالدرندن اوجكه لري اوزره چكيلوب  
متصل اولور و چار باطوارك عرقوبي اردا باقلا ينك ارقه لنده اولور كه اولك باقلا رنده اولان در قياقلاي مزله سنده در  
تركيد مطلق سكير و اكر يجه تعبير اولور يقال قطع عرقوبه وهو عصب غليظ فوق عقب الانسان ومن الدابة  
في رجليها بمنزلة الركبة في يدها وعرقوب القطاة بغرتلق قوشنك بجاغيدر كه بغايت قصه اولور حتى يك قصه سنه  
حقتده اقصم من عرقوب القطاة ضرب مثلدر وعرقوب دره ك بورغاج يرينه اطلاق اولور و طار اولان طاغ  
بولنده دنور كه اكر ي بوقري اولور و حيله و خدعه معانسته در و بر شبك دليل و حتى بيلك اطلاق اولور كوا كه



شکرتن قاورامش اولور بقال اخد عرقوبه ای عرف جته و برفس آیدر و عالقہ قومندن برکسه آیدر که  
 عرقوب بن صخر یا خود این معبد بن اسددر عصر نه کذب و دروغه متعارف و خلف و عدایله مثل ایدی موا عید  
 عرقوبه مشهور در منقولدر که برکون برکسه که کندی رادری اوله جقدر کلوب کندیدن بر مقدار خرما طلب  
 ایلد که عرقوب باش اوستونه اشو خرما انا جارم چچکلند کده و برهم دیو و عدایندی خرما چچکلند کده قورق  
 اولسنه تعلیق ایدوب و قورق اولد قده قزار مسنه و قزار دقده رطب اولسنه و رطب اولد قده کاله رسیده اولوب عمر  
 اولسنه احواله ایلدی و قتا که عمر اولد قده برکیجه محفیه کسوب در انبار ایلدی و برادر بنه بر دانه و برمدی بو کونه کذب  
 و خلقاری سبیلله السنه انا مده ضرب مثل اولشدن نه که قصه مرقومه بی جیهاء الاشجعی نام شاعر اشوبیتده اشراب  
 ایلشدن \* و عدت و کال الخلف منک سجیه \* موا عید عرقوب آخه بتر \* بوراده بتر تای فوقیه ایله یماوز ننده یماوه  
 قریبده بر موضعدر و من الامثال \* شمر ما اجماع الی مخد عرقوب \* یعنی شمر عظیم اول حالتدر که سنی او یکد سکر یک  
 ایلد کینه مضطرب و محتاج ایلده ضرورت شدید سبیلله برائیم ونا کسیدن نسنه طلبنه مضطر اولد قده ضرب اولنور  
 زیر او یکد سکر یکده ایلک و لاز العراقیب عرقوبک جعیدر و عراقیب طاعنک بر و نلر نه یعنی برون کی بر جانب  
 طوغری جقان سیوری اوجلر نه دینور علی قول طاعنک صر نلر نه اولان طاره جق بولره اطلاق اولنور که  
 هر بر نه عرقوب دینور و عراقیب الامور مصالح و امورک مشکل و عظیم و صرپ اولانده اطلاق اولنور بقال اعینه  
 عراقیب الامور ای عصاویده و عراقیب حی ضرته قریبده بر قریه آیدر طیر العراقیب شقراق اسمیدر که  
 مؤلفه کوره یون بوران قوشی و سازه کوره آری قوشیدر عر بلر آنکله تشام آیدر \* اشام من طیر العراقیب \* ضرب  
 منلدر تعرقب تدحرج و زننده طاعنک صر نلر نه اولان طار بوا سلوک ایلک معناسنه در بقال تعرقب از جل  
 اذ اسلک العراقیب و عدول ایلک معناسنه در بقال تعرقب عن الامر اذ عدل عنه العرقبة دخرجه و زننده  
 طوارک سکر بنی کسمک معناسنه در که سکر یکک تعیر اولنور بقال عرقب الدابة اذ قطع عرقوبها و بتان طواری  
 قالمق ایچون سکر لرن دن طووب قالد رقی معناسنه اولقله ضد اولور بقال عرقب الدابة اذ ارفع بعرقوبه  
 لبقوم و احتیال معناسنه در بقال عرقب از جل اذ احتال العزب عینک و زای معجه نك فقیله اهلی یعنی زوجه سی  
 اولیان کشی به دینور که ارکن تعیر اولنور سلطانقدر جعی اعزاب کلور مؤننه عز به دینور هایلده و عزب دخی دینور  
 مذ کری کی المعزابه میمک کسر یله و العزب امیر و زننده بولر ده ارکن کسیده دینور و لا نقل اعزب و هو قلیل شارح  
 در که معال وزنی که بالغه اسم فاعلدر تد کیر و تانی مسایدر یعنی مذکر و مؤننه ناک دخولی و عدی برادر بوراده  
 تجرید قیلندن فاعل اوله رقی استعمال اولندی و عزب دخی اسم فاعلدر مصباحک بیانته کوره اسم فاعل عازیدر و مؤلف  
 اعزب اطلاقندن کر چه نهی ایلدی لکن بوا بوحاتم قولیدر سائر تجوز ایلدیر العزبه جرعه و زننده و العزوبه ضعیفه  
 اسملدر ارکنک حالتده دینور و عزوبه مصدر اولور ارکن اولق معناسنه بقال عزب از جل عزوبه من الباب الاول  
 اذ کان عزبا التعزب تفعل و زننده ارکن طورده معناسنه در بقال تعزب از جل اذ تارك النکاح العزوب  
 غروب و زننده غائب و نادید اولق معناسنه در بقال عزب الشئ عزوباً من الباب الاول الثاني اذ اغاب و منه  
 قوله تعالى عالم الغیب لا یعزب عنه ای لا یغیب و عزوب کتمک معناسنه در بقال عزب از جل اذ اذهب  
 و عزب از جل خانوتک زوجی غائب اولدی دیکر رده عزب طهر المرأة درلر و فلان رده شتک اولوب خالی و تنها قالدی  
 دیکر رده عزب از جل درلر کرک مایه و نباتاله اولر آبادان و کرک قفرو بی عمران اولسون المعزابه مطواعه  
 و زننده ارکن کشی به دینور که ذکر اولندی و ارکنلکی مدت مدیده اوزابو بمتدا اولان کسیده دینور بقال هومعزابه  
 اذ کان قبطالت عزوبه و موا شیلر یله مرعاده اوبه دن بعد اولان کسیده دینور اکا معزب دخی درلر هاسن العزب  
 امیر و زننده ارکن کشی به دینور که ذکر اولندی و شول کسیده دینور که اهلندن و مانندن بعد اوله و شول دودره  
 و قبولره اطلاق اولنور که مرعاده صاحبندن بعد اوله و اخشام اوبه به عودت ایلوب مرعاده قلان دودره  
 دخی اطلاق اولنور بقال ابل عزب و شاء عزب ای تعزب عن اهلها فی المری و بقال ابل عزب ای لا تروح  
 علی الحی و عزب عازب لفظندن جمع اولور نه که غزی کله سی غازی لفظندن جعیدر الاعزاب همزه نك  
 کسر یله ابراع اولق معناسنه در بقال اعزب از جل اذ ابعده و ابراع ایلک معناسنه در بقال اعزبه ای ابعده  
 و برکسه نك دودره مرعاده بوردر لرن ابراع اوله رقی کیمه رده دخی مرعاده قالمق معناسنه در بقال اعزب القوم  
 اذ اعزبت ابلهم فی المری لا تروح المعزبه معرفه و زننده جاریه به اطلاق اولنور اومه معناسنه کوبا که صاحبی  
 توجندن عوق و منع ایدر و برکشنک زوجه سنه اطلاق اولنور العازبه بودخی زوجیه به اطلاق اولنور

نسوان سازه دن منع ایلدی کیچون مترجم در که عنقریب و فالتاری ملاحظه سیله تقال قیلندن اولسه نك اوجه ایدی  
 لدیغه سلیم اطلاق کی و دوه به اطلاق اولنور و منه المثل \* اما اشتريت الغنم حذار العازبه \* اصلی بودر که برکسه نك  
 مراد دودره و ارایدی فرار ایدر دیواندیشه ایلکله صانوب برلر نه قبولر آلدی برکون قبولر فرار ایدوب  
 نایدید اولملر یله سبحان الله اما اشتريت الغنم حذار العازبه یعنی بن فرار ایلک شانندن اولان دودره فراری خوفندن  
 ناشی انلری صانوب برلر نه غنم اشرا ایلدم ایدی شمعی بولر فرار ایلدیلر دیکله ضرب مثل اولشدن مؤنت  
 جهنمه اهلون اموری اختیار ایتشیکن آنده ملاحظه ایلدیکی مشقته دوجار اولان کسه حقدده ضرب اولنور  
 المعزبه محدثه و زننده بودخی کسشنک زوجه سنه اطلاق اولنور مترجم در که تعزیدن ما خود در که ناشی سلب ایچوندر  
 تعزیر کی ارکنلکی کیدر یچی دیمکدر معذبه اطلاق اولنور دخی ملاعیدر العازب اوبه دن بعد اولان مرعاده دینور  
 و عازب بر طاعنک آیدر المعزب معظم و زننده اوبه دن ابعاد اولان طواره دینور العزوبه عزوبه و زننده مرعاده نك  
 بعد اولان بره دینور بقال ارض عزوبه ای بعیده عن الکلا هراوة الاعزاب حلیه الاحیاب و زننده که ارکنلر  
 دکنی دیمکدر بعد زیان بن حویص نام کسه نك فرسنه علم ایلدیلر و قنده بغایت بوکرک و سرامد برفس ایدی  
 صاحبی ارکنلره وقف ایتشیدی تا که اوزرنده غزا ایدوب اغتنام ایتلر یله تحصیل یسار ایدوب تزوج ایدر  
 بو جهنمه ارکنلر بریسی نائل مرام اولد قده بر غیر یسی آلوب استعمال ایدر ایدی بناء علیه بغایت عز و زاولغه زیاده سیله  
 عزیز اولان نسنه حقدده \* اخر من هراوة الاعزاب \* ضرب مثل اولشدن العزلبه دخرجه و زننده جاع ایلک  
 معناسنه در بقال عزب الزنا اذ انکحها العسب کسب و زننده ارکنک حیوان دیشی به آشتی ضرباب معناسنه در  
 علی قول ارکنک حیوانک نطفه سنه دینور یا خود نسلنه دینور که دول تعیر اولنور بقال اعی الفحل من العسب  
 ای الضراب او هو ماؤه اونسله و بقال عسب الفحل الناقه عسب من الباب الثاني اذ اضربها و ولد معناسنه در و ضرباب  
 ایدن ارکنک ایچون دیشی صاحبی کرا و اجرت و رملک معناسنه در که بخلق ایچون تخصیص اولان ایغری اجر نله چکرلر  
 بقال عسب الرجل عسب من الباب الثاني اذ اعطى الکراه علی الضراب شارح در که ایغری کراه و رملک معناسنه در  
 کلور بقال عسب فله اذا اکراه العسب حسب و زننده دابة فسمکک قورق صوفکک ککنه دینور عسبه  
 دخی دینور هایلده انسانده عجب درلر علی قول عسب قورغک قیلر بنی دینور که انجه اوجیدر و اباعنک  
 و قوش بلکنک اوز و نلغه اولان ظاهر لرنه یعنی طشره بوز لرنه دینور و شول خرما شاخنه دینور که طوغری  
 و انجه و الجاهه بیرا قلی صیر یلوب قویارلش اوله و نه شول شاخنه دینور که اوزرنده بیراق بتمامش اوله بیراق بن شاخنه  
 سعف درلر و عسب طاعده اولان یاریغه و جلاغه دینور شکاف کوه معناسنه و بر طاعنک اسمیدر العسبه عمره  
 و زننده بودخی طاعده اولان جلاغه دینور العسوب یعقوب و زننده آر یلر ککنه دینور که جله سندن بولک اولوب  
 واکا تابع اولورلر امیر النخل معناسنه بقال هذا الطائر یعسوب النخل ای امیرها و ذکر کالیت و تعین  
 و تعظیمدن کابه در معلوم اوله که اشوبنخل قسمی جای اعتبار اولان آیات الهیه دینور یعسوب که ترکیده آری یکی  
 تعیر اولنور شخصی جله دن اکبر اولور امیر انسان کی اول طائفه به وضع و سیاست ایدر از جله عودنلری و قنده  
 باب مدخله طووب قاذوزانه ملوث کلنلری در ساعت قتل ایدر و ایچریده هر کسی بر عمل مخصوصه تعین ایدر  
 و ایچریده هلاک اولنلری طشره به نقل و القایتدر کذلک قابوده طووب ترا حله دخول و خر و جلری منع ایدوب  
 کوبا که آله ترتیب ایدر و ایکی امیر بر قواده مجتمع اولر از لسته احدیها آخری قتل ایدر و عسکر دخی ایکی  
 امیره انقیاد ایلزلر و یعسوب ذکر اولنان عسب ماده سندن مأخوذ در که ضرباب معناسنه در و بر قوم و جماعتک  
 دیش کیرینه یعسوب اطلاق اولنور بقال هو یعسوب القوم ای رئیس الکبیر و کلکک قوشندن بر نوعک اسمیدر  
 و بر نوع قوش آیدر که چکر کدن کوچک یا خود بولک اولور شارحک بیانته کوره فراشه مخضره در که کلکک نوعندن  
 کوده سی و قنادلری یشل اولاندیر و یعسوب آن قسمکک چهره سنده اولان غره به دینور که صباح الخیر تعیر اولنور  
 و آنک مرکضنده اولان دائره به دینور و مرکض آنک ایکی طرفندن اوزنکی الله ثوب تحریک ایلله جک برلر بدر دائره  
 دیدیکی توبدن دائره شکلده نشاندر که بعضی آنلره اولور از بانی عندنده ادله دندر بعضی مترجمین بوراده مرکضی  
 جولانکاه الله تفسیر ایلکله دائره معناده جولان ایلانلشدن و یعسوب بضمیر دیشان علیه الصلوة فی کل الاذن  
 حضرت نلر نك برفس انفسلری اسمیدر و ز بیرن العوام حضرت نلر نك و بر آخر کسه نك دخی فرسلری آیدر  
 و بر طاعنک اسمیدر العسوب صبور و زننده قومک رئیس و عظیم الشانده دینور یعسوب کی الاستعجاب و نسنه دن  
 ایکنرک معناسنه در بقال استعجب منه اذا کرهه الاعصاب همزه نك کسر یله قوردر قسمی نك الله فاجوب کتمک



معانسته در يقال اعصاب الدشب اذا عدا العصب كنف وزنده يوبوب طرامق مدق اوزامش اولان باشه دينور  
يقال رأس عصب اي بعد العهد بالترجيل عصاب كتاب وزنده مكه قربنده بروضه آيدر العصب  
جعفر وزنده ارسلانه دينور العصبه قافله عرطبه وزنده اغلق هنگامده كوز قور يوبوب طوكق معانسته در كه  
قطعايش جعفر اولور يقال عصب عينا اذا جدت في وقت البكاء العصبه عينك وقافك كسريه شول بشقه جه  
كوجك اوزم سالفينه دينور كه بولك سالفك دبه متصل اولور چينكل تعبير اولور جعي عصب كلور هاسن كه  
جمع جنسي در وعصا قب كلور كه جمع حقيقي در العصبه عينك وكافك كسريه عصبه وزنده و مراد فيدر كه  
كوجك اوزم چينكل در و آنده همان اون دانه اولور العصب عينك ضمني وشين مجهدك سكونيله تازه اونه و چاره دينور  
يقال بالارض عصب كبراي الكلال الرطب العاشبة والعشبة فرحه وزنده والعشبة عجبه وزنده تازه اوني و چاري  
جوق اولان بره دينور يقال ارض عاشبة وعشبة اي بينه العاشبة كثيرة العشب كرحه صحاحدن منقهم اولان  
بولك فعلي ثلاثين مصوغ اولوب بلكه من بددن يعني افعال بايندن مصوغ اولمقدركن مؤلفك بينه العاشبة عبارتن  
باب خاسدن مصوغ اولديني مستفاد در نه كه كب صرفيه امثله سنده دخی بوسمه در وقال في المصباح عشب  
الموضع من باب تعبت عشب واعشب بالالف كذلك فهو عشب على تد اخل اللغتين وعشب الارض واعشب  
فهو عشب وعشبة العشب محراب وزنده صيغة مبالغه در تازه اوني و چاري يك جوق اولان مثبت بره دينور  
يقال ارض معشاب وارضون معاشب العاشب ناي فوقه يك فتحه متفرق ورا كنده تازه اوت و چاره قطعهر نه  
دينور يقال ارض فيها تعاشب اي القطع المتفرق من العشب شارحك بيانه كوره بولك مفردی بوقدر الاعصاب  
همزه يك كسريه بر تازه اوت و چاره دينور مك معانسته در يقال اعشب الارض اذا انتبت العشب و چاره بولق  
معانسته در يقال اعشب القوم اذا اصابوا عشا و حيوان چاري جوق اولمغله سمور و بولق معانسته در يقال  
اعشب الابل اذا امتعت العشب و ركبه باشلو ناقه و ريك معانسته در يقال اعشبه اي اعطاه ناقة مسنة التعشب  
تفعل وزنده بر تازه اوت و چاره دينور مك معانسته در بناسي تكثير ايجو ندر يقال عشت الارض تعشبا اذا انتبت  
العشب الاعشاب اعشاب معانسته در يقال اعشوشبت الارض يعني اعشبت شارح در كه وزن مزبور  
مبالغه اينه سندن لازم اولمغله يك چاري يك جوق اولق معانسته در مؤلف مساجحه ايلسدر واعشبات جوق  
چاري بولق معانسته در يقال اعشوشب القوم اذا اصابوا عشا انتعش تفعل وزنده طوار چاري جوق  
اولمغله سمور و بولق معانسته در يقال تعشبت لابل اذا رعت العشب و سمنت العشب فتحه ناله باشلو  
قوجه ناقه به دينور وقصر القمامه كشي به دينور و بودور وني اندام و ناز با عورته دينور و بير لكدن بلي بولكش  
يك قوجه و اختيار آدمه دينور و باشلو ديشي قيوته و اينكه دينور العشب امير وزنده بودی بودور كشي به دينور  
العشب فتحه ناله قورمق يوست معانسته در يقال عشب الخبز عشا من الباب الرابع اذ ايس وعشب يومش  
وكالني بولش آدمه دينور يقال عشا اي ليس فيهم صغير العشب جعفر وزنده سلوك و جوله و لوش  
كشي به دينور العشب جعفر وزنده والعشب هلمع وزنده شها تلو جري و نافذ وقوى القلب  
اولان كسيه دينور كه اصلا بر سندن بك وروا ايلوب دخواه اوزره كلامني انفاذ و مراني اجرا ايدراوله و ارسلانه  
دينور و غايبت بولك وشيد الجري آه دينور العشاب عشارد وزنده بودی ارسلانه دينور العشب زاي  
مجهدا به جعفر وزنده والعشب هلمع وزنده تند و شيد ارسلانه دينور شير غر نه معانسته العصب فتحه ناله  
كوده اولان سكر بره دينور كه مفاصلك اطاني منزله سنده در مفردی عصبه در يقال هو قوى العصب اي اطاني  
المفاصل وشجر لابل اسبدر كه صر مشق تعبير اولان باندرو قومك اشراف و خيار نه عصب اطلاق اولور يقال  
هم عصب القوم اي خيار هم وعصب مصدر اولور كوده يك سكری جوق اولق معانسته يقال عصب اللحم عشا  
من الباب الرابع اذا كثر عصبه العصب عينك فتي و ضمني وضادك سكونيله بودی صر مشق اغاچه دينور  
وعصب عينك فتحه ناله بر سندن دور و بولك طي ولي معانسته در يقال عصب الشئ عشا اطوا و لواه و صار و بول  
بغلق معانسته در يقال عصبه اي شده و اغاچه شاخري براق سلكمك ايجون بر آيه بولق معانسته در يقال عصب  
الشجرة اذا تم ما فرق من اغصانها اليها و خطها و نكهك وقوحك خاهلني بند ايلك معانسته در تا كيه موطر لي  
جفار مقسرين اول عمل الله ساقط اوله يقال عصب خصبني التيس والكش اذا شد هما حتى تسقطا من غير زرع  
وعصب من قاهر نندن بولق قاشك آيدر وشول قزل بلوده دينور كه قورق بلار ده افق غريده نمايان اولور  
وعصب كال اوزره سودی ادرا ايلك ايجون ناقه يك بوطرني حكوت بولق معانسته در و آفر نه ديشلر غار دن

باخوف وعطش مقوله سي عارضه دن ناشي و شخلك اولق معانسته در و ايلك اكبر مك غزل معانسته در و بر سندن  
آوجه طوب اولق قبض معانسته در و آفر نه تو كرك قورمق معانسته در و بر سندن ملازم و مداوم اولق معانسته در  
و بر سندن چوره سني طواف و دوران ايلك معانسته در يقال عصب الابل بالشاء اذا دارت وطافت حوله وعصب  
اهل عروض اصطلاحه بحر و افركه و ضنده واقع مفاعله جرك لا مني اسكان ايلك كدن صبارت در كه مفاعله  
وزنده نقل اولور قبض معانسته در خود در كه حركه لا مني اخذ و قبض اولور و ماده من بوره يك مجموعي باب نائيدن  
مصوغ در وعصب بركك معانسته در يقال عصب القوم به وعصب عشا من الباب الرابع اذا اجتمعوا العصابة  
عينك كسريه شول قزل بلوده دينور كه قورق بلار ده افق غريده نمايان اولور و باشه وجهه به بغل قاري صار قيه  
دينور چنبر و دل داده و فاش بصدي و باش باغي كشي و خاصه صار غه دينور عمامه كشي يقال شدر آسه بعصا به وهي  
ما عصبه وكذا العمامة وعصا ناسدن و آت وقوش مقوله سندن اون نفر دن قرقه و ارنجه جاعته دينور عصبه دخی  
دينور يقال عصابة من الرجان والحبل والطير اي ما بين العشرة الى الاربعين العصبوب قعود وزنده آفر نه  
ديشلر تونز مقوله سي عارضه دن كير ليمك معانسته در يقال عصب الانسان عشا وعصوبا اذا انتخبت من غبار  
ولحوه كشد عطف او خوف العصاب كتاب وزنده بودی بر سندن قبض ايلك معانسته در يقال عصب  
على الشئ عشا و عشا اذا قبض وعصا به معانسته در كه باشه صار و بولق جق نسنه به دينور المعصوب زياده سيله  
آج اولان كشي به اطلاق اولور آجلق دن بطنی صار و بولق ملاحظه سندن و لطيف و نازك و فاخر قلمه دينور  
التعصب تفعل وزنده باشه عشا به بولق معانسته در يقال تعصب الرجل اذا شد العصابة وعصبت اجرا ايلق  
معانسته در كه قوم و اقربانه يا خود بر مظلوم و ستميده به يار و ياورك قيد نه اولمقدن عبارتن در يقال تعصب الرجل  
اذا اتى بالعصبة و بر سندن قاعته و اكتفايدوب اكاراضي و خشنو داولق معانسته در يقال تعصب بالشئ اذا تنقعه به  
ورضي به الاعتصاب افعال وزنده بودی بر سندن قاعته ايدوب اكاراضي اولق معانسته در يقال اعتصب  
بالشئ اذا تنقعه به وقوم وجاعت عصبه اولق معانسته در يقال اعتصب القوم اذا صار واعصبة و ناقه يك  
ادرا ليل ايجون بوطرني چكوب بولق معانسته در يقال اعتصب الناقة اذا شد فخذه لتدثر التعصب تفعل وزنده  
آجلق دن معانسته در يقال عصبه تعصبا اذا جوعه و هلاك ايلك معانسته در يقال عصبه اي اهللكه و ركبه في  
سيد و سكر كده فلق معانسته در يقال عصبه اي سوده يعني صبر و سدا عر بلر ركبه في ميندور و يس ايلد كنده  
آك باشه مخصوص عمامه صار قاري حسيه تصرف اولمقدن و منه \* العمامة تيجان العرب \* يا خود امور عامه  
كنديسنه رد و اداره اولمديغه ميندور العصبه فتحه ناله شول كسدر در كه عن كلاله يعني والد و ولدي و ايلان  
ميه وارث اوله اقر يادن اولمديغه حسيه و فن فرائضه عصبه شول كسيه اطلاق اولور كه كتاب اللهه سهام  
مفروضه سي اولوب اصحاب فرائض حضلني آلدق نسكره باقي قلاقي اول اخذ ايدراوله يقال هم عصيته وهي  
كل من لم يكن له ريضة سمائة ان بقى شئ بعد الفرض اخذ شارح در كه مفرق بيانه كوره اصل عصبه لغته بر كشيك  
بدري طرفدن اولان اقربانه دينور بعد شرع ذكر اولان كسده استعمال ايلدي و باقي فلان عصبه يك مجموعي  
اخر ازابلد بكيچون جمع صيغة سيله اطلاق اولمقدن وعصبه اي نو عدر عصبه نسبه وعصبه سيله در وعصبه يك  
مصدري عصبه در كوا كه مفردی عاصبر رانتهي وعصبه بر كسيه يك نصرت و تقوي بنده اولان اقربانه دينور يقال هم  
عصبته اي الذين يتعصبون له العصبه جرعه وزنده بودی اوندن قرقه و ارنجه انسان و آت وقوش  
طائفه سنه دينور وشول شيد دينور كه قتاده به يعني كون اغاچه صار بلور و جوق زخمله آندن آبر يلوب قو يار بلور  
بوندن مراد شجر قتاده انوا عسندن نوارس ديد كاري نوعي اوزنده بولك كشي تو يار اولور و اول شجر ك صمغی  
سكبر لده اولان جراحت غايبت نافع اولمغله اطباء اكاشجرة العصب دخی درلر العصبوب ضرور وزنده شول ناقه به  
دينور كه بوطرني چكوب بغلده سودنی ادرا ايلر اوله وعصبوب اوتورق پرلر يك و اويلقار يك اتري ازجه اولان  
عورته دينور يقال امرأة عصبوب اي رنجه و زلا مؤلفه كوره رنجه اوتورق پرلر يك و اويلقار يك اتري ازجه  
اولان و زلا يلكز قياقار يك اتري ازجه اولان عورته دينور و سائر كوره ايكسي بر معناه در انگچون مجموع  
نسخه ده حرف زيديد ايله اوزله عنوانده مرسودر الاعصبا اعشاب وزنده دوه بور بمكه جبالوب  
جده بليغ ايلك معانسته در يقال اعصوبت الابل اذا جدت في السير و يك معانسته در يقال اعصوبت الابل  
اذا اجتمعت و شتر و فتنه قز شوب مشد اولق معانسته در يقال اعصوبت الشتر اذا اشتد الاعصاب همزه يك  
كسريه بودی دوه بور بمكه چالمق معانسته در يقال اعصبت الابل اذا جدت في السير العصب سفلر



و زنده زیاده سیله آتی کونه یا خود شد تلو کونه دینور یقال یوم عصب صای شدید الحار او شدید العصب امیر  
 وزنده عصب معانسه در عصب نوبار طوله سنه دینور که بر جگر ری زه ریزه ایدوب بغر سقره طولدروب  
 ریان ایدرر حال شهر رده فیه و رنجیه ترتیب اولنور و جگر صخونه دخی دینور که بر بلرک یا بدانی بواوه جقدر  
 جعی اعصبه کلور و عصب کلور ضمتنه المعصب محدث وزنده بر قومک سید و شانه اطلاق اولنور و شول  
 کتی به دینور که زیاده سیله آجل غدن ناشی بلنی خر قه ایل و صارقیلر ایل صاروب بغلش اوله و فقیر و بی نو آکشی به  
 دینور الانعصاب انفعال وزنده بر سنه زیاده سیله سخت و شدید اولق معانسه در یقال انعصاب الشیء اذا اشتد  
 عصب زده وزنده بلاد مر شده رموضعدر العصاب شداد وزنده القاندر حسن بن عبدالله العصاب  
 محدثنددر العصب عینک و لامک ضعی و فحیمه و العصبی پای نسبتله که مبالغه فی تضننر و العصبوب  
 اسلوب وزنده بنیه و ترکیبی قوی و شدید و عظیم اولان انسان و حیوانه دینور و عصب قفقدوزنده و وزن اولوب  
 اندام و اسلوبی مضطرب و یا قنفسر و نازیب اولان کسبه دینور العصبیه در جرحه وزنده بدک سیکراری محکم  
 و قوی اولق شدت عصب معانسه در شارح دیر که بولکه عصب صلب کلر لیدن منخونه در العصب عینک فحی  
 وضاد معجه نیک سکونیه کسک قطع معانسه در یقال عضیه عضای من الباب الثاني اذا قطع و بر کسبه سوکک  
 معانسه استعمال اولنور یقال عضیه ای شته و بر کسبه نیک مساوی سنی قاله کنور و ب دیلمک معانسه در یقال  
 عضیه اذ اتا و له بلسانه و اورق معانسه استعمال اولنور یقال عضیه اذ اضربه و بر سنه ایل دور و توب سانجیق  
 معانسه استعمال اولنور یقال عضیه بالرح اذا طعنه و در نیک رجوع معانسه استعمال اولنور قطع عزیمت  
 ملاحظه سیله یقال عضیه اذ ارجع و کوزم و مقعد ایلک معانسه در قطع حرکت ملائمه یقال عضیه المرض  
 ای از منه و ناقه فی وقوفی عضیه فلی معانسه در یقال عضیه الناقه و الشاة اذا جعلها عضیه و عصب قلجه اطلاق  
 اولنور وصف بالمصدر و وحید الکلام اولان کسبه اطلاق اولنور و سیکر جوازه اطلاق اولنور و شول بوزاغی به  
 دینور که هنوز بوزغری ظهور ایل به الاعصاب هر نیک کسریله ناقه فی یا خود قبونی عضیه فلی معانسه در  
 یقال اعصاب الناقه و الشاة اذا جعلها عضیه العضوب قعود وزنده و العضوبه هاله بر کسبه حدید الکلام  
 اولق معانسه در یقال عضیه الرجل عضوا و عضوبه من الباب الخامس اذا صار عضیه العضیه جراه و زنده  
 قوا فی اربق ناقه اطلاق اولنور یقال ناقه عضیه ای المشقوقه الاذن و آت قسمندن ر بعدن زیاده سی مقطوع  
 اولان قولعد دینور و عضیه رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تلمرنک ناقه انقصد لی اسمیدر کر چه قوا فی  
 مشقوق دکل ایدی بلکه نجیه و کر بعد اولوب فلی کسکین اولد یغدن اطلاق اولنور و شول دینی قیونه دینور که  
 قرن داخل یعنی بوزغری نیک ایلده اولان شاش دید کوری قطرداق کی بوشق کیکی مکسور اوله که کسرا کالغ واش  
 اولور پس همان خارجی مکسور اوله عضیه اطلاق اولنور مذکر نده عضیه دینور یقال شاة عضیه و کیش عضیه  
 ای بن العصب بونلک مصدری عضیه فحیمه یقال عضیه الکبش عضیه من الساب الرابع اذا صار عضیه  
 و اعصب ناصر و میدکاری اولیان نیکس کسبه اطلاق اولنور یقال رجل اعصب ای لانا صرله و الری قصه اولان  
 انسان و حیوانه اطلاق اولنور و برادری وفات ایدن علی قول برادری و قطعاً اقر باسی اولیان متوحد کشی به اطلاق  
 اولنور و اعصب فن عروضه عضیه زحافی جاری اولان جزوه دینور و عضیه بحر و افک عروضی اولان مفاعلتن  
 جزوی بعد الخرم مفعلتن وزنده در اولنق یعنی مفاعلتن جزوی نیک ایددی و بدی و بی اولان هم استطاع  
 اولنور قد نصره فاعلتن فالغله مفعلتن وزنده رد و نقل اولنقیدن عبارتد بر بوزغری مکسور اولان قیرنه تسبیه  
 اولنور مؤلف عضی و افک عروضه تخصیص المنذر لکن صدرک ایداستده دخی جاری اولور نه که  
 خرد جیده اشو\* انزل الشاء بدار قوم\* نجیب جار یتم الشاء\* یبته اسنم ادا اولنور و محل اسنهاد مصرع  
 اولک ابتدا سیدر که مفعلتن وزنده و شارح خروما کله سنی الخا و الای العینین ایله تقید ایلکله صحیف المشرر بر اخریم  
 زای معجه ایله شطرا و لک صدر نده بش حرفه قدر زیاده ایلکه دینور که تقطیعده معتبر اولنر لا بحر طو بلدن\* و اذ انت  
 جائزت امر السوء فله\* مصر اعنده اولدانی کی بلکه ما نحن فیهمه خرمدر رای مملکه ایله انتهی المعضوب معضوب  
 وزنده ضعیف و بیون و ناتوان کسبه اطلاق اولنور و کوزم و مقعد اولان کسبه دینور المعاضیه مفاعله وزنده مراده  
 و مانع معانسه در یقول هو بعضی ای برادی العطب عینک ضعی و طانک سکونیه و ضمتنه لغندر عوغده و نور قطن  
 معانسه العطب ضرب وزنده و العطب قعود وزنده بموق بوشق اولق معانسه در یقال عطب القطن  
 عطا و عطوب من الباب الاول اذ الان العطب فحیمه هلاک اولق معانسه در یقال عطب الرجل عطا من الباب

عطب

الرابع اذ هلاک و عاجز و در مانده اولق معانسه در یقال عطب العیر و الفرس اذا انکسر و زیاده سیله خشم و غصه  
 کلک معانسه در یقال عطب علیه اذ اغضب اشد الغضب الاعطاب همزه نیک کسریله هلاک ایلک معانسه در  
 یقال اعطبه اعطابا اذ اهلک العطبیه جرحه و زنده شول بچا و ره به دینور که آنکله آتش ایدان و نور مراد ر آخر  
 برده آتش باقی مراد ایلد کده ایچنه آتش قوری قویوب اولق به دینور که کوزد کوری بچا و ره در الاعطاب افتعال وزنده  
 ذکر اولان بچا و ره ایله آتش آلوب کوزمک معانسه در یقال اعطب الرجل اذا اخذ النار بالعطبیه العوطب جوهر  
 وزنده اولو بلایه دینور داهیله معانسه و در یانک انکین بر بنه دینور و ایکی طالعده ار الغنده اولان ساکن و مطمن لیمانلق  
 میدانه دینور و یاده اشجار نیدن بر شجر آیدر المعطب محسن وزنده ضیق معاشه مبتلا فقیر و بی نوا به دینور مقتر معانسه  
 یقال رجل معطب ای مقتر شارخ بوراده مقتری رایحه سی سطوع و هیجان ایدن سنه ایله بیان المشرر ماده نیک معانی  
 اوله ملائمتی اقریدر التعطب تفعل وزنده رایحه سی طیب اولق ایچون شرابه خوشبو سنه فائقی معانسه در یقال  
 عطب الشراب تعطبا اذ اعاله لتطیب رایحه و اوزوم اصمه سنک سالقم بته جک بری عقده لیلک معانسه در که  
 جیوق کوز و بریمک تعبیر اولنور یقال عطب الکرم اذ ابدت زمراته العطب عینک فحی و طای معجه نیک سکونیه  
 قوش و بریمک دینی سرعته او بتامق معانسه در یقال عطب الطائر عطا من الباب الثاني اذا حرك زمکاه بسرعه  
 و عطب و عطوب قعود وزنده بر سنه به صبر و ثباته مداومت ایدوب بایدان اولق معانسه در یقال عطب علیه عطا  
 و عطوب اذ ازنه و صبر علیه و یقال انه حسن العظوب علی المصیبه ای انه حسن التصبر جیل العزاء و عطب دواب  
 و مواشی اوزره قائم و مفید اولوب رعایت و تیار لاری خصوصضه دائما اهتمام ایلک معانسه در یقال عطب فلان  
 علی ماله اذ اقام علیه و کوده نیک در یسنک رطوبی جکیلوب قوی قوری اولق معانسه در یقال عطب جلد اذ ایدس  
 و ال کثرت غلدن غلظت لوب ناسور یغلق معانسه در یقال عطب یده اذ اغلظت علی العمل العطب فحیمه  
 بودخی بر سنه به صبر و ثباته ملازم اولق معانسه در یقال عطب علیه عطا من الباب الرابع اذ ازنه و صبر علیه  
 و عطریمک معانسه در یقال عطب الرجل عطا اذ اسمن العطب کف وزنده و العاطب اولنور و صوسر  
 قیر برزه نازل اولان کسبه دینور که چشم نشین طاقه سندن اوله جقدر التعطب تفعل وزنده تأخیر و تسویف  
 ایدوب فردایه صالمق معانسه در یقال عطفه عن بغیته اذ اسوفه عنها العطب ارب و زنده عظیم الخلقه  
 و در زمان انسان و حیوانه دینور یقال رجل عطف الخلق ای عطیه بیوست و غلظت معانسدن ما خود در و عطفیه  
 الخلق خاتک ضمیمه بدخوی دیکدر یقال رجل عطف الخلق ای سینه العطب قفقدوزنده و العنظب جندب  
 وزنده و العنظاب قطار وزنده و العنظاب قسطاس وزنده و العنظوب زنبور وزنده ابری جکر که به  
 علی قول ارکک صاری جکر که به دینور بعض نسخهده اصغر عنوانده مرسوم اولغله کوچک جکر که دیک اولور  
 العنظبان عنقوان وزنده و العنظابه عینک ضمیمه و العنظباء عینک و طانک ضعی و مد ایله عنظب معانسه در  
 عنظبه قفغه وزنده بر موضعدر العنظب زبرج وزنده انکرت یلانک کوچک دینور العقب عینک فحی  
 و فافک سکونیه آت ردفعه سکرند کد نصکره بدخی سکرتمک معانسه در یقال للفرس الجواد هو ذو عفو و عقب  
 ففعوه اول جریه و عقبه ثابته و عقب ولده و ولد ولده اطلاق اولنور راغبک بیانه کوره اصل عقب که کف وزنده  
 ایاغک او کجه سنه دینور معانی سائر آدن متصرفدر جمعی اعقاب کلور و ولده و ولد ولده اطلاق بالاستعاره در  
 پدر نه خلف اولد یغیمون لکن قیرنه اطلاق اولنور و اگر آنک ذرتی و ارایسه آنره اطلاق اولنور انتهی و عقب  
 مصدر اولور یاه عقب یعنی سکر صامق معانسه کاسید کر یقال عقب القوس عقب من الباب الاول اذ الوی شبا  
 من العقب علیها و او کجه به اورق معانسه در یقال عقبه اذ اضرب عقبه و بر کسبه خلف اولق معانسه در کرک  
 قائم مقام و کرک بعد الوفاة ولد اولسون یقال عقبه ای خلفه و یقال عقب مکان ایه ای خلف و شر و عداوت جهته  
 بر کسبه نیک ارقه سنه دوشوب کبیت حاتی تفقد ایلک معانسه در یقال عقبه اذ اغناه بشر العقب کتف وزنده  
 بو دخی کسبک ولد یته و ولد ولد یته اطلاق اولنور یقال بی له عقب و عقب ای الولد و کذا ولد الولد و ایاغک  
 او کجه سنه دینور فارسیده باشد دیرر یقال ضرب عقبه ای مؤخر قدمه شارحک بیانه کوره عقب لفظی مؤندر  
 سکون قاف ایله تخفنی دخی جائدر جمعی اعقاب کلور و عقب بر موضع آیدر العقب عینک ضعی و ضمتنه صوک  
 و انجم و عاقبه معانسه در ومنه قوله تعالی هو خیر ثوابا و خیر عقبا ای عاقبه العقب فحیمه شول آق سکره دینور که  
 آدن کریش ایشلنور العاقبه ولده اطلاق اولنور و هر شیک صو کجه دینور آخر و انجم معانسه یقال عاقبه  
 الشیء ای آخره العاقب تأقب وزنده بر قومک سید و سرکار لینه خلف اولان کشی به دینور که امور و مصالح



اینکه درجه ده کاراجع اولور مثلا مخالدور رئیس الاعیان اولانک اینکجه سیدر که رتبه سی آدن دوندر وسید  
 لو لمذی جینه تمسبت مصلحتا کاسراجعت ایدر کخدا و نائب کی ومنه حدیث نصاری نجران جاء السید  
 والعاقب هم من رؤسائهم والعاقب بتلو السید وعاقب اسلافه خیر و فضیلت جهتیله خلف اولان آدمه دینور که  
 آنک کدکنی بوش قومز العقوب صبور وزنده بودنی اسلافه خیر الخلف اولان کسبه دینور الاعقاب همزه نک  
 کسریله بر کسبه برینه خلف اولق معناسنه در بقال عقبه اعقابا اذا خلفه وطواره بمکده نو بتسک معناسنه در بقال  
 عقب زید عمر اذار کبالتوبه مؤلفک سیاق تعبیر ندن وجه مذکور اوزره کرچه خصائصندن اولق منضم اولوب  
 لکن عقبه مطلقا توبت معناسنه اولدیغندن علی الاطلاق مناوبه معناسنه اولق ملائدر زبر برسنه ده اجدها آخری  
 معاقب اولور واعقاب بر کسبه عوض و جزا و برک معناسنه استعمال اولور بقال عقبه ای جازه و برکنی وفات  
 ایدوب اولادنی ترک ایلک معناسنه در بقال عقب از جل اذامات و خلف عقبای ولد او عاریت چولک آلان کسبه  
 ایچنده بر مقدار طعام بقیه سیله صاحبزاده ایلک معناسنه در بقال عقب مستعیر القدر اذاردها و فیها العقبة  
 العقبه جرعه وزنده توبت معناسنه در بقال عقب عقیق ای نو تک و بدل معناسنه در بقال عقبه اخذت من اسیری  
 عقبه ای بدلا و کجه ابله کوندزک هر برینه اطلاق اولور یکدیگری متعاقب اولدیغیچون وعقبه الطائر پروازیدن  
 قوشک هوا به ارتفاعه انحطاطی یکنده اولان مسافه به اطلاق اولور لکن راغب عقبه الطائر صعوده وانحداره  
 عاریتیه ثبت ایلک معناسنه در بقال عقب اولان انحدارندن عبارت اولور وعقبه شول چور با مقوله نبی  
 طعام بقیه سنه دینور که عاریت چولک آلان کسبه صاحبزاده آنی چولک ایچره بر ارجه رد و تسلیم ایدر وعقبه الجمال  
 حسن و جمال اثر و هیئتندن عبارت در بمعاده عینک کسریله ده جائزدر بقال ما احسن عقبه جماله ای اثره و هیئته  
 العقبه فتحنا طاعده و بارده اولان صریب یوقسه دینور عقوب بدن ما خوددر جعی عقاب کلور عینک کسریله  
 بقال سعدنا عقبه ای مرقاصعامن الجمال یعقوب یانک فقیه انبای عظامدن ابو یوسف الصدیق حضرت لریدر که  
 اسم شریفی اسرئیل در برادر لری اولان عیصوبله توأم اولوب عیصونک عقبه یاشمش اولدیغی حالده تولد  
 ایلک معقب اطلاق اولمدر مؤلف بصائرده اعجمی اولوب و عجمه و معرفه علنرله غیر منصرف اولدیغی ترجیح  
 و بوراده ثبت ایلدیکی قولی امام لیه عز و ایشدر مترجم دیر که مرهده بورسمه مشر و حدر که بعض الفاظ عربیه  
 و الفاظ عجمیه من حیث المادة متوافق واقع اولسه را اجدها آخردن ما خوددر دیمک خطادر بلکه هر لسانک بعض  
 الفاظی نه اول لسانک الفصاحی جنسندن ما خود و مشتق اولور بقال الامه لالتد الا بشر والناقه لانتج الاعیرا  
 بوجهته ادریس عجمی اولغله عربی اولان درس لفظندن ما خود در و یعقوب دخی عجمی اولغله ترکیده ارکک  
 ککلک دید کلری قوش معناسنه اولان یعقوبدن ما خوددر دوزم ایدن لری علما لغت تکذیب ایلدیلر حتی ابو بکر  
 محمد بن السری رساله اشتقاقده دیدیکه بلفظ اعجمی معرب لفظ عربی بدن مشتق و ما خود در دیو اذعا ایلک بعینه  
 قوش بافتندن تولد ایلدی دیو اذعا ایلک معناسنه در انتهی و یعقوب ارکک ککلک قوشنه دینور یکنده منصرفدر زبرا  
 عربی غیر معربدر و محی بن سعید و عبد الرحمن بن محمد بن علی و محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن یعقوب و محمد بن اسمعیل  
 بن سعید یعقوبون که محدثدر در حدیث اعلا لری اولان یعقوبه منسوبلر در المعاقبه میمنه ضعی و فافک کسریله  
 شول دوه لردر که برکون شور و برکون طتلو اوت اولنار اوله بقال ابل معاقبه اذاکانت ترعی مره فی حض  
 و مره فی خلعه العواقب عینک فقیه شول دوه لردر که صوتی المحبوب بناغه کلد کدنصکره یکنه صوبه عودت  
 ایلدر بقال ابل عواقب اذاکانت تشرب الماء ثم تعود الی المعطن ثم الی الماء المعاقبه مفاعله وزنده برکسبه نک  
 عقبه یعنی او یکده سنی با صدق کلک معناسنه در بقال عقبه اذاجا بعقبه التعقب تغیرل وزنده معاقبه معناسنه در  
 بقال عقبه تعقب یعنی عاقبه و عرفج نام شجرک بمشی صرامق معناسنه در و عرفج سودلکن نوعندن سادج بری  
 و ترکیده بش رمق تعبیر اولنان بنادر بقال عقب العرفج اذا صفرت ثمرته و برکسبه دوشمن اوزره سفر ایدوب اول سنه  
 ظرفیده نکر اسراف ایلک معناسنه در بقال عقب الرجل اذا غری علی العدو ثم ثمن سته و مجد طلبنده بری اوتیه ترد  
 ایلک معناسنه در بقال عقب فلان اذا ترد فی طلب المجد شارح دیر که بدمنزده اولان نسخه زده کرچه فی طلب المجد  
 عبارتله مر سو مدر لکن صواب اولان ترد فی طلب الامر مجده اعوانیه اولمدر که بر خصوصک طلبنده جد و اهتمام  
 ایلدر لک ترد دایمک دیکدر نه که اتهام سازده بقال عقب فی الامر اذ ترد فی طلبه مجده عبارتله مشیدر انتهی  
 و تعقب نماز دینصکره دعا ایچون اوتوبت قالمی معناسنه در که اطلاقات شرعیه دندر ومنه الحدیث من عقب  
 فی صلوته فهو فی الصلوته و تراویح نماز دینصکره نافله فلیق معناسنه در بقال عقب التراویح اذا صلی بعدها یعنی نافله قال

مطلب

فی النهایه ومنه حدیث انس انه علیه السلام سئل عن التعقب فی رمضان ای صلاه النافله بعد التراویح فارهم  
 ان یصلوا فی البیوت و بر برده مکث و آرام ایلک معناسنه استعمال اولور بقال عقب فلان فی الصلوته اذا صلی فکسک  
 فی موضعه ینتظر صلاه اخرى و برسمته التفات ایلک معناسنه در ومنه قوله تعالی ولی مدبر اولم یعقب الایه قبل  
 ولم یلتفت المعقبات محدثات وزنده که اشبوه معقبات من بین یدیه ومن خلقه الایه کریمه سنه واقعدر مراد  
 ملائکه لیل و نهار در که بری برنی معاقبلر در و شول معقبات که اشبو الدعاء معقبات لایحیث قائلهن جدیدده واقعدر  
 مراد تسبیح اندر که بری برنی معاقبلر در و بونلر حقایق شرعیه دندر نهاده اوتوز اوج تسبیحه و اوتوز اوج تحمیده و اوتوز  
 اوج تکبیر الیه مفسر در که بعد الصلوته قرأت اولور مره بعد آخری عودت ایتدکلر ایچون یا خود عقب صلا ندیه قرأت  
 اولند کلر ایچون اطلاق اولمدر و معقبات شول نافله دینور که بری برنی عقبه حوض اوزره طوردر لر ایلرودن  
 برنی صواب ایچوب دوند که آنک برینه برنی داخل اولور العقبی حسنی وزنده برایش ضمیمه ترتب ایدن جزا  
 و پاداشه دینور که اسمدر امر مزبور می معاقب اولدیغیچون بقال له العقبی ای جزاء الامر التعقب تغیرل وزنده  
 برکسبه بی ارتکاب ایلدیکی جریم و جنحه ایچون مواخذة ایلک معناسنه در بقال تعقبه اذا اخذه بذب کان منه و برخریده  
 شک و شبهه ایلک تکرار کرو دونوب صورتی معناسنه در بقال تعقب عن الخیر اذا شک فیہ و عاد للسؤال عنه  
 و برکسبه نک عارنوب تخیل و متهم اوله جنی خصوصن با خود خطا و له سنی آردندن جستجو ایلک معناسنه در  
 بقال تعقبه اذا طلب عورته او عثرته الاعتقاب افعال وزنده تاجر متاعنی بعد انعقاد البیع مشتری به تسلیم  
 ایلوب بهاسنی تمام قبض ایچون تأخیر ایدوب کندنی یا نده ایلقو من معناسنه در بقال اعتقب السلعة اذا جنسها  
 عن مشتری حتی یقبض الثمن شارح دیر که بوحالده متاع ضایع اولسه تعدیسنه بناء ضامن اولور العقاب غراب  
 وزنده طوشجل قوشنه دینور قره قوش نو عندن در و برنوعنه بلاجل تعبیر اولور که بیلا نری قاپوب هلاک واکل  
 ایدر جعی اعقب کلور اکل و وزنده و عقبان کلور غلمان وزنده مترجم دیر که عقاب سید جوارح طوردر و نسر که  
 قره قوش دید کلری ایلچی قوشدر عریف و نقیلر ایدر فار سیده طوشجله اله دینور و نسر دیدیکه کرکس دینور ترکیده  
 قاره قوش برلر ایلچی قوشدر طغسان و شاهین مقوله سی جوارحه هجوم ایدوب آلور ولساغزده کرچه آق بابا  
 دید کلرینه کرکس اطلاقی مشهور در لکن صحیح دکلدر جمع صیده و سائر کرکس لغندن منضم اولدیغی اوزره  
 آق بابا به فار سیده کرکس سپید و عرییده مضر جی دینور کر جمه مؤلف مضر جی فی صفر ابله تفسیر ایشدر لکن وجه  
 مذکور اوزره اکثر بیک قولی ذکر ایلدی بکیر اوزره در و عقاب مؤنث سماعیدر وزن ثانی جمع کرکیدر و جمع الجمعی عقابین  
 کلور برشکاری آلدق دینصکره مشکرا آخری تعاقب ایلسی باعث تسیمه در انتهی و عقاب بعض قوی ایچره اولان شول  
 تو مسک سوری طاشه دینور که وقتان قوغه بی خرق ایدر بعض طافک صرند و بو کورنده زبان شکنده سوه لوب  
 طوران یا لجن قیایه دینور و شول بادام شکنده مهریه دینور که طوارک ایاقلرینک برنده ظهور ایدر و کوبه حلقه سنک  
 دل کلرنده اولان کو چک ایلک دینور و حوضه صواقه جتی صوبولنه دینور و قوی نکارنده واقع شول طاشه دینور که  
 اکا با صوب صوچکرلر و عقاب برنجی فرس اسمیدر و سلطان الانبیاء علیه افضل التحایا حضرت لرینک سنجاق لری  
 آیدر باربری و بولک اولدیغیچون تسیمه اولندی و بو کسک تیه به و باره دینور و مطلقا بولک اولوب یک طولا نی اولیان  
 به دینور و بر دیشی کلک و بر عورتک اسمیدر ابو عقاب تابعیندر ابن عقاب که اسمی جعفر بن عبد الله در  
 شاعر مشهور در عقاب والده سی اسمیدر عقب زبر وزنده اصحابندر العقیب فافک تشدیدله قیبط وزنده  
 بر قوش آیدر و بر موضع اسمیدر المعقب منبر وزنده خاتونلرک باش اورتوسنه دینور و کوبه به دینور و طوار سور مکده حانق  
 و ماهر اولان سور یچی به دینور و شول کسبه دینور که امامد نصکره یعنی پادشاه وقت انقضا سندنصکره خلافت  
 مترشح و آماده اوله وارث سلطنت و ولی عهد کی بقال هو معقب للامام وهو الذی ترشح للخلافة بعد الامام المعقب  
 معظم وزنده میکده کندودن بولک شانلو کسبه کلکله کندوسی احترازدن یا خود بچاندن ناشی طوره میوب حقیقوب  
 کیده بقال خرج معقب او هو من یخرج من حانة الخمار اذا دخلها من هو اعظم منه المعقاب محراب وزنده شول  
 او طیه و او دینور که عربلر کا قوری اوزم مقوله سی وضع ایدر لر کیلار میثابه ده او اور الاستعقاب تعقب  
 معناسنه در که برکسبه نک او نانوب عارنه جق برنی با خود خطا و جنحه سنی آردندن جستجو ایلکدن عبارتدر بقال  
 استغقبه اذا طلب عورته او عثرته کفر تعقاب حفر تعقاب وزنده بر موضع آیدر یعقوب یا یحیثه نک فقیه  
 بغداده اون فرسخ مسافده بر بولک قریه آیدر شارح دیر که صواب اولان بای موحده الیه یعقوب یا و بقدر ثبته العقاب  
 و فیه الحساب وزنده دمشق شام تراننده بر صرب بلاق آیدر نیق العقاب نولک کسریله جحفه در موضعدر



تعاقب ناک کسر به برجل آیدر العقبة حمرة وزنده و عینک کسر به جائز در خاتونک هودج و محفله اور تولیدن  
 بر نوع الاجه و منقش اورتو استمدار العقبة عینک و قافک فحیله و العبقاة عینک و بای موحده نك فحیله  
 و العبقاة ناك و عینک فحیله عقاب یعنی طوشیجل قوشنه لفظندن منصرف صفتلر در کسکین بجهه لودیمکدر  
 یقال عقاب عقبة و عبقاة و عبقاة ای ذات مخالف حداد المعقب محسن و زنده شول بلدره دینور که بر آخر  
 بلدر عقبتن طلوع ایلیم عقاب کان و زنده اسامیدندر عبدالمک بن عقاب محدثنددر مترجم در که معاقبه  
 عروصیه همدن اولغله مؤلفه استدرک اولمشدر معلوم اوله که معاقبتن عروصیه بر جزیره یاخود ایکی جزیره  
 مجمع اولان ایکی سبیل ایکسیده حذفن سالم یاخود بریسی و جویاسالم اولقدن عبارتدر مثلا معاقبتن جزیره  
 واقع عی و لن سبیل نك ایکسیده حذفن سالم اولوب مفاعیلن دینور یاخودیه جزئی حذف اولوب تون باقی  
 یاخود تون حذف اولوب باقی قالور اوله کوره مفاعیلن ثانی به کوره مفاعیلن اولور جزیره اولدیغی مثلا بحر رملده  
 قاعلان جزیرنک نوبی جزیره ناییده اولان قاعلان الفته معاقب اولور و اشو معاقبه طقوز لخرده جاری اولور انتهى  
 العقرب جعفر و زنده هودج و عروصیه جانور آیدر فارسیده کردم دینور ترکیبی اولمان اسمانددر و بر اثر اکتدن  
 قور عی اوری دبو سمع اولدی اوری دیمک قافق و یوقری دیمکدر و عقرب لفظی مد کر و مؤث اولور شارح در که  
 تأنیث غالدر و عقرب عرب لک یاوشنده رقیبه دینور که عقرب هیتنده اولور و شول دوه دینور که بر طرفنده طوقه  
 اولوب کتدوسیه آنک قوشقونی ایزه بند ایدر ل ترکیده دخی عقرب در ل و عقرب فلکده اون ایکی بر جدن بر جک  
 اسمیدر کوا کبری عقرب شکنده اولغله آنکله نسجه اولمشدر منازل فردن شوله و قلب و زبانی مستلدر  
 و عقرب عینه بن رخصه الغفاری نام کسسه نك فرمی اسمیدر عقرباء مدایله بامده ده بر ارضک اسمیدر  
 و عقرباء دیشی عقرب دینور که عقربک مؤثی اولور و یوغیر منصرفدر مؤثک بوراده کاعقرب بقولی عقرباء  
 لفظنک تأنیثه غلدر عدم الصرافه تمیل دکلدر پس مؤثنده عقربه دخی دیکله مصغر نده قیاس اوزره عقربه  
 دینور نده که شهاب دره شرحنده بودقیقه فی تلج اسمیدر العقربیه هابله کذلک عقربک مؤثیدر  
 العقربان عتفوان و زنده و بانک تشدیدیه جائز در دخال الاذن اسمیدر که قولغله فحان تعبیر اندکری بوجک  
 اوله جقدرا و نوجیه صارمق و یاقلری جوق برمودی بوجکدر و عقربان عقربه علی قول ارککته دینور مصباحک  
 بانه کوره عقرب ذکر و تأییه اطلاق اولور تا کیدند کیر مراد اولور سه عقربان دینور ازهری دیکه عقرب  
 ذکر و تأییه اطلاق اولور و آند تأیث غالدر و ارککته عقربان و بعضا مؤثنده عقربه دینور المعربیه اسم فاعل  
 بنیه سبیل و المعربه مسخره و زنده عقرب جوق اولان به دینور یقال ارض معربه و معربه ای کثیره العقرب  
 معربه لفظنده عقرب کله سی کویا که ثلاثی به رد اولوب آندن اسم مکان صیغه سی بنا و اولمشدر المعرب اسم مفعول  
 بنیه سبیل الکشر خیده دیمکدر تنبیه اوزره یقال صدغ معرب ای معوج معطوف و کوده سی صبی و دبر نکلی  
 شدید البینه اولان انسان و حیوانه دینور و شوکت و شهاوت و مناعت صاحبی آدمه دینور که زیر جایه سنده اولنری دائما  
 حایت و مظلوم و یکسانه ند و نصرت ایلیم یقال رجل معرب ای تصور منع العقربیه عینک و رانک ضمیمه  
 نصرت و شهاوت و مناعت معناسند در یقال هودج و عقربانه ای تصور منع العقارب عقربک جمیدر و غایم  
 معناسنه استعمال اولور موجب ریح و آزار اولدیغیون و غایم نجه نك جمیدر که قوغ تعبیر اولور غایم قوغی  
 و سخن عین دیمکدر ونه المثل \* انه لندب عقاربه \* ای بقرض اعراض الناس یعنی قوغیقله ناسک عرض و ناهوسنی  
 هتک و شکست ایدر و عقارب شداد و محن معناسنه استعمال اولور و عقارب الشاء قبش ابانک شدت برودندن  
 عبارتدر العقربیه هابله اهل خدمت و عاقله و بشکار اولان جابه به اطلاق اولور یقال امه عقربیه ای خدمه  
 عاقله و کلان شکنده شول دموره دینور که آن کریمه کورر ل ترکیده عقرب تعبیر اولور العکب فحینه دوداق  
 و جکه کبکی قایلن و یومری اولیق معناسند در یقال عکب الرجل عکبا من الباب الرابع اذا غلظ شفته و لحیا  
 و اتاق و قفلی سیرک اولوب بری ربه نك کی بقین اولیق معناسند در یقال عکب الرجل اذا دانت اصابع رجه  
 العکباء حرا و زنده یومری کوده لوتصلقی و بی اندام عورته دینور یقال امرأة عکباء ای الجافیه الخلق العکوب  
 غروب و زنده در دج اولیق معناسند در یقال لابل عکوب ای ازدحام و طورمق و قوف معناسند در یقال عکب الرجل  
 عکوبا من الباب الاول اذا وقف و تجره قیامق معناسند در یقال عکبت القدر اذا غابت و عاکب لفظندن  
 جمع اولور که واقف و مزدج معناسند در العکوب صبور و زنده توزه دینور غار معناسنه العکب عینک فحی  
 و کافک سکونه بودخی توزه دینور و جت و نشاطند و خیفال و ح کسبه دینور و شر و شور و مضرت جهلنده

مطلب

اولان شده دینور العکاب غراب و زنده بودخی توزه دینور غار معناسنه و تونه دینور دخان معناسنه العاکوب  
 خالوب و زنده و العکوب تنور و زنده بولنده توزه و غبار دینور العاکب جمع کثیر معناسند در که از دجایی  
 مستلدر العکب هجفت و زنده یومری کوده لوطوباج بو دوره دینور و انس و جن طائفه سندن مار دو باغی  
 و معتد شخصه دینور و شول کسبه دینور که والده سنک زوجی اوله کرکدری تطلیق ایلسون و کرک و فاندنصکره  
 وارسون و عکب امرای عربدن نعمان بن منذرک زندانیانی اسمیدر التعکب تفعل و زنده توتمک معناسنه در  
 یقال عکبت النار تعکبا اذا خنت التعکب تفعل و زنده برکسبه تون کی غم و غصه استیلا ایلک معناسند در  
 یقال تعکبه الهموم اذا ركبته الاعتکاب افتعال و زنده تون تون معناسند در یقال اعتکب الرجل اذا انار الغبار و تون  
 کندوسی توزمق معناسنه اولغله متعدی و لازم اولور یقال اعتکب الغبار اذا انار عکابه دجانه و زنده این صعبدر که  
 بنو کر قبیله سندن بر جاعتک بدر بدر العلب قلب و زنده بر نسته بر رده اثر و نشان ایلک معناسند در حیوانک  
 وجودنده شربت و قولان و بالدم مقوله سنک بر ایلیمی کی و کرتمک و جزمق معناسند در یقال علب الشیء علیا  
 من الباب الاول والثانی اذا اترفيه و یقال علیه اذا جره و علب غلیظ و خشن به دینور یومعهاده عینک کسر یلده  
 جائزدر و علب قلیج و یحاق مقوله سنک قبضه سنده دوه نك یونی سکری صارمق معناسند در یقال علب السیف  
 و نحوه اذا خرم قبضه بعلاء البعیر و علبک و صلب نسته به دینور طشاش کی التغلب تفعل و زنده بودخی  
 بر رده اثر و نشان ایلک معناسند در و جزمق و کرتمک معناسند در و قلیج و یحاق قبضه سنده دوه نك یونی سکری صارمق  
 معناسند در العلب کتف و زنده نك نسته به دینور شیء صلب معناسنه و صغن نوعدندن و عل دیکلری حیوانک  
 اوری و یومری اولانسه دینور صغن بر قاج کویه اولور و عل دیکلری ترکیده چو بر تعبیر اولور جسته سی کیکدن  
 اکبر و تونی شتاده سیاهه مائل و صیفده قزل اولور و تونی اولمز و علب ابری کله دینور بونده عینک ضمیمه ده  
 لغندر العلب عینک کسر یلده شول کسبه دینور که زاده سبیل نك کس و بی خیر اولغله آندن قطعا بر نسته طمع  
 و امید اولیمه یقال رجل علب اذا کان لا یطعم فیما عنده و شول بی خیر و منفعت غلیظ به دینور که دائم الدهر یغور  
 یاغسه آنده اصلانبات اتری اولیمه یومعهاده عینک فحیله ده جائزدر و سدر اغاجی بتدبکی بره دینور و سدر سبیلک کسر یلده  
 عربستان کراسی دیکلری شجر در جمعی علوب کلور العلب فحینه بر نسته نك و صلب اولیق معناسند در یقال علب  
 الشیء و علب علیم من الباب الرابع و الاول اذا صلب و شدید و سرد و درشت اولیق معناسند در یقال علب الشیء اذا جسی  
 و اشتد و ات جوق طورمقه رطوبی چکیلوب قدید اولدقدنصکره قوفق معناسند در یقال علب اللحم اذا تغيرت رائحته  
 بعدا شداده و علب فحینه بر مرض اسمیدر که دوه نك یونی سکری نك ایکی طرفنده حادث اولور و قلیج اغری رخنه لنوب  
 کد کلتمک معناسند در یقال علب السیف علیم من الباب الرابع اذا شل حده الاستعلاب ان جوق طورمقه یکشوب  
 رایحه سی متغیر اولیق معناسند در یقال استعلب اللحم اذا تغيرت رائحته بعدا شداده و مواشی اولنلی استغلاظ ایلکله  
 یکمحبوب و نلامقدن استکاف ایلک معناسند در یقال استعلبت الماشیه البقل اذا اجتهت واستغلظت العلابی عینک فحی  
 و بانک تشدیدیه قلایه دینور صااض کی و علبا لفظندن جمع اولور و علبا عینک کسری و الفک مدایله دوه نك بونده  
 اولان سکیره دینور مؤلف علیه کله سی گاه بعیر اضافله تخصیص و گاه علی الاطلاق ذکر ایلکله تشویش ایلشدر  
 امهات سازنده مطلقا انسان و حیوانک بولنده اولان صاری سکیر یلده مفسر در که ایکی دانه اولور شارح در که  
 رصاص معناسنه اولان علاقی صیغه جمع اوزره وارد اولان مفرد آندن اولسنی یاخود مفردی مسموع اولمان جوعدن  
 اولسنی اقتضا ایدر و علبا جعی اولان علاقی لفظنک یای ثانیه سی مفرد نك آخرنده اولان همزه ممدوده دن  
 مدله در نثیه سنده علبان و علباوان دخی دینور انتهى و علبا برجل آیدر العلییه سلقیه و زنده بیون  
 سکری نك علی قول کسمک معناسند در یقال علی عبده علییه اذا تقب علیه او قطعها و یر لکدن بیونک  
 سکری نك مدانه حقوب آشکار اولیق معناسند در یقال علی الرجل اذا ظهرت علیه کبرا العلییه جرحه و زنده  
 اوزون خرما غا جنه دینور و سود صاغی بیوک چناغه دینور که دوه در یسندن یاخود نخته دن اولور ترکیده کولک تعبیر  
 اولور قوطوبه دخی علیه اطلاق اولور جمعی غلاب کلور عینک کسر یلده و علب کلور صرد و زنده و علبه اسامی  
 رجالدندر علییه بن زید و محمد بن علیه اصحابدندر العلییه عینک کسر یلده ابری اغاج بدندرده اولان شول عقده به  
 دینور که او میجه و کنوک تعبیر اولور آندن مقطره یعنی طورمق اغاذا اولور که محبوس یاغنه کچور بلور الاعلناه  
 اسلفاء و زنده شر و قتاله یا بنوب حاضر لنق معناسند در یقال اعلنی الدیک اوالکلب اعلناه اذا تها بالشر و القتال  
 و برکسه اوزره ششوب قباوب کردن در ازالق ایلک معناسند در که خرو ساقی تعبیر اولور نسته که برکسه ایله محاصره



و ساز عده مباشرت نمائند ایدر بر یقال اعلیٰ الی اجل اذا اشرف واشخص نفسه کما یفعل عند الخصومة ومنه اعلیٰ الیه یک واقعا خروس چکه مبادرت ایدل کده تویرلی قیاردوب بوینی اوزانده یی کی علیک عینک ضعی ولامک سکونی وای تخمه یک فخیله وعلیب عینک کسریله خدیم ورتنده یی طریقه برده آیدر کلام عربده فعل ورتنده که فاک ضعی ویاک فخیله در بوندن غیر کلام بوقدر العلیب بای موحده الیه قفغذ ورتنده بر موضع آیدر العلیوبه جرثومه ورتنده بر قوم وجماعت کزیده وخیار وژیسانلرینه دینور یقال هؤلاه علیوبه القوم ای خیارهم المعلوب معلوم ورتنده حارث بن ظالمک فلیی اسیدر وعلوب ایشلک یوله دینور یقال طریق معلوب ای لاجب العلاب کتاب ورتنده بر نوع داغ وغمادر کدوه نک بیونک اوز ولفغه باصلور علیه دیدکری سکر اوزره اولور العلیبه معظمه ورتنده والمعلیه محسنه ورتنده شول ناقه به دینور که کردنه علاب دیدکری ذکراولان نغما باصلش اوله یقال ناقه معلبه وعلیه اذا کاشت وسمت بالعلاب غلبه هیره ورتنده داث نام محله برکوک صوبک آیدر غلب الکرمه شبه العرفه ورتنده بمامه ولایتک بصره طرفدن نهایت حد وسنوری اولان برک اسیدر العلیب جعفر ورتنده بوینوزلی اوزون تکه به ویاک اوزینه دینور واوزون کشی به دینور سوتی علیه دره هاله العلب عینک کسری ولونک فخیله یاش اوزمه دینور فارسیده انکور درل مفردی عینه در هاله جوهری صحاحده دینور که مفرداده بنای مزبور نادر در زیر بنای مرقوم غالب جمع صیغه سیدر قرد وقرده وفیل وفیه کی لکن ندرت وقلث وجهله مفرد ایچون دخی کلور عینه وتوله وحره ووطیه وخیره کی بونلردن ماعدا بر صیغه اوزره کلدیکی معلوم دکلدر وجه مذکور اوزره جوهر ینک ذکر اولتان صیغه لردن ماعدای نفی المی قصوریدن ولف عربی قلت اطلاعتدن ناشیدر بوخسه بناء مزبور دن اشبو آیه الذکر کلمات دخی وارد اولمشدر که بونلردن الزمحه زای وخی مجتین الیه والمنه نونینه والثومه نای مثله الیه والحداه حای مهمله الیه والظمحه ظای مجیه الیه والذبحه ذال مجیه وحای مهمله الیه والطیره طای مهمله الیه والهمنه نونینه وغیر ذلک شارح در که جوهر ینک سلب علی کنیدی شرطنه موافق اوله رق الفاظ صحیح به متعلقدر بوخسه مؤلفک ذکر ایدلکی کله لک اکثری ماده لرنده کنیدی دخی ایراد اولمشدر انتهى وعب شرابه اطلاق اولنور خرمعناسه مایول الیه اعتبار یله یقال سقاء عینا ای خرا وعب سلفده برسودلو کچ ناقه نک اسیدر که آندن ناشی قریش الیه بنی عامر میاند بر وقعه اولمشدر بوم العلب بین العرب مشهور در حصن عین فلسطین قضاسته بر قلعه در العین عینک کسری ونونک فخیله بودخی یاش اوزمه دینور عین کله سنده لغندر العلب یفعل ورتنده آسمه ونگاک اوزم وریک معناسه در یقال عین الکرم تعینا اذا صار ذاعنب العین هاله عینک مفردیدر که ذکر اولندی ورنوع سیرطه اسیدر که بدن انسانده جقر کوزده واطرافده جقر اوزم دانسی شکنده اولور وعب اعلام اشخاصدندر عین الاکبر عراقده اشرفدن بر قبیله جدیدر برائی عین مدینه بر قوی اسیدر العلب رمان ورتنده بواسطه معرفت ووفیه در واریک یعنی مسوالک اغاجنک یمشه دینور که بطم قدر وکایله اولدقه سیاه ورمقدار حلاوتلواولورادویه دندر العلب غراب ورتنده بورنی بولک اولان کسبه دینور یقال رجل عتاب ای کبر الالف وکده بولنده بر طاعن ویرده نک اسیدر وعب غفل یعنی بعض خاوتلرک فرجده دیکل کی حادث اولان شبته دینور علی قول نظر یعنی فرجک وسطنده اولان لحم زائده دینور کدیلاق تعیر اولنور وعب مالک بن نویره نک فرسی آیدر وعب کوجک فارطاعه دینور واوزون دکرمی طاعه دیکله اضداد دن اولور الاعنب اقرب ورتنده برنی بولک کسبه دینور عینب جندب ورتنده بر موضع باخود برده آیدر وعب السبل اضافه سبل صوبک اوکده وسقته دینور العینب فخیله جست ونشط وچالاک آهوه دینور ودرنی ثقیل اولان آهوه دیکله ضد اولور وعلی قول باشلقوجه آهوه دینور شارح در که عینب کله سی صفتدر ومرتدر که ورنه مزبور اوزره صفات بنا اولنر ایچون وزن مرقوم مصدره مخصوص صدر بس لفظ مزبور شواذن اولور مترجم در که بالغوصف بالمصدر وای محملدر انتهى العینب ثمامه ورتنده مکه الیه مدینه سنده بر موضعدر ورنوع آیدر العینب معظم ورتنده قایل وغلظ اولان شبته دینور یقال شی معنب ای غلیظ واوزون کشی به دینور العینب شد ادوزنده اوزم شان کسبه دینور وعب حریب انبهای نام کسده نک پدیری اسیدر جوهر ینک عتاب بن ابی حاربه تعیری غلطدر زیا اول نای فوقه الیه عتاب در شارح در که جوهری آنده ارباب لغندن چوق ذواته موافقت اولمشدر المعتب اسم فاعل بنیه سبله بغایت طارغین وختنساک آدمه دینور یقال رجل معتب ای غضبان المعتلب زنجیل ورتنده بلبل قوشنه دینور که هزار دخی دیر لک کونا کونا نغمات والحن صاعیدر جعی عتادل کلور

رباعی به رد اولند قد نصکره جمع بنا قلمشدر و هزار لفظی فارسیدر هزارستان اولد یغندن اطلاق اولمشدر العینب زای مجیه الیه قفغذ ورتنده سحاق دیدکری اکتی دانه به دینور وبو ذکر اولتان عرب وعترب مصحی دکلدر لغت مخصوصه در العینبوت عززوت ورتنده اورمچکه دینور که معروف بوچکدر غالباموث استعمال اولنور شارح در که مؤلفه کوره وزنی فعلوت در فعلوت دکلدر و غریبه در که اورمچک سکز ابائی والی کوزی اولور افلاطوندن منقولدر که سبنک قسمی یک حریص اولور واورمچک یک قانع اولور محکمه تعالی یک حریص اولان مخلوق یک قانع بلا کلفه رزق مسوق اولمشدر العینب عینک وکافک فخیله والعینب عینک فخی ونونک سکونه هاله والعینب هاله والعینب عینک فخی ونونک سکونی والک مدیه عینک مؤثدر ورتنده عینک مؤثنده عینک دخی دینور جعی عینکوت وعب ککلور العلب عینک کسریله والعلب ضمتنه والعب اکلب ورتنده آندن اسم جملدر العلب حیدر ورتنده قاتلدن انتقام طلبنه قدری اولیان عاجز وضعیف کسبه دینور یقال رجل عیب ای ضعیف عن طلب وزه وثقیل وناساز ونازش کسبه دینور یقال هو عیبای ثقیل وخم وویکی چوق اولان کلمه دینور العیبی جرشی ورتنده والک مدیه جا ندر یکتک وجوانلق حالتک اول هنکامنه دینور یقال فعله فی عیبی شباهه وعبه ای اوله وملك وسلطنت ویاالتک زمانه دینور یقال امتد عیبی ملکه ای زمنه العوهه دخرجه ورتنده تضلیل ایلک معناسه در یقال عوهه عوهه اذاضله العیاب عینک کسریله نسی دائما تضلیل ایدن کسبه دینور العیب عیب ورتنده بطامک جهالت معناسه در یقال عیب الشیء عیبا من الباب الرابع اذا جهله العیب غیب ورتنده والعاب نقیصه ووصفه معناسه در که معلومدر المعاب والمعایب والمعاب میلک فخیله عیب معناسه در مؤلفک ترتیبی اوزره ذکر اولتان الفاظ خسه اسملردن یقال به عیب وعب وعباب ومعایب ومعیب ای وصفه وعب کله سی مصدر اولور وفعلی متعدی اولور برنسته بی عینک وعیلو فلیق معناسه یقال عابه ای جعله ذاعیب ولزم اولور عیلواولق معناسه یقال عاب المتاع اذا صار ذاعیب المعیب میلک فخیله اسمدر نه که ذکر اولندی واسم مفعول اولور مکمل کی عیلو دیکل اولور المعیوب اصلی اوزره بودخی عیلو دیکلدر مؤلف تعیب ماده سندن سکوت اولمشدر که تعیلدندر برنسته بی عینه نسبت ایلک معناسه در که عینک تعیر اولنور العینب عینک ضمیمه هیره ورتنده والعیاب شداد ورتنده والعیاب علامه ورتنده داثانالی عیلوب یعنی هر کسه بر عیب عزو و اسناد ایدن کسبه دینور یقال رجل عینب وعباب وعبایه ای کثیر العیب للناس العینب عمره ورتنده شول کوجک زنبیله دینور که مبیندن وکوندن ایدرل وجامدانه دینور که ایچنه اثواب وضع ایدرل ترکیده هکبه تعیر اولنور ظاهر آندن محر فدر وعبیه ارجل کشبک محل اسرار ای اولان همرازه اطلاق اولنور ومنه الحدیث الانصار کربی وعبیتی یعنی انصار بنم خاصه جاعتم و محل اسرار مدر عینب نک جعی عیب کلور عینب ورتنده وعباب کلور ثیاب ورتنده وعبیات کلور عینک کسری ویاک فخیله وعباب صدور وقلوبه اطلاق اولنور بس مفردی اولان عینب صدر ودر نه اطلاق اولنور ضمائر خفیه واسرار خبییه محتوی اولد یغچون وبوکایاندندر وعباب مفرد اوله رق حلاج طوقغه دینور مند معناسه العایب عیدن اسم فاعلدر ویک قوی وغلظ اولان سوده دینور و یقال عاب السقاء عیبا اذا خرمافیه من اللین اعیب جندب ورتنده بر موضع آیدر وزنی فعل در یاخود فاعل در شارح در که مؤلف علب ماده سنده علب کله سندن غیر ورن مزبورده برکله بوقدر دیوننی اولمشدی بس اشوایع کله سی دخی فعل اولسه تناقض اولوب وهیره باینده ذکر ایلک لازم ایدی فصل الفین المعجمه العینب عینک کسری ویاک تشدید یله برنسته نک عاقبه وانجامنه دینور یقال غیب الامر ای عاقبه وعب صدر اولور دوه کون آشوری صوبه کلک معناسه یقال غیب الابل غیبا من الباب الثاني اذا وردت بو ما وظمت بو ما و هفتده بر که احباب زیارتنه کلک معناسه در شارح در که بو معناحقایق شرعیه دندر لکن کون آشوری زیارت معناسته مستملدر ویه فسر الحدیث زرغارتد حیا مؤلف بوراده زین اولمشدر لکن نهاده قول مؤلف قول حسن بصری اولد یغی مشدر یقال غیب الی اجل اذا جاء زارا بعد ایام وقال الحسن فی کل اسبوع کرجه معنای مزبور دن مأخوذدر لکن توسعه اولمشدر انتهى وعب کون آشوری استه طوقق معناسته در جای غیب بوندندر یقال غیب علیه الحمی غیبا اذا اخذته بو ما ورتکته بو ما المقیه میلک وینک فخیله بودخی برنسته نک عاقبت وانجامنه دینور یقال ان لهذا الامر لغیه طویه ای عاقبه العینب عینک فخیله والغیوب قعود ورتنده بودخی طوار صوی کون آشوری ایچمک معناسته در یقال غیب الماشیه غیبا و غیبا من الباب الثاني اذا شربت بو ما ورتکت بو ما و احباب زیارتنه کون آشوری کلک معناسته در یقال غیب الزائر عن القوم

ضریب



اذا جاءهم يوم موآرتك يوم اوت جوق طور مقله بوزولوب فوقق معناسنه در يقال غب الحلم اذا اتيت و پر برده كيجكه ملك  
 معناسنه در يقال غب فلان عندنا اذابات ومنه المثل \* (زويد الشعر يغيب) \* بالنصب يعنى نظم الابدليك اشعارده  
 بهل و نأى اليه بر دن مجله ايدوب آشكاره اليه تا كه اوزر دن زمان مر ورايدوب سندخى كركى كى تهذيب و تنقيح ايله سن  
 رمآده استعماى نأى و ترك مجله ايلك معر ضنده ضرب اولنور الاغياب همزه لك كسر يله استه كون آشورى  
 طومق معناسنه در يقال اغبت الحى و اغبت عليه اذا اخذته يومآرتكته يومآ و زيارته كون آشورى كلك معناسنه در  
 قال اغبت لزال القوم اذا جاءهم يومآرتك يومآ و عاذا ندر كه فلان آدمك برة عطيه و احسانى بركون كلوب بركون كز  
 لدر بلكه هر كون كلور ديجك رده فلان لا يغنا عطاؤه و درلر و اغياب ات طور مقله بوزولوب فوقق معناسنه در  
 قال اغبت الحلم اذا اتيت و پر برده كيجكه ملك معناسنه در يقال اغبت عندنا فلان اذابات الغابة تشديد يايه  
 و اغواب غيتك فحيله كه جعدر كون آشورى صوايجن ملور لره دنيور يقال ابل غايه و غواب اذا شربت يومآ  
 و تركت يومآ الغب غيتك ضيله در كز شول طاشقن طالعنه و طلازينه دنيور كه قاره دن و افرجه ابراق رده لك  
 مد ايله و دره ايچى كى درين و حقور رده دنيور جعى اغياب كلور و غيوب كلور ضمله الغيب تغيب تغيب و زننده  
 بالغنى ترك ايلك يعنى رخصه صده مبالغه و افراط ايلوب همرا اولدغه طومق معناسنه در يقال غيب فى الحاجة  
 ذالم يبالغ فيها و قورد قبولك بو غازدن قاوره بوب قاقق معناسنه در يقال غيب الذئب اذا اخذ بحلق الشاة و دفع  
 ايلك معناسنه در يقال غيب عن القوم اذا دفع عنهم الغيب مكب و زننده ارسلانه دنيور الغيب ككب  
 زننده جاهلنده بر صم آيدير و آت چكهك آتنده اولان صارق آتانه دنيور كه سموز كسه لره صفاق تعبير  
 اولنور و مناده بر كوك طاعك آيدير الغيب ففتحيله غيب ايله معنای نايده مر ادفير ابو غياب صحاب  
 زننده جران العود نام شاعر كه كنيه سيدر غاب غراب و زننده ثعلبه بن الحارث لقيدير غيب زير و زننده  
 مد يده بر موضع آيدير و يمامه بر ناحيه اسمير الغبة قبه و زننده كفايت ايله جك درلر كه دنيور بلغه عيش  
 معناسنه و الف و لا سز غيه بنو شكر قبيله سنه مخصوص بر طوشجى قوشك ياور بسى اسمير الغيبة حبيبه  
 زننده شول سوده دنيور كه صباح دن صاغيلوب بعده اخشام دخى اوزرينه سود صاغيلوب بايقده يالمش اوله  
 المقية معظمه و زننده شول قوبه دنيور كه بر كون صاغيلوب بر كون ترك اولنه الاغياب احباب و زننده بعيد  
 اولان صوره دنيور يقال مياه اغياب اى بعيدة الغية ناك فتي و غيتك كسر يله يلان شهادته دنيور شهادت زور  
 معناسنه قال الشارح و فى النهاية فى حديث الزهرى لا يقبل شهادة ذى نغية و هى تفعله من غيب الذئب فى الغنم  
 او من غيب بالغنى غب الشىء اذا فسد بس نغية تفعل بائدن مصدر اولور يلان بره شهادت ايلك معناسنه بعده  
 اسم اوله رقى دخى استعمال اولندى الغدبة جرعه و زننده شول قتي انجكره دنيور كه انسانك لها زننده يعنى قولق  
 آتنده چكهك نهايت بولد يني رده اولان سيورى مكده اولور الغدبة عتل و زننده شول تو مند كسيه دنيور كه  
 بومرى و قالين كوده لو و بالقي ائلى جوق اوله غدبا حمره و زننده بر موضع آيدير الغدبة غيتك فحيله غندب  
 اتنه سنده مر سومدر انغرب حرب و زننده مغرب معناسنه در كه كوش باند يني جهنم در شرق مقابلدر اصل  
 شرق شمك اسمى اولمغه ذكر الحال و ارادة المحل علاقه سيله اسم مكان تسمية اولنمدر مقابلى دخى اكاسنيدر  
 فى الاصل مصدر لدر يقال هومن اهل الغرب اى المغرب و يقال هى غربية اى غربية و غرب كلك ذهاب معناسنه در  
 يقال غرب القوم غربا اذا ذهبوا و آلا رغه اولق معناسنه در يقال غرب فلان عنا اذا تخلى و هرسبك اولنه اطلاق  
 اولنور معنای آيدن مأخوذ در كه عادتا حد تلوا لور و يقال غرب الشباب اى اوله و حده و زننده كك كمين باسيورى  
 طرفه دنيور قلجك آخرى و عمره ك يمانى كى مصدر يعنى فاعلدر ضربه ده غارب اولد ينجون اطلاق اولنمدر  
 و كك كلك حدث معناسنه در يقال كف من غربك اى من حدثك و يقال فى اسانه غرب اى حدة و غرب طرب  
 و نشاط معناسنه در يقال به غرب اى نشاط و بك ابراق بره دور و دراز كلك بار خصوصه بك اوزامق معناسنه در  
 نمادى كى يقال غرب فى سفره غربا اذا تمادى و صوط لومند دنيور رايه معناسنه و بولك قوغه به دنيور و كوزده اولان  
 شول طره دنيور كه بعض علت و عارضه سبيله دائما صواب باش آقار اولور ناسور كى اول كوزه شير لغاتلو تعبير  
 اولنور و غرب كوز باشنه دنيور و كوز باشى آق جق بره دنيور مجرای دمع معناسنه على قول باشك كوز دن قينا يوب  
 دو كك كنه دنيور و قينا يوب طشان شرايه و كوز باشنه دنيور و بر نوع سبوجه اسمير كه انسانك كوزنده حادث اولور  
 و نيور اسمير كه كوزك بكارنده ظهور ايدر معلوم اوله كه كتب طيه ده غرب لفظى باشك بر علت ايله معناسنه در كه  
 ككرا كوزك بكارنده نحدث ايدر رجاءدر آد مآده محتمه اولدغه باخار جدن دشلب آقار باخود اخلدن دشلبوب

بروندن آقا و آقوب برشی قائمده بنه عودت ایدر و کا هجه بوعلت بیوب و اوزانور حتی برده چشمی خرق ایدر  
بوعلت کوزده حالی مقعده ناسورک حالی کیدر عربلر بوکه فرغ و ملان اطلاق ایدرل داغما طلب ووشالده یغیون  
انتهی و غرب آغزده تو کرک چوغالمی معناسنه در و تو کرک رکطوبت و بالنه دینور و آغزده تو کرک اکلنه جک پره  
دینور و حازده برابری و یکنلی شجرک اسمیدر آندن قطران انخاذا ایدرل بعضی لایزال اهل الغرب ظاهر بن علی الحق  
جدیدنه غربدن مراد شجر مرز بوردر که اهل بحان دیمکدر دیدلر شارح دیر که بعضی عندنده مراد اهل شامدر که  
غرب حازده واقعدر و عند البعض اهل حدت و شوکت دیمکدر که مراد ارباب جهاد و غزادر و علی قول اهل دلو  
یمکدر که مراد عرب طائفه سیدر انتهی و غرب مشترک اولان قوبیدن و صواد دن حصه به عائد اولان شتی کونته  
دینور و بو کرک و صولف و سکر دن آنه دینور و کوزک قورغنه دینور و کوزک سیکار بنده دینور و آریق نوی معناسنه در  
و اراقلی بعد معناسنه در و شول اوقه دینور که آنانی معلوم اولمه بونده فحینه بنده جائزدر یقال اصابه سهم غرب  
بالاضافه و سهم غرب علی النعت ای لایدری راعیه الغرب غینک ضمیمه هر شبنک کسکین برینه دینور فلجک  
اغزی کی مؤلف بونی تکرار ایلشدر و غرب قرغه قوشنه دینور جعی اغرب کلور و اغربه کلور هایل و غریبان کلور  
غینک کسریله و غرب کلور غینک ضمیمه و جمع الجمعی غریبان کلور و غرب غنی قیاله سنه مخصوص بزفرسک اسمیدر  
و غرب القاس بالتهک اغزده دینور و کوزدن یاغما طلب و قاره دینور و محمد تپندن اجد بن محمد الاصفهانی لقبیدر  
و برطاغک اسمیدر و دمشقده بر موضع ویدینه ترانده بر بو کسک طاغک آدیدر و پاشک اکسه کسک هر طرفنه غرب  
دینور و غرب البربر مسواک اغامی غینک سالقنه دینور و غرب الایل که تنبه بنه سنبله غریبان دینور دوه نک ایکی  
اوجه کککلر نک اشاغی و جلدیرد که او یلغک یوقری جانبه طوغری کلشدر کسکین اولدی یغیون اطلاق اولمشدر  
یا خود فراشه دید کوری یوفقه کککل اشاغی طرفنده اولان ایکی یوفقه جه کککل عبارتدر که ایکی او یلغک  
قاوشدیغی برده اولور که ایکی طرفلو سیور یجه کککلر دن عبارتدر رجل الغرب بر نوع صار قیدر که دوه نک ممه سنی  
صار لر که یاور یسی امکه قادر و له من بو معنادنر که عربلر بر کسبه معاش یا ساثر بر ماده ضمیمه یک شدت و مضایقه  
و محنت عارض اولسه صر علیه رجل الغرب دیرل و رجل الغرب بر جنس نبات آدیدر که لسان بریده آطر یلال  
دیرل ساقی و قطعه سی و کوکی دره و تنه شبهه اولور ترکیده قوز غون یاغی و هلال اونی تعبیر اولور لکن بونک چچکی  
یاض اولوب و مقدونس تخمه شبهه تخم لری طوبار برص علتیه میتلا اولور بو تخمدن کل یوم بر درهم سحقی و غسل الیه  
خلط ایلد کدنصر که تناول ایدوب و شمس قرشوسنه و ازوب برص اولان موضع لری آفتابه کشف ایدر ل و بعضا  
اکار یج درهم عاقر قراخنی اضافه ایدرل و اولخالده صوایحیوب دریلر همان اول کون نهایتی او چچی کونه دک  
برص اولان موضع لری قباروب صاری صور دفع ایلد کدنصر که بالکلیه من دفع اولور الغرب غینک فقی و رانک  
سکونیه ابراقلی و آریق بعد ونوی معناسنه در الغرب والغربه غینلرک ضمیمه و طندن دور اولق معناسنه در  
یقال غرب الرجل غربا و غربه من الباب الاول اذا ترح عن وطنه الاغتراب افتعال و زننده و طندن چکیلوب  
دور اولق معناسنه در یقال اغتراب الرجل اذا ترح عن الوطن و اقربادن غیری بی تروج الملک معناسنه در یقال اغتراب  
الرجل اذا تروج فی غیر الاقارب التغرب تفعل و زننده بر سنه دن جدا اولوب بعد اولق معناسنه در یقال تغرب  
عنه اذا بعد و و طندن چکیلوب دور اولق معناسنه در یقال تغرب الرجل اذا ترح عن الوطن و مغرب طرفندن  
ککک معناسنه در یقال تغرب الرجل اذا اتی من قبل المغرب الغرب فحینه بنده بر شجر آدیدر ترکیده آیه فوق  
دید کلر بدر که فارسیده سپید ایدر لر و شرابه دینور خمر معناسنه و کوشه دینور فضه معناسنه و علی قول کومشدن  
مضنوع جام و پیاله به دینور و کاسه و قدجه دینور و غرب قیون فحینه مخصوص بر مرض آدیدر که یوز نک و کوز نک  
تویاری و قیلاری دو کیلور دوه قسمند سبک کیدر و التونه دینور و وقوعه دن خوض الیه قوی اری الغه نقاطر ایدن  
صوبه دینور و قوقش صوبک و چامورک رایجه سنه دینور و بعضی آنک کوزنده اولان کوبک لک حالتند دینور و شول اوقه  
دینور که کیم آندیغی معلوم اولمه یقال اصابه سهم غرب بالاضافه و سهم غرب نغنا ای سهم لایدری راعیه و غرب  
قرازمق اسوداد معناسنه در یقال غرب الشی غربا من الباب الرابع الاسود الغرابی غینک ضمی و بایک تشدید یله  
بر نوع خرما اسمیدر و یمنده بر قلعه آدیدر و مصر یولنده بر موضع اسمیدر الغرب شداد و زننده القایدنر محمد بن  
موسی الغرب ابوعلی الغسانی شیخیدر اغربه العرب اشربة الطرب و زننده عربک سوداننه دینور کزنی و قارلر  
تعبیر اولور لوند غرابه تشبیه اولمشدر و اغربه نااهلیته بر قاج کسبه اطلاق اولور ایدی که بونلر در عنبره بن شداد  
خفاف بن ندبه ابو عمر بن الحباب سلیک بن السلکه هشام بن عقبه بن ابی معیط نام کسبه لر در لکن اشوهشام



مخضر میندند که اسلام زمای ادراک المشرق و اعرابه اهل اسلامدن عبدالله بن خازم و غیر بن ابی عمیر و همای بن  
 مطرف و منشور بن وهب و مطرب بن اوفی و تأبط شر القیله ملقب اولان ثابت بن جابر و شنفری و حاجز ناکسه لرد  
 حاجز لقطعا آباء و قبایل و امکنه به نسبتی یوقدر سائر لری کیمی آباء و قبایله و کیمی امکنه به منسوبلرد در الاغراب  
 همزه تک کسر به مغرب سمته کلک معناسه در بقال اغرب القوم اذا اتوا الغرب و برغریب و نادر نسته پیدای ایلک  
 معناسه در کرک کلام و کرک اشیاء سائر اولسون بقال اغرب الرجل اذا اقی بشی غریب و طولدر می معناسه در  
 بقال اغرب الخوض اذا سلا و سلا و سامان و نظام حال صاحبی اولق معناسه در بقال اغرب فلان اذا کز ماله و حسن  
 حاله و آت جوق سکر تک یعنی صولقوا و لغاه دور و دراز سکر تک معناسه در بقال اغرب الفرس اذا اکثر جربه و را کب  
 آتده کی آتی جلا یوب هلاک او لجه قدر الغار ایلک معناسه در بقال اغرب فرسه اذا اجراه الی ان موت و یک جوق  
 کولک معناسه در بقال اغرب الرجل اذا بالغ فی الضحک و دیار بعیده به سفر ایلک معناسه در بقال اغرب فلان اذا امعن  
 فی البلاد و همان قولتی و قصتی بر لری اغار می معناسه در ظاهر اقبالی اغار میقدن عبارتدر سائر اعضا تک قیالری سیاه  
 اوله می بقال اغرب الرجل اذا ابضت ارقاعه و خسته و مجروح کرد و وجعی مستد اولق معناسه در بقال اغرب  
 المريض علی بناء المجهول اذا اشتد وجعه و رکبیه قبح و ناسزایش ایشلک معناسه در بقال اغرب علیه علی المجهول  
 ایضا اذا صنع به صنیع قبح و آنک آتده اولان غر می چهره سته یا ایلک معناسه در بقال اغرب الفرس علی المجهول ایضا  
 اذا قشت غریته التفریب تفعل و زننده دیار بعیده به سیر و سفر قلمی معناسه در بقال غریب الرجل تغریب  
 اذا امعن فی البلاد و بقال غریب الکلاب اذا امعن فی طلب الصيد و غائب و نابید اولق معناسه در بقال غریب  
 الوحش اذا غاب و خاتون بیاض چهره لو او غلا نر طوغور می معناسه در بقال غریب فلان اذا انت بینین بیض  
 و سیاه چهره لو او غلا نر طوغور می معناسه اولغله اضداددن اولور بقال غریب المرأة اذا انت بینین سود شارح  
 دیر که اصل تغریب ایکی نوعی بردن تولید ایلک معناسه در یوخسه هر نوعی علی الافراد تولید ایلک معناسه دکلدر  
 یوجهتله معنای واحد اولغله ضدته محل قالد یعنی در کار دیر لکن معنای ولده ناسی ازاله ایچون اولد قله مقاله قالمز انتهی  
 و تغریب کو کدن یلغان قاری و قرانی بی بر کرد و ب اکل ایلک معناسه در بقال غریب الرجل اذا جمع الخب و الصقیع  
 فاکله المغربان همک فحی و رانک کسر به که تشبه در کونش غروب ایلدیکی جهتدر که مر ادمغرب صبی و مغرب  
 شتوی اوله جقدر المغرب مشرق و زننده اسم مکاندر کونش غروب ایلدیجک جهتدر که باطنی تعبیر اولور و اسم  
 زمان اولور که کونش غروب ایلدیجک و قته دینور المغربان همک ضمی و رانک کسر به بودخی کونش غروب ایلدیجک  
 و قته دینور جعنده مغربانات دینور بقال لغیه مغرب الشمس و مغرب بانها و مغرب بانها ای عند ذرو و همایونک بصائرده  
 یسانه کوره مغرب و مشرق مفرد اوله ق ذکر اولور سه مر ادمشرق و مغرب جهتدر و اکر تشبه بینه سیله اراد  
 اولور سه مر ادمشرق و مشرق و مغربدر که مشرق شتوی ایلدیجک مشرق صبی بینلرنده یوز سکنان مشرق  
 وارددر مغربدخی یونوال اوزره در و اکر جمع بینه سیله ذکر اولور سه هر کونک مشرق و مغرب می مر ادا اولور و مغربان  
 کله سی مکتر تک غیرندن مصغر در بر اسم زمان اولان مغرب لفظنک مصغریدر کویا که مغربان لفظندن تصغیر  
 قلمندر جعنده مغربانات دینور دقایق و ثوانی و ثوانی اعتبار به و حریری بکرمی بدینی مقامه ده اف و نون الحاقی  
 شواذن عد المشرق الغربی بای نسبتله شول شجره دینور که کونش اقول ایلدیکی زمانده اکاشعاع و حراری  
 اصابت ایلدی و بر نوع خرما اسمیدر و بر جنس قرمی بو به دینور و شول شجره دینور که آتده کوسور مکسرین تازه  
 خرماندن ترتیب ایدر الغروب قعود و زننده غائب و نابید اولق معناسه در بقال غریب الخب غروب الخب و غروب  
 الاول اذا غاب و بعید اولق معناسه در بقال غریب الرجل اذا بعد غریب سکر و زننده شام ترانده بر طاعنک  
 اسمیدر و غریبه که هایلده در اول طاعنک یاننده واقع بر صو آیدر تخفیف را الیه ده جائزدر الاستغراب شدت و مبالغه  
 وجهیه کولک معناسه در بقال استغراب الرجل و استغراب علی بناء المجهول اذا بالغ فی الضحک العنقاء المغرب  
 محسن و زننده معلوم الاسم و مجهول الجسم بر قوشک اسمیدر و عنقاء مغرب و عنقاء مغریه دخی جائزدر صفت اوله ق  
 و عنقاء مغرب دخی جائزدر اضافله و عند البعض اول بر قوشدر که طیرانده اغراب و ابعاد ایدر که دور و دراز طیران ایدر  
 یا خود کله من یوره بمعنایه دال و لسان الفاظ قیلنددر تعبیات و اهیبه کی شارح دیر که این کلمی روای اوزره طائر  
 من یور یغیر اهل رس اولان حنظله بن صفوان الحمیری علی نبیا و علیه اسلام زماننده پیدای اولمشدر کردنی بغایت  
 اوزون و رنک و خلقتی خوب و عظیم بر قوش ایدی و مخ نام طاغده ابو الیوب جابجا اطرافه طیران و تصادف ایلدیکی  
 ظهور و وجودی صید ایدر ایدی بر کون علی العاده بنه پرواز ایدر لکن اصلا بر شکاره دسترس اولسا مغله حرارت

مطلب

جوع و شتر هندن بر طفل صغیری اختطاف ایلکله اصحابی کلوب پیغمبر مشار الیه حضرت تریته اشتکالتدکر نده بدعا  
 ایلکله آت سماوی به دوچار اولوب هلاک و تسلی منقطع اولوب وجودی ناموجود اولمشدر غائب و نابید حقیقه  
 طارته به العنقاء ضرب مثل اولمشدر مترجم دیر که ربع الاربارده دکر اولندیغی اوزره مرغ منور حضرت موسی زماننده  
 پیدای اولوب کندسی دیشی ایدی بعده حضرت حق جل و علا کابرار کک دخی خلق ایدوب حقت اولغله تناسل  
 پیدای کندیکجه متکثر اولوب حضرت موسی و فاندن صکره نجد و حجازه انتقال و صبیانه تعرض ایلکله اشتغال ایلکله  
 پیغمبر وقت اولان خالد بن سنان العبسی حضرت تریته نشانده نشانه دعالری اولغین آشیانه عدمه پرواز ایلمشدر  
 کردنی دراز اولدیغندن عنقاء دینوب طیرانده اغراب یا خود شکاری نابید ایلدیکنندن مغرب ایلده توصیف اولمشدر  
 و عند البعض حقایق اولیان الفاظ قیلنددر غول بیابانی و وفاء نسوان و مر و ت ابناء زمان کی و اول قوشه فارسیده  
 سیمرغ و سیرنک دخی دیرلر اوز قوشک رنکده اولدیغیچون شهنشاهه فردوسی رستم بدری اولان زال مرغ من بوزک  
 پرونده سیدر دیو قهر بر و عکر مه حضرت تریته طیرا ایلل کریمه سنده ایللی عنقاء مغرب ایلده تفسیر ایلمشدر انتهی و عنقاء  
 مغرب اولو داهیبه به اطلاق اولنور و تیه تک باشند اطلاق اولنور و شول طاشقه به یا خود شول عوریه اطلاق اولنور که  
 بلاد بعیده به کیدوب نام و نشانی بلور سز نابید اوله اصلا اوز خیری درق و مسموع اولیه المغرب مکرم و زننده صباح  
 و قته دینور و مطلق بیاض نسته به دینور یا خود شول آجل نسته به دینور که هر بیاض اولان شی کندودن بیض  
 اوله که بیاض اقبی اولمش اولور یا خود دکر بکرنک دی آق اولغله چار اولان حیوانه دینور الغریب غینک  
 کسر به بر نوع اوزم اسمیدر که سیاه اولور او اعنک اعلا و الطیفدر طاشقه مخصوصدر و صفاتی سیاهله خضاب ایدن  
 پیر آدمه دینور و یک سیاه اولان شته وصف اولور تا کیدایچون بقال اسود غریب ای حالک ای شدید السواد جمی  
 غریب کلور و اما قوه تعالی غریب سود فالسودیدلن تو کیدالاولان لا یستقد شارح دیر که مؤلفک ظاهر کلانندن  
 الوانک غریب تا کیدی تقدیم ایلک منفهم اولور لکن اهل عربیه دن کافائل یوقدر مترجم دیر که بضای غریب  
 کله سی مضر اولان سود کله سته صفت مؤکده اولوب و ظاهر اولان سود لفظی مضمری مفسر اولق اوزره بیان  
 ایلمشدر اظهار و اضمار اعتبار به متکثر اولغله زیاده تا کیدی مشتمل اولور الغریب ضمتله غریب معناسه در  
 بقال رجل غریب ای غریب و غریب بر موضع آیدر الغریب والغریب غینک فحیله والغریب قربات و زننده  
 والغریب قنفذ و زننده و غریب غراب نوک کسر به بر موضع آیدر الغریب عجمیه و زننده ال دکرمانه دینور  
 قوم شول بیننده تداول ایدوب صاحبی عندنده قرار ایلدیچون الغراب رانک کسر به دوه تک ایکی کور کک ماینده  
 دینور که بغری تعبیر اولور کاعل معناسه علی قول دوه تک اوز بکله بیوتی ارالغنه دینور که دخی و قته یولارنی را کی  
 اورایه القا ایدر جمی غوارب کلور اسم اولدیغیچون و قولهم حبک علی غاربک ای اذهبی حیث شئت یعنی  
 ای خانوم دیلدیجک برکت قال فی النهایه و فی کایات الطلاق حبک علی غاربک ای انت عرسله مطلقه غیر مسوکه  
 و لامسکه بعقد الکاح لکن تعبیر من یور کایه ک قسم نایسندن اولغله نیته موقوفدر نته که کتب فقهیه به مبسوطدر  
 و غوارب الماء اعلا امواج یجردن عبارتدر غوارب ایلده تشبیه اولمشدر الغریبه کرامه و زننده کلام غامض اولوب  
 معنای مرادی خفی اولق معناسه استعمال اولور بقال غریب الکلام غریبه من الباب الخامس اذا غمض و خفی  
 المغربون محمد ثون و زننده مغرب کله سنک جعیدر ان فیکم مغربین حدیث شریفنده واقع مغربین لفظندن خواجه  
 اعظم نبی اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تریته اصحاب کرام شوال ایلدیکننده الذین تشرک فیهم الجن عبارتله  
 بیان یوردیلر وجه سمیه آنلره عرق غریب داخل اولدیغیدر یا خود بعد نسیدن کلدکارنه منیدر شارح دیر که  
 مشارکت جنیدن مراد آنلره و تالیله امر و تسویل و اغرا ایلدیله اولاد لری ناخلف اولد قلدیر الغسله سین همله  
 ایلده در حرحه و زننده بر کسه تک الندن بر نسته به غضب ایدر کی چکوب آلق معناسه در کرک جد او کرک هزل  
 اولسون بقال غلب الشی منه اذا انتزعه منه کالمغصب له الغنیه نوله در حرحه و زننده صوبی صاوروب  
 توز قمع معناسه در بقال غلب الماء غنیه اذا نوره الغنیه غشم و زننده و مراد فیدر که ظلم و ستم و بیاد  
 معناسه در و بر موضع آیدر الغنیه اسماء رجالنددر کویا که غنیه منسوبدر الغشرب عملس و زننده ارسلانه  
 دینور الغشارب غلابط و زننده ایشلک جری و ماضی و مقدم کشی به دینور الغصب غینک فحی و صاد  
 همله تک سکونیه بر نسته به بر کسه دن من غیر حق زور و ظلم ایلده آلق معناسه در بقال غصب الشی غصبا  
 من الباب الثانی اذا اخذ ظمورا کسه اوزره بر نسته ضمتله قهر و غلبه ایلک معناسه در که اول کسبه مقهور و مجبور  
 اول نسته به ایشلک کدن عبارتدر بقال غصب فلان علی الشی اذا قهره و درینک تو لری و قیلرنی دباغنه وضع



اینگسزین و کرجه اوروب نمائند و در این کسری نور ایل بولوب دئمک معنایه در بقال غضب الجلد اذا زال عنه  
 شعره و ویرنه و قشر الاعدان فی دباغ و لا اعمال فی ندی اعمال غین معجه ایلدر الغضب قطب و زننده سلکی  
 و مضطرب اندام اولان اوزون کسبه دینور الغضب غینک فقی وضاد معجه تک سکونیه اکوزه دینور و ارسلانه دینور  
 و ک قرمز نسبه دینور شدید الحمره معنایه باخودیک قوی قرمز نسبه دینور و زیاده سیله یک بالین قیایه  
 دینور و غضب صفت اولور غضبان معنایه کاسید کر الغضب صبور و زننده بودخی اکوزه و ارسلانه اطلاق  
 اولور و طارغین و خشمک اولان کسبه دینور مذکر و مؤنثه و صف اولور بقال رجل غضوب و امر آغضب  
 و ک مضرب و خیب اولان ییلا نه دینور و جرکین بوزل و بدچهره ناکه اطلاق اولور کذاک وصف مذکور اوزره اولان  
 عوریه دینور الغضب عوریه و زننده بودخی صلب و سخت اولان بالین قیایه دینور و باشلو کیک و طاع کپسک در یسه  
 دینور و عر بلرک دوه در یسندن دوز دکری قلغانه دینور و بعض کوزک اوست قیایه اولان خلقی بومرجه انجکزه  
 دینور که قیایه شیش هیئتند کورینور و بالی در یسه و یا شک در یسه دینور و کوزک بوزلری ارالفنده اولان  
 در یسه دینور الغضب فحشنه و الغضب میمک و ضادک فحشنه طارلق و خشمک کک معنایه در بقال غضب  
 علیه و غضب له ای غضب علی غیره من اجله غضبا و مغضبه من الباب الرابع اذا کان حیا و بقال غضبه اذا کان  
 میثاؤلف کر چه کسمع عنوانیه تمیل ایلدر لکن بصائر ده و امهات سارده فرح و زنندن مصوغ اولغله آنره  
 اقتدا اولندی و غضب اسم اولور طار غنلق معنایه الغضب کتف و زننده و الغضب صبور و زننده  
 و الغضب شکس و زننده و الغضب عتل و زننده و الغضب عتله و زننده و الغضب غینک فقی و ضادک ضعیله  
 و الغضب فحشانه و اشو درت اخیرده دخی بای موحده تک تشدیدیه و الغضبان سکران و زننده و بالغ طارغین  
 خشمک آدمه دینور و شکر اولان صیغله ک مؤنثه غضبی دینور سگری و زننده و غضوب دینور مذکر کی  
 و غضبان دینور هایلر قلت اوزره و جعلنده غضاب دینور غینک کسریله و غضابی دینور ندای و زننده و بونده غینک  
 ضعیله و حارر در شارح بیان اوزره بلکه غینک ضعی اکوزه و غضبان سکران و زننده شامده بر طاعک آدیدر  
 و غضبی سگری و زننده خیری بن الحصین نام کسه تک فرسی اسمیدر جوهری صحاحده غضبی سگری و زننده دوه  
 سور یسندن بوز عدله اسمیدر و عیله معرفه اولغله حرف تعریف و تنوین داخل اولماز دپو ثبت ایلشدی بوکونه  
 تحریری و هم محض در زیاده کر ایلدیکی غضبی شجر غضابینه اطلاق اولان غضاب الفظندن کبای تحته ایلدر  
 معنایه شارح دیر که تقریر مزبور جوهر تک کلام خودی دکدر بلکه اعلامدن صفاتی و این سیده و زجاجی  
 قولریدر اتی و غضاب غینک کسری و ضعیله لغندر کوزه دوشن شیشه دینور تو زخار و خاشاک مقوله سی که  
 کوزی آزرده ایلدر و غضاب کوزه مخصوص بر علت آدیدر که کوزک در یسند حادث اولور علی قول کوزه چقان چک  
 عارضه سنده دینور و منه بقال غضب عینه کسمع و غضب کنی مجمل و لا و الا فی الا کز و غضاب کاب و زننده حجاز ده  
 بر موضع آدیدر الغضب مجله و زننده بودخی خشم و غضب معنایه در که مصدر میمی اولور شارح دیر که  
 مغضبه کله سی باعث غضب اوله جق نسبه ده اطلاق اولور مجله و محبت کی که بخل و جینه باعث اوله جق  
 نسندن عبارتدر الاغضاب همزه تک کسریله بر کسه بی غضبه کور مک معنایه در الغضب فعمل و زننده  
 غضب سید الیومک معنایه در بقال اغضبه غیره فتغضب المغاضیه مقاربه و زننده مراده معنایه در که بری برینه  
 رغم ایلکدن عبارتدر که عوام ترکیده کورک ایلک تعبیر اولور یکدیگری اغضاب ایده جک معامله دن عبارتدر  
 تقول غاضبه ای راغته و مغاضبه بری برینه خشم و غضب ایلک معنایه در تقول غاضبه فلانای اغضبه و اغضبی  
 الاغضب اقرب و زننده آلت تناسل الله اولغله مایین اولان عضوه دینور الغضابی غرابی و زننده شول کسندیه  
 دینور که الفت و معاشرته هم خلاف و منا کرتند کدر و الم اوله کوبا که کوزه دوشن خار و خاشاک مقوله سنده منسوبدر  
 خنی اولیه که مؤلف بصائر ده غضب ایل غیظی بو وجهله فرق ایلشدی که غضب انتقام اراده سنده مینی دم قلبک  
 توران ایلشدن عبارتدر و غیظ علی قول غضبک اشده و علی رای سورت وحدته اطلاق اولور که توران دم  
 قلبدن نشأت ایدن حارندن عبارتدر الغضرب جعفر و زننده و اغضارب عشارب و زننده و تلوصو لومر غرار  
 و جتر ایزه دینور بقال مکان غضرب و اغضارب ای کثیر البیت و الماء الغطرب غینک فقی و کسری و طای  
 مهمله تک سکونیه ائمه لغندن کراع روایتی اوزره انکرک بلانسه دینور افعی کی و بنم عنده اشو غطرب  
 انظی غطربدن که عن مهمله و طای معجه ایلدر در معنایه در که ذکر اولندی شارح دیر که عنده ایل لغت ثابت  
 اولماز علی الخصوص که اعلام مؤثو قدن اولان کراع روایتی ائمه لغتن رندن نقل و سلاله صاد ممدن

لازمدر الغلب غینک فقی و لامک سکونیه و الغلب فحشنه و الغلبه فحشانه و المغلبه و المغلب مایلر و لامرک  
 فحشله و الغلبی کفری و زننده و الغلبی زمکی و زننده و الغلبه ضمتنه و بانک تشدیدیه و الغلبه غینک فقی  
 و لامک ضعی و بانک تشدیدیه و الغلبیه زلایه و زننده مصدر در رکسه اوزرینه یکین اولق معنایه در که  
 زور و قوتله و تاب و قدرته ای مقهور ایلکدن عبارتدر بقال غلبه و غلب علیه من الباب الثاني اذا قهره و بوندن  
 اسم غلب و غلبه کلریدر نه که مصدر دخی اولور یکینک حالتد دینور الغلب معظم و زننده کرات و مرآتله  
 مغلوب اولان یعنی مغلوب اولق عادی کی برعنا اولان کشی به دینور و شول کسندیه به دینور که مجادلی اولان قرین  
 و همتاری اوزره غلبه سیله حکم اولمش اوله بوجهته اضداددن اولور بقال رجل مغلب ای مغلوب مرارا  
 و بقال شاعر مغلب ای محکوم له بالغلبه علی قرنه و مغلب عجل قبیله سندن رشاعرک لقیدر الغلب فحشنه برکسه  
 بوغون بیونلی اولق معنایه در بقال غلب الرجل غلبا من الباب الرابع اذا غلظ عتقه الغلباء صحراء و زننده  
 اشجاری کور و صتی و قور بلق اولان باغچه به اطلاق اولور بقال حذیفه غلباء ای متکاتفه و یک بلند و عظیم  
 اولان تبه و بار مقوله سنده اطلاق اولور کوبا که بلند و عظیم اولوب اطرافده مشرف و مستعلی اولغله غالبیت صفیه  
 متصف اولمش اولور مثلا بقال هضبه غلباء ای مشرفه عظیمه و عزت و مناعت ضاحی قبیله به اطلاق اولور  
 و غلباء خاصه بر جاعت پدریدر که حالیا تغلبدنگله معر و قدر تانک فقی و لامک کسریله تغلب بن وائل بن قاسط  
 اوله جقدر نیسندنه تغلبی دینور بای نسبتله کسریتنک تابعندن استیجاشه منی لامی مقنوح قلشدیر و غلباء  
 اطلاق قبیله سنده نظر ایلدر شارح دیر که قبیله مزبوره خلقی مشرک اولغله فاروق اعظم رضی الله عنه  
 حضرت نری مر سومر اوزره ضرب جزیه ایلک مراد ایلد که جزیه نامیه نسبه و بر مکدن عار ایلدر لیه زکات  
 اسمیه مضروبک ضعفی ادا ایلک باینده نیاز و اولوجهله مصالحه بردار اولمشدر انتهی و عر بلرک مؤث عبارتله  
 تغلب بنت وائل قولری قبیله اولق تاویل و اعتبارینه منی در نه که تمیم بنت مزید کلری دخی قبیله معنایه  
 منظور در المغلوله اسم فاعل عنوانیه بودخی قور بلق باغچه به اطلاق اولور بقال حذیفه مغلوله ای متکاتفه  
 التغلب تفعل و زننده یکینک وجهیه تسلط و استیلا ایلک معنایه در که استیلا وجه حق اوزره اولیه  
 بقال تغلب علی بلد کذا ای استولی علیه قهرا الاغلب اغرب و زننده و ارسلانه اطلاق اولور و اغلب از دوکلب  
 و بقال قبیله لردن اوج نفر شاعر مشهور لقیدر یغلب یضرب و زننده اسمیدر یغلب بن کلب مخضرمیدر  
 غلبون جدون و زننده و غالب و غلاب سحاب و زننده و غلاب کاب و زننده و غلب زبیر و زننده اسمی  
 رجالدر غلاب قطام و زننده بر خاتون آدیدر غالب سیال و زننده مصر کون اویه جده بر موضع آدیدر  
 المغلبي مسلقی و زننده که اغلباء کله سندن اسم فاعلدر داتما سکا شرکیر اولوب غالب و عالی و مستولی اولان کشی به  
 دینور الغلب نوله صرد و زننده تازه و دلبر نو جوانلرک آوردلری اور تا سندن اولان دایره جکره دینور که شعراء  
 چاه زخندان تعبیر ایلدر آشفته کولر حفره سیدر مفردی غنه در غینک ضعی و نونک سکونیه \* بارچاه ذوق عین  
 و فادر در ایه \* صفی ای عاشق بیچاره ایاغه جکره در \* الغلب غینک فقی و نونک سکونیه غنیمت کثیره به دینور  
 بقال نال غنا ای غنیمه کثیره الغندوب اسلوب و زننده و الغندیه غینک و دالک ضعیله حلقومک اطرافنده اولان  
 یکجه بالی انجکزینه دینور الغندیان تشیه بنیه سیله بوغاز ده دیکل دینده واقع ایکی طرفلوعقده به یعنی  
 بومرجه انجکزله دینور علی قول کوچک دلی احاطه ایدن ایکی انجکزه یا خود نکفتند یعنی بوزک ایکی طرفنده  
 صفال نهایت بولدی یعنی بوزن قولاغه و انجکد ککلرک اوزرنده اولان زکی ایکی بومرجه انجکزه دینور و غنده به تک جمعی  
 غنادب کلور الغیب بای تحته ایلد صیقل و زننده قرا کولق ظلمت معنایه در و یک سیاه آه و بغایت مظلم و قرآکو  
 اولان یکجه به اطلاق اولور بقال فرس غیب و لیل غیب اذا اشتد سوادهما و هر نشندن بخبر و غافل کسندیه به  
 علی قول ثقیل و اتراش و پرورش و ادراک و اذعاندن بهره به یا خود کند ذهن و طبع و نلادن وی و ایه اثر عرفان  
 اولان شخصه اطلاق اولور بقال وحدت فلانا غیبا ای غافلا و غیبا و غایبیدا و یک بولک و کثیر الصوف اولان  
 یکجه به و کلمه اطلاق اولور القهیان الف و نوله بودخی ظلمت معنایه در و بونته دکدر و غیبا قاره  
 دینور بطن معنایه الاغتهاب افعال و زننده قرا کولقد کزوب بور یک بار بره کتمک معنایه در بقال اغتهاب  
 الرجل اذا سار فی القهیه هایلر حین محاربه ده عسکرک نعر و خروش و غر و وفور یادلرینه دینور الغهی  
 زمکی و زننده و الفک مدیه غیبا دخی لغندر یکینک و جوانلق اولنه اطلاق اولور عتقوان شب معنایه احوال عالیدن  
 خافل و بخبر اولدیغیچون تقول رأته فی غهی الشباب و غیبا ای اوله الغیب تعب و زننده غفلت و نسیان



معناسته در بقال غیب عنه غیبا من الباب الرابع اذا غفل عنه ونسيه ويقال اصاب صيدا غيبا اي اصابه غفلة  
 بلا تعمد الغيب ريب وزنده شك وكان معناسته اسمدر كه بر خصوصه ايكي طرف شبهه مساوي اولمقدن  
 عيار تدرجي غياب كلور وغيوب كلور تقول اخذني منه غيب اي شك وغيب بلور سز غائب ونايد اولان شينه دينور  
 يقال سمعت صوتا من وراء الغيب وهو كل ما غاب عنك شارح در كه كوا مصدر بمعنى فاعل در يا خود اصلي غيب در  
 فعل وزنده بعده تخفيف اولمقدن ميت وقيل كمل زنده اولديغي كي وغيب بوكسك تيل وبارار الغند اولان  
 اوتور اقلي دوزخ به اطلاق اولنور وغيب مصدر اولور بلور سز غائب ونايد اولمقدن معناسته الغيبة غيبك فتحيله  
 والغيب كآب وزنده والغيبوبة شيعو عه وزنده والغيوب والغيبوبة غيبك فتحيله والغيب والمغيب ميملك  
 فتحيله نلر ده مصدر لدر غائب ونايد اولمقدن معناسته بقال غاب الشيء غيب اذا بطن الغيبة غيبك كسريله  
 والغيبوبة غيبك فتحيله والغيب سحاب وزنده والغيب كآب وزنده والغيبة غيبك كسريله برسته آخر برسته  
 ايجر غائب اولمقدن معناسته در فرجه ذكر كز غائب اولمقدن كي يقال غاب الشيء في الشيء غيبة وغيبوبة وغيايا  
 وغيايا وغيبة اذا بطن فيه وغيبه غيبك فتحيله بر كسد بي اكسه سندن استماع ايلد كده معوم ومنفعل اوله جني  
 مساوي ايله ذكر ايلك وجهي اوزره تعيب وتغير ايلك معناسته در اكر سويلديكي سوز واقع ايسه غيب اولور  
 والاهتان اولور يقال غابه غيبة اذا غابه وذكره مسافيه من السوء الغيبة غيبك كسريله ذكر اولنان معنادن  
 فعله در يعني بناء نوع در حسنه وفيحه دن اسمدر لكن مصباحه غيبه كسريله اسم اولمقدن اوزره  
 مرسو مدر و انفايان اولديغي اوزره فحيصان مساوي به مخصوصدر كه عن غيب ذكر باسوه اوله جقدر  
 الغيب سكر وزنده والغيب رمان وزنده والغيب فتحيله جمع اسم فاعل در غائبون معناسته كه غائبك  
 جقدر بقال قوم غيب وغيبا وغيب اي غائبون شارح در كه صيغة اخيره اسم جعفر باء مخرك اولوب ماقبل  
 مفتوح ايكن الفه قلب اولمقدن بغي اصله دلالت ايلسي ايجوندر صيد كلسه سنه تشبيه اولمقدن در مصدر در بعير  
 اصيددن مأخوذ در ومصدر در قلب اولمقدن بغي اصله دلالت ايلك ايجوندر و كره غيب جمع وصيد مصدر در  
 لكن جائزدر كه غيب ايله مصدر نيت اولنه لكن نهايه غيب جمع غائب اولمقدن اوزره مرسو مدر خدم وخادم كي  
 واصيدشول دوه به دينور كه بر علت سبيله ناشي بر طرفه تحريكه مقتدر اوليه انتهي الغابة طابه وزنده جقور  
 واورق و ايسك به دينور و هده معناسته محل غيب اولديغي چون وجاعت انساني به اطلاق اولنور و بونارك  
 اصلري غيبه ايله مقتدر در فحالة و اوزون مزارعه علي قول فارغسي خيزران كي لطيف و نازك اولمقدن روزگار  
 طوقه ميلان واضطراب اوزره اولانه اطلاق اولنور اساسك بيانه كوره غابه رماح كبريه به اطلاق اولنور كه  
 شجرة ملتفه به تشبيه اولمقدن تقول اتوناني غابه اي في رماح كبريه كالشجرة الملتفة وغابه بولك تعبير اولنان صقي  
 اوزمه اطلاق اولنور اكر ارسلا نياغي اولور و بر بار اوزار سلافي غابه به مضاف ايدوب لث غابه در ل آده نشئت  
 ايدن ارسلا نر جول ارسلا نر ندين تند و شديدا اولديغي چون يقال كانه لث غابه وليوث غاب اي اجذ وغابه حجازره  
 بموضع آيدن الغابة سحابه وزنده مطلقا بر شي سرونهان ايدن شينه دينور بقال غيبة الشيء اي ماسترك منه  
 آنكيجون قوينك ديشه غابه اطلاق اولنور ومنه قوله تعالى والقوه في غيبة الحب اي قعره غياب الشجر  
 سحاب السحر وزنده و بانك تشديده جائزدر اغا جك كو كندن بر آسته نفوذ ايدن طهر لره اطلاق اولنور الاغنياب  
 اختلال وزنده بر كسد اكسه سندن مساوي وفيحياتنه دائر فصل ايلك معناسته در كه غيب ايلك تعبير اولنور  
 يقال اغتابة اغتيايا بمعنى غابه المغيب محب وزنده والمغيبه هابله والمغيب محسن وزنده قوجه سي غائب  
 ونايد اولش خاتونه دينور بقال امرأة مغيب ومغيبه ومغيب اي غاب زوجها الغيب تغيب تغفل وزنده بر كسد  
 كندی اعمال فعليله غائب ونايد اولمقدن معناسته در تقول فلان تغيب عن اذا غاب ولا يجوز تغيب في الا في ضرورة شعر  
 الغائب حاضر وزنده بلور سز نهان ونايد اولان نسته اسمدر كاهل كلسه كي كي يفر نيك اسمدر بقال وجد  
 غائبه اي ما غاب عنه شارح در كه في الاصل اسم فاعل اولوب بعده مطلق غائب اولان نسته اسم اولمقدن  
 فصل الفاء فب فاك ضميله حب وزنده كوفده بموضع آيدن و بوباقوت نسا به دن منقولدر علي قول  
 همدان قبيله سندن بر بطن اسمدر محمد ندين سعدان الفبي اكاه منسوبدر علي قول مرقومك اسمي سجد در  
 وعند البعض صواب اولان قافله فب اولمقدن التفرغ تغيب وزنده صورت بعض ادويه ايله فرجني تضيق  
 ايلك معناسته در شب وقوري اوزم حكردكي نسته ايله تضيق ايدن بقال قربت المرأة تقربا اذا ضيق فرجها  
 بالادوية فراب سحاب وزنده سمر قد قرينه برقره در فراب زار وزنده اصقهان قضاسته برقره در

مطلب

فر باب جريال وزنده بلخ مضاف ندين برقره در علي قول فر باب در كيمياء وزنده يا خود فار باب در قاصعا وزنده  
 فاراب ساباط وزنده تركستان سنورنده نهر سيجون وزاسنده بر ناحيه آيدن يا خود اترار اولكه سنك قاعده سي  
 اولان بر بلده در اترار همزه نك ضميله تركستانه برايائدر خريطه ده وجهه اتحاد اترار تركستانه تاشكند جاننده بر بلده  
 وفاراب ترك اولكه سنده بر مملكت اولمقدن اوزره مرسو مدر الفراف فابله كواكب وزنده بر نوع شجر در كه آندن دوه  
 سمر لري دوزيلور الفرقب ثابده قافله قنقد وزنده بموضع آيدن ثياب فرقيه اورا به منسوبدر كاندن نسج  
 اولنور نهايه ثياب مصر به ايله مرسو مدر و مشهور مقرى ونحوى زهير فرقي همداني اورا به منسوبدر يا خود بو فرقي در  
 قافله الفرقب نوله زبرج وزنده فاربه دينور علي قول عرب طوشايله جفت اولان فارهدن متولد يا ورسته دينور  
 فصل القاف القاب قافك فقي وهمزه نك سكوتيله طعام اكل ايلك معناسته در يقال قأب الطعام قأبا  
 من الباب الثالث اذا اكله وصوا يحكم معناسته در علي قول قافله اولان صويك مجموعي ايجك معناسته در يقال  
 قأب الماء اذا شربه او شرب كل ما في الاء وقأب مشروبي جوق ايجك كلسه ايجر سي طلوم كي طولوب قسارمق  
 معناسته در كاسيدكر القاب فتحيله بودني ايجك معناسته در بقال قأب الماء قأبا من الباب الرابع اذا شربه  
 وصوي وسار مشروبي يك جوق ايجك كلسه طلوم كي طولوب قسارمق معناسته در قأب مذكور كي يقال قأب من  
 الشراب قأبا كاذكر وقأبا من الباب المزبور اذا اكله المقب منبر وزنده والقوب صبور وزنده كسر الشرب  
 اولان كشي به دينور بقال هو مقب وقوب اي كسر الشرب القوب جعفر وزنده والقوب بای مشدده ايله كه  
 نفسه منسوبدر جوق صوآلان واسع فابه دينور بقال انه قوب وقوب اي كسر الاخذلما القوب قافك وبانك  
 ضميله جنك يمانزعه هكسانده عسكر حير يشوب غريو وفر باد ايلك معناسته در يقال قأب القوم قوبا من الباب  
 الثاني اذا احتجوا في الخصومة وات جوق طور مقله آب وباني جكيلوب صولمق معناسته در يقال قأب اللحم قوبا  
 اذا ذهب طراؤه وذوى القب قافك فقي وبانك تشديده والقوب حبيب وزنده آزي ديشلرني برى برينه  
 سوروب بقر دامت معناسته در بقال قأب الاسد والفحل قبا وقيا من الباب المزبور اذا سمع قعقعة اتيابه وآزي  
 ديشلر برى برينه سور لكه بقر دامت معناسته در يقال قأب نابه اذا صوتت وقعقت وقب نيات صولوب  
 قورمق معناسته در بقال قأب التبت قبا من الباب الثاني والاول اذ ايس وقب وقب فتحيله بل وقارن انجه و آرق  
 اولمقدن معناسته در بقال قأب خصره ويطنه قبا وقب قبا من الباب الرابع اذا دق وضمر وقب بوندن اسم اولور  
 انجه و آرق بالولك حالته دينور وقب كسك معناسته در بقال قأب قبا من الباب الثاني اذا قطعته وقب آيفر  
 وحشاري اولان انسانه و دوه به دينور فحل معناسته وجامه نك يقاسنه ديكلان بارجه به دينور كه اكندر ك تعبير اولنور  
 ويكره نك وجرخك اوقى كچور بلان دايكه دينور كه اوق ايكي طرف لو اول دليلكرده جريان و دوران ايدر علي قول  
 بكره نكر كلك اوره سنده اولان كرتكه دينور كه ايك بحر اسيدر و علي رأي نكرلك ديشلر نك اوشنده اولان  
 اغا جدر دينور وقب بر قومك رتبس و سر كار به اطلاق اولنور كه مدار امور لري اولور و بادشاهه و خليفه به اطلاق  
 اولنور و بدنده ايكي اوماجه كلكر نك علي قول ايكي قيناغك مايشه اطلاق اولنور وقب اللحم بولك و صرب  
 اولان لجامه دينور كه هر نفدر باشي سردات اولسه ضبط ايدن اوله الاقتساب افعال وزنده بودني كسك  
 معناسته در قبا كي يقال اقته اقتبا اذا قطعته القب قافك كسريله بدنده شول بومر بجه كيكه دينور كه  
 ارقه جانندن ايكي قيناغك آرا برنده اولور آدم اوتور دقه آنك اوزر رينه اوتور و بوقورق صوفي كيكي اوله جقدر  
 شه كه اساسده الزق قبك بالارض اي عجبك عاريله مرسو مدر وقب بر قومك شيخ كبريه اطلاق اولنور كه مدار  
 امور لري اوله بقال هو قب القوم اي شيخهم القب قافك ضميله قبا كلسه سنك جعفر كه بلي انجه اولان خاتونه دينور  
 يقال امرأة قبا ونسوة قبا اي الدقة الحضر القبة قافك ضني وبانك شده سياه تيه سي مدور بنايه دينور كه كند  
 تعبير اولنور بقال ضرب قبه وهي بناء و بيت مدور شارح در كه اشوبه كلسه سي قبا الخصر يا خود قبا الظهر وقب  
 اليكره ماذن ندينر يا خود معتل اولان قيو ماذن سندن و او باه مبدلدر في الاصل بيوت عربن صغير و مستدبر خيمه  
 دشوب بعنده علي الاطلاق استعمال اولندي وقبه كوفده بموضع آيدن ابو جعفر القبي وعمران بن سليم القبي كه  
 محدثان در اورا به منسوبدر قبة جالينوس مصرده بموضع در حالا قبة الغوري ديكلكه معارفدر قبة الرحة  
 اسكندر به در موضعدر قبة الحمار دار الخلافه ده يعني بغداد در موضعدر خليفه اورا به رجاء لطيف اوزره  
 را كاصعود ايدن اولمقدن اوجمه مضاق و سمس اولمقدن قبة الفرق بغداد قره راندن كوا اذ انام قره به در موضعدر  
 ومحدثان ابوبن يحيى القبي قافك فتحيله در كه قبه منسوبدر صغر سنده قبة ديدك لري ذكر اولان كيك بك بولك



اولغه آنکه منسوب اولمدر القابۃ بانک تشدیدیه کول کور تسنه دینور رعد معاسنه و یغور فطره سنه دینور  
 اقبیه زلزله و زنده دوه و ارسلان کوکره یوب حیرمق معاسنه در یقال قبق الاسد والفعل قبقه  
 اذاهدر وصوت وحق و یغز اولمق معاسنه در یقال قبق الرجل اذا حق وقبقه مصدر واسم اولور  
 آزی دیشلری بری رینه سورلد کده ظاهر اولان جردی به دینور که حکایه اولور قبقاب کی القباب ثنار  
 وزنده بلانچی به دینور کذاب معاسنه و زیاده سله کوکره یوب حیرمق ارکک دوه به دینور و نسوان فرجه دینور  
 علی قول بول وصولو اولان فرجه دینور که ذکر ادخال اولند بجه قبق دبو سسلور اوله یقال فرج قبقاب  
 ای واسع کثیر المساء اذا اوج الرجل فیه ذکره قبق ای صوت وقبقاب اغاجدن و تخمدن اولان ایاق فائنه  
 دینور که حالانلین تعبیر اولنادر که نعلین محر فیدر عر بستنده قبقاب و زم دیار لده بحر بقله خجخاب تعبیر ایدر  
 وقبقاب اثوابه صیل و پرداخت و یره جک مهر به دینور و حوق سوزلو اوزان و پرکوکسبه دینور و یاه کوهرزه  
 سخن کسبه دینور مهزار معاسنه و آزی دیشلری بری رینه سورمکدن حاصل اولان جردی به دینور و یو معناده  
 مصدر اولور نقول قبق الفعل قبقه وقبقابا اذا صوت انسابه و نقول سمعت قبقه الفعل وقبقابه اقباب  
 علاط و زنده بودخی حوق سوزلو مکنش کسبه دینور و سنه آتیه عقبنده کلجک سنه به دینور عام مقبل معاسنه  
 ز را عام قابل سنه آتیه و مقبل آتیه صکره کلجک سنه به دینور مثلاً اشوسنه که ایکوز بکرمی اوخنی سنه در  
 عام قابل در دخی و مقبل بشخی سنه اولور که قباب دخی دینور کذلک سنه من یوره قاب و مقبق دخی درل  
 اسم فاعل بنیه سله مثلاً نقول انک لن تفلح العام و لا قابل و لا قاب و لا مققب کل منها اسم لسنه  
 بعد سنه یعنی آتیه شارح دبر که ابن بری روای اوزره قباب مؤلفک دیدیکی کی سنه ناشده لکن مققب  
 سنه زابعده و قباب فصلق و نارتاش و غلیظ و جاقی کسبه دینور و قباب بحر هند ساحلنده شهر کرمان قرینه  
 نغز نام بلده ترانده بموضع و نهرک اسیدر و جزیره ابن عرده بنو تغلب قبیله سنه مخصوص برصوبک آیدر  
 القبق غغب و زنده فارنه دینور بطن معاسنه یقال و فی قبقه من الحرام ای بطنه القبق قافله  
 کسریله ذکر صعد فلزندن برنوع صدف آیدر حلزون و دلنس کی القباب قافک ضمیمه اطم معاسنه در که قله  
 دیدیکر حصن در سلفده مدینه ده مسکنلر نیک سطحه آدم بونی قدر شرانول و بارور جو روب و جابجما زغال  
 و نرسلر ایدر ایدی حالامکه ده شریف حضر تکر نیک خانه لری دخی اولجه مشهور من اولمدر و قباب بغایت  
 کیکن و قاطع اولان خنجر و قلع و غداره مقوله سنه دینور و یری و یولک یونه دینور انف ضخیم معاسنه  
 قباب کتاب وزنده سمرقند ترانده بموضع و نینا بور شهرنده برحله در و یجدا و آنکه سنه بصره حجاجک یولنده  
 بموضع و مصرک طرف اسفنده برقریه آیدر و بغداد نو احبندن بعقوباقر بنده برقریه آیدر و نزق عبالق اسیدر  
 و قباب قیدک جعیدر کتبلر معاسنه و بیوت عربدن که حشم نشین اوله جقلدر مدور اولان الاقصره و خرگاهلره  
 دینور القبق قافک کسریله کذلک قیه تک جعیدر القباب کتاب وزنده ارسلانه اطلاق اولور و قباب  
 ارانده آذر بیجان اولکه سنه بموضع آیدر المقبق اسم فاعل بنیه سله ارسلانه اطلاق اولور المقبویه  
 محبویه وزنده و المقبیه معظمه وزنده نجف و نازک اولان کو بکه اطلاق اولور یقال سره مقبویه و مقبیه  
 ای ضامه نوراده مقبیه نخجه سی غلطدر انتقیب تفعل وزنده باش سنه نک طراوتی جکلوب قورمق  
 معاسنه در یقال قبت الرطبة تقيبا اذا جفت و قبه یا قی معاسنه در یقال قبال الرجل اذا عمل قبه المقب معظم  
 وزنده تیس قیلو اولان اوه و اوطیه دینور یقال بیت مقب اذا عمل فوقه قبه ذوالقبه حنظله بن یعلیه  
 الخلی لقیدر ذی قار صحر اسنده قبه نصب ایلد یگچون تلقب اولندی القبق تفعل وزنده قبه به  
 کیرمک معاسنه در یقال قبال الرجل اذا دخل القبه قبه الاسلام بصره شهره اطلاق اولور حجار قبان  
 و غیر قبان گان وزنده بریو جک آیدر فارسیده خرک زمین و ریکده بر اشجکی و دوه جک و اولیا دوه سی تعبیر  
 اند کلری بوجکدر که جکر که کی اوزون اوزون ایاقلری اولور و کاشک قوریدی دخی درل و قبان لفظی قبان  
 کله متدن فعلان وزنده در شارح دبر که غیر منصرف قدر عند العرب معرفه اولد یغچون و اگر فعال وزنده  
 اولیدی منصرف اولور ایدی و نقول رأیت قطعا من حرقان القیون قافک ضمی و بای مشدده نک  
 کسریله که اشو خبر الناس القیون حدیثنده واقعدر مراد شول کسندر در که سر دصوم ایدوب یعنی متصلا  
 و متوالیا صام اوللریله بلری و قاریلری انچه و آرق اولمش اوله ذکر اولان قبال لفظندن مأخوذدر قبان قافک ضمی  
 و نازک تشدیدیه قبان وزنده مر اقد به موضعک و نهرک آیدر القبه قافک کسری و نازک تشدیدیه و تخفیفیه حفت

معاسنه در که اشکنیه ده قرق بار و شردان دید کلری سنه در فارسیده هزار تو دینور قبیات مصغر بنیه سله  
 قادیسه ده مغیثه نام قوی قر بنیه بر قوی آیدر و بنو تغلب قبیله سنه مخصوص برصوب آیدر و د مشق ظاهرنده  
 بر موضعدر و بغداد ابحره بر حله و بنو قیم قبیله سنه مخصوص برصوب و حجازده بموضع آیدر قبان قافک قحلیه  
 ضریبه به اور بلان قلیض ضریک اوازندن حکایه در لسانمزد جات کی القیب حبیب وزنده یاشی قور بسنه قالمش  
 یوغرد کسبه دینور القبق قافک کسری و نای فوقیه نک سکونیه و القبه هابله بغرسغه دینور معی معاسنه  
 ظاهر انا و وحدت ایچوندر و قتب هاسر صوچکن دوه نک جیع آلان و ادواته دینور و بدنده بطنک دکر می دائره سنه دینور  
 و خاصه دوه نک سمر بنیه دینور و یونده اکثری مستعمل اولان قحینه قنیدر علی قول قتب کسریله دوه نک اور یکی  
 مقدارنده اولان کو جک سمره دینور جعلری اقباب کلور القبق قافک فنی و نازک سکونیه قزاردلش و قاورلش  
 مومبار و محجوق یدرمک معاسنه در یقال قبه قنبا اذا اطعمه الاقناب المشویه الاقناب همر نک کسریله دوه به سمر اوردی  
 معاسنه در یقال اقباب البعیر اذا شد القبق علیه و رکسبه یمن مغلظه و یرمک معاسنه استعمال اولور کو بیا که  
 ارقه سنه کو جک و طیاره جق سمر اور مغله تضبیق ایدر نقول ارفق و لا تقب علیه فی الیمین ای لا تغلظ و یقال  
 اقب زید اعمیای غلظها علیه القویه رکوبه وزنده ارقدر بنیه سمر اورلش دوه لره دینور فاعله یعنی مفعوله در  
 رکوبه و حلوبه کی و آخرنده اولان تاء مبالغه ایچون دکلدر مفردی قتب در قال فی النهایه لاصدق فی الابل القویه  
 ای الابل النی توضع الاقناب علی ظهورها ارادلش فی الابل العوامل صدقه قس قوبه سمره کلوب بولک جکرکه  
 صلاحیت پیدا بدن دوه اولور که تجارت ایچون اولوب صاحبک اقتضایدن بولکلری جکر اولر ذوقناب قافک  
 فنی و کسریله ملوک جبردن حقل بن ملک لقیدر که اذواء تعبیر اولان ملوکدندر القبق کشف وزنده خلقی طار  
 اولوب سر برع الغضب و دفعی الانفعال اولان تک مشرب آدمه دینور القبیه قافک ضمیمه قبه نک مصغر یدر که  
 بغرسغه دینور نه که ذکر اولندی و قبه اسامی رجال عربدندر نسیئده قتی دینور جهنی کی که جهنیه به منسوبدر  
 قبان قافک کسریله بن بلادندن عدن قضا سنه بموضعدر المقاب نای مثله ایلد مراب و زنده بخششله  
 دینور عطایا معاسنه یقال هو کثیر المقاب ای العطایا شارحک بیانده کوره مفردی بوقدر علی قول مفردی مقیدر  
 مجلس وزنده القبق قافک فنی و حای مهمله نک سکونیه یک یا شلومسن و ساخوردده اولان کشی به دینور  
 مؤتی قبه در حاله که عجوز و یرزن معاسنه یکسیدر و قتب او کسریله کوا نسانه و سائر حیوانه دینور شکس کی  
 صفت یا خود وصف بالمصدر در یقال رجل و فرس قبال اذا اخذ السعال وغب و قتب قافک ضمیمه مصدر در  
 او کسریله معاسنه در یقال قبال رجل قبا و قبا اذا سعل شارحک بیانده کوره او کسریله علته او غرامق  
 معاسنه در نه که قباب عنوانی آتی مفیددر القبه نکبه وزنده قوجه قاری به دینور که ذکر اولندی و رعلت  
 سیمیه ایچر یسی فاسد و تبه اولمش عوریه دینور و او کسریله دینور یقال به قبه ای سعال و فاجره و زنا کار رومی به  
 دینور زندوستی کورد کده واسطه وصال اولمق ایچون او کسریله یا خود تیخ ایله رزم و اشارت ایلد یکنه منیدر  
 علی قول بومعناده لغت موله در یقال هی قبه ای فاجره اساسک بیانده کوره اهل بمن اطلاقتنددر و فاسده الجوف  
 معاسندن اخذی دخی نمکندر القبق تفعل وزنده حوق او کسریله معاسنه در یقال قبال قبال تعجیبا یعنی  
 قبال القاحب سعال کله سنی تا کیدا ایچون اراد اولور یقال سعال قاحب ای شدید القحطه طای مهمله ایلد  
 دخر جه وزنده یره جالمق معاسنه در یقال خطبه اذا صرعه و رکسه اوزره قلیجکوب حواله اولمق معاسنه در یقال  
 خطبه بالسيف اذا علاه و خطبه اسامیدندر حسن بن خطبه الخلی محدثدندر و خلب سکر وزنده در القرب  
 قافک ضمی و نازک سکونیه و القربان قافک ضمیمه و القربان قافک کسریله یقین اولمق معاسنه در یقال قرب  
 منه ککرم و یقال قربه کسمعه قریبا و قریبا نازقربان قافک کسریله یقین اولمق معاسنه در یقال قرب  
 ایدر که قرب فعلی باب رابعدن هر حاله فاعلک صفتدر بغیر صله متعدی اولور یقال قربه و منه قوله تعالی و لا تقر بوا  
 الزنا الایه و باب خامسدن اولد قده آنکه مسافه وصف اولور بوضوئده الی معاسنه اولان من حرفیه تعدی الی  
 و مسافه متصف اولد یعنی صورتده من کله سله و الی کله سیه صله لور یقال قرب منه و الیه و بوماده دن افعال تفضیل  
 ابتدا الی کله سله استعمالی مطرددر تا که اول وهله ده صله ایچون اولان من کله سی تفضیلیه التامی توهم اولنیه  
 و \* اعدلوا هو اقرب للتقوی کریمه سنه لام اختصاص صله مذ کوره دن معنی اولمدر و قرب ماده سی زمان و مکان  
 و نسبت و خطوه و رعایت و قدرنده استعمال اولور انتهى القرب یقین اولان شبهه دینور یقال قرب الشی فهو  
 قریب و بولک مفردی و جعی مساویدر یقال هو قریب و هم قریب مؤلفک بصائر ده بیانده کوره وصف اولوب بلکه







و قنبره که استواء لیل و نهار هکذا میدر مشاهده اولان رؤیا را صادق اولغه تعبیر اصیل و اوفق اولد یغنه  
 مستفرد در ثالثا تقارب زماندن مراد اواخر زمان دنیویده مهدی حضرت تریک خروج و عدل و داد ایله عالمی  
 آسوده و نقوش جور و بیدادی صحیفه چها بدن زدوده ایلدیکی هکذا مدر که طایع انسانی کمال استنباه  
 واستلذ اذندن ناشی قطعا استطاله ایلوب بلکه ایام سرور و عافیت نه عجب تیر کچر ذوق و سرور یا می  
 ارمیدن نصف نهاری ایشور اخشای \* لایحه سبجه وجدانه قصیر کلکله استقصار ایلدیکی ایامدر اولوقلرده  
 دخی قیامتک تقریب بلکه نمونه سنک نمایشی اولغه مؤسکله دماغلرندن محبت دنیویه بالکلیه زائل و جانب  
 اطلاقه مائل اولغین صفة متخیله لری صاف و ساده و عیان صور مثالیبه قابل و آماده اوله جعی هویدادر  
 اول ایلده زمانک کال طیب و صفاسندن ناشی سنه شهر و شهر هفتقه و هفتقه برکون کبی کلور حتی نهاده و منه حدیث  
 المهدی تقارب الزمان حتی تكون السنة کا شهر حدیثک تفسیرنده اراد یطیب الزمان حتی لا یستطال و ایام  
 السرور و العافیة قصیرة عبارتیه تبیین مراد ایلشدر و مشارق شریفده بروجه دخی محرزدر که مراد مؤمنک  
 کهولته تقرب ایلدیکی زماندر که صحیفه متخیله سنه نقوش ظنون فاسده و توزع شهوات و تشعب افکار  
 و تخيلات کا سده قالمغه صور غیبه مشاهده سی باندن مرأت نفسی بغایت مصفا و صفة دل و دماغی  
 زیاده سیله پاکیزه و محلا اولدیغی ایامدر مترجم دیر که خلال بحر رده خاطر هه بوکتد دخی خطور ایلشدر که برمدت  
 کایه رسیده اوله جعی و قنبره که اول مدتک مخالقی اوله جعی بر بلیه و مصیبت و تبدلات و تعیرات مقوله سی حادته  
 و نایه ظهور ایلده جکر در اول اشارده مقدمه اولوق اوزره ظهور ایلده جک و قعیه دایر و بالکلیه و اکثری واقعیه  
 مطابق اولدیغی محرزات و مشهوداتدن اولغه حدیث مذکور بود دخی معنا و نکتته اولوق ملاحظه دن بعد دکلدر  
 انتهى المقارب محکم ضمی و رانک کسریله ابو و کتر بیننده متوسط الحال اولان نسنه اطلاق اولنور که اورده  
 حالو تعبیر اولنور یقال شی مقارب ای بین الیل و الادی او یقال دین مقارب بکسر الاء و متباعد مقارب بفتحها  
 یعنی دین و ملت و مذهب خصوصنده وسط الحال دیچک رده مقارب دیر کسریله و متباعد و سائر اشباهه مقارب دیر  
 فتح ایلده محدثک تعدیل و تخریج باندن فلان مقارب الحدیث دیکلری بو معنادنر رانک کسری و فتحیله ضبط ایدر لر  
 لکن قول ثانی به کوره مکسور اولوق لازمدر و بوائی الذ کر مقاربه معناسندن مأخوذدر المقرب محسن و زنده  
 طوغور می قریب اولان حامله دینور ذکر اولسان اقرایدن مأخوذدر وصف مخصوصدر یقال اقریت الحاصل  
 فیهی مقرب جعی مقارب کلور القرب سحاب و زنده یقین قریب معناسنه اسمدر بقول افعل ذلک بقرب  
 ای بقرب القرب غراب و زنده والقرب هایلده ذکر اولسان قریب کی رشیک اندازده سنه و مقصد اینه قریب  
 اولان نسنه دینور یقال هذا قریبه بالکسر و قریبه و قرایته ای قارب قدره و قریب غراب و زنده یمنده بر طاعک آیدر  
 و قریبه هایلده قریب معناسنه در بقول ماهو بشبهک ولا یقربه منک ای قریب معنای مذکور دن فرقی اخفادر  
 و قریب و قریبه المؤمن فرستلرندن عبارتدر مؤلف بونکله اشو اتقوا قریب المؤمن و روی قریبه المؤمن فانه بنظر نور الله  
 حدیثه اشارت ایلشدر که مراد مؤمنک فرستلر که علم و تحقیقه قریب ظن مصیبلرندن عبارتدر القربان  
 سکران و زنده طویلغه قریب اولان قریبه دینور مؤمنده قریب دینور سکران و زنده یقال اناء قربان و صحیفه قریب  
 اذا قاربها بالاملاء و یقال اقریه اذا قریه بالاملاء و قریبه و قریبه کما ذکر المقرب مکرمه و زنده شول صوی  
 و کرم قصر اغه دینور که کال عزتندن ناشی صاحبی اصلا باندن آرمیوب دائما قریب و رعایت و تکریم ایدر اوله  
 مذکر نده مقرب دینور مکرم و زنده علی قول مذکره اطلاق اولنوب همان مؤمنه مخصوصدر که صوی  
 و کمال اولدیغیون فرومایه اولان ارکک آسمون دیو صاحبی اصلا باندن آرمیوب قریب قصر اغه اطلاق اولنور  
 و مقربه الابل شول دوه در که رکوب ایچون قولانلری چکلیوب آماده قلمش اوله و منه حدیث عمر ماهذه  
 الابل المقرب نهاده رانک کسری و فتحیله ده مروی اولدیغی مرسومدر المقارب اسم فاعل بنیه سیله  
 عبدالعروضین بحر مخصوص اسمدر که وزنی فعلون در سکر کره و فعلون فعلون فعل در ایکی کره و فعلون سبیلرینه  
 قریب اولد یچون مقارب ایله سمیه اولنشد معلوم اوله که بحر مزبور دایره متقدندر و این بشی بحر در  
 ایکی عروضی مستلدر بری صحیفه و بریسی مجزوه محدوده در عروض اولانک درت ضربی و اردر ضرب  
 اول صحیحدر و ضرب ثانی مقصوردر و ضرب ثالث محذوف و رابع ایتدر و عروض ثانیه یک ایکی ضربی و اردر  
 ضرب اول کند یسنه نماثلدر که بحر محذوفدر فعل قانور و ضرب ثانی ایتدر و بحر مذکورده زحاف و زحاف  
 بحر اسنه جاری اولان علت درتدر قبض و ثبوت و حذوفدر المقاربه مفاعله و زنده برشی شی آخره قریب

ایملک معناسنه در یقال قارب الفرس الخطوا اذ اداناه و مقاربه و قریب که مصدر ثابدر ججاج ایچون خانوتک  
 ایاقلمی بوقری قالد رمق معناسنه در یقال قارب الرجل المرأة مقاربه و قریب اذ ارفع رجلها الجماع و بری بریه  
 من اجمه موافق و محبت و دلکشا و آمزش و معاشرتی موجب کلام سو یلشکم معناسنه استعمال اولنور که مقارب  
 و التیامی مستلزمدر یقال قاریبه اذ انافاه بکلام حسن ای حادته و مقاربه بر خصوصده افراط و تفریط ایلوب عده الت  
 واقتصاده قصد و سلوک ایملک معناسنه استعمال اولنور یقال قارب فی الامر اذ انک الغلو و قصد السداد و منه  
 فی التماسیه سدوا و قاربوا ای اقتصدوا فی الامور کلها و اتركوا الغلو فیها و التقتصیر یس فعل مزبور حق  
 و حکمتیه قریب اولوق ملاحظه سیله استعمال اولنشدن القریبه قافک کسریله سود طلومنه دینور و بعضا  
 صوط طلومنه اطلاق اولنور علی قول بالکسر بر طرفندن دیکلمش اولان طلومنه دینور جعی قربات کلور قافک کسری  
 و رانک سکونیه و قربات کلور کسریله که کسره اتباع اولنشدن و قربات کلور قافک کسری و رانک فتحیله و قرب  
 کلور غیب و زنده کذلک هر اسم که فعله و زنده اوله فقره و سدره کبی جعلاری صیغه هر قومه اوزره مطرده در  
 محمد بنیدن حکم بن سنان و احمد بن داود و ابو بکر بن ابی عون و عبداللہ بن ابوب القریون قریبه صیغه منسوبدر  
 ابو قریبه عیدن ازهر نام کسه نک فرسی اسمدر و این قریبه احمد بن علی بن الحسین العجلی کتیه سیدر القارب  
 غارب و زنده سفینه صغیره به دینور شارح دیر که یولک کلر ارقه سنه بده کبی حکیلان صندله دینور و قارب کجیه  
 و قنبره صحرا صوط طلب ایدوب آراشدن آدمه دینور ذکر اولسان قریب اسم فاعلدر القریب امر و زنده  
 و بعض امهاتده سکیت و زنده مضبوطدر طوزنوب صلاموره اولش با نعه دینور که هنوز تاب و طراوی باقی اوله و قریب  
 استابندر قریب بن ظفر کوفه خلقک فاروق اعظم رضی الله عنه طرفه کوندر دکلری ایچمی اسمدر و قریب  
 عبدی یعنی عبدالقیس قریبه سنه منسوبدر محدثندن قریب زبیر و زنده اصمعی معروفک بدری لقیدر و خوارج  
 طائفه سنک رئیسدری اسمدر و قریب بن یعقوب الکاتب امام میردک راو سیدر قریبه حبیه و زنده اسمی  
 نسواندر قریبه بنت زید و قریبه بنت الحارث اصحابندن و قریبه بنت عبداللہ بن وهب و دیگر قریبه که برقیله به  
 و بر محله نسبتی بوقدر تابعندن قریبه جهینه و زنده بود دخی اسمی نسادنر قریبه بنت الحارث و قریبه بنت ابی  
 خافه و قریبه بنت ابی امیه بونده قافک فتحیله ده بازدر اوجی دخی صحابه در امام ذهی میزان نام کابنده ضم قافله  
 قریب و قریبه اسمدر بر کسندن طریاب اولدم دیکله قولنه انتفات مناسب دکلدر زبیر اوجه مذکور اوزره اشخاص  
 عدیده کذران ایلشدر القربانی فرادی و زنده بری برینه متعاقباتقارب اوزره و رودایدن کسندله دینور و بخلاف  
 قیاس اوزره قریب جمعیدر کویا که سکران و زنده قربان لفظندن جمع اولشدر یقال جاو قریب ای متقاربین  
 القویب جورب و زنده شول جوق صویه دینور که کزندن ناشی نه بکیت و برهونه اوکنده بر نسنه خائل و ایدار  
 اولغه طاقت کتوره ذات قرب قافک ضعیله بوضع اسمدر که بین العرب آنده بروقه اولشدر المقرب  
 و المقربه مبارک و رانک فتحیله شول مختصر طریقه دینور که منزل مقصوده شاهر اهدن مقدم ایصال ایدر اوله  
 اوغربن یول تعبیر اولنور یقال اخذوا المقرب والمقربه من الطریق ای المختصر منه قریب بشری و زنده  
 عن مضافاتدن تباه شهر بنه قریب برصو آیدر و قریب قرآن زمره سندن بعضک یعنی برکسه نک لقیدر  
 قریب شده و زنده ابو علی محمد بن محمد الهروی المقری لقیدر و محدثندن برجاعتک لقیدر قریب تانی  
 فوقیه ایله قنبد و زنده یمنده شهر زید اعمالتدن بر قریبه آیدر المقرب اسم مفعول بنیه سیله سنی الغمد اولان  
 کسبه دینور که یوب ایچدیکی دائما غلیظ و نا کو ارمقوله سی اولور القریب شین معجمه ایله اردب و زنده مسن  
 و سنا خورده کسبه دینور که وجودی قضا یوب مختلج اولش اوله و فقر و فاقه سی کالده اولان بد حال و بریشان  
 و بر مرده قیافت کسبه دینور و کول و اینهان کسبه دینور و کوده سی ابری و دیزمان اوله رقی اوزون آدمه دینور  
 و ارسلانه دینور و بدخوی و بد مشرب کسبه دینور و قاری ککبش کسبه دینور که کزنت اکلای موجبدر رغیب  
 البطن معناسنه جعی قرشب کلور القریبه صادمه ایلله دحرجه و زنده کسک معناسنه در یقال قریبه  
 اذا قطعه القریبه ضادمه ایلله قریبه و زنده و مراد قیدر یقال قریبه اذا قطعه شارح دیر که مقتضای  
 اعجام اوزره قریبه نک مفهومده شدت معتبردر و قریبه بر کدرمک معناسنه در یقال قریب اللحم فی البریه اذا جمعها  
 و طاعتی معناسنه اولغه اضداددن اولور یقال قریب الشی اذا فرقه و برشیک مجموعی اکل ایملک معناسنه در  
 یقال قریب اللحم اذا اکل جبعه و بک معناسنه در یقال قریب فلان اذا اعدا و قارت قارت قوری نسنه اکل ایملک  
 معناسنه در یقال قریب الرجل اذا اکل شئ یا بسا القریض قافک کسریله دائما قوری نسنه اکل ایدن کسبه



دینور و ارسلانه دینور و اوغری به دینور لص معناسنه و یک کسکین قلجه دینور و مالک بن نویره نیک قلجی آیدر و ناچیز  
نسنه به دینور نقول مارزانه قرصا ای ششای بن آنک برسنه سنی زباندیده ایلدم و قرصا ب فیر و کدایه دینور  
وشول اکل کسبه دینور که قابده اولان طعامک جلله سنی اکل ایدوب اصلا بقیه ترک ایلجه قرصا به دخی دینور بقال  
رجل قرصا و قرصا به ای لایع شتا الا کله القرضوب قافک ضعیله بودخی زیاده سیله کسکین و کسچی قلجه  
دینور و اوغری به دینور وشول اکل و برخور کسبه دینور که قابده اولان طعامی بالجه خوره بکوروب بقیه نامنه برسنه  
ترک ایلجه و فقیر و ینویه دینور القراضیه قرامطه و زننده قرضوب و قرصا بک جعبدر لصوص و فقر آ  
معنازینده در المقرض اسم فاعل بنیه سیله بودخی قابده نسنه ترک ایلر اولان اکل و اینهانه دینور قراضیه  
علا بطه و زننده بر موضع آیدر القرضب درهم و زننده غله قلیور لند قد نصکره قلیور بیده قلیان آینه جی کز  
نسنه به دینور القرضب طای مهمله ایلد حرجه و زننده برکسی به بره جالی علی قول قفانی اوزره بقیه معناسنه در  
بقال قرطبه اذ اصغر عه اعلی قفاه و ذبح اولان حیوانک کسکین کسب باره لقی معناسنه در بقال قرطب  
الجزور اذ قطع عظام و یک سکر دوب کسک معناسنه در بقال قرطب الرجل اذ اعدا شدیدا و قورقوب  
باور کوب قاجق معناسنه در بقال قرطب الرجل اذ اهر و طیار لقی معناسنه در بقال قرطب علیه اذ اغضب  
القرطبی قافک و طانک ضعی و بانک تخفی و الفک قصر به قلجه دینور معنای مذکور دن مأخوذ در و خاصه خال دین  
الولید رضی الله عنه و ابن الصامت بن جشم نام کسکین قلجی ایلری اسمیدر القرطبی قافک و طانک کسری  
و بانک تشدید و الفک قصر به بین العرب بر نوع او یون آیدر و کور کسچی منصوبه لردن بر منصوبه اسمیدر که  
آنکله حصنی قفانی اوزره زمینه نقش ایدر القراطب علا بطه و زننده بغایت کسچی قلج و خیر مقوله سته دینور  
قرطبه قنقه و زننده مغرب اولکه سنده بر شهر عظیم اسمیدر مقدما اندلس مملکتک تختگاهی ایدی حالیا اول  
اولکه اسپانیا کفره سنک ضبطنده در القراطبان کلان و زننده دتوب و قور مساق شخصی دینور و غیرت و حیثی  
اولان یعار و بی نفوسه دینور و بزونه دینور قوام معناسنه بقال هو قرطبان ای دتوب و بقال هو قرطبان ای الذی  
لا غریله و بقال للقواد مترجم دیر که بهان قاطعه قرطبان لفظی قلیان معربی اولق اوزره مرسومدر و مصاحده  
بووجه اوزره در که قرطبان کله سی که بی غیرت و بی عار و بی نفوسه دینور عند الاصمعی اصلی کلان ایدی که قیادت  
معناسنه اولان کلب لفظند در تاء و نون صکره دن زیاده قلمند و بوالفاظ قدیمه دن اولغله عامه عرب اسلاف  
تغیر ایدوب قلیان دیدیلر بعده عامه اخلاف عرب آیدر تغییر ایدوب قرطبان دیدیلر القرطبه جرحله و زننده  
والقرطبه کذب و زننده والقرطبه ذرحرحه و زننده از حوق نسنه دیمکدر علی قول شی معناسنه در بقال  
ما عنده قرطبه و قرطبه ای لاقلیل ولا کثیر او شی مقتضای مثال نفی مقابله مستعملدر الا قرعاب  
اقترار و زننده برکسه طور طوب کر بی کی بوزیلوب بور لقی معناسنه در کرک صوغو قدن و کرک سائر عارضه دن  
اوسون بقال اقرع الرجل اقرعابا اذ انقبض من برد او غیره المقرع اسم فاعل بنیه سیله کال غضبت نائی  
سکون ایدر که باشی به دیکوب طوران کشی به دینور که حین غضبه برکسی بر سوز سوزیلوب وجه مذکور اوزره  
طورمق عادی اوله بس مصدری اولان اقرعاب اول معناه ده کلور القرب قنقه و زننده والقرع جعفر  
وزننده والقرع زخرب و زننده فاربه دینور یطن معناسنه و قرب قنقه و زننده برکوب چک قوش اسمیدر  
قرقوب اسلوب و زننده بصره و اهواز و واسطینلرند و اقع کسکر اعمالدن بریده آیدر القرب زخرب و زننده  
آواته دینور لجه الصید معناسنه القرب نوله قنقه و زننده بوکوره دینور خاصه معناسنه القرب جعفر  
وزننده عرب طوشانه دینور ربوع معناسنه علی قول فاربه دینور و علی رای فاره یک شول باور یسنه دینور که فاره  
عرب طوشانه جفت اولقدن حاصل اوله القرب جعفر و زننده باشلو قوجه اکوزه دینور علی قول ابری و یوبک  
اولانیه دینور و بغایت توبیلو اولان یکی به دینور و بر قومک سید و زننده دینور و بر و مسن آده دینور القرب  
قافک فنی و زای معجمک سکونیه جوق جعاع ایلک معناسنه در بقال قزما قزما من الباب الاول اذ انکسها کثیرا  
القرب قافک کسریه لقب معناسنه در که شراده مخلص تعیر اولور القرب قحینه نسنه یک و قانی اولق  
اشدت و صلا ب معناسنه در بقال قرب الشی قربان الباب الرابع اذ اصل واشدت القارب غارب و زننده شول  
بازدگاه دینور که بغایت حریص و طمعکار اولغله کاه به و کاه بحر سفر ایدوب اصلا و هن و قور عارض اولر اوله  
بقال تاجر قارب ای حریص مرتفی البر و مرتفی البحر شیخ سعدی مرحوم کسکانه بوکونه باز کان حکایه سی  
سرد ایلندر القرب قافک فنی و سن مهمله یک سکونیه بغایت یک و قانی اولان سکین شیده دینور رقب تحیل کی

بقال شی قسب ای صلب شدید و قوری خرمایه دینور غریب معناسنه القیوبه و القسوب قافک ضعیله  
برسنه یک و قانی اولق معناسنه در بقال قسب الشی قسوبه و قسوبا من الباب الخامس اذ اصل واشدت القیابه  
قافک ضعیله خرمایه ایشه برامز اولان کترینه دینور القیسبان قرطبان و زننده بوغون و سخت و شدید اولان  
نسنه به دینور بقال ذکر قیسبان ای مشتد غلیظ القسب اردب و زننده اوزون اوله رقی سخت و شدید اولان  
شیده دینور القسوب صبور و زننده جزمه و مسیت و حنک و طوماق مقوله سته دینور خف معناسنه و تشدید  
سینه قسوب جزمه و مسیت و دینور خفای معناسنه و بونک لفظند بر فردی مسموع دکلدر بقال جاء و فی رجه  
قسوب ای خف و بقال جاؤا و فی ارجلهم قسوب ای خفاف القسب حیدر و زننده حص انواعدن بر شیخ  
آیدر و حص اکتی ایله آچی میانده اولان نایه دینور که دوه قسبک فاکه سیدر و قسب اسمی رجالدندر القسب  
کسب و زننده صواقق معناسنه در بقال قسب الماء قسبان الباب الثاني اذ اجری و کونش غروب و بوز طومق معناسنه  
استعمال اولور بقال قسبت الشمس اذ اخذت فی المغرب یعنی شرعت للغروب القسب امیر و زننده اسمدر  
صوبک سسانه رک جفلی ایله آقسی حالته دینور نقول مرت بنهر و له قسب ای جری و صوت قال فی الاساس  
سمعت قسب الماء ای خریره بو که کوره آقان صوبک جفلیتسبک اسمی اولور القاسب کاسب و زننده قازق کی  
سخت و شدید اولان آلت تناسله دینور غرمول تمهل معناسنه قسبه قافک و سبک فحله اسمی عربدندر  
القسب حای مهمله ایله طرب و زننده ابری و بومری نسنه به دینور القسب قافله قسب و زننده و مراد فیدر  
القسب قافک فنی و شن معجمک سکونیه برشیده شی آخر قاتوب قارشدر مق معناسنه در بقال قسب السم بالطعام  
اذا خلطه به و برکسیه زهر ابحورمک و فلیح و یحاق مقوله سنی زهر ایله صوارمق معناسنه در بقال قسبه السم اذا اسقاه به  
و برکسیه بی برکوره و مسیحین شیده باخود بر مر داره او غرق معناسنه در بقال قسبه اذا اصابه بالکر وه و المستقدر  
شارح در که بعض نسخه ده المستقدر قولی بالکروه قولی اوزره معطوفتله بحر و را و بعضنده او کله سیله مصد را مرسوم  
اولوب لکن صحیح اولان معنای مخصوص یعنی اسم اولق اوزره مرفوع اولقدن که مردار و مستقدر نسنه دیمک اولور  
انتهی و قسب افزا و بهتان ایلک معناسنه در بقال قسب علیه ای لغزی علیه و نثا و محمدر باخود قدح و مذمت کسب  
ایلک معناسنه در بقال قسب فلان اذا اکتسب الحمد والذم و برشیده فساد و روب تبه ایلک معناسنه در بقال قسبه  
ای افسده و برکسیه بار نسنه به مردار بیلاشدر مق معناسنه در بقال قسبه بسوء اذا لطمه به و برکسیه بی تعبیر و تعیب  
ایلک معناسنه در بقال قسبه اذا عیره و عایه اساسک یانته کوره بو معناسنه ایدر و عقلی کیدرمک معناسنه در بقول قسبک  
المال ای ذهب بعقلک و قلجه جلا و صبقل و زاع و برمک معناسنه در بقال قسب السیف اذ اصقله و بونلرک مجموعی باب  
تأیدن متصرفدر الا قسب افعال و زننده بودخی مدح و محمدر یا قدح و مذمت اکتساب ایلک معناسنه در بقال قسب  
الرجل اذا اکتسب الحمد والذم القسب تفعل و زننده برشیده برسنه بیلاشدر مق معناسنه در که تکبری متضمن در  
بقال قسبه به تقیبا اذ لطمه به و بدراجه برکسیه آزرده و دلکبر ایلک معناسنه در بقول قسبنی ربحه ای آذانی  
و بو بعض نسخه ده ثلاثی عنوانیه مرسومدر و مؤلف مثال مذکور ایله اشو ان رجلا یر علی جسر جهنم فیقول  
یارب قسبنی ربحها حدیثه تلج ایلشدر قال فی النهایه ای سنی و کل مسموم قسب و مقسب بقال قسبنی الریح  
و قسبنی بو که کوره معنای اولدن مأخوذ اولور القسب قافک کسریه نفس و ذات معناسنه در بقال هو کریم  
القسب ای النفس و قسب مالک بن بحینه نام کسکین ایدر اسمدر و با دجانه شیده بر نبات آیدر شارح در که نبات  
مزبورک و سطندن بر جوق ظهور ایدر اوزایوب کالی بولجه رطوبی سبیلله اکیلور و تبه سنده بمشی ظهور ایدر  
سباع طوره سم قاتلدر بس سم معناسنه اولان قسب ایله نسیمه اولمش اولور و قسب دمور و آینه مقوله سنک  
بوز زننده اولان یاسه دینور صد معناسنه و بی خیر و بی منفعت اولان تبه کار کسبه دینور و آغویه دینور سم معناسنه  
و بونده قحینه ده لغندر القسب امیر و زننده یاسی آجیلوب جلا و برلش قلجه دینور و یاسلو قلجه دیمکله  
اضداددن اولور بقال سبب قسب ای محلو و صدی ضد و قسب یمده برکوشک آیدر و یکی نسنه به دینور  
واسکی و بره مش نسنه به دیمکله اضداددن اولور بقال ثوب قسب ای جدید و خلق ضد و قانی شیده دینور و بانک  
و نطف نسنه به دینور بقال ثوب قسب ای نظیف جعی قسب کلور ضمیمه القشابه کرامه و زننده ذکر اولان  
معنازدن مصدر در بقال قسب الشی قشابه من الباب الخامس القشبه قافک کسریه خسب و دنی و ناکیس  
شخصه دینور و میون باور یسنه دینور قشاب غراب و زننده بر موضع آیدر القشابه عثمانیه و زننده که اشو  
مر النبی علیه السلام و علیه قشابتیان حدیثه وارد اولشدر مراد اسکی رده دیمکدر قشابتیان ذکر اولان







تخصیص اولیامشدر واساسده اقتضاب ارتجال معانسته ده مستعمل اولی اوزره مرسومدر که تفکر وملا حظله  
ایلمکسزین بالبداهه سوزسویلمکدن عبارتدر یقال اقتضاب الکلام ای ارتجاله ضربیه واحده ایله قطع  
قضیب معناسی علاقه سینه مینی درو البحر عروضیه دن بحر مقتضب دخی بوندن مأخوذ در بحر منسرحدن  
منقطع اولد یغیچون اطلاق اولمشدر واقتضاب بدیعی دخی بوندن مأخوذ در که شاعر قصیده سندن تشبیهی  
قطع ایدوب مقصوده یعنی مدح و تحک مدحند انتقال ایلمکدن عبارتدر وحسن تخلص ایله اولان انتقال اوفی والطف  
اولور ومؤلفینک اما بعد کله سینه اقتضاب اطلاق دخی جمله دن انقطاعه مینی در التقضیب تعقیب و زنده  
یک کسمک معانسته در کرک کیت و کرک کیفیت جهتله اولسون یقال قضیه تقضیا اذ قطعده و کوشک پرتو شعاعی  
اغصان شجر کی جوق جوق چکیلوب اوزامق معانسته استعمال اولنور یقال قضیت الشمس اذا امتد شعاعها  
الاتقضاب انفعال وزنده والتقضیب تعقل وزنده کسمک معانسته در یقال قضب الفصن تقضیا فانقضب  
وتقضب ای انقطع وتقضب تقضیب کی کوشک شعاعی جوق جوق چکیلوب اوزامق معانسته استعمال اولنور یقال  
تقضیت الشمس معنی قضیت القضاة قافک ضمیمه اغاجدن کسبلن و بوندن کسنتی به و بوداتی به دینور علی قول  
شاخیری کسبلن اغاج اوزرندن دو کسبلن بونقه پاره رینه دینور المقضیه مصطبه وزنده ذکر اولنان قضیب نام شجرک  
و بونجه نک منبت وموضع رینه دینور القضاة تشدید ایله علامه وزنده امور ومصالحی سبف قاطع کی کسوب یچن  
رتق وفتی صاحبی داناو کار کذار آمده اطلاق اولنور یقال رجل قضاة ای قطاع للامور القضیب امیر وزنده  
چو غه دینور که اغاجک انجه دالدر شاخ بار یک معانسته وهنوز باش اوکر تمامش طور و عجمی نلقه به اطلاق اولنور  
نه که ذکر اولندی و آلت تناسله اطلاق اولنور که غصن بدندر جعی قضبان کلور قافک ضمیمه وقضبان کلور  
قافک کسریله وقضیب انجه ولطف ونزک فلجه اطلاق اولنور که بوزی یک بصی اولده قاصحی تعبیر اندکری فلج  
اوله جقدر و تمامه بر قضیبندن یعنی بردالدن دوزلمش یاه دینور که اکلی اولماز علی قول یاز لاما ش بر شاخدن مصنوع  
اولانده دینور که بایک حسنا تندندر وزیاده سیله کسکین فلجه دینور تیغ تران معانسته وقضیب عمده علی قول تمامه ده  
بر وادی آیدر وضیه قبیله سندن بر رجل اسمیدر که بین العرب سائر اولان\* اصبر من قضیب\* مثلک منشأ یدرذل  
ومحنته بغایت صابرو متحمل کسه ایدی وقضیب بحرین شهر رنده بر تار یعنی بر خرماچی اسمیدر که\* الهف من قضیب  
مثلک منشأ یدر اصلی بودر که مزبور وجه مذکور اوزره بحر رنده خرما فروش اولوب دایم مخصوص بر خرما  
تاجرندن خرما آلوب و کندیسی سائر مع ایدر ایدی بر کون بنه علی العاده کلوب تاجر مرقومدن خرما طلب ایلدکده  
اولدخی عندنده مجتمع اولان فنا و کتر خرما دن بر قوصره اخراج واعلا بهاسیله بیع واعطا ایلمکده قضیب دخی  
قوصره بی اخذ و کدیکی ستمه عود وعزیمت ایلدی مکر تاجر اول قوصره ایچره بر کسه التون حفظ ایلمشیدی  
قضیب کند کد نصکره تدکر ایلمکده قضیه ادراک و کسبه فی استخلاص ایلده مزایسه کندی نفسی قتل ایلمکچون  
النه بر خیر آلوب همان شتابان قضیبک عقیدن پویان اولدی خلال راهده قضیه یثوب لطف ایله بودفعه  
جنابکده و یدیکم خطایله فنا و کتر خرما بمش قوصره بی بکا عاده قیل که علی العاده بنه اعلا خرما و یریم دیرک  
قوصره بی استرداد وقضیبک منظره سنده کسه معهودی ابراز و احراز ایلمکده قضیب قضیه به واقف و خیر  
استصحا بنک سینه بالاستفسار مطلع اولدقده کسه نک تأسف وتلم فیه همان دست تاجر دن خیری اخذ و کندی  
جکر کاهنه طعن ایله ذهب دیر دیرک سمیت بقایه ذاهب اولمشدر القاضب بودخی کسکین فلجه دینور القضاة  
شد ادوزنده والقضاة هایلله والمقضب منبر وزنده بونلده زیاده سیله کسبکی کسکین فلجه دینور وقضیب  
دهره تعبیر اولنان آتد کذلک اکجیلرک اوراق تعبیر اندکری آتد دینور القضية نمره وزنده قضیب معانسته در که  
ذکر اولنان بایدر علی قول تبع یعنی قین اغاجندن کسکش اوقلغه دینور که آتدن اوق دوزیلور جعی قضبان  
کلور قضاة وطوارا کل ایلمکچون تازه بچیلن چاره و بونجه به دینور جعی قضب کلور هاسن المقضاب محراب  
وزنده ذکر اولنان بونجه بی جوق اثبات ایدن به دینور یقال ارض مقضاب اذا کانت تنبت المقضیه کنبرامقضاب  
اوراغه دینور یقال کی الاقضاب همزه نک کسریله بونجه لای اولی معانسته در یقال اقضیت الارض اذا صارت  
ذاقضیه القضية قافک کسریله بر بلوک دوه به و سوری یکی به وقیونه دینور وجست وخفیف ولطف اولان  
آدمه و ناقه اطلاق اولنور القطب ضرب وزنده والقطوب قعود وزنده چین چین کوسورمک معانسته در که  
فاشتری چانوب کوزر نک ار لغنی بوشدر وب بوزنی کوزنی اککدن عبارتدر یقال قطب الزجل قطبا و قطوبا  
من الباب الثاني اذ اوی مابین عینده و کسمک معانسته در یقال قطب الشی اذا قطعده و بر کدرمک معانسته در

یقال قطب الشی اذا جمعه و شربت و شربیه صوفاً معانسته در یقال قطب الشراب اذا مزجه یعنی بالماء  
و بر کسه بی طار لقی معانسته در یقال قطب فلانا اذا اغضبه وطولدمق معانسته در یقال قطب الاله اذا ملاه  
و جوالک قوللری بوی برینه کچور کد نصکره ایکی طرفی بوکوب قاوشدرمق معانسته در یقال قطب الجوالق  
اذا دخل عرویه فی الاخری ثم رجع بینهما و بر یک معانسته در یقال قطب القوم اذا اجتمعوا القاطب والقطوب  
صبور وزنده دایمچین چین اوزره اولوب بوزنی کوزنی اکوب بورتور یچی کشی به دینور و قاطب و قطوب  
ارسلا نه اطلاق اولنور التقطیب تعقیب وزنده بودخی بوزنی کوزنی اکوب چین چین و بدجهره کوسورمک  
معانسته در ثلاثیدن ابلاغدر یقال قطب الزجل تقطیباً معنی قطب و شربیه صوفاً معانسته در یقال قطب  
الشراب اذا مزجه الاقطاب همزه نک کسریله بودخی شربیه صوفاً معانسته در یقال اقطب الشراب اذا مزجه  
و بر یک معانسته در یقال اقطب القوم اذا اجتمعوا القطب امیر وزنده والمقطوب صوابه بروج اولان شربیه  
دینور و قطب صردن جزه البر بوی تام کسمک فرسی اسمیدر القطب قافک حرکات ثلاثی و طانک سکونیه  
والقطب عنق وزنده والقطبه زمره وزنده دکرمنک دلکده صوفاً قری اوزون دموره دینور که دکرمن  
آنک اوزرینه دوران ایدر قاپوز یوانه سی کی فارسیده میخ آسیا و ترکیده دکرمن ایکی تعبیر اولنور دکرمنک الت  
طاشنده اولور یقال دارت الریح علی قطبها و قطبها وهی حدیده تدور علیها و قطب قافک ضمیمه فلکده  
بر کوجک بلدزه اطلاق اولنور که قبله آنک اوزرینه بناقلنور یعنی محراب آکا نظر ایله وضع و قبله آنکله ادراک اولنور  
هراد قطب شمالی اوله جقدر که جدی ایله فرق داند میاننده در ترکیده دمور قازق تعبیر اولنور یقال قطب جنوبی  
اوله جقدر مؤلف استفا ایلمشدر که فلکک محورینک که قطر تعبیر اولنان خطدن عبارتدر ایکی جای اولان نقطه  
نجمیه در که آنلرک اوزرینه دوران ایدر و عرض ایلر ایله ادراک اولنور جوامعده محراب وضعنده و دیر یارده  
بوصله ابره سیله قطب شمالی به اعتبار ایدر شمال طرفده اولنور آتی تمام ارقمه الیه قده جنوب حقیقی به متوجه  
اولور و بعضر عندنده قطب نقطه موهومه در هر اختام قطب شمالی به نظر ایلمک لدغ عقربدن امین اولقده  
محربدر و قطب بر قومک مدار اموری اولان سیدوسر کار نه اطلاق اولنور یقال هو قطب قویه ای سیدهم ومطلقا  
برنسنه نک مدار قوامی اولان شبه اطلاق اولنور پادشاه قطب عسکر اولدیغی کی یقال هو قطب ذلک الامر ای  
ملا که ومداره و سالک لک امور صوریه ومعنویه لری کدیسنه مقوض اولان مرشد کی جعی اقطاب کلور و قطوب  
کلور و قطبه کلور قبله وزنده و قطب مدینه منوره عقیقی نام و ایدیه بر موضع ایدر علی قول ذو القطبه ایله معمار  
القطبه قافک ضمیمه دکرمن میلنه دینور نه که ذکر اولندی ونشانه آتیلان اوق نمرته دینور فصل الهداف معانسته لکن  
اساسک بیانته کوره سهم النضال اوله جقدر و قطبه بر نوع نبات ایدر جعی قطب کلور زفر وزنده و قطبه اسامیدندر  
هرمن قطبه الفزازی اصحابدندر بر ماده ضمنده عاثرین الطفیل ایله علقه بن علاقه آکا تحاکم ایلدیر القطابه ثمانه  
وزنده کسبلن ات پارچه سینه دینور و قطابه مصر دیارنده برقریه آیدر القطاب کتاب وزنده باعث ترکیب اولان  
یعنی بر شبه قاتیلان نسبه به دینور مزاج معانسته و جامه یاقه سیک قاوشدنی بره دینور مجمع الجیب معانسته شارح دیر که  
عند البعض یاقه نک اسفله دینور بودخی قاوشدنی بر اوله جقدر و بونجه زدر ذکر اولنان مزاج معانسدن مأخوذ در  
نه که اساسده مرسومدر و عبادیه قطاب الجیب مقور ایله که یاقه نک او بوی بر یله مفسر در که بیونه یکن او بومیدر  
و قطبه یاقه نک او بونسی اولان پاره ایله مین در اتی قطب زبیر وزنده سابق بن صرد نام کسه نک فرسی  
آیدر القطبیه قافک ضمی و طانک فخیله عربیه وزنده بنو نزاج جماعته مخصوص بر صوبک آیدر عبیدن  
الارض نام شاعرک اشوب\* اقفر من اهله محبوب\* فالقطبیه فالذنوب\* یشده واقع قطبیه کله سی اطرافنده  
کائن صور اعتبار یله صیغه جمع اوزره ایزاد اولمشدر علی قول قطبیه بر جبل آیدرینه جمعیتی اطراف  
ولواحق اعتبار یله در القطبان عثمان وزنده بر نبات آیدر القطبی زکی وزنده بودخی بر نباتدر که آتدن متین  
و مستحکم اب واورغان دوزیلور نار جیل اغاجی لیفتدن دوزیلان ایدن وهلاطدن قوی اولور القطب فختبته  
بر کسه مکمل و موز و ناله دایر برنسنه اشترای ایلدکده ابتدای امرده بر مقدارنی کسبل ایله یاخود وزن ایله آلوب  
بقیه سنی کبل و وزن ایلمکسزین مقبوضه قیاس و اعتبار ایله بوجه تخمین کورتوری المی معانسته در که بوندن نهی شرعی  
وارد اولمشدر یقال اخذه قطبا وهوان بأخذ الشی\* ثم بأخذ ما بین علی حسب ذلک جزافا بفر وزن تعبیر فیه  
بالاول قاطبه نصب ایله که مثلاً جاء القوم قاطبه قولنده واقعد رجعا معانسته در بوهی همان حال اوله رق استعمال  
اولنور جمع معانسته اولان قطب کله سندن مأخوذ در خنی اولیه که حریری در ده بو وجه اوزره بیان ایلمشدر که

مطلب



فاطمة كلمه سي هميشه منكر و حاجت اوزره منصوب و ذوالحال داغما عقلا دل اولور و شرخنده شهاب ديمشدر كه بعض  
 اسماء واردر كه داغما حاجت اوزره منصوب اولور ق استعمال اولور كافه و فاطمة كلري كي بوجه شدن شارح باب  
 زخم شمس يك مفصل خطبه سنده محيطا بكافه الاقواب قولني استهجان ايلشدر قالديكه سعد الدين مقاصد شرخنده  
 بورسجه تحقيق ايلشدر كه بلغاي عرب كافه كلمه سني اضافله ده استعمال ايلديلر و فاطمة كلمه سي قطب لفظندن اسم  
 فاعلدر جامع معناسنه آخرنده هاء مبالغه ايجوندر راويه و علامه كي علي قول تأنيديه در افراد اعتباريه جاعه كي  
 وعند البعض فاطمة مصدر در عافيه و عاقبه كي اسم فاعل قولنه كوره جاء القوم فاطمة قول قوم جليه افرادني جامع  
 اولور ق يعني مجموعي بدن كلدلر ديمك اولور و مصدر اولديغه كوره بمعنى مفعول اولوب مجموع معناسنه اولور  
 القطبية حبيبه و زننده جاعت و كروه معناسنه در بقال حاو قطبتهم اي مجامعتهم و قطبيه قارشق كيكي و قيون  
 سودينه دينور علي قول قارشق ناقه و قيون سودينه دينور القطرب قنفذ و زننده اوغري نه دينور لص معناسنه  
 و فاره به دينور و توي دوكلش قورده دينور ذنب اعط معناسنه و غول بيانيك كه قونجولوز تعبير اولور ار ككنه دينور  
 و جاهل و نادان كسيه دينور و قورق جبان كسيه دينور و سفيه و سبكس كسيه دينور و صرع مرضيه اوغرامش كسيه  
 دينور و قطرب اصطلاح اطبا ده مالخوليا علتندن برنوع عارضه نك اسيدرم معلوم اولور كه مالخوليا لفظ يوناني و بواسمه  
 معروف بر مرض آيدر سودادن نشئت ايدرا و ح قسم اولور بر نيك ماده سي جميع يده شاملدن و بري دماغده اولور و بري  
 مر اقبالده اولور علامتي سهر در و برامز واقعه كور مكدن و ادني سيدن محزون اولوق و تير طارلق و قورقيه حق  
 نسفدن قور ققدر شارحك و صفيه كوره قطرب قسم اولور كه معاذ الله تعالى قاره سودا اوله بقدر و قطرب كوچك  
 كو بكمه دينور ماصتي و زغر و فو كي و كوچك و خرده خيلو دينور صفار الجنب معناسنه و قطرب خفيف و سبك مشرب  
 كسيه دينور كه شلف و يل قوان تعبير اولور و بر دقيقه و محله آرام ايلوب دائري اوتة حركت اوزره اولور و قطرب  
 بر قوش آيدر و بر بوچك آيدر كه تون كوندز بري اوتة كروب اولور و رعاي نهارنده حواله دينويه سنبويان اولوب  
 ليل قطرب نهار حدينده قطرب بر بوچكدر كه تون كوندز كروب اولور و رعاي نهارنده حواله دينويه سنبويان اولوب  
 كيجه اولدوده ني قابلقدن صاحبه قدر جيفه كي يا نان كسيه اكانشيه اولمشدر و قطرب سنبويه حضر تارنك  
 تليدي اولان محمد بن المستير الحوي لقبدر هر كون چين سحر دن بياي سنبويه ملازم اولمظه سنبويه نه وقت كه  
 قابوسني كيا ديلسه پيشگاهنده موجود بولمغن كنديسنه مانت الاقطرب ليل ديمك قطرب ايله ملقب و مشهور  
 اولمشدر القطربة در حجه و زننده محله و سرعت ايلك معناسنه در بقال قطرب الرجل اذا اسرع ويره جالقي  
 معناسنه در بقال قطربه اذا صرعه القطرب تدخرج و زننده بري اوتة ناشي صالوب او اتقي معناسنه در بقال قطرب  
 الرجل اذا حرك رأسه و قطرب ديدكري بوچك كي اصلا بر دقيقه آرام ايلوب منحرك بالظن ويره اوتة معناسنه در  
 بقال قطرب الرجل اذا تشبه بالقطرب القعب فافك فقي وعينك سكونيله اغاجدن دوزلمش اوري و قالين  
 و قارنلي چاخه و قواطه به دينور علي قول چكه ججه و اور تا ججه اولانته يا خود براد فاند به جقي مقدار ضو الان جناغه  
 دينور ججي اقب كلور افلس كي و قعب كلور كآب و زننده و قعبه عنيه و زننده كه جج كرتلر ديدن و قعب انكلام  
 لا قري دنك غور و قعب نه و كنهه اطلاق اولور بقال هذا كلام له قعب اي غور و قعب القعب تغيل و زننده طوارك  
 طرني جناق هيئته دكرمي و ايجر سي جفور ججه اولوق معناسنه در كه قعب لفظندن متصرف قدر بقال قعب  
 حافر الفرس اذا كنعيا كاعقب و منشدق و سلكم ككن كسبه كلاي و زننده جناق كي اغرني آجهر ق اقصاي  
 خلقندن تكلم ايلك معناسنه مستعملدر بقال قعب في الكلام اذا قعر قال في الاساس خاخر مقعب اي مدور كاعقب و فلان  
 مقعب اي مفر للشدق الذي يتكلم باقصي حلقه و ينفق فاه كالقعب المقعب عينك شيه سله معظمه و زننده  
 قعب كي دكرمي و ايجر سي جفور ججه اولان كو بكمه وصف اولور بقال سيرة مقعبه اذا كاست كاقعب القاعب  
 يك اولوب ججي اولان قورده دينور ذنب صباح معناسنه القعبه قعبه و زننده قعبه شيه برظر قدر كه  
 نسوان استعمال ايدر علي قول برنوع قبا قلو قعودر كه عر بلرايجه سواي شورل قعبه العلم جعبة الخ و زننده باديه  
 شاهده بسطه نام موضع قلعه جاننده برار طك آيدر القعبه شعبه و زننده طاهرده و قبا رده اولان خدائي و اعمه جقوره  
 دينور كه آنده صو اركلور بعض ديار رده قاي تعبير اولور القعب قري و زننده عدد كيره دينوره اولور ايسه اولسون  
 القعبات عقبات و زننده و مراد فدر كه ماده سنده ذكر اولندي بقال عقاب عقبات اي عقبات القعب ناي  
 مثله ايله جعفر و زننده جوق شيه دينور كيره معناسنه القعبان زعفران و زننده قعب معناسنه در القعبان قانك  
 و ناك ضيله اوصو رغان بوچكه شيه بر بوچك آيدر اوتلق آرا الفنده اولور نه اول نوغنددر القعبية سنبويه ايله

در حجه و زننده بر قور قوسيله بلوب كتمك معناسنه در بقال قعب الزجل اذا عدا من ريعا بقزع القعاب  
 علابط و زننده اوزون شيه دينور طويل معناسنه القعضب ضا ديمجه ايله جعفر و زننده ججه سي اري و بومري  
 اولوب جري و تند و شديد اولان انسان و حيوانه دينور و قعضب سلفده بر رجل اسيدرم كه مرزاق بلانلري بيار  
 ابدى القعضية قطبه و زننده قهر و شدتله استيصال ايلك معناسنه در بقال قعضية اذا استأصله بشدة  
 القعضي اخرى و زننده ياوز و شديد اولان دويه دينور كه نفسنه منسوبدر بقال قرب قعضي اي شديد و قرب  
 قعظنه خمس كي مسافه ظمئي بلكه اول مسافه في طي ايلكه دينوب علي وجه الاستعاره و در نه اطلاق اولمشدر  
 القعظية در حجه و زننده كسمك معناسنه در بقال قعظيه اذا قطعه القعطي قعضي و زننده و مراد فدر بقال  
 قرب قعطي اي شديد القعظية قافله در حجه و زننده ياره لوق معناسنه در بقال قعظيه اذا جرحه القعب نوله  
 جعفر و زننده صلب و شديد اولان شيه دينور و ارسلانه اطلاق اولور و ار كك نكويه دينور و قعب امام مالك  
 موطاسي روايندن محمد بن مسلمة نك جدي اسيدرم القعاب علابط و زننده قعب ايله ايكي اولكي معناسنه  
 مراد فدر القعبة قطبه و زننده بعض برونده اولان اكر يك حالتنه دينور و بودور كونه قد خاتونه دينور بقال  
 امرأة قعبة اي قصيرة القعب قنفذ و زننده اكر ي اولان برونه دينور بقال انف قعب اي معوج و فيه قعبة  
 اي اعوجاج القعبات عقبات و زننده و مراد فدر كه ذكر اولندي بقال عقاب قعبة اي عقبة مؤلفه بوي آفا  
 قعب ماده سي ذيلنده دخي ثب ايلكه ظاهر اوتونك زبده سنده ذاهب اولان قوله دخي رعايت و اشارت ايجون بوراده  
 دخي رسم ايلشدر القعب حيدر و زننده اكر نه دينور سرج معناسنه و برنوع اغاج كراسته سنده دينور كه  
 آندن قلناق الخاذا اولور شارحك بيانه كوره فارسده آزاد درخت ديدكري شجر در كه جتنيك اغا جيدر كذا لك  
 تسبيح اغا جيك كير نو عيدر ايكسنگده كراسته سي بقايت صلب و متين اولور و قعب اكر يك فاشلر نه طول دقلري  
 قايشه و صر يمه دينور و آت كنده اولان شول دموره دينور كه كم طماعي تعبير اولان جتال دمور كه اكر نه كير  
 اكر اور تاسنده اولور القعبان خير زان و زننده قعب ايله ايكي اولكي معناسنه مراد فدر القعبان ربحان  
 و زننده بزه صيقل اوره حق مهره به دينور حالا كاغد مهره سنده دينور القلب قافك فقي و لامك سكونيله برسنه في  
 كرويه دوندرك و جومرك معناسنه در بقال قلب الشئ قلبا من الباب الثاني اذا حوله عن وجهه و ركسه نك  
 يور كه اور مق يا خود طوفقي معناسنه در كرك حقيق اولسون و كرك معنوي اولسون كه كوكله طوفقي تعبير  
 اولور بقال قلب فلا قلبا من الباب الاول والثاني اذا اصاب فواده و برسنه في ترسه جومرك و ايجر يسي طشره  
 دوندرك معناسنه در بقال قلب الشئ اذا حول ظهرا لبطن بوراده لام علي معناسنه در بصاژدن مستفاد اولدغي  
 اوزره قلب برسنه في خلقي يا طيبي يا جعلي جهندن جومرك دوندرك عكس و تحويل معناسنه در و بونك بش  
 صورتني واردر زري بالايه و ظهري بطنه دوندرك كه ترسه جومرك تعبير اولور و شمالي يمنه يا خود يمن شمله  
 و بوزي ارقيه دوندركدن عبارتدر و قلب اصطلاحی \* داماد \* و \* ربك فكم \* و \* دام علا العباد \* و \* سر  
 فلا كباك الفرس \* كلاي كي قلب مستوي در و عر بلر قلب الله فلا ناله درلر توفاه معناسنه كه مجاز درنه كه اقلبه  
 اليه دخي درلر مداد و معاد اولوق ملا حظه سيله در و قلب اغاجندن خرما ينيسي جحرق معناسنه در بقال قلب  
 الخلة اذا زرع قلبها و خرما قورغي قزار مق معناسنه در بقال قلب البسرة اذا اجرت و قلب يور كه دينور فواد معناسنه  
 فارسده دل دينور علي قول استعمالده فواددن اخص در كه لسامزده كا كوكل تعبير اولور مترجم در كه نه سياهده  
 اشو اناكم اهل اليمن هم ارق قلوبا و الين افئدة حديثنده ديمشدر كه معروف اولان قلب و فواد در كه تقلب  
 اعتباريه قلب و تقاد و توفد اعتباريه فواد اطلاق اولمشدر و غند البعض فواد يور كك وسطنه دينور و علي قول  
 يور كك برده سنده دينوب و قلب حبه و سوبد اسندن عبارتدر و اهل تحقيق عندنه قلب يور كك تعبير اولان لحم جسماني  
 صنوري به تعلق ايدن لطيفه تاييه دن عبارتدر كه جميع قوتك مبدئدر نه كه دماغ ججع حواسك مبدئدر  
 حكما عندنه بو حقيقت انسانيه در كه نفس ناطقه و روح باطنه تعبير ايدر و يور كك نفس ناطقه نك تحت سلطنتدر  
 واشو ان في ابن آدم مضغة اذا صلت صلب الجسد كله حديثنده قلبدن مراد لطيفه مذكوره در كه منع فيض  
 و جياتدر و بعض محققين ديدلر كه قلب بدني طبعي في مشتملدر ۱ صدر در كه محل اسلام و محل و سواس در ۲  
 قلب در كه محل ايماندر ۳ شغاف در كه محل محبة الخلق در ۴ فواددر كه محل رؤية الحق در ۵ حبه القلب در كه  
 محل محبة الحق در ۶ سويداء در كه محل علوم دينيه در ۷ مهجة القلب در كه محل تحلي صفات الهيه در  
 و قلب اطلاق تقلدن يا خود لب و خالص معناسندن ما خود در و ارادة المحل اعتبار ايله قلبدن عقل و فهم و شجاعت

مطلب



مقوله سی اراده اولنور قالدیرکه لسانم زده بود که دید بکمر جانب ایستاده معلق اولان مضغه معهوده در لکن بر کوکیز  
دخی واردر که سکون و حرکت و میل و استکراه مقوله سی حالتک مدبر بدر مؤلفک قول ثانسی بو که ملازم اولنور که  
فوا دبور که قلب کوکله دینور که هر قوتک میده ای اوله جقدر انتهی و قلب عقل و هوش معناسنده استعمال اولنور  
و هر شیک لینه و محض و خالص دینور بقال هو قلبه ای محضه و خالصه و قلب سی سلیم جاعته مخصوص سنکستانده  
بر صوادیدر و قلب خرماینبسی تعبیر اولنان شیشه دینور کاسید کر و صوبی باله و خالص اولان کسبه دینور بقال رجل  
قلب ای محض النسب الاقلاب همزه نک کسریله قلب کی بودخی برنسنه کی بر و جو رملک معناسنده در بقال اقلیه  
اذا حوله عن وجهه و عر بلر اقلب الله فلانا الیه در لرتو فاه معناسنده نه که آنفلا ثلاثیده ذکر اولندی و برنسنه نک  
طشیره بو زی قور عی معناسنده استعمال اولنور بقال اقلب العنب اذ یس ظاهره و بر شیک دونوب جو برلسی وقتی  
بقلمتی معناسنده در بقال اقلب الخبز اذا حان له ان یقلب و با حصد از رع قبیلندندر و برکسبه نک دوه سنه قلاب  
مرضی او غرق معناسنده در بقال اقلب القوم اذا اصاب ابلهم القلاب التقلب تعفیل وزنده بودخی برنسنه کی  
جهتدن کر و دوندر رملک معناسنده در بقال قلبه تقلبیا اذا حوله عن وجهه و بر شیک ترسی جو رملک معناسنده در بقال  
قلبه اذا حوله طهر البطن بو راده طهر الکله سی بدلدر حول طهره علی بطنه سبکنده در القلب قافک ضمیمه بلار که  
دینور سوار معناسنده اساسک بیانته کوره بیاضقلبه قلب نخله به تشبیه مینی در و قلب آقی بیلا نه اطلاق اولنور  
جبه بیضاء معناسنده که بودخی تشبیه مزبوره مینی در و قلب قافک حرکات ثلاثیه خرماینبسی تعبیر اولنان نسنه به دینور  
شعاع النخل معناسنده و بو خرمانا جانک تبه سنده اولور آقی و لذید اولور فارسیده اکاسیه خرما و کتب طیهده  
جار النخل دیر و عند البعض قلب النخل خرمانا جانک اجود و ابض و الطف اولان پیرا غنه دینور جعی اقلاب کلور  
و قلوب کلور و قلبه کلور عینه و زنده و قلب قافک ضمیمه قلب کی اصل و نسبی پاک و خالص اولان کشی به دینور  
پاک زاده معناسنده بقال رجل قلب و قلب ای محض النسب القلبیه علیه وزنده قرمز بلق حرت معناسنده در  
بقال فی لونه قلبه ای حرة و صوبی پاک و خالص اولان خاتونه دینور که ذکر اولنان قلب لفظنک مؤشدر بقال  
هی قلبه ای خالصه النسب اقلب امیر وزنده مطلقا قوی به دینور علی قول اسکی و قدیم اولانته دینور که  
بر عاده تعبیر اولنور صحرارده اولوب رب و جافری معلوم اولماز کویا که عادی قومندن قالمشدر و قلب لفظی  
مذکر و مؤنث اولور جعی اقلبه کلور ارغفه کی و قلب کلور ضمیمه و قلب کلور لامک سکونیه شارح در که اساسک  
بیانته کوره قلب طاشله ایجریسی اولرلزدن مقدم قوی به اطلاق اولنور ترابی قلب اولندیغه مینی در القلب  
لامک کسریله قزارمش خرما قور غنه دینور ذکر اولنان حرت معناسندندر و قالب قبو مجبرلک جو هر ذائب  
افراغ ایلدکری شمال طرزنده ظرفه دینور و بونده لامک فحجیه استعمالی اکثر در که مایقلب به دیمک اولور  
ترکیده دخی قالب تعبیر اولنور بعده پاپوشچی و سائر کونه قابلدره دخی شایع اولمشدر شهابک بحر برنه کوره  
کالب فارسی معریدر و افعار هانده دخی او یلجه م سوسدر لکن ماده نک مقتضای اوزره معرّب اطلاقته حاجت  
اولدیغی قلب سلیم اربانه پوشیده دکلدر قالب اللون طالب العون وزنده شول باور و به دینور که آناسی لونه مغایر  
اوله کویا که لوتی قلب ایلشدر بقال شاة قالب لون اذا کانت علی غیر لوناتها القلب لامک تشدید به سکیت  
وزنده و القلوب تنور وزنده و القلوب تنور وزنده و القلوب قبول وزنده و انقلاب کتاب وزنده قورده  
اطلاق اولنور جوانلری رفونلری فریل فریل دوندر یکچون اقلبه غلبه وزنده تعب و محنت و مرضه اطلاق  
اولنور فراشده و مکانده آسوده اولوب در دو مشقته تقلبه باعث اولدیغچون بقال مایه قلبه ای داء و تعب شارحک  
بیانته کوره بونک استعمالی ننی مقامه مخصوص صدر انقلاب تعفیل وزنده بری اوتیه دونشدر رملک معناسنده در  
بومناسنده امور و مصالحنده مرام و دلخواه اوزره تصرف ایلک معناسنده استعمال اولنور بقال تقلب فی الامور اذا تصرف  
فها کیف شاء القلب قافک ضمی و لام مشدده نک فحجیه کثیر انقلاب اولان کشی به دینور بعده ذهن و کاست  
ورشید و فطانت باخود کزت تجربه سبیل امورک هر طرفه تقلب فکرایده رک ادراک و اطلاع صاحبی عاقبت  
اندیش و کار آز موده و بتصر و کار گذار آدمه اطلاق اولمشدر نه که بو وزنده حول دخی بومعاده مستعملدر  
و اکثری قلب کله سی کانا کید کونه ابراد اولنور و نفسله دخی نسبت اولنور بقال رجل حول قلب و حولی قلبی  
و حولی قلب ای محال بصر تقلب الامور ذاتنده رشد و درایت صاحبی اولغله اعمال فکر و تقلب ذهن ایلدرک  
باخود از قدیم امور و مصالحه کزت تقلب ایلهرامک هر قنه واقف و جیمت سهولتی عارف داهیه اولغله اموری  
طاک ایدمش کی اولوب هر تقدیر دشوار سهولتی بولوب سهولته آتی اتاج ایلکه مقتدر آدم اوله جقدر

القلب منبر وزنده اکجیلرک چا دمورینه دینور که آنکله زراعت اولنه جق ترلاک طیرا غنی طشیره دوندر و ب  
دور برل و قولنی دورک اولان انسان و حیوانه دینور مقلوب بقال ذن معناسنده القلب فحجیه طوداق طشیره  
دونوب دورک اولیق معناسنده در بقال قلب الرجل قلبا من الباب الی ابع اذا کانت شفته منقلبه و بقال قلبت الشفة قلبا  
اذا کانت منقلبه الاقلب اجر وزنده دوداغی دورک اولان آدمه دینور القلباء جراء وزنده دورک دوداغه  
دینور بقال رجل قلب و شقة قلبه القلوب ضبور وزنده کثیر انقلاب اولان کسبه دینور کرک ظاهری و کرک معنوی  
اولسون که کثیر التلون دیمک اولور قلب ضمیمه کی عامر قبیله سی بوردنده برنجیه صوبک آدیدر قلب زیبر وزنده  
نجد اولکه سنده ربیعہ قبیله سنه مخصوص بر صوادیدر و بی عامر دینور بر طاعک آدیدر بونده امیر وزنده دخی  
ز با زرددر و عیم قبیله سندن بر بطنک آدیدر و قلب برنوع بونجق آدیدر که آنکله تسخیر قلوب ایچون افسون ایدرل  
ذوالقلین فهر قبیله سندن جبل بن معمر نام کسبه نک لقیدر بغایت قوت حافظه صاحبی اولدیغندن قریش  
اکاذ و القلین الیه تلقب ایلدیر اشو \* ما جعل الله لرجل من قلین خلفا لاه کریمه سی آنک حفته نازل اولمشدر  
مر ویدر که مزبور بغایت ز رل و قوت حافظه به مالک اولغله بنم ایکی قلم وار در هر برله تعقل ایدرم و هر بری  
حاشا حضرت محمدک قلب و عقلندن افضل و اسلمدر دیولاف و کذا فایدا رایدی و قتا که بدو غراسته منهرم اولان  
مشرکون ایله برابر مسوم دخی منهرم اولغله پاپوشنک برکی النده و برکی ایلغنده فرا ایدر ایکن ابوسقیان  
تصادف ایدوب بونه خالد دیوسوال ایلد کده عسکرلر نک انهرانی اخبار ایدوب تکرار یابو یلجه پاپوشنک بری الکده  
و بریسی ایلغنده اولیق نه اولسون دیو استفسار ایلد کده عجیدر که حالا ایکسیده ایلغنده در المله الدیغمی هیچ  
ادراک ایده میوزم دیمکه قلب واحدنه دخی خلل اولدیغی نمایان اولمشدر ابو قلابه کابه وزنده تابعیندن عبدالله  
ابن زید الجری لقیدر القلب میمک ضمی و لامک فحجیه مصدر میمک در انقلاب باندن کد و عک معناسنده در  
واسم مکان اولور که د و نچک بره دینور بقال انقلب فلان سوء منقلب و بقال کل احد یصیر الی منقلبه القلب  
غراب وزنده اسد قبیله سی دینور بر طاعک آدیدر و قلاب بور که عارض اولان مرضه یعنی بونک آغریسنه دینور  
ودوه قسمته مخصوص برعلیت آدیدر که بور کنده ظهور و کوننده اهلک ایدر القلوب ذکر اولنان قلاب مرضه  
او غرامش کسبه کذلک دوه به دینور بقال قلب الرجل و البعیر علی المجهول فهو مقلوب قلبن قافک ضمی و بونک فحجی  
و کسریله دمشق ترانده برقریه آدیدر القلطان قرطبان وزنده و مراد فیدر که تفصیل اولندی القلب  
جعفر وزنده شول کسبه دینور که کی ارسلانی کی ابری و دیرمان و الندن خیر و شر کلز عاجز و ندان و کرانجان اوله  
القلبه سلهیه وزنده آق بلوده دینور شجابه بیضاء معناسنده القلهبان قلطان وزنده نک اوزون آدمه  
دینور القلب قافک ضمی و نونک سکونیه مطلقا داته ذکر نک قانی اولان در ی به دینور که حکوب آیده  
ستر ایدر علی قول آت و قاتر واشک مقوله سی بتون طرقلی اولنور مخصوص صدر و قلب فسا طاشه سنک فرجاری  
اور تاسنده اولان لم زائده دینور کسبه دیلاق تعبیر اولنور و کینک بونک اولان یلکسنه دینور قایبه کی  
شرع عظیم معناسنده القلب قریب وزنده بلوده دینور صحاب معناسنده و جماعات انسا نه به دینور  
بعض نسخده جماعات برنه جماعت مرسوم اولغله صواب اولان دخی بودر القلب دتم وزنده و القلب خرم  
وزنده کاندن برنوع اسمیدر ترکیده کندر و کنور دیکریدر که قبوغندن اب و اورغان بو کلور حالقلب تعبیر  
ایلدریکمز انچه سچیم آنکله سمادر القایه زمانه وزنده خوشه و سنبله مجتمع اوله جق اکین پیرا قریته دینور که  
ایچلریده سنبله نکون ایلدیکی پیرا قرا اوله جقدر عصیفه دخی دینور القلب تعفیل وزنده اکین قسمی ایچنده  
سنبله نکون و اجتماع ایده جک براق و رملک معناسنده در بقال قلب الزرع تقنیبا اذا اعصف و سوار ی طاشه سی  
مقلب اولیق معناسنده در کاسیدر بقال قلب الخیل اذا صارت و امقبا المقلب حنبر وزنده ارسلانک پنجه سنه دینور  
و آویجی چا نطه سنه دینور که ایچنه شکار قورل و اولوز دن قرقه و ارنجه اولان سوار ی کروهنه دینور علی قول اوچون  
قدر اولانته دینور قال فی النهایه فی حدیث عمر و اهما تامله لالخلافه فذکره سعد فقال ذلک انما یكون فی مقب فی مقابکم  
المقب جماعه الخیل و الفرسان و قبل هی دون المسائه یبدا نه صاحب حرب و جوش و لبس بصاحب هذا الامر  
القناب کتاب وزنده و القلب قفل وزنده و القناب محراب وزنده بونلرده ارسلانک پنجه سنه دینور الاقناب  
همزه نک کسریله سوار یلر جمع اولوب ذکر اولنان مقب قدر اولیق معناسنده در بقال اقناب الخیل اذا صار مقنبا  
و برکسنه دن صاقنوب کیر لکم معناسنده در بقال اقناب الرجل اذا استخنی من غریم او ذی سلطان التقلب تعفیل وزنده  
اقناب ایله معانی اولده مراد قدر بقال تقناب الخیل یعنی اقناب القنابه ثمانه وزنده مدینه منوره ده برقه آدیدر



و تونك تشديد يله ده زباز دردر القنب قافك فتي و تونك سكونيله كرمك معناسنه در يقال قنب فيه قنبا  
 من الباب الاول اذا دخل وآصحه دن اوزمه ضرر و رجه شك شي كسك معناسنه در يقال قنب الغنب اذا قطع عنه  
 ما يؤذي جله و اغا جك يحيي فيجو غندن ياروب جقمي معناسنه در يقال قنب الزهر اذا خرج عن اكمامه القنوب  
 غروب و زنده كوش باغقي معناسنه در يقال قنب الشمس قنوبا اذا غابت القانب يك اور يوب اولوي اولان قورده  
 دينور ذنب عواء معناسنه و جست و جالالك و ساعيه دينور كه ياده اولاق اوله جقدر القناب قافك كسريله  
 بودخي يك عالاكه دينور القناب كتاب و زنده يك كريشه دينور يقال شد قناب القوس اي و زرها و قناب الزرع  
 اكن ابتدا خوشه و ريمكه بشلد قدده تيه سنده نكوتن و اجتماع ايند كرمي يراقله دينور قافك ضميمه ده لغندر مؤلف  
 بوني قنابه ذبلنده ذكر ايلسیدی متظم و ملتئم اولور ایدی المقانب فكم فخميله سوریدن قيون و كشي شكارينه  
 دادانوب اوكر نمش قوردرله دينور ذناب ضاربه معناسنه شارحك يانته كوره مفردی بوقدر باخود غير قياس اوزره  
 قانبك جعيدر القنوب قافك ضميمه نبات باغاج يحكمك ينك فيجو قنرينه دينور برايم النبات معناسنه مؤلفك  
 و اكنه زهره قولي عطف تفسير بدر برايمك معناسي مختلف فيه اولمق حسييله و بونك مفردی ظاهرا قنب در قنبه  
 حظه و زنده حص قضا سنده و اندلس اولسكه سنده بر رقيه اولدر قنبه ضميمه ينده بر رقيه در القنعب  
 سبط و زنده اباركي واسع الجوف اولان صوغسرا كال آدمه دينور يقال رجل قنعب اي رغب نهم القوب  
 صوب و زنده بري قانق معناسنه در شارحك يانته كوره ذكر مجحه قانمغه مخصوص صدر يقال قناب الارض يقوب  
 قنوبا اذا حفر و قوش باوري جقمي ايجون بمورطه سني يارمق معناسنه در يقال قناب الطائر يقنبه اذا فلقها و قورقوب  
 قانق معناسنه در يقال قناب از جل اذا هرب و يقين اولمق معناسنه اولمغه اضداددن اولور يقال قناب اليه اذا قربه  
 مؤلف كرهه بوني اضداددن عدايلدي لسن في الحقيقه يندرله شبه تضاد و اردر القنوب يقنب و زنده بودخي  
 بري قانق معناسنه در جوق قانمق باخود يك قانمق معناسنه در يقال قناب الارض تقوب يقنب و زنده بودخي  
 برندن جكوب قوب يارمق معناسنه در يقال قناب الشئ اذا قلعه و ريه برنسنه اليه اثر و نشان ايلك معناسنه در جقور  
 و اوجاق قانمق كي تقول قناب الارض اي اثر فيها و يقال قناب النازلون الارض اذا اثر و فيها القوب قانك  
 ضميمه قوشك بمورطه دن چقان ياوريسنه دينور فرخ كي جعي اقواب كلور القانبة نائيه و زنده و القانبة بونلرده  
 قوشك بمورطه دن چقان ياوريسنه دينور و قانبه لفظي قانبه دن مخفدر حاجه كلهسي كي و قانبه و قانبه بمورطه اطلاق  
 اولور و بوعيشه راضيه قيلندن ياخود ذات قنوب يعني ذات فرخ اولدي ايجي اعتباريله اولور و منه المثل \* تخلصت  
 قانمق قنوب \* او قانمق قنوبه اي يقنبه من فرخ مثل من بورصا جندن يعني همدم و رفيقدن منقصل و منقطع  
 اولان كسكه حقتنه ضرب اولور ظاهرا ثقلوا اولان همدندن انفصال اولمق ملاعدر و ميدانده برنت عوايله  
 هر سويدر المتقوب متقوم و زنده قنوبدن صويلوب جقمش نسنه دينور كه قاولامش تعبير اولور يقال شئ  
 متقوب اي منقشر و قاولامش يلايه دينور و شول انسان و حيوانه اطلاق اولور كه او بوز علتنه اوغرامش اولمغه  
 دريسي قاولوب بالجملة قيلاري و تو يلري دوكلش اوله يقال رجل و بعد متقوب اي تقاع عن جلده الجرب و الخلق شره  
 القوية قافك ضم و مديله و القوية قافك ضمي و همزه نك فخميله و القوباء قانك ضمي و القانك مديله و القوباء قافك  
 ضمي و واوله فخميله دري بي قاولدان اوز علتنه دينور مؤلفك بوراده و هي القوية قولنده كي ضمير مؤنث خبري  
 اعتباريله در القنوب تفعل و زنده برنسنه برندن قنوب معناسنه در يقال قنوبه تقوبا فتقوب اي قلعه فتقلم  
 و قوشك بمورطه سي باوري چساركن يارمق معناسنه در تنه كه انقباب دخی بومعنايه در يقال تقوبت البيضة  
 اذا انقبابت وذلك اذا انفلقت عن فرخها القوباء قافك ضمي و واولك مديله و القوباء واوله فخميله اوز علتنه  
 اطلاق اولند قناري كي نمره كي علتنه دخی اطلاق اولنورل ماده مذكوره دن مأخوذ در يقال في جلده قنوبا و قوباء  
 و هو الذي يظهر في الجسد و يخرج عليه فارسيده بوعلته برنسنه و بول خفر و تقشير معناسنه مأخوذ در و كلام عربيه  
 مضمومة القاء و ساكنه العين اولان فعلا و زنده بوندن و خشاء كسندن غيري وارد اولماشدر شارح جوهر يدين  
 مرآه كلهسي دخی نقل المشر القوي قافك ضمي و بانك تشديد يله قوش يلجي بمكه دوشكون اولان كسبه دينور يقال هو  
 قوي اي مولع باكل الفراخ ام قوب قافك ضميمه آفت و داهيه نك كنيه سيدر القوب صرد و زنده بمورطه قنوبلرته  
 دينور قويه مفرددر القوية قافك ضميمه همزه و زنده داغما سنده مقیم و ثابت اولوب برره چقماز اولان كشي به دينور  
 القاب ناب و زنده بايك قبضه سيله جله محلي اولان ايكي كوشه نك آرا لغند دينور هر ياده ايكي قناب اولور و قناب  
 مقدار معناسنه در القنب قافك كسريله بودخي مقدار معناسنه در يقال بينهما قناب قوس و قنب قوس اي قدر قوس

قال الله تعالى \* فكان قاب قوسين او ادنى \* اي مقدارهما و بعض مفسرين قلبه جل اليه قاي قوس اليه تفسير  
 ايلديلر كه طرفيندن اعتبار اولمشدر كال قريبت معنوبدن عبارتدر و قنب لفظنك اصلي و اويدر الاقتاب افتعال  
 و زنده اختيار ايلك معناسنه در يقال اقتابه اي اختاره القنب قافك فتي و هانك سكونيله قرامتق اولان  
 آجل شينه دينور كه آجل بوز و كول رنكي و شكري اوله جقدر يقال شئ قنب اي ايض علتنه كدره و قنب اولو  
 طاعه دينور و باشلواركك دوهيه دينور القنبه حظه و زنده الواندين شكري بوزر نكه دينور القنب فخميله  
 بوز و شكر رنكلو اولمق معناسنه در يقال قنب الشئ قنبا من الباب الرابع اذا كان قنبا اي ايض علتنه كدره  
 القنبه قافك فتي و هانك سكونيله ذكر اولان قنبا كسندن مؤنثدر الاقهبان ثنيه بنه سيله قبل اليه جاموسه  
 اطلاق اولنور جبل عظيم معناسدن مأخوذ در القناب غراب و زنده و القنابي نفسنه نسينه آق اولان  
 شينه دينور ايض معناسنه القنبه قافك فتي و هانك سكونيله اركك ككلك قوشنه دينور يعقوب معناسنه بوز  
 رنكلو اولدي عيجون القنبه جهينه و زنده برنوع قوش اديدر شارح دير كه تهايه ديارنده اولور ينه ككلك  
 نوعندر القهويه و القهويه قافك و هانك فخميله برنوع اوق نمش دينور كه اوج ختال اولور على قول قصه  
 نشان اوقنه دينور و كلام عربيه بوندن غيري فعولي و زنده وارد اولماشدر لكن تسهيلده عدولي كله سي فعولي  
 و زنده اولمق اوزره مرسوم اولدي غندن بشقه مؤلف دخی عدل ماده سنده ثبت ايلمشدر الاقهبان همزه نك كسريله  
 طعامدن طوبى علقه اشها ايلوب چكلمك معناسنه در يقال اقهب عن الطعام اذا امسك عنه ولم يشنه القهزب  
 زاي مجحه ايله جعفر و زنده برن يايجه قصه نكهيه دينور تيس قصير معناسنه القهقهب قافله جعفر و زنده  
 و القهقهب بانك تشديد يله قهقر و زنده ابري جئه لوالوب باشلوا اولان انسان و حيوانه دينور و قهقهب جعفر و زنده  
 اوزون بويلو اولوب كول و واسع الجوف اولان آدمه دينور و باد نجاهه دينور كه سبر و اندندر القهنب نون مشده ايله  
 شيرل و زنده اموزلري كوكسكه دوشمش اوزون و مضطرب القيافه كسبه دينور على قول همان يك اوزون اولان  
 كسبه دينور القهنبان زعفران و زنده بودخي قنعب معناسنه در يقال رجل قنعب و قهنبان اي طويل اجنا  
 او الطويل القنعب اسم فاعل بنه سيله داغما صواوزره طوران شينه دينور كرك انسان اولسون كه دائما صوبي  
 بكليوب او تور و كرك سائر نسنه اولسون يقال هو مقهنب اي داغما على الماء فصل الكاف الكاف قافك فتي  
 و همزه نك سكونيله و الكأبة ضربه و زنده و الكأبة كرامه و زنده حزن و اندوه سيبيله عكس و شكسته دل  
 و متغير البشره و مضطرب الحال اولمق معناسنه در كه تاسه لو اولمق تعبير اولور يقال كنب الرجل كا باو كا بة و كا بة  
 من الباب الرابع اذا صار سيء الحال مغموما منكسرا من حزن الاكثاب افتعال و زنده برحزن و اندوه سيبيله  
 تاسه نقي معناسنه در يقال اكثاب الرجل بمعنى كنب الكثب كنف و زنده و الكثب غريب و زنده  
 و الكثب مضطرب و زنده وجهه مذكور اوزره تاسه لو اولان كشي به دينور و مكثب قرامتق نسنه به دينور كه تاسه لو  
 كسبه نك چهره سي كي اولور يقال رعاد مكثب اي ضارب الي السواد الاكاث همزه نك كسريله محزون  
 و تاسه لو اولمق معناسنه در يقال اكاث الرجل اذا حزن و برخطر و مهلكه به او غرامق معناسنه در يقال اكاث الرجل  
 اذا وقع في هلكة و رسيبه بر آدمي تاسه لو عكس و المالك ايلك معناسنه در يقال اكاث فلانا اي احزنه الكا بة صحراء  
 و زنده تاسه به دينور حزن و اندوه معناسنه يقال في وجهه اثر الكا بة اي الحزن الكؤبة كافك ضميمه ثوبه و زنده  
 و مراد فدر كه خزي و عار و خالته سبب اولان شينه دينور يقال ما به كؤبة اي ثوبه الكب كافك و بانك تشديد يله  
 بر كسبه بي يوزي اوزره بر يعقوب قيامق معناسنه در يقال كه كا من الباب الاول اذا قلعه و صرعه يعني على وجهه  
 و برنسنه آعر و ثقل اولمق معناسنه در يقال كب الشئ اذا ثقل و كب ديد كلري شجري طورق ايدوب باقمق معناسنه در  
 كاسيد كر يقال كب الرجل اذا اوقد الكب و اكبر لمش ايلكي و اي يومق يومق ايلك معناسنه در يقال كب الغزل  
 اذا جعله كيا الاكباب همزه نك كسريله بودخي بوز اوزره يعقوب قيامق معناسنه در يقال كب فلانا اذا قلعه و صرعه  
 و بوز اوزره يقوب دوشك معناسنه اولمغه متعدي و لازم اولور يقال كبه فاك لكن بومؤلفك بصارده يانته منافقدر  
 زيرا بصارده اكب فعلي همان لازمه حصر ايدوب و كب على وجهه اي سقط و هذان النوادر ان يقال افعلت انا  
 و فعل غيره عبارتيله ايراد ايلد كد نصكره اشو \* اكوار و احلهم على الطريق \* حديثه واقعه اكوا فعلي حذف  
 و ايصال بايندن قلوب جعلوها مكبة على قطع الطريق اي لازمه له غير عاذله عنه عنوانه تاويل و بيان ايلمشدر  
 امهات سائر ده دخی تعديه سنه تعرض اولنجوب همان لازمينه امضا اولمشدر و اكب رايته اصلا مفك اولمق  
 وجهه اوزره نصب نفس ايله مداومت ايله رك دور شك معناسنه استعمال اولنور كه اوزر يند و شك و مكب اولمق



دینور







چهار فان اثر به کتور دیر کویا که فان کوملکه طوقمغه آثار و اعراضی کوملک اوستنده نقش کبی کور بنور ابدی  
 کذب لفظی بوده ذکر اولن کذب ظفر در اخوذ در المکذوبه محبوه و زنده شول دیر خاونه دینور که  
 بدی سیم صافی کبی خالص بیاض اوله بقال امرأه مکذوبه ای النقیه البیاض الکذب ذال معجمه ایله کتف و زنده  
 و الکذب کاذب کسریله و الکذبه کافک فخی و آخرده هایل و الکذبه کافک کسریله و الکذاب کذب  
 و زنده و الکذاب جان و زنده بلان سوبلک معاسنه در بقال کذب الرجل کذبا و کذبا و کذبه و کذبه و کذبا  
 و کذبان البانی اذا خبر بخلاف ماهو و بقال کذب الرجل علی بناء المجهول اذا خبر بالکذب یعنی بلان  
 سوز ایله الکلند قد حصاحده در که کذب خصوصه مد و خطا مساویدر زرا اهل سنت عتده صدق ایله  
 کذب بینه واسطه و قدر نهایت کاه عمد ایله سوبلن کذبه تعلیق ایدر و مؤلف بصائرده تعلیلدن مصدر اوله رفی  
 کذاب که کافک کسری و ذالک عتده سبیل در و کذوبه که همزه نک ضمیمه در و کاذبه و مکذوب و مکذبه  
 و کذبان که غفران و زنده در و کذبی نفی و زنده در و زبانه در و زبانه در و زبانه در و زبانه در  
 که لک علاقی اولن اوزره قورغنی قالدروب کزد کد نصره که جفمیدنی حینه کذبت الناقه در و بوند  
 اسم تصرف ایدر کبی و اشبو کذب ماده سی ایکی مفعوله ده تعدیه ایدر بقال کذبه الحدیث و کذب  
 کله سی که فعل ماضی در بعضا و جت معاسنه استعمال اولنور و منه حدیث عمر رضی الله عنه کذب علیکم  
 الحج کذب علیکم العزمه کذب علیکم الجهاد ثلثه استفار کذب علیکم قبل ان معناه و جت علیکم  
 وعند البعض بوند مراد بعث و اعرا و ترغیدر عر بیک کذبه نفی قولدن مأخوذ در که برکسه نک نفسی  
 کدینه آمل تحفه و مطالب بعید لری تحیل و تمییه ایله دور و دراز امل و امیه ایله خیلاره القا ایلد کده عر بیک  
 کذبه نفس در بیک بوم مقامده دتوی و اخروی آمل و اجور احیه سنی مخیله کرده تصویر و تحفه ایله  
 ذکر اولن اسفار ثلاثه سزلی اعمال جهنمیه تشویق و ترغیب و تشبیه بالمسکون دیک اولور رضی و رحم کلمه لری  
 کبی اخبار یعنی انشا اولور و قالدیکه حدیث مرقومه واقع الحج کله سی مرفوع اولمغه وجه مذکور اوزره تاویل  
 اولندی و بعض محدثین منصوبا قرأت ایلد بیکو که کوره علیکم لفظی اسم فعل اعتبار اولنور که ملازم و مداومت  
 قبله سزلیک اولور و کذب کله سنده حج فطنه راجع ضمیر غائب اعتبار اولنور که حج ظاهر مفسر اولد بوند ناشی  
 محذوف اولور و علیکم الحج فقره سی جمله آخری اعتبار اولمغه کذب الحج ای و جت الحج و علیکم الحج ای  
 لازمه سبکده اولور یا خود معارج اگر شمره نشان حاله بن سزک مسبق اولان ذنب بکری هادم و اول خصوصه  
 کافی دیکم در ایله کذب ایش اولور دیکم اوله بوضوئده کذب کندی معاسنه مستعمل اولور عمر و جهاد فقره لری  
 دخی بو کافیه اولور مترجم در که معنای اوله اشو \* اکذب النفس اذا حدتها \* مثلی موافقدر یعنی نفسکه  
 سن امل و مراکه ظفر باب اوله مرسن دتو حدیث ایله که قور و کلال کلمه سبیکه مانع اولور بلکه مقصوده فوز  
 و سل و بونی غری و بیج ایدر که تحدیث و تحیل و تمییه ایله که سنی و اقدامه مدار تشبیه اولور که همت دیدن لری  
 بواوه جندر مثل مزبور جبارت و اقدامه حث و اغرا محذره ضرب اولنور و ساردن سنان ایلد بیکر که اشعار عر بدن  
 یک معیار اولان قتی شعر در جوابنده لیلک اشو \* و اکذب النفس اذا حدتها \* ان صدق النفس یزری بالامل  
 سنی و جدا عتده یک اشعر در دیدی واقعا جمله امور و آمالک حصولنه اساس و مدار و بوند مقابله عر بیک صدقه  
 نفس در لری یعنی برکته نک طلبنده نفسی حث و عجز تحیل ایله کله باطی و تکاسل ایدر دیکدر بیا علیه نفس  
 کذب اطلاق ایدر و زنجشیر نک فاقده و ان اثر نهاده خلاصه ان لری اوزره مؤلفک تحقیق کبی الحج کله سی  
 کذب فعلک فاعلی اولن اوزره اخبار اولمغه نای دلالت ایلد بیکچون و علیکم اسم فعلدر و جت الحج و علیکم  
 الحج تقدیرده در و عند البعض مرادینه حث و اغرا در یعنی حج سزلی طرفدن کدینه کال میل و رغبت و اهتمام  
 ظن المیشدی لکن ظنی کاذب اولدی دیکدر و اخفش دیدی که الحج فظنی صورتا مرفوع و بالمعنی منصوبدر  
 زیر مراد حج ایله امر درنه که امکنک الصید در لری که مراد امره دیکدر و بوند ماعداد احادیث شریفه عتده ده  
 کذب کله سی علیکم معاسنه وارد اولمغه کذلک کلام عریده کیدر و مثل مجراسته جاری اولمغه و علی القاری  
 شیخ نور الدین العسلی نام فاضل مولوددن روایت ایدر که شجره نسب نبوی نسخه سنده کذب النساءون حدیثی  
 شر حنده مشر و حد که کذب صلیق معاسنه دخی وارد اولور شمل کله سی که جمع و تفریق معاسنه امتداد در  
 سن احادیث مرقومه بومعنادن تصرف اولنق اهور و اقریدر و قالدیکه کذب و جت معاسنه استعمال  
 توسعانی مستعملدر بر امریه نایده کذب نفس و ضمیرده تحیل امیه معاسنه اولوت و عادتا تحقیق و لزوم اکلازم

مطلب

اولمغه و جوب و لزوم معاسنه استعمال اولمغه و فعلنده استعاره تبعیه ایله تصور بر اولنور و شهادت بیانه کوره  
 کذب علیکم الحج قول لیکد یک سبکده اولمغه لیشطک و یعقل علی انیان الحج دیک اولور که مجاز نوعین اولور  
 و بونده ایکی وجه جائزدر بری کذب فعلی حرف استعلا ایله متعدی اولان بر فعل ایله یضمین الیکدز و جت و لزوم  
 فعلدری کبی و بریسی ایکی کلامی متضمن اولمغه کویا که کذب ای و جت الحج لیرضیک الحج هو واجب علیک دیک  
 اولور و مفردات را عیده و جت علیکم عبارته مفسر اولوب و بوند حقیقی حث و فنی کیکد بیکدن و سزلی بطاقت  
 اوزره حرکت کزدن ناشی فائت حکمده اولدی دیکدر که کذب علیکم الحج کاذب کذب ای بقوت الحج سبکده  
 اولوب بیه مجاز بر تثنین اولور و ابو علی القاری دیدیکه کذب قولدن بزوع اولمغه قول ماده سنده جاری اولان  
 اتساع که غیر نطق معاسنه اولان استعمالدن عبارتدر کذب ماده سنده دخی جائزدر از جمله قول ضرب و غلبه  
 معاندرده مستعمل اولدینی کبی کذب دخی سلب و انتفاء مفعوله سی معاندرده مستعمل اولور و زنجشیری فاقده زبانه  
 بسط و اغنا الیشدر لکن خلاصه سی وجه مشر و حدر الکاذب و الکذاب شداد و زنده و الکذاب ناک  
 و کافک کسری و تشدید ذالک تفعال و زنده که فی الاصل تفعیلدن مصدر در مبالغه وصف مراد اولمغه  
 زرا تفعال وصف اولدر بقا بیکه مصدر و اسم اولدر و ارددر و الکذوب صورت و زنده و الکذوبه هایل  
 و الکذبان سکران و زنده و الکذبان فعلان و زنده و الکذبان ذالک ضمیمه و الکذب کافک و ذالک  
 ضمیمه و الکذب ذال اولان تشدیه که فعلعل و زنده در عینک ماقبله جنسی زیاده فلتشدر مبالغه ایچون  
 و اولکده ایکی زیاده و بونده جوهری اوزره اوج زیاده و ارددر و الکذبه کافک ضمیمه همزه و زنده و الکذبان  
 میک و ذالک فخیله که مفعلان و زنده در و المکذبان هایل و الکذبان کافک و ذالک ضمیمه که فعلعلان  
 و زنده در دت زانندی و ارددر بونلر مجموعی صفتدر بلانجی به دینور که دروغی تعبیر اولنور و نفا و نلری صیغه لری  
 کوره در الاکذوبه همزه نک ضمیمه و الکذبی بشری و زنده و الکذوب مبسور و زنده و الکذوبه آخرده  
 هایل و المکذبه مشربه و زنده و الکاذبه و الکذبان غفران و زنده و الکذاب غراب و زنده اسملدر بلان  
 سوزه دینور لکن مؤلف بصائرده بونلری دخی مصدر اولنق اوزره ثبت الیشدر نه که ذکر اولندی الکذاب  
 همزه نک کسریله برکسه فی بلانجی بونلر معاسنه در که همزه سی وجدان ایچوندر بقال اکذب فلانا اذا القاه کاذبا  
 و برکسه فی بلان سوز سوبلک معاسنه در بقال اکذبه اذا حله علی الکذب و برکسه نک یلاتی میدانه حقایق  
 معاسنه در بقال اکذبه اذا بین کذب و برکسه جاغر لده کدینه نام صورتده قویوب ساکت اولنق معاسنه  
 استعمال اولنور بقال اکذب الرجل اذا صبحه و هو ساکت بری انه نائم الکذوب و الکذوبه هایل نفس انسانی به  
 اطلاق اولنور نه که ذکر اولندی الکذبان ثنیه بیه سبیل ایکی بلانجی دیکدر که بریسی بنو حنیفه قبیله سندن  
 مسئله و بری بنو عیس قبیله سندن اسود نام کذابلدر زمان سعادت و اخرنده نبوت ادعا الیشدر المکذب  
 محدث و زنده و الکاذب شول ناقه به اطلاق اولنور که ارکک آشوب بروقت قورغنی قالدیره رق کد و سنی  
 که صورتده کوسنورد کد نصره که ظهور ایله کویا که بونلر اکاصفت خاصه اولمغه در بقال ناقه مکذب  
 و کاذب و هی التي یضربها الفعل فنشول ثم ترجع حائله و قد کذبت تکذبا و کذبت کذبا التکذبت تفعیل  
 و زنده جوق بلان سوبلک معاسنه در بقال کذب تکذبا یعنی کذب و ناقه ارکک چکله کد نصره برمدت  
 قورغنی قالدروب کند و سنی که صورتده کوسنورد کد نصره بوش جقمق معاسنه استعمال اولنور بقال  
 کذبت الناقه و کذبت کاذکر و عر بیکر فلان اوزره قطعا خوف و اندیشه الیشدر که حله و هجوم ایلدی دیک  
 رده جل علیه فاکذب در لری که لسانمرده کر چکدن حله ایلدی تعبیر اولنور کویا که حله سنی کاذب ایلدی دیک  
 اولور نه که صدق دخی بوموقعه مستعمل اولور و اصلا توقف و تردد الیوب فلان ایشی ایشلدی دیک برده  
 ما کذب ان فعل کذا در لری و نکذبت و کذاب برایشی ابتاعوب انکار ایلمک معاسنه استعمال اولنور بقال کذب  
 بالآخر تکذبا و کذا اذا انکره شارح در که تفعیل بیکک بناسی کاه تفعیل و کاه فعال کلور کذاب کبی و کاه تفعله کلور  
 توصیه کبی و کاه مفعل کلور عرق کبی و نکذبت برکسه فی کلامی یلاندر بویلا تحیلله وصف ایلمک و کاذب  
 جقمق معاسنه در بقال کذب فلانا اذا جعله کاذبان وصفه بالکذب و عر بیکر برکسه مراد و مباحث ایلدی  
 عله اقدام الیوب آدن فراغله کیر و طورسه کذب عن امر قداراده در لری اجم معاسنه و برکسه تسلط  
 و استیلا قیدنده اولان بر حاده فی یاخود بر آخر کسه فی آدن رد و منع ایلمه کذب عن فلان در لری رد عتبه  
 معاسنه کویا که اول مسلط اوله جق تسلطی دعوا سنده تکذیب الیشدر و اهور کبی بروحی جانور نفرته



فاجوب کیدر کن کلور واری دیو اکیه سنه باقوب طور دقه کذب الوحشی دیرلر واساسده جری الوحشی  
 ثم کذب عبارته مر سوده رکوبا که بدوزه به سکر تمسک اذ عاسی تکذب ایلدی یاخود کندیسی سکر تمک  
 اذ عاسده کذب ایلش اولور المکذوبه مجذوبه وزنده ضعیف وزیون اولان خاتونه اطلاق اولور الکذاب  
 شد اذ وزنده یک یلاخی به دنور نه که ذکر اولندی و کذاب بقیاع قبیلده برینجه شاعرک لقیدر کذاب  
 بنی کلب جناب منقذدر و کذاب بنی طایفه کلب نام شاعر در غریبدر که اسمی کلب و مخصی کذاب در  
 و کذاب بنی الحرماز عبدالله بن الاعوردر کیدبان ذالک ضمیمه بنو محارب جصاصتند عدی بن نصر نام شاعرک  
 لقیدر الکذب تفعل وزنده تکلفه یعنی قصدا خلاص سوزل پیدا ایلده رک یلان سوزلک معناسنه در یقال تکذب  
 الرجل اذ تکلف الکذب و رکسبه یی یلاخی اولقی اوزره زعم ایلک یعنی یلاخی صامغی معناسنه در یقال تکذب فلانا  
 اذ اعزم انه کاذب المکانیه معاعله وزنده و الکذاب قتال وزنده رکسبه یلان سوزلک و بری برنه یلان  
 سوزلک معال معال بقول کاذبه مکاذبه و کذابا الکرب کافک فنی و راک سکونیه غم و تاسه به دنور که عارض  
 اولدی نفس انسانیه شدتی سبیلده دمیسته ایدر جعی کروب کلور و بو فی الاصل مصدر در اثاره ارض معناسندن  
 ما خود در یقال اخذ الکرب وهو الحزن یاخذ بالنفس و کرب مصدر اولور رکسبه یی غم و تاسه شدتی سبیلده دمیسته  
 ایلک معناسنه یقال کر به الغم کر با من الباب الاول اذا اخذ نفسه و کرب بونک معناسنه در یقال کرب الحبل اذا قله  
 و بوقاغوی ایاغیک صفت درمی معناسنه در یقال کرب القید علی المقید اذا ضيقه و زراعت ایچون ترابی سور و ب  
 نطس ایلک معناسنه در یقال کرب الارض اذا اثارها للزرع بونک مصدری کرب دخی کلور کاسید کر و کرب قوغه  
 کرب دیدکری ای یغلق معناسنه در یقال کرب الدلو اذا جعل بها الکرب و رکسبه یی قوغه سندن کرب دیدکری  
 اب کسک معناسنه در یقال کرب الرجل کر با من الباب الرابع اذا انقطع کرب دلو و خرما انا جندن کرب دیدکری  
 بدقی اومچه سی اخذ ایلک معناسنه در یقال کرب الرجل کر با من الباب الاول اذا اخذ الکرب من الخمل و کرب  
 اولان ترابه اکین ایلک معناسنه در یقال کرب الزارع اذا زرع فی الکرب و کرب برنسته مک مقدارنه مائل و یاخود  
 مقارب اولان شبه اطلاق اولور یقال هذه ابل مائة او کر بها ای نحوها و قرابها یعنی شو دوه روز مهارد  
 یاخود بوز قدر و بوزه اقریدر الدریه غریبه وزنده بودخی قلبه تأثر ایدن تاسه و اندوهه دنور که اسمد کرب کی  
 الاکتراب اقتعال وزنده غمکن و اندوهاک اولقی معناسنه در یقال کر به الغم فا کرب الکرب و الکرب  
 امر وزنده تاسه لو غمکن و محزون کشی به دنور و کرب خیر اجد قری او قلاغویه دنور شوبی دخی دنور  
 و غرس و زراعت ایچون سوریلوب اصلاح اولش نارایه دنور و قاشک و فارغینک بقومنه دنور الکرب  
 کاب وزنده بودخی کرب کی مصدر در زراعت ایچون ترابی سور و ب نطس ایلک معناسنه در یقال کرب الارض  
 کر با و کر یا اذا اثارها للزرع و منه المثل \* الکرب علی البقر \* مؤلف بونی کلب ماده سنده ذکر ایلشدر زرا اکثری  
 الکلاب علی البقر عنوانه شد اولدر و کرب دره لده اولان صوا قند یلرینه دنور بونک مفردی کر به در  
 جره وزنده الکرب فحینهله خرما انا جک قاین شاخری کسلد کد نصکره اموز باشی کی برده فلان اومچه  
 کنوکرینه دنور مفردی کر به در هایل و کرب شول ایه دنور که ایکی اوج قات ایدوب قویلده قوغه انا جلرینک  
 اوزرله بند ایدر که بر اوجی دخی بونک ایه بغلو اولور تا که صوبه واصل اولان بواب اولوب بونک صوبه طوقامغله  
 جوریمکدن محفوظ اوله شهر لده آنک برینه زنجیر بند ایدر الکرب همزه نک کسر یله کرب کی قوغه به  
 ذکر اولان کرب دیدکری کورمک معناسنه در یقال کرب الدلو معنی کر بها و بر قانی کرکی کی طولدر می معناسنه  
 استعمال اولور کوبا که تضییقه معنوم و دمیسته ایلکدر یقال کرب السقاء اذا ملأه و بوریمکده و برایشی طومغه  
 شتاب و سرعت ایلک معناسنه استعمال اولور یقال کرب الرجل اذا اسرع الکرب تفعل وزنده  
 بودخی قوغه کرب کورمک معناسنه در یقال کرب الدلو کر با معنی کر بها و کرب اکل ایلک معناسنه در یقال  
 کرب الرجل اذا اکل الکرب و اتمکچی اتمک آچار کن او قلاغوی طافدر می معناسنه در یقال کرب الحجاز اذا طقطق  
 الکرب الکرب مکرم وزنده سکری طولغون و قوند اولان مفاصل اعضادن برینه اطلاق اولور و مطلقا  
 قوندی و نبیه قوندی و قوی و شدید اولان اب و اورغان و شا و مفاصل اعضا و ات و سا و حیوان مقوله سنده اطلاق  
 اولور الکرب کافک ضمی و فحینهله خرما دیه شورلد کد نصکره دالک دیلرینه قیلان بشاغه دنور که بشاغلر  
 دیو شورلر جعی کر به کلور افعله وزنده کوبا کذاب اولان فی مطروح اعتبار ایلدیلر زرافعال وزنی افعله اوزره  
 جعلش زرافعه در که علی القاری بیانه کوره کافک فحینهله ده لغت اولاده جمع مر قومه اول صیغه به وینی در

و غراب

و غراب کله سنک جعی اگر به کله فعال وزنی دخی افعله اوزره جعلند یکی صحیح اولور اتمی علی المقدسی بیانه  
 کوزه بوراده فعال نسخدری غلطدر صواب اولان فعاله اولقدر تمامه کی الکرب تفعل وزنده خرما انا جندن  
 کرابه دیو شورمک معناسنه در یقال تکرب الکرب اذا انقطعت الکروب قعود وزنده برنسته یک یقین اولقی  
 معناسنه در که بوندن کلوب جاعقی ایه تعبیر اولور یقال کرب الامر کر و با من الباب الاول اذا دنا و رکسبه برایشی همان  
 ایشک اوزره اولقی معناسنه در که معنی مزبور دن ما خود در یقال کرب الرجل اذا اکل الکرب و کونش باغق اوزره اولقی  
 مقاربه جمله سندن و کروب کرابه اکل ایلک معناسنه در یقال کرب الرجل اذا اکل الکرب و کونش باغق اوزره اولقی  
 معناسنه در که معنی اولدن ما خود در یقال کرب الشمس اذا دنت للمغیب و یقال کرب حیا النار اذا قرب انطفأ و  
 وطواره آخر بونک کلمه معناسنه استعمال اولور که غم و تاسه معناسندن ما خود در یقال کرب النافق اذا اقرهنا  
 و اتمکچی اتمک آچار کن او قلاغوی طافدر می معناسنه در یقال کرب الحجاز اذا طقطق الکرب الکروب  
 کافک فنی و راک تخفیفه صبور بون وزنده کروی کلمه سنک جعی در که ربه منسوب دمیکنر قرب معناسنه اولان  
 کریدن صفتدر مبالغه نفسنه نسبت اولمشدر ملائکه کر امک اشراق و ساد اترینه اطلاق اولور و منه ومن الملائکه  
 الکروب و هم سادة الملائکه شارح در که مراد مقرب در که الهی اولان ملائکه در جبرائیل و میکائیل و اسرافیل  
 علیهم السلام کی و بعضلر جمله عرش اولان ملائکه به قرب اولانلر در دیلر و بعضلر شدت و قوت معناسنه اولان  
 کریدن ما خود و لغله ملائکه عذاب ایه یسان ایلدیلر و بعضلر حزن و اندوه معناسنه اولان کریدن اخذ ایدوب  
 حضرت خدادن شدت خوف و خجسته لوی اولان ملائکه ایه تفسیر ایلدیلر لکن اکثری قرب معناسندن اخذ  
 ایلشدر و بونده اوج مبالغه و ایدر اول کر مده سی قرب مده سندن ایلشدر تا سیاق قول بنیه سنده در تا مبالغه  
 تفسیرنه نسبت اولمشدر اتمی المکاربه مقاربه وزنده و مراد فیدر یقال کر به ای قاربه المکرات معطیات  
 وزنده شول دوه ل اطلاق اولور که زیاده سیله بار د اولان و قتلده خیمه لک قاپوری او که کنوزوب چو کر درر تا که  
 ایچریدن چقان تنور ایه اصنوبر راحت اوله الکرب شد اذ وزنده رکسبه دمیکنر احد و فرد معناسنه مستعملدر  
 دتار کلمه سی کی مقام نفی عامه مخصوصدر یقال ما بالذکر اب ای احد ابو کرب الیائی کشف وزنده  
 تابعه دن یعنی ملوک یمندن و ملک کنیه سیدر اسمی اسعدن مالک الجبری در الکرب فحینهله خیمه در کتک تیه سنی  
 کور دیدکری نکه به دنور که ترکیده آخر شق تعبیر اولور کر به زمره وزنده سلفده قاضی بلخ اولان محمود بن سلیمانک  
 لقیدر که محدثند کر برب زبیر وزنده تابعندن بذاتک و محدثندن بر جاععتک اسملریدر ابو کرب بنه زبیر  
 وزنده محمد بن العلاء بن کرب کنیه سیدر که امام بخاری شیخیدر ذو کرب بر موضعدر معدی کرب فحینهله  
 رجل معروفدر و شقه بر آدمک اسمیدر بونده اوج لغت و ایدر ایلک رفیدر غیر منصرف اوله رقی ۲ اضافله در  
 منصرف اوله رقی ۳ اضافله در غیر منصرف اوله رقی شارح در که صورت تالنده کرب مؤنث و معرفه اعتبار  
 او انور و هر حالده یای معدی سا کدر و نسبتنده جزؤ اوله نسبتله معدی دنور کذلک تصغیرنده معدی دنور  
 و بونلر مطرده دندر الکرب غریبه وزنده داهیه شدیه اطلاق اولور یقال رما الله بالکریه ای الداهیه  
 الشدیده کرب زفر وزنده اسایدندر عمرون عثمان بن کرب معروف شکر مکی در علم کلامده صاحب تصانیفدر  
 التکررب تدحرج وزنده دوغک معناسنه در یقال تکرب علی ایای ثقل الکرب قرشب وزنده و مراد فیدر که  
 ذکر اولندی الکرب کافک ضمیمه کر کم وزنده بر خوشبخت ایدر الکرب نوله قنفذ وزنده و الکرب  
 سمند وزنده سلق اسمیدر علی قول یک لذت لونه دنور علی قول قنیط یعنی شریفه قنیط تعبیر اولان سبره نک  
 تازه سنه دنور بستانی و بری اولور بری نوعی مرارتلو اولور قوریدلش کوکک مسخوفندن ایکی در همنی شرباله  
 مزج و استعمال افعی لدغه ترایق بحر بدر معلوم اوله که جیع مفردانه سلق سبنک کسر یله ترکیده بازی دیدکری  
 سبره ایه مفسردر و کرب لاهنه ایه مبین در که فارسیده کلم دیرلر بستانی و بری و بحر نوعی اولور که مرارتندن بحر  
 اطلاق ایلشدر در و بری قسمته ترکیده آله باش تعبیر اولور شارح دخی مؤلفک بور سمه بیانی تخطئه ایلشدر  
 انکرب کافک فنی و کسر یله سود ایه بو غرلش خرما به دنور که اطعمه دندر جمع دخی دیرلر الکربیه دحر جه  
 وزنده مهمانه کرینب بدرمک معناسنه در یقال کرب فلان اذا اطعمه للضيف و سود ایه خرما اکل ایلک معناسنه در  
 کرک ایچنه خرما مزج ایلسون و کرک ساده جه اکل ایلسون یقال کرب الرجل اذا اکل التمر مع اللبن الکرب کافک  
 ضمی و زای میجه نک سکونیه کسب وزنده و مراد فیدر که شیر لغان پوصه سنه دنور و برمتین و صلابتو شیرک ایدر  
 الکرب فحینهله ایاقده طرافلق تعبیر اولان ککک کوچک و بوزلش کی طور طوب اولسمنه دنور که معایب

مطلب







اول كونه صاچه نونه و كعبه دخی دینور مؤلف نون ماده سنده بودند ساكت اولشدر و كعبه و كعبه  
 بای مشده زیاده سیله بر نوع طراغه دینور الكعبان تنیه بنه سیله ایکی كعب دیمكدر كه بری كعب ن كلاب  
 و بری كعب بن ربه در الكعبات حرکات وزنده علی قول ذوالکعبات ربه قبیله سده مخصوص برخانه ایدی که  
 جاهلیته آنی طواف ایدر ایدی ذوالکعب نعی بن سوبد الشیبانی لقبیدر كعب الحبر حاک فقی و کسریله  
 تابعی معروفدر که کعب الاحبار دیمكده شهر در مؤلف حیرماده سنده کعب الاحبار دیمكدر منع ایشدر الكعب  
 نای مثلثه ایله جعفر وزنده ابری و بومری فرجه دینور کعب ماده سندن مأخوذ در و بومری فرجلی خاتونه دینور  
 التکعب تدحرج وزنده برنسته طور طوب ذکر میجه بوالقی اولق معناسنده در بقال تکعبت العرارة اذا جمعت  
 واستدارت وعرارة صغر کوزی دیدکری شکوفه در الکعب جعفر وزنده و الکعبه هایلہ ذی ونا کس  
 و فرومایه کئی به دینور فسل کئی الکعبه قنفذ و زنده صویک وزنده اولان قار جغه دینور حباب کئی  
 نسخیه زده نقاشات الماء عنوانیه مرسومدر لکن نهاییه ده مفرد صیغه سیله نقاشه الماء اویت العنکبوت عبارتیه  
 مفسر در پس جمع جنسی هاسر اولور الکعبه سبیلہ دخرجه وزنده قاجوب کتمک علی قول سرعتله  
 یوریمک یاخود آهسته جه یلک یاخود سرخوش یور ویشی کئی یو جالیهرق یوریمک معناسنده در بقال کعب ال رجل  
 کعبه اذا عدا و هرب اومشی سر یعا و عدا بطن اومشی مشیه السكران کعب جعفر وزنده بر رجل آیدر  
 الکعب نونه جعفر وزنده قصیر القامه بودور کعبه دینور نونی ژانده در وارسلا نه دینور و کعب باشند کعب  
 اولان آمده دینور بقال رجل کعب ای ذو کعب الکعب غلابط وزنده بودخی وارسلا نه دینور الکعبان  
 کافک فخیله بعض باشک بشره سنده اولان جابجاری کئی دو کولش عقده لره دینور که استره دوزجه یور ویه من اولور  
 الکعب اسم مقعول عنوانیه شول بو نوره دینور که حلقه کئی قبورلش اوله بقال تیس مکعب القرن ای ملتوی  
 القرن کانه حلقه الکوک جوهر وزنده و الکوکبه هایلہ یلده دینور نجم کئی شارح بر که بیاض و بیاضه و مجوز  
 و مجوزه کئی کوک و کوه دخی دیرل و فی المثل \* ذهبوا تحت کل کوک \* ای تفر قوایع هر بری بر طره پراکنده  
 و تار مار اولوب کندیرو کوک بعض کوزه عارض اولان آق نقطه به دینور انوای و اردراق دوشمک و آق صو  
 و پرده اشالی اصطلاحات کخالیه سی و اردر و کوک اوزون اولان نباته دینور و بر قومک سید و سردار یته اطلاق  
 اولور بقال هو کرب القوم ای سیدهم کدک فارس و جندی و خیالنه اطلاق اولور و شدت حرارت دینور  
 و قلیه و صویه و زندانه دینور و دورا کسره دینور مسمار معناسنه کوا کئی حلی اکانسویدر و شول خطه به یعنی  
 افرانوعین اولش ارضه دینور که لونی مفر زاولد یعنی ارضک لونه مخاف اوله و کوک طلق دیدکری دارویه دینور  
 ترکیده اورن بولی غیر اولور مفر دانه تعیین ایچون کوک الارض تغییر ایدر و کوک سلاحوش آمده اطلاق اولور  
 و طاعه دینور جل معناسنه بعض نسخده خای معجه ایله خیل عنوانده مرسوم اولغه سواری سپاه گروهی دیمک  
 اولور ایکسیده ملائیکر و کوک وقت بلوغی متفرق اولان و غلانه دینور غلام مراهق معناسنه و فطر یعنی مختار  
 اقامندن دلوجه مختار دیدکری نباته دینور که آق اولور قتالدر و کوک الشی برنسته نک کثیر و معظم و مجتمع  
 اولانه دینور و کوک الروضه بانجه نک و مرغزارک شکوفه سنده اطلاق اولور بقول مازهر کوک الروضه  
 ای نورها و کوک الحدید مجلا و لادک و دیموریک بارلدا یوب یلدرامنه اطلاق اولور بقول عجیبی کوک هذا الحدید  
 ای برمه و توقده و کوک البزق کوزقوینک صنوع ایدن منبعه و چشمه سنده اطلاق اولور بقال غار کوک البزای عنینا  
 و کوک طبریه اوزده مشرف قلعه آیدر و رخا نوک اسیدر و کعبه و تلقلرا و زره دوشن قراغوقطره لایته دینور  
 الکوکبه هایلہ یلده دینور ته کد کراولندی و کوه جماعت انسانی به دینور که آلی تغییر اولور بقال جاء فی کوه  
 عظیمه ای جامعه و کیه مصدر اولور مجلا و مصیقل بولا و دیمور مقوله سی بارلدامق معناسنه بقال کوک الحدید کوه  
 اذ ابرق و توقد کویکان نمده بر حصار آیدر سلفده آمده بر قصر باد شاهی و ارایدی که درونی یا قوله مرصع  
 و برین اولغه کوک کئی لمان ایدر ایدی قصر مزه ر شهر صنعا ترنده ایدی و خارجی زروسم و سائر اجناس جواهر ایله  
 برنوب و زویر ایدی کواکب غلابط وزنده بر طاع آیدر که آندن دکرمن طائی قطع و جلب ایدر الکوکبه  
 بای مشده ایله برقه به اسیدر که بوده سی اهل قر به بغایت جور و ظلم الیکله اللره کاندده الیکله علی الفور تأثیر  
 ایدوب هلاک اولشدر بین العرب \* دعوا دعه کوه \* مثلی آندن فالشدر شارحک یانده کوزه قر به مزوره ارض  
 خجازه در که اهلایسی آل زبیر ایدی کوهی الفک قصر ایله خوزلی و زنده بر موضع آیدر کویک  
 مصغر بنه سیله مدینه الله توبک بنده بر مسجد نبوی اسیدر علیه الصلاه والسلام الکواکب کویک لفظنک

چیدر یوم معنادند که عرب یوم ذو کوا کب دیرلر دوشداند معناسنی اراده ایدرل کوبا که فرط محنت و شیدندن  
 ناشی هوا بوزی یک قرا کولق اولغه کسوف کونی کئی کوا کب لیمان اولشدر الکلب کافک فقی و لامک سکونیه  
 هر پنجی جانوره دینور که انسان و حیوانی طلا یوب اصروب و یلوه ایچی اولور کویک وارسلا نه و قیلان و قورید کئی  
 سبع عقور معناسنده در بعده کویک تغییر اولان جانورده غالب اولشدر شویله که لدی الاطلاق سساره محمل  
 اولامغه حقیقت لغویه منزلده اولشدر جچی اکلب کلور افلس کئی و کلاب کلور اولک جمع الجمعی اکالک  
 و ناینک کلابات کلور مؤلف بصائرده کلب لفظنی دخی زیاده قلمشدر عبد و عید کئی و کلب ارسلا نه دینور لکن نعمیده  
 داخل اولغه تخصیصی ظاهرا اکا دخی اطلاق کویک کئی غالب و مند اول اولدیغنه مینی در زربادیه ده کویک  
 قسمندن اکرا اولور و کلب درده صویک ابتداء یعنی هنوز آرنغه بشلدیغی و قنده اولنه دینور بعضر بونی مصدر  
 اوله رق تقید ایشدر و کلب دکرمن چرخنده ن یوانه دیدکری دیموریک تیه سنده اولان کویک دیمور دیمور دینور  
 و متخلیل اولان دیواره اوردقلری طباغه دینور که بایندان و دستک تغییر اولور و کلب بر نوع بالی آیدر که  
 کویک بالی دیدکری کلب الماء بشقه در که اول قندز اوله جعفر و کلب بر کویک آیدر و یو کویک  
 دکلدر بلکه نیجه کوا کیدن منظم اولش بر کلب صورتیدر سر طان بر جک جنوبی سنده شجاع ایله جبار  
 ارا سنده و سفینه نوحک قیج قناره سنک اوست طرفنده واقع اولشدر باشنده والری اوکنده و یلنده  
 و فالجه سی اوزده بر کویک براق وارد در بر یلر بطنده اولان یک براق کوه کلب اطلاق الیکله مؤلفک مرادی  
 اول کویک اوله جعفر و کلب خام کوندن کسلیش قایشه دینور قد معناسنه و یو کسک تیه نک و یو کلب باشلر نک  
 اوجنه دینور و قلی قبضه سنده اولان دیمور میجه دینور که یاز وانه نک اوزنده اولور علاقه آکا بکر یلور و کلب شول  
 قرمری صریحه و ترشه به دینور که بری برینه دیدکری سخیانک و کویک اراغنه وضع ایدوب ایکی طرفلور اوزرندن  
 دیکش جکرلر و کلب ری ایله قوس بندنه بر موضع آیدر و عمامه ترانده بر طاعک اسیدر و کلب الفرس آنک ارقه سنده  
 یلینندن قورغه قدر چکلش اولان خلقی خطه دینور که لونه مخالف اولور مثلاً طوری آیده سیله اولور و کلب  
 طور سمر نک ا کسه سنده اولان اگری چنکله دینور که فر شولقی ایکی دانه اولور اکا طور به و مطهره مقوله سی نسته  
 بکر و پ اصارلر و قلیک قبضه سنده صاردقلری قایشه دینور و مطلقا کد وسیله صار یلوب و بغلنوب متین و محکم  
 اوله جق شیشه دینور و کلب بر قبیله آیدر و کلب مصدر اولور کلوب ایله یعنی مهمان ایله کلب آکنده اولان حیوانه  
 اور و ب دوریمک معناسنه بقال کلب ال کب الفرس کلبان الباب الاول اذ اضربه بالکلب و بر کسینه تنه بادیه ده فالغه  
 یقین برلده شلک و ارایسه البه کویکری کندنک صوتی ایشد کزنده آنلرده اور مکله بو جهندن شلک اولدیغی  
 استدلال ایچون کویک کئی اوریمک معناسنه در بقال کلب الرجل کلبان الباب الثاني اذ انج تسععه الکلاب فتخرج  
 فستدل بها علیه و ذلك اذا صار فی قفر مترجم بر که لطا شدن اولق اوزره جاحظ نقل ایدر که بر کون برورانه عرصه ده  
 بر مکتب خواهجه سنی کوردم که بعینه کویک کئی اور یوب طوره یور سیندن سؤال ایلدی بکیده بو عرصه نک حذا سنده  
 اولان خانه صاحبک بر کویک اوغلو و اردر بنم شا کردمدر لکن مکتبه جوقلقی خیری بو قدر داما کویک بکرا ایله  
 اوغرا شوب ملاعبه ایدر بندخی مکتبه کلدیکی کون بورایه کلوب بورسمه اورورم اولدیخی کویک ظنیه طلور دیر کین  
 قاپوی آجوب طشریه اوغرا مغله بندخی بقاسنی دیوشور و ب مکتبه کوردم پس وضع مز بور بالکر بادیه ده قلاله  
 مخصوص دکل ایش انتهی الکلاب سحاب وزنده بودخی کلب کئی سمرک ا کسه سنده اولان اگری دیمور دینور  
 الکلب فتحینه صوصه مق عطش معناسنه در بقال کلب الرجل کلبان الباب الرابع اذ اعطش و بز و نکک ایلک  
 قیادت معناسنه در مکله دخی بو معنایه در بقال کلب فلان کلبا و مکله اذ افاد و منه الکلبان و کلب مقاره نک ایچی  
 تکر لکله اوق یکن اغاجک اراغنه دوشوب ایشمک معناسنه در که تکرلک دیمکدر قالور بقال کلب الحبل اذ اوقع  
 بین العقو و البکره و کلب برنسته به یک حرص و طبع ایلک معناسنه در و برنسته شدت بولوق معناسنه در و بلاشیم  
 اکل کثیر معناسنه در و کلب الشاء قبشک حدت و شدتی هنکامنه اطلاق اولور انفا الشاء کئی و قودوز کویک  
 اصرمش کسه کویک کئی فریاد ایلک معناسنه در و کویک قودوز و ب قودوز اولق معناسنه در انسان اتی بکندن عارض  
 اولور بقال کلب الکلب کلبان الباب الرابع اذ اجن وهو یعزى من اكل لحم الانسان و بر کسده قودوز کویک طلا مقله  
 کویک کئی قودور مق معناسنه در بقال کلب الرجل کلبا اذ اصابه الکلب من عض الکلب شارح بر که  
 عر بک اتفاق کرده سیدر که قودوز طلا مش کسبه بادشاهک برایکی قطره قانی صوایله مزج و اسفا یلسر علت  
 مز بوریه بغایت شفا در کذلک اول کسه بی قرفچی کیجه تابصاح اصلا و یومعه ل باذن خدا علت مز بوره حادث



اولور واکر اول کجسه او بور ایه البته اول عتته مبتلا اولور کذلک اول کلبی ایکی پاره ایدوب اول آدمی ارالغندن  
 بکجور مک دخی نافعدر واول کوبک اصلار برده قرار ایلمز بر مرتفع محله طور و بقلبور ایه اوزرینه کول اله سدر همان  
 هلاک اولور اتههی وکلب طاز لمق معناسنه در یقال کلب الزجل اذاعصب وسفیه اولقی یعنی سبکسر وخفیف  
 وری نمک اولقی معناسنه در یقال کلب الغلام اذاسفه واغاج صویه خوشجه قانوب تاب وطراوق حق اوزره کلامکله  
 بیر اقلری خوشنلو و سدر اولغین طوفان آدمک اوابنه ایلشور اولقی معناسنه در که هب بونلر مجازدر یقال کلب  
 الشجر اذالم یجد ربه فحش ورقه فعلق من مرتبه وقیش مستد اولقی معناسنه استعمال اولور یقال کلب الشاء اذالشد  
 وکوبک آدم اشته داد انوب او کر نمکله آدمجل اولقی معناسنه در یقال کلب الکلب اذاضری وتعود اکل الناس المکلبه  
 مرتبه وزنده کلب کی بزونک ایلک معناسنه در الکلبان تای فوقیه نک تقدیمه قلیان وزنده بزونکه دینور  
 قواد معناسنه کلب ومکله دن مأخوذ در که بزونک معناسنه در صاحب مصباح قرطبانک اصلی کلبان اولقی  
 اوزره تصریح ایلشدر لکن مؤلف قرطبان دتوت و بی ناموس ایه وکلبانی بزونک ایه تفسیر ایلشدر هر بری بشقه  
 باد کار در زرافر طبان بونلوردر که قور مساقدر و بزونک واروب کلن آرا دوزندر و پهان صاحبی قرطبان و قلیان  
 کلباندر معرب اولدیفنه ذاهب اولشدر و بزونک وزنی فغان در الکلب کف وزنده قدوز کو یکسه دینور  
 اساسک یانه کوره قدوز طلا مش کسبه دخی کلب دینور جعلا رنده کلبی دینور عطشی وزنده یقال کلب کلب  
 وکلب کلبی ورجل کلب وقوم کلبی ومنه فی دماء الملوك شفاء للکلبی الاکلب برکسه نک طواری قودور مق  
 معناسنه در که قدوز کو یک طلا مسیه اولور ومخصوص علتدن ناشی اولور مانده نک قودور دخی مشهور من اولشدر  
 یقال الکلب القوم اذاکلت ابلهم الکلبه علیه وزنده قاتلیق شدت معناسنه در نقول نحن فی کلبه الشتاء ای فی شدته  
 وضیق معاش وخطو غلامعال ینه در وکلبه میکده دینور نقول رأته فی الکلبه ای حانوت الخمارو کو بکک وکدینک  
 بونلر نک ایکی طرفه بی طرفه اولان اوزون قیلره دینور قبلانده دخی اولور وکلبه دیار بکر ترانده بر موضع آیدر  
 وضو و غل شدت تهنه دینور و صرم تعیر اولنان انچه اوزون قایشه علی قول بطوام لبقه دینور که آنکله قربه مقوله سی  
 دیکیلور الکلبه کافک فحیه مبه اغاجی نوعندن بر دیکنلو اغاجک آیدر اکا کلبه دخی دیرل فرجه وزنده  
 وشاخردن عاری اولان دیکنلکه دینور که جالی تعیر اولور و عان نام بلده قضاسنه بر موضع آیدر الکلبان کافک  
 فحیه دمور جی قصا جه دینور که آنکله قرغین دموری قصدر وب قولنور دو لکر لک دخی اولور الکلب تور  
 وزنده والکلب رمان وزنده مهمازه دینور که تحریفه ماهیر دیدکری سیوری دموردر بندکری دایه بی دورنگ  
 ایچون جزم لک وکجدر ینه استوار ایدر لک آت جانبازر نک مهمازری اولغله بیچاره حیوانی یلدرم کبی بوریدرل  
 المکب محدث وزنده شکار ایچون نازی وزر مقوله سنی تعلیم ایدن کشتی به دینور المکب معظم وزنده بوقاعو  
 ایه باخود سار باغله بند اولمش کسبه دینور یقال اسیر مکلب ای بقید الکلب امیر وزنده والکلب سائب وزنده  
 کو یک کروهنه دینور جماعة الکلب معناسنه بو که کوره ابکسیده اسم جمع اوله جقدر لکن مؤلف بصارده کلب  
 لفظی جمع اولقی اوزره ثبت ایلشدر واسم فاعل وزنده اسم جمع غریبدر نهایت سیوطی مره رده خاشن لفظی رسم  
 ایلشدر لکن امهات سارده ظفر باب اولماشدر المکالبه مفاعله وزنده کو بکر بری برله خردا شوب قاوراشقی  
 معناسنه در بعده انسان بری رقی خصوصت وزاعله صقشدره رقی غوغا ایدوب بری برینه شرکیر اولمده استعمال اولندی  
 یقال کلبه مکالبه اذ اشاره وضایفه و بو واحد وقصاعد ایچون کلور و مکالبه دوه اغاجک تیکلری اولماقی  
 معناسنه در یقال کلبت الابل اذاعث کلاب الشجر الکالب تفاعل وزنده بری برینک اوزرینه کو یک کی  
 صحرایوب آتلیق معناسنه استعمال اولور یقال نکالبا ای توابا بنوکلب وبنوکلب وبنوکلب وبنوکلب  
 برقیله در کف الکلب برنوع عشیه منشیره اسمیدر بونبات بدسقان دیدکریدر که ترکیده کو یک آتسی تعیر اولور  
 ام کلب بریکنلو کو کجده اغاجک آیدر بوشجر برزاع قدر اولور و مصرده کیندر بین الاطباء بواسله معروفدر  
 ومصر یلرا کابنوع دیرل الکلبات حرکات وزنده بماعده برنجه معروف بارلک اسمیدر کلاب غراب وزنده  
 بر موضع و رصوبک آیدر اول موضعده بین العرب بروقه اولغله بوم الکلاب بنارنده معروفدر الکلاب سحاب  
 وزنده برکسه بی قدوز کو یک طلا مغه دلور وب بهوش اولقی معناسنه در یقال کلب الزجل کلابا علی بناء المجهول  
 اذ اذهب عقله من الکلب لسان الکلب تبع یمانیلک قلبی آیدر اوج ذراع طولنده ولونی تازه سیره کبی یمیشل  
 ایدی وتبعدن مر ادابو کرب اوله جقدر و آندن بشقه برنجه قلبی آیدر و برنبات آیدر بونبات حالا فرنگ اطلال نک  
 سنالور ایدر کدر وری سکیرلو پراغنه شبه و آندن اطول ورمقدار مقعر وغاینده ملاسلی واطراف کسکین

اولور ذوالکلب عمرو بن الجحلان نام کسه نک لقیدر نهر الکلب سواحل شامده بیروت ایه صیدا اینده بر ایدر  
 آیدر کلب الجرینه جمیک و رانک وای مشده نک فحیه بر موضعدر کلاب کان وزنده اسامیدر کلاب  
 العقیل و ابوالهیدام کلاب بن حمره شاعر لر در الکالب والکلاب شداد وزنده صاحب الکلاب دیمکدر  
 بومناسنه زغر جی باشه اطلاق اولور دیر الکلب موصل ناحیه سنده بر موضعدر جیب الکلب جیب ماده سنده  
 ذکر اولندی کلاب رمان وزنده اسامیدر عبدالله بن کلاب متکلم معروفدر الکلاب کافک کیشریه کلبک  
 جعیدر که ذکر اولندی ومنه المثل \* الکلاب علی البقر و بروی \* الکرب علی البقر \* پس کلاب روایت کوره کلبی  
 بقرو حشی اوزره قشقدوب صالبور دیمکدر مثل من بور هر کسی کندی حالی و وضع وصنعیه ترک وتخلیه ایه  
 دیمکدر بره ابراد اولور که صنعتدن والفندن اولدیغی ایشی تکلیف ایه هر کسه یلیدیکی کاری تکلیف وتفیض  
 قبل دیمکدر اولور مثلاً اهل قلی جنک و قتاله کوندرمک کی قالدیکه الکلاب یاخود الکرب کله سی ابتدائیت  
 اوزره مرفوع اولور که الکلاب والکرب مفوضه علی البقر سکنده اولور ومقدار رسل کله سیله منصوب اولسی  
 دخی جائزدر میدانیک یانه کوره الکرب علی البقر روایت کوره کراب ترانی نطس انمکه دیمکله بقردن مراد  
 جفت کوزی اولور هر کسی کندی صنعیه ترک ایه معرضه ضرب اولور والکلاب روایت کوره بقردن مراد  
 بیان کوزی اولوب قوم من بوری بری برینه اغرا و تخریش وتسلیط ایه مقامنده ابراد اولور ام کلبه جی علنک  
 کنه سیدرام ملدم کبی الاشتکلاب ذکر اولنان کلب لفظی کی بر آدم باده دهنها فالغله کو یک کی اورمک معناسنه در  
 تا که اویه زقرب ایه کو بکری ایشیدوب اورمکله شلکه استدلال ایلده یقال استکلب الزجل بمعنی کلب کا ذکر  
 الکلاب کلوب کله سنک جعیدر که مهمازه دینور وتشبهه طریقه طوغاک وشاهینک بنچمل ینه اطلاق اولور  
 یقال انشب البازی الیه کلالیه ای محاله وکلالیب الشجر مبه و مغیلان اغاجلر نک تیکلر ینه اطلاق اولور  
 الکلب تای فوقیه ایه جعفر وزنده والکلب قفد وزنده تروج مصطنع ضمنده مداهنه ایدر اولان یلیق  
 کسبه دینور نسخه رده المداهنه عنوانیه که مصدر در مرسوم اولغله غلطدر صواب اولان المداهن عنواننده  
 اولقدر ینه که امهات سارده یکتب فی امره ای یداهن عبارتیه مثبت اولغله مصدری کلبه اولور الکلبان  
 قلیان وزنده بزونکه دینور قواد معناسنه مؤلف بونی کلب ماده سنده دخی ذکر ایلشیدی که کلب ومکله دن  
 مأخوذ ایدی و بوراده اعاده سی کلبه دن مأخوذ اولدیفنه ذاهب اولان قوله مینی در الکلب تای مثله ایه  
 جعفر وزنده والکلاب علابط وزنده یخیل و جری ومتقبض الید اولان کاسه دینور الکلبه خای مهمله ایه  
 در حجه وزنده مشعل وعلو کیر اولان آشک کورلشنه دینور نقول سمعت کلحیه النار ای صوتها ولهبها  
 وکلحیه بر شاعرک اسمیدر وهیره بن عبدالله بن عبد مناف بن عری العری لقیدر و دیکر هیره بن الکلبه عراده نام  
 فرسک فارسیدر وکلحیه مصدر اولور قیلله جالقی معناسنه یقال کلحیه بالسيف اذاضربه به الکوب نوله قعود  
 وزنده برنسنه درشت و غلیظ اولقی معناسنه در یقال کلب الشی \* کوبان الباب الاول اذاعظ و برکسه غنایه نائل  
 اولغله ساردر مستغنی و بی نیاز اولقی معناسنه در یقال کلب الزجل اذاستغنی یعنی بعد فقر الکاب همزه نک  
 کسریله بودخی درشت و غلیظ اولقی معناسنه در یقال کلب الشی \* اذاعظ وال کثرت عملدن ناسور لقی معناسنه  
 استعمال اولور یقال اکبت یده اذاعظت من العمل و برکسه نک ایچروسی قبض اولقی معناسنه استعمال  
 اولور یقال اکبت علیه بطنه اذالشد بونده علی ایه استعمالی قبضک ثقلی متقبض اوزره مستولی اولدیفنه  
 مینی در ودل طریق لقی معناسنه استعمال اولور یقال کلب لسانه اذاحتبس الکلب فحینه کثرت استعمالدن  
 انسانک ایغی والی کذلک دوه وآت و فاطر مقوله سی دوا بک ایغی غلظتلوب ناسور یعلق معناسنه در علی قول  
 انسانک الیه مخصوصدر جفتی الی کبی یقال کبت یده کتباً من الباب الرابع اذاعظت من العمل المکب محسن  
 وزنده والمکب منبر وزنده اختلاف مذکور اوزره ناسور لقی عضو دینور یقال حافر مکب ومکب ای غلیظ  
 الکب ضرب وزنده برنسنه بر طرف ایچره آلیقومق معناسنه در یقال کلب الشی \* فی جرایه کتباً من الباب الثاني  
 اذاکزه قیه وجسه الکاتب جانب وزنده کثرت اکلدن طلوم کبی تمی اولان انسان وجوانه دینور الکب  
 کف وزنده برنبات آیدر بونبات کور و کندر دیدکریدر که آندن ایب وسجیم بوکیلور الکب امیر وزنده  
 قور عیش اغاجه علی قول تیکلری قیریلوب اوفامش اولان مبه اغاجه دینور کتب زیر وزنده بر موضع  
 آیدر کتب جنب وزنده ماوراء النهره برلده در که اشروسنه ایه ملقدر حالاً لقیله مشهوردر المکب مکفه  
 وزنده جشمه سی غلیظ وشدید اولان طویاج بودور کسبه دینور الکتاب کاب وزنده خرما سالفه دینور الکتب



نای فوقیه ایه قنقد وزنده والکتاب غلابط وزنده قصیر القامه بودور کسبه دینور الکتب نای مثله ایه  
 جعفر وزنده والکتاب قنقد وزنده والکتاب غلابط وزنده مطلقا قانی وصلب وشدید اولان شبهه دینور  
 الکتب کافک کسریله دائما اشاعی طوغری اقوب دو کیلور اولان قوملغه دینور که بعض اوجورم بر رده اولور  
 الکتب حای مهمله ایه جعفر وزنده رنسات آدیر لکن بونا بت یعنی اهل لغت عندنده متفق علیه دیکدر  
 الکتبه حای مهمله ایه غلابط وخطا دن ناشی کلامک عرب صاحبی کبی شوریده و مختلط اولسته دینور نقول  
 ماهذه الکتبه تریه الکلام المختلط من الخطاء الکوب کافک ضمیمه قولی اولیان کوزه به یعنی دستی به دینور علی قول  
 خرطوم یعنی اریق کبی امرکی اولیان دستی به دینور ترکیه دخی کوب دینور جمعی اکواب کلور یقال لایزال معه  
 کوب الخمر وهو کوز لاهر ولة اولآخر طوم له الکوب صوب وزنده کوبله صوابچمک معناسنه در یقال  
 کاب الزجل کوبان الباب الاول اذا شرب بالکوب الاکتاب افتعال وزنده کوب معناسنه در نهایت بونده  
 تکلف اولغله کوبی زورایله باشنه قاندر وب ایچمک اولور یقال اکتاب معنی کاب الکوب ففتحته برآمدک باشی  
 یونک اولوب یونی انجه اولغه دینور الکوبه یوبه وزنده فوث اولان شبهه تأسف ونحسر ایلمکه دینور نقول  
 ماهذه الکوبه ای الحسرة علی ما فات الکوبه کافک ضمیمه زداو بونه دینور که حالا طاوله دیدیکر آندن  
 برنوعدر علی قول شطرنج او بونه دینور وکوبه کوچک طاوله دینور طبل صغیر معناسنه که دیکل تعبیر اولور  
 محله بکچلرینک وچنگانه لک جالقدری اوله جقدر که بلی انجه اولور وکوبه فخر معناسنه در که دسته سنک  
 اوله جقدر آنکله سماعی اوزره نسته ازرلر ولاغویه ترکی قدیمده قوبوز تعبیر اولنان سازه ده کوبه دینور بریط کبی  
 انکوب تفعل وزنده رنسته بی دسته سنک ایه دوکوب خرد اتمک یاخود ازمنک معناسنه در یقال کوب الشی  
 اذا قبالکوبه ای الفهر کابه غایه وزنده تم قبیله سی بلادنده بر موضع یاخود بر صوآدیر کوبان کافک ضمیمه  
 شهر مرو قضا سنده رقریه در کوبان اصفهان قضا سنده رقریه در کوبان بر بلده معروفه در الکهب  
 کافک فخی وهانک سکونله قوجه صوصفرینه دینور انکبه کافک ضمیمه قهبه وزنده و مراد فیدر که الوندن  
 بوز تعبیر اولنان لونه دینور علی قول کبه دهمه یعنی باغزغه یاخود قرانتی بوزه دینور که مائی به قریب کوبکل  
 اوله جقدر وعلی رأی لون مزبور دوه قمنه مخصوصدر که کوبکل بوز دوه نک لوندر الکهب قعود وزنده  
 والکهب تعب وزنده رنسته یاخود خاصه دوه لون مزبور اوزره اولقی معناسنه در یقال کهب وکهب کهوبا  
 وکها من الباب الخامس والرابع وهو کهب وکاهب انکهدب جعفر وزنده نقیل ترک و نتراش کسبه دینور  
 الکهب جعفر وزنده سیر و آندن باد نجانده دینور فصل اللام الالباب همزه نک کسریله بر رده  
 اکتوب مقیم اولقی معناسنه در یقال الب بالکان البایا اذا اقام مؤلف بصائر دثلاثی بی تقدیم الیشدر والباب طوارک  
 کورکنه لب یعنی سبته بند کچوریک معناسنه در نقول البیت الداتیه ای جعلت لها لبیا و برکسبه بارنسته به  
 صکره دن برنی عارض اولقی معناسنه استعمال اولور یقال الب الة الشی اذا عارض اللب لامک فخی وبانک  
 تشدیدیه بودخی بر رده اکتوب مقیم اولقی معناسنه در یقال لب بالکان لبان الباب الاول اذا اقام و منه قولهم  
 لیکن عدد اراده سله شبهه قلوب کاف خطابه مضاف قلندر و بونک معناسنه اقوال ار بعه وارد اول ذکر اولنان  
 اقامت معناسنه اولغله انا مقیم علی طاعتک الباب بعد الباب واجابة بعد اجابة سکندره در که بن سنک امر و فر مانکه  
 اطاعت واجابت مرکزنده مره بعد اخری ثابت و باید ارم دیکدر نه که حنانیک کله سی رجه بعد رجه دیکدر  
 نای لب کله سی مواجهد معناسنه ده کلکله اول معنادن مثنی اولور کایقال داری لب داره ای تواجمها بو که کوره  
 انجاهی وقصدی لک مره بعد اخری سکندره اولور که بنم قصد وتوجه هر بار سنک طرفکه در دیک اولور  
 ثالث لب کله سی محبت معناسنه ده کلکله اول معنادن مأخوذ اولور نه که امر آله دیرلر محبة لزوجه معناسنه  
 بس لیک بنم دائما محبت وانجذاب سکا در غیره دیکدر دیک اولور رابع خالص معناسنه اولان لب ولبان مأخوذ در  
 کایقال لب الشی ولبایه ای خالصه بو که کوره اخلاصه یعنی صدق عودیم همیشه سکا در دیک اولور و بونک اصلی  
 الب لبین لک ابدی فعلی حذف ونون شبهه اسقاط اولندقدنصکره کافه مضاف قلندی ومذهب مختار بودر  
 وتلیه کله مر قومه دن اخذ اولندقدنصکره آندن فعل تصرف اولیشدر تهلیل ونسبح وتشهد کبی نهاده  
 ونه حدیث علمه دانه قال للاسودیا باعرو قال لیک قال لی بدیک حدیثی سلت بدک وصحنا عبارته تفسیر الیشدر که  
 معانی لازمی اولور و بولبت بدک لبین سکندره در لبیک لفظنه ازدواج ایچون بدک دینیشدر وزنجشری  
 لی بدک کلامی اطبعک واتصرف بارادک واکون کالشی الذي تصرفه بدک کیف شئت عبارته تفسیر الیشدر

مطلب

وصاحب مصباح اضافته لی زیدور ودفی نقل ایلمکه بودخی بدیک کله سته مضاف اولمش اولغله ازدواج تکلفه  
 حاجت قالمز ونجشریک تفسیردن دخی اضافت صورتی منقهدر ایکی الی یکده هر بار اطاعت واجابت واردر  
 عین و یسار کله تصرف ایه دیکدر که کمال انقیاد اظهار ایلمکدر انتهی ولب کله سی مبالغه وصف اولور بر محله  
 یاخود بر خصوصده اصلا منک اولیوب همیشه مقیم وملازم اولان کشی به اطلاق اولنور یقال هولب علیه ای لازم  
 مقیم لایقارقه ولب دایه به سبته بند کچوریک معناسنه در نقول لبیت الداتیه ای جعلت لها لبیا فخی ملوبوب  
 و برکسه نک لبه سته یعنی کردنی دینه اورمق معناسنه در یقال لبه اذا ضرب لبیه ومواجهه ومحبت معنای نه کاور  
 نه که مؤلف ضمایان ایلدی لکن بومعناز مجاز در اقامت معناسنه در متفرعدر اللب لامک ضمیمه آغویه دینور  
 سم معناسنه وهر شیک محض وخالصنه دینور یقال هولبه ای خالصه وایچولونسته نک ایچنه واوزینه دینور مثالب  
 النخل خرما دینسیدر ولب الجوز ولب اللوز جوزک وبامک ایچلریدر ولب عقل وهوشه اطلاق اولنور جمعی  
 الباب کلور ولب کلور همزه نک فخی ولامک ضمیمه مؤلفک بصائرده بیانته کوره لب شوایدن صافی وخالص اولان  
 عقله اطلاق اولنور بو که کوره ایکی معنادن منخوت اولور علی قول لب عقل رکی به اطلاق اولغله یشلرند عوم  
 وخصوص مطلق اولور زراهر لب عقل اولور لکن هر عقل لب اولان کذلک لب لفظنک جمعی لب کلور  
 فک ادغامه اللبایه کرامه وزنده برکسه صاحب لب یعنی عاقل وهشیار اولقی معناسنه در نقول لبیت  
 یارجل لب من الباب الرابع و یقال لبیت یارجل بضم العین لب یقع العین لبایه ای صرت لبیا واشوماده دن غیری  
 کلام عربده ماضی مضوم العین ومضارع مفتوح العین اوله رق وارد اولمشدر شیارچک بیانته کوره دماه  
 وشر صیغه لری دخی بورسمه وارد اولمشدر یقال دم بدم وشر یشر بالفک والادغام لکن بوصیغه ل  
 رکن برکن ماده سی کبی تداخل اللغین بایندن اولقی اغلدر نه که شافیده مثبدر واین اثر ووصاحب مصباح  
 صیغه مزبوره بی باب خامسدن اولقی اوزره تقیدوباب مزبوره مضاعفدن اوله رق بوندن غیری وارد اولمشدر  
 دیو تصریح الیشدر در قال فی المصباح و فی لغة من باب قریب ولا نظیره فی المضاعف و قال فی التهایه  
 یقال لب لب مثل عض بعض ای صار لبیا هذه لغة الحجاز واهل نجد یقولون لب لب لب بوزن فزیر  
 و یقال لب الزجل بالکسر لب بالغ ای صار ذال وخی لب بالضم وهو نادر لا نظیره فی المضاعف اللب  
 ففتحته دوه نک بیونک دینه دینور که کورکنه بشک بریدر اورادن ذیح اولنور منجر معناسنه و آنرده اورا سبته بند  
 کچور بلور ولب انسانده کردانه تعبیر اولنان قلاده تعلیق اولندقدنه طوران بریدر که بوغازک حقوری وایکی طرفی  
 اوله جقدر و بوفقه جه قوملغه دینور که زینه یقین اولور وطوارک سبته بند وکلدرک تعبیر اولنان کورکنه دینور که  
 بالان واکر کبر وکتسون دیو کورکنه کچور ررجعی الباب کلور ولب بر موضع آدیر البیه حیه وزنده لب ایه  
 معنای اولده مرادفندر ولبه لطیفه وطر یفه خاتونه دینور لکن مؤلف آنفاز وچنه محبتی اولان خاتون ایه بالناسیه  
 بیان الیشدی ظاهر امعنای لازمیدر زوجه محبت وجسن معاشرت لطافت خلقی وخلقیه به لازم کاور اللب  
 مکرم وزنده والللب بانک ادغامیه البایدن اسم مفعول زرد والمیویه لب کله سندن اسم مفعولدر کورکنه  
 سبته بند کچور لمش دایه به دینور اللباب لامک فخی صر مشق اوته دینور کیر نوعنه قسوس وصغیرینه همیل  
 دیرلر اللبیه زلزله وزنده ولدی اسر کوب رقت ومهر بانلق ایلمک معناسنه در و بوجوانه دخی شاملدر یقال  
 لبیت المرأة بولدها اذ ارق علیه قال فی الاساس ولبیت الشاة بولدها اذ احسته والطفه بشقیها وتعطفت علیه  
 ولبیه طاغی معناسنه در یقال لبیو اذ انقر قوا ولبیه تکه نک دبشی کبی به اشارکن ظهور ایدن صوتندن حکایه در  
 وقیون قوز و سنی وضع ایلد کدنصکره مهر وتعطفندن ناشی یلامق معناسنه در نه که آنفایسان اولندی ظاهرا  
 بومثالدر اللبیه حبیه وزنده بقره طر زنده بر لاسدر بقره یکی وبقاسی اولیان عرب کوملکیدر بودخی اوله ربوب  
 اولغله همان کورکنه کچور بلور الباب سحاب وزنده بر مقدار جه چاره دینور لباب غراب وزنده بنوجده  
 دیارنده برجل آدیر التلیب تفعل وزنده برکسه ایه محاصمه حالتده ایکی طرفدن جامه سنی الیه قاویره بوب  
 بر کردر کدنصکره کندی طرفنه چمک معناسنه در یقال لبیه تللیبا اذا جمع ثیابه عند نحره فی الخصومة ثم جره  
 واکین دانه سی اوزنوب ایچ بغلق معناسنه در یقال لب الحب اذا صار له لب ورنسته خصوصده تردد ایلمک  
 معناسنه در یقال لب فی الشی اذا تردد فیو وتلیب بک وایچلک ویتن ویم کوملکی تعبیر اولنان کورکنه لب بک  
 انمیدر نه که تمین خیمه نک اینک اسمیدر التلب تفعل وزنده صغانوب چرنمک معناسنه در یقال لب لب الرجل  
 اذا شمر اللب سبب وزنده والللب بلبل وزنده دائما اهل ومتعلقاته وهمسایه رینه بر واحسان ایدن



حیر و آرمه دینور الالبوب و زننده نیق دید کمری بمشک چکرد کی دانه سنه دینور و نیق عربستان کراسی  
دید کمر بدر که سدر اغاجنک بمشید بنات الب بنات بای موحده مک فخیله در والب اکلب و زننده در امام مبرد  
بانک فخیله اکرم و زننده روایت ایلشدر یور کده برنجیه طمر له اطلاق اولنور که شفقت و مهر و رقتک منبعلر بدر  
امیر کک و یورک آجیق آلردن نشئت ایلر لب الجوز معناسنه اولان لب کله سنک جعیدر لساغزده دخی ایچیم  
قومور که کاشویه ایدیم تعبیری وارد و بین العرب \* ثانی ذاک بنات البی \* مثل سائر در و یونک اصلی بودر که  
برکسه مک رجحور والیده سی و اریدی زوجه سی آنک دفعی باینده الحاح ایلکله کورتوب صخراده بر معطل قوی به الذی  
ایلدی در عقب رجاج کسه اول قوی سمندن کدر ایدر ایکن عجوز مز بوره مک ناله سی سامعه کذار لی اولغله اراج  
وسر کد شندن استغناج ایلد کمر نده اولدخی کندی اوغلو القا ایلد کیکی اخبار ایلدی اول آدم لر چون اوغلاک حقه  
رعایت ایلوب سنی بوهله که به القا ایلدی سندخی کند یسنه بد دعا ایلد دید کمر نده لقاطا و عنی بنات البی دیدی  
یعنی یور کده اولان رقت و شفقت طمر لی بکا و میور مانع اولور دیو جواب ایلدی اللالب سباسب و زننده  
قیون و کی سور یسک ردن ملشوب باغز سملر یسنه دینور الیب امر و زننده ذکر اولان لب کله سی کی بر خصوصه  
همینه مجد و ملازم اولوب آیدن اصلا فار و فارغ اولیان کشی به دینور اقامت معناسندن مأخوذ در بقال رجل لب  
ولیب ای لازم لایم لایقر عنه و لیب عاقل و هو شخند اولان کشی به دینور که عقل معناسندن فعیل در بقال رجل  
لیوب ای موصوف بالعقل لب لب لب مکر را قطام و زننده لایس مقامنده ایراد اولنور تقول لب لب ای لایس  
شارح در که بولفت خبر که در عند البعض لب کلا قلیل معناسنه اولغله آیدن مأخوذ در در لبی لامک حرکات  
ثلاثی و الفک قصر یله موصوله بر موضعدر اللولب جوهر و زننده حوضه صو کلان اولوغک کیر و آغز نده  
دائر لبو از کلن صویه دینور کلان صوبک جوق اولغله اولوغه صفیموب مقدار ساری کیره جک دلیکک اغز ندن  
شد تله کیر و یوب آخو ر ایلکله طولانیجه در میلوب کوبا که قالین لریق امر کی شکنده اولور لساغزده قارتی تعبیر  
اولور بقال لیساء الکثیر الذی یحمل منه الفح حایسه فیضی صنبوره عنه من کثرته فیسند بر الماء عند شه و بصیر کانه  
لبل آیتولوب مؤلفک لوب قول حقول قولدر شارحک بیانته کوره بولفت عراقیه در اللب لامک فخی و نای فوقیه مک  
سکونیه و اللوب قعود و زننده بر شنبه افکاک الحامک وجه اوزره ملازم و مداوم اولوق معناسنه در بقال لب علیه  
ثانی و ثوباس لب الاول اذا لازم و رنسته به یا شمی معناسنه در بقال لب به ای لصق و ثابت و یادر اولوق  
معناسنه در بقال لب فیه اذا ثبت و دور تمک و ساجحی معناسنه در بقال لب فی فخر الناقه اذا طعن و رنسته بی  
جکوب مک بغلق معناسنه در بقال لب علیه ثابه اذا شد ها و لباس کیمک معناسنه در بقال لب ثوبه اذ البسه و آنک  
رقه سنی جولامق معناسنه در که معنای مذکور دن مأخوذ در بقال لب علی الفرس جله اذا شد ه پس یونکرار  
کیدر الالتاب افعال و زننده بودخی اثواب کیمک معناسنه در بقال التلب الثوب اذ البسه شارح در که الثقاب  
سنی ردخی جفر مرقی نیله کیمکدر التلب تفعل و زننده آنک ارقه سنه جول اوزتوب بغلق معناسنه در بقال لب  
علی الفرس جله ای شده علیه الاتاب همزه مک کسر یله بر خصوصی برکسه اوزره واجب و لازم فلق معناسنه در  
بقال لب الامر علیه التاب اذا وجه علیه اللتب منبر و زننده فته هیکل یزننده دائما فته و اختلال و اختلاطن  
فاجوب کندی خانه سنه مقیم و مزوی اولان کسبه دینور الماتب مراتب و زننده اسکی جبه له دینور جباب  
خلطان معناسنه بنو لب لامک فخیله بر قبیله در اصحابن عبدالله بن اللبیه آلردندر اللب لامک و جیمک  
فخیله ناس جفلتی و غریو و شماطه ایلک معناسنه در بقال بلجوا لجا من الباب الابع اذا صا حواود کزک موجری  
مضطرب اولغله کور لی بید ایلک معناسنه در بقال لب البحر اذا هاج واضطرب اللب کف و زننده کور لتولی  
عسکره دینور بقال حبش لب ای ذولب الحبه لامک حرکات ثلاثی و جیمک سکونیه و الحبه فتحاله و الحبه  
فرخه و زننده و الحبه عنه و زننده سودی جکلوب آزالمش قویه دینور و سودی جوق اولان قویه دنگله ضد اولور  
علی قول یوکی قسمته مخصوصه قویه اطلاق اولمز جعی لباب کور لامک کسر یله و لجیات کور فتحاله الحیره  
لامک فخیله قیونک سودی جکلوب آزالماق کذلک سودی کثیر اولوق معناسنه در بقال لب الشاة لبویه من الباب  
الخامس اذا قل لبها و غزر اللجب تفعل و زننده لبویه معناسنه در بقال لب الشاة لبویه من الباب  
محراب و زننده شول اوقه دینور که یلکلمش اولوب لکن هنوز عمرن کور لماش اوله اللب لامک فخی و حای  
مهمله مک سکونیه اولو و آجق یوله دینور شاهراه معناسنه اللاحب و اللجب معظم و زننده یونلرده اول

مغنايه در لاجب معنی ملحوبه در بقال طریق لاجب و لاجب و ملح ای واضح و ملح مصدر اول و شاهرا هده کتمک  
معناسته بقال لاجب الرجل لما من الباب الثالث اذا و طئ اللاجب و سلک به یعنی مرتبه و فله اورمق معناسته در  
بقال لاجب بالسيف اذا ضربه به و ريشته تأثیر ايدوب آنده اثر ايلک معناسته در بقال لاجب الشيء اذا اترقده وای  
اور نلغنه کسوب ديلک معناسته در بقال لاجب اللحم اذا قطعه طولاً و داته ناک صریحاً و لوب صاغل قد نصکره  
یا خودا کرو بالان با صغله توبی بولوب بیر تمکدن ناشی ری حقورجه ال آتاسی کبی دوز و هوار قالمق معناسته در  
بقال لاجب متن الفرس اذا املاس فی حدور و مکدنات صوتمق معناسته در بقال لاجب اللحم عن العظم اذا قشره  
و بولی آحق و واضح قلمق معناسته در بقال لاجب الطريق اذا بينه و جاع ايلک معناسته در بقال لاجب المرأة  
اذا جامعها و ره جالمق معناسته در بقال لاجب به الارض اذا صرعه و رکسه و به صایمه رق طوغر بلغنه بور و لوب  
کتمک علی قول سرعتله بور و بوب کتمک معناسته در بقال لاجب الرجل اذا مر مستقيماً و اسرع فی مشیه الالجاب  
افتعال و زننده بودخی شاهرا هده کتمک معناسته در بقال لاجب اللجب معنی لاجب اللجب تقعیل و زننده  
بودخی قلمجه اورمق معناسته در بقال لاجب بالسيف لجمها اذا ضربه به و ريشته تأثیر ايله آنده اثر و نشاق ايلک  
معناسته در بقال لاجب الشيء اذا اترقده الحوب قعود و زننده بول آحق و واضح اولمق معناسته در بقال لاجب الطريق  
لحوب اذا وضح الحوب فتمتبله بیر لکدن وجود تحیف و زبون اولمق معناسته در بقال لاجب الرجل لما من الباب  
الرابع اذا انكله الکبر اللجب منبر و زننده دلی زفر اولوب دائمه اهر کسه سبت و دشنام ایدر اولان کسه دیتور که  
بدی اللسان تعبیر اولور بقال لاجب ای سباب بدی اللسان و ريشته کسه جک و صوه جق آنکه دیتور ساطور  
و محاق و دهره و اوراق کبی اللجب امر و زننده ارقه سنک آتی آزجه اولان جلمر ناقه به دیتور وصف خاصیدر  
ملحوب ممک فتمبله بر موضعدر اللجب لامک فتمی و خای مجمک سکونله جاع ايلک معناسته در بقال لاجب  
المرأة لما من الباب الثالث و الاول اذا انكلها یعنی جامعها و بوزه شمار اورمق معناسته در بقال لاجب فلان اذا اطعمه  
اللجب فتمتبله مقل اغاجنه دیتور که بلا دعر بده و مننده اولور و اکخرمای هندی دخی در لومقل که آنک صحفیدر  
ترکیده کورن در ل لجه عقبه و زننده منده عدن این خارجده برقره اصیدر اللجب مکرّم و زننده دائما  
مخاصمه هنگامده آدمجه سنه شمار لور اولان کسه دیتور بقال هو ملحوب ای ملطّم فی الخصومات الملاخیه  
مفاعله و زننده شمار لشمق معناسته در بقال لاجب ملاخیه اذا اطعمه اللدوب ذال مجه ايله قعود و زننده بریده  
مقیم اولمق معناسته در بقال لذب بالکف لذوبان من الباب الاول اذا اقام الملاخیه مفاعله و زننده لذوب  
معناسته در بقال لذاب بالکاف معنی لذب اللزوب زای مجه ايله قعود و زننده صواشوب یا شفق معناسته در  
بقال لذب به لزوبان من الباب الاول اذا الصق به و ثابت و بایدار اولمق معناسته در بقال لذب الشيء اذا ثبت و قطع  
و غلا اولمق معناسته در بقال لذبت السنه اذا جدبت اللزوب اسم فاعلدر یا شقی و یا شقان نسبت به دیتور  
و ثابت و بایدار اولان شبه دیتور و منه قولهم صار الامر ضرباً لذاب ای لازماً ناباً و بقال هذا الامر ضربه لذاب  
ای لازم شدید قال السارح قال ابو بکر معنی قولهم ما هذا بضربه لذاب ای ما هذا بلازم و لا واجب و هو مثل  
اللزب لامک کسر به طار بوله دیتور اللزب کتف و زننده آرنسته به دیتور بقال شيء لذب ای قليل جعی  
لذاب کلور الزبیه عمره و زننده قاتلقی شدت معناسته در بقال اصابتهم لذبای شده جعی لذب کلور عیب و زننده  
و لزبان کلور لامک فتمی و زانک سکونله اللزب ضرب و زننده و اللزوب قعود و زننده برسته ناک اجرانی  
قفس کبی بری برسته صوقشوب کبر شتمک معناسته در بقال لذب الشيء لزبا و لزوبان من الباب الخامس اذا دخل  
بعضه فی بعض و جامور اولتمکله صواشوق و یا شقان اولمق معناسته در بقال لذب الطین اذا ارق و صلب و لزب  
یلان و عقرب مقوله سی مودی جانور صوقق معناسته در بقال لذبت العرب لزبان من الباب الثاني اذا لسته ای لدغته  
اللزب فتمتبله بودخی جامور اولتمکله یا شقان اولمق معناسته در بقال لذب الطین لزبان من الباب الرابع اذا ارق  
و صلب و لذب عرب لفظنه اتباع و مراوجه اولور بقال رجل عرب لذب و عرب ارکن آنده دیتور اللزبان محراب  
و زننده فایه الغایه بخیل و جری و ناکس شخصه دیتور بقال رجل ملزبان ای بخیل جداً اللسب کسب و زننده  
یلان و عقرب مقوله سی مودی جانور صوقق معناسته در بقال لسته الحیه و غیرها لسا من الباب الثالث و الثاني  
اذا لدغته باب نالندن و رودی لسه و لدغ ماده لری اعتبار به منی در و قاهجی ايله اورمق معناسته در بقال لسا  
فلان اذا ضربه بالسوط اللسب فتمتبله صواشوب یا شفق معناسته در بقال لسا به لسا من الباب الرابع  
اذا الصق به و بال و بکر مقوله سی نسته بی بلامق معناسته در بقال لسا العسل و نحوه اذا لقه السوب صبور







الرجل اوالبعير يلوب لوانا ولوانا اذا عطش او حام حول الماء وهو لا يصل اليه قال في الاساس الابل تلوب حول الماء  
اي تحوم عطشا اللوبة لامت ضئيلة شول جاعته دينور كه دأغار قوم آخر اليه قوتوب كوچوب لكن امور لرنده  
آنرا ايه مذاكره ومشاوره ايلز اوله لولو به خره معناسه در كه قره طاشلق بو كسكجه دره دينور جعي لوب كلور كه  
جعي جنسيدر الالبه غايه وزنده بودخي لويه كي قره طاشلق بيه دينور جعي جنسي لوب كلور ومنه الحديث  
حرم النبي عليه الصلوة والسلام ما بين لاني المديسه ايكي طرفلو ايكي عظيم قاره طاشلق بينده اولمغه اول حوزة  
ماركبي حرم مكه كي تحريم بيورديلر حرمين اطلاق بو جهنددر ولايه برآريه بر كس بالمله سياده تولودوه كومه سته  
اطلاق اولنور ولايه بروضع آيددر اللوباء لامت ضئيلة لوبياء اسميدر كه بوكر بله ديدكلري غله در فارسيله مفسر در  
الملاب ميك فحيله برونع طبلي علي قول زعفران اسميدر التلوب تفعل وزنده برشته ذكر اولنان ملاب قاعق  
ياخود ملاب سورمك معناسه در بقال لونه تلويبا اذا خلطه بالملاب او لطخه بالملاب معظم وزنده بوكلشم  
ويورلش دموره دينور بوكله جنك لباسندن زده موصوف اولور الالب نوبه مملكتنده بريلده آيددر وقدمادن  
بركسه اسميدر كه اسطرلاب تعبير اولنان معروف آلت ارتفاعك مخزعيدر ارتفاع حسابي اصولندن برفاج سطرلابو  
يازوب ارتفاعك متعلق حسابي آلت اوزرينه بنا قنغله نفسه اضافله اسطرلاب ديديلر اسطرلابس وزنده سطرلاب  
جعيدر بعده تركيب مزجي اليه مركب اولوب اضافتي نزع اولمغه معرف باللام اوله ريق الاسطرلاب ديديلر واصطرلاب  
دخي جائزدر سبتك طاه اوزره تقدسي ايجون يعني مطرده در كه هر سين حرفي كه حروف اطباقدن طاه ممله  
اوزره مقدم واقع اوله صاد ممله به تبديلي جائزدر كرك طاه متصل وكرك منفصل اولسون سراطوصراط كي  
كرجه مؤلف اشواسطرلاب كلمه سني بورسمه عربي اولمق اوزره قيد و بيان ايلدي واكا كوره همزه بك ضمني لحن  
ياخود طاك صمته سته تبعيت ايجوندر لكن جعي كب حكميه واساطير قدماده اسطرلاب لفظي يوناني اولمق اوزره  
مرسومدر اسطر كلمه سي همزه بك ضئيلة ميزانه ولاب كوئنه ديككه كوش ترازوسي ديمكدر وادريس بي عليه  
السلامك لاب نام ولد مجدلي اختراع ايلديكي دخي منعولدر بوندن بشقه شارح نهاية الادب مؤلفندن نقل ايدركه  
مدار معرفت اوقات اولان جعي آلات كرك حسابيه وكرك مائيه وكرك رمليه اولسون لفظلري عربي دكلدر تداول  
وتكلميه عرب كلانته خلط وتوليد اولمشدر ومترجم حقير حقايق ودقايق يونانيه به علي الكمال واقف اولان  
بر ذات عارفندن بروفته اشواسطرلاب ايله ايساغوجي لفظلرندن استكشاف ايلديكده دلائل مقبعه سيله بوكونه  
بيان ايلديكي كه اسطر كلمه سي همزه بك فحيله يونانيه بلذره دينور ولاب كلمه سي المقي معناسه مصدراولمغه  
معناي تركيبي بلذالمق كه مراد بلذرك لوضاع واحكامي المقددر بوعلاقه ايله آلت معهوده ارتفاعيه ده علم اولمشدر  
وايساغوجي سطرلاب ايساغوجي شرحلرنده اوج كلمه دن مركب ياخود پنج برلك اولان كل اسميدر ديو كونا كون  
واهي معال كرك غلط صريحدر بلكه ايساغوجي لفظمقر در در سبادي مقر دي اولان مبدأ معناسه در كه مقاصد  
مقابلدر كليات خمس مبادي منطق اولمغه هر رينه ياخود مجموع اعتبار بله جله سته فلاسفه يوناني ايساغوجي  
اطلاق ايلديلر بعده علماء اسلام اخذوكا نلر بته درج ايلد لرنه كه جعفر اقباق موسني ورا غاطيق مقوله سني دخي اخذ  
ودرج ايلد لرنه كه اخوان الصفا نام كايده مرسومدر در ديو جواب ايلمشدر انهي كفرلاب فحيتنه شام ديارنده  
بريلده در هفتم اموي بنا قلشدر اللوب لامت ضئيلة شول ات پاره سته دينور كه بخره ايجره برواوته دونوب طور  
اوله ولوب بال آروسته دينور وصوردن اعيد اولان صومر حيوانلره دينور مفردى لويه در اللواب نواب وزنده  
بودخي صور دن دور اولان صومر حيوانلره دينور بقال امل لوب و لوب و اواب اي عطاش بعيد عن الماء اللواب  
لعاب وزنده ويرادفدر كه آغز سايارينه دينور اللوب لامت ضئيلة قاره طاشلق معناسه اولان لويه به منسوبدر كه  
سياده سنمق تا كيد ايجون ايراد اولنور بقال اسودلوبي الالبه همزه بك كسريله بر كسه بك طواري صومر اولمق  
معناسه در بقال الابل الرجل اذا عطش ايله اللوب ميك ضئيلة مفوعول وزنده سرمه ميلنه دينور مرد معناسه  
اللوب جوهر وزنده لب ماده سنده ذكر اولندي اللهيب ضرب وزنده واللهيب تعب وزنده واللهيب امير  
وزنده واللهيب غراب وزنده واللهيب فحيتنه آتش توندن قوتوب علونك معناسه در علي قول لهيب  
آتشك حقان سمي علونك دينور لسان النار معناسه كه فارسيله زياده دير ولهيب آتشك اتميككه دينور حر النار  
معناسه بس اوله كوره ججه م صدر اولور كه باب راندندر بقال لهيب النار اذا اشتعلت خالصه من الدخان ونائي به  
كوره ايكي اسم اولور سائر م صدر اولور ولهيب فحيتنه بك صومر مقي معناسه استعمال اولنور بقال لهيب لها  
من الباب المزبور اذا عطش واجب هوايه آغوب حقان غرابه دينور الالبه همزه بك كسريله آشي علوندر ملك

معناسه در بقال الهب النار اذا اشعلت هوايه توزيده ريق وتوزقوباره ريق جد وشدته سكرتك معناسه استعمال  
اولنور بقال الهب الفرس اذا اجتهد في عدوه حتى اثار الغبار ويبدري شمشك جاقق معناسه استعمال اولنور بقال  
الهيب البرق اذا تابيع الالتهاب افتعال وزنده آتش علونك معناسه در بقال الهب النار فالتهب اي اشتعلت  
التلبيب تفعل وزنده آشي علوندر ملك معناسه در التلبيب تفعل وزنده آتش علونك معناسه در  
بقال لهيب النار فالتهب اي اشتعلت يس التهاب الهيبك وتلبيب تلبيبك مطاوعى او اور اللهبان فحيتنه آتش  
خالص علونك معناسه در نته كه ذكر اولندي وحرارت هوايك شديد اولمق معناسه استعمال اولنور ومبالغة  
بك آشي كونه اطلاق اولنور يوم حار معناسه وصوصه مقي معناسه استعمال اولنور اللهب ضرب وزنده  
واللهيبه زمره وزنده بونلرده صومر لقي معناسه در كه بوايكي اسميدر مؤلف مسامحه ايلمشدر بقال لهيب الرجل  
لهيبا اذا عطش وبه لهيب ولهيبه اي عطش ولهيبه بغايت خالص وصافي وبيا كره اقلغه اطلاق اولنور كه نور كي لمعان  
ايدر اوله اللهيبان عطشان وزنده بغايت صومر انسان وحيوانه دينور كه ياتوب يا قيلور اوله مؤشده لهيب  
دينور عطشي وزنده وجعلري لهيب كلور عطاش وزنده اللهيه فحيتنه رقبيله آيددر اللهيب لامت كسريله  
ايكي طاعك آر الغنده اولان بوش فرجه به دينور علي قول طاعلرده اولان ختلاغه دينور شكاف كوه معناسه  
ياخود طاعك آر الغنده اولان كوچك وطاره جق طاعك بولنه دينور شعب صغير معناسه ياخود طاعك شول بوزينه  
دينور كه ديوار طر زنده بلخين وضرب وبو كسك اولمغه اورادن بوقري جققى ممكن اوليه جعي الهيب كلور ولهبوب  
كلور لامت ضئيلة ولهيب كلور لامت كسريله ولهيبه كلور هايلاه ولهيب منده از د قبيله سندن منشعب رقبيله آيددر  
بولهيب فحيتنه وهائك سكوتيله ده جائزدر اعمام حضرت مصطفويدين عبدالعزى بن عبدالمطلبك كنيه سيدر  
بغايت حسن وجالندن ناشي ياخود مال ومصيرى نار حيم اوله جققى اشعار ايجون تكتيه قلمشدر اللهيب لامت  
كسري ياخود ضئيلة بروضع آيددر الالهوب اسلوب وزنده برى توزيدوب وتوزقوباره ريق جد وشدته  
آلت سكرتمسي حالته دينور كه اسمدر علي قول سكرتمسك ابتداسته يعني ابتدا برندن قوبوب غلوكي سرعت وشدته  
جقمسي حالته دينور بقال فرس له الهوب وهو اجتهد الفرس في عدوه حتى يثار الغبار او ابتداء عدوه اللهيبه  
كابه وزنده باديه ده شواجن ناحيه سنده بروادي اسميدر اللهيبه صحراء وزنده هذيل قبيله سي بوزنده  
برموضع آيددر اللهيب غريب وزنده برموضع آيددر اللهيب منبر وزنده بدع الحسن ورايع الجمال وآتشين  
رخسار اولان محبوبه اطلاق اولنور بقال غلام ملهيب اي الرائع الجمال اللهيب معظم وزنده شول آل وبنيه بوبالو  
جامه به دينور كه بويه خوشجه طومامش اوله كواكب بويه سني آتش كي اوله بقال ثوب ملهيب اذا كان لم تشيع خمرته  
اللهيب ذال مجبه ايله جعفر وزنده لازم وثابت اولان شبيه دينور بقال الزمه لهذا واحد اي زازا وازاما اللباب  
باي تحيته ايله سحاب وزنده آغز طولوسندن آز اولان طعامه دينور علي قول بريلا متق ورجيمتك مقدارينه دينور  
تقول ما وجدت لسانا اى اقل من ملء الفم او قدر لعقة منه يلاك فصسل الميم مأرب منزل وزنده منده  
از قبيله سي بلايددر كه سيل العرم آنلري اول دياردن انزاج ايلدي المللاب سحاب وزنده برونع عطر ياخود زعفرانه  
دينور نته كه لوب ماده سنده ذكر اولندي وبوراده تكراري ميك اصالتى قولنه ميئدر المية ميك فحيتي وياك سكوتيله  
ادويه دن برنسته در بومعربدر معلوم اوله كه لفظ مزبور فارسيدر مي ايله به كله سندن مركبدر كه ابواسرائي ديمكدر  
بعده تعريب اولمغه باي مفتوح قلندي بوضورته هاء ملفوظ اولمغه هاء ماده سنده ثبت اولمق ملايمدر وشربت  
وصفت علي ومانفعي كتب طيبه ده مشر و حدر فصسل النون النب نونك فحيتي وياك تشديد يله والتبيب  
امير وزنده والناب غراب وزنده نكه قسمي كي اوزره نكه لوب آشار كن باغرمق معناسه در بقال نب  
التبس نبا ونبيا من الباب الثاني اذا صاح عند الهياج كرخه فسخلرده التبس لفظي مطر و حدر لكن  
شارحك وجميع اعمهاتك وشروح كتب احاديثك ياني اوزره نكه به مخصوص صدر قال في النهاية في حديث الجدود يعبد  
احدهم اذا غزا الناس فنب كتيب التبس التيب صوت التبس عند السقار وجيش تغير اولنان وياشده كي كي  
ياوريسي بويوب ابريلمك معناسه در بقال نب عتود فلان اذا تكبر وتعاظم التبية زلاله وزنده بودخي نكه  
ديشي به آشار كن باغرمق معناسه در بقال نب التبس بنيه معني نب ورايشي كرك كي رونقلي وخوب وزياده درك  
اوزانق معناسه در بقال نب الرجل اذا طول عمله في تحصيل وجاع هنكامنده حرص وتلاشندن سرخوش كي  
سرسمانه وضع ايله صاچه صيان هرزه وهذيان سويلك معناسه استعمال اولنور بقال نب الرجل اذا هذى  
عند الجماع الانبوب اسلوب وزنده فارغينك وفامشك بوغومنه دينور مؤلف كمي مابين الاتبيين ايله وبوراده

مطلب



انبوی کعب الیه تقسیری مضطرب در جمع اسماء الهه انبوی بوغوم الیه و کعب بوغوم باشی الیه مفسر در انبوی الجبل  
طاغیرده اولان آنچه بو له اطلاق اولور که حیض و حیوان بولی تغییر اولور و انبوی مسطر واری بر صره اوزره ثابت  
اشجار در بنه اطلاق اولور بقال الیه انبوی من الخلل ای سطر منها و اطرافه مشرف یو کسک بره اطلاق اولور  
و بوله اطلاق اولور طریق معنایه الانبویه هایل بودخی بوغومه دینور ظاهر او ایدر الانبی قنقدوزنده  
انبوی معنایه در انبوی لفظندن مقصور اولق کر کدر و انبویک جچی انابیک کلور بو معنایه در که آتی جکره  
متصل اولان صولوق طمر لینه انابیک الیه اطلاق ایدر الانبیه دینه وزنده رایحه کره به دینور غریبدر که بانک  
تقدیمه بنه رایحه لطیفه دینور بقال الیه رایحه کره و بقال الیه رایحه لطیفه الثنبی تفعل وزنده  
صو کندیل کندن آرزو آقوب کتک معنایه در که انبوی بدن مأخوذ در بقال تنب الماء اذا تسيل التنبی تفعل  
وزنده بانک صابری بوغوم لقی معنایه در که فاشلو نباته اولور بقال تنب النبات اذا صارت له انابیک  
انبیه همزه کتک فحیله ابراندی رایحه سنده برقریه در و مصر اوله که سنده برقریه در الثوب نای فوقیه الیه قعود  
وزنده برسته توموب طومالقی و قبار و بقالقی معنایه در بر المانی و غیر مسمی کی بقال تنب الشیء نوبان الباب  
الاول اذا نهدت و نأ التجیب جمیله امیر وزنده صوبی بالک حسب و کریم و اصل اولان انسان و حیوانه دینور  
جچی انجاب کلور اشراف کی و نجباء کلور کرمانی و نجیب کلور نذر کی و بقال ناقصه تجیب و نجیبه  
یونک جچی نجاب کلور و نجیب اسامیدندر نجیب بن میمون و ابو التجیب الزاهد السهروردی محمد ثلث در النجبه  
نوک ضحیه همزه وزنده بودخی نجیب معنایه در التجابه کرمانه وزنده نجیب و عریق اولق معنایه در  
بقال نجیب اولد نجابه من الباب الخامس اذا صار نجیبا الانجاب همزه کتک کسریله بودخی نجابه معنایه در بقال  
انجب معنی نجیب و نجیب و کریم اولاد صاحبی اولق معنایه در بقال انجب الرجل اذا ولد له نجباء و قورق اولاد صاحبی  
اولق معنایه اولغله اضداد دن اولور بقال انجب الرجل اذا ولد له نجباء و قورق اولاد صاحبی  
زیرا احبانا نجیب جان و حیان نجیب اولور نجابت شجاعی مستلزم دکلدر المنجب محسن وزنده نجیب اولاد  
صاحبی کتی به دینور المنجبه محسنه وزنده و المنجاب محراب وزنده نجیب ولد طوغوزمق عادی اولان  
خاتونه دینور بقال رجل منجب وامرأة منجبه و منجاب اذا كانت ولدت له نجباء بوراده ولد نجیب کریده دینکدر  
و منجاب سست و ضعیف آدمه دینور و یلکسن و غیر نسز اوقه دینور که کرانقی تغییر اولور و آتش تحریک  
اولنه جی دینور ماشه و کورک دید کریدر المنجب منتخب وزنده و مراد فیدر که کریده و مختار اولان  
شبه دینور انتخاب انتخاب معنایه در بقال شئی منجب ای مختار المنجب مندوب وزنده ایچرایی واسع  
اولان قبه فاجاعه دینور و نجیب الیه دباغتمش دری به دینور کاسیدر الکجب فحتمله اغاجک صولوش  
قبوغه دینور علی قول کورک بیک برآ لینه سور مش طمر لینه قبوغه دینور باخود صلاشلو اولان طمر لینه قبوغه  
دینور و نجیب محارب دیارنده ماوان نام موضع و راسنده ابکی وادی ایدر التجیب نوک فقی و جیک سکونیه اغاجک  
صولوش قبوغنی باخود کورکری طمر لینه قبوغنی الملق معنایه در اختلاف مذکور اوزره بقال نجیب الشجر نجبا  
من الباب الاول اذا خدقشره و نجیب معنی و جوامع دو کریم اولان آدمه دینور و نجیب بی کلب دیارنده بر موضع ایدر  
التجیب تفعل وزنده و الانجساب افتعال وزنده نجیب الیه معنای اولده مراد فیدر بقال نجیب الشجر و نجیب  
و انجبه اذا خدقشره التجیب مندوب وزنده و المنجب منبر وزنده و التجیب عربی وزنده ذکر اولان  
نجیب الیه یعنی اغاج قبوغله علی قول طلع دیکری اغاجک اوزدکری قبوغله دباغت اولمش دری به دینور و طلع  
موز اغاجه و مغیلان اغاجه دینور بقال سقاء منجوب و منجی ای مدبوغ بالجب او یفسور سوق الطلع  
منجائب القرآن فرقان مبینده اولان سور لیدن و آیدر بری برته نسبتله محض و افضل اولان سوریه و آیه اطلاق  
اولور سور انعام و اخلاص و بقره و فلقه و آیه الکرسی کی توحید و صفات علیه کی جلالتی محتوی اولغله  
سائر نسبتله فضل و ثوابی ازید اولور و بوقیبت سائر مفضولته نقصانی موجب دکلدر نواجب القرآن لباب  
القرآن ندر که نظم و الفاظندن محض اولان معنایه و منطوق و مدلول صرفدن عبارتدر که لکل آیه منها ظهرو بطن  
حدیثک منطوقی اولان بطنی اوله جقدر کوما کتجب و قشردن که مراد الفاظدر معنایه ادر علی قول نواجب عتاق یعنی  
مکه مکر مده نازل اولان سور و آیدر عبارتدر کافال فی النهایه و منه حدیث ابن مسعود انهم من آل حاسم من العتاق  
الاول و انهم من تلامذی اراد بالعتاق السور التي انزلت اولامکه و انهم من اول ما تعلم من القرآن وقال فيه وفي حديث  
ابن مسعود الانعام من نجایب القرآن ای من افضل سور و النجایب جمع نجیبه تأنیث التجیب و اما النواجب فعتاقه

من قولهم نجیبه ای قشرت نجیبه و هو لحاؤه و قشره و ترک لبابه و خالصه بس نجایب با کمال فصاحت و اعجاز  
جهتیه اولور بالارض البلی مائه ای کی و باخود جمعیت احکام الیه باخود بالنسبه حلاوت و طلاوت باخود خاصه  
جهتیه اولور النجبه نجبه و زنده بنو سلول جاعته مخصوص بر صوادیدر ذونجب فحتمله محارب قبیله سنده  
مخصوص برده در که آنده عز بزرگ بریوم یعنی بروقه لری اولشدر التجیب نوک فقی و حای مهمله ک سکونیه  
و النجیب امیر وزنده فریاد و زاری الیه بکا ایلک معنایه در بقال نجیب الرجل نجیبا و نجیبا من الباب الثالث  
اذا بکی اشد البكاء لکن مصباحه نجیب اسم اولق اوزره مر سومدر که شدتله یعنی زاری و فریاد الیه اولان بکایه دینور  
و اساسه بو معنایه مجاز اولق اوزره مبتدندر و وجوب معنایه در متفرعدر و نجیب بحث اولان ماده ضمنده وضع  
و تعیین قلیان کرانها او کدله دینور خطر عظیم معنایه اسمد و بر ماده ضمنده بحث ایدوب او کدل قومق  
معنایه در بقال نجیبه نجبا من الباب الثالث اذا راهن اساسه مفا علیه بایندن اولق اوزره مر سومدر و نجیب  
همت و عزم معنایه در و برهان و حجت معنایه در و حاجت و مهمیه دینور و او کسر که دینور سعال معنایه  
و بو معنایه مصدر اولور بقال نجیب البعیر نجبا من الباب الثاني اذا اخذه السعال و نجیب اولومه دینور موت  
معنایه و مدت محدودتک غایبه دینور اجل معنایه که مراد غایت مدت حیاتدر و نجیب نفس ناطقه و نفس  
حیوانی به دینور و نذر معنایه در که کشتن کندی نفسیه واجب قلد یعنی نسنه در عبارتدر بقال هو نجیب  
علیه ای نذر و بو معنایه مصدر اولور نجیب فلان نجبا من الباب الاول اذا نذر ای اوجب علی نفسه امر و نجیب  
سر عتله بوریمک علی قول آهسته و خفیف بوریمک معنایه در و اوزامق طول معنایه در و مدت و وقت  
و هنگام معنایه در و قاتلقت شدت معنایه در و قار معنایه در که لعب معروف و قدر و او بومق نوم معنایه در  
و سمومک سخن معنایه در و عظیم الجثه دینور دوه به دینور مؤلف بصاژده نجیب لفظنک اشبویات ثلاثه معنایه در  
درج و نظم ایلشدر طول و نوم و برهان مراهنه و حاجه مد و السیر و الخطر \* نذر اشد بکاء شده اجل و النفس  
و الموت و اذکر فعل من قروا \* و الوقت \* سعال همه سمن ضخم الجمل معنای التجیب فاخبروا \* الانتخاب افتعال وزنده  
بودخی شدتله یعنی زار یلقله اغلق معنایه در بقال التجیب الرجل یعنی نجیب و شدتله نفس ایلک معنایه در که شدت  
بکادن باخود ضیق نفسدن حادث اولور بقال التجیب الرجل اذا تنفس شديدا التجیب تفعل وزنده براننده  
جده و جهد ایلک علی قول صوبه یشمک ایچون کیجه صباحه قدر طور میوب کتک معنایه در بقال نجیب القوم  
تجیبا اذا جده وافی علمهم و اسرار و حتی قریب من الماء قریبوا کله سی مضموم العین در ماده سنده بیان اولندی و تجیب  
سیر و سفر برکسیدی بغایت بی تاب و توان ایلک معنایه در بقال نجیب السفر فلان اذا جهده التجیب محدث  
وزنده سر عتله بور و ریشه دینور که معنای مزبور دن مبالغه مجازدر بقال سیر و تجیب ای سریع التجیه نجیه  
وزنده قرعه معنایه در که بزاعی فصل ایچون استعمال ایدر لر معروفدر المناجبه مفاعله وزنده برکسه  
خصمی فصل ماده مدعی ایچون حاکم کورمک محاکمه و مرافعه معنایه در بقال ناحیه اذا حاکمه و مفاعله  
معنایه در که برکسه الیه فخر الیه یعنی کرم و وجود و فضل و هیز و فضائل نسب کی مزیت تعداد الیه منازعه  
و مجادله ایلکدن عبارتدر بقال ناحیه اذا فاحره و او کدول الیه بحث ایلک و میانه به او کدل قومق معنایه در  
بقال ناحیه اذا راهنه التناخب تفاعل وزنده ایکی عسکر جنک ایچون بروق معهود تعیینیه و عدلشکم  
معنایه در بقال تناخبوا اذا تواعدوا و اللقتال الی وقت ما و بوجکه مخصوص دکلدر کاهجه غیری خصوص ایچون  
دخی استعمال اولور التجیه نوک ضمی و حای معجمه سکونیه و التجیه نوک ضحیه همزه وزنده اورند و لشمش  
کریده و مختار اولان شبهه دینور بقال هو نجیبه الشیء و نجیبه ای مختاره الانتخاب افتعال وزنده اورند و لکم  
معنایه در بقال التجیه ای اختاره التجیب نوک فقی و خا ک سکونیه ججاع ایلک علی قول ججاع اتواعدن  
بردلو ججاع ایلک معنایه در بقال نجیب المرأة نجبا من الباب الثالث والاول اذا نكحها ای جامعها او هو نوع منه  
و نجیب اصرمق معنایه در بقال نجیب الثمله نجبا من الباب الاول اذا عشت و برسنه بی حکوب طشره چقارمق  
معنایه در بقال نجیب الشیء اذا نزع اساسک بایته کوره نجیب ماده سی بو معنایه موضوع و معانی سائر بوندن  
متفرعدر مثلا نجیه که کریده و مختار اولان شبهه دینور کوبا که امثالی بینندن انتزاع اولمشدر و نجیب و نجوب که قورق  
آدمه دینور کوبا که زهره سی نزع اولغله بی زهره قالمشدر سائر زنده دخی بر مناسبت ملحوظدر انتهى و نجیب دبه  
و مقعده دینور است معنایه و شربت عظیمه معنایه در که باران زم عشرتک بری بری باخود معشوق عشقه نوش  
ایلدیکی طلودن عبارتدر فارسیده دوستکانی دینور بقال سقاء التجیب ای الشریبه العظیمه و هی بالقاریسه دوستکانی



التخبة مرتبه وزنده بودخی دره دینور است معانسه الخب كفف وزنده والخب صعب وزنده والتخبة هائلة والتخبة زمره وزنده والخب هجف وزنده والتخف مملكتی وخالق فحيلة والتخوب مندوب وزنده والخب نوك فخی وخالق كسری وباك تشديده والتخوب يعقوب وزنده والتخيب امير وزنده والتخاب تدكار وزنده بور كسر قورق كشی به دینور جبان معانسه والتخيب لفظنك جعی تخب كلور ضمتله تخب كفف وزنده طائفه دره آیدر التخوب مملكت فحيلة وجوده لحم وشحم اثری قالمهش زبون وممزول انسان وحيوانه دینور التخاب محراب وزنده شول ضعيف ونحيفه دینور كه كندیدن اصلاخه یعنی عمل واستعمال ملحوظ اوليه الاستخاب خاتون قیزوب ججاج طلب ايلك معانسه در يقال استخبت المرأة اذا طلبت ان تجامع الاغخاب همزة كسر بله قورق ولد صاحبي اولق معانسه در يقال الخب الزجل اذا جاء بولد جبان وبور كلور بهادر ولد صاحبي اولق معانسه اولغله اضداددن اولور يقال الخب اذا جاء بولد شجاع بریسی مخوفدن وبری تخب دن مأخوذ در التخوب نوك ضمله طاشلرده وقيلارده اولان ختلاغه ويارعه دینور شكافي معانسه وهر نسته اولان دليكه دینور جعی تخارب كلور وتخارب بال كوچمنده اولان دلكره دینور كه ششخانه اولور آنده آریلار بارل الخربة دخرجه وزنده اغاج قوردي اغاجي دلك معانسه در يقال تخرب القادح الشجرة اذا تخربا الخربة والخربة اسم فاعل واسم مفعول بنهر بله شول اغاجه دینور كه جور بمكله دليك دليك اولمش اوله يقال شجرة مخربة ومخربة اذا ابلت وصارت فيها تخارب تخشب شين هجه ايله جعفر وزنده بر بلده آیدر نسته تخشي دینور ونسفي دینور تغییر نسب اوزره كه مراد معرني ديمكدر بو بلده ماوراء النهر دو اقعدر ابن مقع ديدكری حكيم ماه مژوری اوراده برجاهدن ارات ايلشدر التذبة فحلتاه بدنده دري اوزره قلان ياره نك وجبان مقوله سنك اتروشانه دینور كه ياره بری تعبير اولنور جمع جنسي ندب كلور هاسنر وجمع كثری انداب وندوب كلور التذبة فحلتاه اوكلمش ياره نك وجبانك بری قاتيلوب يكشك معانسه در يقال ندب الجرح ندبا من الباب الرابع اذا صلبت تذبة وندب فحلتاه وندوب وندوبه نوك ضمير له مجروح اولان عضوده ياره نك وجبانك بعد اليرة اثری وری قالمق معانسه در يقال ندب انظهر ندبا وندوبه وندوبا من الباب المزبور اذا صارت فيه التذبة وندب رشق معانسه در كه تیر اندازل رسته اسلوب واحد اوزره تیر باران ايلك حالتدن عبارتدر تقول رمينا ندبا اي رشقا وندب اوكله دینور كه قار كي وبحث كي ماده زده ميدانه وضع وتعيين ايلدكری نسته دن عبارتدر خطر دخی دینور يقال بنهم ندب اي خطر وندب بر قبيله آیدر محمد ثندن بشر بن جریر ومحمد بن عبدالرحمن التذبي اول قبيله دندر وندب بخله اوق آتشق معانسه در يقال اهل النضال ندبا يوم كذا اي يوم انتدابنا للرمي ابتدائا نسخه لری غلطدر وبود كراولسان رشق ماده سی اولق اغلبدر الانداب همزة نك كسر بله بودخی ياره نك بری اوكلدقد نصكره مهر لنوب يكشك معانسه در يقال اندب الجرح اذا صلبت تذبة وياره مضروبك بدنته تأثير ايلك معانسه در يقال اندب الکلم اي الجرح اذا اترفيه وركسه رانميه ياخود ابراز شجاعت ضمتنه نفسی خطر ومهلكه القا ايلك معانسه در كه جانيله او بنامق تعبير او اوركوبا كه نفسی ميدانه ندب یعنی اوكلد وضع ايتش اولور يقال اندب نفسه وندب نفسه اذا خاطرها التذيب امير وزنده كدیده ياره اوكلدقد نصكره اثری وری قالمش عضوه دینور يقال ظهري ندب اذا صارت فيه ندوب التذيب ضرب وزنده بر كسبی بر خصوص الجحون حث واغرا ايله رك جعفری معانسه در يقال ندب فلانا الى الامر ندبا من الباب الاول اذا دعه وحده وركسبی بر ماده به توجیه ايله اكا مباشر فليق معانسه در يقال ندبه الى الامر اذا توجهه وميت اوزره محاسن ومحامدنی ذكر وتعداد ايله رك بك ايلك معانسه در يقال ندب الميت اذا بكاه وعد محاسنه التذبة غرغه وزنده معانسه اخير دن اسمدر ميت اوزره اول كونه آغلغه دینور وندب هر خصوصه جنت وجره وظريف ونجيب وكار كذار آدمه دینور جعی ندوب كلور ضروب كي وندبا كلور كه ظريف وزنده مجملدر يقال رجل ندب اي خفيف في الحاجة ظريف نجيب التذابة نوك فحيلة بر كسب ندب اولق يعني جنت وجره وظريف اولق معانسه در يقال ندب الرجل ندبا من الباب الخامس اذا صار ندبا المندوب محبوب وزنده مستحب ديمكدر كه احكام فقهيه دن حكم معر وفدر حقايق شرعية دندر يقال عمل مندوب اي مستحب وبوحت واغرا ايله دعوت ايلك معانسه در مصباحك يانته كوره اصل مندوب ايله در كه ايشلند حث واغرا الله دعوت انسان امر دن عبارتدر بعده معانسه اولق حسيبه صله حذف وانوب مندوب قالمشدر وندوب ابو طمحه زيد بن سهل انصار بنك فرس اسمدر سرور اكرم صلى الله عليه وسلم حضر تری اكا سوار اولوب وحقتنه ان وجدناه لعمرا بورديلر ان كله سي ماء نافية ولام الامعانسه اولغله ما وجدناه الا محرا

سبكنده در وندوب كذلك مسلم بن ربيعة الساهلي فرسك آیدر ورموضع آیدر تده جزء وزنده اسماعی نسوانددر ازواج مطهره دن ميمونه بنت الحارثك جارية لری اسمدر كه صحابه در ومحمد ثندن حسن بن ندبه نك والده سي اسمدر يدري حبيب در وندبه آت وقاطر ودوه مقواه سي داته لردن حالت واحدة یعنی سیرت واحدة اوزره ثابت اوليان داته به دینور كه كاه ملام وكاه سر كش اولوب وكاه كوزل اشوب وكاه كاهلك ایدن حيوان اوله جقدر التذبة غریبه وزنده ندب ميت معانسندن اسمدر كه ذكر اولندي وندبه فصيح وبلغ كسبه وفصح وبلغ كلامه دینور يقال عربی تذبة اي فصيح وندبه اصحابدن خفاف نام ذاك والده سي اسمدر ونوك فحيلة زبازدر باب المندوب مطلب وزنده بحر منده بر لیمان آیدر بولیمان بحر قلزیدن بحر محيطه حجاجی بوغازده واقعدر الانتداب افعال وزنده ذكر اولنان ندب كله سندن افعالدر حث واغرا ايله برايشه دعوت اولنان كسه دعوتی قبوله اجابت ايلك معانسه در يقال ندبه الى الامر فالتذيب اي دعاه اليه فاجاب ومنه الحديث انتدب الله لمن خرج في سبيله الحديث معناه اجابه الى غفرايه اوضن وتكفل له اوسار ع بثوابه وحسن جزائه او اوجب تفضلاي حقق واحكم ان ينجز له ذلك مفهوم حديث بودر كه حضرت باری عز شانه في سبيل الله غزاة او جهاده خروج وعزيمت ایدن مجاهد حقنه معفرته اجابت ايدر زرا لسان حاله مجاهد مرقوم غفران الهي في دعوت ايلشدر ياخود مغفور اولسنه ضامن وكفيل اولور ياخود مقابلنده حسن عوض ومثوباتي ايفايه مسارعت ايدر اجر وغنيمت جهتيه ياخود آخرتده حسن جزا وادخال جنت كي عوض ومكافات احسان ايلكي تحقيق وايجاب ايدر بونلرك مجموعی تأثر واجابت معانزیدن مأخوذدر مترجم در كه حديث مر قومي اشبو حديث يفسر در وهو ما في البخاري روى ابو هريرة رضى الله عنه تكفل الله لمن جاهد في سبيل الله لا يخرج منه من يثله الا لجهاد في سبيل الله وتصدق كفايته ان يدخله الجنة اورده الى مسكنه بما نال من اجر او غنيمه تكفل الهي تمثيل جهتيه در وجهه منفية حاندر وكماتدن مراد مجاهدین فاعدين اوزره تفضيل ايله حقارنده موعود اولان مثوبات ورفع درجات كي تفضلاتدر انتهى وانتداب متكلم كلامه معارضة ايلك معانسه در يقال انتدب فلان لفلان اذا عارضه في كلامه وعبر بلر خذما انتدب درلر خذما نض وتيسر معانسه یعنی آرزجه وقولايه كلدكجه آل ديمكدر كه ذكر اولنان اجابت معانسندن مأخوذدر المندبا قصر ايله هندبا وزنده كار وعملده جنت وچالاك اولان كشی به دینور يقال رجل مندبا بالقصر اي خفيف في الحاجة التبرية دخرجه وزنده قو عجلیق وغماز اي ايلك معانسه در يقال نيرب الرجل اذا سعى وتم وخط كلام ايلك معانسه در كه كلام كاذبی تزيين وتنظيم وترتيب ايله رك صورت صدقه افراغ ايمكدر عبارتدر يقال نيرب الرجل القول اذا نسجه اي زوره وزينه ويل ايكي طرفدن قرشو لقلی طولاشق اسمكله طیراغی صاوروب طلازی هواده بری برینه چاروب كبرشدرمك معانسه در يقال اربع نيرب التراب فوقه اذا نسجته التيرب صيقل وزنده شر ونجيه معانسه اسمدر كه قو عجلیق وغماز لقله شر ومضرت بيدا ايلك حالتندن عبارتدر نيرب جلا دنلو جالاك ودلبر آدمه دینور ونيرب دمشق قضاسنده برقریه آیدر كذلك حلب قضاسنده برقریه آیدر ورموضع آیدر ونيرب شرير ومضرت اولان كشی به دینور مؤثي نيره در هابله يقال رجل نيرب وذو نيرب اي شرير ويقال امرأة نيرة المزبة مشربة وزنده بودخی شر ونجيه معانسه اسمدر نيرب كي يقال افسد فلان يثا بالنيرب والمزبة اي بالشر والنجيه التيربي نوك فخی والفيلك قصر بله آفت وداهييه دینور التيرب نوك فخی وزاي معجمه نك سكونيله والتيرب نجيب وزنده والزباب غراب وزنده آهو وكلك قسبي سسلوب ملاه مك معانسه در علي قول ارككنه مخصوص صدر يقال نيرب الظبي نيرا ونيرا ونيرا من الباب الثاني اذا صوت واخص بالذكور التيرب حيدر وزنده اركك كيكه وارلك كوزره دینور كه بوغه تعبير اولنور التيرب فحلتاه لقب معانسه در كه اسم اصل سندن زباده اولان اسمدر التنازب تفاعل وزنده بری بر شلق وضع ايلك معانسه در يقال تنازواي تنازوا النسب فحلتاه والنسبة نوك كسری وضمله خصم لغه دینور قرابت معانسه در علي قول بدر طرفدن اولان قرابته مخصوص صدر يقال نسب في فلان ونسبة اي قرابة اوفي الآباء خاصة مؤلفك بصائر ده يانته كوره نسب ونسبه ابوين جهتلرندن اولان اشتراك واتصاله دینور اولدخی ايكي نوعدر بری نسب بالطول در كه آباء وانباء بنلرنده اولان اشتراك واتصالدر وری نسب العارض در كه اخوه ونی الاخوة ونی الاعمام بنلرنده اولان قرابت كي وكاه اولور كه نسبت بعض نجاسله بری برینه فجانسن اولان مقدار بنده دخی استعمال اولنور نسبت شعر بو معاندر كه قصيده ده عشق وهوا سي ياد ايله رك محبويه كوبا كه انتساب ايلك كن عبارتدر



و مصباحك بياينه كوره اصل نسب و نسبت بر قبيله به يا خود بر بلده به اعتراف و اضافه معناسنه موضوع اولوب بعده وصلت قراينده استعمال اولندي و اگر نسبتده عام و خاصك ايکسپيده مذکور ايسه عام خاص اوزره تقديم اولنور يقال قرشي هاشمي زيرا خاص تقديم اولنسه عام همان تا کیدی مفيد اولور لکن عامك تقديمی تأسيس اولور کذلک قبيله بلده اوزره تقديم اولنقی انسب در زيرا آنک نسبتی ذاتيه در يقال قرشي مکی و نسبك جمعی انساب در سبب و اسباب کي و تونک کسریه نسبتك جمعی نسب در غن و زننده و تونک ضمیمه نسبتك جمعی نسب در غره و غره و غره کي و مناسبت ماده سی دخی بودند که مقاربه معناسنه در اتهمی و نسب و نسب مصدر اولور بر کسره بر آخره کندی صوبی و نسبني ذکر و بیان ايلک معناسنه يقال نسبته نسب و نسبته من الباب الاول والثاني اذا ذکر نسبته و بر کسره آخره کندی و نسبني ذکر ايلکني ايلکني معناسنه در يقال نسبته ای سأل ان ينسب بان قال له ان ينسب لنا و نسب و نسب نحب و زننده و نسبته مشرب و زننده شاعر قصيده سنده محبو به سنی و اکا اولان عشق و هوا سنی ذکر ايله تغزل ايلک معناسنه در يقال نسب الشاعر نسب و نسب و نسبته اذا شرب بها في الشعر ادبای عربی کزنده و نسبني اطلاق بودند در الاستنباب بر کسره منسوب اولديغي نسبني ذکر و بیان ايلک معناسنه در يقال استنباب الرجل اذا ذکر نسبته مؤلفك آنفا ثلاثي في سؤال انساب ايله و يوماده في ذکر نسب ايله تفسير طبعه ملايحه دکلدر زير مقتضای ماده يوماده سؤال ايله و ثلاثي ذکر نسبت ايله مفسر اولمقددر النسب امير و زننده مصدر در زنده که ذکر اولندي و نسب بر نسبه به مناسب و جسيان اولان شته دینور يقال هونسيب ايله ای مناسب و صوبی و نسب صاحبی آدمه دینور يقال هونسيب ای ذونسيب النسب بودخی صاحب نسب کسيه دینور و نسبني مشتمل اولان شعره دینور يقال شعر منسوب ای فيه نسب انساب شذاد و زننده و النسابة هایلله علم انسابه بغایت آشنا و دانان اولان کشي به دینور يقال هونسيب و نسبته ای عالم بالانساب و نسبته هایلله مبالغه ایچوندر علامه کي کویا که آنکه داهیه یا خود غایت و نهایت مراد اولنور الانساب اقرب و زننده نسب و تغزلی بغایت رقيق و نازک و الطف و زنکين اولان شعر و قصيده به دینور يقال هذا الشعر انسب ای ارق نسباً بودند افعول تفضيل فاصدر در النسب نسب کسيه سنی تا کیدی ایچون اراد اولنور يقال نسب ناسب کشر شاعر علی وجه المبالغة ای ارق و الطف الانساب همزه نك کسریه يل نك شديد اسمکله طاشی طراغی توزیدوب هوایه صاورمق معناسنه در يقال انسب الريح اذا اشتدت واستافت الزاب والحصى النسب حیدر و زننده آجق و طوغری یوله دینور جاده و شاهراه معناسنه علی قول یولان یول اترينه و علامته دینور و یولدن پیدری کلان قرنجه قطارینه دینور و قرنجه یولنه دینور و نسب بر رجل ایدر نسبه حبیبه و زننده اسامی نسواندر نسبه بنت کعب و نسبه بنت سمک صحابیدردر نسبه مصغر بنیه سیه بودخی اسامی نسواندر نسبه بنت نيار و نسبه بنت ام عطيه و نسبه بنت شداد صحابیدردر و نسب بن نسبه صحابیدردر و عام بن نسب شعبه نك شيخیدر النسيان تونک و سبتك فخریه بودخی آجق و طوغری جاده به دینور انسب اجد و زننده بنده بر حصن اسمیدر النسب تغزل و زننده بر کسره سنک صوبی کدی دینور عا ايلک معناسنه در يقال نسب فلان اذا ادعى انه نسبك ومنه المثل \* القرب من تقرب لامن نسب \* المناصبه مشا کله و زننده و مراد فیدر که بنسبه آخره یا یکی نسبه بری بنسبه و مشیل اولمق معناسنه در که قرابت معناسدن مأخوذ در يقال ناسبه اذا شا کله و ماله النسبه دحرجه و زننده بر کسره ایکی آدم اراسنده بری اوتیه یعنی کاه برینه و کاه دیگر بنسبه دایله کیدوب کلک معناسنه در کرک قوجیلقی ايله و کرک زونکک ايله و کرک مصححت کرار لعله اولسون يقال نسب بينهما نسبه اذا قبل و ادبر بالتميم وغيرها النسب تونک و شين معجه نك فخریه و النسب قعود و زننده و النسبه غره و زننده بر نسبه به ايلشوب طویلوب قاتق معناسنه در يقال نسب العظم في حلقه نشا و نشوبا و نسبه من الباب الرابع اذا لم يتخذ نسب نسب معناسنه در کاه سید کر الانساب همزه نك کسریه برشني بر نسبه به ايلشوب طویلوب معناسنه در يقال نسب الشئ فيه اذا اعلقه و انساب معناسنه در کاه اولندي يقال انشبت الريح بمعنى انسبت و صياد شکاری آغده ايلشوب در کفتار ايلک معناسنه در يقال انشبت الصائد اذا اعلق الصيد لجماته التثنيب تفعل و زننده انساب ايله معنای اولده مراد فیدر يقول نسب فيه بمعنى انشبت و شروفسادی متضمن برایشه مداخله ایدوب مباشر و مشغول اولمق معناسنه استعمال اولنور يقال نسب في الشئ اذا نشم النسبه زمره و زننده مصدر در زنده که ذکر اولندي و نسبه شول ايلشوب کسيه دینور که برایشه یا خود بر کسره ايلشود که پورتاقی بکنی کي آندن دکه حاله مغل و منفک اولز اوله و منه المثل \* كنت نسبة ففصرت عقبه یعنی مقدما بن نسبه ایدم که بر کسره ايلشوب ايلشود که البته بدن شر و مضرت مشاهده ایدر ایدی لکن شمعی

بن اول خصلت و کیفیتن عاجز و فرومانده قائم میدانینک بیاينه كوره نسبته کله سی همزه و زننده نسب اولوب لکن عقبه کله سنه ازدواج ایچون تخفیف اولمشدر و عقبه ذاعقبه تقدیرنده در قالدیکه نسبته کله سی فی الاصل مصدر اولمغه مبالغه اطلاق اولنمی دخی بمحذدر و مثل مزبور عز و مناعتد نکره ذلیل و بیچاره اولان کسه حقدده ضرب اولنور و نسبته سباعدن قوردرک اسمیدر و نسب قبيله سندن برشبه نك پدری اسمیدر نسبتده نشي دینور سلی و زننده محدثیدن علی بن المظفر الدمشقي النسب انلردندر الناسبه بر نسبه به ايلشوب شته دینور و مناسبتله ناشبه الخال بکرة به دینور که مراد تکرلکی اوله جقدر النشاب رمان و زننده عربلرک قولند قاری اوقه دینور نيل معناسنه مفردی نشابه در هایلله مؤلف شهرته مینی و زنيله تقييد ايلماشدر يقال تراها بالنشاب ای النل النشاب شداد و زننده نشاب اتخاذیدن کسيه دینور که نشاب دوزن آدم اوله جقدر کذلک نشاب قولن کسيه دینور النشابة هایلله نشاب قولن جاعته دینور يقال قوم نشابه ای برمون بالنشاب النشاب نشاب صاحبه دینور النسب فخریه و النسبه هایلله و المنسبه مرتبه و زننده ناطق و صامتدن بر کسره نك اصیل و قدیم اولان ماله دینور ناطقندن مراد اغنام و انعام و صامتدن مراد سيم و زمر مقوله سیدر ومنه المثل \* لکم نسب و ما لکم نسب ما تم الاخشب \* و نسب بادیه اشجارندن بر نوع شجر اسمیدر که عربلر آندن یای اتخاذ ایدر لر و نسب محدثیدن علی بن عثمان دمیاطینک جدی لقبیدر المنسب منبر و زننده کتر خرمقور غنه دینور که بوغازه مطور رجعی مناشب کلور المنسب مطلب و زننده اسم مکاندر شول بره دینور که اکا ايلشوب یا خود قصبیلان بروجله خلاص اولیه و بومار کر به مخصوصدر يقال نسب فلان منشب سوء اذا وقع فيما لا یخلص عنه المنسب معظم و زننده شول الاجه قاشه و برده به دینور که آنده نشاب دیدکری اوق صورتلری منقوش اوله يقال بر منشب ای موشی علی صورة النشاب الانشباب افتعال و زننده بر نسبه کندیکنندن برشبه ايلشوب طونلق معناسنه در يقال انشبت فيه اذا اعتلق و اوطون بر کدر مک معناسنه در يقال انشبت الخطب اذا جمعه و اورادن بورادن غلال جمع ایدوب آندن مال اتخاذ ايلک معناسنه در يقال انشبت فلان الطعام اذا لمه و اتخذ منه نشا النشاب تفاعل و زننده ناس جمع و بری بر نسبه منضم و متراکب اولوب صفتشمله شبکه طر زنده بری بر نسبه ايلشوب قصلق معناسنه در يقال تناسبت القوم اذا اتصافوا و تعلق بعضهم بعض النشوب لزوم و زننده و مراد فیدر يقال نسب الامر نشوبا من الباب الرابع اذا رماه و عر بلرمانشبت افعول کذا در بر مازات معناسنه بونک حقیقی معنای اولدندر که برشبه ايلشوب طونلیه رق اشلدم دیمکدر قال الشارح وفي البخاري ثم لم ينسب ان مات ای لم يلبث وهذا اللفظ عند العرب عبارة عن السرعة واصل النشوب التعلق یعنی لم يتعلق بشئ النصب فخریه و نسب و بعدن ناشي عاجز و فرومانده اولمق معناسنه در يقال نصب الرجل نصبا من الباب الرابع اذا عي و برایشه رنج و زجت چکه نك جبالوب جد و جهد ايلک معناسنه در يقال نصب فلان في الامر اذا جد و اجهد الانصاب همزه نك کسریه رنج و تعب ابرائيله در مانده فلق معناسنه در يقال انصبه انصابا اذا تعب و اعياه و بر کسره بری مرض و علت رنجور و در دنگ ايلک معناسنه در يقال انصبه المرض اذا اوجعه و بر کسره بر نسبه دن حصه و نصب افراز ايلک معناسنه در يقال انصبه اذا جعل له نصيبا و مجاعه صاب کچورمک معناسنه در يقال انصب السكين اذا جعل له نصيبا \* المناصب صائد کسریه نصب معناسنه در که ذو نصب دیمکدر نسب اوزره یعنی تعب و محنت صاحبی که تعلو و زجت و محنتو دیمکدر ظاهر و لا بن کي اسم فاعل نسبی در یا خود ثلاثی مزید معناسنه و ارد اولان امثله دندر يقال هم ناصب ای منصب یعنی ذو نصب او فاعل النصب او سمع نصبه الهم اذا تعب یعنی بو وجه مذکور اوزره اسم فاعلدر یا خود بعض عربندن نصب الهم انصاب معناسنه و رودی مسموع اولمغه اکا حاجت اولوب شاهراهدن ناصب آندن اسم فاعل و متعب معناسنه و ارد اولور شارح در که ماده مذکور نك و رودی عربندن مسموع اولديغي منقولدر وجه اوله کوره فاعل معنی مفعول اولور نكه که مکان باقل در لر مقل معناسنه که ذو قبل دیمکدر یا خود فاعل معنی مفعول فيه اولور نكه که لیل نام در لر منوم فيه معناسنه و يوم عاصف دخی بوقیلدندر انتهى و ناصب رنج و محنته کسب و تحصیل اولنان در لکه وصف اولور يقال عيش ناصب ای فيه کد و جهد شارح در که بعضلر بولری افع فها بفع و اصبح فهو صاحب قيلندن اعتبار ايلشوددر لکن وجه اول موجهدر انتهى و ناصب خوص بن مجير نام کسه نك فرسی اسمیدر النصب ضرب و زننده وجه مذکور اوزره بعض عربندن مسموع اوله رق بر خصوصک هم و قصدی صاحبه تعب و بر مک معناسنه در يقال نصبه الهم نصبا من الباب الاول اذا اتعبه و نصب مرض و علت و بلا و آفته اطلاق اولنور يقال اصابه نصب ای داء و بلا و بر کسره بری مرض رنجور و در دنگ ايلک معناسنه در يقال نصبه المرض نصبا من الباب الثاني اذا اوجعه



و برنسنه بی روضه ایلمک معناسنه در یقال نصب الشیء اذا وضعه و یوقری قالدرمقی معناسنه اولغله ضد اولور  
یقال نصبه اذا رفعه بوراده وضعه فرغه نسخنه لی غلطدر وجد و اقسام ایله بورمک علی قول آهسته جه  
نرم و ملائمه بتون کوندز بورمک معناسنه در یقال نصب السیر اذا رفعه او هو ان یسیر طول یومه و هو سیرلین  
فیقال نصب القوم اذا ساروا یومهم سیرلین و برکسه ایله دشمنک ایلمک معناسنه در یقال نصب لفلان اذا عاده  
و عر بركه دهری تشویق و تطریب ایچون ترتم ایلدکلری نعماندن برنوع ایله ترتم و تغنی ایلمک معناسنه در که  
نعمات مر بوره دن بو بلند آواز اولور یقال نصب الحادی اذا حدی ضربا من الحداء و میانه به جنک القا ایلمک  
معناسنه در که مراد جنک پیدا ایلمکدر یقال نصب له الحرب اذا وضعها و برنسنه بی قرشوسنه دیکوب دیکنه  
طوردرمقی معناسنه در یقال نصب العلم اذا رفعه و اقامه مستقبلا به و کل مارفع و استقبال به شیء فقد نصب علی بناء  
المجهول و نصبه هو مؤلف بصائرده نصب الشیء ای اقمه عاریتله رسم ایلمکله بوندن جامع و مفید در و نصب یولرده  
نشان ایچون دیکیلان میله دینور علم منصوب معناسنه و بونده فتحته بنه جائز در و نصب غایت و سر انجام معناسنه در  
و عر وضیون اصطلاحده نصب قافیه شعرك فساد دن سالم و بناسی تام اولغدن عبارتدر و نحو تون اصطلاحده  
نصب معر به مخصوص براعر ایدر که منی اولان کله نك فتحه سی منزلده در رفع و جر مقابلدر لسان اطفال مکتبه  
ایکی اوستون تعمیر اولور علو و رفعت معناسندن مأخوذ در نصب العرب ذکر اولانان نعمه در که حداء دیکلردن  
ارق اولور اصول بحارده بر مؤثر نعمه در نصب بونده مصدر اولدیغی کی اسم دخی اولور و نصب شرفه و فتنه پیدا ایلمک  
معناسنه در یقال نصب الشراء اذا اظهره المنصبه مرتبه و زننده ربح و زجت و مشقت معناسنه در یقال عیش  
نصب کایم و ذوم نصبه ای فیه کد و جهد نصب نونک ضمی و صادق سکونیه و نصب ضمتنه در و دوغله  
وبلا و آفته دینور یقال اصابه نصب و نصب ای داء و بلا و نصب ضمتنه بولرده نشان ایچون دیکیلن میله دینور  
و بت برستلرک معبود اتخاذا یلدکلری نسنه زه دینور که طاشدن و اغاجدن تراش ایدوب به نصب واکار شش ایدرلر  
و بونده صادق سکونیه ده لغندر یسر و یسر کی و نصب صادق سکونیه کوز او کنده دیکیلوب طوران  
شبه دینور تقول هذا نصب عینی ای القائم فی نظری و بونده نونک فتحه ده لغندر علی قول فتی الحن در نصب  
کتف و زننده ربحور و خسته و دردمند کسبه دینور یقال هونصب ای مریض و جمع التصب تبعل و زننده  
بودخی برنسنه بی یوقری قالدرمقی معناسنه در الانتصاب افعال و زننده برنسنه بو کسکه قالدرلوق و دیکیلوب  
طورمقی معناسنه در یقال نصبه تحصیا فانصب التصب تبعل و زننده انتصاب معناسنه در و توزهوایه آغوب  
بو کسک معناسنه در که درک کی اوج هوایه دیکلمک صورتنده اولور یقال تنصب الغبار اذا ارتفع و دیکیلوب  
اولور می معناسنه در یقال تنصب الاتن حول الحمار اذا وقعت التصبیه حییه و زننده بولرده نشان ایچون  
دیکیلان میله دینور الانتصاب احباب و زننده که اشو اتما الحمر و المیسر و الانتصاب الابه کریمه سنده و اقعدر  
مراد شول طاشدن مصنوع بتلدر که زمان جاهلیته کعبه مکر منه نك اطرافه نصب اولنوب آنره مناسک حج کی  
تلبیه و آلر ایچون ذبح قرابن ایدرلر ایدی بونک مفردی نصب در عنق و اعناق کی و اول بتلری اهل جاهلیت  
اول قرابلرک قاتله زنکن ایدرلر ایدی و انتصاب حرم شریف حد و دنده اولان میله و نشانله اطلاق اولور  
التصبه غرقه و زننده دیکلمش دیر که دینور ساریه معناسنه التصاب نجایب و زننده شول طاشله دینور که  
حوضک اطرافه نصب اولنوب و آراقلری بوغورلش چامورایه ولو کون ایله سده و بند اولور واحدی نصبه در  
المناسبه مفاعله و زننده برکسه ایچون جنک و قتال کی شرفته اقامه و اظهار ایلمک معناسنه در یقال ناصبه  
الشراء اذا اظهره الانتصاب اجر و زننده بو نوزلری دیک و طوغری اولان حیوانه دینور که اوق کی اولور  
یقال تنس نصب ای منصب القرنین مؤنثه نصابا دینور و نصابا کوکسی یوقری به طوغری بو کسک اولان ناقه به  
دینور که کوکسلو تعمیر اولور یقال ناقه نصابا ای مرتفعه الصدر المنصب منبر و زننده دموردن اولان ساج  
ایاغنه دینور که اوزر بنده تجره وضع اولور سه باید آهین معناسنه ته که اتفه طاشدن اولان سه پایه در که ایکی طاش  
وضع ایدوب بر طرفی بر مرتفعه طیارل و اکائانه الاتانی درلر التصب امیر و زننده پای و حصه معناسنه در که  
حظ منصوب و شخصدر جعی انصابا کلور و انصب کلور که جمع قلندر یقال ماله فیه نصب ای حظ و نصب  
حوضه اطلاق اولور اطرافی نصابا ایله منصوب اولدیغیچون و قوراش آغودوزاغده دینور شرك منصوب معناسنه  
النصب نونک کسیر به بودخی حصه و نصب معناسنه در تقول لى منه نصب و نصب ای حظ منصوب نصب  
دیر و زننده بر شاعر ایدر التصاب کتاب و زننده هر شیک اصل و اساس و مر جعه دینور یقال هونصابه ای اصله

و مر جعه و کونشک غروب ایلدی کی به اطلاق اولور یقال جأت الشمس الی نصابها ای مغیبه او یحاجک صابنه اطلاق  
اولور جعی نصب کلور کتب کی و نصاب عرف شرعه مالدن شول مقداره اطلاق اولور که مال اکا بالغ اولدقه  
ز کاتی واجب اولور مثلا کومش ایکوز در همه و دوه بش عدده ایرشد کده ز کاتلری واجب اولور پس کومشک نصابی  
ایکوز در همه اولور و نصاب مالک بن نوره نك فرسی اسمیدر المنصب مجلس و زننده بودخی اصل و بنیاد و مرجع  
معناسنه در یقال منصب الشیء ای اصله و مر جعه یعنی الذی نصب فیه جاه معناسنه اولان منصب شارحک بیانه کوره  
مولددر النواصب و الناصبه و اهل النصب نونک ضمیمه خوار جدن شول طائفه به اطلاق اولور که امیر المؤمنین  
و یعسوب الدین امام علی المرتضی کرم الله وجهه حضرت تارینک طرف اشرفلرینه بغض و عداوتله متدن اولشدر در  
اظهار عداوت معناسندن مأخوذ در الاناصب و التناصب نای فوقیه ایله بولرده نشان ایچون نصب اولانان  
میلره و مناره لره دینور و اناصب بر موضع ایدر نصیبون و نصیبون نونک فتحه لریله بلاد ریهه نك قاعده الملکی  
اولان بر بلده معروفه اسمیدر نسبتده نصیبینی دینور و نصیبی دینور نونک اسقاطیه شارح دیر که بولکده ایکی مذهب  
وارد بری بودر که اسم واحد قلوب اسماء مفرده غیر منصرفه اعرابی کی اعراب و برلر بقولون هذه نصیبین و رأیت  
نصیبین و مررت نصیبین و كذلك القول فی برین و فلسطین و قنسرین و مذهب نای بودر که آنی جمع بحر اسنه  
اجرا ایدرلر فیقولون هذه نصیبون و رأیت نصیبین و مررت نصیبین و نسبتده مثال اول مذهب اوله و مثال  
نای نای به ناظر در زرا قاعده در که نسبتده تشیه و جمع علامتلی اسقاط اولور انتهی المنصب مکرّم و زننده  
قبور جق نسنه به دینور یقال ثری منصب ای مجمعدوز و هموار اولان منتظم دیشله اطلاق اولور یقال نعر منصب  
ای مستوی البتة کویا که ال ایله دوز و برابر نصب اولشدر ذات النصب نونک ضمیمه مدینه قرنده بر موضع ایدر  
النصب نونک فتی و ضاد معجمه نك سکونیه صواحق معناسنه در یقال نصب الماء نصبا من الباب الاول اذا سال  
و جری النصب قعود و زننده صوره یکوب باقمی معناسنه در یقال نصب الماء نصبا اذا غار و اولمک معناسنه  
استعمال اولور یقال نصب فلان اذا مات و خصبر و خا و خرو و رکت چکلوب آراقمی معناسنه استعمال اولور یقال  
نصب الخصب اذا قل و داته نك یاغری و جداوی یکشوب مشد اولمق معناسنه استعمال اولور که رطوبتی کتمکله  
یکشور یقال نصب الدبره اذا اشتدت و بعد اولمق معناسنه استعمال اولور یقال نصبت المفازة اذا بعدت و کوز  
چقور لنوب ایجری باقمی معناسنه استعمال اولور علی قول ناقه نك کوزینه مخصوص صدر یقال نصبت عینه اذا غارت  
او خاص بعین الناقه التصب تبعل و زننده بودخی صوره سیکشوب باقمی معناسنه در یقال نصب الماء اذا غار  
و طوارک سودی چکلوب آراقمی صاغدقه کیچ حاصل اولمق معناسنه استعمال اولور یقال نصبت الناقه اذا قل  
لبنها و بطوور تما الانتصاب همره نك کسیر یله یایک آوازی چقوب طنقدامق ایچون سهلمه کیریشی چکوب  
صالیورمک معناسنه در انباض کی یقال انصب القوس اذا جذب و ترهالتصوت کانبضها شارح دیر که انصب  
انبض لفظنده لغندر کرچه بعضلر مقلوبیتنه ذاهب اولدیلر لکن اگر مقلوب اولسه کندی صیغه سندن مصدری  
ورود ایلمز ایدی پس صواب اولان لغت مستقله در انتهی التصب تنصرو زننده برنوع شجر بحارزی اسمیدر  
تیکلری عوسجک یعنی سنجان تیکنی و موسی اغاجی دیکلری شجرک تیکنه شبه اولور و نصب مکّه مکرّمه قرنده  
برقریه ایدرلر بو نصب کله سی علمیت و وزن فعل ایله غیر منصرفدر لکن مؤلفک حرف تعریف ادخال بعض محلده  
جوهری بی توهم ایدرکن کدوسنی ابقاع البشدر التصاب خطاب و زننده باشه دینور رأس معناسنه یقال ضرب  
نطابه ای رأسه و یون طبرینه دینور جبل العنق معناسنه المنطب منبر و زننده والمنطبة هایل و الناطب  
طانک کسیر یله سوز کویه دینور مصفاة معناسنه المنطبة مصطبه و زننده اوغوز و احق کشی به دینور التطب ضرب  
و زننده بر مقله برکسه نك قولغنه اورمق معناسنه یقال نطبه نطبا من الباب الاول اذا ضرب اذنه باصبعه النواطب  
نونک فتحه سوز کوده اولان دلکله دینور که آنلردن نسنه سوز یلور اسم اولغله مفردی ناطب در المناطبة مفاعله  
و زننده ناسی ری برینه قشقرقوب میانه لنده شرفته و فساد پیدا ایلمک معناسنه در تقول ناطبهم ای هار شهم  
التعب نونک فتی و عینک سکونیه و التعب نجیب و زننده و التعب غراب و زننده و التعب تذکار و زننده  
قرغه و قوزغون و طاس و خروس مقوله سی قوش او نك معناسنه در علی قول یوتی اوزادوب باشی او بناده رق او نك  
معناسنه در یقال تعب الغراب و غیره نعا و نعیا و نعا و نعا من الباب الثالث اذا صوت او مد عنقه و حرک رأسه  
فی صياحه و کذا المؤذن شارحک بیانه کوره اصل ماده قرغه به مخصوص صدر سائر نده مستعار در و تعب دوه قسمی  
سرعتله اشوب بورمک علی قول برکونه بورمک معناسنه در که مراد باشی او بناده رق شوق و سرعته اشوب بورمک



يقال نعب البعر نعبا اذا اسرع في السير او هو ضرب من سيره يعني حركه رأسه في السير بالسرعة ونعب بغایت  
سرعة مورو ايدن اطلاق ونور يقال ربح نعب اي سرية المربوراده في الاصل مصدر اولغله تذكر وتأتي  
مناويدر المنعب منبر وزنده شول بولك واشكين وخوب بورو يشلولانه دينور كه قرغه كي يوتی سوندر وب  
اوزاده رقی اشوب وقوشوب كيدراوايه وشول انه دينور كه بورر كن باشيله جله وسطوت ايدراوايه يقال فرس منع  
اي بسطو راسه و جافغان شلتاق احق ويمنغز كسيه دينور وچاك ناقه دينور كاسيدكر الناعبة كاعبه وزنده  
والنعوب صبور وزنده والناعبة نداءه وزنده والمنعب منبر وزنده وچاك وچالاك اولان ناقه دينور يقال ناقه  
ناعبه ونعوب ونعابه ونعيب اي سرية جعي نعب كلور ضمتله مؤلف بيان جمعه ابهام ايلشدر زيرا نعب نعبوك  
جمعيدر صبور وصبر كي وناعبه ك جعي نواعيدر ونعب درر كم وزنده بنواعب برقيه اديدر بنواعبه  
اول قبيله دن برطن در ناعب كاعب وزنده رموضدر ذونعب كعب وزنده ادواء تعير اولان ملوك جبر دن  
بريك نقيدر كه الهان مالک شعبه سندندر النعب نوبك فتي وغين معجهك سكونيله بوغني معنانه در يقال  
نعب اريق نعبا من الباب الثالث والاول والثاني اذا ابتلعه وقوش صو ايجك معنانه در يقال نعب الطائر اذا احسا  
من الماء وبوخصا نصدندر يعني قوشه مخصوص صدر از اولوب تير منقضي اولديغيمون وقوشك ايجسند شرب  
ماده سي استعمال اولمز شرب كثر اوله رق مص ايله ايجك مخصوص صدر ونعب انسان قوش كي بودم بودم بودم رق  
ايجك معنانه استعمال اولنور يقال نعب الرجل في الشرب اذا جرع النعبه نوبك فتي وضمي وغينك سكونيله  
برايح صوبه دينور جرحه معنانه علي قول نوبك فتيه بناء مره در وضميله اسمدر نته كه جرحه دخی نور سمه در  
ونعبه نوبك فتيه ايجله دينور وقوم وقيله ك زاد و ذخيره سي قلوب بوش انبار كي بي توشه وقوت اولدقلى  
حانه دينور يقال بالحي نعبه اي اقفار النعبه جرحه وزنده براس و ناسزا ايشه دينور فعله قبحه معنانه  
السب نوبك فتي وقانك سكونيله ديكه دينور نعب معنانه كه فار سیده سوراخ دينور وبو اسمدر ومصدر  
اولور ديكه معنانه نته كه مؤلف بصا زده تصریح ايلشدر يقال نعب الخائط نعبا من الباب الاول اذا خرقة  
مزج در كه اتها ندين استنباط اولديغی اوزره نعب ناي ثلثه ايله نافذ وصغير اولان ديكه دلكدر مثقب ايله دلكدر  
ديك كي نعب نوبه عميق و نافذ وعظيم اوله رق ديكه دلكدر ديوارلده و طاغلرده دلكدر ديك و لغم كي و خرق  
برسنه من غير تفكر ولا تدبر فساد و تبايه ايلك اوزره دلوب برنغده دينور نته كه راغب دخی النعب في الخائط وغيره كالنعب  
في الخشب عاريله بيان ايلشدر انتهى ونعب نوبه قرحه اسمدر كه انسانك خبيثه ظهور ايدر بواره جوفه طوغري  
او بولوب دلور تركيده قارحي واني قرحه ديكدر اوله جقدركه ارقده ظهور ايدر سمه شير بجه اطلاق ايدر  
ونعب او بوز علته اطلاق اولنور نعب جلد ايلديكي ايجون نوبك ضميله ده لغتدر علي قول بولك بولك ظهور  
ايدن او بوز لغه اطلاق اولنور آر الئرينه نسبتله ديكه ديك اولمق حسيه ونعب آت قسمي الرني و باقارني  
اجوب دوشه برك و كرميلر ك سكر عيوب بسكه هر الكنده طوبوب برتاوايليه رك سكر سمه اطلاق اولنور  
الك اوشنده طور مق خيلي مشكدر كويا كه و شيلري ارالقارني نعب ايدر يقال الفرس نعب اي يجمع قوائمه  
في خضره ونعب طاغده اولان بوله دينور جعي انقب كلور ونقب كلور نوبك كسريله مؤلف الطريق في الجبل  
عاريله تفسير ايلك طاع غ بولي اولمق منقهم اولور لكن نهايه الطريق بين الجبلين عنوانيله مفسر اولغله ايكي طاع  
ارالغده اولان طاردر يد بولي ديمك اولور كه بودخي مجازدر ونقب كروب بورمك معنانه در يقال نعب في الارض  
اذا ذهب في الاصل نعب ديكدر طاع بوله كتمك معنانه اولوب بعده نو تساعومده استعمال اولنور ونقب خبر  
نقبش ايلك معنانه استعمال اولنور كويا كه نعب اخبار ايلش اولور علي قول اخبار خبر ايلك معنانه در يقال نعب  
عن الاخبار اذا بحث عنها و اخبر بها و ريق جزمه به و برشمس دوه طابانه يامه اورمق معنانه در يقال نعب الخف  
اذا رقه وبركبه بكت و ادبار صابت ايلك معنانه در يقال نعبه النكة فلانا اذا اصابت النعب صرد وزنده  
بودخي او بوز علته علي قول بدنه بولك بولك اولان او بوز لغه دينور المنقب مقعد وزنده والمنقبه هابله  
والنقب نوبك ضميله بولدره طاع بوله دينور ونقب نوبك فتي وقانك سكونيله بامه ده برقره اديدر المنقب  
دينور ودرشت وخن اولان صرب بوله دينور نعب نوبك فتي وقانك سكونيله بامه ده برقره اديدر المنقب  
منبر وزنده شول دمور نيشتره دينور كه بيطار آنكده طوارك بحسب الاقتضاء كو بكي دلوب جوفنده اولان صاري  
صه في اخراج ايدر النعبه نخه وزنده رنك ولون معنانه در و يامه دينور كه فلج وآينه مقوله سنك بوزينه  
جوكش اوله وستان نعب اولان ايق طونه دينور كه همان اوجقورغي اولور آغي و جابوغي اولمازا كراغي و بوجه سي

اولورسه سراويل اولور ونعبه او بوز علته دينور نعب لفظنك مفرددر ونعبه بوزه دينور وجه معنانه النعبه  
نوبك كسريله خاتونلر نقاب طوغلري هيلته دينور كه بناء نوعدر يقال انها لحسن النعبه اي هيئه انتقامها النعبه  
حبيبه وزنده نفس ناطقه دينور يقال هو يمون النعبه اي النفس وعقل وهوش معنانه در شارح در كه كرحه  
نسخه زده والعقل عنوانيله مرسومدر لكن غلطدر صواب اولان و من الفعل اولقندر كه بر كسه نك كار و علي  
ميتلواولمق ديمكدر هره نه مطلوبه مباشرت وهر نه عمله مبادرت ايدر ايسه موجب نيل و ظفر اولقندر عاريدر كاقال  
في النهاية يمون النعبه اي منبج الفعل مظفر المطالب ونقيب طائشغه دينور مشوره معنانه ونفاذ رأي يعني رأي  
يقال هو كرم النعبه اي الطبيعة ومعه سي بولك اولان ناقه دينور كه سودي جوق ارار ايدر النعب امير وزنده  
دوه كه و نايه وقوله دينور مزار معنانه وراز و ديكه دينور لسان المبران معنانه و بوغازي دلش كوپكه دينور كه  
مراد ياده نشين طائش سندن بعض ناكس واداني كو بولر نيك بوغازي نعب ايدر كه آوازي بك چقمغله خانه به  
مهمان جلبنه داعي اوليدر ايشه اول كو بكه نقيب ديرل ونقيب رجاعتك شاهد و ناظري و احوالرينك ضمين وكفيل  
وعريفي اولان كسيه دينور كه دائما مورواحوالرينه نظارت وكفيلرني بحث وتقير ايدوب اقتضا ايدن مصالحرينك  
رؤيت وتسويه ومشيئندة نقد و اهتمام ايدراوايه بور بسدن بشقه در حتي كار بانك نقيب اولور كه ليل ونهار قافله نك  
امور ومصالحرينه وحرركات وسكناترينه نظارت وترتيب وتسويه ونقصانلرني تكميل مقوله سي مهمانلرند سعي  
ودقت ايدرو بو كار بان باشيدن بشقه اولور وحالا نقيب الاشراف اقدى بوندندر يقال هو نقيبهم اي شاهدهم  
وضمينهم وعريفيهم النقبه نوبك كسريله بر كسه رجاعته نقيب ايلك معنانه در يقال نعب علي القوم نقابه  
من الباب الاول اذا فعل ذلك يعني الشهود والضمان والعرافة النقبه كرامه وزنده بر كسمه مقدم نقيب دكل ايكن  
صكره دن نقيب اولمق معنانه در يقال نعب فلان ونقب نقابه من الباب الخامس والاربع اذالم يكن نقيبافصار  
علي قول كسر نوبه نقابه اسمدر وفعله مصدر در ولاية وولاية كي النقب كآب وزنده زياده سيله عالم ودانا  
وهر فنون واشباهه اشنا اولان كشي به اطلاق اولنور جمع اشياي نعب وبخلة ادراك ايلديكيچون يقال رجل نقاب  
اي علامه وخاتونلر بوز اورنور بته دينور صاحب نهايه بيانه كوره آنده ايكي كوزري اولغله بوز نيك مجموعي احاطه  
ايدوب اول ايكي ديكدر كوزري احق فالوب خارجه نظر ايدر لواقعا لادع بده مشهود من اولشدر آنكه بوزري  
وچكه لري مستورا ولوب فقط اول ايكي ديكدر كوزلك كي كوزري لعان ايدر ونقاب درشت و غليظ اولان سرد  
بوله دينور ومدينه قرينده رموضع اديدر ونقاب قارنه دينور بطن معنانه ومنه المثل \*هما فرخان في نقاب\* يعني  
برقاوند نشئت اتمش ايكي ياوردلر ايكي آدم بري رينه بك شبيه ومانند اولدقه ضرب اولنور ونقاب ايكي كسه  
روبوو لشمق علي قول من غير ميعاد يعني خبر سزا كهاني بولشمق معنانه در كه اسمدر نقول لقبه نقابا اي مواجهه  
اومن غير ميعاد ونقول وردت الماء نقابا اي هجمت عليه بلا طلب يعني جستجو ايجكسرين همان بغه صوبك اوزرينه  
يجهه كلدن ومعناي اولده نقاب مفاعله دن مضدر اولور نقول ناقبه نقابا اي لقيه مواجهه اومن غير ميعاد  
الانقب همزه نك كسريله برونزنده سبر وشفر ايلك معنانه در يقال انقب الرجل في الارض اذا ذهب بصا زده  
اذا سار عنواننده مرسومدر ودوه نك ايغی آشمق معنانه در يقال انقب البعير اذا رقت اخفافه وبر كسه عظمادر  
برينه برده جي وقبو جي اولمق علي قول رجاعته نقيب اولمق معنانه در يقال انقب الرجل اذا صار حاجبا ونقبيا  
وبر كسه نك دوه سنك طبا نلري آشمش اولمق معنانه در يقال انقب الرجل اذا نعب بعيره النقيب تفعل وزنده  
نقب وانقب كي بودخي هر بري طولاشوب كز مك معنانه در يقال نعب في الارض اذا ذهب وبو مجاز اولديغی  
نقب ماده سنده نفاذ كراولندي ياخود معنانه لازميله كه غاييدر مفسر در النقب فتيه جزمه وسائر اناق قاي  
ديك ورنلق معنانه در يقال نعب الخف اي الملبوس اذا خرق ودوه نك طباي طاشرقني ياخود آشمق معنانه در  
يقال نعب البعير اذا خرق اورقت اخفافه المنقبه ميك وقانك فتيه مخفره معنانه در كه باعث افتخار اوله جق  
فضل وهز ومرت مقوله سنه دينور موقع بحث اوله جق مخبر وما ترفا خردن عاريدر كه مثليه نك ضديدر يقال هو  
ذومنقبه اي مخفره ومنقبه ايكي خاله ارالغده اولان طاره جق صو قاعه دينور كه دهليز كي اولور وخاله وستان  
مقوله سنك چوره سنده اولان ديواره دينور الانقب همزه نك فتيه فتيه قولدره دينور آذان معنانه بونك مفردی  
مسموع دكلدر الناقب والناقبة قافلرك كسريله برعلندر كه انسان ياني اوزره اوزون اوزادي باقمقدن ناشي  
باللرندة حادث اولور مراد مدت مدیده اسير فراش اولان خسته نك بالري به لنوب دلشك عارضه سيدر نقيب



[illegible]

Amesbury

الزكاة

النکابة نقابه و زننده برجاعتک و زمره نک عریفی املق علی قول باور و ظهوری و معتمد و مستندی املق معناسته در بقال  
نکب فلان علی قومہ نکابه و نکوباسن الباب الرابع اذا کان منکب الهم ای عریقا و عوناً المناکب المناکب و زننده منکب  
لفظنک جعید و مناکب جمع بنیه سیله قوشک قنادنده قوادم اطلاق اولان بیلکلردن صکره اولان بیلکلره اطلاق اولنور  
و بونک مفردی یوقدر خفی اولیه که قوشک قنادلنده یکرمی بیک اولور هر در دینک براسمی وارد اولک طرفنده اولان  
درت بیلکه قوادم در بر بعده مناکب و اباهر و خوافی و ذنابی در المنکوب و النکب کتف و زننده ایماغی طاشدن  
یاره لشمس یا خود طاشد رفس اولان انسان و حیوانه دینور فاعلری ذکر اولمشدر النکبة جرعه و زننده یلمش بغدای  
خرمنه دینور صبره کی طاش بیغتنده اطلاق اولنور النکبة نزه و زننده مصیبت معناسته در که حادثه شدیده  
و نایبه مؤثره دن عبارتد رنکبایر یچدن مأخوذ در نکب دخی دینور بالغه و جعی نکوب کلور بصائرده نکبات ایله مرسوددر  
حرکاته بقال اصحابه نکب و نکبة ای مصیبة الانکب اجر و زننده اوزرنده یایی اولمیان کشتی به دینوری کان  
معناسته که مراد سلا حسر کسه اوله جقدر بقال رجل انکب ای لاقوس معه الانتکاب افتعال و زننده برکسه اوق  
قبورنی یا خود یایی اموزینه الوب کوترمک معناسته در بقال انتکب کاتنه اوقوسه اذا القاه علی منکبه المنکب اسم  
فاعل بنیه سیله ایکی شاعر لقیدری ری خراعی و دیکری سلمی در النکب آت و فاطر واشک طرفنک دایره سنده دینور  
النوب نوب فخی و واولک سکونیه و النوبه هایلر برکسه برامر مشکل نازل و حادث املق معناسته در بلا و مصیبت  
کی بقال ناله الامر ینوب نوب بانوبه اذا نزل علیه و نوب کله سی نایب لفظندن جمع اولور که قائم مقام معناسته در و نوب  
بر آدمک بولند یخی پردن رکون برکیه ک مسافره دینور و زور و قوت معناسته در و یقینلق قرب معناسته در و نوب  
و مناب میم فخیله برکسه نایب یعنی قائم مقام املق معناسته در بقال ناب عنه نوب و منابا اذا قام مقامه و نوب مره  
بعدا خری رجوع ایلمک معناسته در حادثه معناسته اولان نایبه بونددر زیر بالذ فعات رجوع ایلمک شاندندر  
بقال ناب الیه نوب اذا رجع مره بعدا خری و منه بقال ناب الی الله تعالی بمعنی ناب و حق تعالی در کاهنه رجوع  
و توجه الیه طاعت و عبادیه دور شیمک معناسته استعمال اولنور که معنای لازمیدر بقال ناب الرجل اذا ازم الطاعة  
النوبه هایلر مصدر در نته که ذکر اولندی و توبه فرصت معناسته در دولت معناسته در و انسان کروهنه دینور  
بقال جاءت نوبه من الناس ای جاعه و نوب لفظندن که صرد و زننده در مفرد اولور که منا و به دن اسمدر لسا غزده دخی  
نوبت تعبیر اولنور در که من کلان نوبتی بکلر تقول جأت نوبتک و نایبتک النوب نوبت ضمیله زنی طاقه سندن  
بر فرقه اسمیدر نوبی مفرد در روم و رومی کی و نوب بال آریسته اطلاق اولنور مکانته رجعت ایدر اولدیغیچون  
مفردی نایددر و نوب عینده شهر صنعاء قضاسنده برقریه آیددر النایبة کتبه و زننده نوبت معناسته در تقول  
جأت نوبتک و نایبتک مصباحه نایبه قائم مقام اولقله ده مفسر در لکن مؤلف سکوت المشددر النوبه نوبتک  
ضمیله صغیر مصرک جنوب طرفنده واقع و اولک نایب آیددر قرط و لایتی تعبیر اولنور خلقی زنگیلدر بلال حبشی  
اورادندر و توبه بر صحابه اسمیدر و عبد الله بن اجد النوبی و هبة الله بن محمد بن نوبی التوبی محمد ثلثدر المناب  
میم فخیله مصدر در نته که ذکر اولندی و مناب صوبه و رودایده جک بوله اطلاق اولنور می جمع اولدیغیچون  
الانایبة اقامه و زننده برکسه بی آخر کسه قائم مقام ایلمک معناسته در تقول انبته عنه فی کذا ای اقبته فیه مقامه و مره  
بعدا خری رجوع ایلمک معناسته در بقال اناب الیه اذا رجع مره بعدا خری و ترک معاصی الیه در کاهه الهی به بالا خلاص  
رجوع و توجه ایلمک معناسته استعمال اولنور بقال اناب الی الله تعالی اذا تاب المناوبه معاقبه و زننده و مراد فیدر که  
مرکوب اولان دایه نک اکسه سنه غم کده نوبت شیمک معناسته در بقال ناو به ای عاقبه یعنی صار بک هذا عقبه و ذاک  
عقبه شارح کرجه بوله بسط المشددر لکن تنقیده حاجت یوقدر زیر عقیبه نوبت معناسته اولقله معاقبه و مناوبه  
مطلقا برایشده نوبت شیمک معناسته صحیحدر المنیب محب و زننده انابه دن اسم فاعلدر و منیب کوزل یاغشلو  
جوق و نافع یغوره اطلاق اولنور مضر جود معناسته ظاهر امره بعدا خری رجوعی متقال املق علاقه سیله در  
بقال مطر منیب ای جود و بغایت لطیف و خوشتره و فیض و طراوت و آب و نابی فراوان اولان بهار موسمه اطلاق  
اولنور بقال ربیع منیب ای حسن و منیب بر رجل آیددر و ضیه قبیله سنه مخصوص بر صوبک آیددر التاوب تفاعل  
و زننده عرب بر حصة قسم الیه صوبی نوبته بولشمک معناسته در که فی الاصل مطلقا نوبت شیمک معناسته در بقال تناوبا  
علی الماء اذا تقاسموه علی حصة القسم و حصة القسم که مقوله دخی در بر شول خرده طاشلردر که برته ده صوآز اولدیغی  
و قنده ینازنده صوبی تقسیم ایلمک که مجبور اولار الیه اول طاشلری برکسه ایچره وضع ایدوب آتلی اوری نوب قابلیه جق  
بقدراری اوزر زینه صود و کرلر و هر کسه اولتدر جد تقسیم ایدرلر بیت نوبی طوبی و زننده فلسطین ابالتنده



بربلده آیدر النائب نوب بنوبه دن اسم فاعلدر و نائب کثیر اولان مال و مثاله دینور عود و رجوعی ملتمس اولدینغه  
مینی یقال خیر نائب ای کثیر الانائب افعال و زننده برکسه به یاخود بریره مره بعداخری کلک معناسنه در یقال  
انابهم انابا اذا انابهم مره بعداخری مقاب میک ضمیمه اسامیدندر الذهب نوبک فنی و هانک سکونله غارت  
و تالان جهته النائب غنیمت مالته دینور مصدر ایله مصادر جعی نهاب کلور نوبک کسریله یقال اخذوا الذهب  
ای الغنیمة و ذهب مصدر اولور مالی غارت و تالان ایدوب غنیمت آلتق معناسنه یقال ذهب ذهب و ذهب نهب  
من الباب الثالث و از ایع و الاول اذا اخذ و ذهب برکونه آت او ینادوب سکر تدر مکه دینور فرسان عرب یننده  
عرو قدر ظاهرا غاریه هجوم ایدر کی کسین اوز نکیل حقوب سکر تدر مک اوله بقدر و تاراج و تالان ایندکری ماله  
دینور کر جه غنیمت دخی بو معنایدر لکن غنیمی تعمیم ایلمکه محتاجدر که تکرار دن تقصی اولنه و ذهب برکسه بی سوء  
ذکر ایله لسانه آوب دیللمک معناسنه استعمال اولنور که ناموسی تاراج ایتمش اولور یقال نهبوه ای تاولوه بلسانهم  
و کوبک بر آدمک ایاغی سکیر ندن قاور بوب قائمق معناسنه استعمال اولنور یقال نهب الکلب اذا اخذ بعر قوب  
الانسان الانتهاب افعال و زننده بودخی غارت و تاراجله مال غنیمت المق معناسنه در که قایشقی تعبیر اولنور  
یقال انتهب الذهب اذا اخذ و عربلر آت قسمی سکر تمکده نهایت میدان و مضافیه بر دیز کنده مستولی اولسه انتهب  
الفرس الشوط دیرلر استولی علیه معناسنه کویا که سکر تمک مجموعی یاخود غایت محمالی کندیسی اغتمام ایلمشدر  
النهبة نجه و زننده و النهی حلی و زننده و النهی تصغیر بنیه سیله و النهی بای مشده ده ایله اسمیدندر  
نهب و نهبیه دینور کذلک نهب و نهب اولان ماله دینور آفانهب کله سی تسمیه بالمصدر اولدینغی ذکر اولنمشدر نهبان  
تنبه بنیه سیله تاهمه ده ایکی طاغدر التأهب تفاعل و زننده مالی غارت و تالان ایدوب قایشقی معناسنه در ودوه  
جذ و سر عتله اشوب بور یکله جوق بالدقار نده تأهب الابل الارض دیرلر اخذت منها بقوائها کثیرا معناسنه  
الناهیة مضاعله و زننده بودخی قایشقی معناسنه در بودنددر که عربلر آت همیاسی اولان آله بارشوب تفاوتش  
بر ارجه سکر تسه نهاب الفرس الفرس دیرلر باراه فی حضره معناسنه برسی مغلوب اولما مغله کویا که یکد بکری  
نهب ایلمشدر و نهابه نهب کی برکسه بی مقاله کتور وب دیللمک معناسنه استعمال اولنور یقال ناهو ای تاولوه  
بکلام منهب منذر و زننده برقیله یدر نیک آیدر وزید الخیل بن منهب علی قول ابن مهلمل التهبانی صحابی  
شاعر در منهب منبر و زننده عوتیه بن سلی نا کسینه ک فرسی اسمیدر و منهب بغایت بو کرک آله اطلاق اولنور یقال  
فرس منهب ای قایی فی العدو منهب امیر و زننده بر موضع آیدر منهاب میک فتخيله حرون نام فرسک  
نیلندن بی تعلیمیه مخصوص بر فرس آیدر المنهب منتخب و زننده وادی القری قرینده بربلده در المهوب  
معملا مطلوب اولان شبه اطلاق اولنور که اد وا اعطا اولنمز ایسه نهب ایده جکدر یقال هو منهوب ای مطلوب  
مجل بو مجاز اولی قیلندندر الناب باب و زننده آغزده ربا عینک اکسدر نده اولان در ت دیشه دینور که آزی  
دیشی و کوبک دیشی تعبیر اولنور و رباعیه اولک دیشلرک وراسنده اولان در ت دیش اوله بقدر وناب لفظی مؤننددر  
جعی اینب کلور افلس و زننده و اناب کلور اقوال و زننده و نوب کلور عیوب و زننده و جمع الجمعی انایب کلور  
اعاجیب و زننده لکن مباح جده بر که ناب انسان مذکر در مادام بو اسم

دینور و قوند و صبی اولدنی حالده جست و خفیف اولان آت و قاطر و اشک طرغنه دینور علی قول خنای کبی اوزره سی  
 خورجه و جرمی داترملو و عظیم اولغله بصدیخی بری طابانیلوب خیلجه برطوتار اوله یا خود جید القدر اولان طرغنه  
 دینور که نه واسع و عریض و نه تنک و صغیر اوله یعنی معتدل و یاقشقلی اوله و آب برکسه دنیک اوتانوب شرمنسار  
 اولقی معناسنه در یقال و آب منه ابه من الباب الثاني اذا استحي منه واقبض اشوا به کله سنک اصلی و آب ایدی  
 وعدو عده کبی آخرنده هاه و اودن بدلدرو و آب اری و دیزمان دوه به دینور الوایة خزیه و زننده بغض قیاباره اولان  
 خلقی اویمه حقوره دینور که ایچنده بعمور صوبی ابرکیلور و درین و ایچریسی واسع اولان قوبی به دینور علی قول  
 همان درین اولان قوبی به دینور الموتیات میم ضمیمه موعات و زننده فضاحت و رسوایی و ذل و عاری موجب  
 اولان اعمال و حاله دینور مخزبات معناسنه و بوائتاب کله سندن اسم فاعلدر یقال اقی بالموتیات ای المخزبات  
 الاثبات ایجاب و زننده برکسید شرم و حیالونه جق برایش ایتمک معناسنه در علی قول طار لمتی و علی رأی  
 بر حاجتمدی ذل و حقارتله در ایتمک معناسنه در یقال و آب ایشانا اذ افعله به فعلا یستحي منه او اغضبه او رده عن حاجته  
 بخزی و یقال فیه انابه بالثناء شارحک سیانته کوره بونک اصلی و آب ایدی و اوتابه قلب اولندی الابه عده و زننده  
 و التوبة تؤده و زننده و الموتیه موهبه و زننده اسمدر رسوایی و خزی و ذل و عار و حیاء معناسنه در یقال مافیه  
 ابه و توبة و موهبة ای خزی و عار و حیاء قال فی الأساس ما طعمك بطعام توبة ای لا یستحي منه یس ابه کله سی مصدر  
 و اسم اولور الاتاب نای مسنده ابه افعاله و زننده برکسیدن اوتانوب خوار و خجل اولقی معناسنه در یقال اتاب منه  
 اذ اخری و استحي بونک اصلی و آب ایدی الواب فتحبته طار لمتی معناسنه در یقال و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل  
 الرابع اذا غضب و یقال و آب غیره ای اغضبه کاذکر الویة حبیه و زننده دی درین و حقویر اولان نخیره به دینور  
 یقال قدر و ییة ای قعیره الوب و اولک فقی و بانک تشدیدیه جنک هنکا منده دشمن اوزره حله و هجوم ایلمکه  
 یا یلق معناسنه در یقال و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل  
 معناسنه در یقال و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل  
 ثابت و یاید ادا اولقی معناسنه در یقال و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل  
 مثلته نک سکونیه و الوبان فتحاته و الوتوب قعود و زننده و الوتاب کتاب و زننده و الوتوب تحبب و زننده  
 صحرامق و اطلامق برتا و معناسنه در یقال و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل  
 و ووب و ووب جبرقیه سی لغته و اوتورمق قعود معناسنه در یقال و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل و آب الرجل  
 ملوک جبردن برینه سفارتله و قود ایدوب اتفاق اول هنکا منده ملک من بور برجل شاهق دروه سنده واقع بر بلند یا چین  
 قیا اوزره خواص و ندماسیله آرام اوزره اولغله مرقومی مکان مزبوره حضورینه احضار و لغتلی اوزره شب دو قعودینه  
 امر و اشارت ایلد کده مرقوم لغت جبری به واقف اولماغله طغره معناسنه جل ایدوب لجنه دنی آنها الملک مطو اعا دیوب  
 همان اول سر بقلک قیادن اشاغی به صحرا مغله خرد خشکاش اولشدر ملک بو حال مشاهده ایلد کده حضاردن  
 استفسار ایدوب آنلرده سینی بیان ایلمکه لبس عندنا عربیه کهریتیم من دخل ظفار خری یعنی بزم لغتیز آنلرک  
 لغته موافق اولماغله من بعد بزم پای تخت اولان ظفاز نام بلده به کلنر جبرلسانی اوزره تکلم ایلسونلر دیدی  
 ذکر اولنان شب کله سی ناک کسریله و توبدن فعل امر در انتهی الوتاب کتاب و زننده تخت و سر بر معنا سنده در  
 و دوشکه دینور فراش معناسنه علی قول مقاعد معناسنه در که نشینکا هاردر بوضو رنده و تاب کله سی جمع اولور  
 الموتیان مرتبان و زننده شول پادشاه و امیره دینور که برنده اوتور و ب غرا و جنگ و جهاده کتر اوله یقال لهم  
 موتیان ای ملک بقعدولم یغز المیث منبر و زننده دوز و بومشق بره دینور ارض سهله معناسنه و صحرا غان آدمه دینور  
 رجل قافر معناسنه اکثری آنلره وصف اولور و ائما اوتور مغه ملازمت ایدن کسی به دینور و تبه کبی بو کسکیجه بره  
 دینور و میثب حجازده عباد قبیله سنه مخصوص برصو آیدر و یجد اولکده سنده عقیل قبیله سنه مخصوص برصو آیدر  
 و مدینه منوره سرور و اصفاء علیه الصلوة و السلام حضرت نری صدقانتدن برمال آیدر شارحک بیانته کوره  
 مدینه منوره مخبرقی نام یهودی شرفیاب اسلام اولد قد نصکره طرف حضرت مصطفوی به بدی قطعه بستان و صبت  
 المیشیدی که بونلدر ۱ اعراف ۲ صافیه ۳ زلال ۴ برقه ۵ میثب ۶ حسنا ۷ مشربه ام ابراهیم در بعد  
 الضبط وقف بور دیلر و میثب ملکه مکر مده غدیر خم باننده بر موضع آیدر و میثب کوچک نهره دینور جدول  
 معناسنه موثب مجلس و زننده و مقعد و زننده بر موضع آیدر التوتیب تفعل و زننده برکسیدنی مندر یا خود  
 صدق اوزره اوتورمق معناسنه در یقال و تبه توتیبا اذ افعله علی و ساد و برکسه اوتورمق ایچون پیشکاهته مندر



یا خود یا صدق بر افاق معناسه در بقا و شه و سادۀ اذ اطرحهاله یعنی بقعد علیها الموائیه مفاعله و زننده کدی کبی  
بری برینک اوزر شه آیلوب صحرایق معناسه در که نزاع و غوغا هکنده اولور یقال وائیه اذ اساوره التوبت تفعل  
وزننده برکسه ناک ماله بغیر حق استیلا ایلمک معناسه استعمال اولور تقول توبت فلان فی ضیعی ای استولی  
علیها ظلم النبی ناک ضمیمه چه و زننده کروه و جاعت معناسه در یقال شه من الناس ای جاعة غریبدر که  
شایفده شه کله سنک اصل شه اولق اوزره مبتدر که شی مادۀ سندن در جمع معناسه در مؤلف دخی مقل باندۀ مادۀ  
مذکورۀ در رسم ایلمشیکن اشبو و مادۀ سندن دخی ثبت ایلمشدر فلینظر اصل جمع معناسه شئیۀ موضوع اولغله شه  
آندن اشتقاق کیرجهته مآخوذ اولور و یونک اصلی شی ایدی و جوهری بونی توب مادۀ سندن دخی رسم و جمع  
اء اولان وسط خوض معناسدن مآخوذ اولدیفنی اشراب واصلی توب اولوب آخرندۀ کی هاء و او محذوفدن  
عوض اولدیفنی تصریح ایلمشدر الوئی جزئی و زننده یک صحرایجی و برناوایدی حیوانه دنور یقال  
فرس و نافه و شی و یائۀ الوجوب قعود و زننده و الجبة عده و زننده که اصلی و جب در وعد و عده کی لازم اولق  
معناسه در که مراد بخت و تمکن وجهله لازم اولقدن عبارتدر یقال و جب الشئ و جوب واجبة من الباب الثانی  
اذا لم یؤلفک بصارده یانی اوزره و جوب مادۀ سی سقوط و وقوع معناسه موضوعدر الوجبة و اولفقی  
و جیم سکونله دوشمک معناسه در یقال و جب الشئ یجب وجبه اذ اسقط و وجبه اسم اولور کورلی ایله یقلوب  
دوشمکه علی قول یقلوب دوش شیمک کورلتوسه و آواز بنه دنور منهدم اولان بنا کورلتوسی کی تقول سمعت الحائط  
وجه ای سقطه مع الهداة و صوت الساقط و وجه لیل و نهارده همان براو یون طعام اکل ایلمکه دنور علی قول  
یکرمی درت ساعته بروقی مخصوص او یون ایدوب ایرتسی وقت من بورده اکل طعام ایلمکه دنور مثلاً هر کون قوشلق  
وقتۀ تخصیص ایدوب قوشلقدن قوشلغه او یون ایلمک کبی یقال هو یا کل الوجبة ای الا کلف فی الیوم واللیله مره  
او اکلف فی الیوم الی مثلها من الفد الوجب ضرب و زننده و الوجوب قعود و زننده کوش غروب ایلمک معناسه در  
یقال و جب الشمس و جبا و وجوبا اذا غابت و کوز حقور لوب ایجری بائقی معناسه در یقال و جب العین اذا غارت  
و یرتسدی یا برکسه بی رتسه دن رد ایلمک معناسه در یقال و جبۀ عنه اذ اردۀ و هر کون براو یون طعام ایلمک  
معناسه در یقال و جب فلان اذا اکل اکلۀ واحده فی النهار و اولمک معناسه استعمال اولور یقال و جب فلان  
اذا مات و وجب شول نافقه دنور که همه سندن آغوز منعقد اولوب نزول و ادرار ایلمه و تکه در یسندن بابش یولک  
طلوئه دنور جمعی و جاب کلور و اولک کسر یله و وجب ایق و سبک یمن کسبه دنور و قورق جبان کشی یه دنور  
و اوق بارشعده مینابه وضع و تعین اولنان او کدوله دنور الایجاب همزه ناک کسر یله یرتسدی و جاب و لازم فلیق  
معناسه در یقال اوجه ای الزمه و یقال و جب لك البیع ای الزمه لك بورده نسخه لك مجموعی و جاب لك البیع  
مواجهه و وجابا عبارتۀ در رسوم اولوب شارح در دخی تصدی ایلماشدر بعده لسان العرب و سائر مأخذله مراجعت  
اولند قدۀ جمله سندن اوجه ایجاب و واجبه مواجهه و وجابا عبارتۀ مشبوت اولغله قاموس نسخه لرنده سقطه واقع  
اولدیفنی متین اولدی پس مفاعله و زنندن مواجهه و وجاب دخی ایجاب معناسه اولور و ایجاب برکسه جتنه یا خود  
جهنم مستحق اوله جتی عمل ایلمک معناسه در یقال و جب الرجل اذا اتی بالموجهة من الحسنة او السبابة له الجنة  
اولنار و برکسه ناک خوف و اندیشه کبی حالت القاسیه بورکنی او بناتقی معناسه در یقال و جب الله قلبه ای اخفقه  
و هر کون براو یون طعام ایلمک معناسه در یقال و جب الرجل اذا اکل اکلۀ واحده فی النهار التوجیب تفعل  
وزننده بود دخی لازم و واجب فلیق معناسه در یقال و جبۀ علیه توجبا اذا الزمه و کونده براو یون طعام ایلمک معناسه در  
یقال و جب الرجل اذا اکل اکلۀ واحده فی النهار و برکسه اولاد و عیالی یا خود آتی کونده براو یون طعام و علف اکنده  
آکشد رمق معناسه در یقال و جب عیاله و فرسه اذ اعود هم اکلۀ واحده فی النهار و قیون و نافه مقوله سنی یکرمی  
درت ساعته برکزه صاغقی معناسه در یقال و جب الناقة اذا لم یجلها فی الیوم واللیله الامرۀ واحده و یور یلوب  
در باندۀ فلیق معناسه در یقال و جب الابل اذا اعتبت و نافه ناک مد سندن آغوز منعقد اولق معناسه در که ادرار  
و نزول ایلمز اولور یقال و جب البای فی ضرع الناقة اذا انعقد الاستیجاب استحقاق معناسه در یقال استوجبه  
ای استحققه الوجبة وظیفه و زننده و مراد فیدر یقال هی و جیتۀ ای وظیفته و برکسه ناک بالاشتراء مستحق اولدیفنی  
شی مشتریۀ اطلاق اولور مثلاً برکسه یوزکیل مقداری بعدای اشترایدوب جسته جسته جله مشتریانی قبض ایله  
تماماخذ و استیفا یلند که قد استوفیت و جیتک در برر الموجهة ممکن ضمی و جیمک کسر یله اعمال سببۀ دن و اعمال  
حسندن شول کبیره و عظیمیه اطلاق اولور که جهنم یا خود جتنه دخولی موجب و مستلزم اوله یقال هذه موجهة

وهي الكبرية من الذنوب ومن الحشائش التي توجب النار والجنة الوجوب ضرب وزنده والوجوب تحجب وزنده والوجوب حر كاله بورك او ينامق معانسته در يقال وجب القلب وجبا ووجبا ووجبان اذا حقق الوجوب محدث وزنده بودي همه سنده اعوز معقدا ولغله ادرار ايلين ناقه به دينور الوجوب تشديد جمله شده آد وزنده والوجوب كذلك تشديد جمله علامه وزنده فورق وجان كشي به دينور الوجوب اوله ضيله فورق اولق معانسه در يقال وجب ال رجل وجوبه من الباب الخامس اذا كان وجبا اي جانا موجب موسر وزنده قدس شريف اليه بلقا مياننده برنده آيدر وشهر محرم الحرامك اسم قديمدر الوجوب كتاب وزنده صواب كليب كليبك بره دينور منافع الماء معانسته مؤلف مفردندن سكوت المبتدئ الوجوب حاي مهمله اليه غراب وزنده دوه قسمه مخصوص رعلت آيدر كه مهلكدر الودب اوله وذلك فتيحه سوء حال معانسته در كه بر كسه نك حالي مضطرب وريشان اولمقدن عبارندر يقال هو على ود اي سوء الحال الوداب ذال معجه اليه جراب وزنده شول اشكندر ه و غير سقله دينور كه اعراب طاقه سي ايجار نه سود وضع ايدوب بعد وقت باره طوغر ايوب اكل ايدر واشبو وذاب كله سنك مفردى مسموع دكلدر ووذاب آريتي جانطه سنك قوليلرينه دينور الودب ضرب وزنده وحشي جانور اينه دينور و بدنده ايكي ايكو ككلر ينك اراغنده دينور وعضو واندام معانسته در وفز معانسته در كه باش بر مقله سياه رمق آجلد فده حاوي اولد يني مقدار در كه سره تغير اولنور و دبره دينور است معانسته وفاره وعقرب بوه ينك اغرينه دينور جعي اوراب كلور الوريه خربه وزنده بودي كويه دينور است كبي الودب اوله كسريه ارب كله سنده افنددر كه عضو واندامه دينور الودب كشف وزنده فاسد ونباه اولمش نسنه دينور يقال شي ورب اي فاسد وكوشك وصالي بلوده دينور كه قبض ومطري مأمول اوليه يقال سخاب ورب اي مسترخ لا يخطر وفاسد طمره دينور التوريب تفغيل وزنده معلق اوليان معاريض وكاياه ترسنه دن توريه وايهام ايلك معانسته در يقال ورب عن الشيء اذا ورى عنه بالمعارضات المباحات بوراده مباحات كله سي كشف واظهار معانسته اولان ووجدندن بوماده وسارئي فساد معانستندر الودب فتيخته بر نسنه فاسد ونباه اولق معانسته در يقال ورب الشيء وربا من الباب الرابع اذا فسد حاله لاسم ازده بر طرفه طوغري قاچق ومائل اولان شبنه ورب تعبير مز اشبو فساد معانستندر المواربه مفاعله وزنده بر كسته ريك وحيله ودوباره ايلك معانسته در يقال واريه اي داهاه وخاله بومشاركت ايجون اولور الوزوب زاي معجه اليه آفتق معانسته در يقال وزب الماء وزوبا من الباب الثاني اذا سال الميراث محراب وزنده وزوب لفظندن اسم آتدر اولوغه دينور ناودان معانسه بعضلر عندنده بوفارسيدن معرفدر هي ميمد نصكره همزه اليه تعريب اولمبتدئ فارسيد ميراب بل الماء ترجمه سيدر كه صوي تيول اليه ديمكدر زير امير كله شي ايشمك معانسته اولان ميريدن لفظندن امر حاضر در بعده مز اي ديبو مثير ايديد بيلر بوجهدن جعده ازيب ديد بيلر همزه اليه شارح در كه جعده ميازيب دخي واردرد قالد يكه وزوب جريان معانسته اولد قد نصكره قاچقات تكلفه نه حاجتدر مؤلف بوي ازب ماده سنده دخي ذكر ايدلي الوزاب تشديد زايه كان وزنده وزواغري به دينور لاص حاذق معانسته كه صوكي آقار يقال لاص وزاب اي حاذق الازاب ايجاب وزنده كروب وربك معانسته در كه وزوبدن مأخوذ در يقال اوزب في الارض اذا ذهب فيها الوبس اوله كسري سبتك سكوبيله اونه دينور كاه ونبات معانسته الوبس وعد وزنده ريك نباي جوق اولق معانسته در يقال وسبت الارض وسبا من الباب الثاني اذا كثر عشبها ووسب شول تخنه ره دينور كه قوي ينك شاغبسك طيراغى كوشك ودوكلكن اولغله دينه چايلور تا كه طيراغى ضبط ايدوب دوكلسته مانع اوله بوه كه مصر يلق خريزه درلر زم ديار رده خريزه درلر نهايت اول ديار رده طاشدن ايدر لوبو كوز قوي نلر ده اولماز ووسب لفظنك جعي وسوب كلور الوبس فتيخته بر نسنه كبرلنك معانسته در يقال وسب الثوب وسبا من الباب الرابع اذا وضع لاسباب همزه نك كسريه اراوتلو اولق معانسته در يقال اوسبت الارض معنى وسبت الموسب موسر وزنده ريك جوق اولان فوجه اطلاق اولنور يقال كسب موسب اي كسب الصوف المساب ميراب وزنده ايكي ثلثي مقدار يربط اولمش خرما قوروغه دينور بحر خرط معانسته وسي سكري وزنده نوسليم قبيله سنده مخصوص صو آيدر الوبس اوله فتي وشين معجه نك سكوبيله قبوغى فالين اولان ميوه دينور و بوعر بلرك ثمره وشينه وللرندن مأخوذ در كه غليظ الحما معانسته در الوبس همزه نك فتيحه اجناس مختلفه دن مجتمع فرومايه لوند نوله سي ناسه دينور اوباش واخلاط معانسته وسب مفرددر اوله كسريه يقال هم الوبس بل الاخشاب الالوباش والاخلاط الوبس اوله وصادك فتيحه در دومر ضه دينور جعي اوصاب كلور يقال به وص



ای مرض و وصب مصدر اولور خسته و در ناله اولق معنایه یقال و صب الرجل و صب من الباب الرابع اذا مرض  
التوصيب تفعل وزنده والتوصيب تفعل وزنده بولرده خسته ثوب رنجور و در ناله اولق معنایه یقال  
وصب الرجل و توصیب معنی و صب الاصاب ایجاب وزنده و صب معنایه یقال اوصب معنی و صب و خسته  
فلق معنایه متعدی اولور یقال اوصبه الله تعالی ای امرضه و رنسته اوزره مداومت ایلک معنایه یقال اوصب  
افوم علی الشیء اذا ناره و رنسته ایلک علقو و مرضلو اولادی اولق معنایه یقال اوصب الرجل اذا اولده اولاد  
وصابی و ناقه شکم بدنه یعنی قوتنه عوارض سبیله خلل کلبوب علی حاله ثابت و برقرار اولق معنایه یقال  
اوصبت الناقه الشحم اذا ثبت شحمها کرجه نخسته و بوز سمه مر سوز مدر لکن اتهامات سائرده و اساسده و صب  
شحم الناقه و لنها ای دام و اوصبت الناقه و اوصبت فهی موصیه عنوانده و قوم اولغله مداومت معنایه یقال ما خود  
اولش اولور نخسته و متعدی عنوانده او لدیغندن مضطرب اولق غالبدر و اصاب مطلقا برنسته دائم و بایدار  
اولق معنایه یقال اوصب الشیء اذا دام و ثبت الوصب کف وزنده خسته و مریض اولان کشتی به دینور  
جعی و صابی کلور و جمع و و جاعی کبی و و صاب کلور و جاع کبی الوصب و جوب وزنده دائم و ثابت اولق  
معنایه یقال و صب الشیء و صوبان الباب الثاني اذا دام و ثبت و رایشک اوزرینه اولوب کا کوز لجه تقید و اهتمام  
ایک معنایه یقال و صب علی الامر اذا و اطب و احسن القيام علیه الواصبه واجبه وزنده بقایب بعد اولان  
مقاربه اطلاق اولور که کتمکله منتهی اولیه دوام معنایه یقال خوددر بقا مقاربه و اصبه ای بعد جدا الوصب  
وصب وزنده سر چه بارمق باندگی آدسر برمقدن سبابه کلنجه آرا لجه دینور اوزره برمق و آرا لقری داخلدر  
الموصب معظم وزنده کثیر الاوجاع اولان انسان و حیوانه دینور الوطب و اولق فقی و طابک سکونیه سود  
طلومنه دینور که ای باشد و آدن زیاده جه اولان قبولک در یسندن یا بدقلبر دینور ته که قوزی در یسندن اولانه شکوه  
دینور و طب لفظک جعی اوطب کلور و و طب کلور و اولک کسریله و اوطاب کلور و جمع الجعی اوطب کلور و و طب  
کنده و درشت اندام و نازش کسبه اطلاق اولور و اری همه اطلاق اولور که طلوم کبی اولور الوطب جرمه  
وزنده اری همه لو خاتونه دینور که طلوم عملی تعبیر اولور یقال امرأه و طبه ای العظيمة الثدي الوطب و اولک  
کسریله و طبک جعیدر نه که ذکر اولندی و عربلر برکسه و فات ایلد کده یا خود قتل اولند قده صفر و طبایه دیرلر  
طلوملری بوشالدی معنایه که اعضا سندن ماده روح اولان دملری خروج ایلدی یا خود دارواح اعضا سنی چکلبوب  
کندی دیمکدر الوطب طای مجبه ایلد قعود وزنده منفک اولما سنی اوزره همیشه رایشک اوزر نه اولق یا خود  
رایش تعهد و التزام ایلکله دائما اکمالا مت و مداومت ایلک معنایه در برکسه ک خدمته ملازمت و مداومت  
کبی یقال و طب علی الامر و طوبی من الباب الثاني اذا دام او دامه و لزمه المواظبة مفاعله وزنده و طوب  
معنایه یقال و اطب علیه یعنی و طب المواظبة موهوبه وزنده شول بره دینور که بالذفات رعی اولغله آند  
اصلا بار اری قالمش اوله یقال ارض موطوبه ای تد و لولت باز یقی فیها کلا و بومعنی مرقومدن یا خود  
آیدن مأخوذدر الموطوب شول کسبه اطلاق اولور که پیدری نواب زمان صدمایله جمله مالی هلاک اواش  
اوله یقال رجل موطوب اذا کال قدر تد اولت النواب ماله موطوب مقعدوزنده مکرمه قریده بر موصدر و ایشو  
موطب کلمه سنی مورق لفظی کبی شاذدر زیر اقباس اولان موعدی اولقدر الوظبة جره وزنده بتون طرقلو اولان  
حیوانک فرجه دینور المیطب میرزوزنده بر طریقی بجا کبی کسکن اولان بومری و مدور جمیع طاشنه دینور  
طر معنایه الوطب ضرب وزنده ایاقله جکتمک و طعی معنایه یقال و طبه و طب من الباب الثاني اذا و طبه  
اوعب و عد وزنده ریشک مجموعی آو جلوب آلق معنایه یقال و عب الشیء و عب من الباب الثاني اذا اخذه  
اجع و و عب طریق واسع دینور که نسیم بالمصدر در اهل سبلی احاطه ایلدی ملاحظه سبله در الایصاب  
همزه کسریله بودنی ریشک مجموعی آو جلوب آلق معنایه یقال اوعبه معنی و عبه و برکدر مک معنایه  
استعمال اولور یقال اوعب الشیء اذا جعه و رنسته بی تمام کسمک و قورنی معنایه استعمال اولور یقال اوعب  
الجدع ای استاصه یعنی روتی بالتمام قطع ایلدی و بونده دیت لازم کلور و رنسته ایجه رنسته بی تمام  
ادخال ایلک معنایه یقال اوعب الشیء فی الشیء اذا ادخله فیه کله الموعب موسر وزنده ابعادن اسم  
فاعلدر و منه یقال جاؤا موعین ای اذا جعوا ما استطاعوا من جمع و منه الحدیث اوعب الانصار مع صلی  
الی صفین ای لم یختلف منهم احد عنه الاستیجاب بودنی ریشک جمله سنی آو جلوب آلق معنایه یقال  
استوعبه معنی و عد شمول و احاطه معنایه یقال ما خوددر که قالمش تعبیر اولور الوطب و طب وزنده

ارشدن مواضع واسعة اطلاق اولور مفردی و عب در کعب کبی الوعب امیر وزنده واسع رنسته به دینور که ایجه  
وضع اولان شبی و عب ایدر اوله یقال بیت و عب و انا و عب ای واسع و عربلر آت عهده قدر تنده اولان سکرتمک  
مایه سنک مجموعی استیفا ایدر که کلدی دیمک برده جاء الفرس برکض و عب دیرلر الاو عب اقرب وزنده افعیل  
تفضیلدر بر شیک مجموعی استیجاب ایدن شینه و صب اولور و منه یقال هذا اوعب لکذا ای احرى لاستیفا  
قال الشارح و فی الحدیث نومة بعد الجماع اوعب للاء ای احرى ان یخرج کل مایق منه فی الذکر و یستقصیه الوعب  
اولک فقی و غین معجه ک سکونیه غراره به دینور که خرار تعبیر اولان طرف معهوددر و اواسینک خرت و مرمت و اوفی  
تفک مقوله سنه دینور و احق و یغن کسبه دینور و ضعف البدن کسبه دینور و فر و مایه و لیم و رذل شخصی دینور  
و اری و دیرمان ارکک دوه به دیمکله ضد اولور ضد تی ضعف مقابله سنه مینی در اکن حقیقه شبه تضاد وارددر  
جعی اوعب کلور و و غاب کلور و وطاب کبی مؤثی و غبه در هایل الوعبه فحقاله بودنی احق و سادده دل کشتی به دینور  
الوغبه و اولک ضمیمه دوه اری و عظیم الهیکل اولق معنایه یقال و غب الرجل و غبه من الباب الخامس اذا ضخم  
الوقب و اولک فقی و قافک سکونیه بعض قیالده اولان خلنی او عه حقوره دینور که آند بغمور صوی اری کلور  
علی قول بعض بالحق قیالده بر قامت یا خود ایکی قامت مقداری اولان قویو طر زنده خلنی او عه حقوره دینور که  
مصنعه کبی آند صو جمع اولور و و قب بدنه اولان حقورله دینور کوزک و اموز باشک حقورلری کبی و و قب الفرس  
آت قسمنک کوزلری اوسنده اولان حقورلدر که باشلو اولان آند یک حقورلنور و و قب الحاله جرخک و مقارنه نک  
ایک و اوقی کچره جک دلکری نه دینور و و قب و و قب مصدر اولور برنسته غائب و نابد اولق معنایه یقال و قب  
الشیء و قبا و وقوبا من الباب الثاني اذا غاب و و قب احق و ابله کشتی به دینور یقال رجل و قب ای احق و فر و مایه  
و نذل و دنی کسبه دینور یقال هو و قب ای نذل دنی و کذلک مصدر اولور بر حقوره کبرمک معنایه یقال و قب الرجل  
و قبا اذا دخل فی الوقب و برویه طوغری توجه و اقبال ایدوب کلک معنایه یقال و قب الرجل اذا اقبل وجاء  
و قرا کولق یصق معنایه یقال و قب الظلام علی الناس اذا دخل و و قب و و قب کونش باقمق معنایه یقال  
یقال و قب الشمس و قبا و وقوبا اذا غابت و آی کسوفه کبرمک معنایه یقال و قب القمر اذا دخل  
فی الکسوف و منه قوله تعالی و من شر غاسق اذا وقب الایه او معنیه من شر ارباذا قام حکاه الغزالی و غیره  
عن ابن عباس معنای اوله کوره غاسقندن مراد قردر و و قوبی کسوفه داخل اولقدر و معنای ثانی به کوره غاسقندن  
مراد ذکر در و و قوبیدن مراد قیام و انتشار بدر که دخول فرجه باعتر مترج دیر که قره غاسق اطلاق کسوفیه  
عالی مظلم البسته مینی در و ذکره غاسق اطلاق سیلان معنایه اولان غسقندن مأخوذدر قوامنه کلش  
آلت نه کوره فرجه سیلان ایلدی کبی تذکر اولنه و مفسرین معانی سائر دخی ایراد ایلشدر در الوقبه قمره وزنده  
و قب کله سنک مفرددر که ذکر اولان حقوره و دیکه دینور و بعض خانلرده اولان یولک باجه به دینور که آدن ایجه و به  
کونش برتوی کبرمیب کولکه لک اوله و بوشمال طرفه طوغری یا خود ایشاغی قائلده اولان باجه اولور و و قب الثرید  
و و قب الدهن ترید و یاغ وضع اولان قاید یاغ اری کلک ایچون اوزره سنه ابتد کبری جقور دن عبارتدر الایقاب  
ایجاب وزنده آحقق معنایه یقال اوقب الرجل اذا جاع و رنسته بی وقبه به ادخال ایلک معنایه یقال اوقب  
الشیء اذا ادخله فی الوقبه المیقب میرزوزنده قاطر بوجغه دینور و دعه معنایه الوقبه کردی وزنده اجقار ایله  
دائما صحبت و انس و الفقه دوشکون اولان کسبه دینور یقال هو و قبی ای مولع بصحبه الاوقاب ای المیقب  
محراب وزنده صوی جوق ایچر اولان کسبه دینور و احق و یغن خاتونه علی قول دائما احق و لدر طوغور اولان  
خاتونه دینور و واسع الفرج اولان خاتونه دینور سیر المیقاب کوندزی کیجه به قانه رقی بوریمکه دینور یقال ساروا  
سیر المیقاب ای واصلوا بین یوم و لیلته بنو المیقاب میان عربده سیت و دشنام تعبیر اتندندر که والده سنه سیتدر  
ذکر اولان مقاب معنایه ندر که بوسطال او غلو دیمک اولور القبه عده وزنده قیون قسمنک یولک اولان  
بیرمایه سنه دینور یک کوجک قوزینک بیرمایه سنه الفجه دینور یود کده شیردان و قرقق بار دیرلر الوقب  
نحیب وزنده آت قسمی بورر کبی خایه سنی قایتدن ظهور ایدن آوازه دینور شارحک یانته کوره بومعاده مصدر دخی  
اولور الاوقاب همزه نک فحقله ابله و احق کسره دینور که و قب لفظندن جعدر و اوقاب قاش البیت معنایه یقال  
خرت و مرمت مقوله سنی و اوسباید رکنه و جومک وال ذکر معنی کبی الوقاء صحراء وزنده و قصر ایله جائزدر  
بر موضع آیدر الوقی جزوی وزنده بنومازن قیلله سنه مخصوص برصو آیدر الاوقب دخول معنایه یقال  
افعل در فرج نسایه آدجه سنه دخول ایدن آلت تناسله اطلاق اولور که کری کبی قوت و قوامندن ناشی اولور



يقال ذكرا وبقاى ولاج في الهبات الوكوب قعود وزنده والوكبان فتحاله آهسته آهسته يوريمك معانسه در  
يقال وركب الرجل وكوبا وركبان الباب الثاني اذا شئ في درجان ومنه الموكب كاسيد كرو هيبشه برايشك اوزر يته  
اولق معانسه دريقال وركب على الامر اذا واظب الموكب مسجود وزنده بر بلوك كروه انسانك به دينور كرك سوارى  
وكر كبادا ولسون على قول دودره بنش كروه دينور كه دهرى وكند يلى مزى وراسته اوله تركيده آلاى تعير  
اولور عاده آهسته وسكونه سبر لى باعث نسيه در حال آلاى پادشاهى به موكب اطلاق بوندند يقال مرفى موكب  
اى چاچه ركبانا او مشاة اوهور كالب ابل للزينة الايكاب ايجاب وزنده موكبه قوشيلوب آنرا يله جه كتمك  
معانسه دريقال وركب فلان اذا لم الموكب وقوش قاقوب او چغه باغنى معانسه در على قول قونغه بوزظود قد  
ايكى قنار لى برى برينه چارمق معانسه در يقال وركب الطائر ذاتها للطيران او ضرب بجناحه وهو واقع  
وبركه بي طارلقى معانسه در يقال وركب فلانا اذا اغضبه الموكبه مفاعله وزنده موكب ايله برارجه كتمك  
على قول موكبه مبادرت ايلك يعنى آنلره قوشلغه شتاب ايلك يا خود موكب ايله برار بتمك معانسه در يقال وركب الرجل  
الموكب اذا سارهم او بادهم اورك معهم واثما برايشك اوزر يته اولق معانسه در يقال وركب على الامر اذا واظب  
الوكب ركب وزنده اياق اوزره ديكيلوب طورمق معانسه در يقال وركب الرجل وركب اذا قام واتصب الوكب  
فتمتبه كير ليمك معانسه در يقال وركب الثوب وركب من الباب الرابع اذا وسخ وخر ما كاله رسیده اولغه قارمق  
معانسه در يقال وركب الثمر اذا اسود لونه حين نضج التوكب تفعليل وزنده بودخى خرما نضج بولديغى وقتده  
سياهلقى معانسه در يقال وركب الثمر يعنى وركب وناقه نك مده سى باغلى برى برينه قريب صمجه بند ايلك  
معانسه در يقال وركب الناقة اذا قارب في الصرار الموكب تشديد كافله محدث وزنده شول خرما به دينور كه  
كاله رسيد اولغه لوى سياهلقى اوله الوكب تشديد كافله كان وزنده نيم كى كثير الحزن اولان كشى به دينور  
يقال رجل وكاب اى الكثير الحزن وكاب هذيل قبيله سندن بر شاعر در انا كيه ذكر اولان وكبد اسم فاعل در  
قائه معانسه تأنيث موصوف اعتبار به در باخود مبالغه به محمول در كه دائما ديكيلوب طورمق نسدن عبادر  
الموكبه اسم فاعل بنيه سيله دائما موكب ايله برار بور اولان ناقه به دينور كه اصلا كرو قالمز اوله على قول يونقى  
اوزادوب رهدوشوب كرميلر كبور اولان ناقه به دينور كه دوه قسمك شوق ونشاطه چاغين بور عبادر يقال ناقه  
موكبه اذا كانت تسار الموكب او معنى في سيرها الولوب قعود وزنده كير بتمك معانسه در يقال وركب في البيت ولو با  
من الباب الثاني اذا دخل فيه وسرعت ايلك معانسه در يقال وركب اذا اسرع ورنسته به يشوب واصل اولق معانسه در  
ويونقه والى يله تعدى اولور وصل ماده سى كى يقال وركب الشئ واليه اذا وصله كاشا ما كان الوالبه  
غالبه وزنده اكين قلمز ليه دينور كه اول نابت اولنرك كوكلر ندن تولدايدر فراخ الزرع معانسه اصول  
اتهامته دخول لى باعث نسيه در ووالبه القوم ووالبه البقر والغنم بونلرك دوللى ونسل واولدر بدر ووالبه رموضع  
آديدر اولج اجد وزنده اندلس ديارنده بيلده در وآنه جانبه وزنده اندلس اولكه سندن بيلده آديدر  
التونب تفعليل وزنده لوم وتوبى ايلك معانسه در يقال وركب توبيا اذا ورجع التونب فتمتبه مراد قبيله سندن  
بربطن اسجيد تابعين ومحدثين نابت بن طريق الونى آكاسيولدر الوهب نهب وزنده والوهب تعب وزنده  
والهبة عده وزنده باغلى معانسه در يقال وركب الشئ له كودعه وهبا ووهبا وهبة اذا اعطاه بلا عوض  
ولاشل وهكده او حكاه ابو عمرو عن اعرابى مؤلف ابتدا كودعه مشا يله وهب ماده سى دى باب نالندن اولديغى  
اشعار ايلك صاحب مصباحك يانه كوره ودع ماده سى في الاصل باب نالندن اولغه مضارعته واولين بيا وكسرة  
واقع اولغه وواسقط اولمدر بعده حرف حلق ايجون عين الفعل مفتوح قلمندر بس وهب ماده سى دى اول  
كوندر ثانيا وهب ماده سى مفعول اوله لام واسطه سيله متعدى اولغه صله سز مفعولينه تعديه ايله وهيكه  
ديمكن منع ايلندر وبعضه ابو عمرو ابن العلاء براعراب سندن انطلق معى ايلك بى الاعرابى روايت ايلديكنى نقل  
ايلندر شارح در كه قول اول سبويه مذهبدر مصباحك جعل كده سته نضيمه تعديه ايلديكى مرسومدر كبا يقال  
وهي الله فداك اى جعلنى لكن لم يسمع في كلام فصيح ووهب فعلى باب مبالغه يعنى شش خصوصه تفاضل  
ايله صاحبه استعمال اولور يقال واهبه فوهبه بهبه كدعه اى فغاله وهبه كيره اى بكسر الهاء اذا غلبه  
في الهبة بوندنك فتي وجهه كورا ووزره حرف حلق اولان هابه سبندر وكسرى اصله سبندر ومعل اولغه  
باب اوله مفعول دكلدر وعبر بروهني الله فداك ليدر جعلنى معانسه در كه مضمي در كه ذكر اولندي شارح در كه  
بوتضمين اولغه همان ماضى صيغه سيله استعمال اولور الواهب اسم فاعل در بفسلا يى تشدده معانسه الوهاب

تشديد هاله كان وزنده والوهاب صبور وزنده والوهاب تشديد هاله وهماي مبالغه ايله اندن مبالغه در كثر الهبه  
معانسه در الموهب مجلس وزنده والموهبة هاله اسم در بحثه دينور يقال هو كثر الموهب والموهبة اى العطأ  
الاهاب هبه نك وناي مشدده نك كسريه هبه نك قبول ايلك معانسه در يقال وهبه له فاتمه اى قبله بونك اصلى  
اوتهب ايدى واولنايه قلب وادغام اولندي ازن واتعدكي زرافاء الفغلرى واورر التواهب تقاعل وزنده برى برينه  
نسته باغلى معانسه در يقال تواهبوا اذا وهب بعضهم لبعض الموهبة مرتبه وزنده بخش اولان نسته دينور  
عطيه معانسه يقال هدموهبه اى عطيه وشول بيمورى سحابه به دينور كه طولغون اولغه همان اوزرنده واقع  
اولديغى برافاضه مطرا يله وموهبه ينده شهر صناعا نحه سنده بر حصار آديدر ورجل آديدر وكونجكه صوكونه  
دينور كه كوكلك تعير اولنور بونده هانك كسريه لعدر هب هانك فتي وياك سكون اوزره بشاسيله ماده  
مر قومه دن فعل امر در يغشله وهبه ايله معانسه واحسب واعدد معانسه استعمال اولنور و بومعاده متصرف دكلدر  
همان فعل امر اوله رق استعمال اولنور تقول هبني فعلت كذا اى احسبني واعددني يعنى بحسب ايله كده سوله  
ايتدم لسان غزده نى فلان ايشي ايشلدى صاي تعير اولنور مترجم در كه كتب نحو يده بوماده نك خلاصه سى  
بودر كه هب كده سى افعال قلوبه الحاق وانده حقيقت عرفيه اولمدر احسب واعدد معانسه و بونك نقل  
بجاز بر تين جهميله در ومتصرف دكلدر ونا ايكى مفعوله تعديه ايدر بونده صواب اولان ضمير متصل  
الحاق اولمدر تقول هبني فعلت وهبه فعل وبلا ضمير استعمالنى بعضه تيجور ايلديدر يقال هبني وهبوني  
وهبني يعنى همان اشبو وجوه ثلاثة ايله مستعملدر وبعضه هباني فعلت كذا عبارتى تخمين ايلديدر لكن نحاته  
مخالفت در بر افعال قلوب بدن اولوب وفعال مرقومه دن ان وان مفعولين مقامه قائم اوله قلمز عند النحويين  
اتفا فكرده در عليه ماوردهب ان ابانا كان جاريا واساسده هبه رجلا قد اخطأ وهبه قد مات عنوانه مرسوم  
واجعله كده سيله مفسر در كه ذكر اولان وهبني الله فداك اى جعلنى قولندن مأخوذ در كه وجه مفسر د اوزره  
بجاز بر تين اولور و قال فيه سمعت خاد مالى من الجامة يقول وقد وكف السقف يا سيدى هل اهب عليه  
التراب بمعنى هل اجعل عليه ويقال للخل هبني اى اقبل وبوهب ماده سنده مرسوم ومشر وحدث الاهاب ايجاب  
وزنده برايشك لوازمى تهيه وترتيب ايدوب حاضر وآماده قلمق معانسه در كه بجازدر يقال واهبه لك اهبابا  
اذا اعدته ورنسته نك طريق اخذى سهولت بولوب قابل اولق معانسه اولغه متعدى ولازم اولور يقال واهب  
لك الشئ اى امكنك ان تأخذه وركسته ايجون رنسته دائمي اولق معانسه در يقال واهب الشئ له اذا دام  
بونلرك مجموعى بجازدر وهب نهب وزنده وهب زير وزنده وهبان سحبان وعثمان وزنده واهب  
صاحب وزنده موهب مقعد وزنده اسامى رجالدندر وهين يقطين وزنده رموضدر وهبان بن شبة  
سحبان وزنده محدثيندندر وهبان بن القلوص عثمان وزنده شعرا دندر وهب بن منبه نهب وزنده تابعى  
مشهور در هانك فتمتبه جازدر واهب بنو سلم ديارنده بر طاع آديدر ويب ويل وزنده ومرا دقيدر كه  
يازق وحيف وواي معانسه در لكن رقت ومرجت محلنده اوليوب لوم وشمانت وبدد عاموقعه مخصوصدر حيف  
وويلدن قور تلسون وبلا سنى بولسون ديمك اولور ته كه وويج وويس كله لى بونك مخالفتدر كه ايا يازق اولدى  
واهواه معانسه در تقول وركب بفتح الموحدة وويج بك رفعها وويج يدر رفعها ايضا وويج باله بالتصوب وويج له  
بالجر وويج بالكسر والاضافة الى الضمير وويج غيره بالكسر والاضافة الى الظاهر وويج زيد بالكسر والفتح  
وويج فلان بكسر الباء ورفع فلان واشبو وجه اخبر ان اعرابندن مفعولدر بونلرك مجموعى الزمه الله ويلاى عذابا  
وخسارا معانسه در كه حق تعالى آتى دائما عذاب وآه واه ايجره قلسون ديمكدر وبونلرك اعراب لى معنى اللبيب  
مشر وحنده مبسوطدر وويج تعجب مقامنده استعمال اولنور ته كه وويج كده سى دى بولمدر يقال وبالهذا  
اى عجايب الويه عيه وزنده ايكالندن يكرمى ايكى يا خود يكرمى درت مدمقداره دينور ودمك ضيله مكك  
ماده سنده مشر وحدث فصل الهاء الهبة هانك فتي ناك شده سيله والهوب قعود وزنده  
والهيب تعجب وزنده يل اسمك معانسه در يقال هب الرخها وهبوا وهيبان الباب الاول اذا ثارت وهاجت  
وايقودن وياق معانسه استعمال اولنور يقال هب من النوم اذا انتبه وشوق ونشاط وسر عثله اشوب كتمك معانسه  
استعمال اولنور يقال هب السائر من الانسان والدواب اذا نشط واسرع الهباب كلب وزنده بودخى نشاط  
وسر عثله بونلرك معانسه در يقال هب السائر هبا وهبابا اذا نشط واسرع وهب وهبوا وهباب كتمك معانسه  
استعمال اولنور تقول من اين هب هبا من الباب الاول اى من اين جئت وغائب ونا بود اولق معانسه استعمال اولنور

مطلب



نقول این هیت خاها با من الباب الرابع ای این غبت عنا و بعض نسخده هیت عنا عنوانیه یعنی عن کله سبله  
مر سومدر و حای مهمله ایله سعد قبیله سی لغتیدر که آنر عینی حایه تبدیل ایدر لثلا عن بدلی جن ومع ونعم بدلی مح  
ونعم دیرلر حروف حلقدن اولمغه تبدیل ایدر لثله که هذیل قبیله سی حای عینه تبدیل ایدوب مثلا حتی لفظنده عتی  
تلفظ ایدر و اساسده من این هیت یا فلان ای من این جئت وهب فلان حیثا قدم ای سافر عیار تیله مجازا و له رق  
ومثال ثانیه حیثا بعد الحاء بای تحیه ایله مر سوم اولمغه بوراده دخی حیثا عیار تیله اولوب تغییر ناسخله حنا اولمغه  
محمدر لکن تفسیرنده عنا عنواقی آندن آبی اولمغه وجه مذکور اوزره سعد لغته محمول اولمق اوجه در زیر بعض  
محملدر ده دخی مؤلفک بوکونه تلوساتی واقع اولمدر و برنسنه به شروع و ابتدا ایلمک معناسنه استعمال اولنور یقال  
هیت فلان بفعل کذا ای طفق و تکدی یچی به یو کورمک ایچون چا غرق معناسنه در بقول هیت بالتبس  
ای دعوتیه لیز و وجوه رنک هیته عنوانده یعنی بنفسه متعدی اولمق اوزره ثبت و اراد ایلمی خطادر وهب وهوب  
قلج و ورکن در همک معناسنه در یقال هیت السیف اذا اهتز و برکسه مدت مدیده غائب و نابود اولمق معناسنه استعمال  
اولنور یقال هیت الرجل اذا غاب دهرها و جنکده بوزلق معناسنه استعمال اولنور یقال هیت فی الحرب اذا انهمز الهیة  
هانک کسریله حال و شان معناسنه در یقال آتیه الحسن الهیة ای الحال و بزومندیل یاره سنه دینور جمعی هیت کلور  
عنب و زننده و فیکل صریحه ایستلوی نافذ و کارکر اولمق حالته دینور یقال هوسیف ذویه ای ذومضاء و نفوذ  
و سحر هکناندن باقی فلان بر ساعت زمانی به دینور زماندن بر مدت غیر محدودیه دینور بقول عشنا هیت من الدهر  
ای حصه و اشوا یکی معنای اخرده هانک فحیله ده جاژدر الهیت هانک فحیله والهیه هایل و الهیه هانک  
کسریله و مجموعنده نشد بیدایه کسک معناسنه در یقال هیت السیف هیا وهیه و هیه اذا قطعه و هیه هانک  
فحیله برکده دیکدر بقول رآته هیت ای مره واحده الهیت نجیب و زننده و الهیاب کاب و زننده  
والهیه هانک کسری و یانک نشد بیدیه نکه دیشی یچی به یو کورکن شوقدن هیجانه کلوب با غرق معناسنه در  
یقال هیت التیس هیبا و هیا با وهیه من الباب الثاني والا و لاذ انب للسفاد الاهتیب افتعال و زننده بودخی  
نکه سفاد هکنامده شوقدن با غرق معناسنه در یقال اهتیب التیس بمعنی هیت و کسک معناسنه در یقال  
اهتیب اذا قطعه الهیه زلزله و زننده اهتیب ایله معنای اولده مراد قدر یقال هیت التیس بمعنی اهتیب  
و سرعته بورمک معناسنه در یقال هیت الرجل اذا اسرع و جوالده سراب لمعان ایلمک معناسنه در یقال  
هیت السراب اذا تفرق و زجر و منع ایلمک معناسنه در یقال هیت اذا زجره و او بقودن و با غرق معناسنه در  
یقال هیت من النوم اذا اتبه و بو غرق معناسنه در یقال هیت الکبش اذا بجحه الهیه بای مشدده ایله دوه  
سورمکده خوش نو او خوب نعمه اولان سورمچی به و عکامه دینور یقال هویبه ای حسن الحداء و کوزل خدمتلو  
جست و یشکار خدمتکاره دینور عجا اوله خدمتکار و اریدر یقال خادم هیه ای الحسن الخدمه و قصابه  
دینور و چاک و چالاک انسان و حیوانه دینور و خاصه جست و سبکپارک دوه به دینور مؤثی هیه در هایل یقال چل  
هیه ای خیف سریع و نافه هیه ای سرعته و هیه قیون و یچی جو بانه دینور علی قول سورنک قوخته  
دینور الهیه غیب و زننده بودخی سریع و چالاک انسان و حیوانه دینور پس هیه نفسنه نسبت اولمش اولور  
و هیت جست و چاک قورده دینور ذنب خیف معناسنه الهیاب جیحاب و زننده بودخی جست و چاک انسان  
و حیوانه دینور و چاغرغان صیاح کسید دینور و سرابه دینور کاستی و قنارده چولرده صوکی لمعان ایدن بو صارقدر  
و عرب صیانه مخصوص بر او یون آیدر الهیاب محباب و زننده هیا معناسنه در که کونشک شعاعندن هیجان ایدن  
خرده خرده توزدر خلقا کاذره تعیر ایدر لرا و طه ایچره بخره به طوغری چکیلوب کیدر یقال صار هیا با ای هیا  
التهیب تزل و زننده ارغلا عنق معناسنه در یقال تهیب الشی اذا تزعزع التهیب تفعل و زننده اثواب اسکوب  
بیرمک معناسنه در یقال تهیب الثوب اذا بلی الهیاب هانک فحیله و الاهیاب احباب و زننده و الهیه  
عنب و زننده اسکوب یاره لثس ثوبه دینور یقال ثوب هیا سوا هیا و هیا ای منقطع و یون لثاب اخلاق قیلندندر  
هیت زبر و زننده اسامیدندر هیت بن معقل الحجابندر اسکندر به طر بقنده واقع وادی هیت کامضافدر  
المهتاب محراب و زننده شول نکه به دینور که سفاد و قنده حرص و شوقندن دائما با غرا و له یقال تیس مهتاب  
ای کثیر التیس للسفاد الهیه حبیب و زننده و الهیوب صبور و زننده و الهیوبه هایل شولیه دینور که  
اسکده توز و طیارق صاور را و له الهیه تفعل و زننده الوابی پک بر عنق معناسنه در یقال هیت الثوب تهیبا  
اذا خرقة الهیه هانک فحی و جیک سکونیه طوار سورمک معناسنه در یقال هیت الذاتیه هیجان الباب الثاني

اذا اساقها و سرعته بورمک معناسنه در یقال هیت الرجل اذا اسرع و دکنکله او رمق معناسنه در یقال هیت  
اذا ضربه بالعصا الهیه هانک ضمی و دالک سکونیه و ضمتله کوزک کیرکنه دینور فارسیده مرکبان درلر یقال  
هو طویل الهیه و الهیه ای شعر اشعار العین و ثوب و مقعد مقوله سنک کار زنده اولان صحیغه و یوسکوله دینور  
مفردی هایل هیده در مؤلف هیت خل ایلمو خلی هیت ایله تفسیر المشددر لکن اصول سازه صحیقا ایله و یوسکول  
ایله مفسر در یقال طحال هیت الثوب ای خله الاهدب اهدب و زننده کوزنک کیرکی چوق کشی به دینور یقال  
رجل اهدب ای کثیر الهیه و اوزون کیرکلو کشی به دینور یقال رجل اهدب ای طویل الهیه الهیه فحیله  
کوزک کیرکری اوزون اولمق معناسنه در یقال هیت العین هیتا من الباب الرابع اذا طال هیتا و هیتا از طی  
مقوله سی اغا جک دالریته دینور وارطی عند البعض آتی قواق اغاچی و علی قول غضاد کری شجرک آچی نوعدر  
شارح در که هیت بیرا غی اولیان شجرک دالریته مخصوصدر و هیت هر دم تازه اولان شجر بیرا غنه دینور سروز و جام  
و ایلغون بیرا غی کی مفردی هیده در هایل و هیت النبات بیرا قری اولوب لکن بیرا مقامه قائم اولان چوبلرینه  
و دالریته دینور علی قول عریض اولیان بیرا غنه دینور سروز و سکود و ایلغین بیرا غی کی مفردی هیده در هایل جمعی  
اهداب در و هیتا در کاب و زننده قدح و قداح کی و هیت مصدر اولور اغا جک دالری اوزا یوب صا جاق کی به  
صارق معناسنه در یقال هیت الشجر هیتا من الباب الرابع اذا طالت اغصانها و تکت الهیه صیقل و زننده زمینه  
طوغری صا جاق صا جاق صارق اولان یعموری بلوده دینور علی قول صا جاق صا جاق اولان اتکرینه دینور که  
یا غار کن اول هیئده کورینور و هیت کی اثوابک صا جاعنه و یوسکوله دینور و سلوک و صارق اولان  
عورت فرجه دینور و زنجیر ثوب آقان کوزا شنه اطلاق اولنور که خطوط و خیوط شکنده نزول و جریان ایدر  
و هیت عبد عروین راشدک فرسی اسمیدر و عمل مانده کند و ثقیل کشی به اطلاق اولنور که من بعد ایشدن کوزچدن  
قالش برایشه برامز اولمش کسیدر یقال فلان صار هیتا ای عاتقیا الهیه عتل و زننده بودخی عاجز و مانده  
و ثقیل کسیدر دینور الهیاب تشدید دالریته رتبان و زننده هیت معناسنه در و بیرا غی اولیان نبات دالریته یاخود  
عریض اولیان بیرا قله دینور هیت کی قال فی الأساس قطع هیت الشجر و هیتا ای اغصانها مفردی هیتا به در  
هایل الهیه ضرب و زننده کسک معناسنه در یقال هیت الشی هیتا من الباب الثاني اذا قطعه و حیوانک سودی  
صا غق معناسنه در یقال هیت الناقه اذا احتلبها و اغا جدن میوه درمک معناسنه در یقال هیت التره اذا اجتاثها  
الاهداب همزه نکه کسریله بودخی اغا جک دالری اوزا یوب صا جاق کی به صارق اولمق معناسنه در یقال هیت  
الشجرة اذا طالت اغصانها و تکت الهیه حراء و زننده شاخوری به صارق اولان اغا جه دینور یقال شجر  
اهداب ای متدی الاغصان و شجرة هیتا الهیه کتف و زننده ارسلانه اطلاق اولنور الهیه سبسی و زننده  
آت بوروشندن برجنس بوروش اسمیدر که آتیه جد و جهد و کوشش اولور خیالیه رق باشتی ایکی طرفه تحریک  
ایدر ک بوروشی اوله جقدر که ایکی طرفه صالوب صارقدر بورر ابن الهیدی بر شاعر مشهور در الهیدی  
حیدری و زننده جوق سوزلو مکنار و برکوشی به دینور یقال رجل هیت الکلام ای کثیره الهیه عریبه  
و زننده اعمال مدینه دن سوار قبه قریه سی قرینه بر صو آیدر هیه هانک ضمیمه همزه و زننده بر قوش آیدر  
بر هانده و تحفه ده خر خدایه یعنی تکرری دوه چکی و راشکی دیکلری بو جک ایله مفسر در هیه جرعه و زننده  
اسامیدندر هیت بن خالد القبیسی که کان و زننده هیتا ایله معرفدر محدثندندر و هیت بن الحشرم شاعر ایدر  
الهیه جذب و زننده اغا ج و سارنسنه نکه و اذنی قطع و ازاله ایله اصلاح ایدوب با کیره و خالص و منع ایلمک  
معناسنه در که رونق و لطافت و حسن قیافه افراغ اولنور فارسیده بو معنایراستن لفظیه تعیر اولنور یقال هیت  
الشجر و غیره هیتا من الباب الثاني اذا قطعه و نفاه و اخلصه و اصلحه و خرما اغا جدن لبقری ازاله ایله با کیره  
و رونق دار ایلمک معناسنه در که بو خاص اولور یقال هیت النخلة اذا نقي عنها اللیف و آغق معناسنه در یقال هیت  
الشی اذا سال و هیتا و هیتا و زننده بورمکده و سار ایشده سرعت ایلمک معناسنه در یقال هیت الرجل  
و غیره هیتا و هیتا اذا اسرع و قوم و جماعت یشنده کفتکو و جفانی جو غالمی معناسنه در یقال هیت القوم  
اذا اکثر لفظهم التهذب تفعل و زننده هیت ایله معنای اولده مراد قدر لکن بو کثری متضمن در یقال هیت  
الشی تهذبا بمعنی هیت و پراشده سرعت ایلمک معناسنه در یقال هیت الرجل اذا اسرع الاهداب همزه نکه  
کسریله بودخی سرعت ایلمک معناسنه در یقال هیت الرجل اذا اسرع و سحاب یعموری سرعت با غرق  
معناسنه در یقال هیت السحابه ماهاذا اسالته بسرعه المهاذبه مفاعله و زننده بودخی سرعت ایلمک معناسنه در



بقال هاذب الرجل اذا امرع المهاديب محارب وزنده چاك وچالاك اولان دوه دره دینور مهذب فردیدر بقال  
 اول مهاذیب ای سراج الهذب فختنه برتسندك صافی وخالص وناپ اولسنه دینور بقال مافی مودته  
 هذب ای صفا وخلوص الهذب هذب وزنده و مرادفیدر که ذکر اولندی المذهب معظم وزنده تهذیب  
 اسم مفعولدر که زواندی ازاله اولغله پاکیزه وشفیع اولمش نسنه دینور بومناسبتله خلق و طبعی مثال و معاییدن  
 پاکیزه و کرد کدورتین صافی و منقح اولان آدمه اطلاق اولنور بقال رجل مهذب ای مطهر الاخلاق الهذریه  
 دخرجه وزنده چاك چاك چوق سوزسویلك معناسنه در بقال هذب الرجل الکلام اذا کثر فی سرعت الهذیری  
 مصغر بنده سی وقصر به دآب و عادت معناسنه در بقال هذه هذبیه ای عاده الهذیران عفتوان وزنده  
 شول کشی به دینور که تکلمده وخدمنده جلیت وچالاک اواه الهذلیه دخرجه وزنده سریع وخفیف وچالاک  
 اولقی معناسنه در بقال به هذلیه ای خفه وسرعت الهرب فختنه والهرب مطلب وزنده والهزبان  
 فختاله فاجی معناسنه در شارحک بیانه کوره اورکوب یاخود قورقوب فاجقدر فرالانم اولسون وکرك اولسون  
 بقال هرب الرجل هر با وهر با وهر بانا من الباب الاول اذا فر وعز بلر قازغک نصی بره کوب تابید اولسنه هرب  
 من الولد نصفه دیر غاب معناسنه وهر بک قوجایوب پرفانی اولقی معناسنه استعمال اولنور بقال هرب الرجل  
 هر با من الباب الرابع اذا هرب التهرب تفعل زنده فاجمرق معناسنه در تقول هر به انا تهربای افرته الاهرب  
 همزه کسر به برایشده جدی تجاوز ایلک درجه سنده مبالغه واما انک معناسنه در بقال اهرب فلان  
 اذا غرق فی الامر ورتسندك خائف اولرقی جد و جهد ایلک کتمک معناسنه در بقال اهرب الرجل اذا جد فی الذهاب  
 مذعورا وبل طیراق صاورمی معناسنه در بقال اهربت الیخ اذا سفت التراب وریکسه بی فراره مضطر وناچار ایلک  
 معناسنه در بقال اهرب فلانا اذا اضطره الی الهرب الهارب اسم فاعلدر فراریدیچی دیمکدر بومناسبتله صودن کلان  
 طواره اطلاق اولنور عادتا اویه به یاخود مرعاه طوغری سرعت ایلدکدر بنده مینی نه که صوبه وارانته قارب اطلاق  
 اولنور ومنه بقولون ماله هارب ولا قارب ای صادر عن الماء ولا وارد یعنی فلانک صوبه واروب کلان حیوانی بوقدر که  
 برتسندك به مالک دکلدر دیمکدر وقال بعضهم معناه لبس احدهرب منه ولا احد یقرب الیه یعنی کندیدن خوف ایدوب  
 تباعد ایدن ونفعی مأموله طرفه متقرب اولان کسه سی بوقدر که لندن خبر وشرکظ قطعاً دملکدن علاقه سی بوقدر  
 دیمکدر و یوتنی مقامه مخصوص اولان تعبیر اندر الهرب هانک ضحله اشکنده بی و بفرسقلری و بوکرکری  
 احاطه ایدن بوقفه باغه دینور که جوز تعبیر اولنور رب البطن معناسنه الهرب منور وزنده انجیلر لاتندن  
 شول اغاجه دینور که جفت سوردکری وقد بری اوتیه تحریک ایدرل بونی بعضلرا وکندر ایله بیان ایلدیلر الهاریه  
 ای مشدده ایله بی هاربه بن ذیان قیلله سته مخصوص برکوک صوبک ایدر الهرب شد ادوزنده والمهرب  
 محسن وزنده اسمی رجاندنر الهرب هانک کسر به هرجال وزنده والهرجبه قرشب وزنده اوزون اولان  
 انسانه و حیوانه و سارنسنه به دینور وهر جاب بموضع ایدر الهرب دخرجه وزنده آخر اعر بک عدو ثقیل  
 معناسنه در بقال هرب الرجل اذا عدا ثقیلا الهربیه تشدید بایله قرشبه وزنده قوجه قاری به دینور محجوز معناسنه  
 و یورکسر قورق و جان کسه دینور که درونی جوهر شجاعدن خالی اولغله وجودی اوفور لمش بوش طلوم  
 کبی برقیافت اوله الهربیه تشدید بایله قرشبه وزنده بک باشلو قوجه قاری به دینور الهوزب زای مجبه ایله  
 جوهر وزنده قوی و توانا اولوب یوروشی کدوشید اولان دوه به دینور وکرس تعبیر اولنسان قوشه دینور  
 الهرب حیدر وزنده حد تلوشیه دینور و متلب هرب ای حدید الهازی زانک کسری والفک قصری  
 و متلبه نوع بالی ایدر الهزیه دخرجه وزنده خفت وسرعت معناسنه در بقال به هزیه ای خفه وسرعت  
 الهسب حسب وزنده و مرادفیدر که یشک کثایب معناسنه در تقول هسک یعنی حبسک شارحک بیانه کوره  
 هاء خاد من الهسب غصب وزنده فاجی معناسنه در بقال هصب الرجل هضا من الباب الثاني اذا فر  
 الهضب ضاد مجبه ایله ضرب وزنده بولود یغور یاغدر می معناسنه در بقال هضبت السماء هضبا  
 من السحاب الثاني اذا مطرت وکند وکاهل کودن دابه کبی آخر اعر بورمک معناسنه در بقال هضب الرجل  
 اذا مشی مشی البید وسوزه کدوب طامق معناسنه استعمال اولنور بقال هضب فی الحديث اذا افاض الهضاب  
 افعل وزنده والا هضاب اکرام وزنده بولوده سوزه کدوب لافردی به طامق معناسنه در بقال هضاب  
 فی الحديث واهضاب اذا افاض الهضبه حزه وزنده بروریه منبسط اولان بالی الحق یا صم طاعه و باره دینور  
 علی قول بکاره برقیادن خلق اولمش بالحق طاعه دینور یاخود سیوری نه لو و صرب اولوب اطرافدن منفر داولان

طاعه دینور و یوهمان قرمری طیر اقلو اولان طاعلر ار الغده اولغله مخصوصدر وهضبه یغوره دینور جعی  
 هضب کلور غب وزنده بیدر کبی وهضاب کلور کاب وزنده وجمع الجمعی اهاضب کلور الهضب هجف  
 وزنده بک ترکن اولان آنه دینور کبر العرق معناسنه و صلب وشدید اولان آنه دینور الهضب امیر وزنده سودی  
 آرجه اولان قیو نله ویکیرله دینور بقال غم هضب ای قلیله اللبن الاستهضاب طاع هضبه اولقی معناسنه در  
 بقال استهضاب الجبل اذا صار هضبه قال فی الاساس علوت هضبه وهضابا واستهضاب صار هضبا قال رؤیه  
 تمنعنا ارکانه واستهضبا \* الاهضوبه همزه کسره ضحله یغور دن بر صاغانغه و بروریه دینور بقال اصابتهم اهضوبه  
 من المطرای دفعة الهقب هانک فخی وفاق سکونیه بولقی سغه معناسنه در الهقب هجف وزنده واسع الخلق  
 اولان انسان و حیوانه دینور که تاریک لقمه بی باغ کبی انتقام ایدر دوه قوشی و سائر حیواندن عظیم الجثه وطویل  
 اولانه دینور الهقب سفرجل وزنده صلب وشدید اولان انسان و حیوانه دینور هقب غب وزنده  
 برکنددر که آنکله آن قسمی طورمی بابورمک ایچون زجر و آزار اولنور الهکب هانک فخی وکافک سکونی و فحله  
 استهرا ایلک معناسنه در بقال هکبه هکبا من الباب الثاني اذا استهراه الهلب هانک ضحله مطلقاً قیله دینور  
 شعر معناسنه علی قول قالین قیله یاخود آت مقوله سی دابه ک قورقاری قیلله یاخود خنزیرک قیلله دینور که آنکله  
 خرازل بعض نسنه دیکر لر ترکیده فرجی تعبیر اولنور الهلب تعب وزنده برکسه کوده سی بک قیلو اولقی  
 معناسنه در بقال هلب الرجل هلبا من الباب الرابع اذا کثر شعره الاهلب اخر وزنده کوده سی بک قیلو اولان  
 کشی به دینور مؤشده هلباء دینور و حوق یغور لیلله دینور بقال عام اهلب ای کثیر المطر و آت و بارکبر مقوله سنک  
 کسلمش قورغه دینور ذنب منقطع معناسنه و کوده سنده اصلا قیل اولیان نویسنه دینور که معنای آیدن مأخوذ در  
 و ذکر اولندی ایزده بک قیلو اولانه ده دیمکله ضده اولور و بوقرغه ده وصف اولور الهلب جلب وزنده  
 کوده دن قیللری بولقی معناسنه در بقال هلبه هلبا من الباب الثاني اذا تفت هلبه و سحاب قراغو و دی مقوله سی  
 رطوبته خلقی اصلا تمق علی قول یدری یغور یاغدر می معناسنه در بقال هلبت السماء القوم اذا بلتهم بالتدی  
 او مطرهم مطرا متابعا و آت اراسنی کسمیوب یدری سکرتمک معناسنه در بقال هلب الفرس اذا تابع الجرری  
 وریکسه بی مقاله کتوروب هجو و شتم ایلک معناسنه استعمال اولنور که معنای اولدن مأخوذ در بقال هلبهم  
 بلسانه اذا هجمهم و شتمهم التهلب تفعل وزنده بو دخی بدندن قیل بولقی معناسنه در بقال هلبه ای تفت هلبه  
 وریکسه بی هجو و ذم و شتم ایلک معناسنه در بقال هلبهم اذا هجمهم و شتمهم شهور شعرا دن ابوالمهاله مهلب  
 ابن ابی صفره بومعادن ناشی مهلب ایله ملقب اولشدر زرا شعرا ی عصری کندیسی هجو ایلشدر در یاخود متوف  
 الشعر اولسی باعث تلکیدر التهلب تفعل وزنده والتهلب انفعال وزنده بدندن قیلر بولقی معناسنه در  
 بقال هلبه تهلبا فتهلب و التهلب الاهلب همزه کسره ایت متابعاسکرتمک معناسنه در بقال اهلب الفرس  
 اذا تابع الجرری الهلوب صبور وزنده زوجه محبه و مقربه اولان خاتونه دینور و زوجندن تحب و تباعد اوزره  
 اولان نلشمره دیمکله ضده اولور بقال امرأه هلوب ای مقربه من زوجها و بقال امرأه هلوب ای منجحه من زوجها  
 قال فی النهایه قال عمر رضی الله عنه رحم الله الهلوب ولعن الله الهلوب فقره اولاده هلوب بیکانه دن متاعدا ولوب  
 زوجه تقرت و محبت اوزره اولان خاتوندر و ناینده آشنادار اولغله آشناسنه مودت والفت اوزره اولوب زوجندن  
 تباعد اوزره اولان ملعونه در و بو هجو و ذم معناسنه اولان هلبدن مأخوذ در که هر بری طرف آخر دن ذم و قدحه  
 صلاحیتلر اولور اهلوب اسلوب وزنده دهر بن عمرو یاخود ربیع بن عمرو کفرسی اسیدر و اهلوب فن و صنف  
 و کونه معناسنه در جمعی اهالیب کلور که فنون و اصناف دیمکدر الهلاب تشدید لامله شد ادوزنده یغورلی  
 صوغوق روز کاره دینور که فور ته تعبیر اولنور دفعی اولانه بوره تعبیر اولنور هلابه دخی دینور هلابه تقول اخذنا  
 الهلاب والهلابه ای الريح الباردة مع مطر و حوق یغور لیلله دینور بقال عام هلاب ای کثیر المطر الهلبیه جرعه  
 وزنده والهلبیه تشدید بایله عله وزنده شدت شتاء معناسنه در تقول ایتنه فی هلبه الشتاء وهلبه ای فی شتاء  
 الهلاب شداد وزنده والمهلب محدث وزنده والهلب زبیر وزنده شهر رومیه دن کانون ناینده معهود  
 کونلدر که بغایت بارد اولور یاخود هلبه شتاده یعنی قبشک بک شدتی هنکامنده معهود کونلدر اوله کوره رخ بارده دن  
 مأخوذ اولور و مراد کانون ناینک بکرمی بکرمی الی کونلدر ثانی به کوره کانون اولک بکرمی  
 سکر بکرمی طقوز و اتوزنجی کونلدر هالب الشعر توی وقیل بولجی دیمکدر بومناسبتله قبش کونلردن  
 برکونه اطلاق اولشدر نه که مدخرج البعر دخی آندن بریوم معهود لقبیدر دوه قیغی کله کبی طوکدر و ب



یوارلیدیغی باعث تفسیر الهیاء حراء و زننده اهل کلمه سندن مؤنذر کوده سی قبلو خاتونه دینور و دره اطلاق اولور است معناسنه و مکه ایله عامه دیننده بر موضع آیدر که آنده عربلر و قعه سی اولمشدر و هلیاء هلیه کلمه سنه ناکید اولور که آفت عظمی دیمک اولور یقال هلیه هلیاء ای داهیه دهباء الهیاءه تمامه و زننده تو کدایدن ولد عقبنده ایش و صولک تعبیر ایندکری در نیک یاقیند بسنه دینور غساله السلی معناسنه لکن شارحک بیاننه کوره آنکله برابر ظهور ایدن چرکاب اوله جقدر الهیاءه غالبه و زننده بغایت یغوری کجه به دینور یقال لیله هالیاء ای مطیره الهیاء کشف و زننده اولمقدر مومی الیه مقدما افرع اولمغله باشنده قبل اثری اولیوب بعده صاحب المعجزات علیه افضل الصلوات حضرت تری ید مؤیدر یله مسیح یورملر یله قیلری نایب اولدیغندن هلیب الیه ملقب اولمشدر الهیاء هر جاب و زننده یولک قرغانه دینور قدر عظیمه معناسنه الهیاء نون مشده الیه جلنار و زننده بلهائ و ورهائ معناسنه در که بلاهت و حاجتی اولان بون و اغوز خاتونه دینور جوهری تخفیفله تقیدنده و اسنشهدایدی کی شمرده وهم الیشدر مراد نایغه ک مجنونه هنیاء بنت مجنون مصر ایدر و هنیاء احق و نادان کشتی به دینور الهیایی قصر الیه مدوده لغندر المهنب منیر و زننده هنیقه کی فائق الحق اولان کشتی به دینور یقال هو منهنب ای فائق الحق الهیاء فتحینه و مدایله و الهیایی قصر الیه اغوز و جقاء عورته دینور یوایکی لغت این دریدر و ایدر یقال امرأه هنیاء و هنی ای جقاء هنب هانک کسریله برجل آیدر و برنختن اسیدر که رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تری آتی مدینه دن نفی و اجلا یور دیلر و هنب جندل بن و الق نام محمد ک جدی اسیدر الهیئته نای فوقیه الیه درجه و زننده برایشه کوشک دره نوب سستاک و کاهلک ایلک معناسنه در یقال هنب فی امره اذا سترخی و تواقی الهنذب و الهندیاء هانک کسری و دالرک فتحی و بعضا دال مکسور اولور و الفک قصر الیه و مدایله سیره معروف اسیدر مفردی هندیه در هالیه بونایک طبعی معتدلدر و تناولی معده یه و جکره و طحال نافع و کونی ضما د عقرب صوفیغنه باهر المنافع در و نبات مزبورک طابخی غاسلنه نسبت خطا جهتندن اکثر در یعنی آنک مطبوخی مغوغنه نسبت خطا جهتندن اکثر و کفیت و کیت و تعاطی و استعمالنده هنیئتی ادراک الیئله ضرری نفعندن او فردر مؤلف بونکله اشوحدیثه اشارت الیشدر قال فی الاحکام النبویه فی الصناعاته الطبیه و فی الحدیث کلو الهندیاء و لا تنفضوه فانه لبس یوم من الایام الاوقطرات من الجنة یقطنر علیه و کذاروی جعفر بن محمد عن ایه عن جده الحسن بن علی سمعت النبی علیه الصلوٰه و السلام یقول ما من ورقه من ورق الهندیاء الا وعلیها قطره من الجنة لبس اشوحدیلردن و مؤلفک کلامندن مستنبط اولدیکه هندبایی غسل و نفض ایلد کارنده بودع اولان خاصه زائل اولور طبع اولور سه اثری یله باقی اولمز بوجهته غاسلی طابخندن ازید مخطی اولور حتی این سبنا دیدیکه صوابله هندبایی غسل یاخود نفض ایلد کده قوت نافعنه سنک کلی یاخودا کثری مقارقت ایدر و قالدیکه بعض امهاند هندبیه ماده سنی هذب دیننده رسم ایلدیلمر مؤلف بوراده کز ایلدی ظاهرا نونک زیاده و اصالتی مختلف فیله اولدیغنه منی درو بعضار رومی یاخود سربانی اولمسنه ذاهب اولدیلمر و بونایه فارسیده کاسنی و ترکیده آجی مارول و کونیک درلر هندبیه هانک کسریله برخانون آیدر که شعرادن بوهندبیه الکندی و والده سیدر و شاعر مرقومک اسمی زیادر الهنذب قافله جعفر و زننده بود و ترکیبه دینور الهوب صوب و زننده ابراقلی بعد معناسنه در بومعاندنر که عربلر فلان کسری قنده اولدیغی بیلمز بریده براقوب کلدمد یجک برده ترکیته فی هوب دار درلر و بونده هانک ضمیمه ده باز دردر علی قول بونده صواب اولان نای فوقیه الیه اولمغله جوهری بای موحده الله ثبت الیسی وهم در هون ارض مخفضیه دینور شارح در که قبل کلامیه جوهری بی توهم ایلک ملائجه دکلدر و هوب جوق سوز لواحق و باوه کوشی به دینور و هوب آتشک علویه دینور زبانه آتش معناسنه شارح در که آتشک دخی اسیدر الیهوب اقرب و زننده بمن ساحلنده بر موضع آیدر الهوب کیت و زننده بمنده شهرزید قضاستنده بر موضعدر الهیئته غیب و زننده و المهابه مخافه و زننده برسنه دن یارکس دن صفوب قورقی معناسنه در عظیمت و جلالتدن یاخود فی ذات قورق و هینتلو اولدیغندن ناشی اولور و یونلر اسملدر الهیب عیب و زننده و المهابه کذلک مخافه و زننده مصدر در یقال هابه هابه هیاه و مهابه مثل خافه بخافه یعنی من الباب الرابع اذا خافه و اتقاه الیهتیب افعال و زننده هیب معناسنه در یقال اهتابه یعنی هابه الهتیب و الهیب صور و زننده و الهتیب شداد و زننده و الهیب سید و زننده و الهیبان سلسان و زننده و الهیبان بای مشده نک کسری و فتحیه و الهیابه تشدید بایله علامه و زننده شول کشتی به دینور که جان وضعیف النفس اولمغله دائماسندن خوف و حذر

مطلب دق

ایدر

ایدر اوله المهوب مقول وزنده والمهوب مکمل وزنده والمهوب كذلك صور وزنده والهيان كذلك  
سلمان وزنده شول هيتلو وعظمتلو آدمه دنور که ناس کندیدن خوف وحذر ایدر اوله يقال رجل هائب وهيوب  
وهيب وهيب وهيان وهيان وهيا به ای يخاف الناس ويقال رجل مهوب وصهب وهيوب وهيان ای يخافه الناس  
التهيب تفعل وزنده هيت اظهار له برکيه بي قور قفق وصاف قدرق معنائه در تقول تهيب فلان ای افرعني  
واخافني وهيت الوب قور قفق معنائه در تقول تهيبته ای خفته الهيان بای مشدده ايله ناسدن خوف وحذر  
وزنه اولان کشي به دنور که ذکر اولندی وفي ذاته قور قفق جيان وهر نسته دن خوف ووهم ایدن کسيه دنور  
وکشي تکه سته دنور تس کي وجست وخفيف وچالاک اولان انسان وحيوانه دنور وحواله دنور وطيراحه دنور  
ودونه ناک اغرنده مجتمع اولان کيوکه دنور وهيان اصحابدن اسلمی القيله بذات اسميدن يانک تخفيله ده زبازد در  
وکاهی هيفان عنوانده تکلم ایدرر المهيب مکمل وزنده والمهوب مقول وزنده ارسلانه اطلاق اولنور  
المهيب منسوب وزنده بودخی ارسلانه اطلاق اولنور المهاب غاب وزنده يلا نه دنور حيه معنائه وهاب  
برکله در که دوه بی دوه بی هوب هوب ديه رک سور وب کوزر ايکن بر طرفه صايد قده صامقدن زجر ايچون ايراد ایدرر  
الاهابه همزه ناک کسر يله دوه بی بولدن صامقدن منع ايچون هاب ديمک معنائه در يقال اهاب بالابل اذا زجرها  
بهاب وانت قسمي جاعرق علي قول طور مقدن يابور نمکدن زجر ومنع ايچون هاب ديو يا خود هب ديو آزار ايلک  
معنائه در يقال اهاب بالخليل اذا دعاها وزجرها هاب او هب هي فعل امر مؤنث بنه سيله برکله در که آت  
وبار کير کروهني صايد قلری ستمدن بوله کتور وب طوغری وعجله کتمری ضمنده زجر وآزار ايچون ايراد اولنور  
يقال هي يعني يا خيل ای اقبلي واقدمي آت بردانه قصر اق اولور ايسده صالحه در المهاب مناب وزنده والمهوب  
مقول وزنده قور قفق ودهشتلو محله دنور يقال مکان مهاب ومهوب ای مخوف هاب فيه واشو مهاب ومهوب  
کله لری کویا که هوب ال رجل قولي اوزره که مجهولدر بنا قلتملدر ياری اوامه نقل اولد قد نصکره التهيب  
تفعل وزنده بر نسته بي برکسيه مهاتلو کوستورمک ومهاتلو يلدنمک معنائه در تقول هيتته اليه ای جعلته مهيا  
عنده فصل الاء التحية الياب خراب وزنده وهر ادفيدر که ویرانه معنائه در يقال ارض يباب  
ای خراب البش يانک فقي وشين معجمه ناک سکونيله حجر معروف اسميدر يشم فارسیدن معرفدر ترکيده دخی يشم  
دبرل بعض يچاق قبضه سي ييارل شارح در که اعلا سي خطاي قميدر که آتشد يانم بر آدمک اوزرنده بولنسه  
صاعقه اصابت ايلنر ياطب ياسر وزنده اجاء نالم طاعده بر نيجه صوا ديدر ما ايطيه فعل تعجب اوله رق مستعملدر  
ما ايطيه معنائه شارحک بيانده کوره مقلوب اولغله متصرف دکلدن الايطيه موهبه وزنده يانک شده سيله ده  
لغندر قيون قسميک از کهکه پک قيروب کوشمي حانته دنور يقال اقبلت الشاة تهدي في ايطيتها ای شده  
استحرامها مؤلف بونی طب ماده سنده دخی رسم المييدي البلب فتحته قلقلانله دنور ترسه معنائه در  
مفردی يله در هابله علي قول در بدن اولان زهرله وکيلره دنور يا خود براق در بدن ديکلمش باش کينه دنور که  
چنکده مغفر کي خاصه باشه کبرل ويلب فولاده دنور که بولاد دمور اوله جقدر وخالف دمشقي دموره دنور وشول  
قلقلانله دنور که کچمردن دوزوب حشونه قوم وعسل تعبيه ایدرر اعراب قلقلانلرندر وطلقالعظيم اولان شبنه  
دينوره بوسه دنور جلد کي يوب بائين مو حديتنله مه ددو خندب وزنلرنده حضرت شعب يعمرک علي نبينا وعليه  
السلام پدری اسميدر يوب يانک ضميله محمد بن عبد الله بن عباس نام محمد ناک جدی اسميدر نجرت الاء بعون ذي الاالا

الابت نبت وزنده والابوت قعود وزنده کون بغایت آشی اولقی معناسنه در یقال ابت الیوم وابت  
اشا وابوتامن الباب الرابع والاول والنائی اذا اشتد حره وبرکمه صوبی یاخود غیری سنه بی یک جوق  
ایحکمه طلوم کبی شتوب قیامق معناسنه در یقال ابت الزجل من الشراب اذا انتفخ وابت وصف اولور  
کما سیدکر الابت نابت وزنده والابت کف وزنده والابت سبت وزنده که فی الاصل مصدر در  
یک آشی وکر میتله کونه دینور یقال یوم آبت وابت ابی شدید الحرق یقال لیلۃ آبتۃ وابتۃ وابتۃ  
ای شدیدۃ الحر المأبوت محرو ووزنده ومرا د فیدر که آشی طوقمش وحراریه او غرامش کشی به دینور یقال رجل  
مأبوت ای محرو وریغن اصابه الحر الابتۃ جرعه وزنده شدت غضبه اطلاق اولور یقال اخذته ابتۃ الغضب  
ای شدته وسوره النابت تفعل وزنده آتش بالکلوب یک قرغین وکرمناک اولقی معناسنه در یقال نابت الحمر  
اذا حیدم الالب همره ک فقی وای فوقه ک تسدیده خصمه دلیل رهان وبنه شاهد الاله غالب والمۃ معناسنه در



يقال انه اثناس الباب الاول اذ اعلم بالحجة وبركته تلك باثني يارفق معانسته در يقال ان رأسه اذ اشد بخره الارته  
جرعه وزنده حربا يعني فكل فكر ينك باشنده اولان تو يله دينور الارتن همنهك ضمني وراك فتحيله بر موضع آيدبر  
الاست همنهك كسرى وسبك سكونيه قمل واصل واساس معانسته در موصاستله است الدهر زمان قديمه اطلاق  
اولور تهنهك اس الدهر دخی بومعانه استعمال اولور يقال مازال فلان مجنون على است الدهر واس الدهر اى على قدمه  
ووجه يعنى لم يزل يعرف بالجنون يعنى اولته در مجنوندر وتقول فعلت ذلك على است الدهر اى على وجه الدهر يعنى  
از قديم آتى زنده دم وايد رك كليم شارح ديركه مؤلف بويايد جوهرى به تابع اولوب است كله سنك اصلى اس  
ولفله سنك برىسي تابه مقلوب اولد يفسه ذاهب اولشدر لكن بوغلط در صواب اولان بونك اصلى سته اولمقدر كه  
هايد حذف اولوب اولته همنه عوض اولشدر زيرا همنه سى موصوله اولمغه زائده در تهنه كه مؤلف سته ماده سى ذيلنده  
دخى بونكرى ثبت اليشدر انتهى واست الكلبة كرهيه به وداهييه اطلاق اولور تقول لقيت منه است الكلبة  
اى ما كرهت ويقال وقع فى است الكلبة اى فى داهيه واست المثن فيره وصحرايه اطلاق اولور ودر موقعه معانسته  
اولان است كله سى سته ماده سنده مر سومدر واساسده بونكرى مجموعى سته ماده سنده واست كله سندن مجاز وسفر ع  
اولمق اولنده مثبدر اسوت همنهك ضمني وبى نجهت ايله حضرموت فرينده بر طاع آيدبر الاستى تركى وزنده  
رك وقاشك ارشده دينور سدى معانسته بونك وزنى افعول اولمغه معتل باى مقام ذكر بدر بوراده رسمى وهيدر  
شارح بيانه كوره واهم معلوم دكلدر استواء دستواء وزنده نيسا بورا عايلندن بر قضا آيدبر محدثندن عمرن  
عقبه الاستوائى اورايه منسوبدر اشته همنهك فتحى وشين مجههك سكونيه اهل اصفهانندن برجاعت محدثين  
لقيدر الاصل همنهك فتحى وصادك سكونيه برجس نيادن خالى اولمق معانسته در يقال اصنت الارض  
اصنام الباب الثانى اذ لم يكن فيها قبل ولا كلا الفت همنهك فتحى وفانك سكونيه شول ناقبه دينور كه هر بايد  
صبر و تحملى وبقا و دواى سائرندن زبدا و فراوله وشول جست و جالال دويه دينور كه اشوب بور بمكده سائر غالب  
اوله و جنسى بالك صوى وكرم اولان دوه به دينور و بونده همنهك كسرى بلده لغتدر واقت داهيه واقت دينور  
يعجب يعنى عجب معانسته اسمدر غرييدر كه فارسيد همنهك مدته آفت داهيه واقت مسجد وزنده عجب  
وعجب معانسته در واقت هذيل قبيله سندن برجاعت اسميدر ومصدر اولور صرف و تحويل ايلك معانسته يقال  
اقت فلان عن كذا افتا من الباب الاول اذ صرفه عنه الفت همنهك كسرى ايلك واقتاء معانسته اسمدر يقال  
ما بين افتة اى فكه الاقت همنهك فتحيله والتأقت تفعل وزنده وقت وتوقيت معنار بنه در كه برسنه  
ايچون وقت وزمان تعيين ايلكندن عاريدر يقال افتة افتا وقتا قيتا معنى وقته وقوله تعالى واذا الرسل اقلت  
قرأ اهل البصرة وقت بتشديد القاف وقرأ ابو جعفر بالواو وتخفيف القاف وقرأ الباقون بالالف وتشديد  
القاف الاث همنهك فتحى ولايك سكونيه اكسلك معانسته در يقال الله حقه الثامن الباب الثانى اذ نقصه  
وبركته ايشندن ياخود بولندن صرف ايدوب آليقومى معانسته در يقال الله اذ احبسه وصرفه يعنى  
عن وجهه وبركته آند ورك على قول آلك بين اليكسنى طلب ايلك ياخود مدعاسنه آندن شهادت ايتسنى  
ايك معانسته در يقال الت فلانا اذا حلفه او طلب منه حلفا او شهادة يقوم له بها والت بهتان ايلك  
معانسته در يقال الله اذ اهتة الايلات ايجاب زنده بودخى اكسلك معانسته در يقال الله حقه ايلانا اذ نقصه  
كايقال الة الانا وهومن اللات كاسد ذكر الة جرحه وزنده آزور كى به دينور عطيه قليله معانسته  
ويمن غوس معانسته در كه صاحبى بحر كاهه طالديران مينه دينور مراد علمى لاحق اوله رق بيلان بر اولان  
ميندر ايتى حلى وزنده تفلس فرينده بر قلعه آيدبر الت همنهك فتحى ولايك سكونيه كسرى بلده لغتدر  
بر موضع آيدبر و بونك درى كله سندن غيرى نظيرى بو قدر كه كوكب صفتدر و ابو زيد سكينه كله سنى دخی  
روايت اليشدر كه طمانيت وقار معانسته در فقاروا عليه سكينه مصباحده بونى نوادرندن شاذ اوله رق حكايت  
اليشدر الة همنهك فتحى وملك سكونيه حزن و قدر معانسته در كه برسنه فى اعماله شروع المزدن مقدم تخمين  
واندازه ايلكندن عاريدر او لجومك وكسيلمك واورا لئق تعبير اولور يقال است الشى اتمانن الباب الثانى اذ اقدره  
وحزنه وقصد ايلك معانسته در يقال الله اذ اقصده وامت مرتفع محله دينور جاى بلند معانسته وكو حك تهره و ابو بكره  
دينور تلال صفار معانسته وبعض برده اولان باشك و بوقشاق والحقائق و بوسكلكه دينور كه بوى و ناهموار اولور  
يقال بالمكان است اى انخفاض وارتفاع و مطلقا برسنهك ذات و خليفه سنده اولان اختلافه دينور كه بعض برى بعضه  
مخالف اولمندن عاريدر بعض برى بوسك وبعض برى الحق ياخود طول وقصر مقوله سى اختلاف كى جى امان كاور

همزه نك كسريله واموت كلور همزه نك تحيله وامت ضعف ووهي معانسه در تقول سرنا سيرا لامت فيه اي لضعف  
ولاوهن وطر بقة حسنه معانسه در اوت برنسته نك صررنده اولان اكر بلك واقحلق مقوله سي عيب ونقيصه دي نور  
كر كز آغرده وكر كز ثوب وجر مقوله سي سنسرده اولسون يقال به امت اي عوج وامت بر برك بعض محلك طراغي قاله  
وبعض بر برك بوقفه وانجه اولسي حالته دي نور وامت شك وشبهه معانسه استعمال اولور يقال الحمر حرم لامت فيها  
اي لاشك في حرمها مؤلف مثال مزبور ايله اشوان الله حرم الحمر فلا امت فيها حد بته تلج المشدرو بومعناي اول  
فرعيدر التاميت تفعل وزنده بودخي برنسته في قبل العمل اول الحليب تقدير املك معانسه در يقال امته تامين  
اذا قدره الاموت موقوف وزنده موقوف معانسه در كه نهايت وقتي تعيين اولمش نسته در مقرر معانسنند ما خوددر  
يقال اجل ماموت اي موقت الموت تشديد ميله معظم وزنده طولونسته اطلاق اولور قاب طولوا ولغله خارج  
وداخلنده امت وعوج حالي قالر بس تفعل ازاله ايجوندري قال سقاء مومت اي بملو ومومت شرت وفته وعناد  
مقوله سي احوالهم اولان كسيه اطلاق اولور عيب وعوج معانسنند ما خوددر يقال هو مومت اي منهم بالشر  
ونحوه الايت همزه نك فتحيله ايكلمك اين معانسه در يقال انت المريض ايتا من الباب الثاني اذا ان وحسد املك  
معانسه در يقال انت فلانا اذا حسده ورنسته في قبل العمل اول الحليب اورانلق معانسه در يقال انت الشئ  
اذا قدره وايت صفت اولور محسود معانسه المانوت بودخي محسود معانسه در يقال رجل مأنوت وايت  
اي محسود فصل الباء الواحدة البت باك فتي وتاك تشديدله شول طيلسانه يعني بولك رداكي يون  
وارقه شالنه دي نور كه خز ديدكري تفتكند وغير يدن مسوج واه وخر مصباحك وسا اصوصك يسانه كوره في الاصل  
برجانورك يعني ذكر قيونك اسميدر بعده ائك بوكندن يعني تفتكندن مصنوع شاهه وصوفه اطلاق اولمشدر  
وارشي وارغاجي ايك اولان قاشده خز اطلاق اولور وبعضار خزى حلال ايله يسان ابلد بلر كه ارشي ايك  
وارغاجي ايليك ياموق واه يقال جاء عليه بت اي طيلسان من خز ونحوه وبت ايكي فرس اسميدر وعراقده زاذان  
قربنده برقره آددر اجدن على الكاتب البتي عثمان الفقيه البصري التي اورادندر وبت بغداد قضانسته  
بعقوب ايله ابوهرزنام قره ميانده برقره آددر وبت مصدرا ولور كسمك معانسه در يقال بت الشئ تامن الباب  
الاول والثاني اذا قطعه وكسلك انقطاع معانسه در بومعنا شارحك يسانه كوره غريدر و يقال السكران لايت  
بضم الباء ولايت بكسرها ولايت من الافعال اي صار بحيث لا يقطع امرا وبت ذكر مني صول طرفه چوريك  
معانسه در نته كه شز صاع طرفه چوريكه دي نور يقال طحن شا اي ابد في الاداره اليسار البتي ناي مشدده ايله  
والبات ناي مشدده ايله شد اوزنده ذكر اولان بت ديدكري شال صتان كشي به دي نور محمد بندين عثمان البتي  
حرف مزبوره به منسودر وبي صوف وفتك مقوله سنندن مصنوع منديل وپشكيره اطلاق اولور كونا ككشال  
مزبور نوعندن معدود در ومنه الحديث فاتي بثلاثة افرصة على بتي اي منديل من صوف ونحوه والاصواب  
بتي بالضم والنون اي طبق اوتي بتقديم النون اي ماده من خواص بته بلك فتحله مغريده بلسنه نام بلده اعنانندن  
برقره در ابدان ابو جعفر البتي اورادندر وبت مصدرا ولور كاسيدكر الابتات همزه نك كسريله كسمك معانسه در  
يقال ابت الشئ اذا قطعه الابتات انفعال وزنده كسلك معانسه در يقال بته فابت اي قطعه فاقطع  
ويبر لكدن ناشي كسبك ماده رجولي اولان نطقه منقطع اولسه ابت الرجل دبر لا تقطع ماء ظهره معانسه  
البتة باك فتي وتاك شده سيله والبتات نبات وزنده بولرده قطع معانسه مصدرا در بمعنى فاعل وبمعنى  
مفعول اولور لموصوفى تا كيد ايجون ايراد اولور يقال طلقها بته وبتا يعني طلقه بته اي بته بانه بوراهه نبات مصدرا  
وبته الكزد كراولندفده مصدرووصف بالمصدر ووصف اولق بمحذركر قطع وانقطاع معانرا نندن بس طلقه بته قاطعه  
ومقطوعة سكونده ولور البتة همزه نك قطعله معرف ومجرد اوله در قضي المفاد اولوب رد ورجعت احتمالي  
اولسان ماده بي تا كيد ايجون ايراد اولور تقول لافعله البتة وبتة لكل امر لارجعة فيه يعني اوزكس آي بي  
ايم اشوبته كله سي وجه مذكور اوزره مصدرا در قطع معنا سنده بومقاملره مفعول مطلق اولغله وجوبا  
مخذوف اولان فعل ايله منصوبدر اقطع القطع الذي لاترد ولا رجعة فيه ديمكدر وبو حرف تعريظه ومجرد  
اوله در استعمال اولور وسبويه نقل اوزره حرف تعريضا لازم اولغله همزه سي مقطوعه در معرف استعمال  
اكزدر البات سحاب وزنده مصدرا در نته كه د كراولندي وبتات زادوتوشه دي نور وجهه معانسه در كه  
مهمات ولوازمدر واواسانده دي نور متاع اليث معانسه جعي ايشه كلور اعزه وزنده وبتات وانشك اوزنده  
مباشر اولوب ائك تنظيده تعيد واهتمام املك معانسه استعمال اولور يقال هو على ببات امر اي مشرف عليه



الباب تشدید تالیه آریق و مهرول معناسنه در و احق و سبک مغز کنی به دیور و سرخوشه دینور البتوت قعود  
 وزنده آریق و مهرول اولی معناسنه در بقال بت الرجل بتوا من الباب الثاني اذا صار مهرولا التثبت تفعل  
 وزنده برکسه ای آفلد رمق معناسنه در بقال بتوه بتبتا اذا زودوه التثبت تفعل وزنده آرق طومق معناسنه در  
 بقال بت الرجل اذا زود وتمع ایلک یعنی متاع بیت ایلک معناسنه در که بتات مر قومدن مأ خوددر بقال بت الرجل  
 اذا تمع بی حتی وزنده نهروان اعمالندن جولانام قریه وراسته برقریه آیدر بتان تشدید تالیه کان وزنده  
 خزان نواچسندن برناحیه آیدر البتی بانک ضمیمه عرق وزنده ابو الحسن علی بن عبدالله بن شاذان بن البتی در که  
 مقرئ مشهور در برکونه تلاوت شریفی افهام ایلد رک درت کره ختم شریف ایدوب لکن در دجیده ثمنی باقی  
 قالمسدر البت بانک فحی وحای مهمله بانک سکونیه مطلقا محض وخالص و صرف معناسنه در که اوزنعیر اولور  
 فارسیده یغس دینور بقال شراب بحت ای صرف خالص وبقال عربی بحت ای خالص مؤنثی بحت در هایل  
 بقال عربی بحت ای خالصه و عند البعض بونک شیه وجمع و تصغیری بوقدر البجوته بانک ضمیمه برنسه خالص  
 و یغس اولی معناسنه در بقال بحت الشیء بجوته من الباب الخامس اذا صار بحتا المباحته مفاعله وزنده  
 برکسه بحت و مودتی خالص فلی معناسنه در که خلوص اوزره سومکدن عبارتدر بقال باحته الود اذا خالصه  
 و برکسه برامستوری کشف و اظهار ایلک معناسنه در بقال باحت فلانا اذا کشفه و دایه بر نوع اولی اوزره  
 خالص اوت یدر بک معناسنه استعمال اولور بقال باحت دایه بالضرع اذا اطعمها ایاه بحتا ای خالصا و ضرع  
 شریق دیدکری بیکل قورسینه دینور بحت بانک فحی و حاک سکونیه اسامیدندر محمد بن علی بن بحت محمد بن محمد  
 البجوت کبریت وزنده شول خالص و غش و شایه دن مجرد و پاکیزه شیه دینور که آتی برنسه ستر ایلد  
 یعنی خلوصی عیان اوله بقال کذب بحریه ای خالص لایشویه شیء من آثار الصدق البت بانک فحی و حای  
 معجمه بانک سکونیه جد و حظ معناسنه در که اقبالدن و موافق طالعدن عبارتدر و یوفارسیدن معربدر یعنی فی الاصل  
 فارسی اولوب عربی بحتی تکلم البشردر بقال له بحت قوی ای جد و بحت مصدر اولور ارمق معناسنه بقال بحت بختا  
 من الباب الاول اذا ضربه البت بانک ضمیمه و البجوته یای مشدده ایلد خراسانی دیدکری دوه دینور که عربیه  
 بختیدن یعنی یکی اور کلودوه ایلد عربی بختد متولد اولان دوه در یونلری اوزون اولور یو دیار دوه اکا بیکر تعبیر ایدر  
 بقال بخت و ابل بخت بونک جعی بختی کلور تشدید بایله و بختی کلور صغاری وزنده و بخت کلور حذف بایله  
 شارح در که بخت جمع جنسیدر مغربی بختی در روم و رومی کی و جعله مغربی بختی و اشیو بختی بخت نصره منسوبدر که  
 سلفده بر شاه مشهور در قدسده یمش یک یهودی قتل ایلد در ذکر اولسان دوه بانک نصره فکدره سیدر انتهی  
 و بخت اسامیدندر عطای بخت تابعیندر و عبدالوهاب بن بخت و سلمه بن بخت محمد ثلثدر البجات تشدید خایله  
 شاذ وزنده ذکر اولسان بختی دوه ایلد اقتنا و کتاب ایدن کنی به دینور البجوت امیر وزنده و البجوت بخت  
 و اقبالدن و صفدر طالعی باور اولان مقل و دولتمند آمده دینور بقال رجل بخت و بخت ای مجدود شارح در که  
 کرجه مؤلف بخت که سنک معرب اولسنه ذاهب اولشدر لکن ابن دریدر بخته قائلدر و وصف مذ کوردی آتی  
 مؤیددر بخت نصر بانک ضمیمه و نصر سکر وزنده بر شاه معروفا اسیدر نده که نصر مده سنده مر سوبدر بخت  
 دیر وزنده بر جاعتک اسملر بدر که اعلامدندر و محمد بن عبدالله بن خلف بن بخت البجوتی محمد بن بختدر فحی حدیثه  
 جزو مؤلف صاحبدر و بختی بن عمر الکوفی که کردی وزنده در عباد عباددندر البت بانک ضمیمه طبرزد  
 دیدکری معروفا ببات شکر بانک اسیدر که طبع نالده عشری قدر تاز سواد ضافه و انوب منعقد و لجه قینادیلن  
 شکر در و اطبا بغایت یک وفای اولان قند مکرره اطلاق ایدر که نبات شکر ای اوله جقدر و طبرزد کله سی تبرزد  
 فارسیدن معربدر سکر من بونک کال صلابندن کایه اولشدر و برت بالتمه به دینور فاس کی بونده بانک فحیله ده لغندر  
 و برت استاد قولا غوزه دینور دلیل ماهر معناسنه و بونده بانک حرکات ثلاثه لغندر المبرت منبر وزنده بودی  
 طبرزد شکرینه دینور البت ضرب وزنده کسمک معناسنه در بقال بخت الشیء برتا من الباب الثاني اذا قطعه  
 و تعبیر اولی معناسنه در بقال بخت الرجل برتا من الباب الرابع اذا تعبیر البتی جنطی وزنده بد خوی و بد  
 مشرب کنی به دینور المبرتی مسلنی وزنده محیل و مکار اولان بود و در کنی به دینور و شول غضوب مشرب  
 کنی به دینور که دائمی جهره سی خشنک و متعبس اولوب کسه بانک بونیه نظر ایلز اوله بقال رجل مبرتی  
 ای غضبان لا یظلم احد و بر خصوص ایچون حاضر و آماده و اش کنی به دینور بقال هو مبرتی له ای مستعد  
 منی شارحک بیانته کوره ارنه کله سندن اسم فاعلدر افعال بانی محققدندر بیروت حدیثه و زنده شام

اولکه سنده بر شهر معروف آیدر البت بانک شد سبیله سکیت وزنده خربت معناسنه در که اوز و استاد  
 قول اغوزه دینور و هر حاذق معناسنه و دوز و هموار بیابانه دینور شارحک بیانته کوزه اصلی برته در و بریت بصره ده  
 ایکی موضع آیدر البت بانک فحی و بانک تشدید بیلد برقرس اسیدر علی قول بوزیر وزنده در البت بانک ضمیمه  
 و ایلد اوزاق مهارت و حذاقت معناسنه اسم و مصدر اولور بقال بخت الرجل بخت من الباب الرابع اذا خذق و بقال به  
 بخت فی الامر ای حذاقة الابرات همزه بانک کسر یله بودی برایشده حاذق اولی معناسنه در بقال بخت الرجل  
 اذا خذق فی صناعته بخت بانک کسر یله اسامیدندر عبدالله بن بخت محمد بن بختدندر البت بانک فحی و بخت  
 کله سندن تشیده و واسطایله بغداد میاننده بخت نلم قریه به منسوب دیگدر مراد قاضی ابوالعاس الجدی بن محمد  
 و احد بن القاسم البتبان در که محد ثلثدر برهوت بجلون وزنده یمنده حطرموت ترانده بروادی باخود برقو بینک  
 آیدر مترجم در که نهاده شر بختی الارض برهوت خد بینک شر خنده و بوجهله مر سوبدر که برهوت بانک و بانک  
 فحیله حطرموت دیارنده بر بخت بختدر که فخر بختد ممکن دکلدر و بونده بانک ضمیمه ده لغندر لغت اوله کوره  
 باه زانده اولور که ارض منخفضه باخود منع ماء معناسنه اولان رهو اولور و بانی به کوره به اصلیه اولور بخت  
 بانک فحی و بینک سکونیه اربل نلم بلده ترانده بروادی اسیدر و بست مصدر اولور مطلقا بور بک سیر معناسنه  
 علی قول طواره مخصوص عنق دیدکری اشکین یوروشدن زیاده جد اولان یوروشه دینور باخود سکر نمکده  
 سائر لری سبق ایلکه دینور بقال بست البعیر بستا من الباب الثاني اذا سار او هو فوق العنق و السابق فی العدو  
 بست بانک ضمیمه سبستان اعمالندن بر بلده آیدر اعلامدن ابو حاتم محمد بن حبان و اسحق بن ابراهیم القاضي  
 و جد بن محمد الخطابی و ابو الفتح علی بن محمد و یحیی بن الحسن و الخلیلان ابنا احمد القاضي و الفقیه البشون اورابه  
 منسوبدر البستان بانک ضمیمه باججه به دینور حدیقه معناسنه بستان کله سی بوستان معربدر بقو قولی معناسنه  
 بخت بانک ضمیمه و شین معجمه بانک سکونیه خراسان اولکه سنده بر بلده در محد یثندن صاحب المسند اسحق بن  
 ابراهیم الحافظ و حسن بن علی الغلا و محمد بن مؤمل و احد بن محمد اللغوی الحار زنجی البشون اورابه منسوبدر  
 بخت امیر وزنده فلسطین قضاسنده برقریه در بستان بانک کسر یله شهر نسف قضاسنده برقریه در البعوت  
 مبعوت وزنده و آند لغندر که بعثدن اسم مفعولدر کوندلش فرستاده معناسنه پس بعث بعث معناسنه در  
 بقال هو مبعوت ای مبعوت البت و البغته بانک فحی و غین معجمه بانک سکونیه و البغته فحیله آنسرن بخت  
 و نا کهانی معناسنه اسمدر شارحک بیانته کوره بونلری فی الاصل مصدر لر در اسم موقعده استعمال اولندیلر بقال  
 جاء بغت و بغته و بغته ای بخت و بغت مصدر اولور آنسرن علی الغفله بانک و نا کهانی ارشک معناسنه بقال بغته  
 بغت من الباب الثالث اذا جت المباحته مفاعله وزنده برکسه آنسرن صاشمق معناسنه در و مشارکت ایچون  
 اولور بقال باخته اذا فاجاه الباغوت طاغوت وزنده نصاری طائفه سنک بیرامنه دینور که یصفیه تعبیر اولور  
 مراد بونک یصفیه لری اوله جقدر شارحک بیانته کوره سرباندر و باغوت خیره قضاسنده بر موضع آیدر  
 البت بانک فحی و وفافک سکونیه فارشدر مق معناسنه در بقال بقت الاقط بقتا من الباب الاول اذا خلطه  
 البت معظم وزنده احق و شوریده عقل اولان کنی به دینور و عبدالله بن معاویه بانک و بکار بن عبدالملک بن  
 مروانک لقلدر بدر البکت بانک فحی و کافک سکونیه ارمق معناسنه در بقال بکته بکته من الباب الاول اذا ضربه  
 بالسيف والعصا و غیره و برکسه بی ذم و تعبیر و دشنام و نکیدر مقوله سی ناخوش ادا ایلد قرشولق معناسنه در مثلا  
 بی خبث و انا غم کی نکریدن قورقر مین کلای کی بقال بکته اذا استقبله بما یکره التکبیت تفعل وزنده بودی  
 بکت معناسنه در بقال بکته بکته بمعنی بکته و بامه فافق سر زلش و تفریع معناسنه استعمال اولور بقال بکته  
 اذا قرعه و برکسه دلیل و بهانه غلبه ادوب اغام و اسکات ایلک معناسنه در بقال بکته اذا غلبه بالجمه حتی  
 اسکته البکت محدث وزنده شول خاتونه دینور که بر کره اوغلان و بر کره قیر طوغرمق عادی اوله معقاب  
 معناسنه البت بانک فحی و لامک سکونیه کسمک معناسنه در بقال بکته بکته من الباب الثاني اذا قطعه  
 و کسمک معناسنه در بقال بکته بکته من الباب الرابع اذا انقطع و بکته بر رجل آیدر البت فحیله  
 بودی کسمک معناسنه در بقال بکته بکته من الباب الرابع اذا انقطع الانبالات انقطاع وزنده کسمک  
 معناسنه در بقال بکته بکته ای قطعه فافق بکته البکت سکیت وزنده و مراد فیدر که اکثری ایدم و خوش  
 اولان کسه در بقال رجل بکته ای سکیت و عاقل و لبیب و هو شند اولان آمده دینور بقال هو بکته ای عاقل لبیب  
 الثلاثه کرامه وزنده عاقل و هو شند اولی معناسنه در بقال بکته الرجل ثلاثه من الباب الخامس اذا صار لبیسا



الابلات همزة كسر الهاء عين ورمك معنائه در بقالا اسم عینا اذا حلقه بلیت صرور و زننده بر نوع قوش آید در که خلقی قنادر ی محرق اولغه یلک کک و تو نیک بر سی ر قوشه طوقنسه آید ا حراق ایدر قال فی النهایة فی حدیث سلیمان علی نبینا وعلیه السلام احشروا الطیر الا الشیاء و الرنساء و البلیت فالشیاء الطیر التي ترق فراخها و الرنساء القاعدة علی البیض و البلیت طائر محرق الریش ان وقعت ریشة منه فی الطیر احرقت بورا ده بعض نسخه ده تکرار واقع اولغه الثقات و انجبه بلیت مقعد و زننده بر موضع آید در المیلت تشدید لامله معظم و زننده مرتین و مهدب و متبع کلاهه دینور بقال کلام بلیت ای مرتین مهدب و مهر مضمون معنائه در که بر کسه بان ضامن اولوب در عهد ایلدی کی بدل کماح اولان ملحدین عارندر بقال مهر بلیت ای مضمون البلیة قلنا و زننده کسمک معنائه در بقول بلیته بلیت ای قطعته البلیة بانک و لامک کسر یله بر نوع نبات آید در که زمینه منبسط اولوب بیرا قری بردن یو کسک اولماز عصاره سیله یا خود مطبوخ یله خرخره ایلک بو غازدن سلوی اخراج و اسقاط ایدر بویاته ترکیده سیکل اونی دیرل دالری انجه و قرمری اولور بنت بانک ضعی و نو نیک سکون یله مغریده بلیتیه شهری قرینه برقریه آیدر التینت تفعل و زننده بر کسه دن بر ماده فی تکرار شکرار صور لب استخار ایلک معنائه در بقال بنت عنه تینتا اذا استخیر و اکثر السؤل عنه و خصمی تیکت ایلک معنائه در بقال بنته بکذا ای بکنه و بر کسه مافی الضمیری اولان خبر و کلام مجموعی آخره سو بیلک معنائه در بقال بنته الحدیث اذا حدته بکل مافی نفسه البوت ثوت و زننده بر نوع شجر در که الج افاجنه شبیه اولور بو شجر مفردانه کندس طبری اسم یله مر سومدر بعض دیارده ترکیه ازکیل تعبیر ایدر بونه هایله بلده مرقضاستنده برقریه در نسبتند بوتی دیرل قافله محدثیندن اسلم بن اجد البوتی اوریاه مسویدر بوت بانک ضعی و واوله فخی و نو نیک سکون یله مغریده بر یله در اعلا دین اسمعیل بن عمر البوتی اوریاه مسویدر البت بانک فخی و هانک سکون یله و البت فخبته و البهتان بانک ضعیله بر کسه اسم یلدیکی ایشی یاسو یلدیکی سوزی اسناد یله افک و افتر ایلک معنائه در بقال بهته بهتا و بهتا و بهتا من الباب الثالث اذا قال علیه مالم یفعل اصول سائر ده بهتان اسم اولی اوزره مر سومدر و بو ماده مدهوش و متحیر و لقی معناسندن مأخوذ در که و لمقوله افتر صدمه سندن حیران و مدهوش اولور و جوهر بنک بهتاندن مأخوذ اولان بهت ماده سی علی کله سیله موضوله و لما فله بهت علیه دغدی بکدن ناشی شاعرک اشو \* سبی الحما فانهتی علیها \* مصرعنده واقع فانهتی علیها کلامی فانهتیه ایه تفسیری تصحیف و تحریف زرا صواب اولان فانهتی علیها اولقدر نوله که نهییدن فعل امر در حیرتی معنائه شارح در که جوهری ده بونده ابن بری و صفاتی مایق در و بهت بانک فخبیه بر حجر معروف آیدر اکا حجر البت و حجر الضحک دخی دیرل فارسیده باهت و ترکیده آدم کولدرن طاشی دیرل اکا نظر ایدن بی اختیار خنده تانک اولور و بهت مصدر اولور بر کسه بی آنسزین علی الغفله طومق معنائه بقال بهته بهتا اذا اخذ بهته و قول و فعلن کسلوب بت کی او بلجه مدهوش و دنک و متحیر فانی معنائه در بقال بهت الرجل و بهت و بهت بهتا من الباب الرابع و الاول و الخامس و یقال بهت علی بناء المجهول اذا انقطع و تحیر شارح بیانته کوره مجهول صیغه سیله افصحدر المبهوت مسکوت و زننده متحیر و منقطع و مدهوش اولان کشتی ده دینور بونده اسم فاعل بهت سیله باهت و بهت دیک جائز دکلدر شارح در که بناء مجهول ذکر اولند بخی اوزره افصح و اشهر اولغه ایدن مبهوت متصرف اولندر لکن معلومدن دخی تصریفی واقع اولغه قیاس اوزره باهت و بهت متصرف اولور الیهة بانک فخبیه شول باطل و لغو و یهوده به دینور که بطلانی انسانه موجب حیرت اوله یقال ای بالیهة ای بالباطل الذی یحیر من بطلانه و یلان سوزه دینور کذب معنائه که مراد لاین اصل بر کسه اسناد و افتر اولسان مفتر یادن عارندرها تقلیدر البت بانک ضعیله بهت معنائه در بقال جاء بالیهة و الیهة ای الکذب المبهوت صور و زننده باهت معنائه در که سامعی افک و افتر ایه مبهوت و حیران ایدن کسبه دینور جمعی بهت کلور خنبته و بهوت کلور بهته طلحه و زننده اسم یلدندر عربن حید بن بهته محدثیندندر و هانک فخبیه زیار ددر البت زیت و زننده اوه دینور خانه معنائه کرک قیلدن یعنی جادر و الا حق و هو غ اولسون و کرک طاشدن و کرک یلش اولسون جمعی ایات و بیوت کلور و جمع الجمعی ایات کلور اقوال و اقایل کی و بیوت کلور و ایانات کلور مصغرند میت دینور و میت دینور بانک کسر یله باهت محاورت ایچون بو بیت دیک جائز دکلدر و اوایله معلوم اوله که بیت طاشدن و کرک یلش اسم یلدندر ده اکا و او اوطد تعبیر اولنور قبل جادر اسم قره و تعبیر اولنور و مطبوخلو و قو یلو یا خود بیوت عدیدی مشتمل اسمیه بده دار و منزل و اسم ازده قوناق تعبیر اولنور و اگر خوش نشین اسم اوه تعبیر اولنور و فی الاصل بیت انسانک کجده مخصوص ما و اسمنه موضوعدر بعده نو سماع اولنوب کجه

اعتباری ساقط اولشد و جمعی اولان بیوت مسا کیده آیات منظوم مدینلر ده عرف اولشد و بیت شرف و شان  
معنا منه استعمال اولنور فارسیده خانان و دو دمان ایله تعبیر اولنور بقال بیت بی غیم فی بی حنظله ای شرفهنا  
و بقال هو من اهل البیوتات و بیت شریف و ذیشان آدمه اطلاق اولنور بقال فلان بیت قومه ای شریفهم و بیت  
مصدر اولنور اولنک معنا منه بقال بات الرجل بیت بیت اذ تزوج و بیت کوشکه اطلاق اولنور قصر معنا منه و رکسه نک  
اهل و عیاله اطلاق اولنور باعث سکوتی اولدیغیچون و کعبه مکر مبه اطلاق اولنور که بیت الحر ایدر و قبر و مزاره  
اطلاق اولنور و خانه نک کلیم و بکجه و مقعد و دوشک مقوله سی و دوشمه لر نه اطلاق اولنور بقال تزوجها علی بیت ای فریش  
بیت و ابکی مصراعدن مرکب منظوم مبه اطلاق اولنور کوبا که سقف و عماد و ساراد و ادب جمع و بنا قلتمش بیت  
تشبیه اولنشد یا خود چادره تشبیه اولنشد رنه که اجزاسنه اسباب و اوتاد اطلاق بونی مؤیددر و منه بقال ان الشاعر  
رضی بهم بیت لباخلال بیته البیوت تشدید یا به آخر و ب و زننده صوغوق صوبه اطلاق اولنور عاذنا و وزندن کجه  
کچمش صوبار د اولدیغی ملا خطه سله که حشم نشینه مخصوص صدر تقول سقانی یونای ماء باردا و کجه دن قالمش انکجه  
و سائر طعامه دینور که بات تعبیر اولنور و شول ایشه دینور که صاحبی کمال اهتمامدن ناشی کجه رده خی آنک اوزینه اوله  
بقال له امر بیوت ای بیت له صاحبه معنا البات فانت و زننده بودخی کجه دن قالمش طعام و شرابه دینور فارسیده بخنی  
دینور بقال خبر بات ای غاب البت باتک فحیله و البیات نبات و زننده و المبت مقل و زننده و البیتونه شیخوخه  
و زننده کجه وقتی رایش کورنک و کجه بی رایش ایله کورنک معنا منه در بقال بات بفعل کدایت و بیات بیتا و بیانا و میاتا  
و بیتونه من الباب الثاني و الرابع ای بفعله لیل و لبس من النوم یعنی کجه او یومق بونک وضع معنا منه داخل دکلدن ز را  
بالمشیره اولان فعله مخصوص صدر پس بات فلان بنام دیمک جائز دکلدن و من ادر که اللیل فقیبات مصاحک یانته کوره  
بات ماده سی ابکی معناده مستعملدر اشهری مدلولی اولان فعلک لیله اختصاصیدر نه کظل کله سی نه امر مخصوصدر  
پس بات بفعل کذا فاعله باللیل معنا منه در وظل بفعل کذا فاعله بالانهار معنا منه در و بیتونه انجق سهر لیل ایله اولان فعل  
و عمله مختصدر و علیه قوله تعالی و الذین یسبون لربهم سجدا و قیاما و ازهری امام فراءدن نقل ایدر که بات الرجل  
قولی سهر اللیل کله فی طاعة او معصیه معنا منه در و بات کله سی نام لفظیله تفسیر ایدر بلر مختلط بلر در راعر بلر بات  
برعی النجوم در لر نام اولان کسه نک مراقبه نجوم ایلمسی ممکن دکلدن خلاصه سی مدلولی اولان فعلده نوم داخل دکلدن  
و معنای ثانی صار معنا منه استعمال اولنور مثلاً بات موضع کذا در لر صار به معنا منه کرک لیلده و کرک نهاده اولسون  
فقیهاتک بات عند امرأته لیله قوللری بومعابه منیدر که صار عند هاد میگرد کرک نوم بولسون و کرک بولسون  
انتهی و تقولت القوم و هم و عندهم ای صرت پس بومعانی ثانی مذکور دندر البیته باتک کسر یله بناء نوع  
و حالتدر که آدن کجه لبس ایله تعبیر اولنور بقال اباته الله احسن بیته ای اباته فونده تنوین تنوین ایچوندن و بیته  
هاسر سدر مرق ایده جک قوت و غدایه دینور که مراد اخشام طعمه سیدر که کجه آنکله گذران ایدر نا کید ایچون  
لیله مضاف قلنور بقال ماه بیت لیل و بیته لیله ای قوت لیله و توسع اوزره مطلقاً قوت و غدایه دخی اطلاق اولنور  
الاباته هم نه نک کسر یله کجه لیمک و کجه بی کورنک معنا منه در بقال اباته الله احسن بیته ای اباته کاذ کر بومشالده  
بدایع یون صنعت احباتک اولق دخی محملمدر که اباته الله اباته حسن فقیات احسن بیته سبکنده در اخباریه و دعا یه اولور  
انت الله نانا حسنا نظم شریفی کی التبت تفعل و زننده برخصوصی کجه وقتی تدبیر ایلمک معنا منه در بقال  
بیت الامر تبتا اذ ذره لیل و اخر ما غابک زائد و انجا اولان شاخ لر نی ازاله ایله حسن قیافت و یرمک معنا منه استعمال  
اولنور بومعانی آتیدن مأخوذدر که دشمنی شخونه ایه و اشارتی سلب ایلمکدن عبارتدر بقال بیت الخل ادا شد بها  
و کجه اعدای شخون ایدوب بصق معنا منه در بقال بیت العدو اذا وقع بهم لیل الاسفاته قوت لیل طلب ایلمک  
و قوت ایدنک معنای نه در بومناسته فقر و احتیاج معنا منه استعمال اولنشد ز را اغنیای قوت لیل قیددن مستغنی  
اولور البتیت مسترب و زننده آدن اسم فاعلدر فقیر و کدایه اطلاق اولنور بقال فلان مستیت ای فقیر  
و بقال فلان لا بتیت لیله ای ماه بیت لیله التبتیت منسیده و زننده که تبت کله سندن اسم فاعلدر بیت و زوجه  
ناثله اولان خاتونه دینور که مراد اولی بارقلی قوجه به ناثله اولان خاتوندر بقال امرأته متبته ای اصابت بیتا و بقال  
و بونده بیت زوج معنا منه اولوب و بل کله سی عطف تفسیر اولق دخی محملمدر التبت تفعل و زننده و رکبه بی ایستندن  
آل یقومق معنا منه استعمال اولنور بقال تبتیه عن حاجته اذا جسد عنها البیتونه تشدید یا به لیله شوره و زننده سقوط  
احتمالی اولیان ثابت و محکم دیشه اطلاق اولنور بقال سن بیوتی ای لا تسقط یعنی لاشتها و قوتها کوبا که بونده  
اخشام لوب قالمشدر بات شهاب و زننده واسطه قونده رسخاق آدنر اعلامدن حسن ان ای العائز



الباقی اورایه منسوبدر فصل عمل التاء الفوقیه ثبت تشدید بالیه مکرر وزنده مشرقه پنجه بلادی مشتمل بر ملکث  
 آید در مسک از فرورایه ثبت اولنور جفر افیاتی اوزره بر واسع و لطیف ولا یتدر بونده آهوی مسک اولور کرجه  
 عزال کیدر لکن باشی خنر زباشنه و اغرنده قبل کی ابکی دیشلری اولور و طشره جعفر بونلری سورای الیه بیلرل  
 هرسته کو بکرده بروم پیدا اولوب نضج بولدقده بغایت کشمکه بعض طاشلره سور بندرک کو بکی دوشر  
 بونلر سنبل هندی اولناملغه مسکی غایت فایق اولور الثبوت تانک شده سبله تنور وزنده تابوت لفظنده لغدر  
 تحت تانک فیتی وحای مهمله نك سكونيله بجهات ست اقتضاندندرا لت دیمکدر که فوق معناسی اولان اوست  
 مقابلدر فارسیده زردینور و بوظرف اولور یعنی ظرف بهم اولور که معناسی انجی اضافله متبیه اولور بقال هذا تحت  
 هذا واسم اولور بوصورنده ضم اوزره منی اولور فیقال من تحت التخت تانک ضمیمه اسم اولان تحت مذکورک  
 جعفر اردال وسفله تاسه اطلاق اولنور اعالی و اشرف مقابلدر ومنه الحدیث لا تقوم الساعة حتی تهلك الوعول  
 وتظهر التخت وهم الذين كانوا تحت اقدام الناس لا يعلم بهم خلقهم التخت تحت وزنده شول ظرفه دینور که  
 آید انواب وضع وحفظ اولنور جامدان تعبیر اولنور انترت تانک ضمیمه لسانه اولان شول فیج وفاحش بیه بیلک  
 حالتنه دینور که افراط اوزره اولغله حرفلری بک جوق تردید ایدر که کوجه ادا ایدر بیلور اوله بقال بلسانه ترتیه ای رده  
 قبیحه فیه من العیب التث سمت وزنده بر نوع نباتدر که بمشی ما کولدر بوراده لایق کل سنجی لری ظلمدر  
 تنی تانک فیتی ونون مشدده نك کسر یله فعل امر مؤنذر بزی کوزل سنج الیه معناسه در که ابو جی طوفی دیمکدر بقال تنی  
 ای جودی سنجک و یونیه مذکور اوزره منموعدر مترجم دیر که ظاهرا بوتنه فارسیدن مأخوذ در شته فارسیده  
 اورجک آغنه دینور و تبیدن طوقوقی سنج معناسه در التوت تانک ضمیمه فرصاد اسمیدر که ترکیده دخی توت الیه  
 معروف میوه در شارح دیر که فرصاد عربی و توت عربی صحیح دکلدر لکن ادب الکاتب شمر خنده مشر و حدر که  
 توت کله سی لفظ انجی معربدر اصلی توت در آخر ده تائی مثلنه الیه کذلک تودر ذال میجه الیه و بعضا اصلی اوزره  
 اشعارده وارد اولمشدر و رهانده تائی مثلنه الیه معرب اولق اوزره مر سومدر مؤلف تائی مثلنه الیه رسم الیشدر  
 و فرصادی تردا اوزره تفسیر الیشدر و مصباحک بیانته کوره اهل بصره شجر بنه فرصاد و عیینه توت اطلاق ایدرل  
 و بعضا تائی مثلنه الیه ده توفه ایدرل و بعضا فرصادی قرمز توت الیه بیان ایدرل که توت اعم اولور و مقدمه الاید  
 قاره توت الیه مفسر در و الحاصل توت که تائی فوقیه الیه و توت که تائی مثلنه الیه در فارسیدن یا خود سر باندن  
 معربدر ایدر و فرصاد اخص در که سیاه تو عینه درل انوتیه لوییه وزنده بجر معروف اسمیدر که محقق ایدوب کوزه  
 جکر لشارحک بیانته کوزه فارسیدن معربدر توت زیر وزنده اسمیدر حواله بن توت بن حبیب صحابه در  
 التوتات مصغربه سبله بنو توت قبیله سی اشخاصه اطلاق اولنور تیت میت وزنده ویت تشدید الیه  
 میت وزنده مدینه قرنده بر طاعک آیدر و ایدان محمد بن صاحب شرف الدین بن التبتی تانک کسر یله در کذلک  
 تنی که فخله در محدثندن منصور بن ابی جعفر الکشمی لقبیدر مؤلف بونلر نسبت و معناسی بیاندن ساکت اولمشدر  
 فصل التاء المثلثه الثبات نبات وزنده والثبوت قعود وزنده بایدار و برقرار اولوب طورقی معناسه در  
 بقال ثبت الشیء ثباتا و ثبوتانم الباب الاول اذا دام واستقر الثابت والثبت امیر وزنده والثبت شکس وزنده  
 صقلدر ثابت و بایدار اولان شبه دینور وثابت اسمی رجالدندر و فقهان احمد بن عبد الله بن احمد الشافعی  
 بذرینک جدی اولان ثابته منسوبدر الاشیات همزه کسر یله ثابت و بایدار ایلک معناسه در بقال اثبت اذا جعله  
 ثابتا و رنشد به کنه و حقیقی اوزره مطاع اولوب بیلک معناسه استعمال اولنور بقال اثبت الشیء اذا عرفه حق  
 المعرفه و رکبه حرکت بجمعال ایلک وجهله ضرب ایلک باخود جرح ایلک معناسه استعمال اولنور بقال  
 ضربه حتی اثبت ای لاخر التبه و لا براح ومنه قوله تعالی لیتوک او یقتلک ای لیجر حولک جراحه لا تقوم معها  
 اولجسولک و بونده حبس معناسی دخی مجازدر قال فی البیضاوی لیتوک بالوثاق والحبس والاثخان بالجرح  
 و قرئ لیتوک بالثبید الثبیت تفعل وزنده بودخی ریشی برنده ثابت و برقرار قلمی معناسه در بقال ثبت  
 الشیء معنی اثبت الثبت امیر وزنده ثابت و بایدار دینور شته که ذکر اولندی و دلبر و هادر شهسواره اطلاق اولنور  
 فارس شجاع معناسه چکنده فرار اولوب بایدار اولدیچون ساثر اشتهاده بالکشر شجاع الیه مفسر و فارمه صفت  
 واقع اولمشدر ویت عقل ورشد و تدبیری ثابت و محکم اولان آدمه اطلاق اولنور که افعال و اقوالنده ذلات و سقطات  
 اثری اولیه بقال رجل ثبت ای الثابت العقل و سکرتم خصوصنده اوزر حاتی اولان آه اطلاق اولنور که حذافی  
 سبله توکر محبوب سورج اولور بقال فرس ثبت ای نقف فی عدوه ویت اسمی رجالدندر الثبت شکس وزنده

ثابت معناسه در که ذکر اولندی ویت کی دلبر و هادر شهسواره اطلاق اولنور و سکرتم که حاذق اولان آه اطلاق  
 اولنور الثبات کر امه وزنده والثبوت خصوصه وزنده چکنده عدودن روکردن اولوب محل معرکه ثابت  
 واستوار اولق وجهله دلبر و هادر اولق معناسه در یقال ثبت الرجل ثباته و ثبوت من الباب الخامس اذا صار ثباتا  
 شجاعا الثبات کاب وزنده خاتونلرک وجهله باغلر شته دینور شام البرقع معناسه و دانه لک بالانلری طیار بلوب بند ایلکه جل  
 قایسه و ضرب دینور الثبت مکرر وزنده ذکر اولنر باغلر الیه بعلنم بالانه دینور و خسته لکدن حرکت بجمعال  
 اولان علیه دینور تقول رأیته مثبتا ای لا حرکت به من المرض الثبت محسن وزنده فراشدن حرکت قدری  
 اولیان آخر خسته به دینور اولکی بوندن اشدر بقال مریض مثبت اذا نقل فمیرج الفرائس الثبات تانک ضمیمه  
 شول علتد دینور که مبتلا اولدیغی مریضی حرکتدن عاجز ایلکه یقال داء الثبات ای معجز عن الحركة المشابهة  
 مقاعله وزنده اثبات کی برنمنه بی کاهو حقه ادراک ایلک معناسه در یقال ثابت الشیء اذا عرفه حق المعرفة  
 اثبت ازمل وزنده بی برقع دیارند برک یاخود برصوبک آیدر علی قول بنی المحل بن جعفر جعاعتی دیارنده در  
 ابویثب زیر وزنده که بزدن مسهر کنه سیدر و ابویثب الحساری ویت بن کثرو هاتی بن ثبیت و عقیقه بن ابی  
 ثبیت محدثدر الاشیات همزه کسر یله قبیله ثبات معناسه در که موثوق به و معتد علیه اولان کسه در بونک مفردی  
 ثبت در قبیله اصل ثبت ثبات فی الحرب معناسه اسمدر بعده دلیل و حجت اطلاق اولمشدر بعده مجاز برتین  
 حلاقه سبله نه و معتد علیه آدمه اطلاق اولمشدر یقال هویت ای ثقه و الاعلام اثبات ای ثبات کایقال فلان حجة  
 اذا کان ثقه و عرف محدثنده ثبت سند و سلسله لری قید و اثبات اولمش سلسله نامیه به اطلاق اولنور  
 حال مترجم فقیرک ابکی قولدن مظهر اولدیغی خاتمة الحدیث بن عبد الله بن سالم البصری المکی ثبتدر که  
 فی زمانه سند اعلی اکامه صر در امام فر بری طریقنددر بوقیر الیه امام بخاری یشده اون ابکی شیخ کزین وارد  
 رحیم الله تعالی و الحمد لله جدا کثیرا الاستنبات اموره عجله ایلیوب تائی ایلک معناسه در یقال  
 استثبت فی امره اذا تائی فیه بینه جهینه وزنده اسماء نسوانددر بینه ثبت صحابه در علی قول بوشینه در  
 توله ویتنه بنت یعار صحابه در ویتنه بنت حنظلة الاسلمی تابعیه در التث تانک فیتی و تانک تشدید الیه  
 جعاع ایدر کن یستهلین کشی به دینور عذیوط دخی دیور و بوضفدر یقال ثبت ای عذیوط و قیاده  
 اولان یار یعه و جتلاغه دخی دینور المترقی اسم فاعل بینه سبله معرندی وزنده رطوبتو لیم و شجیم کوده به  
 دینور یقال بدن مترقی ای محضب الارزاء اسرنداء وزنده برکیده نك کو کسی اتلوا اولق معناسه در که سموز  
 دوشلو تعبیر اولنور یقال اثری الرجل اذا کثر لحم صدره ذکر اولنر مترقی کله سی بوندن اسم فاعلدر مؤلف نظم  
 طبیعی اوزره رسم الیشدر الثبوت قبول وزنده بودخی عذیوط معناسه در که جعاع ایدر کن حدیثن کشی به  
 دینور الثبت تانک و تونک قبیله ات تعفن ایدوب فوق معناسه در یقال ثبت اللحم نشأ من الباب الرابع اذا اتى  
 و دوداق و دیش انلری سلوک ثبوت دائما فافار اولق معناسه در یقال ثبت الشیء واللثة اذا استرخت و دمت  
 التثمة فرحه وزنده دائما فانار اولان دیش اتنه دینور الثبات تانک کسر یله بذر بان وید کوی وید خوی کشی به  
 دینور یقال رجل ثباته ای غشاش سبی الخلق ثبات کات وزنده بمن خلا فاندن یعنی ناحیه لیدن که مراد  
 ایالت اوله جعفر بر خلاف آیدر ترکیده آیدن ایل الیه تعبیر اولنور اخیال یمندن ذوات الجبری اورایه منسوبدر وثات  
 اسمیدندر قول فضلادن ابوخریمه ابراهیم بن یزید الثانی اجدادندل ثات بن رعبی نام کسبه منسوبدر الثبت  
 فحتمله و الثبات تانک ضمیمه برکیده بی آواز الیه جاعرق معناسه در یقال ثبت فلان ثباتا و ثباتا من الباب الرابع  
 اذا دام و صوته الثابت ثابت وزنده بوغاز دیکشته علی قول کوسک اوشنه دینور یاخود شول بوفقه در یه دینور که  
 بونلرک انک انجند حرکت ایدر بونلرک فای و اورتوسیدر فارسیده اکا بوشش دل دینور فصل الجیم الجیم  
 جیمک کسری و تانک سکونیه شته دینور ضم معناسه و کاهنه دینور که کیهانی اولان کسه در مغیادن خبر و برک  
 قیاده اولور اسلافده استراق سمع الیه شیطان کاهنره حوادث آیه دن اخبار ایلر الیه آثار دخی ناسه خبر و برلر ایدی  
 و حجت ساخر و جادویه دینور و سحره دینور که سحر ساخر در و بی خبر و منفعت اولان حبس و کثر شته دینور اصل  
 بومعانی موضوعیدر و مطلقا معربدر الحقی اولان خدای تعالی الذین غیری معبود اتحادا اولان شبه دینور و بومعانی  
 لولدن اعم در راضورت فرجه دخی برستش ایدن اشخاص دخی وارد شارح دیر که اشو حجت کله سی غری دکلدر  
 لکن عرب استعمال الیشدر در راضورت اولیه در یه برکله ده جیم و باجمع اولمشدر بعضا اصلی جیس اولدیفته  
 ذاهب اولدیلر الجت جیمک فیتی و تانک تشدید الیه تکه نك محوز لکی و آرق فیتی بیلک انجین بدتی ال الیه



یوقلند رقی معانسه در یقال حت الکیش جتانی الباب الاول اذا جسد لعرف سمنه من هزاره جرت جیمک ضمیمه بینه  
 صنعا قضا سنده برقریه آیدر محدثیدن یزید بن مسلم الجری آورداندر واسمعیل بن ابراهیم بن الجرت که جیمک  
 کسریله در بودخی محدثدر جیرفت جیمک کسری ورائک فتحیه ایرانده کرمان اعمالندن برقصه در فاروق  
 اعظم رضی الله عنه خلافتی وقتند فغ اولمشردر الاجتافات الثقات وزنده ورنسته بی تمامیه سپور وپ کوترمک  
 معانسه در یقال اجتفت المال اجتفتا اذا اجترفه اجع الجلت جلب وزنده اورمق معانسه در یقال جلته  
 جلتا من الباب الثاني اذا ضربه الاجتلات افتعال وزنده اول معنایه در یقال اجتلته بمعنی جلته ورنسته بی  
 التمام الجیمک باخود بیک معانسه در که سومورمک تغییر اولنور یقال اجتلته اذا شربه او اكله اجع المجلوت الالیه  
 شول قبوله دینور که قوری آرخه وجوبک اوله خفیف الالیه معانسه شارح در که بوجلت نگه سندن اسم مفعولدر  
 وجلت قبولک قوری آرخه وسو بوجه اولغله اولیغنه طوغری متحددر اولمق معانسه در یقال جلنت الیه  
 اذا المحدث فی فحذه وقیف اقلری چلیسز آمده دخی وصف اولور الجلیت جلید وزنده و مراد فیدر که قبر اغویه  
 دینور شتم معانسه جالوت طالوت وزنده اسم العجمی در عجمه وتعریف سبیله غیر منصرفدر معلوم اوله که  
 جالوت عمالقهدن بر جبار پادشاه ایدی مصرایله فلسطین بینه ساکن و بی اسرائیل اوزر مستولی ایدی پیغمبر وقت  
 یولان بوشع و التوبل واسطه سبله امر ربانی وارد اولوب دباغان یاسقایان عسکردن آنک برینه علم و جسم و بالابند  
 طالوت نامرکد ایداد شاه اولوب عسکر قلیل ایله جبار مرقوم ایله جنگ و قتال وحضرت داود بن ایشی اول هنکامده  
 راعی بالغاب اولوب پیغمبر وقت وحی ایله مشارالیه حضرت نلرنیک جبار مرسومی قتل ایده چکنه عارف اولغله مشارالیه  
 حضرت نلرنی جلب الیلوب ائشار ادهد اوج دانه جریاد اود سن رمله اول جاری قتل ایله چکسن دیو تکلم الجلیزیه  
 اول حجر لی استصحاب و فی الحقیقه انرا لیه مرسومک خانه حسابی خراب ایلدی بعده حسب الوعد طالوت  
 مشارالیه حضرت نلرنی داماد المشردر تفصیلی سوره بقره تفسیرنده مشر و حدر جلتا جیمک ضمیمه ولام اولانک  
 فتحی و ضمیمه هر وان قضا سنده برقریه در جوت جوت جیمک فتحی و وارلک سکونیه و تارک مینی اوله برق حرکات  
 ثلاثیه دوه شیمی صوا الجیمک چاغره جتی اصواتندن علی قول دوه بی طوره مقندن یا گنگدن زجر و آزاره مخصوصدر  
 الجوات غراب وزنده آندن اسمدر المجاوته مفاعله وزنده و المجایته یا ایله دوه قسمی جوت جوت دیه رک صویه  
 چاغرمق باخود زجر و آزار ایلک معانسه در یقال جاتو الابل و جایتها اذا صاعها للماء بجوت جوت اوز جرها  
 و مجایته یا ایله اوای معاقدر صیاع و صواع کبی جوتی طوبی وزنده اسمیدندر اسحق بن ابراهیم بن جوتی  
 محدثندن جیت جیمک کسریله نابلس اعمالندن بر حصن اسمیدر فصول الحاء المهمله حبه حانک  
 فتحی و بانک سکونیه اسماء نسواندندر حبه بنت الحباب انصار کرمانک سلسله نسلیندن بر خاتونددر و حبه بنت  
 مالک صحابه در امام اعظم تلامذه سندن امام ابو یوسف القاضی آنک نسلندندر حبون حانک کسریله  
 موصل رانده بر طاعک آیدر الحیرت بحریت وزنده شوایدن پاکره و عاری اولان شیشه دینور بحریت دخی  
 و بمعنایه در یقال کذب خبرت ای بحریت الحت حانک فتحی و تانک تسدیده ثوب مقوله سی نسدن لکه مثالو  
 یلا شعی اوغوشدر وپ کیدرمک معانسه در یقال حت المنی عن الثوب حتما من الساب الاول اذا فرک و قشره  
 كذلك اذا جدن بیراغی و قوغی صیرمق معانسه در یقال حت الشجر اذا قشره و اذا جدن بیراق دو کلوب دوشمک  
 معانسه در یقال حت الورق اذا سقط من الغصن ورنسته بی اشاغیبه اندروب دوشورمک معانسه در یقال حت  
 الشی اذا حطه و حت وصف اولور یوکک و صوی آه اطلاق اولنور کویا که سکر غکی حت ایدوب طیران ایدر  
 کنک حسبت و چاک دومیه اطلاق اولنور و ارکک دوه قوشنه اطلاق اولنور و مطلقا صوی و کریم و عتیق اولان  
 آه و دومیه اطلاق اولنور کویا که شواب نامرضیه بی کندیلردن ازله ایلد کمری ملاحظه سنه مینی در و اولش  
 چکر که به اطلاق اولنور جمعی احتات کلور و حت بری ربه یا شق اولیان دانه دانه خرمایه اطلاق اولنور و حت  
 اصحابدن بودجه آنک و کثیر بن الصلت نام که مکات فیلسری اسمیدر و حت شی ناجیر معانسه استعمال اولنور  
 کویا که قازتی مقوله سی لمخوطدر تقول مافی بدی حت ای شی الاحتات افعال وزنده لکه مقوله سی ثوبدن  
 اوغوشدر لغله و بیراق و قیوق اغاجندن صیرمغه زائل اولمق معانسه در یقال حته حنا فاحت احتنا الحسات  
 تضاد وزنده که فی الاصل تفاعلدر احتات معانسه در التحکت تزلل وزنده بودخی اول معنایه در و احتات  
 و تحات و تحمت اغاجدن بیراق دو کلک معانسه در یقال اغتت الورق و تحات و تحمت ای سقطت الحت  
 حانک ضمیمه اصلش فاوده دینور یقال سویی حمت ای ملتوت و حت کنده قبیله سندن منشعب بر صیله جک آیدر

فصلنامه

نشدند حتی دینور و بوحث اول قبیله نك پدری و والده سی اسمی دكلدر بلكه بلكه بلكه اسمی اولغله آنلكه سمیه  
اولنشد و حث قبیله دن برطاعك آدینور قبیله فتحنبه رساتیق مدینه دن قبله نام رستاقه منسوبدر حث حاك  
فتی وای مشدده نك كسریله قوش اور كنكه مخصوص اصواتندركش كبی حتی شی و زننده و حردر كه غایت  
معناسته دلالت ایدر و تعلیل ایچون اولور والا كبی استغنا معناسته اولور و مد خولنی جر و رفع و نصب ایدر  
بناء علیه اوضاعی مختلف اولغله امام فر علیه الرحمن اباس حیانتد غاری اولبورم هنوزدر و نده حتی كله سنك  
اوضاع مختلفه سندن برشبه و اشكال باقیدر یعنی وفات ایدنچه قدر آنك خدشه سندن خلاص اوله دم آخریه اول  
شبه الله كیدرم دیدیكی مرویدر و حث عمان نام بلده تراننده برطاعك آدینور حناوة حاك فتی وناك تشدیدله عسقلان  
قضاستده برقریه در الحنوت صبور و زننده خرماسی هنوز قوروق ایكن دوكر اولان اغاجه دینور الحنات مفتاح  
و زننده بودخی اول معنایه در مؤلفك تفسیری معنای لازمیدر بقال تحله حنوت و حنات ای منار الحنات سحاب و زننده  
غربو و فرباد و هكاهمه دینور بقال ما هذا الحنات ای الخلیة حنات غراب و زننده بصره ایالتده بر قبطیه یعنی مالكانه  
اسمیدر كه سلفده بر كسیه مقطوع اولشد و حنات اسمادینر حنات بن عمرو و حنات بن زید المجاشعی اصحابدیندر  
علی قول اولكی بائین موحدینله حباب در و جوهری و همدن ناشی ثانی بی حنات بن زید عنواننده رسم ایلشدر و حنات  
ابن یحیی محدثنددر زنده حنات رمد ماده سنده مر سومدر الخیة زلزله و زننده تیوتیز بورك معناسته در و نه  
المثل \* شرب السیر الخیة \* ای السیر عدا الحنات حنات و زننده و مراد قیدر كه جست و چالاك معناسته در الاخات  
همزه نك كسریله اغاج قوریمقی معناسته در كه یراغی دوكلك لازمیدر بقال احت الارطی اذ ایس و ارطی مثالدر  
الحدرقوت ذال معجه و فایله عنكبوت و زننده نسته معناسته در بقال ما علك حذر فتوا ای سببناو بومقام نفیه  
مخصوصدر الحرت ضرب و زننده بر نسته بی ال ایله بك اوغوشدر بقی معناسته در بقال حرت الشی خرتا من الیاب  
الاول اذا ذلكه شدید و بر نسته بی آخر شق كبی ذكر میلكنه كسبك معناسته در بقال حرت اذ اقطعه مشددر  
و حرت ذاته قسمی اریه و علف اكل ایدر ایكن ظهور ایدن صوتدن حكایه اولور كه خارت خارت بك تعیر اولنور  
و حرت بر كسیه بدخوی و بد مشرب اولق معناسته در بقال حرت ال رجل حرتا من الباب ال ابع اذ اساء خلقه الحروت  
مسكوت و زننده بالدرغان و حلتب اغاجی دیدكیری نیلك كوكنه دینور اصل الجیدان معناسته الحریة حاك ضمیله  
خردل برویه طویلبوب استنهام اولندقه دماغه تاثیرله تیراكنی طویق حالتیه دینور الحریة حاك ضمیله همزه  
و زننده اكول و پر خور اولان انسان و حیوانه دینور بقال رجل حریة ای اكول الحرات سحاب و زننده آتش  
علونك كور لتوسه دینور حوریت نكریت و زننده بر موضع آدیدر و بونك كلام عربده نظیری بوقدر شارح  
دبر كه ابو حیاندن صولیت كه سی منقولدر الحفت حاك فتی وناك سكوتله بر كسیه نك بیوتی قیروب اوقاتقی و جهنله  
هلاك ایلك معناسته در بقال حفته حقا من الباب الاول اذا اهلكه و دق عتقه و بر نسته بی دو كوب اوقاتقی  
معناسته در بیر و قرتل كبی بقال حفت الشی اذ اذقه الحفت كتف و زننده حفت الغفلده لغندر كه شردانه  
و قرق یاره دینور الحقیاء حاك فتحله همزه باندن ذكر اولندی مؤلف بونی كرجه اورایه احواله ایلشدر و كن  
باب مذ كورده ذكر الیامكله ظاهر انسان ایلشدر قالدكیه اصول سائر ده ششان اولان بودور كسیه ایله میندر  
واصعی بایته كوره بومهور مقصوردر الحلیت حاك فتحله قراغو تعیر اولنار بطوبه دینور جلد و صقیع كبی  
و طولیه دینور بر معناسته الحلیت تشدید لامله سكبت و زننده انجذان یعنی بالدرغان و حلتب اغاجی دیدكیری  
نیلك صمغه دینور كه ادویه دندر و حلتب نجد اولكه سنده بر موضع آدیدر یاخود بوقیبط و زننده در قافك ضمی  
وبای مشدده نك فتحله الحلیت كبریت و زننده حلیت كبی بودخی صمغ مذ كوره دینور بین الاطباء بواسمه  
معروفدر الحلت ضرب و زننده تراش ایلك معناسته در بقال حلت رأسه حلتا من الباب الثاني اذا حلقه واسهل ایله  
چقرمق معناسته در بقال حلت بسلحه اذ ارمه و بورج اوده مك معناسته در بقال حلت دینه اذ اقضاه و بو سندن  
بولق بولق معناسته در بقال حلت الصوف اذ اقرقه و بر كسیه بر نسته و رمك معناسته در بقال حلت فلانا  
اذا اعطاه و بر كسیه بی دكنكله یا آخر نسته ایله اوروب دوكلك معناسته در بقال حلت كذا سوطا اذ اخلده و دائماً  
نبوب ارقه سندن انعامك وجهیله ملازم اولق معناسته در بقال حلت ظهر الخیل اذ ارنه حلیت زیر و زننده  
جهینه قبیله سی بلادنده بر موضع آدیدر المحلات محراب و زننده شول دوهیه دینور كه داغابو كبی كرو و راغور اوله  
بقال جل محلات اذا كان بخرجه الحلاته حاك ضمیله بولك بولنسته دینور ثافه الصوف معناسته و حیوانك  
طوغور مسی ایامنده رخنك طشره قذف ایتدیكی نسته به دینور كه مقدمه و لا یدر الحمت حاك فتی و نك



سکونیه یک است کونه دینور بقال يوم جت ای شدید الحر وبقال ليلة جتته ای شدید الحر و جت يك لبذ خرمایه  
دینور کاسید کر و جت برکسه بی برکسه اوزره مسلط فلیق معانسته استعمال اولنور شدت معانسی علاقه سبله  
قول جت الله علیه جتامن الباب الثاني ای صلیک علیه الجبوتة حاک ضمیمه کون ویا کجه یک استی ویا نلی اولی  
معانسته در بقول جت یومنا جتوت من الباب الخامس اذا اشتد حره الحمیت امیر وزنده مطلقا متین و محکم اولان  
شبه دینور و شول باغ طلومته دینور که طلا لایله اصلاح اولنور اولنور اولنور اولنور اولنور اولنور اولنور اولنور  
توبی و قلی کدر لمش ساده کوجک طلومته دینور و جت يك طلومته دینور و جت يك طلومته دینور و جت يك طلومته دینور و جت يك طلومته دینور  
مثانث بولش باغ طلومته دینور و جت يك طلومته دینور و جت يك طلومته دینور و جت يك طلومته دینور و جت يك طلومته دینور و جت يك طلومته دینور  
وحامت و جت و جت ای شدید الحلاوة الحمیت فحتمله جتوتة فستق مقوله سی بوز ولوب طعمی تیا اولی  
معانسته در بقال جت الجوز و غیره جتامن الباب الرابع اذا تغير وفسد الحمیت تفعل وزنده برشک رنکی خالص  
اولی معانسته در که شدت معانسته مأخوذ در بقال جتوت لونه اذا صار خالصا الخبریت شنبلیله وزنده  
خالص و یغش معانسته در بقال کذب و ماء جنیریت ای خالص ظاهر ایو جبریت کله سندن مأخوذ در که  
نوی زاندر در زیاده لفظ معانسته یک خالص دیک اولور و منه بقال ضا و جنیریت ای ضعیف ضاوی آریق و مهر و ل  
معانسته اولنور که با که خالص مهر و لدر قوت و طاقت آریق بود در دیک اولور الخانوت نونه جالوت وزنده  
مخانه نه دینور دکان الحبار معانسته و بومؤیدر مذکر دخی اولور و جتاره دخی دینور یعنی باده صانه که مخانه جی  
تعبیر اولنور و بولک موضع ذکر یو مجلد در نسبتده خانی دینور و حانوی دینور نونیک فحتمله مؤلف بونیکه تون باینده  
رسم ایندله تعریف الی شدر مصباحه مر سوند که حانوت کله سنک وزنده اختلاف اولنور در بعضر عینده  
فعلوت در ملکوت کبی وای الفه قلب اولندی و عند البعض اصلی حانوته در فعلوه وزنده که عینک سکونی  
ولامک ضمیمه عرفوه و رفوه کله لری کبی استعمالی کثیر اولدیفتدن وای اسکان و هائی تابه ابدال اولندی تا بولت کبی که  
اصلی تابه در وفارانی عینده حانوت فاعول در واصلی هاء در ماقبلک سکونیه بناء تابه قلب اولنور در جی  
جوانیت در حانوت مؤیدریت و دکان تا و بلیله مذکر اولور و بونده حانه دخی لغندر نسبتده حانی دینور قیاس  
اوزره و حانوی دینور و حانوتی دینور که حانوت نسبتدر و مطرزی بیانته کوره حین ماده سندن مأخوذ در که  
هلاک معانسته در زیر اخر اعراض و اموالک مهلکیدر اکابنه خره حانه دیرل الحوت حاک ضمیمه بالغه دینور  
سک معانسته جی احوات کلور و حیه کلور عینه وزنده و حیان کلور و حوت و روح فلکیده در برج آیدر که انده  
کوا کیدن جوت صورتی باعث نسبه در حوت اسامیدندر حوت بن الحارث الاصفر کنده قبیله سندن بر بطن بدیدر  
و حوت بن سبع بن صعب جال عر بدندر و ابو بکر عثمان بن محمد المعافری که ابن الحوت ایله متعارفدر محدثیدندر الحوت  
خره وزنده یومری وای بو کورلی خانوته دینور بقال امرأة حوت ای الضخمة الحاصرة الحانت فانت وزنده دائما  
ناسه لوم و توایخ و تعبیر و تعین ایدن کبی یه دینور و حانوته مفاعله وزنده برکسه بی قهر و عنف و تذلیل الیک معانسته در  
بقال جالوته اذا راعه شارح در که کر چه سختدره راغده عنوانده مر سوند لکن غلطدر صحیح اولان راوغه عاریتله  
اولنور که مر اوغده دندر و مر اوغده تلک کوی برکسه مکر ورنک و دستان الیک معانسته در که بر اوته او بون ایدوب  
قوز نالقی الیک کدن عاریتدر تلک کولک الیک تعبیر اولنور و افعاید عیده اصولدره دخی راوغه عنوانده در حنی  
اسانده و من الحان حانوتی فلان عن کذا اذا خدعک عنه و راوغک و بقال ظل فلان حیاتی فخدعک ای بداورنی فعل  
الحوت فی الماء عسار تله مر سوند و حیاته مدافعه معانسته در بقال حانوته ای دافعه و مشاورة معانسته در بقال  
حانوته اذا شاوره و مشاورة وجهیه باخود و مع و کاح مقوله سی معاملات ضمیمه و اعده الیه مکلمه الیک معانسته در  
بقال حانوته اذا کلمه مشاورة او مع اعادة فی البیع و نحوه الحوت صوت وزنده و الحوتان دوران وزنده قوش  
و سائر جانور و صوم و صید مقوله سی نسبه الیک اطرافنی دوتوب طو لقیق معانسته در بقال حان الطائر و الوحش  
حوله جتوت حوت و حوتانا اذا حام فصل الحاء المجهة الحب نبت وزنده بطون ارضدن دائره سی و اسع  
ره دینور که اطرافنی طایغ و یابر مقوله سی بو کسکک اولوب کندوسی دوز و اوتور اقلی و ککیش اوله جی اخیات  
کلور و جت کثری خوت کلور و جت دیار شامده بر موضع و منده شهر زید اعمالندن بر قریه و کلک قبیله سنده مخصوص  
برضو آیدر الاخیات اثبات وزنده صوری و معنوی تذلل و تواضع الیک معانسته در بقال اخیات الرجل اذا خضع  
و تواضع مؤلفک بصارده سیانته کوره اخیات فی الاصل خت دیکلری ارض مذکوریه قصد و نزول الیک معانسته در  
بقال اخیات الرجل اذا قصد الحب و زله نحو اسهل و انجد بعده تذلل و مسکت و تواضع معانسته استعمال اولندی

قال الله تعالى واختبوا الى ربهم الآية وقال في الاساس ومن المجاز اختبوا الى ربهم ای اطأ توالیه و هو یصلی بخشوع  
واخیات و خضوع وانصات الخبیث امیر وزنده حقیر و کتر نسبه به اطلاق اولنور بقال شی خبیث ای حقیر  
و خبیث خبیث لفظنده لغندر خبت الجبش خاک فحتمی و اضافتله و خبت الجبش و صفیله حرمین شریفین  
بینه بر صحرای آیدر الخت خاک فحتمی و تانک تشدید به مزراق مقوله سی برکسه بددری دور توب سانیج  
معانسته در بقال خت السنن الیه ختامن الباب الاول اذا طعنه مدارکا و خت بر موضع آیدر و اسامیدندر  
این خت که یحیی بن موسی در امام بخاری شخیدر الخت فحتمله اخیانا بدنه عارض اولان کوشکک و قیر قلی  
و فتور حالته دینور بقول اخذنی الخت ای الفتور فی البدن الخت امیر وزنده خبیس و کتر و مقدر اولان  
شبه دینور و اکسک نسبه دینور بقال شهر ختبت ای ناقص الاختت همزه نک کسر یله او تانقی معانسته در  
بقال اخت منه اذا استجی و برکسه نک حصه و نصیبی لا یقصدن کتر و بر مک معانسته در بقال اخت فلانا اذا اخس  
حظه ختی خاک ضمیمه ربی وزنده باب الابواب اعمالندن بر بلده آیدر نجسته خاک ضمیمی و جیمک فحتمی  
و سبک سکونیه اصفهسان خلقتدن بر تجمه خاتون اسیدر که هر بری راویه احادیثدر و اشبو نجسته کله سی امجد  
یعنی فارسیه در قول و مسعود و مبارک معانسته در الحرت خاک فحتمی و ضمیمی و رانک سکونیه قولک و سائر  
نسبه نک دیکنده دینور ایکنه و یالته دیکلری کبی و خرت کوسکک باینده بر کوجک ایکو کیکک اسیدر که کوسکک ایکی  
طرفنده بر فاج دانه اولور او کسوز جه ایکو تعبیر اولنور و خرت لفظنک جی خروت و اخرات کلور و خرت مصدر اولور  
ذلک معانسته بقال خرت الاذن خرتا من الباب الاول اذا نقبها الخروت بروی یاخودد و داغی بریق انسان و حیوانه  
دینور بقال هو مخروت ای المشقوق الانف والشفة الحریة تشدید را الیه سکیت وزنده قولاغوز لقه حاذق  
وماهر اولان کسه اطلاق اولنور ایکنه بور دیسی کبی کیر لو و طاره جق بوللری یلوب ایشلدنکی مناسبتنه منیدر  
الخراتان خاک فحتمله اسیدر جنده ایکی کوه اطلاق اولنور که منازل قردن زبره الاسد نام منزله واقعددر  
اسد صورتک اموزلری منزله سنده در کوبا کاسدک جوفه ایکی دلیلک وضعنده زدر الخرت مقعد وزنده  
طوغری بوله اطلاق اولنور طریق مستقیم معانسته کوبا که منفذ صتیقی اولنور سالک اصلافتد اولماز  
همان طوغری لغم کبی مرور ایدر بقول اخذنا خرتا ای طریقا مستقیما الاخرات همزه نک فحتمله قولان لک او جالنده  
اولان خلقتله دینور و بود کر اولنور خرتک جعیدر مؤلف مستقیمه الخرت الخرت خاک ضمیمه و الخرت  
صنرد وزنده اخرات معانسته در و بونلرک مقدری خرتدر جرحه وزنده و خرت جمع جنسدر خرت برت  
خاک و یانک کسری و رانلرک سکونی و تایی اولانک فحتمله بر بلده آیدر فی الاصل اسمن اولوب بعد الترکیب اسم واحد  
قلنددر بر بلده دیار بکر ایشلدن حال خروت اطلاق ایشلدن لری بلده در که اکاخص زیاد دخی دیرل الخرت  
خاک ضمیمه جت و جالاله اولان قورده و کوبکه دینور بقال ذئب خرت ای سرع و کذا الکلب خرت خاک فحتمله  
همان نام کسه نک فرسی اسیدر خست دست وزنده فارس اباننده بر بلده آیدر الخفوت قعود وزنده ساکن  
وایسم اولی معانسته در بقال خفت صوت خفوا من الباب الاول اذا سکن وسکوت الیک معانسته در بقال  
خفت الرجل اذا سکت الخفات خاک ضمیمه آنسرن اولک معانسته در که سوبلرکن یا خرتک ایدر کن تا کهلانی  
ساکت و ساکن اولور بقال خفت الرجل خفانا اذا مات فجاءة الخفت ضرب وزنده سوزی کیرلو و اهسته  
سویلک معانسته در که جهر مقابلیدر بقال خفت بكلامه خفت اذا سره و بقال خفت بصوته اذا لم يرفعه و خفت  
خت معانسته در که ذکر اولندی المخافة مفاعله وزنده والتخافت تفاعل وزنده بونلرده کیرلو و یا ججه  
سویلک و یا ججه سسملک معانسته در بقال خافت بكلامه و بقرائه و بصوته و تخافت بمعنى خفت الخفت خاک  
ضمیمه سذاب اسیدر که سدق تعبیر اولان بایندر الخافت فاک کسریله یغور سز بلوده اطلاق اولنور  
و بویسز اکیه اطلاق اولنور بقال زرع خافت اذا لم یطبل الخفوت ضبور وزنده آریق و مهر و ل  
خاتونه دینور علی قول شول خاتونه دینور که بالکز جه اولدقده استحسن اولوب نسوان ایجره اولور سه  
نظر قول الیمیه مراد ضرورت کوزلی اوله جقدر بقال امرأة خفوت ای التي تسخن وحدها لا بین  
النساء الاخفات همزه نک کسریله ناهه کیه قالیدنی کونده طوغور مقی معانسته در که سینه سی بر کون  
تفاوت الیامش اولور بقال اخفت الناقة اذا نجت لیوم ملحقها خفتان خاک ضمیمه اربل اباننده ایکی قلعه آیدر  
الخفت لایک شده سله سکیت وزنده حجاج مصر طرفنده قصه نجاه قضاننده ایلک فرد اسمیه شهر رخص  
آیدر الخفت سمن وزنده و مراد فیدر که سموزه دینور الخفوت تشدید تواله سنور وزنده شول جلالدلو



هادره دینور که عدو سندن انتقام آید بجه خواب راحت و آرام و استراحت نفسندن مسلوب اوله بقال هوخوت  
ای جلد منکس لایتم علی ورت وخنوت ابله و عاجز و حوله کشی به دینور و برحری جانور آید ورتوبه بن مضرت  
نام شاعر لقیدر الخوت قوت ورتنده و الخوتان دوران ورتنده شکاری قوش هواذن شکار اوزره سوز بلوب  
اعلم معناسه در بقال خات البازی بخوت خوتا و خوتا اذ انقض علی الصید ورتنده نقصان ایشدرمک معناسه در  
یقال خات الرجل ماله اذ انقصه و عهد و بمانی بوزمق معناسه در بقال خات الرجل اذ انقض عهده  
و خلف و عهد ابله معناسه در بقال خات الرجل اذ اختلف وعده و ذخیره بن نقصان طومغی معناسه در  
یقال خات فلان اذ انقض مبره و قوجا یوب ایشدرمک معناسه در بقال خات الرجل اذ اسن و طرد ابله معناسه در  
یقال خات اذ اطرده و فامغی معناسه در بقال خات الرجل اذ اختلفه الاختیات افعال ورتنده بودخی  
شکاری قوش شکار اوزره سوز بلوب ابله معناسه در بقال اختات البازی اذ انقض علی الصید ورتنده و خدعه ابله  
برنسته بی اوغور لمق معناسه در بقال اختات الذئب الشاة اذ اختلف افسر قها و برکسه در بقال سوزیا بر خبر  
قایوب ابله معناسه استعمال اولور بقال اختات منه الحديث اذ اخذ منه فخطفه الاختیات افعال ورتنده  
اختیات ابله معناسه اولده مراد قدر بقال اختات البازی معنی اختات الخوت تفعل ورتنده برنسته به تدریجی  
نقصان ایشدرمک معناسه در بقال خوت ماله اذ انقصه و فامغی معناسه در بقال خوت ماله اذ اختلفه و برکسه در  
منفعل یا خود شرمنده اولغه الفتنی ترک ابله معناسه در بقال خوت عه اذ انکسر ورتنده الحاشیه فائنه ورتنده  
طوشجیل قوشه اطلاق اولور شکار اوزره سوز بلوب اندیکی وقتده الخوات قوات ورتنده طوشجیل قوشک  
قنادری آواز نهد دینور و مطلقا صوت و آواز علی قول رعد و سبل صوتی کورلتور بینه دینور الخوات شداد ورتنده  
جرئی و دلیر اولان کشی به اطلاق اولور بقال رجل خوات ای جرئی و شول کشی به دینور که ساعت باشه اکل  
طعام ایدوب لکن جوق اکل الخوات اوله بقال هوخوات اذ کان با کل کل ساعة و لا یکنر و خوات اسماء رجال دندر  
خوات بن جبر اسماء دندر و خوات بن صالح مشار الیهک فرزند زاده سیدر و خوات محدثندن عمرو بن رفاعة  
جدی اسماء الخواته مفاعله ورتنده اوغور لکن باقی معناسه در که دزدیده نگاه تعبیر اولور اذ انک نظرندن  
منظور که خبری اولمز تقول خاوت طرفه دونی ای سارقه الخوت خات فقی و بانک سکونیه و الخوت قعود  
و رتنده سبک و وسوس ورمک معناسه در بقال خات الرجل یخوت خیتا و خیتا اذ صوت و خوت خوت لفظنده  
لفظنده که برنسته نقصان ایشدرمک معناسه در بقال خات ماله یخوت خیتا خیت خات کسیریه بلخ  
قضا سنده برقریه آیدر فصل الدال المهملة درست ضمتله اسماء رجال دندر درست بن رباط الفقهی  
شعر اندر و درست بن زیاد و فرزند یحیی و فرزند زاده سی زکریا و درست بن حمزه و درست بن حکیم و درست بن  
سهل و درست بن نصر ازاهد و ابراهیم بن جعفر بن درست و جعفر بن درست و به محدثندن ایشدرمک کلمه سی لفظ  
فارسی در صاغ و صحیح معناسه در الدست دالک فقی و سبک سکونیه دشت معناسه در که اویه دینور و بودشت  
معری و درست بن بطونلق توبه و رفات لباسه دینور و درست الوری بدسته کاغده دینور و درست مجلسک صدریه  
دینور و بو معنایه دست کلمه سی فارسی دندر معری فی الاصل فارسی اولوب عرب دخی اخذ و تصرف ایلدیلر  
جعنده دست دیدیلر ایشدرمک لفظک فارسیده اون بش معناسی و ایدر نشه که برهان قاطع ترجمه مرده  
مشرو حدر و مقامات حریده مثالری مسطور در دستوا دالک فقی و تابی فوقه نک ضمی و لفظک قطریه  
شهر اوز قصبه سنده برقریه آیدر نیستنده دستوا دینور و دستوا دینور همزه ابله دوست دالک ضمیله که  
بودخی لفظ فارسی در القابندر اعلام و افاضلندن قاسم بن نصر بن العابدی لقی و عبد الکریم بن عثمان بن محمد بن  
یوسف العلافک جدی نک جدی و یوبک اسماء لقیدر دستوبه تانک و واولک فقی و بانک سکونیه اسماء دندر  
ابوزعه محمد بن محمد بن دستوبه محدثندن الدشت دالک فقی و شین معجمه سکونیه دوز اووه دینور ذکر اولان  
دست بوندن معری دینور لک حال تعریب ماده سنده بیان اولندی و دشت اربل ابله تیر نیستنده بریده آیدر و اصفهان  
قضا سنده برقریه در دشت الارزن شیرازده بر موضعدر الدشت ضرب ورتنده غف وشدله اونه قافق  
معناسه در بقال دخته دغتمان الباب الثالث اذ ادفعه عتفا الدخت دالک فقی و عین معجمه سکونیه  
اولدر یجد قدر بوغازی صفوب بوغغی معناسه در بقال دغتمان الباب الثالث اذ اختلفه حتی قله فصل  
الدال المهملة الذات دالک فقی و همزه نک سکونیه یک شده بوغغی معناسه در بقال ذاته دغتمان الباب الثالث  
اذا اختلفه الدخت الذعت عین همزه ابله ذاته ورتنده و مراد قدر بقال دغتمان الباب الثالث معنی ذاته

وطبراعه ابله مک معناسه در بقال دغتمه اذ اختلفه فی التراب وشدله دفع ابله معناسه در بقال دغتمه اذ ادفعه عتفا  
الدخت سمیت ورتنده برکسه نک مناجی ووجودی صحتی خالندن متغیر اولوب آرقلمغی معناسه در بقال دغتم  
الرجل دغتمان الباب الثاني اذ اختلفه و همزه نک دغتمه ذاتک فقی و بانک سکونیه و ابن القطاع رواهی اوزره تانک  
حرکات ثلاثیه و ذیه و ذیه ذاتک فقی و بانک سکونیه و ذیا و ذیا قصر ابله کیت و کیت معناسه در که همزه  
وقصه خبردن کایه در شوبله شو ابله دینور مثلا شوبله شوبله دینور دینور دینور دینور دینور دینور دینور دینور  
و ذیه و ذیا و ذیا دینور مؤلفک کیت ماده سنده بیان کوره بولرک اضلری هاء در که کیه و ذیه ایدی و شارحک بیان کوره  
ذیت کله سنک اصلی دیو ایدی و اوجذف اولوب حرفین اوزره قالدقده بابه شده و برلیدی اسم اولد یغیون  
بعده شده دن تاء عوض قلندی و کرتابی اذاله ابله هاء آیان اولور سه یا خود الف ابراد اولور سه شده عاده  
اولوب ذیه و ذیه و ذیا و ذیا دینور ذات اسماء دندر عبد الرحمن بن احمد بن علق بن ذات فقیه و محدثندر  
فصل الزاء الارت فحتمله رتنده قایوب یغغی استغلاقی معناسه در بقال ربت الشی رتتا من الباب الرابع  
اذا استغلق الارت فحتمله رتنده بسلک تریده معناسه در بقال ربت الصبی رتتا من الباب الثاني اذ ارتباه الارت  
تفعل ورتنده بودخی بسلک معناسه در بقال ربت الصبی رتتا اذ ارتباه و جوجقی او بوجقی ابله رتته آهسته  
آهسته اوزمق معناسه در که طایفه مق تعبیر اولور بقال ربت الصبی اذ اضرب بیده علی جنبه قلیلا لایتم الارت  
رانک فقی و تانک تشدیدله صفندر رفونک رئیس و سر کرده سینه دینور جعی رتتا کلور رانک ضمی و تانک تشدیدله  
ورتوت کلور رانک ضمیله ورتوت خنازیره دینور که خبر نک جعیدر بونکده رت مفردیدر اساسک بیان کوره  
رت تشدید وجرئی اولان ارنک خنزیره دینور جعی رتوت کلور بقولون کاهم الارت و همی ذکوره الخنازیر  
و قولها التي فیها شده و جرة بعده رئیس و همزه قوم معناسه استعمال اولمشدر بقال هورت من الارت  
ای من علیهم و سادتهم الرتة رانک ضمی و تانک تشدیدله لسانده اولان عجمه و حکله حالتد دینور که لسانده  
طوتقولنق اولغه طلاقت و فصاحتله تکلم ایده میوب ادا می مراده عسرت جکر بقال فی لسانه رتته ای عجمه  
و حکله الارت فحتمله برکسه نک لسانده رت اولمق معناسه در بقال رت الرجل رتتا من الباب الرابع  
اذا کانت فی لسانه رتتوک و صفیدر ارت و مؤنثنده رتاء و جعنده رت دینور رانک ضمیله اجر و جرأ و جرکی  
الارتات همزه نک کسیریه حق تعالی بر آدمی ارت فقی معناسه در بقال ارت الله ارنانا فرت هو الارت  
زراه ورتنده تاء حرفنده پییدی اولغه تانت دهرک تکلم ابله معناسه در بقال رت الرجل اذ اتعق فی التاء  
الرتی رانک ضمی و تانک تشدیدله رتی ورتنده پییدی خاتونه دینور لثغاء معناسه الارت فحتمله و صفندر  
نشه که ذکر اولندی وارت اسماء دندر حساب بن لارت اصحاب دندر و ابلس بن الارت کرماه و شعر ایدر  
رسته رانک ضمی و سبک سکونیه حفاظندن عبد الرحمن بن عمر بن ابی الحسن الزهری الاصمغانی لقیدر  
ایشور رسته کلمه سی فارسی در معانی کثیره سی و ایدر نشه که ترجمه رهانده مشرو حیدر الارت فحتمله و صفندر  
و رتنده برنسته بی رتته رتته ایدوب و فامغی معناسه در بقال رفت الشی رتتا من الباب الثاني اذ اکره و دقه  
و بو معناده لازم اولور قریلوب رتته رتته اولمق معناسه بقال رفت العظم اذ انکسر و اندق و کسملک  
معناسه در بقال رفت الرجل اذ انقطع الارتات افعال ورتنده رفت معناسه در بقال رفت العظم  
اذا انکسر و اندق و بقال ارفت الرجل اذ انقطع الارتات غراب ورتنده جور بوب رتته رتته اوفسانش  
نسبه دینور حطام معناسه بقال عظم رفات ای حطام الارت صرد ورتنده صمائه اطلاق اولور تین کبی  
وهرنسته بی رتته رتته خرد خنخاش ایدن شیه دینور بقال فلان رفت طحن اولیده معنی مفعول و تابه معنی  
فاعدلر الارت کات ورتنده عین اغنده صمائه دینور تین معناسه جعی رات کلور رانک ضمی و واولک شده سبله  
فصل الزای المجهمة الارت رانک فقی و همزه نک سکونیه برکسه نک درونی غبط و غبطه طولدرمق  
معناسه خصا صددندر بقال رتته غبطاض الباب الثالث اذ املأه الارت رانک فقی و تانک تشدیدله رتته تین  
معناسه در بقال رتته الماشطه العروس رتتا من الباب الاول اذ ارتبها الارت تفعل ورتنده رت معناسه در  
الارت تفعل ورتنده بک معناسه در بقال رتتها رتتها فرتتک ای رتتک الارت ضرب ورتنده بوغغی معناسه در  
یقال رتته رتتا من الباب الثالث اذ اختلفه و یوبک باب ثالثدن اولمسی ظاهر اشوا دندر یا خود زعت مشا کله سنده میندر  
الارت رانک فقی و عین همزه نک سکونیه بودخی بوغغی معناسه در بقال رتته رتتا من الباب الثالث اذ اختلفه  
الارت رانک فقی و تانک سکونیه طولدرمق معناسه در بقال رتته رتتا من الباب الاول اذ املأه و برکسه غبط ابله



معنایست در بقال زفت فلانا اذا غاطه وقومق معنایست در بقال زفته اذا طرده و دانه سورمك سوق معنایست در  
 ودفع و منع معنایست در وركسبه تحت و شدت بشد درمك ارهاق معنایست در ورنج و زجت و روب و رومق اتعاب  
 معنایست در و طولدرمق معنایست در ما خود در كه زفت الحديث في اذنه دبرل افرغه معنایست الزفت زانك كسریله  
 قار اسیدر كه تركیده دخی زفت ابله متعارف در مؤلف كریه قاری قیرابه و قیری اختلاف اوزره تفسیر ایشدر لككن  
 مفردانده قار و قیر قاره سافرا ابله مفسر در كه اصلی عراق دیارنده آسی صولدن قینایوب حقر منعقد اولدقد زفت كی  
 برنسته اولور و زفت جام اغا جلردن حاصل اولور ابكي نوعدر رری رطب وری یاس در یاس اولان دخی یا مطبوخدر  
 بانفسه منجمد اولور اشجاردن بنفسه سیلان ایدنه زفت دبرل طبخ و صناعتله اولانه قطران دبرل و زفت بردوا یعنی  
 بردارو اسیدر كه ادویه دندر و بوقاره صافزیدكلیر نسته اوله جقدر كه مرهمله ده ادخال اولنور زفت بحری  
 دخی دبرل و سار خواصی دخی وارد در بحره نسبتی بدن نفت یاغی كی قینایوب جقدر یعنی مناسبته منی در المزفت  
 تشدید قایله معظم و زننده قلمش نسته به دینور بقال جرمة مزقة ای مطبیه بازفت از دقات افتعال و زننده  
 برنسته بی غماه اخذ و قبض ایلک معنایست در كه مجموعی زفت كی استیعاب ایلكدن عبارتدر بقال از دفت  
 المال اذا استوعبه الزك زانك فقی وكافك سكونیله طولدرمق علی قول خاصة قر به طولدرمق معنایست در  
 بقال زك القربة زكاً من الباب الاول اذا ملأها و بومعادندر كه زكته الحديث در سن اوعینه اینه معنایست  
 و زك بر موضع آیدر الزكیت تفعل و زننده زك معنایست در بقال زك القربة تركب اذا ملأها  
 الازكات همزه ك كسریله اول معنایست در بقال از كتهای معنی زكها و طوغور معنایست در بقال از كت  
 المرأة اذا ولدت المزكوت مسكوت و زننده مهموم و ناسه ناك آدمه دینور و فارنده بمورطه سی اولان چكر كه به دینور  
 و شدت تلوصوغوقه او غرابوب او شومش اولان كسیه دینور الزمانه كرامه و زننده تمكینلو صاحب وقار اولق  
 معنایست در بقال زمت الرجل زمانة من الباب الخامس اذا وفر الزمت امر و زننده وقور و صاحب تمكین آدمه  
 دینور الزمت سكبت و زننده كه مبالغه در بغایت وقور و لكرو اهل تمكین آدمه دینور بقال رجل زمت كامیر  
 ای وقور و بقال رجل زمت كسكبت ای او قرمنه الزمت تشدید جمله زج و زننده بر قوش اسیدر كه كونا كونا  
 رنگر ایله تلون كورنور شارحك یانته كوره تو یلری سیاه و یا قلری و منقاری فزل بر قوشدر كوش طوقد بجه  
 كونا كونا رنگر ایله سیاهان اولور عامه نك بوقلون دیکلری بواوله جقدر لككن مفردات ساره یانته كوره زمت  
 واقعا اول كونه بر قوشدر هندستانده ایل اول نام طاعده اولور و بوقلون كلر هیئنده بر جانور در كه اولدخی كونه  
 جانفس كی كونا كونا رنگر ایله كورنور الازمات اصمحلل و زننده ماده مزبوره دن مأخوذدر كونا كونا  
 رنگره كرمك معنایست در بقال از مات برشت ازشتا اذا تلون الوانا متغایرة كرك صوری اولسون و كرك معنوی  
 اولسون كه تلون طبعندن ناشی اولور زنانه نوله كابه و زننده مغرب ایلنده بر بولك قبیله آیدر مشهور هجیم  
 زتانی آنلردنر الزیت بیت و زننده معاویة سعلك فرسی اسیدر و زیت بنوع یاغ اسیدر كه زیتون یاغی دیکر زیت  
 و زیت مصدر اولور برنسته زیتون یاغی قومق معنایست بقول زیت الطعام ازین زیتا اذا جعلت فیه الزیت شارح نای  
 حشده اینه از نه نسخدر فی تخطئه ایشدر وركسبه زیتون یاغی بدمك معنایست در بقال زاتهم ای اطعمهم الزیت  
 الزیتون شجر معروفدر كه زیتون اغاچی تعبیر اولنور شارح در كه میوه سنه و شجرینه زیتون اطلاق اولنور واحدی  
 زیتونه در و زیتون دمشق شامده واقع مسجدك اسیدر علی قول جبال شامه اطلاق اولنور شارحك یانته كوره  
 طور سباده مناجانكه حضرت موسی اولان مسجد اوله جقدر و زیتون حسین اولكه سنده بریده آیدر و صعب  
 قضایسته برقریه در و زیتون آیدر الزیتونه هایلله بادیه شامده بر بقعه آیدر عین الزیتونه مغربده افر بقیه  
 اولكه سنده بر موضعدر اجمار الزیت مدینه منوره بر موضعدر قصر الزیت بصره بر موضعدر المزیب  
 منبت و زننده و المزیبوت اصلی اوزره اسم مغفولدر در زیتون یاغی قومش و آنكه با غلش نسته به دینور الازدیا  
 ازدیاد و زننده زیتون یاغی سورمك معنایست در بقال از دات الرجل اذا دهن بالزیت الازانة همزه ك  
 كسریله ركسبه ك زیتون یاغی جوق اولق معنایست در بقال از اتوا اذا كرهندهم الزیت الاستراة استراة  
 و زننده زیتون یاغی استكم معنایست در بقال استرات الرجل اذا طلب الزیت الزیتة لبید بن عمرو الفسانی  
 فرسك اسیدر فصل السن السات سنك فقی و همزه ك كسریله بومق معنایست در بقال سانه  
 سانا من الباب الثالث اذا خفف الساتان شفتان و زننده بوقار دلیككن ابكي جانبند دینور كه خنق ایدن كسهك  
 اوزاره ابكي بر مقاری كلور سات مفرددر فحشبتله السیت نبت و زننده سكوت و راحت ایلک معنایست در

بقال سیت الرجل یبتمن الباب الاول والثانی اذا استراح وسكن و كسبك معنایست در بقال سیت الشی اذا قطعه  
 وسیت دهر و زمانه دینور كاسیدر كرو یا ش تراش ایلک معنایست در بقال سیت رأسه اذا حلقه و باشد به بولوب طوب  
 اولان صاجدن بر مقدارنی صالیورمك معنایست در بقال سیت شعره اذا رسله عن العقص وسیت دوه به مخصوص  
 بر كونه یوروش اسیدر كه مراد سیر سیر بعدر وسیت فحیر اولق معنایست در بقال سیت الرجل اذا حار وسیت  
 بولك صوی آنه دینور و وصف بالمصدر در قطع مسافه ایلدك یچون بقال فرس سیت ای جواد و حد تلوحساری  
 سركش و كسناخ و جری اوغلا به دینور بقال غلام سیت ای عارم جری و بیون اوزمق معنایست در بقال سیت عنقه  
 اذا ضرب به وسیت هفتة كونا لیدن بر كونا آیدر كه فارسیده شنه ولسانزده بجعه ابرسی یعنی اولنور جمع قلی  
 اسیت كلور فلس و فلس كی و جمع كتری سبوت كلور مؤلفك بصا زده یانته كوره قطع معنایست در مأخوذدر  
 ز را حق جل و علارض و سماواتك خلقته احد كونی ابتدا ایلدوب الی كونا مدته اتمام و بوم مزبوره خلق و ایجاد  
 عملی قطع ایلكه سیت ابله معنایست در و بوراده بومدن مراد مقدار بومدر و ندر بی خلقی دلیل اختیار و اعتبار  
 نظارد و عبادیه ثانی اطفی تعلیمه منی در وسیت و بقوی كسیه دینور بقال رجل سیت ای كیر النوم و بغایت زریله  
 و داهیه اولان كشی به دینور وسیت یهود طائفه منی سیت كونه متعلق بعبث و كسنایدن منقطع اولق مقوله سی  
 اموره قیام و مرعات ایلک معنایست در بقال سیت اليهود اذا قاموا بامر السات غراب و زننده بودخی بك نرك  
 و داهیه و عبار اولان كشی به دینور و ابقوه اطلاق اولنور علی قول غشبه كی خفیه او بقوه به دینور یاخود بوقلون  
 ابتدا سینه دینور كه هنوز دماغه استیلا ایلله قلبه سرایت ایدنجه قدر بس قلی دخی بصدقده سیات اطلاق اولنور  
 شارح در كه بعضی نسخده او خفیه عنواننده مر سوم اولغله خفیف او بقودمك اولور كه امر غمه اوله جقدر  
 و نومه سیات اطلاق مجازدر موجب راحت اولد یغنه منی در و قوله تعالی و جعلنا نومكم سباتا لی قطعاعن الانحسان  
 و الحركه استراحة للقوى الحيوانية و ازاحة لكلالها و موتا لانه احد التوفیق و منه المسبوت الميث و بین الاطباء سبات  
 تعبیر اولان عارضه بومعادن مأخوذدر او بقودن كوزنی آخوب باشی فالدره مر اولور و سبات دهر و زمانه اطلاق  
 اولنور بقال مضی علیه سبت و سبات ای دهر و سبات بلا حرف ثریف ابراهیم بن دینس نام محدثك القیلدر  
 اناسات لیل و نهاره اطلاق اولنور دهر معنایست در مأخوذدر شارح در كه اناسات فی الاصل ابكي برادر اولوب  
 بری شمسك محل طلوعه اطلاق ایچون مشرق طرفنه و دیگرى مغرب جانبنه عزیمت ایدوب من بعد بری برینه  
 ملاقاتلری مبرر اولماغله بعد الافتراق اجتماعلری وقوع بولیا نلر حقیقه اناسات ضرب مثل اولمشدر بومنا مشته  
 لیل و نهاره اطلاق ایدر السیت سنك كسریله صغردر یلریته دینور جلود البقر معنایست كه مراد باغث  
 اولمش در یلدر جمعنی انواعی اعتبارله در علی قول مطلقا دباغث اولمش دری به دینور ترك و سارك اولسون  
 یاخود قرظ ایلله یعنی بلامود ایلله دباغث اولمش دری به مخصوصدر تركیده كونا تعبیر ایدر كلر بشارحك یانته كوره  
 دباغثله تو یلرك خلق و ازاله اولد یغنه منی در نعال سینه بو كفسو بدر و اول نعاله دخی سیت اطلاق اولنور و انسالله  
 السیت سنك ضمیمه خام چككه شبیه زیتات آیدر سنك فحیلله ده زبازدر المسیت محسن و زننده اسباتدن  
 اسم فاعلدر اصلا حركت ایلین یعنی حركته بیجبال اولان كشی به دینور شدت جراحت و مرض مقوله سی  
 عارضه دن ناشی بقال اصبح مستبای لا یجرك و سیت كونه داخل اولان كشی به دینور كی بقال اسیت الرجل اذا دخل  
 فی السیت السیتة سنك فحیلله والسیت والسیتة بونلرده سیت كی زماندن بر مده اطلاق اولنور بقول  
 اقتعنده سبتا و سبتة و سبتا و سبتة ای بره كقر سیت شام دیارنده بر موضع آیدر المسبوت میته اطلاق اولنور  
 مقطوع الحیاة اولد یچون المنسبت اسم فاعل بنده سیه شول تازه خرمایه اطلاق اولنور كه هر بری نصیح بولوب  
 اولش اوله كه قور و قلی حالی قطع اولور بقال رطب منسبت اذا عه الارطاب السیتة خبطی و زننده جری  
 و دیر اولان انسان و حیوانه دینور یا ای الحاق ایچوندر زباز سبتا دخی دیرك و سیت قیلانه اطلاق اولنور جر آتینه  
 جمعی سیات كلور نوك كسریله السیتة سنك فحیلله كی به دینور مغزی معنایست السیتان سنك كسریله  
 احق و یجفر كشی به دینور الانسبات افتعال و زننده برنسته سونوب اوزامق معنایست در بقال انسبت الشی  
 اذا امتد و بقال فی وجهه انسبات ای طول و امتداد یعنی بوزنده سوبولك وارد السیتاء حراء و زننده شول قیون  
 و كی مقوله سینه دینور كه قوفلری اوزون اوله رق باخود قصه اوله رق یا قین اوله اول كونه قولاق آنده اولور سه كو كج  
 تعبیر اولنور كه دیکس طومر اولور بقال شاة سبتا ای منشرة الاذن فی طول و قصر و سبتا اویه به دینور  
 صحرأ معنایست سبتة بلده و زننده مغربده بر بلده آیدر اندلس مقابلنه دوشراق دكردن بحر محیطه حقه جقی

دینور



بوغاز آنک فر بنده اولمغه سبته بوغازی تعبیر اولنور آندن سلفده اعلام و فیره ظهور ایلشدر السبت فلز وزنده  
 شبت معناسنه در که ایکسیده شود معریدر و شود کسر تنله فارسیدر کیده دره اوقی دید کلری نبات اسمیدر  
 سبخت سبک وبای مشدده ک ضمیمه ابو عبیده نک لقیدر مترجم دیر که ابو عبیده که معمر بن المنی البصری  
 الخویدر علوم عربیه و فنون ادبیه نک ناقد و بصیری و واقف و خیری ایدی بوزدن متجاوز نالیقاتی خصوصاً کتاب  
 المجاز نام اثر فضائل آیاتی وارد در و سبخت سپوخت فارسی معریدر که سپوخت دن ماضیدر سپوخت دورنگ  
 و سبخت معناسنه در مرحوم بغایت دلازار او لمغه لساندن صغیر و کبر خلاص بولوب هر کسک حقدن طعن  
 و طنزی مقرر ایدی عامه ناس لساندن خوف ایدر ایدی بر آدمه حرف انداز اولدقده حضار بری برینه  
 ابو عبیده نیر سپوخت یعنی بنه صوقدی و دورندی دیمکدر حتی اصمعی دخی مر قومک لساندن احتراز ایدر ایدی  
 و سبخت زموخت فارسی معرینی اولتی دخی دیمکدر که عقده معناسنه در مر قومک وزن طبع اشعارده و ایه سی کپایه  
 او لمغه برینی انشاده قادر اوله مبوب و تلاوت قرآنده لحن و انفعادی و ارایدی ایدی اشوب ابو عبیده وجهه کور  
 اوزده هایلده و بنه فن لغت و ادبیه دیکته فاسم بن سلام که لغتده غریب المصنف مؤلفیدر هاسن ابو عبیدر  
 رحمهما الله تعالی السیرت زنبور وزنده اصلاً نبات اثری او لیان قیرره دینور ارض قفر معناسنه بقال ارض  
 سیرت ای قفر نبات قبه و قولهم ارض سباریت من باب ثوب اخلاق کویا که اول بدن هر جزو اعتبار اولمشدر  
 و نک آذ و کتر نسیمه دینور که برایشه برابوب و بر طومر اولور بقال مال سیرت ای قیل نافع و فقیر و کدایه دینور بقال  
 رجل سیرت ای فقیر و ساده و او غلامه دینور جعی سباریت کلور و سباری کلور و بنوادر دندر السیرت کبریت  
 وزنده و السیرت نیراس وزنده و السیرت قنفذ وزنده و بنورده فقیر و کدایه دینور بنورده جعیری سباریت  
 کلور السیرت دحرجه وزنده فافع و خرسند اولتی معناسنه در بقال سیرت الرجل اذا قنع السیرت مدحرج  
 وزنده بوزنده و کوده سنده قلی و توبی او لیان کشی به دینور آق اغار کبی بقال رجل سیرت ای لاشعر علیه  
 السیرت شلیلد وزنده بدخوی آمده دینور سیرت جعفر وزنده طرابلس مغریده بر جارشو آدیدر السبت  
 سبک کسری و نک تشبیه اعداد جله سندن الی عدده دینور فارسیده شش مراد فیدر بونک اصلی سدس  
 ایدی نین نایه ایدال اولند قد نصکره دال نایه ادغام اولندی صاحب مصباحک بیانته کوره سنت کله سنک مصغر نه  
 سدیس و سدیس و جعنده اسداس دینور و ابن السکیت نقلی اوزده عندی شته رجال و ست نسوة دینور کذلک  
 عندی ست رجال و نسوة دینور که نسوة کله سی رجال اوزده معظو فیتله مجرور در بنم بامده اوج رجل و اوج خاتون  
 وارد دیمکدر که عندی ثلاثه من الرجال و ثلاث من النساء سبکده در و عندی ستر رجال و نسوة دینور که نسوة  
 اوزده معظو فیتله مرفوعدر عندی ست من الرجال و نسوة سوی هذه السنه سبکده در که بنم بامده الی نفر رجال  
 و بر فاح خاتون وارد دیمکدر کذلک هر عدد دل ده که آندن ایکی جمع افراد اولتی قابل اوله حال بونوال اوزده در  
 و صحنه ست من شوال دینور هایلده اگر معدود اراده اولور ایسه زیرامد کرد در و ستادینور هاسن اگر عدد اراده  
 اولور سه و بوماده دن فاعل صیغه سی مراد اولدقده که النجی دیمک اولور سدس لفظی اصلبی اعتباریله سداس  
 و ست کله سنه نظر ایلده سات دینور که اصلی سات اولوب ادغام اولمشدر و حرف مکرر آخر کلمده واقع اولدقده  
 اولک دلالت اعمدا یا به قلب اولتی خطرده سنه مینی سادسده سادی دخی دینور تسن و تسر زکله زنده تسنی  
 و تسری دیندی کی قی و قاعده در که اسماء اعداد ماده زنده مذکر و مؤنث جمع اولوب اگر مذکر سابق ایسه اسم عدد  
 مذکر قنور که هایلده اراد اولور بقال عندی ست رجال و نساء و اگر مؤنث سابق ایسه مؤنث قنور بقال عندی  
 ست نساء و رجال نه که قام زید و هند و قانت هند و زید بر سابق اعتبار اولنوب لفظ آنک اوزرینه مینی اولور استی  
 السبت سبک فخیله بد و ناسرا کلام دینور و عیب و تقصیده دینور غریبدر که داله سد دخی بو معنایه اولمغه ناه  
 دالندن بدله اولتی محملدر سنی سبک کسریله بر کلمدر که قول و جاریه قسمی آنکله قادیرینه ناه و خدا بایدر لر  
 یاست جهاتی تا و یلده در که تمک کلیدن کایه در یا خود بولندر صواب اولان سیدی دیمکدر رس سیدی  
 لفظندن مخفف اولور بنم اقدم دیمک اولور و سنی بنت ابی عثمان الصابونی محدثه در مستبته جهینه وزنده  
 بر نیجه خاتون اسمیدر که جله سی محدثه لر در واحد بن محمد بن سلامه الشافعی محدثدر حصن ابن سین ملاطیه  
 مقابلنده بر حصن آدیدر ظاهر اشمی خرابدر یا خود اسم دیگر ایلده مشهور در زرا اراده حصن بطریق و حصن  
 منصور وارد لر لکن حصن ابن سین ایلده متعارف نسته بوقدر سبک سبک و نای مشدده نک کسریله که فارسی  
 اوزده متصرفدر که سنی مصغری اوله جقدر زرا فارسیده کاف اداة تصغیر در تعریفده یا مفتوح قلمشدر بفت

مطلب

مطلب مهمه

معمر آنکله نسیمه اولمشدر که محدثه در واحد بن محمد بن سته که سبک فخیله در محدثدر سبختان سبک  
 و جیمک کسریله و سبک فخیله زیاردر مشرق دیارنده بر ایلد آدیدر اوانک شرفسینه بر ایلد جسمه در که حالا  
 سبستان تعبیر اولنور و سبستان معریدر السبت سبک عینی و حاک سکونیه و ضمیمه لغتدر حرام معناسنه در که  
 کسی واکلی محظور اولان نسیمه دن عبارتدر علی قول سبخت شول کسب خبیثه دینور که صاحبه عار و تقصه بی  
 مستلزم اوله جعی اسبخت کلور بقال هو با کل السبت ای الحرام او ما خبیث من المسکسب فلزم عنه العار مؤلفک  
 بصائرده بیانته کوره اصل سبخت بنسینه نک استیصال اوزره صولش قبوغنه دینور بعده صاحبه عار و تقصه بی مستلزم  
 اولان حرام و محظورده استعمال اولمشدر کویا که صاحبک دینی و مروتی اهلک و استیصال ایدوب یا خود برکتی  
 ازاله ایلده بکنه مینی در و کسب خبیث بر بورغن کلب و خر و خنزیر مقوله سی مکاسیدر الاسبخت اسبخت وزنده  
 حرام کسب ایلک معناسنه در بقال اسبخت ال رجل اذا اکتسب السبت و رشیت استیصال ایلک یعنی تمامه  
 کیدر مک یا کوکندن قورمق معناسنه در بقال اسبخت الشی اذا استأصله و برکته نک قرانجی حرام یا خود دخی  
 اولتی معناسنه در بقال اسبخت تجارته ای خبیث و حرمت بوراده و او او معناسنه در السبت ضرب وزنده  
 اسبخت ایلده ایکی معنای اولده مراد قدر بقال سبخت الرجل سبختان الباب الثالث اذا اکتسب السبت و بقال سبخت  
 الشی اذا استأصله و سبخت بوق و دری مقوله سنی صوبوب کیدر مک معناسنه در بقال سبخت الشی عن الیم  
 اذا قشره و سبخت خالص و بیغش معناسنه استعمال اولنور کویا که شوائی استیصال اولمشدر و منه بقال بر سبخت  
 ای صادق و هدر و تلف معناسنه استعمال اولنور بقال ماله و دمه سبخت ای لاشی علی من اعدمه مایل به دران وهو  
 من الاهلک و الاستیصال و سبخت بر عیش اسکی ثوبه اطلاق اولنور بقال ثوب سبخت ای خلق السعوت اذهاب  
 و استیصال اولمش نسیمه دینور بقال مال سعوت ای مذهب بومعنادندر که هر تقدرا کل ایلده اصلاً شیع کلین  
 کشی به سعوت الجوف اطلاق اولنور و اکثری تخمه و امتلا به مبتلا اولان کشی به ده اطلاق اولمشده ضد اولور زرا  
 هضم ایلماکدن نشئت ایدر لکن فی الحقیقه ییلرنده شبه تضاد وارد در و سعوت الجوف معده و بطنی واسع اولان  
 کشی به اطلاق اولنور السبت مکرم وزنده بودخی استیصال وجهیه ازاله و اذهاب اولمش نسیمه دینور سعوت  
 کبی السبت ضمیمه و السبت امیر وزنده بونلرده سبخت معناسنه در بقال مال سعوت و سبخت و سبخت  
 ای مذهب الاسبخت احر وزنده شول سنه به دینور که آنده اصلاً اوت و اوتلاق اثری ظهور ایلده اجذب کبی بقال عام  
 اسبخت ای لاری فی السبت اجذب و وزنده و مراد فیدر که اولنور خالی به دینور بقال ارض سبخت ای لاری  
 فیها السعوت سبک عیمه یاغی ازجه اولان سو بقیه یعنی فاوده دینور و کاسکی ثوبه دینور و بومشقی طیراقلی چول  
 صحرایه دینور السبخت کبریت وزنده بودخی یاغی ازجه اولان فاوده دینور السبخت سبک فخیله اسکی  
 ثوبه دینور که مبالغه نفسنه منسوبدر سبخت زبیر وزنده طرف اشرف حضرت رسالتناهی به رعین  
 قبیله سندن وارد اولان ایلچیلردن مبرج بن شهاب الزعینی نام کسه نک جدی اسمیدر السعوت زنبور وزنده  
 بی باله و لا یالبانه طور اولان عوبه دینور مرآه ماجنه معناسنه ذکر اولن سبخت لفظندن مأخوذ در السبت  
 سبک فیتی و خای معجمه نک سکونیه قانی و شدید اولان شیشه دینور مؤلف مسامحه اوزره بیان ایلشدر بقال شی  
 ایلشدر السبت امیر وزنده بودخی قانی و شدید اولان شیشه دینور مؤلف مسامحه اوزره بیان ایلشدر بقال شی  
 سبخت و سبخت ای شدید السبت سبک ضمیمه آن و فاطر کبی ذات الخوافر اولان حیوانک عقب تولده  
 یا ویرلرنک قارنلردن ابتدا جفان مر دار شیشه دینورنه که قوزینک قارنلردن جفانه رذج و معصومدن جفانه  
 عقی دینور السبخت سبک کسریله سبخت وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی و شدید الارفع اولان  
 غباره دینور و یاض و خاص اونه دینور و مطلقاً قانی و شدید اولان شیشه دینور السعوت صفاتی کبی دوز  
 و امس اولان شیشه دینور السبخت سبک کسری و فخیله دباعت اولمش کبی در یسنه دینور و بوقار سیدن  
 معریدر ترکیبده دخی سبختان دینور اعلام سلفدن ابوب السبختانی کامنوبیدر که سبختان فروش ایدی سبختان  
 سلمان وزنده و سبخت زبیر وزنده ایکی محدث اسمیدر سرت سبک ضمیمه مغریده بر بلده آدیدر سرت  
 جرحه وزنده اندلس اولکده سبک جوفده یعنی و سطنده بر بلده در قاسم بن ابی شجاع المرقی المحدث  
 اورایه منسوبدر السبت سبک فیتی و فاک سکونیه بنسینه جوق ایچوب لکن قائمبوس صورانی کتر  
 اولتی معناسنه در بقال سبخت الرجل سبختان من الباب الرابع اذا اکر من الشراب ولم یرو السبت زفت وزنده  
 و مراد فیدر السبت کشف وزنده بر کشر طعامه دینور بقال طعام سبخت ای لاری که فی السبت سبک فیتی



وفاك سكوتيه والسفت فتحته برسته ركشمن اولق معناسنه در بقال سفت الشئ سفتا وسفتا من الباب الرابع  
 اذالم تكن فيه ركة السفت كتف وزنده ركشمن شبه دينور السكت سبتك فتي وكافك سكوتيه والسكوت  
 قعود وزنده والسكات شوال وزنده خاموش اولق معناسنه در كه ترك كلام اليك كن عيار تدر تركيه صوصق  
 تعير اولنور بقال سكت الرجل سكتا وسكوتا وسكاتا من الباب الاول اذا صحت وسكت كثير السكوت اولان كسيه  
 دينور اطلاق بالمصدر در مطرب نعمات ابدرا يكن ابكي نعمه ك ماني صولق المفسر بن فصل اليك دينور نحو درك  
 سكته تعير لري بونن ما خود در وسكت وسكوت اولك معناسنه استعمال اولنور بقال سكت الرجل اذا مات  
 الساكونه سكوت معناسنه در مؤلف سكات اوزره عطف اليكله بودخي مصدر اولق اقتضا ايدر لكن  
 اسم اولق اغلدر وساكونه كثير السكوت اولان كشي به دينور السكت حلتيت وزنده والسكت سكتين  
 وزنده والسكت مصغر بيه سبتله كه تكبير الجوندر والسكت كالفك تشديد بيه قيدس وزنده والسكات  
 والسكونه كما ذكر جله سي كثير السكوت اولان كشي به دينور السكات سبتك ضيله مصدر در نه كه  
 ذكر اولدي وسكات وسكات هاليه موجب سكوت اولان شبه دينور بقال رماه سكات وسكات اي بما سكتيه  
 وركسيه بر مصلي بئورمك اوزره اولق معناسنه استعمال اولنور كه سكوت وسكوت مستلزمدر بقال هو على سكات  
 الامر اي مشرف على قضائه وسكات شول بيلانه اطلاق اولنور كه صوفيه بيلان اولدي بيلان اوله يعني بك اهسته  
 وكبر لندر كلوب صوفار اوله الاسكات همزه بك كسر يله متكلمك بنوزي قلوب منقطع اولغله خاموش اولق  
 معناسنه در بقال اسكت الرجل اذا انقطع كلامه فم يتكلم قال الشارح بقال تكلم فلان ثم سكت فاذا انقطع قيل اسكت  
 وبقال اسكته اذا جعله ساكا السكته سبتك فتحه بر مرض اديدر بومر ضرر كه بطون دماغه ويحمر اي واحد  
 روحك نفوذني مانع سه كاهه سبتله اعضا حسن وخر كبتن معطل اولور السكته جرعه وزنده شول شبه  
 دينور كه آنكه جوجق وسا تركشمن او بوب اسكات اولنور بقال ماله سكته لعلاله اي ماله سكتهم به وسكته قابله فلان  
 بقيه به دينور السكت كيت وزنده وكافك شده سبه لغتدر بارش آنلرندن الكسركه كلان آه دينور كه او شجسي اولور  
 صاحبي افتخاردن ساك اولدي بيلاني ملاحظه سبتله در الاسكات همزه بك فتحه اجاس مختلفه دن مجتمع ناسه دينور كه  
 ذريق تعير اولنور او باش معناسنه وبقابه معناسنه در كه شربك بقدر بدر وفصل صيف او اخر نه كلان ايام معتدله به  
 دينور كه خريفه مجاور اولان ايامدر شارحك بانه كوره اسكات لفظك معنای اولده مفردی بوقدر ساثر لده مفردی  
 سكته در بونلر بقيه معناسنددر السكت كتف وزنده شول كسيه دينور كه \*سو\* بلسو بلسو بلسو بلسو بلسو بلسو  
 ناطقه سبج ارسو بلبوب وشو بلبوب كوزل ومضبوط ومعين ارسو بلسو اوله اصطلاحا جرده ارسو بلسو بلسو بلسو بلسو  
 اولنور بقال رجل سكت اي قليل الكلام فاذا تكلم احسن السكت معظم وزنده بشار او فلندن الكسركه به فلان  
 اوقه دينور كه بهر ونصبين اسكات اولشدر السكت سبتك فتي ولاك سكوتيه كوده دن بعر سخي صيروب  
 جقار يق معناسنه در بقال سلت المعنى سلتا من الباب الثاني والاول اذا خرج يده شارحك بانه كوره بوماده  
 برستين آخردن صيروب باصوب جقرق معناسنه موضوعدر يس بعر سخي ال اليه صيروب الجوده كني  
 صيروب جقرق معناسنه اولور بوقه كوره اخر جده قول اخر جده ماقبه تا ويلنده اولور وملت برون كسك  
 معناسنه در بقال سلت الاتف اذا جده وراش اليك معناسنه در بقال سلت الشعر اذا حلقه ومطلقا كسك  
 معناسنه در بقال سلت الشئ اذا قطعته وهدي دوه سلت فان جقجده قدر در سبي جقاق اليه صومق معناسنه در كه  
 علامت الجون ايدر بقال سلت دم البدنه اذا قشره حتى اظهر دنها بعض نسخده دم التدبه واقع اولغله  
 بدنه اولان جراحت آري ديمك اولور وملت بمرقله قابدن طعام بيلاشغني سيلوب صيروب معناسنه در بقال  
 سلت القصعة اذا مسحها باصبعه وقندل خاتون اللرندن قنه بقيه سني صيروب اتمق معناسنه در بقال سلت  
 المرأة الخضاب عن يدها اذا القت عن يدها العصم وركسيه اومق معناسنه در كدر سني صيروب معناسنه در بقال  
 بقال سلت فلانا اذا ضربيه واسهال اوزره جقرق معناسنه در بقال سلت بلسه اذارخي الاستلات افعال  
 وزنده بودخي قابدن طعام بقيه سني بمرقله سيلوب صيروب معناسنه در بقال سلت القصعة اذا مسحها باصبعه  
 السلالة تمامه وزنده كاسه ك اطرافدن بمرقله صيروب جمع ابتدكرى طعام بقيه سني بيلاشغني دينور الاستلات  
 افعال وزنده ركسيه آنسز بن برآمدك الندن باكر كوه الجوندر صيروب قورنق معناسنه در بقال سلت عفا  
 اذا انسل من غير ان يعلم به السلوت مسكوت وزنده شول كيكه دينور كه اوزنده اولان ات صيروب  
 آنش اوله السلت سبتك ضيله اربه به دينور على قول برونوع اربه اسميدر باخود طعمنده كسك اولان اربه به دينور

بواره روميه طراغيس وفارسيد جو رهنه تركيده بهمبار بهسي ديدكر بدر خرمندن حقدقه بعينه بغدای كني  
 قابسز جقراول نظرده كورنلر بغدای ظن ايدرل اربه ايله بغدای بيته متوسط اولور السلالة جراه وزنده  
 شول خاتونه دشور كه اصلا خضاب وحناسمه ايلز اوله بقال اخره سلالة اي لاختضاب السلالة فلتقه وزنده  
 و مراد فدر كه ذكر اولسان سلت وانسلاندر اسمدر صير بلبوب قورنق حالت دينور بومعنايه منيدر كه عر برفلان  
 بي كوي كروه به راقدي كندی ديمك برده ذهب مني فلتقه وسلنه درلر سقني وفاتي معناسنه و بوبيلر ككه يا غفلت  
 سبتله يا اهلادن نلشي ايش المدين جقدي كندی مقامنده دخي ضرب اولنور الاسلت اجر وزنده بروق بتون  
 قطع اولش كشي به دينور بقال هو اسلت اذا كان قد اوعب جدع انقه واسلت ابوقس نام شاعر ك بديري لقيدر  
 السلوت زينور وزنده سلوت معناسنه در كني بك وماجنه اولان عورنه دينور السلوت زينور وزنده بر قوش  
 آديدر مؤلف بوق سلك ماده سنده جيروت وزيله سبت ايلشدر السكت سبتك فتي وبيك سكوتيه بوله دينور  
 طريق معناسنه بقال الزم هذا السمت اي الطريق واهل خير اولان ذاك امر دينه اولان هيئته وحسن سيرته  
 اطلاق اولنور ومنه حديث عمر فيظرون الى ستمه وهديه اي الى هيئته ومنظره في الدين وحسن وظن وتخييله  
 بر بولي طوب كتمك معناسنه در بقال سمت فلان سمتا من الباب الثاني والاول اذا سار على الطريق بالظن  
 وسمت كذلك مصدر اولور لقوال وافعاله ومذهب وسيرته كوزل ساوك اليك معناسنه بقال سمت الرجل سمتا  
 من الباب الثاني والاول اذا نفي حسن الخو ورنسته به صدق اهلك اليك معناسنه در بقال سمت الشئ وسمت نحوه  
 اذا قصده وركسيه بر كلامك باخود برديرويك وجه وطريقي تهيه وتسهيل اليك معناسنه در كه آني تركاهل يق  
 تعير اولنور بقال سمت لهم سمتا من الباب الثاني اذا هالهم وجه الكلام والراي ومحدثين بونس بن خالد  
 السمتي كه ستمه منسوبدر هيئتي وامر ديننده حسن سيرتي باعت نسبتيدر السمت تعيل وزنده رنسته اوزره  
 حضرت حق جل وعلايك اسم شريف ياد اليك معناسنه در بقال سمت على الطعام اذا ذكر اسم الله تعالى  
 عليه اسم شريفني آنك اوزر نه ذكر ايله بر كتنوب كويا كه اصلا نقص طاري اولوب هيئت اولاسنه ارجاع الجون  
 دعا اليك اولور وتسميت اغسران آدمه رجك الله ديو دعا اليك معناسنه در بقال سمت للعاطس اذا دعاه فقال  
 برحك الله عايطس عطسه سبتله هيئندن مزعج اولغله كويا كه جعلك الله على سمت حسن سبتكه او اور  
 و بونده شين معجمه ايله لغتدر بلكه اكثر در مترجم در كه آدم صني على نبينا وعليه السلام الوفي حضر نلر نيك  
 دماغلر نه روحك وصولنده عطسه ريز اولغله الحمد لله ديو جدا بدي خديته مجازات ومقابله الجون  
 ملائكته على قول حضرت مولي برحك الله يا آدم يورمغه الى الان سنت اولشدر واول عطسه حكيمه صدور  
 ايدوب اول جينه مسدود ومنعقد اولانك واو بناق برري آجلوب روح اساهه بالغ اولغله جدا نهى قلمشدر  
 و برحك الله عنوانيله مقابله شايسته رجت ايد بكني وكنديلردن ذله صدور ايد جكني تلميح اولديني كتب  
 نفسا سيرة مسطور در وتسميت طريق مستقيم ملازمت اليك معناسنه در بقال سمت فلان اذا لزم السمت  
 اي الطريق المستقيم سمت العمل اي ابق فانك بلندن اشاعي اوجنه وارنجه به اطلاق اولنور بوله ابتدا  
 اول متوجه اولديغه مني در سمت ستمه وزنده صعيد اعماندن برقيه آديدر السموت زينور وزنده  
 اور ون شبه دينور الاسات اسناد وزنده قيتلغه مبتلا اولق معناسنه در بقال سمت القوم اذا اجدبو اشارح در كه  
 بوسه لفظندن ما خود در كه قيتلغه اطلاق اولنور اصلي واو اولغله تابه قاب اولشدر است القوم اليه اسني القوم  
 كلامني فرق الجون واسني القوم ديمك قود برده رسته مقيم اولدي معناسنه در فرادن منقولدر كه سته لفظك اخر نه  
 اولان هاء نالته ده واقع اولغله اصليه ظنله تابه قلب ايلدير ومنه بقال اصابتهم السن بالثناء لكن مؤلف اصلي هائي  
 وواوي اولديغه ده ذاهب اولشدر نته كه ماده لرنده سبت ايلشدر ومصباحك بياني دخي اول كونه در كه سته كنه سي  
 محذوفة اللام در رفته كوره اصلي ستمه در كه هاسه در جي سنها در سجده وسجيدات كني واقعت اخر ليه كوره  
 واوبه در اصلي ستمه در جي سنوات در وجع مذكر سالم كني سنون اوزره جعلنور السن كتف وزنده  
 ركسيه خير ومنفعتي اوليان كشي به دينور جي سنون كلور بقال رجل سنت اي قليل الخير بوراده قليت عدددن  
 كياه در السنه فرحه وزنده والمستنة محسنة وزنده نبات نبات ايلز اولان خير ومنفعشز به دينور بقال ارض  
 ستمه ومنفعتي لم تبت وبقال عام ستمه ومنسنت اي جدد المسانه مفاعله وزنده برده اولق ارشدر وب كرمك  
 معناسنه در بقال سالتوا الارض اذا تتبعوا نباتها السنوت تنور وزنده والسنوت سنور وزنده كره اغنه دينور  
 وبنيه دينور جين معناسنه وباله دينور و برونوع خرما اسميدر وطبخه قوام و برلش قوني شيره به دينور لخر شيره سي

مطلب



کی و دره اوته دینور سبت کی و راز باج اسمدر که رزته تعبیر اولان نمیدر و کون اسمدر که کیون دیندر کی نمیدر  
 التفتیت تفعل و زنده طعام طبخ اولان نمیدر که کون قوم و طعمی کیون قلیق معانسه در بقال سنت القدر  
 اذا جعل السنوت فيها السنوت مسکوت و زنده شول کشی به دینور که سنکله همدوم مصاحب ابکن اصلین  
 و سبب سره سکا طار بلوب انفعال ایدر اوله که بدخو یلقدن نشئت ایدر بقال رجل مسکوت وهو من اصحابک  
 فیغضب من غیر سبب فصل الشین المعجزة الشیث همزه ایه امیر و زنده جوق توکز یوب سورجن  
 آیه دینور که قولار زنده متانت اولما مقدر نشئت ایدر بقال فرس شیت ای عثور و شول آیه دینور که فیج ایاقرنی  
 اوله ایاقرنیدن کیره به بصر اوله که معابدند بقال فرس شیت اذا کان یقصر خافرا جلیه الشیث طهر  
 و زنده دره اوته دینور که معروفر شرت قفد و زنده اندلسه برقلعه در الشیث شیک فقی و تانک تشدیدیه  
 والسنات والشیث شینک فقیله طاعقی و تارمار ایلک معانسه در بقال شت الشی شتا و شتا و شیتا  
 من الباب الساق اذا فرقه و طاعقی معانسه لازم اولور بقال شت الشمل اذا تفرق الانبثات انفعال و زنده  
 و انشئت تفعل و زنده والاستانة بونارده طاعقی معانسه در بقال انشئت الشی و تیشئت واستشئت اذا تفرق  
 انشئت تفعل و زنده والاشثات افعال و زنده طاعقی معانسه در بقال شئت الله جمعهم و شئت ای فرقه  
 الشیث امیر و زنده مصدر در نه که ذکر اولدی و صفت اولور طاعقی سنه به دینور و سیرک سیرک اولان دینور  
 دینور جعی شی کلور که فعلی و زنده در و منه بقال قوم شی ای فرقه من غیر قبیله یعنی بشقه بشقه قبیله دینور اولان فرقه در  
 الشات صحاب و زنده مصدر در نه که ذکر اولدی و اسم اولور طاعقی و پراکنده معانسه و منه بقال جاء القوم  
 شات شات ای اشتات متفرقین یوراده شات کله لری حالیت اوزره منصوب بلور در صفت ایه مأثر لدر در شتان شینک  
 فقی و تانک تشدیدیه و نوک فقیله لغت قلبه ده کسری امام فرآ دن منقولدر اسم فعل ماضی در شئت فعلندن  
 مصر و فقه در که باب خامسین در آیر بلوب بعید اولدی معانسه در شتان کله سنک مفهومده تا کید اولغله یک  
 بعید اولدی دمک اولور بقال شتان بینهما رفع نون البین و یثصب و یقال شتان ما هما و شتان ما بینهما و شتان ما عرو  
 و اخوه ای بعدا شتان و جهم مذکور اوزره شتان کله سی فتح اوزره مبنی در زراشت فعلندن مصر و فقه اولغله ماضی  
 مقایسه قائمدر و بعضی مصدر بینه ذاهب اولغله نونی مکسور ایلدی و سرعان و ووشکان کله زنده دخی فقه  
 نور سمد در و شک و سرع کله لدر در مصر و فقه در و ابن السکیت دیدیکه اصمعی مایله شتان ما بینهما قولنی انکار  
 ایلدر شتان بینهما و شتان عرو و اخوه دیک کر کدر لکن ابن بری رد ایلدر تفصیلی و اقاویل سائر کتب محویده  
 مشروحدر شی رتی و زنده اجماعدر محمودین شی محمد بنیدندر الشیث شینک فقی و خای معجمه سکونیه  
 ذاتی و خلی و اهرق بنیه و ترکیب الحجه و اریق اولان جلیسین انیسانه و حواله دینور صکره دن مهزول اولانه  
 اطلاق اولور خاک فقیله ده لغتدر که حروف خلق اولدیغه مبنی در جعی شحات کلور شینک کسریله الشخوثة  
 شینک ضمایه برکه خلق جلیسین انجه و اریق اولدی معانسه در بقال شخت الرجل شخوثة من الباب الخامس  
 اذا کان شختا الشیث امیر و زنده بودخی شخت معانسه در بقال رجل شخت و شخت ای دقیق ضامر  
 لاهر الاوشخت و شخت سکت و زنده و شخت حلیت و زنده هوا به آغان توزه و طلازه دینور که هوا به طوغری  
 در کلوب جفش اوله الشیث تفعل و زنده رسته بی بشدر مک معانسه در بقال شخته الیه اذا البغه  
 الضری سنی و زنده رفوش آیدر السمات والسمات شینک فقیله دشمنک غم و مصیبتی سیدله مسرور قلیق  
 و مسرور اولدی معانسه در بقال شمت الرجل شمتا و شمتا من الباب الرابع اذا فرح بلیلة العدو اصول سائر ده  
 شمت اسم اولدی و مسرور الامت همزه نک کسریله یکسیدی دشمنک غم و مصیبتی سیدله مسرور قلیق  
 معانسه در بقال شمت الله ای جعله فرح بلیلة عدوه الشمتی صحاری و زنده والسمات شینک کسریله  
 نومیدنومی دست کسریله دینور کر غنیمندن و کله آمال سائر دن واسون بقال رجوعا شمتی و شمتا ای خاشین  
 و نولرک مغروری معوج کلدر الشوات شینک فقیله دانه نک ایاقرنه دینور قوائم معانسه شارح بیانته کوره  
 فردی شمت در الشمت شیت و زنده و مراد قدر که اعمران آدم برحک الله دیو دعا ایلکدر بقال  
 شمت العاطس اذا طس فقال رحمت الله بوجهه معجمه الله اکثر در نه که صحت ماده سنه بیان اولدی شارح  
 بیانته کوره ناسی ازله الیوندر ابعک الله عن السمات سکینه در باخود قوائم سندن مأخوذ در که شیات  
 علی طاعة الله ایه دعا صائر و رجوعدر باخود جمع معانسندن مأخوذ در و شمت جمع ایلک معانسه در بقال شمت  
 بینهما ای جمع باخود فقی معانسنندر که کذلک بانی ازله الیوندر و خاش و نومید قلیق معانسه در بقال

شمته اذا خیه الاشتات - افتعال و زنده هنوز سمر مکه بشلق معانسه در بقال شمت بعیر اذا ندی شمت الشمت  
 تفعل و زنده غنیمندن شمت عودت ایلک معانسه در بقال شمتوا اذا رجعوا خاشین من الغنیمة الشمت معظم  
 و زنده دائما السنة انامده ذکر بالخیر ایه باد و مظهر دعا و شتا و شیت عباد اولان بادشاهه و امیر و ووالی مقوله سنه  
 اطلاق اولور بناسی سلب ایلور بقال ملک شمت ای محیاس حیاه اذا دعاله بالحقه شحات شینک کسریله  
 بر بلده اسمی اولدی کر کدر محمد بن احمد بن عبد الحالی بن الشکائی و کامل بن عبد الجلیل الشکائی اور اندر  
 برهان فاطمه بنونله شکان اوله رق مر سوددر الشیتان شیطان و زنده یکر که دن و سائر اولمقوله جانوردن  
 جاعت قلبه به دینور فصل الصار الصت صادق فقی و تانک تشدیدیه برکته بی عنف و قهر ایه  
 اویه فاققی علی قول ال ایه اورمق معانسه در بقال صته صتامن الباب الاول اذا دفعه بقهر اوضر به بیده و یک  
 جعفرمق معانسه در بقال صت الرجل اذا صر و صت کروه و جاعت معانسه در بقال صتامن الناس  
 ای جاعة و رکسه بی براده به اوغرا فقی باخود آرزو ده و مکدر اوله حق برکلامه باخود افک و افتر ایه برنجیده  
 ایلک معانسه استعمال اولور بقال صته بدهیه او بکللام اذا رماه به الصیت صادق فقیله سسه دینور  
 صوت معانسه و جعلی به و غر یوفز یاده دینور جلیه معانسه و کروه و جاعت دینور صت کی جوهر نیک بوقامده  
 و فی الحديث قاموا صیبتین ای جاعتین عبارتله ذکر کی خطا در صواب اولان و فی اثر ابن عباس عنوانیه اولمقدر  
 شارح ذکر که مؤلف کر چه اثر ایه حدیث بنی فرقی ایلدر لکن امام نووی و سائر بعض اصحاب اصول تراذنه ذاهب  
 اولمقدر در نه که صاحب نهیه دخی و فی حدیث ابن عباس عنوانیه ثبت ایلدر و حدیث مر قومک تمامی ان بی  
 اسر ایلر لسانهم و ان یقال بعضهم بعضا قاموا صیبتین ای جاعتین و صیبت عبارتله مرویدر نه که ذکر اولدی  
 المصانة مضادة و زنده والصفات صادق کسریله خصاصه و منازعه ایلک معانسه در بقال صاته مصانة  
 و صاتا اذا نازعه المصیبت مسکین و زنده امور و مصالحه ایشاک و جسته و جیره آدمه دینور بقال رجل  
 مصیبت ای ماضن الصت صادق کسریله ضد معانسه در که برنسنه نک مخالفدر قیام و قعود کی و فرقه و جاعة  
 دینور المصیبت صادق ضمایه بودخی ضد و مخالف معانسه در الصیبة صادق ضمایه و بای مشدده ایه بورغانه دینور  
 علی قول بزوع نوب یعنی اسمدر الصیبت صندید و زنده جمع اولمقدر کسریله دینور کتبه معانسه و بر قومک  
 قدر و شان و منزلت صاخی اولان صید و مهتر به دینور که صندید لفظنده لغتدر التصات فی الاصل تقابل و زنده  
 ری بریه حرب و قتال ایلک معانسه در بقال تصات القوم اذا تحاربوا الصنوت زینور و زنده بالکر و یککفا اولان  
 آدمه دینور که قوم و قبیله و اقرباسی اولیه الصنت فقیله صدق لفظنده لغتدر که حد و مقابل و برابر معانسه در  
 بقال هو بصنته ای بصدره الصنت حای هممه ایه تفعل و زنده او تا فقی معانسه در بقال نصحت منه  
 اذا استحي الاصحیات خای معجمه ایه اطمینان و زنده یاره نک شیشی انوب ساکن اولدی معانسه در بقال اصحیات  
 الجرح اذا سکن و ریمه و خسته صاخا فقی معانسه در بقال اصحیات المریض اذا برأ الصعت صادق فقی و صینک  
 سکونیه اورنه بو یلو آدمه دینور مزبور القامة معانسه صعت الزبه رانک ضمایه و تانک تحقیقه کو کسک  
 البحر یسی که مراد وسطیدر باخود ابکی بالبریه قارنک قارنک بری لطیف و متناسب اولان کسینه دینور لطیف  
 الجفرة معانسه حاصل معنا کو کسک آینه سی مرطبانای قرکی خو شما باخود هر بانی اولیغون اندای لطیف  
 و دلارادر دیمکدر بقال هو صعت الزبه ای لطیف الجفرة بوراده ربه کله سنک اصلی و رب ابدی که مابین الضلعین  
 معانسه در جفرة کله سنه مشاکله زاء مضموم اولدی بعده جفرة معانسه استعمال اولدی و ترکیب مذکورده واقع  
 صعت کله سی معنای مذکور دن مأخوذ در که لطافت و اعتدالی مثل مدر الصفتیة فایله حلیت و زنده  
 والصفات صادق کسری و فایک سکونیه والصفة فلز و زنده والصفات طر تاج و زنده والصفات  
 فایک تشدیدیه صلیان و زنده در زمان و جسم و شدید اولان کشی به دینور علی قول انه طلو صقی و طقان باخود  
 وجودی قوی اولوب لکن اندامی ناقص سز کنده بدن کسینه دینور و علی رای فلز و زنده قوت و شجاعی سبیله  
 هر کسه غالب اولان آدمه دینور الصفتة سکنه و زنده غلبه و فیر و زی معانسه در التصفیت تفعل و زنده  
 قوت و جلادت اظهار ایه بهادر لقی معانسه در بقال تصفت الرجل اذا تقوى و تجلدد التصفیت تدحرج و زنده  
 تصفت معانسه در بقال تصفت الرجل یعنی تصفت صادق فقی و لا ملک سکونیه و وجود انسانیه  
 شول آنه دینور که غره کی آحق و روشن و تابدار اوله بقال جبین صلت ای واضح راق علی قول دوز و بار و کشاده  
 اولانه دینور که یومری مقابلدر صفات مد ایلدر و صلت مجلا و مضیق و ایدار اولان ایشاک زاغلو فقیله دینور



ووارسق و بناغان مقوله سی بولمچا غه دینور بونده صادک ضمیمه ده لغتدر بقال ضربه بالصلت ای السکن الکبیره  
واموز ومصالحده اقداملو جیره وکار گذار آدمه اطلاق اولنور وصلت برجل آیدر ومصدر اولور ات اوینا تمق  
معناسته بقال صلت الفرس صلتا من السباب الاول اذار کضم الصلوتة صادک ضمیمه برکسه آچق وروشن  
جبهه لاولق معناسته در بقال صلت الرجل صلوتة من الباب الخامس اذا کان صلت الجلیین المنصبت اسم فاعل  
بنیه سله والاصلیت ازمل ورننده بولنده زاغلو ایشک و آیدار قلمجه دینور ومنصلت امور ومصالحده قلمچی  
ایشک جیره وناقد آدمه دینور بوراده اصلیت افعل ورننده صفندر الاصلی المعنی ورننده والاصلات  
همزه تک کسریله اسکاف ورننده که صفندر والمصلات محراب ورننده والمصلت منبر ورننده بولنده  
امور ومصالحده ایشک وناقد وکار گذار آدمه دینور الصلت صادک کسریله اوغری به دینور لص معناسته  
الصلتان فتحانه نشاطلو واستکلو وورکلو حیدر الفؤاد آه دینور وفعالان ورننده وصفندر وصلتان اوج نفر  
شاعر آیدر ری عبددر که عبد القیس قبیله سندن وری ضبه قبیله سندن وری فهم بن مالک قبیله سندن  
الانصلاص انفعال ورننده یوریمکده یاسکر نمکده سائر سبقت و تقدیم ایشک معناسته در بقال انصلت فی سیره  
اوغده اذامضی وسبق الغير الصمت صادک فتحی ویمک سکونیه والصموت قعود ورننده والصلوات  
غراب ورننده خاموش اولق سکوت معناسته در بقال صمت التکلم صمتا وصمتا من الباب الاول اذا سکت  
وعر بل صمت بومالی اللیل در لر فصله ولاصمت بوم در لر رفعه ولاصمت بوم در لر جر ایه لا صمت بوم تام الی اللیل  
معناسته یعنی تمام برون کیمجه قدر سکوت بوقدر شارح در که نصب حاله کوره لا صمت بومالی اللیل سکینه در  
وچر حاله اشکال بوقدر ورف حاله لا صمت بوم دیمک اولور که ذکر الحل اراده حال اولور ومنه حدیث علی  
رضی الله عنه انه علیه السلام قال لا رضاع بعد فصال ولا یم بعد خلاء ولا صمت بومالی اللیل الا صمات  
همزه تک کسریله بودخی سکوت ایشک معناسته در بقال اصمت الرجل اذا سکت وسکوت ایتدر مک معناسته  
متعدی اولور بقال اصمته ای اسکته ورننده ایشک المعنی یخوف المبوب مصمت قلمق معناسته در که ترکیه صوم قلمق  
تعبیر اولور کرک اول امر دن ایلسون طوب بوالقی کی وکرک صکره دن صمصی طولد بروب صوم ایلسون بقول  
اصمته انا ای جعلته مصمتا ورنه ایکی سنه متوالیا زراعت اولنما غله بکثوب یورکی قاتی وغلط اولق معناسته  
استعمال اولنور بقال اصمت الارض اذا احالت آخر حولین التصمت تفعل ورننده بودخی سکوت ایشک  
وسکوت ایتدر مک معنای نه لازم ومتعدی اولور بقال صمت الرجل اذا سکت وبقال صمته ای اسکته الصمات  
غراب ورننده مصدر در نه که ذکر اولندی وصمات باعث صمت وسکوت اولان شبهه دینور بقال رماه بصماه ای  
بما صمت منه ورنه تیر صوصه من سرعت عطش معناسته در بقال یاخذ الصمات ای سرعت العطش الصمات  
اسم فاعلدر ساکت معناسته در ویک قوی سوده و بوقورده اطلاق اولنور ویکرمی مهار دوهیه اطلاق اولنور  
ومال جنسندن التوه وکومنه اطلاق اولنور که صداسرجه اولان مال اوله جقدر نه که حیواندن مال ناطق  
اطلاق اولنور مراد بی روح وندی روح اولان مالدر بقال مال صامت ولا ینطق ای حیوان ولا غیره من المال الصموت  
صوت ورننده آعر زرهه دینور در قیل معناسته که لابس اولد قلمی حینه قاغش دیمی اولما وضربه کومیلوب  
کیدن ایشک قلمجه اطلاق اولنور سیف رسوب معناسته وشول موملی بال کومنه اطلاق اولنور که مجموع دلچکری  
بال ایه طلو اولوب اصلا بوش دلیکی اولیه وصموت اصمایدن محاسن بر داسک علی قول خفاف بن ندبه تک فرسی  
اصمیدر وعر بل قلم ویمچا کیمکدن دوغوب کیمکدن اونه ایشکده ضربه صموت در لر وصفیتله که صوتی ظهور  
الطامکده صموت اولور وعر بل قیرک بالندری وطیوغی اتلی وطلو اولد یقندن خلخال کرکی کی برلشوب بکشمک سیمیه  
یوریدکده جفندیسی اولسه جاریه صموت الخخالین در لر بقال جاریه صموت الخخالین ای غلیظه الساقین  
لا یجمع لهما حسن اصمت اربل ورننده برکله در که عر بلر اسر تنه ایا با نه وصف ایدر بقولون ترکته بلده  
اصمت و بصحراء اصمت و بوحش اصمت و بقولون ترکته بلده اصمته بالهاء بقطع الهمزة ووصلها مکسوره غیر  
منصرف فی الکلمه ای ترکته بالفتحة او محبت لایدری هو یعنی آتی تنه ایا بانه یاخود قده اولد یعنی بیلنر برده ترک  
ایدوب کلمه شارحک بیانیه کوره عدم انصرافی علیت ووزن فعل یاخود تأیید سیدلرته منی در واول مقوله محل  
موجش اولغله هر کس رفیقته اصمت اصمت دیو صوت و نکلمدن منع ایلسی باعث اطلاق و قالدیکه همزه تک  
قطعی افعالین ماخوذ اولد یقنه منی در لکن صمت ماده سی باب اولدن منصرف اولغله امر حاضر همزه تک  
ضمیمه اولق مطرده در مک که تخفیفه یاخود مقطوع الهمزة اطراده منی اوله وانه تأیید موصوفک ظاهر بنه نظر

اسم بحر اسنه جاری اولد یقنه منی در المصمت مکرم ورننده ایچی بوش و مخوف اولمیان شبهه دینور که وطوب  
کله سی کی که صوم تعبیر اولنور بقال شیء مصمت ای لا جوف له وشول قابویه وکلید انش کلیده دینور که نه طریقه  
بتد اولد یعنی مهم و نامعلوم اوله یقال باب و قفل مصمت ای مهم یعنی قدایهم اغشلاقه وعر بلر الف مصمت در لر  
متم معناسته نه که الف کامل دیکلری کی و بونده تفعل بایندن اوله رق الف مصمت دخی در لر ویکرک اولان  
شبهه دخی مصمت اطلاق ایدر لر یقال توب مصمت اذا کان لا یخاطب لونه لون الحروف المصمتة مر بقفل  
کله سنده واقع الی حرفدن ماعدا حرفه اطلاق اولنور بوراده نسخدره ماعدا الفظی ساقطدر که طغیان  
قلم ساخدر و الجروف المصمتة مر بقفل عبارتله مر سومدر صواب اولان ماعدا مر بقفل اولقدر که مبر وراه  
وباء ونون وفاء ولامدن ماعدا حرفدر یمکدر پس بولندن ماعدا حروف مصمته اطلاق اولنور واشوالی  
خروفه حروف ذلقة اطلاق اولنور نه که شافیه شریجی چار پردی تفصیل اوزره تعریف و تمیز ووجه تسمیه لر  
بیان ایلندر الصمتة صادک ضمی وکسریله لغتدر شول شبهه دینور که انکله صیان قسمی آویدیلوب اسکات  
اولنه طعام وسائر او یجق کی المصمت محسن ورننده شبیهان الهی نام کسمک قلمی آیدر الصمیت  
میک شد سله سبکت ورننده و مراد فیدر که کثیر السکوت اولان کسمیه دینور الصمات صحاب ورننده  
شیء معناسته استعمال اولنور فی الاصل باعث سکوت اوله جق نسته معناسته اولوب بعده مطلقا نسته ده  
استعمال اولندی بقول ما ذقت صماتا ای شبیه الصموت عین مهمله دنصکره بای تحته ایه عنکوت ورننده  
باشی سرد اولان آه دینور که بروجله ضبطی قابل اولمید بونک ورنی فعلیوت در ظاهر اصمعه ماده سندن در که  
کندی هواسنه تابع اولان خودسر وخودرای اولق معناسته در الصنوت نونک شد سله سفود ورننده کوجک  
شبهه دینور که ایچنه خرما مقوله سی قورلر علی قول فارورده غلافه و قباغنه دینور جعی صنایع کلور الاصنات  
همزه تک کسریله متین و محکم قلمق معناسته در بقال اصنت الشیء اذا ترصه واحکمه الصنیت صندید ورننده  
و مراد فیدر که ذیشان و متعین اولان مهتر قومه دینور مؤلف بونی صنت ماده سنده دخی ذکر ایلندر نونک زاده سنده  
اختلاف اولد یقنه منی و صنیت الیه دینور کتبیه معناسته الصنوت صادک ضمیمه فر دوجرید اولان کتبی به دینور  
بودخی صنت ماده سنده بیان اولندی الصوت صادک فتحی وواوک سکونیه سسلتمک معناسته در بقال صات  
الرجل بصوت وصات بصات کخاف کخاف صوتا اذا نادى وصوت اسم اولور که سسه دینور بانک و آواز معناسته  
و ذکر جیل ونام بیکو معناسته استعمال اولنور کاسیدر الاصانته اصابه ورننده والتصویت تفعل ورننده بولنده  
سسلتمک معناسته در بقال اصات الرجل وصوت بمعنی صات الصبت یانک شد سله سید ورننده یک سسلو بلند  
آواز شخصه دینور بقال رجل صبت ای شدید الصوت الصات مال ورننده صبت معناسته در بقال رجل صات  
و جار صات ای صبت شارحک بیانیه کوره بونک اصلی صات اولوب عینی ساقط اولمیدر یاخود اصلی صوت  
اولوب وای الفه قلب اولمیدر دوصوت دیمکدر رجل مال ورجل نال کی که ذومال وذنوال تقدیرنده در  
وصبت کله سنک اصلی صوت ایدی وایله قلب وادغام اولمیدر وصات صوت کی ذکر جیل معناسته  
استعمال اولنور الصبت صادک کسریله بودخی صوت وصات کله لر کی بین الناس ذکر جیل و نیکام  
معناسته استعمال اولنور بونک اصلی صوت ایدی که صادک کسریله وایله قلب اولمیدر صوت مسموع  
ایله ذکر جیل معناستی فرق ایچون کوا که فعل ورننده شای مخصوصه وضع اولمیدر وصبت دخی بومعناسته در  
هایله بقال له صوت فی الناس وصات وصبت و صبت ای ذکر حسن وصبت دمور جی چکجه دینور مطر قه  
معناسته و قیومچی به دینور صایغ معناسته و قلمق ویمچا مقوله سینه جلا و بروب زاغلین کسمیه دینور  
المصوات محراب ورننده یک جقیر جی مصوت معناسته در واحد و فرد معناسته استعمال اولنور بقال  
ما بالدر مصوات ای احد الانصيات انفعال ورننده بدا ایدن کسمیه اجابت ایشک معناسته در بقال دعی  
فلان فانصات ای اجاب وا قبل وکیرنه رک وسیرلر رک کتمک معناسته در بقال انصات الرجل اذا ذهب  
فی توار و بلی بولکش کسمک قائمی طوغر لقم معناسته در بقال انصات الخنثی اذا استوی قائمه مترجم در که  
کتب امثاله \* اعمر من نصر \* مثلك منسأی اولان نصر بوزن طغیان سینه معمر اولوب بالجملة ارکان وقراری  
خلل یاب ومو یلری سفید و دیشلری رزان اولد قندنصره تجدد بواوب یکیدن تازه جوانلق درجه سینه  
عورته بالجملة دیشلری ثوب ومو یلری سیاه وقوت وجود و تاب وطراوتله یکی باشند شاب یاغ اولغله بنه مدت  
مدیده بوجه کارانی خرامنده کلشنسرای زندگانی اولمیدر مرقومک بوحالی شعرا دن بری اشو منظومه ایه



اشعار ایلشدر \* ونصرین دهمان الهیده عاشا \* وتسعین حولا ثم قوم فانصانا \* وطاد سواد الرأس بعد  
بیاضه \* وراجعه شرح السباب الذی فانا \* فعاش بخیر فی نعیم وغبطة \* ولکنه من بعد ذاکله مانا \* بوراده  
هنده کله سی که تصغیر بنده سبیل در یوز عدد اطلاق اولتور وانصبات بین الناس مشهور ونامدار اولی  
معناسته استعمال اولتور یقال انصبات به الزمان اذا صار مشهورا فصلا الصاد المجمة الضفت ضادک  
فتی وغین مجمه تک سکونیه برنسته فی انیاب ونوا جذایله یعنی آزی دیشلرایله واته زنده اولان درت دیشلرایله  
آغرده جویره رک چیمک معناسته در یقال ضغنة ضغنا من الباب الثالث اذا لا که بالانیاب والنوا جذ صوت  
صوت وزنده بر موضع آیدر انصبت ضادک فتی وهاک سکونیه برنسته فی شدتله باصوب چیمک  
معناسته در یقال ضغنة ضغنا من الباب الثالث اذا وطئه وطئا شیدا فصلا الطاء الطست طانک فتی  
وسینک سکونیه لکن تعبیر اولنسان قابه دینور که اچنده ال ونسته یا بقانور بونک اصلی طس اولغله سین  
نایله قلب اولتور شارح در که جمع وتصغیرنده طساس وطسبس دینور ووطی قبیله سی لغتیدر لکن  
مفردات سائر ده نش فارسى معربى اولی اوزره مر سومدر طالوت جالوت وزنده برلک انجمنی اسمیدر  
عربی در نشه که جالوت ماده سنده بیان اولندی فصلا الطاء المجمة انطأت طانک فتی  
وهمزة تک سکونیه بوغنی معناسته در یقال طأته طأتا من الباب الثالث اذا خقه فصلا العین  
لغت سبت وزنده برنسته فی نورق معناسته در یقال عبت بده عبا من الباب الاول اذا لواها لغت  
عینک فتی وناک تشدیدیه متکلم مخاطبه خطاب ایلدیکی کلامی تکرار تکرار اراد ایلک معناسته در یقال  
عنه عثمان الباب الاول اذا رد علیه الکلام مرة بعد مرة والحاج وایرام ایلک معناسته در یقال عته  
المثله اذا الخ علیه ولوم وتوبخ ایلک معناسته در یقال عته بالکلام اذا ونحه المعانة مضادة وزنده  
والعنان عناد وزنده برکسه ایلک معناسته در یقال عاته معانة وعنا اذا خاصه العنت بلیل  
وزنده والعنت ررب وزنده اوغلاغه دینور جدی کی وقوی وشدید اولان انسان وحبوانه دینور ونام  
الخلفه طویل القامة آدمه دینور علی قول مضطرب الخلفه یا قسقر طویل القامة آدمه دینور العنت  
فتخبله غلغلت وخشوتله سوز سوزیلکه دینور یقال ما هذا العنت ای الغلط فی الکلام عت عت عینلک  
فتخبله اوغلاق جاغره جق صوتدن حکایه در العنته زلزله وزنده دلورمک جنون معناسته در وعت عت دیه رک  
اوغلاغی جاغرمق معناسته در یقال عنت الراعی اذا دعی الجدی بعث عت التعت تفعل وزنده کلامی  
طلاقت وسلاسته اذا ایده میوب حروف وکلماتی تردید وتکرار ایلله رک تکلم ایلک معناسته در یقال تعت  
فی کلامه الم یسم قبیله اکثر التردد عتی حتی وزنده وآده لغتدر شارحک بیانه کوره هذیل وتغیر وسعد  
لغتیدر العرت ضرب وزنده مزراق صلب وخت اولی علی قول در تریب مضطرب اولی معناسته در یقال عرت  
الرمح عرتا من الباب الاول والثانی اذا صلب واضطرب ویلا یجی معناسته در یقال عرت البرق وغیره اذا لمع و برق  
ورنسته فی ال ایلله اوغنی معناسته در یقال عرت انفه اذا دلکه العرات شداد وزنده یک دره شی شدد الاضطراب  
نسته دینور یقال برق عرات ورمح عرات ای شدید الاضطراب العفت عینک فتی وناک سکونیه برنسته فی  
بور ووب قیرمق علی قول اجزاسی طاغیلوب صاحبیدرق قیرمق معناسته در یقال عفت الشی عفتا من الباب  
الثانی اذا لواه وکسره اوکسرا بلا ارفضاض وعجمی کسه تکلفه عربی کلمات ایلک یا خود لکتدن ناشی کلامی  
قام ووافی ادا ایده میوب شکسته خرد مرد تکلم ایلک معناسته استعمال اولتور یقال عفت فی کلامه اذا تکلف فی عربیه  
اوکسر ملکته الاعفت اجر وزنده بون واجق کشی به دینور وصولاق آدمه دینور عصر معناسته العفتان ناک  
شده سبیل صفتان وزنده ویراد فیدر که ماده سنده ذکر اولندی وبالغته نفسه نسته عفتانی دخی دیر العفتة  
عصیده وزنده ویراد فیدر که بولماج آشنه دینور العلفوت جردخل وزنده والعلفوت زینور وزنده والعلفوتانی  
اندرائی وزنده شول جسم الجذع الحق ویمیز کسه دینور که قوه مفکره سی اولماغله لسانه صواب وخطا ورطب  
وباس هر نه کورایسه صاور راوه یقال رجل علفوت وعلفوت وعلفوتانی ای جسم احق رمی بالکلاله علی عواهنه  
العت سمیت وزنده بونک ایده اکبرمک اچون خلفه کی در میجه دورمک معناسته در یقال عت الصوف عثمان الباب  
الثانی اذا لقه مستدیر الجعل فی البد فیغزل وقرم ایلک معناسته در یقال عت فلانا اذا قره و رکسندی حاجتدن  
کف ومعن ایلک علی قول اصلا قایر میه رق کوراوروشی کی نیره سی کسورسه کاسون دکنکه اوروب جانی  
معناسته در یقال عت فلانا اذا لقه یعنی عن مراده او ضرب به بالعصا غیر مال التعمیت تفعل وزنده عت ایلله

معانی اولده مراد فیدر یقال عت الصوف یعنی عتمة العیمة عینک فتخبله اکبرمک اچون ایده دکر می دورلش  
بولک دسته سنده دینور نشه که قیلدن اولورسه سلیله وبنده دن اولورسه سیخه دینور جچی اعتمه کلور وعت کلور  
فتخبله وجمع جنسی عبت کلور هاسنر العیمة سکیت وزنده طریف وحاذق اولان کوزجی به دینور یقال رجل  
عبت ای رقیب طریف و سرخوشه دینور وضعیف ال ای اولان جاهل و نادان دینور و اعماکی برجهته سلوک رهباب  
اولیان کسبه دینور کرک حسی و کرک معنوی اولسون یعنی نیره به و نه سمته کید جکشی بطن اولان آدمه دینور که  
خبریده اولور یقال رجل عبت ای لا یهتدی الی جهة العت فتخبله برنسته فاسد و تبا اولی معناسته در یقال  
عت الشی عثمان الباب الرابع اذا فسد وعت اثم وکاه معناسته اسمیدر یقال فیه عت ای اثم وهلاك معناسته در  
یقال وقع فی العت ای الهلاک و انسانه بر زجت ومشفق اوغرامق معناسته در یقال عت فلان عتا اذا دخل  
علیه المشقة و رکسندی بر شدت و محنته صتا شقی معناسته در یقال عت الرجل اذا لقی الشدة وزنا ایلک معناسته در  
وفته قوله تعلی لمن خشی العت منکم ای الفجور والزنا ورنسته به وهی وصف کلوب قیرلوق معناسته در یقال  
عت العظم اذا وهی وانکسر وکاه قزاعق معناسته در یقال عت الرجل اذا انکسب ما غما وقیرلوق کیک صار یلوب  
او کولد قد نصکره تکرار رسیده بینه قیرلوق معناسته در یقال عت العظم اذا انهاض بعد الجبر الاعانت همزه تک  
کسریله برکسه فی برحمت ومشفقة اوغرامق معناسته در یقال عت اذا وقع فی العت ای المشقة وصار یلوب  
او کولش کیک تکرار شکست ایلک معناسته در یقال عت الشی العظم الجور اذا اصابه وهاضه التعت تفعل  
وزنده برکسه قسر وتشدید ایلله اداسی وعهده سندن خروچی یغایت دشوار اولان بر ماده تحمیل والرام ایلک  
معناسته در یقال عت فلانا اذا شد علیه والزمه بما یصعب علیه ادائه العتوت عینک ضمیمه حل دی دکلری  
یعنی اشک کنکری و بغدایجق اوق دی دکلری اوتک فور عتینه دینور که مر عادنر ودوز صحراده واقع بالکراجه اوزون  
طاغه دینور وهر شینک اولنه وابتداسته دینور واوزرینه صعودی یغایت مشقتلو دشوار اولان صرپ تبه به و باره  
دینور العتوت صبور وزنده بودخی صعودی زحمتلو اولان صرپ تبه به و باره دینور یقال اکه عتوت وعتوت  
ای شاقه المصعد العتوت دحرجه وزنده برنسته دن اعراض ایلک معناسته در یقال عتت عنه اذا عرض  
وحیش تعبیر اولنسان بر اشد اوغلاغک بونیوزی بویلوب بوکسک معناسته در یقال عتت قرن العتوت  
اذا ارتفع الغات عانس وزنده ویراد فیدر که قوجده و ارمیوب اوده فلان قاری قیره دینور یقال امرأة صانت  
ای عانس المتعت متعت وزنده برکسه تک خطاسنی طومق قیدنده اولان کشی به دینور تعت برکسه تک  
خطاوزه سی طومق قیدنده اولی معناسته در یقال جاء متعتا ای طالبا لثله العت کتف وزنده والمت  
محسن وزنده والمت معظم وزنده صار یلوب او کولد قد نصکره تکرار شکست اولان کیکه دینور المتعت  
متعت وزنده عت وحق و بلاهت صاحبی کسه دینور شارح در که کویا که متعت مقلوب یدر یقال رجل متعت  
ای ذو نیقه وعته بوراده نیقه حق معناسته در ترین لباس معناسته دکلدر فصلا العین المجمة العت  
عینک فتی وناک تشدیدیه برکسه بر ماده ایلله زجت وروب ریجیده قلیق معناسته در یقال عت بالامر غتا من الباب  
الاول اذا کتد و رکسندی بی صوبه طالدرمق معناسته در یقال عت فی المساء اذا غطه والنی یا خود یکنی آغزه طومق  
مقوله سی حالته کولمکی اخفا ایلک معناسته در یقال عت الضحک اذا اخفاه وسوزایله برکسه فی الحام واسکات ایلک  
معناسته در یقال عت بالکلام اذا بکت و قانی آغزدن آرمیه رق صوبی یدر بی بودم ایلک معناسته در  
یقال عت الماء اذا شرب جرعا بعد جرع من غیر ایلله الاناء غن فیه و رکسندی مفهوم وغصه ناک ایلک معناسته در  
یقال عت اذا غمه واکر به و بر آدمی بوکالدوب بوغنی معناسته در یقال عت اذا خقه وداته بی بری اوتیه فی فاصله  
سکرتمکله بوروب در ماده ایلک معناسته در یقال عت الدابة شوطا وشوطین اذا تعها فی رکضها وبعض شینی  
بعض شینه تابع وناک قلیق معناسته در یقال عت الشی الشی اذا تبع بعضه بعضا الغلت غینک فتی ولامک  
سکونیه عقد اولنسان بازار لغی بوزمق اقاله معناسته در یقال غلت البیع والشری غلتا من الباب الاول اذا اقاله  
الغلت فتخبله بکلس حساب ایلک غلط معناسته در علی قول غلت حسابده وغلط سوزده اولان بکلساغله  
مخصوصدر یقال غلت فی الحساب غلتا من الباب الرابع وغلط فی القول شارح در که اوجه اولان غلط  
طایله اعم در وناله غلت حسابه مخصوصدر الاغلتا اسرنداء وزنده برکسندی شتم وضرب وقهر ایلله حواله  
وشتر کیر ومستولی اولی معناسته در یقال اغلثی فلان علیه اذا غلته بالشم والظرب والقهر الغلثة  
ولته وزنده کیکه تک اولنه دینور الغلثة جرحه وزنده غلت لفظندن اسمیدر بکلساغلی معناسته در یقال به غلثة ای غلت



الاغلات افعال وزنده والتغلت تفعل وزنده برکسی غفلته طومق معانسته در بقال اغلته وتغله  
 اذا اخذه على غرة القمت سميت وزنده طعام ثقیل اولوب یورکی بصمقه معده یی بولندروب صاحبی سرخوش کی  
 شوریده دماغ ایلک معانسته در بقال غنہ الطعام غنا من الباب الثاني اذا ثقل على قلبه فصره كالسكران وصوبه  
 طالدر مق معانسته در بقال غنہ فی الماء اذا غطه ورنسه یی اورتوب یورکم معانسته در بقال غنہ الشی اذا غطاه  
 وصو ایچکر تنفس ایچون باشی یورقی طومق معانسته در بقال غنہ نفسا اذ ارفع رأسه عند الشرب و یوحاز در  
 کوبا که صولوغنی صوابه نعطشه ایدر القمت فحتمله ثقیل طعام یورکی بصمقه صاحبی سرخوش کی بولامق  
 معانسته در بقال غنہ الرجل غنا من الباب الرابع اذا ثقل الطعام على قلبه فصار كالسكران فصل الغاء  
 الافئات افعال وزنده برکسیه عندی اصلسز باطل سوز اسناد ایلک معانسته در که یلان آتقی تعبیر اولور تقول  
 افئات علی الباطل ای اختلقه وخودر ای ولق معانسته در بقال افئات الرجل برأیه اذا اسبند و فجأة وفات ایلک  
 معانسته در بقال افئات الرجل علی بناء المفعول اذا مات فجاءه شارح در که بوماده نک همزسی از هری نقلی اوزره  
 صحیحدر یعنی مهموز در و این تعبیر نقلی اوزره نامعلومدر یعنی مهموز میدر یاخود فوت ماده سندعیدر معین دکلددر  
 واوزیدر وای اوزره که چه مهموزیت اوزره مسموعدر لکن غیر مهموزی مهموز استعمال واقعدرنه که حلات  
 السویق دیرل بن سو بقه حلو قائم محله کذلک ثبات المیت دیرل و بودخی مختلدر که اصلی فوتدن اولوب مهموز  
 اوله وجامع اللغه فأت وافئات برأیه عبارتیله مهموز امر سومدر الفت فانک فتی و تانک تشدیدیه برنسیه یی برمقل  
 ایلره ریزه خردمر ایلک معانسته در ترید انکی کی بقال فت الشی فنامن الباب الاول اذا دقه وكسره بالاصابع وقت  
 اسم اولور قیلارده اولان چتلاغه دینور جمعی فتوت کلور کذلک مصدر اولور برشیک قوتی ازاله ایله ضعیف فلق  
 معانسته در بقال فت فی ساعده ای اضعفه و یوحاز در کوبا که اعواتی کسر ایلشدر الفتفت والفتوت فالرک  
 فتحله برمقل ایلره ریزه طوغرامش و او فاعش نسبه به دینور بقال خبر فتبت وفتوت ای فتوت الفتات غراب  
 وزنده برشیک او فاتبسته دینور بقال فتات الخبر ای ماتفت الفت فتی وضمیه فشی طوتروغنه دینور که  
 او فادلد قدنصرکه ایچنه فاقو قوبوب طوترق ایدرلر ورمقدار جده خرما کومه سنه دینور کتله تمر معانسته انتفت  
 تفعل وزنده ریزه اولق معانسته در الفتفته زلزله وزنده دوه صوبی قائم مرتبه سندن آرایچمک معانسته در  
 بقال فتت البعیر اذا شرب دون الری الفتات فانک فتحله ایکی اوج کسه بیننده اولان فصلدی به دینور که سار اهل  
 مجلس نه استماع ونه فهم ایدر بقال بنهم فتافت ای سرار لاسمع ولا تفهم لاسمعه فتفت نه ولسورل تعبیری  
 بوندن ماخود اولق کرکدر که فتانک مفردیدر الفت فانک حرکات ثلاثیه طاغنی ورا کیده معانسته در بقال  
 اهل بیت فت ثلثه الغاء ای منشرون الفت فانک فتی و خای معجمه سکونله ای آیدنه دینور ضوء القمر  
 معانسته تقول جلسنا فی الفتحت ای فی ضوء القمر و اشجی تجره دن ات پارچه سی جفر مق معانسته در بقال فتت  
 الطباخ اذا ثقل القدرة من القدرة وفتت قیانه وفاقه دینور فتح کی واولرک ناوانلرنده اولان در کرمی دیکلره  
 دینور که عرب اولر بنه مخصوصدر مراد طاملرنده اولان با جدر در که انلردن ایجرویه شعله نفوذ ایدر جام قهر لرنک  
 با جدر کی وفتت مصدر اولور کسمک معانسته بقال فتت الشی فخصامن الباب الثالث اذا قطع و فاک قیاضی  
 فالدر و اجق معانسته در بقال فتت الاناء اذا کشفه و برکسه نک باشنه فلجه جالبی معانسته در بقال فتت رأسه  
 بالسيف اذا ضربه و فاخته دیکلری قوش اوتک معانسته در بقال فتت الفاخته اذا صوتت الفاخته او کیک  
 قوشنه دینور شار حک یاتنه کوره مهتاب لوننده اولدیغی باعث نسیمه در و فاخته اسماء نسواندندر فاخته بنت ابی  
 طالب که خواهر حضرت مرتضادر و فاخته بنت عمرو و فاخته بنت الولید صحابه لدر الفتفت تفعل وزنده  
 او کیک قوشنک یوروشی کی یوریمک معانسته در بقال فتت الرجل اذا مشی مشی الفاخته و تعجب ایلک یعنی عجب  
 ویندار ایلخود ینک ایلک معانسته استعمال اولور بقال فتت فلان اذا تعجب الانفتحات افعال وزنده تاوان  
 دلتک معانسته در بقال الفتفت السقف اذا انتقب الغرات فانک ضمه بغایت طلو و خوشکوار صوبه دینور بقال  
 ماء فرات ای عذب جدا مؤلف فرات ایله عذب بنی مبالغه وجهله فرق ایلدی زبرا بیاننه کوره عذب ایچمی خوش  
 طلو و سکیمی صو اولوب و فرات بغایت عذب اولان صوا له جقدر و ذیل ماده و میاه فرات و فرات ای عذب  
 عبارتیله فرات لفظنک جمعی فرات اولدیغی تصریح ایلشدر که فانک کسر یله در غراب و غریبان کی کذلک مثال  
 مزبورده فرات لفظی واحد وجهه مقول اولدیغی اشعار ایلشدر لکن جمع تفاسیده یکسر العطش افراط  
 عذوبته عبارتیه مزسوم اولمغه لاحاله مفهونده کسر و ازاله فعلی معتبر اولق مقرر در اکاشه شیع اولوب بالاخره

کشاف خاشیه بنی طیبی اشبوسمی بالفرات لانه وقت العطش ای یکسر علی القلب یعنی یکی فی اعتباره غنی الکسیر  
 اشتقاق الفرات منه بالاشتقاق الکبیر یکدن من الجذب عبارتیه ثبت ایلدیکنه ظفر یاب اولندی یعنی فرات لفظی  
 مقلوب اولان رفت ماده سندن ماخود در دیکدر و فرات وصفدر شجاع کی مضباحک بیاننه کوره نادرا فرات اوزره  
 جده لنور غراب لفظنه جل ایله و مراد فی اولان عذب لفظنه محمول اولمغه مفرد وجهه حقول اولور بقال ماء فرات  
 و میاه فرات و مؤلفک سیاق سندن فروته عذب مفرطه معانسته اولوب فرات اندن مشقی اولیسی منیفهم اولور و فرات  
 کوفه نهر ینک اسمیدر مراد نهر مشهور در که قاله جلالندن شوقنی دره سندن حاصل اولوب بعده رجحان و ارزحان  
 سندن درن مرور و نهر مراد ایله جمع اولوب ملاطیه طرفندن روم قلعه و نهره الغرات السدن هیت و جدیده دن کر مایه  
 روان و آنده دجله ایله مجتمع اولوب بصره شرق سندن کوفه قرینده بحر هر مره منصب اولور مؤلف مسامحه ایلشدر  
 تشبیه سبله فراتان قرات ایله دجل نهریدر و فرات ذکره اطلاق اولور بحر کی و فرات اعلام رجالدندر القزونه  
 فانک ضمه صوتک طلو و خوشکوار اولق معانسته در بقال فرات الماء فروته من الباب الخامس اذا عذب الفرات  
 فتحتمله برکسه یک هو سندن وصا خبر شد و روت ایکن عقل و ادراکی صکره دن مختل وضعیف اولق معانسته در  
 بقال فرات الرجل فرات من الباب الرابع اذا ضعف عقله بعد مسکة الفرات ضرب وزنده زنا ایلک معانسته در بقال  
 فرات الرجل فرات من الباب الاول اذا فجر الفرات فانک فتی والفت قصصه زنا کار عوریه دینور ماده مرقومه دن  
 ماخود در شارح در که مؤلف نونیک زیاده سنه ذاهب اولشدر و سبویه غندنه رباعیدر لکن معروف اولان فرات  
 بر معنیه عورت اسمیدر الفرات فانک کسر یله سره تعبیر اولناتن مقداره دینور که فارشدن کو چکدر فتر معانسته  
 الفتات فسطاط وزنده و مراد فیدر که یولک قاره جاده دینور بعده بادشاهلرک یولک سایوان و اویه تعبیر اولان چادر لرنده  
 دخی اطلاق اولشدر فارسیده خرگاه دینور و ایکسنده دخی فالرک کسر یله لغندر الفتته فانک فتی و لایک سکونله  
 هر ایک آخر کیجه سنه دینور غلی قول شول ایک آخر کونه دینور که آند نصرکه کلان ای شهر حرام اوله مثلا جادی  
 الاخره نک آخر کونی کی و فتنه برایش قرینسته خیال و خاطره به یوکیکن آتسزین ظهور ایلک معانسته اسمدر بقال کان  
 الامر فتنه ای فجاءه من غیر تردد و تردد و بمعنای آتسزین ماخود در الافلات همزه نک کسر ایلرکسنه نک الدون بالبع  
 مقوله بنی نسته دن انسان یاخود حیوان آتسزین فاجوب قور تلقی و بوشوب کتک معانسته در دوزاقتن والدن قوشنک  
 فاجوب قور تلقی کی بقال افاتی الشی ای افلت منی یعنی انفلت و تخلص و بومعناسته در بقال اولور بقال افلته  
 غیره ای اطلقه و تخلصه التفلت تفعل وزنده بودخی رورطه دن نا کهای صیر یلوب خلاص اولق معانسته در بقال  
 تفلت الطائر منی ای تخلص و مشتاق و آرزو مند اولق معانسته در بقال تفلت البه اذا نازع الیه و بقال اراه بفتلت  
 الی صحبتک ای بنازع الیه و مشتاق و برکسه اوزره نا کهای آتیلوب صحرا مق معانسته در بقال تفلت علیه اذا توشب  
 الافلات افعال وزنده تفکر سز بالبداهه شعر و امثالی کلام سوزنک معانسته در بقال افلت الکلام اذا رنجله  
 و آتسزین اولمک معانسته در بقال افلت فلان علی بناء المفعول اذا مات فجاءه و برایشه هنوز تهیئة الملبات  
 ایلکسزین نا کهای آکاشه شقی معانسته در بقال افلت بامر کذا ای قویجی به قبل ان یستعد له الفتات فتحتمله  
 سرطان وزنده جنبش لوشا طلو و باقی آنه دینور و باوز و صلب و شدید و لیر اولان آنه و آدمه دینور و فلتان الصحابدن  
 بریک اسمیدر که فلتان بن عاصم در و بر قوش آیدر که میمون شکار ایدر شارح بونی زنج ایله بیان ایلشدر که فارسیده  
 دوزادان و ترکیده سکسک قوشی و اولنکو قوشی و دیکلری شکاری قوشدن القلوت صبور و وزنده شول الخزام  
 تعبیر اولان کسوه عربیه دینور که کوچک اولمغه لابس اولان اکسنده ایکی اویجی برار یه کلوب قوشه و شامعه بلدی  
 احاطه ایله بقال کساء فلوت اذا کان لا یتضم طرفاه من صغره الفلات فانک کسر یله مفاعله دن مضمر ثانیدر  
 برکسه آتسزین صنا شقی معانسته در بقال فالتة فلانا اذا فاجاه افلت الحد وزنده و فلیت زبر وزنده و فلیتة  
 سفینه وزنده اسامی رجالدندر الفلتان فانک کسر یله و فتحتمله لغندر والفتک صررد وزنده والفتل الام  
 مشدده ایله قیر وزنده یو کرک آنه دینور بقال فرس فلتان و فلت و فلت ای سریر الفلت فتحتمله برکسنه نک الدن  
 فاجوب قور تلقی معانسته اسمدر تقول مالک منه فلت ای لا تفلت فنه القلقات خرگاه ذکر اولان فلته کله سنک  
 جعیدر که برنسته آتسزین ظهور ایلکه دینور بومناستیه من غیر روتیه ظهور ایلان بادره و هفوه و ذله ده استعمال  
 اولشدر و منه بقال کثرت فلتان المجلس ای هفوانه و زلاته و منه فی صفة مجلس النبي علیه السلام لانی فلتانه  
 ای زلاته ای لم یکن فی مجلسه زلات فتمحفظ و تحکی المفهوت مبهوت وزنده و مراد فیدر که دم معارضیه ده جواقی  
 فالیوب مخیر اخاموش فلان کشی به دینور القوت فانک فتی و واولک سکونله والفتوات فانک فتحله برنسته



الدين كتمك ويكوب صاوشنق معانسه در شوبه كه بر دخی دریا کی متعد را اوله اصل فوت بردخی وصول وادرا کی  
ممكن اولماق وجهله ربشك انساندن كجوب دور اولنسی معانسه موضوعدر یقال فاته الامر بقوت فوتوا فواتا  
اذا ذهب عنه وعر باره فوت خفوفوت رجه وفوت بده دیرل اول نسه آنك كوزی كوروب الی بشجیدی برده در  
دیحك مجلده مثلا بدعا مقانده جعل الله رزقه فوت خفا وفوت رجه وفوت بده دیرل یعنی حق تعالی رزقی شو  
وجهله قلیون كه كوزی كوزسون اغزی باخود مرزای باخود الی برشسون و یقال هومنی فوت الریح ای یحیث  
لا تدركه الریح بورازده فوت لفظی طرف مجرا سنده در مكان فوت خفا تقد برنده در وفوت هرا یکی برعك ارالغنه  
الطلاق اولنور وفوات موت فجاء معانسه استعمال اولنور سبق معانسدن مأخوذ در كه فاتی فلان بكذا دیرل  
بقتی معانسه كه بودخی مجاز در ومنه الحديث من يحاط ماثل فاسرع فقیل یارسول الله اسرعت المشی فقال  
خاف موت الفوات ای موت الفجاءه الافتیات افعال وزنده بر كسه دن بر نسه فوت اولوب يكملك معانسه در  
قال افاته الامر معنی فاته وركسه فاته مشورت واستئذان ایلكسزین خود بخود بر كار وعمله مباشرت ایلك معانسه  
استعمال اولنور كه سبق معانسه اولان فویدن افعالدر ومنه یقال فلان لا یقات علیه علی بناء المفعول ای لا یعمل  
بون امره یعنی فلان كسه كندی خبری و امر واذنی اولد بجه امور ندن برایش عمله كلك جهتیه مسوق اولر  
خلاصه سی بلاذن خود بخود بر كسه بر خصوصه سابق اولقی ممكن دكدر والحاصل یقال لكل من احدث شئاً  
لم یكرك دونك قد اقات عليك فیه كذاك بر كسه دن معاونت طلب ایلكسزین برایشه مباشرت ایلمه اقات  
علی الامر دیرل و بولنر تغلب معانسی متضمن اولغله علی كله سیه متعدی اولدیرل و اقات بر كسه كندیلكندن  
نسه پیدا ایلك معانسه استعمال اولنور كه بودخی سبق معانسدن مأخوذ در یقال اقات الکلام اذا یتده  
بر كسه اوزره رماده ایله حكومت ایلك معانسه استعمال اولنور یقال اقات علیه فی الامر اذا حکم علیه الافاته  
فاده وزنده بر كسه دن بر نسه بی فوت یتدزمك معانسه در یقال فاته ایاه ای ذهب به عنه التفاوت تفاعل وزنده  
یکی نسه لك بینی اراقلمق یعنی اوصاف جهتیه بری برینه مختلف و غیر متناسب اولقی معانسه در كویا كه  
حدهما لك وصنی آخری فوت و سبق الیك اولنور یقال تفاوت الشیئان اذا تبعاد ما بینهما واشو تفاوت ماده سنك  
صدری اولان تفاوت لفظنده واولك حرکات ثلاثیه لغتدر كلا یون ووی مفتوح ایدرل وعبیری مكسور ایدرل  
و یوقایسدن خارجدر و باب مزبوره منحصر در كویا كه و او اوزره ضمه فی استئفال ایلمرله مفتوح ایدرل و توالی  
وتوالی بی بعض مصادر معمله به قیاسه مكسور ایدرل القویت زیر وزنده خودرای و مستند بالفعل اولان  
كسه اطلاق اولنور تصغیری تعظیمه مبنی در مذكر ومؤنثه اطلاق اولنور یقال رجل فوت وامرأة فوت ای منفرد  
رأیه و لا یأور الثفوت فعمل وزنده بر نسه دن بعض محاسن فوت اولغله عیب ونقصه او اولقی معانسه در  
ومنه قوله تعالى ما ترى فی خلق الرحمن من تفاوت ای الاختلاف واضطراب وقرأ أجره والكسائی من تقوت  
قال السدی ای من عیب یقول الناظر لو كان كذا لكان احسن یعنی ما لدع اولان خلق الهیبه وضع انكشت  
اغراض ایده جك شونده در بی یوقدر یقال الفراء التفاوت والثفوت هما معنی واحد كاللعهاد والعهده وهوا الاختلاف  
وعدم التناسب فان كلاماً من التفاوتین فاته عنه بعض مافی الاخر وتقوت اقتضیات كبی بر كسه لك مالی مقوله سی  
نسنرده امر واذنی والمفسرین خود بخود نصرف واعمال ایلك معانسه در كه كندیلكندن ا كاسابی والمقدر  
یقال تقوت علیه فی ماله اذا فاته به بودخی غلبه معانسی متضمن اولغله علی الله صله لنسدر فصل القاف الفت  
فالف ففی وآنك تشدیدیه قوجیلایك معانسه در یقال فلان یقت الاحادیث قتا من الباب الاول ای بئها وقت اسم  
اولور یوجدیدك لری بنانه دیوراسفت كبی علی قول قور یسنه دیور فصقص كبی وقت یلان سولك معانسه در یقال  
قول مفتوت ای مكذوب و بر كسه لك عمل و اراده سی فهم ودرلك ایلك ایچون نهانجه كسه سنه دوشوب در بی اولقی  
معانسه در یقال فت الی فلان اذا تبعه سراً لبعلم یارب و حیوان هیام علنه او غرامش دوهك استلال ایچون بولنی  
قولقی معانسه در یقال فت الراعی اذا سم بول البعیر المهیوم یستدل و هیام صوصدقی تعبیر یتدك لری علندر وقت  
بر نسه بی طولات كملك معانسه در یقال فت الشیء اذا قده وآن التی تقلیل معانسه در یقال فت الشیء اذا قلله وحاضر  
وآماده فاتی معانسه در یقال فت اذا هأه و آزجد آزجد ركدرمك معانسه در یقال فت الشیء اذا جمعه قلیا قلیا  
و بر كسه لك ایزنه دوشوب ایزلك معانسه در یقال فت اثره اذا قصه التفتیت تفتیل وزنده بودخی قوجیلایك  
معانسه در یقال فت الحديث اذا تمه وطلب مقوله سی منفردی اجزای جمع و طبعه مجنون و مركب ایلك معانسه در  
یقال فت الا فیه اذا جمعها و طبعها الفتنة ذله وزنده كه مكرر در بی اوبه سوزایتوب كثور مكده قوجیلایك

ایلك معناسنه در یقال قنقت الرجل اذا تم القنبتی خصی و زننده بودخی مصدر در قو غنقل ایلك معناسنه در  
وبالغ و صفا و لور قنات معناسنه کاسید کن القنات شد ادوزنده و القنوت صبور و زننده و نوزده قو غنی  
و سخن چین اولان مفسده دینور قنبتی کبی علی قول او چی دخی شول کسسه دینور که کور و عمر و یلمز بردن داغنا  
ناسک سوزانی دبکر اوله کرک قو غنقل یلسون کرک ایلسون ترکیده اکا دیگیجی تعیر ایدر ل اخلاق سینه دهر  
یقال رجل قنات و قنوت و قنبتی ای تمام او یسمع احادیث الناس من حیث لا یعلمون سواء عنها و لم یغها بوراده مؤلفک  
یسمع قولی سبنک و میمک شده لریله در المقتت موقت و زننده شول زیتون یلغنه دینور که ایچنه خوشبور یا چین مزج  
و طبخ و انمش اوله علی قول سائر ادهان طبیه مزج و انمش اوله و منه الحدیث انه علیه السلام ادهن بزیت غیر  
مقتت و هو محرّم ای یحت لایحاطه ریاحین او ادهان طبیه قننه ضنه و زننده تابعیدن این قننه عکله معروف سلیمان  
ابن حبيب المحاربی و والده سبنک اسمیدر الاقتات افعال و زننده بر شئی تمامه استیصال ایلك معناسنه در یقال  
اقتت الشی اذا استأصله قنات غراب و زننده عنده بر موضع آیدر القنوت قعود و زننده سیلان ایدن قان بری بری  
اونده جمع اولوب قور یق علی قول ضرب ائرن بدنده در بیک الشده کوکروب قالمق معناسنه در که قان او تور مق  
تعیر اولنور یقال قنات الدم و قنات قرونا من الباب الاول و الرابع اذ ایس بعضه علی بعض او اخضر تحت الجلد  
من الضرب القنات قنینه بر کسه نک چهره سی حزن و کدر یا خود غنظ و غضب سیدله متغیر اولق معناسنه در  
یقال قنات الرجل قنات من الباب الرابع اذا تغیر وجهه من حزن او غبط و قنات اسم اولور بوزه دینور جدم معناسنه  
القنات رانک کسریله مسکک بغایت اخف و اعلا سنه دینور معشوش اولان مسکک نقیل اولور و قنات هر کور و ب  
بولد یقی نسنه بی اخذ ایدر اولان کسری به دینور یقال رجل قنات ای یاخذ کل شیء و جده بعض نسخته ده یاخذ بزنده  
یا کل عنوانه مر سومدر القنوت اقترایدن اسم فاعل در قنات ایله معنای نایده مراد قدر قنیه فتحاته و یای  
مشده ایله فلسطین سنجاعنده بر بلده در قنات فتحاته بر موضعدر قنوت هاروت و زننده بر حصن آیدر  
القنیت قریس و زننده و مراد فیدر که بر دشیده دینور قنات غراب و زننده تمامه ایله شام یسنده پروادی اسمیدر  
القنوت قریوس و زننده و مراد فیدر که آکرک اوله قاشنه دینور قنوت السرج ای قریوسه القنات قافلک قنیتی  
ولامک سکونیه طاغیرده خلق او عجمه چقوره دینور که آده صو اریکلور و قلیل اللحم اولان کسبه دینور که انچه کیم  
و چلمسز تعیر اولنور القنات کف و زننده بودخی قلیل اللحم اولان خلقی آریق آده دینور القنات قعب و زننده  
هلاک اولق معناسنه در یقال قنات الرجل قنات من الباب الرابع اذا هلاک المقلته مهلکه و زننده و مراد فیدر که محل  
خطر و هلاکدر یقال و قنات المقلته ای المهلكة المقلات محراب و زننده همان بری وری طوغور و ب بودخی  
منقطع اولان ناقه به دینور و اولادی طور من خاتونه دینور یقال امرأه مقلات اذا كانت لا یعیش لها و لده الاعلانات  
همزه نک کسریله ناقه و خاتون مقلات اولق معناسنه در یقال القنات الناقه و المرأة اذا صارت مقلنا و اقلات هلاک  
ایلك علی قول عرضه هلاک ایلك معناسنه در یقال اقلته اذا هلاک و عرضه للهلاک القنات قلته و زننده سودی  
حلاوتی اولیان حواءه دینور که علتدن ناشی اولور یقال شاة قلته ای لبست بحلوة اللبن القنات بحری و زننده  
تمامه بر قریه آیدر دارة القنات بر موضعدر قلته جرعه و زننده مصرده بر قریه در الاقلعات استطرار  
و زننده صاحب قیور جقمق معناسنه در یقال اقلعت الشعرا اقلعت قلته جعفر و زننده و قلهات صقلاب  
و زننده ایکی موضعدر حضر موث دیار نک یوقری طرفده بر بلده اوله جقدر که قلته و قلتهات دخی دبر ل  
القنوت قعود و زننده طاعت و عبادت ایلك معناسنه در و به فسر قوله تعالی و قوموا لله قانتین ای طابعین و سکوت  
ایلك معناسنه در و دعا ایلك معناسنه در و قیام فی الصلوة معناسنه در و نمازده کلام دنیویدن امساک ایلك معناسنه در  
بو نلرک جله سی باب اولدن مصوغدر شارحک بیاتنه کوره بو نلر اطلاقات شرعیه دن اصل معناسی لزوم طاعتدر  
وامساک من الکلام دخی نمازده مخصوصدر اذ جاء فی النهاية فی حدیث زید بن ارم کانتکم فی الصلوة حتی زلت وقوموا  
لله قانتین فامسکوا عن الکلام مزجمدر که صلوة و زه قنوت اطلاقی سائر نماز دن زیاده دعایی مشتمل اولد یغیجون یا خود  
طول قیامی یا خود ایاک تعبد و لک انصلی و نسجد کلمه لری حاوی اولد یغیجون و اول کلمه لری متضمن اولد یغیجون اول  
دعایه قنوت اطعناک الی دیر بر و زننده سورة الخلع و سورة الحفد اسم لریله ایکی سورة قرآنه در امام سیوطی  
در مشورده بعد المعوذتین آنلری تفسیر ایلشدر الاقنات همزه نک کسریله بددعا ایلك معناسنه در یقال اقتت الرجل  
اذا دعا علی عدوه لکن سائر محله مطلقا دعایه مفسر در و بعض نسخته ده بعض اقمنانه نوماده ما بعد لریله  
ثانی عنوانده مر سومدر و بصائرده مزید ایله متبدر و اقنات نمازده قیامی او زامتی معناسنه در یقال اقتت المصلی







فخائنه قوش قسمی قنادرلی دیوشوروب و قیصوب سرعته اوچق کذلک انسان و سائر حیوان کرکی دیوشوروب  
 سرعته سکرنگ معناسنه در که معنای مذکور دن مأخوذ در ضم و قبض بولند یعنی یون یقال کفت الطیار  
 و غیره کفتا و کفتا و کفتا و کفتا اذا اسرع فی الطيران والعدو و قبض فیه و کفت و کفت امیر و زنده بیه سی  
 خرده دیوشوروبی جفت و جلال انسان و حیوانه دیوشوروب یقال ریح و فرس کفت و کفت ای سریع خفیف دقیق  
 و کفت کوجک بجهت به دیوشوروبه کافک کسر یله ده لغتد و برسنه نک ایچر یسی طشره سنه و نک معناسنه در که  
 ترسنه و نک تعیر اولنور یقال اصلحه بالکفت و هو قلب الشئ ظهر البطن و کفت اولمک موت معناسنه استعمال  
 اولنور قریه ضم اولنور ملاحظه سیله یقال وقع فی الناس کفت ای موت و یقال کفت الله فلانا اذ مات و کفت قاتل  
 انکمه اطلاق اولنور یقال اکل خبر اکفنا ای بلاد ادم دائما معبسته ضم اولنور باعث اطلاق قدر الانکفات  
 انفعال و زنده بولند یعنی جهتن جهت آخرایه منصرف اولنور معناسنه در یقال کفت فاکفت ای صرفه  
 عن وجهه فانصرف و کندیکنند منصرف اولنور معناسنه در که مطاوع اولنور یقال انکفت الرجل اذا انصرف  
 عن وجهه و دیوشوروب ملک انقباض معناسنه در یقال انکفت الشئ اذا انقبض و آن قسمی عی و صوبی تقلیل ایله  
 اندامی و قاری چکلبوب ضامر اولنور معناسنه در که برامق تعیر اولنور یقال انکفت الفرس اذا ضمر و اندام  
 و اعضاد دیوشوروبی و برنگلی اولنور معناسنه در اعضاسی اول کونه ملز الخلق اولانه منکفت دیر یقال ریح  
 منکفت ای جمیع الخلق التکفیت تفعل و زنده بودنی برسنه نک ایچر یسی دیوشوروب بری برینه یا خود  
 کندیسنه یا سدر مق معناسنه در یقال کفت الشئ اذا ضمه و قبضه انکفات کافک کسر یله مصدر درند که  
 ذکر اولندی و کفت شول موضعه دیوشوروب که آند نه جمع و بری برینه ضم اولنور اوله و منه یقال الارض کفت لنا  
 و قال تعالی الم تجعل الارض کفانا احياء و امواتا ای ذات کفت ای ضم و جمع یضمهم احياء علی ظهورها و امواتا  
 فی بطونها قال البضاوی کفانا ای کافته اسم لما یکف ای يضم و یجمع و مصدر یتکف به اوجع کافت کصام و ضیام  
 اوجع کفت و هو الوعاء اجری علی الارض باعتبار اقطارها و قال الراغب یجمع الناس احياء هم و امواتهم و قبل تضم  
 الاحیاء التي هي الانسان و الحيوانات و النبات و الاموات التي هي الجسادات من الارض و الماء و غیر ذلك مترجم دیر که  
 یضاوی تعیرات مرقومه ایله کشفه وارد اولان مناقشه دن تفصی الی شدر زیر کفات اسم موضع اولدی یعنی صورته  
 عمل ایله من زیر اسماء امکنه و ازمنه و آلات هر تقدیر مشتق و افعال اوزره جاری ایسه رده عامل اولنور و کفات  
 و مکافته مفاعله و زنده آنسزین اولمک معناسنه استعمال اولنور یقال مات کفانا و مکافته ای جفاء و مکافته  
 برکسه به سکرنگه یا آن قوشمده مسابقه الیك معناسنه در یقال کافته اذاسبقه الا کفات افعال و زنده  
 برسنه فی تمامه دیوشوروب اخذ الیك معناسنه در یقال اکفت المال اذا استوعبه اجمع الکفات ککان و زنده  
 از سلاطه اطلاق اولنور الکفیت کافک فتحله مصدر درند که ذکر اولندی و کفت حیان بن قتاده السدوسی فرسنگ  
 اسیدر و کفت شول دغارجفه و جائطه مقوله سنه دیوشوروب که قطعا دلیکی و برتی اولمغله ایچنه قونان شئی ضایع  
 ایچر اوله و بلا فاصله بری برینه ضمیمه و مجموع اولان مدار معاشه دیوشوروب که مراد چوق اولوب لکن آردی کسل اولان  
 مدار معاش اوله جقدر و منه الحدیث حب الی النساء و الطیب و زرق الکفیت ای ما کفت به معبستی یعنی اضمه  
 و اصلحه الکفت کافک کسر یله بودنی ایچنه قونان سنه فی ضایع الیلین دغارجق مقوله سنه دیوشوروب الکافت  
 فاک کسر یله بر مغاره نک اسیدر که شلفه ما وای لصوص ایدی نهب ایند کیری امتعه و اشیا ی اوراده جمع و ضم  
 ایچر ایدی الکفت صرد و زنده و الکفته کافک ضمیمه همزه و زنده شول آنه دیوشوروب که درت یا غنی برره  
 کنوروب طوب کی جمع اندامیه بدربن بردن صجر ابوب آتاور اولمغله اوزرنده استقرار و دیر کین ایله ضبط  
 ممکن اوله یقال فرس کفت و کفته اذا کان بت جیعا فلا یستکن منه لاجتماع و به الکفت محسن و زنده  
 شول کسه در که ایکی زده کیوب ار لغتد مرجمه دخی کیش اوله کفته هفته و زنده مقبره نه شده اولان بقیع الفرقان  
 محاک اسیدر ناسی قبض ایله یکجیون یا خود زانی شوره اولمغله مدفونی مریم اکل و افنا ایله یکجیون اطلاق اولندی  
 الکفت کافک فقی و لامک سکونیه برکدرمک معناسنه در یقال کفت الشئ کلنا من الباب الثاني اذا جعد و دودک  
 معناسنه در یقال کفت فی الاثاء اذا ضمه و آن و یا معناسنه در یقال کفت الفرس اذا رکضه و آن معناسنه در  
 یقال کفت الشئ اذا رام الکفت سکر و زنده فلت کله سنه اتباع اولنور بولنده صرد و زنده دخی لغتد رتفا که  
 فلت ماده سنه ذکر اولندی یقال فرس فلت کفت ای سریع الکفته کافک ضمیمه همزه و زنده کفته معناسنه در که  
 جمیع اندامیه بردن صجر ایان آنه دیوشوروب مؤلف بولنده فلت کله سنه اتباع کونه رسم الی شدر لکن فلت ماده سنه بومعنا

نصدي الی شدر نهایت ترکییدن نفع اولور و بواباع دکلدر یقال فرس فلت کفته ای کفته الا کلات افعال  
 و زنده ایچمک معناسنه در یقال اکلت الماء اذا شرب الکلت امیر و زنده و الکلت لامک شده سیله سکین  
 و زنده شول ابری و ازون طاشه دیوشوروب که آنکله صر تلانک ای سدا اولنور صیادایک اغزنی آنکله سدا ایله کدنصرکه  
 موضع دیر کردن حفرا دیوب اخذ ابر الکفته جرعه و زنده بغدادی مقوله سی غلال خرمندن بر حصه به دیوشوروب که  
 برینک نصینه عاند اولور و هر نسنه دن بر مقدار و بر یغن و بر کومه شبنه دیوشوروب لسان زده دخی مستعملدر مثلاً برکته  
 اوطون و برکته اولنور تعیر اولنور یقال کفته من الطعام ای بنده الا کلات افعال و زنده و دودک معناسنه در  
 یقال انکلت الشئ اذا انصب و برسنه نک اجزاسی دیوشوروب یقال انکلت الشئ اذا انقبض الکبت زیر و زنده شول قرمزی آنه دیوشوروب که قرمز بلغنه قنوه یعنی خالص اولیان سیاهلق که قرمقی  
 تعیر اولنور قارشمش اوله لسان زده اکاخرمای طوری تعیر اولنور که ریکی قرمقی قرمزی اولور اثواب مقوله سنه  
 اکا کووز و آندن قویو اولور سه مور تعیر اولنور و اول آنک یلسی و قویو رخی سیاه اولور و ردایه و اشقر ایله  
 فرقی بودر که نک مذکور اولور سه که خرمای طوری اوله جقدر کیت دیوشوروب آندن آچق اولور سه و رد دیوشوروب که فارسیده  
 کلکون و ترکیده آچق طوری تعیر اولنور و یلسی و قویو رخی قرمزی اولور سه اشقر دیوشوروب که ترکیده آل تعیر اولنور  
 مؤلف من الخیل عنوانیه تصریح ایله دیک شهرته منی در و بونک بنه تصغیر اوزره وضعی سرخ و سیاه بیننده توسط  
 و هر برینه قریب اولدی یعنی بوندر و بونک مذکور و مؤتی برادر فیقال مهره کیت بلاهه و کیت لوندی سواد و حرت  
 اولان یعنی قرمقی قرمزی اولان ماده به اطلاق اولنور خوره اوزمندن اولان ماده کی یقال سقاء الکبت و هو علی  
 فرس کیت ای الحمر التي فيها سواد و حرة علی الفرس الذي خالط حرة قنوه و کیت بن معروف و کیت بن ثعلبه  
 و کیت بن زید شعرا دندر و کیت عربده بریچه فرسک اسیدر الکبت جرعه و زنده ذکر اولان کیت زنگنه دیوشوروب که  
 خرمای طور بلقدر اثوابه کووزی تعیر اولنور الکبت و الکبت کافک فحمله و الکبت کرامه و زنده آن  
 کیت اولنور معناسنه در یقال کیت الفرس کتا و کته و کانه من الباب الخامس اذا کان کیتا و کت در و نده ضبط و کینه  
 کیرمک معناسنه در یقال کت الغبط کتا من الباب الاول اذا کان الکبت تفعل و زنده خبر و دری و ثوب  
 و آن مقوله سنی صنع و صنعته کیت فلی معناسنه در یقال کت الخمر و الفرس و غیره علی بناء المفعول ای صیرت  
 بالصنعة کیتا الکبت حبیبه و زنده برشیک اصل و اساسه دیوشوروب یقال اخذ الشئ بکیتته ای باصله الکبت  
 زانی و زنده ذکر اولان خرمای طوری آنله دیوشوروب خیل کانی ای کت و بونکانه به منسوبدر و کت کافک ضمیمه  
 کویا که کت لفظندن جعد را جر و اشقر کله رینه محمولدر الا کات همزه نک کسر یله و الا کات اجرار  
 و زنده و الا کات اجرار و زنده آن قسمی خرمای طوری اولنور معناسنه در بنه اخیر رده شدت معتبردر  
 یقال کت الفرس اکاتا و کت اکاتا و اکات اکاتا اذ اصار کیتا الکبت کافک فقی و بونک سکونیه قوی الخلقه  
 و متین البیه اولنور معناسنه در یقال کت الرجل فی خلقه کتا من الباب الاول اذ اقوی الکبت کرسی و زنده  
 قوی و شدید اولان انسان و حیوانه دیوشوروب کیر یعنی باشلوا دمه دیوشوروب الکبتی نون زیاده سیله کتی معناسنه در  
 یقال رجل کتی و کتی ای کیر مؤلف بونلری کون ماده سنه دخی رسم الی شدر ظاهری اعتبار یله بوراده دخی  
 ثبت ایله و بونلر کون ماده سندن مأخوذ در رتبه که نهاییه ابن اترده بورسمه مسطوردر که فی الحدیث انه دخل  
 المسجد و عاتاه اهل الکنبون ای الشيوخ الذين يقولون کذا و کان کذا و کت کذا فکانه منسوب الی کت یعنی  
 بو تعیر کویا که کت ماده سنه منسوبدر عرب آندن تصرف ایله دیر باشلویر آدم لرای جانم بر و قنده بن شویله اولمشیدم  
 شمیدی بویه اولدم دیر یله قول مزبوره نسبتله بیر آدمه کتی و بالغة نون زیاده سیله کتی اطلاق ایله دیر و بونلر  
 نسبتلری خطابله کت ماده سنه اولنور جائزدر که باباق سن اول شویله ایله شمیدی بویله مثل آخر یف و معنوه کی  
 بر معنا اولدک قوائه منسوب اولور الا کات افعال و زنده خضوع و رضا کوسنورمک معناسنه در یقال اکنت  
 الیه اذا خضع الیه و رضی منه الکبت امیر و زنده شول حکه دیشو که دیکلری صیق و متین اولمغله صوبی  
 امساک ایدر اوله یقال سقاء کبت ای مسیک نه که قبت دخی بومعنا در الکبت فحمله سودطومی جوق  
 استعمال اولنور جابجا غسل و تنظیف اولمغله و سخناک و متعق اولنور معناسنه در یقال کت السقاء کتا  
 من الباب الرابع اذا حش شارح اشوحش کله سنی حاء مهمله ایله تقید الی شدر لکن مقتضای ماده خای معجه ایله  
 اولنور اغلدر الکنت جعفر و زنده رتوع یالی آیدر و بوا و سقور بت دیکلری تکلیو یالی اوله جقدر کتعد  
 دخی دیرل الکوتی روحی و زنده بودر کشی به دیوشوروب کونی غزی بن العلاء نام شاعر کلقیدر الکبت تفعل



وزنده چو ال و یصدیق مقوله سنک ایچی طولدر مقی معناسنه در یقال کیت الوعاء تکیتا اذا حشاه و یول اسباب  
 و مهماتی قولایلوب آراسته ایلمک معناسنه در یقال کیت الحار اذا بصره الایات اکباس وزنده و مراد فیدر که  
 بقایت رشد و فطانت صاحبی کسه لره دینور شارخ دیر که تاء سبندن مقلوبه در واکباس کبس لفظنک جعیدر  
 کیت و کیت ذیت و ذیت وزنده و آخر لربنک کسراوزره بنال یله لغندر کذا و کذا معناسنه در که قصه مهمه درن  
 کایه در لسان غره شویله و شویله ایله تعبیر و انور بونلرک تابی هادن مقلوبه در مترجم دیر که ذیت و ذیت دخی  
 بو معترضه در و بونلرک دن کتایه اولوب جله ایسه فی ذاتها مستحق اعراب اولماده مینی اولدیلقالیدیکه حریری  
 مرحومک در ده بیانی اوزره کیت و کیت کلمه سی افعالدن و ذیت و ذیت افعالدن کتایه در پس قال فلان کیت و کیت  
 و فعل فلان ذیت و ذیت دیمک جائز دکلدر لکن مؤلفک تفسیرینه کوره اعم اولور و شهاب دخی شرحنده یوقولی تأیید  
 ایلمدر فصل اللام البت سبت وزنده یوردق معناسنه در یقال لبت بده لبتا من السباب الاول  
 اذالواها و خاصه برکسته نک کوکسته و فارشته و بانلرینه کنکله اوروب چالمق معناسنه در یقال لبت فلانا اذ ضرب  
 صدره و بطنه و اقرباه بالعصی اللت لامک فحی و تانک تشدید یله برسنه بی دوکک معناسنه در چرچینک بر  
 و استیجاریک اجزا و ککری کی یقال لبت الشیء لانا من الباب الاول اذ اذقه و برسنه بی محکم چکوب یلمق معناسنه در  
 یقال لبت اذ اذقه و اوتقه و برشبی رزه رزه و فاقمق معناسنه در یقال لبت اذ اذقه و برشبی ازک معناسنه در یقال  
 لبت الشیء اذ اذقه و فاقمق معناسنه در یقال لبت اذ اذقه و برشبی ازک معناسنه در یقال لبت اذ اذقه و برشبی ازک معناسنه در یقال  
 و برکسه رادمه انساب ایدوب اکافرن و ملازم اولمق معناسنه در یقال لبت فلان فلان علی بناء المفعول اذ اذته  
 و قرن معه و یومعنا یخردن مأخوذ در اللات لامک ضمیمه آماج قبوغک اوفانسیسه دینور و کندیسه برسنه  
 لبت اولنه جق شینه دینور چرچی طوققی و هاون الی کی و سائر معناسنه کوره اللات تانک تشدید یله برسنه  
 آیدر ابن عباس و عکرمه و مجاهد و ابن المعمر کی رجاعت وجهه مذکور اوزره تشدید یله قرأت ایلدیلر قال الله تعالی  
 افرایم اللات والعزی الیه ذکر اولان لات سو یقندن اسم فاعلدر جاهلیته برکشی و ارایدیکه داغاموسم حجه  
 اولنک باندیه یاغله سو یقن کسکک ایدوب حجاجه اطعام ایدر ایدی بعده آنک اسمیه اول بی تسمیه ایلدیلر مترجم  
 دیر که اصل اولبت رجل مرقومک صورتیدر که محمل مزبوره لبت سو یقن ایدوب اطعام ایدر ایدی لات تعقیف  
 قبیله سنک و عزی غطفان قبیله سنک بتری ایدی بعده کتیره استعمالله تابی تخفیف اولندی و بعض مفسرین  
 عندنه لوی ماده سندن فعله در وای الفه قلب اولمشدر اکاطواف ایتدکری باعث تسمیه در و عند البعض اصلی  
 لاه ایدی هایله که اله و معبود معناسنه در های حذف اولند قد نصرکه اله حقیقی عرشانه حضرت تیزدن قصورینه بناء  
 علامت تأیید اولان تاء الحاق ایدوب زعمرنجه و سید قرب الهی اوله جق صنم مزبوره اطلاق ایلدیلر یاخود  
 تاء هادن میده در کیت کلمه سنک تابی کی و بعض اعلام قول اخیر ی ترجیح ایلدیلر بس لفظه جلالة نک اشتقاقه  
 ذاهب اولنره کوره اصلی لاه اولمق ارجحدر زراعر بر صنم پنه لاه اطلاق ایلدیلر که معبود دیمکدر احتیاج یاخود  
 ارتفاع معناسندن اولور و مؤلف بونی لیه ولوی ماده لنده دخی رسم المشددر اللتیه زلزله و زنده بمن غموس  
 معناسنه در که صاحبی بحر کناهه طالدران بمن کاذبه در مؤلف بونی اسم صورتیده ثبت ایلمدر لکن مقتضای  
 مصدر اولمقددر الحت لامک فحی و حای مهمله نک سکونیه دکنکله اورمق معناسنه در یقال لخت لخت بالعصا لختا  
 من الباب الثالث اذ اضربه بها و اناجک قبوغنی صومق معناسنه در یقال لخت العصا اذ اقشرها و لخت خالص  
 و غیر معشوش معناسنه استعمال اولور یقال بریجت لخت ای صادق و بواتیاع دکلدر لخت لامک فحی  
 و حای مهمله نک سکونیه ابری جده لو تومند کشی یه دینور یقال لخت ای عظیم الجسم و ایکی سبیلی  
 براولش خاتونه دینور مر آه مقضاه معناسنه و لخت سخت کلمه سنه اتیاع اولور که لک تشدید یله اولور یقال حر  
 سخت لخت ای شدید زنت لامک ضمی و زای مهمله نک سکونیه اندلسه بر موضع یاخود بر قبیله آیدر  
 اللصت لامک حرکات ثلاثی و صادق سکونیه خرسزه دینور لص معناسنه جعی لصوت کلور لصوص کی  
 شارخ دیر که بوطی لغندر ته که طس لفظنده طست دیرر اللت لامک فحی و فالتک سکونیه برسنه بی  
 یوروب جو بریمک معناسنه در یقال لفت الشیء لفتا من السباب الثاني اذالواها و برکسه بی نصیم ایلدیکی  
 رای و تدبیرندن صرف و تحویل ایلمک معناسنه استعمال اولور یقال لفت فلانا اذ اصرفه عن رأیه و اناجندن قیوق  
 سو یقن معناسنه در یقال لفت الحاء عن الشجر اذ اقشره و اوقده او بقون و تلام اولمدرق همان اولدیغه کوره نک  
 کجوریمک معناسنه استعمال اولور یقال لفت الیش علی السهم اذ اوضعه غیر تلام بل کیف ماتفق و حو بان

مواشی به تقسی اولور سه اولسون مبالات ایتمیرک کور اوریوشی کی اوروب چالمق معناسنه استعمال اولور یقال  
 هوا ی الزاعی یلفت الماشیه ای یضر بها لایالی ایها اصاب الالتفات افعال وزنده و التلفت تفعل وزنده  
 برسنه بی طوغری یون جو یوروب یوزد و ندر نکله توجه ایلمک معناسنه در یقال التفت الیه و تلفت اذ اصرف وجهه الیه  
 لی و صرف معناسنه اولان لفت کلمه سندن مأخوذ در اللت لامک کسیر یله شلم دیکلری سبریه دینور و برسنه نک  
 بر شفته و بر بانه دینور و منه قولهم فلان لفته معک ای شقه و صفوه یعنی فلانک داغماز بانی سندن نکادر که همیشه میل  
 و اقبا ی سنک طرفه در دیمکدر و صفوه دینور بقره معناسنه و شاشقین حقاء غورته دینور و دیشی ارسالک فرجنه  
 دینور و لفت حریمین بندنه قدیم نام موضعده واقع طاعده کائن بر صرب یوقشلو بیلاک آیدر و بونده لامک فحیه ده  
 زبان درر اللت اجر وزنده یونوز لری بری رینه یوز لش اولان نکله یه دینور یقال تیس الفت ای ملتوا احد قرینه  
 علی الآخر و صولاق آدمه دینور اعسر کی و یون و احق کسبه دینور اللات صحاب وزنده یون دخی احق کشی یه  
 دینور اللقوت صبور وزنده شول خاتونه دینور که برکسه نک تحت نکاحنده اولوب زوج اولندن باندیه ولدی اوله  
 همیشه تو جهی ولد مزبوره اولمغه لغوت اطلاق اولمشدر یقال امرأة لغوت ای لها زوج و ولد من غیره و حیره شک  
 خوبلو بد زندگانی کسبه دینور و صاعیلور کن رام اولوب چار لقی ایدن ناقه یه دینور که صاغان کسبه بی اصرر و البله  
 ایغیه بیدر و شول هوادر قاری یه دینور که مجلسه نظری بر رده ثابت اولوب اورایه بورایه اماله و صرف ایدر نا که  
 سنی اغفال ایلمکله آخر کسبه بر تقرب غمز و اشارتله ترکیم و ریه یقال هی لغوت ای لا تبت عینها فی موضع واحد  
 انما همها ان تغفل عنها فتغمر غیرک اللقاء حولا و زنده و مراد فیدر که کوزی شاشی خاتونه دینور و کوزه ده وصف  
 اولور و یونوز لری بری رینه یوز لری و طولاشق اولان دیشی کی یه دینور اللتیه لامک فحیه قواملی قو یو یولماج  
 آشته دینور علی قول حبس دیکلری خرما و کشک و سمن ایله ترب و انسان و ماج آشته شیه جور بایه دینور بقول  
 اطعمنی اللقیته ای العصیده المغلظه او هی مرقه تشبه الحبس اللقیته لامک ضمیمه همره و زنده شول چوبانه دینور که  
 داغما مواشی به مبالات ایلمیرک اوروب چالار اوله اللوت صوت وزنده برکسه کنیدن سوال اولنسان شینک غرنی  
 خبر و بریمک یعنی سائک مطلوبی اولان جوابی ترک ایدوب غری سباق اوزره جواب و بریمک معناسنه در کرک اسلوب  
 حکیم و کرک سائر کونه اولسون یقال لات الزجل بلوت لونا اذ اذخبر بغير ما یسأل عنه و زخبری کتم ایلمک معناسنه در  
 یقال لات الخبزا اذ اکتبه لوانه سخابه و زنده اندلسه بر موضع و برسنه باندیه بر قبیله آیدر لبت لامک فحی و بانک  
 سکونی و آخر نک فح او زره بناسیه کلمه غنی در یعنی برسنه بی او یقن معناسنه خر قدر فارسیده کاشکی و ترکیده  
 نولیدی و شویله اولیدی دیمک مضمونه مستعملدر و حروف شبهه بالفعل جله سندندر اسمی نصب و خبری رفع  
 ایدر اکری ممتنع و محال اولان موادک تمسینه تعلق ایدر ممکن اولان مجمله استعمال قلیلدر و کاهی و جدت کلمه سی  
 منزلته تزیل اولنور یعنی ایکی مفعوله تعدیه ایلدیکی کی بودخی اسم و خبری نصب ایدر یقال لبت زید انا خصا  
 وانی و علی کی بالذات بای متکلمه داخل اولوب لیتی دینور و نون و قایله ایله لیتی دینور انی کی اللبت لامک کسیر یله  
 بیونک یوزینه دینور صفحه العنق معناسنه یقال لفت لیت ای صفحه عنقه اللبت بیت وزنده و اللوت صوت  
 وزنده برکسه بی توجه ایلدیکی جهندن منع و صرف ایلمک معناسنه در یقال لانه یلیته لیتا و بلوته لونا اذ احببته  
 عن وجهه و صرفه اللاتیه اقامه و زنده لیت معناسنه در یقال لانه عن وجهه یعنی لانه و اکسلیتمک معناسنه در  
 یقال ما لانه شینای مانقصه نه که همره ایله اتندن مأخوذ ایلات دخی یومعنا به در یقال لانه و آله ای نقصه لات  
 تانک فحیه نه که اشبو ولات حین مناص کریمه سنده و اقعدر لانه فیه در تابی زائده در غمت کلیه سنده اولدیغی کی  
 یاخود لیس کلمه سنده تشبیه اولمغه آنده اسم فاعل اضمار اولمشدر و اشبولات کلمه سی همان حین لفظنه فقر و نا استعمال  
 اولنور و کاهی مراد و منوی اولمدرق حذف اولنور نه که مازن بن مالک اشبو\* حنت ولات هنت وانی لک مقرووع  
 قولنده واقع اولمشدر مترجم دیر که کلام مزبور امثال دندر مقرووع عید شمس نام بر آدمک لقیدر هیجانه نام مجبویه نک  
 معشوقی ایدی امثال میدانیده مذکور اولان ایکی وجه نک اخصری بودر که مزبوره هیجانه مقرووع مرقومک  
 عاشقه سی ایدی و کون مقرووع قبیله هیجانه اوزره هجوم و شیخون ایلمک مراد ایلمکله هیجانه بر تقریب یله واقفه اولمغه  
 بدری اولان غیره خبر و بر دکه رجال قبیله دن مازن بن مالک بطریق الهزل کلام مزبوری تفوه ایلدیکی یعنی هیجانه  
 کرجه مقرووع مشافه اولوب دیداری شوقیه کلینی فحیل و تجسیم ایدر لکن ای هیجانه سن مقرووعه ظفر یاب  
 وصال اولمق ممکن دکلدر حنت کلمه سی حین لفظندن ماضی مؤنذر آرز و واشتیاق معناسنه در ضمیر هیجانه یه  
 راجعدر و هنت هنت لفظندن ماضیدر انین و ناله معناسنه در یونمئل قبل وانه مقلوبه آرز و مند اولان کسه حقتده



ایراد اولی در مؤلف بشارت معنی الیوب خلاصه سی او لهرق بیانی اوزره بونک حقیقتده وعلنده اختلاف اولمشدر  
بعضی لانت کله سی فعل ماضیدر دیدیلر نقص معناسنه بعده فی ایچون استعمال اولمشدر قل کله سی کی و عند  
البعض اصیل ایسی ایدی علم وزنده یاه الفه قلب اولنوب وسین تابه ابدال اولمشدر نات وناس کی و عند البعض  
لانافیه در وناه تأیث لفظ ایچون زیاده قلمشدر تم ورب کله رنده زیاده قلمشدر کی یاخود معنای نفی تا کید ایچون  
زیاده قلمشدر یاخود ساعت یا مدت ماده سته تنبیه ایچون زیاده قلمشدر کی که لبست الساعة والمدة حین مناصس سکندره  
اولور و یونده تحریر کی التضاء ساکنین محذور سته میندر وعلی قول لاء کذلک نافیدر وناه حین کله سنک اولنه زیاده  
قلمشدر سته که صحیف عثمانیه او یلجه مشهور اولمشدر وعلی خصوصنده دخی او چ مذهب وارد اول اصلا  
عامل دکلدر اگر کید سنی مرفوع ولی ایدر سه اول مرفوع محذوف الخبر مبتدا اولور ولاحین مناص کائ لهم تقدیرنده  
اولور و یورفعه قرائت اولدیغنه کوره در ونصبله اولدیغنه کوره فعل محذوف مک مفعول اولغله ولاری حین مناص  
لهم تقدیرنده اولور مذهب تانی اتان کله سی کی عمل ایدر یعنی اسمی نصب و خبری رفع ایدر ثالث لبس کی عمل  
ایدر و آندره اسم فاعل اولهرق خبر تقدیر اولغله لبس حین مناص حاصل الهم تا و یلنده اولور و معنای بعضی حین  
لفظنه تخصیص ایلدیرو بعضی مطلق اسم زمانه تنصیب ایلدیرو بونک تفصیلی معنی الیوب شرو حنیده  
مبسوطدر فصل المیم مؤنه میم ضمی و همزه تک سکونیه مشارق شامده بر موضع ایدر آندره جعفر  
ابن ابی طیب رضی الله عنه شریعت شهادت نوش ایلدیرو قیصر روم اولان هر قل عسکر یاه اصحاب کرام یلنده  
ترجمه کبری واقع اولمشدر عسکر اسلام بش یک و لشکر کفار ایکوز یک ایدی زید بن حارثه و عبدالله بن رواحه  
و جعفر شهید اولدقدنصرکه سنجاعی خالد بن الولید الکوب نازره قتالی نهیچ و بازارداد و ستادی تر و یلدیرو  
بعونه تعالی اشد فضا حمله کفاری شکست و تار مار و قتی وافر قی طعمه شیر شمشیر تبار ایلدیرو و مؤنه ده اعلا قلی  
ایلور سیوف مؤنه معروفدر المیم میم فنی و تانک تشدید یله برسنه بی حکوب یاخود سوند وروب و زانمی  
معناسنه در مد لفظنده اقدار یقال مت الخیل مناص الباب الاول بمعنی مده مد او ای قوی چرخنده و قاره یه صار میوب  
قوغه بی همان آنکه حکمک معناسنه در یقال مت الخیل اذا ترعه علی غیر بکره و رکسبه قرائتله توتال المیمک  
معناسنه در یقال فلان بت الیک ای توتسل الیک بقرابه و مت وافر محمد ثین اسم ایدر المیمک منزه و زنده  
بودخی برکسبه حرمت و قرابتله توتسل الیک معناسنه در یقال تمت الرجل الیه بمقه اذا توتسل الیه بقرابه  
تومعاده مت و متهم مجازدر کوبا که متوتسل اولان کسینه نفسی اکامده و زرع ایدر الماته تشدید ایلان اسمدر  
برکسبه قرابت و محرمیت جهتله اولان حرمت و وسیله بدینور یقال بینهما ماته ای حرمت و وسیله متی حتی وزنده  
علی قول فلک ادعاه متی بونس یغیر علی نینا و علیه السلام خضر تریک بدر لری اسمیدر شارح دیر که جمهور  
محمد ثین عتده متی حضرت بونسک والده لری اسمیدر و متی محمد تیندن محمد بن محی المدنی بعدتک اسمیدر و متی  
مخفف اولان متی کله سنده لغتدر که اسم استفهام واسم شرط اولور المات سادات وزنده برکسبه مدار تقرب  
اوله حق شبه دینور حرمت و قرابت کی یقال ماله مات الیه ای مایمت به الیه النبی قطعی وزنده و مراد فیدر که  
کریمک معناسنه در یقال تمتی الرجل اذا عطی و کسمک ایچون ای زور و قوتله کریمه لک حکمک معناسنه در یقال  
تمتی فی الخیل اذا اعتدیه لقطعده و بونک اصیل تمت ایدی تاه اندی یاه منقلب اولدی و تمت استعمالی مجموع اولمشدر  
مؤلف بونی معتل یا بنده دخی ذکر الیوبدر المیم میم فنی و حای مهمله تک سکونیه سخت و شدید اولان نسته یه دینور  
یقال شیء تحت ای شدید و یک اتی کونه دینور یقال یوم تحت ای حار و عاقل و هو شمد علی قول ذکا و فطنت صاحبی  
زیرک آندره دینور جعی محوت کلور و مختار کلور کوبا که محبت لفظندن جعفر و تحت محض و خالص معناسنه در یقال  
عری تحت ای خالص المحاسنه کرامه وزنده کون یک اتی اولمق معناسنه در یقال تحت الیوم محاسنه من الباب  
الخامس اذا کان تحت الامحاح همزه تک کسر یله بر آدمی بر غضب الیک معناسنه در کسدت معناسندن مأخوذدر  
قول لا تحتک ای لا ملأک غضبا بعض نسخه ده ثلاثی عنوانده مضبوط اولغله اکا کوره تحت لفظندن و باب نالندن  
اولور المیمک میم فنی و تانک سکونیه او تری اولیان جول و قیر سیاهه دینور علی قول شول جبل و مرج و تانک  
ارضه دینور که آندره اولان طیر ای اصلا قور میوب و قطع او تلاق اتری تانک اولمده جعی امرات کلور و جمع کفری  
مروت کلور و مروت قاشی قلمشدر اولان کسبه اطلاق اولنور یقال رجل مروت ای لاشعر مجابه و مروت برسنه بی آیه  
نخستنی کی دوز و امس الیک معناسنه در یقال مروت الشیء من تانک الباب الثاني اذا ملسه و دوز لری بر طرفه الارضه  
الیک معناسنه در یقال مروت الامل اذا احاسها المروت صبور وزنده مروت الیه معنای اولدمه مراد قدر یقال مکان

وارض مروت و مروت المروت بودخی اول معنایه در یقال ارض مروت ای مروت المروت میم ضمی معنای  
مروت در اسمدر المروت سفود وزنده بنو حسان بن عبد العزی یورنده بروادی اسمیدر و باهله یاخود کلک  
قبیله سته مخصوص بریده ایدر مروت جبل وزنده آذر بیجان اولکه سنده برقریه در مروت هاروت وزنده  
اسم انجمنی در علی قول ذکر اولسان مروت لفظندن مأخوذدر بیدر مؤلف بونی و هاروتی بیاندن سکوت المیمک  
بونلر قرآن کریمدن مسمو علردر کافال الله تعالی و ما انزل علی الملیکین بابل هاروت و ماروت الایه بونلر فی الاصل  
ایکی فرشته لدر که عیاده فتنه رتایه واقع اولدیرو علی قول ایکی صالح کسینه لدر که ملکیت خصم لریته مینی ملک الیه  
تعبیر اولدیرو وعلی قول ایکی شیطان ایدر و بونلر کوبا که فرشته اولوب صورت بشره تمثیل و برای امتحان کندیلر ده  
شبهوت انسانی طبع و ترکیب اولدقدنه زهره نام برخا تونه تعلیق ایدوب اکا تعلیم سحر و اولدیخی کندیلری معاصی و اشرا که  
اخر او ایقاع ایلد کد نصرکه زهره تعلیم ایلدیکی سحر و افسون سبیلله آسمانه صعود ایدوب و حالاز هره تعبیر اولسان  
کوکب اول خاتون اولقی اوزره متغول اولان کلام یهود طائفه سندن محکیم و یورموز او ایلدن اولمق ملحوظدر یعنی  
عقل و روح ایکی فرشته یه و نفس زهره یه تشبیه اولنوب و عقل و روح نفس اماریه مغلوب و داعیه اولدیغنی شبهواته  
مائل و مشغول اولدقلری حسنیله مقتضای ذاتلرندن خرو جاری رجالت نسوانه تعلیق و تعشقری حالتیه و اول  
سبیلله ذاتلرینه مترتب و متوقع اولان کماله عدم بلوغله درجه اصلیه لدرن الخطاط لری زندانده حبس وجود حالتیه  
تشبیه اولمشدر کوبا که برکشی هر تقدیر خبر و طاعتی کثیر اولوب و اخلاق ملکیه ایل متصف ایدره نفس اماریه  
اطاعت و انقیاد ایلد کده سماء سعادتدن حسیض سیمیه تزل ایدوب و وجهته لزال انسی متکدر و نازشوق و محبتی  
خجوده محمول و بیند و بین الحبوب الحقیقی حب طلبات هجر و انقطاع حائل اولوب و محر شبهواته غوطه خوار اولان  
مرآه ناقصه حقیقه نور توفیق الهی بر توتور بر اولغله جبل عنایت الهیه به تمسک و اعتصام ایلد کده حسیض عالم  
طبیعتدن اوج سماء صفاء روحانیه ترقی و منازل سبیلله و مقامات ملکیه به ارتفاع شرفنه مظهر اوله بختله اشارت  
ایلشرا و ایلد کده که شیخ ابن سینا اشارتده تبت ایلدیکی اشوب \* سلامان منی غلوه و عشیه علی ماجددر المکارم انبیا  
یلنده سلامان و ابسال ایلد مضمون مذکورده رمز اولدیغنه اشارت ایلشدر انهمی الممریت سلسیل وزنده  
اقت و داهیه معناسنه در یقال اصحابه ممریت ای داهیه المصت میم فنی و صادق سکونیه نجاع الیمک  
معناسنه در یقال مصت الجاریه مصت من الباب الاول اذا نكحها و ناقده لک باقصر اغک فرجه ال صوقوب  
و خجندن منی بی حکوب جعفر امق معناسنه در صوی ناقه یه و قصر اغه نا جنس اشد قدنه صاحبی او یلجه ایدر یقال  
مصت الناقه اذا قبض علی رجها فارخل یده فاستخرج ماء الممت میم فنی و عینک سکونیه او غمی معناسنه در  
یقال معنه معنای من الباب الثالث اذا نكح الممت میم فنی و قافک سکونیه و القافه میم فنی یه برکسبه دن  
زمر قبیح کور مکله اکا بغض الیمک معناسنه در یقال مقته مقنا و مقناته من الباب الاول اذا بغضه و نکاح  
المقت که جاهلیه نکاح خجندن برکشی بدرینک خاتونی نکاح ایلد کدن عیار تدر و اول کشی یه علی قول آندن حاصل  
اولانه مقی دینور یای نسبتله قال الله تعالی ولا تنکحوا ما نکح آباؤکم من النساء الا ما قد سلف انه کان فاحشه  
و مقنا و ماء سلیلا بغض معناسندن مأخوذدر و عر بلر نجیب بنیه سبیلله فلان ما مقته عندی دیر اول کسبه تک  
مقوت و مبعوض اولدیغنی اخبار مقناده که فلان بنم یا نده عجب مبعوضدر دیمک اولور و ما مقنی له دیر ل  
فلان کسینه بکا عجب ماق و مبعوض اولدی دیمک مقناده التحقیق تفعلیل وزنده بودخی برکسبه بغض  
الیمک معناسنه در یقال مقن فلانا اذا بغضه المقن امیر وزنده و المقنوت مفعول وزنده مبعوض  
کسبه دینور یقال مقته فهو مقن و مقنوت ای مبعوض المکت میم فنی و کافک سکونیه مقیم اولمق  
معناسنه در یقال مکت بالمكان مکنا من الباب الاول اذا قام الاستحکات دنده حقان سبیلله و حبان  
مقوله سی ار یلمک معناسنه در یقال استکثت البیره اذا امتلأت قیحا الملت میم فنی و لامک سکونیه  
بر شقی اریغلیوب بری اوتیه دیریمک معناسنه در یقال ملت الشیء ملت من الباب الثاني اذا زعره و حرکه  
الامالیت امالیت وزنده حبس و چاک دوهله دینور شارحک بیانی اوزره مفر دی مسموع دکلدر الملیت سکت وزنده  
مزمخ نام شجرک یراغنه دینور سنق المرمخ معناسنه و سنق سبک کسر یله خاصه شجر مرقومک یراغنه دینور  
الموت میم فنی و واول سکونیه اولمک معناسنه در یقال مات الرجل موت و مات و میت مؤنات من الباب الاول و الابع  
والثانی ضد حی مؤلف بشارتده بیانیه کوره لغت تانک بونلر متغولدر و مصباحک بیانیه کوره بونک مخصوص  
اولیوب بلکه تداخل لغتین قیلدندر تقول مت یکسر المم موت و مثله من المعتل دمت دوم و زاد ان القطاع

مطلب



کند نکود و نکاد و جدت تجود و تجاد و موت اسم اولور که اولومه دینور فارسیده مرشدینور اسم جنسدر واحدی  
 نایله در موت ساکن و اسم اولوق معنایسته استعمال اولور یقال ماتت الريح اذا سکت و او یومق معنایسته استعمال  
 اولور یقال مات الرجل اذا نام و اثواب مقوله سی نسته یروپ جور بمک معنایسته استعمال اولور یقال مات الثوب  
 اذا بلی مؤلفک بصائرده بیانده کوره حیات انواع عیدیه ایله متوع اولدینی کی موت دخی متوعدر اولاموت انسان  
 و حیوان و نباتدن قوه نایله نک زوالنه اطلاق اولور ثانی قوه حساسه نک زوالنه اطلاق اولور ثالث قوه  
 عاقله نک زوالنه اطلاق اولور که جهالت اوله جقدر وایه قصد بقوله عز وجل انک لا تسمع الموتی رابع حیاتی  
 نکدر ایدن جرن واندوهه اطلاق اولور خامس او یقوبه اطلاق اولور و سکون معنایسته استعمال اولور و جور بمک  
 معنایسته استعمال اولور المیت سید و زنده المیت ناک سکونیه اولش کشی به دینور که اولوتعیر اولور  
 فارسیده مرده دینور علی قول میت تخفیفه بالفعل اولش کشی به دینور و میت تشدید ایله و ماتت هنوز اولوب  
 لکن اولک صدیده اولان کشی به دینور که اولو مجمل تعیر اولور جمعی اموات و موتی کلور جرحی کی و میتون  
 و میتون کلور تشدید و تخفیفه مؤثرلده میت و میت دینور تشدید و تخفیفه کذلک میت دینور هاسراشویت کله سنک  
 اصلی موت ایدی قیل و زنده وایه قلب و ادغام اولندی بعده تخفیفه میت دخی دینور تخفیفی یا تخفیف یا خود  
 فرق مذکور ایچوندر و مصباحک بیانده کوره اموات میتک جعیدر که مخفقد ریت وایات کی و موتی مرضی و جرحی  
 بنیه سته مجولدر من یعقل جعیدر و میتون ذکر عقلا به مخصوص صدر و نبات تشدید ایله اثبات عقلا ایچوندر  
 و تخفیفه حیوان سائر ایچوندر المیتة ممیک فقی وایک سکونیه حیواندن شول مرده به دینور که اکاذ که یعنی ذبح  
 لاحق اولماس اوله که ذبح آنک مطهری اولغله مرده مر دار تعیر اولور مثلاً ختف افه اولش قیون کی و بو  
 اطلاق شریعه دینور و بوت اصلی میت در تشدید ایله هاء اسمیه در المیتة ممیک کسر یله بناء نوعدر که حالت  
 و هیئت الدلر سائرده آدن اولوش ایله تعیر اولور یقال مات میتة حسنة ماموتیه فعل تعیدر ماموت قلبه  
 تأویلده در که نه عجب مرده دلدر دیمک اولور ز یا معنایسته زیاده و تفاضله قابلیت اولیان فعلدن فعل تعجب  
 تصریف اولماز یقال ما اموتیه ای ماموت قلبه الموات غراب و زنده اسمدر اولومه دینور موت معنایسته  
 شارح در که علل صیغه سندن اولغله عموم موده استعمال اولور الموات سحاب و زنده جانسز سنه به دینور  
 فی روح معنایسته جاد کی و بوت اصلی مصدر در و موت شول ارضه دینور که آنک مالکی اولیه یعنی برکسه نک  
 زراعت و حراثت کی تحت تملکیده اولوب خرابه اوله و منه الحديث من احيا مواتا فهو احق به قال فی النهاية  
 الموات الارض التي لم تزرع ولم تعمر ولا جرى عليها ملك احد الموات فحالة حیوانک مخالفیدر که جانسز دیمکدر  
 و منه المثل \* اشتر الموات ولا تشر الحیوان \* ای اشتر الارضین والدور ولا تشر الرقیق والدواب پس مراد عقارات  
 اوله جقدر و عند البعض موات شول ارضه دینور که هنوز حراثت و زراعت مقوله سیله احیا و اعمار اولماس اوله  
 موت کی و منه الحديث موات الارض لله ورسوله و هی الارض التي لم تحي بعد یعنی ارض مذ کوره بیت المال  
 عاشره در و بوت کی نسجه بالمصدر در مترجم در که اشوموات کله سنده اعلالک فقدانی نقضی اولان حیوان  
 کله سنه مجول اولدینه منی در و حیوان اضطراره دال اولغله اعلال اولماسدر الموات ممیک ضعیفه بطلان و زنده  
 مواشی قسیده واقع اولان موت عاشره دینور که قرغین تعیر اولور ممیک فخیله ده لغندر یقال وقع فی المواشی موات  
 لکن نهاده علی الاطلاق بیان اولماسدر مجاز اولوق محتملدر الامانة اقامه و زنده انسانک یا حیوانک ولدی اولک  
 معنایسته در یقال ماتت المرأة والنافة اذا مات ولدها و برکسه نک دواب و مواشیلری هلاک اولوق معنایسته در یقال  
 ماتت القوم اذا وقع الموت فی ابليسهم و کذا فی غنهم و اولدر مک معنایسته در یقال ماتت الشیة اذا موت و برنسته نک  
 قبادوب بشرمی خصوصیده مبالغه و امعان ایلمک معنایسته استعمال اولور یقال مات اللحم اذا بالغ فی نسجه  
 و اغلانه التماوت متفاوت و زنده تماوتدن اسم فاعلدر که تفاعل باینددر کندی نفسی اولو مجمل کوسوزمک  
 معنایسته در یومناستله مرای صوفی به اطلاق اولماسدر ظاهراً کثرت عبادت و ریاضتدن اماره موت اولان کال  
 ضعف و خافت اظهار ایلدینی کذلک قولاً و فعلاً دیندن کجمن صورتی ارادت ایلدینی ملاحظه سنه منی در  
 و منه حديث انی سلمة لم یکن اصحاب محمد مخترفین ولا متواترین فالمتفاوت الناسک المراتی الموات سکران  
 و زنده ذکر ای مویه دن و صفدر یاغین کشی به و یخون کشی به دینور یومناستله بقایت غی و کد ذهن و بلید  
 کشی به میان القواد اطلاق اولور مؤنثه مواته دینور هاله یقال رجل موات القواد ای بلید و امراه مواته  
 القواد الموتة ممیک ضعیفه یا بغلقد دینور غشی معنایسته که صرع مرضی کی بعض طارنده دن نشئت ایدر اصل

ترکیده و غشی تعیر اولور یقال اخذه الموتة ای الغشی و ذلک لکه دینور جنون معنایسته و موتیه ارض شامیده بر موضع  
 آیدر نه که مات فصلنده ذکر اولندی بعضی بلا همز و وایت ایلدیکنه منی مؤلف بوراده تکرار ایلددر ذوالموتة  
 ممیک ضعیفه بی اسده مخصوص بر فرس اسمیدر المستیت مستفید و زنده شول بهادزه اطلاق اولور که جنک  
 و قتال هنگامنده موتدن قطعه امالات ایلده کوبا که مویه طالب و متعرض اوله یقال هو مستیت ای شجاع طالب الموت  
 و بخصوص ایچون کال تهاکندن ناشی طلبنده کر کی کی دوشنوب نصب نفس و افراغ حوصله سعی و اقدام  
 ایلین کشی به دینور که کوبا اکا ظفر باب اولدینی صورتده حیادتدن فی نصب اولور یقال هو مستیت للامر ای  
 مسترسل له و مستیت یورطه قبوغنک ایچنده اولان انچه زاره اطلاق اولور و بو استرخا معنایستدن مأخوذدر که  
 استقامت الشیة درلر استرخا معنایسته المماوتة مفاعله و زنده جنکده دشمنه قرش و صبر و نبات ایله مقاومت ایلک  
 معنایسته استعمال اولور یقال ماوت قرنه اذا صار و نباته الاستقامت شارح در که کرچه نسخه زده بو عنوانده  
 مر سومدر لکن صواب اولان استقامه اولقدر هاء تعویضله اولوم ایستک معنایسته در یومناستله برنسته نک طلبی  
 ضمتده بی پروا هر ستمه و هر طریقه سلوک ایلک معنایسته استعمال اولور یقال استقامت الرجل اذا ذهب فی طلب الشیة  
 کل مذهب و مهر زول اولدقد نصکره به سمورمک معنایسته استعمال اولور یقال استقامت الرجل اذا سمن بعد هزال  
 بودخی استرخا معنایستدن مأخوذدر زرا استرخت حاله درلر سهلت و حسنت بعد الضیق و الشدة معنایسته مؤلف  
 عادت غالبه سنه مخالف و المصدر الاستقامت عبارتله رسم ایلکله البتة برکتیه منی اولوق منقهر در کرچه قیاس  
 اولان شارحک بنای اوزره استقامه اولقدر لکن مؤلفک بروجده مذکور ارادی البتة بر دقیده فی مضمون اولغله ظاهراً  
 بو خلاف قیاس اوزره بلا تعویض وارد اولوق کر کدر و البتة طلب موت خلاف طبع بلکه خلاف شرع اولغله لفظنک  
 وضعه مخالفی طبعیه موافقت نکسته سنه ده اشارت اولوق بعدد کدر فصل النون النان نونک فقی و همره نک  
 سکونیه و التنبیث نهیب و زنده نهیب معنایسته در که صفتدی ایله ایلکلمک معنایسته در علی قول ایتندن آواز لوجه  
 ایلکلمکه مخصوصدر و بو خسته ایلکدینی دکلدر بلکه ارسلان و قیلان مقوله سنک باند قلیری حاله حیدر لردن  
 خزلدی کی سلسلوجه ظهور ایدن ایلکدی اوله جقدر کدی قسیده دخی اولور کومولتی به فریدر یک در دناک آمده  
 دخی ظهور ایدر یقال نأت نأت نأت من الباب الثاني علی غیر القیاس و نبات نأتا من الباب الثالث و نباتا بمعنی نهیب  
 او هو اجهز من الابن و نبات خسد ایلک معنایسته در یقال نأت فلانا اذا حسده الثقات شداد و زنده ارسلانه  
 اطلاق اولور التنبیث سبت و زنده نبات معنایسته در که اسم جنس در برده بن هر نسته به دینور بعده ساقی اولیاده  
 بلکه حیوانات مأکولی اولانده عرف اولمسدر که اوت تعیر اولور فارسیده کاه دینور و نبات مصدر اولور  
 براوتلوا و لوق معنایسته یقال نبثت الارض نباتا و نباتا من الباب الاول و اوت نمک معنایسته لازم اولور یقال انبتت الارض نباتا و انبت  
 همزه نک کسر یله بودخی براوتلوا و لوق معنایسته در اوت نمک معنایسته لازم اولور یقال انبتت الارض نباتا و انبت  
 البقل و تنورمک معنایسته در یقال انبت الله فهو مشبوت بوراده مشبوت خلاف قیاس اوزره در احبه فهو محبوب کی  
 مترجم در که اشو و الله انیکم من الارض نباتا الیه کریمه سنه بعضی مصدر ثلاثی مصدر مزید موضعنه وضع  
 اولندی دیدیلر در بی نشو و نما اولدقرنه منی یا خود قدرت الهی به نسبت همان نبات کی بر معنا اولدقرنه اشارت  
 ایچون بعضی نباتا لفظی حاندر دیدیلر و اهل بیان عندنده صنعت احتیاجی متعیندر که انبتکم انبانا فنبتم نباتا  
 سبکتند در و تاز و غلک قاسی قلی نمک معنایسته استعمال اولور یقال انبت الغلام اذا نبثت عاتیه المیت مجلس  
 و زنده اسم مکندر و بوشاد در زرا باب اولدن اولغله قیاس مقعد و زنده اولقدر النبت قعود و زنده تاز  
 قبر که همزه سی یومر یلنوب آخر شغلنق معنایسته در یقال نبث ندی الجارية نبوتاً اذا نهت المبتوت من ذل اولان انبات  
 صیغه سندن غرق قیاس اوزره اسم مفعولدر بمش و توریش تنسه به دینور بونده قیاس اولان منبت اولقدر مکرم و زنده  
 یقال انبت الله فهو مشبوت التنبیث تفعل و زنده بسلک و پرورده ایلک معنایسته استعمال اولور یقال نبث الصبی  
 اذا تراه و شجر یا خود نبات دیکمک معنایسته در یقال نبث الشجر و الحب اذا غرسه و تنبت اسم اولور پرورده بتی  
 مطلقاً کوچک و بویک شجره دینور ناک کسر یله ده جائزدر التنبیث نمک شاندن اولان اوت و سیره و شجر مقوله سنه  
 دینور و نبات اسماندر نبات بن زید و احد بن ثابت الاندلسی و علی بن ثابت الواعظ محدثدر التنبیث امیر و زنده  
 خبیث کله سنه اتباعا ذکر اولور که یک حقیر و دنی و کتر دیمک اولور یقال شی خبیث نبیث ای خبیث و نبیث بنده  
 برجاعت بدر نک لقیدر اسمی عمرو بن مالک ایدی التنبیث برقیله و دود مانده تاز ظهور ایدن اولاد صغاره اطلاق  
 اولور یقال نبثت لهم نبتة ای نسا لهم نسا صغار التواتر التواتر و زنده هنوز امور و احوال دن غافل دهره



بصر و تجربه سی سبق اتمامش نالخته تازه جوانله اطلاق اولور اغار احوادث معناسنه و بونا به نك جعیدر  
 بقال هم توابت ای الامراض الاحداث شارح در كه حشویه طائفه سته نابه و نوابت اطلاق اسلامده مذهب لربك  
 حد و نه منی در البقوت یعفور وزنده خشناس اغاجنه دینور و بشقه ربیوك شجر علی قول شجر خروب  
 اسیدر كه یكی بونیوزی اغاجدر مفردانده بیانی نوعیه بیان اولمشدر النبات نیتنه نك جعیدر اعضا فلجان  
 معناسنه در كه لاوستان كارارنده و اچیلنده جاری اولان كوچك خرقار لك طاشمسون دیوانی بالربنه ابتكلی  
 بازویه دینور كه فارسیده مرز تعیر اولنور تراوستان سنورلی كی اولور كویا كه بودخی بالهیه نبات قسنددر  
 بوراده عین معجمه و صاد ونوله اغصان الفلجان لمخدری غلطدر صحیح اولان اعضا و لمقدر كه عضدك جعیدر  
 قال فی الأساس اعضا الدرة وهی جدورها التي تمسك الماء وامهات سائرده دخی اعضا عنوانده مر سومدر  
 و فلجان فاك ضمیمه سواقی زرعه دینور كه سابقه نك جعیدر نته كه تكمله ده مصر حاسطوردر نبات بصرمده  
 بر موضعدر محدثندن علی بن عبدالعزیز المؤدب البصری النابی اوراددر ذات النبات عرفانده بر موضعدر  
 نباتی سكارى وزنده بصرمده بر موضعدر نبات سحاب وزنده و نباته سحابه وزنده و نباته نونك ضمیمه  
 و نبات زیر وزنده و نبات سبت وزنده و نباته جهینه وزنده اسامیدر نباته بنت الضحاک صحابه در  
 علی قول یونای مثلثه ایه در نته كه ثبت ماده سنده ذكر اولندی و محدثندن محمد بن سعد بن نبات النباتی جدینه  
 منسودر كذاك محدثندن اجد بن محمد النباتی نباتات وحشاش خواتنی بیلدیكندن منسوب اولمشدر و شرادر  
 حسین بن عبدالرحمن النباتی كه نونك ضمیمه در ابونصر عبدالعزیز بن عمر بن نباته نونك ایلکله كانسبت اولمشدر  
 و عبدالرحمن بن محمد بن اسمعیل بن نباته كه خطیب ایه معروفدر نونك فقه و ضمیمه باینده اختلاف اولمشدر و ضمیمه  
 اكثر و اثبت در عبدالبن نبات المروزی كه زیر وزنده در محدثندن النبات كسبت وزنده و مراد فیدر كه  
 تجربه كت كت قیامی معناسنه در نفیت دخی بومعنايه در بقال ثبت القدر نباتای كت و نفت كره مؤلف  
 نفت ماده سنده نفیدن سكوت ایلشدر لكن شارح قید ایلشدر النبات نونك فقی و نونك تشدیدیه و النبات  
 كسبت وزنده افراط غضیدن ناشی برون دلیكری ششوب قباروب بوفلاقی معناسنه در بقال ثبت مغز  
 غضاضا انفع النبات زنده وزنده بر كسبه عن اصل نظیف و یا كیره مشرب ایكن صكره دن كیر لولك و مراد لری  
 پیدا ایلك معناسنه در بقال ثبت الرجل اذا تقدر بعد نطافه التثیت تفعل وزنده بر كلام و خبری بیان و تفسیر  
 ایلك معناسنه در بقال ثبت الخبر اذا فسر النبات نونك ضمیمه و نونك تشدیدیه بعض قیازده اولان خدای  
 او معده دلیكدر دینور كه یغور صوی ابركولور النبات نونك و نای مثلثه نك فقیله ثبت لفظندن مقلو در بقال ثبت اللحم  
 نشا من الباب الرابع وهو قلب ثبت اذا تغير كاتقدم النبات نونك فقی و خای مېمه نك سكوتیه اغاج بوغنی  
 معناسنه در بقال تحت العود و تحت تحت من الباب الثاني والاول والرابع اذا برأه مترجم دیر كه كلام عربده كله  
 مخونه اولور كه اشو تحت ماده سندن در بعضا خلال تراجده بوفقد دخی تعین ایلشدر اصطلاحارنده  
 تحت ایكی كمدن بر كله تصور ایلكدن عبارتدر دولكر كه ایكی اغاجی تحت ایدوب راغاج ترتیب ایلدیكی كی مثلا  
 عبدالشمس قبیله سنده نسبتده عیشی و عبدالداره نسبتده عیدری و امر القیسه نسبتده مرقسی و تیم الله نسبتده تملی  
 دلیكری كی كذاك صهلوق قول صهل و صلق كله لردن و شطح شق حطب لفظلردن مخودر و حوله  
 و سمله و جدله و سمله و جعله و جعقله كه جعلت فداك كله لردن مخودر و بایدنر سیوطی مزهرده تفصیل  
 ایلشدر و تحت طاش بومعنايه دخی استعمال اولنور و منه قوله تعالى و تحتون من الجبال بیوتا و قرأ الحسن و تحتاتون  
 یعنی باشاع الفتحه وهو معنى تحتون قال فی البصار و قرأ الحسن و تحتون یعنی الحاء و زاد تحتاتون باشاع الفتحه و سیر  
 و سقر انسان و حیوانی زبون و مهنرول ایلك معناسنه استعمال اولنور بقال تحت السفر البعیر اذا انضاه و به جالمی  
 و یق معناسنه استعمال اولنور بقال تحت فلانا اذا صرعه و جاع ایلك معناسنه در بقال تحت الجارية اذا تكلمها  
 و تحت محض و خالص معناسنه در بقال تحت ای خالص و تحت طبیعت و سیرشت معناسنه در كه نسیمه بالمصدر در  
 بالخت غراب وزنده و الخیة نونك فقیله بونلرده طبیعت معناسنه در كویا كه انسان آنك اوزر بنده تراشیده  
 اولمشدر بقال هو كرم الخت و الخات و الخیة ای الطیعه و تحت نیت معناسنه در كه كوفلی به شبه ایلکدی به  
 دینور الخیت نونك فقیله بودخی نیت معناسنه در بقول سمعت نیتة و نیتة ای نیت و تحت طراغه اطلاق اولنور  
 مشط معناسنه و كارلی آشفش كمش دابه طرغنه اطلاق اولنور بقال حافر تحت ای ذاهب حر و فو و رجاعت  
 صكره دن دخی اولان كسبه اطلاق اولنور بقال هو تحت القدم ای الدخیل فیه و سیر و سفردن زبون و ناتوان

مطلب

اولش دوه به اطلاق اولنور بقال بعیر تحت ای منضی الخاتة نونك ضمیمه اغاج بونقه سنده و طلاشده دینور بویه و تراشه  
 معناسنه تحت منبر وزنده اغاج بونقی آله دینور كه رنده تعیر اولنور و طاش بونقی آله دخی اطلاق اولنور  
 الخاتیت جمع بنیه سله بوموضع ایدر تحت زیر وزنده اسامیدر و لید بن تحت جیله بن زحر نام كسبه نك  
 قاتلدر النبات نونك فقی و خای مېمه نك سكوتیه نقر معناسنه در كه بر سته بی اویق و قوش منقار یله دانه  
 دیوشورمكن عبارتدر بقال تحت الشیء تحت من الباب الاول اذا نقره و بقال تحت الطائر الحب اذا نقره و تحت  
 معناسنه در كه بر تی قوش منقار یله ات دیمكدن عبارتدر بقال تحت الشیء و تحت الطائر یعنی نفرو تحت و سندن  
 برایكی خرما الملق معناسنه استعمال اولنور بقال تحت من الوعاء اذا اخذ منه ثمرة او عرین و بر كسبه نك  
 سولید یكی سوزی كریكی اراشدروب اونه سنده و اصل اولق معناسنه استعمال اولنور بقال تحت القول  
 لاحدا اذا استقصاه النصت نونك فقی و صادك سكوتیه خاموش اولق معناسنه در كه مراد متكلم بر كلام  
 آخری استماع ایچون سكوت ایلكدن بقال نصت المتكلم لصنات من الباب الثاني اذا سكبت النصتة جرعه  
 وزنده اسمدر سكوت حالتنه دینور كه صومعه تعیر اولنور الانصات همزه نك كسریله بودخی خاموش  
 اولق معناسنه در بقال انصت الرجل یعنی نصت و خاموش اولوب سولیدن آدمك سوزنیه قواقی طومق  
 معناسنه در كه خاص اولور بقال انصته و انصته ای سكته و استمع لحدیثه و متكلمی اسكات ایلك  
 معناسنه در بقال انصته اذا اسكته و جالمی مقولسی لهو مبل ایلك معناسنه استعمال اولنور كه سبب سكوتدر  
 بقال انصت للهوا اذا مال اليه الانصات افعال وزنده بودخی ساكت اولق معناسنه در بقال انصت  
 یعنی نصت الانصات متكلم سكوتی ایستك معناسنه در بقال انصته اذا طلب ان نصت  
 النعت نونك فقی و عینك سكوتیه بر شتی وصف ایلك یعنی متصف اولدی یعنی صفتی اراد ایه نشان  
 و بر ك معناسنه در بقال نعت نعت من الباب الثالث اذا وصفه مؤلف مرادف اوله رق كره رسم ایلشدر  
 لكن ابن اثیر نعتی وصف حسنه تخصیص ایلشدر كفا قال النعت وصف الشیء بما فيه من حسن ولا يقال فی القبح  
 الا ان يتكلف متكلف فيقول نعت سوء والوصف في الحسن والقبح مكره ان اثر كقولی عرف استعماله محمول اوله  
 و نعتك صوی اولوب زیاده سیله بوكر ك و اقرانی سابق آله اطلاق اولنور و بونسمیه بالمصدر در بقال فرس  
 نعت ای عتیق سباق الانصات افعال وزنده بودخی وصف ایلك معناسنه در بقال انعت اذا وصفه  
 المتعت اسم فاعل بنیه سیله و النعتة نونك فقی و عینك سكوتیه و النعت والنعتة نونك فقیله بونلرده  
 صوی و سباق آله اطلاق اولنور كه السنده منغوت و مدوح اولور النعانة كرامه وزنده ات بغایت جنس و بوكر ك  
 اولق معناسنه در بقال نعت الفرس نعتة من الباب الخامس اذا كان نعتا بومعنايه در دخی بایدنر نصرفی  
 متكلك تكلفه محمولدر زرباب خامس افعال غریزه به مخصوص اولوب و حالت مزبوره خلقی و طبیعی اولور  
 الانصات بر كسبه دن بر شتک و صفی ایستك معناسنه در بقال استنعت الشیء اذا استوصفه الانصات  
 همزه نك كسریله بر كسبه نعت و مدحی موجب حسن و جلاله متصف اولق معناسنه در همزه صیرورت ایچوندر  
 بقال انعت الغلام اذا حسن وجهه حتى نعت النعت امیر وزنده ایكی شاعر لقیدرونی سامه بن لوی جاعتندن  
 بر جلك لقیدر النعتة جرعه وزنده حسن و جمال جهتیله بغایت رفیع القدر اولان دلیره اطلاق اولنور كه  
 هر كسك مدوحی اولور بقول عبدك اوامتك نعتة ای غایة فی الرفعة یعنی بالحسن والجمال ناعتون یاخود ناعتین  
 جمع بنیه لیه بوموضع ایدر النبات نونك فقی و عین مېمه نك سكوتیه بدندن قبل حكیم معناسنه در بقال  
 نفت الشعر نعتا من الباب الثالث اذا جذبه نفت نونك فقی و فاك سكوتیه و النقیان فحالة  
 طارلق یاخود طار غنلقدن ششوب قباروق معناسنه در كه معنای آیدن مأخوذ در بقال  
 نفت الرجل نفتا و نفتا من الباب الثاني اذا غضب او فزع غضبا اتهاات سائرده نعت كله سی  
 دخی مر سمدر نته كه مؤلف قریبا نیت ماده سنده دخی اشارت ایلشدر و نفت و نفتان و نفت  
 نجره شد تله قیامی یاخود چوریا نجره نك اطرافنه یا شمی معناسنه در كه جوق قیامقدن اولور  
 بقال نفت القدر اذا غلت اوزق المرق مجوانها و نفت اون و نسا سته مقوله سنده صوقو مغله قباروب  
 قافق معناسنه در بقال نفت الدقیق و نحوه اذا صب عليه الماء فنفخ النفیة عضیده وزنده و نوع  
 طعما مدر كه سخینه یعنی اوماج تعیر اولنور انسان طعمادن قو بو اولور النبات نونك فقی و فاك  
 سكوتیه ككدن ایلك حفرق معناسنه در بقال نفت الخ من العظم نعتا من الباب الاول اذا استخر جفمنه



النكت نونك فتي وكافك سكونيله جوق ايله يره اوروب آنده اثر ايلك معناسنه در كه مراد انديشه وتفكر  
هنگامه الده اولان چوب و جوق يا خود برمقله بلا قصد يره دور توب آنده اثر و نشان ايلكدر يقال نكت  
الارض بقضب اوباصع نكتا من الساب الاول اذا ضرب بها فأت فيها وآت يردن يوقري پرتاويده رله سكر نكت  
معناسنه در يقال مر القرس ينكت اي ينوعن الارض في عدوه وركسه في قفاسي اوزره يره جالمق معناسنه در يقال  
نكت فلانا اذا القاه على رأسه النكت ساكت وزننده بعض دوه نك درسكده اولان انحراف حالته دينور كه  
بوركن اول منحرف اولان درسك ككي كوكسي مهر سنك يانلر نه جالنب طوفمقله اوراي جالنجاياره لبوب يره لندر  
نه كه كوكسده اولان مهره نك اكر يلكي حالته ناخر دينور كه درسكده طوقور اولمقله درسكده ياره ايدر مؤلف  
وجوهري بوي مساحه اوزره بيان ايلكدر اصل بونلر وجهه مذكور اوزره اول انحراف حالته دينور قال في الاساس  
وبالبعير نكت حازينك عمر فقه حد كركه النكت نقطه وزنده و مراد فيدر جعي نكت كلور نونك كسر يله  
برمهورام كي اشونكه ونقطه برنسنده دلونه مخالف واقع اولان خرده بنكدر و نشان دن عبار در خال كي وضمن  
عبار ده اولان نكت عليه بوندن مأخوذ در كه منطوق دن زائد لطفيه ومعنادر ونكته بعض آيينه و قلم مقوله سنك  
پوزنده اولان كبر و يسه شبيه اثر و نشان دينور كه جالنجاقطه شكسده اولور يقال في المرأه نكت كبره وهى شبه الوسخ فيها  
النكت شداد وزنده دائما اعراض ناسه زاندر زلقه طعن ايدن كسيه اطلاق اولور يقال هونكات اي طعان  
في اعراض الناس الانتكات افتعال وزنده بر كسيه قفاسي اوزره يره دوشيك معناسنه در يقال نكت فانتكت  
اي القاه على رأسه فحفظ النكتة محدثه وزنده شول خرما قور غنه دينور كه جالنجابك دوشوب اوليه  
بشبه الاجه لشمس تغير اولور يقال رطبه منكتة اذا بدا فيها الارطاب مؤلف بسرايه تمثيل ايلسيدي  
تكلفدن آزاده اولور ايدى التمت سميت وزنده بر نبات اديدر كه مأكول بمشي اولور التوقي دواتي وزنده  
كسيه طبايقله ربه دينور ملاحون معناسنه مفردى نونى در لوطي وزنده و ملاح انشاء الله تعالى فاده سنده  
الملاح اولور ونونى معناسي آيدن مأخوذ در النكات تخفيفله ناس وزنده و مراد فيدر شارحك بيانه كوره تاء  
سپندن مقلوبه در هر ده مرسومدر كه بمن لغته سبني تابه تبديل ايدر ناس لغته نك در برل النوت فوت  
وزنده كال ضعفن ناشي ايكي طرفه بوجالبرق تمايل ايله بور يلك معناسنه در يقال نك ان الرجل نونا اذا تمايل  
من ضعف كي ملاخه نونى اطلاق بوندن مأخوذ در زيرا كي في دونه يابلكن اقدر مقله بر طرفه اماله ايدر  
التهيت نونك فحيله والتهات نونك ضمله زير وزخير معناسنه در كه ارسلان و قبان مقوله سي كورمور دن نمكدر  
عبارت در و بوخشم و كينه حالته بعض آدم دن دخي ظهور ايدر يقال نهت نهتا من الباب الناسي اذا زار  
وزخر شارح در كه نهت نهت دون اولور التهات شداد وزنده شد تله آيبر اولان اشكه دينور يقال جار نهات  
اي نهاتي و كورمور دخي انسانه و حيوانه دينور يقال رجل واسد نهات اي زحار بوراده زحار شد تله نفس ابدنه  
دخي اطلاق بمخيلدر و نهات ارسلانه اطلاق اولور و لاحق بن التجار نام كسيه نك فرسي اسيدر المنهت محسن  
وزنده والتهيت منير وزنده بونلر ده ارسلانه اطلاق اولور الناهيت ناحق وزنده بوغازه اطلاق اولور  
خلق معناسنه النهيت بيت وزنده نوت معناسنه در كه ضعف و تخلفدن تمايل ايلكدر و اوي و ايدر يقال نك  
نوت و بيت نونا و نيتا اذا تمايل من ضعف وعلى بن عبد العزيز النابتي البصري المؤيد ب محمد بن ندر مؤلف بوني نيت  
ماده سنده ناجي عنواننده رسم ايلسيدي لكن اوراده بعض نسخه ده الحق بن ابراهيم النابتي واقع اولمقله بوضو ربه  
نسخه مذ كوره صواب اولور و شارحك بيانه كوره نيت ياي تحية ايله بصره ده بوضع در فصول الوالو الويت  
واول فتي و ياي موحده نك سكونيله بر رده طور وباقامت ايلك معناسنه در يقال وبت بالمكان وبتا من الباب الثاني  
اذا قام الوت واول فتي وضمي و تاي فوقه نك تشديديه والوتة واول ضمله و نشان او مده سده دينور كه اسمدر در  
و نشان مؤلفه كوره ساق حري يعني ايلك قري به دينور و سار دن تحقيره كره بياني كور كجندن بوجك و مطوق  
بر كوزل قوشدر كه بعض مبدعه مقوله سي بر رده ابو ايدر اكا الا فاخته وزم ديار ربه قوشق و و بوجكده قوشق  
تعبير ايدر كه او تمسندن حكايه در و مر مرصوندن ساق حرايه حكايه ايدر الوات و سانس وزنده و مراد فيدر كه  
وسوسه نك جعيدر يقال اخذته الوات اي الواسوس شارحك بيانه كوره تاء سندن بدل اولان لغته متبدر  
الوقت واول فتي و قافك سكونيله زماندن مبدار مفر وضه دينور فارسيد هنگام وركيده جاج دينور و اكر  
زمان ماضيه استعمال اولور يقال مضى وقت و هو مقدار من الدهر مؤلف بصائر ربه نهاية الزمان المفر وض  
للعمل عبارته تفسير ايلكدر كه بر عمل مخصوص همچون فرض و تقدير اولان زمانك فابندن عبارت اولور انكچون

دائما اول عمل مضاف و مقيد و اهرق استعمال اولور وقت الفجر و وقت العصر كي و وقت مصدر اولور برنسنه  
ايچون زمان مخصوص تعيين و تحديد ايلك معناسنه تقول وقت كذا كوجدت اذا جعلت له و قيا فعل فيه ومنه قوله  
تعالى ان الصلوة كانت على المؤمنين كتابا موقوتا اي مفرضا في الاوقات يعني محدودا لاوقات فرض اولدى كه في شي  
من الاحوال وقت دن اخراجي جائز دكلدر المقات ميمك كسر يله بودخي وقت معناسنه در كه مراد عمل مخصوص  
ايچون تعيين اولسان وقتدر قال الراغب المقات الوقت المضرب للشيء والوعد الذي جعل له وقت وقد يقال  
للمكان الذي يجعل وقتا للشيء پس مكان موقوته اطلاق اساعه ميني اولور و ميقاتك اصلي موقات ايدى و ميقات اسم  
زمان اولور وقت موعده معناسنه و مقداريت علاقده سيله اسم مكان او اهرق استعمال اولور ميقات الحج  
بومعنادنر كه حجاج احرام قوشند قلري مخلصن عبارتنر اهل مدينه ذوالحليفه دن و اهل عراق ذات عرق و اهل  
شام جحفه و اهل نجد قرن و اهل يمن يلانام موضع دن و بحر يلر ايدن احرام ايدن اولور التوقيت تفعل وزنده  
بودخي برنسنه ايچون وقت تحديد و تعيين ايلك معناسنه در يقال وقت كذا توقيا اذا قدر له حينا ومنه قوله تعالى  
واذا الرسل وقت وقرئ اوقت والعرب تعاقب بين الهمة والواو كقولهم وكبت واكبت وقرأ ابو جعفر بالواو  
وتخفيف القاف وفي رواية عنه ووقت على زنة فوعلت من المواقفة قال البيضاوي في تفسيره اي عين لها وقتها الذي  
يحضرون فيه للشهادة على الامم بحصوله فانه لا يتعين لهم قبله او بلغت ميقاتها الذي كانت تنتظره بوراده توقيت ايكي  
كونه تفسير اولمقدر شق اوله كوره تحديد و تعيين وقت ايله و شق ثاني به كوره برشيئي وقت محدودينه منتهى قلمق ايله  
مفسر در اوله كوره ذوات اوزره بدون الاختار واقع اولان وثاني به كوره واقع اولور وجه اولده جعل الشئ ظرفا لنفسه  
شائبه سي اولمقله تايدين ار جعدر الموقوت والموقت معظم وزنده اسم مفعول الر در محدود و معين اولمش  
وقت ديمكدر يقال وقت موقوت وموقت اي محدود ومحدود الوقت اولان شبيهه وصف اولور نه كه انفا كتاب  
موقوته ذ كر اولدى فاضيع سكر لك توجه موقلري بويابندر الموقت مجلس وزنده وقت مائة سندن مفعول در  
يعني مصدر ممي واسم زمان واسم مكان معلوم اوله كه مصباح دن لمخصا مرسومدر كه فعل ثلاثي سالم اكر باب  
تايدين ايسه مصدر ممي مفعول وزنده كلور كه عينك فتحيله در واسم زمان واسم مكان عينك كسر يله كلور و مرجع  
ومعذره مقوله سي شاذدر و اكر مضاعف اولور سه مصدر نه فتح و كسر جائز در مفر كله سي كي اسم زمان واسم مكان  
قياس اوزره مكسور اولور و اكر مغل الفاء بالواو ايسه مصدر واسم زمان واسم مكان عينك كسر يله اولور موعده كي  
ماجن فيه بويابندر و اكر مغل العين بالياء ايسه سالم كي مصدر مفتوح واسم مكسور اولور و بعضا احدها  
آخر موضعده مستعمل اولور و اكر مغل اللام بالياء ايسه مصدر واسم مفتوح اولور بوكه مخالف اولور شاذ در  
واكر باب اولدن و تالندن اولور سه كرك صحيح و كرك غير صحيح اولسون مصدر واسم عينك فتحيله در نحو فقد مقعدا  
وهذا مقعده و قلع مقعلا وهذا مقعده وقام مقاما وهذا مقامه و بوندن ماعداسي شاذدر و اكر باب رابع وسادس سالم الفاء  
اولور سه مصدر واسم عينك فتحيله در و اكر مغل الفاء بالواو اولوب مستقبليده ساقط اولور سه مطلقا عينك  
كسر يله در و اكر مستقبليده ثابت اولور سه بوجل كي عند البعض مصدر مفتوح واسم مكسور و عند البعض  
مطلقا مكسور اولور و اكر باب خامس دن ايسه مطلقا مفتوح اولور الوكته سكته وزنده برنسنه اولور اولان  
لونه مخالف نكه ونقطه به دينور يقال في عينه وكته اي نقطة الوكته جرعه وزنده جقمقاده كثر استعمال الله بيد  
اولان كه كور خنه به دينور كرك طاش و كرك اغاج اولسون كه عر بلر جقماعي مزخ اغاج دن اتخا ايدر شارح من البعير  
كله سيله تعبير ايلكده اكا كور فزند بيلكجه معناسنه اولمغن دوه نك بر سيله بيلكجه سنده حادث اولان رخنه ديمك اولور  
فرضه ازند معناسنه در الوكت وعد وزنده يك آرزجه نسته به دينور شي سيمر معناسنه و مصدر اولور برنسنه ده  
اثر ايلك تأثير معناسنه يقال وكث الشيء وكما من الباب الثاني اذا اترفيه وطولدر مق معناسنه در يقال وكث القدرح  
اذا ملأه وادبى خرده خرده وصيق صيق آثارق بور يلك معناسنه در يقال وكث الرجل اذا فرط في المشي التوكيت  
تفعل وزنده بودخي طولدر مق معناسنه در يقال وكث القرية توكيت اذا ملأها وخرما قور غي و لماغه بشلا فقله  
جالنجابك شوب الاجه لشمس معناسنه در يقال وكث البصرة اذا بدت فيها نقط الارطاب الوكت واول فحيله  
نماز لغه دينور ساعه ووشابه معناسنه الوكت ناكث وزنده و مراد فيدر كه ذ كر اولدى الوكته محدثه وزنده  
والموكت هاسر توكيت مذ كور دن اسم فاعلدر بيلكش خرما قور غنه وصف اولور يقال بسرة موكتة وموكت  
اي موكتة تكبري وصف خاص اذا عاسنه محمولدر الموكت شدت غم و تاسه دن لشي بشره سي تبغير اولمش كشي به  
دينور يقال رجل موكت اي كدها الوكت واول فتي و لادك سكونيله برنسنه في اكسلتك معناسنه در يقال

مطلب



ولنه حقه ولنا من الباب الثاني اذا نقصه الايلات ابلح وزنده ولت معنا سنده ذر يقال اولت حقه بولت ايلاتا  
 اذا نقصه الموت موقوف وزنده اندازه لمش معروف ومقدر معنائه در يقال شي حوت اي معروف مقدّر  
 الوهت واوك فتي وهالك سكونيله بر طار به قصدر مق وصقشدر مق معنائه در يقال وهته بهته وهتا  
 من الباب الثاني اذا ضعفه الوهته وهته وزنده انش اشاغى انكه به ديتور هبطه معنائه الايات ايلات  
 وزنده ات تعفن ادوب فوق معنائه در يقال او هت اللحم اذا انش فصل الهاء الهيت  
 نيت وزنده شول قورق كشي به ديتور كه بر نسندن قورقوسندن عظمي كمش اوله المهيت هيت معنائه در  
 يقال هيت الرجل على بناء المفعول فهو هيت ومهيت اي الجبان الذاهب العقل الهيت سبت وزنده اور مق  
 معنائه در يقال هيت هيتا من الباب الثاني اذا ضرب واشاغى اندر مك معنائه در يقال هيت هيتا اذا هبطه وبركسدي  
 قدر ومتر لندن ساقط ومخط ايلك معنائه استعمال اولنور يقال هيت فلا تا اذا طأطأه وحطه يعني  
 من قدره ومنه حديث عمر لمامات عمن بن مطعون على فراشه هيت الموت عندى منزلة حيث لم يمت شهيدا  
 اي حط من قدره في قلبي الهيت سبه وزنده ضعف معنائه در يقال في عقله هيت اي ضعف الهيت  
 هالك فتي وناك تشديد به سوزى طلاق وانتظام اوزره منسلسل سويلك معنائه در فسطره در لمش  
 كلات كشي يقال هت الكلام هتا من الباب الاول اذا سرده واتو ابى رتوب ياره ملك معنائه در يقال هت  
 التوب اذا مزقه ور آدمك عرض وناموسه تعر ضله قوليا فعلا خلل ورمك معنائه استعمال اولنور  
 يقال هت عرض اذا مزقه بوراده الاعراض قول الثياب اوزره معطوفدز ودوك معنائه در يقال هت  
 الماء اذا صبه ور آدمك قدر ورتبه سده كوره احترام ايلوب اكرام واعزازده دونه معاملة ايلك معنائه در  
 يقال هت فلا تا اذا حط مرتبه في الاكرام وخاتون بلا فاصله بديري ايلك اكرامك معنائه در يقال  
 هت المرأة اذا تابع الغزل واناجك يراقلرني ضمير مق معنائه در يقال هت ورق الشجر يعني حته وقير وب  
 اوقامق معنائه در يقال هت شي اذا كسره وقته الهنته زلزله وزنده بودخي بر نسندني قير وب  
 اوقامق معنائه در يقال هت شي اذا كسره وقته وسوزى تيز تيز سويلك معنائه در يقال هت  
 في كلامه اذا صرح ودويه صو الجركن اقدامي خصوص صنده هت هت ديوزجر و آزار ايلك معنائه در  
 يقال هت البعر اذا زجره عند الشرب بهت هت المهت ممك كسري وهالك فتيله والهنات  
 شد اد وزنده جوق سوزلو خفيف الطبع كشي به ديتور يقال رجل مهت وهتاي اي خفيف كثير الكلام  
 هت هت فد فذ وزنده دوه قسمي صوايحكه سوق همچون ابراد اولان صودن حكايه در نته كه جاره ساسا ديرل  
 قال الشارح وانه الملل \* اذا وقف البعير على الرده فلا تقل له هت هت \* ردهه رانك فتيله حوض مقوله سبه  
 ديتور مثل مزبور بر آده اترشد وقطانت مشهودك اولد قده اكا نصيحت خصوص صنده يك الحياخ و ابرام  
 ايله ديتورك برده ضرب اولنور الهيت هالك فتي وراك سكونيله دورنك وسا نجح معنائه در يقال  
 هت فلا تا بارح هتا من الباب الثاني والاول اذا طعنه بر آدمك عرضنه طوفنق معنائه بوندن ياخود تمر يق  
 معنائه سندن ماخود در نته كه اصول ساره ده مسطور در وهرت اتى منزه اولنجه قدر طنج ايلك معنائه در  
 يقال هت اللحم اذا بالغ في طبعه حتى تهرأ واتو ابى رتوب ياره ملك معنائه در يقال هت التوب اذا مزقه  
 الهيت امير وزنده بول وواسع نته به ديتور سارا مهاده واسع الشدين غنوا نيله مزسوم اولغله  
 آورد لري بول ويوك كسد ديمك اولور ظاهره نسخدر دن ساقطدر حتى نهايه ده وفي حديث رجاء بن حيوة  
 لاخذ ثمان عن شهابت اي مشتق مكنار من هت الشدق وهو شعتة عبارتيه مبتددر وهرت اي سبيل  
 بر اولش خاتونه ديتور يقال امرأه هيت اي مفضاة وارسلانه ديتور وقطعا كتم اسرار ايلين كسيه ديتور  
 يقال رجل هيت اذا كان لا يكم سر او شول كسيه ديتور كه بديان اولوب داغا فنيح ونامس اسويلر اوله  
 يقال رجل هيت اذا كان يتكلم بالقبح شارح بوايكي معنائه مخد اعتبار ايلشدر لكن اظهار اولان هر ري  
 مستقل در الهيت فتييله بر نسندن واسع وسارا صوله كوره بر كسيه بولك آورد لو اولق معنائه در يقال  
 هت هتا من الباب الرابع اذا صار هيتا الهيت كنف وزنده والهوت صبور وزنده والهيت  
 شد ادوزنده بوندره ارسلانه ديتور واسع الشدق اولد بيجون الهرايت هالك فتيله ركايا معنائه در كه  
 ديوار سز واسع ودي شين قويلره ديتور ركايا ركهيك جعبدو بود كر اولسان هرت كله سندن ماخود  
 اولق ملحوظدر مترجم دير كه كتاب مرهده مفردى مسموع اوليان جوع فضله بو وجه اوزره مر سمودر كه

هراميت دهناه ناحيه سنده بر نيجه آبار مجتمعه اطلاق اولنور كه لقمان بن عاد محفور لري اولق اوزره مشهور در  
 واصمعي ضربه نك يارنده اولد قلرني تصریح ايلشدر پس مؤلفك تفسيرى مخالف اولور الهيت هالك  
 فتي وناك سكونيله والهفات هالك ضمله بر نسندن خفتدن ناشي طا غلوب او حق معنائه در قوش  
 تو بلر كشي يقال هت شي هفتا وهفتا تا من الباب الثاني اذا تطاير لفته وانديشه وتفكر سز اسانه  
 نه كلور سه كرت اوزره سوز سويلك معنائه استعمال اولنور ذكر من حقيقه سي كشي ياخود قوله با غچه سندن  
 بوشا نمش آيو كشي يقال هت الرجل اذا تكلم كثيرا بلار و تيزه و زهره زهره خرده اولوب اشاغى به  
 طوغري دو كيلوب دوشمك معنائه در طاغدن طاشلر ياره لوب دوشديكي كشي يقال هت شي اذا  
 انخفض وانضع ودق وهفت اسم اولور اطرافنه نسبت دوز او تور اقلي ارضه ديتور وسر عتله اوب  
 دو كيلن صاغا نقلي بعموره اطلاق اولنور وحق وافر معنائه در يقال فيه هت اي حق وافر  
 المهفوت مبهوت وزنده مخبر آدمه ديتور التهافت تفاعل وزنده بر نسندن اوزره بالا اختيار بديري  
 دوشمك معنائه در يقال تهافت على شي اذا تساقط وتنازع شارحك يا ننه كوره اكثرا شر خصوص صنده  
 مستعملدر بوانه نك چراغه تهافتي كشي الهفات سحاب وزنده احق ويغمر آدمه ديتور الهلت هالك  
 فتي ولامك سكونيله بر نسندن قبوغني كيدرمك معنائه در يقال هلت شي هلتا من الباب الاول  
 اذا قشره الانهلات انسلات وزنده و مراد فيدر كه ذكر اولندي يقال انهات بعدو يعني السلت الهلي  
 سكري وزنده ربنا آديدر الهلانة تمامه وزنده هنوز طوغش قوز نيك ايش و صولك تعبير ايتدكرى در نيك  
 سياه و مر دار بايقنيسنه ديتور الهلانة هالك فتيله بوردن بوردن قونوب كو خراولان طاشنه انساني به ديتور كه  
 كو خراولي تعبير اولنور ركايا اولوس تعبير ايدر لر يقال حرت عليها هلتا وهي جاعه يقيون ويضعون الهلقت قافله  
 ولايك شده سبله جرد حل وزنده يك آجلغه ديتور يقال جوع هلق اي شديد الهيت سميت وزنده تير دياغ ايجره  
 اوريلوب غائب اولق معنائه در يقال همت التريد همتا من الباب الاول اذا توري في الدسم الاهمات همزه نك  
 كسريه كولمكي ياخود سوزى اخفا ايلك معنائه در كه يك باجه وكبر لوجه كولمكدن ياسو يلكدن عبارتيه يقال  
 اهمت الكلام والضحك اذا اخفا الهنته هالك فتي ونونيك سكونيله بر ايشده سويلك وكوشكك ايلك معنائه در  
 يقال هنت الرجل في امره اذا سترخي فيه وتواني الهوت هالك ضمي وفتيله الحق وجقور به ديتور دره ايجي كشي  
 جمع جنسي هوت در هاسر الهويت تفعل وزنده بر كسيه صوت بلند ايله جاعر مق معنائه در كه طور مسني بالكه سني  
 اراده به ميني اولور يقال هوت به تهو تا اذا صاح به الهيت باي تحته ايله تفعل وزنده بر كسيه صوت اعلا ايله باعه كل  
 ديوجا غرق معنائه در يقال هيت به تهيتا اذا صاح به ودعا و بوماده آينه دن ماخود در هيت لك هالك  
 فتي واخرينك حر كات ثلاثه ولغت قليله ده هياء مكسور اولور اسم فعل امر در هلم معنائه در كه بروكل  
 ديمكدن كرجه هم كلسي لازم ومتعدى اولور اكن بوراده لازم اراده اولنور مؤلفك بصا نته كوره بونده مفرد و نشينه  
 وجمع بر اردر وعدد كند بنصكره ذكر اولنغله لام تبين ايجوندر سقياك ماده سنده اولد يعني كشي تقول هيت لك وهيت  
 لكما و لكم ولكن وبونك اسم فعل اولسندن و متصرف اولسندن و آخرينك حر كاتنده اختلافات عديده واردر بضاوي  
 سورة يوسفه بسط ايلشدر و مرهده مر سمودر كه هيت لك قبطيه ده ياسر بانيه و يا عبرانيه ده تعال معنائه اصلي  
 هيت ايدى هيت هالك كسريله عرافده بر بلده آديدر هات تانك كسريله اسم فعل امر در اعطني معنائه كه  
 بكاو برو بكا كتورد ديمكدن يقال هات يارجل وهاتيا وهاتوا وهاتين مثل عاطين شارح دير كه امام خليل ديد بكم اشبهوات  
 كلمسي آني بوي اثناء ماده سندن امر در همزه ثانيه الفه قلب والنوب وهاء همزه به معاقب اولشدر ابا وهيا و اراق  
 وهراق كشي وعربلك ما هاتيك قولرني بوني مؤيددر الهيت هالك كسريله بغايت در نره ديتور بزعيا كشي ارض  
 غامضه معنائه وهيت بر تحت يعني مذكر سماعي اسميدر كشي اكرم عليه السلام حضر نلري آني مدينه دن نبي واجلا  
 بوردن لر على قول بونون وباي موحده ايله هنت در نته كه ماده سنده بيان اولندي فصل الباء برت يانك فتي  
 وراك سكونيله عوف بن عيسى الفرغاني الفقيه الشافعي جذبك اسميدر الباقوت اقسام جواهر دن جوهر معروف  
 اسميدر و بوفارسيدن معر بدر اصناف كثره سي واردر ايجر تمان قسمي جمله دن اجود و اعلا در شرقي وسوسه  
 وخفان وضعف قلبه نافع وتعلقي جود دمه مانع در الايات همزه نك كسريله ات فوق معنائه در يقال ايت اللحم  
 اذا انش هذا آخر حرف التاء والمجد لله تعالى في الآخرة والاولى وصلى الله على رسوله محمد وآله وصحبه اجمعين



الایث همزه نك فتي وباك سكونيه بر كسه بن سلطان ووالی حضور نده فصل وسعایت كونه قاله كتوروك  
معناست در بقال ایشو ابث علیه اثامن الباب الثاني اذا سبعة عند السلطان الایث كنف وزنده اشرفنا سنده در ك  
شدن فرخ و فرط نشاط كند سینه مستولی اولغه مست و سر بها اولان كشی به دینور مست می اقبال اولنركی  
یقال رجل ابث ای اشرف الایث ففتنه دوه سودی ایچكه بورك شیشوب و كوكل سرخوش كبی بولانق  
معناست در اول سوك مغنا اولغه كیفیتی بولغه در بقال ابث الرجل اثامن الباب الرابع اذ اشرب لبن الابل  
عني انفع واخذ فيه كالكسر الایابی سكری وزنده شول دوه زه دینور كه قارنری طوق اولغه چوكوب اوتوروش  
اوله بقال ابل ابث ای برك شماع شارخ در كه مفردی ابث وایشه در الموبته مؤنثكه وزنده شول طلونه  
دینور كه سوك دایله طلب علی حاله شیشوبن وطولغون قالمش اوله الایثه والایث همزه نك فتنه والایث  
قعود وزنده اوت كور وصیق اولغه بری برینه صامشق اولق معناست در بقال ابث النبات الایثه والایث  
من الباب الاول والثاني والرابع اذا كثر والتف وعورتك صغری كی قیج تعیر اولنور بولك اولق معناست در بقال  
اث المرأة اذا عظمت عجزها التایث تفعل وزنده بری باخود دوشك مقوله سی نسبه بی چكیده رلد وزنده  
معناست در بقال اث الغراس وغیره تائید اذ اوطأ وورثه الایث همزه نك فتنه وایك تشدیدیه والایث امیر وزنده  
عظیم وغراوان اولان نباته وسائر نسبه به دینور بقال نبات الایث ای كثیر عظیم جمعی اثا كور كرام وزنده  
وایث كور مؤتی اثیه در هاله وجمع مؤتی جمع مذ كریدر بقال امرأته ای عظيمة العجيرة وایث تنومند  
علی قول اولون بولوطولغون وایة الاعضا اولان خاتونله دینور كه مفردی ابثه در الایث سحاب وزنده خانه  
شاعنه دینور كه مطلقا خانه نك لوازم ومهباتی اولان اسبابدن غبارتد فرش و اوای وسائر لوازمی كی بولك مفردی  
بوقته علی قول اثا كوتری ماله اطلاق اولنور غم وابل وعید ومتاع یت كی مفردی اثیه در هاله بقال نقل  
الایث ای متاع البيت ولا واحد له والمال اجمع والواحدة اثاثه الاتی اتفی وزنده ویراد فیدر كه ساخ ایاغنه  
دینور سیه تعیر اولنور شارحك بیانیه كوره تاء فادن مبدله در وایث بی جصات قیبه سنه مخصوص برقرس آیدر  
اثیه همزه نك ضمی وفتحه برجل آیدر وایجادن مسطح نام ذات پدیری اسمیدر الارث همزه نك كسریه  
میراث معناست در كه وارث شرع الدینی تركه ومختلفادن عبارتدر همزه و اوادن بدلدر بقال حاز الارث ای المیراث  
ای المتخل عن الميت شاعره دیر كه بولك اصلری و اویدر وراثه دن مأخوذ در كه غیردن برآدمه من غیر عقد مال  
انتقالدن عبارتدر بعده میتدن انتقال الیكده تخصیص اولندی واول منتقل اولان ماله ارث ومیراث وراث اطلاق  
ایلدیلر تائید دخی اصلی وراث ایدی ومیراث اصلی موزاث ایدی مال منتقلی آلت متر لیه تریل ایلدیلر كویا كه میتدن  
وارثه آلت نقل اعتبار ایلدیلر وارث اصل ومبتاعیه معناست در بقال هو من ارث صدق ای فی اصل صدق  
ومتأخر برك متقد میتدن وارث واخذ وضط وحفظه عامل ولد قری امر قده یعنی حالات قولیه و فعلیه وشرعیه  
وعرفیه به اطلاق اولنور ومنه الحدیث انكم علی ارث من ارث اباكم بریده میراثهم ملته وارث آتش كوله  
اطلاق اولنور ماد معناست ویریشك بقیه سنه اطلاق اولنور التاریث تفعل وزنده رجاعت یتنه فتنه وایچروب  
فساد و شورش القا ایلک معناست استعمال اولنور كه معنای آیدن مأخوذ در بقال ارث بین القوم اذا اغری وافسد  
وآتش باقی معناست در بقال ارث النار اذا اوقدها الارث خرب وزنده بودخی آتش باقی معناست در  
بقال ارث النار من الباب الاول اذا اوقدها التارث تفعل وزنده آتش باقی معناست در بقال نار التار  
اذا اوقدت الارث همزه نك ضمیله بنوع یتكلاوات اسمیدر و بودوه یتكینی نوعند در دوه به بقیات برابوب  
لكن صوكنده او بوزاید الارث صرد وزنده ایکی زمین میاننده اولان سوره وفاصله شایرینه دینور ارف معناست  
وبوارنه نك جعیدرته كه ارف ارفه نك جعیدر الارثه جرحه وزنده قزل تبه به دینور اركه خجاء معناست  
وشول فتنی به دینور كه او جاعك كولی باننده اخضار ایدر تا كه وقت حاجته طورتق ایدوب آنكه آتش باقرل  
وارث كی ایکی ارض ارالغنه اولان مرز و سوره دینور مؤلف ارث كله سی بولك جمعی اولدی یعنی بیاندن مشغل  
اولشدرنه كه انقاد كراولندی وطیرانی بومشق و دوزمكانه دینور وقیون رنكلندن رقطه كی اقلوقره لو الایچد رنكه  
دینور الارث هاجر وزنده اقلوقره لو الایچد اركك قیونه دینور اربا مؤشدر رقطه وزنده الاراث كتاب  
وزنده آتش دینور و آتش باقی ایچون اخضار اولان قایمقوله سی طوره دینور الایث همزه نك كسریه  
دیشی طوغورقم معناست در بقال اثت المرأة اينا نا اذا ولدت اثی المؤث محدث وزنده دیشی طوغوران  
خانونه وسائر حیوانه دینور المئاث فخراب وزنده هر بار دیشی طوغورقم عادی اولان خانونه وسائر حیوانه دینور

شارح

شارخ در كه مد كریته مئاث دینور زرامفعال بنده سنده مذكر مؤث مساویدر ومئاث نخت كسیه اطلاق  
اولنور كه مد كریسمای تعیر اولنور و بومشق طیراقلو ارضه اطلاق اولنور كه مئاث اوله كاسید كری ومئاث ومئاثه  
هاله كسیر وكند فله اطلاق اولنور بقال سنیف مئاث ومئاثه ای كهام الایث امیر وزنده دیشی دموره  
دینور كه ملائم اولورار كسكه كه بولادومشقی تعیر اولنور ذكرا اطلاق اولنور المؤث نخت وزنده دیشی به دینور كه  
حق تعالی آتی دیشی خلق ایلدشدر ومؤث نخت كسیه اطلاق اولنور كه مد كریسمای تعیر اولنور نقول تذكر  
فی امر هذا المذكر المؤث ای المئاث الایث انی كله سندن تنیه در بدن انسانیدن خایله وقولقره اطلاق اولنور  
وبجمله وقضاعه قیبه لریه اطلاق اولنور الایثه خیهه وزنده مئاث كی طیرانی بومشق ومئاث به اطلاق  
اولنور بقال ارض اینه ومئاث ای سهله مئاث القانیث تفعل وزنده والتائث تفعل وزنده مؤث كی  
سهولت وملائمیه معمله قلی معناست در نقول اثت له تائینا وتائث له ای لثاله جج حیوانك مؤثله ضعیف  
وسهولت اولق علاقیه سهله سهل وضعیف اولان تئیدل كاتئیهه اولمشدر الایث همزه نك ضمیله فعلی وزنده  
دیشی به دینور اركك مقابیلدر و بولجلی كی مخصوصه در ویر بریخاتونی كاله وصف ایلسته لمره ای دیرلر كه  
كاهله دیمكدر نسه كه رجل ذكر دیرلر كه كامل دیمكدر الایث همزه نك كسریه ای لفظنك جعیدرته كه  
انای دخی جعیدر همزه نك فتنه كه نوادر دندر واث جاداته اطلاق اولنور موات معناست شجر و حجر كی  
مترجم دیر كه مؤلف بومعنا ایشو ان بدعون من دونه الایثه كریه سنه اشارت ایلشدر بونده بعض مفسرین  
حكم لفظی اعتبار ایلدیلر زرامعبداللهم ایلدیلر صمرك اسمی مؤث ایدی لات وعزی ومئاث كی و بعضلر  
حكم معنایی اعتبار ایلدیلر كه ارجح اولان بودر زرا صمركی جادات اولوب وجادات منفعل اولمیرله مؤث  
حكیمه اولورلر بولك ملخصا بطی بودر كه مطلقا موجودات قسمی بری برینه اضافته اوج ضرب اوزره در اول  
فاعل غیر منفعل در كه همان باری تعالی حضر تیلدر ثانی منفعل غیر فاعل در كه جادادن عبارتدر ثالث من وجه  
منفعل ومن وجه فاعل در ملائكه و انس وجن كی زرا بولر حق تعالیه نسبتله منفعل وكندیلر برك مصنوعات  
ومعولایرینه نسبتله فاعلدر پس ذكرا اولان معبودی جله جادادن منفعل وغیر فاعل اولمیرله حق جل وعلی انره  
اثا نسیمه سیه تكبیر و كال جهل وغفلتله تنیه ایلدی بوسورنده جاداته اثا اطلاق حقیقی اولوب اطلاق  
شرعیه به مقارب بر معنا اولور و فلكده اولان خرده كواكب اطلاق اولنور تبه كه كیرلر تبه كور اطلاق اولنور  
قصص الباء الیث بلك فتنی وایك تشدیدیه برنسبه بی باب طاعنق معناست در بقال بشت الریح  
الغراب بشارن الباب اول والناسی اذا اثارته وفرقه ویرخیری فاش وشایع ایلک معناست استعمال اولنور بقال  
بشا الخبر اذا نشره وفرقه و در ویده اولان رازی بر كسیه اظهار ایلک معناست استعمال اولنور نقول بشتك السر ای  
اظهرته لك وبث منشور ومتفرق اولان خرمازه اطلاق اولنور مراد جوال باخود سبت ایچره خوشجهه و صقیه كز  
اولمافله بری برینه بایشق اولوب طاعنق اولان خرماز در و كز خرمایی بر فایه طولدر و اوزرینه بر مقدار ضرورش  
ایلد كد نصره كری كی باصوب صقیلا مغه دینور بولك اولان خرما كوه دن مأمون ولدی اوزره باقی اولور بقال  
غربت ای متفرق منشور یعنی لم یجد كزه واصمعی بونی فایده اولوب طشره ده بر كنده طوران خرماز اید تفسیر  
ایلدشدر مصدر بمعنی مفعولدر وبث توز وطیراق مقوله سنی توزیدوب صاورقم معناست در بقال بشت الغراب اذا هیجه  
وبث حال وشان معناست استعمال اولنور عاداتا اظهار اولندیغه منیدر بقال هو حسن البث ای الحال وشدت  
اوزره اولان حزن واند وهه اطلاق اولنور كه صاحبی صبر و تحمل ایده میوب تشكی به ناچار اوله ومنه قوله تعالی  
انما اشكوبی وخزنی الی الله بوراده مال اعتباریه بمعنی مفعولدر باخود شدتندن عقل وصبر و آرای تقریق ایلک  
ملاحظه سیه بمعنی فاعل اولور الایثات انفعال وزنده مطاوعدر یا بلوب طاعنق معناست بقال بشت الشی  
قائت الایثات همزه نك كسریه بودخی برنسبه بی باب طاعنق ویرخیری فاش وشایع ایلک معناست در بقال بشت  
وایشه بمعنی وراز مكنومی بر كسیه اظهار ایلک معناست در نقول ابثك السر ای اظهرته لك التثبت تفعل وزنده  
بودخی اثاث معناست در لکن مبالغیه متضعدر بقال بشت الخبر یتبشا اذا بشت البثیه زلزله وزنده ویرخیری  
هر طرفه فاش وشایع قلی معناست در بقال بشت الخبر اذا نشره وفرقه وغیر مقوله سنی توزیدوب صاورقم  
معناست در بقال بشت الغراب اذا هیجه المنبت انبثادن اسم مفعولدر طاعنق سنه به دینور بومشاقله بایش  
كشی به اطلاق اولنور مغشی علیه معناست عقلی طاعنق ملاحظه سیه در نقول ضربته فوقه مئاث ای مغشیا  
علیه باخوب یا بلوب زمینه ایلدی فی ملاحظه سنه منیدر الاستبثات بر كسه آخر دن بر خبرك باخود بر سر نهك

مطلب



کند بسته اظهار ایلمنی است که معنا سنه در بقال استثبت الخبر اياه اذا طلب اليه ان يبينه آياه البحث بانك فقي  
وحای مهمله نك سكويه برنسته نك غور وحقیقته اطلاع ایچون صورت و آراشد رقی معناسنه در بقال بحث عنه  
بحثمان الباب الثالث اذا فنس عنه اصل بحث طبراق ایچندن برنسته فی ارشدر مق معناسنه موضوعه در بحث  
معنه اطلاق اولنور که آنده فلزات طلب اولنور معنی مفعول و لدر و ابری یلانه اطلاق اولنور طبراقی بحث ایلدی کیچون  
الاستیجات والایجات افعال وزنده والیجات تفعل وزنده برنسته فی کرکی کبی تقبش ایلک معناسنه در بقال  
استثبت عنه والیجات وبحث معنی بحث عنه والیجات بحثه دیدکری لعب آقی فی اویشاق معناسنه در بقال ایجات العی  
اذالعاب الجنة مباحث البقر بیان صغری ارشدره جق محال دیکدر که انسان و عمارت قسمندن خالی باخود  
نامعلوم اولان بیان اوله جقدر و منه المثل \* ترکته بما حث البقر \* ای ممکن فقر او مجهول یعنی بحث لایدری این هو  
الجنة نیده وزنده والیجاتی بانک ضعی و خانک تشدیدیه سیمبی وزنده اطفاله مخصوص بر لعب آیدر که  
بحانه ایه یعنی طبراقه او تار طبراقی کومه کومه ایدو بابر نك ایچنه برنسته صقلار دیکری مظنه ایه بولمعه سعی  
ایدرر ترکیده طبراقه کومه او بونی تعبیر اولنور الیجاته بانک ضمیمه طبراقه اطلاق اولنور آنده کبر لو ارشدر لایخی  
حسیله الجوت صورت وزنده سور قرآنیه دن سور توبه نك اسم آخر بدر مترجم در که سور مزبوره نك  
اون بش اسمی وارد در سور توبه و توبه و مقشقه و مبعثه و محوت کبی و محوت اطلاق منافقین احوالندن بحث و آثاره فی  
مستحل اولدیفنه منیدر نهاده بامضمومه ایه محوت عنوانده بحث کبی اوله رقی مرسوم و فائیدن بامضمومه  
ایله نقل ایلشدر و محوت شول دوهیه اطلاق اولنور کبورر کن الیه طبراقی کبوسنه صا و رپ آثار اوله الباحقاء ناققاء  
وزنده کوسنک و عرب طوشانی دیدکری جانورک دلیکی اغرنده اولان طبراقی بیغنه شید طبراقی کومه سنه دینور  
اول جانورک بوه سنه ناققاء و قاصعاء دبر لر لکن بواول بوه اولیوب کاشیه اولانه دینور بحث کان وزنده بر رجل  
امیدر که بحث بن تعلیق خرمه الانصار ی اوله جقدر و علی بن محمد البخائی راوی ابن حبان اولان زوزنی  
مرحومدن ابن حبان مؤلفی کتاب التقاسیم والانواع روایت ایلشدر و ابن حبان بای مهمله ایه در البرث بانک فقی  
وراک سکویه بوشق طبراقه دینور ارض سهله معناسنه علی قول بوشق قومدن اولان طاعه و عند البعض  
زاده سیه بوشق و دوز و کوزل اولان ارضه دینور که بغایت منبت و صوی اوله جعی رات کلور بانک کسریله و آثار  
کلور و پروت کلور و برات کلور علی قول وزن اخیر خطا در و برت حاذق و ماهر دلیل و رهبره دینور خربت معناسنه  
البرث فحینه برکده صاحب روت و سامان اولمعه کونا کون نعمت فراوانه مستمع و متبع اولمق معناسنه در بقال  
برث الرجل بر ثامن الباب الرابع اذا نتم تعما واسعا رانا بانک فحینه بغداد قضاسنه نه نر الملك ناحیه سده برقریه  
علی قول بغداد جانب غریبسنده براسکی محله آیدر ایچدن بن محمد بن خالد و جعفر بن محمد و ابو شعيب البرائون  
که محدثدر اورایه منسوب لر در و جامع رانی بغدادده بر موضعدر برعث عین مهمله ایه جعفر وزنده باده ده  
بر موضعدر البرعث قنفذ وزنده کونه دینور کون واست کبی جعی براعت کلور البرغوث غین عجه ایه  
زینور وزنده معروفدر که پیردیدکری سیاه و خرده حیوانه دینور فار سیده کبک دینور و رغوث روم اولسکه سنه  
بر یله آیدر ظاهر ایدو بیلیده برغوس محرقی بورفاز دیدکری در البرغنه دخرجه وزنده طحله به شید بر نك امیدر که  
بورایله قراشق آق یسنده اولور ساغر نه نفی دیدکری در رغوث لونیدر بقال به برغنه ای لون کا اطعمه البعث بحث وزنده  
کوندر ملک معناسنه در بقال بعثه بثمان الباب الثالث اذا رسله مؤلفک بصائرده بیانده کوره اصل بعث برنسته فی رسمته  
آاره و توجیه ایلک معناسنه موضوعدر معانی سازه بوندن متفرعدر تعلقی ایلدیکی نسنه نك اختلافی حسیله مختلف  
اولور بوجهتله ایکی نوع اولور بری بشیری در دوهی آاره کبی کذلک برادی بر خصوصه ارسال کبی وثاقی  
الهدیر بودخی ایکی کونه در بری عدمدن اعیان واجناس و انواع ایجاد ایلک کبی بوجواب خالق یچون حضرت ترینه  
مخصوصدر و دیکری موقی احیا ایلکدر که بونده اقدار الهی ایه بعض انبیاء و اولیاء دخی مظهر در عیسی علیه السلام  
و حضرت محمد علیه الصلوٰه والسلام کبی و قرآن کریمه سکر معنایه و اردا و لشدر که الهام و احیاء موقی و ایفاظ و تسلیط  
و نصب حاکم و تعیین و اخراج من القیور و ارسال معنایه و مصلحک بیانده کوره اول نسنه که بنفسه بعث اوله فعل اکا  
بنفسه متعدی اولور که بعثه دینور و اگر بنفسه منعث اولر ایلد فعل اکابا واسطه سیه متعدی اولور که بعثت به دینور  
یس رسول ارسالده بعثه و کاب و هدیه ارسالده بعثت به دیرسن انتهى و بعث دوه نك باغی جو زوب صالیور ملک  
معناسنه استعمال اولنور بقال بعث الناقة اذا نرها یعنی حل عقالها فارسلها و او بقودن او باند رقی معناسنه  
استعمال اولنور بقال بعث فلان من منامه اذا هبه و بعث عسکره اطلاق اولنور سیمیه بالصدر در معوث اولمق

ملاحظه

ملاحظه سنه مینی در غینک فحینه ده با ژدر حرف خلق اولدیفچون نه و نه رکی جعی بعوث کلور اهل سیر  
بعث ایه سیریه یعنی فرق ایدر لر آنلرک عندنده حضرت رسول اکرم علیه السلام بولندیخی جهاده غزوه و جهاد  
ایچون اوچندن مادون اوله رقی ارسال بیوردر قلمری عسکره بعث و اوچندن زیاده به سیریه اطلاق اولنور و بعث قبورندن  
موتابی دبرلدوب قالد رقی معناسنه استعمال اولنور و منه بعث الله الموتی ای بشمره الایجات افعال وزنده بودخی  
کوندر ملک معناسنه در بقال ابتعنه معنی بعثه الایجات افعال وزنده کوندر ملک معناسنه در بقال فانه بعث  
البعث کشف وزنده کیچدر او بومیوب تمجید اوزره اولان کشی به دینور بقال رجل بعث ای متعجد سهران  
البعث فحینه اویانق اولمق معناسنه در بقال بعث الرجل بعثا من الباب الرابع اذا رقی البعث تفعل وزنده  
الایجات معناسنه در بو معنادر که شعری عرب تبعث منی الشعر در لر بدن اب روان کبی شعر مشعث اولدی  
دینک برده البعث امیر وزنده عمرون معدی کر یک فرسی اسمیدر و بعث بن نحریش و بعث بن رزام و بعث بن  
بشر شاعر لر در المبعث اسم فاعل بنیه سیه اصحابدندر اصل اسمی مضطجع اولمعه رسول اکرم علیه السلام  
حضرت ناری تغییر بیور شلدر بعث غراب وزنده و بانک حرکات ثلاثیه مشقولدر مدینه قریبده بر موضع آیدر  
و آنده بر لمحله واقع اولشدر یوم البعث معروفدر البعث باعوث باعوث وزنده نصاری طائفه سنه مخصوص  
احضقاء یعنی انقطاع مطر سنه زنده استمطار ایلد کبری حالده دینور و بواسطه سیر بایندر البعث بانک حرکات ثلاثی  
و غین عجه ایه بر نوع قوش اسمیدر که توزر نکنده اولور یعنی بوزا و لور جعی بغان کلور بانک کسریله غزلان وزنده  
بو قوشی مرد او خوار ایه بیان ایدر که ترکیده لوری قوشی تعبیر اولنور ضیاد کلد بر بطی الطیران درو بغات مطلقا  
قوشلرک شمر بر اولنور بنده دینور شرار الطیر معناسنه که قوشلرک لثم و الحرق و صوت و صید مقوله سی خبر و متفقدن  
عاری بلکه شمر و ضرر صاحبی اولان قسمندر قرعه و قرنال و جلیق و دلوجه طوغان قوشلری کبی که خرسرانی  
شریله بکتور لر پس بو معناده جمع اولور معروفدی بغانه در نعام و نعامه کبی و فی المثل \* البغاث بارضنا یستنصر \* ای  
من جا و رنا غر ثانی شکاره مقتدر اولیان ادنی قوشلر زه مجاورت سیمیه جلالت عدا ایدو ب نسر و کرکس دبا کبری  
صیاد قوش کبی صولت و سطوله متصف عز بر اولور لر زخم شری بغائی جمع اوله رقی اوفقی قوشلر ایه تفسیر ایدوب  
مثل مزبور ی مؤث اوله رقی تستنصر عنوانده ابراد ایلشدر قالدیکه مؤلفه کوره نك کبوتانیت عنوانده علامدر  
اوله کوره نك کبر اقتضایدر وثاقی به کوره نك تأیید اقتضایدر و نسندرن مراد فار سیده کرکس و ترکیده قوش دبد کبری  
صیاد قوشلر آق بایدید کبری ذکر اولان مراد از خوانوعنددر شارح دبر که بعضی مثل مزبوری بر آلا ی عجزه  
و ناتوان کرومی بر که ضعیفاء دخی به اظهار قوتله حقارت و اهانت ایدر لر ملک معروضده بیان ایلدی لکن صواب  
اولان وجه اولدر و بغات بر موضع ایدر البغاء حراء وزنده نك نك اقلو قره لودیشی قیویه دینور مذکر نده  
ایعت دینور واجناس مختلفه دن مجتمع اخلاط ناسه اطلاق اولنور البعث فحینه قیون نك نك الایجه اولمق  
معناسنه در بقال بغث البغاث بثمان الباب الرابع اذا صار بغث و بغث النجعة اذا صارت بغث البغثه جرعه وزنده  
آیدن اسمدر اقهار سازه ده بغث فحینه برنسته بوزر نکل اولمق معناسنه و بعثه آدن اسم یعنی بوزاق معناسنه  
اولمق اوزره مرسوم اولمعه مؤلفک عباره سنه قصور اولمق غالبدر الایجات افعال وزنده ارسالده اطلاق اولنور  
لونه نساء و ابغث بر موضع آیدر و بر قوش اسمیدر قره حاق دیدکری صوفوشی اوله جقدر البغث امیر وزنده  
ار به ایه قارش بقادیه دینور مؤلفک و الطعام قولی زاندر زر بر اطعام عرفیده بغدادیه اطلاق اولنور شارح دخی  
نصیح ایلشدر البغثاء تصغیر بنیه سیه دوه نك ترکی برینه دینور که هکبه و خرج آیلان بریدر البعث مکث  
وزنده برنسته فی قارش مورش ایلک معناسنه در بقال بغث امره و طعامه و کلامه بقنا من الباب الاول اذا خلطه  
البغث امیر وزنده مرعاده ایکی بلقی قرار مش چاره دینور که آدن دواب و مواشی مشفع و لما زردین کبی که اولدخی  
جحر و سائر اولمق قور بعثنه دینور که آدن دخی انتفاع اولمق شارح دبر که ثلب دخی بو معنایه اولمعه مقلوب  
اولمق غالبدر و بلیث دمیث لفظه اتساع اولور که نرم و ملائم دیکدر بقال شیء دمیث بلیث بلیث بحث وزنده  
سماک بن خرمه نلم کشفه نك جدی اسمیدر و سماک عند البعض اصحابدندر البلیثه عینه بلکفه وزنده بدن انسانی  
خلیط و شمان اوله رقی صالقی و سولک اولمق حالته دینور بقال به بلعنه ای رخاوه فی غلظ جسم و سمن و بلفه  
شمان اولوب سولک و صالقی اولان خاتونه دینور شارح دبر که مذکر نده بلعث دینور بلکوت زینور وزنده بر رجل  
آیدر بلاک جمع بنیه سیه بر موضع آیدر البلیثه بلعنه وزنده نك ابری سیاه و یکاره قیایه دینور البلیث  
قبیل وزنده بر نوع سمک بحری آیدر البوث لوث وزنده بحث و تقبش معناسنه در بقال بانک غنه بیوث بوئا

مطلب



اذا بحث ورا كنده ايلك معانسه در يقال باث متاعه اذا بدته و بوث حوث لفظنه ردیف اوله رق استعمال اولنور  
 برا كنده و تارمار ديمك اولور و منه المثل \* تركهم حاث باث \* مكسورين و حوث بوث مفتوحين و حوثا بوثا بالتون  
 ای متفرقین بوث تفصیلی بود که بوث کله سی حوث لفظنه که ظرف مکان اولان حیث کله سنده دخی لغتدر دینور  
 استعمال اولنور غایبه تشبیها آخری ضم اوزره مبنی اولور و کاهجه استقلا للضمه فح اوزره منونا و بلا تشوین  
 استعمال اولنور و کاهجه تخفیف ایچون مکسور اولور و کاهجه واولری الفه قلب اولنور نه که حیص بیص کله لری  
 دخی بو منوال اوزره در ونه که پای تحته ایله بیث کله سی حیث کله سنده ردیف اولور که اصلی واور و بو نلر تفریق  
 و تبدیه معانسه فی الاصل مصدر اولوب بعده غایب کی اسم و ظرف اوله رق استعمال اولنور که برا كنده  
 و تارمار دیمکدر کتب نحو ته ده بو مقوله ترا کتب باب مخصوص در از جمله وقعوا فی حیص بیص و لقبه کفه کفه و صحرة  
 بحرة و جاری بیث و آتیک یوم یوم و صباح مساء و تفرقوا شجر بفر و شذر مذر و ترکهم حوث بوث و حیث بیث  
 ترکیل بدر که جزا و اول ثابتین جزا و منزلنده اولوب و ثانی حرف عطی متضین اولد ییچون مبنی اولدیلر و بو نلر  
 موقعلر نه کوره حال ایله و ظرف ایله ما و لدر در الاباث اقامه و زننده بودخی بحث و تقبش ایلک معانسه در  
 يقال باث عنه اذا بحث الاباث افعال و زننده اباثه معانسه در يقال باثا یعنی اباث الاستباثه  
 برسته فی استخراج ایلک معانسه در يقال استباث الشیء اذا استخراج الهیئة جرحه و زننده بیان  
 صغر نه دینور و هیئت بنو سلم قبیله سندن برجل آیدر کذلک بنو ضیععه دن برجل آیدر البهت بهت  
 و زننده برکته بی بشر و بناسنله یعنی کور یوز ایله و شوق و نشاطله قرشولق معانسه در يقال بهت ایله  
 بهت من الباب الثالث اذا تلقاه بالبشر و حسن اللقاء التباهت تفاعل و زننده بهت معانسه در يقال تباهت  
 الیه یعنی بهت البهکته در جرحه و زننده ایشی جست و جاک طومق معانسه در يقال بهکت فی العمل  
 اذا سرعت بیث حیث لفظنه ردیف اولور نه که آنفاذ کرا و لندی يقال ترکهم حیث بیث ای متفرقین  
 مؤلفک ای فرقههم عبارتله تفسیری مساحجه به محمودر فصل الثاء التفت تانک و فانک فحمله مؤلف  
 فی المناسک الشعث و ما کان من نحو قص الاظفار و الشارب و حلق العانة و غیر ذلک عبارتله تفسیر ایلکله مساحجه به  
 مقرون اطلاق شریعه دن اولد ییچون اما ایلشدر مرادی حجاجک احرام دن خر و جلزنده قبل الاحرام و بعد  
 الاحرام محظور صباح اولان صاحجه و بد نه یاغ سور نمک و طریق و بقی کسمک و اوسره طومق مقوله سی اعماله مباشرت  
 ایلکدر بس الشعث قوی ازاله الشعث تقدیرنده اولور زراشت فحمله صاج و صقال مدت مدیده یا غلبوب  
 و ظر اید یقندن بری برته یا شوب کله لیمک و توز و طیراقله آوده و و سحنک و یز مرده اولق معانسه در قالدیکه  
 اشو لیقضاوتهم الیه کریمه سنده بعض مفسرین تفتی و سح ایله تفسیر ایلد یلر نه که اعرابینک بری آخره  
 ما انفک و ادرک دیمشدر بو که کوره مضایف تقدیر اولنور که لیقضاوا ازاله تفهم سیکنده اولور و بعضلر تفتی ازاله  
 و سح ایله تفسیر ایلکله تقدیر حاجت اولر و مصباح صاحبی تفت الرجل اذا ترك الاذهان والاستخدام فعلاه الوسخ  
 عبارتله تفسیر ایلشدر کرچه ابو عبیده اشتباه ایلشدر لکن وجه مذکور اوزره اعرابینک کلامی و قوعنه حجتدر بس  
 آیت مرقومه متصوص اولان قضاوتفت افعال عشره محلاقی اتیانندن عبارتدر و قضاء عنواقی بغایت  
 ملاعبر و هر حاله مصدر و باب زایدنر و صاحب نه یاغ بوعباره ایله بیان ایلشدر التفت ما یفعله المحرم بالحج  
 اذا حل کفص الشارب و الاظفار و تفت الابط و قبل هوا ذهاب الشعث و الدرن مطلقا و الرجل تفت و یضاویده  
 تم لیر بلوا و سخمهم بقص الشارب و الاظفار و تفت الابط و الاستخدام عند الاحلال عبارتله هر سوم اولغله  
 سعدی جلی دیمشدر که علماء لغت اشوتفت ماده سنده اختلاف ایلد یلر بعضلر نفس و سح معانسه در دیدی  
 و بعضلر ازاله و سح ایله تفسیر ایلدی بس اوله کوره مضایف تقدیر اولنور که لیقضاوا ازاله تفهم تاویلنده اولور  
 و قضاء ایله تعبیری ازاله سنده مضروب و معین اولان زمان یکمش اولغله بعد ذلک ازاله قضاء مافات اولش اولور  
 و ابو السعدیلر و ازاله و سخمهم اولیکم و هابقص الشارب و غیر ذلک عبارتله تفسیر ایلکله وجه اولی ترجیح  
 ایدوب لکن قضای اداء معانسه جل ایلدی و شق نایده دخی کذلک تاویل ایلدی بس مؤلفک الشعث و ما کان  
 قوی و جمعه کور اوزره ازاله الشعث تقدیرنده اولوب و ما کان قوی ازاله اوزره معظوف اولور سیوطی مزهرده دیدیکه  
 بعض الفاظ عربیه و ادرک صدر اسلامه حادث اولوب اهل جاهلیت آتی بیلر ایلدی ازا حمله تفت لفظی که  
 ابو عبیده نک روایتی اوزره اصلا بر سرده واقع اولدیکه آنکله معنای مذکوره استدلال اولنده بلکه اهل لغت آتی تفسیر  
 قراندن ادراک ایلد یلر التفت کشف و زننده باشی توز و طیراقله آوده اولوب و مشط و اذهانی ترک سبیله

مطلب

مطلب

صاحی کله لیمش کشی به دینور بقال رجل تفت ای شعث مغبر التلیث تانک فحمله جوراق برده بن خرماتا جانچه دینور  
 التوث تانک ضمیمه فرصاد اسمیدر که توت تعبیر اولنان میوه در و این فارس زوایتی اوزره نای فوقیه ایله توت لفظنده  
 لغتدر و توت مرو و قضا سنده برقریه آیدر ایدان بخیر بن عبدالله بن بحر التوتی اوزره توت استقر این و فوشنج  
 قضا لنده برقریه آدل بدر التوت هابله توت لفظنک مفردیدر و بغدادده برحله آیدر محمد ثندن محمد بن  
 احمد بن قیداس و مسعود بن علی و محمد بن احمد بن علی اراهد التوتیون اورابه منسوبلدر کفر تونا جزیره ده  
 بر موضعدر فصل الثاء التلیث تانک ضمیمه و لاهک سکونیه و ضمیمه اوج جزو دن بر جزوه دینور که  
 اوجه بر تغییر اولنور تنبیه سنده ثلثان و جعده اثلث دینور التلیث امیر و زننده بودخی ثلث معانسه در التلیث  
 تانک کسر یله اغایی و اکنی اوج کونده بر کره صوار مغه دینور که بو که مخصوصدر يقال سقی فحله اوزره التلیث  
 ای بهد التلیث یعنی حری فی ثلثه ایتام و ثلث ناقه ک اوجخی باور سنده دینور بس جوهر یشک و لا یستعمل الا فی الاول قولی  
 منظور فیه در لکن جوهری معنای اوله حصر ایلوب بلکه بو صوار مق اغاج و اکین قسمته مخصوصدر دواب  
 صوار مقده استعمال اولنور دیمکله اعتراض مذکورنا بحاجدر و بوا اعتراض بعض فسخه درن ساقطدر ثلث نای  
 اولک ضمیمه و ثلث مبعک فحمله ثلثه ثلثه کله لندن معد و لدر در مترجم در که سبویه کوره عدل و وصفیه  
 و ساره کوره باعتبار الصیغه عدلک تکرری سبیله غیر منصرفلدر اوجر اوجر دیمکدر ایلکی ثلثه لفظندن بدل ثلث  
 کذلک مثلیت دیدیلر مثلا ایلکی لباسی بوزوب برقا لیمجه نین یا دیر قالدیکه اشو فاکمحو اما طاب لکم من النساء  
 مثنی و ثلث و رباع الیه کریمه سنده خطاب جمله به وارد اولغله توزیع اقتضا ایلد یکنندن هر بریکر نسوان  
 مطبیه دن ایلکی یاخود اوج یاخود درت نفری تزوج ایلکله مرخص و بخیرلر سر دیمکدر نه که اقتضا ایلدله الدرهم  
 ثلثین ثلثین و ثلثه و ثلثه قولندن منضم اولان هر بری ایلکی یاخود اوج درهم ایلقدر و و اولدی اوکله سنی ابراد اولنسه  
 ناگوندن هر بری اعداد مذکور نه که برینه اقتصار ایلک منضم اولور مقصود ایسه مشبئلر نه تعلیقله بلا نیاز درت  
 نفره قدر توزیخی ترخیصدرو قالدیکه عصامک سیاقه کوره ثلث و زننده معد و لیت همان اعداده بلکه اعداد دن  
 بعض کسانه منحصر در لکن شهاب تخصیص مذکور ی رد ایله فراد کله سنک دخی فرد و فرد معدولی اولد ییچون  
 تخصیص ایلشدر لکن فراد کله سی دخی اعداد قیلندن اولد ییچون پوشیده دگلدن انتهی التلیث مکث و زننده  
 برکسه نک مالیک اوجه بری المی معانسه در تقول ثلث القوم ثلثا من الباب الاول ای اخذت ثلث اموالهم  
 و برکرو هک اوجخیسی اولق یاخود کندی نفسله اوج نفره یاخود اوز نفره تکمیل ایلک معانسه در تقول ثلثهم  
 ثلثا من الباب الثاني ای کنت ثلثهم اوکله ثلثه و ثلثین نفسی شارب در که معنای اخیر کا نوا سعه و عشرین  
 فثلثهم عنوانیه اعداد لری قصر یحه محتاجدر التلیث اوجخی دیمکدر و عر بک ثلثه الاثانی قوللر نه  
 ثالثهم من ادطاعک کارندن بو یوز کی قوموب جفمن طاس اوله جقدر که یانه ایلکی ابر یحه طاس جاتوب اوجخی  
 ایلکله اول اوجخیسی اولوب اوزر لینه بخره وضع ایدر و اول طاس لره اقیه دینور جچی اتاقی کلور بغده ثلثه  
 الاثانی راهیه عظیمه ده استعمال اولنوردر يقال رماه الله بشا فانه الاثانی ای بالدهیه العظیمه و بولک خلاف عاده  
 عدده مخصوص تأییدی مذکور اولان جرح اعتبار یلدر الاثلاث همز نک کسر یله برسته اوج دانه اولق معانسه در  
 يقال اثلث القوم اذا صاروا ثلثه التلوث صور و زننده شول ناقه به اطلاق اولنور که بر صاعده سودی اوج  
 قاب طولدر و اوله يقال ناقه ثلوث ای تملا ثلثه اوانی اذا حلیت و شول ناقه یه ده دینور که هم سنک اوج امرکی  
 قوریمش یاخود برینک سودی منقطع اولش یاخود بری ذائده کوز اولغله اوجندن صاعبلر و اوله يقال ناقه ثلوث  
 اذا کانت قدیس ثلثه من اخلافها اوصرم خلف من اخلافها و ثلث من ثلثه اخلاف التلوث هابله شول  
 مزاده به یعنی صوطا شید قری طلومه و آزی طعار جفته دینور که اوج دریدن دیکمش اوله التلوث هاسر ثلثی  
 اخذا و لیمش نسبه دینور يقال مال ثلوث ای اخذتمنه ثلثه و اوج فاندن بوکمش ایل مقوله سنده دینور يقال حبل  
 ثلوث ای قتل علی ثلاث قوی فارسیده اکاسه نوی دیرلر التلیث تلیثدن اسم مقولدر طبعله ایلکی ثلثی کیدوب بر ثلثی  
 قالش شرابه دینور اهل عشرت یکننده مثلیت ایله معارفدر کتب فقهیه حکم مخصوصی وارد در دماغ ایدنلر مرا جعله  
 نشه یاب اوله و مثلیت اوج کوشه لوشنه دینور شکل مثلیت معلومدر بثلث میضرب علی قول منع و زننده و ثلث  
 یقطن و زننده و ثلث سحاب و زننده و ثلثان تانک ضمیمه بر موضع آیدر التلثان ظر بان و زننده و لاهک  
 فحمله جائزدر غلب الثعلب اسمیدر که ایت اوزی دبد کتری نساندر ذو ثلث تانک ضمیمه و ضین البعیر اسمیدر که  
 فایشدن اولش یصی قولانه دینور استحکام ایچون اوج فاندن ایدرلر آنکله دوه به محفه بند ایدرلر یوم التلثاء

مطلب



تأني فتي وضحي والقل مدله سه شنبه كوني در كه هفته يك او چنبي كوني در شارب در كه بونك مقتضايي ثلاثة اوله قدر  
 لكن امتياز ميني هاء الفه قلب اوله شارب در بعه دخی بولجسه در جمعي ثلاثا واثالث كلور التلث  
 تفعل وزنده خرمافور غنك ثلثي مقداري اولق معنائه در يقال ثلث البسر تلتسا اذا اربط ثلثه وقوشى آتى  
 يارش ميدانده او چنبي مرتبه ده كل معنائه در كه مصلی ديدك لری ايكنجي آند نصكره كلكددر يقال ثلث الفرس  
 اذا جاء بعد المصلی الثلث محدث ومحسن وزنده شول كسيه اطلاق اولنور كه سلطان ووالی وحاكم عندنده  
 خلق عز وسعایت ايدراوله كندی نفسی واول آدمی وسلطان ووالی بی عرصه هلاك ايلد يكيچون اطلاق  
 اولنشدنر قول نجيب عن فلان فانه مثلث او مثلث ای الساعی باخيه عند السلطان لانه يملك ثلاثة نفسه واحة  
 والسلطان فصص الجيم الخات جيك وهمزك فحيلة بر كسه برندن قالقار كن نقلته دبرك معنائه در  
 بر آدمك وحاك قیامی كي علی قول ارقه سنده آغروك اولغله آغز شمشق و آغز دبرك معنائه در يقال  
 جث الرجل جثا من الباب الرابع اذا ثقل عند القيام او عند جل شيء ثقل الاجائة اقامه وزنده بر كسه بی  
 يار دای بی آغروك آخر لشدر مقي معنائه در كه بولك بصمقي تعبير اولنور يقال اجائه الرجل اجائه اذا نقله الخات مكث  
 وزنده دانه ك بولك آغراولغله نقلته باصق بور بوب كلك معنائه در يقال جاث البعير جاثا من الباب الثالث  
 اذا مر مثقلا وبر كسه اخبار وحوادث نقل وبيان ايلك معنائه در يقال جاث الرجل اذا نقل الاخبار الجووث  
 قعود وزنده بر نسنه دن خوف ايلك معنائه در يقال جث الرجل على بناء المفعول جوو فاذا فرغ الخات  
 شداد وزنده بد خوی وید مزاج كشي به دينور يقال رجل جاث اي سبي الخلق الانجيات افعال وزنده افاج  
 دور بولك بقیق معنائه در يقال انجيات النخل اذا انصرع جوته جرعه وزنده بر قبيله آيددر جوآئی كسالی  
 وزنده مدینه الخط اسيدركه هجر مملكتنده خطا بالنتك قصبه سیدر علی قول بحر بن اعمالندن بر حصن آيددر  
 الجث جيك فتي وناك تشديد يله كسلك معنائه در علی قول افاجي كوكندن چكوب قورمق معنائه در يقال  
 جث الخبث جثا من الباب الاول اذا قطعه وانزعه واقلعه من اصله ورنسندن بلكلوب قورق معنائه در  
 يقال جث الرجل اذا فرغ واورمق معنائه در يقال جث فلانا اذا ضرب به واری بك وزدرا مق معنائه در يقال جث  
 النخل اذا رفعت دوتها الجث جيك ضمله بولك كسجه بر دينور كه كوچك تبه كي اوله هوبك تعبير اولنور وخرشاء  
 الغسل معنائه در كمال وزنده يلا شوب فلان آری باور يلری وقنادلری مقوله سي تطهيري لازم اولان چركدن  
 عبادندر وچركه كاولوسه دينور ميت الجر ادمعناسته وميوه غلافه دينور كه قايچق تعبير اولنور ووالي مومنه علی قول  
 آری برك باور يلری وقنادلری مقوله سندن باله فارسش چركه دينور كه آفاد كراولندی باخود اوراده خرشادن مراد  
 مروق بال او زده سود بوزی كي چوكن انجيد زارديك اوله الخبث امير وزنده خرمافد اتندن اخذ وخرس اولنشد  
 فدانه دينور چركدن بيشه اطلاق اولنور الخبثه ممك كسری وجيك فحيلة والخبثات مفتاح وزنده شول  
 آند دينور كه آنكه ذكراولسان جثت قطع وقلع اولنور اوله اصول سارده مظلما دهره تعبير اولنان آتله مين در  
 الخبثه جيك ضمله انسانك شخص وقالينه دينور كوچك تبه معنائه اولان جث لفظندن ما خوددر يقال جثه  
 الانسان اي شخصه مصاحده جثه ياتان ياخود او توران انسانك قاليله مفسر در قائما اولور ايسه طلل دينور وشخص  
 بونلردن اعم اوله ريق مرسودر ومقر دات راغده شخصه الثاني عنوانيله مفسر در كه آدمك طومال قرالتبي ديمكددر  
 كوچك تبه معنائه دن ما خوددر لكن قطع معنائه دن ما خود اولقده بمحمددر كه آدمك كسبي اولان قرالتبي  
 ديمك اولور الجث جيك كسريه بلاه وحت معنائه در الخبثات تزلزل وزنده صاج كور و فراوان اولق  
 معنائه در يقال تحبث الشعر اذا كثر وقوش سلكمك معنائه در يقال تحبث الطائر اذا انتفض الخبثات  
 جيك فحيلة بر نسات آيددر بعض مفردانده بيان فسلكني ايلمين در وخبثات كور و فراوان اولان صاحبه دينور  
 الجساجت غلايط وزنده بودخی كور و فراوان صاحبه دينور الخبثه زلاله وزنده بديري شمشك چاقق  
 معنائه در يقال جث البرق اذا سلسل بحر الخبث اسم مفعول بنده سيله بحور شرية دن اون در درنجي بحر در كه  
 مستفعل فاعلان فاعلان وزنده در بحر خفيفدن مقطوع اولد يكيچون تسبيح اولنشدن الحديث حدث وزنده قير  
 ومزاره دينور كه فارسيد كور وركيد سين تعبير اولنور جمعي اجداث كلور افلس وزنده واجداث كلور الحديث  
 فتحاته آت وفتراشك وودومقوله سنك بورر كن اياقلى باطر ديسند دينور و آغرده اتى جيز ايكن ظهور ايدن صوتنه  
 دينور الاجداث افعال وزنده بر محله قبر اتخاذا ايلك معنائه در يقال اجداث الرجل اذا اتخذ جدنا الجرث  
 سكت وزنده بر نوع بالق آيددر بوالفك حقيقته اختلافات كثره واقعدر بعضلر مارهي ايله بيان ايددر كه

بيان بالقى اوله جقددر وبعضلر بوالق بر القدر ديددر وبعضلر ببالق ايله وبعضلر ساژان بالقى ايله تفسير ايلد ييلر  
 الجرث قرشي وزنده بر كونه اوزم آيددر الجرثه جيك وناك كسريه بوغازك بوغزلغنه دينور كه فارسيد  
 ناي كلودر بر خنجره معنائه الخبثي تسليق وزنده كه الحاق ايجوندر بر كسه ك بوغازنيك بوغزلغني بر عارضه  
 سيبيله قياروب قالقمق معنائه در يقال تجرث الرجل تجرثا اذا ثأت جرثته اي خنجره جرث قنفذ ووزنده  
 بر موضع آيددر الجث جنس وزنده اصل وينساد معنائه در يقال هو كرم الجث اي الاصل الجثي خثي  
 وزنده فحيلة دينور سيف معنائه وزنه وجوشن بيان آدمه دينور زاده معنائه واعلا وجود ديموره دينور بونده جيك  
 كسريه ده جازدر الجث تفعل وزنده بر كسه اصل ونسبك غیری نسبه نسبي اذعا ايلك معنائه در يقال  
 تجث الرجل اذا ادعى الى غير اصله وولدينك غیری بي اوزلوب اكار قله مهر بالنق ايلك معنائه در يقال تجث  
 عليه اذا رثمه واحده وكبر لك ايجون ثوب مقوله سنده بور بوب صاويلق معنائه در يقال تجث الرجل اذا تلفف  
 على الشيء بواريه وقوش قنادلری سره رك كوكشي بره و بوب باقمق معنائه در يقال تجث الطائر اذا بسط جناحيه  
 وجثم الجثه جيك ضمي ونوك سكوي وبای موحده فك فحيلة بر كيه در كه آنكه برامز وناشيزه عورت صفلنور  
 علی قول سياه غوره باخوديك ايرى تومند غوريه دينور دب الخبثي الجوث فحيلة بطنك كوكسه طوغري  
 اوست طرفی ايرى وعظيم اولق معنائه در كه كيه عورت بطني كي كور بونر علی قول بطنك قاسغه طوغري  
 اشاغبي صالقي وسولك اولق معنائه در كه ششمان حالندر الاجوث احر وزنده صفت مذ كوره اوزره  
 اولان كشي به دينور الجوآء جرآء وزنده مؤثيدر وجوآء اشكبيه باشند شيردان وقرق بار ديدك لری نشسته دينور  
 قيه معنائه الجوث روث وزنده بودخی قرق ياره دينور جواآئی كسالی وزنده كه بحر بنده بر حصار آيددر مهنود  
 اولغله جاث ماده سنده كراولندی جوهری وهمنه ميني بوراده بت ايلشدر شارح دبر كه جوهری ابن اثير كي بعض  
 اعلامه اقتفا ايلشدر جوث زير وزنده بغداد قضا سنده بر قيه آيددر جوث جيك فتي وواوك تشديد يله بصره  
 اعمالندن بر بلده آيددر فقها دن نصر بن بشر القاضي الجوثي اورادندو جوته جيك ضمله بموضع بار قبيله آيددر  
 الجث مكث وزنده بر كسه خوف ياغضب باشوق وطرب مقوله سي عارضه سيبيله ترك وقار ايدوب خفت ايلك  
 معنائه در يقال جهث الرجل جهثا من الباب الثالث اذا استخفه الفزع والغضب والطرب فصص الحاء الخبث  
 كتف وزنده بر نوع بيان اسيدركه قورقمتز اولور الخبث ناي فوقيه ايله تخديت وزنده وچخود بر عارضه  
 سيبيله شكسته وفاتر وضعيف اولق معنائه در يقال حث بدنه وفيه تحبث اي تكسر وضعف الجث حاك  
 فتي وناك تشديد يله بر كيه بي رايشه ترغيب وتشويق ايدوب قدرمق معنائه در يقال حثه علی الامر حثا  
 من الباب الاول اذا حثه الاستحاث والاحاث همزه ك كسريه والخبث تفعل وزنده بونلرده  
 قدرمق معنائه در يقال استحاثه واحته وحته بمعنى حثه الخبثه زلاله وزنده بودخی قدرمق معنائه در كه  
 مراد تكرار تكرار قدرمقدر يقال حثه عليه اذا حثه ورنسندن بزي اوتد دبرك معنائه در يقال حثت  
 الميل في العين اذا حثه وبولنده شمشك جايجا او بناوب بلدرامق معنائه در يقال حثت البرق اذا اضطرب  
 في السحاب الاحداث افعال وزنده بودخی قدرمق معنائه در وقتدرلق معنائه اولغله متعدی ولازم اولور  
 يقال احثه علی الامر فاحث الخبث حاك ضمله خوق نسته به دينور وچاك وسريع معنائه در ووحشي  
 ياخود چركين يكي به دينور وقندر مقي حص معنائه در وعسكر الاينه دينور كشي كي الخبثي خليق وزنده  
 مصدر در ديك قدرمق معنائه در يقال حثا حثا وخبثي الخبث صور وزنده والخبث جست وچاك  
 معنائه در كوا كه بر شبه قدرلغله اكاسعي وسرعت ايددر الخبثات حاك فحيلة بودخی سريع وچاك معنائه در  
 يقال رجل حوث وخبث وخبث اي سريع الخبث تحاب وزنده كه في الاصل تفاعل در رايشه بزي برقي  
 تشويق وترغيب ايدوب قدرمق معنائه در يقال تحاثوا عليه اي تحاضوا الحاث حاك فتي وكسريه في الاصل  
 سرعت معنائه در تته كه حث وخبث آندن ما خوددر بومناستله بنه كي تعبير اولنان نوم قليله كسريع الذهاب  
 اولور اطلاق ايلد ييلر ومنه يقال ما كتحل فلان حثا حثا وحنانا اي ما نام كايقال ما كتحل غمضا وعند البقص  
 حثا بر فعله وسيله حث وترغيب اولان شبهه دينور بعده اوقويه سائق وباعث اولان شي منورده استه بال ايلد ييلر  
 بناء عليه ضرب مثل اوله ريق ما كتحل عني حثا حثا برل مامت معنائه يعني اوقويه وسيله وسائق اوله جق منوم  
 نسته كوزم نائل اولدی كه اوبو مدم ديمكدن كايه در الحث حاك ضمله صمان اوفاتيشته دينور وبلدر ايجي  
 قومده وطراغه دينور علی قول درشت ويايس قوملغه دينور وفاتشمر انكه دينور واضلا تمامش قور بجه قاوره دينور



الاحث فتحته باده بر موضع در حدوث قعود وزنده و الحداثه حاك فتحه بر سنه مقدم بود غير  
صكره دن پدا اولق معناسته در كه قدمك تقيضيدر يقال حدث الشيء حدوثا وحدائنه من الباب الاول تقيض  
قدم واشيحدث فعلی اگر قدم فعلته كه دالك فتحه در مقامنا ذكر اولنور سه اتباعا الى مضموم اولور كه مشاكه  
باندنر تقول اخذني ما قدم وحدث ومنفردا ذكر اولنور قد اصل حر كه سنه يعني فتحه به رة اولنق واجيدر  
مترجم در كه حري در ده بوجه او زره بيان ايلد كد نصكره ديمشدر كه بين العرب ازدواجه رعيت ايچون بعض  
مسانق الفاظي تغير ايدوب وعند الانفراد به اصوللر به رة ايلك استعمالنددر و بونلر سماعه موقوفدر كه  
عند البعض بشرط حقيقت اولمش اولور از جمله غداة كلسي دخی بوباندنر كه جعي غداوات در عشايا لفظنه  
مقارن اولور سه غدايا وعشايا درلر كرحه شهابك بونده مقاله سي واردر لكن انشاء الله تعالى محلنده بسط اولنور  
كذلك هنائي ومرائي قوللري كچي كه لدی الانفراد امراني درلر نته كد كراولندي كذلك فعلته به ماساء وناه قوللري  
كچي الحداث حاك كسري به بر سنه نك اول وابتداسنه يعني هنوز تازه لكی حالتنه وهنكامنه دينور يقال كان  
ذلك في حدان امره ای في اوله وابتدائه وحدان الدهر زمانك نو بوبيدا اولان نواب و نوازلنه اطلاق اولنور  
الحداثه حاك فتحه مصدر در نته كه ذكر اولندي وحدان كچي بر شتلك اول وابتداسنه اطلاق اولنور اسميه  
بالمصدر در الحوادث حادتهك جعيدر كه نو بوبيدا اولان وقائع ونوايب دهر بوقلونه اطلاق اولنور الاحداث  
همزه نك فتحه حادتهك جعيدر كه فتحته در امور حادته معناسته در بونمناسته دهر نو بونو تكيون ايدن نوب  
ووقايعة اطلاق اولنور يقال تلت به حوادث الدهر واحدايه ای نوبه واحداث اوائل سنه ده يافان بغيرلر  
اطلاق اولنور حدث السن كنف وزنده وحدث السن امير وزنده تازه نوجوانه اطلاق اولنور يقال  
رجل حدث السن وحدث السن ای بين الحداثه والحدوثه في تشارح در كه لحياي و ابن در ستوبه قولی او زره  
كنف وزنده حدث سن ايله وحدث بلاسن استعمال اولنق قول عاميدر يعني رجل حدث السن وحدث ديمك  
جائز دكلدر وحدث بكی شبه دينور يقال ثوب حديث ای جديد وخبر و پیام معناسته در يعني انسانه بفظه  
ومناسته سمع باخود و جی جهندن بالغ اولان هر كلامه اطلاق اولنور بوندن تركيده لا قدری ايله تغير اولنور غير قياس  
اوزه جعي احاديث كلور كويا كه حدوثهك جعي اولوب بعده حديثن جمع اولنشدنر نه كه قطع واقاطيع دخی  
بويه در و جعي حدثان دخی كلور حاك كسري وضميله الحديثي خليفي وزنده بود دخی خبر و داستان معناسته در  
مصدر معنی مفعولدر حدوث صبور وزنده والحدث ندس وزنده والحدث كنف وزنده والحدث  
بشرو زنده والحدث سكيت وزنده مبالغه در كبر الحداث اولان كشي به دينور الحدث فتحته بر سنه  
يكي پدا اولق حالتنه دينور ويكي پدا اولان شبه دينور فقهاك ناقص طهارت اولان حالتنه حدث اطلاق بوندن  
ماخو در جعي احداث كلور نته كه ذكر اولندي وحدث روم اولكه سنه بر بلده آيددر الاحداث همزه نك  
كسري به بر سنه لي يكي دن پدا ايلك معناسته در يقال احداث الشيء اذا بدأ ودمورك ياسني سيلوب جلا وصيل  
و بيمك معناسته در يقال احداث السيف اذا جلاه وزنا ايلك معناسته در كه بونلر مجازدر يقال احداث الرجل  
اذا نزل الحادته مفاعله وزنده بري به سوزياد استان سويلشمك معناسته در كه لا قدری ايلك تغير اولنور  
يقال حادثواي اتحادوا وقلجه جلا و بيمك معناسته استعمال اولنور يقال حادث سيفه اذا جلاه الحديث محمد  
وزنده صادق الحديث اولان كشي به اطلاق اولنور كه هميشه ظن ونحنم وفراسي مصعب اولور ومنه الحديث  
قد كان في الامم محدثون فان يكن في امتي احد فممن من الخطاب قال في النهاية اي اللهم من كاتمهم حد نوابشي  
فقالوه بولفظك اصل معناسته كنديسته خبر و بولمش ديمكدر نه كه اهل اسلام ميانده اولان مجذوبلر كحقده  
وارد اولان اشو ذروا العارفين المحذرين من امتي حديثنه ببولمشدر كه بيمك مجذوبلري كه اكثري صورت  
ديوانه ده عاقل عارفين بالله اولوب بعض ملائكه مأمورا كند بلره واقعات امور و احوالدين خبر و بولمبلره البردخی  
وتبره مذكوره او زره بعضا احوال غيبه دن خبر و بولمبلر انلرك امولري مولايه تقويضله حاللري او زره ترك ايليه سز  
ديمكدر ظاهر الخالف اولان بعض اطوار ريدن كف لسان اولنق لازيدر وبعض خارج كسيدر دن دخی اتفاق امور  
راست و موافق اوله رقی بي اختيار كلمات صدور ايددر كه انطساق حق تغير اولنور بس متقلدين و متشبهيك  
وجه محرر او زره اتفاق چند كلمات متطابقه سنه فریفته اولغيله كرامته جمل ايدوب شعری فروغنه  
بروانه اولق روش عاقلانه دن دوردر الحديث مكرم وزنده باده ده ايكي صوو واسطو بغداد قضائنده  
ايكي قريه آيددر الحداثه هاليه بر موضعدر الاحدونه اضحوكه وزنده بين الناس حوادث اولان خبر عيبه

و کلام و داستان غریبه دينور جعي احاديث كلور ومنه قوله تعالى فجعلناهم احاديث ای اخبارا يتحدون بها  
الحدث حاك كسري به هميشه قصه و داستان مقوله سي كلام سويلين كسيه دينور سلاطينك مصاحب وقصه خواننه  
حدث الملوك اطلاق بوندنر يقال هو حدث الملك ای صاحب حديثه الحادث والحديث حاك فتحه  
واحدث اجل وزنده بر موضع آيددر الحداث فتحته اصحابدين اوس نام ذاك بدری اسميدر الحرت حاك فتحی  
وراك سكوتيه كسب و كار ايدوب مال جمع ايلك معناسته در يقال حرت الرجل حرا من الباب الاول والثاني  
اذا كسب و جمع المال وركشي درت خاتون ايلك معناسته استعمال اولنور يقال حرت الرجل اذا جمع بين اربع زوجات  
وافرط و مبالغه او زره جاع ايلك معناسته استعمال اولنور يقال حرت امرأته اذا بالغ في جاعها و حرت اسم اولور شول  
شاهره اطلاق اولنور كه مرد و اب اولغله طرفلر به دو كلوب كوفته اولمش اوله واشك قسمك ذكر لرينك دنه  
و كوكنه دينور و حرت كذلك مصدر اولور جوق بيمكه و اوسته جوق وارمقله دانه بي زبونلر وب مهرول ايلك  
معناسته كه مجازدر يقال حرت البعير اذا سار على ظهرها حتى اهز لها و تراهه تخم اكك معناسته در يقال حرت الرجل  
اذا زرع شارح در كه حرت تخم اكك و تراسور مك معناله رينه اولغله زرعدن اعمدرو بومعناي موضوعيدرو حرت  
آتش او جرمك معناسته استعمال اولنور يقال حرت النار اذا حركها و خبر و ضايع مقوله سني تفتيش ايلك  
معناسته استعمال اولنور يقال حرت الخبر اذا فتنه و بر سنه بي اكلاوب بيمكه چالقي معناسته مستعملدر يقال  
حرت الشيء اذا فتنه فيه و حرات تبه ايلك معناسته در كاسيددر يقال حرت الرجل اذا هيا الحرات الحرثة جرعه  
وزنده والحرات سحاب وزنده ياك ايكي باشلر نده كيريش بگوره جك كرتكه دينور و حرت ذكر كباشنده اولان  
كرتكه اطلاق اولنور بنو حارثه بر قبيله در حارثون ايله معروفه جماعت كثره انلر دنددر ذو حرت زفر وزنده  
ملوك حير دن كه اذ واء تغير اولنور ابن حجر باخود ابن الحارث الرعي لقييدر كه جاهليه دنددر مؤلف بونی تكرار  
المشدر حيرت زير وزنده اسميددر حيرت امير وزنده اسميددر محمد بن اجدن حيرت البخاري  
محمددر حرات عثمان وزنده بر رجل آيددر الحارث ارسلته اطلاق اولنور ابو الحارث دخی درلر و حارث  
خوران ترابنده بر طاغك فله سنك اسميدر الحارثان حارث بن ظالم بن جذيمه ايله حارث بن عوف بن ابی حارثه به  
اطلاق اولنور كدالك باهله قبيله سندن حارث بن قتيبه ايله حارث بن سهم نام كسدره اطلاق اولنور حارثه  
و حورثا تصغير نيه سي والقله و حراث كان وزنده والحراث معظم وزنده اسميددر الحراث كتاب  
وزنده تمام بونولمش اولان اوقه دينور كه بر مقدار جه الدن كجوب تصار لشم لكن تكميل اولمش اولور  
واوق عمره نك دنه دينور جعي احداث كلور الحارث حريتهك جعيدر مكاسب معناسته كه موقع كسب و كاردر  
يقال خرجوا الى حرايهم اي مكاسبهم و بون و مهرول اولمش دهره اطلاق اولنور حرت صرد وزنده برارضك  
اسميدر الحارثه غربي بغدادده بر موضع معروفدر قاضي القضاة سعد الدين مسعود الحارثي كه ابن الحارث بن  
مالك بن عبدان در اورادندر بالحراث ناك فتحه بنو الحارث بن كعب جماعتدر كه شواذ تخفيفدر كدالك  
هر قبيله ده كه لام تعريف اظهار اولنه بورسمه تخفيف ايددر بلعبرو بلهجم كچي مترجم در كه بومحوت قيلنددر  
نه كه محوت ماده سنده بيان اولندي ابو الحورث كه ابو الحورثه دخی درلر محدثندن عبد الرحمن بن معاويهك كنيه سيدر  
الحراث منبر وزنده والحراث محراب وزنده آتش او لجره جك كوسكي به دينور الحورث باي موحده ايله  
قفذ وزنده بر نبات آيددر الحركته دحر جه وزنده ارغلامق معناسته در يقال حركت الشيء اذا زعزعه  
الحفت كنف وزنده قبه معناسته در كه قرق بار و شيردان ديدكري شبه دينور اشكنهك باشند اولور جعي  
احداث كلور و بر نوع ييلانه دينور كه بعينه طغار جق شكلنده اولور بابا كوش تغير اولنور الحفنة فرجه وزنده  
والحفت حاك كسري به بونلر ده قرق بار ديدكري شبه دينور الحفان رمان وزنده بر نوع ييلاندر كه حفت  
ديدكري مذكور ييلاندر ابري اولور الحفانية كراهيه وزنده ابري و ضحا مثلوا اولان شبه دينور الحلبت  
حلبت وزنده و مراد قيدر كه ذكر اولندي الحن حاك كسري به كاهه دينور اتم معناسته معنای موضوعی بود  
يقال وقع في الحن اي اتم وخلف عين معناسته در كه بر كسه ايلديكي عينك عهد سندن خروج ايلوب آده كرفار  
قالقندن عارندر يقال حن في عينه حن من الباب الرابع اذا لم يف معوجها بونك خلافته بر اطلاق اولنور و اول  
كسندر حان و بار دينور و اطلدن حقه كدالك خقدن باطله ميل ايلك معناسته در يقال حن الرجل اذا مال  
من باطل الى حق و عكسه الاحداث همزه نك كسري به بر كسه بي ميمنده حان قلمق معناسته در قول احسنه اخانا  
حن الحان ميمك فتحه كاه و معصبت موقعلر نه دينور محشفر ديددر على قول منردی غير مسمو عدر



الخنث تفعل ورتنده حق تعالی به قول لغه دور شک با خود اصنامیدن عزالت ایتک معناسنه در و منه انه  
صلی الله تعالی علیه وسلم باقی غار حرا فیتخث فيه ای بتعد اللبالی ذوات العدد او معناه یعززل الاصنام  
شارح دیگر که محدثینک اللبالی ذوات العدد قیدی همان بیان واقع ایچون اولغله قید اتفاقیدن اجزاء تفسیریدن  
دکدر پس بومیل عن الساطل الی الحق معناسنندن مأخوذ با خود معنای آیدن مأخوذ در مترجم دیگر که  
تعدوا غزال اصنام معنای معنای آیدن مأخوذ در که معنای لازمی در زیر سلب کاهه عبودیت واعتزال اصنام  
لازم کلور قالدیکه مؤلفک اللبالی ذوات العدد قولی حقیقت تعریفیدن خارجدر صحیح بخاریده انه علیه السلام کان  
یتخث وهو التبع للبالی ذوات العدد عبارته مر سوم اولغله قید مذکور ای جزای تفسیردن وهم التمشدر اول اینه  
تخت کله سنک ظر فیدر ولیدین مرادایام ولیدینر که تغلب اولمشدر لیل خلوه انصب اولدیمچون نته که طبی  
وماثر شرآج بورسمه بیان ایلدیلر و تخت نام معناسنه در که بناسی سلب ایچوندر کاهدن پر هیر ایتک معناسنه در  
یقال تخت من کذا اذا نام منه تخت جعفر ورتنده بر رجل اسمیدر الخوت روث ورتنده عرق الحوائی اسمیدر  
وحوائی صحراء ورتنده جکره واطرافده اولان بورلک واورکن واولد مقوله سی اعضا به دیکله حوت آنلرده اولان  
طرازه اطلاق اولنور و حوائی سموز خاتونه دینور و حوت متفرق و تار مار معناسنه استعمال اولنور و یوت کله سی  
اکاردیف اولور نته که ماده سنده بیان اولندی و منه المثل ترکهم حوت یوت \* و حیث یدش یفزع اطباء و اناء و حیث یدش  
بکسر الحاء الباء و حات باث بقلب الواو الفاء و کسر التاء و حوت یوت بالث و تون ای فرقه هم و یدهم مؤلفک تفسیری  
مساحبه میندر صواب اولان متفرقین اولقدر و حوت ضم اوزره بنا ایلله حیث کله سنده لغت طایفه در الاخائه همزه نیک  
کسر به والاستحاثه یردن طراغی طاعیدوب ایچنده اولان شئی اواق معناسنه در یقال احاث الارض واستحاثها اذا  
انارها و طلب ما فیها و رتنده یحرک ایدوب طاعی معناسنه در یقال احاث الشی اذا حرک و فرقه الخوثة حاک ضمیمه  
بر جل آیدر حیث حاک فقی و آخرینک ضم اوزره بناسیله برکله در که مکانه دلالت ایدر یعنی نظر مکنادر حین  
کله سی ظرف زمان اولدیغی کی و اخرینده حرکات ثلاثه ایلله لغتدر کله مزبوره اسم میندر تحرکی القاء ساکنه میندر  
بعضلر غایه تشبیهله ضم اوزره بنا قلدیلر و بعضلر استنقا لا للضمه مع الباء فتح اوزره و بعضلر خفت ایچون کسر اوزره  
بنا ایلدیلر شارح دیگر که حوت دخی حیث لفظنده لغت اولغله ید لغی مشملدر فصل الحاء الخیث ایدر ورتنده  
بلید و مردار و ناخوش نسته به دینور که طبیب مقابلدر کرک محسوس و کرک معقول اولسون یقال شئی خبیث ضد طبیب  
والحق و دیواره جی خداع و مکاکسبه اطلاق اولنور یقال رجل خبیث ای ردی خب و الولد و ناخوش و ناخوشه الف ایدن  
کسبه دینور یقال رجل خبیث ای یخذ اصحابا خبیثا الخیث حاک ضمیمه و الخیثه خدائه ورتنده و الخیثه کر ایه  
و رتنده بر نسته خبیث اولقی معناسنه در یقال خب الشی خباً و خباً و خباً من الباب الاول اذا کان خبیثاً و خب  
حاک ضمیمه برکسبه و مایه و دیواره جی و شیطان و مکاکر اولقی معناسنه در یقال خب الرجل خباً من الباب المزبور اذا کان  
ردیاً خباً الخیث خبیث و محیل و بدکار کسی به دینور مترجم دیگر که سعدی جلی سورة هودده ضایق ماده سنده دیکه  
کنافک بیانی اوزره بومقوله ثبوت معناسی مراد اولور سه صفت ورتنده اولوب و اگر حدوث و عرض معناسی مراد  
اولور سه فاعل ورتنده ابراد اولنور ضیق و ضایق و سید و ساید کی و ابو حیان دیکه بو حکم الفاظ مذکور به مختص  
دکدر بلکه عموم اوزره در مطلقاً لایدن ثبوت و استقرار ایچون بناء فاعل صوغ اولنور سه صفت ورتنده اولور  
حسن و قبح و قیل و فرح و سمن کی و اگر حدوث معناسی اراده اولنور سه فاعل ورتنده اولور حاسن و قایم و ثاقب  
و فارح و سمن کی پس ما نحن فیه خب و خبیث دخی بو یابنددر که خاب خبائی عارض اولان شخصه و خبیث  
جلیته خبائت اولان بلید مادر زاده دینور الخیث کر ما ورتنده خبیثک جعیدر الخیث محسن ورتنده داغما  
فرومایه و خبیث و ناخوش و ناخوشه الف ایدن کسی به دینور الخیثان محیل و خب و خب و خب معناسنه در علی قول مختان اسم  
معرفه در بلا حرف تعریف استعمال اولنور و ندایه مخصوص در قول بالخیثان و لمرأة الخیثان الاخاث همزه نیک کسر به  
برکسبه تخت اولقی معناسنه در یقال خب الرجل اذا صار خباً خب لک ورتنده که خبیثدن معدولدر فقر خبیث  
دیکدرو بوندایه مخصوص در یقال لکدر با خب ای با خبیث خب قطام ورتنده که بود دخی معدولدر ایلله ناسده  
استعمال اولنور یقال با خب ای با خبیثه الاخاثان تشبیه سیه بول و نیمه اطلاق اولنور علی قول بخیر الیه سهره  
یعنی آخر قوس سیه او قوس سیه با خود او قوس سیه لغه قلب صفتد سیه اطلاق اولنور الخیث حاک ضمیمه زنا ایتک معناسنه  
استعمال اولنور یقال خب الرجل بالمرأة خباً من الباب الخامس اذا نفي مصاحبه باب اولدن موضوعدر الحاشیه فاعله  
و رتنده مصدر در خبائت معناسنه در الخیثه حاک کسر به مصدر نو عیدر کرک قول و کرک جاریه سی و استرقاق حلال

اولیان طائفه دن اسیر اولغله طبیب و مباح اولوب حرام و خبیث اولقی معناسنه در بوماده به مخصوص صدر نته که طبیه  
یونک مقابلدر یقال هذاسی خبیثه و ولدت لخبثه و هذا العبد لخبثه فیه وهی فی الرقیق ان لا یكون طبیه ای سی  
من قوم لا یحل استرقاقهم و یونک حرمتی عهد با خود امان و برلش یا خود احرار دن اولقی مقوله سی احوال دن ناشی  
اولور الخیث سکیت ورتنده مبالغه در کثیر الخیث اولان کسی به دینور یقال رجل خبیث ای کثیر الخیث جعی  
خیثون کلور الخیثی خطیبی ورتنده مصدر در مبالغه ایچوندر خب و خبائت معناسنه در وادی تخت ناک و خائک  
ضمی و بای مشده نیک کسر به وادی خبیث معناسنه در که ضر و بدندر باطل معناسندن کابه در وادی تضلل و تملک  
دخی بو بلجه در یقال وقعوا فی وادی تخت ای فی الباطل و بولغر غیر منصرفلر در شبه وزن فعل و تعریف سیدلر نته  
منی که باطل و یهوده ده علی اولمشدر در و بعضلر بونلرده خائک و ضاد و هائک فخیله روایت ایلدیلر لکن صحیح  
اولان مضموم اولقدر الخیث ضمیمه الخبائث خائک فخیله که اشبو اغوذیک من الخیث و الخبائث حدیثده  
وارد اولدیلر مراد شیطان طائفه سنک ذکور و انا لیریدر خب خبیثک و خبائث خبیثه نیک جملدر شارح دیگر که  
خب لفظی تخفیف ایچون بانک سکونیه ده مر ویدر و بعضلر معنای مصدری مراد ایلله خور و ناخوشه سی خبائندن  
استعاذه یورلدیفنه ذهاب اولمشدر بو که کوره خبائندن مراد سائر افعال مذمومه و خصال زدیة اولور الشجرة  
الخبیثه که اشبو و مثل کله خبیثه کثل شجرة خبیثه الابه کریمه سنده و افعدر مراد حنظل در یعنی اوجهل  
فار بوزی دیدکری آبی نیاتدر یا خود کشوت در که باغ صار مشی دیکه کدر که کوک و بیرانی و کولکه سی  
و بمشی اولمازی خبر و منفعت بر نیاتدر پس بونلره شجره اطلاق مشاکله ایچوندر و شجره طبیه دن مراد خرما ناجیدر  
الخبیثه میمک و بانک فخیله مفیده معناسنه در که خب و فساده باعث و داعی اولان لسته در یقال الکفر خبیثه  
الخبائث اقشعرار ورتنده ارسلان یور ویشی کی رفتار دلبرانه ایلله یور ملک معناسنه در یقال الخبیث فی مشیه  
ایچنانا اذ امشی مشیه الاسد الخبیثه خائک و بانک و فائک فخیله کونک اسمیدر راست و در معناسنه الخبیث  
خائک ضمی و ناک تشبیهله شول خار و خاشا که و سلیندی به دینور که سبل صوتی کتور و ب صورت بانوب  
چکله کد نصرکه برنده قالمش اوله و یک اسکی قوری بوضونه دینور الخیث غصه ورتنده بومشقی دوه قیقه دینور  
بعره لینه معناسنه و شول چاموره دینور که دوه قیغه یا خود صغر تر کله بو غرلش اوله که آنکله ناقه نیک ممداری  
امر کمرنی طلا ایدر لرتا که کسبه به قونوب صار لدقه صار فی آرزده ایلله و افاح قرینستدن بر آوج و برد سسته  
قرتی به دینور که آتش طور غی ایدر لر بونده خائک فخیله ده جائدر الخبیث تفعل ورتنده برکدر مک معناسنه در  
یقال خب الشی تخبیثا اذا جعد و رتنده بی مرمت و اصلاح ایتک معناسنه در یقال خبته اذا رمت الاختاث  
افعال ورتنده محشتم اولقی معناسنه در یقال اخب الرجل اذا احشتم الخیثی خائک ضمی و رانک سکونیه  
کردی ورتنده اوسابنه دینور اثا البیت معناسنه علی قول متاع یتک و غنایمک ایشه بر امر اولان کتر لینه دینور  
الخریث خائک کسر به بر نوع قرینجه در که رنکنده قرالقی اولور صافی قرل قرینجه دکلدر بلکه قرل جلالر بر نوع  
قرینجه در الخریث خائک فخیله شول خانوه دینور که ایکی بو کور لر یبری اولوب کوده سنک اتفری صالقی و سولیک اوله  
الخبث کف ورتنده شول کسبه دینور که ذاتنده وجودی و ملازم و صالقی و سولیک اولغله یور رکن قیر یلوب  
بو کیلور اوله یقال هو خبث و هو من فیه الخبث ای تکسر و تثنی امهات سائر ده مافیه عنوانیه مرشوم اولغله  
مطلقاً و صفت مذکور اوزره اولان نسته دمک اولور الخبث فخیثه برکسبه خبث اولقی معناسنه در یقال خبث  
الرجل خبثا من الباب الرابع اذا صار خبثا الخبث تفعل ورتنده بدخی صالقی و ملازم کوده اولغله قیر یلوب بو کیلور  
اولقی معناسنه در یقال خبث یعنی خبث و رتنده اکیلوب ایکی بو کلم اولقی معناسنه در یقال خبثه فخیث  
کاسید کر الاختاث افعال ورتنده تخت ایلله معنای اولده مراد قدر یقال الخبث الرجل یعنی تخت الخبث  
خائک کسر به جماعت متفرقه به دینور تقول رأیت خبثا من الناس ای جماعة متفرقین و آری دیشلر نته مجاور  
اولان آوردلر یور قریلی اشاعلی ایچونرتنده دینور که بو کلم بریدر الخبث تفعل ورتنده بر نسته بی اکوب ایکی بو کلم  
ایتک معناسنه در یقال خبث الشی تخبیثا فخیث اذا عطفه قطعطف الخبث مؤنث ورتنده معروفدر که  
زن خصلت اولان نامر دیاد کاره دینور که اصطلاح ظرفاده مذکر سمای تعییر اولنور کر اولان تخبثدن مأخوذ در  
بونده اسم فاعل عنوانیه لغتدر نفسی تخبث ایلدیمچون واسم مفعول عنوانیه جائدر دشت فیه و طبره بلنی  
بو کدر دیکچون دیار مغرب اصطلاحده انلر مظهر در لر ظای مجیه ایلله و اصل ترک لسانده ککر تعییر ایدر لر فخیثه  
الخبائث خائک ضمیمه و الخبیثه بنیه تصغیر ایلله بونلرده تخت شخیصه دینور الخبث خائک فقی و نونک سکونیه



برکسته می سخر به ایدوب هرل واستهزا ایلک معانسته در یقال خسته خسته من الباب الفانی اذا هزی به  
 وطلوبک اغرنی طشره قیور وب آیدن آغز به صوابیچمک معانسته در یقال خست السقاء اذا کسره الی خارج  
 فشر به منه الاختناک افتعال وزنده خست ایله معنای ثانیه مراد فدر یقال اختنفت السقاء معنی خسته الخشی  
 جلی وزنده شول کسبه دینور که کسیده آلت ذکورت وهم آلت انوثت ایکبسی معاموجود اوله بونده  
 حکم غالبکدر بولک جریانی و برینک اشتهاء و قوامی وحلم کی واکر طرفین برابر سیسه اکاختنای مشککل درل  
 کتب فقهیه ده احکام مخصوصه سی مشر و حدر جمعی خانی کلور جالی کی و خنات کلور انات کی و خشی عیروین  
 عدس نام کسبه یک فرسی اسمیدر مترجم دیر که خشی اوله رقی بر فرس مشهور دیر اولمشدر کذلک مزاهر بر جوان و بر قوجه  
 قاری مشهور و منظور من اولمشدر الاختناک همزه یک فتحیه والختناک کسری به خنک جعیدر که  
 فتحیه در قیورم معانسته اسمدر ومنه اختناک الثوب و خسته ای مطاویه و یقال اطوا الثوب علی اختناک و خسته ای  
 علی مطاویه یعنی ثوبی بویکریته قیور و اختناک الدلو و خنات الدلو قوجه یک اغر زنده اولان اغاخ از ارلندن  
 صود و کولک برلینه اطلاق اولنور یقال افرغ الماء من اختناک الدلو ومن خناک ای من فروغه مؤلف  
 لفظی اعتبار به دلوه تذکیر ضمیری ارجاع ایلشدر ولغت قلیله ده مذکر اولور دوختنای خناک فنی والفک  
 قصر به رموضعدر خست خناک ضمی ونو یک سکون به برخاتون آیدر و بوعلمیت ونا بنه غیر منصرفدر  
 الخناک مثناک وزنده شیوه وادا وناز ایله قیریلوب یو کیلیمی پشت مشرب نکاره دینور یقال امرأه خناک  
 ای شکسته خنات قطام وزنده معد و لدر دائما وصف مزبور اوزره اولان نکاره دینور و بونده ایه  
 مخصوص صدر خست زفر وزنده بودخی معد و لدر اول داداه اولان مذکوره ندا اولنور و بونلر نقاش  
 نصیر اندر یقال لیرأه اختناک والذکر باخت الخنث فتنه وزنده یک خنث وید کار اولان کسبه دینور خنث لفظنه ثون  
 زیاده قلمشدر الخناک علابط وزنده خانی و مذموم اولان کسبه دینور یو خنث لفظنه در یقال امرأه خناک  
 ای مذموم خانی الخنطنه دخرجده وزنده صالنه رقی رفتار ایله بوزر یک معانسته در یقال خنطت الرجل اذا مشی  
 فتختر الخنطنه قنغه وزنده برکوکجک بوجک آیدر الخوٹ فتحیه به برکسته یک قازقی سولیک وصالی اولی  
 معانسته در یقال خوٹ بطنه خوٹا من الباب الرابع اذا استرخی وقارن ومعه طعام وشرابین طولی معانسته در  
 یقال خوٹ بطنه اذا امتلا یعنی من الطعام والشراب والفت وانسبت ایلک معانسته در یقال خوٹ به ای الفه  
 وانس به و برکسته اخوٹ اولی معانسته در یقال خوٹ الرجل اذا صار اخوٹ الاخوٹ اجر وزنده قاری صاتی  
 و سولیک اولان کشی به دینور الخوٹاء خجاء وزنده مؤثیدر و خوٹاه بدنی نرم و نازک اولان تازه قیره دینور یقال  
 جازیه خوٹاه ای حدیثه ناعمه خوٹ زبیر وزنده دیار بکر اعمالندن برلدهدر الخنثیف تفعل وزنده قارن  
 بولک وصالی اولی معانسته در لسان العریده یو تفعل وزنده مر سومدر فصل الدال الدات دالک  
 فنی و همزه یک سکون به نسته یک اکل معانسته در یقال دات الطعام داتا اذا اکله مؤلفک اطلاقه کوره باب اولندن  
 اولقدر ومقتضای همزه باب ثالثدر و آخر لشمی معانسته در یقال دات الشیء اذا نقل وکیر لکم معنا سنده در  
 یقال دات الثوب اذا دنس وکیر لکم معانسته متعدی اولور یقال دات ثوبه اذا دنس الدات دالک کسری به  
 قلبه جایکبر اولمش شول حقد و کینه به دینور که کده حاله زائل و خنجل اولیه یقال فی قلبه دات ای حقد لا یفعل  
 الداتاء خجاء وزنده و همزه یک فتحیه جائز در جاریه به دینور امه معانسته فارسیده کنیرک و ترکی قدیمده  
 فریق دیر جمعی ذوات کلور تخفقه دالک فتحیه مترجم دیر که مرهده داتاء اسم اولی اوزره مر سومدر و همزه یک  
 تحریری حرف حلق اولدینغه منی در و تاداء دخی جاریه به دینور که دینور لکن دکلدر و عر بلراجقی  
 و نادان کسبه ان داتاء اطلاق آیدر الداء اثبت خباثت وزنده اصول معانسته در که اصلک جعیدر ظاهره  
 مفردی مشککلر الادات احد وزنده و قوملی آیدر الدشان دالک کسری به جائوم معانسته در که  
 برندن آریلین قبل آدمه دینور یقال رجل دشان ای جائوم الدوقی کردی وزنده دینوت معانسته در که  
 قور مسا قدر دیشی تصغیر فیه سی والفک قصر به واسط قضاسنده برقر بهدر الدت دالک فنی  
 و نالک تشدیده اوفقی قطره لوضعیف به بوره دینور که جیشینی تعبیر اولنور و دت مضمر اولور صیاد صیده  
 قریب اولدینغه التوابه سیرلوب اکسیدن اولوق یاخود قور شون آغش معانسته یقال دت الصیاب  
 دنا من الباب الاول اذا رجم به متقاربان و راء الثیاب و شید و موم ضربه ایله ضرب ایلک معانسته در  
 یقال دت فلا ناضربه فاکله و دت یانه دینور جنب معانسته و اوبه قافی معانسته در یقال دنا اذا دفعه وعن علم اولوب

طن و تخنینه سولین خبره دینور یقال هذات من خبرای رجم منه وجسد انسانی و جم یطن حالته اولدینگی کی  
 قیور یلوب بولق معانسته در یقال دت الرجل علی بناء المفعول دنا و هو التواء فی الجسد شارح دیر که جنب انسانیده  
 اولان التواءه مخصوصدر واقعیه بیه ده دخی اولیده در و اندن ماخود اوله رقی دتایه کله سنی لسانده اولان بوزر قلق  
 حالته تفسیر ایلشدر الدات کتاب وزنده دت کی بودخی ضعیف به بوره دینور نقول مطرنا دنا و دنا نای مطرا  
 ضعیفا الدات رمان وزنده صیان طاشیه قوش اورب صید ایدن صیادله دینور دات مفردیدر الدت دالک ضعیفه  
 آرزجه ز کام عارضه سنده دینور یقال اخذته الدت قای الزکام القلیل الدت حای مهمله ایله ندس وزنده برکلام و خبری  
 رابطه لوحسن نسق وانتظام اوزره نکلم ایدن آدمه دینور یقال رجل دت ای الجید السباق للحديث الدرعت  
 جعفر وزنده یک باشلور و لمقله حرکتده ثقیل و کران اولان انسان و حیوانه دینور الدت بعث وزنده وجوده علت  
 و مرض یکجه عارض اولی معانسته در یقال دت الرجل دعنا علی بناء المفعول اذا ابتدأه المرض مؤلف اول  
 المرض عنوانیه تفسیر ایلکله مسامحه ایلشدر و اول صداع و ارتعاش و فتور و اقشعرار مقوله سی مقد مات مرض  
 پیدا اولقدرن عبارتدر مؤلف پوراده اسم و قریب اصدر اولی اوزره رسم ایلکله تشویش ایلشدر و دت ایاقله  
 یاخود الیه برک بوزینه طریق آغش معانسته در یقال دت الرجل دعنا من الباب الثالث اذا دفتی القرب علی وجه  
 الارض بالقدم او بالید الدت دالک کسری به بریده یارباده قلان صوبقیه سینه دینور و قلبه مضمر اولان کین  
 و حقد و عداوت معانسته در جمعی ادعات کلور و دعوات کلور دالک کسری به الادعات همزه یک کسری به بوزر یکده  
 افراط و مبالغه ایلک معانسته در که یک اوزون اوزادی کیمکدن عبارتدر یقال دعث فلان اذا سعن فی السیر شارح دیر که  
 صواب اولان فی الشیء عنواننده اولقدر که مطلق اولور و ادعات ابقا ایلک معانسته در نقول ما دعثت عنه شیا ای  
 ما لقیبت ورنسته و غورلیق معانسته در یقال ادعته اذا سرقه التذعث تفعل وزنده برکسته در و ننده آخره کین و عداوت  
 بغلق معانسته در یقال تذعثت صدر و هم اذا اختت بنودعته دالک فتحیه عربده بر یطن در الدعوث زینور  
 وزنده جیر و ما بون شخصه دینور ظرفای مغرب مظهر تعبیر ایدر که مظهر که لکه منزله سنده اولان نقطه لوسیدر یقال  
 هو دعوث ای ما بون غریبدر که ابنه علتنه ابتدا فرعون حبلا اولمشدر ارغام انف و تذلیل ایچون جهره زعونی خاکسار  
 اولمشدر الدات کتاب وزنده جست و جالک انسان و حیوانه دینور مذکوره مؤثته اطلاق اولنور یقال رجل و تعبیر  
 دلات ای سریع و امرأة و ناقة دلات ای سریع جمعی دلت در دالک ضمی و لامک سکون به الدلات انفعال وزنده  
 برکسته اوزره کمال خشم و غضبه شتم و دشنام ایدر که حواله اولوب هجوم و استیلا ایلک معانسته در که او بوب اولاشمقی  
 تعبیر اولنور نقول اندک فلان علینا ای اخرق و انصب یو ترکیب دفع و اندفاع معانسته موضوع اولمقله معانی سائره  
 آندن متفرعدر مؤلف بوماده بی قاصرا ثبت ایلشدر و بوزاده اخراق دخی مجازدر اصل برنلق معانسته در کمال  
 غضبدن جا بکاک اولی در جهسته و ارمق معانسته مستعملدر الدلیث دالک فتحیه آدمی صبی صبیق آتارق  
 بوزر یک معانسته در یقال دت الرجل دلاینا من الباب الثاني اذا قارب خطوه الادلات همزه یک و دال  
 مشدده یک کسری به افتعال وزنده برنسته بی اورتوب بوزر یک تغطیه معانسته در یقال دت جسد اذا غطاه  
 التذت تفعل وزنده بر خطرناک ایشه من غیر رویه صالدر می معانسته در یقال تذت الیه اذا قبحم الدلتاء  
 خجاء وزنده شول ناقه به دینور که ضعفندن ناشی کردنی سوندر وب اوزادر اوله یقال ناقه دلناه اذا كانت تعد هادیهها  
 من ضعفها الدله زمره وزنده سوری به دینور ثله معانسته المدالت میکل فتحیه جنکا هله دینور مواضع  
 قتال معانسته ظاهر مفردی مدللدر الدلیوث فتحیه قریوس وزنده بر نبات آیدر بونبات سوسن بری  
 نوعندن عربیده سیف القراب و ترکیده قوزغون قلمی دیکلریدر الدلعت دالک کسری به جردق وزنده والدلعات  
 قسار وزنده والدلعت سبطر وزنده شول ارکک دویه دینور که ذاتیده قوی البیه و توانا و تنومند اولوب و کثرت  
 استعماله ذله و زام اولمش اوله الدلعت جردحل وزنده والدلعتی سنیتی وزنده یک اری وضخم الهیکل  
 دویه دینور الدات علیط وزنده والدلات علیط وزنده جست و سریع اولان انسان و حیوانه دینور الدلعت  
 جعفر وزنده والدلعت علیط وزنده والدلعات جلیاب وزنده ارسلانه دینور الدلعت در ججه وزنده  
 سرعته سائره سق و تقدیم ایلک معانسته در یقال دلعت الرجل اذا أسرع و تقدیم الدت فتحیه برنسته نرم  
 و سهل و ملائم اولی معانسته در یقال دت المكان وغیره دما من الباب الرابع اذا سهل ولان الدمانه حداته وزنده  
 برکسته فلام مشرب اولی معانسته در که مجازدر فرق ایچون تفریق مصدر ایلدیلر یقال دت الرجل دماء  
 اذا سهل خلقه الدموت همزه یک ضعیفه او جاقده اتمک کومه جک بیه دینور که ساداشی کول اولمقله بومشقی اولور



التدبیت تفعلیل وزندیده مستحق معناسنه در بقال دعت المضجع اذالبینه ورخبر وقصه ذکر ایلک معناسنه در  
تقول دعتی الحدیث ای اذکره لی مؤلف همان ذکر الحدیث الیه کتفا الی شدر لکن اساسده مجاز اوله رق وتقول  
دعتی ذلک الحدیث حتی اطعن فی خوضه ای اذکره لی اوله حتی اعرف وجهه فاعلم کیف آخذ فیہ عبارتیله مرسوم  
اولغله کویا که اول خبر و کلامک منکم اولی فتح و اشعار ایلکله تلین و فهم مخاطبه تسهیل و تقریب الی ش اولور  
که تمهید مشهوره مقارن بدر الدهک جعفر وزندیده قصیر القامه بودور کسبه دینور الدوثة روه وزندیده  
عسکر بوزلق هزیمت معناسنه در بقال وقع علیهم الدوثة ای الهزيمة الدهک مکث وزندیده اونه فاق معناسنه در  
بقال دهته دهتا من الباب الثالث اذادفعه دهته دالک فتحیله برجل اسیدر الدهلات دلهاث وزندیده  
ومرادی قدر الدهموت دالک ضمیله کرم اولان کشی به دینور بقال هود هود ای کرم التدبیت تفعلیل وزندیده ذلول  
ورام و منقاد ایلک معناسنه در بقال دیته دیتا اذالک التدبیت تفعلیل وزندیده بزونکک ایلک قیاده معناسنه در  
شارحک بیان کوره عیالنه بزونکک ایلک مخصوصدر که فتر بزونک اولور و بزونک پیشاونک فارسی محرقیدر بقال  
بتدیت فلان اذافعل القیاده الدیوث دالک فتحی و بانک تشدیدیه معلومدر که بی غیرت و ناموس قلبان وقور مساعه  
دینور بقال رجل دیوث ای لا غیره له ماده منوره دن ما خود در نهاده بحرم الجنة علی الدیوث حدیثه عند البعض  
سربانی و معرب اولق اوزره مرسومدر الدیوثی فتحالکله کابوس معناسنه در که اونیقوده انسانه عارض اولان  
آخر بقدر آخر بصره تعیر اولور الدیث دالک کسر یله برجل ادیدر الادیشان تنبیه سیه بروادی اسیدر  
الادیوث اخبثون وزندیده بر موضعدر فصل الراء الربث مکث وزندیده برکسه بی ایشندن آلیقومق  
معناسنه در بقال ربه عن حاجته ربا من الباب الاول اذاحبسه عنها التریث تفعلیل وزندیده ربث معناسنه در  
الربث امیر وزندیده والمربوث ایشندن آلیقومق شش کشی به دینور الاربثاث افعیال وزندیده برکسه ایشندن  
آلیقومق قالمی معناسنه در بقال ربث الرجل اربثاثا اذاحبس و برقومق مصلحتی ضعیف سبیله صورتیاب  
اولمی بطی اولدیغندن هر کس بر اقوب محال ربه طاعلق معناسنه در بقال ارباث امهم اذاضعف وابطأ حتی تقرقوا  
اساسده بوجاز اولق اوزره مرسومدر الریثه کسبه وزندیده والریثی خطی وزندیده که فی الاصل مصدر در  
برکسه بی مصلحتن حبس و توقیفه سبب اولان شبهه دینور شارحدر که ربه مکث جمعی ربان کور و منه الحدیث  
اذاکان یوم الجمعة بعث ابلیس جنوده فی الناس فاخذوا علیهم بالرباث ای ذکر وهم الخواصج التي تربتهم التریث  
تفعلیل وزندیده اولالبوب قالمی معناسنه در بقال تربث فلان اذامکث الاربثاث افعال وزندیده والاربثاث احرار  
وزندیده طاعلق معناسنه در بقال اربث القوم اربثاثا و اربثا اذاتفرقوا ربث زفر وزندیده ابن قاسطدر که  
قضاعه قیله سی سلسله سندر الربث رانک فتحی و بانک تشدیدیه اسکیمش و جورعش نسبه دینور و اسبابندن  
ایشه برامز اسکی بوسکی نسبه دینور جمعی ربث کور عنب وزندیده و ربث کور سهام وزندیده بوجاهه مؤلفک  
تسبی اوزره رسم اولمشدر لکن شارح ذکر ای آتی رنه دن جمع اولق قید الیشدر قریه و قرب و همهم و رهام کبی  
الاربث همزه مکث و رانک فتحیله والربث خبیث وزندیده بونلرده اسکیمش جورعش نسبه دینور بقال حبل ربث  
وارث و ربث ای بال الربة رانک کسر یله بودخی ایشه برامز اسکی بوسکی اوسابنه دینور و ایشه صلاحیتری  
اولیان حتی وضعیف و جوبله کسبه لره اطلاق اولور که اصطلح لخرده نفوس زانده تعیر اولور الربة  
حداته وزندیده والربثه سفوله وزندیده اسکوب بیر بمکله ایشه برامز اولق معناسنه در بقال ربث الشیء  
رثانه و رثونه من الباب الثاني اذالک و بقال رجل ربث الهیة ای یادها خلقها و یقال فی هیئته رثانه ای بذاته  
یعنی اوستی باشی که نه بر مرده قیافت دیمکدر الاربثاث همزه مکث کسر یله بودخی اسکوب بیر بمکله بدحال اولق  
معناسنه در بقال ربث الشیء معنی رث و بومعاده متعدی اولور بقال رته غیره اذاجعله ربثا الاربثاث افعال وزندیده  
یاره لوکمه معر کدن هنوز جانی و اربکن جای امانه قاندر می معناسنه در بقال ربث فلان علی بناء المجهول اذاجل  
من المعر کدن رثا ای جر مجا و به رمق اساسده ربه معناسندن مأخوذ اولق اوزره مرسومدر که ایشه برامز ضعفاء ناس  
معناسنه در ربث ایچون حکم حیات اولغله احکام لازمه سی کب فقهیده مشر و حدر و بقال ربث فلان علی بناء  
القاعل و ربک طوارنی ارقلغندن ناشی بوغانلق معناسنه در بقال ربث فلان ناقه لره اذانحر هامن المزال المربث میمک  
ضمی و رانک کسر یله جادربنک باخود سار مصلحت ایچون قولندینی ای جورک اولان کسبه دینور و بومعاده دخی  
استعمال اولور که لسان مرده عهد و قولی سست اولان کسبه ای جورک تعیر اولور بقال هومرث و هومرث ربث حله الربة  
رانک فتحی و عینک سکونی و فتحیله جائز در کویه به دینور که قولغه کور بلور قرط معناسنه جمعی ربان کور رانک کسر یله

وخر و سگ مقاری آلتندن صار قان قمری ایلکه اطلاق اولور عشون الدیک معناسنه وخر مائک چچکی فیمو غندن  
دوزد کلری مشربیه به دینور که ثلثه دخی درلر الترعت تفعلیل وزندیده قولغه کویه طافتمق معناسنه در بقال ترعت  
المرأة اذاتقرطت الاربعات افعال وزندیده ترعت معناسنه در بقال ارتعت المرأة معنی ترعت العرب  
فتحیله و عینک سکونیله جائزدر بعض یکینک زعمه لری یعنی قولقربنک آلتلر زده صالنان در یلرک اوجلری بیاض  
اولق معناسنه در که کویه طر زنده اولور که مراد خدای کویه لو اولق اولور مؤلفک تفسیری مسامحه اوزره در  
بقال رعت العز و رعت رعتان الباب الرابع والثالث وهو ابیاض اطراف زمني العز و رعت اسم اولور زینت  
ایچون محقه اطرافنه اوزره ایلد کلری ربکین یوک یاره سنه دینور الرعته جرعه وزندیده بودخی ذکر اولان محقه  
اوزره سنه دینور الراعونه راعونه وزندیده قویلرک اغز زنده اولان یوک طاشه دینور که صوچکلر آنک اوزر زنده  
طوررل الارعونه همزه مکث ضمیله راعونه معناسنه در الرعاه حراء وزندیده بر نوع اوزمه دینور که اوزون چکر کدی  
اولور و شول قویه دینور که قولقربنک آلتلر زده دریدن خدای کویه لری اوله بقال شاه رعاه اذاکانت لها تحت اذنیها  
زعتان العرب مکث وزندیده برکسه بی یلان جزو یخه صوفق معناسنه در بقال رعته الحیه رعاه من الباب الثالث  
اذاقرمته و نالت منه قلیلا الرعوث غین معجه ایله صور وزندیده هر امز کلو اولان حیوانه دینور مرضعه معناسنه  
المرعت محسن وزندیده رعوث معناسنه در بقال برذونه رعوث و مرعت ای مرضعه شارحک بیان کوره رعوث  
معنی مفعولدر که مرغوته دیمکدر باخود معنی مفعولدر که مرغوت معناسنه اولدیق کبی الارفات  
همزه مکث کسر یله خاتون یا حیوان مرضعه اولق معناسنه در بقال ارعت ای صارت مرضعه و امز ربک معناسنه در  
بقال ارعت ولدها ای ارضعه و برکسه مکث رغثا سنه مزراق سا محقق معناسنه در بقال ارعته اذاطعن فی رغثانه  
و برکسه سیدر می مزراق دورمک معناسنه استعمال اولور بقال ارعته اذاطعنه بالرفع مره بعداخری الرعث مکث  
وزندیده ولدان سنی اتمک معناسنه در بقال رعث الولد اتمه رغثان الباب الثالث اذارضعها و برکسه مکث رغثا سنی  
آخر معنی معناسنه در بقال رعث فلان علی بناء المجهول اذاشکی رغثا و وسائله کثرت اعطاسیله مال توکمک  
معناسنه در بقال رعث فلان علی بناء المجهول اذاکثر علیه السؤال حتی نقده مانعه و برکسه سیدر می مزراق سا محقق  
معناسنه در بقال رعته اذاطعنه مره بعد مره الارفات افعال وزندیده سود اتمک ارتضاع معناسنه در  
بقال ارتعت اتمه اذارضعها الرعاه رانک ضمی و عینک فتحیله عشاء وزندیده ممدده اولان سود طمریته دینور که  
آندن سودا در ایدر علی قول ممدک آلتده اولان سکیره دینور الرعاه غراب وزندیده شول یه دینور که طیراخی  
یک بومشقی اولغله صوبی چکوب ایچر اولدیغندن یک جوق یغموره محتاجدر که اوزرندن صو اقوب کیدر اوله بقال  
ارض رعاه اذاکانت لانسبل الأمن مطر کثیر المرعت معظم وزندیده بر مقده خاتم کجوره جک یه دینور الرعث  
رانک وفانک فتحیله والرفوث قعود وزندیده جاع ایلک معناسنه در و غش کلام سوبلک معناسنه در  
و خاتونلره جاعه متعلق سوز سوبلک علی قول بوزلر یه قر شوشیا نه متعلق سوز سوبلک معناسنه در بقال رفث  
الی امراته و رفث و رفثا و رفثا من الباب الاول والرابع والخامس اذاجامعها و بقال رفث و رفث اذاتکلم  
بالفحش شارحدر که بعضی عینده رفث فرجه اولور سه جاع و لسانله اولور سه و صاله مواعده و کوزایله اولور سه  
عز لجماع معناسنه مستعملدر مفردات راغبده بوجهله مشر و حدر که رفث جاع و دواعی جاع مقوله سی  
بی ادبانه تعیر آندن ذکر می مستقیح اولان تعیری متضمن کلامدن عبارتدر و جاعدن کایه اولور و اقضاء معناسنی  
متضمن اولدیغیچون الی حرفیله ده تعدیه ایدر بقال رفث الی امراته و بقال رفث الرجل کایه بقال رفث ای صار ذارفث  
بس ایکی بادن متعدی و باب خاصندن لازم اولور و رفث و رفثا مثلاً من قبلندن اولغله اذهمما آخر موضعنده  
استعمال اولور الارفات همزه مکث کسر یله رفث معناسنه در بقال رفث الرجل معنی رفث الرث رانک کسر یله  
شور و بلاغه دینور که دوه قسمته مخصوصدر و رفث شجر غصایه شبهه بر نوع شجر ادیدر ترکیده آجی ایلغین دید کلری  
شجر در و کهنه لباسو بر مرده قیافت کشی به دینور بقال رجل رفث ای خلق الثیاب و بلی گوشک وضعیف اولان  
کشی به دینور که مراد جاعده بلی گوشک اولاندر بقال رجل رفث ای ضعیف الثمن الرث مکث وزندیده برنسته بی  
ال ایله ضغایوب اصلاح ایلک معناسنه در بقال رفث الشیء رفثا من الباب الاول اذاصلمه و مسحه بیده الرث  
فتحیله صال تعیر اولان شبهه دینور که اغا جلیری بری برینه محکم چاتوب ابرمقلرده اوزر یه رکوبله عبور ایدرلر  
نه که طلوملر دن اولانه کلک تعیر اولور بقال عبر الماء بارث و هو خشب یضم بعضه الی بعض و ربک فی البحر  
حلا یوک کیلر ارقه سنه بعض کراسته تحمیل ایله چکوب کتورد کلری صاله دخی اطلاق اولور و رفث مصدر



اولور دوه ذکر اولان رمت ديد کري نبات اكل ايلکله اسپاله در ذلک اولوق معناسنه در بقال رمت ابل ابل رمتا  
من الباب الرابع اذا اكلت الرمت فاشتكت منه ورمت حيوانك معه سنده قلان سود بقیه سنده دینور وفضیلت ومرتبت  
معناسنه در بقال لفلان علی فلان رمت ای مرتبه ویاغ و یوغورد چاله حق یا بقی طولونی اصمق ایچون بغلد قاری  
یاغ دینور و رمت کذلک مصدر اولور قارشق اولوق معناسنه بقال رمت امرهم رمتا من الباب المزبور اذا اختلط  
الرمته فرحه وزنده والرمثی سکری وزنده والرمائی سکاری وزنده شول دوه له دینور که شوراوت اولور اغله  
خسته اولمش اوله الرمثی تغیل وزنده سودی صاغوب مده بر مقدار بقیه الیقومق معناسنه در بقال  
رمت الخالب فی الضرع رمتا اذا ابی فیها شیتا ورنسنه اوزره زائد اولوق معناسنه در بقال رمت علی الحسین  
ای زاد شارح دبر که بوکونه محله ده اکثری حسینی استعمال ایتد کری وسط عمر اولد یغنه مینی در الارماث همزه که  
فتخیه جورک ایه دینور بقال جبل ارماث ای ارماج اجزاسی اعتبار یله جمع بنیه سیله ایراد اولمشدر ثوب اخلاق کبی  
الرمته میله ک فتخیه رمت نام نبات مذکورک منبئ اولان به دینور بقال ارض مرثه ای تبت الرمت الارماث  
همزه که کسریله بودخی سودی صاغوب مده بقیه الیقومق معناسنه در بقال ارمت الخالب فی الضرع اذا ابی  
فیها شیتا ومطلقا ایتلک معناسنه در بقال ارمت فلان فی ماله ای ابی وزائد وفاضل اولوق معناسنه در بقال ارمت  
علیه فی المنطق اذا ابی علیه و یومشتق معناسنه در بقال ارمت الشیء اذالینه الاسترماث بودخی بقیه الیقومق  
معناسنه در بقال استرمت فی ماله اذا ابی المرموثة میله فتخیه شول قوی به دینور که آنده اغاجدن صال طرزنده  
برطوره حق بر اوله بقال بمرموثة اذا کان لها مقام من خشب الرماثة راک فتخی و میله تشدید یله بیان اکوزینک  
انکنه دینور المرموثة میله فتخیه قارشلق معناسنه اسمدر بقال هم فی مرموثة ای فی اختلاط رمته راک  
کسریله بر رجل آیدر الرمثه مصغر بنیه سیله بر موضع و بر رجل اسمدر اذالینه راک فتخی و اوله سکونیه روٹ  
کله سنک و ارواٹ کله سنک مفر دیر که فتخی به و ترک دینور و روٹه بغدای قلیور لند قد نصرکه کبر و قلان خرده صابرینه  
دینور که مراد جورتی و جالفتی اوله جقدر و انساک بروی اوچنه دینور طرف الازینه معناسنه الروٹ لوٹ وزنده  
دایه ترسلک معناسنه در بقال راث الفرس پروٹ روثا اذا جعس پس اقصى الارب مقده سنده روٹ اول حیوانات  
نجسدر که اشکنه ده و بر سقده اوله طشره جقدقه روٹ دیمز ل دیو خصایصدن عدی معدود دکلدن زبرا  
آندن فعل دخی تصرف اولمشدر حتی مصاحده و الخارج روٹ نسیمه بالمصدر عنوانیه مصر حدر المراث  
میله فتخیه مال وزنده دایه فسنک دیرینه دینور که ترسیلک موضعیدر خوران معناسنه مؤلفک فرسه تخصیصی  
ناملا بیدر واصلی اوزره مروٹ دخی دینور مقعد وزنده روٹه جهینه وزنده بین الحرمین بر موضعدر الرث  
لیٹ وزنده اکتوب کیچکمک معناسنه در بقال راث الرجل ریٹ ریٹا اذا ابطأ و ریٹ مقدار معناسنه در  
بقال ماقعد عندی الارثاقال کذا ای قدر ماقال و بعضا ما یاخودان مصدر ته مقد راو له رق استعمال اولور  
تقول ما یسمع لموعظی الارث اتکلم ای قدر تکلمی و ریٹ ابن غطفان اسمدر که رجاسعت پدیردر التریث  
تعل وزنده بودخی او بالنوب کیچکمک و ایاق سوریک معناسنه در بقال تریت فلان اذا ابطأ الارثه اقامه وزنده  
کیچکدرمک معناسنه در تقول ما اراک ای ما ابطأ بک التریث تغیل وزنده یومشتق معناسنه در  
بقال ریت الشیء اذالینه و یوریلوب در مانده اولوق معناسنه در بقال ریت الرجل او الفرس اذا اعیار ریت  
تشید بالیه کس وزنده بطی الحركه اولان انسان و حیوانه دینور بقال ریت الرجل و فرس ریت ای بطی مرتب العین  
معظم وزنده که تریتدن اسم مفعولدر بطی النظر اولان کشی به دینور ضعف بصردن یاخود غیر عارضدن  
ناشی الاستراثة برآمده واقع اولان حالی کیچکد ایتلک معناسنه در که کیچکستک تعبیر اولور بقال استراٹ الخبر  
ای استبطاء فصل الراي الرغی غین مجبه ایه دیشی وزنده محدثندن عمرو بن عثمان بن الحمصی  
الرغی نسبتدر عطیه بن بقیددن روایت حدیث الیشدر ابو الفرج البغدادی را مسمله ایه ضبط ایلکله غلط  
الیشدر شارحک بیانیه کوره زغبت زبر وزنده برطن اسمدر فصل الشین المجع الشیت  
تعل وزنده برنسبه به یغجه ایه یا شمتی معناسنه در بقال تشیت به اذا تعلق ظاهر او ماده قرق ایاق نام بوجک اسمی  
اولان ذکر ای شیت لفظندن مأخوذ در ونهایه ده ثلاثی عنوانده دخی مرسومدر الشیت کشف وزنده  
یا بشکان طبعنوا ایشکن کشی به دینور الشیته شیتک ضمیمه همزه وزنده قرن و هتاسنه دایملازم اولوب  
اصلا متفک اولان کسید دینور ظاهرا بوندن مراد چکنده خصمه صاریلوب دیکه حاله آبر تشیمز اولان کسه اوله جقدر  
بقال رجل شیتای ملازم لقرنه لا یفارقه الشیت شیتک کسریله دیر اونی دیکاری نباته دینور الشیت فتخینه

اور بچکه دینور غنکوت کبی و قرق ایاق و جیان تعبیر اولان ایاقاری جوق بوچکه دینور جچی شیتان کلور شیتک  
کسریله و شیت یا لحرف تعریف اسمادندر شیت بن سعد اصحابدندر شیت بن ریحی تابعیندندر شیت بن منصور  
و شیت ایله ملقب اولان محمد بن عبدالرحمن محدثدر شیت زبر وزنده حلب زانیده بر کوچک طایغ آیدر  
عمر بن هلال بن بطاح الشیثی محدثدر و شیت برصو آیدر و شیت بن الحکم بن مینا که محدثندن فریدر یعنی آندن  
غیری شیت ایله معنی یوقدر داره شیت زبر وزنده بنو الاضبط جماعته مخصوص بر موضع آیدر الشیوث  
تنور وزنده والشیات رمان وزنده کلوب معناسنه در که دمور جیلر لقر غین دمور طوطه قاری ماشه به و قصاصه  
دینور جچی شیت کلور شیته جهینه وزنده برقریه آیدر شیت غراب وزنده اسمادندر شیت بن خدیج  
اصحابدندر لیله عقیده تولدا ایلندر الشیت شیتک فتخی و ثلک تشید یله خوشبو نبات آیدر که آنکله دری  
دباغت اولور و شیت بال بیان بال آرسنه دینور مؤلف و الجمل العسال عنوانیه رسم ایلکله وجه مذکور اوته بال بیان  
آری دیمک او اور حیاة الحیوانه ذکر اولد یغی اوزره مال آرسنک کبیتی بال بیار و کبی موم بیار و کبی صوطا شوب  
بال اوزره ریت آیدر و کبیتی بیوت بنایدرو کبی اوغل جقار بر صورتده شیت مخصوص بال بیان فسنه دینور  
و محاز سائر ده اطلاق اولور و طایغ ته لرنده جاچا آریلوب ککره بار و شکنده قلان سیوری به دینور جچی  
شیت کلور شیتک کسریله و شیت بیان جورینه دینور که شجری قصه وورقی سکود و رفته شیده اولور و رفته دباغت  
و قضایله اسپنک اولور شیتا حای مسمله ایه انجا وزنده کله سربانیه در آنکله انحرسز کلیدر و قیالور  
فتخا و لنور یعنی بر کلیده شیتا دیر که یا شیلد قد آجلور مؤلف بوئی ظاهر اکثر سواد ایچون انحر بر ایلندر الشیات  
شیت ادوزنده که جهه شیتا معناسنه استعمال ایدر لکن الحان عوامدندر و شیتا معیم سائله دینور الشیرت شیتک  
فتخی و راک سکونیه والشیرت هایلک اسکی ایاق قابنه دینور یا لوج و می و قلوهره کبی شیره مفر دیر الشیرت  
فتخینه صوغوق تأثیر یله الک صرقی قاروب جتلامق معناسنه در بقال شرت یله شیرا من الباب الرابع اذا خلط  
ظهر هامن بردفقی و اوقی اوچنه یونامغله اکری بوکری قالمق معناسنه در بقال شرت السهم علی بناء المجهول  
اذا لم یسقط الانشراث الفعال وزنده بودخی صوغوقدن الک ارقه منی قاروب جتلامق معناسنه در بقال  
انشراث السهم یعنی شرتا الشیرت تغیل وزنده بودخی اوق اوچنه یونامغله اکری بوکری قالمق معناسنه در  
بقال شرت السهم علی بناء المجهول اذا لم یسقط بیه الشیرت کشف وزنده کرکی کبی یلنوب غیره دلبر کبی  
سربز اولمش زاغلو قلمه دینور بقال سیف شرت ای محدث الشیرت پای موحده ایه غضنفر وزنده الرری  
و ایاقاری قالمق اولان کسبه دینور بقال رجل شرت ای الغلیظ الکفین و الرجلین و ارسلا نه دینور و اسمادندر  
الشیرت علا بظوزنده شرت معناسنه در شرت عصفر وزنده غامه ایه بصره بینه بر وادی اسمیدر  
الشیرت قالمه جعفر وزنده بر کوچک شجر اسمیدر که سودی اولور الشیرت فتخینه برنسبه ورماده طایغق  
براکنده و بی نظام اولوق معناسنه در بوئی مصدر و اسم اوله رق رسم ایلندر بقال شیت امره شیتا من الباب الرابع  
اذا انشرو و بقال لم الله شیتک ای جمع امرک المتشرو و شیت اشعث لفظندن مصدر اولور صاحب مروت به دیده  
یاغلنوب طراغامق سیدله توز و طیرا قله الوده اولوب که لملک معناسنه بقال شیت الشعن شیتا من الباب المزبور  
اذا اغبر و تغیر و تبدل لقله تعهد بالدهن و الاستحداد الاشعث انحر وزنده شول کسبه دینور که صاحبی مدیت  
مدیده یاغلنوب طراغامقله توز و طیرا قله الوده اولوب که لملک معناسنه بقال شیت الشعن شیتا من الباب المزبور  
اطلاق اولور و تد معناسنه باشی طایغق اولوق حسیله و کدی اونی دیکاری نبات قور یسنه اطلاق اولور  
طایغق اولد یغیچون واشعث اسمادندر اشعث بن قیس بن معدی کرب واشعث بن عبد الماک کبی اشعاعه  
واشعث اطلاق اولان جاعت اشعنه مفسو یلدر الشعث تغیل وزنده بر اکنده اولوق معناسنه در بقال شعث  
القوم اذ نفر قوا و اخذ ایتلک معناسنه استعمال اولور بقال شعث الدهر اذا اخذه بقال شعث ماله اذا اخذه و طعابی  
آرجه ملک معناسنه در بقال شعث من الطعام اذا اکل منه قلیلا و صاج دهن و تنظیف مقوله سیله تعهد اولد یغندن  
توزنوب که لملک معناسنه در بقال شعث شعرة اذا تلبد شعث شیتک ضمیمه بر موضع آیدر الشعنة فیه  
نصغیر ایه برصو آیدر الشعثان عطشان وزنده اشعث معناسنه در که باشی توزلو و بر مرده اولان کشی به دینور  
بقال هوشعثان الرأس ای اشعثه الشعثی تغیل وزنده بر کسبه دن دفع شرت و اذالنه عودی ایتلک معناسنه در  
بقال شعث ماله شیتا اذا نضح عنه و ذب اسمادندر بو محاز اولوق اوزره مرسومدر تقول شعث من فلان  
شیتا اذا تشیت منه شعث زبر وزنده اسمادندر شعث بن محرز و شعث بن عبد الله بن الریث و شعث



بن مطهر و ابراهیم بن شعیب محدثینند و شعیب بن ابی الاشعث که بنه محدثینند بر بعضی بای موحده ایل روایت  
 ایلد یلر و محمد بن عبدالله و عبد الرحمن بن حجاج الشعیبان محدثان در بلعبر قبیله سند بن شعیب نام بطنه  
 منسوبند ابو الشفاء بر جاعت کینه سیدر المشعث معظم و زنده عروضیون اصطلاحده شول عروضا  
 اطلاق اولنور که و تینک ایکی محترک کیک بری ساقط اوله کویا که و تندن محلیک غیر یسنده اولان حرکه  
 اسقاط اولغله جز و منشعث اولغین مشعث ایله تسجیه اولدی اشبو تشعث بحر خفیف ایله بحر مجت  
 عروضنده جاری اولور مثلاً فاعلاتن جز و تینک و تدی که علادر احد محترک کینی که مثلاً عیندر ساقط اولوب  
 فالان یا خود لام ساقط اولوب فاعلاتن فالغله مفعولن جز و نه نقل اولور شعثه جرحه و زنده ابن زهیر در که  
 جاهلیه دندر شفاعت غین میجه ایله حبالی و زنده عراقیده برقریه در موقوف الدین حسین بن نصر الضری  
 الخوی که نصایف غربیه صاحبیدر اورادندر الشکونا شینک فحی و الفک قصری و مدیه کثونا  
 لفظنده لغزدر که باغ صرمشغی تغیر اولان نباته دیشور شلاتا حبالی و زنده بصره قضاسنده برقریه در  
 الشلثان سلطان و زنده و مراد فیدر بقال هو شلثان ای سلطان الشبث جعفر و زنده ارسلانه دیشور  
 الشبث علایط و زنده غلیظ و بوغون اولان شبنه دیشور وارسلانه دیشور الشبنه دحرجه و زنده  
 ایشک معناسنه در بقال شبن الهوی قلبه اذا علق به شارحک یسانه کوره شبت ماده سندندر  
 الشکبات شینک و کافک فحبله برجل یا خود بر موضع آیدر محدثیند اجدن الربع بن نافع الشکبات  
 واجد بن محمد الشکباتی اکا منسودر الشبث فحبله ابری و غلیظ اولق شبن معناسنده در شارحک  
 یسانه کوره مقلودر الشوی تصغیر بنه سی و قصر ایله بزوغ خرما آیدر فصلال الصبث مکث  
 و زنده برقی کوملک مقوله سی بمابوب اصلاح ایلک معناسنه در بقال صبث القیص صبا من الباب الاول  
 اذار قعه و رفاه فصلال الضاء المعججه الضبث مکث و زنده برسنه بنیچه ایله قاوره بوب طومق  
 و آوخلقی معناسنه در بقال صبث بالشی صبثا من الباب الثاني اذا قبض علیه بکفه و اورمق معناسنده در  
 بقال صبث فلانا اذا ضرب به الاضطبات افعال و زنده که ناه طایه قلب اولنمندر بودخی برسنه بنی  
 یچه ایله قاوره بوب طومق و آوخلقی معناسنه در بقال اضطبث به معنی صبث الضبوث صور و زنده  
 حموز لکی یلکم ایچون اوسته وضع بدا و لوب کوده سی بری اوته یوقلنن ناچه دینور بقال ناچه صبوث  
 اذا کانت یلک فی منتهای قبضت ای یجس بالید و صبوث ارسلانه دینور المضابث میم فحبله ارسلانک  
 یجدر بنه دینور محال معناسنه مفردی مضبث در غلب کینی بقال لطمه الاسد بمضابثه ای بمخاله الضبثه  
 قبضه و زنده دویه مخصوص برکونه تمغا امیدر که حلقه شکلنده اولوب ایلر و سندن و کیر و سندن جز کیر  
 اولغله یچه طر زنده اولور المضبوث ذکر اولان تمغا ایله تمغا لشمس ازکک دویه دینور الاضبات همزه تک  
 فحبله قبضات معناسنه در که قبضه تک جعیدر آوج معناسنه مفردی صبثه در قبضه و زنده بقال اخذوه  
 بالاضبات ای القبضات الضبات غراب و زنده ارسلانک یچه لینه دینور بران الاسد معناسنه و ضبات  
 زید و منعی و عطیه نام کسه لک که برادر در دینور امیدر جاهلیه دندر و ضبات ارسلانه دیشور الضبابیه  
 ضباتک ضمی و تانک تشدیدله شول بازویه دیشور که ابری و قولاجی واسع و شدید اوله الضبث کتف و زنده  
 والمضبث منبر و زنده والمضطبث مضطرب و زنده ارسلانه دینور الضفث ضادک فحی و غین معجمه تک  
 شکونیه بری رینه قانوب فارشد رمق معناسنه در بقال ضفث الحدبث ضفثا من الباب الثالث اذا خلطه  
 و دوه تک سموز لکی یلکم ایچون ال ایله اورکینی یوقلنن معناسنه در بقال ضفث السنام اذا عرکه و ورتک  
 سسملک معناسنه در بقال ضفث الورك اذا صوت کرجه ججع نسخه زده الورك عنوانیه در که کاف ایله  
 مر سومدر که بوج کیکنه دینور آنک سسلخی بر در لو ملایم دکدر غالباً الورك عنوانیه که لامله در کیر تغیر  
 اولنن جانوره شبه بریمجه دیکری جانور اولوب اقلام نساخ تغیر ایلشدر در پراکری اول جانور دخی  
 اوتوب سسلور و توب مقوله سی نسبه بی اهتمام سز جد یا یقیق معناسنده در بقال ضفث الثوب اذا غسله  
 ولم یبقه الضفوث صبوث و زنده و مراد فیدر که ذکر اولنندی بقال ناچه ضفوث ای صبوث الضفث  
 ضادک کسر یله بر دعت اولغله دیشور که باشی قورسی قارشیق اوله جعی اضفثات کلور اضفثات احلام  
 دیکری رو یا بوندن ما خوددر که قارشیق اولد یسندن تغیر و تاولیه صحت و صلاحیتی اولمان رو یا بدن  
 عیاندر الاضطفثات افعال و زنده که ناه طایه منقلبدر طوتام و دم و دم و اولق دیروب دیشور مک

معناسنه در بقال اضطفث الرجل الضفث اذا احطبه التضعیف تفعل و زنده تمین کینی اسمدن همان برک یوزنی  
 و اولقاری بمساک ایده جک مقدار بغوره دیشور یقال اصاب الارض تضعیف من المضر وهو ما بل الارض  
 والنبات من المطر الضاعث جوهری رواجی اوزره برسنه یه یوزنوب و حوش کینی سسلحکله صبیانی  
 قور قوردر اولان آدمه دیشور جوهری بونده غلط ایلشدر صواب اولان بای موحده ایله ضابشدر نه که یله یابنده  
 ذکر اولندی شارح دیر که ازهری و ابن فارس نای مثلله ایله رسم ایلد یلر فصلال الطاء الطث  
 طانک فحی و تانک تشدیدله صبیانه مخصوص بر لب اسمدنر که یلنر دنده مططه دیکری بر دکر میجه نخته  
 باره سبله او یلار لمراد فیدر لاق دیکری اوله جقدر و مططه میمک ضمی و طانک کسر یله در الطث بحث  
 و زنده برسنه ال ایله اوته قافق معناسنه در بقال طحنه طحنا من الباب الثالث اذا دفعه بالید طحهورث  
 طانک فحی و خای میجه تک سکونی و راء مفتوحه ایله سلفده عظمای ملوک فرسیدن بر یا دشاه آیدر دیشور سینه  
 سر بر آرای سلطنت اولشدر کتب توار یخده هایل طهورث عنواننده مرسوم و تانک سلاطین یشد ایدان  
 و ابن نوجهان بن هوشنگ بن سیامک بن کبورت اولق اوزره مرقومدر فردوسی شهنامه ده دیوبند و صفیه  
 توصیف ایلشدر الطرثوٹ زبور و زنده ذکرک باشنه دینور کره معناسنه و بریات آیدر که ما کولدر ترکیده  
 قولغان تیکتی و بین الاطباء رب الارض و رب الارواح دیکری نیلندر قرمز سی لذیذ و ما کول و یسانه  
 آجی اولور یوٹ برنوی وارد در که هند بدر بل هندی و هند ابواسی تغیر اولنور التطرث تدخرج  
 و زنده طرثوٹ دیوشور مک معناسنه در بقال تطرث الرجل اذا اجتنى الطرثوٹ الطرث حرث  
 و زنده مطلقاً تروانه اولان نباته دینور الطرث طانک کسر یله فرج نسوانده دیلاق تغیر اولنن  
 لحم زانک اوجنه دینور طرف البظر معناسنه بوراده البطن نسخنه سی غلطدر طریثت تصغیر بنیه سبله  
 نیساور قضاسنده برقریه در الطرثه خای میجه ایله دحرجه و زنده دیکسرک خفت و زرق معناسنه در بقال  
 به طرخنه ای خفه و زرق الطرموث زبور و زنده سست و ضعیف و ناتوان کسبه دینور واتی کوله بشمش  
 اتمکه و یو غایچه دینور آتش قوری و قرغین طاش اوزره بشمش اتمک و جقل بده سی یونوعندر الطلوث  
 قعود و زنده آق معناسنه در بقال طلت الماء طلونا من الباب الاول اذا سال التطلبت تفعل و زنده زانک  
 و افزون اولق معناسنه در بقال طلت علی کذا تطلبا اذا زاد الطلثه جرحه و زنده عقل و بدنی ضعیف اولان  
 جاهل و ندانه دینور که صوری و معنوی معطل اولور بقال هو طلثه ای جاهل ضعیف العقل والبدن الطلثه  
 حای صهل ایله دحرجه و زنده برکسبه ی خوشمندی امر کریمه یللا شدر مق معناسنه در بقال طلث فلانا اذا طلثه  
 باهر بکره الطلثه خای معجمه ایله طلثه و زنده و مراد فیدر علی قول بو مطلقاً برسنه یه یللا شدر مق معناسنه در  
 بقال طلثه ای طلثه به الطث مکث و زنده قیرک بکارتی ازاله ایلک معناسنه در بقال طلثها طلثها  
 من الباب الثاني والاول اذا افترضها شارح دیر که بعضی دمه ایله اولان جاعه تخصیص ایلد یلر و علیه قوله تعالی  
 لم یطههن انس فلهن ولاجنات ای لم یطههن بالجماع و عن ابن عباس لم یطههن الانسیه انسی ولا الجنیه جنی و طمٹ  
 خاتون حبض کورده معناسنه در بقال طمٹ المرأة و طمٹ طمٹا من الباب الاول والرابع اذا حاضت و دیک معناسنه در که  
 محازدر بقال ما طمٹ هذا المرقع فلانا حدای ماسه و به فسر قوله تعالی لم یطههن الا به و طمٹ کیر دینور دینس  
 معناسنه بقال ما یفلان طمٹ رینه ای دنسها و برسنه فاسد و تبا و ملق فساد معناسنه در بقال ما فیه طمٹ ای فساد  
 الطامٹ نماز سر خاتونه دینور بقال امرأة طامٹ ای حایض مترجم دیر که لوحه صمیره قید ایده جک نفسا یسندن شافیه  
 شرحی چار پریده مر سومدر که اسم منسوب قیلندن ایکی قسم اسم وارد بر قسمی شول ذواتدر که بر شبنه ملا یسه سی  
 کثیر او له یا خود اول شی آنک ضفث و معاشی اولغله اکامد او له بو مقوله ذوات فعال اوزره بنا قلنور تشدید عینله زرا  
 تشدید کثیر متضمددر مثلاً عامل توت و باع توت تبات دینور و عاچ صاحبه عواچ و دوه جی به جمال دینور  
 و بر قسمی بر شبنه ملا یس اولور لکن صفت تکثیر اوزره اولر بو مقوله فاعل اوزره صوغ اولنور مثلاً تامر کینی که دویمر  
 معناسنه در که خرما صاحبی دیکدر زرا خرما جی به غار دینور و دارع کینی که دودرع یعنی زره صاحبی دیکدر  
 و بونله اسم فاعل نسبی دیر فعل اوزره جاری دکلددر همان ذوالشی معناسنه منیلدر دیر و درع بدرع  
 ضیفه لری وارد اولشدر آنکچون بو مقوله اسم فاعل مؤنث اولر مثلاً جل شائل و ناچه شائل دیر نه که  
 السماء منفطر الابه کریمه سی منفطره عنواننده وارد اولدی زرا ذات انفطار معناسنه در کذلک بقرة لافارض  
 کریمه سنده ذات فرض معناسنه اولغله فارضه وارد اولدی و رجل کاس و طاعم دخی یوقیلندر و امام خلیل



ویدیکه عینه راضیه دخی بوقیلند که ذات رضایه بیکدر آنکه چون مرضیه ایله ما وادیر و آخرند کی هیاه  
 و سالفیه بخول اولور علامه وراویه کی و بونده محسازه بخول اولقده جائزدر مبالغه بکده سینه معنی و طالق و حایض  
 و طاعت دخی بوقیلند در ذات طلاق و حیض و طبع معنای بده در که بوقیلند بر زمانه حدوت و عروضا برینه تعرض  
 بکسیرین انبار حاصل و ناندرد بیکدر و اگر افعال مذکورده او زده اجرا اراده اولور سده ایله انباریه طالق عدا  
 و حایضه آن درین کویا که تطلق عدا و حیض آن درین و سببیه دیکه بوقیلند بر شی یا خود انسان لفظنک  
 صفتلر بر امر آه شی یا خود انسان عبارت اولغله امر آه طالق قولی شی یا انسان طالق قوه سنده در و معانی  
 او زده جمل جاده مسلو کدر و کوفیون عندنده بوقیلند در ناک سقو طی مؤثنه مختص اولدغه معنی در که نسوانه  
 مخصوص صفاتلر لکن کوفیونک بوقیلند بر طردی امر آه حامله و مرضیه و عکسی رجل عاشق و امر آه عاشق  
 قولده اطلاق اولغدر انتهی الطیفان فحشانه اسماء اندرو اولغدر الطیفان ایا قیلده سنک نسی رجالدندر  
 الطیفان جرحه و زنده غلی سست و ضعیف اولان کسیه دینور هر قدر جیم و نومنده ایسده فصیل  
 العین العت فحشانه لعین و لهو ایلک معنایه در کدی فائده عیله عبارتندر یقال عت الرجل عتاً من الباب  
 الاول اذ العت شارح در که اصل عت خلط معنایه موضوع در بعده امور و اعماله لعین و لهو فاشدر معنایه  
 استعمال اولندی و اسم اوله در استعمال اولور که ضمنده جلب نفع یا خود دفع ضرر معنایه سی فائده اولیان  
 عت اطلاق اولور العت مکت و زنده قاتوب فاشدر معنایه در یقال عت الشیء بالشیء عتاً من الباب  
 الثاني اذ اخلط به و عینه اخلط ایلک معنایه در کاسیف کر یقال عت الرجل اذا اتخذ العینه العینه هر یسه  
 و زنده تارخانه تعبیر اولان طعامه دینور که کش دیکلری بوقیلند بر قور سبیله یاغ و بغدادین اولور علی قول اریه  
 و بغدادی و کشی بری برینه قاتوب اخلط حکر که وضع و طبعه ترتیب ایلدکلی بر نوع طعام اسمیدر و عینه الناس  
 اجناس مختلفه در مجتمع و ماش و اخلاط ناسه اطلاق اولور و نسینده فاشقل اولان کسیه دینور یقال هو عینه  
 ای مؤثنه یعنی فی سبب خلط العینه سکین و زنده مبالغه در اکثر اوقات بیهوده لعین و لهو صرفه عت اشتغال  
 ایدن کسیه دینور العت لطیف و زنده بر نوع رجحان اسمیدر العوت جوهر و زنده بادیده برید ایدر  
 عوشان عینک فحشانه این زاهر بر مراد در که بدایین عامر نام کسیه نک جدیدر العت عینک ضعی و ناک تشدیدیه  
 کوه تعبیر اولان بوجکد دینور که بول و کورک مقوله سینه اوشوب تاه و بر بادیدر جمع جنسی عت در و عت قوجه قاری به  
 اطلاق اولور و دل زقیر دینان عورت ده اطلاق اولور مرآه بدیده معنایه شارح بدیده نسخه سنی استحسان  
 ایلشدر یقال امرآه عت ای بدیده و بون و حقا عورت ده اطلاق اولور العت عینک فحشانه و ناک تشدیدیه بول  
 مقوله سینه کوه اوشقی معنایه در یقال عت العت الصوف عثمان الباب الاول اذ الحیثه والحاج و ارام ایلک  
 معنایه در یقال عت اذا الخ علیه و یلان صوف معنایه در عت الحیثه اذ اعطته العت عینک کسیریه  
 و المعانی مضاده و زنده که مقاعله مصدر در بدیده و شرفی و موال مقوله سینه سر و دو تغیر در تم ایلک معنایه در که  
 مراد ابرامی اوله جقدر یقال عت فی غنائه معانیه و عت اذ اترتم و عت بر نوع انکرک بلا برینه دینور که قورق  
 مندره بری اکل ایدر لشارح یسائه کوره مفردی عت در عینک کسیریه التعت تفعیل و زنده بودخی  
 تغیر ترانه و ترتم ایلک معنایه در یقال عت فی غنائه تعت اذ اترتم التعت غنایه و نایه و سببیه  
 معنایه در یقال مافیه عت ای فساد و عت مدیده بر طاقک ایدر و بر خواننده اسمیدر و بوج و اوجه  
 تعبیر اولان عضولک بومشق برینه دینور و بومشق بر دینور و شول قوم یقینک صرته دینور که آید نیات اری  
 اوله العت زله و زنده ارغلام معنایه در یقال عت الشیء عتاً اذا حرکه و معنی اولق معنایه در  
 یقال عت بالکان اذا قام و سبل و کون ایلک معنایه در یقال عت الیه اذ اکرک العت عینک فحشانه  
 مح و شداده معنایه در یقال هذا زمان العت ای الشداده العت غرا و زنده بیلا دینور حیه معنایه  
 للعات تعال و زنده و مراد فیدر که مواضع علت اظهار ایلک معنایه در یقال تعالته ای تعالته الاعتات  
 الحاصل و زنده بر کسیه خبر و منفعت نائل اولغدر ایلقومی معنایه در یقال عت عرق سوء ای تعقله ان یبلغ  
 الحز العت مصغریه سبله عت کله سندن کذا کر اولان کوه تعبیر ایلدکلی بوجکه دینور صر در کوه جکر  
 و بیکدر و منه المثل \* عت تفرم جلد املیا \* یعنی کوچک کوه املس دری فی انقی اکل سیر ایلدکلی یلور که غام  
 تأثیر ایدر و بیکدر بومثل برانی ایلک باندهر چند جهد و اقدام و یل اهتام ایدوب لکن بر وجهه عهده سندن  
 کله اقداری اولیان کسه حقه ضرب اولور عت عت عینک کسیریه شام سوا حلد بر خصن ایدر که

حصن اجر در عتک متعارفدر العت مکت و زنده بر کسیه خوی سهل و ملایم اولق معنایه در که بواشلق  
 و کونل خویلق تعبیر اولور یقال به عت ای سهوله الخلق عدنان عثمان و زنده بر رجل ایدر العت  
 حرث و زنده بر نسیه برندن حکمک معنایه در یقال عت الشیء عثمان الباب الاول اذا انزع و ال ایله و عت  
 معنایه در یقال عت اذ اذ لکه العربینا در دیسا و زنده بخور مریم نباتک کوه کسره دینور که ترکیه طکوز  
 اغرشی تعبیر اولور الاعت اعفت و زنده چوق آجیلان یعنی او تور و قالدغه عورت بری چوق منکشف  
 اولان دیوشور کسیر کشی به دینور یقال رجل اعفت ای کثیر التکشف العت عینک و کافک فحشانه بر نبات  
 و بر رجل اسمیدر العت مکت و زنده فی الاصل اجتماع و التیام معنایه در لکن اصل بناسی السنه  
 عربیه ترک و امانه اولغله همین مرید اوله در مستعملدر التعت تدرج و زنده هر طرفدن کلوب بر کله معنایه در  
 یقال تعت القوم اذا اجتمعوا العت نخب و زنده فیل دیکلری حیوانک سدکنه دینور بول الفیل معنایه  
 العت عینک فحشانه و لامک سکونیه قاتوب فاشدر معنایه در یقال عت الشیء بالشیء عتاً من الباب الثاني  
 اذ اخلط به و بر کدر مک معنایه در یقال عت الشیء اذا جعه و ارطی دیکلری مبه اغاجله دری دیاغت ایلک  
 معنایه در یقال عت السقاء اذا دبغه بالارطی و حقا قادن آتش چقمیق کور و فرسز اولق معنایه در یقال  
 عت الزند اذ لم یور و عت دجله نک شرق سینه بر قریه ایدر که علوتونه موقوفه در العت فحشانه شدت و عادی  
 او زده جنک ایلک معنایه در یقال عت القوم علنا من الباب الرابع اذا تعالوا بالشدة والزم العت امیر و زنده  
 فارشیق اریه و بغدادی و نندن بالمش اتمکه دینور تقول اکلنا علینا ای خبر امن شعیر و حنطه العت عینک ضمه  
 کشک ایله صافی یاغی بری برینه خلط ایلکله ترتیب اولان طعامه دینور و مطلقا هر یکی سنه که بری برینه فارشش  
 اوله علاقه دینور و علاقه بی الاخص جاعتندن بر رجل ایدر و شورادن بورادن سنه جمع ایدر اولان کسیده  
 علاقه در یقال هو علاقه ای مجمع من ههنا و ههنا العت جرحه و زنده انسانک کفایت معاشی اولان سینه دینور  
 علقه معنایه بوراده علقه ایلک معنایه اولق مکندر ز بر اعلت تعلق معنایه در کور یقال له عت ای علقه  
 العت کشف و زنده شول کسدر که بدینک غیری به منشب اوله یعنی نسینده فاشقل اوله و رسته نک طلبکارینه  
 ملازم اولوب باندن ابرلیان کسیه دینور مؤلف و الملازم لمن یطالب عبارتله رسم ایلکله شادح در که جمیع اتمهاده  
 ملازم مطالب فی قتال و غیره عنوانده مر سوددر المعتل اسم فاعل بنیه سبله بودخی بدینک غیر یسینه منشب  
 یعنی نسینده فاشقل اولان کشی به دینور یقال هو عت و معتل ای منسوب الی غیرایه الاعتلات افعال  
 و زنده آتش چقمیق چقدی یعنی نامعلوم اولان اغاجدن چقماق ایدنک معنایه در بر اعر بلر چقماقی اغاجدن  
 اغاج ایدر لر مرغ و عفار کی یقال اعتل زنده اذا اخذه من شجر لایدری ابوری ام لا و منکوحه خصوصه خیر لوسنی  
 تحریر و انتخاب ایلوب کفوی یا خود نه کونه اولور ایسه اولسون لا بالیانه تزوج ایلک معنایه استعمال اولور یقال  
 اعتل الرجل اذا لم یغیر منکوحه قال فی الاساس یقال فلان غیر معتل الزنا اذا کان مخیرا لکنج المعتل تفعل  
 و زنده بر کسیه کید و مکر ایله بر حجه عز و تحمیل ایلک معنایه در یقال عت فلان لفلان الذنوب اذا تحملها  
 و رسته ایلشوب تعلق ایلک معنایه در یقال تعتبه اذا تعلق و رسته بی متن و محکم قلیوب باشند صاومه  
 باعنی معنایه در یقال تعت السهم اذا لم یحکم صنعه الاعلات همزه نک فحشانه عت جقدر عینک  
 کسیریه اول زاد و توشیه دینور که شی مخصوصدن اختیار و ترتیب اولیوب اشیا مختلفه در مرتب اوله واعلات  
 الشجر شول اغاج پاره یته دینور که آنرا ایله چقماق ایدنوب آتش چقار لر تازمه سی قور سی فارشیق اوله العت  
 عینک فحشانه و ضعی و نون سکونیه حلی دیکلری نباتک که بغدادی اوقی دیکلری خاصه خوریمش قور یسه  
 دینور که رعیه صلاحی اولر جعی عتائی کلور ترقی و زنده العت عینک حرکات ثلاثیه عتوه معنایه در  
 باعنائی بای موحده و آخره الفک قصر ایله بغداد قضا سنده بر قریه ایدر التعوت تفعیل و زنده بر ایدر  
 ایلقومی معنایه در یقال عتوه عن الامر تعوت اذا بطله عتوه و شروغ ایلیه جکی ماده دن صرف و تحویل ایلکله  
 نه کونه حرکت ایلیه جکده مخیر ایلک معنایه در یقال عتوه عن الامر اذا صرفه حتی یخیر العوت عوت و زنده  
 تعوت ایله معنایه اخیره مراد فدر یقال عتوه عتوه المعات ممک فحشانه مذهب و مسلک معنایه در یقال  
 اخذ معانا مستقیما ای مذهبا و مسلکا مستقیما و وسعت و مباححه معنایه در یقال انی عن هذا الامر لعلانی  
 مندوحه التعوت تفعل و زنده مخیر اولق معنایه در یقال تعوت الرجل اذا تخیر العت لیث و زنده  
 بر نسیه فساد و بروب تاه ایلک معنایه در یقال عت الشیء عتاً اذا افیده العت عینک فحشانه طراغی



یومشقی به دیور و عیبه شریفته علی قول جز برده بره به آدیدر و شریف بلاد دعر به بغایت بو کسل برطاغدر  
التغایت و العیوب ضبور و زننده و العیاب شه آد و زننده ارسلا نه دیور التعیش تغعیل و زننده و ایشه شریوع  
ایلمک معنا سنده در بقال عیث فلان بفعل کذا ای طفق و قرا کوله ده یا خود کور لیه دن ال نور دایمه برنسنه اراشد رقی  
معنا سنده در بقال عیث فلان اذا طلب شیا بالید من غیر ان یبصره و برنسنه مختلط و منسبه اولق معنا سنده در بقال  
عیث طیره اذا اختلطت علیه التعیش تغعیل و زننده ضوری فائق کر نه سندن اشاغی الحکمک معنا سنده در بقال تعیش  
الابل اذا شربت دون الری عیث عینک فحی و الفک قصر یله عجب معنا سنده در که تعجب کله سیدر بقال عیث له  
ی عجالة فصل فی الفین المعجزة الغیث مکت و زننده کشکی یا غله اصلا تمق معنا سنده در بقال غیث  
لا قبط بالسمی غیا من الباب الاول اذا لته الغیثة عینک فحیله آندن اسمدر یا غله اصلا تمش کشکه دیور  
و غیثه غیثه ایه جله معانیده مراد فدر که ذکر اولندی الغیث الغیث و زننده و مراد فدر که ذکر اولندی  
الغیثات اخبر و زننده توز کی بوزر نکلو اولق معنا سنده در بقال اغیث الشی اغیثا اذا کان اغیث الغیث  
عینک فحی و ناک تشدید به صفندر آریق لاغر و مهزول معنا سنده در غیث و سیمین متقابل در بقال ضآن غیث  
ای مهزول الغائنة عینک فحیله و الغنوة عینک ضمیله آریق و خیره و زیون اولق معنا سنده در بقال غت الشاة  
یغث و یغث غنائة و غشو ثمن الباب الثاني و الرابع اذا هزلت و غر بلر فلان ما یغث علیه احدی در لری ما یدع اخذ الاسأله  
معنا سنده یعنی هر کور دیک آد مدن جز و ستوال ایلمکه بحولدر کویا که اعتقادنده مهزول المال یعنی ثروت و بساردن  
عاری فقر و بی ثوا کسنه بو قدر مجموع ناس حیوان سیمین کی ذی قوت و ذی غنادر کذلک فلان لا یغث علیه شی دیور  
لا یقول فی شی انه ردی فیر که معنا سنده یعنی فلان کسنه ک عندنده اشیا دنیو ته دن برشی اصل اکثر  
و بی قیمت دکلدر جله سی نفس و فاخر اولغله هر نه اولور سه اولسون آتی ترک الیوب برتقر بیه اخذ و در همیان  
ایلمکه سعی ایلر مثل مزبور لر بغایت مرتبک و مشغول و سقوله خوی تلنکی کسملر حق لرنده اراد اولور  
و غنائنه و غنوه کلام فاسد و ناخوش اولق معنا سنده استعمال اولور بقال غت الحدیث اذا فسد  
و یاره ک جرکی آقق معنا سنده در بقال غت الجرح اذا سأل غنینه الغیث امیر و زننده بو دخی آریق  
و مهزول معنا سنده در غت کی و غنیت یارده اولان صاری صو وارین و چور و کات مقوله سی جر که دیور  
الغیثات همزة ک کسریله غنائنه معنارینه در بقال اغت اللحم و اغت الحدیث و اغت الجرح بمعنی غت  
الاستغنیات یاره ک ایچنده اولان جرکی چقر مق معنا سنده در بقال استغث الجرح اذا اخرج الغیث  
منه الغیثة خیثه و زننده عقل و شعور ده اولان فساد و خلله دیور غنیت جر خدن مسأ خود در تقول  
لیسته علی غنینه و نفس خیثه ای علی فساد عقل و غنینه شول خرما غنا خنه اطلاق اولور که میوه دار اولوب  
لکن لذت و خلاوق اولیه بقال تخله غنینه اذا کانت تطرب و لا حلاوة لها و بی خیر و منفعت اولان احق و نادان  
کسبه دیور که اصلا برایشه برامیه الغنة غصه و زننده کفایت ایلیه جک دیور لکه دیور بلغة عیش  
معنا سنده الغنة زلزله و زننده آلات و اسلحه سزجک ایلمک معنا سنده در که ضعیفه ال دو کوشی اوله جقدر  
بقال غنث القوم اذا تقابلوا بلا سلاح و بریده مقیم اولق معنا سنده در بقال غنث بالکان اذا اقام فيه  
الاغیثات افتعال و زننده طور ار مقدار چه چایرنی آتی معنا سنده در بقال اغثت الخیل اذا اصابت  
من الرابع ای ثالث منه شیا قلیلا التغیث تغعیل و زننده دوه در بجه طاولغله بشلق معنا سنده بونک بابی  
ازاله ایچوردر تفسیر و تجلید کی تقول غت بعیری تم غت ای سمن قلیلا قلیلا یعنی ازال غنائنه بعض السمن  
الغیث کتف و زننده و الغشاغث علا بط و زننده ارسلا نه دیور ذو غنث صرد و زننده غنی قبیله سی  
بوزرنده برصو یا خود صریه نام قریه قور و سنده برطاغک آدیدر الغث فحیته له آجهمق معنا سنده در بقال غث الرجل  
غرثا من الباب الرابع اذا جاع الغرثان عطشان و زننده آج اولان کشی به دیور جعی غرنی کلور عطشی و زننده  
و غرنی کلور صحاری و زننده و غرنی کلور عطشان و زننده و مؤنثنده غرنی دیور جعنده غرنی دیور عطاش و زننده  
بس جمع مذكر ایه مفرد مؤنث و جمع مذكر ایه جمع مؤنث مساویدر و غر بلر امرأه غرنی الوشاح در لری اول خاتون که  
بلی انچه اولغله و شاخنی طولدر ریمه ووشاح خاتون لره مخصوص حائل طر زنده مرتین قلاده در بقال هی  
غرنی الوشاح ای دقیقه الخصر التغریت تغعیل و زننده آجقدر مق و آج قومق معنا سنده در بقال  
غرته تغریثا اذا جوعه ضرث جوهر و زننده ابن الحارث در که برغن و ده نی بالاسف علیه الصلوة  
و السلام خضر تلرینک علی الغله فلجاری صیروب جلاد و لطرف نبوی به قصد و هجوم ایلد یکی آند

حضرت باری عز شانه من بورك كفتيبي بيننده شیر پنجه نو عندن زخه دیدگری جراحی احداث ایملکه  
مترزل اولوب زمینه سرنگون اولمشدر وقعه من بوره تک شخصی بودر که غزوۀ ذات الرقاعده فخر عالم  
صلی الله علیه وسلم حضرت نوری بر شجر سایه سه تزل و سفتی شاخ شجره تعلیق ایدوب تنهاجه راحتگر بن  
ایک من بور غوث بر قریله سر وقت عالی رتبه دهباب اولوب همان اغاجدن تیغی اخشد ومن بمنعک منی  
دیو حواله ایملکه حضرت رسول اله دخی الله دیمجک فی الحال جبریل امین من بورك كفتيبي بینه ضرب  
ایملکه شیر پنجه حدوث و یوزی اوزره زینته مقروش اولدی حضرت رسالتپناه اول تیغ جگر کاهی آلوب  
ومن بمنعک منی دیو حواله بیو رد قنده تظلم واسترحام ایملکه تخلیه سبیل پیور دیر ترجمه من اولان سیر معتبره  
سعی دشور و لقبی غوث اولقی اوزره مرسوم اولوب بعد زمان شرفیاب اسلام اولد یغی مرقومدر  
الغث غلث وزنده و معنای زنده مراد فیدر که ذکر اولندی الغث غلث فحینه بودی غلث کبی شدت اوزره  
ختمادی حرب و قتال ایملک معناسنه در یقال غلث القوم غلثا من الباب الی الی معنی غلث و جفا قدن  
آتش چقیوب کور و فرسز اولقی معناسنه در یقال غلث ازند اذالم بور الغلث سگری وزنده بادیه  
اشجارندن راجی اغاج اسمیدر عمری سماعی مهلکدر الغلث خبث وزنده اول شبنه دینور که زهر ایله  
فارشد روب طعمه ایدرل و آنکه نسر و عقاب صید ایدرل قرغه بوکن ایله سائر قوش صید ایند کوری کبی  
و غلث اویه ایله قارشق بغدادیه دینور المغلوث بودی اویه ایله قارشق بغدادیه دینور شارحک بیاننه کوره  
اویه اونیله قارشق بغدادی آنکسه دینور ته که مملله ایله غلث دخی بو معنایه در و خرما ایله یا خود خرما قور غلیله  
دبا غلث من در ییه دینور یقال سقاء مغلوث ای مد بوغ بالتر و البسر الاغلتا اغرناء وزنده برکسه به  
ضرب و شتم ایدرل شکر ایلوب اوزرینه حواله و مستولی اولقی معناسنه در یقال اغلثی علیهم اذا علاهم  
بالضرب و التسم الغلث کتف وزنده شدید القتال اولان بهادره دینور و مجنونه دینور و نشئه دار طعامدن  
یا شر ایدن مست کبی کفیلوب نشئه مند اولمش کبیه دینور یقال جاء و هو غلث ای به نشوة عن الطعام  
و الشراب و اول کشی به دینور که او بقوا صمغله او بوقلیه رق ایکی طرفه تمایل و تکرر اوزره اوله الاغلات  
اغلات وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی یقال اغلث ازند اذالم بور المغالث اسم فاعل بنیه سله بودی شدید القتال اولان  
اولقی معناسنه در یقال اغلث ازند اذالم بور المغالث اسم فاعل بنیه سله بودی شدید القتال اولان  
مخارب دلاوره دینور الغث فحینه بودی ایچوب صولوق المی معناسنه در که ظاهر ا صوی صولوقله در  
ایچمک اوله جقدر که عب مقابلدر یقال غث ال رجل غثا من الباب الرابع اذا شرب ثم تفس و بر نشئه  
سبیله کوکل دونوب معده بولاق می معناسنه در یقال غثت نفسه اذا خبث و لقت الثغث تفعل وزنده  
بر شبنه ملازمت و مداومت ایملک معناسنه در یقال غثت الیه اذا زنه و ثقلت و بر مک معناسنه در یقال  
تغثت الشیء اذا نقل علیه الغثات رمان وزنده عشرت و منادیه خصوصه آداب و اطواری خوب  
مستحسن اولان بارانه دینور که ججدر ظاهر امردی غاث در یقال هم الغاث ای الحسنا الآداب  
فی المداومة غث غینک فحی و ثوئک سکونیه ابن اقیان بن القیم در که بنی مالک قبیله سندندر الثغوث  
تغیل وزنده و اغوثه دیو فریاد ایدرل مدد خواه اولقی معناسنه در که استغاثه دن اعم در یقال غوث الرجل  
تغوثا اذا قال و اغوثاه الغوث غینک فحی و واول سکونیه و الغوث غینک ضمیله و فحی شاذدر آندن  
اسمدر فریاد ایدرل مدد ایستکه دینور و مدد و نصرت دخی اطلاق اولنور یقال اجابوا غوثه و غوثا به الضم  
و الفتح و یقال هل عندک غوث و غوث شارح در که فتح شدو زینه باعث اصوائک و اصواته دلالت ایدن  
کلمات مجموعی ضمیله و کسر ایله اولور بکاء و نباح و صراخ و نداء کبی الاستغاثه برکسه دن مدد و نصرت  
استمک معناسنه در الاغاثه همره ذک کسر ایله و المغوثه معونه وزنده فریاده یتشوب مدد ایملک معناسنه در  
تقول استغاثی فاعثه اغاثه و مغوثه مؤلف مغوثه لفظی مصدر ثانی صورتده رسم ایلدی لکن معونه کبی اسم  
مصدر در مصدر موضعده استعمال ایلدیلر شارح در که استغاثه بالقلع و بآء واسطه سله تعدیه ایدر و یقال  
ما اغث به المضطر من طعام او تجده ای من قوة الغياث غینک کسر ایله اسمدر فریاده یتشوب مدد و نصرت  
معنایه سنه ما قبلک کسر سنه مبنی و او ایله متقلب اولمشدر الغاوث مبنک فحینه صوره اطلاق اولنور  
بیاه معناسنه یونک مفردی مغوث در منبر و زنده که وسیله غیاث دیمکدر الغوث غینک فحینه یک سکرتمکه  
دینور یقال انک لذو غوث ای شدة عدو غياث غینک کسر ایله و مغث محب وزنده اسماء رجاله اندر الغیثه



معینه وزنده ایکی موضع اسمیدر المغنیة بای نسبتله بغداد ده برمد رسه اسمیدر یعوق وزنده مدحج  
 قبیله سنه مخصوص برضه اسمیدر الغیب غینک فنی وناک سکونیه یغموره دینور علی قول شول یغموره دینور که  
 مساحه عرضی برید یعنی اون ایکی میل مسافه به شامل اوله بقال نزل الغیب ای المطر والذی یكون عرضه  
 برید اوغیت یغمور ایله نابت اولان جاره وچنه اطلاق اولنور سلیبت علاقسه سیله بقال وقعت المشابهة  
 علی الغیب وهوالکلا بنبت بقاء السماء وغیت مصدر اولور یغمور باغدر مق معنایه بقال غاث الله البلاد یغیت غیثا  
 ای ازل بها المطر ویره یغمور نازل اولق معنایه در بقال غاث الغیب الأرض اذا اصحابها ونزل بها وبقال غیث الأرض  
 نغاث علی بناء المفعول فیهی ای الارض مغیثة ومغیوثه واغاجک چچکلری اچغه بشلامق معنایه استعمال اولنور  
 بقال غاث النور اذاضاء وغیت اسماء رجاله دندر غیث بن مریطه بن عبس وغیث بن عام تمیم قبیله لر دندر المغیثة ممیک  
 فتحیله والمغیوثه اصلی اوزره یغمور یاغش یره دینور ومغیثه ممیک فتحی وضمیله قادسیه ده برقوی آیدر وارنده یهق  
 ناحیه سنه برقریه آیدر الغیب صیبه وزنده صیغه مبالغه در شدله باغان مطر کثیره دینور وعر بلرفرس ذوغیت دیرل  
 کتدیکه سکرتمنی آرتور اولان صولقلی یوکرکه آت دیمکدر بقال فرس ذوغیت اذا کان یزداد جربا بعد جری  
 ویرذات غیث دیرل ذات ماده معنایه که منعی یاخود مجراسی اولغله اصلا نقصان بولمبوب آندقه مداید  
 اولان قوبویمکدر وغیث ابن عمرو بن الغوث در که طی قبیله سنه دندر غیث ماوان ممیک ضمیله بشقه برقوی آیدر  
 ومغیث حضرت عائشه معتقسی اولان بررهک زوجی اسمیدر که اصحاب دندر الغیب تغعل وزنده سمورمک معنایه در  
 بقال غیث العیر اذا سمن فصسل الغاء الغت فاک فنی وناک تشدیدله برنابت آیدر که قیلق وقتنده  
 آنک دانه لریدن اتمک یبارل وقت شحم حنظل اسمیدر که ابو جهل قاربوزینک ایچنده اولان اتیدر شجر حنظل  
 نسجه لی غلطد وقت مصدر اولور طاعتق معنایه بقال فث الجلة فثا من الباب الاول اذا نثرها یعنی ما فیهی  
 من التروفت طاعتق سنه به دینور بقال ترفث ای متفرق الانفتات انفعال وزنده قیلق معنایه در بقال  
 انفت العود اذا انکسر المغنة ممیک وناک فتحیله جوقلق کثرت معنایه در وناو برکت معنایه استعمال اولنور  
 بقال طعام کثیر مغنیة ای کثیر نزل ونزل فتحیله در الافتات انفعال وزنده مقهور اولق معنایه در بقال ما افثوا  
 علی بناء المفعول ای ما قهروا الفتح بحت وزنده برسنه بی کرکی کبی تقبش ایلک معنایه در بقال غث  
 عند غثا من الباب الثالث اذا فخص الافحات افخاص وزنده ویراد فیدر که برسنه بی صورت ویراد فیدر  
 معنایه در بقال افحت ما عنده ای افخص الفتح کتف وزنده حث معنایه در که اشکبه اوزرنده  
 قرق یار وشریدان دیدکلری سنه در الفرات حرث وزنده هنوز اشکبه ایچره اولان طوار ترسنه دینور جچی  
 فروت کلور و فرت کوجک رکوه به دینور که کوندن وختیاندن اولان مشر به در و فرت مصدر اولور که خاتون آش  
 یرمک حالته کوکلی بولامق معنایه بقال فرت الحلی قرثا من الباب الاول اذا غث وطاعتق وصاحق معنایه در  
 بقال فرت الحلی قرثا من الباب الاول والناسی اذا نثر ما فیهی من الترو ویری انسان وحوالک بغریته اور وب بغری  
 طاعتق معنایه در بقال فرت کیده قرثا من الباب الثاني اذا ضربها وهوجی الانفراث انفعال وزنده بودخی  
 که خاتونک کوکلی بولامق معنایه در بقال افثرت الحلی اذا غثت نفسها وبقال انها لفرث بها و فرت کله سنه  
 مطاوع اولور که بغریته اور غله بغری باره باره اولوب طاعتق معنایه بقال فرت کیده فافرت انفرث  
 تغعل وزنده بودخی که خاتونک کوکلی بولامق معنایه در بقال فرت الحلی اذا غثت نفسها التفریث  
 تفعل وزنده بودخی ذی روحک بغریته اور غله بغری باره باره ایدوب طاعتق معنایه در بقال فرت کیده  
 تقر یا معنی قرثها الفرائدة فاک ضمیله باره لن جکرک ریزه لرینه دینور الافراث همزه نک کسر یله جکرکی  
 باره لبوب ریزه لرینه طشره القا ایلک معنایه در بقال افرت الکبد اذا شققها والقی الفرائدة صحاح جده افرت الکشر  
 عبارته مرسومدر که اشکبه بی باروب ایچنده کی فضلاتی دوکک معنایه اولور و افراث برکسبی داغاناسی طعن  
 وتشیع ایلک عادی اولان اشخاصه عرضنه ملامت ایلک معنایه استعمال اولنور که فرت مزنده قیلق اولور  
 بقال افرت فلان اصحابه اذا عرضهم للامة الناس الفرت فتحیله طوعمق معنایه در بقال فرت الرجل فرنا  
 من الباب الرابع اذا شاع وطاعتق معنایه در بقال فرت القوم اذا تفرقوا الفرت کتف وزنده شول بره دینور که  
 نه طاع ویه دوزا ویه بقال مکان فرت ای لاجل ولا سهل فصسل القاف الغت مکث وزنده برشبی آوجملق  
 ویمجه الله المکی معنایه در بقال قث بالشی قثا من الباب الثاني اذا قضی قثا من الباب الثاني وزنده ابن رزین  
 اللخمی در که محدث دندر و قثا بن اشم اصحاب دندر مؤلف ترقی وجه اوزره صحابه بی تأخیر ایلکدر القبعی

شمر دی وزنده طبانی اری و یسولک اولان آدمه دینور کذلک طبانلری وبقنه قلیری اری اولان ارکک دوه به دینور  
 مؤنثه قیغنه دینور هایل وبقیغنه عقل معنایه در که بعض خاتونک فرجنده اولان یومری ششدر خلق اولور  
 ذکرک نفوذیه مانعدر و بعضنده یک اولور که اکاقرن دیرل ترکیده اول خاتونه اصلق تعبیر اولنور القث  
 قافک فنی وناک تشدیدله جکوب کتورمک معنایه در بقال قث الشی قثا من الباب الاول اذا جره وطوار سورمک  
 معنایه در بقال قث الابل اذا ساقها ورنسنه جکوب دندن قورمق معنایه در بقال قث الشجر اذا قلعه  
 وقت برنابت آیدر الافتات انفعال وزنده بودخی برسنه بی جکوب قورمق معنایه در بقال قث الشجر اذا قلعه  
 المغنة ممیک وناک فتحیله جوقلق کثرت معنایه در قاله مغنه ده لغدر ومقنه بریصی ودر کرمی نخته در که صیاب  
 آنکله بدیلریده متعارف راویون اوینارل طشره ترکسنده حقیقشای تعیر ایدرل القثا غراب وزنده  
 متاع معنایه در القثا کان وزنده قوجی به اطلاق اولنور که جر و نقل کلام ایدر بقال رجل قثا ای تمام  
 قثا کتاب وزنده دهن بن قرضم نام صحابینک جدی اسمیدر محدثون فاک فتحیله تعیر ایدرل القثی  
 خصیصی وزنده مصدر در جمع مال ایلک معنایه در بقال هو یقث المال قثی ای یجمعه القنبیة والقنائة  
 قافله فتحیله کروه وجاعث معنایه در بقال اتقل القوم بقنبیهم وقنایهم ای یجمعونهم القنبیة وزنده  
 اولحکی نام قوللوب مکلی حتی اوزره اولحکم معنایه در بقال قثت الکمال اذا فاه ویردن قانعی جقمق  
 ایچون ابرغالمق معنایه در بقال قثت الوتد اذا حر که لیزعه الفتح بحت وزنده برسنه بی بالتمام  
 سهپور وب المکی معنایه در بقال قثت الشی قثا من الباب الثالث ای اخذته عن آخره الفرت حرث وزنده  
 کوجک رکوه به دینور که کوندن وختیاندن باید قلیری مطهره کی صوقاید طشره ترکسنده قالاز تعبیر  
 اولنور وقرث مصدر اولور برکسه بی یک نمکین وغصه ناک ایلک معنایه بقال قرثه الامر قرثا من الباب  
 الاول اذا کرته الفرت فتحیله ال امکیله کسب وکار ایلک معنایه در بقال قرث الرجل قرثا من الباب الرابع  
 اذا کتد وکسب الفرت قافک کسر یله جریت وزنده ویراد فیدر که برنوع بالقدرته که ذکر اولندی القرانا  
 قافک فنی والفق قصر یله والقربا نسیما وزنده برنوع خرما اغاجک اسمیدر که خرمانی تازه قورق ایکن بغایت  
 اطیب اولور قرعت جعفر وزنده بر رجل آیدر فی الاصل تفرعت ماده سندن مأخوذ که برکت یجمع معنایه در  
 بقال تفرعت القوم اذا تجمعوا الاقعات همزه نک کسر یله یهوده اسراف مال ایلک معنایه در بقال اقعت  
 فی ماله اذا اسرف وجوق یخشش ویرمک معنایه در بقال اقعت له العطیة اذا جزلها القعنة قافک فنی وعینک  
 سکونیه آتو برکی ویرمک معنایه اولغله اضداددن اولور بقال قعنه قعنه من الباب الاول اذا اعطاه قلیلا  
 لکن صدتی واضح دکدر زبراری ثلاثی ویری مزیددر التفعیت تفعل وزنده برسنه بی تمامه استیصال ایلک  
 معنایه در بقال قعنه قعنه اذا استأصله الانقعات انفعال وزنده آندن مطاوعدر بقال قعنه فافعت القعیت  
 امیر وزنده آججه وقولایجه اولان شبه دینور معنای من بوردن مأخوذدر بقال شی قعیت ای هین یسیر ویک جوق  
 سبل صوبیه ویک جوق یغموره دینور الافتعات انفعال وزنده قازیلان قوبیدن جوق طیراق جقمق معنایه در  
 بقال اقعت الخافر اذا استخرج ترابا کثیرا من البئر القعات غراب وزنده برمرضدر که قیون وکی قسمنک برولرنده  
 محدث ایدر التقلعت تدحرج وزنده ضولوجه بالحقدن ابغنی جکوب قوبارر طر زنده یورمک معنایه در  
 بقال تقلعت فی مشیه اذا مر کانه یقلع من وحل القمعوت زبور وزنده دتوت وقلبانیه دینور القطننة در حجه  
 وزنده خوف وفرع الیه سکر دوب کتمک معنایه در بقال قنط الرجل اذا عدا بفرع القنعات قنطار وزنده  
 یوزنده وسار اعضاسنده قلی جوق اولان کسبه دینور بقال رجل قنعات اذا کان کثیر الشعر فی وجهه وجسده  
 القعیت تفعل وزنده جمع ایلک ومعنایه در فصسل الکف الکفای الکفای سحاب وزنده اراک  
 اغاجنک که مسواک اغاجدر یمشنک اولمشه دینور الکبث فتحیله ات بوزیلوب قوقق معنایه در بقال کبث  
 اللحم کبثا من الباب الرابع اذا تغير واروح الکبث مکث وزنده آنک اوزرنی قیابوب اور تمکله قوقق معنایه در  
 بقال کبث اللحم کبثا من الباب الاول ای غمته تغیر و انتن الکبث امیر وزنده والمکبوت قوقش انه دینور  
 بقال لحم کبث ومکبوت ای تغیر منتن الکبث قنفذ وزنده صلب وشدید اولان شبه دینور بغایت یخجل  
 وناکسه دینور الکبوت زبور وزنده والکناثت علایط وزنده بونلر ده زیاده سیله یخجل وجرى شخصه دینور  
 بقال رجل کبث وکبوت وکناثت ای منقبض یخجل التکبیت تفعل وزنده کبی بی بره کوب ایچنده اولان اشایی  
 بشقه کی به نقل ایلک معنایه در وکوکچک کیلر ده اولور بقال کبث السفیة اذا جتمها الی الارض ليجول



ما فیها الی اخری الکعبه قبعه و زنده و مراد فیدر که فرج زنده اولان ششدر الکت کافک فقی و ناک تشدید به  
 صبق و کور و قالین اولان شبه دینور یقال شیء کت ای کشف الکثب امیر و زنده کت معناسه در بوندند که  
 کور و صبق صقالو کسه که تخت صقال تعبیر اولنور کت الحیه و کثب الحیه اطلاق اولنور و یقال الحیه کثب و کثاء  
 ای کثیفه الکت کافک ضمیمه جعیدر یقال قوم کت الحیه الکثکث کافک فقیه و الکثکث زبرج و زنده  
 خرده طاشرا به قارشبق طیراغه دینور که مولوس تعبیر اولنور الکثکث کافک فقی و فقی و الفک قصر به  
 صیان عربی مخصوص بر لعب آیدر که طیراقله او بنارلر الکت تشدید ثابله حصاد اولان سنبله دانه لربنک  
 صبحر انیلریدن نابت اولان اکنه دینور الکثاء کافک فقی و الفک مدله طیراغی جوق بره دینور الکت کافک  
 فقی و ناک تشدید به مصدر اولور بدن در طوب حد ثک معناسه یقال کت الرجل سلحه کثا من الباب الاول  
 اذاری به الکثاء کثافه و زنده و الکثوئه کافک ضمیمه و الکث کافک فقیه صقال دیلری کور  
 و صبق و اهرق قیلری قصه و قیور جوق اولق معناسه در یقال کث الحیه کثاء و کثوئه و کثا من الباب الرابع  
 اذا کثرت اصولها و کثفت و قصرت و جعدت و یقال رجل کت الحیه کاذ کرجعی کثا کلور کافک کسر به  
 الاکثا همزه مک کسر به و الکثکث زلزله و زنده برکسه وجه مذکور اوزره طوب صقالو اولق معناسه در  
 یقال اکث الرجل و کثکث اذا صار کت الحیه الکثکث بحت و زنده برنسنه بی ایکی بنجه لی طول دروب طبطلو  
 و برمک معناسه در یقال کثله من المال کثا من الباب الثالث اذا غرق له بیده منه الکراث رمان و زنده و کان  
 و زنده پراصه تعبیر اولان سبره به دینور فارسیده کندنا دینور شارح در که مائده عبسویه ده و مائده خضریه ده جله  
 سبره ل بولوب لکن پراصه یوق ایدی الکراث سحاب و زنده برنوع اولوا غاج اسمیدر طائف جاننده مشوم  
 اولشدر بواغاج برنجیلر اغاجی دید کلر بدر اوزون و بومشق دالری اولور قیرلسه سودی آقا حجاز ده کثدر سودی  
 طعامه اضافه ایلدر جذامه نافعدر و کراث برطباغک آیدر الکراث حرث و زنده برکسه بی غم و غصه بصحق  
 معناسه در یقال کره الغم کره من الساب الاول والثانی اذا شئت علیه الکراث همزه مک کسر به کره  
 معناسه در یقال اکره الغم معنی کره الکراث امیر و زنده شول کسدر که بر ماده دن حذر و اندیشه ایلر عزم  
 و مباشرتند خلیوب رجعت ایلش اوله یقال انه لکریث الامر اذا کع و نکص و کریت کاث معناسه در که مضطرب  
 ایدی تشدید دیکدر یقال امر کریت ای کاث ظاهر اوماده دن باب رابع دخی وارد اولوب لکن مؤلف اکثا ایلش اوله  
 زبراکریت که صقندر باب رابعی مقتضیدر و مقتضای ماده دخی تأثر و مسیدر و بعضا بوقوله منوهم صیغه تقدیر  
 ایدوب آدن بنایدر ل الانکراث انفعال و زنده کسملک معناسه در یقال انکراث الحبل اذا انقطع الاکراث  
 ذکر اولان کره لفظندن افعالدر عکین اولق معناسه در بومناسبله برامر عظیمدن مبالات ایلک و بال و پروا  
 حکمک معناسه استعمال اولشدر تقول ما اکثر له ای ما بالی به قال فی النهایه فی حدیث قس لم یخلنا سدی من بعد  
 عبسی و اکثر یقال ما اکثر له ای ما بالی و لا یستعمل الا فی النقی و قد جاء ههنا فی الایات وهو شاذ الکراث کافک  
 فقیه برنوع اطیب و اخر ما قور غی اسمیدر الکثوئ کافک فقی و ضمیمه و الکثوئی کافک فقی و الفک قصر به  
 و مدله جائدر و الاکثوئ همزه مک ضمیمه و اشبولغت اخره خلف یعنی ردیه و ساقطه در باغ صرمشغی تعبیر اولان  
 نبات دینور که اغاجک دالری به صار مشور برده کوی و پیراغی و عشی و کولکسه سی اولمازی خیر و منفعت کسه بی آکانشبه  
 ایدر لقال الشارح و منه \* هو الکثوئ فلاصل ولا ورق \* و لانسیم ولا ظل ولا عر \* الانکراث انفعال و زنده ایلرو  
 یکمک معناسه در یقال انکث الرجل اذا تقدم المکث من و زنده امور و مصالحه ایشک نافذو کار گذار ادمه دینور  
 یقال جل مکث ای ماض فی الامور الکثب بای موحده ایلر جعفر و زنده و الکثب قنفذ و زنده و الکثب علیط  
 و زنده و الکلا ب علاط و زنده بغایت بخیل و مسک و منقبض شخصه دینور الکثه کافک ضمیمه شول نور دجه  
 یعنی مر سیم و سکود اغا جلر بنک تازه چوقلرندن دائره اولش نسنه دینور که اوزرینه خوشبو چچکلر دزد کد نصرکه  
 طومار کی دوروب قفس طر زنده ایدر ل تازه قیر زهار ایا فنده اول کونه آرایش ایدوب صفا ایدر ل نور دجه  
 کله سی نورد فارسی معریدر که نوریدن لفظندن اسم مفعولدر دور لاش و بولکش نسنه دینور بعده و جدمذکور  
 اوزره قفس و سب طر زنده انواع شکوفه دن مرتب اول نسنه اطلاق اولندی الکثب قنفذ و زنده و الکثا ب  
 علاط و زنده و الکثوئ زبور و زنده طاش کی یک و فانی شبه دینور و زیاده سبله بخیل و ناکه دینور الکثبه  
 دخرجه و زنده و الکثکث تدخرج و زنده بغایت بخیل و ناکس اولق معناسه در یقال کثب الرجل  
 و نکثب اذا صار کثونا ای بخیلا منقبضا الکثب قنفذ و زنده و الکثا ب علاط و زنده صلب و شدید

نسنه به دینور الکثب فایله قنفذ و زنده و الکثا ب علاط و زنده قصر القاصه بود و کشی به دینور  
 الکوث لوث و زنده پابوشه دینور که یاغه کلور قفش معناسه و قفش کفش معریدر الکوث نفعل و زنده  
 اکین یکجه درت بش دانه پیرا غلمق معناسه در یقال کوث الزرع اذا صار له اربع و رقبات و خمس و قضای حاجت  
 ایدن کسه نجاستنی طوشان باشلری قدر یعنی طویاق طویاق جقرمق معناسه در یقال کوث الرجل بغالطه اذا خرجه  
 کروس الارانب بومعناک مناسبت مأخذی معلوم اولدی زیراماده طوشان بوقدر که حتی باشنی دخی اخراج  
 ایلر کوثی طوی و زنده عراقده برقریه آیدر شارح بانی اوزره ایلر قضا سنده اولوب و مولد حضرت ابراهیم  
 علی نبینا و علیه السلبم اولق اوزره مر ویدر و کوثی مکده برحله در که بنوعید الدار مخصوصدر الکوثه روثه  
 و زنده او جوز لقه دینور خصب معناسه الکاث تخفیف نابلله کث معناسه در که مشده در کت ماده سنده  
 بیان اولندی فصیل اللام اللبث لامک فقی و ضمی و بانک سکونیه و اللبث فقیه و اللبث کتاب  
 و زنده و اللبث و اللبثه لامک ضمیمه و اللبثه لامک فقیه بر پرده اکلوب طورمق معناسه در یقال  
 لبث الرجل من الباب الرابع اذا مکث و وک مکث و وک مکث سکونیه کلک قیاسه محالفدر زبراکریت ایدر مکث مصدری لازم  
 اولدیغی صورته حرکه ایلر کلک قیاسدر تعب کی اللابث و اللبث کف و زنده اسم فاعلدر ما کث معناسه  
 شارح در که لبث بولده یاغیری محالدره اکثری توقف ایدر اولان کشی به دینور الالبث همزه مک کسر به و التلبث  
 تفعل و زنده برکسه بی مکث ایدر مکث معناسه در یقال البثه و لبثه اذا مکثه اللبثه جرحه و زنده اسمدر اکلوب  
 طورمق حالتیه دینور یقال طال لبثه ای توقفه انقلب تفعل و زنده بو دخی اکلوب طورمق معناسه در  
 یقال لبث بالمكان اذا توقف الاستباث کیج عد ایلک معناسه در که کیجکسمنک تعبیر اولنور یقال استلبثه  
 ای استبطاه التلبث امیر و زنده نیت کی خبث لفظنه اتباع اولور یقال رجل خبث لبث نیت اللبث سحاب  
 و زنده قوروب چکسی آغر و کیج اولان به دینور یقال قوس لبث ای بطیئة اللبثه لامک فقیه مصدر در نته که  
 ذکر اولندی و صفت اولور شول جاعته اطلاق اولنور که قائل متفرقه دن مجتمع اوله یقال جائت لبثه من الناس  
 ای جاعه من قبائل شتی اللبث لامک فقی و ناک تشدید به الحاح و ابرام ایلک معناسه در یقال لبث علیه لثا من الباب  
 الاول اذا الخ و بربرده مقیم اولق معناسه در یقال لبث بالمكان اذا قام و متصل بغمور یاغی معناسه در یقال لبث المطر  
 اذا دام ایا ما لبث جدو شتم تعبیر اولان رطوبه دینور و مصدر اولور نباته چه و شتم معناسه یقال لبث الشجر اذا  
 اضابه الندی الاثبات همزه مک کسر به بو دخی الحاح ایلک معناسه در یقال لبث علیه اذا الخ و بربرده اقامت ایلک  
 معناسه در و منه الحديث لا تلثوا دار محجرة ای لا تقبوا دار بجزم کفها الرزق و الکسب و الثاب برمدت متصل بغمور  
 یاغی معناسه در یقال لبث المطر اذا دام ایا ما اللبثه زلزله و زنده الثاب معناسه در و وضعف و زبون اولق  
 معناسه در یقال لبث الرجل اذا ضعف و حبس و توقف ایلک معناسه در یقال لبث فلانا اذا حبسه  
 و برخصوصه تر دد ایلک معناسه در یقال لبث فی الامر اذا ترد دفيه و کلامی باه و اظهار ایلوب دلی جنبه رک  
 مهم سوبلک معناسه در که عوام ترکیده امر یا مرسوبلک تعبیر اولنور یقال لبث کلامه اذا لم یبینه و طیراغه بیلر مک  
 معناسه در یقال لبث فی التراب اذا مرغه و طوار سور مک معناسه در تقول لبثت البعیر ای کردته یعنی سفته شارح  
 لد دته نسخملر فی تخطئه ایلشدر و بر مقدار ججه دیکلندر و آوام و راحت و برمک معناسه در تقول لبثوا بنا  
 علی صیغه الامر ای روحو اقلیلا التلثت تزلزل و زنده برخصوصه تر دد ایلک معناسه در یقال لبث فی الامر اذا  
 ترد و طیراغه بیلنوب آغنه حق معناسه در یقال لبث فی التراب اذا مرغ الثلاث و الثلاثه لامک فقیه  
 شول او شکن بطی الطبع تبل کسه دینور که رایش تکلیف ایلد کده ایشته فالقدم و واردم دهرک صورت اجابت  
 کور شتوروب بته که ائله کیر و لنوب تأخر ایدر اوله اصطلاح زده کاجان دور بوسی و اشک ایلکولی تعبیر اولنور یقال  
 رجل لبث و الثلاثه ای بطی کسطننت انه اجابک الی حاجتک تقاعس اللطث مکث و زنده الک غرضیه یعنی  
 ار قور بیلر باخود برضی اغا جله اورمق معناسه در یقال لطنه لطنه من الباب الاول اذا ضرب به عرض الکف  
 او يعود عرض و یوزرله اورمق معناسه در یقال لطنه اذا صکه و رکدر مک معناسه در یقال لطنه الشیء اذا جعه  
 و رکسبه طاش آتمق معناسه در یقال لطنه بحجر اذا رماه و رایش بر آدعه صریلنوب کوجلمک معناسه در یقال  
 لطنه الامر فلانا اذا صعب علیه و رنسنه فاسد و تبا و اولق معناسه در یقال لطنه الشیء اذا فسد الملاطث مساجد  
 و زنده شول مواضعه دینور که آنلرده ناس بری بر نه خله و ضرب ایدر اوله لملطه مفرددر الملاطث مبلک ضمیمه  
 دائمانه برکدر بخی کشی به دینور جامع معناسه الاطالط تلاطم و زنده و مراد فیدر که مومدر دیاچار بشقی معناسه در



يقال تلوط الموح اذا تلام وتاس اللزله برينه اور شق معنائه در يقال تلات القوم اذا تضاربوا باديهم ملطت  
منه وزنده بر رجل آبدر الالعث همرهك وعينك فحيله در نسي كيج وثقل اولان كسيه دينور يقال رجل العث  
اي ثقل بطي العث فحيله ركسه العث اولق معنائه در يقال لعث الرجل لعنا من الباب الرابع اذا صار  
العث اللقيث غلبت وزنده وايكي معنائه دخی مراد قدر الالف فایله العث وزنده شاشقین واحق آدمه  
دينور الاستلفا بر مکتوم ومستور نسته في استخراج ايلك معنائه در يقال استلف ما عنده  
اذا استلف ورنسته في كركي صور وبارا شد رمق معنائه در يقال استلف الخبر اذا استقصاه  
ورنسته في كم ايلك معنائه در يقال استلف الخبر اذا كنه وايش تور مك معنائه در يقال استلف  
حاجته اذا قضاه او تلاك جابر في بالمله او تاروب خالی قومق معنائه در يقال استلف الرعي  
اذا لم يدع منه شيئا اللق قافله مكث وزنده قار شد رمق معنائه در يقال لقث الشيء لقنا من الباب الاول  
اذا خلطه وسر عله رنسته نك مجموعي اخذ ايلك معنائه در يقال لقث الشيء لقنا من الباب الرابع اذا اخذه  
بسرعة واستعاب التلقث تفعل وزنده بودخی قار شد رمق معنائه در يقال لقثه تلقيا اذا خلطه  
اللكت مكث وزنده اورمق معنائه در يقال لكثه لكثا من الباب الاول اذا ضربه وبركسه به ياخود بردا به به  
تحمّل وطافتنن زياده مضايقه وبرمكه زجته كرفشار ايلك معنائه در تقول لكثته اي جهده وحملت  
عليه اللكات غراب وزنده دوه قسمته مخصوص بر مرض آبدركه آغزنده سيوله كي چانلو ياره ريد اولور  
ولكات كرج ماد مهي اولان برآق طاشه دينور زرا اوج قسم اولور بر يياض وغير برآق وري قرمزي  
وبري برآق وفات اولور كه اسفیداج الجصاصين تعبير ايدرك لكت باوله جقدر اللكت فحيله  
دوه لكت مرضه اورمق معنائه در يقال لكت البعير لكثا من الباب الرابع اذا اصابه اللكات وبرشته  
كبر وجره يا شق معنائه در يقال لكث به الوسخ اذا لصق به اللكات لامت ضميه بغايت اق اولان  
شبه دينور لكت مزبوره منسودر اللكات رمان وزنده كرج بيان كسيه دينور صناع الجص معنائه  
اللكنة فرجه وزنده سوز ووطاول ناقه دينور يقال ناقة لكثه اي سمينة اللوت روث وزنده زور ووقوت  
معنائه در يقال ناقة ذات لوت اي قوة ولوت مصدر اولور باشه صارق صارمق معنائه يقال لاث العمامة  
علي رأسه لوتا اذا عصها ولوت شر وشور معنائه در يقال وقع اللوت اي الشر وصغيق لوت معنائه در  
يقال لاث لوت اي لاذ وباره ره دينور جراحات معنائه مفردي لوت در هاليه وحقد وكنه ايله اولان  
مطالبة دينور يقال بينهم لوت اي مطالبات بالاحقاد وشبه الدلالة معنائه در كه مراد بينه ضعيفه غير كامله در  
نه كه نهايه ده حديث قسامده اذا كان هناك لوت عبارته سنده لوئدن مراد بينه ضعيفه غير تامه اولق  
اوزره مشر و حدر مثلا مقتول قبل الفوت في فلان ضرب وجرح ايلدي ديواقرارينه شاهد واحدك شهادت  
اليسي كي ياخود بر كسيه ايله مقتول بينده واقع خصوصت ثابته اولد يغه ايكي شاهدك شهادت الجلري كي كه بونلر  
بينه غير كامله در و بونلر تلطخ معنائه در لوت لقمدي جرويش ياغنه بولايوب بانق معنائه در يقال لاث  
اللقمة لوتا اذا مرغها في الاهالة وبركسه خانه سنه ملازم اولوب دائما اوتورمق معنائه در يقال لاث داره  
اذا زنها ورنسته في اغرده بري اونه جورهرهك جيمك معنائه در يقال لاث الشيء اذا لاقه فيه وبرخصوده  
آغرحه او بالهرق درمك معنائه در يقال لاث في الامر اذا ابطأ ويلا شد رمق معنائه در يقال لاث ثوبه  
بالطين اذا تلطخه وقار شد رمق معنائه در يقال لاثه اذا خلطه ورنسته في طرا وتلك ايچون صوبه  
اصلا تمق معنائه در يقال لاث الشيء اذا مرسه اللوثة لامت ضميه كوشكك اسر خاء معنائه در وكيكك  
بطور معنائه در وحي ويا له معنائه در وحاقتن ناي برابنده اظهار غير تله سرعت ايلك هيج معنائه در  
ومن جنون معنائه در كه قاره سوداكي شور يده دماغ اولق حالتدن عبارتنر يقال به لوثا اي مس جنون وبنده  
لحم وشحم كثير اولغله سموزك حالته دينور وضعيف وزبون اولغله دينور وشول يچا وريه دينور كه صبيان  
آلري بره بر كدوب آنكه اويون اويارلر الاليات افعال وزنده اختلاط والتباس معنائه در يقال  
التباس الامر التباسا اذا اختلط والتبس ورنسته به صار يلوب بورمك معنائه در يقال التباس بردا اذا التفت به  
والتباس برأس القم شعرة دبر فلنك اوجه رقبل صار لذي معنائه والتباس ايشده اوبالوب آغز درمك  
معنائه در يقال التباس في العمل اذا ابطأ وسوروب قولك معنائه در يقال التباس البعير اذا سخن وتقوى  
واليقومق معنائه در يقال التماسه عن كذا اذا حبسه عنه التلوث تفعل وزنده بودخی آيقومق معنائه در

يقال لوتيه عن كذا اذا حبسه ويلا شد رمق وآلوده فلق معنائه در يقال لوت ثيابه بالطين اذا تلطخها به  
وقا توب قار شد رمق معنائه در يقال لوت الثوب بالقت اذا خلطه به ورنسته في طرا وتلك ايچون صوبه  
اصلا تمق معنائه در يقال لوت الشيء اذا مرسه اللات ميمك فحيله بر قومك سيد وسر كرده سته دينور  
التجاء معنائه سندن مفعول در امور ومصالح عامه ده مرجع وملاذ اولد يچون جمعي ملاوت كلور وملاونه كلور  
هاليه وملاوت كلور شارح در كه وزن اخير اشباع كسره اولق غالبدن الملوث مشر وزنده ملات معنائه در  
يقال هو ملات وملوت اي شريف يلات به الادور اللوثة لامت ضميه بجاعت انسانيه دينور وخير  
تخته به يا شمامق ايچون آكته اكدكري اونه دينور كه اوروه تعبير اولور وهر شينه يلا شور اولان نسته به دينور كه  
يلا شاق تعبير اولور ومنده يقال فلان لوثه اي تلوث وتلطح بكل ناس اللوثة لامت فحيله بودخی  
بر بلوك ناسه دينور وقابل مختلفه دن مجتمع جاعته دينور ليته كي اللوات غراب وزنده بودخی خبر الله  
صايجل اونه دينور لوثه كي اللوات همزهك كسره يله رفور بمش نبات ايجره تازه نبات تور مك معنائه در  
يقال اللوث الارض الوانا اذا انت الرطب في اليابس اللوات همزهك فحيله سست وسلوك وصالي  
اولان كسيه دينور يقال رجل اللوث اي مسرخ وكوجلوق تلوزور من كسيه دينور مكه ضد اولور يقال رجل  
اللوث اي قوي و بطي الحر كه اولان كسيه دينور واساني نكلمده آغز اولان كسيه دينور كه كلامي طوتقون  
طوتقون نكلم ايدر يقال رجل اللوث اي البطي ويقال رجل اللوث اي الثقيل اللسان بعض فحيله ده  
بلاغا طيف البطي الثقيل اللسان وارد اولغله ايكيي بر معنا اولور لكن نسخته اولي اولادر اللث لامت  
كسره يله بر نبات آيدروا ويا به قلب اولغله اللية كسيه وزنده قرغل صقاله دينور يقال لحيه لينة  
اذا كانت قد اختلط شمعها بنباتها اللات لابس وزنده والاق مقلوب اوله رق واليث سيد وزنده  
بري برينه صاير شمس اولغله دينور يقال نبات لاث ولاث وليث اذا كان قد اتلف بعضه بعض ولاث ارسلانه  
دينور الالاته اقامه وزنده بر كسيه نك يانه برامانت قومق معنائه در تقول الثوبه مالي اي استودعته آياه  
المليت معظم وزنده شمعنا تلقدن بطي الحر كه اولان كسيه دينور يقال هومليت اي بطي لسمنه اللوثة  
لامك فحيله شول دائمي بعموره اطلاق اولور كه تياتري بري ريك اوزر به صاير مشدر اوله يقال  
ديمه لوثه اذا كانت تلوث النبات اي تلف بعضه على بعض اللهيات عطشان وزنده و مراد فيدركه صوسر  
ديمكدر اللهيات فحيله والاهت فحيله واللهاك سماع وزنده صوصه مقي معنائه در يقال لهث الرجل  
لهثا نا ولهثا ولهثا من الساب الرابع اذا عطش فهو لهثان اي عطشان اللهات غراب وزنده صوسر زق  
جرارته دينور تقول احرقني اللهات اي حر العطش وشدت موت معنائه در وخرماير اغنك ايچنده اولان  
قرمزي قرمزي نقطه ره دينور كه خرده قور تجفز هيئته اولور وبوامام فرآدن منقولدر لكن قياس  
اولان لامك كسره يله اولقدر نفاط ورام كي كه نقطه وبرمكه جعليدر بودخی لهشهك جعبدر  
نقطه وزنده كسيدكر اللهت مكث وزنده واللهاك لامت ضميه بك صوسر لادن ياخود تعب  
ومحندن ياخود بورغلندن دلي طشره جقرو بكهل كهل صولومق معنائه در كه كلاب قسمته كبر الوفوعدر  
يقال لهث الرجل او الكلب لهثا ولهثا من الباب الثالث اذا اخرج لسانه عطشا او تعبنا واعياء الالهاك افعال  
وزنده بودخی لهث معنائه در اللهته جرحه وزنده تعب ومحث معنائه اسمدر وصوسر لغه دينور يقال به  
لهثه اي عطش وخرماير اغنده اولان قزل نقطه به دينور نه كذا اولندي اللهاتي غرابي وزنده يوزنده جوق  
قرمزي خالري اولان كسيه به دينور اللهات تشديد هاليه عال وزنده خرماير اغندن قوصره سيني بيان سيني به  
دينور اللث لامت فخي وياك سكوتيله ارسلانه دينور ورتوع اورمكه دينور كه خرده اولور صحر ايوب سبك  
صيدايدر وبغايت فصيح ومكلم وبلغ آدمه اطلاق اولور كه ضرب لسانه مالك اولوب محاوره ومجادله دهي همتا اوله  
يقال هو لث اي لسن بليغ وليث برقيه بدرينك اسمدر كه ابن بكر بن عبدمنه اوله جقدر وليث عقرين حرف راء  
باننده مذكوردر اللات لابس وزنده بودخی ارسلانه دينور اللث لامت كسره يله سرين الممكه ميانده  
بر موضعدر آنده بر وقعه اولغله يوم اللث معروفدر وليث اللث كله سندن جمع اولور واليث ايض وزنده دلير وهادره  
دينور اصل لث ماده سي زور ووقوت معنائه موضوعدر التلث تفعل وزنده بر كسيه ارسلان هوا سنده يعني  
ارسلان كي شامتلو وعصبتلو اولق معنائه در كه ارسلان كوكلو اولق تعبير اولور يقال تلث الرجل اذا صار  
لثي الهوي التلث تفعل وزنده تلث معنائه در يقال لث الرجل وليث على بناء المفعول بمعنى تلث الملبث



منبر و زننده یاوز و شدید و زورمند کسبه دینور الملیث معظم و زننده سموز اولوب رام و مذل اولان حیوانه  
دینور الملیث عصفیر و زننده تنومند اولوب تو بلری یک چوق اولان دویه دینور الملیث لامک فحمله قوی  
و شدید اولان دوه ره دینور یقال ابل لیث ای شدید قوته فصل المیم متوت میم فخی و نای فویه  
مشدده نک ضمیمه سفود زننده واسط ایله هوا زیننده برقلعه آدیدر المیم میم فخی و نای مثله نک تشدید یله طولودن  
یاغ صرمق معناسنه در یقال مٹ النی مشا من الباب الاول اذار شع مافیه و مندیبل و مقر مه مقوله سنه ال سیمک  
معناسنه در یقال مٹ بده اذامسجهامندیبل و نحوه و بیغه یاغلو سنه یلاشدر مق معناسنه در که طعام کل یلدر کن  
کیدرمک معناسنه در یقال مٹ الجرح اذانی عنه غبشته المیم زلزله و زننده بودخی طولودن یاغ صرمق معناسنه در  
یقال مٹ النی اذار شع و فنیل کر کی کی یاغیه بولامق معناسنه در یقال مٹ القتیله اذ الشیعه بالدهن و قار شدردق  
معناسنه در یقال مٹ امر هم اذ اخلطه و برنسنه بی ار غلامق معناسنه در یقال مٹ الشی اذ انفعه و حر که  
وصوه طالدر مق معناسنه در یقال مٹ اذ اخلطه فی الماء و بر مقدار جده دیکلدر مک معناسنه در لثله کی بقول  
متمو ان علی صیغه الامر ای لثلثوا المیات میم کسر یله مٹ فعلتدن بودخی مصدر در معنای مذکور لده معشر کدر  
و میم فحمله اول معناردن اسمدر المرات حرث و زننده برنسنه بی و موشیوب یاخو دطر اولتمک ایچون صویه  
اصلا مق معناسنه در یقال مٹ التمر مرثا من الباب الاول اذ امر سه و جوجق بر مفی آغزنده کوه لیوب جیمک  
معناسنه در یقال مٹ الصبی اصبعه اذ الاکها و اور مق معناسنه در یقال مٹ الرجل الرجل اذ اضربه و برنسنه بی  
آغزنده صوروب امک معناسنه در یقال مٹ الصبی الودع مرثا من الباب الاول و الثاني اذ امصه و دع کون تو یجعه  
دینور و یو مشق معناسنه در یقال مٹ الشی اذ الیند و ادویه مقوله سنی صویه اصلا مق معناسنه در یقال مٹ الدواء  
فی الماء اذ انفعه و قوزی بی یاغلو الیه صغایوب او خسامق سبیله بدر ایچم پید الیلد یکندن ناشی انالی اکامل و حین  
اللیوب متفر اولق معناسنه در یقال مٹ السخلة اذ انالها بسک فیم ترأها امها لذلك اصل معنا قوزی به زفر  
یلاشدر مقدار اناسک نفرق تمدر التریث تفعل و زننده مرث الیه معنای اخیر در مراد در یقال مٹ السخلة تمر یثا  
معنی مرثا و تمر یث برنسنه بی بریز بره ایلمک معناسنه در یقال مٹ التریث اذ افته شارح غین معجمه الیه التفیث نسخه سنی  
استحسان الیامشدر المرات منبر و زننده خصوصت باندده صور و مثبت و متین اولان کسبه دینور و حلیم و متابی  
آدمه دینور و الحلیم کله سنده و او ساقط اولان نسخه غلطدر المرات کف و زننده مرث معناسنه در یقال مٹ  
و مرث ای الصبور علی الخصام و یقال مٹ مرث ای الحلیم المرات فحتمله برکسه مرث اولق معناسنه در یقال  
مرث الرجل مرثا من الباب الرابع اذ اصار مرثا المراته معظمه و زننده حسنی کی ضعیف یغور اصابت الیامش  
بره اطلاق اولنور یقال ارض مرثه اذ اکت اصباها مطر ضعیف الماث میم فخی و غین معجمه نک سکونیه مرث  
معناسنه در که برنسنه بی تازه لیمک ایچون صویه قومق معناسنه در یقال مٹ التمر مغنا من الباب الاول اذ امر نه و یاچمه  
ور مق معناسنه در یقال مغنه اذ اضربه خفقا و برکسه نک عرض و ناموسنی دلیلوب هتک الیمک معناسنه استعمال  
اولنور یقال مغث فلانا اذ اهتک عرضه و مضغه و مغث شر و قتال معناسنه در یقال یدینهم مغث ای شر و قتال بونک  
جعی مغث کلور میم کسر یله و مغث صویه غرق الیمک معناسنه در یقال مغث فی الماء اذ اقرقه و عیث معناسنه در که  
ذکر اولدی یقال مغنه اذ اعبه ای خلطه المغث کتف و زننده کورش طو عمقه هلو ان اولان کسبه دینور یقال  
فلان مغث ای مصارع شدید المغوث محجوم کسبه دینور یقال هو مغوث ای محجوم و شدتو یغور اصابت یله  
بره یا تمش اولتغه دینور پس مغث حاطو مق و شدتو یغور اولتغی بره یصلا مق معناسنه اولور المغیث میم فحمله  
مغوث الیه معنای اخیر در مراد قدر ماغث وارث و زننده عتبه بن الحارث نام کسه نک لقیدر المغاث میم کسر یله  
و الماغثه مفاعله و زننده مخاصمه و مجادله الیمک معناسنه در یقال ماغنه بماغنه و مغنا اذ احاکه و خاصمه مغاث  
غراب و زننده بر شجر آدیدر که کوکندن ایکی قبراطی مقبی و صهلدر عند البعض مغاث بیان ناری کوکیدر المکث  
میم حرکات ثلاثی و کافک سکونیه و کافک فحمله و المکثی خصیصی و زننده و المکشاء الفک  
مدلیه و المکوث و المکشان میلمک ضمیمه بریده اکتوب طور مق معناسنه در یقال مکث الرجل  
و مکث من الباب الاول و الخامس اذ لب مؤلفک بصا زده بیانه سکوره انتظاره مقرون لبث و آرام  
معناسنه در وضو عدرو وجه مسرود اوزره سکر مصدر اولور و مرده ضمیمه مکث لفظی زیاده الیمکله  
طفر و مصدر اولور التکث فعل و زننده بودخی اکتوب طور مق معناسنه در یقال تمکث الرجل اذ انلب

و برنسنه به منظر اولوب بكمك معناسنه در يقال نمكك الرجل اذا تلوث المكث امين ورنده وقار و تمكين صاحبي آدسه  
دينور يقال رجل مكث اى رزق و مكث اصحابك رافع اليه جندب نام ذاتلك بدرلى اسيدر كذلك جناب نام محمدك  
بدرى و حارث بن رافع نام محمدك جدى اسيدر المكث همك فتي و لامك سكوتله بر كسبه في طبعه موافق خوش آمدى  
لطف خطاب و جرب جوابه خوشدل ايلك معناسنه در يقال ملته ملتا من الباب الاول اذا طيب نفسه بكلام  
و انجاز و وفاسنه قصد اليه رك دفع كونه يا خود استعمال ايجون بر كسبه برنسنه و عدا ايلك معناسنه در بكار زمان  
مواعيدى كجى يقال ملته اذا اوعد به بلاية الوفاء و كجيه هنوز قرار كوتلغه بشلق معناسنه در كه صور قرار يقى تعبير  
اولنور و بونده فحجنله ده لغدر و سنه نقول ايتيه ملت الظلام و ملته اى حين اختلط الظلام و يابجه اورنقى معناسنه در  
يقال ملت فلانا اذا ضرب به خفيفا و سكر نمكدن ضعيف و فر و مانده اولقى معناسنه در يقال ملت الارنب اذا ضعف  
عن الجرى الملتة جرعه و زننده بودخى كجيه هنوز قرار يغى بشلق حالته دينور المكث همك كسره به جاعدن  
طومر اولان كسبه دينور مذ كرم و ننه اطلاق اولنور يقال رجل وامرأة ملت اى لا يسع عن الجماع المائلة  
مفاعله و زننده مداهمه ايلك معناسنه در يقال مانه اذا داهنه و ركسه اليه ملاعبه ايلك معناسنه در يقال مائه اذا لعبه  
ملت همك ضحى و لامك مدده مك كسره به عراقده برقر به در الموت لوث و زننده و الموتان فحقاله برنسنه به آخر  
نسنه فاقنى معناسنه در يقال مات الشىء بالشيء يموت موتا و موتا اذا خلط به و برنسنه في صوبه اصلا فاقنى معناسنه در  
ازمك ايجون يا خود بوشمقى ايجون يقال مات الشىء اذا دافه في الماء الامتياث انفعال و زننده معنای مزبور دن  
مطاوعدر يقال مائه فامات اغنيا المات لب و زننده يموت معناسنه در كه آفاد كر اولندى يقال مات الشىء بمات مينا  
بمعنى مات يموت التمثيل تفعل و زننده ميت معناسنه در يقال ميتة معينا بمعنى مائه الامتياث انفعال و زننده ميت  
معناسنه در و ملازم رفاه و معيشته نائل اولقى معناسنه در يقال امتات الرجل اذا صاب الى المعاش و كشى صوابه  
ازوب ايجمك معناسنه در يقال امتات الاقط اذا مرسه في الماء و شر به المياء همك فحقله دوز و ملازم به دينور ججى  
ميت كلور همك كسره به هيف و هيفاء كجى و مياء شام ديارنده بر موضع آيددر ذوا الميت همك كسره به مدينه ترانده  
عقيق نام محله بر موضع آيددر الميت كبس و زننده بومشقى نسنه به دينور يقال شىء ميت اى لين التمثيل تفعل  
و زننده بر يهور سبيله بومشقى معناسنه در يقال تميت الارض اذا مطرت فلات التمثيل مستعمل و زننده  
بمورطه لك قبوغى ايجره اولان ايجره زاره دينور غرق معناسنه تاى فوقيه اليه مستميت دنخى بومعنا به در فصل  
اللون الثاى نوك فتي و همزه مك سكوتله اوراق اولقى معناسنه در يقال نأث عنه نأنا من الثاى الثالث اذا بعد  
و نأث و نأث كه مقعد و زننده مصدر ميمى در سعى ايلك معناسنه در يقال نأث الرجل نأنا و نأنا اذا سعى النأث  
مكرم و زننده ابعاد و نمش نسنه به دينور مجد معناسنه پس نأث مصدرى اولور اكرام و زننده التث نيش و زننده  
و هر افيدر كه برى ال اليه فازوب نسنه جقر مى معناسنه در يقال نث الارض نثا من الباب الاول اذا نث و طارلق  
معناسنه در يقال نث الرجل اذا غضب الاثبات انفعال و زننده نث اليه معنای اولده مراد در يقال انث الارض  
بمعنى نثا و ال صونوب برنسنه فى المكى معناسنه در يقال انث الشىء اذا تناوله و اون وقاود و نشاسته مقوله سى نسنه  
صوبه قومغله جو غاوب ارمقى معناسنه در يقال انث السويق و نحوه اذار بى فى الماء و براورزه او ثور ركن التوايى  
صغاوب بوقرى چالمق و چرغك معناسنه در يقال انث الرجل اذا قلص حاله قعوده التث فحقنله اژ و نشانه  
دينور ججى انث كلور سبب و اسباب كجى التبيته خبيثه و زننده قازيلان قويدن و ارمقدن چقان طراجمه دينور  
التث خبيث لفظنه تا كيدا اتباع اولور يقال خبيث نيب اى شر بر الانبوة اضحوكه و زننده صبيان بننده  
براعب آيددر بر چقوره برنسنه دفن ايددر چقارن ساثرينه غالب اولور التث نوك فتي و ناك تشديد به بر كلام  
و خبرى فاش و شابع فلق معناسنه در يقال ت الخبر ناعن الباب الاول و التاى اذا افشاء و ياره فى باغلق معناسنه در  
يقال ت الجروح اذا داهنه و ت غم و رطوبت سبيله كوشك نوب ضا قيلمش ديواره دينور كه وصف اولور و غث  
كده سنا اتباع و مزاجه اولور يقال كلام غث ت التث كاك و زننده ياره فى باغليجى ياغه دينور يقال ت  
الجروح بالثاى الدهن التث زلزله و زننده حوق تر اولقى معناسنه در يقال ت الرجل اذا عرق كثيرا  
و مفرمه به ال سيمك معناسنه در يقال ت البدا اذا صمها بعض نسخده بونث عنوانده فرسومدر و طولوم  
صم مرق معناسنه در يقال ت الرق اذا رش التث نوك فحقله بودخى مصدر در طولوم صم مرق معناسنه در  
يقال ت الرق تبا من الباب الثانى اذا رش التث تجار و زننده ناسى داتما فصل و غيت ايدوب مثالب و مساو برلى  
نشر و افشايدن كسره به دينور ت مفرد در يقال هم تات اى مقابون المشته همك كسرى و نوك فحقله ياره



یا غدا قری بول بازه سنه دینور النبیة سفینه وزنده طلومدن و قریه دن صزان صرندی به دینور التجت جملہ  
 تجت وزنده و مراد فیدر بقال تجت عن الامر نجما من الباب الاول اذا تجت و برکسبه غیرت و بره رک فریاد ایلہ  
 مدد خواہ اولیٰ معناسند در بقال تجت فلان القوم اذا استعواهم واستغاث بهم التجت تفعل وزنده بودخی رنسنه تک  
 خالندن صورت و مراد فیدر بقال تجت معناسند در بقال تجت عن اذا تجت التجات شداد وزنده و التجت کتف  
 وزنده دائما اخبار و حوادث جستجو ایدن کسبه دینور الاستجاث استخراج معناسند در بقال استجث الشيء  
 اذا استخرجه و برشبه تصدی و اقبال ادوب آک قیدنده اولیٰ معناسند در بقال استجث الشيء اذا تصدی له  
 الاتجاث افعال وزنده بودخی استخراج معناسند در بقال التجث الشيء اذا استخرجه و سموزک ظهور یله بدن  
 قیاب و برشبه معناسند در بقال التجث المعز اذا انتفخ و ظهر سمته التجثه نبتہ وزنده و مراد فیدر بقال قوی  
 و خر و غیر مقوله سندن اخراج اولان طیرا غه دینور و فاس و شایع اولان قیخ و نلسر اخره اطلاق اولنور و برکسبه تک  
 و سم و مقدر بدن اظهار و فراغ اولان تاب و طاقت اطلاق اولنور و منه بقال بلغت نجیثه علی بناء المقبول ای بلغ  
 مجهوده التجیث امیر و زنده بطی الحركه اولان انسان و حیوانه دینور و برنوع سیزه اسمیدر بونی سلیخه ایلہ تفسیر  
 ایلشدر و کتم و اخفا اولان راز دینور و هدف معناسند در ک نشان نصب اوله جق طیرا ق کومه سندن جبارتدر  
 تیراند از بدنده سید تعبیر اولنور بقال رموا فی التجث ای الهدف و هو تراب جمع التجث تونک ضمی و جیک سکونی  
 و ضحیه زده دینور در معناسند و بورک پرده سنه دینور که بورک محیط اولان یوفقد زار اوله جقدر غلاف القلب  
 معناسند و برکسبه تک کنیدی بیت و مراد فیدر بقال التجث کلور التجات تفاعل وزنده بری بریک اسرارنی فاس  
 و شایع قلنی معناسند در بقال تجثوا ای تجثوا التجث بعث وزنده ال ایلہ المی معناسند در بقال تجث الشيء اذا  
 من الباب الثالث اذا اخذ الاتعاث افعال وزنده تعث معناسند در بقال تعثه یعنی تعثه الانعاث همزه تک کسر یله  
 اسراف ایلک معناسند در بقال تعث فی ماله اذا اسرف و بره کنک ایچون بول اسبابی تجهیز و ترتبه یشتی  
 معناسند در بقال تعث الرجل اذا اخذ فی الجهاز للسر و برخصوصه جد وجهد ایلک معناسند در بقال  
 هم فی انعاث ای دأبوا فی امرهم یعنی جدوا واجتهدوا التجث تونک فحی و غین معجمه تک سکونیه دائمی  
 و شدید اولان شر دینور بقال اصابه التجث ای الشر الدائم الشدید التجث تونک فحی و فاک سکونیه نقل معناسندن  
 اقل اوله رق او فوریک معناسند در ک بوندن اوفلک ایلہ تعبیر اولنور و رقیه خوانلرک اوفلسی کبی که نوکر کسر اولنور  
 و نقل آرجه توکر که توف توف دیو او فوریکدر که توفلک تعبیر اولنور بقال تجث الرافق فثا من الباب الاول والثانی  
 و هو کالتفخ و اقل من التفل نفث الشیطان اشعار و غزلیانه اطلاق اولنور شارح دیر که اشعارا کاذب قسندن  
 اولغله شیطان مضاعفدر لکن مناجات و دعوت شر بعد ادعیه جله سندن معدود در بقال اعوذ بالله من نفث الشیطان  
 و هو الشعر النفسات فی العقد ساحره زده اطلاق اولنور ای دو کوکملوب اکافسولته اوفلدکر ایچون مؤلفک  
 سوا حرایله تفسیری نفوس باخود نساء اعتباریه منبدر زرا اکثری جادولق نسوان کاریدر و منه قوله تعالی  
 ومن شر الغائات فی العقد الغائت تونک ضحیه مصدولک یعنی ضیق نفسی اولان کسبک اغزندن صولویه رق  
 اخراج ایلدیکی او فوریکدینور که انکله استراحت ایدر \* لابد للمصدور ان یثقی \* مثلی یومعادندر در دناک اولان کسه  
 بت شکوا ایلک معروضه ضرب اولنور و فثاته عربدن برجاعتک بدر لری اسمیدر و مسوا کک اغزده قلوب  
 او فوریلان باره بدینور که او فوریتی تعبیر اولنور النقیث خبث وزنده باره دن فتن و برحقان فانه اطلاق اولنور  
 بقال دم نفیث اذا کان نفثه الجرح اتافت همزه تک فتحیه بمنده بر موضع ایدر التجث تونک فحی و فاک سکونیه  
 برایشده سرعت ایلک معناسند در بقال نفث الرجل فی الامر اوفی السر نقا من الباب الاول اذا اسرع و برکسبه فی  
 سوزا به رنجیده ایلک معناسند در بقال نفث فلانا بالکلام ای اذاه به و یک خلط کلام ایلک معناسند در بقال نفث  
 حذیثه اذا خلطه کخلط الطعام و یککدن ایلک جفرق معناسند در بقال نفث العظم اذا استخرج منه و مدفون  
 اولان شیء استخراج ایچون طیرا غی قازمق معناسند در و برحقق و معنوی اولور که بر ماده مستوره فی خارجه  
 جفروب ایلک ایچون شه لیوب ایچ بوزنی ارشددر مقدر بقال نفث الشيء اذا حفر عنه التجث تفعل  
 وزنده و الانثاق افعال وزنده بونلرده سرعت ایلک معناسند در بقال نفث الرجل نفثا و انتفث انتفاها  
 اذا اسرع و انتفث ککدن ایلک جفرق معناسند در بقال انتفث العظم اذا استخرج منه و مدفون استخراج ایچون  
 طیرا غی قازمق معناسند در ک حقیق و کرک معنوی اولسون نه که انفاذ کراوندی بقال انتفث الشيء اذا حفر عنه نفث  
 قطام وزنده دیشی صر تلان اسماسندن التجث تفعل وزنده برکسبه دن کسبی طرفه میل و مهر و مجت استخ

معناسند در بقال تنقث الرجل المرأة اذا استمالها واستعطفها مترجم دیر که تفعل باقی استفعال کبی طلب ایچون دخی کلور  
 نه که شافیه او ائلنده مصر حدر زبرار سنه تک طلی البیه صوری و معنوی تکلی متصنذر التکت تونک کسر یله  
 تکرار اکبر و باب ایلک ایچون اسکی کلبلرک و یلاسیرک بوز یلوب جوزیلان بوزنسنه و جوزنسنه دینور نه که  
 مصباحک و سارامها تک یا نلرنه کوره نه نکث اول بوز یلوب جوزیلن کلبلک و یلاسک اسمیدر که بوزوتی تعبیر اولنور  
 پس مؤلفک تفسیری علی العاده مسامحه به محمولدر نه که دیاجه شرخنده اشارت اولندی پس مؤلفک ان تنقص  
 اخلاق الاکسبه قوی الاخلاق المنقوضه سیکنده در بونک جچی انکث کلور نه که قریا و جل انکث عباره سبله  
 مؤلف دخی رسم ایلشدر و نکث بشیر نام شاعرک بدری اسمیدر التکت مکث وزنده برنسنه بی بوزمق و اوزمک  
 معناسند در ایلک قاتلنی جوزوب بوزمق و نسیمی اوزمک کبی بقال نکث العهد والحبل نکثان من الباب الاول  
 والثانی اذا انقضه و مسوا کک بلشی طاغلق معناسند در بقال نکث السواک اذا تشعث رأسه الانکثات افعال وزنده  
 اوزمک و بوزمق معناسند در بقال نکث الحبل فانکث ای انقض و برایشدن فراغتله بر آخرایشه منصرف اولی  
 معناسند استعمال اولنور بقال انکث فلان من حاجه الی اخرى اذا انصرف التکیثه خبیثه وزنده نفس ناطقه به  
 اطلاق اولنور بقال هوشدبد التکیثه ای النفس و وعد و کلام و عهد مقوله سندن اولان خلف و خلاف حالتنه  
 اطلاق اولنور بقال قال قولاً لا تکیثه فیه ای لا خلف و طاقت و مقدورک نهایتنه اطلاق اولنور بقال صرف فیه  
 تکیثه ای اقصى مجهوده اصل تکیثه اوز یلوب بوزیلان نسنه به دیکلمه معانی من بوره بوندن مأخوذ در  
 و تکیثه شول خطه صعبه به یعنی امر عظیم و مشکله اطلاق اولنور که معاهد اولان ججاعت اول باده عهد  
 و یمانلرنی نکث و نقض ایدر اوله ل بقال وقعوا فی التکیثه ای فی الخطة الصعبة الی تا کثوا فیه الصعوب و تکیثه  
 طبیعت و سحیته اطلاق اولنور و زور و قوت معناسند استعمال اولنور الانکث همزه تک فتحیه ذکر اولان نکث  
 لفظندن که تونک کسر یله در جعدر اوزلش و جوز یلوب بوزلش نسنه به دینور و منه بقال حل انکث ای منکوث  
 و بوثوب اخلاق و جل ارام قیلندندر التکاث غراب وزنده برکونه سیولجه زرد که دوه قسمنک آغز زنده  
 ظهور ایدر النکاثه تمامه وزنده مسوا کک اغزده فلان باره لرنه دینور و ایلک جوز یلوب بوزلش قانته و تلنه دینور  
 المنکث اسم فاعل بنیه سبله سموزا بکن آرقلمش انسان و حیوانه اطلاق اولنور بقال رجل و بعیر منکث ای مهر و ول  
 بعد سمن التناکث تفاعل وزنده بنلرنه اولان عهد و یمانی اوزشکم معناسند در بقال تناکثوا عهد هم  
 اذا تناقضوها فصل الواو الورث و اولک کسر یله والوراثه کابه وزنده والارث همزه تک کسر یله که  
 اصلی ورث ایدی والارثه عده وزنده وفات ایدن کسبه تک مال متروکه وارث اولوب المی معناسند در بقال ورث  
 اباه بره کیده و رثا و وراثه و ارثا ورثه من الباب السادس اصل وراثه برکسبه عقد و عقد مجرسته جاری  
 اولان معامله سز مال و قیته اثقاله موضوع اولوب بعد میتدن انتقال ایلکده استعمال غالب اولشدر و اول ترکه  
 موروثه به میراث دینور که اصلی موراث ایدی وارثک وراثته کویا که آتدر وارث دینور همزه تک کسر یله مصدر  
 اولدینی کبی وراث دینور تانک ضحیه اصلی وراث ایدی الاراث همزه تک کسر یله میت برکسبه مالنی ترکله  
 وارث قلنی معناسند در بقال اورثه ابوه ای جعله من ورثه مؤلفک تفسیریه کوره همزه صیرورت ایچون اولور  
 امهات سائره تک یا نلرنه کوره متعلی اولور بقال اورثه ابوه مالا اذا جعله له میراثا التورث تفعل وزنده ابراث  
 معناسند در بقال ورثه ابوه تورثا بمعنی اورثه و تورث آتشی علولمک ایچون او لجرمک معناسند در ثاریت کبی بقال  
 و رث النار اذا حرکها لئلا تشتعل الوارث جمیع موجودات فثابه منقلب اولدقد نصکره باقی و دائم اولان مالک الملک عز  
 شانه حضرت تریکن اسماء صفاتی سندن و الله الوارث الباقي بعد فناء الخلق و ما جاء فی الدعاء النبوی اللهم امتعنی بصحی  
 و بصری واجعله الوارث منی ای ابقه معی حتی اموت یعنی الهی بی سمع و بصر مله متمتع و متفع ایدوب و انلردن هر رنی  
 باخود امتناعی بن عازم جانب بقا و لجمقدر صحیح و سالم اوله رق ابقاقل و نه ایدموا جعلهم عابرا یله دهر وودی مرسومدر  
 الوارثه فتحاله وارثک جعیدر و رثان سکران وزنده بر موضعدر الوارث حرث وزنده ترونازه اولان شبیه دینور  
 بقال شیء و رث ای طریئ بنوالورثه و اولک کسر یله عربدن بریطن در والده لرنه منسوبلر در الوطث و اولک فحی  
 و طانک سکونیه ایاقله به محکم اوزمق معناسند در بقال وطث علی الارض و طمانن الباب الثانی اذا صر بها بالجل شدید  
 الوعث بعث وزنده شول دوز و بومشوق بره دینور که نه صافی قوم و نه طیرا ق اولوب ایکسندن مرکب اولغله باقی  
 بانوب کو میلور اولد یغندن بورعک یک دشوار اوله و مشقتلو ضرب بوله دینور و قیر یلوب و فائش کیکه دینور و آرقلی  
 هزال معناسند در الوعث کتف وزنده و الموتع معظم وزنده بونلرده کوچ و ضرب بوله دینور و وعث



ووعوثه واوله ضيله بول صرب اولمق معناسنه در يقال وعث الطريق وعثا ووعوثه من الباب الرابع والخامس  
اذا تعسر سلوكه الايعات ايجاب وزنده وعث ديدك ري ذكر اولنان مكانه ياخو د صرب بوله دوشك معناسنه در  
يقال او عث الرجل اذا وقع في الوعث واسراف اهلك معناسنه در يقال او عث فلان اذا اسرف في المال الوعث  
فمخينه بدندن برعضو شكست اولمق معناسنه در يقال وعث بده وعثا من الساب الرابع اذا انكسرت التوعيث  
تفعل وزنده بر كسي وجهه سندن صرف ومنع اهلك معناسنه در يقال وعث فلانا اذا صرفه وجسه الوعثاء  
واوك فحيله زجت ومشت معناسنه در في الاصل رمله وعثاء وطريق وعثاء دبرل كه شاقه معناسنه در بعده مطلقا  
مشقته استعمال اولندي ومنه قول النبي عليه السلام اللهم اني اعوذ بك من وعثاء السفر اي من شدة ومشتقه  
الموعوث ناقص الحساب ولان كسيه اطلاق اولنور وعث عضودن مأخوذ در يقال رجل موعوث اذا كان ناقص  
الحسب الوعثه واوك فني وعينك سكونيله سموز خاتونه اطلاق اولنور ذكر اولنان بومشقي به تشبيه اولنشد در  
يقال امرأة وعثه اي سميته الوكاث كاث وزنده والوكاث غراب وزنده تير الدن مستعمل وما حضر اولان  
طعامه دينور يقال اطعمنا الوكاث والوكاث اي ما يستعمل به من الغداء الاستيكاك طعام مذكور دن اكل اهلك  
معناسنه در تقول استوكناي اكلنا من الوكاث الولث واوك فني ولا ملك سكونيله چسني كي آزه غموره دينور ومحكم  
وموكد اوليان عهد وبنامه دينور يقال بينهم ولث من عهد اي شي منه ليس باكد وتكنه ده فلان نجير بقيه سنده دينور  
وقربه وحناق مقوله سنده فلان صوبقيه سنده دينور كذلك فاده فلان نبذ فضله سنده دينور وسست وضعيف وعده  
دينور ووبوعاده مصدر اولور تقول ولثناي وعده عده ضعيفه وكوز اغر بسك كوزده فلان اتر وناشانه سنده  
دينور وتوجه معناسنه در كه مالك مملوكه انت حر بعد موتي ديمك يعني موته معلقا آزاد ايلكدن عبارت در تدبير  
كي ووعثي ضعيف اولمغه ولث اطلاق اولنشد لكن مؤلف توجه ماده سنده معنای مبرور دن ساكت اولمشدر  
الوالث وارث وزنده متصل ودائمي اولان شره اطلاق اولنور بقيه معناسندن مأخوذ در يقال شر والث اي دائم  
ودين ثبيله اطلاق اولنور يقال دين والث اي مثل الوعث وعد وزنده رايشه جد واصرار ايله توخل اهلك  
معناسنه در يقال وهث في الشي وهثا وهنه من الباب الثاني اذا انهمك فيه ورنسني اياقه محكم چكتمك معناسنه در يقال  
وهث الشي اذا وطئه شديدا التوهث تفعل وزنده رايشه دور ادور حر كته مبالغه واما اهلك معناسنه در يقال  
توهث في الامر اذا عن فصل الهاء الهنيئة هانك وباي موحده ك فحيله امر شديدماده صعبه معناسنه در  
اصول سارده رايش كوجلوب شدت بولمق ايله مفسر در كه مصدر درو كلام مختلط اولمغه دينور هيرانان هانك فحيله  
ايرانه دهستان قضا سنده برقره در الهنيئة زلزله وزنده قارش مورس اولمق معناسنه در يقال ههث الشي  
اذا اختلط وظل وسم اهلك معناسنه در يقال ههث الوالي اذا ظلم ورنسني سر غلته ارسال اهلك معناسنه در يقال ههث  
الحكاية بظرها اذا ارسلته بسر عه ورنسني اياقه بك بصوب چكتمك معناسنه در يقال ههثه اذا وطئه شديدا  
الههث حكايات وزنده جاك وچالانك انسان وحيوانه دينور يقال رجل وقرب ههث اي سرع وقارشيق نسنديه  
دينور يقال شي ههثاي مختلط وطراغي جوق اولان فضا ومكانه دينور يقال بلد ههثا اذا كان كثير الزراب  
ويلاحي دروغی كسيه دينور يقال رجل ههثاي كذاب الههثا شده وزنده بودخي يلاحي دينور الههث  
هانك فني وناك تشديد بيلان سويلك معناسنه در يقال ههث الرجل ههثا من الباب الاول اذا كذب الههث  
هانك كسر يله اسكي جامه به دينور ثوب خلق معناسنه ههث هانك ضيله واسط قضا سنده برقره آديدر  
الهائي سكري وزنده والهلاء صخره وزنده والهلاء هابله وبوايكي اخبرده هانك كسر يله ده جاز در والهلاء  
زهره وزنده شول مجمع كروه انساني به دينور كه بر ماده ضمت در بو و فر باد و اواز دري برده بيرون اوله الهلاء غراب  
وزنده بعض وقتده انسانه عارض اولان سستك وكوشك وكفرلق حالت دينور الهلاء هانك فني وكسري  
وئاي مقنونه الههلات معناسنه در تقول اخذني هلات وهلاء اي استرخا يعترى الانسان هلي سكري وزنده  
بصره در رموضه مؤلف صحاحده مرسوم اولان هلبوت كلسني كه فردوس وزنده در ترك ايلندر چوليه  
واحيق ومغشوش كسيه دينور الهوئه رويه وزنده صومر لغه دينور عطشه معناسنه در الههث ميل وزنده  
والههثان فحاله بر كسيه جز بجه نسنه ورنسني معناسنه در يقال هانك ههث هيا وهيا اذا اعطاه شيا سيرا وديرك  
معناسنه در يقال هانك شي اذا غرك حاجت واقتضا قدر ماله دسترس اولمق معناسنه در يقال هانك من المال اذا اصاب  
منه حاجته ومالي افساد اهلك معناسنه در يقال هانك في المال اذا افسده ووريلك نسندي وزن وكيل وتقدير  
اليوب بطراي آثار كي عن جراف ورك معناسنه در يقال هانك اذا خفي في الاعطاء الههث تفعل وزنده مطلقا

ورمك معناسنه در يقال تهيت له شيئا اذا اعطاه الاستهانة جوقسني معناسنه در يقال استهات ما اعطاه اذا استكثره  
ورنسنه في فساده ورمك معناسنه در يقال استهات المال اذا افسده الهية هيهه وزنده جاعت انساني به دينور  
الهياتة مفاعله وزنده كثر خصوص سنده بر كسيه ايله محادله اهلك معناسنه در كه بري رينه مثلا كثر مال  
وكثر اتباع خصوص سنده منازعه ايلكدن عبارت در كرك قالي وكرك حالي اولسون يقال هابيه اذا كثره  
الهيات اسم فاعل بنيه سنده دائما رنسنه در جوق اخذ ايدر اولان كسيه دينور يقال رجل مهيات  
اي كثير الاخذ فصلا ليلاء يافت قابله صاحب وزنده ابن توح عليه السلام در كه ترك طائفه سنيك  
ويا جوج وما جوج قوم برك بدر ليدر آنك نسلدن منشعب اولمشدر يافت آثار ب وزنده عنده رموضه آديدر

### باب الحميم

معلوم اوله كه كاه اولور كه جيم مفرده بای مشدده ومخففه دن بدل اولور مثلا فقهي وحتي كهلر نده فقهي وحتي دبرل  
مترجم در كه لغت مزوره حنظله قبيله سي لغت در كه باني جيمه ابدال ايدرل مثلا نمي رنده نميچ دبرل ننه كه ابو عردن  
منقولدر كه حنظله دن برآدمه سن نه قبيله دنسن ديوستوان ايلدم من فقهي ديدى كه فقهي اوله جقدر انلك  
قنيسندنسن ديدم من مرج ديديكه مري اوله جقدر ننه كه اشو\* يارب ان كت قبلت حجي\* فلازال ساجح يا تيك\*  
يئنده كذلك\* خالي عويق وابو علي\* المطعمان اللحم بالعش\* وبالغداة كسر البرنج\* مضرا عارنده واقدر حجي  
حجي وبيجي وابو علي وابو علي وبالعش بالعشي والبرنج برني مقامنده در ورنسني برنوع خرما اسميدر كذلك قضا عه قبيله سي  
عينه بيا جع اولسه باني جيمه ابدال ايدرل مثلا هذا الراعي خرج معي ديجك برده هذا الراعي خرج معي دبرل عجمه  
قضا عه بين العرب متداولدر ننه كه عنقه قيس وعيم كه اولده واقع اولان همزه في عينه ابدال ادوب انك واسلم  
برل ننه عنك وعسل برل كذلك كسكته ربيعه ومضردر كه كافي خطاب مؤثندنصكره شين معجمه ايراد ادوب مثلا  
رايتكش ومررت بكش دبرل فصلا سسل همزه الايج ابد وزنده و مراد فيدر كه دهر و دائم مغالينه در تقول  
لا فعله ايجاي ادا الايج همزه ك فني وجمك كسر يله آتش علولك معناسنه در يقال اجت النار ايجيا  
من الباب الاول اذا نلتهت التأجج تفعل وزنده آتش كندى طو تشوب علولك معناسنه در يقال تأججت  
النار اذا نلتهت وتأججتا جيم كلسنه مطاوع اولور كاسيد كر التأجج تفعل وزنده آتشي علولدر ملك  
معناسنه در تقول اجت النار تأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم  
مطاوع در و تأجج وتأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم  
تأجج معناسنه در يقال تأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم فتنأججتا جيم  
قنادرى كورليوب خشليه رقي سكرتمك معناسنه در كه مجاز در كوا كه آتش علوى كي كورليدر كسكر دوب  
كسني باعث تشبيه در يقال اتج الظلم اتجانم الباب الثاني والاول اذا عدا وله حفيف ودشمن اوزره آتش علوى  
كي حله وهجوم اهلك معناسنه استعمال اولنور يقال اتج الرجل بك اذا غام من الباب الثالث اذا جمل على العدو  
شارح در كه تضعيفه ده واردر وغير قياس اوزره باب ثالث ردد الايج همزه ك فني وجمك تشديد بده دوه قوشى  
اختلاط معناسنه در كه مراد اختلاط ناسدر كه كورلتوى موجب اولور يقال وقع القوم في اتجة اي في اختلاط  
وتقول سمعت اتجة القوم اي حفيف اختلاطهم واضطرابهم واتجه زياده سيله اسيلك حالت دينور شدت حر معناسنه  
الاجاج همزه ك ضيله طعمنده آجيلقه طوز لولق اولان صوبه دينور دكر صوبي كي شوراب ونخلاب معناسنه  
لساني يافتد ينجون اطلاق اولمشدر يقال ماء اجاج اي ملح من الاجوج قعود وزنده صوا اجاج اولمق  
معناسنه در يقال اتج الماء اجوجا من الباب الاول اذا صار اجاجا الاجاج ايجاب وزنده صوبي اجاج اهلك  
معناسنه در تقول اتجت الماء ايجاجا اي جعلته اجاجا يا جج بسمع وزنده وينصرو ويضرب وزنده  
مكه مكرمه به سكر ميل مسافده رموضه آديدر الباجوج يفعل وزنده آتش علوى كي ياخود دوه قوشى  
كي بري اوتيه بلوب بو بور اولان كسيه دينور يقال هوا جوج اي ينج هكذا وهكذا ذكر اولنان اتج كلسندن  
مأخوذ در ويا جوج وما جوج كه يافت بن نوح عليه السلام اولاددن ايكي قبيله در يعني ايكي قبيله نك بدرلى  
اسلميدر ذكر اولنان اتج كلسندن مأخوذ در يا جوج يفعلدر ننه كه ذكر اولندي وما جوج مفعولدر كثر  
حركت واضطر ابلى باعث تسميه در بونلر وجه مذكور اوزره مهموز در ومهموز اعتبار اليوب الفله تلفظ ايدلر  
القلري زائد اعتبار ادوب يا جوج ينج ويا جوج ينج كهلر نندن مشتق فاعول اولديغنه ذاهب اولديلر ومنه قوله تعالى  
ان يا جوج وما جوج مفسدون في الارض الاية ورويه بن الفجاج باني همزه به وهمزه في الفه ابدال الله آجوج وما جوج



عنوانیه قرأت ایلدی و ابو معاذ الف ثانی فی محمد ابی الله یحیی ج قرأت ایلشد که حج الماء لفظندن مأخوذ اولور مؤلف  
 یونده دخی اقتصار ایلشد قالدی که مهموز اعتبار ایلنلر یحیی و یحیی ماده سندن مأخوذ در قولنده مأخذ اولان  
 یحیی ماده سنک معناسی معلوم اولماشدر و یحیی کلمه سی که ظاهر اسماحه در اصل یحی اولمقدر که صوبی آغز دن طشیره  
 یوسکوره ک معناسه اولمغه قوم مذکور ک تفرق و انتشار لینه منی اطلاق اولمش اولور و یضاوی هر حومک بیانه  
 کوره یا جوج و مأجوج اسم انجیلدر در غیر منصرف اولدقارینه منی و علی قول عمر یلدر وجه مذکور اوزره اچ  
 الظلم ماده سندن بفعل و مغفولدر منع صر فلری هر بری قبیله اسمی اولمغه تعریف و تأیید سیلرینه منبدر  
 راغک بیانه کوره یا جوج اچ ظلم یا خود اچ ناماده سندن و مأجوج موج ماده سندن مأخوذ در کثرت  
 ضطر ایلری حسبیلله نار مضطر مدیه و مباحه متوجهیه تشبیه اولمشدر لکن موجدن اولدغی صورتده وزنی  
 نامایمدر و الحاصل یونلرده وجه مذکور اوزره اختلاف ایلدی لر لکن اغلب اولان بلا همز اسم انجی اولمقدر طالوت  
 و داود و هاروت کبی بعده عربلر همزه ایله تلفظ ایلدی لر الاجوج صبور و زنده مضی و تابان شبهه اطلاق اولنور  
 اچیم ناردن مأخوذ در یقال جوهر اجوج ای مضی نبر الاذج همزه نک فحی و ذال معجه نک سکونیه مشروبی نک  
 جوق اچیمک معناسه در یقال اذج الرجل اذجامن الباب الاول اذا کثر من شرب الشراب بوراده شرابدن مراد  
 مطلق مشروبدر اذج احد و زنده خورستانده بر بلده در مؤلف بای نحیه ایله یذج ماده سنده اذج اهواز  
 ناحیلرندن بر بلده در دیو ذکر ایلکله ظاهر بوراده سهوه محمولدر الارح خرج و زننده و الاریح امیر  
 و زننده و الاریحه هایلره رایحه طویه دنور تقول فمینی ارح اللطیمة و اریحها و اریحها ای رایحهها الطیبة  
 و ارج و اریح مصدر اولور رایحه طویه نک فوقی معناسه یقال ارج الطیب ارجا و اریحها من الباب الرابع  
 اذا فاح و یقال ارج المكان اذا فاحت منه رایحه طیبة التأرج تفعلیل و زننده کسکین رایحه لو طیبک  
 رایحه سنی اطرافه نشر ایدوب فوقی معناسه در بعده اغرا و تحریش ایله ناسی بری برینه دو شور مک معناسه  
 استعمال اولندی یقال ارج یهم اذا اغرا و حر شه و تأرج اسم اولور عند الکتاب حساب دیوانه متعلق برینه در ذکر  
 آتی و ارجه دن مأخوذ و منصرفدر که و ارجه بی ترتیب ایلکدن عبارتدر الارج هرج و زننده بودخی اغرا و تحریش  
 معناسه مستعملدر یقال ارج یهم ارجامن الباب الاول بمعنی ارج تأرجا الارجان فتحاله خلطی بری برینه دو شور بورا  
 و فساد ایدن کسه بری اونه یلوب یو یور مق معناسه در یقال ارج المغری ارجانا اذا سعى ارجان هیان و زننده فارس  
 اولک سنده بر بلده ایدر الاراج شداد و زننده بلانجی کذاب کسبه اطلاق اولنور و دأماناسی بری برینه دو شور  
 اولان مقصد و مغری شخصه دنور یقال هوار ارج ای کذاب و یقال هوار ارج بین الناس ای مغریهم المؤرج معظم و زننده  
 ارسلانه دنور المؤرج محدث و زننده ابو فیدعرو بن الحارث السدوسی لقیدر بکر و تغلب قبیله لر یینه القای  
 فساد ایله تأرج حرب و قتال ایلدی ک باعث تلقیدر شارح دیر که مرقومحاجه بصیرتیندر الوارجه همزه نک فحی  
 و راک کسریله سلاطین دیوانلرینه متعلق مفردات دفترینه دنور و بوفارسی اواره معر بیدر که نازل معناسه در  
برالجیذ تعبیر اولنان بر اکنده و متفرق دفتردن که ناس اوزره ثابت اولان حساب آنده ثبت و قید اولنور مرقوم  
 اوارجه تعبیر اولسان دفتر مضبوطه نقل اولنور بعده جریده اخراجانه نقل اولنور و مقتضای حساب دیوانی  
 اوارجه متعدد اولور مترجم دیر که برانده و ارفظی دیوانه متعلق دفتر حساب ایله و اواره هایلره دیوانه متعلق بر اکنده  
 مفردات دفتر ایله بیان اولمشدر و ارج اواره معر بیدر حالا دولت علیده روزنامه دینک لری اوله جقدر و الجیذخ  
 همزه نک و ذال معجه نک فتحاله الجیده معر بیدر که فی الاصل متفرق و منقطع معناسه در بعده بر اکنده مفردات  
 دفترینه اطلاق اولمشدر و ذکر اولنان تاریخ تاریک معر بیدر که ابوابی مشتمل مسوده یه دنور خلاصه حالادولت  
 علیده دفتر در طر فنده تمت دفتر و عسکری و علوفه خوار و اسام و وظائف و موقوفات و سائر دفترز الجیذخ  
 اوله جقدر روزنامه و باش محاسبه مقوله سنک دفتر لری وارجه اوله جقدر و تاریخ هر فرقه نک اسامی و وظائف  
 مقید مسوده دفتر لری اوله جقدر تفصیلی اهل قلم یلور الازج همزه نک و زای معجه نک فتحاله بر کونه بنا و عبارت  
 اسمیدر جمعی آرج کلور همزه نک مدینه افعال و زننده و آراج کلور افعال و زننده و ازجه کلور قیله و زننده اصول  
 سائرده ازج طولانی بالمش بنا الیه مفسر در خان کبی که فارسیده کا اهنک دیر و ماده آتیه بوی مشعردر باب الازج  
 فتحاله بقدرده برحله در الآزج تفعلیل و زننده طولانی بنا و عبارت بایقی معناسه در یقال ازجه تأرجا  
 اذبان و طولاه الازوج قعود و زننده سرعت ایلک معناسه در یقال ازج الرجل و ازج اذ و جامن الباب الاول  
 و از اربعه اذا اسرع و استعانت ایدن کسبه اعانت خصوصنده بطا ایدوب اگر جدد بر نک معناسه در تقول ازج عنی

ای تافل حین استعنه الانج کشف وزنده مست سرور اولان کسبه دینور که شاد مرک درجه سنده فر حال  
اولاندر طغیان مؤیدر بقال رجل انج ای شریس مصدری ازج اولور فخبثله که باب رابعدر الانج همزه  
وسبک ضمه جست وچاک نافله دینور بونک اصلی وسمج در و اوهمزه به ابدال اولنشدن مفردی و سوج در  
صور وزنده الانج شین محجه خنده نك فخبثله زنج وزنده کندر یعنی آق کونلکه شبیه بر دارو اسمیدر  
ترکیده چادر و اشاعی دید کمری صمغ اوله جقدر اوشه فارسی معریدر الانج فخبثله اتنی اولوق معناسنه در بقال  
انج البوم المحجامن الباب الرابع اذا حر وضوضه مق معناسنه در بقال انج البعیر اذا عطش واج اسم اولور بک اسنی  
و کر مئلونسنه به دینور بقال صیغ انج ای شدید الحر و بولسمیه بالمصدر در واج رفوضع آیدر الانج همزه نك  
فخی و مینک سکونیه بک بور مک معناسنه در بقال انج الرجل اذا سار شدیدا الاوج همزه نك فخی و واک سکونیه  
بوجه به و بوکسکه دینور هبوط مقابلیدر مترجم در که اوج کلمه سی اول فارسی معریدر مخمین اصطلاحند در  
کوا بک زمینه نهایت بعدی اولان درجه دن عبارتدر که فلک جز و نینک سطح متحد فی فلک حامله تماس اولان  
نقطه اوله جقدر مقابلنه حضیض دیرلر و مفاتیح علومده اول لفظ هندیدر بعدا بعد معناسنه در بعده مخملر تر رب  
ایلدی برته که یونانیده افخبجون دینور و بعدا قرب معناسنه اولان حضیضه افز فخبجون در لر انج همزه نك کسر یله  
فارس دیارنده بر بلده در فصل الباء الباء انج بک فخی و همزه نك سکونیه برکسه بی یاخود برنسنه بی  
جهتندن صرف و تحویل الملک معناسنه در بقال باججه باجمن الباب الثالث اذا صر فوه و خیر مق معناسنه در بقال  
بأج الرجل اذا صاح و بأج درلو ولون و کونه معناسنه در جعی بأجات کلور تقول اجعل البأجات بأجا واحدا ای لونا  
وضربا واحدا شارح در که بومعاده بأج باها لفظندن معریدر که فارسیدن الوان اطعمه معناسنه در بعده مطلقا  
درلو و صنف و کونه معناسنده استعمال اولندی اتنی و بعضا اشو بأج کلمه سی مهموز اولمز یعنی بعضی اصلنی  
بوج اعتبار یله و اوای الفه ابدال ایدرلر و بأج غدیل و برابر معناسنه کلور بقال هم فی امر بأج ای سواء قال شارح  
و یقال الناس بأج واحد ای شیء واحد و یقال جعل الکلام بأجا واحدا ای وجهها واحدا فی حدیث عمر رضی الله عنه  
لا جعلن الناس بأجا واحدا ای طريقة واحدة و قیاسا واحدا یا باج بای موحده الیه هاهنا و زنده محمد بن  
الحسن نام محدث ک جدی اسمیدر الانج ای نای مثله و جملة اشتریب و زنده وجوده یاخود قلبه کسل و فتور  
عارض اولغله آخر لسوب کوشکلنک معناسنه در تقول انما جئت اینجا ای استرخیت و ثاقبت النج بک  
فخی و جیمک تشدید یله یار مق معناسنه در بقال انج القرحة مجامن الباب الاول اذا شقها و من راغله دورنک معناسنه در که  
مراد نافذ اولیدر ق دورنکدر بقال انج فلانا اذا طعنه بالرمح وعر برلر و تلاق طواری بو کورلری متوسع اولوب ختلاقی  
درجه سنده طو اولندر سه یج الکلاء الماشیه در لرشق معناسندن مأخوذدر که قوتی دخی متضن در اساسده و من الجاز  
قولهم للماشیه قد بیجها الکلاء اذا قتی خواصرها سمنا عبارتیه مر سومدر النجیه محتججه وزنده اینجا جادن  
امن معقول یاخود اسم فاعلدر حوق چار و تلامقله بو کورلری بارلق درجه سنده و سعتلش ماشیه به دینور بقال  
انجعت الماشیه و هی نتیجه الانج انج وزنده کوزنیک شق و اسع اولان کشی به دینور بقال رجل انج العین  
اذا اتسع شقها النج بک فخبثله برکونه سیو خنده در که کورده عارض اولور و بیجه برنک آیدر که مشر کلر برسنش  
ایدر لایدی و بیجه دم الفصید اسمیدر که جاهلیته دوه نك طمرندن فصد و قاتی بغر سفلر ایجره حفظ ایوب  
قتلح هیکلمنده بشور و ب تعدی و هممانره اطعام ایدرلر ایدی ذکر اولان شق معناسندن مأخوذدر و منه الحدیث  
اخرجوا صدقاتکم فدارا حکم الله من الجبهه والسجده والنجمة بوراده جبهه دن مراد مذکدر و نجمة برصم آیدر  
بجانه رمانه وزنده اندلس اولکه سنده مر بلده در امام نسای اصحابندن مسعود بن علی الحاکمی اورادندر النج  
بک ضمه قوش بالازینه دینور فرخ الطائر معناسنه و زهر بن جناب نام کسه نك فلبی اسمیدر انج بک فخبثله  
بر رجل اسمیدر الجحاج و الجحاجة بک فخبثله شول ملکم کسبه دینور که سموز لکندن بورکن اتلری تره بوب  
مضطرب اوله و بجحاج اری و بیک یقنه و خرته دینور بقال رمل بجحاج ای مجتمع ضخم و بجحاجة الحق و کشف  
و بوش بوغوا آدم مولوزنه دینور بقال رجل بجحاجة ای ردی مهذار الجحجة زلاله وزنده بجی بجی دیو جوجنی  
او خضابوب اوتق معناسنه در مؤلف بونی شیء یفعل عند مناعة الضبی عبارتیه بیان الملکله مسامحه  
و اقتصار الطلبدر زخمی مقدمه الایدیه و بجج الضبی بتواخت کوردک عبارتیه رسم الملکله مصدر اولدی  
مصر خدر النج ضمه یله بار بلوب ختلاش باغ طلوملرته دینور زقاق مسقفه معناسنه ظاهر امفردی  
انجدر المساحة مفاعله وزنده قرن و همسانسه مدانه حقوب من راغله اوغر اثوب صواشقی معناسنه در



طعن روح معانستند مأخوذ در تقول باجته مساجحه فمجتبه ای بارزته فعلیه پس بویاب مغالبه دندر  
 التیجی زلال وزنده برکسه ششمان اولغله کوده سنک اتی صالقی وسولیک اولق معانسته در بقال تیجی لجه اذا کثر  
 واسترخی البیاضی علابط وزنده ششمان کسبه دینور بقال رجل یجایح ای بادن منتفع تیجی هدهد وزنده  
 اسامیدندر تیجی بن خداس که مغریدر محدثیندندر البیاضی حای مهمله وزای معجه ایله جعفر وزنده بوزاغی به  
 دینور شارح دیر که بیان اکوزینک بوزاغیسی اوله جعفر دیشسته بجزجه دینور و بجزج قاری یوک بودور کشی به  
 دینور و کتب دوه دینور البیاضی مدخرج وزنده شول قیامش صوبه دینور که نهایت درجه ده اتی اوله البیاضی  
 حای معجه ایله دخرج وزنده آشی آچهرق بوریمک معانسته در بقال یخدیج فی المشی ای بتفتح و یفرجیم البیاضی  
 جعفر وزنده ششمان انسان و حیوانه دینور بقال بکر یخدیج ای سمین منتفع و یخدیج بر رجل آیدر الابدوج  
 اسلوب وزنده اگر قلنا غلک ایکی طرفلو تکتو که سته دینور اید و فارسی معریدر البیاضی بانک و ذال معجه نک فخیله  
 بریاشنده قوزی به دینور که طوقلی تعبیر اولور عتود معرکیدر که بر یلق اوغلا قدر جیش تعبیر اولور جعی بدجان  
 کلور بانک کسر یله البیاضی دال معجه نک فخیله بقله معروفه اسمیدر که تره خراسانی دیکلری نباتدر فسلکن  
 انوا عنددر تقویت قلب خصوصتده یعدیل وطبعی قابض لکن فضلاته مصادف اولور سهلدر و بوبادروک  
 معریدر البرج بانک ضمیمه رکن معانسته در که بر سنه نک قوی و محکم اولان جانیدر بقال له برج قوی ای رکن  
 و حصن معانسته در که طایه و فله و شائض و یلانقه و حصار مقوله سی تخصن ایده جک محاردرن عاریدر بقال  
 التادالی برج ای حصن و روح فلکبه نک مغریدر که هر برینه برج تعبیر اولور مؤلف بصائرده قصر ایله یعنی کوشک ایله  
 تعبیر اید و بمعانی آیه آدن مأخوذ اولق اوزره رسم البیاضی از جمله برج که فختینه کوزک بیاضی سوادنی احاطه  
 ایلکه سواد برج کی قالمق و متسع اولق معانی که برج فلکی کی اولق کی کاسید کر قالدیکه روح فلکبه فلک  
 نامنده اعتبار اولان اون ایکی مواقع مخصوصه کوا کیدن عاریدر آنده مجتمع اولان کوا کیک هیئت اجتماعه لیدن  
 مشکل اولد قری صورته مضاف اولشدر برج جل و برج ثور و جوزاء کی و برج اسامیدندر برج منسهر الطائی  
 شعرا دندر برج اصفهان قضا سنده برقریه آیدر عثمان بن اجد الشاعر و کبار محدثیندن ابو نعیم اجماعندن  
 غام بن محمد اورادندر و شدید البرد بربلده نک دخی اسمیدر و دمشق شام قضا سنده بر موضعدر محدثیندن عبدالله بن  
 سلمه اورادندر و نواحی حلبه برقلعه یاخود بر قضا اسمیدر مترجم دیر که جوار حلبه مسقط رأس اولان عینتاب  
 قضا سنده واقعدر برج الرصاص دیمکله معروفدر حالا اثر قلعه سی موجود در ناحیه باشی برقریه اولشدر و برج شام  
 اولکه سنده باناس ایله مرقبه یننده بر موضع آیدر ابو البرج قاسم بن حنبل الذی بانی لقیدر که شاعر اسلامیدر  
 البرج فختینه کوزک بیاضی سوادنی بالتمام دائره وار محقق و محیط اولق معانسته در شوبله که بر جانبیه اماله چشم  
 ایلده سوادندن اضلا برسته غائب اولیه کوبا که سوادنی برج کی مسور کذلک بیاضی متسع اولور بقال برج  
 عینه برجامن الباب الرابع اذا کان یاضیها بمقدار سوادها کله و برج اسم اولور حسن و جمال صاحبی مهلقا بمجموعه دینور  
 و آفتاب کی ظاهر و روشن و معلوم نسته به دینور جعی ابراج کلور سبب و اسباب کی و برج کذلک بصدر اولور برکسه نک  
 وسعت معیشت سبیله ترقه و تعشی و اسع و فراوان اولق معانسته در بقال برج الرجل برجامن الباب الرابع اذا اتسع  
 امره فی الاکل و الشرب و غیرهما برجامن عثمان وزنده روم طائفه سندن برجنسک اسمیدر مطرزی مغریده ناسدن  
 بر طائفه در که بلادری قسطنطنیه به قریب و بلاد صقاله انله مقاریدر دیو بیان ایشدر و خریده ده ارض برجامن  
 ارض عظیمه در اهل البسی بر قوم طایفه و قاسیدر و دیار لری شمال جانبده داخله در دیو مر سمدر قالدیکه بونلردن  
 و سائر کتب جغرافیا دن متفهم اولد یقی اوزره برجامن بغداد معریدر که طونه نهرینک و راسنده ارض و طائفه  
 معروفه در که حد بوجاق معریتی اولمده قابلدر لکن وجهه کور اوزره بغداد معریتی اولسی اغلبدر و معروف اوغری نک  
 آیدر حساب البرجان کذلک بانک ضمیمه اهل حساب یننده بر عدد نک جدا و جذری استحصالدن عاریدر  
 جدا دال مهمله ایله غراب وزنده نفسنه ضرب اولان عدد نک مبلغه دینور که مجذور دخی دیر و جذر نفسنه ضرب  
 اولان عدد نک اصلیدر مثلاً اون عدد کندی نفسنه ضرب اولمده مبلغی بوز او اورا یشته جذراون و جدا بوز  
 اوله جعفر بس بوز نک جذری شوال اولمده اون ایله و اونک جداسی استحصال اولمده بوز ایله جواب و بریلور  
 حساب البرجان بوندن عاریدر این برجامن هیان وزنده صوفیه دن بر مفسردن الابراج همزه نک کسر یله  
 برج باقی معانسته در بقال ابرج الرجل اذا ینرجا التبریح تفعل وزنده ابراج معانسته در بقال برج تبریح یعنی  
 ابرج البارج خارج وزنده استاد کی قولان کمنی به دینور بقال هو بارج ای ملاح فاره البارجه هاله یوک

جنگ کسبه دینور که اوستی آچق اولور که مراد انبار سر و کوبشته سر اولاندر اوائل کیلری خصوصاً عرب  
 کیلری بود بار کیلرینه موافق اولور و بغایت شر و شر قضا کسبه دینور هاء میالغه ایچوندر بقال رجل بارجه  
 ای شریر التبرج تفعل وزنده خاتون کنیدیسنی ترین ایلد کد نصرکه طشره جقوب اندام و آراشتی رجاله اظهار  
 ایلک معانسته در بقال تبرجت المرأة اذا ظهرت زینتها و محاسنها للرجال مؤلفک وجهه مسرود اوزره بصائرده  
 بیانته کوره اشو تبرج بنیه سی برج مذ کوردن متصرفدر صور کوا کب ایله بروج فلکبه آراسته اولغله حسن وزنده  
 اعتباراً صور بروجیه بی نقش و تصویر ایله کونا کون قاش نسج و آندن لباس اتخاذا ایلدیلر ومنه قولهم ثوب مبرج  
 اذا صورته علیه بروج و بومعنایه مینی تبرج لفظی تصریف اولوب حسن وزنده برج فلکی به منسبه اولق  
 معانسته استعمال اولندی ومنه قولهم تبرجت المرأة ای تشبهت بالبرج فی اظهار المحاسن وقیل ظهرت من رجها  
 ای قصرها پس معانی ثانی به کوره بناسی سلب ایچون اولور ومنه قوله تعالی ولا تبرجن تبرج الجاهلیه الاولى الایه  
 بیضاوی ولا یخترن فی مشبکین عار یله تفسیر البیاضی ابریق وزنده باغ چقارمق ایچون سود چالقیه جق  
 قابه دینور که باقی تعبیر اولور برجه جرعه وزنده سنان بن ابی حارثه نک فرسی اسمیدر و مغریده بربلده آیدر  
 علی بن محمد الجذامی المرقی البرجی اورادندر البرج بانک و ذال معجه نک فخیله برده فارسی معریدر که حریدن  
 اسر و استرقاق اولان قول و قراوش جنسده دینور و شر از قضا سنده برقریه آیدر بریج بلقیس وزنده آذر بیجان  
 اولکه سنده بربلده در البرج زای معجه ایله قرطی وزنده ترکیده بوز تعبیر اولان نسته به دینور که قطیفه و قاش  
 مقوله سنده اولور زینر معانسته و بو برده فارسی معریدر البرج رانک فخی و نونک سکونیه نار جیل اسمیدر که  
 هندستان جوزیدر البرج هرقل وزنده بر دوی معروف آیدر بود و ابرج کابی و رنک کابی ایله معروف دواپی  
 دانه در که دوز و مدور و سیاه و بر مقدار آجی و فلفلدن خرده و داخلی بیاض اولور شارحک بیانته کوره بارج و برج  
 مجمیدن معریدر البرج بانک فخیله حساب مجموعه سی اولان دفتره دینور بر نامه فارسی معریدر مترجم دیر که  
 مشارق شر یفده زمام رسم فیه متاع التجار و سلعهم عار یله مفسر اولغله کرکی طر فندن بازار کان  
 امعه سی قید اولان مفردات دفتری دیمک اولور که فی ثابته مقید اولور تا که یعنی و کرکی اکا کوره تنظیم ایدر  
 و بر هانده بر نامه سر نامه ایله مفسر در که مکتوبک عنوان و القابندن عاریدر البرج بانک فخی و زای معجه نک سکونیه  
 او کونک مفاخره معانسته در بقال برج الرجل برجامن الباب الاول اذا فخر و برکسه بی برکسه اوزره قشقرعق  
 معانسته در بقال برج علی قلانا اذا حشره المازجه مقاعله وزنده بودخی مفاخره معانسته در بقال باج الرجل اذا  
 فخر التنازع تفاعل وزنده بری بریله فخر و مباحات ایدشمک معانسته در بقال تنازع الرجل اذا تفاخرا التبریح  
 تفعل وزنده بر سنه بی ترین و تحسین ایلک معانسته در بقال برج تبریح اذا زینته و حسنه البرج امیر وزنده دائماً  
 احسان مقابلنده حسن مکافات ایدن آدیده دینور بقال رجل برج ای مکافی علی الاحسان برج فختینه اسمیدندر  
 مبارک بن زیدن برج محدثیندندر بوازیج بانک فخیله تکریت نام بلده قرینده بربلده آیدر اصحاب کرامدن جریر  
 بن عبدالله الجلی رضی الله عنه یله فح اولشدر فقها دن منصور بن الحسن الجلی الحریری و محمد بن عبدالکرم  
 البوازجیان اورادندر برج بانک و زای معجه نک ضمیمه و بانک فخیله جائزدر اعلام اشخاصدندر بزک فارسی  
 معریدر که اولو و عظیم دیمکدر ظاهرا بانک فخی علامت تعریبدندر نه که بز جهر نوشر و انک و زوری اولان حکیمک  
 اسمیدر و عبدالرحمن بن زرع حفاظ غرابندندر بسقا یج بانک فخیله بو اسمله معروف دواپی برکوک اسمیدر داخلنده  
 فستغه شبیه یشل بر سنه اولور طعمنده عفو صت و حلاوت واردما یخولیا و جذام مرض لینه نافعدر بس پایه معریدر  
 عقده لری صحیفی اولق حسیله بس پایه اطلاق اولشدر بسفاردایج بانک و نونک فخیله مغاث نام نباتک عیشه  
 دینور بسفاردانه معریدر و مغاث مجلده ذکر اولندی بوسنج بانک ضمیمه و سین مهمله نک فخیله پوشنک فارسی  
 معریدر که ابرانده شهر هرات ایلانده بربلده آیدر محمد بن ابراهیم الامام و اسفندیار بن الموفق و ابو الحسن الدوادری  
 اورادندر و بوسنج شهر ترمذ قضا سنده برقریه آیدر محدثیندن ابو حامد اجد بن محمد بن الحسن اورادندر بطیج  
 طای مهمله ایله جعفر وزنده اجد بن محمد المحدث المتکلم الاشعری جدیدک اسمیدر البیاضی بانک کسری وظای  
 معجه نک سکونیه شول ثوبه دینور که ایکی او جی قطیفه کی صحا قلی یاخود اورنه سی قطیفه طر زنده خاوی و ایکی  
 طرفی ایکی درلور ارا جندن منسوخ اوله البیج بانک فخی و عینک سکونیه یاردق معانسته در بقال یبع الشی بجا  
 من الباب الثالث اذا شقه و عشق و محبت عاشق بغایت آشفته حال ایدوب کال اوزره مخزون و اندوهناک ایلک معانسته  
 استعمال اولور شوبله که جا کاکه اولق درجه سنده ابلاغ یلیه بقال یبعه الحب اذا وقع فی الحزن و ابلاغ الیه الوجد



وهر بلر فلان کسه سکا فرط او زره بند و نصیحت قلدی دینجک رده بهج بطنه لک درلر بالغی نصیحت معناسنه  
 التبعج تفعیل وزنده بودخی یارمق معناسنه در که کترتی متضددر بقال بهج تبعج اذا شقه المعوج والبعج  
 امیر وزنده یارمق نسته به دینور بقال شی معوج وبعج ای شقوق وبعج شول خاتونه دینور که در وند هره واریسه  
 زوجنه کشف و اظهار ایدر اوله کوبا که کندی قارتی یاروب ایچنده اولانی زوجنه نر ایدر اولور بقال امرأه بهج اذا کانت  
 بهجت بطنها زوجها ونرت البعج کف وزنده شول ضعیف ونا توان کسبه اطلاق اولنور که ناتوان لغدن قارتی بارق  
 کسه کی بورر اوله بقال رجل بهج کانه معوج البطن من ضعف مشبه الانعاج انفعال وزنده یارمق معناسنه در  
 بقال انبعج الشی اذا انشق وسحاب بیدر پی بوره ازالله اجراری آریلوب منفرج اولسه انبعج السحاب درلر انفرج  
 من الودق معناسنه التبعج تفعیل وزنده انبعاج ایله معنای حقیقی و محازیده مرادفدر الباجیه درهک آجلوب کشاده  
 و متسع اولان برینه دینور باجیه الفردان قافک کسریله بادیده بر موضع معروف آیدر بهج حره وزنده اسمادندر  
 بهج بن زید اصحاب دندر و بهج بن عبد الله تابعین دندر و بهج بن قیس منصور عباسی طرفدن نوکلیک جبات صدقانی  
 خصوصه مأمور اولی اولمیدی بنو بهج بانک ضمیمه بر قبیله معروفه در التبعج نوله ندر حرج وزنده  
 تفعیل کله سنک مفهومندن اشد وبلغدر محبوب و معشوق افراط او زره ناز و شیوه واد او عشو ایلک معناسنه اولور  
 بقال تبعجت المرأة و هو اشد من التبعج البلوج ولوج وزنده صباح بری اغاروب روشن اولق معناسنه در  
 بقال بلج الصبح بلوج من الباب الاول اذا اضاء واشرق الانبلاج انفعال وزنده والتبعج تفعیل وزنده  
 بونلرده بلوج معناسنه در بقال انبعج الصبح وتبعج معنی بلج الانبلاج هرهک کسریله بلوج معناسنه در بقال ایل  
 الصبح معنی بلج و برهم نسته بی اجوب ایضاح ایلک معناسنه در بقال ایلجه اذا اوضحه وفرجه ای کشفه الانبلاج  
 اخرج وزنده ک واضح ویددار اولان شینه دینور ومنه بقال حق ایلج ای متضح و ایلج اچق قاشلو کشی به دینور  
 نده که جانی قاشلو به افرن درلر بقال رجل ایلج ای بین ایلج بین حاجیه الانبلاج اشیراز وزنده بر نسته  
 زیاده سیله واضح و روشن اولق معناسنه در بقال ابلاج الشی ایلج اذا اوضحه ایلجه بانک ضمی و فحیلله آیدلغه  
 دینور ضوء معناسنه و اچق قاشلو لغه دینور که قرن مقابلدر بقال به لجة ای تفاوت مابین الحاجین ایلج فحیلله  
 اچق قاشلو اولق معناسنه در بقال بلج الرجل بلج من الباب الرابع اذا صار ایلج وشادان اولق معناسنه استعمال  
 اولور بقال بلج الرجل اذا فرح ایلج ضرب وزنده اچق معناسنه در بقال بلج الیاب بلج من الباب الثاني  
 اذا فتحه وبلج برنک اسمیدر و برجل آیدر وبلج کویج بوزلو بشاشلو کشاده روی آدمه اطلاق اولنور تسمیه  
 بالمصدر در بقال بلج ای طلق الوجه ابلوج السكر اسلوب وزنده وبلج السفینه سکین وزنده ایکسی  
 دخی معر بلر مؤلف عادی اوزره سکوتندن بشقه شار حردخی سکوت ایلشدر در فالدیکه ابلوج طبع نالنده مبالغه  
 اولنور شکره دینور که قدیمکر تغییر اولنور حالانبات شکری دیدکدر بر معری هرهک ضمیمه در وبلج بیله فارسی  
 معریدر که کجیلر که کوندر و مردی اناجی دیدکری اوزون صیر یغه دینور آنکله کمی بی وقایغی صیر برلردن و قیلردن  
 دفع ایدر و بعضنک اوجی کورک کی یسی اولور لهجه صاحبی بونی دو منجی ایله بیان ایلشدر فانظر بلجان  
 سحبان وزنده بصره در موضع آیدر و موقوفه بقریه آیدر بلاج کان وزنده برجل اسمیدر ایلج  
 ضمیمه شول کسه در دینور که وجود زنده قسبات برلر نده قبل اری اولیه و قسبات قسم افظندن جعدر مؤلف ماده سنده  
 اختلاف اوزره تفسیر ایلشدر لکن بوز معناسنه اولغی تقدیم ایلشدر ایلج مفرددر البانوج فالودج وزنده  
 بابونه فارسی معریدر که پایادیه تغییر اولنور شکوفه در کثیر المنفعدر التبعج بانک کسریله هر شیک اصل و بنیادینه دینور  
 بقال رجوع الی بهج ای اصله تبعج کتب وزنده سمرقند قضا سنده برقریه آیدر و ربات معروف اسمیدر که مسبت  
 و مخدردن و خوشبش حرافیشک یعنی عریده قنب و رکیده کوردیدکری بانک که اولدخی مسکرو مخدردن ربات  
 مز بورر کیده بانک و مخدنه بانک مخنی دیدکری نبات اوله جقدر عقل و ادراکی افساد ایدو بر سرم و شوریده دماغ ایدر  
 بشکلیک دیدکری حالتک محمد تیدر اسرار و فقه و غبار و حبش و ورق الخبال و طلالی قلندر یه و مد اده  
 حیدریه کی اسمایلی واردر اورام حازدن عارض اوجاعی مسکن و شبور و اوجاع اذنه نافعدر و بواج نوع  
 اولور اخنی سیاه بعده قرمزی اولان تیدر اسلی سیاض نوعیدر قانون الادب صاحبک بیانته کوره بشور الی  
 نار بخوریده عریده شیخ حیدر نام کسه اشاعت ایلدی دیومقزی بیان ایدر اصلا ده بیز رطن نام هندی زمان  
 کسیراده اول دیارده ایجاد ایلدی صکره بلاد اسلامه کلوب بوسیدن بن طر فارنده شهرت بولدی دیمشدر  
 التبعج تفعیل وزنده برکسبه بهج مذ کوری بدرمک معناسنه در بقال بهج فلان اذا اطعمه التبعج وکلک قوشی

کندی بوه سنده اوتمک معنا سنده در بقال بهجت الفحجه اذا صاححت من جحرها الانباج هرهک کسریله  
 برکسه براصل کریمه انصاف ادها ایلک معناسنه در بقال انبعج الرجل اذا ادعی الی اصل کریم البنج ضرب  
 وزنده اصله رجوع ایلک معناسنه در بقال بهج الرجل بهج من الباب الاول اذا رجع الی اصله البنج  
 بنفشه فارسی معریدر نازه سنی استعمال محروور المراج اولنور نافع و شمه مداومت خواب خوب ابرائنده مفید  
 و مر بانی ذات الجنب وذات الریه امرأه و سعال و صداعه بغایت انفعدر مصباح حک بیانته کوره وزنی  
 فعلل در که لام مکرر در البهجه لهجه وزنده کوزلکه دینور حسن و بهما معناسنه اسمدر بقال هوذ و بهجه  
 ای حسن البهجه کرامه وزنده کوزل و خوب لقا اولق معناسنه در بقال بهج الغلام بهاجه من الباب الخامس  
 اذا حسن البهجه امر وزنده کوزل و دلبر اولان محبوبه دینور و همیشه مسرور و شادان اولان کشی به دینور که  
 باب آیدن مأخوذدر البهجه کتف وزنده بودخی دائمش و شادان کشی به دینور البهجه ممیک کسریله  
 مبنا لغدر زیاده سیله خوب و حسندار اولان خاتونه دینور و سموز دوه اوریکنه اطلاق اولنور حسن و لطافتی  
 مستلزم اولد یغیجون تقول رأیت ناقة لها سنم بهاج ای سمن بوراده سمنه نمتخلری غلظدر البهجه نهج  
 وزنده برکسه بی شاد و مسرور ایلک معناسنه در که سرور القاسیه جهره سنه حسن و کشایش ابرائندن عبارندر  
 بقال بهجه بهج من الباب الثالث اذا افرحه وسره الانباج هرهک کسریله بودخی شاد و فرحناک ایلک  
 معناسنه در بقال ابهجه معنی بهجه و برک اوقی نضارتوب خوشنظر اولق معناسنه استعمال اولنور بقال  
 ابهجت الارض اذا بهجت نباتها البهجه فحیلله شاد و مسرور اولق معناسنه در بقال بهج الرجل بهج  
 من الباب الرابع اذا فرح فهو بهج و بهج الانباج افعال وزنده بودخی شاد و فرحناک اولق معناسنه در بقال  
 ابهجه افسر به التباهج تفاعل وزنده باجیه کچیکری فراوان اولق معناسنه در که حسن و نضارت  
 و لطافتی مستلزمدر بقال تباهج الروض اذا کثر نوره التبهج تفعیل وزنده بر نسته بی کوزل ایلک و کوزلندر مک  
 معناسنه در بقال بهج الله وجهه ای حسنه المباهجه مفاعله وزنده برکسبه حسن و جمال خصوصه مفاخره  
 ایلک معناسنه در که کوزلک صامق تعبیر اولنور بقال باهجه مباحه اذا باراه و باهه الاستباج بر مفرح سینه  
 سبیلله شاد و مسرور اولوب بوزی کوزی کوزلک معنا سنده در بقال استبهجه اذا استبشر البهجه جعفر وزنده  
 مطلقا ایشه برامز کوق و باطل و کتر شینه دینور بقال شی بهج ای باطل ردی و بقال درهم بهج و بهج ای ردی  
 الغضه زینب شمارخ در که بونه فارسی معری اولق اوزره منقولدر و مغریده مرسومدر که بهج بهج فارسی  
 معریدر که اداة نئی اولان نونی اسقاط و هائی حجه ایدله تعریب ایلد یلری الاصل بهره سز دیمکدر بعده  
 کومشی اچق و کتر اولان علی قول کومشی غشنه غالب اولاندر همده استعمال ایلد یلری و ان اعرابیدن سکته  
 مبطله به دیندی منقولدر بعده مطلقا ردی و کتر و مبذول و هدر و باطل نسته رده دخی مستعار اولدی و بعضا  
 نونی اسقاط ایلوب بهج دخی تلفظ ایدر و نهاده بعضلردن منقول اوله رقی فی الاصل نهله هندی اولوب که  
 ردی و کتر معنا سنده بعده فارسی به نقل ایله بهره اولوب بعده تعریبه بهج اولشدر امهات سارده همان  
 درهم قیدی اوله رقی مرسوم اولوب لکن مؤلف الباطل و اردی عبارته علی الاطلاق تفسیر ایلشدر پس شی  
 بهج و درهم بهج عنوانی صحیحدر و صرة الفتا واده بورسعه مرسومدر که زینف شول اچقه در که کلکندن انی  
 بیت المسال رد ایلله و بهج بخارک رد ایلدی اچقه در و ستوقه غشی غالب اولان اچقه در انهمی و بهج قائمه به  
 مباح و بیدر یغ اولان شینه دینور و منه قول اعرابی و قد نظر الی ذلله فقال انها بهج لکل احد ای المباح  
 البهجه در حجه وزنده برکسبه بی جاده قاصده دن کچ طریقه صامق معناسنه استعمال اولنور که بطلا نه  
 ایقاع ایلشدر بقال بهج بهم الدلیل اذا عدل بهم عن الجادة القاصدة الی غیرها و بقال بهج  
 الشی علی بناء المفعول اذا اخذ به علی غیر الطريق و بر نسته بی هدر ایلک معناسنه استعمال اولنور و منه قول  
 ابی محجن لابن ابی وقاص بهرجنی ای هدرتی باسقاط الحدیثی مؤلف ایجاز ایلشدر نهاده و فی حدیث  
 ابی محجن لما شرب الخمر قال لابن ابی وقاص اما اذا بهرجنی فلا شربها ای الخمر عسارتیه مسطوردر  
 المهرج مدرج وزنده شول حامی و صاحب سز مهمل صویه و شمه به اطلاق اولنور که آدن برکسبه منع اولنیه  
 بقال ماء بهج ای مهمل الواویده لا یمنع عنه و هدر اولان قانه اطلاق اولنور بقال دم بهج ای مهمل البهراج  
 بانک و ممیک فحیلله بر نوع نبات اسمیدر که ایکی نوع اولور قرمزی ویشل و ایکی نوعیده خوشبودر و نبات خلاف  
 بلخی اوله جقدر که ترکیده لیلای تغییر اولنور بنیاض و قرمزی و مورد نوعی اولور بهرامه فارسی معریدر



الوج موج وزنده والبوجان موجان وزنده بويولوب فرومانده اولوق معناسنه در يقال باج البعير بوج  
بوجاويوجا اذا اعبي وشمك اجلوب جلق معناسنه در يقال باج البرق اذا انكشف وحقير مق معناسنه در  
يقال باج الرجل اذا صاح التوج تفعل وزنده والتبوج تفعل وزنده والانبايح انفعال وزنده بونلده  
شمك اجلوب يلدرامق معناسنه در يقال تبوج البرق وبوج وانبايح معني باج البانجه رائج وزنده  
آفت وداهيده اطلاق اولنور جعي بوانج كلور ومنه يقال انبايح عليهم بوانج اي انفتحت دواهي صاعقه كجي  
اوزر بنده اهيده راجلايوب اندي البانج خارج وزنده اولبقده برطرك اسميدر نسايد كلري طهر دن مشعب اولور  
باجه حاجه وزنده افرقيه اولكه سنده بر بلده آيدر فقيه ومحدث عبدالله بن محمد البانجي وامام ومصنف  
ابو الوليد سليمان بن خلف البانجي اوراندر و باجه اندلس اولكه سنده بر بلده آيدر ومحدثين اسمعيل الشيرازي  
يدر بنك اسميدر كه ابن باجه ديمكه معروف در فصل الناء الفوقية الترج تانك فتي ورائك  
سكونيله برنسه ايله تسترايدوب كير ليمك وصفتمق معناسنه در يقال ترج الرجل ترجان الباب الاول اذا استتر  
وترج برارسلاني جوقيك اسميدر ومنه المثل \* اجرا من الماشي بترج \* الترج فتمتيله بر كسيه برنسه مشكل ومثبه  
اولغله اشكال واشباهه قالمق معناسنه در يقال ترج الرجل ترجان الباب الرابع اذا اشكل عليه شيء من علم وغيره  
الترج والترجة همره تانك ورائك ضمي وجيك تشديديله والترج والتزج تانك ورائك ضمي ونونك  
سكونيله معلوم در كه تركيده اغاج قاو في تعبير اولسان ميوه دينور طعمي حاض وشهوت نسواني مسكن  
ولوني جالي وبلغدن حادث اولان كلني مزيل وقشرني ثياب ايجره وضع كوه طلاسني مانع در تركيده ترج وبور تقال  
ديديكره فارسده تانك وعريسته تانج ديزل شارح در كه ترج لفظنك كلام عريده نظيري عريده كلسيدر  
وليث بونك اصلي اترج اولديغني روايت ايلشدر و اغاج قاوونك خاصه لازمه سندر در كه بوانديغي خانه به  
جن طائفه سي كيرم حتى قورممش قيوغني دخی مانع دخولدر آنكه چون طاعون ايلنده خانه به استعجاب ايدرلر  
الترجة تانك فتمتيله برنسه معناسنه در يقال ريج ترجه اي شديده الترج امير وزنده سكر لري شديده ومثين  
اولان كسيه دينور يقال ريج اي شديده الاعصاب التلج صرد وزنده طوشنجل قوشنك ياور سنده دينور  
اصلي و لاج ايدى الاتلاج همره تانك كسريه ادخال معناسنه در يقال التلج فيه اذا ادخله فيه بونك اصلي ايلاج  
ايدى التلج تانك ضمي ونونك سكونيله برونغ قوش آيدر توج بقم وزنده برارسلاني جوقيك برك آيدر  
وفارس اولكه سنده بر بلده آيدر التاج اكليل معناسنه در كه سلاطين سالفه تانك باشلرينه كيد كلري مجوهر  
كسويه دينور جعي تيجان كلور تانك كسريه شارح در كه مؤلف اكليل تاج ايله تفسير ايلد كد نصكره وشبه  
عصا به زين بالجواهر عبارتيه ده تدليل ادوب بوراده همان اكليل ايله بيان ايلشدر قالد بيه اصول سارده دن  
منهم اولديغني اوزره وشبه عصا به قول عطف تفسير در و تاج لفظي في الاصل فارسيدر و عجمه مخصوص باش  
كويچدر يعني ملوك عجمك زبور ايله مزين باشلرينه كيد كلري كسوتدر كه سلفه هر اقلبك پادشا هلري  
بر كونه ترتيب ايدرلر ايدى بعده لفظ مزبوري عرب دخی اخذ وعامه لو باش كسوتنده استعمال ايلد لري برا مهم  
باش كسوتني عرب برك امراء وملوك لرينه مخصوص ايدى و جاليا سلاطين عثمانيه حضراتنك سر سجد افسر لرينه  
سرفر جلودر رصق قلنسوه تاج پادشاهيدر وفارسده مطلقا تاجه افسر دينور ومنه الحديث العمام تيجان العرب  
زيرا اكثري ياديه نشين اولغله مكشوف الرأس اولورلر و تاج خلفاي عباسيه دن معتضد بالله خليفه تانك سرائي  
اسميدر التوج تفعل وزنده بر كسيه تاج كيدر مكن معناسنه در التوج تفعل وزنده تاج كيمك معناسنه در  
يقال توج فتمتيله برنسه التوج فليس التوج موج وزنده برنق و اياق مقوله سي نسنه بر بومشقره  
كويچلر باقمي معناسنه در تقول تاجت اصبعي فيه اي تاخت تاجه هاله برخاوتن اسميدر كه بروقه عريده سي  
وارد شفر مازده سنده مذكور در التاجية بغداد شهرنده بر مزارستان در تاج الملك ابو الفنايم بناكرده سي اولان  
مدرسه به مفسودر وكوفه ده برنهر ك اسميدر ذواتناج رؤساي عربدن التي نفر كسيه لقبدر كه ابو اجمه  
سعيد بن العاص ومعد بن عامر و عارث بن عمرو ولقيط بن مالك وهوذه بن علي ومالك بن خالد نام كسدر در التاج  
نسب اوزره اسم فاعل در صاحب تاج ديمكدر نامر ولاين كجي يقال امام تانج اي ذواتناج التاج ميمك فتمتيله  
متوجك جعيدر كه اسم مكاندر باشد صارق صاريقن بره دينور زراعر بلر عامه به تاج اطلاق ايدرلر نه كه  
جندل نام راغي شاعر ك اشبو \* وهن يمين من الملاج \* بقدر نظم التاج \* راجوزه سنده كه دوه اوصافنده  
انشاد ايلشدر واقعدر يعني اول دهر اغزلر بنك كيوكلري باشلرينه اتمغله باشلرينه صارلس صارق هيننده

ايدرلر فصل الناء المثلثة التواج نباج وزنده قيون قسمنك آوازينه دينور التاج تانك فتي وهمره تانك  
سكونيله قيون مله ملك معناسنه در يقال تاجت الغنم تاجا من الباب الثالث اذا صاححت الشاة تاجه مله يبي  
قيونلره دينور مفردى تانج در جعي تواج وتاجات كلور تاج تانك فتي وهمره تانك سكونيله بحر بن قضا سنده  
برقيه آيدر التيج تانك وباي موحده تانك فتمتيله برنسه اعضاء بدننه دن يغرن ايله صررك ارالغنه دينور كه ارقه تانك  
اورنه سي اوله جقدر يقال ضربه فكسر تيج اى مابين الكاهل الى الظهر وهرنسده تانك وسط ومعظمه دينور  
در يانك انكبن يري كجي وبغرنلق قوشنك كوكسده دينور و تيج مصدر اولور كلاي سيقا وسباقه باقيه رق  
نسق واحد اوزره سويلوب تلون وتفن واضطراب اوزره بر يشان سويلك معناسنه در يقال تيج الكلام  
تيجان من الساب الاول اذا لم يأت به على وجهه ويازوي بين وواضح يازميسوب شور يده ومشوش يازمغله فهم  
واستخر اجدن مهمل ايلك معناسنه در مصنفلك مسوده لري كجي يقال تيج الخط اذا عماء وترك يلمنه و تيج  
برقوش آيدر كه بتون كيجه ناله ايدر كجي فرياد ايلر وملوك يمدن برنك اسميدر كه ملوك معا صرندن يري كندي  
اوزرينه سفر ايلكه نامرد لكندن ناشي فقط كند يسي واهل وعياله استيانه صلحه طالس اولوب سائر  
زبردستاني خارج از صلح قومغله خصمي دخی قول مزبور اوزره كند يسه واهل وعياله قصد ايلوب قلمرو  
حكومتده واقع بالجملة ناسي نهب وغارت ايلشدر بين العرب عارض في قومه تيجاملي سائر اولشدر كندي  
قومندن ضرر اعداي دفع الين بي حيث يحقده ضرب اولنور التيج تفعل وزنده تيج ايله ايكي معنای  
اولده مراد قدر يقال تيج الكلام والخط تيجان معني تيج وتيج جوان و دوه جى مقوله سي كسيه صوياسني  
ارقوري صرسته والرنى تانك اردينه وضع ايله طبايق معناسنه در كه بورغونلق حالتده اولجه ايدرلر يقال  
تيج الراعي بالعصا اذا جعلها على ظهره وجعل يديه من ورائها التيج تفعل وزنده تيج ايله معنای  
اخبرده مراد فندر يقال تيج بالعصا معني تيج التيجه فتمتيله برنسه ايله كسوتنده اولان ماله دينور  
هاله نغليه در ومنه كلبه عليه السلام لوائ بن حجر انطو التيجه اي المتوسطة بين الخبار والزال الا تيج  
آخر وزنده يسي يغرنلى علي قول يغرنسي حقيق طر زنده بومري وطومالچ اولان كشي به دينور يقال رجل اتيح  
اي عريض التيج اوانته الاتيج احير وزنده كه حديث شريفده وارد اولشدر اتيح كلسنك مصغيدر  
قال في النهاية وفي حديث اللعان حين لاعن هلال بن امية امرأته قال عليه السلام ان جاثت به اتيح جث  
الساقين فهو زوجهها به ضميري حله راجعدر التيج ضرب وزنده اياق لرينك اوجلري اوزره جوملوب  
اوتورمق معناسنه در يقال تيج الرجل تيجان من الباب الثاني اذا قعي على اطراف قدميه الاتيجاج اطيتان  
وزنده طبطلو اولوق معناسنه در يقال اتيح السقاء اتيحاجا اذا امتلا وبركسده تانك وجودي ايري اوله رق  
صالي وسلوبك اولوق معناسنه در يقال اتيح الرجل اذا ضخم واسترخى التيجه معظمه وزنده بايقوشه  
ياخود قرتال قوشنه دينور تيجاج كتاب وزنده بنده برطاغك آيدر تيجاج كان وزنده بر موضع اسميدر  
التيج تانك فتي وجيك تشديديله والتيجاج تانك ضميله صوشورلد ابراق آقق معناسنه در يقال تيج المساء  
تيج و تيجوجان من الباب الاول اذا سال وتيج متعدي اولور يقال تيج المساء اذا ساله مصباحه لازمي باب ناندن  
ومتعديسي باب اولدن اوله رق مرسوم وشورلد ايه رق دوكل ايله مفسدر و تيج خاصه عرفانده قربان قاني آقق  
معناسنه در ومنه الحديث افضل الحج العج والتيج اي ميلان دم الهدي شارح در كه مؤلف بوراده ميلان ايله  
تفسير ايدوب لكن صواب اولان اساله معناسنه متعدي اولقد در زراعي تليبه ده رفع صوت ايلك اولغله  
تيج قربان قاني آقق معناسنه منتظم اولور الاتيجاج انفعال وزنده والتيج تزلزل وزنده بونلده  
صوشورلد ايه رق آقق معناسنه در يقال تيج الماء وتيج معني تيج التيجه تانك فتمتيله شول باجده به و مر غزاه  
كجي دينور كه ايچنده صوحو ضلري وصوشورلد ري وسائر كونه صوي بند ايله جك بر لري اوله كه انلردن زمينه  
صودوكلور اوله جعي تيجات كلور التيج ميمك كسريه سل وزنده متكلم وسخن دان خطيه اطلاق اولنور كه  
صوكي سلس القول اوله يقال خطيب تيج اي مقوه التيج امير وزنده سيل صوبنه دينور التيجه عجمه وزنده  
هينوز سود ايجره اولان كره باغنه دينور كه اله وطلومه ياشور اوله التيج معظم وزنده طلومه اولان  
شول سوده دينور كه حرارتدن يارود تدن باغني طلومه ياشغله يجمع اولماش اوله يقال وطب متيج اي لم يجمع  
زنده يعني لزي اللبن فيه من حرارة او بروده ولم يجمع زنده التيج تانك فتي وحاي مهمله تانك سكونيله  
برنسه يي شد تله جكوب كنورمك معناسنه در يقال تيج الشيء تيجان من الساب الثالث اذا جرته جرا شديدا



المخرج خای معجه ابله مدحرج وزنده كوده سنك اتی صالقی وسليلوك اولان انسان وخوانه دينور شوبله كه بورركن  
 حركت واضطراب ايدراوله يقال رجل مخرج اي رهل اللحم الاثرناج افرناج وزنده ومراد فيدر كه قوزی  
 بران اولور ايكن دريسنك اوجاری قوز معجه بشلق معناسنه در يقال اثرناج جلد الجمل اذا شوی فیس اعاليه  
 المخرج فتحينه سفر اوزره اولان كروه انسانی به ديئور پس بواسم جمع اولور تقول رأيت نعجا ای جنا عده في السفر  
 النعج قال فحي وقالك سكوتيه سمه واحق اولوق معنا سنه در يقال نعج الرجل نعجا من الباب الاول اذا حق  
 الفصاحه سخابه وزنده سمه كسيه ديئور كه ادراك كن في هره اوله يقال رجل ثقافه مفاعه ای احق مائق  
 مفاعه كله سي تاكيدر النعج تالك فحي ولايك سكوتيه قاره ديئور كه فارسيده برف درلور وثلج مصدر اولور  
 فاريا غدرمق معناسنه تقول ثلجت السماء ثلجا من الباب الاول ای امطرت الثلج عليا واصلا تقي معناسنه استعمال  
 اولور يقال ثلج الشيء اذا تجمعه وبه وثلج اسافيد در ربع بن ثلج شعر اندر ومحمد بن عبدالله بن ابی الثلج امام بخاری  
 صاحب دندر ومحمد بن شعاع الثلجي فقه ومبتدع در ثلج رقيه در جبل الثلج دمشق ظاهر نده برطاغدر  
 الثلج حلاج وزنده قارصان كسيه ديئور ورر رجل اسميدر الثلجة مرتبه وزنده اسم مكندر قار باصیلان بره  
 ديئور كه قارلق تغير اولور كرك بده اولسون وكرك قارلق تغير اولنان سنه اولسون الاثلاج همزك كسريه  
 قاريا غدرمق معناسنه در يقال ثلجت السماء ای القت علينا الثلج وقارلوا وثلج معناسنه در تقول اثلج يوما اذا صار  
 مثلوجا وقلب اضطرابدن مطمئن اولوب آرام وسكونت بولوق معناسنه استعمال اولور كه يورك صوغوق تغير  
 اولور تقول اثلجت نفسي ای اطمانت وقوي حفر ايدركن رطوبت لوبا لحفه ايرك معناسنه استعمال اولور  
 يقال حفر الحافر حتى اثلج ای بلغ الطين وبركسي شلاد ومسرور ايدوب يورك صوغوق معناسنه استعمال  
 اولور تقول اثلجت فلانا ای فرحته وقاره طوبلق معناسنه در يقال اثلج الرجل اذا اصاب الثلج ومحمود بن جازائل  
 اولوب حرارتدن خلاص اولوق معناسنه استعمال اولور يقال اثلجت عنه الحمى ای اقلعت وجشمتك باخود قوينك  
 صوبي كسلك معناسنه استعمال اولور كويا كه ثلج اولغله جرباندن قالمش اولور يقال اثلج ماء البئر ای اقلع بعني  
 انقطع وبركسي مطلقا نه ظفر باب الملك معناسنه در كه قلبي اول دغدغه دن مطش ومتبر دايدر يقال اثلجها ای اقلجها  
 للثوج قعود وزنده والثلج فتحينه بولورده خاطر دغدغه وخليا ندن قور تيلوب آرام واطمينان بولوق  
 معناسنه در كه يورك حرارت اضطراب مدفع اولوب يورك صوغوق مقدن عصاره در تقول اثلجت نفسي وثلجت ثلوجا  
 وثلجان الباب الاول والرابع اذا اطمانت وثلج فتحينه شادومسرور بولوق معناسنه در كه يورك صوغوق في مستلزمدر  
 يقال ثلج الرجل ثلجا من الباب الرابع اذا فرح المثلوج الفواد ذهن وخميري كندوبليد اولان نادانه اطلاق اولور  
 نه كه ذكي وذهبن توفد واستحال فواد ابله موصوف اولور يقال رجل مثلوج الفواد ای بليد الثلاثي غرابي  
 وزنده قاركي بغيات اق اولان شبه اطلاق اولور يقال نصل ثلاثي ای شديد البياض الثلج كتف وزنده  
 صوغوق شبه اطلاق اولور يقال ماء ثلج ای بارد الثلج دمج وزنده برنسني فارشدرمق معناسنه در يقال ثلج الشيء  
 ثلجا من الباب الثاني اذا خلطه الثلج محسن وزنده بركارك نفس وبنكار ابله الاجه اشيلن جلا هه ديئور تحليط  
 معناسنه مأخوذ در يقال رجل مع اي بشي للشباب الوانا المتجمعة هاله مؤشبر نقشجي قلدته ديئور التوج موج  
 وزنده جوال طر زنده برطرف اسميدر كه خرجا بر اغندن اوروب آنكله طبراق وكرج مقوله سي سنه طاشرل  
 فصسل الجيم الحاج جيمك فحي وهمزك سكوتيه برسنه دن قور قغله كيدر كن ايركيلوب طورمق  
 معناسنه در يقال جاج الرجل جاجا من الباب الثالث اذا وقف جبا الثلج جيمك فحي وبالك سكوتيه بعد الضعف  
 سموروب نومند اولوق معناسنه در يقال جيج الرجل وغيره جيج من الباب الاول اذا عظم جسمه بعد ضعف حج  
 جيمك ضيله لوزنده محمد بن منصور بن نافع البخاري لقييدر الجرج حرج وزنده يوزك وبلازك مقوله سي  
 سنه تحليط بول كلكه بري اوتمدوتوب اوتماق معناسنه در يقال جرج الخاتم في اصبعه جرجا من الباب الرابع اذا جال  
 وقلق اسغدرمق غلظ وسكن بزه ديئور وبولك جاده لريش ديئور رمقدي جرجه در وجرج كذلك مصدر  
 اولور كراولان بده باخود جاده ديئور يك معناسنه يقال جرج الرجل جرجا اذا مشي في الجرج الجرجه جرجه  
 وزنده جرجه شيرمقرك ايدرج جمع جنسي جرج در بلاهه كه مشاير مصحف اولد بفي ثلج ايلشدر كن جرجه  
 كره فارسي معريدركه كوچك طغارجفه وطوبره به ديئور جرج كه بنه تصغير ابله برجل اسميدر آندن مأخوذ در  
 شو جرجه رجاعت مكيدرو يحي بن جرجه محمد در جرج هاسر فارس اولكه سنه در بده در وجرج فقهاء  
 اندلسدن محمد بن سعيد كجدي اسميدر جرجان عثمان وزنده ايراهه بر بده ايدر الجرجانية خوارزم المثلث

دارالملکی اولان شهرک اسمیدر کرکاج معریدر جرجه فتحنامه برموک و قعه سنده روم لشکر بنک سرعسکری  
اسمیدر که شرفیاب اسلام اولمدر جرجی امیر و زننده اسامیدندر شنب بن قیس بن جرجی الفزاری شاعر خطیبک  
مدوحیدر البحر جرجی تغیل و زننده اباقی قاید رمق و طایندر رمق معناسنده رقال جرجه نیرجیا اذ ازل قه جزماز ج  
جیک فتحیه الیغین اغاجک یمشندینور کز مالک معریدر مره الاثل معناسنه در مطبوخی ایله مضمنه دیش انلری  
تقویت و دیش آفرینی تسکینه یعدیلدر جسمیرج جیمک فتحی و سین مهمله نک سکونله دوای معروف آدیدر که  
وجع عینه نافعدر بو چشمک معریدر که چشمک و چشمه زن تعبیر اولسان دار و در کوز ادویه سندنر الحلیه  
فتحنامه جسمیه معناسنده که کاسه سر تعبیر اولنور باشی کاسه کبی مشتل اولان یکیدن عبارتدر قفا کبی تعبیر اولنور  
و باشه دخی دینور اس معناسنه جلی هاسر جعیدر مجازا رؤسای ناسده اطلاق اولنور الحاجة حاجه و زننده  
برنوع بو نیجه دینور که بغایت الحق و بی قیمت اولور جوزانه جیمک و هانک فحیه بردوای هندی آدیدر  
و بو جلاهنک معریدر که جبل هندی تعبیر اولسان دوا در جیم جیمک کسریله دوه سنی صویه کتورن کسه نک  
دوه سته ادا دعوت اولان جی جی نمکدن حکایه در که هر سنی تلین ایدنلرک یا خود حه و محی نکه سندن مأ خود عد  
ایلنلرک قولر یننه مینی در فصل الحاء المهمله الحج حانک فتحی و بانک سکونله برنسنه ناکهانی ظهور  
ایلمک معناسنده رقال حج الامر حج جان من الباب الثاني اذ اباد و ظهر بغته و برنسنه یلمک یفلشوب چانق معناسنده  
یقال حج الیه اذ اذنا و قابلائی احاطه ایلمک و چوره سنی قوشانق معناسنده رقال حج اذ اذنا اکتفه و یک یک یوریمک  
معناسنده رقال حج الرجل اذ اسارشدید او ضرطه لقی معناسنده رقال حج ای حقی و اورمق معناسنده  
یقال حج اذ اضربه الحج کتف و زننده دائمشا ضرطه راولان ضرطه زن کسبه دینور الاجاج هر نه نک  
کسریله بودخی برنسنه آنسرن ظهور ایلمک معناسنده رقال حج الامر اذ اباد و ظهر بغته و کورنک کرته سنه  
کلوب چانق معناسنده رقال حج الشئ اذ اقرب و اشرف حتی رؤی و ممد نک سود طمر لی قالقوب ادرار  
ایلمک معناسنده رقال حج العروق اذ اشخصت و درت الحج حانک کسریله جماعت انسانی به دینور  
وقبله نک جمیعنا کاهرنه دینور حانک فحیه ده جا زدر الحج فتحنبه دوه عرفج دیدکری نیات اولنامله  
قارنی ششمک معناسنده ر عرفج سودلکن نوعندن بش برق دیدکری نیاتدر رقال حج البعر حج  
من الباب الرابع اذ انتفخ بطنه عن اکل العرفج و حج دوه نک بطنده طور طوب اولان قیغه دینور که  
علندن ناشی اولور حتی بعضا مخر جندن چهمامله هلاک اولور و حج دوه قسمنک بو کورل ینه مخصوص برنوع  
داغک اسمیدر و بر شجر حجازی آدیدر الحج ضمتنبه مدینه در رموضعدر حجاج سحاب و زننده شجر عب  
اسمیدر که ماده سنده بیان اولندی الحج قفد و زننده برنوع صوقوشنک اسمیدر جمعی حبارج کلور و حبارج  
کلور الحبارج علایط و زننده طوی قوشنک ارکسنه دینور الحج حانک فتحی و جیمک تشدید یله قصد و آهنک  
ایلمک معناسنده رقال حج من الباب الاول اذ اقصده و برنسنه دن فراغت ایلمک معناسنه در نقول حج  
عن الامر ای کتفت عنه و بریدن کلیمک معناسنده رقال حج فلان اذ اقدم و قبل الیه یاره بی بو قلی معناسنده رقال  
حج الجرح اذ اسیره بالحجاج و معارضه دلیل و برهانه غالب اولق معناسنده رقال حج فلانا اذ اغلبه بالحجه و برکسبه  
یارمحه چوق ترد دایوب واروب کلیمک معناسنده رقال حج بنو فلان فلانا اذ اکثروا الاختلاف و التردد و مبنای  
اسلام اولان ارکان خسه دن برکنک ماده سی اولان نسک مفروضی ادا ایچون خاصه مک مکرمه یه قصد و توجه  
ایلمک معناسنده ر که قصد معناسندن مأ خود در یا خود ترد معناسندن مأ خود در رقال حج الیت اذ اقصده اقامه  
للسک الحج تشدید ایله و الحج فک ادغامله کعبه معظمه بی موسم مخصوصه مع النية زیارت و طواف  
و نسک حج ادا ایدن کشی به دینور و الحمد لله علی ذلک جمعی حجاج کلور زائر و زوار کبی و حج کلور غازی و غزی کبی  
و حج کلور حانک ضمیمه بازل و بزل کبی مؤشده حاجه دینور هایله جمعی حواج کلور رقال حج امرأة حاجه و نسوة حواج  
شارح در که اول خاننلر که اداء حج ایلمشلا انلره حواج بیت الله دیرل اضافله و اگر اداء حج صد دنده اولوب هنوز  
اداء حج ایلمد یلر ایه حواج بیت الله دیرل اضافنسر لفظ حواج غیر منصرف اولمغه ظاهر اگر چه منون دکلدر  
لکن تنون ملحوظدر معنای مزبوری افاده ایچون تنه که اضافله زید ضارب عمرو و تنوبله ضارب عمرو ترکیلرینک  
دخی فرق لری بو کونه در مترجم در که کسائی امام ابو یوسف دن مال الفرق بین قوله اناسارق ثوب فلان بالاضافه وقوله  
اناسارق ثوب فلان دیوشوال ایلمد که اضافت صورت تنده ماضی معناسنه اولمغه مفرسرت اولدیغندن جزاء  
لازمدر بلا اضافده مستقبل معناسنه اولمغه مفرسرت صد دنده اولدیغندن نسنه لازم دکلدر دیو جواب و بر مشلدر



و بایه حاجی کله سی دخی مجدد اصلی حاجی اولوب جیم یه مبدل اولشدر حرف مضاعفی بایه ابدال بین العرب  
جزله استعمال دندرتظنی و تظنی و دس و وسوا و تلوع و تلعا کبی و دره ده حریر نیک قدم سایر الحاج قولنک شرحنده  
حاج بوراده حجاج معناسته اسم جعدر آنکچون سایر لفظنک اضافتی صحیح اولدی کذلک حاج مفرد دخی اولور  
حاضر و سایر کبی دیور اسم لفظی مفرد کبی اسم جمع دخی اولور ایمشی الحجة حاک کسریله حج  
معناستدن اسمدر الحجة حاک کسریله بناء مره در بر کره حج ایلمک معناستدر و بوقیاسه مخالفدر زرقایاس اولان  
فتحه اولقدرد و حجه سنه به اطلاق اولور حلول علاقه سنه مبنی یقال مضت ثلاث حج کوامل ایکسکنده جمعی  
حج کلور حاک کسریله ذوالحجه که شهر معروفدر کواجموع شهر سنه نیک نامی اولغله مصادر و حجه قولنک یوم شغنه  
دینور حاک فتحیه ده جائزدر یقال ضرب حجه ای شحمة اذنه الحجة حاک فتحیه بر نوع یونجق یا خود انجوبه  
دینور که نسوان کوبه ایدوب قولنک رینه آوره ایدر الحجة حاک ضمیمه دلیل و رهانه دینور مقصد مستعینی مبین  
اولدیغیچون کرک عقلی و نقلی و کرک اقناعی اولسون حجت قاضی یومعاندنر یقال غلب علیه بالحجة ای البرهان  
المحتاج میلم کسریله دلائل و براهین سردیله علم جدیده ماهر اولان کسیه دینور یقال رجل محتاج ای جدل  
و محتاج جرأ حاک یاره بوقیه جق دمور میلنه دینور الاحجاج همزه نیک کسریله بر کسیه حج ایچون بایل کوندر مک  
معناستدر یقول احجت فلانا ای بعثه لیحج و حجه الله و اوقسم و حای مفتوحه و آخر نیک جریده عربلرک  
میلرنددر یقولون و حجه الله لافعل بوراده حجه مصدر در والذی فرض الحج سبکنده در الحججه زلزله و زننده  
بر رده مقیم اولوق معناستدر یقال حجج بالمكان اذا قام به و توجه ایلدیکی مرادن رجعت ایلمک معناستدر یقال  
جلوا علی القوم حججوا ای نکصوا و سولنک مراد ایلدیکی کلامی لسانه التمسکین علی القوم بر ملا حضه ضمنده  
دانی جیدرک فراغت و اساک ایلمک معناستدر که بحجه مفهونده در یقال حجج الرجل اذا اراد ان يقول ما فی نفسه  
ثم کف و اساک عنه الحجج حاک و حیک و و او مشدده نیک فتحیه حزور و زننده شول بوله دینور که بر دوز به راست  
و هموار اولوب کاه اگری و کاه طوغری کیده یقال طریق حجج ای یستقیم مره و یعوج اخرى الحجج ضمتیله  
چوق زدد اولوب چکنا تمکدن ناشی حقور لشمس یولره دینور یقال طرق حجج ای محفره و میل ایل بوله یوقلمش یاره لره  
دینور یقال جراح حج ای مسوره شارح بیانته کوره حجج مفرد لیدر الحجاج حاک فتنی و کسریله جانب  
معناستدر و وجهه ده فاش مکند دینور که فاش آنک اوزرنده نایت اولور و حجاج الشمس حاجب الشمس کبی کرشم  
طلوع ایدر کنایه اول ظهور ایدن کنار میزننده جز و میزننده اطلاق اولور یقال ید حجاج الشمس ای حاجها  
الحجج غیب و زننده دنی و ناکس و بی خیر و منفعت کسیه دینور الاحجج ازج و زننده نیک و سخت معناستدر  
یقال رأس حجج ای صلب و صلابت و متانندن ناشی اصلا تزلزل اولان آنه دینور یقال فرس حجج ای احق حجاج  
شداد و زننده بر رجل آیدر و بهیق ناحیه سنه بر قره اسمیدر حجج مضارع بنیه سیله فقهاء قیرواندن ابو عمران  
موسی بن ابی حاج القاسی لقیدر التحاج تحاب و زننده خصوصت و نزاع ایدشتمک معناستدر که هریری ابراز  
حجت ایدرک مجادله دن عبارتدر یقال تحاجا اذا تخاضعا الحجج فتحتیله ابو جهل قریوزینه دینور حفظل کبی و فاولنک  
کولک تازه دولکنه دینور که کلک دخی دیرل و تازه جد اولان قطب و بعض نسخه به کوره عطب نام نباتک تیکنلرینه  
دینور قطب بموق اجاجه دینور و عطب چوبان طراغی دید کلری نباتدر که ایکسیده تیکنلو اولور و بونده حاک  
ضمیه ده جائزدر الحجج حاک کسریله یو که دینور جل معناستدر که فارسیده بار دینور یقال شد علی البعر  
الحجج ای الحمل و محفد طرزنده نسوانه مخصوص بر مرکوب آیدر جمعی حدوج کلور و احدا ج کلور الحجج  
حاک کسریله بود دخی ذکر اولنان مرکوبه دینور یوظاهر اشته دید کلری اوله جقدر که طریق حجج ده نسوان و جواری  
سوار اولور بعضر لغاری الله بیان ایلمکده محفد اولور و حالا رویده قوجودید کلرینه ده اطلاق اولور و حداجد  
مرکوب مرفومک ادوات لازمه سنه دینور قولان و ساری کبی الحجج ضرب و زننده دوه حدج مزبوری یوکلمک  
معناستدر یقال حدج البعر حدجامن الباب الاول اذا شد علیه الحجج و اوردی معناستدر یقال حدج اذا ضرب به  
و رکسیده اوردی ایچون اوق احجت معناستدر یقال حدجده بالهم اذا راماه و رکسیده تمت غیر واقعه اسناد ایلمک  
معناستدر یقال حدجده بالهم اذا جعلها علیه و رماه و اشتزی به غین و تغیر الزام ایلمک معناستدر یقال حدجده  
بمع سوء و متاع سوء اذا زل به عاغنه فید اساسک بیانته کوره حفظل معناستدر اصلدر معانی ساره آندن متفرعدر  
مثلا حدج و حداجه که مرکوب مذکور در دوه به نسبت آجی اولغله اطلاق اولشد و حدج حاک فتحیه رکسیده  
حفظل احجتدر بعده حقیقی و معنوی سنه احجتدر استعمال اولشد کذلک اوردی و فتن ایلمک مرار تری علاقه سیله

اخذ اول نشر در الاحداج همزه نك كسر بيه بود دخي دويه حدج بوكتمك معناسنه در يقال احدج البعير اذ شد عليه  
 الحدج الحدجة فبحاله برقوش آید در بغرتلق قوشنه شبیه اولور ابوحدج زیر و زننده لکلک قوشنك كنيه سیدر  
 وحدج اسماء در ابوشاب حدج بن سلامه اصحاب در الحدج تفعل و زننده حدته قیه قیه باقی معناسنه در  
 يقال حدجه بصره ای حدقه محدود وحداج كان و زننده اسماء رجاله در الحدجة دحرجه و زننده  
 بر نسبه بی محكم بوك معناسنه در يقال حدج الحبل اذ افته واحكمه المحدث مدحرج و زننده بوزی دو پوز  
 واملس نسبه به دنور يقال شي محدج ای املس و قچی به دنور الحدرجان حاك كسر بيه قصير القامه  
 بودور كسيه دنور و برجل آید در الحدرج جعفر و زننده كس وكسه معناسنه در يقال ما بالذات من حدج  
 ای احد الحرج ففتحته اغلجری صبق و فراوان اولان طار به دنور كه اوق ابشلمز اورمان كي صیقلند  
 چو بانر وارمق ممكن اولیه يقال دخلوا فی الحرج ای المكان الضيق الكثير الشجر و حرج كاهه اطلاق اولنور طار لقی  
 مستنم اولتی ملاحظه سیله در يقال وقع فی الحرج ای الاثم شارح در كه كم كاره خارج دنور نسب اوزره زیر فعلی  
 بود در بس حرج اثم معناسنده اسم اولور لكن مصباحه حرج الرجل حرجا من الباب الرابع اذا اثم عبارته  
 و رودق تصریح ابشدر و حرج بی انچه ناقه به دنور و ردن باعه كر بملو ناقه به دنور و اولمش جسدی قالدرد قلدی  
 تخنه به دنور كه بری رینه بغلوب تابوت كي متی اوزرینه بوكلدوب كوزرل نسكره تعبیر ابلكرری اوله جقدر  
 بعض دیار تركیه ده كاصلاحه تعبیر ابدرل يقال نقله بالحرج وهو خشب يحمل فيه الموتى و حرج حرجه لفظند  
 جمع اولور كه چلتی اغاج قور و لغند دنور و حرجه دوه سور و سنه دنور و حراملق حرمه معناسنه در يقال به حرجه  
 ای حرمة و حرج مصدر اولور حرام اولق معناسنه كه فعلی ضیق اولور يقال حرجت الصلوة علی الخایض حرجا  
 من الباب الرابع ای حرمت و حرج شول ناقه به دنور كه طاولی و سموز بولنقی ایچون كندیسنه بتلیوب وارك دوه  
 چكلمه به و حرج كوز قاشوب خیره لملك معناسنه در كه منافذ بصرتك اولور يقال حرجت العين اذا حارت و هر طرفدن  
 توزو طلاز صیقشوب كیر شك معناسنه مستعملدر يقال حرج الغبار اذا انضمت الحرج كنف و زننده بود دخي صبق  
 اغاجلغه دنور كه طار لغندن چو بان واصل اولق ممكن اولیه و شول دلبر و هادره دنور كه حرب و قتال دن اصلانفك  
 و مهزوم اولیه كویا كه چكندن تكول كندیسنه مضایقه و بر اوله يقال هو حرج ای لا يكاد يبرح من القتال الحرج  
 حاك كسر بيه بود دخي كاهه دنور اثم معناسنه و شول ایله دنور كه شبكه طر زنده ایدوب آنكه رنجی جانور زی  
 صید ابدرل و قور بمق ایچون اب اوزره سرلش ثوبه دنور جمعی حراج كلور جبال و زننده و حرج قاطر بو تخنه دنور  
 و دعه كي و صبادك تازی به شكاردن تعیین ابلكی حصه طعمه به دنور شارح در كه كلك صید ابلكی شكار دن  
 كندیسنه ده حصه و بر كه فاقنقین دیکچ برده اخرج كلك فانه ادعی للصید برل الحرج حاك ضمیمه بر دوضع آیدر  
 الحرجان حاك كسری و تنیه بیه سیله ابكي كسه در بری بی عمرو بن الحارث قبيله سندن در دیکری غیرم كورد  
 الحرج معظم و زننده شول كلبه دنور كه بیوننده قاطر بولنجی دزلش خالطه سی اوله يقال كلب محرج ای مقلد  
 بالحرج الاحراج همزه نك كسر بيه حرام املك معناسنه در تقول اخرجت الصلاة علی الخایض ای حرمتها  
 وركبه بی كاهه قومق معناسنه در تقول اخرجت فلانا ای اعتمه وركبه بی بر نسبه به مضطر و نهار املك معناسنه در  
 تقول اخرجته اليه ای الجأته جله سی مضایقه معناسندن مأخوذ در الحراج مملك كسر بيه بك صوغق كیجه به  
 اطلاق اولنور كه صبی و طار برله صوغقه باعث اولور يقال ليله محراج ای شديدة القتر خارج بمنه بر موضعدر  
 حراج الظلماء حاك كسر بيه زیاده سیله كثیف و مزاکم اولان ظلمته اطلاق اولنور حراج ذكر اولنان حرجك  
 جعبدر كه صبق اغاجلغه دنور يقال طر قواقی حراج الظلماء ای ما كنف منها الخرجوج حاك ضمیمه سموز اولوب  
 ردن باعه كر بملو ناقه به دنور علی قول باوز و شدید اولانه باخود انچه بلو برائش آتش بور كلاویشك ناقه به دنور  
 و بارد و شدید روز كار دنور التحریج تفعل و زننده صفتدر مرق و مضایقه به كرفار املك معناسنه در يقال حرجه  
 تحریجا اذ اضيقه حریج امیر و زننده سمره بن جندب بن هلالك جدی اسمیدر الحرجه جرعه و زننده كوچك  
 فوغه به اطلاق اولنور شارح در كه مؤلف تجنب معناسنه دال اولان تفعل باندن تحرج ماده سنی اهما ابلكی كه  
 مشهور در كاهدن پهر ایدوب صفتق معناسنه در يقال تحرج زيدا اتجنب الحرج ای الاثم الحریج بای موحده ابله  
 عصر و زننده و الحراج در باس و زننده مطلقا بری و دیزمان شبته دنور الحراز حاك فتی و زای معجه نك  
 كسر بيه جذام قبيله سی بود رنده بر نچه صوبه اطلاق اولنور الحشر ح شین معجه ابله جعفر و زننده چاقلا و رده  
 اولان اشهد دنور و شول برداغه دنور كه مكه برداخی كي بوفقه و نازك و لطیف و نظیف اولغله صوبی سوزر اوله



تقول سقانی بالحشرج بالكوزا رقب الحسارى وبعض طاعلرده اولان خلق اومعه حموره دینور که بعمور صوبی  
تر کیلوب طونه کوزی کی طوری وصافی اولور وحشرج اعلام ناسیندر و کد آن الارض معناسنه در که کوفه کی تغییر  
اولان کوشک طاعلرده دینور مفردی حشرجه در هایل و حشرجه در حجه کی مصدر اولور مختصر خسته  
موت خالنده غر غره نفس ابلک معناسنه یقال حشرج المریض اذا غر غر عند الموت وردة النفس ومركب آوازنی  
یو فزنده تردید ابلک معناسنه در یقال حشرج الحمار اذا رد دصوته فی حلقه مؤلف یونلری مساححه اسم صورتنده  
رسم ابلشددر لکن مصدر در در الحضج حاک کسری وضاد معجه نک سکونیه دوه صوار دقلری حوض ایجره  
فی قنلن صوبه دینور حاک فحمله در لغتدر وناحیه معناسنه در یقال فی حضج منه ای ناحیه الحضج ضرب  
وزنده آنش یاقق معناسنه در یقال حضج النار حضا من الباب الاول اذا اوقدها واورمق معناسنه در یقال  
حضجه اذا ضرب به وغرق ابلک معناسنه در یقال حضج الثی فی الماء اذا غرقه وابلک معناسنه در یقال حضج  
الرجل اذا عدا وقارنه جتلا بوب برتلیقی نسنه صوفق معناسنه در یقال حضجه اذا دخل بطنه ما کاد ینشق منه  
الحضج منبر وزنده آنش اولجره جک کوسکی به دینور ودائما بولدن صابوب عدول ایدر اولان کسبه وحواله  
دینور که بوجه کتمز اولور یقال هو محض ای حائل عن الطريق الانحضاج انفعال وزنده نهایت غضیدن  
بر آنش اولق معناسنه در که جتلا بوب برتلیقه مشرف اولور یقال المحض الرجل اذا التهب غضبا ویروزینه  
بایلوب تبسبط اولق معناسنه در یقال المحض ای التبسط الحضاج کتاب وزنده شول طلومه دینور که برنسنه به  
طامش اوله الحضاج غراب وزنده شول کسبه دینور که بلی ارقه سید طوغری اکیلوب وقارنی طشره حقیق اوله  
یقال رجل حضاج ای المقفوس الظهر الخارج البطن الحضج تفعل وزنده کلامده تضجج کیدر یعنی  
رسوزی تمامیه ادا البیوب بر طرفه باطلو ومیلوا اوله رق اکسک وقاصر سوبلک معناسنه در یقال حضج الکلام  
تخصیصا و هو شبه التضجج و بود کر اولان حضج معناسنندر که ناحیه به دینور الحقیقی علندی وزنده  
کوشک و حوله کسبه دینور که اصلا برایشه بر امز اوله یقال رجل حقیقی ای رخو لا غناء عنده یعنی لا تنفع فيه الحقیق  
زرج وزنده والحفضاج در باس وزنده والحفاضج علاط وزنده ششان اولوب قارنی صالقی اولان کسبه دینور  
الحفضاج حاک وفالک کسریله حفص معناسنه در الحفضج حرجه وزنده سمور ملک معناسنه در یقال هو معصوب  
ما حفص علی البناء للجهول ای ماسن الحفلج علس وزنده والحفالج علاط وزنده آیری کسبه دینور که  
یاقلری بری برنه بقین اولوب باجه سی آیری اولور افصح معناسنه در الحفلج قندیل وزنده بودور کسبه دینور  
الحفالج حاک فقی ولامک کسریله خرده دوه در دینور حفلی مفرد بر علس وزنده الحفالج جعفر وزنده وجودی  
ری اوتی تحریک ایدوب صالدرق بورر اولان کسبه دینور یقال هو حفلی اذا کان یحرک جسده اذ امشی الحقیق نوله  
علس وزنده بودور کشی به دینور الحلیج حاک فقی ولامک سکونیه بموغک چکیت تعیر اولان دانه سنی جقرمق  
معناسنه در یقال حلی القطن حلیا من الباب الاول والثانی اذا خلص الحب عنه کرجه معناسنی ظاهر اولد یغندن مؤلف  
نسریدن سکوت ایلدی لکن مصباحدن منفهم خصوصاً زنجشیری مقدمه الا دیده حلی فلحمیدن پنبه عیار نیله که  
بموغک جکر دکنی جقرمق معناسنه در بیان اللمکله اول کونه ترجمه اولندی و بموق آتغه ندف دینور زم حلاج دید بکمر  
نه اف اوله جقدرو بعضا احدثها آخر مقامنده استعمال اولنور و بتون کیکه یاخود بتون کوند زطور بیوب کتمک  
معناسنه استعمال اولنور کویا کد زمان مزبوری حلاجش اولور یقال حلی القوم الیتمهم اذا ساروها وخرس  
قادرنی کر و بیله رق طاعلده بصق قصیده اوزر بدبور ملک معناسنه استعمال اولنور یقال حلی الدیک اذا نشر  
جنا جدموشی الی اثائه للسفاد و تمکی بشور کر کن اوقلا غوبله بر طرفه جو بردک معناسنه استعمال اولنور کویا که حلاج  
الیه یغوی جو بر یقال حلی الخبزة اذا دوترها بالحلاج واورمق معناسنه استعمال اولنور تقیید واطلاق علاقه سیله  
یقال حلیه بالعصا اذا ضرب بها وضرطه بلی معناسنه استعمال اولنور یقال حلی الرجل اذا حق و آرجه آرجه یعنی  
کسک کسک بور یوب کتمک معناسنه استعمال اولنور یقال حلی الرجل اذا مشی قلیلا قلیلا الحلاج بموق  
حلاجین یعنی جکر دکنی جقاران استاد دینور بودار درده حلاج دید بکمر نه اف اوله جقدرو که بموق اتان کسبه در  
عربستان ستملرده حلاج بشقه و نه اف بشقدرو واحدهما آخر مقعنده دینی زیاتر در الحالج والمحلوج  
حلاجش بموغه دینور الحلیج حاک فقی ولامک سکونیه مسیره و مسافه معناسنه استعمال اولنور تقول یسنا  
وینهم حلیه بعدة ای مسیره الحلاج معراج وزنده ابانی جاک اشکیکن اشکه اطلاق اولنور تیز بور بکله  
کویا که بموق حلاج و بوفقه آجاقق اوقلا غوبله اطلاق اولنور تشبه طریقیله و حرمله بن معقل نام کسبه در

فرسی اسمیدر و عموق حلاجیه جق نسنهیه دینور که ماداموقیدن دانه جقاره جق لتدرافاطولیده و زم دیاردره  
چرخیر تغییر اولور بر طره زر خدر دانه لوبنه بی آلت اغرنه و پروپ جو بر در دانه ری بر طره فدو کیلوب اویه طره  
خالص پنهسی دو کیلوب اشته محلاج اول چرخ اوله جقدر الحلیج منبرورنده بودخی اشکین اشکه اطلاق اولور  
واورنده عموق حلاجیه جق نسنهیه دینور تخنه و طاش و حصیرکی و بکره و چرخ ایکنه دینور الحلیجه هایل  
بودخی اورنده عموق حلاجیه جق شنه دینور مالحلیج علیه معناسنه الحلاجه حاک کسریله حلاجی خرفته دینور  
الحلیجه خدیجه ورنده ایچنده خرما صلا دلمش سوده دینور که اکل ایدر لر علی قول یافنده چاققمش آوان اورنه  
ولان یاغه دینور یاخود یاغ طولومک صفند یسنه دینور وقته صفندیسنه دینور عصاره الحناء معناسنه واورنده  
سود صاعلمش که یاغنه دینور الحلوچ منبرورنده لمعان ایدن سحابه دینور که شمس اصابتیه القاع ایدر الحلیج تفعل  
ورنده هواده سحاب بارقه لمعان ایدر که او یاوب حرکت ایلک معناسنه در بقال الحلیج الحلوچ اذاترق واضطرب  
و الحلیج خلیجان و دغدغه قلب معناسنه استعمال اولور و منه قول عدی بن حاتم لا یحلیج فی صدرک طعام ضارعت  
فیه النصرانیة ای لایدخلن قلبک منه شیء فانه نظیف شارح در که نهاده و فی حدیث عدی قال له النبی علیه السلام  
غبارتله مر سؤم اولغه کلام مر قوم حدیث اولور و معنای مر بورذ کر اولنان حرکت واضطراب معناسندن مأخوذ در  
منه بقال دع مالحلیج فی صدرک ای ماشکتک فیه واخلجت الحلیج مکرم ورنده تیز الدن حاضر ودریش اولان  
شینه دینور کویا که دانهسی چکلش پنه منرنده اولور بقال نقد الحلیج ای وحی حاضر الحلیج ضنبته اگول و پر خور  
کسدر له دینور ظاهر امر دی حلوچ در سحاب بارقه یاخود پنه دانه چکتره تشبه اولمشدر بقال قوم حلی  
ای کثیر و الاکل الاحتلاج افعال ورنده برکسه نک دمنده اولان حقن تخلص و اخذ ایلک معناسنه ذکر که حلی  
قظندن مأخوذ در بقال احتلیج فلان خفه اذ اخذه الحلیج تقبل ورنده برنسنه شدت و قتله دیکه دیکه باقی  
معناسنه در بقال حلیج الرجل الیه اذ انظر الیه بشدة و کوز چقور لتوب ایچر ویه باقی اولق معناسنه در بقال حلیج  
عینه اذ اغارت و خشم و غضب دن نشی چهره متغیر اولق معناسنه در بقال حلیج وجهه اذ اغبر من الغضب  
شارح در که بعضی بر معنای ثلثه بی معنای واحدند ایلکله تمحیج غضب دن نشی چهره متغیر و کوز ایچر ویه غائر  
اولر قی شدت له دیکه دیکه باقی معناسنه اولور مؤلفک حرف تردید الیه و ادامه النظر عنانی قول ثانی بی تأیید ایدر پس  
قول اوله کوره عادتی اورنه نشویش و تخلیط اولور انتهى و عند البعض تمحیج برنسنه یاخود برکسه دن خوف  
و فرغ سبیله یاخود بر آدمه تنبیه و تهدید سبیله کوزل بنک سیاهنی آقداروب جویره رک و کوزلری بلردوب آیره رق  
خلی زمان دیکه دیکه و قیه قیه و قتله باقی معناسنه در بقال مازال محج فلان ای یدم النظر مع فتح العینین و اداره  
الحسنة فرما و و عیدا و تمحیج صکره دن آر بقیوب مهرول اولق معناسنه در بقال حلیج الرجل اذ اهزل الحلوچ  
صبور ورنده یکک و صغن مقولهسی حیوانک کوچک یاور یسنه دینور شارحک بیانه کوره خیارک و آهونک و صغنک  
یاور یلرینه مخصوص در وجه مذکور اورنه نظر ایدر اولد قلی حسیله الحلیجه در حجه ورنده ای محکم بوکک  
معناسنه در بقال حلیج الحبل اذ اقلته شدیداً الحلاج حاک کسریله قویجی کور وکنه دینور منفاح الصانع  
معناسنه اساسک بیانه کوره حلیظن ماده سندن مزیده در کافال و کاتما شخ فی الحلاج وهو المنفاح کانه حلی النار  
الحلیج حاک فتی و نونک سکون سله برنسنه بر طره ایلک معناسنه در بقال حلیج الشیء حلیج من الباب الثانی  
اذا مالاه و ای محکم بوکک معناسنه در بقال حلیج الحبل اذ اقلته شدیداً و برکسه رجاحت و مهمه عارض و حادث اولق  
معناسنه در بقال حلیجته حاجه ای عرضت له و یومعنای اولدن مأخوذ اولق غالبدر الاختاج همینرک کسریله  
بودخی بر ششی رجابه ایلک معناسنه در بقال حلیج الشیء اذ اسکن و کیر لک معناسنه در بقال حلیج الخبر اذا اخفاه و سرعت  
اذا مال و سکون بولی معناسنه در بقال حلیج الشیء اذ اسکن و کیر لک معناسنه در بقال حلیج الخبر اذا اخفاه و سرعت  
ایلک معناسنه در بقال حلیج الرجل اذ اسرع و حین تکلمه کلاهی مختلر اداسی کی بوروب قیور مق معناسنه در  
بقال حلیج کلامه اذ الاله کابلویه المخت الحلیج حاک کسریله اصل و اساس و بنیاد معناسنه در بقال عاد  
الی حلیجه ای اصله الحناج کآن ورنده مخت کسبه دینور که مد کر سمعای تغییر اولور بر ششی یشت فیه اما له ایدر  
اولد یغیون اطلاق اولمشدر الاحتاج افعال ورنده بودخی بر طره حیل ایلک معناسنه در بقال حلیج  
الشیء اذ مال الحلیجه مکسبه ورنده ادواتن برنسنه ک اسمیدر ظاهر بر ششی بر طره که حاک آلت اوله جقدر  
یاچو اولرک که که دیکلری اکثری کی الحلیج زبرج ورنده بته دینور که پیره نک برادر دیر قل کی الحلیج قفد  
ورنده و الحناج علا بطور ورنده نور می و وجودی طولوعون قوند انسان و حیوانه دینور سا و شباهه وصف اولور



بقال رجل و جاورشني خنج و حنايج ای ضمیمه منلی الحناج حاک فقیله خرده قرنجه ره دینور صفار النمل  
معنا سنه مفردی هر سوم اولمغه طاهر احنج در قفندوزنده یا خود مفردی نامسمو عدد الحنیج مصغر  
بنه سبله غنی قبیله سی بوردنه بر صو آیدر خندج قفندوزنده برجل آیدر و خندج شول پاکیزه و منبت قوم ساله  
دینور که تراب طب کبی الوان نبات انبات ایدر اوله الحنادج سرایل وزنده طولانی اولان قوم یقنلرینه  
علی قول قصه قصه اولان قوم لقلره دینور مفردی خندج و خندج وجه در حاک ضمیمه الحنادج حاک فقیله  
عظیم الجنه اولان دوه ز دینور الخضج ضامه ایله ز برج وزنده شول کوشک و سست طبیعت چولیه و مهمل  
کشی به دینور که اصلا رایشه بر امیوب والندن خیر و منفعت کلز اوله بقال رجل خنضج ای رخو لاخیر عده الحوج  
حاک فقی و و اوک سکون سبله سلامت معنا سنه در که آفات طاهر یه و باطنیه دن سالم اولقدن عبارتدر بقولون  
حواجک ای سلامه شارحک یسانه کوره بولفت یمانیه در وجو ححتاج اولق معنا سنه در بقال حاج الیه بحوج  
حواجی احتیاج شارح در که بعضلر ما حوجه کله سنی که فعل تعجبدر شد و ده جل ایلدیلر کوبا که ثلاثیدن انصباغی  
اولمغه و بعضلر بعد حذف الزوائد احتیاج ماده سندن صوغ تکلفی ارتکاب ایلدیلر ثلاثیدن ایه و وجه مذکور  
اوزره منصوغ اولدیی واقع اولغه هر قوملر کلاملری استقرأ ناقصدن ناشی اولدیی ظاهر در الاحتیاج افعال  
وزنده محتاج اولق معنا سنه در بقال احتیاج الیه احتیاج ای صابر محتاجاله و بر سنه به شوق و رغبتله میل و محبت  
الملک معنا سنه استعمال اولنور بقال احتیاج الیه ای انواع الاحواج همزه ک کسر یله که اصلی اوزره در  
بورخی محتاج اولق معنا سنه در بقال حواج الیه بمعنی احتیاج و محتاج الملک معنا سنه متعدی اولور بقول حوجه انا  
ای جعلته محتاجا الحوج حاک ضمیمه فقر و فاقه معنا سنه در الحاجة جیمک فقیله معلومدر که کتبیک محتاج  
اولدیی شنبه دینور فارسیده بایسته و ترکیده کرکلو تعبیر اولنور جمع جنسی حاج کلور هاسز و جمع صیغی حاجات  
و حوج کلور حاک کسری و و اوک فقیله و حواج کلور غیر قیاس اوزره یا خود بولفت مولیده در یا خود تقدیر مفرد  
اوزره یعنی کوبا که حائجه دن جمع ایلدیلر شارح مولده قولنی تخطئه الی شبر ان الله عبادا خلقهم لحوایح  
الناس حدیثده وارد اولشدر و امام خلیل کابنده راح فصلنده بقال بوم راح علی التخفیف من راع فطرح المزمه  
کاخفوا الحاجة من الحاجة الاتراهم جمعوها علی حوائج عبارتله صحنی اثبات الی شدر مترجمدر که هر بری  
در ده حاجت لفظیک جعنده حوائج دید کلرنی توهم ایلوب لکن شرحنه شهاب حاجتدن ازید اطلاله ایلده شدر که  
حاجه لفظیک عندا خلیل اصلی حائجه اولغه جعنده حوائج دینور و حائجه عنوانی عربدن مسمو عدد لکن استعمالی  
نادر در و ابن جنی مسموعینی انکار الیه حائجه بی تقدیر مفرد اعتبار ایلدی و بعضلر حوائج حواج لفظیک که حاجه  
معنا سنه در جمعی اولسنه ذاهب اولدی بو که کوره قیاس جمعی حواجی اولوب لکن قلب اولمغه یعنی یاه تقدیم  
اولوب حوائج اولور الحاصل اقوال ثلاثه مذکورده اوزره حوائج صحیح و فصحاء کلامنده وارد اولشدر و منه الحدیث  
اطلبوا الحوائج عند حسن الوجوه الحوجاء صحراء وزنده بودخی حاجت و لازمه معنا سنه در و منه تقول مالی فیه حوجاء  
واللوجاء و تقول مالی فیه حویمجا و لالوجاء بصیغه التصغیرای حاجه بوراده لوجاء کله سیده حاجت معنا سنه مستعذر  
نه که ماده سنده میتدر و عربلر مالی صدری حوجاء و لالوجاء د بر لایمیه و لاشک معنا سنی هر ایدر لر ز برادر و نه  
عارض اولان ریه و کان محتاج الازاله اولمغه مبالغه کا اطلاق ایلدیلر و بقولون کفته قیاسدر حوجاء و لالوجاء ای کله  
فیجوه و لاحتیاج کا بقولون کفته غاردر علی بیضاء و لاسوداء مؤلفک بوراده تفسیری لف و نشر مشوشدر الحاج  
ساح وزنده بر نوع یکنلک آیدر ز رگیده دوه یکنیک دید کلریدر که اوزرینه قدرت حلواسی یا غار مفردی حاجه در هایلله  
التعرج تفعل وزنده محتاج اولدیی حاجت و مهمه طلبنده اولق معنا سنه در بقال حوج الرجل اطلب الحاجة  
و بقال خرج فلان یحوج ای یطلب ما یحتاجه التحویح تفعل وزنده سالکی سلوک ایلدیی طریقدن  
صرف و تحویل الیه صاید رمی معنا سنه در بقال حوج به عن الطريق اذا عوج به ماده اضطراب الی الشیء  
معنا سنه موضوع اولمغه معانی مذکورده بالمله اکامیتدر پس اشبوحوج طریق آخره محتاج فلی معنا سنی متضددر  
یا خود ساسی ازاله ایجون اولمغه محتاج سلوک اولدیی طریقدن حاجتی سلب الملک اولور و تقول حوجتله  
ای لفلان ای ترک طریق فی هوا الحویجاء مصغر بنه سبله حوجاء کله سندن تصغیردر نه که ذکر اولندی  
و حویجاء جاده مخالف بورعاج بوله اطلاق اولنور که حین اقتضاده کاسلوك اولنور تقول خذ حویجاء  
من الارض ای طریقاً القامتوا بذو الحاجین محمد بن ابراهیم بن منقذ نام کسه ک لقیدر که اول خلفاء عباسیه  
اولان عبدالله السفاح جنبه انده اول یعت الی شدر هر کون ایکی حاجتی روا الملک باینده عهد الی شدر یله هر قوم

آنکه

[illegible]



لقا ايلك معنائه در هر قدر مدت حلی تمام ايسه ده يقال اخذجت الناقه اذا جأت بولد ناقص وان كانت ايامه تامه  
 كرجه اخذاج لفظندن وجه مسرود اوزره بومعنا حقيقي ومعناي آتی مجازی اولوب لكن تشويش اذهان الجحون  
 مجازی بی تقدیم اليه درسته كه اضطرار عادتي در ورع بلاشوموسم صيفك بعموري قليل و ناقص اولدي ديجك برده  
 اخذجت الصيغة درل كه معنای مزبور دن مستعار در بومثالي ابو عبیده اخذجت الشئوة عنوانيله ذكر اليه  
 واساسه اخذجت الضبعة عبارة مر سومدر ضبعة جفتلكه دنور الخدج محسن وزنده ناقص الخلقه كوشك  
 طوغورن ناقه به دنور كرك مدت حلی تمام و كرك نقصان اولسون الخدج مكرم وزنده ناقص الخلقه طوغان  
 دوه كوشكنه دنور كرك كوفي تام و كرك ناقص اولسون و خدج ناقص معنائه استعمال اولنور يقال رجل خدج  
 اليه اي ناقصها و خدج اسماء در خدج بن الحارث كانه قبيله سندن بر بطن پدرينك اسميدر محمد سندن  
 رفع الخدج آلودندر الخدجة خاك و دالك و لام مشدده نك فتحيله قوللري و بالدرلري فبق طولمه سي كي  
 طولغون اولان خاتونه دنور يقال امرأة خدجة اي مملو الذراعين والساقين الخروج دخول وزنده و الخرج  
 ميك و رانك فتحيله كه مصدر مي در بركادن طشره جفتي معنائه در يقال خرج من موضعه خرجا و مخرجا  
 من الباب الاول اذ ابرز منه و مخرج كلسي اسم مكان اولور يقال خرج مخرجا لطيفا مؤلفك بصاژده بيانه كوره  
 خرج كه برون معنائه در كرك خارج اولان مفرندن و كرك حالتدن اولسون و مقرتي دخی كرك دار و بولده و كرك  
 ثوب اولسون و حالي دخی كرك في نفسه و كرك في اسبابه الخارجه حالي اولسون و اخراج كه طشره جفرمق معنائه در  
 اكثر جواهر و اعيانه مستعملدر كقوله تعالى انكم مخرجون و تكون موقعنده استعمال اولنور كه صفت فعليه در  
 كقوله تعالى فاخرجناه من اوجاجن نبات شتي و مخرج كه فعليه در اكثر علوم و صناعاته مستعملدر و خرج و اخراج كه  
 تلج و محاسب وزنده در غلة ارضدن و استغلال اولان عبد و غلام غلة سندن خارج و حاصل اولان نسته به دنور كه  
 خارج اسميله نسبه اولنور بعده ارض خراجيه اوزره ضرب اولان ضريبه ده يعني رسم زمينده غالب اولنور  
 بومثاله اهل دقت رؤسنة وضع اولان جزية به دخی اطلاق اولنور فيقال ادي خراج ارضه و ادي اهل الذمة  
 خراج راسه انتهى و خروج بوم قيامتك اسميدر كه مراد بوم الخرج و اوه جقدر كمال البيضاوي في تفسير قوله تعالى  
 ذلك يوم الخروج اي من القبور و هو من اسماء يوم القيمة و قد يقال العبد و خروج شرده يعني عروضون اصطلاحه  
 صله دنصكره ملفوظ اولان الف حرفه اطلاق اولنور مثلا \* عفت الديار محلها فقامها \* مصر اعنده  
 قافيه ميم و صله ها و خروج القدر زباروي حرفلندن آنكه خروج اولنور و عند الاخفش خروج حروف لينة در كه  
 و او و يا و القدر المخرج ميك ضمي و رانك فتحيله كاه اولور كه افعال بايدين مصدر مي اولور جفرمق معنائه  
 يقال اخرجه اخراجا و مخرجا و كاهي اسم مفعول اولور و كاهجه اسم مكان اولور زير افعول ثلاثين متجاوز اولسه  
 اسم مكاتنه ميم مضوم اولوق مطرده در كايصال هذا مخرجنا المخرج خاك فتي و رانك سكوتيله و الخراج  
 محاسب وزنده و خارك ضميمه جائز در اناوه معنائه در كه اموال ناسدن حيايت اولان مبلغدر خراج كلسنك ججي  
 اخراج كلور و اخراج و اخرجه كلور ازمان و ازمنه كي ظاهر اخراج جمع الجمع در تخيير كه مؤلف خراجي اناوه ايله كه  
 تفسير بالاخر در اناوه بي خراج ايله كه دوري متضد و جزية بي خراج ارضه و رسم رؤس اهل ذمتله تفسير ايدوب  
 وجه افتاع اوزره تبين اليه مستدر اساسه ادي اناوه ارضه و ضرب عليهم الا ناوه اي الجباية عبارة مر سوم اولغله  
 اناوه اي باقي ماذ سندن منشعب اناكه سندن كدر يع و فضل و قبض معنائه در مأخوذا و لغله في الاصل ريع و فضل  
 مال معنائه اولوب بعده حسب المرسوم طرف سلطانه ادا اولان خراج و جزية ده استعمال اولنور و خراج  
 و خراج و جدمد كور اوزره بر معنائه در نول و نوال كي و عند البعض خرج خراجدن اخص در كه خرج رسم راسه  
 مخصوصدر و خراج رسم راس و رسم ارضدن اعتمد و عند البعض على العكس در و الحاصل خراج في الاصل غلة  
 ارضدن و غلة عمل عيدين خارج و حاصل اولان نسته نك اسميدر بعده مقاسمه باخود و طبقه جهته طرف سلطاندن  
 ارض اوزره ضرب اولوب بر سنده جانب ميري به مأخوذا و اولان رسم مرسومه كذا اهل ذمت رؤسنة وضع اولان  
 جزية به اطلاق اولندي فيقال ادي خراج ارضه و ادي اهل الذمة خراج رؤسهم و اناوه خاينه ده مشروح اولديغي  
 اوزره اراضي اوج قسدر ارض مملكت و ارض عشر ته و ارض خراجيد در قسم اول ملك بادشاه در ثاني ملك مسلمين در  
 ثالث ملك اهل ذمتدر اخير بنده بيع و هبه و وقف و وصيت و اراث مقوله سي نصرفات بالجمله جائز در قسم اولده جائز  
 دكيدر و اراضي عشر ته ارض عر بدر كذا اهل و سكاني طوغان مسلم اولان باخود عنوة فغ اولنوب بين الغزاة تقسم  
 اولان ارضدر و اراضي خراجيه بصره دن ماعد اسواد عرا قدر كذا مكه دن ماعد فغ اولنوب اهل و سكاني آنده

مطلب

مطلب

تقریر اولان باخود اها بسيله امامك عقد مصالحه ايلديكي ارضدر و خراج ايجي نوعدر بري خراج مقاسمه در كه  
 نصف و خمس و سدس كي بعض خارجدر كه ارضك طاقت و تحمله كوره در و بري خراج و طبقه در كه واجب اولان  
 ارض مذ كوره دن انتفاع نمكته تعلقه در عهده ذمت اولاندر نته كه حضرت عمر رضی الله عنه صوب بالغ اولان  
 بدو نم تراه خطه و شش بردن بر صاع و بر درهم وضع اليه و جزية لفظي عند البعض فارسي اولان كريت مفريدر  
 و عند الاكثر عر بيدر طاشقه معنائه اولان جزء باخود قضا و كفايت معنائه اولان جزء ماذ سندن مأخوذا  
 خراج ارضه و اهل ذمت رؤسنة ضرب اولان كسبه اطلاق اولنور لكن خراج ضريبه ارضيه و جزية ضريبه  
 رؤسنة متعارف اولنور انتهى و قوله صلى الله عليه وسلم الخراج بالضممان اي غلة العبد للمشي في سبب الله  
 في ضمانه يعني عهد مشرانك عمليله حاصل اولان غلة و منفعت مشرانك اولنور تصور مسئله بودر كه بركس آخر دن  
 بر عهد اشتر ايدوب بر مدت آتی استغلال يعني اعماله بر مقدار غلة و منفعت استحصال ايلدك نصكره عبد مزبورك  
 شرعا ايدوي موجب بر عيب قدمنه كه آتی بايغي ستر و اخفايدوب باخودا كامطلع دكل ايدوي مشري اول عيبه واقف  
 اولدقه عبد مزبوري تمام غله بايغنه رد و رجوع يعني كبر و روبر و ديكي الجعي تمام استرداد ايدوب و عبد  
 مزبورك وجه مذ كور اوزره عمليله استحصال اولان غله بالجمله مشرانك اولنور بايغ آتی طله قادر اولنور بر عهد مشري  
 ينده اولديغي مدتة تلف و هلاك اولسه ضمانده اولغله كندى مالتدن اولمش اولوب بايغ اوزره بر نسته ترتب  
 ايلز ايدوي و حديث مرفوم الغرم بالغرم حديث كي جوامع الكلم افسانيدر بالضممان قولنده باء سيبه در  
 مقدار ضمني كلسنه متعلق اولغله الخراج مستحق بالضممان تقديرده در باخود باء مقابله الجحوندر و مضاف محذوفدر  
 بقاء الخراج في مقابله الضمان تقديرده در كه منافع المبيع بعد القبض يبي للمشي في مقابله الضمان اللازم عليه  
 بتلف المبيع سببكنده در و بونده عبد تمثيل طر قبيله درامه و سائر اعيان املا كده جاريد و فقهاء عظام حكم مزبور  
 اوزره قروع كبره بنا اليه شلدر خلاصه كرك خراج و كرك اراضي مذ كوره و جزية و سائر مذ كور انك محلي كتب فقهيه  
 اولوب تفصيل و احكامي آنده مشروح اولغله بوراده استطرادا بوقدر جه اجمال اولنور در من رام فليراجع غه  
 الخرج شرح وزنده خراج معنائه در كه ذكر اولندي و خرج هنوز ظهور و نشئت ايلديكي حينه صحابه  
 اطلاق اولنور و كبسه دن جقان مصرفه اطلاق اولنور كه دخل و ايراد مقابليدر لسامزده دخی خراج اطلاق اولنور  
 يقال له خرج كثير اي خلاف الدخل و خرج مامده بر موضع ايدوب الخرج خاك ضميمه معروف قابدر كه فارسيد  
 خرجين و تركيده دخی خرج ايله متعارفدر هكبه دن بولك اولور ججي خرجه كلور خاك كسري و رانك فتحيله ججي  
 و ججه كي و خرج ديار تميمه بروادي اسميدر الخرج فتحيله بر نسته آقو قاره لوا لاجه اولوق معنائه در اكثر  
 حيوانده مستعملدر كوا كه آره لقندن لون واحد خارج اولور مؤلف بوني اسم صورتده رسم ايدوب لكن مصدر اولوق  
 فائيدر الاخرج اخر وزنده آقو قاره لوا لاجه اولان حيوانه دنور مؤثنده خراج دنور يقال كبش او ظلم اخراج  
 اي به بياض و سود و يقال نعامة خراج لسامزده دخی اول طونده اولان كه اخراج تعبير شايعدر و اخراج حيوان  
 آلدان قجي تعبير اولان قوشه دنور مكاه كي الاخرج اخراج اخرار و زنده و الاخرج اخراج اخرار و زنده حيوان  
 آقو قاره لوا لاجه اولوق معنائه در يقال اخراج الظلم و اخراج اذا كان اخراج المخرجة متفقه و زنده شول  
 ارضه اطلاق اولنور كه جايجا بعض بر زنده نبات اولوب و بعض بر آحق اوله كوا كه آره لقندن قطعه قطعه  
 اخراج اولمش اوله يقال ارض مخرجة اذا صار بذنيافي مكان دون مكان المخرجة تفعل و زنده بر نسته بي  
 طشره جفرمق معنائه در بعده مجازا بعض افعال و احوالده استعمال اولنور در از جمله آنقا ذكر اولان  
 معنائه استعمال اولنور كذا كلسنك بر نسته طرفنده هم اجوزاي و بولوق وهم قتلوق اولقده استعمال اولنور كوا كه  
 آره لقندن حالتينك ريسي تخريج اولنور يقال عام فيه تخريج اي خصب و جذب و يقال عام مخرج و مواشي مرعك  
 بر مقدار في اكل و بر مقدار في ترك و ابقا ايلك معنائه استعمال اولنور يقال خرجت الراعية المري  
 اذا اكلت بعضا منه و تركت بعضا و استاد كندى شا كردني حرفنده دستور و روبر بشقه جفرمق كذا  
 خواجه افندي طالبه بعد تكميل النسخه اذن و اجازت و روبر كندى كي خواجه ايلك معنائه استعمال اولنور  
 بونلهر ري علم و صنعتده استاد كامل اولدقد نصكره اولور يقال خرج في الادب اذا ذر به و علمه بفعله خرجا  
 و غلام مكاتب باز بوز تعبير اولان مشق و درس لو حنك بعض بر يازوب و بعض بر ترك ايلك معنائه استعمال اولنور  
 اطفال مكاتب خصوصاعر بستانده بر لوحه اخذ ايدوب در سارني و مشق لاري اكا يازوب بعد اتعلم آتی سبلوب درس  
 آيلنر كتب ايدنر نو آموزله خواجه لري رقيم ايدنر يقال خرج الغلام اللوح اذا كتب بعضا و ترك بعضا اساسه



دیر که بر کتب فصول و ابوابی قید و لغوی بر لری آحق قالسه اول کتبه خراج اطلاق اول نور پس تخریج بومعنا به ده استعمال اول نور و تخریج عمل و صنعتی بکرتک و یک نسق و یک اسلوب ایلوب بری برینه مخالف کونا کون ایشک معناسنه استعمال اول نور بقل خراج العمل اذا جعله ضرر و بالوالا یعنی مخالف بعضه بعضا الخراج قتل و زنده اطفال عرب ینلرنده بر لیب آیدر آنده ایدر آنده آخره قطام و زنده خراج خراج دیر لوجه نسیمه دخی بودر بریمی آنده برنسته اخذ ایدوب آخره اخراجیه امر ایدر الخراج غراب و زنده مطلقا بده چقان قرحدله و چنانله دینور یعنی ورم حازک ماده می متعلل اولوب ایرن بغلسه اکا خراج اطلاق اول نور بعض تعلیقاده مؤلفک بوراده الخراج القروح عبارتته مفردی جمع ایله تفسیر ایلکله صحاحک بومعنا به عباره سی آندن اولادردیو حرف اندازلق ایلشدر مصاحده مصرح اولدینی اوزره خراج جمع و مفردی خراج اولغله جمعی جمع ایله تفسیر اولمش اولور الخرجه خالک ضمیمه همزه و زنده مقرنده آرام ایلوب قیو جیلر کخنداسی کی اکثری کروب جقر اولان کسبه دینور بقال رجل خرجه ای کثیر الخرج و والولوج دخول و خروجک لازمیدر لکن ساوا تمهاده و لجه کله سی دخی منظم و لمحقدر و مقتضای ماده دخی اولجه اولقدر الخارجی شول کسبه دینور که اصل و ذاتده شرف و سیادت بوعیکن یعنی فرومایه اینکن بنفیه شان و سیادت پیدا ایش اوله بذاته احوال اقراندن خروچی باعث نسیمه در و وصف مذکور گاه اولور که مدیحجه اولور اگر کندیدن اعلی کسبه نک رتبه سنه خروج ایش ایسه و ذمیمه اولور منزه آدناه خروج ایش ایسه بنوا الخراجیه عربیدن برطن معروفدر نسیمه خار جی دینور ام خارجه جاهلیه ده بجه قبیله سندن رخا تون ایدی که اسرع من نکاح ام خارجه \* مثلک منشأ ایدی قتی وافر قبیله آندن تولد ایلشدر نکاحی بغایت اسرع ایدی همان بر کسبه کلوب کندینسه ادا نکاح جاهلی اولان خطیب دیسه کندینسی دخی نکح دیوب اکا تسلیم اولور ایدی اکتا ایلدینی خارجه مزبور نه صدوری اوغلیدری لکن کیمک اثر نطقه سی اولدینی معلوم کلدعلی قول بدی بکر بن بشکر بن عدوان بن عمرو بن قیس عیلاندر الخرج صور و زنده شول آبه اطلاق اولور که سونی اوزون اولغله دائما یوتی قوتله کروب اوزاده رق دیر کسه سورمکه دیر کتی فرسوده و مضحیل ایدر اوله بوقر بیلده دائما دیر کندن خروچی باعث نسیمه در و خروج دائما سار دودر ن بشقه جه الارغه مجلده چوکوب ینار اولان ناقه اطلاق اولور جمعی خراج کلور ضمیمه و بوقر بیلده یعنی فاعل اولغله تذکیر و تأنیثی مساویدر الخواج خارجه نک جمعیدر که جعیمی و جعیمی شاندن اولان نسیمه در تأنیثی موصوف اعتبار ایدر بومعنا دندر که عرب بر تاز جه جواک ذاتده مرکز اولان مایه بخاجتی و وایه رشدر و تی ظهور ایدوب عاقلانه رأی و تدبیره و رتی وفق امور شروع و ابتدار ایلد کده خراج خوار جه دیر لظهرت نجاسته و توجه لایرام الامور معناسنه و جمعی خصائل و افعال و آثار اعتبار ایدر و عر بلر قسراق آت و جاریه و قالیجی اشک مقوله سی ماله خوار مال اطلاق ایدر بیع و استعمال ایسا ملایله کویا که ملک و مال لرندن خارج عد و اعتبار ایدر لرو خوار اهل اهواء و بدعتدن قوم معروفدر که ناسدن یعنی جماعت مسلیدن خروج ایلد بلر مذهب جهنده کندیلر بر نه مخصوص مقاله هذیان آمیزی واردر معلوم اوله که اوزر نه جماعت اتفاق ایتدکلمی امام حقل اوزر نه خروج ایدن کسبه خار جی دیر کرک اول خروج صحابه وقتنده و کرک تابعین زماننده و کرک هر وقتنده اولسون اول طائفه خارجه و طوایفه خوارج اطلاق اولور و آنلریدی فرقه اولی محکمدر که وقت تحکیمه امام علی کرم الله وجهه اوزره خروج ایلدیلر و فرقه ثانیه یهسیددر که یهس بن الهیسم و توابعیدر حجاج آنک دست و یازی قطع و قتل ایلشدر بوقر بیلده عدلی واقع اولشدر فرقه ثالثه ازرقدر و بونلر نافع بن الازرق نام شخصک اتباعیدر فرقه رابعه نجد اندر که نجد بن عامر الحنفی توابعیدر و بونلرک بعضنه عاذیه اطلاق ایدر که فروعلک جهالنده ناسی معذور عدل ایدر فرقه خامسه اصفریدر که زید بن الاصفر اتباعیدر فرقه سادسه اباضیه در که عبدالله بن اباض اتباعیدر فرقه سابعه بنجاره در که عبدالکریم بن عمر بن ابوعیدر و بونلرین هریری نجه فرقه یهسیدر و ایلشدر در تفصیلی ملل و محل نام کابده مشر و حدر الاخراج همزه نک کسیر بله طشره جقرمق معناسنه در بقال اخرجده ای اوزره معلوم اوله کدره الغواصده مشر و ح اولدینی اوزره حرف تعدیه اولان بیه همزه نک فرقی خصوصنده نحو بون اختلاف ایلدیلر اکثری اتحاد ذاهب اولدیلر مثلا اخرجت زید و اخرجت زید قولری مطلقا زیدی بیدن طشره جقرمق معناسنه در کرک متکلم برابر جقسون کرک جقسون دیدیلر لکن امام معز دفرقه ذاهب اولغله اخرجت زید اقولنی جلته علی الخرج ایله تفسیر ایلدی که بن زیدی طشره جقرمق معناسنه در دفع به طرد یا خود سائر عل ایله اولور متکلمک بالمعیه خروچی مدلول و مفهومدرن خار جدر اما خراج به دید کده بنم خروجه مقارن و ملایس جقرمق معناسنه در که بن برابر جه اوله رق خقروب

مطلب

مطلب

ایلتدم دیمکدر لکن قول اول اصح در زید ذاهب الله بنور هم الیه کریمه سنده معنی صحیح اولن و شهاب بعضلردن همزه نک اعینی نقل ایلشدر و منه المثل \* کل من ذهب بشی فقد اذهب \* و لیس کل من اذهب شیا فقد ذهب به و زنجشیری و بیضاوی بیه ایله تعدیه نک همزه دن ابلغ اولد یغنه ذاهبدر استصحاب و استسناک معناسنی متضمن اولد یغیچون نه که آیت هر قومده نک تفسیرنده تصریح ایلشدر انتهی و اخرج خراج و ریمک معناسنه در بقال اخرج فلان اذا ذی خراجه و اقلوقاره لوالا جه دوه قوشی صید ایلک معناسنه در بقال اخرج الرجل اذا اصطاد الخرج من النعام و لونی سیاهه مشرب بیاض اولان خاقون تزوج ایلک معناسنه در ابو نک بری بیاض و بری سیاه اولدیده اول کونه اولور و بعضا سیاهه عر بلده دخی واقع اولور که بر صنف مخصوص صدر عر بیده اکا خلاصیه دینور کویا که بیاضدن برمایه اختلاس ایلشدر اصطلاح زده اکا جشی تعیر اولور خطابی تعیر اولان بکر دائمی اولوده بونلور بغایت مقبولدر بقال اخرج فلان اذا تزوج بخلاصیه و برکسه بر مقداری اجو زلق و بر مقداری قیللق اولان سنه به او غرامق معناسنه در بقال اخرج فلان اذا مر به عام ذو تخریج و مواشی و نلاغک بر مقداری اکل و بر مقداری ترک ایلک معناسنه در بقال اخرجت الراحیه اذا اکتلت بعض المرتع و ترک بعضه الاستخراج والاخراج افعال و زنده ایچوردن برنسته بی کندویه طوغری جقرمق معناسنه در محسوس و معقولده زبا زرددر قویسیدن صو و طیراق و کتا بدن معانی جقرمق کی بقال استخراج و اخرجده اذا استنبطه سینی طلب ایچون دخی اولور استخراج تفعل و زنده شا کردی اسناد بشقه جقرمق معناسنه اولان تخریج مذکور دن مطا و عددر که فن و حرفنده تحصیل کال ایلکله استیادی اذن و دستور و برکین بشقه جعیمی معناسنه در بقال خراج فی الادب فتخرج الخریج عین و زنده وجه مذکور اوزره بشقه جقمش شاکرده دینور و بومعنی مقبولدر نه که عشیق کله سی دخی عاشق و معشوقه اطلاق اولور بقال هو خریج فلان ای خراج منالغه ایله تعیری و صفنده کاله مینی در و فن اسناد حدیثه مد اول اولان خریج دخی معنی مفعولدر الخرجه افعالدن اسم فاعل بنده سبله شول ناقه اطلاق اولور که ارکک دوه خلقتنده ظهور ایش اوله بقال ناقه مخرجه اذا خرجت علی خلقه الجم و منه الحديث ان ناقه صالح علیه السلام کانت تخرج الاخرجان ثنیه بنیه سبله بنو عامر دیارنده ابکی جبل معروفدر اخرجده همزه نک و راک فحبله بر معروف قوی اسیمدر که بر طعناغک دبنده محفوردر خراج قطام و زنده جریبه بن الاشیم نلم کسه نک فرس مؤثی اسیمدر الخراج مفاغله و زنده مساهمه بالاصابع معناسنه در که برمق حسابیه برنسنه بی بولشکدر مثلا ینلرنده معهود اولان نسیمه در بریمی برمق حسابیه برمقداری کندویه اخرج ایدوب دیکری دخی اول حساب اوزره افراز ایلکدر منالغده دخی بومعنا به در مترجم دیر که اوائلده عربده خصوصاً علی الدوام طائفه اعرابه کاتب اولماغله حساب و قسمت مقوله سی نسیمه در ینلرنده معهود اولان برمق حسابیه محاسبه ایدر و حساب مرقوم بر قاج کونه اولور اصابع یمانی آحاد و یسرای عشرات اعتبار و وضع معهود اوزره ضرب محاذاة طریقه ضرب ایدوب آندن عدده مطلوب استخراج ایدر و بر طریقی کتب نحو نه ده ذکر ایتدکلمی دوال اربع بر قسمی اولان عقود جهتیدر که اساننده کثیره به بوقر شوال ایدوب یسانندن سکوت ایلشدر بعد زمان مخصوص رساله سنه ظفر باب اولشدر مجلی بودر که بدینما اصابعدن خنصر و بنصر و وسطی عقد آحاده مخصوصدر سیاهه و ایهامی عقد عشراته و بدیسرا اصابعدن سیاهه و ایهام عقد مائه و خنصر و بنصر و وسطی عقد الوقه مخصوصدر پس عدد واحد اراده سنده بدینماک جمیع اصابعی بسط ایدوب یا لک زجه خنصری اوجی ایچره ضم ایدر یعنی یومار و اثین اراده سنده بنصری دخی یوموب و ثالث اراده سنده وسطی دخی یومار که یوا و حک ضمی اوج عدده اشارت اولور و رابع اراده سنده بنصر و وسطی مضموما ترک ایدوب همان خنصری رفع ایدر و خامسده وسطی ضم و خنصر و بنصری رفع ایدر و سادسده فقط بنصری ضم و خنصر و وسطی رفع ایدر و سابعده بنصر و وسطی مرفوع اولوب خنصرک عقد اسفلنی یعنی اشاغی مفصلنی ضم و اوجنی اوجی ایچره مد ایدر و احدا یله فرقی بوجهتله در و ثامنده بنصری دخی وجه مذکور اوزره ایدر و سابعده وسطی دخی اولجه ایدر و اول عشرات اولان اوته سیاهه نک طرفنی اوجنی ایهامک اوجنک ایچ طرفنه ایلشدر و حلقه شکنده کوستور و بیکرمیده ایهامک اوجنی سیاهه ایله وسطی آراغنه قصدر و ب لحم زائد فرج هیئنده کوستور و اوزره سیاهه نک اوجنک ایچ طرفنی ایهامک اوجنک ایچ طرفنه ضم ایدوب بدن ایکنه آلور کی اولور و قرقد ایهامی سیاهه اوزره بر مقدار جه آشور رشوبله که سیاهه نک اوجی ایهامک یساری طرفدن کویکنه

مطلب لطیف



طوغری کلور والیده ایهامی باطن سیاهیه طوغری مذایدر والتشده ایهام و سیاهیه فی مدایدوب عقد او للربک  
باطن ربی بری بریته ختم ایدر شویله که تیرانداز اوق آندیخی وقتده اوقی طوتدیخی شکله اولور و تشده ایهامک  
طوغری اوجنی وسط سیاهیه باطنی اوره مفصله صغیه ضم ایدوب سیاهیه اوجنی اوزرته آشوری طونار  
وسکانه ایهامی سیاهیه اوزره کرکی کی آشور شویله که ایهامک اوجنک اوجنی سیاهیه طوغری طوغری طوغری  
جاق دینه طوغری کلکله سیاهیه یومولش قالور قردن فرقی بوجته در و طوغری سیاهیه اوجنی دینه  
طوغری کرکی کی بوکوب ضم ایدر و بونله آحاد دخی ضم اولور مثلاً اتوز اوج عدد اراده سنده اتوزده ذکر  
اولان وجه اوزره بدن ایهامک اوزرکی باطن طرف ایهامی باطن طرف سیاهیه کوشکجه ضم ایلد کد نصرکه  
اوج اشارتی اولان خضرو و نصرو و وسطانی اوجی ایجره قبض ایدر آحاد سازه دخی بوقیاس اوزره در  
و عقد مات اصناع یسراک سیاهیه و ایهامته مخصوصدر نماده اون عدد شمالده یوز اولور که سیاهیه اوجنی طوغری  
اوجنی ایهامک اوجنک ایچ طرفنه ایلشدر و ب حلقه شکله ارات ایدر کذلک نماده یکریمی یسراکه ایلکوز  
اولور طغوز یوز قدر اول قیاس اوزره در و عقد الوف یسراک خضرو و نصرو و وسطانی مخصوص صدر که  
نماده آحاد مجیدرس نماده بر عدد یسراکه یسراکه اولوب و نماده ایکی یسراکه ایلک اولور هکذا طغوز بیکه قدر  
و آدن زیاده اولور ایهامه عشرات و مات عقدندن استعاره و استصمام اولور ایشته نحو یوک عقود اطلاق  
ایندکری بواوله جعفر در فاحفظها و کن من الشاکرین و ادع لمن ینها علی الوجه المبین الخراج تفاعل وزنده  
جفعنی معنایه در که مراد شرکاء یک بعضی خانه و بعضی ارض اوزره کذلک ورنه یک کی نفود و کبی عروض اوزره  
صلح و قضی ایه جفعنی در کتب فقهیه خصوصاً هدایه فصل مخصوص ایه احکام کثیره سی مشر و حدر  
یسال اقتصوا بالخراج و هو ان یأخذ بعض الشراک الدار و بعضهم الارض الخراج شداد وزنده خروجدن  
مالعۀ فاعلدر غیر ما کا و لاج کله سنی که ولوجدن مبالغه در ضم ایدوب متصرف امور و احوال و کثیر الظرف  
والاحتمال اولان کسبه اطلاق ایدر حیوالات الیوب هر محله دخول طریقی یولغله دخول و خروج ایه امورنی  
تظیم ایلد بیکچون یقال رجل خراج و لاج ای کثیر الظرف والاحتیال الخارج ساروج وزنده برعروف خرمالقی  
آیدر خرجه فحاله برصو آیدر خرجه جرحه وزنده اسامیدندر عمر بن اجدین خرجه محمد بنده در الخرجاء  
صخره وزنده مکه ایه بصره یشده بر منزل آیدر که آق و قاره طاشقدر باعث تسبیح بودر خریان خالک فحی  
و ضمیمه اصفهانده بر محله آیدر خازنج راک سکونیه نیسا بوریا لنده بر یسره در امام خلیل تألیف کرده سی  
اولان کتاب العین نکه سنک صاحبی اجدین محمد البشیری الخازنجی اورادندر الخرجی و الخرافیه خازنک ضمیمه  
والخرافج والخرافج خازنک کسریله رعد العیش معنایه در که وسعت و رفاه اوزره اولان خوش دیر که دینور  
و خرجه یوزانه و نرم و نازک اولان شبنم دینور یقال بیت اوج جسم خرجه ای غرض تاغم الخرجی مدحرج وزنده بول  
نسته دینور یقال و عاء اوجیش خرجه ای واسع الخرجی غلبه و زنده سموز انسان و حیوانه دینور یقال خروف  
خرجه ای همین الخرجیه در خرجه وزنده برنسته در کثرت اوزره املی معنایه در یقال خرجه الشیء اذا اخذه  
اخذا کثیرا الخرج خالک و زای محمدک فحیه زید بن عامر نام کسینه یک لقیدر مزبور اصحابدن در حیه بن خلیفه یک  
سلسله نسبی رجالتندر اصل خرجه عظیم الجئه املی معنایه در مرقومک جئه سی یک عظیم اولغله انکله تلقیب  
ایلد یلر الخراج محراب وزنده شول ناقیه دینور که سمور و ب طاولند قدده در یسی کوبا که ورنه اولمش کی اوله  
الخرج جعفر وزنده بر نوع یلک علی قول جنوب یلک اسمیدر که لدوس اقسامندن بودیار لده قبله یل تغییر  
ایندکری در خرجه ارسلا نه دینور و انصار کرامدن بر قبیله یک اسمیدر نه که اوس دخی آلدن بر قبیله در ایکسی  
برادر در والدملی قبله نام خاتوندن حارث بن ثعلبه یک او غلبردر والدملی نه نسبه ایهامیه دیو شهر یافنده در  
الخرجه در خرجه وزنده آخسحق معنایه در یقال خرجه الشاة اذا جمعت الخرج لامله مدحرج وزنده  
سرعتله یوز یک معنایه در یقال خرجه فی مشه اذا امرع الخرج سین صمیمه ایهامی وزنده بولک ایندن  
طوغری اوجنی باخود آیه و کلمه دینور که قوی و محکم اولور الخسجوج سین و فایله خیر یون وزنده حب  
القطن یعنی عموق جکر دکنه دینور که جکیت تغییر اولور و جورک افاح کراسته دینور علی قول شهر عشر  
کراسته سند مخصوص صدر و عشر زفر وزنده مجاز و نموده ثابت بر شهر در که شکر العشر آدن حاصل اولور  
الخسجوج هایل کی دومنه دینور سکان سفینه معنایه در یقال قعد الملاح عند الخسجوج ای سکان السفینه  
الخسجوج ضامیه ایه تفاعل وزنده آخسحق معنایه در یقال تخسجت الشاة اذا رجعت و جمعت الخسجوج

انفعال وزنده بر نسته بر طرفه طوغری چار بق کی ایلوب میل ایلک معنایه در یقال الخسجوج خفه اذا زاغ  
الاخضاج همزه یک کسریله بوزمق معنایه در یقال اخضجوا الامر اذا نقضوه الخضر یح قنبدل وزنده  
قانون بستانه دینور مطبخه معنایه بعض نسخه ده مطبخه عنوانده مرسوم اولغله اولدخی صیحددر برابطیخ  
و طبخ ایکسبیده بر معنایه در الخفج خالک و فاک فحیه دوه قسمه مخصوص بر مرصدر شارحک بیانه کوره  
قالقار کن ایاقلری لرزه نالک اولور که ضعفدن ناشیدر و خفج بومعنده مصدر اولور یقال خفج البعر خفجاً من الباب  
الرابع اذا اصابه الخفج و خفج بر نوع ایل نبات اسمیدر که ربع موسمده ثابت اولور مفردی خفجه در مفردانه بیان خردلی  
ایلهامین در و خفج جاع ایلک معنایه در یقال خفج المرأة اذا جامعها و یور غنلقدن انجکر آغر می معنایه در  
یقال خفج فلان اذا اشکی ساقه تعبا خفاجه خالک فحیه بی عامر قبیله سندن بر یطن آیدر الخفج امیر وزنده  
شول صوبه دینور کینه طلو و نه آجی اوله قوی صوری کی هاء شرب معنایه و ضعیف و زبون آدمه دینور الخفج  
تفاعل وزنده بر طرفه طوغری ایلک معنایه در یقال تخفج الشیء اذا مال الخفج قنقد وزنده و الخفج علابط  
وزنده وجودی زیاده سیله اتلو تنومند آدمه دینور یقال رجل خفج و خفج ای کثیر الهمم الخفجی حبیطی  
وزنده شول کسبه دینور که سست و سولیک و حوله اولغله اصلاخر و شره برامز اوله الخفرجه دحر جه وزنده  
غدا خوب و نفیس املی معنایه در الخفرج سفرجل وزنده نرم و نازک شبنم دینور یقال غصن خفرج ای ناعم  
الخفج خالک فحی و لامک سکونیه بر نسته کی کندوبه طوغری حکمک معنایه در یقال خفج الشیء خفجاً من الباب  
الثانی اذا جذب و کوزنی بافاشنی اویناده رقی اشارت ایلک معنایه در یقال خفج بعینه او حاجه اذا غره و بر نسته کی  
یردن جکوب قوبار می معنایه در یقال خفج الشیء اذا انزع اساسک بیانه کوره جذب و نزع معنایه حقیقت  
اولوب غمز و سائر معانی بر ملائمه آدن متفرعدر و خفج تحریک ایلک معنایه در یقال خفج الشیء اذا حرکه  
و بر نسته ایه مشغول فلیق معنایه در که مشغله به جذب ایلکدن عبارتدر یقال خفج فلان اذا شغله و شال خفجته  
امور الدنیای شغلته و دورنگ و سانج می معنایه در یقال خفج بالرح اذا طعنه و جاع ایلک معنایه در یقال  
خفجها اذا جامعها بوا یکی معنایه در یقال خفج اولی مناسبتله در و ولدنی باخود ناقه سنک کوشکی سود دن کسمک  
معنایه در یقال خفج فلان اذا فطم ولده او ولد ناقه اساسده خفج المرأة ولدها فطمته کال یقال جذبته  
عبارتله مرسوم اولغله کذلک مجاز بنی مشعر در الخلو ج قعدوزنده کوز و سائر اعضا سکر مک معنایه در  
یقال خفج عینه خلوجا من الباب الثانی والاول اذا طارت الاختلاج انفعال وزنده بودخی اعضا سکر مک  
معنایه در یقال خفج عینه معنی خفج الخفج فحیه بر کسبه یک وجودی ککلی حق ایشل کدن باخود  
اوزون اوزادی بور بملکه بور یلندن ناشی آغر یوب صر لقی معنایه در یقال خفج الشیء اذا فسد  
اذا اشکی عظامه من عمل او من طول مشی و تعب و بر نسته فاسد و تبه املی معنایه در یقال خفج الشیء اذا فسد  
الخلوج صبور وزنده شول ناقه دینور که کوشکی کندیسندن فطم باخود ذبح و هلاک سبیله نزع اولغله  
سودی چکلمس اوله یقال ناقه خلوج ای خفج عنها ولدها فقل لنها و شول ناقه دینور که بغایت جست و رونده  
اولغله بوررکن کوبا که بوررکی جذب و نزع ایدر اوله یقال ناقه خلوج اذا كانت تخفج السیر من سرعتها معنای  
اولده یعنی مفعول و ثابت معنی فاعلدر و خلوج پراکنده علی قول صوبی جوق بلوده دینور یقال سحاب خلوج  
ای متفرق او کثیر الماء الخلیج امیر وزنده ابرمه دینور هر معنایه اوزون اوزادی جکلبوب کندیکی ایچون  
اطلاق اولشدر و هر شکله در یادن جکلبوب آبرلش قطعه به دینور که کورفر تغییر اولور خلیج ازیمیر و خلیج  
استنبول کی یقال عبر الخلیج و هو النهر و کذا شرم من البحر و خلیج افاجدن اولان خناغه دینور مرادیولک خناقدر که  
ماء کثیر جذب ایدر و ایه دینور جبل معنایه جذب شاندن املی حسیله و خلیج عدولی تغییر اولان  
کیدن کوجکجه بر نوع کی به دینور عدولی فحیه بحر بنده عدول نام در به منسوب بر کونه کوجک کی به اطلاق ایدر  
و خلیج جعی خلیج کلور خالک ضمیمه و خلیج مکه در بطاغک آیدر الاخلیج اعرج وزنده بودخی ایه اطلاق اولور  
الخلج تفاعل وزنده کاه صاعه و کاه صوله اکیلرک و بوجالیه رقی زخمتله بوررک معنایه در کوبا که بر شیل نسته کی  
جنب و نزع ایدر کی یقال تخلیج المفلوج فی مشبه ای تفکک و تقابل یعنی کاتما جنب شبا مره نموده و مره وری اونه  
حرکت واضطراب ایلک معنایه در یقال تخلیج الشیء اذا اضطرب و تحرك الاخلیج همزه یک کسریله جست و جاک صوبی  
آه اطلاق اولور و خلیج ربنا آیدر مراد اوندک بیاندیر که مخدر در تخلیج دخی دیرل الخلیج ضمیمه عربدن بر قومدر که  
عدوان بن قیس عیلان کروهندن ایدر امیر المؤمنین فاروق اعظم رضی الله عنه آنلری حارث بن مالک بن



التنصير كانه به الحاق ايلدى عدواندن منزاع اولدقلر چيون خلم ايله تسيمه اوائلدير و خلم بدنلري رعشه دار اولان  
كسره دنور خلم مفرديدن واصل ونسبلى مشكوك و مشبه اولان كروه و جاعته دنور نسلري خصوصنده  
منازعه اولد بچيون التخالج تفاعل وزنده چكشدر مك معناسنه در بومناستله بر ماده ضمنده شك و شبهه به  
دوشك معناسنده استعمال اولتور كه عجايو بليدر بوخسه شو بليدر ديوقلي برى اونه چكشدر مكدن عبارتدر  
تقول تخالج في صدرى شئ اى شككت فيه شارح دير كه ركسه بي عموم و هموم هر طرفدن استيعاب ايتدى ديچك  
پرد تخالجه المهم ديلر كويا كه شك برى بر طرفه و برى بر طرفه چكر الخنج اسم مفعول بيه سبله قليل اللحم  
اولان وجهه وصف اولور كويا كه اتى منزعدر يقال وجه تخنج اى قليل اللحم الخنج فلز وزنده بعد محله  
ابكى لغته كوره دن بازدر كه ديكرى خاي مكسوره ايله اولور بر شاعر لقيدر الخنج خاك ضمه قبس بن حارث  
نام كسك لقيدر الخلاج كتاب وزنده بر كونه قلمو قاس آيدر الخالجه مفاعله وزنده خاطري بر نسنه نك  
فكر و اندیشه سى برى اونه چكشدر مك معناسنه در تقول خال قلي امر اى نازعنى منه فكر ابو الخليج امير وزنده  
تابعين عاين شرح الحضرمي كنه سيدر و خلم العقيلي هارون رشيد فصحا الزنددر الخليج سمد وزنده  
بر سحر آيدر و بومعريد جعي خلاج كلور بو سحر بر نوع جام اغا جيدر كه آندن جناس و قواطع مقله سى  
دوزيلور ايلقي اغا جيه شبه اولور دمور جيلرك اكرى كومورى آندن اولور و بو خلك فارسى معر بيدر  
اخلو جه ممكن فتحيله صاعه وصوله مرزافله دور تمك معناسنه در و بو اسمدر و راست و مصب اولان رأى  
و فكر و تدبيره دخی مخلوجه دنور يقال جاء مخلوجه اى رأى مصب بونده هاء اسميه يا خود مبالغه ايجويدر  
و بو محازدر كويا كه آراء و افكار جله سندن صحت و احكام و اصابت سبله خلم وزع اولنش رأى و فكر صابدر  
ديكدر يا خود مصححك صاعه وصوله ضرب اندیشه ايله صورتيدر ايلدكلى مناسنه منى در الخنج فتحيله  
مرضدن يا خود تعبدن ناشى سست و قار اولق معناسنه در كه فرسز اولق تعير اولور يقال خنج الرجل خجما  
من الساب الرابع اذا فرغ من مرض او تعب و ات فوقي معناسنه در يقال خنج اللحم اذا انتن و خرما بوزلق  
معناسنه در يقال خنج التمر اذا فسد كذلك ركسه نك دين و عقيد و مذهبي يا خود خوي و مشربى فاسد و تباه  
اولقده استعمال اولتور يقال خنج دينه او خلقه اذا فسد و ركسه بي سوء الدكر ايله ذم و قدح ايلك معناسنه در  
يقال خنج فلانا اذا ساء ذكره و خنج بر جلك اسميدر تخالجان خاك ضمه فارسده كارزين قضاينده برقره  
و شر از فريده بر موضع آيدر الخججه فرجه وزنده شول ناقه به دنور كه بر علتدن ناشى قطعاً صوابجر اواه  
يقال ناقه خججه اى ماذوق الماء لعله الخج معظم وزنده فاسد و تباه اولش نسنه به دنور يقال رجل تخج الاخلاق  
اى فاسدها خنج نوله غراب وزنده برقيه آيدر خنج قفل وزنده فارس اولكه سنده برلده در الخزجه  
زاي معجه ايلدخر جه وزنده كه دو ماغ ايلك نكبر معناسنه در يقال خزج علينا اذا نكبر خزج جعفر وزنده بر موضعدر  
كاخيزج دخی ديرلر بای تحبه ايله خوجان خاك ضمه نسا بور نو احب سندن استخوانام ناحيه نك قصه سى  
اسميدر نسا بورده شيخ الخفيه اولان ابو عمر و العراقى و صاعدين محمد الاستوائى الخوجانيان اورا دندر  
فصل الدال المهملة الديج دالك فتي و بانك سكويه نقش و تر بين ايلك معناسنه در يقال ديجه  
ديجا من اللباب الاول اذا نقه الديج دينار وزنده قاش معروف اسميدر و بوديباي فارسى معر بيدر كه  
ركيده دخی ديبا تعير اولتور ارس و ارغجي ايلك اولور و معر بانه اصل فارسى ديوباف اولوب بعد اختصار ايله  
ديبا بعد تعيريله ديباج اولق اوزره مر سومدر و عربلر بعد الاخذ اصلى باي مشدده ايله دياج تخيل ايدوب بعده  
كذاب وزنده اولان مصدره عدم الناس ايجون كويا كه باي اولاي باه قلب ايلد بيلرته كه دينار كلسنده دخی  
بور سمه بيان ايدرلر و مصباحك يانه كوره ديباج وجه مذكور اوزره معر ب اولوب بعده كثر استعماله عرب  
تصرف ايدوب آندن صغه اخذ و نقش و تر بين معناسنه استعمال ايلد بيلر مثلاً باب تايندن اولدق ديج الغيث  
الارض ديجا ديد بيلر يغور برى سقى ايدوب ازهار مختلفه نبات معنى كونا كونا شكوفه ايله برى بر نقش و نگار  
ايلدى معناسنه و وزنده اختلاف اولمشد عبد البعض و نى فعال در كه يازد اسمدر و على قول اصلى دياج در  
تضعيفه باي موحده نك برى باه ابدال اولمشدر اوله كوره جعي ديا ج در باي تحبه ايله نانه كوره ديا ج در  
باي موحده ايله كذلك اسماك يانه كوره دياج ماده سندن متصرف اولان مواد محازدر مثلاً بقولون ديج المطر  
الارض ديج بالضم و ديجها ديجا اذازنها بارياض انتهى و دياج لفظك جعي ديا ج كلور باي تحبه ايله

و دیباچ کلمه بای مو تحده ایله ذکر اولسان اختلافه منی در دیباچ کلمه و تازنه ناقه به اطلاق اولنور تو بولی بومشق و اندامی لطیف اولغله قاش مذکورنه تشبیه اولمشدر المدح معظم و زننده دیباچلمش یعنی دیباچه ترین اولمش نسمیه دنور بقال طبلسان مدح ای مرتن بال دیباچ و باشی و خلقت و بنده سی چرکین و فیح اولان انسان و حیوانه دینور بقال رجل و بعیر مدح ای فیح الرأس و الخلقه ظاهر اولنک بناسی ازاله ایچوندر یاخود ضد بیه مسما در مدح یا قوش انواعدن بر نوعه اطلاق اولنور که باشی بسوک اولور ترکیده بیلاق دیدکلر بدر و برنوع صوفوشنه دنور که بیلکری متفع و باشی چرکین اولور المدح سکین و زننده احد و فرد معناسنه در و بودیباچ لفظندن مأخوذ در زرافه انسان بقال و دیارک مدار زیتلر بدر و بومقام نغیه مخصوصدر بقال مافی الدار مدح ای احد شارح در که مؤلف دیباچه لفظندن سکوت الیشدر اساسک و شراح مقاماتک بیانلرینه کوره دیباچه دیباچ کی خوب و دلکش اولان رخساره اطلاق اولمشدر صنایع بادیع ایله مجر و مرتن اولدقلمچون و اطلاق رخسار موفقنده اولان محملرینه دیباچه اطلاق اولمشدر صنایع بادیع ایله مجر و مرتن اولدقلمچون و اطلاق و تقید علاقه سیله مطلقار خسارده دخی استعمال ایدر بقال فلان یصون دیباچیه و هماخده و بقال لهذا الکتاب دیباچه حسنه اذا کانت محبیه المدح دالک فتحیه یا یحه یویمک معناسنه در بقال دج دجیا من الباب الثانی اذا بد فی السیر شارح در که ابن سکیت روای اوزره دجج جماعته مخصوصدر واحدده استعمال اولنر بقال مر القوم بد چون دججیا انتهى و دجج برکسه باز کالقی ایلک معناسنه در که سیر و سفری مستلزمدر بقال دج فلان اذا تجر و رده بی صالور مک معناسنه در بقال دج الرجل اذا رخی السیر المدح حج و زننده خانه ک سطحی یغور دن آقی معناسنه در بقال دج الیت دجا اذا کف المدح ضمیمه زیاده سیله قرا کولی شدت ظلمت معناسنه در که اسمدر و دجج طاشی و طیراغی سیاه اولان طاعره دنور بو که کوره دجوج لفظندن جمع اولور الدججه دالک ضمی و جیک تشبیه بیه بودخی بغایت قرا کولی شدت ظلمت معناسنه در الدجج هدهد و زننده و الدججی دالک ضمیمه بغایت سیاه اولان شبهه دنور ناکید سواد ایچون ابراد اولنور بقال اسود دج دج و دججی ای حالک الدججوج دالک فتحیه و الدججاده و الدججوجی دالک فقی و یای نسبتله قرا کو مظلم معناسنه در بقال لیله دججوج و دججاده ای مظلمه و بقال لیل دججوجی ای مظلم و بقال بحر دججاج علی التشبیه ای عظم الدججوجاه دالک و جیک فتحیه بردن یامه کر ملو ناقه به اطلاق اولنور رخا سیر معناسنه اولان دججیدن مأخوذ در بقال ناقه دججوجاه ای متبسطه علی الارض المدح محدث و زننده و المدح معظم و زننده سلا حله آراسته اولان کشی به اطلاق اولنور بقال رجل مدح و مدح ای شاک فی السلاح قال فی التهایه و فی حدیث و هب خرج جالوت مدحججای السلاح ای علیه سلاح نام سیم به لانه بدج ای عشی رویدا لثقله و قبل لانه یغشی به من دججت السماء اذا تغیمت و مدحجج و مدحجج کر بی تعبیر اولان جانوره اطلاق اولنور التمدحجج فعل و زننده سلاحلمک معناسنه در بقال دججج فی شکته اذا دخل فی سلاحه التمدججج ترزل و زننده قرا کولنق معناسنه در بقال دججج الیل اذا اظلم الدجججه زلزله و زننده بودخی قرا کولنق معناسنه در بقال دججج الیل اذا اظلم و دج دج دج دج جاجه چاغرمق معناسنه در بقال دججج الرجل اذا صاح بالدجججه دججج الدجججه دالک فتحیه و مثلث اولور یعنی دالک حرکات ثلاثیه ده لغندر معروف خانکی قوشه دنور ارککنه و دیشبهنه اطلاق اولنور ترکیده ارککنه خروس و دیشبهنه طاوق تعبیر اولنور پس نابی و حدث ایچوندر جامه و بطه کی که مفرد ایله جمع جنسی بی فرق ایچوندر شارح بیاننه کوره جمعی دجج کلمه عشاق و عنق و کلب و کتب کی و بعضا دججج دخی کاور و بوماده آهسته یوریمک معناسندن مأخوذ در و دجججه برنوعی ایلیکه اطلاق اولنور و کشتنک عیالنه اطلاق اولنور که رزق و نفقه لری وظیفه لازمه سی اولان اشخاصدن عبارتدر بقال فلان دجججه ای عیال و دجججه برکسه ک اسمدر ذوالدججاج بنی الحارث جماعتندن بر شاعرک لقیدر و ابو الغنایم ابن الدججاجی و سعد الله بن نصر و او غلری محمد و حسن و حفید بن عبد الحق بن الحسن و عبد الدائم بن عبد المحسن الدججاجون محدثیندر الدجججان رمضان و زننده مواشیدن شول سودامر باوری به دنور که آناسنک آکسه سنده یا یحه یا یحه یور یوب کیدر اوله موئی دجججه در هایلله الداج حاج و زننده اصلی دججج ابدی دججج لفظندن اسم فاعلدر که آهسته یوریمک معناسنه در بعده مطلقا یوریمکده استعمال اولغله داج سیر وسیعی ایدن کسبه اطلاق اولنور بعده عربلر بونی حاج کلمه سی کی جمع معناسنده استعماله مکارون یعنی کراچیلره و حجاج و تجارک خدم و اعواننه و سیر و سفر اوزره اولان تجاره اطلاق ایلدیلر و منه الحدیث یعنی حدیث ابن عمر انه رأى قوما فی الحج لهم هیئه انکرها فقل هو لا



الدراج ولبسوا بالخاصة قال المؤلف الدراج المكارون والاعوان والتجار وقال في النهاية الدراج اتباع الحاج كالخدم والاعوان والجالين لانهم يدجون على الارض اي يدبون ويسعون في السفر واما ما قال له رجل يا رسول الله ما تركت من حاجة ولا حاجة الا اتيت فعنه ما تركت شيئا دعني اليه نفسي من المعاصي الا وقد ركبته وداجه اتباع حاجة وجاء في رواية بالشديد قال الخطابي الحاجة القاصدون البيت والداجه الزاجعون والمشهور بالتخفيف دجوجي هبولى وزنده عربستانه بر موضع اديدر التدجيج تفعليل وزنده كوكبوزى قابلاي بلونلحق معناسنه دركه ظلي مستلزمدر يقال دججت السماء تدجيجا اذا غابت دجوج صبور وزنده قيس قبيله سى يورنده بر طاع اديدر الدراجان دالرك فتحيله بولك دوه سنه دينور حوله معناسنه الدراج دالك فتحي وحاي مهمله نك سكونيله بر نسته بر اوزره جكوب سورمك معناسنه در يقال دحج الشئ دحجان الباب الثالث اذا سمع وجاع اهلك معناسنه در يقال دحج الجارية اذا جامعها الدخرجة دالك فتحيله والدخراج دالك كسريله يوارلحق معناسنه در التدجيج تالك فتحيله يوارلحق معناسنه در يقال دخرج الشئ دخرجة ودخرا جافتدخرج اي اتباع في حدود المخرج اسم مفعول بنيه سيله يوالق نسته به دينور كه يوارلحق شانتد ندر طوب يوالق كي يقال شئ مدخرج اي مدور الدخرجة دالك ضميله واصرفان بوجكك فسندق طر زنده يوارلحوب كوزديكي يوالق دينور الدروج دالك ضميله والدراجان فتحاله يورمك معناسنه در يقال درج الرجل دروجا ودرجانا من الباب الاول اذ امشي شارح دبركه اساسك وراغبك ياتنه كوره بوماده در جديه يعني زديان ياه سنه صعود ايدر كي آهسته آهسته بوركه موضوعدر انكچون صبيان وشيوخك يورمك معناسنه ايلديركه امكليهرك يورمك عسار ندر واقعا مضاحده دخی بوسمه مرسومدر انتهى ودروج ودرجان رقوم وجاغت منقرض اولق يعني كجوب تو كتمك معناسنه در يقال درج القوم اذا اقرضوا ويركسه كبروده اصلانسل ودرتي قاله روق وقات اهلك معناسنه در وعند البعض ركسه مسلوكي اولان بولنه قطعاقوقف وعدول ايليه رل طوغري صاوشوب كتمك معناسنه در يقال درج فلان اذا لم يخلف نسلا او مضى لسبيله شارح دبركه امهات سائرده بولرك هر برى معاني مخصوص اوله رى مرسومدر بس بوراده او كله سنده همزه طغيان قلعه مجمل اولور وكه ناقه سنه سى كذران ايدوب هنوز وضع جل ايلوب اسلاك اهلك معناسنه در يقال درجت الناقة اذا جازت السنة ولم تنجب وطومار وثوب مقوله سنى نسته في دورمك معناسنه در يقال درج الكتاب اذا طواه لكن اصول سائرده بومعناسنه درج عنوانيله مرسومدر دالك فتحي ورايك سكونيله در حى اول دوريلان شئ دخی درج اطلاق ايلديركه تسيمه بالمصدر در الادراج افعال وزنده بودخی انقراض معناسنه در كبرقوم وقبيله بالجله كجوب اصلا اعقاب واخلاقى قاله من عار كدر خلفاء عباسيه كي يقال اندر ج القوم اي اقرضوا الدراج دالك فتحي ورايك سكونيله بودخی ركسه طوغري بولنه كجوب كتمك معناسنه در يقال درج الرجل در جان الباب الرابع اذ مضى لسبيله بولك در جهم مرتبه صعود اهلك معناسنه در كرك حسي اولسون زديان ياه لى كي وركه معنوى اولسون مراتب عليه كي يقال درج فلان اذا صعد في المراتب ودين ومذهبدين ياخود كلامدن طريق واضحه ملازمت اهلك معناسنه استعمال اولنور يقال درج فلان اذا لزم المحج من الدين او الكلام ودافعا دراج اتيك معناسنه در يقال درج الرجل اذا دام على اكل الدراج ويل بر نسته اوزره شد كه استوب او غرامق معناسنه در شوبله كه اول نسته في هوايه قالد مبوب او كنده وجه ارض اوزره كجوب كيدر قبله يقال درجت الرجب بالخصي در جان الباب الاول اذا جرت عليه جر باخديده اودر ج خطا طرك وساير كايلرك يازو يازد قارى طوماره دينور دورلد بكيچون بونده فتحيله جائزدر راغبك ياتنه كوره درج كات ووثوب مقوله سنى دورمك معناسنه در يولمش نسته به ده اطلاق اولنور شد كه طى دخی بولجهم در اسماء مصدر يثنى فرق ايجون بعضا تحريك ايدر ريس حاليبا خطا طرك درج تعبير ايلديركى محافظه ايجون آخر كاغده ايجره وضع وطنى اولند بغه ميني در الادراج همزه نك كسريله بودخی كه ناقه سنه سنى كجوب هنوز طوغر مبوب اسلاك اهلك معناسنه در يقال ادرجت الناقة اذا جازت السنة ولم تنجب وكاغده ووثوب مقوله سنى نسته في دورمك معناسنه در يقال ادرج الطومار اذا طواه شارحك ياتنه كوره درج وادراج دورمك معناسنه مجازدر زيار نسته في دورمك در جهم در جهم اولور انتهى وادراج قويدن فوغه ايله صوبى آهسته آهسته تا تيله جكمك معناسنه استعمال اولنور يقال ادرج الدلو اذا امتح بها في رفق وناقده كمدى اوجارى صاروب بخلق معناسنه استعمال اولنور يقال ادرج بالناقة اذا صر اخلافاها التدريج تفعليل وزنده بودخی دورمك معناسنه در يقال درج الكتاب تدريج اذا طواه ويركسه في بغابت مشقندر مقله في تاب وتوان اهلك معناسنه در كيا كه در جهم در جهم

نهايت طاقت وغابت محنته ابلاغ ايلكدر تقول در جنى الطعام والامراى ضقت به ذرا و بر شئ يار آدمى بر نسته به درجه درجه تا تيله واردر مى معناسنه در يقال درجه الى كذا اي ادناه منه الدراج كان وزنده قوغى به اطلاق اولنور تمام معناسنه مجلس بمجلس كزوب نقل مقال ايلديكيچون وكري تعبير اولنان جانوره اطلاق اولنور ودرج بر موضع اديدر الدراج رمان وزنده تركيده تحريكه تراج تعبير اولنان قوش اسيدر جهمه ككلكه قريب وخوشنظر واني نازك رقومشدر و بوسو ككون ديدكلى دكلدر سوكونه مشاهد فارسيد در جهمه تراج وسوكونه نذرو وعربلر معرب اوله رى تدرج دبرل ودرجده دراجه دخی لغندر هاييله جام وجامه كي ارككشه وديشبنه اطلاق اولنور ايدروج صبور وزنده بغابت سرعته اسوب كذران ايدن يله دينور يقال رجب دروج اي سر بعة المزدخر مخرج وزنده اسم مكاندر مسلك وطريقه معناسنه در الدراج برج وزنده نسوانك خردوات وضع ايلديركى قوتوبه دينور جفش النساء معناسنه مفردى درجه در هاييله جعي درجه در عتبه وزنده وادراج كلور اتراس وزنده الدراج فتحيله بوله دينور طريق معناسنه جعي ادراج كلور سبب واسباب كي بومعناديدركه عربلر فلان كلديكي بولدن بيه دوتوب كندى ديجك بده رجع ادراج دبرل بونده بعضلر همزه نك كسريله روايت ايلديركه فتحيله كوره وجهه كورا ووزره درجك جعيدر مبالغة ياخود هر جزوى طريق اعتبار بيه ميني جمع اولشدر وكسره به كوره حذف مضاف اعتبار اولنور رجع مثل ادراجهاى بجهت عنوانيله مأول اولور لكن فتحه افصحدر يقال رجع ادراجها ويكسراى في الطريق الذى جاء منه كذلك عربلر ذهب دمه ادراج الزباخ دبرل دى هدر وتلف اولوب كندى ديجك بده الدواجر خوارج وزنده طوارك قوائمه يعني اياقلى بيه اطلاق اولنور مفردى دارجه در الدرجة دالك ضميله شول مجاوره دن در طوب دورلمش قوند اغه دينور كه اتي ناقه نك فرجه ودر بيه ادخال ايدرل بر مدت كوزى و برونى بفلو اوله رى اول حال اوزره ترك ايدرل تا كه ناقه في ولادت يوريسى كي بورى طومغله اول خينه كوزيك و برونك بيدرلى جوزوب اول مجاوره ي اخراج ايند كد نصكره بر آخر ناقه نك ياور يستك كوده سنه كركي كي سوروب اول ناقه يه اشمام ايدرل آندن كندى ولدينك رايحه سنى حس ايله كندى ولدى قياس ايدوب اكافيلور بوعلى ناقه نك ياوريسى ضايع اولوب بر آخر ياورى به كنديسى ياقق مر ادايلد كده ايدرل تا كه بوجهتله سونى كجوب كافي الاول ادرا اوزره اولور آخر بيه بغلد قارى باغه غمامه و برونه بغلد قارى بيه صقاع دبرل وعند البعض درجه شول مجاوره در كه ناقه نك داخل فرجده درد ووجع ظهور ايلد كده ايجنه ادويه مناسبه وضع ايدوب ناقه نك فرجه ادخال ايدرل جعي درج كلور صرد وزنده واما ج في الحديث كن يبعث بالدرجة شبهو الخرق تحشى بها الخايض محشوة بالكرسف بدرجة الناقة يعني حايضك بيه ايله محشوة اوله رى طومغله قارى خرقه في ذكر اولنان درجه ناقه به تشبيه ايلديركى لفظ مرسومدر برونه در جهمه عنوانيله ده مرسومدر كه معناسنى انفاذ كراولندى يعني نسوانك خردوات قوتورى اوله جقدر وقاضى ابو الوليد الباجي فتحاله ضبط ايلشدر لكن وهم ظن اولنور الدراجة جباهه وزنده جوجق عربيه سنه دينور كه بكيچيدور بكمه بشلد قده آنكه تعليم ايدرل شارح دبركه كرحه نسخدر ده الحال عنوانيله مرسومدر لكن محكمه بالعجالة عبارتيله مرسومدر مترجم دبركه شارح غالبا جوجق عربيه سنه حال اطلاق اولند بقتدن ذهول ايلشدر ودر جهمه تابه به دينور كه سلفده حصار جكننده آنك البته كير لوب يايجه يايجه سوره رك حصار ديه وارلر ايدى نه كه ماده سنده بيان اولندى الدرجة دالك ضميله والدرجة فتحاله والدرجة دالك ضميله همزه وزنده بونده جكمك تشديد يله جائزدر والادرجة اسكفه وزنده زديانه دينور مركات معناسنه شارح دبركه تسيمه الكل باسم البعض قيلندندر الدراج سكر وزنده زجتلو مشقتلوا مور عظيمة اطلاق اولنور درجه در جهمه نهايت جهد وطاقت بلوغ ملاحظه سنه ميني در يقال ركب الدراج اي الامور العظيمة الشاقة مؤلف بونى سكر وزنيه تقييد ايلدى لكن ركب ايله تقييد اليه اسب ايدى زير ابودار جكم جعيدر الدريج سكين وزنده طنوره شبه بر نوع سازك اسيدر عربلر مخصوصدر الاستدراج استعمال وزنده بر كسبه ي ريك وخدعه ايله فرغه اهلك معناسنه در كه اول كسبه ي ترتيب ايلديكي مكر ودامه درج ياخود تقرب ايلكدرن عباردر يقال استدراج فلانا اذا خدعه اصل استدراج بر كسبه ي آهسته آهسته بر در جهمه در جهمه اخرايه اصعاد كذا لك بر شئ شافشا تقرب اهلك معناسنه در يس بوراده نك ومكر ايله تخيل ونسويل ايلديكي رتبه خسار وهلاكه اصعاد ياخود قلبي آهسته آهسته اختلاسه ورطه مرتبه به تقر بدين عبارت اولور اساسده بعضلر دن هلا كنى مراد اهلك معناسنه متقولدر كه موت وهلاك معناسنه اولان در جهمه مأخوذ اولور واستدراج بر كسبه ي بر نسته به زديان ياه لى كي در جهمه در جهمه تقرب اهلك معناسنه در يقال استدراج الى كذا اذا ادناه منه ويركسه ي



مضطرب و بیقرار ایستاده سر اسبه اوله رقی جانجا کشت و کذاره مضطرب قلبی معناسنه در که مشی معناسندن مأ خود در  
 بقال استدرجه اذ الفلقه حتی ترکه بدرج علی الارض و یکی طوغور مش حیوان باور رسی آکسه سنه دوشور و آب آهسته  
 آهسته بورتک معناسنه در بقال استدرجت الناقه اذ استتبع ولدها بعدما القته من بطنها واستدراج الله تعالى العبد  
 اته کلا جدد خطیئة جدد له نعمة وانساه الاستغفار او ان يأخذه قليلا قليلا ولا يباغته یعنی اشبوسنستدرجهم  
 من حب لا یعلمون کریمه سنه واقع استدراج الهی بر بنده جرم و خطیئته سنی تجدید اید بیکه حضرت حق جل و علا  
 اکادامه صحت و اقبال و دولت مقوله سی نعمت واحسانتی تجدید ایدوب شکر وتوبه واستغفاری او تدر مقله  
 معاذ الله تعالی غضب و عذابه درجه درجه تقریب ایلمکدن عبارتدر آخریدن قطع نظردیده دخی اثری  
 مشاهده اولنور و عند البعض اول سنه فی قلیلا قلیلا تدر یجمله اخذ و اهلاک ایدوب بقعة اخذ ایلمکله امهال  
 ایلمکدن عبارتدر درجه درجه زدیانه اصعاد ایلمک کی مؤلف بصائرده واستدراج الله المرء جره قلیلا قلیلا الی العذاب  
 عبارتده بیان ایلمکدر مال ردر و راغب بعضلردن سنطویم طی الکتاب عبارتله مفسر اولدیغنی نقل ایلمکدر که  
 اغفالریدن عبارت اولور واستدراج بل برکسمه یارنسنه یه شدتله ارقه سندن طوفیغله اوکنه قاتوب یدرک نفسه  
 بورر کی سور یوب بورتک معناسنه در بقال استدرجته الریح اذ جعلته کانه بدرج بنفسه یعنی علی وجه الارض  
 من غیران ترفعه الی الهواء درجه دالک ضمیله همره وزنده بر قوش آیدر جو مائة الدراج حانک فحی و دراج  
 رمان وزنده در بعضا کان وزنده باز در طریق بصره بر موضع آیدر بدرج معظم وزنده ذات عرق ایلمکدر عرافات  
 یسنده بر موضعدر اودراج رمان وزنده علی بن محمد نام محدث مشهور کتب سیدر الدراج دالک ضمیله  
 شول امور عظیمة مشکله یه دینور که تثبیت ایدنری عاجز و فرماینده ایلمه مؤلف بونی تکرار ایلمکدر الدراج جبل  
 وزنده شول ایلمچی یه اطلاق اولنور که صلیح و صلاح ایچون ایکی آدم یا خود ایکی فرقه یسنه متوسط اوله بقال جاء  
 فلان در جای سفیر این اثین للصلح الدرجات فحیانه یاه و مرتبه لردن طبقاته اطلاق اولنور که زدیانه قدمدری کی  
 بعضی بعضندن بلند اولور مؤلفک بصائرده بیانته کوزه درجات درجه تک جعیدر فحیانه زدیانه یاه سنه دینور  
 بعده منزله رفیعه و مرتبه عالیده استعمال اولنور سنه که فلکدر درجات نجوم دخی اکاتبیه اولنور اهل هیت  
 مدار نجومی و جوار الشمس قسمه تقسیم و هر بر بنده درجه اطلاق ایدیلر و انری دخی اون ایکی برجه توزیع ایدیلر که  
 هر ریح اتوزر درجه و هر درجه الشمس دقیقه و هر دقیقه الشمس ثانیه و هر ثانیه الشمس ثالثه در عبارتدر هکذا  
 الی العاشرة مترجم در که در جات مذکوره فلک اعظمه که لسان شرعه عرش اطلاق اولنور معتبردر نه که اهل  
 تحقیق اشبور فیم الدرجات ذوالعرش کریمه سنده اکا اشارت اولدیغنی تصریح ایدیلر بر ارفع حسابده اوجوز  
 الشمس الدراج خارج وزنده شول توزه طیراغده اطلاق اولنور که شدیدروز کارا تار و رسوم خانه اوزره صاوروب  
 تمام بور یوب احاطه ایدلر که نصکره بر ارجه اوکنه قاتوب بوریده بقال تار دارج اذ اصابه غشیه الی باح رسوم الدیار  
 و تیره و تدرج به الدرجیة در حجه وزنده سرکشکدن و چنبلکدن نصکره بواشوب رفی و ملازم اولی معناسنه در  
 بقال بدرج الی الفرس اذ لان بعد صعوده و ناقه ولدنی اوزلیوب با فلقی معناسنه در بقال در بحت الناقه اذ ارثت  
 ولدها و بطو و سر عنینر سکونت اوزره بور یوب کتمک معناسنه در بقال در بحت الناقه اذ ارثت در بحت الناقه اذ ارثت  
 وزنده کیر واد الیه صالنی صالنی بور یوب کشی یه دینور بقال هودراج ای مختار فی مشیه الدر دجیة در حجه  
 وزنده ناقه کندی باور یسنه با فلقی معناسنه در بقال در بحت الناقه اذ ارثت ولدها و ایکی کسمه بحت جهنده بری  
 برنه موافقت ایلمک معناسنه در که یکدی بکری صدق و صفوته سومکدن عبارتدر فاذا توافقا مودتسما بقال  
 قدر در جا الدرجیة ممیله در بجه وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی بقال در بحت الناقه یعنی در بحت الدراج  
 در بجه وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الادراج همره تک کسری و ممیله شده سیله بره اجازتسز کستاخانه  
 کیرمک معناسنه در که خلاف ایدر بقال ادرج علیهم اذاد مر بغیر اذن ادرج کله سنک اصلی ادرج ایدی که در و ج  
 ماده سندن در و رنسنه ایچره اطر افدن کیر لوب بتهان اوله رقی صوفی معناسنه در بقال ادرج فیه اذ ادخل مستزافیه  
 الدراج و اسج دالک و سیک فحیله در وازه کاه فارسی معریدر که ات ابریک اولک فاشندن بیونته و ارنجه بره دینور که  
 ایکی طرفلوریک نه سنک فضله انکیدر الدراج نوله در بجه وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الدر دج دالک  
 وزای ممیله آن انوا اعتنددر و بودر فارسی معریدر که دالک کسریله در تعریب اولند قدده دالی مقنوح  
 قلیدر مؤلف خیل مذکور نه تکمه متصف اولدیغنی بیان ایدلی کن باب ممیده ادرم شول آندر که یوزی و دودا قاری  
 سیاهه مائل اولوب و اول سیاهلی سائر جسدنده اولان سیاهلقدن اشد اوله سائر جسدنده اولان سیاهلی قورشونی

مطلب

دقیقه

سیاه اولور و اکافار سیده دیزه دیزر دویسان ایلمکدر که دالک لغات فارسیده دیزمطلقا رنگ ولون و خاصه باغز تعبیر  
 اولان لونله و قرامتی یوزایله مفسر در که اولدخی باغز اوله جقددر مؤلفک وجه مذکور اوزره بیانته کوره باغز اوله جقددر  
 و یو آه مخصوص دکلدر بعض ذنب و جواره دخی اولور و فارسیده شدیدزید کیری یک سیاه اولانیدر که اکافاره  
 باغز تعبیر اولنور نهایت مؤلفک بیانته کوره سائر اعضاسی قرامتی کویکل یوز اولوب چهره سی قوی اولان باغز اولور  
 و صاحب مجمع مطلقا سیاه رنگ اولان حیوانله تفسیر ایلمکدر که بنه باغز اوله جقددر المدسج محسن وزنده  
 والمدسج محدث وزنده بر نوع کوچک بوجک اسمیدر که اورجک کی نسج ایدر الاندساج انفعال وزنده یوز  
 اوزره قاتوب دوشمک معناسنه در بقال اندسج الرجل اذ انکب علی وجهه المدسج ممیک ضمی و دالک تشدیدله  
 منسج کله سی کیدر یعنی اول معنایه در بعض نسخده کالمدسج عنوانیه مر سومدر لفظ مذکور اذ ساجدن اسم  
 فاعل در اصلی اندسج ایدی تا افعال داله قلب و ادغام اولنور و یو منسج معناسنه در که انتساجدن اسم فاعلدر  
 نسج اولش بزوقاش مقوله سنه دینور کرا اولان بوجکه یو معنادن اطلاق اولنور الدسجیة دالک فحیله  
 دسته فارسی معریدر حرمه معناسنه در که بر باغ و بر قبضه و بر دم نسنده در عبارتدر جی دسج کلور مترجم در که  
 فارسیده دسته بر نسنه تک صابنه ده دیکله آندن دخی معرب اولور الدسجیة دالک فحیله دسج معریدر که الده دوران  
 ایدن وال ایله استعمال اولان قایم دینور صوو بکمر مقوله سی وضع ایدن کیری کوچک کوچیکه دسجی اطلاق بو که معریدر  
 فارسیده خاصه اکاسوی درلر الدسجیة دالک ونوک فحیله دسجیة معریدر که یار ق معناسنه در که باره معریدر  
 یصی بلاز که وقول باغنه دینور که نسوان عرب بیکجه رینه کوررل الدعج دالک و عینک فحیله والدعجة دالک  
 ضمی و عینک سکونیه کوز و اساع اوله رقی سیاهی شدید و وافر اولی معناسنه در که محاسن عبودندر آهو کوزی کی  
 امهات سائر ده دخی مصدر و دعجه اسم اولی اوزره مر سومدر بقال دعت العین دخی من الباب الرابع اذ اصاب  
 شدید السواد مع سعتها شرح در که بعضی اصولده دخی و دخی کوزک یاضی و سوادی کمال اوزره اولقله مین در حتی  
 اساسده بو وجهله مر سومدر لکن مقدمه لاییده دخی سیاه چشم شدن عبارتله مفسر و هوادعج و عین دعجاء اله  
 مذیل اولقله عینه و صاحبیه وصف اولور الادعج اخر وزنده بشره سی یک سیاه اولان کشی یه دینور اسود  
 معناسنه زخمشریتک و مصباحک بیانته کوره ادعج دخی مذکور دن وصف اولقله یک سیاه چشم اولان کشی یه  
 دینور مؤشده دعجاء دینور و عینه دخی وصف اولور بقال امرأه دعجاء و عین دعجاء و یک سیاه اولان شیشه محجاز ادعج  
 اطلاق ایدر بقال لیل ادعج پس مؤلفک اسودایله تفسیری محجاز اولور و نه یاه ده فی صفته علیه السلام فی عینه دخی  
 حدیثنده السواد فی العین و غیرها برید ان سواد عینه کان شدید اوقبل الدعج شدة سواد العین فی شدة یباضها  
 عبارتله مین اولقله قول اوله کوره مطلقا شدت سواد معناسنه اولغین مؤلفک اسودایله تفسیری حقیقت  
 اولور لکن بنه نه یاه ده ومنه حدیث الخوارج انهم رجل ادعج وقد حل الخطابی هذا الحديث علی سواد  
 الجلد جیعه وقال انما تاولس علی سواد الجلد لانه قدر وی فی خبر آخر انهم رجل اسود عبارتله وارد اولقله اسود  
 ایله تفسیر تأویل اولغین محجاز اولور الدعجاء دالک فحی و عینک سکونیه جنون معناسنه در شارحک بیانته  
 کوره فعلاء وزنده مصدر در نه که بعضلر نعماء کله سنک مصدر بنه ذاهب اولدیلر عنقریب مدعوج بخون  
 معناسنه اولی بونی مؤیددر و دعجاء وصف اولور لیله محافک اول کیمه سنه اطلاق اولنور که آن یکرمی سکرنجی  
 کیمه سیدر شدت سواده بشلیدیغنی کیمه ذر دهاء دخی درلر یکرمی طقوزنجی یه سرار آخر لیه فله درلر  
 دعج زبیر وزنده بر رجلك علیدر المدعوج مفلوج وزنده مجنونه دینور که نور عقلی زائل اولشدر بقال رجل  
 مدعوج ای مجنون الدعجیة در حجه وزنده سرعت ایلمک معناسنه در بقال دعج الرجل اذ اسرع الدعجیة  
 در حجه وزنده بری اونه کیدوب کلک تر دو آمد شد معناسنه قال دعلج ایله اذ ارد دالیه بالذهب والمجی قال فی النهاية  
 وفی حدیث فتنه اذ ان فلانا و فلانا علیمان باللیل الی دارک ای مختلفان یعنی یترد دان بالذهب والمجی پس اولقله  
 اور معده اطلاق اولنور و دعلجه فرا کو اولی معناسنه در بقال دعلج اللیل اذ اظلم و رنسنه بی جوق المی معناسنه در  
 بقال دعلج الشی اذا اخذه کثیرا و یوارلی معناسنه در بقال دعلج ای در حجه و اطر افدن صوجع ایلمک معناسنه در  
 بقال دعلج فی حوضه اذ اجی فیه الدعلج جعفر وزنده ایچی طلوحواله دینور والوان ثیابه دینور که رنگارنگ ثوب  
 و فاشندن عبارتدر و نه یاه ده و بیکار سر سری کشت و کذا ایدن کسمه دینور و کثیرا لکل انسان و حیوانه دینور  
 و بری برنه سو بکوب تقویت و بر مکله کور و فراوان اولش قوتلوا و تلعه و چاره دینور و خوب چهره و خوشلقارم  
 و ناز کدن تاز جواله دینور و قرا کوله دینور و قورده دینور ذنب کی و جاره دینور و آکسه سندن سورلد که مطیع



اوليان اوتكووسر كس ناقه به دينور و دعلي عامر بن الطيل وعمرون شريحتك فرسلى اسميدر و دعلي بربولدن  
ياخود بربردن كلوب كيدن انسان و حيوانك ازينه دينور و دعلي برجاعتك اسميدر الدعججه غين مججه و باي  
موتجده ايله در حجه و زننده دومرى هر كون صوبه كوتورك معناسنه در يقال دغيج المال اذا اوردها كل يوم تأنيث  
ضمير ابل اعتبار ايله در ز پرا عند الاعراب مال دوه قسمندن عبارت در و دائما نفسى ناز و نعيم و اكل و شرب نفيسله پرورده  
الملك معناسنه استعمال اولنور يقال هم يدغيجون انفسهم اى هم فى النعيم والا كل يعنى كل يوم المدغيج مرعفور و زننده  
بدنى شيشمان انسان و حيوانه دينور دغيج جعفر و زننده مرآن قربنده بر موضعدر الدعججه نوله در حجه و زننده  
معناسنه در يقال دغيجت المرأة اذا عظمت و انقلت و آدملى صيق و خرد و خرد آتارق بورمك معناسنه در  
يقال دغيج الرجل اذا مشى مقار به و دهر بر او غورون صوبه هجوم ايلك معناسنه در يقال دغيجت الابل اذا كرت  
على الماء و رى اوتة كلوب كتمك معناسنه در يقال دغيج الرجل اذا اقبل و ادير الدلج فتحتهله و الدلجة دالك  
ضمي و فتحله كيجكه اوتله قلوب يوله كتمك حالته دينور كه اسلدرر الادلاج همزه مك كسريه كيجكه نك اوتله  
قالبوب يوله كتمك معناسنه در يقال ادلج القوم اذا لاجا اساروا من اول الليل الادلاج همزه مك و دال مشدده مك  
كسريه كيجكه نك آخر وقتنده قالبوب يوله كتمك معناسنه در و بو افعال بايدندرد كار كي يقال ادلج القوم اذا ساروا  
من آخر الليل اساسده فتحتهله دلج و دالك فتحيله دلجه اخشامدن قالبوب بتون كيجكه كتمك و دلجه دالك ضميله كيجكه نك  
آخرنده كتمك معنار بته اسم اولق اوزره و اولدن فعل افعال بايدن يقال ادلج القوم اذا ساروا و الليلة كلها و ثانيدين فعل  
افعال بايدن يقال ادلجوا بالتشديد اذا ساروا فى آخر الليل عبارتيله مر سمودر حتى قفنده ابو مدلج اطلاقى بتون كيجكه  
كروب يور يد كينه ميني در و صابحه دخی بوجه اوزره ميني در و نه ايه ده عليكم بالدلجة فان الارض تعطوى بالليل  
حديثده هي سير الليل يقال ادلج بالتخفيف اذا سار من اول الليل و ادلج بالتشديد اذا سار من آخره و الاسم منها الدلجة  
و الدلجة بالضم و الفتح و منهم من يجعل الادلاج بالتشديد لليل كله و كانه المراد فى هذا الحديث لانه عقبه بقوله فان الارض  
تعطوى و انشدوا العلى رضى الله عنه \* اصبر على السبر و الادلاج فى السحر \* و فى الرواح على الحاجات و البكر \* فجعل  
الادلاج فى السحر عبارتيله مسطور و لمغله مختلف فيما ولد يعنى اشعار ايلشدر واقعا شهاب دخی بونده اهل لغتك  
اختلافى نصرح ايلشدر حتى ابن در ستوبه دلجه و دلجه كه فتحله و ضمله در مطلقا كيجكه كتمك معناسنه در كرك اول و وسط  
و كرك آخر اولسون ديون نصيص و بويده امام تعالى تغليط ايلديكني بيان ايلشدر پس مؤلفك بيانى قاصر او اورا تهى  
الادلج خارج و زننده شول كسه در كه قوبى باشند قوغه بى آلوب دو كك ايجون حوضه كوتورر اوله و دوهرك  
صاغلين سودلر قوتده بيوك قابله نقل ايدن كسه دينور الدلوج ولوج و زننده اشو و ايكى معنادن مصدر در  
قوبى باشند قوغه بى آلوب دو كك ايجون حوضه كوتورك و صاغلين سودلرى آلا رغه ده بوجك قابله نقل ايلك  
معنار بته در يقال دلج الرجل دلوجا من الباب الاول اذا اخذ الدلو و مشى بهما من رأس البئر الى الخوض ليقر غها فيه و يقال  
دلج اذا نقل اللبن اذا جلبت الابل الى الحقان المدلج و المدلجة ميملك و دالرك فتحيله اسم مكان در قوبى ايله صو  
دو كك حوض ماينه دينور المدلج و ابو مدلج كه محسن و زننده درلر كرى به اطلاق اولنور بتون كيجكه كروب يور يد كيني  
ايجون بتومدلج كانه دن رقيه در المدلجة مكسه و زننده شول بيوك عليه به يعنى كولك تعبير اولنان قابله دينور كه  
صاغلين سودا كا نقل اولنور لكن بيوك بناسى آلت اولمغله معنى مذكور قياسه مخالف اولور المدلجة مرتبه و زننده  
دلوجدن اسم مكان درته كه ذكر اولندى و مدلجه و حتى جانور اينته اطلاق اولنور كاس الوحش معناسنه آهو و شاعى كبي  
الدولج جوهر و زننده بود دخی و حوش اينه دينور و ز بر زمين تعبير اولنان ايز به به و لغم كبي يره دينور الدلجان  
رمضان و زننده جوق جكر كدره اطلاق اولنور مدلج ميمك ضمي و دال مشدده مك فتحيله مطلب و زننده  
ابن المقدام اسميدر كه محدثنددر دلج زير و زننده و دلج كان و زننده اسماء رجال دندر الديموج دخول  
و زننده برنسه شى آخره كروب آند محكم رلتمك معناسنه در يقال دمج الشئ دمجوا من الباب الاول اذا دخل  
فى الشئ و استحكم فيه و يقال دمج الوحش فى الكناس و آدملى صيق آتارق سرعتله سكر دوب كتمك  
معناسنه در يقال دمجت الارب فاسرع تقارب قوائها فى الارض شارحك بيانته كوره ارنب مثالدر بعر و سائر  
حيوانانده دخی مستعملدر و فعلك تأنيث اربك مؤنثه تخصصى قوله مبيندر الاندماج انفعال و زننده و الادماج  
همزه مك و دال مشدده مك كسريه افعال و زننده و الادراج همزه مك و دال كسرى و ميمك تشديد ايله كه  
فى الاصل ادر نماج ايدى اخر نماج و زننده نون ميمه قلب و ادغام اولشدر بوندره برنسه ايجره كروب آند كركى كبي

بر شماست معنای دینور بقال اندیج الشیء وادیج وادیج اذا دخل فی الشیء واستحکم فیہ الدیج ذالک فنی ویمک سکونیه  
اور لیس صاحبه دینور ضعیفه معنای شارب در که ماده من بوره انطوا وستر معنایست موضوع اولیغه معانی سائر  
آئین متفرع در الدیج ذالک کسر بله صبیق دوسه دینور بقال هودیج فلان ای خدنه و مثل ونظیر معنایست در  
بقال هودیج ای نظیره المدیج اسم فاعل بیه سبله مدور نیست به دینور بقال نصل حندیج ای مدور التداج  
تفاعل وزننده بر خصوصیه یار دلمشقی معنایست در بقال تداجوا علیه اذا تعاونوا الداج خارج وزننده  
فرا کو مظل معنایست در بقال لیل داج ای مظل الدماجیه میک کسر بله ناشه صار بلان صارغه اطلاق اولور  
عجابه معنایست به اساسه بونلرک مجموعی مجاز اولفی اوزره مرسوم در انظوا معنایست در الدمیجه ذالک ضمی  
وعمم مشدده نک فحیله او یقوی و خانه سنه لازم تبدل کشی به دینور تغلیظ ای چون تضعیف او تمشدر بقال هودیجه  
لاخریه ای نوام لازم لمرزه الدماج غراب وزننده والدماج کتاب وزننده سراقع اولان علی قول قوی و محکم  
اولان صلح و مصالحه به وصف اولور بقال صلح دماج و دماج ای حق او محکم بودنی مجاز در الدماج همزه نک  
کسر بله وزننده بی ثوب ایچره دوروب صار مق معنایست در بقال ادیجه اذ القه فی ثوب بعض شر احک دمج وادماج  
اطلاق ابتد کلری طریق که متندن جزکی بی رفع ایله لر یک سخن کلام مرصیف اولور بومعاندن مأخوذ در نجه ان  
مجرکی المدیج مکرر وزننده قاروقه اطلاق اولور و مدلیج معنایست در که عنقریب مشر و حدر دماج  
غراب وزننده بر موضع آیدر الدمیج جنبد وزننده ایکی لغته کوره ده یعنی ذالک والامک ضمی و ذالک ضمی والامک  
فحیله والدملوج زنبور وزننده بازونده و فو لحاعه دینور معضه معنایست الدملجه در حجه وزننده والدملاج  
در حراج وزننده صانع بدنده ایله دیک ایی دوز لدوب هر طرفی وجه لایق اوزره راست و هموار ایلمک معنایست در  
فیو یجینک بایدنی بلارکی تسویه سی کی بقال دملج الشیء دملجه و دملاج اذ اسوی صنعته الدمالج ذالک فحیله  
صلابتو بلرله دینور دملوج مفردیدر الدمیج مدحرج وزننده بغایت دوز واملس اوله رق بری بری ایچره  
در طوب دور لیس کره شکنده یوارقی نسته به دینور مدرج املس معنایست دوز یوارقی طاشه و کلمه به وطوبه مدلیج  
اطلاق بو که مبتدیر صحاح مترجمن دوز بول ایله تفسیری المدرج کلمه سنک فنی مفتوح و هم ایلدیکنه  
مینی در سیم ایسه مضموم اولیغه مطوی معنایست در الدملج عصفور وزننده معاذن عروبن الجموح انصار بیک فرسی  
استمدیر الدماج ذالک کسری ونونک تخفیفه برایشی یاخود بر خصوصیه قوند و محکم واستوار ایلمک معنایست در  
بقال دمج الامر دنا جانس الباب الاول اذا حکمه الدمیج ضمیمه عقلاء معنایست در که عاقل وهو شیار جاعته دینور  
کلمه مذکور دناج آئین متصرف اولمق محتملدر بقال هم دمیج ای عقلاء الدناج دانای فارسی معنیست در که بیلجی  
عالم معنایست در و محمد بن عبد الله بن فیروز البصری لقیدر الدماج دارج وزننده و مراد فیدر که ذکر اولندی  
بقال تراب دناج ای دارج ادهج اخذ وزننده نجمه نک یعنی دیشی قیون قیمنک استمدیر که آنکه نسیمه ایدر  
وصاعق ایچون چاغرد قنرند ادهج ادهج دیو چاغر لر الدهرج ذالک وای موخده نک و رای مشدده نک فحیله  
دهیره فارسی معنیست در که عشر ریشت یعنی اوبن بیک دیمکدر فارسیده ده اون عدد و پروره پای فارسیه مفتوحه ایله بیکه  
دینور بولفظ اولو اسک صغر وصفنده سوبلدیکی اشبو\* بین خوا فیه الی الدهرج\* بنهس سیر المقدو المصلح\* وزننده  
واقدر الدهرجه در حجه وزننده سرعته یور یوب کتمک سیر سرع معنایست در بقال دهرج الرجل اذا سار  
سریعا الدهرجه در حجه وزننده بدوزه به یور بمیوب فارشقی یور بک علی قول آدیلمری صبیق آثارق تبریز  
یور بک معنایست در بقال دهجم البعیر اذا مشی مختلطا و قارب خطوه و اسرع و یاغلو سالخورد کسینه بواقبله یور کی  
یاچه بیاچه و آغراغر یور بک معنایست در بقال دهجم الشیخ اذا مشی کانه فی قید و یکسره خبر اوزره کندی غندن  
براز سوزضم و زیاد ایلمک معنایست در بقال دهجم الخبر اذا زاد فیه یعنی من عنده الدهجم جعفر وزننده و سغلو  
و سهو لئلو اولان شیشه دینور واسع سهل معنایست و مطلقا قورومی و ابوسی عظیم اولان نسته به دینور الدهماج  
علا بط وزننده بودنی عظیم الخلقه اولان شیشه دینور وایکی اور کجلودوه به دینور و آدیلمری خرده خرده آثارق سرعته  
یور بین انسان و حیوانه دینور الدهماج نوله دهماج وزننده و مراد فیدر که ذکر اولندی الدهمیجه دهجمه وزننده  
وجه معنایست در بقال دهجم جعفر وزننده و فحیله لغتدر زیر ذکی بر نوع جوهر ک استمدیر اشبو دهجمه  
فارسی معنیست در که دهنه فرنی دیکله متعارفدر باقر و کومش معدن نرند و سائر معاندنه انچه دن بکون ایدر  
بر حجر در اتون معدننده زبرجک تکونی کی و انواعی وارد الدوج موج وزننده بر کسبه خدمت ایلمک معنایست در  
بقال داج الرجل دوجا اذا خدم الداجه حاجه وزننده عسکرک تابع لر نه دینور خدام و مکار و جال کی تأیثی



جساعت اعتبار به در مؤلف بونی دج ماده سنده دخی ابرایلمشدر که دجج معناسند در بوراده دوج ماده سندن  
فی الاصل داخجه اولوب بعد القلب احوال اولمشدر و دجج آیدن مأخوذ یائی اولقی احتمال غالبدر و داخجه حاجت  
صغیر معناسنه در یعنی مقتضی اولان شبک سیر و صغیرنه دینور که یک زوی اولوب ناخیر مقوله سی اوله جقدر  
علی قول داخجه حاجه لفظنه اتباع و مزاجه اوله رق ایراد اولشور مؤلف بونکله اشبو حدیثه اشارت ایلمشدر قال  
فی النهایه فی حدیثاته قال له رجل ما ترک من حاجه ولا داجه الا نیت نسه که دج ماده سنده بیان اولمشدی  
الدواج رمان وزنده والدواج غراب وزنده اوستک تعبیر اولنان لباسه دینور که جله اثواب اوزره کیلور  
بامینک بیاسنه کوره فراجه کبی جله لباس اوزره کیلوب ججج اجر آیدنی ستر آیدن لباسدر یقال ثوب دواج ای سابع  
عطی جیده کله و مخسری مقدمه الادبه جامه زوین ایه تقسیر ایلمشدر که اوستک اوله جقدر حالیش تعبیر  
ایلدی بکمر لباس دخی آنددر شارح بیاسنه کوره فارسیدن معریز و الحاصل دواجه فراجديه و سائر اوست لباسنه  
شاملدر الذیج ذالک فحی و بای تحیه نک سکونله والذیحان فتحانه آرخه آرخه بوریمک معناسنده در یقال  
داخ الرجل بدیج دجیا و دجیا اذا مشی قلیلا و دجیان صغیر و خرده دوه زه دینور که بیو کلر کاسه رنده کیدر  
و جکر که کروهنه اطلاق اولشور و یونلر رمضان کبی اسم اولمشدر در فصل الذال المجمل الذاج ذالک فحی  
و همزه سکونله صوی شدله بر صواقده جکوب ایجک معناسنده در علی قول آرخه آرخه ایجک معناسنه  
اولغله ضد اولور یقال ذاج الماء و ذیج ذاجا من الباب الثالث والرابع اذا جرعه شديدا او شربه قليلا قلنا ضد  
مؤلف بونی اضداددن عدی غیر ملائمدر زیر اختلاف مزبور قولینه کوره در اصل ضد قره کلمه سی کیدر که حیض  
و طهر معناسنه در و ذاج بوغزلی معناسنه در یقال ذاج العصفور اذا ذبحه و یرقی معناسنده در یقال ذاج  
السقاء اذا خرقه و قزارقی معناسنده در یقال ذاج الورد اذا حجر الذؤج صبور و زنده یک قرمزى نسمیه  
دینور قانی کبی اجر کلمه سنده اکثری تا کید اولور یقال اجر ذؤج ای قانی الانذاج انفعال و زنده یرتلیق  
معناسنه در یقال انذاجت القرية اذا تحرق الذج حج و زنده ایجک معناسنده در یقال ذج الماء اذا شربه  
و سفردن و دیار غرتدن وطنه کلک معناسنده در یقال ذج فلان اذا قدم من سفر الذاج حاج و زنده آندن اسم  
فاعلدر سفردن کلان کبی در الذجج ذالک فحی و حای مسمله نک سکونله قبو قلی شبک قبوغنی جقرقی  
معناسنه در صحیح کبی یقال ذججه ذججما من الباب الثالث اذا سمججه ای قشره و شدیدیل بر آدمی طور دخی بردن آخر  
بره سور کدوب کوزیمک معناسنده در یقال ذججت الريح فلا نا اذا جرته من موضع الى آخر مذحج مجلس و زنده  
فی الاصل بمنده برته اسمی اولوب مالک و طی نام برادر لری والد لری آنک یاتدمطوغور غله شعبه لری اولان قبيله  
مذحج ایه نسیمه اولندی جوهری بونی اشوجیم باینک میم فصلنده ثبت ایلمشدر هر نقدر میم اصالتی امام سبویه  
جانبه حاله ایلدیه ده غلط ایلشدر الاذحاج همزه نک کسر یله مکش و اقامت ایلمک معناسنده در نقول اذا حجت  
بالمكان ای اقت قال الشارح و یقال اذا حجت المرأة علی ولدها اذا اقامت علیه بعد موت بعلمها فقیل منه مذحج  
سم قبيله الذعج ذالک فحی و عینک سکونله شدله اوبه فائق معناسنده در یقال ذعجه ذججا من الباب الثالث  
اذا دفعه شديدا و اوجاع ایلمک معناسنده در یقال ذعج جاریته اذا جامعها الذلج ذالک فحی و لامک سکونله صوی  
بودم بودم ایجک معناسنده در یقال ذلج الماء ذلجما من الباب الاول اذا جرعه الذوج موج و زنده ایجک  
معناسنده در یقال ذاج الماء بذوج ذوجا اذا شربه الذجج ذالک فحی و باینک سکونله بودخی ایجک معناسنده در یس  
واوی و یائی اولور یقال ذاج الماء یذیج دجیا اذا شربه الذباج علاج و زنده باده مجلسنده همدام اولقی مضادمه  
معناسنده در و یومفاعله باندن مصدر در یقال ذاججه ذباجا اذا دامه فصل الراء المهملة الیج رانک فحی  
و بای موحده نک سکونله والرویح جوهر و زنده کوچک و خفیف اولاندر همه یعنی اجدیه دینور شارح دیر که  
اهل بصره بنده متداولدر و لفظ مزبور فارسیدن دخیلدر بوجهندن مؤلف درهم صغیر خفیف عنوانده یعنی  
منکرا ایراد ایلده انسب ایدی تا که توین تویعه جل ایه بر نوع اجده اسمی اولدی یعنی طاهر اولور ایدی الراجحه  
رانک فخیله کد ذهن و بلید و نادان اولقی معناسنده در و یوم مصدر در لکن مؤلف فعلنه تصدی ایلمشدر ظاهر  
بلادت ماده سنده اعتبار ایه باب خامسندن باخود بابر بعدن مصوغدر الراجح خارج و زنده کرکی کبی تاب  
و طراوی بولوب اوزلش نیاته دینور یقال صلیان راج ای منلی ریان الراجح همزه نک کسر یله قصیر القامه  
بودور اولادید ایلمک معناسنده در یقال ریح الرجل اذا جاء یبئ قصار مؤلفک بین ایه غلبی تغلبیه محمولدر  
الریج تفعل و زنده خاتون زوجندن نصره اراه و ارموب اولادی اوزره قسام و ایلشدر دو مؤلف برته طبر و اهتمام

ایلك معناسنه در یقال ترتیجت المرأة علی ولدها اذا اشت الرابجة تخفیفله کر اهیه و زننده حق و بلاهی اولان  
خاتونه دینور و یورابعیه و شناخیه کی اسمد رابی رانک فقی و بانک تخفیفله شول و خودی اری و با قفسیر  
و غلیظ کسبه دینور که منزلی قریه الیه باده پیئنده و له بعض نسخده الضخم الجافی و بعضده الضخم الجافی  
عنوانده مرسوم اولغله نسخه ثانیه کوره مطلقا اری و غلیظ و دیرمان کشی به کذلک قابو غلیظ و نازش اولوب  
بین القریه و الباده افاستکر بن اولان کشی به دینور و الحاصل مؤلف الرابی الضخم الجافی و فی بعض النسخ و الجافی  
الذی بین القریه و الباده عبارتله رسم الیمله اول کونه ترجمه اولندی لکن بو عیار ده چندان ذائقه اولماغله  
الضروره استقراء اولوب لکن شفاء صدر حاصل اولدی ظاهر بوراده تحریف و سقاطه کی رغبار وارد اکثر  
بأخذ لده خصوصاً صاحب احده رجل رابی بفخر با کثر من فعله عبارتله مرسوم اولغله قولی فعلنه غالب اولان  
لا یجی کسبه اولمش اولور خلاصه بمقام مشوش و بی نظامدر و لفظ مزبور ظاهر ارباجه مذکوره به منسوبدر یس  
مؤلفه کوره نه شهری و نه بدوی اولغله ابکی طرفک تور هسندن اولماغین رمحون ثقیل و بی رابطه و و حیم شخص اولور  
الاربعان همزه ک کسریله برنوع نبات آیدر الریح رانک فقی و تابی فوقه نیک سکونله قابوی یعلقی معناسنه در که  
سور کو و مندال و کلید مقوله سبیله قابوب بند الی کدن عبارتدر یقال ریح الباب ریحان الساب الاول اذا غلغه  
الارتاج همزه ک کسریله بودخی ریح معناسنه در یقال ریح الباب معنی ریح و تکلم ایدن کسبه سوز بغلقی معناسنه در که  
حصر اولوق تعبیر اولنور و بو محاذ در یقال ارتیح علی المتکلم بضم الهمزة یعنی علی بناء المجھول اذا استغلق علیه  
الکلام فل یقدر علی اتمامه کر چه مؤلف همزه ک ضحی تقید الیوب همان ضبطله اکتفا الی بشدر لکن مصاحده  
وسائر اتمهسانده و هو معنی للفعول مخفف عنوانیه مشروح اولغله و جه مذکور اوزره تصریح اولمشدر و ار که که  
چکمش ناقدر ریحی ار کلک منبسی اوزره عقد و بند الیه ارتیجت الساقه در لر اغلقت ریحها علی الماء معناسنه  
زیرانی طوطی قد ره ریح آغزی غنسد اولغله کویا که ناقه کندبسی قیامش اولور کذلک ارتیجت الدجاجة  
در لر امتلا بطنها یضایعنی طاوغک فارنی بمورطه الیه طولدی معناسنه که بمورطه الیه طوطی لعله کویا که بمورطه  
مچلتی سدا تمش اولور و دریا جوش و خروش الیمله صوی طاشوب هریری بور یوب ستر و احاطه الیلك معناسنه استعمال  
اولنور کویا که واره جق و جقه جق برلری تون سدا و اغلاق ایدر یقال ارتیح البحر اذا هاج و کتر ماؤه فغمر کل شی  
و بلیه لخط و غلا هر محله عام و شامل اولوق معناسنه استعمال اولنور کویا که مخرج و مخلص برلری بالجملة سدا الی بشدر  
یقال ارتیجت السنة اذا طبقت بالجدب و فار و یغور مقوله سی متصل باغوب هر ره محیط و شامل اولوق  
معناسنه استعمال اولنور یقال ارتیح التلج اذا دام و اطبق و خصب و رخا هر ره عام و شامل اولوق معناسنه  
استعمال اولنور یقال ارتیح الخصب اذا غم الارض و دیشی حیوان که اولوق معناسنه استعمال اولنور یقال  
ارتیجت الاثان اذا جلت و بو اغلاق ریح مثالیله همان متحددر الریحان فتحالنه جوجی بوریمکه بشلق معناسنه در  
یقال ریح الصبی ریحاناً من الساب الاول اذا درج الریح فتحتهله بودخی متکلم سوز شو بلرکن حصر اولوق  
معناسنه در یقال ریح المتکلم ریحاناً من الساب الرابع اذا استغلق علیه الکلام و ریح یوک قابو به دینور باب عظیم  
معناسنه رتاج دخی دینور الارتاج افعال و زننده و الاسترتاج استفعال و زننده بوندره سوز سوز بلرکن حصر  
اولوق معناسنه در یقال ارتیح علی المتکلم و استریح علیه کلاهما علی بناء المفعول اذا استغلق علیه الکلام الارتاج  
کاب و زننده یوک قابو به دینور باب عظیم معناسنه و شول قابو یوک قابو به دینور که اویمه کوچک قابوسی اوله که  
آدن ایشلنه باور بلی قابو و قوز بلی قابو تعبیر اولنور و رتاج مکة مکرمه ک اسمد لکن نهایده و منه الحدیث جعل  
ماله فی رتاج الکعبة ای لها فکني عنها الباب لان منه يدخل اليها عبارتله مرسوم اولغله اضافت بیانیه اوزره  
رتاجه کعبه کاه اولمشدر و بو عنوان کمال تعظیمی مشعر در نه که در کاه پادشاه و عتبه علیه وسده سینه عنوانلری  
تعظیم ایچون ابراد اولنور کذلک اساسده جعل ماله فی رتاج الکعبة اذا جعله هدیا الی الکعبة قال الشاعر \* اذا خلطوني  
فی علبه اجنحت \* بمعنی ای شطر الرتاج المضرب \* ای حلفت بالکعبة عبارتله و مصاحده جعل فلان ماله فی رتاج  
الکعبة ای نذر هدیا و لیس المراد نفس الساب عنوانیه مرسوم اولغله مکیده رتاج اطلاق مدخل کعبه اولوق  
علاقه سبیله مجاز اولوق اغلیدر و رتاج قوند و مصمقی محکم و طقناز اولان شبهه اطلاق اولنور و منه یقال ناقة رتاج  
الصلاى وثيقة و ثیجه یعنی بالحق انلری مصمقی طقناز و محکمدر المرائج میک فقیله طاره جق بولره اطلاق اولنور  
مریح مفردیدر منهج و زننده الرتاج رانک فقیله قیازه دینور صخور معناسنه مفردی رتاجه در رانک کسریله  
شارحدر که بونده هاسن رتاج نسخه سی غلطدر زرافعال فاعل اوزره جمعلنر المریجة مکرمه و زننده که اوزاجدن



است مفعول کثیر النبات اولان ارضه وصف اولور يقال ارض مرتجة اي كثيرة النبات الرويخ مصغر بنه سبله  
 رموضع آیدر الریح رائك كسريله خرام وممنوع اولان شبه اطلاق اولنور که غیرك تصرفتنه وجهه وسبیل  
 مسدود اوله تشبه که غلق دخی بومعنايه مستعملدر وخلايه طلق اطلاق اولنور يقال مال ریح وغلغ و هو خلاف  
 طلق یعنی خرام ممنوع لا قبل اليه واو نه سی جعفر دینسر صواقعه وصف اولور يقال سکه ریح ای لامفذلها  
 الریح رائك فخی وجیک تشدیدیه برنسنه بی بری اونه تحرک ایدوب صر صمقی معناسنه در که متعددر ولازم اولور  
 صر صمقی تحرک واهتر از معناسنه يقال ریح الشیء رجاء من الباب الاول فرج ای حر که وهزه فخرک واهتر  
 ومنه قوله تعالى اذا رجت الارض رجاى حرکت حرکت شدیدیه وکیقومق معناسنه در يقال رجة عن الامر  
 اذا حسیه عنه وقایه قابو یاقی معناسنه در يقال ریح الباب اذا نساه الرجرجة زلزله وزنده شدتله بری اونه  
 او شایوب حرکت واضطراب ایلک معناسنه در يقال ریح الشیء اذا اضطرب لکن اساسه بومعنايه  
 اولمق اوزره مر سوبدر ور جرجه بور بلوب فرومائه اولمق معناسنه در يقال ریح الرجل اذا اعجب الاربعاج  
 افعال وزنده والترجرج زلزله وزنده بونلده بری اونه شدتله حرکت واضطراب ایلک وچالقمقی معناسنه در  
 يقال اریخ البحر ارجاجا وترجرج اذا اضطرب وهاججت امواجه قال الشارح وفي النهاية وفي الحديث من ركب  
 البحر اذا اریخ فقد برئت منه الذمة ای اضطربت امواجه وفي بعض الروایة فلا دیله یعنی در بانلاطم اوزره  
 ایکن کمی به وقایه انوب عزیمت ایدن کسه کشدی دمنی هدر ایش اولور پس نفسنی هلا که القا ایلکه دعواسنی  
 کشدی ملاحظه ایلسون الرجرجة رائك كسريله حوض دبنده قلان صوبقه سنه دینور اتصهات سائر ده  
 جالقمق متکدر اولان صوبقه سبله مفسر در ومقتضای ماده دخی بویله اولمقدر ور جرجه جنکاهده اولان  
 جاعت کثیره یعنی جوق عسکره اطلاق اولنور در یاکی جالقمق قلمی حسبیه سائر اتصهات بور جرجه عنوانده  
 متبدر ور جرجه نور که اطلاق اولنور برقی معناسنه وعقل اودا اکن بی بهره اولان کسه اطلاق اولنور بیهوده  
 حرکت واضطرابه نبی يقال هور جرجه ای لاعقل له رجرج فلفل وزنده برنات آیدر الرجرجه سخاب  
 وزنده آریق ومهزول وزبون قیونله ویکله اطلاق اولنور ضعفنرندن بری اونه صالوب بقلد قلمی ایچون مفردی  
 رجرجه در هایل ورجرجه کذلک ضعیف وناوان اولان انسانله ودوله دینور يقال ناس رجرجه وابل رجرجه ای ضعیف  
 ويقال نرجرجه رجرجه ای مهرولة شارح در که مؤلف والابل برنه والمواشی دیسه انشایدی الرجرجه رائك  
 فخی وجیک تشدیدیه هموزلکدن اوریکی بولک اولوب تیرل تیرل در نه ناهه یه دینور يقال ناهه رجرجه ای عظیمة السنام  
 ومرتججه کرجه بعض نسخده تأیث عنوانیه ومرتججه واقعدر اولدخی صحیحدر که مضاف الیهدن اکنسباب  
 تأیث ایش اولور الرجرجه رائك فتحله بردوا اسمیدر رجرجه هایل بحورن قضاسنه برقریه آیدر  
 ارچان همزک ورای مشدده ک فتحله علی قول رجرجه رائك فخی وجیک شدتله سبله در برلده آیدر که فارس  
 اولک سبده در ورجرجه کان وزنده نجد تراشده بروادی آیدر الاررجاج همزه نک کسرله قصر اعلک  
 طومر سی زغای یک بقلشوب بالحقلمی دره بوب اضطرابه بشلقی معناسنه در يقال ارتجت الفرس ارجاجا اذا اقربت  
 وارنج صلاها فخی مرنج اضله مرنج وصف خاص جمله سندن اولغله بلاهه وادرا اولشدر اررجان  
 فتحله در رجرجه معناسنه در که مؤلفه کوره مطلقا بور یک وسائر کوره بیرو اختیار یاخود صبی بوروشی کی  
 اهسته که ایلکله رک بور یک معناسنه در يقال ریح رجرجه من الباب الاول یعنی در رجرجه ارجرجه  
 فتحله شول مردار سنه یه دینور که عقب ولادته هنوز برنسنه اکل ایلزندن مقدم قوزینک یاخود آت قولونک  
 فارتندن یعنی دریندن جعفر مراد فضله سی اوله جعفر نه که جو جعفرن ابتدا جعفرن فضله به عقی درلر الاولدج  
 همزه نک وراد وادک فتحله همزه نک کسرله زبازدر در عیاده وموره بویلمش کونه دینور جلد استود معناسنه که  
 آیدن بعض سنه اتخاذا اولنور وپورنده فارسی معریدر ترکیده دخی رنده بعض دیارده فارقین تعبیر ایتدکدر  
 لکن اول صاغرینک کازی وکوتوسیدر الاررجاج همزه نک فتحله که ربه نام شاعرک اشبو\* کاتما سزولنی  
 فی الاررجاج\* مصرعته واقعدر ذکرا و انسان ارنج دیمکدر مترجم در که بوراده ارجاج ارنج معناسنه  
 کلور دیمکدر بلکه شاعر وزن وقایه ایچون ارنج لفظندن ارجاج لفظنه عدول ایلدی پس مرادی ارنج  
 دیمکدر زباز اریک جمله استعمالن بری دخی بودر که بعضا افاعت وزن شعر وتسویه قایه ایچون اسماء  
 واقعا کد حروف قلمی بسط یعنی زیاده وقض یعنی نقص ایدرلر وبعضا بنای آخره عدول ایدرلر مثلا اشبو  
 وليلة خادمة خوردا\* طخیا نغشی الجدی والفرقودا\* یتده فرقده کاه سندن عصفور وزنده فرود کله سنه

مطلب

واو زیاده سبله وفای ضم ایله عدول ایتدکدر کی ومانحن فیه دخی بوقیلدندر ونقص ایتدکدری اشبو\* غری  
 الوشاحین صموت الخلل\* مصرعته واقع خلخل کی که الخلل منحصرا در لسان عربده بومقوله استعمالات  
 یک چوقدر اول امر دن عرف شایعه استناد اولنماقی واجبه دندر البرندج بای تحته نک فتحله شول قاره بویله  
 دینور که آنکله خف مقوله سی سنه بویا نور یاخود زاج تعبیر اولسان قاره بویا نک اسمیدر بودخی معریدر  
 اریدجان رائك وادک فتحله بازکان بولکری کوزن بولکدوه رینه دینور الریح رائك فخی وعینک سکونیه  
 برکسه نک مال ومنالی فراوان اولمق معناسنه در يقال ریح مالهر عجمان الباب الرابع اذا کثروا آدمی مضطرب وبقرار  
 ایلک معناسنه در يقال ریح فلا نارحیا من الباب الثالث اذا اقلقه وشمشک پیدر بی جاقق معناسنه در يقال ریح  
 البرق اذا تابع لمعانه وحقی تعالى بر آدمی صاحب ثروت وبقرار ایلک معناسنه در يقال ریح الله سبحانه فلا تاي جعله  
 موسرا الارجاج همزه نک کسرله بودخی برکسه بی مضطرب وبقرار ایلک معناسنه در يقال ریح اذا اقلقه  
 ورفاهه وبقرار ایلک معناسنه در يقال ریح الله تعالى فارح ای صبار موسرا الاررجاج افعال وزنده دره مک  
 معناسنه در يقال ریح الرجل اذا ارعد و مال جوالق معناسنه در يقال ریح المال اذا کثروا صوابه طولمق معناسنه در  
 يقال ارنج الوادی اذا امتلا الفوج قایله صبور وزنده خرمانا جنک بودا قلمی کسلد کد نصره آدم اموزی شکنده  
 برنده قلان او مجهدا ق دینه دینور وپوزد قیله سی ایتدکدر الریح رائك فخی ومیک سکونیه قوش نجسنی آغق  
 معناسنه در که صاغنه می وچقرمق تعبیر اولنور شکاری قوشلک حالدیر يقال ریح الطائر رجرجه من الباب  
 الاول اذا التي ذرقه الریح خارج وزنده شول قوشه دینور که صیادر آتی دام ایچره وضع ایدوب آنکله شکاری  
 قوش صید ایدر ملواح دخی درلر ترکیده موصطره برلاق تعبیر اولنور الریح تفعل وزنده بازوی  
 باز قد نصره برنسنه ایلک معناسنه در هنوز مرکبی باش ایکن طیارق ورمق سورمک کی يقال ریح  
 ما کتب ریحجا اذا افسده الرماج سخاب وزنده مرزاغک بوغوملرینه دینور الریح نونک کسرله وقلیلا  
 مفتوح اولور برنوع املس خرما اسمیدر تعضوض دید کدری خرما کی مفردی رانجه در هایل وهندستان جوزینه  
 دینور ریحجان سخبان وزنده مغریده برلده آیدر اعلامدن محمد بن اسمعیل بن عبدالمک الریحجان اورا دندر  
 الرواج رائك فتحله اجه ومتاع مقوله سی میان خلفه ریح اولوب بور یک معناسنه در که یکمک تعبیر اولنور که  
 کسادمقا بیدر يقال راج الشیء رواج اذا انفق وروکار رجرجه برقرار اولوب فارشق اسمکله نه سمدن  
 اسوب کلدیکی نامعلوم اولمق معناسنه در يقال راجت الریح اذا اخلطت فلاندری من ابن نجی\* الترویح تفعل  
 وزنده برنسنه رواج ورمک معناسنه در تقول روجته ترویح ای نفقته الرواج کان وزنده شول انسان  
 وجیوانه دینور که صوسر لقدن ناشی حوضک اطرافنی کرینوب طولاشوراوه الریح رائك فخی وهانک سکونیه  
 وهانک فتحله جاتر درلر حرف حلقدر توزه دینور غبار معناسنه وصوصر بلوده دینور سخاب بلامه  
 معناسنه مفردی رهجدر هایل ووشور وشعب وشر وفتنه اطلاق اولنور الریحجج رائك کسرله ضعیف  
 البیه انسان وجیوانه اطلاق اولنور وزم وناز کدن ادمه اطلاق اولنور الریحجج رائك ضعیف رهجج معناسنه در  
 يقال رجل رهجج رهجج ای ضعیف وکذا ناعم الارجاج همزه نک کسرله توزقورمق معناسنه در  
 يقال ارهج الرجل اذا اثار القبار و برکسه خانه سنی جوق بخورلک معناسنه استعمال اولنور يقال ارهج الرجل  
 اذا کثر بخور یته بعض نسخده ثلاثی اوله رق اذا کثر عنوانده مر سوبدر وبلوت جوق بعمورد ویک معناسنه در  
 يقال ارهجت السماء اذا همت بالمطر اشبو همت کله سنی شارح تخفیفه تقیید ایلکله همی بهی ماده سندن اولور  
 و تشدید ایلده جاتر در که هم حلب ایل معناسنه اولغله آندن مستعار اولور وبقال نو\* مرهج کحسن من الارجاج  
 ای کثیر المطر ونو\* ماده سنده شرح اولشدر الرهوج رهو که وزنده برنوع بور یک معناسنه در که مراد دایه نک  
 بورغه بور یکسیدر مترجم در که زخمشری مقدمه الادیده رهوج الفرس رهوار رفت اسب یعنی آت بورغه بوریدی  
 عنوانیه سبت ایدوب واین درید جهره ده رهوج کله سنی هملاج ایله تفسیر رهوار فارسی معریدر دیو تخیر ایلکله  
 رهوار فارسیده بورغه بوروشلی دایه یه دینور که ترکیده شریقله رهواندخی درلر پس رهوج آندن متصرف اولور  
 الرهجج جعفر وزنده مطلقا واسع سنه یه دینور الرهناج راهنامه فارسی معریدر که کاب الطریق دیمکدر  
 مراد بحر یلک بوصله وفارق تعبیر ایتدکدر که آنکله طریق دریا وایلملر یلنور تقول علیک بالرهناج وهو الکتاب  
 یسلک به الی بانه البحر ویتدون به فی معرفة المراسی و غیرها فصص ل الزای المعجزة الرأج رائك فخی  
 و همزه نک سکونیه میانه ناسی افساد ایله برینه فشرعق معناسنه در يقال رأج بینهم رأجا من الباب الثالث



اذا حرس الزمان جعفر وزنده جله و مجموع معناسنه در شه که زانج دخی بومعنا به در بقال اذ اقله  
 برانجه و زانجه ای اخذه کله الزرج زانک و بانک کسریله زینت و آرایش دینور کرک نقش ووشی ایه و کرک جواهر  
 مقوله سیله اولسون و زرج التونه دینور ذهب معناسنه و شول بوقفه سخابه دینور که آنده جرت اوله المزرج  
 مدحرج وزنده بک زینتو دینور زرجه دن اسم مغفولدر بقال زرج مزرج ای مزین الزرج زانک و بانک  
 فتحیله زرج دینور جوهه دینور شارحک بیانه کوره مغفولدر زرج زانک و بانک و نون مشدده نک فتحیله  
 سفنج وزنده شعرا دن ابن اهریم بن هر مه نک راویسی اسمیدر مؤلفک راویه قولنده هاء مبالغه ایچوندر الزج زانک  
 ضمی و جیمک تشدیدله در سک اوچه دینور که قول بوکلده کده در سک او جندن طوملان کیمکک باشیدر اساسک  
 بیانه کوره معنی تانیدن مأخوذ در زج مزراغک اشاعی طرفنده اولان دمور حر به دینور که بر مرکز اولنور جیمی زجاج  
 کلور زانک کسریله جل و جلال کبی وزججه کلور فیله وزنده وزج رموضع ادیدر و ازج کله سندن جمع اولور کاسیدر  
 وزج اوق نمرته دینور بونک جمعی کذلک زججه و زجاج کلور الزج زانک فتحیله برکسبه مزراغک اشاعی دموری  
 ایه دورنگ معناسنه در بقال زج فلا نا اذ اقله زج و اتمق معناسنه در بقال زج بالشی اذار ماه و دوه قوشی  
 یلوب سکرتمک معناسنه در بقال زج الظلم اذ اعدا الزجاج همزه نک کسریله مزراغک اشاعی اوچه  
 دمور حر به بکورمک معناسنه در بقال زج ای جعلت له زجاج غراب وزنده و حرکات ثلاثه لغندر  
 صرجه به دینور فارسیده آیکینه دینور الزجاج شداد وزنده صرجه ایشلین کسبه دینور که شبسه بی تعبیر  
 اولنور الزجاجی تحفیله وای نسبتله صرجه صتان کسبه دینور صاحب الاربعین ابو القاسم بن ابی حرث  
 و یوسف بن عبدالله اللغوی المصنف المحدث و عبد الرحمن بن احمد الطبری و ابو علی حسن بن محمد بن العباس  
 و فضل بن احمد بن محمد الزجاجیون محدثین و ابو القاسم عبد الرحمن بن اسحق الخوی الزجاجی که جل نام  
 کتاک مؤلفیدر زانک فتحی و جیمک تشدیدله در شیخی و استاذی اولان ابو اسحق ابراهیم الزجاجه منسوبدر که  
 مخوبوندن امام مشهوردر المزج میمک کسری و زانک فتحیله قصه کونددر دینور که مزراغ هیئتنده اولور الزج فتحیله  
 انسانک قاشی انچه و اوزون اولق معناسنه در بقال زج حاجبه زججامن الباب الرابع اذ اذق فی طول الازج فتحیله آندن  
 و صفدر انچه اوله رق اوزون قاشلو کشی به دینور که قاشلو تعبیر اولنور اجزای حسندندر مؤشده زجاء دینور بقال رجل  
 ازج و امرأه زجاء ای دقیق الحاجین فی طول و ازج سیرک ادبلو علی قول کوزری اوزره بیاض یلکی اولان دوه قوشه  
 دینور جمعی زج کلور زانک ضمیله الترجمه بفعیل وزنده قاشری جنس ایه دوزلدوب انچه و اوزون باقم معناسنه در که  
 نسوانک و بولوق بشتلر کاریدر بقال زج الحاجب اذ اذقه و طوله تطویل انچه کده اوزون کورتمک جهتیله در  
 الزجج ضمیمه ایشلکه آتشم ذلول و زبون اشکله اطلاق اولنور جبر مقفله معناسنه و ترنمش حر به زه و خست  
 و مزراغ مقوله دینور ظاهر ازج مفردیدر زج لاوه زانک ضمیله همان نام محله رموضع ادیدر زجاج الفعل ارکاک  
 دوه نک آری دیشلر نه اطلاق اولنور زجاج رماحه تشبیه اولنور شارح در که محکمه مطلقا انیاب ایه مفسر اولغه  
 خصیصه خل دکلدر اجساد الزجاج همزه نک فتحی و زانک کسریله کذلک صمانده رموضع ادیدر الزجاج  
 افعال وزنده قاشلرک اوچلری کوزرک قورقلر نه قدر کلوب جائقی معناسنه در بقال ازج الحاجب اذ دجاجا  
 اذ اتم الى ذنابی العين المزجوج میمک فتحیله دریدن اولان شول قوغه به دینور که بک بولک اولغه دونددر میسی  
 ممکن اولماغین ایکی دوداقلری بری برته قاوشدروب بعده دیگر الزرج درج وزنده مزراغک اشاعی  
 خر به سیله دورنگ معناسنه در بقال زججه زججامن الباب الاول معنی زججه و زرج بعض لغنده چوق آتله  
 کورلوسنه و جله و اوصواته دینور الزرجون زانک و بانک فتحیله قریوس وزنده اوزم اصمه سینه علی قول  
 جوقلر نه دینور و یاده به دینور خجری و بعض قیازده واقع خدای اویمه جوقلر نه برکش طوری و صافی یغور  
 صوتد دینور جوهری بولغی و همنه منی نون باشدد ذکر ایشلدر و زنی فعلول ظن ایشلدر بلکه و زنی فعلول در نه که  
 راجزک اشو \* هل تعرف الدار لام الحرنج \* منها فظلت اليوم کالمرج \* یتنه مزرج تر جمیدن اسم مغفولدر  
 نشوان یعنی سرخوش معناسنه در کندیکن فعل تصرف اولغه نونی ساقط اولنور پس نونی زانده اولغه مقامی  
 اشوجیم بایدر شارح در که زرجون زرجون فارسی معنی بولغه بولفاظ عجمی بی تصرف فدر و زرجون فارسیده  
 التون رنگلو دینور که صاری دینور زرج سمند وزنده اوانده مجستان انالشک قصبه سی اسمیدر زرجون  
 زانک فتحی و زانک سکونیه ترکستانده اوزجند نام شهرک و راسنده برلده ادیدر زرق دخی در الزج زانک فتحی  
 و عینک سکونیه برکسه بی مضطرب و یقرا رانک معناسنه در بقال زججه زججامن الباب الثالث اذ اقله و برنسنه

برندن قورمق معناسنه در بقال زججه اذ اقله من مکانه و طرد ایلک معناسنه در بقال زججه اذ اطرده و خجرق  
 معناسنه در بقال زججه الزججامن الباب الرابع اذ اقله من مکانه و طرد ایلک معناسنه در بقال زججه اذ اطرده و خجرق  
 الانزعاج انفعال وزنده آندن مطاوعدر بقال ازججه فانزعج ای قلعه عن مکانه فاقطع مصاحده ازاله عن موضعه  
 عبارتیه مفسر اولوب بعض مطاوعی کلوب بلکه مطاوعنده ازججه فشحخص دینلر یکنه ذاهب اولدقلری  
 و خلیل و فارابی لفظندن مطاوعی کلدیکنه قائل اولدقلری نقل ایشلدر پس اکا کوره ازعاج برنسنه برندن عتفه  
 آرمق معناسنه اولور الزجج فتحیله قلق و اضطراب معناسنه در که یقرا اولقندن عبارتدر بقال زججامن الباب الرابع اذ اقله  
 من الباب الرابع اذ اقلق المزجاج میمک کسریله شول خاتونددر که برده آرام و قرا ایلر اوله الزجج بای موحده ایه  
 جعفر وزنده و الزجج زرج و زنده آتی بلوده علی قول بوقفه و خفیف بلوده دینور و مطلقا خوب و دلکش اولان  
 شبسه دینور و زجج زینون اسمیدر الزججه درججه وزنده بدخولق سو الخلق معناسنه در الزجج عین مجیه  
 و بای موحده ایه جعفر وزنده عتم یعنی زینون جلی یمشده دینور که بنی یعنی عرستان کراسی دینلر یکنه  
 خرده لری شکنددر اولور ابتدایشل بعده بیاض بعده سیاه اولور و طعمی دارچین آجیسی کبی اجترق طنلو اولور  
 و آندن مرتی انچه اولور الزججه زعجه و زنده و مرادفیدر که آنفاد کراولندی لکن مهمله سی اصولدر الزج زانک  
 و لامک فتحیله و لامک سکونیه جائزدر اباق قایوب طایق معناسنه در زانک کبی بقال زجج قده من لجامن الباب الرابع معنی  
 زانک الزج زانک فتحی و لامک سکونیه و الزجج زانک فتحیله بره یاغنی یک بصیوب کلک قایا برنسنه خفت و سر عتله  
 یور یوب کتمک معناسنه در بقال مز فلان زج زجاولیجامن الباب الثاني اذ اخف علی الارض و زج مزلاج ایه قایوبی  
 قایوب بعلق معناسنه در بقال زججالباب اذا اغلقه بالمرلاج الزجج خارج وزنده شدت و مختلردن قورنمش  
 آدمه اطلاق اولنور کویا که قایوب خلاص اولور و صوبی شدتله ایچر اولان کسبه اطلاق اولنور و بغایت املس  
 و هو ازلغه همان یایدن قایوب جبر اولان اوقه دینور بقال سهم زالج اذ اکان بترج عن القوس الزجج صبور وزنده  
 بودخی ذکر اولان اوقه اطلاق اولنور لکن اساسده و سهم زالج ای زج علی وجه الارض معنی عبارتیه مثبت اولغه  
 برنسنه قایارق کیدوب نشانه و ارمیوب صاوشوب بکر اولان اوق اوله جقدر شارح دخی زج علی وجه الارض  
 ولم یقصد الریه عبارتیه بیان ایشلدر الترجمه تفعل وزنده برطایقی اولغه اناق قایمق معناسنه در بقال ترجم  
 قدمه معنی زج و مشروبی شدت و مبالغه اوزره ایچمک معناسنه استعمال اولنور کویا که مجموعی خجیره دن ترجم ایدر  
 بقال ترجم التبیذ اذ الخ فی شربه المزج معظم وزنده آرنسنه به اطلاق اولنور کویا که الدن قایوب کیدر  
 یقال شیء و عطاء مزج ای قلیل و شول کسبه اطلاق اولنور که برقوم و جاعته صکره دن ملحق و ملصق اولوب  
 فی الاصل اول زمره دن اولیه و خلق و خلق جهته کامل اولوب ناقص اولان کشی به اطلاق اولنور و هر شبتک  
 ایحساق و دون اولاته اطلاق اولنور و یخبل و نا کسه اطلاق اولنور کویا که زمره انساندن ترجم اولنور و صاف  
 و خالص اولیان دوستلغه و محبتله اطلاق اولنور بقال حب مزج ای غیر خالص المزلاج مفتاح وزنده و الزلاج  
 کاب وزنده معلاق معناسنه در که کلیده دینور لکن مزلاج ال ایه آجیلوب انخره محتاج اولیان و مغلاق ایچق  
 انخره ایه آجیلور اولان کلیده مخصوصدر اساسده الغاز طریقله بقال المزلاج یغلق به الباب و لا یغلق عبارتیه قول  
 مزبوره تلج ایشلدر فافهم و مزلاج صغریسی اتسز و آریق اولان خاتونه اطلاق اولنور بقال امرأة مزلاج ای سخاء  
 از نلوج صبور وزنده بایدن چایک قایوب کیدر اولان اوقه دینور نه که ذکر اولندی و چایک و چالاک انسان و حیوانه  
 اطلاق اولنور بقال رجل و فرس زلوج ای سر یغ و زلوج عبدالله بن جحش الکنتانی نام کسه نک فرسی باخود ناقه سی  
 اسمیدر و بغایت املس اولغه الدن چایک قایوب کیدن اوقه اطلاق اولنور بقال قدح زلوج ای سر یغ الاثرلاق  
 من البید مؤلف بونی تکرار ایشلدر و زلوج دور و دراز بوقفه اطلاق اولنور بقال عقبه زلوج ای بعیده طوبله  
 الزلاج همزه نک کسریله بودخی قایوبی مزلاج ایه بند ایلک معناسنه در بقال ازج الباب اذا اغلقه بالمرلاج  
 الترجمه تفعل وزنده برکسه آغزندن برسوز جقروپ بین الناس فاش و شایع ایلک معناسنه در کویا که  
 آغزندن میانه ناسه فایدر مشدر بقال ترجم کلامه ترجم اذ اخرجه و سیره ای افشاه بین الناس و همان کفایت عقداری  
 شیء الله یکنمک خصوصتی صاوشدر می معناسنه در استعمال اولنور بقال فلان زج عبثه ای بدافعه بالبلغه  
 الزجج جزئی وزنده و الزججه و لیجه وزنده جیت و چایک ناقه به اطلاق اولنور بقال ناقه زجلی  
 و لیجه ای سر یغ الزجج فتنانه سبق و تقدم ایلک معناسنه مستعملدر بقال زججانا اذ تقدمه  
 الزجج ضمیمه صیر نیجی اولان یاچین قیازه اطلاق اولنور و صخور ملس معناسنه ظاهر از لیم مفردیدر



مرح مقل وزنده عبدالله بن مطران شاعرک مخلصیدر منظومدهی اولان اشبو \* نلاق بهایوم الصباح عدونا  
اذا اکرهت فیها الاسنة ترخ \* بیتی تلقینہ باعث اولشدرواقع بعض شعراء منظومه سی سبیلہ ملقب اولتی عادات  
عربدندرنه که کتاب مرهده آنکچون فصل مخصوص مرسومدر الزنج زانک فنی ومیک سکونیه طولدرمی  
معناسنه در یقال زنج القرية زنج من الباب الاول اذا ملاها وناس بیننی افساد ایدوب بری برینه دوشورمک  
معناسنه در یقال زنج بین القوم اذا جرش وبریره دستور سز کستاخانه کبرمک معناسنه در یقال زنج علیهم اذا دخل  
بلاذن الزنج فحینه طارلق معناسنه در یقال زنج الرجل زنج من الباب الرابع اذا غضب الزنج کتف وزنده  
والمرمخ از میجادن اسم فاعل اوله رق طارغین وحشمتک آدمه دینور یقال رجل زنج ومن مخرج ای غضوب  
الزنجی زانک ومیک کسریله زمکی وزنده قوشک قوری دینه دینور اصل ذنب الطائر معناسنه نده که زمکی دخی  
بومعنا به در الزنج دقل وزنده برنوع برنجی قوش اسیدر فارسیده اکادورا دران دیرل زبرا بریسی شکاردن  
عاجز اولجه اورجفتی بشوب اکا اعانت ایدر جوهری وهمنه مینی فارسیده ده برادران دینور دیورسم ایلشدن  
دو برادران ایکی برادرده برادران اون برادرل دیمکدر بوقوشه ترکیده اوتلکو وسکسک قوشی تعبیر اولنور  
لونی صارویه مائل وصوتی کوک ایکی صوتیه شیهدر کوک قوز لیری وجو جقلری قلوب کوزر آنکچون  
برم دیارده اکا اوشق قیان تعبیر اولنور اکثری کیجه کلوب بتاقدن جو جقلری اختطاف ایدر شارح دبرکه  
برجنس قوش دخی وارد که زنج الماء دیرل مصرده کانورس دیرل کوکرجین جنه سنده ویاض اولور قاره بطاق کی  
صوبه طالوب بالی صید ایدر الزنج زانک فنی وهمنه سکونیه زانک وزنده ویرا فیدر که جله ومجموع  
معناسنه در یقال اخذه برانجه ای زانجه ای کله الزنجة زانک ومیک کسریله ارکک دوه قوشنک مقاربنه دینور  
المرمخ هاله مقشعر وزنده خوشمنظر وتاب وطراوتلو جوق چاره دینور یقال کلا مرمخ ای انیق ناضر  
کثیر الزنج زانک فنی ونونک سکونیه وزانک کسریله زبا نددن والمرمخه میک ونونک فحینه والزنج زانک  
ضمیه قاره لردن بطاقتدر زنجی مفردیدر فارسیده زمکی واولکه لینه زنکار دینور بوجهته معرب اولسی  
اغلیدر واولکه لری ماورای صعد ده خط استوا تحتدر الزنج فحینه یک صوصه مق علی قول زیاده سبله  
صوسرلق چکیمکله بغرسقلری منقبض اولوب مرام اوزره طعام وشرایدن قالمق معناسنه در یقال زنج الرجل  
زنج من الباب الرابع اذا عطش شدید اوهوان تقبض امعاؤه ومصارینه من العطش ولا یستطیع اکتار الطعم  
والشرب المزمع معظم وزنده آرتسنه دینور یقال عطاء من زنج ای قلیل زنج زانک ضمیمه نیسا بورده برقریه  
آدیدر زنجان سحجان وزنده اذریجان اولکه سنده بر بلده آدیدر محدثیدن محمد بن اجدن شاکر وشیم الحرم  
امام سعید بن علی وابوالقاسم یوسف بن الحسن وابوالقاسم یوسف بن علی الزنجانیون اورادند الزنج کتاب  
وزنده عوض ومکافات ایلک معنا سنده در یقال زانجه زانجا اذا کافاه زنج زیر وزنده محدثیدن ابوغسان  
محمد بن عمرو لقیدر الزنجلیج زانک کسری ولامک فحینه والزنجلیج بای الفه قلبه والزنجلیج  
قسطیله وزنده کتف دیکلری ظرفه شبه برظرف آدیدر کتف کافک کسریله ایجه خردوات وضع اولنان  
طوره ودغار جتی مقوله سی ظرفدر ولغظ من بود زین بیله فارسی معربدر مفردات فارسیده زین بیله که تخفیفله  
زنبیله دخی دیرل محفه طر زنده انا جدن دوزلمش بر جفت ظرف ایله مفسردر که ایجه میوه وسروات مقوله سی  
قیوب طوره بولکدرل ورنوعی وارد که حصیردن وقیلدن نسج ایدرل آتی باخجوانلر قوللنور بوجهته  
حالا اوزنجیلرک وباعجوانلرک دابه اوزره تسنه طاشیدقلری جفته سیدر ده اطلاق اولنور وزین بیله بای عربی  
وفارسیه وصف ترکیبدر اصلی بیله زین ایدی که اگر طوره سی دیمکدر اوا لیده آت قسمیه تحفه ایلدکلرندن  
اکره تخصیص اولوب بعده دواب سازه ده تحمیل ایلدیلر وزنجلیج آدن معربدر بعده نصر قله زنجلیج  
وزنجلیج دخی دیدیلر مرمک بیانیه کوره وزنلری فعلیه وفعلیه وفعلیه در الزنجلیج زانک فنی ونونک  
سکونیه آت وراهیه معناسنه در الزنج زانک فنی ووا سکونیه اش معناسنه در که جفت اولان شیکل هر برندن  
عیاردر بوجهته بل ولیلله یعنی خاتونک اربنه وارک خاتونه اطلاق اولنور ونصریح تأیید ایچون ارک خاتونه  
زوجه دخی اطلاق اولنور هاله ننه که بل کله سی دخی بولمکدر یقال هوز وجها وهی زوجة وزوجه هما  
زوجان یعنی ایکی اشدر مؤلفک بصارده بیانیه کوره زوج لفظی اش اولان حیوانانده ذکر واثاندر هر برینه اطلاق  
اولنور هوز ووجه دیرل که بوانک اشدر دیمکدر کذلک حیوانانده وسازشاده هرا یکی قرینه یعنی اشک ایکسینه برندن  
زوج اطلاق اولنور مثلا خف ونعل کی که ترکیده بوندن جفت ایله تعبیر اولنور فردمقابلیدر که تک دیمکدر کذلک

لون وشکل مقوله سی اوصافده آخره مماثل باخود مضاد اولانک هر برینه زوج اطلاق اولنور بوجهته بل  
وبعله دن هر برینه زوج دیرل وهاله زوجه لغتی رده در زوجک جمعی ازواج وزوجه تک جمعی زوجات در واشبو  
احشر والذین ظلموا ازواجهم کریمه سنده ازواج ظلمیه افعالر زنده مقتدی اولان اقران ایله مفسردر کذلک  
ولا تمذن عینک الی مامعنا به ازواجهم کریمه سنده اشباه وقران ایله مفسردر ومن کل شیء خلقنا زوجین  
کریمه سنده زوجین عنوانی بالجملة اشباه جوهر وعرضدن وماده وصورتدن مرکب اولوب مصنوعی مقتضی  
ترکیدن عاری برنسه اولوب والیه برصانه محتاج وصانع دخی فرد اولدیغه تنبیهی متضمندر وقرآن کریمه  
بعض محله ازواجدن مراد انواع منسابه وبعض محله اصناف وفرقه لردن وزواجهم بحور عین کریمه سی  
وقرانهم بهن معناسنه در هر تقدیر ترویج مفعولینه متعدی ایسهده بلباء ووردی ینشاده متعارف اولان مناسکه  
طوریدن خارج اولدیغه تلمیح نکته سینه مینی در ومصباحک ومغربک خلاصه سی بودر که زوج شکل یعنی  
بر آخر شیشه طبع باخود اوصافدن بروصفده شیه ونظیر اولان شیشه دینور که آنکچون نظیر اوله اصناف  
والوان کی باخود تقبض اوله رطب ویا بس وذرک وائی ولیل ونهار وحلو ومر کی وهر ایکسینه ده که جفت  
تعبیر اولنور زوج اطلاق اولنور زوجان دیندی کی پس زوجان ایله بر جفت که ایکیدر وایکی جفت که  
در تدراراده اولنور وازهریدن نحو بونک اثینه زوج اطلاقک انکارلری منقولدر حتی ابن انباری اطلاق  
مزبورلی تخطئه ایلشدن زراعر بلر مثلا زوج حمام وزوج خفاف دیموب ایچون زوجان من حمام وزوجان  
من خفاف عنوانیه تکلم ایلدکلری کذلک بر جفت قوشک برینه زوج دیموب بلکه ارککینه فرد و دیشسته  
فرد دیکلری معرض احتیاجده نقل ایلشدن وسجستانی دیمکدر که واخده زوج اطلاق جنسندن بر آخرک  
وجودیه مشروطدر مثلا هوز ووجه دیرل که بوانک اشدر وهما زوجان دیرل که بوا یکی بری برینه اشدر و جشتدر  
دیمکدر ننه که مؤلفکده مرادی بودر وزوج ار وعورتدن هر برینه اطلاق اولنور و بولغت غالبه در ننه که قرآن  
کریمه زوجه عنوانی وارد اولماشدر و ابو حاتم روایتی اوزره زوجه اهل نحد و زوج اهل حجاز لغتدر ابن سکیت  
نقلی اوزره علی العکس در و فقهائک هاله استعمالی ایضاح ایچون وخوف التماس ایچوندر و ترویج که تفعلدر  
بنفسه مفعولینه متعدی اولور کذلک ترویج که تفعلدر ایکی مفعوله تعدیه ایدر بقول زوجت فلا نأمرأة وبأمرأة  
فتر و جها و تروج بها وبأیاله تعدیه سی ازدشویه لغتدر ایکی مفعوله تعدیه ایدر بقول زوجت فلا نأمرأة وبأمرأة  
موجه دیکلر بو تفصیلدن مؤلفک اجالی شرح وبسط اولمشدر انتهی وایکی اشک هر برینه اطلاق اولنور یعنی  
کی ایکسینه برندن زوج اطلاق اولنور ننه که زوجان دخی دینور یقال هما زوجان ویقال هما زوج شارح دبرکه  
بوعربلک هماسیان وهما سواء دیکلری کیدر انتهی وزوج فرد مقابلنه دینور که جفت تعبیر اولنور شفع کی یقال  
زوج او فرد ای شفع او ترویجی جفتدر نکمیدر وزوج محفه اور توسنه دینور که بونک اینندن نسج ایدرل جفت  
اولسی باخود ایکی رنگ ایدن ایشلندیکی حسبله در و دیامثلونسنه لک لونه اطلاق اولنور قال فی الاساس  
خلق الله النساء ازواج ای اصنافا والوانا وخلق فیها من کل زوج ای من کل لون التزوج تفعل وزنده  
جفتلدرمک وری برینه اش قلمق معناسنه اولغله برخانوی برکسبه نکاحله جفت ایلک معناسنه مستعملدر  
تقول زوجته امرأة ویقال زوجته بامرأة ای انکحته امرأة وقوله تعالی وزواجهم بحور عین ای قرانهم بهن  
یعنی وجهه آتی اوزره ترویج وزوج لغت غالبه ده مفعولینه بنفسه متعدی ایکن آیت مرقومه ده باء واسطه سبله  
تعدیه ایلسی ترویج قرن والصالق معناسنی متضمن اولدیغه مینی اولغله زوجانهم قرانهم والصلقانهم سبکنده در  
بیضاوی بابی سبینه دخی حل احتمالی اشعار ایلشدن وراغب بیانیه کوره زوجانهم حور اعواننده وارد اولدیگی  
جنده واقع ترویج حور حالا بیمنده متعارف اولان مناسکه و تیره سنده اولدیگی نکته سینه مینی در التزوج تفعل  
وزنده جفتلک واش اولتی معناسنه اولغله برخانوی نکاحله اتمق معناسنده مستعملدر تقول زوجت امرأة  
وبأمرأة کرک ترویج وکرک تروج صیغدرلی وجه مذکور اوزره بنفسه ومفعول ثانی به بلاء ایله متعدی اولورل  
علی قول بلاء ایله تعدیه لری لغت قلبه در که وجه مرسوم اوزره ازدشویه لغتدر مؤلفک و بها قوی زوجت  
وتزوجت مثالرینک ایکسینه ده ناظر در وضیم مؤنث امرأه به راجع اولغله وبأمرأة ای بلباء دیمکدر و تروج برنسنه  
کبریشوب فارشی معناسنه استعمال اولنور یقال تروجه النورم ای خالطه المزواج میک کسریله کثیره التزوج  
اولان خاتونه دینور یقال امرأه مزواج ای کثیره التزوج وزواجلری جوق خاتونه اطلاق اولنور که ام خارجه  
دیکلری عورت کی اوج کونده بر بوشانوب غیر برنسه واران ملعونه اوله جقدر ومحمدلدر که بری برندن خبر سز



چون اراده وارمش اوله هندستانه برعورت اوند زبانه واروب نو بشد تکریمیکدر یقال امرأه مزواج  
ای کثیره ازوجه ای الزواج پس زوجه عینه و زننده ازواج کی زوج جمع اولور لکن نوادر دندر الزواج  
همزه نکه فتحه زوج جمعیدر نه که ذکر اولندی وقرناء معنانه استعمال اولور که قرینک جمعیدر ومنه قوله  
تعالی احشر والذین ظلموا وازواجهم ای قرنائهم الزواج معروف طوزدر که قاره بویه تعبیر اولور انواعی واردر  
وبوزاک فارسی معربیدر وازاج محدثندن احدین منصورا الخطی لقیدر الزیج زانک کسر ومدیه بناء اینه  
دینور که چربی ابی تعبیر اولور معمارک کونه تعبیر ایند تکریمیکدر آله معلق اییدر که اوجنده شاقول اولور فن هندسه  
حکیمجه راست وکیمبانی آنکله وزن وادراک ایدر لر وبوزیک فارسی معربیدر مترجم دیر که زیک لفظی فارسیده  
ایکی معنایه در بری بنا و معمار فخته سنه وصحیفه سنه دینور که آنده رسم صورت بنا طرح اولور و بری بنا اینه دینور که  
چربی ابی تعبیر اولور وزیج کله سی جیم فارسیله آتی معنایه کلور بری شول اییلکله دینور که استاد نقشکار لر نقشاری  
آنکله طرح ایدر لر پس اهل نجومک استخراج ایند تکریمیکدر کتب علم سمرکواکب که زیج تعبیر اولور معانی ثلاثه  
مذکور هک هر برندن اخذ اولتی ممکندر و بعضا دیدیلر که زیج هه معربیدر که ورمعنا سنه در علم مزبور توتیر وتقویمی  
مشتمل اولغله بوندن دخی اخذ اولتی محتملدر الزواج موج و زننده معنایه مفصلا بیان اولندی وزوج مصدر  
اولور میانئ ناسی افساد ایدوب بری رینه قشقرق معنانه یقال زاج بینهم زوج زو جا اذا حشر الزواجه  
مفاعله و زننده ازدواج معنانه در که بری رینه ایش اولق وچفت اولق معنانه در یقال زواجا من اوجه  
ای ازدوجا و ازدوج کله سی افعالدر اصلی از توج ایدی الزهزج زای معجمه اله جعفر و زننده جن طائفه سنک  
سسلرندن وجوبلیدلرندن حکما به در جمعی زهازج کلور نقول سمعت زهازج الجنی ای غریفهم و جلبتهم مؤلفک  
وجلبتها عنوانیه ابرادی طائفه اعتبارینه مبنی در الزهزج تدخیر و زننده مزراغک بوغوملری وسائر بری  
طوغری و او یغون اولق معنانه در یقال زهزج الزمخ الاطرد الزهلیجه دحرجه و زننده مدار ایلک معنانه در  
نقول لم ازل از هلیجه حتی لان ای اداریه فصل السن السیجه جرحه و زننده والسیجه ولیجه و زننده  
سیاه آبیاه و سیاه کجه دینور و یکسر و یقاسز اولان عرب کوملکنه دینور بقیره معنانه شارح دیر که بعضی امتهانده  
سیجه و سیج شی معربی اولق اوزره مر سومدر که فارسیده کیمه ک تویه دینور و سیجه القیص کوملک  
تیرلرینه و قولتقاری آله اوریلان پارچه در دینور که خشتک تعبیر اولور السیج تفعل و زننده سیاه آبا کیک  
معنانه در یقال نسج الرجل اذ البس السیجه السیج امیر و زننده بودخی یقاسز یکسر عرب کوملکنه دینور  
السیج معظم و زننده انلو کجه دینور یقال کساء مسج ای عریض السیج دحرجه و زننده رایشی پوشیده  
و مستور ایلک یعنی خلقدن صفاتی معنانه در یقال سرج علی الامر اذ اعماه ساروج بانک فتی وراک  
تندیدیه بغدادده بر موضع آیدر السیجونه سینک فتی و بانک سکونیه تلکی در یسندن معمول بر کونه فروه  
یعنی کورک اسبدر و بو آسمان کون معربیدر که کورک رنکی دیمکدر پس کورک باخود مائی اولور اول رنکده تلکی  
کورکی نامعروف اولغله لفظ مزبور رشیکونه معربی اولسه یک ملایم اولور که کیمه رنکی دیمک اولور که مراد  
ساهد زر اسمرور کی سیاه تلکی موجوددر خصوصامکه او غلاغی در یسندن باید قاری کورک معلومدر اگر تلکی  
در سیله مفید اولسد سحاب و تیون محتمل ایدی بوندن بشقه آسمان کون لفظندن تعریب مذکور محض تکلفدر  
الاسناج والاسیج همزه لک کسر یله ماسوره تعبیر اولسان دلیک قامشه دینور که جولهدر اکا طوقو بنج ایلکی  
صاروب مکو که ادخال ایدر مترجم دیر که استیج ستره فارسی معربیدر واستاج آدن مشعدر استیج همزه نکه  
فتحیه مغریده بر بلده آیدر السیج حجه و زننده فضله طبیعی صوبق اولق معنانه در که مراد لیت اوزره حد ثلکدر  
یقال سنج الرجل وغیره من الباب الاول اذ ارق غائطه و دیوار صوامق معنانه در یقال سنج الحائط اذ اطنیه  
السیجه ممک کسر یله اسم آتدر دیوار صوامق فخته ماله به دینور السیجه سینک فتحیه رضم آیدر نه که کیمه دخی  
برغیری رضم آیدر و سجه و سحاب و زننده شول سوده دینور صوجوق قونمغله یک یوقفه و طوری اوله  
السیج ضمتبئله اوستی بالحقله صوامش سطوحه دینور که کار کیرخانه رده اولور طایات ممدره معنانه در و نفوس  
طیه معنانه در ظاهر امفردی اسج در السیج شغب و زننده نه اتی و نه صوغوق اولان کونه دینور که معتدل  
اولور یقال یوم سنج ای لآخر و لآخر و نه یک و نه ملایم اولان یه دینور یقال ارض سنج ای لیسب بصله و لاسهله  
و طلوع غریبه طلوع خمس مابینه دینور و نه حدیث ان عباس فی صفة الجنة و هوها السیج و غلط الجوهری  
فی قوله الجنة سنج شارح دیر که حدیث آخره نه ارجنه سنج عارتیه وارد اولوب محدثن ای معتدل لآخر و لآخر

اولاظمه فيه ولاشمس اوتوره كالنور الذي بين طلوع الفجر والشمس عايرت له نفس بلمله جوهر بنك اسنه هادي  
حذف مضافه محمول اولمق بمخدر السج سبنك فتي وحاى مهمله بك سكونيله برسنه بك دريسني باخود قوغي  
صبروب صومق معناسنه دريقال سحجه سحجا من الباب الثالث اذاقشره ويقال اصابه شي فسيج وجهه يعني  
اكبرسنه طوفعله بوزيك دريسني صبروب صوبدي وسج باشك صاچني آهسته جه طرامق معناسنه دريقال سح  
فروءه راسه اذاسرجه لينا وتبر تبر بورمك معناسنه دريقال سح اي سبرع وذاته به مخصوص برنوع سكرمك  
معناسنه دريك بك سكر تمكدن دون اولور كه لك سكر عسي اوله جقدر يقال سح الفرس اذا جرى دون الشدي  
الانسحاج افعال وزنده سح كله سندن كدرى وقبو صبروب صومق معناسنه در مطاوع اولور يقال سح  
جلده فالسج السحج تفعل وزنده تكثير ايجوندر جوق صومق بابك صومق معناسنه در السحج تفعل  
وزنده آدن مطاوعدر يقال سح قشره فسح السحج معظم وزنده ايصربلوب باطر ملاقمه كوده سنك دريسني  
بورلمس انسان وجيوانه ديور اكثري جار قسمي برى برنى قاوب اصرمغله آنره وصف ايدرل يقال جار مسحج  
اي معضض مكندح السحاج شد ادوزنده شول دوهه ديور كه داما طابانرني بره سوروب طرملا مقله طراغني  
صبرر اوله يقال بعير سحاج اذا كان بسحج الارض يخفه السحج والسحاج مبلرك كسريه ذكر اولنان  
سح ديدك لرى سكر تمكله سكر در اولان جيوانه ديور يقال جار مسحج وسحاج اي بجرى دون الشديد وسحج  
دول كررك اغاج بوندق لرى كسروتر مقوله سي آتد ديور وسحاج هر كلامده آند ايجوب مين ايدر اولان يعينجي  
عوريه ديور كه برى برى آردنجه ميني اسراع ايدر مينك كثرني كلامك كذبته شاهد نصقدر يقال امرأه سحاج  
اي خلوف نسحج الايمان اي تسرعها سحج سحون وزنده بر موضعدر السحوج صبور وزنده سحاج  
كبي بودخي يعينجي قارى به ديور السحاج سبنك فتي وحاى معجه لك تخفيغله شول خالى ارضه ديور كه بول  
بوله جق اعلام ونشانلرى ونه ايجو جك صوبى اوله كه جول تعير اولنان بابان اوله جقدر وبوجع صورتنده مفردر  
السج سبنك فتي ودالك سكونيله بر كسيه برسنه خنبنده بد كان ايلك معناسنه در يقال سدجه بالشي سدجا  
من الباب الاول اذاظنه به السداج شد ادوزنده بلانجي به ديور كذاب معناسنه السدج تفعل وزنده  
قصدايلان يدا ايلك معناسنه در يقال تسدج فلان اي تكذب وتخلق الانسداج افعال وزنده بور اوزره قاوب  
دوشمك معناسنه در يقال اسدج الرجل اذا انكب على وجهه السدج ذال معجه اليه سادع معر بدر كه في نقش اولان  
شبه ديور شارح دير كه بوندن الفاظ عربيه اخذا بلشدر از جمله سداجه لفظني سهولت وحسن خلق معناسنه  
استعمال ايدرل حسن الخلق اولان آدم نقوش رده دن ساده دل اولمق ملاسه سيله وكثرت استعمالدن ذالني اهمال  
ايلديرل سرج عرند وزنده اكرد دن برقيه آيدر محدثندن ابو منصور محمد بن احمد بن مهدي السرجني  
ويدر لرى اول قيله دندر السراج كتاب وزنده معروفدر كه قتيل بانا جراحه ديور قنديل واكله خلق موم وجرا  
كبي شارحك بيانه كوره جعي سرج در خنبنه يقال اطفأ السراج اي المصباح وكونشه اطلاق اولنور كه سراج  
نهاردر يقال طلع السراج اي الشمس شارحك بيانه كوره بوماده ضياء معناسنه موضوعدر وسراج اعلام ناسدندر  
السرج سبنك فتي وراك سكونيله صاچ اورمك معناسنه در يقال سرجت المرأة شعرها سرجا من الباب الاول  
اذاضفرت ويلان سويلك معناسنه در اسامدن بومعاجاز اولمق مفهم اولور يقال سرج الرجل اذا كذب وسرج  
آت اكرينه ديور زين اسب معناسنه مؤلف سرج لفظني ذكر ايدوب تفسيردن سكوني معروف اولديغه ميني باخود  
نسخر دن ساقط اولشدر يقال شد على الفرس سرجه اي رحله السرج تفعل وزنده بودخي صاچ  
اورمك معناسنه در يقال سرجت المرأة شعرها اذاضفرت ورسنه ميني خوب وكوكبك ايلك معناسنه استعمال اولنور كه  
سراج كبي تابدار اليكدن عايرتدر يقال سرجه تسرجا اذا بهجه وحسنه السرج فخنبنه بر آدمك چهره سي  
كوزل وتابدار اولمق معناسنه در يقال سرج الرجل سرجا من الباب الرابع اذاحسن وجهه وكذب سويلك معناسنه در  
يقال سرج الرجل اذا كذب الاسراج همزه بك كسريه ذاته ميني اكرمك معناسنه در تقول اسرجها اي الدابة  
اسراجا اذا شدت عليها السرج السراج شد ادوزنده اكر بيان كسيه ديور كه لسانمزد ددخي سراج تعير اولنور  
ويلانجي به اطلاق اولنور كذاب معناسنه السراجة سبنك كسريه سراجلق حرفتنه ديور سرج زيروزنده  
بومعروف حداد اسمندر كه قلم يار ايدى سيوف سرجيجه اكنسودر شارح دير كه تنه كه \* وفا جاومر سنا سرجا  
مصرعني بوكونه تصرف ايدرل وابو سعيد محمد بن القاسم بن سرج وابو العباس احمد بن عمر بن سرج كه عالم وفقه  
عراق ايدى وهيم بن خالد السرجيون علمادندر سرج سبنك فتي وراك سكونيله معناري ذكر اولدى وسرج



اسماء ر جالدندر سرج ابن ابراهيم الخليل علي نبينا وعليه صلوٰه الجليل در والد هسي قطور ايت يقطن در ساره  
 جناب لري وفاتند نصكره تزوج ايلديز و يوسف بن سرج و صالح بن سرج و محمد بن سنان بن سرج محمد ثلث در و سرج  
 بر موضع آيد در السرج سبنك ضمي و حيك فحيله ترتب و زننده دائم و جلودان معناسنه در السرج جوج  
 سبنك ضميلة الحق و بغير كشي به دينور السرج حجة سبنك كسريه والسرج جوج سبنك ضميلة سرشت  
 و طبيعت معناسنه در يقال الكرم من سر حجة و سر جوجته اي من خلقه و طبيعته سر جوج جرجه و زننده  
 سمياط نام قلعه قرينه بر موضع در و حلب قضا سنده بر قريه در و نصيبين ايله دينسر نام بلده پنده بر حصن آيد در  
 سرج صبور و زننده حران قرينه بر بلده در السرج در حوج و زننده بر نسته في ترك واهمال ايلك معناسنه در يقال  
 سر در حوج سر در حوج اذا همله السرج سمندوز زننده صنعت انوا عند بنوع مصنوعه اسيد ر قسيقساء كي و قسيقساء  
 منقش تبه جالريته دينور شارحك بانه كوره سدر نك معر يدركه اوج دور لودمكدر لكن نه اولديغي معلوم اولدي  
 و سرج ردواي معروف آيد در كه بعضا سيلقون دخي اطلاق ايدر لر تركيده سلوكن ديدكاري قمرزي بويه در كه يامش  
 قلايدن و قور شوندين معمول اولور جراحاته نافع در مترجم در كه فارسيد ه كاسر نيج ديور لر نيج و زننده و زيل تعبير اولنان  
 جالقي به در لر السرج حجة در حوج و زننده اباء و امتناع ايلك معناسنه در يقال سر هج عنه اذا ابى و امتنع و ايب مقوله سي  
 نسته في محكم بوكك معناسنه در يقال سر هج الحبل اذا قلته شديد السرج هج مدرج و زننده بغايت محكم  
 بوكش ايه دينور يقال حل مسر هج اي مقول فتلاشيد ا السرج سبنك ضميلة قر طقه و زننده بر آدمك  
 كندى بلده سنده مالى اولغله بلده مز بوره ده كنديسنه ادا و اعطا ايلك قوليله بر كسه اول آدمه ديار آخره مال  
 و بر مكه دينور بوندن غرضي امن طر بقدر بوعمل نرم اصطلاح زده بوليجه تعبير ايلدي بكمز اوله جقدركه سقجه اول  
 بوليجه در و يوسف قارسي معر يدركه قالد بكمه مؤلف مساحدا ايله قاصر تعريف ايلشدر اتهام سائر ده بر تاجر يا خود  
 بلده اخرايه كيدن كسه خطر طر بقدر بوعمل بوناشي بلده مز بوره مالى يا خود شريك و صديق  
 اولان بر كسيه بلده مذ كوره كنديسي ياشريكي يا صديق ادا ايلك قوليله اجبه يا غيري مال و بر مكه مفسر در  
 اصل فارسيد سقجه ديار اخرايه كوندن بيلن نسته به دينور هديته اولسون بضاعه اولسون بعده عمل مز بوره و بوجه  
 اوزره و بيلن ماله استعمال ايلدي لر كتب فقهيده نيج احكامي مشر و حدر حالا آينده و رنده پنده مشر و حدر  
 السقجه در حوج و زننده ماده مز بوره دن متصرف ايدني بوليجه ايلك معناسنه در يقال سقجه فلا با اذا عامله  
 بالسقجه وهي ان يعطى مالا لاحد ولا اخذ مال في بلد المعطى فيوفيه آياه ثمة فبستفيد من الطريق السقج سبنك  
 فتي و فاك سكوتيله بل يك اسمكه دينور يقال ما شد سقج هذه الرية اي شده هبوها الاسفداج همزه نك كسريه  
 اسيد اب فارسي معر يدركه تركيده نجر بقله استويجو و بعض ديارده اعلق ديدكاري نسته در كه يامش قلاي و قور شونك  
 رمادندن حاصل اولور قور شوندين معمول اولانك احراقده مبالغه اولنسه سلوكن حاصل اولور و داروي مز بور  
 ملطف يعني حرايت معتدله سبله ماده بي مرقق و جلا در يعني ماده ايله سطح عضوك مايننه كيروب يا بشش  
 و قور بمش رطوبت لري مز بل در السقج علس و زننده اوزون شنه دينور السقج نوله علس و زننده جست  
 و جاك اولان ارلك دوه قوشنه دينور و رقوش اسيدركه كلك كي يك قابوب كيدر بوراده عباره طائر كثير الاسنان  
 عنواتيله مر سوم اولغله بور سمه ترجمه اولندي و حياة الحيوانه كثير الاسنان عبارتيله مرقوم اولغله ديشلري چوق  
 رقوش ديمك اولور السقجه در حوج و زننده بر ششك بهاسني در ساعت و بر مك كه طر نفي دبنده و بر مك تعبير اولور  
 يقال سقج له سقجه اذا جعل نقده الاسقج همزه نك كسري و فاك فحيله بر نوع شجر ك عرو قيدر كه متعفن  
 قروح و جراحاته نافع در اشوا سقج جيع مفردانده سونكر ايله مفسر در كه معروف در حقيقتنه اختلاف اولنشد  
 بعضلر دكرده بر حيواندر هلاك اولد قده امواج در با ساحله آثار و بعضلر در يا كويدر و كمي رنياندر در ياده ناندن  
 ديدلر و مفردات طبيده توصيفي مؤلفك توصيفته مطابقدر و اكثر اصولده همزه نك و فاك كسريه لمقيددر السكياج  
 سبنك كسريه سكاي فارسي معر يدركه سر كه لوآش ديمكدر اتى سر كه ايله طرخ ايلك وجهيله ترتيب ايدر لر تركيده  
 اكشي آش ديدكاري در السقج سبنك كسريه بر دواي معروف آيد در بوسكينه فارسي معر يدركه قاصتبسي  
 تعبير اولنان صمغدر كه ادويه دندر السقج سبنك فتي و لامك سكوتيله والسقج فحيله بوعتم معناسنه در  
 يقال سلج القمه سلج و سلج نامن الباب الرابع اذا بلغها شارح در كه بر كيه دين ايدنيوب طلب اولننه مصل و امتناع  
 ايلدكه عربلر الاكل سلجان والقضاء لبيان در و سلج و سلجان دوه قسمي سلج ديدكاري نبات اكل ايلكه اسهاله  
 اوغرامق معناسنه در يقال سلج الايل سلج و سلجان نامن الباب الرابع والا اول اذا استطلقت عن اكل السلج و مده اتمك

معناسنه در يقال سلج الفصل الناقه سلجان الباب الرابع اذا وضعها و سلج و بركي به دينور عطاء معناسنه سجل كي  
 السلجان سبنك و لام مشدده نك كسريه ضليان و زننده بوغازه دينور السلجان سبنك و لام مشدده نك ضميلة  
 قحمان و زننده والسقج سبنك ضميلة قير و زننده براوندر كه اولنان دوه في اسهاله اوغرادر السقج تفعل  
 و زننده والاستلاج افتعال و زننده مشر و في افراط و مبالغه اوزره ايلك معناسنه در كويا كه بوغازني لبر تر ايلر  
 يقال تسليج الشراب و استلجه اذا الخ في شربه كانه ملا به سلجانه و تسليج بر نسته في اشتها ايله بوعتم معناسنه در يقال  
 الطعام طبيب فينسلج اي يتلعه السلاج سبنك فحيله يك اوزون حنار اغا جالريته دينور ظاهر امفردى سلج در  
 سلج و سلاليم كي السليجة وليجه و زننده ساجه معناسنه در كه تركيده نبي تعبير ايلدكدر بولدر و دولا ب  
 قنادلنده اولور السلجن سبنك كسري و لام مشدده نك و حيك سكوتيله سقج و زننده كك اسيدركه تركيده  
 كاك ديدكاري در معروفدر السقج صرد و زننده بر نوع اصدا ف بحر ته در كه ايلج رنده ما كول برشي اولور تركيده  
 استرديه ديدكاري در مفردى سلج در السقج امير و زننده والسقج سفرجل و زننده والسقج قذعل و زننده  
 يك خوش و سهل المساع اولغله همان چيمكسرين بوديلور اولان طعمه دينور يقال طعام سلج و سلج و سلج  
 اي طبيب بتسلج اي يتلعه يعني بلا عسر سلج و قير و زننده بر بلده آيد در السقج جعفر و زننده اوزون و انجه  
 اولان اوق عمرته دينور جعي سلاج كلور السقج بودني جعفر و زننده اوزون شنه دينور السحاجة سبنك  
 فحيله خركين و قبح اولق معناسنه در يقال سحج الشيء سحاجة من الباب الخامس اذا قبح السحج ضخم  
 و زننده والسحج خشن و زننده والسحج امير و زننده خركين و بد منظر اولان شنه دينور جعلى سحاج كلور  
 ضخم و كرام كي و سحج ضخم و زننده و سحج يك دسومتلو بيزه و خيث الطعم اولان سوده دينور التسحج تفعل  
 و زننده بر نسته في خركين فلق معناسنه در يقال سمحه سمحجا اذا جعله سمحا سمحجان كسرتيله طحارستان  
 اولكه سنده بر بلده آيد در السحج حاي مهمله ايله جعفر و زننده بلي اوزون اولان قصر اغه و ديشي اشكه دينور  
 و كثير الشحم و غليظ اللحم اولان قصر اغه دينور و بوماده بونلر كد ديشلريته خاضر و سحج اوزون ياه دينور السحاج  
 سبنك كسريه بودني بلاري اوزون اولان قصر اغه و ديشي اشكه دينور السحوج سبنك ضميلة كندار اولان  
 اوزون آدمه دينور طويل بعض معناسنه السحجة در حوج و زننده مطلقا اوزونلغله دينور نه اولور سه اولسون  
 يقال به سمحجة اي طول السمرج سقج و زننده والسمرجة هابله اوج كره ده جزبه و خراجي استخراج ايلك يعني  
 اوج قسط ايله با اوج دفعه مباشر تله مجموع رسم و خراجي استيفا ايلكه دينور على قول جاييت جزبه و خراج اولنان  
 كوك اسيدركه مترجم در كه سمرج كله سي فارسيدن معر يدركه ظاهره سه مر معر يدركه سه اوج و مر حساب و شمار  
 معناسنه در در بر اخذ و تعريب ايدوب معنای مز بوره استعمال ايلدي لر بعض اصولده ثلاث مرات اوج نوعله  
 مين در كه اعلا و اوسط و ادنار لکن بوجز به به مخصوصدر خراج ارض مقوله سنده ممتشي اولمز مكر كه آينده اوج  
 قسم ايدر و بعض اتهانده سمرج سري كزيت ايله يعني جزبه دارق و ناغيله مفسر در كويا كه عاداتا اوج طبقة اولوب  
 بالاسي جزبه دار محلي و اوسطي خدام و اسفلى نجس اولق اعتبار ايله السمرجة در حوج و زننده و زمك معناسنه در  
 نقول سمرج له اي اعطه شارحك بانه كوره ماده مرقومه دن متصرف اولغله خراج و بر مكه مخصوصدر السمرج  
 جعفر و زننده دسومتلو خوشمزه اولان سوده دينور السقج علس و زننده خفيف و جاك انسان و حيوانه دينور  
 و خوشمزه سوده دينور و بر نوع اوتيه دينور كه طوار مرعاسنددر و لطيف و نازك اوتيه دينور و اوزون اولوب مدور اولان  
 شنه دينور مسملج كي كاسيد كر السمالج علابط و زننده بودني خوش طعم اولان سوده دينور نقول سقانا السملج  
 و السمالج اي اللبن الحلو السمالج سمار و زننده نصارا بصقليه لادن بر بصقليه نك اسيدركه السملجة در حوج  
 و زننده مشر و في آرزجه آرزجه سهولته ايلك معناسنه در نقول سملجة في حلق اي جرجته جرجا سهلا السملج  
 مدرج و زننده بودني اوزون اولوب مدور اولان شنه دينور سملج كي يقال رجل سملج الذكر و سملجة  
 اي مدوره طوبه السملجة در حوج و زننده سوزه يلان فائق معناسنه در يقال سمحج كلامه اذا كذب فيه  
 و بر نسته في راي فلق معناسنه در يقال سمحج الدراهم اذار و جها و كوندركم معناسنه در يقال سمحج الشيء اذا رسله  
 و سرعت ايلك معناسنه در يقال سمحج الرجل اذا سرع و اي محكم بوكك معناسنه در يقال سمحج الرجل  
 اذا قلته شديد و مبالغه و شد تله مين ايلك معناسنه در يقال سمحج الرجل اذا شد في الحلف بونده متعدي اولمقده  
 محملا در السمحه جعفر و زننده و السمحه زنجيل و زننده صوفائش على قول دسومتلو خوشمزه سوده دينور  
 بقا ابن سمحج و سمحج اي خلط بالماء اودسم حلو السمحه مدرج و زننده معتدل الاعضاء اولان انه دينور



سماهی سبک فحله عمان ابله بحر بن بنده بره و صعد را شباعه سماهی دخی در بر با خود سماهی اکا قریب بشقه  
 بر موضع سماهی علایط و زننده شول سوده دینور که نه یک طئلو و نه طعمی متغیر اولش اوله که میانه اولغله  
 انچه کلور اوله بقال لب سماهی سماهی ای لبس بخلو و لا آخذ طعم لکن مؤلف سماهی لبس خاثر ابله نفسیر ابلشدر  
 لبس بوراده لبیدن مراد بوغرد اولور السماهی سبک کسریله بلانه دینور کذب معناسه السماهی سبک ونوبک  
 ضعیله عتاب اسمیدر که معروف مبودر السماهی کتاب و زننده مومدن و چراغدن دیواره و سائر نسنه به صوامش  
 تنون اثرینه دینور که لبس تعبیر اولور فارسیده دوده دینور بقال لابد السماهی من السماهی وهو اثر دخان السراج  
 فی الحایط و چراغه دینور سراج کبی بومعنا بن سیده دن منقولدر السماهی سبک فحی ونوبک سکونیه بر نسنه  
 لونه مغایر اولان آخر رنکه صوامق یا بلاشدر مقله اکا الوده ابلک معناسه در بقال سنج سنج سماهی من الباب الاول  
 اذا الصبح بلون غیر لونه السماهی امر و زننده بودخی چراغه دینور سنج سبک کسریله مروا لبند و رقصه در  
 محدثدن سلیمان بن سعید و حافظ ابو علی الحسین بن محمد و حافظ محمد بن ابی بکر و محمد بن عمر السجیون اورادندر  
 سنج سبک ضعیله ابرانده بامیان قضاسنده بر قریه در سجان عمران و زننده خراسان اولکه سنده رقصه در  
 سنج المیران سبک فحله چکی طاشنه دینور که تراز و کفه سنده مقدار موز و نانی بیک ایچون وضع اولور کرچه اکا  
 صبحه دخی دینور لکن سین لغی آدن افصحدر معلوم اوله که اکا فارسیده دخی سنج در طارغ معناسه اولان  
 سجدن کله سندن یا خوددر با خود سکه معریدر پس وجه مذکور اوزره تراز و کفه سنده وضع اولان درهم و اوقه  
 و بطمان مقوله سبک مجموعه اطلاق اولور و سنج از ورق قایقه اولان دنک طاشنه اطلاق اولور و سنجه قیله  
 مضربانده بر نهر اکسمیدر سنج سبک کسریله محدثدن حفص بن عمر الرقی لقبیدر السماهی سبک ضعیله  
 آق و قاره دن مرکب الاجله دینور رقصه معناسه جعی سنج کلور حجره و حجر کبی السماهی معظم و زننده جوقلی  
 و قلی فاشه دینور بقال بر دمسج ای مخطط السباج سبک ضعی و ذال مجموعه نک فحله بر حجر در که آنکه فلجک  
 یاسی اچیلور و اوسره چرخلور و دیشله جلا و بریلور اشو سباج سباده فارسی معریدر ترکیه نخر فله زونبار  
 دید کریدر که معدنی چین جزیره لنده در السماهی حاج و زننده بر شجر آدید مصباح بیانیه کوره ساج بر شجر  
 عظیمدر که منبت هندستاندر بلاد آخره آدن مجلوب اولور مفردی ساجه و جعی ساجات در و زنجشری نقلنه کوره  
 ساج بر سیاه شجر سکنیدر که هندستاندر مجلوب اولور جعی سجان در نارونیران کبی و بعضی آنوسه شیه بر سیاه  
 اغاجدر لکن سیاه لغی آنوس درجه سنده دکلدر دیدیلر و نه مصباح آنوسی شجر معروفدر هنددن جلب اولور  
 و بومعیدر عریده ساسم دینور جعفر و زننده دیونقل ابلشدر و مفردات طیه دن تحفه صاجی تمام فرق ایدوب  
 دیمدر که آنوس آبانس یونانیدن معریدر عتاب اغاجنه شیه بر شجر در غری اوزمه شیه و صاری و حلا و نی و پیراخی  
 صنوبر پیراخنه مشابه و هر دم تازه اولور هندی نوعنده سیاض جز کیر اولور و حبشی نوعی سیاه و قتی و دوز اولور  
 و بومعیدر و ساج هندستانده اولور چنار اغاجنه شیه قرمزی و سیاهه مائل و قتی و کثیر الورق رایحه سی خوش  
 براغاجدر اهل هند سا کویه درل بود یارده زاج اغاجی دیومشهور اولان اغاج ظن اولور غری فوفل قدر و مستطیل  
 اولور و بعض مفردانده هند چناری و بعضی هند آردی درل دیومین در خلاصه سی آنوسدن بشقه بر شجر در  
 و ساج بشل علی قول سیاه طلسانه دینور و طلسان باشه و اموزه آیلان ردایه دینور که حالازده شال بور و نکلکه  
 طلسان اکادخی اطلاق اولور عریلر اموزلندن بلارینه قدر بورند کیری بویه ردأ و باشلرله اموزلرینه بورند کیری  
 طلسان درل السوج موج و زننده و السواج سبک ضعیله و السوجان فحله تانبیله آهسته آهسته  
 بورنک معناسه در بقال ساج از جل بسوج سوجا و سوجا و سوجا نا اذاسار روید اوسوجان بری اویه ایاق اولطه سی  
 جالغ معناسه در بقال ساج سوجا نا اذ اذهب و جاء سوج حور و زننده و سواج غراب و زننده ابکی موضعلدر  
 اوسواج غراب و زننده ضعیله سندن بنوعید مناهن بکرک برادریدر که بذه نام فرس مشهورک فارسی ایدی  
 المسوج معظم و زننده دکر می نسج اولان کچیه دینور بقال کساء مسوج ای اخذ مدورا السماهی نهج و زننده  
 طبیب از مک معناسه در بقال سمج الطیب سمج من سماهی الباب الثالث اذا سحقه و بل شدتله اسمک معناسه در بقال  
 سمج الیمع اذا شدت و بل شدت اسمکله یوزنی صیوب صومع معناسه در بقال سمج الیمع اذا سحقه و بل شدتله اسمک معناسه در بقال  
 اذا قشرها و یون کچیه بوله کتمک معناسه مستعملدر بقال سمج القوم لیتهم اذاساروها السماهی صقیل  
 و زننده و السهوج طیه و زننده و السهوج صبور و زننده و السهوج جهور و زننده شدید اسنیه دینور  
 السماهی مخرج و زننده بل اوغراخی اولان بره دینور بقال مکان مسج ای مخرج السماهی منبر و زننده شول فضول

کسیه دینور که هر حق و باطل خصوصنده قطع السانی طور منوب سو بلز اوله و بلغ و فصیح و سخند ان کسیه دینور  
 بقال رجل مسج اذا کان یظن فی کل حق و باطل و بقال هو مسج ای مصقع الاساهی اسالیب و زننده  
 انواع مختلفه بوروشه دینور بقال یسماهی ای ضر و با مختلفه سنج کتف و زننده جزیره العربیه شجر  
 ابالنده بر بلده آدید السماهی کتاب و زننده باغچه دیواری کبی دارا مادار اولان دیواره دینور و مطلقا  
 هر نسنه نک حوزه سی کند و سبله احاطه قلنسان شیه دینور خرمانی و باغ و باغچه اطرافه طاشندن یا خود  
 بیکلی جالیدن چکیلان دیوار کبی زم دیار دره سیاج باغ و بستانلره جالیدن چکیلان دیواره متعارفدر کذلک دیوارک  
 نه سسته چکیلان جالی دیواره ده اطلاق ایدر کوبک مقوله سی کزوب بورعسون دیوچکر السماهی تسبیح تفعل و زننده  
 بستان و باغه دارا مادار سیاج حکمک معناسه در بقال سنج الحائط تسبیح اذاسوره بالساج بوراده حائط بستاندر  
 لکن اساسه سوج علی الخلل و الکرم عنوانیه مر سوم اولغله و اوی وائی اولد یغنه اشارت اولمشدر سنجان  
 سبک کسریله ابن فدوکس در که بنو جشمدن بر کسه در و و هب من منه بن کامل بن سنج سبک فحی یا خود کسریله در  
 یا خود فحینه در همامک برادریدر ایکسیده بن اولکه سنده شیخ الشیوخ ایدیلر فصل الشین المعجیه  
 الشاج شینک فحی و همره نک سکونیه محزون و غمناک ابلک معناسه در بقال شاجه الامر شاج من الباب الثالث  
 اذا احزنه الشیخ فحینه بناسی یوکسک قایوبه دینور سرای قایوسی کبی علی قول مطلقا قبوله دینور ابواب  
 معناسه مفردی شجه در هابله الاشاج همزه نک کسریله کبر و رد ابلک معناسه در آجق قایوبی کبر و چورمک  
 کبی بقال اشجه الشی اذا رده یعنی الی مکانه الشیخ حج و زننده باش یارمق معناسه در بقال شج را سده شجان الباب  
 الاول و الثاني اذا کسره و یکی کیدر کن دکر ی یارمق معناسه استعمال اولور بقال شخت السفینه البحر اذا شفته  
 بوراده نک کیرا یله شفه نسجدر ی غلطدر و قطع مسافه ایله بول آلمق معناسه استعمال اولور کویا که یاروب اونه  
 بکمشدر بقال شج المغازه اذا قطعها و شرابه صوفاق معناسه استعمال اولور کویا که مزجه شرابی شق ابلشدر  
 بقال شج الشراب اذا مزجه بالماء الشیخ شینک فحله باش یار یغنه دینور الاشیخ همزه نک و شینک فحله جبهه سی  
 یارمش کشی به دینور بقال رجل اشیخ ای بین الشیخ فی جینه اثر الشیخ و بوجبهه سی یارمشه مخصوصدر مقدمه  
 الادیبه بوماده باب رابعدن دخی موضوع اولد یغنی مصر حدر مؤلف کرچه آندن سکوت ایدوب لکن اشجک  
 تفسیرنده بین الشیخ عنوانیه تلیم ابلشدر لکن بوعنوان اکثری مصوغ اولمانه اشارتدر نه که شرح دیباجده  
 اشعار اولندی و اشجکله سبک دخی مقتضاسی باب رابعدن متصرف اولقدر پس شج بر آدمک باثنی یار لقی معناسه  
 اولور الشیخ شینک کسریله مفاعله دن مصدر در بر ی برینک باشلرنی یارمق معناسه در بقال وقع بینهم  
 شیح ای شیح بعضهم بعضا شیحی جزئی و زننده صفصغ دیدکیری قوشه دینور عقق کبی الشیخ  
 تفعل و زننده رایسه عزمت صادق ایله عزم ابلک تصم معناسه در بقال شیح علی الامر اذا صم علیه الاشیخ  
 فحینه اسمندر الاشیخ العصری اصحابندر و اشجک رجاعتک اسمیدر الشیخو جی شینک و جیمک فحی و الفک  
 قصر یله بغایت اوزون اولان کشی به دینور کویا که هوای شق ایدر الشیخ حای مهمله ایله نعین و زننده و الشیخ  
 شینک ضعیله و الشیخان فحله قاطر اکرمق و قرغه او تمک معناسه در بقال شیح البخل و الغراب شیحیا  
 و شیحاجا و شیحان من الباب الثالث و الثاني اذا صوتا و شیحی قرغه قسمی باشلر لغمغه آوازی بوغوق و غلیظ  
 اولقی معناسه در بقال شیح الغراب اذا سن و غلظ صوته نبات شیحاج شد اوزنده قاطر لک کینه لیدر  
 نبات عنوانی دیشلرینه مصر وف دکلدر علی الاطلاق در نه که آنلره نبات صهل تعبیر ایدر و بونلرده مفرد ایله  
 تعبیر غیر مسموعدر المشیخ منبر و زننده و الشیخ کآن و زننده بیان اشکته دینور و شیحاج اسمایندن  
 طلحه بن الشیخ محدثدر بنو شیحاج ازد قبیله سنده ابکی بطن در الاستیحاج قرغه دن او تمک طلب  
 اولقی معناسه در عریلر قرغه نک صوتیه فال ایلد کربنه منی بر خصوصه مباشرتدن اول قرغه نک او تمسته  
 منظر اولور و منه بقال الغراب من مستحجات البناء للمفعول ای بسشیحین فحیحین الشرح فحینه قوغه  
 و جوال و خرج مقوله سبک قوللرینه دینور عری معناسه که عروه نک جعیدر شارحک بیانیه کوره بومفرددر جعی  
 الشراج کلور پس مؤلف الشرح العری عبارتیه رسمی جنس اعتبارینه هنی اولور و کذا فی الاساس عقد شرح العیبه  
 ای عراها و شرح دره نک اچلوب و سعتلندیکی بره دینور منفسح الوادی معنا سنده و صمان اوغری سنده دینور حیره  
 السماء معناسه فلکده بول شکنده غایبان اولان یا ضلقدر که خرده کواکب سحابه نک اجتماعدن پیدا اولور  
 و شرح عورک فرجه دینور و یارمش باید اولان یار یغنه دینور و طوارک خایه لک برسی آخرندن بولک اولقی معناسه در



الشرح شبنك فتی وراك سكونه بلوك و فرقه معناسه در يقال اصبحوا في هذا الامر شر جين اي فرقتين  
وفاره طاشقند دوزره جاري اولان صوآقديسته ديتور جعي شراج كلور شبنك كسريله وشروج كلور وشراج  
ايكي كسه اورنق اولنق شركت معناسه در يقال شرجه في الامر شر جامن الباب الاول اذ اشركه ورنسته شي  
آخر قافق معناسه در يقال شرح الشراب بالماء اذ امزجه وبركدرك معناسه در يقال شرح الشيء اذ اجمعه  
ويلان سويلك معناسه در يقال شرح الرجل اذ اكذب وجامدان وطوره وكسه مقوله سنك قولبرني بري رينه كجوروب  
سند ايلك معناسه در يقال شرح الخريطة اذ اداخل بين اشراجها وشدها وشروج مثل وما نند معناسه در  
قال هذا شرح هذا اي مثله وكونه ونوع معناسه در يقال هما شرح واحد اي نوع وكري بري رينك بانه در مك  
معناسه در يقال شرح اللبن اذ انضد بعضه الي بعض وشروج عمنده بروادي اديدن وبنو عس قبيله سنه مخضوص  
برصو اديدن الاشراج هره يك كسريله بودخي كبسه وطوره مقوله سنك قولبرني بري رينه كجوروب: املق  
معناسه در تقول اشراج الخريطة اي اداخلت بين اشراجها وشدها التشرية تفعليل وزننده اشراج  
معناسه در يقال شرح الخريطة اي اشراجها ولباسي سيرك ديكك معناسه در يقال شرح الثوب  
اذا خاطه خياطة متاعده التشرية اميروزنده مثل ونظير معناسه در كويا كه ايكي يارلمش تسنه يك  
برباره سيدر يقال هوشريجه اي مثله شراج كتاب وزننده اسماء ندر سعد بن شراج محدث مقرئ در وفردر  
يعني بو اسمنده بويدن غيري وارد اولماشدر شراجحه سخابه وزننده بودخي اسماء ندر زيد بن شراجحه عوف  
الاعرابي نام محدث شيخيدر شرح المجوز برد المجوز وزننده قرب مدنيه در موضع اديدن وزرزين صهيب التشرية  
محدث در موضع مذكوره منسوبدر التشرية وليجه وزننده خرماد الرندن سبع اولنور و طرفدر كه قانون وساير  
سبزوات طاشر و شرحه شريجن اذ اولان يابه ديتور وشريج اور ونقلنه يارلمش اغا جك بر باره سنه ديتور  
ايكي باره سنه شريجان ديتور وشريجه كوكر جين قفسنه ديتور كه قفسنشدن دوزر بورا دره طاوق وساير قوس قفسر ينه ده  
اطلاق اولنور ووقفه صارلمش شول سكير صار قفسنه ديتور كه او قك يلكي اكا ياشدير بلور التشرية شريجه منسوب  
ديكدر علي بن محمد التشرية محدث در التشرية خز و زننده سا حل عمنده بر بلده در وشول جهور ديتور كه اشبه طر زنده  
قازوب ايجه در بلر بايد قدنصره صوقوبوب آندن دوه لري صواررل بو عمل قوسال ياخود طيراخي بومشق  
بر زده ايدر الانشراج انفعال وزننده ايكي يارلمق معناسه در يقال انشراج الشيء اذا انشقت يعني نصفين  
التشرية شبنك فتی وثنيه بنيه سيله بري رينه مخالف اولان ايكي رنكه ديتور يقال له شريجان اي لوان مختلفان  
وقاش ارنا جربك بري رينه مخالف اولان ايكي جوقلر ينه ديتور يقال له هذه البردة شريجان اي نبرها خطان  
المشارجة ايكي نسته بري رينه بكره مك معناسه در يقال شارجه اي شاهيه ويقال شارجا اي شاهيا ونه يقال  
فنيات مشارجات اي مساوبات في السن التشرية تفعل وزننده رنسته شي آخره كير يشوب قالمق معناسه در  
يقال تشرح اللحم بالشحم اذا اداخل الاشراج اجر وزننده خياه سنك بري ديكر ندن يوك اولان حيوانه ديتور  
يقال دابة اشراج اي ينه الشرح اي احدى خصيئه اعظم من الاخرى الشطرنج شبنك كسريله معروف  
او بوندر شبنك فتی جائز دكلدر وسين مهمله الله لغتدر وبوشطارتدن ياخود تسطيردن مأخوذدر علي قول  
معر يدر بهان قاطعه مرسوم اولديني اوزره شرتك معرفتدر كه في الاصل يبروح الصنم اسمي اولوب نبات مزبور  
ايكي شكلی مشتمل اولغله بومناسته لعب مزبوره اطلاق ايلديلر وآني حكيم داهر هندي علي قول اوغلي صيصيه  
اختراع المحدث بوجهته اعجميه در واضعي بودر معرفتدر شبنك كسري جرد حل بانه الحاق ايجوندن الشطرنج  
شبنك كسريله بردار وي معروف اسميدر وبوجرتك هندي معرفتدر داروي مزبور تركيده سركله دبرل برنناك  
كوكيدر وجع مفاصله ورض و هني عارضه رينه نافعدر الشفراج علايط وزننده شول كوچك تپسي به وطبقه  
ديتور كه اوزر ينه نقل ونواله قونمش صحنر وخرده طبقاتر دز بلوب مجلسه كله كه مراد نقل ونواله مقوله سي  
قونمق كوچك تپسي وطبق اوله جقدرو بويشيار معرفتدر مترجم در كه مفردات سائره ده شفراج غازيلر  
حلوا سي ديكر كرى حلوا الله ده مفسددر الشافق تونك فحيله شاناك معرفتدر كه برنوف الله متعارف اولان نبات  
اديدن يونيات بنفسج الكلاب وبين الاطباء شاناك الله متعارفدر شلج تلج وزننده تركستانه برقر به اديدن محدثندن  
يوسف بن يحيى التلمجي اورا ندر الشج ديج وزننده فارشد رنق معناسه در يقال شج الشيء معجمان الباب الاول  
اذا خلطه و او در مك معناسه در يقال شججه اذا استعمله وديكشي سيرك ديكك معناسه در يقال شج الثوب  
اذا خاطه خاطة متاعده الشماج صحاب وزننده سنه معناسه در تقول ما ذقت شماجا اي شتا شارح در كه

شماخ فی الاصل و از نومك بعد الاكل آند قلمی كثر یتد دیورایدی بعده مطلقا ناجیر نسنده استعمال ایدیلر پس مؤلفك مطلق شی معناسنه شی فاصرد و مر هر ك بیاننه كوره مقام نفیه مخصوصدیر التمجی فمختبله و الفك قهر یله یشكی وزنده جست و جلالك ناقه به دینور یقال ناقه شجعی ای سر یعه بنوشجی بن جرم قضاعه دن بر جاعتدر جوهری و همنه مبنی بنوشجی عنوانه رسم الیشدر بنوشجی بن فزاده خای مجیه و مبن ساكنه ابله در كذلک جوهری غلط الملكله دیانیدن بر جاعتدر دیر و رسم الیشدر الشرحه دخرجه وزنده ديكشی اهتمامه ديكیوب سیرك و كوشك خرجی ديككم معناسنه در یقال شرح الثوب اذا باعدین الغرز و اساء خیاطنه و طفل صغیره دایه سی كوزل پرورش و كاینبی رعایت الملك معناسنه در یقال شرح الحاضنه الصبی اذا احسن حضائنه و خلط كلام الملك معناسنه در یقال شرح كلامه اذا خلطه الشرح حسن حضائنه معناسنه اولان شرحه دن اسم مفعولدر یونكله اصحابدن مشرح بن خالد السعدی ملقب اولشدر الشرح قفقدوزنده و الشرح جرج زنبور وزنده انجه و یوفقه طوقش توبه و جل و یلاسه دینور الشرح شینك كسریله شرح و زنده صدق ابله مخلط اولان یلان دینور یقال كذب شراح ای مخلط بالصدق الشارح شینك فمختبله باطل و یهوده و ساقط اولان نسنده دینور باطیل معناسنه شراح مفردیدر الشرح فمختبله ارلك دوه به دینور جل معناسنه و شجی مصدر اولوردی بورشقی معناسنه یقال شجی جلد شجی من الباب الرابع اذا تقبض الانشاج افعال وزنده و الشرح تفعل وزنده یونلده دری بورش یارش اولق معناسنه در یقال انشج جلد و شجی اذا تقبض التشنج تفعل وزنده بورشدر می معناسنه در تقول شجته تشجی ای قبضه الشج كفف وزنده در یسی بورشقی انسان و حیوانه دینور دری به ده وصف اولور یقال فرس شج النساء ای منقبضه یعنی یو طریك در یسی بورشقی اولان آت كه مدیحه دندرز یو طبری بورشقی اولجه یو طبری انلرنده یومری یومری برل اولغله شلوار هیئنده اولور آنك ایاقلمی سست اولوب متین اولور الشجی معظم وزنده بر جلك علیدر شجی شینك كسریله محدثندن خلد بن عطاك جدیدر و ابو بكر بن عبدالله بن محمد الشخی بغدادده رباط الشونیزیه شیخیدر و محدثدر الشهدای شینك فمختبله كه شاهدای دخی دیرل قنب تخمیدر كه تركیده كندركونور تخمی تعبیر اولور شهدانه و شاهدانه فارسی معریدر نباته شك و اسرار و حبشش و ورقتنه غنچه تعبیر ایدرل درت كونده بطونان ستمیه و بهق و برص علتلرینه نافع و معده ده متكون حب القرع دیدكلمی خرده قورنچغزلك اهلاك و ازاله سنا كلا و خراجدن بطن اوزره و ضعا مفیددر شاهزج شاهزده فارسی معریدر كه تركیده شاهزده دیدكلمی نباتدر آندن حب دوزلر یراغی و تخمی اكلا جرب و حكیه نافع و مطبوخی شرب حیات عتیقه و مزمنه بی دافعدر شاذیج ذال معجهك فمختبله معروفدر اشوشاذیج شادیه معریدر كه تركیده قانطاشی دیدكلمی جردر اكلخالی قروح عینه نافعدر شجی شینك كسریله میل وزنده و محدث اسمیدر كه طاووس جنابلردن روایت حدیث الیشدر قصص السال الصاد المهملة الصو جی صادق و ضلیه او قلاغویه دینور و یومعردیر یعنی حوجه فارسی معریدر الصج صادق فقی و حیمك تشدیدیه دموری آخر دموره او رمله جات دیوسلندرك معناسنه در یقال صج الرجل صجائن الباب الاول اذا ضرب حدیداعلی حدید فصوصا الصج فمختبله بری برینه اوریلان دمورلدن ظهور ایدن صوته دینور كه چازدی تعبیر اولور الصاروج اخلاطیه حمزج اوله رق نوره به دینور كه خرنمه تعبیر اولور ازاله شعر ایدر كرج وزنیخله خلط ایدرل اصل صاروج آلمی به دینور كه جاجیلر و سائرلی استعمال ایدرل كلس دخی دینور بوراده نوره بهده اطلاق اولمشدر سارومعردیر و مؤلفكلس لفظنی صار و حله تفسیر الملكله صاروج آلمی به و خراسانی به اطلاق اولند یغنی اشعار الیشدر یتد كه تصریح ماده سی دخی یونی مشعرد و اكاجسین دخی دیرل و صوبو لجلولك لوك تعبیر ایتدكلمرینه اطلاق اولور التصریح تفعل وزنده بره آلمی سورمك معناسنه در كه آلمی تعبیر اولور یقال صرح الخوض تصریح اذا طلاه به الصاروج صر میجان صادق فمختبله جرمكان معریدر كه زمد نواچسندن بر ناحیه آیدر المصعج اسم مفعول بنیه سیله ديكیوب طوران نسنه به دینور كه مدور و صبر یجق و هریری دوز و مصیقل اوله جسامع اسطوانه سی و میل كی یقال ماهذا المصعج بهذا المكان وهو المنصوب المدملك الصولجان صادق و لامك فمختبله چوكانه دینور میجان معناسنه جرید بازلر و چاوشلر قوللور و بانخوان ككه سنده اطلاق اولور كه اوجی اكری اغاجدر آنكله دالری چكرلر و یوچوكان فارسی معریدر تركیده اكافارغانی تعبیر اولور جعی صوالجه كلور الصلج تلج وزنده كومش ارمك معناسنه در یقال صلج الفضة صلجا الباب الاول اذا اذابها و اوغنی معناسنه در یقال صلج الذكر اذا دلكه و اورمی معناسنه در یقال صلجه بالعصا



اذا ضرب بها الصلح فحتمله صاعداً في صم معنائه در الاصلح اجر وزنده قتي وصير نجح اولان شبنه  
 دینور بجل طاس کی وصاعره دینور اصم معنائه و یوحای معجمه الیه اصلح مصححی دکلدر یس صلح مصدر اولور  
 التصالح تفاعل وزنده مواضعه صاعداً یاق معنائه در یقال تصالح فلان اذا تصالح الصولج جوهر  
 وزنده والصولجة هایل کومشه دینور ومطلقاً خالص وصافی ویغش اولان شبنه دینور الصلح فحتمله  
 تام العیار صحیح وخالص ایچله دینور الصلحة صادق ضمی ولام مشدده ک فحتمله زلجه وزنده ایلیک قورینه  
 دینور که بوجک دخی دیرر فحتمله معنائه و فحتمله بیه معریدر الصلحة ولیجه وزنده بوطه ده تصفیه  
 اولمش خالص کومش سبیکه سنه دینور صلحاً زلیخا وزنده برجلک علمیدر الصلح جعفر وزنده  
 ابری قصابه دینور و یاوز وشدید ناقه به دینور الصلحة فحتمله قدیده دینور جمعی صم در هاسنر و بومعیدر  
 شارحک بیانیه کوره رومیدن معریدر صولج جوهر وزنده یاخود صولجان بروضع ادیدر یاخود بوحای  
 مهمله الیه در الصلح علس وزنده سخت وشدید اولان شبنه دینور الصلح صادق فحتمله و تونک سکونیه  
 ترکیده زیل تعبیر اند کزیدر که ریخدن دوزرل کوجک طبق طرزنده ایکی اندر وزرا مهر لری نوبت اثاسنده  
 بری برینه جالوب سسلندرلر کذلک صلح فارسیده و ترکیده چنک دیدکری سازه دینور که تالو اولور جالاجم  
 دیارنده متعارفدر اوله کوره صلح و تازی به کوره چنک معریدر جلان استاد سازنده صناعه دیرر و عر بلر صلح الیه  
 نایدن کلاه ایدرلر آوازی مناسبتیه ومنه تقول مادری ای صلح هوای ای الناس الصلح فحتمله شیرزی  
 دیدکری اغاجدن مصنوع جناقره وقواطره دینور و شیرزی علی قول آنوس اغاجاریدر الاصلحة اضحوکه  
 وزنده یوغور بلور ایکن جکین خیر تله دینور که کان جلواسنک تلی کی سوتوب اوزانور الصناعه صادق  
 فحتمله و تونک تشدیدیه اولندن آخرینه قدر مهتاب اولان کیجه به اطلاق اولنور بوراده صناعه صاحب زیل دیمک  
 معناستدن مشعار در بدراولمش قری زیله تشبیه ایلد بلر یقال لیلته قرآء صناعه ای مضیئة وصناعه وجه  
 مذکور اوزره زیل جلان مهره یاخود چنک جلان استاد سازنده دینور اعشی بن قیس نام شاعرک جودت  
 شعری و رقت طبعی سبیل صناعه العرب اطلاق المشرور مزره ک بیانیه کوره دائماً کدی اشعار به بغی ایدر  
 اولد بغی باعث تلقیدر ان الصناج محدثندن یوسف بن عبد العظیم در الصنوج قعود وزنده برسنیدی  
 اصل و مشتاینه رد وارجاع ایلک معنائه در یقال صلح فلان الناس صنوجا من الباب الاول اذ اردت کلانهم  
 الی اصله و دکنکله اوزمق معنائه در یقال صلح بالعصا اذا ضرب بها التصحیح تفعل وزنده به جالمق معنائه در  
 یقال صلح تصحیحاً اذا صرعه صبحه کجه وزنده دیار مضریله دیار بکر یبندیه بهرک ادیدر و صبحه المیران که  
 چکی طاشنه دینور معریدر نه که صلح دخی دینور ماده سنه بیان اولندی الصناج والصناعه صادق صادق  
 کسر به شول قوله دینور که قولقده عریق اوله یعنی آباء و اقهاری قول جنسی اوله یقال عبد صناعه وصناعه  
 ای عریق فی العبودیه وصناعه مغریه بر طائفه در که صناعه الحمیری اولادندن منشعلدر الصوجان صادق  
 فحتمله و واولک سکونیه ارقده و کورغه ککری مرتب اولوب فحتمله کی یاس اولان انسان و حیوانه دینور ومنه  
 یقال تلخه صوجانه ای یاسه کزه السعف یعنی دالری قوری و سرد اولان خرما غایجی و صوجان ناس معنائه  
 استعمال اولنور یقال ای صوجان هوای ای الناس الصلح صلح وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی  
 الصلح طیفور وزنده دوز و صیر نجح اولان شبنه دینور کرک بصری و کرک مدور اولسون ومنه یقال بیت صبر و ح  
 ای ملس الصهاج صادق فحتمله قیلری و توبلری قومال اولان انسان و حیوانه دینور یقال و برصهاج ای صهای  
 الصهریح قدیل وزنده والصهاج علابط وزنده ترکیده صادق فحتمله صهریح و توله صهریح دیدکری  
 ز برزمیده اولان صوخر نه سنه دینور المصهرح اسم مفعول بنده سبله خراسانی کر جله صوامش صهریجه  
 دینور صهریجه صادق فحتمله قاهره مصرک شمال طرفیده ایکی قریه اسمایدر الصباجه صناعه وزنده  
 و مراد فیدر که مهتاب کیجه به دینور یقال لیل صباجه ای مضیئة فصل الصاد العجمه الصلح صادق  
 فحتمله و تونک سکونیه بر آدم کندی کندی یوز غولقدن یاخود ضربه سبیله همان به جالمق معنائه در  
 یقال صلح فلان صیحا من الباب الاول اذا التی نفسه علی الارض من کلال اوضرب الاضحاخ همزه ک کسر به  
 غر یوزر یاد ایلک معنائه در کرک واحد و کرک کثیر اولسون یقال اضح القوم اذا صاحوا و جلیوا فاذا جرعوا  
 و غلبوا فاضحوا اضحیا کاسید کرا الضحیح صادق فحتمله مغلوب اولغله صبر و تحمل ایده میوب فریاد ایلک  
 معنائه در یقال صلح القوم ضحیحاً من الباب الثاني اذا جرعوا و غلبوا و اضحوا و یقال اضح فلان و صلح فلان

الضحاح ضحاح وزنده بر آدمی برایشه جبر و زور ایلک کسر معنائه در و ضحاح قبل مکینه دینور عاچ کی و برنوع  
 یونجق ادیدر الضحاح صادق کسر به مفاعله دن مصدر در بری بریه غوغا و شر و شور اید شکر معنائه در  
 نه که مضاحه دخی که مفاعله وزنده در بو معنائه در یقال ضاحه مضاحه و ضحاحا اذا شاعبه و شاره و ضحاح  
 بر صغ ما کول ادیدر و مطلقاً شول شجره دینور که زهر ناک اولغله آنکله قوش و برنجی جا نور تسیم اولور  
 الضحوح صبور وزنده صاعبلور کن بو کوروب فریاد ایدن ناقه به دینور الضحیح تفعل وزنده کتمک علی قول  
 بر طرفه میل ایدوب اکتیک معنائه در یقال ضحی الزجل تضحیحاً اذا ذهب اومال و ذکر اولسان شجر الیه که  
 مراد و رقی یاغری اوله جقدر طوری یاخود برنجی جا نوری زهر لک معنائه در یقال ضحی الزجل اذا سم الطائر و التسمیع  
 الضرج صادق فحتمله و تونک سکونیه یارمق معنائه در یقال ضرجه ضرجان الباب الاول اذا شقه و بلاشدر مرق  
 معنائه در یقال ضرج الثوب بالدم اذا طخه به و برنسنه بره براقق معنائه در یقال ضرج الشئ اذا القاه  
 الانضراج انفعال وزنده یارمق معنائه در یقال ضرجه فانضرج اذا انشق و بولامق معنائه در یقال  
 انضرجت لنا الطريق اذا اتسعت و ایکی یاخود زیاده نسنه لک آرازی آجق و ابراق اولمق معنائه در یقال  
 انضرج ما یبینه اذا تابعد و برنجی قوش صید اوزره سوز بلوب اتمک معنائه در علی قول پک رنج و مشقته اخذ ایلک  
 معنائه در که جتلامق درجه سنه اولور یقال انضرجت العقاب اذا انقضت علی الصید و اخذت فی شق التضرع  
 تفعل وزنده یلا شمی معنائه در یقال ضرج الثوب فضرع ای لطحه فتلطح و جتلاوب یارمق معنائه در  
 یقال تضرع البرق ای تشق و اغاجک چچکی یار بلوب آجق معنائه استعمال اولنور یقال تضرع النور اذا انفق  
 و آدمک یکانی پک قزارمق معنائه در که اضریج معناستدن ماخود در یقال تضرع الحد اذا احسار و خاتون  
 طشره کرب زبنتی ناسه اظهار ایلک معنائه در یقال تضرع المرأة اذا تراجت المضروجه ممک فحتمله  
 شقی واسع اولان کوزه وصف اولور یقال عین مضروجه ای واسعة الشق التضرع تفعل وزنده برنسنه بری  
 اشاعی به صالبور مک معنائه در یقال صرح الحیث تضرعاً اذا ارخاه و مرکوبی غارت و یغما قصدیه سکر تدر مک  
 معنائه در یقال صرح الابل اذار کضها فی الغارة و کلامی ترین و تحسین ایدوب منف و مذ هب سو یلک معنائه در  
 یقال صرح الکلام اذا حسنه و زوقه و برنقوله سی نسنه بر قرمزی به بو یامق معنائه در یقال صرح الثوب  
 اذا صبغه بالخمرة و برینه اوروب فان الیه آلوده فیلق معنائه در یقال صرح الانف بالدم اذا ادماه الاضرح  
 همزه ک کسر به برکونه کجه دینور که صاری ایلک طوفنش اولور وارش و ارغابی قرمزی ایدکن طوفنش  
 حر بر توبه دینور و صوی و یو کرک آه دینور و قرمزی بو یله دینور المضرح محدث وزنده ارسلانه اطلاق اولنور  
 المضارج ممک فحتمله شاق و متاعب معنائه در یقال ركب المضارج ای المشاق و کهنه لباسله دینور مضرح  
 مفریدر الضرحح امیر وزنده پک سکریمکه دینور یقال عدو ضریج ای شدید ضارح عارح وزنده  
 بر موضعدر الضرحح جعفری وزنده زیوف ایجه به دینور یقال درهم ضریجی ای زائف مؤلف بونی به تحته ده  
 جی دینده دخی ذکر و جوهری به تعریض ایلشدر لکن نسنه و تعریضه تعریضه تعریضه تعریضه تعریضه تعریضه  
 کومشه دینور لکن صواب اولان صادق مهمله الیه اولمقدر الضحیح صادق فحتمله و تونک سکونیه تقاطر ایده جک  
 درجه ده بدنه طبیب سور مک معنائه در یقال ضحیح جسد ضحیحاً من الباب الاول اذا طخه بالطیب حتی کانه یقطر  
 و ضحیح برنوع کوجک بوجک اسمیدر که بغایت بدر ایجه اولوب و زهر ناک اولغله آری کی آدمی صوفار مفردی  
 ضحیحدر الضحیح فحتمله ما بون و حیر کسه تر سنه شهنوب روسی کی آتیه قیرمق معنائه در یقال ضحیح المأبون  
 ضحیحاً من الباب الرابع اذا هاج و ضحیح بر آتدر که انسانه اصابت ایدر و به یاصیلوب یا شمی معنائه در یقال ضحیح  
 بالارض ضحیحاً اذا الصق بها الاضحاخ همزه ک کسر به بودخی به یا شمی معنائه در یقال ضحیح بالارض  
 بمعنی ضحیح الضمیع جعفر وزنده یومری بدنلوبیه و اعضاسی تمام خاتونه دینور کذلک اول شکل اوزره اولان  
 دوه به دینور شارح دیر که بونی جوهری مؤنثه تخصیص ایلشدر واقعام زهرده صفات نسواندن اولمق اوزره مشیدر  
 الضوح موج وزنده دره نک بورعاج برینه دینور جمعی اضواح کلور و ضوح مصدر اولور بر طرفه میل ایدوب  
 صامق معنائه یقال ضاح الشئ ضوحاً اذا مال و بولامق معنائه در یقال ضاح الوادی اذا اتسع التضوح  
 تفعل وزنده دره نک بورعاج لری کثیر اولمق معنائه در یقال تضوح الوادی اذا کثر اضواجه الانضاح انفعال  
 وزنده بودخی بولامق معنائه در یقال انضاح الوادی اذا اتسع الضوجان والضوجانه صادق فحتمله  
 صوجان و صوجانه معنائه در که صادق مهمله ده ذکر اولندی الاضحاخ همزه ک کسر به که حیوان یاوز و سنی



دوشورمک معناسه در بقال اضحی التافه اذا القت ولدها الضیوح قعود وزنده والضحیان هیجان وزنده  
 برطرفه میل وعدول ایلک معناسه در پس بوماده وای وای اولور بقال ضاح یضح ضیوحا وضیحا اذا مال  
 فصل الطاء الطیج طانک ویاک فتحیه احق اولق معناسه در بقال طیج الرجل طیجا من الباب  
 الرابع اذا حق وطيح طانک ویاک فتحیه جافت مستحکم اولق معناسه در بقال طیج الرجل طیجا من الباب المزبور  
 اذا استحکم جافت بوراده مؤلف ماده مذکور بی مثال ایلد کرایلد کد نصکره والطیج استحکام الحماقة عبارته  
 رسم ایلکله خلیجه تشویش وتبع اولوب بعده نهاده الطیج استحکام الحماقة وقد طیج طیج فهو طیج عنوانیه  
 بولمقله به باب رابعدن اولدیغی امضا اولندی وباش ووش قباکی کی ایچی قووق شبه اورمی معناسه در بقال طیج  
 رأسه اذا ضرب الطیج تفعل وزنده کونا کون انواع واسالیب کلام ایدره تکلم ایلک معناسه در بقال  
 نطیج فی الکلام اذا فتن وتوقع الطیجة سکینه وزنده در ومقعدہ دینور الطیج طانک فتحیه لم مشرحه  
 یعنی شرحه شرحه دینور مؤلف کبابی دخی لم مشرح ایلکله طیج طیج دخی کباب دینک اولورنه که  
 بعض مفردانه مصرحاً کباب ایلکله مفسر در و بوتاهه فارسی معریدر لکن رها نده نازک ومهر البشمش ات ایلکله و تحفه ده  
 یاغ ایچون قرار دلش ات ایلکله مفسر در ومقدمه الادبه خایکینه یعنی فایغند ایلکله مین در الطیج طانک فتحی وای  
 مثلثه نک سکونیه فرجه به دینور غل معناسه الطیج تازه فارسی معریدر که قارت مقابلدر بقال شی طازج  
 ای طری وراست ودرست ویا کره سوزه دینور الطیج سغود وزنده ناجیه معناسه در واوزاندن بردانفک که  
 دنک تعبیر اولور ریعی مقداره دینور تسوی فارسی معریدر زنجیری بیانه کوره بکرمی درت حبه بردنار در  
 وینارک سد سی که درت حبه در دانتی در و بردانفک ریعی که در حبه در طیج در لکن مؤلفه کوره ایکی حبه اولور  
 نه که مکمل ماده سنده بیان ایلشدر وجه ایکی اریه در که در کدر و خردل بر آریه نک سد سیدر وواج  
 خردل بر رنجدر طفسوج طانک ویاک فتحیه نهر دجله کارنده بر بلده در الطیج طانک ضمیمه صنوف  
 معناسه در بقال الناس طیج ای صنوف وکرار پس معناسه در که کراسه نک جعددر جزء تعبیر ایلدیکم  
 اوراق مجتمعه در که عادات اوزکاغد اولور و بو معناده لفظ مزبور ک مفردی بوقدر طیج کجه وزنده بحر مغرب  
 ساحلده بر بلده ایدر الطیج طیج ووزنده عربیده سلکان دیکری قوشک اراکنه دینور و بوتیه معریدر که  
 ترکیده جیل قوشی دیکر بدر مؤلف سلکانی ماده سنده بشقه تفسیر ایلشدر لکن جمع مفردانه طیج جیل  
 قوشله بین در فصل الطاء المعجزة الطیج حج وزنده استغاه واستداد ایدن کسه نک  
 فریادی کی جنکده فریاد ایلک معناسه در بقال طیج الرجل طیجا من الباب الاول اذا صاح فی الحرب صیاح المستغیث  
 واکر جنک غریبه فریاد ایدر سه ضیح الرجل در راضد معجزة ایلکله ذکر اولندی فصل العین المعجزة  
 عینک ویاک فتحیه اراذل و اوغاد ناسدن شول شخصه دینور که بغض وکن ایلکله مجبول اولغله ناسه دائم از انلق  
 ایدوبونه دیدیکی بیلز واصل ایشه بر امر فضول ومذموم اوله بقال هو عیجه ای بغیض طعام لایعی مایقول  
 ولاخیر فیه العیج عینک فتحی وای مثلثه نک سکونیه وفتحیه جائز در معناسه در که سفر بر اولان کر وه انسانی به  
 دینور مؤلفک والجماعة من الناس قولی العیج قولی عطف تفسیر در و کجه دن بمقداره دینور بقال مر عیج  
 من اللیل ای قطعه وندر یج و تانی ایدره شرب مشرب ویه دوام ایلک معناسه در که آزه ازجه ایچک خوق ایچمکن  
 عبارتدر بقال عیج الرجل عیجا من الباب الثاني اذا دام الشرب شربا بعد شیء المعجزة جرعه وزنده بودخی  
 سفرده اولان جاعته دینور المعیج عینک فتحی ویاک سکونیه جمع کثر معناسه در العیج سفرجل وزنده  
 عظیم الجثه اولوب جثت ویاک اولان دوه به دینور العیج نوله والعیج جیمله بوندره عیج معناسه در  
 الاعیج عاج اعشاب وزنده سرعت ایلک معناسه در بقال اعنوج الرجل اذا اسرع العیج حج وزنده  
 والعیج عینک فتحیه بلند آواز ایلکله حیرتی معناسه در بقال عیج الرجل عیجا وعیج من الباب الثاني والاربع اذا صاح  
 ورفع صوته قال الشارح ومنه الحديث افضل الحج العیج والعیج فالمراد رفع الصوت فی التلبیه وعیج وعیج ناقصی  
 عاج عاج دهر کزجر و آزار ایلک معناسه در بقال عیج الناقه اذا جرها فقال عاج وقوم فنون واطوار ایدر رکوبی  
 جوغالتمی یعنی اکثر فنون و اوضاع لری بنوب اتمک اولق معناسه در و بوتیه صاورمی معناسه در بقال عیج القوم  
 اذا اکثروا فی فنونهم الرکوب وبل شدد اسکره توی هوا به صاورمی معناسه در بقال عیج الرکوب اذا شددت فانارت  
 القبار المعجزة زله وزنده بلند آواز ایلکله تکرار تکرار حیرتی معناسه در بقال عیج الرجل یعنی عیج تکرر معناسه در نک  
 مقتضای سیدر و دوه ضریدن یاخود جیل قیلدن ناشی باغرمق معناسه در بقال عیج العیج اذا ضرب فرغا ووجل

عبله نقیل فرغ مترجم در که عیجه مناسبتیه اشو فائده تحریری مناسب کورلدی سیوطی من هر ده دیدیکه افصح لغات  
 لغت قریش اولدیغنک وجهی بود که قبائل عرب زمان جاهلیته حج ایچون هر مومعه جمع اولور لیدی قریش  
 آنلرک کلاملری استماع ایدوب فصیح اولانی اخذ و قبیح اولانی ترک ایدر لیدی لهذا قریشده لغت فصیحیه مجتمعه  
 اولوب قبائل سائر لغت فیمده دن خالی اولدی لیر کسکسه شین معجه ایلکله و کسکسه مهمله ایلکله و عیجه و وکم و وکم  
 و عیجه واستنطاء و وکم و شیشه و الخنایه و طمطمانیه کی کسکسه ریه و مضربیه سنده در کاف خطایب  
 مؤنثد نصکره شین معجه ذکر ایدر لیر مثیلا الیکش ویکش دیرلر و کسکسه قیلتن مذکور تن کاف خطایب  
 مذکر نصکره سین مهمله ایلکله الیکش ویکش دیرلر و عیجه قیس و نیم قیللر نده در که اولده واقع اولان هر یه عینه  
 تبدیل ایدر لیر آنک لفظنده عینک واسم کله سنده عیج دیرلر و فحیه هذیل قیلله سنده در که حای مهمله بی عین ایدر لیدی  
 کله سنده عیج دیرلر و وکم و وکم ایکی سنده نوکلب لفظنده در کافدن اول یاخود کسره اولسه کافی مکسور ایدر لیدی  
 و هاندن اول یاخود کسره اولسه های مکسور ایدر لیدی و عیجه قضاغه قیلله سنده در که بیای مشدده بی حیه تبدیل ایدر لیدی  
 عیجی لفظنده عیج دیرلر بعضلر عین حرفه مقارنه تخصیص ایدر لیر مثیلا راع معی رنده راع معی دیرلر و استنطاء  
 سعدن بکر و هذیل وازد و قیس و انصار عین ساکنه طاحرفه مقارن اولور سه تونه تبدیل ایدر لیدی اعطی کله سنده  
 انطی دیرلر و وکم عین لفظنده سین تابه تبدیل ایدر لیر ناس لفظنده ناس دیرلر و شیشه کذلک عینه کاف مطلق شبه تبدیل  
 ایدر لیر لیک لفظنده لیش دیرلر و الخنایه القری تخفیف ایدر لیر مثیلا ماشاء الله یرنده مشاء الله دیرلر و طمطمانیه جبر  
 قیلله سنده در که حرف تعریف رنده مهم تلفظ ایدر لیر طاب الهوا رنده طاب الهوا دیرلر و بوتیه موقعرنده مؤلف  
 دخی ذکر ایلشدر الاعیاج همزه نک کسریله بودخی قومک اکثری فن واسلو باری بنوب اتمک وبل مشددا و لغله  
 توی صاورمی معناسه در المعیج عینک ضمی و عینک کسریله والمعیج شداد وزنده طلازلو کونه وصف  
 اولور که آنده بل مشددا اولوب توی طراغی هوا به صاورمه بقال یوم معیج و عیج ای فیه اعیاج و عیج هر صاحب  
 صوت اولانک بلده آواز ایلکله سسلنور اولانته دینور بقال رجل ونهر وقوس وغل عیج ای صیاح و عیج القایدر  
 عیج بن ربه شاعر مشهور در کینه وسیله پد رینه تغلیب عیج ایلان اولور المعیج عینک فتحیه شدید  
 اسن بلره دینور بقال ریح معیج ای شیدیه شارحک بیانه کوره مفردی معیج عینک کسری و عینک فتحیه  
 المعیج عینک ضمیمه قایغه تعبیر اولان طعمه دینور که عور طه ایلکله ترتیب اولور فارسیده خایکینه دینور و بومو آیدر  
 عربی صحیح دکلدر المعیج صحاب وزنده یون واحق کسیه دینور و توزه دینور غبار معناسه مفردی عیج جهره در  
 عربی یرفلان قیلله اوزره شیخون ایلدی دیکر برده لفظ عیج جاعه علیهم دیرلر کذلک بولند یغی عمل و مصححندن  
 فراغت ابتدی دیکر برده لید عیج جاعته دیرلر و عیج تونه دینور دخان معناسه و اووند و خذله و فرومایه استخاضه دینور  
 بقال هومن المعیج ای ریح الناس و عیج جاعه هایلکله جوق و عظیم دوه سور یسنه دینور تأنیث جباعه اعتبار به در  
 بقال ابل عیج جاعه ای کثره عظیمه المعیج عینک فتحیه بودخی بلند آواز لونسبه دینور عیج کبی وضوی  
 ونیج اولان باشلوجه آله دینور المعیج حاج وزنده بو جلیار ایلکله طلوبه اولاق اولور رفع صوتی یاخود کثرت  
 غباری موجب اولق ملاحظه سیله بقال طریق عاج ای تملی المعیج تقبیل وزنده بربری دخاله طولدرمی  
 معناسه در المعیج تفعل وزنده آندن مطاوعدر بقال عیج الیبت من الدخان اذا ملأه فعیج ای ملأ منه العدرج  
 عیج وزنده جثت و سر ریح انسان و حیوانه دینور و عدرج بر رجل اسیدر و کس و کسه معناسه در بقال مابالدار  
 من عدرج ای احد العذج عینک فتحی و ذال معجه نک سکونیه الیچمک معناسه در بقال عذج الماء عذجا  
 من الباب الاول اذا شربه و بقال عذج عاج مبالغه کقولهم جهد جاهد المعذج منبر وزنده شول کسه در که  
 ذاتنده غیرت و حیثی اولوب لکن بدخوی و بد مزاج اوله و داغماناسه لوم و تو بیخ ایدر اولان کسیه دینور بقال رجل  
 معذج ای غیور سبی الخلق و کذا کثیر اللوم العذجة در حجه وزنده طولدرمی معناسه در بقال عذج السقاء  
 اذا ملأ و جوجخی کوزل غدا ایلکله بسلک معناسه در بقال عذج ولده اذا احسن غدائه العذلوج عینک ضمیمه  
 کوزل غدا ایلکله پرورده دینور بقال ولد عذلوج ای حسن الغداء المعذج مدحرج وزنده اته طولوت و تاز و اولوب  
 شکل و اندامی خوب و دلکش اولان جوانه دینور مؤنثده معذجه دینور بقال شاب معذج ای تملی ناعم حسن الخلق  
 و بقال جاریه معذجة العذلاج عینک کسریله خوش وزم و نازک در که دینور بقال عیش عیج ای ناعم  
 العروج قعود وزنده والعرج عینک ویاک فتحیه که مصدر می در یوقری جفمی معناسه در بقال عرج الرجل  
 عروجا و معرجا من الباب الاول اذا رقی و برکسه نک یار حیوانک اباغنه بر سنه اصابت ایلکله آغسیه رقی یور عیج

مطلب



معنایه در بقال عرج الرجل اذا اصابه شيء في رجله ففج وأكر أعسقلني خلقي وأولور ايشه عرج فلان در بار فرج  
بندن مصدری عرج اولور ففجته على قول بونده مثلث اولور یعنی اول و رابع و خامس باشند اراد اولور الاعرج  
خبر و زننده ذاتی طوبال و أعسق اولان کشتی به دینور مؤثی عرجاء در جمعی عرج کلور عینک ضمیمه و عرجان  
کلور عینک ضمیمه بقال عرج ای بین العرج من عرج و عرجان و اعرج قرغه به اطلاق اولور الاعراج  
همه در ک کسر به أعسق اتمک معنایه در بقال اعرجه الله تعالی ای جعله اعرج و برکسه ایچون عرج دوه لر حاصل  
ولق معنایه در که صاحب عرج اولمقدربقال اعرج فلان اذا حصل له ابل عرج شارح دیگر که کرچه عرج کلمه سی  
ج نسیخته عینک ضمیمه و ابل کله سندن مؤخر اوله ر ق مضبوطدر که اعرجک جعیدر لکن صواب اولان حصل له  
عرج من الابل عنواننده اولمقدرب عینک ففجبه که سوری و قطیعه معنایه در کاسید کرو اعراج کونش باندیغی و قته  
داخل ولق معنایه در بقال اعراج الرجل اذا دخل فی وقت غیوبه الشمس و براده سوری دوه و برمک معنایه در  
بقال اعراج فلانا اذا اعطاه عرجا من الابل العرجان ففجائه أعسق آدمک یور یسمند دینور ظاهر امصدر در  
العرج امیر و زننده محکم و استوار اولیان شبهه اطلاق اولور بقال امر عرج اذا لم یبرم التعرج تفعل و زننده  
و زننده بی رجانیه طوغری مائل فلقی معنایه در أعسقلی معنایه در ماخوذ در بقال عرج الباء تعریجا  
اذا امیله و مقیم ولق معنایه در بقال عرج علی الشيء اذا اقام علیه و عرج علی المنزل در بر مطیبه سنی آنده حبس  
و توقیف ابد و ب کندی اقامت ایلسه و کون باندیغی و قته کبرمک معنایه در بقال عرج الرجل اذا دخل فی وقت  
غیوبه الشمس التعرج تفعل و زننده بودخی مقیم ولق معنایه در بقال تعرج علی الشيء اذا اقام علیه  
و حبس المطیبه علی المنزل الانعراج انفعال و زننده بر طرفه میل ابد و ب اکتمک معنایه در بقال انعراج الشيء  
اذا انعطف المنعراج اسم مفعول بنیه سبیله بوکری و بور عراج به اطلاق اولور بقال هذا منعراج الوادی ای  
منعطفه بمنه و سمره المراج محراب و زننده و المخرج منبر و زننده و المخرج مقعد و زننده زده بانه دینور  
سم معنایه و جیفه حق به دینور مصعد معنایه شارحک بیانته کوره بونلرک جعاری معارج و معارج کلور  
و معراج و معرج که بمیک کسر به در اسم مکان اولمیری مجاز در العرج ففجته خلقي أعسق و طوبال اولق  
معنایه در نه که ذکر اولندی و کونش باقم علی قول مغرب سمت طوغری میل اتمک معنایه در که طولمقی تعبیر  
اولور بقال عرجت الشمس عرجا من الباب الرابع اذا غابت او انعرجت نحو المغرب العرج کشف و زننده  
شول دوه به دینور که طوغری بول الیز اوله بقال بعیر عرج ای لایبول مستقیما دوه ک استقامتی بولی اکسه سنه طوغری  
اولمقدربا نغنددر که دوه به نیچون اصل طوغر یسنه بول المیز سنز دوسئوال ابتد کدرنده فنی اندامز طوغر بدر  
دیو جواب و بر مشدر العرج عینک ففی و انک سکونیه یمنده بر یلده آیدر و هذیل قبیله سی دیارنده بر موضع آیدر  
و طریق مکده بر منزل آیدر عبدالله بن عمرو بن عثمان بن عفان العربی الشاعر اورادندر مؤلف بوماده بی و بالفق  
عنوانیه رسم المکله عادی اوزره اولک ففی و انک سکونیه تقید اولندی زیر ادیا جده بیان اولندی بی اوزره  
هافق دید کده مراد رسم مز بور در و بالکسر دید کده اولک کسری و انک سکونیه در و بالضم دید کده اولک ضمی  
و انک سکونیه در و بالکسر دید کده ففجته یاخود ففجائه در بعض هامشده بیوجه اعتراض تلجادر  
و عرج دوه سور یسنه دینور که سکان قدر علی قول ساکساندن طفسانه قدر یاخود بوز الی و آندن بوقار یجه  
یاخود بشیور دن بیکه قدر اوله و بو معناده عینک کسر به لغتدر جمعی اعراج کلور و عروج کلور العرجاء  
مصغر بنیه سبیله و مد ابله یک اتی اولان نصف نهار و قته دینور هاجره معنایه دوه ضمی صویه بر کون نصف  
نهاره و بر کون صباح و قته کلمه دینور و آدم کونده بر او بون طعام المکده دینور بقال هو یا کل العربیاء ای کل یوم مره  
و عربیاء بر موضع آیدر المخرج معظم و زننده شول ثوبه و قاشه دینور که جبوقلی اولوب لکن جبوقلری  
بلان ایکوسی کبی بر برینه بورلش و طولانمش اوله بقال ثوب معراج ای مخطط فی التواء عرج و عراج عینلرک  
ضمیمه معرفه و غیر منصرف اوله ر ق ضباع یعنی صر تلان و بالی قورده تعبیر اولان جانورک که روهنه دینور قبیله منزلنه  
نزیل المیشدر یعنی قبیله منزلنه نزیل المیلر به معرفه و تأیث علتلرندن غیر منصرف اولدیلر أعسق صورنده  
رفقار لی باعث اطلاقدر العرجاء جراء و زننده بودخی ضعی اسمدر شر احک بیانی اوزره ذکر اولن ان عرج و عراج  
اسم جنس کبی اولمغه واحد و جمعته اطلاق اولنور و کاهی نای وحدته واحدینه اطلاق اولنور و عرجاء کلمه سی که  
فی الاصل مؤنثدر مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور مذکر نه اعرج و غیر و بوراده مؤنث مذکر اوزره تغلب اولمشدر  
حریری دره ده بو وجه اوزره بیان المیشدر که اصول مطرده دندر که دافما مذکر اصالتنه بناء مؤنث اوزره تغلب

لطيف

اولنور الايبكى ماده ده برعكس در برى تاريخ ماده سنده كه لالى ايام اوزره مغليه در اسبق اولديغنه ميني و برى وضع  
عرجاه ماده سيدر زير اضع مؤننه مخصوص اولان اسمدر مذكر يته ضبعان دينور صادق كسر يله ننه كه مؤلف  
دخى بوقولى ترجيح اليشدر كچه شهاب شرحنده بوقى بعض لغته تخصص اليشدر لكن اكثر اصولده قول مزبور  
ار جدر پس عرجاه مذكر مؤننه اطلاق اولنور وسبب نسجه سموز اولوب مفاصلىرى كوشك اولديغندن ناشى  
رفتار زنده اغسق هيئته قابل اولديغنه ميني در وفي الاصل وصف اولوب گاهى اسم اواه رقى بالكر عرجاه  
دخى اطلاق اولنور غلبه استعمال سبيله ذوالعرجاه مزينه قبيله سى ارضنده برينه نك آيدر عرجاه اعلمه  
وزنده بر رجلك اسميدر عريجه حيقه وزنده نهاوند حدودنده نسير قلعه سنك صاجي اولان نسير بر ديسم  
ام كسه نك جدى اسميدر بنوالعرج بر معروف جاعندر العرج عينك ضحيله مجدين جباعث كيره  
اسميدر الاعرج مصغر بنه سيله بر نوع ييلانه دينور كه قوقلرى صاعر اولوب و اكاضلا فوسون تاثير ايلز  
واقعي كى انسان اوزره صجراوب آيلور بقايت خيبت بيلاندر ولفظ مزبور امليت قولى اوزره مؤنث فلز ججى  
اعرجات كلور العارج خارج وزنده غائب و نابيد معناسه در العرج عينك و رانك فتحيله بن پادشاهى  
جبر بن سباه اسميدر پس جبرلقى اولور الاعرجاج افعلال وزنده بر ايسته جالشوب جد و اقدام ايلك  
معناسه در يقال اعرجج فى الامر اذاجده فيه العرج باى موحده ايله صف و زنده ابرى كويكه دينور جوان كويكى كى  
كلب ضخيم معناسه شارح در كه تهذيبه شكارى كلبه مفسر در كه تازى تعبير ايندكريد عرطوح زبور  
وزنده بر پادشاه آيدر العرج جعفر وزنده بر شجر آيدر كه دوزر زده بر مفردى عرقه در ايله مفردانده  
عرقه سادج برى ايله مفسر در كه بش برقى ديدكلى بناندر سودلكن اقسامند در و شيخ داود قتاد ايله يعنى كوركن  
اغاجيله بيان اليشدر لهيب آتش زباده سيله قرمزى اولور بوسيله آنكله بر جل نسجه اولمشدر العراج عينك  
فتحيله شول قومسالره دينور كه بر طرفه مرور ايله جك بوللرى اولمه مفردى عر جعفر لى العرقه لامك فتى  
و بانك تشديد ايله عرب مياننده بر كونه جاعده اطلاق اولنور كه بنظر بنده معز وفدر اصل معنا بوسلر قوملى بور غاجى  
ديمكد رفتد بر و تد تر عرجاء عينك فتحيله بنوعيل جاعنى بوردنده بر موضع باخود بر صو آيدر العرج مزج وزنده اونه  
فاقق معناسه در يقال عرج فلا نعر جامن الباب الاول اذادفعه و جاع ايلك معناسه در يقال عرج الجارية اذاجامها  
ويل ايله تر لاي سو كوب آقدار مى معناسه در يقال عرج الارض بالسحاة اذاقلمها العسج نسج وزنده بونى ايلرى  
طوغرى سوندر وب اوزاده رقى بور بلك معناسه در يقال عسج الرجل عسجا من الباب الاول اذادع عسجه فى مشيه  
المعساج محراب وزنده بونى سوندر وب اوزاده رقى بور و اولان انسان و حيوانه دينور يقال بغير معساج اى عمد  
عسجه فى السير العوسجة عينك فتحيله بنده بر موضع در بلاد باهله در كوش معدنك اسميدر و بر تيكلك  
آيدر ججى عوسج كلور كه جع جنسدر تركيده سنجان يكيى و بعض برده موسى اغاجى ديدكلى تيكلو شجر  
اواه جقدر العسج فتحيله دوه قسمى ذكر اولان عوسجه ديدكلى تيكلك او تلامغه خسته اولمى معناسه در  
يقال عسجت المال اى الايل عسجا من الباب الرابع اذارضت من رعية العوسجة عوسج جوهر وزنده طفيل بن  
شعبيك فرسى اسميدر العواسج جع بنه سيله بر قبيله معروفه در الاعسجاج اجرار وزنده بر كسه يك بر  
وسا لخورده اولغه بلى بولك معناسه در يقال عسج الشيخ اعسجا اذامضى ونعوج كبرا العسج قنذ  
وزنده والعسلوج عينك ضحيله اغاج و اصمه دالردن هنوز يشر مش تازه و بوشق و بشل جوعه دينور  
ومنه يقال جارية عسلو جة النبات اى ناعمه و يقال قوام عسلج اى قلائم العسلجة دخرجه وزنده اغاج  
تازه و بشل دالرو فلير سورمك معناسه در يقال عسلجت الشجرة اذاخرجت العسلوج العسلج علس  
وزنده خوش و نفيس طعمه دينور على قول رقيق اولان ننه دينور كه قوبو و غليظ اولماندر و عسلج بحر بن  
قضا سنده بر قريه آيدر العسج نوله علس وزنده ارك دوه قوشه دينور ظلم كى العسج شين معجه ايله  
علس وزنده دورك بوزلوجه نى منقبض بد منظر كسبه دينور يقال رجل عسج اى المنقبض الوجه السى  
المنظر الاعصج صاد ايله اصلع وزنده و مراد فيدر كه باشك او كى طاز كل اولان كشى به دينور العصلج  
علس وزنده انجكلى اكرى اولان كسبه دينور يقال رجل عصلج اى المعوج السباق العضاج ضاد معجه  
و ناي مثله ايله علايط وزنده والعضاج فاليه صلب و شديد اولان انسان و حيوانه دينور و ابرى و سموز انسان  
و حيوانه دينور العصجة عينك و عييك فتحيله ديشى تلى كه به دينور ثعلبه كى العفج عينك فتى و كسريه  
والعفج فتحيله والعفج كنف وزنده انسان و حيوانك جو فرتده شول ننه به دينور كه كپوس حالتد نصكره







مکر که اصل نسخه الاحق الزخو والنقیل باخود و الزخو النقیل اولوب و اساقط اولمش اوله بوصورته عنیج و عنیج  
احقه یاخود سولون اولان احقه و ثقیل آدمه دغش اولور العناج علابط و زنده اندامی تعلق و غلیظ و نازش  
کسیه دینور بقال رجل عناج ای جاف العنیج نای مثلثه ایله جعفر وزنده و العناج علابط و زنده سموز و نوزند  
اولان بنشمن جوانه دینور که کنج اریسی تعیر اولور العنیج زنجیل وزنده اپشی آحق اولان ناقه به علی قول  
یاوز و حد تلوسر کش و منکر اولانته یاخود باشلو اولوب کوده سی اری و بومری اولانته دینور العناج  
علابط و زنده اوزون اولان شبهه دینور العوج قحینه اگری اولوق و اگر ملک معناسنه در یقال عوج الشی  
عوجان الساب الرابع ضد استقام العوج عنب و زنده آدن اسمدر اگر یلکه دینور علی قول هر نسنه که دیوار  
و اغاج کی منتصب و اگری اوله آنده عوج دینور قحینه و منتصب اولیان نسنه که مثلاً ارض کیدر و دین و مذهب  
مقوله سنده عوج دینور عنب و زنده مؤلفک بصا ژده بیانه کوره عوج قحینه بصرا یله ادراک اولانده مستعملدر  
خشب منتصب کی و عوج عنب و زنده فکر و بصیرتله ادراک اولانته مخصوص صدر دین و معاش و رأی و تدبیر کی  
و مضاحک نقله کوره عوج قحینه اجسادده اولان خلاف اعتدالده مستعملدر و عوج معانی به مخصوص صدر و بیضاوی  
تفسیر به کوره عوج عنب و زنده منتصب اولیان معانی و اعیانده و عوج منتصب اولان اعیانده مستعملدر حاطور و ع  
کی و بو مؤلفک بوراده اولان قول ثابته موافقدر الاعوجاج احرار و زنده برنسنه فی ذاته یک اگری اولوق  
معناسنه در یقال عوج الشی اعوجاجا اذا انحنی یعنی من ذاته یو تفسیر مصباحدن مأخوذ در آنده بو عبارتله مر سومدر که  
یقال عوج الشی اعوجاجا اذا انحنی من ذاته فهو معوج بشدید الجیم و عوجته تعوججافهو معوج بشدید الواو  
و تعوج هو و اما الذی انحنی بذاته یقال اعوج اعوجاجا یس تعوج کند یلکندن اگر ملک معناسنه اولوب تعوج یچدن  
دخی مطاوع اولور التعویج تقبیل و زنده طوغری نسنه بی اکک و اگر لکم معناسنه در تقول عوجته تعوججا  
فهو معوج فتعوج هو و تعویج چکجه و سائر طرف مقوله سنده عوج او تور تمق معناسنه در که عاج آیدن مأخوذ در  
یقال عوج فلان الشی اذا ركب العاج فيه التعویج تفعل و زنده مؤلفک تمبیل اوزده تعویجه مطاوع در تقول  
عوجته فتعوج الاعوج احر و زنده اگری اولان شبهه دینور مؤثنده عوجاء دینور و عوج بدخوی و کج مشرب  
اولان کشی به اطلاق اولور یقال رجل اعوج ای سبی الخلق و اعوج نی هلال جباعته بر آفر آنک اسمیدر  
مقدم کنده قبیله سنده اولوب آنردن بتوسلیم اخذ بعده بنو هلاله انتقال الیشیدی اعوججات دبد کیری آنر  
آنک نسلند در و اعوج غنی بن اعصر نام کسیه نک آتی اسمیدر العوجاء اعوجک مؤشدر زبون و آریق ناقه به  
اطلاق اولور که سفر و تعب سبیلله خجیده اولمشدر مؤلف الضامه من الابل عنواننده رسم الیله که اکوره ضامر  
و خیف اولان دوه جباعته وصف اولور لکن اساسده العوجاء الناقه الجعاء عبارتله مر سوم اولغله اکا اقتدا  
اولندی ایکسده صوابدر و عوجاء بر باصم طاغک آیدر که طی قبیله سته مخصوص اولان ایکی طاغک حذا سنده در  
و عامر بن جوی الطائی فرسنگ اسمیدر و برنجیه موضع لک اسمیدر و عوجاء یاه اطلاق اولور قوس معناسنه  
العوج موج و زنده و المعاج معاد و زنده اقامت الیله و اقامت ایندردمک معناسنه لازم و متعدی و اوور یقال عاج  
بالکان عوجا اذا اقام به و عاج غیره بالکان اذا اقامه به و طور مق معناسنه در یقال عاج السایرا اذا وقف و کبر و دوغک  
معناسنه در یقال عاج عامر اذا رجع و دوه نک باشنی بولار یله رسمته چورمک معناسنه در یقال عاج الراكب البعیر  
اذا عطف رأس البعیر باز مام لکن امتیاز سائر ده مطلقا عطف و اماله ایله مفسر در عاج کسر اوزده  
منی اوله رق ناقه به مخصوص زجر و آثار الفاضلنددر العاج زبل اسمیدر که ترکیده باغه تعیر اولور طرائق  
و قوطو مقوله سی اتخاذ ایدر ل هندقلو لغه سنک ارقه سیدر و عاج شول ناقه به دینور که بانلری ملائم اولغله  
پور بمی سهل و دوغمی و قولاً غمی لطیف اوله و عاج فیل کیکنه دینور که بودیار زده فیل دیشی تعیر ایند کیریدر  
بخیری زرع و شجره قوردد تقرّب و استیلا سنی دافع و هر کون رهفته به قدر ایکی در همی صوربال ایله ایچوب  
هفته نمائنده جباع اولنسه عاقر خاتونک حلی باینده نافعدر العواج شد اوزنده عاج صاحبینه و عاج بایعنه دینور  
ذو عاج بر وادی آیدر عوج بن عوف عینارک ضمیمه سلفده بر رجل آیدر که آدم علیه السلام حضرت نرنگ  
مزانده یعنی نول ایلدی کی محله تو تداید و موسی علیه السلام زمانده قدر معمر اولمشدی طول قامی و عظم خلقی  
باینده بعض قصاص مقوله سی مورخا شاعت مفرطه سردا یلشدر در مترجم در کدره و قولنده خواهشکر اولنر  
این خلدون مفده سنده مراجعت ایلشونلر العویج امیر و زنده عرو بن الوردک فرسی اسمیدر العوجان فحانه  
پنر اسمیدر جیلا عوج عینک ضمیمه بنده ایکی طاغدر دارة عویج زبیر و زنده بن العرب بر خاتمان معرو و قدر

العوج جعفر و زنده بیوی اوزون اولان حیوانه دینور کرک دوه قوشی و کرک دوه و آهوا و لسون و کنج ناقه به دینور  
و ایاقلری یک اوزون اولان دوه قوشه دینور و شول کیکه دینور که ایکی بو کور زنده سیاه خطلری اوله و ییلانه دینور  
و مهره قبیله سته مخصوص برارکک دوه یعنی بوغور اسمیدر العواج خوارج و زنده عربدن بر قوم آیدر العج  
عینک فحی و یانک سکونیه قایمق معناسنه در تقول ما عیج به عیجای ما اعباء و راضی و خشنود اولوق معناسنه در  
تقول ما عیج به ای لم ارض به و قانق معناسنه در تقول ما عیج بالما ای لم ارو و منتفع اولوق معناسنه در تقول  
ما عیج بالدواء ای لم انتفع شارح دبر که بعضی یوماده بی مقام نفیه تخصیص ایلدیر لکن اثباتده دخی و و دی  
مشهود اولمشدر فصیل الغین العیج عینک فحی و یانک سکونیه صوبی بردن ایچوب نفس بنفس  
ایچمک معناسنه در یقال عیج الماء عیجان الباب الرابع اذا جرعه العیج عینک ضمیمه جرعه و زنده و مراد فیدر که  
بر بودم صوبه دینور العیج سبیلله جعفر و زنده پنج اسود اسمیدر که بک تخمی دبد کیری دانه نک سیاه نوعیدر و ایکی امر  
و خصوص بدنه متوسط اولان امر و خصوصه دینور و داد سزیمزه طعام و شرابه دینور العیج علس و زنده  
بودخی بیزه و داد سزیمزه طعام و شرابه دینور تقول اطعمنا عیجاً و عیجاً ای ما لاطم له من الطعام و الشراب العیج  
دحرجه و زنده اتی طوز لیب و طبخنی کرکی کی خوشجه ایلده رک ناتاری پشور مکده دینور یقال عیج اللحم اذ لم یلمحه  
و لم یضجه و لم یطیهه العیج عینک فحی و لامک سکونیه آن اختلاط و اختلافسز بر دوزه به صوبی سکرتمک  
معناسنه در یقال عیج الفرس عیجان من الباب الاول اذا جرى بلا اختلاط المعیج منبر و زنده صوبی هموار سکر در اولان آنه  
دینور و نبرده دیشی اشک کور سه همان اوزرینه هجوم ایدر اولان حشاری باشکه دینور یقال عیج ای سلال لعائنه  
التعیج تفعل و زنده بغی و ظم الیله معناسنه در یقال تعیج فلان علی فلان اذا بغی علیه و ظم و داته صوبی ایچد کد نصرکه  
یلا تمق معناسنه در یقال تعیج الحمار اذا شرب و تلظ بلسانه الاغلوچ اسلوب و زنده تروانه اولان نهاله دینور  
العیج ضمیمه دیر و خوب منظر جوانلره دینور شباب حسن معناسنه در ظاهر لفظ مزبور جعفر در مفردی اغلیدر  
مؤلفک الشبای قولی شبای جمعی اولور یاخود عیج و شباب مفرد در یکیتلک و جوانلق دیمکدر العیج دج و زنده  
و العیج فرح و زنده صوبی بودم بودم ایچمک معناسنه در یقال عیج الماء عیجاً و عیج عیجان من الباب الثاني و الرابع  
اذا جرعه العیج عینک فحی و ضمی و میمک سکونیه بر بودم صوبه دینور جرعه معناسنه العیج کشف و زنده  
شول دوه کوشکنه دینور که اناسنک باجه لری ارالغنه کبر و بمه امر اوله و طنلو اولیان صوبه دینور المعیج معظم  
و زنده بودخی طنلو اولیان صوبدر یقال ماء عیج و معیج ای لبس بعذب المعیج جعفر و زنده و المعیج علس  
و زنده و المعیج قندیل و زنده و المعیج زنبور و زنده و المعیج سرداب و زنده و المعیج علابط و زنده  
یلکن طبعیله و کسیه دینور که حالت واحده اوزره برقرار اولر کاهه قرائنه دور شوب قاری و کاه شاطر کاه سنی و کاه بخیل  
و کاهجه شیع و کاهجه جبان اولور اوله مؤثنده عیج دینور کذلک جعفر و زنده و عیج دینور علس و زنده و عیج  
دینور عینک کسر یله و غلوچه دینور عینک ضمیمه العناج علابط و زنده و جودی ضمیمه سموز کسیه دینور  
العیج عینک ضمی و نوک سکونیه و العیج ضمیمه و العناج غراب و زنده ناز و شویه به دینور شکل و دلال کی  
یقال بها عیج و عیج و عیج ای شکل العیج عینک فحی و نوک سکونیه ناز و شویه الیله معناسنه در یقال عیجت  
الجاریه عیجان من الباب الرابع اذا دلت التعیج تفعل و زنده ناز و شویه کارلق الیله معناسنه در یقال تعیجت  
الجاریه اذا دلت العناج محراب و زنده و العیج فرجه و زنده ناز و شویه کار محبوبه به دینور العیج قحینه  
هذیل قبیله سی لغته پیر و ساخورده کشی به دینور شیخ معناسنه مهمله ده لغتدر العیج عینک ضمیمه و العناج  
کاب و زنده دخان النور معناسنه در که چوید و ایج باغی ایسنه دینور قولر بنه نعل و دو کون ایدر آنکله تو تسوایدلر  
سیاه اولوق ایچون غنجان عینک و دالک فحیه فارس ابالتنده بر صوسز چولده واقع بر بلده در العوج  
موج و زنده برسنه اکیلوب ایکی قات اولوق معناسنه در یقال عاج الغصن عوجا اذا انحنی و تعطف و منه یقال فرس  
عوج اللبان ای واسع جلد الصدر کو کسنگ در یسی واسع اولدقده دری هر طرفه اکیلوب بو کیلور و بوصفته  
اولان آن سهل العطف اولغله هر جانه دونددر مسی آسان اولور التعویج تفعل و زنده عوج معناسنه در یقال تعویج  
الغصن یعنی عاج فصیل الفاء الفوتیج فانک ضمیمه بوتنک فارسی معر بیدر که ترکیده یار پوز  
دبد کیری بنادر مؤلف اعلامه حرف تعریف ادخال ضمیمه جوهری به تعریض ایدر ایکن محال عدیده کندیلری  
دخی بولمشدر القناج نای مثلثه ایله خارج و زنده کبه ناقه به دینور و کبه قالمیان سموز ناقه به دیمکله اضداد دن  
اولور لکن سن و صفیه تقابل نام اولمدیغی ناستیر در و فایح اور یکی یوک سموز ناقه به دینور العیج فانک فحی



وفاك سكويه اسكلمك معناسنه دريقال فنج الشئ فنجما من الباب الاول اذا نقصه واتى صوبه صوغوق  
 صو الشدر مغله فن غلغنى كسر ايلك معناسنه دريقال فنج الماء الحار بالماء البارد اذا كسر حرة واخر لفق معناسنه در  
 جل ثقل ياخود سائر عارضه سبيله يقال فنج الرجل اذا اقل التفتيح فنجعل وزنده بودخى آخر لفق معناسنه دريقال  
 فنج الرجل فنجما اذا اقل كرجه اقل جل ثقل فنج ايلك معناسنه ده اولوب لكن شارحك وضع ماده مناسبى  
 اشعار بنه مبنى اول كونه ترجمه اولشدر الافتاح همزه ك كسر به ترك ايلك معناسنه دريقال فنج اذ اركه ورك بورلغله  
 هار هار صولوق معناسنه دريقال فنج الرجل اذا العيا وانهر ويقال فنج على بناء المجهول الفج فاك فنجى وجيك  
 شده سبيله ايكى طاعك ار الغنده اولان واسع بوله دينور مؤلف بصائر ديديكه فنج ايكى طاعك ار الغنده اولان آحق يره  
 دينور بعد طريق واسعه استعمال اولندى جنى فنج كور فاك كسر به فنج مصدر اولور ايلك كرىنى بغيردن ابراق  
 وميدانلو فنى معناسنه تقول فنجت القوس فنجما من الباب الاول اى رفعت وترها عن كدها وآبشى ارمىق معناسنه در  
 تقول فنجت مابن رجلى اى فنجت الفجاج غراب وزنده بودخى ايكى طاعك مياننده اولان واسع بوله دينور  
 تقول اخذنا فجا فجاى طريقا واسعا بين الجبلين الفجاج همزه ك كسر به فنج ايدك كرى طريق مد كوره كك  
 معناسنه دريقال فنج الرجل اذا سلك الفجاج وآبشى ارمىق معناسنه دريقال فنجت مابن رجلى اى فنجت  
 وسرعت ايلك يعنى چاك بورىك معناسنه استعمال اولور يقال فنج الرجل اذا السرع يعنى فى شبه وقوش جقرمق  
 معناسنه دريقال فنجت النعامه اذا رمت بصومها وفتحتى تلالى صبان ايله ك سو كوب بارمق معناسنه دريقال  
 فنج الارض بالقدان اذا شققها شققا فنج فاك كسر به والفجاجة فاك فنجيله خام ميوه به دينور فنج قار بوزه  
 دينور بطيح شامى معناسنه الفجاء فاك فنجى وجيك تشديد به كه فنج كلمه سندن مؤنثدر والمتفجة منته وزنده  
 كرىنى بغيردن آحق وميدانلو اولان بابه وصف اولور يقال قوس فجا وفتحة اذبان وترها عن كدها المفاج  
 ميمك فنجيله اصلى مفاج در آبشى آره رى بورين كسبه دينور يقال هو ميمى مفاجاى مابعدا مابن رجليه  
 التفاج تشديد جملته فاعل وزنده آبشى آره رى بورىك معناسنه دريقال فنج فجا وفتحة اذبان وترها عن كدها المفاج  
 بناسى واخذ ايجودن اى ايلك بانه كوره مبالغه فى متصنذر الفج فنجيله آبشى ارمىق اولوق معناسنه دريقال  
 فنج باب رابعدنر ووفى صفى ذكرى اى حاي مهمله ايله فنج صفتنر ايجودنر كه بوىك آشق اولمقدنر الافج  
 الد وزنده آبشى ارمىق كسى به دينور كه آشق تعبير اولور مؤنثى فجا دريقال رجل افج اى بين الفج الفج  
 ففقد وزنده والفجج هدهد وزنده والفجج خلال وزنده جوق سوزلولافرن بوش بوغاز كسبه دينور كه  
 عهد سنده اوليان شى ايله يهوده لاف وفتاخر ايدر الفج فنجيله ثقل وكرانجان كسبه دينور الافج همزه ك  
 كسر به دره به على قول واسع اولانه دينور وطاره جق درين دره به ديكلمه اضداد دن اولور شارح در كه عامه  
 عرب هر دره به افج درر و بعض لغته واسع اولانه وعن لغته ضيق وعميق اولانه ديكلمه ضدى غير مسلمدر  
 الفج فاك فنجيله ايكى نسنك ار الغنده اولان آققلغه دينور فرجه معناسنه الفج ميمك فنجيله وفاك كسر به  
 افجاجدن اسم فاعلدر شول دابه طر فته اطلاق اولور كه مدور واهجرىنى بوش اوله كه مديجدر يقال حافر فنج  
 اى مقب الفج فاك فنجى وحاي مهمله ك سكويه كبر ايلك معناسنه دريقال فنج الرجل فنجما من الباب  
 الثالث اذا تكبر وياقلىك او جلى بى ربه يقين اولوب او كجلى ابراق اوله رى بورىك معناسنه دريقال فنج  
 فى شبه اذا نادى صدور قدميه وتباعد عقباه الفج فنج فاعل وزنده بودخى وجه مذكور او زره بورىك  
 معناسنه در الفج فنجيله ركبه اياقلىك او جلى قريب وواكجلى بعيد اولوق وجهيله آشق اولوق  
 معناسنه در كه باب رابعدنر الافج اعرج وزنده وصف مذكور او زره آشق اولان كسى به دينور مؤنثى فنجما دريقال  
 رجل افج اى بين الفج وهوندى صدور قدميه وتباعد عقباه الفج فنج فاعل وزنده بودخى ارمىق معناسنه دريقال فنج  
 الرجل اذا فرج بين رجليه شارح در كه فنج دى بومعنا بدر الافج همزه ك كسر به قصد ايلديكى نسندن كبرو  
 طورمق وكبولمك معناسنه دريقال فنج عنما اذا اجمع ورنسندن رجوع واعراض ايلك معناسنه دريقال فنج عنه  
 اذا اثنى وصاغال جوانى صاغاركن اللرباه باجدرنى كروب آبشى ارمىق معناسنه دريقال فنج الحالب حلوبه اذا فرج  
 مابن رجلبا الفج فاك فنجى وحاي مهمله ك سكويه كبر ايلك معناسنه دريقال فنج الرجل فنجما من الباب الثالث  
 اذا تكبر الفج فنجيله ذكر اولان فنج كى بودخى ركبه آشق اولوق معناسنه در كى بونادن اسوه وافجدر كه ك  
 آشق اولمقدنر عابدر يقال فنج الرجل فنجما من الباب الرابع معنى فنج ايكه اسوه من الفج الفودج هودج وزنده  
 وور اقدنر كه محفبه دينور وعروسه يعنى كلبه مخصوص بنوع مر ك ايدرو بوهودج شكلده اولوب مخصوص

كلبرى بندروب محل زفافه ايلتورل كه قوجو اوله جقدرو فودج الناقه ارفاغيدر يعنى ناقه ك قصق برلدر كه باجدرى  
 ديلدر رستان تعبير اولور يقال ناقه واسعه الفودج اى الارفاغ مفردى فودجدر الفودجات جمع نيه سيله  
 بر موضع ايدنر الفودج فاك فنجى وذل معجمه ك فنجيله برنسات ايدرو بومعنا در اشوفو ذنج بودنه فارسى  
 معرفيدر كه بار بوز ديدكلى برفو فنج دى درل مؤلف كرجه مغايرت صورتنده ابراد ايلدى لكن مفرد ايلك بانه  
 كوره ايكسى برر واقسامى واردر الفرج فاك فنجى وراك سكويه كركسبه كغم وغصه سنى كشف وازاله ايلك  
 معناسنه در يقال فرج الله الغم فرجا من الباب الثانى اى كسفه بوماده فنج وتفرق معناسنه موضوع اولغله معناسنه  
 من بور مجاز اولور وفرج انسانك عورت ريشه اطلاق اولور مؤلفك بصائر ديديكه فنج ايكه فنج ايله ك ار الغنده دينور  
 بعده قبل ودره اطلاق اولشدر مابن الجبلين اولدقلى بچون حتى كثر استعمال معناسنه موضوع مشابه سنده  
 اولشدر ومصباحك بانه كوره افراج وانتا حلى باعث سيمه در وكده رل خاتونك قبلنده اغلب اولشدر بارىق  
 مناسبى اكاك ملايدنر وفرج دريند تعبير اولان كده وهر خوف وخطر محلنه اطلاق اولور وبومعنا ستعاردر  
 يقال فلان يسده الفرج اى يحمى به النفر وراك باجدرى ار الغنده دينور شارحك بانه كوره آه تخصيصك وجهى  
 معلوم دكلدر قال فى الاساس ملا فروج داته اذا حضرها وهى مابن قوائمه وفرج موصل بالنده رقصا ايدنر  
 واصاح نام محل بانه برطريقك اسيدنر الفرجان تشبيه سيله خراسان اولكه سيله سجنستان اولكه سى باخود  
 خراسانه سندا اولكه سيدر سلفده ايكسبه سرحد اسلامى اولدقلى بچون اطلاق اولشدر التفرج يعنى فنج  
 وزنده بودخى غم وغصه كى كشف وازاله ايلك معناسنه دريقال فرج الله غمى اى كسفه وركسبه ك بيرفانى  
 اولوق معناسنه استعمال اولور بومعنا كك معناسنه اولان فرجدرن مأخوذ در زيرا وجودى وحياى خلل باب  
 اولور يقال فرج الرجل اذا هرم الفرج فاك فنجى وراك سكويه ك والفرج فنجيله اصلا سر صاقلن اولان  
 كسبه دينور فاك كسر به لغته يقال لا نفس سر ك الیه فانه فرج اى لا يكتم سرا وكريشه بغيرنك ار الغنى كشاده  
 وميدانلو اولان بابه دينور وهما برفات ثوب ايجره اولان خاتونه اطلاق اولور وفرج خرج وزنده فارس اولكه سنده  
 بريله ايدنر محدثندن حسن بن على الفرجى اورادندر القارج خارج وزنده والفريج امير وزنده  
 بوندره قبضه دن كرىنى ميدانلو اولان بابه دينور وفارج شول ناقه به دينور كه ولادندن بى متفرج ومخلص اولغله  
 اركك دوه به بغض ونفرت ايله وفريج يك ظاهرا وشكار اولان شبه اطلاق اولور بارز معناسنه شارحك بانه كوره  
 البارد نسنكلى كه داله در غلطدر واقعا ماده ك ملايمى بوقدر وفريج شول ناقه به اطلاق اولور كه ابتداء جلى  
 اولان ولدى ايكجه وضع ايلش اوله الفرجه فاك حر كات ثلاثيه غم وغصه دن تفصى يعنى خلاصغه دينور  
 مصباحك بانه كوره فرجه فاك فنجيله ار الغنده اولان آحق موضعه دينور كرك ايكى وكرك زياده نسنكلى ار القلرى  
 كى وفرجه الحائط كه ديوارك بناسنه عارض اولان خلل وكك كرك كاك فاك فنجيله در وفرجه فاك فنجيله  
 مصدر در معانى به مخصوص صدر كه شدندن قور تلق معناسنه در بونده ضم ايله لغته وازهر يدن فاك كسر به  
 فرجه دى مفقولدر رس مؤلفك حر كات ثلاثيه قولى متفق اولور خلاصه فاك فنجيله هم اسم وهم مصدر اولور  
 كدره كى وفنجى وكسر به مصدر در رجه ونشده كى بومعنا سنبه ابن خلكان تاريخده منقول اولان قضيه رسم  
 اولندى ابو عمرو بن العلاءن محكيدر كه زمانده حجاج ظالم دن بمن ديارينه فرار وآنده اون سنده مقدارى قرار ايلدم  
 بركون برصحرابه چقوب كشت وكذار ايدركن كوردم برعرب برآخر عرب ملاقى اولوب ترجيب وناهيله نسكره  
 مژده كيم حجاج فوت اولوب عالم شر وشورندن خلاص اولدى ديوب اشوبينى انشاد ايلدى \* ريمانجن ع النفوس  
 من الامر \* له فرجه كحل العقال \* فرجه بى فنج فالبه قرأت ايلدى ابو عمرو ايدركه بوكلامى استماع ايلديكده  
 قنيسندن مسرور اوله جفى بطدم حجاج فو قى خبرندى بوحسه فرجه ك فنج فالبه اولديغنى كوش ايلديكده  
 زراين فرجه بى ضم فالبه تلفظ ايدرايدم وغلظا اولوق خاطر مكلور ايدى بس فنج فالبه كوش ايلديكده مشكلم حل  
 اولوب شفای صدر حاصل اولدى لكن قول مؤلف وازهرى موجب غلط اولديغى متعين در انشئ وفرجه  
 الحائط كه ديوار ده وديوار مقوله سنده اولان رخنه وخلل دن عابدر فاك فنجيله در كه اسمدر جعى فرج كلور ظم  
 وظلمه كى الافرج اعرج وزنده شول كسبه دينور كه قياقلىك بىوك اولغله برى ريشه فاشور اوله بوصف  
 اكثرى حبشه ده اولور وافرج اكثرى عورت برى متكشف اولور اولان ديو شور مسز ريشانجه آدمه دينور بومعنا دن  
 اسم فرج در فنجيله يقال جل افرج اى به فرج اى الذى لا يزال ينكشف فرجه وافرج الثنايا اولك ديشلرى سرك  
 ديمكدر يقال جل افرج الثنايا اى افلحها المفرج محسن وزنده بيلجلى طاوغه دينور يقال دجاجة مفرج



ای ذات فرار و شول کسبه دینور که یک استاد تیرانداز ایکن صکره هزیننه وهن و تغیر عارض اولوب تیرانداز لغنه خلل کش اوله بنو مفرج برقیله در المفرج مکرم و زننده شول مقوله دینور که قریه لادن یعنی ششل کندن بعد اولان خالی صحرا ده بولغنه قاتل ناعلم اوله کذلک شول کسبه دینور که اسلامه کلوب و برکسه ایله مواله الیوب یعنی مولی المواله اتخاذا الماش اوله و منه حدیث العقل علی المسلمین عامه ولایتک فی الاسلام مفرج ای اذاجنی کان علی بیت المال لایه لافله له نهاییه ک بیانیه کوره حدیث مرقومه واقع مفرج ججه و حای مهمله ایله ده مر ویدر اصمعی حای مهمله ایله اولسنده زاهد رسته که حایه باینده مؤلف دخی ذکر ایدر و ابو عیدیه ایکی روایتی نخنی تصحیح المشرع الحاصل ششل کندن بعد صحرا ده بولسان مقسول که قاتلی معلوم دکدر دی هیدر و اطل اولوب بیت المالدن لازم کلور کذلک اسلامه کلوب و مواله اتخاذا البین آدمک عاقله سی اولمافله جنایت ایلدکه جنایتی بیت المال اوزره لازم کلور المفرج معظم و زننده طراغیه اطلاق اولنور مسقط معناسنه ودر سکیله قولنی ارالغی کشاده و میدانلو اولان کسبه دینور الفروج صبور و زننده شول بیه دینور که ایکی گوشه سنده اولان اگری بری بیه قصبلی طیاره جتی اولوب آرالغی آچق و میدانلو اوله الفروج تنور و زننده کوچک جو جتی کو ملکینه دینور و اکسه سندن برماجی اولان قضا نه دینور که وسته کیلور بو حالا فراخه دید بکمر در که فارسیده فرجی دیرلر اوائلده برماجی اکسه سندن اولور ایدی صکره محمد بکی هبت معهودیه کرمشدر قال الشهاب الفروج هو الفرجی بالترکبه و قد لبسه النبی علیه السلام کافی المشرق و قال فی النهایه انه علیه الصلوة والسلام صلی و علیه فروج من حر بهو القباء الذی فیه شق من خلفه و فروج طوافی بلجنه دینور بو معناه سبوح و زننده دخی اعتدیر مورطه دن انفرجی باعث نسیمه در تفاریج تفاریق و زننده فترجه مک جعیدر تانک و رانک کسریله قضا نک برماجیه و طرازون بر مقارنک ارالغی نه دینور و تفاریج الاصابع بر مقارنک آرالغی نه دینور الفرجه تانک و رانک کسریله تفاریجک بر مقدر رسته که ذکر اولندی و فترجه و فتراجه تانک کسریله و الفترجاء نون مکسوره ایله قورق و ضعیف قلب کسبه اطلاق اولنور که همان جنکدن آلا رغه به منفرج اولور یقال رجل فترج و فترجاء و فترجاء ای جبان ضعیف الافراج همزه مک کسریله برسنه دن آلا رغه اولوب باندن برسنه آچلوب آیرلی معناسنه در یقال فرج الناس عن الطريق و القتل اذ انکشفوا حدیث مرقومه واقع مفرج بو معنادن مأخوذ در و افراج و مکانی ترک الیک معناسنه استعمال اولنور یقال افرجوا عن المكان اذ ترکوه فراجان فانک فخرجه مرقضا سنده و فترجه آیدر الفرج فخرجه نه محمد بن یعقوب الفرجی نام زاهد مشهور ک جدی اسمیدر جدته منسوبدر لافرنیاج احر فجام و زننده بریان اولان قوزنک در یسک کارلری قوریمغه بشلق معناسنه در یقال افرنجی جلد الجمل اذ اشوی فیس اعاليه الفرتاج نای فوقیه ایله قرطاس و زننده دوه قسمه مخصوص برغا آیدر وطنی قبیله سنه مخصوص بر موضع آیدر الفرجه حای مهمله ایله درجه و زننده آبشنی آره رق بوریمک سناسنه در یقال فرجی فی شبه اذانق الفرجی فانک فخری و قصر ایله فرسخه حالته شیه بوریمکه دینور و فرسخه ناخه صاعبلور کن آبشنی آرمغه دینور یقال عشی الفرجی و هی شبه الفرسخه الافرجه همزه مک کسریله افرنک معریدر که حال فرنک تعبیر اولنان طاقنه در مراد فرانسن قومی اوله بقدر خذله م الله تعالی و بونده قیاس اولان راه مکسور اولبقدر اسقط و زننک مخرجنه اخراج ایچون کرجه آنکده فاسنک فخری بقدر لکن کسری اغلادر الفاسج فاسج و زننده و مراد بقدر که ذکر اولندی و شول ناخیه دینور که بو غور تعجیل الملکه چکلکه وقتدن مقدم اکا آشنس اوله وحشت و چاک کیم ناخیه دینور التفصیح تفصیح و زننده که شین معجه ایله در و مراد بقدر که ذکر اولنور الافساج همزه مک کسریله برسنه بی بوشلوب ترک و فراغت الیک معناسنه در بقول افصیح عنی ای رکنی و حلی عنی الفصح فانک فخری و شین معجه مک سکونله طوار تبول الیک ایچون باچدرلری کروب آرمق معناسنه در یقال فصح الجار فصحی من الباب الثاني اذ افرج بین رجلیه لبول التفصیح تعجیل و زننده و التفصیح تفعل و زننده اول معناه در و تفصیح آبشنی آره رق بوریمک معناسنه در یقال فصح فی شبه اذانق التفصیح فانک فخری و کسریله بر نوع طعام آیدر و بو فغمالک و زننده در مترجم در که ظاهرا بو بیساره معریدر که یمنانی حلوا تعبیر اولسان حلوا در التفصیح ضاد معجه ایله تفعل و زننده سیلان الیامک وجهله قیلرک دیلری رلوب تمناک اولیق معناسنه در یقال تفصیح الرجل عرفا اذ عرف اصول شرعه ولم یسل مثال مر بور نصب الفرس عرفا کبیر که عرفا کلمه سی معریدر و یک معریدر یابی باریلوب جتلاق معناسنه در یقال تفصیح

جسده بالشحم اذا اخذ مأخذه فانشقت عروق اللحم في داخل الشحم يعني شول در حده سمور و طاولندی که  
کوده سنده کرکی کبی باصه جق بر رنی باصوب صفقشدر مغله مضغدر ارارنده یا غلرک مداخلنده اولان نلرک طمر لری  
یار بلوب چنلادی لسانرده سموز لکدن باغی بارلق تعیر اولنور و حیوانک کوده سنک اتی اکسبلوب مهزول اولوق  
معناسنه در یقال تقضیع بدن الناقه اذا تخد دلجها تخد لحم کوده سنک اتی اکسبلوب مهزول اولوق معناسنه در که  
اول صورنده جقور جقور اولور ننه که مؤلف خدمه سنده بیان الیشدر بوخسه یک سموز لکدن اولوق فلقنی  
معناسنه دکلدر کرچه ماده نک اکادخی مساعده سی واردر و تقضیع بولالمق معناسنه در یقال تقضیع الشئی  
اذا توسع الانفصاح انفعال وزنده بودخی قیلرک دیلری ترلوب نمنک اولوق معناسنه در یقال تقضیع عرفا  
یعنی تقضیع و باره نک و جبانک آخری باخود ایچرسی آچلوب آرقلق معناسنه در یقال تقضیع الفرحة  
اذا افرجت وظلت باخود سبس و بولود بر طرف اولغله افق آسمان عیان اولوق معناسنه در یقال تقضیع الافق  
اذا تبین و کوبک چنلایوب آچلقق معناسنه در یقال تقضیع السرة اذا افتحت وقوعه و قر به مقوله سنک  
ایچنده اولان صویک مجموعی آقق معناسنه در یقال تقضیع الدلو اذا سال ما فيها و برایش کوشوب و هن  
وضعف بولالمق معناسنه در یقال تقضیع الامر اذا استرخی وضعف و افراط اوزره سمور یک معناسنه در یقال  
انفصاح البدن اذا سمن جدا الفصیح امیر و زنده تر اطلاق اولنور عرق معناسنه الفصاح محراب و زنده  
عقضاح معناسنه در که وجودی ابری و سموز اولوب سست و سولیک اولان کسده در الفلج فاک فنی و لامک  
سکونیه فوز و ظفر معناسنه در یقال فلج الرجل علی خصمه فلجامن الباب الاول والثانی اذا ظفر علیه و فاز  
قال الشارح وفي المثل \* من أتى المحکم وحده بفلج \* یعنی حاکم حضور ننه خصم ستر تهاجه واران آدم فوز بولور  
ز برا اتی نکذیب ایدر یوقدر فی زماننا عرض رشوت ایلدیکنه مینی در و فلج بولمک معناسنه در یقال فلج الشئی  
ینهم اذا قسمه و بر نسنی نصفدن یاربو ابکی پاره فلقق معناسنه در یقال فلج الشئی اذا شقه نصفین و فحقی  
زراعت ایچون ترلابی سوکوب سورمک معناسنه در یقال فلج الاکار الارض اذا شقه للزراعة و جزیه و خراج  
فرض و تقدیر ایلک معناسنه در یقال فلج الجزیه اذا فرضها مؤلفک و فی الجزیه قوی و الفلج فی الجزیه تقدیرنده در  
ونهایه نک بیاننه کوره فلج دیدکلری ذکر ی اتی مکبالدن مأخوذدر و بومعنا اشبو ان عمر رضی الله عنه بعث  
حذیفه و عثم بن حنیف الی السواد فقلبا الجزیه علی اهلها حدیثده وارد اولشدر اهل سواد خر اجر لری  
غلالندن ادا ایدر اوللر یله مکبال مزور دن فرض و تقدیر معناسی اخذ اولمشدر و فلج بصره یله ضریه بینده  
بر موضع آدیدر الافلاج همزه نک کسر یله بودخی فوز و ظفر بولالمق معناسنه در یقال فلج الرجل علی خصمه  
اذا ظفر و فاز و ظفر باب ایلک معناسنه در یقال افلج الله علیه ای الظفر و خصم اوزره ابراد ایلدیک ی دلیل و برهانی متین  
و راست و روشن فلقق معناسنه استعمال اولنور یقال افلج برهانه اذا قومه و اظهره الفلج و الفلجیه فالک ضحیه فلج  
و افلاج معنای اولر زدن اسمدر فوز و ظفر معناسنه در یقال فلج الرجل علی خصمه فلجامن الباب الاول والثانی اذا ظفر علیه و فاز  
بودخی بولمک معناسنه در یقال فلج الشئی تعلیقا اذا قسمه الفلج فاک کسر یله بر معروف اولخک آدیدر نهابه و مغریده  
بو جهله مر سومدر که فالج لامک فحیه بر نوع اولخک آدیدر سربانی اولان فالقامر بیدر فلج دیدکلری اولخکدن کیدر  
کره معدلک ابکی خسیدر و تهذیده فالج کر کیرک نصی و فلج سربانده فالقادی کلری اولخکدر دو مین در و فلج  
نصف معناسنه در که ابکی بولان شبنک یاروسیدر فالک فحیه ده جائزدر و یقال هما فلجان ای نصفان الفلج فحینه  
ایکی اباقلرک ارالقری آقق و کرکی اولوق معناسنه در که آباق اولمقدن عبارتدر و دیلر سیرک اولوق معناسنه در  
اتهام سائر دن بولر باب ابعدن مصوغ و عضون مر قومیته و صاحب لریته و وصف اوله رق مر سومدر مثلا یقال  
فلج الرجل و فلج نعه و فلج نهر صغیره اطلاق اولنور جوهری لامک سکونیه تقید ایلکله غلط ایلشدر افلج  
الاسنان سیرک دیشلی کشی به دینور فلج مرشودن صفدر بونده البه اسنان لفظنک ذکر ی لازمدر دفع التباس  
ایچون یقال رجل افلج الاسنان ای متاعدا مینها و افلج قولر ینک ارالغی کشاده و میدالنوا اولان کشی به دینور یقال رجل  
افلج ای البعید مابین یدیه جوهری مابین الدین عتوانده یعنی مملکت ارالغی آقق اولانله تفسیر ایلکله غلط ایلشدر  
الفالج خارج و زنده شول ابکی اورکلوعظیم الجثه ارکک دوه به دینور سند اولکه سندن مخصوص ضراب ایچون  
اطراف ممالکه جلب اولنور ترکیده پوغور تعیر اولنور و فالج نصبیلو غالب و فائز اولان اوقه اطلاق اولنور نهابه  
و فی حدیث سعد فاخذت سهمی الفالج ای القامر الغالب و یجوز ان یکون السهم الذی سبق به فی النضال عبارتله  
مرسوم اولغله قار او قندن و نشان او قندن اعم اولور و فالج معاذ الله تعالی بر مرض آدیدر که اعضا کوشوب بدک ربانی



طوترا و لور خلط بلغميك انصباب سبيله مسالك روحك قباغسندن اولور نصف اعضاي شق ايلد بكيچون اطلاق  
اولمشدر يقال اصابه الفالج وهو استرخاء لاحد شق البدن لانصباب خلط بلغمي تسد منه مسالك الروح وفالج اسماء  
رجالدندر فالح بن خلوه عربدن بر كسه در كه \* انا منه فالح بن خلوه \* مثلنك منشأ بدر اصلي بودر كه بين العرب  
يوم الزم ايله متعارف اولان يوم لمحمد ده انيس نام سر كرده اسيرلني قتل ايدر كن مزبور فالحه سندخي انيسه معاونت  
ايلر ميس ديدك زنده اناري منه ديمكله من بعد رماده دن تيري ايدن كسه انا منه فالح بن خلوه ديمك مثل فالحدر  
المفلوج ذكر اولنن فالح مرضنه مبتلا كشي به دينور يقال فالح الرجل على بناء المجهول فهو مفلوج الفلوجة  
سفوده وزنده سواد عرافده واقع قريه به دينور جعي فلاليج در فلاليج السواداي قراها و فلوچه زراعت ايجون  
نطس اولمش تراه اطلاق اولور و عرافده بر موضع اديدر الفليجة سفينه وزنده جادرك شغل دن بر شقه به دينور  
الفلوج تور وزنده يازجي به اطلاق اولور كاتب معناسنه يقال هو فلوج اي كاتب مترجم دير كه بوماده اليه  
فلج ماده سندن مأخوذ در ظاهر انقسم معناسندن اولق كر كدر هله فوز و ظفر معناسي كاتيه كوره بعيدر زيرا كاتب  
اليه احتياج همعد در و بر موضع اديدر المفلج معظم وزنده راست و مستقيم اوليان نسنه به اطلاق اولور كوا كه  
صايدني يردن ايكي بولمشدر يقال امر مفلج اي غير مستقيم و مفلج النباي اولد ديشلري سرك اولان كسيه دينور يقال رجل  
مفلج الشباي مفرجها اقلج ازميل وزنده بر موضعدر فله حظه وزنده مكه اليه بصره ينده بر موضعدر  
الفليج تفعل وزنده بار بلوب جتلاق معناسنه در يقال تفعلت قدمه اذا تشقت الفليج فانك ونونك ضيله  
فليج معناسنه در كه تفعل و يمز كسه له دينور فليج بقم وزنده تابعيندن بر زاندر كه آدن شيخ النبي وهب بن منبه  
روايت ايشدر و بشقه بر محدث اسميدر فليج جبل وزنده فلك معر ييدر كه فارسدر تركيده فارسق تعبير اولنان  
جانوره دينور كه در بسندن اعلا كورك اولور الفلج فانك وزاي معجه نك فليجه نمجده مخصوص بر كونه رقص  
اسميدر كه ال اله الكوب رقص ايدر بر بجه معر ييدر تركيده صره رقصي تعبير ايدك بر مترجم دير كه فليج كذلك بجه  
معر ييدر كه اهل فرسك مسترقه ديدك لري ايام خسه در و آنرا اهنود اشنود اسفند هشت هشتويش در  
اهل قوم ينده مستمدر الفلج موج وزنده كروه و جعاعت معناسنه در جعي فووج كلور فانك ضيله  
وافواج كلور و جعي الجمعي افواج و افواج كلور يقال قدا قيل فوج من الناس اي جعاعه و فوج مصدر اولور  
رايحه طيبه بايلوب فوقق معناسنه فوج معناسنه لغتدر يقال فاج المسك يفوج فوجا اذا فاح اي انشربت رايحه  
و كوند صوغوق ياخود سرن اولق معناسنه در يقال فاج النهار اذا برد الافاجه افاده وزنده سرعته يوريمك  
معناسنه در يقال افاج الرجل اذا اسرع و سكرتمك معناسنه در يقال افاج القرس اذا عدا و دوه لري بولوك بولوك  
و كروه كروه صوبه صالورمك معناسنه در يقال افاج الرجل اذا رسل الابل على الخوض قطعة قطعة الفليجة  
ايكي بوكسك برك ياخود ايكي نه نك ار الغنده اولان ككش به دينور و جعاعت معناسنه در الفليج فانك فلي و بانك  
سكونيله يك فارسي معر ييدر كه بر محلدن محل آخره تحريرات كوترن بياده در اصطلاح جزده ساعي تعبير اولور  
و جعاعت انساني به دينور و اسماء و القاب رجالدندر اجدن حسن الفليج و هبة الله الفليج و اورشيد الفليج و اجدن محمد  
الاصباني ابن الفليج محدث ثلث در و جعاعت معناسنه فليج كله سنك اصلي فليج ايدى كيس وزنده بعدد تخفيف اولندي  
هين و هين كله لري كبي جعي فوج كلور على قول فوج زندان بكيچلري به دينور كه دانا زنده كبر و ب جيقوب  
حراست ايدر بر بس جمع صيغه سي انلر مخصوص اولمشدر بولندي يك مقوله سي سره نكر در حالار كاب سلطاننده  
اولان بكيچلر سرعته امر و كلام سلطاني بي اجرا ايجون مرتبدر مؤلفك اصلي بياني و اوي اولديغه نيمجه ميني در كه  
اصلي فويج ايدى كبريم وزنده و او اوزره كسه نك نقلندن ناشي كسه حذف اولوب كله ده و او و باي مجتبع اولق  
قاعده مشهوره سنه ميني و اويابه قلب و ادغام اولمشدر نه كه جيد وسيد كله لري دخي بويه در و معلوم اوله كه  
سيوطي عليه الزجه نك اتقاده و مر هره بيان ايلديكي اوزره بعض معر يات و ايدر كه عرب آني نك و آنده اشتقاق  
و نصرفه تصرف ايدر بر مثلا لجام كده سي كه لجام معر ييدر جعنده لجم ديدك برك و كتب كبي و آدن فعل و صيغه  
نصرف ايدوب الجمه الجاما و لجم لجم ديدك كذلك ديوان لفظني ديوان اوزره جعندروب و آدن فعل  
اخذ ايدوب دون تدوين ايدوب حتي ديتار كبي ديوان لفظني استعمالده نكسته كو با كه معر ييدر دكلدر بلكه معر ييدر  
ديوانه ميني اصلي ديوان اولوب و اويك بري يا به ابدال اولندي ديوانه حكيم ايلد بر اس ذكر اولنان يك  
معر يي فليج دخي بوقيلدن اولور كوا كه سرعت معناسندن مأخوذ در بناء عليه جعنده فوج ديدك بر التفويج  
تفعل وزنده ثريد معناسنه در بر نهان معناسنه اولان فوجدن مأخوذ در قول است رايح حتى افوج

اي ارد عن نفسي يعني كوند سرنلنوب نفسم بر مقدار مستريح اولمشدر به بن كيدي دكلم الاستفاحه  
استخفاف واستسراع معناسنه در يقال استفح فلان على بناء المجهول اي استخف القبيح صيقل وزنده  
بياده به دينور خمر معناسنه و بياده اولمشدر كوري بيمانه به دينور و سوز كوره به دينور مصفاة معناسنه فهرج جعفر  
وزنده فهره معر ييدر كه اصطخر ابا لنده چول طرفنده واقع بر فضا اسميدر الفليج فانك فلي و بانك سكونيله جقور  
اولوب باطلي و اوتور اقلي دوزيره دينور فصل القاف الفليج فانك فلي و بانك سكونيله ككلك قوشنه  
دينور جلي كبي مفردى فليجه در كه ار ككته و ديشبسنه اطلاق اولور شارحك بياننه كوره بك فارسي معر ييدر الفليجة  
زلاه وزنده عربيه مخصوص بر لعب اديدر كه اكعظم و ضاح دخي ديزل القريج فرطق وزنده دكانه دينور حانون  
معناسنه نه كه كريج دخي بومعنايه در شارحك بياننه كوره بولر ككته فارسي معر ييدر المقرعج مسرهد وزنده  
اوزون شبنه دينور القطاج سحاب وزنده و القطاج كاب وزنده كي هلاطنه و بلا مود بنه دينور فلس السفينه  
معناسنه القطع مزج وزنده كي هلاطني محكم بوكك معناسنه در ياخود هلاط اليه و يدين صوجك معناسنه در  
يقال قطع الرجل قطعاً من الباب الاول اذا حكم قتل القطاج او اسقى من البئر بالقطاج القولنج فانك فلي و ضمي  
ولامك فليجه و بعضا مكمسور اولور ياخود دائما مكسور در امعا به متعلق بر مضر در كه مولم و مومج و خر و ج رجه  
ودفع طبيعي به مانعدر لسان مزده دخي قولنج تعبير اولور مزره ككته كوره بومعر ييدر يعني كولنج معر ييدر بر الفاظ  
عربيه داف و جيم مجتمع اولور و بعض مفردات طيبه ده ذكر اولندي اوزره مرض مزبور قولون ديدك لري ايكيچي  
بر سرغه عارض اولور طبيعي محتبس اليكله رايح و فضلات خروجي متعسر اولور قنوج سنور وزنده هندستانده  
بر بلده در سلطان محمود غزنوي فتح ايشدر القنيج فانك و فانك كسر يله سمون و دوشكلي ديشي اشكه دينور  
فاج اسم اديدر اجدن فاج محدثدر فصل الكافي الكاف فانك فلي و همره نك سكونيله بر كسه نك  
جقاني مراد اولق معناسنه در يقال كاج الرجل كاجاً من الباب الثالث اذا دار جقه الكاف كتاب وزنده  
بغايث بونك و احق و نادانلق معناسنه در يقال به كجاج اي حياقة و فدامة الكنج كافك فلي و ناي مثلنك  
سكونيله طعيامدن كفايت مقداري نك على قول اطرافدن جلب ذخائر ايدوب جو غالتق معناسنه در يقال كنج  
من الطعام كنجاً من الباب الثاني اذا اكل منه ما يفي به او ما رمنه فاكثره مؤلفك تفسير مذ كوري استخداده نمجودلر زيرا  
قول اولده واقع طعيامدن مراد طعام مأكولدر و نايدين كه ضمير اليه مكني در مراد بغدادي مقوله سي ذخيره در زيارت بلر  
اولقوله غله به طعام اطلاق ايدر زده به مال اطلاق ايدك لري كبي الكنج لجه وزنده اطفاله مخصوص بر ايدر كه  
يچا و به طوب ايدوب او نارا لجالو ديوارده قايشدن بيسارل الكنج لجه وزنده طوب او بناتق معناسنه در  
يقال كنج الصبي كنجاً اذا لعب بالكنج الكنج لجه وزنده بودخي بر كونه ليدر كه است الكليه دخي ديزل بعض  
مفردات كجه بونك ميني در كه بر منديل مقوله سي بوكوب اوتور انلر ارقارندن طولاندر لري كاسوشدر و كوتيه قويدم  
اويوني تعبير ايدرلر كنج كافك ضيله اسم اديدر قتيبة بن كنج بخارالو بر محدثدر و يوسف بن اخدين كنج القاضي كه  
كافك فليجه در ائمة شافقيه دندر الكدج كافك فلي و دالك سكونيله مشروفي افراطه كنبوب كفايت مقداري ايجك  
معناسنه در يقال كدج الرجل كدجاً من الباب الاول اذا شرب من الشراب كفايته الكدج كافك و ذال معجه نك  
فليجه كده فارسي معر ييدر كه خانه و مأوى معناسنه در فارسده ميكنه ميخانه ديمكدر الكرج فليجه جود  
و شجاعتله مشهور بودلف العجلي نام اميرك بنا كرده سي بر بلده در كه همدان اليه اصفهان ينده در و دينور قضاشنده  
بر قريه اديدر و كرج مصدر اولور انك مقوله سي نسنه كوفلمك و محكمك معناسنه يقال كرج الخبر كرجا من الباب  
الرابع اذا فسد و علقه خضرة الكرج كافك ضيله قبر وزنده كره فارسي معر ييدر كه انك طايبه دينور مهره معناسنه  
الكرجي ياي نسبتله تحت و مأون شخصه اطلاق اولور انسان طايب اقليله او غراشد يغه ميني اطلاق اولمشدر  
يقال هي كرجي اي تحت الكراجة كافك فليجه و الكرجي قزعل وزنده بر نوع يشل و قصه جبه بالي  
ايدر بعضلر ككته كوره و صغري بالغدر الاكتراج افعال وزنده و التكريج تفعل وزنده و التكرج  
تفعل وزنده بولر ده بر نسنه كوفلنوب محكمك معناسنه در يقال اكترج الخبر و كرج و كرج اذا فسد و علقه  
خضرة مترجم دير كه فارسده كر اولنان كوفه كه ديمكله كرج آدن معر ييدر اولوب بعده متصرف اولق بعيدكدر  
الكريج فرطق وزنده قريج كبي بودخي چارشود كانه دينور حانون معناسنه على قول يقال دكانته اولان  
صاقلق متاع و اشيا سنده دينور مترجم دير كه فارسده دكانه كره به ديمكله كرج و قريج آدن معر ييدر الكوسج كافك  
فلي و ضيله معلومدر كه فارسده و تركيده كوسه تعبير اولور صقال آز كسه در و بومعر ييدر و كوسج بر درلو بالغك



اسمید که بحق طرز زنده خرطومی اولور یو بالی اوقیانوسده اولور عظیم الخلقه و زیانکار و صائیل بر بال قدر و بواسطه  
معروفدر و کوسج دیشلری اسکک اولان کسبه دینور یعنی مادر زاد بکرمی سکر دیشی اولان کسبه دینور شارح دیر که  
کوسج لک دیشلری ناقص اولور و آخر یور ویشلو ایغی کند و بطی اولان بار کیره دینور الکیسجه درجه  
وزنده بر کسه کوسه اولقی معناسنه در یقال کوسج ارجل اذ اصار کوسج الکیسجه برقع وزنده کسب فارسی  
معربیدر که صوصم یوصه سنه دینور ترکیده کسه تعبیر اولور الکیسجه کافک ضمیمه کستی معربیدر شول قالین  
ایه دینور که دخی طائفه سی اوست اتوانک اوزریدن قوشانور و یون نار دیکلری اییک غیریدر لیکن مؤلفک  
دخی به تخصیصک وجهی معلوم اولدی زیر افضلا نصار طائفه سی قوشانور صاحب در رک بیانته کوره کستیج  
بر مق غلطتیده ایدن اولور و زتار اریشیدن اولور و بعضی یونی محوس طائفه سنه تخصیص ایلدیلر الکیسجه برقع  
وزنده کسته فارسی معربیدر که بر دبت مقداری لقیه دینور الکیسجه شبن معجه و تائی مثلته ایله و الکیسجه  
سفر جل وزنلر ندیه ایکسیده مولده در غربی صحیح دکلر در غیریدر که مؤلف معنایندن ساکت اولمشدر  
یونی بعضی مفر دانه عرب طائفه سی پینده متوله اولان رومی کسه ایله بیان ایشلر در و بعضی نسخه در ده قایله  
وتائی فوقیه ایله رسوم اولغله آنره کوره کشف معربی اولقی محتملدر که یهود ها و ره سنه دینور الکیسجه فحتمله داندته  
کرم اولوب و هادر و شمع اولان آدمه دینور که و صفینی جامعدر لسان زده کش تعبیری بوندن محترف ظن اولور یقال  
هو کلج ای کرم شجاع و کلج ضمیمه سندن بر جوانر دو کرم آدم آیدر الکیسجه ضمیمه یاوز و شدید اولان آدمه دینور  
الکیسجه کافک و لامک فحتمله بر نوع اولجک آیدر که حیوان اولجیلور جعی کبالجه و کبالج کلور مغربک  
بیانته کوره التوز در هم و زتی مستوعب اولان اولجکدر یونی بعضی اصولده کیه تعبیر اولنان کوحک اولجک ایله  
تعبیر ایشلر و کبالجه محمد بن صالح نام محمد تک لقبیدر الکیسجه فحتمله اولجک صغری به طور غری واران اوجنه دینور  
الکندوج کافک فحتمله کندو معربیدر که مخزن شکلنده یایدقاری نهانخانه در که ایچنده متاع و اشیاء حفظ ایدر ل  
اصل کندو فارسیده نسخه صافلی ایچون یایدقاری دیوار لور یوک صندوق شکلنده تختهدن و چاموردن اولان ظرفه  
ذخائر مقوله سی وضع ایدر ل و آری قوغانته کندو اطلاق تشبیه طریقه در و کر و دیوار بنایدن بنالک السندر ندیه  
زیاتر اولان کیندجه تعبیری مولده در لفظ مزبوری جاتی معناسنه اسم سال ایدر ل و اکا قدسه دخی دیرل  
الکالنج کافک فحتمله خراسان شهری اولان هراة نام بلده جبالنده نبات بر شجرک صمغدر ججع صمغدرک الطفیدر  
طعمنده حلاوت و طبعنده کافوری برودت و اردر ملین و قروح مثانه به و اورام حاریه نافعدر مؤلف عیب ماده سنده  
اشوکا کبکک شجر یا خود نبات اولدیغی ایما المیشیدی بوندن بشقه ججع مفرد دانه ایت اوزی نوعندن قبل اوق  
دیدکری نباته مفسر و مشعل اولان دانه ل بک قرمزی قشریدر دیو محرز درستانی و جبلی نوعی اولور طائف  
و سائر محالرده دخی نباتدر الکنا فحتمله غلابط وزنده چوق شبنه دینور نه اولور سه اولسون و اته طلوسموز انسان  
حیوانه دینور دانه لری کور و صبیخ خوشه به و سنبله به دینور فصسل اللام الایج لامک فحتمله و بانک  
سکونیه به چالقی معناسنه در یقال ایجه به الارض لیجانن الباب الاول اذ اصار عه و یقال لیجه به علی بناء المجهول  
ای صرع یعنی کندی کنده سنه بی اختیار به یقلوب و دودی و اورمق معناسنه در یقال لیجه بالعصا اذ اصار به بها  
اللیج امیر وزنده به اوراش کور و اوراش کی چوکوب و توره ل برک بارکک جعیدر یقال برک لیج ای بارکک حول البیوت اللیجه  
جرعه وزنده و اللیجه ضمیمه و اللیجه فحتمله دموردن دوزلش براق جنکلی برکونه نیوک اولطه در که بعینه  
لیجه شکلنده اولور ارالقاری آریوب اوتیه سنه ات قویوب صنعته انی کرش ایله بنیدر لور قورد صبادری آتی قوردک  
مترینه وضع ایدر لور قورد کلوب اته صالیدیگی کی اول جنککلر چکده سنه و بیونته سانجیلوب قصاب کی صقوب و کریش  
دخی بیونته صاریلوب در ساعت قوردی زبون ایدوب به حلا رجعی لیج کلور فحتمله و لیج کلور صرد وزنده  
الباج کاب وزنده ضعیف العقل احق و نادانه دینور الباج و الباجه لامک فحتمله خصوصت معناسنه در  
مراد خصوصته عناد ایلکدر زبر مؤلفک بصارده بیانته کوره مزجور و منوع اولدیغی خصوصته تمادی و عناد  
معناسنه موضوعدر ترکیده بوندن و نکولک ایله تعبیر اولور یقال لحت باقلان تلج لباجا و لباجه من الباب الرابع  
و یقال لحت تلج من الباب الثاني ای تمادیت و عندت فی الخصومة و لجا حه آجلغک شدتدن یوک او بنامغه دینور  
یقال فی قوآده لباجه ای حقیقان من الجوع اللجوج صبور وزنده و اللجوجه هاله که مبالغه ایچوندن و اللجوجه

لامك ضمه هـ وزنده يك عنود ومخاصم كسبه دنورك او نكو تغير اولور اللجة زلزله وزنده والتلج تلزل  
وزنده كلامي سلاست وطلاقة ادا الیوب اغزنده لقبه چیز کی ترید ایدرک صار مشق سو بلك معناسه در متهم  
آمدك دلی جینك تخمتی سوبلدی کی بقال الحلیج في الكلام والتلج اذا ترده فيه شارح درك التلج كلامه ده صفت  
اولور سوزا غزده یا خود ایچ روده ترده ایلک معناسه ومنه حدیث علی رضی الله عنه الکلمه من الحکمه یكون فی صدر  
النافق فتلج حتی تخرج الی صاحبها ای تحرک فی صدره وتقلق حتی یسمعها المؤمن فیاخذها ویعها والتلج برآمدك  
یا خود کندینك معضوب اولان خانه سنی الدن آلتی معناسه در یقال تلج داره منه اذا اخذها اللج لامك ضمه  
جاعت کثیره به اطلاق اولور شارح درك بوماده ترده الشیء بعضه علی بعض وترده الشیء معناسه موضوع  
اولغه معانی سائر آدن متفرع در مثلاً خصوصت وعناد معناسی فراغت الیوب آنده ثبات اوزره ترده ایلکی منتظر  
وجاعت کثیره البه بری اویه ترده ایدر لر بس بونده تلج اسم جمع اولور ومعظم ما ترده اوما وجه منی در انهنی وتلج بحر  
وهرک معظمه یعنی انکین برینه دنور ومنه قوله تعالى بحر لبی ویکسر اتباع الیم تخفیف و تلج فلیه اطلاق اولور  
آب ویا نك تموجه منی ودره نك بر طرفه دنور وطاعك خشونتلو صرب برینه دنور وعمر وین عاصك فلیی اسمیدر  
وتلج يك سیاه اولان دوه نك وصفه ده مبالغه ایزاد اولور کویا که معظم بحر کی تموج اوزره در یقال جل ادهم تلج مبالغه  
الجمه هایه بودخی جاعت کثیره به و بحر وهرک انکین برینه اطلاق اولور وایینه به وکومشه اطلاق اولور اللجه  
لامك فتحیه ناسک غریو و فر باد و جعلت لریه دنور یقال ماهذه اللجه ای الاصوات والجلبه التلج تفعل وزنده  
صوتك انکین برینه طالع معناسه در یقال تلج الرجل اذا خاض اللجه التلجوج والتلجوج بالک ولامك فتحیه  
والالتلج والتلجوج همزه نك ولامك فتحیه والتلجوج یانك فتحی ولامك سکونله والتلجوجی بای نسبتله  
والالتلج والتلج والتلج لاسر والتلجوج مجموعی عود اگاهنه دنور که تخیر اولور و تخوری سست  
وضعیف اولان معده بی مقویدر الالتجاج افعال وزنده اصوات وسائر نسبه فارشی وشوریده اولقی اختلاط  
معناسه در یقال التلج الاصوات ای اختلطت التلجه متحده وزنده سیاهنی شدید وقو واولان کوزه اطلاق  
اولور یقال عین ملتجه ای الشدیده السواد و جاری وچنی يك قو بواولغه شدید الخضره اولان بره اطلاق اولور  
اللتجاج همزه نك کسریله غریو و فر یاد ایلک معناسه در یقال الابل اذا صوتت و رغت الالتجاج  
برکسك ذوالید اولدیغی نسبه بی خصوصته ادا عا ایلک معناسه در یقال استلج متاع فلان اذا ادعاه و عینده  
صدق وصوائی زعم الیه کفارت الیوب عناد واصرار ایلک معناسه استعمال اولور یقال استلج بینه اذ تلج فیها  
ولم یکفرها زعمائه صادق قال فی النهایه وفی الحدیث اذا استلج احدکم بینه فانه آثم له عند الله من الکفارة هو  
استفعل من اللجاج ومعناه ان یحلف علی شیء ویری ان غیره خیر منه فیمع علی بینه ولا یبحث ولا یکفر فذلك آثم له وقیل  
هوان بری انه صادق فیها مصیب فیلج فیها ولا یکفرها مؤلف معانی ثانی به ذاهب اولشدر معلوم اوله که بمن اولنسان  
نسبه دن خیر لو وافضل اولانه کفارتله اتقال اولتی لازمدر زیر اشو من خلف علی بمن فرأی غیرها  
خبر اومه فلیات الذی هو خیر ولیکفر بینه حدیثله اولباده امر صادر اولشدر التلج تفعل وزنده  
استلج الیه معنای اولده فراددر یقال تلج متاع فلان اذا ادعاه اللج لامك وحای همسه نك فتحیه  
فلج فقه الیشوب یا یشمی معناسه در یقال تلج السیف للجمان من الباب الرابع اذ انشبت فی الغمد و تلج کوزدن  
اقان چرک وچیاغه دنور غص معناسه اللج کتف وزنده طساره جق شبه اطلاق اولور  
یقال مکان تلج ای ضیق السلاح ممک فتحیه للجمک جمعدر مضایق معناسه که طار بر لر دیکدر  
اللتج مقصد وزنده واللتج ملتجاً وزنده صغته جق وپناه کتوره جک بره دنور للجم معناسه اللج لامك  
فتحی وحاك سکونله اورمق معناسه در یقال تلج الیه اذ الجأ و تلج ساحل عنده عدن لاین قرنده بر بلده در  
للجه بانه اولان تلج بن وائل بن قطن اسمیه مستماد الالتجاج همزه نك کسریله التجاء ایشدرمک معناسه در یقال  
الجه الیه ای الجاه الالتجاج افعال وزنده الالتجاج معناسه در یقال التجاه الیه ای الجاه اللج لامك ضمه  
خانه نك برکوشه سنه دنور یقال قعدتی للجم ای زاویه البث وکوزك دائره اولان چقورینه دنور که خانه چشم  
تعبیر اولور کفه العین معناسه اکا وقه دخی دنور ترکیده کوزك او بومی تعبیر ایدر لر بومعاده لامك فتحیه ده  
جائدر و طاع دیلرنده و بعض دره لده اولان شول دلیک طرفنده چقوره دنور که اغزی طار اولوب کبروسی  
واسم اولور جمعی الالتجاج کلور اللجوجه در حجه وزنده برکسه مافی الضمیری اولان کلام و خبری تخلیط



و تشریح اید رک صورت اخرا ده اظهار ایلک معناسنه در بقال لحوج علیه الخیر اذا حاطه فاطم غیر مای نفسه  
التلحیح تفعل و زننده لحوجه معناسنه در بقال الحج علیه الخیر یعنی لحوج الخیاء تصغیر بنده سیله استثناء  
معناسنه مستعملدر بقال بیع او مین مافها الخیاء ای متبویه یعنی قطعی المقادیر عینده استثناء انشاء الله دیمکدن  
عبارتدروبو تلحیح مذکورک معناسندن مأخوذ مقام فیه مخصوصدر اللج لامک و خانی معجه نک فتحله کوز یک  
جوق چرک و جیاق بغلق معناسنه در شو یله که استقدار اولنه بقال تلحیح عینه الحجا من الباب الرابع وهو اسوء  
القص ومنه بقال عین تلحیح علی قول بونده صواب اولان خائین مجتنب ایله اولمقد ر اللج لامک فنی و ذال  
معجه نک سکونیه صوی آرحه بومد بومد ایحکم معناسنه در بقال لذج فلانا اذا الخ علیه فی المسئلة اللج فتحتهله  
و برکسه دن ابرام و الحاحله نسنه ایستک معناسنه در بقال لذج فلانا اذا الخ علیه فی المسئلة اللج فتحتهله  
و اللزج قعود و زننده برنسنه خام حلوا کی یلشک اولمغه سونوب اوزانق معناسنه در بقال زج الشی زج  
ولز و جان الباب الرابع اذا غلط و تمدد و یلشک نسنه طوقال کی برشئه صوانوب یا بشقی معناسنه در بقال  
لر زج به اذا غری به و تقول اکت عسلا فلزج باصابعی ای علقی التلر زج تفعل و زننده برنسنه صواشق و یا بشاق  
اولوب یلشک کنک معناسنه در بقال تلر زج النبات اذا الخ ننه که خاتم چچکی مقوله سنده مشاهده اولور و باشک  
صاچی خوشجه کرکی کی غسل الیامک سیبیه بالکلیه کیردن پاک اولیوب جایجا کیر لوقالمق معناسنه در بقال  
تلر زج رأس اذا غری ننی عن الوسخ و ذلک اذا غسله و لم یبق و سحجه و بومعنا مجازیدر اللزجة لامک فنی  
و زانک سکونیه و اللزجة فرحه و زننده و اللزجة سفینه و زننده طوقال کی یا بشاق کسبه دینور که یا بشدیغدن  
دکه حاله منقک اولز بقال رجل لزجة و لزجة ای ملازج لایبرح اللج لامک فنی و عینک سکونیه  
برنسنه خاطرده خلیان ایدوب اوینامق معناسنه در بقال لعج الشی فی الصدر لعجا من الباب الثالث اذا خلی  
و دری بی آتسه طوتارکن یلقی معناسنه در که بو یلقدن ترکیده کونند ر مک ایله تعبیر اولنور ننه که آتسه طوتیلان  
هاولی و کاغد مقوله سنده دخی واقع اولور بقال لعج الخلد اذا احرقه و ضرب ایله مضر و یک بدننی آچتی معناسنه در  
بقال لعج البدن بالضرب اذا ألمه و منه یقال ضرب لایع ای مولم الملاحة مفاعله و زننده برکسه حقهده برما ده  
یک سنده اولق معناسنه در شوبله که درونی آزرده و المانک ایلیه یقال لایعجا الامر اذا اشتد علیه الالتعاج  
و زننده برما ده یا خود برغم و غصه سیبیه یا نوب یا قلوب دردناک اولق معناسنه در بقال التلعج الرجل اذا ارتض  
من هم الالتعاج همنه نک کسر یله آش ایله اوطونی طوتشدر مق معناسنه در بقال العج النار فی الخطب  
اذا اوقدها التلعجة متوهجه و زننده شول شهوانی عورته دینور که آلات درد یله فرجی فرون کی قرغین اولوب  
علوی دماغنه جیقا و له اتجی آتسک تسکینی کیر طولیه سیله ممکن اوله بقال امرأة متلعجة ای شهوانیه متوهجه  
حارة الفرج الالتعاج همنه نک کسر یله مفلس و بی مایه اولق معناسنه در بقال الفج الرجل الفاج اذا افلس  
المفج مبلضی و فانک فتحله آدن اسم فاعلدر مفلس اولان کشی به دینور و بوقیاسه مخالفدر بقال الفج الرجل  
فهو ملفج شارح دبر که مسهب و محصن و مهتر و مسهم کله ری دخی بو کونه قیاسه مخالفدر و الفاج بر آدمی بیکانه  
و نااهله مضطر و ملتجی قلمی معناسنه در بقال الفج ایله و هو غیر ایله ای الجاه و احوجه اللج لامک فنی  
و فانک سکونیه ذل و حقارت معناسنه در بقال به لعج ای ذل المستلج اسم مفعول بنده سیله ملفج معناسنه در که  
مفلس و باد بدست در سین طلب ایچون دکلدرد دخی اسم فاعلدر ملفج کی و بوناردن اسم مفعول دخی فانک فتحله  
و ایدرد و شدت خوفدن ناشی یورکی برندن اوینامش کسبه دینور و کمال ضعف و هزالدن بره یا بشی فالمش کسبه  
دینور که مراد برندن قلمداغه بحالی اولیان آدمدر بقال رجل مستلج ای لاصق بالارض هزالا اللج لامک فنی  
و ممیک سکونیه آغز نک اطراف یله اکل ایلک معناسنه در که مراد بنده جک نسنه آرحه اولمغه آغزی طولدر میوب  
اولک دیشلریله یا خود آغز نک بر طریقه عسکدر حتی ابو زید یونی حمار قسمته تخصیص ایلشدر که چار قصد اولمغه  
اولک دیشلرنک اوجریله قوباروب اکل ایلشیدر بقال لعج الشی المجا من الباب الاول اذا اكله باطراف فده بوراده  
اطراف لفظنک جمعنی اجزائی اعتبار بنده مینی در ننه که ثابت مقارن رأسه ترکیبی دخی بو بلجه در ولج جعاع  
ایلک معناسنه در بقال لعج المرأة اذا جامعها اللامج ممیک فتحله ملاغم معناسنه در که آغز ایچردل بشد بکی اطرافنه  
دینور مؤلفک و ماحول الفم قوی عطف تفسیردر اللامج سحاب و زننده یک آرحه و ناچیزیه جکه دینور جمعی  
تعبیر اولنور ذواق کی تقول ما ذقت شماجا و لا لماجا ای شباحقرا اللجة جرعه و زننده صفرائی و قهوه آتی  
تعبیر اولنان آرحه به جکدر که ارکن آنکله تعلل اولنور تقول اطعمنا الحجة و هی ما تعلل به قبل الغداء التلحیح

تفعل و زننده جز نیجه فهو آتی اكل ايلك معناسنه در بقال تلج الزجل اذا اكل اللجة التلج امرو زننده  
كثيرا لاكل اولان كسبه وكثيرا لجماع اولان كسبه دينور الالجم تلج معناسنه در التلج دج و زننده والتلج كنف  
وزننده والتلج امرو زننده سمج ماذه سنه اتباعا ذكر اولنور بقال شئ سمج لمج و سمج لمج و سمج لمج اي قنچ جدا  
الملمج معظم و زننده متين و دوز و هموار اولان مزارعه دينور بقال رجم ملج اي مرن ملج التلج سمج و زننده  
بك ياغلوا و اولو خوشمه سوده دينور بقال لب سمج لمج اي دم حلو و اتباعا دكلدر التلج قنچنه برسنه به  
بك حريص و آرزومند اولغله دائمي اكا دوشكون اولق معناسنه در بقال لهج بالشئ لهجا من الباب الرابع  
اذا اغرى به فتاب عليه بوماده حث و ترغيله يعني قنچر لغله حريص اولق لازم دكلدر زبرا اغرى به تركي كه  
بناء مجهول او زرده بر نفسه دوشكون حريص اولق معناسنه در نه كه ماده سنده ميين در الالهج همزه كه كسريه  
بر كسبه كه دهر ينك كوشكري انارني اتمكه بك دوشكون اولق معناسنه در بقال الهج زيد اذا الهجت فصالة  
برضاع امهاتها اول ائاده نافذك مملري بنديا در التلج حزه و زننده و هاتك فحله لغتدر له دينور لسان  
معناسنه بقال فلان فصيح التلجة و صادق التلجة اي اللسان شارح دير كه بعضا لهجه بي جا يكا مخني ايله  
يعني سوز سولر كن لسانك استعمال اولنان برى ايله تفسير ايلديلر كه مراد لساندن مخارج حروف اولان برلدر  
و بعضا سوز سولديكي حالده لسانه تخصص ايلديلر الالهج حاج اجبرار و زننده برسنه بك فارس مورس  
اولق معناسنه در بقال الهج الشئ الهج حاج اذا اختلط يعني بعضه بعض و بوعوب و بندر و عربلر الهجات  
عينه درلر اختلط بها التماس معناسنه يعني كوزينه او قواري كيريشوب كوزي او بقو ايله مختلط اولسه كذلك  
الهج اللبن درلر بوغور دچالنان سودقوي ينلوب اجزاسي برى برنه فاريشوب او بولق درجه سته و اردقه  
لكن هنوز اوجه قويلنوب بوغور ذكره سته و ارمش اوله اللهجة درجه و زننده برادشي تحكم اليلوب  
سست و كوشك ياتق و بر مصلحي كوشك طومقي معناسنه در بقال لهج الامرا ذالم بيرمه بوراده و انقولي سرخوم  
ابرام ايلك معناسيله بيان ايلكله و هن و لهوجه سي ظاهر درو بران اتى كركي كي نچ بولدر فيوب چيكيه  
پشورمك على قول طخنده مسامحه يا غفلت ايلكله نرم و نازك ايتوب قاي و بيزه پشورمك معناسنه در بقال لهج  
الشواء ذالم ينضجه اولينم طخند التلجة جرحه و زننده لمج معناسنه در كه صفرا لى و قهو آتي به دينور تقول  
اكلنا لهجة اي لمجة التلج تفعل و زننده بر كسبه فهو آتي بدرمك معناسنه در بقال لهج الضيوف اذا اطعمهم  
التلجة بعض نسخده اطعمهم اياه واقع اولغله نذ كبرى طعام ياخود ما كول اعتباريله اولور التلج معظم  
و زننده شول كسبه دينور كه اكنق و نقيج اولغله كار و عملدن عاجز و معطل اولور اوله بقال رجل ملج اي بنام  
و يعجز عن العمل التلويج تفعل و زننده بولدن صايد رمق معناسنه در تقول لوح بنا عن الطريق تلويجا  
اي عوج اللوجاء صحراء و زننده واللويجا نصغير يديه سبله حوج ماده سنده ذكر اولنديلر و بولر لوج كلمه سندن  
ماخوذ لر در كه آخرده برشي برى اوت و چوروب و دندرمك معناسنه در بعده ذكر اولنان معانيد استعمال  
اولنديلر تقول لجت الشئ الواحد لوجا اذا ادركه فيك فصل الميم الماچ ممك فتي و همزه كه سكوتيله  
احق و مضطرب اولان كشي به دينور كه حياقتدن براده مستقر اولوب دائما اضطراب او زده اوله بقال  
هو ماچ اي احق و مضطرب و قتال و اضطراب معناسنه در بقال رأيت القوم في ماچ اي في قتال و اضطراب  
و احي و شورابه صوبه دينور المؤوجة كدورة و زننده صواحي و شور اولق معناسنه در بقال موج الماء مؤوجة  
من الباب الخامس اذا كان ماچاى اجاجا فهو ماچ اي اجاج و بوشكس ضيغه سندنر ماچج فعل و زننده  
برموضع ايدرد المتوج تاي فوقه ايله صبور و زننده اوزون اوزادى ايراق غقيه دينور تقول سرنا عقبه متوجا  
اي بعيدة بونده حاي مهله ايله ده لغتدر مقيج ممك كسريه سكينه و زننده افر يقبه اولكه سنده بر بلده در  
التلج ممك فتي و ناي مثلته كه سكوتيله فارشدرمق معناسنه در بقال متج الشئ متجا من الباب الاول اذا خلطه  
و بدرمك معناسنه در بقال متج فلانا اذا اطعمه و قوينك مجموع صوبي چمك معناسنه در بقال متج البئر  
اذا تزحها اي ماءها و بر كسبه جوا نمر دلك ابدوب عطيه نجش ايلك معناسنه در بقال متج بالعطيه اذا سمع بها  
المتج ممك فتي و جبمك سكوتيله آغز دن صو و شربت مقوله سني طشره بوسكوروب آتق معناسنه در كه بوسكوروبك  
تعبير اولنور بقال متج الشراب من فيه مجا من الباب الاول اذا رما شارحك بيانه كوره اشوبج ماده سي آغز دن  
صويق نسنه آغفه مخصوصدر نه كه صويق اولماني آغفه لغظدرلر بعض ادبائك هذا كلام تمجة الاسماع  
قوللري استعاره ميني در قال في النهاية و منه الحديث انه اخذ حسوة من ماء فجها في بر ففاضت بالماء ارواء



ای ضمه و حج غلال جنسندن ماش تعیر اولنان غله اسمیدر شارحک بیانه کوره حج ماش معریدر و ماش لفظنی  
 عرب دخی اخذ و تلفظ ایدرل الانجیاج انفعال وزنده صویق نسنه سر بلوب صحرامق معناسه در بقال  
 انجیاج نقطه من القم اذا ترشست الماح حاج وزنده شول پیرو ساخورده دینور که بیکر کدن ناشی داغما آغزندن  
 سالیاری سیلان ایدر اوله بقال شیخ ماح ای سبیل لعابه کبر اوهرما و قوجه ناقه به دینور داغما حلقندن صوسیلان  
 ایدر بیکجیون الماح غراب وزنده آغزندن دفع و القا اولنان توکر که وسالیاره دینور و باله اطلاق اولنور  
 و بعضا کامضاف البهی تصریحله مجاح النحل اطلاق ایدرل و مجاح المزن یغوره اطلاق اولنور الماح  
 سحاب وزنده خرما ساقلمنک چونه دینور عرجون معناسه الماحیة زلزله وزنده سوبلیه جکی سوزی خوشیجه  
 بیان ایدر میوب آغزندن متصل توکر که آثار کی مش یاش ادا ایلک معناسه در بقال مجح الرجل فی خبره اذالم ینینه  
 و کاتب کتابک حروف لری خوشیجه عیان ایلوب چیره شک و مشوش یازمق معناسه در بقال مجح الکتاب  
 اذ انیجه و لم یبین حروفه و برکسه ایله مکالمه راست و صواب اولان مسله که کتبوب یکلس و خطا و غیر واقع  
 سوز زایله آتی حالدن حاله رد و تحویل ایلک معناسه در بقال مجح فلان بقلان اذ اذهب فی الکلام معه مذهبا  
 غیر مستقیم فرده من حال الی حال و قال فی الاساس مجح فی خبره اذالم ینشف الانجیاج همزه نک کسر یله آت هنوز  
 هیمان نام پیدا ایدوب قیر نفسزین قوشی آتی کبی بدن اوزون اوزادی سکرتمه بشلق معناسه در بقال ایچ الفرس  
 اذ ابدأ بالجرى قبل ان یضطرم و بلاد سائر به سیر و سیاحت ایلک معناسه در بقال ایچ زید اذ اذهب فی البلاد  
 و اغا جاره صوبور یمک معناسه در که فصل بهارده اولور بقال ایچ العود اذ اجرى فیہ الماء الماحی ضمتیله  
 سرخو شاردیمک سکاری معناسه و بال ارور یته دینور الماحی فختیته آوردر کوشمک استرخاء الشدقین  
 معناسه و بو یر فایله عارض اولور و اصمه ده و باغده اوزم قسمی نضج بولوب کماله ابرمه که دینور که اوزوم اولوق  
 تعیر اولنور قال فی التهایه و فی الحدیث لایع العنب حتی یظهر مجحه ای بلوغه و بقال مجح العنب تمججها اذ اطاب  
 و صار حلوا مؤلف تمججک بومعنا به و رودندن سکوت ایلشدر الماحی میک فختیله سست و مسترخى شبهه دینور  
 الماحی مسلسل وزنده اته طلو طقفان عضوه دینور که طولقو نلقدن دتر اوله بقال کفل مجح ای می  
 الماحی تزل وزنده عضوانه طلو اولغله قرمان قورغی دترمک معناسه در بقال مجح الکفل اذ اخرج  
 الماحی تفعل وزنده برکسه نک معسوب و تمهم اولسنی قصد ایلک معناسه در بقال مجح فلان بقلان اذ اراده  
 بالعب الماحی میک صلیه صاعیلور کن طاشلر اوزره صحرایان بال نقطه لینه دینور اجوج همزه نک مدله و میجوج  
 میله باجوج و ما جوج کله لنده لغتد رته که اجم ماده سنده ذکر اولندی الماحی میک فختی و حای مهمله نک سکونیه  
 ات و دری و اغاج مقوله سنی صومق معناسه در بقال مجح اللم مجح من الباب الثالث اذ اقشره و کذا العود  
 و برنسنه یو مشقی ایچون ال ایله اوغنی معناسه در بقال مجح الجبل اذ اذ لکه لیلین و کذا الادیم و جاع ایلک معناسه در  
 بقال مجح المرأة اذ اجمعها و یلان سولیک معناسه در بقال مجح الرجل اذ اذ کذب و باغ جرمق ایچون باقی تعیر اولنان  
 طولومه سودی جالقمی معناسه در بقال مجح اللین اذ اغضه و برنسنه دن برشی سلبوب کیدر مک معناسه در  
 بقال مجح شبا عن شی اذ امسحه و یل بر یوزندن طیراغی صیروب کورتمک معناسه در که معنای اولدن مأخوذ در  
 بقال ان الریح تمح الارض ای تذهب بالتراب حتی تناول من ادمتها تراها الماحیة مقاعله وزنده و الماحی  
 میک کسر یله برکسه نک حقی باخود اکا ایلدیکی وعدی اوزادوب تسویف و تأخیر ایلک معناسه در بقال ماحی  
 ماحی و ماحی اذ اما طله الموح مخوف وزنده اویه سی اراق اولان عقبه به دینور بقال عقبه موح ای بعیده  
 ماحی کاب وزنده مالک بن عوف النصری نام کسه نک فرسی اسمیدر و ابو جهل ملعونک دخی فرسی اسمیدر  
 الماحی میک فختی و حای میجه نک سکونیه قوی ایچره قوغه بی طولق ایچون بری اویه جالوب دترمک معناسه در  
 بقال مجح الدلو مجح من الباب الثالث اذ اجذب بها و نهزها حتی تملى و جاع ایلک معناسه استعمال اولنور بقال  
 مجح المرأة اذ اجمعها الماحی تفعل وزنده صوی بری اویه جالقبوب دترمک معناسه در بقال ماحی الماء اذ اخر که  
 مذج میک ضمیله قبر وزنده برنوع دکر بالغلک اسمیدر کاشق دخی دبرل المدلوج دملوج وزنده و مراد فیدر که  
 ماده سنده ذکر اولندی الماحی ذال میجه ایله تفعل وزنده قاون و قر یوزمقوله سی نضج بولوب اولوق معناسه در  
 بقال تمذج البطیخ اذ انضج و طولق معناسه در بقال تمذج الاناء اذ امتلا و برنسنه شیشوب قارمق معناسه در  
 بقال تمذج الشی اذ انتفخ و بولالمق معناسه در بقال تمذج الشی اذ انتفخ الماحی تفعل وزنده طار نسنه  
 بولالمق معناسه در بقال تمذج الشی اذ انتفخ و بولالمق معناسه در بقال تمذج الشی اذ انتفخ الماحی تفعل وزنده طار نسنه

و همنه مینی بوراده بثل ایلشدر هر نقدر سببو به اسناد ایلش ایسه ده المرح میک فختی و رانک سکونیه شول  
 اولنور و صولوب چارلغه و چنزاره دینور که آنده طوار لر ری اولنور اوله مثلا اسکدر و راسنده ابراهیم اغا جابر لغی و کاغد  
 خانه جابر لغی کبی ذکر ای میج دیکلری محللر بوندن مأخوذ در و مرج مصدر اولور طواری اولنور ایچون مسیب  
 ایدوب مرعابه صالور یمک معناسه بقال مرج الدایة مرجان من الباب الاول اذ ارسلها للری و منه قوله تعالی  
 مرج البحرین یلتقیان ینهما برزخ لایقیان ای خلاهما لایلتبس احد هما بالآخر قال البیضاوی ای ارسلها من مرج  
 الدایة اذ ارسلها والمعنی ارسل البحر الملح والبحر العذب یلتقیان ای یتجاوران ولا یتماس سطوحهما واقعا نهر ینلک  
 بحر سفیده قاونشیدنی مترجم حقیرک مشهودی اولشدر که وافر محله قدر امتزاج و اتحاد ایلوب بول کبی تمایان  
 اوله رق کیدر حتی طعمی دخی متغیر اولدنی منقولدر بحر فارسه منصب اولان دجله دخی اولر سمه اولدنی محکیدر  
 ننه که حالا اسلاموله کاغد خانه صوننده و بعض سبل صولنده دخی صورت مز بوره مشهور در و بعضا بحرینی  
 بحر فارس ایله که هر مز دکر یدر و بحر روم ایله که قلزم دکر یدر تفسیر ایلدیلا اکا کوره التقاری بحر محیطده اولور  
 اسلافده شام و مصر و حبش اولکه لری قیاسره روم مالکی اولغله بحر قازمه بحر روم اطلاق ایلدیلا و مرج برنسنه  
 شی آخره قانوب قارشدنمق معناسه در بقال مرج الشی بالشی اذ اخلطه به مؤلفک بصائرده و راغبک مفردانده  
 بیانه کوره مرج بومعنا به موضوعدر مثلا مرغزاره اطلاق اختلاط نباته مینی در و ارسال الدایة و سائر معانی آندن  
 متفرعدر مرج الخطباء خراسانده بر مرغزاردر مرج راهط شامده بر مرغزاردر مرج القلعه بادیه ده در مرج الخلیج  
 مصیبه نوا حبسنده در مرج الاطراخون کذلک مصیبه ده در مرج الدیاج مصیبه به قریب رده در مرج الصفر  
 صادق ضمیله قبر وزنده دمشق ترانده در مرج عذراء ینه دمشق ترانده در مرج قریش فاک کسری و رانک  
 شده سبله اندلس دیارنده در مرج بی همیم زبر و وزنده صغید مصرده در مرج ابی عبیده موصل شرفسنده در  
 مرج الضیازن رقه به قریبدر مرج عبدالواحد جزیره ده در غریبدر که اشهر مروج اولان مرج دابقدن که حلب  
 قرینده در مؤلف سکوت ایلشدر الامراج همزه نک کسر یله بودخی مرج کبی طواری مسبب ایدوب چاره  
 صالور یمک معناسه در بقال مرج الدایة اذ ارسلها للری و منه امرج البحرین قال الشارح قال الاخفش و بقول قوم  
 امرج البحرین مثل مرج البحرین فعل و افعل بمعنی و امرج که ناقه ولدنی هنوز صولک تعیر اولنان دغارجق ایچره  
 هنوز او بوشمش قان اوله رق دوشور یمک معناسه در که هنوز خلقی مصورا و لاملشدر بونده دخی اختلاط ملا خطه سی  
 واقعدر بقال امرجت النافه اذ اقلت الولد غرسا و دما و طواری اولنور ایچون معناسه در بقال امرج الدایة اذ ارسلها  
 و عهد و بنانه و فایلیوب غدر ایلک معناسه در بقال امرج العهد اذالم یف به المرح فختیله جواب نسنر کندی  
 باشلر ینه اولیان صالوده به دینور مفرد و جعه اطلاق اولنور زبانی الاصل مصدر در بقال ابل مرج و بعیر مرج  
 اذ اکت ترعی و لارعی لها و فاسد و تیه اولوق معناسه مصدر اولور بقال امرج الامر مرجان من الباب الرابع  
 اذ افسد و برنسنه ممکن ایلوب بری اویه بقرار اولوق معناسه در بول بوزک پرمقده او بنامسی کبی نقول مرج  
 الخاتم فی اصبعی اذ اقلق و اختلاط واضطراب معناسه در بقال امرج الامر اذ اختلط واضطرب و منه  
 الحدیث کیف اتم اذ امرج الدین و عربلر ینهم هرج و مرج دبرلر که ینهم اختلاط و فتنه و تهویش واضطراب  
 معناسه در بونده رانک سکونی هرج کله سنه مشکله به مینی در المرحی امیر وزنده قارش مورس نسنه به دینور  
 بقال امر مرج ای مختلط و شول تازه نهاله دینور که اغاج بد اقلر ینک ار القلر ینه کیر شمش اوله بقال خوط مرج  
 ای متداخل فی الاغصان یعنی قد التبتت شناعیه الطویله و شول آق و یومشق ککچکره دینور که حیوان  
 بو یوز ینک وسطنده نوموب جقرو اول بو یوز نک ماده سندن دکلدر جعی امرجه کلور المسارج خارج وزنده  
 ثونسر آتسه اطلاق اولنور و منه قوله تعالی و خلق الجنات من نار ای خلق الجن اوابا الجن  
 من صاف من الدخان و قوله تعالی من نار ینان لمارج قال البیضاوی فان المارج فی الاصل المضطرب من مرج اذ  
 اضطرب پس آشدن مراد دخان خالص لهب ساطع اولور که فارسیده زبانه تعیر اولنور حرکت واضطراب باعث  
 اطلاقدر بعضا اختلاط معناسدن مأخوذ اولغله قزل و صاری و یشل علولری بری یرینه مختلط اولان لهبدر  
 دیندر مؤلف دخی بصائرده لهب مختلط ایله تفسیر ایلشدر و فتوحانده مر سومدر که مارج هوا ایله تمزج آشدنر که  
 اکاهوای مشتعل اطلاق اولنور ابوالجن اولان جات آندن مخلوقدر که ایکی عنصر دن مرکبدر بری هوا و بری آشدنر  
 ننه که ابوالبشر دخی ایکی عنصر دن آفریده در که بری خالک و بری آب در چون آب ایله خالک تمزج اولدنده اکا طین  
 اطلاق اولنور و هوا و آتش مختلط اولدنده اکا مارج اطلاق اولنور و بشر جنسنده تناسل القاء آب ایله اولدنی کبی



جن طائفه سنده دخي القاء هوا ايله حاصل اولور و جان ايله حضرت آدمك خلقتي ماينی الشمس يك سنه مقدار بدر  
 و شرح مقتاحده تعريف المستند اليه بجثده و جعلنا من الماء كل شئ حي الاله كرمه سني جعلنا مبداء كل شئ حي جنس  
 الماء عبارتله تفسير و نور سمه فجر ايلشدر كه زوايانده وارداولدي كه حضرت حق جل و علا ملائكه بي صودن  
 خلق ايلديكي ريحون و جنی صودن خلق ايلديكي آشدن و حضرت آدمي صودن خلق ايلديكي ترايدن خلق ايلكله  
 هر ذي حياتك مبداءي صواولديغي مقرر اولور انتهى المرجان ميمك فتحيله خرده انجوره ديشور صفار اللؤلؤ  
 معناسنه مقرردي مر جانه در ومنه قوله تعالى يخرج منها اللؤلؤ والمرجان قال البيضاوي اي كبر الدرة و صفاره  
 و قيل المرجان الخرز الاجر مصباحه قول اول ازهر بدن وثاني طوطو شيدن منقولدر كه حالاميا نر دهمر جان تعبير  
 اولسان قمر مزي نسنه در دريادن جقار حجر و شجر مياننده بر زخدر و مؤلفك باب ذالده بسدر جاندر ديدكي مر نور  
 خر زاجر اوله جقدر كه عرفه ميني در و مصباحه و زني فعلا ن اولقي اوزره مر سومدر مترجم در كه مر جان ذكر اولنان  
 قمر مزي بونجغه اطلاق اولمقي مقتضاي ماده نظرا ار جقدر زيرا اول حجر و شجر دن مختلط نسنه در و مر جان بر نوع  
 نبات ريبي اسميدر كه بقول انواعنددر بونكده مقرردي مر جانه در و مر جانه اسامي نسوانددر سعيد بن مر جانه  
 تابعينددر پدري اسمي عبداللهدر المراج ميمك كسريه شول ناقهيه دينور كه عادي امراج اوله يعني فارننده  
 ياوريسي هنوز دم ايكن القاء ايلك عادي اوله يقال ناقه امراج اي عادي امراج و امور و مصالحني منظم طوطوب  
 مختلط و شور يده و مختل ايدر اولان سرسم كسيه دينور يقال رجل امراج اي مخرج اموره المريج تاي فقيه ايله  
 جعفر و زننده مر دار سنج اسميدر كه در عقب ذكر اولور و نور مخرج لفظندن مصحف دكلدر خاي معجده ايله سكين  
 و زننده در اولدخي بومقايه در و بونده اوجه اولان ميمك مضموم اولمقدر زير امده فارسي معر يدر المر دار سنج ميمك  
 ضميمه مر دار سنك فارسي معر يدر كاهجه ر ابي اسقاطله مرد اسنج دخي دبر لر تركيده مرده سنك ديدكلدر كه  
 فلايدن و قور شوندن معمول اولور مقرر و قدر المريج ميمك فتي وزاي معجده نك سكونيله بر نسنه في شئ آخره قائم  
 معناسنه در يقال مخرج الماء بالشراب مخرج من الساب الاول اذا خلط به وقشقرق معناسنه در يقال مخرج فلا نا  
 علي فلان اذا حرقه عليه المريج ميمك كسريه آبي باد امه دينور لوز مر معناسنه و بيله دينور غسل معناسنه  
 جوهر ي بومقاده ميمك فتحيله تقيد ايلكله غلط ايلشدر يا خود اول لغت ضعيقه در المريج امير و زننده بودخي  
 آبي باد امه دينور المريج كتاب و زننده بر شنه قاييلوب فارشدر لمغه باعث تركيب اولان شنه دينور قاتني تعبير اولور  
 صوري و معنوي دن اعدر مقررده كيفيت تعبير اولور مثلا مخرج الشراب مخرج به يعني شرابه مخرج اولسان نسنه در  
 صوكي و مخرج البدن مارك عليه من الطبايع يعني طبايع اريعه دن بدك مدار تركيبي اولان طبيعته ماده بدنه مخرج  
 اولد بيجون اطلاق اولمقدر معلوم اوله كه عند المحققين مخرج بدن عناصر اريعه نك اجزاي بري برينه تماس و متركب  
 و تجانس اولوب ينلرنده فعل و انفعال و وقوعدن كيفيات اربع ينشده حاصل بر كيفيت متوسطه در و ايكي كونه در برينه  
 مخرج اول و برينه مخرج ثاني دبر لر مخرج اول اولدر كه عناصر مر كه دن بلا واسطه حاصل اوله و مخرج ثاني ر قاج نسنه در  
 اجتماع و امتزاج لرندن حادث اولور كه اول نسنه در دخي عناصر دن متركب اولوب هر رنده اولان قوت آخرده  
 اولان قوت مخالف اولور مثلا حرارت و برودت و رطوبت و برودت مخرج اولدر كه دموي و صفرا و ايلك مخرجدر و سوء  
 مخرج ديدكلري اشو مخرج متغير اولمقدر صوغو قدن يا صيغقدن و ياساثر عارضه دن اولور آنكه چون علاجه  
 تعديل مخرج محتاجدر و سوء مخرج با حار يا بارد در يار طب يا بايس يا مفرد يا متركب بونلدرن هر بري مادي باخير  
 مادي در و مطلقا مرض اوج جنس در برينه سوء مخرج و برينه مرض تركيب و برينه تفرق اتصال دبر لر مادي ديدكلري  
 اخلاطار بعدك برندن اولور و غير مادي اخلاط بدن اولمش دكلدر بونك تفصيلي قانونده مشر و حذر و مخرج  
 بر ناقه نك اسميدر و قادسيه و قرا مياننده واقع مغنيه شر قيسند علي قول كوفه بولنده قعقاغ نام محلك بيمينده بر موضع  
 آيدن المريج هودج و زننده خف اسميدر كه معروف اباي فائدر موزه معر يدر معلوم اوله كه فارسيده موزه  
 جيلاق اناغه كين خف دينور قالد بيه مؤلف موزج لفظني خف ايله و موزج لفظني خف اوزره كيلان خف غليظ ايله  
 و موزج لفظني خف اوزره مطلقا كيلان خف ايله تفسير ايلكله مؤلفه كوره بزم مست و سمر قنطرفك صوقان  
 و نسوانك چيك و در و يشانك طوماني ديدكلر نه خف و موزج دينور كه بونلر جيلاق اناغه كيلور و خف خفندن  
 ما خوددر و موزج مست اوزره كيلان جزميه واد بيه و پوستا له دينور كه بونلر غليظ اولور و موزج و موزج موزه فارسي  
 معر يدر و موزج مست اوزره كيلان جزميه و پوستا له و سائر مقوله اوست اباي فائده دينور و ايكي قات اوزره  
 كيلانه اطلاق اولور مثلا بزم كيد بيمر ترلكه كه شرط مسخ بونلور سه مؤلفه كوره خف و موزج دينور اوزر يده

مطلب است

مطلب است

مست كيلور سه موزج دينور و آنك اوزرندن كيلان جزميه جرموزج دينور كه سرموزه معر يدر و اوايلك كيد كلر نك  
 اشكال شمدي معلوم دكلدر لكن نوعي باقيدر و اوايله مست و صوقان اوزرندن خار چين و خار كش نام براي قاي  
 كير ايدى كه شمديكي جزميه رنده ايدى حالا بزم قايچين ديد بيمر خار چين مخر قيدر و مست ديد بيمر مس فارسيدين  
 مخر قدر كه اباي باغه دينور و نهايه موزج كذلك خف ايله مفسر در و قاضيخانك ان لبس الجرموزج فوق الحقيق  
 تعبير بزم دفعه ثانيه تمثيل مطابقت خلاصه جيلاق اناغه كيلانه خف و موزج دينور آنك اوزرندن كيلانه  
 كرك اديم و كرك سائر نسنه دن اولسون جرموزج دينور و بعضا جرموزج جيلاق اناغه كيلور سه حكما كادخي خف  
 اطلاق اولور آنك اوزرندن نسنه كيلور سه كاجرموزج اطلاق اولور مسخ مسئله سنده متعلق اولمغه بوجه اوزره  
 اشباع اولندي پس جرموزج خف ايله بيان ايدن بعض فقهاء جهت مذ كوره بي اعتبار ايلشدر و موزج كله سنك  
 جعي موازجه كلور هاي عجمه ايله موازج كلور التزيج تفصيل و زننده بر كسيه نسنه و برك معناسنه استعمال  
 اولور يقال مخرج اي اعطاه شيئا و يشل سنبه صرار مغه بيشلي معناسنه استعمال اولور يقال مخرج السنب  
 اذا صفرت بعدا الخضره الممازجه مفاعله و زننده او كونه مفاعله معناسنه در كه مجازدر يقال مازج فلان  
 فلانا اذا فخره المواجه ميمك فتحيله بر موضع آيدن المشع ميمك فتي و شين معجده نك سكونيله بر نسنه في شئ آخره  
 قاتوب فارشدر مقي معناسنه در يقال مشع به مشع من الباب الاول اذا خلطه المشع قنيل و زننده المشع  
 سيب و زننده المشع كتف و زننده المشع ميمك كسريه شئ آخر ايله مختلط نسنه دينور بونلر  
 مجموعك جعي امشاج كلور ومنه قوله تعالى انا خلقنا الانسان من نطفة امشاج اي مختلطه بماء المرأة و دمها  
 و دمدر مراد دم جضدر و جمع بنيه سيله و ودي مجموع اعتبار يله در و آنلر هر بري خواص و رقت و قوام جهتيه  
 مختلفه الاجزاء در و امشاج انسانك كو بكنده مجتمع اولان اوساخ مقوله سنده دينور المعج ميمك فتي و عينك سكونيله  
 سرعته كتمك معناسنه در يقال معج الرجل معج من الباب الثالث اذا اسرع يعني في السير و مبلي سرمدانلق ايجره  
 او ينادوب دبرك معناسنه در يقال معج الملول في الكحلة اذا حركه و جاع ايلك معناسنه استعمال اولور يقال  
 معج الجارية اذا جامعها و دوه كوشكي اتمك ايجون انسانك مده سني باشيله اوراق اغزني آجوب اطرافدن ارشدر مقي  
 معناسنه در يقال معج الفضيل ضرع اتمه اذا الهز و فتح فاه في نواحيه ليستكن و معج قتال واضطراب معناسنه در  
 تقول ركت القوم في معج اي في قتال واضطراب المحجة نجه و زننده جوانلق هنكامنك اوايله دينور كه دلوقا نلوق  
 تعبير اولور يقال فعل في ذلك في معجته اي في عنفوان شبابه التمعج تفعل و زننده قيور لمق و اكيلوب بونلر  
 معناسنه در شارحك بيانته كوره تعج مقلوبيدر يقال تعج السيل والحية في مرورهما و يتمجاي بتلوي و يثنى  
 المعج ميمك فتي و غير معجده نك سكونيله بيله سرعته بونلر بوب كتمك معناسنه در يقال معج الرجل معج من الباب  
 الثالث اذا عد اوسار المعج ميمك فتي و فالك سكونيله احق اولقي معناسنه در يقال معج الرجل معج  
 من الباب الاول اذا حق المفاجه ثقافه و زننده و مراد فيدر كه دنك و سمه اولان كسيه دينور يقال رجل مفاجه  
 ثقافه المعج ميمك فتي و لامك سكونيله جوجق اغزنيك او جيله انسانك مده سني طوتوب اتمك معناسنه در يقال  
 ملح الصبي اتمه و ملحها ملح من الباب الاول والاربع اذا تناول ثديها بادي فقه و ملحوج ديدكلري چكرده كي آخرده  
 چيمك ايجون بري اوته دوندرمك معناسنه در يقال ملح الرجل ملح من الباب الرابع اذا لال الاملوج في فيه و ناقه نك  
 سودي چكلمك كبر و سنده بر طوز لوجه نسنه قالمق معناسنه در كه آني طادان طوز طعمي بولور يقال ملح الناقه  
 اذا ذهب لبنها و بقي شئ يجمدن ذاقه طعم الملح الامتلاخ افعال و زننده ولد اغز يله ميمك چكوب صور مقي معناسنه در  
 يقال امتلح الفضيل اللبن اذا امتصه الاملاخ همز نك كسريه امزرمك معناسنه در يقال امليح اذا ارضعه  
 المليح امير و زننده رضيع معناسنه در كه سودامن ولددر و جليل القدر آدمه دينور و ريف مصر ترابنده بر قريه آيدن  
 الامليح اعرج و زننده قريه باغر آدمه دينور اسم معناسنه و او تسر صوسر خالي قبر يره دينور قفر معناسنه  
 و بدوا اسميدر كه امه معر يدر كه فارسيدين هندستانه نابت بر شجر كشمير بين الاطباء الميخ هندی و ميمك معار فدر  
 داخلنده اولان چكردي ازاله اولنوب قشري استعمال اولور لبس ايجره اصلاتمش اولور سه اول سوده مشر الميخ در لر  
 جامي مقوي و بلغني مسهل و بورك و كوزه و معديه و بواسيره بغايت انفعدر الميجان سكران و زننده شول كسيه  
 اطلاق اولور كه كال لوم و دنا نندن ناشي ناقه في صاغديني صورته جواره اولنر سود طلب ايدر لر ديو صاغديوب  
 اغز يله سندن امر اوله يقال رجل ميجان اي رضيع ايله لوما الميخ ميمك ضميمه مقل چكرده دينور مراد مقل مكي  
 ديدكلري ميوه نك كه دوم اغا جنك شمير چكردي اوله جقدر كا املوج دخي دبر لر و لمعر بستانده احساء نواحي سندن



برناجه آیدر المی ضمتنه سودام کر به او غلاقله دینور جداء رضع معاسنه المالح آدم وزنده دیوار صوابی آله  
 دینور که ماله تعبیر اولور و ماله فارسی اولغله مالج معریدر و مالج محدثیدن محمد بن معاویه تک جدی لقیدر الاملوج  
 هر ماله ضمتنه سرو بر اینه شبیه بر نوع بیراق آیدر که باده اشجارندن بر شجره کیراغیدر جعی امالوج کلور و امالوج  
 کی مقل می چکرده کنه دینور ملتجه میک کسری و نوک سکونیه اصفهانده بر حمله آیدر الاملیحاج اجیراروزنده  
 والاملا حاج ازبتراروزنده جوجی نشو و نما بولغله سر بلوب میدانه جقمق معاسنه در بقال املاخ الصبی و املاخ  
 اذاطلع المنج میک فقی و نوک سکونیه شول خر مادانه لینه دینور که ایکسی اوچی بر اراده بملکه بری برینه باشق  
 اوله و مچ منک فارسی معریدر که منک و یا ک فحی تغییر اولنات مسکر و مخدر دانه اسیدر المنج میک ضمتنه ماش  
 تعبیر اولنات غله تک بشل و تازه اولانه دینور منوجان میک فحمله کرمان ابالتنه بر بلده در منجان مرجان  
 وزنده اصفهان قضاسنده برقریدر الموج میک فحی و واک سکونیه اسیدر دکرک طالعنه سنه دینور جعی امواج  
 کلور شارح بانه کوره موجه موجدن اخص در و موجه تک جعی موجات کلور و بوماده اضطراب معاسنه  
 موضوع اولغله معانی سائر آدن متفرعدر و موج مضدر اولور دکر جوش و خر و شه کلوب طالعنه لثمی معاسنه  
 بقال ماح البحر موج موحا اذا اضطرب و موج بر شاعر تعلی اسیدر و موج حقدن باطله میل و عدول ایلک  
 معاسنه استعمال اولور بقال ماح فلان عن الحق اذا عدل عنه الموجه هاله موج واحد معاسنه درنه که ذکر  
 اولندی بومعانددر که موجه الشب ابدر لر عنفوان شباب معاسنه بقال فعل ذلك في موجة شباهه ای فی عنفوان شباهه  
 الموجی سکر و وزنده شول آتشین ناقه به دینور که سرعت سیر ایچون جد و جهدن ناشی حرکت قوائمی  
 مختلف اولغله کوسکلی و قولان ایلری بری اونه مضطرب اولوب جالغور اوله بقال ناقه موجی ای ناجیه قد جالت  
 انساها لا خلا فید بها و جلیها الموج قعود وزنده در کسکی که در قیاسی تعبیر اولور در ی ایلک بینه  
 مضطرب اولوب اولنات معاسنه در موج معاسندن مأخوذدر بقال ما جت الداغصة مؤجدا امارت  
 بین الجلد و المم ماحه حاجه وزنده ائم حدیثدن ابن ماحه دیکله معروف صاحب السنن و التفسیر و التاریخ  
 قزوینی حافظ محمد بن بزرگ بدر لر لقیدر جدی دکلدر ایکیوز طفسان اوخ تاریخنده عازم دارالسلام اولشدر  
 معلوم اوله که بین الحدیث حافظ بوزیک حدیث شریفه متنا و اسناد اعلی محیط اولان دانه دینور و عند البعض  
 کتب سته از بنده اولان کسه در و حجت و جویز بیک حدیثی محیط و حاکم جیع احادیث مرویه متنا و اسناد محیط  
 اولانه اطلاق اولور المجهه میک ضمی و هانک سکونیه فانه علی قول خاصه بوزیک فانه دینور دم القلب معاسنه و حنه  
 بقال دفع الله مبهجه ای اهلکه و جابه دینور بقال خرجت مبهجه ای روحه الامم و الامم مبهجه هره لک و هاله لک  
 ضمتنه و المامه خارج وزنده بوفقه سوده و بوفقه ای باغنه اطلاق اولور المم میک فحی و هانک سکونیه بانه تمک  
 معاسنه در بقال مبعج الولداته مبهجه الباب الثالث اذا رضع و جاع ایلک معاسنه در بقال مبعج جارتها اذا نکحها  
 و بر کسه علیل اولد قد نصرکه تدرست اولغله جهره سی کوز لثمک معاسنه در بقال مبعج الرجل اذا حسن وجهه بعد  
 عله الامتاج افعال وزنده بر کسه تک بدندن جان جقمق معاسنه در بقال امتعج الرجل علی بناء المجهول  
 اذا نزع مبهجه ای روحه المهور البطن قاری صالقی و سلوک اولان کشی به اطلاق اولور بقال  
 رجل مهور البطن ای مسترخیه المنج میک فحی و بانک سکونیه فارشی اولمق اختلاط معاسنه در بقال ماح امره  
 ببعج میکا اذا اختلط مبعی میک کسر بلغمی وزنده اصحابدن نعمان بن مقرن تک جدی اسیدر فصل النون التووج  
 قعود وزنده سیر و ذهاب معاسنه در بقال نأج فی الارض نؤ و جاعن الباب الثالث اذا ذهب المنج نوک فحمله  
 بل اویشاق معاسنه در بقال نأجت الیمع ثیجان من الساب المزبور اذا نحرکت و بل سسلنه رک سرعته مرور ایلکه  
 دینور بقال لیمع المنج ای مر سیر بصوت و بر کسه اول کونه بل طوق فحی معاسنه در بقال نأجت القوم علی بناء المجهول  
 اذا اصابتهم ریح ذات تیج و تضرع و نیاز ایلک معاسنه در بقال نأج الی الله اذا تضرع و یاقوش اوتک معاسنه در  
 بقال نأج البوم اذا نام ای صاح و او کوز بوز کورمک معاسنه در بقال نأج الثور اذا نحر التووج صور وزنده  
 حرکت اوزره اولان به دینور بقال ریح نؤ و ج ای متحرکه النأج نوک فحی و هره تک سکونیه بکی آهسته و کوشک  
 تک معاسنه در بقال نأجت الرجل نأج من الساب الرابع اذا اکل الاضغیف التووج معطوف وزنده و مراد فیدر  
 و بوحیث و کلامه وصف اولور بقال حدیث متووج ای معطوف یعنی بعضه علی بعض النأجات نأجه تک  
 جعبیدر که کیمه اوتن قوشه دینور و منه نأجات الهام ای صوابها النأج شداد وزنده ارسلاته اطلاق اولور  
 النأج بای موحده ایلک شداد وزنده شدید الصوت اولان انسان و حیوانه دینور و منه بقال کلب نأج و نأجی

مطلب

کفرای ای نأج و سوبق فارشدره جق آله دینور مجد معاسنه صوتی اعتبار به در النأجه هاله در و مقعده  
 اطلاق اولور است معاسنه شرطه سی آواز به منی در بقال کذبت نأجه ای استه نأج کتاب وزنده باده ده  
 برقر به در زهاددن بریدن سعید و سعید بن برید النأجی اورادندر و برید زبیر وزنده در و نأج به باده ده برقر به  
 اخرادر النأج غراب وزنده شرطه به دینور ردام کی و نأج و نأج نوک فحمله کویک اور و شنه دینور نأج معاسنه  
 منج مجلس وزنده بر موضع آیدر بلکه فرات ایلک حلب میانه بر بلده در کاسره بناسیدر غور لک خراف کرده سیدر  
 و حالنا حیدر نه بعض معمر جره قریه رواردر و بومن به لفظندن معریدر که فارسی در نه ابویم و نه خوم دیمکدر  
 و اکانسته منجانی و انجانی در لر بارک فحمله غیر قیاس اوزره و منه بقال کشاء منجانی و انجانی و انجانی  
 در لر آنده سخونت یعنی صیقلق اولسه بقال ترید انجانی ای به سخونه الانجیان هره تک و بانک فحمله شول  
 خیره دینور که تمام ماله سنی آلوب قیاس اوله بقال بحین انجیان ای مدرك منتفخ و اشوانجیان کله سنک  
 اروان لفظندن غیری نظری بوقدر مؤلف بونلری خای مجبه فصلنده دخی ثبت ایدوب لکن افصحی اشارت  
 ایلماسندر و خای مجبه مأخذی ملاسندر لکن جنبه اولانک مأخذی معلوم دکلدر و نهاده ده دخی بحین انجیان  
 و خبره انجانی عنوانه که خای مجبه ایلک در مر سوزدر و ابن حجر بخاری شرحنده بوجه اوزره رسم المشرکدر که  
 انجانی بر نوع قالدین کلیمه دینور که اوچنده علمی اولمز و تعلیدن روایت ایدر که انجانی لفظنده هره تک فحی و کسری  
 جائزدر بقال کیش انجانی ای کثیر الصوف ملتقه و ابو موسی المدینی بونی منج شهره منشوب ایلد کزنی انکار  
 ایلشدر آنک نسبتنده همان منجانی در لر انجانی قول عاتقه در دیدی لکن مطرزی مؤلفه موافقت ایلمشدر که غیر  
 قیاس اوزره انجانی دخی دینور و نه نهاده هره بانه اتونی بانجانی ای جهم حدیثی تفسیرنده مر سوزدر که انجانی  
 بانک کسری به و فحمله دهر ویدر منج نام بلده به منسوبدر میمی هره به میدل اولشدر و عند البعض انجیان اسمنده  
 بر موضعه منسوبدر بوقول اشیه در زر اقول اول تعسفی منضی در و ذکر اولنات انجانیه در مراد بوقدن منسوج  
 بر نوع غلیظ عباددر که هاولی اولوب و طراز سز اولور المنج منبر وزنده شول فضول و لافزن کسینه دینور که  
 ایشیه جکی شبی لسانیه اعطایدر یعنی یهوده و عدل ایدوب و عهده سندن کلمه اوله بقال رجل منج ای المعطی  
 بلسانه مالا یفعله النیجه فحمله تیه به دینور که معاسنه جعی نأج کلور نوک کسری به النأجه خارجه وزنده  
 آفت و داهیه معاسنه در و جاهلیت اهلنه مخصوص بر طعام آیدر که دوه توخی سودایجره وضع ایدوب تمام اصلنوب  
 بومشد قد نصرکه اکل ایدر ایدی و اکانیج دخی دینور امیر وزنده الانج احدوزنده و بانک کسری به ده جائزدر  
 انب فارسی معریدر که هندستانه مخصوص بر شجره کیریدر و بواسمه معروفدر الانج هره تک کسری به خلط  
 کلام ایلک معاسنه در بقال انج الرجل اذا خلط فی کلامه و دأتمت به اوزره و تور اولمق معاسنه در بقال انج  
 فلان اذا قعد علی النأج ای الاکام المنج ضمتنه قاره قیلدن اولان غرائه یعنی خرار تعبیر اولنات ظفرله دینور  
 المنج نوک فحی و بانک سکونیه یاره در این جقمق معاسنه در بقال نأجت القیحه نأجت من الباب الاول اذا خرجت  
 و نأج شول قوغه لقی و حصر اوقی دبد کیری اونه دینور که کی فحمله نأج القریه طقا بوب قلفات ایدر لر عربستان  
 کیریزه ایدر لر بودیار لده کان ایلک کیری کی المنج تفعل وزنده والانج افعال وزنده عضو و ملنوب  
 ششمک معاسنه در بقال تنج العظم و انج اذا تورم النجیان فحمله و عید معاسنه در که نکدر و تخسیر و عدیه  
 فحیف ایلکدن عبارتدر و منه لانیجه خلمان ای لالو عیده اضطراب نأج محدثندن عبدالله بن خالد لقیدر  
 كذلك علی بن خلف نام محدث تک بدری لقیدر التبرج قندیل وزنده شول قوجه دینور که خصیه لر اخراج اولغله  
 انش اولوب و اصلا بوی قریله و بونیریده فارسی معریدر شارح در که مقتضای تعریب نیریدج اولوب لکن تخفیف  
 ایچون دالی حذف اولشدر النهرج نوک و بانک فحمله نه ره فارسی معریدر که کیمز قلب الجبهه دینور و هر شبتک  
 ز بوفته ده اطلاق اولور بوماده هر ج ذیلنده فی الجملة اشباع اولندی النأج نوک فحمله حیوان کندسی باوری  
 طوغور مرق معاسنه در کسه معاونت ایلکسیر بن بقال نأجت الناقه علی بناء المجهول نأج من الباب الثاني  
 اذا وضعت ولدها و بوفعل مجهوله مخصوصدر و مصباحک بانه کوره ناقه به مخصوص دکلدر بلکه جیع بهام  
 وضعی مشعلدر و نهاده ده دخی بکونه مر سوزدر و آدن اسم نأج در کاب وزنده و وضع جل ایدن مجبه به منوجه  
 و ولدنه نیکه و ماملی ایدن کسه به نأج دینور بقال نأجت الناقه من باب ضرب اذا ولدها و بوفعله اصل اولان ایکی  
 مفعوله تعدیه ایلکدر بقال نأجت الناقه و ولدها و ولد معاسنه در و کاه اولور که بناء مفعول اولوب فاعلی حذف  
 و مفعول اولی فاعل مقامه فانه اولغله مجبه ایچون نصریف اولور بقال نأجت الناقه و لدا اذا وضعت و بعضا







بوغازنده طقانون قصه رق آغلق معنانه در بقال نشج الباكى نشجبا من الباب الثاني اذا غص بالبكاء في حلقه  
من غير انتحاب واشك آوازنى اظهار البوب صدرنده كر كردنده ركه اوقرامق معنانه استعمال اولور بقال نشج  
الجارا از دد صوته فى صدره وطلوم ونجره مقوله سنك ايجنده اولان سنه وافر وافر قنماق معنانه استعمال  
اولور بقال نشج القدر والرق اذا غلامافيه حتى سمع له صوت وخواننده ايكي آوازه سنك مياى بر مقدار فصل  
ايدوب اولكى آوازه فى نغمه ايله اوزامق معنانه در بقال نشج المطرب اذا فصل بين الصوتين ومدى مدى صوتيه  
بالنغمه وقور بغه قسمى آغزنى آجبوب سسنى بوغازنده ترديد ائليه ركه ورق ورق اومك معنانه استعمال  
اولور بقال نشج الضفدع اذا ردد نقيقه النوشجان نوك ضميلة بر قبيله باخود ربلده آيدور النضج نوك  
ضمي وضاد معجمه سكويه والنضج نوك فخبيله ميوه وات مقوله سى كر كى كى بخته اولوب نصايى بولمق  
معنانه در بقال نضج التروالحم نضجا ونضجا من الباب الرابع اذا درك مصباحه بونلر اسم اولمق ومصدرى تعب  
وزنده اولمق اوزره مر سوسدر وكه ناقه ك سنه سى كجوب هنوز حامل اوله رق قالمق معنانه استعمال اولور بقال  
نضجت الناقه بولدها اذا جاوزت السنة ولم تنجب النضج والنضج اسم فاعل در كر كى كى بخته اولوب نصايى  
بولمق ات وميوه مقوله سنه دينور ورأى وتديرى متين وكامل اولان آدمه عربلر نضج اراى اطلاق ايدرلر  
بقال هو نضج اراى اى محكمه الانضاج همزه نك كسر يله بر نسته نى كر كى كى بشور وب نصايى بولدرمق  
معنانه در بقال النضجة اذا جعلته نضجاً النضج تفعل وزنده بودخى ناقه ك سنه ولادق كجوب هنوز  
حامل قالمق معنانه در بقال نضجت الناقه بولدها نضجاً بمعنى نضجت النضج محدث وزنده ذكر اولان  
ناقه به دينور المنضاج مفتاح وزنده كباب شيشنه دينور سفود معنانه النضج نوك وعينك فخبيله والنضج  
ضمينه اقى نسته ك اقلى قار كى خالص وصافى اولمق معنانه در بقال نضج اللون نضجا ونضجا من الباب الاول  
اذا خلص بياضه ونضج فخبيله سمورمك معنانه در بقال نضج البعير نضجا من الباب الرابع اذا سمى وقبون اتى  
بمكدن بوركه تخمه كى ثقلت عارض اولمق معنانه در اعراب طائفه سى دوه اننه مألوف اولمق بيله قيون اتى  
استقال ايدر بقال نضج الرجل اذا اكل لحم الضأن فثقل على قلبه الناضجة دوز ووطراغى بومشق بره دينور واق  
نوبلوناقه به دينور وجست وچاك رونده ناقه به دينور وشول ناقه به دينور كه اوزنده نعا جوش يعنى كاوكوهى  
صدا اولور اوله زبده سله چاك اولديغندن نشئت ايدر النضجة حزه وزنده ديشى قيوه دينور ججى نعا ج  
كلور نوك كسر يله ونضجات كلور فخبيله شارح كيانته كوره بولك لفظندن مذ كرى بوقدر مذ كرى ضأن در نته كه  
عكر شه ديشى طوشانه ولقوه ديشى عقاب قوشنه مخصوصدر وعربلر بقوشنى به نعا ج الزمل اطلاق ايدرلر  
مفردى نضجدر كه نضجة الزمل دبرلر بقوشندن غيرة به اطلاق ايلزلر ونضجة اساميدندر ابو نضجة مشاهير  
شعرا دن صالح بن شرجيل كنه سيدر واخسن بن نضجة الكلبى كذلك شعرا دندر الانضاج همزه نك كسر يله  
بركه نك دوه سى سمورمك معنانه در بقال النضج القوم اذا سمى ابلهم منعج مجلس وزنده بر موضع آيدور  
جوهرى وهنه مبنى فغ عينه ضبط ابلشدر النضج نوك فقى وفاك سكويه والنضج فخبيله طوشان  
برندن حرا بوب آغلق معنانه در بقال نضج الارنب نضجا ونضجا من الباب الاول اذا نكر چه اصول موجوده ده  
وجه مذكور اوزره ارنب ايله تمثيل اولوب لكن مصباحه نضج الارنب وغيره نفوجا عنوانه مر سوسدر ونضج  
باورى بمورطه دن جقمق معنانه در بقال نضجت الفرجة اذا خرجت من بيضتها ورنسته نى بوقرى قالدردق  
معنانه در بقال نضج الثدي القبيص اذا رفعه بعضلر بونى بر نسته بيومكله وشيشمكه اوزنده اولان شبي  
بوقرى قالدردقه تخصص ايلدبر مثال مزبور كى ونضج بل شدت وقوله ظهور ايلك معنانه در بقال  
نضجت الاربع اذا جاءت بقوة التفاج شداد وزنده والنضج انتفا جدن اسم فاعل بنه سله شيشكن متكبر  
كسبه اطلاق اولور رفع معنانه در بقال نضجت سكت وزنده اصلاح ايجون ميانه قومه دخول  
وتوسط ايدن اجنبى آدمه دينور على قول ميانه قومه داخل اولوب نه اصلاح ونه افساد ايدن آدمه دينور  
ججى نضج كلور ضمينه الساجه خارجه وزنده كبر المطر اولان سخا به دينور عاداتا باعث مطر اولان ريح  
اسميه مسادر وناضج ايكوككلى نك ارقه طرفه كلن اوجنه دينور نواضج جعيدر وقبر اولاديه اطلاق اولور  
بنت معنانه بوذ كر اولان رفع معنانه در بقال نضجت كبر ووسعى متضمن در مهرانه سله بدر نك مالى  
مرتفع ومعظم ايلكه اطلاق اولمق در اعراب طائفه سى مهرى كلب قزى عربان تسليم ايدرلر وناضج مسك  
قاند دينور كه مسك كوئى اوله جقدر و بوناقه فارسى معر ييدر لكن مصباح عرب بنه ذاهب اولمق وناضج تندوشديد

ظهور ايدن يله دينور النضجة سقيه وزنده يله دينور التفاجه كتابه وزنده جامه نك بكلى آئنده اولان مرتع  
رقعه به دينور كه بك قباغى تعبير اولور بقال رقع الثوب بنفاجه وهى رقعة مرتعة تحت الكم التفاجه رمانه وزنده  
والنضجة نوك ضميلة جامه تير زينه دينور توسع ثوب ايلد بيجون النضج ضمينه نغلا ناسه دينور التفاج  
نعاشب وزنده جامه تير زينه دينور دخا ريص معنانه ظاهره شعرا بر و نعاشب كى مفردى ناسموسدر  
الانضاج همزه نك كسر يله سود صاغار كن قانى ممدن ايراقه طومق معنانه در كوكوبى قاروب قالمق  
ايجون بوبالدمق ايلدبر كه مديه اقرب طومق بقال النضج الخالب اذا بان الاله عن الضرع عند الحلب الانضاج  
انضاجى وزنده حد واندازه سندن ومقتضى صفت وجلندن خارج مفرد بالقول اولوب دائما فخر ومباهات  
ومواعيدى غايات ايدر اولان حكه حالى فضول وبوش بوغاز كسبه دينور رفع معنانه در ما خوددر بقال هو  
النضج اى مفرد فى قول المناضج ميمك فخبيله عظامات معنانه در كه عرب نسوانى بولك كور نك ايجون  
قيلدر بنه بولد قارى قوند اقلره دينور منعج مفرد بيدر نضج الحقيه ضمينه هكه سى بولك ديمكدور بوناسبتله فخبى  
بولك اولان عورة اطلاق اولور بقال امرأة نضج الحقيه اى ضخمة الارفاف والمأك جمع بنه سى اجزاء واطراف  
اعتبار يله در الناضج اسم فاعل نسيديرى وندسه اطلاق اولور صوت جبر كى بقال صوت ناضج اى غليظ  
نضج النضج تفعل وزنده عهد وسعده اوليان مفاخر ايله بيهوده وفضولانه لاف وكرافه تمدح وافخار ايلك  
معنانه در بقال نضج الرجل اذا افخر بماليس عنده الاستفاج بر نسته نى اخراج واطهار ايلك معنانه در كه  
رفع معنانه در ما خوددر بقال ما الذى استفج غضبك اى اظهاره واخرجه النضج زبرج وزنده والنضج  
والنضجة والنضجة نونلر كسر يله ونضج بومعرفه اوله رق قورق بى زهره وجان كسبه دينور  
النضج قنديل وزنده جوق سوزلو مكنار كسبه دينور بقال رجل نضج اى مكنار النضجة در حجه وزنده  
جوق سوبوب اوزانلق ايلك معنانه در بقال نضج الرجل اذا كثر الكلام النضج نوك كسر يله شول ايجى باغى  
توتنه دينور كه بنده فعل كسندر كورمك ايجون آنكه توتسوايدر لظاهرا بونيله فارسى معر ييدر النموذج نوك  
وذا ل معجمه نك فخبيله نموده باخود نمونه معر ييدر بر نسته نك مثاله دينور كه اوزنك تعبير اولور آندن اول نسته نك حالى  
معلوم اولور كذا نك بر نسته نك بر مقدار دى دينور كه آنكه ده اول نسته نك حال وضغى متعين اولور مثلاً جوقه نك  
اوزنكى كى كه حشيت وموصطره دى تعبير اولور بونده همزه ايله النموذج ديمك لحن در النضج موج وزنده  
بركه عملنده ربا ايلك معنانه در بقال ناضج الرجل نوا اذا راى بعمله النضجة موجه وزنده زوبعه معنانه در كه  
فاصر غه تعبير اولان يله دينور ناضج اساميدندر ناضج بن بشكر بن عدوان بر قبيله در كه كانيجه علماء ورواة احاديث  
متسودر الويندجان نوك وبانك وذاك فخبيله ايرانده شاوور ولانك قصبه سى آيدور النضج نوك فقى  
وهانك سكويه آحق وواضح بوله دينور بقال اخذ النضج اى الطريق الواضح ومصدر اولور هار هار صولومق  
معنانه بقال نضج الرجل نضجا من الباب الثاني اذا بهر وتنازع نفسه واثنواى اسكتك معنانه در بقال نضج الثوب نضجا  
من الباب الثالث اذا اخلقه واثنواى اسكتك معنانه در بقال نضج الثوب مثله الهاء اذا بلى يعنى هانك  
حركات ثلاثيه كه باب ثاقى ثالث ورا بعدن متصرف در نضج عيان وآشكار اولمق معنانه در بقال نضج الطريق  
والامر نضجا من الباب الثالث اذا وضع عيان وآشكار ايلك معنانه در بقال نضج الامر اذا اوضحه وبوله سلوك  
ايلك معنانه در بقال نضج الطريق اذا سلكه المنضج مقعد وزنده والمنضج محراب وزنده بونلر ده آحق  
وبللو بوله دينور طريق واضح معنانه النضج فخبيله بودخى هار هار صولومق معنانه در بقال نضج الرجل  
نضجا من الباب الرابع اذا بهر الانضاج همزه نك كسر يله بر نسته واضح عيان اولمق معنانه در بقال نضج الطريق  
والامر اذا وضع وواضح عيان قلمق معنانه در بقال نضج الامر اذا اوضحه ومركوبى اولان دابة نك اوزر نسه جوق  
وارمغه يوروب صولومق معنانه در بقال نضج الراكب الدابة اذا سار عليها فانهرت ولباسى اسكتك معنانه در  
بقال نضج الثوب اذا اخلقه ولباس كندى اسكتك معنانه در بقال نضج الثوب اذا بلى كرك نضج وكر كى نضج  
بومعازده مجازدر الاستفاج بول مسلك اوله رق شاهراه اولمق معنانه در بقال استفج الطريق اذا صار  
نضجا وركسبه نك مسلكه سلوك ايلك معنانه در كرك حسى وكر كى معنى اولسون بقال استفج فلان سبيل  
فلان اذا سلك مسلكه التهرج جعفر وزنده واسع بوله دينور بقال طريق نهرج اى واسع التهرجة در حجه  
وزنده جاع ايلك معنانه در بقال نهرج المرأة اذا جامعها فصلا الواو الواج اولك فقى وهمز نك  
سكويه نك اجقمق جوع شديد معنانه در المونضج ناي مثانه ايله معظم وزنده لوى قرينده بوموضعدر



يقال ابل وسوج ای سريعه الوساج عساج وزنده و مراد فدر که سریع معناسنه در يقال جل وساج عساج  
ای سریع و وساج اسامیدندر عقبة بن وساج محدثندرو بکیر بن وساج شعرا دندر الانساج همزه کسریه  
دومی اقدام ادوب سرعته بورندرمک معناسنه در تقول اوسجت البعرا اذا جلته علی الوسج الوشیعة وشیعة  
وزنده اغاج کوکسک زیرزمینه سورن طمره دیور وشول تسکره شکنده ظرفه دیور که لیغدن مشک آغ کبی  
اوروب ایکی اغاج ارالغه شد ایلد کندصره آنکله خرمن برینه یچلمش اکین دملرنی ظاهر لر ووشیعه عقیق  
مدینه ده رموضع آیدر وعر بلررقوم وقیله ایچره صکره دن دخیل اولان جماعته وشیعة القوم اطلاق ایدر  
معنای اولدن مأخوذدر يقال هم وشیعة القوم ای حشوه الموشج وشیع وزنده مرزاق اغاجنه دیور که  
مراد فارغی کسدکیری سرازقدر واورکی به دیور بومناسبتله رحم وقرابتی بری برینه اورکی کبی مشنک اولسینه  
اطلاق اولنور الوشیعة بری برینه اورکی کبی کیریشوب مشنک اولش رحم وقرابتی دیور يقال ینهم وشیعة  
ای رحم مشنک الوشیع واولک فنی وشنک سکونیه قرابت آخره اورکیمک معناسنه در يقال وشیعتک  
قرابتی وشیع من الباب الثاني اذا شئتک واورمک معناسنه در يقال وشیع محمله اذا شکتک بعد ونحوه لئلا یسقط  
ضمه شیء التوشیح تفعل وزنده بودخی اورمک معناسنه اولغله قرابتی بری برینه اورکی طرزنده مشنک ایلک  
معناسنه استعمال اولنور يقال وشیع الله قرابتی بکم توشیحای شبکه الولوج قعود وزنده والجمه عده وزنده  
دخول معناسنه در يقال ولج الیت یلج ولوجا ولجه اذا دخل شارح ذکر که سبب به دیدیکه اشبور ولج ماده سی متعدی  
ایکین مصدری ولوج ولتی ولجت فیه معناسنی اراده به متبدر پس سبب به اسقاط وسطه ذاهب اولشدر  
اما محذی زید بغیر وسط تعدیه منه ذاهب اولشدر راسهی الانلاج افتعال وزنده بودخی دخول ایلک معناسنه در  
يقال انج الیت انلاجا اذا دخل الانلاج همزه کسریه والانلاج وای تابه قلب الیه ادخال ایلک معناسنه در  
تقول اولجه ایلجا والجمه انلاجا ای ادخلته الولیجة واولک فتحیله برکسه نک دخیله سی وبطانه وخاصه سی  
اولان یعنی امور ومصالحه دخیل وخاصه وهرای اولان کشی به دیور علی قول سکا نه دن اوله رق امور ومصالحه  
معتمد علیه اتخاذ ایلد یکی کشی به اطلاق اولنور که مراد کخذ اوله جقدر قال الشارح ومنه قوله تعالی  
ولم یخذ من دون الله ولا رسوله ولا المؤمنین ولیجة الاية فالولیجة البطانة والدخيلة وخاصتك من الرجال مؤلف  
بصارته ولیجة برکشیک اهلندن اوله رق معتمد علیه اتخاذ ایلد یکی کشی به دیور دیوشت ایلکله عندنده  
معنای نانی مرجع اولور وبقال هو ولیجتهم ای لصیق بهم ولیجة فتحاته شول کسه نک تعیر اولان مغاره به دیور که  
ابناء سبیل بعمور مقوله سی عارضه دن اورده تسر ایدر ودره نک بورغاج برنه دیور معطف الوادی معناسنه جمعی  
اولاج کلور وولج کلور فتحته که جمع جنسیدر الواجفة دیله معناسنه در که مؤلفه کوره آفت وداهیده وجوف  
انسانی به عارض اولور برنوع علتیه دیور ظاهر اورده مراد علتی برنوع اولغله ووجع فی الانسان قولی والرجل المولج  
قولندن مقدم اوله رق عطف تفسیر ولتی اقتضا ایدر پس تأخیری تغیر نساجدر وعند الاطباء دیله برشیددر که  
المجنده ماده منصب اوله حق بری اولور وواوج کونه اولور تفصیلی کتب طبیعه مشروحدر المولج ذکر اولان  
والجه علتیه مبتلا کشی به دیور يقال ولج الرجل علی بناء المفعول وهو مولج ای مصاب بالوجه التولج  
جوهر وزنده وحشی جانور اینه دیور که اکالوج ایدر لشارح سبب به دن نقل ایدر که بونک اصلی وولج اولغله  
وزنی قول فعل در تاء واولدن مبدله در زبر کلام عربده اسم اوله رق تفعل بوقدر الولج ضمتله نواحی معناسنه در که  
ناحیه نک جعیدر ووصوفافره دیور ازفه معناسنه وبال قوتاره جتی کجه ره دیور مغارف العسل معناسنه ولوج  
مفریدر اولک ایلدره بمعنی مفعول واثله بمعنی فاعلدر الولج فتحته قولمقلده اولان بوله دیور التلج صرد  
وزنده طوشجیل قوشنک یورسینه دیور بونک اصلی ولج ایدی واونابه ابدال اولندی التولج تفعل وزنده  
حیل عقوده دن برحیله در ضرورتی بورد که برکشی مالی حال حیاته به بعض اولادینه تخصیص واعطا ایدر تا که  
ناس ایشدوب من بعد کندیدن قرض یاخود هبه وجهیله برنسنه طلب وشوال ایلدر لشارح در که بومواضعه  
اولغله برامری اظهار وامر آخری ابطان اولغله تولج اطلاق اولشدر ومنه ابطل مالک التولج فی العقود  
وهو جعل المال فی جانه لبعض ولده فیسامع الناس فینقدعون عن سؤاله ولوالج واولک فنی ولام ثابته کسریه  
ید خسان اولکه سینه بریده در الوماج کتان وزنده فرجه دیور که عورت بریدر لکن بونده اصم اولان  
حلی مهمله اولقدر الومج واولک ونونک فتحیله ذوالاوتار اولان ساز قسمندن برنوع سازک اسمیدر علی قول لاغوته  
تفسیر اولان سازه دیور یاخود معرف معناسنه مطلقا سازه دیور لشارح ک بیانیه کوره ونه معریدر که زبل تغیر







بور مقفه سرکشته فنی معنایه در بقال اهرج البعیر یعنی هر چه المهرج منور و زنده و الهراج شداد  
 وزنده صوکی رونده و دونه اولان آنه دینور الهراج هانک فنی و رانک تشدیدیه لافردی به طالعش جاعته  
 دینور الهراج در چه وزنده برایش محکم و متن ایشلمیوب کوشک و کونی ایشلمیوب که دینور الهراج در چه  
 وزنده جلیک لور یک معنایه در بقال هردج الرجل اذ امشی سربعا الهراج هانک وزای معجه نك فنی  
 اسد خوش آواز ایله تریم و ترانه لی شرفی و بسته مقوله سی سر و دغلبه دینور که سامعی طریک ایدوب خاطرین  
 کل کی کناده و خندان ایلله و بوغولجه اولان آواز دینور و مطلقا القاطی متدارک و مقارب اوله رقی منتظم  
 اولان کلامه دینور علم عروض اچیدن بحر هرج بو معنایه معنی اطلاق اولمیشد و بر اجزای متقاربر  
 و هرج مصدر اولور خواننده و جهمذ کور او زده بسته و گفته سونک معنایه در بقال هرج المعنی هرجا  
 من الباب الرابع اذ انتم ای انشد الهراج الهراج همزه نك کسریله شاعر بحر هرج وزنده شعر سونک  
 معنایه در بقال اهرج الشاعر اذ انی بالهراج کایقال ارمی و ارجن الهراج فعلن وزنده و الهراج فعلن  
 وزنده بونلده ترانه لی نعمات ایلک معنایه در بقال هرج المطرب و هرج اذ انشد الهراج و هرج اوق  
 اتان کیه یاقی قور و بکشد و زده کزیشی طنزده معنایه استعمال اولور بقال هرج جت القوس  
 اذ صوت عند الاتیاض الهراج امیر وزنده کیه دن برقداره دینور بقال مضی هرج من الیل ای هرج  
 الهراج علاط وزنده صق صق بری بری اردنجه ظهور ایدن آواز دینور تقول سمعت ظهورنا هرج ای متدارک  
 و بونک معنی زانده در بوضوئده مؤلف جوهری کبی هرج ماده سنده ثبت ایلک انصب ایدی الهراج  
 در چه وزنده معنایه در بقال صوت معنایه در الهراج هانک کسریله  
 جیت و جلیک قورده دینور الهراج علس وزنده جیت و جلالک معنایه در بقال ظلم هرج ای سمر  
 الهراج در چه وزنده اختلاط صوت معنایه در هسجیان هانک و سونک کسریله عجم اولک سنده برقریه  
 ایدر الهراج فعلن وزنده دواست و مواشیک ری و برورشی خوشه ایشلمیوب بری بکریجه ایلک معنایه در  
 بقال هرج ماله هرج ماله اذ الم یجدر علیها تأتیت ضمیر دواست و مواشیک اعتبار یلدر الهراج امیر وزنده کوجک  
 جوجقاره دینور بقال ضیان هرج ای صفاظا هر ابو حسیل کی بلامفر دوار اولان کماندندر الهراج همزه نك  
 کسری و لام تأتیت فنی و قلیلا کسریله معروف اسمیدر مفر دی اهلجه در هایلما شوقر هلیله دیکله معروف  
 دار و در صاری نوعه صاری هلیله و سیاهنه قاره هلیله دیر که تمام نصیح و لایندر و زو غنه کالی دیر مر تاسی اولور  
 خانی نوعی مزیل و حواسی حافظ و صدای دافع و معده و وجودی برخله ده مدبره اولان کد بالو وجودیه معاده لدر  
 الهراج خارج وزنده بهودر و بار کوزر اولان شخصه دینور بقال برجل هانک ای البکشر الاحلام بلا محصل  
 الهراج فعلن وزنده ایتالیسان ماده لری خبر و مرک معنایه در بقال هرج فلان هرج فلان من الباب الثاني اذ انتم  
 عالا یوم من به و هرج اتحادندر که محمد بن العباس الی الخی نام مجید نك جدی اسمیدر الهراج هانک ضلیله تاویل و تعبیر  
 صلاحی اولیان و بیلاره دینور که اضفان احلام تعبیر اولور الهراج همزه نك کسریله اخفا ایلک معنایه در  
 بقال اهرج الشی اذ اخفا الهراج هانک کسریله کی ارسلا کی جنسی بری و الحق و تاراش و نادان و صغر کی  
 ا کول خلاصه ظاهری و باطنی مجموعۀ مساوی و غیوب و جافع هر شمر و فح اولان کسریله دینور بقال برجل هانک  
 ای احق ضخم فندم ا کول جامع کل شمر شارح دیر که خلفا اچردن منقولدر که بر اراییدن هلیله بی سوال ایلدم  
 هلیله شول احق کسدر که جنسی نك ابروی و ایا قری یولک و بغایت ا کول اوله دیدی بعته اول اغراقی و رفاج  
 دفعه دخی تصادق ایلدم هر دفعه سنده تعبیر نه بر وصف دخی ضم و زیاده ایلر ایدی دفعه اخرا ده هلیله شول  
 کسدر که حسی و معنوی جمع اوصاف قیچی جامع مجموعۀ مکر و هات اوله دیو ختام و بر دی انشی و هلیله نك  
 قور و سوده و بوغورده دینور الهراج علاط وزنده و الهراج علاط وزنده بونلده نك قور و سوده و بوغورده  
 دینور الهراج فحنبله برتوع اوق سونک دینور که سوری سونک طرز زنده اولور اشک و قیون و کبی فحنبله بونلده  
 کوزلده و شیرلر کیه باوسی تعبیر اولور و زیون و مفر و لکی فحنبله دینور مفر دی هلیله و شاشیقین  
 و جولیله و احنی کسدر دینور بقال برجل هانک ای احق و برجل هانک ای احق و قور و دیشی قور لره دینور و اخلقه  
 دینور جوع معنایه و معاش خصوص سنده اولان سوء تدبیر دینور الهراج مبالغه هرج کله سنی تا کد اچون  
 ابر اولور بقال هرج هانک بقال شعر شاعر و هانک بری رنه قاری سونک جالقبوب طور انشد دینور سر کرده سر  
 اجناس مختلفه انسان کروهی و حیوان سوری کبی الهراج هانک فنی و جلیک سکونله دوه صوتی

دفعه واحده اچوب قائم معنایه در بقال هجبت الابل هجبتا من الباب الاول اذ اشريت منه حتى روت  
 الاهراج همزه نك کسریله اخفا معنایه در بقال اهرجه اذ اخفا و آت جده و اقدامله سکرتمک معنایه در بقال  
 اهرج الفرس اذ اجد فی جریه الهراج امیر وزنده کبک دینور و جویک فارنلو علی قول اموزنک ایکی طرفلر زده  
 لونه مخالف خطری اولانده با خود بروج سبیله چهره سی پز مرده اولمش کبک دینور الاهراج افتعال وزنده  
 حرارتدن یا خود غیری عارضه دن ناشی ضعیف و زیون اولق معنایه در بقال اهتج الرجل اذ اضعف من حر  
 اوغیره و کسره نك چهره سی پز مرده اولق معنایه در بقال اهتج وجهه اذ اذیل الهراج در چه وزنده  
 برنسنه قارش مورش اولق معنایه در وقت و سرعت معنایه در و ناسک غر بووغو غاوشماطه سنده دینور و باطل  
 و مبهوده معنایه در و بر خیری قارشق شوریده سونک معنایه در الهراج عفتوان وزنده بودخی اخلاط  
 ناسک غوغا و غر بونه دینور الهراج علس وزنده کار کذار و امور و مصالحه ماضی اولان ایش اری آمده دینور  
 الهراج هانک کسریله بورغه بار کیره دینور که رهوار تعبیر اولور و شول آری قیون دینور که زیون لغدن کک لرنده  
 ایلک قسمی اولمه بقال شاه هملاج ای لایح فیها الهراج الهراج در چه وزنده بورغه بورک معنایه در  
 و بو فار سیدن معنایه لکن مصاحده عربی اولق اوزره مرسوم مدر اسم فاعلنده مهملج و غیر قیاس اوزره هملاج  
 دینور الهراج مدر حرج وزنده صعوبت سوزام و منفاد شبیه دینور بقال امر مهملج ای مذلل منقاد الهراج  
 تفعل وزنده ولدان سونک رجنده یکجه جانلوب حرکت بشلق معنایه در بقال فنج الفصل اذ احرک واخذت  
 الحیاة فی الهوج فحنبله بوی اوزون اوله رقی احق و خفیف الطبع و کسز و سریع الحركه بل قوان اولمشق  
 معنایه در بقال هوج الرجل هوجا من الباب الرابع اذ اکان طویلا فی حق و طیش و تسرع الهوج احر وزنده  
 آدن صفندر الهوجاء حراء وزنده مؤنیدر و هوجاء شول ناقیه اطلاق اولور که بنفسهادا ثما سر غنه بورر  
 اوله کوبا که هوج و جاقنی اولغله کند و سنی اتعاب ایدر و جادر لری برندن قور و بونلده ریح شیدیه  
 دینور جعی هوج کلور هانک ضلیله الهراج هانک فنی و یانک سکونله و الهیجان فحنبله و الهیجان هانک  
 کسریله برنسنه توز کبی برندن قور و بونلده معنایه در بقال هاج الشی هیجا و هیجان و هیجان من الباب  
 الثاني اذ انتم و توز غرق معنایه متعدی اولور بقال هاجه اذ اناره و دوه قسمی صوصه معنایه در بقال هیجانه  
 سیدر بقال هاجت الابل اذ اعطشت و نبات قور غرق معنایه استعمال اولور بقال هاج النبات اذ ایش الاهراج  
 افتعال وزنده و الهراج فعلن وزنده بونلده برنسنه برندن قور و بونلده معنایه در بقال هاجت الشی  
 و هرج معنی هاج الهراج خارج وزنده شهوق حرکت ایش آغره دینور و کبر کین ارکک دوه به دینور و زیاده سبیله  
 ثوران اوزره اولان خشم و غضبه اطلاق اولور الهیجاء صحراء وزنده و قصریله جاتر در جنک و جده الهیجاء  
 بقال وقعت بینهم الهیجاء و الهیجی ای الحرب الهیجاء علاج وزنده مفاعله دن مصدر در قتال و مقاتله  
 معنایه در بقال هایجه هاجا ای قاتله الهیجاء شداد وزنده اسامیدندر هیاج بن بسطام و هیاج بن عمران  
 مجد ثلدر و الهیجاء تفاعل وزنده اوغراش اچون بری بری اوزره صحرایوب ایشلق معنایه در بقال تهیجوا  
 اذ اتوا للقتال الهیجاء محراب وزنده وطنه بغایت چکنوب آرزومند اولان ناقیه دینور و دایم سار دوه لردن  
 مقدم صوصار اولان ارکک دوه به دینور الهیجاء دیشی قور بغیه دینور جعی هاجت کلور ظاهرا مؤنشا  
 واردا اولان الفاظ دندر اصلی هانجه در بوم هجج اضافله بوم ثوران دیکدر که فورتنه و طوفان کونی اوله جقدر  
 تقول بومنا بوم هجج ای بوم ریح و غیم و مطر الهیجاء شول ارضه اطلاق اولور که چاری و سیر واتی قور عیش  
 یا خود صرار مش اوله بقال ارض هایجه اذ ایش بقلها او اصفر الاهاجه افاده وزنده و نلری قور غرق  
 معنایه در بقال هاجت الابل اذ ایشسته الاهیجاء اصلی اوزره بری و نلری قور عیش بولق معنایه در  
 بقال اهرج الارض اذ اوجدها هایجه النبات هجج هانک کسری و جلیک کسراوزره بناسیله و هجج هانک  
 کسری و جلیک سکونله ناقه قسمه مخصوص زجر و آزار اصوات دندر فصل البیاء  
 الخبیة یا جج بمنع و یضرب و نلرنده بر موضع ایدر و بواجیه ماده سنده دخی ذکر اولسندی سبویه جعفر  
 وزنده ملحق یعنی یاه زانده اولسانفله رابعیدریدی ایدج احد وزنده اهواز ایلانده بر بلده در و سرفند  
 قضا سنده برقریه در البارج رانک فحنبله نسوانک بلانک تعبیر ایشد کیری زینته دینور قلب و سوار دخی  
 دیرلر شارح کیه یانته کوره باره فارسی معریدر و یارج اسما دندر هذیل بن نصر بن یارج محدث دندر الیارج  
 همزه نك کسری و رانک فحنبله بین الاطباء برکونه معجون مسهل و معروف اسمیدر جعی ايارج کلور و یاباره بونانی







صورتش دخول ايله امر مذكورك تنظيم و تشيئه مبادرت ايدر ايدى ايدح احدوزنده وديدح دال اولانك  
 ضمي وثانيه نك فحيله باطل و يهوده نك استيدر في الاصل وسعت معناسدن ما خوددر يقال اكل ماله باندح  
 وديدح اي بالباطل ومنه قال الحجاج بجليه قل لقان اكلت مال الله باندح وديدح فقال له جليته خواسته ايد  
 بخوردي بلاش ماش يعني سن خنداى متعالك مالى اصلسز يهوده اكل ايندك ظاهر اجيله مرقوم اهل فرس  
 اولق كركدر خواسته و او معدوله ايله فارسيد ماله دينور بلاش ماش بلاشي و مائشي مقصود ايدر ايدح  
 بانك فتي و ذال همه نك سكونيله مائشي معناسنه در يقال باندح انسان الفصيل بذخا من الباب الثالث اذا شقه  
 لئلا يرضع شارحك يمانه كوره لئلا يرضع كله سي حقيقت تفسيردن خارج تكميل اولغله باندح مطلقا ياره في  
 معناسنه در و دري و قيقوق مقوله سني صومقي معناسنه در يقال باندح الجلد عن العرق اذا شقه و باندح اسم اولور  
 بارينه دينور جي باندح كاور شقوق معناسنه ايدح بانك كسره يله خاصه مقطوع ايد اولان كسره نك  
 ينده اولان كسره دينور ايدح فحيله بور ركن او بلفكر بري برينه سورة كله بشوب در سي يوزمليك  
 معناسنه در يقال باندح فحده بذخا من الباب الرابع اذا شق وكفايت واغنا ايلك معناسنه در يقال لوسا لئلا  
 مايدحوا شي اي لم يغوا شي التذخ فعمل وزنده بلوندن يغور يا غمقي معناسنه در كه تشفق معناسنه  
 لازمدر يقال باندح السحاب اذا مطر يعني سحاب ياربيلوب يغور يا غمقي البرج بانك فتي و رانك سكونيله  
 شدت و شروا ذي معناسنه در يقال لقي منه برجا اي شدة و شروا ذي و يقال لقي منه برجا بارحا مبالغه مولفك  
 بصائرده يمانه كوره بوماده راج لفظندن مشعبد كه ستره و شجرو باندن خالي اولان بارز مكان مشعه دينور  
 بعضا ظهور معناسي اعتبار اولور مثلا فعل ذلك راجا درل صراحا معناسنه كذلك برج الحفا درل ظهور معناسنه  
 كويا كه مرئي اولان مكان واسعه حاصل اولشدر و برج درل ذهب في البراج معناسنه و رنج شده به بارح اطلاق  
 بومعادندر كذلك صيده بارح اطلاق دخي بوندندر نهايت تعيين ايچون صيادك صاغ طرفندن ظهور ايدوب  
 صول طرفنه مرور ايدن صيده تخصيص اولشدر كه صياد مخرف اولد بجه رمي ايد مزاكنا آنكه نشام ايدرل  
 بونك مقابلته ساج اطلاق اولور و ليله ماضيه به بارحه اطلاق دخي آنندندر و ما برج درل ثبت في البراج معناسنه  
 واصل برج ذهب في البراج معناسنه اولغله ما قام في مكانه معناسي مستلزم اولغين مقتضاي نتي اولد بغيردن زال معناسنه  
 مستعذر حرف نتي تصد رنده البته اثبات حاصل اولغله مارج ما زال معناسنه اولور كه عند الحويين افعال ناقصه  
 جله سندن روز كراولنان صيد بارحن معناسي نشام متصور اولغله آدن شدت و مشقت معناسي اخذ اولندي انتهى  
 البرجين بانك حرركات ثلاثي و رانك فحيله دواهي و شداند معناسنه در كويا كه برج لفظندن جعدر مبالغه جمع سالم  
 صورتنده استعمال اولشدر رنج و شدت نكايته اهل قصد اولان عقلاء منزلنده اولد بغي ايدان ايچون  
 نه كه بلغين كله سي دخي بوبله در يقال لقي منه البرجين مثلثة البناء اي الدواهي والشدائد و بوجع سالم كبي  
 مغرب اولور البرجة جرحه وزنده بك كزیده ناقه به اطلاق اولور جي برج كلور صردوزنده شدت ي باخود  
 كزیده لكنك ظهوري اعتبارينه ميندر يقال هذه برجة من البرج اي ناقه من خبار الابل البارح يازموسمنده  
 اسن آسي يله دينور جي بوارح كلور رنج مرقومه نك ابتداسي ايارك بكمجي كوندن اولوب تموزاينده نك  
 منذ اولور نه كه تقويمده اشارت ايدرل يقال حان هبوب الريح البارح وهو الريح الحارة في الصيف و بارح  
 ساج مقابلدر كه صيادك صاغ طرفندن ظهور و صولنه طوغري مرور ايدن صيده دينور عر بار بونكه نشام ايدرل  
 تقول لقيت بارحا من الصيد وهو ما من ميانك الى مياسرك و بونج و شدت معناسندن رومنه المثل \* انما هو كل  
 الاروي \* يضرب للنادر اروي بيان كجايته دينور صرب طاهر باشنده ساكن اولم يله صياد قسمي آنلري  
 نه بارحقونه سانحه كورلر انجق مدت مديده بر كره كوره بيلورل بناء عليه نادرو كيا ب اولان سنه حقيده مثل من بوري  
 ضرب ايدرل و بارح اسنادندر بارح بن احمد بن بارح الهروي محدندر البروج صور وزنده و البرج اميروزنده  
 بوندره بارح كبي صيادك صولنه كيدن صيده دينور و رنج ابن خزيمه در كه صاحب قبيله اولان تونك سلسله  
 سندنند البرجة دون كيجد دينور فارسيد دوش درل اوتي كيجد به بارحه اولي دينور فارسيد بوندوش دينور  
 البرج بانك ضمي و رانك فحيله كه جمع وزنده مفرددر مطلقا شدت رنج و اذي معناسنه در يقال اخذته برجا الهامي  
 و ضميرهاي شده اذاها التبرج فعمل وزنده برجا لفظندن متصرفدر رنجيده ايلك و رجت و برك معناسنه در  
 يقال برج به الامر يرحا اذا جهده التبرج بانك فحيله تعاسب كبي مفردى اوليان كاندندر كويا كه اسم استعمال  
 اولان رنج لفظندن جعدر شداند معناسنه مستعذر رومنه تبارج الشوق اي توجهه و توقده البراج سحاب

وزنده اصل از رنج و شجري و ستره ايدنه چك سنه سي اوليان ارض منسعه به دينور و راي مكره يعني بك عظيم  
 اولان رايه اطلاق اولور كه اصل از رنج اوليه و طاهر و آشكار اولان امر و ماده به دينور و راج عنقاره بن عامر بن  
 ليك والديه سي اسيدر و كافاره الجبل اطلاق ايدرل ايدى و راج مصدر اولور مقبالتدن زائل اولوب تركش  
 صجرايه وارفي معناسنه يقال برج الجبل مكانه براحمين الباب الرابع اذا زال عنه و صار في البراج افعال ناقصه دن اولان  
 مارج بوندندر و عر برك لاراج قولي كه لان وال ديمكدر لاريب كله سي كيدر كه نفي جنس ايچون اولان لايله متصوبدر  
 ولايس معناسنه اولغله رفعي دخي جائندر وارسلا نه و باندركسيه جيل راج اطلاق كويا كه شجاعت و جلال بوندندر  
 ناشي هر ري كيندر ايله بوندندر مشدود اولغله برسنه دن خوف ايلوب مقابلنده ثابتقدم اولد قاري ملاحظه سته  
 مبتدر و راج كيرلواش آشكار اولق معناسنه در يقال برج الحفا راجا من الباب المزبور اذا وضع الامر شارحك  
 يمانه كوره بونكلام منلدر كه رايش آشكاره جعدده عر برك برج الحفا درل زال الحفيه و وضع الامر معناسنه البرج  
 بانك فتي و رانك سكونيله طارلق معناسنه در يقال برج الحفا راجا من الباب الاول اذا غضب البروج قعود وزنده صيد  
 صياده صولني دوندور بكمج معناسنه در كه مراد صاغن كلوب صول طرفنه كيمكدر يقال برج الظبي بوجا اذا ولاك  
 مياسره و مر الابراج همه نك كسره يله بر كسيه يرنكره و نادر سنه متعجب فلي معناسنه در يقال ارجه كذا اي اجمه  
 و تعظيم و اكرام ايلك معناسنه در يقال ارجه اذا اكرمه و عظمه البروج يانه نحيته نك فتي و بانه موحده نك سكونيله  
 اصل الفلاح البري اسيدر يعني افلاج ري ديدك لري بانك كوكبه دينور كه انسان صورتنه شبه اولور بونك بين الاطباء  
 يبروج الصنم و نخر يله عبدالسلام ديدك لري كوك اوله جعددر بري برينه متعاقب ايكي انسان صورتنده در طبيعتي  
 مسبت و مخددر قبل ديشي آنكه آلي ساعيت مقداري آتش اوزره قيا نسلر نلين ايدر و بيراييله برش زنجني  
 اوغوشدر سفل ياره ايمكسز ين اواله ايدرل كتر نسخدره يبروج عنواننده مرسلومدر كه باي موحده نك تقديمه در  
 آني اخراج ايدن كسره هلاك اولد بغيچون بواسطه مبادر ايكي نسخدره كوره به برج ماده سندندر كه شدت معناسنه در  
 لكن تحفة المؤلفين ترجمه سنده يبروج ياي نحيته نك تقديمه لفظ سرياني اولوب ذوالصورين معناسنه اولق اوزره  
 مسطور در بروج ضيعم وزنده ابن اسد در كه تابعيندر بروجي فاعلي وزنده مدينه ترابنده وارضك اسيدر  
 محدثين بوني تصحيف ايدوب بترخا درل مؤلف آخر كايده الف لينه باندنه دخي ذكر ايلشدر قال في النهاية  
 وفي حديث ابي طلحة احب اموالي الي بروجي اختلفت فيها الفاظ المحدثين وقال الزمخشري انها فاعلي من البراج  
 وهي الارض الظاهرة البرج غيب وزنده بر كسيه يرنج و مخدند و جارايدن شبه دينور يقال امر برج اي مبرج مشدند  
 البرج بانك ضيله بر بطن ايدر محدثين سواده بن زياد البرجي آنندندر البرج فرخ وزنده بوندي كنده قبيله سندن  
 بر بطن در محدثين قاسم بن عبدالله البرجي آنندندر ابن بروج اميروزنده طيور دن قرغه نك كينه سندر و آفت  
 و داهيه نك كينه سندر نه كه نيت بارح دخي درل بروج زيروزنده بر بطن ايدر برج هند وزنده ابن عسكدر كه  
 اصحابندر و عسكدر رقع وزنده در بروجي جرجي وزنده بر لفظندر كه اوق اتان كسره نشاندن خطا ايلد كده سويلنور  
 نه كه اصابت ايلد كده مري درل بروجي رنج و مخدند معناسندن و مري فرج معناسندن مأخوذ در بقولون الرامي  
 رجي ام مري يعني هل اخطأت فاصابك البرج ام اصبت فاصابك الفرح برجه جزه وزنده صرحه ماده سنده مذ كوردن  
 بروج بر بطن وزنده بوموضع ايدرل كه امر اي عريدن نعمان بن منذر ك عي عروب مانه نك قيري آنده در البطح  
 بانك فتي و طانك سكونيله بر كسيه يرنج بوزي اوزره سر كبي بقوب بر آقي معناسنه در يقال بطحه بطحا من الباب  
 الثالث اذا القاه على وجهه الانبطاح انفعال وزنده آدن مطا و عدر يقال بطحه فانبطح و دره اچلوب بولامق  
 معناسنه در يقال انبطح الوادي اذا استوسع البطح كنف وزنده و البطح و البطحا و الابطح شول واسع  
 صواقند سته دشور كه آند خرد جاي و جقل طاشاري اوله ابطحك جعي ابطح كذلك آنك و بطحاك جعلاي  
 غير قياس اوزره كآب وزنده بطاح و بطحكه نك بطاح كلور مؤلف تشويش ايلشدر ابطح في الاصل كرجه  
 صفت اولوب لكن اسم منزلنه تنزل اولشدر قريش البطاح كه اضافته در قريش قبيله سندن شول فرقه  
 ايدى كه مكه مكره مده اخشيان ديدك لري طاعرك ارالغنه قونارل ايدى و قريش الظواهر خارجه قونارل ايدى  
 و اكرملري قريش البطاح ايدى التبطح فعمل وزنده سيل صوبي بطحا مذ كوره يايلوب منسع اولق  
 معناسنه در يقال ببطح السبل اذا اتسع في البطحا غراب وزنده برعلت ايدرل كه جاد نخت ايدر  
 برنامه شيه برعلت در اول علته او غرايه بطاحي درل و بطاح يري بوع جساغته مخصوص بمنزل ايدر  
 بطحان عغان وزنده مدينه بوموضع در علي قول بانك فتي و طانك كسره يله در بطحان فحائله بونعيم



دارنده بر موضعه در البطحة بانك فتي وطبانك سكوتيله انسانك مقدار فامنه اطلاق اولور بطح مذكور در  
ما خود اولغله بر وزنده سر بيلوب يان آدمك بوي قدر ديمك اولور ننه كه قامت قيامدن ما خود در يقال هو بطحة  
رجل اي فامنه التبطح تفصيل وزنده بر ره چقل وچاي طاشي دوشه مك معناسنه در كوا كه چقل دوشه مكله  
اول بري بطح طر زنده قلس اولور ومنه الحديث كان عرضني الله عنه اول من بطح المسجد اي التي الحصى فيه  
ووتره اي قرينه البطحة جرحه وزنده خصلت حسنه وسجيت صادقه معناسنه استعمال اولور وسعت معناسندن  
ما خود در يقال هذه بطحة صدق اي خصلة صدق البطح بانك ضميلا البطح لفظندن جمع آخر در كه مؤلف اكا تعرض  
المانسدر اوسع اولان نسندره اطلاق اولور ومنه الحديث كانت كام الصحابة بطحا اي لازقة بالأس غير ذاهبة  
في الهواء كام كاذك كسريه كه نك جمع در بوراده قلنسوه معناسنه اولغله اصحاب كرامك باش كسو تاري  
واسع اولد بندن باشريشه تمام كبلوب باشق اولور ابدى باشلردن بوقري طور مرزايدي البطح ففتحته خرماتك  
بسريله خلال خالتري ينده اولان الاجه خرماقور غنه دينور كه يشل وهنوز صرار وب طتلو لمش اولور لطافت  
راجه سيمون طيلره ادخال ايدرل خرماده التي قرينه واردر ابتدا طلع بعده خلال وبلج وبصر ورطب وعمر در  
نهاددن اجدين طاهر بن بكران بن البطحى كه حديث البطح در اكامنسوب در الاصلاح همره نك كسريه خرماتك  
بلج ديدكي قور غنه كلك معناسنه در يقال البطح النخل اذا صار ما عليه بلحا البطح صرد وزنده بك قوجه كر كس  
قوشنه ديشور على قول آيدن نيوك برقوشدر كه بلكري خلقى محترق اولغله بلكريك بريسي برقوش بلكري ايجره  
دوشه احراق ايدر جعي بلخان كور صردان وزنده اساسده واسمه بالفارسيه هماي اي ميمون ويقال مر البطح  
فمحنى تمشاله اي وقع على ظله عنوانه مر سوم اولغله اكا كوره هماقوشى اولور لكن مترجم فقير جلده نجار  
هنك برنده ميه سني كوردم باشي وبالجملة سائر اعضاسني وقنادرى وبلكري تام ابدى رنكي مائي به قريه  
ويجفسي طغان مقدارنده لكن طولاني ابدى حتى قور غنه منقش جيفه سني ورايدى اول جيفه ايجون كاردن  
بري وافر اتونه آني اشرا وسليطان سليم مرحوم حضرت ترينه اهدا ابلدى بلكركنده اصلا احتراق اثرى بوغدي  
وانك باندنه برقرنجه كله سني دخی سیر اولندی بيوچك كدى باشي قدر ورنكي مجلسياه وكوزاري واغري بعينه  
كدى كوزي واغري مقدارنده وانكي بونيزي ورايدى اورنه برمي مقدارنده ابدى انتهى البطح بانك فتي  
ولامك سكوتيله باش طبراق قور بمق معناسنه در يقال بلج اثرى بلحا من الباب الثالث اذ ليس البلوح قعود  
وزنده بور بيلوب عاجز و فرومانده اولق معناسنه در يقال بلج الرجل بلوفا اذا عجز و صوچك بيلوب زائل اولق  
معناسنه در يقال بلج الماء اذا ذهب وعهده غدر ايلك معناسنه در يقال بلحت خفاره اذا لم تق لسان العرب  
صاحي بلج لفظني كذب وجمد وانكار معناريله ده تفسير ايلكله معنای مذکور بونلردن ما خود اولق بمحمدلر  
البطح تفصيل وزنده بودخی بور بيلوب فرومانده اولق معناسنه در يقال بلج الرجل تبلحا اذا عجز البلوح  
صبر وزنده صوبى چكيلوب صوغاش قوي به دينور وقطع رحم ايدن كسبه دينور البطح صالح وزنده  
شولره ديشور كه طبراقى صوبى اولما مغله نسند انبات البطح البطح بانك ولاملك ففتحله چقوراي اولوب  
بضم وياوان اولان جناغه وقواطيه دينور التباح تتفاعل وزنده برما دي انكار ايدشمك معناسنه در يقال  
تباح اذا تجاوزا بلحا زليخا وزنده اسلج نباتك استيدر وبعض نسخده نبات كالا سلج عنوانده مر سومدر  
البلدح در جرحه وزنده بر كسد كندوسنى مصروع كي بره جالمن معناسنه در يقال بلدح الرجل اذا ضرب  
بنفسه الارض ووعده وفا البليوب خلف ايلك معناسنه در يقال بلدح فلان اذا وعد ولم يجز العدة البلدح  
نم حرج وزنده بودخی وعده خلف ايلك معناسنه در يقال بلدح الرجل اذا وعد ولم يجز البلدح شرح  
وزنده تومندخا تونه دينور يقال امراة بلدح اي بادنه و بلدح جذه بولنده مكه مكرمه طرفنده واقع روادى باخود  
برجل ايدر ومنه المثل \* لكن على بلدح قوم عفى \* اصلى بودر كه نعامه ايله ملقب بهس نام كسه برقوى  
خضب وراحتده كور وب كندى قومى كه بلدح نام محل مز بورده نمككرايدى شدت وجدب ومحتنده اولغله آنلره  
ما سق ونمزن جهنمه كلام مز بوري تكلم ايلوب بعده مثل سائر اولسدر امثال ميداننده منشأ وجه ديكر ايله  
مشروحدر الا بلندح اخر بنجم وزنده بر مكان بولاوب باوان اولق معناسنه در يقال ابلندح المكان اذا اتسع  
وحوض بيلمق معناسنه در يقال ابلندح الحوض اذا انهدم البلدح بانك ولاملك ففتحله سوز بودوره دينور البطحه  
بلدحه وزنده و مراد فيدر يقال بلطح الرجل بمعنى بلدح البلاطح علابط وزنده سلاطع لفظنه اتباعا ذكر  
اولور يقال سلاطع بلاطع النخ بانك فتي ونوك سكوتيله ايله باره لوب بولك بولك بولك معناسنه در يقال نخ المم

بمعانی الباب الثالث اذا قطعه وقسمه البیع ضمته عطا یا معانسته دراصلی مع ایدی میم بایه مبدل اولمشدر البوح  
بانک ضمیمه اصل و بنیاد معانسته در بقال هو کریم البوح ای الاصل و آلت تاسله و فرجه دینور و نفس و ذات معانسته در  
بقال هو کریم البوح ای النفس و جماع معانسته در و شورش و اختلاط معانسته در بقال هم فی بوح ای اختلاط  
و بوح کونشک اسمیدر ظهور معانسته در بقال انور من بوح ای الشمس مؤلف مجزدا عن اللام و بوح اسم  
الشمس عبارتیه غیر منصرف اوله رق رسم الیشدر که علم و مؤشدر شارح در که بعضلر بونی بای تحته یله اولان  
یو حدن مصغفر دیدیلرکن دکلدردخی مخصوص اسم شمس در کافال فی النهایه و فی الحدیث هل طلعت بوح یعنی  
الشمس بالیاء التحیه و هو من اسمائها کبراح و هما مبینان علی الکسر و قد یقال بالباء الموحده لظهورها الباحه  
ساحه و زننده صوتیک یوئوکوم و انکین برینه دینور و ساحه معانسته در که خانه نک حولو تعبیر اولان یوره سی  
عرصه سیدر اساسک بیانته کوره جمعی بوح کلور بانک ضمیمه ساحه و سوح کی و منه المثل \* انک ابن بوحک یشرب  
من صبو حک \* ای الذی ولد فی عراصلک یعنی اصل ولد زاده صلیک اولان ولد در بوح خسه ریب و خفیدو یا مقر اولان  
ولدو یلد صلی کی دکلدرو یا حه یک حق و جعبیلو اولان خرما غا جلیز بنه دینور الاباحه افاده و زننده برنسنه بی  
برکسبه حلال فلتی یعنی تناول و استعمالنده مرخص و مخیر ایلک معانسته در یس یوئوک مرجعی بر آدم کند ی ملکی  
اولان نسنه بی اخذه اذن و دستور و یرمک اولور که خطر و منع مقابلدر زیر احلال و تحریم شارع طرفنه متعلقدر  
و بواسطه نار معناسندن مأخوذ در نه که حلال حل عقده دن مأخوذ در تقول انجک الشی ای احلالته لک و اباحه  
اظهار ایلک معانسته در بقال اباح سره اذا اظهره البوح بانک فقی و واولک سکونیه و البوؤح قعود  
و زننده و البوؤح هایل کیر لونسنه عیان اولق معانسته در بقال باح الشی بوحا بوح و حا بوح و حه من الباب الاول  
اذا اظهر و بوباء حرفیه جمعده ای اولور بقال باح بسره اذا اظهره البوؤح صور و زننده مافی الضمیر کنی انجوب  
دائمآ خلقه اظهار و بیان ایدن کسبه دینور بقال رجل بوؤح ای مظهر مافی صدره البجآن سکران و زننده  
و البجآن بانک تشدیدیه بونلرده بوؤح معانسته در اصلاری بوحان و یوؤحان ایدی حرف خلق مجاورتیه و اوایه  
قلب اولندی الاستباحه برنسنه بی مباح و حلال عدا ایلک معانسته در بومناسبنه بر قومک مجموعنی استیصال  
و جملیه قتل و اهلاک ایلک معانسته استعمال اولندی بقال استباحهم ای استأصلهم باح راح و زننده برکاتب  
معروف لقبیدر که رساله با حبه نک مؤلفیدر شارح بیانته کوره اصفهانی الاصل در دیلم امر اسندن برینک کتابی ایدی  
ادب و اشعارده بکانه زمان ایدی باح مافی القوآد باحا قولی سبب تلقیب اولمشدر الواح سحاب و زننده ظاهر  
و عیان معانسته در بقال امره بمعصیه و احا ای ظاهرا مکشوف المبح اسم فاعل بنیه سیله ارسلاته اطلاق اولنور  
بوحک بانک فحیه و یسک لفظی کی کلمه رحم و رقتدر برکسبه نک حالته انجوب مرحمت اندکده تلفظ اولنور سکا  
بلا یقی حیف و در یغ دیمکدر و بونفس و ذات معناسندن مأخوذ در بقولون بوحک و هی کلمه ترجم کویسک الیباح  
کتاب و زننده و الیباح کان و زننده برنوع بالی آیدر البوچی صری و زننده و مراد فیدر که یه جالشم کسبه  
دیمکدر بوح لفظندن جعدر صریع و صریع کی مقولده استعمال اولنور استباحه کی مجاز در بقال ترکهم بوچی  
ای صریع بجمآن رجحان و زننده برقیله پدیرنک اسمیدر ابل بجمانیه اکانسویدر و بجمآن دائمآ سمرتی اظهار ایدن  
کسبه دینور نه که ذکر اولندی التبیح تفعل و زننده اتی پاره لبوب بلوک بلوک ایلک معانسته در بقال بیح  
اللم تبیحا اذا قطعه وقسمه و برکسبه برکز لوجه رازی اشعار ایلک معانسته در بقال بیح به اذا اشعره ستر پس  
بو معناده و او ی وائی اولور یا خود اصلی و او ی و لبوب وجه مذکور او زده یاه منقلب اولدی البیاحه بانک تشدیدیه  
بالی طونجی آغده و طوره دینور شبکه الخوت معانسته فصل التاء القویه التخنه زلزله و زننده بری اوتیه  
قلد انوب حرکت ایلک معانسته در و حرکت سیر و مثنی صوتندن که اباق طاوشی تعبیر اولنور حکایه اولور لکن  
باجه باجه اولان صوتندن حکایه در که طبردی تعبیر اولنور تقول سمعت تخنجه سیره ای صوت حرکته التخنه  
تزلزل و زننده برندن حرکت ایلک و قلدامق معانسته در بقال ما یبتحن من مکانه ای ما یبتحرک الترح فرخ و زننده  
و ضدیدر که غم و هم معانسته در اسم و مصدر اولور بقال ما الدنیا الأفرح و رح ای هم و بقال ترج به ترطامن الباب الرابع  
اذا غم به و حزن و یو کسک بدن اشاعی به اعلک معانسته در تقول ما زلنا اللیله فی ترج ای هیوط و فقر و احتیاج معانسته در  
بقال به ترج ای فقر الترح تفعل و زننده غملمک معانسته در بقال ترح به اذا غم الترح تفعل و زننده مغوم  
و مکدر فلتی معانسته در بقال ترحه ترحا اذا حزته و انغم الترح کتف و زننده قلیل الحیرا اولان کسبه اطلاق اولنور  
سائل محزون ایلد بکچون بوراده قلت عدما دن کلاه در بقال هو ترخ ای قلیل الخبر المترخ معظم و زننده کرکی کی



بویاه طوعش بوالنور به دینور یقال ثوب مترج ای مصوغ صبغامش معاوشدت وضعو بولوا ولان وجه معاشره دینور  
یقال عبس مترج ای ضیق شدید و آرائق آرائق کسلور اولان آچه سیل صوبه دینور مترج محسن وزنده  
شول کسبه دینور که داغما عجب و مفرح اولوب مکدر اولان نسته لری کور و بایشیدر اوله تارح آدم وزنده  
ابراهیم الخلیل علی نبیا و علیه صلوة الجلیل حضرت تریک بدر لری اسیدر و آزر عوجه لیدر الشیخه نانک ضعی  
و شین سجه ک سکونیه جدت معانسه در که حظ و نصیبدر بعض نسخه ده جد لفظی مکسور مضبوط اولغه سعی  
و اهتمام دعل اولور و غیرت و حجت معانسه در قال الطرماع الشاعر \* ملا باصنام اعتره حیه \* علی نسخه من ذاند  
عبروا هن \* ای علی حیه غضب و بونک اصلی و شحه ایدی و اوانیه میدل اولشدر و شحه جن و خوف و فرق علی قول  
جرد معانسه در که خشم و غضب دیمکدر و حبت نفس معانسه در و حرص و طمع معانسه در بولورده اسیدر  
الشیخ فرح وزنده ذکر اولان معنارک مجموعیدن مصدر در مؤلف مساجحه و زر سر دالیندر الاشع احر و زنده  
آنلردن صفندر یقال رجل انشع ای متصف بالشیخ التفاح زمان وزنده فوا کهدن المسایه دینور فارسیده  
سبب دینور که ترکیبی المایله هم شماردر و بولنغه دن مأخوذدر که رایحه طبعیه دینور المتفحه مرزعه وزنده  
المالک اولان به دینور التفاحتان نشه بنه سیله بدنده ایکی اوجه ده اولان اولیق باشلرینه اطلاق اولور که الماحق  
تعبیر اولور هر برینه نقاحه دینور التوح لوح وزنده منتهی و آماده اولیق معانسه در یقال تاح له الشیخ توح توخا  
اذ انهم التبح نانک فقی و نانک سکونیه بودخی منتهی و آماده اولیق معانسه در که وای و یائی اولور یقال تاح له الشیخ  
شیخ تبحا اذ انهم مصباحه سهل و یسر عبارتیه مفسر اولغه مألوری بدر و تبح ایکی طرفه میلان ایده رک بولورک  
معانسه در یقال تاح فی منتهی اذ انهم الالاحه افاده وزنده تبحه فلی معانسه در یقال انا حله الله فایح  
ای بهاء قتها و تبحه الهیدن مراد تقدیر اولغه امهات سائر ده تقدیر ایه مفسر در مؤلف دخی متاح معانسه  
نصریح بدر التبح منبر وزنده شول فضول کسبه دینور که اوزرینه لازم اولیان یهوده و مالا یعنی به داغما تعرض  
ایدر اوله علی قول داغما لیه لره واقع اولان کسبه دینور و شول آنه دینور که شوق و نشاطدن بری اونه جولان و میلان  
ایدر رک بولور اوله التباح شداد وزنده والتبحان نانک کسر و مد تیه والتبحان نانک کسری و بای مشدده نانک  
فتحیه بولورده متبح معنارینه در التباح مجرب و زنده کثیر الحرحه اولوب داغما سزا ایشلره تعرض ایدن  
فضول و کسب دینور و امر مقدر معانسه در التباح مباح و زنده بودخی امر مقدر معانسه در یقال امر متباح  
ومتاح ای مقدر ابوالتباح شداد وزنده تابعیدن زید الضبعی کنیه سیدر انس بن مالکدن روایت ایشدر  
فصل الثانی المثلثه الحکمه زلزله وزنده شول بوغوق سبه و خردی به دینور که بوزارک اوجنده کوجک  
دک باندن ظهور ایدر مؤلفک بیانته کوره اسیدر لکن شارحک تمثیلته کوره مصدر در اول کونه صوتله سسلنک  
معانسه در یقال فی صوته تخخه ای فیه حجه عند الله التخخاخ نانک فتحیه حجات معانسه در که ذکر اولندی  
یقال قرب تخخاخ ای حجات الانعجاج افعلال وزنده بغمور متماذی بری اوزره باغلقه سیل اولوب  
افق معانسه در یقال انعجاج المطر اذ اسال و کثرت و رکب بعضه بعضا فصل الجیم الجیم جیمک فقی  
و نانک سکونیه قرعه و قار توعددن آشقی آتمق معانسه در که بزم دیار لره شش او نامق تعبیر اولور یقال جیم  
القوم بکعابهم جیم من الباب الاول اذ امرها لینظروا اتمها یخرج فائز و جیم جیمک حرکات ثلاثیه آری قسمک  
بال بیدلری قوغانه دینور جیمی اجم کلود افلس وزنده و اجساح کلود الجیم جیمک فقی و نانک تشدیدیه  
رسته بی بابوب دوشه مک معانسه در یقال جیم الشیخ من الباب الاول اذ بسطه و جیم اکل الیمک معانسه در  
کاسید کر یقال جیم از جل اذ اکل الجیم الجیم جیمک ضمیمه بورشق کوجک قانونه علی قول اول کونه ابو جهل قر پوزینه  
دینور الاجحاح همز مک کسر لیه حامل قسمک وضع حلی قریب اولغه فارنی بومک معانسه در یقال اجحت المرأة  
اذا حلت فافرت و عظم بطنها و بوماده فی الاصل برنجی جانورک وجه مد کور اولسنه مخصوص اولوب بعده  
نعم اولنشدن الجیم آندن اسم فاعل در صفت خاتمه در ومنه الحديث ان کلبه کانت فی بنی اسرائیل یحجا  
فعوی جرا و هانی بطنها الجیم غغب وزنده و الجحجاج حجات وزنده بر قومک سید و ذلشاند دینور جیمی  
ججاج و ججاجه و ججاج جیم کلود و جیم ناکس و می مؤنثه دینور فصل معانسه الجیم هدهد وزنده  
ایری جده لوفوج قویه دینور الحکمه زلزله زنده و خصوصک نهایتیه بالغ اولغه سعی و ابتدار الیمک  
معانسه در یقال جیم الرجل الشیخ اذا استقصاه و بادریه و رسته دن فارغ اولوب کیر و طور مق معانسه در  
یقال جیم من الامر اذا کف عنه و رسته دن قورقغه فحلیوب کیر و دوعک معانسه در یقال جیم عن القرن

اذا انکص جمع جیمک فقی و ضعی و حارک سکونیه قیون قسمه مخصوص زجر و آزار اصواته ندر الجحدج  
منبر وزنده سوبق یعنی قاودید کلری قاویلش بعد ای یاوقی ازوب بولایوب فارشدره جق کوجک طوقغه  
دینور و مجدح منازل قردن دران دید کلری منزله دینور علی قول برکوجک بلدن اسیدر که دران ایه ثریا میباندنه  
اولور و بمعناه میبک ضمیمه ده لغتدر شارحک بیانته کوره قول اول از جحدج و ذکر اولان دران دید کلری بلدن  
جله نجوید نصکره طلوع ایدر و لهذا مجدح و حادی التجوم دخی دیرل حادی سوریمی دیمکدر و آنلر نور بر خنده  
بش بلدن در که سناسم التور دخی دیرل ابارک بکرمی التبتنده طالع اولوب سقوطی تشرینده اولور انتهی و مجدح  
دوفیه مخصوص برنوع تمغا اسیدر که او یلقازینه باضیلور الاجداح همز مک کسر لیه دوه نانک او یلقغه مجدح  
دید کلری تمغای مذکور بصفتی معانسه در یقال اجدح الابل اذ اوسلها بالمجدح و قاودی صوتله ازوب بولاق  
معانسه در یقال اجدح السوبق اذ انهم المجادح میبک فتحیه اویه معانسه در که رقیاسی اولان کواکب  
طلوعنده ساقط اولان کوا که دینور ته که نوه ماده سیده بیان اولندی شارح در که مفردی مجدح در منبر وزنده  
یاء اشباع التمشدر یقال ازلت السماء مجادح الفیث ای الانواء المجدوح میبک فتحیه فصد اولتمش دوه نانک  
قانه دینور که زمان جاهلیته صقلیوب خطا یافته آئی بعض مخلوطانه تناول ایدر لیدی الجدح مدح و زنده  
سوبق صوتله فارشدر و بولاق معانسه در یقال جدح السوبق جدح من الباب الثالث اذ انهم الاجداح  
افعال وزنده جدح معانسه در یقال اجدح السوبق معنی جدحه التجدح تفعلیل وزنده رسته نه بر شعی  
بیلاشدر مق معانسه در یقال جدحه تجدح اذ الطحه المجدح معظم وزنده صوتله شسته دینور یقال  
شراب مجدح ای تخوض جدح کسرتیه یکی قسمه مخصوص زجر و آزار کسرتیه التجدح محراب  
وزنده ساحل بحر معانسه در که ذکر بالیسدر و بومجاز در جدح سوبق معانسه در الجرح جیمک فقی و نانک  
سکونیه یاره لقی معانسه در یقال جرحه جرح من الباب الثالث اذ انهم و کسب و کار الیمک معانسه استعمال  
اولور یقال جرح الرجل اذا اکتسب اساسک بیانته کوره بومعنا مجاز در تأثیر جرحدن مستعار اولغه اعمال  
ید و زجل ایه اولان اکتسابه مخصوصدن عوامل اولان ایدی و ارجل انسانه جوارح اطلاق دخی مکسوده تأثیر  
ایند یکی علاقه سنه مینی در و بر کسبه قدح و طعن یا شتم ایه زباندرا لقی ایدوب دلازار الیمک معانسه استعمال  
اولور که جراحات ساندن اشد اولور یقال جرح فلانا اذ اسعه و شتمه و حاکم شاهدک کذب یا خود فسق مقوله سی  
تمتدن ناشی عبداللہ اسقاطله شهادتی رد الیمک معانسه مستعملدر یقال جرح القاضي شاهدا اذ اسقط عدالته  
و جرح یاره لقی معانسه در یقال جرح الرجل جرح من الباب الرابع اذ اصابت جراحة و شاهد مردود الشهاده  
اولیق معانسه در یقال جرح الشاهد اذ جرح شهادته الجرح تفعلیل وزنده بودخی یاره لقی معانسه در  
کرتی یا خود شدتی متضندر یقال جرحه تجرحا معنی جرحه الجرح جیمک ضمیمه اسیدر یاره به دینور جیمی  
جروح کلود و ندرت اوزره اجراح کلود الجراح کتاب وزنده جراحه ک جمعیدر که بودخی یاره به دینور الجرح  
امیر وزنده یاره لو مجروح معانسه در مذکره و مؤنثه وصف اولور زرافعل معنی مقعولدر یقال رجل وامرأة جرح  
ای مجروح جیمی جرحی کلود قیل و قیل کی الاجتراح افعال وزنده بودخی اعمال جوارحه اکتساب الیمک  
معانسه در یقال اجترح الرجل اذا اکتسب الجوارح جرحه ک جمعیدر کواکب معانسه در مکسوده تأثیری  
علاقه سیله بوماستله قصراق آنلره اطلاق اولور نتاجله اصحابه کسب مال ایلدکلر بچون و کسب و کار الیمک  
آلت اولان اغضاء انسانیه اطلاق اولور که مراد ایدی و ارجلدر مترجم در که آغزده داخلدر زرافعل بعض قوالر سور  
صانوب الجرحه قنور لند مای کبار کی و تعینجی مبتلرک کونلری دخی داخلدر مدخول اولدنی کی و شکاری  
اولان برنجی قوشلره و جانور لره دخی جوارح اطلاق اولور و عر یاره لقی و الاثان من جوارح المسال دیرل  
شایه مقبله الرجم معانسه یعنی کیم اولغه طوغور و ب اصحابه کسب مال ایلدن دوا بندر و بومغای اسفدن  
شعبه در الاستجراح عیب و فساد یعنی معیوب و فاسد اولغه جرح ورده مستحق اولیق معانسه در یقال استجرح  
الشی اذا صلب معیوبا و فاسدا الجراح شداد وزنده بر رجل علیدر الجرحه دخرجه و زنده مؤلف در که  
طن ایدر مکه بیون اوزا تمق معانسه در یقال جرحه عتقه کانه اطاه شارح در که بولتی قره ذکر ایدوب  
معنایسنی تفسیر انما مشدرا کاتبه مؤلف ظنی ایه تفسیر ایشدر الجرح و الجرحه جیمک کسر لیه ناشی  
سورجیمه ندره دینور ناشی بومری اولوب سور و سور اولان کسبه مجرح الرأس اطلاق اکتسابیه در  
الجرح جیمک فقی و زای جیمک سکونیه بر کسبه رسته به ایشیموب طوغوری کندی ایشته کتمک معانسه در یقال

لطیفه



جرح الرجل جرحاً من الباب الثالث اذا مضى حاجته وعطيه كثره ورمك على قول برکسيه طاشميرق خود بخود ورمك معنائه در يقال جرح الرجل لفلان اذا اعطاه عطاء جزيل او اعطى ولم يشاور احداً واهو وجيران قسمي يتاغنه كبرك معنائه در يقال جرح الطباء اذا دخلت كاسها ويزاق سلكها ايحون اغاجه اوزرق معنائه در يقال جرح الشجر اذا ضرب به ليحت ورقه وكندى مالندين برآخر آدمه بر مقدار بولوب ورمك معنائه در يقال جرحه من ماله جزه اي قطع له قطعة وجرح وركو به اطلاق اولنور عطيه معنائه كه وصف بالمصدر در يقال اعطاه جزاً جزيل اي عطيه كثيرة الجزحة جرحه وزنده مالندين برقطعه به دينور الجزح جبل وزنده والجزح كنف وزنده رأي ورشدو كاست در جرحه سنبه بالغ اولان اوغلانه دينور يقال غلام جرح وجرح اذا نظرت وتكليس جرح كسرين وحائك سكون اوزره بناسيله قري معنائه مستعملدر كه قرار دن امر حاضر مؤنثدر طور يكدرد بولكه بي جن يكي صاغان كسه يكي سر كشتك ايلد كده تكلم ايدر لر علي قول كوچك ديشي قوز يله ديرل يكي به ديزر الجرح جحك فحقي ولايك سكوتيله طوار اغاجك بوقري دالرين كيروب بوقلرني صومقي معنائه در يقال جرح المال الشجر جرحاً من الباب الثالث اذا رعى اعاليه وقشره الجوالح جوارح وزنده فارغى فاشرك وحصير اولنور يرك باشلر دن پنه كي اوجوب كيدن نستهله دينور جالحه مفرد بدر تركيده توزاق تعير اولنور الجالحه مكالحه وزنده ومرا ديدركه از غشوب بد جهره اظهار ايلدركه مكاشفه معنائه مآ خود در يقال جالحه اي كالحه ورايشي آجقلى معنائه در يقال جالح بالامر اذا جاهره وعداوتى عيان ايلك معنائه در كه آجقدن دشمنك ايلدركه تقول جالحني فلان اي كاشفتي بالعداوة ومكابره معنائه در يقال جالحه اذا كابر الجالح اسم فاعل بنه سيله ارساله اطلاق اولنور وقش اتاغنده سود و بر اولان ناقصه اطلاق اولنور قوت وغزارتي كشف ايلد يكيحون جعي مجاليج كلور مجاليج شول خط و غلا ستهل بنه اطلاق اولنور كه طور ايلدركه هلاك ايدر اوله الجالح مفتاح وزنده شول جلا دلو طيانقان ناقه به دينور كه قوراق ستهل تحمل ايدوب سودني چكمن اوله الجالح ففتحيله باشك ايكي جائنده قبل ايزي اولماق وجه اوزره كل اولق معنائه در كرك خلق و كرك عرضي اولشون يقال جالح الرجل جالحاً من الباب الرابع اذا صار محسّر الشعر من جاني رأسه اول رجلاه الجالح دينور مخشري باشك او كنده قيل اوليان ايله ونيزي باشك او كك ايكي طرفده قبل اوليانله تفسير ايلشدر الجالح محدث وزنده اكل كسه اطلاق اولنور قاني كل باشه دينور ديكيحون يقال رجل مجاليج اي اكل الجالح معظم وزنده اكل اولنور نسته به اطلاق اولنور الاجلح اجر وزنده باشي وجه مذكور اوزره كل اولان كشي به دينور ونه سي قبله اولوب مسطح اولان قورجي به ومخنه به اطلاق اولنور واطرافنده قورقولي تعير اولان ديوارى اولوب كشاده اولان طامه اطلاق اولنور كه كار كير بونده اولور بازمو ستمده كچه طامه در تار قال الشارح وفي الحديث من بات على سطح الجح فلا ذمة له اي على سطح لم يحجر بحدار الجالح جحك ضيله سكر وزنده بونوز سز صغره اطلاق اولنور يقال بقر جالح اي بلاقرون كره مؤلف وزن مذكور ايله تعيد ايلشدر لكن اقهاه ساره ده جحك ضمي ولايك سكوتيله مضبوطدر كه الجالح وحلاء كهلر دن جعدر يقال ضان الجالح وبقرة حلاء وبقر جالح الجالح غراب وزنده او كنه نه كلور سه سپوروب كوتر اولان سيل صوره اطلاق اولنور يقال سيل جلاح اي جراف الجالح تغبل وزنده بر شنه نصيم همت ايله اقدام ايلك معنائه در يقال جالح على الشيء اذا اقدم عليه وصم ورنجى جاور بر نسته اوزره حله وهجوم ايلك معنائه در يقال جالح الاسد على القوم اذا حل عليهم الجوالح جحك كسريه ارض واسعه به دينور حلاء صحراء وزنده بغداد قضاء سنده برقر به وبصره ترابنده بر موضع ايدرد الجالحاء جحك كسريه قطعانسته انبات ايلين كل بزه دينور الجالحه جحك فتحيله اعراب فسمه مخصوص بزوع طامه در كه صافي باغده سود صاغوب فارسدر لر كوره مزكي اولغله اكل ايدر الجالحاء غيرة وزنده غني قبيله سته مخصوص بركونه شعاع وعلامتدر كه شخونه بر بني آنكه ادرلك ايدر الجالحه دخرجه وزنده تراش ايلك معنائه در مي زانده در يقال جالحه رأسه اذا حلقه الجالح زبرج وزنده آفت و داهيه به دينور وزشت و بدلقاق وجه قاري به دينور الجلا دح غلابظ وزنده يك اوزون شيه دينور جعي جلا دح كلور جحك فتحيله جوالق وجوالق كي الجلا دح سمدل وزنده بغايت تغبل ونازاش وناسان كسه دينور الجلا دح جحك ضيله قوي وشديد و طيانقان اولان ناقه به دينور اركنه اطلاق اولنور يقال ناقه جلند حده اي صلبه شديده الجمع جحك فحقي وميك سكوتيله والجموح قعود وزنده والجالح حال وزنده راكي ضبطه قادر اولماق وجهله آت سركش و باشي سرد اولوب راكبي اسلر اولق معنائه در يقال جمع الفرس جمعاً وجوا جوا من الباب الثالث اذا اعتر فارسه وغلبه وخاتون مطلقه كل ايكن زوجندن اذ نسر

اقر باسي خانه سته كتمك معنائه استعمال اولنور يقال جمعت المرأة زوجها اذا خرجت من بيته الى اهلها قبل ان يطلقها وشتاب وسرعتله كتمك معنائه در يقال جمع الرجل اذا اسرع واشق اوبيسان چوقچ برآشفله آخر آشغي اوروب برندن آيرمي معنائه در يقال جمع الصبي الكعب بالكعب اذا رماه حتى ازاله عن مكانه الجوح صبور وزنده باشي يك سرد ياوز آته دينور يقال فرس جوح اذا كان يعتر فارسه ويغلبه وجوح اسماء در وسم اسم ابن عمر والبا هلي فرسك اسميدرو جوح كندى هوس وهواسنه تابع اولوب اصلاً نصيح وزيه ايله رذ منعي قابل اوليان كسه اطلاق اولنور يقال رجل جوح اذا كان يركب هواه فلا يمكن رده الجمح رمان وزنده چنكدن منهرم اولمش عسكركه اطلاق اولنور كرده وار جاعلري ممكن اولنر جالح مفرد بدر وجاح اسم اولور تعليم اوقته دينور كه تمر نسر اولوب و اوجي فندق كي طوياق اولور نشاندين كيرومر دود اولور وملاعب اطفالدن شول ملعبه به دينور كه براغاج تبه سته ميوه قصدر وب آنكه بينلرند لعب ايدرل وشول نباته دينور كه حلي و صليان ديدكلري اوت كي اطفافنده بومشقي فلچقلى وخوشه طر زنده بوسكلري اوله خلاصه سي تازه انكار شكنده اوله جعي جوامج كلور وبعض اشعارده ضرورت ايحون جوامج كمشدر جواح كان وزنده جعي زير وزنده وجعي زفر وزنده اسماء رجالدندر وجعي زير وزنده آلت تناسله دينور وجعي زفر وزنده بنو نمير بورنده بر طاعك ايدرد جعي جحك كسريه اسماء در عبدالله بن جعي بر شاعر عيسى در يعني عبد القيس قبيله سندن الجوح قعود وزنده ميل ايلك معنائه در يقال جوح اليه جنوحاً من الباب الثالث والاول والثاني اذا مال اليه ورآمدك قوله طوفتني معنائه در يقال جوح فلانا اذا اصاب جناحه وكچه ظهور ايلك معنائه در يقال جوح الليل اذا قبل ودوه في اعر بولك بصقيله كركي شكست اولق معنائه در يقال جوح البعير على بناء المهول اذا انكسرت جواحه لثقل جله الاجتاح افعال وزنده بودني رششه يا خود بر طرفه ميل ايلك معنائه در يقال اجتاح اليه بمعنى جوح واجتاح في السجود مصلی سجده ايكي اللربك آيه لربه چوكوب قوللرني بزه فرش ايليه رك برون بوقريجه ديرسكلرني رفع ايدوب وبطنك ايكي طرفه قصدر ميهرق قوللرني قوغوشجه طوبه رق بعينه قناد شكنده طومق معنائه در كه بوضع اوزره امر شرعي صادر اولشدر يقال اجتاح الساجد اذا اعتمد على راحته مجافيا للذراعين غير مفتر شهراً وناقصه سرعتله بورمك على قول شدت سرعت وانده فاعدن آياقلى كو كسه طوقه رق طور طوب دوشور لمش كي اكسه سي او كنه طيانق وجه اوزره بلك معنائه در يقال اجتاح الناقة اذا سرعت او كان مؤخرها صندا الى مقدّمها لشدّة اندفاعها وآند اجتاح دائماً بانه طوغري ميل واعتماد ايدركه سكر نسدن عبارتدر كه تك ديركين ديدكلري آت كي كه كمي صاغنه و كمي صولنه اعتماد ايدركه سكر در يقال يجتاح الفرس اذا كان حضره واحداً لا حد شقيه يجتاح اي يعتمد عليه في حضره الاجتاح همزه تك كسريه بودني ميل ايلك معنائه در يقال اجتاح اليه اذا مال و بر نسته بي اماله فلق معنائه در يقال اجتاحه اذا اماله الجوايح جائحه تك جعيدر كو كس تخنه سنك آتنده اولان ايكي طرفلو كوچك قورغه ككلر بنه دينور كه كركر تعير اولنور و اجلري اكر كچه اولديني باعث تسببه در ومنه يقال هذا امر تنقض منه الجوايح وهي الضلوع تحت التراب مائلي الصدر الجناح جحك فتحيله قوشك قنادنه دينور و انسانك اللربنه اطلاق اولنور جعي اجتاحه كلور واجتاح كلور افلس وزنده كذلك انسانك بازور بنه وقوللرني اطلاق اولنور ورنسته تك رجانبه اطلاق اولنور مثلاً درهك ايكي جانبته جناح الوادي اطلاق اولنور و بر شيك نفس وحقيقته اطلاق اولنور يقال جناح الشيء اي نفسه وقناد شكنده انلو ويصي ديزلش الجوديز سته دينور كه آوزه ايدر لر علي قول مطلقاً نظام واحد اوزره ديزلش ديزي به دينور وكف وجابه و بناء معنائه استعمال اولنور يقال فلان في جناح فلان اي في ذراه وكفه وجانبته و بر شيك سمت وناحيه سته اطلاق اولنور ورنسته تك بر طاقه سته و بر بولوكه اطلاق اولنور و بونده جحك ضيله ده جائزدر و بنجره به اطلاق اولنور يقال اسرع فلان جناحاً الى الطريق اي روشنا ومنظراً وجناح خورفان بن شريك نام كسه تك فرسي اسميدركه كذل بنوسليم جاعته در بفرس ومحمد بن مسلمة الانصاري وعقبه بن ابي معيطك فرساري ايدرد و بر رجل اسميدرو جناح سياه چهره عورته اطلاق اولنور و عر بلر جناح كله سني بعض كايه واستعاره وجهله استعمال ايدرل مثلاً وطنلرندن مفارقت ايدوب كنديلرديك برده كوا جناح الطائر ديرل فاروقا واطانهم معنائه و بر كسه بر خصوصه بغايت جد وسعي واقدام ايلسه رك جناح النعامه ديرل وسفر اراده سنده زديك برده نحن على جناح السفر ديرل جناح جناح مكر راكبي قمني صاغني ايحون چاغرمقه تكلم اولنور سياه خاتون معنائه مآ خود در ذواجنحان ايكي قناد صاحي ديكدر جعفر بن



ای طالب رضی الله عنه حضرت تلوینک لقبی در طیار کی مؤنه ملحه سنده کفار روم ابله مقابله ایدوب ابکی قولاری  
 بریده اولدقدنصره شهید اطار روح رفتوخلری جانب عرش بریده اولغله حضرت رسول اکرم صلی الله  
 علیه وسلم حقاریده ان الله قد ابدله بیده جاحین بطیرهما فی الجنة حیث شاء بیورملرله ذوالجنحین ابله تلقب  
 اولدیلر ذوالجنح اذواء تعیر اولنان ملوک بمندن شمرن لهما علیهم السلام لقبیدر الجنح جیمک ضمیمه کاه وائم  
 معانسه در طریق حقدن باعث میل اولدیفکون یقال لاجنح علیه ای لائم شارح در که بعضی جنح کاه  
 لفظندن معریدیدی لکن مرجوحدر الجنح جیمک کسرله بودخی جانب و خوره و کف و حایه و ناحیه  
 معارینه در و جیمک لیل کیمه در بر طاقه و مقداره اطلاق اولنور میل و ذهابی ایچون و بونده جیمک ضمیمه ده  
 جائزدر یقال مضی جنح من الیل ای طاقه منه و جیمک برجل اسمیدر الجنح ککان وزنده برسر ای عظیم آیدر که  
 ابومهدیه نام کسه ظاهر بصره بنای الشیدی الجنح تفعل وزنده اجتناح کی بودخی مصلی سجده ده قولاری  
 یاورمیوب و صفیدرمیوب قناد طر زنده طومق معانسه در نته که تصور اولندی یقال تجح الساجد یعنی اجتنح  
 جنح غلابط وزنده ان میون در که اصحابدن در مصر فحیده بولمندر انجوح جیمک فقی و واولک سکونیه  
 قر یوزه دنور بطیخ شای کی و جوح مصدر اولور استیصال وجهیه هلاک ایلک معانسه یقال جاحتم السنه  
 نجوح جوحاذا اهلکهم واستأصلهم و بولدن صایق معانسه در یقال جاح الزجل اذا عدل عن المحیجة الاجاحه  
 همزة کسرله والاجتنح افعال وزنده بولنده استیصال وجهیه هلاک ایلک معانسه در یقال اجاجوهم  
 واجتاجوهم ای اهلکوهم واستأصلوهم الاجاحه رایحه وزنده دواب و مواشی قسمی اهلک واستیصال ایلن آفت  
 وشده دنور یقال جاحهم الاجاحه انجوح منبر وزنده هر شئی استیصال وجهیه هلاک ایلن سنه ده دنور الجنح  
 رده به دنور معانسه اصلی جاح ایدی ستوری بالتمام ستر ایلدیکچون اطلاق اولندی الاجوح انجوح وزنده  
 مطلقا وسیع سنه به دنور جچی جوح کلور جیمک ضمیمه الجنوح تفعل وزنده ابغی طاشر قدوب فر سوده فلیق  
 معانسه در یقول جوح رجل ای احقیها فصل الحاء المهملة المدحمة عتله وزنده بودور خاتونه  
 دنور یقال امرأة حدی ای قصیره الخ حاک کسری ورائک تخفیف وشدیدیه والحره هایل خاتونک فرجده  
 دنور بولرک اصلی جرح ایدی آخرده حالله روسی فرجی کی کثرت استیصال تخفیف اولندی جعیده اصلی  
 اوزره احرار دنور و خرون دنور لدون و مئون کی و تسبته خری دنور و خری دنور حاک کسری ورائک  
 فحیه بدوی و عدوی کی و جرح دخی دیرلسته دیکلری کی وسته بولک فحیل دیک اولغله خری و جرحی که  
 سنو بولدر فرجی بولک خاتون دیکدر و جرح که کف وزنده در فرج دوشکونی اولان نایکار کسه دنور یقال  
 رجل جرح ای خریص علی الخ جرح و زنده خاتونک فرجده طوفیق معانسه در یقال جرح المرأة جرحا  
 من الباب الثالث اذا صاب حرها الحر و حده فرجده طوفیق خاتونه دنور جرح حاک کسری و وولرک سکونیه  
 قیون وکی فحیه مخصوص زجر و آزارا صواتنددر الحاء حاک کسری به رگله در که کتب صرفیه جاحیه  
 حیمه عبارتله تمیل اولنوب لکن تفصیر معانسه تعرض ایلدیلر و اخفش دیکد بولک عا حیت عیاء و هاهیه هاهیه  
 کله اندن غیر نظیری یوقدر شارح در که حیمه معانسه در مصدر نایندر عیاء و هاهیه کی اصواتان یقتصر قدر  
 عیاء قیون فحیه عی عی دیک سورمک و هاهیه که همزه ایلها هاهیه دخی دنور دومی علف بیکه هی دیو جاعرمق  
 باخو ده اها دیو سور مکدن حکایه اولغله حیمه دخی نیکه بی باخو دجاری صوبه جاعرمقدن حکایه در نته کممؤلف  
 مازنده بیان الیقدر فصل الدال التدحج تفعل وزنده رکوع هیئته ار قبی بسط ایلد و بولرک  
 اشاغی به طوغری بک ایلک معانسه در یقال تدحج الرجل تدحجا اذا بسط ظهره و طأ طأ رأسه و وجار طو و اشیدار  
 ومنه الحدیث نهی ان تدحج الرجل فی الركوع کاید تدحج الخ و دلیل اولی معانسه در یقال تدحج الرجل اذا ذل و تمسار  
 و بالمسای طریق آتیه قیامغه طریق طومالوب فالقیق معانسه در یقال تدحج الکبأ اذا انقضت عنها الارض  
 و ماظهرت بعض نسخده انتفع صواتنده اولغله تدکری تراب اعتبارله اولور و تدحج رکبه دائر خاتونه سنه ملازم  
 اولوب تقاعد سیهی کی طشره جعفر اولی معانسه در یقال تدحج الرجل فی نته اذا لزمه فیرجح الاندحج افعال  
 وزنده تدحج ایل معنای اولده مراد قدر التدحج سکین وزنده احد و فر معانسه در یقال ما بالدار تدحج ای احد  
 و حیمه تدحج دخی بومعاندر و مقام نفیه مخصوص صدر المدحج مدح و وزنده ارقه سی قنور لشم قولمغه اطلاق  
 اولنور یقال رمله مدح ای حدیه جچی مدای کلور کرجه مؤلفک و شارحک ضبط و تقیدلری اوزره بک اولندی  
 لکن وزنده بولرک جچی قیاسد مخالفدر و هر بولرک اکل ماله بادح و بدح قولاری تدحج ماده سنده بیان اولندی

الدح دالک فقی و حاک تشدیدله بر سنه بی طیراغه کوموب صافلیق معانسه در یقال دح الشی فی الارض  
 دحامن الباب الاول اذا دسها و جاع ایلک معانسه در یقال دح المرأة اذا انکحها ای جاعها و رکسه بی قاقوب  
 قفاسی اوزره بره یقیق معانسه در یقال دح فلانا اذا دحه فی قفاه و بومعاندر که عر بلر دحها دحیک برده دحا  
 محادر بر یعنی اول خاتونی موجودی و در عهده سی اولان اموال و اشیا سبله ترک و فراغت قبل شارح در که اصلی دحها  
 معها اولی دخی محتملدر لغت سعدیه ده عین حایه قلب اولنور و یحانست ایچون هاه دخی حایه قلب اولنور  
 الاندحج افعال وزنده بر سنه یابو انلوب بولالمق معانسه در یقال اندح الشی اذا اتسع الدحاح والدحاحه  
 دالک فحیه والدحاح دفدو وزنده والدحاح دالک ضمیمه والدحاحه تصغیر بیه سبله والدحاح  
 جوهر وزنده والدحاحه تححه وزنده بک قصه بولرک بودور کسری به دنور الدحاح صور وزنده  
 اری جیمه لو تنومند عورته و ناقه به دنور دحندح دالک کسری به رکو جک بولرک و صبیانه مخصوص  
 بر لعب اسمیدر برکوب وضع معهود اوزره دحندح دحندح در بر بری خطا ایدر سه رایغی اوزره بدی کره سکرک  
 دولانور دح دح دالک کسری و حاک سکونیه دح دح حاک سکونیه بر رگله در که بر سنه بی برقریه اقرار  
 ایدن کسبه سو بولنور اقرار ایلدک من بعد ایشم اول جلاله فائده سی یوقدر موقعنده سو بولر یقال لفر دح دح  
 و دح دح ای اقررت فاسکت الدوحه حوقله وزنده سمورمک معانسه در یقال دودح الرجل اذا سنی الدرج  
 جرح وزنده دفع ایلک معانسه در یقال در حه در حامن الباب الثالث اذا دفعه الدرج فرج وزنده بک فوجهمق  
 معانسه در یقال در ح الرجل در حامن الباب الرابع اذا هم الدرج کف وزنده آندن صفیدر مذکر و مؤنثه  
 وصف اولور یقال رجل وثاقه در ح ای هر فة الدرج حایه دالک کسری به قاری بولک ششمان بودوره دنور یقال  
 رجل در حایه ای قصیر سیمین بطین الدرج دح دح و زنده بر قور قوسیه سکر دح فاجچی معانسه در یقال  
 در ح الرجل اذا اعد من فرغ و باشی اشاغی به بک اککله بلی قنور لدوب بوکر لیمک معانسه در یقال در ح الرجل اذا حنی  
 ظهره و طأ طأ رأسه و تدال ایلک معانسه در یقال در ح فلان اذا تدل الدردح زرج وزنده بر شنه دوشکون  
 حرص اولان کسبه دنور بولک بر فانی اولان مجوزه کذلک رجله دنور تدکیر و نایینی مساویدر یقال شخ و مجوز  
 در ح ای هم الدرج حه هایل طول و عرضی برابر اولان عورته دنور که قلیوغه هیئته اولور جچی در ادح کلور  
 و شول ناقه به دنور که بک فوجهمق لدن بالجله دیشلری کدوب چنه سی چنه سنه یا شمش اوله الدح دالک فقی  
 و لامک سکونیه انسان و حیوان آغری بولک آتنده آدملری آجه میوب خرده خرده امکله بولرک بولرک معانسه در  
 یقال دح الرجل و غیره دحامن الباب الثالث اذا مشی بحمله منقبض الخطو لقله الدلوح صور وزنده بعموری  
 جوق بلوده دنور یقال سحابة دلوح ای کثیره الماء جچی دح کلور رکع وزنده و دوال کلور کواهل کی التداح تفاعل  
 وزنده ابکی کسه بر آغری شنه بر آغری کور و بر آغری کورمک معانسه در صریق حاکلر بک فحیه و باغ بدی  
 کوزر دکر کی یقال تدالحه فیا بینهما اذا حلاه علی عود دوح جوهر وزنده بر خاتون آیدر الدح  
 صرد وزنده جوق زلین آه دنور یقال فرس دح ای الکثیر العرق الدلحه در حه وزنده و مراد فیدر که  
 باشی اکوب بلی قنور لیمق معانسه در یقال دلیح الرجل اذا حنی ظهره و طأ طأ رأسه التدحج تفعل وزنده  
 باشی اشاغی به بک ایلک معانسه در یقال دح الرجل تدحجا اذا طأ طأ رأسه الدححج سفر جل وزنده بوالق  
 دوزن سنه به دنور طوب کله سی کی الدلحه دح دح و زنده و مراد فیدر که بولرک معانسه در یقال دح الخمر  
 اذا حرجه الدلحه دالک و بک ضمیمه اری جیمه لو اینه طلو طقناز طوبیاج خاتونه دنور الدنوح قعود وزنده  
 دلیل اولی معانسه در یقال دح الرجل دح حامن الباب الثالث اذا ذل التدحج تفعل وزنده دوح معانسه در  
 الدح دالک کسری به نصاری طاقه سنه مخصوص بر بصقلیه آیدر شارح در که کرجه بوی عرب تکلم ایدر  
 لکن عربی مطنون دن مترجم در که لفظ مزبور سر بایندر کانون نایینک آلتی کونه دنور که آنده نصاری طاقه سی  
 خاجلری صوبه راقورلر و اول کون بصقلیه لری اولغله اکا اطلاق اولنور سر باینده طلوع معانسه در که مراد  
 اردن نهر ندن طلوع حضرت عیسا در الدح سبل وزنده بدخوی و بد مزاج کسبه دنور الداح راح  
 وزنده منقش جوجق او بیجاغه دنور که آنکله جوجقلری آو بدوب اکندر لر ومنه الدنیا دح و هو نقش بلوچ  
 لاصبان یعلون به و رفاق قات قیانا مقوله سندن اور لشم بلاز که دنور که نسوان بیکجه لری بیکور لر و خلوق  
 دیکلری طیه دنور که مجاز ده متعار فدر واکوز مقوله سنک صر تارنده اولان آله لغه و خطوط منقشیه



دینور الدوحه جزه وزنده اولواغاجه دینور شجره عظیمه معناسنه جع جنسی دوح کلور الدوح واکل  
 فنی واولک سکونیه انبساط قاری بیوبی باشاغی صارقی معناسنه در یقال داح بطنه بدوح دوحا اذا عظم  
 بطنه واسترسل واغاج بیوبی اولولقی معناسنه در یقال داح الشجره اذا عظمت الداحیه راجحه وزنده  
 بیوبی اولولقی اوزره اولان شجره دینور الاندیاخ انفعال وزنده بودخی قاری بیوبی باشاغی صارقی معناسنه در  
 یقال انداح بطنه معنی داح التدویج تفعل وزنده طاغی معناسنه در یقال دوح فلان ماله اذا فرقه الدیحان  
 ریحان وزنده حکر که به دینور جراد کی فصل الذاک المعجمه الذیح ذالک فنی واکل سکونیه والذیح ذالک  
 فنیله یارمی معناسنه در یقال ذیح الشیء ذیحوا ذیبا من الباب الثالث اذا شقه اصل معناسنه موضوعی بودر ورنسینه  
 یاروب آرمی معناسنه استعمال اولنور یقال ذیح اذا فقه و یوغزلیق معناسنه در یقال ذیح الشیء اذا فقه  
 و برکسه یک صفالی خنر نده و آلت دود اغتک آلتیه تمیوب همان اککی آلتیه بوغازنه طوغری بوب صارقی اولورسه  
 ذیح الحیه فلا یذیر کوبا که حیه نجاق کی یاخود اثر ذیح کی بوغازنه نابت و نمایان اولشدر اول کسبه  
 قور صاغندن صفالو تعیر اولنور مؤلفک بوراده فهو مذویج بها قولی بو معنایه متعلقدر بها ضمیری لیه به راجعدر  
 و ذیح بوغی معناسنه استعمال اولنور یقال ذیح اذا خفه و کوب مقوله سنی یاروب ذالک معناسنه مستعملدر یقال ذیح  
 الدن اذا زله الذیح ذالک کسر یله بوغازنه جی حیوانه دینور فربانلق قیون کی قال الشارح و منه قوله تعالی وفدیناه  
 بدیح عظیم وهو ما بدیح الذیح صرد وزنده والذیح غیب وزنده برنوع متار آیدر مراد بیاض نوعدر و ذیح  
 صرد وزنده بیان هار جند دینور جزری معناسنه و بر بشقه نابت آیدر الذیح امر وزنده بوغزلیق حیوان  
 مذویج معناسنه در فعل یعنی مفعولدر و غلبه اسمی مؤنثه هار ادخالنی موجب اولشدر و حج شریفه  
 و قربان برآمده قربان الیک صلاحتی اولان حیوانه دینور که بجاعه کلور حیوان تعیر اولنور و ذیح اسمعیل علی نبیا  
 و علیه السلام حضر نرینک لقیلدر قصه لری معلومدر انان الذیحین حدیثه بری مشار الیه و برسی  
 حضرت رسول اکرم کیدر لری عبدالله بن عبدالمطلب جناب لدر عبدالمطلب اولاد ذکور ی اولما غله اون نقره  
 بالغ اولد قده بری قربان الیک اوزره نذر و عهد الیشیدی بعده اولاد مطلوبه به نائل اولوب او یحیی عبدالله اولغله  
 نذرینه و فایک جهته ذیح مراد اولد کده بعض عقلاء دلالتیه اوزدوه الیه قرعه ایدوب او یحیی دفعه دوه دوه اولقی  
 اوزر مظهر الیک فداطر قبیله یوزدوه قربان ایلدی بوملا بسه الیه کادخی ذیح اطلاق اولندی الدیاح هیرنک  
 و ذالک مشده ذک کسر یله قربانلق قیون ایدتمک معناسنه در یواقعال باندندرتا افتعال ذاله قلب و ادغام اولشدر  
 یقال اذیح لرجل اذا اخذ ذیح التذایج تفاعل وزنده ناس بری بری ذیح الیک معناسنه در یقال تذایج القوم  
 اذ ذیح بعضهم بعضا الذیح مقل وزنده اسم مکندر بملکاه معناسنه قناره تعیر اولنور و برده اولان شول  
 یاربغه اطلاق اولنور که بر فارس مقداری اوله جعی مذایج کلور الذیح منبر وزنده بوغزلیق جی بجاعه دینور  
 الذیاح زمان وزنده باقی بر مقلرتک ایچ یوزر زنده غرض اولان یارقله دینور که یک الم و بر یوزنده غراب وزنده  
 لغندر الذیاح غراب وزنده سمیلور ربان آیدر و بر وجع اسمیدر که بوغازنه حادث اولور کاسیدر الذیاح  
 سمیل فنیله مذیح جمیدر که اسم مکندر و مذایج محرابله و مقصوره که بصاری معابد زنده اولور و نصاری  
 کاتخانله یزده اطلاق اولنور محال قریب اولد قلیچون و بواطلاق قبل الاسلام در الذایح دوه ذک یونک یصلقندن  
 بوغازی اوزر باصلور بر داغ یاخود بر داغی اسمیدر و شول قیلاره و توبلره اطلاق اولنور که طماقه حلقو مدین  
 ذیح اولنه جی محاک ارالغده نابت اولور سعد الذایح فلکده ایکی بزاق کوکبدر که منازل قدر دینر میانلری بر ذراع  
 مقداری و برینک کوبا که بوغازنه بر کوکب واردر که کوبا آتی ذیح ایدر شکنده مرئی در دیحان عثمان وزنده  
 منده بر بلده در و رجاعت آیدر و اصحابدن عبیدن عمرو کجندی اسمیدر الذیح تذیح وزنده و مراد فیدر که  
 رکوع هیشده ناشی یک اشاغی الیک معناسنه در قال الشارح و منه الحدیث انه علیه السلام نهی عن الذیح  
 فی الصلوة و المشهور بالذال المهمله کاذکر الذیح ذالک ضمیمه هیره وزنده والذیح غیب وزنده والذیح  
 ذالک کسر یله کسر وزنده والذیح کتاب وزنده والذیح غراب وزنده که بوکر اردر بوغازنه حادث  
 اولور و رجوع آیدر علی قول بعض اسباب عارضه سبله ماده سی فاندیر که بوغازنه مجمع اولغله بوغازنه شوب علیلی  
 خنی و اهلاک اندر و بوخنیق انواغندن خنیق کابی بدک لدر الذیح ذالک فنی و حاک تشدیدیه الیاسیه اورمق  
 معناسنه در یقال ذیح فلان ذیح من الباب الاول اذا شقه بالکف و جماع الیک معناسنه در یقال ذیحها  
 اذا جمعها و یارمی معناسنه در یقال ذیح الخطب اذا شقه و رنسینه دو کوب خردا تمک معناسنه در یقال ذیح

القلقل اذا دقه الذیح ذیح زله وزنده آیدم لری صیق صیق اتارق سرعتله یوریمک معناسنه در یقال ذیح  
 الرجل اذا قارب خطوه مع سرعت و یل طیراغی توزیدوب صاور می معناسنه در یقال ذیح حث الریح التراب اذا سفته  
 الذیوح کوبک وزنده بلی کوشک آدمه دینور که قبل الابلاج ازال ایدر اوله علی قول عین و یزجولیت اولانه  
 دینور الذیح ذیح هدهد وزنده والذیح حث وزنده قاری بولک بودوره دینور الذیاح زناز وزنده  
 والذیوح قدوس وزنده والذیح سکین وزنده والذیوح سفود وزنده والذیوح صیور وزنده  
 والذیاح غراب وزنده والذیح قیر وزنده والذیح کنبسه وزنده والذیوح ذالک و لوتک ضمیمه  
 والذیوح ذیوح وزنده والذیح ذالک و رالک ضمیمه و رالک فنیله فعلعل وزنده و رالی ثانیله تشدیدیه  
 لغندر بر قمری بوجک اسمیدر که سیاه سیاه نقطه لری واردر ذیاب کی طیران ایدر و سمومدندر ترکیده قدوز بوجکی  
 دیکلریدر جعی ذراریم کلور الذیح جرع وزنده طعانه ذکر اولنان بوجکی قائم معناسنه در که تسیم ایچون  
 ایدر یقال ذیح الطعام ذیح من الباب الثالث اذا جعل الذیاح فیه و رنسینه یله طوتوب صاور می معناسنه در  
 یقال ذیح الشیء فی الریح اذا ذره الذیح تفعل وزنده بودخی طعانه قدوز بوجکی قائم معناسنه در یقال ذیح  
 الطعام معنی ذیح و یکی طلوی راجحه سی کیدوب طبیب اولی ایچون جامور الیه صوامق معناسنه در یقال ذیح الادویه اذا  
 طلاها بالطنین لطنینها الذیح و زری وزنده یک قرقری دیکمدر راجر لفظنی مؤکددر ماده مذکورده ن مأخوذدر  
 یقال احر ذریجی ای ارجوان الذیح امر وزنده الحق طاعله دینور هضاب معناسنه مقردی ذیح در هایل و ذیح  
 رارکک دوه آیدر ایل ذریجات اکمنسو بلدر و رجاعتک لدری اسمیدر و رجاعت آیدر ذیح زبر و زنده جبر  
 قبیله سندن بر محث آیدر الذیح فرح وزنده بر شجر آیدر آندن دوه سمر اتخا ایدر ذیح زفر و زنده یزید السکونی  
 نام شاعر کیدر اسمیدر و ذراریم ادواء تعیر اولنان ملوک بندن برینک لقبیدر و بنویم قبیله سندن بر متعین سر کرده ذک  
 لغندر المذیح معظم وزنده صوبی غالب اولان سوده و باله اطلاق اولنور یقال لین و غسل مذیح ای غلب علیه الماء  
 الذیاح سحاب وزنده صوفاتلمش سوده دینور یقال لین ذیاح ای ضیاح اذیح افلس وزنده که رانک ضمیمه در شام  
 اولکه سنده اجراء نام قصه باننده بر بلده در مایندری اوج مرحله در دینر غلط الیشدر نه که جرب ماده سنده بیان  
 اولندی الذیح قافله تفعل وزنده بر کسبه بی اصل بر جرم و جحه عز و واستاد الیک معناسنه در یقال ذیح له اذا فخرتم  
 و یجنی علیه مالا یذنبه و یقال فلان متذفع للشرای متلفع ای متلفع ای مفرع بمال یذنبه الذیاح ذالک ضمیمه و فافک تشدیدیه  
 داتمانسه افترایدوب ایشلدر یکی جرم و جنات اسناد ایدر اولان کسبه دینور الذیاح ارمان وزنده صوفاتلمش  
 سوده دینور الذیح ذالک فنی و واولک سکونیه علف و شدتله یوریمک معناسنه در یقال ذیح الرجل بدوح  
 ذوحا اذا سار عنیفا و قیون و یکی مقوله سی دواب و مواشی بر یکدریمک معناسنه در یقال ذیح الغنم و نخوها  
 اذا جمعها الذیوح تفعل وزنده دوه سور سنی طاغی معناسنه در یقال ذیح ابله تذویح اذ ذها و رنسینه  
 تفریق الیک معناسنه در یقال ذیح ماله اذا فرقه المذوح منبر وزنده علف و شدتله طوار سورن کسبه دینور  
 فصل الراء الریح رانک کسری و بانک سکونیه تجارته فائده الیک معناسنه در یقال ریح التجار فی تجارته  
 ریحان من الباب الرابع اذا استشف و ریح و ریح فنیله و ریح سحاب وزنده اسمیدر نفس فائده به دینور مثلاً  
 تجارندن بش درهم انتفاع ایلسه اکادینور و ریح فنیله بیع و تجارتن ایچون جلب اولنان آت و دوه سور سینه  
 دینور که جلب تعیر اولنور و ایچ یاغنه دینور شیم معناسنه و دوه باور یسنتک کوچکلرینه دینور فصلان صفار معناسنه  
 مفردی ریح در علی قول مفرددر مطلق دوه کوشکه دینور فصل معناسنه جعی ریح در رانک کسریله جل  
 و جال کی الریح فائده لوتجارته وصف اولور یقال تجارته ریح ای ریح فیها و بولیل نام قبیلندن اسناد  
 مجازیدر المراحه مفاعله وزنده بر متاعه آکند یعنی بهادن یعنی سرمایه دن فضله فائده و یرمک معناسنه در  
 نقول راجحه علی سلعه ای اعطیه ریحاً شارح دیر که دور شری دیوفقها یک تعلیم ایلد کیری اوزره استاده  
 واستفراض ایدن کسه الدینی نقدی رضاسیله و مقدار ضمیمه الیه ادا الیکدر که اول زیاده بی ربان تخلص ایچون  
 اولقدر قیلتو بر متاعی صاحب نقددن اشترا و یاسی اولقی اوزره نقده ضم و جله سی دین مشروع اولوب صکره  
 اول متاعی مدیون دخی بر کسبه هیه ایدوب اولدخی صاحب اولنه اعطا ایدر و بوضوئرت تقرایدوب تعامل ناس  
 یک سنه به قریبدر که بویه اوله کلشدر تعامل ناس اجاع منزله سنده در تعاملده قدم بولنان امری انکارده خطر  
 مقرر در انتهی الریح تشدیدیه رمان وزنده اوغلاغه دینور وارکک میونه دینور و صغر و خرده دوه کوشکه  
 دینور رب زجاج رانک ضمیمه و اضافله برنوع خرما اسمیدر الریح صرد وزنده دوه کوشکه دینور و اوغلاغه

مطلب



دینور و برتوق قوش آیدر الارباح همزه نك كسريله مهمانه دوه كوشكلى ذبح ايلك معناسنه در يقال  
 ارج فلان اذا ذبح لضيقه الفضلان وناقه في اركن و برتوق نصف نهار وقتنه صاعق معناسنه در يقال ارج  
 الرجل الناقه اذا حلبها غدوة ونصف النهار رباح سحاب وزنده بر جاعت آیدر واندلس اولكه سنده برقلعه  
 آیدر محمد بن سعد الغوى وقاسم بن الشارب الفقيه و محمد بن يحيى الخوى اورادند الرباحى صباحى وزنده  
 بر جحش كافر آیدر جوهرى صحاحده رباح بر كوكبك جانور در كه كافر آیدن صاغيلور ديو سنانى محض خلف  
 يعنى غلط فاسد در و بعض صحاح نسخلى اصلاح اولوب دويه برينه بلده نكر بر اولفله اولدخى غلط در زيرا  
 كافر بر شجر ك صغیر كه شجر ك جوفنده تكون ایدر شجر ارجلاند قد ه برن قوبوب برى برينه چاريلوب  
 خشم دايه رقى طشره صاچلوب استخراج اولور مترجم دیر كه مفرد آیده بر رسمه مرسومه در كه كافر بر فاج قسم  
 اولور رباحى و قيصورى وموتى در راعلاسى رباحى قسمه در كه آق و جریه مائل ومضطكى به شبه اولور بلاد دهند  
 سر زنده نابت بر شجر ك صغیر ایدر رباح نام پادشاه زمانده بولفله اكانسته رباحى اطلاق ایلدیلر التریج  
 تعیل وزنده بر كه خانه سنده میون بسلك معناسنه در يقال ربح الرجل اذا اتخذ رباح اى الفرد فى منزله التریج  
 تفعل وزنده تخیر اولق معناسنه در يقال ربح الرجل اذا تخیر ربح زبر وزنده اسامیدندر ربح بن عبد الرحمن  
 بن ابی سعید الصحابى الخدرى فرددر معنی همنامى یوقدر و زواة احادیثندر الرجوح قعود وزنده والرحان  
 برهان وزنده تراونك بر كوزنده اولان موزون طرف دیگر كن زباده اولفله آغر كلوب اشاغی به میل ايلك معناسنه در كه  
 آغنى تعیر اولور يقال ربح المیزان رجوحا و رجحان من الباب الثالث والاول والثاني اذا قال الارباح همزه نك  
 كسريله والتریج تفعل وزنده مشترى به میراندن آغر و آرتق كذاك برنستى برينه دیگر كن زباده و برعك  
 معناسنه در يقال ربح فلان و رجحه اذ اعطاه راجحا الرابح سحاب وزنده صغیر سى بولك خاتونه  
 اطلاق اولور يقال امرأة راجح و رباح اى عجزاء و رباحك جعی ربح كلور ضمتنه المرجوحة ميمك فتحيله  
 والارجوحة اصحوكه وزنده والرجاحة رمانه وزنده والرجاحة تمامه وزنده صالحه دینور ایدن  
 قوروب صالور التریج تفعل وزنده برنسته آغر كلوكه بر طرفه میل ایدوب آغنى معناسنه در و باء حرفه  
 متعدى اولور يقال ربح الارجوحة بالعلام اذا مالت وصالحى كى برى اونه كیدوب كلك وصالحى معناسنه در  
 يقال ربح الشئ اذا تذبذب ودوه بورغا ركن برى اونه صالوب ارغافى معناسنه استعمال اولور يقال ربح  
 البعير اذا اهتز فى رنكاه الارباح افعال وزنده بودخى بر طرفه آغنى معناسنه در يقال ربح بالعلام الارجوحة  
 فارغ اى مال ودوه بورغا ركن برى اونه ارغافى معناسنه در يقال ربح البعير اذا اهتز فى رنكاه وصغیر سى  
 بولك خاتونك بور ركن صغیر سى برى اونه كیدوب كلسه ربح روادفهاد بر تذبذب معناسنه المراجعة مفاعله  
 وزنده قنبر آغر كلور ديو طار شتى معناسنه در كرك حقيق ورك معنوى اولسون و بوباب مغالبه ده استعمال  
 اولور يقال ربحه فرجه اى كت ارزن منه الارباح اراجيف وزنده ارجوحه نك جیدر و اراجح جول  
 باباه اطلاق اولور آیده كیدن كسدرى و جوالرى بوروب ارجوحه كى صاللدیچون ودوه لك بورغا ركن  
 برى اونه صاللوب ارغافى حالت دینور مفردى ارجوحه در المراجح مرجاحك جعیدر ذات اراجح  
 اولان دوه در دینور يقال ابل مراجح اى ذات اراجح وحلم و رزانت صاحی آدمه اطلاق اولور يقال رجال  
 مراجح اى حلاء ومبوه سى بك جوق اولان خرما اغاچلرینه اطلاق اولور يقال نخل مراجح اى مواقر  
 الریح رانك ضمی و جیمك سكونله و بعض نسخه ده ركع وزنده مضبوطدر هر خالده راجحك جعیدر  
 زبده ابله باخود ان ابله طبطلو اولان كاسه ره اطلاق اولور يقال جفان ربح اى مملوءة نريد و الحما وكثرت  
 و ان دخالندن حركت وسیرلى ثقیل و آهسته اولان عسكراه اطلاق اولور يقال كائب ربح اى جرارة ثقیله  
 مرجح مقعد وزنده و راجح اسماء رجالدندر الریح رانك وحای مهمله نك فتحيله آت وقاطر مقوله سنك  
 طرفه زنده بر مقدارچه وسعت اولفله دینور كه شامدندرك زباده سى كه بابوان اولفندر وطار لى كه كوچك  
 ومنقض اولسندر معايدندر الریح ضمتنه بول و بابوان كاسه ره دینور الارح اصح وزنده طابلى دوز  
 اولان كشی به دینور كه كركى اولور يقال رجل ارج اى لاخص قدميه و شقه قارى بى و بابوا فجد اولان طاف كچكسته  
 و جراه دینور الترحح تزل وزنده طوار شتى بول ايلك ايجون آغنى معناسنه در يقال ترحح الفرس اذا فح  
 قوائه ليول الریح والرحاح والرحان رانك فتحيله بول و بابوان اولان نسته دینور يقال شئ ررح  
 و ررحا و ررحان اى واسع منبسط عيش ررحا بوندن ما خود در و ررحان عكاف نام حله قریب بر طافك آیدر

بنوعيم آیده بر وقعلى اولفله بوم ررحان معروفدر الریح رانك وحای مشهده نك فتحيله بيلانه دینور چه  
 معناسنه بولك اصلى رجه ایدى باء حایه قلب و ادغام اولدى الریح رانك وزنده بر كه قصد ایلد بى خصوصك  
 قعر و نایتنى بك ارشدر مبوب كركى كى اوزرینه دوشميرك مساحه لوطونق معناسنه در يقال ررح الرجل اذا لم يبلغ  
 قعر ما یریده وركلامى نصريح و ايصاح المبوب كايه و تعیر بصله سويلك معناسنه در يقال ررح بالكلام اذا عرض  
 ولم یبین و برشبی بر كه قننده اچوب و طنبوب سز ايلك معناسنه در كه آچر ده قومق تعیر اولور يقال ررح فلان  
 عن فلان اذا ستر دونه الریح مدح وزنده حشم نشین طائفه سى جادر لارینك اكسه سنده بر شقه دخی صوقشدر مقى  
 على قول اوزرینه بالحق صیوامفله متكاثف قلق معناسنه در يقال ررح البيت ررحا من الباب الثالث اذا دخل شقة  
 فى مؤخره او كاثف عليه الطین و ررح وجع خفيفه دینور يقال اخذه ررح اى وجع خفيف وثابت ومستقر و لاق  
 معناسنه در ومنه يقال ما صنعت فلا نفعي قال فى جوابه سدحت و ررح قوله سدحت اى اكثرت من الولد و ررح  
 اى ثقت و تمكنت يعنى عند زوجها كذلك سدح الرجل و ررح دبر حاجت و مرأته نائل اولدى معناسنه كذلك  
 سدحت المرأة و ررح دبر زوجى عندده وقع و قدر و حرم بولدى دینك برده بولك بجه سى ثبات و اطمینان  
 معناسندندر الارباح همزه نك كسريله ررح ايله معنای لولده مراد قدر يقال اودح البيت يعنى ررحه الدرجة  
 جرحه وزنده كوچر طائفه سنك جادر لى اكسه سنده جكد كركى ستره به دینور حرم ايجون ياخود كبلار و خرنه ايلك  
 ايجون جكرلى على قول صكره دن صوقشدر بلى بارچه به دینور و بولق حالت دینور يقال لك عنه ررحه اى سعة  
 الریح سحاب وزنده صغیر سى و قنارلى ملحم و ثقیل اولان خاتونه دینور و بولك چناغه دینور و لشكر جراه دینور كه  
 كثر و از دحامندن سیر و حر كركى آهسته و آغراوله و داللى بد قارى واسع و منبسط اولوا غاچه دینور استا نكوى  
 چنارى كى و بوى آغر اركك دوه به دینور كه بولك بصمغه آغر لشم اوله و ابرى قورقلى قوجه دینور و اجوزاق و بولق  
 برده دینور و عظیم و ثقیل اولان فتنه به دینور جعی ررح كلور ضمتنه ومنه قول على رضى الله عنه ان من ورائكم امورا  
 مما حلة ررحا و بروى ررحا بالضم والتشديد اى امورا متطاولة و فتنه ثقیله عظيمة الریح كركى وزنده كوى بقالنه  
 دینور يقال هور دى اى يقال القرى المرتح فرجیل وزنده مصدر ميمى در بولق معناسنه در يقال لك عنه  
 ررحه و مرتح اى سعة الریح سحابه وزنده صر تلان صیدى ايجون صحر الوده بايد قارى كولى به دینور الریح  
 فتحيله زمان مدید معناسنه در يقال اقام ررحان الدهراى رمانا طوبلا ربح زبر وزنده ررحان فرحان  
 وزنده اسامیدندر الریح زای معجه ابله قعود وزنده والراح سحاب وزنده دوه بورغلقدن ياخود بك  
 زبولقدن طور غون و فرومانده اولق معناسنه در يقال ررحب الناقه ررحا و ررحا من الباب الثالث اذا سقطت  
 اعباء او هزال الریح مدح وزنده مر رانك ديب دمور بله ساجمق معناسنه در يقال ررح فلانا بالرح اذا رجه به  
 التریج تفعل وزنده دوه بى زبولندوب دوشكون ايلك معناسنه در تقول ررحب الناقه اذا هزلتها الریح  
 مرضى وزنده والراحى نصارى وزنده والمرارح مصاصح وزنده والراح سكر وزنده زبولقدن دوشكون  
 اولان دوه در دینور يقال ابل ررحى و ررحاى و مرارح و ررح اى ساقطه من الهزال المرر ح ميمك كسريله مطلقا صوت  
 معناسنه در جوهرى شید الصوت ايله بيان ايلك غلط المشرر المرر ح مقعد وزنده مقطع بعد يعنى اوزون او زادی  
 مقصد و منزله دینور كه دوه كا و اصل اولفله قدر زبون و فرومانده اولور وارض مطبئنه به دینور المرر ح منبر وزنده  
 اصملى و هر ك تعیر اولان اغاچه دینور كه نكله اصم جوقلرى بدن قالدردن رراح سحاب وزنده ابل عدی  
 ابن كعب اسیدر كه عیدن بر قیلله نك بدرى ابدى رراح كاب وزنده ابن ربيعة بن حرام بن ضبه در رراح خولان  
 قیلله سندن مقشع بر قیلله بدر و عاصم بن راح محمد قنندر و اجد بن على بن راح جاهلیدر الریح فتحيله  
 قنارلك و اولقارلك انلى بك آذ و صبرق اولق معناسنه در يقال ررح الرجل ررحا من الباب الرابع اذا قل لحم  
 عجزه و فخذ الریح اجر وزنده اوتوراق برینك و اولقارلك اى بك آذ اولان كشی به دینور و قورق قنك  
 صغیر لى اى قیل و خفيف اولدینندن ررح اطلاق اولور الریح سحاب وزنده ررحا و ررحا من الباب الثالث  
 عورته اطلاق اولور عنده العرب قیمى بولك عورت معتبره اولق حببيله جعی ررح كلور جراه و جركى يقال امرأة  
 ررحا اى قیحة الریح رانك فتحی و شین معجه نك سكونله ترك معناسنه در يقال ررح الجسد ررحا من الباب الثالث  
 اذا عرق و آهوشوق و شطارتندن برى اونه صحر ابوب و باقى معناسنه در يقال ررح الظبي اذا عرق و آهوش و آهسته  
 و ررح معناسنه استعمال اولور كه معنای اولدن ما خود و باء حرفه متعدى در يقال لم برشله بشى اى لم يعطه المرشح  
 منبر وزنده والمرشح هاله نكلتو به ترجف مسون بونكلى التنة قود قارى ترك تعیر اولان كچه به دینور كه نكلتو كچكسى



اوله جقدر فارسیده مد زین دبر لو بعضی سنده اولما معمله بکلی مرشحه اولور بومناستله ایغه کیلان ترکده اطلاق اولنور الرشح امیر و زنده تره دینور عرق معناسنه و ربات آیدر اتمات سارنده مطلقانبات ایله مفسردر الرشح تفعل و زنده بسلک و تربیه ایلمک معناسنه در که برکسده امر مخصوصه استعدادک حصولنه سعی ایلمکدن عبارتدر یقال رشح الصبی اذ اراه منه بقال هو رشح ایلمک علی بناء المجهول ای برقی و یؤهل له و رشح دواب و مواشی به تنقید و حسن رعایت و تمیاز ایلمک معناسنه در یقال رشح المال اذا حسن القيام علیه و کیک یاوری بسنی طوغردیغی ساعته و اوزنی و لامتی معناسنه در یقال رشح الطبیعة ولد هذا الذی من الندوة ساعة ولده الرشح تفعل و زنده یاوری قوتلنوب اناسیله یاوری بیکه بملکی معناسنه در یقال رشح الفضل اذا قوی علی المشی مع اتمه فهو رشح و اتمه رشح بر انانی یاوری بیکه تربیه ایله آکشدردر الرشح وجه مذکور اوزره قوتلنوب اناسیله یاوری بیکه بشلین یاوری به دینور و مطلقا بر بوزنده کرن حشرات و اهوامه دینور و شول طاعه اطلاق اولنور که دیندن صور رشح ایدوب دائما نمناک اوله جمعی رشح کلور و بعضی اجمار اراقلرندن ترکیب صیروب سیلان ایدن صور رشح دینور و رشح هل الشاة معناسنه در که قیون قشک بمهری اوچلارنده اولان سکیل طر زنده خرده زنده به دینور الرشح ارجح و زنده بغایت حدیث ذهن و ذکا و فطنت صاحبی آدمه اطلاق اولنور یقال هو رشح قوآدا ای اذکی الاسترشاح جارک بویلتوب اوزامنه منظر اولمی معناسنه در یقال یسترشحون البقل ای یشترون ان یطول فیرعه و قوزی و اوغلاق مقوله سنی یومک ایچون تنقید ایدوب بسلک معناسنه در یقال یسترشحون البهم ای برتونه لیکبر و اوت بویلتوب تشر و قما بولمی معناسنه در یقال استرشح الهی اذاعلا و ارتفع المسترشح شیک فتحله اسم مکاندرد قوزی و اوغلاق بسله جک به دینور الرشح رائک و صادق فتحله انسان و حیوانک اکسه زنده ایکی اوجهک و قیافهک مالینی صیق اولمی معناسنه در که آنده صناتی طار تغییر اولنور غیر محموددر الارض وصف مذکور اوزره اولان ارکه دینور مؤنثه و صحاء دینور الارض رائک فقی و ضاد مجهمک سکونیه جفل و جکر دک مقوله سنی قانی نسته بی قیروب و فاعلی معناسنه در یقال رضه الحصى و النوی رضحمان الباب الثالث اذا کسره الترضح تفعل و زنده آندن مطو اعدر یقال رضحه فترضح الارض رائک ضمیمه آندن اسمدر و فاعلی جکر دک دینور مرضوح معناسنه الرضح امیر و زنده بودخی مرضوح معناسنه در مؤلفک بوراده و النوی المرضوح قولی عطیف تعبیردر المرضاح مفتاح و زنده طباش و جکر دک مقوله سنی قیره جق طاشه دینور نوی الرضح هو المدح و زنده قیرمی ایچون اوردقلرند صحیر ایاں جکر دک زنده دینور الارتضاح افتعال و زنده عذر دیک معناسنه در یقال الرضح من کذا اذا اعتذر الارض فایله اصلح و زنده شول بویوز لوقوج و نیکه مقوله سیه دینور که بویوزلر یک اذ الفی آجق اولوب و قولقلرته طوغردی قیور یلوب کتمش اوله الترضح تفعل و زنده ترفی معناسنه در که تا اهل ایدن کسبه باز فاء و البین یعنی بر بیکر ایله حسن امتزاج ایدوب دولو دوشلواوه مز دیو دعا ایلمکدن عبارتدر یقال رضحه تر فحلا اذا قال له بالفاء و البین و رفع کله سک اصلی رفأ ایدی قرب مخرج سبیله همزه حایه بدل اولدی الرافحة رائک فتحله کسب و تجارت معناسنه در قال الشارح ومنه تلیة الجاهلیة جنک للنصاحة لمناات للرافحة الترضح تفعل و زنده امک جکوب کسب و کار ایلمک معناسنه در یقال ترفع لعیاله اذا تکسب الترضح تفعل و زنده مالک اوزره اولوب رعایت و اصلاحنه قیام و اهتمام ایلمک معناسنه در یقال ترفع ماله اذا اصلحه و قام علیه الرافح صاحبی و زنده مالی تنقید و رعایتله کاینغی کوروب کوزدن آدمه دینور یقال هو رافح مال ای ازاوه الترضح مدح و زنده برنسه به سو بکینوب طیاعی معناسنه در یقال رکح علیه و کجمن الباب الثالث اذا اعتمد واستند علیه الارکاح هر رکح کسره رکح معناسنه در یقال رکح علیه بمعنی رکح و طیاندر میق علی قول صفندر میق معناسنه در یقال ارکح ای اسنده الارکاح افتعال و زنده بودخی سو بکینوب طیاعی معناسنه در یقال ارکح علیه اذا اعتمد علیه و استند الروکح قعود و زنده برنسه به میل و ركون ایلمک معناسنه در یقال رکح البهر روکح اذ ارکن و رجوع و اناله ایلمک معناسنه در یقال رکح الیه اذا اناب الرکح رائک ضمیمه طلاغک رکن و ناحیه سیه دینور جمعی روکح کلور و ارکاح کلور و خانه تک ساحد و حولوسنه دینور و تمه دینور اساس کی بولک جمعی ارکاح کلور الرکح جرعه و زنده بودخی ساحه خانه دینور و حاقده باقی قیلان ترد قطعنه سیه دینور المرکحة مرکبه و زنده رکح ایله صمصمی طولاس کاسه به دینور یقال جفنه مرکحة ای مکنزة بالثید المرکاح مصباح و زنده شول ابره و خمره دینور که آنک و دو مک ارقدرنده کور و قابوب فاجار اوله بقال سرح و رحل مرکاح ای تاخر عن ظهر القریس و البعر الرکح حراء و زنده غلیظ و مرتفع اولان ارضه دینور الارکاح رکح لفظندن

جمعدر که ذکر اولندی وارکاح بیوت رهبانه دینور که مناسرده و کلیساده پاپاسلرک بحججه لاندن عبارتدر رکاح  
رانک کسر یله برکلمک آدیدر و بنوعیله بنی سعددن برکسهنک فرسی اسمیدر رکاح سخاب و زننده بر موضعدر  
الترکح تفعل و زننده بر محله مضایقه سز او نور مق معناسنه در یقال ترکح فی الدار اذا توسع و تصرف الی ملک  
معناسنه در یقال ترکح فی العبسه اذا تصرف و لبث و اقامت الی ملک معناسنه در یقال ترکح فی المکان اذا لبث ترکح  
رانک خیمه معروفدر که مرزاعه دینور فارسیده نره واصل ترکیده سکودر لر جعی رماح کلور رانک کسر یله  
ارماح کلور و ریح فقر و فاقه ای فقر و فاقه اریح مدح و زننده مرزاقه سناجیحی معناسنه در یقال ریح رحه رحمان الباب  
الثالث اذا طعنه بالریح و طوار فیح یاغیله نیمه اوردی معناسنه استعمال اولنور یقال ریح الفرس اذا رفسه و جکر که  
خرده چقل طیلر فی یاغیله کیر و چلمک معناسنه استعمال اولنور یقال ریح الجندب اذا ضرب الحصى بر خیمه و شمشک  
چاقق معناسنه استعمال اولنور یقال ریح البرق اذا لمع اریح شد اوز زننده مرزاق بیان اساده دینور یقال هور رماح  
ای متخذ اریح یعنی صانع و رماح بن میده بر شاعر مشهور در الرماحه کابه و زننده مرزاق یقلی صنعتدینور  
ارماح مرزاق صاحبه دینور که مرزاقلو تغییر اولنور یقال رجل رانح ای دورم و یواسم فاعل تسبیدر و ابکی  
اورون و یونوزی اولان کوزه نور رماح اطلاق اولنور السماء اریح سبک کسر یله فکه و قصه المساکین دیدکری  
صورت شمایلک اولک طرفنده بر کوکب اسمیدر یونک اوکنده بر کوکب دخی واردر که آنک ریحیدر بر اکابنا سماک اریح  
اطلاق ایلدیلر و یونازلدن دکلدر و حداسنده بر کوکب دخی واردر که سماک اعزل دیرلر اوکی بوش اولد یغیچون و سماک  
ارماح بغایت جرتلودر اریح رانک کسر یله ریحک جمعدر که ذکر اولندی و عرب لردوه قسمی یک طاولتوب سوره  
یاخودنا قبه ک سودلو اولوب صاعمال اولسه اخذت الابل رماح هادر لر کوبا که اول حالت سبیله صاحبی زنجندن منع  
ایتمش اولور اریح زیر و زننده آلت تناسله اطلاق اولنور و عصابه اطلاق اولنور و منه یقال اخذ فلان ریح ای سعد  
ای انکال علی العصاره ما و بسعد لقمان حکیمک کینه سیدر که ابتداعصا استعمال ایدن اودر علی قول یک قوجه لغت  
کینه سیدر یاخود مرتدن سعدک کینه سیدر که طرف رسالتیناهه و فود ایدن و فد عادلک بر سیدر پیر لکندن عصا  
استعمال ایدر ایدی ذوالریح کذلک زیر و زننده عرب طوشانی اتوا عندن بر نوعه اطلاق اولنور که اباقری  
اوزون اولور ذوالریح عمرو بن مغیره لک لقیدر اباقری اوزون اولد یغیچون کذلک مالک بن ریعمن عمرو لک لقیدر  
جنگلده هراننه مرزاقی الوب ابکیسنی دخی قولنور ایدی و بزیدن مرزاس السلی و عبد بن قطن نام کسدر لک دخی  
لقیدر اریح هرنه لک فحیله ریحک جمعدر که ذکر اولندی و اریح دهان نام محله صرنری قینور اوزون  
اوزادی برینجه قوم یغایرنه اطلاق اولنور رماح الجن رانک کسر یله طاعونه اطلاق اولنور رماح العقرب  
عقربک قور عنده و الان ابکندر یله اطلاق اولنور ذاره ریح رانک خیمه نو کلاب بورنده بر موضعدر ذات ریح  
اول موضعدک لقیدر رماح غراب و زننده بر موضعدر عید الرماح و بلال الرماح ابکی رخلک لقیدر  
ملاعب الرماح شجاعان عربدن عامر بن مالک بن جعفرک لقیدر که ملاعب الاسنه دیمکله متعارفدر لید شاعر  
فریبه سنده یعنی اشبو \* لوان خیامدرک الفلاح \* ادر که ملاعب الرماح \* یتنده قافیه ایچون ملاعب الرماح  
عنوانیله نظم المشرر الرماحه جازه و زننده اوقی شدتله آتیلان صلب و مشین یله اطلاق اولنور یقال قوس رماحه  
ای شدیدة الدفع ابن ریح هذیل قبیله سندن بر آدمز ذات الرماح ضیه قبیله سنده بر قصراق آدیدر که برنسنه دن  
اورکوب بلکلدی و قنده اهل قبیله بری بریه غنایم ظهور یله مرده ایدر ایدی اریح رانک فحی و یونک سکونیه  
باش دونمک معناسنه در تقول اخذنی ریح ای الدوار و کوچک سرجه قوشی طرزنده شول نسته به دینور که باشک  
دفاعنده اولور و اول دماغدن آروجه کبی اولور الرماحه مذبحه و زننده کینک کوکسنه دینور صدر السفیه  
معناسنه التریح تفعل و زننده مستلکدن یاخود غیری عارضه دن عین و شمعاله نمای ایدرک و پووجه اوزدهرق  
یوریک معناسنه در یقال تریح الرجل اذا غابیل سکر اوغیره و مشروبی آرزجه آرزجه صورهرق ایچمک معناسنه در  
یقال تریح الشراب اذا تمزرت الارتاح افعال و زننده تریح یله معنای اولده مرادفدر التریح تفعل و زننده برنسته  
اوزره باقی کبی قنابوب دوشمک یاخود پایلوب یاخود اولی یاخود که کربنه وهن و خلل کلمکله سرخوش کبی وجودی  
طونامیوب ابکی طرفه نمای ایدرک یوریک معناسنه در یقال ریح علیه تریح علی بنای المجهول اذا غشی علیه  
او اعتراه وهن فی عظامه فتمایل المریح معظم و زننده ذکر اولنن عارضه تریح مبتلا کیمیه دینور و عودا غلجک  
لک اطیب و اعلاسنه دینور التریح تدخرج و زننده آغزده برسوزی دوندیمک معناسنه در که اظهار المیوب اغز







لفریه و روح و قنده بوله کتمک یا خود درایش ایستک معناسه در تقول و روحانی سر نانی ارواح او عملنا فیه و تقول  
 و روحهم ای ذهبت الهم روحا الروحیة تسلمه و زنده الیای رمضان مخصوص ترا و یح نمازینک هر دردت رکعتیه  
 اطلاق اولنور و بواخت کلمه سندن تقعله در که مره واحده در نته که تسلیه سلامدن تقعله در تسلیتین بیننده  
 بر مقدار آرام و استراحت اولنغله تسلیه اولنمدر اطلاقات شرعیه دندر الاستزواح اصلی اوزره و الاستزاحه  
 را حتمک معناسه در یقال استروح الرجل و استراح اذا وجد الراحة و استروح راحه سنی المیچون برنستوی  
 شد تله فوقی معناسه در یقال استروح الشیء اذا شحمه و برکسبه یا برنسنه به باطلوب کالیه مأنوس اولوب آنکله الفت  
 و آرام ایلمک معناسه در یقال استروح الیه اذا استنام یعنی سکن الیه الارتیاح افتعال و زنده سرور و نشاط  
 و انبساط معناسه در یقال ارتاح به اذا سرت و نشط و رحت معناسه در و یقال ارتاح الله به رخته ای انقذه من البلیة  
 المراتح ممک ضمیمه یارش آنلرنیک بشخبسته دینور که اون رأس اولور بجلی مصلی مسلی نالی مرا تاح عاطف مؤتمل  
 حظی لطیم سبکت در و مرا تاح قبس الجیوش الجدل نام کسه نک فرنی اسمیدر المرواحه مضاعفه و زنده  
 ایکی ایشی مناوبه الیه یعنی بر که دیگری ایستک معناسه در که کو بارینه انتقال ایلد کده اول برنی راحت  
 ایلمش اولور یقال روح بین العین اذا عمل هذا مرة و هذا مرة و قیامده کاه رباتی و کاه او رباتی اوزره طبا یوب طور مقی  
 معناسه در که هر رنده دیگری ترویج ایلمش اولور یقال روح بین الرجلین اذا قام علی کل واحدة منهما مرة و مراوحه  
 بین الجنین یناقده کابرانی و کاه او ربانی اوزره دونوب باعتمدن عبارتدر یقال روح بین الجنین اذا انقلب من جنب  
 الی جنب المروحة مرجه و زنده حول بیابانه اطلاق اولنور معافزه کی نقاله مینی در و شول رده دینور که آنده هر طرفلو  
 روزگار اسراوله فارسیده یاد خیز و بادغبس دینور المروحة مکنتسه و زنده اسم آتندر بیابانه دینور و روح دخی  
 دینور هاسن الرواح و الرواحه رازک فحیله و الراحة و المراحة ممک ضمیمه و الرویحة سفینه و زنده  
 شیء مجهوله فین و اطلاع فحصلندن ناشی سرور و نشاط بولغفه دینور مؤلفک سردی و شارحک بیاتی اوزره بونلر  
 اسم مصدر در لکن مراحمه مضاعفه اولغله ظاهر اسم اوله رق مستعملدر و روح و روح قعود و زنده و روح و راحه  
 کلمه و زنده آندن مصدر در یقال راح لذلك الامر راح و راحا و روحا و راحا و راحه من الباب الرابع اذا شرف له  
 و فرح و روح اختام و قنده علی قول زوالدن کیجیه قدر و قنده دینور و تقول رحتار و احاور و روحانی سر نانی او عملنا  
 کاذ کر و یقال خرجوا ریحاً من العشی و روح و ارواح ای باول و روح روح کی وقت مر بورده بره کتمک معناسه در  
 تقول رحت القوم و الهم و عندهم روحا و روحا ای ذهبت الهم روحا و راول ایشی بن قولایفله ایلمش دیمک  
 رده افعله فی سراح و روح در لری سهولت معناسه الترویج تفعل و زنده بودخی بعد الزوال بره کتمک معناسه در  
 یقال روحهم ترویجای ذهبت الهم روحا و روحا راحه نک جمعیدر که ققوبه دینور کک خوش و کک ناخوش  
 ولسون و روح و قنده یغان بغوره اطلاق اولنور الریحة کبسه و زنده و الریحة حبله و زنده میسه اغا جلیرتک  
 بیلزده سنه مضامیدن قلمش نباته یا خود یغور سر همان برودت هوا الیه نابت اولان نباته دینور الروحاء صحواء  
 زنده بین الحرمین بر موضع آیدر که مدینه به اتوز یا خود قرق و یل مسافدر و رحة شام قضاننده برقریه آتندر  
 و بغداد ادر یسنده نهر عیسی اعمالندن برقریه در و روحاء قری آرحه بابوان چناعده و قواطبه دینور یقال قصعة  
 روحاء ای قریه الفعر رواح و زنده اسمیدندر عبدالله بن رواحده اصحابدندر بنور و احه عربدن  
 بر یطن در ابورویحه جهینه و زنده بلال حبشی رضی الله عنه حضرت تلمک بالمواخاة قرینداشیدر روح مدح  
 و زنده بر رجل آیدر الروحان سخبان و زنده بنوسع بلانده بر موضعدر روحان فحاله بر موضعدر  
 الروحة دوحه و زنده سر بن و خوش هوا کیجیه دینور یقال للروح روحه ای طبیة الارواح و الاریح اوسع و زنده  
 بول شبه اطلاق اولنور یقال یعمل الروح و ریح ای واسع الارتواح افتعال و زنده مناوبه الیه ایلمک معناسه در  
 یقال هم یرتو حان عملای شعاقبانه روحین راک ضمیمه شامده جبل لبنان قرینده برقریه در دیننده قس بن  
 ساعده نک قبری و اردر الریاحه راک کسریله واسط قضاننده برقریه در ریح کاب و زنده اسمیدندر  
 ریحان الخارث تابعیدندر و ریحان عید الباهلی و ریحان عید الکوفی محد ثار در مشاهیر محد ثندن ثابت السانی  
 معاصر لیدر و ریحان بن ربوع برقبله پدرد و فاروق اعظم رضی الله عنه حضرت تلمک جدی اسمیدر و بریده بن  
 الحصب و جره داسلمی نام کسه لک جدر لری اسمیدر مسلم بن ریحان اصحابدندر و تابعیدن بر ذات آیدر و اسمعبل بن  
 ریحان و عید بن ریحان و عید بن ریحان و عید بن ریحان و عید بن ریحان و عید بن ریحان و عید بن ریحان و عید بن ریحان  
 عبدالمجد محد ثار در و ریحان بن الربیع الاسدی و ریحان بن عمر و العیسی و الصواب القیسی و زید بن ریحان التابعی

اسلمزده بعض محدثین بای موحده ایله ضبط ایلدیلر و امام بخاری و مسلم بخاریده زیاده بای حادین غیری مذکور  
دکدر و همان اشرط الساعه حقیقه ابوهریره دن برخدیش روایت المشرود و امام بخاری تاریخده بای موحده ایله  
حکایت المشرود و عمران بن رباح الکوئی و زیاده بای رباح البصری و قاضی بصره اجدین رباح و امام مالک شیخی  
رباح بن عثمان و صاحب عکرمه بن عمار و لای عبدالله بن رباح بونلرده دخی اختلاف اولوب بعضی بای موحده ایله  
ضبط ایلدیلر و سایرین سلامه و ابن ابی العوام و ابوالعالیه الزباجیون محدثلردن زین ایدرکه عمیدن بریطن اولان  
رباحه منسوبلردن رویحان مصغریه سبله فارس اولکه سنده بر موضعدر المراح میبک فتحیله رواحدن اسم  
مکاندر شول موضعده دینور که قوم آندن یا خودا کارایح اولور و مقتضای ماده ذهاب و اباب وقت رواحدله اولقدر  
ته که نهایت ده مقدی کله سنی نظیر المشرود الاربی همزه تک فتحیله واسع الخلق و در یادل اولان آدمه دینور  
یقال رجل اربی ای واسع الخلق الازحیجه هایلله سخی و جوامعرد اولان آدم برکسبه عطیه و احسان ایلدکده  
کندوسی خرم و بر نشاط اولوق خصلته دینور یقال اخذته الازحیجه اذا راح اللندی اریح اجد و وزنده شام  
دیازنده برقریه در اریحاء زلیخا و کر بلاه و زلنلده شام اولکه سنده بربلده در فصل الزای المجهه زیح  
زانک و بای موحده تک فتحیله جرحان ایلنلده برقریه در محدثیندن ابو الحسن علی بن ابی بکر بن محمد اوراندنر  
الزحیح صحیح وزنده و مراد فیدر کاسید کر یقال زحیح زحیح من الباب الثالث اذا سمع الزحیح زانک فقی و حاکم  
تشدیدله رشبئی برندن بر طرف ایلک معناسنه در یقال زحیح الشیء زحیح اذا نجاه عن موضعه و رتسبه فی عجله اونه قاقوب  
بروچکیم معناسنه در یحیی کی یقال زحیح اذا دفعه و جذبه فی عجله الزحیح زلله و زنده برنسته ی ابراقشدر می  
معناسنه در یقال زحیح عنه اذا باعه عنه الزحیح ترزل و زنده آندن مطاوعدر یقال زحیح فتر زحیح  
الزحیح غیب و زنده ابراقلق معناسنه در یقال هو زحیح منه ای بعد الزحیح زانک فتحیله بعد معناسنه در  
و بر موضع ایدر الزحیح زحیح و زنده برکسبه کباشنی یاغیری عضوی اوروب بارمی معناسنه در یقال زحیح زحیح  
من الباب الثالث اذا سمع الزحیح فتحیله برندن آخر ره آیلمی معناسنه در یقال زحیح الرجل زحیح من الباب الرابع  
اذا زال من مکان الی آخر الزحیح و اوایلله جعفر و زنده و الزحیح هایلله کوچک تیده یا خود و وشکلو یصتم تبه  
یا خودا کری اولان قوم یقنه دینور جعی زراوح کلور المزحیح مقعد و زنده یا جاجا الحقلو و حقور لاولان ارضه دینور  
الزحیح رمان و زنده حر کنلری جست و نشاط لاولان کسره دینور الزحیح زانک فقی و فافک سکونیه میمون  
سنه دینور الزحیح زانک فقی و لامک سکونیه باطل و بی اصل شته دینور یقال شیء زحیح ای باطل و زحیح  
مصدر اولور رشبئی کاشنبی یملک ایچون طاعتی معناسنه یقال زحیح الشیء زحیح من الباب الثالث  
اذا اطعمه الزحیح تفعل و زنده زحیح معناسنه در یقال زحیح الشیء بمعنی زحیح الزحیح ضمیمه یوک کاسره دینور  
الزحیح سفر جل و زنده خفیف الجسم اولان آدمه دینور دین اولیان در ره دینور الزحیح هایلله بوقفه آجلس  
انکه دینور که بازلاج تعبیر اولنور و یلوان ختافه و قواطیه دینور الزحیح قافله سفر جل و زنده بدخوی کشی به  
دینور الزحیح زانک ضمیمه قبر و زنده لیم و ناکس شخصه دینور و ضعیف و یون کسبه دینور و بوی قصه اندام  
و قافیه یا شقسر کسبه دینور و سیاه و زشت و بد چهره کسبه دینور الزحیح جوهر و زنده زحیح معناسنه در  
الزحیح سبیل و زنده و الزحیح سبیل و زنده بخیل و بدخوی شخصه دینور الزحیح رمان و زنده بریوک  
قوش ایدر که بشکدن چو جفتلری قاقوب کورر شایح دیر که بوقوش جاهلیت زمانده مدینه بعض یوکسک  
ایلدکد نصکره اتی اطراف قومشوره دخی تقسیم ایلدی هر کیم اکل ایلدیه هلاک اولدی الزحیح تمیج تمیج  
و زنده ذکر اولنان قوشی اولدرمک معناسنه در یقال زحیح فلان اذا قتل الزحیح راجع و زنده قومه  
دینور رمل معناسنه اسمد شارح دمل نسخه سنی تحریفه حل المشرود و بوکاهل و غارب کی اسمد الزحیح  
زانک فقی و نوک سکونیه مدح ایلک معناسنه در یقال زحیح زحیح من الباب الثالث اذا مدحه و دفع ایلک معناسنه در  
یقال زحیح اذا دفعه و برکسبه بر معامله ضمیمه صفشدر می یقال زحیح اذا ضایقه فی المعاملة  
الزحیح ضمیمه ایلکه و بلکه جز او مکافات ایدن آدمه دینور یقال هم زحیح ای مکافئون علی الخیر و الشر الزحیح  
تفعل و زنده نفی فی الکلام معناسنه در که چکسه سی آچلوب بدوزه به هارل هارل سوز سوبلوب برکوبلک  
ایلمکدن عابردن یقال زحیح الرجل اذا نفق فی الکلام و صوبی مره بعداخری ایچمک معناسنه در یقال زحیح الماء  
اذا شربه مره بعداخری ولاف و کذافله نفسی قدر و درجه سندن عالی کوستورمک معناسنه در یقال هو یترجم



ای رفع نفسه فوق قدره التزنج تعقیل وزنده بودخی صوبی مرتبه بعد از دیگری معنایه در بقال زنج الما  
 معنی تزنج الزنج صبور وزنده جست و جلاله نایقه دینور المازحه بمدحه وزنده و مراد فیدر بقال زانجه  
 اذاماده الزنج ذانک فقی و واولک سکونیه دوه لری پراکنده ابلک معنایه در بقال زانک ابلل یزوح زوحا  
 اذافر قها و دوه لری برکدرمک معنایه اولغله ضد اولور بقال زانک ابلل اذاجعها و برخلدن آریلوب  
 اراقلمی معنایه در بقال زانک عن مکانه اذازال و تباعد الاذاحه ازاله وزنده برایشی تورمک معنایه در  
 بقال اذاح الامر اذاقضاه و برشبی برندن آریوب برطرف ابلک معنایه در بقال اذاح الشیء اذازاعه من موضعه  
 ونجاه الزواج رواج وزنده کتمک معنایه در بقال زانک اذاجعها و زواج رواج رواج رواج رواج رواج رواج  
 زبازردر الزنج ذانک فقی و واولک سکونیه و الزیوح قعود وزنده و الزیوح قبول وزنده و الزیوح  
 تزوان وزنده و برخلدن کیدوب اراق اولق معنایه در بقال زانک ابلل یزوح زوحا و زوحا و زوحا و زوحا  
 اذابعد و ذهب الاذیاح انفعال وزنده اول معنایه در بقال اذاح معنی زانک الاذاحه همره کسر به  
 برندن کیدوب اراق ابلک معنایه در بقال و وای و یائی اولور تقول ازخته ای اذهبه و ابعدته فصل  
 السین السج مدح وزنده و السباحه کلاه وزنده صوده یوزمک معنایه در بقال سج بانهر و قبه سجا  
 و سباحه من الباب الثالث اذاعام و سج برایشدن فارغ اولق معنایه استعمال اولور بقال سج عن الامر سجا  
 اذافرغ و تحویل معاش خصوصه بری اوتیه دوشدربوب تقلب ابلک معنایه استعمال اولور بقال سج  
 الرجل سجا اذاقصر ف فی معاشه قال الشارح و منه قوله تعالى ان لك فی النهار سجا طویلا ای فراغا طویلا  
 و قبل منقلباً و تصرفاً فی المعاش و بری قازمق معنایه استعمال اولور بقال سج فی الارض اذاحقر فیها و او یومق  
 معنایه استعمال اولور بقال سج الرجل اذانام و سکون و آرام بولق معنایه در بقال سج اذاسکون و ناس  
 هر طرفه طاغیلوب بری اوتیه دوشدربوب تقلب ابلک معنایه استعمال اولور بقال سج القوم اذانقلبوا و انشروا فی الارض  
 و دور و دراز کتمک معنایه در بقال سج الرجل اذابعد فی السیر و سوزی جوق سولمک معنایه در بقال سج  
 الرجل فی الکلام اذاکتر فیه بونلک مجموعی مجازدر الساج و السبوح صبور وزنده اسم فاعلدر یوزکج کشی به  
 دینور جعی سجا کلور کرماء وزنده و یوایکسکده جهیدر شاعر و شعراء و وود و ووداء کبی الساج شداد  
 وزنده مبالغه در بقال یوزکج آدمه دینور جعی سباحون کلور السباحات سباحه کج جعیدر سقیبه اطلاق  
 اولور و منه قوله تعالى و السباحات سجا و هی السفن و ارواح المؤمنین تخرج بسهولة و التجوم تسج ای غمر  
 سربعا فی مجاری الفلك الاسباح همره کسر به یوزدرمک معنایه در بقال اسبحه اذاعومه السواج  
 آنلره اطلاق اولور اللری به یوزکج سیرایتدکلر ندن ناشی و بونک مفردی ساجدر فارس و فارس کبی سجان الله  
 تسج معنایه در بقال مصدر در حق تعالی صا حیدر یعنی زوجه دن و ولد دن و سائر نقایصدن تنزیه و تقدیس  
 معنایه دالدر و سجان کلمه سی معرفه اولغله غیر منونه در زراعی تسجیدر و مصدریت اوزره منصوبدر کویا که  
 اتری الله من السوء برآه سیکنده در که حق تعالی بالنا کید و المبالغه صفات نقایصدن و شان الوهیه منافی  
 اضافادن کالبه تنزیه و تقدیس ایدرم یعنی بویجه اعتقاد و اقرار ایدرم دیمکدر و عند البقیض امثال  
 امر شریفه سرعت و طاعت و عبادت سعی و مبادرت ایدرم دیمکدر مؤلفک بصائرده بایسته کوره تسج که  
 تقدیس الهی معنایه در سباحه دن مأخوذدر عبادت الهی به سرعت ابلک معنایه استعمال اولور  
 بعده قول و فعلی عبادتده تعیم اولمشدر و سجان لفظی فی الاصل غفران کبی مصدردر بعده تسجیده علم  
 اولمشدر و بصیر اوله رق دخی استعمال اولور انتهی و عر بلر نسته دن تعجب مقامده سجان من کذا در بر عجاله  
 معنایه اگر مقام استعجاب ایدرم بونک خالقنی بوخلق بدیع ایچون مخصوص تسج ایدرم دیمک اولور و اگر مقام  
 استعجاب ایدرم بونک حضرت باری بی تنزیه ایدرم دیمک اولور یاخود کما تسج اکاسند اولور و سجان نفس و ذاته  
 اطلاق اولور و منه قوله تعالى انت اعلم بما فی سجانک ای فی نفسک و سجان ابن احددر که هارون رشید اولادنددر و سجان  
 مصدر اوله رق استعمال اولور که علی الاصل در بقال سج الرجل سجان من الساب الثالث اذاقال سجان الله  
 التسج تعقیل وزنده بودخی سجان الله دیمک یعنی حق تعالی تنزیه و تقدیس ابلک معنایه در بقال سج الرجل  
 اذاقال سجان الله و نماز قلن معنایه استعمال اولور که جز و به تسج قبیلندن اولور و منه قوله تعالى فلولا انه کان  
 من المسبحین ای المصلین السبوح و القدوس سبک و قافک صمد لری و بونک و دالک شده لریه ابده مبالغه دیندر اسماء  
 صفات الهیه دیندر هر بار و هر لسانده تسج و تقدیس اولندیمچون و بونلره سین و قافک فقه لری دخی جائزدر مصاحفده

مرسومدر که کلام عربده فاء مضوم و عین مشدده مضوم و اله سبوح و قدوس و زود و ستوق و فلوک کله لردن غیری  
 یوقدر و اوج و اولک لردنه فائک فحیله ده جائزدر السجات ضمتله مواضع سجوده اطلاق اولور مفردی سجه در  
 غرقه و غرقات کبی محل تسج اولندیمچون اطلاق اولمشدر و سجات وجه الله اله انوار جمال الهی مراد در مؤلف  
 بونکله اشو حدیثه اشارت ایشدر قال فی النهایه و منه الحدیث قال جبریل علیه السلام ان الله دون العرش سبعین  
 سج بالودن و یامن احد هال اخر قتا سجات و جدر بنا و فی حدیث آخر سجایه النور و النار لو کشفه لاحرق سجات  
 وجهه کل شیء ادر که بصره سجات وجهه تعالی جلاله و عظمته و قبل انوار وجهه تعالی و هی فی الاصل جمع سجه  
 و قبل سجات الوجه محاسبه لانک اذارایت الوجه الحسن قلت سجان الله و قبل معناه تنزیه له ای سجان وجهه  
 و قبل ان سجات وجهه کلام معترض بین الفعل والمفعول ای لو کشفها لاحرق کل شیء ادر که بصره فکانه  
 قال لاحرق سجات الله کل شیء کما نقول لودخل الملك البلد لقتل والعباد بالله کل من فیه واقرب من هذا کله ان المعنی  
 لو انکشف من انوار الله التي تحجب العباد عنه شیء لاهلک کل من وقع علیه ذلك النور کما خر موسى صعقا و تقطع الجبل  
 دکالما انجلی الله سجان و تعالی السجحه جرعه وزنده حال تسج تعیم ایلدی بکمر دیزی بونجقره دینور که مجموعده  
 علم اولمشدر مدر تسج اولدی بقی باعث تسج در و سجه دعا معنایه استعمال اولور کذلک تطوع یعنی نافله نماز اطلاق  
 اولور فرض نمازده سجات نافله اولوب و نافله نماز تسجات کبی نافله اولغله اطلاق اولمشدر السجحه سبک فقی  
 و بونک سکونیه بوسندن اتخاذ اولان ائوایه دینور و سجه رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت نرینک فرس لری  
 اسیدر کذلک جعفر بن ابی طالب و دیگر بر آدمک فرس لری اسیدر و سجه الله اله جلال و عظمت الهی اراده اولور  
 شارح در که بونجقره در که جعی سجات در نه کد کرا اولندی بوراده فحیله ذکر اختلالدر المسج معظم وزنده  
 قوی و شدید و متین اولان شیشه اطلاق اولور عادتا حقه سجان الله دیو تعجب اولندی بونجقره و منه بقال کساء مسج  
 ای قوی شدید الساج یوزکج آدمه دینور که کرا اولندی و ساج القابندر راجدن خلف الساج محدث دیندر  
 و رکن علی الساج الشروطی و احدین خلف بن محمد و محمد بن سعید و عبدالرحمن بن مسلم و محمد بن عثمان  
 البخاری السجیون که سبک ضمیمه در محدث لردن الساج کان وزنده برده اسیدر سباح سحاب وزنده بنوسلم  
 معدنی باینده برارضک ایدر السبوح صبور وزنده یوزکج دینور و ربه بن جشم نلم کسه ک فرسی اسیدر  
 السبوحه هایل مکه مکرمه ک اسیدر علی قول عرفانده برده ک ایدر المسج محدث وزنده برجل ایدر  
 و امراء مصر یه دن امیر مختار محمد بن عبد الله المسبحی صاحب تصانیف کثیره در در یوزتاریخی رجالنددر السباح  
 سبک فقی و دالک کسر به برکله در که قلت طعامده استعمال اولور بقال اصحاب سباح و لصیبا ناعجایع من الغرث  
 یعنی یوصاح طعامن بک قلیل اولغله جو جقر من آجل قنن فریاد ایلدیبر المسج سبک و جیمک فحیله و السباحه  
 رجاه و وزنده محبوبک رخساری و توملایم و حسن اعتدال اوزره اوزنجه و آنلری آرجه اولق معنایه در که  
 کال تناسب جبالدر بقال سج الحد سجا و سباحه من الباب الرابع اذاسهل ولان و طال فی اعتدال و قل لجه  
 السج ضمتله سهل و ملایم شیشه دینور بقال مشی مشا سجا ای لبنا و سهل و ایشک بوله اطلاق اولور سهولته منی  
 و قدر و اندازه معنایه در بقال یونهم علی سج واحد ای علی قدر واحد السجح امیر وزنده بودخی سهل  
 و ملایم شیشه دینور السج سبک ضمی و جیمک سکونیه ایشک بوله دینور السجحه سفینه وزنده بودخی قدر  
 و اندازه معنایه در و خوی و طبیعت معنایه در بقال الکرم من سجهته ای طبیعت السجح غراب وزنده  
 عنصر هوایه اطلاق اولور السجح کتاب وزنده سماج و قرش و سجات معنایه در بقال سجح و سجح وجهه  
 ای نجاهه الاسج ارجح وزنده خوب و معتدل القیافه و لان کشی به و نسته به دینور بقال غلام و شیء اسج ای حسن  
 معتدل السجحه صفحه وزنده خوی و خلق معنایه در المسجوحه و المسجوح بونلره خوی و خصلت  
 معنایه در و مسجوح جهت معنایه در السجحاء حراء وزنده قوروی نام و اندامی کامل ارقمسی اوزنجه  
 نایقه به دینور السج سجع وزنده و مراد فیدر که کوکرچین اوتمک معنایه در بقال سجحت الحمامه سجان من الباب  
 الاول اذاسجعت و رکسبه تعرض و کابه ایه سوز سولمک معنایه در بقال سج له بکلام اذاعرض له التسج  
 تعقیل وزنده بودخی تعرض کلام ابلک معنایه در الانسجح انفعال وزنده مساحه و مساهله ابلک  
 معنایه در بقال انسجی فلان بکذا ای انسجح الاسجح همره کسر به وجه لطیفه عفو و صفح ابلک  
 معنایه در و منه اذاملکت فاسجح ای احسن العفو المسجح منبر وزنده برجل ایدر سجا قطام وزنده  
 بنور بوعدن بر خاتون اسیدر که اذای نبوت ایشیدی اول خاتون و اخر عصر سعادتده اذای نبوت ایدن مسئله







معناست استعمال اول نور بقال سطحه اذا اضجعه وطامی و سائر شئی دوزلدوب هموار قلی معناست در بقال  
سطح سطوحه اذا سواها و کوجک قوزی بی اناسیله برارجه صالیور مک معناست در بقال سطح السجل اذا ارسله  
مع انه السطح تفعل و زننده بودخی طام مقوله سنی سیوری و یوری قلیوب دوز و یوی قلی معناست در  
بقال سطح سطوحه اذا سواها السطح امیر و زننده یره دوشمش مقوله اطلاق اول نور و شول کسبه اطلاق  
اول نور که از قه سی اوزره اوزامش یا خود دوشوب سرلس اولوب لکن ضعفندن یا مقعد اولدیفندن بطی القیام  
اوله و صوطلو منه اطلاق اول نور مزاده معناست و اکاسطیحه دخی دینور هایل و سطح بنو ذب قلیه سندن  
جاهلیته بر کاهن آیدر که باشند غیر جسدنده اصلاک کسبی بوق ایدی من بوزک اسمی ربع ایدی بعثت نبویدن  
مقده مطلوع آفتاب رسالتی اخبار ایلشیدی او جتوز سنه معمر اولدی لبله مولد نبوده نوشروانک سقوط شرفات  
ایوانی خصوصنی آندن استکشاف ایلدیلر وجودنده اصلاک کیک اولما مقله یره کوترده بودیچه کبی دوروب بوزکر  
ایدی و غضبناک اولدقده ششوب قارقار ایدی المسطوح بودخی یره سرلس مقوله اطلاق اول نور السطح  
رمان و زننده ربات آیدر و مطلقا یوزینه یا بلوب منبسط اولان نباته دینور قانون و قریوز و قیاق کبی المسطح منبر  
وزننده خرما سر و بوزوریده حق یره دینور جرین معناست کوبا که خرمانک بسطند آتدر و جادریک والا جفک  
درکنه اطلاق اول نور که آنره آلت سطح اوله جقدر و شول دوز یا لجن قیایه دینور که اطرافنه طاشندن دیوار چوروب  
آنی حوض طر زنده ایدر بعمور صوی بجمع اولق ایچون و تنکه دن یا بلش برنوع صورداغنه دینور که بر یوزی  
بوزیجه و بر یوزی یوی اولور اهل سفر استصحاب ایدر بر بوزدق بعینه قبلو بغه هیئنده و باشی یوی و آغزی واسع  
اولور فارسیده اکا کشف درلر حالا بعض حجاج آنکه ماه زمزم کتور رلر و سطح دوم اغاجک قوغندن اولرلش  
حضیره دینور و بغدی قاوره جق بوزک تاوه یره دینور و شول اغاجه دینور که اصمه نک ایکی طیا قاری اوزره ارقوری  
بازوب اصمه نک قولر لی آنک اوزرندن آتدر و خیر آچه جق نخته یره دینور که یصدیغاج تعمیر اولور و سطح این  
آنکه در که اصحاب دینر المسطح معظم و زننده یک یوی یا یوان برونه اطلاق اول نور بقال انف مسطح ای منبسط جدا  
السطح سبنک فخی و فانی سکونیه بر موضع آیدر و سطح طاغک بوره سنه دینور بقال سفح الجبل ای عرضه  
المسطح علی قول طاغک کوکنه دینور اصل الجبل معناست یا خود داسقنه دینور که آنکی اوله جقدر دامن کوه  
معناست یا خود طاغک دینه دینور حضیض الجبل معناست جعی سفوح کلور اشو سفح کله سی فی الاصل انصاب  
معناست مصدر اولغله نمیده بالمصدر در کوبا که موضع مزبور فوق جلدن مسفوح اولشدر و سفح مصدر اولور  
صوفان مقوله سنی دو کوب آفتقی معناست بقال سفح الماء و الدم سفحا من الباب الثالث اذا اراقه و بقال سفح  
الدمع سفحا و سفوحا اذا ارسله و سفح و سفوح و سفحان فحما تله صوفه سنی کندی بوشانوب دوکک معناست  
لازم اولور بقال سفح الدمع سفحا و سفوحا و سفحا اذا انصب السطح آندن اسم فاعلدر جعی سوافع کلور  
بقال دمع سافح و دمع سوافع و بوفوارس قیلنددر السافح تفاعل و زننده زنا ایدشک معناست در السفاح  
قتال و زننده و المسافحه مقاتله و زننده بونلرده زنا ایلک معناست در بقال تسافحا و سافحا و سافحا اذا زنا  
و فجار زنا سفاح اطلاق نطفه تلف و هدره منصب اولق ملاحظه سنه منیدر و بوندن مأخوذ اوله رق عربلر  
اجر و سافحا درلر بارش اهل آتدری او کدولسز مجانا بارشده قوشدیلر دیچک برده السفاح کان و زننده کثیر  
العطاء آدمه اطلاق اول نور بقال سفح ای معطاء و فصیح و مخنور آدمه اطلاق اول نور و سفاح خلفه  
عاسیه تک اولی اولان عبدالله بن محمد لقیدر بغایت خوزر اولغله ملقب اولمشدر و عرب و سارندن برینک  
لقیدر و جید بن محمد نام کسه تک قلی اسمیدر السفوح سبنک ضحله سفحک جعیدر بومشقی قیاره  
اطلاق اول نور السفح امیر و زننده فالین و صبق آباه و کلیمه اطلاق اول نور که صوی نشف ایلوب اوزرندن  
سیلان ایدر و قار اولقندن براونک آیدر که نصیبی بوقدر هدر یره مسفوحدر و حواله اطلاق اول نور جوالق  
معناست المسفوح شول دوه یره اطلاق اول نور که یره اوزادیلوب یا تورلش اوله و واسع و غلیظ اولان نسندره اطلاق  
اول نور و صخرین عمرو بن الحارث فرسی اسمیدر السفح محدث و زننده شول کسبه اطلاق اول نور که دائما کیدی نفسه  
فائده سی اولیان بیوده عمله مشغول اوله السفح تفعل و زننده آندن مصدر در بقال هو سفح تسفحا ای بعمل علا  
لا یجیدی علیه المسفوحه قول قاری ککیش اولان ناقیه و صف اولور بقال ناقه مسفوحه الا بای واسعه الاسفح  
اصلع و زننده و مراد قیدر که سبنک اول طرفی کل اولان کشی یره دینور السفحه سبنک و فافک فحله صلعه معناست در که  
باشک اوکنده قبل اولماقی وجهله اولان کلک خالنه دینور الاسفح اصلع و زننده و جدمد کورا اولان کل کشی یره دینور

السلاح کتاب و زننده و السبلع عنب و زننده و السلحان سلطان و زننده آلت حربیه دینور اسم جامع لدر  
علی قول دینور دن اولان آلت حربیه مخصوص صدر قلی و مزراق کبی و سلاح لفظی مذکر در آلت تا و بلیله مؤنث دخی  
اولور جعی اسلحه در که صیغه جمع مذکر در خسار و اجره کبی و مؤنثک جعی سلاحات در و خاصه قلیه اطلاق اول نور  
و کریش بکوزلدیک یا یره دینور و دکنکه اطلاق اول نور عصا معناست السبلع تفعل و زننده سیلاحوش اولق  
معناست در بقال تسلع ال رجل اذا لبس السلاح المسلحه مسلحه و زننده در بنده و سرخده اطلاق اول نور بفر معناست  
اصل مسلحه جیخانه یره دینور بوعلاقه ایله در بند و سرخده اطلاق اول نور و سلاحو عسکره اطلاق اول نور  
محل سلاح اولدق قریچون السلاح صالح و زننده سلاح صاحبی یعنی سلاح او آمده دینور نسب اوزره اسم فاعلدر  
بقال رجل سلاح ای ذوسلاح و تازه چار و تلامقله اسهاله او غرامش ناقه یره دینور که سلحدن مأخوذ در بقال ناقه  
سلاح اذا کانت قد اسلحت من البقل السلاح غراب و زننده انسان ترسنه دینور بجوم معناست شارح رقیق اولانته  
تخصیص ایلشدر السبلع سبنک فخی و لامک سکونیه حد تک معناست در بقال تسلع سلحا من الباب الرابع اذا غوط  
شارح در که مؤلفک مقتضای کلامی تسلع غوط کبی انسانده دخی مستعملدر لکن مصباحک بیانده کوره طیر و بهایمه  
مخصوصه بلکه صیوبق حد ثلث رسته مخصوص صدر که ترکیبه جفرقی و صاغنه مق تعیر اول نور و انسانده اسهاله اوزره  
اولور سه بالثبیه استعمال اول نور الاسلاح همزه نک کسر یره بودخی بستمک معناست در بقال تسلع یعنی تسلع الاسلح  
ازمیل و زننده براوت آیدر که اولیان حیوانک سودی فراوان اولور بونیات اسلح ایله متعارفدر که خای معجمه ایله در  
السبلع جریح و زننده بنده بر قلیه در سبلحون جیر یون و زننده بنده بر قریه در عامه تحر بقله سبلحون دیکله  
مؤلف منع ایلشدر السبلع صرد و زننده کلک قوشنک یا ورسنه دینور جعی سلحان کلور سبنک کسر یره صرد  
و صردان کبی السبلع فحینه کولرده یغلان بعمور صوبه دینور السبلع تفعل و زننده برکسه بی سلاجلنددر مک  
و خاصه قلی قوشا قمع معناست در تفول سلحه السیف ای جعلته سلاحه و یاغ طلومنی تسلع دیکلری آتی الذکر  
طلایله سوروب اوغشدر مق معناست در بقال تسلع نجه اذا دلکه بالسبلع سلاح سحاب و زننده یا خود قطام  
و زننده خیر قلعه سبنک طرف اسقلنده بر موضعدر و بنو کلاب بوردنده بر صوادیدر که آندن ایچنلر اسهاله مبتلا اولور  
هدیه اشملری کبی سلحین سرمین و زننده بنده بر حصن آیدر که سکسان تار بنجده بنا اولشدر السبلع سبنک  
ضحله دهناه نام محله بنوسعد بوردنده بر صوادیدر و بر طلا آیدر که آنکه یاغ طلومنی دلک ایدر لر دیکش برلری  
منسد اولق ایچون مسلحه معظمه و زننده بر موضع آیدر السبلطح قفند و زننده طاشسز و قیاسز و جقور سز  
دوز و املس طاغده دینور السلاطح علا بط و زننده یک یوی و عریض اولان شیشه دینور بقال شی سلاطح ای عریض  
و مراد قلیه سی دیارنده بروادی آیدر السلاطح سمدل و زننده و السلاطح ممیک ضمی و طانک کسر یره فضایی  
واسعه دینور شارح در که بونلر سطحندن مزید اولغله مقامی سطح ماده سیدر السلوطح سین و لامک فحله  
بر موضعدر السلاطح سبنک فحله کوده سی عریض اولان خاتونه دینور بقال جاریه سلاطحه ای عریضه  
الاسلاطاع احر فحاح و زننده بوزا و زره قیابوب دوشمک معناست در بقال اسلاطح ال رجل اذا وقع علی وجهه و برینته  
بولالوب یا اولنمق معناست در بقال اسلاطح الوادی اذا اتسع السباح سبنک فحله و السباحه هایلله  
و السبح و السموحه سبنک ضحله و السبح مدح و زننده و السباح کتاب و زننده سخی و جوامعدر اولق  
معناست در بقال سبح ال رجل سماحا و سماحه و سموحا و سموحه و سموحا و سموحا من الباب الخامس اذا جاد و کریم مقدّمه  
الادبیه حسن و فح بابلندن اوله رق مر سومدر و مصباحده همان فح باندن مثبت و سبح بکذا اذا جاد واعطی  
عنوانیه مقسدر در و هر حالده یا حریفله متعذیر السبح شکس و زننده آندن صقندر کریم و جوامعدر آدمه دینور  
مصغرند سبح دینور زیر و زننده و سبح دینور بک لشدیده و جعنده سحاه دینور کرما و زننده کوبا که سچچک  
جعیدر و مسامح دینور کوبا که مسامحک جعیدر و مؤشده سحعه دینور هایلله و جعنده همین سباح دینور عطاش  
و زننده بقال رجل سبح و امرأه سححه و نسوة سباح لا غیر بس انشاد رزاق صورتشده بعض کاپک کریمانه تعیرینه  
معاذل سححه تعیر لری غلطدر الاسباح همزه نک کسر یره بودخی جوامعدر اولق معناست در بقال اسبح  
ال رجل معنی سبح و سرکش انسان و حیوان و اشوب رام و مفاد اولق معناست استعمال اول نور بقال اسحمت قروته  
اذا ذلک نفسه و بقال اسحمت الدابة اذا لانت بعد اسنصعاب السححه سبنک فخی و ممیک سکونیه جومر دخاتونه  
دینور که ذکر اولندی و سر داولسان یا یره اطلاق اول نور بقال قوس سححه ای مواتیه و شول ملته اطلاق اول نور که  
آنده ضیق و شدت اولوب احکامی سهل و یسری مشتمل اوله که مراد ملت اسلامیدر و منه الحديث بعث بالحق بقیه



السحبة السهلة وسحبه جعفر طبارك فرسي اسيدور وسحبه دو كوي اوليان دوز وهو اراجاج دالنه اطلاق اولنور يقال  
عود سحبه اي لا عقده فيه التسميع تفعل وزنده رفق وسهولته يور بك معناسنه در يقال سحبه تسميعا اذا سار سهلا  
ومن راغى طوغر لقمي معناسنه در يقال سحبه الرمح اذا تقفه وسرعت ايلك معناسنه در يقال سحبه اذا اسرع  
وبرنسنه دن فاجقي معناسنه در يقال سحبه اذا هرب و بر خصوصه صعوبت كوستور ميوب رفق وسهولته معامله ايلك  
معناسنه در يقال سحبه في الامراذ اساهل المساحه مفاعله وزنده بودخي بر خصوصه عنف وشدت وصعوبت ايلوب  
رفق وسهولته معامله ايلك معناسنه در يقال سحبه في الامراذ اساهله السباح كلب وزنده سخياندن وميشندن  
اولان چادرله دينور المسح مقعد وزنده سماحتدن كه سهولت معناسنه در اسم مكاندر بومناسيله مضايقه سي  
اوليان محل واسعه استعمال اولنور ومنه يقال ان في الحق لسماحي امي شعا ومنه وجه عن الباطل سحبه جرحه  
وزنده اسمادندر سحبه بن سعد وسحبه بن هلال ايكي كسدر سحبه جهينه وزنده مدينه صوبي خوق  
برقوي آيدن التسميع تفعل وزنده بري رينه صعوبت ومضايقه كوستور ميوب سهولت ومساعده وجهينه  
معامله ايدنك معناسنه در يقال تسامح القوم اذا تساهلوا ابو السح مدح وزنده خدام درگاه حضرت  
مصطفوي دن بذاتك كنيه سيدن ورباني كنيه سيدر كه اسمي عبدالرحمن ولقي دراج ايدن السح سبك  
ضمي ونونك سكوتيله او غور لولي بمن وبركت معناسنه در يقال به سح اي بمن وبركة ومدينه قربنده  
بموضع آيدن كه حضرت صديق آنده بر باب مسكني وازايدن موضع من بورده ممكن بني حارندن تزوجلري حسيله  
ومحدثندن خيب بن عبدالرحمن السخي اورا دندر وسخ الطريق بولك اورنه سنه دينور يقال ذهب عن سح  
الطريق اي عن وسطه السح قعود وزنده والسح صلح وزنده والسح ضمنيته بر كسكه خاطر رينه  
بر كونه رأي وانديشه يا خود او كنه برايش عارض وبديدار اولن معناسنه در تقول سح لي رأي ستوخا وسخا  
وسخا من الباب الثالث اي عرض ورسوزي تصریح وبيان ايلوب كايه وتعرضه سويلك معناسنه در يقال  
سح بكذا اذا عرض ولم يصرح وبركسه بي رأي وديرنندن صرف ونحويل ايلك معناسنه در يقال سح فلانا  
عن رايه اذا صرعه ورده و برنسنه بر كسكه سهل وآسان اولن معناسنه در تقول سح الشعر اي تيسر وراذي  
بركوكلكه دوشوروب برشر ومخته او غرا تقي معناسنه در يقال سحبه وعليه اذا اخرج واصابه بشر وسنوح  
صيد صيادك صول طرفندن ظهور ايدوب صاغ طرفنه مرور ايلك معناسنه در صياده صاغ طرفي كلور بروك  
ضديرنه كه ذكر اولندي وعربلر بونكله تقال ايدنر يقال سح الظبي ستوخاضد برح الساع صيادك صولندن  
ظهور وصاغنه مرور ايدن صيده دينور كه آنكله تين ايدنر بارخ مقابليدن ومنه المثل \* من لي بالساح بعد البارح  
اي بالبارك بعد الشوم بر صياد اوزره ظي بارخ مرور ايدوب تطير ايله متالم اولدقده رفيقلري تسليه وتطيب ايجون  
الم حكيم شبايد رساغ دخی ظهور ايدنر ديد كلرنده مثل من بوري ايراد ايلدي بر كسكه دن برنسنه خمنده آزرده دل  
اولانه غم حكيم آدن خوشدل دخی اولورسون موقعنده ضرب اولنور السح امير وزنده سانح معناسنه در  
وانجويه على قول انجود بيلز دن مقدم ديزه جك رسته به دينور ديزل كد نصكره عقد دينور ومطلقا حلي وزينه  
دينور كه نسوان اخذ ايدنر سح زير وزنده برجل آيدن الاستساح بر ماده بي كركي كني جست  
وجوابدوب آراشدن معناسنه در تقول استساحت عن كذا اي استقصته السح تفعل وزنده اول معنايه در  
ورنسنه اكس چوروب آرقه ورك معناسنه در يقال تسح من الرمح على صيغة الامر اي استبر منها يعني  
وتهاظر ك سحان سبك كسيله بمن مخلا فليدن يعني االت عد اولنان ناحيه زدن بر ناحيه آيدن و بر جلك  
اسيدن السح سبك ونونك فحيله كيدنر اصلا او بقوا يومز اولان كسكه دينور يقال رجل سح اي لانام  
الليل السطاح قرطاس وزنده فربي واسع اولان ناقيه دينور الساحة باحه وزنده ناحيه معناسنه در كه  
برشيك بر سخته اولان آلا غده جملدن عبارندن وحشم نشين اوبه ريك اراقلرنده اولان آحق ميدانه دينور  
شهر خاتلر يك حولو تعبير اولنان عرصه ايلاني بونن مأخوذ در جعي ساح كلور كه جنسيدر وسوح كلور  
سبك ضيله وساحات كلور السح سبك فخي وبلك سكوتيله والسحان فحاله صور بوزنده اقوب كتمك  
معناسنه در يقال ساح الماء بسح سحانا اذا جرى على وجه الماء وكولكه بر طرفه دوتوب يور بك معناسنه در كه  
بعد الزوال جاليدن يقال ساح الظل اذا فاض وسح خاصه ظاهره يعني بوزنده جريان ايدن صوبه دينور كه تسميه  
بالمصدر در بول بول قللو سح اولنك كليه وعبايه دينور وسح بنو حسان بن عوف بورنده بر صو آيدنر  
وبما مده اوج وادي آيدن السباحه كايه وزنده والسبح قعود وزنده والسحان فحاله والسح

سبح وزنده ترهب وعبادت ايجون بوزنده كزوب يور بك معناسنه در سياحت رهاينه قديمه وخلا سباحه  
درويشان بونندن يقال ساح الرجل سباحه وسبحا وسبحانا وسبحا اذا ذهب في الارض ومنه السبح بن مريم على نبينا  
وعليه السلام وذكوت في اشتقاقه خسين قولاً في شرحي السبح البخاري وغيره واقعا مؤلف بصا زنده دخی  
اللي كونه اقوال سرد ايلشدر لكن اول واثني لفظ سربايدنر اصلي مشيخادر شين مجمله ايله عربلر نعره يرب  
ايدوب مسيح ديدلر و حلالا يهود طائفه سي دخاله مشيخ اطلاق ايدنر مشيخ ظهور ايدوب بزره سر كرده اوله جقدن  
ديومنتظر لر در سربايدن مشيخ مبارك معناسنه اولفله دجال دخی اول طائفه عندنده ميمون اولديغندن اطلاق  
ايدنر السباح اهل سياحت اولان كسكه دينور و داثما صائم ومساجد ومعابده ملازم اولان كسكه اطلاق  
اولنور يقال رجل سباح اي صائم ملازم للسباح مسيح معظم وزنده صرقي جز كلو مخطط اولان چكر كايه  
دينور وجوقلوا لاجه قشاشه دينور ومخطط برده كني منتهيه انجه انجه بولري اولان طريقه اطلاق اولنور و بيان  
اشككه اطلاق اولنور قاريله بولري پينده اوزون اوزون خطلري اولن حسيله سبخان ربحان وزنده شام ديارنده  
برهر آيدنر مصيصه قريندن جريان ايدن نهر در كه نهر يفله جهان صوبي تعبير ايدنر وبصره ترابند دخی  
برهر در كه ساحين دخی ديزلر و بقاء قضايستنه برقره در كه مرقدموسي عليه السلام آنده در سبخون جيجون  
وزنده ماوراء النهرده وهند ستانده بر نهر ك آيدنر السباح مفتاح وزنده داثما غارلق وشتر وشورش وفتنه  
بازلقاره دينور و ديزلر مقصده اطلاق اولنور يقال هومسباح فاجتنبوه اي يسبح بالغيمه والشرقي الارض الانسباح  
انفعال وزنده بولاق معناسنه در يقال انساح يله اي اتسع قلبه واتوب باره باره وتلوب بارلق معناسنه در يقال  
انساح التوب اذا تشقق وسبون لكندن قارن يوبوب برهيقن صالقليوب صارحق معناسنه در يقال انساح  
بطنه اذا كبر ودنا من السحن الى الارض الاساحه اباحه وزنده صوبي افتقي معناسنه در يقال انساح نهر  
اذا اخراه وآت قورغني اشاعي ضاليورمك معناسنه در يقال اساح الفرس بذنه اذا ارخاه جوهرى بومعنايه لفظ  
من بوري شين مجمله ايله رسم ايلكله غلط ايلشدر شارح در كه ساق بعض اهل لغت دخی انجمله جزم ايلديلر  
جيل سباح اضافته كلن وزنده شام و روم بيني فاصل برطاغدر السبح سبك ضيله بماعده برقره در و مسان  
على السبحي كه سبك كسيله در محدثندن فصسل الشين المجحه السبح شبك وبلك فحيله وبلك سكوتيله  
شخص معناسنه در كه انسانك وسائر ك مرئي اولان قالب وجسندن عبارندن سواد دخی دينور فارسيد كالدو تركيده  
قرايلى تعبير اولنور جعي اشاح وشوح كلور السحان شعبان وزنده اوزون شنه دينور السباحه كرامه وزنده  
بركسه عربض بازولي اولن معناسنه در يقال شح الرجل شياحه من الباب الخامس اذا كان شح الذراعين وشح وجهها  
اي عن يضا قال في النهاية في صفته عليه السلام انه كان مشوح الذراعين اي طوب يلها وقيل عن يضا  
وفي رواية شح الذراعين السح مدح وزنده يارمق معناسنه در يقال شح الشي شحان من الباب الثالث اذا شقه  
ودرنى وايب مقوله سني قازقارالقرينه اوزادوب حكيم معناسنه در يقال شح الجلد اذا مده بين اوتاد شارح در كه  
شح مطلقا برنسنه اوزاقق معناسنه در مؤلف تشويش ايلشدر وشح الداعي ديزلر دعايدن كسه اللرنى كوكه  
طوغري قالدروب اوزاندقده وبركسه او كنده اياق اوزره ديكيلى ورك معناسنه در تقول شح لافلان اذا مل  
وشح مرتفع البناء قابليه دينور و بونده فحيله ده جائزدر اشباح المال دوه وقون وسائر مواشيدن معروف ومتعين  
اولنر سح اطلاق اولنور كه كوزه كورينور اوللري اوله جقدن السح معظم وزنده قوغي كيدنر لش نسنه به دينور  
يقال شي مشح اي خشنور وقوي وتحكم كايه وعبايه دينور السح تفعل وزنده بر آدميك پير اولفله باصره سي  
خبره ناك اولديغندن برقرالي بي جتال كوزمك معناسنه در يقال شح الرجل اذا كبر فرأى السح شجين و برنسنه بي  
ايلو ايلك معناسنه در يقال شح الشي اذا جعله عريضا الشحان فحاله منقله نك يعني كرج و جامور طاشيه جق  
تسكركه ايكي طرفه كوريلان ايكي اناجه دينور السباح دوه سمرينه اراي آحق ارقوري استوار ايدن كلري  
اغا جله دينور شياح كلن وزنده اجا نام جبل يانده برادير الشح شبك حر كات ثلاثي وحالك تشديد يله  
مصلددر خرصه مقارن بخل معناسنه در كه طبيعي اوله تقول شحت بارجله وعليه شح من الباب الرابع كبررت  
تير وشحت شح من الباب الاول كيدنر عمد وشحت شح من الباب الثاني كعفت تعف اي بخلت وحرصت  
الشحاح جيان وزنده والشحج امير وزنده والشحج فدفد وزنده والشحاح حجات وزنده  
والشحجان معناسنه وزنده خرصه مقارن بخل وامسا كايه نصف ناك كسه دينور وشحاح وشحج جعلى شحاح  
كلور كار كني واشحه كلور اصحه كني واشحاء كلور اطبايكي الشحج غيب وزنده واسع يابانه دينور ورنسنه اوزره



مداوم و مواظب اولان کسبه دینور و بدخوی و بد مزاج کشتی به دینور و ضرب لسانه مالک طلاق و فصیح و بلیغ اولان خطیبیه دینور و شجاع و بهادر آدمه دینور و غیرت و خجیل و آدمه دینور و کثیر الصوت اولان قرغه به دینور و شول بره دینور که طیراغی نشاف اولمغله اجراسی مطر کثیره محتاج اوله و ازجه بموردن صوی آقوب کیدر اولان برده دینور که اضداددن اولور و جست و چالاک حیاره دینور بو معناده هد و زننده دینی لغتدر و چایک اوچان بغرتلق قوشنه دینور و یک اوزون آدمه دینور الشخاش حراح و زننده باشلدیغی ایشه مجده و مواظب اولان مقدم آدمه دینور و غیرت و حجت صاحبی آدمه دینور و شول خاتونه دینور که بغایت کوجلو قوتلو اولمغله مرد منابه سنده اوله یقال امرأه شخاش کانها رجل فی قوتها الشخشان معمان و زننده بودی غیرتو آدمه دینور و اوزون کسبه دینور الشخشة زنانه و زننده صافتی معناسنه در یقال شخشی منه اذا حذر و کوجکن دید کلری قوش اوتمک معناسنه در یقال شخشی الصرد اذا صوت و دوه صوتی کو کسند زدید ایدرک کو کره مک معناسنه در یقال شخشی البعیر اذا رد هدیره و قوش سرعته اوچق معناسنه در یقال شخشی الطائر اذا طار سریرا المشاحة مفاعله و زننده برنسته برکسه عندنده یک معتبر اولد یغندن آخره و برمیوب ضنت ایلک معناسنه در یقال شخاش فلان به علی فلان اذا ضن به و منه قول المؤلفین لامشاحة فی الاصطلاح الشخاش تفاعل و زننده ایکی کسه برنسته ضننده بری برینه بخل و ضنت ایدشک یعنی اول نسنه بی هر بری آخری الیوب کندوسی آلتی مرادنده اولمق معناسنه در یقال نشاها علی الامر ای لا یبرید ان یفوتها یعنی بریدکل منها الاستیثار به و یقال شخاش القوم فی الامر اذا شخ بعضهم علی بعض حذر فوته الشخشی مسلسل و زننده بی خبر و منفعت اولان مهمل کسبه دینور الشخشة صحه و زننده فی الاصل مصدر در اسم مفعول معناسنه مستعملدر و منه قولهم اوصی فلان فی صحته و شختی ای فی حاله الی شخ علیها الشخاش صفا یح و زننده سودی یک ازا اولان ناقه اطلاق اولنور مفردی شخچه در یقال ایل شخاش ای قلیله الدرد استخاش کاب و زننده آشی جفیان جفماغه دینور یقال زنده شخاش اذا کان لا یوری و یک از صوبه اطلاق اولنور یقال ما شخاش ای نکد غیر عمر الشخ مدح و زننده سمور مک معناسنه در یقال شخ الرجل شد حامن الباب الثالث اذا شخ الشخ جرحه و زننده و المشتدج مرتجل و زننده و سعت معناسنه در یقول لک عنه شخه و مشتدج ای سعة و مندوخة الشخ افسح و زننده بول نسنه به دینور الانشداج انفعال و زننده ارقه اوزره یا توب یا جهری ابرقی معناسنه در یقال انشدج الرجل اذا استلقى و فرج رجلیه الشودج جوهر و زننده کر علو بردن یا معنایه به دینور یقال ناقه شودج ای طوبیله علی الارض الشادج و اسع معناسنه در یقال کلا شادج ای واسع المشتدج مفعد و زننده فرجه دینور حر معناسنه و سعتی ایچون الشودج ذال معجه ایل جوهر و زننده ذکر اولنان شودج ایل مراد قدر الشرح جرح و زننده مشکل و هم و مخفی مقوله سنی کشف و اظهار ایلک معناسنه در یقال شرح الفاضل شرحا من الباب الثالث اذا کشفه و کشف معناسنه در یقال شرح اللحم اذا قطعه و آجق معناسنه در یقال شرح الباب اذا فتحه و فهم ایلک معناسنه در یقال شرح الکلام اذا فهمه و بکر قیرک بکارتی ازاله ایلک یا خود خاتونی ارقه سی اوزره یا توب جماع ایلک معناسنه استعمال اولنور یقال شرح البکر اذا اقتضها او جامع المرأة مستلقیه و برشبی بولالتی معناسنه استعمال اولنور یقال شرح الشی اذا وسعه الشرح یفعیل و زننده برنسته بی دلم دلم کشف معناسنه در یقال شرح الشی اذا قطعه الشرحه جرحه و زننده و الشرحه و الشرحی طولانی کسلوب دینمش ات دلجه دینور و شرحه آه و مقوله شنی شکارک اتنه دینور که کر چه بمقدار قور بوب لکن بصدرمه کره سته و اربعه درق کتور به المشروح جولدره کور بن سرابه اطلاق اولنور المشرح مفعد و زننده فرجه اطلاق اولنور الشرحی زبر و زننده بودی فرجه اطلاق اولنور و شرحی اسمادندر و ابو محمد عبدالرحمن بن اجد بن محمد بن ابی شرح الانصاری الشرحی که امام بغوی اصحابند ندر اندن روایت احادیث ایلشدر جندی اولان شرحه منسوبدر و عبدالله بن محمد و عبدالله بن علی الشرحیان محمد ثلثدر المشرح منبر و زننده ابن عاهان در که تابعندندر و سوده بنت مشرح صحابه در علی قول بوسنله در الشارح اکتی قوشلردن حفظ و حراست ایدن بکچی به دینور شراحیل شبنک فحیه بر رجل اسمدر شارح در که جبرائیل کی کویا که اسم جلاله اولان ایل کله سته مضافدر به نده شرحا حین دخی دینور شرحه طلحه و زننده ابن عوده در که بنوا سامة بن اوی قبیله سندن بر بطن بدریدر شرح جرح و زننده بر بطن ایدر شرحه سراقه و زننده همدان قبیله سندن بر خاتونددر که امام علی کرم الله وجهه حضورنده زنایلدیکنی اقرار ایلکله رج اولندی و دیگر بر خاتون اسمدر که ام سهله دیمکله معروفدر محدثه در شرحا کان و زننده بر رجل ایدر الشرحا قرطاس و زننده طبائری غلیظ و عرض اولان

کشتی به

کشتی به دینور یقال رجل شرداح القدم ای غلیظها عر یضها و شیمان اولمغله وجودی صالقی و سلوک اولان آدمه دینور و اوزون و جنه سی عظیم اولان دوهیه و عورته دینور المشطح اسم فاعل بینه سبله دائم الارضدن ارضه سپر و سفر ایدن کسبه دینور الشرحی جعفر و زننده و الشرحی نفسنه نسبتله کوجلو قوتلو آدمه دینور و یک اوزون آدمه دینور جمعی شرامح و شرا محه کلور الشرحی علس و زننده بودی یک اوزون آدمه دینور شرامح قرطاس و زننده نه اویده قریب بر قلعه ایدر الشرحی کسر ینله مصرده بر قریه در الشرحی فایله سمندر و زننده ابانی چایک رونده آدمه دینور شرمت تغییر اولنور که شبر مرد بحر فیدر شطح شبنک و طای مسنده نک کسر به ارکک اوغلاغی زجر و آزاره مخصوص اصواتندر الشرحی معظم و زننده شول بدبخت و محروم کسبه دینور که کسب و کوششده جرنی و کلی اصلار خبر و منفعتدر سترس اولر اوله الشرحی علس و زننده کار لری غلیظ و صالقی و کوشک اولان فرج نسوانه دینور و برونک دلکلی واسع و دودا قری قایلن و صالقی اولان کسبه دینور بعض زنی عر بلر کی و فرجک دودا قری ایری و فرجی بول اولان خاتونه دینور و کبره عیسه دینور و بر شجر ایدر که اوزد کده درت دانه کسکین یچاق کی جشمش بد اقلری اولور که هر بریله قیون ذیح اولنور و عیسی زنی عرب کله سی قدر اولور و شطح خرمایک هنوز قورق اولردن مقدم بار و آب جان عیسه دینور الشخشة شبنک فحی و قافک سکونیه خاصه کلک فرجه دینور الشخشة جرحه و زننده دیشی کلک ممدلی امر کنه دینور طبیه الکلبه معناسنه و قرلغی متغیر یعنی یک قرل اولوب صاروبه مائل اولان خرما قور غنه دینور شبنک فحیه ده جائزدر و شفره معناسنه در که چهره قورمال اولمقدار آده آل اولمقدار الاشخ آدن صفتدر اشقر معناسنه در الشخ مدح و زننده قیومق معناسنه در یقال شخ الشی شخ حامن الباب الثالث اذ کسره و کلب تبول ایچون ابانی فالدرمق معناسنه در یقال شخ الکلب اذا فرج له لیول الاشخا همزه نک کسر به ابراق ایلک معناسنه در یقال اشخه اذا ابعده و خرما قورغی رنکلمکه بشلق معناسنه در یقال اشخ البسر اذا لون و اغاجک موهلری رنکلوب اولمغه بوز طومق معناسنه در یقال اشخ النخل اذا ازهی الشخ یفعیل و زننده بودی خرما قورغی قزارمغه بشلق معناسنه در یقال شخ البسر اذا لون الشخ صفره و زننده بیاضی خالص اولیان کیو که وصف اولور یقال رغوة شخه ای غیر خالصه البیاض الشخ شبنک ضحیه قیلقظنه اتباعا کر اولنور علی قول قی معناسنه اولمغه تا کید اولور یقولون قیما له و شخا اتباع او یعنی و یفحمان و یقال شنی قیج شخ و یقال جاء بالقاحه و الشخا حه و یقال فعد مقبوحا شفق حامتج در که سیوطی مرهده اتباع و مزاجه حرف عطفله و اردا و لوق عند الاکثر منوع و عند البعض جائزدر دیدی و شخ کرم ای قیج پس بود کر اولناندره اختلاف مذکور اوزره در الشخا رمان و زننده بر نبات ایدر و کو یکک کونه دینور است الکلب معناسنه بوراده هایلله الکلبه لسخه سی غلطدر الشخ امیر و زننده خسته لکدن بیکجه افاقت بولش کسبه دینور الاشخا همزه نک فحیه کو بکلر کونلرینه یا خود اوردرینه دینور مفردی شخ در شبنک کسر به یقال طعن کاشخا الکلاب ای ادبارها و اشداقها المشاحة مشاعه و زننده و مراد فیدر که برکسه سوکک و سوکشمک معنارینه در یقال شخه ای شامه و شاخا ای شاما الشخیه عربیه و زننده قرمری کسوه به دینور تأیثی موصوف اعتبار به در یقال حله شخیه ای جراه نسبه الی الشخیه الشوکه جوهره و زننده اویمه قیوطر زنده اولان شبنه دینور جع جنسی شوک در شخ شبنک کسر به عکبر انام قریه برنده بر قریه ایدر محدثندن آدم بن محمد الشلی اورادندر الشخاء جراه و زننده و قصر ایله جائزدر کسکین فحیه دینور جمعی شخ کلور جراه و جرحی تأیثی آلت اعتبار به در الشخ یفعیل و زننده لباسدن صوبوب جلا تمق معناسنه در و بوسود عراق لغتدر یقال شخ فلانا اذا عراه الشخ معظم و زننده جام جامکانه دینور مسلح الحمام معناسنه الشخ شبنک و نونک ضحیه سر خوشلر سکاری معناسنه در مفردی شخا در رباع و رباع کی الشخا و الشناح و الشناحیه شبنک فحی و اخر کر اهیه و زننده جسم و طویل اولان دوهیه دینور شخا کچ دوهیه دینور یقال بکر شخا کمان ای فحی بونده اجتماع ساکنین ایچون یا خذف اولمشدراصلی شخا ایدی و یقال بکره شناحیه الشخ یفعیل و زننده لوم و تشیم و قیج ایلک معناسنه در یقال شخ علیه اذا شخ الشو یفعیل و زننده انکار ایلک معناسنه در یقال شوح الشی اذا انکره الشخ شبنک کسر و مدیه بر نبات ایدر فارسیده در منته و ترکیده یاوشان دیدکلی اوتدرویمه مخصوص برکونه قماش ایدر و امور و مصالحده اوزرینه دوشوب جد و جهدا ایدر اولان آدمه دینور و بغایت صغیحی چورک نخته به بصیر اولان آدمه دینور یقال رجل شخ ای خذر الاشاحة همزه نک کسر به بریاوشان اولمق معناسنه در یقال اشاحت الارض اذا التبت الشخ و بر خصوصه جد و سعی و اقدام ایلک معناسنه در یقال اشاح



على حاجته اذا جدد وجهه جوهرى واشاح الفرس بذبته اى ارخاه عبا تله ده ثبت الملكة تصحيف المشرق و آتى  
 ليك كتاب العين نكته سندن اخذ المشرق آند صواب اولان سين مهملة ايله اولقدر غريبدر كه مؤلف منقول عنه  
 اولان كان بعد الذ كر تصحيف جوهرى به اسناد المشرق الشايخ بودنى امور ومصالحه جد واقدام ايدن آدمه دينور  
 وعار وناموس صاحبى غيور آدمه دينور الشيخ مبيع وزنده شايع ايله معنای اولده مراد فدر واكسه سنده اولان  
 آدملى كندوايله بيله جه كتمكدن منع وتبعيد ايله رك آدمه طوغرى توجه واقبال ايدن كسيه دينور اشاحه دن اسم  
 فاعلدر قال ابن الاثير ومنه الحديث انه عليه السلام قال اتقوا النار ولو بشق تمرة ثم اعرض واشاح الشيخ الحذر والجاد  
 فى الامر وقيل المقل اليك المانع لما وراء ظهره الشيخ شبنك فتنى وبانك سكونيله برخصه جبالق معانسه در  
 يقال شاح على حاجته شيخا اذا جدد المشايخه مفاعله وزنده والشيخ شبنك كسريله بودنى شيخ  
 معانسه در يقال شاح على حاجته مشايخه وشياحا اذا جدد ومقاتله معانسه در يقال شايخ الرجل اذا قاتل الشيخان  
 سكران وزنده غريبتلو آدمه دينور ورك اوزون آدمه دينور بونده كسريله جازدر وجد واقدام وسرعتله  
 سكرن آدمه دينور وياوز وشديد النفس اولان آتشلوا آدمه دينور وفدس شريف حواليسنه برجل على اسميدر  
 الشايخ كتاب وزنده قيلغه دينور حفظ معانسه وصافى حذر وهر معانسه در وهر خصوصه جد وجهه ايلك  
 معانسه در الشيخ شبنك كسريله برته ده فدينام قلعه شرفسند برصو آديدر وحلب قضاسته برقره آديدر  
 محدثدن يوسف بن اسباط وعبد المحسن بن محمد الناجى وازاد كرده سى بدر وآنك اوغلو محدثدن بدر واجد بن  
 سعيد بن حسن واجد بن محمد بن سهل المحدثون الشيوخ اورادندر المشيوخ الفلك مذى وقصريله باوشان  
 ديدكلى نيات مذكور كنى اولان ارضه دينور و مشيخوا مد آله ومشيخي قصريله برجاعت بر خصوصه ابتدار  
 واستعمال ياخود اختلاط واختلال اوزره اولغه دينور يقال هم فى مشيخوا ومشيخي من امرهم اى فى امر يتدرونه  
 اوفى اختلاط وبونير معيورا كى اسم ياخود مشيخوا ومشيخي كى جمع اولق غالبدر كوا كه جد وجهه معانسه  
 اسم اولان شيخ لفظندن جعلدر الشيخ تفصيل وزنده صافى در معانسه در يقال شيخه اذا حذر ومضايقه  
 ويرك جهتيه خصمه نظر ايلك معانسه در يقال شيخ خصمه اذا نظر اليه مضايقه ذوالشيخ شبنك كسريله  
 عامده وجزيره بر رموضه در ذات الشيخ بنو بوقع دياردنه بر موضعه اشيع اجد وزنده ينده بر حصن  
 آديدر فصل الصاد الصبح صادق ضنى وبانك سكونيله فجر وقتنه دينور كه طك ى رى اغاروب شفق  
 سو كديكى وقتدن عبارتدر كه مراد فجر صادق فى الاصل طك ى ريك اغاروسيه حاصل اولان آديدن عبارت  
 اولوب اتساع اول وقتنه اطلاق اولتمدر وعلى قول صبح اول نهاره دينور جمعى اصباح كلور وتقول آتبه لصب  
 خامسة بالضم ويكسر وهو بالاضافة اى لصباح خمسة ايام يعنى بشي كوكب صباحه اكا كلدم الصبيحة  
 سفينه وزنده والصباح فلاح وزنده والاصباح همزة كسريله كه فى الاصل مصدر در والمصبح مكرم  
 وزنده بونير اول نهاره دينور كه فارسيد بامداد ديرل مؤلفك وهو الصبيحة قولده ضمير اول نهاره راجعدر  
 مصباحه صبح اول نهاره كذلك مساء مقابلنه اطلاق اولنوب وتعلدن صباح عند العرب نصف ليل اخيردن  
 زواله قدر ومساء زوالدن نصف ليل اولك آخرنه قدر وقتدن عبارت اولديغى منقولدر الاصباح همزة كسريله  
 كسريله صبح وقتنه كرمك معانسه در يقال اصبح الرجل اذا دخل فى الصبح واصبح صار معانسه استعمال  
 اولور يعنى فعل تام اولديغى كى فعل ناقص اولور كه وقت صباحه دلالت ايلوب امسى واضى كى همان صار  
 معانسه اولور ومدخولى جلة اسميد اولوب اولى اسميت اوزره مرفوع وثانى خبريت اوزره منصوب اولور يقال  
 اصبح فلان عالماى صار وعربلر آدمه غفلتن بدار اول كوزكى آج يقط وتبصر قل ديجك برده اصبح بافلان ديرل  
 التصبح تفعل وزنده بر كسبه عم صباحا يعنى صباحك خير اولسون ديمك معانسه در يقال صبحهم اى قال  
 لهم عم صباحا اشبوعم كسبه عيناك كسريله امر حاضر اولان انم كسبه سندن مختصدر كن ذانعمه صباحا  
 سبكنده در شارح دير كه بونير تحيت جاهلدر وتصبح بر حله صباح وقتنه كلك معانسه در يقال صبحهم  
 اذا اتاهم صباحا وبر كسبه صبح الجورمك معانسه در يقال صبحهم اذا ساقهم صبحا وتصبح اركن تناول  
 ايد جك قوت وغداك اسميدر كه تفعل وزنده بنا فلتمدر تنوير وعيب وتمين كى تقول قرب نصيحتنا  
 اى غدا نا وبر كسبه كيجد بوريدوب صباح وقتى منزل مقصوده ايصال فلقى معانسه در تقول صبحت القوم الماء  
 اى سريت بهم حتى اوردتهم اياه صباحا الصبح صادق ضميه اسميدر كه ذكر اولدى ومصدر اولور برره صباح  
 وقتنه كلك معانسه يقال صبحهم صبحا من الباب الثالث اذا اتاهم صباحا الصبح صبور وزنده اركدن

صاغيلان سوده دينور ادبلك صباح وقتى ايجل باده به صبح اطلاق بوندن غبوق مقابلدر و صبح كيجد دن  
 صباحه قلان شرابه دينور و صبح وقتنه صاغيلان ناقه به دينور يوم الصباح يوم الغارة معانسه استعمال اولور  
 يعنى دشمنه باصقين اولنان كوندن زبرا كثرى اركن باصقين ايلويه خصوصاً شخون اولنور واصباحه ديواستغانه  
 وفر ياد ايلد كرى ملايسه سيله الصبيحة جرعه وزنده وصادك فتحيله جازدر صباح اوبقوسنه دينور  
 نوم الغداة معانسه و صبح وقتنه تناول اولنان جز نيجه قهوه الكى به اطلاق اولنور يقال احضرنا الصبيحة  
 وهى ما تعلق بها غدوة وجرته ياخود شبهه به ياخود صبيبه به مائل سياه لغه اطلاق اولنور كه وقت مز بورك  
 لونيدر وبوكوشى بياض اوله جقدر الاصبح احر وزنده آدن صفندر مؤنثه صبحاء دينور جرآ وزنده  
 واصبح ارسلايه اطلاق اولنور ومادر زاد اولان قومرال قلره وتوبيله اطلاق اولنور الاصباح اجيرار وزنده  
 قلهر وتو يرخلى قومرال اولق معانسه در يقال اصباح الشعر اذا كان اصبح الصبح فتحيله والصبحة  
 صادق ضميه بودنى اول معنائه در يقال صبح الشعر صبحا وصبحة من الباب الرابع اذا كان اصبح وصبح مجلا  
 دمور بارلد ابوب لمعان ايلك معانسه در يقال صبح الحديد اذا برق التصبح تفعل وزنده صباح وقتنه  
 اوبومق معانسه در يقال نصبح الرجل اذا نام غداة واركدن جز نيجه قهوه الكى تناول ايلك معانسه در يقال  
 نصبح زيد اذا تعلق بشي غدوة ذاصباح وذاصبح اركن ديمكدن تقول آتبه ذاصباح وذاصبح اى بكرة  
 وبونير همين ظرف اولور استعمال اولنور كه ظرف غير ممكن اولور وقت صاحب هذا الاسم سبكنده اولور  
 پوشيده اوليه كه عربلر بعض بويله مقاملره ذات كله سنى اضافه وبعضا تانى حذف ايدرل كرماني تاريخ عتي  
 شرحده ديديكه ذات لفظى كاهى وجود ايله مرادف اولور جمعى ذوات كلور ولفظ ذات مؤنثدر زبرا فى الاصل  
 مؤنثه صفت استعمال اولنور يقال امرأه ذات جمال بس اضافندن قطع اولند قده دنى تأنيده ابقايلد ير وميدانى  
 هادى للشادى نام تأليف سنده ديديكه عربلر لقيته ذات يوم ديرل آنى كوندن بر كونده كوردم وذات مرة بر كره ده  
 كوردم وذات سنة بر لده وذات شهر بر آيد وذات ليلة بر كيجده وذات غداة بر صباحه وتاى اسقاطله ذاصباح  
 وذامساء وذاصبح وذاعبوق ديرل وذات الزمين وذات العويم ديرل مصغر بنيه سيله زمانلردن بر زمانجى ايجره  
 ميان سنده ديمكدن وكاهى لفظ ذات طرف وناحيه معانسه استعمال اولنور ذات اليمين وذات الشمال كى وحال  
 وحقيقت معال بنه اولور كمال الله تعالى واصلموا ذات يمينكم يعنى الحال التى يمينكم انتهى المصحح مذهب  
 وزنده كه صبحدن والمصبح مكرم وزنده كه اصباحدن اسم مكان وزمانلردن موضع اصباحه يعنى افقده شفق  
 طلوع ايدن موضعه دينور كذلك فجر وقتنه دينور المصباح مفتاح وزنده چراغه دينور كه آلت تنوير وضياد  
 يقال اصبح مصباحا اى سراجا وشول ناقه به دينور كه يك توانا اولغه قوتندن ناشى يتاغنده صباحا حبوب نهار  
 مرتفع اولد بجه مرعاه كتر اوله زراعتيف اولنور همان اركندن مرعاه هجوم ايدرل وانلور بصى مرقاق يلمانه  
 دينور و بر نوع بولك كاسه به دينور كه آنكله صبح ايجرل و اكام صبح دنى ديرل منبر وزنده الصبحة صبوره  
 وزنده صبح كى دائما صبا حله صاغيلور اولان ناقه به دينور الصباحة ملاحه وزنده حسن وجمال صاحبى  
 اولق معانسه در يقال صبح الغلام صباحة من الباب الخامس اذا كان ذا جمال الصبح شريف وزنده  
 والصبح غراب وزنده والصبح رمان وزنده والصبجان سكران وزنده صاحب جمال وخوبلقا  
 محبوبه دينور الصبحان فتحاته صبح شربنه تعجل ايدن آدمه دينور يقال رجل صبحان اذا كان يعمل الصبح  
 الاصبحى باى نسبتله بر نوع قامچيدر كه ملوك يمدن ذوا صبح نام ملكه منسوبدر ومشار اليه امام مالك بن انسك  
 اجدادنددر الاصطباح افعال وزنده چراغ يافقى معانسه در يقال اصطبح الرجل اذا سرج و صبح  
 ايجمك معانسه در يقال اصطبح الرجل اذا شرب الصبح المصطح والصبجان سكران وزنده صبح ايجمكه  
 مداوم اولان آدمه دينور الاستصباح چراغ ايدنك و چراغ ايدنمق معانسه در يقال استصبح الرجل اذا استسرج  
 الصباحية غرابيه وزنده بصى مرقاق يلمانه دينور الصبحاء جرآ وزنده والمصبح محدث وزنده  
 ايكى قسراق آديدر الصباحى غرابى وزنده يك فرمى شبيه دينور يقال دم صباحى اى شديد الحمرة الصباح  
 غراب وزنده قنديلك شعله سنده دينور بنو صباح غراب وزنده بر بطن آديدر ذو صباح بر موضع آديدر  
 واقبال جيردن بر ملكك لقبدر صباح وصبح صادق ضميه مدنيه قرينده غلى نام محل قرشوسنده  
 ايكى صواديدر و صباح بن طريف جاهلدر دندر صباح سحاب وزنده ابن هذيل در كه امام زفر ك برادريدر  
 و صباح بن خافان بر كرم معروفدر ام صبح صادق ضميه مكه مك كنه سيدر الصاير روشن واشكار معانسه

مطلب



مستعملدر بقال حق صبايح اي بين صبحه طلحه وزننده ديار بکر ايلنده برقلعه آيددر الصبح صادق ضعی وحاك  
 تشديديله والحقه صادق کسریله والصحاح صلاح وزننده ذهاب المرض یعنی بدندن مرض سوغلت  
 زائل اولوب صاوغ ودرست اولوق معنایه در کذلک هر نسته کسرورخنه مقوله سی عیب و نقیصه دن بری وسالم اولوق  
 معنایه در بقال صح الرجل صحه و صحاحامن الباب الثاني اذا ذهب مرضه وبقال صحه الشی اذا بری من کل  
 عیب شارح بدر که صحه اسم مصدر دخی اولور صباغلق معنایه کر چه مؤلف ذهاب المرض ایله نفس ایلدی  
 لکن صحت بدندن برحالت طبیعه در که موضع علندن افعال بحر ای طبیعیه اوزره سالم اولور قی صد ورایدر و بوندن  
 معانی سائر مستعار اولشددر صحت صلوة و صحت معاملات کی بوجهته عن زوال المرض اولدغی کی عن ابتداء  
 الامر دخی اولور الصبح والصحاح جان وزننده آندن صفتردر صحیحک وصحاحک جعری صحاح کلور  
 صادق کسریله و صحیحک جعی اصحاء کلور اطباء کی وصحاح کلور صفا کی الاصحاح همزه نك کسریله  
 بر آدمک اهل و عیال کذلک دواب و مواش یاری صاوغ اولوق معنایه در بقال اصح الرجل اصح اهل و ماشینه و صاوغ التی  
 و صاوغ قلیق معنایه در بقال اصح الله فلا ای ازال مرضه الصبحه میمک فنی و صادق فنی و کسریله جا ئردر  
 صحته سبب و وسیله اولان شبهه دینور و منه الحديث الصوم صحه ای یصح به الصحه غیب وزننده دوز  
 و هموار یه دینور ارض مستویه معنایه و بحر بن قضایه در موضع آیددر و بتم الله بن تعلیه اولادندن محرزک بدری  
 اسمیدر و بتم قبیله سندن بر جاعتک بدری اسمیدر و طی قبیله سندن بر جاعتک بدری آیددر الصبحاح  
 والصحاحان معمان وزننده بونلرده دوز و هموار ارضه دینور و صحاحان حلب ایله تدمر بندنه در موضع آیددر  
 صحاح الطريق فلاح الرقیق وزننده شول بوله اطلاق اولنور که صرب و درشت اولوب سولت بولامش اوله آده  
 قطع اسیر و سلوک اولند یغندن ناشی صر بلغنده باقی اوله تسجیه بالتقال قیلندن یاخود ایاق صد ما تله علیاب  
 اولد یغندن ناشی اوله الصبحه زلزله وزننده ظاهر و عیان اولوق معنایه در بقال صحه الامر اذا تبین  
 الصحه اسم فاعل شبهه سببه حقوق و مودتی درست و صحیح اولان آدمه دینور و دائماً ترهات و باطل بدایددر  
 اولان کسبه دینور که بوجه صحیددر الصحه امیر وزننده اسدن الریض الطائی فرسنگ اسمیدر الصحه  
 والصحوح صادق ضعیله شول کسبه دینور که دائماً امور و احوالک دقایق و حقایق یتبع ایدوب غور و کهنه  
 اطلاعله ضبط و ادراک ایدر اوله بقال رجل صحه و صحوح اذا کان یتبع دقایق الاعور فحصبها و علمها  
 الترهات الصحاح و صفیله و ترهات الصحاح اضافله باطل و یهوده دیکدر بقال مذهب اهل السنة  
 هو المذهب الصحیح و هو الحق الصریح و سائر المذاهب ترهات صحاح لاسدائد و لاصحاح ای الا باطل التي لا اصل له  
 زخمی تجاوز الله عنه بومثالی مذهب اهل العدل عنوانه ثبت ایلمکه مترجم عنوان مز بوره تبدیل ایلمشددر کندیلری  
 معتزله اولغله مذهب یسبه مذهب عدل تسجیه ایلمشددر لکن غریبدر که اشود قیقه فی مطالعه ایلمشددر بر اوجهته  
 مذهبی فرع و اهل سنت مذهبی اصل اولور زرا عدل و علمت علنله معلولاً غیر منصرف اولور الصدح مدح  
 وزننده والصداح صادق ضعیله بلند آواز ایله نغمه ایلمک معنایه در کرک انسان کرک طیور و اوسون بقال صدح الرجل  
 والطائر صدحا و صداحامن الباب الثالث اذا رفع صوته بغناء الصدید صبقل وزننده والصدوح صور وزننده  
 والصداح صادق فنیله والمصدح منیر وزننده یک سلسلی بلند آواز انسان و حیوانه دینور و صدح ذوالرماه نام  
 شاعرک ناقد سی اسمیدر و شنید الصوت اولان آنه دینور بونک ذکر ی نکر ارقیلنددر الصدحه صادق فنی و ضعیله  
 والصدحه فنیله تسخیر ایچون افسون ایلد کیری بونجه دینور الصدح فنیله بیابنده بول بونک ایچون وضع و نصب  
 اولنان نشانه دینور میل کی و اسر خالی مکانه دینور و شول کوچک تبهیه دینور که بغایت سخت و سنگین قیساتی اوله  
 ورنوع سیه اسمیدر که عتایدن فرمزی اولور ورنوع حجر عریضه دینور شارحک بیانته کوره مطلقاً حجر عریضه دیکدر  
 و سیه نسته دینور جعی صدحان کلور صادق کسریله الاصدح ارسلانه اطلاق اولنور الصرح صادق فنی  
 ورائک سکونله کوشکه دینور قصر معنایه و هر بنای عالی به صرح اطلاق اولنور سائر ابنه دن صرح و خالص  
 اولد یغیچون بقال بنی صرحای قصر اوکنا کل بناء عال و صرح تخت نصر نام ملک شهر بابل قرینه مخصوص  
 بر کوشکی اسمیدر و صرح مصدر اولور برایشی آچقلاق و اظهار و عیان ایلمک معنایه بقال صرح الامر صرحا  
 اذا بینه و اظهره الصرح فنیله هر شئیک خالصه دینور که مغشوش اولبد الصرح امیر وزننده بودخی  
 صاف و خالص اولان شبهه دینور و خالص النسب کسبه اطلاق اولنور جعی صرحا کلور کرما وزننده و صرح  
 کلور بحساب وزننده و صرح عبد یغوث بن حرب فرسی اسمیدر و بونجه لخم قبیله لرینه مخصوص بر فرس

مطلب

آیددر الصراح صادق فنی و ضعیله صریح معنایه در بقال ابن صرح و صریح و صراح ای خالص و صراح  
 صادق ضعیله اسم اولور بر کسبه روبر و سونک و سوز سو بونک حالتیه دینور مصدری قریب اذ کر اولنور و صریح  
 معنایه اوله رق مجازاً طرفه دخی استعمال اولنور بقال کاس صراح ای لم تشب مزاج و بقال کلام صراح  
 ای خالص الصراجه صادق فنیله والصروحه ضعیله بر نسته خالص و صاف اولوق معنایه اسمیدر  
 و صراجه بومعادن مصدر اولور بقال صرح نسته صراجه من الباب الخامس اذا خلس المصارحه مفاعله  
 وزننده والصراح صادق فنی و کسریله بر کسبه آشکاره برایش ایلمک و آشکاره سوز سو بونک و سونک معنایه در  
 بقال شتمه مصارحه و صراحا ای مواجهه و مصارحه بر کسبه قلبنده اولان مضمری اظهار ایلمک معنایه در  
 بقال صراح بما فی نفسه اذا ابداه التصریح تفعل وزننده بر کلامی ظاهر و عیان سونک معنایه در که  
 کابه و تعرض مقابلیدر بقال صرح الکلام خلاف عرض و برایشی ظاهر و عیان قلیق معنایه در  
 بقال صرح الامر اذا بینه ورماده یاخود خاصه حق ظاهر و عیان اولوق معنایه در بوجهته متعدی و لازم اولور  
 بقال صرح الحق اذا انكشف و شربک کبوی کسلوب خالص اولوق معنایه در بقال صرح الحمر اذا ذهب  
 زیدها و عر بلصرحت کل ای سماء درلر بعمور سزا اولوب خط و شدتی خالص اولد قده و نصیرم اوق انا کسه  
 نشاندن مخطی اولوق معنایه استعمال اولنور که خطاسی منکشف اولور بقال صرح ارا می اذا رمی ولم یصب  
 و ما فی الضمیری اظهار ایلمک معنایه در بقال صرح بما فی نفسه اذا ابداه الاصرح همزه نك کسریله بودخی  
 بر ماده بی ظاهر و نمایان ایلمک معنایه در بقال اصرح الامر اذا بینه المصراح مفتاح وزننده شول ناچه به دینور که  
 سودی کبوسن اوله که خالص اولور بقال ناچه مصراح ای لا ترعی الصراجه صادق ضعی و بونک تشدیدله  
 باده قولنه حق قابه دینور یا نسبت مبالغه ایچوندر فارسیده اکایله دینور و بونک تحقیقه صراجه خالص باده به دینور  
 و صراجه الکلمات کله خالصه دیکدر نته که صراح دخی دینور المصراح محدث وزننده بولود سزا ایلد کونه  
 اطلاق اولنور بقال بوم مصرح ای بلا صحاح الانصرح انفعال وزننده بر ماده آجغه جقیق معنایه در  
 بقال انصرح الحق اذا بان الصراح زمان وزننده اوچاق جکر که سنه شبهه بر قوش آیددر که لخمی ما کولدر  
 صرواح و اوایله قرطاس وزننده بمنده بر حصن آیددر که بلقبس ایچون حضرت سلیمان علی نبینا و علیه السلام  
 امر یله جن طائفه سی بنایلدیر الصراح غلابط وزننده خالص و صافی معنایه در ممی زانه در الصرحه  
 صادق فنیله بارز و آشکاره دیکدر بقال خرج لهم صرحه رحه ای بارز الهم و بقال ان خروج صرحه رحه  
 لکبر بالفتح فی اخرهما و بالتون معا و بالجره الصرح جعفر وزننده والصرح قرطاس وزننده مکان مستوی به  
 دینور الصرح دخی سرادقی وزننده صرح لفظندن مزید اولغله یک ظاهر و عیان اولان شبهه دینور و منه بقال  
 ضرب صرحی ای شدیدین الصرح فنیله سمدل وزننده جیچی بلند آواز دینور صراح معنایه در کرک  
 انسان و کرک سائر اوسون الصرح فنیله قافله صرح فنیله وزننده شول شهادت و شید الشکبه آدمه دینور که قطعاً  
 رنک و خدعه به مغبون اولوب و شدت و شهادتدن ناشی بدو عهد سنده اولان نسته به بر کسه طرفندن طمع و امید  
 تعلق ایلز اوله یعنی نه حیلله ایله و نه خبر و زور ایله بر نسته سی الخراوله بقال هو صرح فنیله الشکبه الشکبه الذی لا یخدع  
 ولا یطیع ماعنده و ظریف آدمه دخی دینور المصطح منیر وزننده و تلاق و جا بر قسندن عاری سحرابه دینور  
 و خرمن دوک ایچون تسویه ایلد کیری مکانه دینور الصصح صادق فنی و فاک سکونیه بر نسته نك رجانبه  
 دینور بقال قعد فی صفی المجلس ای جانب و صفی الجبل طاغک باصم اولان صرته و بوره سینه دینور که آرقاج تعبیر  
 اولنور و صفی الانسان آدمک بر بانه دینور جنب و بولو معنایه بقال ضرب علی صفحه ای جنبه و صفی الوجه  
 بوزک باصمه اولان بریدر که اوز و نلغنک مقابلیدر بقال نظر الیه بصفح وجهه ای عرضه کذلک صفی السیف قلیک  
 باصم بریدر که آغز نك و اوز و نلغنک مقابلیدر بونده ضعیله ده جا ئردر جعی صفاح کلور صادق کسریله و صفی بونک  
 جاعلندن بر رجل آیددر و صفی مصدر اولور نك و اعراض ایلمک معنایه بقال صفی عنه صفی من الباب الثالث  
 اذا اعرض عنه و ترک و کاهی عفو ایلمک معنایه استعمال اولنور کوبا که کنهندن صفحه و جهله اعراض ایدر  
 بقال صفی عنه اذا عنی عنه و دوری بر بر حوض اوزره عرض و امر ارا ایلمک معنایه در بقال صفی الابل علی الحوض  
 اذا امرها علیه واحداً واحداً و سائلی رد و تمییز ایلمک معنایه استعمال اولنور که اعراض وجه البشر اولور  
 بقال صفی السائل اذا رده و قلیک آغز یله اور میوب بصحیه یعنی بوز یله اور می معنایه در بقال صفی بالسیف  
 اذا ضرب به مصفحای عرضه و بر کسبه مشربانندن بر نسته ایچورمک معنایه در بقال صفی فلا اذا مقامه ای



شراب کان و رسته بی بضیله و بت ایلونک معانسه در بقال صفح الشی اذا جعله عریضا و متعدد تسنه لری  
وروز عرض ایلک معانسه در بقال صفح القوم اذا عرضهم واحدا و احدا و بقال صفح ورق المصحف اذا عرضها  
واحدا و احدا و برشته امعانه نظر ایدوب آتی تأمل ایلک معانسه در کویا که هر صفحه در نظر و دقت الخمس اولور  
بقال صفح فی الامر اذا نظرقیه الاصفاح همزه تک کسریه بودخی سائلی رد ایلک معانسه در بقال اصفح  
السائل اذا رده و برشته آخر یوزنی جورک معانسه در بقال اصفح الشی اذا قلبه التصفیح تفعل و زننده  
برسته بی عرض فلیق معانسه در کک ابتداء امر ده و کک صکره دن ایلسون بقال صفح الشی اذا جعله عریضا  
والری بری برینه جالمی معانسه در که صفحه کفی صفحه کف آخره اورمقدر بقال صفح یدیه ای صفیق قال  
فی الاساس السبیح للرجال و التصفیح للنساء التصفیح تفعل و زننده بودخی برشته امعان نظر ایله باقوب آند  
تأمل ایلک معانسه در صفح کبی کویا که صفحه صفح باقوب دقت ایدر بقال تصفح فیہ اذا نظرقیه الصفوح فعود  
و زننده ناقه تک سودی چکیلوب سودنر فالمی معانسه در بقال صفحت الناقه صفوحا اذا ذهب لہا شارحک  
بیانہ کوره ناقه مثالدر غنم و بقر مقوله سنده دخی جاری بدر الصافح سودی چکلمش ناقه دینور وصف خاصدر  
المصاحف مصاحفه و زننده اسئلشک ایچون ایکی آدم بری برینک اللرنی طوشمقی معانسه در که یکدی کک صفحه  
کفی طوبوب و صفح و جملہ مقابلہ ایدرلر التصافح تصالح و زننده مصاحفه معانسه در بقال صاخفا و تصاخفا  
ای اخذ کل واحد بد صاحبه التصفیح امیر و زننده کویا که اطلاق اولور سماء معانسه و منه ملائکة الصفیح  
الاعلی و هر یصی تسنه تک یوزینه دینور کاغد یوزی کبی المصحح مکرم و معظم و زننده یصی وائلو شبنه دینور  
بقال وجه هذا السیف مصفح و مصفح ای عرض و شول آندہ اطلاق اولور که باشک ایکی یالری یصیحه و جینی  
یومر یجده اوله و بر طرفه طوغری اماله اولنخ تسنه دینور و آخر یوزی جورلمش تسنه دینور و قصیده سی یعنی کبی  
معتدل اولان و رونه اطلاق اولور که دوزجہ اولوب سترلی اولیبه و شول باشه اطلاق اولور که صدعنی یعنی طولون  
نعیر اولنسان که قولقر ایلہ قاشلرک ارالغیدر صفح در تلوب یضم اولغله جبهه سیله قفاسی ارالغی اوزون اوله  
رادسور یجده و ایکی طرفی باصی باصتم اولان باشدر و مصفح شول قلند دینور که آندہ ایمان و اتفاق جمیع اوله کویا که  
مؤمن طرفه بر یوزیله و کفار جانبہ بر یوزیله اقبال و تلی ایدر و منه الحدیث القلوب اربعة فقلب اغلف فذلقلب  
الکافر و قلب منکوس فذلقلب رجع الی الکفر فذلایمان و قلب اجر ذکالسرائح یزهر فذلقلب المؤمن و قلب  
مضغ اجتمع فیہ الایمان و التفاق و مصفح قار او قلرندن النبی اوقه دینور و سهل و حسن اولان یوزہ اطلاق اولور  
الصفوح صبور و زننده کریم و عفو اولان دینور بقال هوصفوح ای کریم و عفو و شول خاتونه اطلاق اولور که داغما  
روحی دبدارندن بلا سب اعراض و امتناع ایدوب بان و بر اوله کویا که یانله سماحت الیش اولور بس صفوح رجالده  
مدیحہ و نسوانده دیمیدر الصفاح صفیحه تک جعیدر یصی تسنه دینور و فائل رأسه اطلاق اولور که کاسه  
سک مشعل اولد یعنی کبک قطعدر یدر که بری برینه کویا که صکره دن یا بشدر لشددر و صفاح بر موضع آیددر و صفاح  
باب الواحی یعنی قاتلر تک ماده بری اولان تختدر در بعده قاتلر بنده اطلاق اولندی بش هر قاتل بنده صفیحه دینور  
و صفاح یوزلی ایلو فیلجده دینور و بسطه و محراب طاشی کبی یوققه جده یصی طاشلره دینور الصفاح رتمان و زننده  
بودخی یوققه جده یصی طاشه دینور قوی آغز بنه قویلان طاش قیاق کبی و اور کبی یک یوک اولان دوه به دینور  
جمعی صفاحات کلور و صفاح کلور و صفاح بادیه ده دروه نام محل قر بنده بر موضع آیددر المصفحه معظمه  
و زننده شول سود لو طواره دینور که سودی آرا و لغله مدهدہ یعنی ایچون رواج کون صاعلیه بقال ناقه مصفحه ای حضراء  
و فیلجده دینور یوده محدثه و زننده دخی جا زدر جمعی مصفحات کلور الصفح فرح و زننده خذ اعتد الدن خارج  
جبهه ده اولان یصلغه دینور بقال فی جبهه فلاں صفح ای عرض فاحش الاصصح آندن صفندر مؤذن مدینه  
ابراهم الاصصح آنکده ملف اولشددر الصفاح کاب و زننده یکا فلرک عرضی جهنمه میلنمش و صبر نمش کبی  
اولان یصلغدر دینور که اول سبیلہ یکا فلرک آنساعی حدی میجاوز اولور و بوات فسمندہ کریمدر و صفاح طاشقله  
مکده بنده واقع جبل نعمان خذاسنده برنجده طاغله اطلاق اولور المصافح اسم فاعل بنیه سبیلہ شول اسپر شهونه  
دینور که الله کن نسوانله زنا ایدر اوله کک خزہ و کک خاربه اولسون بقال رجل مصافح اذا کان زنی بکل امرأه  
خره او امه الصفح عبادک و فاکل فقلبه باشک اوی طار کل اونی معانسه در صلح معانسه الاصصح آندن صفندر  
مؤمنی صفح در الصفحه فخانله آندن اسمدر و جدمد کورا و زده اولان طاز لقه دینور الصلاح فلاخ و زننده  
و الصلوح فعود و زننده و الصلاحه کرآمد و زننده رسته فاسد و تبا و اولوب ابو اولقی معانسه در که اصل ترکیبه

او کات اولتی تعبیر اولنور یقال صلح الشيء و صلح صلاحا و صلحوها و صلاحه من الباب الثالث والخامس ضد فسد مصباحه باب اولدن دخی مر سومدر مؤلف دخی ذکر ایدر و صلاح برسنه بر شنه بر شقی و او یغون اولتی معناسنه در نقول هذا الشيء يصلح لك صلاحا من الباب الاول ای من بابك الصلح صادق كسری و لامك سكونیه كه صفر و زننده اولور و الصالح و الصليح ائدن صفقندر فاسد و تبا و اولموب ابو اولان شنه دینور الاصلاح همزه كه كسریله برسنه نی ابو و صالح فلیق معناسنه در كرك ابتدای امر دن و كرك فسادنی ازاله ایله صكره دن فلسون كه او كاركی تعبیر اولنور یقال صلحه ضد افسده و بر آدمه ابوك ایتك معناسنه استعمال اولنور یقال صلح اليه اذا احسن اليه الصلح صادق ضمه بارشقلق معناسنه اسمدر كه طرفین فساد و نزاعی قالدورب مایلری ابو اولقندن عبارتدر سلم كی و بومذ كردد تقبضی اولان حرب اوزره جلا مؤنث دخی اولنور یقال وقع بينهما الصلح و وقعت ای السلم و صلح بر جاعتك اسمیدر صلح صادق كسریله مفسان قرینده برنهر آیدر المصالحة مفاعله و زننده و الصلاح صادق كسریله طرفین جدال و فسادی ترك ایذب بارشقی معناسنه در الاصلطلاح افعال و زننده كه تاء طایه قلب اولمشدر و الاصلاح اصلی اوزره كه قاعده ك خلا فیدر بونلرده مصالحه معناسنه در افعال بابی مشاركت ایچون دخی كلور یقال صلحه و صالحا وصالحه و صلاحا و اصلطحا و اصلحا ای توافقا التصلح تفاعل و زننده بودخی صلح لشمك معناسنه در یقال تصالحا وصالحا و یقال اتصالحا بوك اصلی تصالح ایدی تدارك و ادراك كی صلاح قطام و زننده و بعضا منصرف اولور مكه مكره مك اسمیدر المصلحة مبل و لامك فتحبله برامك خیریت و صلاحه باعث و داعی اولان شنه دینور مفسده مقابلیدر جعی مصالح كلور یقال رأی الامام المصلحة فی ذلك ای ما یجمل علی الصلاح الاستصلاح برسنه مك ابو اولسنی ایستك كذلك برسنه نی ابو و صالح كورمك معناسنه در یقال استصلح الشيء نقیض استفسد صلاح اسمادر روح بن صلاح بر محمد ثدر صالحان اصفهانده بر محله در الصالحه شهر رها قرینده بر قریه در و بغداد ده بر محله و بر قریه اسمایدر و دمشق ظاهرده و مصر دیارنده بر قریه آیدر صلح صادق ضمه و صلاح و مصلح محسن و زننده و صلح زیر و زننده اسامی رجالندر مؤلف صالح اسمندن سكوت ایلشدر بصائرده بیاننه كوره ابتدا آنكه معما اولان صالح علیه السلام در كه ابن عبید بن اسف در نمود قومه بمعوث اولمشدر الصلح صادق و لامك كسریله سقطار و زننده برفع انچه و اوزون بالقی آیدر الصلح جعفر و زننده بصی طاشه دینور بسطه كی ومنه یقال جاریه صلحه ای عریضة الصلحه صادق و لامك فتحبله طایقان و متین اولان ناقه یه دینور و یوار ككسه اطلاق اولنور یقال ناقه صلحه ای صلبه الصلوح صادق و لامك فتحبله متین و شیدیدنسته یه دینور الصلطح جعفر و زننده ابری و ضحا متلونسته یه دینور الصلطحه هایلله كوده سی النور و عریض اولان خاتونه دینور الاصلطاح اخر نجام و زننده بولالمق معناسنه در یقال اصلططح البطحاء اذا اتسعت المصلطح مسرهد و زننده و الصلاطح علابط و زننده بك عریض اولان شنه دینور یقال نصل مصلطح و صلاطح ای عریض و یقال صلاطح لاطح اتباعا الصلوط صادق و لامك فتحبله بر موضع آیدر الصلحه در حجه و زننده انچه بی بصیرت اوزره زیوف و صلاحی بیلك ایچون بری اوته دوندرك معناسنه در یقال صلطح الدرهم اذا قبلها الصلاطح صادق فتحبله انچه در دینور درهم معناسنه و بونك مفردی بوقدر المصلطح مدرج و زننده یاصتم باشه دینور یقال رأس مصلطح ای عریض الصلطح سمدل و زننده چاغرغان كسبه دینور الصلطح قافله سمدل و زننده صر قیغ معناسنه در كه ذكر اولندی الصلحه در حجه و زننده تراش ایتك معناسنه در یقال صلطح رأسه اذا حلقه المصلحه مدرجه و زننده باشده اصلا قبل اثری اولیان خاتونه وصف اولور یقال جاریه مصلحه از أس ای زعراء كویا كه باشی تراش اولمش كیدر الصمح لمح و زننده حرارت هواك شدید اولمغه باشدن نفوذ ایله دماغی ازتك درجه سنه تأثیر ایتك معناسنه در یقال صمحه الصبف صحاح من الباب الثالث والثانی اذا ذاب دماغه بجمه واورمق معناسنه در یقال صمحه بالسوط اذا ضربه و بر آدمه رماده خمننده غلظت و خشونتله معامله ایتك معناسنه در كرك قوی و كرك فعلی اولسون یقال صمحه اذا غلظت فی المسئلة و غیرها الصماح غراب و زننده متعفن و بدر انچه اولان تره دینور عرفی متن معناسنه و قولتی رایحه سنه دینور كه اولدخی متن اولور و یافی یه دینور كی معناسنه و كا صماحی دخی دینور نفسنه نسبتله فارسیده ذاع دیر و صماح بر جانور آیدر كه آقی طوشاندن و علی قول تیون دیدكری حیواندن كوچرك اولور و اباعك خنلاغه دوا ایچون اربد بلوب مرهم كی وضع اولنان اجم باغی پاره سنه دینور الصمحاء جرباء و زننده طیراغی درشت اولان ارضه دینور الاصح اخر و زننده شول بهادره دینور كه میدان



مخاربه ده دلاور زك باشلرینه كز و حله ايله ضرب ايله حواله اوله صومحان صولجان ورننده بر موضع آیدیر  
الصمغ صادل و صمغ فحله و الصمغ صمغی بای نسبتله شول متین و شدید آدمه دینور که کورک ککری و سائر  
اعضای صیق و دوشور کلی و مجتمع اوله و قصر القامه کسبه دینور و باشی کل آدمه دینور و باشی تراش اولش کسبه دینور  
الصمغ صبور ورننده سخت و شدید نسته به دینور یقال حافر صمغ ای شدید الصمغ حه در حجه ورننده حرارت  
هوامشند اولق معاسنه در نقول صمغ یومناد اشتد حره الصمغ صمدع ورننده یک اسی کونه دینور و صلب  
و شدید نسته به دینور الصمغ صادل و صمغ صادل و صمغ صمدع ورننده یک اسی کونه دینور و صلب  
خالصه دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
اصحاب دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
دینور حائط الوادی معاسنه و طاعن آنکه علی قول دیوار هیئتده طوران دیک یوزینه دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
بارق معاسنه نقول صحت الشیء صمغ ای شفته الانصباح انفعال ورننده آن دن مطاوعدر نقول صحت  
فانصباح و آی طوغوب تابدار اولق معاسنه در یقال انصباح القراذ انشثار التصو ح تفعل ورننده بارلق  
و جتلاق معاسنه در یقال تصو ح الشیء اذا تشقق ویدنده قیلار دو کلم معاسنه در یقال تصو ح الشعر اذا تثار  
نه که بالیه تصحیح دخی یومعنا به در و سیره و بقول مقوله سنک باشلی قوری معی معاسنه در یقال تصو ح البقل اذا یس  
من علاه التصو ح تفعل ورننده قوری معی معاسنه در یقال صو حه الشمس اذا لجفت اصل سیره مقوله سنی  
قوری معی معاسنه اولوب بعده نعیم اولمندر الصو ح غراب ورننده کرجه دینور حصص معاسنه و خاصه  
آن فحلت ترینه دینور عرق الخیل معاسنه و صوی غالب سوده دینور و مرتفع ارضه دینور نحوه معاسنه بعض  
نسخه در خوه عنوانده مرسوم اولمغه طیرانی کوشک بر دیک اولور و صو ح خرماتک چککه دینور الصاحه  
ساحه ورننده اصلا یات انبات انز اولان بی خیر و منفعت ارضه دینور و منه یقال هذه الساحة کانه الصاحه  
وصاحه برجل باخود بر یخه یضم کوجک طاعله اطلاق اولور که عقیق مدینه قریبده کاشلدر الصو حه رماه  
ورنده بدندن بارلقوب دو کلم قیلاره دینور المنصاح صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
بروزنده جاری اولان صوبه دینور صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
صادک صمدع قوری نسته به دینور و منه نخله صو حه ای کز السعف بنو صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
بر جاعتدر الصمغ صادل و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
والصمغ فحله نهایت قدرت مر تبده آواز بلند ایله جفر مق معاسنه در یقال صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
وصمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
ولا کثر یعنی آردن جو قدن موجب غضب اوله جق بر حالت یوغیکن بهوده غضبک اولدی دیکدر صمغ و جه  
مذکور اوزده چاغرمق و نفر طاعلق معاسنه در اصل مثل لفته قبل صمغ و نفر عنوانده ایدی که هنوز ناسک سنی  
و شاطیسی و خالیزدن طشره طاعلق یوغیکن اکا بولندم دیکدر مراد قبل الفجر ملاقات اوله جقد ربعده  
بودن انشعابه سائر محللرده دخی بلاشی دیکدن کابه ایله استعمال ایلدیلر و عر بلر صاحت الخله در طالت  
معاسنه وصاح العنقود در ل استم خروج من کته و طال وهو غض یعنی صالقم فجو قارندن تمامیه خفوب  
و هنوز تراز اولدینی حالده اوزاهغه بلقی معاسنه کوبا که بونلر انا الخله و انا العنقود دیوندا ایدر و بر قوم  
بلکبوب خوف و شدید یلر دیکدر برده صمغ هم در ل مجبول بنده سله و هلاک اولد یلر دیکدر برده صمغ هم در ل  
ایچلر نه جائیدنه و فریاد و فغان ظهوری ملاحظه ستمیندر کابانی حرقه استعمال اولمندر و صمغ صمدع ورننده دینور  
اطلاق اولور ام سالفه در بعضاری صمغ جریل ایله هلاک اولد قاریجون المصاحبه مفاعله ورننده و التصامح  
تفاعل ورننده بری برینه جفر مق معاسنه در یقال صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
بارلق معاسنه در یقال تصامح غده السیف اذا تشقق الصاحه رانجه ورننده میت اوزره نوحه ایدن قار یلر  
صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
معاسنه در یقال صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
طیب انواغندن باشک صمغی غسل ایلده جک بر کونه نسته در و صمغ بر جک علیدر الصاحه هایله عامه ده  
بر خرماتی آیدر الصمغی دخیاتی ورننده مدینه به مخصوص بر نوع خرما آیدر صمغ نام قوج قیونه

منسودر که دأما آنک اغاجنه ربط اولور ایدی علی قول اول قوجک اسمی صیاح ایدی کان ورننده پس نسبت  
منسودر تغییرات نسبت قیلند ندر نه که صغاء شهر بنده نسته صغائی دیرلر نوله فضیل الضاد المجهه الضم  
ضادک فحی و بانک سکونیه والضحاح ضادک صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور و صمغ صمدع ورننده دینور  
هار لی ایله باخود اح دیرلر سسلیمک معاسنه در که اول سسه هار لی تغییر اولور آنک صقی صقی نفسندن  
پیدا اولور علی قول ضمغ قریب دیکدری سکر نمکدن دون و سهل اوله رقی سکر نمک معاسنه در که دور تک تغییر  
اولور یقال ضمغ الخیل ضمغ و ضمغ اح من الساب الثالث اذا سمعت من افواهها صو تالبس بصهل ولا ححه  
او عدت دون التقرب و منه قوله تعالى والعاديات ضمغ و ضمغ آتش بر نسته نک ظاهر بنه تأثیر ایله لوتی سهله  
تغیر ایلک معاسنه در که کوندر یک تغییر اولور یقال ضمغ النار الشیء اذا غیرته ولم تبلغ الانصباح انفعال  
ورنده آن دن مطاوعدر یقال ضمغ النار فانضج الضمغ ضادک کسره کوله دینور ماد معاسنه الضمغ  
غرات ورننده مصدر در نه که ذکر اولندی و ضمغ خاصه تک کوسه دینور و بر موضع آیدر و بر محدث اسمیدر  
المضبو حه منکوحه ورننده جاقق جافه جق طاشه دینور الضمغ امیر ورننده رب رب شریق و شو یهر ایله  
ملقن محمد بن حران و حازوق الخنی الحار جی واسع الجعق و داود بن متم نام کسره لک فرساری اسمیدر ضمغ  
زیر ورننده حصین بن جام و خوات بن جبرک فرساری اسمیدر ضمغ مدح ورننده عرفانده بر موضعدر که اهل  
وقولک اوائلی اورادن بوشانو ب کیدر ضمغ شداد ورننده ابن اسمعیل الکوفی و ابن محمد بن علی در که  
محدثدر الضمغ حراء ورننده شول بایه دینور که طوغر لقی ایچون آنکه کوسر لکله فی الجملة آتش تأثیر و تغییر  
ایلمش اوله المضاحه مفاعله ورننده رو بروی برینه فجع فجع سوزلر سوبلک مقابحه و مکافحه معاسنه در واحد  
و زیاده ایچون اولور یقال ضمغ ای قایحه و کافحه الضمغ زلزله ورننده ابراقدن سراب بلدرامق  
معاسنه در یقال ضمغ السراب اذا تفرق و ضمغ جری سراب معاسنه در که سراب اقرار صو هیئنده  
کور نمسندن عبارتدر مؤلفک ترینه کوره بو معاد اسمیدر و ظاهر و غایبان اولق معاسنه استعمال اولور یقال  
ضمغ الامر اذا تبین الضمغ تزلزل ورننده بدخی سراب بلدرامق معاسنه در یقال ضمغ السراب  
اذا تفرق الضمغ ضادک کسری و حاک تشدیدله کوشک نور و ضمغ دینور که زمین اوزره واقع اوله مؤلفک  
الشمس و ضو هالعیبرای عجبی زید و کر مه قیلند ندر قال الشارح و منه الحديث لا یقعدن احدکم من الضمغ والظل  
فانه معقد الشيطان و ضمغ اصلا ستره سی و المبوب صمغ کبی آجق و بارز و ظاهر به دینور و دأما کونش طوق و اولان  
به دینور که کوی تغییر اولور و منه المثل جاء بالضمح والرجع ای عا طلعت علیه الشمس و ما جرت علیه الرج و لا تفل  
بالضمح یعنی فلان اوزر لیه کوشش طوغوب و اوزر لیه یل اسن نسته لری آلوب کدی که مراد اموال کشره کتور دکنی  
اشعار در و عاتما ایله بالضمح عنوانده نفوه بملرله مؤلف نهی المشر الضمغ ضادک فحله آزه صوبه  
دینور مایه سیر معاسنه علی قول هسان طوغه قدر حقان یا بالدرک نصفه قدر جفانه باخود آدمی بولیان  
صوبه دینور و ضمغ ضمغ هذیل لغتده کشر معاسنه در یقال غنم ضمغ ای کشر الضمغ غنم  
ورنده بدخی آزه صوبه دینور و ضمغ و ضمغ که هدهد ورننده سراب اقرار صو هیئنده کور نمسند  
دینور که اسمدر الضمغ جرح ورننده بر نسته یی برندن اوتیه قاقوب بر طرف ایلک معاسنه در یقال ضمغ  
الشیء ضمغ حامن الباب الثالث اذا دفعه و نجاه و شاهدک شهادتی جرح و الغا ایلک معاسنه استعمال اولور نقول ضمغ  
شهادة فلان عنی ای جرحه یعنی دفعه عنی و طوار ایا قریله نیمه اوزمق معاسنه در یقال ضمغ حات الدابة  
اذا رجت و قیر قازمق معاسنه در یقال ضمغ لیت ضمغ حات حفرله ضمغ حات حفرله ضمغ حات حفرله ضمغ حات حفرله  
معاسنه الضمغ کاب ورننده بدخی طوار ایا قریله نیمه اوزمق معاسنه در یقال ضمغ حات الدابة ضمغ حات  
من الباب الاول اذا رجت الضمغ صبور ورننده نه کن طواره دینور یقال دابة ضمغ ای رموح و اوقی  
یک سوره کن اولان بایه اطلاق اولور یقال قوس ضمغ و ای شدید دفع السهم الضمغ قعود ورننده بازار  
کاسد اولق معاسنه در یقال ضمغ السوق ضمغ حات کسندن الاضراح همزه کسره یل یازی کساده  
و بر مک معاسنه در نقول اضرح السوق ای اکسند تهاوی مؤلف تکرار المشر و بر نسته یی افساد ایلک  
معاسنه در یقال اضرحه اذا افسده و ابعاد ایلک معاسنه در یقال اضرحه اذا ابعده الضمغ فرح ورننده  
فاسد و تبه کار کشی به دینور یقال رجل ضمغ ای فاسد و بعید معاسنه در یقال نیه ضمغ ای بعید ضمغ  
قطام ورننده اسم فعل امر در اضرح معاسنه که اراق اول دیکدر نه که ژال اتزل معاسنه در الضمغ امیر



وزنده بعد معنای در و قبره علی قول قبره وسطه اولان یاریقه و علی رأی لحدی اولوب شق اولان قبره  
دینور الضراح غراب وزنده بیت معمور اسمی در که سما رابعه در قال الشارح فی النهاية الضراح بیت فی السماء  
جبال الکعبه المضارحه مفاعله وزنده بری برینه سب و دشنام ایلیک معنای در یقال ضارحه اذاسابه  
ونسه آتشیق معنای در یقال ضارحه اذاراماه وری برینه قریب اولوق معنای در یقال ضارحه اذافاربه المضرحی  
میک ورا نیک فحیه قنادری اوزون اولان چاقره دینور یقال صقر مضرحی ای طویل الجناح و کریم الاصل و قدیمی  
خاندان اولان مرد دیشانه دینور و مطلقا ای اولان شبهه دینور و اوزون نسبه دینور و برجل اسمی یعنی لقیدر که  
برشاعر مشهور در المضرح یاسزا و له رق بودخی قنادری اوزون چاقره دینور ضریح زبیر وزنده اسمادندر  
عربجه بن ضریح اصحاب دینور علی قول شین معجمه ایله شریح در المضرح اسم مقعول بنیه سبله برطر فیه آتشی  
نسبه دینور یقال شین مضطح ای مری فی ناحیه ضارح و ضراح شد ادوزنده و مضطح محدث وزنده  
اسامی رجال دندر ضریحه سفینه وزنده بر موضع آیدر الضیح ضادل فقی و بانک سکونیه باله دینور عمل  
کی و نضیح بولش مقل اسمی در که حجاز و یمنه مخصوص موه معروف و قدر و صوبی جوق بوقفه سوده دینور و ضیح  
مصدر اولور سوده صوقا فقی معنای در تقول ضیح اللین اضیح ضیحا اذامن جته بالماء و برجل خالی قالیق معنای در  
یقال ضاحت البلاد اذاخلت الضیاح سحاب وزنده بودخی صوبی جوق بوقفه سوده دینور التضحیح والتضویح  
تفعل وزنده بر آدمه صوبی جوق بوقفه سوده دینور مک معنای در تقول ضیح فلانا وضو حه ای سقیمه  
الضیاح و سوده صوقا فقی معنای در تقول ضیح اللین اذامن جته بالماء الضیح ضادل کسریله ضیح معنای در که  
کونی ره دینور و ضیح کله سی رح لفظنه اتباع و مزاجه ایله ذکر اولور نه که ضیح ماده سنده بیان اولور مؤلف  
ضیح لفظنی اوراده عامیه عزو ایلکه بوراده ضیح معنای در که ایلد کد نصرکه رح لفظنه مزاج ایلدندر  
مکره و اتباع الرح قول الضیح قولنه عطف تفسیر ترتیب اولنه که محض تکلف در وارتکاب و انندی صوره  
تساقض در کار در قالدیکه ابن اثیر اشبو لومات بوئند کعب عن الضیح و الرح لوره الزبیر حدیده و روی  
عن الضیح عنوانیه ده مروی اولد یعنی تصریح و بورایت صحیح اولد یعنی صورته ضیح الشمس قولند مقلوب  
اولور دیو بیان ایلدندر التضحیح تفعل وزنده سوده صوقا لفظنه ضیاح اولوق معنای در یقال نضیح اللین  
اذا صار ضیاحا و برکه ضیاح ایچک معنای در یقال نضیح الرجل اذا شرب الضیاح الضاحه ساحه وزنده  
رؤیت و بصیر معنای در باخود کوزه دینور تقول ما جود ضاحتک ای بصیرک اوعینک المضحیح نسبه  
فالتش شبهه دینور و منه یقال عبس مضحیح ای مدوق یعنی مغشوش غیر خالص ضیاح شد ادوزنده  
اسمادندر محمد بن ضیاح محدث دینور و ابو الضیاح الانصاری که اسمی نعمان بن ثابت در اصحاب بدر دندر التضحیح  
اسم فاعل بنیه سبله شول کسبه دینور که حوضیک صوبیک اکثری ایچیلوب بعض نسبه ایله مختلط بر مقدار حه صوبی  
قالدقد نصرکه حوضه و رود ایلیمه مؤلف بونکه اشو حیده اشارت ایلدندر من لم یقبل العذر من تنصل الیه صادقا  
کان او کاذبا لم یرد علی الخوض الا متضحیا ای متاخرا عن الواردین یحی بعد ما شر بوامه الخوض الاقله فینیق  
کدر مختلط بغیره کالین المختلط بالماء فصل الطاء المهمله المطحح بای موحده ایله معظم وزنده سموز آدمه  
دینور الطحح طانک فقی و حاک تشدیده بایق معنای در یقال طحح الشی طحاحن الباب الاول اذا بسطه و برشینی  
اویکه ایله سور بوب کوزمک معنای در یقال طحح الشی اذا سمجحه بعقبه الطحطحه زلزله وزنده و الطحطاح  
زلزال وزنده قیرمق معنای در یقال طحطح الشی اذا کسره و رینه بی تلف و اهلاک قصدیه بریشان وراکنده  
قلق معنای در یقال طحطح الشی اذا فرقه و یده اهلاک اساسده طحطحهم الزمان اهلکهم و یدهم و طحطح ماله  
اذا فرقه عاریله مرسومدر و طحطحه آهسته آهسته کولمک معنای در که قص قص کولمک تعبیر اولور یقال طحطح  
الرجل اذا ضحك ضحکا دونا الطحطحه طانک کسریله شین معنای در علی قول قبله دینور یقال ماعلیه طحطحه  
ای شین و شعر الاطحاح همزه نیک کسریله دینور معنای در یقال اطححه اذا اسقطه و اتق معنای در یقال اطححه  
اذا رماه الطحطح سبلال وزنده ارسلانه دینور الطحح ضحینه مساحج معنای در که مسحک جمیدر دولکر لک  
رندله دینور الانطحاح انفعال وزنده بایق معنای در یقال انطحح الشی اذا انبسط الطححه مذبه وزنده  
قبولک طر تفنک کیر و سده علی قول قبولک انغده آخر شق طر زنده برینه در که آنکه بری سور و ب کیر  
مراد بقصد غنک آردنده اولان بومرجه نسبه در الطرح جرح وزنده برینه در و باقی والبدن اتق معنای در  
یقال طر حه و طر حه به طر حامن الباب الثالث اذارما و ابعاد ایلیک معنای در یقال طر حه اذا ابعده الاطرارح

تشدید طایله افعال وزنده بودخی طرح و ابعاد ایلیک معنای در یقال اطر حه بمعنی طرحه التطریح تفعل  
وزنده طرح معنای در تشدید تشدید تشدید یقال طرحه بمعنی طرحه و بنایی سمایه طوغری بلند و مرتفع  
بایق معنای استعمال اولور کوبا که زمیندن ابعاد ایلدندر یقال طرح البناء اذاطوله ای رفعه الی السماء نه که  
طر حه بودخی بومعنایه در الطرح طانک کسریله و الطرح طانک ضحیه قیر وزنده و الطرح امیر وزنده  
ایشه برامد یغندن ناشی بیانه آتشی کتر شبهه دینور یقال شی طرح و طرح و طرح ای مطروح یعنی لقله الاعتداده  
الطرح فحینه مکان بعیده دینور و منه یقال شی طرح ای بعیده طرح مصدر اولور بدخوی اولوق معنای در یقال  
طرح الرجل طرحا من الباب الرابع اذاساء خلقه ورفاه و وسعت اوزره تنم و تعیش ایلیک معنای در یقال طرح  
الرجل اذا تنم تنما و اسعا الطروح صبور وزنده بودخی مکان بعیده دینور و اوقی اوراق سورن بایه اطلاق اولور  
یقال قوس طروح ای ضریح و صالیه برینک صابری اوزون اولان خرما اغاجنه دینور یقال ثخلة طروح اذا كانت  
عراجنه طویله و شول کشی به دینور که هر نه وقت جاع ایلسه خاتونی که ایدر اوله که ولد طرح ایدر اولور یقال رجل  
طروح ای مجل یعنی اذاجاع احبل الطراح سحاب وزنده بودخی مکان بعیده دینور الاطرح ازمل وزنده  
بوکسک اوریکه دینور یقال سنام اطر حه ای طویل یعنی الی السماء المطرح منبر وزنده حدت بصری اولان کوزه  
اطلاق اولور که منظوری ابراقدن تشخیص ایدر یقال طرف مطرح ای بغید النظر و اوزون مزراغه اطلاق اولور  
یقال رح مطرح ای طویل و شول آغره و بوغوره اطلاق اولور که بلیک اوزون اولغله ضراب حالده موقع منبسی  
دیشیک رجندن بعیده اوله یقال فیل مطرح اذا کان بعید موقع الماء من الرح الطرحه طانک فحیه رذأ و طیلسانه  
اطلاق اولور که باشه و اموزه طرح اولان شال مقوله سندن عبارتدر المطرح اسم فاعل بنیه سبله ضعف و فتور  
سبیله زمینه دوشوب بقلیجی دیکدندر و منه یقال مشی فلان مطرح حای کشی ذی الکلال طراح سحاب وزنده  
و شداد وزنده و مطروح و مطرح معظم وزنده و طرح زبیر وزنده اسمی رجال دندر الطراحی صراحی  
وزنده بعید معنای در یقال سیرطراحی ای بعید المطارحه مفاعله وزنده اهل مجلس بری برینه مسائل مشکله  
القاسیه مخاوره ایلیک معنای در شعر و نه مایده دخی استعمال اولور یقال طراح القوم اذا لقی بعضهم المسائل علی بعض  
و کذا فی الشعر و الغناء طراحان سحبان وزنده بصره نواخسند صیمره نام مجله بر موضع آیدر الطر شیه شین  
معجمه ایلدخر حه وزنده استرخاء معنای در که مستلوی سبلو کوشک اولقدن عبارتدر و یقال ضربه حتی طر شیه  
شارح دیر که اگر طر شیه استرخاء معنای در ایلد صواب اولان مثاله حتی طر شیه عنوانده اولقدن و اگر رخاء معنای در  
کلور ایلد مؤلف اشارت ایلیک لازم ایدی الطرموح زبیر وزنده اوزون شبهه دینور الطرمح شیمار وزنده اصل  
و نسبی عالی و بین الناس علو نسبه مشهور و متعارف اولان آدمه دینور یقال هو طرمح ای العالی النسب المشهور و امور  
و مصالحه طامح یعنی صاحب امعان و نظرا و لان دور اندیش آدمه دینور و طرمح بن الجهم برشاعر مشهور در  
و بشقه برشاعر لک دخی لقیدر بو مجله صحاح ترجمه سنده سقطه وارد الطرح طانک و میک فحیه آیدلری سیرک  
سیرک انا انسان و حیوانه دینور الطرح حایه یانک تخفیفیه بو یکتمک تشکر معنای در و منه یقال تشیه طر حایه  
اذا کان فیها زهو و کبر الخرحه دخر حه وزنده بنایی هوایه طوغری مرتفع بایق معنای در یقال طرح البناء  
اذا طوله یعنی الی السماء الطمح طانک فقی و فانک سکونیه و الطمح قعود وزنده قاب مقوله سنی نسبه طاشوب  
دو کلمک در حه سنده باشلو طوانق معنای در که فاز سیده سرشار و بر بر ایدر یقال طمح الاناء طفا و طفو حامن الباب  
الثالث اذا امتلا و ارتفع یعنی حتی یفيض و طمح بومعنایه متعدی اولور یقال طمح الرجل الاناء طفا اذا امتلا و کبه خاتون  
و سائر حیوان مدتی تمام اوله رق و لدطوغورمق معنای در استعمال اولور که اعضا و اندامی کامل اولغله کوبا که  
جته سی طوبطلوا اوله رق طوغورمق اولور یقال طفعت المرأة بالولد طفا اذا ولده تمام و یل برنسه فی هوایه  
آغدر و ب قالدزمق معنای در که باشلو طولدرمق معنای در ما خود در رفعتی متضمن اولد یعنی چون یقال طفعت  
الرحم القطنه اذا سطعت بها و کتمک معنای در استعمال اولور تقول اطفح عنی ای اذهب عنی آنفاذ کرا و لان سطمع رح  
معنای در باخود بدن زائل اولوب آخر مکانی طولدر دقیقه سندن استعمال اولنه الطافح طوبطلوا شقیق  
قانه دینور و منه قولهم سکران طافح ای متلی من الشراب التطفح تفعل وزنده و الاطفاح افعال وزنده بونلده  
برقانی باشلو طولدرمق معنای در یقال طفا الاناء و اطفحه بمعنی طفحه الطفا حه طانک ضحیه قیابان تجره نیک  
بوزنه کلان کبکند دینور المطفحه میلیک کسریله کند و سبله قیابان تجره دن کبک آله جی کجه به دینور  
الاطفاح طانک تشدیدیه افعال وزنده تجره نیک کبکونی آتی معنای در یقال اطفح القدر اذا اخذ طفا حتها



الطفايح من طحينة بن ابي طحينة بن عبد مناف اولغله طحينة الطحانات اطلاق اولغله طحينة الغباري غين معجونه  
 فحيلة بنو سبيس جماعة من مخصوص بر موضع آيدن ذو طلع فحيلة وطلع مطلع وزنده بر موضع  
 طلع زير وزنده بخارزه بر موضع اطلو طلع بجلة قبله سنه مخصوص بر ربه در ذو طلو قعود وزنده بنو  
 وديعه بن تيم الهندي بر موضع آيدن الطلح طانك فحيلة اثلوي يصي نينه در دنور عرض معانسه مفردى  
 طلع در الطلح علا بط وزنده بوقته ايلكه دنور مخ رقيق معانسه الطلحة دخرجه وزنده بر نينه  
 تنكه كي بوقلتي معانسه در بقال طلع الشئ اذا رقت الطلح غصن وزنده آج كسبه دنور جابع معانسه  
 وبغيت بورغون وفرومانده كسبه دنور الطلح لمح وزنده والطماح كتاب وزنده والطموح قعود وزنده  
 بر نينه كوزن بكه بقمي معانسه در بقال طلع بصره اليه طماح وطماح من الباب الثالث اذا ارتفع وبوباء  
 حر فيه متعدى اولور كه بر كسبه بر نينه كوزن في الدروب ديكه بقمي معانسه بقال طلع بصره اليه اذا استسرف له  
 وخاتون زوجنه سر كسك ايلك معانسه در بقال طلع المرأة اذا جعت على زوجها فطماح و بر شئي الكوب  
 كوترمك و ايلك معانسه در بقال طلع به اذا ذهب به و بر شئي طلي خصوصه امعان ومباقة ايلك معانسه در  
 بقال طلع في الطلح اذا بعد فيه الطماح زوجنه سر كسك ايلدوب فاجنور اولان خاتونه دنور ومطلقا عال  
 ومرتفع نينه دنور بقال جبل طماح اى مرتفع الاطماح همزه ك كسبه بر نينه كوزن بوقري فالدروب  
 ديكه بقمي معانسه در بقال طلع الرجل بصره اليه اذا رقت الطماح كتاب وزنده سر كسك ايلك معانسه در  
 كرك خاتون زوجنه وكرك دابة صاحبه ايلسون بقال طلع المرأة والدابة طماح اذا نمت وجمعت الطلح  
 تفعل وزنده آت اللزني هوايه فالدرمق معانسه در كه شاخلمني تعبير اولور بقال طلع القرن اذا رفع يده وهو ايه  
 طو غري جو كدر وب ايلكه معانسه استعمال اولور بقال طلع بوله اذا رماه في الهواء الطلح طانك كسبه  
 صاحب بن عباد محبط نام كائنه بر شجر ايله تفسير ايلشدر بونده صواب اولان طاء وخاء معجونه اولقدر بنو الطلح  
 فحيلة بر قبيله در الطلحات فحيلة وميك سكوبيله ده جاؤدر مجن وشداذه اطلاق اولور بقال اصايله  
 طلحات الدهر اى شه ائذه ابو الطلحان الفيني فحيلة بر شاعر معروف در الطماح كنان وزنده بك حرص  
 وشمره صاحبه كسبه اطلاق اولور كه هر شئ كوزن ديكر اولور بقال رجل طماح اى شمره واسد قبيله سندن بر رجل  
 آيدن كه امر القيس يدرك فالدرمق اخذ انتقام ايجون امدا طليبه قصير رومه القبايله كده قبيله مزبوره  
 مرسومي قصير رسال وحقنه بعض مكر و دسسه اعماله بالآخره امر القيس تميم ايلدولر الطماح شداذه  
 وزنده سميراء نم محل شرفينده بر صومع ايلشدر الطلح طانك وتونك فحيلة دوه علفدن بقمي معانسه در بقال طلحت  
 الابل طلحات الباب الرابع اذا نمت وسجورمك معانسه در بقال طلحت الابل اذا نمت طماح سحاب وزنده مصرده  
 بر ربه در الطوح لوح وزنده هلاك اولمق على قول هلاك مشرف اولمق معانسه در بقال طاحت المال بطوح طوحا  
 اذا هلك او شرف على الهلاك وبو ايله دن دخي كلور بقال طماح بطوح طماح بطوح طوحا  
 وطوح دوشك معانسه در بقال طماح الشئ من يده اذا سقط وبابانده بول آرزوب سر كشته و حيران اولمق معانسه در  
 بقال طماح فلان اذا انه في الارض التطوح تفعل وزنده بر كسبه بول آرزوب سر كشته كوزن درك  
 معانسه در بقال طوحه اذا توهو بقال طوحه الطوايح اى قدقته القواف كاسيد كرو بر كسبه دككله اورمق  
 معانسه در بقال طوحه اذا ضرب به بالعضا و ردي كز به كوزن درك معانسه استعمال اولور بقال طوح فلانا  
 اذا بعته الى ارض لا يبي منها و بر شئي هوايه القا ايلك معانسه در كه هوايه صالمق تعبير اولور اهلاكي موجبدر  
 حسي ومعنوي دن اعم در بقال طوح به اذا القاه في الهواء وركسبه مهلكه اولان جول يسابانه حل وسوق ايلك  
 معانسه در بقال طوح برب اذا حله على ركوب مفازة مهلكة التطوح تفعل وزنده تطوحن مطاوعدر بر آدم  
 بولدن آذر لعله اويكاو بكا حيران و سر كشته كزوب بورمك معانسه در بقال طوح فلانا تطوحن اى توه فرمى  
 هو بنفسه همسا وهما الطوايح طانك فحيلة مهلكه القا بديي حواذه اطلاق اولور بقال طوحه الطوايح  
 اى قدقته القواف ولا بقال المطوحات وهنادر برامفردى مطوحنه در طماحه دكدر شراخ دبر كه بور باح  
 لواقم قيلند در نخرى مطيحات ايله تفسير ايلشدر المطوايح مصباح وزنده دككله دنور عصا معانسه الطوح  
 فحيلة بعد معانسه در بقال نيه طوح اى بعيد المطوايح ميك فحيلة مطاوحه نك جعيدر آه جق بره دنور مفاد  
 كى انطاوح تفاعل وزنده اويكاو بكا آتشد لمق معانسه در بقال نطاوحت بهم النوى اى تراث الاطاحة  
 همزه نك كسبه دوشورمك معانسه در بقال اطاح شعره اذا سقطه ورفسته في ازاله وافا ايلك معانسه در بقال

الطفايح من طحينة بن ابي طحينة بن عبد مناف اولغله طحينة الطحانات اطلاق اولغله طحينة الغباري غين معجونه  
 فحيلة بنو سبيس جماعة من مخصوص بر موضع آيدن ذو طلع فحيلة وطلع مطلع وزنده بر موضع  
 طلع زير وزنده بخارزه بر موضع اطلو طلع بجلة قبله سنه مخصوص بر ربه در ذو طلو قعود وزنده بنو  
 وديعه بن تيم الهندي بر موضع آيدن الطلح طانك فحيلة اثلوي يصي نينه در دنور عرض معانسه مفردى  
 طلع در الطلح علا بط وزنده بوقته ايلكه دنور مخ رقيق معانسه الطلحة دخرجه وزنده بر نينه  
 تنكه كي بوقلتي معانسه در بقال طلع الشئ اذا رقت الطلح غصن وزنده آج كسبه دنور جابع معانسه  
 وبغيت بورغون وفرومانده كسبه دنور الطلح لمح وزنده والطماح كتاب وزنده والطموح قعود وزنده  
 بر نينه كوزن بكه بقمي معانسه در بقال طلع بصره اليه طماح وطماح من الباب الثالث اذا ارتفع وبوباء  
 حر فيه متعدى اولور كه بر كسبه بر نينه كوزن في الدروب ديكه بقمي معانسه بقال طلع بصره اليه اذا استسرف له  
 وخاتون زوجنه سر كسك ايلك معانسه در بقال طلع المرأة اذا جعت على زوجها فطماح و بر شئي الكوب  
 كوترمك و ايلك معانسه در بقال طلع به اذا ذهب به و بر شئي طلي خصوصه امعان ومباقة ايلك معانسه در  
 بقال طلع في الطلح اذا بعد فيه الطماح زوجنه سر كسك ايلدوب فاجنور اولان خاتونه دنور ومطلقا عال  
 ومرتفع نينه دنور بقال جبل طماح اى مرتفع الاطماح همزه ك كسبه بر نينه كوزن بوقري فالدروب  
 ديكه بقمي معانسه در بقال طلع الرجل بصره اليه اذا رقت الطماح كتاب وزنده سر كسك ايلك معانسه در  
 كرك خاتون زوجنه وكرك دابة صاحبه ايلسون بقال طلع المرأة والدابة طماح اذا نمت وجمعت الطلح  
 تفعل وزنده آت اللزني هوايه فالدرمق معانسه در كه شاخلمني تعبير اولور بقال طلع القرن اذا رفع يده وهو ايه  
 طو غري جو كدر وب ايلكه معانسه استعمال اولور بقال طلع بوله اذا رماه في الهواء الطلح طانك كسبه  
 صاحب بن عباد محبط نام كائنه بر شجر ايله تفسير ايلشدر بونده صواب اولان طاء وخاء معجونه اولقدر بنو الطلح  
 فحيلة بر قبيله در الطلحات فحيلة وميك سكوبيله ده جاؤدر مجن وشداذه اطلاق اولور بقال اصايله  
 طلحات الدهر اى شه ائذه ابو الطلحان الفيني فحيلة بر شاعر معروف در الطماح كنان وزنده بك حرص  
 وشمره صاحبه كسبه اطلاق اولور كه هر شئ كوزن ديكر اولور بقال رجل طماح اى شمره واسد قبيله سندن بر رجل  
 آيدن كه امر القيس يدرك فالدرمق اخذ انتقام ايجون امدا طليبه قصير رومه القبايله كده قبيله مزبوره  
 مرسومي قصير رسال وحقنه بعض مكر و دسسه اعماله بالآخره امر القيس تميم ايلدولر الطماح شداذه  
 وزنده سميراء نم محل شرفينده بر صومع ايلشدر الطلح طانك وتونك فحيلة دوه علفدن بقمي معانسه در بقال طلحت  
 الابل طلحات الباب الرابع اذا نمت وسجورمك معانسه در بقال طلحت الابل اذا نمت طماح سحاب وزنده مصرده  
 بر ربه در الطوح لوح وزنده هلاك اولمق على قول هلاك مشرف اولمق معانسه در بقال طاحت المال بطوح طوحا  
 اذا هلك او شرف على الهلاك وبو ايله دن دخي كلور بقال طماح بطوح طماح بطوح طوحا  
 وطوح دوشك معانسه در بقال طماح الشئ من يده اذا سقط وبابانده بول آرزوب سر كشته و حيران اولمق معانسه در  
 بقال طماح فلان اذا انه في الارض التطوح تفعل وزنده بر كسبه بول آرزوب سر كشته كوزن درك  
 معانسه در بقال طوحه اذا توهو بقال طوحه الطوايح اى قدقته القواف كاسيد كرو بر كسبه دككله اورمق  
 معانسه در بقال طوحه اذا ضرب به بالعضا و ردي كز به كوزن درك معانسه استعمال اولور بقال طوح فلانا  
 اذا بعته الى ارض لا يبي منها و بر شئي هوايه القا ايلك معانسه در كه هوايه صالمق تعبير اولور اهلاكي موجبدر  
 حسي ومعنوي دن اعم در بقال طوح به اذا القاه في الهواء وركسبه مهلكه اولان جول يسابانه حل وسوق ايلك  
 معانسه در بقال طوح برب اذا حله على ركوب مفازة مهلكة التطوح تفعل وزنده تطوحن مطاوعدر بر آدم  
 بولدن آذر لعله اويكاو بكا حيران و سر كشته كزوب بورمك معانسه در بقال طوح فلانا تطوحن اى توه فرمى  
 هو بنفسه همسا وهما الطوايح طانك فحيلة مهلكه القا بديي حواذه اطلاق اولور بقال طوحه الطوايح  
 اى قدقته القواف ولا بقال المطوحات وهنادر برامفردى مطوحنه در طماحه دكدر شراخ دبر كه بور باح  
 لواقم قيلند در نخرى مطيحات ايله تفسير ايلشدر المطوايح مصباح وزنده دككله دنور عصا معانسه الطوح  
 فحيلة بعد معانسه در بقال نيه طوح اى بعيد المطوايح ميك فحيلة مطاوحه نك جعيدر آه جق بره دنور مفاد  
 كى انطاوح تفاعل وزنده اويكاو بكا آتشد لمق معانسه در بقال نطاوحت بهم النوى اى تراث الاطاحة  
 همزه نك كسبه دوشورمك معانسه در بقال اطاح شعره اذا سقطه ورفسته في ازاله وافا ايلك معانسه در بقال



اطحاحه اذا افساه واذ به المطاوعة معاقله وزنده برنسته في آتسحق معاسنه در بقال طباوچه به اذاراماه به  
 الطح طاك فتي وبالك سكوتيه طوح معاسنه در كه ذكر اولندي بقال طباح يطبخ بمعنى طاح يطوح وطح  
 صبان اوقك دبنده اولان اغاچه دبنور كه صبان اككي تعير اولنور الطيحة صبحه وزنده ناسك برا كنده  
 وريشان اولر يته باعث اولان امور عظيمه وحوادث جسميه به دبنور بقال اصابتهم طيحة اي امور قرت بينهم  
 التطيح تطويح وزنده برنسته في تلف وضايح اوله جتي به آتسحق معاسنه در بقال طيح بگو به اذارمي به في مضيعه  
 وركسيه بول آريدوب ببالنده سر كشته وجران كردمك معاسنه در بقال طيح فلانا اذ اتوهه وريشني ضايح  
 ايلك معاسنه در بقال طيحة اذ اضيحه الاطاحه همزه لك كسر به هلاك ايلك معاسنه در بقال اطاح ماله  
 اذا اهلكه وماده من بوره واورته وبانده در كه ذكر اولندي المطيح معظم وزنده فاسدوتيه اولمش نسته به دبنور  
 فصل الفاء الفح فاك فتي وناي فوقيه تك سكوتيه قابولنسته في آتسحق معاسنه در بقال فح الباب فتحمان الباب  
 الثالث ضد اغلقه مؤلفك بصائرده بيانه كوزه فح ازاله اغلاق معاسنه موضوعدر وبوايكي كونه در برى بصيرت به  
 ادراك اولنور فح باب وفتح قفل كي وري بصيرت به ادراك اولنور فح غم وكدر كي و بوديكي كونه در برى امور دينويه ده  
 اولور القاء مسرتله تفرج غم واعطاء مال ايله ازاله فقر كي ثاني علوم مستغلقه تك كشف واطهارنده استعمال اولنور  
 و بوديكي كونه در برى علوم ظاهره في استكنار ومعانيبري تحقيق ايله اولور ثاني صمد في سمته فح باب قلب ايله اولور  
 و فتح حكومت وقضاء معاسنه استعمال اولنور كه دعاوي مغلقه في فصل وكشف ايدرو طفر ونصرت معاسنه استعمال  
 اولنور كه فتح باب غنيمت اولور انتهى وفتح ماء جاري به اطلاق اولنور تسميه بالمصدر در صوكونكي ياخود بندي آخوب  
 اجر ايلك معاسنه در كه معني مفعول اولور ونصر و امداد معاسنه در بقال فح الله على نبيه اي نصره ومنه قوله  
 تعالى فقد جكم الفتح اي النصر وكفاردن قهر ايله اولكه ومالك آتسحق معاسنه مستعذر بقال فح المسلمون  
 دار الحرب اذ اغلب عليها وتلكها قهر كوايا كه باب مغلق اولغله فتح ايلديلر ياخود اوسيله باب غنيمي آجديلر وفتح تبع  
 ديدكيري اغاچك بمنه دبنور كه جتنبكه شبيه اولور ونوع قين اغاچدر كه آندن اوق دوزيلور وفتح اوائل بهارده ياغان  
 يغور باطلاق اولنور بوديكي تسميه بالمصدر در فح اوقك تمر كوره جك برينه اطلاق اولنور و حكومت  
 وقضاء معاسنه استعمال اولنور ماده مغلقه في ياخود موقع حق كشف ايلديلر بكيون بقال فح الحاكم بينهم اذ قضى  
 وفصل وفاقه تك محسني دليكي بول اولق معاسنه استعمال اولنور بقال ففتح الناقه اذ اصارت فتوحا شارح در كه كچه  
 نسخدر كه مع عنوانه مثل اولوب لكن اصل كتاب اولان عبايده بناء مجهوله مقبدر التفتيح تفعل وزنده  
 بوديكي آتسحق معاسنه در بناسي تكثير ايجودر بقال ففتح الابواب بمعنى فتح الافتتاح افعال وزنده فتح  
 معاسنه در بقال افتح الباب بمعنى فتح ورنسته به آغاز ابتدا ايلك معناسي بوندن مأخوذدر افتتاح صلوة كي  
 وفاقه تك محسني دليكي واسع اولق معاسنه در بقال افتحت الناقه اذ اصارت فتوحا الفتاحه فاك فتحه بوديكي  
 نصر و امداد معاسنه مصدر در بقال فتح الله عليه فتحا وفتاحه اي نصره الفتاحه فاك كسري وضيله بوديكي  
 حكومت وقضاء معاسنه در شارحك بيانه كوره بونلر اسمدر حكومت معاسنه بقال فلان ولي الفتاحه اي الحكومه  
 بوجهته قاضي به فتاح اطلاق اولنور الافتتاح همزه لك كسر به ناقه تك محسني دليكي بول اولق معاسنه در  
 بقال افتحت الناقه اذ اصارت فتوحا الفتح ضمتيله دائما آتسحق اولان بيوك قابويه دبنور خاندان قابوسي كي  
 بقال باب فتح اي واسع مفتوح و بوغلق مقابلدر كه دائماسدود اولان قابويه دبنور باب بخيل كي قال في الاساس  
 فناء الله فسيح وباب الله فتح وفتح آغزي بول شبيه به اطلاق اولنور واغزيك طقاجي وباغي وغلاقي اولبيان  
 شبيهه دبنور الاستفتاح نصرت طلب ايلك معاسنه در ومنه قوله تعالى ان تستفتحوا فقد جاءكم الفتح  
 اي ان طلبتم النصر ورنسته في آتسحق معاسنه در بقال استفتح الباب بمعنى افتتح المفتاح مصباح وزنده والمفتح  
 منور وزنده اسم التلويح كيد آچه جق الفتحه دبنور شارحك بيانه كوره مفتاحك جعي مفتاحك جعي مفتاحك كلور  
 ومفتاح دوه فتحك اوبلغته ويونم باصلا نخر شكنده معناه اطلاق اولنور المفتاح معقد وزنده خزينه دبنور  
 كنجينه معاسنه وكز ودينه به دبنور وخرنه دبنور بونكر ارقيلنددر جعي مفتاح كلور ومنه قوله تعالى ما ان مفتاحه لنور  
 بالعصبة اي خزانته المفتاحه معاقله وزنده جماع ايلك معاسنه مستعذر كشف عورت سبيله بقال ففتح الرجل المرأة  
 اذ اجتمعها ورافعه وحاكمه ايلك معاسنه در بقال ففتح فلان فلانا اذ افاضه اي حاكمه الفتح تفاعل وزنده حاضر  
 بالجلس اولنور دن كبر لوجه ايكي آدم بري بيله فلسدي كونه آهسته جه مصاحبت ايلك معاسنه در بقال فتاحا كلاما  
 بينهما اذ افتخا فادون الناس الحروف المنقحة صطظظظ حرفلندن يعني صاد وضاد وطاء وظاء حرفلندن ماعدا

حروفه اطلاق اولنور بودرت حروفه مطبقة دبنور ماعدا سنده لسانه طماق بيني متفتح اولغله متفتح اطلاق  
 ايلديلر حروف مطبقة لسان منطبق على الحنك اولغله صوت منحصرا ولور اما متفتح ده صوت منحصر  
 اولنور بونلر بين الانحصار والجرى اولان حروف دخی واردر الفتاح شداد وزنده قاضي وحاكمه اطلاق  
 اولنور قضاء معاسنه اولان فح وفتاحه دن مأخوذدر بقال هوفتاح بينهما اي حاكم الفتاحه برشيك اولنه  
 اطلاق اولنور بقال قرأ فاتحة السورة وخاتمتها الفتح سكري وزنده معامله دن حاصل اولان ربح وفائده به  
 اطلاق اولنور الفتوح صبور وزنده مطر وسيمك يعني بهار يغور ينك اولنه اطلاق اولنور ومه سنك دليكي  
 واسع اولان ناقه به دبنور الفتحة جرعه وزنده بر آدم مالك اولديني مال وملك ايله ياخود منصف اولديني  
 علم وادب وهزايه خلقه تفاخر ومباهات ايليه رك دور ودران كلاله آتسحق جالنده دبنور تقول ماهذه الفتحة التي  
 اظهرتها وهي تفخخ الانسان بماعده من ملك وادب يتناول به فتاح كان وزنده بر قوش ايددر شارحك بيانه  
 كوره قورق صلان ديدكيري جعي فتاح كلور بغير الف ولام الفتاحه غرايه وزنده بر بشقه قوشك  
 اسيدر المفتاح جمع بنه سيله سموز ناقه به دبنور جعده مفتاحات دبنور بقال ناقه مفتاح واتيقي مفتاحات  
 اي سمان ظاهر اسموز ناقه عند العرب وجوهله وسيله منافع ومفتاح فوائد اولغله جمع بنه سيله اطلاق ايدوب  
 بعده مفتاحات اوزره جمعدر ديلر المفتاح فتحه تك جعدهرك برشيك اولنه اطلاق اولنور ومنه فوامع القرآن  
 اي اوائل السور الفتح فاك فتي وناي مثله لك كسر به فح وزنده ومرا ديدرك اشكنه باشلرنده قرق بابر  
 وشيردان ديدكيري نسته در جعي افتاح كلور الفتح فاك ضمي وجمك سكوتيه بر قبيله اسيدر بدرلر بنك اسمي  
 فجوح ايدى صبور وزنده الفتح صحيح وزنده والتفحاح تذكار وزنده والفتح فاك فتي وحاكم تشديد به  
 انكر كيلاني آغز به فسلد اتمق معاسنه در بقال فح الافعي فتحا وفتحها وحا من الباب الاول والثاني اذ اصابت  
 من فيها بوندن اسم بنه فتح در كه انكر ك فسلد بنه دبنور فتح وضعي او بوركن بوفلق معاسنه در بقال فتح  
 النائم اذ الفتح في نومه الفتح ضمتيله قياروب فسلد ايان انكر ك يلاتر بنه دبنور كه فزغلقرى وقتده اولور  
 الفتحه زلزله وزنده بر آدمه دوستلني درست وخالص فلق معاسنه در بقال فتح فلان اليه اذ اصحح المودة  
 واخلصها و بر آدمك سسي بر مقدار بوغلق معاسنه در بقال فتح الرجل اذ اخذته بحه في صوته و او بوركن  
 بوف بوف ديو بوفلق معاسنه در بقال فتح النائم اذ الفتح في نومه الفتح سلسال وزنده بر مقدار جه سسي  
 بوغلق كشي به دبنور وفتح جتده بنهرك اسيدر الفتحه فاك ضمتيله بهارات قسمندن بور ودارجين  
 مقوله سنك سطح لسانه احدث ايلديكي حراره دبنور بقال فح هذا القفل بسيرة اي حراره الفتح مدح  
 وزنده بر نسته بر آدمه ثقلت و بروب بصق معاسنه در بقال فحده الدين فحدا من الباب الثالث اذ انقله القوادح  
 فادحه تك جعدهرك آدمي بصوب ثقلت و بريجي امور عظيمه وشديده به دبنور ومنه بقال نزل بهم فوادح الدهر  
 اي خطوبه وفادحه نازله ومصيب وحادته به اطلاق اولنور الافداح همزه لك كسر به بر نسته في ثقلت و بريجي  
 كوج ومشكل بولق معاسنه در بقال افدح الامر اذ اوجده فادحا اي مثقلا صعبا الاستفداح افداح  
 معاسنه در بقال استفدحه بمعنى افدحه التفدح ذال مجه ايله تفعل وزنده والانفداح انفعال وزنده داته  
 تبول ايجون ياچهلرني آبروب كرمك معاسنه در بقال تفذحت الناقه وانفذحت اذ انفاجت لتبول الفرح  
 فتحته سونمك مسرور وبطر معاسنه در بقال فرح به فرحا من الباب الرابع اذ اسر و بطر مؤلفك بصائرده  
 بيانه كوره والبطر كه سي عطف تفسير كي اولوب لكن مضباجده معنای مخصوص اولق اوزره مرسومدر  
 اولامسرور وشادان اولق معاسنه در ومنه قوله تعالى فرحين بما آتاهم الله ثانيا شر وبطر معاسنه در كه فرط  
 اقبال ومسرور تدن مست كي لا ايلانه حوصله في طاشرمقدن عبار درهنوز آخوردن جشمش پرور يده آك وطايك  
 ومستمى اقبال ودولت اولان شخصك اوضاعي كي تركيده كا كوره لك وبوطوراي وطاشقلى تعبير اولنور  
 وعليه قوله تعالى ان الله يحب الفرحين ثالثا راضى وخوشنود اولق معاسنه در وعليه قوله تعالى كل حزب بما لديهم  
 فرحون انتهى الفرح كف وزنده والفرح ندس وزنده والفروح والفسارح والفرحان عطشان  
 وزنده آندن صفتدر مسرور وشادان كشي به دبنور فرحان كله سنك جعي فراخي كلور فاك فتحه سكاري كي  
 وفرح كله سنك جعي فرحي كلور كوايا كه مريض اوزره مجمولدر كه جعده مرضي دبنور مؤنلرنده فرحه دبنور  
 وفرحي دبنور عطشي كي وفرحانه دبنور هابله الافراح همزه لك كسر به بر آدمي مسرور وشادان ايلك معاسنه در  
 بقال افرحه اذ اسره وهم ودين كي ثقل بر نسته آدمه ثقلت وضجرت ويرمك معاسنه در كه نشاطي ازاله في موجدر



پس بونده همزه حلیه ایچون اولور بقال افرجه الدین ای اقله التفریح تفعل وزنده بودنی فرح و بریک  
معناست در بقال فرجه اذاسره المراح میک کسرله دائمشین و شادمان اولان کشی به دینور الفرجه  
فانک ضعی و قحطیه اسمدر مسرت معناست که سونج تعبیر اولور و برسته ایله تفریح و تبشیر اولسان آدمک و ردیکی  
مزدکانه جائزه به دینور نقول عندی الک فرجه ان بشرتی و فرجتی المرح مکرر وزنده فقیر و مغلوب اولان  
کسیه دینور که همزه سی سلب ایچوندر مسلوب الفرح دیمکدر و قطعان سب و لاسی معلوم اولیان بی وجود آدمه  
دینور مؤلف بومعانی اشوحدیدن اخذ ایلمدر عن عبدالله بن جعفر قال ذکرنا ما عجا و جعلت تفرح له این اثر  
دیمکدر که ابوموسی لفظ مزبوری حاء مهمله ایله بولدیفنی نقل ایلمدر لکن طبرانی بونیدن اضراب ایدوب خلال  
احادیثه قید ایلمدی قالدیکه اگر فی الحقیقه حاء مهمله ایله ایسه ذکر اولنان افرجیدن اولور که ازاله ایچوندر اول  
مقوله بیکس آدم واقعا همیشه محزون و مغموم اولور و اگر جمله ایسه مفرح لفظندن مسبق اولور که قوم و عشیرتی  
اولسان بیکس و تنها آدمه دینور یس والده سنک مرادی بونلرک بدر لری جعفر شهید اولوب بویه بیکس قالدیلر  
دیمکدر حتی خواننده فخر عالم علیه السلام اتخافین العیلة و اتاویلهم بیوردیلر انشی و مفرح ایکی قریه اراغنده بولنان  
مقوله دینور که قانی معلوم اولیه مؤلف بونکله ده اشوحدیده اشارت ایلمدر العقل علی المسلمین عامه و لایزاله  
فی الاسلام مفرح نهاییه تک تحقیقه کوره عند اکثر بوجمله در حالیه ده مرویدر مسلوب القصاص اولغله کویا که  
دائم مغموم و مرال الفرخدر الفرخانه فانک فحجه آق مناره دینور المرح محدث وزنده دوا و مرفودر مراد اظمانک  
میحون مفرح تعبیر ایتمه کلریدر که انجو و سائر مفرح حائله ترکیب ایدرل المرحاح سین مهمله ایله قرطاس وزنده  
ارض عربیضه و اسعدیه دینور الفرشاح شین میجه ایله فرساح وزنده و مراد فیدر مؤلف بونی تکرار ایلمدر  
وزنت و بدلقا قوجه قاری به دینور و اول صفنده اولان ناقصه دینور و ات و فاطر مقوله سی دوا بک بیتی و یابوان  
اولان طرفنه دینور و یغور سز بلوده دینور بقال سحاب فرشاح ای لامطرله التفرشح تدرج وزنده  
دیشی حیوان سودی صاغلور کن یاچه لری آریوب کرمک معناست در بقال تفرشحت الناقه اذ انفتح الحلب  
الفرشحه دحرجه وزنده و الفرشی قصیر ایله مصدر اوله رق که نوادر دندر صحرا قی علی قول او بلفارنی  
به بسط و الصاق ایدرک صالقی و یابوان او نورمی یاخود یا حرقی آریوب کرمک معناست در بقال فرشع الرجل  
فرشحه و فرشی اذ او ثب اوقعد مسترخیا فالصق فخذ به الارض اوقع بین رجلیه ابن اثیر قول اخیری اختیار  
ایلمدر الفرشح قدیل وزنده آلت تناسله دینور الفرطحه فرشحه وزنده برسته بی بصیلمتی معناست در  
بقال فرطح الشی اذ اعرضه الفرطاح قرطاس وزنده و المفرطح مسرهد وزنده بیتی باشد دینور کرچه  
جوهری بور سده بک یلبوب لکن سهوا ایلمدر صواب اولان مقلطح اولقدر لامله شارح در که لامله و رالیه  
وردی دیوانلرده مبتدر الفرشح فانک فحجه ایجه نخه سی کی هموار و امس بره دینور الفرشحه فرشحه  
وزنده انسانک ایکی قیناقری اراغی آحق و مبدانلر اولوق معناست در الفرکاح قرطاس وزنده و المفرکح  
مسرهد وزنده شول آدمه دینور که مقلطح ایکی طرفلری قالفق اولغله دیری طشره طومال اوله بقال رجل  
فرکاح و مفرکح اذ ارتفع قدر و است و خرج دیره الفصححه وسعه وزنده و مراد فیدر که بولغله دینور و بواسمدر  
بقال فیه فصححه ای وسعه الفصاحه کرامه وزنده و اسع اولوق معناست در بقال فصیح المكان فصاحه من الباب  
الخامس اذ اسع الفصحح طویل وزنده و الفصاح فانک ضعیله طویل کی و الفصحح ضعیله جنب کی  
و الفصحح قفد وزنده که سم زانده در مسالعه ایچوندر آدن صفندر و اسع نسته دینور و فصحح و فصحح  
واسع الصدر و در بادل آدمه اطلاق اولور بقال رجل فصیح و فصحح ای واسع الصدر الافصاح همزه تک کسرله  
بودنی واسع اولوق معناست در بقال افصح المكان معنی فصیح التفصحح تفعل وزنده و الانصاح انفعال  
وزنده بولانی معناست در بقال تفصحح المكان و انصح اذ اسع مؤلف مسامحه اوزره ثبت ایلمدر و لقصم  
مجلسه ری اوتیه چکیلوب برآدمه اوتوره حق برآحق معناست در بقال تفصحح اذ و سمع له الفصحح  
فصحح وزنده بودنی مجلسه برآدمه ایچون بری بولانی معناست در بقال فصیح له فی المجلس فصحا من الباب الثالث  
اذا و سمع له و فصیح سلطان و والی مقوله سنک انشاء سبیل و ردگری خط جواز یعنی مرورد کره سی کی کاغذه  
دینور که منزل فرمانی و کرمک خلاصی مقوله سی کاغذ لدر تضیقندن خلاصه سیدر وضع بومعاده مصدر  
اولور فصیح بازوب و بریک معناست بقال فصیح له الامر فی السفر اذ کتب له الفصحح و آدملری سیرک سیرک آتمق  
معناست استعمال اولور بقال فصیح الرجل اذ اباعد خطوه الفصحح فانک و سبک فصحح و الفک قصر ایله اسمدر

آدملری سیرک سیرک آتمقه دینور بقال هو میشی الفصحح ای باعد خطوه التفصحح تفاعل وزنده اهل مجلس  
برواوتیه چکیلوب صکره دن کلان آدمه بر بولانی معناست در بقال تفصحح القومله فی المجلس اذ اوتصحوا  
التفصحح اسم فاعل بنیه سبیله مواشینی جوق اولان آغبله و ماندره به اطلاق اولور بقال مراح تفصحح اذ اکثر  
نعمه ای ماشینه التفصحح فانک فصحح و شین میجه تک سکونیه آپشی آرمق معناست در بقال فصحح الرجل  
فصحح من الباب الثالث اذ افرج مابین رجلیه و برسته دن عدول و اعراض ایلمک معناست در بقال فصحح عنه  
اذا عدل التفصحح تفعل وزنده فصحح معال بنده در التفصحح تفعل وزنده حیوان صاغلور کن آپشی آرمق  
معناست در بقال تفصحح الناقه اذ اتفاحت و جاع ایلمک معناست استعمال اولور بقال تفصحح جارته اذ اجمعه  
الانفصاح انفعال وزنده تفصحح ایله معنای اولده مراد قدر فشاح قطام وزنده دیشی صرلان اسماسندندر  
الفصحح فانک فصحح و صدادک سکونیه و الفصاحه کرامه وزنده ظهور و بیان معناست در که برسته بلور آشکار  
اولقدن عبارتدر اصل ماده سودک کیوکی کیدوب خالص قالمق معناست موضوع اولوب بعده مطلقا برسته تک  
شایسته خالص اولسنده استعمال اولمدر بومناسبتله متکلم جری و طلیق اللسان اولوب کلامی بین و لحن  
و خطا و لکنندن سالم و خالص اولقدن استعمال اولندی کلمه مفرده و کلامه و متکلمه وصف او اورنده که کتب  
معانیده مشروحدر بقال فصیح الرجل فصاحه من الباب الخامس اذ اکان فصیحاً و فصاحت العجمی اولان  
کسه عربیه تعلیم ایلمکله لحن و خطادن سالم عبارته عربیه ایله مخاطبک فهم و ادراک ایده چکی کلام تکلم ایدر اولوق  
علی قول ذاتنده عربی ایکن قواعد و اقبسه به زیاده سبیله آشنالقی تحصیل ایلمکله فصاحتی مزدا اولوق معناست  
استعمال اولور بقال فصیح العجمی فصاحه اذ انکلم بالعربیه و فهم عنه او بقال فصیح الرجل اذ اکان عربیا  
فازداد فصاحه الفصحح امیر وزنده و الفصحح شکس وزنده آدن صفندر فصیحک جعی فصحا کلور  
کرامه کی و ایکنسنکده جمعلری فصاح کلور کرام و صعباب کی و فصیح کلور ضعیله رغیف و رغف و سحیل  
و سحیل کی مؤثنده فصیحه دینور جعی فصاح کلور فانک کسرله و فصاح کلور التفصحح تفعل وزنده بودنی  
عربی اولان کسه تک فصاحت بیدا ایلمک معناست در بقال تفصحح الرجل اذ اکان عربیا فازداد فصاحه  
شارح در که تفصحح قدرتی بوغیکن فصیحک اظهار ایدوب تکلفه فصاحت صاعق معناست در وارد اولور  
الافصاح همزه تک کسرله فصاحت و بلاغته تکلم ایلمک معناست در بقال افصح الرجل اذ انکلم بالفصاحه  
و سودک کیوکی کیدوب خالص و صافی قالمق معناست در که اصل ترکیب موضوعی بومعناست در علی قول یکی  
طوغورمش حیوانک سودندن آغوزی کسیلوب من بعد سودی خالص اولوق معناست در بقال افصح  
اللبن اذ اذهبت رغوته و انقطع اللبأ عنه وجاء اللبن الخالص بعد و طوارک سودی آغوزی کتمکله خالص کلک  
معناست در بقال افصحح البول اذ اصفا و نصاری طاشقه سی بولک بصقلیه ایلمک معناست در بقال افصحح النصاری  
اذا جاء فصیحهم و جری اغاروب عیان اولوق معناست استعمال اولور بقال افصحح الصبح اذ استبان و کلامی  
چهار زلوسو یلبوب آحق و ظاهر ادا ایلمک معناست در بقال افصحح الرجل اذ بین یعنی کلامه او مراده اظهار  
و لم یحکم و برسته واضح و آشکار اولوق معناست در بقال افصحح الشی اذ اوضح الفصحح فانک کسرله آیار  
و آحق کونه دینور که هواده قطعا برد و سحاب و بخار اثری اولیه بقال یوم فصیح ای بلاغیم و لافر و فصیح نصاری  
بیراملرندن بریرام اسمدر مصباحک بیانیه کوره بولک برهیردن چقوب ماه نیسانده ایندکلی بصقلیه در که  
قرنل بمورطه تعبیر اولور الفصحح محسن وزنده فصیح ایله معنای اولده مراد قدر التفصحح تفعل وزنده  
بودنی سودک کیوکی کتمک معناست در بقال فصیح اللبن اذ اذهبت رغوته الفصحح قفح وزنده برسته بلور و عیان  
اولوق معناست در که اول ماده ذکر اولندی بومعناست در که فصیحک الصبح فصحا دیر صباح بری کرکی کی  
آچیلوب ضیاسی منشور اولقدن الفصحح فانک فصحح و ضاد میجه تک سکونیه برکسه تک مستورا اولان عبوی افشاله  
رسوای ایلمک معناست در بقال فصیحه فصحا من الباب الثالث اذ کشف مساویه و صباح بری کرکی کی اغاروب  
آچیلوق معناست استعمال اولور که کورنمین نسته لری آچغه چقارر بقال فصیح الصبح اذ اید او بقال فصیحک الصبح  
معنی فصیحک الافتضاح افتعال وزنده رسوای اولوق معناست در بقال فصیحه فافصحح ای انکشف مساویه  
الفصححه سفینه وزنده و الفضوح فضول وزنده و الفضوحه هایل و الفصاحه سحابه وزنده  
و الفصاحه کتبه وزنده آدن اسمدر رسوایلق معناست الفصحح فرح وزنده برسته افصحح اولوق یعنی تک







افصح قافک ضمی و بانک سکونیه جرکینک معنایه اسمدر که حین مقابلدر قافک فحله ده اقتدر بقال به قح  
ضد الحین و قح و قح مصدر اولور جرکین اولق معنایه القباح قافک ضمیله والقبح قعود وزنده  
والقباحه فضاخه وزنده والقبحه قافک ضمیله بوندره مصدر در جرکین اولق معنایه بقال قح السی  
قبحا و قبحا و قباحا و قباحا و قبحه من الباب الحامس ضد حسن القبح امیر وزنده و صفر زشت  
و جرکین شبه دینور جمی قباح کلور و قباحی کلور سکاری وزنده و قحی کلور قحلی وزنده مؤنثه فحیه دینور  
جمی قباح کلور و قباح کلور قافک کسرله و قح بازو ککنک در سک باشند اولان اوچنه دینور علی قول بالدر  
ایله اولق فافک قافک فحیه دینور ایکی طرفه قبحان دیرل و بازو ده برکک دخی وارد که حسن دیرل بقال ضرب  
حسنه و قحیه اول قحیه دیکلرینه قباح دخی دیرل سحاب وزنده القح مدح وزنده خبر دن و حسن حال دن  
بعد و محروم ایلمک معنایه در که لغت مراد فیدر بقال فحیه الله فحیه من الباب الثالث ای نجاه عن الخیر فهو مقبوح  
و منه قوله تعالى من القبحین ای المبعذین عن الخیر و المومنین بحاله مفکره و قح بجان و سبوحه مقوله سنی  
دشوب اربنی و جرکینی جفر مق معنایه در بقال فحیه البثرة اذا فضحها حتی یخرج قحها و قیر مق معنایه در  
بقال فحیه البثرة اذا کسرها فحیه فعلی محذوف مصدریت اوزره مفعولدر نه که شفا لفظنی اتباعه فحیه  
و شفا دیرل خد آتی خبر دن بعد ایلمون دیکدر شفع ماده سنده بیان اولندی الاقباح همزه نیک کسرله رفیع  
ایش ایلمک معنایه در که قباح ایلمک تغییر اولور بقال اقبح الرجل اذا اقی بقبح الاستقباح برسنه بی قح  
کور مک معنایه در که جرکین صایق تغییر اولور بقال استقبحه ضد استحسنه التقیح تفعیل  
وزنده برسنه بی بخود برکسه نیک علی بکیموب فحیه نسنه و جد قباحی بیان ایلمک معنایه در بقال قح علیه  
فعله اذ بین فحیه القباح رمان وزنده آویه اطلاق اولور دب کی المقابحه مفاعله وزنده سوکشمک  
معنایه استعمال اولور بقال فاحه اذا شاعه القبحه فحیه مؤنثه در که ذکر اولندی و عر نر عملر نیک دلکری  
واسع اولان ناه به فحیه الشخب اطلاق ایدرل و بوقیه البثرة معنایه در که مأخوذ در که ذکر اولندی فحان  
سنان وزنده بصرفه در محله در القح قافک ضمی و حاک تشدیدله لوم و کر مدن خالص اولانه دینور یعنی خالص  
لثیمه دینور که آده اصلا کرم اتری اولیه کذلک خالص کر مع دینور که آده لا متدن اتر اولیه بقال لثیمه قح و کریم قح  
ای خالص و مطلقا خالص اولان شبه دینور مؤلفک و کل شی قوی و الخالص من کل شی تقدیریده در و بکونه تطویل  
طریقه ایجازینه بقال عری قح ای محض و جانی نسنه به دینور که باقتضی نسنه و نازش و غلیظ نسنه در کرک  
انسان و کرک ساری اولون صحاح مترجی بویه محله در جانی جفاکار و ستمکار ایه ترجمه سی خصوصاً بوجه  
تعییری نا محله در بقال جل و شی قح ای جاف بونده قطعاً طرافت و تراکت اتری اولماغله خالص غلیظ و نازش  
اولش اولور و قح خام قاونه و قر بوزه دینور القباحه فضاخه وزنده والقبحه قافک ضمیله اسمدر در  
خالصلق معنایه و قح مصدر اولور خالص اولق معنایه بقال قح الشی فحیه من الباب الاول  
اذا خالص القباح غراب وزنده بو دخی محض و خالص معنایه در بقال اعرابی قح و قحاح ای بین القباحه  
والقح حه خالص و بقال قح الامر ای قصه و خالصه واصله شروع و انتهایتدن متفهم اولدیغی اوزره اصل قح  
کله سی امصاره دخول و اهل بلد ایه مختلط اولان اعرابی به موضوع اولوب بعده خلوص و محضیت جهمتدن اخذ ایه  
هر خالص نسنه و فضاظیت و غلطی جهمتدن هر غلیظ و جانی به اطلاق ایلدیر القحیه زلزله وزنده سنی  
بو غارده بری اوتیه زاید ایدوب دوشدر مک معنایه در خردی کی بقال صوته بفتح ای بزدل و حلقه و همیون  
فهمی کولمک معنایه در که کولر شکنده صرتمسندن عبارتدر بقال قح القرد اذا ضحك القحیه هدهد  
وزنده دری احاطه ایدن که دینور بقال اشکی فحیه و هو العظم المطیف بالدر و بموضع ایدر القحیه  
سلسال وزنده و القحیه اسم فاعل یند سله شدید معنایه در بقال قرب قحاح و قحیه ای شدید  
القحیه قافک فحیه صوی عب و جرع جهنم ایه ایلمکدن زیاده وجهله ایلمکه دینور شارح در که مؤلف  
بوقی محط ابن عبادن اخذ ایدوب لکن غافل بولمشد ابن عباد کی زبوا القحیه فوق القحیه تعیندن مصفدر که  
ذکر اولندیغی اوزره سکر دن کککدر قرب دیکلری ککدن بو قریجه اولور حتی صفاتی دخی بونده ابن عبادی  
رد ایلمشد القح قافک کسرله هنوز یک و غرن کور لماش اوقه دینور ابن اثر بور سمر ترتیب ایلمشد که  
اوق قحی ایدر کله کله قطع دینور بعد بونلقد نصکره بری دینور طوغر لدقد نصکره قح و غرن و بانک  
کچور لدک نصکره سیم دینور انهی قار اوقه قح دیکلری بو جهنمه در جمی قح کلور قافک کسرله و جرم

قلتی اقتدح کلور و اقتدح کلور که جمیع الی جمی اوله جقددر و قح غنی قبیله سنده بر فرس اسمدر القح قحیه  
شول صوقایه دینور که استیعاب ایلدیکی صوابی آدمی قاندره علی قول صغیر و کبر فی جامع اسمدر که اسم جنس  
اولور کرک اغاجدن و کرک طیر اقدن و یلموردن اولسون ترکیده کاسه و برداق و خناق تعبیر ایدر کدر استکره دخی دیرل  
جمی اقتدح کلور القداح شداد وزنده قح دوزن آدمه دینور مؤلفک و قحیه قوی و صناعه معنایه در  
القداحه کابه وزنده قحیک صنعته دینور القدح مدح وزنده برکسه نیک عرضنه بانسینه دخل و طعن  
ایلمک معنایه در بقال قح فی نسبه قحاح من الباب الثالث اذا طعن فیهم و غرن کچور راین اوقی عمرک دبیله یارقی  
معنایه در بقال قح فی القح اذا حرقه بسخ النصل و قحاق جاقق معنایه در بقال قح بازند ارام الاراء به  
وقح اغاجده و دیده اولان قور دیککبه دینور که رخنه سی اوله جقددر و بونسمیه بالمصدر در قح دخی دینور کاسید کر  
وقح کوز ایچند باقوب جقور لقمی معنایه در که دانه سی قح کی اولور بقال قححت عینه اذا غارت الاقتداح  
افتعال وزنده بودخی جقماق جاقق معنایه در بقال قح بازند معنی قح و کجه ایه چولکدن طعام قور قح  
معنایه در بقال قح المرق اذا غرقه بالمقدحه و بر ماده اعمال فکرور و نله رای و تدیر ایلمک معنایه  
استعمال اولور که معنای اولدن مأخوذ در بقال اقتدح الامر اذا ذره المقدح منبر وزنده والقداح شداد  
وزنده والمقدح مصباح وزنده جقماق دینور بیه دینور و قداح شداد وزنده و قداحه هایلجه جقماق  
طاشنه دینور و قدح منبر وزنده کجه به دینور که استجیلر قولنور القادح قح کی بعض اغاجده و دیده اولان  
قور دیککبه دینور که رخنه سی اوله جقددر بقال وقع فی الشجر والسن قح کا ذکر وقادح ای کال وقادح بعض اغاجده  
اولان جتلاغه اطلاق اولور القداحه هایلجه دیده و اغاجده دوشن قور بجقره دینور القدحه غرقه  
وزنده کجه ایه برطالدر ملق طعامه دینور تقول اعطنی قححه من المرق ای غرقه القدوح صبور وزنده سبتکه  
دینور ذباب معنایه و صوی ال ایه اللمی قابل اولان قوی به اطلاق اولور القدح احمر وزنده بودخی سبتکه دینور  
ذباب معنایه القدح امیر وزنده جور بیه دینور علی قول چولمک دینه قالب کجه ایه اللمی زجتلوجه اولان  
بقیه به دینور القدح تفعیل وزنده آتی ارفلقمی نصیر معنایه در که بو آرفلغمه بر اندرمق و آتی ارفلقمی نصیر  
اولور مصافحه بعیده به باخود چکه کیده چک اولد قده چند روز مقدم بئی تقیل و هر کون کز دیوب و سکر تدر مکله  
بر اندرلر کوبا که آتی قح کی یعنی اوقی ضامر و خدی ایلمک اولور بقال قح الفرس تقدح اذا ضمره و کوز  
جقور لنوب ایچنه باقمی معنایه در که کاسه کی اولور بقال قححت عینه اذا غارت القدحه قافک کسرله  
اقتداح ناردن اسمدر یعنی جقماق جاققه دینور و منه ماورد فی الحدیث لو شاء الله لجعل للناس قدحه ظلمه  
کا جعل لهم قدحه نور یعنی خدای متعالک اراده علیه سی تعلق ایلیدی ناس اوزره بر جاقم ظلمت ارسال ایدوب  
ظلمت ایچره بقال ایدر ایدی ننه که بر جاقم نور عنایت ایلکله بو کونه نور و ضیا ایچره بقال ایلدی و قدحه رای و تدیر  
معنایه اسمدر القدحه قافک فحیه و دالک سکونیه قح زند معنایه در بقال قح قحیه بر کره جقماق  
معنایه در القداح کمان وزنده و نازنه نیک اوچنه دینور و بونجه دیکلری نیک نازنه و ملائم فلیر لینه دینور  
و تمیم دیارنده بموضع ایدر ذومقیدخان تصغیرینه سله ابن الهان در که ملوک بمندن بریدر المقادحه  
ذال معیه ایه مفاعله وزنده سوکشمک معنایه در بقال قح اذا شاعه القحیه قح قافک فحیه و ضمیله سلاح  
اولوب شر اظهار ایلک که شر صامق تغییر اولور بقال قح اذا شاعه القحیه قح قافک فحیه و ضمیله سلاح  
مقوله سنک طوقمضیه بدنه غرض اولان یاره به دینور قردی قح در علی قول قافک فحیه آثار بیه یعنی یاره به و ضمیله  
آندن حاصل اولان در و المالدینور و قح و قح بدنده جقان یاره به دینور و قح قافک فحیه مصدر اولور یاره لمی  
معنایه بقال قح قح قح من الباب الثالث اذا جرحه و بدنده یاره ل جفر مق معنایه در بقال قح الرجل قرحا  
من الباب الرابع اذا جرحته بالقروح و قح بدنده جقان شول قبار جقه و سبوجه به دینور که فساد و اروب  
آن قح اوله و شول او بوزانی علته دینور که یک شدید اولماغله غرض اولدیغی دوه کوشکر قی هلاک ایدر اوله و قح  
لغز و باطلی حقه مقابله و انطال ایلمک معنایه استعمال اولور ننه که جرح دخی بو معنایه مستعملدر قاضیتک  
ابطال شهادت کاذبه ایلدیکی کی کوبا که سیف حقه آتی زحدر ایدر بقال قح حه الحقی اذا استقبله به و صواب و لیان  
محلده قوی قازمق معنایه استعمال اولور که ارضی بیهوده مجروح ایدر بقال قح حه اذا حفره بانی موضع  
لا یوجد فی الماء القرح جرح وزنده و مراد فیدر که مجروح معنایه در و خالص معنایه در بقال قح  
قح ای خالص مؤلف بوقی تکرار ایلمشد و هنوز بید اولوب قالمغه بشلین بولوده دینور و قح ای الخلق اسمدر که



سامه بن لوی القری بنی نسیب بنک رجالتند و قریح السحاب بلودک صوبه دینور القروح میمک فخیله بدینده یاره لری اولان کسبه دینور وشول بوا اطلاق اولنور که یک جوق ایستلکله چکنوب آشفش اوله یقال طریق مقروح ای اثر فیه قصار ملحوبا الاقرا ح همره نک کسر یله برکسه نک دوه لری قرح علته او غرامق یعنی یک او بوز اولق معناسنه در یقال اقرح القوم اذا اصاب الهم القرح ای الحرب الشدید و قرحه به مبتلا ایلک معناسنه در یقال اقرح الله ای جعله قریحاً و بتون طرقتی طوارق ارق اولق معناسنه در یقال اقرح الفرس اذا صار قارحاً کاسید کر القرحه جرحه و زننده بدنده حادث اولان یاره به دینور که ذکر اولندی و قرحه آن قسمتک آکنده اولان غره دن یعنی صباح الحزن تعیر اولنان بیاضدن آرزجه اولان آقلغه اطلاق اولنور و قرحه بر شبتک اول و استداسنه اطلاق اولنور که هنوز ظهور ایلدیکیدر غره کی نقول وصلنا قرحه از ربع او السته ای اوله القرحاء جراه و زننده شول باغچه به اطلاق اولنور که جایجا اشجار ی بیاض چچکلر آجش اوله یقال روضه قرحاء ای فیه انوار بیضاء القرحان عثمان و زننده بز نوع متناوب سمیدر که کوچک و بیاض اولانیدر آق متناوب و بللی متناوب تعیر اولنور مقردی اقرح یا خود قرحانه در و قرحان شول دوه به دینور که اصلا او بوز اولامش اوله وشول چو بغه دینور که اصلا چچک و قزاقق چقرمش اوله یقال یغیر قرحان اذا کان لم یحرب قط و یقال صبی قرحان اذا لم یجد رالواحد والجمع سواء و اما فی حدیث عمر رضی الله عنه قرحانون فیهی لغیه مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت الی شددر لما اراد عمران بدخل الشام وهی تستعطعوننا فقیل له ان من معک من اصحاب محمد قرحان و فی رواية قرحانون وهی لغیه یعنی وجه مذکور او زره مفرد و جعی برابر اولغه جمع صورتی لغت ضعیفه متر و که در و بوراده قرحاندن مراد اصلا و یا جقر میان آدمردمکدر بحرب علی کورمین دوه به تشبیه اولنمشددر و بوراده قرحان کله سی خالص معناسنه اولان قراح و قریحندن مأخوذدر و قرحان برنسنه دن خارج و بری الذمه اولانه اطلاق اولنور که بودخی خلوص معناسنه در تقبول انت قرحان من هذا الامر ای خارج و هرگز جنک وجداله حاضر اولامش آدمه اطلاق اولنور یقال رجل قرحان اذا کان لم یشهد الحرب قط و یاره اصابت الیمش کسبه اطلاق اولنمغه معنای اول ایله ضد اولور یقال رجل قرحان اذا کان لم یشهد الحرب قط و یاره اصابت الیمش کسبه اطلاق اولنمغه معنای اولور القراحی غرابی و زننده قرحان کی بر ماده دن خارج و بری اولان آدمه دینور و اصلا حرب و قتال کورمین کسبه دینور و بدوی اولوب قریه و قضیه ده ملازم اولان قروی آدمه دینور القراحی مفاعله و زننده ر و پرو اولق معناسنه در غره الفرس معناسندن مأخوذدر یقال قرحه اذا واجهه القارح آزی دیشی یارمش بتون طرقتی دابه به دینور که دیشلری تمام شد کد نصرکه اولور شته که اول کر نه به واران دوه به بازل دینور جعی قوارح کلور و قرح کلور رکع و زننده و شاد اوله رفق مقارح کلور و مؤنثه قارح دینور مذکری کی و قارحه دینور هایل و قارح آزی دیشنه ده دینور که بتون طرقتی حیوان آنکله قارح اولور شارح دیر که بتون طرقتی حیوان آزیستی یاردقه بقرح دیرلر و دوه آزیستی یاردقه بیزل دینور و چتال طرقتی یاردقه یصلغ دینور و قارح ارسلانه اطلاق اولنور و کر یشدن مابینی میدانلور اولان دابه دینور و که لکی بلور اولان ناقه به دینور القروح قعود و زننده والقرح قرح و زننده بتون طرقتی دابه آزیستی یاروب قارح اولق معناسنه در یقال قرح الفرس قرو و خوارق قرحان من الساب الثالث و الرابع اذا صار قارحاً علی قول قروح و قرح دابه مذکور که دیشلری بالجملة بتون تمام اولق یا خود رباعیه دیشلری دیشلرک اویه یاننده اولان دیشی دوشورمک معناسنه در و رباعیه اولک دیشلرک آکسه سنده اولان دورت دیشدر که آنک آکسه سنده اولان دیش دوشد کد نصرک رنده آزی دیشی ثابت اولور بونلرک مجموعتک مرجعی بریدر معلوم اوله که چتال طرقتی حیوانه ظلف دینور و دوه و فیل کی طرقتی اولیانه خف دینور و بتون طرقتی به حافر دینور و حافرک یاشنده اولانده چولی دینور یکی یاشنده اولانده جذع و اوج یاشنده اولانده تی درت یاشنده اولانده رباعی ویش یاشنه کر نه قارح دینور که آزیستی یاروب دیشلری تمام اولانیدر و قروح ناقه نک جلی بلورمک معناسنه در یقال قرحه الناقه قروحاً اذا اصابها جملها القراح سحاب و زننده صافی صوبه دینور آب ناب معناسنه که آکرنسنه قارشماس اوله و هر خالص و یغش نسنه به دینور وشول ارضه دینور که آنده قطعاصو و اغاج اتری اولوب خالص براوله جعی اقرحه کلور اجوبه و زننده و زرع یا خود غرس ایچون نفیس اولوب غیر و اصلاح اولمش حاضر تلابه دینور و قراح بغداد اولکه سنده درت محکم اسمیدر القروح قرطاس و زننده والقریح یا یله والقرحاء فافک کسر یله جریا و زننده بوننده زرع و غرس ایچون نفیس اولوب اصلاح اولمش تلابه دینور و قراح اباقری اوزون اولان ناقه به دینور و اوزون اولوب بدنی بغایت دوز و امس اولان خرما

آغاچه دینور جعی قراویح کلور وشول دوه به دینور که صوبی بونلرک دوه لری ایله ایچمکدن امتناع ایدوب کو چکلری کلد کده آنلر ایله یله جه ایچراوله و آجق و بار زفضاء و میدانه دینور که اوزنده سمایه حائل اولان سقف و شجر مقوله سی نسنه اولمیه که تحت السماء تعیر اولنور القرحان سلطان و زننده ارسلانه دینور القرحه سفینه و زننده قویدن ال اول استخراج اولنان صوبه دینور نقول شربت قریحه البزای اول ما استنبط منها و قریحه انسانک مجبول اولدینی طبیعته اطلاق اولنور یقال لفلان قریحه جیده ای طبیعه مفتاح شرحنده علامه شیرازی دیشدر که طبیعته قریحه اطلاق مجاز برتاب در زراصل قریحه قرح و حفر اولنان قوی به دینور بعده ال اول استنباط اولنان شبتله اطلاق اولنور بعده ابتداء اولنان شعر و خطبه مقوله سنه آندن محلی اولان طبیعته اطلاق اولنمشددر لکن ابتداء مردن بتره تشبیه اولنقی اخضر طریقدر و قریحه هر نسنه نک اولنه اطلاق اولنور نقول اخذت قریحه الشی ای اوله و با کورنه القرح فافک ضمیمه یاره دیشور که ذکر اولندی و قریحه کی قویدن ابتداء استنباط اولنان صوبه دینور و هر شبتک اولنه و تازه سنه اطلاق اولنور و آنک اولندن اوج کونه دینور الاقرا ح افعال و زننده بالبداهه یعنی بی توقف و بی تفکر سوز سوز بونک معناسنه در نقول اقترحت خطبه ای ارجلتها و من غیر سماع برنسنه استنباط ایلک معناسنه در که مراد کدیلکدن استخراج الی مکندر نقول اقترحت الشی اذا استنبطته من غیر سماع و برنسنه بی اوزند و لبوب اختیار ایلک معناسنه در نقول اقترحت الشی اذا اجتنبته واختره و قریحندن برلوطهور نسنه بیدا ایلک معناسنه در نقول اقترحت الامر ای ابتدعته و برکسه دن برنسنه بی تحکم طریقیله الیستک معناسنه در ممکن الحصولی دکلی فکر ایلک سزین یک حاجتک ایسه و برسن دیمک کی یقال اقترح علیه بکذا اذا حکم و اصلا رکوب اولنماش دوه به رکوب ایلک معناسنه در که ال اول کد بیسی غش اولور یقال اقترح البعیر اذا رکه قبل ان یرک و صواب لیسان برده قوی قازمق معناسنه در که بو قرحه دن مأخوذدر یقال اقترح بئرا اذا حفرها فی موضع لا یوجد فیه الماء ذوالقروح شعرای جاهلیه دن مشهور امره القیس بن حجرک لقیدر مر سولک پدری قتل اولند قد استمداد ایچون قیصر رومه التجالیدوب اولدخی حسن رعایتله بر مدت یاننده بقا و یازینه مساعده ایله دیارینه ارجاع ایلدی عقیدن بعض حسانک افسادینه مبنی قیصر متغیر اولمغه آکمه سندن بر مسموم خلعت ارسال والیاس ایلکله شمتک تأثیرندن وجودنده قرحه ل حادث اولوب متاثره فوت اولمغه علی خلاننده ذوالقروح ایله ملقب اولدی شارح دیر که سیوطی روایت کوره امره القیس ذوالقروح ایله ملقبدر که فاء و جمله در اصلا ارکک اولادی اولوب مجموعی قیر اولادی اولدیفته مبنی ملقب اولمشددر ذوالقروح ذوالقروح و محققدر ذوالقرح فحینه غمرادن کعب بن خفاجه لقیدر القرحاء جراه و زننده ایکی فرس اسمیدر قراح غراب و زننده بحرین و لایتنده قطیف نام بلده نک در یا جهنده اولان ساحلی اسمیدر و اوراده بر قریه آیدر القریحاء مصغر بنه سیله بتره و زننده اباعک اوجی کی برنسنه در که آن قسمتک قازنده اولور و قریحاء البعیر دوه نک قور ساغنه دینور که انسانک معده سی برنده در القرحه محدثه و زننده هنوز ادرالک ایدن تازه خرما زه دینور وشول دوه لره دینور که آغز رنده قرحه لری ایدلر اولمغه دودا قاری سولوک و صاوقق اوله یقال ایل قرحه اذا حدثت فی اقواها قروح فتهذلت لذلك مشافرها اقرح همره نک فقی و رانک ضمیمه بر موضعدر قرحاء جریا و زننده بر موضعدر ذوالقرحی سگری و زننده وادی القری نام محله بر موضعدر القرا حیان فافک ضمیمه و ثنیه بنیه سیله ایکی بو کوره دینور خاصر تان معناسنه القرحه تفعل و زننده حاضر لمتق معناسنه در یقال قرح له اذا تها القرح فافک و دالک ضمیمه رکوبه قاش آیدر و فافک فخیله زبازد در واری میبونه دینور القروح زبور و زننده بودخی اری میبونه دینور القرحه دخرجه و زننده برکسه کندنیدن مطلوب اولان شبتی اقرار ایلک معناسنه در یقال قرح لرجل اذا اقرب لم یطلب منه و تکل ایلک معناسنه در یقال قرح لرجل اذا تکل القرحه و القرحه قافلرک و دالک ضمیمه شول جوز طر زنده بو قریحه ککه دینور که بلوغه مقارب اولان او غلایک بوغازی حقرینه ظهور ایدر یقال راهق الغلام فیدت قرد و حته و قرحه ای العظم کالجوزه تظهر فی خلق المراهق القرحه اسم فاعل بنیه سیله قوشی آنلرینک او فچسندن صکره کلان آبه دینور که خارجدر الاقرا ح ذال معجه ایله احرشام و زننده بر آدعه فضولی بر جرم و حیات انسانک معناسنه در نقول اقترحت لی فلان ای تجنی علی القرحه اسم فاعل بنیه سیله شر و فساد آماده اولان کسبه دینور یقال هو مقربنح ای مستعد للشر القرحه فافک و زای معجه نک ضمیمه بر نوع شجر آیدر و بر فرس اسمیدر و عرب نسوانه مخصوص برکونه لباس آیدر القرحه قنغذه و زننده بودور و زشت و بی اندام خاتونه دینور و بر نوع سبزه و برکونه کوچک







مستلزم در بقال افعی البید اذا شربه بواکی معناده بعض نسخه ده افعی عنوانیله که افتعال دندر واقع اولوب لکن  
 شارح استصواب ایلمشدر الفحاح کتاب وزنده و الفحاح غراب وزنده ذکر اولان مقاحه دن اسملدر که  
 دوه صودن امتناعله باشی یوقری قالدر معغه دینور بوجه تله شهر رومیه دن کانون اول وانی به شهر قحاح وقاح  
 اطلاق یلدیلر بر اشهر بن مرقومینه صوغوق بغایت شدید اولغله دوه قسمی صواحجه کدن امتناع ایدرل قال  
 فی الاساس ومن ذلك قالوا الشبان ولمان ولمان اشد اشهر الشتاء برد اشهر اقحاح لقاحه الا بل فیها عن برد الماء  
 وشبان ولمان کانون اول وانی اسملدر صحاح مترجی شهر اقحاح الفنی تنبیه به جل ایلیوب اقحاح فهم  
 ایلدیلر بکندن بشقه شدت برد ایله تفسیری یک بارددر الفصحی ضیری وزنده والقحاحه هاله ذکر کرباشنه  
 دینور فیه معناده الفحاحه قافک کسریله انسانک باشندن کسه سبله قفاح قفوق ینک ارالغنه دینور  
 التقمیح تفعل وزنده برکسه کندی ذمتنه اداسی لازم کلان چوق نسنده دن طای آربه نسنه ایله صاو ق  
 معناده درینلار آدمه سیک غروش وره جکی واریکن برتقر بیله بشیوزغر وشله قیادوب صاو ق کی بقال  
 قمح فلانا اذا دفعه بالقليل عن كثير يجهل الفصح قافک فقی ونونک سکونیه برنسنه بی چوکان کی  
 یوکوب امک معناده در بقال فقی الشی فحاح من الباب الثالث اذا عطفه كاللحن و صودن قائمغه  
 جکیلوب باشی یوقری قالدر معغه در بقال فح الشارب اذاروی فررفع رأسه ریا و صودن  
 قاندر نصکره کوکس زوراک ایچمک معناده در بقال فح الشارب اذا تكاره على الشرب یعنی بعد از  
 و بر آغاج یونوب آلتدن صوقشدر معغه قوی یوقری قاکروب قالدر معغه در بقا حشر قونک اولوجه  
 اوکجه سنی جقوب آجقندن عاریدر بقال فح الباب اذا فح خشبة فرفعها الاقحاح هره نک کسریله فح  
 ایله معنای اخیرده مراد فدر بقال فح الباب بمعنی فح التفح تفعل وزنده بودخی قاندر نصکره مع الکراهه  
 ایچمک معناده در بقال فح الشارب اذا تكاره على الماء القحاحه رمانه وزنده برکونه انخره دینور که اوزون  
 واکری اولور اکری بانجه قیولی کلندر بیه ایدرل التفح تفعل وزنده قحاحه دیدکری انخری قویه  
 ایدر معغه در بقال فح الباب اذا اصلحت القحاحه عليه القوح قافک فقی وواوک سکونیه یاره ایدر بیلشک  
 معناده در بقال فح الجرح بقوح قوحا اذا صارت فيه المدة وسپورمک معناده در بقال فح الباب اذا کنسه  
 التفوح تفعل وزنده بودخی یاره ایدر بیلشک معناده در بقال فح الجرح اذا صارت فيه المدة التفوح تفعل  
 وزنده سپورمک معناده در بقال فح الباب اذا کنسه الاقحاح هره نک کسریله برکسه آخر آدمک طلب وسؤال  
 ایله جکی نسنه بی بعد السؤال ورمک اوزره جزم ونصیم ایلمک معناده در بقال فح الرجل اذا صم على المنع بعد  
 السؤال القحاحه ساحه وزنده و مراد فدر جمعی قوح کلور سوح کی وقاحه مدینه فربنده بر موضع ایدر الفح  
 قافک فقی وایک سکونیه فان قار شامش صافی ابرینه دینوریده معناده و فح مصدر اولور یاره ایدر طوغی معناده  
 بقال فح الجرح بقح فحاحه قح بقوح قوحا پس وای وانی اولور التفح تفعل وزنده و مراد فدر التفح  
 تفوح وزنده و مراد فدر الاقحاحه اقحاحه مذکور ایلمر ادفدر پس بوماده و او به وایله در فصل الکاف  
 الکح کاف فقی وایک سکونیه مرکوب اولان دایه بی طور در معی ایچون لجامی کربو جکوب قاصحی معناده در بقال  
 کح الدایه کحاح من الباب الثالث اذا جذب لجامها لتقف قال فی الاساس پس کح الصعب الشرس الابل الجام  
 الشکس نخلدر دن باب اشارتی ساقط اولغله اتهام سارنه دن اخذ اولمندر و کح فلجله جالمق معناده در بقال  
 کحه بالسيف اذا ضرب به و برکسه بی عزم ایلدی کی حاجتندن زایلیمک معناده استعمال اولنور که معنای اولدن  
 ما خوددر بقال کح فلانا اذا رده عن الحاجة الا کح هره نک کسریله کح ایله معنای اولده مراد فدر بقال  
 کح الدایه معنی کجه او شاخ و عالی اولق معناده در بقال کح البناء علی بناء المفعول اذا كان مکجای شاخا  
 الکح کاف ضمیه وصل دیدکری بوغرد صوی انواعندن سیاه نوعیدر که رکر قره قروت و حوکلک تغییر ایدرل  
 علی قول رخیج اسمیدر که مایث لبی طبله تغلیظ ایلمکله حاصل اولور ترکیده لور تغییر اولنور الکح معظم  
 وزنده شاخ و عالی نسنه به دینور بقال کح ای شاخ الکح احمر وزنده تند و شدید حیوانه دینور بقال کح  
 کح ای شدید الکح مفاعله وزنده بر آدمه سوکک و سوکک معناده در بقال کح اذا شامه الکح  
 کالغ وزنده شول نظیر و شام اولان نسنه در که بر آدمک قرشونه ظهور ایلدی و جهه سندن زایدن بیکمون اطلاق  
 اولمندر جمعی کواچ کلور بقال نظیر من الکح وهو ما استقبلک بما تطرمه الکح کاف فقی وانی فوقیه نک  
 سکونیه طعمای طوبیجه قدریمک معناده در بقال کح الطعام کحاح من الباب الثالث اذا اكله حتى شبع

وبل برکسه نک اوزرینه طبراق توزیدوب صاور مق معناده در بقال کحح الریح فلانا اذا سفت عليه التراب  
 عند البعض کح بل برکسه نک اوزرندن لباسی چکوب کوزمک معناده در بقال کحح الریح فلانا اذا انزعته  
 ثیابه و جکر که برده اولان نباتی سپوری یوب تورمک معناده در بقال کحح الدبالارض اذا اكل ما عليها و کح  
 کد حدن دون یعنی طرملامقندن آربه جقل وجودی بره ملک معناده در بقال کحح الحصى وهو دون الكدح ووجودک  
 در یسنه اصابتله تأثیر ایلمک معناده در بقال کحح الجلد اذا اصابه فارتیه واول مؤثراولان شیده ده کحح اطلاق اولنور  
 مؤلف یسانده استقصار ایلشدر الکح کاف فقی وانی ثلثه نک سکونیه نوع انساندن آربه جهه جعاعته دینور  
 بقال جائت کحح من الناس وهی من الناس جماعة غير كثيرة التکاح نکاح وزنده قلیله وروجک ایلمک  
 معناده در بقال نکاح الجیش بالسيف اذا تکافوا به الکح مدح وزنده کون آچق معناده در بقال کحح عن استه  
 اذا کشف یعنی عنه الثوب وبل برکسه اوزره طبراق صاور مق معناده در بقال کحح الریح عليه التراب اذا سفته  
 و برکسه نک مالی نهی ایدوب مجموعی سپوری کوزمک معناده در بقال کحح من المال ماشاء اذا کسح ای اخذ کله  
 و برکدرمک معناده در بقال کحح الشی اذا جمعه وطاعنق معناده و اولغله ضد اولور بقال کحح اذا فرقه التکح  
 تفعل وزنده بودخی کون آچق معناده در بقال کحح عن استه معنی کحح التکح تفعل وزنده برکسه جقل  
 طاشریله اوزر معغه در بقال نکحح بالخصی اذا تضرب به الکح کافک ضمیه فح وزنده و مراد فدر که خالص  
 دیمکدر بقال عربی کح ای فح وخالص و عربیه کح ای فح ام کح شول خاونددر که آیت فرائض آنک حفته نازل  
 اولمندر مزبور صحابه در اصحابدن اوس بن ثابت الانصاری زوجه سی ایدی موی ایله احد غزوه سنده شهید  
 اولوب مزبور ایله اوج قیزی ترک ایلدی عماره لری جاهلیت عادی اوزره جیع مختلفاتی اخذ و زوجه ایله صفاری  
 محروم ایلد کمرنده اشو و للنساء نصب الایه کریمه سی نازل اولمندر فخر عالم علیه السلام حضرت ناری مال مزبور  
 وضع بد ایلماری باینده امر یورملر بیه توقیف ایدوب بعده یوصیکم الله الایه کریمه سی نازل اولغله ام کحه به عن  
 وقبره ثلثان وانی مزبور له اعطوا ولندی الکح هدهد وزنده و الکح سمسم وزنده یک قوجه قاری به  
 دینور قوجه ناهیه دینور الکح ضمتیه قوجه قاریله دینور شارحک بیانی اوزره مفردی کحح در الکدح  
 مدح وزنده برکسه امک جکوب کندی نفسی ایچون سعی و کوششله برایش ایشلمک معناده در بقال کدح فی العمل  
 کدح من الباب الثالث اذا سعی وعمل لنفسه خيرا او شرا وکد وطرملامق معناده در بقال کدح وجهه  
 اذا خدش عند البعض برکسه نک جالنه شین و عیب و بره جک برنسنه ایلمک علی قول ضربه ایله یا خود سائر نسنه  
 ایله افساد ایلمک معناده در بقال کدح وجهه اذا عمل به ما يشبهه او افسده وکسب وکار ایلمک معناده در بقال  
 کدح اعلیه اذا کسب وطراق ایله صاجی بری برندن آرمق معناده در بقال کدح رأسه بالمشط اذا فرج شعره وکدح  
 طرملامقندن پید اولان طریق یاره سنده دینور که طرمق تغییر اولنور و بوتسمیه بالمصدر در بقال به کدح ای خدش جمعی  
 کدح کلور التکدح تفعل وزنده بودخی بوزی طرملامق یا خود جالنه عیب و نقیصه و بره جک برایش  
 ایلمک معناده در بقال کدح وجهه اذا خدش او عمل به ما يشبهه الا کدح افتعال وزنده امک جکوب  
 کسب وکار ایلمک معناده در بقال کدح اعلیه اذا کسب التکدح تفعل وزنده طرملامقندن ناشی  
 اعضاره لیمک معناده در بقال کدح الجلد اذا تخدش المکدح معظم وزنده طرملامق دیمکدر و منه بقاله  
 حار مکدح ای معضض کدح جوهر وزنده برجل اسمیدر کدح قرطاس وزنده بر موضع ایدر  
 الکدح کاف فقی و ذال معجه نک سکونیه بل طاش وطبراق صاوروب آتمق معناده در بقال کدح حار کدح  
 من الباب الثالث اذا رمت بالخصی والتراب السكر کافک کسریله یاس صومعه سنده دینور که خلوتخانه سیدر  
 جمعی آکرا کلواری الکراخ و الکراخه انسانک بوغارینه دینور الا کراخ هره نک ضمی و کافک فحجه نصاری  
 طاشه سنک بصقلیه کونلریده جقوب واره جقلری مواضعه دینور که آیارمه مقوله سی بر اوله جقدر بقال النصاری  
 خر جوالی الا کراخ وهی مواضع یخرج اليها النصاری فی اعیاده مترجم در که لفظ مزبور عبرانی یا خود سربانی  
 اولق اغلدر الکرحه دخرجه وزنده بره جالمق معناده در بقال کرحه اذا صرعه و آخر آخر سکرتمک دینور که  
 کرحه دیدکری سکرتمکدن دون اولور الکرحه نای فوقیه ایله کرحه وزنده بقی و بره جالمق معناده در بقال  
 کرحه اذا صرعه التکرخ تدرج وزنده سرعته یوروب کتمک معناده در بقال کرحه فی مشبهه اذا تمزعا  
 سربعا الکدح زوج وزنده قوجه قاری به دینور و صلب و متین کشی به دینور الکدح قرطاس وزنده بوکرک  
 انسان و حیوانه دینور بقال رجل و فرس کدح ای سرع العدو الکدح کرحه وزنده آدن اسمدر چاک



سکر نکه و چاک سکر دشه دینور و کر دجه بره چالقی معسنه در بقال کر دجه اذ اصبرعه الکر دح کافک ضمیله بودور آدمه دینور التکر دح تدخرج و زننده و مراد فیدر که یوار لقی معناسه در بقال تکر دح الشیء اذ اندخرج و تکر نحه معناسه در که ذکر اولندی الکر دح کافک کسری والفک مدله کر جه قیاس اولان فحلی و خیر لی کبی مقصور اولقدر بر نوع نور و شه دینور که آدم لری اوفقی اوفقی افرقی تیر تیر نور ملک اوله جقدر الکر دح مدرج و زننده بغایت متذلل و متصاغر و متواضع آدمه دینور الکر دح فایله مدرج و زننده خلقی زشت وی اندام و ناز با کشی به دینور مشوه معناسه الکر دح کر تچه و زننده و مراد فیدر که آهسته آهسته سکر ملک معناسه در بقول کر بخانی آثار هم ای عدو نامشاقلا الکسح مسح و زننده سپور ملک معناسه در بقال کسح الیبت کسحامن البیاب الثالث اذ اکنسه و بل بر یوزندن طیرای صیر می معناسه در بقال کسحت الریح الارض اذ اقشرت عنها التراب و عاجز اولقی معناسه در که یک آغسقلی معناسدن مأخوذ در بقال به کسح ای عجز و یک آغسقی اولقی معناسه در بقال فی رجه کسح ای طلع شدید و بقال جل مکسوح ای به طلع شدید ما اکسحه فعل تعجدر ما اقله معناسه که تعجب آخر یوروشلی دیمکدر معنای مز بودن مأخوذ در الاکسح افتعال و زننده بر آدمک جمیع مالی سپوری اخذ ایلک معناسه مستعملدر بقال اکسحوه ای اخذ و املهم کله الکر دح مکنسه و زننده و مراد فیدر که سپور که به دینور الکر دح کافک ضمیله سپور زندی به دینور کاسه معناسه و الرده اولان جولاقلی و ایاقلرده اولان کر تر ملک حالته دینور بقال به کساحه وهی الزمان فی الیدین و الرجلین الکر دح فحتمبله بر کسندک الی جولاقلی یاخود ابائی کوترم اولقی معناسه در بقال کسح از جل کسحامن البیاب الرابع اذ اصرار کسح الاکسح احر و زننده و الکر دح سکران و زننده و الکر دح امیر و زننده و الکر دح زبیر و زننده الی جولاقلی یاخود ابائی کوترم اولان کشی به دینور و کسح طوباله و آغسقه دینور جچی کسحان کاور کافک ضمیله و کسح امیر و زننده عاجز کسبه دینور الکر دح غراب و زننده دوه فتمنه مخصوص بر علت ادیدر که ایاقلری آغسقی ادیدر الکر دح معظم و زننده قیوخی صولش نسبه به دینور بقال عود مکسح ای مقشر الکر دح مفاصله و زننده مشار به شدید معناسه در یعنی هر بری شروی سپوری ایچمک بقال کاسحا مکاسحه اذ اشار باشدیده الکر دح کتف و زننده نامر د کسبه دینور که لدی الاستعانه اعانه الیز اوله بقال رجل کسح اذ استعنته لا یعین الکر دح معظمه و زننده عیامه در بموضع ادیدر و وسین و شین الله و فتحه لرو کسره رایله ده زیاتر در الکر دح شین مجبه ایله کسح و زننده بدنده خاصره ایله ضلع خلق یعنی بوکور ایله که ایکنک که قصه ایکور اراغنه دینور که بوش بوکور تعبیر اولور فار سیده نهیکه دینور بومعادندر که فلان کسه شواشی ستر و اضمار ایلدی دیمک برده طوی کسحه علی الامر دیرل و بشدن اعراض ایدوب الفت و محبتی قطع و ترک ابتدی دیمک برده طوی کسحه علی دیرل و کسح قاطر بونجه دینور و دح کبی جچی کسوح کلور و کسح بوکوره عارض اولان کسح علتندن ناشی بوکوره باقی ایلک معناسه در بقال کسح فلان علی بناء المجهول اذ اگوی من داء الکسح وهو مکسوح و کسح بر کسبه دشمنک ایلک معناسه در که ادبار کسح ایله عراضی مثلزمدر بقال کسح له بالعداوه اذ اعاده و ناسی طاغی معناسه در که کسح لری دوندر مکی مستعدیدر بقال کسح القوم اذ افرقهم و طوار قورغنی یا حسی اراغنه صوق معناسه در بقال کسحت الدابة اذ ادخلت ذنبها بین رجليها و سوره ملک معناسه در بقال کسح الیبت اذ اکنسه و ناس طاغی معناسه در بقال کسح القوم عن الماء اذ افرقوا الکر دح فحتمبله بر علتندر که بوش بوکور عارض اولور که اکا باقی ایله تدبیر ادیرل علی قول ذات الجنب دیکلری علتندر الکر دح علت مز بوریه مبتلا کشی به دینور مکسوح المرادی نام کسبه بوسیله ملقب اولندر الکر دح کاب و زننده بر کونه تغا احمیدر که دوه ملک بوش بوکورینه اولور الکر دح قلیده کینه وعداوتی اضمار ایدن کسبه دینور که مظن و خیرجین تعبیر اولور بقال رجل کسح ای مضر العداوه الکر دح مفاعله و زننده معادات معناسه در بقال کاسحه اذ اعاده الکسح تفعل و زننده جماع ایلک معناسه در بقال نکسح المرأة اذ اجامعها الکر دح مفتاح و زننده بالثبه دینور و فلک آغزینه دینور الکر دح منبر و زننده مکسح معناسه در الکسح تفعل و زننده بر شتق قیوخی کیدر ملک معناسه در بقال کسح الشیء اذ قشره و بوش بوکور مایق اور می معناسه در بقال کسح الابل اذ اگوی کسحه الکر دح صبور و زننده ملک شبا اولان بلقبسک سلیمان علی نبیا و علیه السلام طرفه اهدا ایلدی کیدی قبضه فلجدن برینک اسمیدر مجموعی بونارد در ذوالفقار ضمیمه رسوب بحریم خورش الحما و ذوالنون کسوح در بر قاجی فخر عالم صلی الله علیه و سلم حضر تارینه انتقال ایلندر الکر دح افعال و زننده ناس طاغی معناسه در بقال انکسحوا عن الماء اذ افرقوا الکر دح

معظمه وزنده مكسحه ده اغتدر كه بر موضع آیدر الكفج امیر و زننده بر كسكه نك كفو و بمائنه دینور و خاتونك و زوجه و همفر اشده دینور و نا كهان ظهور ایدن مهمانه دینور الا كفج اسود و زننده و مراد فیدر كه سیاه نسته به دینور الكفج مدح و زننده بر شبنك اورتوسنی كیدر و آبجی معناسنه در یقال كفحه كفحامن الباب الثالث اذا كشف عنه غطاءه و اورمق معناسنه در یقال كفحه بالعصا اذا ضرب به بها و طواری طور درمق ایچون لجامنی چككم معناسنه در یقال كفج لجام الدابة اذا جذ به یعنی لتقف و رو و اولمق معناسنه در یقال كفج فلانا اذا واجهه و بر كسكه بی آنسزین اویمك معناسنه در یقال كفج المرأة اذا قبلها بغاءه و نخل و شرمسار اولمق معناسنه در یقال كفج الرجل عنه كفحامن الباب الرابع اذا نخل و قورق اولمق معناسنه در یقال كفج الرجل اذا جنن الا كفاح همزه نك كسیرله بودخی طواری طور درمق ایچون لجامنی كیر و چككم معناسنه در یقال كفج لجام الدابة اذا جذ به و رد و صرف ایلك معناسنه در نقول الكفحه عنی ای رددته المكافحه مفاعله و زننده و الكفاح قتال و زننده بودخی رو و رو اولمق معناسنه در یقال كاحه مكافحه و كفاحا اذا واجهه رو و رو چك ایلك معناسی اطلاق و تقید علاقه سنه مبنی در و فی الحدیث القدسی اعطيت محمد اكفاحا ای اشیاء كثيرة من الدنيا والاخرة بس و بمعناى لازمیله تفسیر در كه حق تعالی نك معطی حقیقی اولوب عزت و جلالته و حضرت محمدك قدر و منزلته مبنی كفاحا بالذات عطا ایلك اشیاء كثيرة اعطاسنی مستلزمدر و قال فی النهاية و فی حدیث جابر ان الله كلم اباك كفاحا ای مواجهه لبس بینهما حجاب و لارسول و كفاح آنسزین اویمك معناسنه در یقال كفج المرأة اذا قبلها بغاءه الكلوح و الكلاح كافرلك ضمیله ترش رولمق اراسته صرتمق معناسنه در كه دود اقری چكیلوب اولك دیشلری نمایان اولمق دن عیارندر كه ترش و لغك بدلكی و لك بیزه لكیدر یقال كلم الرجل كلوحا و كلاحامن الباب الثالث اذا تكسرت عبوس التكلم تفعل و زننده كلوح معناسنه در یقال تكلم الرجل بمعنى كلم و تبسم ایلك معناسنه استعمال اولنور یقال تكلم الرجل اذا تبسم و شمسك یدر بی چافق معناسنه استعمال اولنور یقال تكلم البرق اذا تابعت الا كلاح همزه نك كسیرله بودخی كلوح معناسنه در یقال اكلم الرجل بمعنى كلم و بو معناده متعدی اولور نقول الكفحه انا ای جعلته منكلم الكفحه فتحاله اطرافیله دائرا مدار آغزه اطلاق اولنور یقال ما اقبج كفحه ای خفه و حوالیه الكلاح غراب و زننده و كلاح قطام و زننده سنه محمد به به یعنی قوراق و قینلقیله دینور الكولج جوهر و زننده چركین و بد چهره كسیه دینور یقال رجل كولج ای قبیح الكالج یوزنی بو رزوب تعبس ایدن ترش رو كشی به دینور و سخت و شدید زمانه اطلاق اولنور یقال دهر كالج ای شدید المكلمة مفاعله و زننده شدت ایلك معناسنه در و منه یقال كالج القمر اذا لم يعدل عن المنزل یعنی آئی نازل اولدیغی منزلدن عدول و انصراف ایلدی كویا كه شدت و تعصب ایلدی الكلمة در حجه و زننده بر كونه بوریمكه دینور كلمج جعفر و زننده بر رجل آیدر الكلدحة كلمجه و زننده و مراد فیدر الكلدح جعفر و زننده يك و متین آدمه دینور و قوجه فاری به دینور الكلمج كافك و ممك كسیرله طیراغه دینور الكمج كافك فیتی و ممك سكونیه مر كوب اولان دابه بی توقیف ایچون لجامنی كیر و چككم معناسنه در یقال كم الدابة كحامن الباب الثالث اذا كبجها الا كاح همزه نك كسیرله كم معناسنه در یقال كم الدابة بمعنى كبجها و اصمحه جیو غی بیراقلغه بشلق معناسنه در یقال كم الكرم اذا تحرك للابراق و عالی و شامخ اولمق معناسنه در یقال كم الرجل علی بناء المجھول اذا كان مكلمها ای شامخ الكومج جوهر و زننده قیناقری یولك اولان آدمه دینور و شول كسیه به دینور كه دیشلری ایری و یری اوزره و لغله آغزنی طولدر دیغندن كلامی غلیظ غلیظ تكلم ایدر اوله الكومج كیوس و زننده پارلق نسته به دینور یقال وجه كمج ای مشرق و طیراغه دینور الكمج مكرم و زننده شامخ و عالی شبیه دینور و قد كاح كاذكر المكامج مصابیح و زننده ولادی قریب اولان ناقه دینور كمكاح مفردیدر الكومحان كافك فتحیله ایكی قومسال معروف طاعلوك اسمیدر الكتخ نون و تایی فوقیه ایله جعفر و زننده احق و یغفر آدمه دینور الكتخ نای مثلثه ایله كتخ و زننده و مراد فیدر الكسج كافك و سبك كسیرله و الكسج قندیل و زننده بر نسته نك اضل و ماده سنیه دینور الكومج كافك فیتی و واولك سكونیه خصمه جنكه غالب اولمق معناسنه در یقال كاحه یكوخه كو حاذاقاله قعبله و صویه یاخود طیراغه طالدرمق معناسنه در یقال كاحه اذا غطته فی ماء اوتراب المكواحة مفاعله و زننده بودخی خصمه جنكه غالب اولمق معناسنه در یقال كاحه و آشكاره سو كشمك معناسنه در یقال كاحه اذا شامه و جاهره التكمج تفعل و زننده بودخی قتالنه غالب اولمق معناسنه در یقال كوخه معنی كاحه و صعب انسان و حیوانی بواشتمق معناسنه در یقال كوخه اذا ذله و رد ایلك معناسنه در یقال



کوتاه اذارده الاکاحه همره نك کسريله بودخی خصمه غالب اولوق معناسنه در یقال اکاحه بمعنی کاحه وورمک معناسنه در یقال ما اکاحه ای ماعطاه التکاوح تفاعل وزنده ایکی کسه بری برینه شر و شور وصاد اراشه دور شک وری برینه او بوب اولاشقی معناسنه در یقال نکاوحا اذاتار سافی الشر بینهما الکاح والکیح کافک کسريله طاعک ارعاج برینه دینور که پوره تعبیر اولنور جعی اکاح وکیوح کلور الکواح کباب وزنده ماله کال اوزره تقید واهتمام ایدن آدمه دینور مالدن مراد دواب و مواشیدر یقال هوکواح مال ای ازاوه الکیح فتحینه غلظت وخشونت صاحی اولوق معناسنه در الکیح کافک کسريله خشن و غلیظ اولان شبهه دینورید کرو تابیئی مساویدر ومبالغه بوندن وصفله اکیح دخی دینور یقال اسنان کیح و یقال کیح اکیح ای خشن غلیظ کایقال بوم اوم الکیح کافک فخی و بانک سکونیه قلیضریه به تأثیر ادوب ایشلک معناسنه در یقال ما کاح فیه السیف ای ماحک الاکاحه همره نك کسريله کیح معناسنه در یقال ما کاح ای ما کاح وهلاک ایلک معناسنه در یقال اکاحه اذا اهلکک فصسل اللام الایح لامک و بانک فتحیه بهادر لاق شجاعت معناسنه در ویرجل امیدر که حدیث کابلرنده مذکور دز ومنه تباعدت شعوب من لیح فعاش اباما لکن نهاده حمله مر سو مدر و لیح پیر و ساخورد کشی به دینور اللیح مدح وزنده والانساح اکرام وزنده والتلیح تفعل وزنده برکسه لیح یعنی پیر و اختیار اولوق معناسنه در یقال لیح الرجل لیحا من الباب الثالث واللیح و لیح اذ اشاخ لباح غراب وزنده بر موضع آیدر التلیح لامک فخی و نای فوقه یه نك سکونیه برکسه نك بدنه یاخود چهره سده چقل طاشریله اوروب بره لندرمک یاخود کوزنی چقرمق معناسنه در یقال لیحه لیحه لیحا من الباب الثالث اذا ضرب جسده او وجهه بالخصی او فقاغیه و بر آدمه بدنکاه ایله باقی معناسنه استعمال اولنور یقال لیحه بیصره اذ ارماه کایقال رماه بعینه وجاع ایلک معناسنه در یقال لیح جاریته اذا جامعها و برکسه نك مجموع مالتی سیوری غضب ایلک معناسنه در یقال لیح فلانا ای مازک غنده شبثا الاخذ وال ایله اورمق معناسنه در یقال لیحه لیحه اذا ضربها التلیح فتحینه آجقمق معناسنه در یقال لیح الرجل لیحا من الباب الرابع اذ اجاع اللیخان سکران وزنده آدن صفندر موئی لیح درسکری کبی یقال رجل لیخان و افر آلمی ای جامع اللایح صالح وزنده واللتاح غراب وزنده واللیحه لامک ضمیمه همره وزنده واللیح کف وزنده بغایت زیرک وهوشمند و آتش ذهن اولان آدمه دینور یقال لیح و لتاح و لیحه و لیح ای عاقل داهیه الاللیح اصمغ وزنده معنای مزبور دن مأخوذ در شول شاعر اطلاق اولنور که بغایت صاحب دقت اولغله مضامین و معانی به شعر ای سالفه دن ازیده متصرف اوله یقال هو لیح شعرا منه ای وقع علی المعانی منه قال الشارح ومنه قول الاصمعی کان جر بر لیح اصحابه هیجاء اللیح لامک ضمی وحبک سکونیه برسنه در که دحل طر زنده قوینک ودره نك دبنده اولور دحل دره رده اولان آغزی طیار و کبروسی بول حقوره دبتکله بوندن مراد قوینک ودره نك دبیلرنده حوض طر زنده اولان حقور در اللیح فتحینه کوزک اوست قباغی نك اتلو و قالین اولغله یاخود چیاقلو و شر فغانلو اولغله دینور لخص یاخود غص فاسنه یقال فی جفته اوقی عنه لیح ای لخص او غص و کوزک اوست قباغک بوقر یسنه دینور که فاش آنک نکاری اوزره نابت اولور غیر العین معناسنه الالحاح همره نك کسريله نك ارام ایلک معناسنه در یقال الح السائل فی السؤال اذا الحف وبلود وقرت اوزره یصور یاغدرمق معناسنه استعمال اولنور یقال الح السحاب اذا دام مطره واریک دوه حرون اولوق معناسنه که خلا نافده خا صدر یقال الح الجمل اذا حرن کایقال خلاات الناقة و نك طواری پور لغلله آغرنوب کبر و لئک معناسنه در یقال الح الحطی اذا کلت فالبطأت و بالان دایه نك صرتی سور و یغیر ایلک معناسنه استعمال اولنور یقال الح القتب علی ظهر الدابة اذا عقر ظهرها الملیح مفتاح وزنده شول بالانه دینور که دایه نك صرتی یاغیر ایدر اوله نك بصدیغدن ناشی یقال قتب الملیح ای عقور لظهور الدواب الملیحه زنده وزنده بریدن اصلا قلند امیوب داغی بایدار اولوق معناسنه در ماده مذکور دن مأخوذ و مکرر در یقال لیل القوم لمحده اذ الم یبرحوا مکانهم و لیل قوری شبهه دینور تابیئی موصوف اعتبار یله در یقال خبره لیلحه ای بابسه التلیح تزلزل وزنده لیلحه ایله معنای اولده مراد قدر یقال لیل القوم بمعنی لیلوا اللیح فتحینه کوز قباغری چیاغدن بری برینه بایشقی معناسنه در یقال لیل عنه لیحا من الباب الرابع اذا لصقت بالرخص شارح در که بوداغلامده لغندر اللایح واللیح کف وزنده واللیح غنغف وزنده طار و صفتش بر دینور یقال مکان لایح و لیح و لیح ای ضیق اللیح لامک فتحیه معنای آیددن صفتش و کبی باشق و صفتش اولان شبهه دینور ومنه نقول هو ان عی لحا و ان عی لح ای لاصق التلیح اولده لیلحه معنی حالت اوزره منصف و در که

ما قبل معرفه در و نائیده صفته و بونک مفرد و جعی و مذکر و مؤنث مساوی در زبانی الاصل مصدر در واکر  
اول کسبه نیک قرابتی متصل اولیوب همان اقرباء و عشرتندن اولورسه هوا بن عم الکلاله و ابن عم کلاله دیرسن ولج  
اصلی اوزره مصدر اولور قرابت متصل اولقی معناسنه استعمال اولنور بقال تحت القرابت یننالجا اذا لصقت  
المحلج ملجم و زننده بر قومک سید و ذیشانته دینور بقال هو ملجم ای سید المحوج اتمک قطایفه شبیه بر طعامدر که  
سودایله اکل اولنور بمن اطعمه سندنذر اللدح مدح و زننده ال ایله اورمقی معناسنه در بقال لدحه لدحامن الباب  
الثالث اذا ضرب به یدیه و لطم معناسنه در کما سید ذکر التلرح ففعل و زننده بر کسه اکشی نار وارک مقوله سنی  
اکل ایدر کن باننده اولان آدمک آخری صولمقی معناسنه در که تشهیدن نشئت ایدر بقال تلرح فوه اذا تحلب  
من اکل رمانه او اجاصه یعنی حامضه اللطم سطح و زننده ال آباسیله اورمقی یاخود ملائمتله او خشارکی  
ارقیه اورمقی معناسنه در بقال لطمه لطمامن الباب الثالث اذا ضرب به بطن کفه او ضرب بالیسنا علی الظهر  
وره چالقی معناسنه در بقال لطمیه اذا ضرب به الارض و لطم لطم کیدر یعنی آنک کی اسمدر که بیلا شغه دینور  
لکن یوقور بوب قازمغله اثری قالمیوب همان بزی بلوا اولان بیلا شغه دینور بقال به لطم منه وهو کاللطخ اذا جفا  
و حک قلم یبقی له اثر اللفح سفح و زننده قلمجه اورمقی معناسنه در بقال لفحه بالسيف لفحامن الباب الثالث  
اذا ضرب به به شارحک بیانته کوره قلمجه بیاجه اورمغه مخصوصدر و لفح و لفحان فحانله آنشک استبلکی چالوب یا قق  
معناسنه در بقال لفحه النار یحرقها لفحان اذا احرق مؤلفک بصارده بیانته کوره معنای اول بودند مستعاردر  
اللفاح رمان و زننده بر نبات معروف ایدر که باد نجانه شبیه اولور و یروح الصنم دیکلری نباتک ثمرینه دینور  
مفردات طویه ده ایکبسی بر اولقی اوزره مر سومدر که فارسیده شایرک دینور عطریتلو و خلا و تلوا اولور و مؤلف  
بر ح ماده سنده ییروح لفاح بری کوکنه دینور دیور رسم الیکله بوراده مناسبتسنر جهدر انجی بعض مفردانده لفاح  
فارسیده دستنوی ایله مفسر اولدیغی رسیده نظر در که ترکیده شمامه دیکلری اوله جقدر اللقم لامک فحقی  
و قافک سکونیه و اللقم فحمتیه و اللقاح مخاب و زننده ناقه کند و سته چکیلن یغورک نطقه سنی قبول ایدوب  
کبه قالمقی معناسنه در بقال لفحت الناقه لفحا و لفحا من الباب الرابع اذا قبلت اللقاح بوراده لفاح کاب  
و زننده اسمدر اللاقح صالح و زننده کبه فلان ناقه به دینور جعی لوافح در که فاسخ و شامد کی صفات مخصوصه سندنذر  
و حنک عظیمه حرب لاقح اطلاق ایدر بقال یلهم حرب لاقح ای شدید عظیمه اللقوح صبور و زننده بودخی  
کبه قالمش ناقه به دینور جعی لفح کلور فحمتیه و لقوح لفاح لفظندن مفرد اولور که مطلقا دوه به دینور ایل  
معناسنه و صاعمال ناقه به علی قول طوغور دقدنصر که ایکی یاخود اوج ایه قدر لقوح بعده لبون دینور اللقاح  
مخاب و زننده خاصه دبشی خرمایه اورد قلمری آشی به دینور زخمشر بنک بیانته کوره ارکک خرمائک چچکنی  
سثوف کی خرد ایدوب دبشی خرمائک چچکی فیموغنه اکوب ادخال ایدر لر خرما آشپنی بواوله جقدر و لقاح  
ارکک خرمائک چچکنه اطلاق اولنور که آنکله آشی اور یلور و ملوک و امراً و ضابطلرینه مطیع و منقاد اولیان  
جاعت و عسکره علی قول جاهلیته سبی و اسرا صابت الیامش قبیله و جماعته دینور اللقاح کاب و زننده  
دوهره دینور ایل معناسنه لقوح مفردیدر که ذکر اولندی و لقاح نفوس ناطقه به دینور یونده مفردی لفحه در لامک  
کسری به اساسک بیانته کوره بو محازدو و لقاح دبشی به چکیلان ارکک دوه ناطقه سته دینور اللقمه لامک  
کسری و قافک سکونیه نفس و ذات معناسنه در که ذکر اولندی و لقوح معناسنه در که صاعمال دوه به دینور یونده  
لامک فحجه به جازدر جعی لفح کلور عنب و زننده و لقاح کلور لامک کسری به و لفحه طوشنجل قوشنه دینور  
و قرغه به دینور و امرکی حاتونه اطلاق اولنور اللقم فحمتیه مطلقا کبه قالمقی معناسنه استعمال اولنور  
تقید و اطلاق علاقه سیله بقال لفحت المرأة و الخلة لفحامن الباب الرابع اذا حلت و لفح لفاح کی ارکک خرمادن  
آنان آشپنک الملاقح ممک فحجه ارکک دوهره دینور مفردی ملقمدر محسن و زننده و قارنده یاور یسی  
اولان ناقره دینور بونک مفردی ملقمدر قافک فحجه مکرمه و زننده الملاقح مصابج و زننده یاور ی اناری  
اولان ناقره دینور بونک مفردی ملقمدر و ملاقم ناقه ناکارنده اولان یاور یله علی قول ارکک یغور دوه ناک  
صلبیده اولان مایه ره دینور بونک مفردی ملقوجدر در مصباحک بیانته کوره بناء مفعول اولان لفحت بالوله  
صیغه سندن متصرف اولمغله اصل اولان ملقوج به اولقدر لکن حرف جرئی حذف ایدوب اسمیت ایچون  
هه ادخال البیدلر التلحم ففعل و زننده کبه اولیان ناقه کند و سنی کبه صورتیده کوسو و مک معناسنه در  
شمال تلمقت الناقه اذا ارتأها لاقح ولم تکن و بر آدمه بی اصل بر جرم و جنایت اسناد الیک معناسنه در نقول



تلقیح زید علی ای فحی علی مالم اذنبه والیر به اشارت ایده وک تکلم ایلک معنایه در یقال تلقیح یداه اذا اشار بهما  
فی التکلم الالقاح همره کسر یله دیشی خرمایه آشی اورمق معنایه در یقال القح القوم تلخیم ای لقمها یعنی وضعوا  
طلع الذکور فی طلع الانک مؤلفک لقمها عنوانیه تفسیر ندان بومعاده ثلاثی اوله رقی دخی مستعمل اوله ای منقهم اولور  
والقاح کبه فلق معنایه در و منه یقال القحعت الیراح الشجر اذا اجلتها فهی ای اریاح لواقح ولاقح مؤلف بصائر ده  
وارسلنا الیراح لواقح کر معنی ذوات لقاح ایله تفسیر ایلشدر که وجه مذکور اوزره لاقح جعیدر نسب اوزره  
لای و نامر کبی ریح رطوبتی حامل اولوب آدن سحابه حج وایصال ایله سحاب دخی امطار ایلکله حلی جهتله لواقح و حج  
وایصال سبیلله ملاقم اطلاق اولشدر که ملقمه ک جعیدر که اسم فاعلدر شارح دیر که عندالر تخشیر یملقو حک  
وعند الازهر یملقو حه ک جعیدر که رطوبتله کبه لقمش دیمک اولور و طواج مطیحات معنایه اولدخی کبی لواقح  
ملقحات معنایه اولق محملدر التلقیح تفعل ورننده القاح تحله معنایه در یقال لقم التحله یعنی القحها  
الاستلحاق دیشی خرمایک آشی اورلق وقتی کلوب جاتمق معنایه در یقال استلقت التحله اذا انما ان تلقح  
الملقح معظم ورننده مجرب و مهذب آدمه اطلاق اولنور کویا که احوال عالمی کاهی ادراکله عقل ونفسی ملقح  
اولشدر یقال رجل ملقح ای مجرب قال فی الأساس جرب الامور فلحققت عقله و یقال النظر فی العواقب یلقح  
العتول و فلان ملقح متفح ای مجرب و مهذب اللقیح شقیح ورننده واکا اتباعا ذکر اولنور یقال شقیح لقیح اتباعا کایم  
الکح لایمک فحی و کافک سکونیه بومر قله یاخودا کاشیه حالته اورمق معنایه در یقال لکحه لکحان الباب الثالث  
اذا وکره اوضر به شیهابه اللع لایمک فحی و میک سکونیه برنسه به لمعه برق کبی چالوب آله باقی معنایه در که  
نظر منظور ک کشف و غامضه متعلق اولنور یقال لایمک لکحان الباب الثالث اذا اختلس النظر یعنی البصره بنظر  
تحقیق و لایمک فحی حاله و تلحاح نالک فحیله یلدرامق معنایه در یقال لایمک لکحان الباب الثالث و تلحاح  
اذا لایمک اللع و اللوح صبور ورننده و اللع شدداد ورننده آدن صفیلدر یلدرامق رخشان شبیه دینور  
صیغه اخیره لایمک در اللع همره کسر یله بودخی چالوب آله باقی معنایه در یقال لایمک لکحان الباب الثالث  
ورنسنه یلدرامق و یلدرامق فلق معنایه در یقال لایمک لکحان الباب الثالث و کوزل خاتون کندی خیره سنی  
سمنده اولان ارکله لمعه برق کبی آجوب کوستورمک معنایه استعمال اولنور که بعض خول بقا نکار لک فیلدر  
برقر یله یوزنی لمعه برق کبی آجوب بحر نیمه عرض جبال ایلد کدنصر که بنه دفعی ستر ایلدر یقال تحت المرأة  
من وجهها اذا امکت من ان یلح باجم تعقل ذلك الحسنة ترى محاسنها ثم تحفظها اللع الباصر امر و اوضح معنایه  
مستعملدر تقول لایمک لکحان بصر ای امر و اوضحا و بوا کثری و عید و تهدید محمده سوزنور سکار ای العین  
کوستورمک کی الملاح میک فحیله غیر قیاس اوزره لکحه ک جعیدر محاسن و مشابه کبی ولحه اسمدر لمعه معنایه  
بعده رنسنه ک آخرنسه به مشاهنده استعمال اولندی کویا که مشهده مشهده لمعه و امر موجوددر رنده همره  
مشابه اولد یعنی اشعار ایچون جم صیغه سبیله تعبیر ایلدر یقال فلان لکحه من ایه ای شیه و یقال فیه من ایه  
ملاح ای مشابه یعنی خلقی و خلقی بدرنیه مشاهد و ملاح افسانک جهره سنده نمایان اولان خوبلق و جرکنک  
آثار نه اطلاق اولنور تقول ایچنی ملاح وجهه ای مباد من محاسنه او مشابه الملاح زمان ورننده حدت  
بصری اولوب سکار قولانی ک ادراک ایدن حس و جلاله طیفان و ایدر و مشاهنه مقوله سنده دینور الایحی المعنی  
ورننده که نسنه نسندر هر کوزدیک نسندن انماض الیوب نظر ایلکه مقصدی اولان کسبه دینور یقال رجل  
الحی اذا کان یلح کثیرا الالقاح افعال ورننده لایمک کی اختلاس نظریله باقی معنایه در و محمول به سبیله اختلاس  
بصره استعمال اولنور که نظر فایلق تعبیر اولنور ک دلبر محبو به نظر ایلد کده نظریله آند فالور کویا که نظری اول  
اختلاس ایلدر یقال لایمک بصره صلی بنا المفعول ای ذهب به اللوح لایمک فحی و اولک سکونیه مطلقا صلی صیغه به  
دینور کرک تخشیر و کرک لکک اولسون جمی الواح کلور و جمع الجمی الواح کلور و اوزر بشه یازوبان بلان بصری کوزک ککسته  
دینور شارح دیر که مطلقا اوزر بشه یازوبان بلان بصری سنده به دینور الواح عناصر ایدر بعدن عنصره و ایه دینور  
بونده لایمک صلی اعلادر و لوح مصدر اولور لکحه معنایه که چالوب لایمک باقندن همدرد تقول لایمک لکحان الباب الثالث  
ای لکح ایدر و لوح لایمک صلیله و لوح غراب ورننده و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله  
معنایه در یقال لایمک لکحان الباب الثالث و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله  
بلوح لکحان الباب الثالث و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله  
یوزنق معنایه در یقال لایمک لکحان الباب الثالث و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله و لوح فحیله

افعال ورننده صوصه مق معنایه در یقال التاح الرجل اذا عطش الالاحه اقامه ورننده بودخی ظاهر و عیان  
اولق معنایه در یقال الاح الشی اذا بدا و شمشک یلدرامق معنایه در یقال الاح البرق اذا اومض و بارلاق نسنه  
بارلدامق معنایه در یقال الاح سهیل اذا تلالا و رنسنه دن قور قوب صاقمق معنایه در یقال الاح منه اذا خاف  
وحاذر و رشبئی بارلدامق معنایه در یقال الاح بسیفه اذالمع به و هلاک ایلک معنایه در یقال الاح فلانا اذا اهلکه  
التلویح تفعل ورننده بودخی رنسنه یلدرامق معنایه در یقال لوح بسیفه اذالمع به و سفر یاخود صوسر لای  
برآدمک چهره سنی یوزمق معنایه در یقال لوح السفر و العطش اذا غیره و امساک بدن ایده جک مقداری  
غدا بیدرمک معنایه در یقال لوح الصبی علی بناء الامر ای قته بماعسکه و رشبئی آتشده قز دروب قزغین ایلک  
معنایه در یقال لوح به بالنار اذا احياه و قوجه لای صاج و صفالی اغارمق معنایه استعمال اولنور یقال لوح الشیب  
فلانا اذا بضعه الملاح میک کسر یله اوزون شبیه دینور و اریق حیوانه دینور ضامر معنایه ویر آرقلیان خانونه  
دینور یقال امرأة ملو ح ای سر یعه الهزال و کوکس تخنه سی و کوزکری و قور غدری بیوک اولان انسان و حیوانه  
دینور یقال رجل و یبرملو ح ای عظیم الالواح و ملو ح عروین ابی سلمه ک فلی اسمدر و شول باقوشده دینور که طوغان  
مقوله سی قوش صید ایلدر آنک باغنه ایل بغلوب کوملده دن طشره صالور زر و کاهجه بری اونه جکوب تجریک ایلدر  
شکاری قوشلر صید طیلله اکاهجوم ایدوب یا کر فته دام حرص اولور و سائر قوش ایلده صید ایلدر قوشی قوش ایلده صید  
ایدلر مثلی معلومدر جلاله یبرمه ده اسکئی مقوله سی قوشلری قفصده کی قوش ایلده صید ایلدر فارسیده اکا ایدام و ترکیده  
موصطره و لایق تعبیر اولنور و ملو ح نیز نیز صوصر اولان انسان و حیوانه دینور الملو ح منبر ورننده و الملاح  
بای تعاقبله مفتاح ورننده یونلدره نیز نیز صوصیه دینور مذکرموئی مساویدر یقال رجل و یبرملو ح و ملو ح و ملو ح  
ای سر یبع العطش اللوحی عطشی ورننده صوصر دایره دینور یقال ایل لوی ای عطشی الواح السلاح بارلدامق  
شاندن اولان اسلمه یه دینور فلی و خجری الملو ح معظم ورننده ثابت بن قیس الانصاری فلیحک اسمدر و برجل  
اسمدر الاستلاحه استقامه ورننده متصرا و لای معنایه در یقال استلاح فی الامر اذا تبصر الملاح میک ضمیمه  
الشاحدن اسم فاعلدر لون بشره سی کوشندن یاخود سموم کبی عارضه دن متغیر اولان آدمه دینور الیاح سحاب ورننده  
والیاح کاب ورننده صبح معنایه استعمال اولنور ظهور بنه مینی و بیان او کوز بنه دینور نور و وحشی معنایه  
و جهره رضی الله عنه حضر نلرنک فلی اسمدر و لک آق نسنه به دینور و یقال ایض لایح ای ناصع بوراده تا کیددر  
فصل المیم المیم نای فوقیه ایل مدح ورننده قوبیدن قوغه ایله صو حکمک معنایه در یقال متح الماء متحا  
من الباب الثالث اذا ترعه و بوقوینک آغرنده طوروب حکمکه مخصوصدر ننه که میخ ایچنه انوب دیندن آلمغه  
مخصوصدر قال الشارح سئل الاصبی عن المیم و المیم فقال الفوق للفوق و التحت للتحت و متح برکسبه ی یقیق  
معنایه در یقال متحه اذا صرعه و رشبئی کوشندن قورمق معنایه در یقال متحه اذا قلعه و کسمک معنایه در  
یقال متحه اذا قطعته و اورمق معنایه در یقال متحه اذا ضرب به و یللمک معنایه در یقال متحه المرأة اذا حبق  
و یجرمق معنایه در یقال متحه بسلحه اذاری به و جکر که بمور طلق ایچون قورغنی ره کومتک معنایه در یقال  
متح الجراد اذا رز فی الارض لیبيض و کون اوزامق معنایه در یقال متح النهار اذا ارتفع ای طال و امتد التمیخ  
تفعل ورننده بودخی جکر که بمور طلق ایچون قورغنی ره کومتک معنایه در یقال متح الجراد یعنی متح الامتاح  
همره کسر یله تمیخ معنایه در یقال امتح الجراد یعنی متح التوح صبور ورننده بکره و جرخله صوبی جکیلور  
اولان قوی به دینور که درین اولور یقین اولوب صوبی الاله انور اولان قوی مقابلدر یقال بتر متوح اذا کانت  
عده منها یلده علی البکره و مسافه بعیده به اطلاق اولنور یقال عبیه ای مسافه متوح ای بعیده المتاح کان ورننده  
اوزون شبیه دینور یقال لیل متاح ای طویل و اوزون اوزادی کیدوب کندیکه بور یمنی آرورر اولان آنه اطلاق  
اولنور یقال فرس متاح ای مداد الامتاح افعال ورننده رنسنه یلدرامق جکر که یجرمق معنایه در یقال متح الماء  
معنایه در یقال متح ای انزعته یعنی من اصله التمیخ تفعل ورننده دایره لایمک نقلیه برق بورمک معنایه در  
ایب ایله قوبیدن صو حکن آدمک لری کبی یقال لایمک لایمک لایمک لایمک لایمک لایمک لایمک لایمک لایمک لایمک  
سکونیه خودینک ایلک معنایه در یقال محج الرجل محج من الباب الثالث اذا تکبر و شادان اولق معنایه در  
تقول محجت بدکره محج من الباب الرابع ای محجت المحاج کان ورننده خودین و متکبر کسبه دینور التمیخ  
تفعل ورننده بودخی تکبر معنایه در یقال تمج اذا تکبر المحاج کاب ورننده مالک بن عوف النضری و ابوجهل  
بن هشامک فرسری اسمدر المیم میک فحی و حاک سکونیه یبرمش لباسه دینور ثوب بالی معنایه و متح مصدر



اولور ثوب بپروپ چور بمک معناسنه المح فحقبتله والمح قعود وزنده بونلرد مصدر لر در مح معناسنه  
قال مح الثوب محاورها ومحوا من الباب الرابع والثاني اذ ابلى المح بمك ضميلة خالص معناسنه در مح فتح كمي  
بمور طهك صاروسه دینور كه محمد بنی دینور هاله علی قول بمور طهك مطلق ایچنه دینور المحاح غراب  
وزنده آجلق جوع معناسنه در المحاح كان وزنده كذاب كسیه دینور وشول كسیه دینور كه قولله سنی  
رضا ایدوب فعله کوتر مزاوله یعنی مواعید ایلله سنی خوشدل ایدوب انجاز ایلزاوله یقال رجل محاح اذا كان برضیک  
بقوله ولا فعل محاح محاح سحاب وزنده دوه ری ایلله جک شوراولتری قلیل اولان ارضه دینور المح غیب  
وزنده المحاح سلسال وزنده خفیف وسبک مشرب وشفله اولان کسیه دینور كه وقور مقابلدر مح یکنجیل  
وانا کسه دینور المح المح وزنده سموزه دینور مح معناسنه المح زلزله وزنده دوستلغی خالص قلیق  
معناسنه در یقال مح فلا اذا اخلص مودته المح ترزل وزنده شادان اولق معناسنه در یقال مح معجم  
الرجل اذا نجح وحامل خاتونک طوغور مسمی یقلشمق معناسنه در یقال مح معجمت المرأة اذا ادانا وضعها محاح بمک  
ففتحی وحاک کسر اوزره بناسیله محاح معناسنه در که بر شبتک توب قالمدیغنی اخبار ایچون سولنور یقال محاح  
و محاح اذا لم یبق شیء المدح بمک ففتحی وذلك سکونله والمدح بمک کسر یله اوکک ستایش معناسنه در  
یقال مدحه مدحا ومدحه من الباب الثالث اذا احسن الثناء علیه مصباحه مر سوفر که مدح بر آدمی خلقیه  
یاخود اختیاریه اولان صفات جبهه سی سبیلله حسن ثنائیک معناسنه اولغله جددن اعم درو خطیب تبریزدن  
مقولدر که مدح عربک اتمدحت الارض قوللرندن مأخوذ در التبع معناسنه پس مدحه کله سی وسعت شکره  
معناسنه اولور انتهى التمدح تفعل وزنده والامتحاد افتعال وزنده بونلرد مدح معناسنه در یقال مدحه  
واشدحه بمعنی مدحه واشداح برارض یاخود انسان و حیوانک بوکورلی قیاروب بولالمق معناسنه در یقال  
امتدحت الارض والخاصرة اذا اتسعتا ویقال فیها امتدحت کاذ کرت وبوی الاصل امتدح ایدی ناهمه قلب  
وادغام اولمشد در التمدح تفعل وزنده بودخی مدح معناسنه در یقال تمدحه بمعنی مدحه وممدوح اولقدن  
محظوظ اولغله تکلفله مدحه شایان بعض اوضاع و اطوار اظهار ایدوب ممدوح اولمقی ایستک معناسنه در یقال  
تمدح الرجل اذا تکلف ان یمدح ومالك ومتصف اولمدیغنی نسنلر ایلله اوکونمک معناسنه در یقال تمدحت الارض  
اذا افقر ونسج بمالبس عنده وبریاخود انسان و حیوانک بوکورلی بولالمق معناسنه در یقال تمدحت الارض  
والخاصرة اذا اتسعتا وجوهی امدحت کله سی اندحت لفظنده لغتدر میکله وهم الیشد شارح در که صفاتی  
وان بری جوهری کبی وضع مزبوری تقریر ایلدیلر المدح امیر وزنده والمدحه بمک کسر یله والامدوحة  
ضمکوکه وزنده وسیله مدح اولان شبنه دینور جمعی مداخ کلور و امدوحة یک جمعی امداح در المدح محمد  
وزنده یک ممدوح اولان آدمه دینور یقال رجل مدح ای ممدوح جدا المدح بمک و ذال معجمک فتحیه  
بیان ناری چچکندن حاصل اولان غسله یعنی شیره ولعابه دینور و مدح مصدر اولور یورکن او یلقبری برینه  
سورنمک علی قول اولقی دیلرینک یاخود قیافلرک ارالقاری بری برینه سورنمکه پشوب آجشمق معناسنه در که  
سموزلکدن نشئت ایدر یقال مدح الرجل مدحا من الباب الرابع اذا اصطکت فخذاه او احرق مابین رفقیه و ما بین  
الیه وخیه برنسته سورنمکه جایجا جتلامق معناسنه در یقال مدح الرجل اذا استققت خصیته لاحتكا کها بشیء  
الامدح آخر وزنده بونلردن صفدر ومنی ویدراجه اولان شبنه دینور یقال شیء امدح ای متن ویقال ما امدح  
ریجه ای ما اتنه و بوفعل یجد در التمدح تفعل وزنده برنسته بی آغزده صوروب اتمک معناسنه در یقال تمدحه  
اذا اتسعت وصوبی یک حقق ایچمکه بوکورلی قیاروب قالمقی معناسنه در یقال تمدحت خاصراته اذا انتخاربا المرح  
فرح وزنده کوره و بو طور اولقی معناسنه در که سروری طاشر مقدن عبارتدر آخوردن چقمش پروریده آت ومستی  
اقبال اولمش استدر اجلود و لتمدان صفیدر یقال مرح الرجل مرحا من الباب الرابع اذا اشرو بطر و کبر و ادا ایلک  
معناسنه در یقال مرح الرجل اذا اختلف وشوقی وسرورلی شن وشوخ و نشاط مند اولقی معناسنه در یقال مرح اذا نشط  
وصالنی صالنی یور بمک معناسنه در یقال مرح الرجل اذا انتخر و کوز بولانوب شدت اوزره باشی سیلان ایدر اولقی  
معناسنه در یقال مرح عینه اذا فسدت و سالت شیدا المراح کاب وزنده معانی اولدن اسمدر شدت ایلله  
سوخ حالتنه دینور المرح کفف وزنده والمزج سکین وزنده آدن صفت و مبالغه در بقایت شادان آدمه دینور  
جعلاری مرحی کلور سکری وزنده و مرحی کلور سکاری وزنده و مرحی کلور المرح منبر وزنده و المراح  
مشاح وزنده و المروح صبور وزنده شن وشوق آور و نشاط مندانه دینور یقال فرس مرح و مرح و مرح

ای نشیبط و عمر اج طیب التراب اولان ارضه دینور که بنای تیرانیات ایدر او له و شول کوره دینور که سیقط اولمغه باشی  
خوق سیلان ایدر اوله و مروح صبور و زنده شول بابه دینور که یک لطیف و نازک اولمغه عاشا ایدنلری فرحناک ایدر  
اوله یاخود اوی حسن و سهولته از سال ایلکله کویا که کندیسی نشاطلور او له اوله کوره معنی فاعل ثانی به کوره  
معنی مقبولدر یقال قوس مروح ای طرح را و هاجسها اوکان بهامر حالحسن ارسالها السهم الامراج همزه یک  
کسر یله جنبش و نشاطه کتور مک معاسنه در یقال امرح الکلا الفرس اذا انشطه المرحان فتحنا یله فرح  
و سرور معناسنه در یقال مرح ال جل مرحنا من الباب الرابع اذا فرح و ضعیف و زبون اولقی معناسنه در یقال  
رح الرجل اذا ضعف و کوز سقط اولمغه دائما صولوب باشی آثار اولقی معناسنه در یقال مرحت العین اذا فیدت  
و سالت شدیداً مرحی میک فتحی و قصر الیه برج ماده سنده ذکر اولندی که اوق آنا کسسه نشانه اور قدیه تحسین  
ایچون سوبلنور و مرحی شعرادن عبد الله بن الزیرک نافقه سی اسمیدر التمریح تقعیل و زنده بغدای خرمی سیور که  
ایله طیراق مقوله سندن یک ایلک معناسنه در یقال مرح الطعم ای الی اذا انقاه من العفا بالکناس و در بی بلخلق  
معناسنه در کر که کندی بدقی و کر که آخر دری اولسون یقال مرح الجلد اذا دهنه و جدید طلوم و قر به ایجره دیکش  
بر لری رطوبته یا شوب طوبتی ایچون صوطو لدر مق معناسنه در یقال مرح المزاده الجدیة اذا ملأها ماء لیذهب  
مرحها ای التند عیونها و لایسل منها شیء و جنکها مک معظم و معر که اولان برینه وار مق معناسنه در یقال مرح  
الرجل اذا صار الی مرحی الحرب بومعاده همان مرحی لفظندن اخذوا و لتشدیر لکن اشتقاق جهنمه دکلدن مرحی  
در که مرحی ریحی کله سندن اسم مکان در مدار ریحی معناسنه بعده معظم جنکهاه اطلاق اولتشدیر نه که ریحی ماده سنده  
مرسو مدریس تمریح آندن مشتق اولقی ممکن دکلدن بلکه همان مرحی لفظنک جوهر دن اخذوا استعمال اولتشدیر  
زیاد اتره اخذ دتره اشتقاقدن اوسعدر صرفیون کا اشتقاق اکبر اطلاق ایدرل مرحیا میک و راء و جاک فتحنا  
مرحی کی تیراندازه ادای تحسیندر نه که برج ماده سنده ذکر اولندی و مروضه ایدر المرح معظم و زنده  
اوزملی یاخود کروبتلی و چار داخل اصمیه اطلاق اولنور یقال کرم مرح ای تمر او معر ش مرحی زبر و زنده  
دیده نه بنوقینقا جاعنه مخصوص براطم یعنی بر قوله اسمیدر مراج کاب و زنده دره طرزنده اوج عید طاع  
بوللر یزدر که بری برینه نظر لر در آلدن سبیل صوری سیلان ایدر المرحه میک کسر یله اباره دینور که زیب  
مقوله سی قولل المرح میک فتحی و زای معجه نک سکونله لاغ و لطیفه و شفا ایلک معناسنه در یقال مرح ال جل مرحا  
من الباب الثالث اذا دعب و مرح اکین خوشه سنه دینور سنبل معناسنه المراح و المراحة همیلرک ضمیمه اسملدر  
لاغ و لطیفه دینور الممازحه مفاعله و زنده و المراح میک کسر یله بری برله لاغ و لطیفه ایلک معناسنه در یقال  
مازحه مازحه و مراحا اذا داعبه التمازح تفاعل و زنده مازحه معناسنه در یقال تمازحا اذا داعبا الامراح  
همزه یک کسر یله اصمیه کروبت ایلک معناسنه در یقال امزح الکرم اذا عر شه التمریح تقعیل و زنده اوزم  
نکلمک معناسنه در که یک دوشمک تعبیر اولنور یقال مراح العنب اذا لون واصمه اوزم و برمک معناسنه در یقال مراح  
لکرم اذا اثمر لکن بونده صواب اولان جمله اولقندر المسح میک فتحی و سنبک سکونیه برصوبق یاخود  
بلا شق نسنی کیدر مک ایچون اوزر بنه ال سوروب صغفه مق معناسنه در مؤلف بوراده امرار الید علی الشیء السائل  
و المتلطخ لاذها به عبارتیله تفسیر ایلکله بوکونه ترجمه اولندی لکن بصائر ده امرار الید علی الشیء و ازالة الاثر عنه  
قد بستمعل فی کل واحد منها عبارتیله بیان ایلکله مطلقا برنسته به ال سوروب صغفه مق و یاخود بیلا شق اثری  
الیه سبیلک معناسنه اولور که هر بری معنای مخصوص اولور و منه نقول مسحتیدی بالتدیل و اساسده مسحه  
لله و الدهن و مسح رأسه امریده علیه و مسح ید علی رأس النیم عنوانله مرسوم اولمغه ایکی معنایه ده اشارت  
ولتشدیر و مسح رکبیه فی فریقته و معبون ایلک ضمنده خوش آمدی و دلنشین و مطبوع سوز سوبک معناسنه  
استعمال اولنور که کوکلی صغفه مق اولور یقال مسحه ای قاله قولا حسن الخدعیه و فی الاساس فلان مسح رأس  
لان ای یخده و طرامق معناسنه استعمال اولنور یقال مسح ذوائها اذا مسطها و کسمک معناسنه مستعملدر  
قال مسحه بالسيف اذا قطع به و حضرت خالق بیچون برنسنی مبارک و میون یاخود مشوم و ملعون و راعق  
معناسنه اولمغه ضد اولور بونلرده مجاز در ید عنا یتله یاخود ید غضبیه مسح الیشدیر یقال مسحه الله تعالی  
ی خلقه مبارک احسنوا و یقال مسحه ای خلقه ملعوناً فیما حضرت عیسی الیه دجال ملعونه مسح اطلاقک  
ما اخذی دخی بونلدر و مسح یلان سوبک معناسنه استعمال اولنور یقال مسح فلان اذا کذب و اور مق  
معناسنه استعمال اولنور یقال مسحه اذا ضربه و جاع ایلک معناسنه مستعملدر مس کله سی کی یقال مسحه



اذا جامعها او لحكم ذرع معانسه در شارحك بيانه كوره براو لحكمه خاصدر بقال مسح المساح الارض اذا ذرعها  
ودوه بتون كون طور منوب كلك معانسه مستعملدر بقال مسح الابل اذا سارت يومها وفي الاساس مسحت الابل  
يومها اذا سارت سيرا شديدا ووهي بغايت يوروب زبون وفر ومانده ايلك معانسه مستعملدر بقال مسح الابل اذا اتعبها  
واذ بها اي هزلها التمسح تفعل وزنده بودي مسح معانسه در كه برسته به ان سور ملك معانسه در وركسه ي  
الداغق جهنيله مزاجه موافق خوش آمدی سوز شولك معانسه در ووهي بك بورمغه زبون ويصحاح ايلك  
معانسه در التمسح تفعل وزنده بودي مسح يد معانسه در وركسه به سور ملك معانسه در  
و برسته ايله تترك ايلك معانسه در كه معنای مزبور دن مأخوذ در بقال فلان بتمسح به اي بترك به  
لفظه و غير فلان كسته لك اصلار نسته شي بوقدر مفلس ومجود در ديجك برده فلان بتمسح در بر معنى لاشي معه  
كاته بتمسح ذراغيه التمسح تالك فتحيله مصدر در كذب معانسه بقال مسح مسح و تمساحا اذا كذب  
المساحه ميم كسريه بودي برني اولمك معانسه در بقال مسح الارض مسح مسح ومساحه اذا ذرعها مضاحك  
پاتنه كوره مساحه اسمذراو لحو به دينور المسح ميم كسريه چوله وبلاسه دينور تقول رأيت بقعد على المسح اي البلاس  
واولو بوله اطلاق اولنور جاده معانسه جعي مسح كلور المسح فتحيله لباس لحشونتي اولمغه ديزلك  
ايح طر فري سور بترك شوب آجشمق على قول بورر كن بو طر بري برينه سورنوب بشمك معانسه در بقال مسح  
الرجل مسح من الصاب الرابع اذا احترق باطن ركبه لحشونه الثوب واصطكت ربلته الامسح اجز وزنده  
آدن صفتدر مؤنثه مسحا دينور المسح امير وزنده عيسى على نبيا وعليه السلام در يمن وركتي سبيله نسجه  
اولمشر وونك اشتقاق يابنده مشارق الانوار اوزره اولان شرحده وسائر مؤلفاتمه الى كونه وجه ذكرويان ايلدم  
نه كه مسح ماده سده دخی بيان اولندي مترجم در كه اوجهي عبراندر مسح لفظندن معر بدر نه كه موسى موسى  
لفظندن وشام سام لفظندن معر بدر انهي ومسح دجالك دخی لقبدر او غور سر لغندن ناشي على قول دجاله مسح  
دبرل سكين وزنده مسح كوش قطعده سینه اطلاق اولنور وزه اطلاق اولنور عرق معانسه ويك طوغري  
سوزلو آدمه دينور صديق معانسه وسكه ونقشي سيلمش اقيه دينور ودهن مقوله سيله مسح اولان شبنه دينور  
ومسح مسح بالبركتو مسح بالشوم معانسه در وكتير السباحه آدمه اطلاق اولنور وكثير الجماع اولانده اطلاق اولنور  
ومسح الوجه معانسه در كه جهره سنك بظرفنده كوزي وقاشي سيلك اولان كسده در ويك خشونتي منديه  
وشمله به دينور كه بلفظده وصار مقده خشونتنن ناشي مس مسح ايدر لينا كه باتوب هموار اوله ومسح كذا آب كسيه  
دينور المسح سكين وزنده بودي كثير السباحه آدمه دينور المسح كثير الجماع اولان كشي به دينور وكذا به  
دينور المسح منبر وزنده والتمسح مسح وزنده بودي كذا آب شخصه دينور المسح جراه وزنده ووزناو لوب  
خرده جقل طاشلق اولان ارشد دينور بقال ارض مسحا اي مستويه ذات حصي صفار وقيجي آريق اولان خاتونه  
دينور مرأة مسحا معانسه شارح ارض مسحا نخسه سني تخطه ايلمشر ودوز طبان اولان خاتونه دينور بقال امرأة  
مسحا اي لاخص لها بونك مذ كنده امسح دينور ومسحا مملري بي حجم اولان خاتونه دينور كه سيلك مملر تعير  
اولنور وركوزي كورا اولان خاتونه دينور عوراء معانسه وكوزلي بادامى اولوب سيلك اولان خاتونه دينور وكزه كن  
خاتونه دينور كه صوقاغه جقدقه كزوب طولانمديغي بقاله بقال امرأة مسحا اي سياره في سباحها وبلانجي  
قاري به دينور كذا به معانسه التماسح تفاعل وزنده بري تصديق ايلك على قول بيع وشرا عقده بايع ومشرى  
ال طونشمق معانسه در بقال تماسحا اذا تصادقا وتبايعا قضا قضا المماسحة مفاعله وزنده صوري وناقائه  
بزي بربه رفيق وملا تمله مكالمه ايلك معانسه در بقال ماسحا اذا ايتنا في القول غشا التمسح تالك كسريه مارد  
وخيت اولان كسيه دينور ومداغه جي يلقا كسيه دينور التماسح تالك كسريه برابري جانوردر كه قبلو بغه به  
شبه اولور بيل مصرده وسند اولكه سنده واقع نهر منرانده اولور بوجانور كره بشته اولوب لكن بك بولك اولور  
ودر يسي بغايت خشن واللري وياقلى واوردر فارسيد اكانهك دينور فك اعلانك حركتي ابكي حبوانه  
مخصوصدر بري تماسح وري ققتس در المسحة صفيه وزنده اكسده طرفنده اولان صار قق صا حه اطلاق اولنور  
وبابه اطلاق اولنور جعي مساح كلور ومسحه من الظهران قرينده برادى آيددر المسحة جزء وزنده  
برشك از و نشانه اطلاق اولنور عادنا ايله سيلن برده از و نشان قالد يفته مبنيدر تركبه آدن سيلك ايله تعير اولنور  
بعده جهرده اولان جمال وهالك از و نشانه اطلاق اولنور بقال عليه مسحه من جمال او هزال اي شي  
منه يعنى از ظاهر منه ذوالمسحة اصحابن جرير بن عبدالله الجلي لقبدر نوراني جمال اولد يفتندن ملقب

اولمشر كويا كه جالنده مسحه ملك واقع اولمشر قال في النهاية وفيه يطلع عليكم من هذا الفج من خير ذي يمن به  
مسحه ملك فطلع جرير الجلي بقال على وجهه مسحه ملك اوجال اي اتر ظاهر منه ولا يقال ذلك الا في المدح  
لكن مؤلف تعميم ايلمشر المسوح قعود وزنده برره كتمك معانسه در بقال مسح في الارض اذا ذهب فيها  
تل ماسح قنصر بن قضا سنده بر موضعدر الامساح افعال وزنده قيندن قلمي صبريق معانسه در بقال امسح  
السيف اذا استله الامسوح اسلوب وزنده اخشاب سفيه دن هر اوزون نخه به دينور المسح ميمك وشين  
مجمهك فتحيله اولمشر ايج طر فري بري برينه سورنوب بشمك يا خود درك ايج بوزينه خشونتي لباس سورنوكله  
شوب آجشمق معانسه در نه كه مسح دخی بومعنايه در باب وصفتي آنك كيدر الامساح همره نك كسريه بيل بك  
قوياق اولق معانسه در بقال امسحت السنة اذا اجديت وصعبت وهوادن بولود اچلوب ايلانق معانسه در  
بقال امسحت السماء اذا تفتح السحاب منها المصوح قعود وزنده كيدوب منقطع ونا بود اولق معانسه در بقال  
مصح الرجل مصوحا من الباب الثالث اذا ذهب وانقطع قال الشارح ويقال مصحت الدار اذا اندرست وانجحي  
اثرها ومصوح بدن صوصزقي معانسه اولمغه ضد اولور بقال مصح الندي اذا رشح لكن ضدتي منظور  
فيه در وآنك بوقاغلقرى قيللر نك كوكري متين اولمغه بولونمقدن وتو كمكندن امين وسالم اولق معانسه در بقال  
مصحت اشاعر الفرس اذا رشحت اصولها فامنت ان تنف ولباس اسكيمك معانسه در بقال مصح الثوب اذا اخلق  
ونباتك چچكلر نك ريكي بوزلغه بشلق معانسه در بقال مصح النبات اذا اولق لون زهره وكوكله چكلوب قصلانق  
معانسه در بقال مصح الظل اذا قصر ومعناي اولده باء حرفله متعدى اولور كيدر ملك معانسه بقال مصح  
بالشي اذا ذهب به وحرف جرسز دخی متعدى اولور بقال مصح الله مرضك اي اذهب وطوارك سودي چكلك  
معانسه در بقال مصح لبن الناقة اذا ذهب التمسح تفعل وزنده بودي كيدر ملك معانسه در بقال مصح الله  
مرضك اي اذهب المصح فتحيله كوكله بوقفه لوب قصلانق معانسه در بقال مصح الظل مصح من الباب الرابع  
اذا نقص وبقا الامصح اجز وزنده آدن صفتدر بقال ظل امصح اي ناقص رقيق المصاحات ميمك  
ضميله غرابات وزنده كه مصاحك جعيدر شول دوه كوشكر نك در بركنه دينور كه ايجي قتيق ايله طولدر ووب  
ياوري هيئنده ناقهك يانه وضع ايدر لينا كه هلاك اولمش ياوري سني ظنله سود ورمكدن امتناع ايلمه المصح  
ضاد مجبه ايله مدح وزنده بركسه نك عرض وناموسه شين ونقصه ورك معانسه در بقال مصح عرض فلان  
مصح من الباب الثالث اذا شانه وركسه اوزرندن برسته بي دفع ايلك معانسه در بقال مصح عنه اذا ذب عنه ووه  
سوري سني بيانه برا كنده اولق معانسه در بقال مضحت الابل اذا انشرت وقر به وطلوم مقوله سي صرق معانسه در  
بقال مضحت المزاذه اذا رشت وكونشك برتوي هر ره شامل اولق معانسه در بقال مضحت الشمس اذا انشتر شعاعها  
الامضاح همره نك كسريه مضح ايله معنای اولده مراد در بقال مضح عرضه اذا شانه المضرح والمضرحي  
ميمك وضادك فتحيله جافر طغانه دينور مؤلف بوني ضرح ماده سنده دخی ذكرا ايلمشر المطح سطح وزنده ال ايله  
اورمق معانسه در بقال مطحه مطحان الباب الثالث اذا ضربه بيده وجعاع ايلك معانسه در بقال مطح المرأة  
اذا جامعها الامتطاح افعال وزنده دره نك صوبي قياروب طاشقين اولق معانسه در بقال امتطح الوادي  
اذا ارتفع وكزماؤه الملح ميمك كسريه معروفدر كه طوزه دينور فارسيد نمك درلر ولفظي مؤنثدر قلايلامد كراولور  
والمصصدر اولور امزرمك رضاع معانسه در بقال ملح فلانة فلانا اذا رضعته وعلم معانسه استعمال اولنور كه  
اسمدر ما به اللذه اولد بيجون وعلمابه اطلاق اولنور كه ديتك طوزلر بدر وكوزلك معانسه در وايح ياغنه دينور  
شمع معانسه اساسك بيانه كوره مجازدر طوزلر بين طوارك بدنده شحم يدا اولق حسيبه ولفظ سموزلكه اطلاق اولنور  
سني معانسه وحرمت ودام معانسه استعمال اولنور بقال ينهما ملح اي حرمة ودام وعهد ولفظ شوراق  
طوزلر صوبه دينور دك صوبي كي عذب مقابلدر قال المؤلف في البصائر بقال ماء ملح ولا يقال ماء ملح مصباحك  
بيانه كوره بومعاده ملح ملوختدن اسم فاعلدر اصلي ملح ايدى كتف وزنده نه كه خشونتنن خشن كلشدر حتى  
اصلي اوزره وهذا ملح اجاج عنوانده دخی قرأت اولمشر بعده كثر استعمالدن تخفيله اكا اقتصار اولندي  
واهل حجاز الملح الماء املاحا تركينك اسم فاعلنده غير قياس اوزره ملح دبرل اقبل الموضع فهو اقل كديكي كي  
وتهذيبك خلاصه سي بودر كه ملوحوه فعل باب اولدن ونا لندن دخی وارد اولمغه قياس اوزره البه ملح وارد در واهل حجاز  
بوصيفه اوزره تكلم ايدرلر انتهى ولفظنك جعي ملح كوره ايله كه تا نيت جعدر وملاح كلور ميمك كسريه واملح  
كلور ولفظ كلور ميمك كسريه ولامك فتحيله التمسح تفعل وزنده سمور ملك معانسه در بقال ملح البعير اذا سمن التماسح







ماحه اذا نضد و مسوا اكلتك معانسه در يقال ماح فاه بالسوا اذا مسوا اكله اغر دن تو كرك وسايسار جفمرق  
معانسه در يقال ماح من فيه الريق بالمسواك اذا استخرجيه وشفاعة فليق معانسه در تقول مخني عند السلطان  
اي اشغني و نور ملك معانسه در يقال ماحه اذا اعطاه المباحه كتابه وزنده بودخي و رملك معانسه در يقال  
ماحه بجمحه مباحه اذا اعطاه الامتياح افعال وزنده و رملك معانسه در يقال امتاحه اذا اعطاه و حرارت  
باخو شدت عمل حيواني غرق عرق ايلك معانسه مستعملدر يقال امتاحت الشمس زفري البعر اذا استدرت عرقه  
قال في الاساس امتاحه الحر و العمل اي عرقه المباحه مفاعله وزنده بري بريله الفت و مخالطت ايلك معانسه در يقال  
مباحه اذا خلطه الماحه ساحه وزنده و مراد فيدر كه حوليه دينور الماح بمور طه نك صاريسنه على قول بياضه دينور  
لميح مبيك كسريه جكردي بومشق اولان كتر خرمايه دينور شبيص الخل معانسه النيم تفعل وزنده اينسه اركبي بوزي  
بره مائل اهسته و ناز كانه بور ملك معانسه در يقال مرقان نيم اي يتكفو المباح كان وزنده عقبه بن سالمك فرسي  
اضيدر التاج تفاعل وزنده هر طرفه تايل ايدرك بور ملك معانسه در يقال تمايح السكران اذا تمايل الاستماحه  
عطيه ايسمك ياخود شفاعة رجا ايلك معانسه در تقول استمحه اي سألته العطاء او سألته ان يشفع لي  
المباح مر داس بن حوي نام كسسه نك فرسي آيدرك فصل النون النيم نونك فتحي و بانك سكونيله  
و المبح نونك فتحيله و النباح نونك ضيله و النباح نونك كسريله و النباح نونك فتحيله كوك اورومك و كيك و نكه  
و ميلان سملوب مله مك معانسه در يقال نبح الكلب و الفظي و التيس و الحية نبحا و نبحا و نباحا و نباحا  
من الباب الثالث و الثاني اذا صات مصاحده نباح غراب وزنده اسم اولق اوزره مرسومدر كوك و كيك سسنه دينور  
الانباح همزه نك كسريله و الاستباح كوكبي اوردر ملك معانسه در تقول انبحه و استنبحه اي حمله على النباح  
النوح نونك ضيله او به خلقك غروب و هكلمه سي و كوكبكرينك اصواته دينور كه مجموعي بدن مسوع اولور  
تقول سمعت نوح الحى اي ضجعتهم بمجمعهم من كلاب بوراده نوح نبحك جمعدر كه اسم اوله رق مستعملدر  
اساسك بسانه كوره اصل نبح و نباح كلب صوته كه اورومك تعبير اولنور موضوعدر بعده كيك مقوله سي حيوان  
اصواته دخي استعمال اولدى و نوح جماعت كثيره به اطلاق اولنور النباح كان وزنده على المرتضى  
رضي الله عنه خضر تارينك مؤذ نرى اولان عافرك بدري اسيدرو نباح شديد الصوت اولان كشي به اطلاق  
اولنور و كوز بونجني ديدكرى بو بختدره دينور كه مكده ن جليب اولنوب نسوان قلايده لرى ارا القلربنه ديزل مفردى  
نياحه در ابو النباح محمد ثيند محمد بن صالح كنيه سيدر النباح رمان وزنده قرقره و تردبايله اوقمى جوق  
اولان جوش قوشنه اطلاق اولنور النباح غراب وزنده مصدر و اسيدر نته كه ذكر اولدى و نباح اسودك يعنى  
بابا كوش تعبير اولان ربوع ابرى سياه بلاك آوازينه اطلاق اولنور النباح حجرله وزنده باغراغان كيكه اطلاق  
اولنور ظييه صباحه معانسه ذونباح غراب وزنده عمن نام به قربنده شربه ديدكرى محمله بياصم طاعك  
آيدرك النبح نونك فتحي و ناي فوهه نك سكونيله زده دينور عرق معانسه ونبح و نوح قعود وزنده مصدر در در  
بدن ترجمق معانسه بقال نبح العرق نحا و نوحا من السباب الثاني اذا خرج من الجلد و طولومدن ياغ صرمق  
معانسه استعمال اولنور بقال نبح الدسم من النحي اذا رشع وكذا الندى من الترى يعنى نملك طير اقدن رطوبت  
صردى و بومعاده متعدى اولور صردى معانسه بقال نحه الحر اذا رشحه و نوح نبح لفظندن كه اسم اوله رق  
مستعملدر جمع اولور صموغ الاشجار معانسه كه اغاج بوسلربنه دينور اغاجدن رشع اندك بكمون النحه مكسسه  
وزنده كونه اطلاق اولنور است معانسه الانباح همزه نك و ناك كسريله جوهرى كرجه بونى نبح معانسه  
تفسير الميشر لكن آنك بوماده مناسب معناسى بوقدر بونده اوج كونه غلط الميشر اول تركيب يعنى نبح ماده سي  
صحيحدر يعنى معتل دكلدر آنكه چون اثباحك انده مدخلى و مطاوعى بوقدر بر النباح نوح ياخود نوحدن افعال  
اولور نحدن اثباح اولمور د ثاب النباحك هر يدم معناسى بوقدر ثالثا اسشهادا بيلديكى اشو \* رشاء تتاح الاقام  
المزدا \* ارجوزه سنده روايت ميمه تتاح عنواننده در نوله دكلدر شارحك بسانه كوره نسخة موثوقه صحيحه  
الانتباح عنواننده مشهود مدر كه افتعالدر و ارجوزه اصل تتاح اولوب اشاع اولنديغى غالبدر نته كه سايقدر  
مترجم صحاح بوهنكامدر دن غفلته افعال يابندن اوله رق رسم الميشر البشوح يعسوب وزنده رقوش آيدرك  
النباح نونك فتحيله و النبح نونك ضيله اسملدر نظرف بالشي معانسه كه حاجت و مطلوب اولان ايش نك  
و برآمد كندى حاجته مظفر باب اولق معنار بدهدر النبح نونك فتحي و نبحك سكونيله ذكر اولان معار دن مصدر در  
ايش كندى نك و طالبك ايش نك معانسه تقول نبحجت الحاجه نبحا من الباب الثالث اذا طفرت بها و يقال

الحج الله طلبك فتحت هوای قضبت مؤلف بومادهی دخی اقتصار ومضایقه اورزه رسم الملکله اساسدن  
ومصباحدن وشارحدن تحقیق اولندرق ترجمه اولمشدر و برکوح مصلحت سهولت بولوق معناسنه در بقال  
نحج امره اذاتیسرو سهل الانحاح همینک کسریله بودخی برآمدک ایشتی نیک معناسنه در بقال التحج الحاجة  
اذاقضبت وحاجتی ووافقی معناسنه در بقال الحج الله حاجته اذاقضبت ویرکسه حاجته ظفر باب اولوق  
معناسنه در بقال الحج زید اذاصار ذالحج و انحاح غالب اولوق معناسنه مستعملدر بقال الحج يك الباطل ای غلبك  
فاذاغلبته فالحجت به المنحج محسن وزنده ایشتی بن وایش بتورن آدمیره دینور جعی مناصحج ومناصحج کلور  
التحج تفعل وزنده والاستحاج برکسه دن کندی حاجتی روا الیمنی ایستک معناسنه در بقال الحج الحاجة  
والاستحاجها اذا تجزها قال فی الاساس استنجحی حاجته وبالله استفتح وایاه استنجح وتجر قضاء حاجتی طلب الیک  
معناسنه اولغله صحاح مترجک بوراده وتجر ماده سنده حاجت تنورک معناسنه ترجمه لری ناجیادری معنی بنه  
زنجشری اساسده استنجحه حاجت روا کردن خواست ازوی یعنی آندن حاجتی روا التحکی ایستدی عنوانیه  
ومصباحده تجز الحاجة اذا طلب قضاها من وعده یاها عنوانیه تفسیر الیشدر التحج امیر وزنده فکدر درست  
ورای صواب معناسنه مستعملدر بقال رای تحج ای صواب وایش بتور پی آدمه دینور بقال رجل تحج ای منجح  
وسیر شدید وسیر معناسنه استعمال اولنور که موصل منزک مقصوددر بقال سیر تحج ای شدید الناحج بودخی  
سیر سیر یه وصف اولور ومتیسر اولان مطلوبه دینور الناحج تفاعل وزنده پیدری صادق رؤیا کورمک  
معناسنه مستعملدر بقال تاجحت احلامه اذا تابعت بصدق تحج امیر وزنده ونحج زیر وزنده ونحاج  
سحاب وزنده ونحج محسن وزنده اسامیدندر عبدالله بن تحج که امیر وزنده در محد تندر الناحجة نونک  
فخیله صبر معناسنه مستعملدر که ظفر مقصودی مستلزمدر ومنه نفس تحج ای صابرة التحج نونک فخیله  
بوغاز خردامتی کی بوغازک ایچ طرفدن ایچر وده سسی تردید الیک معناسنه در بوغازه بلم طبقا ندقه اولور  
بقال تح الرجل تحج من الباب الثاني اذا تردد صوتہ فی جوفه ونحج شخص لفظنه اتباع اولور بقال فلان شخص  
تحج ای بخیل جدا التحجة زلزله وزنده والتحج تزل وزنده بولورده نحج معناسنه در لکن بولور مکرر  
اولغله ایح ایچ دیو بوغازی مکررا خردادوب سسلندر مک اولور بقال تح الرجل ونحج معنی تح زنجشری  
او کسور مکله تفسیر الیشدر کویا که معنی لازمیدر وقفهء بلاعذر تحجی مقصدات صلواتدن عد الیشدر  
بولری وانقولی قارن کورلده مکله ترجمه الیمنی اغریدر ونحج بر آدمی وجه فخیله رد الیک معناسنه استعمال  
اولنور بقال تح السائل اذا رد اقبیحا التح نونک فتحی وحاک تشدیدله دایه بی سرعتله یورمک معناسنه در  
زجر الیه باسوطه باغرا الیه بقال تح الجمل تح من الباب الاول اذا حته ای اسرعه التحاجة نونک فخیله صبر وثبات  
معناسنه در وجود وسخاء معناسنه در و تحل ودنائت معناسنه کلکله ضد اولور التحاجة جماعه وزنده  
بخیل ولیم اولان جماعته اطلاق اولنور کندیلردن رسته طلب اولندقه تحجة خلق اتدکر یچون مفردی  
تحج در بقال قوم تحاجة ای بخلاء لثام قال فی الاساس هؤلاء من اقوام غیر اقزام وجماعه غیر تحاجة وعر یلر ما نا  
بنحج النفس عن کذا دیرلر ما نا بطیب النفس عنه معناسنه کویا که تحج الیه بلغمیدن پاک اولمش بوغازه تشبیه  
اولمشدر تحج زیر وزنده ابن عبداللهدر که بنی دارم جماعتندن بر شخص جاهلی در التدح مدح وزنده  
والتدح نونک ضمیمه جوقلق کثر معناسنه در و بولوق سعه معناسنه وککبش ومنسح اولان به دینور وطاقک  
مقابلیه کلن دیوار کی رکنه دینور سنده الجبل معناسنه جعی انداح کلور وندح نونک فخیله مصدرا اولور بولالتمی معناسنه  
بقال ندحه ندح من الباب الثالث اذا وسعه ومنه قول ام سلمة لعائشة رضی الله عنهما قد جمع القرآن ذلک فلان ندحیه  
ای لاتوسعی الذیل بحر وک الی البصرة و ارادت قوله تعالى وقرن فی بیوتکین ولا تبرجن الایة التدح جزمه  
وزنده والتدح جرمه وزنده والتدوحة ممک فخیله والتدح ممک ضمی ودالک فخیله بولورده بولوق سعه  
معناسنه در و بول به دینور مندوحه ومنتدح اسم مفعول لر در یاخود اسم مفعول معناسنه مصدر لر در نقول من ذلک  
لک ندحه وندحه ومنتدحه ومنتدح ای سعه قال الفارح ومنه حدیث عمران بن الحصین ان فی المعاریض لندوحة  
عن الکذب یعنی رسوزی توریه وکایه طریقیله سولمکده کذبدن خلاص و برأت واردر که کذبدن عدا اولنر مراد  
یلان سولیه جککه کایه و توریه والغاز جهنیه سولیه دیمکدر التدح نونک کسریله آغرتلق نقل معناسنه در  
و ایرادن کورین شبنه دینور بنومیداح جهنیه قبیله سندن بریطن در التدح تفعل وزنده توسع معناسنه در که  
بولوق وناس مجلسده سیرک سیرک ککبش او تورمقی معناسنه در بومناستله قیون وکی قسمی بغایت طوقلفلرندن



ناشی صفتش بوی سیرک ککیش باغی معنای سنده است معنی اولش در بقال تند تحت الغنم من مرا بوضهها  
 اذ تبدلت وانتعت من الطنن سارح دیر که مأخذ قاموس اولان عبادیه فی مرا بوضهها و مسارجها عنوانیه مثبت  
 اولغله بوراده من فی معنایه در پس تند ح مرا بوضه مخصوص اولوب مرعاده دخی طوق اولدقلرنده هر بری  
 ز طرفه جکیلورلر و آج اولدقلرنده بردانه اولنق اوزره مجموعی هجوم ایلدکدن بشقه مجتمعا اولنق عادتلیدر  
 و اساسده تند تحت الغنم فی مرا بوضهها اذ تبدلت وانتعت من الطنن عنوانیه مر سومدر که طوققلدن بری برندن  
 جکیلور منع اولدقلرنده کدر پس و انقوی وقانون الادب مترجمنک ترجمه لری مجیدر نلدح اسامیدندر  
 الانداح همره نک کسری ونوک سکونیه بونک موضع ذکر کری دخی فصلی اولوب لکن جوهری غلط ایلکله  
 بوراده رسم ایلدی فی الحقیقه دخی ماده سندن انفعالدر الانداح بودخی انداح کله سندن مصدر در بونکده  
 موضعی دوح ماده سیدر جوهری بونده دخی غلط ایلدوب بوراده ذکر ایلدی مترجم دیر که زیددی مرحومک لحن  
 العوام کتابنده مشر و خ اولدیغی اوزره ابتد اوهم من بورا بوعیدده واقع اولشدر جوهری دخی من غیرملاحظه  
 آدن صحاحه نقل و ثبت ایلشدر الترجمه نونک فنی وزای معینک سکونیه والنزوح قعود وزنده بعد اولنق  
 معنایه در بقال ترخت الدار ترخا ونزوحا من الباب الثالث والثانی اذ ایلد وترجمه قوینک مجموع صوتی جکیل  
 یاخود دینده بر مقدارجه صوقالجه جکیل معنایه در بقال ترخا البتة استی مائحاخی بنقد او بقل و بومعناده  
 لازم اولور بقال ترخت البتة فی نازخ و بر آدم دیارندن غیبت بعدیه ایلد غائب اولنق معنایه استعمال اولور بقال ترخه  
 علی بناء المجهول اذ ایلد عن دیار غیبه بعدیه و بر آدمک بار جاعتک هب قوینک صوری جکیلوب بکل معنایه در  
 بقال ترخ القوم اذ ترخت ابرهم الانزاح همره نک کسریله بودخی قوینک صوتی توکنجه قدر یاخود آرخه  
 فالجه قدر جکیل معنایه در بقال ترخ البتة فی نازخ والنزح ختمینله والنزوح صیور وزنده  
 ابراق اولان شبه دینور و صوتی جکلش قوی به دینور الترجمه فحتمینله بولانق صوبه دینور و صوتیک اکثری  
 جکلش قوی به دینور الترجمه امیر وزنده بعد معنایه در بقال بلدت ترخ ای بعد المزاجه مکسبه وزنده قوغیه  
 و صو جکلده قوغه مزنده اولان شبه دینور طولیه بقراچی کی المترجمه مینک ضمی و زانک فتحله مصدر  
 یاخود اسم مکاندر بقال هو مترجم ای بعد جوهری بن هر مه نام شاعر کندی اوغلنک مرثیه سنده \* فانت من الفواهل  
 حین تری \* ومن دم الرجال بمنزاح \* بیک الفی اشباعه جل ایلشدر مرثیه تغییرنده سهو ایلشدر زرا شاعر اول  
 قصیده ایلد قاضی جعفر بن سلیمان مدح ایلکله قصیده مدحیه اولور المنازح مصایح وزنده دیارندن بعد اولان  
 اشخاصه دینور منزح مفرددر بقال قوم منازح ای بعدون من اوطانهم المنازح اسناددر محمد ابن نازح  
 محدثندر لیت بن سعیددن روایت ایلشدر التسخ نونک فنی و سبنک سکونیه والنساج غراب وزنده  
 خرماتلاشدن و باشلرنده اولان قوقلردن زنبیل و سبت دیلرنده فلان خرت مرت مقوله سنه دینور و نسخ مصدر  
 اولور و صوری معنایه بقال نسخ الترجمه من الباب الثالث اذ انزاع التسخ فحتمینله طبع ایلک معنایه در  
 بقال نسخ به نسخا من الباب الرابع اذ اطبع به المنساج مصباح وزنده طبراق آتاجق و طبراق صاوره جق  
 کور که دینور نساج سحاب و کتاب وزنده معنایه بروادی آیدر آنده بزوقعه اولغله یوم نساج بین العرب  
 معروفدر نسخ نونک ضمی و یای مینده نک کسریله کویا که نسخ لفظندن میضردر نه عامه ده بروادی آیدر  
 التسخ نونک فنی و شین معینک سکونیه والتشوح قعود وزنده قائم مرتبه سندن آراجمک علی قول طلوم  
 کی طوق درجه سنده اجمک معنایه اولغله خند اولور بقال نسخ المساء نسخا من الباب الثالث اذ اشربه دون  
 الری او شربه حتی امتلا لکن بواختلافه مینی اولغله مؤلفک اضداددن تعدادی منظور فهدر و دانه به بر مقدارجه  
 صوسر لغنی تسکین ایده جک قدر صو اجمورمک معنایه در بقال نسخ الخیل اذ اساقها ما یبدا غلتها التشوح  
 صبور وزنده آرخه صوبه دینور التسخ ختمینله سر خوشلره اطلاق اولور تشوح مفرددر النساج کتان  
 وزنده شول طلومه و قر به به اطلاق اولور که صوبله طلوا اولغله طشره رشج ایلدی بقال سقاء نساج ای تملی  
 نضاح النسخ نونک ضمیله والنساجه فصاحه وزنده والنساجه کراهیه وزنده اوکوت ورمک معنایه در  
 بقال نسخ و نسخا نصحا ونساحه من الباب الثالث اذ اعطه مؤلفک بصا زنده بانه کوره بوماده  
 ایکی معنایه موضوعدر بری خلوص و نفاء و بری التام و بقاء معنایه در ناصح منصوح له اولانه قولی اخلاص ایلک  
 مناسبله بند و عطفه استعمال اولندی یاخود خیاطوب روفی رفو و اصلاح ایلدی کی ناصح منصوح ایلک  
 حالتی اصلاح ایلکله بند و نصیخته استعمال اولندی و نصیحت که اوکوده دینور ایلشدر مناصح ایلک دینوری

واخروی بالجملة خبری اراده دن عبارتدر و جبر اسم اندر جمعیت معانی بی متضمن برکله در فلاح لفظی کی دنیا و آخری  
 خبری اجمع اولغله کلام عربده عدیلی بوقدر نته که مدارین اولان اشبو الدین النصیحه لله ورسوله و کتابه و لائمه  
 المسلمین و عامتهم حدیثی ناطقدر قالدیکه نصیحت الله حضرت حق و حدایتیه صحت اعتقاد و عبادات و طاعاتیه  
 اخلاص نیتدن عبارتدر و نصیحت للرسول فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرت نرینک رسالت و نبوتی تصدیق  
 و شرعی تقبل و امر و نهیه انقیاد ایلکدن عبارتدر و نصیحت للکتاب قرآن مینی تصدیق و مطوی اولدیغی احکامله  
 عمل قلمقدن عبارتدر و نصیحت للائمة امام المسلمین اولنره شرعه موافق اوامر و نواهیله اطااعت و بی و خروجدن  
 مجانبت ایلکدن عبارتدر و نصیحت للعامة هر کسی مصالحله ارشاد و خیر دلاتدن عبارتدر و نصیحت برسنه  
 خالص و بیغش اولنق معنایه در بقال نصح الشیء اذ اخلص و لباس دیکمک معنایه در بقال نصح الخياط الثوب  
 اذ اخطاه و عر بر نصح الرجل الی در بر صوی اجموب کرکی کی سیراب اولدی معنایه که خلوص معنایه در بقال نصح  
 نته که اساسده نصیحت الابل الی ای صدقته عبارتیه مجاز اولنق اوزره مر سومدر و نصح الغیب البلددر بر یغور شمول  
 اوزره یاغفله قطعاً آجق و اراقی قالمایق وجهه اوزره هر برده متصل چارلر و نباتلر ثابت اولدی معنایه که  
 خیاطت معنایه در بقال نصح الی اصلان و بده فتق و خلل ترک ایتیه رک لباسی دیکوب ملتئم ایلدیکی مناسبته  
 مینی در الناصح والنصح امیر وزنده بند و نصح ایدن آمده دینور ناصحک جمعی نصح کلور کر و زنده و ناصح  
 کلور قطاع کی و ناصح الجیب درونی غل و عشدن یا کیره صافدل آمده اطلاق اولور جیدن مراد قلددر و ناصح  
 خالص باله اطلاق اولور و ترزی به دینور خیاط معنایه و ناصح حارث بن مراغه یاخود فضاله بن هندک فرسی  
 اسمیدر و سوبدن شد ادک فرسی آیدر و ناصح و نصیحه اسمی رجالدندر التصح تفعل وزنده بودخی جامه  
 دیکمک معنایه در بقال نصح الثوب اذ اخطاه و ناصحک معنایه در بقال نصح فلان اذ انشبه بالنصح النصیحه  
 منقیه وزنده نصح و ناصح اشدن اسمدر اوکوده دینور فارسیده بنددر بر النصح شدا و وزنده والناصحی مبالغة  
 نفسه نسبتله ترزی به دینور خیاط کی النصح کاب وزنده لباس دیکمک رشتیه دینور جمعی نصح کلور ختمینله  
 و ناصحه کلور نونک کسریله شارح دیر که جعنده اولان کسره و الف مفردده اولنرک غیر بدر دلاص کلهسی کی  
 و هاء تأنیث جمع اجموبندر و ناصح شبیه القاری بدرینک اسمیدر النصح والنصح مینرک کسریله اسم اکثردر  
 ایکنه به دینور خبطه کی التصح اسم مفعول بنیه سبله بمالو لباسه دینور بقال ثوب متنص ای مترقم و هر بری  
 محکم دیکمک ش جامه به ده دینور بقال ثوب متنص ای محبط جیدا المنصوحه شول ارضه اطلاق اولور که  
 هر طرفه کرکی کی یغور یاغفله چار و چنلری بری برینه متصل اولوب اصلاخالی بری قالماس اوله بقال ارض  
 منصوحه ای مجوده متصلة النبات الانصاح همره نک کسریله صوبه فاندرمق معنایه در بقال ارض اولان  
 نصحری معنایه در بقال نصح الابل اذ ارواها النصاحات نونک کسریله جالات وزنده در باره  
 دینور جلود معنایه مفردی نصاحه در بری برینه دیکله یکجیون اطلاق اولشدر و میون آغنه اطلاق اولور که  
 میون صیادلری براق ایلری شبکه طرزنده حلقه ایلد کدنصرکه برحله نصب و آنکله صیاددر و نصاحات  
 سرة قضاسنده برنجیه طاغلوک آیدر النصحاء صحراء وزنده بر موضعدر منصع منبر وزنده بر بلده در  
 النصحیه مینک و صادک فتحله نهامده بر صوادیدر منصع مسکن وزنده بر موضعدر الانتصاح افتعال وزنده  
 نصیحتی قبول ایلک معنایه در بقال انتصح الرجل اذ قبل النصح التوبة النصوح صبور وزنده توبه صادقه  
 دیکمک یاخود رجوع و توبه ایتدیکی کاهه بر دخی رجوع ایلماک یاخود توبه ایلدیکی کاهه بر دخی ارتکاب ایلماک  
 قصد نیتله مقرر اولان توبه دن عبارتدر مؤلف بونکله اشبو توبوا الی الله توبه نصوحا کر معنایه اشارت ایلشدر  
 بیضای دیر که نصوح ابنیه مبالغه دندر توبه ایلد نفسه نصح ایدن تألیک صفتدر بعده مبالغه اسناد مجازی  
 جهته توبیه و صف اولشدر امام علی رضی الله عنه حضرت نلرندن شوال ایتدکلرنده آلتی نسنه دن عبارتدر  
 دیدلر که ذنوب ماضیه بدمت و فرائض فائیه قضی و رد مظالم و استخلال خصوم و ذنوبه عا د و الماغه عزیمت  
 و سابقده نفسی معصبتده ایلدیکی کی من بعد طاعات الهیه ده تریه ایلکدر النصح نونک فنی و ضاد  
 معینک سکونیه صوسر مک و صوله مق معنایه در بقال نصح البيت نصحا من الباب الثاني اذ ارشده و بر مقدارجه  
 صوبله صوسر لغنی نواع تسکین ایلک معنایه استعمال اولور بقال نصح عطشه ادا سکنه و اجموب قائم  
 علی قول قائمقدن دون اجمک معنایه در بقال نصح ایلشدر مجازدر جکر بنه صوسر بمش اولور بقال نصح الرجل اذ ارضی  
 او شرب دون الری ضد لکن اختلافه مینی اولغله ضد تی مسلم دکلدر و اکین و اشجار مقوله سنی سقادوه سبله



صوارق معنائه مستعملدر بقال نضع الخلل اذا سقاها بالسياسة وراحمه اوق سر مك معنائه مستعملدر بقال  
 نضع فلا تا بابل اذا رماه واغاج براقلری ظهورنده يارلق معنائه در كه براق بارمق تعير اولور بودخی مجازدر  
 كويا كه اغاج براقلری سر بمش اولور بقال نضع الشجر اذا فطر ليخرج ورقه وتازه اكين سنله سي اوزلنكه  
 بشلق معنائه مستعملدر بقال نضع الزرع اذا ابتدأ الدقيق في حبه وهورطب وتبول ايدر كن او بقلره بول  
 طوقدرمق معنائه مستعملدر بقال نضع بالبول على فخذيه اذا اصابها به وسنده اولان خرمازي بوشالديوب  
 ضايق معنائه مستعملدر بقال نضع الحلة اذا نرفها ورسلط نسته في صاوبوب دفع ايلك معنائه مستعملدر  
 بقال نضعه عنه اي ذبه ودفعه ونضع ونضاح تالك فتحيله قربه دن صومر مق معنائه در بقال نضحت  
 القربة نضحا ونضحا من الباب الثالث اذا نضحت وكوز بكار كي باش فشرقمق معنائه در كه بولرده مجازدر  
 بقال نضحت العين اذا فارت بالدمع الانضاح همزه مك كسر يله بودخی تازه اكين دانه لری اوزلنكه بشلق  
 معنائه در بقال نضع الزرع بمعنى نضع ورشته برسته نسته بيلاشدرمق معنائه مستعملدر كرك حقيق وكرك معنوی  
 اولسون بقال نضع عرضه اذا نضحه المناضحة مضاعفه وزنده بودخی بزحواله نسته في صاومق معنائه در  
 بقال نضحه عنه اذا ذبه ودفعه الانضاح افتعال وزنده بودخی كوز بكار كي باش فشرقمق معنائه در بقال  
 انتضحت العين بمعنى نضحت ومتوضي بعد الوضوء وسوسة شيطاني بي دفع ايچون عورت برينه بر مقدار صومر مك  
 معنائه مستعملدر بقال انتضحت المتوضي اذا نضح ماء على فرجه بعد الوضوء انتضح تفعل وزنده انتضاح ايله  
 معنای اولده مراد قدر بقال نضحت العين بمعنى انتضحت ورمضايقلى نسته دن صيرلوب چقمق معنائه در كه  
 سر مك معنائه در بقال نضح منه اذا انتحى وتصل الانضاح بودخی بعد الوضوء عورت برينه  
 بر مقدار صومر مك معنائه مستعملدر بقال انتضح المتوضي بمعنى انتضح النضوح صبور وزنده  
 والنضحية جهنم وزنده اوقيك اراق سورن متين ياه اطلاق اولور بقال قوس نضوح ونضحية اي طروح  
 نضاح بالبل ونضوح آخر اوتنه دينور وجور معنائه آخر كره نرسه وضع اولور سه اولسون ورنوع طيب  
 ايجيد النضاح شد اوزنده سقاده سني شدله سوروب تير تير زرع واشجار صوار اولان سقايد دينور ونضاح بي  
 اشم الكلي برجلدر النضحية مكثسه وزنده زرافه معنائه در كه اكين واغاج و باغچه صواره جقي آله دينور كه  
 باقر دن وتوجدن اولور باغچوانلرك تنكه دن كوز كوز سطلاری كي الطح سطح وزنده بو نوزلی حيوان  
 بو نوز يله اورمق معنائه در كه سوسمك تعير اولور بقال نطحة الكيش نطحا من الباب الثالث والثاني اذا ضرب  
 بقره ونطح منازل قردن شرطان اسيدركه حل بر جنده مصور اولان حل صورتك ايكي بو نوزی مثابه سنده در  
 وبنوعيه بالمصدر در اكاناطح دخی درلر الانتطاح افتعال وزنده مشاركت ايچوندر تناطح كي بو نوزلو  
 حيوانلر سوسمك معنائه در بقال انتطحت الكباش اي تناطح انتطحة نصيحة وزنده سوسمك كن  
 هلاك اولش ديشي حيوانه دينور منطوحه معنائه در مذكر نده نطح دينور لكن مؤلف بصائر نطحه  
 منطوحه معنائه اولوب آخر ندي هاء فريسه واكيله كي اسبت ايچون اولمق اوزره ثبت البشدر ونطح صيادك  
 قرتوسندن ظهور اديوب كلن شكاره اطلاق اولور كرك قوش وكرك سارچانور اولسون كويا كه صيادی بو نوز يله  
 استقبال ايدر وپوعند الصياد مشؤمدر ونطح اوغور سر مشؤم كشي به اطلاق اولور كه مجازم تين در وجهه سنده  
 ايكي دائره سي يعني جفته سي اولان آله اطلاق اولور كه كره ونامبارك عدايدرر جندلر حقه لو تعير ايدرر بر دانه  
 اولور سه مسعود اعتبار ايدرر الناطح نطح ديدك لری مذكور منزل قره اطلاق اولور وصيدك اوكندن ظهور ايدن  
 صيده اطلاق اولور نطح كي وناطح بو نوزلو حيوانه دينور وسنه بقال ماله ناطح ولاخابط اي شاة ولايعبر برسته به  
 مالك دكلدر ديمك برده ضرب اولور الناطح ناطحك جعيدر محي وشدا نده اطلاق اولور بو نوزلو سوسن  
 حيوانه نسيه بقال كلاك الله من نواطح الدهر اي حفظك من شدا نده النطحة فحده وزنده بنا مره در كه  
 بر كره سوسمك معنائه در وجك وقتل معنائه استعمال اولور ومنه الحداث فارس نطحة او نطحان تم  
 لا فارس بعدها ايدا اي فارس نطح مره اومر تين تم نزول ملكها يعني اهل فرس كه مجوسلدر اهل اسلامه بر كره  
 باخود ايكي كره حرب وقتال ايدرر بعده سامان ملك ودا نلری زائل وجعيت وسلطنتلری مصحل اولور  
 شارحك بيانه كوره فارس اهل فارس تقدير ندهدر ونطحة ونطحان كد لری بعض اتمه انده رعله وبعضه نضله  
 مضبوطدر رفع رواينه كوره لهم نطحة تقدير ندهدر ونضه كوره ينطح نطحة تقدير ندهدر بوضو نده نصباری  
 فعل محذوف دن مصدر بت اوزره اولور نطحه ماده سي فعله دال اولد ايچون حذف اولمدر وبنوده نطحان

كده سنك الي احوال ثلاثه تشبه لك الفقه ورودی لغته ميندر ساخران لفظي كي انتهى الانطاح طای مجه ايله  
 انضاح وزنده وانه لغندر كه اكين خوشه سي اوزلنكه بشلق معنائه در بقال انطح السدل اذا جرى فيه الدقيق  
 النفع نونك فخي وفالك سكونيله والنضاح نونك ضحيله والنضاحان فحاحله طيب وعطر ك رايحه سي باللق  
 معنائه در بقال نفع الطيب نفعها ونفاحا ونفعانا من الباب الثالث اذا فاح ويل اسك معنائه مستعملدر بقال  
 نفع الریح اذا هبت واساعده نفع الریح اذا نسبت ونحركات اوائلها عنوانيله مر سومدر وطبرك فاني آيلوب  
 فنفرمق معنائه مستعملدر بقال نفع العرق اذا تری منه الدم ورنسته في ازاقدن في صالوب جالوق معنائه  
 مستعملدر كويا كه همان رايحه سي وارر بدن جالوق بقال نفع الشيء لم يقه اذا تناوله يعني برن لعبد وركسيه نسته  
 ورمك معنائه مستعملدر بقال نفع فلا ناسي اذا عطاه وكسوتي بري اونه صالوب نكر يك ايلك معنائه  
 مستعملدر مطيب اولغله كويا كه رايحه سي نشر ايدر بقال نفع اللها اذا خركها النفعه لمحذوز نسته تاء وحذله  
 بر قوفام رايحه طيبه دينور وبرايم يله دينور كه نفس امكسوت روح ايدر واستعاره جهنم يله شتر وكركه ده دخی  
 استعمال اولور نفعه لعذاب آيدن بر قطعه دينور مؤلف بونكه اشروايت كرمه به اشارت البشدر قال الله تعالى  
 ولئن مد لهم نفعه من عذاب ربك اي قطعة منه ونفعه خالص سوده اطلاق اولور الفوخ صبور وزنده  
 سودی فراوان نفعه به اطلاق اولور كه صاعق سيز بن همان سودی ادر ايدر اوله عطاء معنائه در ما خوددر  
 و اوقيك اراق سورن ياه اطلاق اولور النفعه نونك فتحيله نفوح ايله معنای نايدده مراد قدر ونونك يعني  
 ايلغين اغاجك بر دانه دينور كه آيدن ياي انجاد ايدرر المناضحة مكثسه وزنده ومراد قدر كه رور و نوحا صبه ايلك  
 معنائه در كرك لسا ايله وكرك ليد و لاله اولسون بقال نفع اذا كاشحه وخاضحه نفع بالسيف معنائه در ما خوددر  
 الانفعه همزه مك كسر يله فخي وحاك نفعه بيله وقيل لا حاء مشددا اولور كدلك قليلا فاء مكسور اولور والنفعه  
 حيك كسر يله والنفعه ياي موحده مك كسر يله نسته در كه كوك سواد من اوغلاغك قارندن حقان سواد ايله  
 اصلا نفع بولك بار جسته صقلد قده بركي مجمل اولوب قاتيلور اوغلاق اوغلاغك بشلد قده اول قوروش  
 اولور تركيدها كايير مابه سي وقور صق مابه سي تعير اولور جوهری اشو نفعه في كرش ايله تفسير النكده سهو البشدر  
 شباح دينر جوهری مطلق كرش ايله بيان الباشدر كه سهوه عز واوله بلكه اوغلاق نسته نكده كد نصكر اكا  
 كركل دينور ديمك كسه مؤلفك كلاميله محذور انتهى واشو بفر مابه سي هر حيوانه اولور خصوصاً طائوشك  
 بفر مابه سي مجومك اسبابه تعلیق مدار شفا در والنفعه فظنك جعي انا فح كور النفع فتحيله تعيد معنائه در  
 بقال نفع اي بعدة النفع سكين وزنده والنفع منبروز نفعه بر قومك افر باومعنه حلتدن دكل ايكن آله  
 صكره دن دخيل ونطحا اولانه دينور بقال نفع رجل نفع ونفع اي معنى الانتضاح افتعال وزنده بر اومه نطحه  
 وجهيله معترض اولمق معنائه در بقال نفع اذا عرض له وجوه آخره منقلب اوابق معنائه در بقال نفع  
 الي موضع كذا اي انقلاب اليه النضاح شد اوزنده دينور هر كنه متعم وكبر النفع اولان خير لو ادمه دينور بقال رجل  
 نضاح اي نفاع منعم على الخلق وخا نونك زو جند دينور الانفعه همزه مك وفالك فتحيله باد نجان شبيه بر شير ايدر  
 النفع نونك فخي وفالك سكونيله كدكن ايلك جفرمق معنائه در بقال نفع العظم نفعها من الباب الثالث اذا  
 استخرج نفعه ورنسته مك قيوغني كيدر مك معنائه در بقال نفع الشيء اذا فشره واغاج دالك ذوك لری بونوب  
 دور ليمك اصلا ح وهما ر قلي معنائه در بقال نفع الجذع اذا شدا به عن اينه ونفع بازو مينديه هواده ظه ورايدن  
 ابق بلوده دينور النفع تفعل وزنده بودخی كدكن ايلك جفرمق معنائه در بقال نفع العظم معنى النفع  
 واغاجك دالتي بونوب وكلری دوزلنك وهما ر ايلك معنائه در بقال نفع الجذع معنى النفع ونفع الشعر بوندين  
 ما خوددر كه بكانه الفاظ وحيوت ايدن ونعيرات بارده ومعاني شاره دن با كره ومهدب فليقدن عباددر بقال نفع  
 الشاع شعر ما اذهبه قال الشارح خير الشعر الجولي النفع غريدر كه واثقولي وفانون الادب مخرجي حولي كده سي  
 سبه معنائه جل ايله شعر ك خير لوسي بلنده حقوب الفاظ نقيه دان باله اوله ديوتفسير البشدر نوراده حول ايله  
 جذاق و دقت نظر معنائه در الانتضاح افتعال وزنده بودخی كدكن ايلك جفرمق معنائه در بقال  
 انتفع العظم معنى النفع الانتضاح همزه مك كسر يله نفع شعر معنائه در بقال انتفع الشعر معنى النفع ونفع  
 وضرورت ايامنه مع ايچون فلك زبتي صوبوب جفرمق معنائه استعمال اولور بقال انتفع الرجل اذا فاح  
 حليه سبه في الجرب والفقر المشاغة منافع وزنده ومراد قدر كه نطحا معنائه در بقال نفع اذا نفعه  
 كويا كه بري برينك قوللری بودا بوب در يلری صوبارلر النفع فتحيله طاشي طيرايغی اولسان خاص قومه دينور



التفح تفعل وز نشده بر حوايك ضعيف وز بونلفندن وودنده شخم وفوق از المي معاسنه در يقال تفح سخمه  
اذ اقل النكاح نونك كسر يله وطئ معاسنه در كه جاع ايلكدن وجاعك اباحتى اجنون برخاتوى انشايه  
موضوع شرعى اولان زوجه وتزوجت قوللر يله كندويه زوج يعنى اش ايلك معاسنه در وبوطرفينه جارى  
اولور كه برخاتون برارى كندوسنه وجهه مذكور او زوجه ايلك معاسنه ده اولور يقال نكح الرجل المرأة نكاحا  
من الباب الثالث والثاني اذا وطئها ويقال نكحها اذا عقدوها وزوجها اللوطي ويقال نكحت المرأة اذا تزوجت وهي  
ناكه وناكحة اي ذات زوج ويقال للمرأة حلت فانكحي اي فزويجي معلوم اوله كه كتب فقهيده نكاح لفظي في الاصل  
ضم وجمع معاسنه اولق او زره مر سومدر كافال السامر \* ان القبول نكح الياهي \* النسوة الارامل اليامي \* ومغربك  
بيانه كوره وطئ معاسنه حقيقت اولوب سيبت علاقه سيله عقدو تزوجه دخي استعمال اولندي لكن مصباحك  
بيانه كوره غلبه ومحامره معاسنه اولان نكح دواء ونكح تعاسدن باخود انضمام معاسنه اولان تا نكح اشتجار  
ماذهندن باخود نكح المطر معاسندن مأخوذ اوله بوصورتلرده عقدو جماعت هر بنده حقيقت اولمز في الواقع  
معنيهم بوربندن هر ري بلاقرينه منفهم اولمز مثلاً نكح في فلان قولي عقدي مشعر درونكح زوجته قولي جماعي  
مقددر وبوكيفيت مجاز علامتلر در واكر معناسي مذ كوره دن مأخوذ دكلدر دينور ايسد البته اشتراك مترجم  
اولوز رافعيندن هر ري انجق مع القرينه منفهم اولور لكن \* المجاز خير من الاشتراك \* مؤذ اسخبر بك مجاز ينه  
قائل اولق اسمدر وراعتك مفر دانده تقر بينه كوره اصل عقد معاسنه موضوعدر جعاع آندن مستعاردر بونك  
صورت عكسي محالدر زير اعطائي جماعي استفحا ابتدكري كي ذكر وتصريحخي دخي استفحا ابتكار يله اسماء  
جعاعك مجموعي كاه ايلسدر در بس غير مستظلي مستظعدن استعاره ايلك محالدر ومؤلف بصارده اللوطي  
وقد يكون العقد قوليه عكسي تلميح اليشدر انتهي ونكاح كوزه او بقوغلبه ايدوب ينكي فارشمق معاسنه در مؤلفك  
عادق او زره بو مجازدر يقال نكح التعاس عنه اذا غلبها وبه يغفوربك تأثير ايدوب ترى اطلاق اولسان ثنائك  
طراغقدر وارقم معاسنه مستعملدر يقال نكح المطر الارض اذا اعتمد عليها وبوراده اعتماد لفظي عند اللزي  
ماذهندن مأخوذدر كه بغور ترابه تأثير ايدوب اصلا متقى معاسنه در النكاح والناكحة وجهه مذكور او زره  
ذات زوج اولان خاتونه ديخور يقال امرأة ناكه وناكحة اي ذات زوج بس طابق وحايض كي نسب او زره متبندر  
وتباهيك بيانه كوره همان فعلدن اسم ثالثد كلري صورتده ناكحه در برابر هاليه والا بلاهائ، ناكه خاصدر فيقولون  
نكحت وهي ناكحة انتهي الاستكاح بودخي كندوسنه خاتوني عقد ونكاح ايلك معاسنه در يقال استنكح المرأة  
بمعني نكحها الانكاح همزه لك كسر يله برخاتوني براه تزويج ايلك معاسنه در يقال انكح المرأة اذا زوجها يعني  
غيره النكح نونك ضمي وكسر يله اسمدر نكاح معاسنه در زمان جاهليتده كلمه مزبور الذاذ نكاحدن ابدى ركشي  
برخاتوه خطبديد كده خاتون نكح ديوب پينلرده عقدو نكاح تحقيق اولور ابدى وزمان مزبورده ام خارجه نام برخاتون  
وارايدى كه ركشي كند بسنه خطبديد كده بي توقف نكح ديوب اول آدمه وارايدى بوجهته ضرب مثل اولوب  
كسر يله نسته حفته اسرع من نكاح ام خارجه ديوب ضرب ايلديطر النتيجة نونك ضميله همزه وزنده والتكح  
هامز كثير النكاح اولان كشي به دينور يقال رجل نكحة ونكح اي كثير النكاح التكح مدح وزنده خاصة جماع ايلك  
معاسنه در يقال نكحها نكحا اذا بضعها المساكح مقايح وزنده نسوانه اطلاق اولور بالقوة باخود  
منكوح ولد قلري حبيله قال الشارح ومنه المل \* ان المال كح خبرها الابكار \* التواح تفاعل وزنده ري بريته  
مقابل اولق معاسنه در يقال تناوح الجبلان اذا تقابلا النوح نونك فتحى وواوك سكوبيله والنواح نونك  
ضميله والصياح كاب وزنده والتياحة كاه وزنده والمناح مراح وزنده ميت او زره فر ياد وقفا نكده رك  
آعلمق معاسنه در كه تركيده صاغى صاغق تعبيرانور يقال ناحت المرأة زوجها وعلى زوجها تنوخ نوحا  
ونوا ونياحا ونياحة وشاحا اذا بك عليه بصباح وعويل وبوندن اسم يساحدر مضدى كي كه صاغى  
تعبيرانور ونوخ نعماته كو كر جن اوقك معاسنه استعمال اولور يقال ناحت الجماعة اذا سمجت النوح  
كذلك نونك فتحى وواوك سكوبيله كه صحب وزنده در والاتواح اصحاب وزنده والنوح ركع وزنده والنوام  
نواب وزنده والنبايات ميت او زره صحيحه وفر ياد اليه اغليان قابلرد دينور بونلر نايح ونايحدك جعيدرك  
اولكى تخصص وصفه مينددر كه مغيب ومغيبه دخي ديرل زوجيني غائب ايدن خاتونه فالديكده رساننده نوام  
ديرل رباطه قاربلا اولور كه اجر له ميتك خانه سنده و جنازه ارقيه سندن ميتك نحاستنى ذكرايدرك فر ياد اليه نكا  
ايدوب كيدرل تركيده صاغو جار تعبيرانور المناحة ميكن فضيله اسم مكاندرك عمل نياحه دينور تقول كافى مناحة

فلان ای موضع نیاحه الاستباحه سین تأکید ایچون اولغله نوحه ایلک معناسه در بقال استباح اذاناح  
وقور اولوق معناسه در بقال استباح الذنب اذاعوی واعلی معناسه در بقال استباح الرجل اذایکی ورکسه در  
اعلی استک معناسه در بقال استباحه اذاستبکاه التوح فعل وزنده تحفه پوسکی کی صارق فی نسبه  
بری اونه او بنایوب دیرمک معناسه در که تقابل معناسدن مأخوذ در بقال توح الشئ اذانحرک وهومقدل نوح  
نوبک ضمیمه کسه انجید در ریغیر ذیشان اسیدر خفی ایچون منصرف در یعنی عجمه ونعریف الله کر چه غیر  
منصرف اولوق لازمدر لکن وسطنک خفی یعنی سکونی ایکی سبک برینک نقلش ماع اولغله منصرف اولشدر  
لوط وهود کله ری دخی بولمدر وخطیب استحق بر محمد النوحی وخطیب اسمعیل بر محمد النوحی که محمد ثلدر  
جدلی اولان نوح نام کسه منسوبدر التواح جمع بنده سبله بر موضع آیدر التیح نوبک فتحی ویاک سکونله  
بدک ککلی تازه ورطب ایکن بکتمک معناسه در کرک صغیر وکرک کبرک اولسون بقال ناح اعظم بنح نیحا  
اذا اشتد بعد الطوبه من الکبر والصغیر ونیح ونحان فتحاته اغاجک تازه دالری بری اونه سایل ایلک  
معناسه در بقال ناح العصن نیحان اذاعمال التیح کبس وزنده یک وشدید ککه دینور بقال عظم  
نیح ای شدید التیح تفعل وزنده کی یکشدرمک معناسه در بقال نیح الله عظمه ای شده وکی اوفاعی  
معناسه ککه صند اولور بقال نیح الله عظمه ای رضضه ورنسبه ورمک معناسه در نقول مانیجه بخبرای ما عظمه  
شیاطین اها بر تشدید عظم معناسدن مأخوذ در که مظهر اعطا اولان کسه عطیه مایه قوت اولور حتی نیجه  
نوبک کسر بله زور وقوت معناسه مستعیدر فصل الالواو النوح مدح وزنده والنوح فرح وزنده  
والنوح کشف وزنده یک آرزو وناحیر اولان شبته دینور بقال شیء نوح وونح وونح ای قلیل نافه النوح امیر وزنده  
ونح معناسه در النوح مدح وزنده مصدر اولور برکی بی ناحیر ایلک یعنی یک ناحیر نسنه ورمک معناسه در بقال  
ونح عطاه نیح ونحا اذاجعله ونحسا بونده وعد کی واودن آخرنده هاء عوضله کچه دخی دینور الاناح همرمک  
کسر بله بودخی ونح معناسه در بقال ونح عطاه بمعنی ونحه وبر آدمک مالی آفت اصابتله آلامتی معناسه در بقال  
ونح فلان اذاقل ماله یعنی من اصابه الآفة وبر آدمی فوق الغایه ریغ ومشفقه اوغراقی معناسه در بقال ونح  
فلان الفاجنده وبلغ منه الواحاة واوک فتحبله والوتوحاة واوک ضمیمه وری یک ناحیر اولوق معناسه در بقال  
اونحه فونح وناحاة ووتوحاة من الباب الحامس ای کان قلیلا تافها التوحاة فتحاته ذکر اولان ونحک واحددر  
شیء حقیر وناحیره دینور بقال ماغنی عنه ونحه ای شبث الواح الواح واوک حرکات ثلاثی وحبله برده دینور بقال  
لبس دونه وناح ای ستر المونح معظم وزنده شول در ری دینور که اصلا قیوری وپور شی اولوب آیه  
تختنسی کی املس وهموار اوله وبغایت تفعل صیق ومحکم اولان زه دینور وملجأ معناسه در منا وینک تعیدینه  
کوره سیک ضمیمه در که اسم مفعولدر الجاء واضطرار اولنمش آدمه دینور نسخه لک ضبطنه کوره فتحبله در که  
اسم مکاندر صفیحی بره دینور وکر چه الجاء ماده سندن ملجأ اسم مکان دخی اولور لکن ابن التریک تقر برندن اسم  
مفعول اولوق مسناندر المونح امیر وزنده بودخی تفعل محکم زه دینور المونح ارقه سندن رد الیه  
قیامش قویه دینور بقال باب مونح ای مردود پس مأخذی اولان وجمع قوی ارقه سندن اورمک معناسه اولمش  
اولور که وناح مذکور دن مأخوذ در المونح فتحبته مغاره شبهه بره یعنی کسه که دینور که بغوردن اوزایه  
التجا اولنور الواح سخاب وزنده بالین قیایه دینور صفاء املس معناسه ومرتی اولان شبث ابتداء امرده نظره  
تعلق ایدن برینه دینور که ظهور معناسدن مأخوذ در ومنه نقول لقبه اذناو وناح وهواولشی بری الایحاج  
همرک کسر بله بر نسنه ظاهر وعیان اولوق معناسه در بقال اوجع الشئ اذ اظهر وبدا وقوی قران کسه بالین  
قیایه وار نیجه قازمق معناسه در بقال اوجع الحفار اذ بلغ فی الحفر الواح وبول یاخود دفع طبعی آدمی تقاضا  
ایدوب صفشدر من معناسه در بقال اوجع البول زیدا اذاضیق علیه و بر آدمی بر نسنه مضطر ایلک معناسه در  
بقال اوجع الیه اذا الجأ وبریره پرده کچورمک معناسه در بقال اوجع الیبت اذ استره ای ارنی علیه الستر التوجع  
تفعل وزنده بودخی ظاهر وعیان اولوق معناسه در بقال وجمع الشئ اذ اظهر وبدا التوجع وهوعود وزنده  
آوازی بوغوق وطوقون اوله رق سسلمک معناسه در بقال ووح الرجل ووحاة اذ اصات بصوت فیه هج وشدت  
بر ددن ال اوشو مکه آخر الیه الی هاو لوق معناسه در بقال ووح الرجل اذ انفع فی یده من شدة البرد والنقوی  
مرحومک ووحه بی ابتدا اسم اوله رق بعده صوغوقدن شمشک الیه ترجمه سی غریبه علی الغریبه در الواح  
واورک فتحبله جلد وچالاک وحید النفس وماضی الهمه عزوم وکار گذار آدمه دینور بقال هو وناح ای متکس



حیدر النفس و قوی و زورمند آدمه دینور بقال جل و حوح ای قوی و بلند آواز اولان کویکه دینور و خفیف و سبک مشرب آدمه دینور و قور مقابلیدر بقال هوو حوح ای خفیف و بر قوشک اسمیدر الو حوح سلسال و زننده و حوح ایله اوج اولسکی معارده مراد قدر التوحوح تزلزل و زننده قوش قسمی بمورطه سی اوزره کال رقت و محافظه سندن ناشی جلقنوب آورلق معناسنه در بقال توحوح الظلم فوق البیض اذار غما و اظهار ولوعه بهما و ظلم دوه قوشک ارک کینه دینور خرو سدن ماعداتق شلرده نوتله ارک کیری دخی بمورطه اوزره بتارل و ح واولک فحی و حاک سکونیه صغر قسمه مخصوص زجر و آزار اصواتند ندر ترکیده هوو تعبیری برنده در ووح تشدید حایله فازغه دینور وند معناسنه و رفقر آدم اسمیدر و منه المثل \* هو افقر من و ح \* ای منه اومن الو تده فاز عکده رلک و بار و شاخی اولما غله فقره مناسیدر و وح بر موضع آیدر الایداح همزه نک کسریله مطلقا اقرار ایلک علی قول بر امر باطلی اقرار ایلک و علی رأی کند و سنی قائد اولان کسبه ذل و انقیادنی اقرار ایلک معناسنه در مثلاً ضابط آدمه انقیادنی اقرار ایلک کی بقال اودح الرجل اذا اقر او بالباطل او بالذل و الانقیاد لمن یقوده و بر آدمه سر فرو قلوب رام و مفاد اولق معناسنه در بقال اودح له اذا ذعن و خضع و انقاد و حوضی ترمیم و اصلاح ایلک معناسنه در بقال اودح الحوض اذا اصلحه و دوه طاولوب خوشحال اولق معناسنه در بقال اودح التابل اذا سمعت و حسنت حالها و قح قسمی قبول نره بو کور میوب طور مق معناسنه در بقال اودح الکبش اذا توقف و لم یز الو دحه فتحاته و نحد و زننده و مراد فیدر کشتی حقیر دینور تقول ما اغنی عنی و دحه ای و تحه الو دح واولک و ذال معجمه نک فتحیه قبون قسم نک نجسندن و بولندن قوریغی تو یلرینه یاشوب قوریغی قزان شته دینور که جقد اقی تعبیر اولور مغردی و ذحدر هایلله جعی و ذح در واولک ضمیه بدنه ویدن کی و بولندن فعل تصرفیه و ذح مصدر اولور قبون جقد اقی طومق معناسنه بقال و ذح الشاة تودح و تذح کوجل بو جل و یجل و ذحان الباب الرابع اذا صارت ذات و ذح و ذح او یلقرک ای طر فی بری برینه سور نمکله پشمک معناسنه در بقال و ذح الرجل اذا احترق باطن فحذیه الو ذح مدح و زننده ذوح معناسنه در که علف و شدتله یور یوب کتمکدر بقال و ذح الرجل ذح و ذح یعنی ذاح الو ذاح سخاب و زننده خاصه شول روسی و فاجره به دینور که قول جنس لینه اوبار اوله قبون جقد اقی کی بقال هی و ذاح ای فاجره تبع العید الو ذحه فتحاته و دحه و زننده و مراد فیدر تقول ما اغنی عنی و ذحه ای و ذحه الو ذح احر و زننده ائیم و فرو و مایه به دینور بقال عبد اودح ای ائیم و ذح زبر و زننده بشر شمعی نام شاعر ک پدیری اسمیدر الو شاح واولک ضمی و کسری و شین معجمه ایله نسوان عرب حلیاتندن شول کردانلغه دینور که انجودن و سائر جواهر دن هر ایکی دانه نک ارالغه نوع آخر دن بردانه توسط ایدرک ایکی قور دیزر و اول ایکی قورک بریسی آخری اوزره منضم و معطوف ایدر کذلک و شاح شول حلی به دینور که بر بعض مبین پاره سنی انواع جواهر ایله ترصیع و تزین ایدوب خاتونلر آتی جانی طاقورل و وای همزه به ابد الله اشاح دخی درلر جعی و شح کلور ضمتنه و او شحه کلور و و شاح کلور و کابه طریقه انجبه بلل و خاتونه غرثی الو شاح اطلاق ایدر بقال هی غرثی الو شاح ای هبفاء و غرثی آج خاتونه دینور التوشح تفعل و زننده و الاتشاح افتعال و زننده که و اوتابه قلب اولمشدر خاتون و شاح طاقمق معناسنه در بقال توشحت المرأة و انشحت اذا تلبست الو شاح و قلمق قوشامق معناسنه مستعملدر بقال توشح سبغه اذا تقلد و بقال توشح شوبه مؤلف توشح و بی تین ایلماشدر مطرزی بیانه کوره آدن عبارتدر کوشی و شاح کی صاغ قولنوغندن آلبصول اموزینک اوزرینه القا ایدر محرم احرای اویلمه ابتدکی کی و قصار بری اویلمه صار دینی کی التوشح تفعل و زننده خاتونه و شاح طاقمق معناسنه در تقول و شحتها ای قلدها الو شاح کتاب و زننده شبان النهدی نام کسه نک قلبی اسمیدر ذوالوشاح عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضر تریک قلبی اسمیدر و بنوسوم بن عدی جماعتندن برینک لقبیدر الو شاح کابه و زننده قلجه اطلاق اولور و اشح از قبیل سندن بر بطن در و شحی سکری و زننده بی عمرو بن کلاب بورنده بر صدور الو شحاء حراء و زننده شول سیاه دیشی کی به دینور که مملوسنده جائل طرزی بیاضلق اوله الو ضح واولک وضاد معجمه نک فتحیه صباغ برینک وایک آیدنلغه دینور بقال جاء فی وضع الصبح ای فی بیاضه و بقال رکت فی وضع القمر ای فی ضوئه شارح دیر که کاهجه مطلقا شو و بیاض مراد اولور و مصباحک بیانه کوره بو معنارده باب رابعدن مصدر دخی اولور انهمی و وضع برص دیکلری عارضه به اطلاق اولور که ابرشلق تعبیر اولور بشمرده بول بول حادث اولان بیاض قدر و بعض آنک جهه سنده اولان غریبه اطلاق اولور که صباغ الخیر تعبیر اولان

بیاض قدر ترکیده صغر تعبیر اولور کذلک بعض آنک باقلرنده سکیل تعبیر اولان آقلغه اطلاق اولور بحجیل معناسنه و وضع بی عمرو بن کلاب بورنده برصو آیدر و بیرلکدن صباغ و صقاله عارض اولان آقلغه اطلاق اولور شیب معناسنه و معشوش اولیان درهم صحیح اطلاق اولور و آجق ایشک بوله اطلاق اولور و سوده اطلاق اولور و بزوع نسوان زینتک اسمیدر که صافی کومشندن دوزیلور جعده و اضاح دینور و وضع خجمله ده اطلاق اولور و بر مقدار جه خرده جاره اطلاق اولور نه که لمعه لفظی دخی بونده استعمال اولور الو وضوح قعود و زننده والصحة عده و زننده والصحة ضادک فتحیه برنسه روشن و عیان اولق معناسنه در بقال وضع الامر یضیح وضوحا و ضحه و ضحه اذا بد اظهر و انکشف فهو واضح و وضاح الواضح آدن اسم فاعلدر روشن و عیان اولان شته دینور و آجل دوه اطلاق اولور که یک بیاض اولیه الو وضاح مبالغه اسم فاعلدر یک روشن و عیان اولان شته دینور و بشره سی بیاض خوب سیما آدمه اطلاق اولور و کوننده اطلاق اولور و نهار معناسنه و وضاح جذمه الارش نام کسه نک لقبیدر وجودنده برص اولد یغیجون و بری الاصل برکسه نک لقبیدر که بنوامیه موالبسندن ایدی وضاحیه نام قریه کامنسودر عظم و وضاح عینک فتحیه اطفال عربیه مخصوص بر او بولندر جوجفک بری التبریاض کک الوب کجه قرا کولغده علی العباء بر طرفه آثار سائر لری هر طرفه پراکنده اولوب جست و جوادیرلر بولان جوجق سائرله غالب اولور و اول ککی آزار کن عظم و وضاح ضحین اللیله و لا تضحین بعدهادیرلر بولان بکر الو وضاح صباح غماز به اطلاق اولور نه که تکی دهمنان یسوغان به اطلاق اولور الاستیضاح ابراقده کی نسته کی کوره یلوریم دیوالی کوز اوزره قویوب یتمق معناسنه در بقال استوضح الشی اذا وضع یده علی عینه لیظفر هل راه مؤلف مسامحه ایله تفسیر ایلشدور برکسه دن بریم نسته بی اضاح و عیان ایلکی الیستک معناسنه در بقال استوضح فلانامرا اذا سألته ان یوضحه له المتوضح اسم فاعل بینه سیله اصلا اخفا البیوب دائما آشکاره کین آدمه دینور و بولک آخفته یعنی اور تاسنده کیدوب بریره قوتولمز اولان آدمه دینور و یک بیاض اولیان آجل دویه دینور و اکا متوضع الاقرب دخی درلر الو وضحه شول دیشله اطلاق اولور که ضحک حالنده عیان و مرئی اوله و منه بقال ماترک الله له واضحه ای سنا و اسنانا تبد و عند الضحک توضیح المضاحدن مضارع معلوم بینه سیله امره نام موضعه اسود العین نام قوم تبه بینه بر موضع آیدر الو وضحه فتحاته دیشی اشکه دینور اتان کی الموضحه اسم فاعل بینه سیله شول باش بارغه اطلاق اولور که باش مککک و ضحی یعنی بیاضنی اظهار ایله که مکک قدر تائیر ایش اولور شارحک بیانه کوره بونده قصاص ترتب ایدر و شارحک بیانه کوره باش یارینی اون برمرینه در ۱ حارصه در که بریلوب قان جمعه ۲ دامعه در که قان چیه اما سیلان ایلجه ۳ دامیه در که قان سیلان ایلجه ۴ مثلاً جهه در که در یدنصرکه ات دخی یار یله ۵ باضعه در که انجق در یسی برلش اوله ۶ موضعه در که کوکله یار یله ۷ ملطاء در که قصری دخی جائز در در ی وانی تمام برتبه لکن جلد رقیق برتبه که کاسحاق دینور ۸ هاشمه در که یک دخی قیر یله ۹ متقله در که یک برندن اویشامش اوله ۱۰ آتمه در که یککدن ایچر و اولان جلد که ام الدماغدر کافر یار یله ۱۱ دامعه در که دماغه دیک اول در ی دخی یار یله بولرک کتب فقهیه ده احکام مخصوصه لری واردر الاواضح همزه نک فتحیه آیام بیضه اطلاق اولور که هر ایک اون اوج و اون درت و اون بشنی کجهل بدرو بولک اصلی و واضح ایدی و اوهمزه به منقلب اولمشدر مغردی واضحه در قال فی النهایه امر النبی علیه السلام بصیام الاواضح ای ایتام البالی الاوضح و هی البیض الو وضحه سفینه و زننده دوه و قیون قسمه دینور که نم دخی دینور مؤلفه کوره نم دوه و قیون قسمه یا خود خاصه دویه دینور لکن زنجشیری به کوره دوه و صغرو قیون و یکی به اطلاق اولور و وضحه نک جعی وضاح کلور الو وضح مدح و زننده که حیوانک حلی ظاهر اولغه عملر ینک باشلری قراروب سودا نمکه بشلق معناسنه در بقال وضحت الابل باللبن وضحا اذا المعت الو طح سطح و زننده شول چرک و جامور و جقد اقی مقوله سنه دینور که قیون و یکی مقوله سنک بقنه قریبه و برتی قوشلرک بجه سینه قصیلش اوله امتها سائرده بو فتحینه مضبوطدر و وطع مصدر اولور برکسه بی ایکی ال ایله زور و علف ایده رک اویه فاقوب تی و بریم معناسنه بقال و طحه بطحه و طحامن الساب الثالث اذا دفعه بیده عینفا التواطع تقاعل و زننده بری برینه شرکرا و اولق و او بوب اولاشق یا خود مقاتله ایلک معناسنه در بقال تواطع القوم اذا داولوا الشر یتم و تقاعلوا و دوهل حوض اوزره صفیق معناسنه در بقال تواطعت الابل الحوض اذا ازدجت علیه الو طع شریف و زننده قلاع خیبر دن برقلعه آیدر الو قاحه قافله فضاحه و زننده والوقحه واولک ضمیه و الفحه قافک کسریله و الفحه قافک فتحیه والو فح و عدوزنده برنسته نک و محکم و متین اولق معناسنه در بقال



اسامی زده آخ تعبیر اول نور همزه نك مدله مثلا آخ آدم همچون سوزد كز سن دینور واخ همزه نك فتحی و كسریله  
 نجسه دینور قدر معناسه واخ كلمه سندن مخفف اولور كه برادره دینور اخ همزه نك كسری و خاك سكونیله دوه بی  
 چو كرمك ایچون نفوه اولان صودن حكایه درو ك معناسه در كه الكدن براق دیمكدر اطر ح معناسه و بو انكیده بعضا  
 همزه ری مفتوح اولور و بونلر صواتند ز اتخا همزه نك ضمی و خاك تشدیدیه بصره ده بر موضعدر كه بیجه نهر  
 و قرائی مشتملدر الارخ همزه نك فتحی و رانك سكونیله و التارخ تفعیل و زننده و المزارخه مفاعله و زننده  
 كابت مقوله سی عله تعیین وقت ایللك معناسه در یقال ارخ الكتاب الكتاب ارخا من الباب الاول و از خه تارخا  
 و از خه مؤارخه اذ اوقتہ المارخه جرعه و زننده آدن اسمدر تعیین اولان و قته دینور حالا سامزده تارخ تعبیر  
 ایتدیكمر در تارخ ایسه مصدر اولان تار یخدن محر قدر اشبوماده مؤلفك اطلاقه كوره عربی صرف اولور بعضا  
 اختلاف ایلشدر در بعضا مسوده دقتر دیوان اسمی اولان تار یك فارسیدن معربدر دیدیلر هله ماه روزه دن مورخ  
 كلمه سی معربدر دینلر غرابت ایلشدر قلدیهكیك ابتد اوضع تار یخ فاروق اعظم رضی الله عنه امرله ایلشدر كه امام  
 علی دلالت ایلشدر در ذه الفواصده و مصباحه مثبت اولان در در كرامتیه دندر كه بیان تار یخ عربی ایلیدن اعتبار  
 ایدر لر ز راتمی اولد قلی حسیله تعیین ایتامده حساب ییلد كز ندن ناشی هلاك ظهوریه تمسك ایدر لر هلال ایسه  
 كیمچه ظهور ایدر بو جهندن لیل عند زنده نهاره سابقدر و تار یخ كابی تعیینده مثلا لعشرین خلت من الشهر القلانی  
 و الخمس عشرین خلون عنواندره نحر ایللك و هاهم دندر صواب اولان ابتدای ماهدن نصفه قدر خلت و خلون  
 عنوانیه و نصف نایده بقیت و بقین عبارتیه رسم اولمقدور و نفا یسنددر كه مثلا كابت ایچون تار یخ وضع ایلشدر  
 از جمله ماه رجبك اول كونده وضع ایلشدر كبتت فی غرة رجب و ایكینی كونده كبتت البلیتین خلت من رجب  
 و اوچینی كونده لثلاث لیلال خلون دیمك لازمدر تا وونجیده لعشر لیلال خلون دیوب بعده لاحدی عشر لیلال خلت  
 من رجب دیمك كر كدر تا وون بشجیده خمسة عشر لیلال بقین و بكر منجیده لعشر لیلال بقین كذا لك الخمس لیلال بقین  
 و البلیتین بقیا و لیلال بقیت دیمك كر كدر و كر شهر دن مثلا ایكی ساعت باقی قالدقه كابت تمام اولسه فی عقب شهر فلان  
 دینور عینك فتحی و فاك سكونیله اگر تمام شهر ده ختام بولور سه فی عقب شهر دینور كشف و زننده یا خودی عقاب شهر  
 دینور غضبان و زننده خذها و كن من الشاكرین الارخ همزه نك فتحی و كسری و رانك سكونیله ار كك صغره  
 دینور كا و ن معناسه ارخ فتحیته اجاتم جبل فر بنده بر موضع ایدر الارخی همزه نك ضمی و بانك تشدیدیه كیم  
 صغره دینور كه طانه تعبیر اولور الاراخ كتاب و زننده عند البعض بیان او كوزنه دینور ارخ مفردیدر همزه نك  
 فتحیه الارخه كز دیه و زننده صغف باور یسه دینور الارخ همزه نك فتحی و زای میجه نك سكونیله ارخ لفظنده  
 لغندر كه ار كك او كوزه دینور اصاخ ضاد میجه ایه غراب و زننده بر موضع ایدر بقعه اعتباریه مؤنث دخی اولور  
 الافخ همزه نك فتحی و فاك سكونیله بر آدمك با فوخنه اورمق معناسه در یقال افخه افخا من الباب الاول اذا ضرب  
 یا فوخه یا فوخ یا قوت و زننده باشك مقدمله مؤخر نك ككلی فاوشد یغی بره دینور كه كوچك چو جقار ك  
 بومشق اولمغه حركت ایدر تركیده بنقلده یق و ایمك تعبیر اولور جچی بوا فیح كلور یقال ضرب یا فوخه و هو حیث  
 التی عظم مقدم رأسه ومؤخره بوضو رده اصلی یغ یعنی فاء الفعلی یاء اولمغه و زنی بفعل اولور پس موضع ذ كری  
 یاء فصلی اولور جوهری و همنه مینی بوراده رسم ایلشدر شارح بر كه و زننك بفعل و فاعول اولسی مختلف اولمغه  
 جوهری و همدن سالدرا تنهی و یا فوخ اللیل كیمچه نك معظمنه یعنی تمام حكم ظنی افر اغ ایلدیكی و قته اطلاق اولور  
 وسطی كز نه سنه طوغریدر نقول سربینا یا فوخ اللیل ای فی معظمه مؤلف باشك او كیه اكسه ككك نك فاوشد یغی بر  
 اعتباریه معظم ایلده استعمال ایلشدر و اساسده ضرب یا فوخ اللیل اذامری فی اوله عبارتیه مرسوم اولمغه  
 اول مطلقا باشی علاقه ایلشدر پس و نقولینك كیمچه اوز ونده دخی دینور قوی قاصر در الابتلاخ افتعال و زننده  
 بر نسته شوریده و قارش مورش اولمق معناسه در یقال ابتلخ الامر علیهم اذا اخلط و چارلر یك چوغالوب اوزامق  
 معناسه در یقال ابتلخ العشب اذ اعظم و طال مؤلف و اوفصلنده و لئ كله سنی التقاف عشب ایه تفسیر ایللكه ابتلاخ  
 آدن ما خود اولمق اغلیدر و اختلاط معناسه انتصاف ملا یمد و ابتلاخ فازنده ریغ بری اوته در نك معناسه در كه  
 اختلاطی مستلزمدر یقال ابتلخ ما فی البطن اذا تحرك قال الشارح و سمع له قراقر و سودا كشمك معناسه در یقال  
 ابتلخ اللبن اذا حض التاوخ تفعل و زننده قصد و آهنگ ایللك معناسه در یقال تا و خه اذ اقصده ابتخ همزه نك  
 كسرمود ی و خاك كسرا و زنه بناسیله اخ لفظی كبی دوه قسمی چو كرمكه مخصوص صوددر فصل الباء  
 یخ بانك فتحی و خاك جر یله صواتند در بر نسته بی استعظام مجلنده سوبیلور مثلا بواشك عظیم اولدی و عظیمدر

طالب

✽ باب الخاء المعجمة ✽ فصل الهزرة ✽

التابع توبخ و زننده و مرد فیدر که لوم و سرزنش ایلک معائنہ در بقال اتخده تابخای و تحده و عدله شارحک بیانی اوزره  
همره و اودن مبدلدر الاخیفہ سفینہ و زننده اون و صافی باغله باخود زیتون باغبلہ ترتیب اولان طور یجه بولما جک  
اسمیدر که بوزه کی ایلچیلور اتخده همزه تک فحق و خالک تشدیدله کلمه نکره و تاؤده در که آده دیمکدر غیظدن باخیزدن  
ناشی سولنور بقال ضربه و اوجعه فقال اتخده پس بواصواتدن اولور و آه معربی اولق اغلیدر زخشری مقدمه  
الادیده چنین مکن عبارتله تفسیر ایلشدیر که شوبله ایلده دیمکدر مثلاً برکسدن برناماقول حرکت صدورایتد کده  
آنی استکراهلہ بیخون بولله ایلدک بیخون ایدہ بورس مقامندہ کذلک برماده دن اظهار حزن ایلدکده سولنور



دینور پدید آمدن و بر عظم و فم مجلده در که استعجاب متضامن و گاه اولور که مبالغه ای چون تکرار ایدوب بخ مجرور  
اول کسر و تنوین و ثانی سکون و مفرده و قلیلا سکون و تلفظ اولنور و بخ دینور کسر و یاء و بخ دینور جر و یاء و بخ  
دینور ضم و تنوین و بخ دینور یکسده ساکن اوله رقی بخ بخ تشدید و جر و یاء و مکرر و رضا و عجب مجلده  
یعنی یک قبول و استحسان معانیده استعمال اولنور با خود مدح و فخر مجلده سو بلور فارسیده خوشا خوشا  
و نیکانیکا و زهی زهی یاء ادا ایدر ولسا نموده به به دینور که آندن محرز در شارح دیر که گاه اولور که مبالغه وصف  
ایدر کافال العجاج \* فی حسب بخ و عز آقعا \* کایقال رجل آقلمن بتاقف به و بوندن بخجته قصر فیه بر سنه بی  
استحسان موقعه بخ بخ دیمک معانیده استعمال ایدر بقول بخجته فلانا اذ اقلته بخ بخ انتهی التخیج  
ترزل و زننده هوانک اسبکی سکون و آرام بولی معانیده در بقال بخجته الحر اذ اسکن و قیون و یکی قسمی  
اولد قری رده قرار ایلک معانیده در بقال بخجته الفم اذ اسکنت جت کانت البخجته زلزله و زننده دوه  
اسر یوب کو کره مک معانیده در که آوازی حکایه ایلکدر بقال بخجته العیر اذ اهدر و لوبله اسبکی صا و شد و ب  
سر بنمک معانیده در که اول وقتده بوله کیموب سر بنمکه قدر تحمل ایلکدن عبارتدر بقال بخجته الحر اذ ایدر  
من الظهیر و بدنه هزال کلکله یک آرقلقدن انتری جتر دامق معانیده در بقال بخجته لجه اذ اصار یسمع له صوت  
من هزال بعد سخن و او بوردن بخ بخ دیوموشلدامق معانیده در بقال بخجته فی النوم اذ اخط البخجته بانک فقی  
و خانک تشدید ادمک دار غلغلی یکمک معانیده در بقال بخجته الحر اذ اسکن من غضبه و او بقوده موشلدامق  
معانیده در بقال بخجته فی النوم اذ اخط و بخ وصف اولور سری و ذیشان اولان آدمه دینور بقال بخجته ای سری  
البخجته اسم مفعول بله سیه ایجری بیری کیش اولان قارینلوده له دینور بقال ایل بخجته ای عظیمه الاجواف  
البخجته بانک فقی و خانک تخفیف و قلیلا تشدید بوله شول اجه به دینور که آنده بخ لفظی مرسوم اوله تنه که مع کلمه سی  
مقوس اولانه معنی دینور بقال درهم بخجته ای کتب علیه بخ شارح دیر که کرچه معنی به قیاسله بخجته دیمک  
لازم ایدی لکن خاء حرفی لسانده ثقیل اولفله افراده قصر ایلدیر مترجم دیر که خلاصه الفتا واده و مفریده  
مشروح اولدیفی اوزده درهم فقی ضاربی اولان بخ نام امیر با خود کلک استجاده و استحسان اولان بخ افطنه  
منسوب اوله با خود یک صافی و جید اولدیفندن هر کورن بخ بخ دیر اوله البدخ داله امیر و زننده عظیم الشان آدمه  
دینور جعی بدخا کلور بقال هو بدخ ای العظیم الشان البدخ بانک فقی و دالک سکونیه و الابداخه کرامه  
وزننده عظیم الشان اولمق معانیده در بقال بدخ الرجل و بدخ و بدخ و بدخ و بدخ من الباب الثالث و الرابع  
والخامس اذ کان بدخا البدخ تفعل و زننده یو کلک و اولولمق معانیده در بقال بدخ الرجل اذ اعظم و تکبر  
البدخ بانک فقیله اته طوطقان خاتونه دینور بقال امرأه بدخه ای تارة بدخ بدق و زننده برخاون ایدر  
البدخ بانک و ذال معجده یک فقیله تکبر ایلک معانیده در اصل بدخ علو و رفعت معانیده موضوع اولفله  
معانی مزبور آندن ما خود در بقال بدخ الرجل بدخا من الباب الرابع اذ اتکبر و بوسکلمک معانیده در بقال بدخ الشی  
اذا علا البدخ تفعل و زننده بدخ معانیده در البدخ عالی معانیده در بقال جبل و شرف باذخ ای عال  
جعی بوادخ کلور فوارس کبی بقال جبال بوادخ ای شوایخ البدخ بدق و زننده تنومند خاتونه دینور بقال  
امرأه بدخ ای بدنه و بدخ بر معروف خرمالقی ایدر بدخ فقیله و بدخ کسرینه بخ معانیده در که ذکر  
اولدی البدخ بانک کسرله و البدخ کنف و زننده و البدخ کثان و زننده آغزندن دغار جعی جقاره رقی  
اسر یوب کو کره من دوه دینور بقال بعد بدخ و بدخ و بدخ ای هذ اخرج لشقشقه البدخ غرای و زننده  
عظیم اولان شبه دینور بقال شی و رجل بدخ ای عظیم البدخه دحرجه و زننده و البدخ دحراج و زننده  
فعاله جقمیه جعی سو بیک معانیده در که لاف و کذافله و عدی انجاز ایلکدن عبارتدر بقال بدخ الرجل بدخه  
و بدخا اذ قال و لم یفعل المبدخ اسم فاعل بیه سیه و البدخ بانک کسرله لافرن کسبه دینور بقال رجل  
مبدخ و بدخ اذ کان بقول و لا یفعل البرخ بای موحده الله فرخ و زننده صوبک منفذ و محرسانه دینور که صوبولی  
اوله جعفر و صوبوله دوشد کیری کنکه و کنکرا له دوشمش کار به دینور مفردی بر بخه در و بر بخ بر موضع ایدر  
البرخ بانک فقی و رانک سکونیه نما و برکت و فضل و زیادت معانیده در و رخیص اولان رخ و سمره دینور بقال  
کیف اسعارهم فبقال رخ ای رخیص شارح دیر که این در دینون بونک اصلی عبرانی با خود سریانی اولدیفی  
منقولدر انتهی و رخ قهر و غلبه معانیده در بقال بر خه رخا من الباب الثاني اذ اقهره و بر کسبه یک بونی کذلک بلی  
شکست ایلک معانیده در بقال رخ عنقه و ظهره اذ اذقه و قلیله بر آدمه اوروپ اتنک بمقداری کسدر مک معانیده در

بقال برخه اذ اقطع بعض لجه بالسيف البرخ امیر و زننده بلی قیرلش مکسور الظهر معانیده در التبرخ تفعل  
و زننده خضوع و مسکنت ایلک معانیده در بقال برخ الرجل ای فلان اذ خضع البرخ بانک و زای معجده یک فقیله  
ایکی نسته ارانده حاجز و حائل اولان فاصله و حجاب دینور بو مناسبتله وقت مودن قیامته قدر یعنی دنیا و آخرت بیننده  
اولان عالمه اطلاق اولنور و برخ لفظیک جعی برخ کلور شارحک بیانته کوره بر زن فارسی معریدر که کوجه  
و طریق واسع معنارینه در و برخ ایمان اول ایمانه آخری مایینی با خود شک ایله یقین بیندن عبارتدر مؤلف  
بونکله اشبو حدیثه اشارت المشرر قال فی النهایة و منه حدیث عبدالله و قد سئل عن الرجل یجد الوسوسة فقال  
تلك برخ ایمان برید بین اوله و آخره فاوله ایمان بالله و رسوله و ادناه یعنی آخره اماطه الاذی عن الطریقی او اراد  
ما بین الشک و البقین البرخ بانک و زای معجده یک فقیله کو کس جقوب ارقه داخل اولمق و جهله قنور اولمق  
معانیده در بقال برخ الرجل برخا من الباب الرابع اذ اخرج صدره و دخل ظهره البرخ آندن صفتدر مؤنثده  
برخه دینور احذب و حدیه کبی و برخه عوف بر کاهل الاسلی فرسنگ اسمیدر التبرخ تفعل و زننده بر کسبه خضوع  
و سرفروملق معانیده در که معنای مزبور در متصرف قدر بقال برخ له اذ استخذی التباخخ تفاعل و زننده  
بر سنه در فقیلیوب کیر و بیک معانیده در بقال تباخخ عن الامر اذ اتعاس و بر کسبه یک صغریسی طشریه  
طوغری جقی و طوماج اولمق معانیده در بقال تباخخت المرأة اذ اخرجت عجزتها برخه بانک فقیله  
بموضع ایدر که آنده صدیق اکبر حضرت نریشک بر وقعه لری اولمقدر یعنی زمان خلافتدر تنی ایدن طلیحه  
بن خویله اهل اسلام میبانه در جت عظیم واقع اولمقدر خالد بن الولید سر عسکر ایدی اهل اسلام غالب  
اولوب بعده طلیحه زمان فاروقیده شرفاب اسلام اولمقدر البرخ بانک فقی و زانک سکونیه جرف معانیده در که  
بر سنه در کور و مک و سپوری آلوب کو زمکدن عبارتدر شارح مناوی دیر که برخ محیط ابن عبادده جزف ایله مقیددر که  
بر سنه در بلا و زن و کیل و حساب کیفا اتفاق اخذ ایلکدن عبارتدر هر حاله مصدر در بقال برخ الشی برخا  
من الباب الثاني اذ اجره او جرفه البرخه دحرجه و زننده کبر ایلک معانیده در بقال برخ الرجل اذ تکبر  
البرخ بانک کسری و طانک تشدید بیه قانون تعیر اولسان فا کهمیه دینور که هوا به اوزاموب بر یوزنه منبسط  
اولان سبزوات جمله سندر مفردی بطیحه در و بوقر یوزنه دخی شامل اولوب فرق ایچون فر یوزنه بطیخ شامی  
و بطیخ هندی اطلاق ایدر اصل عربیده فر یوزنه فقی دینور تنه که بیان اولدی مصباحک بیانته کوره بانک فقی  
عالمیه در زرا و زان عربیده فعل بوقدر و اهل حجاز طایقی تقدیمه بطیخ دیر و بطیخ اسم ایدر محمد بن ابی بکر  
بن بطیخ شامی الاصل و محدثیندر آنک اصحابندن حدیث اخذ و روایت ایشدرز المبطخه میمک و طانک  
فقیله و طانک فقیله جائز در قانون بستانته دینور که قانونی تعیر اولنور پس طانک فقیله مقبره کبی اولور الابطاخ  
همزه یک کسریله بر آدمک قانونی کثیر اولمق معانیده در بقال البطح القوم اذ اکثر عندهم البطح بانک  
فقی و طانک سکونیه بلامق معانیده در بقال بطح الشی بطنخا من الباب الاول اذ اعقه البطح آندن اسم  
فاعلدر بوندندر که جر بلرا حق و بمرز آدمه باطن الماء اطلاق ایدر صومسی بلامق شاندن اولان نسته دردن  
اولدیفیچون البطحی غرای و زننده ابری جته لو بومری آدمه اطلاق اولنور بطیخندن متصرفدر بقال رجل  
بطاخ ای ضخم البطحه فرحه و زننده بومری جته لواری جاعته اطلاق اولنور انسان اولسون حیوان  
اولسون بقال ایل و رجال بطیحه ای ضخم البطح فقیله یو کلک معانیده در بقال بلخ الرجل بلخا من الباب  
الرابع اذ اتکبر التلخ تفعل و زننده بلخ معانیده در بقال تلخ یعنی بلخ بانک کسری و فقیله که جلف و صعب  
کبی صفتدر خود بین و متکبر یاد کاره دینور التلخ بانک فقیله شجر سندیان اسمیدر که بلوط اغابی نوعنددر  
عربستان میشه سی و بعض دیارده تخر یفله زندکان اغابی تعیر ایدر و بلخ اوز و نلق طول معانیده در بقال فی قائمه  
بلخ ای طول و بلخ دیار شرفیده بر بلده معروفه ایدر البلاخ غراب و زننده بودخی شجر سندیانه دینور التلخ  
بانک فقیله بلخ لفظیک جعیدر که جزیره این عمده جاری بر نهرک ایدر و کابلخ دخی دیرل ضمتنه و ابلخ و بلخات  
و بلاخ دخی دیرل که جله سی جمع بیه سیه در انهار کثیره انصایله عظیم اولدیفنه منی اطلاق اولمقدر البلاخ  
جرأ و زننده بون خاتونه دینور بلهه کبی بقال امرأه بلخه ای حقاء البلاخ بانک کسریله فقیلی یوک  
اولان خوانینه اطلاق اولنور بقال نسوة بلاخ ای ذوات اعجاز ظاهر امفردی بلخه در البلاخیه غرایه  
و زننده وجودی یوک با خود قومی ایچره شرف و منزلتی اولان خاتونه دینور بقال امرأه بلاخیه ای عظیمه  
اوشرفه بلخان فقیله ایورد قرینده بر بلده در البخیه فقیله بر شجر ایدر که ابریلنوب نار اغاجنه



شبهه اولور و خوشنظر چچکلری اولور ترکیده لیلای دیکلری شجر اوله جقدر البوخ ناک فحی و واولک سکونیه  
مستعل اولان آتش سکون بولقی معناسنه در و سکون غضبه دخی استعمال اولنور یقال باخ النار والعصب  
یوخ بوخا ادا سکون و یور بلوب فرومانده اولقی معناسنه مستعملدر یقال باخ الرجل اذا عابا البؤوخ قعود  
وزنده ان بوزلق معناسنه در یقال باخ اللحم بؤوخا اذا تغير البوخ ناک ضمیله شورش و اختلاط معناسنه در  
یقال هم فی بوخ ای فی اختلاط الاباخه اباحه وزنده آتشی سویندر مک معناسنه در تقول انحت النار ای اطفائها  
فصل الثانی النخ ناک فحی و خا نک تشدیله صوصم بوجه سنه دینور که کسبه تعبیر اولنور واکشی  
خبره دینور که مایه تعبیر اولنور النخوخه ناک ضمیله خبر اکشیک و مایه لنقی معناسنه در یقال نخ العین نخوخه  
من السبب الاول اذا حصر الانخاخ همزه ناک کسریله مایه ایچون خبری اکشیک معناسنه در یقال انخ  
العین النخوخه زلزله وزنده یه یلک لکنت معناسنه در النخاخ دخداخ وزنده والنخخانی الخخانی  
وزنده یه بی آده دینور یقال رجل نخاخ و نخخانی ای الکن النخاخ تشدیله خایله طعمامه اشتها بی  
اولسان کسبه اطلاق اولنور که نخوخ نخریدن مأخوذدر معده سنه حوضت عروضی سببیه طعمامه بی اشتها  
اولور یقال اصبح ناخا ای لا یستهی الطعمام نخ نخ تارک کسری و خا نک سکونیه طاق و خر و س قعنه  
مخصوص صوت ازارد که لسا نمرده کش کش ابله ادا اولنور النخ ناک فحی و رانک سکونیه حجام بواسجه ملایمت  
اوزره نشرایله دری بی آردن رتوب قال المکی معناسنه در یقال نخ الحجام ترخا من السبب الثالث اذا ضرب  
ولم یالغ فی النشریط النخوخ نوبله قعود وزنده رمکانده اقامت ایلک معناسنه در یقال نخ بالکین تنوخا من الباب  
الاول اذا اقام التلیخ تفعل وزنده تنوخ معناسنه در یقال نخ بالکین معنی تنخ تنوخ صبور وزنده  
برقیله در ماده مذکوره دن فقولدر موضعارنده بالجمه اجتماع و اقامت لرندن ناشی تسمیه اولمشدر جوهری و همدن  
ناشی توخ ماده سنه ذکر البشدر شارح در که جوهری بنه اقامت معناسنه اولان اناخه دن اخذ ایلکله و همی  
مدفوعدر النخ فحی بنه یاغلی طعامی جوق بمکله تخمه و امتلا اولقی معناسنه در یقال نخ الرجل تنخا من الباب  
الرابع اذا انخم الانخا همزه ناک کسریله طعمادن امتلا ایلک معناسنه در یقال انخه الدسم اذا انخمه المانخه مفاعله  
وزنده جنکده خصمه مقاومت ایلک معناسنه در یقال ناخخه فی الحرب اذا ثابته النوخ ناک فحی و واولک سکونیه  
رمق یاخود ایلق خبر کی برشکن یار کوشک شبهه بائوب کوملک معناسنه در یقال ناخا الاصبع فی الشیء الوارم  
والرخو توخا اذا خاضت النخ شیخ وزنده متخه ایله یعنی عصا ایله اورمق معناسنه در یقال تاخه یلیخه یلیخا بالمتخه  
اذا ضرب به بالعصا و یقال ونخه و نحا المتخه مکنتسه وزنده والمتخه ناک تقدیمیه والمتخه سکینه وزنده عصایه  
دینور علی قول خرما غاجدن اولان جریده یاخود خرما سمیدر که خرما ساقلمنک چو بی اوله جقدر که دینده اولور  
فصل الثانی المثلثه النخ ناک فحی و واولک سکونیه اوکوز قسمی بهارده جابر و نلا مغله اسهل اولوب یورکی  
سور مک معناسنه در یقال تلخ البقر تلخا من الباب الثالث اذارمی خناه ایلالم الرابع النخ فحی بنه بیلاشوب  
آکوده اولقی معناسنه در یقال تلخ الثوب تلخا من الباب الرابع اذ اطلخ الثلیخ تفعل وزنده بیلاشدر رمق  
معناسنه در تقول تلخه تلخا اذ اطلخه النوخ ناک فحی و واولک سکونیه والشیخ شیخ وزنده رمق یاخود  
ایاق برشکن یاخود خبر و جامور کی نسنه بائوب کوملک معناسنه در نه که نای فوقیه ایله ده لغتدر یقال ناخا  
الاصبع تنوخ توخا و شیخ یلیخا اذا خاضت فی وارم اورخو فصل الجیم الجیم جیم فحی و بایک سکونیه قار  
اوتادقلری اسقلری مقتضای اوزره جولان ایتدر مک معناسنه در یقال جیم القامر الکعاب جیمنا من الباب  
الثانی اذا جالها الاجباح همزه ناک فحیله براق امکنه بی اطلاق اولنور که انده خرما لقر و اردن نه که طرفه الحجاره  
اسو\* ان الجرامق ترجوان ندس لکم\* باین اللدیخ ضباع بین اجباح\* یسنده ذکر البشدر الجیم جیم فحی  
و خا نک تشدیله و یردن آخر ره نقل ایلک معناسنه در یقال جمع الرجل جمعا اذا تحوّل من مکان الی آخر و مصلی  
سمجده ده قاری ته یا تور میوب بوقری طور اولدنی حالدن بار و رقی بانه قصدر میوب قوغوش طومق معناسنه در  
یقال جمع المصلی فی صلاته اذا رفع یطنه و فتح عضدیه عن جنبه و چو که بره ناک ایشه مک معناسنه در یقال جمع بیوله  
اذا رمی به و یور رکن ایاقله طیراق صاجوب صاورمق معناسنه در یقال جمع برجله اذا انصف بها التراب و یان اوزره  
یرلشه رک و اعضایی صالبوره رک اوزانوب باقی معناسنه در یقال جمع الرجل اذا اضطجع متمکنا مسترخیا  
و جماع ایلک معناسنه در یقال جمع جار بنه اذا مسحها ای جامعها و جمع صفت اولور هلیاجه معناسنه که ماده سنه  
بیان اولندی و نقیل و نازاش کسبه دینور یقال رجل جمع ای و خم نقیل الحیججه زلزله وزنده یورخو جماع ایلک

معنائه در بقال. خجج جاریته اذاجامعها وضميره منوى اولان مادهی سو یلوب کتم ایلک معنائه در بقال  
خجج الرجل اذا کتم مافی نفسه و رکبیه جفروب ند ایلک معنائه در بقال. خجج الیه اذا صاح و نادى و رنسته  
استحسان مقامنده خجج دیمک معنائه در کاسید کر بقال. خجج الرجل اذا قال خجج و رشتیک معظمه یعنی  
عظیم و مجتمع اولان یرینه کریمک معنائه در کر لک انکی و ناسک مجتمع یری کی بقال. خجج الرجل اذا دخل فی معظم  
الشیء و برادی بقوب یره جالبی معنائه در بقال. خجج فلانا اذا صرعه الخجج تزل و زننده بودخی بجاع  
ایلک معنائه در بقال. خجج جاریته اذاجامعها و کو شوب سیمت و مسترخ اولقی معنائه در بقال. خجج  
الرجل اذا استرخی و کیمه فرا کوسی بصقی معنائه در بقال. خجج اللیل اذا تراکم ظلامه خجج یرخ و زننده  
و مراد فیدر که کله رضا و استحسان در نه که ذکر اولندی الخجج خجج فقی و فاک سکونیه فخر و کبر ایلک معنائه در  
بقال خجج الرجل جفعا من الباب الثابت اذا فخر و تکبر الخجج شداد و زننده خود بین و متکبر شخصی  
دینور المجافحه مفاخره و زننده و مراد فیدر بقال جافحه ای فاخره الخجج سلخ و زننده سبل صوری دره  
طولدرقی معنائه در بقال خجج السبل الوادی جفعا من الباب الثالث اذا ملأه و ره جالبی معنائه در بقال خجج به  
اذا صرعه و رکبیه اصروب و طرملا یوب یریمک معنائه در بقال خجج بطنه اذا سحجه و جاع ایلک معنائه در  
بقال خجج جاریته اذ انکبهای جامعها و ورشبی سوندروب او زاعق معنائه در بقال خجج الشیء اذا مده و رکبیه  
فلجمله اوروب بر مقدار اتی کسدریمک معنائه در بقال خجج فلانا بالسيف اذا قطع من لحمه بضعة الجلاخ غراب  
و زننده دره پی طولدرن سبل صونه دینور بقال سبل جلاخ ای جزاف و جلاخ و ررجل آیدر الجلاخ خجج  
کسریله واسع صوابه منلی اولان دره دینور الجلاخ مساکن و زننده تمامه در وادی آیدر الجلاخ اجزار  
و زننده بدن ضعیف و زبون اولوب کککرسست اولغله حرکتدن قالی معنائه در بقال الجلاخ الشیخ الجلاخ  
اذا ضعف و فترت عظامه فلا یبعث و مضلی سجده بازولری بانلردن آبر و طومقی معنائه در بقال الجلاخ المصلی  
فی المسجد اذا فمح عضدیه یعنی عن جیده الجلاخ اسلنقا و زننده بناء بندید سو کیلوب خویمک معنائه در  
بقال الجلاخ الجدار اذا تقوض و برک الجلاخ خجج فقی و میمک سکونیه کبر و فخر ایلک معنائه در بقال خجج  
الرجل خجج من الباب الاول اذا فخر و تکبر الجلاخ خود بین و متکبر کسبه دینور جعی خجج کلور رک و زننده  
المجافحه مفاخره و زننده و مراد فیدر بقال جافحه اذافاخره الجلاخ قفقد و زننده ابری و بومری جنه نواده دینور  
و ک او زون آدمه و سارنسته دینور و بو کسک شله دینور و ابری کماله دینور و مفردی خجج دره هاله الجلاخ  
قفقد و زننده ابری چکر که به دینور الجلاخ خجج فقی و واول سکونیه سبل صوری او کیه کلن نسته بی سو کوب  
قورمقی معنائه در بقال جلاخ السبل الوادی اذا اقتلع اجرافه یعنی درمک بارلری سو کوب قورمقی الجلاخ تقبل  
و زننده جلاخ معنائه در بقال جلاخ السبل الوادی یعنی جلاخ و رکبیه بی بصقی معنائه اسمع اولنور بقال  
جلاخ اذا صرعه الجلاخ تقبل و زننده بناء و بارمقوله سی خویمک معنائه در بقال جلاخ البزاد اذا هارت  
و باره دن فان قیامقی معنائه در بقال جلاخ القرحه اذا انفجرت الجلاخ سلمان و زننده خرمای سرروب  
قوریده جق بره دینور جریب معنائه الجلاخ خجج ضمیمه جفوره دینور جفره معنائه جلاخ سگری و زننده  
جواری و اما اسماسندندر که محبوه لینه تسیمه ایدر لر و جونی و اسطاعمالدن رقریه آیدر فاولدن محمد بن عبدالله  
الجلاخ اوراندنر و بو صغانی کی توله در و زباله قربنده بر موضع آیدر بونده مداله ده ژ بازدر الجلاخ خجج  
و زننده جلاخ معنائه در که ذکر اولندی فصل خجج لاله خجج لاله صبور و زننده علی قول  
خجج خجج خجج مقتوحه ایله ادر سنی علی نبینا و علیه السلام خضر تلریمک اسمیدر مؤلفک بصا زده  
بیانته کوره کله مزبوره سربانیدر کثیر العباد معنائه در ادر سنی عند الاکثر اعجمیه در بو نانیده اسمی اطرسین در  
جبانده اولان درت بیضمیر کبریدر که ادر سنی و عبسی و خضر و الیاس در و درت بی سربانیمک بریدر که اوچی آدم و شبت  
و نوح در نبوت و حکمت و سلطنت جهتلری جامع اولغله مثلث بالنعمة اطلاق اولغله علوم راضیه کندیلریمک  
اثر معتبر لیدر الجلاخ خالک فقی و واول سکونیه اولغله دیوارنده اولان باجیه دینور که آندن ایجرو به اشقی کبر  
و ابکی خانه ارغنده بری برینه یکجک کجک قوطر زننده دلیمکه دینور که او زننده نخنه قیوسی اولوب آحق اوله قومشو  
دلیکی تعمیر اولنور و خو خده دره اطلاق اولنور که بدتک باجه سیدر و و کونه یشل قاشه دینور و شغالو به دینور جمع جلیبی  
خوخ در الجلاخ صحرا و زننده الجلاخ خانه هایلله آحق و بیغز آمده دینور جعنده خوخاؤن دینور الجلاخ بلمه  
و زننده آفت و داهیه به دینور و روضه ناخ امکه ایله مدینه بنده بر موضع آیدر و ناخ کله سی منصرف و نواع اوور یعنی



[illegible]

قليله تدبيخ دخی اغندر دوح ايله معنای نائیده مراد فدر بقال دوح البلادود تیخها معنی داخهاوند و مخ ذلیل ایلک معناسنه در یقال دوقه اذ اذاله الدایخ اصلی داوخ ایدی یك فرا کو کجه به دینور یقال لیل داخ ای مظلم الدیخ دالک کسریله خرما صالقمه دینور جعی دینجه کلور دیک و دیکه کی فصل الذال المعجمه الذودخ ذال معجمه ايله کوکب وزنده حین جاعده حد ثلین کشتی به دینور که قوه ماسکه نک ضعفندن نشئت ایدر عذیوط معناسنه وعین آدمه دینور الذخذاخ سلسال وزنده بالطبع مفش اولان کسبه دینور که هر شبی صور شدروب آراشدر اوله یقال رجل ذخذاخ ای منقب عن کل شیء ای باحث مفش الذخذاخ معمان وزنده جوق سوز بیلور طلاقلو فصاحت و بیان صاحبی متکلم آدمه دینور یقال رجل ذخذاخ ای ذوالمنطق العرب ذاذخ تاریخ وزنده جلب اعمالندن برقریه آیدر الذمخ فتحتهله والذمخ غب وزنده برنوع آماجک بمشی اسمیر الذمخ دیک وزنده قورده دینور ذب کی و جری و ذلیر آدمه دینور و ایغراته دینور و کبر و نخوت معناسنه در و برقل کوکب آیدر و خرما صالقمه دینور و یک توپلو اولان ارکک صر تلانه دینور دیشبسه دینجه دینور هایل جعی ذبوخ کلور و اذباخ کلور و دینجه کلور غبه وزنده التدیخ تفعل وزنده تذلیل معناسنه در یقال دینجه تذیخا اذاله و دیشی خرما شیی طومام قله میوه دن بوش قالمق معناسنه در یقال دینخت الخلة الم تقبل الابر المینخه مسبعة وزنده قوردره دینور ذاب معناسه و یوزخ لفظندن جعدر شیخ و مشیخه کی الاذخه همزه نک کسریله بر محاک چوره سنی دور و طواف ایلک معناسنه در یقال اذخ بالمكان اذا طاف به و دار فصل الرأ الریح امیر وزنده اری دوه عمرینه دینور قتب ضخم معناسنه جوهری الضخم من الرجال قولنی جمله وهم ایلدیکدن رجل ضخم و مسترخ ايله تفسیر ایلکه غلط ایلشدر اگر المسترخی قولی و لمسیدی تحریف ناسخه حل اولنور ایدی الربوخ صور وزنده شول خاتونه دینور که جماع حالده بابلوب بخود اولور اوله و بوشدت شهوة نماز رخاوتدن نشئت ایدر یقال امرأه ربوخ اذا كانت یغشی علیها عند الجماع الریح فتحتهله خاتون ربوخ اولق معناسنه در یقال ریح المرأة رخا من الباب الرابع اذا صارت ربوخا یغشی علیها عند الجماع ودوه قسمی قومساله شدت و محتهله یور یوب ریح جکم معناسنه در یقال ریح المرأة یقال فی الزمل اذا شدت علیها السرفیه الریاح راک فتحیه ریح ايله معنای اولده مراد فدر یقال ریح المرأة یقال باخا من الباب الثاني اذا صارت ربوخا الارباح همزه نک کسریله ربوخ اولان جاریه اشترایلک معناسنه در یقال ریح الرجل اذا اشترى جاریه ربوخا و قوملق قالین و کیف اولق معناسنه در یقال ریح الرجل اذا تکلف و محن و شداده او غرامق معناسنه در یقال ریح الرجل اذا وقع فی الشدائد التریخ تفعل وزنده کوشوب صالقیلغق معناسنه در یقال ریح الرجل اذا استرخی ریح نچدا اولکه سنده بر موضع آیدر ریح محسن وزنده پادیه ده بر قوملق آیدر الریوخ نای فوقیه ايله قعود وزنده جامور و خبر حقوله سنی نسبه صوبق اولق معناسنه در یقال ریح الطین و الحین رتوخا من الباب الاول اذرق و بر محله مقیم اولق معناسنه در یقال ریح المكان اذا قام به و قصد ایلدیک خصوصدن تخلف ایلک معناسنه در یقال ریح عن الامر اذا تخلف الاریح اجر وزنده قوری نسبه به دینور یقال جلد اریح ای یابس الریح کتف وزنده شول کسبه دینور که طوارک در سنک اوستلرنی یاروب یا شوراوه یقال فراد ریح اذا کان یشق اعلى الجبل فیلرق به الریح راک فحی و نالک سکونله رخ لفظیه ایکی معنارنده دخی مراد فدر که ذکر اولندی الریحه فتحتهله ریحه معناسنه در که صولو و صوبق بالجمعه دینور الریاح خای معجمه ايله و سئلودر که دینور یقال عبس ریاح ای واسع و طیراخی کوشک یره دینور یقال ارض ریاح ای رخوة تنه که ریخه دخی بو معناره در که اول معتلدر و ریاح ککبش یره دینور ارض منسعه معناسنه علی قول طیراخی کسکلی شبسکین یره دینور که ایاقله چکند بجه ایاق الشده فیریلوب و افانور اوله و آنده یوریمک عسیر اولور و ریاح کله سنک جعده ریخاخی دینور ظاهر اریاخ مقلوبدر الریح راک ضمهله یومشقر و تازانه دینور و ریخ سطر یخ مهره لرندن بر مهره آیدر جعده ریخه دینور قرط و قرطه کی و ریخ بر یوک قوش آیدر که کر کدن دیکلری یوک جانوری قابوب کو تر بونی خطا و هند اقلیلرنده اولور دیو حکایه ایدر لر و ضخامته دار ثبالغه عظیله ذکر ایدر لر و ریخ نسا بور شهر شک ارباع نوا حبسندن بر یبک آیدر اعلامدن هارون بن عبد الصمد ارتخی النسا بوری اورادندر الاریاح همزه نک کسریله بر خصوصده مبالغه ایلک معناسنه در یقال ارتخ فی الامر اریاخا اذا بالغ فيه الاریاح افتعال وزنده کوشوب سلوکلمک معناسنه در یقال ارتخ الرجل اذا استرخی ورأی و فکر و تدبرده مضطرب اولق معناسنه در یقال ارتخ رأیه ای اضطرب الریح غبب وزنده و الاریاح سلسال وزنده



صیولق چاموره دینور یقال طین رخ رخ و رخ راخ ای رقیق المریخ مضطر و زننده یکین سرخوشه اطلاق  
اولور یقال سکران مریخ ای طافح رخان رخان و زننده مریخ و قضا سنده برقریه آیدر رخ رخ راخ ضحله بر موصعد  
الرخ راخ فحله برنسته بی ایاقله چکیمک معاسنه در یقال رخ الشی رخان من الباب الاول اذ او طه و مشروبه  
صوقا تمق معاسنه در یقال رخ الشراب اذ از جه الماء الرخ راخ فحی و دالک سکونیه باس بارمی معاسنه در  
یقال رخ رأسه معنی شدخه الرخ فحینه اولور یا بشقان یا لغه دینور رخ معاسنه الرخ راخ فحی  
وزای معینه سکونیه مریخ راخ دیب دموریه دورتمک معاسنه در یقال رخ رخ رخان من الباب الاول اذ از جه  
بالرخی الرسوخ قعود و زننده برنده ثابت واستوار اولق معاسنه در یقال رخ الشی رسوخا اذ اثبت مؤلفک  
قاعد سته کوره باب اول اولق لازمدر لکن امهات ساره باب ثلثه مقیددر و کولک صوی حکمونه بره با تمق  
معاسنه استعمال اولور یقال رخ القدر اذ انش ماؤه ونضب فذهب و یقولک رطوبی قعر زمین تأثیر ایدوب  
تا که نمک اولان طبر ایدر شیمک معاسنه مستعملدر یقال رخ المطر اذ انضب نداء فی الارض فالتی التریان و بیان  
فحینه تری لفظندن نشیندر الارساح همزه ک کسریله برنسته برنده ثابت واستوار فلی معاسنه در یقال  
ارسخه اذ اثبت الرسوخ رسوخ و زننده و مراد فیدر یقال رخ رخ فی الامر معنی رخ رخ راخ فحی وضاد  
معینه ک سکونیه یک نسته بی قیروب اوفاتمی معاسنه در یقال رخ الحصى رخان من الباب الثالث والثانی  
اذ اکسرها و از جه عطیه و یرمک معاسنه در یقال رخ له اذ اعطاه اعطاء غیر کثیر و برنسته زور ایه بره چالمق  
معاسنه در یقال رخ به الارض اذ اجلده بها و ینوز لوجی و انر سوس شیمک معاسنه در یقال رخ التیوس  
اذ اخذت فی النطاح و رخ شول خیره دیشور که برنده کوشند اولوب لکن استبقان اولغامغه مجمل و مبهم قاله  
عطیه قلبه معاسندن مأخوذدر و منه یقال هم برنضخون الخبر المرضاخ مفتاح و زننده شول طاشه دینور که  
آنکله خرمای کدر کنی قیر رده به یرمک ایچون المراضخه مفاعله و زننده برنسته بی مع الکراهه و یرمک  
معاسنه در یقال رخ زید شینا اذ اعطاه کارها و بری برینه طاش آتمق معاسنه در یقال رخ فلان فلانا  
اذ اراماه بالحجارة الارتضاخ افعال و زننده عجمی الاصل اولوب بعده عرب البحره نشئت ایدن ادمک البانی  
هر قدر عربی به باقی ایسده بنه تکلمده عجم لسانی چالمق معاسنه در اصل ارتضاخ عطیه قلبه به نائل اولق  
معاسنه اولغله معنی من بور آدن مأخوذدر یقال هو برنضخ لکنه عجمیه اذ انشأ معهم صارا لی العرب فهو یزغ  
الی العجم فی الفاظ ولوا جند التراضخ تفاعل و زننده آشیق معاسنه در تقول تراضخای ترامیا الرخوخ راخ وفاتک  
ضمیه آفات ودواهی به دینور ظاهر مغرودی رافخ در الرافخ و سعتلو خوش دیر که دینور یقال عیش رافخ ای رافغ  
الرخ راخ کسریله طوب جتلی اغا جله دینور الرخاء جراء و زننده رخ مذ کوری اولغامغه دوشکون اولان  
قیون فسمه دینور الرخه عنه و زننده والرخیه بسر و زننده خرمایک بکشم فور غنه دینور بلخ معاسنه جمعی  
رخ کلور عنب کی و رخ کلور صرد کی الارماخ همزه ک کسریله خرمایاچی رخ و یرمک معاسنه در یقال رخ تحت  
الخله اذ اثرت الرخ و سرکش آدم بواسیوب رام اولق معاسنه در یقال رخ الرجل اذ الان و ذله و طوار قوجا لغه  
یوز طوقی علی قول یک طاوون ابلیکری طولقون اولق معاسنه در یقال رخ تحت الدابة اذ اخذت فی السن  
اوانت الرخ راخ فحی و نونیک سکونیه یک سست و فترا اولق معاسنه در یقال رخ الرجل رخان من الباب الاول  
اذ افترقوا الترخی تفعل و زننده سرکش انسان و حیوانی رام ایلک معاسنه در یقال رخه اذ ذله الترخی  
تفعل و زننده ال ابله یا بشوب طومق معاسنه در یقال ترخی به اذ انشبت به الترخی تفعل و زننده چامور بتاغنه  
دوشمک معاسنه در یقال رخ فی الطین اذ وقع فیہ الریح شیخ و زننده والریوخ قعود و زننده برکه کوشیوب  
صالحینتی علی قول آشی آریلوب قاوشدر مقدر عاجز اولق معاسنه در یقال رخ الرجل رخ رخ و رخا و یوخا  
اذ استرخی و ابتاعد ما بین فحینه حتی عجز عن ضمیهما الترخی تفعل و زننده سست و یوزون فلی معاسنه در  
یقال رخ یوا فلانا حتی ریحوه ای و تنوه المریخ معظم و زننده مردانجی اسیدر که مرده سست تغییر اولسان  
داروی معروفدر و قطر داق کی شول ملایم یکیکه دینور که بونوزک دیب طرفده کی ایچنده اولور بریاض  
کمیچکدر و اکام رخ دخی دینور امیر و زننده جمعی امر خدر رخ دیک و زننده خراسانه بر موضع باخود  
نیسا بورده بر ناحیه در محد یندن محمد بن القاسم بن حبيب الصفار و ذر یتری که هب محد ثلث و یوزون ایه  
مشتهر در اورادندر فصل الزای العجمه الرخوخ نای فوقیه ایه قعود و زننده کنه دیکلری بوجک  
آریلق ایچون کندوسنه یا بشان آدمه یا بشتی معاسنه در یقال رخ القرد زوخا من الباب الاول اذ اثبت

من علی به الرخ راخ فحی و خالک نشیدیه برکسه بی راو بری بره قاقوب دوشورمک معاسنه در یقال رخ زخ زخا  
من الباب الاول اذ اوقعه فی هذه و برکسه غیظ و غضب ایلک معاسنه در یقال رخ زیدا اذ اغناظ و صحر امق  
معاسنه در یقال رخ الرجل اذ اوثب و جوبد بره ایشه ک معاسنه در یقال رخ بوله اذ ارامه و دومی عنف  
و شدتله سوروب کتمک معاسنه در یقال رخ الحادی اذ اسار بالابل سیرا عنقا و جاع ایلک معاسنه در یقال رخ  
المرأة اذ اجامعها و رخ و رخ آتش کوزی یلدر امق معاسنه در یقال رخ الجر زخا و رخ زخا من الباب الثاني  
اذ ابرق المریخه مبرک کسری و فحینه بر آدمک خاتونه دینور کت جاع و محل جاع اولدیغیچون الرخه راخ  
فحینه من رخه معاسنه در فعله معنی مفعولدر المریخه مبرک و راخ فحینه اسم مکندر خاتونک فرجه دینور  
الرخه زخه زلله و زننده بودخی جاع ایلک معاسنه در یقال رخ زخا المرأة اذ اجامعها الرخه سحافه و زننده  
جاع هنکامنده فر جندن صوفی قدران قاری به دینور یقال امرأة زخا خه اذ کانت رخ الماء عند الجماع الرخ  
راخ کسریله حجر معروفدر که ترکیده زریق تغییر اولور بیاض و قرمز و صاری نوعی اولور و زرخ صعد  
اولکه سنده برقریه آیدر الرخ راخ فحی و لا مکن سکونیه صیرنجی بره دینور که یا شلغدن یا خود یا لیلغدن  
ایاق طومامغه قابوب کیدر اوله مرله و مزلقه کبی و راق آمی مسافیه دینور غلوه السهم معاسنه و رخ مصدر  
اولور مریخک دیب دموریه دورتمک معاسنه در یقال رخ زخا رخ زخا من الباب الثاني اذ از جه الرخ کشف و زننده  
بودخی صیرنجی و طابنجی بره دینور الرخ فحینه سمورمک معاسنه در یقال رخ الرجل رخان من الباب الرابع  
اذ اسمن الرخه راخ ضحله قیر و زننده قیراق تغییر اولسان نسته در زحلوفه معاسنه بادیه قیر اقلری  
ذیک اشاغی صیرنجی بر اوله جقدر و رخ برکونه وجع اسیدر که انسانک آرقه سته عارض اولوب کندیجه بومر یلنور  
غلظ اولور مبتلا اولان آدم العباد بالله تعالی حرکتدن قالور الرخان راخ فحی و لا مکن سکونیه والرخان  
فحینه بوریمکه بولد اشله سبق و تقدم ایلک معاسنه در یقال رخ الرجل رخان من الباب الاول اذ انقذتم  
فی المشی زلیخا راخ فحینه ضاحیه حضرت یوسف علیه السلام اسیدر الترخی تفعل و زننده بربری  
یا لیل صیرنجی ایلک معاسنه در یقال رخ زلیخا اذ امس الرخ راخ فحی و مبرک سکونیه کبر ایلک معاسنه در  
یقال رخ الرجل رخان من الباب الثالث اذ انکبر الزامح یک یوکسک شامخ معاسنه در یقال رخ زلیخا ای شامخ  
و باشلو اولولوش اولیکه اطلاق اولور یقال کبل زامخ ای وافر الزمخ صبور و زننده والرخی فحینه  
ایراق و یک صرب بوقه دینور یقال عقبه زموخ و زموخ ای بعده شدید زموخ راخ ضحله قیبط و زننده ییحق  
ایالتنه برضاتک آیدر الرخ راخ فحی و نونیک فحینه باغ بوزلی معاسنه در که رایحه سی متعفن اولور یقال رخ  
الدهن رخان من الباب الرابع اذ انغیر و ناز قوزی و اوغلاق سودا من کن بوغانه سودا طور مقدر باخود بوغانی  
قور مقدر نشی باشی بوقری طومق معاسنه در یقال رخ السخل اذ ارفع رأسه عند الارتضاع من غصص  
اویس خلق الرخ کشف و زننده رایحه سی بوزلش یاغه دینور یقال دهن رخ ای متغیر الزمخ قعود و زننده  
فوق معاسنه در که ذکر اولدی یقال رخ القرد زوخا من الباب الاول والثانی معنی رخ الترخی تفعل و زننده  
شکیده آجلق و اولوق کبی بوشالمق معاسنه در یقال رخ فی الکلام اذ انقح کوبا که فارسیده اولان رخ کله سندن  
مصرفدر و رخ نکبر معاسنه در یقال رخ الرجل اذ انکبر الرخه فرجه و زننده افراط اوزره صوسر لقدن  
بقر سفلی حکیلوب و قارنلری طار الوب بو کورلری بری برینه یا بشمش اولان دوهله دینور یقال ابل زخه  
اذ اضاعت بطونها عطشا زواخ غراب و زننده بر موضع آیدر مکان و بقعه اعتباریه منصرف و غیر منصرف  
اولور الزیخ شیخ و زننده والزیخان فحینه جور و ظم ایلک معاسنه در یقال رخ الرجل زلیخا و زلیخا  
من الباب الثاني اذ اجار و ظم اولدیغی محلدن الارغه اولق معاسنه در یقال رخ عن المكان اذ انجی الازاخه  
همزه ک کسریله اولدیغی یذن الارغه ایلک معاسنه در یقال ازاخه اذ انجی الترخی تفعل و زننده برندن  
آریلق معاسنه در یقال ترخی عن مکانه اذ اتریل فصل السین التسیخ تفعل و زننده تخفیف معاسنه در  
ذکری آتی سیخ قطندن مأخوذدر یقال سخ الله عنک الحمی تسیخا ای خفضا و تسکین معاسنه در یقال  
سخ الله الحر ای سکنه و حلا جشمش بیه و بوب مقوله سنی اکبرمک ایچون اوزون اوزون دورمک معاسنه در  
یقال سخ القطن و نحوه اذ لقه یعنی لتغزله المرأة و طمر و جعدن ناشی شدتله آتمقدن و آغریدن ساکن اولق  
معاسنه در که راحته منقلب اولور یقال سخ العرق اذ اسکن من ضربان و الم قال الشارح سمعت اعرابا  
یقول المجدله علی تسبیخ العرق و اساعه الریق و مشغله دن فارغ و خالی اولق معاسنه در یقال سخ الرجل



اذا كان فارغا ونوم شديد معانسه در بقال سخج الرجل اذا نام شديدا واتى ساكن اولق معانسه در بقال  
 سخج الحر اذا سکن وفر السخج سبك فتي وبانك سكونيله بودخي مشاغلدن فارغ اولق معانسه در  
 ومنه قري قوله تعالى انك في التهار سخجا طويلا اي فراغا وسخج نوم شديد معانسه در بقال سخج الرجل سخجا  
 من الباب الاول اذا نام شديدا وبراقلقي معانسه در بقال سخج الرجل اذا تابع السبخج امير وزنده اوزينه مرهم  
 مقوله سي دواقوعق الجحون يضلتمش بموق باره سته دنور مفردی سخجه در هابله وخاله جلد قد نصكره كبرلك الجحون  
 اوزون اوزون دور لمش بموق سبك له سته دنور كه طشه تركبسته بدرك غير اولنور وقو شريك توكيلوب هواه  
 اوچان بلكنه دنور جعي سباح كلور السبخجة فحاله بانك سكونيله ده لغتدر طبراني جوراق يره دنور جعي  
 سباح كلور سبك كسريله وسبخجه بصره ده بموضع اديدر عباد عباد دن فرقدن يعقوب السبخج اورادندر وسبخجه  
 جوق طوران صوبك بوزينه جوكن بوصون مقوله سي نسته دنور الاسباح همزه نك كسريله رجوراق اولق  
 معانسه در بقال اسبخجت الارض اذا كانت سخجة وبری سباحه يعني جوراق طبرانيه وارنجه قدر قازمق معانسه در  
 بقال اسبخج في حفرة اذا بلغ السباح السبخج تفعل وزنده اتى ساكن اولق معانسه در بقال سخج الحر اذا سکن  
 وفر السبخج سحاب وزنده طبراني بوصوق ويا كبره اولان ارضه دنور كه هره كدرع وفرس اولنسه  
 سرعانتو ونامو لور غريدر كه وانقول صحاحك الارض اللينة الحرة قولنده واقع حرة كلسني حاك فحيله وهم  
 ايتكله حرارتي ملايم اولان رايه رجه ايلندر اول ايسه حاي مضموه ايله در كه ارض طيبه ديمكدر وسبخاخ ماوراء  
 التهرده بموضع اديدر السبخاخ سبك فحيله سخاخ معانسه در كه صوي ومنبت وطبراني بوصوق يره دنور  
 السبخاخ خاك تشديد يله رجاه وزنده وهر اديدر كه طبراني بوصوق يره دنور جعي سخاخ كلور رخانجی كبی السبخج  
 سبك فتي وخاك تشديد يله سر وحقر مقوله سي عملدره مبالغه وامعان ايلك معانسه در بقال سخج في الحفرة والسير  
 سخاخ من الباب الاول اذا امعن وحكر كه بمور طلق الجحون قورغني به كرمك معانسه در بقال سخج الحر اذا سکن  
 اذا غرت زنتها في الارض جعب امهاده وشروحه بو معانسه ايله مقيد اولغله وانقولنك سخاخ ايله ترجمه سي وهردر  
 السبخج سبك فحيله كذا عجميده وعريده مستعملدر اوزاندن بكر مي درت بطمان مقدار دنور الانسداخ انفعال  
 وزنده بايلق معانسه در بقال انسداخ على الارض اذا انبسط السرخج بای موحده ايله جعفر وزنده ارض  
 واسعه به دنور وشول ارضه دنور كه انده بر طرفه بول بولمجبوب هر طرفه او اولغله اكاوشتلركره اولور اوله بقال  
 ارض سرخج اي مضلة السرخجة دخر ججه وزنده في تمكين وخفيف مشرب اولق معانسه در بقال سرخج  
 الرجل اذا خفت وزق وتاتي ايله آهسته آهسته بورك معانسه در بقال سرخج الرجل اذا مشي رويد او ايله تسلكنده  
 بر حله بوروب كتمك معانسه در بقال سرخج الرجل اذا مشي في الظهيرة السرخج قرطاس وزنده واسع يابانه  
 دنور بقال مهمه سرخج اي واسع السرخج مسرهد وزنده بعيد يره دنور بقال مكان مسرخج اي بعيد  
 السرخج سبك فحيله اوزينه صودوكلن يعني تروازه اولق الجحون صوده اصلد بطن خرمايه دنور الاسفاناخ  
 همزه نك كسريله سبره مغر وفدر تركبه تحريكه استباق ديدكلدر طبعي ملين و بمقدار جالي يعني ماده ايله سطح  
 عضوك ييشه كبروب يا شمش وقورومش رطوبتكري مزل وغسالة يعني رطوبت وسيلاني سبيله سطح عضودن  
 فضلاي منق در ويل وكوكس آغز يله رينه نافعدر السبخج سبك فتي ولاملك سكونيله مذبو حرك دريسي بوزوب  
 جقرمي معانسه در بقال سلخ الشاة سخاخ من الباب الاول والثالث اذا كسط جلد هاء وانسان آرقه سندن لباسي  
 صوبعددي استعمال اولنور بقال سلخ المرأة درعها اذا نزع ومنه سلخ الله التهار من الليل اي استله يعني حق تعالى  
 نهاري ليلدن صبروب جقردي وسلخ اي آخر اولق معانسه استعمال اولنور بقال سلخ الشهر اذا مضى واتي  
 آخره بشدرمك يعني آيك آخرينه واصل اولق معانسه مستعملدر بقال سلخ فلان شهره اي امضاء وصارفي آخره  
 ونبات صراوب قور بمقدار قد نصكره سته بصر وب تازة نك معانسه مستعملدر بقال سلخ النبات اذا اخضر  
 بعد الهج وبلان قاوله من معانسه در بقال سلخ الحية اذا انسرى عن سلخها بوراده مؤلف فعلنك رتي مؤث  
 ورتي مذكر ابرادي حيلة ظنك ثابت ونه كبرنه منبدر وسلخ آيك آخر كونه اطلاق اولنور كه تسيد بالمصدر در  
 باخود معني مفعولدر ومذبو حدن بوزلوب طلوم جقارد بيلن دري به دنور المسلوخ دريسي بوزلوب  
 جقرلمش قيوه دنور الانسلاخ انفعال وزنده ديمكدر دريسي بوزلوب جقرلمش معانسه در بوزوب سبك  
 كبي اي آخر اولق معانسه استعمال اولنور بقال سلخ الشهر اذا مضى وكوتد كيجدن صبريلوب جقمق معانسه  
 مستعملدر بقال سلخ الله التهار من الليل فانسلاخ السبخجة ذكر اولان سلخك مفرددر كه طلوم جقارد بيلن دري به

ويلا نك قاولتغير اولان صوبلمش دريسته دنور المسلخ ميمك ضمي ولاملك فحيله بودخي سلخ كبي آيك آخر كونه  
 اطلاق اولنور السالنج شول او بوز علته اطلاق اولنور كه اصابت ايلديكي دوه نك دريسي صوبلوب جقار اوله  
 وسالنج سياه يلا نه دنور كه يك ابري اولور بهر سته قاولد ينجون اطلاق اولنور ووشنده اسوده دنور سالخه ايله  
 صفتكمن بقال اسود سالخ واسودان سالخ يعني لاشني في الصفة ويقال اسود سالخه وسوالخ وسالنج كرم وسالنجه بالهاء  
 الاسلخ اجر وزنده باشك او كي كل اولان ادمه اطلاق اولنور اصلع معانسه و بك قري مزي جهره لو ادمه اطلاق  
 اولنور السليخة سفينة وزنده بر كونه عطر اسيدر كه كويا كه صوبلمش قيو قيدر بولك جقمق هند وعمانده ثابت  
 بر شجره اللينك قشر بدر بعضا دارجين ايلدره دخي بولنور وبودي قسم اولور عنب قيوغي ديدكلري قري مزي نوعيدر  
 واكافره الدار صيني دخي ديرلوسليخة هنوز طوغش ولده اطلاق اولنور ويان ديدكلري اغا حك مسك وسائر طيب ايله  
 تربيه اولنفسرين ساده دهته دنور ويان تركيده سورقون اغا جويك اغا جويك ديدكلري سهي وموزون بر شجره دروسليخة  
 الرض فرعاي دوايدن رمت ديدكلري شجره كمرعي اولان يرينه دنور كه قيوغدن صوبلمشي اولور المسلاخ ميمك كسريله  
 خاصة يلا نك صوبلمش دريسته دنور كه قاولتغير اولنور بهر سته بر كره قاولوب جقرديكي كوملكدن عبارندر وهنوز ممشي  
 يشل وخام ايكن دوكلور اولان خرما اغا حنه اطلاق اولنور ويولمش دري به دنور هاب معانسه السليخ امير وزنده  
 شول كشي به دنور كه شديدا الجماع اولوب نكن كه ايلز اوله بقال رجل سليخ ملبغ اي شديدا الجماع ولا يلق واداي اوليان  
 بخره نسته به دنور طيراق وطاش كبي بقال شي سليخ ملبغ اي لاطعم له بوراده من لاطعم نسخله ري غلظدر نته كه ملبغ  
 ماده سنده ماله مثبتدر السلاخة سبك فحيله داد سز لعه دنور بقال فيه سلاخة ملاحه اي لبس له طعم السليخ  
 فحيله ايلك اكبر دكلري ايكده قلان ايلك بقيه سته دنور الاسلخا احرار وزنده يان اوزره اوزاوب  
 باقمق معانسه در صوبلمش دري كبي بقال اسلخ الرجل اسلخا اذا اضطجع الاسلخ ازميل وزنده مزيات اديدر  
 السباح سبك كسريله صاخ وزنده وهر اديدر كه بوراده مراد قولقدر وساخ شيشه آغز نك باغنه دنور عقاص  
 معانسه السبخج سبك فتي وميمك سكونيله بر ادمك قولغه اوروب ايشمكدن البقومق معانسه در بقال سخجة  
 سخاخ من الباب الثالث اذا اصاب سخاخه فقره واكن طير اقدن هنوز ياروب كورنك معانسه در بقال سخج الزرع  
 اذا طلع اول السبخجة سبك كسريله كيك طير اقدن اوج كوستورمسي هيشنه دنور كه بناء نوعدر بقال ان هذا  
 الزرع لحسن السبخجة بوكوبا كه ذكر اولان سخاخن ما خوددر شيشه نك آغز ي باغي شيشه نك اوچنده جرقه  
 مرقي اولق مناسنه ميني در السملوخ سبك فحيله صملوخ معانسه در كه قولق دليكنك ايح طرفيدر وبغدا جيق  
 اوق ديدكلري اوتك دللرندن قوريلان تازه فليزه دنور السمالخ سبك كسريله صملوخ ايله معنای اولده مرادفدر  
 السمالخي سبك فتي ويای مشده ايله دادسر وبمزه اولان سوده وسائر طعامه دنور وشول سوده دنور كه  
 طلوميله بوغرد اولق الجحون جقور ايجره موضوع اوله السبخج سبك كسريله رينسه نك اصل وميانه دنور  
 بقال فلان لاسلخه اي لاصل له وسخ السن ديشلرك كوكنه ومنسته دنور وسخ الجحي استه عارضه سبك سورت  
 وحدته اطلاق اولنور وسخ خراسانده بر قريه اديدر اعلامدن ذا كرن اي بكر السبخج اورادندر السيوخ رسوخ  
 وزنده وهر اديدر كه ثابت واستوار اولق معانسه در بقال سخج الشئ سنوخا معني رسوخ السبخج فحيله رينسه  
 بوزلق تغير معانسه در بقال سخج الدهن سخاخ من الباب الرابع معني زنج اي تغير وطعامي جوعه كتمك معانسه در  
 بقال سخج من الطعام اذا اكثر السناخة سبك فحيله والسبخجة فحاله بدومتعفن رايحه به دنور بقال له سناخة  
 وسبخجة اي ريح منته وسناخة كبر وباسه دنور وسخ معانسه ودباغت اثر يله دنور كه متعفن اولور السبخج كتف  
 وزنده ستمه سي جوق وخيم يره دنور بقال بلد سخج اي محجة ساخ نصرين اجد نام محدة نك جدتي اسيدر رعلي قول  
 بو حاي مهمه ايله در السبخج تفعل وزنده نسته ايشمك معانسه در بقال سخج منه الشئ اذا طلبه السبخجان  
 سبك ضمي ونونك سكونيله ايكي آدم بوي مقدوي اولان قوي به دنور شارحك عبايدن نقلي اوزره رجه اولندي  
 المسبخج مسرهد وزنده مسرخج معانسه در كه ذكر اولندي واويله تسلكنده بوله كيدن ادمه دنور السوخ  
 سبك فتي وواولك سكونيله اياق بورركن جاموراق كبي بوصوق يره بانوب كوملك معانسه در بقال ساخت قوام  
 الحمار اسوخ سوخا معني ناخ ورنسته صوبك دنه جوكك معانسه مستعملدر بقال ساخ الشئ في الماء اذا رسب  
 السيوخ والسووخ قعود وزنده والسوخان فحاله قعر زمينه باقمق معانسه در كه خسف اولق تعبير اولنور  
 بقال ساخت الارض بهم سوخا وسوخا اذا انخسف بونده بايله متعدي اولغله مؤلف لازمه تفسير ايلندر  
 السواخية علابطه وزنده جوق جامور لعه دنور السواخ غراب وزنده والسواخي سبك ضمي وواولك



تشدیدی و الفک قصریله شقاری و زننده چامور بناغه دنور یقال صارت الارض سواخو سواخی اذ اصارت ذات  
سواخیه و سواخی کله سنک مصغر نه سو بوخه دنور و جوهری سواخی علی وزن فعالی ای کتر بها زراغ المطر  
قولی یعنی سواخی حیار کی فاک فحبله فعالی و زننده در دیمی غلطدر النسوخ تفعل و زننده بناقلغه دوشک  
معناسنه در یقال نسوخ الرجل اذا وقع فی السواخ سوخ سنک ضحله برقریه آیدر السج شیخ و زننده  
و السیخان فحانله رسوخ و ثبات معناسنه در یقال ساخ الشیء یسج سیخا و سیخانا از سج و برقی یاخود ایاق چامور کی  
بو مشق بره کو ملک معناسنه در یقال ساخت قدماه ای ناخت السیاخ کاب و زننده چاموردن یاو بیان بناره دنور  
ة الطین معناسنه شارح مناوی دبر که سیاخ سائر امهاتک بیانی اوزره مفرد در بناء الطین معناسنه جعی سبوخ در  
فصل الشبن المعجزة الشخ شبنک فحی و بانک سکونیه سود صاغیلور کن ظهور ایدن فشر دیسندن  
حکایه در تقول سمعت شیخ اللبن ای صوته عند الحلب الشخ شبنک فحی و خای معجه نک تشدید یله ایشه ملک معناسنه در  
یقال شیخ الصبی شیخا اذا بال و سود صاغیلور کن فشر دامق معناسنه در یقال شیخ اللبن اذا صارت عند الشخب  
و او بور کن موشلد دامق معناسنه در یقال شیخ فی نومه اذا غط الشخ شبنک فحبله حین نیولده بولی جبوق کی  
اوزادی چو کدر ملک معناسنه در یقال شیخ نیوله شیخا اذا امتد کالفضب الشخ زله و زننده شیخ معناسنه در  
یقال شیخ نیوله یعنی شیخ به و شیخه سلاح و کاغد خاشدر بیرینه و قعشد بیرینه دنور که حکایه در بونده معصدر  
دخی اولور شخ کی و شخ چوکش نافه کو کسنی بوقری طومق معناسنه در یقال شخ النافه اذا رفع  
صدرها و هی بارکة الشخ سلال و زننده بولی جبوق کی اوزادی چو کدر اولان کسبه دنور الشخ  
شبنک فحی و دالک سکونیه قاتی و قاون کی رطب نسنه فی برقی علی قول باش و کک مقوله سی بابس نسنه فی قیره  
معناسنه در یقال فی الاول شخ البطیخ او الحظل شدخا من الباب النانی و یقال فی النانی شدخ رأسه و العظم  
شدخا اذا کسره و صحاح و نهایه و سائر بعض امهاتده قاون و باش کی ایچی بوش نسنه فی کسر ایه مقید در کرک رطب  
و کرک بابس اولسون و اساسده نیولعه شیء اجوفی کسرو یارخص و ملائم نسنه فی صقوب و افاعله مقید در که اولدخی  
احوف اوله نه که حظل ایه ثعلبی آتی مشعر در و شدخ میل ایلک معناسنه در شارحک بیانه کوره طریق مستفیدن  
میل و انحراف ایلک معناسنه در کرک حسی و کرک معنوی اولسون یقال شدخ الرجل اذا مال عن القصد و آک الکنده  
ولان یاض برونه قدر عمد اولوب یا بلقی معناسنه در یقال شدخ غرة الفرس اذا انتشرت و سات سفلو و رکبه نک  
شدخه یعنی بورجاج برینه اورمق یا طومقی معناسنه در یقال شدخ فلانا اذا اصاب شدخه الشدخ تفعل  
و زننده و الانشداخ انفعال و زننده شدخک معنای اولندن مطا و علردر یقال شدخ الحظل قشدخ و انشدخ ای  
نکسر الشادخه آک آکندن برونه قدر عمد اولان غره به دنور الاشدخ اجر و زننده شادخه سی اولان ارکک  
نه دنور مؤشده شدخه دنور و اشدخ ارسلانه دنور المشدخ معظم و زننده هنوز رطب اولماش خرما قورغنه  
دنور که ال ایه صقلج قیر یلوب او فانور اوله و بیوک بورجاج برینه دنور مقطع العنی معناسنه الشدخ نبذه و زننده  
بناره نهانه دنور الشدخ شبنک ضحله طول و طیباب و زننده که مبالغه در و شبنک فحبله ده بعضا بازدر بر عمر بن عمرو  
لکنای لقیدر جاهلیده حکام عریدن ایدی کعبه مکر نه مک تولبی خصوصنده قصی ایه خزاعه یبند زراع واقع اولغله  
کیدرک ضرب لسان حرب سانی مؤدی اولوب بالاخره مرقومه مراجعت اولدخی دماء خزاعه فی تحت قدمه شدخ  
یعنی هدر و ابطال ایه قصی طرفنه حکم ایتکله شدخ ایه تلغیب اندیلر اساسک بیانه کوره عر بلر شدخ دماء هم  
تحت قدمه در بر دمارنی هدر و ابطال ابتدی معناسنه که ذکر اولان غره شادخدن مأخوذ در اشدخ همزه نک  
فحبله عقیق مدینه ده بر وادی اسمیدر السادح تروازه کیم اوغلانه دنور و شادخ اعتدال دن مخرف اولان  
شبه دنور یقال امر شادخ ای مائل عن القصد الشدخ فحبله خلقنی تا نام اولان دوشو که اطلاق اولنور  
الشادباخ ذال معجه نک کسریله شهر نیسا بورک اسم قدیمدر و مرقضاسنده برقریه آیدر الشرخ شرح  
و زننده هر شبنک اصلنه و هر قنده دنور و برشیک سور یجه توموب جقان اوخنه دنور حرف ناتی معناسنه مثلا  
شرخا الفوق در لر نشنه بنه سیله اوق کرینک کرینک ایکی جانبنه که نو مسکجه اولور و شرخا لرحل در لر سمرک  
اولک و اکسه قاشلرینه و شرخ جوانلق حالتک اول هکامنه اطلاق اولنور تقول فعلته شرخ شبانی ای فی رباعه  
واوله و بهر سه تولد ایدن دوه باور بیرینه دنور و انسانک ولدینه دنور یقال هو شرخ فلان ای نجله و هنوز  
صوار لماش و اوق بکوری لماش ساده نره دنور و شرخ شارح لفظندن جمع اولور صحب و صاحب کی نوجوانلر  
دبکدر و شرخ باشدخه دنور هر زاد معناسنه یقال هو شرخه ای تر به ولدیه و مثل و مانند معناسنه در یقال هما

شرخان ای مثلاًن جمعی شروع کلور و شرح و شروع قعود و زننده و ده قسمی آری دیشنی یارمق معناسه در  
بقال شرح ناب البعر شرخا و شرخا من الباب الاول اذا شق البضعه الشارح تازه دلو قنلوبه دینور شاب  
معناسه شروع شبنک ضمیمه شرخک جعیدر که ذکر اولندی و شروع اری مبشه اغا جلربنه دینور که تیکلو  
اولور مغیلان کی و قولهم شروع شرخ کرکع للبالغه پس بونکده مفردی شرح در بنو شرح بر بطن اسمیدر  
الشریخ بای موحدله ابله قرطاس و زننده سولوکونوب فاسد و تباه اولمش متارده دینور الشرخا شریخا و زننده  
طباقی یوک وانلور اولان آدمه دینور بقال رجل شرخا القدم ای عظیمها و عریضها الشخ شبنک فحی و لامک  
بکونیه اصل و عرق معناسه در بقال انه لکرم الشخ ای الاصل و العرق و انسانک ولدینه علی قول نطفه سنه  
دینور قال الشارح و منه قول لید \* ذهب الذین یعاش فی اکافهم \* و بقیت فی شلج بکلده الاجرب \* و شلج عورتک  
فرجه دینور و شلج مصدر اولور قلجه برکسی ای اور و باقی قو برقی معناسه در بقال شلج بالسیف شلج من الباب  
الاول اذا هربه شالخ هاجر و زننده جدا ابراهیم علی نبیسا و علیه التسلیم اسمیدر الشخ شبنک فحی و ممک  
سکونیه و الشموخ قعود و زننده یک یوکسک و بلند اولق معناسه در بقال شمع الجبل شمعاً و شموخاً من الباب  
الثالث اذا علا و طال یعنی الی السماء مؤلفک عادتیه کوره که چه باب اولدن اولق لازمدر لکن اصول سائر ده باب  
ناله مقیددر و شمع و شموخ تکبر ابلک معناسه استعمال اولنور رفع انف مناسبتیه بقال شمع الرجل بانفه اذا تکبر  
و شمع بن قراره بریدن بر بطن آدیدر جوهری تصحیفه جم بانده ذکر الیشدر الشخ فحینه بیه بعد اولان قصد  
و نینه اطلاق اولنور بقال نینه شمع ای بعیده الشماخ شداد و زننده اسمادندر شماخ بن حلیف و شماخ بن المختار  
و شماخ بن العلاء و شماخ بن عمرو و شماخ بن ضرار و شماخ بن ابی شداد شاعر درر شمع زبیر و زننده بر رجل  
اسمیدر که ابو عامر ابله مکن در الشاخ یوکسک و عالی نسته به دینور بقال جبل شماخ ای شاق و عز و عظیمه  
برونی یوقری طونان یاد کاره اطلاق اولنور بقال رجل شماخ ای رافع انفه عز اجعی شمع کلور رکع و زننده و شماخ  
بر رجل اسمیدر الشموخ صبور و زننده ابراق مناسفه به اطلاق اولنور بقال مفاذه شموخ ای بعیده الشراخ  
شبنک کسر یله و الشروع شبنک ضمیمه چو بلو صالقمه دینور که او زننده خرما یا خود او زوم اوله و شمرخ طاغک  
بیه سنه دینور و یک یوکسک بلونره دینور و ات قسمک آکنده اولان غره به یعنی بیاضه دینور که انچه و او زون  
اولوب بون دلکرنک ارالغه قنرا یوب لکن دوداغنه و ارمش اوله ترکیده کاصغر نعیر اولنور و بوجه او زره  
اولان آه شمرخ اطلاق اولنور جوهری اطلاق اولنور دیمکله غلط الیشدر ذو الشراخ مالک بن عوف النضری  
نام کسکک فرسی اسمیدر الشراخیه خوار جدن بر طاقه در که عبدالله بن شمرخ اصحابیدر الشرخه درجه  
و زننده دالدن صالقم کسکک و صالقم صبرقی معناسه در تقول شمرخ العذق علی بئیه الاخر ای اخرط شمار یخه  
بالخبل قطعا الشناخ کتاب و زننده طاغک بر طرفه طوغری سیور بلوب چقان و رونه دینور الشخ معظم  
و زننده تیکلری آرتلاش خرما اغا جنه دینور الشخ تفعل و زننده خرماک تیکلری آرتلوب پاک ابلک  
معناسه در بقال شخ علیه نخله شخیخا اذا نفع عنه سلاه الشنخ قفد و زننده طقاز کودلی او زون و شدید  
اولان انسان و حیوانه دینور و ارسلانه دینور و آشلو باوزانه دینور و شول طعام و ضیافته دینور که برجدید  
قوناق بنادین یاخود سپردن کن یاخود ضایعی بولان کسه ترتیب ایدر ترکیده بقیا تعیر اولنور الشنخ شبنک  
ضمیمه و الشنخا شبنک کسر یله و الشنخه و الشنخا شبنک ضمیمه بونلرده طعام مذکوره دینور  
الشنخه درجه و زننده وجه مذکور او زره شنخ دیدکری طعام ضیافتی ترتیب ابلک معناسه در بقال  
شنخ الرجل اذا عمل الشنخ الشخ شبنک فحی و پاک سکونیه و الشیخون شیخون و زننده سیاسته پیرک  
ظاهر اولان یعنی پیر و سالخورده اولان کشی به دینور علی قول الی یاخود الی بر باشند آخر عمره قدر یاخود  
سکسانه قدر شخ اطلاق اولنور شخک جمعی شیوخ کلور و شیوخ کلور شبنک کسر یله که محاورت یاه مبنی در  
و اشیاخ کلور و شخه کلور عنیه و زننده و شخه کلور صیه و زننده و شخان کلور ضیفان و زننده و شخه کلور  
ممک و پاک فحیه و شخه کلور ممک فحی و شبنک کسر یله و مشیوخاء کلور مد ابله و مشیخاء کلور ممک فحی و شبنک  
کسر یله و مشایخ کلور مصباحک بیانیه کوره مشیخه ممک و پاک فحیه اسم جعدر مشایخ آنک جعیدر و شخک  
مصفرده شیخ دینور و شیخ دینور یا ایچون شبنک کسر یله و قلیلا شوخ دینور و او ابله جوهری قلیلا و ودنی  
درک الیامکله شوخ کلدیکنی انکار الیشدر لکن جوهری صحاح لغت قیدنده اولغله نواده میالات المجدی  
سایدن مستغندر و شخ لفظنک مؤنثه شخه دینور هایله و شخ شجر آدیدر و خاتونک و زوجه اطلاق اولنور و شخه



هائیه اسد و حنظله قبیله رینک بلادنده بریاض قوملق آدیر ذوالحرق الطهوی نام شاعرک قول صحیح اوزره  
 اشو \* ومن حجره الشیخة النقص \* مصراعنده مذکور شخه دن مراد کراولان قوملقدر مترجم دیر که مصرع  
 من بورك صدری \* و یستخرج البریوع من نفاقه \* مصرعیدر واستاد و مرشد شخ اطلاق علم و فضیلتده اکبر  
 اولد یغندندر الشیخان بای نسبتله و تنیه بنیه سیه عبداللطیف بن نصر و عبدالله بن محمد بن عبدالجلیل نام  
 کسه در که شخ مبهنی حضرت نرینه منسوبلدر الشیخ فخرتله و الشیوخه شبنک ضمیمه و الشیوخیه بای  
 مشدده ایلله و الشیوخه شبنک فخرتله و الشیوخیه بای مشدده ایلله مصدرلدر انسان فوجه مقی معناسنده در بقال  
 شاخ الزجل شیخا و شیوخه و شیوخیه و شیوخیه اذ اصار شیخا التشیخ تعقل و زنده بودخی قوجاقدی  
 معناسنده در بقال شخ الزجل یعنی شاخ و برادی تعظیم قصدیه باشیچ دیو چاغر مقی و محاورده باشیچ دیر که خطاب  
 ایلک معناسنده در بقال شخه اذاعه شیخا و قال له باشیچ یجیلا و برکسه بی تعیب ایلک معناسنده در بقال شخ علیه  
 اذاعه و برادی رسوای ویدنام ایلک معناسنده در بقال شخه اذافضحه التشیخ تفعل و زنده قوجاقدی معناسنده در  
 بقال شخ الزجل اذ اصار شیخا الاشیخ شخک جعیدر که ذکر اواندی و منه قولهم اشیخ الجوم ای اصوام  
 مراد سبعة سبارة در قال الشارح وهی الدراری ای السیارات رستاق الشیخ اصفهاند بر موضعدر شیخان  
 تنیه بنیه سیه مصعب بن عبدالله نام محدثک لقیدر و مدینهده بر موضع آدیر که احدلحمه سنده لشکر که حضرت  
 رسول الله ایدی علیه السلام الشیخه شبنک کسر بله بر صرب عقبه آدیر طراغی بیاض اولسی باعث تعبیه در  
 الشاخة قد واندای معتدل اولان آدمه دینور فصلل الصاد الصیحة صادق ویاک فخرتله شخه معناسنده در که  
 شوراق بره دینور و صیحة القطن سبخته در که محلنده ذکر اولندی الصیحة صادق فخرتله شخه دیر بقاء ویک  
 نسته بی بر خوف اولوب مصمت اولان شبنه اور مقی معناسنده در مثلاً طاش و دمور و دکنک مقوله سنی  
 بر قیاه اور مقی کبی بقال صیحة الحدید علی الصخرة صیحة من الباب الاول اذ اضربه بها و صیحة وجه مذکور  
 اوزره اور بلان قیاسلک معناسنده در بقال صیحة الصخرة صیحة صیحة اذ اصانت حین فرغت بالشی الصلص  
 صیحة هایل آدن اسندر که قیالک آوازندن حکایه در لسانغره طاقردی تعبیر اولنور بقول سمعت للصخرة المقروعة  
 صیحة ای صوتا و صیحة و صیحة فرغه دوه تک باغری بر و نیله دور تشدر مک معناسنده در که کلمک تعبیر اولنور بقال صیحة  
 الغراب اذ اظعن دیر البعیر الصاخة خاتک تشدیدیه شول تشدیدیه و آوازه دینور که شتندن قولقری صاغر  
 ایدر اوله و صاخه قیامته و داهیه اطلاق اولنور قیامته اطلاق نقیض صور حسیه در مبالغه قیامته وصف  
 اولور و صاخه اسناد مجازی اوزره مصه معناسنده اولور زیرا مصم حقیقته مسمع اولنور و صیحة کله سدن  
 مأخوذ در که قولی صاغر ایلک معناسنده در مجازاً آواز شدیدده استعمال اولنور بقال صیحة صیحة اذ اضرب اذیه  
 فاصمها و بقال صاغر هم صیحة تصح الاذان و داهیه شدیدیه اطلاق دخی سماعه قولقری طایفه مدینه مبنی در مؤلف  
 اقتصار وجهی اوزره ثبت ایلندر الصرخة صادق فخرتله ویاک سکونیه صیحة شدیدیه دینور قال فی الاساس  
 له عولة کعولة الشکلی و صرخة کصر خة الحلی و صرخه مؤذک اذانه اطلاق اولنور که حقیقت شرعیه در  
 بقول سمعت الصرخة الاولى ای الاذان الاول الصراخ غراب و زنده حقر مقی یاخود شتله حقر مقی  
 معناسنده اسندر و مصدر اولور بقال صرخ الزجل صراخ من الباب الاول اذ اصاح او شدیدیه التصرخ  
 تفعل و زنده تکلفه حقر مقی معناسنده در بقال تصرخ الزجل اذ تکلف الصراخ الصراخ مدد و فریاده  
 یشن آدمه دینور مغیث معناسنده در فریادرس تعبیر اولنور و مدد استین داد خواهه دینور مستغیث معناسنده  
 بوضوئده ضد اولور اساسده صراخ صوت مغیث و صوت مستغیث ایلله مفسر اولنور صراخ و صرخه آلدردن  
 مأخوذ در و صراخ خروسه اطلاق اولنور الصرخه امیر و زنده بودخی صراخ معناسنده در که مغیث و مستغیث  
 دینور المصرخ محسن و زنده مدد و اغاثه ایدن و اعانت ایدن آدمه دینور الاضطراخ افتعال و زنده  
 مشارکت ایچوندر بری برینه فریاد شیمک معناسنده در بقال اضطراخ القوم اذ تصور خوا ای صرخ بعضهم  
 بعض الصارخة قاعله و زنده مصدر در فریاده یشیمک معناسنده در بقال صرخه صرخه اذ اغاثه و صراخه  
 استغاثه صوتده دینور بقول سمعت صرخة القوم ای صوت استغاثتهم الصراخ کان و زنده طاوس قوشنه  
 اطلاق اولنور چاغرغان اولد یغیجون صرخ قفل و زنده و یاغفک اسندر الصرخة در یخه و زنده خفت  
 و زرق معناسنده در که یغیجون و سبک شرب اولنور الاصلح اصلح و زنده اصلا یشتن اولان صاغر دینور بقال  
 رجل اصلح ای اصم جدا لا یسمع البتة بونک مأخوذی صلح در فخرتله بقال صلح الزجل صلح من الباب الرابع

و اصلح او بوزارک دو به دینور مؤتنده صلحاء دینور بقال جل اصلح و ناقة صلحاء و ابل صلحی و بقال جرب صلح  
 ای صلح بسلح جلد البعیر التصالح تفاعل و زنده مواضعه صاغرلق کوستور مک معناسنده در بقال تصالح الزجل  
 اذ انصاح الصلوح صبور و زنده مهلک و قتال اولان داهیه به اطلاق اولنور بقال داهیه صلوح ای مهلکه  
 الاصلحان احرار و زنده یان اوزره اوزانوب یاتقی معناسنده در بقال اصلح الزجل اصلحان اذ اضطجع الصباح  
 کتاب و زنده والاصموخ اسلوب و زنده قولک دلکنه دینور و قولک کندیسنه ده دینور و منه بقول هذا  
 کلام بولم صماخی و اصموی و هو خرق الاذن و الصماخ ایضا الاذن نفسها شارح دیر که کل اذن ولود و کل صماخ  
 بیوض در بر یعنی ولدی بطندده حاصل اولان ذی روحده اذن تعبیر اولنور و عمو رطه سنده بید اولانده صماخ دینور  
 حتی صماخه کل سکاء تبض و کل شرفاء تلد یشدر و صماخ آرزیه صوبه دینور بقول عندی صماخ ای قلیل من الماء  
 صماخ غراب و زنده بر صو آدیر الصمخ صادق فخرتله و صمک سکونیه بر آدمک صماخه اور مقی معناسنده در بقال  
 صمخه صمخا من الباب الاول اذ اصاب صماخه و بومر قله برینک کوزنه اور مقی معناسنده در بقال صمخ عینه  
 اذ اضربها بجمع کفه و جهره کونش طوفیق یاخود کونش جالمق معناسنده در بقال صمخت الشمس و جهة اذ  
 اصابتها واشتد وقعها علیه الصمخة فرحه و زنده کوده سی و ترازه و مطر اولان مجوبه به دینور بقال امرأة  
 صمخة ای غصنة الصمخة جبانه و زنده اشکنه بک باشنده شیردان و فرق بار تعبیر اولان شبنه دینور قطنه معناسنده  
 الصمخ صادق کسر بله قور یخه بر نسته در که قیون قسیمی طوغور دقدنصر که جه عمل بک امریکر نده اولور و شخه  
 شق آیدر آدنصر که خالص سود که مک بشلر اکامه بوسی تعبیر آیدر لر مفردی صمخه در هایل الصملاخ صادق  
 کسر بله و الصملاخ صادق ضمیمه قولک دلکنک ایچنه دینور و قولک جر که دینور الصملاخ علاط و زنده  
 یک قوی سوده دینور که بوغر دکی قانیلمش اوله الصملاخی سما لخی و زنده و مراد فیدر که ذکر اولندی  
 صملاخی النصی بغدادیچق اوتنک کوکرتدن انچه اولان فیلر بله دینور الصمخ صادق کسر بله سخی و زنده  
 و مراد فیدر که ذکر اولندی الصمخ کف و زنده اصناخی یعنی دیشلر بک کوکری جقمش اغزه دینور بقال فم صمخ  
 اذ اخر جت اصناخه الصناخه غرابیه و زنده اری و بومری جته لو کسبه دینور بقال رجل صناخیه ای صمخ  
 الصمخة فخرتله کبر و یاسه دینور بقال فی ثوبه صمخة ای درن الصاخة تحقیقه اعضاده اولان ککی جانور  
 اصم مقدن یاخود بر نسته طوفیقندن عارض اولان شبنه دینور که اثری قالمش اوله و داهیه به دینور جعی صاخات  
 و جمع جنسی صاخ در الاصاخة همزه نک کسر بله بر سوزه قولک طوتوب دکنک معناسنده در بقال اصاخه  
 اصاخة اذ اسمع له الصواخ رمان و زنده باقلق بره دینور بقال بلد صواخ اذ اکان نصوخه فی الارجل الصوخ  
 سوخ و زنده و مراد فیدر که ایاق جامور مقوله سی بره یاتقی معناسنده در بقال صاخ الزجل معنی ساخت فصلل  
 الضاد المجهة الضمخ صادق فخرتله ویاک تشدیدیه کوزیاش دوکک معناسنده در بقال ضخت العین ضخا من الباب  
 الاول اذ ادعت و بولی جیوق کبی اوزادی جو کدر مک معناسنده در بقال ضخ بوله اذ امدت و صوسر مک معناسنده در  
 بقال ضخ الماء اذ انضمت المضخة ممک کسر بله شول قامشه دینور که ایچنه بر طبقاچ اغاج صوفقه ایچندن  
 صوفشدر در جوجق ملاعبندندر الضردخ صادق کسری ویاک فخرتله عظیم اولان شبنه دینور الضرداخ  
 قرطاس و زنده بغایت صوی و عال جنس اولان خر ما اغاخنه دینور بقال نخلة ضر داخ ای صفة کریمه الصمخ  
 صمخ و زنده بدنه تقاطر آیدر در جه سنده طب سوز مک معناسنده در بقال ضمخ جسده بالطیب صمخا من الباب  
 الاول اذ لطخ به حتی کاته یقطر التضمین ضمخ معناسنده در بقال ضمخ بدنه یعنی ضمخ الانضماخ انفعال  
 و زنده والاضطماخ افتعال و زنده والتضمین تفعل و زنده طب سوز مک معناسنده در بقال انضمخ  
 بالطیب واضطمح و تضمخ اذ انلطخ به الضمخة صادق کسر بله سموز خاتونه یاخود سموز ناقه دینور و شیره سی  
 تقاطر ایدن تازه خر مایه دینور ضماخ بادیهده بر موضع آیدر الضاخة خاتک تخفیفله آفت و داهیه به دینور  
 فصلل الطاء الطیخ طانک فخرتله ویاک سکونیه بشور مک معناسنده در کرک بریان و کباب و قاورمه جهته  
 و کرک تجر ده بشور مک جهته اولسون بقال طیخ اللحم طیخا من الباب الاول والثالث اذ انضج اللحم الانطماخ  
 انفعال و زنده والاطماخ همزه نک و طای مشدده نک کسر بله افتعال و زنده مطاوعلر بدر یشیمک معناسنده  
 بقال طمخه فانطخ و اطبخ و اطماخ افتعال زنده طیخ انماخ ایلک معناسنده در بقال اطبخ الزجل اذ انخذ طیخا  
 المطبخ مقعد و زنده اسم مکاندر آشخانه به دینور المطبخ منبر و زنده اسم آکندر تجره به دینور الطباخ کان  
 و زنده آشچی به دینور الطباخه کاه و زنده آشچیلق حرفته دینور الطباخه کاه و زنده طبخ اولنور کن



تجربه آن فوران آید و بگوید که دینور الطبخ امیر وزنده منصفتن یعنی یارسی فالججه قیادین شرابدن  
 بر تو عهد دینور یقال هو شرب الطبخ وهو ضرب من النصف و کرجه وطوغله به اطلاق اولنور یقال اتلف ماله  
 فی الطبخ ای الجص والاجر الطبخ طانک ضمیمه قیر وزنده عذاب فرشته لسته اطلاق اولنور که طبخ  
 اجساد عصاة و کفار مأمور در طایع مفردیدر الطباخ سحاب و غراب و زنده برسته که حکم واستوار لغنه  
 دینور و زور و قوت معنایست در و سموزک معنایست در یقال مافی فعله طباخ ای احکام و لبس له طباخ ای قوه  
 و فی بدنه طباخ ای سمن الطبخ سکین وزنده قاون دینور بطبخ کی شارحک بیانته کوره بخار یون لغتیدر الطباخ  
 شدیدا حراره اولان جایه اطلاق اولنور یقال به الحی الطباخ ای الصالب الطباخه اوله اسبسته اطلاق اولنور  
 هاجره معنایست و طباخه عامر بن الباس بن مضرک لغتیدر طباخ الحار اسبک سمونه اطلاق اولنور یقال ظهرت  
 طباخ الحارای سمانه الطباخه کراهیه وزنده والطباخه غرابیه وزنده اته طلو کج خاتونه علی قول  
 کوزل و عقل و رشد صاحب سیه قادیته دینور یقال امرأه طباخیه و طباخیه ای شایسته مکتبه او عاقله ملجحه المطبخ  
 محدث وزنده کلر قسمک ال اولکی باور یسته دینور شارح دبر که اول لفظی سهودر صواب اولان ثالث اولقدر که  
 او جیحی باشد کیرن ولدی دیک اولور اشهی و مطبخ اته طلو کج دلو قلوبه دینور التطبخ تفعل وزنده صبی  
 نشو و نما یولوب بال وبال صاحبی اولقی معنایست در یقال طبخ الصبی اذا تعرض و کبر الاطبخ اجر وزنده  
 والطبخه نیده وزنده جاقنده منان واستحقاقی یعنی یک شاشقین احق اولان آدمه دینور یقال رجل اطبخ و طبخه  
 ای مستحکم الحق المطاخی جمع بنیه سبله مکده بر موضع آیدر الطباخ قرطاس وزنده علی بن ابی هاشم نام  
 محدثک بدری لغتیدر علی قول مبله طراخ در الطبخ طانک فقی و خانک تشدید به برسته بی آتوب ابراقشدر مرق  
 معنایست در یقال طبخ الشی طخان من الباب الاول اذ ارماه و بعده و جماع ایلک معنایست در یقال طبخ جاربه اذ اجامعها  
 المطبخه مبلک کسرله رخنه باره سیدر که خو جقلو بر طرفی یوقلدنوت آنکله جلیک کی اوینارل بورال آلتی قدر  
 دگر می و منقش نخته در که دارامادار کرتوب کرکنه اب صراوب بری اوته السدن اثارق اوینارل برزم دیار زده  
 اکاجق ساعی تعبیر ایدرل الطبخ ففود وزنده بدخویلق و بد مزاجلق شرس و سوء معاشرت معنایست در  
 مقتضای بنیه بو مصدر اولقدر الطبخ طایع سلسال وزنده بدخوی و بد مزاج کسبه دینور و طخطاخ الحلی  
 لسو انکرک خلیانتری آوازه دینور که جفتدی تعبیر اولنور و بری برینه ضغشوب قات قات تکاثف اولان طلمانی  
 معنایست دینور و برجل استبدد الطبخ طایع علابط وزنده قرا کولق طلت معنایست در الطبخ طایع اسم فاعل  
 بنیه سبله یک سیاه نسته دینور و وضعیف البصر اولان آدمه دینور الطبخه زلزله وزنده طاعنق نسته یک  
 اجزاسنی بری برینه ضم و الصاقله دوز لثمک معنایست در یقال طخطخ الشی اذا سواه و ضم بعضه ال بعض و طخطخه  
 خنده ایدن کسبه یک طبخ طبخ دهر که کولسندن حکایه در فقهیه کی الطرخه شرجه وزنده شول بیوک  
 خوض طرزنده مصلف دینور که خوضک باغبری صویک مجرانی باند انداختا اولنور که خوضدن باغبری مجرادن  
 اکا کلوب اقتضای اوزده اورادن مزرحه به یاخود باغچه به اجرا اولنور و لفظ مزور دخیلدر ربیعنی عربی خالص  
 دگلدر طرخان سلمان وزنده و بونده طانک ضمی و کسری جائز دگلدر هر تقدیر اهل حدیث ضمله و کسریه استعمال  
 ایدرل ایستده و بواهل خراسان لغتیدر شریف و ذیشان اولان رئیسک اسمعید ربیعنی آنله اطلاق اولنور  
 جعی طراخه کلور مزجم دیر که لفظ مزبور ترخان فارسی معرب اولق ظن اولنور که سلاطینه خدمات  
 بستده سی سنی ایلکله مظلومات دیو آیدن معاف و مساموهر و وجهله هر شخص نام اولوب رجس  
 و شفاعتتری مقبول اولان آدمه دینور که عتارنده وزارتدن ناله لودر و مؤلف بطریق ماده سنده دیکر کونه  
 بیان ایلشدر اتهی الطرخون طانک فقیله ترخون معربیدر که کوی عاقر قرخا دیدگری دارودرتا ولی شهوت  
 جنابعیه فی فاطمدر یونبات لسانمزده دخی طرخون تعبیر اولسان سزه در و عاقر قرخا آنک بیانی نو عنک  
 کوکبدر الطرخه سکین وزنده طوزنوب صلاموره باصیلان کوکب بالقله دینور که طرهوز دیدگری اوله جقدر  
 طرخا باذ طانک فقیله جرجان قضا سنده برقر به در طرخ آباد معربدر الطرخه نای مثله ایلله در نخته وزنده خفت  
 و زرق معنایست در که وفار و تمکین و زاکت مقابلدر الطبخ بلع وزنده شول سبل صوی کور دیکر جامورلو  
 یولانی صوم دینور که آند جاججاد غموص یعنی صوجولهای وایت بالی دیدگری سیاه و خرده بو جکر فالغله الجسی  
 ممکن اولیه و طبخ مصدر اولور بر شیه یاخود برآمده ذکر اولسان جاموری بیلاشدر مرق معنایست در یقال طبخ  
 الشی اذا طبخ الطبخ به و برسته فی قرار مرق معنایست در یقال طبخ الشی اذا سوده و کاتبی بوزوب افساد ایلک

معنایست در یقال طبخ الکتابه اذا افسدها ونجس بیلاشدر مرق معنایست در یقال طبخه بالفذر اذا طبخه به  
 الطبخاء حقا و زنده و مراد فیدر که یون خاتونه دینور و طلحاء مصرده بر موضع آیدر دباطه موصل اولان  
 شاخ نیل اوزره واقعدر الاطباخ احرار وزنده کوز یا شله طولق معنایست در یقال اطبخ دمع عینه اذا غرق  
 و کوز یا شلی آقی معنایست در یقال اطبخ دمع اذ اسال الطبخ طانک فقی و مبلک سکونیه کبر و نضوت ایلک  
 معنایست در یقال طبخ الرجل طخان من الباب الاول اذ انکبر الطباخ طانک فقیله علی بن هاشم نام محدثک  
 بدری اسمیدر علی قول بای موحده ایلله در نته که ذکر اولندی الطبخ طانک و نونک فقیله یا علی طعمای جوق  
 بمکله نخته و امتلا اولق معنایست در یقال طبخ الرجل طخان من الباب الرابع اذ ایشم و انجم و غلب علی قلبه السم  
 و سمورمک معنایست در یقال طبخ الرجل اذ اسمن التطبخ تفعل وزنده والا طباخ همزه یک کسر به نخته  
 و امتلا ایلک معنایست در یقال طبخه نطنخا و طبخه اطنخا اذا انجمه الطبخه حر کاله احق و بیغز کسبه دینور  
 الطبخ طانک کسر به کیخه دن بر بلو که دینور یقال مر طبخ من اللیل ای طائفة الطباخی طانک فقیله طاعنق  
 و بوفقه یولودره دینور بو ماده بر مقتضای ترتیب طبخ ماده سندن مقدم ابراد اولقی لازم ایکن جمع نسخه رده  
 بو محله اولغله آنله اقتضا اولندی طوخ طانک ضمیمه مصر اولکه سنده اون درت موضع آیدر الطوخ  
 طانک فقی و وواوک سکونیه بر کسبه بر قیج و ناسر اسوز سونیک یا بر کر به ایش ایلک معنایست در یقال طاخ فلانا  
 بطوخ طوخا اذ ارماه بقیج من قول او فعل الطبخ شیخ وزنده قیج نسته به بیلاشوب آلوده اولق معنایست در  
 کرک حسی و کرک معنوی اولسون یقال طاخ الرجل بطبخ طبخا اذا نطبخ بالقیج و بو معناده متعدی اولور یقال طاخ  
 فلانا اذا طبخه بالقیج و بیوکلمک معنایست در یقال طاخ فلان اذ انکبر و بیهوده و باطل ایشده دور شمک معنایست در  
 یقال طاخ الرجل اذا انهمک فی الباطل التطبخ تفعل وزنده بودخی بر کر به به بیلاشقی معنایست در یقال طبخ  
 فلان اذا نطبخ بالقیج التطبخ تفعل وزنده برضا و کرکین شیه بیلاشدر مرق معنایست در یقال طبخ فلانا  
 اذا طبخه بالقیج و سموزک کوده بی لحم و شحم ایلله طلوم کی طولدر مرق معنایست در یقال طبخه السمن اذ املاه  
 شحما و لحما و بر کسبه بی عذاب و محنت بصوب هلاک ایلک معنایست در یقال طبخ العذاب علیه اذا الخ علیه  
 فاهلکه الطبخه طانک فقی و بانک سکونیه بر درلوا شیه برامز اولان احق آدمه دینور یقال رجل طبخه ای احق  
 لاخبر فیه و فته و اختلاله دینور نقول انا فلان زمن الطبخه ای الفتنة الطبخ معظم وزنده فاسد و تباه اولمش  
 نسته به دینور یقال شی مطبخ ای فاسد و اوزرینه قطران سورلش دوه به دینور یقال بعیر مطبخ ای مطلی  
 بالقطران الطبخ طانک کسر به ضحک صوتی حکایه در تقول قالوا طبخ طبخ مینا علی الکسری قهقهوا  
 فصل الطباء المعجمه الطبخ عنب وزنده چنار آغاجی صورنده براغاجک اسمیدر مفردات طیبیه ده مر  
 شجره خورایله مین در که حور روی دیدکدر بدر که با آنک صمغی اولدیغی منقولدر و طمخ طی قبیله سی  
 لغتیده انجیر آغاجنه دینور مفردی طمخه در هاله یاخود سکون مبله در کسره و کسری و کاهی جعنده دخی مین  
 ساکن اولور تینه و تین کی فصل العین المهمله العهمع عینارک ضمیمه بر نوع شجر در که کدوسیه و بیراغیه  
 نداوی اولنور بعض لغویون عینله اولدیغی انکارایه وب خای مجیه ایلله خعخع در دیدیلر و اهل بیان کابلرنده  
 خانک تقدیمیه عهمع عنواننده مر سومدر لکن غلطدر لفظ مزبور ای اهل معانی فصاحت مجشده متاخر خروفه  
 تمثیل ایلشدر لکن هاله عهمع عنواننده رسم ایللریله مؤلفک عینی تقدیمیه ابرادی مخالف اولور مکر تحریف  
 نسخا محمول اوله و شرآح هانک کسری و خانک کسر و فقیله تقیید ایلشدر و بونی راعربینک ترکت ناقتی ربی  
 الهعهمع قولندن اخذ ایلدیلر فصل الفاء الفخخه فانک فقی و نای فوقیه یک سکونی و فقیله بر نوع خاتم  
 کیر اسمیدر که ال و اباق بر مقارینه کچوردر علی قول خاتم کی کومشدن بر حلقه در نسوان عرب بر مقارینه  
 طاقنورل حجازده معادن سبعة دن یا یلوب کلن حلقه لکی اگر قاشی اولور سه خاتم دینور مایختم به اولد یغیون  
 بزیم دیار زده دخی متعارفدر کاز هکبر محرقی زیکی تعبیر ایدرل نسوان باش بر مقارینه طاقنورل جعی فتح کلور که  
 جمع جنتیدر و فوخ کلور و فختات کلور فختاله الفخخه فختینه مفاصل اعضا ملایم و کوشک اولق معنایست در  
 علی قول ال اباسی و طبان طویل و عریض اولق معنایست در یقال فخی الرجل فختا من الباب الرابع اذا استرخت  
 مفاصلها ولانت اوکان عریض الکف و القدم فی طولها و فخی بعض دوه قسمک خلقی دیز زنده و انجکر نده  
 اولان اگر یلکه شبه حالت دینور که نوعا اگر یجه کوریشور خلقی اولان اگر یلکه طریق دینور و فخی صداسی  
 اولیان بکر اخی به و دف بولنه دینور الافخخه اجر وزنده بنجه لری یصی و بیوک اولان ارسلا نه دینور معنای







بای شده ابله معاری بول اولان خاتونه دینور یقال امرأة فرضاخه و فرضاخیه ای عظیمه التبدین الفر ضح  
 مسرهد و زننده ضعیف و ناتوان کسبه دینور یقال رجل مفر ضح ای ضعیف الفر ضح فارك فحبله برهن  
 فارسی معربدر که سموز او شده دینور و برهن عریض الجناح معناسنه اولمغه نبات مزبور کبیرا قری نوعا عریض  
 اولد یقندن اطلاق ایلدیلر و فر فح بعدای کسبکله بنه دینور که خرمنده دوکن ابله و کولد کد نصرکه کبر و فلان خرده  
 صابر بدر مفر دی فر فحه در الفر فحه دحرجه و زننده سرکش ایکن یواشقی معناسنه در یقال فر فح الرجل  
 و الفرس اذ الان بعد صغوبه و حیوان اورکوب قاجده قد نصرکه سکون و آرام بولقی معناسنه در یقال فر فح  
 الفرس اذ اسکن بعد النفاق الفصح نسخ و زننده ضعیف اولقی معناسنه در یقال فصح الرجل فصح من الباب  
 الرابع اذ اضعف و بظلمك جهل معناسنه در یقال فصح الشئ اذ اجهله و برسنه بی الدن طرح ایلک معناسنه در یقال  
 فصح اذ اطرحة و رأى وتد يرى افساد ایلک معناسنه در یقال فصح رآه اذ افسده و عقود رأى و عهد مقوله سنی  
 بوزمق معناسنه در یقال فصح البيع و رأى اذ انقضه و بری برندن آروپ طاغتمق معناسنه در یقال فصح  
 الشئ اذ افرقه و فصح ضعیف العقل كذلك ضعیف البدن اولان آد ملره دینور نسیمه بالمصدر در مؤلفک و البدن  
 قولنده کی و او معناسنه در و کندی خصوص و مصلحته صالح اولیوب یعنی مقصودی اولان حاجته قائم  
 و طریق تحصیلنه یو لیله سالک و غارم اولیوب نکاسل ابله یاخود نادانلقه طوطی یقندن مراد بنه طفر بولر اولان  
 کسبه ده دینور یقال رجل فصح اذ اکان لا یظفر بحاجته و لا یصلح لامره و فصح اعضا ک مفاصلنی یعنی اکثری  
 برندن آروپ جفر مق معناسنه در یقال فصح یده فصح من الباب المزبور اذ ازال المفصل عن موضعه شارح  
 بیانده کوره بد مثالدر مطلقا عضاده مستعملدر و انقولینک بدی ازاله ایلک معناسنه در قولی ناجدار الفصح حیره  
 و زننده فصح کی بودی عقلی ضعیف اولانه كذلك بدی ضعیف اولانه اطلاق اولنور الفصح امیر و زننده فصح  
 معناسنه در الانفاخ انفعال و زننده منعقد اولان ماده بوزلقی معناسنه در یقال انفسخ العزم و البیع و النکاح  
 اذ انتقض الفصح فحینه برسنه فاسد و تباه اولقی معناسنه در یقال فصح الشئ فصح من الباب الرابع  
 اذ افسد الفصح فعمل و زننده قویلدر بدی كذلك دری اندن و ان ککله دن آروپ بلوب طاغتمق معناسنه در  
 و بوبه مخصوص صدر ذی جابده استعمال اولنور یقال انفسخ الشعر عن الجلد اذ ازال و تطار مؤلف مثاله اقتصار  
 ایلشدر و منه قول الفقهاء و نقضت القارة فی البر و نقض انسان و حیوان آغریو ک کور تمکدن بی تاب و توان اولقی  
 معناسنه در یقال فصح الیوم تحت الحمل اذ اضعف و عجز ربع صرد و زننده بهار و فتنه طوغش دوه کوشکته  
 دینور که اول ناجدر و انقولینک الی باشدده اولان دوه رابله تفسیری غریبدر الفصح شین معجمه ابله فصح و زننده  
 ال ابله برکسده ک باشنه اور مقی علی قول چهره به شمار اور مقی معناسنه در یقال فصح فصح من الباب الثالث  
 اذ اضربت رأسه بالید اضعفه و ظم ایلک معناسنه در یقال فصح اذ اظلمه و او بده بلان سولک معناسنه در یقال  
 فصح الضی فی اللب اذ کذب فیہ الفصح اعضا و مفاصلی کوشدوب صالقیلق معناسنه در یقال فصح الرجل  
 اذ ارجی مفاصله الفصح صادمه ابله فصح و زننده صور تاغباوت یعنی بطنک اظهار ایلک معناسنه در  
 یقال فصح عند فصح من الباب الثالث اذ اناغی عنه و برعضولک کنی برندن آروپ معناسنه در یقال فصح یده  
 یعنی فصحها و معامله ده الدائم معناسنه در یقال فصح فلان علی بناء المجهول اذ اغبن فی البیع الفصح امیر و زننده  
 و الفصح هایل و الفاصحه رأینده مصب اولیان کچ ذهن و غلط اندیش کسبه دینور معناسنه در یقال فصح  
 مأخوذدر یقال رجل فصح و فصحینه و فاصحه ای غیر مصب الرأی و فاصحه کجی فواصع در و بولنده کی  
 هاء راویه و طاغیه و هبویه کی مبالغه ایچوندر الفصح فالك فحی و ضاده معجمه ک سکونیه  
 ایچی بوش نسندی قیر مق معناسنه در که خصائص صندرقیق و باش و قاون کی یقال فصح البطیخ  
 او الراس فصح من الباب الثالث اذ کسره و شدخ معناسنه در که مؤلفه کوره رطب یاخود یابس  
 نسندی قیروپ و فصح معناسنه در یقال فصح یعنی شدخه و کوز جفار مق معناسنه استعمال  
 اولنور یقال فصح عینه اذ افقأها و فصح الماء حین ازالده منبک دیک دیک آتمسندن عبارتدر مؤلف  
 بونکله اشوحیدشه اشارت ایلشدر قال فی النهایه و فی حدیث علی قال له اذ ارایت فصح الماء  
 فاغسل ای دفعه بریده المنی الانفاخ افعال و زننده فصح ابله ایکی اولکی معناسنه در اذ افسد  
 یقال انفسخه معنی فصح الانفاخ همزه ک کسریله صالقمک صلیوب شراب ایچون شیره سی آله جق و قی  
 کلوب چاقی معناسنه در یقال فصح العنقود اذ احان ان یغصر الفصح امیر و زننده اوزم شیره سنده دینور

و رکونه شرابه دینور که خردا و لمش خرما قور غندن ایدن ل آتشته کوسنور عکسین و صوبی غالب اولان سوده  
 دینور الفصح مکنسه و زننده شول طاشه دینور که آنکله خرما قور غنی ازوب آندن شیره آنخا ایدرلر  
 و واسع قوغه ده دینور یقال دلو مفضحه ای واسعة المضاخ میم فحبله فصح ذید کله ری ذکر اولنور شرابی  
 باصه جق قابله دینور مفر دی مفضح در مقعد کی الانفاخ انفعال و زننده رسته بولوب آچلق و میدا لقمق  
 معناسنه در یقال انفضحت القرحة و غیرها اذ انفضحت و اتسعت و شدتله آچلق معناسنه در یقال انفضحت  
 زید اذ ابکی شدید و وقوعه صوبی عنف و شدتله آتار کی دوک معناسنه مستعملدر وقوعه به اسناد بخار ایدن یقال  
 انفضحت الدلو اذ ادفقت ما فيها من الماء و دوه ک اور کی یارلق معناسنه در یقال انفضحت سنام البعر اذ انشدخ  
 القشوخ صبور و زننده شارخی شرخوش و عقلنی و وجودنی شکسته و مغشوش ایدن شرابه اطلاق اولنور  
 یقال شراب فضوخ اذ اکان یفصح شرابه ای یکسره و یکسره الفصح فالك فحی و قافک سکونیه و الفصح  
 کتاب و زننده خاصه باشه یاخون مطلقا ایچوش نسنه اور مقی معناسنه در یقال فصح فصح و فقاخا من الباب  
 الثالث اذ اضربه الفصح سلخ و زننده سلخ معناسنه در که برشتی ایکی یار مقی معناسنه در یقال فصح فقاخا من الباب  
 الثاني اذ اسلعه کرجه مؤلف سلخ لفظی مصدر اوله رق ذکر ایلماشدر لکن مصاحده شی معناسنه تصریح  
 ایلشدر و بعض نسخه ده کسعه عنوانده مرسوم اولمغه برکسده ک ذرینه ال ابله یاخود ایاقله اور مقی معناسنه اولور  
 لکن نسخه اولی اکثریده مر قومدر و فصح برهم و مستور نسندی واضع و عیان قلیق معناسنه در یقال فصح الامر  
 اذ اوضحه الفصح صیقل و زننده ذکر مته دینور که ایکی طاشدن عبارتدر علی قول صود کرمنک برطاشته  
 دینور که ایکسده فیلمان دینور و خاصه ذکر منک آلت طاشنه دینور التفصح اور مقی معناسنه در یقال فصح  
 تفلیحا اذ اضربه الفصح فالك فحی و لوبک سکونیه قهر و غلبه ایلک معناسنه در یقال فصح فقاخا من الباب  
 الثالث اذ اضره و تدلیل و تحقیر ایلک معناسنه در یقال فصح فلان اذ اذله و برکسده ک وجودی مکنی فقاخسین  
 و یار مقسین خرد ایلک معناسنه در یقال فصح عظمه اذ افسه من غر شق و لا دماء التفصح تفعل و زننده  
 فصح ابله ایکی معناسنه اوللرده مراد قدر یقال فصح تفصح بمعنی فصح المفتح منبر و زننده شول غالب و زردست  
 آدمه دینور که دائما اعداد سنی قهر و غلبه ابله تدلیل ایدوب اکثر اوقاده باشلری کوزلری شکست ایدر اوله الفصح امیر  
 و زننده کوشک و ضعیف و زبون اولان آدمه دینور الفصح شین معجمه ابله دحرجه و زننده بور بلوب فرومانده  
 اولقی معناسنه در یقال فصح الرجل اذ اعبا و بر خصوصدن کبر و لکم معناسنه در یقال فصح عن الامر  
 اذ اناخر عنه و بول ایدر کن یاچدرنی کرمنک معناسنه در یقال فصح الرجل اذ افاخ بین رجلیه عند البول  
 و بیر اختیار اولقی معناسنه در یقال فصح الرجل اذ اکر و شاخ المفتح اسم فاعل بلیه سبله شول سبلوک  
 آدمه دینور که دائما او بولابوب یقبلور اوله التفصح تدحرج و زننده یاچدری کروب آروپ معناسنه در یقال  
 تفصح المرأة اذ اباعدت بین رجلیه فصح فالك و شینک فحبله برجلک علیدر الفوخان فحاله بل اسمک  
 علی قول سبله رک اسمک معناسنه در یقال فاحت الریح نفوخ فوخانا اذ اسطعت او اذ اکان لها صوت و یلله ک  
 معناسنه در یقال فاحت الرجل اذ اخرجت منه ریح الافاخه همزه ک کسریله فوخان ابله معناسنه در اذ افسد  
 یقال افاح الرجل معنی فاح و هوای سرینلدر مک معناسنه مستعملدر نقول افح عنا من الظهیره ای اردد الفصح  
 فالك فحی و یانک سکونیه سکر جده دینور که اسکره تعبیر اولنور کوجک چناغه دینور و مثانه بولامغه دینور  
 و فصح الحرا تملک شدت و سورنه دینور و فصح النبات اولنورک چوغالوب بری برنه صافشقی اولسنه دینور  
 نقول آذنی فصح الحرا ای شدته و نقول اعجبنی فصح النبات ای کثرته و التفافه الفصح شیخ و زننده و الفصحان  
 فحاله فوخان معناسنه در که ذکر اولندی یقال فاحت الریح نفخ فحنا و فحنا بمعنی فاحت نفوخ و فصح صاچلوب  
 طاغتمق معناسنه در یقال فاحت الشئ اذ انتشر الافاخه همزه ک کسریله متاسف و یثمان اولقی معناسنه در  
 یقال افاح الرجل اذ اسقط فی یده و اعراض ایدوب بوزجورمک معناسنه در یقال افاح من فلان اذ اصد عنه  
 ای اعرض و وایه مذکور که کی بودی یللمک علی قول شرطه ابله براچه حدتک معناسنه در یقال افاح  
 الرجل اذ اضرط او احدث مع خروج الریح قال فی النهایه و فی الحدیث انه خرج برید حاجه فاتبه بعض اصحابه  
 فقال تبع عنی فان کل بائله تفیح ای نفس بائله پس بول ایدن آدم قرینده طور مقی آدابه مخالف اولمغه  
 جائز دکل امش فصح القاف الفصح فالك فحی و فالك سکونیه و الفصح کتاب و زننده فصح معناسنه در که  
 ذکر اولندی الفصح حیره و زننده کوسنیکله ارککه طالب اولان اینکه دینور که دوک سیمش تعبیر اولنور یقال



بقرة ففحة ای مستخرمه الففحة سفینه وزنده اعراب مخصوص بر نوع طعام اسمدر که خرما به و جروش  
باغیه ترتیب اول نور الافقاع همره نك كسر به اینك كوسنوب دو که به کلک معناسنه در بقال اففحت البقرة  
اذا استخرمت كذلك دیشی قورد ارک که قزمنق معناسنه در بقال اففحت الذببة اذا ارادت السقاد القفاح  
غراب وزنده اته ظلو قوروی کوزل خوش اندام خاقونه دینور الفلج سلخ وزنده والقلنج فافك ففحیه  
ارکک دوه کوکر ممك معناسنه در بقال فلج البعیر فلحا وقلحا من الباب الثالث اذا هدر وقلج زقوری نسنه بی  
بر آخر قوری شبنه اورمق معناسنه در بقال فلج الرجل اذا ضرب یا بسا علی یابس وشجر ونبات مقوله سنی کوکندن  
قورابوب جقرمق معناسنه در بقال فلج الشجرة اذا قلعا وقلج قوجه اشکه دینور واسرمش دومه دینور وایچی  
بوش فاقسه دینور التقلنج تفعل وزنده قامچی ایله اورمق معناسنه در بقال فلج فلانا بالسوط اذا ضرب به  
و نبات یکشمک معناسنه در بقال فلج النبات اذا اشتد قلاخ غراب وزنده عتده بر موضع آیدر وقلاخ اسمادندر  
قلاخ العنبری رشاعر در بنو العنبر قیله سندنر وقلاخ بن زید كذلك رشاعر در وقلاخ بن حزن سعد قیله سندن  
رشاعر در جوهری استمهاد ایلدی کی بیتی قلاخ سعدی به اسنادی صحیح دکلدر بر اول قلاخ غیر یتکدر  
جوهر نك اراد ایلدی کی بیت بو اوله جقدر \* انا القلاخ فی بقائی مقصبا \* اقصمت لاسام حتی تساما \* وسعدنك  
بیتی بودر \* انا القلاخ بن جنابن جلا \* ابو خائبر اقود الجلا \* وجناب قلاخ جدیدر قلمق قفح ففحیه اصواتندر  
ارکک دوه بی دیشی به چکد کبری هنکامده اراد ایدر الافقاع همره نك كسر به کبر و فحوله بروی هوا به طومق  
معناسنه در بقال افخ الرجل بانفه اذ انکبر وشح و متعظم ومتکبر کسه لک او نوروشی کی او نورمق معناسنه در  
بقال افخ الرجل اذا جلس کانتعظم الففح حنظل وزنده بر نبات آیدر وشدتلواقت ودا هیده دینور  
بو معناده فافك كسر به ده جائدر القوخ فوخ وزنده بر کسه نك الحیرسی بر مرض سبیلله فاسد ونباه اولمق  
معناسنه در بقال قاخ جوفه قو خا اذ افند من داء القاخ يك مظلم وسباه کیمیه دینور بقال لیل قافخ ای سودا  
فصل الکاف الکف کاف ففی و خا نك تشدید به والکفج کاف ففحیه او بقوده کنج کنج دیو خیر لد امق  
معناسنه در بقال کنج الناعم فی نومه کنجا و کنجنا من الباب الثانی اذا غط کنج کنج کاف لک ففی و کسر به و خا نك سکونیه  
وتشدید به و تونیر به لغتدر بو اصوصا ندر جو حق قسمی بر نسنه یمکدن و بر نسنه المقدن و بر مدار شبنه سیلا شمدن  
زحرو مع ایچون تلفظ اول نور قال فی النهایه ومنه الحديث اکل الحسن والحسين ثمرة من ثمر الصدقة فقال له النبي  
عليه السلام کنج کنج یعنی حضرت حسن یا خود حسین زکاته محسوب آستانه سعاده محسوب اولان خرما زدن  
ردانه سنی آلب اکل مراد استد کده اهل بیت اموال صدقاندن منزه اولد قلرینه بناء رسول اکرم علیه السلام  
حضرت لری صفین اکل المیرینه براق دیو زحرو مع ایلدی و بونك تکرری تا کید ایچوندر ولفظ مزبور علی قول  
اعجمی معترکه اسم فعل امر اولور کرخ کاف ففی ورا نك سکونیه بغدادده بر محله آیدر کرخ باحد ا حای  
مهمله نك ضمی و دالک تشدید به ستر من رای قصبه سنده که خالاسامه تعبیر اول نور برقریه در کرخ جدان جیمک  
ضمی و دالک تشدید به خاتین قرینه برقریه در که خاتین ایله شهر زور میاننده در امام کرخی اورادندر کرخ ارقه جزیره  
ابن عمرده برقریه در کرخ ميسان ميمک ففحیه سواد عراقده برقریه در کرخ خوزستان ايرانده بر شهر معروفدر که  
کرخ دخی دیرل کرخ عبرتا عینک و بانک ففحیه نهروان قضا سنده برقریه در کرخ خیتی الف مقصوره ایله اربل  
قرینه در بو کسک تبه اوزره رقلعه آیدر الکراخه سخابه وزنده حصیر پاره سنه دینور و بو سواد عراق لغتدر  
الکراخ رانک کسر به صوصوق ایدن کسبه دینور که صو یو لچی تعبیر اول نور بقال هوکارخ ای یسوق الماء  
کروخ صوروزنده هرات قضا سنده برقریه در اکراخ مصغر بنیه سبله بر موضعدر یا خود بو حای مهمله ایله در  
کرخا کاف ففحیه رصو حصه سنک اسمدر که عراقده نهر عسانک بر شاخدن آلب تحتنده اولان اراضی بی سق  
وافاضا دیر الکشخان قران وزنده و کافک کسر به دیوت و فرساق کسبه دینور التکشخ تفعل وزنده  
والکشخ کاف ففی و شبنک سکونیه بر کسبه کشخان دمک معناسنه در تقول کشخته نکشخا و کشخته کشخا  
اذا قلته یا کشخان الکشخه کافک و ممک ففحیه ملاح اسمدر که بیان نخودی دید کبری نباتدر بغایت  
طیب و ترو مایم اولور اکل ایدر الکشلمخ کافک ضمی و ممک و لامک ففحیه بودخی نبات مذکوره دینور الکفخ  
کاف ففی و فافک سکونیه دکنکه اورمق معناسنه در بقال کفخ بالعصا کفخا من الباب الثالث اذا ضرب به  
وقفح معناسنه در که ذکر اولدی بقال کفخ معنی ففحه الکفحه نفعه وزنده طوبلمش بغایت آق وخالص  
کرما غنه دینور الکفخ منبر وزنده قوی و شدید اولان شبنه دینور بقال رجل وعود مکفخ ای قوی الکفخ

کافک فحی و ممیک سکونیه کبر و نحوئ ایلک معناسنه در بقال کخ بانه کخسان الباب الثالت اذا تکبر و اسهال  
اورزه یسئلمک معناسنه در بقال کخ به اذ اسلمه و فارس در کئی حکوب آنی الیقویق معناسنه در بقال کخ الحجام  
اذا کخه الکاخ هاجر و زنده برنوع ادم یعنی فاتح اسید را شو کواخ کلمه فارسی معنی بیدر می دخی دبر که  
سلفه کونا کون نیابردن و بعدای واون و سوددن نار خانه کی ترتیب ادوب طعمای تشبه و هضم ایچون  
بر ارجه تساول ایدر ایدی حالا بو طرفرده ترشی و طر اطور و صلاطه مقوله سی وها و بار منالور آنک مقامنده اولمغه  
بو نلرده اطلاق اولور مفردات طیه دن تحفه المؤمنین ترجمه سنده مفصلا مشر و حدر حالیدو و لرفصره لر بنه ترشی  
مقامنده اولمغه دادسز برشی کنوروب عیلمک اراقلرنده تساول ایدر حتی منقولدر که بر بدوی به خبر ابله کاخ  
کنور دبلر مقدم کاخی کور من ایدی ماهذا دیوسؤال ایلدکده انه کاخ دبلر به بدوی قدعرفت انه کاخ فانیکم  
کخ به یعنی کاخ اولد یعنی یلدم ایچق بونی کیم کخ یعنی نفوط ایلدی دیدی زرا کخ نفوط معناسنه کلورننه که  
ذکر ایلدی پس بدوی کاخ لفظی کمخدن مأخوذ نجس دیمک فهم ایلدی و بنه بر اعرابی به کاخ و بر دکر نده  
بونی دن یار دیوسؤال ایلدی آنلرده بعدای ابله سوددن یا یلور دید ککر نده ایوان کر یمان فانیچ یعنی پدر و مادری  
کریم و نجیب اما کندوسی ناخلفدر دیدی الکماخ غراب و زنده کبر و تعظم معناسنه اسمدر کاخ سحاب  
و زنده روم اولکه سنده ربلده آیدر علی قول کخ در الفسز بلده مز بوره ارض روم بالنده در ارزنجمان ابله  
مایدلری بر مرحله در الاکاخ اقباخ و زنده و مراد فیدر که ذکر اواندی الکوخ کافک ضمیله و الکاخ  
کوجرا اولبرک سازلقدن اوستی اور کخ طرزنده جائمه اولر بنه دینور که باجه سی بنجره سی اولمز کردور بکان طاققه سی  
هوغ تعبیر ایدر جعی اکواخ و کوخان کلور و کخان کلور کافک کسر یله و کوخه کلور عنه و زنده  
فصل اللام اللیخ لامک فحی و یانک سکونیه اور من معناسنه در بقال لکخ لکخ من الباب الثالث  
اذا ضربه و برکبه دن رنسنه بی اخذ ایلک معناسنه در بقال لیخ الشیء منه اذا اخذه و قتل ایلک معناسنه در بقال  
لکخ اذا قتله و برآمدن رنسنه بی اخذ ایلک ضمنده حله دوزمک معناسنه در بقال لیخ الرجل اذا احتل الاخذ  
و سوکک معناسنه در بقال لکخه اذ اشتمه اللیخه فحیاله بر شجر عظم آیدر که میوه سی خرما به شبه و لذیذ اولور  
لکن طعمی بر مقدار کر اهنلور برکبه آنک بحلش کر استر نی طاغثه در حال عراف عارض اولور و ابکی فحی سی  
بر ارایه کنور بلوب بری رننه ضم و وصل اولنسه بکاره بر فحی اولور ابو اقل حضر میدن منقولدر که اتبای  
بنی اسرائیلدن بر یعمبر دینساک دینلرنیک دینلرنه جورکک عارض اولمغه درگاه الهی به اشتکا ایلر یله ذکر  
اولنان لکخ تساولیه وحی اولندی و آندن تساول ایلوب شفایاب اولدیلر و منقولدر که مقدمافارس اولکه سنده  
نشئت ادوب طعمی سیمتولیدی بعده مصر دیار بنه نقل اولوب باذنه تعالی سمیتی زائل اولدی شجر مزبور حالا  
صعید مصر دهک چوقدر حنار اغاجی شکلنده اولور لیخ اسمیله مشهور در البوخ قعود و زنده جسدیک اتلو  
سموز اولقی معناسنه در بقال لیخ جسده لبوخاذا اکثر لکخه اللیخه امیر و زنده وجودی ملم اولان کشی به  
دینور بقال رجل لیخ ای لحم اللیخه غرابیه و زنده لحمه خاتونه دینور اللیخه سفینه و زنده کوبک  
مسککه دینور اللیخه تفعل و زنده کوبک مسکله طیلیمک معناسنه در بقال لیخ الرجل اذا انطب باللیخه  
اللیخه کاب و زنده شمرا ابله بری رننه اور سمیتی معناسنه در بقال لکخه لکخه بالشیء لکخ من الباب الثالث اذا اطخه  
لامک فحی و تانی فوقیه ک سکونیه بیلاشدر من معناسنه در بقال لکخه بالشیء لکخ من الباب الثالث اذا اطخه  
و یار من معناسنه در بقال لکخه اذ اشقه و بر آدمی قامچی ابله دوکوب در یلرنی باره صبر من معناسنه در بقال  
لکخه بالسوط اذ اسحله و شقی جلده و قشره اللیخه تلطح و زنده و مراد فیدر که بیلاشمن معناسنه در بقال  
تلطح بالشیء اذا تلطح اللیخه فرحه و زنده آفت و داهیه به دینور اللکخه عطفان و زنده آج کسبه دینور  
جایع معناسنه اللیخه لامک فحی و خالک تشدید به بر سوزی راست و درست سو یلوب التماس و اهل ملوسو یلک  
معناسنه در بقال لکخ فی کلامه لکخ من الباب الاول اذا جاء به ملتسما سمیجا و کوزک باشی جوق اولقی معناسنه در  
بقال لکخ عینه اذ اکرد معها و برآمد شمرا و رمن معناسنه در بقال لکخ فلانا اذا اطمه و اتباع ایلک معناسنه در بقال لکخ  
فی الجبل اذا تبعه و بر خبری کرکی کبی صور شدروب اونه سنی ارشدر من معناسنه در بقال لکخ الخبر اذا تحیر و استقصاه  
و بر بری قازا ریکن اگری کتمک معناسنه در بقال لکخ فی الحفر اذا مال فيه و طب سوزمک معناسنه در بقال لکخ فلانا بالیطیب  
اذا طلاه الاکاخ افعال و زنده رننه فارس مورس اولقی معناسنه در بقال لکخ الامر اذا اخلط و اولفقر  
ری بر بنه صار مشمن معناسنه در بقال لکخ العنب اذا تلف اللیخه مضطر و زنده بککین سرخوشه اطلاق



اولنور شوریده دماغ اولدیغیچون یقال سکران ملخ ای طافح ولاتقل ملطخ مؤلف بونکله جوهری به تعریض  
 ایلشدن لکن جوهری عامه به عزو ایلشدن الحاحیه نطق ونکلمده اولان عجمه ولکن حالتده دینور که  
 فصاحت وطلاقتله ادا اولنماقدن عبارتدر یقال به الحاحیه ای عجمه فی منطقه الحاحی بای تسبیل لسانده  
 عجمه اولان آدمه دینور یقال رجل الحاحی ای غیر فصیح مزهرده مسطور اولدیغی اوزره عننه قیس ویم  
 لغتده اولدیغی کی الحاحیه شجر وسمان عربلرینک لغتده در که مثلا ماشاء الله دیجک برده مشا الله وجمعه  
 قضاعه قبیله سی لغتده در که بای مشدده بی میهدال ایدرر مثلاً می رنده تمجیدر بر انتهی الحاحی لامک وخی  
 مشدده نک فحیله مردار و آلوده خانویه دینور یقال امرأه الحاحیه ای قدره منته الا لا تشدید خایله وخی مهمله ایلده  
 لغتدر اشجاری صفتش وبری برینه صارلمش قور بلق چتلی در به دینور یقال واد لاخ ای ملتف المضایق  
 یعنی کبر الشجر مؤنسب وخی عجمه نک تخفیفه الحاحی کله سندن که افعل در اشتقاق کیر ایل آدن مأخوذ اولور که  
 آکری و معوج معانسه در اسمعیل علیه السلام قصه سی ضمنده ابن عباس حضر لرینک روایت ایلد کیری  
 حدیثده ذکر اولسان اوج لغاتده مرویدر مؤلفک مرادی اشبو حدیثدر قال فی النهایة فی حدیث اسمعیل واته  
 هاجر والوادی یومئذ لاخ ای ضیق ملتف بالشجر والحجر متضایق وقیل هولاخ بالتخفیف ای معوج الفم وبری  
 بالحاء المهمله اللخوخ صور ورننده معیوب اولان شبنه دینور یقال اصل الخوخ ای معیوب الخوخان لاملرک  
 فحیله بقیله آیدر اللطخ لاملک فحی وطائک سکونیه مردار نسنه یلاشدر مق معانسه در یقال لطحه  
 بکذا لطحاً من الباب الثالث اذالوته ویرآمده برشر وکریمه عز وواستاد ایلک معانسه در که معنوی آلوده قلمقدر  
 یقال لطح برشر علی الجبهول اذاری به شارخک بیانته کوره بشاء معلوم اوزرده مستعیدر و لطح رمفد ارجه  
 نسنه اطلاق اولنور کوباله یلاشدر حق مقدار که بر یلاشم تعیر اولنور فی الاصل مصدر اولوب اسم قلمقدر  
 یقال فی السماء لطح من السحاب ای قلیل منه وتقول سمعت اطحاً من خبرای یسیرا اللطحه لامک ضمیمه همزه  
 ورننده واللطخ سکین ورننده بون واحق آدمه دینور لطحه نک جعی لطحات کلور اللطح کف ورننده  
 طماعی اوسته باشه وصاحنه صفالته توکوب یلاشدر حق اکل ایدن کسبه دینور یقال رجل لطح ای قدر  
 الاکل اللطوخ صور ورننده یلاشدر جق نسنه دینور اللطح لامک فحی و فاک سکونیه برکسه نک باشه  
 دکنکه اوزرق علی قول جهره سله ایل اوزرق معانسه در یقال لغته علی رأسه لغتاً من الباب الثالث  
 اذاضربه بالعصا اوطمه التلخ تفعیل ورننده قریحه دن بریدسوز پیدا ایدوب سونک معانسه در یقال تلخ  
 الرجل بکلام قبیح اذا اتی به الملائحه مفاعله ورننده والماخ لامک کسریله شمار لشمی معانسه در یقال  
 لاخه ملاخه ولساخا اذا لاطمه اللوخ لامک فحی وواول سکونیه فارشدر مق معانسه در یقال لاخه بلوخه  
 لوخا اذا خلطه الاتیخ افعال ورننده فارشدر مق معانسه در یقال لاخه فالناخ ای اختلط و بوعورلمش خیر  
 مایه لنق معانسه در یقال الناخ العجین اذا اختر اللواخه والباخه لاملرک کسریله سودا یله جه ارشمش  
 کرماغه دینور کسریله مجاورته واولیه ایدال اولندی فصیل المیم اللخ تم ورننده رنسنه بریدن  
 چکوب جقر مق معانسه در یقال منخ الشی مخاً من الباب الثالث والاول اذا نزع من موضعه وجماع ایلک  
 معانسه در یقال منخ المرأة اذا جامعها وکسک معانسه در یقال منخ الشی اذا قطع واورق معانسه در یقال  
 منخه اذا ضربت وابعاد ایلک معانسه در یقال منخه اذا ابعده وکسک معانسه در یقال منخ الشی اذا ارتفع  
 وچکر که بمور طلق ایچون قورغنی به کومک معانسه در یقال منخ الجراده فی الارض اذا غررت ذنبها لتبض  
 واسمها له حدیثک معانسه در یقال منخ سلحه اذاری به ویرخلده ثابت واستوار اولق معانسه در یقال منخ فی الشی  
 اذارمخ وبعض نسنده معنای اول عقیده کاسخده کله سی مرسوم اولوب لکن امتاخ لفظی موحدن یاخود معندن  
 افعال اولقله بوماده ملام اولدیغی ظاهر در المئخه سکینه ورننده دکنکه دینور وایچدرک اولان قوللق  
 ضوایسه و طوبقه دینور المئخ سکین ورننده اوزون و بومش اغاج کراسته سنه دینور یقال عود منخ  
 ای طویل لن المئخ میک منی وخی میجه نک تشدیدله ککده اولان ایلکه دینور یقال بالعظم منخ ای نخی  
 وینی به اطلاق اولنور دماغ معانسه وکوزک بیاض و ساهنی جامع شحمیه اطلاق اولنور و برفسک اسیدر  
 و منخ هر شیک محض وخالصه دینور جمعی منخ کلور میک کسریله و منخ کلور عنه ورننده یقال هو منخ  
 ای خالصه و منخ ایلک کی بومش نسنه اطلاق اولنور لکن بومعاده منای میک فحیله تقید ایلشدن  
 المئخ تفعیل ورننده والمئخ تفعیل ورننده والامئخ افعال ورننده والمئخه زامله ورننده مکدن

ایلیک جقر مق معانسه در یقال منخ العظم و منخه و امتخه و منخه اذا اخرج منخ المئخ امیر ورننده ایلکلی  
 ککده دینور یقال عظم منخ ای ذومخ و یقال شاة منخ ای ذات منخ الامئخ همزه نک کسریله میک ایلکلیک  
 معانسه در یقال منخ العظم اذا صار قبه منخ وسمورمک معانسه مستعیدر یقال منخ الشاة اذا سمئت و اغاجه  
 صوبور بوب ناب و طرا و لکم معانسه مستعیدر یقال منخ العود اذا بل وجرى فيه الماء واکین اوزلکم معانسه  
 مستعیدر یقال منخ الزرع اذا جرى فيه الدقيق المئخه میک ضمیمه مکدن صورلقله آغزه کلن ایلکه دینور  
 المئخ میک فحیله کزیده وتوانا دوله دینور مفردی منخدر یقال ایل منخ ای خیار المئخ محب ورننده  
 امر طویل دیمکدر یقال امر منخ ای طویل شارخ منای دیر که طویل کله سی تحریف ناسخدر عباده وسائر  
 اتساده طائل عنوانده در که مفید معانسه در واقعا مقتضای ماده دخی اولیجه اولقدر المدخ مدح ورننده  
 اولوق عزت وعظمت معانسه در ومعونت ناته معانسه در که کابینغی مدد واعانت ایلکدر یقال مدخه  
 مدخامن الباب الثالث اذا اعانه ثاماً المادخ والمدخ امیر ورننده والمادخ عز ووعظیم اولان آدمه دینور المدوخ  
 صور ورننده والمادخ برایشی تأتیه طومبوب عجمه ایل ایشلر اولان کسبه دینور یقال رجل مدوخ وتمادخ اذا کان  
 یعمل الشی بعجمه التمدخ تفاعل ورننده والامتدخ افعال ورننده بنی وطفان ایلک معانسه در یقال تمدخ علیه  
 اذا بنی وتمادخ رخصه صدن آخر لشوب کیرولکم معانسه در یقال تمدخ عنه اذا تافل وتقاوس التمدخ تفعیل  
 ورننده طوغری بوریمبوب بلان کی هر طرفه صایه رق بوریمک معانسه در یقال تمدخ تافتا اذا انعکست فی سیرها  
 و یوکلمک معانسه در یقال تمدخ الرجل اذا نکبر و یوکسمور و طاولنق معانسه در یقال تمدخ الایل اذا امتلات عینا  
 المدخ میک و ذال معجمه نک فحیله بیان نارینک چمکنده اولان لزوجتلی شیره به دینور که آغزه کوب صورلقله تلدد  
 ایدرر التمدخ تفعیل ورننده ذکر اولسان شیره بی اموب صور مق معانسه در یقال تمدخ الرجل اذا تمخصص  
 المدخ و طوغری بوریمبوب بلان کی هر طرفه صایه رق بوریمک معانسه در یقال تمدخ تافتا اذا انعکست  
 فی السیر بوراده میله تما کس نسنه لی غلطدر المئخ میک فحی وراک سکونیه برشجر در که سریع الوری در  
 یعنی جقمای کی چاقلدقه همان آنش جقار معلوم اوله که بادیه عریده شجر العقار درلر براغاج وارد و مرخ درلر  
 براغاج دخی وارد در که برلر آنلردن جقمای اتحاد ایدرر مرخ جقمای دموری وعقار طاشی منزله در و منه قوله تعالی  
 الذی جعل لکم من الشجر الاخضر نارا الیه قال الیضاوی کالمرخ والعقاریان یسحق المرخ علی العقار وهما  
 خضر وان یقطر منهما الماء فتندح النار فیحان الملك القادر و آنلردن دوزیل جقمای زید ورننده دیرلر نه که باینده  
 مشر و حدر و منه المثل \* فی کل شجرة نارواستجد المرخ والعقار \* و مرخ مصدر اولور لطیفه و مزاج ایلک معانسه در  
 یقال مرخه مرخامن الباب الثالث اذا مرخه و بدنی مروخ سورده رک اوغشدر مق معانسه در یقال مرخ جسد  
 اذاده بالمرخ و مرخ رموضع آیدر المروخ صور ورننده بدنه سور بلوب اوغشدر بلقی شبنه دینور کرک دهن  
 و کرک ادویه مقوله سی واسون التمرخ تفعیل ورننده بودخی جسد مروخ سورده رک اوغشدر مق معانسه در  
 یقال مرخ جسد اذاده بالمرخ الامراخ همزه نک کسریله خبر مقوله سی نسنه بی صولوجه ایلکله بوفقه  
 قلی معانسه در یقال امرخ العجین اذ ارققه ذوالمرخ رموضع آیدر المریخ سکین ورننده مرداسخ اسیدر که  
 مرده سنک تعیر اولان دار و در و مرخ احق و یغیر کسبه دینور و بوعورلمش اوزون اوقه دینور که درت بلکلی اولور ترکیده  
 منزل اوفی دیکر بدر که فارسیده تبر برتایی دیرلر و مرخ سعه سیاردهن برکوب اسیدر که فاک خامسده اولور فایسده  
 بهرام دینور سهم مذکور ایله تسلیه اولمشدر فوقنده اولان ایلکی کوکه تسبیله سریع السیر اولدیغیچون وعند البعض  
 لوتنده حرت وصقرت اولقله مرخه یعنی مرداسخه تسبیله اولمشدر و مرخ سرت اولیوب ملام اولان اغاجه دینور  
 المریخ قیل ورننده بونوزک ایچنده اولان کوچک بونوزده دینور که قطرداق کی بومش و بیاض اولور المریخ  
 کتف ورننده بومش اغاجه دینور و دهن وطبی حوق سور بوز اولان آدمه دینور یقال رجل مرخ ای کثیر الاذهان  
 مارخه ماریه ورننده سلفده برطاون ایدنکه ناسدن یک حیوان ستر ایدر ایدی برکون آنی بر قسیر بنش ایدرکن  
 کورد کلرنده هذاحیا مارخه دیمکدر یقال ضرب مثل اولشدر المریخه جرحه ورننده خرما قورغندن بلخ یاخود بر  
 دیکلری قورغنه دینور جمعی مرخ کلور غرقه وغرف کی الامرخ اجر ورننده شول حیوانه دینور که بدنده نک  
 شک آق و قمری نقطه لری اوله یقال ثور امرخ اذا کان شبه نقط بیض وجر المریخ سکر ورننده حیوان قورغنه  
 دینور مرخ زبر ورننده حارث بن دلف نام کسه نک فرسی اسیدر الماریخ جاری معانسه در یقال ماء مارخ  
 ای جار و مجری معانسه در یقال رجل مارخ ای مجری الماء المرخاء حرآه ورننده نشاط و شطارت و جنبشندن

مطلب



سرعتش آشوب کبد اولان نافعیه دینور مرختان مین فحمله و مرغ فحمله بر موضع آدر بدر مرختان عرفات  
 وزنده یمن دکر زنده بر لیمان آدر دیر ذومرغ فحمله بخارده برده آدر ذومرغ سحاب وزنده بر وادی آدر  
 المسح وزنده بر ششک صورتی بر رشت و حرکت صورتی تحویل ایلک معنایه در بقال مسحه مستخاض من الباب  
 الثالث اذا حول صورته الى اخرى افع و منه بقال مسحه الله قد او بود عاينه اولمق و هو قد صه سده اشارت اولمق  
 محمدر کافال الله تعالى وجعل منهم القردة والخنازير الآية یعنی هو طاقه سندن اهل سبی حق تعالی میمون  
 صورته و کفار مانده عیسای خنزیر صورته مسح ایلدی علی قول اصحاب سبتک جوانلری میمون و بر لری خنزیر  
 صورته مسح ایلدی و مسح طواری یک اوسته واروب بور مقله مهرزل و بی تاب ایلک معنایه مستعملدر بقال  
 مسح الناقه اذ اهر لهما و ادرها تعابا المسح مین کسر یله که صفر وزنده صفتدر و المسح امیر وزنده صورتی  
 صورت فحمله به محول اولان کسبه دینور و منه حدیث ابن عباس الجان مسح الجن و الجان الحیات الرقاق و مسح  
 حرکت جهره لو انساه و سائر اشباه کذلک ملاحظ و صاحب اولیان کسبه دینور و بیزه و بی طعم اولان ات و فاکه  
 مقوله سده اطلاق اولنور بقال رجل و نئی مسح ای مشوه الخلق و رجل مسح ای لاملاحه و لحم اوفا که  
 مسح ای لاطم له و وضعیف و زبون کسبه و احق و بمغز ادمه اطلاق اولنور الماسخی بای مشده ایله یا یچی به دینور  
 قواس معنایه الماسخی بایله دینور فی الاصل ماسخی نام یا یچی بایله اطلاق اولنور بعد اعلای  
 بایله دخی استعمال اولندی حتی مطلق یا یچی به ده ماسخی دیدلر و اول از قبیل سندن راستاد یا یچی ایدی  
 المسوخ صفر سیک اتی آرزو و جلیس اولان آله اطلاق اولنور بقال فرس مسوخ ای قلیل لحم الکفل و بقال  
 امراة مسوخة العجز ای رسحاء المسخه مین کسر یله بر نوع ساط آدر الامساخ همزه کسر یله اعضاده  
 اولان شش طاعن معنایه در بقال امسح الورم اذا انحلت الامساخ افعال وزنده فلی صرمق معنایه در  
 بقال امسح السيف اذا استلخ الامساخ انفعال وزنده آریق و اقی معنایه در و منه قول الخيال بکره انساخ  
 حاة الفرس ای صورته و حیات آنک بوطاته دینور الامسوخ همزه کسر یله بر نبات معروف آدر که ترکیده ات  
 قوری و بوعو ملحه اوت دیدلر بر نسیم بدن و تحسین لون و تنقیه رجم ایچون نافعدر و طبیعی باس و قابض در  
 المسخ مسخ وزنده و آله لغندر بقال مصححه مصححه معنی مسحه و رسته طره حکوب جرمق معنایه در بقال  
 مصحح الشئ اذا انزع و رسته المصحح معنایه در بقال مصححه اذا اخذ الامساخ افعال وزنده و التصحیح تفعل  
 وزنده بولنده اخذ ایلک معنایه در بقال امتصحه و تمصحه اذا اخذ الامسوخه اضحوک و وزنده غام دیدلری  
 نایک بر اغند دینور جمع جنسی امسوخ در و جمع بنیه سی اما مصحح کلور الامساخ همزه کسر یله ذکر اولان نبات بیرا فلتقی  
 معنایه در بقال امسح التمام اذا خرجت اما مصححه المصوخة مین فحمله عملر نیک کوکری صالقی و سولیک اولان  
 قویه دینور مصاخ رمان وزنده بر نبات آدر که صوغان قشری کی قشر لری اولور الامتصاخ همزه کسر یله و مین  
 مشده کسر یله که فی الاصل افعال باندندر ولد اناسی رجندن صیر یلوب منفصل اولمق معنایه در  
 بقال امسح الولد امتصاخا اذا انفصل عن امه ای عن رجم امه المصحح مین فحقی وضاد معجمه ک  
 سکونیه بدنی سر تا طب ایله آلوده ایلک معنایه در بقال مصحح الرجل جسده مضحا من الباب الثالث  
 اذا طعنه بالطيب وانقول صاد مهمله ایله اولان مصحح ماده سنی ضاد معجمه ایله و هم ایلدیکن ناشی ضاد معجمه ایله  
 تیبیدی خطادر المطح لطح وزنده طعمای حوق اکل ایلک معنایه در بقال مطح الرجل مطحا من الباب  
 الثالث اذا اكل كثيرا و بلامق معنایه در بقال مطح العمل اذا لعقه و قویدن قوغه ایله صوچمک معنایه در  
 بقال مطح الماء اذا شربه من البر بالذلو وال ایله اورمق معنایه در بقال مطح يده اذا ضرب بها و بر آدمک عرض  
 و ناموسی تلویث ایلک معنایه در بقال مطح عرضة اذا دنته و مطح حوض دنده فلان صولو بالخذ دینور که  
 آمدن صواجمک قابل اوله الماطح کوشک و صالقی سکر در اولان آله دینور الماطح کان وزنده احق و بمغز  
 آدمه دینور بقال رجل مطاخ ای احق و متکبر شخصه دینور مطح مطح و طارک کسری و خازک سکونیه  
 اصواتدر بلان سولیه سوزک کذب و باطلدر مقامنده سولنور المسح وزنده شدتله بور یوب کتمک  
 معنایه در بقال ملح الرجل ملحاً من الباب الثالث اذا سارشدیدا و اکری باطل و بهوده اشره سعی و ترد ایلک  
 معنایه در بقال ملح فلان فی الباطل ای برزدغه و بکر و رسته بی بجه ایله باخود دیش ایله طوتوب حکمک  
 معنایه در بقال ملح الشئ اذا جذبه قبضاً و اعضا و بوررکن شوه ایله کلوب قیراتی معنایه در بقال  
 ملح المرأة اذا تشمت و تکسرت و جاع ایلک معنایه در بقال ملح المرأة اذا جامعها و طعامک دادی بوراتی

معنایه در بقال ملح الطعام اذا نزع و آت قسمی شوق و شطارته کلوب او بنامق معنایه در بقال ملح الفرس اذا لعب  
 و بکی تکه سی کندی بولی ایچمک معنایه در بقال ملح التيس بوله اذ اشربه و اركك حیوان حوق استمقدن  
 ناشی سست و فترا و لمق معنایه در بقال ملح الفعل اذا جفر عن الضراب الملوخ قعوده وزنده و الملاحة ملاحه  
 وزنده بولنده ملح ایله معنای اخبره مراد فلددر بقال ملح الفعل ملحاً و ملوفاً و ملاحة اذا جفر عن الضراب  
 الملح امیر وزنده شول اركك حیوانه دینور که آشدنی دیشلری کیچ که ایدر اوله بقال فلی ملیح ای بطی الاطلاق  
 و فاسد و تبا و لاش نسته به دینور وضعیف و زبون آدمه دینور و طعمی اولیان بیزه و ناخوش نسته به دینور الامتلاخ  
 افعال وزنده بر نسته بی برندن حکوب جرمق معنایه در بقال امتلح الشئ اذا انزع و وقیدن فلی صرمق  
 معنایه در بقال امتلح سيفه اذا استلخ و داتیک باشندن لجامی صیروب جرمق معنایه در بقال امتلح الحمام  
 اذا خرج من رأس الدابة التملح تفعل وزنده بر نسته فاسد و تبا و لمق معنایه در بقال تملح الشئ اذا فسد  
 بومعنادندر که بلی کوشک اولان آدمه متملح الصلب اطلاق اولنور بقال رجل متملح الصلب ای موهونه و تملح  
 بر نسته بی برندن حکوب جرمق معنایه در بقال تملح العقاب عینه اذا انزع عنها المالحه مفاعله وزنده  
 ارشتمک و او بناشوب ملاطفه ایلک معنایه در بقال مالحه اذا لعبه و مالقه الملاخ شداد وزنده قاجق عادی  
 اولان کوله به دینور بقال غلام ملاخ ای ایاق مستملح اسم فاعل بنیه سیله ابن عکرمة بن ابی ذؤیب الهمذلی در  
 الموح مین فحقی و واول سکونیه دار غلق ساکن اولمق معنایه در بقال ماخ الغضب بموخ موحا اذا سکن ماخ  
 بخاراده بر محله آدر و محدثندن احدین خب البخاری جدینک اسمیدر که ماخک دخی درلر ماخان بر جلاک  
 علمیدر و مروقضاسنده برقریه در ماخوان و او معدوله ایله بشقه برقریه در المسح شیخ وزنده صالنه رق  
 بورمک معنایه در بقال ماخ یصح میخا اذا اختر فی المشی التمیخ تفعل وزنده میخ معنایه در بقال تمیخ معنی ماخ  
 فصل النون النخ نونک فحقی و بای موحده ک سکونیه قیون و بکی و سار حیوانده و انسانده چقان چچک  
 عارضه سته دینور و کزرت علدن الده و بر مقدره چقان قبار جفه دینور و بونده فحمله لغندر و قوغه لقی و حصر  
 اوتی تعبیر اندکری نایک کوکه دینور که فخط ایا مده کل ایدرر الناخة نابغه وزنده سوزیلور سخنور و متکلم  
 آدمه دینور هاء مبالغه ایچونددر بقال رجل نابغة ای متکلم و خود بین و متکبر کسبه دینور و ارض بعیده به دینور بقال  
 ارض نابغة ای بعیده النخاء حراء وزنده بوکسک بره دینور ارض مرتفعه معنایه و شول طراغی کوشک  
 ارضه دینور که قومدن اولیوب بلکه یک و طاشلق بردن اوله یعنی اطرافیک و طاشلق اولوب کندیسی کوشک اوله  
 جعی نبای کلور جالی وزنده الانباخ همزه کسر یله ارض مذکوره ده اکین امک معنایه در بقال انباخ الرجل  
 اذا زرع فی النخاء و نبخ کل ایلک معنایه در که حصیرا و نیک کوکیدر نته که ذکر اولندی بقال انباخ الرجل اذا اكل  
 النخ و نابه سی اکشیوب فاسد اولش خبر یوغورمق معنایه در بقال انباخ الخبز اذا عجن عجینا انباخانا النبوخ  
 قعود وزنده خبرک مایه سی یک اکشیوب فاسد اولمق معنایه در بقال انباخ العجن نبوخا من الباب الثاني اذا حض  
 و فسد النباخ کان وزنده والانباخ همزه کسر یله و نایک فحمله مایه سی یک اکشیوب فاسد اولش خبره دینور  
 مره سوطیده انباخ صفت اوله رق و زنی افعلان اولمق اوزره مر سوطدر که همزه سی زائده در مؤلف جملة  
 انباخان کله سنک ارونان لفظندن غیری نظیری بوقدر دیمکله اشبو انباخان لفظی آتی هادمدن الانباخانی بای  
 مشده ایله شول تریده دینور که هنوز صیغی و بوغری جقراوله علی قول کاک ایله و زیتون یاغله مرتب اوله رق  
 او جاقده فباروب قالمغله اوزرینه صوغوق صود و کلوب بنه کوشیوب سمش اوله بقال تریده انباخانی اذا کان له  
 بخار و سخونة او هو یسوی من الکعل والزیت فینفتح فیصب علیه الماء فیسرخی مؤلفک مستقبل بیده ایله اودی  
 مساحه کونه محضاتعرفه میندر الانباخانی زیاده هایلکه موصوف اعتبار یله در ابری اتمکه دینور باخود کوخ  
 قرصی کی قالین و دکر می اولان اتمکه دینور که صومون دیدلر بقال خبره انباخانی ای ضحمة او کانه کور الزنایر  
 النخعة نیده وزنده نیکه معنایه در که بر مقله یا جوقله بره ایتدکری نشانه دینور نونک ضحله ده لغندر و آتش  
 و چراغ یا قه جق کبرته دینور و کی نخه لرینک ارارینه وضع و استوار ایلدکری حصیرا و قیغه دینور که آنک  
 اوزرینه قلفسات ایدرر و بونده فحمله لغندر الانباخ احر و زنده غلیظ و نازش و ید هیکل قبا آدمه دینور  
 ولونی بغایت کدورتلور قرامتق حوق طبراعه دینور النخ نونک فحقی و تای فوقیه ک سکونیه بر نسته بی  
 برندن حکوب جرمق معنایه در بقال نخ ضرسه تخاض من الباب الثاني اذا نزع و قلعه و بر نئی قوش  
 منقار یله اتی دیدوب چمک معنایه در بقال نخ البازی اللحم اذا خطفه بمنسره و طوقومق معنایه در



بقال نخ الثوب اذا نسجه ورنسبه به كوز اقدار وب التفات له باقى معنائه در بقال نخ اليه بصره  
اذا نظر اليه المتناخ منقش وزنده و مراد فقدر كه جنبه به دينور المتناخ متفلس وزنده  
متغلي معنائه در كه دأغاغاليه ديدكلى طب سوزنور اولان كشي به دينور المتناخ نونك فتي و جملك سكوتيله  
فخر و مباحات ايلك معنائه در بقال نخ الرجل نخجا من الباب الثالث اذا فخر و رقا فمق معنائه در بقال  
نخ البر اذا فخرها ونوء هيجان ايلك معنائه در مراد فخر اعراب اوزره نوء لك سقوطيله يغور يا فخر نته كه  
نوء ماده سنده تفصيل اولندي بقال نخ النوء اذا هاج وسيل صوتي شدتله كلكه دره تك ديوارى منزلده اولان  
كارلرني اوروب صوتك اوزره سته اتقى معنائه در بقال نخ السيل اذا دفع في سنده الوادى خذفه في وسط الماء  
النخاج غراب وزنده او كسرن كسه تك او كسركى آوازينه دينور الناجخ والنخج محدث وزنده سسلو  
او كسرن كسه دينور وناخ كورلدن يكي ذكره دينور و ذكره ايلد كده صوتك ساحله طوقند يغبند حاصل  
اولان كورلته دينور النخوخ صور وزنده بودى كورلولى ذكره دينور النخاخ نونك فتي و جملك  
تشد يله شول خاونه دينور كه ججاج هكلمنده فرجى سسلنوب اوتراوله على قول فرجى بك صولوا و لغله ججاج  
اولنور كى منديل ايله بر طرفدن خسان رشكياتي سيراوله يا خود حين ججاجه بغر سقلرنك او جلى اوتراوب  
ورق ورق ايلدره سسلنور اوله بقال امرأه نخاخ اذا كان لفرجهاصوت عند الجماع او هي الرشاحة التي  
تخرج من البنت او التي يخرج منها كالتجاسخ سرم الدابة اذا صوت بوراده نخاخه و النخاخ ذكر اولان  
نخاخند مأخوذ در النخخة سفينه وزنده شول كرمباغنه دينور كه باغك اطرافه يا شوب طوبى ليمبه النخاخ  
تفاعل وزنده تفاخر معنائه در بقال نخ اذا تفاخر اود كرك و ازمغك طالعلى برى اوتها لقه رق كارلردي  
بارلر يهدم واسقاط ايلك معنائه در بقال نخ اذا اضطرب حتى اثرى الاجراف منخج نخسن وزنده  
اوزون اوزادى رقوملى ايدى النخ نونك فتي و خاك تشديد يله شدتله بورعك معنائه در بقال نخ الرجل نخا  
من الباب الاول اذا سار سراعيا فخرج شول دوه دينور كه كات آلان كسته تك يانه جوكر بلورنا كز كارلرني اخذ ايله  
ونخ برنوع اوزون دوشه ايدى مفر دانه احرار و ولسنه ديدكلى تولى دوشه اوله جقدز كه فارسيدن معر بدرونج دوهي  
جوكر تك اخون اخ ديمك معنائه در بقال نخ بالابل ونخها اذا قال لها اخ لتبرك النخ نونك ضميله والنخاخه  
تنامه وزنده ايليكه دينور مخ معنائه النخ نونك فتيه بر كسه تك رفته يعنى عبد مملوكه دينور كرك كوله  
و كرك جاريه اوسون و ايشلين صغرله دينور كه جفت صغرلر اوله جقدز بقر عوامل معنائه و بونده نونك ضميله  
لغندر ونخ اشكره دينور جرمع معنائه و بونده نونك كات ثلاثيله لغندر و اوده بسلن مطلقا حيوانه دينور  
و جوبانله دينور زعم معنائه نونك ضميله ده جاتردر دوه جيلره دينور جالون معنائه و شول خبره دينور كه  
حق يا خود باطل اولديني معلوم اوليه و خفيف يغموره دينور و زكات ديو شون كسه ز كاتي ديو شوزد كد نصكره  
كندى نفسيون اجرت بهار التون المقي معنائه در و اول التوبه نخه دينور النخخة نونك فتيه نخخة  
معنائه در كه ذكر اولندي النخخة زلزله وزنده برنسبه في الارغه ايلك معنائه در بقال نخ الشئ اذا فحاه  
و شدتله بوروب كلك معنائه در بقال نخ زيد اذا سار شد اوده و اخ اخ ديه لك جوكره ك معنائه در  
بقال نخ الابل اذا ابركها النخخة زلزله وزنده دوه جوكره معنائه در كه نخخة دن مطاوعدر بقال نخ الابل  
فتخخت اي ركت نخخج امير وزنده امير اندر سعد الدين نخخج بزم اصحابه يعني شافعي المذهب اولان  
خراسان فقهار نيك جديدر حديث شريفه رواي ونظم اشعاره مهارتي و ارايدى الادخ اجر وزنده قليل  
الكلام اولان احق وسنه آدمه دينور كه سوزن بيلد يكدن و ادراك ايلد يكدن اسم اولوب طورر المندخ منبر  
وزنده شول بيار كسه دينور كه غش و هرزه سويلد يكدن و سويلد يكدن اصلاحي لاني اوليه بقال نخ الرجل مندخ  
اي لايسال بما قبله من الفحش اوقال النخخة تفعل وزنده عهدك تملك واقتدارنده اولديني نسته ايله  
فضولته فخر و كذا ايلك معنائه در بقال نخ الرجل اذا تشيع بماليس عنده النخخة مدح وزنده برنسبه  
غفله جاتوب جار مقي معنائه در كزده بقال نخ آخره جاتوب جار مقي بقال نخه نخخا من الباب الثاني  
اذا صدمه و منه يقول ركب البحر خنا ساحل كذا الاندخ همزه تك كسر يله برنسبه في نخخه آخرنسته به  
جاند يروب جار يدمقي معنائه در بقال اندخه اذا صدمه به و كذا يقول ركب البحر اندخا المركب الساحل  
اي صدمناه النخخة نونك فتي و ذال معنائه سكوتيله شدتله سعي ايدوب كلك معنائه در بقال نخ العير  
نخخا من الباب الثالث اذا سعي شد يدا الاندخ همزه تك كسر يله نخخه معنائه در بقال اندخ بمعنى نخخه النودخ

جوهر وزنده قورق آدنه دينور جبان معنائه النسخ فسخ وزنده برنسبه في بندن زائل فلي معنائه در بقال  
نسخه نسخا من الباب الثالث اذا زاله و لفلك بصا زده بياينه كوره نسخ برنسبه آخرنسته في متعقب اوله رق زائل فلي  
معنائه موضوع در ذلك سمي و شمشك ظلي و شبيك شباني ازاله سى كبي بعضا بوندن ازاله منقهم اولور كه بالكلية  
او لكى زائل ايدى و بعضا ثبات منقهم اولور نسخ كتاب كبي كه بر مكنوك صحيفه اخرايه صورتك نفلي كبي و بعضا  
ازاله و ثباتدن ايكسبده منقهم اولور انهي و نسخ برنسبه في تغيير ايلك و بوزمق معنائه در بقال نسخ  
الريح آثار الدار اذا غيرتها و برنسبه في ابطال ايدوب آخرنسته في آنك مقامه قائم فلي معنائه در بقال نسخ  
الشئ اذا بطله و اقام شيا مقامه و نسخ معنائه در كه برنسته في صورتي رافق صورته تحويل ايلد يكدن عبارندر  
بقال نسخ بمعنى نسخ و ركاى قرشوسنده نسخه ايدوب صورتي بارنمق معنائه در بقال نسخ الكتاب اذا كتبه  
عن معارضة و برنسبه في آخر محله نقل و تحويل ايلك معنائه در بقال نسخ مافي الحلية اذا حوله الى غيرها  
الانساخ افعال وزنده و الانساخ بونلر دخی بر كاك نسخه سني المقي معنائه در بقال نسخ الكتاب و استنسخه  
اذا كتبه عن معارضة النسخة نونك ضميله منقول منه اولان اصل مكنوك اسميدر التناسخ ففاعل وزنده  
و المناسخة مفاعله وزنده برى ازاله ايله متعاقب اولمق معنائه در ومنه التناسخ و المناسخة في الميراث  
يعنى فرضبوك مناسخة اطلاق ايتدكلى مسئله بومعادندر كه برميك و او ثلري دخی قبل تقسيم التركة فوت  
اولغه مال متروك اخرويه لره انتقال ايلد يكدن عبارندر و تناسخ الازمنة زمانلك آنا فنا حالدن حاله تحويل و تداولندن  
عبارندر على قول قرنلر ييدى في انقراض و انقضاء سندن عبارندر كه برى برى نسخ و ازاله ايله متعاقب اولور و تناسخه  
اطلاق اولان طائفة دخی بومعادندر طائفة مرسومه تناسخ ارواحه قائل و حشر و نشري مكر او ملر يله تكفير و لنورلر  
النسخة سفينه وزنده و النسخة جهنمه وزنده بعينه معنائه در ثابتي موصوف اعتبار يله در بقال  
بلده نسخ و نسخة اي بعينه النسخ نونك ضميله قانسده برقر به ايدى النسخ نونك فتي و ضادل سكوتيله  
صوسر يك معنائه در بقال نسخ نسخا من الباب الثالث اذا رتبه بعضلر عندنده بو نفع ايله مراد فدر كه  
اولدى صوسر يك معنائه در على قول مهمله تك مفهوندن دوندن كه مهمله كركى كبي صوله مق  
و بو صوسر يكدر و نفع صوبكار دن شدتله قياوب جفتق على قول اشاغدن بو قره فشر مق معنائه در  
بقال نسخ الماء اذا اشتد فورانه من ينوعه و ما كان من سفلى الى علو و سمن اوزره اوق سر يك معنائه مستعذر  
بقال نسخ النيل في العدو اذا فرقهها و نفع شول عطر و طب اترينه دينور كه بونده و سارنسته قالمش اولور  
بقال بى فيه نفع منه و هو اترين في الثوب و غيره من الطب النضاخ كان وزنده فراوان يغموره اطلاق اولنور  
بقال غيب نضاخ اي غزير النخخة نبذه وزنده ناي و حذله مطره معنائه در يس نفع مطر معنائه در  
النضاخ نونك كسر يله مفاعله دن مصدر در برى برينه صوسر يك معنائه در بقال ناضخه ناضاخ و نضاخا  
اذا نضخ كل واحد منهما الانضاخ افعال وزنده صوصا جلي معنائه در بقال النضخ الماء اذا ترشش  
النضخة مكسه وزنده اسم كندر زرقه به دينور كه عامه نضاخه درلر و زرقه زاي مضمومه و راي مشدده ايله  
نفع و انلر باغجه صولدفلى آله دينور كه تنكه دن سوزى كچور لمش قوعه اوله جقدز طشمره تركسده جفرك  
نغير اولنور و نفعيلر دخی انكه نفت باغى قوللنور بومناستله حريق طوبله سنده منضخه اطلاق ملاعدر النضخ  
نونك كسرى و طناك سكوتيله شركه سنده اضافله استعمال اولنور صاحب شرد يكدن بقال هونطخ شتر  
اي صاحب النفع نونك فتي و فاك سكوتيله اوفورمك معنائه در بقال نفع بقمه نفعا من الباب الاول اذا اخرج  
منه الريح و يملك معنائه استعمال اولنور كه فاسقل ايله اوفورمكدر بقال نفع بالمرأة اذا اضطرت و نفع ارتضاع  
الصني يعني نهار مرتفع اولوب قبا قوشلق و قته و ارمق معنائه مستعذر شارح ديركه مؤلفك مأخذى اولان  
محكمده انتخ التهار اذا عابار تيله مرسوم اولوب مؤلف آدن تصرطه ثلاثى اوله رق ثبت المشر لکن اخلال  
ايلد يكدن نهي و نفع فخر و كبر معنائه استعمال اولنور بقال رجل ذونفخ اي فخر و كبر شارح ديركه متعظم كسه تعظم  
ايدرك نفس و نفسى جعله بو فلد يني حسبيله نفع كبر و فخر معنائه استعمال اولندي يا خود شيطان درونته نفع يعني  
خود بيلك القا ايلك لازمى اولان كبر معنائه استعمال اولندي و اساسده نفع شديقه نكر عنوانه مرسومدر  
التفخ تفعل وزنده يك اوفورمك معنائه در بقال نفع الرجل بقمه يعني نفع لكن هي للكثرة التفخ امير وزنده  
آتش اوفلكه مؤكل و معين اولان كسه دينور المنضاخ ميمك كسر يله اسم كندر كورو و كد دينور الانفخ اجر  
وزنده باد خايه كشي به دينور كه دبه تعبير اولنور طور به ششوب قبا رماذه سى ربح غلبظه در كده قاوچ دينور



يقال رجل انفع اي في خصيته نفخة النفخة نوزك حركات ثلاثي وفاقك سكونيله اسمعير اوفور كه دنيور  
 وقرارن شيبك سلكه اطلاق اولنور يقال به نفخة اي انتفاخ بطن النفخة نبضه ورننده وفراديدركه  
 ذكر اولندي ونبضه افاذه الخحك بوفر بسنه اطلاق اولنور كه قبلا لدر اواه جقدر الانفخان والانتفخاني  
 همزله ضمي وكسر يله كه فاه همزله نابعدر ششمان كشي به اطلاق اولنور مؤنثري هاليه در يقال رجل انفخان  
 وانتفخاني اي ممتلي سمنو يقال امرأة انتفخانة وانتفخانة النفخ ضمتيله تنومند كنج ايرسي داو قلوبه دنيور  
 النفخ رمان ورننده بر علت حادته دن ناشي بدنه عارض اولان شيشه دنيور يقال به نفاخ اي ورم دن داء يحدث  
 النفخة رمانه ورننده نهرو جدول وحشمة مقوله سنده صويك بوزينه جفان خرده حقلاره اطلاق اولنور كرجه  
 مؤلف حجاره ايله تعبير ايلدي لكن مقتضاي ماده صويك بوزينه پيدا اولان قيرجقي اولقي ملاعدر ونبضه  
 ريشه سكي شيشه دنيور كه بالق قسمك فارنده اولور بالفك اول نصاب وكاليدركه آنك سيبيله صوبي دفع ايدرك  
 مكث وجران ايدز بوني بالق قورسغي ديدكلر يله بيان المشرلدر المنفوخ بويك قارنلو كسيه اطلاق اولنور  
 وششمان آدعه اطلاق اولنور نفاخ كان ورننده مغرب زمينه بيلده آيدير النفاخ قافله غراب ورننده بغايت  
 صافي وباردو خوشكوار اولان صوبه دنيور يقال شرب النفاخ اي الماء البارد والعذب الصافي ومطلقا خالص  
 ويبغش اولان شيشه دنيور يقال هذا نفاخ العربية اي خالصها وامن وطايف وآسايشه اولان اوسوبه دنيور كه  
 خواب راحت تعبير اولور النفخ فني وفاقك سكونيله اورمقي معناسنه در يقال نفخة نفخاض الباب  
 الثالث اذا ضرب به وباشي دماغه قدر يارمقي معناسنه در يقال نفخ دماغه اذا كسره اول باربعة دماغه دنيور  
 الانتفاخ افعبال ورننده ككدن ايليك حقرمقي معناسنه در يقال انتفخ الرجل الخ اذا استخرج له الانتفخ اجر  
 ورننده بنسي آزا اولان انسان وحيوانه دنيور مكث خواجه سي كي يقال ظلم انتفخ اي قليل الدماغ النفخة  
 فحائله كسموز لكندن آغرا غر بورين نافه به دنيور يقال نافه نفخة اذا كانت تشافل في ششها سمنو النفاخ  
 رمان ورننده باشك قولقه قوايق طوزلي بدنده اولان كك طرفلردن اولك جانبته طوغري اولان بزينه دنيور يقال  
 اشكي نفاخوه وهو مقدم القفاض الاذن والحششاء النخخ نكج ورننده بومرقله برآمدك نواز شنه اورمقي معناسنه در  
 يقال نكج في حلقه نفخاض الباب الثالث اذا الهزه التنوخ فعمل ورننده اركك دوه نافه في آشيقو ايچون چوكرمك  
 معناسنه در يقال تنوخ الحمل النافه اذا ابركها للسفادو بومعناسه لازم اولور يقال تنوخ النافه اذا ابركت  
 الانافه همزله كسره يله بودخي دوهي چوكرمك معناسنه در يقال اناف النافه اذا ابركت لكن النافه مطلقا دوهي  
 چوكرمك معناسنه در وجه مذكور اوزره نافه مخصوص دكلدر الاسفخاخ دوه چوكرمك معناسنه در يقال  
 اناف النافه فاستنخا ونبوخ اي ركت ولايقال ناخت ولا ناخت شارح دير كه چوكرمك معناسنه انافه استعمالی  
 كثير در النوخة نوحه ورننده اقامت معناسنه اسمعير معناسي مذكور دن مأخوذ در المساخ ميك ضميلة  
 اسم مكان دروهي چوكرمك جهك به دنيور ميرك الايل معناسنه المنخ ميك فحقله ارسلانه دنيور النافخة ارض  
 عبده معناسنه در ذومناخ منار ورننده اذواء تعبير اولنان اقبال عندن لهيعه بن عبده شمس نام ملكك لقيدر  
 تنوخ ناك فحقيله برقيه آيدركه تنوخ ماده سنده ذكر اولندي جوهری وهمندن نلثي بوراده رسم المشردر  
 فصل الواو التومخ تفعل ورننده لوم و سرنش الملك معناسنه در ونخه بنده ورننده اوم و سرنش  
 معناسنه اسمعير يقال ونخه تومخا اذ ادم وعذله وير آدمي مر كك اولديني كارل و خاشي علف وشده افاده ايدركه تهديد  
 ايلك معناسنه در يقال ونخ فلانا اذ اتبه وهذده الوخ واوك فني ونای فوقيدك سكونيله دككله اورمقي دمعناسنه در يقال  
 ونخ بالعصا ونخا من الباب الثاني اذا ضرب بهها الوخة فحقائله صواوصوبق بالجمعه دنيور وحل معناسنه  
 وشي معناسنه در يقال ما غني عنه ونخه اي شيشة المخة ميك كسره ايد كنكه دنيور عصا معناسنه الاپاخ همزله  
 كسره يله كزجت ومشتقه او غرا يوب رنجيده اولقي معناسنه در يقول ونخ متي يافلان اي بلغت متي يعني اجهدت  
 اصل اپاخ ذكر اولنان بالجمعه دوشمك معناسنه اولغله بومعنا آدن مأخوذ در الوخة واوك ونای مله يلك فحقيله  
 صودن اولان باشلقه واصلا قلعه دنيور يقال في الخوض ونخه اي لمة الوخة وبغه ورننده هر چند نري برشه  
 مخلوط اولش تازه جابلغه دنيور واتياضه شغلط اولان بوفقه ككه دنيور مؤلف مارق من العظام واختلط  
 بالدوك عصاريله ثبت ايدوب لكن شارح عبايه من الطعنام عنوانه مر سوم اولغله من العظام بسخه سي غلط  
 اولديني تنصيص المشردر اكاه كورهات باغله شغلط اولش صوبق طعام ديمك ااور جورباكي ورافعا مقتضاي  
 ماده شارحك قولي اولقي ملاعدر ونخه صوبق جاموري ارضه دنيور يقال ارض ونخه اي ذات وحل

و بوغورد کبی یک هو بسوده دینور الموتوخ و الموتخ معظم و زننده ضعیف الخلقه کسبه اطلاق و انور د کر اولان  
صوبوق معناسدن مأخوذ در بقال رجل موتوخ الخلق و موتخه ای ضعیفه الموتخ و اولق فنی و خاک تشدید یله  
ناخوشی الم معناسنه در و قصد و اراده معناسنه در الوخوخه زلزله و زننده برجنس قوشک اوغسندن حکایه در  
الوخواخ سلسال و زننده قارنی صالقی و در یسی گکبش اولان آدمه دینور یقال رجل و خواخ ای مسترخی البطن  
منسج الجلد و عین و بی رجولیت کسبه دینور و ضعیف و ناتوان کشی به دینور و او شنکن آدمه دینور کسلان معناسنه  
و کوشک خرما به دینور الموتخ و اولق فنی و رانک سکونله برنوع شجر در که مرغ دیدگری شجر مرده کوره شبیه  
اولور الوریخه سفینه و زننده اصلاقی به دینور یقال ارض و ریخه ای مبتله و صوبوق خیره دینور الاستیخ  
و التورخ تفعل و زننده بر اصلاقی اولقی معناسنه در یقال استورخت الارض و تورخت اذا التلت و تورخ خیر  
صولو و صوبوق اولقی معناسنه در یقال تورخ العین اذا استرخی الموتخ فختبئه بودخی خیر صوبوق و کوشک  
اولقی معناسنه در یقال ورخ العین و رخا من الباب الرابع اذا استرخی الایراخ ایراد و زننده خبری صوبوق و کوشک  
قلقی معناسنه در تقول اورخت العین اذا رخیته الورخه فرحه و زننده جابر لی کور و بری برینه صار مشق  
اولان به دینور یقال ارض ورخه ای ملتفه العشب التورخ تفعل و زننده تأریخ لفظنده لغتدر که برنسنه به تعیین  
وقت ابلک معناسنه در یقال ورخ الکتاب بمعنی ارخه الموتخ و اولق و سبنک فختبئه کیرلنک معناسنه در  
یقال و سبخ الثوب و سبخ و سبخ و سبخ و سبخ من الباب الرابع اذا علاه الدرن مصباح یانه کوره و سبخ اسم  
دخی اولور کیره و یاسه دینور الاستیساخ و التوسخ تفعل و زننده و الاستساخ اقتعال و زننده که فی الاصل  
اوتساح ایدی بونلده کیرلنوب یاسمنی معناسنه در یقال استوسخ الثوب و توسخ و سبخ بمعنی و سبخ الایساخ  
همزه نک کسریله و التوسخ تفعل و زننده متعذر یلدر کیرلنک معناسنه یقال اوسخ الثوب و وسخه اذا جعله  
وسخا و سخا و سخا و زننده بر موضعدر الموتخ و اولق فنی و شین معجه نک سکونله کو تو و ضعیف و کسر  
اولان شبیه دینور به اولور سه اولسون و خرما سینه دینور الوسخه فختاله خرما بر اغندن اورلش زنبیل و سبت  
مقوله سی طرفه دینور الوصح و اولق و صاد مهمله نک فختبئه و سبخ و زننده و مراد فیدر که کیر و یاسه دینور الوضوح  
ضاد معجه ایله صبور و زننده شول صوبه دینور که همان قوعه نک بار یسی مقیداری کبی اوله الوضخ مدح و زننده  
قوعه به بار یسی مقدار بینه طوغری صوفوق معناسنه در یقال و سبخ الدلو و سبخا من الباب الثاني اذا جعل الماء  
فیه اشیه یا النصف الایضاخ همزه نک کسریله و سبخ معناسنه در یقال اوضح الدلو بمعنی و سبخها و قوبیدن  
آرخه صوچکمک معناسنه در یقال اوضحه اذا استقی قلیلا و قوبینک صوفی آزالقی معناسنه در یقال اوضخت البر  
اذا قل ماؤها المواضخه مفاعله و زننده و الوضاخ و اولق کسریله و التواضخ تفاعل و زننده قوبیدن صو  
چکمک و سکر تمک و یور تمک مقوله سی حالتدره بار شتی معناسنه در یقال و سبخ صاحبه مواضخه و وضاخا اذا باره  
فی الاستقاء و العدو و السیر و یقال تواضخا اذا تباری فی السقی و السیر شارح دبر که فی الاصل استقاء ماده سنه موضوع  
اولوب بعده مطلقا معارضه ده استعمال اولندی التواضخ طای مهمله ایله تفاعل و زننده نیجه کسره برنسنه بی  
البدن اله دورا تدر مک معناسنه در یقال تواضخ القوم الشیء اذا بدلولوه بینهم الولیخ امیر و زننده برنوع کان برنه  
دینور الوخه فرحه و زننده و الولیخه و لجه و زننده و المؤلخه مؤتفکه و زننده اصلاقی و یاش به دینور یقال  
ارض ولخه و ولیخه و مؤلخه ای ورخه و ولیخه بوغورد کبی یک قوی سوده دینور و صوبوق چاموره دینور  
الاستیلاخ بر یاشار و ب اصلاقی اولقی معناسنه در یقال استولخت الارض اذا التلت الوخه نبذه و زننده  
آتش کبی جکره تأیریدن دلسوز لوم و تو بیخه دینور مؤلفک و الویخه قوی عذله بی مقصد در یقال ماهذه الوخه  
ای العذله الحرقه و الویخه و یخ و یخ و زننده و مراد فیدر که اداه رخ و رقتدر ته که محله ذکر اولندی و یخ  
دخی بونلدر برنه که مؤلف جمله سنی ماده زنده بیان الیشد و کوفون عینده و یک و وین کله لی دخی بونلدر  
فصل الهاء الهیخه بای موحده و بای تحیه ایله علسه و زننده جاری به دینور و دایه به و سودا آسانه دینور  
وانه طلوت و تازنه محبویه به دینور الهیخ علس و زننده چولیه و صالقی احق کشی به دینور و اصلا برایشه و امر  
اولان کسبه دینور و یولک در به و یولک چایه و ارمغه دینور و بر دره اسمیدر و تر و تازنه نوجوانه دینور الهیجی هانک  
کسری و الفک قصر یله احمد صالدرق بور و یسه دینور یقال عشی الهیجی و هی مشیه فی نخره الاهیباخ  
اجلوا و زننده صالدرق بور تمک معناسنه در یقال اهیخ الرجل اهیباخا اذا مشی فی نخره هانک کسری



و خاك سكوتيه تخم ايله بوغازني آرتيلان آدمك صوتنده حكايه در هنج هانك كسر ومدي و خاك كسر  
 او زره بناسيله ايج كبي دوه قسمي چو كرده جك صوتندن حكايه در كه هنج هنج و ايج ايج دهر كه چو كر در التهيخ  
 تفعل وزنده طعامك ات باغني چوق قومله يك ياغلو يا مقي معاسنه در بقال هنج الهريسته هنجنا اذا كثر  
 و دكها و نكه يي كجي به آسمغه قندرمق معاسنه در بقال هنج التيس اذا حنه على السقاد الهنج قنب وزنده  
 شول اركك دوه به دنور كه چو كرمك ايجون كديسنه هنج هنج ديدكجه باغر اواره فصل الباء بناخ تاي  
 فوقيه ايله سحاب وزنده بر موضع يا خود برقيه آيد ر محد ثندن اجدن محمدن بريد البناخي اورادندر  
 البقع نفع وزنده بر كسه يك بافوخنه يعني باشد بهقلده يق تعبير اولسان برينه اورمق باطوفمق معاسنه در بقال  
 يفته يفتا اذا اصاب بافوخه فهو ميفوخ مؤلف بوني افخ ماده سنده تفصيل ايلشدر الانشاخ همرهك كسر يله  
 نافه بي اركك دوه ايله مجامعت ايجون اينخ اينخ دبه رك چاغمق معاسنه در بقال اينخ الناقه اذا عاهالي الضراب  
 فقال لها اينخ اينخ و اينخ همرهك كسري و توك فتي و خاك كسر او زره بناسيله در بوخ بانك فتي و واولك سكوتيه  
 لبث لغوي بوني ذكر ايدوب لكن نه معنيه اولد يفتي تفسير ايلشدر و بونك بناسي او زره بوم كه سندن غيري وارد  
 اولدي ديمشدر شارحك بيانه كوره بوح لفظندن مصحشدر كه شمس اسماسندن نجرت الخاء بعون مفيض الا لاء

باب الدال المهملة فصل الالف

الابد همرهك وباي موحدهك فحيله دهر معاسنه در كه زمان طويل و ادمدوددن عبارتنر جمعي آباد كلور  
 همرهك فديله و ابود كلور همرهك ضميله مؤلفك بصا زره بيانه كوره ابد مجري اوليان زمان ممتدك مدت  
 عبارتنر زمان مجري اولور ابد مجري اولر مثلا وقع في زمان كذا دنور في ابد كذا ديمر بس ابد آخرك انضمامي قابل  
 اولساغله شيه و جعلني كچه مكن اولوب لكن اسم جنسي بعض افرادنه تخصيص ابتد ككري كبي بوني دخي  
 بعض مشمولاته تخصيصه جمع و ثنيه سنه مساع بولد يارحتي بعضلر بونك جمعي مؤلفه ابد يار و شارح در كه  
 ابد ظرف زماندر وقت بيفايه مستقبله مستعملدر ضدتي ازل ماضيه مستعملدر و دهر معاسنه ده استعمال اولنور كه  
 زمان حديدن عبارتنر بونلر جملر شيه مضاف اولوب ابد ازل الازل دنور ايكي معنای سرمدی جامع كملدر در  
 و ابد لفظندن بعض مشتقات تصرف ايدوب آنلره تا كيدايجون مضاف ايدلر ته كه مؤلف دخي سرمد ايلشدر اشمي  
 و ابد هيمشه و دائم استعمال اولنور ابدی داعی ديمكدر و منه بقال لا ثيه ابد ابدية و ابد الابدين كعابدين  
 و ابد الابدين كارضين و ابد ابد بفتحين و ابد ابد كالعبيد و ابد الاكاد و ابد الدهر و ابد الايد كاهيا معني  
 تا كيدل دوام الامر كيقال دهر الداهرين و عوض العائضين و ابد قديم ازلي معاسنه در كه صفات الهيه دندر  
 الاو ابد همرهك فحيله و حوشه يعني وحشي جانورله اطلاق اولنور عادات خف انفه هلاك اولد قلري جهتنن  
 كوا كه دائمدر زيرا اكثرى ضربه ضيادكي و بري برينك تسلطكي كبي آفات عارضه دن هلاك اولورلر ته كه بيلانك  
 موت طبعي استعمال اولساغله حالي او زره ترك اولنسه طول حيا له زنده اولور بشاء عليه آكايه اطلاق اولشدر شارحك  
 بيانه كوره مفردی ايددر مؤثنده ابد دنور عابد و عابده كبي بس تو حش معناسي اشتقاق كير جهتيله بوندن  
 مأخوذدر انتهى و اواب آفات و دواهي به اطلاق اولنور ذكری مدت مدیده السنده باقي اولديغي حسيله و قوافي  
 شرده يعني فصاحت و بلاغي جهتيله تنظير و مير و ليكي قابل اوليان اشعاره اطلاق اولنور بلاد بعيديه منقول و مخف  
 اولديغه ميني بوراده قافيه دن مراد شعر در جرجر و اصيل ايله كل اراده اولشدر قال في الاساس فلان مولع باو ابد الكلام  
 وهي غرائبه و باو ابد الشعر وهي التي لا تشاكل جودة الابد ركع وزنده و ابد كبي وحشي جانورله اطلاق اولنور  
 ابد فحيله ايمدر كه ذكر اولندي و بر ياشنده كي ولده دنور و ابد مصدر اولور طارلق معاسنه بقال ابد الرجل  
 ابد من الباب اربع اذا غضب و تو حش ايلك معاسنه در بقال ابد الهيم اذا تو حش ابد ابل وزنده و ابد  
 كتف وزنده و ابد قنو وزنده طوفور فان حيوان و انسانه دنور بقال اتان و امة ابد و ابد و ابد اولدو بقال  
 نافه ابد اي ولود و ابد ابل وزنده كه كسر تيله در جاريه به دنور كنيرك معاسنه و اوركك متو حشه ديشي اشكه دنور  
 الايدان همرهك كسري و ثنيه بنه سيله جاريه ايله قصر اقي آله اطلاق اولنور الايد امير وزنده بر نوع نبات  
 اسميدر كه مرادندر ابد همرهك ضمني و بانك تشديد يله قهره وزنده اندلس اولكه سنده بر يله در مابد مجلس  
 وزنده بر موضع جوهر يي باي تخميه و هيميله غلط ايدوب ميد فضيلده ذكر و لاجل الاستشهاد انشا ابد يكي  
 يتنه آني نصيف ايلشدر التايد تفعل وزنده و حشتمك معاسنه در بقال تايد الرجل وغيره اذا تو حش و بر مكان  
 اسمنر خالي و تنها قلق معاسنه در بقال تايد المنزل اذا قفر اي خلى من اهله و خهره سبيلك معاسنه در بقال

ابد الوجه اذا كلف و بر آدمك قوت شهواني سي قليل و ضعيف اولغله مدت مدیده تأهل ايلوب اركن طورمق  
 معاسنه در بقال تايد الرجل اذا طالت عزته و قل اربه في النساء اي في التمتع بين الابود قعود وزنده تو حش  
 ايلك معاسنه در بقال ابدت الهيمه ابودا من الساب الثاني والاو اذا تو حشت و بر محله مقيم اولق معاسنه در  
 بقال ابد الملك ابودا من الباب الثاني اذا قام به و شاعر شعرينه مأنوس الاستعمال اوليان و معناسي متعارف اوليان  
 غريب و وحشي تعبيرات ايراد ايلك معاسنه در بقال ابد الشاعر اذا اتى بالعويص في شعره و ما لا يعرف معناه  
 المؤبد محسنه وزنده وحشي و سر كس اولان دوه لره دنور بقال ابل دويده اي وحشيه معناته التايد تفعل  
 وزنده باقي و مخلص قلق معاسنه در بقال ابد تايد اذا خلده و منه بقال فلان وقف ارضه و قفا مؤبدا اذا جعلها  
 بحيث لا تباع ولا تورث الابد عابده وزنده داهيه و بليده دنور كه مدت مدیده دللرده داستان اولوب قانور اواره  
 مؤلف بوني و ابد ضمندن ايراد ايلشدر الاتاد تاي فوقيه ايله كتاب وزنده شول ايله دنور كه سر كس اينكي ضامق  
 مراد ايلد كده ضبطي ايجون آنكه اياق لري بنديدرلر ابد جهينه وزنده بر موضع ايددر الايداء تاي مثله ايله  
 رتيلاه وزنده عكاظ نام محله بر مكان ايددر الاجاد حيله كتاب وزنده كوچك قصه كر طر زنده اولان مقوس  
 نسنه به دنور اتهامات سارنده كوچك كرايه مفسر در قايورك عنة عيلاري كبي الاجد ضمتيله عنق وزنده  
 شول ناقه دنور كه وجودي قوي و قوروي و بنيه سي محكم و صبق اولوب قبور غلري بري رينه بشك اولغله  
 يكياره كبي اوله كه بغابت قوي و توانا اولور و بوناقيه مخصوصدر اركك دوهيه وصف اولر بقال ناقه ايجادا كانت  
 قوية مؤثقه الخلق متصله فقار طهرها الايجاد همرهك كسريله ناقه و صف مذكور او زره قوند و قوي قلق  
 معاسنه در بقال آجد الله الناقه اذا قواها بعد رنسندي مطلقا قوي و محكم قلق معاسنه استعمال اولندي  
 بقال آجده الله بعد ضعفه اي قواه و اشوايجاد كله سنك همره سي بايه قلبه ايجاد تلفظ اولنور الموجد مكرم  
 وزنده قوي و محكم اولان شيه دنور بقال بقاء موجد اي محكم اجد كسر تيله دوه قسمته مخصوص زجر  
 و آزار كاتندندر الاحد همرهك و حاي مهملهك فحيله واحد معاسنه در كه اول عدد حسابدر فارسيده يك  
 و تركيده بر تعبير اولنور بقال احد و اثنان و احد عشر و احدى عشر و يوم الاحد كه هفته كونايندندر برنجي كونايندندر خلق  
 سماوات و ارضيه بد الهی واقع اولديغي كونايندندر كونايندندر و يومك اضافتي  
 اضافه العام الى الخاص قيلندندر واحد لفظك جمعي احاد كلور واحدان كلور همرهك ضميله على قول بونك جمعي  
 يوقدر بس احاد واحدان واحدك جمعي اولور شاهد و اشهاد و حاجر و حيران كبي وعند البعض احاد ايله ايجاق ذات  
 اجل و اعلى و صفلور زير او اسم شريف حق تعالى به خاص و خالصدر مؤلف بونده ايجاز ايلشدر لكن بصا زره  
 بيانه كوره احد لفظي ايكي كونه استعمال اولنور بري ني و بري اثبات مقامنده در نقيه مختص اولان استغراق جنس  
 ناطقين ايجون اولغله قليل و كثيره شامل اولور على طريق الاجتماع و الافتراق بس مافي الدار احد قولي مافها واحد  
 و لا اثنان فصاعدا لاجتماعين و لا مفترقين ديمكدر بوسيله اثباته استعمال صحيح دكلدر زير امتضاد بونك نفی صحيح  
 اولوب اثباتي صحيح اولر مثلا في الدار احد قوله واحد مفترقك اثباتيله مجتمع و مفترق اولدرق مافوقك دخي اثباتي  
 لازم كلور بوايه ظاهر الاحاله در و مافوق واحد شمولى ايجون مامن احد فاضلين قولي صحيح اولور خلاصه سي  
 احاد ايله نفی مقامنده مخاطب اولغله صالح شخص اراده اولنور و واحد و جمع و سذكرو مؤثي مساوي اولور  
 تركيده آندن كس و كسه ايله تعبير اولنور و اثبات مقامنده اوج كونه استعمال اولنور و لا عشراته مضموم واحده  
 استعمال اولنور احد عشر واحد و عشرين كبي ثاني اول معناسنه مضاف و مضاف اليه اوله رق استعمال اولنور  
 كقوله تعالى اما احد كيا فسقي ربه خيرا و كقولهم يوم الاحد اي يوم الاول و يوم الاثنين ثالث وصف مطابق  
 اوله رق استعمال اولنور و بوهين ذات اقدس رباني وصفه مخصوصدر كاقال الله تعالى قل هو الله احد و بونك  
 اصلي و وحد ايدى و اوابله لكن و حده غبرده دخي استعمال اولنور و اشو وصف خاص الهی اولان احد يك  
 مالى صفت سليه در كه شريك و نظير دن مبره و مبره ادر ديمكدر ته كه بضاوي عليه الرحمه سورة اخلاص تفسيرنده  
 ديمشدر كه احد مجموع صفات جلاله يعني هر نقدر صفات سليه و ارايه جله سنه دلالت ايدر ته كه لفظه  
 جلاله جمع صفات كاله يعني بالجملة صفات ثبوتيه و سليهيه دلالت ايدر محشي سعدى حلي ديمشدر كه فاضلك  
 تعبيرندن مفهوم اولان بودر كه بوراده احد كله سنك همره سي و اودن مقلوبه در زير اصلية الهيمه اولان احد اثباته  
 همان كل كلمه سنه مقر و استعمال اولنور و على القاري امام زجاجدن بورسمه نقل ايدر كه احد كله سنك اصلي  
 و وحد ايدى يعني باب خامس دن وحد بوحد صبغه سندن اسم فاعلدر حسن كله سي حسن بجنس بنيه سندن اسم

مطلب



فاعل اولدیفی کبی عربی و او مفتوحه فی استحقاق الیاء و او ی همزه ابدال ایلدیلر و شاح و شاح و و سماً اسماء کبی  
 پس زجاج کفولی علی الاطلاق اولوب وجوه مذکوره استعمال یان اولور و مقاله مر قومه تسماندند که احدا یله  
 واحد کفر فی وارد در احد فی موضع نفعی مقتضی اولور مثلاً ما رأیت احداً یذکره متکلم افراد انسانیدن  
 بر فردی کورمش اولور و واحد فی خاصی اقتضا ایلکله ما رأیت واحداً یذکره بر شخصی کورموب مافوقی  
 کورمش اولور و اسم احد عند الاطلاق ذات اقدس الهی به خاصدر حتی رجل احد ذکک جائز دکلدر و نشوان بن  
 ابی سعید الجری شمس العلوم نام کابنده بوزمین اوزره بر توافسان بیان اولمشدر که احد کله سی واحد معناسنددر  
 و یونده اوج قول وارد ابتدا اول معناسنه در یوم الاحد کبی ثانی اصلی واحدا یدی و او همزه یه مبدل اولدقدنصرکه  
 همزه ثانی حذف اولندی ثالث احد و حد معناسنه و وحد واحد معناسنددر و بونک تفصیلی اوائل متعلقات  
 الفعل یحده شرح مفتاح و تقدیم مسند ایلله یحده مطو لده مشرو حدر و مصباحه دخی مسو طدر انتهى  
 واحد کله سنک مؤنثه احدی دینور لکن منقر استعمل اولمز مثلاً احدی عشرة واحدی و عشر و ن دینور  
 احدی الاحد ثانیده همزه نیک کسری و حاک فحیه که احدا نک جمعی و له جقدر فوق الغایه مشکل و شدید  
 و هائل تسنه اطلاق اولور یقال زلت به احدی الاحدای امر متفایم و یونده تأنیث داهییه اعتبار یله در  
 احدا الاحدین همزه لک و حال ک فحیه و واحدا الاحدین و واحدا الاحاد واحدی الاحد بونلک مجموعیده  
 لامللله معناسنددر یعنی فضیله منقر اولنر یسته مثل و نظیری یو قدر دیمکدر که لسا غزده یکدانه ل  
 یکدانه می تعبیر اولور یقال فلان احد الاحدین و واحدا الاحدین و واحدا الاحاد واحدی الاحدای لامللله  
 وهو ابلغ المدح واحدی الاحد عقل قبول اینه جک امر منکر عظیمه استعمال اولور یقال فی واحدی الاحدای  
 بالامر المنکر العظیم الاحد همزه نیک فحی و حاک سکونیه عهد و پیمان ایلک معناسنه در یقال احدا رجل احدا  
 من الباب الرابع اذا عهد احد ضمینه مدینه منوره قرینده بر جبل معروف اسمیدر اطراف جبالدن تو حدی  
 باعث تسجید در مصباحک یانته کوره بقعه توهمیه مؤنث و غیر منصرف اولور لکن ضعیفدر احد فحینه  
 علی قول دال مشده ایلله یحده اول کله سنده بر موضعدر و یو حد ماده سنده دخی مذکور در الاستیجاد بالکثر اولق  
 انفراد معناسنددر یقال استاحدا رجل اذا انفر دوعر بلرما استاحبه در لزم یشر به معناسنه که کاشعور و ادراکله  
 منقر اولدی دیمکدر الاتحاد اتفاق و زننده که تاء و اودن مبدله در بودخی منقر اولق معناسنددر یقال اتحاد  
 الرجل اذا انفر د شارح در که اتحاد اشیا متعدده اجتماعله بر اولق معناسنددر کور انتهى احاد احاد همزه لک  
 ضمی و دال لک فحیه واحدا واحدا یعنی بر بر دیمکدر و بونلر لفظاً و معنایه اولور یله غیر منصرف فلدر یقال  
 جاء القوم احاد احادای واحدا واحدا که ثلاث و رباع دخی یو یلجه در التآخید تفعل و زننده بر عده  
 واحد زباده فلی معناسنددر یقال احد العشرة اذا صیرها احد عشر و ایکی دخی زیاده بی جعله بر ایلک  
 معناسنه در یقال احدا لاتین اذا صیرهما واحده مؤلفک بوراده واحده لفظی تأنیثله ایرادی ظاهر ا معدوده  
 نظرایله همزه قیاس ایلدیکندن بشقه اتصاف ساثره ده اشو حدیث آتی الذکرده مؤنثاً مثبت اولغله کاسیق  
 ذهنی یاخو خاصه تسجید مبنی در و هو مر علیه السلام بسعدو هو بشیر فی التشهد باصبعین فقال احدا احدا بعد  
 ای امر باصبع واحده مؤلف در که ائمه در مر ویدر که واحد لفظنک کندی جنسندن یعنی لفظندن ثانیه سی  
 یو قدر کذلک اثین لفظنک کندی جنسندن واحدی یو قدر المستأخذ خای همزه و اسم فاعل بیه سبله بر مر صندن  
 ناشی ملول و مثلاً لم اوله رق در دواند و هله یا شنی اشاعه اکوب منقض اولان کسبه دینور یاخو یونده صواب اولان  
 ذال همزه ایلله اولقدر که مطلقاً استکین و خاصه و رمد و وجعدن سرزمین اولان آمده دینور کاسید کران شأ الله  
 تعالی الا همزه نیک کسری و دالک تشدیدله و الاذه هاله عجب معناسنه در که مراد تحجب اولان نسنده در  
 بر کیده طاق تعبیر اولور و حدی متجاوز قطع و قبح تسنه دینور یقال جاء باذ و اذه ای عجب و کذا امر قطع  
 و آفت و داهییه دینور و عقل قبول ایلله جک منکر تسنه دینور جمعی اداد کور همزه نیک کسری یله و اداد کور عتب  
 و زننده و اذه و غلبه و زور و قوت معنایله در الا همزه نیک فحی و دالک تشدیدله و دخی شی منکره دینور  
 و غلبه و قوت معنایله در که اسمدر و مصدر اولور و ده یو کورمک معناسنه یقال اذ البعیر اذ من الباب الاول  
 اذا هد و ناقه یاور یسته اوزلیوب جک معناسنددر یقال اذ الناقة اذا حنت یعنی الی ولد هاور تسنه بی سوندروب  
 اوزان معناسنددر یقال اذ الشی اذا مده و سبر و ذهاب معناسنددر یقال اذ فی الارض اذا ذهب فیها و رکبیه  
 بر مشکل بلاصتا شقی معناسنددر یقال اذ الداهیه اذ من الباب الاول و الثانی و الرابع اذا دهنه التأذ تسنددر

وزنده و اولدیفی کبی عربی و او مفتوحه فی استحقاق الیاء و او ی همزه ابدال ایلدیلر و شاح و شاح و و سماً اسماء کبی  
 پس زجاج کفولی علی الاطلاق اولوب وجوه مذکوره استعمال یان اولور و مقاله مر قومه تسماندند که احدا یله  
 واحد کفر فی وارد در احد فی موضع نفعی مقتضی اولور مثلاً ما رأیت احداً یذکره متکلم افراد انسانیدن  
 بر فردی کورمش اولور و واحد فی خاصی اقتضا ایلکله ما رأیت واحداً یذکره بر شخصی کورموب مافوقی  
 کورمش اولور و اسم احد عند الاطلاق ذات اقدس الهی به خاصدر حتی رجل احد ذکک جائز دکلدر و نشوان بن  
 ابی سعید الجری شمس العلوم نام کابنده بوزمین اوزره بر توافسان بیان اولمشدر که احد کله سی واحد معناسنددر  
 و یونده اوج قول وارد ابتدا اول معناسنه در یوم الاحد کبی ثانی اصلی واحدا یدی و او همزه یه مبدل اولدقدنصرکه  
 همزه ثانی حذف اولندی ثالث احد و حد معناسنه و وحد واحد معناسنددر و بونک تفصیلی اوائل متعلقات  
 الفعل یحده شرح مفتاح و تقدیم مسند ایلله یحده مطو لده مشرو حدر و مصباحه دخی مسو طدر انتهى  
 واحد کله سنک مؤنثه احدی دینور لکن منقر استعمل اولمز مثلاً احدی عشرة واحدی و عشر و ن دینور  
 احدی الاحد ثانیده همزه نیک کسری و حاک فحیه که احدا نک جمعی و له جقدر فوق الغایه مشکل و شدید  
 و هائل تسنه اطلاق اولور یقال زلت به احدی الاحدای امر متفایم و یونده تأنیث داهییه اعتبار یله در  
 احدا الاحدین همزه لک و حال ک فحیه و واحدا الاحدین و واحدا الاحاد واحدی الاحد بونلک مجموعیده  
 لامللله معناسنددر یعنی فضیله منقر اولنر یسته مثل و نظیری یو قدر دیمکدر که لسا غزده یکدانه ل  
 یکدانه می تعبیر اولور یقال فلان احد الاحدین و واحدا الاحدین و واحدا الاحاد واحدی الاحدای لامللله  
 وهو ابلغ المدح واحدی الاحد عقل قبول اینه جک امر منکر عظیمه استعمال اولور یقال فی واحدی الاحدای  
 بالامر المنکر العظیم الاحد همزه نیک فحی و حاک سکونیه عهد و پیمان ایلک معناسنه در یقال احدا رجل احدا  
 من الباب الرابع اذا عهد احد ضمینه مدینه منوره قرینده بر جبل معروف اسمیدر اطراف جبالدن تو حدی  
 باعث تسجید در مصباحک یانته کوره بقعه توهمیه مؤنث و غیر منصرف اولور لکن ضعیفدر احد فحینه  
 علی قول دال مشده ایلله یحده اول کله سنده بر موضعدر و یو حد ماده سنده دخی مذکور در الاستیجاد بالکثر اولق  
 انفراد معناسنددر یقال استاحدا رجل اذا انفر دوعر بلرما استاحبه در لزم یشر به معناسنه که کاشعور و ادراکله  
 منقر اولدی دیمکدر الاتحاد اتفاق و زننده که تاء و اودن مبدله در بودخی منقر اولق معناسنددر یقال اتحاد  
 الرجل اذا انفر د شارح در که اتحاد اشیا متعدده اجتماعله بر اولق معناسنددر کور انتهى احاد احاد همزه لک  
 ضمی و دال لک فحیه واحدا واحدا یعنی بر بر دیمکدر و بونلر لفظاً و معنایه اولور یله غیر منصرف فلدر یقال  
 جاء القوم احاد احادای واحدا واحدا که ثلاث و رباع دخی یو یلجه در التآخید تفعل و زننده بر عده  
 واحد زباده فلی معناسنددر یقال احد العشرة اذا صیرها احد عشر و ایکی دخی زیاده بی جعله بر ایلک  
 معناسنه در یقال احدا لاتین اذا صیرهما واحده مؤلفک بوراده واحده لفظی تأنیثله ایرادی ظاهر ا معدوده  
 نظرایله همزه قیاس ایلدیکندن بشقه اتصاف ساثره ده اشو حدیث آتی الذکرده مؤنثاً مثبت اولغله کاسیق  
 ذهنی یاخو خاصه تسجید مبنی در و هو مر علیه السلام بسعدو هو بشیر فی التشهد باصبعین فقال احدا احدا بعد  
 ای امر باصبع واحده مؤلف در که ائمه در مر ویدر که واحد لفظنک کندی جنسندن یعنی لفظندن ثانیه سی  
 یو قدر کذلک اثین لفظنک کندی جنسندن واحدی یو قدر المستأخذ خای همزه و اسم فاعل بیه سبله بر مر صندن  
 ناشی ملول و مثلاً لم اوله رق در دواند و هله یا شنی اشاعه اکوب منقض اولان کسبه دینور یاخو یونده صواب اولان  
 ذال همزه ایلله اولقدر که مطلقاً استکین و خاصه و رمد و وجعدن سرزمین اولان آمده دینور کاسید کران شأ الله  
 تعالی الا همزه نیک کسری و دالک تشدیدله و الاذه هاله عجب معناسنه در که مراد تحجب اولان نسنده در  
 بر کیده طاق تعبیر اولور و حدی متجاوز قطع و قبح تسنه دینور یقال جاء باذ و اذه ای عجب و کذا امر قطع  
 و آفت و داهییه دینور و عقل قبول ایلله جک منکر تسنه دینور جمعی اداد کور همزه نیک کسری یله و اداد کور عتب  
 و زننده و اذه و غلبه و زور و قوت معنایله در الا همزه نیک فحی و دالک تشدیدله و دخی شی منکره دینور  
 و غلبه و قوت معنایله در که اسمدر و مصدر اولور و ده یو کورمک معناسنه یقال اذ البعیر اذ من الباب الاول  
 اذا هد و ناقه یاور یسته اوزلیوب جک معناسنددر یقال اذ الناقة اذا حنت یعنی الی ولد هاور تسنه بی سوندروب  
 اوزان معناسنددر یقال اذ الشی اذا مده و سبر و ذهاب معناسنددر یقال اذ فی الارض اذا ذهب فیها و رکبیه  
 بر مشکل بلاصتا شقی معناسنددر یقال اذ الداهیه اذ من الباب الاول و الثانی و الرابع اذا دهنه التأذ تسنددر



فخیمه شجره شجری یعنی موسی ایا جنت قبلش کراسته رسته دینور التا طید تفعلیل وزنده ثابت و یابد ایلک  
معنا سنده در توطید کی یقال اظدا الله ملک ای بته الافد همزه نك وفانك فتحیه برایشده مجله وسرعت  
ایلك یعنی تیر تیر طوتمق معنا سنده در یقال افدا رجل افدا من الباب الرابع اذا جعل واسرع و برایشده او بالنوب  
آخر در نك معنا سنده اولمغه ضد اولور یقال افدا رجل اذا ابطأ و برنسته يك یقین كلوب چاتمق معنا سنده در  
یقال افدا الشیء اذا دنا وازف و انقولینك تخصیصی بلا تخصیص در زیر الترخل قولی مشالدر و افدا اجل و آمد  
معنا سنده در که برنسته نك غایت مدت تدن عبارتدر یقال ضرب له افدا ای اجلا و امدا الافد كنف وزنده  
معانی مزبوره دن صفندر مستجمل و مبطلی كسره دینور الاستیفاء بودخی برنسته يك یقین كلوب چاتمق  
معنا سنده در یقال استأفد الشیء اذا دنا وازف الافدة فتحیه نأخیر معنا سنده در المؤقد محدث وزنده نأفیددن  
اسم فاعلدر که نأخیر ایلک معنا سنده در و منه یقال خرج مؤقدا ای فی آخر الشهر والوقت و بود کرا و انسان اجل و آمد  
معنا سندن مأخوذا و لوقی دخی محتملدر الاكد همزه نك فتحی و كافك سکونیه خرمن دوكد معنا سنده در یقال اك  
الخطبة اكدامن الباب الاول اذا داسها التاكید تفعلیل وزنده توکید لفظنده لغندر که تقویت واحكام معنا سنده در  
یقال اكدا الشیء تا كیدا ای و كده و قوا تا كید نحو تون بوندن مأخوذر الاكید امیر وزنده محكم و متین شبهه دینور  
یقال امر اكیدا و شقی الاكاید همزه نك فتحیه و التاكید تفاعیل وزنده شول نصمه له و صر بملره دینور که  
آلرایه آت ابرینك فاشی ابرك ایکی طرفلرینه صا ریلوب بند اولنورا كاید لفظنك مفردی اكاد در كتاب وزنده  
و نأ اكیدك مفردی تا كیددر که متین کی اسم فاعلدر و بونده و كاید و توتا كیددخی لغندر الالدة همزه نك كسریله  
ولده لفظنده لغندر که باشد اشد دینور و ولد لفظندن جمع اولور التاكید تفعل وزنده متخیر اولوقی معنا سنده در  
یقال تاكد الرجل اذا تحیر الالدة ولاده وزنده و آند لغندر یقال الدالاصی الالدة بمعنی ولد و الالدة الامه  
همزه نك و میك فتحیه غایت و منتهی و انجام معنا سنده در که صولك تغییر اولنور یقال بلغ الشیء امده ای غایت و منتهی  
و یقال امدا مودای منتهی الیه شارحك بیانته کوره مأمود ضرب وزنده امدا لفظندن مفعولدر که غایت رسیده  
اولوقی معنا سنده در و امدا طارلقی معنا سنده در یقال امدا علیه امدا من الباب الرابع اذا غضب علیه الامد جامد  
وزنده خبر و منفتحله یاخوذر و مضرتله مملوا و لان کسیده دینور کویا که هر برنی نهایت ابلاغ یلمندر یقال  
رجل آمدای مملوء من خیر او شمر و طلوکی به اطلاق اولنور سفینه مشکونه معنا سنده و آمدن غورده یعنی سرحد عراق  
و عریده بر بلده آیددر که حالا دیار بکرا تا لک قاعده سیدر نهایت حدودده و قوی باعث تسخیر التامید  
تفعلیل وزنده برنسته نهایت مدت بیان و تعین ایلک معنا سنده در یقال امدا له تأمید الاذن له الامد مثل اجل  
تأجیلا المؤتمد معظم وزنده شول قریبه به اطلاق اولنور که ایچنده بر بودیم سیله صواولیه نهایت خلوه بالغ  
اولور یقال سفاء مؤتمدای مافیه جرعده ماء الامده غمده وزنده هر شبك بقیده سنده اطلاق اولنور  
الامدان همزه نك ضمی و کسری و میك تشدیدله که اسحمان و اصحیان وزنده در بر موضع آیددر و بر بوزنده جاری  
اولان صوبه دینور و بواج لفظك رابعی بوقدر شارح در که مراد اولی همزه اولرق وزن مزبوره بواج و جند غیر  
وارد اولمندر برس عنقوان و صلیان مقوله سیله اعتراض وارد اولمز ترجم در که اخوان کله سیله منقوض اولور  
نشه که مزهرده و افعلان اسم اخوان و صفة اسحمان عنوانیه مر سوندر و غیر بیدر که مؤلف سحیح ماده سنده  
اسحمان کله سنی زرقان الیه وزن ایدوب ضمی قحطه ایلشیکن بوراده مضوم ثابت یلمندر آند نوله غمده  
وزنده اندلس اولک سنده بر بلده در رفقاء و حفاظدن یوسف بن عبدالعزیز الاندی که ابن دباغ الیه مشهور در اواردندر  
الاندرورد و الاندروردیه همزه نك و واولك فتحیه بله بر کونه آباق طوبیدر که ایچ طونك او ززندن کیلور شلوار  
و جشیر کی که چرکجه اولور علی قول تبانه دینور که اصل ایچ طوبیدر طومان دخی دینور که تبان محرفدر و کله  
مزبوره انجیده در عرب استعمال یلمندر الاولود همزه نك و واولك فتحیه اگر ای اولوقی معنا سنده در یقال  
اود الشیء اودامن الباب الرابع اذا اوجع الاولود آدم وزنده که افعلدر آندن صفندر اگری شبهه دینور مؤشده  
اود آء دینور جرأ کی الاولود همزه نك فتحی و واولك سکونیه برنسته ای کوب ایکی فات ایلک معنا سنده در تقول  
ادب العود اودامن الباب الاول اذا عطفتها و اود و اود و قعود وزنده بر آدمی بر امر مشكل فوق الغایه نقلته و شوروب  
زجت و مشفته او غرامق معنا سنده مستعملدر کویا که بلی ایکی فات ایدر یقال آده الامر یوده اودا و اودا اذ بلغ  
منه المجهود و فی الیضاوی قوله تعالی و لا یؤده حفظها الایقادی و لا یثقله مأخوذن الاولود و هو الاصول و اج  
بوراده و انقولینك تفعل اولوقی قولی تقیلدر و اود بر جایده ایلک معنا سنده مستعملدر یقال آد الشیء اذا مال و رجوع

ایلك معنا سنده مستعملدر یقال آدانی اذار جمع کویا که ایکی فات ایلکله ارقه سنده رجوع یلمندر و اود بر رجل  
اسمیدر الانشاد انفعال وزنده اود کله سندن مطاوعدر ایلوب ایکی فات اولوقی معنا سنده در تقول ادب العود  
فاناد ای عطفته فانعطف التاويد تفعلیل وزنده بودخی برنسته ای کوب ایکی فات ایلک معنا سنده در التاود  
تفعل وزنده تاویددن مطاوعدر تقول اودته فئاود و برنسته برآمده نقلت و برمك معنا سنده در یقال تاوده الامر  
اذا نقل علیه التادی تصادی وزنده بودخی نقلت و برمك معنا سنده در یقال تاواه الامر اذا نقل علیه التاود  
مقاعد وزنده آفات و دواهی به اطلاق اولنور نقلت و محتی سبیله یقال رماه باحدی الماودای الدواهی شارحك  
محکمدر نقلته کوره مفردی بوقدر اود همزه نك ضمیمه بادیه بر موضع آیددر الاولود همزه نك فتحیه ناسك  
شمانه سنده و جغلی و کور لوقسده دینور تقول سمعت اوبد القوم ای از زهم و جسمهم ذواود همزه نك فتحی و واولك  
سکونیه اذواء اطلاق اولان ملوک یمندن برنك لقبیدر اسمی مزیدای التیوز سنده پادشاهلقی یلمندر الاید  
کید وزنده قوی و مشند اولوقی معنا سنده در یقال آد الشیء یبیدا ادا اذا شد و قوی و اید اسم اولور قوت و صلابت  
معنا سنده یقال ذواید ای قوه و اید مدینه بر موضعدر الاد همزه نك مدیه که اصلی ایدای بودخی صلابت  
و قوت معنا سنده در الموبدة مفاعله وزنده قوی فلق و تقویت و برمك معنا سنده در تقول آیدته موبدة  
اذا قوته و به قری قوله تعالی اذا ایدك روح القدس ای قوتك التاكید تفعلیل وزنده بودخی تقویت  
معنا سنده در تقول آیدته تا ییدا ای قوته فهو مؤید و مؤیدای قوی مؤید مکرم وزنده در که مؤیددن اسم  
مفعولدر قیاس اولان موبدة اولمقدر لکن بوجه غیر قیاس اوزره مسموعدر الایاد کتاب وزنده آلت تا ییدا  
و مدار تقویت اولان شبهه دینور و حصن و معقل و پرده و کف و هواء و ملجأ معالیه استعمال اولنور و منیع و حصین  
طباعه اطلاق اولنور و شول طیراغه اطلاق اولنور که حوضك و چادر ك دارا مادار جوره سنده و کرر تا که قوتیه  
حوضك صونیه طشریه جریاندن و یعمور ك صونیه چادرده خولدن منع ایلیه و اطرافندن مرتفع اولان قوملغه دینور  
و عسکر ك صاغ قولنه وصول قولنه اطلاق اولنور ایگسده ایدان دینور یقال کر علی ایدی العسکر و هما  
جناحاه و اید معدقیله سندن منشعب بر جاعت آیددر و یک حوق دوهله اطلاق اولنور مؤلفك و کرة الابل قولی  
والابل الکثیره سکنده در المؤید مؤمن وزنده امر عظیمه دینور یقال امر مؤید ای عظیم و آفت و داهیه به  
دینور جمعی مؤاندر کلور التاكید تفعل وزنده قوتلنك معنا سنده در صوری و معنوی به شاملدر یقال  
تا یدا رجل به اذا قوته به الاید کبس وزنده ذکر اولسان اید صیغه سندن صفندر قوی و شدید معنا سنده در  
فصل البناء الیجود جمیله قعود وزنده مقیم اولوقی معنا سنده در یقال یجد بالمكان یجودامن الباب  
الاول اذا قام به و دواب و مواشی اصلا و تلاقدن آریلوب همیشه ملازم ایلک معنا سنده مستعملدر یقال یجدت  
الابل اذا زمت المرتع التیجد تفعلیل وزنده بودخی اقامت ایلک معنا سنده در یقال یجد بالمكان بمعنی یجد الیجده  
نیزه وزنده اصل و اساس معنا سنده در یقال هو یجده ای اصله و صحرا و بیابانه دینور و برایشك ایچ بوزنده دینور  
یعنی بر فعلنك مستور و خفی اولان سمته دینور که هر کس اکا محرم اولیه یقال هو عالم یجده امر ك ای دخلته و باطنه  
و بومعاده بانك ضمیمه و ضمیمه لغندر و یجده علم و شعور معنا سنده استعمال اولنور که مجله اقامتک لازمیدر و منه یقال  
عنده یجده ذلك ای علمه بوحاسنه برنسته نك حقیقت ثابت سنده اتقان و جهله مطلع و عالم اولان آدمه امثال طریقیله  
ابن یجده اطلاق اولنور یقال هو ابن یجده ای عالم بذلك الامر بوراده ضمیر امر مر قومك حقیقته عائد یاخوذر  
فی الاصل ار ضه راجع اولمغه و ثیره مثل اوزره جاری اولمندر و حاذق و هادی رهبر حقدده دخی اراد اولنور که  
ضمیر ار ضه یاخوذر طریقه ار جاع یاخوذر من غیر ملاحظه مثل طریقه سیله اراد اولنور مثلاً فلان بو بولده یاخوذر  
مطلقا رهبر لك ایده یلور می دیدکرنده هو ابن یجده نهاد برش یعنی حاذق و استاد رهبر در دیمکدر کذلک تقوه ایلدیکی  
سوزنده ثابت و برقرار اولان کسه حقدده دخی اراد اولنور فلان کسه قطعاً سوزندن نکول الیز سولیدیکی سوزده  
ثبت اوزره در دیمکدر برده هو ابن یجده نهاد برل الیجد یجد وزنده جاعت انسانی به دینور یقال مر علیه  
یجدای جاعه و بوزرأس دخی ازید آن قسیده دینور الیجاد کتاب وزنده شول کلمه و آیه دینور که بول بول  
مخطط نسخ اولمش اوله بعض غزواته فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضر تلرینك قلاغوز لغی خذقیله شرفیات  
اولان عبدالله ذوالیجاد بن جابر فی آنکله تلقی ایکی شفه یجادای ازار وردا تکلیفیه مبنیدر و شرادن طفیل  
الیجادای جدی اولان یجادنم کسیده منسوبدر یجودات بانك فتحیه بنو سعد دیارنده بر نیچه مواضع معروفه اسمیدر  
یجودر قعد د وزنده اسامیدندر ثوبان بن یجود فخر اثم علیه السلام حضر تلرینك موالیسنند ر یجود



زیر و زنده بر رجل اسیدر ام یجد حوالت زید کنیه سیدر که صحابه در ابن بجدان عثمان و زنده  
 تابعند و عمر بن بجدان اصحابند بجد بانک و جم مشدده کسر یله که خلق و خص و حلز و زنده  
 در موضع آیدر کلات مذکور ک خامسی بوقدر بجد همزه نک فتحیله که حروف هجایی جامع کلات اولیدر  
 فی الاصل بجد و هوز و حطی و کلمن و سغفص و قرشت که آتی نفر در مدین او که سنده شاهلریدی کلن  
 جله سنک ریسی یعنی شهنشاهی ایدی و بونلر شعب علیه السلام قومندن ایدلر بوم ظله ده جله سی هلاک اولدیلر  
 حتی مرسوم کلن نام شاهلر قزی بدرینه مرثیه اوله رق اشو گفته فی نظم و انشاد بلسدر \* کلن هدم ز کنی \* هلاکه  
 وسط المحله \* سید القوم اته \* الخف نار اوسط ظله \* جعلت نار علیهم \* دارهم کالمصحله \* اسلاف ابتدا کاتب  
 عربیه حروفی بونلر اسملرینک حروفی عددیجه وضع ایدوب بعد زمان نخد و مضطغ حروفیله ده ظفر یاب اولمیر یله آله  
 ردیف ایلکله بوالی حروفه روداف اطلاق ایلدیلر شارح در که اصل بجدلک اسمی ابو جاد ایدی تکرر حروف سبیله قصر  
 ایلدیلر حتی حروف ایجاد تعیری بونلر اندر البخده خای معجه ایلدیلر علنداه و زنده و البخدی قصر ایلدیلر ککری و سکیلری  
 نام اولوب جته و اندامی رلو رنده اولان خاتونه دینور جمعی بخاند کلور الانخده اعلنداه و زنده دوه قسمی عظیم الهیکل  
 اولوق معناسنه در یقال البخدی البعیر اذ اعظم و یقال البخدت الجاریه اذ اتم قصهها التبدید تعیل و زنده  
 طاعتی معناسنه در یقال بد الشی تبدیدا اذ افرقه و بوریلوب بی تاب اولوق علی قول او تور دینی برده او بوقلق  
 معناسنه در یقال بد زید اذ اصبا اولوعس و هو قاعد لا یرقد التبدید تعیل و زنده طاعتی معناسنه در یقال  
 بد الشی قتیله ای تفرق و برنسنه فی حصه حصه بولشک معناسنه در یقال تبددوا الشی اذا اقتسموه بددا  
 ای حصصا و تبدد نسوانک زینتی کوکسک هر برنی احاطه و استیعاب ایلک معناسنه استعمال اولنور یقال  
 تبدد الخلی صدر الجاریه اذا اخذه کله بداد بداد باریک فخی و داللر کسرا و زده بناسیله و بداد بداد فتح  
 اوزره منی اوله رق و بدیدد کذلک مفتوح اوله رق و بددا بددا متون اوله رق طاعتی معناسنه در  
 یقال جاء الخیل بداد بداد و بدیدد و بدیدد ای متفرقه شارح در که بونلر حال موقعه در متبدده  
 سکنده در قالدیکه شرح تسبیله مشروح اولدینی اوزره کسرا یله بداد بداد کله سی علم جسد بودخی تکرر ایلد  
 متاولدر یعنی متبدده تاویلله حالدر انتهی البد بانک فخی و دالک تشدید یله آرمق معناسنه در یقال بد زجله  
 بدامن الساب الاول اذ افرقهما و بد بولوقی تعب و کلال معناسنه در بقول عرض لی منه بد ای تعب و برکسبه فی  
 برنسنه دن کف و منعه بعد و بر طرف ایلک معناسنه استعمال اولنور یقال بد قلان صاحبه عنه اذا بعده و کفه  
 و تحافی به الیادید و الیادید بانک و همزه نک فتحیله بونلر طاعتی طاعتی دیکلر یقال ذهبوا یادی و ابادید  
 ای متبددین و یقال طیر ابادید و یبادید ای متفرقه و لفظ طیر جوهری اوزره متصف اولوب یعنی جوهری  
 تصحیف ایلکله بای تحیه ایلد یبادید عنوانده رسم و اشو \* روتی خارجا طیر یبادید \* صورته استشهاد البشدر  
 بوايه طیر یبادید در که نوله و اضافته در وقافیه مکسوره در بیت مدکور عطار در بن قران نام شاعر کدر شارح در که  
 مؤلف بو تعقیب تکلمه صفاییدن اخذ ایدوب لکن صفائی یبادید و یبادیدر و یبادیدر اعتراف البشدر و بونلر جمع  
 اقصا در عبادید و شعار برکی مفرد لری صموع دکلدر انتهی البد همزه نک و بانک فتحیله ذکر ای بدد کله سندن  
 صفدر ای قوللری یانلریدن ککبش و میدانلو اولان باخود عظیم الخلقه اولغله اعضایی بری رندن متباعد  
 باخود اولقلرینک ارالقاری ککبش و کشاده اولان کشی به دینور یقال رجل اید ای متباعد الدین او عظیم  
 الخلق المتباعد بعضه من بعض او المتباعد مابین الفخذین جوهری لفظ مزبور ضمیده استشهاد ایلدیک اشو  
 الدنشی مشیه الاید \* مصراعنده غلط البشدر زیر اصواب اولان \* بداء غشی مشیه الاید \* عنوانده اولمقدور  
 زیر بر خاتون و صفنده نظم اولمشدر و اید جولیه اطلاق اولنور حاک معناسنه برنسنه ایدر کن میانه فحذی  
 آحق طوبی یعمون و آلرینک ارالقاری آحق و میدانلو اولان آه دینور الاید الزیم ارسلاته اطلاق اولنور  
 الیرینک ارالقاری میدانلو اولدیع چون ایدلیم کبی و یانکر کردیک چون زیم ایلد توصیف اولندی البد فتحیله  
 برکسبه اید اولوق معناسنه در که ذکر اولندی یقال بد الرجل بددا من الساب الرابع اذ اصار اید و بدد معارضه  
 وجهیله مایعه ایلکله دینور که بری برینه بالمقابله برنسنه بیعدن عبارندر یقال باعه بددا اذ ابعده معارضه یعنی  
 عارضه بالبع و بدد تاب و طاقت معناسنه در کاسیدر و حاجت معناسنه در یقال ماله بددا ای حاجه البد بانک  
 کسریله مثل و نظیر معناسنه در یقال ماله بد ای مثل البید و البیدیه باریک فتحیله بونلر مثل و همیشا  
 معناسنه در و بدد شول ای طومش نسبه دینور که آتی و طواری باحسون دوقطاعت و بانک آتیه قوللر

آکرده

آکرده تکلمه و بالانده تبکی تعبیر اولنور ایکی طرفه بدیدان و هر برینه بدید دینور بداد دینی درلر کاسیدر و بدید  
 خرج تعبیر اولنور طرفه دینور و ککبش بیابانه دینور مفاظه واسعه معناسنه و بدیده بلا و داهیه به دینور البد  
 بانک ضمیمه سبوری سبکه دینور بعوض معناسنه و صمه دینور که فارسی اولان بت لفظ دینور بجر جعی بدده  
 کلور قرده و زنده و ایداد کلور اقرا و زنده و بتخانه به دینور بیت الصم معناسنه و حصه و نصیب معناسنه در  
 البداد بانک کسریله بودخی حصه و نصیب معناسنه در و بدید معناسنه در که از و بالان آتیه قوی لان خشوه  
 دینور که ذکر اولندی ایکسینه بداد دینور و شول کله بازجه سنه دینور که طوارک یاغری او شسته قورل و بداد  
 مصدر اولور سفرده رفیق اولان آدم لر عارفانه طریق اوزره هر بری بر مقدار سنه اخراج ایدوب خواجه و همیشا  
 صرف ایلک معناسنه در که قومانده تعبیر او نور کاسیدر البداد بانک ضمیمه و البده کدالک بانک ضمیمه بونلر ده  
 حصه و نصیب معناسنه در جوهری بانک کسریله تقید ایلکله تخطئه اولمشدر و بدد قایت و انجام معناسنه در  
 لاید لافراق و لایحاله معناسنه در و بدد قراق معناسنه اولوب لای فی داخل اولغله فرق منی و لزوم لازم اولدیلندن  
 لازمدر و البده دیک اولور شارح بانه کوره بونک استعمال نفیه مخصوص صدر آتیه موالدر مصنفین عبارتلرنده  
 کثیر الوقوع و متونعا ایرادیلر مثلا لاید لهما من قوانین و لاید منه و لاید وان یکون کی لاید ثابت او کائن  
 قد برنده در و ترکیب اخیرده واقع و او من معناسنه در علی قول زاندر در تری کلام ایچون باخود لاک اسمیله خبری  
 بدیده کی لصفی تا کید ایچون باخود تشبیه بد اولان بد آن کله سنه التباس و همی ایچون زاده قلمشدر و عند البعض  
 و او عاطفه در مقامه مناسب معطوف علیه تقدیر او نور مثلا لاید ان یورد وان یکون کبی و تعبیر مذکور دن  
 فارسیده جاره نیست ایلد ادا اولنور انتهی البداده بانک فتحیله اسیدر و ایداد بانک کسریله که مفاعله دن  
 مصدر در رتبه که ذکر اولندی و المباداه مفاعله و زنده بونک اوچیده رفقاء سفردن هر بری عارفانه وجهیله  
 قانده ایلک معناسنه در یقال باد القوم بداد او صاده اذا اخرج کل واحد منهم شبتا ثم جمع فانفقه بدینهم بوندن  
 اسم بداده در و وجه مذکور اوزره علی طریق المعارضه مایعه ایلک معناسنه در یقال باده مباداه و بداد اذ ابعده  
 معارضه البد تشدید الله او یلعک ایچ بوزنه دینور که بوط واه جقدر البداء زناه و زنده فرجک کارلری  
 اری و بوهری اولان خاتونه دینور یقال امر آتیه ای ضخمه الاستداده اقتسال و زنده ایکی کسه  
 برنسنه بی باخود برکسبه ایکی طرفندن طومق علی قول ایکی طرفندن کلوب حواله اولوق معناسنه در یقال  
 ابتداه ابتداد اذا اخذاه من جانبیه و آتیه متبعا بونده مفردینه سبیه الله دیکلر صحیح اولمز زیر اخصه معناسندن  
 ما خوددر و قال فی الأساس السبعان یبتدئ الرجل اذا اتاه من جانبیه والضاربان یبتدئان المضروب و انشومان  
 یبتدئان انهما ای برتضعان ثبیها البداه بانک فتحیله و البده بانک کسریله بدد کی تاب و طاقت معناسنه در  
 یقال ماله به بد و بدد و بدد ای طافه بدید باریک فتحیله یچ و زنده و مراد قیدر که به به دیکدر رتبه که ذکر اولندی  
 التباد فی الاصل تفاعل و زنده هر کس جنکاهده قرن و همیشا صتاشق معناسنه در یقال تباد الجیش  
 اذا اخذوا اقرانهم لکل رجل رجل مؤلف لکل رجل قولیه مقابله جمع ضمیده اولان توزیع اشارت ایلدیلر  
 البداد شجابه و زنده فی الاصل فرقه معناسنه منشعب حصه معناسنه اولوب بعده جنکاهده اولان قرن و همیشا  
 استعمال اولندی و منه یقال لی الجیش بداد هم ای اخذوا اقرانهم لکل رجل رجل و منه یقال لوکان البداد لما اطاقونا  
 ای لو بارزناهم رجل و رجل یعنی برر بر میدانده او غراش ایلک ایدی آلر بره مقاومت ایده مرلر ایدی سلفده ایکی عسکر  
 برر بر میدانده هر کس همیشا سبیه جنک ایلک عادت لری ایدی و مناسبت مذکور حسیله بداده بارزه معناسنه استعمال  
 اولندی که هر کس همیشا سبیه محاربه دن عبارتدر بداد قطام و زنده اسم فعل امر در جنکده هر کس برر بر قرن  
 و همیشا سبیه او غراش ایلسون دیکدر بقولون باقوم بداد بداد ای لبأخذ کل رجل قرنه الاستداده مستقل  
 و باشلو باشنه اولوق معناسنه در یقال استبد فلان برآیه اذ انفرده و منه المثل \* من استبد برآیه فقد هلاک \* الایداد  
 همزه نک کسریله بره طومری ال او اوافق معناسنه در یقال ایداده ایداد اذ امد هالی الارض و عطیه دن هر کسه  
 حصه سنی و برنک معناسنه در یقال اید العطاء بدینهم اذا اعطی کلا منهم بدته ای نصیبه بدید فدفد و زنده  
 بر موضع ایددر بدید زیر و زنده جزیره ن مکروه نام شاعر ک جدی اسیدر الیرد بانک فخی و رانک سکونیه  
 صوغو قله دینور که اسیدر خرمقایلدر که اسمیکدر و منه قول الشاعر \* فاعظم بردا زرع سیا وقت السحر \* فاجتنب  
 بردا خریف سبیا وقت المطر \* و برد مصدر اولور صوغو معناسنه یقال برد الماء ما یجم من الساب الاول بردا  
 اذ اصار باردا و صوغو معناسنه متعدی اولور یقال برده اذ اجعله باردا و برد مفاعله وصف اولور صوغو دیکل

مطلب



اولور بقال ماه بردای بارد و برد او بقوه اطلاق اولنور ومنه قوله تعالى لا يدعون فيها مردا اي تو ما مؤلفك بصائرده  
 بياسته كوره حره حرکت واضطراب مختص اولديغي كې برده دخی ثبوت وسكون مخصوص اولغله گاه ثبوت  
 وسكونده وكاهي آنلك ملائم نده ومعزل نده استعمال اولنور نه كه ثبوت ونوم و موت وزوم وضعف معنالنده  
 استعمال بوراده دخی مثبتدر پس نومه برد اطلاق ناآلك ظاهر جلد بنه برودت عروضي يا خود ناآلكه سكون طرياني  
 علاقه ستميني در و برد آغز يارينه اطلاق اولنور اعراب هر لطيف نسته به برد و بار اطلاق ايدر لرز بر باديه حاره ده ماء  
 بارد آغز و كياب اولور بوناسته محبوك آغز يارينه برد اطلاق ايلوب بعده تعجمله مطلقا تو كر كده دخی استعمال  
 ايلدير ومنه قوله \* برد الثنايا واضح الثرا شنب \* و برد بر كسيه يار نسته به صوغوق طوقوب او شتمك معناسنده در  
 تقول بردنا الليل وعلينا اي اصابتا بر دومت معناسنه مستعملدر ميتة فقدان روح سبيله برودت يا خود سكون عارض  
 اولديغيجون بقال بردالرجل اذامات ووجوب وزوم معناسنه استعمال اولنور كه ذكر اولنان ثبوت معناسي اوله جقدر  
 بقال برد حتى على فلان اي وجب وزوم و آرقلوب مهر زول اولمق معناسنه مستعملدر سكون معناسندن مأ خود در  
 بقال برد تخه اذاهزل وا كه ايله دموري اكهلك معناسنه در بقال برد الحديد اذاسمحه مؤلفك بصائرده بياسته كوره  
 برد قتل معناسنه مستعمل اولغله سخل معناسي بوندن مأ خود در كه مجاز عر بتين اولور كاتقول برده اي قتلته و كوزه  
 سر مه چكك معناسنه در بقال برد العين اذاكلها و بومعنا برود لفظندن متصرفدر كه صبور وزنده در بر نوع  
 سرميه و توتيا به اطلاق اولنور كه حرارت عين دفعي ايجون ايجنه بعض مبردار و مزج ايدوب كوزه جكر لر آندن  
 تصرفه اول كحل و توتياي كوزه چكك برد اطلاق ايدوب بعده تعميم ايلدير و برد اتمك وساظر طعام اوزره  
 صودوكك معناسنه در كه مراد آسي اولان اتمك و طعام در صوغوق ايجون دوكل اوله جقدر بقال برد الخبز اذاصب  
 عليه الماء و برد قلع ضربه به ايلسوب كبر و دوغك معناسنه مستعملدر كه سكون معناسندن مأ خود در بقال برد  
 السيف اذانيا وضعيف وزبون اولمق معناسنه مستعملدر بقال برد اذاضعف و بقال برد على بناء المجهول  
 و بر كسيه بريد كوندرك معناسنه در كاسد كريد بقال برده اذارسله البريد و برد بر طاع و بر صو و بر موضع اسملر بريد  
 البرودة سهوله وزنده بود دخی صوغوق معناسنه در بقال برد الماء بروده من الساب الخامس اذكان باردا  
 البارد والبرود صبور وزنده والبراد بانك ضميمه والمبرود بركي بونلرده صوغوق ديمكدر بقال ماه برد و بارد  
 و برود و براد و مبرود بوراده بر دما لغه و صفر نه كه ذكر اولندي و بارد و مبرود بيا اولدن و صفر لکن مبرود صكره دن  
 صوغومش اولاندر و برود و براد باب خامسندر براد برود دن بلغدر و باردي تعب حاصل اولان خوش و كواراد بر لكه  
 اطلاق اولنور باديه حاره ده ماء بارد كياب اولغله دسترس اولدقده نه كونه صفاتجش اولمق حسبيله اعراب هر خوش  
 و لطيف و عز نسته به بارد اطلاق ايدر لر ومنه عيش باردای هني \* و برود و مبرود صوغومش ايجون اوزر بنه  
 صودوكش اتمك و طعام مقوله سنده دینور و برود خاوی اولمان توبه اطلاق اولنور بقال توب برد اذالم يكن له اثر التبريد  
 تفعل وزنده صوبي صوغومش على قول خاصه قارايه صوغومش معناسنه در بقال برد الماء اذاجعله باردا او خلطه  
 بالجمیع وضعيف وزبون فليق معناسنه استعمال اولنور نه كه مأ خذی ذكر اولندي بقال برده المرض اذاضعف  
 الاراد همزه مك كسر يله صوغوق نسته كتورمك معناسنه در بقال برده اذاجابه باردا و برآمده صوغوق صو  
 ايجورمك معناسنه در بقال برده اذاسفاه باردا و سربلك وقتي اولان آخرنهار هنگامه كيرمك معناسنه در بقال  
 ابردالرجل اذادخل في آخر النهار وتقول جئناك مبردين اي في آخر النهار وضعف ورمك وضعيف و بجمال ايلك  
 معناسنه در بقال برده المرض اذاضعف و بر محله بريد كوندرك معناسنه در بقال ابرد فلانا اذارسله بريد البرد  
 فتمتله طلويه دینور كه كوكدن بغار حب الغمام دخی دیر و بقال برد القوم على بناء المفعول اذوقع بهم البرد و برد  
 بر موضع آيد بر البرد كنف وزنده والبرد اجر وزنده طلوي باغديران بلوده دینور بقال سخا برد و بارداي مطر  
 البرد المبردة مكرموزنده والمبرودة طلوي باغش وطلو ورمش بره دینور بقال ارض مبردة و مبرودة اذوقع بها البرد  
 البرد بانك ضميمه بر نوع مخطط يعني جوقلي قاش آيد بر ديماني زبازدرد جعي اراد كلور و ابرد كلور و برود كلور  
 و بر نوع آييد دینور كه احرام كې بنه بور خور و بوجع در مفردی برده در و حال ايدو بارلرده خرقة تعبير اينديكمز  
 لباسه درده اطلاق اولنور ومنه المثل \* هماني ردة اجناس \* اي بفعلا نفعلا واحدا مؤلفك خمس ماده سنده بياني اوزره  
 خمس خاتك كسر يله ملوك بنندن بريد كه بر دخیس ديدكاري معروف قاشي الك اول اول نسج ايندردی و عند البعض  
 بر كونه قاشدر كه طول اش ذراع اولور ايكي آدم بر يله كال محبت و صداقته بكدل و بكمجهت اولدقارنده مثل  
 مزبوري ضرب ايدر لر كوا كه ايكسي توب واحد ايجره يكو جود در ديمكدر و بنه امانا لندر كه ايكي كسد خا صند

وشقاق ومعاد ائده شدت و يكديكره ابراث سر و مضرت ايلسه لوقع ينهما قد برود بنه دیرل بنه بانك ضمی و بكمك  
 فتحيله عن لفظك واحد يدر كه عن ديارنده منسوح قاشلره دینور بغایت قوی و مستحكم اولغله بر تلي بك دشوار  
 و انجق بر حادته عظميه اصابتنه موقوف اولور و برده بر رجل اسميدر البرادة جباه وزنده صوغوقده جق  
 قابه دینور كه بوديارلرده قارلق تعبير اولنور و صوغومش ايجون بر دق آصدقلى چنگاله و آصقي به دینور  
 مؤلف و كوازه بريد عليها عبارتيله رسم ايلكله اصول ساثره دن كوازه كوزه آو زمعري اولوب و تعريف مذ كورايه  
 معرف اولغله وجه مذ كور اوزره ترجمه قلندي حتى اهل طائف اكاطهيان دیرلر ديو مصر حد و مغرب اولديغي  
 صورنده كوازه صوغومش ايجون بر دق وضع ايندكاري سه با مقوله سي رد يك اولور جباه قيلندن اولور الابرده  
 همزه نك و رانك كسر يله بر عارضه اسميدر كه انساك ايجريسي برودت اوزره اولور البردة بانك فتی و رانك  
 سكونيله و فحجانله لغتدر تخمه و امتلا علتنه دینور طبعي و معده بي تيريد ايلديكيجون و برده ديشي قونك علميدر  
 ونسف قضاسنده بر قريه آيدر محدثندن عز زين سليم البردي اوراندر و شيراز اولكسه سنده بر قريه آيدر  
 الابراد افعال وزنده بر كسيه سر بنلك ايجون صوغوق صودوكك با خود بور كني صوغومش ايجون صوغوق  
 صوايحكم معناسنه در بقال ابرد فلان الماء اذاصبه عليه باردا او شربه ليرد كده التبرد تفعل وزنده صوغوق  
 صوبه كبر و بطور مقاله سر بنلك معناسنه در بقال تبرد في الماء اذاستنقع فيه الابراد نشينه بيه سيله صباح  
 و اخشامه اطلاق اولنور سر بن اولدقار ايجون نه كه بر دخی دیرل و ابرد انطل و فقيه اطلاق اولنور البراد  
 بانك ضميمه والبرود قعود وزنده بر نسنه دن فتور كك معناسنه در كه ايشدن صوغومش تعبير اولنور بقال بردالرجل  
 عنه براد او روتا اذافر المبرد منبر وزنده اكه به دینور سوهان معناسنه قتل معناسنه اولان بر ددن اسم اكندر البرادة  
 بانك ضميمه اكه آغزندن تو كليل اكني به دینور البردي فردی وزنده قوغه لقي و حصر اوتی ديدكاري سازلغه  
 دینور كه آندن حصر نسج اولنور مصباح بياسته كوره بو بر دلفظنه منسوبدر البردي كردی وزنده بر جنس  
 اعلاخر ما آيدر فارسيده شك اشكنك ديدكاري و محمد بن احمد بن سعيد الجبائي البردي محدثندر لکن بو برده به  
 منسوبدر البريد فريد وزنده اولاق ايجون ميزخانه لده مرتب اولان آنلره و فاطر لده دینور كه منزل طواری تعبير  
 اولنور و رسول معناسنه در كه بر محله كوند ريلن ايلجي واولاق وساعي مقوله سيدر و درت فرسخ مسافه به دینور كه  
 اون ايكي ميل مسافه دن عبارتدر هر فرسخ اوج ميل مسافه در بعض نسخه ده فرسخان عنواننده مر سوم اولغله  
 شارح دير كه كتب لغته بريد فرسخان ايله مفسر اولوب مؤلفك فراسخ اربعه ايله تفسيرى حقيقت شريعه در  
 قالد بيه لساندن و نهايه دن وفائندن و شرحدن مستفاد اولديغي اوزره بريد كلسي فارسي اولان بريد دم كه سيندن  
 مخفف و معر بركه قورغي كسلش ديمكدر سلفه منزل طواررينك علامت ايجون قورقارلني قطع ايدر لر ايدى  
 بعده اول بريد راکب اولان ايلجي به واولاغده اطلاق اولندي كیده رك سكتين بننه يعني ميايه سي ايكي يا خود  
 درت فرسخ مسافه بي مشتمل اولان ايكي ميزخانه يك مياننده اطلاق اولندي سلفه هرايكي يا خود درت فرسخ  
 محله بر منزلخانه مرتب اولور ايدى و بو تعبير لسانزده منزل ايله معبردر كه اصل منزل اسم مكندر منزل آتنده  
 واولا قده دخی مستعملدر پس مؤلفك المرتب قولی البغل المرتب تقدیرنده در شارح دير كه سلفه منزل حيواني  
 فاطره مخصوص ايدى حتى شارح المرتب قولی في ثغرا و رباط و نحو ذلك و كان رتب في كل سكة بغال عبارتيله تقيد  
 ايلشدر و بعض اتهاماتن مفهوم اولان بودر كه بريد ذكر اولنان ثبوت وزوم معناسنه اولان بر ددن مأ خود در طريق  
 معلومه سته ملازم اولان اولاغه و ايلجي به اطلاق اولنوب بعده بوناسته هر سر برع و رنده به واول جمله دن  
 اولاغك مر كونه اطلاق اولندي حتى قوشك ايكي جناحه ده بريدان اطلاق ايلدير بعده اولا قلك مكان  
 مخصوص لرنه ده اطلاق ايلدير و مؤلفك واتي عشر ميلاقولي عطف تفسير يدر انتهی و بريد فرائق يعني دائما  
 ارسلانك او كنده كيدن قره قولاق تعبير ايندكاري جا نوره ده اطلاق اولنور ارسلانك او كنجه يك كې انذار ايجون  
 خيقره رقي كند بكميجون زير آنك سسني ايشيدن حيوانلر ارسلانك كه جكني حسن ايله بر طرف اولور ل كذلك بريد  
 منزل آنلري اوزره تعيين اولنان سور بيجلره اطلاق اولنور كه اولا قلك اوكلر بجه چارلر سكة البريد خوارزم  
 شهرنده بر محله در محدثندن ابراهيم بن محمد بن ابراهيم و منصور بن محمد الكاتب البريديان اوراندر بردى بجري  
 وزنده دمشق شامه جاري نهر لك اعظمي اولان نهر ك اسميدر مخر جي زبداني ناحيه سنده در و حجازده بر جل  
 و حلب قضاسنده بر قريه و طرسوس تراننده بر نهر آيدر برديا فتمتله و بای مشدده ايله شامده بر موضع  
 يا خود بر نهر ك اسميدر نبرد زبرج وزنده بر موضع آيدر بر دون فتمتله و دال مشدده ايله بنده امار قضاسنده

مطلب



برقریه آیدر البرده فتحاته بیکارک اوره سنه دینور تقول شربت من برده العین ای من وسطها و برده بنت موسی  
 بن حجج در که محدث در برده الضان بانک ضمیمه برنوع سوده اطلاق اولنور البرداء کرما و زننده دره دخی اسم  
 علتیه اطلاق اولنور او شمه ایله کلدیک چون مرچم در که مره ده بیان اولندیغی اوزره حصاء دخی بو زننده در که  
 ترایله کلن اسمیه علتیه دینور و بونار صعداء و نفساء و عشراء کبی فعلاء و زننده وارد اولان مؤنث در برا  
 حی مؤنثدر یقال اخذته البرداء ای الحمی بالقره ذوالبردین بانک ضمیمه عامر بن احمر لقییدر و مشاهیر استخیا دن  
 ریعین رباحک لقییدر الایرد مصغر بنیه سبله خیر قبیله سندن برآمدیدی که بنی سلیم قبیله سنه کیدوب  
 واوراده قتل اولندی و ایرد البردوعی شعر اندر و ایردین هر عمه العذری شاعر آخر در البازده اعلام نسواندند  
 برداد صلصال و زننده اسم اندر ابراهیم بن برداد محدثند در بردان سلمان و زننده سمرقند قضا سنه برقریه در  
 بردان فتحاته بر موضع در بردان ابراهیم بن سالم القرشی التیمی المدنی لقییدر بد زدن حدیث روایت الی شدر  
 صحیح بخاری مدکور در بردان نخله شامیه ده بر بیکار آیدر و سماوه ده بر صوادیدر و مجد بلادنده عقیل قبیله سی  
 بورنده بر صوادیدر و حجازده بنو نصر قبیله سی بورنده بر صوادیدر و بغداد قضا سنه برقریه در حافظ ابوطاهر  
 السلی شیخی ابوعلی محمد البردائی اورادند و کوفه قضا سنه برقریه در و طرسوس ترابنده برنهر و مرعش جوارنده  
 برنهر و تبالده دارة جلیل حداسنده برقونی و منده نهد بلادنده بر موضع و بماسه ده بر موضع و حی قضا سنه  
 بر حورق صوادیدر از برد اخر و زننده قبلاته اطلاق اولنور قبال اولدیغی چون جعی ابارد کور مؤنث ابرده در  
 بر اختیار فردالدیار و زننده محدثند بر بنک لقییدر بردانیه فتحاته بلد اسکاف نوا حبسنده برقریه در القدوة  
 اجدین مهمل البردائی الحنلی اورادند البردی جعی و زننده که اتوب بن عبد الرحیم بن البردی البعلی ایله  
 مشهور محدثند اصحابندن برل حدیث روایت ایدر و زننده که متاخرینند و اوس بن عبد الله البریدی که  
 زبیری و زننده در جدی اولان بریده بن الحصب الصحابی حضرت تریته منسوب در و سرخاب البریدی رواه  
 حدیثند و بریده و برد شاد و زننده اسم اندر ابو البرد ثابند در اسمی زیادیدی بر شیر اردشیر و زننده  
 کرمان بالنده بر بلده در بانیسی اسمی اولان اردشیر ایله مسمی اولوب بعده تعریب اولندی بردیا بانک و دالک  
 فتحه نهران بغداد اعمالندن بر موضع اسمیدر البرجد جمیله قنفذ و زننده قائلن کلمه و آیه دینور برجد  
 اجد و زننده عربین برآمدنک لقییدر بر جرد بانک فتحی و رانک ضمی و جیم کسریله همدان قریبده بر بلده  
 معروفه در البرخدا بانک ضمی و رانک فتحی و خانک سکونیه اتنه طلوبندی تر و نازه و نازک اولان خاتونه دینور  
 بر قعد زنجیل و زننده موصول قریبده بر بلده در البرد فطخل و زننده شول قلع دینور که آنده اترقدیم یعنی  
 دموری چکلور کن بر بنده اترقالمش اوله علی قول برنرند و زننده و مراد قیدر که قلیک جوهرینه دینور  
 طبان و خراسانی قلیجرده اولور و رانک فتحیه ده لغندر که فطخل و زننده اولور و غر عره بن البرد و هاشم بن  
 البرد محدث ثر در البرد اسم فاعل بنیه سبله وجودی اتلوش شمانجه خاتونه دینور یقال امرأه مبریده  
 ای الکثیره اللحم برده بانک فتحی و زای معجه نک سکونیه نصف اعمالندن برقریه آیدر نسبنده بزدی  
 و زردی دینور و اوز باده سبله معمریندن قریبده قومه دهستانی یعنی سر کرده اهالیسی اولان منصور بن محمد بن  
 قریبده باخود مزینه که بو صحیح در اورادند امام بخاریدن جامع صحیحی تحدیث ایدن محدثنک ال آخر بدر البعد  
 بانک ضمی و عینک سکونیه اراقلق معناسنه اسمدر قرب مقابلدر یقال بینهما بعد ای ضد قرب و بعد  
 مصدر اولور اراق اولقی معناسنه یقال بعد الشی بعدا من الباب الخامس ضد قرب و موت معناسنه استعمال  
 اولنور یقال بعد الرجل اذ لمات و عر یلیدع مو قعده بعد الیه در ابعده الله معناسنی اراده ایدر که حق تعالی  
 اول کسبه یزدن بعد ایلسون بر دخی آنی کور میلم دیمکدر نه که سحفاه در بر بو معناده و بولر ده مختار اولان  
 مصدر بیت اوزده منصوب اولقدر شوغم فعله بعدله و سحقی ایدر و بعدو بعدا کاب و زننده که بودخی مصدر در  
 لعن و نفرین معر ضنده استعمال اولنور که خردن باخود خساندن بعد ایلسون دیمک اولور یقال بعداه و بعدا  
 ای لعنا و بعدو بعده هاله رای و خرم و فکر درست معناسنه استعمال اولنور که دوراد و راند بشد نک لازمیدر  
 یقال انه لن یبعد و بعده ای دورای و خرم و بعده بعد کبی اراقلق معناسنه اسمدر تقول ینشأ بعده من الارض  
 و من القرابة البعد فتحته بنیه دخی اراق اولقی معناسنه در یقال بعد الدار بعدا من الباب الرابع ضد  
 قربت و هلاک اولقی معناسنه در یقال بعد الرجل بعدا اذ هلك و بعد اراق معناسنه اولور که مبالغه و وصف  
 بالصبر دره سال منزل بعد ای بعد البعد و الباعد و البعاد بانک ضمیمه صفت در اراق اولان شبهه دینور

بعد کله سنک جعی بعداء کلور کرما کی و بعد کلور خمتبته رغیف و رغیف کی و بعد ان کلور رغیفان کی و کاهجه  
 باعد کله سی تا کید ایچون ابراد اولنور یقال بعد باعد مبالغه و یقال تخ غیر یعیید و غیر باعد و غیر بعد یفتحین  
 ای کن قریبا یعنی بر مقدار آلا رغه جه اول اماک اراغه کته دیمکدر البعد میمک کسریله منجیل و زننده دأما  
 دور و دراز سفر ایدن آمده دینور یقال رجل بعد ای بعد الاسفار الابعاد همزه نک کسریله بعد ایلک معناسنه در  
 یقال ابعده ضد قریه و بد دعاء مو قعده استعمال اولنور یقال ابعده الله ای نجاه عن الخیر یعنی حق تعالی آنی  
 خیر و فلا خدن بعد ایلسون و یقال ابعده الله ای لعنه یعنی حق تعالی آنی رجندن بعد ایلسون المباعده مفاعله  
 و زننده و البعاد قتال و زننده و التباعد تفعل و زننده بعد ایلک معناسنه در یقال باعده مباعده و بعدا  
 و بعده تبعید یعنی بعده الابعاد اقرب و زننده و البعد صر دوزنده دم و قدح معر ضنده خیر و منفعت معناسنه  
 استعمال اولنور یقال انه لغير بعد و بعدای لاخیر فیداصل بعدو بعد غور و کسره و قعر معناسنه مستعار اولغله  
 معنای مزبور کالایم کلمشدر پس فلان غیر بعدو بعد قولی فلان ایچون بر خصوصه غور یعنی رایشک کنه و حقیقته  
 اطلاع ایدر جک ذهن و نظری یوقدر اندیشه سی یوقفه ساده دل آدم اولغله ایشه کوجه صالح دکلدر دیمکدر  
 و یقال ما عنده بعد او بعدای طائل و فائده شارح در که بوراده ما کله سی الذی معناسنه اولغله آنک قشده اولان  
 نفع و مطلوب سا لر ده اولاندن ابعدر دیمک اولور یاخود نافیه به جل ایله آنک باتنده غور و حقیقتلور بر منفعت  
 یوقدر دیمک اولور بعد صکره دیمکدر که قبل مقابلدر مفر داکر اولنور سه منی و مضافا ذکر اولنور سه معرب  
 اولور و حکمی من بعد الجرح و افعل بعدا بالنصب و یقال جئت بعدیکما ای بعدکما الاستبعاد اراقلشقی معناسنه در  
 یقال استبعد عنه یعنی تباعد و اراق عد ایلک معناسنه در که اراق ستمق تعیر اولنور یقال استبعد الشی اذا عده  
 بعیدا البعد زبر و زننده بعد لفظندن مصغر در بعیدات جعیدر دورات کی ترکیده آندن صکره جه ایله  
 تعیر اولنور و منه یقال رایت بعیدات بنی ای بعد فراق و مکبر اوله رقی بعیدات بنی دخی دور شارح بیانته کوره  
 بر آدم بر کسه بی بردفعه کور و ب بعده مفارقت ایلوب بنه کور و ب مفارقت ایلد کد نصرکه بردخی کورد کده رایت  
 بعیدات بین در که فراق صکره جهلنده کوردم دیمکدر که حاصلی اراق اراق کوردم دیمک اولور بوراده تصغیر  
 تقریبی مقیدر که مابینک فاصله لی اولمز زراطر و فک تصغیری تقریبی متضمن درو بونک جعی غیر قیاس اوزره در  
 زراعت در کرد اما بعد بر کله در که خطبای عرب امر آ محضرنده انشاد ایلد کوری خطبه ده بعد الدعاء اراد  
 ایدر بعد دعائک تقدیر نده در ابتدا داود علیه السلام علی قول کعب بن لوی تکلم الی شدر پس مؤلفینک  
 دیبا جهلده اما بعد قوللری بعد البسلة و الحمدلة و التصلية تقدیر نده اولور الابعاد اقارب مقابلدر که نسب  
 جهندن اراق یعنی اراقدن خصم اولان کسره دینور بعدان سبحان و زننده بمنده برنا حیه آیدر  
 بغداد دالین مهملتین ایله و بغداد ذالین معجین ایله و هر برنی آخر اوزره تقدیمه کد در لغت اولور و بغداد نونله  
 و بغدادین ثنه بنیه سبله و بغداد میله که مجموعی بدی صورت در مدینه السلام اسمیدر که عراقک دار الملکی  
 اولان شهر بهشت آباد اوله بقدر شارح در که مشهوری بغداد در که کله فارسیه در بغضم اسمی اولغله عطیه  
 صنم دیمکدر و برهان قاطعه باغ داد محقق اولقی اوزره مر سومدر و بعضلر ذال معجه ایله بغداد و بغدادین  
 و بغداد و بغداد صور تری دخی زیاده ایله و ان ایکی به ابلاغ الی شدر سلفده شهر شطک خداسنده قوشلر قلعه سی  
 دیمکدری محله ایدی بعده منصور دوانقی خلا موجود اولان سواد ی شا و اسم دجله وادی السلام اولغله شهر  
 مزبوری دخی مدینه السلام ایله مسمی ایلدی التبغدد تدحرج و زننده بغداده منسوب اولقی یعنی بن بغداد لویم  
 دیمک یاخود بغداد اهله تشبه ایلک یعنی بغداد اولقی معناسنه در یقال تبغددار جل اذا انتسب الی بغداد  
 او تشبه باهلها شارح در که بوماده دن بغداده لفظی بغداده منسوب جعاعته اطلاق اولنور هیاطله و احمره  
 قیلندند بلغده برقریه معروفه در واسطه قرارندند نافد سکون فایله که اجتماع سا کینه در کرمان ایا لنده  
 بر بلده در یافت معریدر البلد فتحته و البلد لامک سکونیه مکرمه شرفها الله تعالی اسمیدر شارح  
 در که تخمینا تریاه النجم اطلاق قیلندند مؤلفک بصا رده بیانته کوره بلده و محدوم معین اولان شول مکان  
 دنور که قطان و سکنانک اجتماع و اقامت برله متاثر اوله جعی بلادو بلدان کلور شهره بلده اطلاق بوجهته در و آبادان  
 اولسان مفاز مه بلده اطلاق موطن و حوش و ترابه موطن حشرات و مقبره به موطن اموات اولدیغنه منی در  
 و حاجین یننده اولان آحققلغه بلده اطلاق محدود اولان مکان مذکور تشبیهله در کذلک دوه نک کوکبی شهره سنه  
 بوجهته در و کاه اولور که صدر انسانده مستعار اولور و ذکر اولسان تاثر اعتباریه اثر و نشان معناسنه استعمال



اولنور واقامت اعتباریله زوم واقامت والزام معنایسته استعمال اولنور و موطنه ملازم اولان کسه غیر موطنه  
متغیر اولمق مناسبه تحیر و دهشت و انجماد ذهن معنایسته استعمال اولنور الحاصل هر جزو تعریفندن  
بر وجه اعتباریله بر معناده استعمال اولنور انتهی و اطرافندن مستحیر و متمیز و متعین اولان هر قطعه ارضه بلد  
وبلده اطلاق اولنور کرک عامر یعنی آبادان و کرک علم یعنی شکل کردن و بنادن و زراعت و استخراج مقوله سی  
عمارت اژندن خالی اولسون و طیراغه اطلاق اولنور و بلد قبر و مزاره و مزارستانه اطلاق اولنور و خانه و سراه  
اطلاق اولنور و دوه قوشنک بواسطه دینور که آنده مورطه چقارو و بلد جزیره ابن عمره بر شهرک اسمیدر کذلک فارس  
اولک سنده بر شهر و بغداد قضا سنده بر قریه آیدر و حسی ضربه بر طباغک اسمیدر و بلد جسده و سائر  
نستده اولان اژ و نشانه دینور یقال فی جلده بلدای اژ و بو معناده جمعی ابلا دکلور اژ و آثار کی و بلد کوه کسه  
اطلاق اولنور صدر معنایسته وال آیه سنه اطلاق اولنور و منازل قردن بر منزل اسمیدر که نعام ایه سعد ذابح  
نام منزله را مایسته کوا کیدن ساده بر قطعه در و کاهجه آندن منصرف اولوب قلاده به نزول ایدر که آلتی عدد  
کوا کب مستدره دن عبارت و قوس شکننده در و بو نلر قوس بر جنده در و بلد کجیلر که اسقندیل تعبیر ایدر کجی  
نستده دینور که قورشوندن مصنوع یوالقی شاقول کی برشی در آنکله دکرک صوبی قیاس ایدر یقال قاس  
الملاح الماء بالبلد و هو هنة من رصاص یقیس بها الملاح الماء و بلد مطلقا ارضه اطلاق اولنور جزو ک اسمی کله اطلاق  
ایدیلر و بلد مصدر اولور قاشنک را الرقی قیلدن ساده آچق اولمق معنایسته نه که بلده دخی بو معنایه در بانک ضمیمه یقال  
بلد الرجل بلد او بلده من الباب الرابع اذا كان الیچ بعض اتمهاته ضمیمه بلده اسم اوله رق مقید در و بلد بر سنه نک  
اصل و عنصر بنه اطلاق اولنور و شول بره اطلاق اولنور که آنده اصلار چقور و اوجاق مقوله سی حفر اولنوب  
و قطع آتش بانوب بر برنی تغییر الماش اوله یعنی خلقت اصلیه سی اوزره و له و بو غا زک چقور بله چوره سنه یا خود  
وسطه دینور و جنس مکانه دینور عراق و شام کی که ولایت و اولکله اوله جقدر آندن جزو مخصوصه یعنی مقر  
اولان بر قطعه به که معمور و مأهولدر بلده دینور هایل بصره و دمشق کی پس بلده دمشق من بلد الشام و بلده  
القاهرة من بلد مصر عنوانده تعبیر اولنور و بلده اندلس دیار ندره شهر آیدر شیوخ معتزله دن سعید بن محمد  
البلدی اورادندر و بلد فخر بنه کذلک مصدر اولور ناس رارض ایچون بری بریه قتال ایده رلک اکملامت ایلک  
معنایسته در که آنده اقامت ختمنده بری بریه مقایله ایلک کدن عبارتدر یقال بلد القوم و بلد اولدا من الباب الرابع  
والاول اذ انزلوا الارض یقاتلون علیها البلود قعود و زننده بر برده دوام اوزره مقیم اولمق علی قول اول بری  
بلده ایدمک معنایسته در یقال بلد بالکان بلودا من الباب الاول اذا اقامه و زمه و اتخذه بلدا البلاد همزه نک کسر بله  
بر آدمی بر سنه به علی الدوام ملازم قلیق معنایسته در یقال بلده ایاة اذا الزمه و یکسه نک داته سی بلید اولمق معنایسته در  
یقال بلد القوم اذ اصارت دواهم بلده و به یا شقی معنایسته در کرک حقیق اولسون و کرک معنوی اولسون که  
کمال فقر و فاقه دن کایه اولور یقال بلد القوم اذ الضقوا بالارض المبالدة مفاعله و زننده بری بریه قلجه یا خود  
دکنکله اور شقی معنایسته در یقال بلده مبالدة اذا بالطه بالسوف و العصى التبلد تفعل و زننده که کند  
و کاهل الملق معنایسته در که بلاد آیمدن مأخوذ در تجلد مقابلدر یقال تبلد الرجل و الدابة ضد تجلد و تبلد  
ندامندن ناشی های مدد دیو اللری بری بریه چالمق معنایسته در یقال تبلد الرجل اذ اصفق بیده و سرکشته و متحیر  
اولمق معنایسته در یقال تبلد الرجل اذ احم و بر سنه به تحس و تاسف و تلهف ایلک معنایسته در یقال تبلد الرجل  
اذا تلهف و بره و شتمک معنایسته در یقال تبلد الرجل اذ اسقط الى الارض و آخر کسه نک بلده سنه یا ررض محد و ده سنه  
مسلط اولمق معنایسته در یقال تبلد الامیر اذا تسلط علی بلد الغیر و قطع عا شلیکی اولیان بلده نزول ایلک معنایسته در  
یقال تبلد القوم اذ انزلوا بلده ما به احد و تاسفندن ناشی ایکی اللری آرقه سنه دوندنرک معنایسته در یقال تبلد  
الرجل اذ اقلب کفیه اللادة جلاده و زننده بر کسه فهمسنر و اذ عانسز کد و ناقص العقل و کوردل اولمق  
معنایسته در یقال بلد الرجل و بلد بلاده من الباب الخامس و الرابع اذا كان بلدا البلد امیر و زننده و الا بلد  
کند ذهن و کاهل و کوردل اولان کشی به دینور که فطن و ذکی مقابلدر مؤلف تبلدی تجلده مقابل تفسیر ایدوب  
بونلری آنک مضمونه احاله ایلکله بلاد جلادت مقابل اولش اولور لکن جمیع اتمهاته هم جلادت و هم  
فطانت مقابل اوله رق میندر و بلید اشکسنر فاران دایه دینور که هر نفدر رکض و تحریک اولنسه نشاط لوب  
اشمز اوله یقال جل و رزون بلیدای لابنشطه تحریک و ابلا عظیم الجسد دینور که بلاد آنک  
لازمه سنندر یقال بلد الرجل البدای العظیم الخلق الملوذ معنوه و قوت آنده دینور التبلد تفعل و زننده

بطلیندن اولمق معنایسته در که امور دنیوی و اخروی و اصلار شنبه تو جده ایلنوب بکار اولمقدن عبارتدر یقال  
بلد الرجل تبلیدا اذالم یجعله شیء وجود و یخفادن بی بهره اولوب دائمی و امساک اوزره اولمق معنایسته در  
یقال بلد فلان اذ انخل ولم یجد و بر آدم کند یسنی بره چالمق معنایسته در یقال بلد الرجل اذ اضرب بنفسه  
الارض و بليت امساک مطر ایلک معنایسته مستعملدر یقال بلدت السحابة اذالم مطر و بارش آتی کبر و قالمق  
معنایسته در یقال بلد القوس اذا لم یسبق البلیدی بانک و لامک فحی و قصر ایه یک عریض اولان شنبه دینور  
البلدی اسم فاعل بنیه سیله صلب و قوی اولان ارکک دوه به دینور و کوده می اتلو کثیر اللحم انسان و حیوانه دینور  
البلد محسن و زننده اسکیدن قالمق حوضه دینور البلده بانک ضمیمه آچق قاشلو اولمق معنایسته در که ذکر  
اولندی و بو بلد معنایسته اولان ارض محدوده دن مأخوذ در و اول مناسبه بله بوزک دائره جه مرئی اولان چهره سنه  
و قلغه اطلاق اولنور یقال ما الملع بلدة وجهه ای هیته بلدود قربوس و زننده مدینه تواجسته بر موضع  
آیدر البلد بانک ضمیمه حصاة القسم اسمیدر کرک التوندن و کومشدن و کرک قورشوندن اولسون و حصاة  
القسم شول خرده طباشلره دینور که سفرده یا خود صوعر ز اولدیغی بر لده بر قاب ایچره وضع و اوزرنه آنلری  
اورنه جک قدر صود و کرک و بو طریقه بله بیلر تده تقسیم ایدر و اکمله دخی دیرلر شارح دیر که التوندن و نحاسدن  
خرده جقل کی بند قفل دخی دوزرلر البلد سمند و زننده قه ناخجک کوکنه دینور البند بانک فحی و نونک  
سکونیه بولک سنجاعه دینور علم کیر معنایسته شارحک بیانی اوزره فارسیدن معریدر جعنده بنود دینور سنجاعک عربده  
لوا و رایه کی اسملری وارد لکن لوا بیر اقدده مستعملدر و کوچک سنجاقده دخی مستعملدر و رایه بند کی بولک سنجاقده  
مستعملدر و علم جله سنه عامدر سر عسکر اولان رایه به و لوا سر عسکره تابعدر و بر سنجاق بکنه منصب اولمق  
چسبان حکومته کاهده لوا اصطلاح اولمدر لکن هرا و لکده تعبیرلر مختلفدر و م دیارنده بند لوا و سنجاق  
و شامده جند و مجازده عرض و عرافده کوره و اهوازده طسوج و جبالده که اصفهان اولکله سیدر رستاق و نمده  
مختلف تعبیر اولنور انتهی و بند مستعمل اولان جله و منصوبه به دینور که فند و دوزن تعبیر اولنور و صوسدینه دینور که  
صوبندی تعبیر اولنور بونلر فارسیدن مأخوذ در و بند بر موضع آیدر و سطرچ او بوننده فرزانله منعقد اولان بیدقه  
دینور البند بانک کسر بله اسم سالقه دن سند نام کسه نک قرند اشلری اسمیدر که بر جعاعت ایدی مترجم دیر که کتب  
توار یخده بر قطن بن جام بن نوحک هند و سند و بند نام اوج او غلو و ارایدی که هند هندستانی و سندن  
هندستانی اختیار و آباد ایلدیر و بدو مشر و جدر البوده سفوده و زننده کوبه دینور بر معنایسته بنیویه  
نقطویه و زننده اعلام رجالد ندر عوف بن بندویه و محمد بن بندویه محمد ثلدر البود بانک فحی و واولک سب کونیه  
قوی به دینور بر معنایسته بهدی سکری و زننده مشاهیر عر بدن ابن سعد بن الحارث بن ثعلبه در و بهدی یا خود و بهدی  
بر موضع آیدر اسم بهد بنت ریمه در که معروفه خاتوندن الواهد نواهد و زننده آفات و دواهی به دینور البواد  
بانک فحی و البید کید و زننده والیاد بانک فحی و البیود قعود و زننده والیدوده جیدوده و زننده بر کیه  
منقطع اولمق وجه اوزره کتمک معنایسته در که نام و نشانی نابود و نابید اولمقندن عبارتدر یقال باد الرجل بید بودا  
ویدا و یسادا و یبودا و یبودوده اذ اذهب و انقطع اصول سائرده هلاک ایه مفسر اولوب مؤلفک مال تفسیری  
دخی اودر و بود کوش باقم معنایسته استعمال اولنور یقال باد الشمس یبوا اذا غربت البیداء صحراء  
و زننده جول یا بانه دینور فلاة کی جمعی بید کلور عبد و زننده و بونده قیاس اولان بید اوات و لمقندر زبیر ایدوزنی  
تکسیر صفاتدر و بید اوات و زنی تکسیر اسمادر و بیداء بین الحرمین بر دوز ارضک آیدر البیداء سکرانه  
و زننده دیشی بیان اشکله دینور که اسم اولور علی قول بیداء ده یعنی تنه یا بانه ساکنی اولانته دینور پس جوهری  
و همدن ناشی اسم اوله رق رسم ایلندر جمعی بیدانات کلور بید بانک فحی و بانک سکونی و بانک فتح اوزره  
بناسیله و بلده بانک اشباعله غیر معنایسته در یقال فلان کثیر المال بیدانه و ابدا نه یخیل ای غیراته و علی معنایسته  
اولور یعنی استعمال ایچون اولور لکن اصول سائرده مع معنایسته مثبتدر و من اجل معنایسته اولور که آندن  
اولور ی ایه تعبیر اولنور و منه قوله علیه السلام انا افصح العرب بیدائی من قریش و بیدکتر طعنه دینور یقال  
طعام بیدای ریدی بیدان میدان و زننده بر رجل آیدر و بر موضع یا خود بنو جعفر بن کلاب جعاعته  
مخصوص بر صوادیدر فصل التاء نبرد زبرج و زننده بر موضع آیدر التزیدی فریدی و زننده تریده  
منسوب دیمکدر که مراد عمر بن محمد نام شاعر در شارحک بانه کوره بو محضدر صواب اولان زای مجله ایه و لمقندر که  
عنده بر بلده در ما ترید بانک ضمیمه بخاری قضا سنده بر قریه در امام الهدی ابو منصور محمد بن محمد بن محمود المفسر



المكلم الماتريدي اورادندر التقدة تانك كسرى وفتحيله كزيره اسميدركه كشتش ديدكلى نساتدر وكر وياه يعنى  
 قرمان كيونى وطلوچه اوت ديدكلى نيانه دى دينور التفرد زبرج ورننده بودى كرويه اسميدركه قرمان  
 كيونيدر على قول مجموع ايزاره دينور اسم جنسدر التاليد صاحب ورننده والتلد تانك فتحى وضمى ولامك  
 سكونيله وفتحيله لغندر والتلاد كتاب ورننده والتلبد امير ورننده والتلاد همزهك فتحيله والتلد مكرم  
 ورننده بر كسهك خانه زادى اولان قول وجاريه ودواب ومواشى مقوله سنه دينور كه مال قديم تعبير اولنور وبوطارف  
 وطر يف مقابليدركه مال حادث تعبير اولنور التلود قعود ورننده مال قديم اولمى معناسنه در يقال تلدا مال تلودا  
 من الباب الاول والثاني اذا كان تالدا و بربرده مقبم اولمى معناسنه در يقال تلدا بالمكان تلودا من الباب الاول اذا قام به  
 شارحك بيانى اوزره بونلرده تاء واودن مبدله در التلاد همزهك كسرى به مالى تلبد ايلك يعنى باندن توليد ايله  
 مال قديم صاحبي اولمى معناسنه در يقال اتلدا مال اتلادا اذا اتج صنده وكان ذامال تاليد المثلد معظم ورننده  
 اسكيدن فالتسبه به اطلاق اولنور كه جوقد نكي تعبير اولنور يقال خلق متلداى قديم التلبد امير ورننده  
 والتلد فتحيله شول كسيه دينور كه بلاد عجمه يعنى ديار اسلاميه ك غير يده تولايدوب كوچك ايكن داراسلامه  
 كورلكله داراسلامه نشو ونگا بولش اوله چركس وكورجى غلاملى وجاريه لرى كى فى الاصل عجمه تولايد  
 ايدوب كوچك ايكن عرب اولكده سنه كسور بولوب اوراده نشو ونگا بولش اولاننه دينور بعده عربدن داراسلامه  
 كايه اولندي كرك عبد وجاريه وكرك سارى اولسون فى الاصل قول جنسه مخصوصدر اكر عبد ايسه مذكر بنيه سيله  
 وجاريه ايسه تلبد و تلده عنوانيله اولور ننه كه مولايد ومولده بلاد اسلاميه ده متولايد اولان عبد وجاريه به اطلاق  
 اولنور قال فى النهاية وفى حديث شريح ان رجلا اشترى جارية وشرط انها مولدة فوجدها نليدة فردها  
 والمولدة النى ولدت فى بلاد الاسلام فى الواقع اكر ماده مذكوره ده عرض وقيمه مؤثر اولور ايسه رد اولنور والا  
 ابقا اولنور واشبوهاده لراوى اولوب معنای مذكوره دلالت و فرقى ايجون تايه قلب اولنور وتلد فتحيله  
 مصدر اولور بربرده مقبم اولمى معناسنه يقال تلدا بالمكان تلدا من الباب الرابع اذا قام به التلاد اكراد ورننده  
 عبد القيس قبيله سندن مشعب برنيجه بطنلره اطلاق اولنور التلد تانك ضميله طوشجل قوشك ياوريسنه  
 دينور التلبد تفعل ورننده مال جمع ايدوب وبركسه برنسنه ويرميوب بخل وامساك ايلك معناسنه در يقال  
 تلدا فلان تلبد اذا جمع ومعنى جمع مالا ومعنى غيره تلبد امير ورننده وتلبد زير ورننده اسميدندر  
 التود تانك ضميله بابيه اشجارندن برنج ايدرد ذواتود بر موضع ايدرد كه ذكر اولنان شجرهك منبى اولغه آنكله  
 نسيه اولنور تلبد زيد ورننده رفقى وسهولت وتانى معناسنه در يقال تيدك ياهذا اى اتد يعنى ترفق  
 ولايجل اتد واو ماده سندن اولغه بونك دى اصلى واودر ويقال تيدك زيدا اى امهله واشبو تيدك كلهسى  
 مصدر در وكاف مجرور در ياخود اسم فعل امر در وكاف خطايد در ويدك كى وابن مالك اسم فعل اولغه حصر  
 ايلندر ويقال تيد زيد مجرور و بومصدر اولغد منيدركه فضر الرقاب قيلندن اولور تيد تانك ودالك  
 فتحيله بر موضعدر فصل التاء المثلثة التاد فتحيله زير زمينه اولان ياش طراغه دينور ترى معناسنه  
 وباشلغه دينور دى معناسنه وضو غولغه دينور وتاد مصدر اولور تانك اولمى معناسنه يقال تاد الشىء اذا  
 من الباب الرابع اذا ندى واوشومك معناسنه يقال تاد الرجل اذا برد وتاد فتحيله همزهك سكونيله جاردر  
 امر فيج معناسنه در وبومش اولان خرما قور غنده دينور ورتازه ولام اولان نيانه اطلاق اولنور ومزاجه موافق  
 اوليان ناخوش مكانه اطلاق اولنور ياش بر كى التاد كفف ورننده تانك بيه دينور يقال مكان تادى ند واوشومش  
 وضو غول كجش كسيه دينور يقال رجل تاد اى مفرور التاد خرجه ورننده ترو بومش وطولغون  
 اولغه وصف اولور يقال تاد تاد اى رتاء مملئة التاد حراء ورننده جاريه به اطلاق اولنور اساسك نيانه  
 كوزه عرب بلخجر مجلنده يان التاد دير يان الرطبه ديدكلى كى كه اداة دشنامدر كوايكه فاجزه اولغه فرجى  
 اصلا قورى قانديغى كايه ايدرد وى عاجر كلكم ديجك بده مانان تاد دير زيرا اولان جاريه اكثرى عجز ايله  
 وضعف رايه متصف اولور وبوراده مراد عرب جاريه سى اولاديدر وتاد بون خاتونه اطلاق اولنور يقال  
 امراة تاد اى حقاء التاد نينه ورننده كوده سى اتلو خاتونه اطلاق اولنور رطبه كى التاد جهاله ورننده  
 سموزاك سمن معناسنه در رطوبت كى يقال فيها تاد اى جهالة التاد رد ورننده ايمى خرده خرده  
 طوغره مى معناسنه در يقال ترد الحيز تردا من الباب الاول اذا فته شارح در كه تهذيبه وصباحه ايمى  
 طوغره بولوب ات صوبنده اصلا مى ايله مفسر در ورتاد اكايدر بوخسه مؤلفك قولنه كوره بالكر طوغره ش ايمى

اولمى اولور وبوجه به مخالفدر واقعا اساسده دى تردت الحيز وهوان تفته ثم تيله بمرق عبارتيه مؤسدر انتهى  
 ورد توى بويه ايجره طالدرمى معناسنه در يقال ترد الثوب اذا غسه فى الصبغ وطشاقلى حيوانى انه مكه سهولت  
 كلك ايجون طشاقلى اوغوشدر مى معناسنه در يقال ترد الخصى اذا دلكها مكان الخصى وذبحه فى بونى  
 طمر لى قطع ايمكسرين يعنى كور بجاغله جباله رقى قتل ايلك معناسنه مستعملدر يقال ترد الذبيحه اذا قتلها  
 من غير ان يفرى اوداجهسا ورد ضعيف لغوره دينور ورنسبات ايدرد الاتراد همزهك وتاي فوقيه  
 مشددهك كسرى به والاتراد تاي مثله ايله كه ايكسده فى الاصل افتعال ورننده در ايمى تيد ايلك معناسنه در  
 يقال اترد الحيز واترده اذا جعله تريدا شارحك بيانى اوزره اشواترد اصلده اترد ايدى افتعل ورننده  
 نجر جلرلى متقارب اولان تاء وتاء حرف لربك اجتماعى مستوجب ادغام اولوب وتاي مثله مهموسه وتاي فوقيه  
 مجهوره دن اولغه ادغامك صحنه مانع اولد يغندن تاي مثله تايه وتاي تاي مثله به قلب وادغام اولنديلر التريد  
 تفعل ورننده بودى حيوانى يسون طمر لى كسمكسرين قتل ايلك معناسنه در يقال ترد الذبيحه بفتح  
 تردها وتريد آرجه بلاشغه دينور تين كى اسميدر يقال اصاب الارض تريد من مطر اى لطح خفيف  
 وتريد مجرورى جكاهدن زخدار اوله رقى اوردوسه كوتروب كتمك معناسنه در يقال ترد فلان على بناء المجهول  
 من المعركة اذا حل مرتبا الا تردان عنفوان ورننده والمثرودة والثرودة صوره ورننده تريده دينور كه تريد  
 تعبير اولنور طعمدرات صوبته ايمك طوغره مقله تريب اولنور تريده معروف اولد يغندن مؤلف ابتدا كاتعرض  
 ايلدى ومثروده ومثروده معظمه ورننده بر مقدار لغور ياشارديسى اصابت ايلش بره دينور يقال ارض مثرودة ومثرودة  
 اذا كانت قد اصابها الطمخ من مطر الترد فتحيله ايكى دوداق ياريق اولغه دينور يقال فى شفته ترداى تشقق  
 مثروده محدث مشهور عيسى بن ابراهيم الغصافقى جديك اسميدر المترد محدث ورننده شول كسيه دينور كه  
 حيوانى طاشله ياخود كيك ايله ذبح ايله كه مهباندندر على قول بجاغى كسكين اوليان قصابه دينور كه بودى  
 مهباندندر المراد مضاعف ورننده ذكر اولنان آله دينور التريد امير ورننده غبار كى شرايك بوزنده نكوتن  
 ايدن شبهه دينور كه كويده اسكيد كجه بيد اولون الاتريده اغرند اوزنده بر كسهك كوكسى اتلو اولمى معناسنه در  
 يقال اتردى الرجل اذا كثر لحم صدره ابوتراد سحاب ورننده صليمان عودن غالب المصرى كنيه سيدر  
 الترمدة دحرجه ورننده اى حيكجه يشورمك ياخود كوله بوله مى معناسنه در يقال ترمه اللحم اذا اساء عمله  
 ولم ينضجه او لطمه بالرماد ورمده دوه مرعاسى اولان شور اوت نوغندن براونك اسميدر ترمده مد ايله بر موضع ياخود  
 نى سعد ديارنده برصواديدر ترمد سمرند ورننده اجانام طاعغه بر شعب اسميدر التعد رعد ورننده تازه  
 خرمياه دينور رطب كى على قول او طاب غالب اولان يعنى اولمى درجه سته بالغ اولان قور غنه دينور وتازه سبره وژه  
 مقوله سنه دينور وبومش نسنه دينور يقال ترى بعداى لين وعربلر فلان كسهك آردن جوقدن برنسنه سى بوقدر  
 ديجك بده ماله تعد بعد بزر اى قليل ولاكثر معدي دى تعد معناسنه در المتعد مطبش ورننده وجودى بالوده كى  
 توزم اولان تازه اوغلان دينور يقال غلام متعد اى ناعم الثقافيد فاليه سزاويل ورننده قات قات اولمش يياض  
 بلودره دينور ولباسك ايج بوزنده اولان آستار بيه دينور على قول اعرابه مخصوص بر نوع لباسلره دينور وعند البعض  
 بر شينك آله صافد قلى اشياء خفيه دينور ياخود اشو ثقافيد كله سى ثقافيددر يعنى آدن مقلوبدر بس مقلوب  
 اولديغى صورته يا عباديدوشم طيط كى مفردى مسجوع دكلدر ياخود تفيد مقوله سى مفرد ايله مقدر ومقلوب  
 اولديغى صورته مفردى اصلك مفردى اولور المتافيد مصاييح ورننده بودى جامه لك آستار ليه دينور  
 شارحك قولنه كوره مفردى مفيددر ميمك كسرى به التشفيد تفعل ورننده لباسى آستار لمى معناسنه در يقال  
 تفيددر عها تفيدا اذا بطنه لسخه لده ضمير تايثله بطنها عنواننده مرسوم اولغه غلطدر برادرع الحديد  
 مؤنث ودرع المرأة مذكردر كذلك درعه نسخه لرى غلطدر تكك تانك فتحى وكافك سكونيله بنوعيم بورنده  
 برصواديدر شكك خنبيله بشقه برصواديدر التلد تانك فتحى ولامك سكونيله قبل قسمى صوبنى ترملك  
 معناسنه در يقال تلدا القيل ثلدا من الباب الثاني اذا سلم رقيقا شارح در كه بوفيله مخصوصدر سارحيوانده  
 استعمال اولنور التمد تانك فتحى وميمك سكونيله وفتحيله لغندر والتاد كتاب ورننده اصل وماده سى اوليان  
 آرجه صوبه دينور كه كبروسى كلز اولور على قول بعض طاشلق مقوله سى درشت برلده ايركلوب فلان بر مقدارجه  
 صوبه دينور ياخود قبش مومنده مظهر ورازهكسانده زائل اولان صوبه دينور وتمد عمد ورننده مصدر اولور صوبى  
 تمد اولمى اتحاد ايلك معناسنه در كه برحقوقه مقوله سى بره بر مقدار صوب ايركلدوب حفظ ايلكدر يقال تمد الرجل



الماء ثمدا من الباب الاول اذا اتخذ ثمدا يان جعل ماء المطر في الركبا والا حصار وصوى آزالتي معنائه در  
بومناستله ثمدة النساء درلر زفن ماء معنائه كه خا تونلر فلانك ماء صلبني افنا بلد يلر ديمكدر اول آدمه ثمود دنيور  
كاسيد كز و ثمده سمورمك معنائه در يقال ثمدا الرجل اذا سمن الائماد همزه مك كسريه والاستماد بونلر ده  
ثمده معنائه در يقال اثمدا الرجل الماء واستمده معني ثمده واستمدا برآمدن عطيه واحسان طلب ايمك معنائه  
استعمال اولنور كه مال كسريدن شي قليل يستمكدر يقال استمده اذا طلب معروفه قال في الاساس استمدي فلان  
فيمدت اى استعطاني فاعطيت الائماد اعتماد وزنده والاعاد ثاى مشدده ايله آرزو صوبه بك معنائه در  
يقال اثمدا الرجل و اثمدا اذا ورد الثمدا و اثمدا كنه سنك اعلاى اژد ماده سنده يسان اولندي المثمود محمود وزنده  
شول صوبه دنيور كه كرت و از دحامدن تو كيمكه قريب اولوب هممان بر مقدار جد فامش اوله يقال ماء محمود اذا نغد  
من الزحام عليه الاقله و شول كسبه اطلاق اولنور كه كسريدن يك حقوق استعطا و ليمغله و برمكنن موجودى  
تو كمش اوله يقال رجل محمود اذا كان قد سئل فافى ماعنده عطاء اى سألته الناس فاعطاهم كثيرا حتى فنى ماله و شول  
كشى به اطلاق اولنور كه كرت جسامدن خا تونلر صلبينه اولان نطقه سنى قطع و افنا يلمش اوله يقال رجل محمود  
اذا كان قد ثمدة النساء اى زفن ماء يعنى منه الائماد همزه مك و ميمك كسريه سرمد طاشنه دنيور حجر الكحل معنائه  
بويارلر ده سرمد اصفهاني ديومشهور در فلای ايله مزوج رسياء طاشدر ايوشى اصفهانه طاع انكر كرنده اولور  
مغرب ديارنده دخی اولور سحقله سرمد ايدوب كوزه چكرل اثمدا اخند وزنده و ميمك ضميلة زبازدر بر موضع آيددر  
شارح در كه امر القيسك اشبو \* نطاول ليلك بالائماد \* و نام الخلى ولم تر قد \* يئنه اثمدا موضع مذكور در الائماد  
اصمعداد وزنده سمورمك معنائه در يقال اثمدا الرجل اذا سمن محمود صبور وزنده قدما دن رقبيله آيددر  
غير منصرف رقبيله اعتبار ايله و منصرف اولور ابو قبيله اسمى اولقي اع يار ايله و ناك ضميلة دنيور زدر و قرآن كر عده  
ضميله ده قرأت اولمشدر و بونلر قوم صالح عليه السلام در المثمدة مضمعل وزنده بشره سى ظاهر و كشاده  
و هبتي لطيف وزم و نيكين و نازك اولان چهره به دنيور كه شعرا ك جابخش اولند قلري روى دلارادر يقال وجه  
ثمدة اى ظاهر البشره الحسن المثمدة المثمدة غين معجه ايله ثمدة وزنده كوده سى يك باخلو  
او غلانه دنيور يقال غلام ثمدا اذا كان وجهه ثمدة المثمدة غين معجه ايله ثمدة وزنده كوده سى يك باخلو  
سمورنا و غلانه دنيور يقال جدى ثمدة اى تملى شعرا التدوة ناك ضمى و فتي و دالك ضميلة مع ناك اتمه  
على قول كوكنه دنيور مؤلف بونى همزه باند دخی ذكر ايمشيدى و حربرى دزده بونى رجال مده سته و ندى  
نسوان مده سته تخصص ايدوب لكن شهاب شرحنده شواهد ايله منع الميشر للتوهد جوهر وزنده شول  
او غلانه دنيور كه سمور و قوروى و اندامى تام و بلوغه مقارب اوله مؤتى نو هده در هابله التهمد سرمد وزنده  
وجودى ايرى و سمور خا تونه دنيور و ثمده بر موضع آيددر التهود و زنده و مراد فدر ظاهر املو ايددر  
فصل الجيم الحمد جيمك فتي و حاي هممه مك سكوتيله و الجود قعود وزنده بر نسي بيلور كن  
انكار ايمك معنائه در يقال حمده حمقه و حمقه حمدا و محمودا من الباب الثالث اذا انكره مع غلانه يهود طاشنه سيند  
جحد اطلاقى نبوت رسالتىهاى يله رك انكار ايتد كر بنه مبنى در و حمده عن علم و انكار عن جهل اولور و حمده  
و محمود ركسته بنى بخل بولقي معنائه در يقال حمده فلانا اذا صادفه بخيلا و حمده قلت خير معنائه در كه  
مراد فقر و ضيق معاشر الحمد فتحتمله بر نسيك آزا و لقي معنائه در يقال حمدا شي حمدا من الباب الرابع  
اذ قل و نيك و نيات و زاموب بود و رقالتى معنائه در يقال حمدا التبت اذا لم يطل و ركسته فقر و ضيق معاش  
اوزه اولقي معنائه در يقال حمدا الرجل اذا قل خير الحمد جيمك ضميلة بود دخی فقر و قلت خير معنائه در  
الحمد كنف وزنده و الحمد سعد وزنده و الاحمد اسعد وزنده قليل الخير اولان بغي فقر و ناقصه اولان  
كسيد دنيور يقال رجل حمدا و حمدا و احمد اى قليل الخير اساده قلت خير فقر ايا بخلدن غير تدربو شرو حدر  
و حمدا كنف وزنده كوده سى قالين و قصدا اولان آند دنيور يقال فرس حمداى غليظ قصيرة آنده حمده دنيور  
هابله جيمى حمدا كهور كآب وزنده الحمد شداد وزنده شول كشى به دنيور كه على بك اولمه كج ازال ايدرا و له  
يقال رجل حمدا اى بطى الازال الحمداى غراى وزنده ايرى و عظيم الهكل اولان شبيه دنيور الحمداية  
هابله سودايله طو بطلو اولان قربه به دنيور و خرمايله يا خود بغداد طو اولان غرايه يعنى خرايه دنيور الحمداى  
خاى معجه ايله غراى وزنده شول صحن تعبير اولسان يا يوان قابله دنيور كه اكاسود صباغ ايرى و بومرى  
كوده لودويه دنيور على قول مطلقا ايرى و ديزمان شبيه دنيور ابو حمدا غراب وزنده چكر كه مك كيند سيدر

الجدّة جمیع فنی و دالک تشدیدیه بیاک باباسنه و آنک بااسنه دینور ترکیده دده و بولک بابا تعبیر اولنور جمعی  
اجداد کلور و جدود و جدوده کلور عم و عموه کی مؤلفک بصائرده بیاننه کوره جدّ ماده سی اصل قطع ارض مستویه  
معناسنه موضوعدر سعی وجهه و قطع خاص و قطع ثوب لازمی اولان یکیکلک و بومناسینله لیل و نهار و طریق  
و قطع مسافه ضننده اولان اعانه ملایه سه سی فیض الهی که غنا و نحت و نصب و شان معین اولان عظمت  
و بومناسینله اب کبیره اطلاق آدن متفرع در انتهی و جدّ نحت و طالع نیک معناسنه در یقال فلان جدّ جدّ ای نحت  
و خطّ و نصب معناسنه در نقول جدّت به جدّه جدّا من الباب الرابع اذا حظظت به و قدر و وقع و حظوه  
معناسنه در قال الشارح و منه الحديث فت علی باب الجنة فاذا عاتمة من یدخلها الفقراء و اذا اصحاب الجنة  
بحوسون ای ذوو الحظّ و الحظوة و رزق و قسمت معناسنه در یقال هو محدود ای مرزوق و اولوقی عظمت  
معناسنه در یقال جدّه فی عیون الناس جدّا من الباب الثاني اذا عظم و جدّه ابرق کتارینه دینور که قبی تعبیر  
اولنور نهرک عرضی اوراده منقطع اولور و یرک یوزینه دینور که سیرایه قطع اولنور و یک تصیلو قسمتی بول آدمه  
دینور تسیمیه بالمصدر در یقال رجل جدّه ای عظیم الحظّ و یغور درن طام آقی معناسنه در یقال جدّه البیت جدّه  
من الباب الثاني اذا وکف عن المطر و بونده جمیک کسریله لغتدر کوبا که سقف پندری طاملتغه جهد ایدر  
و جدّه کسمک معناسنه در یقال جدّه الشیء جدّا من الباب الاول اذا قطعه و خرما کسمه دینور که تسیمیه بالمصدر در  
جداد دخی دینور کاسید کر شارح دیر که کرچه صرام نخل ایله مفسر در لکن آدّه متعارف اولان جداد در جدّه  
اول معناده مصدر اوله برق وارد در یقولون جدّه النخلة جدّا اذا صرمه انتهی الجدّه جمیک کسریله بودخی  
ایرقتی قیسینه دینور شاطی نهر معناسنه و مصدر اولور چالشوب چالمق معناسنه یقال جدّه فی الامر جدّا  
من الباب الثاني اذا اجتهد و رنسنه فی کر چکدن استیک معناسنه در که هرل و لاغ و لطیفه مقابلیدر یقال جدّه  
فی الامر جدّا من الباب الاول والثانی ضدّه هرل و عجله ایلیک معناسنه در یقال جدّه فی الامر اذا عجل و تحقیق ایلیک  
معناسنه در یقال جدّه فلان اذا حقق و مبالغه و امعان اولنان امر محققه اطلاق اولنور یقال عذاب جدّه ای محقق  
بالمغ فيه و یقال فلان عالم جدّه عالم ای مناه بالغ الغایه و عربلک اجدک لا تفعل قولی همین مضاف اوله برق  
استعمال اولنور و بوقسمی متضمن در جیم مکسور اولور سه محاطیک حقیقته عین و یرمک اولور که سنک ذات  
و حقیقتک ایچون دیمک اولور و فنی صورتده نحت و اقبالنه استخلاف اولور و وایله و جدک لا تفعل دیدکده  
جیم مفتوح اولور شارح دیر که و اوصورتده قسم ظاهر در و آدّه جدّه کله سی مجرور اولور لکن اولکی صورتدرده  
اختلاف اولنور هر حالده همزه استفهامیه در اصمعی به کوره ابجدّه منک ابدی باء حذف اولنور جدّه نزع  
خافضت اوزره منصوب اولدی سنک حقیقته باخود نحتکه عین و یرمک بونی ایستلر مبین دیمک اولور و ابو عمر  
و مالک اجدّه انک ایله تفسیر ایلیکله نصبی مصدر بیت اوزره اولور بو که کوره جیم دائماً مکسور اولور حاصل  
معنا بونی کر چکدن اوله رفی ایستلر سن دیمک اولور پس مؤلف اصمعی قولی اختیار ایستدر و تسهیل و ارتسافده  
بولک تفصیلات متنوعه سی مبسوطه در الجدّه جمیک کسریله بودخی ساحل نهره دینور و یرک یوزینه دینور  
و کوبک یوزینه بکر دکتری قلاده به دینور که خالطه تعبیر اولنور و جدّه مصدر اولور یکی اولوقی معناسنه یقال  
جدّه القوب جدّه من الباب الثاني اذا صار جدیداً و خرقة یده جدّه اطلاق اولنور کاسید کر الجدّه جمیک  
ضمیمه بودخی نهرک قیسینه دینور و یکبه به مجاور بحرک خاصه ساحلی اسمیدر و اوراده بعینه بر موضع آدیدر که  
حالا کسر ایله جدّه تعبیر اولنسان بندر در و جدّه اوزون و زادی طریقیه دینور شارح دیر که جمعی جدد کلور  
ضرد و زننده و منه قوله تعالی و من الجبال جدد بیض و حجر ای طرائق تخالف لون الجبل و علامت و نشانه  
دینور نقول عرفت من جدّه ای من علامته و بعض حبارک صرتده اولان شول خلقی جزکی به دینور که لونه  
تخالف اولور و ذکر اولنان طریقیه باخود جزکی معناسدن مأخوذ اوله برق برکسه خود بخود بر رأی ایدوب اکا  
عامل اواسه رکب فلان جدّه من الامر دیر و بر موضع آدیدر و جدّه خرقة به اطلاق اولنور کسریله جدّه کی  
یقال ما علیه جدّه و جدّه ای خرقة الجدید امیر و زننده بودخی یرک یوزینه اطلاق اولنور و یک تصیلو آدمه  
دینور یقال رجل جدید ای عظیم الحظّ و تراکهدن هنوز کسکش بزه دینور که قطع معناسدن مفعولدر یقال  
توب جدید ای کا جدّه الحساک بوراده کالفظنک کافی مبادرت ایچوندر بومناسینله هر یکی تسنیه به جدید اطلاق  
اولنور جمنی جدد کلور سر بر سر و سر برکی و جدید اولومه اطلاق اولنور منقطع و معجزوم اولد یغیچون باخود قاطع  
اولد یغیچون و جدید بامده نهرک اسمیدر الجدید فتحینه بودخی یرک یوزینه دینور و بوقفه قومه دینور و بر نوع



بومری کی عارضه به دینور که دوه قسمتک بنویزنده حادث اولور و طبرای قالدین دوز و هموار ارضه دینور الجده  
 جیمک ضمیمه بودخی پک نصبیلو آدمه دینور وگاه اولور که مبالغه نفسنه نسبتله جدی دخی دیرل و جدی جدی کی  
 مکملک ساحلنه دینور و هر شیک جانبته دینور و سموزلکه دینور و تنومند لکه دینور و نوع میوه اسمیدر که طلع منوه سنه  
 شبیه اولور مفردنده جدی دینور و چارلقده واقع اولان قوی به دینور و صوی جوق اولان قوی به و صوی آرا اولان  
 قوی به دیمکله ضد اولور و آرخه صویه دینور و بیابانک راوچنده اولان صویه دینور و قدیم صویه دینور و بر موضع  
 آدیدر المجدود بودخی پک نصبیلو آدمه دینور الجداد جیمک کسریله خرمما کسمه دینور صرام الخل معانسه  
 و جداد جدو دلفظندن جمع اولور که ضمیمه در قلاص و قلو ص کی سموز قانچق اشکه دینور الجداد جیمک فتحیله  
 بودخی خرمما کسمه دینور یقال جد الخل و جداده و جداده ای صرامه الاجداد همزه تک کسریله  
 خرمما کسمی و قی کلوب جاعق معانسه در یقال جد الخل اذ احان جداده و سعی و کوشش ایلک معانسه در  
 یقال جد فی الامر اذا اجهد و برنسنه بی کر چکدن عن جزم ایشمک معانسه در جد کی یقال جد فی الامر  
 ضد هنل و برنسنه بی یکمک و یکیدن یا معق معانسه در یقال جد الثوب اذا صیره جدید و طبرای قالدین دوز برده  
 کتمک معانسه در یقال جد ال رجل اذا سلك الجدد و یول غلیظ و مستوی و لوق معانسه در یقال جد الطريق  
 اذا صار جدید و اعر بلر فلان نسنه در اعراض ایدوب آتی ترک ایدم دیمک برده اجدت قرونی منه دیرل ترکته  
 معانسه قرون نفس ناطقه به دینور بوراده اجداد تحقیق و احکام معانسه اولمغله اجدت نفسی الرض  
 و الاعراض منه تقدیرده در باخود قطع معانسندن ما خود در اصمعی اجد فلان امر به لک عبارتت احکمه ایل  
 تفسیر المجدد التجدید تفعل و زننده والاستجداد بولنده برنسنه بی یکمک و یکیدن یا معق معانسه در  
 یقال جد الثوب واستجده معنی اجده التجدد تفعل زننده یکمک معانسه در یقال جد فجد و طوارک  
 ممدندن سودی جیکلویب تو کتمک معانسه در که انقطاع معانسندن ما خود در یقال تجد الصرع اذا ذهب  
 لینه الجده جیمک فتحیله ذکر اولسان جدک مؤتیدر آنالک آناسنه و بیابانک آناسنه دینور و بوجه جدی کله لری وجه  
 مسرود و زننده صفندر برکله سی کی الجداد رمان و زننده کهنه لباسلره دینور شارحک بیانی اوزره کداد فارسی  
 فیریدر و ری برینه بند اولش نسنه به دینور ایب و اناج دالری مقوله سی کی و کوجک طاعلره دینور جبال صغار  
 معانسه شارح در که صواب اولان جبال اولقدر حای مهمله ایل الجداد کان و زننده میخانه جی به اطلاق اولور  
 باع الحمر معانسه عقول قطع ایلدیکیمون الجدیدان والاجیدان تنیه بنیلر لیل و نهاده اطلاق اولور  
 الجدد جیمک فتحیله طبرای یک اولور ق دوز و هموار اولان ارضه دینور جدجد هدهد و زننده جکر که به  
 شبیه جکر که برنده آدیدر ترکیده آغشوس بو جکی و اوراق بو جکی دیدکدر بدو و نوع سبیل اسمیدر که کوزک  
 سیاهنک کوزکند مظهر ایدر و بو بین الاطباء نفاطات دیدکدری اوله جقدر که طبقه قرینه حادث اولور داری کی  
 اوفه جقی صولوجه سبیل جدد و جدجد جنبه شبیه بو جک آدیدر ترکیده اوجاق جکر که سی دیدکدر بدو که عربیده  
 صرار الیل دخی دیرل کیمک دور و دراز فریاد ایدر و جدجد یک اتی به دینور حرم عظیم معانسه الجدد جیمک  
 قتی و دالک تشدید به معنی کوجک اولان خانویه دینور یقال امر آه جداء اذا كانت صغيرة التدی و قوغلی کسک  
 دایه و ماشیه به دینور و در فارضه سبیل سودی چکلمش حیوانه دینور یقال شاة جداء اذا كانت ذاهبه الین و اصلا  
 صوقمی اولسان بیابانه دینور یقال فلاة جداء ای لاماء فیها و جداء جازده برقریه آدیدر جداء جیمک  
 کسریله طائف زننده ال آیه سی کی دوز و اصلا نسنه ایده جک و قوتولنه جق شجر و حجر مقوله سی نسنه سی  
 بوق آجق بر موضع اسمیدر واکا جد و جدان دخی دیرل بومناسنسته عر بلر ملنس و مشیه و مشکوک  
 اولدقدنصرکه واضح و مشبان اولان ماده حقدنه مثل طریقه طریحت جداء و جداء و جدانصرافله و جدعدم  
 انصرافله و مجد ان دیرل وضع بعد الالتباس معانسه ترکیب اوله کوردنه تأنیث جداء ضمیر دیرل ترکیب اخریه کوره  
 قصه دن باخود خطه دن عارند و جد لفظنده انصراف موضع و عدم انصراف بقعه اعتباریله در المجدود  
 صور و زننده سودی آرا لاش قیونه دینور یقال نجمه جدود اذا قل لنبها و بر موضع آدیدر المجادة تشدید  
 داله مفاعله و زننده برکه ایل حقیقت اداسله خصوصت ایلک معانسه در که هر بری حق بنم طرفه در دیو  
 ادما ایل کدن عبارتدر یقال جداء فی الامر اذا حاققه المجادة بولک اولور برینه دینور که وسطندن عبارتدر  
 معظم الطریق معانسه جعی جواد کلور بعض امهاتده مطلقا اولور بول ایله مفسر در که شاهراه تعبیر  
 اولور یقال اخذ المجاده ای معظم الطریق جد الانافی و جد الموالی جیمک ضمیمه عشق مدینه ده ایکی

موضعدر جدان جیمک ضمیمه بر موضعدر وجدان بن جدیله بن اسدر بیعه القرس قبیله سندن بریطن کیرک  
 یدریدر الجدد جیمک فتحیله مصرده ایکی قریه در الجددیه مصغرا حصن کفی قرینه برقلعه حصنه اسمیدر  
 و مجد بلانده باغلو باغچه لو بر موضع آدیدر ظاهر انجد غلطدر که موضع مزبور حجاز ده در که جالار قریه عظیمه در  
 و جدیده سماوده بر صوادیدر اجداد همزه تک فتحیله بادیه بر موضعدر ذوالجدین عبدالله بن عمرو بن الحارث  
 ایله فارس الضحیاء دید کمری عمرو بن ربه به اطلاق اولور بوراده جد نصیب معانسه در جدید زبر و زننده  
 ابن خطاب الکلبی در که تابعیندند مصر فتحده حاضر اولشدر الجرد فتحیله اصلانبات اثری اولسان  
 قبر صحر او فضایه دینور اساسک بیاتنه کوره بوماده صویوغق معانسه موضوعدر معانی سائره آندن متفرعدر  
 و فضای من بوره جر داطلاقی نسیمه بالمصدر در تقول زنلانی جر دای فی فضاء بلانبات و جر د مصدر اولور عرصه  
 و مکان نیاندن خالی اولق معانسه یقال جر دالمکان جر دامن الباب الزابع اذا کان اجرد و آت اوفق تویلو  
 اولق معانسه در یقال جر د الفرس اذا کان اجرد و جر د بنویم بلانده بر موضع آدیدر و جر د دوا به مخصوص  
 بر عیب اسمیدر علی قول بو ذال معجه ایله در که آردسکری شیشکن اولقدر و جر د جکر که بی جوق یکمکدن قورداشی  
 دیدکدری یکیکه مبتلا اولق معانسه در یقال جر دال رجل اذا شری جلدیه من اکل الجراد الجر د فرد و زننده  
 بودخی نبات اثری اولسان مکانه دینور و صف بالمصدر در یاخود صعب کی صفتدر یقال مکان جر دای لانیات به برنسنه تک  
 قیوغنی صویوب کیدرمک معانسه در یقال جر دالعود جر دامن الباب الاول اذا قشره و درینک تویلری بولوب قورمق  
 معانسه در یقال جر دالجلد اذا نزع شعره و برکسده برنسنه استیوب ممنوع و محروم اولق علی قول مسؤل مع الکراهه  
 و برک معانسه در یقال جر دالقوم اذا سألهم فتعوه و اعطوه کارهین و صویوب جلاقمق معانسه در که معانی اصلیدر  
 یقال جر دای دامن توبه اذا عراه و عیوغنی جلاقمق معانسه در یقال جر دالقطن اذا حلقه و جر داسکی لباسه دینور نسیمه  
 بالمصدر در ثوب اسکیده هاوری دو کیلوب املس اولور یقال ثوب جر د و برده جر دای خلق و جر د فرج و ذکر دن  
 هر رینه اطلاق اولور و قلقانه اطلاق اولور و مالدن بقیه قلاتنه اطلاق اولور و آرقه به دینور لاجر د جر د و زننده بودخی  
 اوتسز قبر به دینور یقال مکان جر دای لانیات فیه و تو یسن آدمه دینور یقال رجل جر دای لاشعر علیه و اوفق  
 و بوفقه تویلو آه دینور که جیده در یقال فرس جر دای قصیر الشعر و بقیقه و بارشده ساژری سبق ایدر اولان آیه اطلاق  
 اولور کویا که سوریدن مجر د اولور یقال فرس جر دای سابق و اجرد تام و کامل معانسه استعمال اولور نقصاندن  
 منجر د اولدیکیمون یقال یوم اجرد ای تام و کذا الشهر والعام و یقال ماراته مذا جر د ان ای بو مان او شهران  
 تا مان و جر دینون طریقی حیوانک ذکر نسه اطلاق اولور قانندن صویوب جقدیغی ایچون و آرقه به دینور  
 جر دکی یقال رمی فلان علی اجرده ای علی ظهره اکثری اعراب طاقه سنک صری آجق اولور الجر داء جر داء  
 و زننده و الجر داء فرحه و زننده نبات اثری اولسان ارضه دینور یقال ارض جر داء و جر دای لانیات فیه و جر داء صافی  
 شرابه اطلاق اولور که صودن منجر د اولور یقال جر داء ای صافیة التجرید تفعل و زننده قور اقلق  
 بری نیاندن خالی قلیق معانسه در یقال جر د القحط الارض اذا جعلها جر داء و برنسنه تک قشری صویومق  
 معانسه در یقال جر دالعود اذا قشره و درینک تویلری قوروب قاولتمق معانسه در یقال جر دالجلد  
 اذا نزع شعره و استدیکی نسنه در محروم اولق یاخود مع الکراهه نائل اولق معانسه در جر دکی یقال جر دالقوم  
 اذا سألهم فتعوه و اعطوه کارهین و صویوب جلاقمق معانسه در یقال جر دای دامن توبه اذا عراه و عیوغنی  
 جلاقمق معانسه در یقال جر دالقطن اذا حلقه و قلیقی قنندن صیرمق معانسه در یقال جر دالسيف اذا سله  
 و یلزو فی نقطه و اعراب مقوله سی ضابطه دن خالی یازمق معانسه در یقال جر دالکتابه اذا لم یضبطه و حج قران  
 الیوب حج افراد ایلک معانسه در یقال جر دالحج اذا فرده و لم یقرن و کهنه اثواب کیمک معانسه در یقال  
 جر دالرجل اذا لبس الجر دای الخلقان الجر داء فاعول و زننده که انیه مبالغه دندر بغایت قوراق سنه به  
 اطلاق اولور که هر بری نبات آرندن مجر دایده یقال سنه جازودای مقحطه یعنی فجر دالنبات و او غور سز شوم  
 قدم کسبه اطلاق اولور که او غرادیغی بری خیردن خالی ایدر اوله یقال رجل جر دای مشوم یعنی منجر د الخیر بشومه  
 و جر د اصحابدن بشرین عمر و العبدی لقیدر جر د مرضه او غرامش دوه لری آکوب دایلرینه فرار ایلکله  
 مرض من یوردایلرینک دوه ل بنسرا نله جمله سی هلاک اولقین جازودایله تلعب ایلدیلر و جر د جیمک ضمیمه  
 بر مضر در که دوه ل تویلری و در یلری قاولوب قیقل اتی ظاهر اولور و اکثری هلاک اولور الجر دودیه  
 زیدیه دن بر طاشنه در که ابو جاز و دز بادین ابی زید نام کسبه منسوب بر در شارح دیر که امام باقر حضرت ناری



مرسومه سرحوب تسمیه ایستیدی کدر یاده ساکن بر شیطان آیدر و طائفه مسفوره مذاهب زایغه به ذاهلرد  
 از انجمله امامی امام علی حضرت تلمیذ نسی ایله حصار ایلعلربله مخالفت ایدنلری تکفیر ایدر لر و حسین  
 حضرت تلمیذ نصرکه امامی شورادر درلر التجرد تفعل وزنده صونوب جیلانقی معناسنه در یقال  
 جر دزد بامن توبه فیکرد و قینایان نسنه نک قیناسمی ساکن اولق معناسنه استعمال اولنور یقال تجرد  
 العصر اذاسکن غلبانه و سنبله فیکورقردن جفقی معناسنه مستعملدر یقال تجردت السنبله اذا خرجت من لفائفها  
 و برانسه سنی و اقدام ایلک معناسنه استعمال اولنور که خفت ایچون صونوب و تشر ساق ایلکک لازمدر  
 یقال تجرد زید لامره اذاجده فیه و حجاجه تشبه ایلک معناسنه مستعملدر احرام ایچون صونقی مناسنبله یقال  
 تجرد بالجم اذ انشبه بالحاج مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت الیشددر قال عمر رضی الله عنه تجرد و بالجم وان لم  
 تجرموا ای تشبهوا بالحاج الانجراد انفعال وزنده بودخی صونقی معناسنه در یقال جر دزد بامن فیکرد و انجراد  
 شارح دیر که کرجه مؤلفک تمیلندن مطاوع اولق ظاهر در لکن اصعبی دیدیکه انجراد مطاوع دکلدر بلکه  
 ابتداء صونقی تعری معناسنه در پس مطاوع اولدقده صونقی و براسه اولدقده صونقی ایله تعبیر اوور  
 و انجراد آت اوفق و بوقفه توبلی اولق معناسنه در یقال انجراد الفرس بمعنی جرد و بول یا خود بولر یملکک  
 اوزابو بمد اولق معناسنه مستعملدر برره صابوب یا خود ایلش مکدن تجرد اولد یچون یقال انجراد به السیر اذ  
 امتد شارح دیر که بور اده السبل نسخی مجر قدر واقعاً ساساده انجراد بنا السیر اذ امتد و طال من غیر علی شی  
 عبارته مؤسدر الجرده جمیک ضمیله و التجرد معظم وزنده و التجرد رانک فقیله اوچی دخی حاصل  
 بالمصدر اولان صونقی معناسنه در یقال امرأة بضعة الجرده و التجرد دای بضعة عند التجرد یعنی  
 صونقی بونقی یک ناز کدر و اشو مجر دکله سی رانک فقیله مصدر در لکن حاصلی مراد در و اگر آراء مکسور اولور سه  
 آندن جسم اراده اولنور الجریده سعیده وزنده اوزون اولان خر مادانه دینور کرک یا ش و کرک قوری اولسون  
 علی قول بیراقلری ازاله اولنسنه دینور لکن آماجندن کسلش اولانیدر و بومقرددر جرید جمع جنسی در ترکیده  
 جرید تعبیر اولسان دکنک بوندن مأخوذدر و جریده انجلردن اصلاً پیاده اولسان سواری الینه اطلاق  
 اولنور پیاده در مجرد اولد یچون و مال بقیه سنه اطلاق اولنور و جرید ادر دکی زمان تام و کامل معناسنه  
 استعمال اولنور نقصاندر مجرد اولد یچون یقال بوم جریدای تام و مارأته مذجریدان ای مذبومین اوشهرین  
 بوراده مذاسم و جریدان خبریدر الجرده جمیک ضمیله بودخی انجلر نده پیاده اولسان سواری بلوکنه اطلاق اولنور  
 یقال خیل جریده و جرد ای لار تاجاله فیه الجراده صحابه وزنده برخاون آیدر و عبدالله بن شریحیل  
 و ابو قتاده حارث بن ربیع و سلام بن نهاسن ابی الاسود ناه کسدر لک فرس لری آیدر و عامر بن طفیلک فرسی  
 اسمیدر که کنید نصرکه سرح بن مالک الشدر جراده العیار بر مشهور فرس اسمیدر علی قول عیار اولک  
 دینلری کدک بر آدم ایدی بر دیری چکر که طوب اکل ایلکه مادرت ایلد کده دینشک کد کدن هزار جتله قورتلوب  
 فاقبله جراده العیار بر تقریله بر مضیقندن خلاص اولان حقه مثل اولدی الجرادان ای چکی خاتونلر ایدی که  
 مکده اولنور ایدی علی قول نعمان بن منذر نام امیرک جنکپوری ایدی التجرد معظم وزنده و الجرردان جمیک  
 ضمیله ادر دکی بنون طرقلی خبوانک ذکر بنه اطلاق اولنور علی قول جمیع حیواناته شاعلدر و جرردان لفظنک  
 جمعی جرارد کلور الجرارد جلا دو وزنده بوج قابلره جلا و صیقل و یرن و پاستی آجوب تصفیه ایدن آدمه اطلاق  
 اولنور قانون الادب متر جملدر و بینه مال تعبیری ضرطه ایله تفسیری ایدر الجرده کسرتین و دال مشدده ایله  
 اکبر وزنده و بعضاً تخفیفله اتمد وزنده باز در بر نبات اسمیدر که انکله متاره استدلال اولنور الجرارد صحاب  
 وزنده حکر که دینور که معروفدر مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور بوزنی نباتن تجردی باعث تسمیه در  
 شارح دیر که بواسطه جنس در مفردی جراده در قروشره کی تأنیث و تکریم بکناندر پس مذکر نده حق لفظ  
 آخردن اولقصددر که واحد مذکر جمع ملتنس اولیه بر اسماء کثیره سی وارد اشمی و جرارد بر موضوع و بر طماع  
 آیدر و جرارداناس معناسنه استعمال اولنور یقال مادری ای جراده ای ای الناس ذهابه اوغری بی  
 جراده تشبه ایلدیر الجروده چکر کسی جوق بره دینور یقال ارض مجروده ای کثیره الجرارد الجرود حکر که  
 ممکن فارقی و جعتک اولان آدمه دینور یقال جردالجل علی شاة الجمول اذاشکی اطنه عن اکل الجرارد  
 فهو مجرود و حکر که اصابت ایلش اکینه دینور یقال جرد الزرع اذالصاهه الجرارد فهو مجرود الجرادی  
 غرابی وزنده ضنعا بمن قضانده برقریدر الجراده جمیک ضمیله بصره ایله بماسه بیننده برقرمسال آیدر

جراد غراب وزنده بنوعیم دیارنده برصوادیدر دارا بجرده جمیک کسریله ایکی موضع آیدر بو دارا بکر  
 معرفیدر این جرده جمیک فقیله بغداد مالدارلردن برعروف آدم ایدی جرادی فردی وزنده بر موضع  
 آیدر جردان عثمان وزنده عمقین بیننده بر وادی اسمیدر التجرد اسم فاعل بنیه سیله نعمان بن منذرک  
 زوج سی اسمیدر جرد صور وزنده دمشق ترانده بر موضعدر اجارد همزه مک ضمیله و جارد طارد وزنده  
 بر موضع اسمیدر الاجر هداد اصمعداد وزنده سرعت ایلک معناسنه در یقال اجر هده الرجل  
 فی السیر و غیره اجر هداد اذا اسرع و برنسنه سونوب اوزامق معناسنه در یقال اجر هده الشی اذا امتد  
 و طال و مستر و دایم اولق معناسنه در یقال اجر هده الشی اذا استمر و بر نبات اژندن خالی اولق معناسنه در  
 یقال اجر هده الارض اذا لم یوجد فیها نبات و یل بغایت قحط و صعوبت اوزره اولق معناسنه در یقال اجر هده  
 السنة اذا اشتدت وصعبت ای غلب علیها القحط الجر هده دحرجه وزنده بوریمکده یک سرعت ایلک  
 معناسنه در شارحک بیانی اوزره مصدر در مجرهد سرعتله بورر اولان رنده دینور و جر هده بیوک صود سنبسنه  
 دینور جرعه معناسنه و جر هده دخی لغندر مرزیه وزنده الجر هده جعفر وزنده و الجر هده سنبل وزنده  
 نشاطلوجست و چاک رنده دینور و جر هده بن خویلد اصحابا بدندر الجسد جمیک و سنبک فقیله انسانک  
 و جن و ملائکه نک جسم و بدنه دینور مؤلفک بصارنده بیانه کوره جسد جسمدن اخص در ذوی العقوله  
 مخصوصدر لکن جسم ابعاد ثلثیه مشتمل اولغله سائر حیوان و جادانه اطلاق اولنور پس سائر اطلاق  
 تشبه و جهله اولور و جسد لون صاحبی اولانه و جسم صووهو اکی لونی اولسانه اطلاق اولنور و جهله دم  
 و زعفرانه اطلاق ایلدیلر انشی و جسد زعفرانه دینور و بی اسرائیلک بوزاغبسنه اطلاق اولنور که سامری حلیاندر  
 دوزوب جبریل امین حضرت تلمیذک آبی اباعی آکندن الدینی طیارق برکتله مظهر حیات اولوب و کعبادت  
 ایلدیلر کما قال تعالی فاخرج لهم عجلاً جسداً له خوار پس جسد کلمه سی بدل اولور بعضلر اجداد ایله  
 تأویل ایلدیلر و جسد قوریمش قانه اطلاق اولنور و مصدر اولور برنسنه قان یا بشمی معناسنه در یقال  
 جسد الدمه جسد من الساب الرابع اذالصق به الجساد کتاب وزنده بودخی زعفرانه دینور الجسد کتف  
 وزنده و الجاسد و الجسید امیر و وزنده بونلره قوریمش قانه دینور الجسد مکرم وزنده و الجسد معظم  
 وزنده زعفرانه بویامش نسنه دینور یقال ثوب مجسد و مجسد ای مصبوغ بالزعفران و مجسد معظم وزنده  
 شول آوازه اطلاق اولنور که نعمات لطیفه و ترنمات محسنه اوزره نقش و ترکیب اولنمش اوله کوبا که نعمات  
 رنکینه تجسید اولنشددر یقال صوت مجسد ای مرقوم علی نعمات و محسنه الجسد منبر و وزنده جیلاق بدنه  
 مماس و ملتصق اولان لباسه دینور کوملک و ازارکی الجساد غراب وزنده بر وجع اسمیدر که انسانک بطنه  
 عارض اولور شارحک بیانه کوره بورک صیرندیمی اوله جقددر جسداء صحراء وزنده بطن جلدانده بر موضع  
 آیدر ذوالجاسد ممیک فقیله عامر بن جشمک لقیدر ابتدایانی زعفرانه صغ ایدن اولدر الجلسد جوهری  
 بومکدهی کرجه بوراده ذکر ایلدی لکن سدید و موجه دکلدر لامی اصلیدر الجسد جمیک فقی وضاد  
 مجسدک سکونیه جلد معناسنه در کجست و هادر آدمه دینور اصلی جلد ایدی عر بلرامی ضاده ابدال  
 ایدر یقال رجل جسد ای جلد الجعد رعد وزنده قبور جق صاجه و صفاله دینور سبط مقایلدر علی قول  
 قصه اولانسه دینور یقال شعر جعد و هو خلاف السبط و القصیر منه و جعد قبور جق هاچلی کثیری و وصف  
 اولور مؤنثه جعد دینور یقال رجل جعد و امرأة جعدة اذا كان فی شعره جعودة و جعد نمک طبراعه اطلاق  
 اولنور لیتی سبیله مترام اولق ملاحظه سیله در یقال ثری جعد ای ند و یک قوی و غلیظ اولان چوربا و بولایج  
 مقوله سی طعمه اطلاق اولنور یقال حبس جعد ای غلیظ و حبس خرمایی و باغی و کشکی خلطله مرتب اولور  
 برطعام آیدر و جعد کریم و جواد مرد آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جعد ای کریم اساسک بیانه کوره عر بلر  
 جعودت شعر ایله موصوف اولغله عریشتدن کلاه ایدر و جعد و جعد البیدین بخیل شخصه ده اطلاق اولنور  
 یقال رجل جعد کریم و رجل جعد و جعد البیدین ای بخیل و فرومایه و لثم الحسب اولان کسیه جعد القفا  
 اطلاق اولنور میدان مکارمده سرفراز اولد یچون یقال فلان جعد القفا ای لثم الحسب و بر مقاری قصیر اولانه  
 جعد الاصابع اطلاق اولنور و جعد سو بولوب دورک اولان بوزه و یکاغه و صف اولور یقال خذ جعدی غیر اسبل  
 و جعد توبی یک جوق اولان دویه اطلاق اولنور یقال بعیر جعد ای کثیر الوب و براغزنده قات کبک الغلش  
 دویه جعد اللغام اطلاق اولنور یقال بعیر جعد اللغام ای مترام الزبد و مغول و جینی بوزلی کبی دکر می



و بی ملاحظه اولان یوزه وصف اولور یقال وجه جعدای مستدیر قلیل الملح وجعدا اسامی رجال دندر الجعده  
صحنه الجعده سعاده وزنده صاح قیور جق اولق معناسنه در یقال جعد الشعر جعوده وجعاده  
من الباب الخامس ضد تبسط الجعد تفعل وزنده صاح قیور جق اولق معناسنه در یقال جعد الشعر جعوده وجعاده  
جعد او یور شوب یور تلی معناسنه مستعملدر یقال جعد الشیء والرجل اذا قبض الجعد تفعل وزنده  
صاحی قیور جق ایلک معناسنه در یقال جعد شعره اذا جعله جعدا الجعد معظم وزنده یقوی  
اولان جور یاقوله سنه اطلاق اولور جعد کی یقال حبس مجعدای غلیظ ابو جعده وابو جعده ثامه وزنده  
سباعدن قور دیک کنبه سیدر بنو جعده رجاعتدر شاعر مشهور نابغه الجعده آنلردندر الجعده وعده وزنده  
دیشی قوزی به دینور رخل معناسنه الجعاده صنادید وزنده برصاری و غلیظ وقوری نسنه در که بعینه  
بنر کی رطوتلو ور خاوتلو اولور هنوز طوغور مش طوارک مه سندن آغوز جعفر دن اقد مجده اول ظهور ایدر جعد  
زیر وزنده اسماء رجال دندر الجعد جیک کسر یله والجلد فتحته یله هر حیوانک در یسنه دینور سیک معناسنه  
جعی اجلا و جلود کلور و جلد انساک آلت تناسله اطلاق اولور کایه و جمیله و به فسر قوله تعالی وقاوا  
جلودهم لم شهدتم علينا الایه ای لفر وجههم الاجلا جلدک جعیدر کاذر اولندی و عر بلر اجلا الانسان  
و جلد الانسان دیر آدمک وجودنک جاعت شخصی و جسمی یعنی مجموع اعضا سنی اراده ایدر یقال  
ما شبه اجلا فلان او تبالیده باجلاد ایبه او تبالیده و اجلا جلدک دخی جعیدر کاسیدر الجعد معظم  
وزنده شول کیله دینور که بالکلیه اتی زائل اولوب همان وزنده بروری قالمش اوله یقال عظم مجلد اذا لم یبق  
علیه الا الجلد و مجلد کیلی یاخود وزنی معلوم بر مقدار معین جل یعنی یوکه دینور که ارقه ده یاخود دایه به تحمل  
اولور یعنی بین العرب مکمل و موزون بر مقدار دینور که ینلرنده معلومدر شارح کانی اوزره التوزن بر مقدار یدر  
و مجلد ضریدن قطع عابک و بواسی اویان آله اطلاق اولور یقال فرس مجلد اذا کان لا یفرع من الضرب  
الجعد تفعل وزنده یوغاز لشمس دونهک در یسنه یوزوب جعفرق معناسنه در یوخصا تصدندر و بناسی  
سلب ایچوندر یقال جلد الجزور اذا زرع جلد جیک فقی و لامک سکونیه قامچی ایله اورمی معناسنه در  
یقال جلد جلد من الباب الثاني اذا ضرب بالسط و برکسهک در یسنه طوققی یا اورمی معناسنه در  
یقال جلد اذا اصاب جلد اصل معناسنه در یسنه بوندن مجلد تصریف ایلدیله اسم آلتدر قامچی به اطلاق  
ایلدیلر بعدد قامچی ایله اورمی معناسنی بوندن تفریع ایلدیله و جلد بر آدمی بر خصوصه جبر و اکراه ایلک  
معناسنه مستعملدر یقال جلد علی الامر اذا اکرهه و جاع ایلک معناسنه مستعملدر یقال جلد جلد جلد  
اذا جامعها و یلان صوفی معناسنه مستعملدر یقال جلده الحیة اذا لدغت و جلد وصف اولور یاوز وقوی  
و هادر آدم دینور جلد کی شارح دیر که اصل جلد مصدر در آدمک در یسنه قوت اکتساب ایلک معناسنه بعدد  
بالغه وصف ایدوب و آندن جلادت تصریف ایلدیله و جلد برده و شملک معناسنه در که ضربک لازمه سیدر یقال جلد به  
علی بناء الجعده اذا سقطت الی الارض الجعد فتحته یله جلد لفظنده لغتدر که ذکر اولندی و جلد هلاک اولمش دوه  
یاور یسنک یوزلمش در یسنه دینور که ایچی تمام دید کیری اولق فتحته یله سائر دونهک یاور یسنه حنین ایدوب و سودنی چکر اولور  
انسنه عرض ایدر لری کندی یاور یسنی اولق فتحته یله سائر دونهک یاور یسنه حنین ایدوب و سودنی چکر اولور  
علی قول جلد مرد اولمش یاور یسنک یسنه شولدر یسنه دینور که سائر یاوری به کیدوب اول یاور یسنی هلاک اولان  
ناقه به عرض ایدر لری کندی یاور یسنی قیاس ایدوب یا کایقور و جلد طیراغی یک و صرقی دوز و هموار  
اولان ارشد دینور و شول قیوه دینور که هر طوغور دجه قوز یسنی هلاک اولور اوله و ایچلرنده کو چکری اولیان  
یوکه دوه سور یسنه دینور و اولاد و البانی اولیان قیون و یکی به و دوه به دینور و جلد شدت و زور و قوت معناسنه  
اسم اولور و یومعاده مصدر اولور کاسیدر کذلک مصدر اولور یقر اغلی اولق معناسنه یقال جلدت الارض جلدا  
من الباب الرابع اذا اصابها الجلد الجلاده کرامه وزنده و الجلوده جیک ضمیله و الجلد فتحته یله و الجلود  
مخولف و معقول کی مصدر اوله رقی جسد و دلیر و هادر اولق معناسنه در یقال جلد الرجل جلاده و جلوده  
و جلد او مجلود من الباب الخامس اذا کان داشده و قوه الجلد سعد وزنده و الجلد امر وزنده آندن  
وضفادر اول تسمیه بالمصدر در ثانیکی جعی اجلا کلور و جلد آکلور کرامه کی و جلد کلور کرامه کی الجلد  
تفعل وزنده فی ذاته جلادت یو عینک نکلنه جلادت کو سوزمک معناسنه در یقال جلد فلان اذا تکلف الجلد  
الجلاد کاب وزنده صلب و کبر خرمالنا جار یسنه دینور و یک سودلونا قدره دینور علی قول سودلری و دولری

اولیانلرنه دینور شارحک بیانته کوره مفردی جلد در بلده وزنده الجلده فتحته یله بودنی طیراغی یک و صرقی  
دوزره و دایما یاوری یسنی هلاک اولان قیونه دینور المجالید محارب و زنده بودنی سودی فراوان اولان دوه لره  
دینور مجلا مفردیدر الجلد منبر وزنده شولدری پارچه سنه دینور که نوحه کار قاریلر آنکله چهره لرنه اوره رقی  
افغان ایدر لری جعی مجالید کلور ظاهر غیر قیاس اوزره المجالده مضاعفه و زنده آلت حر بله اور شقی معناسنه در  
یقال جلد و بالسبوف اذا تضاربوا الجلد امر وزنده جسد و هادر دینور که ذکر اولندی و جلد قراغی  
نعبیر اولنان رطوبته دینور که رطب هوارده بره ساقط اولور فارسیده شبنم دینور الاجلا همزه ک کسر یله بر  
قراغی اولق معناسنه در یقال جلدت الارض اذا اصابها الجلد و قراغی به طوققی معناسنه در یقال جلد و  
علی بناء الجعده اذا اصابها الجلد و برکسه کی بر شته مضطر و ناچار ایلک معناسنه مستعملدر یقال جلد الیه  
اذا الجأه و اخرجته المجالید اسم فاعل بینه سیله محدثندن ابو سعید مجالد بن سعید بن غیر الهمدانی الکوفی در که  
اتباع تابعیندر امام شافعی آنک حقه کان مجالد مجلد یوردیلر بوراده مجلد مجلهول اوزره یکذب معناسنه در که  
برمی بالکذب دیمکدر اورمی معناسندن مستعار در یاخود ضرب و تعزیرک ملزومی اولان ظنی یاخود تمهت معناسنه  
مستعملدر حتی اساسده فلان لجلد یجری یظن به عنوانیه مر سومدر الاجلاد افتعال وزنده قابده اولان صوبک  
مجموعنی ایچمک معناسنه در کویا که در یسنی یله ترک ایلمکدر یقال اجلد مافی الاناء اذا شربه کله جلدان  
و جلداء جیلرک کسر یله جذا و جذا ان معناسنه در یعنی محارزه بر بارز موضع اسمیلدر جلداء و جذا ان کی اکا  
جلدان و جلداء دخی دیرلر ومنه المثل \* صرحت بجلدان و جلداء \* کاذر کی جذا ان بنو جلد سعد وزنده  
بر جاعتدر جلود قبول وزنده اندلسده بر قریه در حفص بن عاصم الجلودی اورادندر اما صحیح مسلم رواندن  
احمد بن محمد بن عیسی الجلودی النیسابوری جیک ضمیله در جوهری و همنه منی و لا تقل بالضم قولیه منی  
ایلددر شارح دیر که نیسابورده سکة الجلود نام محله به منسوبدر المجلد محدث وزنده کاب جلدلین استاده دینور  
الجلدی حیطی وزنده و الجلدد دالله فاجر و زنا کار کسبه دینور یونی عاجز ایله تفسیر ایدر لری تصحیف  
ایلددر المجلددی مغرندی وزنده بغایت صلب و متین انسان و حیوانه دینور جلداء جیک ضمی و لامک  
فقی و مدایله سلفده عمان اولکه سنک شاهمی اسمی رالف مقصور اوله رقی لام مضموه ایله ده زبازدر جوهری و همنه  
منی الفک قصری و لامک فتحته یله قید ایلددر ته که اعشی دیمدر \* و جلداء فی عمان مقیم \* تم قیاسی حضر موت  
المنیف \* جلد سعد وزنده و جلد زبیر وزنده و جلد جیک کسر یله و مجالد اسماء رجال دندر  
و عبد الله بن محمد بن ابی الجلد که امیر وزنده در محدثندر الجلد عریده وزنده آت کروهنک کور توتلرنه  
و هکامه لرنه دینور نقول سمعت جلد الخیل ای اصواتها الجلدد سفر جل وزنده غلیظ نسبه دینور یقال  
شیء و رجل جلدد ای غلیظ المجلدد خای معجمه ایله مسطر و زنده آرقه سی اوزره اوزانوب یسان کسبه دینور  
یقال رجل المجلدد ای مستلق بس الجلداد آرقه اوزره اوزانوب یاقم معناسنه در الجلددی حیطی وزنده اصلا  
برایشه بر امین بی خسر و منفعت شخصی دینور یقال رجل جلددی ای لا غناء عنده یعنی لا خیر و لا نفع فیه جلدد  
جعفر وزنده و الجلدد معرف اوله رقی برصم ایدر الجلدد جعفر وزنده صلب و شدید اولان انسان  
و حیوانه دینور و یردن یاعه اشکه دینور و قوجه قاری به دینور و قیس بلادنده بر موضع ایدر الجلدد دخرجه  
وزنده سر عتله قاجوب کتمک معناسنه در یقال جلد الرجل اذا اسرع فی الهرب و برکسه کی یقوب بره اوزانوب  
معناسنه در نقول جلددت فلانا ای صرعت و مددته صریعا الاجلدد اسطرار وزنده بره جالمغله اوزانوب  
یاقم معناسنه در یقال جلد الرجل اذا امتد صریعا الجلاعد غلابط وزنده یاوز و توانا اولان ارکک دوه به  
دینور جعی جلاعد کلور جیک فتحته یله الجلفده فایله جلد و زنده منفعی اولیان یهوده شطاطه و غر یو و جلد به  
دینور یقال بس فیه الجلفده ای الجلبه الی لا غناء فیه الجلدد جعفر وزنده قیاه دینور جحر معناسنه و یاوز  
و شدید آدمه دینور هایل جلد دخی دینور یقال رجل جلد و جلد ای شدید و صغره دینور بقره معناسنه  
و ضخامتلو دوه سور یسنه یاخود قوجه اولسرنه دینور و یوزر اسدن متجاوز اولان بر سوری قیونه دینور الجلود  
عنقود وزنده بودنی قیاه و اری یاخود یاشلوا اولان بر سوری دوه به دینور الجلدد زرج وزنده اتان الضحل  
معناسنه در که آنجه صواجره تو ملوب چقمش قیاه دینور الجلدد هایل طاشلق بره دینور یقال ارض جلد  
ای حجرة الجلامید جلودک جعیدر که قیاه دینور و عر بلر فلان اوزره فلان ثقلنی طرح ایلدی دیمکدر بره  
القی علیه جلامیده دیرلر ذات الجلامید بر موضع ایدر الجمد جد وزنده و الجود قعود وزنده طوقکی



معناستند در بقال جداماء وکل سائل وجد جداموجودا من الباب الاول والخامس ضد ذاب وجد وصف  
اولور که طوکن شبهه دینور مبالغه تسمیه بالمصدر در وجد وجود بخیل اولی معنایه مستعملدر که خیر واحسانی  
جاری اولی بقال جدامجل وجد جداموجودا اذاجل وجد کسک معنایه مستعملدر فی الاصل طوکدرمق معنایه  
اولی جرماتی قطع معنایه مستعملدر تصوردر بقال جدامشی اذاقطعه وواجب و لازم مستعملدر اولی معنایه مستعملدر  
طوکم معنایه مستعملدر مأخوذدر بقول جدامحق علی فلان ای وجب الجامد جوددن اسم فاعلدر بقال ماء جامد وجد  
ویر بر آتون وکومش مقوله سی ماله که صامت دخی در بر جامد اطلاق ایدر لسته که ناطقه که حیوان مقوله سی  
مالدر ذائب اطلاق ایدر بقال لك جامد هذا المال وذاثیه ای صامته وناطقه وسعیدن ابی سعد الجامدی زاهد  
مشهوردر وجدیده روای دخی واردر الجامد تفعل وزنده برسته طوکم ایسته مک یعنی طوکم اوزره  
اولی معنایه مستعملدر بقال جداماء اذاحول ان الجمد فتحته قاره اطلاق اولنور نیج کی وجامد لفظندن جمع  
اولور خدم وخادم کی وجد طوکش صویه دینور که بوزعیر اولنور و یو کسکجه بره اطلاق اولنور جعی اجاد  
و جاد کلور جیم کسریله و جدامی معدی کرب در که کنده قبیله سی ملوکندندر وجد بغداد قضایه برقریه  
آیدر الجاد محاب وزنده قورای بره اطلاق اولنور که اصلا بعمور طوقمماش اوله وقورای سنه به دینور که آنده  
اصلا بعمور یا غامش اوله مؤلفک الارض والسنة لم یصنها مطر قولنده لم یصنها قولی ایکسک قیددر اساسده  
وسنه جادوارض جاد لا حیا فیها ای لامطر غنایله مر سومدر و جاد کند و کاهل ناقیه اطلاق اولنور و بو حصان کی  
مؤث وصنی فعالدر و جاد سودسز ناقیه به اطلاق اولنور بقال ناقیه جاد ای لاینها و بر نوع ثوب اسمیدر بونده  
جیم کسریله ده زبازدر و بر بخل کسبه جاد الکف اطلاق ایدر بقال فلان جاد الکف ای بخل جاد  
قطام وزنده بخل شخصی ذم وقدح معرضنده اراد اولنور و بومصدر دن معدول فعل امردر جامد الحال  
اولی قسندن خالی اولسون دیکندن قال فی الأساس جادله دعاء علی البخل بمجمود الحال وبقیضه جادله جادی  
جاری وزنده شهرور عریه اسمندر که ایکی آیدر بری جادی اولی به جادی نخسه دیر ایدی محرمندن  
و مؤثدر که غیر منصرفدر جعی جادیات کلور قبل الاسلام جادی اولی به جادی نخسه دیر ایدی محرمندن  
بشخی ای اولی حبسیله و جادی الاخره به جادی سته دیر ایدی وقت اسلامده اولی و آخره به تبدیل اولندی  
مترجم دیر که تأنی عین اعتبار به در سلفده شهر اثنا عشر ک بر اسمی و ارادی تته که جادی اولی حنین  
و آخره رقی ایه صمد ایدی و سائر لی دخی محملدر مر سومدر مؤثر و نازل و واصلان کی دفعه ثانیه ده اسمی  
شهور وضعی مراد ایلر به اول هنگامده اسمک سماء سبیله انجماد عیون وقوعه اولی شهر بن مذکور بنیه  
جادی اطلاق ایدر بر آنصکره جریان انهار و سائر اسباب تعظمه عندلنده معظم و عا لبقدر اولی حبسیله  
رجب دیدر و تشعب قبائل یا خود اشعاب عود وقوعه مینی شعبان و شدت حرارت زمانده رمضان دیدر  
وشول اذ ناباقه یا خود کوچ و قته تصادف ایلکه شوال و ترک رحلت و فراغ محاربه یا تهنه ذوالقعه و زیاره کعبه  
معظمه هنگامه ذوالحجه و ترک تحریم غارت یا تهنه محرم وضعف ارکان و صفرت وجوه و الوان یا خود بری برنی  
غارتله دیار لری صفر و خالی قوی قاری و قته صفر و بهار و قته ربیع و شنبه سنده ربیع دیدر و جادی  
علیت و تائیلله غیر منصرفدر اولده اولی و تائیده آخره ایه متصف اولور مقدمه و متأخره معنایه مستعملدر تائیده آخری  
دیندکی واحده معنایه مستعملدر اولی مقدمه و متأخره به شامل اولیغین التباسی مشتمل اولور و معلوم اوله که رمضان  
اسماء حسنی الهیدن اولدیغنی بعض تحقیق ثبت ایدر کافی جواهر التفسیر و فی الحدیث لا تقولوا رمضان  
ولکن انسوه کانسبه الله و فی الفتوحات لا تقولوا رمضان فان رمضان من اسماء الله تعالی بس اضافت شهر ایه  
شهر رمضان تعبیری بونکه به مینی در ربیع ایلریند دخی شهر مضاف اولور که موسم بهار معنایه مستعملدر اولان ربیعندن  
امتیازه مینی در بس محرم صفر شهر ربیع الاول و شهر ربیع الآخر و رجب و شعبان و شهر رمضان دیر که تعداد  
اولنور انهی و جادی یا شمسز کوزه وصف اولور که صاحبک قسوة قلبدن یا شدت حزندن نشئت ایدر بقال  
عین جادی وظلت العین جادی ای جامده لا تدفع الجمود صبور وزنده بودنی معنای من بورده وصف اولور  
بقال عین جود و رطل جامد العین ای قلیل الدمع کایه عن قسوة القلب الجمد جیم ضمی و ضمیمه یو کسکجه  
ارضه اطلاق اولنور اجد اجد وزنده ابن عیجان در که اصحابندر الجوامد اراضی بینلنده اولان حذره  
وسنور و فاصله ره اطلاق اولنور مفردی جامده در جمد جمد وزنده اسماندندر جدامکدی اصحابندر  
جاد کاب وزنده بر محمددر جمد عنق وزنده محمد ترانده بر جل آیدر جدامن عثمان وزنده مکه بونده

مطلب

بنع ایه عیص بننده بر طاع آیدر و بادیه ده اجم نام موضعله شبهه غزال بننده بر وادی آیدر الجاد کتان وزنده  
کسی قلیه دینور قطع معنایه مستعملدر بقال سیف جاد ای صارم الاجاد همزه مک کسریله طوکدرمق  
معنایه مستعملدر بومناسبتله الزام وایجاب معنایه مستعملدر تته که ثلاثی لزوم و وجوب معنایه مستعملدر  
تقول اجدت حتی علیه ای اوجیه والزمته المحمد محسن وزنده بک بخل و ممسک شخصه دینور بقال رجل  
جمد ای بخل منشده یعنی المبالغ فی البخل وقار او بونده امین علی قول قوم بینلنده امین و معتمد اولان کسبه دینور  
و جادی آینه داخل اولش کسبه دینور و بی خیر و منفعت اولان شخصه اطلاق اولنور بقال رجل جمادی قلیل النفع  
بوراده قلت عدمدن کایه در المجامد مجاور وزنده خانه سی بتسک قومشویه اطلاق اولنور ایکسیده دأما  
بری بری جوارنده کویا که منجمد اولوب برقرار اولور بقول هو محمدی ای جاری بیت بیت الجمعه جیمک  
وعینک فخبجه بر رده برکش طاش کومه سنه دینور یا خود بواب عباددن تصحیفدر یعنی ابن عباد محیط نام کتابنده  
بونی آنکله تفسیر ایلدی لکن جعره دن تصحیف انجمدر الجند جیمک ضمیمه عسکره و بر آدمک اعوان و انصارینه  
دینور که حزب و جیش کی اسم جمد جعی جنود کلور مؤلفک بصاژده بیانه کوره جند فخبجه ارض غلیظه به  
موضوع اولیغله آندن اخذ ایه غلظت اعتبارینه مینی عسکره و اتباع و اعوانه جند اطلاق ایدر بخل جیمک ضمیمه  
انتهی و جند شهر و مدینه به اطلاق اولنور و خلقتدن علی حده یعنی بشقه بشقه صنفه اطلاق اولنور  
بقال هذا جند قد اقبل وهؤلاء جند قد اقبلوا تته که امت لفظی دخی بو گونه در که مجموعه و بر صفتدن اولان  
رجل واحده اطلاق اولنور فی المثل \* ان الله جنود امها العسل \* شارح دیر که اشتراخی رضی الله عنه که شعبان  
اصحابدن و امیر المؤمنین علی المرتضی کرم الله وجهه طرفندن اولوب صفین وقعه سنده شامیبری بغایت  
تضییق و شبرازه جعیلری تمزیق درجه سنه کشیدنی ناکهان عسل زهر ناک تناول ایلکه وفات اتمکین  
معاویه جنابری حقه بومثلی اراد ایلدی الجند فخبجه طیراغی غلیظه دینور و بر نوع طاشره دینور که  
رخاونده چاموره شبهه اولور و جند بنده بر بنده آیدر و جندین شهران معافریقه سندن بر بطن در و علی بن  
جند محمد بنده جند نجم وزنده نهر سیحون اوزرنده بر بنده در جند عمده وزنده و جند کتان  
وزنده اسماندندر خلادین جند و هم بن جناد محمد ثلثدر جناده تمامه وزنده بر بنجه اصحاب کرام اسمایدر  
جند زایر وزنده اسماء و القنادندر جندین عبدالرحمن و برادری حید اصحابندر و جند سلطان  
طائفه صوفیه اولان ابو القاسم سعید بن عبد حضرت نریک لقیدر اجنادین شبهه سبله دمشق  
ناحیه سنده بر موضعدر جند یا بر موضع آخر در که اهواز ولا یندندر الجید کس وزنده ابو و بر شیشه دینور که  
کوتو و کتر مقابلیدر بقال شی جید صدر دی جعی جیاد و جیادات کلور که بوجع الجمع در و جیاد کلور  
فارسیده نیکو دینور مصاحک بیانه کوره عند البصرین بونک اصلی جوید ایدی شریف وزنده و عند  
الکوفین جوید ایدی الجوده جیمک ضمیمه والجوده جیمک فخبجه بر تهنه ابو اولی معنایه مستعملدر بقال جادالشی  
بجود جوده وجوده اذ اصار جیدا و بر آدم ابو ایش ایشک معنایه مستعملدر قول و فعله شاملدر بقال جاد فلان اذا اتی  
بالجید و ات اشکی کوزل و در نشی خوش و سکرتمی اعلا اولی معنایه مستعملدر بقال جاد الفرس جوده وجوده  
اذا صار جواد کاسید کر وجوده جیمک فخبجه صوصه مقی علی قول صوسز لقتن هلا که مشرف اولی  
معنایه مستعملدر بقال جیدالجل بجماد علی بناء المجهول جوده اذ اعطش و اشرف علی الهلاك اساسک بیانه  
کوره عطشیه جوده اطلاق نقاله مینی در مهلکه به مفازه اطلاق کی وجوده امر غنی معنایه مستعملدر بقال جاد  
الرجل اذ انعس و رکسه به شوق و آرزو ایه منجذب و منساق اولی معنایه مستعملدر عطش معنایه مستعملدر مأخوذدر  
تقول اتی لاجاد البک ای اشتاق و اساق اساسده اتی لاجاد الی لقاتک واته لیجاد الی فلانه ای اشتاق الیها کاتقول  
بظما پس مؤلف تشویش اوزره ثبت الیشدن وجوده ضمیمه بنده بر وادی اسمیدر الاجاده اراده وزنده  
والاجواد اصلی اوزره بر تهنه یی یار ایشی ابو قلیق و ابو کورمک معنایه مستعملدر بقال اجاد فلان الشیء واجوده  
اذا جعله جیدا و بر ابو ایش ایشک یا بر ابو نسته بید اقلی معنایه مستعملدر بقال اجاد فلان اذا اتی بالجید وجود و کرم  
جهتله بر کسبه به نسته و برمک معنایه مستعملدر بقال اجاده درهما ای اعطاه ایاة و ات جواد اولی معنایه مستعملدر بقال  
اجود الفرس اجواد اعلی الاصل اذ اصار جوادا و فرس جواد صاحبی اولی معنایه مستعملدر بقال اجاد فلان واجود  
اذا صار اجواد و رکوزل و برار بعموره مظهر اولی معنایه مستعملدر بقال اجیدت الارض علی المجهول اذا اصا بها  
مطر جود و جواد و سخی ولد حاصل ایلک معنایه مستعملدر بقال اجاد فلان بالولد اذ اولده جوادا و ابو و رایج اجه و برمک



معنای آنست که در بقا ایستاده اند و از اعطاء جیاد المجواد مفتاح و زنده دایم باشتی ابواب و اولان کسیه دینور  
 بقال صانع مجواد ای مجید و خوش آنست و متین و رکنین شعر نظم بدن شاعرده وصف او اور بقال شاعر مجواد  
 ای مجید الاستیجاده برنسته ای ابو بولق یا خود ابونسته طلب اتمک معنای آنست در بقا ایستاده استی اذ او جده  
 او طلبه جید او برآمدن جود و کرم ایستک معنای آنست در بقا ایستاده ای طلب جوده فاجاده و فرس جواد طلب  
 اتمک معنای آنست در بقا ایستاده الفرس اذ اطلبه جواد المجواد سحاب و زنده صفندر کرم و جواد آمدن دینور  
 مذکر و مؤنثه اطلاق و انور بقال رجل جواد ای سخی و امرأة جواد ای سخیه جمعی اجواد و اجود و کور و جود کور  
 جیک ضمیمه قذ و قذال کی و جوده کور هایل و جواد اشکنی و در نشی کوزل صوی و بو کرک آه اطلاق و انور  
 جمعی جیاد کور بقال فرس جواد ای بین الجوده راع الجود جیک ضمیمه جواد کور اتمک معنای آنست در بقا  
 جاد الرجل جود اذ انکرتم و جود آجلغه اطلاق و انور ذکر اولان عطفه کی تقال قیلندندر و جود برقله  
 آیدر التحوید تفعل و زنده آت جواد اولق معنای آنست در بقا جود الفرس اذ اصار جواد اشار حبره که تجوید  
 رنسته کی کوزل اتمک و خوشی باقی معنای آنست که کور مثلا تجوید حروف حرفلک هر بری مخر جلدن صفت لایله  
 اذ اتمک کدن عبارت رانتهی الجود جیک فتحیله جوق بعموره علی قول فوقنده بعمور اولان یعنی عادت آندن زباده  
 باغماز اولان بعموره دینور براده جود جائیک جمعیدر سحاب و صاحب کی و کاه اولور که جود سحابه وصف اولور  
 نقول هاجت سماء جود و نثیه سیله ده ایراد اولور بقال مطران جودان و نقول مطران بطرین جودین اس بو نلده  
 جمعیت قطرات اعتبار لایله و جود و جود قعود و زنده کوزل جوق باش دو کک معنای آنست در بقا جاد العین  
 جود او جود اذ اکثر معنای آنست و جان و یرمک او زره اولق معنای آنست در بقا جاد بنه اذ قارب ان بقضی و برآمده عشق  
 و محبت غالب اولق معنای آنست در بقا جاده الهوی اذ اشاقه و غلبه و برآمد بر آخر آمده جود و کرم باینده غالب  
 اولق معنای آنست در بقا جاد فلان فلانا اذ اغلبه بالجود المجوده مقوله و زنده ابو نافع بعمور یا عیش بره دینور  
 قال جیدت الارض و اجیدت فیهی مجوده التجا وید ابو نافع بعموره دینور که شدتی و ضرری و فورتنه سی  
 اولیه و اشونجا وید یکمردی بوقدر تعاشب کی المجید مین و زنده ذکر اولان جود و جود کله سندن اسم  
 فاعل مزیدرمون حاضر معنای آنست در بقا خف مجید ای حاضر کذلک ابواتک معنای آنست اولان اجاده دن دخی  
 اسم فاعلدر بقال شاعر مجید المجواد غراب و زنده اسمدر صوصر لغه یا خود یک شدید اولان صوصر لغه دینور  
 مصدری ذکر اولندی بقال اخذه المجواد ای العطش و شدته و امر غنغه دینور معنای آنست المجود مقول  
 و زنده یک صوصه مش یا خود صوصر لقتن هلا که مشرف و اش انسان و حیوانه دینور بقال جید الرجل یجاد  
 فهو مجود ای عطش و اشرف علی الهلاک کا ذکر المجودی جیک ضمیمه جزیره ابن عرده موصل قرینده  
 بر طاعدر که طوفانده سفینه توح علیه السلام اکاشا شوب اوراده مستقر اولدی و اجان نام جل باینده بر طاعدر دخی  
 اسمدر ابو الجودی تابعیدن بر ذاتر اسمی غیر معروفدر و شعبدن حجاجک شیخی اولان حارث بن غیره کینه سیدر  
 الجادی زعفران اسمدر التجا وید تفاعل و زنده بحث و جدال ایدنرق قیسک دلیل و بهائی اجود  
 و اصلدر دیوهری نظر و دقت اتمک معنای آنست در بقا تجا و القوم اذ انظر و اتهم اجود جمیع الجودیاء  
 جیک ضمی ویدایله کلمه دینور الجید جیک کسر یله بای اولغه عنقریب ذکر اولور مجوده بای موحده ک  
 فتحیله نیم دبارنده بر موضعدر جو جواده جیکلک فتحیله طی قیلله سی دبارنده بر موضعدر ایجاد بمعنی عبث  
 و اطله اطلاق و انور کوبا که حروف مقطعاتدن معنا و مفهوم مستفاد اولدیغنه مبنی در بقا وقع القوم فی ایجاد ای  
 فی باطل الجهد جیک فتحی و ضمی و هاتک سکونیه تاب و طاقت معنای آنست در بقا افرغ جوده و جوده ای طاقت  
 و رنج و مشقت معنای آنست در بقا اصابه منه جهد ای مشقة و جهد غایت و نهایت معنای آنست مستعملدر طاقت  
 معنای آنست ما خوددر و منه بقال اجهد جهدک ای ابلغ غایتک یعنی غایت مقدور کی صرف ابدیو جالشه بیلدیک  
 قدر جالش مصباحک یسانه کوره غایت معنای آنست اولان جهد الحق فتحیله در وجه مصدر او اور جالشقی معنای آنست  
 بقال جهدی الامر جهد من الباب الثالث اذ اجده و برآمدی یادتهی نهایت مرتبه رنج و مشقت و افرغ معنای آنست در  
 بقال جهد دایمه اذ ابلغ جهدها و برکسته ای امتحان اتمک معنای آنست مستعملدر بقال جهد زیاد اذ امتحنه  
 و مرض مرضی زبون و همزول قلمی معنای آنست مستعملدر بقال جهد الرض فلانا اذ اهزله و سودک  
 بالجمله باغنی اخراج اتمک معنای آنست مستعملدر بقال جهد اللین اذ اخرج زبانه کله و طعامه اشتها اتمک  
 معنای آنست مستعملدر بقال جهد الطعام اذ اشتها و طعامی جوده اتمک معنای آنست مستعملدر بقال جهد الطعام

اذا اکثر من اكله و قوله تعالى و اقموا لله جهدا بما تم ای بالغوا فی البین و اجهدوا جهدا بالبلاء جیک فتحیله که  
 کان النبی علیه السلام یقول بالله من جهد البلاء و درک الشقاء و شحاته الاعداء حدیثه و ارد در مراد اول حالت  
 شدید در که کامیلا اولان کسیه موقی اکثر جمع و اختیار ایدر یا خود فقر و فاقه ایچره کثرت عیالدر عار بدر  
 الاجتهاد افتعال و زنده جالشوب صرف مقدور اتمک معنای آنست در بقا ایستاده ایستاده و بذل الوسع  
 الاجتهاد همزه کسر یله بو دخی نهایت مرتبه رنج و مشقت و افرغ معنای آنست در بقا ایستاده ایستاده اذ ابلغ جهدها  
 و طعامه اشتها اتمک معنای آنست مستعملدر بقال اجهد الطعام اذ اشتها و صایح و صفیله قیرچایک یور یوب جوغالقی  
 معنای آنست مستعملدر بقال اجهد الشب اذ اکثر و اسرع و یر بارز و ظاهر اولق معنای آنست در بقا اجهدت الارض  
 اذ برزت و برنسته عیان و آشکار اولق معنای آنست مستعملدر که جد و جهدک لازمیدر بقال اجهد الحق اذ اظهر  
 و وضو و بر خصوص صده حزم و احتیاط اتمک معنای آنست در که مبالغه فکرک لازمیدر بقال اجهد فی الامر اذ احتاط  
 و برنسته آخر نسته به قار شقی معنای آنست در که تفریق متعبدر بقال اجهد الشی اذ اختلط یعنی بفره و برکسه مالی  
 طاغیدوب افشا اتمک معنای آنست در که محنتی موردر بقال اجهد مالک اذ افناه و فرقه و خصوصیت و عداوت باینده  
 بذل وسع اتمک معنای آنست در بقال اجهد العدو اذ اجده فی العداوة و یک یقین اولق معنای آنست در بقال اجهدی القوم  
 اذ اشرفوا زبرا قومک قریقی تعلقی موجیدر و برنسته بار ایش تولک کله حصول ممکن و آسان اولق معنای آنست در  
 بقال اجهدک الامر ای امکنک الجهد فتحیله برکسته ک و جه معاشی یک ضیق و شدت او زره اولق معنای آنست در  
 بقال جهد عیبه جهد من الباب الرابع اذ انکد و اشنت الجاهد جهد لفظنی تا کید ایچون ایراد اولور بقال  
 جهد جاهد صافقه الجهاد سحاب و زنده شول یک بره دینور که آنده اصلانبات اثری اولدی بقال ارض جهاد ای صلیبه  
 لایبات بها اول بره ترکیده پور تعبیر اولور و جهاد مسواک اغاجک میشته دینور الجهاد قتال و زنده و المجاهده  
 مقاتله و زنده دشمن دینله حرب و قتال اتمک معنای آنست در که مراد مقاتله افرغ وسع اتمک کدر بقال جاهد الاسلام  
 المجاهده و جهاد اذ اقاتلوا مع العدو الجهادی قصاری و زنده و مراد فیدر که جهد و سعی و صرف مقدورک  
 نهایت دینور بقول جهادک ان تفعل ای قصارک الجهدی مصغر بنیه سیله مقصورا جهد معنای آنست در  
 عجلی عجله و عهیدی عهد معنای آنست اولدیغی کی بقول لا یبلغن جهیدا ای فی الامر ای جهیدی یعنی غایبه جهیدی  
 بوراده تصغیر تعظیم ایچوندر مزهرده بیان اولدیغی اوزره عهیدی و عجلی و جهیدی و لغیری و مریطی مقوله سی  
 مصغرا و مقصورا و ارد اولان الفاظک آخر زنده واقع باء ادات تصغیر دکدر بلکه بونلر خضاری و شقاری مقوله سی  
 اسمایه محمول اولمشدر الجهدی سعید و زنده شول مرعایه اطلاق اولور که مجموعنی دواب و مواشی و تلبوب  
 بتور مش اوله بقال مرعی جهیدا اذ اصار قد جهده المال التجاهد تفاعل و زنده بر ماده ضمیمه بذل مقدور  
 اتمک معنای آنست در بقال تجاهد فی الامر اذ بذل وسعه بوراده تفاعل ثلاثی معنای آنست در توانی کی الجید جیک  
 کسر یله بیو نه دینور عنق معنای آنست علی قول بیونده قلاده یکره جک بره یا خود بیونک او کینه دینور مقدم العنق  
 معنای آنست جمعی اجیاد و جیود کور و جید خاتونلرک یو کدن اولان کوچک ایش لباسه دینور الجید فتحیله  
 برکسته ک کزدنی اوزون یا خود انچه رک و زون اولق معنای آنست در بقال جاد الغلام یجاد جید من الباب الرابع اذ اطل  
 جیده اودق مع طول الاجید اخر و زنده آندن صفندر مؤنثه جیداء و جیدانه دینور جمعی جود کور جیک  
 ضمیمه و اجید بن عبدالله محدثیندر اجیاد همزه ک فتحیله برقیون آیدر و مکه ترابنده برارض یا خود بر طاعدر آیدر  
 تبع عنک خبلی یعنی آتلی اوراده آرام اتملر یله اجیادایله نسیمه اولندی شارح بر که کوبا جواد جمعی اولان اجیادایله  
 مسما اولمشدر لکن جوادک جمعی جیاد و جیدک اجیاد اولغه مؤلفک بو توجیهی سدید دکدر بلکه امر ای عریدن  
 مضاض اوراده عمالقهدن یوز نفر کسیه ک بیونلرنی اور مغله اجیاد ایله نسیمه اولندی و نهاییه جیاد عنواننده  
 مر سومدر مؤلفک توجیهی اکاملایم اولور فصیل الحاء المهمله الخنود تائی فوقیه ایله قعود و زنده اقامت  
 اتمک معنای آنست در بقال حنود بالکان حنودا من الباب الثانی اذ اقام و حنود جمع اولور مشارع معنای آنست و که  
 نهردن صواکله جق و صوبه کبره جک بر در حنود مفردیدر فتحیله الحنود ضمیمه شول کوزده دینور که اصلا صوبی  
 منقطع اولمیه که مراد شیر لغاتلو کوز اوله جقددر بقال عین حنودا کانت لا یقطع ماؤها جوهری بوراده  
 عینی بیکاره جل الملکه و هم الملشدر شارح بر که زبیدی مختصر العینده جوهری به موافق ثبت اتملدر و حنود  
 ضمیمه هیون منسلقه به دینور که سلاق علتنه او غرامش کوز لر در و سلاق بر علتدر که اکثری کوزک بیکارنده ظهور  
 ایدر حد ثلور طو شد کیده رک یا بلوب کوزک فسادینه مؤدی اولور علامتری کوز زقبا قری قرار و بعلی اولقدر



و کاهجه کبرک بن برل که تفرج نه مؤدی اولور اول کوزه شیل تعبیر اولور و بو معناده حند جعفر حند مفر دیر  
فحینه کدک حنود مفر دیر و زنده و حند ضمتنه بر شیک اصل و جوهر و ماده سینه دینور الحند منزل  
وزنده اصل و بنیاد معناسنه در که اقامت معناسندن اسم مکنادر بقال فلان من حند صدق ای اصل صحیح  
و حند سرشت و طبیعت اطلاق اولور بقال کرم الحند ای الطبع الحند کف و زنده هر شیک خالص  
الاصل و بالجوهر اولانته دینور بقال هو حند ای خالص الاصل الحند فحینه بر نسنه نک اصل و جوهری  
خالص و کبره اولی معناسنه در بقال حند الشی حند امن الباب الرابع اذا کان حندا الحند تفعل و زنده  
بر نسنه بی خالص الاصل و افضل اولد یغیچون اختیار ایلک معناسنه در بقول حندت الشی اذا اخرته خلوصه  
و فضله الحند حاک فحی و دالک تشدد بدیهه ایکی نسنه یننده حاجز و حائل اولان شبهه دینور که اخدهما آخره  
محتلط و متعدی اولمغه مانع اولور ترکیده سنور تعبیر اولور مؤلفک بصائر ده بسانه کوره اصل ماده منع معناسنه  
موضوع و حند بر شیک غایت و متها سینه دینور نمادیدن مانع اولد یغیچون بقال هذا حند الارض ای غایتها  
و متهاها و هر شیک کسکین اولان بر نه دینور قلیک اغزی کی که بر طرفک متها سیدر بقال ضربه بحد السیف  
و حنده و بونلر تسمیه بالمصدر در و حند الانسان آدمک باس و فحیدت و قوتندن عبارتدر که غیرک تسلطنه مانعدر  
و حند الشراب باده نک سور تندن و تیر لکندن عبارتدر که شر به مانعدر شاعرانه سی کسکین شراب غوی جاپک  
دفع ایدر و حند دفع و منع ایلک معناسنه در که معنای اصلیدر بقال حنده عنه حند امن الساب الاول اذا دفعه  
و منع و جرم و جنایت ایدن کسبه بر دخی اول قباحته کنیدی معا و تندن و سائر بالعبه ارتکابدن مانع اولور شی ابله  
أدب و تعزیر ایلک معناسنه در که مراد حند شرعی اور مقدر بقال حند المذنب اذا ذنبه بما عنده و غیره عن الذنب  
و بونلر دخی حند ابله سمدار که تسمیه بالمصدر در جعی حند و دکلور و منه حند و الله تعالی و بونلر اسم فاعل  
معناسنه در که حلال ابله حرام بنی فاصل و تقریب و تعدی به مانع اولور و انسانه عارض اولان غضب و بطش  
و تیر نک حالتنه دینور و بو معناده حند و حندت که شدت و زنده در مصدر اولور بقول حندت علیه حند او حنده  
من الباب الثاني اذا غضبت علیه و بر نسنه بی آخر نسنه دن فصل و تمیز ایلک معناسنه در که اختلاطی منع ایلکدر  
بقال حند الشی عن الشی اذا مره عنه مؤلفک عن الشی قولی عن الشی الاخر تقدیرنده اولمغه اعاده معرفه  
خده سی وارد اولور و حقایق مقوله سی الکی بیلکی به سور مکله یا خود اغزنی که لکله کسکین ایلک معناسنه در بقال  
حند السکین حندا اذا سمعها بحجر او مر د حندت حنده ای شخذهما فحندت مؤث ضمیر لی سکی کله سینه  
راجعدر که مذكر و مؤث اولور مؤلف بصائر ده حندت السکین ای رفقت حنده عنوانیله بیان ایلکله کسکین ایلک  
معنای لازمی اولور و بو اعتبار ابله من حیث الخلقه یا خود من حیث المعنی کسکین لکده استعمال اولور دیو ثبت  
ایلدر حندت بصر و حندت ذهن کی و حند و حند کاب و زنده خاوند ز و جی و فاند نصکره عدتی هنکامنده  
باس طو توب زب و زبیتی ترک ایلک معناسنه در که نفسی آرایشدن منع ایدر بقال حند المرأة حندا او حند امن الباب  
الثاني والاول اذا ترک الزينه للعدو ای لاجل کونهای عده زوجها المتوفی الحند فحینه دفع و منع ایلک معناسنه در  
حند کی بقال دون ماسأل عنه حندای منع قال فی الاساس مالی عنده حندای بد و حند طارلق معناسنه  
مستعملدر بقال حنده علیه حندا من الباب الثاني اذا غضب علیه پس حنده غامله و فک ابله استعمال اولور و باطل  
و بیهوده معناسنه استعمال اولور که اهل رشدی ارتکابدن منع ایدر و منه بقال دعوه حندای باطله و خبر حند  
ای باطل کاذب و حندارض تباد و طاعک و کلب قبیله سی دبارنده بر ارضک اسمیدر الحنده شده و زنده انسانه  
عارض اولان تیر نک و کسکینک حالتنه اطلاق اولور و طارلق معناسنه استعمال اولور و بقول حندت علیه  
حندا او حنده کاد کرو و حقایق مقوله سی الت یلنوب کسکین اولی معناسنه در بقول حندت السکین حندا الحند حنده  
الحند امر و زنده هجده و همسنور معناسنه در که بری بر نه متصل و مجاور اولان ارض و مکانک بریدر که فاصله لری  
مشتراک اوله صاحب لری که ایکسک بر سنوری اولمغه مشترک الحند اولور بقول داری حنده داره ای حنده  
یکده ها و حند دیموره دینور جعی حند و حندیدات کلور صلاتی جهته نفسی رخنه دن منع ایلد یغیچون  
یا خود غیری منع و دفع ایلد یغیچون یا خود حندت شاندن اولد یغیچون اطلاق اولندی و حندید کسکین شبهه دینور  
بقال سکی حندید و حندیده و ناب حندید و حندیده و جل حندید الطبع و اللسان و کوبشی کسکین رایحه لو اولان  
حیوانه حندید الحنده اطلاق اولور بقال نافه حندیده الحنده اذا کانت توجد فیها رایحه حنده ای ذکبه الحنده  
مشاده و زنده مفاعله باندن اسم فاعل مؤثدر حندید معناسنه در که همسنور اولان ارض یا خود داره دینور

نایدی موصوف یا مسند الیه اعتبار ابله در بقول داری حندید داره و حندت های حنده ها حنده مصدر اولور  
مغاضبه معناسنه بقال حنده محاده اذا غاضبه و محاصمت و مخالفت معناسنه در بقال حنده اذا عاداه و خالفه الحنده  
شداد و زنده دیمور جی به دینور آهنگر معناسنه و زنده انجی به دینور سجان معناسنه محبوسی خرو حندن منع  
ایلد یغیچون یا خود زنجیر و بوقای کی د مورل ابله او غراشد یغیچون و قوی به دینور بواب معناسنه که بونده دخی  
منع واردر و در بابه اطلاق اولور و بر ارمق آیدر الاستعداد استعداد و زنده او ستوره طو تفتق معناسنه در که  
کابه در بقال استعد الرجل اذا احتلق بالحديد و غرضه کلک معناسنه در بقال استعد علیه اذا غضب الاحداد  
همزه نک کسریله بر نسنه بی کسکین ایلک معناسنه در بقال حنده السکین معنی حنده ها و حندای کی خاوند عدت  
ایچره آرایشی ترک ایلک معناسنه در که ذکر اولندی بقال حندت المرأة معنی حندت الحندید تفعل و زنده  
بودی کسکین ایلک معناسنه در بقال حنده السکین معنی حنده ها و یغیچون کی با غقله اکین و قندن کیرو  
فالمق معناسنه در که خروجی منع ایدر بقال حنده دالزع اذا اخرخر وجهه لآخر المطر و بر نسنه به قصد ایلک  
معناسنه در که عزم و توجهی کسکین ایدر بقال حنده دالیه و له اذا قصد الاحتداد افتعال و زنده کسکین لک  
معناسنه در بقول حندت السکین فاحندت و غرضه کلک معناسنه مستعملدر بقال حنده الرجل اذا غضب  
الحداد غراب و زنده و الحداد رمان و زنده صیغه مبالغدر در ک کسکین شبهه دینور بقال سیف و سکی  
حنداد و حنداد و یقال رجل حندید و حنداد من قوم احدها و حنده واحد و حنداد کسیر پس احدها واحد و حنداد حندیدک  
جعیدر و بوراده حندت لسانده و فهم و کله و غرضه و طبیعتده اولور حنداد حنده حنداد قطام و زنده در  
و حنده بنیه تصغیر ابله در ایکسی هر کب اوله رقی بر کسه نک طلعت و دیدارنی استکراه موقعده ایراد اولور یقولون  
حنداد حنده بنی بکرهون طلعتنه بوراده حنداد اسم فعل امر در ممنوع اولدیمکدر و حنده حنده دن مصغر در که  
حلیق قوشنه دینور الحندود خیردن ممنوع و محروم اولان کسبه اطلاق اولور کدک شردن دخی محروم اولانه  
دینور الحند حاک ضمیله بودی خیردن محروم اولانه دینور امهات سائرده محدود و مباحات و محرماتدن محروم یعنی  
حلال و حرامدن بی بهره اولانه مفسر که مراد فقر فقیر دیمکدر حیمله محدودک ضدیدر و حند حاک ضمیله  
محدوددن اخص در که مباحندن بی بهره دیمکدر بقال رجل محدود و حنده ای محروم و ممنوع عن الخیر و رجل محدود  
ای عن الشر الحنده کسکین شبهه دینور بقال رایحه حنده ای زکیه و حنده زوجند نصکره مائمه زب و زبیتی ترک  
ایدن خاوند دینور که ثلاثیدندر الحنده احداد دن اسم فاعلدر بودی حنده معناسنه در و بونلر صفات  
مخصه دندر بقال امرأة حنده اذا ترک الزينه للعدو لام توفیقده در ابو الحدید حرویه طائفه سندن  
برکسده در ام الحدید که دل نام شاعرک زوج سیدر حنده حاک ضمیله بر موضعدر الحنده حاک ضمیله کسه  
وصیه معناسنه در که بر طویاق نسنه به و بر صاعم بار ایچیم سود مقوله سینه دینور سائل آنکله دفع اولور الحنده سحابه  
و زنده کسکینک زوج سینه اطلاق اولور خلاف رضادن منع ایدر اولد یغیچون الحداد سحاب و زنده که عربلرک  
حندادک ان تفعل کذا قولنده و اقدر غایت و جهد معناسنه مستعملدر بقال حندادک ان تفعل کذا ای قصارک یعنی  
غایه جهدک معلوم اوله که جهد و جهاد و حاد و جادی و حداد و قصار و قصاری مقوله سی الفاظ که بر برر کسبه  
برایشی البته ایلمسی باندن کر کی ایدام ایلد کزنده مثلاً قصارک یا خود قصارک یا خود غنامک ان تفعل کذا ایدر  
نهایه النهایه اول ایتمک کر کسن دیمکدر مجموعندن غایت مراد ایدر لکن هر برنده معنای ماده معتبردر مثلاً جهدک  
ان تفعل کذا غایه جهدک و حادک ان تفعل کذا غایتک و فعلک الحمد و قصارک غایتک المقصور دیمکدر و بونلر  
مثل مجر اسنده در و حندادک غایتک المنوعه عن ان لا تفعل غیره سبکددر بونلر غایه الغایه معناسنده  
وضع عرفی ابله مستعملدر الحنده میمک و حاک فحیمله و الحنده مشدد و زنده مصدر میمیدر در منع معناسنه در  
بقول مالی عنه حنده و حنده ای بد و محید یعنی فراق و انصراف لازمیله مفسردر بنو حند ان قد ان و زنده ابن قریع در که  
نیم قبیله سندن برطن در شرعاردن اوس الحندای اورادندر حند ان حاک ضمیله اسامیدندر حسن بن حند ان  
محدیدندر و حند ان بن شرا حیل و حنده ان بن شمس و سعید بن ذی حند ان تابعیدندر و حند ان بن شمس و حنده ان  
قیده همده ان سبانک رجالر دندر حنده حاک فحیمله مکله الله جده یننده بر موضعدر سلفده اک حنده ایدر ایدی  
و صنعاء قریبده بر قریه آیدر الحنده سحابه و زنده بسطام ابله دامغان یننده بر قریه در الحنده ادیه شد ادیه و زنده واسط  
قضا سنده بر قریه در حدوداء جلولا و زنده بلاد عذرده بر موضعدر الحنده فدفد و زنده بودور کسبه دینور  
الحدید غلط و زنده نک قویوسوده دینور که بوغرد کی اوله بقال لن حند ای خاثر الحندیدی حاک و دالک







سعی و مدد و عون و بدل مال مقوله سی غنائی قطعاً از بود و بیغ ایلز اوله یقال رجل حشد اذا كان لا يدع  
عند نفسه من الجهد والنصرة والمسال وشول دره به دینور که از بغور بد آنده صواقوب کیدر اوله طبر اغنک  
یک کندن اقتضایدر بقال واد حشد اذا کان یسبل من ادنی مطر وهر که صوبی منقطع اولیان چشمه به دینور  
قال عین حشد اذا كانت لا یقطع ماؤها الحشد اسم فاعل بنیه سیله ذکر اولنان حشداً بمعنی اولده مراد قدر  
الحشد سحاب و زننده شول یره دینور که طیراغی یک اولغله ادنی بغور یاغسه اقوب کیدر اوله علی قول طیراغی  
کوشک اولغله یک چوق بغور یاغده بقه آخر اوله یقال ارض حشاد اذا كانت تسبل من ادنی مطر والانسبل  
لا عن دیمه الحاشد شول کسیه دینور که نافه تک هر بار صاعسی و قیام و تیماری خصوصنده اهمال و قنور ایلز  
اوله و حوق بمش طومش خرما دانه اطلاق اولنور یقال عذق حشداً الکثیر الجمال و برکوک چک قبیله آدیدر  
حشاد کنان و زننده بر وادی اسمیدر الحشود شول آمده اطلاق اولنور که خاق امرینه مطیع اولملرله هر بار  
خدمته سرعت و شتاب ایدوب مجتمع اوله یقال رجل محشود ای سطاغ یخفون لخدمته ای بسر عون و یخفون الیه  
الحصد سعد و زننده والحصاد سحاب و زننده والحصاد کتاب و زننده اکین و چار مقوله سی بجمک معناسه در  
قال حصد الزرع والنبات حصداً و حصداً من الباب الثاني والاول اذا قطعه بالجلج و اولمک معناسه در  
قال حصد الرجل اذا مات الاحتصاد افتعال و زننده حصد معناسه در یقال احتصاد الزرع یعنی حصده  
الحاصد اسم فاعلدر اکین یجن آمده دینور که اورا یجنی تعبیر اولنور جعی حصد کلور فسد کی و حصاد کلور  
حصاد کی الحصاد محتاب و زننده مصدر در که ذکر اولندی و اکینک یجم و قته دینور حاک کسر یلده جائدر  
و بر نبات آدیدر که قیون و یکی قسمی ایچون بیراقلری سبلکوب دیو شور یلور و حصاد یجملش اکینه ده دینور  
الحصد فتنبله بودخی یجملش اکینه دینور و بر نبات آدیدر و قور بمش اولغله دینور وایب محکم بوکک معناسه  
مصدر اولور یقال حصد الرجل حصداً من النبات الرابع اذا اشتد قتله و کریش وایب وزره مقوله سی متانیت  
وزره اویر یلوت قوی و محکم اولق معناسه در یقال حصد الوز و الرجل والدرع اذا استحكمت صناعته الحصيد  
امر و زننده والحصيدة هلیله بوئلرده یجملش اکینه دینور و حصیده اکینک یجم برندن اشاغسینه طوغری بر لینه  
دینور که اورا لینه اوراق ایشلر اولور کوککه قریب اکیر لری اوله جقدر و اکیلور لایه ده دینور مزرعه معناسه  
لا حصاد همزه تک کسر یله اکینک یجم وقتی کلوب چاقی معناسه در همزه جنونیت ایچوندر یقال احصد الزرع  
اذا حان ان یحصد وایب بوکک معناسه در یقال احصد الرجل اذا قتله الاستحصاد احصا دایله معنای اولده  
مراد قدر یقال استحصد الزرع یعنی احصد و طارلق معناسه در یقال استحصد الرجل اذا غضب وناس  
مر طرفدن کلوب بری برینه انضمامه برکک معناسه در که معنای آیدن مأخوذدر یقال استحصد القوم  
اذا اجتمعوا وتضافوا وایب محکم بوکک معناسه در یقال استحصد الرجل اذا استحكمت ای قتل محکماً الحصد  
یجمل و زننده شول قور بمش اکینه دینور که هنور کرکی اوزره برنده قائم اوله و محکم بوککش ایبه دینور یقال  
جل محصد ای شدید القتل بو علاقه الیه رأی و فکر و تدبیری متین اولان آمده محصد الی اطلاق اولنور یقال  
رجل محصد الی ای شدید الاحصد اجر و زننده والحصد کتف و زننده والاستحصاد اسم فاعل  
نیله سیله بوئلرده محکم بوککش ایبه دینور الحصداء حرأ و زننده حلقه لری صیق و کوزلری طار و بغایت  
محکم و استوار اولان زرهه دینور یقال درع حصداً ای ضیفه الخلق محکمة و بیراقلری فراوان اولان اغاجه  
دینور یقال شجرة حصداً ای کثیره الورق المحصد منبر و زننده اوراغه دینور یجمل کی الحصد حاک  
و ضاد معجمه تک ضیله والحصد مصدر و زننده حفض اسمیدر که حوان هندی دیدگری دار و در الحفد  
حاک فتی و فاک سکونیه والحفدان فحاشه ایشده کوخده یک جست و چاک دینوب سرعت ایلک معناسه در  
یقال حفد الرجل حفداً و حفداً من الباب الثاني اذا خف في العمل واسرع و بر آمده خدمت ایلک معناسه  
مستعملدر یقال حفد فلاناً اذا خدمه و حفدان خب دیدگری یور و یشدن دو بجه یوریمکه دینور حفد کی که  
فتنبله در کاسیدر الاحفاد افعال و زننده بودخی حفد و حفدان معناسه در یقال احفد الرجل اذا خف  
في العمل واسرع الحفد فتنبله حافنک جمعیدر که برکسه تک خدم و اعوان و انصارینه دینور یقال هم حفده ای  
خدمه و اعوانه و حفد حفدان کی خبیدن دون اولان یوریمکه دینور که مراد سرعته آدمی صیق و تیرجه  
نیزجه آه رق یوریمکه یقال حفد الرجل حفداً و حفداً اذا مشی دون الحب الاحفاد همزه تک کسر یله بودخی  
ذکر اولنان یور و یشه یوریمک معناسه در یقال احفد الظلم یعنی حفد و برکسده سی سرعت ایتدیرمک معناسه در

يقال احفده اذا حله على الاسرع الحفده فحاله كذلك حافظك جعيدر آدمك بنائه يعني قيز اولاديه  
على قول اولاد اولادينه دينور وعلى رأى اصهارينه يعني داماد رينه دينور خدمنده مسرع اولدقار بچون وعنه  
قوله تعالى وجعل لكم من ازواجكم بنين وحفدة الآية وحفده الابه ونقشكاري ايشلياره اطلاق اولنور  
سر عتربچون الحفيد امير وزنده بودن بر آدمك ولد ولدينه دينور مؤلف بوراده مسامحه ايلشدر تركيده اكا  
طورون تعبير اولنور الحفد مجلس على قول منبر وزنده بر كونه طرفدر كه داته قسمنه آنكله هم و بريلور طور به كبي  
ومحقد مجلس وزنده مطلقا اصل و بنیاد معناسنه در خاصه دوه اور بچك اصلنه يعني كوكنه و دینه دينور و الابه  
ومنقش ثوب و فاشك الابه سنه ونقسنه دينور مؤلف ووشى الثوب عبارتله رسم ايلكله شارح در كه فى الحقيقه الابه  
مراد در ياخود ثوب موشى تا و بيلنده در كه الابه ثوب ديمك اولور ومحقد بمن اولكه سنه برقریه آيد در المحقد  
معتقد وزنده سر برع القطع اولان فلجه اطلاق اولنور يقال سيف محقد اى سريع القطع المحقد منبر وزنده  
ثوبك اوجنه دينور و رونع يمانه اسميدر كه آنكله سنه اولخيلور شارحك بنائه كوره قفل ديدكلرى اولخكدر  
محقد مقعد وزنده بنده سحول قضاسنه برقریه در الحفود مخدوم معناسنه در كه كند سينه خدمت اولنان  
آدميدر يقال رجل محفود اى مخدوم الحفرد زرج وزنده جوهر دانه سنه دينور حب الجوهر معناسنه و برنوع  
نبات آيد در الحفد سفر جل وزنده شول مال يعني دواب و مواشى صاحبه دينور كه اوزر رينه حسن قيام  
يعنى تقيد و تجارى خصوصنه كوزل اهتمام ايدراوله الحقد حاك كسريه والحقد حاك فتي و قافى سكوتيه  
والحقد فختنه والحقده عقده وزنده عداوتى قلبنه امساك ايلك يعني در ونده كين طومنى معناسنه در  
يقال حقد عليه وحقد عليه وحقد وحقد وحقد من السباب الثانى والرابع اذا مسك عداوته فى قلبه  
و تر بص لفرصتهاى لاجراء عداوتها وحقد حاك كسريه اسم اولور كين معناسنه جمعى احقاد و حقوق كلور  
وحقاد كلور وحقد فختنه لغومر قطعا باغجبو محبس اولى معناسنه در يقال حقد المطر حقد من الباب الرابع  
اذا احتبس و بلود يغمر يا غمر بوب امساك ايلك معناسنه در يقال حقدت السماء اذا لم تمطر ومعنده ماده قالمبوب  
رنسنه چمن اولى معناسنه در يقال حقد المعدن اذا انقطع فل يخرج شئ او دابة يك سمور بولم و شحمه بدنى  
طولى معناسنه در يقال حقدت الناقة اذا امتلأت شحما الحقد تغل وزنده بر كسيه در ونده كين طوتوب  
اجراسنه فرصت كوزتمك معناسنه در يقال تحقد عليه بمعنى حقد عليه الحفود حسود وزنده يك كيندار اولان  
كسيه دينور يقال رجل حقود اى كثير الحقد الاحقاد همزه نك كسريه بر آدمى آخر حقدنه كيندار ايلك  
معناسنه در يقال احفده اذا صيره حاقدا ومعندن فلانه متعلق نسنه آرايوب بولما قله صفر اليد اولى معناسنه در  
يقال احقد القوم اذا طلبوا من المعدن شئ فلم يجدوه الاحقاد اعتقاد وزنده بودن بغمر بوب باغجبو محبس  
اولمى معناسنه در يقال احقد المطر اذا احتبس الحقد محقد وزنده و مراد فيدر كه اصل و بنیاد معناسنه در  
الحقد علس وزنده يك بخل و ناكس و نافرده دينور يقال رجل حقد اى ضيق بخل مؤلف بصا رده ضيق كلمه سى  
بخل معناسنه ده مستعمل اولغله مثلا ضيق بخل قوللرند مبالغه فى مقيد اولور ديو بيان ايلكله و انقول ليلك  
حقدى خلق طارا اولان بخل ايله ترجمه سى مضايقه لودر وحقد ضعيف و بجمال كسيه دينور و زهير نام شاعرك  
شعرنده واقع اولان حقد اتم و كاهكار ياخود حقد و عداوت معناسنه در كچه مجموع نسخته رده الام لفظى  
مداله مضبوطدر لكن مقتضى دريد اتم و كاهكار اولى اغلب المحرطدر ومؤلفك قول زهير در مرادى اشبو يتدر  
نقى نقى لم يكر غنيمه \* بنهكه ذى قري و لالحقده \* ته كه معنى اللب صاحبى باب خامسه بو وجه اوزره رسم  
ايلشدر كه بر وقته ابو حبان ايله بر محله اجتماعن اولغله بيت مز بورده واقع و لالحقده لفظك معطوف عليه ندر  
بكاسؤال ايلدى بندن ابدى حقدك معناسنى بيله لم ديولفته مراجعت اولند قده حقد سى الخلق معناسنه  
اولد ينى معلوم اولغله پس و لالحقده قولى سى متوهمه معطوفدر زير الم بكر غنيمه قولى لبس بكر غنيمه سبكند در  
ديد كده پسند واستعظام ايلدى بوضو رده مؤلفك قولنه ابكى وجهله مخالفدر و بونك و زنى فعلدر الحقد  
زرج وزنده بدخوى و ثقل و كرا نجان اولان كسيه دينور يقال رجل حقد اى سى الخلق ثقل الروح الحكد  
حاك فتي و كافك سكوتيه اصلنه رجوع ايلك معناسنه در يقال حكد الشئ الى اصله حكد من الباب الثانى  
اذا رجع اليه الاحكاد همزه نك كسريه كير و ثوب بر شته طيانقى معناسنه در يقال احكد الرجل اليه اذا تقاعس  
واعتمدا اليه المحاكده محاكه وزنده احكاد معناسنه در يقال حاكدا اليه معنى احكد المحلد محقد وزنده  
مراد فيدر كه اصل و بنیاد معناسنه در وصفه جق يره دينور لم معناسنه الحلد زرج وزنده بر نابعه قصه



دو به دینور مؤتی حلیده در الحلیده علیطه وزنده ابری کوده لوقبوله دینور بقال ضآن حلیده ای ضحیة  
 حلید مفرد در الحلیده قافله ز برج وزنده بدخوی و کرا نجان کسبه دینور حقلد کبی الحالیة مقابلد وزنده  
 سودری چکلمکه بشلاش دوه زه دینور بقال ابل محالید ای ولت البانها مفردی نامد کوردن الحمد حاک فقی  
 و میک سکونیه شکر و سپاس معناسه در مراد ثناء جیلدر مؤلفک بصائرده یسانه کوره جد ثناء بالفضیله دن  
 عبارتد مدحدن اخص و شکر دن اعدر ز برامدح بالاخیار و مسخرایعی بخلقه جمیله مقابلنده واقع اولور  
 مثلاً جود و سخا مقابلنده اولدیغی کبی طول قامتی و حسن و صباختی مقابلنده دخی مدح اولور و جد بوراده  
 همان جود و سخا مقابلنده اولور حسن مقابلنده اولور و شکر همان نعمت و احسان مقابلنده مخصوصدر  
 پس هر شکر جد اولوب هر جد شکر دکلدر و هر جد مدحدر و هر مدح جد دکلدر و لغوی و عرفیک متعلق  
 و مدلول و مورد جهتار لیه فرقلر دیا بیج کتب مصنفینده مسبوط و مشخو ندر اتمهی و جد جزاء و عوض و مکافات  
 معناسه استعمال اولور و رضا و خوشنودلی معناسه استعمال اولور و اوزرینه لازم کلن حق و منت نعمتی  
 ادا ایلک معناسه استعمال اولور الحمد مجلس وزنده و الحمد مقعد وزنده و الحمد مین ثانیة نک  
 کسریله و الحمد مین ثانیة نک فتحیله بونلرده جد معناسه مصدر لر در بقال حده جدا و محمدا و محمدا و محمدا  
 و محمدا من الباب الرابع شارح دیر که محمده اسم دخی اولور و محمده معناسه که سبب جدا اولان خصلتدن عبارتدر  
 محمدا یوک جعیدر و جد بر نسنه بی پسندیده بولمق معناسه اولور بقال جد الارض اذا صادفها حیده و تقول  
 اجد الیک الله ای اشکره عندک معلوم اوله که کلام من بورده واقع جد لفظی الی الیه صله لغله بعض مؤلف کبی تاویل  
 ایلدیر و بعضی الی مع معناسه اولغله اجد معک الله دیکدر دیدیر و بعضی اشکر الیک نعم الله الیه تاویل  
 ایلدی و بعضی انما فعلنی قضیله انهی الیک جد الله دیکدر دیدیر اتمهی و جد محمود معناسه وصف بالمصدر  
 اولور بقال رجل جد و منزل جد ای محمود و امرأه حده ای محمود بونده مصدریت مقطوع النظر در الحمود  
 و الحمد فعل بمعنی مفعولدر مؤتی حیده در و بونده هاء الحاقی فاعل معناسه اولانه تشبیه در و جید اسماء  
 رجالندر الاحاد همزه نک کسریله برآمدک امری حده مؤدی اولمق و عاقبت امری محمود اولمق معناسه در که  
 همزه صبر و رت ایچوندر علی قول مدح و ثنا اولنه حق ایش ایشک معناسه در بقال اجد الی رجل اذا صار امره  
 الی الحمد او فعل ما یحمد علی و رنسنه بی دلخواه اوزره پسندیده بولمق معناسه در بقال اجد الارض  
 اذا صادفها حیده و برآمدک فعل و مذ هیدن راضی اولوب لکن نشر و اشاعه دن ایسم اولمق معناسه در  
 بقال اجد فلانا اذا رضی فعله و مذهبه و لم یشره للناس بوراده و او او معناسه در و برآمدک ایشلدیکی ایش  
 کندی عندنده پسندیده اولمق معناسه در بقال اجد الی رجل امره اذا صار عنده محمود یعنی ایشی کوزل ایلکله  
 بکندی الحمد تفعل وزنده که تکثیر ایچوندر مکررا جد و ثنا ایلک معناسه در بقال جد الی رجل  
 اذا جد الله مرة بعد مرة و منه محمد علیه الصلوة والسلام کانه جد مرة بعد مرة الحمد مبالغه در بقال انه لما دله  
 عز وجل ای کثیر الحمد حاد قطام وزنده مصدر دن معدولدر جد و شکر ایلک معناسه در تقول حیداله  
 ای جدا و شکر الیه کلمه معدوله مبالغه معنی متضمن اولغله مؤلف شکر دخی ارفانی ایشدر جادی قصاری  
 وزنده و جاد الف مقصوره سن قصار وزنده غایت و متها معناسه در بقال جاد الی ان تفعل و جادی ان افعیل کذا  
 ای غایت و غایتی معلوم اوله که حد ادماده سنده نو عابسط اولدیغی اوزره بو وزنده اولان بعض الفیاض موزونی  
 اولان قصاری و قصار کلد رینه جل الیه غایت و متها معناسی اراده و هر ماده نک مدلول دخی اعتبار اولور  
 و قصاری دخی بو کونه در که عاقبت مقصوره دیکدر و بونل لازم الاضافه در بس جاد الی لفظی عاقبتک المحموده  
 قوه سنده در و بونل استعمال عربده شایعدر اجد اسعد وزنده حید زیر وزنده حامد جاد کان  
 وزنده حید امیر وزنده جد سعد وزنده جدون حید بن حیدان سلمان وزنده جدی سگری وزنده جود  
 شور وزنده جدویه دالک و اوک فقی و یانک سکونیه بونلک مجموعی اسماء رجالندر شارح دیر که جدویه  
 اهل لغت عندنده و جهمد کور اوزنده در لکن محدثین دالک ضم و مددی و یانک فتحیله تلفظ ایدر محمد بمنع  
 وزنده و محمد اعلم لفظک آتسی یعنی مستقبلی وزنده برقیله بدرینک اسمیدر که ثلاثی و مزیددن زیاتر در  
 جعیده یحامد دینور یعنی کیدرک قبیله اسمی اولغله جاعته یحامد دیر بونده هاء ثانیة جمع الحاقیله یحامده  
 دیکم موجد ابدی مهاله کبی لکن شاددر یاخود هر فردی محمد اعتبارینه منیدر الحمد فاعله آتش علونک  
 کورلوسنه دینور تقول سمعت حده النار ای صوت التهاها الحمد اسم فاعل بنده سیله یانک آتشی دیکدر معناسی

من نور بوندن مانعوزدر شارح دیر که احمد اخدم مقلوبی اولوب بعده تصریف و ذکر اولسان حده دخی بوندن  
 اخذ و غضب معناسی دخی تفریع اولندی بقال یوم یحمد ای شدید الحر حاده حجامه وزنده باماده بر ناحیه در  
 احمدیة نواجی بغدادده برقریه در واسکندر به نواحیسندن ارض برقه در بریده در وافر بقیه زاب ناحیه سنده  
 بریده در و کرمان ایلانده بریده در و تونس قر بنده برقریه در وری شهرنده بر محله در و مغریه ایلالت مسیلة نک  
 مدینه سی اسمیدر و عمامه در قریه در الحمد تفعل وزنده امتان ایلک معناسه در تقول هو یحمد علی  
 ای عمت الحمد حاک ضمیله همزه وزنده جوق جدایدن آدمه دینور بقال رجل حده ای مکرر الحمد للاشیاء  
 الحمد فتحیله طارلمق معناسه در بقال جد الرجل جدا من الباب الرابع اذا غضب الاحد اسعد وزنده  
 افعیل تفضیلدر و منه المثل \* العود اجد \* ای اکثر جدا زرا اکثری برسنه به کرکی کبی تجربه و خبرت و یقین تحصیل  
 ایلدیکله کا عودت اولمز بو وجهله اکار جوع بغایت محمود و موافق اولغله مؤدی جد کثیر اولور پس اجد قولی  
 اکسب للمجدلة تاویلنده اولور یاخود معناسی بر آدم لطف و احسان ایلسه البته مظهر جد و ثنا اولور و اگرینه  
 احسان ایلکد عودت ایدر سه اولکیدن ازید جد و ثنایه مؤدی اولور بو توجیه لیه کوره معنی فاعلدر و عند  
 البعض احب کلمه سی کبی بوراده بمعنی مفعولدر احسان ابتداء محمود و اکرا کا عودت ایدر سه بغایت محمود اولغله  
 احق و البقی در دیک اولور مثل من بوری ابتداء خداس بن حابس اراد ایشدر بی ذهل قبیله سندن رباب نام  
 محبوبه نک تزوجنه طالب اولد قده فقرینه مینی قیرک پدر و مادری رد و ابا ایلر لیه من بور دخی برمدت ترک ایدوب  
 لکن عشق و محبتی اولغله تحمل ایدم میوب بنه کوی دلار ایدرک آرامگاه لری جانبیه توجیه ایلکله او به رینه  
 تقریب ایلد که نظم ایلدیکی ایاتی که اشو \* الالبیت شعری بارباب متی اری \* لنامک نجحا اوشفاء فاشتی \* بی  
 اول جمله دندر انشادینه ابتداء ایدوب در و ن خیمده باب شعر مذ کوری کوش و حفظ و خداسه مقصودک معلوم  
 اولدی علی الصباح بدرمه کلوب بنه بی خطبه و طلب قبل خبریه بر آدم ارسال ایلد کد نصره و والده سنه هل انکح  
 الامن اهوی و التحف الامن ارضی یعنی بن محبت ایلدیکم و راضی و خشنود اولدیغم آدمدن غیری به می تزویج  
 اولنه جغم دید کده مادری لادیدی پس قضیه بویه ایسه بی خداسه تزویج ایدک دید کده مادری خداس  
 قلیل المال اولغله سنی کا نیجه ویرلم دیدی رباب اذا جمع المال السی القعقال فقبحا للمسال دیمکله مادری  
 الزام ایلدی بوجانیدن خداس دخی علی الصباح او به رینه کلوب اختطاب ایلد کده ربابی تزویج  
 ایلر لیه خداس \* العود اجد \* والمرأة ترشد \* والورد یحمد \* دیمکله من بعد کلام من نور ضرب مثل اولدی  
 محمود قرآن کریمه سوره فیلده مذکور اولان فیلک اسمیدر که ابرهه دید کوری به کار آنکله هدم  
 بیت الله الحرام قصدیه مکعبه اعترام ایشیدی مکعبه تقریب ایلد کده فیل من نور بروک ایدوب هر نقدر اقدام  
 ایتدیر ایسه تو جهدن رو کردان اولوب عاقبت جنود ایلل الیه مخذول و کعصف ما کول اولدیر اجد وجه مذکور  
 اوزره اسمادندر اجد بن محمد بن یعقوب بن جدویه محدثند ندر بوراده جدویه حاک ضمی و مین مشدده نک و دالک  
 مدته در یاخود جدویه در یاسر جدویه زیتونه وزنده هارون الرشید مرحومک دختر لری اسمیدر و جدون بن  
 ابی لیلی محدثدر جدیه عربیه وزنده ابو الخصین دن راوی مسند امام اجد اولان ابراهیم بن محمدک جدی  
 اسمیدر الحمره سلسله وزنده حوض دبنده قلات بولاتق چانوری صوبه دینور الحید عنق وزنده اسمه  
 تعبیر اولنان خرده قویله دینور مفردی خنوددر قبول وزنده الحید فنقد وزنده اوزون اوزادی قوم یغنه  
 دینور الحیجود زینور وزنده بو غازلک دلیکنه دینور که هوا کیروب نفس آله جق مجرادر خنجره کبی و برنوع  
 اوزون شیشه به دینور که ایچنه کوزاوقی کبی سفوفلر قورلر و کوچک سیت شکنده برکونه ظرف اسمیدر الحود  
 حاک فقی و اوک سکونیه حید لفظنده لغتدر که عنقریب مذکور در پس واوی و یائی اولور حاود و اوک  
 کسریله حدان قبیله سندن منشعب برقیله آیدر الحادوه مقاعله وزنده برآمده اسمته علی اصلاصا یور میوب  
 مستولی اولمق معناسه در بقال فلان تحاوده الحی ای تعهده حود هود وزنده بر موضعدر الحید کید وزنده  
 و الحیدان جولان وزنده و الحید مصیر وزنده و الحود قعود وزنده و الحیده قعد وزنده و الحیدوده شیخوخه  
 وزنده بر نسندن میل و عدول ایلک و صامق معناسه در بقال حاد الی جل عنه یحید حید و حیدانا و حیداو حیداو حیده  
 و حیدوده اذ اما ل و حید کید وزنده اسم اولور بر شیک جوانبندن تومسک اولان برینه دینور که بادی نظرد دینور کبی  
 اوراسی مشخص اولور مراد هر شیک بومری اولان بری اوله جقدر مثلا باشده قفا جقور زدن بو قریجه ایکی طرفی  
 قنادر زنده اولان کاکرک هر بری کبی تقول ضربت علی حیده رأسه و حیدی رأسه و هما العجرتان فی جانبید کذلک



قولك اطرافنده وجوده زاده اولان مك كچي كه سر دو تو مسك محلل بدر و حيد الطاعك كو كنهده با خود  
 كاريده قناد كچي بر طرفه مرتفع اولان بر شنه دينور و مطلقا ك اكرى اولان ايكو و قورغه ككته دينور و بونور استيه  
 بالصدر در محلل رندن بر طرفه مائل اولد بيجون اطلاق اولندي و حيد بيان كچيسك بونور زنده اولان دو كومه و بونومه  
 اطلاق اولتور و مطلقا بونور و طاع و تبه مقوله سنده اولان طومالچ تومسكه دينور جعي حيود و احباد كلور و حيد  
 كلور عتب و زنده و حيد مثل و نظير معناسنه در حالك كسريله ده لغدر الحيدان سبحان و زنده طوار قسيمي  
 بونور كني باقلا رندن بر طرف اولان چقل طاشلر نه دينور و حيدان بر رجل آيدر الحيد فمخنبله طعامه دينور  
 و قيون قسمنك ياور سبي ولادت دمنده قارنده ايليشوب خرو جي دشوار اولق حالته دينور الحيدى جزى  
 و زنده خود بين و مختال كسه نك بونور يشنه دينور يقال يمشى حيدى اى شيه المختال و حيدى و حيد كس و زنده  
 شول ارلك اشكه دينور كه شطارت و جنبشندن كندى كولكه سندن اور كوب بر طرفه صابوب صحرار اوله  
 يقال جار حيدى و حيد ازا كان مجيد عن ظله نشاط ساند كراوصافنده اشو حيدى لفظندن غيرى فعلى و زنده  
 وارد اولما سدر شارح در كه ولظى و وقرى و ققطى و جيزى لكه لى دى و زن مذ كورا و زده در و لظى شديد  
 الدفع كنى به و وقرى قيون چوانته و ققطى كثر النكاح اولان كنى به و جيزى سربع حصاره دينور حيد كيه  
 و زنده حيد حالك كسريله احيد احد و زنده حياه سعادته و زنده اسماندن حيد عور عينك ضمى  
 و واولك تشديد به با خود حيد قور با خود حيد خور بنده بر طاعدر كه آنده بر مغاره و اردر اينجده سحر تعال اولتور  
 المحايده مفاعله و زنده و الحباد حالك كسريله بر نشندن بر طرف اولق معناسنه در يقال حايده محايده  
 و حيدا ازا حايه الحباد سحاب و زنده شى معناسنه در با خود بر صاعم سوده دينور يقال مارك حيدا  
 اى شيا و شخبا من اللين الحيد كيه و زنده بر نشنه به كچ نظر ايلكه دينور تقول مانظر الى الانظر الحيد  
 اى نظر السوء يعنى فيه حيد و حيدى حيا فجي فباح و زنده بورادن بر طرف اول بر جابه عدول ايله ديمكدر كه  
 حيد و ده ايله امر در و حيا قضا و زنده فى الاصل داهيه به خطا بدر بعده دفع اول نقلت و اسبلاى ترك است ديجك  
 برده مثل اولمدر كرك مذ كرك و كرك مؤنث اولسون التخييد تفعل و زنده بر نشنه بى اكرى بونورى قلىق  
 معناسنه در يقال قة السر فحده ازا جعل فيه حيدا فصلا الحياء المعجزة الاخبناء اسرنداء و زنده  
 انسان و سائر حيوان قبل كچي بيوك جته لو وصل و تن اولق معناسنه در يقال اخبندى البعير اعظم وصل  
 و كوده مك سكر لى تام و كامل اولق معناسنه در يقال اخبندى الرجل اذام قصبه الخبنداء حنطاه و زنده  
 كوده مك سكر لى تام و وافر اولان با خود اته طلوصى كوده لوعلى قول قينا قارى قرمان قيون قور ريعى كچي طولغون  
 اولوب آغر لغندن چكه مر اولان خاتونه دينور يقال جارية خبنداء اى تامة القصب و تارة ممتلئة اوقيلة الوركين  
 و قياق طولغون كچي طولغون و دكرمى بالدره دى و صف اولور يقال ساق خبنداء اى مستدرة ممتلئة بونك مذ كرى  
 خبندى در حنطى و زنده جعي خبان و خبندى كلور الخندان خالك فمخى و دالك تشديد به و تبه بيه سبله  
 و الخندان خالك ضميه بوزده كوزك قور قلندن اوردك نهابنه قدر برره دينور با خود بر و قى صاع و وصولدن  
 محيط و مكشف اولان بر با خود كوزك خاله سندن چكه ككته قدر برره دينور تركيده يكاق و فارسيده رخسار دينور  
 اختلاف مذ كورك مرجع لى متحد در مفردى اولان خد مذ كرك در اذن و عينه مقبس دكلدر زراعتة دحق قيسى  
 بوقدر ايكى يكاق بوزدر و خد بوله اطلاق اولتور طريق معناسنه خد مذ كوردن مستعارد و جماعت انسانى به  
 اطلاق اولتور جهه كچي يقال مضى خد من الناس اى جماعه و برده اولان اوزون اوزادى حفره به يعنى بار يغه  
 و خد كه اطلاق اولتور و كوچك نهر و جدوله اطلاق اولتور و هودج و مخففك صفحه سنده يعنى صاعلو صولل  
 اخشابك بوزلر شيه اطلاق اولتور جعي اخد كلور و خداد و خد ان كلور خالك كسريله و خد مصدر اولور  
 بر شى بر نشنه تاثير ايدوب بر ايلك معناسنه يقال خد الدمع فى خد خد من الباب الاول اذا اترفيه  
 الخد خالك ضميه ذكر اولسان خد تالك مفرد بدر كه يكاغه دينور لغت قبله ده و خد كچي برده اولان اوزون  
 اوزادى خد كه و بار يغه دينور الاخود اسلوب و زنده بودى برده اولان اوزون بار يغه و خد كه دينور جعي  
 اخباد كلور و اخباد قامي ايله ضرب اولسان شخصك كوده سنده حادث اولان اتره دينور كه اوزون اوزادى  
 بار يق و خد قلا اولور التخييد تفعل و زنده و الخد تفعل و زنده كوده كى اتى مهزول اولوب ازالق معناسنه در  
 كوا كه هر برى اخد و كچي اولور يقال خد دلجه و خد اذا هزل و نقص و تخيد بومعاده متعدى اولور يقال  
 خد دالسر لجه اذا هزل و نقصه و تخيدات بور شق معناسنه در يقال خد دالسر لجه اذا شق خد دال ك تشديد به

بر موضعدر الحدود حدود و زنده طائف نواحي سندن بر ناحيه در خد العداء شهر كوفه نك لقيددر خد  
 زور و زنده بنوسلم بوردنده بر موضعدر و هجر رابنده بر صوا آيدر الحداد كتاب و زنده دوه قسمنك خد بيه مخصوص  
 بر نغا آيدر و بر موضع اسميدر خد خد هدهد و زنده و خد خد علبط و زنده بر بونك آيدر المخادة  
 مفاعله و زنده بر آدمه عبط و كين حسيبه علمنده معارضة ايلك معناسنه در يقال خاد مخادة اذا حق عليه فعارضة  
 فى عمله الخريد فريد و زنده و الخريده هاييله و الخرود صبور و زنده اصلا مس اولنماش يعنى دامنه دست  
 رجال طوقنماش بكر قير دينور على قول بغايت اهل حيا و بر دى اولغه مجلسه اكرى ساكت و اسم و آوازى  
 نرم و آهسته اولان قير دينور بنات زمانه كچي تقول رأيت خريدا و خريده و خرو داي بكر الممس او الخفرة الطويلة  
 السكوت الخافضة الصوت المنسرة جعي خرا نك كلور و خرد كلور ضمنبله و خرد كلور ركم و زنده كوا كه اسم  
 فاعلندن جعددر و خريده شرم و حيا اثر بيه مقرون نرم و ملايم و آهسته سسه دينور كه قير سسى تعبير اولتور يقال  
 صوت خريداى لين عليه اثر الحياء و خريده دلملك انجويه اطلاق اولتور يقال اولوة خريده اذا كانت لم تنقب  
 الخرد فمخنبله قير خريدا اولق معناسنه در يقال خردت الجارية خردا من السباب الرابع اذا صارت خريدا  
 و خرد اوزون اوزادى خاموش اولق معناسنه در كه خريده معناسندن متفرعدر يقال خرد الرجل اذا طال سكوتيه  
 التخرد تفعل و زنده بودى قير خريده اولق معناسنه در يقال تخردت الجارية بمعنى خردت خرد فرد  
 و زنده سعد بن زيد مناة نام كسه نك لقيددر الاخراد همزه نك كسريله اوزون اوزادى سكوت ايلك معناسنه در  
 يقال اخرد الرجل اذا سكت طويلا و اوتامق معناسنه در يقال اخرد الغلام اذا استحيى و لهو و لبعه مائل اولق  
 معناسنه در يقال اخرد الى الله و اذامال اليه و ذل و حقا رندن ناشى خوش اولق معناسنه در يقال اخرد الرجل  
 اذا سكت من ذل لاجباء الخريد علبط و زنده اكش و بغايت قور بونور دينور الخرمه اسم فاعل  
 بنيه سبله مقيم يعنى دائما خانه سنده اقامته ملازم آدمه دينور و دايما باشى بره اكوب خاموش و اسم طوران  
 كسيه دينور خورمنداد خالك ضمى و زاي مجمه نك كسرى و ميمك فمخى و نونك سكوتيه امام ابو بكر  
 المسالكى الاصولى بدر ينك اسميدر الخضد خالك فمخى و ضاد مجمه نك سكوتيه اغا جك دالنى يارمق سزى  
 و آرمق سزى قيرمق معناسنه در كرك باش و كرك قورى اولسون يقال خضد العود رطب او يابسا خضدا  
 من الباب الثانى اذا كسر ولم ين مؤلفك بصا رده بسانه كوره اكر استعماى رطب و ملايم نمنه در و خضد  
 كسك معناسنه در يقال خضد الشىء اذا قطعه و دوه قسمى بر آخرد و ايله او غرا شوب بيوتى با صوب اكك  
 معناسنه مستعملدر يقال خضد البعير عنق آخر اذا نشاء و اغا جك تيكك لى كسوب كيدر منك معناسنه در  
 يقال خضد الشجر اذا قطع شو كه و بر نشنه شد تله سسلندر كه كل ايلك على قول خباروها و بيم مقوله سى  
 كورك و باش نمنه كل ايلك معناسنه در يقال خضد زيدا كل الاكلا شديدا و شبار رطب كالفقاء و الجزر الانخضاد  
 انفعال و زنده و الخضد تفعل و زنده خضد معنى اولندن مطا و علردر يقال خضد العود فاخضد و تخضد  
 اى انكسر بلا يانه و الخضاد ميمو مقوله سى باره لنوب طاعلى معناسنه در يقال الخضدت الثمار اذا تشدخت الخضد  
 فمخنبله ميمو قسمى صولوب بر مرده اولغه دينور و خضد شول در دو وجهه دينور كه اعضايه عارض اولوب  
 لكن كسر اولغه بالغ اولز يعنى وجوده شكستك اراث ايله جك در جهده اولز و شجردن كسملش باش و تازه  
 بداغه على قول قيرلش بداغه دينور و خضد ربات آيدر و خضد نبات قسمنده اولان كوشكلكه و ضعف  
 و توانى به دينور بوجته خبار مقوله سى نمنه اولان كورك ككته دينور كه كسرى موباردن الخضاد سحاب  
 و زنده خضد كچي و جمع مزبوره دينور و ريشج آيدر الخضود يعفور و زنده بودى اغاجدن قيرلش بداغه  
 دينور الخضد كشف و زنده و الخضود قيام و خركندن عاجز و فرو مانده آدمه اطلاق اولتور يقال رجل خضد  
 و مخضودى عاجز عن التهوؤ الخضد منبر و زنده شديد الاكل اولان كسيه دينور كه بك بك و بدب سسلندر كه  
 كل ايدر يقال رجل مخضد اى شديد الاكل الاخضد اجر و زنده و الخضد اسم فاعل بنيه سبله اكيلوب  
 بونكلىن شيه دينور تازه جوق كچي الاخضاد همزه نك كسريله طاي قسمى جنبشندن و بونور لغندن اغزنده  
 اولان لجامك طماغنى چكويه چالوب ايكى طرفه چكشدرمك معناسنه در يقال اخضد المهر اذا جاذب المروء  
 نشاطا و مرحا الاخضاد افعال و زنده دوه به بواشبق ايجون بور نشه لى كوروب نك معناسنه در يقال اخضد  
 البعير اذا خطبه و ركبه الخفد خالك فمخى و فاك سكوتيه و الخفد فمخنبله و الخفدان فمخاله بور يكمه  
 سرعت ايلك يعنى تير تير بور يكم معناسنه در يقال خفد الرجل و خفد خفد او خفد او خفد انان من السباب الاول



والرابع اذا اسرع في شيه الخفيد فاعيل وزنده جست وسريع انسان وحيوانه دينور واركل دوه قوشنه  
دينور ظلم كجي جعي خفادد وخفادد وخفيدات كلور وخفيدد ابو الاسود بن جران نام كسه نك فرسي اسميدر  
الخفدود بهلول وزنده والخفدود قنقد وزنده براسه قوشنه دينور خفاس كجي وخفدود بريشقه قوشك  
دخي اسميدر الاخفاد همزه نك كسريه ناقه باوري سني ناقص دوشورمك معناسنه دريقال اخفدت الناقه  
اذا اخذجت وكه اوليان ناقه كنديسي كيه صورتنده كوستورمك معناسنه دريقال اخفدت الناقه اذا اظهرت  
اتها حمل ولم تكن الخفود صبور وزنده ناقص باوري دوشور اولان ناقه دينور خفدان سرطان وزنده  
برموضعدر الخلد والخلود قعود وزنده بقاء ودوام يعني ابدى ودائي قالمق معناسنه دريقال خلد خلدا  
وخلودا من الباب الاول اذا دام وبقي مؤلفك بصائرده بيانه كوره خلد وخلود برشي تغير وفساد اعتراضدن  
متبري وسالم اوله رق حالت اصليه سي اوزنه باقي اولق معناسنه موضوعدر بوجهته تغير وفساد يك كيج اولان  
نسته ي عر بلرخلود الله وصف ايدر از جمله ايامه خوالد اطلاق ايدر طول مكثي حسبيله بوخسه دوام وبقاء  
اعتبارينه مني دكلدر زرافايدرو بوخساينته دوام وبقاء معناسنه ده استعمال ايدر عصا نك خلود في النار اولمري  
طول مكث اعتباريله در وخلد جته اطلاق اولور وصف بالمصدر در ياخود دار الخلد تا وبلنده در تقول ادخلنا الله  
الخلداي الجنة وخلد برنوع طويقار قوشنه دينور وكوزنر صحبانه علي قول كوزنر بر كوكج جانوره دينور كه  
قبرده برآننده ساكن اولور صوغاني وپراصه يي يك سومكه دليكي اغزينه وضع ايدر رايحه سني آسقدده  
جقوب صيد ايدر و بونده خاك فحمله ده لغدر مؤلف بوجانوري كچه ترديد ايله ذكر ايلدي لكن ايكبسي  
بردر كه تركبه كوسنك وكور صبحان وكوزنر سيل تغير ايدر زلاري دلك دلك ايدر معرفد اوست دوداغني  
تعلق جاي ربه نافع ودماغني كل ياغيله دوكوب طلايلسه لر برص وبهق وقرقي واوبوز وصراده وكلف  
وساير شيره امراضنه مفيددر واشو خلد لفظنك جعته مناجد دينور كه لفظنك غير در نته كه خلفه لفظنك  
جعته مخاض دينور وخلد يلاز كه دينور سوار معناسنه وكوبيه دينور قرط معناسنه جعي خلد كلور قرده  
وزنده وخلد تابعدن عبد الرحمن المحصي لقيدر وبغدادده منصور خليفه نك بر كوشكي اسميدر كه خراب  
اولوب بري رحله اولدي خلد تسميه سي بر فائده بي مفيد اولدي اورايه نجه كسه رمنسو بلرد لكن مشايخ صوفيدن  
جعفر الخلد اورياه منسوب دكلدر بلكه آك لقيدر الخلد فحمله بودخي كوبيه دينور قرط كي الخلد  
فحمله خاطر دينور بال معناسنه وكوكله دينور قلب معناسنه ونفس ناطقه به دينور بقاء انسانيله باقي اولدقلمچون  
الخلود قعود وزنده خلد كي دائمي اولق معناسنه در نته كه ذكر اولدي وخلد ضرب وزنده وخلود كيج  
قوجه مق معناسنه استعمال اولور يقال خلد الرجل خلدا وخلودا من السباب المزبور اذا ابطأ عنه الشيب  
وقد اسن وبربره مقيم اولق معناسنه مستعملدر يقال خلد بالمكان وخلد اليه اذا قام ركون البقاء معناسني  
مضمين اولغله الي حرفيله صله لندى كاسيدكر الاخلاص همزه نك كسريه بودخي كيج قوجه مق معناسنه در  
يقال خلد الرجل اذا ابطأ عنه الشيب وبربره مقيم اولق معناسنه در يقال خلد بالمكان واليه اذا قام مؤلف  
بصائرده ولكن خلد الى الارض الايه كرمه سني ركن اليها تا تا به خلد فيها عبارتيه تفسير ايلكه ميل وركون  
فعلي تضمين ايلشدر بوجهتدن الي ايله دخي صله نور واخلاد برنسته به علي الدوام ملازمت ايلك معناسنه در  
يقال خلد بصاحه اذالزمه ورنسته به ميل ايلك معناسنه در يقال خلد اليه اذا مال لكن بومعنا تضمينه  
مني اولديني آنفا ذكر اولدي الخلد تفعليل وزنده اخلاص ايلي معنای اولده مراد فدر يقال خلد الرجل  
وخلد بالمكان معني خلد الخوالد جمع اوله رق صاح اياقلى تغير اولان طاشله اطلاق اولور اثافي معناسنه  
اوبه كوجد كدنصره بر رنده قالدقلمچون وطاغله وطاشله اطلاق اولور الخلد معظم وزنده تخليدن  
اسم مفعولدر ومنه قوله تعالى يطوفون عليهم ولدان مخلد ون الايه اي مقرتون ومسورون ولا يهرمون ابدا  
ولا ينجون وزن حد الوصافه خلد وجه مذكور اوزنه كوبيه ويلاز كه ديكلكه تخليد آندن مأخوذ اولمش اولمري  
كوبه بلر ياخود يلاز كليلر ياخود هر كز بيرك بوزني كور محبوب وتازه جوانلقه خدمته سزاوراق هنكاسنده  
برقرار در ديكدر خالد وخويلد وخالده واخلد معقد وزنده وخلد زير وزنده واخلد بنصر  
وزنده واخلد كان وزنده وخلد حظه وزنده واخلد جهنه وزنده اسامي ناسددر ومنسله بن  
مخلد كه معظم وزنده در اصحابندر الخالدان خالد بن نضله بن الاشتر ايله خالد بن قيس بن المصل مراد اولور  
خريدر كه مؤلف جزائر خالدي دياجه ده بادامشكن موقعنده سكوت ايلدي مترجم فقير اورده بيان ايلشدر

الخلد جد وزنده والحمد قعود وزنده آتشك قوري سونيدرك علوي ساكن اولق معناسنه در يقال خلد  
النار وخنجدت خلد از خودا من الباب الاول والرابع اذا سكن لهيها ولم يطفأ جهرها وخنجد وخنجد بايلوب بخنجد  
اولق معناسنه مستعملدر يقال خلد المريض اذا اعجمي عليه قال الشارح ومنه قوله تعالى خلدون كايه عن موهم  
وجانك شدت ويحرائي ديكلمك معناسنه مستعملدر يقال خلدت الحمي اذا سكن فورانها الانجاد همزه نك  
كسريه آتشك علوي بصدرمق معناسنه در تقول اخنجدت النار اي سكنت لهيها وساكن وساكت  
اولق معناسنه مستعملدر همزه صبر ورت ايجوندر يقال اخدا الرجل اذا سكن وسكت الحمد تنور  
وزنده آتشك علوي ساكن اولوب قوري منطفي اولماق ايجون دفن ايتدكري بره دينور اوجاق ايجي كجي  
الخد خاك فتي وواو لكسكونيله خلقت واندامي خوب خوشلقاو بالوده كجي ترونازه وزم وناز كيدن محبوبه رعنايه  
دينور يقال عنده خوداي حسنه الخلق الشابة الناعمة جعي خودات كلور وخود كلور خاك ضيله وحسين بن  
علي بن خود محمد ثينددر الخويد تفعليل وزنده سرعته بور يوب كتمك معناسنه در يقال خودا الرجل اذا صار  
سر يعاوديشي دوه سوروسنه بغور صاليورمك معناسنه در يقال خود الرجل اذا رسل الفعل في الابل ورمقدار  
طعامه يعني غلال وذخايره نائل اولق معناسنه در يقال خود الرجل من هذا الطعام اذا نال شيبامنه الخود  
تفعل وزنده اغاچك تازه دالي بر طرفه ميلان ايلك معناسنه در يقال خود الغصن اذا ثني اي عمل خود شعر  
وزنده برموضع ايددر وزن فعل وعليله غير منصرفدر الخيد عيد وزنده رطبه اسميدر كه بونجه به دينور لكن بوراده  
مراد هنوز باش و برمدك نازه اكيندر كه قصيل تغير اولور و بونك اصلي خود فارسي ايدى تعريب وتغير ايدوب خيد  
ديديلر فصل الدال المهمله الدأده زلزله وزنده لهو ولعب ايلك معناسنه در يقال دأد الغلام يدأد  
دأده اذ الهوى لعب الدد دالك فتي وثابه نك تخفيفيله لهو ولعب معناسنه در بونده اوج لغت واردر بري مذكوردر  
وبري دادر قفا وزنده وري ددن در فحمله ونوله يقال هذا دوددا وددن قال في النهاية وفي الحديث ما انا من دد  
ولا الدد مني اي مانا في شئ من الله واللعب ولا ذلك مني يعني من اشغالي ودد برموضع ايددر و برخاتون اسميدر  
وزماندن برمقداره دينور يقال مضى ددن الدهر اي حين و بوددى ماده سنده دخي اعاده اولور انشاء الله تعالى  
الدد كنف وزنده كه طرماح نام شاعر اشبو\* واستطرت طعنهم لما جز آل بهم\* آل الضعي ناشطامن داعب  
دد\* ينده واقعدر لاهي ولاعب معناسنه در صفت اوج حرفه تمام اولدقلمچون ممكن اولدقلمچون كندى جنسندن  
دال نالته ايله اتباع ايلشدر وناشط ايله مرادى شوق نازعدر شارح در كه بونده بر لغت دخي واردر كه دال ثابته نك ضمي  
وآخريه نوله در بعضلر منقوص و بعضلر مكمل ديلر ايله معقل بونده دخي مثبندر دمايني شرح نسيه لده تفصيل  
ايلشدر الدرد فحمله اغز ده ديلشدر و كبلوب كتمك معناسنه در يقال درد الرجل درد من السباب الرابع  
اذا ذهبت اسنانه وفضباحده وبقيت اصولها عبارتيه مذ بل در صفتنه در در و مؤشده دراء دينور كذا كدر دراء  
سنه دخي وصف اولور الدرداء جراء وزنده وصف مؤشدر كه ذكر اولدي ودر دراء ودر دم دالرك كسري  
وميم زاده سيله قوجه ناقه دينور علي قول يك قوجه لقدر ديلشدر دوكبلوب همان ديلرنده اترلي قالمش اوله كه  
بمي كوله يك را ولور يقال ناقه دراء ودر دم اي مسنه اولخت اسنانه در درها شارح در كه در دم لفظنك اصلي  
در دراء ايدى ميم ابدال وتخفيفا كسريه در دم ديلر و بونا كيدى متصنيدر انهي مؤلف ناي فوقيه ايله كتيبه كانت لهم  
عبارتيه قيد ايلكه كتيبه عسكر آينه ديمكين اول كونه ترجمه اولندي وانقولي غالباناي مثله ايله رويت ياخود ظن  
ايلش اولغله قوم يعني ايله تفسير ايلشدر فليشدر ودر دراء بين العرب ركبه مخصوصه يعني راي اسميدر الدردى  
كردى وزنده برنسته نك دبه چوكن تفلنه و بوضه سته دينور كه طورطو تغير اولور وطورطو دردى محر فيدر  
تقول لا تشرب دردى الزيت وهو ما يقي في اسغله الدريد زير وزنده ادر دكله سنك مرتجا مصغر بدر و بونكله  
بعض كسدر مسمادر ابو الدرداء عومر بن مالك الانصاري وزوجه سي ام الدرداء خيره بنت ابى حدر الاسلمي  
صحابي وصحابه در شارح در كه ابو الدرداء زهاد اصحابندر شامل فحمله ابتدا بونلر قاضي اولدي اصح اقوال اوزنه  
انورايكي تاريخنده رحلت ايدوب باب الصغيره دفن اولندي وبعضلر مدينه منوره به عودت ايلدي ديدلر مترجم  
در كه حالا اسكدار قبرستانده ابو الدرداء مرقدي اولق حكايي باي اصيلدر ياخود بشقه اول كنيه ده بذاك اولق  
كر كدر نته كه حاك اسلاموده نجه اصحاب مرادى سويلور آنلك حضرت ابو ايو بدن ضرر يسي ثابت دكلدر لكن  
هر برينك روحاينلر نيه تو جهه فائحه اهداسي مانع دكلدر روحلر قنده ايسه بهر حال واصل اولور نعبصك عالمي  
بوقدر دعدا دالك فتي وعينك سكوتيله ام حنين يعني قياكلري ديدكلري كرك لقيدر و برخاتون اسميدر



منصرف و غیر منصرف اولور جمعی دعود کلور و دعوات کلور دالک فتحیه و ادعده کلور افلس کی شارح در که  
 هندیکه سی دخی لغت فصیحده منصرف و غیر فصیحده غیر منصرف در و جالده زید و عمرو علم جنس مشابه سنده  
 مستعمل اولدینی کی نسوانده دخی هند و دعوا اول مشابه ده مستعملدر نه که تراجم نقول فتاواده متداولدر دنیاوند  
 دالک ضمیمه کرمان تریبده بر طاعک آیدر عامه دماوند در وری نوا حبسنده دخی بر صریب و یوکسک طاعک آیدر  
 ابوالحسنکه نام کسه سحر و نیرنجانه مشغول اولدیمچون حضرت عثمان آنی اورابه نفی و تغریب ایلدی الدوده  
 دالک ضمیمه معلومدر که کوچک قورنچغزه دینور که دانه لده و میوه لده حاصل اولور خرده بوجکدر فارسیده  
 کرم دیر لکاف فارسینک کسریله جمع جنسی دود کلور و جمع بناسی دیدان کلور دالک کسریله الدود دالک فحی  
 و واولک سکونیه که فی الاصل فحینه در برنسنه قورنچغزه و قورنچغزه دوشمک معناسنه در یقال داد الطعام یداد دودا  
 سن البساتین اربع اذ اصار فی الدود الاداده والتدوید والتدوید بآء معاقده سبله تفعل و زننده بونلده دود  
 معناسنه در یقال اداد الطعام و دود و دود بد معنی داد و دود وید چو جق قیراق ایلله و بنامق معناسنه در یقال دود الصبی  
 اذ الالب بالدوده کاسید کر دودان دالک ضمیمه برده آیدر و دودان بن اسد برقیله پدیردر ابودواد غراب  
 و زننده اید قبیله سندن بر شاعر در و قاضی احمد بن ابی دودار جل معروفدر ابودواد بن ابی دودار و ابودواد جو بریدن  
 الحجاج ابودواد عدی بن الرقاق شاعر در و محمد بن علی بن ابی دودار محدثدر اندواد رمان و زننده کوچک  
 قورنچغزه دینور صغار الدود معناسنه و ضرطه به دینور و جست و جالک آدمه دینور داود قالون و زننده اسم  
 عجمیدر که بر یغیر دینار اسمیدر الدوده دالک فحی و واولک سکونیه غریب و فریاد ناسه دینور نقول سمعت دوداه  
 لئیس ای جلیتم و قیراغده دینور ار جوجه معناسنه دودید زبیر و زننده اسمانددر دودید بن زید جاهلیه دن برکسه در که  
 در نیز الی سده معبر اولدی زمان اسلامی معتوه و بی شعور اولدینی و قنده ادراک ایلدی احتضاری حالده اشبو  
 ارجوزه بی انشاد ایلدی \* اليوم بی لدوید بیته \* لوکان للدهر بلا بلیته \* اوکان قرنی واحدا کفیه \* یارب  
 نه صالح حوته \* ورب غیل حسن لوبته \* و معصم مخضب ثبته \* و دودید بن طارق محدثدر فصول الدال  
 المعجمه ذود درهم و زننده بر طاع آیدر الذود دالک فحی و واولک سکونیه و اندیاد کاب و زننده طوار سوریک  
 معناسنه در یقال ذاد الابل یذود ذود اوزیاد اذ اساقها و دفع و طرد ایلک معناسنه در یقال ذاده اذ اطرده و دفعه و ذود  
 اوج دود و ذاد و ذاد قدر علی قول اون بشه و علی رأی بکرمی به باخود اوزنه و ارنجه باخود ابکی ایلله طقوز نفر بیننده  
 اولان دود و ذود دینور ذود کله سی بومعنا ده مؤنثدر و همان مؤنثله اطلاق اولور یعنی کروه مذکور مجموعی ناقه اولغه  
 محتاجدر و مفرد و جمعی برابر علی قول جعفر مفردی یوقدر یاخود مفرددر جمعی اذود در و عر بلرک الذود  
 ال الذود ایل قولری که اما لندندر انده ذود کله سنک اثنتین موضعنده اولد یقنه دلالت ایدر زبیر اثنتین ثبته ضم اولد یقنه  
 جمع اولور شارح در که لیس فیادون خمس ذود من الابل صدقه حدیثده ذکر و اناته عام اولغه انا نه تخصیص لری  
 موجه کلددر مؤلف بونده ابو عبیده اتباع ایلنددر سائر اهل لغت تعمیم ایلدیلر و مثل من لورک دلالتی دخی منظور  
 فیه در زبیر آنده الی مع معناسنه در یاخود مقدار مضموم لفظنه متعلقدر و مثل من لورک آرنسنه ایلله آرنسنه مجمع اولد یقنه  
 جوق اولور دیمچک برده ضرب اولور الذاد اسم فاعلدر سائق و دافع و طارد معناسنه در جمعی ذود کلور  
 رکع کی و ذواد کلور حساد کی و ذاده کلور قاده کی و ذاد خرور دیکلری فرس مشهور نسلندن راک اسمیدر  
 و حبیب بن اسافک فحی اسمیدر و ذاد حرمت و حقیقی حامی اولان حبیلو آدمه اطلاق اولور یقال فلان ذاد  
 ای حامی الحقیقه مثال بن و عاری دافع اولدیمچون و ذاد امر القیس بن بکر نام شاعرک لقبدر اشبو  
 الذود القوافی عن زباد \* ذیاد غلام غوی جراد \* یبنی نظم و انشاد ایلدیمچون تلقب ایلدیلر الذواد کان  
 و زننده بودخی حامی الحقیقه اولان آدمه دینور که مبالغه در و ذواد اقبال حیدر بن ذی مرخ نام امیرک  
 فحی آیدر و ذواد بن ابی الرقاق بر شاعر در و ذواد بن علیه محدثدر و ذواد بن المبارک صاحب ذکر و منقبتدر  
 و ابو الذواد براسر در رواه حدیثدر المذود خبر و زننده لسانه اطلاق اولور یقال هو حدید المذود  
 ای اللسان و طواره هم و به جک ملک و آخوردید کلمی به دینور و مذود الثور صفرک بونلور زننده اطلاق اولور  
 و مذود بر طاعک آیدر ذیاد کاب و زننده اسمانددر محدثدر بن ذیاد اسمانددر و ذیاد بن عزیر شاعر اندر ذوید  
 زبیر و زننده اسمانددر عبدالله بن معقل بن ذوید اسمانددر و عبدالله بن ذوید و ذوید بن مسلمک شجیردر و فزوه  
 بن مسلمک بن ذوید اسمانددر المذاد مملک فحیه اسم مکندر و تلاغه دینور مرغ معناسنه طوار سق  
 اولدیمچون الاذاده همزه مک کسریله بر آدمه حرم و متعلقانک جانی ضمیمه اطاعت ایلک معناسنه در نقول

اذنت فلانا اذا اعنته علی ذیاداهله قال الشارح و هذا کما نقول اطلبه اذا اعنته علی طلبه فصل الرأء المهمله  
 الرأء رانک کسری و همزه مک سکونیه باشداده دینور رب معناسنه نقول هذاردی ای تربی و قرنی فی السن و طارلق  
 معناسنه در یقال وقع فی الرأء الضیق و اعاج دیندن جقان فلیزله دینور الرأء و الرأءه رانک فحی و ضمی  
 و همزه مک سکونیه و الرأءه صوره و زننده و الرأءه تسهیل همزه ایلله تازه و دلیر محبوبه به دینور یقال  
 جاریه راد و راد و راد و راد و راد ای شایسته حسنه و راد سعد و زننده چکه مککک دینه دینور و راد رانک  
 ضمیمه نوده معناسنه در که برایشده تانی و رفق و سهولته عمل و حرکت ایلکدن عبارتدر و آد ماده سنده مر سومدر  
 یقال علیک بالرأء ای التؤده نه که و او ایلله رود دخی بومعنا به در الرأء تفعل و زننده و الارأءه افعل و زننده  
 محبوسک بدنی نازک کلدکن بالوده کی در در تره مک معناسنه در یقال راد الغلام و رانک اذا اهتر بدنه نعمه و راد  
 یل صاغه صوله او یبشارق چپارز اسمک معناسنه در یقال راد الریح اذا اضطربت ای عابلت عینا و شایلا  
 و یترکدن یاخود ضعفندن ناشی برندن در تره به رانک فالق معناسنه در یقال راد زید اذ اقام فاخذته رعدة و نازه آعاج  
 دالی هر طرفه میلان ادب و ایلک معناسنه در یقال راد الغصن اذ انقأ و تذیل و بیون بورلق معناسنه در یقال راد  
 العنق اذا التوی رانک الضحی عاند و زننده و راد الضحی سعد و زننده و همزه مک تسهیل دخی زبیر در قوشلق و قنک  
 ارتفاعه یعنی ارتفاعی و قنقه دینور که قبا و شلق تعبر اولور نقول لقیته رانک الضحی و راد و راد ای وقت ارتفاعه  
 اساسده دیدیکه راد الضحی نه رانک خمس اولنده شمک ارتفاعی و ضوئک انبساطی و قنندن عبارتدر و کاشاب النهار  
 دخی دیرل و بوجار به راد معناسندن مأخوذدر پس بوکه کوره کچ قوشلق و قنق اولق غالبدر و راد الارض برک نبات  
 بقوله حندن خالی اولمیدر که کویابی موی اولان تازه تشبیه اولمیدر نقول اعجبی راد هذه الارض ای خلاها الی بود  
 قعود و زننده و برده مقیم اولق معناسنه در یقال رید بالکان رید و دامن الباب الاول اذا اقام به و الیقومی و حبس ایلک  
 معناسنه در یقال ریده اذ احبسه ظاهرا بونده مصدری رید اولق کرکدر عید و زننده المرید منبر و زننده  
 محبس معناسنه در که حبس اولنه جق محلددر کویا که کند یسی حابس و آلت حبس اعتبار اولمغه اسم آلت و زننده  
 کلکدر و مر بدخرمای سر و ب قوریده جق به اطلاق اولور جرین معناسنه و بصره ده بر موضع آیدر الریده  
 رانک ضمی و بانک سکونیه بوزنه مائل بولانق رنکه دینور مراد قرامتق کول رنکیدر که کدور تلوسحاب لوبندر قرامتق  
 بوز تعبر اولور یقال به ریده ای لون الی الغبرة الاربداد احرار و زننده و الاربداد احرار و زننده قرامتق  
 بوز رنکلی اولق معناسنه در یقال اریه الشئ و اریه اذا کان لونه ریده و آملوفاره لوالاجه اولق معناسنه در  
 یقال اریه الثور و اریه اذا کان مریدا کاسید کر الریداء جزاء و زننده و الاربد احرار و زننده ریده دن وصفلدر  
 قرامتق بوز رنکونسنه به دینور مؤلف اشارتله یکمشددر یقال ریداء و معز اریه اذا کان فی لونه ریده و ریداء  
 داهیه منکره به اطلاق اولور یقال داهیه ریداء ای منکره و شول دیشی یکی به دینور کولونی سیاه اولوب قرمری قرمری  
 بنکری اوله یقال عزز ریداء ای سوداء منقطه بجمرة پس مذکرده اریه دینور بونکده کچی مقبول دکلدر داهیه  
 معناسنی بوندن مأخوذ در و اریه بروع بلانه دینور که بغایت مودی و خبیث اولور بوزیلان دیدکری اوله جعفر  
 و ایدر از سلاله اطلاق اولور و اریه بن ضایع و اریه بن شرح و اریه بن ریع شاعر لر در و اریه یاخود اریه التیمی  
 نابعدندر الترید تفعل و زننده برنسنه مک لوبی بوزلق معناسنه در یقال ترید لونه اذ اغیر و کول بوزی بلونمق  
 معناسنه در یقال تریدت السماء اذ انقبت و برکسه چهره سنی اکوب بوزی اکشیمک معناسنه در یقال ترید الرجل  
 اذ انقلس الرید صرد و زننده قلیج دمورنده اولان جوهره دینور فرید معناسنه المترید اسم فاعل بیه سبله  
 اریه کی ارسالنه اطلاق اولور الرید امیر و زننده کوب و ذسی مقوله سنه احسف اوزره باصیلوب اوزرینه  
 صوسر بدکری خرمابصقنه دینور الریده سقینه و زننده ایچنده سبلات حفظ ایلدکری طرفه اطلاق اولور  
 دفر صندغی کی الرید خزینه داره اطلاق اولور خازن معناسنه حابس مال اولدیمچون المترید معظم و زننده  
 آقلفاه لوالاجه سنسبه به دینور یقال ضان مرتدای موع بسواد و بیاض مرتدالعم منبر الحرم و زننده مدینه قریبده  
 بر موضع آیدر الرید رانک فحی و نای مثلث مک سکونیه متاعی استف ایلک معناسنه در یقال رید المتاع ریدامن الباب  
 الاول اذ انضده یعنی وضع لعضه علی بعض الرید امیر و زننده و المرثود و الرید فحینه بری بری  
 اوزره دیر بلوب استلف اولش متاعه دینور الارثاد افعل و زننده رید معناسنه در یقال ارثد المتاع یعنی  
 ریده و منه یقال ترکهم مرتدین ما تحملوا بعدای ناضدین متاعهم یعنی بن آنلری هنوز متحمل اولدقلمی متاعلری  
 استف ایدر اولدقلمی حالده بر اقوب کلدیم دیمکدر الرید رانک کسریله بر ریده مقیم اولان جیساعنه دینور الرید



فختمه ضعه ناسه دینور تقول تركا على الماء ردا اما يطيقون تحملای ضعفه ورد مصدر اولور بولانق وبولانق  
اولق معنائه قال ردا الماء ردا من الباب الرابع اذا كدر الارناد همزه نك كسر به بودخی بولانق اولق معنائه در  
يقال ارتد الماء بمعنى ردت وبرجاعت بر رده معقم اولق معنائه در يقال ارتد القود اذا صار وارثا وقوي قازان كسه  
تماك طبراعه ابرتمك معنائه در يقال احضر فلان حتى ارتدای بلغ الثرى المرند مقعد وزنده كرم آدمه دینور  
وارسلانه دینور ورجل آیدر وملك یمندن برنك اسمیدر كه التیوز سنه سلطنت سور مشدر برتد بمنع وزنده  
بروادی اسمیدر الرجد رانك فخی وجمك سكونيله دتره مك معنائه در كرك صوغوقدن وكرك خوفدن اولسون  
يقال رجد الرجل رجا على بناء المجھول اذا ارتعش الترجید تفعل وزنده رجد معنائه در يقال رجد رجدا  
على بناء المجھول كذلك بمعنى رجد الارجاد همزه نك كسر به برادى دتره طومق معنائه در يقال رجد الرجل  
على المجھول ای ارعد الرجاد كان وزنده خرمین برینه اكین دمدلنی خرمین برینه طاشیق معنائه در يقال رجد الرجل  
رجدا من الباب الاول اذا نقل السبل الى البیدر الرخوده رانك وواوك فخیله واكر نسخه رده خای معجمه نك ضمیه  
مضبوطدر یومشقلق ونازه ورك لبن ونعومت معنائه در واجوزلق وبوللق خصب ورفاه ووسعت عبس  
معنائه در الرخود اردب وزنده انلوجانلو ككتری نرم ویدنی نازك محبوه دینور يقال غلام رخود ای لین العظام  
سمن مؤتی رخوده در هایلر ارد رانك فخی ودالك تشدید به والمرد ممك وراك فخیله والمردود معقول ومحلوف  
كی مصدر اولورق والرتیدی خطی وخلق وزنده كبر وودندرك معنائه در يقال رده ردا وودنا وودیدی  
من الباب الاول اذا صرفه یعنی عن وجهه الرداد سحاب وزنده ورداد كتاب وزنده آدن اسمیدر كبر وودندرك  
دینور وخر بررد علیه الشیء در اول نسنه آدن قبول ایلمه ورد فلانادرل قولنده باخود فعلنده نخطه ایلمه  
ورد كوتو وكتر شیه اطلاق اولنور كه وصف بالمصدر در يقال شیء ردا ای ردى ولسانده اولان طوققلغه دینور كه  
كلای سلاست وطلاقله ادا ایده مبوب كویا كه خروقی كبر وچوریه نكلم ایدر يقال فی لسانه ردا ای حبسه  
المردوده استزیه اطلاق اولنور كه باش تراش ایدرل موسی معنائه بوكلوب صابنه ردا اولند یغیچون موسی  
مؤث اولغله مردوده عنوانده واد اولندر یس چاقی به اطلاق اولنور وچاقی چاقی محرقیدر مردوده اطلاق  
ویرش خا تونه اطلاق اولنور پدری خانه سینه ارجاع اولند یغیچون يقال امرأة مردوده ای مطلقه آرذی  
چی وزنده بودخی مطلقه خا تونه دینور ارد رانك كسر به برشك عمادینه اطلاق اولنور كه اكا عماد ایدر  
اكا طهرنی ردا اندی یغیچون باخود كندیك عوارضی وحوادثی اول عماد ردا ودفع ایدر یغیچون يقال هورده  
ای عماده الرده رانك فخیله جر كنك فح معنائه در كه مردود تی مستلزمدر يقال فی وجهه رده ای فح  
الرده رانك كسر به ارتداد لغظندن اسمیدر كه مرتدكه دینور كاسید كر يقال قتلوا اهل الرده ای الارتداد  
عن الدین ورتده طوارك طوغور مردن اقدیجه همسه سودایله طولسنه دینور كه مقدما چكیلن سودینك رجعتدن  
عباسد ورتده ذقنده یعنی اككده اولان كبر ورك یعنی اچری طوغری قاققلق وباصقلغه دینور كویا كه  
اوزیه جق ایكن رجعت ایدوب قالمشدر يقال فی ذقنه رده ای تقاعس وطاغدن كبر وعكس ایدن صدایه  
اطلاق اولنور تقول سمعت رده الجبل ای صداه ودهك ابكچی مرتبه صوا یحسسه اطلاق اولنور يقال شربت  
لایل رده ای عللا الرداد ناك فخیله تردید معنائه در كه كرت ردا یعنی تكرار ایلكدن عبارتدر وبولاییدر  
يقال رده رداد ای رده اشوتداد وخبثی ورمباوزنلری كه ثلاثین مصدر لر در تكثیر یچوندر المرتد  
معظم وزنده بر خصوصه حیران و سرگردان اولمش آدمه اطلاق اولنور يقال رجل مرتد ای حارثاثر الارتداد  
افعال وزنده كبر وودنك معنائه در يقال ارتد على اثره اذا رجع رانك كسر به رده بوندن اسمدر نه كه ذكر  
اولندی مؤلف بصا رده دیدكه رده وارث ادكلدیكی بوندن كبر وودنك معنائه در لکن رده كفره رجوع  
وارثداد اعتم اولورق مستلزمدر يقال هومن اهل الرده قاتلوه و يقال ارتد عن طريقه اذا رجع و يقال ارتد  
عن دینه المراته مفاعله وزنده برسنه بركه اوزره كبر ورتد وارجاع ایلك معنائه در يقال راد الشیء  
علیه مراده اذا رده علیه الارتد فخیله كه افعل تفضیلدر انفع معنائه مستلزمدر كویا كه نك نافع اولغله  
مره بعداخری كدوسی كبر ورتد ایدوب اخذ ایدر وواحب كی محویدن متصرفدر يقال شیء ارتدله ای انفعله  
للازاده والمراده ممك وراك فخیله فائده ومنفعت معنائه مستلزمدر يقال لا راده فیبه ولا مراده ای لا فائده  
قال فی الاساس ما ردت عليك هذا ای لا ینفعك و يقال ضعه كبره الرده والمردای الرابع ورتاده عن نه وطر بقده

مقوله سنك او كنده اولان ایكی مخرف آغا جلیزیننه از قوری اوزاند قلی آغا جه دینور كه عربه اوقی تعبیر اولنور  
المرد اسم فاعل بنه سیله شهوت پرست آدمه دینور يقال رجل مرد ای شقی وطالغهمی جوق دكره دینور يقال  
یجر مردای مواج وطارغین كسیه دینور يقال رجل مرد ای غضبان وعزوبت یعنی ار كنكلی علی قول غربت  
وسفری مدت مدیده متمادی اولمش آدمه دینور يقال رجل مردای الطویل العز وبقا والغریبه ویاش برده او نورمقدن  
متاثر اولغله فرجی ویمه سی شیشوب قبارمش اولان ناقه به دینور يقال ناقه مرد اذا كانت قد انتفخ ضرعها  
وحیا وها لبر وكها علی ندی ویوك مملی قیونه دینور يقال شاة مردای اضرع وصوبی بك جوق ایچمكه  
شیشوب آخر لئش اولان ارلك دویه دینور يقال جل مرد اذا كثر من شرب الماء فقلل جمعی مراد كلور  
المردود بودخی عزوبتی یاخود غربتی اوزامش آدمه دینور ارد عقی وزنده چركین آدمه دینور يقال رجال  
ردای قباح مفردی ردد در صدد وصدید كی اردید امرو وزنده یغموری آقش بوش بلوده دینور يقال سحاب  
ردید ای هر یق ماؤه الاسترداد بر كسدن برسنه نك كبر ورتد اولسنی ایسمك معنائه در يقال استرده الشیء اذا طلبه  
وسأله رده رداد كان وزنده بر یجر یعنی قیریق حقیق صاریحی استادك اسمیدر بعده هر مجره اكا نسبتله  
ردادی اطلاق اولمشدر الرشد رانك ضمیه والرشد فخیله والرشد فخیله وارشاد فساد وزنده طوغری بول  
بولوب سلوك ایلك معنائه در كرك حسی وكرك معنوی اولسون يقال رشد الرجل ورشد رشدا ورشدا ورشدا من الباب  
الاول والرابع اذا اهدى ورشد طریق حقه تصلب وثبت جهتیه مستقیم اولق معنائه در كه معنوی جهتیدر  
اطلاقات شرعیه دندر يقال فلان علی الرشدای الاستقامه علی طریق الحق مع تصلب فی الاسترشاد  
رشد ورشاد معنائه در يقال استرشد الرجل یعنی رشد بوراده استفعال ثلاثی معنائه در واسترشاد رشدا وهدایت  
طلب ایلك معنائه در يقال استرشد الرجل اذا طلب الرشد الرشدی جری وزنده اسمیدر رشدا ورشاد بولغله  
دینور الارشاد همزه نك كسر به طوغری بول كوستورمك معنائه در يقال ارشده الله تعالی ای هداه الرشید  
امرو وزنده اسماء صفات الهیه دندر مرشد معنائه در كه طوغری بول هادی وامور مقدزه سنه حسن التقدير  
دیكدر والله الرشید الهادی الی سواء الطراط والذی حسن تقديره فیا قدر بوراده مرشد معنائه اولغله فعیل  
بمعنی مفعول در ورشید اسکندریه قرینه بر قصبه آیدر ورجل اسمیدر الرشیده بای نسبتله بر طعام معروفدر  
هارون رشیده منسوبدر فارسیده اكارشده دینور كه رشده حلواسی اوله جقدر كه حالكا حلواسی دیدكدر  
نه كه مأمونه حلواسی اوغلی مأمونه منسوبدر المرشد ممك فخیله مقاصد طرق معنائه در كه منزل  
مطلوبه موصل اولان طوغری بولدر در مفردی مرشددر مقصد وزنده يقال هو یددی الی المرشد ای مقاصد  
الطرق الرشده رانك فخی وكسر به حلالزاده لك معنائه مستلزمدر زینه مقابلیدر كه حرامزاده لك دیكدر  
يقال ولد لفلان ولدا رشده ضد زینه پس ابن رشده حلالزاده دیكدر ام رشاد فاره نك كینه سیدر وراشد  
ورشاد فقل وزنده ورشید امرو وزنده ورشید زید وزنده ورشید جبل وزنده ورشیدان سحیان  
وزنده ورشاد سحاب وزنده ورشید مقعد وزنده ورشید مظهر وزنده اسمی رجا لدندر الرشاده  
سحابه وزنده قیاه دینور صخره معنائه وآوری طولدین طاشه دینور كه آیه له تعبیر اولنور جمع جنسی  
رشاددر حب الرشاد رانك فخیله حرف اسمیدر كه تره تخمیدر وحرف فقل وزنده حرمان معنائه اولغله  
تقألاحب الرشاد اطلاق ایلد یلسلم ومغایزه كی ارشادیه بغداد قضاسنده بر قریه در بنورشدان رانك  
فخی وكسر به بر یطن اسمیدر مقدما بنوغبان ایله مسمی اولغله فخرانام علیه الصلوة والسلام حضرت تلوی  
تقألا تغیر وغبان لفظنه محبا کی ومشا كل اولق ایچون بنورشدان اطلاق بیوردیلر الرصد قصد وزنده  
والرصد فخیله برسنه بی مظمع نظر ایدوب كوزنك معنائه در يقال رصد رصد اورصد من الباب  
الاول اذا رقبه الرصد تفعل وزنده رصد معنائه در يقال ترصده بمعنى رصد الرصد اسم فاعلدر  
ورصد ارسلانه اطلاق اولنور شكار اوزره صیغرا یوب قیامی كوزند یچون الرصد امرو وزنده مطلقا  
برخی جا نوره اطلاق اولنور علاقه من پوره به مینی الرصد صبور وزنده شول ناقه به دینور كه  
سار ودر صوا یچمكه قدر مكش ایله آنلك تكبیل اولسنی كوزه دوب بعده ایچر اوله يقال ناقه رصود اذا كانت  
ترصد شرب غیرها لشرب همی الارصاد همزه نك كسر به بر كسه ایچون برسنه بی آماده فلیق معنائه  
استعمال اولنور كویا كه اول نسنه بی اكامر قیله جق بر طریق وضع ایدر تقول ارصدته له اذا عددته له واولكله  
یاخود كل كله عوض ومكافات ایلك معنائه استعمال اولنور بودخی علاقه مذكوره قیلنددر تقول ارصدته له خیرا



اوشتر اذا كافتاه المرصاد مفتاح وزنده شول بوله وشول مكانه دینور که آند دینور سی اوتوروب  
 دشمنی کوزه در مؤلف بصائر دیده که مرصاد رصده مخصوص مکاتدر مبالغه کویا که آلت رصده اعتبار  
 اولشدر مضمار ومیقبات دخی بوقیلنددر مرصاد مبالغه اولور کافال تعالی آن ربک لبا المرصاد ای المكان الذی  
 یتربق فیہ الرصد ویمجوزان بکون صیغة مبالغه کالمطعمان والمعاون الرصد جرحه وزنده ارسلان صید  
 ایلک ایچون قازیلن حقوره اطلاق اولور زبیه معناسنه وقلج باغنده اولان حلقه به دینور که توجدن وکوشدن  
 اولور الرصد حیره وزنده بدن یاغن صاعاقلی بغموره دینور الرصد فتحته مصدر در رتبه که ذکر اولندی  
 ورصد جمع اولور راصدون معناسنه وبوخرس وحارس وخدم وخادم کیدر یقال قوم رصده ای راصدون ورصد  
 آرزجه بغموره وآزجه چاره دینور جعی ارصاد کلور المرصد محسنه وزنده شول به دینور که آند به مقدارجه  
 جاراوه یقال ارض مرصده اذاکان بهاشی من رصدهای کلا وعنده البعض مرصده شول به دینور که آند بهامور  
 باغله آند جابر بتمک مأمول اوله یقال ارض مرصده اذاکانت مطرت وترجی لان ثبت رصده رانک ضمی وصاد  
 مشدده نک کسریله عنده برقر به ادیر الرصد رانک فقی وضاد معجده سکونیه متاعی بری بری اوزره استغ  
 ایلک معناسنه در یقال رصدا متاع رضا من الباب الاول اذ اردنه الارتضاد افتعال وزنده آند مطاوعدر  
 یقال رصده فار تصد الرصد رانک فقی وعینک سکونیه سحابدن مسموع اولان صوته دینور که کولک  
 کورلوسی تعبیر اولور صوت السحاب معناسنه علی قول رعد بر فرشته اسمیدر که سحابی سوق ایلکه ماورد  
 کورلده برک سحابی موضع مأموره سوق ایدر ته که حادی یعنی نعماته دوه سورن کسه حداء ونعماته دوهی  
 سوروب کورر شارح بر که تعریف اول شرعیه وحکمیة وثانی شرعیه محضه در ورعد مصدر اولور کولک  
 کورلده مک معناسنه یقال رعد السحاب رعدا من السحاب الثالث والاؤل اذ اصابت وعبر بلر زید فلانی وعید  
 شدید الیه تهدید وتخويف ایلدی دیک برده رعدله زید وبری دیر تهده معناسنه ته که لسان برده کورلده یوب  
 شاقیدی تعبیری وارد وبری کله سته مقارنا استعمال اولور وفلان خاتون زید وزنده بر آرایش اولدی  
 دیک برده رعدت فلانة ووقت دیر تحسنت وترتبت معناسنه عادتاشمشک چاقوب کولک کورلده دکده هر کس  
 نظر ایدر اولی ملاحظه سند مبنی در الزاعده کورلده بی سحاب به دینور ومنه المثل \* ومنه صلف تحت الزاعده  
 مؤلف بوقی صلف ماده سنده رب صلف عنوانیه ذکر ایلشدر و بواثله در صلف فتحته قلت فیض وخیر  
 معناسنه اولغله مکنار یعنی یک لافرن اولوب لکن اصلاحی ومنفعی اولیان بخیل حقنده ضرب اولور مؤلف  
 موضع مزبورده ایکی مضرب دخی بیان ایلشدر الارعاد همزه نک کسریله برکسی بی وعید الیه کندی طرفندن  
 قور فتمق علی قول عتف وزجر ونه سانه قور فتمق معناسنه در که اولده قور فیه دوشور مکدر یقال ارعد زید  
 اذا اوعدته او تهدده وکولک کورلوسیته او غرامق معناسنه در یقال ارعد الرجل اذا اصابه رعد ویرادی در تمطوعی  
 معناسنه در صوغوقدن یا خود قور قودن یقال ارعد فلان علی المجهول اذا اخذته الرعدة وقوم یعنی اشاغی  
 صیر یلوب دوکک معناسنه در تده مک معناسندن منشعیدر یقال ارعد الکلب علی المجهول اذا نهال الارتعاد  
 افتعال وزنده مضطرب اولی معناسنه در یقال ارعد الرجل اذا اضطرب الرعدة رانک کسری وفتحیه  
 آند اسمدر مضطر بلغه دینور ودره مک دینور زده معناسنه المرعد مکرم وزنده اشاغی به صیر یلوب دوککولر  
 اولان قوم یغنه دینور یقال کتب مرعدای منهال الرعدید رانک کسریله والرعدیده هایل قور فقی کسریه  
 اطلاق اولور یقال رجل رعدید ورعدیده ای جبان ویدنی تر ونازه ونازک محبویه به اطلاق اولور یقال جباریه  
 رعدید ورعدیده ای رخصه وبالوده به اطلاق اولور نقول اطعمنا الرعدید ای القالوذ الرقاد کتان وزنده  
 برنوع باقی اسمیدر که فجن بر آدم اکامس ایلسه الی در ساعت او شوب دتره مک بشراول باقی دیری اولد فجه  
 وجوق سوزلو بر کوسیه دینور الرعداء مصغر بنیه سیله بغدادین آرتلوب آبلان بیکانه دانه ره دینور زوان  
 وقرموق کبی الرعود سقرجل وزنده بنافه ادیر المرعد اسم فاعل بنیه سیله معرم سانه دینور یقال  
 سائر مرعد ای الحرف فی السوال ذات الرعد والصلیل حرب وقتالندن کنایه در صلیل قلج آوازیدر یقال جاب  
 بذات الرعد والصلیل ای الحرب ذات الرعاد آفت ودهایده اطلاق اولور الرعد تفعل وزنده دتره مک  
 معناسنه در یقال ترعدت الالبه اذ اخرجت الرعد رانک فقی وغین معجم نک سکونیه والرعد فتحته  
 سهولت ورفاه ووسعت اوزره اولان دیر لکد دینور یقال عیشه رعد ورعدای واسعة طیبه ورعد فتحته ورعداده  
 سعاده وزنده مصدر در دیر لک رفاه ووسعت اوزره اولی معناسنه یقال رعد عیشه ورعد رعد اوزراده

من السباب الرابع والخامس اذا طاب واتسع ورعد فتحته راغد لفظندن جمع اولور خدم وخادم کبی یقال قوم  
 رعد ونساء رعدای دوو عیش رعد الارقاد همزه نک کسریله مواشی بی اولافده مسیب براق معناسنه در که  
 بکندی کبی خود سیراوتلوب کره یقال ارعد وامواسیهم اذ اترکوها وسومها وراکم خصب ورفاه اوزره اولی  
 معناسنه در یقال ارعد القوم اذا اخصبوا الرغیده عقیده وزنده سود بولماجنه دینور که سودی قینادوب اون  
 چالغله مرتب اولور المرغاد همک ضمی ودالک تشدیدله ارغیداد لفظندن اسم فاعلدر شول طارغین آدمه دینور که  
 غضبندن جواب ویرمزاوله یقال هو مرغاد ای غضبان لایحیک وشول خسته به دینور که علی هنوز یک مشتد  
 اولیوب لکن وجودنده صار صله پیدا اوله یقال مر یض مرغاد اذاکان لم یجهد وفیه ضعضة قال الشارح قال  
 النضر یقال ارغاد الرجل فهو مرغاد وهو الذی بدأه الوجود فانت ترى فیہ یساو فتره وضعضة ومرغاد کرکی کبی  
 او یقوسنی اسنیفا ایلکسزین بیدار اولش کسبه دینور که هنوز خیاره سی و او بوشقلخی باقی اولور یقال ناغم مرغاد  
 اذالم یقض کراه وشول کسبه دینور که بر خصوص ایچون رأی وتدیرنده شک وتردد اوزره اولوب نه کونه رأی  
 ونه درلوح رکت ایدر جکی بیلر اوله یقال رجل مرغاد ای شک فی رأیه لایدری کیف یصدره كذلك هر شوریده  
 ومختلط وپریشان اولان شیشه مرغاد دینور مصدری ارغیداد در که ذکر اولندی الرغداء رعداء وزنده  
 و مراد فیدر که ذکر اولندی الارغداد اقشعرار وزنده رعد مذکور دن افعال در زیاده سیله رفاه ووسعت معاش  
 اوزره اولی معناسنه در یقال ارغلة الرجل اذا رعد عیشه مبالغه الرعد رانک کسری وفانک سکونیه اسمدر  
 عطاء وبخششه وصله وجارثیه دینور یقال هو عظیم الرغداى العطاء والصلة الرعد رانک فقی وفانک سکونیه  
 بیولک ووسعتلو کاسیه دینور رانک کسریله لغتدر وعبر بلر فلان وفات ایلدی دیک برده هر بق رفته دیر رتبه که  
 بومعاده صفرت وطابه وکفتت جفته دخی دیرل بدن جانندن خالی اولدی دیمکدن کلاه در ورفدر رانک فتحیه  
 مصدر اولور عطیه ویرک معناسنه یقال رفته رعدا من الباب الثاني اذا اعطاه ورفد طوارک بالانی ایچنه رفاده  
 قومق معناسنه در یقال رفته للذات اذ جعل فی اکافها رفاده الارقاد همزه نک کسریله یاردم ایلک معناسنه در  
 یقال ارفته اذ اعانه ونسنت ویرک معناسنه در یقال ارفته اذ اعطاه وطوارک بالانته رفاده قومق معناسنه در یقال  
 ارقد للذات اذ جعل لها رفاده الرفاده رانک کسریله آت ابرنده اولان اکرم دیدکری کچه کبی شیشه دینور که  
 سمرک التنه وضع ایدر طوارک سمر صرتی سور مسون ایچون وبار صارد قری مجاوره به دینور و زمان جاهلیته قریش  
 یشنده واقع اولان عارفانه به دینور که بهر سته بیلرندن بقدر الوسع بر مقدار مال اخراج ایدوب آنکله غلال وزید  
 اشتراو حجاج ایچون مهیا وحجاج ورودنده اطعام ایدر لایدی الافدان تنیه بنیه سیله دجله ابله فرانه اطلاق اولور  
 کثیر الفیض اولد قریچون الارتقاد افتعال وزنده کسب وکار ایلک معناسنه در جلب رفدی مستلزمدر یقال  
 ارتقاد المال اذا کنسبه الاسترقاد یاردم ایستک معناسنه در یقال استرقده اذا استعانه الترافد تفاعل وزنده  
 بری برله یاردم ملشقم معناسنه در یقال ترافدوا اذا تعاونوا الترفید تفعل وزنده بر آدمی اولی معناسنه در  
 یقال رفده اذ اسوده وعظمه ورفید هر وله به یعنی بیکه شیه برنوع بور ویشه دینور تمین کبی اسمدر المرافید  
 همک فتحیه سودری هر کز منقطع اولیان قیونله اطلاق اولور یقال شاة مرافید اذاکانت لا یقطع لبنها الرقود  
 صبور وزنده معنی فاعلدر بر صاعده سودی بیولک چناعی طولدر راولان ناقه به اطلاق اولور یقال ناقه رفود  
 ای عملاً الرقد بحلیه واحده بنوارفده ارفله وزنده حبش طاقه سندن برجنس در الرفده حیره وزنده  
 سوار فیه برصودر رفیده جهینه وزنده بر کوچک قبیله در که الرفیدات دیر رتبه که آل هییره به الهیرات دیرل  
 رافد ورفید زبر وزنده و مرقد مظهر وزنده اسمی رجالدندر الروافد سقف بینه وضع اولشان اخشابه  
 دینور الرقد رانک فقی وفانک سکونیه والرقاد رانک ضمیله والرقود قعود وزنده او یومق معناسنه در  
 یقال رقد الرجل رقدا ورقادا ورقودا من الباب الاول اذ انام لکن رقاد کچه او یقوسنه مخصوصدر ورقد ورقود  
 انمدر ورقد سعد وزنده بادیه ده برطاغ ایدر که آندن دکرمن طاشلری قطع اولور الرقود رانک ضمیله والرقد  
 رکع وزنده راقدک جمعیدر که ناغم معناسنه در یقال رجل ناقد وقوم رقود ورقداى نیام الرقود یعفور وزنده  
 او یقوی کسبه دینور یقال رجل رقود اذاکان برقد کثیرا المرقد محسن وزنده منوم دارویه دینور که شرب وتناول  
 ایدنی او بودر اولور یقال ناوله الطییب مر قدا ای دواء برقد شاربه وآحق بوله دینور شاهراه معناسنه که دوز  
 ولطیف اولغله داته راحت کیدوب راکی استراحتندن او بودر اولور المرقد مقعد وزنده اسم مکاتدر یا توب  
 او یویق بره دینور مضجع معناسنه مزاره اطلاق بومناسنه در قال الشارح ومنه قوله تعالى باوینا من بعثنا



من مرقدنا الارقاد همزه بك كسر يله او يوتقى معنائه در يقال ارقده اذا انامه و بر برده مقیم اولی معنائه  
استعمال اولنور فی الاصل همزه سی صیرورت ایچوندر یقال ارقد بالکان اذا قام به الرقدان فحاله جنبش  
ونشاطدن ناشی شطارتله بری اوتنه قلیوب صخر امغه دینور الارقداد ارمداد وزنده سرعتله یورمک معنائه در  
یقال ارقدا الرجل اذا اسرع المرقدی مرعزی وزنده امور ومصلحنده جست وچالاک اولان آدمه دینور  
یقال رجل مرقدی اذا کان یسرع فی اموره و یوارقداد مذکوردن مفعلی وزنده در بوراده وانقوی مرحوم  
اویقویه وارشددر الرقاد ماعون وزنده ببول کوبه دینور که خم خسروانی تعبیر اولنور علی قول ایچی زفتلی  
اشاغسی سیوری وسو بواولان نوعنه دینور که یوقریسی قارنلواولور تقول عندی راقود خلا وهودن کیر  
اوطویل الاسفل یسج داخله بالقار شارح دیو که جوهری یونی معر بدریدی لکن اصلنی بیان ایلدی اتهات  
ساره ده عربی اوله رق مثبتدر ومالغدر یک او بودیچ دیمکدر عن اصل ایچی طلا اولمش ببول نبذ کوبنه دینور  
ایدی که شارخی البه رقدده سکر وسکونه مبتلا ایدر بعده مطلقا بول کوبه استعمال ایلدیلر وراقود برکوکج  
بالق ایدر الرقیدات تصغیرنه سبله ببولکلب بورنده برصو ایدر الرقة رانک فخی وقافک سکونله فی الاصل  
مصدر بناء مر در بومستله اون کون مقداری هو انک یک اتی اولسندسته استعمال اولندی کویا که اول تانده هوا  
تحرک ایلوب نام اولور تقول اصابنا رقة من حر ای قدر عشرة ایام الترکید تفعل وزنده طوار قسمنه  
مخصوص برکونه یور ویشه دینور ظاهر اراحت اسمی اوله جقدر که را کبی او بودر رقاد غراب وزنده وراقد  
صاحب وزنده اسمیدندر الرکود قعود وزنده طورمق سکون و آرام معنائه در یقال رک الماء والرجم رکودا  
من الباب الاول اذا سکن وثبت ورازو کفری بس برابر اولق معنائه مستعملدر که حرکت ایلز اولور یقال رک الماء المیزان  
اذا استوی الرکود قبول وزنده سودی اصلا کسلوب دائمی اولان ناقبه اطلاق اولنور یقال ناقة رکود اذا دام  
لبنها ولا تنقطع وطو بطلو جناغه اطلاق اولنور یقال جفنه رکود ای ملای الرمد سحاب وزنده والرمداء  
رانک وذلک کسر یله والارمداء از بعا وزنده آش کولنه دینور خا کسر معنائه الارمد اجر وزنده کول رنگنده  
اولان شیشه دینور یقال رمد الشی رمدانم الباب الرابع اذا کان فی لون الرمداء فهورماد وارمد رمد لفظنه تا کید اولور  
کاسید کروکوزی آغریین آدمه دینور رمد آیدن وصفدر الرمداء جراء وزنده ارمدک مؤنثدر ونعامه به یعنی دوه  
قوشه اطلاق اولنور رمدای اللون اولد یغیچون الرمد رانک ضمیمه سیوری سینکه اطلاق اولنور الرمد زرج  
وزنده والرمد درهم وزنده والرمید خندید وزنده ارمدکی رمد لفظنه تا کید اولور یاخود رمدادن معنای  
وصفت اخذ اولنور هالک دیمک اولور یقال رمد ارمد ورمید ورمید ای کثیر دقیق جدا او هالک الارمداء  
همزه تک کسر یله فقیر وکدا اولق معنائه در و یوارب کیدر یقال ارمد الرجل اذا فقر وقبلة دوچار اولقله  
طوارری هلاک اولق معنائه در یقال ارمد القوم اذا محلوا وهلکت مواشهم ویشی طوارک قبل الناجح مع سی  
سودلواولق معنائه در یقال ارمدت الناقة اذا اضربت ویکسه تک کوزنی آغرمق معنائه در که رمد آیدن  
ما خود در یقال ارمد الله عینه ای جعلهم ارمداء الترکید تفعل وزنده بودخی طوارک مع سی قبل الناجح  
سودی اولق معنائه در یقال رمدت الناقة اذا اضربت الرمد کف وزنده جوق طورمقله متغیر اولمش  
صوبه دینور یقال رمدای آجن الرمد فحتمله کوز آغرمق معنائه در یقال رمدت عینه رمدانم الباب الرابع  
اذا حاجت و یقال رمد الرجل اذا حاجت عینه الارمداء اجراء وزنده رمد معنائه در لکن یو ابلقدر یقال  
ارمد الرجل و ارمدت عینه ارمداء الرمد سعد وزنده والارمد المرمدة شجر وزنده کوز آغریسته مبتلا  
کشی به دینور مؤنثی رمداء در عینه وراه به وصف اولور بنوارمد سعد وزنده وبنوارمداء ایکی بطلندر  
وابو الرمداء اللوی اصحابدندر بی قبله سندندر الرمد معد وزنده والرمداء سعاده وزنده انسان  
ودواب ومواشی قسمی هلاک اولق معنائه در یقال رمدت الغنم رمدانم الباب الثاني اذا هلکت من رد  
اوصقع کویا که کول کی اولدیلر ومنه عام الرمداء فی ایام عمر رضی الله عنه هلکت فیه الناس والاموال من القمح  
المرثیة شمیرت وزنده امور واعمالده ایشک ونافذ و جاری آدمه دینور یقال رجل مرثیة ای ماض جار الرمداء  
سحابه وزنده بنده وقلسطین ومغرب زمینه بر روضه ایدر ومکه ایله بصره ببنده بر بیده در وحلیده  
بر محله وبلغ قضائنده برقریه ونیسابورده برقریه یاخود بر محله ورقه ایله اسکندر به بنده بر بیده ایدر رمدان  
رانک فخیله بر موضعدر رمد حسان کسره حسان وزنده راو فور ملک ناجز شیشه اطلاق اولنور یقال  
مارکوا الارمداء حسان ای لم یبق منهم الا مائدک به یدیک ثم تفجده فی الریح بعد حنه الرند رانک فخی و نولک

سکونله بر نوع خوش را محفلو شجر استیدر وعودا فاجنه دینور و مر سین انا جنده دینور آن کی مفردات سارنده دفته  
اناجی و بیان مر سینی انا جله مفسر در و رند غریبانه مخصوص بر نوع طرفدر که کوجک حوال طرزنده خرمایا غندن  
اولور رانک اشاغسی واسمع و یوقریسی بخروطنی اولور آنکله خرماطا شورل ذوردد حجاج بصره  
جندله سندنبر موضع ایدر محمد سندن عمر بن ابراهیم بن شیب الرندی اورادندر رنده زنده وزنده  
اندلسنده تا کرفی ولایسنده بر حصن ایدر خطیب اندلس اولان عید الله بن عاصم وزیم شج مشایخ  
اولان احمد بن ابی العاصیمة الرندی اورادندر الرند رانک فخی وهالک سکونله بر بنسینه یک از ملک  
معنائه در یقال رمد الشی رمدانم الباب الثالث اذا شققه شقیددا الرمداء سعاده وزنده  
تروناز کله که دینور الرمداء عقیده وزنده وجودی کل کی ترونازه ورم ونازل اولان کنج مجوبه به دینور  
یقال امرأة رهیده ای شابة رخصة ناعمة ورهیده خرده بلغوردن اولان سودلواولش دینور تقول اطعمنا رهیده  
وهو البریدق و یصیب علیه اللین الرهودیة رفق و ملائمتله معاملة ایلکه دینور الترکید تفعل وزنده  
بر حقاقت عظیمه اظهار ایلک معنائه در یقال رمد الرجل اذا اتى بالجماعة العظيمة المرهون سست وکوشک  
نسنه به دینور یقال امر رهود ای لم یحکم ونقول ترکهم رهودین ای غیر عازمین ولا حازمین علی امر الورد رانک  
فخی وواولک سکونله واریاد کتاب وزنده طلب ایلک معنائه در یقال راده بروده رودا وریادا اذا طلبه  
ورود بری اوتنه کلوب کیمک تردد معنائه در که آمد شد ایلک واولطه ایلک تعبیر اولنور یقال راد الرجل اذا ذهب  
وجاء وریاد الابل دوه قسمک مراده بری اوتنه کیمسندن عبارتدر یقال رادت الامل ریادا اذا اختلفت مقبلة  
ومدبرة الارتیاد افتعال وزنده بودخی طلب ایلک معنائه در یقال ارتاد الشی اذا طلبه الراودة والرواد  
مفاعله باندن بیلک مشبث معنائه در یقال راوده مر او دة وروادا اذا شاء مؤلفک بضارده بیاننه کوره رود وریاد  
برسنه تک طلینده رفق وسهولتله تردد ایلک معنائه موضوعدر ساربعانی آدن مقفدر الرند رانک کسر یله  
دیلکه دینور که اسمدر مشبث معنائه الارادة اعاده وزنده بیلک معنائه در یقال اراد الشی اذا اشاء  
الراة ذکر من الله اطلاق اولنور که ال ذکر مضمک صیابی اوله جقدر رید ارجی معنائه اوتنه بویه کیدوب  
کله بکیمچون واولتلاق آرامی ایچون ایلر بویه کوندرد کیری آدمه اطلاق اولنور الرمد مملک فخیله والمستراد  
مستراح وزنده اسم مکاندر واولتلاقه دوهلک تردد ایلد کیری موضع دینور ارادة عاده وزنده که اصلی  
راشه در والروادة ثلعه وزنده والراة زانده وزنده شول خاتونه دینور که دائما قومشولک اولق طولاشور اوله  
یقال امرأة رادة وروادة وراثة ای طوافة فی بیوت جارها الرودان فحاله مصدر در خاتون قومشور اولق جوق  
طولشقم معنائه در یقال رادت المرأة رودانا اذا کثرت الاختلاف الی بیوت جارها الراد تسهل همز دایله  
راشه معنائه در که ذکر اولندی وهوراد کله سی اصلنده رودایدی فحتمله که فعل معنی فاعلدر بعده واولقه  
منقلب اولدی یقال رجل رادی رانک المروء منبر وزنده سرمه بیلنه دینور سرمه بیلنه سرمه آرایچی آکندر  
وآت کلریده دوران ایدن دموره دینور که صولوق اوله جقدر ویکره تک دمورایکنه دینور که آنک اوزرنده دوران  
ایدر المروء رانک ضمیمه مهمل وناقی معنائه در یقال امش علی رود ای علی مهمل روید کله سی بوندن مصغردر  
الارواد همزه تک کسر یله والمروء مکرم وزنده والمروء مخرج وزنده که مصدر لر در رایشی رفق وناقله  
آهسته جبه طوتمق معنائه در یقال ارود فی السیر ارودا و مرودا و مرودا اذ ارفق الروید والرویداء والرویدیه  
بوندلر زوا وجهم کوز اوزره رود کله سی که راه مضموه ایله مهمل وناقی معنائه در پس روید کله سی آدن  
مصغردر رایشی و یواشجه دیمکدر یقال مشی رویدا ورویداء ورویدتای علی رفق و یقال رویدا ای مهلا و یقال  
رویدک عمرا ای امهله واشبور ویدکله سی افعل یعنی امر معنائه اولور سه کاف خطبات داخل اولور یعنی  
اسم فعل امر اولور سه کاف خطبات داخل اولور و بوردن وجهه اوزره مشعلدر بری اسم فعل امر اولور  
تقول رویدک عمرا ای امهله نانی صفت واقع اولور یقال سار و اسیرا رویدا ثالث حال واقع اولور یقال  
سار القوم رویدا بوراده معرفه به متصل اولقله صفت اولقله صلاحی اولق یفندن حال قلنددر رابع مصدر  
اولور یقال روید عمر و بالاضافة و یقال روید کئی والمخاطبة روید کئی وروید کئی وروید کئی وروید کئی  
ارود رانک فخی وواولک سکونله والراثة ملائم اسنله دینور یقال ریح رود وراثة ای لینه الهوب رفق  
معنائه در رود بوراده وصف بالمصدر در مائرید رانک ضمیمه سرمقنده و محله ایدر الرند الصبی سخل



وزنده داروی معروف در اطراف زیاده سبله راوند اطلاق ایدر و حالا راوند ابله متعارف در چین دیاوندن کلکله  
راوند جینی دیر راوند اصفهان تو احسنه بر موضع در اعلامدن احسن جینی راوندی مروارود شهرینک  
اهالسنند در این رود شاداد وزنده تابعیندر اسمی عبدالعزیزد زید و زنده طباعک بر طرفدن  
اوزانوب جقان سیوری و تومسک برینه دشور جینی ربودکلور الیده هابله والاراده عاده وزنده والبدانه  
زانک فتحیه ملایم اسن یله دشور واویده لغتدر یقال ریح ریده و راده و ریدانه ای رود و ریده بنده بر بلده در  
وحضر موت اولکهنده ابکی قریه و قنسرین قضا سنده بر قریه در ریدان میدان وزنده قنسرین قضا سنده  
بر حصن آیدر فصل الی ای المعجزة الزاد زانک فنی و همزه نك سکونیه بر آدمی بر قور قنج نسنه ابله بکلکتمک  
معنا سنده در یقال زاده زاده من الباب الثالث اذا فرعه المروث مسعود وزنده بر قور قنج نسنه دن بکلکوب قور قنج  
آدمه دینور یقال زید الرجل علی بناء المجهول فهو مؤدی مذکور الزاد زانک ضمی و ضمتنه اسمدر قور قنج  
نسنه دن عارض اولان قور قویه دینور که ترکیده آندن بک ابله تعبیر اولنور فارسیده بک دیرلر الزید زانک و بانک  
فتحیه کبکه دینور صویرک و سائر شیک اولسون وزید بنده بر طاع آیدر و قنسرین قضا سنده بر قریه در و حص  
شهرینک اسم قدیمیدر با خود حص قضا سنده بر قریه در و بغداد غریب سنده بر موضع آیدر و زید مسعود بن  
ابن و قاص رضی الله عنه حضر تیرینک ام ولدی اسمیدر الازباد همزه نك کسریه بر نسنه کبکلکتمک معنا سنده در  
یقال ازید البحر اذا صار ذاب و اعاج بیاض جیکلر ابله جیکلکتمک معنا سنده مستعملدر یقال ازید السدر  
اذا نور یعنی کازید علی الماء الزید زانک ضمتنه والزباد رمان وزنده کره باغنه دینور که قیون و یکی  
ضمتنک سویدن یا یقله اخراج اولنور کبکه مشابه اولد یغیچون آندن مأخوذ اولدی کذلک فیغده اطلاق  
اولنور عصا حک بانه کوره لین بقرن استخراج اولسانده اطلاق اولنور دوه لبتدن استخراج اولسانه حجاب  
دینور وزیده هابله زیددن اخص در الزید عبد وزنده کره باغی بدرمک معنا سنده در یقال زیده زیدامن الباب  
الاول اذا اطعمه الزید و سود طلومنی باغی جقمق ایچون جالقمق معنا سنده در که باغی تعبیر اولنور یقال زید  
السقاء اذا تخضه لخرج زیده و برکسیده جوق نسنه بخش ایلک معنا سنده مستعملدر کثرت جهتیه نشیه اولندی  
یقال زیده زیدامن الباب الثاني اذا رضح من ماله المرید افعل الدن اسم فاعلدر کره باغنک صاحب دینور  
الزید تفعل وزنده آورد کبکلکتمک معنا سنده در که مکارک حالدیر یقال زید شذقه اذا ترید الزید تفعل  
وزنده ترید معنا سنده در یوقمق معنا سنده استعمال اولنور که فایمق کبی یوقمق در علی قول بر شیک زیده  
و خلاصه سنی المی معنا سنده در یقال ترید الشی اذا ابتلعه واخذ صفوته و اندا یجککه شتاب و سرعت ایلک  
معنا سنده مستعملدر که همان فایمق بود کبی یوقمق ایلکدر یقال ترید البین اذا اسرع اليها زباد رمان وزنده  
وزبادی حواری وزنده ربات آیدر امهات سائرده سکریلر براق ابله میندر وزباد خبری اولسان یعنی  
یوقمق اولوب باغنه اولغله ایشه برامیان سوده دینور مزید محدث وزنده بر رجل اسمیدر زید زید  
وزنده ابن الحارث در که محدثندر صحیحین رجالنده بوند غیری زید یوقمق و زید مدحج قبیله سندن  
بر بطن در که عمرو بن معدی کرک قومیدر امام ذهری اصحابندن محمد بن الولید و محبة بن جزة و صاحب  
القالی محمد بن الحسن اللغوی و ابکی فرزندلری که آنلرده لغویدر بطن مزبور رجالندن زید امیر وزنده  
بنده بر بلده در محمد بن محمد بن موسی بن طارق و محمد بن یوسف و محمد بن شعیب اورادندر زیدان بانک ضمتنه  
فیعلان وزنده بر موضع آیدر الازباد صحاب وزنده عطر معروف اسمیدر که فلیه مسک تعبیر ایتدکلریدر  
فقهاء و لغویون زیاد بر ادبدر که آندن طبیب حلب اولنور دینور به تعبیرنه غلط ایلدیلر زباد ایتد مد کوره دینکلری  
کبکدر که مراد بیان کد سیدر زیاد آندن حاصل اولان طبیب اسمیدر و اول طبیب مذکور کدینک قور یغی التده  
واو یلقینده دینو طوغری رشحه یعنی تریدر ایتد آتی طووب زاده سبله نحرک ابله مضطرب ایلد کد نضکره وجودندن  
عرق ترشح ایلکله اول موضعلندن ترینی قماش قوغبله باخود بر مجاوره ابله صبر و ب اخذ ایدرلر مترجم در که  
اول کدی هند و حبشه یابانده اولور و کامسک کدیسی تعبیر اولنور مکه به تجارتلر قور قنور ببع ایدرلر  
بعینه مسک کبی قور قنور خلق آلوب اشعه ایچره وضع ایدرلر مشهوردن اولسدر و منقولدر که آتی ایچیر و نحر یکله  
عزفتاک ایدوب آنک در یسندن جمع ایدرلر سته تمامه قدر سوزوب قوتلور و اگر بر سته ترک ایلدیه ارسب هلاکی اولور  
اول تعبیری اکادوی موقت معنوی اولور ایش وزیاد مغریده بر بلده آیدرلر و زباد اسمادندر زباد بن کعب جاهلیدر  
وزیاد بن سبطام بن قیس ولید بن عبد الملک زوج سیدر و محمد بن احمد بن زباد علی قول ابن زید احمدندر و قول ثانی

اشهر در ابوالزید زانک ضمتنه محمد بن المبارك العامری کنیه سیدر زید کشف وزنده خوفان نام کسکه نك فرسی  
اسمیدر زیده عمده وزنده بنت الحارث در که یشر حافینک همسیره سیدر و حسن بن محمد بن زیده محدثدر زید عبد  
وزنده ابن سنان در که محدثدر زیده جهینه وزنده هارون رشیدک زوج سیدر که جعفر بن منصورک دختریدر  
الزیدیه طریق مکده مغیبه به قریب بر کره آیدر و بلاد جبالده بر قریه و واسط قضا سنده بر قریه و بغداد ده  
بر محله و آندن اشاعیجهده بر شقه محله آیدر الزیر جدر سفرجل وزنده جوهر معروف اسمیدر یعنی جوهردر  
بر یشل طاشدر زمر دکی لکن آحق رنک اولوب فستی تعبیر اولان لونه ملوندر قیس بن حسان بن ثابت یلک حسن  
و جمال صاحبی و لغله زید جبالده ملقب اولسیدی الزید فرد وزنده یوقمق معنا سنده در یقال زید اللقمة زید  
من الباب الرابع اذا بلعها و بوغازی صیقوب یوقمق معنا سنده در یقال زیده زیدامن الباب الاول اذا خنقه وزره  
اورمک معنا سنده در یقال زید الدرع اذا سردها وزید اسفران قضا سنده بر قریه آیدر الازباد افعلان وزنده  
بودی یوقمق معنا سنده در لکن نکلی متضندر یقال ازید اللقمة یعنی زیده مؤلف ابتلعها ابله تعبیر ایلسیدی  
انساب ایدی المرید معقد وزنده بوغازه اطلاق اولنور محل زید اولد یغیچون المرید منبر وزنده والازباد  
کتاب وزنده شول ابیه دینور که آنکله دوه نك بوغازی قضا رتا که کوشنی دفع ایدوب را کبی آلوده ایلدیه وزاده طلعا  
بوغازی یوقمق ایچ و کریش مقوله سنه دینور مخفه معنا سنده المرید محدث وزنده شماخ نام شاعرک برادری  
اقیدر زیده جزء وزنده در نك قضا سنده بر قلعه و شیرازده بر طاع آیدر الزید کشف وزنده لقمه یی چاک  
بودار اولان کشی به دینور یقال رجل زید ای سریع الابتلاع الزیدان فتحانه نسوان فرجنه دینور کیرلری  
یونید یغیچون یاخود طار لغندن کیرلری بوغدیغیچون و جده ثانی عوم اوزره وصف اوله مزکر اطلاق توسع بالجازه  
محمول اوله و ظاهر اوقطوان کبی و صفدر الزید فتحنه اولش زره دینور فعل یعنی مفعولدر الزید شداد  
وزنده زره اور یچی کسیده دینور ستراد معنا سنده زید ستمد وزنده کرمان ایلتنده بر بلده معروفدر و اصفهانده  
بر قریه در محمد بن العباس الخوی اورادندر و مدینه قرینده بر موضعدر الزیاد زانک فتحیه دوا ی معروف آیدر  
ایکی نوع اولور ارکک نوعنه زراوند طویل و دیشی نوعنه زراوند مدحج درلر الزید زانک فنی و غین معجیه نك  
سکونیه دوه زیاده سبله کبکه یوب یوب کورمک معنا سنده در یقال زید البعیر زیدامن الباب الثالث اذهدر شیدنا و طلوی  
آغزندن باغ جقمق ایچون صقیق معنا سنده در یقال زید سقاء اذا عصره حتی یخرج الزید من فيه و بر آدمک بوغازی  
صقیق معنا سنده استعمال اولنور یقال زید فلانا اذا عصره حلقه و برکسیدی بر آدم اوزره استعوا ایدره کشف قشقرقمق  
معنا سنده مستعملدر یقال زیده بالکلام علیه اذا حشره علیه الزعید امیر وزنده طلوم صقلد قده آغزندن جقان  
باغه دینور الزعاد شداد وزنده طاشقین ارمغه دینور یقال زید زعاده ای زخار کثیر الماء الازباد همزه نك کسریه  
امریمک معنا سنده در یقال زید زعاده اذا ارضعته المرعده مشیر وزنده دارغین آدمه دینور یقال رجل من عتد  
ای غضبان الزعده فتحنه در که دینور یقال زعده زعاده عیش زعده الزعید زانک و بانک فتحیه کره باغنه دینور  
زید معنا سنده الزعده دحرجه وزنده یوه فستی کورلوسنی ایچر یسنده تردید ایلدیه کبکه کره کره معنا سنده در  
یقال زعده البعیر اذا هدر مردی جوفه الزعده زانک فنی و فانک سکونیه طلومدر یقال زعده الاناء  
زیدامن الباب الاول اذا ملأ مواته اریه یی جوق و بریمک معنا سنده در یقال زید فلان قریسه شعیرا اذا اکرع علیه المرید  
ضحات ثلاث و نشیدر ایلدیه زید اسمیدر که ذال معجیه ایلدیه مؤلف زمر ذی زید جبالده تعبیر ایلشدر که بوارسط و قولدر  
وسا زلری عتدنده بر جده آلتون معدنده تگون ایدر یشل و صاف اولور کز نك اولانه مصری و یشله مائل صاری یعنی  
ضیق ریکنه قهرسی و قمری به مائل صاری به که جله دن کتر دیندی دیرلر و زمر د آلتون و غیری معدنده تگون ایدر  
بر قاج قسم اولور یی ذیانی در که لونی یشل سبککه شیه اولور غانده صاف و صونی کسکیندر کویاتموج و رقص ایدر  
و بر یسنه ییجانی دینور و بر یسنه فستی دینور و بر یسنه صابونی دینور یا ضمه مائل یشل اوور و بعضلر یوقمق زید جدر  
نوعندن عتد ایدرلر المرید زانک و ممیک فتحیه فعل وزنده رجل مؤث و مرأة مذکره دیمکدر و بومعربدر  
یعنی زن مرد فارسی معربدر که عورت صفته اولان ارککه و ارکک شیوه سنده اولان عورته اطلاق اولنور الزیاد  
زانک ضمتنه و در ماده سنده مر سمدر الزید قند وزنده قولک او یخنک ال ایلدیه قاوشد یغی یه دینور که بیک لکی  
اوله جقدرا یکسنه زیدان دینور شارح در که سرخه برمی جابندن اولانه کوع و باش برمی طرفندن اولانه کرسوع  
و مجوعنه زید دیرلر و اورا به بلکجه تعبیر اولنور و یلکجه ساعد دینور انتهی وزنده مرخ و عفار نام شجرلر دن اهل بادیه نك  
دور دکلری جماعه دینور که ابکی دانه اولور او سننده کی کویا رنک و آلتده کی دیشی اولور یی برینه سوره نك آتش



أطـــــــــــــــــــــــــــــــــف

قوی محقق

فوقی طغارجعه دینور توشه دان معناسنه جعی مراد کلور الزاده همنه نك كسریله و التزید تغیل  
وزنده برکسه بی آرقلندرمق معناسنه در التزود تغیل وزنده آرقلنق و آرق طوغنق معناسنه در تقول اژدت  
الماسفر وزوده فترود رقاب المزاود عرب بینده عجم طائفه سنك لقیدرا اکثری مزود قرمری سختیادن اولمغه  
طائفه عجم دخی قزل بکنلوا ولدقلندن اطلاق ایلدیلر یاخود مزود کچی بیونلری اوزون یاخود طولومزود کچی جشه لری  
غلیظ اولدقلندن اطلاق اولنه زویده جهینه وزنده مهاله دن برخاون آیدر زواد کآن وزنده اسماندنر  
زواد بن علوان وزواد بن محفوظ القریمی محدثلردن انوادا رکب اوج آدمک لقبی ایدی بری مسافرن ای عرو  
وبری زمعن الاسود و بری ابوامیقن المغیره در بونلر بولده اولدقلنده اهل قافله قطعاً از طریق اتخاذ ایلوب  
مجموعی کندیله اداره و اطعام ایدرل ایدی زادا رکب بفرس اسمیدر که سلیمان نبی علیه السلام در کاهنه ازد  
قبیله سی وفود ایندکلرنده اول آئی آنرا احسان ایلشرایدی ذورود ضم رابله جبر امراسندن سعید نام امیرک  
لقیدر حضرت صدیق رضی الله عنه مدت خلاقلرنده بمن اهابلنك دفعه تأییدرت تری مسعودلری اولدقده  
مومی الهیه امرانه نجر بوتسیر ایلشرایدی الزید زانك فنی و کسری و بانك سکونله و الزید فختبته و الزیاده  
زانك کسریله و المزید مصدر ممی اوله رق و الزیدان میدان وزنده که بوشاد در شأن لفظی کچی مجموعی  
آرقق معناسنه در یقال راد الشی رید اوزید اوزید اوزیده و مزید اوزید انا ذاتی و فضل جوهری زانك فخیله  
زواده لفظی دخی ذکر ایلکله تحریف ایلشدر زیر اولر راه مهمله ایله زواره و زیاده کلملر بدرغوذ کردن عاری اوله رق  
شارح دیر که جوهری کسائی راویسی اولان یعقوب دن روایت ایلکله ناقل مأمون العوائل در انتهی ماده مزبوره  
متعدی دخی اولور اترقی معناسنه یقال زاده الله خیرا فزاد التزید تغیل وزنده بودخی اترقی معناسنه در  
یقال زیاده فزاد الازیداد افعال وزنده اترقی معناسنه در یقال زیاده فازدادلکن بونلر زیاده بی متضمن در اساسده  
بومتعدی اوله رق دخی مثبتدر قال نقول ازدت مالای زنده الاستزاده بر آدمی عطا سنده مقصر عدت ایلک  
استقصار معناسنه در که معنی آتینک ملزومیدر یقال استزاده اذا استقصره اساسده فلان یستزید فلانا ای یستقصره  
و شکوه عبارتله واقع اولمغه ترجمده خبر آمده ارجاع اولندی و استقصرت فلانا دینور سه تقصیردن مأخوذ  
و استقصرت الثوب دینور سه قصردن مأخوذ اولور و استزاده برکسه دن برنسنه بی اترقسنی ایستک معناسنه در یقال  
استزاد فلانا اذا طلب منه الزیاده التزید تغیل وزنده اسعار غالی بهایه جقمق معناسنه در یقال تزید السعرا اذا غلوا و یلان  
سولک یعنی سوزینه یلان قائمق معناسنه در یقال تزیدتی حدیثه اذا کذب و دایه قسمی عنق دیدکلری یوزو یشدن  
زیاده جه یوزور ملک معناسنه در و عنق فختبته دایه بیونلری اوزادوب بره دوشه رک صوکی دیوان اولمغه دینور که اکثری  
کیجه لره دوه قسمی اویله یوزوبوب منزل آلور یقال تزیدت النافه اذا سارت فوق العنق و کلام و سائر نسنه زده  
تکلفله زیاده ایلک معناسنه در یقال تزیدتی کلامه و غیره اذا تکلف الزیاده فیه التزاید تفاعل وزنده تزید ایله معنای  
اخیرده مراد قدر المزاده محکم فخیله صومشکنه و طولومه دینور راه معناسنه علی قول ایکی دریدن دیکلوب کیکیش  
اولقی ایچون آر الغنه دردی دخی ضم و زیاده ایندکلری مشکه و طولومه دینور جمع جنسی مراد و بنه سی مزاید کلور شارح  
دیر که قول اخیر بر مقتضای ماده اصو بددر زرا و آله کوره و اوای اولقی اقتضایدر صودخی زاد جله سندن اولد یغنه بناء  
و ثانیه کوره زیاده مرقومه مبنی یاخود صوفی ذانه اعز اولوب خصوصاً بایده ده ماده حیات اولمغه زیاده اولسنه نقلاً  
اطلاق اولمش اولور اوزا و ایلک کبر و سنده اولان زعمات یعنی برازیا لاک ماده سندن اولیان زانك نسنه لره اطلاق اولنور  
ذوالزوائد ارسلانه اطلاق اولنور سباع سائر دن زاوئدی اولد ییچون و اصحابدن جهنی الاصل بر زانك لقیدر  
زید و زید زبیر و وزنده و زیاد زانك کسریله و زیاد شداد و وزنده و زیاده و زیاده هابله و زیدکا و مزید  
میک فخیله و زیاده زیاده لایله و زیدویه عمروه کچی اسماء رجال دندر زیادان زانك کسریله بنهر و بصره و عاملندن  
برواجه آیدر زیدان سخبان و وزنده اهواز ایلتنده بریده در و یمنده برکوشک و کوفه ده بر موضع آیدر ابو زیدان  
بردوای معروف اسمیدر شارح فاوانیا ایله یعنی عود الصلیب ایله بیان ایدر که شقایق کوکیدر لکن مفر دانه  
همه سن یوزیدان مستحله ایله مبین در که نلکی طشایغی دیدکلری کوکدر زیداون زانك و اووک فخیله سوس  
قضا سنده برقریه در زید مضارع بنه سبله دمشقده بنهر آیدر الزیدان میدان وزنده بصره ده بنهر در  
الزیدیه شروان شهرنك اسم قدیمدر الزیدی یمامه ده برقریه در الزیدیه بغداد قضا سنده برقریه در  
وخی غیر قبیله سی یوردنده برصودر الزیاده زانك کسریله قیروان شهرنده بر محله در زید بر موضع آیدر  
ووجه مذکور اوزره اسماء دندر زیدن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب در محدثندن زیدون دیدکلری



جساعت مذهب باخود نسب جهته اكانسو بلور و زید بن عبد الله الزیدی ثابت نسلند در حروف  
 الزیاده عند العصر فین الیوم تنسأه حرفی در شارح ذکر که حروف مزبور بی یوزا تو زدن زیاده ترا کیله ترکیب ایلدیلر  
 از انجمله مازیدن حروف زیاده در دیوشوال ایلدیلر کزنده اشبو \* هویت السمان فشیبتی \* وقد کنت قدما هویت  
 السمان \* یتنی قرأت ایدوب سئوال ایدیلر فیهم الیامکله تکرار استجواب ایلدیلر کزنده سالتونیهما فاعطیکم ثلثة  
 اجوبة دیدیلر ترید تانک فحیله این خلوان در که برقیله بدیدر تریدیه دیدکری برود آنله منسوبدر واول قماش  
 قرمزی ایکیلر جیوقلی اولور الزیاد زانک فحیله زیادات معناسنه در یقال ایل کثیره الزیاد ای الزیادات  
 وواسم مصدر اولان زیاده نیک جعیدر فصل السین المهملة الاساد ابعاد وزنده یک سرعتله کتمک  
 علی قول قطعاصباحه قدر زول الیامک اوزره تون کیجه بر دوزیه سوروب کتمک معناسنه در وعلی رأی دوه قسمی  
 تون کیجه وکوندزور بوب کتمک مخصوص صدر یقال اساد اسادا اذا اغذ فی السیر اوسار لیلته بلاتعریس  
 او هوسر الیل اللیل مع التهار قال فی الاساس بات یسند السیر لیلته کلها یدیمه الساد فحیله ایچک معناسنه در  
 یقال سئد الساد من الساب الرابع اذا شرب وباره هو النوب آرتغله وچی نکس ایلک معناسنه در یقال  
 سئد جرحه اذا انتقض ای نکس السئد کتف وزنده آرتغله نکس ایدوب نکس ایدوب ناره دینور یقال جرح سئد  
 ای منتقض الساد سبنک فحی وهره نک سکونیه والساد فحیله بوغق معناسنه در یقال سئد سئد سئد  
 وسادا من الباب الثالث اذا خفف السؤدة عده وزنده یکتک وکتک چاشنسنندن و قوتندن قلان بقیده  
 دینور یقال لمرأة بها سؤدة ای بقیه من الشیاب السئد منبر وزنده باغ طلومنه دینور السؤد غراب وزنده  
 برعلت آدیدر که شور صوبی جوق ایچک سبیله انسانه ودوه وقیون مقوله سنه عارض اولور المشود مسجود  
 وزنده ذکر اولان سؤاد علته مبتلا اولانه دینور یقال سئد الزجل اوالبعیر والغنم علی بناء المجهول فهو مشود  
 اذا اصابه السؤد السئد سبنک فحی وبانک سکونیه تراش ایلک معناسنه در یقال سید الشعر سیدا من الباب  
 الاول اذا حلقه الاساد همزه نک کسر یله سید معناسنه در یقال اسید الشعر معنی سیده ونصی دیدکری  
 بغد ایچق اوتک اسکیری کوکرنده تازه سی بتمک معناسنه در یقال اسید النصی اذا ثبت حدیثه فی قدیمه  
 التیید تفعل وزنده اساد الیه ایکی معناه دخی مراد قدر و تسید با شیداغ سورغکی ترک ایلک معناسنه در یقال  
 سید الزجل اذا ترک الادهان فی رأسه وقوش باور یسی تو یلمکه بشلق معناسنه در یقال سید الفرخ اذا دار یشه  
 وراش اولش باشک قیلاری قاروب بتمکه بو زطوق معناسنه در یقال سید الزجل اذا دار شعر رأسه وباشک  
 صاحبی جوزوب اصلا قد نصکره طرامیوب واورمیوب اولجه حالی اوزره ترک ایلک معناسنه در یقال سیدرأسه  
 اذا سرح شعره و یلمکه ترک السید سبنک کسر یله سید سیدن قورده دینور وافت وادهیه دینور فلان کسه اوغر یلر ایچره  
 داهیه در دینجک برده هوسد اساد در السید فحیله بمقدار جرحه قبله دینور بو معنادر که فلانک آرتجوق  
 نسبی یوقدر دینجک برده مال سید والید دیر که مراد یکی وقیون ودوه مقوله سی مالدن بر شته مالک دکلدر  
 دیمکدر السید صرد وزنده فاسیغه دینور تراش مناسیله ودوه صوا ایچکه کلد کده صوبولا نامقی ایچون  
 حوضی سدا یتد کری توبه دینور ورنوع قوش آدیدر که تو یلری بغایت بوشق اولغله صرته ایکی قطره  
 صوطیله همان آقوب کیدر اولور شارح دیر که ابوجوب اصمیدن سید خطاف بری اولد یغنی حکایه ایلشدر  
 وسیمکه قرینه بر موضع آدیدر وسدا و غور سر لغه دینور شوم معناسنه وسیدن رزامن مازن عربدن برکسدر  
 السید کتف وزنده اوتلاش چار بقیه سنه دینور الاساد همزه نک فحیله برنوع سباه شیب اسیدر سید  
 مفرد بر سبنک کسر یله ونصی دیدکری اوتلرک ابتدا ظهور ایدن او جریته دینور السندی حیطی وزنده  
 یک اوزون شیده دینور وجرئی و دلر اولان انسانه و حیوانه دینور وساعدن قلانه دینور جعی سباندوسانده  
 کلور و عند البعض سبندی یکار صاحب لهو و بطالت تمکار شخصه دینور اسبرده دحرجه وزنده تراش  
 ایلک معناسنه در یقال سید شعره اذا حلقه وناقه هنوز تو یلمک باوری دوشور یک معناسنه در یقال سیدرت  
 الناقه اذا لقت ولدها لشر علیه المسید اسم فاعل بنده سبیله تو یلمک باوری دوشور ناقه دینور سائدا  
 تایی فوقه نک کسر یله که زید بن مفرغ نام شاعرک اشبو \* قدیر سوسی فسائدا فصری \* خلوان الخافه فالجبال  
 یکنده واقعدر مافارقین ترانده بر طاعک اسیدر اصلی سائدا مابیدی شاعر ضرورت ایچون مایی حذف ایلشدر  
 پس بوراده آتی ذکر واصلنه تنبیه لازم اولغله ثبت و بیان اولندی السجود قعود وزنده خضوع وتواضع  
 وندل الیه سرفروفتی معناسنه در یقال سجده سجودا من الباب الاول اذا خضع شارح دیر که سجود فی الاصل

معانی مزبوره موضوع در رکن نماز اولان سجود اطلاقات شرعیه دندر زرا زینته وضع جبهه دن اعظم  
 خضوع ومسکنت اولر اتمی وسجود ابق اوزره ستون کی دیک طور مقی معناسنه اولغله ضد اولور یقال  
 سجود الزجل اذا انتصب الاسجد همزه نک کسر یله باشی اشاغه ایدوب اکیلک معناسنه در طایو قلی کی  
 یقال اسجد الزجل اذا طأطأ رأسه وانحنی وقیقلر فی قیراق بر نسبه متصل نظر ایلک معناسنه در یقال  
 اسجدله اذا دام النظر الیه فی امراض اجفان بوراده امراض اجفان غص اجفان غص اجفان معناسنه در که مجازدر  
 المسجد مقعد وزنده جبهیه اطلاق اولور وارأب سبعة ک مجموعنه مساجد اطلاق اولور که سجده حالیه  
 بره دکن اعضای سبعة در و آنر جبهیه وایکی ال وایکی دیز وایکی ایافدن عبارتدر المسجد مجلس وزنده  
 وچیک فحیله جائزدر معروفر که نماز قبله جق محلد فراسیده معزکت دینور وقاعده مطرده دندر که  
 هر فعل که باب اولدن متصرف اوله آندن اسم زمان واسم مکان ومصدر می عینک فحیله مفعیل  
 وزنی اوزره در مدخل کی ال بریجه کله ده عینک کسری التزام ایلدیلر فحی دخی جائزدر هر نقدر عربدن  
 مسجوع دکل ایسده و آنراش مسجود ومطلع ومشرق ومسقط ومفرق ومجزر ومسکن ومفرق ومنبت ومنسک  
 کله لیدر وشول فعل که باب ثانیدن متصرف اوله آندن اسم زمان واسم مکان عینک کسر یله ومصدر می فحیله کلور  
 مثلاًزل منزل لا یرسن زانک فحیله زول معناسنه وهذا منزله یرسن زانک کسر یله محل زول معناسنه السجد  
 فحیله ابق بر عارضه سبیله شیمک معناسنه در یقال سجدت رجله سجدا من الباب الرابع اذا انقضت الاسجد  
 انجر وزنده آندن صفتدر الاسجد همزه نک فحیله اسود بن یعفر نام شاعرک قولنده یعنی اشبو \* من خیر  
 ذی نطف اغن منطق \* وافی بها کدرا هم الاسجد \* یکنده واقعدر مراد یهو دیاخود نصاری طائفه سیدر یاخود  
 جزیه معناسنه در یاخود دراهم الاسجد رکوبه مخصوص اجده در که اکا صورتلر ضرب ونقش ایدوب بت پرستلر  
 سجده ایدرلر شارح دیر که اکا سره عجم سکله ری ایدی که کندی صورتلر ضرب ایدوب کورنلر اکا اظهار  
 خضوع ایدرلر ایدی حالا اور باقر الیرنک سکله ری کی الساجد اسم فاعلدر سجده ایدن آدمه دینور بو معنادر که  
 عر یلر قار وخته نما کوزه ساجده اطلاق ایدرلر یقولون عین ساجده ای فآره ونخله ساجده در یلر خرمانا جنک  
 میوه سی یل فر او ان اولغله ره طوغری مائل اولد قده السجد رکع وزنده ساجدک جعیدر وقوله تعالی وادخلوا  
 الباب سجدا ای رکع اقال البضاوی ای متطامنن مخبتین او ساجدن لله تعالی شکر اعلی اخرجکم من التیه  
 مؤلف نماز قبله جق سجاده ماده سنی ظاهر امولکد اولد یچون ذکر الیامشدر عربیده خیره اطلاق اولور که  
 اطلاقات شرعیه دندر قالدیکه سجاده فی الاصل سجده کار اولان جبهیه واقع اتر ونشانه اطلاق اولوب بعده  
 موضع سجده اوله جق معهود دوشمده استعمال اولندی آخرنده کی تاه نقلیه در یاخود دینانه وخجاره کی شد وذا اسم  
 مکان اولان فعاله یابنددر ساجرد جمک کسر یله شهر فاشان قرینه بر قیه آدیدر و بوشیخ قضاسنده بشقه  
 بر قیه در السجد قفد وزنده شدید ومارد کسبه دینور السجد سبنک فحی وخی معیه نک سکونیه اتی  
 نسبه دینور یقال ماء سخدا ای حار السجد سبنک ضمیله ولدایله آنا فارتندن چقان ضاری و غلیظ صویه دینور  
 السجدود زینور وزنده باوز و حده تلوا آدمه دینور یقال رجل سخد وادی حدید المسجد معظم وزنده بر عارضه  
 سبیله مخمور کی دماغ و قوالر یته غلظت ووجود یته قنور وقلت عارض اوله رقی بکزی صار ارمش بوزی کوزی  
 شمش آدمه دینور یقال اصبح فلان مسخدا ای خار النفس مصفرا نقیلا مورما و انقولینک نقیل وصاری بکزلو  
 اولان کسه دیدیکنه نظر اولنه السخید تفعل وزنده اغاجک یراقلری رطوبتلمکله بری برنک اوزر یته  
 شکشیوب قانغق معناسنه در یقال سخد ورق الشجر تسخید اعلی بناء المجهول اذا ندی و رکب بعضه بعضا  
 السخود جعفر وزنده نرم وناز کیدن تازه جوانه دینور یقال شباب سخود ای ناعم التیید تفعل وزنده  
 بر نسبه ای اوزو نلغته طوغر لثق معناسنه در بر آدمه طوغری مز راغی طوغر لثق کی یقال سئد الدال مخ حوه تسیددا  
 اذا قوم و بر آدمی قولابا فعلا راست وصوابه توفیق ایلک معناسنه در یقال سئد دفلانا اذا وقع للسداد ای الصواب  
 من القول والعمل السداد سخاب وزنده راست وصواب اولان شیده دینور تقول قلت له سدادا ای صوابا  
 وسداد مصدر اولور راست وصواب اولق معناسنه یقال سئد الشی سدادا من الباب الثاني اذا صار سدیدای  
 ای مستقیما وسداد اسماء دندر سداد بن سعید السبی حدیث روایت ایلشدر السئد سبنک فحی و دالک تسدیدله  
 بر شیک کدیکنی بابوب محکم واستوار ایلک معناسنه در یقال سئد الشی سئد من الباب الاول اذا صلحها واطبقها  
 وسد طاعه اطلاق اولور معانی آیدن مأخوذ در که تسمیه بالمصدر در وایکی نسبه ارالغده حاجز و حائل اولان



شبهه اطلاق اولنور بو معناده سبنك ضميمه ده جائز در على قول ضمله خلق اولانه و فتحه انسان عمليه اولانه اطلاق اولنور شارح دير كه قرآن كر عمده بين السدين والسدين ومن بين ايلدهم سده اوسده اقرا تلى بو جهت دندر و سد عيب و نقيصه اطلاق اولنور معنوى نكلمدن منع ايلدي بكيچون جمعى اسده كلور قياس اولان سده اولوق ايكن غير قياس اوزره كلشدر يقال هورى من الاسده اى العيوب و ما به سده اى عيب سده فافه فلا نيكلم لكن اساسده بو سده ادعوا نيله مر سومر بو معنادندر كه لا يجمعن بجنبك الاسده دير لا لتضييق صدر لك ففسكت عن الجواب كن به عيب من صم او بكم معناسنه يعنى صاغراق و دلستر لك نقيصه سى اولنور كي جوابدن نكند اولوب سكوت ايله ديمكدر وسده قور قور چوقدن اورلش سله تعبير اولنان طرفه دينور الاسداد افتعال وزنده طو غرلق معناسنه در يقال اسده الشى اذا استقام قال الشارح و منه \* اعلمه الزمايه كل يوم \* فلما استد ساعده رمانى \* اصمعى بونى شين معجه ايله روايت ايلشدر و استداد كندك و ذلك مقوله سى سنه قباغق معناسنه در يقال استدت عيون الخرزة اذا انسدت الاسداد همره ك كسر يله راست و صوابه دوش اولوق ياخود راست و صوابى طلب ايلك معناسنه در يقال اسده الى جل اذا اصاب السداد و طلبه السدد فتحته طوغرى اولوق معناسنه در يقال سده الشى سدا من الباب الرابع اذا استقام السداد سبنك كسر يله شبهه لك اغزى طبقا جنبه و طپاسنه دينور وساير بو مقوله لك اغزى باغه كذ لك كيد و در بند مقوله سنك اغزى بندايدن عسكروه و محافظه اطلاق اولنور مايسده به الشى معناسنه در و عر بلرك سداد من عوز و اصبت سدا دامن عيش قول رنده كذ لك كسر يله در كه احتياج رخنه سنى سده ايله جك نسته ديمكدر سده رمق كى و عوز احتياج معناسنه در و بونلرده قليلا مفتوح اولور على قول فتحى لحن و خطادر حريرى درة القواصده بو كونه بيان ايلديكه نضر بن شميل المازنى ريجه مأمون خليفه نك حضور نده محاورات ادبيه مشغل ايكن مناسبته احوال نسوان باندنه مأمون حد شاه شيم عن مجاهد عن الشعبي عن ابن عباس قال قال النبي عليه السلام اذا تزوج الرجل المرأة لدينها و جالها كان فيها ساد من عوز حديثى سبنك فتحه قرأت ايلديلر نضر همان حد شاعوف بن جبلة عن الحسن عن علي بن ابي طالب قال قال النبي عليه السلام اذا تزوج الرجل المرأة لدينها و جالها كان فيها ساد من عوز عنوانيله كه سبنك كسر يله در قرأت ايلد كده همان مأمون استوا و كسر يله قرأتك و جهندن استبا ايلكله نضر مفتو حدك لحن اولديغنى بيان ايلدى اس مأمون بن لحن ايلك مناسبدر ديد كده حاشا حدم دكلدر لكن لحن جناب شريفكرده واقع اولدى بلكه هشيم فى ذانه لحانه اولغله بو خطا آدن صادر اولدى ديوب فتحه استقامت و كسر يله سده ثلثه احتياج ايله جك بلغه معناسنى افاده ايلد كده مأمون واقف حال اولغله فتح الله من لادب له ديوب وزى اولان فضل بن سهله خطا بانضره الى بك درهم اعطا المسمى باندنه تذكره نحر و نضرة تر فبقا بر سر هنك ايله ارسال ايلدى فضل قصده واقف اولدقده اونوز بك درهم دخى كندى علاوه ايلكله نضر ريخته سكسان بك درهمه نائل اولدى انتهى و سداد نافك بمسئى دلكر نده قور يوب قلان سوده اطلاق اولنور و سدا بن رشيد الجعفى محددر اسده سبنك ضميمه هوا يوزى طوان سياه بولوده اطلاق اولنور جمعى سده و كلور وشول در به اطلاق اولنور كه آنده ايرى طاشلر و يقال اولغله بعمور صولرى آنده بر مدت اير كى لوب قانون اوله جمعى سده كلور سبنك كسر يله وسده كوكبه اطلاق اولنور شعاعى سده ايلدي بكيچون وسده قبيله غطفان يورنده واقع بر كوچك طاغده بر صواد يدر و من اولكه سندن بر حصن اسبيدر و سده ربه دينور وسده اسده لفظندن جمع اولور سده و بتدايديجى نسنلر دينور و منه يقال جراد سده اى كثر سده الافق سده اى جراب سبنك كسر يله عقبه مثاند اشاعجه ده بر موضعدر كه مئا به كيدك صاغ طرفنده كى مقبره ستمند دوشر سده قناه برده آيدر كه شعيب نام محله منصب اولور السده سبنك كسر يله راست و درست سوزه دينور يقال كلام سده اى صحيح السده سبنك ضميمه قوناغك قوسنه دينور باب الدار معناسنه سده اولنور اولديغچون جمعى سده كلور صردوزنده امام مشهور اسمعيل الكوفي السدى مسجد كوفه نك قوسى اسكندنه نسوان تقابلى بيع ايلكله سده به منسوب اولشدر شارح در كه زخم شرى سده بى سراى قوسنك اوستنده كى اور و ايله تفسير ايلدى كه صوند ربه و صحيح تعبير ايلدكلى اوله جقد و ابو عمرو و قوا و كنده اولان صفه وسده ايله بيان ايلشدر اهل ياديه عندنه جادر قوسنك فناسيدر كه درگاه تعبير اولنور اس مؤلفك تفسيرى اهل حضره كوره اولور وسده مسدود اولان كرلو شابقه سندن دينور كه مر اسده اولمش كرلو شار بنه دينور محراب و مسدود بنجره و صفة الجبلرى كى وسده ربه مخصوص بطو تفتلق عارضه سنده دينور كه استنما مدن منع ايدر اطلب سده مسامانى بوندن اخذ ايلديلر السداد غراب و زنده بودخى ذكر او انسان سده علشه دينور السدد ضميمه شول بيوك

و کشاده کوزله اطلاق اولنور که حدت نوری اولماقله منظوری ابو جہ کورده مزاوله واقعا بعض لقمه کوزلده اولور  
مفردی سازه در بقال عین سادہ و عیون سدادی مفحکہ لا تبصر بصراق باعلی قول سادہ شول کوزہ اطلاق اولنور که  
معاذ الله تعالی اقلتی عارض اولقله بصری زائل اولوب رؤیتدن معطل ومن بعد قاره سی عودتدن محروم قاله  
وسادہ یک قوجہ نافیه اطلاق اولنور جہاد کی قالد یغیچون وانسانک صارق صاچنه اطلاق اولنور  
المسدہ مملک فتحله بستان ابن عامر اسمیدر جوهری وهمدن ناشی بستان ابن معمر عنوانده رسم ایلدی لکن  
جوهری اسمعیدن نقل ایلکله مؤلفک توهیمی نابجادر سدن سچین و زننده ساحلده بریلده در الاسداد  
همزه یک فتحله سدک جعیدر که حاجز و حائل معناسنه در بو معنادر که فلانه یولر قیاقوب نه سمته کید جکنی  
بیلر اولدی دیجک برده ضربت علیه الارض بالاسداد درلر السرد فرد وزننده و السرد کلاب وزننده  
مبشین و سختیان مقوله سی نسنده دیکمک معناسنه در بقال سرد الادیم سردا و سردا من الباب الثانی والاول اذ اخرزه  
ودلمک معناسنه در بقال سرد الشیء اذ انقبه و جنک لباسی اولان زره اورمک معناسنه در بقال سرد الدرع  
اذ انسجه و سرد لفظی مطلقا اورلش زره لره و سائر حلقه حلقه اورلش نسنده اسم جامعدر که وصف بالمصدر در  
بقال جاؤا و علیهم سردای دروع و سرد کلامی جواهر منظومه کی حسن ادا ایله متصلا و منتظما سوق ایلک  
معناسنه مستعملدر بقال سرد الحدیث اذ الجاد ساقه و سرد اذ بلا ندیه بر موضع آدیدر و سرد متصلا اورج  
طو معنی معناسنه مستعملدر بقال سرد الصوم اذا تابعه التشرید تفعل و زننده سرد ایله ایکی معنای اولده  
مراد فدر السرد فتحته بله بر آدم بدری اورج طو تر اولق معناسنه در بقال سرد الرجل سردا من الباب  
الرابع اذ اصاب سرد صومه السردی سبتی و زننده امور و مصالحنده جست و چالاک و شدید و دلیر اولان  
آدمه دینور مؤنثه سردا دینور هایل و سردی تیم قبیلہ سندن بر شاعر آدیدر الاسراء اغرنده و زننده  
و مراد فدر که بر آدمه شرکیر و غالب و مستولی اولق معناسنه در بقال اسراء اذا اعتلاه و اغرنده السراء  
سحاب و زننده یک اولان خرما قور قلرینه دینور خلال صلب معناسنه مفردی سراده در و شول خرما یه دینور که  
اغاجی صوسفه قالمقله جودننه مضرا و لمش اوله الاسراء همزه یک کسریله خرما اغاجی یک قورق طو معنی  
معناسنه در بقال اسراء الخلل اذ اصاب اسراء سرد قفد و زننده و سرد دجنبد و زننده و سرد  
جعفر و زننده تها مده بر وادی آدیدر سارده وارده و زننده ابن بزیدن چشم در انصار کرامک نسبی رجالتندر  
ابن مسرد منبر و زننده ابن جاریه دیمکدر یا خوراب قینه دیمکدر که چکنی و مطر یزاده در کلمات شتومندر اوله کوره  
جاریه قسمی دیکش دیگر اولد قلرندن ثانی به کوره سرد نعمات ایدر اولد قلرندن ناشیدر قال فی الاساس هو ابن  
مسردای ابن امه لا نهامن الخوارز السردی امیر و زننده یاوشجیلرک بیر تعبیر ایدر کیری آکنه دینور اشفی کی شارح  
دیر که بیره مسرد و مسردا دخی دینور سردا نینه بحر مغربدر جزیره کیره اسمیدر حالاسر دینا دیکر بیلر که  
سبته داخلنده قور سقه اطه سنه قریبدر سرد رود سبتک فتحله همدان قضا سنده بر قریه در السرد جعفر  
و زننده دایم و جاوید معناسنه در بقال عبش سردای دایم و اوزون کیمجه به اطلاق اولنور بقال لیل سردای طویل  
مترجم دیر که امام رازی قوی اوزره سرد سرد دلفظندن ما خوددر که توالی و تعاقب معناسنه در زمان تعاقب  
اجزاء حسبیه مستمر اولدی یغیچون سرد ایله نسیمه اولنوب بعده مبالغه مبر زیاده اولندی انتهی و سرد مدح لب  
اعمالندن بر موضع آدیدر السردی آنفاسر دما ده سنده تونک زیاده سنه منی ذکر اولندی و موضع ذکر  
بو محلدن ترتیب هجایه مبنی السرهده در حجه و زننده طفلک غداسی کوزل ایدوب خوشجه پرورده ایلک  
معناسنه در بقال سرهد الصبی اذا احسن غداءه و دوهنک اور کچکی کیمک معناسنه در بقال سرهد السنم  
اذ اقطعه السرهد مدرج و زننده سمو زور کجه دینور بقال سنم سرهدای سمن و سرهد در رجل آدیدر  
معظم و زننده مسد نام محدک پدری اسمیدر که سلسله سی بورسده در مسد دین سرهد بن مجرهد بن مسر بل  
بن مغر بل بن مرغل بن مطر بل بن ارندل بن سرندل بن غرندل ماسک بن المستور الاسدی در مترجم دیر که اجدن علیه  
ابو نعیمه نسب مذکور سرد ایلد که دهذا رقیه العقب ربو جواب المشر السعد سبتک فتحی و عینک سکونیه  
و السعد قعود و زننده قونلو و فرخنده و مبارک اولق معناسنه در بقال سعد بن سعدا و سعدا من الباب الثالث  
اذ اعمن مثله یعنی بمن کله سنک عینده حرکات ثلاث جاریدر و سعد مدینه قریبده بر موضع آدیدر و حجازده بر طاعن  
اسمیدر و بریلده آدیدر که آندره ایشلور عند البعض بر قبیلہ در که دروع سعدیه اکامشور بدر و سعد ثلث السنه  
یعنی لباسک قوتقلری آتته وضع ایدر کیری خشک تعبیر اولسان مربع الشکل بار چله یک ثلثه دینور ته که







الساقي والاربع اذا شاربك باني اوزره سبع ودواب وطبوره مخصوصه اناسانده مجازا است سال اول نور  
 الاسفاد همز مكسر يله اركك حيواني ديشي به چكوب آشد رمق وجفتلشدر مك معناسنه در بقال اسفد تيسه  
 على العز اذا انازه عليها النفاق تفاعل وزنده حيوانلر برى برينه ارككك ايدوب آشمنقى معناسنه در بقال  
 تسافت الساع اذا سفد بعضهم على بعض السفود تنور وزنده دموردن اولان كباب شيشنه دينور معناسى  
 من بوردن مأخوذ در كبابه سافد كى ايلشديكنه ميني در النسفد تفعل وزنده اتى كباب ايتك ايجون شيشه  
 صابليوب دريك معناسنه در بقال سفد اللحم اذا نظمه فى السفود للاشتواء مؤلفك اذا نظمه فيها قولنده  
 ضمير موش حديد به راجعدر الاسفسفاد طواره اكسه سى طرفدن كلوب تيك معناسنه مستعملدر بقال  
 اسفسفد بعيره اذا ناه من خلفه فركيه النسفد تفعل وزنده دويه اكسه سكرينه باصوب بيمك معناسنه در  
 بقال تسفد البعير اذا نعرقه الاسفند همزه مك كسرى وفانك فتى وكسريه باده دينور خمر معناسنه  
 شارح در كه ايشو ايجند كذلك اسفط كله سنك اكثر لغويون روميدن معرب اولق اوزره ثبت ايلديلر السفند  
 قافيه قعد وزنده بارامش وبراغنى بولش آه دينور فرس مضمر معناسنه الاسفاد همزه مك كسريه والنسفد  
 تفعل وزنده آتى براندرمق معناسنه در بقال اسفد الفرس وسفده اذا ضميره السقده عقده وزنده والسقده  
 جهميه وزنده قياقوشى تعير اولان باشى قزل قوشه دينور جهره كى سفده تيك جهمي سفد كلور صرد وزنده  
 وسفده تيك سفديات كلور سكه جره وزنده افر بقيه دكزنيك ساحلنده برنده آيددر مكندان ميندان  
 وزنده مرو قضا سنده برقر به در سكلد سمر قند وزنده طخارستان اولكه سنده برابالت آيددر فقهان على بن الحسين  
 السكلد كدى اوردنددر السلكد خاى معجه ايله جردحل وزنده والسلكده خنده وزنده قوى وتوانا فاقه  
 دينور جهمي سلاخد كلور السلفد قابله جردحل وزنده والسلفد قرشب وزنده احق ونادان كسيه دينور  
 وصالى وجوله آدمه دينور ودر اغين آدمه دينور وسباعدن قورده دينور وطوبى آل آه دينور واكل وشروب اولان  
 عبد البطن كشي به دينور موشى هاله در السلفد قافله زبرج وزنده براغنى بولش آه دينور فرس  
 مضمر معناسنه بوماده فى ساثر اهل لغت اهل مال ايدوب كابلر بيه ثبت ايلديلر السلقده وخرجه وزنده آتى  
 براندرمق معناسنه در بقال سلفد الفرس اذا ضميره السمود قعود وزنده تكبريدن ناشى باشى قالدوروب يوقرى  
 طومق معناسنه در كه صورمق تعير اولنور اول كسه صور تقيان وصور داقى تعير اولنور بقال سمدال رجل  
 سمدان الباب الاول اذا رفع رأسه تكبر او بو كسلك معناسنه در بقال سمدالشي اذا علا وجد واقدا مله بور بوب  
 كلك معناسنه در بقال سمدت الابل اذا جدت فى السير ورايشه مداومت اوزره سعى وجهه ايدوب دور سلك  
 معناسنه در بقال سمدى العمل اذا دأب فيه وجران وسر كردان ديكيلوب طورمق معناسنه در بقال سمد  
 الرجل اذا قام متحيرا وعبه اشتغاله لهو ولعب ايلك معناسنه در كه حزن وسرور جهيله اولوريك حزنندن  
 الى برايشه وارصوب يهوده لهو ايله مشتغل اولور وسرور جهتي ساز جالمق وبسته اوقوبق مقوله سيدر بوجهيله  
 سازنده وخواننده سمد اطلاق ايددر بقال سمدال رجل اذا الهى السمد سحاب وزنده كوله قارشق  
 كوره به وفتشى به دينور كه تلاله وستانلره چكرلر وفتشى خشكى محر فيدر التسميد تفعل وزنده تلاله ذكر اولان  
 كوره به چكك معناسنه در بقال سمد الارض اذا جعل فيها السمد وياشك مجموع قلنى تراش ايلك معناسنه در بقال سمد  
 الشعر اذا استأصله اى حلقه كله السوامد سواد وزنده كدوبه تيك اشو\* سوامد الليل خفاف الازواد\* مصر اعنده  
 واقعدروام السر معناسنه در جوهرى غلط ايدوب فارنارنده علف اوليان دوه ايله تفسيلايلدى ذرا اول خفاف  
 الازواد قولك تفسيلايلدى وانقولى مرحوم بولفظى اهل الالمشدر السمد عمد وزنده دائم وسرمد معناسنه در  
 نقول هو لك سمد اى سمد السمد سمد وزنده حواري سمدركه خاص اتمكه دينور وبو ذال معجه ايله  
 افقيدر الامجداد احرار وزنده والامجداد احرار وزنده غصبا سمدان همدان وزنده بر حصن آيددر السمود زنبور  
 معناسنه در بقال سمدال رجل واسماد اذا ورم غصبا سمدان همدان وزنده بر حصن آيددر السمود زنبور  
 وزنده ك اوزون شيشه دينور والامجداد احرار وزنده بر غصبا اولق معناسنه در بقال سمدال رجل  
 اذا امتلا غصبا ورمضو شيشك معناسنه در بقال اسمعذات اناله اذا نورمت الاسفنداد غين معجه ايله  
 اسمعذاد معناسنه در السفد حنجر وزنده اركان واعصابى قوى وشديه اولان اوزون آدمه دينور  
 واجتق وخنجر كسيه دينور وتكبر شخصه دينور بقال رجل سمد اى طويل شديد الاركان وبقال رجل سمد  
 اى الحق وكذا تكبر السمد سنك وميك فحمله آه دينور فرس معناسنه وبولفظ فارسيدر عرب دى استعمال

ايدر كن فارسيدى ركي قوله اولان ات ايله ميين در سمدو دالك ضم واشيا عيله روم اولكه سنده برقلعه آيددر  
 شارح در كه حالا بلغراد ديدكريدركن بلغراد قرينده سمندره ديدكلى اولق غالبدر سمدور آخرده رايه  
 هندستانه ملتان قرينده بريله آيددر السمهد جعفر وزنده قورى وبك اولان شيشه دينور السمهد سقرجل  
 وزنده ابرى كوده لو جسيم دويه دينور الاسمهداد اسمهداد وزنده دوهك اوركي بيوك اولق معناسنه در  
 بقال اسمهد سنام البعير اذا عظم السد سبك ونوك فحمله طاعك اتكندن يوقرى اوبوب ديوار كى  
 شوجهك مقابله سبه كلن برينه دينور بقال زلوا قرب سند الجبل وهو ما قايك منه وعلى عن السفع وبركسندك  
 معتمد بيه كذلك ملأ وبنائه دينور دليل ورهانه سند اطلاق بومعنادندر كه مدعى اكا طيا نوريس معتمد  
 حسي ومعنويدين اعندر بقال هوسنده اى معتمده وهوقوى السند وسند برنوع قاش ميني اسميدر جهمي اسناد  
 كلور على قول مفرد وجهمي رابردر التسيد تفعل وزنده ذكر اولان قاشدن ديكلش جامه كيمك معناسنه در  
 بقال سند الرجل تسيدا اذا لبس السند السند قعود وزنده برنسيه آرقه وروب طيانقى معناسنه در  
 بقال سند اليه سنودا من الباب الاول اذا عمد وطاعك يوقرى سبه جهمق معناسنه در بقال سند فى الجبل  
 اذا صعد ورنسيه به يافشقى معناسنه در بقال سند الرجل للحمسين اذا قارب لها وناقىه قورغنى قالدروب  
 صغريسنك صاغنه صولنه اورمق معناسنه در بقال سند ذنب الناقة اذا خطر فضرط قطانها يمتة وسرة  
 يعنى كندى عمليه قورغنى يوقرى قاقوب برى اويه اوردى التساند تفاعل وزنده والاستناد افتعال  
 وزنده بونلده برنسيه سويكوب طيانقى معناسنه در بقال تساند اليه واستند اذا اعتمد بومعنادندر كه ربلر  
 برعسكر جنك وغزايه توجه ايتدكريدن فرقه اولوب هرفرقه بيشقه بيشقه يراقلا تله عزيمت ايلسلر  
 خرج الجيش متساندين درلر كه هرفرقه بر براغه تساند ايتش اولور الاسناد همزه مك كسريه بودخى طاعه  
 جهمق معناسنه در بقال اسند فى الجبل اذا صعد ورنسيه به ريشي يار آدمى سويكندروب طيانقى معناسنه در  
 نقول اسندته اليه اذا جعلته متكا اليه كذلك بر آدمى طاعه جهمق معناسنه در بقال اسندته فى الجبل اذا اسعدته  
 وبركلام وخبرى بر آدمه عزو ونسبت ايلك معناسنه مستعملدر بقال اسند الحديث الى قائله اذا عزاه وبواصعاد  
 معناسندن مأخوذ درنه كه رفع دى بومعنايه مستعملدر بالايه مرفوع اولديجئون المسند مكرم وزنده قائلنه  
 اسناد اولان كلام وخبره دينور بقال حديث مسند اى مرفوع الى قائله جهمي مساند كلور وامام شافعين مسانيد  
 كلدركى مرويدر ومسندد هرو زمانه اطلاق اولنور هريشئ اكا اسناد اولديجئون ودعى معناسنه در كه بوراده نسيه منتم  
 يعنى حرامزاده ديكيدر ومسند جهمق بيه سنده مخصوص برنوع بازويه دينور نقول رأيت مكتوبا بالمسند كذا وهو خط  
 جهم ومسند برطاغك اسميدر المسندى بابله محدثندن عبدالله بن محمدك لقب منسوبدر احاديث مسنده فى تتبع  
 واستقر الاديوب احاديث مرسله ومقطوعه به نظر ايلديكندن تلقيب ونسب اولندى معلوم اوله كه بعض اسناد  
 حديث سلسله سنده بعض راوى اسقاط اولنور اكر اول سقط سنك ميد آنده واقع اولوب حديث آندن ايلر بيه اسناد  
 اولنور سده اكا حديث معلق ديزر مثلا بخارى حضر تريك قال يحي عن كثر عن عمر بن الحكم عن ثوبان عن ابي هريره  
 اسنادينه اولديغى كى واكر سقط سنك آخريده يعنى تابعيند اونه اصحابدن اولور سده اكا حديث مرسل ديزر  
 مثلا سعيدين المسند حضر تريك قال النبي عليه السلام عنوانده ابراد ايلديكي كى واكر مبدأ و آخر دن واقع  
 اولور سده منقطع ديزر واكر اسناد صحابه كرامدن برينه منتهى اولور سده موقوف واكر تابعين وتبع تابعينه منتهى  
 اولور سده اول سنده مقطوع ديزر وعلى القارى منقطعى مرسل ومعضل ومعلقه شامل تعريف ايلشدر انتهى  
 السند سعيد وزنده بودخى مسند كى دعى معناسنه در كه مفهوم النسب كسده در سنيذ زير وزنده بر محدث لقبيدر  
 حسين بن داود المصنفى اوله جقدر السناد كآب وزنده قوى وطيانقان ناقهيه اطلاق اولنور وسناد  
 عروصيون اضطلا خنده شعرك ردفنى برى بريشه مخالف اولقدن عبارندر جوهرى مثاله غلط ايلدى وروايت  
 يعنى اسنشه ادايلديكي بوقطعه در\* فقدا الحذور على العذارى\* كان عيونهن عيون عين\* فان يك فاتي اسفا  
 شيبانى\* واصبح رأسه مثل الحين\* زيراجوهرى ليلن لفظنى مصغر بيه سيله تقيد ايلك بيه اولده واقع عين  
 لفظنه كه عينك كسريله در مخالف عد ايلشدر بيلن ايسه بوراده امين وزنده اولفله سناددن سالدرو ليلن  
 شيره سى قويلمقى ايجون دو كولن خاتم چككه دينور كه بوراده مراد معناسنه من بوردر وعيب من بورده قافيه مك هري  
 برجر كه به ميسند اولفله سناد اطلاق ايلديلر المسانده مفاعله وزنده شاعر شريده سناد اركاب ايلك  
 معناسنه در بقال ساند الشاعر اذا نظم شعره بالسناد وبركسيه معاوت ومظاهرت ايلك معناسنه مستعملدر

مطلب



يقال ساند فلانا اذا عاصده وكانفه ومكافات ايلك معانسه مستعملدر يقال ساند على العمل اذا كافاه سنداد  
 سبنك كسرى وفخيله برنهر معروف آيدر على قول عذيب نام محله برقصرك اسيددر السندان سلمان وزنده  
 دمورجى اورسته دينور شارحك بيان اوزره سندان سبنك كسرى به فارسيدر مرسته سبنك مفتوح اتدبلر وستدان  
 عباس نام محبتك اوغلى اسيددر السندان سبنك كسرى به عظيم وشديد اولان آدمه دينور كذلك عظيم وشديد  
 اولان قورده دينور السندان هاليه ديشي اشكه دينور السند هندوزنده بلاد معروفه اسيددر على قول انساندن  
 برطائفه آيدر كه اولكه مرزورده ساكن اولملى به اولكه مرزور اولملى به اولكه مرزور اولملى به اولكه مرزور  
 هندی كى شارح دبر كه سند اقليم معروفه سندان حام اسيددر ما خوددر اقليم هنده مجاوردر وسند  
 هندستانه برنهر كبر اسيددر واندلسه برناجه آيدر ومغربه بر بلده آيدر سند قدوزنده باجه ايلنده  
 بر بلده در السندى سبنك كسرى به امويه دن هشامك فرسى اسيددر وهارون خلافتده شجعه بغداد اولان  
 ابن شاهك نام كسبه نك لقيددر السنديه مغيبه غريبنده برصو آيدر وبغداد قضائنده برقر به آيدر  
 محمد بن محمد بن عبد العزيز السندوانى اورادندر سندايه سنده نسبتارنى فرق ايجون تغير ايدوب سندوانى ديدبلر  
 المسانده اسم فاعل بنيه سيله كوكسى واوى ارسلان اوكى كى بلند اولان ناقصه دينور على قول اعضاسى برى برينه  
 مساند اولانه سبنك وعضاسى دوشوك اولوب ديرنكلو وطن ساز اولان سبنك دينور سندیون سبنك كسرى  
 ودالك فحيله مصرده ايكي قريه در برى قوه اقلينده وديكرى شرقيه ده واقعددر السود سبنك ضيله والسود  
 سبنك ضى ودالك فحيله والسود همزه ايله قفندوزنده سيادت معانسه در شارحك بيانته كوره مؤلف  
 تشويش السنددر براسود وسود وسبادت مصدر در بر آدم قومي ينده اولو وعظيم القدر اولق معانسه در  
 وبوسوددن ما خوددر كه جعاعث كثره امورنى متولى اولمقدن عباددر وسود قفندوزنده اسيددر اولوق  
 وسر كرده لك معانسه يقال ساد الرجل يسود وسود او سباده لدا محمد السيه جيد وزنده آندن صفتدر  
 اولو ومهرتوسر كرده آدمه دينور جعى سله كلور كه اصلى شيد ايدى وسبادت كلور تبع وتتابع كى وسيد وسيد  
 كسرتيله امع وزنده ياشلوكى به دينور السائد فاندوزنده سيد معانسه در كه قومك اولوسته دينور على قول  
 رتبه سى سيددن دون اولانه دينور مثلا سيدر بلده ده عين الاعيان وشيخ البلد وسائد ايجونى ايمان كى كذلك  
 ولي وكخذ اكي وسر عسكر ايله يك باشى كى مترجم دبر كه اشبو وضائق به صدرك الابه كرمه سنده صاحب  
 كشاف ايتديكه بوراده ضائق لفظى ضيق اوزره اختيارك وجهى بودر كه ضيق عارض غير لازم اولور سده  
 آندن ضائق ايله تعبير اولور رسول اكرم عليه السلام الفصح الصدر اولغله مقام ضائق مقام اسيددر سيد وجواد  
 كملرى دخی نور سمدر اكر سياده وجود صفت ثابت سى ايسه سيد وجوادوا كرحادث ايسه سائد وجاد ايله  
 تعبير اولور كذلك هر ثلثيدن ثبوت واستقرار ايجون مبنى اولان بنيه وصف اوزره مبنى اولور وحلوث معانسه اراده  
 اولند قده فاعل اوزره بناقنور مثلا حسن ماده سنده حسن وحاسن وثقلت ماده سنده ثقل وتاقل وفرح ماده سنده  
 فرح وفارح وسمن ماده سنده سمين وسامن دينور كذا فى الحاشيه السعديه الاساده همزه نك كسرى به  
 والاسود اصلى اوزره بر كسبه سيد اوغلان حاصل فلى على قول اسود اللون اوغلان حاصل فلى معانسه  
 اولغله ضد اولور يقال اساد الرجل واسود اذا ولد غلاما سيد اوغلاما اسود لكن ضد تى منظور فهدر زرا اختلاف  
 قوليه مبنى در الاسود اجر وزنده سواد ايله متصف يعنى سياه اولان شبه دينور وارى ونيوك ييلانه دينور بونوقى  
 سياه اولد يغه مبنى در وسرجه قوشه دينور كه مراد ار ككيدر واسود القوم جعاعثك اولو وجليل الشان  
 اولان دينور كه سبادتدر يقال هو اسود القوم اى اجلهم واسود القلب سواد قلب معانسه در كاسيددر  
 السهم الاسود كندوسيله تخن وتقال اوله جى سهم مباركه اطلاق اولور كوا كه قديم دينور والرك كثر اصابتدن  
 قرارش اولور يا خوددر بلرا خضره اسود اطلاق ايدوب واخضر كثير اخضر معانسه مستعمل اولد يغه مبنى در  
 يقال رى فلان بسهم الاسود وهو المبارك ينجى به اسود العين واسود النساء واسود العشاريات واسود الدم  
 واسود الحى برجل آيدر الاسود اجر اوزنده والاسود اد اجر اوزنده قرارمى معانسه در  
 يقال اسود الشيء واسود اذا صار اسود السواديه سبنك فحيله بودنى سرجه قوشه دينور الاسودان  
 شيه بنيه سيله خرم ايله صوبه اطلاق اولور ويلان ايله عقر به اطلاق اولور الاسود افعال وزنده بر قومك  
 سيد وديشائى قتل على قول اسير ايلك معانسه در يقال اسوداى فلان اذا قتلوا سيد هم واسرو وعند البعض  
 سيد قومدن تروج ايجون قيرد يلك معانسه در يقال اسوداى فلان اذا خطبوا اليه السواد سحاب وزنده

اسيددر سياه لونه دينور بومناسبتله هر شبنك شخصنه دينور كه حيوان ايسه وحن قطع نظر شخ وقاليددر فرالى  
 تعبير اولور تقول رابت سواداى شخص اسود مال كثره اطلاق اولور وسواد البلده شهرك ناحيه لنده اولان  
 كوى كندو جفتلكرندن عبارتدر يقال خرجوا الى سواد المدينه وهو قراها يعنى ماحولها من القرى والريف  
 وانساندن جعيلو عدد كثره وجهور عظيمه اطلاق اولور ومنه الحديث عليكم بالسواد الاعظم وهو الكثير  
 من الناس عاقبتهم وسواد القلب كه حبه القلب دخی دبرلر بور كده اولان سياه نقطه به دينور كه فارسيده دانه دل دبرلر  
 اكاسوداء القلب واسود القلب وسويداء القلب دخی دينور يقال اجعل هذا فى سواد قلبك وشودائه واسوده  
 وسويدائه اى فى حبه وسواد برجل آيدر وسواد العراق اول اولكه نك قضيات وقراردن عبارتدر كه بصره ايله  
 كوفه پيشنده اولاندن عبارتدر وسواد بقاء قرينده بر موضع آيدر السواد سبنك كسرى به فلسد شكم معانسه در  
 سبنك ضيله ده لغندر لكن اوله كوره مفاعله دن مصدر در فلسدى ايدن آدملى برى برينه سواد وشخصنى  
 قريه ايتدكلر ايجون تقول سواديه سواد اى سارريه وثانى به كوره اسيددر السواد اغراب وزنده قيون ويكى  
 قسمنه عارض اولور بر مصردر يقال سواد الغم على بناء المجهول فهو مستود كذلك انسانه عارض اولور بر علتدر كه  
 خرماني ك حوق يك سيله جكر آغرى سندن عبارتدر وسواد بكر صرامغه ويكره عارض اولان صاريلغله دينور  
 وطرنه عارض اولان بشلاكه دينور كه جوراق صوايحمكن حادث اولور وسواد مصدر اولور علت مرزورده مورث  
 اولان صوبى ايجون معانسه يقال ساد الرجل يسود سوادا اذا شرب ماء مسوده كاسيددر السيد سبنك  
 كسرى به ارسلانه دينور وسبادت قورده دينور السيدانه سبنك كسرى به بودنى قورده دينور السويداء  
 مصغر بنيه سيله حبه القلب در تنه كه ذكر اولندى وسويداء حوران قضائنده برقر به آيدر امام غزالي  
 اصحاب بدن عامر بن دغش اورادندر ومدينه قرينده بر موضع وامد ايله حزان ينده بر بلده وخص ايله جايينده  
 برقر به آيدر السوداء اسود لفظندن مؤنثدر وسوداء القلب سويداء در كه ذكر اولندى الحبه السوداء شونيز  
 اسيددر كه جورك اوتى ديدكلرى داروى انقعدر وسوداء حص قضائنده بر ايلت آيدر السود تفل وزنده  
 اولمك معانسه مستعملدر يقال تسود الرجل اذا تزوج ام سويد مصغر بنيه سيله درك كنيه سيدر السود  
 سبنك فتحى وواوك سكونيله شول طاغ طور وغنه دينور كه دوزوقره طاشلق اوله آندن بر قطعه به سوده دينور  
 هاليه بومناسبتله بعض نسوانه نيمه اولندى وسود قيس قبيله سى بورنده نيجه جباله اطلاق اولور التسويد  
 تفعل وزنده دلبر وجسور اولق معانسه در يقال تسود الرجل اذا جرسادات قتل ايلك معانسه در يقال  
 تسود فلان اذا قتل السادة واسكى يلاسى دوهك باغرى نه قومى ايجون دو كوب بومشتقى معانسه در يقال  
 تسود المسح البالى اذا قد ليد اوى به اوبار ابل اسوده همزه نك وواوك فحيله برصو آيدر اسوده افنده وزنده  
 بر نيجه جبال ومواضعه اطلاق اولور سود سبنك ضيله برجل اسيددر بنسود بر قاج بطن در سيدان سبنك  
 كسرى به رتبه آيدر وسيدان بن مضارب محددر المسود معظم وزنده اهل نايه نك بر كونه طعاميدر كه  
 بفر سقر اوب ناقه نك طمرنى فصد ايلكله ايجونى قانيه طولدر وب آغرى بندو بران ايدر قيتلق طعاملرنددر  
 المساوده مفاعله وزنده برى برينه كيدومكر ايلك معانسه در يقال ساوده اذا كايده وارسلانى قوغوب  
 سوره ك معانسه در يقال ساود الاسد اذا طرده واوتلق آزو قصه اولغله طوارحقى اوزره قوباره موب آغز به برى  
 اونه جيمتى كى چكشدرمك معانسه در يقال ساودت الابل النبات اذا عاجلته بافواها ولم تمكن منه لقصره وقتله  
 وبر كسبه ايله اولوق يا خود سياهلق خصوصنده بحث ايدوب كا غالب اولق معانسه در يقال ساود فلانا  
 اذا غلبه فى السود او السواد السواديه سبنك فحيله كوفه قضائنده برقر به در السودتان سبنك فحيله  
 بر موضعدر اسيد ياي مشدده مكسوره ايله علم شخصدر اسيد زبده وزنده عمر وبن رباه نك قيردر المسوده  
 ميمك وواوك فحيله مفعله وزنده شول صوبه دينور كه ايجون آدم ذكر اولنسان سواد علتته مبتلا اوله يقال  
 ماء مسوده اى يصاب عليه السواد يعنى من شربه ابوسوده كنيه در عثمان بن ابي سوده محدثيندر مترجم دبر كه  
 مؤلف عليه الرجه سم اسودى ذكر ايدوب حجر اسودى اهمالى غرايدندر تيركبالا جبال ذكر اولور كه حجر اسود  
 بيت شريفك بمن طرفه منسوب كوشه سنده موضوع بر سياه طاشدر ابتداء جتدن حضرت آدمه انس ايجون  
 اخراج اولنسان اشياك بر يدراست بر يك خطابنده قالوا بلى اقرار لى آنك در ونه وده فتمغله آنى تجديد ايجون  
 استلامه حجاج طوافه ايتد ايدر فى الاصل نور محض بر جوهر عالمه تاب ايدى اهل جاهليت ملاسمه سيله اولر نكه  
 كبرمشر السهد سبنك ضى وهالك سكونيله اويانلق معانسه اسيددر كه مراد او بقوسر لقدر ارق كى

مطلب



السهد ففتحته مصدر در اوبانی اولی معنایه بقال سهد الرجل سهدا من الباب الرابع اذا ارق ای لم یتم  
السهد ففتحته او بقوسی از اولان آدمه دینور بقال رجل سهد ای قبل النوم التسهيد تفعلیل ورنسیده برادی  
اوبانی ایلمک یعنی او بومامق معنایه در تقول سهدته تسهيدا اذا جعلته اسهد و بقال سهده الهم والوجع  
السهد معظم ورنسیده آمدن اسم مفعولدر السهد سبتك فحيلة اوبانقلی بقطه معنایه در کرک طاهری  
وکرک باطنی اولسون که غفلت مقابلدر بقال هوذوسهده ای بقطه بومعنادندر که فلان کسیدن کلام یاخود  
خبرجهتیه بر اعتماد اولنه حق حالت مشاهده ایلمدیم دیکر کرده مارایت منه سهدده درلرلر باغافل آدمک قول وفعلی  
مغشوش واهن اولور اساسده مارایت منه سهدده ای نهیه للغير ورغبة فيه عنوانیه مر سومدر الاسهد اجد  
ورنسیده افضل تفصیلدر بومعنادندر بغایت بصیرت وبقظ وحزم وتدیر صاحبی آدمه اطلاق اولور تقول هو اسهد  
رایامک ای احزم وایقظ السهد مهد ورنسیده کوزل وخوش نسنیه دینور بقال شیء سهد مهدای حسن  
مهدمزوجه ایچوندرو بایانقلی حالتی غفلتدن کوزل اولغله معنای مزبور تصویر اولمشدر السهود جهود  
ورنسیده تازه وناز کیدن جوانه دینور علی قول بلند قامت قوی وشدید دلوقانلویه دینور معنای مزبور دن  
مصوردر بقال غلام سهدود ای غصه حدث او طویل شدید الاسهاد همزه ک کسر یله خاتون برصقادی ایه  
ولدی طوعورمق معنایه در بقال اسهدت المرأة بالولد اذا ولدته بجره واحدة سهدد سبتك ودالك فحيلة  
برطاعک اسمیدر و بوغیر منصر فدر شارحک بیانیه کوره صخره یاخود بقعه اعتبارنه مینی در لکن بعددر  
سهدد امیر ورنسیده ابو حاتم بن حبانک جدی اسمیدر سهد ففتحته ایبورد قضایه برقریه آیدر فصل  
الشیخ المعجمه السهدود حای صمله ایله سرسور ورنسیده بدخوی آدمه دینور بقال رجل سهدودای سیء  
الخلق سهدود خای معجمه ایله جعفر ورنسیده بر رجل آیدر الشدة شبتك کسری ودالك تشدیدیه اشتداد  
معنایندن اسمدر قاتلیق وسردک حالتیه دینور فارسیده سختی مرادیدر الشدة شبتك فحيلة جنکده  
خضم اوزره حمله ایلمک معنایه در بقال شد علی العدة وشدة من الباب الاول اذا جل علیه شارح در که  
صحاحده بومعنادندر ایله مر سومدر وشدة بشاء مره ایله مصر حیدر الشدة شبتك فحيلة سکرتمک معنایه در که  
سپرد شدت ایچمکدن عبارتدر بقال شد الرجل شد من الباب الاول والثانی اذا عدا وشدة النهار  
کوندزک ارتفاعندن عبارتدر که قبا قوشلق اولقددر بقال شد النهار اذا ارتفع شارح النار  
نسخه سنی نخطئه ایلمدر واقعا جیع امهاتده النهار عنوانیه مثبتدر وقال فی الاساس انما باشد النهار  
وشدة الضحی وهو ارتفاعه وشدة برنسیده بی قوی ومحکم فلق معنایه در بقال شد عضده  
ای قواه ورنسیده محکم بعلقی معنایه در اصل معنای موضوع له بودر سائر معانی بوندن ماخوددر بقال شد  
اذا اوقفه یعنی عقد قویا الاشتداد افتعال ورنسیده برنسیده قاتی ومحکم اولی وقایلمق معنایه در بقال شد  
فاشدة وسکرتمک معنایه مستعملدر که سیر وسرعتده شدت ایلمکدر بقال اشتد الفرس اذا عدا الشدة  
تفعل ورنسیده قاتلمق وسردلکم معنایه در بقال شدت الشیء اذا اشتد ویرایشی قاتلمق وسردلکه طومق  
وقایلمق ایلمک معنایه در بقال شدت فلان الامر اذا اشتد فيه المادة مفاعله ورنسیده بودخی رخصوصی  
سردلکه وقایلمقه طومق معنایه در منه الحديث لن یشاء الدین احد الاغلبه اراد غلبه الدین علیه  
ای من یقاومه ویکلف نفسه من العادة فوق طاقته وهو مثل الحديث الآخر ان هذا الدین متین فاوغل فيه برفق  
مترجم در که مکة مکرمه ده مجاورت مناسنده مکتب خواجهرندن بر رفیق وقرین واریدی زعمجده مجاهده  
قصیده کیچیل حرم شریفده جلاق طاش اوزره پیشگاه بیت شریفده قعود وتوجه ومراقبة کونه اعمال  
نفسیه سقا کاب ایدر ایدی اشوحدیت شریفی تلقین ایله مشاهدن زجرایتدیکه بوفیقک رخاوتنه جل ایله منتهی  
اولوب کندیجده تشدیدنی تشدید ایلدی چندر ورنسیده جلاق طاشدن وجودی متأثر اولوب درلر نه صبری  
علنی عارض وقعود وقیامدن بجماره محروم اولدی انتهى المندد اسم فاعل بنیه سبیلک یخیل ونا کسه اطلاق  
اولور که مانی حقانیت اوزره بدل واتفادندن تشدید ایدن مرد معموددر بقال رجل مشدد ای یخیل الاشد همزه  
فخی وشبتك ضحیه وهمزه ک ضحیه زبازیددر ولغظ من بوراشو حتی یبلغ اشد الایه کریمه سنده واقعدر  
مراد قوت یعنی کال قوت وطاقتدر که انسانده اون سکر ایله اتوز باشک بندنه اولور ولغظ مزبور جمع بناسی  
اوزره مفرددر آنک کلمه سی کی که ایکسیده افلاس ورنسیده مفرددر و بونارک نظری یعنی نایم بوقدر علی قول  
اشد کلمه سی جعفر لفظندن مفردی بوقدر ایل وعبادیه کی وعلی رأی مفردی شده در شبتك کسریله مع هذا

فعله یلمه سی افعول وزنی اوزره جمعانمز وعنده البعض مفردی شددر شبتك فحيلة کتب والکتب کی وبعضه کوره  
مفردی شددر شبتك کسریله ذنب واذوب کی حال بو که اشو شدو شد کله ری عربدن مصموم دکلدر بس بوکونه  
تقدیر قیاسده مینی در موافقک وهمزه ک ضحیه جائزدر قولی ظاهر اشبتك ضحیه سته بیعیه مینی در مترجم در که بصلوای  
علیه الراجعه سورة العبادیه وهو جمع شده کعنه وانعم اوشد کصرت واصرت وقیل مفرد کاک عبارتیه وسورة  
احضافیه حتی اذا بلغ اشد کریمه سنده اذا استکهل واستحکم قوته وعقله عنوانیه رسم ایلمشدن انتهى  
وعنده البساط صاحب کشافک ثم لتبلغوا اشد کریمه سنده واحدة لان الغرض الدلالة علی الجنس والاشد  
کمال القوة والعقل وهو من الفاظ الجموع التي لم تستعمل لها واحد قولنده وفيه مناسقة لقوله وتحد ومقتضاه  
ان الاشد مفرد لا جمع قولیه نقص اراد ایلمشدن لکن اوراده وتحد ضحیه نخر حکم طفلا کریمه سنده واقع طفل  
لفظه راجعدر انتهى الشدید امیر ورنسیده شدتدن وصفدر قاتی وسرد نسنیه دینور وقوی ومحکم شبتك  
دینور وجماد واولوره اطلاق اولنور وخیل ونا کسه اطلاق اولنور وارسلانه اطلاق اولنور وشدید صیده یی اکبر  
خضرتلر شبتك عوالیلمشدن وشدید بن قیس محدثیندر شدید زبیر ورنسیده وشاعر آیدر شدة کان  
ورنسیده بر رجل آیدر الحروف العديدة سکر خرفدن عبارتدر که اجبت طبک کلامی جامعدر و بوخروف  
رخوه مقابلدر اسکانی حالتیه جری صوت تمام محض اولغله شدة متصف اولمشدر الاشداد همزه ک  
کسریله برکسه ایله داتیه شدیده اولی یعنی تندوشدید داتیه صاحبی اولی معنایه در بقال شد الرجل اذا كانت معه  
داتیه شدیده وعربلوا شدت لکدن کذا درلر دالك شده سبیله واشد لکدن کذا درلر تحقیقه اشهدد دیکر برده  
اولده هانی داله قلب ونایده تخفیف ایدر شدت افعول تفصیل بنیه سبیله یوسف صیده یی علی نبینا وعلیه السلام  
خضرتلر شبتك برادر لری اسمیدر شارح در که اخوه یوسف علیه السلام جمله تقاسیر وسپرده اون برنفر اولی  
اوزره ففتحته اشتد ایله مسما اولانی بوقدر مؤلفک مأخذی عجانه در ابو الاشد برهلوان کینه سیدر و بر محدث  
کینه سیدر علی قول یوسین همزه ایله در الشرود قعود ورنسیده والشراد شبتك ضحیه والشراد شبتك کسریله  
طوان اورکوب فاجق معنایه در بقال شرد البعشر ودا وشرادا وشرادا من الباب الاول اذا فرمترجم در که  
اساسده ومن الکتابه قال النبی علیه السلام لخوا ارضی الله عنه اما یشر بعبیک فقال اما یشر بعبیکه الاسلام فلا کلامی  
خوات خضرتلر شبتك برقصه سنده اشارتدر که \* اشغل من ذات الخیین \* مثلیک منشأیدر اصلی بودر که جاهلیه ده  
بنویم قبیله سندن برخاتون اسواق عربدن برنسیده بر قاج طلوم باغ کتوروب صامتی اراده سنده ایکن خوات  
بن جبر جالبری که هنوز مظهر شرف اسلام اولما مشیدی محل مزبوره کلوب اول خاتونی کورد کده حسن وجمالنه  
تعقله توقانه کلدی بس باغ اشترایلمک شیوه سبیله خاتونک یانه کلوب طلومک بری جوزدر وب چاشنبسینه باقدی  
آئی بکیموب دیکرنی جوزدردی آئی دخی بکیموب غیر بسینه انتقال صورتنده اولدی شمیدی جوزلمش  
طلوملرک اغزلری خاتونک ایکی النده قالمقه همان اکسه سنده کجوب طونسز خاتونه مباشرت وقضای وطر ایلدی  
خاتوننه یاسون اطرافده کسه بوقدر که فریادیده طلومی صالبور سه باغ کیدر حاصلی خواه وناخواه باخی بودی  
بعد زمان خوات شرفیاب اسلام اولوب وقصه مذکوره مصموم حضرت نبوی اولغله اکا کایه یوردیلر  
انتهی الشارد والشرود صبور ورنسیده شردودن صفندر شارک جمعی شرد کلور ففتحته خدم و خادم کی  
وشرودک جمعی شرد کلور ففتحته زبور وزبرکی وشرود بین الشعراء یک مطبوع ونکره ونادره اولدیشندن  
ضرب مثل کی دیار دیار منتشر اولان اشعاره اطلاق اولنور بقال قافیه شروای سائر فی البلاد بوراده قافیدن  
مراد شعر در کلب وخریث علاقه سنده مینی در الشریک تفعلیل ورنسیده داتیه بی اور کیدوب قاجرمق معنایه در  
بومعنادندر قوغوب سورتمک معنایه استعمال اولندی بقال شرده اذا طرده وطاعتمق معنایه استعمال  
اولنور بقال شرد شعلهم اذا فرق جمعهم ورا دمک عیب ونقصه سنی ناسه نشر ونشیه ایلمک معنایه  
استعمال اولنور بقال شرد بفلان اذا سمع الناس بعبویه الاشراد همزه ک کسریله مطرود فلق معنایه در  
بقال شردده اذا جعله شریدا ای طریقیدا بنو الشریک امیر ورنسیده سلم قبیله سندن بر بطن در المشقة  
شبتك کسری وفاقک سکونیه برنسایت آیدر که باغلو وسودلو اولور الشکد شبتك فخی وکافک سکونیه  
ویرمک معنایه در بقال شکده اتاه شکدا من الباب الاول اذا اعطاه الشکد شبتك ضحیه اسمدر وریکی به  
دینور ففتحته وعطاه معنایه وشکر معنایه در که علی وجه التعظیم ثنا ایلمکدن عبارتدر الاشداد همزه ک  
کسریله والشکد تفعلیل ورنسیده بونلرده ویرمک معنایه در بقال اشکده وشکده اذا اعطاه واشکاد مالک کزنی



قراعتی معنایه در بقاله اشکد فلان اذا اقبلت رذاله المسال الشمری حیرک وزنده برآوت یاخود برشجر آیدر  
 الشمریة هایل جست وورنده ناقیه دینور الشمریة ذال مجیه ایله شمریة معنایه در الشهادة سعاد  
 وزنده برنسته نك حقیقته مطلع اولوب قطعی بلك معنایه در بقال شهد الرجل وشهد الشهادة  
 من الباب الرابع والخامس اذا خبر قطعاً بوراده خبر علم معنایه در وكاه اولور كه تخفیف ایچون هابی اسكانه شهد  
 الرجل دیرل مؤلفك بصائرده بیانته كوره شهود وشهادة حضور مع المشاهدة معنایه در مؤضوعه در اول بصر  
 ایلو بصیرت ایلو اولور كه علم اوله جقدر وبعضاً حضور مجزده استعمال اولور لکن حضور مجزده شهود  
 وحضور مع المشاهدة شهاده لفظی استعمال اولی در وشهادة كه شاهدك اوله جقدر بصیرت ایلو بصیرت ایلو  
 مشاهده سبیله حاصل اولان علم واطلاعدن ناشی صادر اولان قولدن عبار تدر وكاه اولور كه قسم مجزاسته اجرا  
 اولور نقول شهد بالله انه كذا ای احلف بالله لفظندن مجزده دخی مستعملدر انتهى وشهادت برامی كوروب  
 یاخود بیلدیکی وجه اوزره خبر ورمك معنایه در كه طانلق ورمك تغییر اولور بقال شهدك بكدك الشهادة  
 من الباب الرابع اذا دى ماعنده من الشهادة وقوله تعالى شهد الله انه لا اله الا هو الآية ای علم الله او كتب الله  
 او قال الله معین اخرین معنای لازمیدر وقول المؤذن شهد ان لا اله الا الله ای اعلم وابین ان لا اله الا الله وشهادة  
 اسم اولور فی سبیل الله قتل اولغه دینور كاسید كرو عر بلرین عین ایدرم دیجك برده اشهد بكدكدر احلف  
 معنایه نك كه ذكر اولندی السهود قعود وزنده برحمله حاضر اولمق معنایه در كه غیبت مقابلیدر  
 بقال شهد المجلس شهود ان الباب الرابع اذا حضره الساهد آدن اسم فاعلدر حاضر معنایه جمعی شهود  
 كلور وشهد كلور كی وشاهد شهادتدن دخی اسم فاعلدر كه فارسیده كواه وركیده طانلق دیرل بونك جمعی  
 شهد كلور صاحب كی وجع الجمعی شهود واشهاد كلور بومعنادندر كه عر بلر ناقه نك طوغور دخی برده  
 فلان دم وصولك واش دیکری دری وسار آثار وعلاماته شهود الناقه اطلاق ایدر ل وشاهد اسماء نبویه دندر  
 علیه الصلوة والسلام وشاهد لسانه اطلاق اولور وفرشته یعنی حفظه به اطلاق اولور وجعه كونه اطلاق  
 اولور ویلده اطلاق اولور وآتك جنس اولوب یو كر كل كنه دلالت ایدن سكرتسی طانلق اطلاق اولور  
 وولد طوغدنی حینه برارجه ظهور ایدن سمولك طر زنده غلیظ صوبه اطلاق اولور وچاك بجر یلن امر و صلته  
 اطلاق اولور كه فوریه حاضر اولور وصلوة الشاهد مغرب غازیدر كه بیلدز كورنكه بسلر متر جمدر كه وشاهد  
 وشهود كرمه سنده معنای مزبوره نك اكثر به مفسر در انتهى الاستشهاد برآد مدن بر ماده به شاهدك  
 ایلمی بلك معنایه در بقال استشهد اذا سأل الشهادة وشهد اولمق معنایه در بقال استشهد فلان  
 علی بناء المجهول اذا قتل فی سبیل الله شهید امیر وزنده شاهد وكواه معنایه در و بونده شبك كسر یله ده  
 زباز در قال الشارح وفند قوله تعالى معها سائق وشهد ای من شهدله وعلیه وشبك كسری هر فعل  
 وزنی كه عینی حرف حلق اوله كرك وصف ورك كجامد اولسون فاء الفعلك كسر یله ده سابع اولمق مطر ده سته  
 مینی در وشهد شهادت خصوص صنده امین وموثوق به اولان كسیده دینور وشهد اسماء حسنادندر علمدن اصلا  
 برنسته غائب اولوب مجموع اشیاء علمنده حاضر اولان ذات اجل واعلا نك اسم شرفیدر والله الشهد لا یغیب  
 عن علمه شیء وشهد عرف شرعه فی سبیل الله مقتول اولانه اطلاق اولور فعل معنی مفعول ومعنی فاعلدر وكا  
 شهد اطلاق غیبه یاخود ثقله ملائكة رحمت حاضر اولدق رینه مینی در یاخود حق جل وعلی وملائكدر ای  
 آنك جنت ایله منع اولمی خصوصنده شاهد اولدق رینه مینی در یاخود یوم قیامته ام خالیة سالفه حقه استشهد  
 اولان ذواتدن اولدیغیچوندر یاخود شاهد اوزره یعنی متأرا ارض اوزره ساقط اولدیغیچون یاخود كویا كه وفات  
 انجوب حضور الهیده حاضر وزنده اولدیغیچون یاخود عالم ملك وملكوتی مشاهده ایلدیكنه مینی در وشهدك  
 جمعی شهداء كلور كرمه وزنده الشهادة هایل ارضه اطلاق اولور المشاهدة مفاعله وزنده برنسته فی  
 روبرو كورمك معنایه در بقال شاهد اذا عاينه الشهد محسن وزنده اری بیاندن كیش خاتونه دینور  
 معینه مقابلدر بقال امرأة شهد اذا كانت قد حضر زوجها الشهد تفعل وزنده غمازده یعنی قعده ده كله  
 شهادتی مشتمل اولان تحباتی او قومق معنایه در كه وضع شرعدر بقال شهد المصلی اذا قرأ التحیات  
 فی الصلوة السهود جمعه كونی علی قول قیامت كونی یاخود عرفه كونیدر مراد وشاهد وشهد آیت  
 كرمه سنده واقعه شهود اوله جقدر الشهد مهد وزنده بالله دینور غسل معنایه شبك ضمیمه ده جازدر  
 شهده هاله آدن اخص در جمعی شهداء كلور شبك كسر یله شارحك بیانته كوره شهد كویا بانه دینور وشهد

خزاعه قبیله سندن نوال مصطلق جاعنی یور دنده بر صوبك آیدر الاشهاد همزه نك كسر یله بر نسته فی حضوره  
 كورمك معنایه در بقال اشهده اذا حضره وقیر بالغه اولغله حبض كورمك معنایه در بقال اشهدت  
 الجارية اذا حضت وادركت وبركسه دن مزی كلك معنایه در كه ملاعبه یا مطلوب نفسی تحیل ویا مذاكره  
 ومشاهده ایله نلذذن ناشی ذكر دن ماء مقید كل كدن عبارتدر بقال اشهد الغلام اذا امدی وشهد اولمق  
 معنایه در بقال اشهد الرجل علی بناء المجهول اذا قتل فی سبیل الله الشهد تفعل وزنده بو دخی ذكر دن  
 مزی كلك معنایه در بقال اشهد الرجل اذا امدی الشهد مكرم وزنده اشهاد مذ كور دن اسم مفعولدر  
 معر كه ده شهید اولان آدمه دینور الشهد مقعد وزنده والمشهد هایل والمشهد هالك ضمیمه ناسك حاضر  
 اولاجق رلرینه دینور بقال هذا شهد القوم ومشهدتهم وشهدتهم ای محضرهم شهد زبیر وزنده اسامیدندر  
 الشيخ الزاهد عمر بن سعد بن شهید امیر حص ایدی واحد بن عبد الملك بن شهید ادیب مشهور در قرطی الاصل در  
 حانوت العطار نام كلك مؤلفیدر الشهود تفعل وزنده كونش طوغوب یو كسلك معنایه در الشهود  
 تفعل وزنده شهود معنایه در یاخود بونلر ذال مجیه ایلدر الشهد شبك كسر یله دیوار صوبه ایچق كرح وبالحق  
 مقوله سی صوبه دینور جو هر ی نعیم معر ضنده من طیر او بلاط عنوانیله رسم انكسكه غلط ایلشدر صواب  
 اولان ملاط اولمقدر مجله زبیر بلاط قالدرم طاشنه دینكسكه دیوار صوانمز وملاط جاموره  
 دینور كه آنكسكه دیوار صوانور الشهد كید وزنده دیوار صوبه صوامق معنایه در بقال شهاد  
 الحائط یشهد شیدا اذا طلاه بالشهد وهلاك اولمق معنایه در بقال شاد الرجل اذا هلك  
 المشهد متین وزنده ذكر اولن ان صوابه صوامش بنابه دینور بقال حائط وقصر مشبه ای معمول  
 یعنی مینی بالشهد یو مكیل كی اسم مفعولدر المشهد مؤید وزنده مطول یعنی هوایه طوغری رفع واعلا  
 اولمش بنابه دینور جو هر بنك مشید امیر وزنده واحد ایچون و مشید مؤید وزنده جمعیچوندر  
 دیمعی غلطدر زبیر جمع ایچون اولان مشیده در كه مشیدك جمیدر شارح در كه اولاجوهری قول مزوری  
 كساندن نقل ایلشدر ثانیاً واحد ایچون وجع ایچون دیمعی استعماله مینی در ومثال اوله فی ايراد اولن ان  
 فی بروج مشیده كرمه سنده بروج جمع اولغله صفی مؤنث ايراد اولندی پس مشیده لفظی مشیدك جمیدر  
 دیمك اغریدر قال البیضاوی ای فی قصور وخصون مرتفعة وقری مشیده باسم الفاعل وصفالها  
 یو صف فاعلها كقولهم قصبة شاعرة ومشیده من شاد القصر اذا رفعه الاشادة همزه نك  
 كسر یله برشی رفع صولته جاعرمق معنایه در اساسك بیانته كوره اشاد مینی یو كسك یا معنی معنایه در  
 بعده بر آدمك ذكر فی عالی ایلك یعنی عیانمدح وثا ایله مشهور ونامدار ایلك معنایه استعمال اولندی  
 بقال اشاد بد كره اذا رفعه بالثناء علیه واشاد علیه قیحا وبقیح دیرل بر كسینی امر كره وهله ذكر ونشهر  
 ایلسه واشاد صوته وبصوته دیرل یلند آواز ایله جاغرسه انتهى واشاده غائب اولان نسته فی تعریف وندا  
 ایلك معنایه مستعملدر بقال اشاد بالاضالة اذا عرفت انها وهلاك ایلك معنایه در بقال اشاده اذا اهلكه  
 الشیاد كتاب وزنده خاصة دوه قسمی جاعرمق معنایه در بقال شاد بالابل یشهد شیدا اذا عاها وبده  
 طبیب قسمی اوغوب یدرمك معنایه در كه ذكر اولن ان صوامق معنایه در بقال شاد الطیب بجلده  
 اذا دلكه التشبیه تفعل وزنده بو دخی بدنه كری كی طبیی اوغوب یدرمك معنایه در بقال شید الطیب بدنه  
 اذا دلكه فصلا الصاد المهملة الصخذ صادق فقی وخای معجده نك سكویله جهره فی كونش  
 چالوب باقی معنایه در بقال صخذة الشمس صخذ من الباب الثالث اذا احرقته وكوچكن دیدكری قوش او ملك  
 معنایه در كه عر بلر آنكسكه نسام ایدر بقال صخذ الصرد اذا صاح اسامده بونی مجاز اوله رق صخذت الهامة  
 عنوانیله ذكر ایلشدر كه باغوشك او تمسی خراشله عر بلر نسام ایلدك رینه مینی در الصخذ قعود وزنده بر كسكه نك  
 كلامه قوالق طوغوب دیمكلك معنایه در بقال صخذ ایله صخذ اذا استمع الصخذ فخبثله هواك اتی  
 اولمق معنایه در بقال صخذ التماس صخذ من الباب الرابع اذا اشتد حره الصخذ حیدود وزنده والصخذ ان  
 سكران وزنده خاك فخبثله ده زبیر در بقال صخذ صخذ و صخذ ان ای شدید الحز و صخذ  
 وصخذ بغایتك وفانی قبیله دینور كه كونك مقوله سی آلات كار ایلز اوله بقال صخرة صخذ وصخذ  
 ای شدید الصخذ صیقل وزنده عین الشمس معنایه در كه چشمه آفندر شعاعك قیاسوب منفبض  
 اوله یعنی بری اوله جقدر الاصخذ همزه نك كسر یله انی هوایه داخل اولمق معنایه در بقال اصخذ الرجل



اذا دخل في الخمر وقيل كاري كوشك حرارتها اصنعت معنائه در بقال اصنعت المربا اذا اضلح في الخمر  
جانور معد كوز كوزي بغيايت بارد اولغله داغما اصنعت ايجون كوزي كوشدن دورا ايلن انك چون افسان پرهست  
اطلاق ايلن المصيدة ميمك وخالك فحيلة نصف النهار وقتنه دينور كهك اسي اولور جعي مصاخذ كلور  
صنعت صاخذ فحلي وخالك سكوتيه بريله آيدر بلده تاويليله غير منصرف دخی اولور الصيغدون خبر بون  
وزنده بلك صلايت معنائه در لکن وزن من بوز اسم وصفته مخصوص اولغله مؤلفك صلايت كه معنای مصدر يدر  
وجهي معلوم اولدی مقتضای صلب عنوانيله صفت اولقدر الصاخذ فرد ضعيف وفي اهل وني بار  
اولان ادمه دينور بقال واحد فاحدا صاخدای صنيور فاحدا لفظي واحد من اوج اولغله طاهر اصاخذ اظني دخی  
ا كاهن اوج اولقي غالبدر الصدود قعود وزنده برسته دن بوز جوروب اعراض ايلك معنائه در بقال صدغه  
صدودامن الباب الاول اذا عرض عنه الصدة صاخذ فحيلة بر آدمي برسته دن منع وصرف ايلك معنائه در  
يقال صدق فلان كذا صدق اذا منعته وصرفه عنه الاصداد همزه ك كسر يله بود دخی منع وصرف ايلك  
معنائه در بقال اصد فلان عن كذا اذا منعته وصرفه وباريه وچان مقوله سي ايرنك معنائه در بقال  
اصد المخرج اذا فتح الصديد صاخذ فحيلة فرياد ايلك معنائه در بقال صد الرجل صديدا من الباب الاول  
والثاني اذا اضح وضيد باره دن اقصان صارى صوبه دينور وقينايه رق قويلنوب قاتلشم اسي صوبه دينور  
الصد فحيلة برسته دن قوشونه دينور كذا كثر بنه دينور بقال داره صد داره اي قاتله وقر به و بوظرف اوزره  
منصور بقال في الاساس داري صدد داره وبصدد هاي قبالتها واخذت من صدد اي قرب وانا بصدد من هذا  
الامر التصديد تفعل وزنده ال جالمق معنائه در بقال صدد الرجل اذا اضفق وبصدد افطندن مأخوذ در كه  
المرري برسته مقابل اولور التصدد تفعل وزنده بر كسه دن ارقوري او كنه كلك معنائه در كه تعرض ايلك تعبير  
اولور بقال تصدد له اذا تعرض وبونلر كدال ثابته لري يايه ابد الله تصديه وتصدي دخی دينور صدد مذكور دندر  
لكن وجه من نور بعضك قولدر حتى معتل بانه مؤلف دخی صديده مقابل ايلك ملاحظه سنه ميني تعرض ايله  
تعبير المصدد الاصداد رمان وزنده ييلانه اطلاق اولور بولده تعرضه باخود سلوكدن منعنه ميني وصداد  
حشر اندن بر جانور لك على قول سام ايرصك اسعيدر كه ييلانه آغو و برن ديد كلري كلراوه جقدر جعي صداد كلور  
وصدد اوصوبه واره جتي بوله دينور الاصداد كتاب وزنده خاتونلر كسرايچون طوتند قلري جار مقوله سي ستره  
دينور الاصطداد افعال وزنده خاتون صداد مذكور ايله برده لئك معنائه در بقال اصطدت المرأة اذا احتجبت  
بالصداد صدد تشديد ايله عدا و زنده صدد آفطنده لغدر كه بر مخصوص قوي باخود صوبي طلول راشه  
آيدر ماه ولا كصدا مثلي آنددر نه كه باب همزه ده بيان اولندي الصدد صاخذ فحلي وضيله طاعه دينور  
ودره ك رقيسته دينور ايقي قيسنه صدد آن دينور الصددان صاخذ ضمي وشيه بنه سيله اوق كزبك ابكي  
طرفلو كركنه دينور شرفا فوق معنائه بقال وضع السهم بين الصدين اي بين الشرحين الصدود صبور  
وزنده تازه قيرك برده لمر دن مقدم كيد كلري قصد لسانه دينور محول معنائه اول سرمه وتوتيا مقوله سنه  
دينور كه آينه اوزره او غوب كوزه جكرل صدد فدفد وزنده بر خاتون آيدر صداد علاط وزنده هذيل  
قيه سنه مخصوص بر طاعنك آيدر الصدد فرد وزنده خالص ويغش اولان نسته به دينور حتى حب صدد  
لا تعرض اولان محبدر ومنه تقول احبك حاصدا اي خالصا وطاعنك مرتفع اولان برنه دينور ومزراق  
لئنا لري مزراغه فاقد قلري رجينه دينور وعسكر عظيمه دينور و بونده فحيلة ده لغدر و صدد صوغوقه  
دينور سرد فارسي معربدر و صدد مصدر اولور اوق آند بغي نسته كورمك معنائه بقال صدد السهم  
الرامي صدد من الباب الاول اذا انقذه المصراد مفتاح وزنده صوغوقه بك محتمل اولان ادمه دينور  
وصوغوقه محتمل اوليان ادمه ديمك صدد اولور بقال رجل مصر ادي قوي على البرد و بقال رجل مصراد  
اي ضعيف على البرد ومصر ادي تير اولغله ايلن شنه كجوب ايلن اولان اوقه دينور كاسيد كر وقير به دينور كه  
اثر نيك وشجرتن خالي اوله بقال ارض مصراد اي لا شجر بها ولا شئ يعني من النبات الصدد ككف  
وزنده صوغوقه محتمل اوليان ادمه دينور و داغما صدد ك اير كلن ري باغر و جدا اولور اولان آه دينور  
بقال قوس صدد اذا كان بوضع السرج منك اسيد كر وشول سوده دينور كه صوغوقه جالمق ايلن صلا او عيه  
يعني بوز اوليه بقال لئ صدد اي شمش لايشم الصدد فحيلة نه اوشمك معنائه در بقال صدد الرجل  
صدد من الباب الرابع اذا وجد المرء نساء و كذا كذا اي باغ اوق معنائه در بقال صدد الفرس

اذا بوضع السرج منه فهو دبر وطلو مدن سودي يادقده كره باغي طوبى لمينوب باره باره جقمق معنائه در  
بقال صدد السقاء اذا خرج زنده متقطعا وكول برسته دن صوغوب فارغ اولقي معنائه مستعملدر تقول صدد  
قلي عنه اذا انتهى و اوق نشاندن خطا ايلك معنائه در بقال صدد السهم اذا اخطا و اوق بلساني ايلان شنه  
ايلنوب كجك معنائه اولغله ضد اولور بقال صدد السهم اذا انقذه لکن ضدتي منظور فيهدر الاصراد  
همزه ك كسر يله بود دخی اوق نشانه كجور مك معنائه در بقال صدد الرامي السهم اذا انقذه الصارد نشانه  
نافذ اولان اوقه دينور بقال سهم صارد اي نافذ و صاردا صحابدن عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح جنبك قلبي اسعيدر  
المصدر مكرم وزنده نشاندن خطا ايلن اوقه دينور بقال سهم مصر ادي مخطي الصدد صاخذ ضمي ورائك  
فحيلة ايرى باشلو بر قوش آيدر كه سرجه قوشلري شكار ايدر بعضلر ديد كه انداقوشلردن رضاي باري ايجون  
صائم اولان بوقوشدر جعي صددان كلور صاخذ كسر يله بوقوش تركيده كوچكن ديد كلر يدر كه الاجه اولور  
توبلرندن بيلانه ايدرلر و صددات قسمك صرته اولان باغر و جدا و صاغال دقدن صكر مرده قلان ياض نشانه  
دينور الصددان تشيه بنه سيله دل آكنده اولان ايكي طمره اطلاق اولور كه دل قواملر يدر سياه اولور بعضلر  
دل آلي اولدم ديواندن فصد ايدرلر الصريده فريده وزنده شول ديشي قيو نه دينور كه صوغوقه تأثير ايلك  
ضعف و ضرر ايراث ايلش اوله جعي صرائد كلور الصرد رمان وزنده والصريد قبيط وزنده بعموري  
اوليان بوفقه جه بلوده دينور التصريد تفعل وزنده آزالتي معنائه در بقال صرده اذا قلله و فاعق  
مرتبه سندن دو نجه صوامق معنائه در بقال صرده اذا سقاء دون الرى المصطرد مضطرب وزنده بغايت  
كيندار وموطن وشديد الغيظ ادمه دينور كه دوه كينلو تعبير اولور بقال رجل مصطرد اي حتى شديد الغيظ  
الصرداء صحراء وزنده بر طاع آيدر الصرد زيرج وزنده ميني اصليله اولغله موضع ذكرى بو محمل دكلدر  
مؤلف بونكله جوهر يه تعريض ايلشدر الصرخد خاي مجله ايله جعفر وزنده ياديه دينور خركي وشام  
ديارنده بريله آيدر كه كاخو نسبت اولور صرقد صاخذ وفانك فحيلة ساحل بحر شامده بريله در الصعود  
قعود وزنده زردبان وطام مقوله سي بوكسه جقمق معنائه در بقال صعد في السلم صعودا من الباب الرابع اذا رقي  
التصعيد تفعل وزنده طاعه جقمق معنائه در بقال صعد في الجبل وعلى الجبل تصعيد اذا رقي واشبو  
طاعه جقمق معنائه ثلاثك استعمالى عربدن مسموع اولمدي لکن مصباحك بيانه كوره لغت قيله در وتصعيد  
انك به طوعرى ائلك معنائه در كوا كه بناسي سلب ايجوندر بقال صعد في الوادي اذا انحدر ورنسته في اربك  
معنائه در بقال صعد السمن اذا اذابه الاصعاد همزه ك كسر يله آفاقدن مكه مكر ميه كلك معنائه در بقال  
اصعد الحاج اذا اتى بمكة مؤلفك بصارده و شارحك بيانر نه كوره في الاصل امكنه مرتفعه به كلك معنائه در  
مثلا بصره وشام طرفلرندن نچد و حجاز ديارنه كلك كبي بعده مكه به عزيمته تخصيص ايلد بونر نه كه على العكس  
عزيمته انحدر ايله تعبير ايلد بونر مثلا عارضا الحاج في مصعد هم در حجاجه مكه به كند كلر نه راست كلك معنائه  
وعارضا الحاج في محدر هم در بصره وشام طرفلر نه رجعتلر نه تصادف ايلدك معنائه انتهى واصعد ابراق  
كلك معنائه مستعملدر بقال اصعد في الارض اذا مضى وبوجه مذكور اوزره امكنه مرتفعه به كلك معنائه اولوب  
بعده ارض بعديه كلكه استعمال اولندي واصعد تصعيد كبي انك به به طوعرى ائلك معنائه در كه همزه سي  
ازاله ايجوندر بقال اصعد في الوادي اذا انحدر وناقه صعود اولمق معنائه در بقال اصعدت الناقة اذا صارت  
صعودا وناقه بي صعود قلقي معنائه در تقول اصعدت الناقة اذا جعلتها صعودا كاسيد كر التصعد تفعل  
وزنده والتصاعد تفاعل وزنده بر آدمي بر مشقلو نسته نچ و رجت ورمك معنائه در عقبه معنائه اولان  
صعود آيدن مأخوذ در تقول تصعدني الشئ وتصاعدني اي شق على الاصعد همزه ك كسر يله و صا  
مشدده ك فحلي وعين مشدده ك ضيله والاصاعد همزه ك كسر يله و صاخذ تشديد و عينك ضيله والاصطعا  
همزه ك وطانك كسر يله بوكسه كه جقمق صعود معنائه در مؤلفينه ايجاز ايلشدر اصعد كلسي اصعد يصعد  
كله سندن مصدر در كه اصلي تصعد تصعد ايدى تاء تفعل صاده قلب وادغامه حسب القاعده اولنه همزه وصل  
مكسوره ادخال اولندي واصاعد كلسي اصاعد يصاعد صيغه سندن مصدر در بونكده اصلي تصاعد يتصاعد  
ايدى نه كه اظهر و اقل كله ريك اصلا لري تطهر و تاقل ايدى وبونكله مؤلف اشبو كاتما يصعد في السماء  
الاية كرمه سنه تلج ايلشدر كه ابن كثير ثلاثي عنوانده وحقق يصعد عنوانده كه اصلي تصعد ايدى وبونكر  
يصاعد عنوانده قرأت ايلدى واصطعا اصطعا كله سندن مصدر در كه افتعالدر تاء طاعه قلب اولشدر وبونلر



تکلی منضمندر الصعود صبور و زننده چنانکه شانیدن اولان طاع و زدن و باروتیه مقوله سی به دینور  
 هبوط مقابلدر جعی صعد کلور زور و زبرکی و صعد کلور مجوز و مجازکی و شول ناکه به دینور که بوسه  
 ناقص الخلقه یاوری دوشو رمکله کچن سنه کی یاوری سنه بافلش اوله و جهنده بر طاعک آیدر و ضرب و کوچ بوقشه  
 دینور بقال عقبه صعدوای شاقه الصعوداء جلولا و زننده بودنی کوچ و ضرب بوقشه دینور بنات صعدو  
 حزمه زننده بیان اشکر به اطلاق اولنور بو کسک طاعلرده ابو الیدکر بچون نسبتده غرقه قیاس اوزره صاعدی  
 دیر و صعدو شول فارغی به دینور که دوز و هموار بمکله طوغر لغه محتاج اولیه و قانیجی اشکه اطلاق اولنور و برنوع  
 قصه و طانی غریض خست طوزنده حربه به دینور آله کی و صعدو بر دیشی کچی اسمیدر و ذوب بن هلالک فرسی  
 اسمیدر و عمده برنوع آیدر محمد بن محمد بن ابراهیم بن مسلم الصعدی اورادندر و بنو سلول پورنده واقع ابکی  
 طاعک جو فنده بر صوادیدر و بنوعوف پورنده بر صوادیدر الصاعد صعدو درن اسم فاعلدر و عربلر بلخ کذا  
 فصاعد اقولری فافوق ذلک معنانه در مترجم در که تلو یحک ان صیغه الجمع موضوعه ثلاثین فصاعدا قولنده  
 حسن جلی مر حومک بانه کوره فاء عاطفه در و صاعد احالدر عاملی مضمر در فذهب الموضوع صاعد تقدیرنده در  
 ته که اخذ به در هم فصاعدا فذهب الثمن صاعدا تقدیرنده در انتهى و صاعد بقاء بن قیس الکناکی و صخر بن  
 عروک فرسری آیدر الصعداء صحراء و زننده والصعد قدوزنده و بنوعوف اطلاق اولنور الصعداء  
 صادق ضمیمه بره و زننده اوزون اوزادی صولوق المعه دینور که مراد بر ضجرتدن متاثر ایچی چکد کد نصکره  
 اوزون اوزادی صولوق المک اوله جقدر بقال نفس الصعداء ای نفس طویلا الصعد سعید و زننده طیراغه  
 دینور علی قول برکوزنه دینور وجه ارض معنانه جعی صعد کلور ضمیمه و صعدات کلور که جمع الجمع  
 اوله جقدر بقال قعد علی الصعد ای التراب او وجه الارض و صعد بوله دینور طریق معنانه و نه ایا کم  
 والقعود بالصعد و بوامام علی المرتضی کلایدر مراد بر الناس اولان طریق لرده قعوددن تخذیر در  
 و صعد قبر و مزاره دینور و مصر اوله که سنده نیجه بلاد یعنی ریانت اسمیدر که طولا اون اش مر حله مستافیه  
 مشغدر و وادی القری قرینه بر موضع آیدر آند مسجد نبوی وارد علیه السلام صعد صادق ضمیمه  
 بر موضعدر الصعد فخبته سخت و شدید معنانه در المصعد معظم و زننده آتش ایه معمول اولان شرابه دینور  
 اذابه معنانه اولان تصعیددن آخو در بقال شراب مصعد ای عولج بالنار اطباءک و اهل کافک تصعید تعبیر لری  
 بودند ما خود در که بر سنه ک لطیفی المی ایچون اجزاسنی آتش ایه تسخین و تدخیندن عبارتدر المصعد  
 میمک کسر به خر ما غاجنه چقه جق کسند دینور که ایدن زدن طوزنده دوزر حابول دخی دیر لر  
 صعد صادق ضمیمه و صعد هدده و زننده و صعدای جاری و زننده و صعداء مر پطاء و زننده بر موضع آیدر  
 الصعدایه غریبه و زننده کوده سی اوزون ناکه به اطلاق اولنور بقال ناکه صعدایه ای طویله صعد  
 صادق ضمیمه و غین معجمک سکونیه سمر قند قرینه بر موضع آیدر بوسعد اوله جقدر که ذکر اولدی و بخار ازانده  
 بر موضعدر صعدیل بای موحده ک کسر به ارمیه اولکه سنده بر بلده در نوشروان عادل بناسیدر مترجم  
 در که جغرافیده پوشر بالکنز دیل عنوانیه مر سومدر بر معمر شهر دارمیه ک پای تخت قدیمی ایدی آند  
 اعلاقر من جفر الصعد صادق فقی و فاک سکونیه بو قاغواله محکم بند ایلک معنانه در بقال صفده  
 صفدا من الباب الثاني اذا شدة و اوثقه الاصفا همزه ک کسر به و التصفید تفعل و زننده صفد  
 معنانه در بقال اصفده و صفده بمعنی صفده الصفد فخبته و برکی به دینور عطیه معنانه بند معنوی  
 اولد بچون و بوقاغویه دینور جعی اصفا کلور قیود معنانه و منها بقال الصعد صفد ای العطاء قیدمک  
 بوراده والاصفا القیود عبارتیه صفد لفظک جعده واشوا مقترنین فی الاصفا آیت کریمه سنه اشاردر الاصفا  
 کتاب و زننده اسیر بتایده جنک باغه دینور الصفرد زرج و زننده ابو الملیح اسمیدر که طوغر لغه قوشی دیدکری جان  
 قوشدر الاصفا همزه ک کسری و فاک فخبته خراسان استندر الصلد صادق فقی و کسری و لامک  
 سکونیه نغایت ک و طانیجی سنه به دینور مرمر و صافی طاش کی بقال حجر و ارض صلد ای صلب اما  
 و اصلا تریز اولان آله اطلاق اولنور بقال فرس صلد اذاکان لایعرق و صلد مصدر اولور طوار سکر در کن  
 ابکی الرنی شدله بره و ارمی معنانه در بقال صلد الدابة صلد من الباب الثاني اذا ضربت بدنها الارض  
 فی عدوها و طاعه جعی معنانه در بقال صلد فی الجبل اذا صعد و آری دیشری بری برنه سور مکله قعر دامق  
 معنانه در بقال صلد انسابه اذا صوت صریفها و برک اولی معنانه در بقال صلد الارض اذا صلبت

وطاس کوی کل باس پارلده مق معنانه در بقال صلدت صلعده اذ ابرقت الصلودد سفر جل و زننده بودنی  
 صلد کی ک و طانیجی شنه دینور الصلودد صبور و زننده صلد کی بودنی تریز اولان آله دینور که دیمه در  
 و صلود بالکر منفرد نسبه به دینور بقال شی صلود ای منفرد و دبی قالین اولمغه کچ قینار اولان چوملکه و نجره به  
 دینور بقال قدر صلود ای البطیئة الغلی و سودی آرا اولان ناکه به اطلاق اولنور بقال ناکه صلود ای بکینه  
 و خوف و فرغندن طاعه فرار و صعود ایدن آند دینور الصالده قجر دایان آری دیشه دینور جعی صوالد  
 کلور الاصلاد همزه ک کسر به برک اولی معنانه در بقال صلدت الارض بمعنی صلدت الصلودد قعود  
 و زننده جفاقدن سس جقوب آتش جعفر اولی معنانه در بقال صلدت الارض بمعنی صلدت الصلودد قعود  
 و لم یور الصلاد جلاده و زننده بخیل اولی معنانه در بقال صلدت الارض بمعنی صلدت الصلودد قعود  
 التصلید صلاده معنانه در بقال صلدت الارض بمعنی صلدت الصلودد قعود و زننده بخیل اولی معنانه در بقال  
 و بیلدر ایچی شنه دینور بقال شی صلد ای بریق المصلاد محراب و زننده سودی یک آرا ناکه به دینور و شول  
 ناکه به دینور که کرچه طوغر اولوب لکن سود سزاو له الصلاد صادق کسر به و الصلاد هاله طیراغی  
 یک و قالین اولان پوریه دینور بقال ارض صلداء و صلداء ای غلیظه صلبه الصلاد کثان و زننده آکسیر  
 جفاغه دینور بقال عود صلا اذاکان لایقده یعنی منه النار بدو بر جفاغی مرخ و عفار انا جندن اتخاذ  
 ایتدکری محالدره بیان اولندی المصلد محسن و زننده شول سوده دینور که باغ بیلا شقی قایه صاعقله  
 پوزنده کوی اولیه الصلده صادق فقی و لامک سکونیه جلا دتلو ناکه به دینور بقال ناکه صلد ای جلد  
 صلد جعفر و زننده بیده یا خود رحران قرینه بر موضعدر الاصلید ازمل و زننده بخیل و ناکه دینور  
 بقال هواصلید ای بخیل الصلده خای معجمه اله جعفر و زننده و الصلده خضیر و زننده و الصلده جردحل  
 و زننده و الصلاد قرطاس و زننده و الصلادی سبتی و زننده و الصلاد خلاط و زننده قوی و توانا  
 یا خود شها متلو جست و چالاک اولان ارکک دوه به دینور بقال جل صلد و صلد و صلد و صلد و صلد  
 و صلاخ ای صلب قوی او شهم ماض الاصلداد اقشعرار و زننده ایاق اوزره دیکلوب طور مق معنانه در  
 بقال اصلحد الرجل اصلحد اذا انتصب قائما الصلحد فیلسوف و زننده باور ناکه به دینور بقال  
 ناکه صیلخو دای شدیده الصلحد غین معجمه اله جردحل و زننده قزل برونی آند دینور متقشر الانف معنانه که  
 قشردن مأخوذ در شدت خیرت معنانه الصمد جد و زننده قصد و اهنک ایلک معنانه در بقال صمد  
 و الیه صمد من الباب الاول اذا قصده و اوزمق معنانه در بقال صمد اذ اضربه و بره بر سنه بی دیکمک معنانه در  
 بقال صمد اذ انصبه و صمد ضباب قیله سی پورنده بر صوادیدر و طیراغی قالین بو کسک به دینور پوریا برکی  
 و بوزی کوشن چالوب باقی معنانه در بقال صمدت الشمس وجهه اذا اترقها قیه و شبهه ک اغزنی  
 طابه ایه یا خود دری ایه بند ایلک معنانه در بقال صمد القار ورة صمد من الباب الثالث اذا جعل لها سدا  
 او عفا صا شارح در که شرط سربا نالندن و رودی اغریدر الصمد فخبته قومک اولوسنه و طابشانه دینور  
 در کاهی ارباب حاجله مقصد اولد بچون بقال هو صمد القوم ای سیدهم و دائم و جاوید معنانه در و رفیع و عالی  
 معنانه در و ایچی طلوشنه دینور مصمت معنانه که محوف مقابلدر قال الشارح و فی النهایه من اسماء الله تعالی  
 الصمد وهو السيد الذي انتهى اليه السودة وقيل هو الدائم الباقي وقيل الذي لا جوف له وقيل الذي يصمد اليه  
 فی الخواص ای يقصد راغب اصفهانی بوراده بر دقیقه اراد ایلشدن یعنی حق تعالی به لاجوف له معنانه اولان  
 صمد اطلاقک وجهی بودر که چون لاجوف له اولان شی ایکی قسم اولور بری انساندن دون اولور جادات کی  
 و بری انساندن عالی اولور نصاری طاقه سی ایسه حضرت عیسیاه الوهیت اسناد ایلدیر پس الله الصمد  
 قول شریفی اسناد مذکورک ردینه تبیه در نه که بومعنايه و اتمه صدیقه کانا یا کلان الطعام قول شریفیه  
 اشارت بیورلدی و شول آند دینور که جنک و قال هنکامنده اصلا صوضه بوب آجقر اوله و شول قوم و جاعنه  
 دینور که اصلا کار و خرقلری و مدار معاش اوله جق سنه لری اولیه اصحاب صفه کی الصمد کتاب و زننده  
 شبهه ک طابه سنه و طفاخنه علی قول دریدن اولان اغزنی باغه دینور و صمد مفاعله باندن مصدر اولور  
 اورشحق معنانه بقال صامده صمادا اذاجالده و ضاربه و صار قدن غیری باشه صار دقلری سنه به صمد  
 دینور شمله و مندیل کی الصمد حزمه و زننده شول قیله دینور که دی بره کومولش و باشی بریه بر بار اوله  
 علی قول باشی ردن بو کسک اوله و شول ناکه به دینور که لجه یلر جکلوب لکن که قائمه بقال ناکه صمد ای متعطیه



لم يتلق المصوم اسم فاعل بنيه سبله غلبه اولان شبهه دينور المصمد معظم وزنده مقصود معنائه در كه  
 قصد اولمش نشسته در پس نصيد دخی قصد معنائه در لكن مبالغه في مستلزم ومصمد شول صلب وقود  
 نسته به دينور كه آنده اصلا وهن وضعف اثرى اوليه يقال شئ مصمد اي مافيه خور المصمد محراب وزنده  
 شول ناقه به دينور كه صوغوق وقوراق وقترده دخی سودى منقطع اوليه يقال ناقه مصمد اي باقية على القر  
 والجدب دأمة الرسل جعي مصمد كلور ومصاميد كلور المصمد خاي معجمه ايله سفر جل وزنده والصمد  
 قرعجل وزنده خالص ويغش نسته به دينور ومنه يقال انت في صمد قومك اي في صميمهم الاصمخداد  
 اصمخداد وزنده غضدن شيشوب قيسار مقى معنائه در يقال اصمخدة الرجل اذا انتفخ غضبا الصمد  
 زرج وزنده سودى بك حوق ناقه به دينور وسودى آرناقه به ديكه ضد اولور الصمد صمد و زنده  
 طراغى بك اولان بور بره دينور وسوز قبوله ويكبره دينور وآريق وزبون اولنر به ديكه ضد اولور  
 مفردى صمد مذ كورد الاصمخداد اصمخداد وزنده بك سرعته كتمك معنائه در يقال اصمخدة الرجل  
 اذا انطلق سرعا المصممة مشعل وزنده ارسله دينور المصممة زين معجمه ايله سكيل وزنده صلب  
 وشديد اولان انسان وجوانه دينور المصممة مشعل وزنده يدني شيشكن آدمه دينور كرك سوز لكدن  
 وكرك مرضدن اولسون يقال رجل مصممة اي منتفخ من شحم او مرض الصمد نوله زرج وزنده بهادر  
 اولان سيد وديشان آدمه دينور على قول حليم وعلى رأي جوامرد وكريم ياخود حسب ونسب صاحبي  
 شريف آدمه دينور يقال رجل صمد اي سيد شجاع او حليم او جواد او شريف وطاغك برطر فدن  
 برون كي بالكر جمه حقان سوري او حنه دينور وصند نهامه در رجل آيدر الصمد قنديل وزنده بودخى  
 في نفسه بهادر اولان عالشان آدمه دينور يقال رجل صمد اي سيد شجاع وشدتله وضو غوفة اطلاق اولور  
 يقال اصابتهم ريح صمد ورد صمد اي شديد واري قطره لو يعموره اطلاق اولور يقال غيب صمد اي عظيم  
 القطر وغالب وزر دست آدمه اطلاق اولور جعي صمد كلور وجايت عسكر اذن شجاعه صمد اطلاق  
 اولور شارح وجاعة العسكر نخسه سني نخطه وجاة العسكر نخسه سني تصويب ايلشدر و صمد شددت  
 حرة دخی اطلاق اولمغله مبالغه يوم حامى الصناديد درل شديد الحر معنائه صندوداء صمدك فحيلة شامده  
 رموضدر التصوير تفعل وزنده صاد حرفي يازمق معنائه در يقال صود الكاتب تصويرا اذا كتب  
 الصاد مؤلفك بصائرة يانه كوره صاد سين حرجه مجاور حرف مخصوص صدر مذكر ومؤنث اولور جعي اصواد  
 وصادات كلور وطفسان عدده دال اولور وكاهجه بر كنه دن مختصر اولور كه اكاصاد كافيه اطلاق اولور المص  
 وكه بعض كپ وري دخی صاد ضروره در كه بعض بيه كسه تاء موقعه تلفظ ايدر وري دخی صاد لغوى در كه  
 خروشه دينور كذلك باقر تجربه دينور ودوه به مخصوص بر علت آيدر و قبل في قوله تعالى ص والقرآن  
 ذى الذکر الآية هو الحرف وقبل معناه تلفقه القبول من صايت كذا الصهد مهد وزنده صمد لفظنده لغدر كه  
 بر نسته في كوش جالوب باقى معنائه در يقال صهده الشمس صهدها من الساب الثالث اذا صمدته الصهد  
 صيل وزنده خر هوان ناشي اراقدن بيابانه آفارسو شكنده كور بين شبهه دينور سرباب جاري معنائه  
 ركبه ايلغم سالغم تغير اولور وصهد زباده اسيلكه دينور واوزون شبهه دينور وشول بيابانه دينور كه صوبه  
 طفر باب اولمغله اراق ياخود صوسر اولد ينجون واري وباشي ا كرى اولان آلت ناسله دينور وصهد ينجون  
 ايله حضر موت ينده رموضه آيدر الصهدان فحسانه هوانك اسيلكي شديد اولمق معنائه در الصهد  
 طهوج وزنده اوزون شبهه دينور وصونه طفر باب اولمغان بيابانه دينور ورفعتدن ناشي ال ارضين نسته به اطلاق  
 اولور ومنه يقال عز صهود اي منع الصهود جهور وزنده جسم وتومند آدمه دينور يقال رجل صهود  
 اي جسم الصيد قيد وزنده او اولمق معنائه در يقال صاد الظي بصيده وبصاده صيد من الباب الثاني  
 والاربع اذا اصطاده اي تناوله بالظفر وتقول صدت فلانا صيدا اذا صيدته وصيد مصد معنائه در كه صيد  
 وشكار اولمش نسته در على قول منع وفي مالك اولانه اطلاق اولور كه مراد وحشي وحلال اولان شكار در و بوفعل  
 بمعنى مفعولدر ياخود نصيب بالمصدر در قال الشارح ومنه قوله تعالى لا تقتلوا الصيد واتم حرم وصيد ينده  
 ربوك كسك طاغك آيدر اول طاغ موصل بوقته قيل صيد اطلاق ايدر وصيد كذلك مصدر اولور بر آدمي  
 يا بر حيوان صيد فلي معنائه تقول صيدته صيدا اذا جعلته اصيدا كما سذكر الصيدان ميدان وزنده فلان دن  
 باقره دينور نحاس كي والتونه دينور ذهب معنائه وطاغدن بالمش جوملكه دينور الصيدانه هيله غول بياباني به

دينور ويد خوى قارى به دينور وجوق سوزلو يكشاق قارى به دينور يقا امر آه صيدانه اي السببه الخلق وكذا الكثيره  
 الكلام الصيداء صحراء وزنده ارض غلبه به دينور وصيداء ساحل شاهده بريده آيدر و حوران قضائنده  
 بشقه بريده آيدر و صيداء لفظنده لغدر كه بر قوتى يا بر اشعه آيدر همزه بانه ذكر اولدى وصيداء بر حوبه  
 اسميدر كه شاعر ذو الرمة اشعارنده انكه تشب وتغزل ايدر ايدى وصيداء كوفكي طاشنه دينور كه اذن جوملك  
 دوزرل بنو الصيداء اسديله سندن بر بطن آيدر المصيد منبر وزنده والمصيدة هاليه والمصيدة  
 معبشه وزنده آعه ودوزاغه دينور كه انكه شكار طوبيلور الصيد فحشله بر آدمك بونى بر طرفه اكر يجه اولمق  
 معنائه در يقال صيد الرجل صيدا من الباب الرابع اذا صار اصيدا مائل العنق الاصيد احر وزنده آدن  
 وصفدر ابن صائد على قول ابن الصياد بر كسه در كه دجال اولمشي ظن اولور مترجم در كه مضايح شرفه اشرط  
 ساعت بخنده ابن الصياد عنوانه در سوم وقصه سي بسوطدر هو دطائفه سندن در زمان سعادته تو آيدلى  
 عبدالله بن عمرو جابر حضر تلى مزبورك دجال اولمشي بانه مين ايلديلر الصيود قبول وزنده بغايت  
 آوجي به دينور يقال كلب صيود وصفر صيود اي صياد وصيود بر فرس مشهور آيدر الصيود تور وزنده  
 نشانه طوغرى واروب اصابت ايدر اولان اوقه اطلاق اولور يقال سهم صيود اي ضائب الصاد والصيد  
 صادك كسريه وفحشله لغدر بر علت آيدر كه دوه قسمك باشنه عارض اولمغله منقادى اولمش ات كي داغابرونلرى  
 اقوب وباشي متصل بوقرى طو و يقال بغير صاد اي ذصادته كه رجل مال دبرل ذومال معنائه مترجم  
 دير كه مزهره بوباب مخصوصدر يقال رجل مال وامرأة مالة اي ذومال وبغير صاد وناقة صادة وهاع  
 ولاع ولاعة وضادمعد نيادن توجه دينور وباقره دينور على قول باقر كه بر نوعه دينور ودوه نك ايكي كوزى  
 ار الغنده بر طمر اسميدر كه علت مذ كوره اكاء عارض اولور جعي اصياد وجع الجمعي اصياد كلور الاصادة افاده  
 وزنده دوه رنج واذا ايلك معنائه در يقال اصاد البعير اذا اذاه وذكر اولن ان صيد غلته دوا ايلك معنائه  
 اولمغله ضد اولور يقال اصاده اذا اذاه من الصيد الاصيد احر وزنده بونى بر طرفه مائل اولان كسيه دينور كه  
 ذكر اولدى يقال رجل اصيدا مائل العنق وضاد ديدكلى مرض مزبوره مبتلا دوه به دينور يقال بغير  
 اصيديا به الصاد واصيد باد شاهه اطلاق اولور سربلند اولد ينجون وكبر و دماغدن ناشي باشي بوقرى طو توب  
 صور در اولان كسيه اطلاق اولور مرض مزبوره مبتلا دوه به تشبيله در واصيد ارسلانه اطلاق اولور  
 المصطاد والصيد بونلرده ارسلانه اطلاق اولور فصل الصاد المعجمة الصاد ضادك فخي  
 وهره نك سكونيه خصوصت ايلك معنائه در يقال ضاده ضادا من الباب الثالث اذا خصمه وضاد خاتونك  
 فرجنه دينور الضؤ والضؤة ضادك ضمي وهره نك سكونيه والصو وده ضمتله اسملدر  
 زكام غلته دينور الضؤاد زكام وزنده مصدر در زكام غلته او غرامق معنائه در المضؤ مسعود  
 وزنده زكام غلته او غرامق كسيه دينور يقال ضؤال جل ضؤا دا على بناء المفعول فهو مضؤو اي مزكوم  
 الاضاد اسعاد وزنده زكام غلته او غرامق معنائه در يقال اضادة اي اركه ضئيه سعیده وزنده رصو آيدر  
 الضيد ضادك وباي موحده نك فحيلة غبط وغضب معنائه در الضيد عبد وزنده خرمانك تازه سيله قوز غني  
 برى برينه قائمق معنائه در يقال ضيدال جل ضيدا من الباب الاول اذا خلط بين الرطب والبسر التضيد  
 تفعل وزنده بر آدمه اغصاب ايله جك بر نسته در ايلك وخطر يته كثور مك معنائه در يقال ضيد فلانا  
 اذا ذكره ما يغضبه الضد ضادك كسرى ودالك تشديده والضديد امير وزنده مثل ونظير معنائه در  
 يقال هو ضده وضديده اي مثله ومخالف معنائه اولمغله اضداددن اولور يقال هو ضده وضديده اي  
 مخالفه وكاه اولور كه ضده ايله جصاصت اراده اولنور ومنه قوله تعالى ويكونون عليهم ضدا مؤلفك بصائرة  
 بيانه كوره ضد لفظي اسمدر جعي اضداد كلور عند الاخفش مفرد وجع اولور كافي قوله تعالى ويكونون  
 عليهم ضدا اي منافين بغوى عون ايله تفسير البشير زبر اباد ملك معني عدوسه مضاد اولور وعكرمه  
 اعداء ايله تفسير ايلدى واهل لغت متقابلة اربعي ضد قسمته اذ حال ايلديلر كه برى تقابل تضاد در سواد و بياض  
 كي و برى تضاد در ضعف ونصف واب وان كي و برى وجود وعدم در عي وبصر كي و برى ايجاب وسلبدر  
 كل انسان ههنا و ليس كل انسان ههنا كي الضد ضادك فحيلة خصمه غالب اولمق معنائه در يقال ضده  
 في الخصومة ضد امن الباب الاول اذا غلبه و بر كسه دن بر نسته في رفق وسهولته صرف ومنع ايلك معنائه در  
 يقال ضده عند اذ صرفه ومنعه رفق وطولدر مقى معنائه در يقال ضده القرية اذا ملامها الاضداد ههره نك







انسان در ثانی عبد بالایجاد در که حق تعالی به مخصوص در ثالث عبد بالعباده و الخدمه در و یوایی کونه در بری عبد الله  
 علی الاخلاص در ثانی عبد الدینا و اعراضها در وایه قصد النبی علیه السلام بقوله \* تعس عبد الدرهم تعس  
 عبد الدینار \* و عبد لفظی عابد دن ابغدر و مسترق اولان عبدك جعی عید کلوب و عابد معنایی ملحوظ اولان عبدك  
 جعی عباد و سائر کونه جوع مذکور در پس عید حق تعالی به مضاف اولد قدده عباد دن اعم اولور و لهذا قال الله تعالی  
 و ما انا بظلام للعید پس بونده عبد الشمس و عبد اللات ایله تسمیه اولانلر دخی داخلدر بمبالغه بوجهته ناظر در  
 و عبد قول جنسه دینور مملوك معناسنه که حر مقابلدر و لام زیاده سببه عبدل دخی دینور جعی عبدون کلور  
 و عبد کلور عینك فحیه و عبد کلور افس کبی و عباد کلور عینك کسریله و عبدان کلور عینك ضمیمه  
 و عبدان کلور کسریتنه و دالك شده سببه و معبد کلور مشیخه کبی و معابد کلور محاسن کبی و عبده و عبده  
 کلور کسریتنه و دالك تشدید و الفک مدی و قصر یله و عبد کاور ضمیمه و عبد کلور ندس و زننده و معبوده  
 کلور مشیخواه کبی جمع الجعی اعابد کلور مترجم در که مؤلف عبد لفظنك جعی اون دردت و بردخی جمع الجمع اولنی اوزره  
 ثبت ایلشدر و ابن مالك ایکی بنده اون اولنی اوزره نظم ایدوب و سیوطی طغوز دخی استدر اكله اشبو منظومه سنده  
 بیان ایلشدر \* جوع لعبد لابن مالك نظمها \* و زدت علیها مثلها فاستقد وجد \* عباد عید جمع عبد و عابد \* اعابد  
 معبوده معبده عبد \* كذلك عبدان و عبدان اثنا \* كذلك العبدی و امد دان شئت ان تمد \* و قدزید اعباد عبود  
 عبده و خفف بفتح و العبدان ان تشد \* و اعبده عبدون ثمت بعدها \* عیدون معبودی بقصر فخذ تسد \* و شارحك  
 یانته کوره عبد و وصف اولوب لکن اسمیت غالب اولشدر انتهی و عبد بر نوع خوشنویات اسمیدر دوه قسمی آندن بغایت  
 خوشنور و قصه و بصی ترجمه عبد اطلاق ایدرلر و عبد بنوا سید بورنده بر طاعك اسیدر و بشقه برده بر طاعك دخی  
 اسمیدر و طی بلادنده بر موضوع عبد العبدیه بای مشدده ایله و العبوده و العبودیه و العباده کابه و زننده طاعك  
 و قولنی ایلک طاعت معناسنه در که فی الاصل انقیاد و خضوع معناسنه در و اوزان ثلاثه اخیره مصدر لر در  
 یقال عبد الله تعالی عبوده و عبودیه و عباده من الباب الاول اذا طاع له طاعة و عر بلر عبدت به اودیه دیرلر  
 بنیه مجهوله اغربت معناسنه که بن آتی رنجیده ایلکه اغرا اولندم در یکدر شارحك بیانته کوره بر ترکیب حرص باخود  
 غضب معناسندن مأخوذ در پس موقعی باب رابع ماده سی اولور الدرهم العبدیه سلفده بر جنس اجه ایدی که  
 حال متداول اولان اجه دن افضل و وزنده ارجح ایدی العبد فحینه طارلق معناسنه در یقال عبد علیه عبدا  
 من الباب الرابع اذا غضب شارح دیر که وانا اول العابدین کریمه سنده غضب ایدرلر ایله ده تفسیر اولشدر  
 و عبد زیاده سببه او بوز اولنی معناسنه در یقال عبدت الابل اذا جربت شديدا و بشیان اولنی معناسنه در  
 یقال عبد الابل اذا ندم و برکسه کنده نفسنه بر تقصیر سببه لوم و توبیخ ایلک معناسنه در یقال عبد علی نفسه اذا لام  
 و حرص اولنی معناسنه در یقال عبده اذا حرص و انكار ایلک معناسنه در یقال عبد ما قاله اذا انكره العبد  
 فحاله زور و قوت معناسنه در یقال به عبده ای قوه و سموزك سمن معناسنه در یقال ناقه ذات عبده ای قوه و سمن  
 و دوام و بقاء معناسنه در یقال ماله عبده ای بقاء و طبیب از دگری سماقی طاشه دینور و عبده عار و جیت معناسنه در  
 یقال اخذته عبده ای انقه ذو عبدان حیوان و زننده اذواء تعبیر اولان ملوك بندن برینك لقیدر عبدان  
 كذلك فحاله بمنده بر قاج نواحی آیدر عبدان سبحان و زننده مر و قضا سنده بر قریه در خواهر زاده  
 دیکله معروف امام فاضل عبد المجید بن عبد الرحمن ابوالقاسم اورادندر قاضی ابوالحسن علی بن الحسن الدهقانی  
 مرحومک همشیره زاده سیدر و عبدان برکسه اسمیدر که بصره ترانده برنهر حفر ایدر مشدر نهر عبدان کا مضافدر  
 عید زبیر و زننده بر فرس اسمیدر و اسماء رجالدندر عبدان ساجیان و زننده بروادی آیدر بنو العید  
 زبیر و زننده برطن آیدر نیستند عیدی دینور هذیل و هذلی کبی ام عید زبیر و زننده خالی و تنها بایانه غلی قول  
 اصلا لغو راضیات ایلین جول بایانه اطلاق اولور یقال و عوفای ام عیدای الفلاة و الخالیة او اما خطاها المظر  
 العیده بنیه تصغیر ایله فرق یابوشردان دیکلری سنده دینور فح معناسنه ام عیده سفینه و زننده واسطه برنده  
 بر قریه آیدر که سید احمد الرفاعی قدس سره حضرت تریك مرقدی اوراده در عبود ثور و زننده بر اوقو جی  
 کسه اسمیدر که اوطون دیوشور دیکی برده بر هفت متصل او بوشدر و بر موضع و بر جبل آیدر و حدیث معضله  
 یعنی اشبو ان اول الناس دخولا الجنة عبادا و یقال له عبود حدیثه و ارد اولان عبودك قصه سی بودر که سلفده  
 حضرت حق جل و علا بر شهر اها بسنه بر پیغمبر سال ایلدی و اکعبود نام بر عبادا سوددن غیری کسه ایمان کتورمدی  
 و قوه من نور برجاه عقیق حفر ایدوب سی مشا الیهی آقا و جاهل اغرنه بر صخره صماء وضع ایدر و دفر نور هر کون

طاغدن اوطون کتوروب فروخت و آنکله ما کولات و مشروبات اشترای ایلد کد نصرکه اول چاهك اغرنه کلوب  
 صخره بی رفع و کتور دیک سنه بی ادلا ایدر ایدی بر کون عادی اوزره اوطون دیوشور و ب یور لغه استراحت ایچون  
 جانب ایسری اوزره یا تمش ایدی بدی سنه متصل او بودی چون خوابدن ایدر اولدی یا تدبغی نهاردن همان بر ساعت  
 مقداری او بودی قیاسیه اوطونی یو کلوب شهره کلدی و اوطونی فروخت ایدوب چاه مر قومه کلدی اول پیغمبری  
 آند بولدی مکر کندوسی او بقوده ایکن قوم مزبوره توفیق و هدایت ظهور ایتکله اول پیغمبری چاهدن اخراج  
 ایلشدر ایدی آنلردن دامع عبودی سؤال ایلد کده لاندی این هو دیو جواب و برلر ایدی من بعد نومه عبودیه  
 ضرب مثل اولدی ابن عبود محدثیندر المعید منبر و زننده دمور یله و چایه دینور مسجده کبی العبادید  
 عینك فحیه هر فرقه سی برسته پرا کده اولان گروه یاده و سواری به دینور عبادید دخی بو معنایه در و بونلر  
 لفظلرندن مفرد لری یوقدر و عبادید و عبادید تیره دینور اکام معناسنه و ابراق یولره دینور و عبادید بر موضع  
 آیدر و ایکی قینا عك اطرافنه دینور یقال مد را کبا عبادیده ای مذروه عابود قدس قرینده بر بلده در عابد  
 بر طاعك آیدر و عابد بن عمر بن مخزوم قریشدن برکسه در عبد الله بن السائب الصحابی و عبد الله بن المسیب  
 المحدث العابدیان آنک نسلندندر العباد عینك کسریله عربدن بر نیجه قبائل متفرقه در که حیره نام محله  
 نصرانیت اوزره اتفاق و اجتماع ایلدیلر بونده عینك فحی غلظدر جوهری و همنه مینی فحیه تقید ایلشدر  
 الاعداد همنه ک کسریله بر آدمی برکسه قول ایلک معناسنه در کرک حقیق و کرک مجازی اولسون تقول اعبدنی  
 فلان فلانا ای ملکنی ایاه و قول ایدنك معناسنه در تقول اعبدنی ای اتخذنی عبدا و ناس بر آدمك باشنه اوشوب  
 دوکك معناسنه در یقال اعبد القوم بالرجل اذا ضربوه یعنی اجتماع علیه فضر بوه و ناس برکك معناسنه در  
 یقال اعبد القوم اذا جمعوا و بر آدمك مر کوبی بور یلوب قالمق معناسنه در یقال اعبده علی المجهول ای ابدع  
 و کلت راحلته العبادیه شدادی و زننده مرج نام محله بر قریه آیدر عبادان عینك فحی و بانك شده سببه  
 عراقده بر جزیره آیدر که آتی دجله نك ایکی شعبه سی احاطه ایلشدر اورادن بحر فارسه منصب اولور قال انشراح  
 ومنه المثل \* و لیس وراء عبادان قرية \* عباده عینك فحی و بانك تشدید یله بر جاریه و بر تخت اسمیدر المعید معظم  
 و زننده مطلقا مذکر اولان شبه دینور یول اولسون غیری اولسون یقال بعیر معید و طریق معید ای مذل  
 و مکرم و محترم معناسنه اولغله ضد اولور بونده بناء تفعل ازاله ایچوندر و معید قازع اطلاق اولسون و حشاری  
 اولان ارکک حیوانه دینور و شول بلده به دینور که بالکلیه عمرانی زائل اولغله آنده قطع اثر و نشان و آب و اشجاره  
 دائر سنه قالمش اوله و قطر ایلغله غمش دویه دینور التعید تقیل و زننده ذکر اولن معید لفظنندن تقیلدر  
 و تعید دانه اور کوب قاجق معناسنه در یقال عبد البعیر اذا ذهب شاردا و اکلمك معناسنه در یقال ما عبد  
 ان فعل کذا ای مالک و قول ایدنك معناسنه در یقال عبد فلان اذا اتخذ عبدا الاعتداد افتعال و زننده  
 و الاستعداد قول ایدنك معناسنه در یقال اعتد الرجل واستعد اذا اتخذ عبدا و یقال فلان اعتد الطمع  
 واستعده ای اتخذه عبدا التعید تقیل و زننده حضرت باری به قولنی ایلک معناسنه در که لازمه دین اسلامی  
 ادایه تکلفه سعی و اهتمام ایتکدن عبارتدر یقال تعبد الرجل اذا تنسك و سرکشك ایلک معناسنه در یقال  
 تعبد البعیر اذا امتنع و صعب و طواری بیسمال ایدنی قدر آرقه سندن قوعوب کتمك معناسنه در یقال تعبد البعیر  
 اذا طرده حتی اعبا و قول ایدنك معناسنه در یقال تعبد فلانا اذا اتخذ عبدا المعیده معظمه و زننده زفت ایله  
 قلعا لشمس سفینه به دینور یقال سفینه معیده ای مقیره عبده بن الطیب جزه و زننده بر رجل آیدر علقه بن  
 عبده فحاله بر رجل در العبدی عبد القیس قبیله سنك نیستدر عیسی دخی دیولر تنه که عبد الشمس  
 قبیله سنه نسبتند عیسی دیولر العبدان ایکی عبد الله اطلاق اولسون بری عبد الله بن قشیردر که اعور  
 دیدکدر بر و ابن لبی ایله مع وفدر که بنیه تصغیر یله در و دیگر بری عبد الله بن سلمه بن قشیردر که سلمه الخیر دیکله  
 معروفدر العبدتان عینك فحیه عبیده بن معاویه بن قشیر ایله عبیده بن عمرو بن معاویه در العبادله عینك  
 فحیه عبد الله بن عباس و عبد الله بن عمر الفاروق و عبد الله بن عمرو بن العاص بن وائل حضرت ایدر عبد الله  
 بن مسعود عبادله دن دکلدر جوهری غلط ایلکه عبادله دن عبد ایلشدر شارح دیر که الی قدر صحیح  
 نسخله بر نه مراجعت ایلدم بر نه دخی ابن مسعودك ذکر نه تصادف ایلدم غالبا مؤلفك نسخه سنده زیاده محرفه  
 واقع اولشدر و عبادله لفظی تحت طریقه عبد اللهك جعیدر عبدل کله سنك جعی دکلدر و مؤلف لام  
 ماده سنده عبادله بی درت عبد ایلشدر عبد الله بن از بر حضرت تری دخی درج ایلشدر انتهی العبدل زیاده



لامله عبد معناسنه در که ذکر اولندی و عبدل حضرت موت شهرینک اسم قدیمدر ذوعبدان سبحان وزنده  
 اعبودن السکسک جاعتندن برامیرک لقییدر که ادواء یمنندن عباد کاب وزنده و عباد غراب وزنده و معبد  
 مسکن وزنده و عبید حلتبت وزنده و اعبد افلس وزنده و عباد کاب وزنده و عبید زبیر وزنده  
 و عبیده هایل و عبید سعید وزنده و عبیده هایل و عبیده حجره وزنده و عبیده عمده وزنده و عباده تمامه وزنده  
 و عبدل زیاده لامله و عبدل زیاده کافله و عبدوس و او و سنبه اسمی رجالدندر العبد قنفذ وزنده و العبد  
 علبط وزنده و العبد علبطه وزنده و العباد علبط وزنده و سیم وزنده و نازکدن محبوبه به دینور که ترا کنند  
 بدنی بانوده کی در در در تراوله یقال جاریه عید و عید و عباد ای بیضاء ناعمه ترجیح من نعمها و عید  
 قنفذ وزنده و بوقفه و کتر اولغه دینور یقال عیب عید ای رقیق ردی العبد وزنده و العباد  
 علبط وزنده نازه و بوسق داله دینور یقال غصن عید و عباد ای ناعم لین و یقال شحم عید و اذاکان  
 ترجیح ای یضرب سمن العید نای فوقیه ایل عید وزنده و تدارک اولوب حاضر و مهیا اولان شیشه دینور  
 یقال شی عیدای حاضر مهیا و عید اسماء رجالدندر عیدین ضار شرادندر المعتد مکرم وزنده بودخی  
 حاضر نمش نشسته دینور یقال شی معتد ای معتد العاده سعاده وزنده و العتاد ثبات وزنده حاضر  
 و آماده اولق معناسنه در یقال عتد الشی عتاده و عتادا من الباب الخامس اذاتها و عتاد عده معناسنه در که  
 تدارکی سهم اولان ساز و ساماندن عبارتند بات و براق تعبیر اولور یقال قدا عتاده ای عتده و یوک و ککبش  
 کاسه به دینور التعید تفعل وزنده و الاعتاد اکرام وزنده حاضر و مهیا فلیق معناسنه در تقول عتد الشی  
 و اعتده اذاهیا العتد فحتمله و العتد کتف وزنده سکر تدرمک ایچون تهیه اولمش آنه دینور علی قول  
 شدید و تام الخلقه اولانده دینور یقال فرس عتد و عتدای معتد المجری او شدید تام الخلق عتد زبیر وزنده بر موضعدر  
 العتده شول طلبه به یاخود قویه دینور که ایچنه طبیب وضع اولنه بویان و عتدردان معناسنه کرک عروسک و کرک  
 سارکسک اولسون العتده نخفه وزنده عتاد کی بات و براغه دینور عده معناسنه جعی اعتدکلور عتاد  
 علبط وزنده و مجازده بر موضعدر العتود صبور وزنده سدر آغا جنه یاخود طلع آغا جنه دینور و بر باشند  
 او غلاغه دینور که حبش تعبیر اولور جعی اعتده کلور و عتدان کلور عینک کسریله اصلی عتدان ایدی التعید  
 تفعل وزنده صانع صنعتده دقت و اهتمامله اظهار حذاقت ایلک معناسنه در یقال تعتد فی صنعته اذاتاق  
 فتود درهم وزنده عینک فحتمله ده زبازدر بر وادی اسمیدر وزن مزبورده خروج و درود و عتور کله لری  
 دخی وارد اولشدر جوهری و همنه مینی خروج کله سندن ماعدایی سلب ایلشدر شارح دیر که وزین اخیرین  
 متفق دکلدر عتد جعفر وزنده بر موضع ایدر و بر رجل اسمیدر عینک کسریله ده زبازدر در العبد عینک  
 ضحیه قوری اوزمه دینور و باش اوزمک دانه سنه دینور عینک فحتمله ده جائزدر علی قول قوری اوزمه شیه  
 بر موه ایدر العبد عینک فحتمله قوری اوزمک دانه سنه علی قول ایشه برامیان کترینه دینور العبد فحتمله  
 قرعمره دینور غریبان معناسنه مفردی عجمه در هایل العبد المتعبد متعبد وزنده طارغین و تیر شرب و آتشین  
 آدمه دینور یقال رجل متعبد ای غضوب حدید العبد جعفر وزنده جست و چالاک و سبکبا آدمه دینور  
 و غلبط و شدید انسان و حیوانه دینور یقال هو عجمدای خفیف سریع و کذا غلبط شدید و میده دمار قضا سنده  
 بر قریه ایدر و بر رجل اسمیدر و عبد الکرم بن العبد خوار طائفه سنک سر کرده سیدر اصحابه عجماده  
 اطلاق اولور و مجرد ذکره دینور العباد علبط وزنده بودخی ذکره دینور العبد اسم فاعل و العبد  
 اسم مفعول بنیه لریله جلاق عربان معناسنه در العبد علبط وزنده جری و دلیر آدمه دینور و صوبو غش  
 و مجرد کسبه دینور العبد عینک و حبک فنی و راک کسریله بد زبان و سلبطه علی قول خبیه یاخود بدخوی  
 قاری به دینور یقال هی عجمدای سلبطه او خبیثه او البیثه الخلق العبد علبط وزنده و العباد علبط  
 وزنده قوی سوده دینور العبد تدرج وزنده بر خصوص عظیم و مشد اولق معناسنه در یقال تعجلد  
 الامر اذا عظم و اشده جوهری عجمد ماده سنی و همنه مینی بومقامده ذکر ایلشدر العتد عینک فنی و دالک تشدید به  
 صامق معناسنه در که اعدادی ری ریبه ضم ایلکدن عبارتدر یقال عبد الدرهم عتد امن الباب الاول  
 اذا احصاها العتد فحتمله و العبد ندد وزنده آندن اسمدر در صابی دیمکدر فارسیده شمار دینور و عدد  
 صابش نشسته دینور معدود معناسنه که فعل معنی مفعولدر و عدد الساک سنین عربیه اطلاق اولور که عد  
 اولور شارح دیر که ریخون جوانلقده الفت ایلدی بر آدمی بعد زمان کورد کده قنی اول اولکی شاب و جلادک

نیچه اولدی دیو سئوال ایلکله شخص مزبور من طال امده و کز ولده ورق عدده ذهب جلد کلامیه جواب  
 و بر مشدر و عدید قرن معناسنه مستعملدر که بر آدمک کفو و همتاسنه دینور و عدید القوم اول قومک عشرتندن  
 اولوب لکن آنلردن معدود اولان اجنبی الاصل کسبه دینور یقال فلان عدید القوم ای بعد فیهم و لبس منهم  
 و بای کرشیک طنقر دیسنه دینور و غیره قبیله سنه مخصوص بر صو ایدر العتد عینک کسریله شول ماء جاری به  
 دینور که آنک اصل و ماده سی قطعاً منقطع اولیه بیکار صوبی کی و عدت کثرت معناسنه استعمال اولور که عادتاً  
 کثرتدن تعداد اولمغی آدم خواهشکر اولور یقال انهم لذو عتد ای کثره و قدیم اولان قوی به دینور و کفو و همتا  
 معناسنه مستعملدر العتد کاب وزنده بودخی قرن و همتا معناسنه در و برکی به اطلاق اولور بخشش  
 معناسنه و جنون اماره سنه و آشفته لک علامته دینور که ناس آکا خیال تعبیر ایدر یقال به عتدای مس من الجنون  
 و عتاد مفاعله دن مصدر اولور مناهده معناسنه که بر قله حساب ایلکدر و عتاد موت وقتنه اطلاق اولور که  
 انفاس معدوده نک اتقضا سی زمانیدر و عتاد القوس بای کریشک طنقر دیسنه دینور و یلان صو قدیمی رک  
 سنه سی تمامنده تکرار و جعی عودت ایلک حالتنه دینور که مبتلا سی اول کونی صابوب کلور مترجم دیر که مطلقاً  
 زهر تناول ایدن لیده بو حالت ظهور ایدر تنه که فخر الاثم علیه السلام حضرت نلری خیره تناول بیور دقلری  
 شاة مسمومه لقمه سنک هر سنه وقتی کلد کده و جعی حرکت ایدر ایدی کاسیدر و یوم عتاد جعه یاخود فطر  
 یاخود اضحی کونیدر و عتاد دفتر دیوانه بر کروه زمره سنه معدود اولقده استعمال اولور یقال عتاد فلان  
 فی بی فلان ای بعد منهم فی الدیوان و فلان کسبه آیده بر کره ملاقی اولدم دیمک برده لقیته عتاد الثریا دیرل مره  
 فی الشهر معناسنه قرک آیده بر کره ثریا منزله تر ولیده آیده بر دفعه کور شدیکدن کنایه ایدرل العبدیه سعیده  
 وزنده حصه و بهره معناسنه مستعملدر یقال له منه عتیده ای حصه الايام المعدودات که اشبو ایام معدودات  
 الایه کریمه سنه و اقدرد مراد ایام تشر بقدر که عید اضحاک اول کونشدن صکره کلن اوج کوندر اول کونه  
 یوم الحردینور العتد عینک کسریله فی الاصل مصدر در بعده معدود معناسنه استعمال اولندی بومناسنه  
 صابلق شاندن اولان جاعت معناسنه مستعمل اولدی کرک عددی معلوم اولسون کرک اولسون و آندن ترکیده  
 نیچه ایله تعبیر اولور و منه عتدی عده کتب ای جاعه کتب و تقول رایت عده رجال و عده نساء ای جاعه  
 و عده المرأة یعنی مطلقه یاخود زوجی وفات ایلش خاتونک عتدی ایام اقراسی و ایام احد ایدر که ایام معدوده در  
 مراد طلاقه بوز کون و زوجک موتیه بوز اتوز کوندر مدت مزبوره نک انقضاستدن مقدم زوج آخره عقد  
 اولمز یقال هی فی العده و هی ایام اقرانها و ایام احدادها علی الزوج العتدان عینک فنی و کسریله بر سنه نک  
 دور و همنه اطلاق اولور علی قول اول وقتنه یاخود افضل اوقاتنه اطلاق اولور یقال کان ذلک فی عتدان  
 شباه و عتدان ملکه ای فی زمانه و عهد و او له و افضله الاعداد همنه نک کسریله لوازم و مهماتی تدارک  
 ایدوب حاضر و مهیا فلیق معناسنه در یقال اعد الشی اذاهیا العتد عینک ضحیه بات و براغه دینور که  
 بر سنه نک لوازم و مهماتدن عبارتدر یقال اخذ عتده ای هیثه و عده و عده هاسن بعض نوجوانلرک بوزارنده  
 مر جک کی خرده خرده ظهور ایدن سیولجه ره دینور که بلوغ هنکامنده اولور غش دخی دینور ناس آکا بیکتک  
 جباتی تعبیر ایدرل التعید تفعل وزنده بر سنه بی اقتضای زمان ایچون بات و براق ایدوب آماده فلیق  
 معناسنه در یقال عتد المال تعید اذاجعله عده للدهر الاستعداد برامرک وقوعنه بر اقلوب آماده اولق  
 معناسنه در یقال استعداد اذاتها التعاد فی الاصل تفاغل وزنده و التعاد تفعل وزنده شی معدود  
 اوزره زیاده اولق معناسنه در یقال هم تعادون و تعادون علی الف ای زیدون علیه المعدان مهمک  
 و عینک فحتمله که تنه در آنک صرتک ایکی طرفنده نکلو کلن بر لینه دینور و معدن ابن عدنان در که ابو العرب در  
 علی قول صبی اصلیه در زرا فعلنده تعدد دیرل التعاد تمسکن وزنده معد قبیله سنه تشبه ایدوب  
 آنلرکی مسکن اوزره اولق یاخود آنلره نسبت ادعا ایلک یاخود آنلرکی معاش قلیله صبر و قناعت ایلک  
 معناسنه در یقال تعدد ال رجل اذاتری معد و تنسب الیهم او تصبر علی عیشهم جوهری اشبو تعددوا  
 و اخشوشنوا حدیثی حضرت عردن موقفا ذکر ایلکله و هم ایلشدر صواب اولان قال النبی علیه السلام  
 عنوانیله هر فوعا ذکر ایلکدر ابن ابی حدر عتوان مذکور ایله روایت ایلشدر و تعدد او غلان بال  
 و بال صاحبی اولوب وجودی تمام قوت و اعضا و اندامی غلظت بولق معناسنه مستعملدر یقال تعدد  
 الغلام اذا شب و غلظ المعبدی معدی کله سنک مصغر بدر اصلده دالک تشدید یله اولوب یاه تصغیر ایله



ایکی تشدید است اجتماع استیصال ایلدک کردن دالی تخفیف ایلدیلر ومنه المثل \* تسمع بالمعیدی خبر من  
 ان تراه \* و بعضی لان تراه عبارتیه حکایت ایلدیلر یعنی معیدی دیدکری کسی بی سنک ظهر غیدن  
 سماعت رأی العین رؤیتکدن خبر لو وانسدر قول ثانی به کوره تسمع کلمه سی ان ناصبه دن  
 نجرید اولوب قیاس اوزره مرفوع ومعنی امرایله مأولدر اسمع به ولا تره سبکنده در قالدیکه معیدی دیدکری  
 بلغادن برکسه ایدی نعمان بن منذر حضورنده وصف اولمغله برکون مجلسنه احضار ایدوب لکن معیدی قصیر القامه  
 وعظیم الجثه عبوس ونازبیا اولمغله چشم نعمانده محتقرا ولعین معیدی پوشیوه بی فهم ایلکله همان \* انما المرء باصغریه  
 ای بلسانه وقلبه \* اذ انطق نطق بیان \* واذ اقاتل قاتل یحی \* دیدی نعمان بو کلامی کوش ایلدکده تسمع بالمعیدی  
 کلامی ابراد ایلکله من بعد ضرب مثل اولدی ذوقعدی بن بریم اذواء یمندن برینک لقیدر العدد عنب وزنده  
 عدد الفظندن تخفیفدر که یلان صوفدیی برک سنه سی تمامنده وجعی درنگه دینور المعاده فی الاصل مفاعله  
 وزنده والعداد قتال وزنده یلان صوفدیی برک سنه سی تمامنده وجعی درنگه دینور المعاده فی الاصل مفاعله  
 ایام معدوده در بقال عاذته السبعة معاده وعدادا اذا اتته لعداد ومنه الحديث ما زالت اكلة خیر تعادتی  
 وعاقبت اكلة مرقومه سبب شهادتیری اولدی العدة زلزله وزنده شتاب وسرعتله یوریمک معانسنه در  
 بقال عدد ارجل اذا اسرع وانجل فی المشی و یغرتلق قوشی اوتک معانسنه در بقال عدد القطاء اذا صوت  
 عدد دفد وزنده قاتر قسمنه مخصوص زجر وازار اصواتدندر العرد فرد وزنده مرمر میل کی دیکیلوب  
 طوران صلب وشدید نسنه دینور و اشکه دینور جار معانسنه وقوام بولمش ذکره اطلاق اولنور و یونک کونکند دینور  
 مغز العنق معانسنه وعرد مصدر اولور نبات مقوله سی نسنه برندن ظهور ایدوب قالمغه بشلقی معانسنه بقال عرد التبت  
 والتاب وغیره عرد من الباب الاول اذا طلع وارتفع ورنسنه بی اراغه آتقی معانسنه در بقال عرد الحجر اذا رماه بعیدا  
 وقور قوب فاجقی معانسنه در بقال عرد ارجل عرد من الباب الرابع اذا هرب العردة عینک ضمه هیزه وزنده  
 بنوصخر یور دنده بقدیم صویا خود برینه اسمیدر که دبنده صواردر العردات فتحاته بجمیله قیله سی یوردنده  
 پروادی آیدر عراد صحاب وزنده برنات آیدر و صلب و غلبط اولان نباته دینور العراده سجابه وزنده  
 حکر که دینور وحالت معانسنه در بقال هوفی عراده خیرای فی حاله خیر وعراده بود وادالادی وربع بن زیاد الکلبی  
 وکلمه العرق نام کسه لک فرسیری اسمیدر و برکسه اسمیدر که آتی جریر هجو اسمیدر العراده سجاده وزنده  
 سلفه حصار آتندن برکت اسمیدر که مخیقندن کوجک اولور آنکله ده بوالقی آیلور ایدی وعراده نصیبین قربنده  
 برقریه آیدر العراد گان وزنده ماغر بن محالد نام کسه لک فرسی اسمیدر ومحدثیندن اجد بن محمد بن موسانک  
 جذی اسمیدر العرید فرید وزنده بعید معانسنه در بقال مکان عریدای بعید ودأبت معانسنه در  
 بقال له عرید حسن ای عاده العروید عینک وری مشدده نک ضمی واولک فتحیله صنعا بالنده بر حصن آیدر  
 العرداد مقدار وزنده فله دینور که حیوان معروفدر و صلابا بتلود لاوړه دینور وشول ابری دکنکه دینور که  
 بره دیکوب آکات و دوه بغلر العرندد سفر جل وزنده والعرد خمتیله قس قتی یک نسنه به دینور قیاسی العرد  
 کتف وزنده والعرد حتل وزنده بونلرده عرندد معانسنه در التعرید تعقیل وزنده بودخی قور قوب فاجقی  
 معانسنه در بقال عرد ارجل اذا هرب و اوق آتیلان شبته ایشلوب کچمک معانسنه در بقال عرد السهم فی الرمية  
 اذ انقذتها و برآمد سلوک ایتدیک بولی ترک اتمک معانسنه در که مراد آتی بوشلوب ببقیه صامقدر بقال عرد ارجل  
 اذ ترک الطريق یعنی وانحرف عنها وفلکده کوب ارتقا بولقی معانسنه در بقال عرد النجم اذا ارتفع و یلدر وسط  
 سمان زوال وغروب میل اتمک معانسنه در بقال عرد النجم اذا مال للغروب بعد تکید السماء عرده جزه وزنده بموضعدر  
 العارد منبذ معانسنه در که فرقه دیگر دن آلا رغه اولمش منخی و متخیر دیمکدر مولی بی فزازه اولان جمل نا شاعرک اشو  
 تری شتون رأسه العواردا \* مصر اعنده واقع عوارد کله سی یکد بکردن منبذ و متخیر دیمکدر با خود غلیظه  
 دیمکدر جوهری غیر تأنیله رأیها عنوانده انشاد ایلکله غلیظ ایلشدر ز بر اشاعر آتی برجل وصفنده ابراد ایلشدر  
 العریه قرشب وزنده و بانک کسریله جائز در مطلقا تشدید اولان شبته دینور ودأبت معانسنه در وانکرک  
 یلانک ارککه دینور و خاصه برنوع یلان دینور که قرقر اولوب لکن کسه بی صوقوب آزده ایلر علی قول برنوع قرقر  
 و خیش ومودی یلان اسمیدر وعریلر برکت عریلر دیر مضیت فلم الوعلی شی معانسنه یعنی برنسنه طو اشوب  
 ایلشجه رک یل کی کوب کتدم دیمکدر و بود کراولان شدید معانسنه در العرید زرج وزنده یلان دینور  
 حیده معانسنه و درشت و خشن اولان ارضه دینور العریه در حجه وزنده بدخوبلق اتمک معانسنه در که

مراد بزم عشرته همد میله القسیرک ایدوب بد مستلک ایلکدر بقال عرید فلان اذا اظهر سوا الخلق ولم يعاشر بندعه  
 العرید قندیل وزنده والمعرید اسم فاعل بنیه سیله مجلس عشرته ندیم وحر یفته بد مستلک ایدوب رنجیده ایدر  
 اولان کسبه دینور بقال هو عرید و معریدای مؤذنه سی سکره العرجد جمیله برقع وزنده والعرجه طرطب  
 وزنده والعرجه زینور وزنده خرما صالقمک چوبنه دینور وعرجود اوزمدن ابتدا خرد وخرده سکیل  
 طرزنده ظهور ایدنه دینور عرجده حنظله وزنده برجل اسمیدر العرقده قافله در حجه وزنده اید مقوله سنی  
 محکم بوکک معانسنه در بقال عرقه الجبل اذا قتل شدیدا العرد عینک فقی وزای مجیه نک سکونیه چجاج اتمک  
 معانسنه در بقال عرد دجار بنه عرد من الباب الثاني اذا جامعها العسد عینک فقی وسینک سکونیه بوله کتمک  
 وکرمک معانسنه در بقال عسد ارجل عسد من الباب الثاني اذا سار و اید مقوله سنی یک محکم بوکک معانسنه در  
 بقال عسد الجبل اذا قتل شدیدا او جاع اتمک معانسنه در بقال عسد دجار بنه اذا جامعها العسد عینک کسریله  
 قنول وزنده یلان آغو و برن دیدکری کرک ارککه دینور و یلان دینور وقوی وشدید اولان انسان و حیوانه دینور  
 العسوده هایلر برکونه آق بو جکدر که نازه کلینلرک وقرلک برمقلری او جلری آکاتشیه ایدر قور قوب لقرده اولور چچی  
 عسود و عسودات کلور واول بو جکک کنیه سی بنت النقاد ثونک فتحیله العسجد جعفر وزنده فلزادن  
 آتونه دینور ذهب کی وبالجمه جوهر قسمنه اطلاق اولنور اسم جنس در انجو و باقوت و سائریری کی بقال عسجد  
 کبروهو الذهب والجوهر که کالدر و باقوت و ابری و بومری دوه به دینور العسجدیه بای مشدده ایله مشاهیر  
 عریدن دیناری دیدکری کسه نک آتی دوللرندن برکت اسمیدر و بر موضع آیدر و دوه کوشکلرینک بولکریته دینور  
 و آتون بولکود و لره اطلاق اولنور بقال ابل عسجدیه اذا کانت تحمل الذهب و بکلک اولوب همان امراء و ملوک  
 مخصوص و موکلرینده مرکوبی ویدکری اولان دوه لره اطلاق اولنور رکاب الملوك معانسنه فی الاصل نعمان بن منذر  
 نام امیرک موکبنده زیب وزینله کندی ثوب و جکدکری دوه لره دینور ایدی بعده مطلقا رکاب الملوك اولنورینه  
 اطلاق اولندی العسجد قافله فنفذ وزنده اوزون و احق کسبه دینور بقال رجل عسجدای طویل احق وقیل کی  
 صقی کوده لو و ابری و اندای با قسطنز تعلق آدسه دینور بقال هو عسجدای نازجا فی الخلق العشد  
 عینک فقی وشین مجیه نک سکونیه برکدر مک معانسنه در بقال عشه الشی عسدا من الباب الثاني اذا جمعه  
 العصد قصد وزنده بورمق معانسنه در بقال عسده عصدا من الباب الثاني اذا لواه و جاع اتمک معانسنه در  
 بقال عسد المرأة اذا جامعها و برآمدی بر خصوصه جبر واکراه اتمک معانسنه در بقال عسد فلان اذا اکرهه علی الامر  
 وعسد منیه دینور الاعصاد همزه نک کسریله بودخی بورمق معانسنه در بقال عسد الجبل اذا لواه و برکسه نک  
 قاتجق مرکبه چکمک ایچون کندی ارکک مرکبی اعاره اتمک معانسنه در بقول اعصدنی حصارک علی بناء الامر  
 ای اطرقنی یعنی اع فی اناه لازیه علی اتانی العصور قعود وزنده اولمک معانسنه در بقال عسد ارجل وعسد  
 عسودا من الباب الرابع والاوّل اذا مات العاصد قاصد وزنده اولور کن باشی اموزی طرفه بوروب دوندیرن  
 ارکک دوه به دینور که دوه قسمنک حالیدر بقال صار جله عاصدا ای لوی عنقه عند الموت العصیده قصیده  
 وزنده معروفدر یعنی بولماج آشنه دینور ومحدثیندن بر جاعنک لقیدر العصید عینک کسریله حذیم وزنده  
 حیر و ما بون یاد کاره دینور که مذکر سماعی تعبیر اولنور بقال فلان عسیدای مأبون وعصید حذیفه بن بدر یا خود  
 حصن بن حذیفه نک لقیدر العصور واولک شده سیله شمر دل وزنده اوزون نسنه به دینور بقال يوم عصور  
 ای طویل العصور قرشب وزنده وجودی انچه رک بار یکدن خاتونه دینور بو معنادندر که فلان کسه استشاره سر  
 خود بخود کندی رأیه عمل ایلدی دیمکدر برده رکب عسوده دیرلر رکب رأیه معانسنه شارح رأیه نسنه لرئی  
 نخطه ایلشدر کوبا که رأی تخافت بدقی اولان خاتونه تشبه ایلدیلر العصود عینک کسری و ضمیله ختین  
 خویلو شدید وتند مشرب و شر برکسبه دینور کرک رجل و کرکمرأه اولسون بقال رجل وامرأة عسودای عسر  
 شدید صاحب شر و تعب و محنت ابرائیه فرومانده ایدن شبته دینور بقال ورد عسودای متعب وامر عظیمه  
 دینور بقال هم فی عسودای امر عظیم العسود عسودا ک جمعیدر وعسودا جتکده همان کندی اقران  
 و همثال یله اوغراشوب سائرہ التفات اتمز اولان پهلوانلره دینور بقال قوم عسودا فی الحرب اذا كانوا بلازمن  
 اقراهم ولا یبقونهم وعسودا الکلام هموار اولوب طولشقی و پور غاج و چیره شک سوزله دینور وعسودا  
 الظلام قات قات کیف و مترکم اولان ظلملره دینور کذلک بری برینه صفشش مزدم و مترکم اولان دوه لره دینور  
 و صوسر دوه لره دینور العسوده در حجه وزنده والتعصود تدحرج وزنده حیره رق جنک و قتال اتمک



[illegible]

بونبات خنبریلی دید کزیدر که هندیا، بری به شبه اولور الاعضاد همره نك كسرله والتعضيد تفعل و زننده  
 آندینی اوقی نشانه اوره مبوب صاعنه یاصولنه صابقی معناسنه در یقال رعی السهم فاعضد اذا ذهب یمینا و شمالا  
 المعضد معطم و زننده شول ثوبه دینور که قول رنده علم و طرازی اوله المعضد محدث و زننده بریاندن اولغه  
 بشلامش خرما قور غنه دینور الاعتضاد افعال و زننده برنسنه فی قوله ألمق معناسنه در تقول اعتضدت  
 الشئ ای جعلته فی عضدی و برکسه دن معاونت طلب الیك معناسنه در تقول اعتضدت به ای استعنت به  
 الاستعضاد ثلاثی معناسنه در که اغاج کسک معناسنه در یقال استعضد الشجرة اذا عضدها و اغاجدن  
 میوه دوشور ملک معناسنه مستعملدر یقال استعضد الثمرة اذا اجتناها العضادی عینک حرکات ثلاثیه قولی  
 یولک اولان کشی به دینور یقال رجل عضادی ای عظیم العضد العضدیة فتحالته فیدشر قیسنده بر صو  
 آدیدر التعاضد تعاضل و زننده یارد ملشمق معناسنه در یقال تعاضدوا اذا تعاونوا المعاضدة معاونه  
 و زننده و مراد فیدر یقال عاضدوا ای عاونوا العطود علس و زننده شدتلو و رنج و مشقتلو کوچ نسنه به دینور  
 یقال سفر عطود ای شدید شاق یوماده صحاحده و سائرده عطرد ماده سندنصکره مر سومدر و خجاسی به  
 ملحق اولدینی مصر حدر و مزهرده مزید ثلاثی وصف اوله رقی مر قومدر پس مؤلف مقام مناسبنده ثبت الیلسدر  
 و عطود سیر سریع معناسنه در یقال سیر عطود ای سریع و شول اولو ویشک یوله دینور که آنده سالک دیلدیکی  
 بر دن عزم و سلوک ایدر اوله یقال طریق عطودای بین لاحب یدهب فیه حیث مایشاء و نجیب واصل دآمده دینور  
 واوزون طاعه واوزون کونه دینور و زاعلمش کسکین تر نه و یلانه دینور و سنه نانه به و یوم نانه دینور یقال مضت  
 علیه سنه عطود ای کریت و ذهب یوماعطودای اجع العطر د علس و زننده عطود معنال بنده در که ذکر  
 اولندی عطار د عینک ضمیمه خنس اقسامندن یعنی سیاره جله سندن برکوک آدیدر سماء سادسده اولور  
 و عطارد لفظی منصرف و غیر منصرف اولور مؤلفک سماء سادسده اولور دیمسی یوقر دن آشانی به عده  
 اعتباریه در که خلاف متعار فدر سریع السیر اولدینی باعث تسخیه در ماده مر قومه دن مأخوذر و عطار دینو تمیم  
 قبیله سندن بر ر جل اسمیدر که متعلقانیه ابو رجا، عمران بن لمان نام کسه نك قومی ایدی و عطار د بن حاجب  
 بن زراره شول کسه در که بر حله فاخره سی واری ایدی برکون فاروق اعظم حضر تلری اول حله بی بازارده مراد  
 اولور کن کور مکه رسول علیه السلام حضر تلرینه حله مز یوره بی اشترایور سکر جعه کونارنده تلبس ییورردیکز  
 دیدیلر و قوس ماده سنده مز یورلک منقبه سی مسطور در العطر و د زنور و زننده عده یعنی موعود یا خود عده  
 و عتاد طر زنده اولان شبه دینور و منه تقول عطرده لنا علی بناء الامر و اجعله لنا عطر و دای صبره لنا عندک کالعده  
 او کالعده و العتاد العقد عینک فحقی و فالفک سکونیه و العقدان فتحالته ایکی ابانی برارجه برره کتور و ب  
 سکر تمکسر بن پرتا و الیک معناسنه در یقال عقد الی جل عقدا و عقدان من الباب الثاني اذا صف رجلیه فوثب  
 من غیر عدو و عقد کوکر جین قوشنه دینور علی قول کوکر جینه شبهه بر قوشدر الاعتقاد افعال و زننده بر آدم  
 کندی اوزرنه مسکنک قیوسی بنیادید و برکسه دن سؤال الیه رک ایچر و ده آجندن هلاک اولق معناسنه در یونی  
 قیط سندر ده اعراب طائفه سی ایدر ایدی حیث و عصیتلر ندن کسه دن سؤال الیلوب آجلقلر ندن هلاک اولغی  
 اختیار ایدر ایدی یقال اعتقد الی جل اذا غلق بابیه علی نفسه فلا یسأل احدا حتی یموت جوعا و یونی رجل جاریه تبکی  
 فقال مالک قالت زیدان تعقد و اعتقاد اعتقاد لفظنده لغندر یقال اعتقد کذا ای اعتقده العقد عینک فحقی و فالفک  
 سکونیه دوکم بغلق معناسنه در که دوکم و دوکمک تعبیر اولنور حسی و معنوی دن اعدر یقال عقدا الخبل و البیع  
 و العهد عقدا من الباب الثاني اذا شده و فلان کسه فلانه صغوب پناه کتور دی دیجک برده عقد فلان غنقه  
 الی فلان دیرلر و عقد برنسنه بی حساب الیک معناسنه مستعملدر یقال عقدا الحاسب اذا حسب و کفیل وضامن  
 اولق معناسنه مستعملدر تقول عقدت له ای کفلت و عهد معناسنه مستعملدر تقول عقدته علیه ای عاهدته  
 و عقد و صف اولور آرقه سی دیر نکلو محکم و متین ارکک دوه به دینور یقال جل عقدا ای موثق الظاهر العقد فتحالته  
 بحیله دن علی قول بندن بر قبیله آدیدر که بشر بن معاذ و ابوعامر عبدالمالک بن عمرو اول قبیله دندر و عقد مصدر  
 اولور بر آدمک لساننده طو تقو نلق اولق معناسنه که طلاقله نکلمه مقتدر اولمز یقال عقد الرجل عقدا من الباب  
 الرابع اذا کان فی لسانه عقده و چفتلشش دیشی کو پکک فرجی ارککک آکنه یا یشوب صقمق معناسنه در یقال  
 عقدت العوده اذا تثبت ظبته یا یسیره قضب التهم و عقد در طوب ایرککش قوم کو مه سنه دینور الاعتقد  
 احر و زننده لساننده طو تطلق اولان کشی به دینور که یلتک تعبیر اولنور و اعتقد کو یکده اطلاق اولنور و قور غی



بوراج قورده اطلاق اولنور العقد کتف وزنده بودی در طوب ایرکس قوم بغلرینه دینور مفر دی عقدہ در  
ولسانند طوقنلق اولان آدمه دینور وشول ارکک دوهیه اطلاق اولنور که کوده سی قصه و عملہ صبور یعنی  
طیانقان و متحمل اوله العقدہ فتحائله اعزده دیک کوکنه اطلاق اولنور اصل اللسان معنایه العقد عینک  
کسر یله قلادہ دینور که کر دانقدر جعی عقود کلور یقال جائت و فی عنقہا عقد من الدر ای قلادہ شارح  
دیر که عقد فی الاصل مصدر در عقد مذکور کی بعده عقدہ مناسبه قلادہ اطلاق اولندی المعقد منزل وزنده  
دویم برینه دینور ومنه قولهم هومنی معقد الازار ای قریب المنزل العاود قوینک حریمه دینور که دارامادار  
فرق ذراع جوړه سندن عبارت در یقال فی عاقد البئر ای خریمها وما حو لها و عاقد شول آهویه اطلاق اولنور که  
اوبومق ایچون یوتی اکش یاخود باشی یاچه سی آرالفنه صوقدر مش اوله وشول ناقیه اطلاق اولنور که دول  
طود یعنی بعض علامته اقرار و اظهار الیش اوله العقداء حراء وزنده جاریه اطلاق اولنور و قوری  
دو کملش طرز زنده یعنی طوباق اولان قیونه اطلاق اولنور یقال شاة عقداء اذا صار ذنبها کانه معقود العقد  
عده وزنده اسمدر دوکه دینور که فار سیده کره دیرل و عقدہ ولایت معنایه مستعملدر که بر بلده یه  
ولی اولقندن عبارت در عقد لواء یاخود بیعت معقودہ ملاحظه سیله در جعی عقد کلور صرد وزنده قال  
فی التهایه فی حدیث عمر رضی الله عنه قال هلك اهل العقد ورب الکعبة یعنی اصحاب الولايات  
علی الامصار من عقد الالویه للامراء و فی حدیث ابی هلك اهل العقد ورب الکعبة یرید البیعة  
المعقودہ للولایة و عقدہ شول عقار و ضیعه مقوله سنه اطلاق اولنور که صاحبی آنی کنیدی ملکی اولق اوزره اعتقاد  
الیش اوله و دویم برینه دینور که آنک اوزرینه دو کیلور و ولایت و سلطنت و خلافت مقوله سی حالات ایچون عقد  
اولسان یعنی اطلاق اولنور نه که ذکر اولندی و جوق و صبق اغاجلق یز که کذلک چتلق خرما لغه اطلاق  
اولنور ومنه المثل \* هو آلف من غراب عقده \* یعنی اشجاری کثیر و فراوان اولان یز که قرغه سندن زیاده الفتلو  
و منسدر زرا اول یز که قرغه سی کثرت اشجار درن غیر یز نقل و ابوا الیز و عقدہ دو مزه و تلغی کافی اوتلاغه  
اطلاق اولنور که اورده بغلنوب سائر محله کتمزل و عقدہ کله شی هرارض مخصوصه اسم اولغله منصرف  
اولور اسم جنس اولدیغیچون و بعینها برارضک علمی اولغله غیر منصرف اولور و عقدہ مدار معاش  
یعنی بر آدمک وجه معاشی اکامنوط و معقود اولان شبنه اطلاق اولنور علمتک ار به لقلری کی یقال هو عقده  
معاشه و هی مافیه بلاغ الرجل و کفایت و کویکک ذکر بنه اطلاق اولنور وارض مخصوصه دینور که ذکر اولندی  
و عقدہ وجوب و لزوم معنایه مستعملدر و منه عقد النکاح و البیع و غیره ای و حویه و اوتلاقده شول چایرد  
اطلاق اولنور که سنه ماضیه دن فالوب بهار موسمه تازه لنه جنبه المرعی معنایه وشول دواب و مواشی یه  
دینور که اوتلوق مقوله سی علقاری قالمغله اغاخ اوتلاغه مضطر اوله ل و الدله اولان صنق یز اطلاق اولنور که  
برارضه الیه شکسته اوله و عقدہ یز قرینه بر بلده آیدر و عقدہ بنت معترین بولان طی نسلندر عربدن  
عقد یون دیدگری جماعت اکامینو برادر و طرمح نام شاعر آنر دندر و عقدہ بر رجل آیدر و عقدہ الجوف  
و عقدہ الانصاب ایکی موضعدر العقد صرد وزنده عقدہ نک جعیدر که ذکر اولندی و عر بلرخشم و کینه یه  
عقدہ اطلاق ایدرل و منه یقال تحالت عقدہ اذا سکن غضبه عقد صرد وزنده یاخود کتف وزنده بصره  
الیه ضربه یلنیده بر موضعدر بنوعقدہ جهینه وزنده بر قبیلہ در العقدان فتحائله بز نوع خرما آیدر  
البناء المعقود شول بنایه اطلاق اولنور که دیوارنده جائجا قیوطر زنده کر لعقد اولمش اوله و آنلری عظیم  
بنارده تقویت و استحکام ایچون طرح ایدرل نه که بعض حصار و سرای عظیم دیوارل زنده مشهوردر قال  
فی الاساس بناء معقود و معقد اذا جعل له عقود ای طاقات معقود کالابواب البعید یقطین وزنده  
آشده قواملش بله دینور و بالبله قواملش طعامد دینور عقیده کی یقال ای بالبعید و هو عسل یعقد بالبنار  
و کذا طعام یعقد بالعسل العقد امیر وزنده معاهد معنایه در که بری برندن مفارقت الیماک اوزره  
عهد و بیان بدن کسدرل هر بریدر احدهما آخرک عقیددر حلیف دخی دیرل یقال هو عقیده ای معاقده  
و عقید و معاهد معاهد معنایه در که برنسنه نک یا برامرک حفظ و نگاهنی عقد قبله ملزم اولان کسدردر یقال  
هو عقیده و معاقده ای معاهده و عر بلر بالطبع کریم اولانه عقید اکرم و بالطبع اثم اولانه عقید اللوم اطلاق  
ایدرل ذکر اولسان معاهد معنایه ماخوددر یاخود یعنی مفعولدر الاعتقاد عینک کسر یله و المعقود  
دینور وزنده صالقه دینور که دانه عقد الیش یاغت سمید در اوزم و ارک و بطم اغاجار نک صالقی کی التعقید

تغییل وزنده یك دو کملک یاخود جوق دو کملک معنایه در و برنسنه ی قویلنجه قدر قیادوب قوامه کتورمک  
معنایه در تقول عقدت العسل اذا اغلیته حتی غلظ و بنا و عمارتی معقود الیماک معنایه در تقول عقدت  
البناء اذا جعلت له عقود ای طاقات کا ذکر الاعقاد همزه نک کسر یله بودی نسنه ی قیادوب قوامه  
کتورمک معنایه در تقول اعتقدته ای اغلیته حتی غلظ الاستعداد دبشی خنزیر کوسنومک معنایه در  
یقال استعقدت الخنزیرة اذا استعمرت المعقد محدث وزنده ساحر و جادویه اطلاق اولنور نفت عقدہ  
ایلدی کیچون تقول اعوذ بالله من شر المعقد ای الساحر المعقد معظم وزنده غامض و مشکل کلامه اطلاق اولنور  
تعقید لفظی و تعقید معنوی بوندن ماخوددر یقال کلام معقد ای غامض التعقد تفعل وزنده برنسنه قویلوب  
قوام بولق معنایه در یقال تعقد الدبس اذا غلظ و برنسنه یا بلش قویکری طرز زنده اولق معنایه در یقال  
تعقد قوس قرح اذا صارت کعقد مینی و تعقد فی البئر ایجریسی طاشله اورلش قوینک اشاغبسنده اولان طاشلری  
جقوب یوقریسی دبنده صوابر کلجک به کیومکدن عبارتدر الاعتقاد اعتقاد وزنده و مراد فیدر که دو کملک  
معنایه در یومناستله برنسنه یه کوکل بغلق معنایه مستعملدر که قلب کافر ار داده اولوب تمکن قلمقدن  
عبارتدر یقال اعتقد کذا ای عقد علیه القلب و اول ربط قلب ایلدیکی شبنه عقیده اطلاق اولنور هاء اسمیتله  
و اعتقاد عقار و حقیقک و سائر مال و علاقه کسب و پیدا الیماک معنایه در که عقدہ مذکورده دندر یقال اعتقد الرجل  
ضیعة و مالا اذا اقتنهما التعاقد تعاقد وزنده و مراد فیدر که عهد لشمکدر یقال تعاقدوا اذا تعاقدوا  
و کویک حقیقکد کد نصکره بری برینه بغلق معنایه در دیشنک منبسی یك لز و جتلی اولدیغندن یا بشوب  
ارکککک اتنی ششورمکله کلیدلنور دیرل یقال تعاقدت الکلاب اذا تعاظلت المعقود رأی ثابت معنایه  
مستعملدر یقال ماله معقود ای عقد رأی المعقد بونجق دیزینسه دینور که اطفالک بیونلرینه تغلیق ایدرل  
عقدان عثمان وزنده فرزدق نام شاعرک لقیدر بودور اولدیغیچون ملقب اولشدر العکده عمدہ وزنده  
قوروق صوقده اولان بوج ککنه دینور که مرجک مقداری برککدر عصعص دخی دیرل فاتحه خلقت آدم  
و خاتمه فناء و عدم اولدیغی مریدر و عکده زور و قوت معنایه در یقال به عکده ای قوت و کراینه دینور  
حجر الضب معنایه العکده فتحائله اعزده لسانک کوکنه دینور و جوفده بورکک کوکنه دینور وشول قوس یلکنه  
دینور که اتمک طبع ایدرلر آنکله اتمک جائجا نقطه طرح ایدرلر العکد عقد وزنده برنسنه نک و سطنه دینور  
یقال عکده الشی ای وسطه و عکده مصدر اولور بر خصوص امکانه کلوب تولکینی بولق معنایه تقول عکدنی  
الامر عکدا من الباب الثاني ای امکانی و صغیق معنایه در یقال عکده الیه اذا جأ الاعقاد همزه نک کسر یله  
بودی صغیق معنایه در یقال عکده الیه اذا جأ المعقد مسجد وزنده صغنه جق بر ملجأ معنایه المعقود  
بریده علی الدوام مقیم و ملازم اولان آدمه دینور و ممکن و قابل اولان شبنه دینور و محبوس کسبه دینور و داعی  
حاضر و ثابت اولان طعنه دینور العکد فتحائله کز و دوه قسمی سمورمک معنایه در یقال عکده الضب  
و البعیر عکدا من الباب الرابع اذا سمن و برنسنه یه یا بشقی معنایه در یقال عکده به اذا لقی العکد کتف  
وزنده سمورمکله و دوه یه دینور که معنای مز بوردن و صفدر مؤثی عکده در هایل و عکد بری بری اوزره  
بغلمش قوری اغاخ یغندینسه دینور الاستعداد بودی کز و دوه قسمی سمورمک معنایه در یقال استعکده الضب  
و البعیر یعنی عکد و قوش قسمی برتی قوشک خوفندن برنسنه یه التجا الیه منضم اولق معنایه در یقال  
استعکده الطائر اذا انضم الی الشی مخافة الجوارح عکاد سحاب وزنده بمنده شهر زید قرینه بر طاع آیدر  
اهل و سکاکی هنوز لغت فصیحہ اوزره بر قرارلر در اختلاط الحاندر احتراز الیه غریابی یا نلرنده اوج کوندن  
زیاده ابوا الیزر الاعتقاد افعال وزنده بر یه یاخود برایشه علی الدوام مهم ایدوب ملازمت الیماک معنایه در  
یقال اعتکده اذا لزمه العکدة دحرجه وزنده سمورمک قوتلنک معنایه در یقال عکد الغلام اذا سمن  
و قوی و مرکوب اولان دابه را کینی کرها کیدی مالوف اولدیقلری شیوه لرنه مضطر الیماک معنایه در تقول  
عکدت ناقتی ای رجعت ی قبل الاقها و انا کاره العکد جعفر وزنده و العکد برقع وزنده و العکد  
علبط وزنده و العکد و عکد و عکد ای مقارب الحلم اوسمین العکد علبط وزنده و العکد علایط وزنده یك قوی  
سوده دینور عند البعض لامی زانده در العکد عینک فیتی و لامک سکونیه بیون سکیرینه دینور و یک قاصتی  
شبنه دینور یقال شی عکد ای صلب شدید و عکد مصدر اولور صلب و شدید اولق معنایه یقال عکد الشی



علا من الباب الرابع اذا صلب واشتد العلة عینک کسر به رموضه در العلندی حینطی وزنده  
مطلقا یوغون و غلیظ اولان شبهه دینور عینک ضحیه ده لغندر و مبته اغابی نوعدن مغبلان کی باغاجک  
احمید مفردی علنداه و جعی علا ند کلور و ضمتنه علندی دخی دیرل العلادی عینک ضحیه فرادی وزنده  
یاوز و شدید دوه به دینور العلود عینک کسر به قنول وزنده یوک نسنه به دینور کیر معناسنه و زانت و وفار  
صاحبی سید و سر کرده به دینور بقال هو علود ای سید زین و قور العلوده هابه سرکش آنره دینور و اول  
آنره دینور که آکسه سندن سور لیکه بدلیه و یک قوجه دوه به دینور الاعلنداء اسرنداء وزنده دوه غلیظ و شدید  
اولی معناسنه در بقال علندی الجمل اذا غلط واشتد العلندر عنده ماده سنده مرسومدر العلوده دخرجه  
وزنده برکبه برنده دائمی ثابت اولی معناسنه در شویه که برکبه تحر یکنه قادر اولیه بقال علود الرجل اذ لم  
مکانه فم بقدر احد علی تحر یکه الاعلوا د اجلوا وزنده برآمدک وجودی غلیظ و شدید اولغه آغرا و لوق  
معناسنه در بقال علود الرجل اذا غلط واشتد وزن العلکد زبرج وزنده عجز داهیه به دینور ظاهر ادا هیه  
صفت کاشفه در و بودور و ششمان کوزه خوار ایشه برام قاری به دینور العلکد قرشب وزنده ای باغنه دینور  
العلکد علط وزنده یک قوی سوده دینور العلکد جعفر وزنده والعلکد زبرج وزنده والعلکد علط  
وزنده والعلکد علابط وزنده غلیظ شبهه دینور العلکد سفرجل وزنده صلب و شدید اولان  
شبهه دینور العلاده والعلاد عینک کسر به اوزنده اگر کش ایلیکی بومق ایده جک شبهه دینور جعی  
علامه و علامه کلور العلیده دخرجه وزنده جو جغک غداسنی کوزل ایدوب خوشجه زبیه و تقیده ایلیک  
معناسنه در بقول علهدت الصبی اذا احسنت غداء العبود نمود وزنده معر وفدر که دیرک دینور ستون معناسنه  
جعی اعمده کلور و عمد کلور ضمتنه و عمد کلور فختنه و بوقصد معناسندن ما خود در و عود القوم بر قومک قوام  
اموری اولان سید و مهتر شبهه اطلاق اولنور بقال هو عود قومه ای سید هم و عود السیف فلجک صر تنده  
اولان اوزون اوزون طر بقیه اطلاق اولنور که بعض فلجده اوج دانه اولور اوجه قدر چکلور و عود الجیش  
سر عسکره و سه سالاره اطلاق اولنور رئیس العسکره معناسنه بعض نسخه در رسل العسکره عنوانده مرسوم اولغه  
عسکرک طلیعه سی و جرقه جنبی دیمک اولور و عود البطن انسانک کوکسند رها به دید کیری دل کی ککدن  
کو بک اشاعجه سنده قدر متد اولان طره اطلاق اولنور علی قول آرقه اطلاق اولنور که بطیک قوامی  
و مدارا کیدر اسناده قول ثانی ملتر مدر و عود الکبد بر طردر که جکری سنی ایدر پس ماسار بقاتطری  
اوله جقدر زبر اطباء دیرل که اخلاط اربعه که صفرا و سودا و دم و بلغمین عبارت در صورت نکوتی بوجه اوزره در که  
اکل و شرب اولسان نسته معده به بعد الهضم صافسی اطراف معده ده متشعب ماسار بقا تعبیر اولنان  
خرده طر راغنه سبله آتی جکره و اصل و آند تکرار طخنه هضم اولد قد نصکره صافسی فان اولوب ججع اعضا به  
غد اوقت اولی ایچون تقسیم اولنور و جکره حین طخنه اسفله رسوب ایدن نقلی سودا و لوب اوزنده حاصل  
و بخته کو بک صفرا و آنک فوقنده خام کو بک بلغم اولور انتهی و عود انسان بلسانک ایکی اغزینک اوزنه سنده  
توسکجه چکلن اوزون طره اطلاق اولنور و عود الاذن قولک معظم و قوامه اطلاق اولنور که کر تلکی اوله جقدر  
و عود یک خزین و آند و هنا که اطلاق اولنور کویا که شدت خزیندن ستون کی بی عقل و جان اولوب باخود قیام  
و عود مجالی اولما غله بر نسته به طیانرق قیام و عود ایدر اولد یغنه منی در بقول رأته عودا ای خزینا شدید  
الخرن و عود الظلم دوه قوششک ایا قلدن عبارت در عود البثر اوزر شبهه جرخ وضع ابتد کیری ایکی طرفلو  
میلردن عبارت در و عود السحر بحر وزنده بوزک طهر شبهه اطلاق اولنور که و تین دید کیری در و عر بلرا عتماد  
ابتد کیری وجه اوزره رأی و تدبیر لری تقریر و تقویم الملار به مصلحتک محبت راستنه سلوک ابتد لری دیکل یرده استاموا  
علی عود رأهم دیر علی وجه یتمدون علیه معناسنه العید امیر وزنده بودخی بر قومک سید و ذیشاننه دینور که  
امور و مصلحتارنده صمد و مقصد در العمد کتاب وزنده طایفه جتی نسته و دیرک دینور و عود کی رئیس عسکره  
باخود رسل عسکره دینور و ابده رفیع به دینور مفردی عاده در هابه بومعاده عمامد کور و وث اولور و عر بلر فلان  
طویل العمد بلر زائرین و مسافرینه منزل علا تلون و نشانلو اولغه سائر لیدن متعین و ممتاز دیکدن کایه ایدر کویا که  
چادرینک دیرک اوزون غله خاندان لغنی اراده ایدر و اهل اخیده که حشم نیندر اهل العمد اطلاق ایدر  
علی قول اهل العمد ابده رفیع اصحابدر العمد زنده وزنده والعمدان سلطان وزنده رئیس العسکر  
باخود رسل العسکر معناسنه در عود و عود کی نه که ذکر اولندی و عده اعتماد اولند جتی شبهه دینور العمد مجد

وزنده سقف و خیمه و دیوار مقوله سنده در ک قومق معناسنه در بقال عدا السقف عدا من الباب الثاني اذا قامه بعماد  
وقصد ایلیک معناسنه در که سهو و خطا مقابله در که شروع ایلیدی کی کاری جدایه ملحوظ و مقصود ایلیکدن  
عبارت در بقال عدلشی اذا قصد و مرض مریضی زبون و در ذلک ایلیک معناسنه در بقال عدا المرض فلانا  
اذا اضناه و اوجعه و نقلت و یرمک معناسنه در بقال عدا اذ قدحه و دوشورمک معناسنه در بقال عدا لشی  
اذا اسقطه و برکبه عود ایه اورمق معناسنه در بقال عدا اذ اضربه بالعمود و برآمدک عود بطنه اورمق  
معناسنه در بقال عدا فلانا اذ اضرب عود بطنه و محزون ایلیک معناسنه در بقال عدا اذا احزنه و یجب معناسنه  
استعمال اولنور بقول انا اعد منه ای العجب مترجم دیر که ابن فارس فقه اللغه عر بلرک اعد من سید قتله قومه  
کلامارنده اعد کلک سنک معناسنی هنوز معلوم اولدی دیمشدر مؤلفک تفسیرینه کوره نجیب معناسنه اولور  
و نهاده نجیب معناسنه اولدیغی مصر حدر انتهی و عر بلر اول ایشی بن جد و یقین جهته ایشلیم دیکجک  
برده فعلته عدا علی عین و فعلته عدا عین دیرل قال الشارح قال الصغاني وهذا احتراز من یری شیخا فطنه  
صیدا فیه فانه لا یسمی عدا عین لانه انما یسمی صیدا علی ظنه الاعمال ههنا کسر به بودخی سقف و خیمه  
مقوله سنک آتیه در ک وضعیه طور درمق معناسنه در بقال عدا السقف اذا قامه بعماد الاعمال انفعال  
وزنده آتیه در ک عدا عینک معناسنه در بقال عدا الجدار فاعمد التعمد تفعل وزنده بودخی برایشی  
قصد ایلیک یعنی جد و عزیمته شروع ایلیک معناسنه در بقال عدا لشی اذا قصد العمد فختنه طارلق  
معناسنه در بقال عدا الرجل عدا من الباب الرابع اذا غضب آنفا ابن فارسک نقل ابتد کی کلامه نهاسیه ابن اثیره  
مصادفه اولندی مکر کلام من بور ابو جهل ملعونک امش ابن مسعود حضر تلری مسفوری قتل ایدر کن تفوه  
ایلیش ابن اثیر نجیب معناسنه و بعض لرون غضب یا خود تو جع معناسنه بیان ایلیشدر انتهی و عدا بر نسته به  
دوام وجهیه ملازمت ایلیک معناسنه در بقال عدا اذ لزمه و دوه نک اور کی جوق بیکدن ناشی طشره سی  
صاغ اوله رق ایچر سی در ذلک اولی معناسنه در بقال عدا العیر اذا انفخخ داخل سنامه من الرکوب و ظاهره  
صحیح و طیارق بغور دن یک اصلا مق معناسنه در بقال عدا التری اذا ملله المطر حتی اذا قبضت علیه تعقد لنداته  
یعنی طیارق بغور دن شول در جهده اصلا ندی که آلب صقسه لطور طوب اولور و عمد دابه به جوق بیکدن ایکی  
قیاسا قریب ارب در بلری صیرلق معناسنه در بقال عدا السیه من الرکوب اذ اورمتا و اختلج عدا التری  
کف وزنده یاش طیارق لوبک دیمکدر بونکله کثیر الاحسان اولان آدمه کایه ایدر بقال فلان عدا التری  
ای کثیر المعروف العمود والعید امیر وزنده والمعد معظم وزنده درد عشق و محبتدن زار و زبون  
اولان آشته حاله اطلاق اولنور بقال رجل معمود و عید و عدا اذا کل قد هده العشق و معمد آتیه در ک  
وضع اولمش سقف و خیمه مقوله سنده وصف اولور بقال خیمه معمد ای منصوب بالعماد و نروع قماش  
آلاجه سنده دینور که نقش وزمانی اوزون اوزون عود هیئنده اوله بقال وشی معمد و هو ضرب منه ای علی هیئه العمد  
العمد عتل وزنده والعمداتی عتلانی وزنده اتلو جانلو کوجلو قوتلو کج اریسته دینور مؤتی هابه در  
بقال غلام عمد و عدا اتی و جاریه عده و عدا اتیه ای شاب تملی شبانا العمودیه تخفیف یا یله  
نصاری طائفه سنده مخصوص بر صوامیدر که یکی طوغش جو جقلری اکا طالدر لر بو عمل سائر طائفه نک  
ختالری منزلده در که ختان آنره موجب تطهر اولدیغی کی عمل مزبور دخی نصاری آیتلرنده مدارطهارتدر  
مترجم دیر که معمودیه کله سی معمودیت معریدر که ذال معجمه ایه در عبرانیسده طهارت معناسنه در نصاری  
طائفه سنک هر کله سنا و مناسنر زنده مرمردن منی بر حوض اولغه کشیش بر تنها و قنده آتی صوابه طولدر وب  
ایچنه طوز باخود بلسان یاغی القیادیر نا که تعفنه مانع اوله پس برکبه تنصیر ایلد کده بعض اعیان نصاری  
محمدرنده کشیش بد کش اول کسبه قوشونده اقامت و اول صوبه بعض انجیل آیتلری قرأت ایلد کد نصکره  
لسانلرجه اولوس ایه یعنی تلیسه دار بعض اعتقادات باطله ایه اکامر و تلیسه اولدخی تلقی بالقول ایدوب بعده  
اول صودن اخذ و مرسومک اوزرینه ایسته بن سنی اب وان و روح القدس استیله تعطیس و تطهیر ایده بوم  
بولر شاهد اولسونلر دیرک اول صوئی آنک اوزرینه صب ایلد کد نصکره بر منیل ایه مسج ایدر و جو جقلری  
ولادتلرینک سکرخی کونی تعطیس ایدر لدر و مادری جوجنی آلب کشیش حضورینه کوردر کشیش  
دخی ذکر اولان هذاتی تقریر ایلد کده بالوکاله بدر و مادری تصدیق و قبول ایدر و اول صوئی طوز باخود بلسان  
تعفندن حفظ ایلیکله عدم تعفی کشیشک رکنه عز و ایدر لری بودخی ابقاد قنبدیل کی شیده رها بنده دیر انتهی



وادی عمد هادی جد وزنده حضرت موت ترانده پروادی آیدر التعمید تفعل وزنده سبل صوبی ابرکک  
 ایچون اوکئی طوقق معناسنه در نقول عمدت السبل اذاسددت جریته بزاب ونحوه حتی یجمع فی موضع الاعتدال  
 افعال وزنده طباغق معناسنه در بقال عمد علی الشیء اذا انکأ وفلان کسبه بنون کیجه اصلا طور محبوب صباحه قدر  
 سوروب کندی دیجک برده اعتدلیته دیرلر کوبا که تمام لیلی عماد اتخاذ ایلمدر المهد مکرم وزنده والعمدان  
 جلبان وزنده اوزون شبه اطلاق اولنور عور العماد غین معجه تک فخیله مکبه قریب بنوسلم یوردنده  
 رموضدر عماد الشیء شین معجه تک فخی وقصر ایله مصرده رموضدر العمادیه موصل شمال بسنده برقلعه  
 آیدر عمود غریفه غین معجه تک کسری وراک سکونیه غنی قبیلہ سی ارضنده برطاغک آیدر عمود المحدث  
 معظم وزنده محارب قبیلہ سی یوردنده برصور عمود سوادمه مغربده واقع برطاغدر که جله طاغدر دن اطولدر  
 عمود الخفیة حاک فخیله رموضدر عمود البان وعمود السفح ایکی اوزون وپوکسک طاغدر در که تبدلینه  
 النجق قوش قسیمی حقیقه یلور عمود الکود کافک فخی وواوک سکونیه بنوجعفر یوردنده برصور العمود  
 علمس وزنده اوزون شبه دینور قوی اولوب جتین خویلو اولان انسان وجوانه دینور بقال رجل عمر دای شرس  
 الخلق قوی وخیث مودی قورده دینور وخیث وداهی اولان کسبه دینور وشول صوبی واصل اولان دوهیه  
 دینور که راحله اتخاذ ایدر لر و عمر د وعلیه بن شراحیل نام کسبه تک فرسی اسمیدر وشرح وخنوس وجد وایضه  
 نام کسبه تک فرقد اشتری اسمیدر من بورله سید نام علیه السلام حضرت تاری لعن ونفرین ایلدیلر العنجد  
 جعفر وزنده والعنجد قفد وزنده والعنجد جندب وزنده قوری اوزمه دینور علی قول برنوعه یاخود  
 سیاه اولانه دینور یاخود کزوکوتو اولانه دینور العنجده دخرجه وزنده باش اوزم عنجد اولن معناسنه در  
 یقال عنجد العنجد اذ اصاب عنجد اسم فاعل بنیه سیله طارغین ویز مشرب آدمه دینور بقال رجل  
 معنجد ای غضوب حدید عنجد وعنجد اسمیدر جوهری بوماده فی وهمدن ناشی نه ثلاثی ونه رباعی  
 اوافرق ذکر ایلمدر لکن جوهری عمد ماد می عقبیده مزید ثلاثی واهرق ذکر ایلمکه مؤلفک توهیمی یاخود  
 العنود قعود وزنده طوغری بولدن صامق معناسنه در بقال عند عن الطریق وعند وعند عنودا من الباب  
 الاول والاربع والخامس اذ امان وطهر دن قان کسلوب متصل آقق معناسنه مستعملدر بقال عند العرق اذ اسال  
 فافرقا وطوار سوریدن آریلوب بالکرجه او تلامق معناسنه مستعملدر بقال عند الساقه اذ ارعت وحندها  
 وراکم حتی یله رک رد وخالفت ایلمک معناسنه مستعملدر بقال عند اجل اذ خالف الحق وردّه عارفه اساسک  
 بانه کوره بومعنایه موضوعدر معنادی بوندن متفرعدر الاعتدال همزه تک کسریله بودخی طردن قان دیکمبوب  
 متصل آقق معناسنه در بقال عند العرق بمعنی عند ویدر فی قوصق معناسنه در بقال عند فی قیته اذ اتبع بعضه  
 بعضا ویرآمد موافقت جهته معارضة ایلمک معناسنه در که آنک ایشلدیکی کی ایشلدکن عبارتدر عبارات  
 دخی بومعنایه در بقال عند فلانا اذ عارضه بالوافق وخالفت جهته له معارضة ایلمک معناسنه اولغله ضد اوله  
 بقال عند فلانا اذ عارضه بالخلاف مصباحده بومعنایه عنوانیه مر سومدر العنجد امیر وزنده والعائد  
 شول کسدر که حتی یله رک خلافتی ایشلر اوله ترکیده اوکوتو تعبیر اولنور کفر عنادی بوندنر وعاد دایم بولدن  
 صبان دوهیه اطلاق اولنور جعی عند کلوزرکع وزنده المعانده مفاعله وزنده مفارقت وحنانیت معناسنه در  
 یقال عانده اذ افارقه وجانبه ومعانده وعناد برآمد مخالفتله معارضة ایلمک معناسنه در بقال عانده معانده  
 وعناد اذ عارضه بالخلاف ویرشیده ملازمت ایلمک معناسنه در بقال عانده اذ لازمه عند عینک حرکات  
 ثلاثی ونووک سکونی ودالک فخیله براسمدر که مکان قرب وحضوره دلالت ایدر حسی وکرت معنوی اولسون ترکیده  
 آنک قنده ایله وفار سیده نزد ایله تعبیر اولنور و یو طرف غیر متکندر مقتضای اضافت اوزره زمانی اولنور واکا حروف  
 جازمه دن اتحق من حرفی داخل اولنور نقول جت عند طلوع الشمس وجت من عند وکاه اولنور که ظرف اولیدرق  
 استعمال اولنور بقال عندی کذا فیکال واک عند بالفع وکاه اولنور که آنکله قلت ومعقول اراده اولنور یعنی کاهجد  
 حضور قلبیه دلالت ایدر که اعتقاد معناسنه استعمال اولنور نقول عندی کذا فی قلبی واعتقادی کذا وکاهجد  
 معقولده یعنی حضور حسی به ظرف اولدیغی کی حضور معنوی به ظرف اولنور بقال عند خیر اوشر وکاه اولنور که  
 آنکله اغرا اولنور یعنی اسم فعل امر اولنور اغرا وتعضیض معناسنه نقول عندک زید ای خذ ولا تقل الی عنده  
 والی لینه یعنی بوالیکی کلمه وجهه مسرود اوزره من حرفی مخصوص اولغله الی حرفیه لحن وخطا در حریری  
 درة العواصده بوجه اوزره تحقیق ایلمدر که عند کسبه حرف جازمه دن همان من حرفی داخل اولنور بران ام

حروف جازمه در وهر بابک ام واصلی اولان کله ایچون مخصوص مزیت وامتیاز اولدیغی در کاردر نته که مکسور  
 اولان آنکله سنک خبرینه لام دخولیه ممتاز اولوب وافعال ناقصه دن کان کله سنک خبری فعل ماضی اولغله  
 متعین اولدی وعند کله سی ملک وحکم وفضل واحسان معنای بنده استمهال اولنور انتهى وعند کله سی  
 کدک عینک حرکات ثلاثیه ناحیه معناسنه در العند ففتحته جانب معناسنه در بقال جاء من عنده ای من جانبه  
 العنود صبور وزنده یغموری جوق بلوده اطلاق اولنور بقال سحابة عنود ای کثیره المطر وشول قار اوقته  
 اطلاق اولنور که سائر اوقلرک جهتلرینه مغایر نصیلو ظهور ایله العند اوة همین باندیه ذکر اولندی  
 العنود جندب وزنده والعنود قفد وزنده جازه معناسنه در که آدن خلوق وافتراق ممکن دکلدر  
 نقول مالی عنه عندد وعندد ای بد وافتراق وعندد جندب وزنده حیل وحنیص معناسنه در نقول لبس لی فیه عندد  
 ای حیل وحنیص وقدم معناسنه در که جوقد انکی شبهه دینور بقال شیء عندد ای قدیم المعنود  
 اسم مفعول بنیه سیله بودخی جازه معناسنه در نقول مالی عنه معنود ای بد وخلو و طریق وسبیل معناسنه در نقول  
 مالی الیه معنود ای سبیل المعنود اسم فاعل بنیه سیله صوو واولاق اثری اولیان قیر اراضیه دینور الاستعداد  
 فی وغنیان غلبه ایلمک معناسنه در بقال استعنده الی اذ اغلب علیه وسرکش دوه وآت مقوله سی بولاری وباغی  
 اسلموب زورلق معناسنه در بقال استعند البعر والفرس اذ اغلبا علی الزمام والرسن وخلق اراسه کروب دکنکله  
 هر کسده چالوب اورشدر مق معناسنه در بقال استعند عصاه اذ اضرب بها فی الناس ویرکسه حیا اتمکسزین ناس  
 اراسنده زنا ایلمک معناسنه در بقال استعند الذکر اذ ان فی به فیه ذوی العقول اولان بونی ارتکاب ایلمکه آتیه  
 اسناد اولندی واستعند اطلو می برطرفه اکوب ایچنده اولان شبهه اعزندن ایچمک معناسنه در بقال استعند السقاء  
 اذ اختنه فشر ب من فیه وقصد وآنک ایلمک معناسنه در بقال استعند فلانا اذ اقصده عند وعنده عینلرک  
 فخیله اسماء رجالندر عنده جزء وزنده بنو مهر دن برخاوتندر علقه بن سله تک والده سیدر العونید  
 دریم وزنده بنو خدیج جماعته مخصوص برقریه در وبنو عمرو بن کلاب وبنو نمیر جماعتلرینه مخصوص برصور  
 عنقود زبور وزنده برکوزک علمیدر وصالقم معناسنه اولان عنقود عقد ماده سنده ذکر اولندی مؤلف  
 بونکله اولک نجاسی وناپنیک مزید ثلاثی اولدیغنه اشارت ایلمدر العنجد جعفر وزنده یک نسبه دینور  
 وحق کسبه دینور بقال رجل عنکدای احق العود والعودة عینلرک فخیله والمعاد میمک فخیله کبرو  
 دوتمک رجوع معناسنه در بقال عاد الیه یعود عودا وعودة ومعاد اذ ارجع مؤلفک بصائر ده بیانه کوره منصرف  
 اولدیغی نسبه بنه رجوع ایلمک معناسنه موصو عودر واول بالذات بالقول یاخود بالعزیمه اولور واشو اولنور وودن  
 فی ملت الا یه کریمه سنی لتصیرت الی ملت عبارتیه تفسیر ایلمدر زرا عز بر عاده علی من فلان مکروه در بر صافنه  
 الی معناسنه و یو محار کونی اولور لکن بیضاوی تغلیبه جل ایلمدر که جماعت واحد اوزره مغلیدر حضرت  
 شعب ایله قومی مخاطب اولمدر انتهى وعود صرف وتحویل ایلمک معناسنه در بقال عاد اذ اصرقه ورد ایلمک  
 معناسنه در بقال عاد السائل اذ ارد وعود وعباده عینلرک کسریله خسته خاطر فی صور معنور مق معناسنه در  
 مره بعداخری وارلدیغیچون بقال عاد المرض عودا وعباده اذ ازاره وعود عائد لفظندن جمع اولور صحب  
 وصاحب کی وعود برنسنه فی نوبت بنوبت ایشلک معناسنه در که عادت ایدمک تعبیر اولنور بقال عاد الشیء  
 اذ اتابه ای صیر عاده ویرایشه ایکیجی دفعه ده بشلق معناسنه در که تکرار ایلمک تعبیر اولنور بقال عاده اذ ابداه  
 ثابا قال الشارح ومنه \* بد آتم فاحسنم فائیت جاها \* فان عدم اثبت والعودا جد \* وعود دقو جهه دوهیه وقوجه  
 قیو نه اطلاق اولنور کندیلرک عمل وسیره معاو دتلی یاخود کندیلرک سبیک معاو دق اعتبار بنه مینی در بونک جعی  
 عیده وعوده کلور فیه وزنلر نه یاه کسره مجاورته مینی در وعود قدیم اولان بوله اطلاق اولنور معاوده سلاک  
 اعتباریه و یونلر وصف بالمصدر در بقال اخذ عود الطریق ای قیدها وعود داتی بن خلف وایور یعه بن ذهل  
 نام کسدر لرک فرسلی اسمیدر وعود سیادت قدیمیه اطلاق اولنور که اباعن جد خاندان قدیم اولمقدن عبارتدر  
 ناسک خاتماتلرینه معاو دتلی یاخود سیادتک نسللر بنه معاو دق اعتباریه در بقال له عودا دالسو ددای قدیمه وعرلر  
 برکسه کتدیکی بردن قطعافصل وراخی اتمکسزین همان ایزی اوزره عودت ایلمسدر جمع عودا علی بد ورجع  
 عوده علی بدنه دیرلر و یونلر عائد تاویلنده در نته که وحده متوحد اسبکنده در وکتدییک برده مکث اتموب بنه  
 عودت ایدر سن دیجک برده لک العود والعود بالضم والعودة دیرلر فی المثل \* زاحم یعودادع \* ای استغن علی  
 حرک بالمشایخ الکمل عود دوجه مذکور اوزره یا شلو دوهیه دیکله بوراده مراد سالخوردده آملر در اثر تجربه کار و امور



دیده اولماریله محاربه خصوص صند کمل پیر لر لر ای و تدبیر لر ندن استعانه مزاجه و اهتمام ایله یا خود محاربه  
 قیدندن فراغت ایله دیکدر \* کارهار است کد مردم دانا بسخن \* که بصدا لشکر جزا بر سر نشود \* العباد کتاب  
 وزنده عباد مریض معناسه در که ذکر اولندی و عود کی برایشه دفعه ثانیه یعنی تکرار ایشلیق معناسه در بقال  
 عاد الشی عود او عباد اذ ابانیا العوادة عینک ضمیمه بودخی عباد مریض معناسه مصدر در و عود در و جوع  
 معناسه در و جاعت طعامدن فارغ اولدقد نصکره برآمده مخصوصا عاده اولسان طعامه اطلاق اولنور مثلا طعام  
 عقبده وارد اولان ممانه خاصه عاده اولنان طعام کی بقال جاء له بالعوادة وهی ما عید علی الرجل من طعام  
 یخص به بعد ما یفرغ القوم العواد قطاع وزنده والعود رعم وزنده عود کی بولر ده عائدک جعیدر که  
 خسته به عبادت ایدلر در المعود مقول وزنده والمعود اصلی اوزره عباد سیه کلدکری خسته به دینور  
 الاعتیاد افعال وزنده بر نسته بی عادت ایدنک معناسه در بقال اعتیاد الشی اذا انتابه ای صیره عادت لنفسه العود  
 عینک ضمیمه خشب معناسه در که شجر دن کسلس اغا جدر رنده بته عودت ایده جکی اعتبار یله در جمعی عیدان  
 کلور و اعود کلور و بومنا سبتله خاصه لا غوبه دیدکری سازه اطلاق اولنور کذلک بخیر ایدلر کی عودا غا جسته  
 اطلاق اولنور و دل دینده اولان ککه اطلاق اولنور العواد شداد وزنده لا غوبه چلان سازنده دینور  
 العودان ثنبه بنیه سیه سیدانام علیه السلام حضرت نرینک منیر منور وعصای مکر ملر بته اطلاق اولنور ام العود  
 عینک ضمیمه اشکنیه او جنده شردان دیدکری نسته نک کنیه سیدر عاد صار معناسه در که افعال ناقصه دندر  
 بقال عاد کذا ای صار مترجم در که بوجاز کونی اولوب بعده افعال ناقصه جمله سنه الحاق ایلدیلر رجوع و زار معناسه  
 اولور سه فعل تام اولور عاد دادوزنده سلفده برقیله اسمیدر که هود علیه السلام قومید ریدلری اسمیه مسما در  
 قوم و قبیله تأویلده منصرف و غیر منصرف اولور وعاد خلق معناسه استعمال اولنور تقول مادری ای عادهوای  
 ای خلق عاد بوراده غیر منصرف العادی بای نسبتله قدیم شبهه اطلاق اولنور کوبا که عاده قومنه منسوبدر  
 بر عادیه بوندنر که صکره دن حفر اولنوب قدیمدن فلان قونی اوله جقدر العید عینک کسریله برآمده  
 معناد و مألف اولان شبهه دینور که کیدر کیدر بته کلور هم و مرض و حزن و سائر حالات کی وجعیت ناس اولان  
 بوم معروفه دینور که برام تعبیر اولنور سنده ایکی کره ایدر زبری بعد الصوم که عرفه سی عرفیدر و بری اضحیه در که  
 عرفه سی شریعیدر عودتدن یا خود دعادندن مأخوذ در شارحک بیانه کوره جمعی اعیاد در خشب معنا سنه اولان عودک  
 جعنه ملنس اولماقی ایچون یا به ابدال اولندی و عید طاع اشجار ندن بر شجر ایدر و بر معروف ارکک و ده نک اسمیدر  
 فحائب عیدیه آنک نسلنددر یا خود عیدی بن ند غی بن مهره بن جیدان یا خود عادی بن عادی  
 نام کسبه یا خود دینو عید بن آمری جاعته منسوبدر التعیید تفعل وزنده بیرام ایلک معناسه در  
 بقال عید القوم اذا شهدوا العید العیدان عینک فحبله اوزون خرما اغا جدر بته دینور مفردی عیدانه در  
 رسول انام علیه السلام حضرت نرینک کیچدر اوردک مثابه سنده قولند قلری چناق اول نوع اغا جدر ایدی  
 و عیدان بر موضع ایدر و بر جل اسمیدر المعاد میک فحبله مصدر در که ذکر اولندی و معاد اسم مکان اولور  
 عالم آخریه اطلاق اولنور که مرجع و مصیر در و حج شریفه و مکة مکر مبه و جت اعلایه اطلاق اولنور و بکلیمها  
 فسر قوله تعالی ان الذی فرض علیک القرآن لادک الی معاد اصل معاد عودت اولنه جق مکانه دینور  
 مرجع معناسه و وار یله جق ره دینور که صیرورتندر مصیر معناسه العائده فائده وزنده معروف و احسانه  
 و صله و عطیه اطلاق اولنور و عطف و شفقت اطلاق اولنور و منه بقال فلان کثیر العائده ای المعروف والصله  
 والعطف وفائده و منفعت معناسه مستعملدر و منه بقال هذا عود علیک ای انفع التعود عواده دیدکری طعام  
 مذکور ای کل ایلک معناسه در بقال عود الرجل اذا اکل العوادة و برآمده بر نسته بی معناد ایدر که معناسه در بقال  
 عوده ایاه اذا جعله بعاده و دوه قوجه مقی معناسه در بقال عود البعیر اذا صار عودا العاده داب و دیدن  
 معناسه در که توره تعبیر اولنور عاد و عید کسریله جعیدر بقال له عادة حسنه ای دیدن التعود تفعل وزنده  
 و المعاوادة والعواد عینک کسریله بر نسته بی عادت ایدنک معناسه در بقال تعود الشی وعواده معاودة و عودا  
 اذا جعله من عادته الاعادة افاده وزنده بودخی برشی عادت ایدنک معناسه در بقال عاد الشی بمعنی تعود و کبرو  
 دوندنر که معناسه در بقال اعاده الی مکانه اذا رجعه و تکرار ایلک معناسه در بقال عاد الکلام اذا کرره الاستعادة  
 عادت ایدنک معناسه در بقال استعاد الشی بمعنی تعود و رکسه دن رفعلی بته ایشلیک طلب ایلک معناسه در  
 بقال استعادة اذا سأل ان یفعله ثانیاً و برکسه نک عودت ایشلیک معناسه در بقال استعادة اذا سأل ان یعود

المعاود اسم فاعل بنیه سیه بر نسته به مواظب و مداوم اولان آدمه اطلاق اولنور دائماً کا عودتی اعتبار یله در  
 و بطل و بهادر آدمه اطلاق اولنور کر و چلانده معاوده سنه مینی در المعید میک ضمیمه مطبق و توانا آدمه اطلاق  
 اولنور و بالدفعات ناقه ره آشان ارکک دوه به اطلاق اولنور و ارسلانه اطلاق اولنور و امور آشنا و کار آگاه مجرب  
 و حاذق آدمه اطلاق اولنور بقال هو معیدای عالم بالامور حاذق مترجم در که مدر سین اصطلاحده معید تعبیری  
 اعاده دن مأخوذدر که در سنی طالب علمه بدخی تقریر و تکریر ایدن کسه در اول طالبه مضاف در لر و مصر آتی کی  
 کرکی کی تعلیم و تأدیب اولنور رام و ذلول آته مبدی و معید اطلاق ایدر لر بقولون فرس مبدی و معید وهوالذی  
 قدر یض و ذلل و ادب نه طرفه اجاله اولنور همان دلخواه اوزره جولان ایلدکی ملاحظه سنه مینی در و بالدفعات  
 غز و جهاد ایدن آدمه اطلاق اولنور بقال رجل مبدی معید اذا کان قد غزی مرة بعد مرة و شول آدمه اطلاق  
 اولنور که طوراً بعد طوراً امور و احواله تجربه سی سبق ایش اوله بقال فلان مبدی معید اذا کان قد جرب الامور  
 مرارا المتعید متعید وزنده ظلوم و ستمکار کسبه اطلاق اولنور بقال هو متعید ای ظلوم و طارغین آدمه دینور  
 بقال رجل متعید ای غضبان و دائماً ناسه جنایت و افزا ایدن شخصه اطلاق اولنور و هر کس عید ایله اعیاد ایدر  
 اولان کسبه اطلاق اولنور ذوالاعواد همزه نک فحبله غوی بن سلامة الاسدی یا خود ربیع بن مخاشن یا خود  
 سلامه بن غوی نام کسبه نک لقبدر مر بورك مضربیه سی اوزره موظف و معین خرجی اولغله بهر سیه کنیدیسنه  
 ادا ایدر لیدی وقتا که بیر ناتوان اولدقد تسکره اوزره وضع و نابوت کی اموزلر بته الوب میاه عربی دور ایدر که وظیفه  
 مزبوره بی جنایت ایدر لیدی علی قول ذوالاعواد کتم بن صبی نام کسبه نک جدی لقبدر که اهل زمانک اعز  
 و امنی ایدی سر برینه رخائف کلوب التجا ایلسه ماده خوفندن امین و بر ذلیل کسبه عز و زو بر جابع کسبه شعبان  
 اولور ایدی عادیه مدائله سمول بن جیانام کسبه نک جدی اسمیدر جران العود جیمک کسری و عینک فحبله  
 بر شاعر لقبدر قوجه دوه نک بیونی دیکدر عواد قطام وزنده اسم فعل امر در عد معناسه در که عودت ایله  
 دیکدر زلال ازل معناسه اولدینی کی التعاود تفاعل وزنده جنکا هندن هر عسکر کنیدی اوردوسنه عودت ایلک  
 معناسه در بقال تعاود وافی الحرب اذا عاد کل فریق الی صاحبه العواد عینک حرکات ثلاثه کنیدیسنه  
 عودت اولنه جق شبهه دینور و منه بقولون عد الینا فلک عندنا عواد حسن ای لک ماتحت معود الحکماء  
 مروج العلماء وزنده معاویه بن مالک نام کسبه نک لقبدر اشو \* عود مثلها الحکماء بعدی \* اذا ما الحق فی الاشیاع بابا  
 بیتنی نظم و انشاد ایلدیکچون تلقب ایلدیلر معود القتیان ناجیه الجریمی نام شاعرک لقبدر نجده الخاریجی  
 طرفندن عاشر تعین اولسان کسبه بی دو کده اولدخی اکابد معامله ایلکله فلج ایله چالوب قتل واشو \* عودها  
 القتیان بعدی لیفعلوا \* کفعلی اذا ما جار فی الحکم تابع \* بیتنی انشاد ایلکله لقب مرفوله ملقب اولدی التعید تفعل  
 وزنده چشم زخم اولان کسه نظرا بیدکی شبهه نظری طوفقی ایچون شدتله بد نظر ایلک معناسه در بقال  
 تعید العائن علی المعیون اذا تشق علیه و تشدد لیالغ فی اصابته بعینه و خاتون اللرنی او بناده ر ق کدی کی  
 اور تقارینک بوزلر بته آیلوب دشنام و دلازار ایلک معناسه در بقال تعیدت المرأة اذا اندرات بلسانها علی ضرباتها  
 و حرکت بدیها عیدان السقاء عینک کسریله شاعر مشهور اجد بن حسین المتنبی بدر نک لقبدر سبب تلقبی  
 باب همزه ده ذکر اولندی العهد مهد وزنده وصیت ایلک و اصمرلق معناسه در بقال عهد الیه عهدا  
 من الباب الرابع اذا اوصاه و برکسبه بر خصوصه تقدم ایلک معناسه در بقال عهد الیه فیه اذا تقدم و عهد  
 موثق معناسه در که برکسبه بی ایتاندر و ب اعتماد و به جک سوزدن عبارتدر فارسیده کا بیان در لر بقال ینهما عهد  
 ای موثق و آندو عین معناسه در و ولی الامر طرفندن و لاه و حکامه تحریر اولنان مکتوبه اطلاق اولنور که عهدنامه  
 تعبیر اولنور وصیت معناسدن مأخوذدر بر احکام شرعیه به رعایت و احوال عباد نهج عدالت اوزره نظر و دقت  
 و صبر لر فی متضمن اولور و حق و حرمتی حفظ و رعایت ایلک معناسه در بقال عهد الحرمة اذا راعاه و حفظه  
 و امان و ذمت معناسه در انکچون دار اسلامه امان ایله داخل اولان حربیه ذوعهد اطلاق اولنور و برکسبه ایله  
 بولشقی التقاء معناسه در بقال عهدته بمکان کذا ای لقیته و تقول عهدیه به بموضع کذا ای لقائی و بیلک معناسه در  
 تقول عهدته ای عرفته و تقول الامر کا عهدت ای کا عرف و عهد معهد معناسه در که بر نسته خمنده عهد و بیان  
 واقع اولش منزله دینور تعبیر بالمصدر در و بهار موسمه اول یاغان یغوره دینور و شول یغوره دینور که بر یغور دن  
 صکره یاغوب اولکی یغورک آخرک رطوبته بونک اولی ادراک ایش اوله وزمان و هنگام معناسه در بقال  
 کان ذلك فی عهد شبابی و فی عهد فلان ای فی زمانه و وفاء و انجاز معناسه در بقال عهد وعده اذا وفاه و خدای



متعالی بلك تو حید معناسنه در ومنه قوله تعالى الأمن اتخذ عند الرحمن عهدا وهو توحيد الله تعالى وعهد  
ضمان وكفالت معناسنه در تقول عهد الى فلان في كذا اذا ضمن المعاهدة مضاعفه وزننده بر كسه ايله عهد  
ويمان ايلك معناسنه در ومنه قوله تعالى واوفوا بعهدهم الاية العهد مقعد وزننده  
مكان عهد در شارح در كه مطلقا محضر ومشهد ناس اولان محله ده اطلاق اولنور العهده عينك فتحيله  
والعهده عينك كسريه والعهاد كآب وزننده بولنده اول بهار يغورينه دينور المعهود اول بهار  
يغوري باغش مكانه دينور يقال عهد المكان على بناء المجهول فهو معهوداى مطر باول مطر الوسمى  
العهدى عينك ضنى وهاء مشدده نك فتحيله سميهي وزننده والعهدان عمران وزننده بولنده  
ضمان وكفالت معناسنه اسملدر العهد تفعل وزننده والتعاهد تفاعل وزننده والاعتهاد افتعال  
وزننده بر نسته نك محافظه سنى در عهده التزام ايلك له اصلا آدن غفلت اوزره اولوب دائما احوالى تفقد  
ومحافظه سنى تجيد وتاكيد ايدرك كوروب كوزنك معناسنه در يقال تعهده وتعاهده واعتهده اذا تفقده  
واحدث العهد به شارح در كه بومطر بعد مطر معناسنه اولان عهد ماده سندن مأخوذ در ويقال تعهد  
ضبطه وتعاهدها واعتهدها اذا حفظهما وحدد العهد بها العهد عده وزننده عهد وامان تحرير  
اولنوش حقيقه دينور كه عهد نك تعير اولنور كذالك بيع وشرا مآده سنى محرر اولان ورقه دينور حجت وتسل كى  
وخط وكاتبه اولان ضعف وردايت حالته دينور يقال فى خطه عهده اى ضعف كذالك عقل وادراكه  
اولان ضعف ونقصانه دينور يقال فى عقله عهده اى ضعف وعهده مقام نقيه رجعت معناسنه مستعملدر  
تقول لاهده لى لار جعة وعهده بر كونه كفالته اطلاق اولنور كه اوزر بنه املق وبولنه املق تعير اولنور كفالت  
عاده در مثلا تقول عهده على فلان اى مادرك فيه من درك فاضلاحه عليه الاستعهاد بر كسه دن در عهده  
ايدركى بر شبك بارامك روت ومحافظه مقوله سى حالتي اتمام ورعايت ضمانته دخواهى اوزره شرط آلوب  
موجبجه وثيقه تحرير ايلك معناسنه در يقال استعهد من صاحبه اذا اشترط عليه وكتب عليه عهده وبر كسه  
كندى طرفندن هروجهله مأمون اولنق ايجون بر آخر آدمى ضامن وكفيل ايلك معناسنه در يقال استعهد  
فلانا من نفسه اذا ضمنه حوادث نفسه العهد كنف وزننده امور وولاياتى متعاهد اولان آدمه دينور كه  
پادشاه ووالى اوله جقدر يقال هو عهد وهو من يتعاهد الامور والولايات العهد امير وزننده بر كسه ايله  
عهد ويمان ايدن كشي به دينور معاهد معناسنه احدهما آخرك عهد يدريقال هو عهده اى معاهده  
وروزگار كچورمش قديم وعتيق نسته به دينور يقال شى عهد اى قديم عتيق بنوعهاده نمامه وزننده  
بر بطن در الاعهاد همزه نك كسريه بر آدمى وسوسه وانديشه ايلديكى مآده دن تأمين وتبريه ايلك معناسنه در  
تقول انا اعهدك من اباي هذا العبد اى ابرك واؤنك وبر كسه بر نسته ضمانته كفيل اولنق معناسنه در تقول  
انا اعهدك من هذا الامر اى اكفلك المعهده معظمه وزننده نفضه اصابت ايتش اولان بره دينور ونفضه  
عده وزننده شول يغوره دينور كه بر ك بعضه اصابت ايدوب وبعضه اصابت الياس اوله يقال ارض معهده  
اذا صارت قد اصابتها النفضه من المطر العبدان عينك فتحيله بك اوزون اولان خراما غانجه دينور وولوى  
وبائدرنه كه كراولدى جمع جنسى عيدان در فصل الفين المعجزة العده غينك ضنى ودالك تشديد يله  
والعهد صرد وزننده كوده يعنى درى ايله اتيننده حادث اولان هر بومر بجه عقده به دينور كه اطرافى شخم اولور  
بر تعير اولنور كتب طييده مشروح اولديعى اوزره بعضا قواي آردنده وقولنقرده وقاسقارده محدث ايدر وولنره  
اورام مضان اطلاق اولنور اما خلق ايجنده قواي آردنده اولانه شديدا يسه باشند ايندو بازمه وقولنقرده اولانه  
كوك مسمى وقاسقارده اولانه خبار جق تعير ايدر بولنراتسى ورملدر ماده نك اول موضع بجران طر بيله  
انصبانندن وبابعض اعضاء ريشه نك اول موضع دفعندن نشئت ايدر بولنره وجع اولور مؤنك تعري  
وجعى اوليان عقده در كه بر تعير اولنور اكترى بلك بر بنده بر جان ظهور ايلد بجرانندن اورالده اول بجه عقده  
پيدا اولور بس اورام مرقومه غده تعيرى عرفيدر اتشى وغده هر سكرار الغنده سخت وصلب قطعده به دينور  
جمعى غده كد كور صرد وزننده وغده وغدد فتحيله دوه قنك طاعونه دينور على قول غده همان  
دوه نك قازنده حادث اولور كردنه ويا جدر بنه سرايت ايلد كده هلاك اولور جمعى غداد كلور غينك كسريه  
وغده اورو بومرى ديدكلى بولك عقده به دينور كه بولك وبوغازك خارجده محدث ايدر ساعه دخی درل  
ودوه نك اور بيله آتنده اولان شخمه دينور و بولك ماله يعنى دوات ومواسى به اطلاق اولنور جمعى غداد

كلور الغد مد وزننده والاغداد والتغديد دوه غده جقرمق معناسنه در يقال غده البعير على بناء المجهول  
واغده واغدت على المعلوم والمجهول وغدت على المجهول فهو مغدود وغاد ومغدة اولا يقال مغدود اذا صار  
ذاغده واغداد طارلق معناسنه در يقال اغدة عليه اذا غضب اسلاده بوجاز اوله رق اذا انتفخ من الغضب كانه  
بعيره غده عبارتيه مرسومدر واغداد بر آدمك دوه سنى غده جقرمق معناسنه در يقال اغدة القوم اذا غدت  
ابلهم وتغديد بر آدم كندى حصه ونصيبى املق معناسنه در يقال غدت فلان تغديدا اذا اخذ نصيبه وبومعناى  
آيدن مأخوذ در الغدائد والغداد غينك كسريه انصاء معناسنه در كه نصيبك جمعيدر بولنركه مفرد لى  
غده در المغداد عيكم كسريه مبالغه در جوق جوق طاريلور اولان ياخود دائمى الغضب اولان آدمه دينور  
مذ كرو مؤنثه وصف اولور يقال رجل وامرأة مغداد اى كثر الغضب اودائمه غدادو غينك ضنى وواوك  
فتحيله سمر قنده بر محله در الغرد فتحيله بلند آوارود لكش الخائله نعمان ايلك معناسنه در ووا اكترى  
قوش قسمنده مستعملدر يقال غرد الطائر غردا من الباب الرابع اذا رفع صوته وطرب به وغرد بر نوع مناره دينور  
غرده كى كاسيد كر التغريد والاغراد والتغرد بولنده غرد معناسنه در يقال غرد الطائر واغرد وتغرد  
يعنى غرد الغرد غينك كسريه جلف وزننده والغرد كنف وزننده والمغرد محدث وزننده والغريد  
سكيت وزننده آواز بلند والحان دلستد ايله نعمان ايدن قوشه وخواننده دينور الاستغراء نغمه وترايه  
اليلسنى يستك معناسنه در ومنه يقال استغرد الروض الذباب اذا دعاه بنعمته اى بنضارته الى ان يغرد الغرد فرد  
وزننده سازلقدن اولان اوه دينور تركان اوى كى حصن دخی دينور وغرد عباسيه دن متوكل خليفه نك سمر من رأى  
قصبه سنده بر سر اى دلاراسى اسميدر وغرد وغرد فتحيله وغرده وغرد غينك كسريه وغراد وغراده  
غينك فتحيله والمغرد عيكم ضميله بر نوع منسار اسميدر كه كوچك نوعى اوله جقدر اوللرك جمعى غرده كلور  
عنه وزننده وغراد كلور غينك كسريه ومغردك جمعى مغاريد كلور المغروداء عيكم فتحيله ذكرا اولنان  
مشارى جوق بره دينور يقال ارض مغروداء اى كثيرة المغاريد الاغرداء اسلفاء وزننده بر كسه شتم  
وضرب وقهر ايله غلبه واسللا ايدوب اكاحواله وشركير اولنق معناسنه در يقال اغرداء وعليه اذا علاه بالشم  
والضرب والقهر وغلبه الغرد فرقد وزننده بر نوع بولك شجر على قول عوسج يعنى سجان تيكنى ديدكلى  
شجر بولك بولك دينور مفردى غرقده در هايه وانكله نسيه ايدر لربيع الغرقده كه مدينه منوره مقبره سيدى فى الاصل  
شجر من بولك منبى اولغله اكامضاف اولسدر وغرقده بولر طمك ايجيله قيوغى ييننده اولان ايجه واق زاره دينور  
الغريد غينك كسرى وزاى مچمك سكوتيله جذيم وزننده ابرى سيلو شديد الصوت معناسنه در على قول  
بوغريد مصغيدر كه سكيت وزننده در غرد مآده سنده انفايان اولندى وغريد ترونازه اولان نباهه دينور ياخود  
بومعنايه راي مهمله ايلدر المتغلد متغلد وزننده بلمش عتيق آغويه دينور كه تناول ايدنى على الفور هلاك  
ايدراوله يقال سم متغلد اى متعق غرمليت لصاحبه الغمد غينك كسريه فلك قننه دينور جفن السيف  
معناسنه جمعى اعماد كلور وغود كلور الغمدان ضمته وذاك تشديد يله غمد معناسنه در الغمد جد  
وزننده قلى قننه قوبق معناسنه در يقال غمد السيف غمدان من الباب الثانى والاول اذا جعله فى الغمد الاعمد  
همزه نك كسريه غمد معناسنه در يقال اعمد السيف بمعنى غمده واشياء متعدده بى برينك ايجنه صوقشدرمق  
معناسنه مستعملدر كويا كه برى برينه غمد ايدر يقال اعمد الاشياء اذا دخل بعضها فى بعض الغمود قعود  
وزننده عرفط ديدكلى اغاجك بيراقلى وافر وفر او ان اولنق معناسنه در شوبله كه وفرندن تيكنلى كورنر اوله  
يقال غمد العرفط غمدان الساب الاول اذا استوفرت خصلته ورقا حنى لارى شو كهها وقوينك صوبى حكيلوب  
كورنر اولنق معناسنه در يقال غمدت الزكية اذا ذهب ماؤها الغمد فتحيله قوينك صوبى جوغامق على قول  
آلالمق معناسنه اولغله ضد اولور يقال غمدت البر غمدان الباب الرابع اذا كثر ماؤها اوقل لكن بولنونه منى اولغله  
ضد بى غير معقولدر الغمد تفعل وزننده قلى قننه صوقق معناسنه در بوعلاقه ايله بر شتى بر نسته ايله  
بوربوب ستر ايلك معناسنه مستعملدر ومنه يقال تغمد الله بر حجه اى غمرها ويقال تغمد فلانا اذا ستر ما كان منه  
يعنى فلان صدر اولان زلاتى ستر وتغطفه ايلدى وتغمد قاني طولدرمق معناسنه مستعملدر يقال تغمد الاناء  
اذا ملأه التغمد تفعل وزننده بودخى ستر ايلك معناسنه مستعملدر يقال غمد فلانا اذا ستر ما كان منه الاعتماد  
افتعال وزننده قلى قننه كرمك معناسنه در بومناسيله بر آدم كيجيه داخل اولنق معناسنه مستعملدر يقال اغمد  
الليل اذا دخل فيه برك الغمد بانك فنى وكسرى وغينك حر كات ثلاثيله بر موضع ايدىر غينك فنى امام فراء



حکایت علی قول بومعموره ارضك منتهاسته واقعدر قول اخیری ابن علیم باهرنام گانده ثبت ایلدی اعدان عثمان وزنده عنده صنعاء شهرته برقصه عالی اسمیر ملوک عیندن بشرح بنا کرده سیدرحایب دهردن محدوددر درت وجهی مشتملدر که فرمزی و بیاض و صساری ویشل ایدی دروننده بدی تاوانلو برقصه دخی واریادی که هر یکی تاوانك ارالغی قرقر ذراع ایدی حضرت عثمان زمان خلافت زنده هدم ایدردی الغامدة اوزری طیراقله قیاقوب اوریش قوی به اطلاق اولتور و بوعیسه راضیه قیلنددر بقال بترغامده ای متدقنه واشیا ایلله طو بطلو کی به وصف اولور غامدو آمد دخی دینور بقال سفینه غامده و غامد و آمدای مشخونه و غامد برقیله بدرینک اسمیر غامد یون دیدک لری جاعت کامینلو بلردر علی قول غامدین بولر لقیدر اسمی عمر بن عبدالله ایدی قوی بینده برامر عظمی اصلاحه ستر ایلسی باعث تلقیدر الغامد غنك فحیله مغارید معناسنه در که غردماده سنده ذکر اولندی غرود مفردیدر زینور کی عجمده قنغده وزنده اصحابدن رافع بن حارث والدہ سی اسمیر و بونده غجره و جیم بدی عنبره دخی دینور که بومهمله در الغید فحیله بیون برطرفه نهال تازه کی میلانلو اولوب بالتر تروزم و نازك اولق معناسنه در که آهو و محبوب دلجو صفتلر بدر بقال عبد الغلام غیدا من الساب الرابع اذا مال عنقه ولانت اعطافه الغداء حمراء وزنده نرم وزا کتندن نهال تازه کی هر طرفه تمایل ایدرک یور اولان محبوبیه دینور بقال جارية غیداء ای متشبه لينا التقاید تفاعل وزنده هر طرفه تمایل ایدرک یورک معناسنه در بقال تغایت المرأة فی مشبهه اذا تاملت وثبت لينا الاغید اجر وزنده ملائمندن برطرفه میلان ایدن تروانه نباته اطلاق اولتور و نباتی جوق به دینور و شول کسبه دینور که اوتوردیغی برده او یقویه وارمغه بیون برچایه میلان ایلش اوله غیدان میدان وزنده عینده بر موضوعدر وغیدان الشباب جواتلغک اول هنکامنه دینور بقول فعلته فی غیدان شبابی ای اوله الغاده ساده وزنده شول محبوبیه دینور که تروانه و نازك اولمغه نهال نورسته کی هر طرفه تمایل ایدرک یور اوله بقال امرأة غاده ای ناعمة لینه بنیه الغید و تروانه فدانه دینور و رموضع آیدر غیدغید غینلرک کسریله مکرر ابرکسه بی یك عجله ایلک باینده تکلم ایدرلر بقولون غیدغید ای عجل وجه مذکور اوزره میلان معناسندن مأخوذدر فصل الفاء القواد غراب وزنده بور که دینور قلب معناسنه و بومذکر در جعی افتده کلور علی قول فواد مری به یعنی قرنل او یکبه متعلق اولان نسنه زه دینور جکر ور به و بورک کی و بوندن فاک فخی و واوله ده لغتدر لکن غریبدر و فواد فخرق و توفد معناسنه اولان تقود آیدن مأخوذدر مؤلفک بصارده بیانه کوره قلبه فواد اطلاق تقود اعتبارینه مینی در و عند البعض قلب اخضر در نه که ذکر اولندی ومنه قوله عليه السلام انا کم اهل الجن هم ارق قلوبا والین افتده اشوحیث بیاننده ابن اثیر قلب ایلله تفسیر ایلشدر و عند البعض فواد وسط قلب یاخود عشاء قلب ایلله اولدیغی رسم ایلشدر و عند المحققین قلب که اصل جانب ایسرده مودع صنوری الشکل جسمائیدن عبارتدر ترکیده بورک دینور کاتعلق اولان لطیفه رتانی به که محل اسراردر فواد دینور ترکیده اکا کوکل تعبیر اولتور و اشبهی القاد فاک فخی و همزمک سکونیه اتمک بشمک ایچون کوله کوتمک معناسنه در بقال فاد الخبر فاد من الساب الثالث اذا جعله فی الملة واتی آتش ایچره کباب و بریان ایلک معناسنه در بقال فاد اللحم فی النار اذا شواء و برکسک بور که اوردی و کوکلنه طوفقی معناسنه در بقال فاد زیدا اذا اصاب فواده و خوف بر آدمی جیان ایلک معناسنه در که برنسنه دن خوف ایلکله من بعد اولقوله نسنلردن قورقرا اولور بقال فاد الخوف فلانا اذا جینه الافتاد افعال وزنده بودخی اتی آتش ایچره کباب ایلک معناسنه در بقال افتاد اللحم فی النار اذا شواء و آتش باقق معناسنه در بقال افتاد القوم اذا اوقدوا تارا الاقود همزه ک ضمیه الخوص وزنده اشی کولده بشمش اتمک دینور و کولده اتمک بشوریک ایچون بایدق لری اوجاغه دینور الافتاد اسم مفعول بنیه سنده بودخی کولده بشمش اتمک دینور الافتاد منبر وزنده الافتاد مصباح وزنده الافتاده مکنسده وزنده کباب بشمش دینور و اوجاق فارشدره جق کوسکویه دینور جعی مفساد کلور القنید فرید وزنده آتش اطلاق اولتور کباب بشوریک مناسبتیه و کباب اولش انه و کولده بشمش اتمک دینور که بونلره معنی مفعولدر و بورکسز جیان آدمه دینور المفعول مفعول وزنده فید ایلله ایکی معنای اخبرده مرادفدر و بورکسندن دردی اولان آدمه یاخود در دلو بور که دینور بقال فاد الرجل او الفتاد علی الجهول اذا شکاه او وجع فهو مفید التقود تفعل وزنده آتش یا یوب علونک معناسنه در بقال فتادت النار اذا حرق و توفد ذکر اولشان فواد بوندن مأخوذدر الفتاد فحیله بودخی برکسک بورکسندن در دلو اولق یاخود بورک آغری معناسنه در

بقال فاد الرجل او الفتاد فاد من الساب الرابع اذا شکافواده او وجع الفتائید ثامن مثلین ایلله بری بری اوزر بنه فاک فیات یغلمش آق بلود یارلر بنه دینور و اثواب استرل بنه دینور بطاثن شتاب معناسنه مؤلف مفردلر بنه تعرض ایلشدر ظاهر افتاددر یاخود تعاسب قیلنددر التقنید تفعل وزنده جامه بی استرل معناسنه در بقال فاد درعه اذا بطنه الفتافید ایکنجیده فایله فتائید معناسنه در نه که ثقافید دخی بومعنایه در الفید فاک فحیله بلند آواز ایلله یاخود قتی آواز ایلله حیرمق علی قول قیون سوریمی سکر درکن آیاقلری مسلمک یاخود قیونلر چو بانلر ایلله بیله جهه سکر درکن آیاقلری مسلمک یاخود حقیف کی مسلمک معناسنه در و حقیف حای مهمله ایلله قوش اوچارکن قنادلردن ظهور ایدن سسه دینور بقال فاد الرجل فیدید من الساب الثاني اذا رفع صوته اوصات شدیدا او هوصوت عدو الشاء اوصوت عدوها مع رماها وحداتها اوصوت کالحقیف وفید سکرتمک معناسنه در بقال فاد الرجل اذا عدا و بر آدمی وعید ایلله تهدید ایلک معناسنه در بقول هو یفدلی و بعد ای یوعدنی الفدفة زلزله وزنده فید ایلله معنای اولده مرادفدر بقال فاد الرجل بمعنی فاد و رفور قنچ نسنه دن قورقغله قاجوب کتمک معناسنه در بقال فاد الرجل اذا عدا هار یامن سبع اوعدو الفتاد شداد وزنده ابری سسلو قالین و تعلق تکلم ایدن کشی به دینور بقال رجل فاد ای صبت جافی الکلام و بره یك یك باصوب باطباط بور اولان کسبه دینور و یك سهاره قدر که یوزا یکوز یا بشوز یا طقوز یوزا یلک نفر دوه به مالک اولان آدمه دینور غریو و شماطه معناسندن مأخوذدر بقال هو فاد ای مالک المثن من الابل الی الالف و متکبر و خودین شخصی دینور جعی فادون کلور و فادون دوه جیلره و صغر عما جیلره و جوبانلره و اشکبیلره و اکبیلره و اصحاب و بره یعنی بدوی طائفه سنده اطلاق اولتور و اکبیلرنده و دواب و مواشیلرنده بلند آواز ایلله حیرر اولان آدملره اطلاق اولتور قال الشارح ومنه الحديث ان الجفاء والقسوة في الفتادین و انقولینک جفاء لفظنی جیمک فحیله وهم وظلمه یانی عجمدر زرا بو جیمک ضمیمه ناراشلق و غلظت و قبالق معناسنه در و فادون دوه لری جوق اولان آدملره دینور الفتاده هایلله قور بغه به اطلاق اولتور و قورق جیان کسبه اطلاق اولتور هر نسنه دن باغز اولدیغیچون بونده دالک تخفیفیه ده جائزدر الفدفة هدهد وزنده و الفدفة غلظت وزنده بونلره ابری سسلو تعلق و قالین تکلم ایدن کسبه دینور و فاد غلظت وزنده هدهد معناسنه در که یك قور بوسوده دینور فداده سلاله وزنده بر قوش آیدر الفدفة غغب وزنده بیابانه دینور و طیرا غی یك و غلظت و مرتفع اولان مکانه دینور و دوزو هموار به دینور و برجل آیدر الفدفة فاک فخی و دالک تشدیدیه حوران قضاسنده بر موضوعدر حضرت عثمان نسلندن اولوب هارون رشید ایا منده ادعای خلافت ایدن سعید بن خالد العثماني اورادندر التقنید کبر و ادایله بورک معناسنه در بقال فاد الرجل اذا مشی کبر و بطرا و صانجی طائفه سی صاندیغی شبنی چاغرمق معناسنه در بقال فاد البایع اذا صاح فی شراره الفرد فاک فخی و رانک سکونیه نصف الزوج معناسنه در که چقنک یاریسی دیمکدر ترکیده تک تعبیر اولتور بقال هذا فردای نصف الزوج و بالکریکانه و یکدانه اولان شبنه دینور متحد معناسنه جعی فراد کلور فاک کسریله بقال هذا شیء فردای متحد و دنیاده مثل ونظیری اولسان کسبه دینور بیهمتا معناسنه جعی افراد کلور و فردای کلور سکاری وزنده که بوغیر قیاس اوزره در کویا که فردان لفظندن بجعدن بقال سیف فردای لانظیرله مترجم در که آستانه امن آشیانه به ورود مردن چند روز مرورنده اجلاء کر آمدن بر ذاتک زیارتیه وار یلوب مجلسلری علیاء ایلله خاص اولمغه مکر بینلرنده بیضاوی مرحومک سورده برده رؤیت محنده و ذلك للمؤمنین فی الآخرة والافراد من الانبیاء فی بعض الاحوال فی الدنيا عبارتنده واقع الافراد ماده سنک استکشافی شد اول اعمش بالدفعات معاطات کوس مبا حثات و قوعند نصکره کا کان مشکل اوله رقی علی حاله قالدقده بوقیر صاحب مجلسدن رعایت ادله بعد الاستبذان بومقوله بسط لسان بیان ایلدی که اوله بیضاوی حضرت تارینک متصوفه اولدیغی عند کزده مفرمیدر دیکلدر دیوسوالمزی بعد التصدیق اشو افراد عنونی بوراده تصوف اصطلاحنه مینی در دید یکمزه بین الاخفاف والاقبال استکشاف صورتی ارازا ایللریله بورسمه تفصیله ابتدار اولندیکه بوراده افراددن مراد فخر الانم علیه الصلوة والسلام حضرت تاریدرا کل افراد نوع انسانی اولمغه احد و شفع و و تفریدلری جامعدر کذلک اول ما خلق الله نوری حدیثی موحیجه اول مخلوق و کنت نبیا و آدم بین الماء والطین حدیثی مقتضاسنجه اول انبیاء و لکن رسول الله و خاتم النبیین الیه کرسمه سی مقتضاسنجه خاتمیت فردلری جامعدر و اویت جوامع الکلم حدیثی اشو کلیت وجهیه اشارتدر کاسنی لسان حقیقده ذات شرفلر بنه افراد تعبیر اولتور بیضاوی دخی اهل حقایقندن اولمغه جوهره و صیغه افراد عنوانیه ثبت ایلشدر







بوراده الفرد السيف و جوهره و وشيه عبار تيله تفسيرى اعجبنى زيد و كرمه تركيبي قيلندند و بعض محارده بورسه  
تقييد ايلديكي عبارته بمقامه احاله اولور ايدى ملخصى بود كه اشو اعجبنى زيد و كرمه تركيدند مراد زيدك كرمي  
وصفد زيدك ذكرنى تقديم ايللري كرمه تعظيم و مبالغه نكته سنه ميندر زير ازيدك نفسى كرمك ذكرينه وسيله  
اولمدر و ظاهر و ضمير ايله تقوى يا خود تخصيص اراده اولمغه مبالغه في متضمن اولور و تركيب بين العرب  
عطف مخصوصدر و الحاصل اعجبنى زيد و كرمه قولى اعجبنى كرم زيد قولندن ايلعدر نته كه بضاوى سورة جايده  
قبلى حديث بعد الله و آياته يؤمنون كرمه سى تفسيرنده اى بعد آيات الله و تقديم اسم الله للمبالغة و التعظيم كافى قولك  
اعجبنى زيد و كرمه عبار تيله نكته مرقومه تلج و شيخ زاده وجه مشروح اوزره شرح و تصریح ايلمدر كذلك  
ز تخشري سورة هودده افتراى شفاعت و الهه ماده سنده من الاكهمه و شفاعتها عبار تيله بيان ايلمكه  
شرح كشاف طبى مرحوم عطف و شفاعتها على الاكهمه على موال اعجبنى زيد و كرمه لان المفترى الشفاعه  
لا الاكهمه قواليله تصریح مراد ايلمدر پس بو مقامده فرند خاصه قلع قسمك آب و تابه يعنى صوبته و آلا  
تعبير اولان جوهرينه دينور كه سر اياقليك بوزنده مرثى اولور فنقول اعجبنى فرند هذا السيف اى جوهره و وشيه و فرند  
قرمزى كلكه دينور جوهره معناسنه و نوع ثوب معروف اسميدر بو معناده فرند فارسى معريدر لكن فارسيد پرند فحشبنه  
نقش قاشه دينور و فرند ناردانه سنه دينور حب الزمان معناسنه الافرنده همزه نك كسريله بودخى قليك  
جوهرينه و آلاسنه دينور الفرند فسل و زنده طعمه قايلان حوايجه دينور نخود و بيروكون كى ازار معناسنه  
جعى فرند كلور الفرند كسر تيله بغرتلق قوشنه دينور فرنداد جعبار و زنده ارض دهاده بر طاعك  
آيدر حذاسنده بر طاع دخی اولمغه ايكنسنه فرندادان اطلاق ايدرل الفرند قفد و زنده و الفرود زبور  
وزنده طقاز و غلظ الجئه آدمه دينور واته طلبدنى نرم و نازك جوانه دينور و ارسلان ياوريسنه دينور  
وهر اندامى خوب و دلبر تازة جوانه دينور و بونده فاك و هانك فحيله لغتدر و فرهود طاع كپسك اوغلاغه دينور  
و فرهود بر بطن پدريك اسميدر كه محمد قبيله سندن منشعبدر واضع فن عروض اولان امام خليل بن احمد  
اول بطنددر نسنده فرهودى و فراهيدى درلر جمع بنه سياه و فراهيد بنه سى كوچك و خرده اولان قونلره  
دينور فرهاد فاك كسريله لكن فحيله مشهوردر اسم اعجميدر فرهاد و شيرين قصه سى مشهوردر فرهاد جرد  
جيك كسريله مرقضاسنه بر قريدهدر و جرد لفظى كرد فارسى معريدر كه عمل معناسنه در مؤلفك يانته كوره  
بوراده كرد كافي عربيك فحيله اولمدر لكن لغات فارسيد ده كافى بجمينك كسريله مرسومدر كه جمع معناسنه در  
مضاف اليه تقديم اولمدر الفرند فاك فحى و زاي مجمعه نك سكونيله فصد معناسنه در يقال لم يحرم من فرنده  
اى من فصدله و معناسى عن قريب مذكوردر الفساد صلاح و زنده و الفساد قعود و زنده برسنه ازوب  
تياه اولمى معناسنه در كه حد اعتدالدين خارج اولمقدن عبارتدر صلاح مقابليدر يقال فسد الشئ و فسد فسادا  
وفسودا من الباب الاول والثاني والخامس ضد صلح و فساد بر آدمك مالى ظلم اخذ ايلك معناسنه مستعملدر  
يقال اخذ الامير مال فلان فسادا اى ظلم فساد بو معناده اسمدر و قور اقلغه و قوط و غلابه اطلاق اولور يقال  
فى السنة فسادا اى جذب الفساد اسم فاعلدر تياه اولمى نسنه دينور و فساد معناسنه الفسيد امير و زنده  
باب خامسندن صفندر فاسد معناسنه ايكنسنه جعى فسدى كلور ساقط و سقطنى و مريض و مرضى كى ولم يسمع  
انفسد يعنى انفعالدين دخی و رودنى قياس اى دكل ايكن سموع اولمدر المفسدة مصلحه و زنده و انك  
ضد ايدر كه بر شبك يار خصوصك تياه فاسد اولسنه باعث اولان شبنه دينور جعى فساد كلور يقال هذا الامر  
مفسده اى باعث لفساده بو و زنده اولان كلمات بالجملة ماده لرنه داعى و باعث معناسنه اولور مجله و مجينه  
و مصلحه كى و انقولى مرحوم برسنه نك فسادنى ديلك معناسيله ترجمه سى صلاح جدن بعيددر التفسيد تفعل  
و زنده برسنه فساد و برك معناسنه در يقال فسد فسد فسادا اذا فسد اتفاسد تفاعل و زنده مصله ارحامى  
قطع ايدشك معناسنه مستعملدر يقال فسادوا اذا قطعوا الارحام الاستفساد برسنه نك فاسد و تياه اولمى  
ايستك معناسنه در يقال استفد ضد استصلح الفصد قصد و زنده و الفساد كتاب و زنده فان جعق  
ايچون طمرى يارمى معناسنه در كه فان ابقى تعبير اولور يقال فصد الحام فساد و فسادا من الباب الثانى اذا شق  
الغرق و رآدمه عطيه جزم و امضا ايلك معناسنه مستعملدر يقال فصدله عطاه اذا قطعاه و امضا المقصود  
و الفصد فصد اولان آدمه و طمره دينور يقال رجل و عرق مقصود و فصد و فصد اول طمردن حقان فانه  
دينور كه اعراب طائفه سى دوهى فصد و قاتى بغرسق ايجره حفظ ايدوب قناتى زماننده بشروب مهمانى آنكه

اطعام ايدرل ومنه المثل \* لم يحرم من فصدله \* و تخفيف ايچون صادى اسكان ايدرل اصل مثل بود كه ايكى آدم  
براعز اى به نزيل اولوب بشقه جه يتوت ايلدير اعرابى برنى وضع مذكور اوزره ضيافت ايلوب على الصباح  
مهمان ديكر بوندن سئوال ايلديكه اخشام صاحب خانه سنى نه كونه طعام ايله ضيافت ايلدى اولدخى ماقرئت  
و انما فصدلى يعنى بن اطعمه نفيسه ايله ضيافت اولمدم همان بنم ايچون فصد ايلدير ديد كده مهمان ديكر كلام  
من بوى ايراد ايلمكه مثل اولدى شى يسير ايله قناعت موقعنده ضرب اولور و كلام مذكور من فرنده عبار تيله ده  
منقولدر نته كه آنفا ذكر اولدى و بعض من فصدله عنوانيله نقل ايلدى كه قاف ايله در اعطى قصدا ديمكه در كه  
قليل معناسنه در اول كسه كه كندى ايچون راحله فصد اولوب بر مقدار قانيله متغدى و مكرم اوله البته ضيافتدن  
محروم اولم ديمك اولور بعض مقصوديه نائل اولان كسه حقه در ضرب اولور الاقتصاد افتعال و زنده  
فصد معناسنه در يقال اقتصاد العرق يعنى فصد الفصيده عصيد و زنده و الفصده عمده و زنده  
قان ايله فارسدر بلوب بو غرلش خرمايه دينور كه اعراب طائفه سى بعض علت ايچون آنى صبيانه بدرلر الافساد  
همزه نك كسريله و الانفساد انفعال و زنده آغاچك بير اقلرينك كوزلرى يار بلوب طومور جلفق معناسنه  
مستعملدر يقال افصدت الشجرة و انفسدت اذا انشقت عيون و قها المنفصد منفصل و زنده و المنفصد  
متوحد و زنده آقچى صوبيق نسنله اطلاق اولور صروفان و تركي التفصيد تفعل و زنده فى الاصل  
مصلحو اولوب بعده اسم اوله راق يارق و جلاق معناسنه استعمال اولمدر ومنه يقال فى الارض تفصيلاى تشقق  
و تجدد و بويه بر مقدار جه صوابك معناسنه مستعملدر المنفصد منير و زنده نيشتره دينور كه فصد آتيدر  
الفقد فاك فحى و فاك سكونيله و الفقدان فاك كسريله و الفقد قعود و زنده موجود نسنه فى غائب  
ايلك معناسنه در كه كم ايلك و باوى قلق و شورمك تعبير اولور يقال فقد الشئ فقدا و فقدا و فقودا من الباب الثانى  
اذا عده و انقولى مرحومك غائب ايدوب ارامقه ترجمه سى غائب اوله حق ماده دندر الفقيد و المنفقود غائب  
اولان شبنه دينور و عر بلر بر آدم موت و فقد انندن بى باك اوله راق و فات ايلد كده مات فلان غير فقيد و لا جيد  
و غير مفقود و لا محمود درلر غير مكرت لفقدانه معناسنه الافقاد همزه نك كسريله بر كسنه بر نسنه سنى غائب  
ابتدريك معناسنه در يقال افقده الله اياه اى جعله مفقودا الفاقد شول خاتونه اطلاق اولور كه زوجى يا خود  
ولدى و فات ايلش اوله على قول زوجى و فات ايلد كده نصكره بشقده و ارمش اوله يقال امرأة فاقد اذا صارت  
قدمات زوجها و اولدها و تزوجت بعد موت زوجها و فاقد شول اينكه اطلاق اولور كه ياوريسنى برنجى جانور  
ياره لش اوله يقال بقرة فاقد اذا صارت قدسيع ولدها الافتقاد افتعال و زنده و التفقد تفعل و زنده و آدم غائب  
ايلديكى نسنه بى آراشدرمى معناسنه در يقال افتقد الشئ و تفقده اذا طلبه بعد غيبته الفقد فاك فحى و فاك  
سكونيله بربايت ايدير بونده فحش جازد كلدر ازهرى و همنه مبنى فحشبنه تقييد ايلمدر نبات مذكور تركيده  
بش برمى و ايداعا جى ديد كلدر كه تخمه حب الفقد درلر ايد تخمى معروفدر و فقد بر نوع شربت ايدير كه قورى  
اوزمدن يا خود بالدين يا خود باغ صرمشنى ديد كلرى نيادن ترتيب ايدرل الفقيد قفد و زنده بودخى شربت مذكوره  
دينور التفقد تفاعل و زنده برى برنى غائب ايلك معناسنه در يقال تفقد القوم اذا فقدوا بعضهم بعضا الافلود  
فاله زبور و زنده بالغ و نام الخلقه و متناسب الاعضاء و ناز كبدن اولان اثلوجانلو بنشمش كوزل اوغلاغه دينور يقال  
غلام افلود اى نام مخم سبط ناعم سمين الفلهد جعفر و زنده و الفلهد قفد و زنده و الفلهدود  
زبور و زنده و الفلهد مدخرج و زنده بلوغه بقلشمق صقى كوده لواته طلوتازه اوغلاغه دينور يقال  
غلام فلهد و فلهد و فلهد اى حادر سمين رهاق الحلم القند فاك كسريله اولوطاغه على قول اولوطاغدن  
طولانى بر قطعه سنه دينور فاك فحيله جازد و فرند عرب خيالردن شهل الزمانى لقبيدر و قد هر كز يغمر  
طوف فماش ارضه دينور و آغاچك تازه دانه و جوغنه دينور و درلر و نوع و كونه معناسنه در و بره بر جمع اولمى  
قوم و جماعه دينور و قد حرمين شريفين بنده بر طاعك اسميدر و عايشه بنت سعد بن ابى وقاصك آزاد كرده سى  
اولان ابو زيدك اسميدر \* ابط من فده \* مثلك منشأ ايدر اصلى بودر كه سيده سى اولان عايشه كده مدينه ساكنه ايدى  
مر بوى ايلكجى فر و نندن آتش كورمك ايچون اله بر كورك و يروب چارسويه كونه روى اولدخى چارسويه قريب  
بر حله كورد كيه مصر قاهره بر قافله عزيمت ايدى بور آنره اتباع ايدوب مصره عزيمت و برسنه مصره اقامت  
ايلد كده نصكره مدينه عودت ايلدى بعد الوصول فروندن بر مقدار آتش آلب اولر شنه شتاب و سرعته كيدر كن  
ياغى سور حوب بقلغه النده اولان آتش دو كيلوب پرا كنده اولدقه تغست الجمله ديمكه اولدخى مثل اولمدر



بعد بره کیدوب کیچکن کسه حقه ابطاً من فند ضرب مثل اولدی القند فختنه یکه پیر لکدن یاخود  
برمضدن ناشی دماغه اختلال کلکله عقل وشعوره وهن واخل طاری اولق معناسنه در که پیر لکدن اولانه بونامق  
تعبیر اولور یقال فند الرجل فند من الباب الرابع اذا خرف وانكر عقله لهرم ومرض وسوزنده یاخود رای ویدیرنده خطا  
ایلك معناسنه در یقال فند فلان فی قوله اورایه اذا اخطأ وبلان سويلك معناسنه در یقال فند الرجل  
اذا كذب الافساد همزة نك كسر یله بودخی ذكر اولسان فند معناسنه در یقال فند الرجل بمعنی فند  
ویرآمدك رای ویدیرنی تخطئه ایلك معناسنه در یقال فند فلان اذا اخطأ رایه القند محسن وزنده افناددن  
اسم فاعلدر بونامش كشی به دینور یقال فلان فند ای منكر عقله من هرم وبونسوانه وصف اولوب عجز مفند  
دیتر برانسانك كجلك هكاشنده دخی رای ویرشد ویدیرنی اولم که حتی پیر لکده ضعف طاری اوله هر حاله ناقصات  
العقل اولدقلری مسله در التقید تفعل وزنده برآمدی تكذب ایلك معناسنه در یقال فند اذا كذب به وعجز وایا به  
نسبت ایلك معناسنه در که عاجز در لندن نسبه كز دیمكدن عبارتدر یقال فند اذا عجزه ویركسه نك رای  
ویدیرنی تخطئه ایلك معناسنه در یقال فند فلان اذا اخطأ رایه وائی براندرمق معناسنه در یقال فند الفرس  
اذا خمره ویرآمدك عهد سته برخصوص احاله ایدوب حصولنی آندن دیمك معناسنه در یقال فند فلان علی الامر  
اذا اراده منه وعلی الدوام شرب شرابه ملازم اولق معناسنه در یقال فند فی الشراب اذا عكف علیه وطاغك  
سورجه برون كی جقان برینه اوتورمق معناسنه در یقال فند فلان اذا جلس علی شراخ الجبل المفائدة  
ففاعله وزنده والتفید تفعل وزنده بونلده برکسه بی بر مصلحته مؤکل ایدوب آندن حصولنی دیمك معناسنه در  
یقال فند فلان علی الامر وفند اذا اراده منه وتفید یثبانیلق کوسورمك معناسنه در یقال فند منه اذا تدم  
الافساد همزة نك فحمله ارکان اللیل معناسنه در یعنی افساد فند لفظنك جعیدر که فاك كسر یله در جبل یاخود  
جبلدن برقطعه وطاقه مجمعه به دینور که ذکر اولندی بعده بومناسنه کیچه نك برکن وطاقه سته اطلاق  
اولندی یقال مضی فند من اللیل ای ركن وطاقه منه مضت افساد اللیل ای ارکانه وطاقه منه الحديث  
صلی الناس علی النبی علیه الصلوة والسلام افناد افناد ای فرادی بلا امام وقیل جماعات جماعات وحزوا ای قدر وای  
وخنوا ثلثین الفاومن الملائكة ستین الفان مع کل ملکین وقوله صلی الله علیه وسلم تبعونی افناد افناد ایلك بعضكم  
بعضا ای تبعونی ذوی فندی وکفر للعبة نهاده بو عبارتله مر سومدر فی الحديث الا انی من اولکم وفاة  
تبعونی افناد ایلك بعضكم بعضا ای جماعات متفرقین قوما بعد قوم واحد فند والقند الطائفة من اللیل ویقال هم فند  
علی حده ای فته ومنه الحديث اسرع الناس بی خوف قومی وبعش الناس بعدهم افناد ایلك بعضكم بعضا  
ای بصیرون فرقا خلتین ومنه الحديث لما توفی رسول الله علیه السلام صلی علیه الناس افناد ای فریقیا  
بعد فریق فرادی بلا امام الفند اوة فاك كسری وذاك فحمله دولکر آندن بغایت كسکین کسره دینور یقال  
قدوم فند اوة ای حاذة قدوم کله سی مؤث سماعیدر الفند ایه باب همزده ذکر اولندی القود فاك فقی  
وواو كسکونیه باشك قولقره قریب ومشراف اولان سمندن قیلاری فراوان اولان به دینور وباشك بر طرفه دینور  
ایکسبه فودان دینور بو علاقه ایله مطلقا ناحیه معناسنه مستعملدر تقول فعدت فی فودالوادی ای ناحیه وپوكل  
بردنکه اطلاق اولور عدل معناسنه وحواله دینور که ظرف معروفدر وفوج وکروه معناسنه در یقال جاء فود  
من الناس ای فوج وفود مصدر اولور فامق وقرشددر معناسنه یقال فادالز عفران به فود فود اذا خلطه به  
واولمك معناسنه در یقال فاد فلان اذامات نشه که بونده فیددخی لغندر کاسبذ کرو فود برآمدك مالی زائل اولق  
علی قول مالی ثابت اولق معناسنه در یقال فاد المال لفلان اذا ذهب او ثبت والاسم الفائدة نته که بایه دخی لغندر  
یس فائده ثابت اولان ماله دینور که قول ثانی به نظر در الاستفاده والتفید تفعل وزنده مال قرانقی معناسنه در  
یقال استفاد المال وتفیده اذا اقتاه لکن مؤلف بایه بی تخطیط ایشدر الافادة اراده وزنده برآمد مال ویرمك  
معناسنه در که فائده لندر مكدن عبارتدر تقول افند المال ای اعطیه ایه وهلاك ایلك معناسنه در تقول  
افند فلان ای اهلكه واحته الفواد سحاب وزنده کوکله دینور فواد لفظنده لغندر تقول تفعل وزنده طاع  
کسی طاعك نته سته جعقی معناسنه در که فودر آسدن مأخوذدر یقال فود الوصل فوق الجبل اذا مشرف  
المفواد والمفاد مصباح وزنده افاده در معناسنه در یقال رجل مثلاً مفواد ویقال مفاد ای متلف مفید  
بوراده افاده اهلک معناسنه اولعله مثلاً اتباع وجهله مؤکدر انفاع معناسنه ممکن در التفاود  
تفاعل وزنده بری برینه افاده ایله فائده لشمك معناسنه در لکن صواب اولان تفاد اولقدر بایله یقال

همای تفاودان العلم والصواب بتفايدان ای یفید کل صاحبه القهد مهد وزنده سباعدن یارس  
دیدکری جانورک اسمیدر فارسیده بوز دینور جعی فهد واهد کلور وفهد دوه سمر نك وسطنده اولان  
مخنه دینور که کلب دخی دیرلر وفهد مصدر اولور برآمدك ایشی غایبانه دلخواهی اوزره کوزجسه کورمك معناسنه  
یقال فهد لفلان فهد من الباب الثالث اذا عمل فی امره بالغیب جیلا الفهدة هایلکه کوبه دینور است معناسنه  
وفهده عیدین مالک التهلی فرسندك اسمیدر القهدتان نشینه بنیه سیله ذوه نك ایکی قولقرنك اکسه لنده  
اولان ایکی طومال ککله دینور وفهدنا الفرس آت قسمك کوکسند اولان ایکی طرفلو بومر یجسه اتلره دینور که  
باقی طر زنده اولور القهد فختنه برآمد او بوبوب محافظه سی اوزرینه لازم اولان نسنه نك حفظندن  
تغافل ایلك معناسنه در یارس قسمی نوام اولمغله آندن اخذ اولمشدر یقال فهد الرجل فهد من الباب  
الرابع اذا نام وتغافل عما یجب تعهده وحق او یومق وکرتمك مقوله سی خالانده یارسه بکره مک معناسنه در  
یقال فهد الرجل اذا شبه القهد فی وء وتمدده مترجم دیر که یارس قسمی حوق او بومقده مثل در یقال \* انقل  
رأس من فهد \* وانوم من فهد \* ملا خسرو علیه الرحمة درده امام سرخسیدن نقل ایشدر که یارسه برنیچه  
خصال خاصه واردر بری بودر که صیدک مرم ومانسی سمند بو صولوب طور رتا که قولانه کلد که اوزرینه  
هجوم ویرتا ایدر وسار حیوان شکری کبی تعلم ضمند ضرب اولمز بلکه برمع کلب شکار ایلدیکی جانوری  
کل ایلد که آتی یارسك حضورنده ضرب ایدر اولدخی آندن اعتبار واتعاظ ایدر واصلا حیث نسنه بی  
اکل ایلان صاحبیدن لحم طیب طلب ایدر وصیدك اکسه سندن برنیچه دفعه وثوب وهجوم ایدر بشورسه فهما  
واکر بشیمه جکنی تیقن ایدر سه یهوده اتعاب نفس ایلوب عودت ایدر بی آدم بونلرایله متصف اولق لا یقدر  
وخالایارس ایله عراق طرفنده صید ایدر لنتهی القهد کتف وزنده والقهد ایل وزنده صفتدر یارسه  
تشبه ایدن کشی به دینور نایده فاك كسره سی هاء مجاورته مینی در الفوهده ثوهده وزنده ویراد فیدر که ذکر  
اولندی مؤثنده فوهده دینور الافهده اسلوب وزنده فوهده معناسنه در الافاهید جمع بنیه سیله ربه  
بولنده بر موضع آیدر الفید صید وزنده صالنه رق بوریمك معناسنه در یقال فاد الرجل بقید فیدا اذا بختر  
واولمك معناسنه در یقال فاد فلان اذامات ویركسه نك مالی ثابت ویرقرار اولق علی قول زائل اولق معناسنه در  
یقال فاد المال لفلان اذا ثبت اوزنه وادویه واجزأ مقوله سی نسنه بی صوبه اصلتی معناسنه در یقال فاد الزعفران  
اذا دافه ویرنسنه صافغله بر جانبه عدول ایدوب یان ویرمك معناسنه در یقال فاد الرجل اذا حذر شربا  
فعدل عنه جانباً وفائده ونفع حاصل اولق معناسنه در یقال فاد الفائدة اذا حصلت وفید اصلانمش  
زعفرانه دینور مفید معناسنه وآت قسمك دوداقلری اوستنده بن تو یله دینور وفید طریق مکده برقلعه  
آیدر بانیسی اولان فیدن فلان ایله سمندر وفید کوله بشمش اتمك اوزرندن کولی صیروب کیدر مك معناسنه در  
یقال فاد الملة عن الخبره اذا افادها ای ازالها فیدالقرنات فاك ضمیه بر موضعدر حزم فیده حاك فحمله  
بر موضعدر التقید تفعل وزنده بودخی صالنه رق بوریمك معناسنه در یقال فید الرجل اذا بختر الفیاد  
صبا وزنده ارکک بافوشه دینور وداغما صالنه رق بوریمك معناسنه در یقال فید الرجل اذا بختر وشول  
کسبه دینور که النک کیرن طعمای اتمکه دوروب کل ایدر اوله یقال اعرافی فبادا اکان یلف ما قدر علیه فیا کله  
الفیاده هاء مبالغه ایله فبادا ایکی معنای اخیرده مراد قدر الفائده زائده وزنده برآمدك علمدن یاخود  
مالدن استفاده یعنی کسب وتحصیل ایلدیکی نسنه به دینور جعی فواد کلور و بونی الاصل اسم فاعلدر  
و یونفع معناسنه اولان فیدن مأخوذدر یقال حصلت منه فائده وهی ما استفدت من علم او مال التقید تفعل  
وزنده فیدك یعنی بافوشك او غمندن تشام ایلك معناسنه در یقال فید الرجل اذا تطیر من صوت الفیاد الافاده  
اراده وزنده مال ایله فائده لکم معناسنه در تقول افند المال اذا استفدته ویركسه به مال ویرمك معناسنه  
اولمغله ضد اولور تقول افند المال اذا اعطیه التفاد تفاعل وزنده مال ایله فائده لشمك معناسنه در یقال  
همای تفايدان المال ای یفید کل صاحبه ولا تقل بتفاودان کامر فاید زاید وزنده برطاعك آیدر فصل القاف  
القناد نای فوقیه ایله سحاب وزنده برنوع شجر اسمیدر که بغایت بک ومتین اولوب ایکنه کبی تیکلری اولور  
ترکیده کون دیدکری بکر که کبر وصغیر نوعی اولور کثیر ایدکری صمغ صغیر نوعدن حاصل اولور \* اصعب من خراط  
القناد \* مثلندن مراد شجر مزبوردر القنادیه یای مشدده ایله قتاد مزبور ک تیکلری اولتیلان دوه ره دینور  
مفردی قتادی در یقال بعیر قتادی وابل قتادیه اذا کالت تا کل شوك القناد التقید تفعل وزنده قتاد اغاجنی



کسب نیکوتری یا قد قد نصکره دوه له علف ابلک معناسنه در یقال قند القناد اذا قطع فاحرقه فعلق الابل  
 القند فتحته دوه له وجه مذکور اوزره قناد دن اولان علف اکل ابلک معناسنه در یقال قندت الابل قندا  
 من الساب الرابع اذا اكلت العلف من القناد القند فرحه وزنده وجه مذکور اوزره علف قناد اکل ایدن  
 دوه له دینور القنادی سکاری وزنده قنادی علف قنادی در دناک اولمش دوه له دینور یقال ابل قنادی  
 اذا صارت قد اشتكت من اكل القناد جعی اقتاد واقتد وقتود کلور شارح در که جعی نشخه لده سهو وسقط  
 واردر زبراجع امهاده و ماخذ مؤلفه بو محله قند کله سی مرسوم وجوع مذکور ابلک اولمش اوزره مرقومدر  
 وقتد فتحته دوه سمرینک آغاچه و تخنه سنه دینور بس بومقاده والقند خشب الرحل عصار قی ساقطدر  
 قناده سحابه وزنده اسامیدندر ابو قناد اصحابدن حارث بن ربیع السلی کنیه سیدر وقتاده بن دعانه  
 تابعیندر وقتاده بن النعمان وقتاده بن لمعان اصحابدندر و بکر بن وائل نام کسه نک قصرای اسمیدر که  
 زیم نام ابلک اناسیدر قناده علابطه وزنده بر صرب بلالک یا خود بر یوقش آیدر علی قول هر یوقش عقبه به  
 قناده دینور وقتد تنصر وزنده حجازده برقریه یا خود بر اسم آیدر قند ضمتنه اندلسده بر بلده در قناد  
 سحاب و غراب وزنده بنو سلیم یوردنده بر جل عظیم آیدر ذات القناد فلج نام موضعک و راسنده  
 بر موضعدر القند قافک ضمیمه بر طاعن آیدر القنادی صحابی وزنده خزر ج قبیله سنده بر فرس آیدر  
 ذکر اولسان قناده دید کبری فرسه منسوب دکلدر القند دحرجه وزنده بر آدمک بیاض مانجه سی یعنی  
 سودی و بنبرکش و قبیق مقوله سی سنه لری جوق اولمش معناسنه در که کثرت مواشی متفرعیدر یقال  
 قند الرجل اذا کثر لبله واقطه القند قافک و رانک کسریله جوق ماله دینور که مراد مواشیدر یقال علیه  
 قند مال ای مال کثیر القند زبرج وزنده والقناد علابط وزنده والمقند اسم فاعل بینه سیله قنوی  
 یکسی جوق اولان آدمه دینور یقال رجل قند و قناد و مقند ای ذوغنم کر چه جوهری و سائر لری یونلری  
 یور سمیت و یسان ابلدیر لکن مجموعی محققدر صواب اولان نای مثله ابله اولمقد رسته که عنقریب مرسومدر  
 و نای مثله ابله اولد یعنی اعدا قندن ابو عمر و ابن اعرابی و سائر لری تصریح الیشددر لکن جوهری ابو عبیده دن  
 روایت ابلکه نای فوقیه ابله لغت اولمش محتملدر مؤلف اندن ساکت اولشددر القند قافک و نای مثله نک  
 فتحه قنیه یعنی مجوره شبه بر سره آیدر علی قول مجوردن بر نوع یا خود خیابره دینور مفردی قنده در  
 هایل القند قصد وزنده ذکر اولسان قندی ملک معناسنه در یقال قند الرجل قندا من الباب الثاني اذا اكل  
 القند الاقتاد افعال وزنده بشتادن قند کسب معناسنه در یقال اقتاد الرجل اذا قطع القند مؤلف  
 الاقتاد القطع عنوانیه رسم ابلکه مسامحه الیشددر القند برقع وزنده والقند زبرج وزنده والقند  
 جعفر وزنده والقناد علابط وزنده اومتاعنه دینور که خرت مرت تعبیر اولنور قفاش الیت معناسنه  
 وقتر جعفر وزنده وقند علابط وزنده وقناد علابط وزنده ومقند اسم فاعل بینه سیله قنوی  
 قوزیسی فراوان اولان آدمه دینور یا خود اسباب و تجملات خانه سی جوق اولانه دینور وقند زبرج  
 وزنده اصمه نک دینده قور یوب قالمش خار و خاشاکه دینور و ناس کثیره دینور القناد شفار ج  
 وزنده کوملک و قفتان مقوله سی لباسک انکری او جلرینه دینور ذلذل معناسنه القند جعفر  
 وزنده بولک پارچه لرینه دینور قطع الصوف معناسنه وشول کهنه و ناچیر اومتاعنه دینور که بر حله  
 کوچد که اعتبار اولنوب بر لرینه ترک اولنه یقال هو کالقند لایلتفت وهو لا یحمل من الناع عند الرجل  
 القند قافک و حای مهمله نک فتحه دوه اوریکد دینه علی قول اوریکه یا خود اوریکد ایکی یوکور لرینه  
 دینور جعی قناد کلور قافک کسریله و اخذ کلور القند میک و حاک فتحه بودخی اوریکد دینه دینور  
 القند قصد وزنده دوه له قدسی اولمش معناسنه در که مراد عن اصل بولک اوریکدی اولمقد علی قول اوریکدی بک  
 بولک معناسنه در یقال قد العبر قندا من الباب الثالث اذا صار له قد ای سنم کالقند و عظمت قدته یعنی  
 بعد الصغر القند قافک فتحه والقناد میک کسریله بولک اوریکدی ناقده دینور یقال ناقة قد  
 ومقناد کبر القند مقناد جعی مقاحد کلور شارح در که جمله قد کذلک مقناد وصف اولور و قد  
 فی الاصل قد ای فرحه وزنده القناد واحد لفظنه اتباع اولور یقال واحد فاحدنه که صند ماده سنده  
 ذکر اولندی بنو حاده تمامه وزنده بر قیله در نور یوب فارسیندن زید القناد ته نک والده سی آیدندر القناد  
 کان وزنده شول بالکر چه کسی به دینور که نه برادی و نه اولادی اوله یقال رجل قندا ای لاخه و اولاد القند و

قافک و میک فتحه رباعی اولمغه محله مذکور در مؤلف بونکه جوهری به تعریض الیشددر القند قافک فتحی  
 و ذلک تشدیدیه بر سنه بی تمامه کسب علی قول اوزر و نلغه کسب و علی قول اوزر و نلغه بارمق معناسنه در یقال  
 قد الشیء قد امن الساب الاول اذا قطع مستأصلا او مستطیلا او شقه طولا وقد صولیش کوچک قوزی و اوغلاق  
 در یسنه دینور ومنه المثل \* ما جعل قدک الی ادیمک \* ای ای شیء یضیف صغیرک الی کبیرک یعنی کوچک ایشتی  
 بیکه قیاس و نسبت ابلکه باعث ندر ادیمدن مراد جلد غطیدر و الی کله سی معنا اعتباریه در مؤلف کولنه  
 کوره مقند رمضا فاقولنه متعلقدر مثل مزبور طور و حد قی نجار و ایدن فضول حقه کذلک بر امر حقیری  
 امر خطیره قیاس ایدن کسه حقه ضرب اولور وقتد قامچی به اطلاق اولنور سوط معناسنه ومنه الحدیث  
 لقاب قوس احدکم وموضع قد فی الجنة خیر من الدنيا وما فیها کر چه عنقریب کسریله قد لفظنی دخی مؤلف  
 سوط ابله تفسیر الیشددر لکن نهاده لفظ حدیث کسریله منصو صدر و مؤلف دخی بصائرده کسریله تقید  
 الیشددر لکن بصائرده قند قافک فتحه مقند معناسنه ده کدی بکنی اشعار ابلکه بونقد بر چه سوطه اطلاق  
 صورت بولور وقتد قدر یعنی مقدار و اندازه معناسنه مستعملدر یقال هو علی قد ذلک ای قدره و بر آدمک قامت  
 اطلاق اولنور که شخصنک اعتدال خلقی اوزره تقطبی یعنی کسبیدن عیارندر جعی اقد کلور همزه نک فتحی  
 و قافک غمیه و قد ادکلور قافک کسریله و اقد کلور اجله کی و قد و کلور حد و کی یقال غلام حسن القند  
 ای القامة و تقطیع و اعتداله و قد کذلک صدر اولور مسافر بیابانه قطع مسافه ابلک معناسنه استعمال  
 اولنور یقال قد المسافر الفلاة اذا خرجها ای قطعها و متکلم یا خود کدینک کلامنی قطع ابلک معناسنه  
 مستعملدر یقال قد الکلام اذا قطع الاقتاد افعال وزنده قد ابله معنای اولده مراد قدر یقال اقتد الشیء  
 اذا قطع مستأصلا او مستطیلا او شقه طولا وامور و مصالحده تدیر و تمیز ابلک معناسنه مستعملدر آیدن  
 اصطلاح جزده کسب بچک ابله تعبیر اولنور یقال اقتد الامور اذا ترها و میزها التقید تفعل وزنده قد ابله  
 بودخی معنای اولده مراد قدر یقال قد الشیء تقدیدا یعنی قد الاقتاد افعال وزنده والتقد تفعل وزنده  
 قد و تقدیده مطا و علردر یقال قد الشیء وقد قد فاند و تقد دای انقطع مستأصلا او مستطیلا و انشق طولا  
 و تقد آراء و اهلوالی مختلف و اهلرق ناس فرقه فرقه اولمش معناسنه مستعملدر یقال تقد القوم اذا صاروا فرقا مختلفه  
 الالهواء و رنسنه قور بقی معناسنه مستعملدر که قدید آیدن مأ خوددر یقال تقد الشیء اذا یس و ناس پراکنده  
 اولمش معناسنه استعمال اولنور یقال تقد القوم اذا تفرقوا و لباس ببر یوب باره لک معناسنه مستعملدر یقال تقد  
 الثوب اذا قطع و دایه برقدار چه آرقلمق علی قول آرقلد قد نصکره سمریکه بشقی معناسنه مستعملدر یقال  
 تقدت النساقه اذا هزلت بعض الهزال او کانت مهزولة فابتدأت فی السمن اشوبایکی قول طریقه معناسنه  
 اولان قد دین مأ خوددر قول اوله کوره کوده سنده هن الدن و قول ثانی به کوره شکمدن طریقه پید اولور  
 القند قافک ضمیمه بر نوع ذکر بالفتک اسمیدر القند قافک کسریله دریدن یا بلان قابه دینور رسته که خف آغا جدن  
 اولانسه دینور و قد قامچی به اطلاق اولنور فتحه قد کی که ذکر اولندی و د باغت اولنماش خام دریدن اوزر و نلغه  
 کسبیش فایشله و صر علمه دینور قامچی به اطلاق بوندندر مفردی قد در هایل و قد اوزون و زادی طریقه به  
 اطلاق اولنور و کلاب قیله سی یوردنده بر صوادیدر بونده تخفیه ده زبازدر و قد آراء و اهلوالی مختلف اولان  
 فرقه دردن بر فرقه به اطلاق اولنور جعی قد دکلور غب وزنده ومنه قوله تعالى كما طرأ قندا ای فرقا  
 مختلفه اهلواءها القند میک کسریله مدق وزنده دری دلیک دمور آله دینور بچی کی القند میک فتحه مرد  
 وزنده بوله اطلاق اولنور طریق معناسنه و بواسم مکاندر و مکان مستوی به اطلاق اولنور کویا که اطرافدن  
 قد و تمیز اولنشددر و مقند اردن قضاسنده برقریه آیدر خرققدی اوریاه نسبت اولنور جوهری غلط ابلکه  
 دالی تخفیف و میم فصلنده مقند عنوانیه بشت الیشددر شارح در که ازهری ابو عمرو و تخفیف الدن وایت الیشددر  
 انتهى و شراب المقدی تخفیه در ذکر اولسان مقند نک که تشدیدیه در غیریدر مترجم در که نهاده بو وجهه  
 مر سومدر که شراب مقدی تشدیدیه نصی فالبحه طبخ اولنور بر نوع شرابه دینور نصفدن قطع اولسان  
 شبه تشبه اولنشددر و قلیلادالی تخفیف اولنور بس جوهری به و مؤلفه منافی اولور انتهى القناد غراب وزنده  
 بر نوع فارن آغریسنگ اسمیدر یور و کسنتی تعبیر اولسان و جمع اوله جقددر که بر سفلر کسینور قیاس اولنور  
 مقند با سورددر یقال اخذ القناد و هو وجع فی البطن و قدادین تعلبین معاویه بچله قیله سندندر المقند  
 ذکر اولسان قد ادعته مبتلا کسی به دینور یقال قد الرجل علی بناء المفعول فهو مقند ای اصحابه القناد



القداد سحاب وزنده كرى ديدكلى جانوره دينور قند معاسنه وعرب طوشانه دينور كه تلا صحنه  
 دلى در بر بوع معاسنه اكينلى كسوب طوغراد قلى بچون اطلاق ايلديلى قد قد فلفل وزنده برطاع  
 اسيدركه آند بجر البرام يعنى كوفه كى تعير اولان طاش معدنى واردر القديد زير وزنده بر كونه كوچك قطعه  
 يلاس اسيدر و برجل آيدر و پروادى اسيدر و خر مين پشته بر موضع آيدر و قبس القاضى نام كسه يك  
 فرسى اسيدر قد قداد قافلك ضمى و فتحيله بر موضع آيدر القديد حديد و زنده مشر رمقد اولان يعنى ديدل  
 ديلوب كونه قور ديلن على قول اوزون اوزون ديلن آه دينور لساعزده بصدرمه تعير اولان اسيدر ريد  
 اسرار دى دينور قور اطمعنا القديداى اللحم المشر المقتد او ما قطع منه طولا و قد يدك استكيس ثوبه اطلاق  
 اولور القديد تون قافك فتحيله تباع عسكركه يعنى بر محله اوردو و لشكر كند كده انلرك تابعلر بيه اطلاق  
 اولور كه مراد سياه زمره سندن اولوب لكن اهل صنعتدن اولماليه بعض مصالح عسكركى بى رويت ايجون  
 كيدر شعاب و بيطار و حاد و حلاق كى حالاردى اسلاميه به تعين اولان اصناف و اهل حرفت قديد تون در  
 و بونده قافك ضمى جائز دكلدر مترجم دير كه نهايه ضم قافى نجى ز ايلشدر زيرا اشوعبار تله مرسومدر القديديون  
 هم تباع العسكرو الصناع كالحداد و البطار بلغة اهل الشام هكذا بوى بفتح القاف و كسر الدال و قيل هو ضم القاف  
 و فتح الدل كانهم لحسنهم يلبسون القديد وهو صمغ صغير و قيل هو من التقيد و اتفرق لانهم يفتحون في البلاد الحاجة  
 و تفرق بياهم و تصغيرهم تحقير لشانهم و يتم الرجل فيقال له يا قديدى يا قديدى و اساسه يقال  
 في الشئ يا قديدى يا قديدى و هم القديديون تباع العسكرو من الصناع عبارتله مصغر امر سوم اولغله كذلك مؤلفه  
 مخالقدر انتهى قداد مصباح وزنده ابن عمرو بن الاسود در كه اسيدر اسود مقدادى تر بيه ياخود تبنى  
 ايلك كندينه نسبت اولمندر اسودى جدى ظيله قرأ حديث لحن و خطا ايدر ل شارح در كه مقداد بن  
 الاسود ايله مشتهر اولغله باعث نسبتى و جهه مذكوره مبنى در و اسود بن عبد يغوث بن وهب بن عبد مناف الزهرى در  
 قرأ حديثك خطا لى عمر و ايله اسود ديننه بن لفظى توسط ايتدكرندن ناشيدر القيدود طيفور وزنده  
 ارقه مى اوزون اولان ناقصه دينور كه ماده مرقومه دن مأخوذ در جمعى قصاد كور الاستقاد بر دوزيه  
 صخر اولوب كتمك معاسنه در قد دن مأخوذ در يقال استقد الامر اذا استمر واستوى و دوهل بولده وجه واحد  
 اوزره قطار لنوب اوق كى طوغر بلغنه جكيلوب كتمك معاسنه در يقال استقدت الابل اذا استقامت على وجه  
 واحد قد قافك فتحى و دالك سكونيله بر كله در كه حرفيه واسميه اولور واسميه ايكى و جهه اوزره مستعملدر و جه  
 اول يكنى كلسنه مراد ف اسم فعل مضارع اولور بشور و كفايت ايدر معاسنه بو صورته مدخولى منصوب  
 اولور مثلا قدى در هم و قد زيدا در هم دينور يكنى معاسنه و جهه فافى حسب كلسنه مراد ف اسم اولور كه كافى  
 معاسنه در فارسيد بس دينور بو صورته غالبى يعنى عند البصريين مبنى اوله رقى استعمال اولور قدر فديه  
 لغظه مشابه اولد بيجون مثلا قديز در هم دينور دالك سكونى و زيد لفظك جريله و كاهى يعنى عند الكوفيين  
 مغرب اوله رقى استعمال اولور قديز در هم دينور دالك رقبيله نه كه حسبه در هم دينور رقبيله و حرفيه اولان  
 قدسين و سوف كى حرف تنبيه و جارم و ناصبدن مجر اولان فعل متصرف اخبارى مثبت مخصوص صدر بونلرك  
 مقابلنه داخل اولر شارح در كه اشو \* لولا الحياء وان رأسي قد عسى \* فيه المشبب لزرت ام القاسم \* پشته  
 عسى كلسه اشتد و ظهر معاسنه متصرف اولغله ماده نقض اولر انتهى اشو حرفيه اولان قد كلسه سى التى دعنايه  
 دلالت ايدر اول توقع يعنى مدخولى اولان فعل متوقع و منظر اولور مثلا قد يقدم الغائب كى بومعاده ماضيه  
 دخولى مختلف قيدر نانى ماضى بى حاله تقريب ايجون اولور قد قاده زيد كى ثالث تحقيق ايجون اولور كقوله تعالى  
 قد افلح من ركبها رابع نفى ايجون اولور مالفظى كى مثلا قد كنت في خير فتر فقه قولى كى كه تعرف لفظك  
 نصيله در ما كنت في خير معاسنه در خامس تقليل ايجون اولور قد يصدق الكذب و كى سادس تكثير  
 ايجون اولور اشو \* قد اترك القرن مصغرا انامله \* مصراعنده اولد بى كى جوهرى قد كلسه سى اسم قيارسك  
 مشد ايدر سن ديكله غلط ايلشدر زيرا الحق ايكى حرفدن مركب اولوب آخرى حرف علت اولان كلسه مشد  
 اولور مثلا هو لفظنده هو دينور و تشديد بك و جهى حرف علت مع التثنية ساكن اولغله اسم حرف واحد  
 اوزره قالماسغه مبنى در و اما قد كلسه سى بركسبه نسبه اولنسه مثلا هكذا قد و رأيت قد او مررت بقدر دينور تخفيفه  
 كذلك من وعن كلسه سى دى بوسمه در بونلرك نظرى بد و دم و اما ايدر شارح در كه جوهرى كلسه سى اخفش  
 و لصير بوندر رجاعت مذهبه مترجم دير كه مؤلفك بوراده كلامى اصاثره مخالقدر زيرا اصاثره ديمشدر كه

اكر قد كلسه سى اسم قيارسك مشد ايدر سن مثلا كسبت قد احسنه در سن كذلك لو و كى وهو كلسه سى دى  
 حال بولجهر در زيرا حروف من بوره نك نقصنه يعنى آخر لى بد و دم كى ناقص اولد قارىنه دايمل اولماسغه اسم  
 اولد قارى حاله آخر لى كسندى جنسارندن بر حرف زياده قلوب ادغام ايلك واجب اولور القرد فتحيله  
 بولك و بياغبك بولنسنه على قول فنا و كتر كسندن قبول اولموب آيلانته دينور كه ايشه بران اولور مفردى  
 قرده در هيله كه آندن بر ياره ديمكدر ومنه المثل \* عثرت على الغزل باخرة فالتزك بنجد قرده \* يعنى اول نادان خاتون  
 انجام كار اكر ملك خصوصى كلسه سى لزمه مطلع اولوب هر حال مقتضى اولد بى خاطر بيه كلسه سى كوره يغندر بولك  
 و بياغبى راغبيلر قو موب بالجمه دوشوروب اكر مكه بشلدى مقد مندن اسه اعلا بولك بولغه وسعى و ارايدى  
 مثل مزبور بر حاجتى وقت امكانه ترك واهمال ايدوب بعد القوت طلبى قيدنده اولان كلسه حقه ضرب اولور  
 ضيعت اللب في الصيف مثله مدانيدر و قرد بياقلى صير لمش خر ماد الله دينور بونكده مفردى قرده در و قرد  
 شول خرده صارى توى كى نسنه بيه دينور كه طرثوث ديدكلى نيباهه ياشق اولور و قرد مصدر اولور قيارلر  
 قور جقلوب طور طوب اولق معاسنه يقال قرد الشعر قردا من الباب الرابع اذا تجعد و مبش و سخيان دباغت  
 اولور كن فاسد و تباه اولق معاسنه در يقال قرد الاديم اذا حلم و بركسه عجز ندى ناسى سكوت ايلك معاسنه در  
 يقال قرد الرجل اذا سكت عيا و ديشلر صرارمق معاسنه در يقال قردت اسنانه اذا اصفرت و ساقرك  
 دادى ارمق معاسنه در يقال قرد العلك اذا فسد طعمه و قرد شول خرده خرده سحاب قطعه لى دينور كه  
 بولك سحابك آئنده اولوب برى رينه ملثم اولمدر ق باره باره كورينور اوله ولسانده اولان تر دحالتنه دينور كه  
 طلاقله بى پروا تكلم ايله موب دلى جنبه رك تكلم ايدر اولور يقال فى لسانه قرداى لجمه التقرد تفعل وزنده  
 بودى قيارلر قور جقلوب طور بلقم معاسنه در يقال قرد الشعر بمعنى قرد الاقراذ همزه نك كسره بوى دى  
 رادم عجز ندى ياخود بور غلقدن ناسى ساكت اولق معاسنه در يقال قرد الرجل اذا سكت عيا و ساكن اولق  
 معاسنه در يقال قرد التحرك اذا سكن و ذل و خضوع ايلك معاسنه در يقال قرد الابد اذا ذل و خضع و كندوسنى  
 اولو صورته كوستور مك معاسنه در يقال قرد الرجل اذا ساءت التقريد تفصيل وزنده اقراذ ايله معنى  
 اولده مراد قرد الرجل اذا سكت عيا و طوار دن كنه تعير اولنسان بوجكى آرتلوب قورمق معاسنه در كه  
 سلب ايجوندر يقال قرد البعير اذا نزع قردانه و تذليل ايلك معاسنه در يقال قرده اذا ذلته و خضوع و تواضع  
 ايلك معاسنه در يقال قرد البه اذا خضع و بر آدمى اذ اعق و رنك ايلك معاسنه در يقال قرد فلانا اذا خدعه  
 القرد قرد وزنده كسب ايله مال بر كدر مك معاسنه در يقال قرد المال قردا من الباب الثانى اذا جمعه و كسبه  
 و طلومه ياغ ياخود سود جمع ايلك معاسنه در يقال قرد فى السقاء اذا جمع فيه سماء و لينا و قرد بويه دينور  
 عنق معاسنه بو كدر فارسى معر بيدر و قصه نسنه بيه دينور القرد كنف وزنده كسبه كى برى برى اوزره  
 در طوب قاتلوب منعقد و مترا كم اولان بلوده دينور يقال سحاب قرد اى منعقد مثلبه و كوده سنك انلرى صمصنى  
 طقناز اولغله سليوك كى اوليان آه عربلر قرد الخصيل اطلاق ايدر ل خصيل اصبل وزنده انلرى بولو برنده  
 اولان آه دينور و قرد كسنديدكلى بوجك اوشمش حيوانه دينور يقال بعير قرد اى كثر القرد المتقرد  
 متقرد وزنده بودى شول خرده خرده بولو دياره لى نه دينور كه بولك بولوك جايجا آئنده اولوب برى رينه  
 متصل اوليه القراذ غراب وزنده انسان ممشك دو كسبكينه دينور كذلك آت ممشك امز كسنديدنور و كنه  
 تعير اولنسان بوجكه دينور كه طواره استيلا ايدر جمعى قردان كلور قافك كسره بيله و قراذ اسمادندر قراذ صالغ  
 بن غزوان و اوغلر ي محمد و عبيد الله محمد ثلدر القرد قافك ضيله بودى كسنديدكلى بوجكه دينور القرد صور  
 وزنده شول دوه بيه دينور كه صاحبي كنه سنى آرتلدينى جنبه اور كوب و سر كسلك ايلوب اولجهر طور اوله يقال بعير  
 قرد اذا كان لا يفر عن التقريد القرد قافك كسره بيله معر و فدر يعنى ميمون تعير اولنسان جانوره دينور فارسيد بوزينه ديلر  
 جمعى اقراذ و قرد كلور و قرد كلور عنب وزنده و قرده كلور فله وزنده و قرده كلور قافك فتحى و رانك كسره بيله  
 مضطجاده عنب وزنده قرد مؤث اولان قرده نك جمعى اولق اوزره مرسومدر و قرد بن معاويه هذيل قبيله سندن  
 ركسده كه \* ازى من قرد \* مثلك منشأ ايدر بغايت زنا كار كسبه ايدى على قول مراد جانورمذ كوردر زيرا ميمون  
 حيوانلر ايجره زنا كار قله مهازدر و عر بلر شول زعم ايتد بيلر كه زمان جاهليتده بر ميمون آخرك جفته زنا ايلكله  
 بنا لرى آگاه اولوب آنى رجم ايلديلر القراذ شداد وزنده ميمون بسلىن كسبه دينور كه ميمونى تعير اولور  
 القرد مهدد وزنده برطاعك ايدر و قرد مرتفع بيه دينور جمعى قراذ كلور و قراذ كلور اشاعله و قرد



وجه واسلوب و طریقه معناسنه در بقال جاء بالحديث على قردده ای علی وجهه القردوده قافک ضمیمه  
بودخی مرتفع ارضه دینور و موضع اسمیدر و قردوده الظاهر دایه تک ارقه سنک مرتفع اولان برینه دینور و قردوده  
الشتاء قبش حوسنک شدت وحدت تدن عبارت در تقول ماهذه الرحلة في قردوده الشتاء ای فی شدته وحدته  
القردودة قافک کسریله یک سوزلو صلب الکلام آدمه دینور بقال رجل قردیده ای صلب الکلام ودایه تک  
صرتنه اولان طولانی خطه دینور که اصل رکنه مخالف اولور و کربیده معناسنه در کاسید کر و انسانک باشنه  
اطلاق اولور و طاعک تیه سنه دینور قرد زفر و زننده بر موضعدر قردی سکری و زننده جزیره ابن عمده  
بر موضع آیدر الفردیة عربیه و زننده حاجز ایله معدن نقره بیننده بر صو آیدر ذوقرد فختنه مدینه  
قربنده بر موضعدر آنده نی اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت تریک صاغمال ناقله ری رمی اولمغله کفار اعرابدن  
بر طائفه اغاره ایلدکلر نده خبردار اولمغله اوزر لر بنه غزایلدیلر غزوه ذی قرد معروفدر القصد جعفر  
وزننده کعبه دینور که صمناک اربسیدر قصری معناسنه فارسیده کفه دینور القصد جعفر و زننده کندوسیه  
طلا اولور اولان شبنه دینور زعفران و کرج کی و بر نوع طاشه دینور که جالجار قاری اولور آتشده تمام بشد کند نصرکه  
آنکه ابنه بنایدر اقمات سائرده یو کرج یاید قاری طاش ایله مفسردر و قردم آجر اسمیدر که خنزف مطبوخدر  
ترکیده طوغله تعبیر اولور مؤلفک ولاجر قوی عطف تفسیردر و قردم بر موضع آیدر القصد قافک کسریله  
بودخی طوغله یه دینور ترکیده کر مید دخی دینور و قردم اردبه معناسنه در که طوغله دن یالیش بولک کار یه دینور  
وارویه معناسنه در که طاع کچسک دیشسنه دینور یاخود اریه اردبه محفیدر القردود زبور و زننده غضانه  
شجرک بشنه دینور و طاع کچسک ارککنه دینور القصد دحرجه و زننده قردم معناسنه در که بازوی  
صیق صیق بازوی و آدیلمی صیق صیق آهرق یوریمکدن عبارتدر بقال قردم الکتاب و قردم فی المشی اذ افرمط  
القردم مدرج و زننده زعفران مقوله سی طلاسور لیس بزه دینور بقال ثوب مقرر ای مطلبی شنه ازعفران  
و طوغله ایله یاخود قردم دیکلری حجرمد کورایله یالیش بنایه دینور بقال بناء مقرر ای مینی بالاجر و الحجارة  
یعنی بالقردم و بلند و عالی بنایه دینور بقال بناء مقرر ای مشرف عال القردم قفقد و زننده ایلو جانلور بدی نرم  
ونازک تازه جوانه دینور بقال غلام قرده ای ناز نام رخص القراهد فراهد و زننده و مرادفیدر که ذکرا و لندی  
قاروند راک و واولک فخیله اتباع تابعیدن کثیرک پدري اسمیدر القرد زای فحجه ایله قصد و زننده و مرادفیدر  
بقال قردده قردا معنی قصده القسود قافک کسری و دالک تشدیدیه قنول و زننده بیوی قایلن و قوی و محکم  
اولان کسبه دینور بقال رجل قسود ای الغلیظ الرقة القوی قسند قافک ضمی و بالک فخیله که فعل و زننده در  
اهل لغت کرچه بیوی ابنه ذکرا و یوب لکن تفسیریه تصدی ایلمدیلم برنم عنده بو کسبه فارسی معریدر که  
خاتونلرک حبض بزیدر یاخود کوسند معریدر که قیونه دینور القشند شین معجه ایله قسند و زننده اوزون  
یو بیلو کردی عظیم آدمه دینور مؤنثه قشنده دینور هایل بقال رجل قشند ای طویل عظیم العنق و بقال امرأة  
قشند طاهر بودخی لغت آخردن معریدر القشند قافک کسریله قیاق یاخود کره باغی سوبق ایله و خرما ایله  
طبخ اولوب حلوا اولدقه دینه جوکن بوجه کی چوکنیدی دینور و قشده بر نوع سود لونبات آیدر و بوقفه  
قیاقه یاخود کره باغنه دینور القشاده قافک ضمیمه قشده ایله معنای اولده مرادفیدر القشد کسط و زننده  
و مرادفیدر که برنسنه بی شی آخرک اوزریدن ازاله ایدوب اول شئی آچی معناسنه در بقال قشده اذ کسطه القصد  
قافک فخی و صادک سکونیه بول طوغری اولی استقامت طریق معناسنه در شارح دیر که فی الاصل بومعنا  
مصدر در بعده وصف اولهرق استعمال اولمشددر بقال سبیل قصد ای مستقیم کویا که سالک وجهه مقصدینه  
قصد ایدر و منه قوله تعالى وعلى الله قصد السبیل واعتماد ایلمک معناسنه در بقال قصد ایله اذا عمد و برنسنه  
توجه و عزم و اهتک ایلمک معناسنه در بقال قصد و له والیه قصدا من السبیل الثاني اذا اتمه و معتدلا حرکت  
ایلمک یعنی برایشده وسط حاله ریایت ایدوب افراطدن بجانب ایلمک معناسنه در بقال قصد فی الامر ضد افرط  
ایلمک نجما و زفیله الحد و رضی بالتوسط و شاعر قصائد منظومه نظمیده ایاتی برینه مواضله اطعاه ایلمک  
معناسنه در بقال قصد الشاعر اذا واصل عمل القصائد و قصد وصف اولور نه نموند و نه انجدرک اولان معتدل  
وجودی کشی یه دینور بقال رجل قصد ای لیس لجسم و لا بضیل و برشی قیرمق معناسنه در نه کونه اولور سه  
اولسون علی قول یار یسندن قیرمغه مخصوص بقال قصد الشی اذا کسره نای وجه کان و بالنصف و عدل  
و یاد ایلمک معناسنه در بقال قصد الرجل اذا عدل و برکبه برماذه ضمیمه زور و جبر ایلمک معناسنه در بقال

قصد فلان علی الامر اذا کسره شارح سائر نسخه لری تحطه ایلمشددر الاقتصاد افتعال و زننده قصد کی اعتدال  
اوزره حرکت ایلمک معناسنه در معتدل اولان کسه البته ره راستی قصد ایدر بقال اقتصاد فی الامر ضد افرط  
عدم تفریط بو که لازم کلور و اقتصاد شاعر قصائد منظومه سنده ایاتی برینه وصل ایله اطاعه ایلمک معناسنه در بقال  
اقتصاد الشاعر اذا واصل عمل القصائد المقصد مقتدر و زننده والمقصد معظم و زننده وجودی نه ایری  
و نه انجه اولان آدمه دینور التقصد تفعل و زننده قصد کی برنسنه قیرمق یاخود نصفدن قیرمق معناسنه در  
بقال قصد الشی اذا کسره او بالنصف الاقتصاد والتقصد برنسنه قیرمق معناسنه در بقال انقصد الرخ  
و قصد اذا انکسر القصد فختنه عوسج اسمیدر که موسی اغاجی و سنجان تیکی دیکلری شجر در و قصد  
العوسج والارطی والطح بومقوله اغاجلرک و ترازه بومشق دال برینه اطلاق اولور و قصد آجلغه دینور جوع  
معناسنه و مغیلان کی تیکنلور ایری مبهش اغاجلرک کوز موسنده چچکلر تک طومور حقلنسنه علی قول  
هر تیکنلو اغاجلرک ابتدا نابت اولدینی حنده نباتک ظهور ایلمسنه دینور القصاده سعاده و زننده  
سمورمک معناسنه در بقال قصد البعیر قصاده من الباب الخامس اذا سمن القصد قافک کسریله  
قیریلن نسنه دن بر پارچه یه دینور جعی قصد کلور غن و زننده القصد کتف و زننده والقصد  
امیر و زننده والاقتصاد همزه تک فخیله قیریق شبنه دینور بقال رخ قصد و قصد واقتصاد  
ای متکسر شارح دیر که بوراده اقصاد عند الاخفش جمع وزنی اوزره کلن اوزانددر و سائر لر عندنده  
اجزاسنه نسبتله مصوغ اولان جمعدر ثوب اخلاق و قدر اعشار دخی بولجه در انتهی و قصد  
شول شعره اطلاق اولور که شطر ایاتی تام و کامل اولوب و اوج بیت و آندن زیاده اوله  
علی قول اون التي بیت و دخی زیاده اوله حالا بین الشعراء هاء اسمیه قصیده تعبیر ایدر لکن جوهری قوی  
اوزره قصیده قصیده تک جمع جنسیدر سفین و سفینه کی مترجم دیر که شاعر شعر من بورایله بر مقصود قصد ایدر اولمغله  
قصیده اطلاق اولمشددر کر اولنان مواضله ایات معناسی دخی اول مقصده مینی درنه که صاحب معیار بورسمه  
بیان ایلمشددر قالدیکه طبع مستقیم و علم عروض قویم اجتماعدن حاصل اولان اثر موزونه شعر دیر که علم معناسنه در  
شعوردن اولمغله طبعک کمال مدخلی اولسنه دلیلدر و شعرک انواعی واردر بیت رباعی قطعه مفرد مثنوی نظیره  
خمیس تاریخ کی فن بدیده اولان محسنات معروفدر بولرک بری قصیده در که قصد عازم ایله نظم اولساندر اکثر  
ادباء عندنده یدی بیتدن زیاده اطلاق اولور و بعضا مطلعنده یاخود او اخره قریب خلانده تغزل اولور و کر بر که  
مرامه انتقال ایلمکه مناسبت پیدا ایدن معنای مفیدر بیتدر آند نصرکه ناج که شاعر مخلصی آنده ایراد ایدر صکره دعا  
ایلا کر تاریخی و ارایسه اثناسنده یاخود آخرنده ایراد ایدر الک آخر بیتنه مقطع دینور و بیت القصید مینا علیه اولان  
بیتدر که ایات سائرده دن رکنین وجودت طبعه تصادفه دلنشین اولور نه که دیشلدر \* قصیده ده بر اولور بیت  
نادر المضمون \* انتهى و قصد سموزایلمکه دینور بقال مخ قصیدای سمن علی قول سموزدن دون اولانند دینور که نه سموز  
و نه ارق اولانیدر و ایلمکی مککه دینور بقال عظم قصیدای معج و قوریمش انه دینور بقال لحم قصیدای یابس و ایلمکی  
سموزناقیه دینور بقال ناقة قصیدای سمن بهانی و دکنکه دینور عصا معناسنه و سموزاور کجه دینور و اعمال  
فکر و روتله سنج و تهذیب و انش متین و پاکیزه شعره دینور بقال شعر قصیدای منقح مجود القصود صبور  
و زننده بودخی سموزایلمکه علی قول معتدل اولاننه دینور بقال مخ قصودای سمن او دونه یعنی و فوق المهرزل  
القصیده سفینه و زننده بودخی ایلمکی سموزناقیه و دکنکه دینور الاقتصاد همزه تک کسریله آیلان اوق  
طوقدینی شخصی همان قلد اعمیوب برنده هلاک ایلمک معناسنه در بقال اقصد السهم اذا اصاب فقتل مکانه  
و فی الاساس اقصد السهم واقصد برکسه بی مرزاقله بلاخطا اومق معناسنه در بقال اقصد فلانا اذا طعنه  
فلن یخطئه و یلان برکسه بی صوقدینی کی دفعی هلاک ایلمک معناسنه در بقال اقصدته الحیه اذا لدغته فقتله  
المقصدة معظیه و زننده دوه قسمه مخصوص برکونه داغ و تغا اسمیدر که قولقارینه باصیلور المقصد مکرم  
و زننده شول آدمه دینور که خسته اولوب علی الفور وفات ایلمش اوله المقصدة محمده و زننده شول خانونه دینور که  
وجودی عظیم و اندامی تام و وافر اولمغله هر کورن آدمی عجینک ایدر اوله بقال امرأة مقصدة ای عظیمه تامة  
نحب کل احد و بوی بر مقدار جه قصیر اولان خانونه دینور بقال امرأة مقصدة ای التي الى القصر القاصد  
قریب معناسنه مستعملدر بقال سفر قاصد ای قریب اعتدال معناسندن مأخوذ در و عر بلر بیننا و بین الماء لیل  
قاصدة دیرلر هیئته السیر معناسنه که بطو و تعبیر برکیجه لک مسافه واردمکدر القعود قافک ضمیمه والمقعد



میمک وعینک فتحبله که مصدر میمی در مطلقا و تور منی جوس معناسنه در علی قول قعود ایاق اوزرندن او تور منی  
و جلوس یا نور کن یا خود سجده یا یکن قاقوب او تور مقعدن عبارت در قول اوله کوره یوقریدن آساشی به وثانی به کوره  
آشاعیدن یوقری به انتقاله اولور یقال قعد الرجل قعودا و مقعدا من الباب الاول اذا جلس او هو من القيام  
والجلوس من الضجعة ومن السجود واء حرفیه متعدی اولور یقال قعدیه اذا قعده وقعود قیام معناسنه کلمکله  
ضد اولور یقال قعد الرجل اذا قام وقوس کو کسی یرد و ررب یا تمق معناسنه استعمال اولور یقال قعدت الزخه  
اذا جئت وخر ما ناجی برسنه میوه طوقب او برسنه بوش قالمق معناسنه مستعملدر یقال قعدت الخلة اذا جلت  
سنه ولم تحمل اخرى و برآدم جنک و خصوصتده کندی همتاسنه کوچی یتک معناسنه استعمال اولور یقال قعد  
فلان بقرنه اذا طافه بورده باه تعدیه ایچوندرو برکسه جنک ایچون اقرانی تهیئه ایلک معناسنه استعمال اولور یقال  
قعد الحرب اذا هالها اقرانها وفدان اوزدک بغلق معناسنه مستعملدر یقال قعدت الفسيلة اذا صار لها جذع  
ای ساق و خاتون ولد و حبضدن و معامله زوجیه دن قالمق معناسنه مستعملدر یقال قعدت المرأة اذا صارت قاعدا  
کاسد کر وقعود خاتون طول اولق ائمه معناسنه در یقال قعدت المرأة اذا آت وقعد کله سی افعال ناقصه دن صار  
معناسنه استعمال اولور و منه یقال حد شفره حتی قعدت کاتها حربه ای صارت یعنی بیجاغنی اول رتبه ده یلیدی که  
کویا که مرزاق یلمانی اولدی و منه یقولون ثوبک لا تقعد تطیر به الريح ای لا تصیر الريح طارئة به ثوبک لفظی مضمر  
اخفظ کله سیله منصوب در الاتعداد همره نک کسریله او تور منی معناسنه در یقال اقعده اذا جعله قاعدا و او تورن  
آدمک بونی قدر قوی قازمق علی قول صویه و ارموب بر یوزینه قریب قازوب او یلجه ترک ایلک معناسنه در یقال  
اقعد البر اذا حفرها قدر قعدة و ترکها علی وجه الارض ولم یثب بها الماء و برآدم خدمت ایلک معناسنه استعمال  
اولور که معنا مجزومی اقعاد ایدر یقال اقعد فلانا اذا خدمه و برآدمک نفقه و مؤننی کندی کسب و اداره ایلک معناسنه  
مستعملدر یقال اقعدا به اذا کفاه الکسب شارح دیر که اقعاد اقامه معناسنه ده کلور یقال اقعده ای اقامه پس  
بو ذکر اولان قیام معناسندن اولور المقعد میمک وعینک فتحبله مصدر در که ذکر اولندی و مقعد و مقعده اسم  
مکان اولور او توره جق به دینور القعدة قافک کسریله بناء نوعدر لسان مرده آندن او تورش الله تعبیر اولور یقال  
هو حسن القعدة و یقال یقعد قعدة الدب یعنی آباو توروشی کبی او تورور و قعدة قاعد اولان کسه نک او تور دیخی  
مکندن اخذ ایلدیکی مقداره دینور که او تور ملق و برآدم او توره جخی بر تعبیر اولور لکن اساسده طول انسان قاعد  
عبارتیه مفسر اولغله بر مذ کوره اکامینی ترجمه اولندی و بو معناده قافک فتحبله ده جائزدر و قعدة برآدمک ال  
صکره تولد ایدن و لدنه اطلاق اولور که خاتمه اولادیدر مذ کر و مؤثی و مفرد و جعی مساویدر یقال هو و هو و هم  
قعدته ای آخر ولده ذوالقعدة قافک فتحی و کسریله شهو ر عریبه دن بر شهرک اسمیدر که شوال عقبنده کلور  
شهر حرمندر شهر مذ کور حلوئنده عربلر سفر وجد الدن قعود ایللرینه مبنی آنکله تسمیه ایلدیلر جعنده ذوات  
القعدة دینور القعد فتحبته خوارجه دینور امام علی کرم الله وجهه حضرتلرینه نصریدن قعود ایتدکالرینه  
نی اطلاق اولندی و اول طاشقنه نک رأی و مذهبلرینه اتباع ایدنه قعدی دینور اساسده قعد خوارجدن بر طاشقه  
اولق اوزره مرسومدر که امام علی به نه نصرت ایتدیلر و نه محاربه ایتدیلر و قعد دفتر و دیوان سلاطین و امرا ده اسم  
و رسملری اولیان یعنی علوفه خوار و موظف اولیان جاعته اطلاق اولور که سپاه و عسکری زمره سندن خارج  
اولندر یقال قوم قعدای لادیوان لهم و حرب و قتاله و غز و اوجهاده کتین او توراق زمره سنه اطلاق اولور  
یقال قوم قعدای لایمضون الی القتال بولر ده قعد قاعدک جمعیدر خدم و خادم کبی و قعد مفرد او اور انسانک نجس  
و فاذوره سنه اطلاق اولور و دوه نک یتک تکلمدره سستک و کو شکلک اولغله دینور یقال فی وظیف البعیر قعد  
ای استرخا القعدة فتحبته نسوانه مخصوص برکونه مرکب اسمیدر هودج و محفه کبی و فایچه ده دینور طیفند  
معناسنه ابنه اقعدی و قومی جاری به اطلاق اولور او توراق قزی دیمکدر یقال داره مملوءه بانه اقعدی و قومی  
ای بالامه القعد غراب و زننده و الاقعاد همره نک کسریله اسم اوله رف کو ترمک علتد دینور که معاذ الله تعالی  
حرکتندن آبقور اقعاد فی الاصل مصدر در یقال به قعاد و اقعادای داء یقعده و قعاد و اقعاد همره نک فتحبله بر مرض  
آدیدر که دوه نک او یلقری اکسه سنده اولان قباللرینه عارض اولوب دوهی بصغله به مائل ایدر المقعد مکرم  
و زننده کو ترم آدمه دینور فارسیده زمبکیر دیر و مقعد اصطلاح عروضبندده اقعاد عارض اولان شعره دینور که  
هریشده زحاف واقع اوله علی قول بیتک عروضندن بر علت سببیه قوتی نقص اولمش اوله یقال شعره مقعد و هو  
کل بیت فیه زحاف او مانقصت من عروضة قوة شارح دیر که قول اول امام خلیل قوالیدر لکن اکثری کتب عروضة

افعادی بحر کامله تخصیص و عروضتک تنویع و اختلافیه تنصیص الیملشردر ومقعد سلفده برکسه اسمیدر که  
 صنعتی او قلره یلک پکورمک ایدی ومقعد نسری یعنی کرکس دیدکلری قوشک یاور یسنه دینور وشول کرکس قوشه  
 دینور که برزهرناک طعمه ایله صید اولنوب یلکلری یو لئش اوله وشول تازه خاتون همه سنه دینور که یاتقین اولیوب  
 قالدق اوله افعاد اقامه معناسنه ده کلمکه ظاهرا بو آندن مأخوذدر یقال ثدی مقعدای ناهدلم بنش ومقعد الانف  
 یورنلر یلک دلکلری ککبش اولان کشی به دینور یقال رجل مقعد الانف اذاکانت فی مغزیه سعة المقعدات  
 مکرمات وزتنده قور بغله دینور ضفادع معناسنه تقول اسهرتی المقعدات ای الضفادع و بغرتلق قوشنک  
 هنوز اوچغه بشلماش یاور یلر یسنه دینور القاعد اوزدک بغلش خرما فدانته اطلاق اولنور علی قول ال یشور  
 اولان خرما غاچنه دینور یقال فسیله قاعد اذ اصار لها جذع او هی الخلة الی تنالها الید وقاعد جوبانله طویطلو  
 چواله اطلاق اولنور و ولدن و حبضدن و معاملة و زوجیه دن فالش خاتونه اطلاق اولنور یقال امرأه قاعد اذ اعدت  
 عن الولد والحبض والزواج مترجم دیر که اشبو والقواعد من النساء الاتی لارجون نکاحا فلیس علیهن جناح الایه  
 کریمه سنی بیضاوی المجاز الاتی قعدن عن الحبض والحمل عبارتیه تفسیر ایلد کدنصرکه والفاء فیه یعنی فی بلس  
 لان اللام فی القواعد معنی الاتی اولوصفها عبارتیه فاء دخولی تعلیل الیملشر پس قول اول حدوث معناسی اراده  
 اولند یغنه مبنی اولور اکوره قواعد قاعده نک جمعی اولتی لازمدر تنه که حدوث معناسی مراد اولند قدده مرضعه  
 دیر لیه و قول ثانی حدوث معناسی مراد اولند یغنه کوره در که اسم موصول اولن المؤمن الکافر کللری کی انتهى  
 القواعد قاعده نک جمعی در قوام و فائمه کی وقواعد الهودج شول درت آر قوری اغاچه اطلاق اولنور که هودج  
 انلرک اوزر یسنه ترکب واستوار قلنور القعدی فافک ضمی و کسری وعینک سکونیه عاجز آدمه اطلاق اولنور  
 یقال رجل قعدی وقعدی ای عاجز قعید النسب سعید النسب وزتنده جد اکبر یسنه قریب الایاء اولان آدمه  
 اطلاق اولنور که پدر لری معمر یندن اولمغه جد اعلا سنه واسطه سی آزا لور القعدد قنفذ وزتنده والقعدد  
 جنب وزتنده والاقعد احد وزتنده والقعدود زینور وزتنده یونلرده قعید النسب معناسنه در یقال  
 رجل قعید النسب وقعدد وقعدد واقعدد وقعددای قریب الایاء من الجد الا کبر مترجم دیر که یو مناسبتله سند اعلی  
 صاحی اولان عالمه قعید الاسناد اطلاق اولنور وجه مذکور اوزره نسبه جد اکبر ایله مثلاً یلک میانه لرنده کلن  
 اجداد لری معمر یندن اولوب و آخر عمر لرنده اول حاصل الیملر لیه سائر لک جد اعلا یسنه موصل اولان واسطه لرندن  
 آنک واسطه سی آزا اولمغه آنلردن اقرب اولور کذلک سند اعلی صاحی دخی بور سمه اولور و سند اعلی عند العلماء  
 بغایت معتبر و مفتخر در بناء علیه اسلاف علماء سند اعلی تحصیلی ایچون بلاد بعدیه سیرو سفر مشقتی مرتکب اولور  
 ایدی یو فقیه دخی اساتذ عیدیه دن اجازت نامه یه نائل ایکن سند اعلا تحصیلی ایچون حجاز و عربستانه سفر و توفیق  
 تعالی مدت مدیده دینور و دلخواهم اولان مطلبه ظفر مہسر اولمشدر الحمد لله علی ذلک سائر اجازت نامه مرده نبی اکرم  
 سر لوحه عالم صلی الله علیه وسلم حضرت تریسنه اتوز اوج واسطه ایله منتهی اولور و حالابین العلماء متداول اولان  
 یو مرتبه در و سند اعلا یی مشتمل اولان اجازت نامه مرقوم مرده اون الی واسطه ایله متصل اولور و یوامام فریری  
 طریقیدر که معمر یندن نیجه مشایخ عظامی محتوی دراز جمله سکرنجی درجه ده شیخ عبدالکریم الفرغانی یوز قرق  
 سنه معمر اولمشدر کذلک اونیجی مرتبه یه بولسان یحیی بن عمار الختلاق یوز قرق اوج سنه معمر اولمشدر رجه الله  
 علی شیخی و مشایخه انتهى وقعدد قنفذ وزتنده جد اعلا سنه بعید الایاء اولان کسبه اطلاق اولنمغه ضد  
 اولور یقال رجل قعددای البعد الایاء و قورق اولوب مکارمدن قاعد اولان لثم و فرومایه شخصه اطلاق اولنور  
 یقال هو قعددای جبان لثم قاعد عن المکارم و بی نام و بی شهرت اولان حامل کسبه اطلاق اولنور القعدی  
 والقعدیه فافک ضمی و کسری و غیر لک سکونیه والضحی ضادک ضمی و کسری و جیمک سکونیه  
 و بونده ها ایله ضحیه دینز والقعدة والضحی فافک وضادک ضحیه همزه وزتنده اکثر اوقاتی اوتوروب یاغمله  
 کذران ایدن نذل و کاهل کشی به اطلاق اولنور یقال رجل قعدی وقعدیه وضحی وقعدة ضحیة ای کثیر القعود  
 والاضطجاع القعود صبور وزتنده چوبانک ایش دوه سنه دینور که هر حاجتی ایچون اکانوب اورایه بورایه  
 قولند یغی دوه دن عبارتدر فارسیده کار ختدر لر جمعی افعده کلور وقعد کلور ضمتنه وقعدان کلور قافک کسریله  
 وقعاد کلور وقعود دوه قسمندن قلو و و بکره دیشورتی مرتبه سنه بالغ اولمغه قدر که ابتداء کو به صلاح حینته مبنی در  
 و بکر کچ ارکک دوه به و قلو و ابتداء رکو به صالح اولان کیم دیشی دوه به دینورتی مرتبه سنه بالغ اولمغه قدر اتمات  
 سارمه قلو و قعوده مقابل اولق اوزره یو وجهله مر سومدر که قلو و شول دیشی دوه در که ابتداء رکو به صالح



اوله تی مرتبه سنه وارنجه قدر بعده ناه اطلاق اولنور و قعود شول ارکک دوه در که ابتداء رکوبه صالح اوله تی مرتبه سنه وارنجه قدر بعده جل اطلاق اولنور و قعود اطلاق اولنور پس مؤلفک قولی آنره مخالف اولور و تی بایش یاشی کجوب آلتنجی به کرمش دوه در و قعود مطلق دوه کوشکنه دینور فصلب معناسنه القعوده هایلله والقعوده عمده وزنده قعود ایله معنای اولده مراد قدر و قعوده اشکه اطلاق اولنور چار معناسنه جعی قعدت کلور ضمیمه و قعوده آنک ایزنه اطلاق اولنور سر ح معناسنه و دایه تک بالانته اطلاق اولنور حل معناسنه الاقتعاد افعال ورننده چوبان دوه در بونی قعوده یعنی ایش دوه سی اید تک معناسنه در یقال اقتعده الراعی اذا اتخذ قعدة القعید امیر ورننده قنادلری هنوز دوزلوب اوجی درجه سنه وارنجه چکر کیه دینور و بدیه اطلاق اولنور اب معناسنه و منه قولهم قعیدک لتفعیل کذا ای بابک و یوین العرب عین در و قعیدک لفظی مقدار قسم کله سیله منصوب در و عر بک قعیدک الله و قعیدک الله قوللری که قافک فیتی و کسر یله در یونلر قسم دکلدر بلکه استعطاف و استرحای متضمن در ز را جواب قسم ایله محباب دکلدر بلکه یونلر فعل موقعه و افع مصدر منصوب در و عر بک عرک الله قوللری کبی که عرک الله تعیم ایزنده در که بن سنجون اللمدن عرطوبیل نیاز ایدرم حق تعالی سکا اوزون عرا حسان ایلسون دیمکدر یونلر کبی قعیدک الله و قعیدک الله قوللری قعیدک الله تقدیر یله سالت الله ان یحفظک سبکنده در یو معنای حق تعالی عن الیین و عن الشمال قعید قول شریفتدن مأخوذ در که اورده قعید حافظ و نگهبان معناسنه در یو مقامده یورسمه ترجمه ایلدیم بعض نسخه تک هاستنده و بعضنک در و ننده مر سومدر و چند سطر مر ورنده و قعیدک الله و یکسر و قعیدک الله نسبدک الله وقیل کانه قاعد معک بحفظه علیک اومعناه بصاحبک الذی هو صاحب کل فجوی عبارتی واقع اولغله قول اوله مخالف در ز را قول تأییده دخی جواب اولیوب و مفهومی قسم در قالدیکه اساس و مزهر و سائر اقهاردن استنباط اولند یعنی اوزره جوابه مقارن اولان عین در نته که مؤلف دخی قول اولک استعطاف اولدیغی عدم جواب ایله تعلیل ایلشدر و جوابدن مجر د اولان عین دکلدر پس قول تأییده البته جواب ذکری لازمدر ظاهر اسه و یاخود سقطات نسخدر از جمله اساسده قعیدک الله و قعیدک لا فاعل و مر هرده لاتیک عبارتیه مر سومدر پس معنا حفظ وصونی دأتماسک همدمک یاخود جیع اسرار که مطلع حاضر و ناظرک اولان ذات اجل و اعلا یه سکامین و بررم که مثلاً شونی ایتدکی یاخود صفت مذکور ایله متصف اولان باری تعالی حقیقون بواشی ایشلم یاخود سکا کلم دیمک اولور وجه مذکور اوزره یونلرده فعل مضمر ایله منصوب در و ابوسعید السیرا فی دیمشدر که قول مزبورک مرجع و ملخصی سالتک بقعد الله ای بوصفک ایاة بالثبوت والدوام فتأخذ قعدا و قعیدا سبکیدر که قاعده بنادن مأخوذ در و قعید مقاعد معناسنه در که بر آدمک جلوس و همدی اولان کسه در احدهما آخرک قعیددر و قعید حافظ و نگهبان معناسنه مستعملدر و یونلر مفرد و جعی و مذکر و مؤنثی برادر و شول صیده دینور که صیادک اکسه طرفندن ظهور ایلله نظم مقابیلدر القعیده سعیده ورننده کسینک زوجه سنه اطلاق اولنور یقال هم قعیده ای امر آه و هکبه طرننده یلا سدن برنسنده در که اعراب طائفه سی آنک اوزرینه اوتورلر مراد اسکمله طرننده یو کدن نسج و نمش برنسنده در که ایچنی طولدر و ب اوزرنده قعود ایدرلر یومناستله اسکمله به و اوتورق نخه سنه اطلاق اولنور و شول غراره یعنی خرار تعبیر اولان ظرف یاخود کاشیه ظرفه اطلاق اولنور که ایچنه یصدیره و کله مقوله سی اسند قورلر برده اوتورسی ملاحظه سنه مبنی در ایچنی طلو اولورسه بالفعل و الانالاول اولور و اوزون اولیان قوملغه علی قول یه یاشیق اولان قوملغه اطلاق اولنور القعود فعل ورننده اوتور رشقی معناسنه در یومناستله بر آدمک مصلحتنه نصب نفس ایله قیام و اهتمام ایلک معناسنه استعمال اولنور که سائر امور قیامی ترک ایدر یقال تعید فلانا اذا قام بامر و قعود قیام معناسنه کلکله آندن دخی مأخوذ اولق محتملدر و تعید بر آدمی ایشندن آلیقومتی معناسنه استعمال اولنور یقال تعیده اذا رتبه عن حاجته و بر خصوصی طلبدن فارغ اولق معناسنه مستعملدر یقال تعید عن الامر اذا لم یطلبه یعنی ترک طلبه المقعود مدرج ورننده بودنی مقعد کبی کرکس باور سنه دینور و زهر تک طعمه ایلله صید اولنوب یلکری یونولش کرکس قوشنه دینور المقعوده مکره ورننده خرما یبر اغندن اولریش قوصره یه دینور و شول قوی به دینور که صوبی ظهور ایلله مکه ترک اولمش اوله یقال مکه مقعده اذا کانت قد حفرت فایبیط ماؤها المقعدان مکرمان ورننده بادیه اشجارندن رشیدر که ری اولنور القعید تفعل ورننده بودنی اقعاد کبی بر آدمه خدمت ایلک معناسنه در یقال قعده اذا خدمه و بر آدمک مؤنت و مهمه سنی رؤیت و اداره ایلک معناسنه در یقال قعدا به اذا کفاه الکسب الاقتعاد افعال ورننده بر برده مقیم اولق معناسنه در یقال اقعددر بالکان اذا قایمه القعد قافک فیتی و فاک سکونیه بر آدمک

اکسه سنه سله اورمق معناسنه در یقال قفده قفدا من الباب الثاني اذا صفع قفاه بیاطن کفه و برایش ایشلمک معناسنه در یقال قفد الرجل اذا عمل العمل الاقعد اجر ورننده یونی کوشک و سلوک علی قول بیونی غلیظ اولان انسان و حیوانه دینور یقال رجل اقعد ای المسترخی العنق او الغلیظه و شول آدمه دینور که اوبکله ری به بنشوب دیکه رک بر مقارنک اوجلری بصدورق یورر اوله یقال رجل اقعد اذا کان یمشی علی صدورقده میه من قبل الاصابع و لا تبلغ عقبه الارض والری و ایاقلری قوری و بر مقاری قصه اولان آدمه دینور کثری زنجیلرک صفیدر یقال هو اقعد ای الکثر الیدین والرجلین القصیر الاصابع القعد فتمتینه انسان و حیوان اقعد اولق معناسنه در یقال قفد الرجل والبعر قفدا من الباب الرابع اذا کان اقعد وقعد دوه قسینک طسانی ایچ بوره طوغری مائل اولق معناسنه در یقال قفد البعر قفدا اذا کان مائل الخف الی الجانب الانسی فهو اقعد وقعد انسان قسینده ایاقلرینک اوبکله طرفی قوری و انجه و ایلروسی قبا اولق حسیله اکسه طرفندن نظر ایدنه بادی نظرده ایلروسی کورینور اولقندن عبارتدر و طوار قسینده قفد یلکجه لری دیک اولوب و طرنلری اوزره میللو اولقندن عبارتدر که یلکجه لری اکله مکه طرنلرینک اوجلری بصدورق یورر یو حالت آرد ایاقلرینده دخی اولور معابدندر اقعد یونلردن صفتدر و قفد صارغک اوجنی صالور مبه رک باشه صارق صارنغه دینور یقال اعتم بالقعد اذا لف عامته ولا یسدل عذبه القعداء صحراء ورننده بودنی اوجنی صارق قیه رقی صارق صارنغه دینور القعدان فحاکله سرمدانلق غلافنه دینور و میسندن و سختیا ندن اولان کسیه و دغار جغه دینور که ایچنه عطر مقوله سی سنه قورلر یقال جعله فی القعدان ای الخریطة من ادم للعطر و غیره القعود سفرجل ورننده بودور آدمه دینور یقال رجل قفعد ای قصیر القفد علس ورننده قتی باشلو علی قول یو ک باشلو آدمه دینور القفد سفرجل ورننده عظیم الالواح اولان یعنی کوسک نخه سی و کورک مقوله سی ککله ری یو ک اولان آدمه دینور جمع مکسری قفاند و سالی قفند دون کلور یقال رجل قفند ای العظیمة الالواح القلد قافک فیتی و لامک سکونیه برنسنه بر بره بر کدرمک معناسنه در یقال قلد الماء فی الحوض واللبن فی السقاء والشراب فی البطن قلد من الباب الثاني اذا جعه فیه ورنسنه برنسنه اوزرینه یوروب صارمق معناسنه در یقال قلد الشیء علی الشیء اذا الواه وایب بوک معناسنه در قلاده یوندن مأخوذ در یقال قلد الحبل اذا قتله و بر آدمی هر کون اسم طوغتی معناسنه در یقال قلدت الحمی فلانا اذا اخذته کل یوم و اکین صوارمق معناسنه در یقال قلد الزرع اذا سقاها و دموری یوقلدوب تنکه ایلد کد نصکره برنسنه اوزرینه صارمق معناسنه در یقال قلد الحیدره اذا رقفها ولواها علی شیء و قلد سوارمق معناسنه در کاسید کر القید امیر ورننده و القلود بوکیش ایه دینور یقال حبل قلد و مقلودای مقلود و قلد سنه بغلیه حق شریده دینور و مقلود تلری یاخود صحیفه لری بری بری اوزره صار یوب یورلش اولان بلار که دینور قلد کبی یقال سوارمق و قلد ای ملوی الاقید همزه تک کسریله سرکش ناهنک برونه کچور دکری برونه لغه دینور و انخره دینور مفتاح معناسنه مؤلفک بصارده بیانته کوره کلید فارسی معریدر جعی غیر قیاس اوزره مقابلد کلور ملایح و محاسن و مشبه و مذا کیر کبی و منه قوله تعالی له مقابلد السموات الایة لکن بوراده مقلاد و مقلد دخی انخره دینک اوزره لغت مخصوصه اوله رق ثبت ایلکله مقابلد مقلاد کجعی اولق اوزره رسم ایشدر نسه که اکثر مفسرین اکاذا هیلدر و مترجم دبره نفایسندنر که آیت مذکورده مقابلد سموات وارضدن مراد خرائلدر خیر و فیاضدن عبارتدر بیضاویده مر سوم اولدیغی اوزره حضرت عثمان رضی الله عنه مفخرانام علیه الصلوة والسلام حضرتلرینه مقابلد مذکورده دن سؤال ایلد کلمه لایه الاله الاله والله اکبر و سبحان الله و بحمده واستغفر الله و لاحول ولا قوة الا بالله هو الاول والاخر والظاهر والباطن ییده الخیر یحیی ویمت و هو علی کل شیء قدير کلمه لدر دیو جواب ایلدیلر یعنی اکامداومت ایدن سموات وارضینک خیر و فیضنه مظهر اولور یسور دیلراتهی و اقلید خرما سیدنک اغزنی صاروب بغلد قلی شریده دینور و تو جدن دوزلش نه دینور که دوه تک برونه کچور دکری برونه لغه کچوروب اوجنی یولارینه بند ایدرلر و کاهجه کوبه حلقه سنه دخی بند ایدرلر و اقلید کدنه دینور عنق معناسنه جعی اقلا د کلور المقلاد مفتاح ورننده و المقلد منبر ورننده یونلرده اقلید کبی انخره دینور نسه که ذکر اولدی جملری مقالد و مقابلد کلور و مقلاد خرمنه یه اطلاق اولنور نسه که آیت مذکورده بیان اولندی و معنای اولدندر که فلان آدمک اموری بغایت تنک و شدید اولدی دیچک برده ضاقت مقالده و مقابلده درلر ضاقت علیه امور معناسنه و مقلد منبر ورننده مطلقا قیه دینور و عاء معناسنه و طور به دینور محلا معناسنه

مطلب



واو الح که دینور مکبیل معناسنه و اوجی اگری دکنه دینور که چوکان طرزنده اولور باغوانلرک ککهری کی  
 واوراق کی اگری اولان انختره دینور که فارسیده کوز کلید برل القلاد کتاب ورننده اقلید کی دوه بر ونسه لغنه  
 و بعضا کوبه به پکور دگری توج تله دینور القلاد حراء ورننده کردنی اوزون ناقه به دینور بقال ناقه قلاد  
 ای طویله اقلید یعنی العنق اقلید سبکیت ورننده مقلاد کی بودخی خزینه و کجینه به دینور القلاد قافک  
 کسریله جد به کیدوب کلن مکمه مکر مه قافله سته دینور و محموم اولان کسبه حاک نوبی کجیک کونه دینور علی قول  
 جای رعل که درت کونده بر طوبار نوبی کونه دینور قافله منوره به بومنا سبتله قلد اطلاق ایلد بر زرا کیدوب  
 کلری درت کون مد تدر و سنی اولنه جق صوحصه سته دینور بقال اخذ قلده ای خطه من الماء و انسان جماعته  
 دینور و دایه فسمک آلت تناسله دینور و هفتده بر دفعه بعمور یا غمه دینور نقول سقتنا السماء قلدا ای مطر تنافی کل  
 اسبوع و قلد قواطه تعیر اولان قابه شبیه بر کونه قاب اسمیدر و ذکر اولان صوحصه سندن ما خود اولق اوزره  
 فلان آدمه ایسمی احواله و تفویض ایلدم دینور بده اعطیت فلانا قلد امری دیرل فوضت امری الیه معناسنه  
 القلده قافک کسریله قشده معناسنه در که ذکر اولندی القلاده قافک کسریله کردن بنده دینور که حل جنسندن  
 یونه آوخته ایدوب بالای سینه دانه ک کی اولور کردانلق و کردانلق تعیر اولور قتل معناسنه اولان قلد لفظندن  
 مأخوذ در بقال قلده قلاده و هی ماجعل فی العنق التقلد تفعل ورننده قلاده طاقمق معناسنه در بقال  
 تقلدت المرأة اذ البست القلاده تقلدا و حکومت بوندندر که کردانیه کی بیونته المقلدن عبارتدر ذوا القلاده حارث  
 بن ضبیعه تک لقیدر المقلد معظم ورننده بیونته قلاده کچوره جک بره دینور تقلیددن اسم مکندر و یوکرله آت  
 اطلاق اولنور قوشیده سائرری سبق ایلد بکچون بیونته پیرایه کچور دگر بنه مینی و قلد تقلد ایدنلرک اوزرنده  
 قلد باغلق برینه دینور مقلد الذهب معظم النسب ورننده سادات عربدن برینک لقیدر بنو مقلد بر بطن در  
 مقلدات الشعر معظم ورننده و فلا ند الشعر شول اشعاره اطلاق اولنور که ناظمند نصکره روز کاره یاد کار قالا  
 قلا ند قلاده تک جعیدر بقال بقیت منه مقلدات الشعر و قلا ند ای البواق علی الدهر التقالید تفاعل ورننده  
 حصدری اولان صوی نو بشلیمک معناسنه در بقال هم تقالیدون الماء ای بنا و بونه الاقلاد همزه نک کسریله  
 غرق ایلک معناسنه در که انختر معناسنه اولان اقلید مذکور دن مأخوذ در بقال اقلد البحر علیهم ای اغرقهم  
 یعنی کانه اغلق علیهم الاقلواد اجلوا ورننده او یقول بصیق معناسنه در بقال اقلوده النعاس اقلوا  
 اذا غشیه الاقلاد افعال ورننده صوی ال الیه چالوب طولدر ووب آلمق معناسنه در بقال اقلد الماء اذا غرقه  
 التقلید تفعل ورننده بر آدمک بیونته قلاده طاقمق معناسنه در نقول قلدت المرأة قلاده اذا جعلتها فی عنقها  
 تقلید الولاة بومعادندر بقال قلده الوالی العمل اذا فوضه الیه کانه جعل قلاده فی عنقه اصطلاح کرده آندن بیونته  
 طولامق الیه تعیر اولنور و علامت اولق ایچون حج قریانک بیونته بر نسته کچورمک معناسنه مستعملدر بقال  
 قلد البدنه اذا غلق بعنقها شایا لعل انما هدی الاقلداد اصعداد ورننده بر دوزه به سیر و سیاحت ایلک  
 معناسنه در بقال اقلعد الرجل اذا مضی علی وجهه فی البلاد و صاج یک قبور جعلتمق معناسنه در بقال اقلعدت  
 الشعر اذا اشتدت جعوده قلقتنده قافلرک و شین معجه تک فخیله مصرده برقریه در التصدود قافک و معیک  
 فخی و دالک ضمیله انسانک قولقری اکسدر نده قفادن یوقری و قلا نک اوسنده واقع و مسکجه بومری به دینور که  
 آدم آرقه سی اوزره یا نجه اوراسی به کلور و قلا نک مؤخرینه یعنی اکسدر سته دینور جعی قاحد کلور و قلا نک  
 اکسدر جقورندن قولعه ورننده دینور پس بوندن مراد قولق طوزرنده اولان بومرجه ککلر در جوهری بونی قلا  
 ماده سنده ذکر ایلسی منظور فیه در شارح دیر که ان جیان دخی معیک زیاده سته ذاهب اولمشر القمد جد ورننده  
 اباه و تمنع ایلک معناسنه در که سوز طو تمیوب سر کشلک ایلک سکن عبارتدر بقال قلا نک الرجل قلا من الباب الثاني  
 اذا لای و تمنع و رخر ایشده علی قول شر ایشده مقیم و مداوم اولق معناسنه در بقال قلا نک الرجل اذا اقام فی خبر او شر  
 القمد فخیله بر آدمک کردنی اوزون اولق علی قول کردنی اوزون اوله درق اری و قالین اولق معناسنه در بقال قلا  
 الرجل قلا اذا کان طویل العنق او ضخم العنق فی طول الاقد اجر ورننده آندن صفندر مؤننده دینور  
 حراء ورننده و قلا نک دینور عتل ورننده و قلا نک دینور هایل و قلا نک دینور ضمتبله و تشدید داله و قلا نک دینور  
 شدید القوام اولان ذکره دینور بقال ذکر قدا ای شدید الانعاط القمد ضمتبله و تخفیف داله و القمد تشدید  
 داله و القمد غرات ورننده و القمدود زینور ورننده و القمدای غراتی ورننده و القمدان و القمدانی  
 ضمتبله و تشدید الله شدید علی قول غلظ اولان کسریله دینور بقال رجل قد وقفا و قد وقفا دی و قدان

وقدانی ای شدید او غلیظ الاقداد همزه نک کسریله بر نسته بیونی سوند ووب بقیق معناسنه در بقال  
 اید الیه اذا طمح الیه یعنی و بر آدمه شبق و شهوت غلبه ایلک معناسنه در بقال اقدال رجل اذا انعط ورنسته بی  
 آتمق معناسنه در بقال اقدال و غیره اذا اساله جوهری اقهده ماده سنی بوراده ذکر ایلکله و هم ایلشدن المقعد  
 مشعل ورننده شول او نکو متمر دکنه دینور که بر ماده ضمتبله کابر آدم هر نقدر و سنی مرتبه سوبله بر وجهه  
 نرم ورام اولن اوله بقال رجل مقعد و هو من تکلیمه مجهدک و لایلن لک و لای نقاد و قارنک یوقریسی بولک و آشاعیسی  
 سلولک اولان کسریله دینور بقال رجل مقعد اذا کان قد عظم اعلا بطنه و استرخی اسفله القمد جعفر ورننده  
 شول کسریله دینور که ذاتنده لیم الاصل و فروما به اولد بقی حالد به جهره و زشت لقاوله بقال رجل قهدای لیم  
 الاصل القبیح الوجه القمد قفند ورننده اولد بقی برندن اصلا ایلوب داعی مقیم اولان کسریله دینور بقال  
 هو قهد ای مقیم لایبرج الاقهداد اقشعرار ورننده باشی یوقری قالد درمق معناسنه در بقال اقهده الرجل  
 و غیره اذ ارفع راسه و بریده مقیم اولق معناسنه در بقال اقهده بالکان اذا اقام و قوش قسمی باور یسی بملرکن  
 یاورری در تر شکلنده حرکت واضطراب ایلک معناسنه در بقال اقهده الفرخ اقهده او هو شبه الار تعاد فیه اذ ارق  
 القند قافک فخی و نو تک سکونسله و القنده هایل و القندید صندید ورننده شکر فامشک  
 عصاره سندن مجمد اولان عسله یعنی شیر به دینور مراد کالسله اصلاح و النعاس شکر اوله جقدر  
 و قند لفظی معر بدر یعنی کسند فارسی معر بدر اصل شکرک انوائی بوندن معمول اولور شکره نسبت  
 قد صافی باغه نسبت کره باغی منزله سنده در وهایل قنده اخضر در و قندید صکره دن متصرفدر و قندید بزم زعفرانی  
 دید کلری دارویه دینور ورس کی و باده به دینور خمر کی علی قول شول اوزم شیر سته دینور که ایچنه طویه متعلق  
 بعضی نسندر قویوب قار شدر لمش اوله نقول سقا قندید الی خمر او هو عصیر یجعل فیه افواه ثم یفقی و قندید  
 غیره و کافوره و مسکه دینور و بر نوع طویه دینور که زعفرانله معمول اولور یعنی رکنی زعفراندر و قندید بر آدمک کندی  
 حال و شانته دینور کرک نک و کرک لید و لسون جعی قنادید کلور و منته بقال جاء بالامر علی قنادیده ای علی وجهه  
 القند زبرج ورننده بودخی بر آدمک حال و شانته دینور بقال ما قندیده و قنده ای حاله المقند معظم  
 ورننده و المقنود و المقندی معیک ضمیله که اصلی مقند ایدی قند مذکور ایله معمول اولان شبهه  
 دینور بقال سوبق مقند و مقنود و مقندی اذا کان معمول بالالقند القند او قافک کسریله باب همزه ذکر اولندی  
 سمر قند رأی باند مر سوبدر قناد سحاب ورننده واسط شر قسبده بر موضعدر قند قافک کسریله  
 محمد بن محمد بن سعید جدی اسمیدر قنده الرفاع قافک فخیله بر نوع خرما اسمیدر القند قافک ضمیله خصیه به  
 دینور ظاهره که معر بدر قندین تنیه سیدر اصمعینک خصه لری عظیم اولمغه ابو القندین ایله ملقب اولمشر  
 القند قفند ورننده و آند لغندر که کرپی به دینور القود قافک فخی و واول سکونیه و القیاده عباد ورننده  
 و المقاده معیک فخیله و القیدوده حیدوده ورننده و القفود تذکار ورننده دایه بی او کندن حکمک معناسنه در که  
 یدمک تعیر اولنور سوق مقابلدر بقال قالد الدایه بقود قودا و قیاده و قیدوده و قفودا نقیض  
 ساقها و قود مصدر دن منقول اسم جنس اولور بر بولک آتله اطلاق اولنور یدمک شانلریدن اولق حبیله علی قول  
 مرکوب اولوب بولار لریله بدیلن آتله اطلاق اولنور که بالفعل اولور بقال مرشاقود من الخیل ای جماعة  
 او هی الی نقاد بمقا ودها و لارکب و قود کذلک مصدر اولور اون صوابله باخود سائرشی ایله طبع اولنوب  
 طوب طوب و مقلتمق معناسنه بقال قید الدقیق علی بناء المجهول قودا اذ طبع و تکبب الاقتیاد افعال ورننده  
 بودخی دایه بی یدمک معناسنه در دایه نقاد اولوب یدمک کلک معناسنه در بقال اقتادت الدایه قافتاد و اقتادت التقوید  
 تفعل ورننده بودخی یدمک معناسنه در لکن نکسری متضمن در بقال قود الدایه بمعنی قاده المقود مقول ورننده  
 و المقوود اصلی اوزره یدمک کلن دایه به دینور بقال دایه مقود و مقوود الاقتیاد افعال ورننده دایه یدمک قبول ایلک  
 معناسنه در که یدمک و یدمک کلک تعیر اولنور بقال قالد الدایه قافتاد و بر آدمک سکرشک ایلوب رام و مطیع اولمغه خضوع  
 و تواضع و سرفرو ایلک معناسنه مستعملدر بقال انقادله الرجل اذا خضع و ذل و بول واضح و کشاده اولق معناسنه  
 مستعملدر نقول انقادلی الطريق اذا وضع القائد عائد ورننده دایه بی یدمک آدمه دینور که یدمک تعیر اولنور  
 جوی قود کلور رکع ورننده و قواد کلور زوار ورننده و قاده کلور ساده ورننده سر عسکره و چاوشه و بزوبکه قائد  
 اطلاق بومعنادندر و قائد الجبل طاغک برونه اطلاق اولنور که بر طرفه طوغری چقان سیوری او جندن عبارتدر  
 و مطلقا اوزون اوزادی ارضه و بر بوزینه طوغری اوزون اوزادی چکلش طاغاه اطلاق اولنور و اکین تر لاسنده



اولان خرقه الیو که اطلاق اولور سائرلی کویا که قاندر و قاندر قطب شمالی سمندره نبات نعش صغری  
تغیر اولان بدی کوکب اولنه دینور که کوکب مزبور که آخری اوله جقدر ز برانعداد اولند قدده آخرندن بدی اولنور  
کویا که کوکب سائرک قاندر و ایکچسسه عنای دیرلر و آنک برجا بنده اولانه قاندر صغیر و ایکچسسه عنای  
دیرلر و آنک سمندره اولانه صیدق دینور که سائرک وسطنده رخنی کوکب درسهی دیدگری بو کوکب اوله جقدر که ضرب  
مندر آنکه حدت بصرا محان اولنور و اوچسسه حوردر لر معلوم اوله که اشو نبات نعش صغری که نبات  
نعش کبری دیدگری صورت شکنده در و کبری قطب شمالی جوارنده دب اکبر صورتده مر کوز بدی کوکب در که  
دیدگری تغیر اولنور دورده نعش دیرلر مزایع الشکل اولدیغیچون و اوزرنده اولان اوج کوکب نبات دیرلر کذلک  
صغری دخی قطب جوارنده دب اصغر صورتده مر کوز در بو نکرده دورده نعش دیرلر فدان اول جله دندر  
ایلو رسده اولور بیلری نظره نسبت بر ذراع مقدار بدر بونلر و راسته ایکی خنی کوکب دخی وادر و نباتدن  
رئسی جدی دیدگری کوکب در که نبات نه اینده در ایکی دیگر کوکب خفیلدر مؤلفه کوره بو که ملائحتی بوقدر  
انتهی الاقاده افاده ورنده بدک ایچون بر آدمک بدکنه آت ورمک معناسنه در یقال افاده خللا اذ اعطاه  
لیقود هاوراده مناسب اولان فرسادیمک بدی وقصاص الیک معناسنه در که قاتلی مقول مقابلنده قتل الیکدن  
عبارتدر قود آیدن مأخوذدر یقال افاد القاتل بالقتل اذ اقتله به ویمور فراوان اولوب هر طرفه شامل  
اولقی معناسنه مستعملدر یقالدن مأخوذدر یقال افاد الغیث اذ اتسع وسیقی و تقدیم الیک معناسنه مستعملدر  
یقال افاد فلان اذ اتقدتم المقود منبر ورنده کدوسله طوار بدیلک بولار مقوله سنه دینور القیاد قافک  
کسر یله و المقاده حیمک کسر یله که اصلی مقوده در بونکرده مقود معناسنه در وعر بلر فلان آدمه زمام  
اختیاری تسلیمه اکا کلی رام و مقاد اولدی دیکر برده اعطاه مقاده دیرلر القود صبور ورنده و القید  
صبت ورنده و الاقود اجر ورنده بد که کلوب صاحبه بغایت رام و مقاد اولان حیوانه دینور یقال فرس  
و بعر قود و قید و اقودای ذلول متقاد و اقود بیونی سخت و شدید اولان آدمه اطلاق اولنور بدیلن دابه ایکی طرفه  
التفات ایدمیدی کبی بیونی شدید اولان کسیده ایکی طرفه سهولته التفات ایده مر اسانده بو بیونی اوزون  
کسیده مفسر در که بنده مجازدر و قود زاد و طعمانه بخیل اولان کسیده اطلاق اولنور ز برانیم اولان کسیده طعام  
اکل ایدرکن ایکی طرفه التفات ایلر شاید بر آشنای کور و بدعوت الیک اقتضایدر بو یقال رجل اقود  
ای بخیل علی الزاد و اقودیک اوزون طاعه اطلاق اولنور و شول کسیده اطلاق اولنور که برسنه به توجه و اقبال  
ایله دکه حالله آدن منصرف اولیه معنای سابقدن مأخوذدر یقال هواقودای اذ اقبل علی شیء لم یکنه بنصرف  
عنه المقاد حیمک فحیله اسم مکندر اصلی مقود ایدی بدک سگاه دینور بو معنادندر که عر بلر فلان نسنه بی  
یافلان کسیده صاغ طرفه الدم دیکر برده جعلته مقاد المهر دیرلر ز برانیم قسسی اکثری صاغ طرفدن  
بدیلوب چکبلور و مقاد صمان ترانده برطاغک آیدر القیاد قافک فحیله کوده سی اوزون اولان  
دشی مر کوز و سائر حیوانه اطلاق اولنور قید و مفر بدر یقال انا قیدود و فرس قیدود ای طویل القید  
قافک کسر یله و القاد قاب ورنده قدر و مقدار معناسنه در بقول بدینا وینه قید و قود و قود و قود ای قدره  
المقود معظم ورنده بودخی یک اوزون طاعه اطلاق اولنور القود فحیله قصاص معناسنه در یقال ای القصاص و بوقیاده  
مقتول مقابلنده قتل الیکدن عبارتدر فی الاصل مصدر در یقال طلب القود من القاتل ای القصاص و بوقیاده  
معناسندن متصرفدر مقصود مر بوطا قیاده اولدیغی ملاحظه سیله در و قود مصدر اولور انسان و حیوانک  
آرقدسی اوزون اولقی معناسنه یقال قود الرجل و الفرس قودامن الساب الزاع اذ اصار ظهره طو بلا کذلک  
بیونی اوزون اولقی معناسنه در یقال قود الرجل اذ اصار عنقه طو بلا اقود بولردن صیددر اقوداء اجراء  
ورننده یک کوکب نیه به یعنی بیلا نه و کر بو به وصف اولور یقال نیه قوداء ای عالیة القواد کان ورننده جبر  
لغته برونه دینور انق معناسنه قود زیر ورننده اسامه بدندر اجر بن قود در رجل معروفر القاده  
قاعده ورننده برونه اوزانوب دوشمش تیده اطلاق اولنور یقال اکه قانده ای ممتده علی الارض القید  
مهد ورننده فی اللون اولان یعنی رنگی خالص و صافی اولوب شایسته غش و کدورتدن باکره اولان شبهه دینور  
یقال شیء قهدای الی اللون و لونی کدورتلو بیاض اولان شبهه دینور که شکر رنگ دیدگری بوز اوله جقدر یقال  
شیء قهدای ایض ا کدور جنس قیون دینور که لونه قودم الی غالب و قود قهاری خرده اولور علی قول تو بی قودم الجده  
و جهره سی بنفشی اولور که حجاز طرفه مخصوصدر جی قهاد کور قانک کسر یله و علی رأی بونوز سنر

اولان قیون دینور که جومار تغیر اولنور الاکلب الوجهه سمخه لی شاد رخ بیانی اوزره خطا در صواب  
اولان الاکلب اولقدر قیله و قهد صغیر کیکنک یاور سنه دینور جودر کی و حذف معناسنه در که حای مهمله  
و ذال معجده ک فحیله در بر نوع سیاه خرده قیونله دینور بوراده سائر نسخله له التفات اولنیه وقصه قو برقی  
قیون دینور روم ایلی قیونلری کبی و کوچک جنبه اولطیف و مطبوع اولان صغره دینور و طومور جی ترکسه  
وزنیه دینور و قهد مصدر اولنور یکجه دو شنبوب آدمی صغیر صغیره اناقی بوریمک معناسنه یقال قهد فی مشبهه  
قهدا من الساب الثالث اذ اقارب فی خطوه ولم یبسط قهد فحیله بر موضع آیدر قهاد کتاب ورننده بر موضع  
آیدر قهد زیر ورننده این مطرف در که غفار قیله سندن در اصحابدن اولسی مختلف فیه در القهد  
جعفر ورننده قروماه و دنی و خبیس اولان منحصه دینور ورنش و بد جهره کسیده دینور بقول لا تصحبه فاته قهد  
ای لیم الاصل دنی و کذا ذم الوجهه القید صید ورننده معلومدر که بوقایحیه دینور جی اقیاد و قید کلور  
و طو تساعک قوللری آرقه سندن حکوب باغلدر قاری باغ دینور و سمر آغا جلری بری برینه ضم الیک ایچون حکوب  
صاردر قاری صار فی ده اطلاق اولنور و قید بنوعی قیله سندن بر فرسک اسمیدر و قید السیف قیله باغلر یک  
دینورده اولان اوزون باغدن عبارتدر که آتی کوکب بکره شکنده سندن طو قید الاسنان دیش انلرینه  
اطلاق اولنور قید الفرس دوه ک بیونه مخصوص برکونه نماددر که آنک بوقایحیه شکنده باصیلور قید الاواید  
بو کرله اطلاق اولنور بو کرکلی سیدله و حوشه شوب حرکتدن آیدر دخی ایچون و قید مقدار معناسنه در  
قاده دخی بو معنایه در لکن و اویه ده قافک کسر یله تقید الیشیدی یقال ماینه قید قوس و قاده ای مقدارها  
و قید مصدر اولور باغلق و مجهول باغلق معناسنه در یقال قید الرجل علی بناء المجهول قید المعنی قید المقید  
معظم ورننده تقیددن اسم مکندر آنک ایا قیله بوقایحیه اور یلق بره دینور که بوقایحیه تغیر اولنور و نسوانک  
ایا قیله خخلال بکره جک بره اطلاق اولنور و مقید اسم مقول اولور بغلش دوه به و سائر سنه به دینور جی  
مقاید کلور و شول موضعه دینور که آنده ارکک دوه بی بند ادوب حالی اوزره تخلیه و ترک ایدر القید کسر  
ورننده شول انسان و حیوانه دینور کدیسنی باغلق مراد ایدلده سرکشک ایلوب مساهله ایلیه یعنی رام اوله  
یقال هو قید وهو من ساهلک اذ اقدته و انقوی اذ اقدته کله سنی قیاددن وهم الیشدر فلینظر القیاد کتاب  
ورننده شول ایه دینور که آنکه دوه و سائر دواب بند اولنور التقید تفعل ورننده بوقایحیه اورمق ورنده  
چکمک معناسنه در بو مناسبتله منع معناسنه استعمال اولدی و منه الحدیث قید الايمان الفتلک ای ان الايمان  
یمنع من الفتلک بالمؤمن کما یمنع ذالعبث من الفساد یعنی مؤمنک ایمانی بر مؤمنی غیله قتل الیسنه مانع اولور ته که ایمان  
عن اصل مؤمن اولانی فساد شر و عدن مانع اولور و تقید تأخیر معناسنه استعمال اولنور که افسونه بر آدمی  
بند و تسخیر الیکدن عبارتدر و تقید الکتاب بازویه نقطه و حر که وضع یله ضبط الیکدن عبارتدر که التباسه  
مانع اولور یقال قید الکتاب اذ اشکله مترجم در که تقید مذکور حادندر سلفده بعض اشکال والتباسدن  
ناشی اختراع اولمشدر از انجمله حضرت عثمان رضی الله عنه فتنه سنه سبب اولمشدر ز برانیم ارسال ایلدگری  
محمد بن ابی بکر الصدیق یدنده اولان منشورنده فاقبلوه کله سنی فاقبلوه عنوانیه قرأت ایللری اساس فتنه اولدی  
و بور سنه کاتی انجم و اعراب و تقید و تشدید مقوله سی علامانه معلم الیک حجاج ظالمه نسبت غیر واقعدر ز برانیم  
محمد اهری نصریحی اوزره قلم عربی بی اوج کسه وضع ایلدی اولامر امین مره وضع صور حروف ایلدی ثانیاً  
اسم وصل و فصل ایلر ترکیب کلات ایلدی ثالثاً عامر بن خدره انجم و نقطه و شده و مد و جزم امثالی اشکال ترتیب  
ایلدی و ابو الاسود الدؤلی آدن تعلیم ایلدی انتهى تقید تفعلدن قیدت کله سنک که مؤثدر مضارع ورننده در  
دوه رعیندن شور و تلخی جوق برارضک اسمیدر دوه لی قید ایدر اولدیغیچون تسیمه اولمشدر مقیده الحمار  
خای معجده ایلر معطیه الحیار ورننده حره به اطلاق اولنور که جاریه مقید ایلدیر باش اورنوسله قید اولمش دیمکدر  
بعض امهاده بو ترکیبده الحمار کله سی حای مهمله ایلر و الحره لفظی حاک کسر یله مقیددر حره قاره طاشلغه  
دیکله جار قسمنک اشوب بور عید جکی بریمک اولور و بعض نسخه بو که موافق و قول آتی بونی مؤیددر  
بنوعیه معطیه ورننده عقر یله اطلاق اولنور لسان العربده و اصول سائر ده بنوعیه الحمار عنوانیه مرسوم  
اولغه قاموس نسخله رنده سقط واقعدر واقعا قره طاشلق عقر معدنی اولدیغی بی ریددر القید قافک  
کسر یله مقدار معناسنه در فحیله ده و اوایله لغت اولدیغی ذکر اولندی فصل الکاف الکاد قافک  
فتی و همزه ک سکونیه غمناک و مخزون اولقی معناسنه در یقال کاد الرجل کاداً من الساب الثالث اذ اکتب



الکاداء لاداء وزنده شدت و محنت دینور یقال وفعی کاداء ای فی شدة وظلم وستم وحرزن والم معانیر یته در  
 ورنسندن صفیق حذار و احراز معانسه در یقال هواهل الکاداء ای الحذار ویک قرا کو کجبه په دینور و صرب  
 یوقنه دینور کاسید کر الکوداء کافک ضمی و همزه نیک فحیله صعداء معانسه در که در دناک اولان آدمک ایچی  
 جکرک صولق آکسندن عبارت در الکاداء تفعل وزنده برنسنه خمنده یک رنج وزجه اوغرا یوب سوزناک اولق  
 معانسه در یقال نکاء دالشئ اذ انکلفه و کابده وصلی به و برآمده برنسنه مشکل و رنج و مشقتلوا وای معانسه در تقول  
 نکادنی الامر ای شق علی الکاداء تفاعیل وزنده بودنی برنسنه مشقتلو و زجتلوا وای معانسه در تقول نکاء دنی  
 الامر ای شق علی الکاداء و صبور وزنده صرب یوقنه دینور یقال عقبه کوود و کاداء ای صعبه الا کویداد  
 اشعر از وزنده بیرا کدن ناشی وجود دره مک معانسه در یقال اکو اذ الشیخ اذا ارعد کبرا المکوئذ اسم فاعل در  
 وجودی دره بیرآمده دینور الکبد کافک فقی و بانک سکونیه و الکبد کافک کسر یله و الکبد کف وزنده  
 معی و قدر که جکره دینور و بوموئندر قلیلا مدرک اولور جعی اکاد کلور و کبود کلور الکبد حدوزنده برآمد  
 جکره یته اوردی معانسه در که حقیقه جکره اوزر یته اوردی یقال کیده کیدامن الباب الثاني والاول اذا ضرب کیده  
 ورنسنه به قصد و آهنگ ایلک معانسه در یقال کیده اذ اقصده و یرودت هوانلی تضییق ایله زجت  
 و مشقة و غرامق معانسه در یقال کیدالبر القوم اذ اشق علیهم وضیق الکباد غراب وزنده جکره افرسنه  
 دینور قال الشارح و منه الحديث الکباد من العب وهو شرب الماء من غیره من الکبد فحیله برآمد جکر  
 افرستدن در دناک اولق معانسه در یقال کیدالرجل کیدا من الباب الرابع اذالم یعنی من وجع الکبد و کیدقارن  
 یوک اولق معانسه در یقال کید بطنه اذ اعظم و کید عنصر هوایه دینور و شدت و مشقة معانسه در  
 یقال لی من کیدا ای شدة و مشقة و کیدالرجل قولمک وسطنه اطلاق اولنور و کید السماء فلکک وسطنه  
 اطلاق اولنور یقال بلغت الشمس کید السماء ای وسطها المکوود جکره افرسنه مبتلا کسید دینور  
 یقال کیدالرجل علی بناء المجھول اذا اشکی کیده فهو مکوود الکبد کتف وزنده انسان و حیوانک یکماله  
 جوفه دینور که احزاء جوفه سی اوله جقد ر یورک و جکر و طلاق و ساری کی و برشیک وسطنه و معظم  
 و فراوان اولان برنه دینور مثلا کید البحر در بانک انکین برندن عبارت در و کید القوس بایک علاقه سنک ایکی  
 طرفک مابینه علی قول مقضدن یعنی ال طونان برندن ایکی طرفلو براندازه مقداری برنه دینور شارح در که  
 امهات سائرده بایک اورته بریه مفسر در که جاق اوق چقان موضعدر بایک بغری تعبیر اولنور مؤلفک قول اولی  
 اصمعی قولیدر یعنی علاقه یک ایکی طرفک مابیندر که آندن برویه کیده بعده اهر بعده طائف بعده سیه دینور که  
 گوشه کیده اولان کریدر اتمهی و کیدنی کلاب یورنده برقل طاغ آیدر و کیدبانه دینور جنب معانسه و محمدتیندن  
 عبدالجبدین و لیدل لقیدر ثقلت و کرانجی باعث تلقیدر دارة کید بنی کلاب یورنده بر موضعدر کیدالوهاد  
 واک کسر یله سماوه ده بر موضعدر کیده قافک ضمیله غنی قبیله سی یورنده بر موضعدر کیدالخصاء برشاعر  
 لقیدر الکبداء تصغیر یله سیله و انکیداء هایل و انکیداء صحراء وزنده و اکید عبد وزنده یونلرده  
 وسط سمایه اطلاق اولنور که خط نصف نهار فرض اولان بریدر و کدء صحراء وزنده ال ذکر منه دینور  
 و قبضه سی آویجی طولدر بر یاه دینور یقال قوس کدء اذ اکانت بلا الف مقبضها واورته سی ابری و یومری  
 و سیر و حرکتی بطی اولان خاتونه اطلاق اولنور یقال امرأ کدء ای الضخمة الوسط البطیئة السیر یوتک  
 مذکر نده اکید دینور و کدء عظیم الوسط اولان قولمک اطلاق اولنور یقال رمله کدء ای عظیم الوسط  
 انکید تفعل وزنده کونش فلکک اورته سنه وارمق معانسه در یقال نکید الشمس السماء اذ اصارت فی کیداتها  
 ورنسنه به قصد و آهنگ ایلک معانسه در یقال نکید فلان الامر اذ اقصده و سود یوغر دکی قیلنق معانسه در  
 یقال نکیدالین اذ اخر انکید تفعل وزنده بودنی کونش فلکک وسطنه کلک معانسه در یقال نکید الشمس  
 السماء اذ اصارت فی کیداتها سود الکاداء قره جکرلو در دینور کدء یا آتش کین و عداوت جکرلر فی یاقوب  
 کورکی سیاه ایلدنی ملاحظه سیله اعداء و دشمنانه اطلاق اولنور یقال ه سود الکاداء ای الاعداء الاکد  
 اجر وزنده وسطی ابری و سیر و حرکتی بطی اولان کشی یه دینور و اکید رفوش آیدر و جکر کاهی یومری  
 و قاتلق اولان انسان و حیوانه دینور الکاداء مفاعله وزنده و الکاد کافک کسر یله برانیدن رنج و زجت  
 کورمک و آنک خمنده یک مشقت جکرک معانسه در یقال کاد الامر مکاد و کساد اذ افساه الکبد آندن  
 اسعد رنج و محنت دینور و یوکاهل و غایت کیدر یقال وقع فی کاد ای مقاساة الکبد حظه وزنده شول

بویجغه دینور که افسونگران آتی تسخیر خصوصنده استعمال ایدر ل الکباد کید لفظنک جعیدر که جکرل  
 دینکدر نه که ذکر اولندی بومعنادندر که برآمده علم یا خود غیری نسنه طلی ایچون بلاد بعیده دن و اطراف  
 و اکسافدن ناس و رود ایدر اولسدر فلان تضرب الیه اکباد الابل دیرل الکبد کافک و نای فوقیه نک فحیله  
 برکوب آیدر برکوب اسد صورتک آموزنده واقعدر و کید مکده برطاغک آیدر که معس جائنده واقعدر  
 و کید انسانک و آنک ارقه سنده ایکی کورک کافوشدنی بره دینور علی قول باغری نه و علی رأی باغری ایله  
 ارقه نک ارقه دینور جعی اکاد و کبود کلور الکبد کتف وزنده بودنی ارقه ده علی الاختلاف ذکر اولسان  
 بره دینور بوماده مطبوع اولان و انقول نسخه لنده نای مثله ایله مضبوط اولغله طبعی غلطدر الاکد اجر  
 وزنده یوکسک باغری نلی آدمه دینور یقال رجل اکد ای المشراف الکبد نکند تنصر وزنده بر موضع آیدر  
 الاکاد همزه نک فحیله جماعات معانسه در علی قول اشباه و امثال معانسه در یا خود شول کر و هه دینور که  
 بری بریک آکسدر لنده متابعه سر عتله کیدر اوله ل یقال هم اکناد ای جماعات و اشباه و امثال بعضها فی البعض  
 و یوک مفردی یوقدر بوراده تأنث ضمیری جماعت اعتبار یله در الکبد کافک فقی و دالک تشدید یله برایشده  
 رنج و شدت چکمک معانسه در که لازمدر یقال کدالرجل فی العمل کدامن الباب الاول اذا تعب و وقع  
 فی الشدة و منه یقال حصل بجدک لایکدک یعنی بو خصوص سنک مساعده بختکله حاصل اولدی بوخسه  
 امک جکوب سعی و زجتکله دکدر و کد برکسه دن برنسنه طلبنده الحاح و ابرام ایلک معانسه در که وجه آتی  
 اوزره معنای متعدیدن مأخوذدر یقال کد فی الطلب اذا الخ و برقه اشارت ایلک معانسه در یقال کدالرجل  
 اذا اشار بالاصبع و صاج طرامق معانسه در یقال کد رأسه اذ امشطه و کد اسم اولور ایچنده نسنه دوکیلن  
 شبه دینور هاون و دیک کی و کد کذلک مصدر اولور برکسه دن کد طاب ایلک یعنی آتی رنج و تعب اوغرا تعق  
 و بر خصوصه زجت جکدرمک معانسه یقال کد فلانا اذا طلب منه الکبد پس بومعاده متعدی اولور  
 ته که امهات سائرده و کده آقبه لازم و متعد عبارت یله مصر حدر و کد برنسنه بی ال ایله جکوب قو رفق  
 معانسه در جامد اولسون سائل اولسون یقال کد الشئ اذ ازعه یدیه یکون فی الجامد والسائل الاکتداد  
 افعال وزنده والاستکداد یونلرده برآمدک بر خصوصه رنج و زجت حکمسنی ایستک معانسه در که مراد  
 رنج و زجه اوغرا تعقد یقال اکنت فلانا واستکده اذا طلب منه الکبد و اکتداد یخل و امساک اوزره اولق  
 معانسه در یقال اکدالرجل اذا امسک یعنی لایزال خبره الابعسرة الکدده فحیله و الکدده همزه وزنده  
 و الکداده سلاله وزنده تجره دبنده یا شوب فلان طعامه دینور که چومک یا نخی تعبیر اولنور و کداده قشده  
 معانسه در که ذکر اولندی و بادیه ده مروت نام محله بنور یوبع یورنده بر موضع آیدر الکبد امیر  
 وزنده ابرجیه دوکلس طوزه دینور ملج جریش معانسه و طوز قسمی بری بریک اوزره بوشالدیلوب دوکد کده  
 صادر اولان صوته دینور که خاشردی تعبیر اولنور تقول سمعت کدید الکبد مثل الحدید و هو المالح الجریش  
 و کذا صوته اذا صب و کدید حرمین بیننده بر صوادیدر و ارضدن بطن واسعه دینور و طیراغی غلیظ اولان بره  
 دینور که مروری عسیر اولور یوم الکبد بین العرب بر یوم معروفدر الکده کافک کسر یله بودنی طیراغی  
 غلیظ اولان ارضه دینور الکداد غام وزنده اشک کنکری و بغدایچق اوقی دیدکری اوتک رعی ایلکه  
 صلاحیتی اولسانه دینور و کداد بر آغراشک آیدر که بعض اشکر اکانسبت اولنور نبات کداد دیدکری  
 اول اشکر اوله جقدن الاکده اعزّه وزنده اوتلا غش اوتلاق بقیه لرنه دینور مفردی کداده در غمامه کی  
 الاکداد همزه نک فحیله و الاکاید فرقه ل و سورول و بلوکر دینکدر تقول رأینهم اکدادا و اکاید ای فرقا  
 وارسالا شارح در که اصلی اکاد ایدی که ذکر اولندی مفردی یوقدر و اکاید اکدادک جعیدر الکد کده زلزله  
 وزنده و الکدکد زلزال وزنده افراط اوزره کولک معانسه در یقال کد کدالرجل کد کده و کد کادا اذ افرط  
 فی الضحك و قله جلاو برنکسه قلیک یوزینه مصقله سورمک معانسه در یقال کد کدالصیقل اذا ضرب المدوس  
 علی السیف اذ اجله و آخر یوریمک معانسه در یقال کد کدالرجل اذا تافل فی المشی و طرد شدید ایله طرد ایلک  
 معانسه در یقال کد کده اذ اطرده طرد اشدیدا الاکداد همزه نک کسر یله بودنی بخیل و ممسک اولق معانسه در  
 یقال کدالرجل اذا امسک الکدود صبور وزنده صوی زجت و مشقتله آلتان قوی یه اطلاق اولنور یقال یتر  
 کدوداذا کانت لم یزل ماؤها الا یجهد الکبدیه هیهه وزنده بنوای بکرین کلاب یورنده بر صوادیدر کد  
 صرد وزنده بصره قرینده بر موضعدر کد جبل وزنده بنی سلیم دیار نده بر موضعدر و کد کد لفظنده



لغزته که ذکر اولندی المکده همک کسری و کافک فتحیه ذکر اولنسان که لغزته نام الکر در طراغیه  
دینور مشط معناسنه التکید تعیل وزنده و التکید تزل وزنده که کده کی طرد شدیه ایه طرد  
ایمک معناسنه در یقال کده و تکه کده ادا طرده طردا شدیدا الکر فرد وزنده بیونه دینور عنق کی  
علی قول بیونک کوک دینور شارحک بیانی اوزره بوقصر ایه کردن فارسی معریدر یقال ضرب کرده  
ای عنقه و اصلها و کرد مصدر اولور طوار سورمک معناسنه یقال کرد الدایه کردا من الباب الاول ادا ساقها  
و دشمنی آرقه سندن قوغوب کتمک معناسنه در یقال کرد العدو ادا طرده و کسمک معناسنه در یقال کرده ادا قطع  
ومنه شارب مکرود ای مقطوع الکر کافک ضمیمه ناسدن بر طاقه معروضه در جچی اگراد کلور جدلی  
اولان کردن عمرو بن یقیاء بن عامر بن السماء ایه بناطرد در ترجمه دیر که برهان ترجمه سنده بوقصر سبب تسجیه لری  
مفضلان ایلکله اکامرا جعت اولنه و کرد دیر معناسنه در که تزلدن بر قطعه محدوده در ترکیه اولک تعبیر اولنور  
بر دوغدن آن اولور بستانلرده و لانه عربستان سمته مشاره و بودیار لده تخته تعبیر ایدر لر جریب بردویم یه دینور  
مؤلف کرد لفظی دیر ایه و دیر بی مشاره ایه و مشاره بی کرد ایه تفسیر الیسی العجدر الکرده هایل معریدر  
و کرده بیضاء نام بلده قضاسنه بر قریه آیدر و کرد اسامیدندر کرد بن القاسم و محمد بن کرد الاسفرائینی و محمد بن  
الکریدی مصغر بنیه سیه و عبد الله بن القاسم که کردین ایه ملقبدر محمد ثلور الکریدی کافک کسریله خرمایه خرمایه خرمایه  
قطعه عظیمه یه دینور و خرمایه دینور علی قول خرمایه دینور یکی کوشه لنده قالمش خرمایه دینور جچی  
کرادید کلور و کراد کلور کافک کسریله و کردید اسماندندر عبد الحمید بن کردید موثوق یه محمد ثلور الکریدی  
کافک کسریله خرمایه دینور کوشه لنده قلمش خرمایه دینور یکی کوشه لنده قالمش خرمایه دینور جچی  
مطارد و مدافعه ایمک معناسنه در یقال کارده مکارده ادا طارده و مدافعه الکریدی عربده وزنده سکر تمکده  
جیالمق معناسنه در یقال کردید فی عدوه ادا جده الکریده کرده وزنده سکر تمکده معناسنه در یقال کردید  
فی آثارهم ادا عدا الکریدی کافک کسریله کرده وزنده و مرافیدر که ذکر اولندی کرد کافک فتحی و زای  
معجیه نک سکونیه بوضع آیدر الکساد فساد وزنده و الکسود قعود وزنده و نسنه راجع اولماق معناسنه در که  
بازارده و بیع و شراده اولان حد معین قلمش سبیل اعتباردن ساقط اولوب یکجور و بر اولمقدن عبارتدر  
یقال کسد المتاع و کسد کساد و کسود من الباب الاول و الخامس ادا لم یفق الکساد و الکسید آیدن اسم فاعلا در  
کسید باب خامسندر و رواجی اولیان شیه دینور یقال متاع کاسد و کسیدای ذو کساد و یقال سوق کاسد  
و کسید و کسود سوق کله سنک تأیثی غالبدر و کسید الحق و دون اولان نسنه یه اطلاق اولنور یقال کسید  
ای دون الکساد همزه نک کسریله بازارده بیع و شرا اولوب کاسد اولق معناسنه در یقال اکسدت سوقهم  
اذا صارت اکسد الکسد کافک ضمیمه قسط وزنده و مراد فیدر که بواسطه معروضه دوا بی کولک اسمیدر  
الانکساد انفعال وزنده قیون و یکی سورسی بری برینه رجوع و ملحق اولق معناسنه در یقال انکسدت النعم  
الی النعم ادا رجعت الیه انهم تأیدن مرادینه کندی سور و سیدر ادا عیدت المعرفه معرفه برادها عین الاول قاعده سنجه  
آخر سوری مراد اولق غیر محتملدر فی الاصل بیعه عرض اولنان غنم کاسد اولدیغندن چور و بینه سور بلرینه  
قالمق معناسنه اولوب بعد مطلقا سور بدن آپریش اغنام یه کندی سور بلرینه قالمقده استعمال اولندی کستغدی  
کافک ضمیمه و شین معجمک سکونی و تایی فوقیه نک فتحی و غین منقوطه نک فتحیه و قصر ایه رواه حدیثدن بر دانددر که  
کستغدی الخطابی دینکله معروضه و او غلو محمد دخی روایت ایلشدر و زر آنلرک اصحابندن روایت ایدر یعنی  
سلسله مشایخدر شارح دیر که مؤلف شخصی سراج الدین عمر البلقینی مومی الیه محمد دن روایت ایلشدر  
و کستغدی فی الاصل لفظ ترکی اولان کونش طوغدی لغزته منصرفدر الکرشد کافک فتحی و شینک سکونیه  
رنسنه فی دیش ایه کسمک معناسنه در هاوچ کسمی کی یقال کشد الشیء کشد من الباب الثاني ادا قطع  
باستانه کقطع الجز و ناقه بی اوج و ناقه صاغق معناسنه در یقال کشد الناقه ادا حلقها ثلاث اصابع و کشد بر نوع  
ما کول دانه آیدر الکسود صبور وزنده شول ناقه یه دینور که مدهستی اوج و ناقه صاغلوب و سودی دلخواه اوزره  
ادرار ایدر اوله و ممدلی قصه و دلکری طیار اولان ناقه یه دینور یقال ناقه کسود ای ضیقه الاحلیل القصیره  
الحلف الکرشد ضمیمه کسیر الکسب اولان آدمیره دینور و اهل و عیال یچون چالشوب و صلدر خرمایه کسره  
دینور مفردی کاشد و کسود و کشددر فحشیه الکساد همزه نک کسریله کره باغی اریدوب خالص صافی باغ ایلک  
معناسنه در یقال اکشد الرجل اذا اخلص الزیده الکعد سعد وزنده حواله دینور الکعدة هایل شبه

قیاغنه دینور الکاغنه غین معجمه نک فتحی و کسریله معروضه و قدر که اوزرینه یاز و یاز یلور قرطاس دخی دینور  
و یو فارسیدن معریدر ترکیه دخی کاغذ دینور الکلد کافک فتحی و لامک سکونیه متاع مقوله سی نسنه بی  
بری برینک اوزرینه یعمق معناسنه در یقال کلد الشیء کلد من الباب الثاني ادا جمع بعضه علی بعض التکید  
کلد معناسنه در یقال کلد الشیء بمعنی کلد الکلد فحشیه چقلسز و مولوز سز اولوب طیراغیک و سخت اولان  
یه دینور و قبلانه دینور نمکی و طیراغی غلیظ اولان تیره علی قول اول کوبه اراضی یه دینور مفردی کلد در  
کله حزه وزنده اسماندندر کلد بن حنبل و حارث بن کلد اصحابندن و کلد بین العرب بر طبیب معروضه آیدر  
و ضرار بن فضاله بن کلد و پیری و جدی شاعر در ایلکده آرک صر تلاتک کینه سیدر الکلندی جنبی  
وزنده باشی یصی تیه دینور و بوضع آیدر المکلند و المکلندی اسم فاعل بنیه لیه شدید و غلیظ اولان  
انسانه دینور الا کلداء اسرنداء وزنده و التکید تجلد وزنده غلیظ و شدید اولق معناسنه در یقال  
الکلندی الرجل و تکلد ادا غلظ و اشدد الا کلداء استحکاک وزنده بر آدم کندوسنی بر نسنه نک یا خود بر کسه نک  
اوزرینه بردن آتوب رافق معناسنه در یقال الکلند الرجل علیه اذا اتی علیه بنفسه و نسنه صلاتو اولق  
معناسنه در یقال الکلند الشیء ادا صلب و بر آدم بر نسنه دن امتناعه تقبض ایلک معناسنه در یقال الکلند الرجل  
اذا تقبض و امتنع النکاسد وزنده چوقدانکی نسنه یه دینور یقال ذبح کالد ای قدیم ایلکده کافک  
فتحیه عرب کینه لرندندر الکمد عمده وزنده و الکمد جد وزنده و الکمد فحشیه لون بوزیلوب  
صفوقی زائل اولق معناسنه اسمدر یقال فی لونه کده و کدای تغیر و ذهاب صفاء و حزن شدید اطلاق اولنور  
تغیر لونه سبب اولدیغیچون و کد فحشیه مصدر اولور حزن شدید سببیه یورک خسته و در دناک اولق معناسنه یقال کد  
الرجل کدا من الباب الرابع ادا مرض قلبه من الکمد و لیس اسکوب رنگ و رونق زائل اولق معناسنه در یقال کد  
الثوب اذا اخلق و املات الکمد و الکمد کتف وزنده و الکمد امیر وزنده محزون و غمگین و خسته دل  
کشی یه دینور الا کمد همزه نک کسریله بر آدمی حزن و غم خسته خاطر ایلک معناسنه در یقال اکده الهم  
اذا غمه و امراض قلبه المکمود شاد اوله رق آیدن اسم مفعولدر و بواجیه فهو محبوب و اجنه فهو محنون  
قیلندندر یقال اکده الحزن فهو مکمود الکمد جد وزنده چریچی بری چریمک معناسنه در یقال کد القصار  
الثوب من الباب الاول ادا دفعه امهات سائر ده بری ابوجه آثار تمیه رق چریمک ایه مفسردر و مقتضای ماده دخی  
اوبلجه اولقدر الکمد کلب وزنده آیدن اسمدر بر چریمکه دینور و کاد شول کیر لوچا و یه دینور که  
آتشده قیر دیرلوب و جچی اولان عضو اوزره باقی کی وضع اولنور عضوده اولان ریجندن و قارن ساجوسندن  
آنکله استسقا اولنور الکمد هایل کاد معناسنه در التکید تعیل وزنده ذکر اولنان کاد ایه و جچی اولان  
عضوی قردرمق معناسنه در یقال کد عضوه ادا سخته الکمد الکمد ضمیمه و تشدید الله علیه وزنده  
آلت تساله دینور کرد جعفر وزنده سمر قند قضا سته بر قریه آیدر الکمد قفذه وزنده ذکر کد باشه  
دینور که اوجیدر علی قول کرنگندن یوقری یه دینور فحشیه معناسنه الکمد قفذنوزنده کهد سی یوک اولان  
کشی یه دینور الا کمد اقداد وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی یقال اکمد الفرخ بمعنی اقمه کلد  
علا بط وزنده چرکین چهره یه دینور یقال وجه کاید ای قبیح الکنود قعود وزنده کفران نعمت ایلک  
معناسنه در که شکر مقابلدر یقال کد النعمه کنودا من الباب الثاني ادا کفرها الکنود عنود وزنده کفران  
نعمت ایدر اولان شخصه دینور فارسیده ناسپاس دینور یقال هو کنود ای کافر النعمه و کنود کافر اطلاق اولنور  
و حاشا طرف رتانی به لوم و اعتراض ایدن تهنکاره دینور که مصائب و بلیاتی تعداد ایدوب مظهر اولدیغی نعم  
و فیوضاتی مسامحه و نسیان ایدر و بخیل و نا کسه اطلاق اولنور و عامی و کهنکاره اطلاق اولنور یقال  
هو کنود ای کافر و لو اماره تعالی و کذا بخیل و عاص و اصلا بر نسنه انبات ایلز اولان ارضه اطلاق اولنور یقال  
ارض کنود ای لا تبث شیا و طعمای مسافر سز یا کز جه اکل ایدر اولان جری یه اطلاق اولنور وسائل  
و مستحقینه رفد و عطاسنی منع ایدن لثیمه اطلاق اولنور و داسعبدنی ضرب ایدر اولان کسیه اطلاق اولنور  
یقال هو کنود ادا کان یا کل وحده و کذلک منع رفده و کذلک یضرب عبده قال المؤلف فی البصار قال الله تعالی  
ان الانسان لره لکنود قال الکلی ای لکفور بالنعمه و قال الزجاج ای لکافر وقال الحسن الکنود اللوام لره بعد  
المصائب و نسی النعم و قال الخلیل تفسیر هذه الایه انه یا کل وحده و منع رفده و یضرب عبده پس بوضوئیه صفات  
ثلاثی مشتمل اولان کسه اولور و کنود و جنک حق و مودت کفران ایدن قاری یه اطلاق اولنور یقال امرأ کنود



ای کفور للود و المواصله یعنی فی زوجها و کوف بر جاک علمیدر کنده عمده و زننده سمر قد قضا سنده بر قریه در کنده جزه و زننده بخند تو احببندن بر ناحیه اسمیدر نسوانی حسن و جمال الله موصوفه در الکنده کافک کسریه طاعک بر قطعه سده دینور و کنده بخند بر قریه نک بدری اولان نور بن عفرک لقیدر کنده دخی در بر بدرینک حق و نعمته کفرانه ترک ایدوب دایرینه ملحق اولدیغیچون ملقب اولدی کاد کان و زننده این اودع الخافقی در که فخر نام علیه السلام حضرت تریسک در کاهنه سفارته و فودا یلندر الکنده قند و زننده کسمک معناسنده در یقال کند الشی کندا من الباب الاول اذا قطعه الکنده جعفر و زننده بر نوع ذکر باخی اسمیدر لهجه صاحبی اوسفور بوت ایله یسان ایلندر الکنده کافک فخی و واک سکونیه منع ایلک معناسنده در یقال کاده بکوده کودا اذامعه و کود و مکاد و مکاده میملک فخیله قرب معناسنده در که برایشی هنوز ایشلیوب ایشلکه قرب اولمقدن عبارت در آدن اصطلا جرده ایشلک ایشدی و ایشلیه یلزدی ایله تعبیر اولور بونلرک فعلی اولان کاد بکاد افعال مقاربه آر بعه جلله سندن در یقال کاد زید یفعل و کید زید یفعل کودا و مکادا و مکاده من السباب الرابع اذا قارب ولم یفعل بوراده کید کله سی مجهول دکلدر بر لغته مبنی در که ماضی غائبه فتحه حرف اولایی کسره به نقل ایدرلر واشبو کاد ماده سی که فعل مقاربه در نفی اد اتندن بحر داو لور سه فعلک نفی یعنی عدم و قوعنی انباء و اشعار ایدر واکرمقرون بالنی اولور سه فعلک وقوعه دلالت ایدر پس کاد زید یفعل لم یفعل و ما کاد یفعل فعل سبکنده اولور و کاهجه اشبو کاد ماده سی صله کلام اولور که زائد اولور و منه قوله تعالی لم یکدر برها ای لم یبرها و بعضا اراد معناسنده استعمال اولور و منه قوله تعالی اکاد اخفیها ای اید و یقال عرف مایکاد منه ای مایراد منه و عر بلر بن آتی مهم عد ایدوب اکا یقلشم دیکر برده لامه و لامکاده در لاهم و لا کاد معناسنده و کود بیدل جان ایلک معناسنده در یقال هو بکود بنفسه کودا من السباب الاول ای یجود بکود یجود و زننده بر موضع آیدر الا کوبیداد اشیر از و زننده بر آدمیک پیر اولوب وجودی در تر اولمق معناسنده در یقال اکو ادال جل اذ اشاخ و ارتعش الکنده جزه و زننده طیراق و سائر نسنه کومه سده دینور جعی اکو ادکلور التکود تفعل و زننده طیراخی با سائر نسنه بر کدوب کومه ایلک معناسنده در یقال کود التراب تکویدا اذاجعه و جعله کتبه واحده کواد غراب و زننده و کوبد زبیر و زننده اسماء رجال دندر الکنده مهد و زننده و الکنده فحائله یور بیکده یا خود ایش ایشلکده سرعت ایلک معناسنده در یقال کهدال جل کهدا و کهدا نامن الباب الثالث اذا سرع و سرعت ایتدر مک معناسنده در نقول کهدیه ای اسرعه و نسنه نک طلبنده الحاح و اقدام ایلک معناسنده در یقال کهدی الطلب اذا الخ و بغایت یور یلوب یجعال اولمق معناسنده در یقال کهدال جل اذا تعب و اعبا و کهدریخ و مشقت معناسنده در یقال اصابه جهد و کهد بمعنی واحد الکنده صبور و زننده سرع و جالک معناسنده در کهود الیدن سرع الیدن دیکدر که حیره دشت تعبیر اولور و منه یقال انان کهود الیدن ای سرع الکنده کهود جوهر و زننده پیر لکدن وجودی در تر اولان آدمه دینور یقال هو کهود ای مرتعش کبرا الکنده جراه و زننده جاریه به اطلاق اولور ادمه معناسنده خدمته سرعتی باعث اطلاق قدر الکنده همزه نک کسریه یور لمق معناسنده در یقال اکهد الرجل اذا تعب و یورمق معناسنده متعدی اولور یقال اکهد اذا تعب الا کوهداد اقهداد و زننده و مراد فیدر که ذکر اولندی یقال اکوهده الفرخ بمعنی اقهد الکبد کافک فخی و یانک سکونیه و المکیده معبشه و زننده بر آدمه مکر و خبائث ایلک معناسنده در یقال کاده بیکده کید اذامکره و حبله ایلک معناسنده در یقال کادله اذا احتال له و حرب و قتال معناسنده در احتیالی مشتمل اولدیغیچون یقال کاده اذ احاربه و حقیق آتش جفرمق معناسنده در یقال کادال اندا اخرج النار و قوصمق معناسنده در یقال کادال جل اذا قاء و قرغه جباله برق او تمک معناسنده در یقال کادال غراب اذا اجتهد فی الصباح و جان و یرمک معناسنده در که وای دخی بو معناه در یقال کاد بنفسه اذاجادها و خاتون حیض کورمک معناسنده در یقال کادت المرأة اذا حاضت و وای اولان کود معناسنده در که فعل مقارب اولور یقال کاد یفعل کذا اذا قارب وهم و یقال کید یفعل کاد کر فی الواویه و نقول لا کیدا و لاهما ای لا کاد و لاهم کاد کر التکید تفاعل و زننده سر دلک و قاتلیق معناسنده در یقال فیه تکایدی تشدد و تکاید بری برینه مکر و خدعه ایشلک معناسنده در یقال هایت کایدان ای عاکران و لاقتل یتکادون الا کید افعال و زننده مکر و خدعه ایلک معناسنده در یقال کاده اذا احتاله فصل اللام اللود قعود و زننده و اللد فختنه برده مقیم اولمق معناسنده در یقال لیدال جل بالمكان ولیدل و لیدل و لیدل من الباب الاول والرابع اذا قام و برسته یا شمع معناسنده در یقال لیده و لیده اذالقی به

الالباب همزه نک کسریه بودخی یا شمع معناسنده در یقال لیدال جل بالمكان ولیدل و لیدل من الباب الاول والرابع اذا قام و برسته یا شمع معناسنده در یقال لیده و لیده اذالقی به ای وضعه علی ظهره و قریه بی حواله قومق معناسنده در حواله لید دینور کاسید کر یقال لیدال جل بالمكان ولیدل و لیدل من الباب الاول والرابع اذا قام و برسته یا شمع معناسنده در یقال لیده و لیده اذالقی به فی جوالق و قیومقوله سی بره کیر کن باشی ایلک معناسنده در یقال لیدرأسه اذا طأطأه عند الدخول و بر نسنه بر نسنه به یا بشدرمق معناسنده در یقال لیدال جل بالمكان ولیدل و لیدل من الباب الاول والرابع اذا قام و برسته یا شمع معناسنده در یقال لیده و لیده اذالقی به ظهور ایدوب سمور مکه یوز طومق معناسنده در یقال لیدال جل بالمكان ولیدل و لیدل من الباب الاول والرابع اذا قام و برسته یا شمع معناسنده در یقال لیده و لیده اذالقی به واصل منقک اولیه رق بصرمق مصلی موضع سجوده ملازم اولمق معناسنده مستعملدر یقال لید بصرمق المصلی اذالزم موضع السجود و برتغیامه اورمق معناسنده در یقال لیدال جل بالمكان ولیدل و لیدل من الباب الاول والرابع اذا قام و برسته یا شمع معناسنده در یقال لیده و لیده اذالقی به کتف و زننده منزندن هرگز ایلوب کسب و کار ایچون سیر و حرکت ایچر اولان تنبل آدمه دینور که کچه کبی کویا که برینه یا شق اولور یقال جل لید و لید اذ کان لا یبرح من منزله و لا یطلب معاشا و لید صرد و زننده نسر لقیماک آخری یعنی ال صکره به قیلان نسرینک اسمیدر هلاک اولمق ظننه تسمیه ایلندر و نسر کر کس دیدکری قوشدر لقمان من بور لقمان حکیمک غیر بدر و بو عاد قومنددر عر بلر شوبله زعم ایدرلر که قومی من بور لقمانی استسقا ایچون حرم شریفه ارسال ایدوب کنده حرمده ایکن قومی بالجمله مظهر قهر الهی اولمق و من بور کویا که طرف ربانیدن ایکی مایه ضمیمه تخیر اولندی کویا که من بور حرمده حق جل و علی در کاهندن طول عمر نیاز ایلکله قورمال تو یلوطاغ و کوزی و لدری اوله رق که بدی دانه هر بری اسم و مطرا صابت ایلین او نسن صوسن طاعده ایوا ایدر اوله لکری استصحاب یعنی هر بری هلاک اولدقده برینه برنی استصحاب ایدوب آلرک مجوعنک عمری قدر معمر اوله یا خود بدی دانه نسر ایخا زاید که هر بری هلاک اولدقده برینه یا ور یلرندن برنی اخذ ایدوب عمر طبعی اوزره معمر اولوب اول هلاک اولدقده بریاوری دخی ایخا ایلله خلاصه بو منوال اوزره نسر سبعة نک عمری مقداری معمر اوله پس لقمان شق ثانی بی اختیار ایلدی و هر نسر سکسا زسنه معمر اولوب ال صکره قلاته بو هلاک اولمق زعمیه لید اطلاق ایلدی بعده لید دخی هلاک اولمق لقمان دخی اکا پیر و اولدی و هر برینک اسم مخصوص سی وار در و عر بلر آنکله تشام ایدوب یا شوم موقعه دایلددرلر و لید صرد و زننده و لید و لید سکرو زننده خوق مال اطلاق اولور یقال مال لید و لید و لیدای کثیر لیدی و لیدای لاملرک ضعی و بالک تشدیدیه و تخفیفیه بر قوش آیدر اتمهات سائر بیانته کوره بلدر چین قوشنه اطلاق اولور اطفال عرب آتی کورد که لیدای لیدی لیدای لیدی دیرلک اطرافنی دور ایدرلر اولدخی اولدیغی به یا شوب سینه رک طور مغله واروب اخذ ایدرلر المید محسن و زننده دایما قورغیه او یلقارینه ضرب ایدن دویه دینور یقال بعیر ملیدای ضارب فحذیه بذنبه التلید تفعل و زننده یوک و بیایغی مقوله سی نسنه نک اجزاسی بری برینه کیریشوب کچه کبی یا شمع معناسنده در که کچه لیمک تعبیر اولور یقال تلید الضوف و نحوه اذ ادخل و لرق بعضه بعض و قوش کوکسینی به و یروب ایتمق معناسنده مستعملدر یقال تلید الطائر بالارض اذا جثم علیها اللد و اللده لاملرک کسریه و اللده عمده و زننده کچه به دینور کرلک یوکدن و کرلک قبلدن اولسون جعی الباد و لید کلور اللباد کان و زننده کچه جی به دینور و لیده لاملک کسریه ارسال لا زره سنده یعنی اموزری ارالغده کچه کبی مجتمع و متراکب اولان تو یله اطلاق اولور بو جهندن ارسال نه ذولیده دیرلر مؤلفک و کتبه ذولیده قولنده کنیه دن مراد لیدر و لیده صلیان دیدکری اوتلغ کوکنده کچه بار جه سی کبی نسنه به اطلاق اولور و او یلغک ایچ یوزینه اطلاق اولور و چکر که سور سینه اطلاق اولور و کو ملکک کوکسینه اور دقاری یوک یانه به دینور علی قول کو ملکک یاقه سنی عمار دقاری بو کولش ایلکه دینور و لیده برقه ایله افریقیه یشده بریده آیدر اللد لاملک کسریه امر و شان و خصوص معناسنده در و منه یقال فلان لا یحق امره اذا کان یتردد فیه و لید بساط معروف اسمیدر که حالا کچه تعبیر ایتدکری دوشمه اوله جقدر و تکتویه دینور که آت ابرینک ایچنه وضع اولور ذولید هذیل بلادنده بر موضع آیدر اللد فختنه یوک که دینور ضوف معناسنده فارسیده بشم دیرلر و لید مضر اولور دوه قسمی اشک کتکری دیدکری اوتی جوق اکل ایتمکله املا اولمق معناسنده در که کوش کتور من اولور یقال لید البعیر لیدامن الباب الرابع اذا دعض من الصلیان اللاده رمانه و زننده حیوان مقوله سنک کچه دن یغور لقرینه دینور که کتک تعبیر اولور حالا لیده دیدکری لباس که قسامه و خر قه دخی دیرلر آدن مأخوذدر اللیدت امیر و زننده حواله دینور و طور به دینور و لید اسماء رجالدن لیدن ریغه بن مالک و لیدن عطار بن صاحب و لیدن ارم العطفاقی شاعر در در معرج دیر که \* الا کل



شیء ما خلا الله باطل \* وکل نعیم لالحالة زائل \* یعنی اید و لکدر اید زیر و زننده و اید کریم و زننده بر قوش  
آید و راو لید بن عبده شاعر و فارس در البید جد و زننده بر مقدار یوی دید و بصوایله اصلند قد نصرکه  
کچه کی دیکوب آرقده اولان لباسی بر عاقق ایچون قلم قنک اوجنه صار مق معنسانه در یقال لبد الصوف لبد  
من الباب الثانی اذ انفسه و به بقاء غم خاطه و جعله فی رأس الغمد و قایله للبحاد ان یخرقه التلبید تفعل و زننده بودخی  
لبد معنسانه در یقال لبد الصوف تلبید یعنی لبد و یرتق نسنه به یامه اوریق معنسانه در یقال لبد الکساء اذار قعه  
واحر امده اولان حاجی باشک صاچی بریشان اولوب طوب یلمق ایچون صاچنه صغ مقوله سی نسنه سوروب  
یشدر مق معنسانه در یقال لبد المحرم رأسه اذ اجعل فیه شبتان صغ لیتلبد شعره البیدی لامک ضمی و بای  
مشده ذک فحی والفک قصر یله بره یجمع اولمش کروه انسانیه اطلاق اولنور اللبود صبور و زننده کنه تعبیر  
اولان بوجکه اطلاق اولنور الانباده افعال و زننده آغا جک بیراقری بری بری اوزره در طوب یا شمی معنسانه در  
یقال التبت الورق اذ التبت ای تلبه بغضه علی بعض و آغا جک بیراقری صیق و کور اولمق معنسانه در یقال التبت  
الشجره اذ اکثر اوراقها اللابد والبید محسن و زننده و ابولید صر و زننده و ابولید غن و زننده و ارسلانه دینور  
اللبد لامک فحی و نای فوقه نیک سکونه بر آدمک کو کسنه بومر قله اوریق معنسانه در یقال لنده یاده لندامن الباب  
الثانی اذ الکمره اللبد ثانی مثله ایله لند و زننده تریدی قاب ایچره بری برنک اوزرنه دو بدوز یغمق  
معنسانه در یقال لند القصعة بالترید لندامن الباب الثانی اذ اجع بغضه علی بعض و سواه و مساعی استف  
اولک معنسانه در یقال لند المتاع اذار لند اللنده لامک کسر یله بدوی طائفه سندن کو چرا اولیان  
مقیم قوم و جاعنه دینور الحمد جمد و زننده قبرک براننده او ییلن یاریغه دینور جمعی الحاد و لحود  
کلور لحدی اولیان قبری ضرمج دینور حالا بعض بلاد عریده لحد مغاره طر زده بر مخزن در که میلری آنک  
در ونه وضع و اوزرنده هر برنک بر برینه علامت نصب ایدرل و لحد مصدر اولور قبرک بریاتی او بوب بارمق  
معنسانه یقال لحد القبر لحدامن الباب الثالث اذ عمل له لحد یعنی اذ شق من عرض القبر  
حتی دفن الیک معنسانه در یقال لحد المیت اذ دفنه و بر نسنه به میل الیک معنسانه در یقال لحد الیه اذ امال  
المحود معقول و زننده بودخی لحد معنسانه در که شتی اولان قیدرو بوصفات غالبه دندر و یقال قبرا لحد و لمحود  
ای ذولحد الاحاد هر نه ک کسر یله قبره لحد الیک معنسانه در یقال لحد القبر اذ عمل له لحد او بر نسنه دن میل  
و عدول الیک معنسانه در یقال لحد عنه اذ امال و عدل محقدن عدول ایدن مذهب باطل سالکنه لمحد اطلاق  
بومعنا دندر و الحاد زاع و جدال الیک معنسانه در یقال لحد الرجل اذ اماری و جادل و الحاد فی الحرم یعنی اشبه  
و من یردیه بالحد الیه کریمه سنده واقع الحاددن مراد مأمور اولدیغی اعمال و حرکاته قصد و عدلی ترک الیک  
یا خود حاشا شرک بالله یا خود ظم و ستم یا خود احتکار غلال الیکدر یقال لحد الرجل فی الحرم ای ترک القصد فیما امر به  
واشرک بالله او ظم و احتکر الطعام و الحاد بر آدمه باطل سوزلر سو یلیه رک تحقیر و آزار الیک معنسانه در یقال  
لحد زید اذ ازیری به و قال علیه باطلا الاتحاد افعال و زننده بودخی بر نسنه به میل الیک معنسانه در یقال  
لحد الیه اذ امال المحود صبور و زننده اگری بوگری قازمش قوی به اطلاق اولنور یقال رکیه لحد ای زوراء  
مخافه عن القصد الحاده لامک ضمیله لحد و زننده و مراد فیدر که آغاج قبوغنک صو بشنوسه دینور وات پاره سنه  
دینور الملاحده مفاعله و زننده بری برنه کچ نظر و کچ درون اولمق معنسانه در یقال لاحد فلان فلانا اذ اخرج  
کل منهما المتحد الحاددن اسم مکاندر میل اولنه جق مکانه دینور بو علاقه ایله صغنه جق بره و آدمه اطلاق  
اولنور و منه قوله تعالی و لن اجد من دونه ملتحدا ای ملتحدا اللیدان لامک فحیه تثنیه اوله رق قولقردن  
اونه جمعیونک ایکی بانلرند دینور هر برنه لیددینور یقال ضربه علی لیدی عنقه ای صفحیه دون الاذین و لیددان  
هر شتک ایکی جانبته اطلاق اولنور مثلاً لیدی الوادی جایک ایکی قیسیدر جمعی الد در اعزه کی ولید خونی ایله  
آغزک براننه وضع اولنان دوایه اطلاق اولنور لدود کی ولید بنواسد بورنده برصو آیدر التلد تفع و زننده  
تردد و حیردن ناشی صاغده صوله یون جو یوب باقی معنسانه در یقال تلد الرجل اذ التلت یمن و شمالاً و تحیر  
متلدا و برده کلوب قالمق معنسانه در یقال تلد الرجل اذ التلت التلد اسم مفعول بنده سیله بیونه اطلاق  
اولنور التلته هر نه و زننده خلق و فراق معنسانه مستعملدر که تلفت عنق معنساندن مأخوذ در یقال ماله  
عند تلته ای بد اللدود صبور و زننده لیدی اگری اگری اگری آدمک خونی ایله آغزینک براننه وضع و سقی اولنان  
دوایه دینور جمعی انده کلور اچله کی ولدور و کونه و جمع اسمیدر که آغرده و به غار زده حادث اولور و شدید الخصومه

اولان آدمه دینور اللہ مدتہ وزندہ والدود قعود وزندہ ولدودید مکرری ذکر اوانان آغز دواسی ترتیب ایلک  
معناسنه در بقال لده اللدود لده اولدودا من الباب الاول اذا عملہ ولدہ بر آدمک آغزی آغز یسنه خونی ایلہ بر یانندن  
دوا وضع ایلک معناسنه در بقال لده فلانا اللید اذا صب فی احد شقی فله اللدود و برکسه ایلہ خصوصت ایلک  
معناسنه در بقال لده اذا خصمه وجبس ایلک معناسنه در بقال لده اذا حبسه و شدید الخصومه اولقی معناسنه در  
تقول لیدت یا فلان لده ای صرت الد ولد جواله دینور الالداد همزه نک کسر یله بودخی آغز آغز یسنه وجه  
مذکور اوزره دوا وضع ایلک معناسنه در بقال لده الداد یعنی لده الملدود آغزی ایجره ذکر اوانان دوا وضع  
اولنک کسبه دینور بقال لده الرجل علی بناء المجهول فهو ملدود اللاد واللدود خصوصت معناسنه اولان لده  
کله سندن اسم فاعلدر الالده همزه نک ولامک فتح یله بیونک طهر لری اوزون اولان دوهی دینور بقال بعیر الده  
ای طویل الاخدع و متعند و متهم و شدید الخصومه آدمه دینور که اصلحق وانصاف طرفنه میل ایلہ جمعی لده  
کلور لامک غمیلہ ولداد کلور لامک کسر یله فی الاصل اللد لیداتی یعنی صفحه کر دنلری شدید اولان آدمدر که بیوتی  
بر طرفه کوجلکله جو بر اوله صکره خصم متهم دده استعمال اولندی الالندد والیندد فتح یله یونلرده شدید  
الخصومه مصر و متعند آدمه دینور اللیدة عدیده وزندہ چچکلر ایلہ من بن یا غمیلہ دینور و ضد زهره معناسنه  
الملته بمک کسری ولامک فتح یله عمرو بن عبدود نام کسه نک قلبی اسمیدر لده لامک ضمیلہ فلسطین قضاسنده  
برقریه آیدر حضرت عیسی علی نبینا وعلیه السلام دجال ملعون آنک قوسی اوکنده قتل ایدہ جکدر التلید  
تندید وزندہ و مراد فیدر که بین الناس بر آدمی شهیر ایلک معناسنه در بقال لده به معنی ندد الالنداد افتعال  
وزندہ لدودی یعنی آغزه وضع اولنسان دواء مذکور ی یومقی معناسنه در بقال لده الرجل اذا تلغ اللدود  
و رنسنه دن میل و عدول ایلک معناسنه در بقال لده انتہ عنه اذا زاغ و مال اللسد لامک و سبتک فتح یله و اللسد  
قصود وزندہ حیوان یاوریسی آناسنک مہسنده اولان سودی بالجملة اتمک معناسنه در بقال لده السد الطلی اته ولسد لسا  
ولسد من الباب الرابع والثانی اذا رضع ما فی ضرعها کله وقابی یلاحق معناسنه در بقال لده السد الاناء ولسده اذا حبسه  
الملسد منبر وزندہ کثیر اللسد اولان دوه کوشکنه و سائر یاوری به دینور بقال فصل ملسد ای کثیر اللسد اللغد  
لامک ضمی وغین معجمه نک سکونله واللغود زبور وزندہ واللغید لامک کسر یله بوغازده اولان ایجره دینور که  
مراد بوغازک داخلنده کوجک دلک اطرافده اولان اندر زخمدانه بوغازک ارالغده اولور علی قول قولتی ایجره  
زوائد دینور که قولک ماده سندن زائد در قولی مہسی تعبیر اولور یا خود آغزک چاق نہایتندہ بوغازه قدر دائر  
اولان اته دینور جمعی الغاد و لغادید کلور که ترتیب اوزره در عند البعض لغد قولک آلت طرفندن یومشغک  
متها سنده اولان اته دینور که چکه ککنک اوسنبله قولی یومشغک ارالغده اولان اته اوله جقدر اللغد وعدو وزندہ  
بولدن صبان دوهی یوله دوندروب کتورمک معناسنه در بقال لده لابل لغدامن الباب الثالث اذا ردہ الی القصد  
والطریق و قولی طوغر لقی ایچون چکوب سوندرمک معناسنه در بقال لده لغد اذ انه اذا مدہ الی البقیع و بر آدمی ایشندن  
ایقومقی معناسنه در بقال لده فلانا عن حاجته اذا حبسه المتلغد متعند وزندہ کیندار و مبطن آدمه دینور  
بقال رجل تلغد ای متغیظ الملاغده مفاعله وزندہ والالغاد افتعال وزندہ برکسه مراد مقصودی اولان  
شبتک غیر یسی لته آتی معناسنه در مثلامرادی اولان شبتہ ال صوندقده لته غیر یسی کچمک کبی بقال لاغده  
والنغده اذا اخذ علی یده دون مایده لغده عمدہ وزندہ اصقہماتی الاصل بر ادیب و نحوی اسمیدر اللکد فتح یله  
رنسہ به کبر و لکله یا شوب قالمقی معناسنه در بقال لکد علیہ الوسخ لکدا من الباب الرابع اذا رزمه و لصق به ظاهرا  
لکد لکد محرقی کیدر اللکد لامک فتحی و کافک سکونله برکسه ال ایلہ اورمقی علی قول اوتہ قالمقی معناسنه در  
بقال لکده لکدا من الباب الثانی اذا ضرب یده اودفعه الملکد منبر وزندہ هاو لته شبتہ نسنه در که آنکله بعض  
اشیاء و کلور لکده هاو لته و بعض ترا جده طوقاج ایلہ بین در الالکد اجر وزندہ شول لثم و خسبسه  
اطلاق اولور که کیر کی قومنه ملصق اوله یعنی لثامندن ناشی جهت تعبشی نقلته قومنه تحمل ایدوب بخصوصه  
مصارف و مسافر قیدندن آزاده اولان دون ونا کسه دینور بقال رجل الکدای ملصق بقومہ لکاد کبان وزندہ  
بر رجل آیدر اللکد کتف وزندہ بخیل و بدخوی کسه دینور بقال رجل لکدای لخر الملاکد اسم فاعل  
بنیه سبله شول ایغی بوقاغلی آدمه دینور که بورر کن ایاقلری بوقاغی کیر و چکش دروب زجت و بر مکله بوقاغی ایلہ  
اوغرا شور اوامه و ملاکد بر رجل آیدر التلکد تفعل وزندہ بر آدمک بیونته صارمقی معناسنه در بقال لکده اذا اعتقه  
و برکسه نک کوده سنک اتی قائلوب غلیظ و طفقاز اولقی معناسنه در بقال لکده فلان اذا غلظ لجمه و اکثر و بر شبتک



بعض اجزای بعضه منضم اولوب باشمق معناسنه در یقال تلکده الشیء اذ ازم بعضه بعضا اللمد جمد وزنده  
ذل ومسکنته بر آدمه تواضع ایلک معناسنه در یقال لمده لمدامن الباب الثاني اذ تواضع له بالذل وبوزه شمار اورمق  
معناسنه در یقال لمده معنی لدمه شارحک یسانه کوره مقلوبدر اللمدان سکران وزنده خوار وذلایل آدمه  
دینور الاولود اسودوزنده شول سرکش وطاغی به دینور که قطعاعدل وحقانیت طرفنه میل الیحب و برکسبه نک  
امروفرمانه انقیاد ایلزاوله یقال یقال رجل الودای لایمیل الی عدل وایقادل امر جمعی الوادکلور وشول شدید آدمه دینور که  
برکسبه اطاعت وسرفروایلزاوله یقال رجل الوداذا کان لایقادل امر والودقائین وسردیویه دینور اللود فحینهله  
برکسبه الوداولق معناسنه در که اصلاعدل وانصافه میل وفرمانه انقیاد ایلزاولقندن عبارتدر یقال لودالرجل لودا  
من الباب الرابع اذ اکان انود اللمد مهد وزنده یولک آخر اولمغله حاملی بصمق معناسنه در یقال لهدله الحمل  
لهدامن الباب الثالث اذ انقله ودا به یلک اوزینه واروب آعاب ایلکله زاروزون ایلک معناسنه در یقال لهددا به  
اذا جهدها وحرها ورنسبه یلک علی قول یلامق معناسنه در یقال لهد الشیء اذا اکلہ اولحسه وبرکسبه ی  
ذل وحقارتدن ناشی اونه فاقدرمق علی قول عمدل ینک وآرقه کورکری ینک دیلبرنه اورمق یاخود کوده سنی ال ابله  
صفتدرمق معناسنه در یقال لهدفلانا اذ افعه دفعه فلذله اوضربه فی اصول ثدیه واصول کتقیه اوغمره ولهددوه  
فصلک کوکسبه صدمه یولک بصمه مغوله سی حادثه سبیلله عارض اولان چتلاغه دینور وبروم اسمدر که طوارک  
یانله اموزی آرالغنده اولان اتمه حادث اولور وبرعلت آدیدر که انسانک یاقلرنده وبوطلرنده عارض اولور انفرج  
وانشقاق کی وثقیل ونادان واصلا برایشه برامز عاجز وحقیر کسبه دینور التلهید تغعیل وزنده لهد کی بر آدمی  
ذلدن ناشی اونه فاقق یاخود عمدل ینک وکورکری ینک دیلبرنه اورمق یاخود ال ابله صمق معناسنه در یقال لهد به معنی  
لهده الالهاده همزه نک کسریله ظلم وجور ایلک معناسنه در یقال لهدده اذ اظلمه وجاره وتحقیر ایلک معناسنه در  
یقال لهدبه اذ ازری به ورنسبه چوکوب آخر لغیله بصمق معناسنه در یقال لهد الی الارض اذ انشاقل الیها  
وقتل وجدال اوزره اولان ایکی آدمک برنی طوتوب آخرنی خصمه شرکیر اوله رق بوشلمق معناسنه در که برینه اهانت  
و دیگرنی محافظه دن عبارتدر یقال لهدبفلان اذ امسک احدالرجلین وخیل الاخر علیه یقاله الالهیده عصیده  
وزنده کوشکجه جالشم بولماح آشنه دینور بقول اطعنا الالهیده ای العصیده الرخوة الالهاده غراب وزنده  
انحقرغه دینور فواق معناسنه الالباده سحاب وزنده شیء معناسنه در بقول ما ترک له لیا دای شبتابو کونه  
محلدره تنوین تحقیر ایچوندرفصل المیم الماد ممیک ففتی وهمزه نک سکونیهله تروازه نبات آب وتاب  
وطراوتی بولوب نرم تن جوان کی تمایله بشلقی معناسنه در که بو حانت نیسان آنده صورت بولور یقال ماد النبات مادا  
من الباب الثالث اذ اهتز وتروی وجرى فيه الماء وتعم ولان وماد تروازه ناز کیدن آدمه ووصف مذکور اوزره  
نهاله دینور عموددخی دینور کاسید کر پس وصف بالمصدر اولور ومطلقا نرم ونزک شبتاه اطلاق اولور وشول  
صومر ندیسند دینور که منعدن قیاسزدن اولر یلک بوزنده ترشح ایلله الاماد همزه نک کسریله نباتی برآب وتاب  
ایلک معناسنه در یقال ماد الری النبات اذ اجمعه مادا الیود یعفور وزنده بودخی تروازه ناز کیدن آدمه  
اول کونه نهاله دینور یقال رجل وغصن مادو عمودای ناعم غض مؤشده ماده كذلك عمودو عموده دینور و عمودو  
یاخود بر موضع آدیدر الامتاد افعال وزنده کسب ایلک معناسنه در یقال امتاد خیرا اذ اکسبه المشد مجید  
وزنده بودخی تروازه نرم ونزک نسنه به دینور یقال شیء مئیدای ناعم مأید منزل وزنده سراه قضا سنده  
بربلده آدیدر المتود تائی فوقیده ابله قعود وزنده بریده مقیم اولق معناسنه در یقال متد بالکان متودامن الباب الاول  
اذا قام المشد ممیک ففتی ونای مثلنه نک سکونیهله طاشلر وقبال آرالغنده کبر لئوب آرالقلرندن سبندرک دشمن طرفنه  
نظر الیه قومنه دیدبانلق ایلک معناسنه در یقال متدالرجل بین الحجارة متدامن الباب الاول اذ استر ونظر بعینه  
من خلاها الی العدو ربما للقوم و بر آدمی وصف مذکور اوزره دیدبان فتلقی معناسنه در بقول مدت فلانا اذ اجمعلته  
مأیدا المأید منزل وزنده دیدبانه دینور المجد ممیک ففتی وحیک سکونیهله نیل الشرف والکرم یعنی برآدم شان  
وشرف وکرم وجلالتنه نائل اولمغه دینور که اسمدر بوندن اولولقله تعبیر اولور علی قول لمجد الحق آباء واجداد ابله  
قام اولور یعنی نسنده شرف وکره اولیمان آدمه وصف اولمز هر نقدر کند بی زمانا شرفند اسنده سلاسرده آندن  
کشی زاده لکله تعبیر اولور وعند البعض خاصه اصول وآناسله فائدر مثلا برآدم زماننده شرفند اولیوب لکن  
اصول وآناسی منشرف اولسه مجد اول آدمه وصف اولور اگر فی زمانه کندی دشمن شرفند اسنده نور علی نور اولور  
مؤلفک بصا زده یاننه کوره نومعاده مجد کری آتی مجد ایلدن ما خوددر که مرعای واسعهده بولمسندن عبارتدر

پس و معنای سعه کرم و جلالت معنای استعمال و لنیدی و مجد و مجاده مصدر و اولور بر آدم اهل مجد اولقی معنای  
یقال مجد از اجل و مجد مجد و مجاده من الباب الاول و الخامس اذا كان ما جاد فهو ما جاد و مجد و مجد مجد معنای  
کلور کاسید کر و مجد عیم بن غالب بن فهر کزنی اسمیدر بنو مجد دید کلری جماعت آنک دزیندند رو بو غیر منصرف در  
قلیلا منصرف اولور الماجد و المجد صاحب مجد اولان آدمه دینور ما جید باب اولدن و مجد باب خامسیدندر  
و ما جید حق نسنه اطلاق اولنور یقال شیء ما جید کثیر و خوشخو و نازک مشرب و صاحب کرم آدمه اطلاق  
اولنور یقال رجل ما جید ای حسن الخلق سمح و ما جید بر جلیک اسمیدر و مجد رفیع و عالی معنای سنده در  
و کریم و شریف الفعال آدمه اطلاق اولنور یقال رجل مجد ای رفیع عال و كذلك الکرم و الشریف الفعال  
و مجد بن حید بن معد اشعر بودند بر بطن پدر بنک اسمیدر الایجاد همزه کسر یله و التمجید تفعیل و زننده  
بر کسبه حقه عظیم و ثنا الملک معنای سنده در که اولوقی تعبیر اولنور یقال المجده و المجده ایجاد و تمجید  
اذا عظمه و اثنی علیه و عطیه کثره و یرمک معنای سنده در یقال المجده فلان العطاء و مجده اذا کثره و ایجاد و ه قسمی  
چابری جوق مرعیه او غرامی علی قول تازه چار دن طومغه قریب اولنور معنای سنده در یقال المجده الابل  
اذا وقعت فی مرعی کثیر او نالت من الخلی قریباً من الشبع و ایجاد و تمجید دوه بی طومور مقی علی قول فارنی طلوسی  
یا خود فارنک نصی طلوسی علف و یرمک معنای سنده در که یاری طومور مقی تعبیر اولنور یقال المجده الابل و مجد ها  
اذا اشبعها و علفها مل بطنها و انصف بطنها التماجد تفاعل و زننده بر آدم کندی مجد و شرفی یاد ایدوب  
ناسه طفره لنقی معنای سنده در یقال تماجد الرجل اذا ذکر مجده و نیجه کسره لری برینه مجد و شرف جهتیه  
تفاخر الملک معنای سنده در یقال تماجد القوم اذا تفاخروا و اظهروا و ایجاد هم ایجاد همک کسر یله مفاعله دن  
مصدر در باب مغالبه ده اسمال اولنور که مجاد جهتیه یار شمعدن عبار تدیر یقال مجاده مجادا اذا عارضه بالجد  
فجدده ای غلبه ایجد همک فتحی و جبک سکون یله و ایجاد قعود و زننده بو نرله ایجاد و تمجید کبی دوه قسمی  
او تلاخی فراوان یه دوشک یا خود تازه چار دن طومغه قریب اولقی معنای سنده در یقال مجد الابل مجد و ایجاد  
من الباب الاول اذا وقعت فی مرعی کثیر او نالت من الخلی قریباً من الشبع و دوه بی طومور مقی علی قول  
فارنی طلوسی یا خود نصی طلوسی طومور مقی معنای سنده در که یاری طومور مقی یقال مجد الابل اذا اشبعها و علفها  
مل بطنها و انصف بطنها مجد زیر و زننده بر رجل آیدر مجدون نهر وان و زننده نصف قضای سنده  
بر قریه در مجدون همک فتحی و کسره یله بخار قضای سنده بر قریه در ذو ما جید بمنده بر قصبه در الاستیجاد  
فراوان اولقی معنای سنده در و منه المثل \* فی کل شجر نار و استیجاد المرخ و العفار \* ای استکثر من النار بعض نسنه  
بعض دیگر اوزره تفضیل معرضه ضرب اولنور ابو ما جیده الخنی تابعیدندر ایجد همک فتحی و خای  
معجمه ک سکون یله مدد و معونت معنای سنده در یقال هو محتاج الی ایجدته ای معونته المده همک فتحی و دالک  
تشدید یله سبل معنای سنده در مؤلفک بصائر ده بیانه کوره مد ماده سی بر نسنه بی جکوب سوندن ملک معنای سنده  
موضوع در بعده کاساسب اسملرده و معنای مصدر یلرده استعمال اولندی و مصباحک بیانه کوره بوراده سبل  
کله سی اسمدر که سبل صوبی دیبکدر جمعی مدود کلور کر چه مصدر دخی اولور یقال مد التهر مد آمن الباب  
الاول اذا سال و مد ارتفاع نهار معنای سنده در که کون قبا قوشلق اولمقدن عبار تدرو بو اسمدر نه که اساسده آیته  
مد النهار و هو ارتفاعه عنوان یله مر سومدر معنای مصدری قریب مد کور در و مد کاتب دیو بدن مداد یعنی  
مرکب المقی معنای سنده در استمداد کبی یقال مد الکاتب من الدواة اذا اخذ منها مداد یا القلم للکاتبه و بحرک یا خود  
نهرک صوبی چو غالب طاشقین اولقی معنای سنده در که جریر مقابلیدر یقال مد البحر و النهر اذا کثر ماؤه کویا که  
صوبی و ازادوب سوندن رش اولور پس تفسیر مد کور معنای لازمیدر و نسنه بی یایق و دوشه مک معنای سنده در یقال  
مد الشیء اذا بسطه و یقال مد الله الارض ای بسطها و ریشه کوزی قالدرو ب دقت و رغبتیه صغیره نظر الملک  
معنای سنده در یقال مد نظره الیه اذا طمع بصره الیه و بر کسبه بر نسنه ضمنده مهلت و یرمک معنای سنده در که وقتی  
اوزاعقدن عبار تدیر یقال مد المدیون اذا مهله و نسنه بی جکوب سوندن ملک معنای سنده در که معنای موضوع له در  
یقال مد الشیء و مدیه اذا جذبه و مطله و کون قبا قوشلق اولقی معنای سنده در یقال مد النهار اذا ارتفع و بر آدمه  
یار دم الملک و یار و یار اولقی معنای سنده در کویا که آنک حیات و فاسنی اوزاعش اولور یقال مد زید القوم اذا صار لهم  
مددا و مد مدی معنای سنده مستعملدر که مراد مدی البصر در لسان غزده آندن کوزا بر می الیه تعبیر اولنور تقول  
بینی و بینک مد البصر ای مداه و دوه به مددا بحور مک معنای سنده در یقال مد الابل اذا سقاها مددا یا کاسید کر



و ترایه مداد یعنی کوره و فسی دو کک معناسه در که ترایه قوت ابراث ایدر یقال مد الارض اذا جعل فیها مداد ای  
سرقینا الامداد همز مک کسریله بودخی بر آدمه بر نسته خننده مهلت و بر مک معناسه در یقال امد فلانا اذا اسلمه  
و بر نسته مک وعده سنی تأخیر ایدوب اوزامق معناسه در یقال امد اجله اذا اخره و بر کسبه بر آدم غیر کسیه تعینی ابله  
یاردم ایلک معناسه در یقال امد فلان الجید اذا نصرهم بجماعة غیره و بر مک معناسه در یقال امد بمال اذا اعطاه  
وامانه و اعانه معناسه در یقال امد اذا اعانه بعضه عندئذ ثلاثین اولان مد ماده سی شرو مکروهده و امداد ماده سی  
خبر و مجوبه استعمال اولنور و منه قوله تعالی و غمده من العذاب مد ا و امدد ناهم بقا کفه و لحم بمایشهون  
و امداد کانه قلمه بر باز ملق مرکب و بر مک معناسه در یقال امد الکاتب اذا اعطاه مد قلم و یارده مد یعنی ابرین  
پیدا اولق معناسه در یقال امد الجرح اذا حصلت فی المدة و عرفه دید کفری مبشه آغاچه صوبور یوب  
طرا و نه بشلق معناسه در که خصایص در یقال امد العرفه اذا جرى فی الماء الامتداد افتعال و زننده  
مطا و عدر بر نسته چکلوب اوزامق معناسه در یقال مد الحبل و بالحل فامتد الاستمداد مد کی بودخی  
دیویدن مرکب الق معناسه در یقال استمد الکاتب من الدواة اذا اخذ منها المداد و بر آدمدن مدد و عنایت استمد  
معناسه در یقال استمد و الامر اذا طلبوا منه المدد التمدید تفعل و زننده بر نسته بی چکوب سوند مک  
معناسه در التمدد تفعل و زننده تمدید معناسه در یقال مد الحبل و تمدده بمعنی مد و عده مطاوع اولور یقال  
مد و تمدد الماده فی الاصل مضاعفه و زننده والمداد قتال و زننده بونلده بر نسته بی چکوب سوند مک  
معناسه در یقال ماد الشیء ماده و مداد افتقد و عماده ماطله معناسه در که دین و وعده مقوله سنی اوزامق در عبارت  
یقال ماده عماده اذا ماطله المدید امیر و زننده چکلوب سونمش نسته دینور یقال شئ مدید ای مدود  
و اوزون شبهه اطلاق اولنور یقال شئ مدید ای طویل جعی مدد کلور ضمتله و مدید عروضیون  
اصطلاح حنده البحر عروضه دن ایکچی بحرك اسمیدر بحر اول طویلدر اسباب و او تادینک طویل باعث  
تسمیه در و مدید دوه به مخصوص بر علف آیدر که صوبه اون یا خود صوبه یار به قارشدر و دوه به یخو در  
و مدید مک فر بنده بر موضع آیدر و طوارینه دینور علف معناسه المدیدان تنیه بنده سبله عارض  
بما مد مک کسه سنده واقع یکی طماغه اطلاق اولنور المداد میک کسریله یازو باز جق مرکبه دینور نقش کی  
و فسی به و کوره دینور سرقین معناسه و جرا غلک یا نسته مد و مدار اولان زننون باغی و شیر لغان مقوله سی باغه  
دینور و اور که دینور شمال معناسه یقال هذا علی مداد واحد ای علی مثال واحد و طریقه و اسلوب و و تیره  
معناسه در یقال بنوا بیوتهم علی مداد واحد ای علی طریقه واحدة و مداد مابه المده معناسه در که کند و سبله  
بر نسته جو غالب فراوان اولان شئ اوله جقدر و نه الحدیث فی الحوض میرابان مدادها الجبة ای عدها  
انهار الجبة مداد قیس کتابیس و زننده اطفال عرب بینده بر لعب معروف آیدر المدد غیب  
و زننده ابر معده دینور هر معناسه و اوزون قوم معده دینور جل معناسه شارح جبل نمخته سنی نمخته ایلندر  
المدد میک ضمیمه یکی رطل شئ صغان او لحک اسمیدر علی قول بر رطل و ثلث رطل مقداری نسته صغاندر  
و علی رأی معتدل الجسم اولان بر آدمک ایکی آوجنک طلوسی مقدارندن عبارتدر که ایکسینی بدن اوزادوب  
طولدر قدده استعاب ایدر و بن بگونه تجربه ایتدم و صحیح و موافق بولدم و مدید اولندخی باعث تسمیه در  
جعی امد کلور و مدیده کلور عنبه و زننده و مداد کلور میک کسریله شارح دیر که قول اول اهل عراق  
و ثانی اهل حجاز قولیدر انهی و بعضه سبحان الله مداد کلاهه قولنده مداد کلاهه سی بوندندر دیدلر یعنی ذکر  
اولان مد مک جعیدر قدر مابواز نهائی اکثره عبارکیل اووزن تقدیرنده در و سبحان الله مداد السموات دخی بگونه در که  
تمیل جهنمه کترندن کلاهه در المده میک ضمیمه غایت و انجام معناسه در کرک زماندن و کرک مکاندن اولسون  
مده و امتداددن مأخوذدر یقال لهذه الامه و الارض مده ای غایه و زماندن بر مقدارده دینور برهه معناسه تقول  
اقتعده مده ای برهه من الدهر و مده دیویدن قلم اوزره انسان بر باز مرکبه دینور المده میک کسریله یارده  
حادث اولان بر بنده دینور فیم معناسه غلبه اولغله سوندیکچون نه که رقیقه صاید دینور الامدود اسلوب  
و زننده دأب و عادت معناسه در که اوزون اوزادی اعتیاد اولنور یقال له امدود حسن ای عاده الامده استه  
و زننده نطوقو یحق ایلک ارشدر دینور سدی معناسه ظاهر امدادک جعیدر استه قریه سبله و جوله لک جینر  
تعبیرت کفری نسته دینور که ایکی طوق معنه بشلد قدیمه کاهک ایکی طرفنده بک ایکی جانبی طوتان آکندن  
عبارتدر الامدان کسریله افتان و زننده جوراق صوبه دینور مالم معناسه و بدن صیروب جقان صومزن دینسته

دینور بومعاده قلیلا میک تشدید و دالک تخفیفیه لغتدر المدان میک کسری و دالک تشدیدیه بودخی جوراق  
صوبه دینور شوراب معناسه ماده شول زیاده دینور که مزید اولدخی نسته متصل اوله فارسیده و ترکیده  
مابه تعبیر اولنور یقال ماده الشیء و هی الزیاده المتصلة به المدمه زلزله و زننده قورقوب قاجقی معناسه در  
یقال مد مدالرجل اذا هرب المروءة و المروءة میلرک ضمیمه والمراده میک قنجه عتو و طغیانده مقدم و مثبت  
اولق علی قول عتو و طغیانله متصف اولان صنف و اشباهی جمله سندن خروج و امتیاز ایله عتو و طغیان  
و عناد و عصیانک غایت و کانه بالغ اولق معناسه در که بین الطغاة متفرد و ممتاز اولور یقال مرد الرجل و مرد مروءا  
و مروءه و مراده من الباب الاول و الخامس اذا اقدم و عتا و بلغ الغایه التي بها يخرج من جلة ما علیه ذلك الصنف  
مؤلفک بصائرده بیاننه کوره بوماده تجرد و تجرید معناسه موضوع اولغله مروءه و مراده جنس خیر ایدن  
متعری اولق معناسه در که شوره تمحضی مستلزمدر و مبالغه ایچون بوندن ترمد صیغه سی دخی متصرفدر  
السارد و المرید امیر و زننده و التمرد متعند و زننده آنلردن اسم فاعلدر در مار دک جعی مرده کلور کاتب و کتبه کی  
و مریدک جعی مرده کلور حنفاء کی مترجمدر که مشایخ طرق مریدلرینه که صاحب اراده اولان طالب و سالک لردن  
عبارتدر بعض عوامک مرده تعبیری خطا در زرار مرده وجه مذکور اوزره مار دک جعیدر مریدک جعی مریدوندر  
مثلا فلان شیخ مرده لکله لردلر بوزمیدر مدیحه دکلدر المرء فرد و زننده کسمک معناسه در یقال مرد الشیء  
مردامن الباب الاول اذا قطعه و بر آدمک عرض و ناموسنی هتک و خرق ایلک معناسه در یقال مرد فلانا اذا مرق عرضه  
و مرد و مرد بر نسته علی الدوام ادمان ایلک و خوی و طبیعت ایدوب کامیارسست فلق معناسه در یقال مرد  
علی الشیء مردا و مرد اذ امرن و استمر و جوجی انسانک مده سنی اموب سودنی آزا تغله یو شمتق معناسه در یقال  
مرد الصبی دی اتمه اذ امرسه و اتمکی یو شمتق ایچون صوبه اصلتی معناسه در یقال مرد الخبز اذا ماته حتی یلین  
و مرد مسواک اغاچنک تازه بمشده دینور علی قول نمخته سنی دینور و مرد طواری یک سورمک معناسه در یقال  
مرد الدابة مردا اذا ساقها شیدا و قال یجعی و یکچی مردی ایله یعنی کسدر دید کفری صریق ایله کی بی وقایغی  
صیغدن با کاردن اوتیه قافق معناسه در یقال مرد الملاح السفینه اذا دفعها بالمردی الامر داسر و زننده  
هنوز یعنی ترلیه بشلوب لکن چهره سی آینه کی خطدن صاف اولان ساده و جواده دینور مرد ماده سی تجرده  
موضوع اولدخی ذکر اولندی یقال شاب امرء اذا کان قد طر شاربه و لم تثبت لحيته المرء فتمتله و المروءه  
میک ضمیمه اوغلان امرء اولق معناسه در یقال مرد الغلام مردا و مروءه من الباب الرابع اذا صار امرء  
و مرید کله مداومت ایلک معناسه در یقال مرد الرجل اذا دام علی اکل المرید کاسید کر التمرد تفعل  
و زننده بر جوان خیلی زمان امرء قال قد نصكره صفای کلك معناسه در یقال تمرء الغلام اذا بنی زمانا ثم النبی  
و عتو و طغیان و عناد و استکبار اوزره اولق معناسه در و منه المثل \* تمرء مارء و عتو الابلق کاسید کر \* المرءاء  
جرا و زننده شول قومساله اطلاق اولنور که اصل اوت بتور من اوله و مرءاء بلده هجر تارنده بر مخصوص قوملق  
آیدر و اصلا فاسقنده قبل بخر اولان خاتونه اطلاق اولنور یقال امرءاء مرءاء ای لاسبلها بوراده ناه فوقیه ایله  
است نمخته لری غلطدر صحیح اولان بلاء موحده ایله اولقندر که شعرا لکب معناسه در و مرءاء بیراقدن عاری اولان  
آغاچه اطلاق اولنور یقال شجرة مرءاء ای لاورق علیها و مرءاء نابلس قضاسنده بر قریه در الفک قصر بلده  
زبازددر مرءاء مصغر بنیه سبله بحرین قضاسنده بر قریه در التمرید تفعل و زننده بنایی بالحنین قیاسی  
دور و امیس ایلک معناسه در یقال مرد البناء تمرید اذ املسه و سواه و منه قوله تعالی صرح تمرء من قواریر  
الایة ای مجلس و بنایی یوکسک یا عقی معناسه در و منه یقال بناء تمرءای مطول یعنی الی السماء و تمرید و تمرادند کار  
و زننده کوکر جینه کومس یا عقی معناسه در یقال مرد الحمام تمریدا و تمرادا اذا جعل لها التمراد المارد عاقی  
و طاغی دینور نه که ذکر اولندی و یوکسک نسته به دینور یقال بناء مرءای مرتفع و یوحازدر و ماردیمامده  
عارض نام جبل معروفک برون کی حقان سیوری او جلزیده بر نیچه یوکسک سیاه قیازک آیدر و دومه الجندل  
قضاسنده بر حصار اسمیدر نه که تمیاء قضاسنده ابلق نام بر حصار دخی وارد که ایکسیده متبع و متین حصن  
حصن لردر ملکه حیره اولان زبائنه زمان فتم و تسخیر لری باشد اقدام بی پایان ایدوب انجام کار عاجز و نومیده  
اولغله وجه مذکور اوزره تمرء مارء و عتو الابلق دیرک یاس و حرمانله عودت ایلندر و کلام مزبور من بعض ضرب  
مثل اولغله عهده اقتداردن بیرون اولان عز و زومتع حقدنه ابراد اولنور التمراد قرطاس و زننده کوکر جین  
اونده اولان کومس دینور که آنده بمور طر معروف قوشخانه کی بری برینک اوزرنده منسق اولور سه که رج تعبیر اولنور



تعارف اطلاق ایدر مردی کردی و زننده کیچیلرک و قایچیلرک کوندراغاجی دیدکری اوزون صریغه دینور  
مراد غراب و زننده برقیله بدینک لقیدراسمی بخاریدی عتو و غردی سبیله مراد ایلله ملقب اولدی المراد  
سحاب و زننده و المراد کتان و زننده بیونه اطلاق اولور عتق معناسنه جمعی مراد کور ماردون  
جزیره ابن عروه برقلعه معروفه آیدر اعراب بالخر و فایله معرب در حالت نصب و جرته مارین دینور  
تقول العجی ماردون و رایت مارین و مررت بمارین قلعه مزبوره حالا مردن ایلله زبازدر مرید امیر  
و زننده سود ایچره اصل دلس خرمایه دینور و صوقا تلس سوده دینور مرید سکیت و زننده  
پک مار و متعند اولان آدمه دینور یقال رجل مریدای شدید المراده مرید زبیر و زننده مدینه بر موضع آیدر  
و مرید الدال و عبد الاول بن مرید و ریع بن مرید و احد بن مراد که غراب و زننده محدثدر مراده مغریده  
قرطبه اعمالدن بولایت آیدر ثبیه مردان تبول ایلله مدینه پینده بر صرب بیللا آیدر مرید سمند و زننده آذر بیجان  
ایالتده بر بلده در الامر خداد خای مجیه ایلله اصمعداد و زننده بر سنه صالقی و کوشک اولقی معناسنه در  
یقال امر خد الشی امر خداد اداستخی المرید میم فقی وزای مجیدک سکونیه صوغوقه دینور تقول مارا ینا  
فی هذا العام مریدا ای بردا و برکونه جعاع اسیدر المسد میم فقی و سبک سکونیه ایب بوکک معناسنه در  
یقال مسد الحبل مسدا من الباب الاول اذ اقله و بولده بر دوزه به جد و تعلیه سوروب کتمک معناسنه در یقال  
مسد فی السرا اذا اب المسد فحینه دموردن اولان جرخ اوقته وایکنه دینور و خرما لبقندن علی قول مقل نام  
شجرک لبقندن بوکک ایه دینور و عند البعض مطلقا بوکک ایه دینور یاخود محکم و متین بوکک لوب اورلش  
اولان ایه دینور جمعی مسد کور میم کسریله و مسد کور مؤلفک بصاژده بیانه کوره مسد مصدر و مسد فحینه  
اسیدر قبض و قبض کی مسود معناسنه در کیک محکم اورلش ایه دینور کافقوله تعالی فی جیدها حل من مسد  
یعنی جعل فی جیدها حل حیدر قلدوی لیا شدیدا المسود ممدود و زننده وجودی قوند قوی و اعصاب و اندامی  
دیر نکوشی به اطلاق اولور یقال رجل مسود ای مجدول الخلق مؤنثده مسوده دینور المساد کتاب و زننده  
مسب معناسنه در که باغ طلومنه دینور و مسد مسد حبل معناسندن تصرقله قوام معناسنه استعمال اولور  
و منه یقال فلان احسن مسد شعراى احسن قوام شعره المصد قصد و زننده معامک معناسنه در یقال مصد  
الصی ثدی امه مصدا من الباب الاول اذ ارضع و جعاع ایلک معناسنه در یقال مصد المرأة اذا جامعها و برسنه بی  
آغزه آلوب صورقی معناسنه در یقال مصد الشی اذ امصه و کولک کورلک معناسنه در یقال مصد السحاب اذ ارعد  
و صوغوق شدید اولقی معناسنه در یقال مصد البردا اذا شدت و بمعناه فحینه لغندر و مصد هواک اتیلکی شدید  
اولقی معناسنه اولقله اضداد دن اولور یقال مصد الحر اذا شد و بر آدمی تذلیل و تحقیر ایلک معناسنه در یقال مصد  
فلانا اذا ذلله و مصد بوکک بایره دینور جمعی امصه کور و مصد کور میم ضمیله المصد فحینه و المصاد  
سحاب و زننده بوکک بایره دینور و مصد طاعک بلند اولان برینه دینور و مخصوص بر طاعک آیدر  
و نیسه بن حبیب نام کسه نک فرسی اسیدر و برجل آیدر بونده میم ضمیله ده زبازدر المصده خزه و زننده بغوره  
دینور تا و حدت جنسی ایچوند تقول ما اصابنا مصده ای مطرة المصد میم فقی و ضاد مجیه سکونیه دککته  
باشد اورمقی معناسنه در یقال مصد اذ امصه المصد فحینه حقد و کینه معناسنه در یقال فی قلبه مصداى  
حقد المعد سعد و زننده برسنه بی اوغورلین سرعتله فایمقی معناسنه در یقال معد الشی معد من الباب الثالث  
اذا اختلسه و برسنه بی سرعتله برویه چکوب کنورمک معناسنه در یقال معد الشی اذ اجذبه بسرعة و بر آدمک  
معدنه اورمقی باطوفقی معناسنه در یقال معد فلانا اذا اصاب معدته و برسنه کتمک و سیر و سیاحت ایلک معناسنه در  
یقال معد فی الارض اذ اذهب و اولک دیش ایلله بر آدمک اتی اصرمقی معناسنه در یقال معد لجه اذا انتهسه و برسنه  
فاسد و تیه اولقی معناسنه در یقال معد الشی اذ افسد و معد و معد و معد و زننده برسنه بی آلوب ایلک معناسنه در  
یقال معد الشی معدا و معدا اذ اذهب به و معدای و غلیظ اولان شبهه دینور یقال شی معدای ضخم غلیظ و قالینقله  
دینور یقال فیه معدای غلظ و زننده سیره به دینور و تازه خرمایه دینور و زننده و چاک دومه دینور و معد اسماء  
رجالند در معدن مالک طی قیلله سندن و معدن الحارث چشم قیلله سندن و معدن تعدکله سنه اتباع اولور  
یقال رطب معدن رخص المعده هایلله و المتعده ممکنه و زننده بوککله و تازه خرمایه دینور یقال رطبه  
معدنه و متعده ای طریقه الامتداد افتعال و زننده معد ایلکی اولکی معناه مراد فدر یقال امتعده اذا اختلسه  
و یقال امتعده اذا جنبه بسرعة المعده کله و زننده و المعده میم کسریله رعبه و زننده جوف بدنده اکل اولان

طعام بغرسقاره امردن مقدم و اردیغی یزه دینور که قورسقی تعبیر اولنان ظرفدر اطلاق و اخفاف صاحبی حیوانلرک  
اشکبه سی مزنده در قوش قسمنده اولانه طاشلق تعبیر اولور جعری معد کور کتف و زننده که جمع جنسی در  
و معد کور عنب و زننده ظاهر ابو جرب معناسندن یاخود فساد معناسندن مأخوذدر یقال اشکی معدته و معدته  
وهی موضع الطعام قبل التحداره الی الامعاء وهولنا بمنزلة الكرش للاطلاق والاختفاف المعهود معدته سی فاسد  
اولقله طعامی هضم ایتر اولان آدمه دینور یقال معد الرجل علی بناء المجھول اذا ذربت معدته فلم تستقر الطعام  
فهو معهود المعد تشدید دالله مرد و زننده بانه دینور جنب معناسنه و فایره دینور بطن معناسنه و ارقده کورک  
تعبیر اولنان برک اکتی بانه اولان اته دینور و اکتی ایکی یا نلرنده را کیک اوکجه لری کلن برک هر برینه دینور  
و اکت کورکی التده واقع بر طرک امیدر المعدان تنیه بنیه سیله آت قسمک کور کلرک باشلریله ایکی طرفلور صرتک  
نهایلری آرالقرینه اطلاق اولور و معد برکوک قیلله اسیدر مذکر در و مؤنث اولور قیلله تا و بیلله نسبتده  
معدتی دینور و منه المثل سمع بالمعدی خبر من ان تراه \* ته که عدد ماده سنده بیان اولندی التعداد تدخرج و زننده  
معد قیلله سنه تشبهه ایلک قیافته کبرمک معناسنه در که تنعم عجمانه به رغبت البیوب خشن و غلیظ ملبوسات  
وما کولانه قناعت ایلکدن عبارتدر یقال تعدد الرجل اذا تبارى المعد مؤلف بونی عدد ماده سنده دخی ذکر ایلدی  
و تعدد خسته صاغالمق معناسنه در یقال تعدد المريض اذا برا و مهزول سمورمکه یوز طومقی معناسنه در یقال تعدد  
المهزول اذا اخذ فی السمن المعد منبر و زننده اوزون اوزادی بلوب سکردن قورده وصف اولور یقال ذنب معد  
ای مجذب العدو و جذبا یو جذب بالسرعه معناسندن مأخوذدر المعد میم فقی و غین مجیه سکونیه باوری آسانی ایلک  
معناسنه در یقال معد الفصیل امه معد من الباب الثالث اذ ارضعها و برسنه بی آغزه صورمقی معناسنه در یقال معد  
الشی اذ امصه و معد و معد فحینه بدن سموروب لحم و شحم ایلله طولقی معناسنه در یقال معد البدن معدا و معدا اذا سمن  
و امتلا و مزاجه موافق غذا و معیشت وجودی آب و تاب و طرا و تله و تازه قلیق معناسنه در یقال معد بدنه العیش اذا غذاه  
و نعمة و نبات و سائر سنه بو یلنوب بال وبال صاحبی اولقی معناسنه در یقال معد النبات و غیره اذ اطل و خوش دیر ککه  
نشو و نما ایلله ذوق و صفاده اولقی معناسنه در یقال معد الرجل فی ناعم عیش اذا عاش و تنعم و جعاع ایلک معناسنه در یقال  
معد جاریته اذا جامعها و معد و تاز و نازک شبهه اطلاق اولور یقال عیش و شباب و غصن معدای ناعم و اته طلومصصی  
طقتار دویه دینور یقال بعیر معدای تار لحم و مطلقا ابری و اوزن شبهه دینور و آت قسمک التده واقع غره موضعک  
قیلرکی برینه بیاض قیل تمک ایچون بولقی معناسنه در یقال معد موضع الغرة من الفرس اذا انتفخ حتى یسط  
و معد تنضب نام شجرک میشی اسیدر و بولک قوغه به دینور و لغاح دید کری نباتک اسیدر که ماده سنده بیان  
اولندی و باد نجان دینور بونده فحینه ده جائزدر و خیاره شبهه برمیوه آیدر الامقاد همزه نک کسریله  
مشروبی پک چوق ایچمک معناسنه در یقال امعد الرجل اذا کثر من الشرب و امزرمک معناسنه در یقال  
امعدت الصی اذ ارضعته معدان میدان و زننده بغداد لفظنده لغندر که شهر معروف اسیدر ته که ماده سنده  
بیان اولندی المقدی میم و قافک فقی و دالک تخفیفیه برکونه شراب آیدر که بالدن معمول اولور شام دیارنده  
واقع مقدنا قریه به منسوب دکلدز بر اقریه مزبوره نک اسمی تشدید دالله در ته که عدد ماده سنده ذکر اولندی  
جوهری و همدن ناشی اورایه نسبت ایلشدر المقدیه کذلک تخفیفیه بر نوع بر آیدر ثباب مقدیه بین العرب  
معروفه در المکد عقد و زننده و المکود قعود و زننده بریده مقیم اولقی معناسنه در یقال مکد بالمكان مکدا  
و مکودا من الباب الاول اذ اقام به و ناقه نک مدت البانی اوزامغله سودی اکسلک معناسنه در یقال مکدت  
الناقة اذا نقص لبنها من طول العهد المکود صبور و زننده سودی دائم و برقرار اولان ناقه به دینور یقال  
ناقة مکود اذا كانت دأمة الغزر و سودی آز اولان ناقه به دیمکله اضداد دن اولور یقال ناقه مکود ای قلیله اللبن  
یاخود قول ثانی لیت لغوشک اغلوطه لندندر المکداء جرأ و زننده و الماکده سودی چوق اولان ناقه به  
دینور یقال ناقه مکداء و ما کده ای کثیره اللبن الماکد اصلا منقطع اولیان دائمی شبهه اطلاق اولور یقال  
ماء ما کد ای دائم لا یقطع مکاده جبانه و زننده اندلسده بر بلده در المکد میم کسریله طراغه دینور مشطکی  
المکد میم ضمیله مکودک جعیدر که ذکر اولندی الاماکید اسالیب و زننده ذمتده قلان دیت ایچ سنک  
بقیلرله شبهه اطلاق اولور امکود مفردیدر الملد میم فقی و لامک سکونیه برسنه بی چکوب اوزامقی معناسنه در  
یقال ملد الشی ملدا من الباب الاول اذ امده و ملدا ملود و ملید معناسنه در کاسید کر و غول بیابانی به دینور  
التلد تقیل و زننده میشین و سختیان مقوله سنی سور شدیره رک یو مشتمق معناسنه در یقال ملدا لا یمیلدا



اذا مرته الملة فحتمله والمندان فحتمله يكتمل وتارة لك معنائه در وتارة نهالك بری اوتنه صالحه دینور  
الملد میك فحتمی ولامك سكوتیه والاملود اسلوب وزنده والاملید ازبیل وزنده والاملدان عتفوان وزنده  
والاملدانی بای مشدده ایلہ والاملد امرد وزنده والاملد قفد وزنده تر وتارة وناز كبدن جوانه دینور  
كذلك تر وتارة وضرر انهماله دینور یقال شاب ملد واملود واملید واملدان واملدانی واملد واملد ای ناعم لین  
وكذا غصن ویقال امرأة املود واملودانیة واملدانیة بالفصح واملودة واملدای ای ناعمة مملود صبور وزنده  
اوزجند قضاسنده برقریه در یاخود بوذال معجمه ایلہ در الاملید ازبیل وزنده ال آیه سی کی دوز واملد  
صخریه دینور یقال قاع املید ای املیس امدان همزه مك ومیم مشدده مك كسر یله افعلان وزنده بر موضع  
آدیدر مند میك خیمه صنعاء بمن قضاسنده برقریه آدیدر مند جعفر وزنده بر موضعدر خوزمندان  
خای معجمه فصلنده ذكر اولدی میند میك فحتمله فیر ونازاد قرینه برقصه در وغزیه ایلانده بشقه برقصه در  
سلطان محمودی سبكنین وزیری علی بن احمد المیندی اورادندر المهد عهد وزنده كوچك جوجق ایچون  
تهیه وتوطئه اولسان موضع دینور كه بشك تعبیر اولور فارسیده كهواره دینور یقال اصبح الصبی فی المهد  
وهو ما یأله و یوطأ ومهد ارضه اطلاق اولور جمعی مهود كلور ومهد مصدر اولور یا یوب دوشه مك معنائه  
یقال مهد القراش مهدا من الباب الثالث اذا بسطه وكاروكس ایلك معنائه در یقال مهدا لجل اذا كسب وعمل  
المهاد كتاب وزنده بودخی ارضه اطلاق اولور ودوشكه ودوشكه به دینور فراش معنائه جمعی امهده  
كلور ومهد كلور خیمه و منه قوله تعالى الم یجعل الارض مهادا ای بساطا تمكنا للسلوك وقوله تعالى وللبس المهاد  
ای لبس ما عهد لنفسه فی معاده المهد والمهدة میلك خیمه بشك کی طومالچ تومسك به دینور علی قول  
الحق اوله رق دوز و یومشقی به دینور جمعی مهده كلور عنه وزنده وامهاد كلور التمهید تفعل وزنده  
یا یوب دوشه مك معنائه در یقال مهد القراش تمهید اذا بسطه ویرایشی تسو به وتنظیم واصلاح ایلك  
معنائه مستعملدر یقال مهده الامراذاسواه واصلمه ویرماده عذر وبهانه بسط و بیان ایلك معنائه مستعملدر  
یقال مهده العذر اذا بسطه ومعنك عذر فی تصدیق ایلہ قبول ایلك معنائه مستعملدر یقال مهده عذر  
اذا قبله الامتداد افعال وزنده بودخی امك چكوب كسب وكار ایلك معنائه در یقال امتداد الرجل  
اذا كسب وعمل ودوه مك اورنکی بوكسك اوله رق دوشكلو اولق معنائه در كویا كه بشك طر زنده اولور  
یقال امتداد السام اذا بسط فی ارتفاع المهد امیر وزنده خالص وصافی كه باغنه اطلاق اولور مهده  
جعفر وزنده اسماء نسادندر الامهود اسلوب وزنده قروض معنائه در كه شكار كوز تمك ایچون یاخود  
اتمك بشور مك ایچون ایچریسی بول واغزی طار جقوره دینور المهد معظم وزنده شول صوبه اطلاق  
اولور كه نه اتی ونه صوغوق اوله تركیده ایل تعبیر اولور یقال ماء مهده ای لاحتار ولا بارد التمهید تفعل  
وزنده ممكن و یقرار اولق معنائه در یقال تمهد الرجل اذا تمك المید صید وزنده والمیدان فحتمله  
در تمك معنائه در یقال ماد الشیء بمیدیدا ومیدانا اذا تحرك وبرطرفه میل ایلك معنائه در یقال ماد الشیء  
اذا زاع ونشور ونا بولق معنائه در یقال ماد الشیء اذا زكا ومضطرب اولوب چالقمی معنائه در یقال  
ماد السراب اذا اضطرب وصالحق معنائه در یقال ماد الرجل اذا تحتر وبركسی زیارت ایلك معنائه در  
یقال ماد فلانا اذا زاره ویرآمده ذخیره كور وب ذخیره لندرمك معنائه در یقال ماد قومه اذا مارهم  
ویرآمده سر خوش شدن یاخود کی به تمكدن ناشی باش دونوب معده بولاعسی عارض اولق معنائه در  
یقال ماد الرجل اذا اصابه غشیان ودوار من سكر اور كوب بحر وسیره ونبانه قیراغی مقوله سی رطوبت طوفمغله  
متغیر اولق معنائه در یقال ماد الشیء اذا اصابه غشیان فغیرت المائدة فائده وزنده بغدای واره مقوله سی  
ذخیره به دینور طعام معنائه بوراده طعامدن مراد ذخیره در واوز زنده بالفعل طعام حاضر اولان سفره به  
وتبسی به دینور طعام وضع اولمان ساده سفره به وتبسی به مائده اطلاق اولور بلکه اكاخوان دینور مؤلفك بصارده  
بیانه كوره مائده فاعله معنی مفعوله در یاخود نسب اوزر در تحرك یاخود ذخیره معنائه در ماخود در مترجم دیركه  
رتنازل علیا مائده من السماء الایه كرمه سنك ناطق اولدیغی اوزر ده اسماندن مائده عیسویه نازل اولشدر  
بولی وتكنی بوق بشمس بالی اولوب باشی طرفنده طوز وقورغی سمته سر كه واطرافنده بر اصددن ماعد انواع  
سیره ویش دانهان عزیز برنك اوز زنده زیتون و دیگر نده بال ورنده یاغ ورنده شیر ورنده بصدرمه واریادی  
ومائده خضریه دخی شیر وخر ماوانار ووز وعت و رطب ویرامده دن ماعد اجله بقول موجود ایدی فرق

مطلب

كوده بر كره نازل اولور ایدی ردفعه غزوه تبوكده سرور كاشات علیه افضل الصلوات حضرت تریله ملا فی  
اولد قلمی كون رأس اربعین اولغله علی العاده مائده زول ایلدكه اصحاب كرامدن حذیفه وانس دخی مائده  
مرقومه به حاضر اولر یله درت نفر ذات خجسته سیرتساوول ایلدكلی تصریح كرده عسقلانید راتهی  
ومائده تشبیه طریقه سفره وسینی شكندده اولان دائرة ارضیه اطلاق اولور المیده میك فحتمله مائده ایلہ ایکی  
اولکی معنائه مراد قدر میدی میك فحتمی والفك قصر یله من اجل معنائه در كه آنکچون و آدن اوتوری  
دیكدر یقال فعله میدی ذلك ای من اجله شارح دیركه لسان العربده القسزمید ذلك عنوانده مر سومدر  
وعربدن میدی ذلك مسومع اولدیغی تصریح ایلشدر حتی اتهامات سائر ده انا افصح العرب بیدائی من قریش  
حدیثده میدائی عبارتیه ده مرویدر اتمهی المبداء میك كسر یله والمد میك فحتمی و ذلك تشدید یله قیاس  
وبلغ ومقدار معنائه در تقول لم ادر ما بعد ذلك الشیء ومدته ای ما بلغه و قیاسه ومبداء الطریق بولك  
ایکی جانبیه وبعده اطلاق اولور تقول لم ادر ما قدر مبداء ذلك الطریق ای ما قدر جانبیه وما قدر بعده ومبداء  
برسنه مك حذاء ومقابلنه دینور یقال هذا مبداءه ومبداءه ای محذوف الهیره ای محذوفه مباده صیاده  
وزنده برسیاه جاریه آدیدر ورماح بن ابردن ثوبان نام شاعر ك والده سی اسمدر والده سنه اضافله ابن مباده ایلہ  
مشهور در میدان میك فحتمی وكسر یله كه یاه مجاورندن ناشی در معروفدر كه عرصه واسعه به دینور جمعی  
مبادین در مسابقه حر كنگاه اولدیغی باعث تسبیدر ومیدان نساوور شهرنده بر محله آدیدر امثال وسائر تصانیف  
ادیبه صاحبی ابو الفضل محمد بن احمد المیدانی اورادندر كذلك اصفهانده بر محله آدیدر ابو الفضل المطهر  
بن احمد المفید المحدث اورادندر كذلك بغدادده بر محله آدیدر اعلامدن عبدالرحمن بن جامع وصدق بن ابی الحسن  
ومحمد بنیدن برجاعت اورابه منسوبلدر وخوارزم شهرنده بر محله آدیدر وشارع میدان بغدادده بر محله دركه  
حالاخریه در میدان بر شاعر فقعی آدیدر المهاد ممتاز وزنده مستعطی معنائه در كه اسم فاعلدر  
ومستعطی معنائه در كه اسم مفعولدر یعنی امتیاد كده سندن كه میددن افعالدر هم اسم فاعل وهم اسم مفعول  
اولور امتیاد استعطاء معنائه در وجوه رنك مائده بر طاعنك آدیدر دیمسی غلط صریحدر صواب اولان  
بای موحده ایلہ ماید اولقدر منزل وزنده كرك انتقاد ایلدیگی كتب لغته وكر ك استشهاد ایلدیگی یتده مابددر  
شارح دیركه معجم ومر اصدده بای تحمیه ایلہ اولغله جوهری غلظدن بری در فصل السبل النون الناد سحاب  
وزنده والنادی حبالی وزنده والنؤود صبور وزنده آفت وداهی به دینور الناد سعد وزنده بردن حقان  
صومر ندیسه دینور تر معنائه اسمدر وناد مصدر اولور حسد ایلك معنائه یقال نأده نادا من الباب الثالث  
اذا حسده وبردن صومر مقله تمك اولق معنائه در یقال نأدت الارض اذا ززت وبركسیه آفت وداهی به  
او غرامق معنائه در یقال نأدت الداهیه فلانا اذا ذهت الشد نونك وثای مثلته مك فحتمله جاری ومختل نسبه  
دیك مك معنائه در یقال نند الشیء نندا من السباب الرابع اذا سكن وركد وبردن متار تمك معنائه در یقال  
نندت الكماة اذا نندت النجد نونك فحتمی وجمیك سكوتیه اطراف وحوالیسندن مرتفع اولان ارضه دینور  
جمعی انجد كلور وانجد كلور ونجد ونجد كلور خیمه ونجدك جمعی كه جمع الجمع اولور انجد كلور بومناسیه  
جزیره العربده غورك یعنی ارض تمامه مك خلاقی یعنی مقابلی اولان ارضه اطلاق اولشدر طرف اعلا سی  
تمامه بمن وطرف اسفلی ارض عراق وشام ایلہ محدود و حجاز طرفدن اولی یعنی رأس سنوری ذات عرق نام  
موضعدر اراضی سائر مذكوره دن ارتفاعی باعث تسبیدر وبونده نجد لفظنك ضم خیمه ده زبازد ومذ كر در  
مترجم دیركه كتب جغرافیه مشیت اولدیغی اوزره بمن اولكه سنك حدودی شرقده بلاد عمان وجنوبده  
بحر غرب وغربه بحر سوسیس وشمالده حجاز وبلاد هجر در اولكه مزبور درت قسمدر بری نفس بمن وبری  
تمامه وبری نجد وبری احقاف در بحر طرفنده اولان غوردر واکا تمامه دخی دیرل وتمامه به ناظر اولان اما كه  
سرواه دیرل حدودی غربده بعض بحر سوسیس وجنوبده بحر عرب وشرقده نفس بمن وشمالده ارض حجازدر  
وملك حجاز نجد ایلہ تمامه بیننی حجازدر حدودی شرقدن نجد وغربدن تمامه وجنوبدن بمن وشمالدن  
ارض شام وبلاد مكه ومدينه دن بحر وطائف وتبوك وسائر بدر ونجد ملكی ایکی قسمدر بری نجد حجاز وبری  
نجد عارض در نجد حجاز شرقبسته واقم ولا یندر كه اون كئی نواحیدن عبارتدر شیخ نجدی نسبت اولسان بلد  
ابلیس بونده در ونجد عارض بغایت واسع برادر جبل العارض دینكلی طاع بوندن بكر حال اعجازیه طاعی  
تعبیر ایدر لایق ایکی مدخلی وارد بری غنیه ده در وبری در عبده در برمد تدنیر وخر و ج وعقاید زایغه



ایله جزیره العربیه استیلایدن و هابی طائفه در عید دندر صحیح البخاری حدیثی لرندن قال النبی علیه السلام اللهم بارک لنا فی شامنا و فی بمنّا قالوا و فی نجدنا قال اللهم بارک لنا فی شامنا و فی بمنّا قالوا و فی نجدنا قال ههناک الزلازل و الفتن و بها یطلع قرن الشیطان حدیثه دیار نجد منبت فتن و فساد و معرکه شقاء و شقاق اولدیغی مصر حد ر جناب رسالتیه علیه صلوة الاله حضر نلری خاک مزبور دن نشئت ایلیجک اصحاب شر و شقوق معجزه اولق اوزره اشعار بیور مشرور و اقبالاد مزبوره دین ابتدا شیخ نجدی صورتده ابلیس لعین ظهور ایدوب بعده آفتاب سهر نبوتک سمع عقبایه میلانلری زمانده ادعای نبوت ایدن مستطاف الکذاب و سایر مرتدین دوزخ آتایدن مد زمان قرامطه طائفه سی و اوتوز قرق سنه دینرو و وهابیون دینکلری خوارج خروج و ذروه بغی و طغیانیه خروج ایلدیلر خذلهم الله تعالی انشی و نجد یوکسک اوله رقی آحق و ایشلک یوله دینور یقال اخذ الجند ای الطریق الواضح المرتفع و معنای اولدندر که عربلر هو طلاع انجد و طلاع الحیده و طلاع نجاد و طلاع الجهاد در ضابطه الامور غالب معناسنه نه که مراتب عالیه و امور سامیه به عروج ایدن آدمه طلاع النایا اطلاق ایدر و نجد خانه تک مدار زینتی و باعث رفعتی اوله حق و دشمنه و مندر و مقعد و یصدق مقوله سی امتعه به اطلاق اولنور جعی نجد کلور و نجد کلور نوک کسر یله و نجد خاذق و ماهر قولاغونه دینور و آفاج قسعدن ماری اولان مکانه دینور و نجد مصدر اولور خصمه غلبه ایلک معناسنه یقال نجده الرجل نجدان الباب النای داغلیه و نجد شبرم یعنی آفاج سودلکنی دینکلری شجره شیه بر شجر ایدر و بمن اولکه سنک نهسایتنده بلاد مهره دن بر ارض مخصوصه اسمیدر و نجد شول دلبر و بهادره دینور که سائرلک عاجز اولدقلری امر صعب و عظیمه جری و نافذ و مقتدر اوله یقال هو نجد ای شجاع ماض فیما یعجز غیره و غم و غصه و اندوه معناسنه در و مصدر اولور یک ترکک معناسنه یقال نجد البدن عرفا من الباب المزبور اذ اسال و نجد ممه به دینور ندی معناسنه التجید تفعل و زنده خانه بی ترین ایلک معناسنه در که شاتی ترفعدن عبارندر یقال نجد الیت اذ ارنه قال فی الاساس یت نجد ای مرتن و رکسه بی تقلبات زمان اهل تجربه و محکم الرأی ایلک معناسنه در یقال نجده الذهر اذ احکمه الجند کف و زنده و النجد عضد و زنده و النجد امیر و زنده بونلرده شجیه و پردل آدمه دینور که سائرلک عاجز اولدقلری امور عظیمه به نفوذ و تمسبه مقدر اوله و نجد مغموم و غصه ناک آدمه دینور نجد کی معنای سابقدن مأخوذ در و ارسلانه اطلاق اولنور التجاده سعاده و زنده و النجده سجده و زنده و جهمد کور اوزره بلیرو هادر اولق معناسنه در یقال نجد الرجل نجد و نجد من الباب الخامس اذ کان نجد النجد مغموم و غصه ناک آدمه دینور نجد مذکور دن مفعولدر یقال نجد الرجل علی بناء المجهول فهو نجد ای مکروب و هالک و مفسد معناسنه در یقال صار نجد ای هالکا النجد فتنه یله ترکک معناسنه در یقال نجد الرجل نجد من الباب الرابع اذ اعرق و بلید و کاهل و کند ذهن اولق معناسنه در یقال نجد الرجل اذ بلید و فر و مانده اولق معناسنه در یقال نجد الرجل اذ اعی الانجاد همزه ناک که هر یله نجد اولکه سنه و ارمق یاخود نجد اولکه سنه یمنی معناسنه در یقال نجد الرجل اذ اتی نجد اوخرج الیه و ترکک معناسنه در یقال نجد الرجل اذ اعرق و رکسه معاونت ایلک معناسنه در یقال نجد فلان اذ اعانه و بلند و مرتفع اولق معناسنه در یقال النجد البناء اذ ارتفع و هو ایاز اولق معناسنه در یقال النجد السماء اذ اصحت و بر ادم اهل و قومنه قریب اولق معناسنه در یقال النجد الرجل اذ اقرب من اهله و دعوته اجابت ایلک معناسنه در یقال النجد الدعوة اذ اجابها النجد سبور زنده یونی اوزون اولان ناقه به و دیشی اشکه دینور علی قول که اولما اولنلرینه دینور یقال ناقه نجد و اتان نجد ای طویلده العنق و الانجیل و ایشلک و رنده ناقه به دینور که یوله سائرلری سبق و تقدم ایدر اوله یقال ناقه نجد ای غاصه و مقدمه و سودی جوق اولان ناقه به دینور یقال ناقه نجد ای مغزار و دغما یوکسک بره جوکوب و تور و اولان ناقه به دینور یقال ناقه نجد اذ ا کانت تبرک علی المكان المرتفع و شول ناقه به دینور که کویا سائر ناقه لایله معارضه ایدر کی آنلر سودی جوق و رنجه بودخی جوق و بر اوله یقال ناقه نجد کانهما ساجد الابل فتغز اذ اغزرن و نالت و مریت اهل اولان عاقله و لینه خاتونه دینور جعی نجد کلور کتب و زنده و نجد اسمیدندر ماصم بن ابی النجد بن هبله ترا دندر و هبله موی الیهک والده سی اسمیدر النجده سجده و زنده تجاده معناسنه در که ذکر اولندی و نجده حرب و قتال معناسنه در که اسمیدر یقال وقعت ینهم نجده ای قتال و هادر اق و شجاعیت معناسنه در و یأس و شدت معناسنه در و قور قور و هو لوق معناسنه در و نجد اسمیدندر نجد بن عامر النجد بن عامر اهلند و بخاری اسمیدر اصحاب و اباعه نجدان اطلاق اولنور فکانه النجد کتاب و زنده

فلیغنه دینور حائل السیف معناسنه حسن کایانددر که طویل القامه اولان آدمه طویل النجاد اطلاق ایدر  
النجاد کلان ورننده بورغالی به دینور که دوشک و مندر و یصدق مقوله سنی دیکوب طولدر اولان کسه در الناجود  
کافور ورننده باده به دینور خرمعناسنه در یقال شرب الناجودای الخمر سبب شجاعت اولد یغجون  
اطلاق اولمشدر و باده قونیلن قاه دینور جام و صراحی و باطیه و ساری کی یقال روق الخمر فی الناجودای فی انانها  
وزعفرانه دینور وفاته دینوردم کی النجدة مکسه ورننده اوکندره کی خفیف دکه که دینور که آنکه طواراشوب  
بور بکه حث واعر اولنوروشول یکنی آماجربنه دینور که قتیق کی آنرا یله دوه سحر نک اکسه سنده اولان هکبه  
طرزنده ترکسنک ایچی طولدر رل النجید منبر ورننده کوچک طالعفر دینور ورنوع نسوان پیرایه سنده دینور که  
فصوصله مزین اولور حقیقی برقلاده در که انجودالتون و یوزک قاشی کی ذی فیت انجارایله یاخود قرنفل ایله  
ترین ایدر و برقارش قدر انلوا اولور خاتونلرجائی یونلرینه کچوروب قلیج باغی کلجک بدن عمدلی آکنده ک نازل  
اولور جعی مناجدکلور النجید معظم ورننده مجرب معناسنه در که اسم بقول عنوانیه در نقیصات دهر به ایله  
احوال عالمه شجر به لری سبق ایلمش عارف و آگاه آدمه دینور یقال هو منجید ای مجرب الاستیجاد یاردم یستک  
معناسنه در یقال استجده اذا استعانه و بعد الضعف قوی و توانا اولمق معناسنه در یقال استجید الرجل اذا قوی  
بعد ضعف ورنسندن هیتلند کدنصرکه اکادلیر اولمق معناسنه در یقال استجید علیه اذا اجترأ علیه  
بعدهیه بنجیدمریج مجد سریع ورننده نجدخال خای مجیدایله و نجدعفر و نجدککب بررموضع اسم لریدر  
نجدالعقاب عینک کسریله دمشق قضاسنده برموضعدر نجدالود و اوک ضمیمه هذیل بلاد بده برموضعدر  
نجدبرقی بمامهده برموضعدر نجداجا طی قبیله سی بورزنده برسیاه طاعک آیدر نجدالشری  
شین مجیه مفتوحه ایله برموضع آیدر النجود قعود ورننده برنسه بلو و عیان اولمق معناسنه در یقال  
نجدالامر بنجودامن الباب الاول اذا وضع واستبان ابو نجد عروقه الورد نام شاعرک کینه سیدر ابو نجد  
زیر ورننده عمران بن حصینک کینه سیدر المناجد مناجدهدن اسم فاعلدر مقاتل و جنگاور بهادره  
دینور و مناجد معین و مددکاره دینور پس مناجده مقاتله و معاونیه معنالیندهدر التواجد ناجده ک جعیدر  
کودهده اولان اغل اوزون اوزون طریقه لری دینور که سموز لکدن اولور النجید تفعل ورننده یو کسک ارتفاع  
معناسنه در یقال نجدالشی اذا ارتفع المناجدة حای مهمله ایله معااهده ورننده و مراد فیدر که برکسه ایله عهد  
ایلمک معناسنه در یقال ناجده اذا عاهده و تقول هم یناحدوننا ای یعهدوننا الند فونک فنی و دالک  
تشدیده والتدید فونک فتحمله والتدود قعود ورننده والتدد فتحمله والتداد کاب ورننده حیوان  
اورکوب قاجوب گتمک معناسنه در یقال ند البعیر ند و ندیدا و ندودا و نددا و ندادا من الباب الثانی  
اذا شرد و نرف و ند برنوع طبیب اسمیدر علی قول غیره دینور فونک کسریله ده لغتدر مفردات طیهده ند تخورناو اعندن  
برطبب مرکب اسمی اولوب نجاشی مخترعاندن اولمق اوزره مرسومدر فارسیده اکا کشته و شش پنجه دیرل  
ند یو کسک او یو که دینور لری مرتفع معناسنه و چاموردن باشی یسی یو ک تبه به دینور و عنده برحصارک اسمیدر  
الند فونک کسریله مثل و مانند معناسنه در یقال ماله ند ای مثل جعی اندادکلور و یقال هی ند فلانه و لا یقال ند فلان  
لکن مصباحه ند و ندیدمثل محالقه اطلاق اولمق اوزره منصو صدر التدید امیر ورننده بودخی مثل وهما  
معناسنه در جعی نداء کلور خفاء ورننده التدیده هایله ندید معناسنه در جعی نداء کلور قصیده و قصائد کی  
التدید تفعل ورننده برآدمک مثالب و معاینی آشکاره لسانه الغله رسوای و شهرایلمک معناسنه در که ماده  
مرقومه دن مأخوذدر یقال ندبه اذا صرح بعوبه و برآدمه بدو فنا کلمات ایستدرمک معناسنه در یقال  
ندبه اذا سمعه القبح و برآکنده ایلمک معناسنه در یقال نددا لیل اذا فرقتها الساد تشدید الله رزق  
وروی معناسنه در یقال بس له ناد ای رزق فی الاصل مال ناطقه اطلاق اولنوب بعده رزقه استعمال اولندی  
التدد فتحمله طاغی برآکنده معناسنه در یقال ایل ندای متفرقه الانداد همزه ک کسریله برآکنده فلی معناسنه در  
یقال اندا لیل اذا فرقتها الانادید والتنادید برآکنده لرو برسانلری بکدر یقال ذهبوا انادید و تشدید اذا تفرقوا  
فی کل وجه و یونلرک تعاشب و شعارر کی مفردلی سموع دکلدر التاد تشدید الله فی الاصل تفاعل ورننده  
طاغی تفرق معناسنه در بری بدن اوزرکک تنافر معناسنه در ومنه قوله تعالی فی سورة المؤمن بوم التاد  
بالتشدید و قرأه ابن عباس و جماعة ای بند بعضهم من بعض نحو بوم یفر المرء من اخیه و قرأ الباقون بالتخفیف  
من النداء یندد جعفر ورننده برموضعدر و مدینه منوره ک اسمیدر المنادیه ماده ورننده مخالفت معناسنه در



نقول نالديه من مادة اي خالفته اليزد فردوزنده لعب معروف آيدرد و يوفارسيدن معر بدرملوك فرسدن اردشير بن بابك وضع واخترع ايلشدر آنچون اكاضافله زردشير دبرلر مؤلف غريب اضافه ايلشدر كتب توار ينجده مين اولديغي اوزره اصل لعب من يورايكي زاره مخصوص ايدى كه كعبتين ديدكلر بدر و يوارد شراختر اعبدر بعده سائر يولرلي واعينده اولان شورى بزرجمهر اخترع ايلدى ولعب من يوريدى كونه در فارد كه فريدى دى دبرلر زياد و ستاره و خانه كير و طويل كه حلاطوله تعبير ايدكلر بدر بود يارلده اول متعارفدر وده هزار و منصوبه در قالدكيه بود يارلده كل بهار و كوست ديدكلرى انواع مذكورهدن ايكي كونه سيدر كه اسملى مدلدرد و زردبر كونه چوال آيدرد كه دى واسع و يوفرى سى مخروطى اولور خرما بيراغندن اور يلوب ديدكلد كد نصكره اطرافنه سراسر يلفدن اورلش شريت صرغله طاش كچي محكم و متين اولوب ديرل كچي ديكنه طورر و اصلا دور يلوب يقنر خرما ديو شورى وقتنه آنكله خرما نقل ايدرد و زردبر كونه تركيب آيدرد كه طلا وجهيله آنكله مداوة اولنور بو تركيب ضمايدات انواعه دندر ايطا بك قرص زردى ديدكلر بدر كه صندل اجر و فوفل و شياف ماميا و اسفيداج قلعي و كل ارمنى و زرنج و مر داسنج و خولان مكي و بوش در بندى و رواند و برجزء لفاح كوكى و افيون يارمشر جزء صوابيله فارس دروب طوله زارى كچي ترتيب ايدل كد نصكره كشتش صوبى و كلاب و سر كه ابه ضمايد در لر جمع اورام حارمه نافعدر الزردى باي نسبتله لعب زده منسوب ديمكدر رواندن عباس زردى كه هارون رشيددن حديث روايت ايلشدر لعب مزبورده يك ماهر ايدى التشد نو ك فتي و شين معجده ك سكوبيله والتشده والتشدان نو نرك كسريله ضايع و غائب اولان شئي آرامق معنا سنه در كه آرا يوب صور شد ر مقدر عبارندر مالك ابه دلالت فعليدر كه مسترشد اولورل يقال نشد الضالة نشد او نشد و نشد انامن الباب الاول اذا طلبها و غائب اولان شئي يولان آدم ندا ابه تعريف ايلك معنا سنه در يقال نشد الضالة اذا عرفها و تعريف واجدك فعليدر كه بن بر سنه بولدم صاحبى بيلم صاحبى هر كيم ايسه كلوب بعد الوصف بندين اخذ ايلسون ديو بالنفس باخود دلالت واسطه سيله ندا ايلكدن عبارتدر نته كه مزيددن انشاد دى بومعنا در شارح دير كه انمهدن كراع بوايكي معناك ضد بنه ذاهب اولشدر انتهى و بر شئي كركى كچي ايلك معنا سنه در يقال نشد فلانا اذا عرفه معرفة و بر ماده نك حقيقتي طلب ضمنده بر آدمدن بين ايلك الستمك معنا سنه در يقال نشد فلانا بالله اذا استخلفه يعنى سألوه واقسم عليه بالله و نشد بر آدمه انشدك الله ديمك يعنى بر ماده نك كه و حقيقتي سئوال ضمنده الله ايجون والله عشيقته واللهى سورسك طوغرى سويله معنا سنه در يقال نشد فلانا اذا قال له انشدك الله اى سألتك بالله و يقال نشدك الله بفتح الدال اى نشدك بالله بوراده نشده كلمه سى كه نو ك كسريله در مصدر اولان نشده دن مخفقدر عمر ك الله فعليدر كه كچي فعلى حذف و مصدر موضع فعله وضع و مفعول اول اولان كافه مضاف اولشدر و استعمالا دندندر كه عربلر نشدك بالله الأفعلت دبرلر كه فعلى اسم مستثنى موقعنه ايقاع ايدرد كذلك حرف جر سن نشدك الله الأفعلت دبرلر كه مفعولينه متعدد بدرد دعوت معز لنده اولديغدن باخود كرت معنا سنى تضمين ايدكلر ندن ناشى و بوراده الأفعلت قولى مصدر ابه مأ و لدر كه الأفعلك ديمكدر و نشد فعلنده البته نفي تقديرى لازمدر زرا استثناء مفرغدر بس ما طلب منك شئاً من الأشياء الأفعلك سبكنده اولور المناشدة والنشاد نو ك كسريله بر آدمه بين و بر مك معنا سنه در يقال نشد المناشدة و نشاد اذا حلفه الانشاد همره نك كسريله ضايع اولان شئي يولان آدم تعريف ايلك معنا سنه در كه مثلاً بر جوهر غائب ايدن و ارى ديو ندا ايلكدن عبارتدر نته كه ثلاثيسى دى بومعنا به كلد يكي ذكر اولندى يقال انشد الضالة اذا عرفها و ضايعى كوستورمكه بيلن آدمدن دلالت طلب ايلك يعنى آرا يوب صور شد ر مقي معنا سنه اولمغه اضداددن اولور يقال انشد الضالة اذا استرشد عنها و شعر او قومق معنا سنه در يقال انشد الشعر اذا قرأه و بر آدمى روبرو هجو ايلك معنا سنه در يقال انشد بهم اذا هجاهم التاشد تفاعل وزنده برى برينه شعر او قومق معنا سنه در يقال تاشد القوم اذا انشد بعضهم بعضاً التشد نو ك كسريله مصدر در نته كه ذكر اولندى واسم اولور سسه دى نور يقال سمع نشدته اى صوته التشد نو ك فتحيله رفع صوت معنا سنه در بين القوم انشاد اولنان شعره ديتور كه بمعنى مفعولدر الانشودة همره نك ضمايله بودى انشاد اولنان شعره ديتور جعى انشيدكلور و نشيدك جعى نشابدكلور الاستشاد بر آدمدن شعر او قومق الستمك معنا سنه در يقال استشده الشعر اذا طلب منه انشاده التشد تفعّل وزنده بر خر و ماده بن بيلك ايجون ناسك مطلع اولد جعى جهنردن نك كته صور شد ر مقي معنا سنه در يقال نشد الاخبار اذا راغها ليعلمها قال فى الاساس نقول نشدت الاخبار اذا كنت تريد ان تعلمها من حيث لا يعلمها الناس

[illegible]







سئلت كرمه سي اولياده نازل اولدى وواد وويثد مطلقا سسه على قول بلند وشديد اولانته دينور تقول سمعت للهذة وادا وويثدا اي صوتا او عاليا شديدا وكوكره مش دوه بوكور مسنه دينور الويثد والويثد والمؤودة ديري ايكن دفن اولسان قيرنه دينور التودة تالك ضمني وهمزه نك فتحيله والويثد واوك فتحيله واتوءاد تداكار وزنده اسمردر رزانت وتمكين وتأتى معناسنه در كه خفت وعجمله مقابليدر الاتاد همزه نك وناء مشدده نك كسريله كه افتعال وزنده در اصلي اونا دايدى والتوءد تفعل وزنده بر خصوصده عجمله وخفت اليوب تمكين وتأتى ايله آهسته آهسته در نمك معناسنه در يقال اتاد فى الامر وفي مشبه وتواد اذا ترزن فيه وتأتى وفعل ذلك فى تودة وبركسه دور ودر از سفر ايدوب نام ونشاني نابود وناييدا اولسه توءد ت عليه الارض دير لرغينه وذهبت به معناسنه الموائد ميمك فتحيله آفات ودواهي معناسنه در شارح دير كه اصلي ما اود ايدى كه مقوليدر وتوءد كله سنك دخي اصلي وءده ايدى نكاه وكاه كبي الويد فتحيله بر آدمك ديرلكي ضيق وشدت اوزره اولمغه بدحال اولمق معناسنه در وبوجه مذكور اوزره باب رابعدر مصدر در آنكه تنك عبس وبدحال اولان كسه صفتلنور يعنى فى الاصل مصدر اولوب مبالغة وصف بالمصدر اولشدر بوجهنله مفرد وجعي مساويدر يقال رجل ويد اي سى الحال ويقال رجال ويد وكاه اولور كه اباد اوزره جعلنور نعت صحيح توهمنه مبنى قال فى الاساس فلان فى ويد وهوسوء الحال وهو ويد وقوم اوباد اي محايج ووبد بر آدمك عبالى كثير ومال قليل اولمق معناسنه در كه معنى اول ايله متقار بدر يقال ويدال رجل ويدامن الباب الرابع اذا كثر عباله وقلم ماله ودارلمق معناسنه در يقال ويد عليه اذا غضب واتسبى اولمق معناسنه در يقال ويد اليوم اذا حذر وعيب ونقصه معناسنه در يقال مافيه ويد اي عيب واثواب اسكيوب ييرمك معناسنه در يقال ويد الثوب اذا بلى وويد طاغرده اولان خلق او يمه حقوره دينور كه آنده بغير صوبى ايركيلور الويد عبد وزنده بود دخي ذكر اولسان حقوره دينور الويد كنف وزنده آج كسه دينور جايغ معناسنه ويد نظر كسه دينور كه هرنه نظر ايلسه معاذ الله تعالى اصابت ايدراوله اول كوزه عين الكمال تعبير اولنور يقال فلان ويد اي شديد الاصابة بالعين المتويد حسيده وزنده بود دخي نظري شديد الاصابة اولان آدمه دينور الايباد همزه نك كسريله بالكنز فلق وبالكز راقى معناسنه در يقال اوبدوه اي افردوه الاويد اجد وزنده بر موضع آيددر المستويد اسم فاعل بئد سيله بر مكاني بطن آدمه دينور يقال هومستويد اي جاهل بالمكان وبدحال وتك معاش كسه دينور يقال رجل مستويد اي السى الحال الويد واوك فتي وتاي فوقه نك سكوتيله والويد فتحيله والويد كنف وزنده آغا جدن دوزيلوب يره ياخود ديواره قاقيلان شبنه دينور كه قازق تعبير اولنور ووتد عروضون اصطلاحده اوج حرفى مشكل اولان جزوه دينور على كله سى كبي مؤلفك يساني وتد مجموع ديدك رينه كوره در كه ايكي متحرك بعد هما سا كند رتفاعيله فعو جز ويد ووده وتد مفروق واردر كه ايكي متحرك بينهما سا كندر مفعولات جز وندن لان كبي مابه القوام اولديغى سبب سميده در ويد انسانك هر قولنده عذار طرفندن مقدمه واقع خرده تومسكجه وسور يجه كرتلكه اطلاق اولنور كوي كه قولنك وتدي منزله در ايكسسه وتدان دينور ووتد لفظنك جعي اوتاد كلور التواد واحد وزنده وتد لفظنى تا كيد ايچون ايراد اولنور يقال وتد وتاد اي ثابت التواد وتد لفظنك جعيدر كه ذكر اولندي واوتاد الارض طاغره اطلاق اولنور كاهال الله تعالى وتبارك والجال اوتادا واوتاد البلاد رؤساء وسركار رينه اطلاق اولنور واوتاد الفم آغرده اولان ديشلره اطلاق اولنور الويد وعد وزنده والتدة عدة وزنده قازقى قافق معناسنه در يقال وتد الويد وتدا وتدة اذا تبتة وقافق كدى برلشمك معناسنه لازم اولور يقال وتد الويد اذا تبت والامر منه تد على رنة عد تقول تد وتدك بالميتة الايباد همزه نك كسريله بود دخي قازق قافق معناسنه در يقال اوتد الويد اذا تبتة التويد تفعل وزنده بود دخي متعدى لازم اولور يقال وتد وتدة اذا تبتة وتد الويد اذا تبت هو وتويد الذكر آلت تناسلي قازق كبي قوامه كتوره كدن عبادتدر يقال وتد ذكره اي انعطه الميت منبر وزنده والميتة هابله قازق قافق طوقفه دينور التودات قحالة بنوعه الله بن غطفان بورنده بر نيجه طاغره اطلاق اولنور بود التودات بين العرب بروم معروفدر كه آنده بر وقعه اولشدر واتده فائده وزنده بابده بر صواديدر التودة فرحه وزنده نيجد ياخود دهنا ترانده بر موضع آيددر ليلة الويد فرحه وزنده بين العرب ريلة معر وفه در آنده بنوتم بنوعام بن صمصعدا وزره شخون ايلكه بئارنده قتال عظيم واقع اولشدر الوجد واوك فتي وحيك سكوتيله والجدة عدة وزنده والوجد واوك ضميلة والوجود قعود وزنده والوجدان واوك كسريله والاجدان واوي همزه يه

ابد الله بولمق معناسنه در كه فارسيد بافتن دينور يقال وجد المطلوب كوعد ووجد كورم يجهد بكسر الجيم ويجهد بضم الجيم ولا نظير لها يعنى فى المثال وجدا وجدة ووجدا ووجدا ووجدانا واجدانا اذا در كه مؤلفك بصارده بيانته كوره وجود بر قاج نوع اولور از جمله حواس خمسك بريله اولور نحو وجدت زيدا ووجدت طعمه ووجدت صوته ووجدت خشونته وجود بقوة الشهوة اولور نحو وجدت الشبع وجود بقوة الغضب اولور وجود حزن وجود سخط كبي وجود بالعقل او بواسطة العقل اولور معرفة الله ومعرفة النبوة كبي وحق جل وعلا طرفنه منسوب اولان وجود علم مجرد معناسنه اعتبار اولنور ز راحق تعالى جوارح وآلاته موصوفتدن منزهدر كقوله تعالى وان وجدنا اكثرهم لفاسقين ومعذوم دخي وجه مذكور اوزره در وكاه اولور كه بر شبنه تمكين واقتداردن وجود ايله تعبير اولنور كقوله تعالى اقلنوا المشركين حيث وجدتموهم اي حيث رأيتموهم وقوله تعالى فلم تجدوا ماء فتيمموا غصاه فان لم تجدوا على الماء كذلك غشا ويساردن جده ووجدان ايله تعبير اولنور وبعض محققين موجوداى اوج نوعه تقسيم ايلدى اول شول موجود در كه مبدأ ومنتهاسى بوقدر وبوذات اجل واعلاد ثاني مبدأ ومنتهاسى اولان موجوددر جواهر دينويه كبي ثالث مبدأى اولوب منتهاسى اولين موجوددر نشاء آخريده انسان كبي شارح دير كه صبغة مذكوره ده يجهد كله سى كه حيك ضميلة در كه بنوعام لغتيدر واوك سقوطنه باعث فى الاصل بين الباء والكسرة واقع اولسيدر بعده حيك كسره سى ضمه يه مبدل اولوب ضمة عارضه يه اعتبار اولنور يغندن واو اعاده اولندي انتهى ومطلوب عنوانندن غبرى مال وسائر منافع عقوله سنه مسند اولد قده مصدرى واوك حركات ثلاثيله وجد وعدة وزنده جده اولور زينكين اولمق معناسنه يقال وجد المال وغيره وجد او وجد او وجد اذا استغنى ووجد وعد وزنده وجده وعدة وزنده وموجده موكبه وزنده طارلمق معناسنه در يقال وجد عليه يجهد بكسر الجيم ويجهد بضمها وجدا وجدة وموجدة اذا غضب مؤلف بصارده وجدان لفظنى دخي بعضلردن حكاية ايلشدر ووجد وعد وزنده عشق ومحبت معناسنه مخصوصدر يقال وجده وجدا اذا احبه ويقال له بها وجد اي محبة اهل طريقك اصطلاحلردن اولان وجد بومعنادندر كذلك وجد محزون وغشاك اولمق معناسنه در لكن بونده ماضى مكسور العين اولور يقال وجده وجدا اذا حزن به باء سيبه در ووجد واوك حركات ثلاثيله زينكينك غنى معناسنه اسمدر يقال متعه من وجده اي من غناه ووجد حركات ثلاثيله صوار ككجك يره دينور جعي وجد كلور واوك كسريله الايباد همزه نك كسريله زينكين ايلك معناسنه در يقال اوجده الله تعالى اي اغناه وبر آدمي مطلوبه نائل ايلك معناسنه در كه مطلوبى بولدر مقدر عبارتدر يقال اوجد فلانا مطلوبه اذا ظفربه بر كسه يى بر خصوصه اكراه ايلك يعنى زورا كى ايشلتمك معناسنه در يقال اوجده على الامر اذا كرهه عليه وبعد الضعف قوى قلمق معناسنه در يقال اوجده بعد ضعف اذا قواه ويقال اجدته بقلب الواو الفا ووار ايلك معناسنه در يقال اوجده الله تعالى اي جعله موجودا الموجود بويغينك وارا اولان شبنه دينور يقال وجد الشئ من العدم على بناء الجهول فهو موجود ولا يقال وجده الله وانما يقال اوجده الله فوجد فهو موجود يعنى ان اسم المفعول على رنة مفعول على خلاف القياس من المزمذ مثل اجنه الله فهو مجنون التوجد تفعل وزنده رنجش بيد ايلك معناسنه در حزن معناسنه اولان وجدندن ر يقال توجد السهر وغيره اذا شكاه الوجد وحيد وزنده دوز وهور يره دينور يقال ارض وجد اي مستوجي وجدان كلور واوك ضميلة الواحد حاى ميمله ايله اول عدد حسابدر كه بر تعبير اولنور وبعضا شبنه قلوب واحد دينور جعي واحدون كلور مؤلفك بصارده بيانته كوره وحدت افراد معناسنه در واحد فى الحقيقة قطعا جزوى اولمان نسنه در بعده هر موجوده اطلاق اولندي حتى اعداد و مراتبك جمله سنى واحدايله وصف ايلك صحيجدر مثلا عشرة واحدة ومائة واحدة والفرس واحد دينور بس واحد لفظ مشتركدر آلتى وجه اوزره استعمال اولنور اول واحد فى الجنس و فى النوع در كقولنا الانسان والفرس واحد فى الجنس وزيد وعمر واحد فى النوع ثاني واحد بالاتصال اولاندر بود دخي بامن حيث الخلقة اولور كقولك شخص واحد بامن حيث الصناعة اولور كقولك حرفة واحدة ثالث عديم النظر اولمق جهتيله واحد اولاندر بود دخي بامن حيث الخلقة اولور كقولك الشمس واحدة ياخود من حيث دعوى الفضيلة اولور كقولك فلان واحد در هرنه كه نسج وحده دخي بوقيلدندر رابع امتناع التجزئى جهتيله واحد اولاندر بود دخي باصغرندن ناشى اولور هباء كبي كذره تعبير اولسان غباردر ياخود دصلا بتدن ناشى اولور الماس كبي خامس مبدأ اولمق جهتيله واحد اولاندر اولد دخي بامبدأ عدد اولور واحدان كبي بامبدأ



خط اولور النقطة واحدة كى بونلك مجموعته وحدت عارضه در حق جل وعلى حضر تلى واحد ايله وصف اولندقد معناسى تجزى وكنزدن منزهدر ديمك اولور و لصعوبة هذه الوحدة قال الله تعالى واذا ذكر الله وحده اشأرت قلوب الذين لا يؤمنون وواحد ايله سائر نسنه دخی وصفنور لکن احد ذات اجل واعلايه مخصوصدر و بومناستله محقق صدقانى محمد امين بن صدر الدين الشيرازى صدره الله تعالى فى سراقق قربه السجاني حضر تلىك اخلاص شريف تفسيرنده صحيفه زيب اولدقلى نفيسه نك بو مقامده ثبتي مناسب كور لمشدر خلاصه سى بودر كه قل هو الله احد كلام درى النظامنده سائر اسماء حسنى يئندن احد اسم شريفك وجه اشارى ولفظه جلال اوزره ترتيب واجراسنك نكنه سى بودر كه مقام مزبور مسئول عنه يعنى طائفة قریش صف يا محمد ربك الذى تدعوا اليه كلاميه استيفاف ايلدكر ندى ناشى وصف الهى بى مقتضى اولمغه جميع صفات عليه ربانية ايله وصف ايلك مناسب اولوب لکن جهت تفصيلي كتر نندن ناشى متعذر يا خود متعسر وبالجملة صفت جلاليه و جلاليه راجع اولقى حسبيله ابتدا جميع صفات كالى مستجمع اولقى اعتبار ايله ذات جليلك على اولان لفظه جلالى ذكر ايله صفات جلاليه اشارت بعده اسم احد ايله نعوت جلاليه الماح ايلدى زيرا احديت كثر نسيديك قهر و استخلاصه منبث در كفا قال الله تعالى الواحد القهار كويا كه جوابلر نده حق جل شانہ جميع صفات جمال و نعوت جلاله متصف ذات اجل واعلا در ديمش اولدى و بو تعبير وعد و وعيدى متضمن در وصف جلاله دال اولان تقديم سبق وسعت رجه اشارت در قالد بكة احدى واحد اوزره ايتار نك دقيقه سى بودر كه احديت ذات قياسيةه آخودر زيرا احديت كرك عددى و كرك تركيبى و تحليلى و كرك بونلك لازمى اولان جسميت ولوازم جسميت جهت تلى ايله اوله رقى جميع أنحاء تعدد در عار به بساطت صرفه در اما واحديت انتفاء تعدد عددیدن عار تدر مثلا زيد واحددر احد دكدر و حق سبحانه و تعالى هم واحد و هم احد در لکن احديتك اعتبارى واحديتى اعتبارك غير بدر تفصيلى بودر كه موجود حقيقى واحددر كه اول جملة اعيانده علما و عينا سارى اولان وجود حق مطابق و هويت غيبه در بو اعتبار ايله كا علم و ادراكك تعلق ممكن دكدر زيرا حجاب عزنده مخجدر پس بو اعتبار ايله معرفته خوض و مباشرت و طلبه اظهار شوق و محبت تضيق وقت و طلب محالدر بناء عليه حضرت بارى عز اسمه لسان رحمت و بيان ارشاد ايله و يحذركم الله نفسه والله روف بالعباد بيورديلر قالد بكة اول وجود حق همچون درجات تعينات و مراتب تراتلار در و اول مراتب علمية جلاله و تفصيليه دده و غيبت روحيه و مثاليه و شهوديه دده ظهور و تجلى و اعيان تاتنه ك احكام و آثار ايله انصباغى اوله جقد ركا قال تعالى زفيع الدرجات ذوالعرش الاله پس اول درجات تعينى وحدت صرفه و جميع قابليته مشتمل قابليت محضه در كرك جميع صفات و اعتباراتن تجرد قابليتى و كرك مجموعيله انصاف قابليتى اولسون و جميع صفات و اعتباراتن تجرد حتى اعتبار تجرد در دخی تجرد اعتبارى مرتبة احديت والوهيدر بو اعتبار ايله ذات جليل احد وآله تسببه اولور و بو اعتبارك متعلق بطون ذات و اوليت و اوليت در و جميع صفات و اعتبار ايله انصاف اعتبارى مرتبة واحديت و ربوبيتدر بو اعتبار ايله ذات عز و رب و رب تسببه اولور و بو اعتبارك متعلق ظهور ذات و آخرت و ايدبتدر پس احديت كثر نسيبه وجوديه ك احديت ذاته انقطاع و استهلاكي مقاميدر اما واحديت كثر عينية در هر تقدير اوراده كثر عينية متنى ايسده لکن كثر نسيبه اوراده متعلقدر منشأ جميع اعداد اولان واحد عدد دده نصفت و ربعت و ثنية متعلق اولدى كى و جميع تعينات وجوديه غير متاهيه مرتبة واحد دده متعلق اولان نسبت معهوده نك مظاهر بدرته كه جميع مراتب عدد دده غير متاهيه نك واحد نسيبى اولمغه در بو تقرير دن اسم احدى واحد اوزره ايتار ك دقيقه سى ظاهر اولدى و قالد بكة توحيد همچون او حمرتبه واردر ادناسى توحيد الافعال در كه علم يقين باخود عين يقين باخود حق يقين ايله لامور فى الوجود الا الله حكمتى تحقيق ايلكدر عبارتدر بو دخی باوراء محاسب قوت فكر به دن باخود مسكوة نبوتن اقتباسه صور تيدى اولور اشبور مرتبة توحيد اول فتوحات سلاطه خداد و بونك علامتى توكل محض در مرتبة ثانية مرتبة توحيد صفاتدر كه جميع قدرتى قدرت شاملة الهيه دده مستغرق و جملة على علم كامل راننده مضاعف ايلكدر عبارتدر بلكه هر ركال عكوس انوار كال هوتندن برلمه اولدى يقين باخود عبارتدر ته كه شمس تجلى و جمع اعيان اوزره نشر برتوانيد كده منصرف اولان كسده اول برتوانر شمس اولوب اعيانك قابليت و شمسك برتوبند مناسب حسبيله شعشعه در اولدى يقين باخود ايدر بو مرتبه مرتبة اولان اعلا و آن مستلزمدر مرتبة ثالثة مرتبة توحيد ذاتدر كه استهلاك و فنا فى الله و رجوع الى العدمية الاصليه مقاميدر زيرا ارباب مكاشفة لا موجود الا الله و كل شى هالك الا وجهه امرى بالاسادة العبادية و بى ايدر لا اله بصير

هالكافى وقت من الاوقات بل هو كذلك ازلا و ابدا و فى هذا المقام ينمى الاشارة و ينطمس العبارة \* الله بس باقى هوس و واحد متقدم معناسه استعمال اولور كرك علم و فضيلته جل به سابق و متقدم اولسون و كرك سائر ناسه متقدم اولسون يقال فلان واحد قومه بونك جمعى وحدان كلور و اوك ضميلة واحدان كلور همزه مضمومه ايله و او همزه مبدلدر و واحد احد معناسه كلور كه بالكر و نك ديمكدر فريد كى نظير و همتاسى بوق حتى اسماء حسنان و واحد بومعنايه در الوحدة سعادة و زنده بالكر قالمق معناسه در كه مراد بيجك اولمقدريقال وحدالرجل و كعلم و وحد كركم بحد فيهما واحدة و وجوده و وجودا و وحد او وحدة وحدة اذابقى مفرد مؤلف كعلم و ككرم عنوانيله تقييد ايلكدر باب رابعة و خامسة اشارت ايلدكر لکن شرح مرا حك بيانته كوره اصوب اولان وجود صيغه سى كى كورم يا خود كورت عنوانيله نظير ايلك ايدى و باب خامسة عين مضارعك مكسور اولسى نظائر اولان يعدي و يصف صيغدر ينه اتباعه مبنى در زيرامعتل الفاء صيغه منته و جدي صيغه سندن غبرى مضموم العين بوقدر اولدى حتى اغت بنى عامريه و ضعيفه در و ورت و ورم و ووقى بابلى كه مضارعده دخی مكسور العين در اصل باب رابعدر ايكن خلاف قياس اوزره كدلىر و بو عقيل لغتدر شارحك بيانته كوره تداخل اللغتين قيلندن اولور مصباحده باب ثابندن و باب خامسة اوله رقى مرسومدر قالد بكة باب خامسة مضارعده عينك كسرى حرف حلق اوزره ضمه نك استيفاف مبنى اولقى وحدان مترجم حقيره ار جحدر انتهى وعر بلك رايته وحدة كلامنده وحدة لفظى كه ضميره مضاندر مصدر در ثنية و جمعى بوقدر بصريون عندنده حالت اوزره منصوبدر مصدر تبت اوزره دكدر جوهرى بصريون عندنده مصدر تبت اوزره منصوبدر ديمكله خطا ايلدكر و بصريوندن بونس على لفظنى اسقاطله وحدة لفظنى ظرفيت اوزره منصوب ايلدى يعنى اكا ذهاب اولدى و عندالبعض اسم ممكن در مثلا جلس وحدة و على وحدة و جلسا على وحدهما و وحدهما و جلسوا على وحدهم وهذا على حدة و على وحدة دينور على توحده معناسه وعر بلمدح مقامنده هو تسبيح و حده درلر اضافتله يعنى مقدما يك اعلانا نك توبه وصف ايدى كه آنك منوالنده آخر توب وضع و نسج اولمغا مغل بالكر طوقمش ديمكدر بعده مطلقا بى نظير و بهمتا اولان نسنه مثل اولشدر كرك انسان و كرك سائر نسنه اولسون و ذم و قدح معرضنده جحبش و حده و عير وحدة درلر جحبش جحبشك و عير عيرك مصغر بدر و تصغير تعظيم همچوندر غرايدندر كه مؤلف جوهرى بى تخطئه ايلش ايكن بصائرده بعينها جوهر نك عبارتى خود بخود اراد و ثبت ايدوب ديمشدر كه رايته وحدة قولنده وحدة لفظى عند اهل الكوفة ظرفيت اوزره و عند اهل البصرة فى كل حال مصدر تبت اوزره منصوبدر كويا كه اوحده برؤى اتحاد تقديرنده در آنى بالكر اولدى حالده كوردم ديمك اولور بعده و حده بوجه نك مقامنده وضع اولدى و بعض بصريون حالت اوزره منصوبيته ذهاب اولدى و ان اعرابى نمكنه قائل اولدى انتهى التوحد تفعل و زنده بود دخی بروجك بكانه اولقى معناسه در بو باب تكلفى متضمن دكدر مبالغه جلاليت جهته مجمولدر يقال توحدا لرجل بمعنى وحد قال الشارح ومنه توحدا لله بالربوبية وهو المتوحد بجلاله وعر بلمر توحده الله بعصمته درلر حق تعالى آتى مظهر عصمت ايدوب امورى غير توكل ايلسون معناسه التوحيد تفعل و زنده نسنه برفلق معناسه در يقال توحده توحدا اذا جعله واحدا و بطرد الى العشرة يعنى يقال ثناء و ثلثة و ربعة و خمسة الى عشرة و توحيد الهى حق جل و علائك واحد حقيقى اولوب شريك و نظيردن منز اولدى يعنى ايمان ايلكدر عبارتدر يقال و تحدا لله تعالى اى آمن به تعالى وحده بودند لسانم زده بلك ايله تعبير اولور والله الاوحد والمتوحد اى ذوالوحدانية الوحد والاخذ فتمتنبه الوحد كنف و زنده والوحيد امير و زنده والمتوحد بالكر بكانه و يكا معناسه در يقال رجل وحد واحد و وحد و متحد و متحد اى منفرد كنف و زنده و حدى مؤتى وحده در الاتحاد همزه نك كسريه برنسنه بى بار كسرى بالكر ايلك معناسه در بو مناسبتله اوحده للاعداء درلر تركه معناسه يعنى دشمنه مقابل آنى بالكر براقدى ديمكدر و فلان آدم بالكر بجه قالدى اهل و اقرباسى قالدى ديمكدر اوحده اوحدا لله جايه درلر بى وحده معناسه و اتحاد بارى تعالى رادى علف و فضيلت و سائر مزيت جهته فريد عصر فلق معناسه در يقال اوحدا لله فلانا اذا جعله واحدا زمانه و درانه طوغورمق معناسه در كه ايكير طوغورمق مقابلدر يقال اوحدا للشاة اذا وضعت واحدة الموحد اتحاد مذكور دن اسم فاعلدر بردانه طوغور اولان خاتونه و سائر حيوانه ديشور صفت خاصه در مفرد كى موحد ميمك و حاك فتمتنبه احاد و وحد همزه نك و واولك ضمه ليله هر رى ايكن واحد لفظندن معد و لردر غير منصرفلر در ايكن كره ثلاثية ثلثة ثلاث يا خود مثلث ديوب عدو لله



غير منصرف اولدقلى كې و بونك سېي اختصاردر و آندىن تركيده برر برابله تعبير اولنور يقال دخلوا موحد  
 واحد و واحد اى واحد واحد شمس وزنده وصفدر بالكنز باشنه اولان وحشى حيوانه دينور واصل  
 ونسي معروف اوليان بوجود آدمه اطلاق اولنور يقال رجل وحد اذا كان لا يعرف نسبه واصله المجدد محراب  
 وزنده برى ريدن آرو بشقه جه اولان تهرلك هر برينه اطلاق اولنور جعنده مواجيد دينور كه بشقه جه بشقه جه  
 برينجه تهرلك اولور وجوهى المجدد من الواحد كالمعشار من العشرة قولنده قدى منهج صوابدن زايغ  
 اولنور برابوندن مرادى اشتقاقى بيان ايسه عديم الجداد و اكر معشار عشرة عشرة ديمكدر نسه كه مجاد فرد  
 فرد ديمكدر ديمك ايسه محض غلظدر زيرامعشار وعشر عينك ضميله عشره من واحددر يعنى برجز ودر لكن  
 مجادده واحددر واحد يعنى برجز ودر ديمك صحيح ديكدر الواحد امير وزنده صفدر ته كه ذكر اولندى  
 ووحيد بروضع آيدىر الواحدان تنبيه تنبيه سله قبيله قبس بلادنده ايكي صوا آيدىر الوحيدة هاليه مدينه  
 نواحيدندن برناجيددر حرمين يئندهدر الحدة عده وزنده مصدردر ته كه ذكر اولندى وعبر بلفعله من ذات  
 حدة وعلى ذات حدة ومن ذى حدة ديرلر من ذات نفسه ورأيه معانسه يعنى آنى بالكنز جه بشقه باشنه ائدى  
 فرد واحدك مدخل ومشاركتي بوقدر الواحد واحددر وصفدر بر دانه ديمكدر ومنه والله الاوحد كذا ذكر  
 اى ذوالوحدانية وعبر بلراوايش بكاتخصوص ديكدر بر آنده بالكنز جه دكم ديمك يده لست فيه باوحد ديرلر بونك  
 مؤشده وحداء ديمك احدى همزه بك كسريه احد كلسنك مؤثيدر وداقما غيره مقارنته استعمال اولنور معناسى  
 بالكنز ايكن لفظي بالكنز اولنور يقال احدى عشرة و احدى وعشر ونوعر بلر كرم الاء والاقهات يعنى ايكي طرفدن  
 صوى واصل اولان انسان ودوه وآت مقوله سنه هواين احداها ديرلر بوراده احدادن مراد والده در ز راعر بلر  
 واجداته ديرلر كه يكانه ويجهتد ديمكدر لساغزده دخي اناسك بر دانه سى تعبير اولنور كه مراد در تيم كې يكاد ديمكدر  
 وضمير تأنيث اتمهاتر اجعدر واحد الا واحد احد ماده سنده بيان اولندى احدى بنات طبق آفت و داهيه به  
 اطلاق اولنور و سلاطه اطلاق اولنور وجهي طبق ماده سنده مرسومدر بنواوحد بنوكلادن بر جاعندر  
 الواحدان واوك ضميله برارضك اسميدر الواحد واوك فتي وخاى مجمهك سكوتيه والوحدان فتحاته  
 والوحد وجيف وزنده دوه قسمى سرختهلر بوريمك على قول دوه قوشى كې اياقلىر قالدروب آثارق بوريمك  
 باخود آدملىر سيرك سيرك آثارق بوريمك معانسه در يقال وخذ العير وخذنا ووخدا ووخدا من الباب الثاني  
 اذا اسرع في السير ارمي بقوائمه كشي النعام و هو سعة الخطو فهو واحد ووخدا ووخود الود والوداد واولرك  
 حركات ثلاثيه والودادة سعاده وزنده والمودة محبه وزنده والمودة ممك كسريه والمودة فك اذغام ودالك  
 كسريه والمودودة معقوله وزنده سومك حب ومحبت معانسه در تقول ودوده بكسر العين وودوده بفتحها اوده  
 بالفق فيها ودا وودادا بالتثني فيها وودادة ومودة ومودة ومودة من الباب الرابع والثالث  
 اى حينه و بوعض بعض ضيفه سى كې وجه مسرود اوزره باب رابعندن وشودوز اوزره باب ثالثندن  
 شارح ديمك تركيب مذكور لوكله سنده مقرونا استعمال اولنور سه تمي معانسه اولور ومنه قوله سبحانه وتعالى  
 بود اجدهم لو يعمر الا بة اى بغي مصباحده موده اسم اولق اوزره مصر حدر و باب ثالثندن وودنى كسايدن  
 نقل المئندر الود كذلك واوك حركات ثلاثيه صفت مشبه اولور بر وعز وحر كې دوست و محب معانسه  
 يقال هو ووده مثلثا اى محب وكثير الحب اولان آدمه دينور كه هر كسه وهر شته محبتي مبدول اولور يقال رجل  
 وده اى كثير الحب ووده واوك ضميله محبون معانسه كلور يعنى جمع اولور غر كلسى اغرك جعي اولد اى كې  
 بودخى اود كلس سندن بالاعتبار جمع اولور باخود حب كلسى كې اسم جمع اولور باخود وصف بالمصدر اولغله  
 مفرد و جعي اراده اولنور يقال قوم وده اى محبون الوديد فريد وزنده بودخى دوست و محب معانسه در كه  
 بمعنى فاعلدر الودود صبور وزنده والمودة ممك كسري وواوك فتحيله كثير الحب اولان آدمه دينور و بولر  
 مبالغه بي متضمن در ومود كلسى مخذم و ملعب كلسى كې مبالغه المحبون اولان اسم فاعلدر يقال رجل  
 وده ووده اى كثير الحب شارح ديمك وود وديدن ابلاغ اولد نغمه ميني اسماء حسنه بخار اولمندر  
 يعنى صاد الحينه رضا ورتى كثير اولان حق جل وعلا لك اسم شريفدر و معنى مفعول اولق دخي  
 حائر در كه محبوب في قلوب الاولياء ديمكدر الوداء احاء وزنده وديك جعيدر والوداد وديك جعيدر واوك  
 كسريه حب واحباب كې والوديد شارحك تصبص كوره سبق فاعلدر والوداء واوك كسريه وضميله وديك  
 وودك جعيدر فاعل واقفل وذهب واذوب كې دوشان وباران ديمكدر وده واوك فتي وضميله برتلك اسميدر

كاهه في الغزير ولا تدرن ودا اولاسوا واولاغوت ويعوق ونسرا الآية بونلك هر برى رضن اسميدر كه قوم نوح  
 عليه السلام پرستش ايدر لر ايدى بعده هر برينك اسملى كضار عربيه منقل اولغله اسماء مذ كوره ايله مسي  
 بر رضن اتخاذ ايتديلر كلب قبيله سى وده اسميله رضن اتخاذ ودومه الجدل حصنه وضع ايتديلر راغب وجه  
 نهمه سنده كرجه لموده نهم اولا اعتقادهم ان يئنه وبين الباري مودة عبارتيه عربيه ذاهب اولمندر لكن وجه  
 مذ كورا و زره قوم نوحك اصنامى اولغله هر برى انجى اولور الود واوك فتحيله فازغه دينور وده معانسه شارحك  
 بيانه كوره اصلى وديدي ناء داله قلب واذغام اولمندر وود برطاغك آيدىر ودان فدان وزنده ابواء قر بنده  
 برقر به آيدىر صعب بن جنامه الود اى آنده ساكن اولغله اورايه منسوب اولمندر شارحك بيانه كوره مزبور  
 طرف رسالتداره هجرت واغنام صحبت اديوب ابن عباس وشرح بن عبيد الحضرمي كنديدن وابت ايتديلر  
 عهد خلافت شيخ اكبرده انتقال ايدى وودان افر يقبده بر بلده آيدىر اديا وشرادن على بن اسحق الود اى  
 اورادندر وفيدق بنده براوزن طساغك دخي آيدىر و سمرقند نواحي سنده برستاق وقضالك آيدىر الوداء  
 واوك فتي ودالك شده سيله ورقه وده بانك ضميله ويطن الوداء كرماء وزنده بر موضع آيدىر التودد تفعل  
 وزنده بر كسه نك محبتي كندوسنه جلب ايلك معانسه در كه كندوسنى عمل ويدر بجله ا كاسودر مكدن عبارندر  
 بونك بناسى عمل متكررى المهله ايجوندر تفهم كې يقال توده اذا اجلب وده و برآمده دوستلق و محبت كوستورمك  
 معانسه در يقال توده داليه اذا تحب التواد في الاصل تفاعل وزنده سوشك معانسه در يقال تواد و  
 اذا تحبوا المودة محبه وزنده مصدردر كه ذكر اولندى ومودة كلب وناميه اطلاق اولنور و به فسر قوله تعالى  
 تلقون اليهم بالمودة اى بالكتب قال اليه ضاوى تفضون اليهم المودة بالكتابة يس مؤلفك تفسيرى تفسير باللازم  
 اوبالمزوم اولور و آيت مذ كوره سورة ممتحنة لك اوليدر خاطب بن ابى بلتعهر ضى الله عنه مكه اوزره عزم وغزو  
 حضرت نبوى مكنوبله قرينه آدم ارسال ايلك اعلام ايلد كده اولبايده آيت مرقومه نازل اولمندر وموده رختاوتك  
 اسميدر الورد فرد وزنده هر شجر كه نورينه يعنى چكه دينور بعده فارسى وركيده كل تعبير اولنور و انسان چكه علم  
 غالب اولمندر كه عريده حوجم دخي دينور مفردى ورده دره هاليه شارحك بيانه كوره وود اى معانسدن مأخوذدر  
 ز تراغارسالان ابتداء وارديكدر وورد كيت ايله اشقر يئند اولان آنه يعنى سياه طورى ايله آل يئنده اولان آنه اطلاق  
 اولنور كه آحق طورى تعبير اولنور فارسده كلكون دينور وورد لفظنك جعي وردكلور واوك ضميله وورادكلور واوك  
 كسريه واورادكلور وورد جري وديلر آدمه اطلاق اولنور بونده وارد معانسه در كه اصلا خوف واندیشه ايلوب  
 هر شته وورد ايدر اولديغنه ميني در وورد زعفرانه دينور وارسلايه اطلاق اولنور وودلوشنده اولديغچون  
 وورد بخارزه بر حصن آيدىر و برشاعرك لقيدر وعدى بن عمر والطائى وهذيل بن هبيرة و حارث بن مشتم  
 الغنبري وعامر بن الطفيل بن مالك نام كسرك فرسارى اسميدر واسمى رجالدندر الوردوده بروه وزنده  
 آت وديعنى كلكون اولق معانسه در يقال ورد الفرس وروده من الباب الخامس اذا كان وردا الورد  
 ورد كې جري وديلر آدمه اطلاق اولنور وصوبه كلن آدمه دينور جعي وژاد وواردون كلور كاسيد كر ووارد سباقى  
 و متقدم معانسه مستعملدر وشجيع و بهادره اطلاق اولنور واوزون صارقق صاحبه وصف اولور يقال شعر  
 وارد اى طويل مسترسل قال في الاساس شعر وارد اى بدالكفل بطوله التورد اسم فاعل بنيه سيله بودخى  
 ارسالنه اطلاق اولنور ابوالورد آلت تناسك كنيه سيدر كثر ورودينه ميني و برشاعر مشهور كنيه سيدر  
 ومغيرة بن شعبه لك كاتبك كنيه سيدر الورد واوك كسريه جاك يعنى اسمتهك اسماسندندر على قول بونك  
 يعنى نونى كوتنك اسميدر وروددن مأخوذدر وصوبه وسائر نسبه مشرف اولق يعنى يقين كلك معانسه در كرك  
 اكا داخل اولسون وكرك داخل اولسون مؤلفك بصارده بيانه كوره ورد لفظي بومعنازه اسمدر مصدرى  
 وريدر يقال ورد الماء ورودا اذ بلغه ووافاه من غير دخول ويكون دخولا واسم الورد بالكسر و بونك مقابلي  
 صدردر كه صودن عودت ايلكدر وورد قرآن كرمندن برجزوه اطلاق اولنور يعنى بهر كون قرأت ايجون وظيفه  
 اتخاذ اولان بر مقدار دينور حصه ماء معانسدن مأخوذدر صاحب نهايه لك بيانه كوره قرآن كرمي  
 على غير التاليف سور مختلفه شامل مساوية الاوراق اجزاء اديوب هر جزوى بر كون تلاوت ايدر لر اول اجزالك  
 هر جزوه وورد دينور جعي اورادكلور نسه كه حزب واحزاب دخي بورسمه در وورد برسورى قوشه اطلاق اولنور  
 وعسكره اطلاق اولنور وضوحه سنده دينور هر نو بنده اكا وورد اولديغچون وصوراده سنده اولان  
 يعنى صوبه متوجه اولان جاعته دينور مصباحك بيانه كوره تسميه بالمصدر در التورد تفعل وزنده



بودنی صویه و ورود ایلک معناسنه در بقال تور دالماء یعنی ورده و صودن حصه استیکل معناسنه در بقال  
تور دالرجل اذا طلب الورد بورده تفعل استعمال معناسنه در که مطرده در ورجاعت بر محمله آرجه  
آرجه و بلسوک بلسوک کلوب کیرمک معناسنه در حصه معناسنه اولان ورددن مأخوذ در بقال  
تور دت الخیل البیده اذا دخلتها قليلا قليلا الاستيراد بودنی صویه و ورود ایلک معناسنه در بقال  
استور دالماء یعنی تورده و رآدمی موده یعنی جاذبه طریقه یا خود صویه کلجک یره احضار ایلک معناسنه در  
بقال استورده اذا حضره المورد الزاد شداد و زننده وارد کی بودنی صویه کلن آدمه دینور بقال وردالماء  
نهو وارد و زاد الوارده صوارده سنده اولان جاعته دینور بقال قوم ورد و وارده اذا کانوا یردون الماء  
وارده جاذبه طریقه اطلاق اولنور مفعول معناسنه در راضیه کی بقال سلاک الوارده ای الجاذبه و ربلده آیدر  
الموارده مفاعله و زننده بر آدمله بر ارضویه کلک معناسنه در بقال وارده اذا ورد معه المورد منزله و زننده صویه  
کلجک یره دینور و جاذبه اطلاق اولنور الوردان سعیدان و زننده و ریدک تشیه سیدر پیونده ایکی طرہ اطلاق  
اولنور هر یرینه و رید دینور جمعی آورده و ورود کلور مترجم دیر که مؤلفک بصائر زده بیانته کوره و ریدان یونک  
ایکی طرفنده باشند و اردایکی طر در که انسان غضبناک اولدقه مسوال کی منتفع اولور آیت کریمه ده واقع  
حیل الوردیدن مراد یونلر هر یرید اضافتی بیانیه در زحشری بمعنی اللام اولمغی تجویر الیشدر و اول ایکی  
طر و تین دیدکری یونلر طر نه انوب متصل اولسور و پیونده و رید بمعنی فاعلدر باشند وارد اولد یغیچون  
یا خود بمعنی مفعولدر مورد روح اولد یغیچون و انفسولی مرحوم غریب ترجمه الیشدر فلینظر الورد و اولک  
فحمله ورد لفظنک مفردیدر نه که ذکر اولندی و منه یقولون عشیبه ورده اذا جر افقها و بوتشیه جهتیه در  
قال المؤلف فی البصائر عشیبه ورده اذا جر افقها عند غروب الشمس و كذلك عند طلوعها و ذلك علامة الجذب  
بس یونعیه کوره حیرت شدت معناسدن کابه اولور اولغله خشکی ساله دخی تلمیحی متضمن اولسور و منه قوله  
تعالی فاذا انشقت السماء فکانت ورده کالدهان ای کلون الورد یتلون الوانا بوم الفزع الاکبر کایتلون الدهان  
المختلفه و قبل اذا جر الت السماء کالورد قامت القیمه و یقال وقع فلان فی ورده ای هلمکه بورده شدتدن کنایه  
اولان جر فی ملاحظه یه مبنی در عین الورده رأس عین دیدکری موضع اسمیدر که ماوراء نهر فرات در الاوراد  
حین قریبده بر موضعدر ورد فردوزننده و زاد شداد و زننده و وردان سبحان و زننده اسمی رجالدندر  
و وردان پروادی آیدر و بی اکرم علیه السلام حضر تیرنک مولایر دندر کذلک عمرو بن العاصک و ابلسدندر  
بصر و لکه سنده سوق وردان دیدکری قریه اکامضافدر بنات وردان دواب معروفه در یعنی حمام بوجکی  
دیدکری بوجکدر زینت وردان مفردیدر الابراد همزه ک کسریله انسانی یا حیوانی موده یعنی صویه کلجک یره  
احضار ایلک معناسنه در بقال آورده اذا حضره المورد مطلقا کتورمک معناسی یوندن مأخوذ در التورید تفعل  
زننده آماج جمک آجقی معناسنه در بقال وردت الشجرة اذا نورت و خاتون یکاقلر فی کلکونه ایله کلکون ایلک  
معناسنه مستعملدر بقال وردت المرأة اذا جرحت خدتها وردانه شهدانه و زننده بخاری قضاسنده بر قریه در  
لوردانه کردانه و زننده بر قریه آیدر الوردیه فردیه و زننده بغدادده بر مقبره آیدر ورده زرده و زننده  
لرفه نام شاعرک والده سی اسمیدر واردات بر موضع آیدر الوارد و روددن اسم فاعلدر که ذکر اولندی  
و معناسندر که عربلر یونلر اوجی اوزون اولان کسیه و اردالار نه اطلاق ایدرلر بقولون فلان واردالار نه  
فی طولیها الابریداد اجیرار و زننده آن قسمی کلکون اولمغی معناسنه در بقال ابراد الفرس اذا صار وردا  
و یونلر اصلی اوراد ایدی و اوسا کده ماقبلنک کسریه سی بایه تبدیلنه سبب اولدی المستورد اسم فاعل بنیه سیله  
این شد آددر که صحابه دندر الزماورد زای معجمک خبیه بمورطه ایله ائدن مرتب بر نوع طعام آیدر و یومعربدر  
عاطیه بر ماورد دیرلر یوطعام ترکیبه قادین یوطی و قاضی لقمه سی دیدکری در که قاورلش ات و تره و عورطه ایله  
مرتب اولور خراسنده کاتواله و زحجس المائده اطلاق ایدرلر و یوفارسیدن معرفدر فارسیده بای مفتوحه ایله  
زماورد در بر مجلسه دینور معرفنده بای محمد و فدر الوساد کاب و زننده مطلقا سو یکنه جک و یصدنه جق  
نسبه یه دینور متکا معناسنه و وساد و وساده هایل و واولک حرکات ثلاثیه خاصه باش یصدیغه دینور مخذه  
معناسنه اصل مخذه یوز یصدیغه دینور که خذ وضع اولنور بعده مطلقا باش وضع اولنوب بایدقلمری یصدغه  
اطلاق اولندی وساد و وساده ک جمعی وسد کلور صحنیه و وساید کلور و عر بلر وساده ایله نومدن و رض الوساده  
ایله کثرت نومدن کنایه ایدرلر که تطالت و کماله لازمه سیدر و منه الحديث ان وسادک لمریض کنایه عن

[illegible]



متواتر و زننده شول و اذاعه ثابت شده دینور که بعضی بعضنک اثر و عقبنده اوله زمان کبی و سخت و شد بد نسنه دینور  
العدة عینک کسر یله والوعد وجد و زننده والموعده مصدر میی اوله رق والموعود مفعول و زننده  
والموعود مصدوقه و زننده قوله بر نسنه بی ایده جک و ایشلیه جک اولقی معناسنه در که بر کسبه سوز و بر مک تعبیر اولنور  
یقال وعده الامر و بالامر عدة و وعدا و موعدا و موعده و موعودا و موعوده و یقال وعده خیرا و شررا یعنی و عدماده سی  
خبرده و شرده استعمال اولنور و اگر خیر و شر لفظی کل آمدن اسقاط اولنور سه خبرده وعده دیرل که مصدری  
وعد وعده در و شرده اوعدده دیرل که مصدری ایعاد در کذلک وعد لفظنک مصدری اوله رق و عید دیرل  
خلاصه بلاقرینه اولدقده وعد خبرده و ایعاد و وعید شرده استعمال اولنور و خبرده اوعدده الخیر و شرده اوعدده  
الشر عنوانیده محکی در و منه یقال اوعدده فضلا و اوعدده بالضرب و قالیدیکه و عید کلمه سی وجه مذکور اوزره  
مصدر در شره نیت ایلدیکنی و ایصال مضرت ایلیه جکنی اخبار ایله قورقو و بر مکدن عبارتدر یقال وعده وعیدا  
اذا هدته و دوه کوکره مک معناسنه استعمال اولنور کویا که صولته قصد ایدر یقال وعد الفعل و عیدا اذا هدر  
مصباح بیانسه کوره عند العرب خلف وعد کذبدر و خلف و عید کر مد زبر اوعد کر مدن حاصل اولمغه آنک  
تغیری لامت اولدیفندن روا و لایق دکلددر لکن و عید غضیدن حاصل اولوب و غضب ساکن و زائل اولور  
مقوله سندن اولمغه و عیدک دخی سکون و زوالی در کاردر کذلک وعد حق العباد علی المولی و وفاء حق خصوصنده  
حضرت باری اولی در و وعید حق الله اولمغه عفو و صفح جهتنده اگر مد و اگر موأخذ ایدر سه گاه عباد جزاسی  
اولمغه عدلدر المباد میقات و زننده اسم زماندر وقت وعد معناسنه در واسم مکان اولور و مصدر اولور مواعده  
معناسنه و اصول سائرده وعد معناسیله مفسر در الایعاد همزه تک کسر یله شره و ایصال ضره نیت  
ایلدیکنی اخبار ایله قورقو فتح معناسنه در یقال اوعدده اذا هدته التواعد تقاعل و زننده والاتعاد اتفاق و زننده  
وعد لشمک معناسنه در عند البعض تواعد خبرده و اتعاد شرده استعمال اولنور یقال تواعدوا و اتعدوا و اتعدوا و اتعدوا  
بعضا اتعدا صلنده و اتعدایدی و اتویه قلب و ادغام اولندی و ناس یقولون اشعد یا تعدفهو مؤتعد بالهمز قال الشارح  
کافی تسرا تسر یا تسر و یقال او تعدیا تعدفهو مؤتعد و یا تسر فهو مؤتسر و اتعدا و عدی قبول الیمک معناسنه  
کلور نقول و عدته فاعل المواعدة مفاعله و زننده واحدا و اشترک ایچون اولور و باب مغالبه استعمال اولنور  
یقال و اعده الوقت و الموضع فوعده ای کل اکثر و عدامنه باب مغالبه و عدو بیع و رمی بابلرندن غیریده البته باب اوله  
خا صدر الواعد اسم فاعلدر و منه یقال فرس و اعد کانه یعدک جری یا بعد جری و یقال سحاب و اعد کانه وعد بالمطر  
و یقال یوم و اعد کانه یعد بالحر او بالبرد اوله و یقال ارض و اعدده اذا کانت رچی خیرها من البت التواعد  
تفعل و زننده و عید ایله قورقو فتح معناسنه در یقال توعدده اذا هدته الوعد اولک فحی و غین معجه تک سکونیه  
اجقی و ضعیف العقل و ذی و فر و مایه اولان کسبه دینور علی قول ضعیف الجسم کسبه دینور یقال رجل  
و غدا ای حق ضعیف ذل ذی و الضعیف جسم او جغه دینور صبی کبی و قوم و جاعتک خدمتکارینه دینور  
نادم القوم معناسنه جمعی او غدا کلور و و غدا کلور و اولک ضعیله و و غدا کلور و اولک کسر یله و و غدا سیر و اتدان  
باندجانه دینور مغدکبی و غدا و قلرندن برا و ک اسیدر که آنک نصیبی یوقدر و کوله یه دینور عیدکبی الواعده  
سعاده و زننده بر کسه و غدا اولقی معناسنه در یقال و غدا لجل و غداة من الساب الخامس اذا کان و غدا المواعدة  
مفاعله و زننده بر لعب آیدر و مواعده بر آدمی تقلید الله بعینه آنک کبی ایشک معناسنه در یقال و اغده اذا فعل  
کفعله و رفیق و قرینه بر ارجه معارضه اوزره یوریمک معناسنه در که یوریمکه یا رشقدن عبارتدر یقال و اغده  
اذا جاره و کاه اولور که مواعده بر ناقده سینه دخی تحقیق ایدر زبر برالی و بر باغی دیگر لینه موافقت و محاررات ایدر  
الوفد اولک فحی و قالک سکونیه و الوفود قعود و زننده و الوفاده کتابه و زننده و الوفاده او دن بدل همزه ایله  
الیمک یا خود سائر مصححت ایچون بر دوتدن بدولته یا خود امیر و سلطان حضور بنه کلک معناسنه در یقال و فدا الیه ای  
لی الامر و علی و فدا و فودا و وفاده و افاده من الیه الثانی اذا قدم و ورد مؤلف کر چه بوراده اطلاق الیمشدر  
لکن بصاره ده بیانی اوزره ترجمه اولندی و سائر اتهامات دخی بصائر موافقتدر و هو و فدا و قوم و فود کثهود  
و وفد کصحب جمع اصحاب و اوقاد و وفد کر کم و اوزون اوزادی یوکسک قوه تیه سنک ذروه سنده اولان  
قوم لغدینور که اطرافندن یوکسک و هر جانب حواله او اور و بر محازد زبر بر قومک الیمجسی بنارنده اهل رفعت  
و شرف اولقی مطرده دیو بوراده و فدمقددر جمله ذروه الجبل نسخدر لی غلطدر حای مهمله الله الحبل در و انقولی  
دخی جبل و هم الیمشدر الوافد واحد و زننده و جدمد کور اوزره الیمجسی به و بر مصححت ضمنده قومی طرفندن

امیر و سلطانه نکل آمدن دینور و دودلک او کجھ و بغرتق و سائر قوشلرک او کجھ کیدن دوه و قوشه اطلاق اولور  
و واده آخرتک هر طرفه یناقدن شول موضعه اطلاق اولور که طعام مضغ ایدرکن یومر یلتوب یرلک حالنده دیشلر  
دوکلده کدنص کجھ چقور انور ایکی طرفه و افدان دینور \* ومن شاپ غار و افاده \* ضروب امثال دینور و فلان یرا و لوب  
دیشلری دوکلدی دیکجک رده غار و افاده درلر ترکیده آوردلری چو کدی تعبیر اولور و واده در بدن برکوچک قبیله  
آدیدر ایفاد همزه نکل کسریله بر آدمی ایچیلکله افیره یا سلطانه کوندرمک معناسنه در یقال او فده الیه و علیه  
اذا رسله و فدا و برسنه بلند و مرتفع اولقی معناسنه در یقال او فدا الشئ اذا اشرف و ارتفع و منه سنام و فدا ای مرتفع  
و آهو قسیمی قولقلرنی دیکوب باشی یوقری طومتق معناسنه در یقال او فدا لیم اذا رفع رأسه و نصب اذنه و برسنه  
اوزره حواله و مشرف اولقی معناسنه در یقال او فدا علیه اذا اشرف علیه و سر غتله کتمک معناسنه در یقال  
او فدا لرجل اذا سرع بولرک مجموعی و فادندن مأخوذ در التوقد تفعل و زننده ارتقاعدن نائی اطرافنه حواله  
اولقی معناسنه در یقال تو فدا علیه اذا اشرف التوقد تفعل و زننده بر آدمی ایچیلکله بوالامق معناسنه در  
یقال و فده الیه و علیه معنی او فدا المستوف مستوف و زننده و مراد فیدر که چوملوب او توران آمده دینور که  
بر شعیب و القمقی اوزره آفاقرنی دیکوب او تورر یقال قعد مستوفد ای مستوفزا بونک مصدری اسفاد در و انقولینک  
آیاق اوزره او تورمقی تعبیری غریبدر بنو فدان سبحان و زننده بر جاعتدر الاوفاد و فداک جمعیدر که ذکر  
اولندی و عر یرلک و هم علی اوفاد قوللرنده واقع اوفاد و فداک جمعیدر که فاده معناسندن مأخوذ سرعت و عجله  
معناسنه اسمدر نه که او فادرخی بومعنا به در قال المؤلف فی البصائر اسمبنا علی اوفاد و افاز ای علی سفر قدا شخصنا  
الوقد و اولک و فداک فحمله آتسه دینور نار معناسنه بصائرک بیاننه کوره بوا ی فارسدن منقولدر و و قدمصدر اولور  
آتش یاغق معناسنه الوقود وعد و زننده و الوقود قعود و زننده و القدة عده و زننده و الوقودان فحانله  
بونلرده آتش یاغق معناسنه در یقال و قدت النار و قدا و وقودا و وقدة و وقودان من الیاب الثاني  
اذا اشعلت الاتقاد اتفاق و زننده و التوقد تفعل و زننده و الاستیقاد بونلرده آتش طوتشوب یاغق  
معناسنه در یقال اتقدت النار تو قدت و استوقدت بمعنی وقتت و توقد و استیقاد متعدی اولور لآتش یاغوب  
علولندر مکه معناسنه در نقول تو قدت النار و استوقدت لها ای اشعلتها ایفاد همزه نکل کسریله بودخی آتشی  
یاغق معناسنه در نقول او قدت النار اذا اشعلتها و عر بلر او قدت للصبی نار ایدرلر ترکیته معناسنه زیر اچوجق آتسه نظر  
ایدرک آوینوب کندی کندیسنه قالور و بر ستمه سفر ایدن کسه حقنه حق تعالی آتی بردخی کبر و دندر مسون دیو  
بددعما و قعده ابعد الله داره و او قدانرا اثره درلر لار جعه الله ولاد معناسنه شار حک بیاننه کوره عر بلر شر  
و مضرتندن هر اسان اولدقلمی کسه بر جانیه سفر ایدلکده شر و مضرتنی وجودیه اولغنی تفالاً کسه سندن آتش  
ایفاد ایدرلر مبنای مثل بو عادت لیدر الوقود صبور و زننده و الوقاد کاب و زننده و الوقود امیر و زننده  
آتش یاغق او طونه و سائر جور چوه دینور که طورق تعبیر اولور فارسیده آتش افروز دیرل و قریء قوله تعالی  
النار ذات الوقود بمن ای بالوقود و الوقاد و الوقود الوقاد شداد و زننده مبالغه درلک علونک دیمکدر بومناسیته  
ظریف و ماضی و کار گذار آمده اطلاق اولور که اصطلاح جرده آتشین و آتشیاره تعبیر اولور یقال رجل وفاد  
ای ظریف ماضی و مضی و تابدار اولان شیشه اطلاق اولور الماس کی و قلب و قدا آتش کی حد تلوز یرلک و نشاط  
و فهم و فراسته سریع التوقد اولان ذهن و قلبه اطلاق اولور یقال له قلب و قدا ای سریع التوقد فی النشاط  
و المضاء الحاد المتوقد ظریف و ماضی و کار گذار آمده اطلاق اولور الوقوده و اولک فحمله نهایت مرتبه شدید  
اولان تسلیکه اطلاق اولور انکچون اتمام با حوره ایام و قده اطلاق اولور یقال طجتم و قده الصیف و هی اشد الحر  
الوقیدیة سعیدیة و زننده بر جنس یکمی اسمیدر ابری و قزل تو یلو اولور تو یلری آتش کی پارلدار و اقد و وقاد  
شداد و زننده و وقدان سلمان و زننده اسماء رجال دندر و ابو و اقد الیثنی که اسمی حارث بن عوف در اصحاب دندر  
و آک اوغلی و اقد و بشقه ابو و اقد الیثنی که اسمی صالح بن محمد در تابعین دندر و اقد بن ابی مسلم الواقدی محدث  
مشهور در جده بنه منسوبدر المیقاد میقات و زننده آتشی چاک چقان جمعاغه دینور یقال زند میقاد ای سریع الوری  
و بواسم اتدر الوقود قعود و زننده مقیم اولقی معناسنه در یقال و کد بالمكان و کودا من الباب الثاني  
اذا قام به الوکد و اولک فقی و کافک سکونیه قصد و آهنگ الملک معناسنه در یقال و کده اذا قصد و برسنه به  
اصابت الملک معناسنه در یقال و کده اذا اصابه و برسنه بی یکشدر و ب محکم فلیق معناسنه در یقال و کد العقد  
اذا و فقه و یقال آکره بالهمز و طوارک بالانی قولان الله جکوب بغلق معناسنه در یقال و کدار جل اذا شده و و کد



مهم اولان مراد و مقصوده اطلاق اولنور مبالغه وصف المصدر در يقال هو و كده ای مراده و همه و مقصوده و و كد  
حریم پشته بر موضع علی قول جبال مکه دن خلاطی نام جبل اوزره مشرف بر كوچك طاعتك اسمی در التوكید  
دانه ك بالائی صاروب بند اندك كری صمدله و صر عله دینور مفردی و كاد در كتاب كبی و وای همزه به ابدال كاد  
دخی در بر التوكید و اولك ضمیمه سعی و وجه و مشقت معنایه اسمی در يقال صرف و كده ای سغیه و جهده و بر  
كسه ك قصد ایلدی کی فعل و عمله اطلاق اولنور و مند قول مازال ذلك و كدی ای فعلی و فی النهاية ای دانی و مقصدی  
التوكید تا كدوزنده و مراد فیدر كه محكم و استوار ایلک معنایه در يقال و كده بمعنی اكده و تو كید تا كیدن انصحر  
التوكید تا كدوزنده و مراد فیدر كه منانیت و استحکام بولق معنایه در يقال تو كد الامر بمعنی تا كد المواءمة اسم  
فاعل بنده سیله بوری مکه جبالوب جد و جهد ایدر اولان ناقیه دینور سعی و جهد معنایه در مآخوذ در يقال ناقه  
موا كده ای دانه فی السیر المتوكد متوكل و زنده بر خصوصك تمسینه قائم و آماده اولان آدمه اطلاق اولنور هر و قصد  
معنایه در يقال ظل متوكد بامر كذا ای قائم استعدا المیاكید و التواكید و التاكید جمع بنده سیله آت اگر نك  
قشلق صاروب بغل دقلری صر عله و صمدله دینور ظاهر انعاشیب كبی بلامفرد در الولد و اولك و اولك فخیله  
والولد و اولك ضمیمه والولد و اولك كسر یله والولد و اولك فخیله جملیه می بر معنایه در یعنی انسانك  
و سایر حیوانك بنفسه و بحقیقه زاده سنه دینور كه دول و باوری تعبیر اولنور بتنی و انحصار جهته یله اولانه اطلاق  
اولنور مفرد و جمع برابر و كه اولور كه جعنده اولاد و اولده دینور و اولك كسر یله والده دینور و وای همزه به ابدال  
و ولد دینور و اولك ضمیمه و یولر فختینه و ولدك جعیدر و من الاثمال \* ولدك من دمی عقیك \* و یولمونه خطاب در  
یعنی سنك و ولدك انجق اول كسه در كه سنك ایکی او كچه لری قائله اكوده ایلشدر مراد سنك الوخسه اولدیك شخص در  
بتنی ایلدیك و لدسكا و لد حقیق اولر طفیل بن مالك او غلو عقلی كسه بنت عروه بتنی ایدوب بركون عقل اصل  
والده سنه كلكه برهانه ایله والده سی عقیلی ضرب ایتد كده كسه كلوب بنم او غلی نچون ضرب ایدر سن  
دیو استحباب ایلكه عقیك والده سی كسه به خطا با كلام مزبوری ایراد ایلدی و عر بلر یلم اولنه مقوله  
كسه در دینجك رده مادری ای و لدال جل هودر لری ای الناس معنایه شارح در كه زنجشیری سورة لقمان  
او اخرنده ولد و ولد دخی متناول اولور لكن مولود ولد حقیقی به خا صدر دیو بتنی ایدوب لكن قول مزبور  
فقهاء قوله مخالف در و صاحب مصباح و لدلفظی مفرد و تشیه و جمع و مذ كروئنه اطلاق اولنور دیو تسویه  
ایلشدر ته كه مؤلف دخی تنیه ایلشدر پس واقفك و قفت لولدی قولنده و لدتد كروئانه متناول اولور الولد سعید  
وزنده مولود معنایه در كه مراد یکی طومش چو جقدر و مطلقا چو جغه اطلاق اولنور صبی معنایه  
و كوله یله اطلاق اولنور عبد معنایه و بواكی سنك مؤنث نرنده و لاند دینور و ولدان دینور و اولك كسر یله اساسك  
بیانه كوره و لاند و لیده ك و ولدان و ولدك جعیدر و كوله و یار یله و لید و و لیده اطلاق قبل الحظ در كه صبی به ملحقر در  
و يقال یعنی من المثل \* هذا امر لا ینادی و لیده \* مثل مزبور خیر و شره دائر اولان نیندر لده ضرب اولنور یعنی  
بی معهود اول مرتبه مشغل و مستغرق اولشدر در كه برچو جق اعز و انفس اشبالینه التي اوزاتسه زجر و منع  
ایچون اكاصیحه ایلر پس بر امر عجیه كال اشتغال و استغراق موقعه در ضرب اولنور مستقصاد ایکی قول دخی  
مرسومدز بری مبادرت ایتد كیری ماده بغایت زور و املغه اكایار ناس ندا و دعوت اولنوب صفاری ندا اولنور پس بر امر  
قوی و شدید باند ضرب اولنور تانی بغایت خصب و وفرت نعمت و غنیمه مظهر اولمیر یله و لدان اعز و انفسی تناول  
ایلسلر زجر و منع اولنور زبوره كوره سعت و وفرتد ایراد اولنور ام الولید دجابه ك یعنی طاو و ك كینه سیدر الولاد  
و اولك كسر یله والولادة هایلله والالاده و وای همزه به ابدال الله واللده عده و زننده و المولد موعده و زننده  
طوغور می معنایه در يقال ولدت المرأة تلد اولاد و ولادة والادة ولده و مولدا اذا وضعت حملها و هي  
والد و الولده و يقال شاة والد و الولده و ولود و ولودك جمعی و لددر و اولك ضمیمه كچه مؤلف بوراده اتمه والد  
و والده اطلاق ایلدی كه صفات مخصوصه سلسله سنه ادخال ایلدی لكن بصائرده و الاب یقاله والد و الام و والده  
و يقال لهما الوالدان یعنی بالتغلب عنوانیله رسم ایلشدر شارح در كه والذی كذا معنایه یعنی نسب اوزره  
اولور سه و والده دخی اطلاق اولنور الابلا همزه ك كسر یله طوغور می معنایه در تقول ولدت الشاة تولیدا  
كاسیدر كرا و لدت هی ای وضعت و هی مالد كمحسن من موالید و موالد شارح در كه مؤلف كچه موالید و موالدی  
مولده جمع ترتیب ایلدی لكن قیاسه مخالف در زبوانلر مولودك جملیه در مزج در كه مولودك جمعی  
موالید و موالدك ای كبی مولدك دخی كورنه كه مغلطك مضاطر و مغلطك مضافل كاور و موالید میاهن

و میا سیر کی قیاس در وصف صاحبده ایلا دلک همزه می میسر و رته جل اولمشدر قال واولدت المرأة ایلادا اذ احان  
ولادها كما يقال اخصد الزرع اذ احان خصاده التولید تفعلیل وزنده طوغور تمق معناسنه در که قابله فعلیدر یقال  
ولدتها القابله وتقول ولدت الشاة تولیدا فاولدت هی واولید بسلك تریبه معناسنه مستعملدر ومنه قول الله  
عز وجل لعبسی علی نبینا وعلیه السلام انت نبی وانا ولدك ای ریتك فقالت النصاری انت نبی وانا ولدك  
تعالی الله عن ذلك علواً کبیرا بوراده ابتدائوندن ما خود اولان نبی کله سنی تحفیظه انك، مصغری اولان بنی اولوق  
اوزره قرأت ایلدیلر بعده تولیدی طوغور تمق معناسنه جل ایلدیلر اللده لامك کسریله مصدر در تنه که  
کر اولندی ولده یاشد اشه دینور رب و همزاد معناسنه یقال هولده ای تربه جعی لدات ولدون کلور جمع  
مصغرنده ولیدات وولیدون دینور لدیات ولدیون صحیح دکلدر تنه که بعض عرب غلط ایدوب وبلجه نقوه ایلدیلر لاده  
کله سنك اصلی ولدایدی وعده وعده کبی که مصدر در بعده اسم قلندی تصغیر ونکسیر کاتی اصولنه ارجاع  
ایلمکه مصغرنده وولید دینور بعض طرطاهر لفظه نظر ایله لدی دعلریله مؤلف غلط لرینه تنبیه ایلشدر قالدیکه مؤلف  
اشبولده کله سنی معتل باننده رسم و بونک موضع ذکر ی بورادر جوهری ولد باننده ذکر ایلمکه وهم ایلدی  
دیو جوهری بی توهم ایدوب و بوراده کانیه ایلماشدر پس معتل اولدیغی صورنده البته مصغری لدی اولغله  
مؤلف حفره تغلیطنه کدی واقع اولش اولور قنبه ولده ولادت وقتنه دینور یقال حانت لدتها ای وقت  
ولادتها المولد موعود وزنده والمیلاد میقات وزنده بونلرده اسم زمانلر در ولادت وقتنه دینور مترجم در که  
مولد لفظی زمان ولادت مصطفی علیه الصلوٰه والسلام ایچون عرف اسلامده مخلص ومیلاد کله سی حضرت  
عسی علیه السلام ایچون مصطلح اولشدر ومولد لفظی اسم مکان اولور المولده معظمه وزنده والولیده  
شول جاریه به اطلاق اولنور که عرب ایجره تولد ایخس اوله یعنی اصلی بمحمدن او اب کندیسی بین العرب تولد  
واولاد عرب ایله نشو و نما بولوب آلرک اذایلرله متناذب اولمش اوله کلام مولد بوندن ما خود در وجه شبه  
عدم عراقت یعنی بی بهره اصابت اولمشدر یقال کلام مولد ای لیس من اصل لغتهم ومولده صکره دن  
محدثه اولان هر شبهه اطلاق اولنور هه، تأیید موصوف اعتباریله در ومولدون تعبیر اولنان شعرایه  
حدوث لرینه سنی مولد اطلاق اولمشدر شارح قرانی وجه اوزره ترتب طبقات ایلشدر که شعرای عرب درت  
طبقه اوزره در اول جاهلیون در که اسلام زماننه ادراک ایلدیلر امری القیس وغترکی ثانی مخضرمون در که  
جاهلیه اولوب وزمان اسلامی ادراک ایلدیلر در حسان وکعب کبی بونده اسلام شرط در زیر اخرضرمه قطع معناسنه  
ولغله کفر دن منقطع اولمری لازمدر پس مسلم اولبان جاهلیه به ملحقد نالت مولدون در فرزدق وجریر کبی  
رایع محدثون در معری وان رومی کبی انتهى وعرب لرایت ومحقق اولبان شبهه كذلك واهی ومزور ومصنع اولان  
شبهه مولد اطلاق ایلدیلر و تنه یقال هه تنه مولده ای غیر محققه و یقال کاب مولد ای مقفعله المولد  
محدث وزنده ابه قادینه دینور قابله معناسنه الولوده اولوک ضم وفحیله که ثانی وصف اولور ابه مصدر بتدر  
جوجخلق حالتنه اطلاق اولنور یقال فعل ذلك فی ولودتنه ای فی صغره وسم وجفاء وقلت رفق ومیلاحت  
مغالطه مستعملدر که صبیحان افعالیدر ولید امیر وزنده ولاد کاب وزنده اسماء رجالدندر بنو ولاده  
کابه وزنده بر جاعتدر المومد اولوک ومیمک فتحیله هوارا کد اوله رق اتسی یک شدید اولوق معناسنه در علی قول  
مدشول رطوبه دینور که حرارت هوائک شدت وصمعی هکاشنده کیجه لر در یاطرفدن ظه ورایدر و بو معناده  
صدر او اور وعند العوض وکله کیجه یک اتسی اولوق معناسنه در یقال ومد اللیل ومد من الباب الرابع اذا اشتدت  
حرها مع سکون الريح اوندت فی صمیم الحر من قبل البحر واشتدت حرها وود طارلق معناسنه مستعملدر یقال  
مد علیه اذا غضب الومده فتحیله کیجه یک اتسیلکنه دینور که اسمدر المومد کتف وزنده والومده  
قابله ذکر اولنان ومدنابه متصف کیجه به دینور یقال ایله ومد ووده ای ذات ومدتد کبری اختصاصه مبنی در  
وهده اولوک فحی وهیائک سکونیه والوهده هاسر الحق واورق بره دینور ارض مخفضه معناسنه جعی  
وهده کلور ووهده کلور اولوک کسریله ووهده ان کلور اولوک ضمیله و بونجد مقابلیدر یقال سار فی الجهاد والوهده  
وهده برده اولان دره کبی درین حقوره اطلاق اولنور یقال وقع فی وهده ای هوه فی الارض اوهد اجد وزنده  
تین کونیک اسم قدیمدر که بازار ارنه سی کونیدر جعی اوهد کلور التوهید تمهید وزنده و مراد فیدر که  
سط ایلمک معناسنه در یقال وهده الفراش یعنی مهده التوهده تفعل وزنده و بوقر و ما تمک معناسنه در بومناسیله  
جاع ایلمکه استعمال اولندی یقال توهده المرأة اذاجامهها فقصص الالهاء التهد عبد وزنده



والهید امیر و زننده ابو جهل قرپوزینه دینور حفظل کبی علی قول چکر دکنه دینور وهید مصدر اولور ابو جهل  
قرپوزنی قیروب یشورمک معناسنه در یقال هید الحفظل هیدا من الباب الثاني اذا كسره وطبخه اشبو ابو جهل  
قرپوزی بادیده اولور بغایت آجی نسنه در بدو یلر دیو شوروب قیرلر و چکر دکنی چقروب بریره وضع و برنیچه کون  
اوزرینه صود و ککله مرارتی ازاله ایلد کده صکره ضرورت هنگامنده طبخ و کل ایدرلر واساسده هید چکر دکی  
اولمق اوزره مر سومدر وهید حفظل دیو شورومک معناسنه در یقال هید الهید اذا جناه و برآمده حفظل یدرمک  
معناسنه در یقال هید فلانا اذا اطعمه الهید التهدی تفعل و زننده والاهتاد افتعال و زننده بونلرده  
حفظل دیو شورومک معناسنه در یقال تهدی الرجل الهید و اهیده اذا جناه الهواید دائماً حفظل دیو شور  
اولان آدملره دینور هبود تنور و زننده بر آدم ایدر و عمر و بن الجعیدک فرسی استیدر و بر صواسمیدر که اکا  
صیفه جعله هاید دخی دیرلر و اول موضع اسمی دکلدر جوهری بونده وهم الیئدر الهیردانه هانک  
کسری و بانک سکونله سرین واوره سی بومری و صبی و اطراف دوز هندسه ایله قونمش تریده و وصف اولور  
یقال تریده هیردانه میردانه ای بارده مصعبه مسواة ملحمة بوراده میردانه ازدواج ایچوندلر الهیچود قعود و زننده  
او بومق معناسنه در یقال هید الرجل هیچودا من الباب الاول اذا نام مؤلف بصارده سهر ایله ده تفسیر واضد اددن  
اولد یغنی تقریر الی کله معنای آتی آندن مأخوذ اولور الهیچود صبور و زننده کیچه وقتنده او یانوب نماز قیلر  
اولان آدمده دینور و بو اطلاعات شرعیه دندر یقال رجل هیچود ای مصل باللیل جمعی هیچود کلور راقدر و قود کبی  
و هید کلور رکع و زننده التهجید تفعل و زننده بودخی او بومق معناسنه در یقال تهجد الرجل اذا نام او یانمق  
معناسنه اولغله ضد اولور یقال تهجد الرجل اذا استیظ و جهمذ کور اوزره سهر معناسنه ده موضوع اولغله  
تهجدی تأم و تخرج قبیلنه ادراجیه حاجت یوقدر التهجید تفعل و زننده بودخی او یانمق معناسنه در یقال  
هید النائم اذا استیظ و او یاندرمق معناسنه در یقال هیده اذا ایقظه و او بومق معناسنه در یقال هیده اذا نومه  
و حوکش دوه قسمی بیونک ایچ یوزنی بره اوزادوب یاتورمق معناسنه در که او یقوبی مستلزمدر یقال هید البعیر  
ذالقی جرانه بالارض الامحیاد امجاد و زننده او بومق معناسنه در یقال هید الرجل اذا نام او بومق  
معناسنه در یقال هیده اذا نام و بر آدمی او یور بولمق معناسنه در یقال هید الرجل اذا و جده نائما و دوه  
بیونک ایچ یوزنی بره اوزادوب یاتورمق معناسنه مستعملدر یقال امجد البعیر اذا الذی جرانه بالارض هید  
هانک کسری و جیک سکونله آت قسمته مخصوص زجر و آزار اصواتندندر لسانغزده کی داه کبی الهده هانک  
فحی و ذالک شده سیله و الهود قعود و زننده بنای کورلی ایله یقوب کوچورمک معناسنه در یقال هذ النساء  
هذ او هود و من الباب الاول اذا هدمه شدید او کسره یعنی بشده قصوت و یک بیرفانی اولمق معناسنه لازم اولور یقال  
هذ الرجل هید کمل عمل من الباب الرابع و هید کفیل من الباب الثاني اذا هدم شارح در که هذ بیرفانی یه ده اطلاق  
اولور مهود معناسنه قال فی الاساس هذنی هذا الامر و هذ رکنی اذا بلغ منک و کسرتک و هذ کریم و جوامرد  
آدمه اطلاق اولور بونده بمعنی فاعل و بمعنی مفعول اولمق بمحتلدر اوله کوره یتشه جود ایله کندی مانلی هدم  
ایدر و ثانی به کوره سائللر هدم ایدر و هذ دوه کوکره منک معناسنه در یقال هذ البعیر من الباب الثاني اذا هدر  
و هذ و هدر فحینه صوت غلیظ معناسنه در تقول سمعت هذا و هذ ای صوتا غلیظا شارح در که یومعاده  
مصدر دخی اولور و هذ ضعیف و زبون آدمه اطلاق اولور مهود معناسنه و بونده هانک کسریله ده لغتدر  
بنه مهود معناسنه ذبح و مذبوح کبی جمعی هذ و ندر هانک فحی و کسریله و عربلر مرت برجل هذک من رجل  
و هذک من رجل دیرلر حبسک من رجل معناسنه و بونده مفرد و جمع و مذکر و مؤنث مساویدر و یقال مررت  
بأمرأة هذک من امرأة و برجلین هذک و برجل هذک و باسرتین هذک و نساء هذک و یقال انه لهد الرجل  
بفغ الدال ای نعم الرجل و یقال فلان هید علی بنه الجھول اذا انی علیه بالجلد مؤلفک بصارده و زخشرینک  
اساسده و سائر اصولک یانلر بنه کوره هذ و جهمذ کور اوزره هدم شدید معناسنه در یومعاده زور و جلادت  
معناسنه استعمال اولندی مثلا لهد الرجل دیرلر لام تا کیدا ایله یک جلادتلو دیکج برده فی الاصل هذ غیره  
سیکنده اولوب بعده مثل بحر اسنه اجرا ایلدیلر و معنای من بوردن ترع ایله مطلقا نیجب معناسنه استعمال  
ایلدیلر و منه ان ابالهب قال لهد ما حکرک صاحبکم ای عجب و که اولور که حسب معناسنه استعمال  
اولور کویا که کال قوت و جلادشدن اول بالک زجه سکا عاتنه کفایت ایدر سائر دن استفاده حاجت  
یوقدر دیمک معروضنده در و بونده ایکی قول وارد در بری مصدر بحر اسنه اجرا ایدرلر بونده تذکر

وتأنيث

و تأنيث و مفرد و جمع مساوی اول و سوره مثل مررت برجل هذک من رجل دیرسن دالک کسر یله تأنی فعل اوله رقی تصرف ایدوب جمع و تثنیه و تکبر و تأنیث احواله رعایت اول و سوره مثل مررت برجل هذک من رجل دیرسن ماضی اوله رقی و برجلین هذک و برجل هذک و بامرأه هذک و بامرأتین هذک و بنساء هذک دیرسن و کاه اولور که فعل مدح معناسنه استعمال اول و سوره معنای بروردن مترع در بقال انه لهد الرجل ای نعم الرجل کذلک فلان یهد برجل مجهول بنیه سبله و یو موصوفه زور و جلالت و شدتک وصفده کمال مبالغه بی متضمن در شول در جده جلد و زور منددر که کویا کندی زور و جلالتی نفسی هذ و هدم اجتماع وزره در و اصمعی یونی ماضی معلوم بنیه سبله نقل الیهدر قال یقال انه لهد الرجل اذا اننی علیه یجد و شده کویا که و صافی بغایت عظیم اولی حسیله ناقلی هدم ایدر دیو توجیه الیهدر فتحدها و کن من الشاکرین الیهاد اسم فاعل بنیه سبله دکر دن کلن کورتلوی صوت شدیده اطلاق اول و سوره یقال سمع اهل الساحل هذامن قبل البحرای صوتافیه دوی و یونی الاصل اسم فاعل در بعده صوت مرقومه اسم اول و سوره الهذاه هایلک کول کورلتوسنه اطلاق اول و سوره الاهد ففتحته و الهذاده هانک فتحیه قورق جبان آدمه اطلاق اول و سوره بوراده افعل تفضیل احب لفظی کی یعنی مفعول در و هذاده اسم در جمع جنسی هاسز در یقال رجل اهد و هذاده ای جبان همد زفر و زننده ابن بددر که بای موحده ایل زفر و زننده در حضرت موسی و خضر علیهما السلام قصدر نده غصبا سقنه لری اخذ ایدن پادشاهک اسمیدر و یوامام بخاری حضرت تکریدن مرویدر بیضاوی ملک من زورک اسمی جلندی بن کرکر یاخود متولیدن جلندی الازدی اولی وزره رسم الیهدر الیهود صبور و زننده طیراغی یومشق دوزیره دینور یقال ارض هذوی سهله بوراده همد و معناسنه در کویا که خشوتی هذ اول و سوره و هذود یک صرب یوقنه دینور یقال عقبه هذود ای شاقه بوراده یعنی فاعل در کویا که صعود ایدن دواب و انسانی کمال اتعابه هذ ایدر و انکبه و انش بره دینور حدور معناسنه فارسیده نشیب دینور الیهیدر امیر و زننده یک اونون آدمه دینور الیهیدر هانک ضمیمه مطلقا فرقه ایدن یعنی الحان و نعمانه اون قوشه دینور و خاصه معروف قوشک اسمیدر که باوش قوشی و ایک تعبیر ایتدکلر بدر هدهده دن مأخوذ در کاسید کر و اکاهدهده دخی دینور غلبط و زننده و هدهده دینور علابط و زننده و هدهده کثیر الیهدهده اولان کوکر جین قوشه دینور یونلرک جعی هدهده و هدهده کلور هانک فتحیه الیهدهده غیب و زننده جن طائفه سنک اصواته دینور که جو بلدی تعبیر اول و سوره فقر دی مسجوع کلدر یقال زعم انه سمع هدهده الجن ای اصواته یونک حقیقتی جنجی خواهه لردن استماع ایلک لازمدر الیهیدر تفعل و زننده قورقنق و قورقو و یرک معناسنه در هذ مذکور دن مأخوذ در یقال هذده اذا خرفه الیهدهده زلزله و زننده دوه کوکره یک بو کوکر مک معناسنه در یقال هدهده البعیر اذا هدر و اغازه و الحاله قوش او تمک معناسنه در یقال هدهده الطائر اذا قرقر و جو جخی او یو حق ایچون اناسی بری او نه تخریک ایدوب صالقم معناسنه در یقال هدهده الصبی انه اذا حركته لیام و رننه بی یورفیدن انکبه طوغری صابور مک و یو ایلقم معناسنه در یقال هدهده الشی اذا حدره من علو الی سفل و تخیل معناسنه استعمال اول و سوره تقول یهدده الی کذا علی بناء مجهول ای تخیل کویا که نفسنه اول کونه آواز کلور یاخود عالم بالادن و یلجه ساخ اولور هدهده علابط و زننده یمنده برکوچک قبیله آدیدر و اطف و منفعت معناسنه استعمال اول و سوره یقال مافی وده هدهدهای لطف یعنی آنک دو ستانگی هدهده لوقر ش دکلدر الیهدهده هانک فتحیه رفیق و تأنی معناسنه در تقول علیک یا هدهدهای الزرق الیهدهده سحاب و زننده بودخی رفیق و تأنی معناسنه در که شدت و عنی هذ و هدمک لازمیدر و منه تقول هدهدهک بالثنیه ای مهلا و یوهدهدهک و حانیک قبیلنددر که مهلا بعد مهمل دیمکدر هذ هانک فتحی و دال میندهک کسر یله اشک قسمی صواجر کن ترغیب و اغرا ایچون ابراد اولسان اصواتندرسا کی الهدهده هانک فتحیه مکه ایله عسقان یننده علی قول طائف قضاسنده بر موضع آدیدر و کاهجه تخفیف ایلهدهده دیرل یاخود صواب اولان اده اولمقدر نه که فصلنده ذکر اولندی هدهده زبر و زننده اسم جهمدر که رجال عربنددر الهذاه تواد و زننده که تفاعلدر ناس بری برنی معاقب بر حله کلک یا تمک معناسنه در کویا که کیروده کی ایلروده اولانی هذ و هدم ایدر و منه یقال هم یتهادون ای یتسألون الیهدهده هانک فتحیه صاحب مسائل قاضی در یعنی قاضی به مسائل سئوال ایدن کسهک اسمیدر بر کیمه بر بلده قاضی قاطرینه بنوب بالکن جه باخجه به کیدر کن براوغری قاضی افندیه شرکر اولوب بینهاده مسائل عدیده کذران و بالاخره جهت علیه الله افندی ای الخاف المملکه ثلاثی مجرد کی عربان

—



ایند در مخصوص منقبه ناهسی و شیرین حکایه سی وار در الهید علیط و زننده و الهید علیط و زننده  
 یک قوی بوده دینور که بوغردگی اوله بو جهته بوغرده دخی اطلاق اولنور و همدید خفش معناسنه در که  
 بعض کوزده اولان خلق کو چکلک وضعف بصر در عبارت در بقال بعینه همدید ای خفش وضعف عین بوراده  
 وضعف عین عطیف تفسیر در و همدید بر نوع سیاه صمغک اسمیدر وضعف البصر اولان آدمه دینور و عشا  
 معناسنه در که شکور علیدر طاقق قرا کوسی تغییر اولنور عیش معناسنه دکادر جوهری بونده غلط ایند در  
 شارخ در که جوهرینک تفسیری بعض اهل لغت قولیدر الهرد فرد و زننده بر نسنه بر قوت پاره ملق معناسنه در  
 بقال هر دالشی هر دامن الساب الثاني اذامر قه و خر قه واتی زیاده سیله پشورمک علی قول پیر یوب مهر اولنجه  
 پشورمک معناسنه استعمال اولنور بقال هر دالجم اذ انعم فی انضاجه او طنجخه حتی تهری ورنسندیه کوج بک  
 واکا قادر اولق معناسنه استعمال اولنور بقال هر دالشی اذ اقدر علیه و هر دالشی خلق هرج معناسنه در بقال  
 وقوعای هر دای هرج و بر آدمک عرض و ناموسه طوفقی معناسنه در که مقراض لسانه جامه عرضی چاکاک ایلکدن  
 عبارت در بقال هر دای عرض اذ اطنع فیه ورنسندیه افساد و تباها ایلک ایچون شق ایلک معناسنه در بقال هر ده  
 اذ اشقه للاقتصاد التهرید تفعل و زننده بو دخی اتی مهر اولنجه پشورمک معناسنه در بقال هر دالجم اذ اطنخه  
 حتی تهری و هر دایله بو یا تمش جامه کیمک معناسنه در بقال هر دالرجل اذ الیس المهرود الهرد فحتمله ات  
 مهر اولنجه قدر پشمک معناسنه در بقال هر دالجم فهدر دامن الباب الرابع اذ اتمرتی الهرد هانک کسریله  
 دوه قوشنه دینور و ساقط و عملانده آدمه دینور الهرد هانک ضمیمه کریم اسمیدر که اکثر عندنده زرد چوب  
 دیدکری دارودر و بر نوع قرمزی جامور اسمیدر که آشی بویه سی کی آنکله ده نسنه بویار و بر نوع کولک اسمیدر که  
 آنکله ده نسنه بویانور و بو عروق صفر دیدکری صاری بویه اوله جقدر بعضی ورس ایله بیان ایلدیلر الهردی  
 کردی و زننده ذکر اولنور هر دایله بو یا تمش توبه دینور الهرد دینه کردینه و زننده خردیه معناسنه در که محلنده  
 ذکر اولندی الهرد حزه و زننده ای بکرین کلاب بلادنده بر موضعدر الهردا هانک کسری و القلق قصری  
 و مدله بر نبات آیدر بو کشمیر جبالنه مخصوص بر دوی کولک اوله جقدر الهردان هانک فحی و رانک  
 ضمیمه او غری به دینور لاص معناسنه و نبات آیدر و بر زجل اسمیدر هر دان عثمان و زننده بر موضع و بر زجل آیدر  
 الهردا اراده و زننده و مراد فیدر که دینک معناسنه در هاله همره دن میدلدن بقول هر دت الی اهریده  
 هراده ای ارده تنه که اراق ماده منده هراق بهریق دیر هاله همره دن بدلدن الهرد احد و زننده بر عقی  
 معناسنه اولان هر دمذکور دن افعل تفضیلدر و بمعنی مفعولدر یک بر تنق نسنه دینور بو معناسنه آوردی اوس  
 اولان آدمه اهرد الشدق اطلاق ایدر بقال هو اهرد الشدق ای اهرته الهرد فحتمله ارسلانه دینور اسدکی  
 هاله همره دن میدلدن و دلیر و هادر آدمه اطلاق اولنور رجعه ده هاد دینور هانک کسریله التکید تا کید  
 و زننده تشدید معناسنه در بقال همدی علی غریبه تکید اذ اشد علیه شارحک یسانه کوره بو نکهده هاسی همره دن  
 میدلدن الهرد هانک فحی و لامک سکونیه اسمیه عارضه سی ناسی عموم اوزره طوفقی معناسنه در بقال همد  
 الوعلک الناس همدان من الباب الاول اذ اخذهم و عجم الهرد قعود و زننده اولک معناسنه در معنای  
 آیدن مأخوذ در بقال همد فلان همودا من الباب الاول اذ اقامت و آتش باکلیه سو تنک علی قول حراری ساکن  
 اولق معناسنه در بو معنای موضو عدر بقال همد النار اذ اطفئت او ذهبت حرارتها قال الشارح قال  
 الاصمعی خمدت النار اذ اسکن له بها و همدت اذ اطفئت البتة و همود و همد جد و زننده توب حق زمان  
 بو کلی طور مقدر ناسی اسکوب پاره لحن معناسنه استعمال اولنور شوبله که ظاهر اصحیح ظن اولنوب اله آیدقده  
 پیر یوب دو کله بقال همدان یوب همود او همدا اذ انقطع من طول الطی یعنی اذ اسسته نثار و بر عران و شخیر  
 و نبات مقوله سندن و یومور فیضندن عاری ارض موات اولق معناسنه مستعملدر بقال همدت الارض اذ الم یکن  
 بها حیوة و لا عود و لا نبات و لا مطر و هی هاسده الاهداد همره دن کسریله بریده اقامت ایلک معناسنه در  
 معنای من بوردن مأخوذ در کوبا که زاهمود اولور بقال اهد بالکان اذ اقام به و سر عتله بورمک معناسنه اولغله  
 ضد اولور بقال اهد فی السیر اذ اسیر و بونده همره سلب ایچوندر ضدی ثابت دکادر و جاعت طعیام  
 بمکدر دن کیر شک معناسنه در که سکونی و اقامتی مستعملدر بقال اهد القوم فی الطعم اذ اندفعوا  
 ورنسند سکون و آرام بولق معناسنه مستعملدر بقال اهدت الیج اذ اسکت ورنسندیه تسکین ایلک معناسنه در  
 بقال اهدت الهدیه غضبه اذ اسکت ورامر مکر و همدان مقول حقه طموب ایلک معناسنه مستعملدر

بقال اهد فلان اذ اسکت علی مایکره الهامد اسم فاعلدر شول نسنه دینور که طول مدت سیدله و نسنه  
 تغییر و سواد کلوب جور عیش و میر عیش اوله بقال شیء هامدای بال مسود متغیر و قور عیش اولنور بقال نبات  
 هامدای بایس و اصل نبات اتری اولیان مکانه اطلاق اولنور بقال مکان هامدای لایات به همدان سلمان و زننده  
 یمنه بر قیله آیدر الهمد جدید و زننده بر کسه اوزره دیوان امر او سلاطیندن مکروب و مر سوم اولان ماله یعنی علوفه به  
 و وظیفه به دینور بقال استوفی الهمد و هو المال المكتوب عليك فی الدیوان همد فحتمله ضمه قیله سی  
 بور دنده بر صو آیدر هند هانک کسریله والهنده مصغر بنیه سیله خاصه بو زمهارد و هانک اسمیدر علی قول  
 بور دندن زیاده و علی رأی بور دن اشاعی و عند البعض ایکوز دوه ک اسمیدر و هند بر خا توک آیدر جمعی اهند و اهاد  
 و هند کلوب مترجم در که زنجشیری مستفاده و امر من نصر و مثلك منشأی اولق اوزره بر غریبه نقل ایدر که  
 نصرین دهمان نام بر آدم وار ایدی بور طقسان سنه معمر اولوب بنیه سی کال اوزره فرسوده اولد قد نصکره اطرافیه  
 شبایقی عودت و نجه زمان خرامان کلشنسرای عاقبت اولدی تنه که سلمه بن خورشب الانامری اشبوا یاتله اشعار ایلشدر  
 و نصرین دهمان الهنده عاشها و تسعین حواله قوم فانصانا  
 و عاد سواد الرأس بعدیاضه و راجعه شرخ الشباب الذی فانا  
 فعاش بخیر فی نعيم و غبطة و لکنه من بعد ذاکله مانا

وزنجشیرینک یسانه کوره هند و همدیه مطلقا بور عده دینور تنه که ایات مذکورده واقعدر لکن جائزدر که  
 ابتدائو لفک قولی اوزره بور دوه به موضوع اولوب بعده علی الاطلاق استعمال اولنه و هند وجه مذکور اوزره  
 بر خا توک اسمی اولوب بعده نسوانه علم جنس کی استعمال اولنور تنه که رجالد زید و عمرو اولنجه مستعملدر و هند  
 تأنیث و علمیه بمنوع اولوب و خفت ایچون منصرف اولور و جمع مکسر بنده هند و جمع سالمند هندات دینور  
 انتهی و هند بر زجل آیدر بنو هند عربیدن برطن در و هند ناسدن برجل و طائفه آیدر که اولکله لینه  
 هندستان تغییر اولنور نسبتنده هندی دینور رومی و ترکی کی و هم مفردیدر و بونده هندک جمعی هندوکلور الاهد  
 والهندک هانک فحیمه ر جال هنده دینور اهاندهندی و هاندک هندک لفظلر ندن جقدر که ایکسیده فارسیلدر  
 اولد زوائد حذف اولمشدر و هندک لفظنده کافی تصغیر یعنی تحقیر ایچوندر اکثر اهل هند مجوس اولد قلمچون  
 بعده عرب تعریب و بو کونه تصرف ایلدیلر الهندو اتی هانک کسری و ضمیمه اهل هند ایلد قلمی یعنی  
 هندستانده معمول قیله و سائر نسنه به دینور به نسبت ایچوندر الف و تون تا کید نسبت و هانک ضمی  
 تغییر نسب ایچوندر قباطی کی بقال سیف هندو اتی ای منسوب الی رجال الهند یعنی معمول بها التهنید تفعل  
 و زننده بر خصوصه تقصیر و تواتی ایلک معناسنه در بقال هند فی الامر اذ قصر فیه و یا قوش کی جاعر مقی  
 معناسنه در بقال هند الرجل اذ اصباح صیاح البومة و بر آدمه بغایت بداد ایله سوکک معناسنه در بقال هند  
 فلانا اذ اشته شتما فحما و شاعمه مقابله الیوب شتمنی هضمه سکوت ایلک معناسنه در بقال هند الرجل اذ اشته علی  
 بناء الجهول فاحتمله و امسک عن الشتم و قلی بلوب کسکین قلمق معناسنه در بقال هند السیف اذ اشته  
 و مباشرت ایلدیکی ایشدن فراغت ایلک علی قول ناخر ایلک معناسنه در بقال ما هند فلان عن امرای ما کذب  
 او تا خبر بوراده تکذیب اجماع عن الامر معناسنه در و نکار نازنین لطف ادا و اظهار جلال عالم آرا و سائر شیوه  
 خاطر ربایله بر بحاره نک کوکلی آوب کدو سنه عاشق شیدا قلمق معناسنه در بقال هندته المرأة اذ اورشته  
 عشقا بالملاطفه هندوان هانک و دالک ضمیمه ایرانده خوزستان ترانده بر نهر اسمیدر بر موضع آیدر در هندوان دالک  
 فحیمه لحن نرنده بر محله آیدر فقیه حنی امام ابو جعفر محمد بن عبدالله الهندو اتی اوریه منسوبدر فارسیده هندولر  
 قیوسی دیمکدر هندمند هانک کسری و دال و فیمک فحیمه سبستان اولکله سننده بر نهر اسمیدر و اول بر غریب  
 نهر در که آکلیک عدد نهر منصب اولور ایکن اصلا ماده سننده زاید ظاهر اولز کذلک آندن یک عدد نهر منشق اولور  
 ایکن قطعاً نقصان شایسته مشاهده اولمز شارح در که نهر مر قوم اهل عرفان بننده بحر علمه مثالدر هناد حجاد  
 و زننده بر محدث آیدر هناد هاله اعلام نسوانددر در هند دمشق قضا سننده بر قریبه آیدر و حیره تراننده  
 ایکی موضع اسمیدر الهود هانک فحی و واول سکونیه بر آدم ارتکاب ایلدیکی کاره پشیمان اولوب آندن حقه  
 توبه و رجوع ایلک معناسنه در بقال هاد الرجل یهود هود اذ تاب و رجوع الی الحق مؤلفک بصائر ده یسانه  
 کوره اصل هود بر نسنه دن رفیق و سهولته رجوع ایلک معناسنه موضو عدر مشی بالتأقی و سکون و سائر معانی آندن  
 متصرفدر الهود فحتمله هود نک جعیدر که دوه اور کجه دینور اصلا ککی اولیوب صافی لحن و شیم اولغله ملایم



اولد ينجون اليهود هانك خيله يهود طائفه سته دنيور و هودر يسمير ديشان اسميدر و هود لفظي يهدان اوزره جمع و دنيور  
خيله مؤلف بوراد يك ايجاز ايلشدر بشارده بيانه كوره هود هانك جعيدر بائون معناسنه ائلك جعي غود اولد ينجي  
كبي بعده يهود طائفه سنده اسم جنس اولمشدر و تعظيم و مبالغه به مني اسكله برني ديشان مسما اولمشدر كه اول هود دني  
عار بن صالح بن فالغ بن ارخشد بن سام بن نوح عليه السلام در اكر عندنده و جهمد كور اوزره عريدر و عند البعض  
نوح و لوط كبي اسم انجيميدر و عند البعض اصل اسمي عابر در رفق و سكون و وقار ايله متصف اولد ينجون هود  
اطلاق اولندي و يهود ماده مرقومه دن مضار عدد طائفه جحوده علم اولمشدر عبادت بخلدن نائب اولد قاري  
ملاحظه سته مني و بوعليت و وزن فعل علت ايله يا خود امت و قبيله اعتبار ايله غير منصرفدر و اكار حرف تعريف  
دخول جاردر جمعيت اعتبار ايله و تنوين دخي داخل اولور و زرا وزن فعلدن باب اسمائه نقل اولمشدر و نسنسند  
يهودي دنيور زنج و زنجي كبي و واحديدر و عند البعض يهود يهودا معرفتدر كويا كه اكبر اولاد يعقوب عليه السلام  
ايله نسيه و اكانسبت اولمشدر و طائفه مسفوره به جحود اطلاق رسالت حضرت محمد بي عليه الصلوة  
و السلام عبا ييلور ايكين حسده مني انكار ايلد كيري ايجوند انهي التهوديد تفصيل و زننده بر كسي بي يهود  
دينه و دندر ملك معناسنه در كه يهودي قلمدر يقال هوده تهويدا ادا حواه الی ملة يهود نسه كه ائرده ثم ابواه  
يهودانه وارد اولمشدر و جن طائفه سيله سويلتمك معناسنه در يقال هودا لرجل اذا تجاوب الجن و زم و نازك ترانه  
و ترجيعه تغني ايلك معناسنه در يهودك تورا قراشلي كبي يقال يهودا لرجل اي يرجع الصوت في لين  
و برادمي وجد و شوقه كتوروب طربناك و هوادار ايلك معناسنه در يهود تورا ي حزين و تضرع و مقامه  
قرائت ايجار ايله سامعي طربناك ايلد كيري كبي يقال هودا لانا اذ اطر به و الهاء و آهسته آهسته بويك معناسنه در  
يهودك عند القراءه حركت خفيقه لري كبي يقال هودا لرجل اذا مشى رويدا و شراب شارب ي مسك ايلك معناسنه در  
ياجه يا به بخاري دماغه اسيل ايلد يكنه مني يا خود شرب اليهود مشربنه جيني در يقال هوده الشراب  
اذا اسكره و تهويد زم وضعيف آواز ايله سسلك معناسنه در يقال هودا لرجل اذا صوت بصوت ضعيف لين  
اياق سورويهرك آخر آخر بوريمك معناسنه در يقال هودا في السير اذا ابطأ و سوزي بك آهسته سكون  
و ملايت اوزره سويلتمك معناسنه در يقال هودا في المنطق اي بسكن يعني يودي بسكون و رفق و مهمل  
و ذومك اوزر كبي اتي ملك معناسنه در كه هوده مذكور دن مأخوذ در يقال هودا لرجل اذا اكل السنان المهاودة  
هانك فحيله لين و رفق و ملايت معناسنه در يقال هودا على هواة اي لين و رفق و بين القوم و سيله صلاح و موافقت  
اولمسي مأمول اولان شبنه دنيور يقال هودا بصير هواة اي ترجي به الصلاح بيد القوم و رخضت و محاباة معناسنه در  
الهواد تذكر و زننده مصدر ثلاثي تهويد كبي ثم وضعيف آواز ايله سسلك معناسنه در يقال هودا لرجل  
هوادا اذا صوت بصوت ضعيف لين و سوزي سكون و ملايت اوزره سويلتمك معناسنه در يقال هودا في المنطق  
هوادا اذا اذاه بسكون و رفق اليهود تفعل و زننده بودخي كلامي ثم و سكون اوزره سويلتمك معناسنه در يقال هودا  
في المنطق اذا اذاه بسكون و يهودي اولي معناسنه در يقال هودا لرجل اذا صار يهودا و ميانده رجعي يا خود  
حرمتي قطع المطلوب و صل و رعيت ايلك معناسنه در يقال هودا لرجل اذا توصل برحم او حرمة المهاودة  
مفاعله و زننده يشهاده اولان عداوتي تركه بار شمي معناسنه در كه رفق و ملايتك لازيمدر يقال هودا اذ اذعه  
و صالحه بوراده مواعده نخنسي غلطدر و بري رينه ميل و توجه قلمق معناسنه در يقال هودا اذ اذاه  
و يقال هودا اذ اذاه و معاودت معناسنه در كه هود مذكور دن مأخوذ در يقال هودا اذ اذاه و هود  
اخذ و زننده اتنين كونك اسم قديمدر اوهد كبي و برقبيله آيددر يهودا ياي تختيك فحيله يوسف صديق  
عليه السلام حضرت تارنك برادر لري اسميدر كه اكبر اولاد يعقوب عليه السلام در والده لري بشقدر لكن  
عبارتده ذال معجه ايله يهودا عنوانده مرسومدر الهيد كيد و زننده والهاد غير قياس اوزره بابي الفقه قلبه  
برادمي مهول و مووحش نسته ايله بل كلندر ملك معناسنه در يقال هاده هيده هيدا و هادا اذ افرغه و ركسدي  
غصه ناك ايلك معناسنه در يقال هاده اذ اكر به و زننده ي تحريك ايلك معناسنه در يقال هاده اذ اكر كه و زننده  
اصلاح ايلك معناسنه در يقال هاده اذ ااصحه مؤلف و حر كه و اصلحه عنوانده رسم ايلكله هر بري معنای  
مخصوص اولي اوزره ترجده اولندي لكن زخمشري زننده ي اصلاح ايجون تحريك معناسنه رسم ايلكله  
اكا گوزه انگيسي بمعنا اولور خي افساد ايجون تحريكده استعمال اولنر دنيور نصريح ايلشدر و نهايه لاهيد تك  
الطالع المصنفه حد ينده اصل الهيد التحريك ديد كه نصكره مقلله عليه السلام في مسجد يار رسول الله هده

فقال بل عرش كعرش موسى حديثه ای اصله وقبل هو الاصلاح بعد الهدم عبارته مختلف اولد یغنی  
اشعار اولمشدر زرا هدم تحريك لازمیدر سائر بعض امهاتندن دخی زخمشری قولی منقهم اولمغه ایكیسی معنای  
واحد اولمق متأیدر وهید برنسمی برندن ازاله ایلک معناسنه در یقال هاده اذ ازاله و برطرفه صرف و تحویل  
ایلك معناسنه در یقال هاده اذ صرفه و مضطرب و یبقار ایلک معناسنه در یقال هاده اذ ازجمه و زجر و منع  
ایلك معناسنه در و بعضایر یعنی یعقوب هیدلکله سی التحق حرف ننی ایه استعمال اولنور مثبتا استعمال اولنر دیدی  
تقول ما یهیدنی ذلك ای مایز عیجی و بوندن مرادی همان صیغه مستقبلدر ماده دكلدر نه که احادیثه مثبتا  
وارد اولمشدر وهید وهید هانك کسریله وهاد دوه قسمی طور مقندن زجر و آزاره مخصوص صوتدر و معنای  
مزبور دندر عر بلر برکسه نك وضع و شانندن استفهام موقعنده هید مالک درلر دالك نصبیه ماشانك مقامنده  
اصلی اهیدك یا خود تهیدنی هیدایدی ومنه نقول ضربه خافال لی هیدمالک ای لم یغیر و ما قال ماشانك و یقال  
اتی فلان القوم خافالوا له هیدمالک ای ما حالک و بوهی مالک کبی مثل مجراسنده جاری اولمشدر و عر بلر فلان  
آدم یلیدیکنه و یلیدیکنه احسان ایدر دیکج برده فلان یعطی الهیدان والیریدان درلر ای یعطی من عرف ومن لم عرف  
هیدان هیددن صفتدر مضطرب ایدن آدمه دینور که بوراده مراد استعطایله مضطرب ایدندر و ریدان  
راء مهمله ایلر روددن ما خوددر مشاکله یایله استعمال اولندی وهیدوهاد حرکت معناسنه کلور یقال ماله هید  
وهاد ای حرکت وهید مضطرب اولان شبهه دینور تسبیح بالمصدر در التهید تقبیل و زننده هیدایله اوج  
اولکی معناده مراددر یقال هیده تهیدا اذ افرعه و کرته و حرکه و اصلحه و سرغته یوریمک معناسنه در  
یقال هید الرجل اذا سرع فی السیر هود صبور و زننده برطاغک آیدر ایام هید کید و زننده زمان  
جاهلیده برموت عاتیه ایامیدر که اون ایکی بیک آدم فوت اولمشدر هیده هانك فحله بنی ای بکر بن کلاب  
یوردنده مضجع نام بلده نك یوقری سمتنده بردر بن انکبه نك آیدر فصل الباء التحتية الایسده  
بای موحد ایلر احد و زننده برنات آیدر که شعیر نباتنه شیه اولور طوار قسمنه بغایت رار  
الید دالك تشدیدله بد مخففه لغتدر که اله دینور دست معناسنه نه که مغفل باننده مرسومدر  
برد فرد و زننده ادریس علیه السلام پدرلری اسمیدر برد یانک فتحی و زای دجه نك سکونیه شیراز ایلر خراسان  
پیننده برلده آیدر زدیون محمد پیندن بر جاعتدر که اکامنسو برلدر یزدود مردود و زننده بشقه برلدمدر یزدآباد  
ری قضاسنده برقریه در بندند ند ماده سنده ذکر اولندی یاقده صاحب و زننده حلب قضاسنده برقریه آیدر

❖ باب الدال المعجمة ❖ فصل الهمزة ❖

الاخذ همره فك فتحى وخاى معجه نك سكوتيله والتأخاد تدكار وزنده برنسه بى المقى معناسنه در بقال اخذه اخذا  
وتأخا من الباب الاول اذا تناولوه مؤلفك بصائرده بيانته كوره اخذ حوزا لشيء وتحصيله معناسنه موضوع در  
اول كاه اولور كه تناول جهتيله اولور وآندن فارسيدنه ستادن وتركيده المقى اليه تعبير اولنور يقال اخذه اى تناول  
وكاه اولور كه قهر وغلبه جهتيله اولور وآندن فارسيدنه گرفت وتركيده طوموق اليه تعبير اولنور يقال اخذته الحمى  
ومعنائى سائر كه بونلردن متعصبه در هر بى بوايكى اصلى برمناسنبيله متضمن در انتهى واخذ سيرت وطريقه  
معناسنه مستعملدر بونده مأخوذ معناسنه در كه آدمك طوتديغى سنجيده وطريقه ديمكدر يقال ذهبوا من اخذ  
اخذهم بفتح الهمزة وكسر ها و رفع الذال ونصبها ويقال من اخذه اخذهم وبكسر اى من سار يسيرتهم  
وتخلفوا بخلافهم واخذ بر آدمى بفتح طوموق معناسنه استعمال اولنور مجر مى طوموق كى يقال اخذه اذا وقع به  
واشكجه ابلك معناسنه مستعملدر كه معنى من بورك لازميدر يقال اخذه بذنبه اى عاقبه عليه الاخذ همره نك كسر يله  
دوه قسمته مخصوص برداغك اسميدر كه دوه به مرض وعلت عرضندن خوف وانديشه ايلدكلرنده بريانه  
باصرر كويا كه آنكله كلكم مرض اخذ اولنمش اولور الاخذ ضمتيله كوزا غريسنه اطلاق اولنور طوموق  
معناسندن مأخوذ در لسانمزده دخى كوزا غريسى طوتدى كوزى طوتدى تعبيرى زبازددر راغب بونى كايه قلمشدر  
يقال به اخذو يعينه اخذ اى رمدوا اخذا اخذا و اخذه دن جمع اولور كه همره نك كسر يله صوكوانه  
اطلاق اولنور صوبى آفتوب طوتديغنه مبنى در قال فى النهاية ومنه حديث مسروق جالست اصحاب  
رسول الله عليه السلام فوجدتهم كالآخاذ وهو مجتمع الماء وجهه اخذ مثل كتاب وكتب وقبله هوجع الاخاذه وهو  
مصنع للماء مجتمع فيه الاخذ فحتميله دوه كوشكى سوددن تخمه وامتلاوا بى معناسنه در كه طوموق معناسندن  
مأخوذ در يقال اخذ الفصل اخذا من الباب الرابع اذا انجم من اللبن ودوه قسمى دلورمك معناسنه مستعملدر



يقال اخذ البعير اذا اعتراه جنون وكوزاخر معني معنسانه در يقال اخذت عينه اذا رمدت وبومعنا ابن السيد  
روايتدر الاخذة همرهك ضييلة سحر طر زنده بر كوه رقيه وافسونه دينور على قول بر نوع بونجغه دينور كه  
افسونكار آتى اخذ وتسخير ناس ايچون اعمال ايدر لافسون مزبور دخی نسخيره متعلقدر جادو فوار يلك اعمال  
ايلد كرى افسون ياخود بو بنجق اوله جقدر يقال لفلايه اخذة تو خذ بها الناس اى رقيه اوخرزة وعربلرا خشام  
نماز نذ نكزه حه اولان ساعته يعنى صور قرار دىغي وقته اخذة النار اطلاق ايدر لر زير ساعت مزبور اشتر الساعه  
اولغله كونا كه بر آتش اولد يغندن آدن چقماق چاقيلوب آتش آلتى ممكندر زعم ايدر لر ومنه يقال بادر زنده  
اخذة النار واقعا وقت مذكور خطرنا كدر نته كه حديث شريفده اگفتوا صيبانكم بالليل وارد اولمشدر كه مراد زمان  
نشار ظميدر الاخذ امير وزنده اسيره اطلاق اولنور طو تساق تعبير اولنور وشيخ غريبه اطلاق اولنور الاخذة  
همرهك كسر يله قلفقالك ايله طو بنجق بر نته اطلاق اولنور مقبض الحجة معنسانه وشول ارضه اطلاق اولنور كه كشي  
كدى نفسىچون جائز يعنى اتخا ذوملك ايلمش اوله وا كا اخاذ دخی دينور هاسر كذللك شول ارضه اطلاق اولنور كه  
آخر ك ملكى اولمهرق پادشاه جانب ميردن بر آدمه اعطا وتعليك ايلمش اوله يقال هي لك اخاذة وهى ارض اعطا كه  
الامام لبست ملكا لآخر واخذ واخذه اخذك مفريددر كه ذكر اولندى الاخذ كفف وزنده شول دوه به  
اطلاق اولنور كه سمور كه على قول قوجالغله بوز طومش اوله يقال بعير اخذاذا كان قيد اخذ فيه السمى والس  
وشول سوده اطلاق النور كه كشي كه بوز طومقله حر بيفت پيدايدوب دلى بورر اوله يقال لين اخذاى فارص الاخوذة  
همرهك ضييلة سودا كشيوب طعمنده حر بيفت پيدا اولق معنسانه در يقال اخذا لى اخوذة من الساب الرابع  
اذا حض التأخيد تفعل وزنده سودى اكشتمك معنسانه در تفعل اخذت اللبن تأخيدا اذا حضته الماخذ  
مصايد وزنده ومراد فيدر كه مصيدهك جعيدر دوزاغه دينور يقال صايد الطير بالما خذاى بالمصايد المستأخذ  
اسم فاعل بنيه سيله بر درد ووجع سيبيله باشنى بره اكوب ساكت وصامت طوران درد نا كه اطلاق اولنور وخضوع  
واستكانت صاحبي آدمه اطلاق اولنور يقال رجل مستأخذى مستكين خاضع وبك اوزون صاحبه اطلاق اولنور  
كونا كه بتون قدرتى اخذا ايلمش اولور يقال شعر مستأخذى طويل المؤخذ بود دخی اسم فاعل بنيه سيله خضوع  
واستكانت آدمه اطلاق اولنور المؤاخذة مفاعله وزنده بر آدمى صوبى مقابله سنده عقاب ايلك معنسانه در  
يقال آخذه بنديه مؤخذه اذا عاقبه وناقل واخذه شارح دير كه بمن لغتنده واويله واخذه وارد دخی قرآن كرمده  
واويله در قرآن اولمشدر الاتخاذ افتعال وزنده برى برنى طومق معنسانه در كه مشاركت ايچوندر يقال  
اتخذ القوم اذا اخذ بعضهم بعضا وكاه اولور كه همره تايه قلب وادغام اولنوب اتخذ بر لر كه مصدرى اتخا ذ اولور  
وبونده مشاركت معنسانى يوفدر تركيده ايدمك ايله تعبير اولنور مؤلف بصائرده دير كه بونده اختلاف ايلد يلىر  
بعضر اتخذ اتخذا ه سندن افتعال در دير تاي اصله ايله ناى افتعال جمع اولغله ادغام اولندى نته كه قاموسده  
دخی فصل آتيد بشت ايلمشدر وعند الاكثير من مهور اولان اخذاى اخذ مائة سندن مأخوذ در وبوقول عند المؤلف  
رجوخدر اكلنا بوراده وبقال اتخذوا عنوانه لر رسم ايلمشدر وكاه اولور كه اتخذا مائة سى جعل مجراسته اجرا  
اولغله مفعوليه تعديه ايدر ومنه قوله تعالى لاتخذوا اليهود والنصارى اولياء الاية نجوم اخذ منازل  
قره اطلاق اولنور كه هر منزل نچه كوكبه مشتملدر فرى هر كيجيه بر منزل اخذايدر على قول استراق سمع ايدن شياطينه  
فرشته لر رى ايتد كرى رجوم نجومدن عبارتدر الاستخا ذ سبيله اتخا ذ معنسانه در كه ايدمك تعبير اولنور  
يقال استخذا رضا اى اتخذا شارح دير كه استخذا اصلده اتخذايدى تاي اولانى سبيله ابدال ايلد يلىر وعند  
البعض استفعالدر تخفيفا تاك بر سى حذف اولندى الاد همرهك فتي وذاك تسديله كسك معنسانه در  
يقال اذ الشي اذ امن الباب الاول اذا قطعه الاذوذ صبور وزنده يك كسجى كسكين شبنه دينور يقال  
سيف اذوذ وشفرة اذوذ بلاهه اى قطعاع وبوفعل بمعنى فاعل اولغله مذ كبروتائى بر ابردر اذ همرهك كسر يله  
بر كمدر كد زمان ماضى به دلالت ايدروسكون اوزره مبنى در وبونك حتى جملة به مضاف اولمقدر فارسده آنكاه مراد فيدر  
تقول لقبك اذ انت شاب يعنى سنك جوانمك وقتده سكاراست كشمدم ذمك اولور واذ كشم سى زمان ماضى ايچون اسم  
اولوبو صور نته اكرى طرف واقع اولور كقوله تعالى فقد نصره الله اذا خرج الابه وبعضام مفعول به واقع اولور  
كقوله تعالى واذكروا اذ كنتم قذلا وبعضام مفعولن بدل اولور كقوله تعالى واذكروا في الكتاب مريم اذ انبثت الاية  
بوراده اذ كشم سى اذ كر كشم سنك مفعول اولان مريم لفظندن بدل اشكالدر وكاهى كندودن استغنا اولغله صالح  
اولان بر اسم زمانه مضاف ايله اولور بومش كشم سى كي كه يوم لفظنه مضاف ايله اولمشدر اول كون ذمك اولور وحيث

وعمادندخی بونک کیدر بوصورتدهاذ کلمهسی منون اولور یاخود استغنا و لغغه صالح اویسان اسم زمانه مضاف الیه  
اولور کتوله تعالی بعد اذ هدینا و کاهی زمان مستقبل ایچون اسم اولور کتوله تعالی یومئذ تحدث اخبارها  
و تعلیل ایچون اولور کتوله تعالی ولن ینفعکم الیوم اذ ظلمتم و مفاجأه ایچون اولور اکر یناویغما کلدن د نصکره واقع  
اولور سه تنه که اشبو\* استقدر الله خرا و اراضین\* به فیغما العسر اذ ارت مایسر\* بینه اولدیغی کی یعنی عسر  
و شدت ار الغده ایکن ناکه یسر و مسرت ظهور ایدر و اشبوا ذ کله سنک ظرف زمان یاخود ظرف مکان یاخود مفاجأه  
معنا سنه حرف یاخود حرف زائد مؤ کداولسی بینه بین النحاة اقوال کثیره وارد کتب نحو یقه مبسوطدر الازاد  
زای مجله ایله معجاب و زنده بر نوع خرما سمیدر اذ فحمتنه اسامیدندر جابرین اذ و ام بکریفت اذ رواه حدیثندر  
قصص الباء الموحدة البذ بانک فحی و ذالک تشدیدیه و البذینه بانک فحیه قهر و غلبه ایلک معنا سنه در  
یقال بذه بذه او بذینه من الباب الاول اذ اغلبه و بذکوه که خرما به دینور که طاعیلور اولور جنس عد اولمز یقال  
خرم بذای منزه و بذایرانه از ان ایله اذ ربیجان ایا نلری بینه بر ولایت آیدر که آنده دارمسی اوج دوم مقداری بر محل  
وارد ایچنده بر آدم طوره جتی مقدار بر ورادر که آنده دعا مستجابدر و آسای طرفندن بر یولتهر جاری اولور که جای  
عقیقه به مثلاً و لئلا یلین اغسل ایلمدکه حاسی زائل اولور و بذ بالکثر فرد معنا سنه در فذ لفظنه مؤ کداوله رق  
ذکر اولور یقال فذ بذای فرد و بذه ذدن وصف اولور بر مرده قیافت و پریشان شکل اولان آدمه دینور یقال  
رجل بذه الهیة و بذه الهیة ای رتھا و مثل و نظیر معنا سنه کور یقال ماله بذای مثل البذینه بانک فحیه مصدر در  
تنه که ذکر اولندی و نصیب و قسمت معنا سنه در یقال اخذ بذینه ای نصبه و بذینه پریشان حالق و تنک معاشلق  
معنا سنه در یقال هو علی بذینه ای تقشف الابد فحمتنه احد لفظنه مؤ کداولور بودخی یک بالکثر جه دیمک اولور  
یقال اخذ بذای فرد البذاه و البذاذ بارک فحیه و البذاذ کاب و زننده و البذوة عومه و زننده بدخان  
و بر مرده قیافت و ملق معنا سنه در تقول بذذت یا رجل بذاه و بذاه او بذاه و بذوه من الباب الرابع ای سیات حالک  
و هو بذه الهیة و بذه های رتھا کاذر البذة بانک کسر یله بذینه کی حصه و نصیب معنا سنه در یقال اخذ بذه  
و بذینه ای نصبه البذذ بانک فحیه بذ کی مثل و مانند معنا سنه در بذذک بانک و ذالک فحیه شنبه بینه سیله  
وارد اولان کلاندر تنه که هذایک دخی بونک کیدر هذایک هذ لفظندن ما خودر که قطع معنا سنه در و بذذایک  
بذ لفظندر که فرد معنا سنه در بو ناسبتلر ایله عر بلر الناس هذایک و بذذایک در لر هینا و هینا معنا سنه که ناس  
اوراده بوراده فرقه فرقه و بالکثر جه بالکثر طور در دیمکدر اصل هذایک قطعاً بعد قطع و بذذایک فرد بعد فرد  
دیمکدر بعده موقع مز بورده استعمال اولندی و بو کونه منی وارد اولان کلات ایچون مرزده سبوطی باب مخصوص  
عقد الیشر المباداة مفاعله و زننده مبادرت و مسابقت معنا سنه در تقول باذنه مباداة اذ ابادرت الابد اذ افعال  
و زننده مدیوندن مطلوبی المقی معنا سنه در تقول ابتذت منه حتی اذا اخذنه الاستبذاد الاستبذاد و زننده  
و مراد فیدر که مستقل و خود سر اولق معنا سنه در یقال استبذت بامر بمعنی استبد و بو فرد معنا سنه اولان بذمد کوردندر  
بلسذ سکر و زننده مرجاه دینور بو معرف بدرخی اولیه که مرجان دید کیری نسته به حجر شجری اطلاق اولور  
زراجر و شجر بینه بر خ قعر در یاده نابت برشی در غواصلر کو کنبه بر ایلمکلی کشد بکروب بعده طشره دن زور ایله  
چکوب چقار لر شمس و هوا طوقند قدّه جودت و حرت پیدا ایدر هندیده کاچتوالی در لر فارسی و ترکیسی مرجان در  
واصل عربیده مرجان انجوتک خرده سنه دینور مؤلفک بوراده مرادی عربی صحیح اولان د کلدرو بعضلر کو کنبه  
مرجان و شاخه بسد دینور دیو بیان الیشر و مصباحده طرطوسی عربی اولدیغنی اشعار الیشر و بو سدر فارسی  
معربیدر که اهمال الله در بغداد بونده بدی لغت وارد تنه که مهمله ده بیان اولندی البوذ بانک فحی و واولک سکونیه  
ناسه شمر کیر اولوب تعدی ایلمک معنا سنه در یقال باذالرجل یبوذوذ اذا تعدی علی الناس و محتاج اولق معنا سنه در  
یقال باذالرجل اذا فقر و تواضع ایلمک معنا سنه در یقال باذاله اذا تواضع ابن بوذویه بانک و ذالک و واولک  
فحیه برکسه در که روایت حدیث الیشر التخذ ناک و خالک فحیه المقی اخذ معنا سنه در یقال نخذ الشئ نخذا  
من الباب الرابع معنی اخذه و قری قوله تعالی لوشئت لتخذت علیها اجرا و قری لا تخذت الایه و اتخذ کلمهسی  
اتخاذن ماضیدر که نخذ لفظندن افعالدر نای اصلیه ایله نای افعال ادغام اولمشدر تنه که ابن اثیر دیمشدر که  
اتخاذ اخذدن افعال د کلدرو بر اتخاذن اولسه فاء الفعلی همزه و ملق ملا یسه سیله ماضیسنده اتخذه دینور همزه ایله  
همزه ایسه نایه ادغام اولمز و بو جوهری قولنه مخالفدر زرا جوهری دیدیکه اتخذا اخذدن افتعالدر ماضیده همزه  
تلبین و نایه قلب و ادغام اولندی و بو وجه او زره شایع اولمغه نایه تبدل بی اصل کلمه دن اولق توهمیه آندن ثلاثی بنا



ایدوب نخبه بخندیدیلر و اهل عرب جوهر نیک خلافت ذاهل در شارح در که اکثر ائمه لغت جوهری به موافقت  
حتی زجاجی ماده من بوره بی بالکله انکار ایلشدن و این مالک شواذدن عند ایلشدن نه که اثر از اردن و آقن این دن  
و اهل اهل دن شد و اوزره افتعالدر بالکله ابو علی الفارسی ماده من قومعه بی ثبت ایلدی و بونیک تفصیلی تسهیل  
شروعده معسوطدر و خلاصه شرحده این ام قاسم تصریح ایلشدن و ابو حیان النخعي کله سنک اصلی او نخبایدی  
و خذدن افتعالدر و لغت صحیحده در بونیک ایلشدن و افعام و لف دخی همزه بی اشعار ایلشدن نه که اخذ ماده سنده  
ذکر اولندی و سعدی جللی ناه و اودن مقلوبه در قولی ظاهر ا ابو حیان قولیدر لکن بیضاوی و النخعي فعل من نخب  
کامع من تبع و ليس من الاخذ عند البصريين و قرأ ابن كثير والبصريان نخبذت ای لاخذت و اظهر این کثیر و یعقوب  
و حفص الدال و ادغمه الباقون عنوانله ذکر ایلکله قول من بوره مذهب بصری بن اولدیغنی تصریح ایلشدن و رمذ  
نقد و زنده بخاری قضاسنده بر قصه آیدر این سمعانی انساب نام کابنده ذکر ایلشدن که اهل معرفت ترندک ناه  
و معنی مضموم تکلم ایدر و ترنداهالسنک لساننده ناک فحی و جیک کسر یله صد اولدر و بعضی نای مقروح و بعضی  
مضموم و بعضی مکسور تلفظ ایدر و فصل الجیم الجائد عائد و زنده جاذ آیدن اسم فاعلدر صوبی  
قطع و تانی ایلدی که اجمیوب بر صولقد ایچین آدمه دینور عیاب معناسند الجائد جیک فحی و همزه نیک سکونله  
صوبی وجه مذکور اوزره ایلکله معناسند در بقال جاذ الما جاذ من الباب الثالث اذا عید الجید نید و زنده بر شئی  
برو جیک جذب معناسند در بقال جیده جذا من الباب الثاني معنی جذه و بوجذب لفظندن مقلوب دکادر بلکه  
لغت مستقلة صحیحده جوهری و ساثری مقلوبیت دعوالزنده و اهلدر در الاجتاذ آندن افتعالدر جذب معناسند در  
بقال اجتذبه معنی جذه الجیده فحیاله هنوز بومشوب خوشنلی اولان خرما یبسنه دینور جیاذ قطام  
و زنده منیده یعنی مویه یا خود نیت جاذبه به دینور نفوسی جذب ایلدی کیچون و نیت صاحبی مطلوبه جذب  
ایندی کیچون نه که جذاب دخی بومعنا به در و بوفعال و زنده در سبوطی من هرده بونلر ایچون باب مخصوص  
عقد و جیاذ اسم منه اولق اوزره رسم ایلشدن الجیده جیک و بانک ضمی و فحیاله یا خود بانک فحی لحن در قبه  
طرزنده یعنی مرتفع و مستدر اولان شبه دینور مؤلف کالقیه عنواننده ذکر ایلکله وجه مذکور اوزره اولان شئی  
دیکدر یا خود جیده معناده قبه کیدر یعنی مراد قدر دیکدر شارحک بیانه کوره بورا اجمدر زیر جیده کید  
معنیدر که قبه به دینور هاء و حذت ایچوند و جیده نسا بور قضاسنده بر قبه و فارس ایلانده بریده اسمیدر  
و جیده بن سح اصحابدندر و قصر الجیده مدینه ده بر قصرک آیدر الاجتاذ اجتذاب و زنده و مراد فیدر  
بقال اجتذبه اذا اجتذب الجخوذ خای معناه یا به در حرحه و زنده بیک معناسند در بقال جخوذ الزجل اذا عدا  
الجذ جیک فحی و ذالک شد سبله سر عتله بور بیک معناسند در معنای آیدن مأخوذ در بقال جذه فی سیره جذا  
من الباب الاول اذا اسرع و بر نسته بی بالتمام کسمک معناسند در بقال جذه اذا قطعه مستأصلا و قیرقی معناسند در  
بقال جذه اذا كسره الجذاذ جیک حرکات ثلاثیه آتلدن اسندر کسبک و قریق نسنده دینور معنی مفعولدر  
الجذ جذه زلزله و زنده بودخی بر نسته بی تمامه کسمک معناسند در بقال جذه اذا قطعه مستأصلا الجذاذ  
والجذاذ جیک فحیله بر شئی شئی آخر اوزره اولان فضل و زیاده سنه دینور کویا که مفصولی جذه و قطع ایدر  
بقال جذاذ و جذاذنه علیه کذا ای فضله و زیاده الجذاذ غراب و زنده معددن چقان التون حجر لینه دینور که  
انری ذوبله التون حاصل اولور و اتونک بر نوعی وارد که اوت کی بتر کاعقیان دیرل حجر دن حاصل اولور الجذاذات  
قراضات و زنده و مراد فیدر که کستیلره و قریبتره دینور نقول عندی جذاذات الفضة ای قراضاتها الجذاذات  
رمان و زنده جذاذنه نیک جمع جنسیدر بر نوع کوشک طاشنه دینور که کوفکی تعبیر ایتدکدر کذا ان کی جذاذ  
جیک فحی و ذالک شد سبله بر موضع آیدر و جذاذ قطع اولان رحم و قرابتیه وصف اولور بقال رحم جذاذ ای لم توصل  
رحم کله سنک تأیثی قرابت اعتبارله در جذاذ اوقامش دیشه وصف اولور بقال سن جذاذ ای متهمة الجذاذ  
جیک ضمیله شئی معناسند مستعملدر فی الاصل کلمش سنه نیک باره سنه دینور بقال ماعله جذاذ ای شئی بواره ثوب  
کستلی معناسند در کذا و زنده بر باره لباس مقوله سی بوقدر دیکدر الجذاذ لید و زنده و الجذاذ هایل سو بوق  
اسمیدر که فاوید تعبیر اولان نسنده در و جیده مکدر برنده بر موضع آیدر الجذاذ فعل و زنده بر آدم نلسی کند و سنه  
تابع ایلک انیسوب فرد و احدا کاتب اولوب ایا فلیق معناسند در بقال جذاذ الزجل تجذبا اذا استمع القوم فلم تبعه  
اجتذ الانجاذ انفعال و زنده کسمک معناسند در بقال انجاذ الشئی اذا انقطع الجرذ فحیله طوارک آرد سکرینده  
عارض اولان مطلقا و زنده الجرذ صرد و زنده بر نوع صان آیدر بونیک نوعی اوله جقددر که فندق صیاتی

مقابلدر جعی جردان کلور جیک ضمیله مترجم در که لطافتدندر که عبد الملك اموی به بریزن \* اتیبتی لحال  
عن الجرذان \* عبارتیه مشتمل بر عرضحال تقدیم ایلد که مشارایله دقیقه به انتقال ایلکله اکافتی و افراجناس ذخایر  
احسان ایلدیلر الجرذ فرجه و زنده ذکر اولان فاره سی جوق بره دینور بقال ارض جرذه ای کثیره الجرذان  
ام جردان جیک کسر یله بر نوع خرما به اطلاق اولنور الجرذان جیک فحیله جردانه نیک جمعیدر که جیک  
کسر یله در بر نسته خرما نیک اسمیدر ذواجراد همزه نیک فحیله نخبه بلادنده بر موضعدر الاجرذ افحی و زنده  
و مراد فیدر که آبشاق کشی به دینور الاجرذ همزه نیک کسر یله اخراج معناسند در بقال اجرذه اذا اخرج و بالکین  
فلیق معناسند در بقال اجرذه اذا افرد و بر نسنه به مضطر و ناچار ایلک معناسند در بقال اجرذه اذا اضطره  
الجرذ معظم و زنده اشمش بورتش کار آزموده و امور دیده آدمه دینور بقال رجل جردای محرب جیک اساسک  
بیانه کوره نخبه یذ ذکر ای جرذ قرحه معناسند در کثیر یذ اول قرحه بی ازاله ایلک معناسند در کبابی سلب ایچوند  
و منه بقال جرذ الشجرة اذا شذها کانه ازال جرذهای عیها و ابنا الی هی کالجرذان و منه جل جردای قد هذبه  
الامور و شد بته الجرذ جیک فحی و رانک سکونله باره یا خود جبان جرذ دیدکری ورم من بور هیشنده طومالوب  
عقده پیدا ایلک معناسند در کثیر شقلمقی تعبیر اولنور بقال جرذت القرحة جرذا من الباب الاول اذا تعقدت  
کالجرذ بعضی نسنده کالجرذ قولی صرد و زنده مضبوط اولغله اکا کوره بونیک فاره کی متعقد اولق معناسند  
اولور الجرذة در حرحه و زنده و الجرذ جیک کسر یله دوه و آت قسمته مخصوص بر کونه بونیک علی قول  
ششمان آدمک بلمی کی آخر آخر بیک یا خود قریب القدر یعنی آیدمیری خرده خرده آتوب باشی اشاعی طوبه رق  
و ایاقرنی آخر آخر چپازن لوانتظم حرکت ایتدیره نیک طولاشقلو سکر نیک یا خود طر نقولر نیک او جری طوباق  
اولغله فاللق اوله رق بره یقین اولمقدن عبارتدر که طر نقولر او جری بصرق سکر نیک اولور الجرذ اسم فاعل  
بنیه سبله علی الاختلاف المذکور جریده سی اولان آنه دوه به دینور بقال فرس مجرب القواثم اذا کانه جریده  
الجرید غضنفر و زنده یوغون و غلیظ نسنه به دینور الجریدة هایل و والده سنک زوجی اولان یعنی بابا لخی  
اولان آدمه دینور بقال هو جردی ای لانه زوج الجلود عجول و زنده غلیظ و شدید اولان شبه دینور انسان  
و حیوان و سائر نسنه اولسون الجلداء جیک کسر یله طیرای غلیظره دینور بقال ارض جلداء ای غلیظه الجلداء  
هایل ارض مذکور دن بر قطعه در هاء مخصوصه در جلدان جیک کسر یله طائف قرنده بر جعی یعنی بر جابر  
قور و لغتک اسمیدر که طیرای بغایت بومشق و زمینی ال آیه سی کی هواردر الجلذی و الجلاذی یازک تشدیدله  
شدید و غلیظ اولان دوه به دینور و اهل کار و صنعت اولان آدمه دینور و نصاری طائفه سنک کلبیا و مناسر لری  
خدمتکار یسه دینور خادم البیعه معناسند و باباسنه دینور راهب معناسند بواره و الیهان نسنه لری شارح  
نخطه ایلشدن و سر عتله اولان بور و یسه دینور بقال سار سراجله تاو جلاذ تا ای سر یعا و جلاذی لفظنک جعی  
جلاذی کلور جیک فحیله الجلد جیک ضمیله کوز سنر صحنه دینور که کوسنک دیدکری بدر جعی مفر دینک  
غیری اوله رق مناجذ کلور بو خلد لفظندن صحیف دکلدن الاجلواذ افعوال و زنده آتش کی بغایت سر عتله  
کتمک معناسند در بقال اجلواذ الفرس اذا مضی و اسرع فی السیر و یغور کتمک یعنی اوزون اوزادی کسبلوب قطع یا غمر  
اولق معناسند در بقال اجلواذ المطر اذا ذهب یعنی امتد وقت تأخره و انقطاعه الجذ قفد و زنده نار اغاجنک  
چیکه دینور شارح در که مؤلفک کالجلنار من الرمان قولی تشبیه فی المعنادر که جلنار دیندیک کی جیددخی دینور  
قالدیکه جیدد قبه به دیکله ارتفاعی متضمن اولدایغه مبنی هر طومور جقلمش چیکه و خاصه نازک طومور جقلمش  
چیکه اطلاق اولنور اوزره آتهات سائرده مر سومدر اتمی و جیدد کله سنک معانی سائرده سی جیدد ماده سنده  
مشر و حذر اصالت نونه مبنی موضع ذکر ی بومقامدر و جیدد سبوع یا خود سباع بر کسه در که بی اکرم علیه السلام  
حضر نایله بر کونک وقت ضیاحده کافر اوله رق حرب و قتال و اخسانده مسلم اوله رق اعداسیله جنک و جدال ایلدی  
وقعه من بوره غزوه حدیبیه ده واقع اولشدن الجودی جیک ضمیله کلمه دینور کسب معناسند الجوداء  
جیک ضمیله کجی طائفه نیک کیدکری که به و آناه دینور الجهد جیک و بانک کسر یله نقاد و خیر اولان  
آدمه دینور بقال هو جهید من الجهاد ای نقاد خیر شارح در که جهید کلمه سی کهید فارسی معنیدر که  
نقد در اهرم خصوصنده ماهر و فایق اولان صراف و نقاده دینور بعده غوامض امور و واقف و دقیق شناس  
مرد عارفه استعمال اولندی و تصریف ادوب جهیده جهایده دیدیلر و اقهارهان فاطعه ده بمعنا به و سمسار  
معناسند مر سومدر و سمسار بایع و مشتری بیننده اولان مباحی به دینور جیده جیک کسر یله اسمیدر محمد بن



الحیدر بن جیده ابن اعرابی راویسیدر فصل الحاء المهملة التحیید تفعلیل وزنده برآمده افعال مدحدر  
اولان حیدر کله سنی دیمک معنایه در تقول لا تحیدنی تحیداً ای لا تقل لی حیداً شارح دیرکه لفظ مزبور الفاظ  
مؤکده منجونه دندر و يقال حیده تحیداً اذا قل له حیداً کما یقال حیدل زید اذا قل الحمد لله وسجل زید اذا قل  
سبحان الله الحید حاک فحی وذلک تشدیدیه برنسنه بنامه کسمک جد معنایه در یقال حد الشئ حیداً  
من الباب الاول بمعنی جدّه الحید فحیدله حیوانک قوری خفیف اولق یعنی قیلری وتویلی آراولق  
معنایه در نعتده احد دینور قال فی الأساس فرس احد ای خفیف هلب الذنب او مقطوعه وحید اهل  
عروض اصطلاحده زحافاتندر بحر کمالک متفاعلی جز و نیک آخرندن وتدی ساقط اولغله متفاعلوب برینه  
فعلن نقل اولغندن عبارتد معنای مزبور دن مأخوذدر الحذاء احد کله سنک مؤنثدر شول قصیده به  
وصف اولور که بحر کالندن اولغله کندیسنده حد زحافی جاری اولمش اوله یقال قصیده حذاء اذا کان فیها  
الحید وشول بمینه اطلاق اولنور که آند ایچن کسه آنده اصلا توقف ایلیوب سرعته در ساعت ادا ایتمش اوله  
یقال بمن حذاء اذا کانت یحلف صاحبها بسرعة همان دعوی قطع ایلیکیچون اطلاق اولنور و بمن  
لفظی مؤنثدر وحذاء قطع اولنسان رحم وقراته وصف اولور یقال رحم حذاء اذا صارت لم یوصل وشول چاک  
ناقیه وسار دیشی حیوانه وصف اولور که روزگار کی سرعته مرورایدوب آکا اصلا رنسه ایلیشور اولیه یقال  
ناقیه و فرس حذاء ای سرعته ماضیه لا یتعلق بها شئ بعض ادبائک دنیایه حذاء اطلاق بومعادندر وحذاء  
شول قصیده به اطلاق اولنور که حده دن چکمش کی عیب و نقیصه دن آزاده اولوب اصلا وضع انکشت اعتراض  
ایده چک بری اولماغله مثل سائر کی السنه و بلدانده سائر اوله بو جهته اضداددن اولور یقال قصیده حذاء ای  
سائر لا عیب فیها کویا که تیغ بلاغته شائبه عیبی قطع ایلیشدر یاخود ذکر اولنسان حیوان سرعته تشبیه  
اولنور الاخذ ذکر اولنسان حد زلفظندن وصفدر قوریغنی قیلری وتویلی آراولان ارکک حیوانه  
وحید جاری اولان جز و بحر کاله اطلاق اولنور و احذیر دست اولان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل احد  
ای خفیف البد مباشرت ابتدکی ایشتی چاک قطع و اتمام ایلیکیچون اطلاق اولنور و اربق وزیون حیوانه  
اطلاق اولنور قلت شر ذنب معنایندن مأخوذدر یقال فرس احد ای ضاهر وشدید و منکر و عظیم اولان  
امر و خصوصه اطلاق اولنور جمعی حد کلور حاک ضمیمه یقال امر احد ای شدید منکر کمال شدت و قضا عتندن  
ناشی کویا که اشباه و نظائر منقطعدر که آنک کی شدید و منکر نسنه و وجودی بمنعدر یاخود آنک تدیر و تدارک  
و کفایتی خصوصندن مقدور بشر منقطع اولدیغی ملاحظه سنه مینی در واحد خاصه خمس سرعته اطلاق  
اولنور و خمس بشخی کون صواب اولان دوه در یقال خمس احد ای سریع و بوخصاً صنددر الحید حاک  
ضمیمه ات پارچه سنه دینور قطع معنایندن مأخوذدر تقول اعطانی حده من اللحم ای قطعه الحید حاک  
وزنده سرعته اولان بور و یشه دینور یقال قرب حد حاک ای سریع و قرب فحیدله تمام برکیجه بور بوب صوبه  
ابرشکه دینور الحید حاک وفاک فحیدله صوی و کریم اولوب لکن اربق و مهر ول اولان ناقه به دینور جمعی  
حرافد کلور الحید حاک وضاد معجمه نک ضمیمه حضض لفظنده لغتدر که خولان دیدکری دوی دار و اسمیدر  
الحادی غرای وزنده شدت حر معنایندر که مراد حر شدید در مؤلف مسامحه ایلیشدر یقال حر حادی  
ای شدید الحید حاک فحی و نون سکونیه و الحید تذکار وزنده قیون و قوزی و یوزاغی مقوله سنی  
بریان ایدوب کال اوزره نضج بولق ایچون اوزرینه قرغین طاشلر وضع ایلیک معنایندر یقال حید الشاة حیداً  
و تحیداً من الباب الثاني اذا شواها وجعل فوقها حجارة حجة لتضجها مؤلف بوراده عبارته مرئومه ایله تفسیر  
ایلیکله اولجه ترجمه اولندی لکن بصائرده بیانده کوره ایکی بیولق قرغین طاشلر ارالغنده طاشلری دیکشه رک  
و بریانی جویره رک بریان ایلیکدن عبارتد و طاشلرک وضعی بریانک لزوجتی منصب اولق ایچوند و بومعنای آتیدن  
مأخوذدر قال الله تعالی یجاء یجاء حید ای مشوی بین حجرین و اما بفعل ذلک لیصب عنه الزوجه التي فيه  
وهو من قولهم حذت الفرس وقال الیضاوی الحید المشوی بالزصف وقيل الذي يقطر وده مؤلف بصائرده  
وجه مذکور اوزره قولینی معنای واحد اولق اوزره جمع ایلیشدر و صاحب اساس معنای مذکور می موضوع له  
و معنای آتی بی مجازعد ایلیشدر بریانک خلاصه طریقی بودر که بریون یا تنور یا بوب ایچنده آتش ایقباد  
واوزرینه طاشلر وضع و بریانی آنک اوزرینه و بریانک اوزرینه کذلک قرغین قرغین طاشلر وضع ایدر انتهى  
و حید آتی بریانی باش سکرند کدنصرکه ترک ایچون کونش قرشواوزرینه چول اورتمک معنایندر یقال

حید الفرس اذا ركضه واعده شوطاً او شوطين ثم ظاهر عليه الجلال في الشمس ليعرق ويوله كيدن آدمی کونش  
باقوب قاورمق معنایه مستملدر یقال حذت الشمس المسافر اذا حرقت و صهرته الحید امیر وزنده  
ذکر اولنسان فرون بریانه دینور علی قول بریان اولدقدنصرکه هنوز یا غلوصوی تقاطر ایدن آتی بریانه دینور  
وجه مذکور اوزره سکر دیلوب ترک ایچون چولنش اولان آته دینور واکا منحود دخی دینور و حید اصممش  
آتی صوبه اطلاق اولنور یقال ماء حید ای مستح و حید ادهاندن برنوع دهک اسمیدر و غسل مطیب  
معنایندر که نسوان عرب خام چچی مقوله سی طیب قاتوب باشلری غسل ابتدکری آتی صودن عبارتدر  
و حید بنوسعید دیارنده برصوبک ایدر حید فحیدله مدینه قرینده بروضع یاخود بنی سلیم بورنده برصو  
ایدر حید قظام وزنده کونشک اسمایسنندر الحید حاک ضمیمه شدیدی آتی به دینور یقال اخذتنا  
الحید ای الحر الشديد الحید قفذه وزنده طاغک برشبه سنه دینور الحیدان حاک وذلک کسر به  
کبر الشراولان خیر سکرسیه دینور یقال هو حیدان ای الکثیر الشر الحید حاک کسر به چوق ترلین  
آدمه دینور یقال رجل حید ای کبر العرق الحید اسم فاعل بنیه سیله دلی زفر بد زبان و شام کسبه  
اطلاق اولنور که دلیل جکر لری احراق ایدر الاخذ همزه نک کسر به شرابه صوبی یک چوق قاقق علی قول  
آرجه قاقق معنایه اولغله ضد اولور یقال اخذ از جل اذا کثر من المزاج فی الشراب اوقل لکن یونلر  
قولیه مینی اولغله ضد تینی غیر ملندر قال فی الأساس اذا سقیته فاحذله ای اسقه صرفاً قلیل المزاج یحذ جوفه  
الاستحاذ ترک ایچون کونش قرشویاقق معنایندر یقال استحاذ جل اذا اضطلع فی الشمس ليعرق حید  
کال وزنده برچک اسمیدر الحید حاک فحی وواول سکونیه برنسنه بی حفظ و صیانت ایلیک حوط معنایندر  
یقال حاذ یحوزه حوز اذا حاطه و طواری سرعته سورمک معنایندر یقال حاذ الدابة اذا ساقها سر یعاورشبی  
کوزه دوب محافظه ایلیک معنایندر یقال حاذ اذا حافظ علیه الاحواز همزه نک کسر به بودخی علف و سرعته  
طواری سورمک معنایندر یقال اخذ الدابة اذا ساقها سر یعاورشکه اوزرینه اولان لباسی فاوشدروپ  
برکدرمک معنایندر یقال اخذ ثوبه اذا جعه وکاسه بی بایدیغی کاسه بی خفیف یاقق معنایندر یقال حاذ  
الصانع القدح اذا خفه حاذلن ذالک تخفیفه آنک صر تنه تکلی کلن بره دینور که ایکی طرفلر اولور ایکیسنه  
حاذین دینور یقال استولی الحصان علی حادی الفرس ای علی موضعی البد من متنها و حاذان آنک او یلقاری  
آردرنده قوریغنی صالقدده ایکی طرفلر دکن برره دینور و حاذ ارقه به اطلاق اولنور خفیف الحاذ بومعادندر که  
قلیل المال والعیال اولان آدمه اطلاق اولنور یوی آراولغله ارقه سی خفیف اولور و حاذ برشجر ایدر الاحوذی  
احدی وزنده کار و عملده حاذق و حست و حیره دست اولان آدمه دینور سوق سر یع معنایندن مأخوذدر یقال  
رجل احوذی ای خفیف حاذق و شول کسبه اطلاق اولنور که امور و مصالحده چالاک اولوب هر نه کونه امر و مصلحت  
اولور ایسه آکا غالب و قاهر اولغله علی الکمال حقدن کلوب همه حال آتی بوروز سر رؤیت و تمسیت ایدوب واکا  
اصلا برنسنه حائل اولیه و مصلحت کندوسنه تعب و شدت و یمیه مرحوم کرکی سلاخی حسن اغاکی یقال  
رجل احوذی ای مشر للامور قاهر لها لا یشد علیه شئ الحید امیر وزنده بودخی احوذی معنایندر  
الحوذان سخبان وزنده برنات ایدر بعض مفردانده نیلوفر ایله مین در الحوذی حاک ضمیمه اوکنده اولان  
حیوانی سیر و سرعته حث و الجایدیه ترک قوغوب کیدن آدمه دینور الحواذ کال وزنده اراقلق بعد معنایندر  
یقال بینهما حواذای بعد الاستحواذ غالب و مستولی اولق معنایندر یقال استحواذ علیه اذا غلب علیه  
واستولی و استحواذ العیر علی الاثنان ای استولی علی حاذیهام معنایندن مأخوذدر که حاذ جانب ظهر معنایندر ته که  
ذکر اولندی و بونده واولقه قلب اولنوب استصوب کی اصلی اوزره وارد اولشدر الحاذه حاله وزنده  
و مراد فیدر یقال هما یحاذی واحدة ای بحال حاذ کی حال دخی آنک ارقه سنه تکلی کلن بره دینور بعده مناسبت  
لفظیه ایله شان و حات معنایندر استعمال اولندی الحیوان حاک فحی وذلک ضمیمه و رشان اسمیدر که بنانی  
قوریغنی قوسقووق تعبیر اولنسان قوشدر عریده ساق حر دینور که ایکیسنه صوتیه مسمادر مؤلفه کوره  
ساق حر قرینک ارککنه دینور فصل الحاء المعجمة الحید شدید وزنده یاره نک صاری صوی آقی  
معنایندر یقال حید الخرج حیداً من الباب الاول اذا سال صديده خر توذ حاک و رای مشدده نک فحی و بانک ضمیمه  
مکی الاصل محدث و لغوی اولان معروفک یدری اسمیدر الحیدادی حاک فحیدله خراسماسنندر شارحک  
بیانده کوره خوردادی فارسی معریدر الحید حاک کسر به اوزون شیه دینور طویل معنایندر و بوسک



طاعت تهنه دینور و ایغره دینور قل معناسه وانمشا کدیج حیوان و انسانه دینور خصی معناسه طواره اکریم  
 و انسانده طواشی و خروسته املیق تعیر اولنور بو صورتده اضداددن اولنور و خندید مجید و مطلق یعنی فصاحت  
 و بلاغته بیکانه و طرح مضامین و سوق معانی و تعیر دلفشینه مفرد زمانه اولان شاعر ماهره دینور بقال شاعر  
 خندید ای مجید مطلق و شول بهادره دینور که چکنده اقرانی اوزره حمله و هجوم ایلیه چکی سمی اشکال و ابهام ایدر  
 اوله که حیل حریبه دندر شجاع همه معناسه بوز بخشری به کوره در و مولفه کوره نره دن کتورلدیکی مبهم اولان  
 بهادره دینور بقال هو خندید ای شجاع همه و خندید سختی و جوامع آدیده دینور و بلاغت و طلاق صاحبی  
 خطبه دینور و حلیم و متانی اولان سید قومه دینور و عربک ایتام و توار بختنه و انساب و اشعار بینه بغایت عارف و واقف  
 اولان آدمه دینور اصمعی کبی و بد زبان و بدی اللسان کسبه دینور و شول به دینور که شدتندن طوز و طراغی هوا به  
 صاور و اوله اعصار رخ معناسه و خندید عققان ضبابی نام کسه تک فرسی اسمیدر الخندوة خالک و ذالک ضمیمه  
 بودخی بو کسک طاعت باشنه دینور الخندیان خالک و ذالک کسریله بودخی دلی زفر بد زبان آدمه دینور بقال رجل  
 خندیان ای بدی اللسان الخندیه دحرجه و زننده بر آدمه غش و فاسوز سوبک معناسه در بقال خندی الرجل  
 خندیه اذ اخرج الی البذاءته که خنطیه دخی بو معنایه در جوهری خندیه بی معنی و خنطیه بی طاء باینده ذکر الیشدر  
 حالا که ایکسده وادی واحد دندر یعنی معنی دکلدر بری ذالی و بری ظانی در الخندید تدحرج و زننده بی حیوفاک  
 و بی باک اولقی معناسه در که برکسه دن شرم و مبالات ایلوب دیلدیکنی ارتکاب ایدر اولمقدن عبارتدر بقال خندید  
 الرجل اذ صار خلیعاً فانک الخندوة خالک ضمیمه جنک اسبابندن تو غلغیه دینور که باشه کیلور مغفر معناسه  
 جعی خود کلور عرف کبی المحاودة مفاعله و زننده مخالفت معناسه در بقال خاوده اذ خالفه و موافقت معناسه  
 اولغله ضد اولور بقال خاوده اذ وافقه الخاوذ تعاهد و زننده و مراد فیدر که عهد شک معناسه در بقال  
 تخاوذوا اذ تعاهدوا الخوذان خالک فتحیه حذمتکارانه دینور بقال هو من خوذان القوم ای من خدمهم  
 بو معنادندر که عر بلر بر آدم اصحاب فضل و مزیندن تأخیر اولند قدده ذهاب فلان فی خوذان الحامل دیرل خواذ الحی  
 خالک کسریله اسمتک وقت نامعلومه کلسنه دینور که موقت اولد یغندن اولور الخائذ و اخاوذ اسم فاعل  
 بنیدر له تحت قدرندن خارج اولان شی عزیزه دینور که ذاننده مطلوب و محتاج الیه اوله بقال امر خائذ لا یتخذ و مخاوذ  
 ملاو ذای معوز لا یتخذ و ملاوذا اتباع دندر فصل الدال الدیوذا دالک فتحیه ایکی آراج اوزره طوقش  
 توبه دینور دیو فارسی معربیدر توب ذوبنرین معناسه جعی دیابو ذوباید کلور و کاهجه دال مهمله ایلده تعریب  
 اولور الداذی تشدید بایله شراب فساق اسمیدر که باده اوله جقدر شارح دیر که بودخی خردادی کبی معربدر  
 فصل الذال المعجزة الذاذی بای مشدده ایل به رنوع نبات اسمیدر که اوزون صاقمی اولور کرچه بای  
 نسبه ایل و ارددر لکن منسوب دکلدر فصل الراء الی بده فتحاته شول بولک و بیانی پارچه سنه دینور که  
 آنکه دویه قطران سور بلور و شول مجاوره دینور که آنکه قیوم مجیر ایشلد ککری ایشه سوروب جلا و رورلر  
 رانک کسریله ده لغندر و ریزه مدینه قریبه برقریه آیدر که ابوذر غفاری رضی الله عنه اوراده مدفوندر محدثندن  
 موسی بن عیبه و برادر لری عیبه الله و محمد الی بدی اورادندر و ریزه قاصدک اوجنه دینور و قاتلیق شدت  
 معناسه در الیزه رانک کسریله اصلاً برایشه برامز خیر و منفعتنر شخصه دینور بقال هو ریزه ای لآخر  
 فیه و شبهه تک اغزنی صار دقلری صارقی به دینور و زینت ایچون دوه و قیون مقوله سنک قولقارینه تعلیق  
 ایشد ککری رنگین بولک باره سنه دینور و نسوانک حوض ریزه دینور و مطلق امر دارشبه دینور جعی ریزه  
 کلور غن و زننده و ریزه کلور رانک کسریله الی بدی فتحته و تشدید بایله بای کریشنه دینور  
 و قاصمی به دینور فی الاصل قریبه من بورده کریش و قاصمی معمول اولغله کیدرک مطلق اولشدر الی بدی فتحته  
 کلور غله تیز دست اولقی معناسه در بقال ریزه یه بالقداح ریزه من الباب الرابع اذ اخفت الی بدی کتف  
 و زننده ریزه و سبکیا آنه و دویه اطلاق اولنور بقال فرس ریزه ای خفیف القوائم ریزه العنان چکندن منهر  
 اولغله بالکزن باشنه فرار ایدن آدمه اطلاق اولنور بقال رأته ریزه العنان هرب ای مفردا منهرما الی بده فرجه  
 و زننده انسزجه دیش آنه وصف اولور خفت معناسدن مأخوذدر بقال لثربده ای قلیله اللحم ذور بذات  
 فرحات و زننده کلامنده عزرات و مقطعاتی کثیر اولان آدمه اطلاق اولنور بقال رجل ذور بذات ای کثیر السقط  
 فی کلامه الی باده تخفیف بایله علانیه و زننده شرو شور و فتنه به دینور بقال بین القوم ریاضیه ای شرو و فتنه  
 المراد محراب و زننده و الی بذاتی فتحاته جوق سوزلو هرزه کو و هرزه جانه آدمه اطلاق اولنور بقال رجل

مریاد و ریزه ای مکار مهادار الی باده همزه تک کسریله کسک معناسه در بقال اریزه اذ اقطعه و ریزه نام  
 قریبه من بورده معمول قاصمیلر اخذ الیک معناسه در بقال اریزه الرجل اذا اخذ السباط الی بده الی بده  
 صحراء و زننده بنت جریر بن الخطمی الشاعر در و برجاعتک اسمیدر ابو الی بده عرب کینه لرنددر الی بده  
 صحاب و زننده ضعیف یا غشول غموره علی قول سکون و ملائمتله دائمی و قطره لری غبار کبی بغایت خرده اولان  
 غموره دینور عند البعض چه تعیر اولنسان رطوبتد نصکره جه یاغان چسنتی به دینور قال الاصمعی الطل ثم الی بده  
 فهو اقوی من الرذاذ و رذاذ مصدر اولور بولود وجه مذکور اوزره غمور یا غدر می معناسه در بقال رذت السماء  
 رذاذ اذ امطرت الرذاذ الی باده همزه تک کسریله بودخی مطر مذکور امطار الیک معناسه در بقال رذت  
 السماء بمعنی رذت و طولوم و باره مقوله سنک ایچنده اولنلری طشره رشع و سیلان ایتد کده ارد السقاء و النجده درلر  
 المرذ و المرذوة اسم مفعول بنیدر له ذکر اولان چسنتی یا غش بره دینور بقال ارض مرذ و مرذوة اذ اصارت  
 قد مطر علیها الرذاذ المرذ اسم فاعل بنیه سیله رذاذ لکونه دینور بقال يوم مرذ ای ذور ذاذ الرودة رانک فیتی  
 و واولک سکونیه بری اوتیه کیدوب کلمک معناسه در که اولطه الیک تعیر اولنور بقال راذ الرجل رودة اذ اذهب  
 وجاء راذان مدینه ترابنده بر موضع آیدر محدثندن ولیدن کثیرا و رادندر و عرا قدده ایکی قضا آیدر برینه  
 راذان اعلی و برینه راذان اسفل دیرل محمد بن حسن الزاهد راذان اعلادندر فصل الزای المعجزة الزبانية  
 علانیه و زننده شرو و فتنه دینور لکن بونده صواب اولان راء مهمله ایل اولقدر نته که ذکر اولندی الزمر ذانک  
 و ممیک و راه مشدده تک ضمیمه اجناس جواهر دن زبرجد دیکلری جوهره دینور زمر فارسی معربدر شارح دیر که  
 مؤلف ارسطو قولی اوزره زمر ذایل بر جدی برعد الیشدر سائر لری تقریق ایدرلر و بعضلر زمر ذایل یاضه مائل  
 یشل نوعنی که صابونی تعیر ایدرلر بونی زبرجد نوعندن عد ایدرلر زبرازم دیش نوع اولور اعلاسی ذابی نوعیدر که  
 بغایت یشل و صاف و صوبی کویا که رقص و تموج ایدر و برنوعنه ریحانی و بریسنه فستغی اطلاق ایدرلر  
 و زبرجد یشل و صاف اولانیه مصری و یشله مائل صاری اولانیه قبری و قرمزیه مائل صاری نوعنه هندی  
 دیرلر الحق نوعی بودر الزاد اذ معناسه در که برنوع خرما اسمیدر زاذان اسمیدندر منصور بن زاذان  
 بر محدث ذیشاندر و محمد بن ابراهیم بن زاذان الزاذانی الحافظ اصفهان محدثلرینک سندلر بدر نبات زاذان  
 جبرک یعنی اشکرک کینه سیدر فصل السین السبده فتحاته زنبیله شبهه برظرفک اسمیدر و بو معربدر  
 یعنی سید فارسی معربیدر که ترکیده سبت تعیر ایتد ککری بدره هاء و حدت ایچوندر اسبذ اجد و زننده هجر ایلاننده  
 بریلده آیدر الاسابده جهایده و زننده فرس قدیمدن برجاعت آیدر اسبذ دیکلری بلده مرقومه ساکن  
 اولور لایدی مطرده دندر که برکله عربیده سین و ذال معجه مجتمع اولنر بناء علیه بولکلر معربدر السنباذج  
 سینک ضمیمه یلکی طاشنه دینور جمر مسن معناسه و بو معربدر یعنی سنباره فارسی معربدر و سنباره ترکیده  
 محرقی اولان صونباره دیکلر بدر که حکاکلر قولنورلر لکن مؤلف باب جیمده قول من بوره منافی ثبت الیشدر  
 اسقیدبان همزه تک فتحیه اصفهانده برقریه آیدر و نسا بورده بشقه برقریه آیدر محدثندن عبدالله بن الولید  
 اورادندر السید سمید معناسه در که ذکر اولندی و عبدالله بن محمد الدورقی و محمد بن علی ابن اخت طبرزد  
 و بولک عمی مبارک بن علی و ابو القاسم اجد بن اجد بن علی البغدادی السمدیون که سنک و ممیک کسریله در  
 محدثلر در فصل الشین المعجزة شید فتحته ایبورد قضا سنه برقریه در حافظ رشید الدین ابو بکر  
 اجد بن ابی الجحد ابراهیم الخالیدی الشیدی و حقیقی علامه شمس الدین ابراهیم بن محمد و او غلو علامه  
 یحیی بن ابراهیم لول قریبه دندر الشیرذی حینطی و زننده جست و چاکلر دویه دینور مؤشده شیر ذاة دینور  
 و شیر ذی تغلب قبیله سندن برجل آیدر الشیرذی دحرجه و زننده سر عتله بوریمک معناسه در بقال شیر ذی  
 الرجل اذا اسرع الشیرذی شینک فیتی و جیمک سکونیه ضعیف یا غشلی بر مقدار جه چسنتی به دینور بقال امطرت  
 السماء الشیرذی ای المطرة الضعيفة المشجاذ مقلع و زننده و مراد فیدر که صباه دینور شجاذ قطام  
 و زننده مشجاذ لفظندن معدولدر لکن مره رده شجاذ لفظی مطره ضعیفه معناسه مثبت اولغله مؤلفک معدول  
 عنه قولنده ضمیر شجاذه لفظنه راجع اولقی اقتضا ایدر الاشجاذ همزه تک کسریله برنسنه برکسبه یه شدتلو  
 و صعوتلو اولغله آتی محنته او غراعتی معناسه در بقال اشجاذه الشی اذا اشتد علیه و آذاه و یغور متصل  
 یا غدر قد نصکره کسلیوب ساکن اولقی معناسه در بقال اشجاذ المطر اذا انجم بعد الاشجاذ و بولودک یغوری ضعیف  
 یا غرق معناسه در بقال اشجذت السماء اذا ضعف مطرها الشجذ شینک فیتی و حای مهمله تک سکونیه



فلج و بقی مقوله سنی بیلوب کسکین ایلک معناسنه در یقال شخدا من الباب الثالث اذا احدها  
 واجتی حراری معدیه ایلک معناسنه مستعملدر یقال شخدا الجوع المعدة اذا صر لها وطردو تبعد ایلک  
 معناسنه در یقال شخدا الرجل اذا طرده وركسبه تیر نظر ایله قبه قبه باقی معناسنه مستعملدر معنای اولدن  
 مأخوذدر یقال شخذه بعینه اذا رمعه بها وعنف وشده طوار سورمک معناسنه در یقال شخذا الدابة  
 اذا ساقها شديدا وطارلق معناسنه مستعملدر معنای اولدن مأخوذدر یقال شخذه عليه اذا غضب و برشك  
 قیو غنی صومق معناسنه در یقال شخذه اذا قشره وسؤاله ابرام والحاج ایلک معناسنه مستعملدر یقال  
 شخذا في السوال اذا الخ وهو شخذا ملح ولا تقل شخذا الاشخا همرنك كسرله بودخی كسکین  
 ایلک معناسنه در یقال شخذا السکین بمعنی شخذه الشخذا تفعل وزنده بودخی طرد ایلک  
 معناسنه در یقال شخذه اذا طرده شارح اشو تفعل نسخه سنی استدرا کله تفعل اولق اوزره تصوب ایلشدر  
 الشخذا فتحاته طواریك سورر اولان آدمه دینور سواق معناسنه وآج آدمه دینور جامع معناسنه وسعی  
 وسیرنده جست وسکيا کسه به دینور الشخذا محراب وزنده دکرمی تبه به دینور وارض مستویه به دینور  
 وطاقک باشه دینور الشخذا شدا وزنده مبرم دلجی به دینور تبه که ذکر اولندی بعضی ایله  
 شخا اطلاق ایلکله مؤلف نهی ایلشدر لکن شهاب ذرة الغواص شرحنده بعض اهل لغتک فصیحی تصریح  
 ایلشدر وشخاذا القابندر ابن ابی الفخ الشخاذا محمد بنیدر الشخذا منبر وزنده بیلکوه دینور مسن معناسنه  
 وطواری عنف وشده سورر اولان سورجی به دینور شخاذا کتاب وزنده اسمادند رحمدین ابی شخاذا ضه  
 قبیله سندن بر شاعر در المشاخذة مقاعله وزنده ناقة ولادت هنکا منده بو ری زجندن قو رغنی قالدیروب  
 شدا ایلکی طرفه بوز وب صار مق معناسنه در یقال شخاذا الناقة عند المخاض اذا رفعت ذنبها فالوجه الواء شیدا  
 الاشخا خای معجه ایله اکرام وزنده کوپکی قشقرق معناسنه در یقال شخذا الکلب اذا اغراه الشدا  
 شبنک فتی و ذالك تشديده والشخوذ قعود وزنده بر طائفة ك المجندن جقوب بشقه جه اولق  
 معناسنه در یقال شدا الشدا وشذا من الباب الاول والثانی از اندر عن الجمهور معلوم اوله که  
 من هر کس یانه کوره شذوذ اطراد مقابلدر و کلام عربده شذوذ و اطراد درت کونه در اول قیاس واستعمالده  
 معا طرد اولور وغایه مطلوبه بودر مثلا ضررت زیدا و قام عمرو کبی ثانی قیاسده مطرد واستعمالده شاذ اولور  
 مثلا ذوبد کله رینک ماضیری کبی ثالث استعمالده مطرد قیاسده شاذ اولور مثلا اخوص الرث واستصوبت  
 الامر کبی که و اوالفه قلب اولنما شدر رابع قیاس واستعمالده معاشا ذاولور مثلا مقوود ومعوود کله لری کبی  
 و اویلله در بونکله اصلا احتجاج اولنمز زربا بونده اصلین مقووددر و قیاسده شاذ واستعمالده مطرد اولانه  
 استدلال صحیحدر و استعمالده شاذ و قیاسده مطرد اولانه تمهید احتجاج صحیح دکدر زربا راسا مرفوض  
 مزائددر و بعضا شاعرک کار جوئی جائزدر اجل کله سی کبی انتهى وشذ کله سی متعدی اولور جهوردن اربوب  
 بشقه جه فلیق معناسنه یقال شدا کده لا غیر یعنی من الباب الاول لامن الثانی اذ اندر عن جمهوره التشدید  
 تفعل وزنده والاشذا همرنك كسرله بوندره شذ معناسنه در یقال شذوه واشذ یعنی شذوه واشذا برنادر  
 و نامطرد سوز سوزک معناسنه مستعملدر یقال اشذا لجل اذا جاء بقول شاذ و رنسنه بی الارغه و بر طرف ایلک معناسنه  
 مستعملدر یقال اشذا الشدا اذا قصاه الشدا رمان وزنده قیل اولان جعاعته اطلاق اولنور و قبیلله  
 و منازلی ابحره اولسان کسه اطلاق اولنور مراد کدی قیلله رنده و کندی بورد رنده اولیوب آخر قومک یبسنده  
 اولان آدمدر که یسانی تعبیر اولنور و بعض امهاتده شذا ذرخال وزنده مرسومدر که بشه جعدر الشذا ان شبنک  
 کسری و ذالك تشديده بی آغا جند دینور سدر کبی الشذا شبنک فتی و ضمی و ذالك تشديده متفرق ورا کده  
 اولان جقل طاشا رننه و سارنسنده دینور یقال اصلا شذا ان الحصى ای مانفرق منه شبنک فتیله اسم جعدر  
 کذا ان لفظی کبی که کوفه کی طاشا رننه دینور وشذ ضمیله شذا لفظندن جعدر شاذ و شبان کبی الشذا  
 اسم فاعلدر جهوردن محیلوب جقان آدمه دینور کمال حکم عا مدن یا خود قاعده کله دن خارج و متفرقا اولانه  
 اطلاق اولنور که اصطلاح علومدندر تبه که ذکر اولندی وشاذ هلال بن فیاض نام محمدک لقبدر الشریذ  
 تشدید وزنده و مراد قیدر وقوله تعالی قشردهم من خلفهم الایة بالذال العجمة قرأ الاعمش وقال ابن جنی  
 لم یمرئی في اللغة ترکیب شذ و کات الذال بدل من الدال المهملة وقال البضاوی وقرئ بالذال العجمة وکانه مقولوب شذر  
 الشریذ غرضتور وزنده بوغون و غلیظ اولان شبنک دینور الشعوذة درجه وزنده تیر دستک ایلله رنسنه بی

منظره ناسده حقیقته مخالف صورت آخرده کوستورمک معناسنه در که سحره شبیه بر معنادر حقه با لقی تعبیر  
 اولنور ماد سی همان چاپککدر کونا کون شیوه لری واردر تبه که بعض مشهور من اولشدر شارح در که شعوذه وشعذه  
 اهل بادیه لغتی دکدر مترجم در که لغت فارسیده شبنک ضمیله شعبده مرسوم اولمغله طاشا رننه وشعذه آندن  
 معریدر المشعوذ اسم فاعل بذه سبله والمشعوذ اسم مفعول بذه سبله حقه بازه دینور اسم مفعول بذه سی مسالغیه  
 محمولدر یقال هومشعوذومشعوذ و عمله الشعوذه وهی خفقی البدواخذ کالسحر بری الشی بغير ما علیه اصله فی رأی  
 العین الشعوذة یای مشده ایلله امرانک بر طرفه ارسال ایلدکری بیک و بریدک اشاء راهده و محل مأمورنده  
 احوالی تجسس ایچون خفیه ناظر کونه ارسال ابتدکری آدمه دینور مؤلف والشعوذی رسول الامراء علی البرید  
 عبرتیه تفسیر ایلکله بیان شارح اوزره اول کونه ترجمه اولندی لکن اساسده و قبل البرید الشعوذة لحفته  
 عنوانله مرسوم اولمغله مطلقا یک و بریده اطلاق اولنور سرعتنه منی شعوذ جعفر وزنده اسامیدندر  
 غالبن شعوذ وشعوذ بن عبد الرحمن وشعوذ بن خلیده محمد ندر وشعوذ بن مالک نعمان بن منذرک رهط  
 وجعاعندنر الشعبدة شعوذه وزنده و آنده لغتدر یقال شعبد شعبدة معنی شعوذ وهومشعبد ای مشعوذ  
 شارح در که شعبده ک کیه سی ابو العجب در سییادخی بونوعدندر انک اهلنه کوز یاغی تعبیر اولنور اعمالنده  
 بالکثر نفس انساینک مدخلی واردر سحر و طلسم کبی افاعیل علویه به تعلقی بوقدر الشقدان فحشانه والشقید  
 امیر وزنده والشقد کتف وزنده او بویه مزاولان آدمه دینور یقال رجل شقدان وشقید وشقذا اذا کان لا یبکا دینام  
 وشقدان وشقذ بنظر آدمه دینور که هر تبه نظر ایلله کوزی اصابت ایدراوله علی قول شدید البصر وسیرع  
 الاصابة اولان کسبه دینور یقال رجل شقدان وشقذای یصیب الناس بالعين او شدید البصر سیرع الاصابة معلوم  
 اوله که او بوی مزاولان آدم شدید البصر اولمغله باقدیغی نسنه کوزی ذکر اولور سمیت چشمی موجب سهر اولمغله  
 معناه الله تعالی صاحبته دخی جالب ضرردرو نظری وقوی اثر ایلله بایندر العین حق کبی تبه که کوز انسان  
 قبره و دوی قدره داخل ایدر بر اول کوزه عین الکمال تعبیر ایدر رسلقه کمال نام بر آدم کوزی یک ذکر امش یا خود  
 نظر هر شبنک کمالنه تعلقی ایلدیکنه منی در و آنک اصابتی صاحبک دناوت و خبائنه کوره دکدر صلحاده دخی  
 وقوی جائزدر حتی نفی مسئله سبله عمل اولنما شدر اصحاب کرامدن بعضا رده وقوی انسان عین الانسان علیه  
 صلوة الرحمن حضرت تیرنک عتابی و وقت نظرد خالی الذهن ومحبب لیموب ذکر بولوب بارک الله وما شاء الله کبی  
 نیچون ذکر الله لسانکزدن جاری اولر دیو تعلیم یورد قاری واقعدر مع الغله ذهن حالتنه محب لاحق اولدیغی آنده  
 نظرا لیه عین عایدن بریز مسموم کبی رشته باصره متمد ومعبونه واصل اولوب در حال متاثر و اول حالت ظاهرا ولور  
 و بوقوت نفسیه انسان اثر ایدر وحسود باطیع اولان کسه جلی بد نظر اولور حصنت نفسی و حصنتک بالحق القیوم  
 الذی لا یموت ابد او دفعت عنی وعنکم السوء بالف لاحول ولا قوۃ الا بالله العلی العظیم اثر ایلله ثابت بر حصن  
 معنوی وعقب ارب استغوائی دائما اوزر کده بولمقی سحر ونظر اصابتنه سیر صوری اولدیغی میجر بدر  
 ویشانی صبی به بالف یا لقی خواصندنر انتهی وشقدان حرا سیدر که قیا کله دیدکری جانوردر جمعی  
 شقدان کلور شبنک کسریله و قورده دینور ذنب کبی بونده شبنک کسریله لغتدر الشقد فحشینه بر آدم کوزی یک  
 ذکر اولق معناسنه در یقال شقد الرجل شقذا من الباب الرابع اذا کان شقدانا ای عیونا وشقدنسنه معناسنه در  
 یقال ماله شقد ولا نقذا ای شیء وعیب وخلل معناسنه استعمال اولنور یقال ماله شقد ولا نقذا ای عیب وخلل  
 و بونده شبنک ونوک ضمیر لیه زیاتر در ونقذا تباعدر الشقد شبنک فتی و قافک سکونله بودخی قورده دینور  
 ذنب کبی ومصدر اولور رسمته کیلوب محلندن دورا و لقی معناسنه کاسید کر الشقدان شبنک کسریله مجموع  
 حشرات واهوامه اطلاق اولنور وطوی قوشک و بقرتلق قوشک باور یلر تبه دینور الشقد صرد وزنده  
 قیا کلرینک باور یسنه دینور بومعاده شبنک فتی و کسریله ده جائزدر جمعی شقدان کلور صردان کبی وشقذای  
 کلور صحراری کبی الشقداء صحراء وزنده والشقدی جزئی وزنده بغایت آجقمش اولان طوشخیل  
 قوشنه دینور الاشقدان همرنك كسرله قوومق طرد معناسنه در تقول اشقدته فشقذ وشقذ شقذا من الباب  
 الثانی والرابع ای طردنه فذهب کامر المشاقفة مقاعله وزنده خصوصت ایدشک معناسنه در یقال شاقذه  
 اذا عاده الشخدا شبنک فتی ومیک سکونله والشخاذا کاب وزنده والشموذ قعود وزنده کبه فلان ناقه  
 که لکنی ارات ایچون قورغنی بوقری قالدرمق معناسنه در یقال شخمت الناقة شخما وشخاذا وشخوذا من الباب  
 الثانی اذا القحت فشالت ذنبها لترى اللقاح وهی شامدة من شوامذ وشخو وشخاذا از اوسر او بیل مقوله سی

مطلبه



ثوبی بوقری صغوب چرمک معاسنه مستعملدر بقال شمد ازاره اذارفعه یعنی الی رکنیه وخرماغاجی آشی  
 طومق معاسنه در بقال شمدت الخلل اذا برت و خاتون رجك خروجی خوفدن ناشی فرجه بجاوره صوقق  
 معاسنه در بقال شمدت المرأة فرجها اذا حشته بخرقه خشية خروج رجها الشامد شمد مذکور در اسم  
 فاعلدر کبه فالغله کبه لکنی ارأت ایچون قوریغنی فالدرن ناقهیه دینور وصف خاصیدر جعی شواخذ و شمد کلور  
 رکم وزنده و شامد مطلقا کبه ناقهیه دینور خلفه معاسنه وعقریه دینور الشواخذ شامدک جعیدر که ذکر  
 اولندی و شواخذ آشی طومق خرمناغاجی دینور الشمد منبر وزنده صار یغه دینور عماسنه معاسنه الاشمد  
 والشمد همره نک ویاک و میلرک فخیله چایک اوچر اولان قوشلره دینور الشمدان یاک و میلرک فخیله والشمدان  
 شبنک تقدیمه قورده دینور ذئب کی الاشمد افعل و زنده قوج دیشی قیونک قوریغنی فالدروب آشی  
 ایچون اورشدرمق معاسنه در بقال شمد الکبش ای بضرب الیه آشی حتی ترتفع فیسفد الشمد فخیله  
 اصمدک قولنی آشردقاری شمد دینور معانی مزبور در مأخوذ در ومنه بقال الحبله فی شمدتها وذلک آتیه بدینون  
 الی الحبله شجرة ترتفع علیها کلام مزبور مثل مجر اسنده در برنسته محل لایقنی بولد قده ایراد اولنور التمر ذی  
 شبر ذی وزنده و حبله معانینده مراد فیدر که ذکر اولندی و تغلب قبیلہ سندن بر رجک اسمی اولان مذکور  
 شبر ذی لفظنده دخی لغتدر که شبر ذی دیدکری کی شبر ذی دخی دیرل الشمد جعفر وزنده کسکین سنده  
 دینور حدید معاسنه وجست وچالاک اولوب آزی دیشلرنک اوچلری کسکین اولان کوپکه دینور الشمد  
 دخرجه وزنده برنسته کی کسکین ایلمک معاسنه در بقال شمد السکین اذا حده ودموری تنکه کی یوقفتی  
 معاسنه در بقال شمد الحدید اذارقعه شنبوذ شبنک ونونک فخیله اسماء العجمیه دندر مجدن اجدن شنبوذ  
 قرادن مستجاب الدعوة بذات ایدی وعلی بن شنبوذ بودخی قرادن در واجدن مجدن شنبذ که جعفر وزنده در  
 قاضی شهر دینور در محدثنددر الشوذ منبر وزنده والشواذ محراب وزنده صار یغه دینور عماسنه معاسنه  
 جعاری مشاوذ و مشاوذ کلور و مشوذ پادشاهه و بر قومک سید و سرکرده سنه اطلاق اولنور بقال هومشوذ  
 ای ملک اوسید الشیده شبنک کسریله بناء نوعدر که باشه صارق صار بنش حالته دینور عه کی بقال فلان  
 حسن الشیده ای العه الاشواذ اجاب وزنده خلق وناس معاسنه مستعملدر اشوذک جعیدر صارق صارق  
 شاسنیله تعیم اولمشدر ومنه بقال فلان خیر الاشواذ ای الخلق اشوذ اجد وزنده ابن سام بن نوح  
 علیه السلام در الشوذ تعیل وزنده بر آدمک باشه صارق صارق معاسنه در بقول شوذته ای عمته وکونش  
 غرویه میل ایلمک معاسنه مستعملدر بقال شوذت الشمس اذا مالت للمغيب وکونشک اطرافنی صارویه مائل  
 یغور سرانجه یوقفه بولترا حاطه ایلمک معاسنه مستعملدر وبقورق سنده دره اولور بقال شوذ السحاب  
 الشمس اذا عها و صار حولها جلب سحاب رقیق لاماء فیه قال السارخ و فیه صفره الشوذ تعیل وزنده  
 والاشیاذ افعل وزنده صارق صارق معاسنه در بقول شوذته قشوذ واشیاذ ای عمته قشوم واعتم  
 فصل الصاد اصبهذان همره نک وبارک فخیله دیلم اولکه سنده بر بلده آیدر الاصبهذیه عراق  
 دیارنده بر نوع رایج اجه نک اسمیدر اصبهذیه منسوبدر که سبهذ فارسی معریدر سرعسکر دیمکدر واصبهذیه  
 بغدادده بین الدربین بر مدرسه اسمیدر فصل الطاء الطیریز طانک ویاک فخیله بر نوع شکره دینور  
 کویا که اطرافدن تیرایله اوریلوب قیرلغه محتاج اولدیغدن انکه اسمیه ایلدیله و یونبات شکری دیدکری امتین  
 و مستحکم شکر اوله جقدر و یونیزد فارسی معریدر اصمیدر نوله ولامله طبریز و طبریز دخی منقولدر الطرمذه  
 طانک و میلرک کسریله والمطرمذ اسم فاعل بنیه سیله قولنی فعله اخراج ایلر اولان لافرن کسبه دینور علی قول  
 تحقیق امور ایلر اولان شخصه دینور که کویا نظر تعیر اولنور بقال رجل طرمذه و مطرمذ اذا کان بقول و یافعل  
 اولایحق فی الامور الطرمذه دخرجه وزنده اندازه سندن خارج لاف و کذا ایلمک معاسنه در بقال طرمذ  
 علیه فهو طرمذ و طرمذان بکسرها ای صلف مفاخر نفاخ بومقوله آدمه فضول و آورد تعیر اولنور الطمذ  
 طانک فنی و فاک سکونیه قیومزاره دینور فخیله ده لغتدر جعاری اطفال کلور و طمذ مصدر اولور مینی  
 قبره کومک معاسنه در بقال طمذ الميت طمذا من الباب الثاني اذارمسه وقبره طمذ قنذ وزنده مصرده  
 برقریه آیدر عبد الملك بن مروانک سودقنداشی مسلم بن یسار الطنبذی که تابعین و محدثنددر اورادندر یا قوت جوی  
 مشترک نام کابنده ثبت ایلدیکی اوزره طنبذایکی موضعدر بری صمد مصرده بر بلده دردیگری تونس اولکه سنده  
 اقلیم محمودیه در موضعدر فصل العین المهملة العشیخه شین معجمه الله دخرجه وزنده بولودک

بغوری ضعیف اولق معاسنه در بقال عشیخه السماء عشیخه اذا ضعف مطرها العذیه سلفیه وزنده  
 قندر مق وقشقر مق معاسنه در بقال عذیه به عذیه اذا اغری العذیان عینک وذلک کسریله بدخوی  
 قاری به دینور بقال امرأة عذیان ای سبئه الخلق العائده جهره ده قولنی ایلر کلک کلکک دینه دینور که بوقری  
 طرفندن اولغله ایکسک دینوری بدر العوذ عینک فخی وواول سکونیه والعیاذ عینک کسریله والمعاذ  
 والمعاده میلرک فخیله صغیق التجاسنه در بقال عاذیه بعوذ عودا و عیادا و معاذا و معاده اذا التجا و بقال  
 عوذ بالله منک ای اعوذ بالله منک و رآدم بر آدمی ضریره تخویف ایدوب لکن هنوز ضرب الیه کسریلر بر تقریب  
 بدندن صیریلوب خلاص اولسه اقلت منه عوذ ایدر بعض نسخده یوقفتیله مضبوط اولغله اکا کوره کراحت  
 معاسندن منشعب اولور و عوذ اسماء رجالدندر العیاذ کتاب وزنده مصدر در نه که ذکر اولندی و عیاذ صغیق  
 به اطلاق اولنور اسمیه بالمصدر در بقول هو عیادی ای ملجای وشول قوشه اطلاق اولنور که اخذینه مانع اولور  
 طاع و سائر محله پناه آتمش اوله بونده مصدر یعنی فاعلدر و عیاذ آهو و سائر حیوان بقینده طوغور مش اولق  
 معاسنه در که معاذ ولدا و لقدن عبارتدر بقال عاذت الظیفة و غیرها عیادا اذا كانت حدیثه الناج المعاذ والمعاده  
 میلرک فخیله مصدر در نه که ذکر اولندی و عر بلرک معاذ الله ومعاده الله قوللری اعوذ بالله معاذا و معاده سبکده در  
 یعنی مصدری فعلدن بدلددر نقدر فی ذاته فعله مقارن استعمال اولند یسده سبحان الله کی و بقال معاذة الله  
 ومعاذ الله ومعاذ وجه الله ومعاذة وجه الله وهو مثل المعنی والمعناه والمآتی والمآتة ومعاذ ومعاده اسم مکان اولور بقول  
 هو معاذی ومعاذی ای ملاذی ومعاذ اسمی رجالدندر ومعاده هایلره رقیه و حرز و افسونه دینور و اسماء رجالدندر  
 و بنوالقبشر جاعته مخصوص بر صولک آیدر التعوذ تعیل وزنده والاستعاذه بونلره صغیق معاسنه در  
 بقال تعوذت بالله واستعذت بالله ای اعتصمت ولجأت به العائد قریاطوغور مش اولان حیوانه دینور که انسانده  
 نفساً منزله در عیاذ مذکور در اسم فاعل مختص در جعی عوذ و عوذان کلور جوران و حائر کی  
 الاعاذه والاعواذ اصلی اوزره عیاذ کی بودخی آهو و سائر حیوانات بقینده طوغور مش اولق معاسنه در بقال  
 اعاذت الظیفة و غیرها واعوذت بمعنی عاذت عیادا و هی معیذ و معوذ العوذة عینک ضعیله بودخی رقیه و حرز  
 و افسونه اطلاق اولنور التعوذ عوذه معاسنه در تمکن کی اسمدر جعی تعاوذ کلور بقال عاذه بالمعاده والعوذة  
 والتعوذ ای الرقیة العوذ فخیله صغیق به دینور ملجأ معاسنه و کراحت و ناخوشی معاسنه در عواذ دخی  
 بومعنایه در سحاب کی بقول مازک فلا نالاعوذ او عوذا منه ای کراحت و عوذ آغا جدن و قاتوب دوکیلی پیراغه  
 دینور و اسندن سفله و رذال و فرومایه دینور العوذ سکر وزنده تیکنک دیلرنده یا خود طوار ایشیه جک صرب  
 بر لده تمش اولان اولنور اطلاق اولنور و کیکه یا بشق اولان انه اطلاق اولنور بقال اطیب اللحم عوذة ای معاذ  
 بالعظم وشول قوشلره اطلاق اولنور که اخذلر نه مانع اوله جق طاع مقوله سی صرب بر لره التجا ایش اولر المعوذ  
 معظم و محدث وزلرنده بودخی تیکنک دیلرنده یا خود طوار ایشیه جک صرب بر لره نابت اولان اولنور دینور  
 بنوعائده و بنوعوذه و بنوعوذه عریدن بر بطن در عائد الله بقیله نک اسمیدر یا خود صواب اولان  
 عید الله اولقدر سید وزنده عویده مصغر بنیه سیله بر خاتون آیدر العاذ تعیم قرینده سرف نام محله در موضع  
 آیدر العاده هایلره هذیل یا خود کانه بلادنده بر موضعدر التعاوذ تعیل وزنده بری رینه صغیق معاسنه در  
 بقال تعاوذ القوم اذا عاذ بعضهم بعضا المعوذ معظم وزنده بیونده قلاده کچره جک به دینور که اسم مکندر  
 محل تعویددن عبارتدر و برندن قطعاً بر طرفه و بر محله ایلر اولان ناقهیه دینور بقال ناقه معوذ اذا صارت لاتبح  
 فی مکان واحد و او به نک حواله سنده اولان دوه مرعاسنه دینور المعوذتان اسم فاعل بنیه سیله سورة فلق و سورة ناسه  
 اطلاق اولنور هر بری تعویدی متضمن در العائد والعائده والمعوذ محدث وزنده اسماء رجالدندر عائد الله  
 بکارتا بعیدن ابوادریس الخولانی اسمیدر سکه معاذ نسا بونده بر محله در عیدون سیمون وزنده صاحب  
 الامالی ابوعلی اسمعیل بن علی القالی نام امام نخونک جدی اسمیدر العواذ فلکده درت عدد کوکب معهوده  
 اطلاق اولنور که مختلف تر یعله مرکوز و وسط لرنده بر کوکب دخی وارد که کاربع دیرلر زفر وزنده العیذان  
 شیطیان وزنده بدخوی آدمه دینور بقال رجل عیذان ای الشی الخلق فصل العین المعجمة العذ  
 عینک فخی وذلک تشدیدیه بارده اولان حرك و هجران آقی علی قول یاره آروب شیشمک معاسنه در بقال عذ  
 الجرح عذامن السباب الاول والثانی اذا سال بما فیه او ورم و اسلمتک معاسنه در بقال عذ اذا انقصه الاعیاذ  
 همره نک کسریله بودخی بارده اولان حرك آقی معاسنه در بقال عذ الجرح یعنی عذ و تیر تیر نورمک معاسنه در



يقال اغذ السر وفي السر اذا اسرع الغذية عينك مخيلة يارده اولان غليظ ابرينه دينور يقال سالت غذية الجرح  
اي حذته الغاذ شول جراحت دينور كه لا يقطع ايشلوب سيلان ايدراوله جسك نيره سنده اولور سه اولسون  
وكوزده برطر ايدر كه انما بطونى سيلان اوزره اولوب قطعاً منقطع اولم نته كه اكاحادث و باعث اولانه غرب  
دبر بين الاطباء ايكي جهته اولور برى اكترى كوزك برون طرفده اولان يكارنده بر چنان حادث اولوب آمده ماده  
مجمع اولد قده سيلان ايدر فرغ و ملائ ديدكلى چنان كى دائما عودت ايدر و برى كوزك قوت ماسكه سنك  
ضعفدن يا خودرطونى افصاح ايدر هاضمه سنك ضعفدن اولور و غاذ بومعاليه كاهل و غارب كى اسمد و غاذ  
حسن و ادراك معاسنه در الغاذة هابله رماعة الصبي معاسنه در كه كوك چو جفك تبه سنده بتقلده يق  
ديدكلى بومشق بره دينور ته كه اكاذبه دى دينور سار به وزنده لكن مؤلف معتدل باند بوندن ساكت اولم شد  
الغذة رزله وزنده اكسلك معاسنه در يقال غذمنه اذا نقصه التغذ غزل وزنده برى اوتيه صحر اقم  
معاسنه در يقال تغذ الطي اذا وثب المغاذة ميم صميلة شول صوسر دوهيه دينور كه صوتى قوقايوب ايجكدن  
امتاع ايدراوله يقال بعير مغاذة اي عوف يعاف الماء الغليظ غليظ وزنده و مراد فيدر الغذية غدية  
وزنده و مراد فيدر كه ذكر اولدى يقال غذى به بمعنى غدى به الغاذة بوغازده صوت مخرجه دينور كه  
بوغازك ايجى و امجد در مؤلفك الخلق و مخرج الصوت عنوانه بيانى عاذى اوزره مسامحه محمولدر  
الغيدان شيطان وزنده ظن و حد سنده مصعب اولان صاحب فراسته دينور يقال فلان  
غيدان اي بطن فيصيب المغاذة مغناظ وزنده و مراد فيدر كه صاحب غيظ و كين  
اولان بطن آدمه دينور يقال رجل مغاذى مغناظ قصص الفاء الفخذ كنف وزنده انسان  
و حيوانه وجهه بالدر ك ما بين اولان عضوه دينور كه او يلقى تعب اولور و بوند فخذ دى لغدر فاك فخي و خاك  
سكونيله و فخذ دى لغدر فاك كسريه و فخذ كلسى مؤنث و فخذ بر آدمك اقرب عشرتدن اولان جاعته  
اطلاق اولور كه يك يقين خصمى اوله جقدر شارح دير كه بالجملة عشرتك اولى شعبدر بعده قبيله بعده فصيله بعده  
عمار بعده بطن بعده فخذ درك اول رأس در و فخذ بومعاليه مذ كر در ز برانفر معاسنى مضمين در انهي و فخذ كجى  
افخاذ كلور و فخذ مصدر اولور بر آدمك او يلقته اوردى بطونى معاسنه يقال فخذ فخذ من الباب السات  
اذا اصاب فخذ فخذ الجحول وهو مفخوذ الفخذ تفعل وزنده بر قوم و عسكري مخذول و بر يسان ايلك  
معاسنه مستعملدر فى الاصل بر قبيله فى فخذ فخذ تفرق ايلك معاسنه در يقال فخذ القوم تفخذوا  
اذا خذلهم و فرقههم و بر آدم عشرتى فخذ فخذ جاعره فى معاسنه در يقال فخذ العشرة اذا عاهم فخذ فخذ  
الفخذاء جراء وزنده شول خاتونه دينور كه بغايت قوتلوا و لغله باجهمى اراسنه كبرن آدمى او يلقه ربه صقوب  
ضبط ايدراوله بجاره مكنهيه دوشمسه دور يقال امرأة فخذاء اذا كانت تضبط الرجل بين فخذيهما الفخذ  
تفعل وزنده تأخر معاسنه مستعملدر يقال فخذ الرجل اذا تأخر الاستفذان بر آدمك بدنى طقناز  
واى سلوك اولق معاسنه در يقال استفذ اذا استفذى الفذ فاك فخي و ذاك تشديد به ياكز فرد و يكانه  
معاسنه در جى افذ افذ و فذ و فذ كلور يقال هوفذ اي فرد و قمار و فلندن اولكى اوقه اطلاق اولور  
بر نصبي اولق حيلة شارحك بيانته كوره مجموعى اون اوقدر فذ توأم رقيب حلس نافس مسبل معلابونلر  
نصبلور در مسيح و غديونلر نصيب در و فذ طاغنى خرمادانه لردن هر برينه اطلاق اولور كه برى  
برينه بايق اوليه و فذ مصدر اولور طر شد يد معاسنه يقال فذ فذ اذا طرده شديداً المفذ اسم فاعل  
بنيه سله ياكز رفوزى طوغورن قبونه دينور افذاذ بر طوغورمى معاسنه در يقال شاة مفذ اذا صارت قدولدت  
واحدة المفذاذ ميم كسريه برردانه طوغورمى عادى اولان قبونه دينور يقال شاة مفذاذ اذا كانت  
عائتها نلد واحداً الافذ اوزنده يلكى اوليان اوقه اطلاق اولور يقال سهم افذ اي لس عليه  
ریش الغنزة رزله وزنده بر كسه اوزر يسه على الغنلة آتلوب صحره مقى ايجون كرى كى بوزيلوب كوچك  
معاسنه در يقال فذ الرجل اذا تقاصر ليل خائلا الاستفذان والفخذ تفعل وزنده بر آدم بر ماده ده  
رأسه مشفل اولق معاسنه مستعملدر يقال استفذ به و تفذ اذا استفذى الفذ فاك فخي و فذ و الفذاذ  
غراب وزنده والفذاذ رمان وزنده را كنده اولان اشخاصه اطلاق اولور تقول اكنا فذاذى و فذاذا  
و فذاذ اي متفرقين و بونلر فاذ و فذ بك جملدر فرادى و فرادى الفرزد فاك و هانك صميلة فرهد معاسنه در كه  
ذكر اولدى الفرهود فاك صميلة و الفراهيد بونلره فرهد معاسنه در على قول بونلره صواب اولان دال

مهمله ايله اولقدر الفخذ فاك فخي و طساك سكونيله بر كسه بر نسته دن زجر و منع ايلك معاسنه در يقال  
فخذ عنه فخذ من الباب الثاني اذا زجره الفخذ فاك فخي و لامك سكونيله بر آدمه بلاتاً خير و لا و عد بر نسته  
و برمك على قول جوق و برمك يا خودر و غور دن و برمك معاسنه در يقال فذله من المال فذله من الباب الثاني  
اذا اعطاه بلاتاً خير و لا عدة او اكتر منه او اعطاه دفعة الفخذ فاك كسريه دوهيك جكر يسه دينور كيد البعير  
معاسنه المفالدة و مفالدة اذا كان يقال للنساء اي يطار جهن الفخذة فاك كسريه جكر دن مأ خودر يقال  
فلان ذو مطارحة و مفالدة اذا كان يقال للنساء اي يطار جهن الفخذة فاك كسريه جكر دن مأ خودر يقال  
دينور كذالك اتون و كوش و ات ياره سنده اطلاق اولور جى افلاذ در كه طرح زائد اوزره در و فذ كلور غيب  
وزنده و افلاذ الارض كنوز مدفونه اطلاق اولور مؤلف بونكه حديث آى به اشارت ايلشدر قال فى النهاية  
وفى حديث اشراط الساعة وثق الارض افلاذ كدها اي تخرج كنوزها المدفونة فيها الفالوذ  
و الفالوذ فاك صميلة دمورك ار كنه دينور كه جليك و فارسى اوله رقى بولاد تعب اولور شارحك بيانته  
كوره فولاذ بولاد معر ييدر و فالوذ آدن متصرف در انهي و فالوذ معروف حلوانك اسميدر كه بالوذه و تحر بقله  
شهر يلك بولاد معر ايلدكلى يدر مترجم دير كه زجاج اماليد ديمشدر كه فالوذ كه حلواى معر و قدر سطرطاط و مزغرع  
و لواص دى دير اما فالوذ جى و فالوذق مولددر و مزهرده فالوذج بالوذه فارسى معربى اولق اوزره مرسومدر  
المفلوذ بولاددن جكلمش اكته دينور يقال سيف مفلوذ اذا صار قديطع من الفولاذ التفلذ تفعل وزنده  
بر نسته ياره ياره بولك معاسنه در يقال فذ فذ تفلذ اذا قطعته الافلاذ افعال وزنده بر آدمك مالدن بر بولك  
و برمقدار اخذ ايلك معاسنه در تقول افلذته المال اي اخذت من ماله فذة الفسانيد يانيد فارسى معر ييدر كه  
قامش حلوانسه و بر شكر يسه دينور فصص القفاف قباد غراب وزنده ابو كسرى يعنى نوشروانك  
يدرى اسميدر كه فارسده دال مهمله ايله در قباديان بلخ تراننده بر موضع ايدر القبادية قباد يولمش  
چوقدانكى نسته اطلاق اولور نسته كه نوحى و عادى دى باز در دوتائى موصوف اعتبار يله در يقال خطبة  
قبادية اي عتيقة رية القذة فاك صمى و ذاك تشديد به اوقيك يلكه دينور ريش السهم معاسنه جى  
قد كور غر و وزنده و بره دينور رغوث كى جى قذ ان كلور فاك كسريه و قدته ناقهيك فرجيك بر جابنه دينور  
ايكى جانبته قذتان دينور و انسانك و آنك قولغه دينور و قدته بر كه در كه اطفال عرب ييلرنده معهود اولان  
شعار بر نام ايجى بلوك بلوك اويناد قلرنده لعنا شعار بر قذة و قذان و قذان دبر قذة و قذان غير  
منصرف در شارحك بيانته كوره متفرقين معاسنه در القذ صرد وزنده بودى بيريه دينور رغوث  
كى القذة فاك فخي اوقه يلك كورمك معاسنه در يقال قذ السهم اذا الصق المقذبة و يلكك اطرافى  
قرقوبد كرى و هر طرفى دويد و زور بر اولق اوزره برداخت ايلك معاسنه در يقال قذ الريش اذا قطع اطرافه  
و حرفه على نحو التدمير و النسوية و طاش و كاشيه قاتى و غليظ نسته آتى معاسنه در يقال قذ الحجر اذا رمى به و يقال  
فى كل غليظ و اكسه طرفدن ايكى قولغك ار الغنه اومر معاسنه در يقال قذ اذا ضرب مقذة الاقذاذ همزه نك  
كسريه بودى اوقه يلك كورمك معاسنه در يقال اقذ السهم اذا الصق المقذبة الاقذة يلكلى اوقه دينور و يلكسز  
اوقه دى دينور يقال سهم اقذا اذا كان عليه ريش و يقال سهم اقذاى لاريش عليه و منه يقولون ماله اقذ و لامر ريش اي شئ  
اومال و لا قوم و بلان كى يغايت هموار بونلش اوقه دينور كه اصلا بر رنده و رى و قاجنى اوليه يقال سهم اقذ  
اي المستوى البرى بلاز يغ المقذة ميم كسريه اوق يلكى برداخت ايله جك آله دينور و مجاغه اطلاق اولور  
المقذة مرد و وزنده اكسه طرفدن ايكى قولغك ماينته دينور و ياشك مؤخرندن قبل تدبكي برك نهاينته دينور  
و مقذ بر موضع ايدر القذاذة تمامه وزنده اتون و سائر نسته اطرافدن كسبلن كسنى به و قرنى به دينور  
المقذ معظم وزنده من شبة اطلاق اولور و صاچك و بر چنك اوزون برلى قرقلوب تنظيم و نسويه اولمش  
كسبه دينور و جست و خفيف اليه اولان آدمه اطلاق اولور و مطلقاً نسويه و برداخته حسن و لطافت  
بولمش نسته به اطلاق اولور كه فارسده براسنه دينور المقذوذ بودى مزين نسته به اطلاق اولور المقذذة  
معظميه وزنده و المقذوذة آخر شق كى دكرى اولان قولغه و صف اولور يقال اذن مقذوذة و مقذوذة اي مدوذة  
التقذوذ تزل و وزنده طاعه و باره جفى معاسنه در يقال تقذوذ فى الجبل اذا صعد و قوبى به بار جقوره و شوب  
هلاك اولق معاسنه در يقال تقذوذ فى الركبة اذا وقع فيها فهلك و بر آدم مرشد و هر سز بلار و تبه كدى باشنه  
سلوك ايلك معاسنه در كركه حسى و كركه معنوى اولسون يقال تقذوذ الرجل اذا ركب رأسه القذاذة يلكلو



اوقله دینور بومناسنه اهل چنك بهادرله اطلاق اولنور نسه كه شاده ميانه عسكردنه طور مز اولان جبان  
اشخاصه اطلاق اولنور بوعلاقه ايله عربلر فلان كسه بغایت شجاع و بهادر در كوزی كوردیكي كسهری  
همان طعمه شمشیر ایدر دینور بیده مایدع شاده ولاقاذه دیرلر شجاع بقتل من راه معناسنه و بونقیه مخصوص  
تعبیر اندر القدان رمان وزنده باشك ایکی طرفك قیللرنده بیرلکدن ناشی ظهور ایدن بیاضه اطلاق اولنور كذاك  
قوش قسمك قیللرنده اولان بیاضه دینور القذات قافك ضحله قرقلان اوق بلكندن وسائر نسل در  
دوکیلن قریبلر دینور شایخ دیر كه بوانفاد كر اولنسان قذاذهك جعی اولمغه تکراردر القسده قشده وزنده  
وجله معناسنه مراد فیدر كه مهمله ده بیان اولندی و بوازهریدن منقولدر القمیدین کس مین وزنده  
مین لغتده كوك دینور سماء معناسنه القلذ قحجینه كهله به شبیه بوجك اسیدر كه مهمله قسمك كودلر  
باشوب هلاك ایلدكجه آیرلر تركیده صفرغه تعبیر ایدر كدر كه كنه دن بشقه اولور القلذ فرحه وزنده  
صفرغه او شمشیر به به دینور بقال همه قلذه اذا كالت قد علق بها القلذ القفد قافك ضمی وفانك ضمی  
وفحمله شهم اسیدر كه كری تعبیر اولنسان جانورك ار ككنه دینور مؤنقی قنغده در هایلر وقنغده فاره به دینور ووهك  
قولقلری توزلرینه دینور وركش بوكسك قوم بغنه دینور وقوملغك وسطنده نابت آماج دینور وشول مكانه  
دینور كه صبق وری برینه صار مشق اولنر بتوره قنغد الدراج دیدكری موضع معنای اخیر دندر القنغده هایلر  
مؤنق در كه ذكر اولندی وقنغده بنوعی جاعی بوردیده برصوادیدر القنغده تدرج وزنده برآمده دككله  
كری به اور کی اورمقی معناسنه در بقال قنغده بالعصا اذا ضرب به كایضرب القنغده القنغده قنغك  
جعبدر واوزون اولنسان طوباق طاغله علی قول اوزنجه قوم بغنلرینه یاخود بعض بوللرده اولان باشی سوری  
تیزله اطلاق اولنور قنغد اللیل کیجه كریسی دیمكدر كری قیمی کیجه او بومبوب هر طرفی جولان  
ایدر اولد یغیمون عربلر قوغچی ونقال مقال آدمه اطلاق ایدر بقولون هو قنغذیل ای تمام اقیاذ جمع  
بنه سله كه مرار قعسی نام شاعر ك اشو قنغذ کا تها والعهد من اقیاذ شاش جرایم علی وجاذ قنغذ بنده واقعدر  
رموضع آیدر فصل الكاف الكذ ان كان وزنده برنوع طاشك اسیدر كه كسك کی یومشق اولور  
تركیده كوفکی تعبیر اولنور الاكاذ همزه ك كسریله ذكر اولنسان طاشلغه او غرامق معناسنه در بقال  
اكذ القوم اذا صاروا في الكذ ان الكذ كذا وزنده بك قمر من بلیق حرت شیده معناسنه در الكذ كافك  
فتی وذاك تشدید بیه برنسنه خشونلی سمرت اولمقی معناسنه در بقال كذا الشی كذا اذا خشن الكاغذ  
كاغذ لفظنده لغندر الكلواذ كافك كسریله موسی نی علی نبینا وعلیه السلام حضرتلر بنه نازل اولان توره  
شریفك تابوقی اسیدر كه صندوقه سكه در چشیر آغا جسدن ومذهب طولی اوج ذراع وعرضی ایکی ذراع  
مقدار ایدی بوجهته لفظ مز بور عبیری اولور ام كلواذ آفت وداهیتهك كنه سیدر كلواذی كافك فتی  
والفك قصر بیه ویدله بغداد اسقلنده برقریه آیدر كلواذ كافك قحجیه براضك اسیدر الكاذب علابط  
وزنده شول آدمه دینور كه بوزی جینی ومقول بوزلری كبی دورك وایری وچركن اوله بقال رجل كذا ای جهنم  
ضخم الوجه قیبح الكاذ انسان وحيوانك اوبلقلرینك طشره طرفلرین فرجلیرینك چوره سته علی قول  
یانچق انلرینه دینور كه قبات اوله جقدر جمع جنسی كاذر وكاذه بغداد قضا سنده برقریه آیدر ابو الحسین زر قویه  
شیخی اولان موسوق الروایة اسحق بن محمد الكاذی اوراندنر الكاذان والكوذان سكران وزنده بدی بومری  
بك سموز آدمه دینور الكوید تفعل وزنده بدنه طوبیلن فوطه كاذه دیدكری عضومد كوره ابرشك معناسنه در  
بقال كوذ الازار اذا باغ الكاذه وهوای الازار كوذونكوید جع ایدن انسان وحيوان فرجك كاذه لرینه یعنی  
یانلرینه دور تشدر ك معناسنه در بقال كوذ النكح اذا كان طعن في جوانب الركب وكككله دیره اورمقی  
معناسنه مستعملدر بقال كوذ اذا ضرب بالعصا في دبره الكاذی بای مشده ایلر برشیر آیدر كه چچكدر بیه  
ادهان تطیب اولنور بوشجر بلاد هندو عماده نابت وخرما آغا جنه شبیه وچچکی بغایت خوشبو اولور یاغلر ایلر  
تریه ایدر بار باغنه دهن كاذی دیرلر حجاج مكهدن صونخی كتورلر دال مهمله ایلر كادی صونی تعبیر ایدر لر  
فصل اللام اللجذ لامك فتی وچچك سكونه نسنهك معناسنه در بقال لجذ الطعام لجذا من الباب  
الاول اذا اكاه وطوار جاری هنوز اولنلامق معناسنه در بقال لجذ الحما اذا رعى ادناه وطوار جاری دالرینك  
اوجلر بیه اولنلامق معناسنه در كه جابرك قصه اولمقدن اولور بقال المشاشه لجذا اكلا ای ناكه ناظر اف  
اللسان ورتننه دن آزجه آلتق معناسنه در بقال لجذ منه اذا اخذ منه شیشا سیرا وسائل كدوسنه برده

وردكدن نصكره یو نسرلك ایدوب تكرار تكرار لتجلك ايلك معناسنه در بقال لجذ فلان اذا اكثر من  
سؤال بعد ان يعطى مرة وقد رقى معناسنه در بقال لجذ اذا حضه ودل ايله بلامق معناسنه در بقال لجذ  
اذا حضه المجاذ محراب وزنده چارلر قصه اولمغه دیشلری اوجلر بیه قو یاروب اكل ایدن طواره دینور  
بقال دایه المجاذ اذا كانت تأخذ البقل بمقدم فيها المجاذ كتاب وزنده قنغده دینور غراء  
معناسنه اللذة لامك وذل مشدهك قحجیه نقیض الالم یعنی دادو خوشلق معناسنه در كه فارسیده مزه دینور  
جعی لذات كلور مؤلف نقیض الالم عبارت بیه تفسیر وامهات سائرده لذ الشی صار شهیا و زنجشیری مزه ایلر تفسیر  
ایلر بیه وجه متعارف اوزره لذه دادو خوشلق وچاشنی ومزه دیمك اولور شارح دیر كه لذه ماده سی شهوه یاخود كا  
قریب معنایه موضوعدر كه تركیده وجه مذ كور اوزره دادو خوشلق تعبیر ایدر كدر بیه بویكفیت او جاعدن سالمه  
اولوب وانچق صحیح المزاج اولانده حاصل اولمغه مؤلف ضد الالم عنوان بیه تفسیر ایلدی ومؤلف المی وجمع ایلر  
بیان ایلر كه لذه لك نقیضی اولنر بلكه بشاعتك نقیضی اولور ولذ به اطلاق اولنور خیر معناسنه اللذاذ  
واللذاذه لامك قحجیه برنسنه بی دادلو وخوشمه بولمقی معناسنه در بقال لذ فلان الشی ولذ به لذاذ ولذاذه  
من الباب الرابع اذا وجد لذیذ اورنسنه دادلو وخوشمه اولمقی معناسنه لازم اولور بقال لذ الشی اذا صار لذیذا  
الانذاذ افتعال وزنده والاستلذاذ بوللر برنسنه بی خوشمه بولمقی معناسنه در بقال لذته والتذ به واستلذه  
اذا وجد لذیذا اللذ لامك قحجیه اوبقویه اطلاق اولنور المذید امیر وزنده دادلو وخوشمه شیه دینور  
بود اولمقی حلاوت مفهومی دكلدر لذت عام وحلاوت خاصدر فارسیده لذت وجه مذ كور اوزره مزه وحلاوت  
شیرینی مراد فیدر وطم لذتدن اعدر كه فارسیده چاشنی مراد فیدر لذیذ باده به اطلاق اولنور خیر معناسنه لكی جعی  
لذ كلور لامك ضحله ولذا كلور لامك كسریله بقال شرب اللذ واللذی ای الخمر و بوللر لذت اسنادی ملدوغه سلم  
اطلاق قیللندندر اللذالذ لجلاج وزنده كار وعملده جست وچیره دست وچالاك آدمه دینور بقال رجل لذالذ  
ای سریع خفیف فی عمله ولذا لذیذ ساعدن قورده اطلاق اولنور اللذله زلزله وزنده برآمد لذالذ اولمقی معناسنه در  
بقال لذالذ الرجل اذا صار لذالذا روضة ملتذ اضافته مدینه قریبه رموضع آیدر اللذله اعز وزنده ناسك  
لذتی اخذ ایدن كسره دینور كه مراد ناسك دائم اذوق ولذت بیه صفایاب اولان كسهرلر مؤلف الذین بأخذون  
لذتهم عبارت بیه تفسیر ایلر كه عاذق اوزره ضمیر جمع ناسه راجعدر وجوهركنك اسم موصول اولان لذككله سنی بوراده  
ذكری وهمدن ناشیدر زرا لك موضعی معنل بایدر شارح دیر كه لذككسی الذی لفظنده لغت اولنجه موضع ذكری  
بومحل اولمقی مناسبدر بومقوله جمع الاشیاء والنظر قیللندندر اللذ لامك فتی وچچك سكونه لجم لفظنده  
لغندر كه اطراف لم ایلر اكل ایلر معناسنه در بقال لذالذ لجم یعنی لجم مترجم دیر كه مؤلف باب میده تلام سحاب  
وزنده تلامیذ دیمكدر جوهری بوماده دن غیر یسینی ذكر ایلدی و بوللر تلام بوماده دن یعنی نلر باندن دكلدر  
انچق اول باب ذالندندر دیو عاذق اوزره من غیر رویه جوهری به حرف انداز اولور بكن هفوة الكامل حفره سینه  
دوشمشدر زرباب ذالندن اولدیغی صورته كر تابی اصلیه ایسه بوراده تاء فصلنده ذكر اولمقوایدی وكر زانده ایسه  
اشبوللر ماده سنده بئی لازم ایدی اشبوللر ثلاثه نك برنده اصل وفرغه تعرض ایللر كه جوهری به سنك انداز  
اعتراض اولمسی من الجایب در قالدیکه لسان العربده تلمذ ماده سنده بئله التلا میذ الخدم والاتباع واحده تلمیذ  
عبارت بیه بیان ایلر كه تاء اصلیه اولمسی تحقیق المیشدر وزنجشیری مقدمه الادیده دحرجه باندنه تلمذ شاكردی  
كر داویرا عنوان بیه ثبت ایلر كه تاء اصلیه اولوب وتلمذ شاكردك معناسنه اولدیغی تصریح ایلشدر وتلمیذ لفظنی  
شاكرد ایلر تفسیر وچعی تلامیذ وتلامیذ كلیكینی بیاند نصكره زای معجه ایلر وتلماز مثله عنواننده ذكر ایلشدر یس  
تلمیذ تلمذدن مأخوذ فعلیل اولور وقالدیکه جعكك هایلر تلامیذ دخی كلسی شاذ یاخود اسم العجمی اولمقی توهمنه  
مینی در وقعلیل فاك كسریله در وزنجشیرینك تلماز دخی تلمیذ معناسنه در قولی كه ناك كسری زای معجه ایلر در  
اول لغت آخردر لرزدن مأخوذ وتابی زانده در اصل لر كوز ایلر اشارت معناسنه اولوب بعده آندن تلمز تصرف و برشینی  
مره بعد اخری طلب ایلر معناسنه استعمال اولمغه آندن تلماز اخذوشا كرده اطلاق اولندی كره بعد اخری  
طلب وتحصیل علاقه سنه مینی در بعد ذالامیه بن الصلت نام شاعر ك قصیده دالیه مهمله سنده \* بولی قوی فمیل  
ومتلمذ \* مصرعك شرحنده شارحی مثلمذ مثلمذ معناسنه در كه تلمذ دن اسم فاعلدر خادم معناسنه بوماده ده  
دالان اهم ایلر ده لغندر دیو بیان ایلشدر یس بو كه كوره تاء اصلیه اولوب ولغت مستقله اولور وبوا هیلر صورتنده  
تایی زانده به جل ایدنه كوره لمدماده سندن مأخوذ اولور كه تواضع بالذل معناسنه در مناسبت معلومدر وذل معجه

مطلب



صورتند تا بی زیاده به جل ایدنه کوره اکل باطراف الفم معناسند اولان لمذامده سندن مأخوذ اولوب شبتا شبتا علوم و صنایعی اطرافیه تعلم الیکده مستعار و بعد آنک تلمیذ متصرف اولش اولور کرچه بو گونه استعاره واقعدر لکن تانک اصلیه اولسی وجه مسرودا و زده محققدر و قالدیکه کرک جوهرینک و کرک مؤلفک التلام التلامیذ حذف ذاله قولر زنده محذوفی همان ذاله حصرا کتفاء قبیلندند زریا به دخی محذوفدر مراد لری بعض اشعارده تلام عنوانده وارد اولغله تلامیذدن مرتخ اولدیغنی اشعاردر از انجمله غیلان بن سلمه ک اشبو و سر بال مضاعفه دلاص \* قد احرزکها صنع التلام \* یسند \* و مثل الجمال بیدی التلام \* مصر اعنده اولدیغنی کبی بونلرده تانک کسری و فتحیه ده مرویدر کسره کوره تلام غلام و صایغ معناسند و فتحه کوره تلامیذدن مرتخ اولورته که اشبو درس المنابع فابان \* مصر اعنده المنالقطی المنازل مرتخیدر کذلک اشبو \* فکما تماندکی سنا بکها جبا \* مصر اعنده جبا کله سی جباح مرتخیدر که نار الحاحب دیمکدر و بو گونه ترخیلر ضرورت شعر دن ناشیدر و غیر مقبولدر خلاصه تلمیذ لفظی ذالیدر میجه تعلقی بو قدر صورته رعایه جوهری میجه ثبت ایدوب مؤلف دخی جوهری به اعتراضی ملزم اولغله کال تها لکندن ناشی باب ذالده سهو باب میجه ثبت الی شدر تجاوز الله عنه پس سیاق مر سومدن مستنبط اولدیغنی اوزره تفعل و زنده تلمذ عنوانی خطا اولوب دحرجه و زنده تلمذ عنوانی صوابدر تفعل تلمذ فلان اذ اصار تلمیذا له و تلمیذ لفظی اشعار قد ماده وارد اولشدر از جمله امیه بن الصلت نام شاعرک \* و بها تلمیذ علی قد فاتها \* حبسوا قیاما فالقراض تعذر \* یسند \* واقع و شارح دیوانی التلامیذ الخدم یعنی الملائکة عبارتله بیان الی شدر و ابو حنیفه الدینوری کتاب النباته لیدک \* فالما یجول موتوئن کما \* یجولوا التلامیذ لؤلؤا قسبا \* یسند \* التلامیذ عثمان الصناع عبارتله تفهیر الی شدر کذلک مقامات حریریده \* فوجدته محاذیا لتلمیذ \* قولنده شارح شریعی التلمیذ متعلم الصنع و التلمیذ الخادم و الجمع التلامیذ و طلبه العلم تلامیذ شخضهم عبارتله شرح الی شدر و انی چلبی مرحوم صدر الشریعه شرحده التلمیذ هو الشخص الذی یسلم نفسه الی معلم ليعلمه صنعه سواء كانت علما او غیره فیخدمه مدة حتی یعلمها منه فیا کل معهود یكون فی عیاله و یس له اجر معلومه عبارتله جامعاعریف الی شدر که مرادش کرد اوله جقدر لکن اکل عنوانی بالاده ذکر اولان مأخذ اشارت کبی بر معانظن اولور که صحیح اولدیغنی تصدیس اولشیدی و هذا القدر یکنی لاهل البقین فخذها و کن من الشاکرین اللوذ لامک ففتحی و واولک سکونله و اللوذ لامک حرکات ثلاثیه و اللیاذ کسره لام مجاورتدن و اوای باه ابد الله بر سنهیه پناه کتور و ب طولده لنمق و آردنده صغمتق معناسند که صغمتق اوله جقدر یقال لاذ الشی یلوذ لولوا و لولوا ذامثله و لیاذا اذا استتریه و احتضن و بر شتک هر طرفنی قابلامق احاطه معناسنددر یقال لاذ الطریق بالذات اذا احاط بها و لولوا طاعک بر جانبیه اطلاق اولور تسمیه بالمصدر در یقال اعتصم بلولوا الخبل ای بجانبیه و طاعک دائر امداد جوره سنه اطلاق اولور و دره نک بو راغ برینه دینور تقول نزلانی لولوا وادی ای منعطفه جعی الواد کلور و لولوا یمنده بر طاعک آیدر الملاوذه مفاعله و زنده بودخی برره صغمتق معناسنددر یقال لاوذه ملاوذه بمعنی لاذیه و ملاوذه و لولوا بر کسره دن او غور لوب سیکمک معناسند استعمال اولور یقال لاوذه ملاوذه و لولوا اذا راغ قال فی الأساس و لا یقال راغ عن کذا الا اذا کان عدو له عنه فی خفیة و مخافت معناسنددر یقال لاوذه اذا خافه و بری برینه صغمتق معناسنددر یقال لاوذا القوم اذا لاذ بعضهم ببعض الا لاذه همزه نک کسریه بودخی احاطه معناسنددر یقال لاذیه اذا احاط الملاذ مکان و زنده و الملوذه میمک کسریه که آلت منزلته تنزیل اولشدر حصن و معقله اطلاق اولور که التجا اوله جقی محل متبندن عبارتدر قلعه و حصار و صرب جبال کبی اللوذانیة لامک فتحیه بودخی بر کسره دن او غور لوب کبر لکم معناسنددر ملاوذه کبی التلوذ تذکار و زنده بودخی نیجه کسدر بری برینه صغمتق معناسنددر و بو نوادر دندر و معنای مزبورده اسعدر یقال لهم تلوا ذی ملاوذه بلوذه بعضهم ببعض لوزان سخبان و زنده بر موضعدر و لوزان الشی اول سنه نک ناحیه سنه دینور یقال نزل فی لوزان البلده ای ناحیه اللاذه بر جنس قرمز ی حریر قاش اسمدر که چین دیارنده نسج اولور جمع جنسی لاذ کلور یقال جاء و علیه لاذه و هو ثوب حریر احر صینی برهان قاطعه لاد دال مهمله ایه غایتده نازک و خوشه ماش دیا ایه مفسر و عریده دخی بو معنایه در دیومصر ح اولغله ظاهر اول بو اولوب و لاذ آنک معریدر الملاوذ میمک فتحیه مأز معناسند مستعملدر که مژرک جمیدر قوطیه و یسند تله دینور بس ملاوذه ملوذك جمعیدر مشو و مشاوذ کبی لوزا الحصى لامک فتحیه بر موضع آیدر لاذ واولک فتحیه ابن سام بن نوح علیه السلامدر لوزان سلمان و زنده اسنادندر خزین لوزان بر شاعر در فصل المیم المنعمه زلزله و زنده یلان سونلک معناسنددر یقال مذمذال رجل مذمذة اذا کذب المذمذ میمک کسریه و المذید امر و زنده

یلانجی به دینور یقال رجل مذمذ و مذیدای کذاب المذماذ خجیات و زنده چاغرغان آدمه دینور صیاح معناسند المذمذ میمک فتحیه ظریف آدمه دینور یقال رجل مذمذ ای ظریف المرذ میمک ففتحی و رانک سکونله اتمکی بو مشتق ایچون صویه قومق معناسنددر یقال مرذ الخبز مرذا من الباب الاول اذا مرته الملاذ شداد و زنده اکثر باران زمانه کبی لافرن و متصنع الفنی صوری و عدی موهوم حقوق و محبی فوق الحلقوم اولان شخصه دینور یقال رجل ملاذ ای مطر مذ متصنع لاصح مودته او یلسی شخصه روم مشرب تعیر اولور و ملاذ جست و جالاک حیوانه دینور یقال ذب ملاذ ای خفیف سریع الملوذ منبر و زنده و الملاذان فحنا تله و الملاذانی بای مشدده ایه بونلرده ملاذ ایه معنای اولده مراد فلدر المذ میمک ففتحی و لامک سکونله یلان سونلک معناسنددر یقال ملذال رجل ملذا من الباب الثاني اذا کذب و مزراق ساجح معناسنددر یقال ملذ فلانا اذا طعنه بالزخ و الک اوزرنی بر سنه ایه سیکمک معناسنددر یقال ملذه علی یده اذا مسحه و آت قسمی سکر در کن الرینک موضعنه ایاقلری یتمکمه و سع مزید بولماقی و جملیه قولر فی غایه الغایه کریملوب سوندره رک سرعته سکرتمک معناسنددر که یک یوکرک آنک حالیدر یقال یملذا القرس ای یملذ ضعیفه حتی لا یجد مزید الحاق و یسرع فی عدوه الملوذ ففتحیه قرأ کولق قارشمق معناسنددر یقال ملذا لفظلام ملذا من الباب الرابع اذا اختلط الامتلاذ افتعال و زنده بر آمدن بخشش آلفق معناسنددر تقول امتلذت منه کذا اذا اخذت منه عطیه مذ میمک ضمی و نونک سکونله کله بسیطه در یعنی مرکب دکلدر ضم اوزره مینی در و مذکله سی میمک ضمیله مذکله سندن محذوفدر سکون اوزره مینی در و بونلرک بعضا میلمری مکسور اولور و بونلری اسم مجرور ولی و تعقیب ایدرو بو صورته حرف جر اولوب مابعد لری جر ایدر لکر مقام ماضی ایه حرف جر اولان من معناسند اولور که مارآیه مذ و مذ اشهر کبی و اگر مقام حاضر ایه فی معناسند اولور مارآیه مذ البیله کبی و اگر معدود ایه من والی معنای ایه اولور جیعا مارآیه مذ یوم الخمیس کبی که پنجمینه کونندن بو گونه کلمجه کورمدم دیمک اولور و کاه اولور که بونلری اسم مرفوع ولی ایدر که بو حالت ثانیه در مذ یومان کبی بو صورته کنیدر مبتدا و مابعد لری خبر اولوب حاضرده و معدوده امد و غایت و ماضیده اول مدت معنای ایه اولور و عند البعض بونلر ظرفدر مابعد لری کنیدر ایه اخبار اولور بو صورته بین بین معناسنددر مثالیقه مذ یومان قولی بینی و بین لقایه یومان سیکنده در و کاه اولور که بونلری جمله فعلیه ولی ایدر که بو حالت ثالثه در نته که اشبو \* ما زال مذعقدت یده ازاره \* مصر اعنده وارد اولشدر یاخود جمله اسمیه ولی ایدر نته که \* ولازلت ابغی المال مذانا بافع \* مصر اعنده واقع اولشدر بو صورته جمله به یاخود جمله به مضاف اولان زمانه مضاف اوله رق ظرف اولور علی قول بو صورته کنیدر مبتدا در جمله به مضاف زمان تقدیر اولوب و اول کنیدر خبر اولور و مذکله سنک اصلی وجه مذکور اوزره مذ ایدی التقاء ساکنین صورته مذ لفظنک ذالنی ضمیه به ارجاع لری اکاد لالت ایدر مذ الیوم کبی اگر فی الاصل حرکه سی ضمه اولسیدی قاعده مطرده موجبیه کسره به رجوعی لازم ایدی و بوندن بشقه مضمرنده منید دیرلر و عند البعض مذکله سی اگر اسم ایه اصلی منذر و اگر حرف ایه کنیدیسی اصل در یعنی برأسها مستقله در و کاهجه ذالرک فتحیه منذ الیوم و مذ الیوم دیرلر که تخفیفه مینی در و علی قول مذکله سی مرکبدر اصلی حرف جر اولان من ایه طی قبیله سی لغتده الذی معناسند اولان ذو کله سیدر و او حذف اولنوب ضمه ذاله مزاجیه ایچون میمی مضموم قلتمشدر و علی رأی من ایه اذکله سندن مرکبدر کثرت تداولدن ناشی تخفیف اهره حذف اولنوب اجتماع ساکنین ایچون ذالی مضموم قلندی و عند البعض اصلی من ایه اسم اشارت اولان ذاکله سیدر پس مارآیه مذ یومان قولی من ذا الوقت یومان تقدیرنده در و اقوال مسروده نک مجموعی تعسف و جاده دن خروج و تنگی متخندر المآذی بای مشدده ایه یک بیاض باله علی قول تازه سنه یاخود خالصنه یاخود جید و اعلاسته دینور آیه بای کبی و زم و نازک اولان زرهه دینور که جنک لباسیدر و بالجمله سلاحه و آلت حریه دینور المآذیه هاله بودخی خوشنترزم و لطیف اولان زرهه دینور یقال درع مادی و مآذیه ای لینه سهله درع لفظی مذکر و مؤنث اولغله وجه مذکور اوزره وصف اولشدر و مآذیه باده به دینور خیر معناسند المآذ تشدید ذاله نیکو و نازک شرب شوخ و شکل و یا کبره نفس و شیرین صحبت آدمه دینور یقال رجل مآذ ای حسن الخلق و فکه النفس المذ میمک کسریه هندستانده بر طایفه اسمیدر و بوان عباددن منقول و منظوریه در سیدر و زنده ابرانده بزنام بلده قرینده بر بلده آیدر فصل النون النبذ نونک ففتحی و بانک



سكونيله برنسته في الدين اولك طرفه على قول اكسه طرفه اتفق على رأي مطلقا اتفق معناسنه در و بو اول نسته به  
عدم اعتداد واعتباردن ناشي اولور يقال نبذ الشيء نبذا من الباب الثاني اذا طرحه من يده امامه او وراءه او هو عام  
وينبذونبذ ان فتحه له بدنه طر او شامق معناسنه در كه طر اتفق تعبير اولور يقال ينبذ عرقه نبذا وينبذ انا اي يضرب  
ضربا ونوبذ شي قليل ويسيره اطلاق اولور كه عدم اعتباردن ناشي الدين آيتلور شي ناخير در و بو في الاصل مصدر در  
اسم اولمدر جمعي ابتداء كلور يقال اخذ منه نبذا اي شبا قليلا يسيرا وينبذ شراب قورمق معناسنه در كه كوپ مقوله سي  
نسته به خرما و او زم مقوله سني راقوب اوزر نه صو وضع و رزمان ترك المكدن عبارت در يقال نبذا التمر اذا انا التي  
التمر والرب في الجز وغيره وترك عليه الماء ليصير نيبذا ويقال نبذا التمر والرب التمره نوبك فتحي وضحي وبانك  
سكونيله ناحيه التي معناسنه در كويا كه اول ناحيه شي مذ كوردن رطرفه التمش كيدير يقال جلس نبذا ونبذا  
اي ناحيه التبريد امير و زنده فعل بمعنى مغولدر الدن براقلمش و التمش غير معتبر نسته به دينور يقال شي نبذا  
اي ملحق لعدم الاعتداد و كوپه باصلقه حاصل اولان خرما و او زم شيره سنه و ياده سنه دينور شارح در كه وجه مذ كور  
اوزره مينوبذ في الظرف اولديغي وجه تسميه در كرك مسكرو و كرك غير مسكرو اولسون و كرك اوزدن و خرمان و كرك  
بالدن واره و بغدادين اولسون نايست عرفده خرا و زمك و نبذا خرمانك شرابنده غالب اولمدر انتهي الابتداء  
همزه مك كسريه و التبريد تفعل و زنده بونلرده نبذ كي شراب قورمق معناسنه در يقال ابتذا التمر ونبذه بمعنى  
نبذه الابتداء افعال و زنده بودخي ابتداء معناسنه در يقال ابتذا التمر بمعنى نبذه و الارغيه حكلوب كاره كير  
اولمق معناسنه در كه نبذه مذ كوردن مأخوذ در يقال ابتذا فلان اذا نتحي واعتزل ناحيه و جنكده ايكي طرفك عسكري  
بعد الكر بر رجانبه حكلمك معناسنه در بونده افعال اشتراك ايجوندن يقال ابتذا الجيش اذا تحير كل من الفريقين  
في الحرب المبتذ و لذ زنايه اطلاق اولور كه حرامزاده در ريح تعبير اولور معنای آتيدن منشعبدر و بو معنا  
امر اكثرى به مجمولدر و شول صبي به اطلاق اولور كه والده سي بواه راقوب كمش اوله اكثرى فقرندن ممر الناس  
اولان بول اوزره ياخود جام قوسنه و مسجده راقوب اولادي اولينلر ياخود اهل خيرات اولنلر الوب تربيه ايدرلر  
و كاهجه و الدهسي طفل حرامزاده في دخي القايد رنه كه شاعر ديمشدر \* اشك زبا كزاهدان رنحت بخانه خدا \* فيه  
بمسجد افكند طفل حرامزاده را \* وفي الحديث صلى رسول الله عليه الصلوة والسلام على قبر مبنو ذى لقيط و بروي  
على قبر مبنو ذى قبر بعيد من القبور قال الشارح و بعضه الثانية مار وى من طريق آخر انه من بغير مبنو ذى القبور  
فصلي عليه و مبنو ذى اقلعندن ناشي انا كله صالح اوليان قيون و كي مقوله سنه اطلاق اولور كه آلمغه لايق اولور  
النبذة قصيده و زنده مبنو ذى اله معنى ثالثه ممر ادق در هاء اسميدر المنابذة مفاعله و زنده ابتداء كي جنكده  
هر طرفك عسكري بر رجانبه حكلمك معناسنه در يقال نابذ الجيش في الحرب اذا تحير كل من الفريقين و مبنو ذى  
في البيع مثلا احدهما آخره ابتذا في الثوب و ابتذا اليك و قد وجب البيع بكذا و كذا اي محله عقد معامله فلمقدن عبارت در كه  
اكايع الالتقاء دخي اطلاق ايدرلر ياخود كندي بدنه اولان مثلا نوبى كاري اولدخي بو كه مثلي رمى اله عقد شرا  
ملكدن عبارت در ياخود اذا نبذت الحصاة اليك و جب البيع ديوب بعده انقاي حصاة ايتكله اولان انقصاددن  
عبارت در معامله مزبوره معاوضة غير معقوده او افعاله آندن نهى شرعى صادر اولمدر ومنه الحديث انه نهى  
عن المنابذة في البيع و هو ان تقول ابتذا في الثوب و ابتذا اليك و قد وجب البيع بكذا و كذا قال في النهاية ليجب البيع  
او ان رمى اليه بالثوب و رمى اليك بمنله او ان تقول اذا نبذت الحصاة و جب البيع المنبذة مكنته و زنده يصدغه  
و مندره اطلاق اولور او تور في ايجون طرح اولند بغير كويا كه آلت طرح ملاحظه اولمدر يقال جلس  
على المنبذة اي الوسادة الابتداء ابدال و زنده او باش ناسه اطلاق اولور كه طرح و تعيدايه جك ارذا الدر نبذك  
جعيدر يقال هم الابتداء اي الاوباش التواجد نوبك فتحه له آخره ديشلرك نه سايتنده اولان درت ديشه دينور كه  
يكرمي سكردن ياده بر ديشدر بعد البلوغ حاصل اولور فوقاني و تحتاني دورت ديش در على قول نواجد انساب در  
يعني آزي ديشلر در كه درت دانه سوري ديشدر ايكي سي فوقاني و ايكي سي تحتاني در و على رأي آزي ديشلر نيك  
اوتنه يانلر نه ياشي اولان ديشلر در كه آنلر در درت دانه در ياخود اخر اسك مجموعنه دينور مفردى نايجد در شارح  
در كه قول اول ارجحدر انتهي و عر بلر عرض على ناحذه در بلر بلغ اشده معناسنه كه كال قوتى هتكلمنه بالغ اولدى  
ديمكدر بر انا نايذ بلوغ و كال وجود هتكلمنه ظهور ايدرلر انكچون كاخرس الحليم دخي درلر اكثرى يكرمي ياشنده  
ظهور ايدر بس قول اول معتبر و ارجح اولور و بر ديش دخي و اردر كه انسان بسم رب الله تعالى بوز ياشنه و ارنجه  
ديشلرك ان نه ياشنده طلوع ايدرا كافوزى ديشي تعبير ايدرلر التبريد نوبك فتحي و جيك سكونيله نواجدايه

برسنه بي يك اصريق معناسنه در يقال نجذه نجذا من الباب الثاني اذا عضة شديد بالانواجذو برآمده برسنه  
ضمينه الحاح و ارام اليك معناسنه مستعملدر يقال نجذه اذا الخ عليه النجذ معظم ورتنده كونا كون  
حوادث جرح بوفوته واقف اولغله احوال عالمه فجر به سي كجشم نيك و بددهه تحصيل وقوف اليش حقايقدان  
آدمه اطلاق اولنور يقال رجل منجذاي مجرب و يقال نجذه التجارب اي احكمته و منجذ بليات كبريه دوجار  
اولش آدمه اطلاق اولنور يقال فلان منجذ اذا صار قد اصابتة البلايا النباذ ميم فتحيله جلد ماده سنده  
ذ كراولدي كه كوسيكه ديورز بر الفظنك غيرندن جلد كله سنك جعيدر الانجيدان همرهك فتي و جيمك ضيله  
بر نوع نبات آيدركه مومه مقاوم و وجع مقاصله بغايت نافع و بول و لبن و حيضي جذب وادارده عجيب التاثير در  
آك ابيض نوعنك كوكي اشترغازدر كه دوهيكيني ديدكري دواي او در مقطع در يعني لطافتي سبيله خاطل زح ايله  
سطح عضوك يينه و نفس مادهك آره لقارنه نفوذ و اجزاي صغاره تقسيمه دافعدر و ملطفدر يعني حرارت  
معتدله سي سبيله ماده بي تريق ايديجيدر اشبو انجيدان انكيدان فارسي معر بيدر تركيده بالدرغان و حلتيت اغاجي  
ديرل سياه و پياض نوعي اولور پياض افضلدر النواخذة نوك فتي و خاي معجهك كسر يله ناخذة لفظندن  
چو در كه ناخدای فارسي معر بيدر كه ملاك سفينه يعني كيلرك صاجلر ينه ديور باخود و كلاسنه ديور كه كي  
اصحيانك و كيلر يدر قبودان تعبير ايشد كلر يدر ريشه ده اطلاق اولنور و آندن فعل اشتقاقيله تنجذ فلان  
ديرل ترأس ورتنده كه قبودان اولدي معناسنه معلوم اوله كه ناخدای كله سي وصف تركيبي اولان ناو خد ايدن  
مخففدر كي صاحبي ديمكدر في الاصل خدای ناو ايدى بعده كي متصرفنده غالب اولشدر ومنه نوج  
خطر دن اولدي آسايشه مدار نوايه نا يانه اوتور مشيدم ناخذالك انندي نوك فتحيله ايشه مك  
معناسنه در يقال نذ نذ اذ من الباب الاول اذا بال و نذ يروندن چقان سمو كه باخود آغزدن كلان باغمه اطلاق اولنور  
النفاذ نوك فتحيله والنفوذ قعود ورتنده برسنه بر آخرسنه به طوقوب ايشلد كد نصكره اوتيه طرفنه كچوب  
صاوشمق معناسنه در يقال نفاذ السهم الرمية نفاذ و نفوذ من الباب الاول اذا جاز عنها وخلص منها و نفاذ و نفوذ اوق  
طوقد يعني نفاذك باخود سارنسنهك ايجر و سنه ايشلوب كبر و سي هنوز ايجر و ده اولديغي حالده اوجي اوتيه طرفندن  
چقمق معناسنه در يقال نفاذ السهم من الرمية نفاذ و نفاذ اوق نفاذ اذا خلط جوفها و خرج طرفه من الشق الآخر و ساره فيه  
ونفاذ نحو تون اصطلاحنده اصهار ايجون اولان هاء و صلح حر كه سندن عبارتدر اشبو نجر النجون في كسائي  
مصر اعنده كسائه ضمير نيك كسره سي كي شارح دير كه نجر حلت سمية غدوة اجالها نجر مصر اعنده هانك فتحه سي  
و بلد عامية اعماؤه نجر مصر اعنده هانك ضمه سي دخی نفاذ درو بوامام اخفشدن مأنوردر و نفوذ و نفاذ بر آدم بر جاعتك  
ار القندن اوق كي كچوب ايلرو صاوشمق معناسنه استعمال اولنور يقال نفاذ فلان القوم اذا جاوزهم و تخلفهم  
قال الشارح وفي النهاية في حديث ابن مسعود انكم مجموعون في صعيد واحد ينفذكم البصر معناه انه ينفذ بصر الرحمن  
حتى يا تي عليهم كلهم قال الكسائي نفذقي بصره ينفذني اي بلغني و جاوزني و قيل اراد ينفذهم بصر الناظر لاستواء  
الصعيد الانفاذ همرهك كسر يله اوق نشاندن اوتيه كچور مك معناسنه در بو مناسبته حكم و فرماني روا و اجرا ايلمكده  
مستعملدر يقال نفاذ الوالي الامر اذا قضاه و بر آدم بر قومعه و اروب آلردن اولمق علي قول بولده كيدر كن ار القلنري  
ياروب اوتيه ايرنده يور يوب كيمك معناسنه مستعملدر يقال نفاذ فلان القوم اذا صار منهم او خرقهم و مشي في وسطهم  
و بر قومك ار القندن اوق كي صاوشوب ايلرو به كيمك معناسنه مستعملدر يقال نفاذ فلان القوم اذا جاوزهم و تخلفهم  
النافذ نفوذ دن اسم فاعلدر ايشلوب اوتيه كراولان شيشه ديشور بو مناسبته مسلك عام اولان طريقه وصف اولور  
يقال طريق نفاذاي سالك يعني عام بسلكه كل احد و جمع امورنده بور شو كي ماضي ومؤر اولان آدمه اطلاق اولنور  
يقال رجل نفاذاي ماض في جمع امور و مطاع اولان حكم و فرمانه وصف اولور يقال امر نفاذاي مطاع النفوذ  
صبور ورتنده و النفاذ شداد ورتنده بولرده جمع امورنده بغايت ماضى و جارى و نفاذ اولان آدمه اطلاق  
اولنور التنفيذ ادير ورتنده بو دخی مطاع اولان حكم و فرمانه اطلاق اولنور يقال امر تنفيذي مطاع التنفيذ  
فتحيله نفاذ معناسنه اسمدر يقال امر بنفذه اي بانفاذ و يقال قام المسلمون بنفاذ الكتاب اي بانفاذ ما فيه و منفذ مخرج  
و مخلص معناسنه در كه فعل بمعنى مفعلدر يقال اتى فلان بنفذه ما قال اي بالخرج منه المنفذ منتخب ورتنده و والى  
سعه معناسنه مستعملدر و بو مصدردر يقال فيه مننفذ اي سعة التوافذ بدنده نفس و ذاته فرح باخود رح ايصا  
ايدن جله مساياته اطلاق اولنور هر رسمه يعني دليكه نافذه ديشور كه اصيران و خانبان و م و طيحه دن عبارتدر  
اصيران قواق دلكلر بدر و خانبان برون دلكلر بدر و م و طيحه ديشور آغزدر و طيحه ديشور التافذ تقاعل ورتنده مدعى



و مدعی علیه حاکم مرافعه و محاکمه اید شمس معناسه در بقال تنافذ و الی القاضی اذا خلاص والیه یعنی ارتفعوائته که هر بری حجت و بینش را اظهار ایل محاکمه صرف مقدور ایلسل دال مهمله ایل تنافذ و دیرل نقد نونک فقی و قافک سکونیه قور رتمق معناسه در بقال نقده منه نقذا من السباب الاول اذا خلاصه و نجات و سلامت و نجات معناسه استعمال اولنور و منه قولهم نقذا لك العاثر و بواصله نقذا لك الله نقذا ایدی قال فی الأساس نقول العرب نقذا لك اذا دعوا له بالسلامة الانتفاذ همزة نك كسریه والتقیذ تفعل و زنده والاستنقاذ والتقیذ تفعل و زنده بونلرده قور رتمق معناسه در بقال نقده منه و نقده واستنقذه و نقده اذا خلاصه و نجات والتقیذ فختنبله قور تردیفك شبهه دینور و بوفعل یعنی مقعولدر قبض و نقض کبی یقال هونقذه ای ما نقذه و نقذه صدر اولور قور تبق معناسه بقال نقذا لك من نقذا من السباب الرابع اذا المجاور برك ماله نقذا قولي شقذ ماله سنده ذکر اولدی الانتفاذ اجد و زنده کر بی به دینور قفقد معناسه النبیة قصیده و زنده دشمن اخذ و تملك ایا کد نکصره تخلص واسترجاع اولسان آه دینور و لباس جنك اولان زنده اطلاق اولنور بونده یعنی فاعل در ذات الزوج اولان خاتونه اطلاق اولنور منقوذه معناسه در بقال امرأة نقبذة ای ذات الزوج منقذ محسن و زنده بر رجل اسمیدر نقذه فختنبله بوضع آیدر اناهیذ همزة نك فختنبله ابن عباد نقی اوزره زهره بلذ نك اسمیدر علی قول بودال مهمله ایل و فارسی غیر معریدر بوضوئده کلام عربیده مدخلی بوقدر شارح دیر که فارسیده ناهیدر دال مهمله ایل بعده تعریب ایدوب ناهیدر و اناهیذ دیدیلر فصل الوالو الموبدان والموبذ همك ضمی و بانك فختنبله فقیه الفرس و حاکم الجوس اولان کسبه دینور جمعی موایده در آخرنده اولان هاء عجمه ایچون یعنی اسم العجمی معرب اولدیغنی اشعار ایچون الحاق اولنور مترجم دیر که محسوس قاضی القضاة مقامنده اولانته موبدمویدان دیرل تعریبه موبدمویدان دیدیلر و مؤلفك حاکم الجوس قوی عطف تفسیر در زیر فرسدن مراد فرس قدیمدر که آتش پرست محسوسلر ایدی عالمی حاکم اولورل نته که حالیه دك عالم و حاکم عرییده خبر و اسانلر نده خاخه و انصارانك بطریق و یاس دیدکاری کبی و قالدیکه آخر موایده الحاق اولسان هاء مذ کوره مناسبته خفی اولیه که جمعه آخرنه الحاق اولسان هاء اوج موضعه مطرده در اول اسم العجمی معریدر کرلک تعویض ایچون اولسون استاذ و اسانده کبی و کرلک بلا تعویض اولسون موبذ و موایده و کلب و کباله کبی ثانی مفرده اولان بای نسبت تعویض ایچون الحاق اولنور اشعش و اشاعنه و قرطی و قرطه و مهلبی و مهلبه کبی ثالث الف خامسه دن معوض اولور حبیطی و حبانطه و عفرنی و عفرانه کبی و مضاعفدن جبار و جباره کبی قسم اولدیر و مواضع مذ کوره نك غریبه الحاق هاء قلیلدر خوله و بخاره کبی و مؤلف کرجه اشوموبذ ماده سنی فصل و اوده ثبت ایدوب لکن وجه مذ کور اوزره معرب اولغله محلی فصل بیم اولدیغنی نابوشیده در الوجذ و اولك فقی و حیک سکونیه طاعلرده اولان خدای اویمه حقوره دینور که آنده صوابر کیلور و حوضه اطلاق اولنور جمعی و جذان کلور و اولك کسریله و وجاذ کاور کذلک و اولك کسریله الوجذ کتف و زنده و جاذی جوق بره دینور بقال مکان و جاذی کثیر الوجاذ الایجاد همزة نك كسریله بر آدمی برنسنیه ناچار ایلک معناسه در بقال اوجده الیه اذا اضطره و جبر و اکراه ایلک یعنی بر فعلی بر آدمه زور اکی ایشتمک معناسه در بقال اوجده علیه اذا کرهه الودوذه زلزله و زنده سرعت و شتاب معناسه در بقال و ذوذا لجل و ذوذه اذا اسرع و بقال مر الذب بوزوذا یسرع الودوذا خنثات و زنده سرعتله تیز بوزور اولان آدمه دینور بقال رجل و ذوذا ای سربع المشی الورد و عد و زنده کیحکمک و او بالحق معناسه در بقال ورد فی حاجته برذ و رذا اذا ابطأ الوقت و اولك فقی و قافک سکونیه شدتله ک اورمق معناسه در بقال وقده یقذه و قذا اذا ضربه شدیدا شارح دیر که مضر و یک اعضاسی فرسوده اولوب موه مشرف اولمق در جه سنده اورمق اوله جقدر اتشی و برکسده بره باقی معناسه مستعملدر بقال وقده اذا صرعه و بواسطی و ساکن ایلک معناسه مستعملدر بقال وقده الخ و الورد اذا سکند بر آدمه غالب اولمق معناسه مستعملدر بقال وقده اذا غلبه و برکسده خسته و علل اوله رق بر اقوب نك ایلک معناسه مستعملدر بقال وقده اذا کره علیلا اوقید امیر و زنده و الموقوذه آغا جله ضرب اوله رق قتل اولان قیونه اطلاق اولنور که جاهلیه افغانندن ایدی بقال شاة و قید و موقوذه ای قتل بالحسب فیل بمعنی مفعول اولغله تأنیث و تذکری مسا ویدر و قیدیه جالشم صر معناسه در و بطی و ثقیل آدمه اطلاق اولنور بقال رجل و قیدای بطی ثقیل و شول خسته اطلاق اولنور که شدت مرضندن اولو محل در جه سنده و ارمش اوله بقال مریض و قیدای الشدید المرض المشرف علی الموت الموقوذ بودخی اولو محل مرتبه سنده و ارمش خسته اطلاق اولنور بقال مریض موقوذ ای شدید المرض مشرف علی الموت الانتفاذ همزة نك كسریله بودخی بر آدمی علل اوله رق بر اقوب کتمک معناسه در

بقال اوقذه اذا کره علیلا الموقوذه معظمه و زنده شول ناقیه اطلاق اولنور که صرار یعنی ولدی اتمک ایچون همه سنی صار دقلری ایلمر همه سنده تأثیر ایلکله بر لندر مش اوله علی قول ولدی اموب لکن همه سنی یوک اولغله سندی آرخقار اولدیغندن یک چکمکدن و باشله اور مقندن همه سنده علت حادث اولمش ناقیه دینور بقال ناقه موقوذه اذا کانت قد اثر الصرار فی اخلافها اولی برضعها و لدھا و لا یخرج لیسها الاثر العظم الضرع فبوقذهها ذلک و یاخذها له الداء الموقذ منزل و زنده بدنده اولان اوج بره اطلاق اولنور که مر اد ضرب اولند قده بغایت متاثر اوله جق بر اوله جقدر طوق و دیز و دیرسک و اموز باشی کبی قال فی الأساس ضرب علی موقذمن موقذه و هی المواضع التي یشتد علیها الضرب کالکعب والركبة والمرق والمکب جمعی موقاذ کلور الوقاذ و اولك فقیله دوشمش قالدرم طاشلر نه اطلاق اولنور مفردی و قیده در الولد و اولك فقی و لامک سکونیه چاک بورمک معناسه در بقال و لذارجل یلذول اذا الاسرع فی المشی و چاک در نك معناسه در بقال و لذارجل اذا تحرك سربعا الولاذ شداد و زنده ملاذ معناسه در که ذکر اولندی الومذه و اولك فقی و ممک سکونیه یک خالص و صان اولان اقلغه دینور فارکی بیاض نقي معناسه فصصل الهاء الهیذ هانک فقی و بانک سکونیه یلک معناسه در بقال هبذارجل هبذا من الباب الثاني اذا عدا و تیر تیر بورمک معناسه در بقال هبذارجل اذا اسرع فی المشی و قوش سرعتله او جق معناسه در بقال هبذارجل اذا اسرع فی الطیران الابهاذ افعل و زنده و الابهاذ اکرام و زنده و الهابذه مفاعله و زنده بونلرده مشی و طیرانده سرعت ایلک معناسه در الهابذه یک جست و چالاک اولان ناقیه دینور الهیذ هانک فقی و نالک تشدیدیه و الهیذ فختنبله و الهیذا هانک ضمیمه بر نسنیه چاک کسمک علی قول هر نسنیه کسمک معناسه در بقال هده هده و هدها من الباب الثاني اذا قطع سربعا او هو قطع کل شی و چاک چاک او قومق معناسه مستعملدر بقال هدها القرأ اذا اسرع فی قرأته الامتداد افعل و زنده بودخی سرعتله کسمک معناسه در بقال اهتده یعنی هده الهیذ و صور و زنده و الهیذا شداد و زنده بغایت کسچی کسکین نسنیه دینور بقال سیف هذو و هذو اذای قطاع و هذو شول حیوانه اطلاق اولنور که بغایت رونده اولغله سارلر سبق و تقه ایدر اوله بقال چل هذو ای سابق متقدم الهیذا خنثات و زنده بودخی بغایت کسچی قطاع معناسه در و صرب و بعد اولان مسافیه علی قول سربع اولان دویه دینور بقال قرب هذو اذای بعد صعب او سربع و راده قرب صوبه بر کیمه لک مسافیه دینور و کما عجمه صوبه کتور یلن دویه اطلاق اولنور الهیذا علابط و زنده و الهیذ هانک ضمیمه بونلرده بغایت کسچی قطاع معناسه در هذو ذلک ثنیه بنیه سبله قطع بعد قطع معناسه در اشو هذو ذلک قطع معناسه اسم اولان هذو ذلک ثنیه سیدر هجاجیک و لیک مثلث و تکرار و تکریدی متضمن در هذو بعد هذو یعنی قطعاً بعد قطع دیکدر و مزهره بونلر ایچون باب مخصوص موضوع دوالیک و خنثاتیک و هذو ذلک و هجاجیک و لیک و سعدیک کبی و بونلر عریدن ثنیه بنیه لیه صادر اولندر الهیذا هانک فقیله شول کسره دینور که هر کور دکلری شخصه هذو منهم او من خدمهم یعنی بوده آلر دندر یا خود آنلرک اتباع و متعلقانند ر دیرلر که سعاة و و شاة مقوله سی اوله جقدر و بواسم اشارت اولان هذو لفظندن متصرفدر کلمه بوزوری جوق تقوه ایلدکلر نه مبنی در الهیاده موایده و زنده هند قومک که سلفده مجموعی و حالا بعضی آتش پرستدر آنسکده لیشک قومده سنده یعنی خدائندن اولوب امور و مهماتی رؤیت ایدن کسره علی قول عظیماسنه یا خود عظیماسنه یا خود آنسکده لیده بالکرا آنسک خدائنه یعنی کلنسنه دینور مفردی هر بددر زرج و زنده و بوهر بدمعریدر الهیاده دحر جه و زنده دواته مخصوص بر کونه بوریمکه دینور که خب دیدکلری بورویشدن بواشجه اولور و خب علی قول قورد لکی دیدکلری بورویشدر الهیادی هانک و بانک کسری و النک قصر یله صالنی بولانی ادا الیه بوریمکه دینور و نکچ کبی بان یان بوریمکه دینور و منه بقال عدی الجمل الهیادی ای فی شق شارح دیر که بونلر فی الاصل هر اید بورویشی کبی بوریمک اولوب بعده وضع مذ کورده استعمال اولندی المهر و ذه ممک فقیله بر کلدکه در همان بلبل باغ ناوخی علیه من التکیات اوفاها حضرت تیرنک عیسی بن مریم علیه السلام آخر زمانده نازل اوله جقدری مین صادر اولان اشو یزل عند المنارة البيضاء شرفی دمشق فی مهر و ذین حدیثنده مسموع اولندر محدثین بین مصر تین عنوانیه تفسیر ایلدیلر و مصر اسم مفعول بنیه سیاه بویه سی آجق صاری اولان ثویه دینور و بعضلر دال مهمله ایلد روایت ایلکله هر اید یعنی زنده یا و الیه بواشش جانم دیک اولور قال فی النهاية بین مهر و ذین ای فی شقین او حلتین قال ابن الانباری القول عندنا بین مهر و ذین ای بین مصر تین الهیادی هانک فقیله سرعت معناسه در



و بنسبت اوزره وارد اولان الفاظ دندر و نافع سر یعه به دینور و شدت مطر و شدت حر معنایه در بقال یوم  
 ذو همدانی ای دوشده مطر و کذا دوشده حر الهمذانی فحتماله جوق سوزلو کثیر الکلام کشی به دینور بقال رجل  
 همدانی ای الکثیر الکلام و بردوزه به یور عیوب اختلاط اوزره کویا کون یوریمکه دینور بقال عشی همدانی و هو اختلاط  
 نوع فی نوع الهمذان فحتماله کوزل و لطیف یوریمکه دینور سمان فی السیر معنایه و همدان عجمده بر بلده در بانسی اولان  
 همدان بن فلج بن سام بن نوح علیه السلام ایله مسامد در حال دال مهمله ایله متعارف در الهیذ هانک و بانک فحتماله امر شدید  
 معنایه در جعی همدان در الهیذ خوزه و زنده بغرتلق قوشنه دینور جمع جنسی هو ددر علی قول هوذ معرفه اوله درق  
 بشقه بر قوشدر و بر جل آیدر صاحب النجاشه ابن علی الحنفی در الهیذ نوع شجر در جعی همدان در الهیذ یهودیه لغتدر  
 باب الراء فصل الهمزة

الابر جبر و زنده و الابر کتاب و زنده و الابر کلبه و زنده خرما آغاجی و اکنی اصلاح ایلک  
 معنایه در بقال ابر الخلل و الزرع ابرا و ابارا و اباره من الباب الاول و الثاني اذا صلحه شارح در که مؤلف تشویش  
 ایلندر زیر ابوماده ابره دن مأخوذ در که ایکنه به دینور مرتبه اولاده دیشی خرما آغاجی ارکک خرما طلعیه  
 آشلامق معنایه استعمال اولندی کویا که ارککدن بر ابره آکوب دیشی به ادخال ایدر بوجهته دیشی خرما بی اصلاح  
 ایلکله میوه قالور بعده زرع و سائر اشجار اصلاحده استعمال اولندی انتهى و ابر و ابار اهلک ایچون کویا که  
 ایلکله ایکنه بو تدرقی معنایه در که معنای موضوعدر بقال ابر الکلب اذا اطعمه الابر فی الخبر و عقرب قور یغی  
 اوچنده اولان میملو ایکنه سبله بر آدمی صوقق معنایه مستعملدر بقال ابره العقرب اذا لدغت بابرهای طرف  
 ذنبها و بر آدمی فصل و غیت ایلک معنایه مستعملدر بقال ابر فلان اذا اغتابه و هلاک ایلک معنایه مستعملدر  
 بقال ابر القوم اذا اهلکهم التأثير فعمل و زنده بودی خرما آغاجی و اکنی وجه مذکور اوزره اصلاح ایلک  
 معنایه در بقال ابر الخلل و الزرع تأثیر بر معنی ابره الابر همزه نک کسر یله ایکنه به دینور مسله الخدید معنایه  
 فارسیده سوزن دبرل جعی ابر کلور همزه نک کسری و بانک فحتماله و ابار کلور همزه نک کسری و ابره العقرب صوقق  
 ایکنه سیدر که فارسیده نیش دینور و ابره العرقوب انسانک اوکجه سی اوزره اولان قایلن سکیردن عبارتدر که  
 براوی بالدره و براوی اوکجه به ملاصق اولور و ابره الذراع انسانک قولنک اوچنه اطلاق اولنور علی قول قولدن  
 بر مقطر فنه طوغری تمتد اولوب بیلکجه نک اوجیه مساوی اولان انجدر که یکیکه اطلاق اولنور و ابره آت قشمنک  
 فیج باقرنده اگر یجه تعبیر اولسان سکیردن طوغنه قدر منجدر اولان سکیرده اطلاق اولنور و مقول آغاجنک فدائنه  
 اطلاق اولنور جعی ابرات کلور همزه نک کسری و بانک سکونیه و ابر کلور همزه نک کسری و بانک فحتماله و ابره نمجه  
 معنایه مستعملدر که قوغ تعبیر اولنور سیدر بقال انه لذو ابره ای نمجه و ابره انجیر آغاجنه شبیه بر شجرک اسمیدر  
 الابر عطار و زنده ایکنه بیانه و ایکنه صنانه دینور علی قول همان ایکنه بیانه دینور ایکنه صنانه ابری دینور  
 قطی و زنده بونده بانک فحتماله و ابار بیره به اطلاق اولنور بر غوث معنایه اشیا فی الابر اصناف  
 الکبار و زنده کوزادویه سندن بردوانک اسمیدر مفردات طبیعه ده مرسوم اولدی اوزره صفی یاغش قورشون  
 و یاغش باقرواغد و توتای هندی غیر حاد و صمغ و کثیر اسکر در هم و افیون و مرصاف بار مشدر در هم کندر بش  
 درهم صوابله فارشدر و استعمال ایدر لر کوزده اولان قرحدی اوکولدیجدر المثیر منبر و زنده ایکنه موضعنه  
 دینور که ایکنه قودقاری ظرفدر ایکنه دان تعبیر اولنور و بومبر کی آتیه مشبه اولان اسم مکندر و مثر نمجه و افساد  
 بین الناس معنایه مستعملدر مثره دخی بومعنایه در هایل جعی مأبر کلور بقال انه لذو مثر فی الناس ای ذونمجه  
 و افساد و خرما آشسته دینور و انجدر اوزون قوملغه اطلاق اولنور ابر فحتماله صلاحیت بولق معنایه در که  
 معنای مذکور دن مأخوذدر بقال ابر الشی ابر من الساب الرابع اذا صلح ابر کامل و زنده سجستان ایالنده  
 برقریه آیدر محدثین محمد بن الحسین الحافظ الابر اوزادندر الابر افعال و زنده بر آدم برکسده دن کندی خرما  
 آغاجنک آشلامق باخود اکتک اصلاح ایلستی طلب ایلک معنایه مستعملدر بقال ابر فلان اذا اسله لیرخله اوزره  
 و بوسوالی متضمن اولقله اتخاذ بناسندن منشعیدر و اثبار قوی قازمق معنایه مستعملدر بقال ابر فلان اذا حفرها  
 ابر زیر و زنده بر صوادیدر و ابر اسمیدر ابر من العلا محدثیندر و عصمه بن ابر و عوف بن الاضطرب بن  
 ابر اصحابدندر بنو ابر برقیله در ابر همزه نک فحتماله بیر لفظنده لغتدر که بر قولی آیدر الابر همزه نک مدیه  
 شهر واسط قضا رندن بر قضا آیدر ابارا لاراعاب اجفرایله فیدینه بر موضع آیدر المثره مکسده و زنده  
 دوم آغاجندن ابتداسور و بچقان شاخه اطلاق اولنور و حیمیه اطلاق اولنور که ذکر اولندی المأثور ایکنه

بوتدرلش و عقرب صوققه دینور بومعنایه بر همتله مسم اولمش آدمه اطلاق اولنور و منه قول علی کرم الله وجهه  
 لست بمأثور فی دینی ای بتمم فی دینی فیهما لغنی النبی علیه الصلوة والسلام بترویحی فاطمه و بروی بالناء المثلثة ای  
 لست من یوترعنه الشر قال فی النهایة قبل لعلی کرم الله وجهه الا تروج ابنه رسول الله علیه الصلوة والسلام  
 فقال مالی صفراء و لا بیضاء و لست بمأثور فی دینی الا ترو همزه نک ضمی و نای فوقیه نک سکونیه ترو و لفظنده  
 لغتدر کاسیدکر التأثير فعمل و زنده توتیر معنایه در که بابه چله کجور مکدر بانی قورمق تعبیر اولنور بقال  
 ابر القوس تأثیر بمعنی و ترها توتیرا همزه و اودن مدله در اترار همزه نک ضمیمه ترکستانده بر بلده در الاثر همزه نک  
 و نای مثلثه نک فحتماله بر نسنه نک برنده فلان بقیه سنه دینور مثلاً بقول رأیت اثر الدار ای بقیته جعی آثار و آثار  
 کلور و بوجنس در واحدی هایلدر شارحک بیانی اوزره اصل اثر نسنه نک وجودینه دلالت ایدن نسنه به  
 موضوعدر اول مناسبته بقیه سنه اطلاق اولنوب و بر مناسبته سائر معانی آندن متفرع اولشدر انتهى و اثر خبر  
 و حدیث معنایه مستعملدر که منقول عنه دن بقیه در بقول سمعت منه الاثر ای الخبر حدیث و سننه اتر اطلاق  
 بومعناندن بقول و جدت ذلك فی الاثر ای الحدیث و السنه محدثیندر حسین بن عبد الملك و عبه الکریم بن منصور  
 الاثر بان اکامسو بلرد و اثر و اثر همزه نک کسریله ایانک برده فلان نشانده دینور که ابر تعبیر اولنور بومعناسته  
 صکره جه و بعد معنایه استعمال اولندی بقال خرج فی اثر فلان و اثره ای بعده یعنی عقبه لسانمزه آندن ایزنی  
 بصهرق ایله تعبیر اولنور و اثر فحتماله مصدر اولور اصحاب و همدملری اوزره استنباط یعنی اشیاء حسنه معهوده بین و بین اصحابه  
 بالکر کندی نفسی ایچون اختیار ایلک معنایه در که کندی ایچون اول نسنه لری استنباط ایلکدن عبارتدر بقال  
 اثر الرجل علی اصحابه اثر من الباب الرابع اذا فعل الاستنباط ای اختار لنفسه اشیاء حسنه معهوده بین و بین اصحابه  
 و بر نسنه به بشق شروع معنایه در که آتی ایشلکله ایضا ایلش او جقدر بقال اثر یفعل کذا ای طفق و امور  
 سائر بی ترک ایدوب خاصه بر خصوصه جزم طریقه عزم ایلک معنایه در که آتی امور سائر دن بقیه عد ایلش  
 اولور بقال اثر علی الامر اذا عزم و له تفرغ و اثر علامت و نشانه اطلاق اولنور مناسبی ذکر اولندی الاثر  
 اقتضال و زنده و التأثير فعمل و زنده برره کیدن آدمک ایزنه اویمق معنایه مستعملدر بقال ابر فلان و اثره اذا تبع اثره  
 التأثير فعمل و زنده بر نسنه اثر و نشان قومق معنایه مستعملدر بقال اثر فیه تأثیرا اذا ترک فیه اثره امثلاً قلیضه  
 بر ایلک و ایشلک معنایه اولان تأثیر کذلک بر سوزاد منه تأثیر ایلک بومعناندن منشعیدر الاثر اثرک جعیدر علامتله  
 دینور بولرده مسافه علامتی اولان اعلام و امیاله اطلاق بومعناسته در الاثر امر و زنده همزه نک کسریله ده  
 لغتدر فلجک جوهرینه دینور که علامت جودق اوله جقدر بقال ما احسن اثر السیف ای فزنده جعی اثور کلور  
 و اثر و آثاره کتابه و زنده و اثره همزه نک ضمیمه مصدر اولور بر آدمدن بر کلام و حدیث نقل و روایت ایلک معنایه  
 بقال اثر الحدیث منه اثر و آثاره و اثره من الباب الثاني و الاول اذا نقله و رواه فی الاصل اثر و آثاره تبع اثر معنایه اولقله  
 کویا که حدیثک باخود محدثک اثر به متبع اولور و اثر امر و زنده نوغور دوه نافع به جوق آتیمق معنایه مستعملدر  
 بودی تبع اثر معنایه مستعملدر بقال اثر الفحل اثر اذا اکثر من ضرب الناقه و بر آدمه اکرام ایلک معنایه در مکرمه  
 معنایه اولان مأثره آتیه دن مأخوذدر بقال اثره اذا اکرمه الاثر همزه نک فحتماله اثر کی بودی فلجک بوزنده  
 اولان جوهرینه دینور و خالص دوسته اطلاق اولنور بقال هو اثری ای من خلصائی و بوجلاصه السمن معنایه  
 اولان اثر آیدن مأخوذدر و کاه اولور که اثر کثیر لفظنه استماع ذکر اولنور بقال شئ کثیر اثر کثیر بشیر الاثره  
 همزه نک ضمیمه مصدر در نه که ذکر اولندی و اثره استنباط دن اسم اولور فحتماله اثره کی کاسیدکر و اسلافدن  
 متوارث اولان مکرمه اطلاق اولنور بقیه مناسبته بقال فلان له اثره ای مکرمة متوارثة و سلفدن مأثور و منقول  
 اولان علم بقیه سنه اطلاق اولنور که روایت و کتابتله اثری باقی قالور بقال هم علی اثره من العلمای بقیه منه بآثر و نه  
 عن الاولین و قبله اطلاق اولنور جذب معنایه شدتی جوق زمان السنه ده باقی فالدیفنه مینی و حالت غیر مرضیه به  
 اطلاق اولنور بودی اختصاص للنفس معنایه اولان استنباط آیدن اسمدر بقال له اثره ای حال غیر مرضیه الاثر  
 همزه نک ضمیمه بدنده ابره اوکولقد نصکره برنده فلان اثر و نشانده دینور و جهره انسانیده اولان آت و تاب و رونقه  
 اطلاق و انور فلجک جوهرینه اطلاق ایلک لری لفظندن متفرعدر و بواکی معناده ناک ضمیمه ده زبازدر بقال  
 ما احسن اثر وجهه ای مأثره و رونقه و اثر بر کونه تمغا آیدر که دوه نک طباتک ایچ بوزینه باصلور دوه غائب  
 اولدقده اثری سور و ب اول نشانده بولق ایچون الاثر همزه نک کسریله ایزه دینور نه که ذکر اولندی و اثر ضافی  
 یاغک خلاصه سنه دینور که کره یاغی اریدیلوب سوزلکده خلاصه فلان یاغدن عبارتدر بقیه مناسبته مینی در



و یوزده همره نك ضمیمه ده لغندر الاثر همره نك فتحی و ناك ضمیمه یجز و زنده و الاثر كنف و زنده كه ايك سیده  
صفتدر اصحاب و رفقاسی اوزره اشیاء حسنه فی استبصار یعنی آئیندن در ریغ ایدوب همان كندی نفسچون اختیار ایدر  
اولان كسیه دینور و یو اراستیناردن اسم اولان ائردن صفتلردر یقال رجل اثر و ارای یستأثر علی اصحابه یعنی یختار لنفسه  
اشیاء حسنه الاثره فتحخاله و الاثره همره نك ضمیمه كاسید كر و الاثره همره نك كسر یله و الاثره حسنی و زنده  
صفت مذكوره دنكه استبصار دندر اسملردر برسنه خصوصنده مستقل و مستند اولق حالته دینور قال الشارح  
ومنه الحديث سيكون بعدی اثره ای یستأثر بعصمكم علی بعض والاستبصار التفرّد بالشئ من دون غیره و قال فی النهایه  
قال للانصار انكم ستلقون بعدی اثره فاصبر و الهما الاثره یفتح الهمزة و التاء اسم من أثر و اثر ازا اذا اعطارا دانه یستأثر  
علیکم فیفضل غیركم فی نصبه من الفی و الاستبصار الانفراد بالشئ و قال فی الاساس و فی الحديث سترون بعدی اثره  
ای یستأثر ارایه الجور بالفی و اثره فتحخاله مأثور و مقول اولان علم بقیه سنه اطلاق و لتور اثره کی تنه كه ذكر اولندی  
المأثره میك و ناك فتحمله و المأثره ناك ضمیمه اثره کی اسلافدن متوارث اولان مكرمت و مخفرت یاد كارینه  
اطلاق اولنور جمعی مأثركور مسافر و زنده بقولون مأثر العرب ای بكارها و مفاخرها الی توثروند كر عنها الاثره  
سحابه و زنده اثره کی علم بقیه سنه اطلاق و لتور كه روایت و كتابته اثری باقی قالور قال الشارح و منه قوله تعالى  
اوباره من علم الاية قال البضاوی اوبقه من علم بقیت علیكم من علوم الاولین الاثره و غیره و زنده برده بورر كن  
ایاغك ایزی عظیم اولاند ایه یه اطلاق اولنور یقال دایه اثیره ای عظیمه الاثر فی الارض بحافرها الاثر فاعل و زنده  
اثر و حدیث نقل و روایت ایدن ادعه دینور و شیء حسنی اصحابی اوزره استبصار یعنی اول امردن كندی نفسنه تخصیص  
ایدن آدمه اطلاق اولنور یقال رجل اثر اذا كان یستأثر علی اصحابه كافی مفردات الراغب اثره من بوره دن فاعلدر  
و اثره و علاقه ایه فضل و تقدّم معنای بنه مستعملدر پس اثر فاضل و اسم فاعل اوله رق مقدّم معنایسته استعمال اولور  
و منه قولهم فعل ذلك اراما و اژدی اثر كلاهعلی بنیه الفاعل و الاثر علی زنه الامیر و اول ذی اثر و اثره ذی اثر و اثره  
ذی اثر بضم الهمزة فی الاثره و اژدی اثرین بكسر الهمزة و الاثرین بصیغه التثنیه و اژدی اثرین بالفتح و فی الاثر  
و اژذات بدین و اژدی بدین كلاهما علی صیغه الفاعل كلها بمعنى اول كل شیء یعنی آنك فعلنی امور سائر و اوزره  
ترجیح و اختیار ایه جله افعاله تقدیم ایلدم وجه مذكور اوزره اثر فضل و تقدّم معناسدن مأخوذ اولغله بوراده قبل  
و مقدّم معناسنه در كذاك اثره و اثر و تقدّم معنای بنه در و مثال اولده اراما قولنده ارام فاعلدر نسبت اوزره در  
یاخود فعلت و افعلت اوزره كن افعالدن مؤثر معناسنه در و حالیت اوزره منصوبدر یاخود اثر اقام معناسنه در  
و ما كله سی زائده در محدوفدن عوضدر تنه كه افعل هذا ما لا دلیر كه افعل هذا ان لا یفعل هذا سیكینه در  
و سائر لری ظرفیت اوزره منصوبدر الما ثور شول قلیمه اطلاق اولنور كه یوزنده جوهر و سائر كونه مقبول  
و معتبر لكینه د اثر و نشان اوله علی قول صریقی دیشی دموردن و آخری یولاددن چكشمش اوله یاخود جن طائفه سنك  
معمولی اوله یقال سیف مأثور اذا كان فی منه ارامونه حدید ایت و شفرته حدید ذكر او هو الذی یعمله الجن و قول  
علی رضی الله عنه و لست بما ثور فی دینی قد ذكر فی ابر الآثار همره نك كسر یله برسنه فی اختیار ایلك معناسنه در  
یقال اثره یا ثارا اذا اختاره وجه مذكور اوزره فضل معناسنه مستعار اولغله آئدن ایتار فضل و اختیار معنای بنه  
منشعب اولشد و یا ابر برسنه فی برسنه بنه تابع و در پی قلیق معناسنه در كه ایز معناسنه اولان اژدن مأخوذ در  
یقال اثر كذا یكذا اذا اتبعه ایه التاثر و عصفور و زنده شول دمور داغلی یه دینور كه آنكله دوه نك طباتنه  
نغا اورر لیا كه غائب اولد قده آنكله ایزی معلوم اوله و ثور ثور جلاوز معناسنه در كه ضابطو محاسب خدمتكار بنه دینور  
قول او شاعی تعبیر اولنور قوللقی كجیسی و تفكیحی باشی سر هنكری و ترسانه جاوشلری و كر یكی اساعلری مقوله سیدر  
ایز معناسنه اولان اژدن متصرفدر المثرة مكسبه و زنده ثور ایله معنای اولده مرادفدر الاستبصار برشی  
ساره و رموب كندی غسنه تخصیص و اختیار ایه آئده مستند و متفرد اولق معناسنه در یقال استأثر بالشئ  
اذا استبد به و خصی به نفسه و غیره یراستأثر الله فیلان درل اول آدم و قات ایدوب حقتده مغفرت ربانی مرجو و مأمول اواسه  
و یو كایه در اول آدمی كویا كه حق تعالی بن الوری اختیار و اصطفای ایه متفرد ایلد یكینه تعالدر ذوالاكنار اسودن هشی نام  
كیه نك لقبدر كه مشاهیر شعر ایدندر هجوده يك ماهر اولغله رفومی هجوا یلد كده هر كس هجوی حفظ ایدر  
اولغله اول قومده كویا كه آثارك و ابقا ایدر ایدی یاخود سائر شعر آنك اشعار بنه نسبت مزبورك اشعار ی سائر ساعك  
آثار بنه نسبت ارسلاك آثار بنه شبیه اولد یغیچون تلقب اولندی الاثر زیر و زنده اسامی رجال دندر اثرین عمر و السكونی  
طیب كوفی در و مغیره بن جیل بن اثر ابو سعید الاشجری الاثر زجر و زنده طالعك علی مقابلی اولان عوض

و جزایه دینور جمعی اجور و آجار کلور مؤلفک بضارده بیان کنه کوره اجر و اجره عامله علی مقابلنده عائد اولان ثوابه دینور کرک دینوی و کرک اخر وی اوسون لکن اجرت ثواب دنیویده و اجر اخر ویده خاص اولدی و اجر و اجرت ماده لری من عقد اولان کذلک عقد مجرا سنه جاری اولان عمله اطلاق اولنور و جزاء من عقد و غیر عقد اولانه اطلاق اولنور کذلک نافع و ضار مده اطلاق اولنور لکن اجر و اجرت نافع مخصوصدر و کاه اولور که اجر ایله مهر نکاحدن کایه اولنور انتهی و اجر مصدر اولور عامله علی مقابلنده حسن مکافات ایلمک معناسنه یقال اجره اجرا من الباب الاول و الثاني اذا جزاء و اجر ذکر حسن و نیکنام معناسنه استعمال اولنور اجر و حسن جزائی عادات مستلزم اولدیغنه مبنی قال الشارح ومنه قوله تعالى و آتیناه اجره فی الدنیا الایة قبل هوالذ کر الحسن و اجره هره یعنی نکاح مقابلنده سنه منکوحه به و یریلان اجمعه اطلاق اولنور که کابین تعبیر اولنور قال فی الاساس ومنه قوله تعالى علی ان تأجر فی ثمانی حج ای تجعلها جاری علی الترویج برید المهر و قوله تعالى و آتوهن اجورهن کتایبه عن المهور و اجر و آجار کتاب و زننده و اجور قعود و زننده بدنده صنق یکم اکر و عقد لی قالدینی حالده او کولمق معناسنه در یقال اجر العظم اجرا و آجار و اجور ارض الباب الاول اذا بر علی عثم و صنق یکبی وجه من بور اوزره صاروب او کولمق معناسنه در تقول اجرت العظم ای جبرته علی عثم و اجر بر سنه ای اجرته کبرایه و یرمک معناسنه در یقال اجر المملوک اجرا اذا اکره و ثواب و جزا حاصل اولمق معناسنه در یقال اجر فلان فی اولاده علی بناء المفعول اذا مات و افصار و اجره و ثوابه و قال فی الاساس اجر فلان ولده اذا مات و افکا نواله اجرا و صنق عضو صارمق معناسنه در یقال اجرت یده علی بناء المجهول اذا جبرت الاجارة همزه نک حرکات ثلاثیه اجر کی عمل مقابلی و یریلان جزایه دینور که اسمدر الایجار همزه نک کسر یله بودخی عامله عوض و جزا و یرمک معناسنه در یقال اجره بوجره ایجارا اذا جزاء و یرسنه بی کبرایه و یرمک معناسنه در یقال اجر المملوک اذا اکره و ایجار و او ی اولان و جرافعالنده لغتدر که مرزاغله اغزه دورمک معناسنه در یقال آجره الرح ایجار یعنی وجره ای طعنه فی فیه المؤآجرة مفاعله و زننده بودخی بر شیی کبرایه و یرمک معناسنه در یقال اجر المملوک مؤآجرة اذا اکره شارح دیر که زنجشری اساسده آجر فی فلان داره فاستأجرتها و هو موجر و لا نقل مؤجر فانه خطأ فصح و لیس اجرا هذا علی فاعل و لکن افعول و اما الذی هو فاعل قولک آجره لاجیر مؤجرة کقولک شاهره و عاومه عبارته معنای من بورده مؤآجره بی تخطئه ایلمدر لکن ابن قطاع و سائر بعض ائمهدن و رودی مأثور اولغله مؤلف دخی آنره اتباع ایلدی واقعا مصباحده دخی و رودی مرسومدر و مؤآجره فاجر عورت و شخص مأبون کند و سنه اجرا نه فعل شیع ایتمدرمک معناسنه در که فرج و دبر بی کبرایه و یرمکدن عبارتدر یقال آجرت المرأة مؤآجرة اذا باحت نفسها باجر و اجرته ارغاد طوموق و ارغادغه طولمق معناسنه در تقول آجرته فاجر فی مؤآجره ای صارا جیری الاجرة همزه نک ضمیمه کرایه دینور که اسمدر فارسیده من دینور اجرت قدم ایاق کر اسیدر که ایاق تری تعبیر اولنور الایجار افعال و زننده اجر و ثواب طلبیه تصدق ایلمک معناسنه در یقال ایجار فلان ایجارا اذا تصدق و طلب الاجر قال الشارح و منه الحديث فی الاضاحی کلوا و ادخروا و انجزوا ای تصدقوا طالبین للاجر و بونده ادغامله انجز و آجار زد کدکدر زیر ابوا جردن مأخوذدر تجاره ددن مأخوذ کدکدر الاستیجار برکسه بی اجرته ارغادغه طوموق معناسنه در تقول استأجرة ای اتخذه اجیرا الاجیر امر و زننده اجرته طوتیلان ارغاده دینور الاتجار همزه نک کسری و جیمک شده سیله طامعه دینور سطح معناسنه جمعی اجا جیر و آجاره کلور نه که نوله ایجار دخی لغتدر جمعی اناجیر کلور الاتجیری خصیصی و زننده دأب و عادات معناسنه در یقال اتجاره کذا ای عاده الاجور فاعول و زننده و الباجور بای تحیه ایله و الاجور صبور و زننده و الاجر همزه نک مدی و جیمک ضمیمه و الاجر هاجر و زننده و الاجر صاحب و زننده و الاجر و همزه نک مدی و جیم و رانک ضمه لری مجموعی آجر معناسنه در که همزه نک مدی و جیمک ضمی و رانک تشدید یله کر میده دینور و مجموعی معرفتدر یعنی آکور فارسی معرفتدر آجر همزه نک مدی و جیمک فحیه ام اسمعیل علی نبینا و علیه السلام اسمیدر نه که هاجر ایله معرفتدر شارح دیر که همزه هادن مبدلدر درب آجر همزه نک مدی و جیمک ضمیمه بغداد ده ابکی موضع اسمیدر الاخر همزه نک و ضای معجمه نک ضمیمه قدم لفظنک ضدیدر که ضمیمه ایلمر و معناسنه اولغله اخر کر و معناسنه در یقال مضی قدما و تأخر اخر او هر شبثک صوکنه دینور کاسیدر که واکسه و خلف معناسنه مستعملدر یقال شق الثوب اخر او من اخرای من خلف التأخر تفعل و زننده و التأخر تفعل و زننده و الاستیجار کبر و لکم و کبر و به قالمق معناسنه در یقال تأخر الرجل و اخر و استأخر ضد تقدم و تأخر متعدی اولور کبر و لکم و کبر و به قومق معناسنه تقول آخره تأخیرا فثأخر الاخرة و المؤخرة محسنه و زننده بر شینک کبر و سنه



[illegible]

و جماع ايلك معناسنه در ارکي از ايلک اطاشفندن يقال ازها اذاجامعها و سهال سيبيله يورک سور و ب  
چمقرق معناسنه در يقال از السخ اذارماه واسقطه شارح ديرک بوراده وسقوطه نسخنه لى محرقدر صواب  
اولان اسقاطه اولقدر و از آتش باقى معناسنه در يقال از النار اذ او قدها و از شول چيوغه دينور که تيکنلو  
ميشه آغاچندن قوپار بلوب و تيکنلري ازاله و اطرافى ملام اولجه قدر بره او ردقندصرکه صوابه اصلادوب  
اوزرينه طوزا کرلر و آنى رجي لقاح قبولندن قلان ناقهک رجنه ادخال ايله دو ايدرلر و اکا راردخى دينور  
همزهک کسريله و از کلمه سى معنای مزبور دن مصدر اولور يقال از الناقه از اذافعل بها الاز والاراز الازة  
همزه و زننده آتشه دينور الاربر صريروزنده قار او بنارکن غلبه حينده ماجن و کحياب و الالابى اولان قارجى  
شوق و جنبشله چاغروب باغروب هنکامه ايلک على قول مطلقا سسملک معناسنه در يقال از الماچن عند القمار  
والغلبة ايرى اذ اصوات او هو مطلق الصوت و ار بر اسم اولور اول صوته دينور ارار همزهک فتحيله قيون و کي  
قسمى چاغره جق اصواتندر الابرار افعال و زننده استعمال معناسنه در يقال ائمر از الرجل اذ استعمال المثر  
ميك کسرى و همزهک فتحيله کثير الجماع اولان آدمه دينور الازر همزهک فتحى و زای مچمهک سکونيله قبلماق  
احاطه معناسنه در يقال از الرشي از را من الباب الثانى اذ احاطه و زور و قوت معناسنه در وضعف  
و زبونى معناسنه اولغله ضد اولور يقال رجل ذو زراى قوت و ذو زراى ضعف شارحک بيانته کوره ماده  
مذکوره از ماده سندن ما خود در که بله بغل دقلرى قوطه و بشتمال مقوله سته دينور پس احاطه معناسى و شد  
از اردن ملحوظ قوت معناسى كذلك از از داتنده ثوب ضعيف اولقى حسبيله ضعف معناسى و عون و ظهر معنارى  
آندن منشع در انتهى و از قوتلندرمک تقويه معناسنه در يقال از از اذ اقواه و از راقمه اطلاق اولور  
يقال شد به از ره اى ظهره الازر همزهک ضميله بلده از از بلغيله جق بره دينور معقد الازر معناسنه الازر همزهک  
کسريله اصل و مبنا معناسنه در يقال هوس از کرکيم اى اصل و از از دينور کيسيد ذکر الازرة همزهک کسريله  
بناء نوعدر بر دورلو و برهيتله از از طوتنقى معناسنه در که حالت دالدر آندن لسانترده طوتنش ايله تعبير اولنور  
يقال انه لحسن الازرة اى هيئة ايتزاه الازار همزهک کسريله بدنه بور و نچک جار و ملحفه به دينور و بو  
مذکر در مؤنث دخى اولور و بعضاهاء تأنيثله از ازه دخى دينور شارح ديرک که چره مؤلف مطلقا ملحفه ايله  
تفسير ايلدى لکن اصل از از بلدن اشاغى طوتيلان قوطه و بشتمال مقوله سته دينور نه که رداء بلدن يوقرى  
طوتيلان ثوبه دينور مثلا حجاجک بلدن يوقرى طوتند قلى احرام رداء و بلدن اشاغى طوتند قلى  
از اردن انتهى و از از لفظنک جمعى آزه کلور حار و اجره کي و از رکلور حار و جمرکي و از رکلور زانک  
سکونيله و از از مطلقا آدمى ستر ايدن نسنه به اطلاق اولنور انکچون بر آدمک پينه از از اطلاق ايدرلر  
و از از عفاف و عصمت معناسنه مستعملدر يقال انها من اهل الازار اى العفاف و يقال هو عفيف الازار  
و کشينک زوجه سته اطلاق اولنور لباس کي و ديشى قيوه اطلاق اولنور و ديشى قيونى صاغى ايچون  
چاغر دقلرى صوتندن حکايه اولور که از از از ارديو چاغر لر سکون رايه المثر منبر و زننده بودخى از ازه دينور  
لحاف و ملحف کي الابرار افعال و زننده از از طوتنقى معناسنه در يقال ايتز بالازار اذالبسه و لانقل اتر  
بادغام الهمزة فى التاء وقد جاء فى بعض الاحاديث ولعله من تحريف الرواة مؤلفک مرادى اشو حديثدر قال  
فى النهاية وفى الحديث كان يباشر بعض نساءه وهى مؤثرة فى حالة الحيض اى مشدودة الازار و قد جاء  
فى بعض الروايات وهى مزررة وهى خطأ لان الهمزة لاتدغم فى التاء التاثر تغل و زننده بودخى از از طوتنقى  
معناسنه در يقال تاثر الرجل بمعنى ايتز المؤازرة مقاعله و زننده بر آدمک احسانله حزنى دفع ايلک معناسنه در  
يقال آزه مؤازرة اذ او اساه و برنسه مقابل اولقى معناسنه در يقال آزه اذ احاذه و بر آدمه ياردم ايلک معناسنه در  
يقال آزه اذ اعاونه و بو معنارده و او ايله موازره شاذ در و مؤازره اكين قوتلنوب برى برينه صرشمقى معناسنه  
مستعملدر يقال اززع بو آزر بعضه بعضا اذ التلاحق والتف التاثر بر تغيل و زننده برنسنه ي بورىمک معناسنه در  
يقال آزه اذ اعطاه قوت و يرمک و قوتلندرمک معناسنه در يقال آزه اذ اقواه و منه يقال نصر مؤثر اى بالغ شديد  
ازر هاجر و زننده اهواز ايله راهمر مزيننده بر ناحيه آيدر و سلفقه بر صمک اسميدر و بعض لغات عربيه ده  
آزر کلمه سى ذم و دشنام گناتنددر و از از ابراهيم الخليل على نبينا و عليه سلام الجليل حضرت تيرينک عمو جدرى اسميدر  
يدر لى اسمى تاريخ در شارح ديرک قرآن کر يمه آزه اب اطلاقى عادت عرب اوزره جارى اولمشدر يضاويد به ووجه  
اوزره سوسمدر که کتب تواريخه مذکر اولنديقى اوزره يدرلر ينک اسمى تاريخدر على قول ايکس سيد علميدر اسرئيل



و یعقوب کبی و علی رای تاریخ علم و از روصفد شیخ یا خود معوج معناسنه و منع صر فی اعجمی اولوب موازنه محمول  
 اوادبعنه مینی در یا خود نعت عربی در از رددن یا خود وزر ددن مشتق در و اقرب اولان علم اعجمی در و عند البعض  
 از بر صم آیدر که مرسوم اکا عبادت ایدر ایدی ملازمت عبادته مینی اسمیه مسما اولمدر یا خود خذف مضافله  
 اکا اطلاق اولمدر که عابد از تقدیرنده اولور یا خود مراد صم من بور در از ر کله سی مابعدینک مفسر اولدنی  
 فعل مضارع ایله منصوب در انتهی و از رازاردن وصف اولور اجر و زنده شلوار لغی بیاض اولوب آباقری سیاه اولان  
 آنه اطلاق اولور علی قول شلوار لغی و آباقری بیاض اولانه یا خود شلوار لغی بیاض اولوب آباقری نه در لو اولور سه  
 اولسون اطلاق اولور یقال فرس آزادا کان ایض الفخذین و لون مقادیره اسود اوها و احدا وای لون کان لکن اساسده  
 و غرس از ر ایض العجز فان زل البیاض الی الفخذین فهو مسرول و خیل از ر کمر یعنی جمع عنوانده مرسومدر الموزنة  
 معظمه و زنده شول دیشی قبونه وصف اولور که آباقری شلوار لغه قدر سیاه اولمغه کوبا که سیاه شلوار کیش اوله  
 یقال فحیه مؤثره کانه از رت بسواد الاسر همزه نک فحی و سبک سکونیه بر نسته بی محکم بقی معناسنه در  
 یقال اسر الشی اسرامن الباب الثاني اذا شدة شارح دیر که اسر فی الاصل اسار ایله یعنی صرم ایله سمر آجانی چکوب  
 بقی معناسنه موضوع در بعده مطلقا بقی و یومناسبتله تقویه و یرمک و قوی فلیق و اسیر ایلک معنای متفرع  
 اولمدر انتهی و اسر بر شتی صرم و سائر صار فی مقوله سیله صار فی معناسنه در یقال اسره اذا عصمه و انبائک خلق  
 و خلقی محکم و قوی فلیق معناسنه مستعملدر یقال اسره الله ای خلقه ذاقه و شدت فی الخلق و الخلق و یومعاده  
 اسرام اولور و منه قوله تعالى و شددنا اسرهم ای خلقهم قال البیضاوی فاحکنا ربط مفاصلهم بالاعصاب  
 و قال المؤلف و شددنا اسرهم ای مفاصلهم و المراد مضرتی البول و الغائط اذ اخرج الاذی تقبضنا او معناه انهما  
 لا یسترخیان قبل الارادة نفسی اوله کوره حضرت حق جل و علا یور کین عظیم الشان خلاق یچون آنلک مفاصلی  
 بری برینه وصل و شد ایله شین و استوار ایلده و تفسیر ثانی به کوره بول و غائط مجر از ردن هر بری حد ثلر حقد قد نصکره  
 بری بولوب دیو شور یلور قلدیم یا خود اخراج حدی مراد لادن مقدم سبیللری کوشیوب مسترخ اولمزل ایلده دیمکدر که  
 حاصل معنا اولور الاسر همزه نک ضمیمه بول طونلق معناسنه در نته که حدی دیگرک انقباضنه حصر دینور  
 یقال اخذه الاسرای احتباس البول شارح دیر که اسر اسمر مصدری اسر در فحینه یقال اسر الرجل اسرا  
 من الباب الرابع اذا احتبس بوله عود اسر و عود اسر بای تحته ایله یا خود ثانی لحن و خطا در شول آجای پاره سنه  
 اطلاق اولور که بولی طویلان آدمک قاری اوزره وضع ایلکله تدیر و بیمار ایدر لرا عراب ادویه سندن در  
 و اول آجای عراب یبندده معر و قدر ظاهرا حالا تسبیح دوز دکلری بسر آجای اولق کر کدر که معر و قدر نته که  
 کتب طبیعه عود اسر عنوانده مرسومدر قال فی الاساس عولج فلان بعود الاسر و هو الذی یوضع علی بطن  
 المأسور فیه یوقول انعامت عود اسر و هو خطا لان یقصد به انتقال الاسر ضمیمه نخت آباقری نه اطلاق اولور  
 قوام اسر بر معناسنه الاسر فحینه صر چه به دینور زجاج معناسنه الاسار کتاب و زنده مطلقا باغه  
 و صار فی به دینور مایند به معناسنه جمعی اسر کلور ضمیمه شارح بونی اسیر بنده جک فایشه تخصیص  
 ایلدر و اسار یسار لفظده لغتدر که عین مقابلدر الاسیر امیر و زنده طونساغه دینور اخذ معناسنه کرک بغلو  
 اولسون و کرک اولسون فی الاصل اسار ایله بغلو اولان طونساغه دینوب بعده توسیع اولندی و خاصه بغلو اولانه  
 دینور مقید معناسنه و محوس و مسجون اطلاق اولور جمعی اسراء کلور امراء و زنده و اساری کلور سکاری  
 و زنده و اساری کلور همزه نک فحیه خباطی و زنده و اسری کلور مرضی و قلی و زنده و اسیر بری برینه  
 صار شمش نیاته اطلاق اولور یقال نبات اسیرای ملتف الاسره عمده و زنده متین و محکم زرهه اطلاق اولور  
 در ج حصنه معناسنه قوت معناسندن مأخوذ در و برآدک اقرب اولان رهط و عشر نته اطلاق اولور مدار تقویت  
 اولدنی یچون یقال هومن اسره فلان ای رهطه الادنون التاثر تفعل و زنده بر آدمی بر بهانه ایله و بالندر مغله  
 مقصدندن آلیقوبوب کیچکدر مک معناسنه مستعملدر یقال تاثر علیه اذا اعتل و ابطا اسارون همزه نک فحیه  
 عفاق در ندر بین الاطباء بواسطه معر و ف نیاند که ادویه دندر ترکیده کدی اونی تعبیر اولور اسیر امیر و زنده و اسیر  
 زبیر و زنده و اسیره جهینه و زنده اسمی رجال دندر اسرال همزه نک کسر یله لام باندده مرسومدر تاثر  
 السرج نباشیر الفرج و زنده آنک اونی صار دقلری صر علمه دینور شارحک بیانی اوزره تعاشب کی مفردی  
 تا سمع در یا خود مفردی تا سیر در که متین کی اسمر الاشتر شین معر و نای فوقه ایله طریط و زنده کوفده  
 بعض علویه نک لقبدر مراد زید بن جعفر در و لفظ من بور شرماده سنده مرسومدر الاشتر فحینه شدت

و وفرت اوزره فرحک اولق معناسنه در که طاشقنلق و بو طورلق تعبیر اولور یقال اشیر الرجل اشیر من الباب  
 الرابع اذا مرح الاشیر کتف و زنده و الاشیر ندس و زنده و الاشیر شکس و زنده و فحینه لغتدر که وصف  
 بالمصدر اولور و الاشیران سکران و زنده و فرت اوزره شادان اولان کشی به دینور جمعی اشرون کلور شینک  
 کسر یله و اشرون کلور شینک ضمیمه و اشیر کلور ضمیمه و اشیری کلور سکری و زنده و اشاری کلور خباطی و زنده  
 و اشاری کلور سکری و زنده و المثیر مکثیر و زنده که ابینه مبالغه در بغایت جنبش و شاطر و نشاط مند انسان و حیوانه  
 دینور که بو طور تعبیر اولور یقال رجل مثیر و ناقة مثیر و جواد مثیرای نشیط الاشیر ضمیمه و الاشیر فحینه  
 دیشلر ده اولان کسکله و دقت و لطافتنه دینور که خلقی و استعمالی اولور جمعی اشور کلور یقال فی نغرها اشروا سر  
 و هو حسنه و تحزب طرافه یکن خلقه و مستعملا اشیر المجل زفر و زنده اوراق تعبیر اولان آنک دیشلر نته دینور  
 الاشیر خشر و زنده دیشلری کسکین ایلک معناسنه در یقال اشیرت انسانها اشیر من الباب الثاني اذا حزنتم  
 اکثر فوجه قاریلر احدا نه تشبه یچون بعض نسته ایله دیشلری تحید و تجلیه ایدر و اشیر یچی ایله کراسته یچمک  
 معناسنه در یقال اشیر الخشب بالنسار اذا شقه التاثر تفعل و زنده بودخی دیشلری کسکینلک معناسنه در  
 یقال اشیرت انسانها تاثر اذا حزنتم المؤثره و المستأثره اسم فاعل بیه لیه دیشلری تاثر ایدر  
 اولان خانوه دینور المؤثر معظم و زنده مطلقا یوقلنوب کسکینلک نسته به اطلاق اولور یقال  
 شی مؤثرای مرقی المثار منشار و زنده و آند لغتدر که یچی به دینور الاشیر عاشره و زنده یچی ایله  
 کسکیش نسته دینور تأنیثی موصوف اعتبار یله در و بو عیشه راضیه قیلندر یقال خشبة أشرة ای مأشورة  
 التاثر تفعل و زنده اسمر چکر کهک دیش مقامنده اولان نسته سنه دینور که آنکله اصمر جمعی تاثر کلور  
 تاثر و زنده الاشیر عاشر و زنده چکر کهک بالدر لنده اولان انچه یکنلره دینور کذلک چکر کهک قوری  
 اوچنده اولان عقده به دینور که قوش چیناقری شکنده اولور و اکا اشره دخی دینور عمده و زنده و مثار دینور  
 مثار و زنده اشیره سفینه و زنده مغریده بر یلده در عبدالله بن محمد الحافظ الحوی اورادندر الاصمر  
 عصر و زنده قیرمق معناسنه در یقال اصمر الشی اصمر من الباب الثاني اذا کثره و بر نسته بر جانیه طوغری  
 آنک معناسنه در یقال اصمر الشی اذا عطفه و بر کسه فی الیقومق حبس معناسنه در یقال اصمر فلانا اذا حبسه  
 و چادره ذکر ای اصر دیکلری ایب کچورمک معناسنه در یقال اصر الیت اذا جعل له اصارا الاصمر همزه نک  
 کسر یله عهد و پیمان معناسنه در و یو حبس معناسندن مأخوذ در که بو ماده نک اصل موضوعدر کسر و عطف  
 معنای دخی آندن مأخوذ در زراهر رنده حبس معناسنی متصور در مثلا کسره طول و در ستمک حالتدر ن  
 آلیقومق و عطفه استقامتدن آلیقومق ملحوظدر و عهد و پیمانده نافضی ثواب و خیر اندن آلیقومق متصور در  
 و اصمر جمعی اصر کلور تقول لا اصمر بینی وینه و یقال بینهم اصر یعنونها ای عهد و اصر کاهه اطلاق  
 اولور مرتکبی جتندن آلیقومق علاقه سیله یقال به اصر ای ذنب و آخر لقی نقل معناسنه در یقال جل عنهم  
 الاصر ای الثقل بومعنا رده همزه نک ضمی و فحینه ده جائدر و اصمر بر آدمی بر نسته به میل ایدر ن شبنه دینور  
 یقال هو اصره علیه ای ما یعطفه و طلاق یا خود عتی یا خود نذر ایله اولان عینه اطلاق اولور زرا یونلر نقل  
 ایمان اولمغه کفارتله خلاص متصور دکلدر قال فی النهایة فی الحدیث من حلف علی عین فیه اصر فلا کفارة لهما  
 و هو ان یحلف بطلاق او عتاق او نذر و اصر قولک دلیکنه دینور که کوبه کچور یلور جمعی اصر کلور همزه نک  
 مدیه و اصران کلور همزه نک کسر یله الاصره ناصره و زنده رحم و قرابت اطلاق اولور سبب میلان اولدنی یچون  
 تقول ابرس بینی وینه اصره ای رحم و قرابة و منت و احسانه اطلاق اولور تقول علی منه اصره ای منه جمعی  
 او اصر کلور و اصره چادرک انکرنی قازغه بند ایدکلری کوچک ایه دینور جمعی اصر کلور ضمیمه و اصر چادرک اینی  
 کچره جک قازغه دینور و زنبیله دینور و اولمغه دینور حبش معناسنه و شول چوله و کلیمه دینور که ایچنه  
 بچمش اوللق وضع ایدر جمعی اصر کلور ضمیمه و اصره کلور افعله و زنده الاصر همزه نک فحی و صادک  
 کسر یله بودخی چادرک انکرنی بغل دقلری کوچک ایه دینور و اولمغه و ایچنه اوللق وضع ایلدکلری بلاسه  
 دینور جمعی ایاصر کلور الماصر مسجد و مرقد و زنده و حسنه یله و زنده دینور که اسم مکندر محبس  
 معناسنه جمعی مأصر کلور مساجد و زنده و عاتمه معاصر در لر عینله وزن ثانی شاذ در الاصر امیر و زنده  
 بری برینه متقارب اولان نسته لک هر برینه دینور کوبا که اصراری متقارب اولان چادرک هر بری کی



و بری برینه صار مشوب طویلش اولان صاحبه دینور بقال شعر اصبر ای ملتفت و کثیف و طویل اولان صحاغه دینور بقال هذب اصبر ای کثیف طویل المواصر مجاور و زنده قومشویه دینور فی الاصل اصار اصاره یعنی طباب طبابه همجوار اولانه دینوب بعده علی الاطلاق استعمال اولندی تقول هو جاری مطانی و مواصری و مکاسری ای جاری المتاصر متاصر و زنده بری برینه همجوار اولان آدمیره دینور بقال ثم حی متاصرون ای متجاورون الیتصار افتعال و زنده نبات جو غالب اوزامق معناسنه در بقال یتصار البت اذا طال و کثر و یک نباتی بری برینه متصل بتک معناسنه در بقال یتصرت الارض اذا اتصل بنها و برینه کثیر العدد اولق معناسنه در بقال یتصر القوم اذا کثر عددهم الاطر همزه تک فحی و طانک سکونیه برنسده ای کوب ایکی بوکک معناسنه در مثلاً بانی قورمق ایچون اکک کی بقال اطر القوس و غیرها اطر من الباب الثاني والاول اذا عطفها و اوقه اطره فلیق یعنی اوقک کزینه سکیر صارمق معناسنه در بقال اطر السهم اذا جعل له اطره و اطر یک و سحابک مقوس و فحی اولان برینه دینور فحی القوس و السحاب معناسنه و یوسمه بالمصدر و اطر جادک دائره سنه قصصاق طرزنده قوشاق ایلک معناسنه در که اکثری شریتن ایدر بقال اطر البت اذا اتخذ له اطاراً کالمطعمه حوله التأطیر تفعل و زنده اطر ایله ایکی اولکی معناسنه در بقال اطر القوس تأطیر او اطر السهم تأطیرا بمعنی اطر و تأطیر قر قسمی اره و ارموب چوق زمان اناسی او نه اسکوب قالمق معناسنه در بقال اطر البت اذا بقیت فی بیت ابویها زمانا الاطیر امیر و زنده کنه اطلاق اولنور تقول آخذنی باطیر غیر ای بذب غیری و طارغه دینور بقال فیها اطر ای ضیق و سوز دینور کلام معناسنه بقول سمعت منه اطر ای کلاماً و اراقدن ظهور ایدن شیره دینور بقال اصابه اطر ای شری قدامی من بعد الاطره عمده و زنده بارماق ایچون اوق کزینک اوزرینه صارمق قوس سکیره دینور و آلت تناسل باشک کردا کرد خوره سنه اطلاق اولنور و طرنک اطر افنی احاطه ایدن اطلاق اولنور و آت قسنک باخجلی باشندن بو کورلی نهایتیه قدر لهر دیکلری طبرک اوجنه دینور و جناسق و جومک قرقرنی کناد بیدکلی شبه دینور که قائله بوغوریش کولدن عبارتدر الاطار کاب و زنده جادک قوشغه دینور و قبلور و آلک و فوجی مقوله سنک قصصاغه و برنسده اطر افنه چوریلان پروازه و حاشیه سنه دینور و طاردر کراولسان اطره ایله ایکی معنای اولده مرادفدر و حلقه و دائره اولش کروه انسانی به اطلاق اولنور و کروی دیمق ایچون یوریلوب بو کین آسمه چوقلرینه دینور که قصصاق شکلده ایدر و انسانک دوداغیله بیغک قیلاری بینی فصل ایدن قوسه اطلاق اولنور که سنت و جهی اوزره بقی کسلجه ظاهر اولور قال الشارح سئل عن عبد العزيز عن السنة في قص الشارب فقال تقصه حتى يبد والاطار و اطار بالجمه هر سنه بی احاطه ایدن شبه اطلاق اولنور التأطر تفعل و زنده بریده عوق اولوب قالمق معناسنه در بقال تأطر الرجل بالمكان اذا تجسس ومن راق مقوله سی سنه اکلوب ایکی قات اولق معناسنه در بقال تأطر الخ و خاتون اصلا بره چمبوب دائما خانه سنه اقامت ایلک معناسنه در بقال تأطرت المرأة اذا اقامت فی بیتها و برنسده اکر بیک معناسنه در بقال تأطر الشيء اذا عوج الانتظار انفعال و زنده بودخی اکر بیک معناسنه در بقال تأطر الشيء اذا عوج المأثور مقطور و زنده شول توبه دینور که باندیه برقوبی دخی اوله وادیه دوشول صویه دینور که طیراغی بومشوق برده اولغله چوکوب بقلماسق ایچون اطرانی احشاله اوریلوب یکسدرمش اوله المأطوره هایلده دائر امارد ارقولوب و اغزی قصصاق کولکه دینور که اکاسود صاغیلور اطریره همزه تک و رالک فحیله مغریده بریده ایدر الافر همزه تک فحی و فاک سکونیه و الافور قعود و زنده سکرمک معناسنه در بقال افر الرجل افر من الباب الثاني اذا عدا و اهوکی جنبش و نشاطدن صحر ابوب قالمق معناسنه در بقال افر الشاطر اذا وثب و برنسده شداله قیناسق معناسنه در بقال افر الجرح و القدر اذا اشتد غلباها و دوه قسمی زیون و بی باب اولد قد نصکره سمور و ب نشاطدن اولق معناسنه در بقال افر العبر اذا تبطوسمن بعد الجهد و خدشته جست و جاک اولق معناسنه در بقال افر الغلام اذا خف فی الخدعة و طرد ایلک معناسنه در بقال افر اذا طرد شارح برکه کرچه جمله نخندل دطر دعوانیله مفسر در لکن نحر بقدر صواب اولان اطر عبارتیه اولمقدرنه که اتمهات سارنده بور سمه مر سومدر الافر فحیله بودخی برنسده شداله قیناسق معناسنه در بقال افر الجرح و القدر افر من الباب الرابع اذا اشتد غلباها و دوه بی باب اولوب زیونلد قد نصکره وجود بواب نشاطدن اوله معناسنه در بقال افر البعير اذا سمن و تشط بعد الجهد الاستيفار افر ایله معنای نایده مرادفدر بقال استافر البعير بمعنی

افر المنفر منبر و زنده جست و جاک خدمتکاره دینور الاقرة ضمتیله و رالک تشدیدیه جماعت معناسنه در تقول رأيت اقرة من الناس ای جماعه و بلیه معناسنه در بقال وقع فی اقرة ای بلیه و قارشقلق اختلاط معناسنه در تقول ترکهم فی اقرة ای فی اختلاط و قاتلیق شدت معناسنه در و اقرة الصیف یا زمو سمنک اولنه دینور و بوفعه و زنده در و یونلرده فحیله ده لغندر افران سلیان و زنده نسف قضاسنده برقریه ایدر افر همزه تک فحی و فاک ضعی و رالک تشدیدیه عراقده بریده در اقر همزه تک فحی و فاک ضعیله بادیه ده پروادی اسمدر که دوه امر عامی اولان شور اولنقلرایله و صور ایله مملو و آبادندر الاکره همزه تک ضعی و کاف سکونیه کره لفظنده لغت غیر فصیحده در که طوبه دینور الده اوشارل و شول جفوره دینور که آنده صواب کلوب طور لغله آندن صافی و طور صواخذ ایدر الاکر مکر و زنده و التا کر تفعل و زنده ذکر اولسان جقور قازمق معناسنه در بقال اکر الرجل اکر من السباب الاول و تا کر اذا حفر الاکره الاکار شداد و زنده جققی به دینور خراث معناسنه اکر مذکور دن مأخوذ در صلبان ایله بری سوکوب قازد بیچون تسیمه اولندی واکارک جعی اکره کلبور فحیله کویا که تقدیر اکرک جعیدر ناصر و زنده المؤاکره مفاعله و زنده مخاره معناسنه در که تر لادن حاصل اولان غلالک بعضی اوزره عقد مرارعتله بالاشترک زراعت ایلک معناسنه در بقال اکر الرجل مؤاکره اذا خابر الامر همزه تک فحی و میم سکونیه و الامار کاب و زنده و الاکره عاقبه و زنده بیورمق معناسنه در که نهی مقابلدر بقال امره و امریه امر اوامار و امره من السباب الاول ضد نهه مؤلفک بصارنده بیانته کوره امر وجهه مذکور اوزره مصدر اولور و اسم مصدر اولور که فارسیده فرمان و ترکیده بیورق و بیور لدی تعبیر اولنور جعی اوامر کلبور و جمع مذکور خلاف مطرده اولغله بعضلر بویکونه تصحیح ایلدیلر که امر فی الحقیقه مأدوره اولغله مفعول فاعله تحویل اولندی نه که امر عارف و امر معروف و عبثه راضیه در بعده قیاس اوزره فاعل فواعل اوزره جعلندی و عند البعض حال و شان معناسنه اولان امر دن فرق ایچون اوامر اوزره جعلندی زیرا امر مذکورک جعی امور در و حال و شان و حاده معناسنه اولان امر افعال و اقواله عام و شاملدر و علی ذلك قوله تعالى اليه يرجع الامر كله و مصباحک بیانته کوره بیورمق معناسنه اولان امرک امر حاضر ندن همزه حذف اولنوب مره بکذا دینور نه که کل و خذ کله لری دخی بویله در و اکر حرف عطفله مذکور اولور سه همزه رد اولنوب و امر بکذا دینور لکن کل و خذ کله لرنده همان تخفیفله در که همزه رد اولنور اتهمی و امر حاده معناسنه استعمال اولنور که امر و فرماک لازمه سیدر بقال و قوافی امر عظیم ای حادثه بویک جعی امور کلبور شارح در که حال و شان معناسنی دخی بوندندر بقال امره مستقیم ای حاله و شانته اتهمی و امر یک و والی اولق معناسنه کلبور بقال امر فلان غلبنا و امر امر من الباب الاول والرابع والخامس اذا ولی شارح در که مؤلف بونده اقتصار ایلشدر زیرا باب اول و رابعک مصدر لری امر در و اب خامسک مصدری اماره در همزه تک فحیله و امره و اماره همزه تک کسر یله آندن اسمدر در اتهمی الامر همزه تک که امر ایله معنای مزبور دن اسمدر بیککه دینور بقال له امره غلبنا ای ولایه جوهر بیک امره کله سنی مصدر دیمسی و هم در مترجم در که زنجشیری دخی نشده کله سنی کبی مصدر بینه ذاهب اولمشدر الایمار الحجاب و زنده بودخی بیورمق امر معناسنه در بقال امره ایماز بمعنی امره امر اوایماز حق تعالی بر آدمک نسل و مواش بستی چوق ایلک معناسنه در بقال امره الله ایماز ای کثر نسله و ماشسته و قولهم امره کنصره لغیه غیر فصیحه و قوله علیه السلام خير المال مهرة مأمورة و سکه مأبوره ای مهرة کثیره الناج و النسل و الاصل مؤموره ککرمة و انما هو للآزدواج اولغیه کاسیدکر الایتمار افتعال و زنده مطا و عدر امری قبول ایلک معناسنه در که بورق طومق تعبیر اولنور بقال امره فامر و مشاوره ایلک معناسنه مستعملدر زیرا بری برینک امر بینه امشال ایدر و بونده افتعال اشتراک ایچوندندر بقال امره اذا شاوره و هم و قصد ایلک معناسنه مستعملدر و به فسر القتیبی قوله تعالى ان الملا يأثمون بك ای یهمون بك الامر همزه تک فحی و میم سکونیه بناء مره در تقول له علی امره مطاعه ای له علی امره اطیع فها الامر کبر و زنده برقوم اوزره فرمازوا اولان آدمه دینور که اصطلاح جزده یک تعبیر اولنور بقال هو امیر ای ملک بین الاماره بکسر الهمزة و یفتح ثوئی امیر در هایلده جعی امراء کلبور کرماء و زنده مؤلفک اماره ده کسر همزه و فتح دیدیک سابقا ذکر اولندی اوزره اسم و مصدر اولدیغنه مینی در مترجم در که مستقیم زاده مر حومک بیانته کوره بای افضلی که ترکیده زکین آدمه دینور اولاد عرب بونی یک و امیر معناسنه استعمال ایدر طومانبای بلبای خیر بای قایتبای کبی و امیر سید معناسنه اولق ترکیده عرف اولمشدر اکر چه سیادت قوم امارتی مستلزمدر لکن عربیده سیده شریف و سادانه اشراف دیدکلی شرفده آل عبادر اتهمی و امیر اعما یدوب کوترن آدمه



الطلاق اولنور و قومش و اطلاق اولنور و امیر و امیر موافق معنای است در که اسم مفعول در مشا و ردیم کرد که کند و سبیل امور مشا و  
اولان یکسده در عبارت در و منه الحديث امیر من الملائكة جبریل ای صاحب مشورتي المؤتمر معظم وزنده تأمیر و  
اسم مفعول در امیر نصب اولنور ادمه دینور یقال هو مؤتمر علینا ای ملک و سنور کسلیش مکانه دینور که اماره در ما خود در  
یقال مکان مؤتمر ای مجد و ارض مؤتمره و علامته شسته به دینور یقال شی مؤتمر ای مؤسوس و غیرن کچور لمش  
فارغ به اطلاق اولنور یقال قنای مؤتمر اذا صارت قد جعل فيها السنان و مسلط معنای است مستعمل در  
یقال فلان مؤتمر علیهم ای مسلط اولو الامر یعنی امر و فرمان صاحب لری که مراد رؤسای قوم و علمای عظام در  
مؤلف بنو نکه یا ایها الذین آمنوا اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم الیه کریمه سته اشارت ایست در  
راغب مفرد داده بیانه کوره بونده اقوال عدیده و ارد در عند البعض مراد من حضرت رسول الله کائن امراء  
کرام در و علی قول ائمة اهل بیت در با خود مطلقا آمرون بالمعروف و ناهی عن المنکر و ابن عباس رضى الله عنهما فقها و مطیعون لله  
اولان اهل دین یقال یفسر ایست در اشو احوال مذکور که جمعی صحیح در زیر مطلقا ناسک مرتدع اولد قاری اولی  
الامر در صنف در اول انبیاء عظام در آنرا حکمی عاتمه و خاصه نک ظاهر و باطن برینه متعلق در ثانی و لایه کرام در  
آنرا حکمی عاتمه و خاصه نک همان ظاهر برینه متعلق در باطن برینه مدخلی بقدر ثالث حکماء بنام در آنرا حکمی  
خاصه نک همان باطن برینه در رابع و عاظم و نصاح ذوی الاحترام در آنرا حکمی عاتمه نک باطن برینه در ظاهر برینه  
تعلق بقدر پس اولو الامر اشو اصناف اربعه نک جمله سی اولغه اطاعت لری و اوجه در انتهای الامر  
فخیمه و الامر هایل برینه کثرت و کمال بولق معنای است در یقال امر الشیء امر و امره من الباب الرابع اذا کثرت و  
مؤلف بصارده بیانه کوره مو معنای و اماره مذکور در ما خود در فی الاصل کثرت قوم و جماعت معنای است مستعمل در  
زیر قوم و جماعت متکثر اولد قد تسویه و تعدیل امور لری ضمیمه البتة برامیر و سبیل محتاج اولور و بعد مطلقا  
کثرت و کالده استعمال اولدی و بر خصوص شدت بولق معنای است در یقال امر الامر اذا اشتد و خاصه برآمد نک  
مواشایی جو غالمق معنای است در یقال امر الامر اذا کثرت ماشیه و امر احد و فرد معنای است در کاسید کر الامر کتف  
وزنده کثیر و فراوان اولان شته دینور یقال شیء امر ای کثیر و مبارک و فرخنده طالع ادمه اطلاق اولنور یقال رجل  
امر ای مبارک الامر همزه نک کسری و هم مشدده نک فخیله اتع و زننده و الاقرة هایل اتمه و زننده و همزه نک  
فخیله جائز در شول ضعیف الرأی و کلل التدیرو و ریش و ریت کسبه دینور که امور و مصالحه بنفسه اهل حل  
و عقدا و لماغله بالجملة امر و مراد نه کیم نه در سه آنک رأیه تابع و تدبیر برینه موافق اولور و اوله یقال رجل امر و امره  
ای ضعیف الرأی و موافق کل احد علی ما یرید من امره کله قال فی الاساس رجل امر ای لاری یقول لکل احد منی  
مترجم در که بعض اصولده اشو امر کله سی مخوف اولق اوزره مذکور در کوبا که اصلی انی امر و ایدی که بن بالکرن  
برکسیم یعنی رأی و تدبیر قدرتم بقدر معاونه محتاجیم دیم کرد نه که اتمه کله سی دخی انی معک لفظ لردن مخوف در که  
استقلاله قدرتی اولماغله هر کیم نه رأی ایدر سه بنده سنکله یله یم سکافا یم دیم کرد انتهی و امر و امره کوچک قوزیلره  
دینور الامر فخیله بولر ده اولان ابری طاشلره دینور کذلک علامته یعنی بولر ده و یابالرده نشان ایچون نصب  
اولنور میلره دینور و مناره کبی یوکسک تبه به دینور رایبه معنای است جمع جنسی امر در هاسر الاماره و الامار صحابه  
و صحاب و زننده و عده کاهه دینور یقول بینا اماره و امارای موعده و وقت و ساعت معنای است در و عمل و نشان معنای است در  
یقال نصب اماره و امارای علما بعد مطلقا علامت معنای است استعمال اولدی قال فی الاساس قال الشاعر \* اذا طلعت  
شمس النهار فانها \* اماره تسلیمی علیک فسلمی الامر همزه نک کسری یله عقل قبول الیه جک در جبه عجیب و عظیم  
و منکر اولان شته اطلاق اولنور یقال امر ای منکر یجب قال الشارح هو من قولهم امر الامر اذا کثر و کبر و منه قوله  
نعالی لقد جئت شیا امر ای منکر اعظما الامر فخیله که ذکر اولدی و التأمور تفعل و زننده و التأمور  
عصفور و زننده ایکسینده دخی همزه یله و همزه سز تا بدر احد و فرد معنای است در که فارسیده کس و ترکیده کسه دینور  
یقال مبالدار امر و تأمور و تأمور ای احد شارح کبیانه کوره فی الاصل اماره اولق حسبیه نفس و قلبه اطلاق  
اولنور بعد احد و فرد معنای است استعمال اولدی و تأمور قبه اطلاق اولنور و عامه معنای است بقال و ضعه فی التأمور  
ای فی الوعاء و نفس ناطقه و حیاته اطلاق اولنور اماره و باعث امر اولدی ایچون و یور که اطلاق اولنور قلب معنای است  
و یور که حبه سوسوده اطلاق اولنور که داند دل تعبیر اولنور یقول اجعله فی تأمور که ای فی قلبک و یور که حیاته  
و قائنه اطلاق اولنور دم القلب معنای است قال الشارح قال فی النهایه فی حدیث ای موسی سعد اسدی فی تأمور ربه التأموره  
ههنا عین الاسد و هو بیت الذی یكون فيه و هو فی الاصل الصومعة فاستعارها الاسد و التأموره و انما امور علقه

القلب و دمه فیحوز ان یكون ارادانه اسدی شده قلبه و شجاعته انتهی و عند البعض تأمور مطلقا قانه دینور دم معنای است  
وزعفرانه دینور و رجه اولان ولده و ولد تکون ایدن قبه دینور که مشبه اوله جقدر و بادشاهک وزیرنه اطلاق اولنور که  
امر ماده سندنر یقال هو تأمور الملك ای وزیر و تازه قیر لک با خود صیباک لعب و بازیجه لینه اطلاق اولنور و یاباسلرک  
صومعه و ناموسلرینه دینور که و حدخانه لری اوله جقدر و صوبه دینور ماء معنای است و ارسلان بتاغنه دینور عریسه  
الاسد معنای است و باده به دینور خرمه مناسنه و اریقه دینور که صو وضع اولنور و قوتو به دینور حقه کبی واشو درت معنای  
اخبرده هایل تا موره دخی لغندر و یوک و زنی تفعل اولغه موضع ذکری یوم مقصود در جوهر نک تو همی کبی دکلدر  
یعنی بانی زانده در جوهری اصلیه اعتبار الیه و زنی فاعول قیاسیه تم ماده سنده ایراد ایست در فی الحقیقه اساسده  
دخی و هو تفعل من الامر عنوانیه مر سومدر لکن نهاده جوهری کبی تم ماده سنده مثبدر التأموری تشدید  
یاله و التأموری تاک فخی و همزه نک سکونی و ممیک ضمیمه و التأموری تاک و ممیک ضمیمه انسانه اطلاق اولنور  
تقول مارأیت تأمور یا تأمیر یا تأمیر یا حسن منه ای انسانا امر عامر و زننده و مؤتمر مقدر و زننده ایتام بخور که  
شدت بر کونلریدر لک آخر کونه دینور شارح در که النبی کونه امر و بدیچسینه مؤتمر دیرلر مجموعی بو ترتیب  
اوزره در صن و صنبر و ورو و مطنی الجر و مکنی الظعن و امر و مؤتمر حرف تعریف و حرف تعریفه شهن محرم  
الحرامک اسم قدیمدر جمعی تأمور و ما میرکلور مساجد و مصابیح و زننده و یونلر غیر قیاس اوزره در آخره  
اتغه و زننده بر بلده نک و بر طاعنک آیدر معنای لغویسی بودند اقدیمه بیان اولندی وادی الامیر  
مضغرنیه سبیله بر موضع آیدر یوم المتأمور بنوا الحارث جماعته مخصوص بر یوم معروفدر  
المتأموره معموره و زننده که اشو خیر المال مهوره متأموره و سکه مابوره حدیثنده وارد اولشدر  
کثیره التاج و التسل معنای است در که دولی دوشی فراوان دیم کرد منهره آت قولونیه دینور  
کره اسب معنای است و سکه سبک کسریله صوره و اردی دیکلش نخلستانه دینور و مأبوره اردن  
اسم مفعول در که ذکر اولندی قال المؤلف و الاصل مؤمره و انما هو لازدواج و لغیه کاسبق یعنی  
فی الاصل تکثیر نسل معنای است اولان اعمار مزبور دن اسم مفعول اولوب مأبوره به مشاکله و ازدواج ایچون  
مأبوره عنوانده ایراد اولندی با خود معنای و وجه مذکور اوزره امر دن لغت ضعیفه اوله رق اسم مفعولدر  
المؤامره مفاعله و زننده و الاستیجار یونلره ایتار کبی مشورت ایتک معنای است در یقال امره و امره بالواو  
و استأمره اذا شاوره التأمیر تفعل و زننده بود دخی مشا و معنای است در یقال تأمر اذا شاور و برکسه اوزره تسلط  
ایک معنای است مستعملدر که امیر لک معنای است در ما خود در علی الیه صله نونر یقال تأمر فلان علیهم اذا تسلط  
البیاض یافوخ و زننده بر نوع دانه بریه آیدر علی قول اوعال یعنی طاع کجسی جنسنددر التأمیر تباشیر و زننده  
مفا و زده اولان اعلا یعنی یابانده سمت طریق و ساعت بیک ایچون نصب اولسان میلره و نشانلره دینور مفردی  
تأمور در عصفور و زننده بنوعیدن الامری که عامری و زننده عریدن برقیله در نجائب عیدیه آنلره منسوبدر  
الاور غراب و زننده آنسک و کونشک آسبینه دینور که اسمدر تقول لفحنی اوارالنار و اوار الشمس ای حره  
و صومر لغه اطلاق اولنور یقال کاد یغشی علیه من الاوار ای العطش نه که صومر لغه حره دخی اطلاق اولنور  
قال فی الاساس و یقال رجل اوار ای شدید العطش و اوار تونه اطلاق اولنور دخان معنای است و آتش یا کنه  
اطلاق اولنور تقول لفحنی اوارالنار ای لیهها و جنوب یعنی لدوس یله اطلاق اولنور حار اولدی ایچون جمعی  
اور کلور همزه نک ضمیمه الاوره فرجه و زننده تسلیمی شدید اولان ارضه دینور یقال ارض اوره ای شدید الحر  
کذلک لدوس یلی شدله اسر اولان به دینور یقال ارض اوره ای شدید الجنوب الاستیوار برنینه دن بیکلک  
معنای است در یقال استأمر منه اذا فرغ و دوه او ده اور کوب قاجق معنای است در یقال استأورت الابل اذا نفرت  
فی السهل کایقال استأورت بتقديم الواو اذا نفرت فی الحزن یعنی صرپ و درشت برده اور کوب قاجسه ل استأورت  
دینور لکن مؤلف و امراده سنده اذا تابعت علی نقار واحد عبارتیه تفسیر الیه کله بو کلامی منافی اولور و استیوار  
قرا کولده یجله الیه یعنی یجله و شتالیه کتمک معنای است در که علو و دخان معنای است در ما خود در یقال استأورت و رالجل  
اذا عجل فی الظلمه کایقال استأورت بتقديم الواو لکن مؤلف و امراده سنده یوم معنای است ساکت اولشدر و استیوار  
یک خشم و غضبه کلمک معنای است مستعملدر یقال استأورت و القوم غضبا اذا اشتد غضبهم و یو حرارت و علو معنای است در  
و جو کوب او تورمش دوه صیحابوب قالمقه یا خود آدجل دوه برکسه اوزره آلمغه یا جنوب طاور اتمق معنای است  
مستعملدر یقال استأورت و البیر اذا تها للوثوب الاور جور و زننده شمال معنای است در که یورازیلدر یقال







محلده برصویک یا خود بر موضعک آیدر البئر کشف وزنده ماده مرقومه دن وصفدر بدنده سیو لجه لر چقمش  
آدمه دینور البئر تفعل وزنده بودخی بر آدم بدنده سیو لجه لر چقمش معنایه در بقال بئر وجهه معنی بئر  
البئر امیر وزنده کثیر لفظنه اسیاعا ذکر اولور بقال شی کثیر بئر وگاه اولور که مستلای معنای مرقومه استعمال  
اولور بئر کله سی کی بقال شی بئر ای کثیر البئر شول صوبه دینور که من غیر حفر بر وزنده ظاهر اوله بقال  
ماء باثر ای باد من غیر حفر وحسود آدمه دینور بقال رجل باثر ای حسود البئر حسد اولنسان کسبه دینور  
بقال هو مبشر ای محسود ویک زنکین آدمه دینور بقال فلان مبشر ای غنی جدا البشیر اقشعرار وزنده  
بر بولک سواری مسابقه ایچون یار شده جد واقدامله قوششقی معنایه در بقال ابثارت الخیل اذار کضت المبادرة  
المبراء صحراء وزنده بلاد بچله ده بر طاعک آیدر که سلطان الزاهدین ابراهیم بن ادهم علیه رجة الرب الاکرم  
آدمه تعبد البشدر البشیر اقشعرار ابشرار وزنده و مراد فیدر که آنفا ذکر اولندی بقال ابشرت الخیل معنی ابثارت  
البجرة حجرة وزنده مطلقا کو بکه دینور ستره معنایه کرک بولک وکرک کو چک اولسون و بعض قارنده بو وزده  
ویونده دو کوم و اوقی رنر زنده ظهور ایدن بومر بجه عقده به دینور جعی بجر کلور غرقه و غرق کی بو معنادندر که  
بر آدم مجموع عیونی و کرک لوو آشکاره اولان جله امور و احوالی کشف و بیان و ذکر و عیان ایلدی دیکر برده  
ذکر بجره و بجره در لر و بجره دخی عقده مذکور به دینور اساسده تقول القیت الیه بجره و بجره ای اذ اطعمته علی  
معاییک لثقتک به واصل البجر العروق المتعقدة النایتة والبجر ما تعقدت منها علی البطن خاصة عبارتله مر سوه در  
این بجره سلفه بر میخانه جیدر که شهر طائفه اولور ایدی و عبدالله بن عمر بن بجره اصحاب دندر و عقیده بن  
بجره که فتحاته در تابعین دندر و شیب بن بجره که کذلک فتحاته در برنلرد و حیث ایدی که ابن الحکم نام لعین الیه  
امیر المؤمنین علی المرتضی رضی الله عنه حضرت نرینک شهادتی ماده سنده همدست مشارکت اولمشدی لعنهما الله  
تعالی الایجر اخر وزنده کو بکی طشره حقیق اولان آدمه دینور بو علندن دکلدر بلکه خلقیدر اکا اصمه کو بک  
تعبیر اولور صفر می طشره حقیق اولور بقال رجل ایجر اذ کلت قد خرجت ستره و ایجر قاری بولک اولان آدمه  
دینور بقال رجل ایجر ای عظیم البطن و ایجر کله سنک جعی بجر و بجران کلور بالک ضمی و جیلرک سکونیه  
و ایجر کی هلاطنه و بلاور بند دینور و عنزة بن شدادک فرسی اسمیدر و بر رجل آیدر البجر فختبته بر آدم ایجر  
اولمق معنایه در بقال بجر الرجل بجر من الباب الرابع اذ کان قد خرجت ستره و بقال بجر الرجل اذ کان  
عظیم البطن و بر آدم قائم ای اوزره قاری سودایله یا خود صوابه ظلم کی طو بطلوا و لقی معنایه در بقال  
بجر الرجل اذ امتلا بطنه من اللبن والماء فلم یرو فهو بجر ککشف و برایشه مبادرتدن کوشوب اگر لشمقی معنایه در  
تقول بجرت عن هذا الامر اذ استرخیت عنه و تشاقلت البجر بالک ضمی و جیک سکونیه شمر و کریمه به دینور  
بقال هواهل البجر ای الشر و امر عظیمه و خطب جسمه کذلک تعجب اولنه جقی امر عجبه دینور جعی اباجر  
وجع الجمعی اباجر کلور بقال اتی بامر بجر ای عظیم و کذا عجب البجری والبجریة کردی و کردیه وزنده آفت  
وداهیه به دینور جعی بجرای کلور بالک فحیله قری و قاری کی تقول لقیته منه البجرای ای الدواهی البجر  
تفعل وزنده مشرونی ایچمکه افراط و مبالغه ایلک معنایه در بقال بجر البید اذ الخ فی شربه البجر امیر  
وزنده کثیر کله سنه اسیاعا ذکر اولور بقال کثیر بجر البجرار ابشرار وزنده بودخی برایشدن بک فتور کلمکله  
کوشوب اگر لشمقی معنایه در تقول البجرار ابشرار اذ استرخیت عنه و تشاقلت البجرای صحراء  
وزنده ارض مرتفعه به دینور البجرات فتحاته والبجرات بنیه تصغیر الیه عقبی مدینه اوزره مشرف و منتهی  
اولان جبل شورانده بر نیجه صوبه اطلاق اولور الباجر باهر وزنده ایچریسی شیشکن اولان آدمه دینور  
منسقی کی بقال فلان باجر ای منتفخ الجوف باجر هاجر وزنده بر صم آیدر که از قبیله سی پرشش  
ایدر ایدی و جیک کسریله نیاز ددر بجر زبیر وزنده ابن اوس الطائی در بجرین زبیر کعب صحابی حضرت نرینک  
برادر ددر و بجرین بجره جزه وزنده و بجرین ای بجر و بجرین عمران و بجرین عبدالله اصحاب دندر و محمد بن عمر بن  
بجر الحافظ و حنفی احمد بن عمرو و طمر بن ابی زرار البجریان محمد ثلثدر البجر بالک فقی و حای مهمله نک سکونیه  
مطلقا جوق صوبه دینور ماء کثیر معنایه و عند البعض فقط طوزلوشوراب اولان جوق صوبه دینور جعی  
بجر و بجر و بجر کلور مصغر نه ایچر دینور بجر دیغرشارح دیر که بوشواد تصغیر و بجر کرچه قیاس اوزره در  
لکن قلیل الاستعمال در مؤلفک بصائر ده بیانه کوره فی الاصل بجر ماء کثیر جامع اولان مکان واسعه موضوع در  
بعده کاهجه سعت مکانیه سی اعتبارا و لنوب مثلا بجرت کذا در برسن اوسعت معنایه کو با کدوسعت بجر کی آتی توسیع

ایتم دیکدر و منه بجرت البجر اذ اشقت اذنه شقا و اسعا بحیره اطلاق اولنسان ناقه بومعنادندر و بومعنادنله  
مطلقا و اسع و رسته ده متوسع اولان شبهه بجر اطلاق اولور حتی بو کرک و واسع الجری اولان آنه دخی بجر  
تعبیر اولور کذلک علومده متوسع اولان حیره ده بجر اطلاق ایدر لر و کاهجه بجر دن ملو حتی اعتبارا و لنوب ماء بجر  
دیر لمع معنایه و عند البعض بجر فی الاصل طوزلوشو به موضوع در برسن اشو بجران هذاعذب فرات و هذالمع اجاج  
کریمه سی تغلیبه جل اولور انتهی و بجر کریم و جوامر دآدمه اطلاق اولور وصولی بو کرک آنه اطلاق اولور بقال  
رجل بجرای کریم و فرس بجرای جواد و اولور وصولو آبادان بره اطلاق اولور مکان ریف معنایه و رجم نسوانک عمقنه  
یعنی اوغلان یا غنک دینه اطلاق اولور کثیر دم سبیل و بجر مصدر اولور بارمق معنایه بقال بجر الارض بجر  
من الباب الثالث اذ اشقا و خاصه قولی بارمق معنایه در بقال بجر الناقه اذ اشق اذنها بحیره بوندن مأ خوددر  
کاسید کر و بجر اسمی رجال دندر البجرة عشرة وزنده شول ناقه به یا خود دیشی قبونه اطلاق اولور که قواخی علامت  
ایچون شق اولمش اوله زمان جاهلیته بر ناقه یا خود قبون اون بطن یعنی اون دفعه طوغور سه قولغنی شق ایدوب  
تسبیب و آزاد و رکوب و ذبح و انتفاعی جهتلرندن ترک و معاف ایدر ایدی اگر حثف انفها هلاک اولور سه لحنی  
نسوان طائفه سنه بجریم ایدوب زمره رجال اکل ایدر ایدی بحیره دیدکری بودر و عند البعض بحیره شول ناقه در که  
چو بانسز تخلیه و تسبیب و انتفاعی کند ی باشنه صالمه اولنوب کرر اوله و علی قول شول ناقه در که بش دفعه  
طوغور و ب بشجیمی ارکک اولور سه اول ناقه بی ذبح ایدوب لمخندن نسوان و رجال اکل ایدر ایدی و اگر بشجیمی  
دیشی اولور سه ناقه نک قولغنی شق ایدوب لحم و لبن و رکوب و ویری مقوله سنی نفس لینه بجریمه آزاد ایدر ایدی  
و حثف انفها هلاک اولدقه لحنی نسوان طائفه سنه حلال اولور ایدی و علی رأی بحیره سائبه نک دیشی اولان  
باور سیدر که آتی دخی آناسی کی آزاد و معاف ایدر ایدی و سائبه ماده سنده بیان اولندی و بعضا لر عندنده بحیره  
قبون قیمنه مخصوص صدر که بش بطن طوغور دقه قولغنی شق و آزاد ایدر ایدی مؤلف بصائر ده همان قول  
اوله حصر ایلشدن نه که بوراده تقدیم ایلشدن و منه قوله تعالی ما جعل الله من بحیره ولا سائبه الا به و بحیره  
سودی فراوان اولان دیشی حیوانه اطلاق اولور جعی بجر و بجر کلور ضمتبته الباجر باهر وزنده احق  
و بجزر آدمه دینور بقال رجل باجر ای احق و خاص الحمره قانه دینور و بلا بجر کذاب کسبه دینور و فضول و کسناخ  
و هرزه کاره دینور بقال هو باجر ای کذاب و کذا فضولی و خاصه رجم قائنه دینور و سمه و مبهوت آدمه دینور  
البجرانی بانک فحی و حائل سکونیه بو دخی رجم قائنه دینور نهاده کو با که قعر رجم معنایه اولان بحیره  
منسوب یا خود غلبه و کثیر اولد یغندن در یاه منسوب در دیومر سوه در الفوتون مبالغه ایچون زیاده قلمشدر  
و بجرای بجرین نام بلده نیشیدر کاسید کر البجرة بلده وزنده و بجر ایدر و بجره الحقی و او برق بجره دینور و بجره  
مدینه مشوره نک اسمیدر و بجرین قضاسنده برقریه آیدر و مطلقا شول قریه به اطلاق اولور که آنده نهر جاری  
و ماء نافع و ثابت اوله یعنی اولور وصولو آبادان اوله جعی بجر کلور هاسر و بجر کلور بحیره الرغاء راکل ضمی و غین  
معجه الیه طائف ترانده بر موضعدر و بجره بارز و آشکاره معنایه استعمال اولور و منه قولهم لقیه صخرة بحیره  
ای بلا حجاب و بنوتان یعنی متو ناخضوب اوله برق دخی استعمال اولور و صخره کله سی دخی بارز و بی حائل  
معنایه در و ترکیب من نور عند البعض حال الیه مأ ول و عند البعض مصدر لر در و اوله کوره مر کیدر و بجره تابعین دن  
صفیه محمد نه نک والده سی اسمیدر و شعرادن عین بن معاویه نک جدی اسمیدر و بجرین ترانده بره وضع آیدر و طائفت  
قضاسنده برقریه آیدر بجر زبیر وزنده نهاده بر طاعک آیدر و اسد قبیله سندن بر رجل اسمیدر که آندن  
سفیان بن عینه نام فقیه و زاهد آثار و اخبار حکایت ایلشدن و علی بن بجر محمد ثین تابعین دندر کذلک عاصم بن بجر  
علی قول بوا میر وزنده ابن بجر در و عبد الرحمن بن بجر محمد ثین دندر علی قول امیر وزنده و جملیه بجر در البجر  
فختبته خوفدن ناشی سمه کی بجر و مبهوت اولمق معنایه در بقال بجر الرجل بجر من الباب الرابع اذ اشق  
من الفزع و بک صوصه معنایه در بقال بجر الرجل اذ اشق عطرشه و وجودک اتی اریوب زائل و مهزول اولمق  
معنایه در بقال بجر الرجل اذ اشق عطرشه و وجودک اتی اریوب زائل و مهزول اولمق  
واقدامله سکرتمک معنایه در بقال بجر الرجل اذ اشق عطرشه و وجودک اتی اریوب زائل و مهزول اولمق  
البجر کشف وزنده بود کر اولنسان معال دن وصفدر و سل مرضنه او غرامش کسبه ده بجر دینور مرض مزبور  
خلق ایچنده ورم و قوری خسته لک دیدکری علتدر البجر امیر وزنده بودخی مرض سله مبتلا آدمه دینور بقال  
رجل بجر و بجر ای به السل و بجر در نفر اصحاب و در نفر تابعی اسمایدر و ایچدن محمد بن جعفر و حنفی



سعد بن محمد و مظهر بن بحر بن محمد و اسمعيل بن عون البحر بن محمد ثلثه در جدلی اولان بحیره منسوب بلوردر بحری  
 بانك فحی والفلک قصر یله و بحر صیقل وزنده و بحر هاله اسماء رجالدندر الجور صبور وزنده شول آه  
 اطلاق اولور که کتد بکجه سکر نمی زیاده جودت ایدوب او زنده قویه بو کونه آبك صولقلی بو کرک اولغله کتد بکجه  
 آر تر اولور یقال فرس بحور اذا کان بزنده الجری جوده الباحور آه دینور شق ظلمت ایلدی بکیچون یقال  
 طلع الباحور ای القمر و باحور و باحور عاشورا وزنده شهو رو میه دن غوز آینه اولان شدت حراریه دینور که  
 مر ادشهر مر قومده معروفیدی کوندروانک بغایت اسبلکی اولور کویا که عالمی اسبلکه یا خود اسبلکی شق  
 ایدر مترجم دیر که امام سیوطی مر هرده بونی موکداندن تعداد ایلشدن بنات بحر شول بوفقه بلوردر کینه سیدر که  
 موسم صیفدن مقدّمه غایبان اولور علی قول صواب اولان خای معجه ایله اولقدر جوهری و همنه مینی حای مهمله  
 ایله ثبت ایلشدن لکن مؤلف تردید ایلد که ایدر کن جوهری بی توهمی نامستقیم در البحران سلطان وزنده  
 اطباء تعبیرا تندند مولده در مترجم دیر که بین الاطباء خسته به امر اض حاده خصوصاً حای الجرحه دفعه عارض  
 اولان حدت و شدت اطلاق اولنور و لغظ یونانی اولق اوزده مر سوندن یقولون هذا یوم بحران مضافاً یوم باحوری  
 علی غیر قیاس بواسطه اطباء دندر لیلۀ بحران اول کجه در که مرض طبیعت غالب اولوب طبیعت مرض ایله  
 مقاومت و مصارعت ایدر مثلاً دشمن بر قلعه بی محاصره ایدوب بوروش صدندده اولدقد اهل قلعه اعدای  
 رد و دفع و فریق مکافات و مقاتله تشبیه ایلشدن اول کجه اطباء مرضه دوا و بر مکدن احتیالدر لک نا که  
 طبیعت تدبیر دوا به اشتغال سببیله مرض ایله کال مقاومت غفلت و فتور کلبه بکجه اذا خلیت و نفسها بالجملة  
 قوتی دفع مرضه توجه ایدوب باذنه تعالی اوله که مرضی دفع یاز یون ایلله و لیسالی بحران ابتدا ایتام مرضدن عده  
 اولق اوزده برفاح لیسالی مخصوصه در واجود بحران بدیجی کجه ده اولدیغی کتب طبیعه مذکور در بر امرک و جنک  
 یاغیری حوادک کال شدتی و فصل طرفینی و قته دخی بحران اطلاق اولنور البحر بن تشبه بنیه سبله بر بلده  
 ایدر بصره ایله میاننده بر بلده در نسبتده بحری و بحرانی دینور علی قول بحری دیمک مکر و هدر بحره منسوب  
 اولانه تشبیه اولماقی ایچون محمد بن المعمر و عباس بن برید البحر انبان محد ثلثدر الباحره باهره وزنده  
 بر نوع یکنولو اجاج ایدر و صوی و کزیده ناقده اطلاق اولنور یقال ناقه باحره ای صیفه بحر بانک و حاک صمیله  
 اسامیدندر بحر بن وضع اصحابدندر وضع دخی صمیله در و عمر بن محمود بن بحر الوانانی که جبل وزنده در  
 و عجزاده سی محمد و هشام بن بحران که عثمان وزنده در محد ثلثدر البحار همزه نک کسر یله در یا سفری  
 ایلک معناسنه در یقال البحر الزجل اذا رکب البحر وسل مرضه یعنی قوری خسته لکه مبتلا اولق معناسنه در  
 یقال البحر الزجل اذا اخذه السل و بلا قصد بر آدمه مصادف اولق معناسنه در یقال البحر فلان اذا صادف  
 انسانا بلا قصد ای لرؤیت و بر آدمک برونی ک قزارمق معناسنه در یقال البحر الزجل اذا اشتدت حرة انفه و برک  
 صویر کچک محملری جوق اولق معناسنه در یقال البحر الزجل اذا کثرت مناقعها و صو شوشور اولق  
 معناسنه در یقال البحر الماء اذا ملج و صوبی بغایت طوزلو و شور بولق معناسنه در یقال البحر الزجل الماء اذا وجده  
 بحر ای ملحالم یسغ الاستبحار در یا کبی یا بلوب منبسط اولق معناسنه در یقال استبحر زید فی العلم و المال  
 اذا انبسط و شاعر و قصه خوان و خطیب مقوله سی سوزده بحر کبی تو سعه جوق سوزلو لب سوبک معناسنه  
 مستعیدر یقال استبحر الشاعر اذا اتسع له القول البحر تفعل وزنده در بالحق معناسنه در که کثرت و وسعته  
 دریا کبی بکران اولقدن عبارت در بوعلاقه ایله بر آدم مال فراوانه مالک اولسه بحر فی المال دیرل و علم و دانشده  
 توسع و تعمق پیدا ایلد بحر فی العلم دیرل بحرانه بانک فتحبله بنده بر بلده در بحران بانک فحی و صمیله  
 حجاز دفعه نا حیه سنده بر موضعدر بحر بمنع وزنده ابن عامر در که اصحابدندر البحریه مضمر بنیه سبله  
 یامده بر موضع ایدر بحر آباد بانک فتحبله مر و قضاسنده بر یقیدر البحار نیچار وزنده کجی به دینور  
 ملاح کبی جاعته بحاره دینور هاه جمعبله یقال هو بحار و هو بحر سبله نیچاره سلی وزنده بر بطن در  
 ذو بحار کاب وزنده بر طاعک یا خود بر یومش و دوز نک اسمیدر که اطرافنی طاعلرا احاطه ایلشدن بحار بانک  
 کسر یله منصرف اوله رق و منع صرفی دخی جاردر بر موضع ایدر بحار غراب وزنده بشقه بر موضعدر  
 یا خود ذکر اولنسان مکسوره ده لقتدر بحره جهینه وزنده اونش موضع اسمیدر البحر نای مشاقله قنفذ  
 وزنده اعضا و اندامی دیر نکلو طغناز و طوباج اولان بودوره دینور یقال هو بحر ای قصیر مجمع الحائق و بحر بین  
 العرب معروف و غور ک ایدر که آندن دوهل دول آلور ایدی ایل بحر ته آکا منسوبدر و بحر اسمادندر بحر بن

عبود بن غیر طی قبیله سندن بر طائفه نک پدر یدر شاعر مشهور ابو عباده البحری آلره منسوبدر جوهری  
 و همدن ناشی غیر کله سنی که زای معجه ایله مضمر بنیه سنده در نوله عنین عنوانده رسم ایلشدن شارح دیر که بعض  
 اصول صحاحده زایله مبتددر و بحر شعری جاهلیه دن جدی بن ندول نام کسه نک جدی اسمیدر البحر تدحرج  
 وزنده ذکر اولنسان بحر جاعته منسب اولق معناسنه در که انلردن دیو اده ایل کدن عبارتدر یقال بحر  
 الرجل اذا انساب الی البحریه البحر نای مثلثه ایله دخرجه وزنده بر نسته بی صاحب بر شان ایلک معناسنه در  
 یقال بحر الشی اذا بجنه و فرقه و مکوم و مستور نسته بی ظاهره کشف و استخراج ایلک معناسنه در یقال بحر  
 الشی اذا استخراج و کشفه و سود کسلوب دانه دانه اولق معناسنه در یقال بحر اللبن اذا تقطع و تحبب و یقال  
 لبن بحر ای منقطع مخبب البحر تدحرج وزنده بحر دن مطاوعدر یقال بحر الشی قبح بحر ای بجنه و فرقه  
 فنفرق البحر دیر بانک و دالک صمه لیل شول مفرق یعنی سوداور مش جو جغه دینور که بو یومز اولور فارسیده  
 شیر زده دیرل ترکیده سود خیره سی تعبیر اولنور یقال صبی بحر دیر ای مفرق لایشب البحر بانک فحی و خای معجه نک  
 سکونیه فعل بخاردر یعنی بخار ماده سندن مصدر در بخار لغی یعنی بو غلغی معناسنه در یقال بحر الت قدر بخار  
 من الباب الثیالث اذا ظهر بخارها البحر قحجبله آغزده و سائر نسته اولان بدو متین رایحه به دینور شارحک  
 بیانه کوره آغز قوقو سنده مشهور در بو معناه مصدر اولور آغز و سائر نسته بدقوقی معناسنه یقال بحر الفم  
 مثلاً بحر من الباب الرابع اذا انبت ریحها و آنکله صاحب دخی منصف اولور و بحر علقندر اسبابی کتب طبیعه  
 مبسوطه در و مطلقاً البحر منشوره به بحر اطلاق اولنور البحر بحر وزنده آغزی بدقوقان کشی به دینور  
 مؤثی بحر آدر البحر همزه نک کسر یله بر آدمی بدر ایحه لو نسته یا خود مرض البحر فلقی معناسنه در یقال  
 البحر الشی اذا صیر البحر البخار غراب وزنده آسی صودن و سائر آسی نسته دن نشئت ایدن دخانه دینور که  
 بوغ تعبیر اولنور تفعل رایت بخار و هو دخان من حار البحر کسبه اطلاق اولنور که بخار شراب  
 دماغی سست ایلشدن یقال شرب فصار بخورا ای بخورا البخار باهره وزنده اکین صواریجی به دینور  
 ساقی الزرع معناسنه بنات بحر بحر وزنده حای مهمله ده ذکر اولندی که قبیل موسم صیفده غایبان اولان  
 بوفقه بلوردر کینه سیدر مترجم دیر که مؤلف بونی خیم فصلنده بنات بحر عنوانده ثبت ایلشدن و ابن اثیر مر صغ  
 نام کابنده بنات بحر و یقال بنات بحر عبارتله ذکر و قبیل صیفده نیچه ایتام افقرده غایبان اولان آق و انچه بلوردر  
 ایله تفسیر ایلد کدنصکره عند البعض دریا طرفدن بادیه آفاقده نشئت ایدن بلوردر دن عبارتدر و آنلرک بعضک  
 مطری بعضندن اکثر اولور و علی قول موسم صیفده اخشامد نصکره جه ناحیه مشرقدن ظهور ایدن بوفقه  
 بلوردر در دیو بیان ایلکله بنات بحر و خای معجه ایله بنات بحر و میله بنات بحر دخی صحیح اولور و بحر شق معناسنه در  
 یا خود ار سال الماء فی الارض معناسنه او لغله انلردن مأخوذ اولور انتهى الخور صبور وزنده تو تسویه  
 دینور که آنکله بخور لتوب تطیب اولور عود و غیر کبی و بخور بین الناس مبعث سائلده شعافدر که دود و بخاری  
 آغا جنک صمیدر غسل لبی دخی دیرل که بحر یله غسلند تعبیر اولنور یقال بحر بالبخور وهو ما یبخر به بخور مریم  
 بر نوع نبات ایدر که جلایه یعنی ماده ایله سطح عضوک میانه کبر و ب یا شمش و قور و عیش رطوبتلی زیاده سبله ازاله  
 ایدر یجدر و مفتح یعنی مجرا ده سده ابراث ایدن ماده بی اخراج ایدوب نفوذ ایلد جک نسنلر ک نفوذنی تسهیل ایدر  
 و مدر یعنی بول و حیض و عرق و لبن کبی مائیلی اغذیه و فضول سیاه بی اخراج ایدر و نفاعدر بو نبات بواسطه  
 معروفدر کو کسه طموز آغز شخی تعبیر اولنور و بوندن ماعد البخور الا کراد و بخور السودان نام بر نبات دخی و از در  
 البخار صحراء وزنده شامده برارضک اسمیدر و حجاز ده قلیعه قر بنده برماء ختنه نک اسمیدر و بر نوع نبات  
 اسمیدر که بخره دخی در لر مواشی علقندر بخار بانک صمی والفلک مدی و قصر یله بر بلده اسمیدر مترجم دیر که  
 بلاد ما وراء النهر دندر بخار لغت فرس قدیمه مجمع علم معناسنه اولان بخاردن مأخوذ در اسم قدیمی محلث ایدی البخاریه  
 بصره ده بر سکه یعنی بر صوفای اسمیدر که زیاده نام امیر آندۀ بخاری الاصل یک نفر عبد اسکان ایلشدی بخار  
 غراب وزنده اسمادندر علی بن بخار محد ثلثدندر واحد بن محمد بن علی البخاری که محد ثلثدر بخار عوده منسوبدر ذرا  
 خالمره آنکله خلقی بخیر ایدر ایدی واحد بن بخار و علی بن البخاری محد ثلثدر البحر نای فوقیه ایله  
 دخرجه وزنده البحر تدحرج وزنده بر کونه کوزل یور و یله یور ملک معناسنه در مؤلف تفسیرده صاحب  
 ایلشدن زیراهمان مشیه حسنه عبارتله بیان ایلشدن جیع اصولده مر سوم اولدیغی اوزره صالنه رق خرام در فتار ایله  
 یور ملک معناسنه در یقال بحر الزجل و بخار اذا مشی مشیه حسنه یعنی بالمایل و مشی التکبر المعجب بنفسه البخاری



آخری و زننده دائمی خرام و رفتار ایل پورر اولان آدمه دینور یقار جیل بختری ای الحسن المشی و جیم و اندامی خوب و دلبر آدمه اطلاق اولور یقال هو بختری ای حسن الجسم و محجب و خجال و خود بین آدمه اطلاق اولور و بختری ای بنی البختری و بختری ای بنی عید محمد ثلث در البختری بانک کسریله بختری ایله ایکی معنای اخیرده مراد قدر البختری نای مثلته ایله صوده یا خودنو بده اولان بولانقلغه و کدورتیه دینور که اسمدر یقال فی المساء او الثوب بختری ای کدر و بختری مصدر اولور طاعتی و تار مارا تک معنایه البختری تدحرج و زننده آدن مطاوعدر یقال بختری الشی فبختری اذ ابدده و فرقه ففرق المبادرة و مفاعله و زننده و البدار قتال و زننده برسنه طرفه غیری بی سبق ایچون سرعت و شتاب ایلک معنایه در بنفسه و الی ایله تعدیله ایدر یقال بادره و الیه مبادرة و بدار اذ انا جله الابدان اففعال و زننده مبادره معنایه در یقال ابتدره و الیه معنی بادره بویکی باب اشترک ایچونده کاور مسابقه و استباق کی البدور قعود و زننده و البدر قدر و زننده بولنده برسنه سبق غیر ایچون سرعت و شتاب ایلک معنایه در یقال بدر غیره بدور و بدار و بدار الیه اذ انا جله و بر آدمه بغتة علی الفور برایش حادث و ناگه ظهور اولوق معنایه در یقال بدره الامر و الیه اذ انا جله و الیه و استبق و بدر نور الیه تمثلی اولمش آیه دینور که اون درت کیجه لک ایدر یقال طلع البدر وهو القمر لیه کاله مؤلف بصائرده راغبین نقل ایدر که بدر تسمیه سی شمس طلوع جهتیله مبادرتیه ناشیدر یا خود امتلاء جهتیله بدره به تشبیه و التمشدر علی التقدرین فی الاصل مصدر در فاعل معنایه در ته که بادر دخی دیرلکن بنم و جدا نمده اقرب اولان بدر اصل ماده در بعده معنای جهتیله اعتبار و التمشدر بعضا بدر کذا دیرل طلع طلع البدر معنایه که مراد سبق و سر عتدر و بعضا امتلاء جهتیله اعتبار ایدر لکبسه معنایه اولان بدر بوندن ما خود در کدک بیدر دخی بوندن در انتهی و بیدر بر قومک سر کرده و ذیشانته اطلاق اولور یقال هو بدر القوم ای سیدهم و خدمته چالاک و سبکباز اولان نام الاعضاء غلام بالغه اطلاق اولور و طبقه اطلاق اولور جرم بدر کی مستدیر اولد یغیچون و بدر بر موضع ایدر معرفه اولغله مؤنثدر تذکیری دخی جائزدر یعنی بقعه و موضع تا و بلر یله تأیث و تذکیری جائزدر علی قول موضع مزبورده بر قومک اسمیدر که بدر بن قریش حفر اتمکله اسمیله موسوم اولدی بو که کوره مؤنثدر و بویین الحرمین واقعدر بدر غزوه سی آنده اولمشدر بمحمد تعالی مترجم فی نوا زیارت لیه کاه و اولمشدر و بدر عن مختلفان بر مختلف یعنی بر ناحیه آیدر و باهله قبیله سی یوردنده بر طاعنک آیدر و وارده قریبده بشقه بر طاعنک آیدر و بادیه ده بر موضع اسمیدر و معاویة بن حفص بلادنده بر طاعنک آیدر و ایکی نفر صحابی اسمیدر و بدری نای نسبتله بدر غزاه سینه حاضر اولان اصحاب کرآمد که اصحاب بدر تعبیر اولور اما ابو مسعود عقبین عمرو و البدری که بودخی اصحاب بدر غزوه بدره حاضر اولوب قبل الوقعه بدر نام صوابشته نازل اولغله آکانسته بدری دیدیلر و بدرین عمر و فراره قبیله سندن بر بطن در علامه عصر تاج الدین عبدالرحمن بن ابراهیم بن سیاح البدری الفزاری آنله منسوبدر و بدر مطلقا نام و وافر و کال اولان شبهه اطلاق اولور و بدری الغیب کذاک بای نسبتله موسم شتادن مقدم یاغان بغوره اطلاق اولور مسابقی ایچون بقول قد اخذنا بدری الغیب وهو ما کان قبل الشاء و بدری الفضلان سموز و طاولی دوه کوشکنه اطلاق اولور و بدره هایلله تازه قوزی در یسندن چقان طلومه اطلاق اولور و بشکوه دن بیوجک اولور جعی بدور کلور و بدر کلور بانک کسری و دالک فتحیله و بدره ایچنده بیک علی قول اون بیک درهم و علی رأی بیدی بیک دینار اولان کبسه به اطلاق اولور و بدره بر موضع آیدر و عین بدره شول کوزه اطلاق اولور که حدید البصر اولغله منظوری جمله دن اقدم کورر اوله علی قول علت و نقصانی اولوب بدر کی نام و کامل کوزه اطلاق اولور یقال عین بدره اذا کانت تیدر بالنظر و اتمامه کالبدر البدری جری و زننده مبادر و سابق معنایه اسمدر بقول استبقنا البدری ای مبادرین المبادرة نادره و زننده برکسده غضب حالده حدندن ناشی سبق و صدور ایدن خطا و هفوه به اطلاق اولور کرک قولی و کرک فعلی او اسون نقول صندرت منه بادره و اخاف بادرته وهو ما یبدو من حدة فی الغضب و یقال فلان حاز النوادر حاد البوادر و بادره فلیمک او جهه دینور که ناملوک سوری اولان او جیدر یقال طعنه ببادرة السیف ای شبانه و بدیهه معنایه در که حاضر جوابلی شیوه سبیله بالیده ای تکلف سوبلن کلامدن عبارتدر یقال ذو بادره نادره ای بدیهه و ورق حواء به یعنی قنه تباتک بیراخنه دینور که ابتدا ظهور ایدر و مطلقا هایلله بانک اول بار یلوب کورین او جهه اطلاق اولور یقال ظهرت بادره هذا النبات ای اول ما یظهر منه وورس یعنی بمن زعفرانی دیدکری دارونک لک تازه و اچودینه دینور و وجوده بادره اموز الیه بونک ماینده اولان انجکزه دینور یقال اجرت بوادر الخیل وهی اللحامات بین النساک والعقی و بادره الانسان ممدک آتی باندنه رغنا دیکلری سکیرک اوسنده و مده

باشک اشاغبسنده اولان انجکزه دینور ایکی طرفلو اولغله بادران دیرلر و بادره تک جعی بوادر در البادر باهر و زننده بدر معنایه در که اون درت کیجه لک ایدر البدر صیقل و زننده کدس معنایه در که دو کوملک غله خرمنه دینور ترکیده ملاغه تعبیر اولور و خرمن برینه دینور یقال وضع البدر فی البدر ای الکدس فی موضعه الذی یداس فیه البیدرة شیطره و زننده غله بی یغوب خرمن ایلک معنایه در یقال بیدر الطعام اذ اکوته الابدان همزه تک کسریله برکسه اوزره بدر طوغق علی قول لیله بدره بوله کتمک معنایه در تقول ایدر نا ای طلع لبالبدر اوسر نا فی لیله البدر و سبق و مبادرت معنایه در ومنه قولهم ایدر الوصی فی مال الیتیم اذ ابادر کبره یعنی یتیم رشده و بلوغه بالغ و انجکزه قدر و صی جنابری مانته مبادرت ایلدی البیدری خوزلی و زننده راست و درست اولان لغته وصف اولور که خلل و نقصان دینا کیره و کامل اولور و منه یقال لسان بیدری ای مستویه و بونک البی تأیث ایچوندر و تأیثی لغت اعتبار یله در البدریة قدریه و زننده بغدادده بر محله آیدر یحیی بن المظفر السلاوی البدری اکا نسویدر البدر بانک فحی و ذال معجمه تک سکونیه مطلقا زراعت ایچون غزل و افرا اولانان حیوانه دینور که تخم تعبیر اولور شارح در که بدر فی الاصل مصدر در مبذور معنایه در یا تسمیه بالمصدر در یا خود فعل بمعنی مفعول در ضرب الامیر و نسج الیمین کی بعضی عندنده بدر حیوانه مخصوصدر حنطه و شعر کی و برزای معجمه ایله ریاحین و بقوله مخصوصدر و استعمالده متعارف اولان بودر لکن امام خلیل عندنده بدر و برزای معجمه ایلان هر حبه به اطلاق اولور مؤلف قول اوله ذاهبدر انتهی و بدر هنوز برون چقوب ظاهر اولان بانه اطلاق اولور علی قول هنوز لون مخصوصیله متلون اولغله بسلامش نباته دینور مؤلف اوهوان بتلون بلون عنوانیه رسم ایلکله بونده دخی مسامحه ایشدر و بذک جعی بدور کلور و بدار کلور بانک کسریله و بدر مصدر اولور و برون تخم باروب نیاتی ظهور ایلک معنایه یقال بذرت الارض بذرا من الباب الاول اذ اخرج بذرها و ظهر بذرها و به اکین اکک معنایه در یقال بذر الارض اذ ازرعها و بذر نسل و ذریته اطلاق اولور یقال ان هؤلاء لبذر سواء لنبیل سوء و صاحب طاعتی معنایه استعمال اولور یقال بذر الشیء اذ افرقه و بیه التذیر تفعل و زننده بودخی به تخم اکک معنایه در یقال بذر الارض اذ ازرعها و صاحب طاعتی معنایه در یقال بذر الشیء اذ افرقه و بیه و تخم به ایلک معنایه مستعملدر تخم به اولنه جفک احوالی ادراک ایچون تقسیم ایلک مناسبته میندر یقال بذر فلانا اذ اجرته فان فی الاساس ولو بذرت فلا تالو جفته رجلا ای لو جرته و قسمت احواله و مالی هرزه و اسراف و جهیله برکنده ایلک معنایه مستعملدر یقال بذر ماله اذ افرقه اسرافا البذرة ثمانية و زننده بودخی نسل و ذریته اطلاق اولور یقال هو کثیر البذرة ای النسل و برکت و زیاده و فائده معنایه مستعملدر یقال طعام فیه بذرة ای نزل یعنی زیاده و فائده البذر کثیر و زننده و اکا اتباعا استعمال اولور یقال کثیر بذیر البذر فحتمیله ذکرا و لئان بذیر دن مأخوذ در بذیر کلسنه مرکبا استعمال اولور که اولدخی تفرق معنایه در مصوغدر متفرق معنایه مستعملدر یقال تفرقوا اشدر بذری فی کل وجه یعنی متفرقین فی کل جهة و ترکیب مزبور حال موقعده در و جزئی مینی در زبراج و ثانی حرف عطف تقدیری بی متضمن در و بولنده شبنک و بانک کسریله ده زبازد در و ترکیب مرقوم و وقعوا حیص بیص و لقیته کفه کفه و صخرة بحرة و تفرقوا شجر یفر ترکیلی ذکرا و لئان وجه اوزره درلر و کاهجه بانی میمه ابد الله شدر و مذر دخی دیرلر المذور جوق نسنه به اطلاق اولور یقال مال مذور ای کثیر المذور صور و زننده و البذر امیر و زننده قویجی به اطلاق اولور که نشر مقال ایدر یقال رجل بذور و بذری غام و کندی رازی کتم و اخفا بده میوب سائر ایشا ایدر اولان آدمه اطلاق اولور یقال هو بذور و بذری لا یستطیع کتم سره البذر کتم و زننده و البذر یطاره و زننده و البذرة هایلله و البذر بانک کسریله و البذرانی حیدرانی و زننده جوق سوزا و رکوی آدمه اطلاق اولور یقال رجل بذر و یذار و یذاره و یذاره و یذارانی ای کثیر الکلام و بذر برکتلو نسنه به اطلاق اولور یقال طعام بذری فیه بذرة التذارة بانک کسریله مانی بیوجه تلف و اسراف ایدن کسیه اطلاق اولور یقال رجل بذرة اذا کان بذر ماله یذره بانک فتحیله اسمندر عبدالله بن یذره که شاری الفسوا یله ملقدر فسو ماده سنده مذکور در البذری ضمتیله و الفک قصر یله کفری و زننده باطل و ینهوده معنایه در ماده بذردن مأخوذ در زبریا باذر مال عئلندن غافل اولغله کویا که تخم ینهوده به صرف ایدر اولور یقال ای بالبذری ای الباطل البذرة بانک فحی و ذالک تخفیف و ذالک تشدید یله و کاهجه را تخفیف و انور و البذرة نونک فتحیله تذیر مال معنایه در بذر بقم و زننده مکده بر قوی آیدر التذیر تفعل و زننده صوبک لونی بوز یلوب صرامقی معنایه در برالتده کی بذر کی مخلنده جوق طور مقی



مناسبه یقال تبدل الماء اذا تغير واصفر السبدر اسم فاعل بنید سبيله سمر عثله كذران ایدن شبهه دنور  
 تخم صاحب قدرن مأخوذ در یقال سحاب مسبدرای مسرع ماض الابدعرا افشعرا وزنده بوزغون عسکر کی  
 قاجوب نار مار اولوق معنایه در یقال ایدعرا القوم اذا نفر قوا وقرتوا و بر بلوک سواری شیء مطلوب بلرینه ادراك الجحون  
 راوغوردن مسابقتله آت سوروب قوشمقی معنایه در یقال ایدعرت الخیل اذا ركضت تبادر شتا تطلبه الابدعرا  
 قافله ایدعرا وزنده هر طرفه را كنده اولوق معنایه در یقال ایدعرا القوم اذا تبدلوا وتفرقوا و ایدعرا معنایه در  
 یقال ایدعرت الخیل معنی ایدعرت ومنه یقال ما ایدعرا الدم فی الماء ای لم یفرق اجزائه فیمتزج به ولكنه مرتبه مجمعا  
 متبرانه یعنی صواجره فانك اجزائی طاعلیدی كه صوابه كركی كبی ممتزج اوله لكن صوده اجزائی مجتمع و صودن آبروجه  
 اوله رق آقوب كندی نه كه نه ریل در بابه دلاق اولدقه خلی برهك قارشمیوب اولیحه متبرنا آقوب كیدر مؤلف  
 بونی امدقرا ماعده سنده دخی ذكر الیكندر بدریا بانك فقی ورك سكونی ودال مفتوحه ایله سبویه وای اوزره  
 بر موضع آیدر شارح دیر كه كلفه مزبوره كلب سبویه مده مسومدر مصغر نه حذف زوائد ایله بریدر دنور جعفر وزنده  
 بر دشر زنجیل وزنده كرمات ایلنده بریده آیدر البر بانك كسری ورك تشدید به صله وانعام معنایه در  
 یقال وصله بالبر ای الصلة مؤلفك بصارده بیانته كوره اصل بر بانك فتحیه بحر مقابلته موضوعدر بعده آدن  
 توسع معانی اعتبارا و انوب كسر بالیه تركه سی اخذتو تسع فی فعل الخبر معنایه استعمال اولندی طرف الهی به  
 نسبت اولندی بی كی بعضا عباده دخی نسبت اولنور مثلا لبر العبد ربه در تسع فی طاعته معنایه بس جناب باریدن  
 ثواب و عباد دن طاعت مراد اولور اولدخی ایكی نوعدر بری اعتقاد و بری اعمال جهنیه در و بر والدین  
 آنره خدمت واحسانه توسع الیكندن عبارتدر كه عقوب مقابلیدر و بر صدق كلامه دخی استعمال اولنور  
 خبر متوسعدن اولوق حسیله و صدق بمن بوندن متوسعدن و قبول حج معانی ثواب الهی جمله سندن در و حظه به  
 بله مضعومه ایله بر اطلاق غداء خصوصه اوسع ما يحتاج الیه اولوق مناسبه در انتهی و بر جنت اعلایه اطلاق  
 اولنور قول جعلنا الله من اهل البر ای الجنة و خیر و فضل و حسنه معنایه استعمال اولنور یقال فلان اهل البر  
 ای الخیر و وسعت اوزره یعنی كثیر و فراوان احسان الیك معنایه در یقال فلان ببر برامن الباب الثاني ای تسع  
 فی الاحسان و حج الیك معنایه در یقال بر فلان اذا حج و حج مقبول اولوق معنایه در یقال بر حجك بفتح الباء ای علی البناء  
 للفاعل و بر حجك بضم الباء فهو مبرور ای مقبول و یقال بر الله حجه ای قبله پس بوراده بر كلفه سی لازم و متعدی  
 اوله رق مستعذر مصاحده همزه ایله تعدیه سی دخی مسومدر فیقال بر الله حجه و قال فی النهاية الحج المبرور هو الذي  
 لا یخاطفه شیء من المأثم و قبل المقبول المقابل بالبر وهو الثواب یقال بر حجه و بر حجه و بر الله و ابره پس قول اول  
 عبد طرقتن و قول ثانی حضرت باری طرقتن صدور معنی در نه كه انفاذ كر اولندی و بر كر حكلك صدق معنایه  
 مستعذر قول برت فی القول برامن الباب الرابع اذا صدقت فيه وطاعت وانقياد معنایه در یقال فلان ببر خالقه  
 ای بطیعه قال الشارح و به فسر قوله تعالى تأثرون الناس بالبر الآية ای الطاعة والعبادة ومنه الحديث لبس  
 من البر الصيام فی السفر و معانی من بورده بر كلفه سنك اسم علی رة لفظیدر بانك فقی و آخرده هایله كر حكلك وطاعت  
 و عبادت معنایه در معرفه اوله رق آنكه چون غیر منصرفدر تعریف و تأیید علل رینه معنی و بر و مبره مضره و زنده  
 والدینه و سائر حقوقی مرتب اولان اهل و اقارب احسان ایله مهر بانك معنایه در كه عقوب مقابلیدر كه  
 نضیع حقوقدن عبارتدر قول برت والدی و بر نه بر اومبره من الباب الرابع والثانی اذا احسنت الیه و وصلته شارح دیر كه  
 باب رابعدن امر حاضری بر كلور بانك فتحیه و باب نایدن بر كلور بانك كسریله و بر قیون و كی سورسی سورك  
 معنایه در یقال بر الغنم اذا ساقها و بر كوكله اطلاق اولنور قول اكون مكان البر منه ای الفؤاد و یقال هو  
 مطمئن البر ای الفؤاد و تلكی انیكندر دنور و لدنعلب معنایه و فاربه دنور و جردیدكاری بر نوع ابری فاربه دنور  
 و بر یمینه صادق اولوق معنایه در حث مقابلیدر كاسد كر و بر كلفه سی توسع القابیدر محمد بن علی بن البر  
 اللغوی ابن القطاع نام امام و ادیبك شیخیدر و بر اسماء رجاله دندر و فی الامثال \* فلان لا یعرف هر امن بر \* ای ما بره  
 مما یبره و لا یعرف القطمن الفسار و دعا الغنم من سوقها و دعا هالی الماء من دعا هالی العلف و العقوق من اللطف  
 او الكراهیه من الاكراه و الهه هرة من البره التبرر تفعل و زنده بودخی طاعت و انقياد الیك معنایه در  
 یقال فلان ببر خالقه ای بطیعه البر بانك فتحیه بر مذکور دن و صفدر جمله عساده بر و عطوفت واحسان  
 عیم اولان ذات جلیل كرمك اسماء حسنا سندر و صادق و راستگوی آدمه اطلاق اولنور یقال هو برای صادق  
 و بر واحسان فراوان اولان آدمه دنور نه كه باز دخی دنور لكن براردن بلغدر یقال رجل بر و باز ای كثیر البر جمعی

ابرار بره كلور شارح دیر كه ترك جمعی ابرار و بارك بره در یقال رجل برمن قوم ابرار و بارمن بره و بر بانك فتحیه مصدر  
 اولور یمینه صادق اولوق معنایه در حث مقابلیدر بانك كسریله ده لغتدرو بومعساده بروردخی مصدر در  
 قعود و زنده تقول برت فی عینك و برت بر و بر و بر من الباب الرابع والثانی ای صدقت بونده فی ایله متعدی  
 اولور و یمینه دخی اسناد اولنور بمن صادق اولوق معنایه در كیمین بری بولقی تعبیر اولنور یقال برت الیمن بر  
 و بر و بر و اذا صدقت و بر بحر مقابلیدر كه صحراء معنایه در فاره تعبیر اولنور یقال هو مسفار ركب البر و البحر  
 و قهر و غلبه الیك معنایه مصدر اولور یقال بره بر اكده مذایعنی من الباب الاول اذا قهره بفعل او مقال  
 و بر اسماینددر بر بن عبدالله الداری اصحابدندر و ابو عمر و بن عبد البر اندلس علماسندن در و ادیب ابو محمد عبدالله  
 بن بوی و علی بن بوی و علی بن بحر بن بوی البری و حفیدی محمد بن الحسن بن علی و برادر زاده سی حسن بن محمد بن  
 بحر بن بوی محدثدر در احسن بن علی بن عبد الواحد و عثمان بن مقسم البریانه كه بوندره محدثدر بانك ضمیمه در كه  
 بره یعنی حنطه بیعنه منسوبدر البر بانك ضمیمه بغدادیه دنور حنطه معنایه جمعی ابرار كلور السار بر و احسان  
 صاحبیه دنور نه كه ذكر اولندی و بار القابیدر ابراهیم بن الفضل السار كه حه حفاظدندر لكن كذا اب اولغله  
 موثوق به دكلدر ابرار همزه نك كسریله عین ایدن آدمك بمنی تصدیق الیك یعنی یمینه راستدر دیو حكیم  
 و تحقیق الیك معنایه در یقال بر فلان بمن فلان اذا امضاها علی الصدق كما یقال احثها و ابرار قاره به سفر  
 الیك معنایه در نه كه البحار ذكره سفر الیك معنایه در یقال بر فلان اذا ركب البر ای سافر فیه و بر آدمك اولادی  
 جوق اولوق معنایه در یقال بر الرجل اذا كثر و له و ناس مجتمع اولوب كثر بولقی معنایه در یقال بر القوم  
 اذا كثروا و غالب و زبردست اولوق معنایه در یقال بر فلان علیهم و قیونلری صودن صحرایه جوروب  
 چقرمق معنایه در یقال بر الشاء اذا اصدرها یعنی الی البر البربر امیر و زنده اراك اغاجنك هنوز ظهور ایدن  
 یمینه دنور و بر اسماء رجاله دندر و بره هایله بنت صفوان در كه صحابه در البریه رعبه و زنده صحراء و بیابانه دنور  
 و بر فیه مقابلیدر كه صوفیات اثری اولیان قیر حوله دنور جمعی براری در البریه بانك فقی و رای مشدده نك  
 كسریله بودخی صحراء و بیابانه دنور بونك و زنی فعلیت در جمعی راریت در یقال بر زلوا بالبریه و البریه ای الصحراء  
 و كذا ضد الریفة البربر بانك ضمیمه بلغوره دنور تقول اطعمنا طعاما من البربر و هو الخشب من البر البره  
 زلزله و زنده خاصه یكی قسمی چاقرمق معنایه در یقال بر المعز اذا صات و مجلسده سوزی جو غالتقی و غریو  
 و فریاد الیك معنایه در یقال بر القوم اذا كثروا الكلام و صاخوا و جلبوا البربار ثرار و زنده جوق سوزلو بر كوی  
 آدمه و چاقرخان آدمه دنور یقال بر الرجل بر برای كثیر الكلام بلا منفعة و رجل بر برای صباح ذوبلیه و بر بار مطلقا  
 شدید آواز و شبنه دنور و منه یقال دلو بر بار اذا كان لها صوت و ارسلانه اطلاق اولنور برر عرعر و زنده  
 ناسدن بر جیل یعنی بر طائفة مخصوصه اسمیدر جمعی برادره هاء ازل الحجه ایچوندر طائفة من نور مغرب زمینه  
 اولور و آنلردن بشقه بر طائفة دخی بر اطلاق اولنور كه حبش ایله نكسار میاننده ساكن اولور بر تزوج مراد  
 ابتدكر نده دسترس اولدقاری رجالك الاتی قطع ایدوب مخطوبه بر بنه بدل نكاح اولوق اوزره عرض و عدا ایدر بونلرك  
 جله سی قیس غیلان نسلنددر علی قول فی الاصل بونلر جبر قبیله سندن ایكی بطن ایدی كه بر بنه صنهاجه و بر نه  
 كانه دیر ایدی افریقش نام پادشاه مغرب زمینه سفر ایدوب افریقه نام بلده بی فتح ایلدیكی هكنامه مزبور  
 موكب شاهده المعبره بر زمینه عزیمت و مشار الیهك عودتند نصره كندیلر اوراده اقامت ایلدیلر ابو سعید سابق  
 و میمون مولی عثمان و محمد بن موسی و عبدالله بن محمد و حسن بن سعد البربر بون محدثدر و بر بر مطرب و معنی اسمیدر  
 المبر مصر و زنده كه ابراردن اسم فاعلدر ضابط معنایه در قهر و غلبه معنایه در مأخوذدر یقال انه لبر  
 لذلك ای ضابطه البراءه و زنده بنوسلم قبیله سی بورنده نجه حسانه اطلاق اولنور البره  
 بانك فتحیه بر واحسان معنایه در اسمدر نه كه ذكر اولندی و بر موضع آیدر كه آنده قابل هایللی قتل ایلدی  
 و بره زمزم صوبنك اسمیدر كثر منافع سبيله تسیمه اولنور و بره بنت عبد المطلب عمه النبی علیه السلام در  
 و شیخ معاذ بن معاذ اولان ربیعك پدری ابراهیم بن محمد الصنعانی جد نك اسمیدر و معامده ایكی قریه آیدر  
 برینه بره علیسا و برینه بره سفلی دیر و بره بر رجل آیدر بره بانك ضمیمه ابن رباب در كه جمش بن رباب دخی  
 دیر ام المؤمنین زینب رضی الله عنها اجنا برك بدری اسمیدر مبره معره و زنده مدینه منوره قریه  
 برینه نك آیدر البری قری و زنده كه بانك ضمیمه و رانك شده سبيله در كلفه طبیعه دنور یقال ای بالبری  
 ای الكلمة الطیبة المبرر اسم فاعل بنیه سبيله بودخی ارسلانه اطلاق اولنور الاثرار افتعال و زنده



بر آدم همدارند بشقه چه دیگلوب طور می معناسند در یقال ابرار از جل ابرار اذا انصب منفردا عن اصحابه  
المبرر مکرر و زننده شول قیونه دینور که معسند آق و قاره الاجهاق اوله یقال ضأن میتر اذا کان فی ضرعها  
لمع الابر افعل تفضیل بنسبه سبله شول بدوی عربیه اطلاق اولنور که بوردی شهر ستاندن یک بعید اوله  
و منه قولهم اصبح العرب ابرهم ای بعد هم فی البر یعنی فی البلد و فی التهذیب افعص العرب زیرا اهل حضرة  
اختلاط ایلدگری حبسبه لسانتری مضبوط الفصاحه قالور پس اصبح تعیری فصاحت جهته منوطدر  
و ابرکله سنده معای تفضیل برت جهته مر بوطدر شهر ستانه قریب اولان بدو یلردن زیاده بری اولانلر دیمکدر  
البراتی ربانی و زننده غیر قیاس اوزره بر و صحرایه منسوب دیمکدر بعد بارز و علانیه مقاسمده استعمال اولندی  
ته که جوتانی بونک مقابلدر و منه حدیث سلیمان من اصبح جواتیه اصبح الله براتی یعنی در و تی اصلاح ایدن  
آدمک خدای متعال بیرونی اصلاح ایدر البراتیة بانک فحیله بخار اقصا سنده برقریه در فقهیادن سهل بن محمود  
البراتی و محمد بن محمد بن محمد البراتی اوریاه منسوبلردر البرایر شعار روز زننده فریک بلا و نه دینور که  
سود ایل طبع اولنور ابرر دلیدل و زننده کثیر الاصوات اولان شلتاق آمده دینور حقیقه آسباب کی یقال  
هو بری ای الکثیر الاصوات بر بالک کسر یله قیون و یکی قسمی بمعکجه جاعره حق اصواتدر البرز بانک  
فنی و زای معکجه سکونیه مطلقا به الکلیک بانک تخمینه دینور که مراد بقول و رباحین تخمی اوله جقدر ته که  
بدر ماده سنده بیان اولندی جعی زور کلور و زور تخمینه دینور بر و فتود و کون و ساری کی تامل معناسنه  
بونک جعی ازار و بازیر کلور ظاهر اجمع الجمع در و یوایکی معناده بانک کسر یله ده لغتدر پس فتح افصحدر و زور ولده  
اطلاق اولنور یقال ما اکثر زره ای ولده و برونن افان سمو که دینور مخاط معناسنه و زور مصدر اولور اوردی  
معناسنه یقال زره زرا من الباب الثاني اذا ضرب به و تخم الکک معناسنه در یقال بزرا لیدور معنی بذرها و سو مکور مک  
معناسنه در یقال بزرا جل اذا اختلط و طولدر می معناسنه در یقال بزرا لایه اذا لایه و تجره به حوائج قوم  
معناسنه در یقال بزرا القدر اذا القی الاثر فیها الاثر یقون همزه تک فحیله محدثیندر بر جاعترد بر ازاره  
منسوبلردر محمد بن یحیی الاثری آلردندر البرزی جری و زننده که عربلرک عزة برزی قولر زنده واقعدر  
ضخمة فقسا معناسنه در که عظیم و رفیع و منیع و استوار دیمک اولور یقال عزة برزی ای ضخمة فقسا شارح ذکر که  
فی الاصل برزی کله سی برمد کوردن مصوغ اولغله عدد کثیر معناسنه استعمال اولندی بعده عزة و صفته عظیم  
ورفت جعی اراده اولندی ته که اشبو\* اتلی عزة برزی روح\* مصر اعنده واقع اولمدر بر سیده بوراده مضاف  
تقدیر ایدوب دوعزة برزی سیکنده در بدی انتهی بنو البرزی کذلک جری و زننده بنوای بکر بن کلایدر که  
والده لینه منسوبلردر ابو البرزی تابعیندن زید بن عطیاری کینه سیدر بونده رانک کسری الحن در التبرز  
تفعل و زننده ذکر اولنسان بنو البرزی جاعته نسبت داده سنده اولق معناسنه در یقال تبر فلان اذا نسب  
الی بنی البرزی البرز حیدر و زننده والمبرز منبر و زننده جری طوقغه دینور مدقة القصار معناسنه البرز  
بطار و زننده آلت تاسله اطلاق اولنور شارح ذکر که فی الاصل برز معناسنه در و بر ارباز دار و بازیر فارسی  
معربدر بازدار و بازیر طوغاجی دیمکدر که الکی قوش سلین کسه در شاهنجی باشی و جرجی باشی کی کذلک  
بازدار فارسیده اگر یعنی الکی به ده دیمکدر بر اراندن تعریله الکی دیمک اولور مؤلفک شیه بنیه سبله معرما  
بازدار و بازیر قولی کا محمود البرز هالیله یولک واری دکنکه دینور صوبه و طوبقه کی یقال ضربه بالبراز  
ای العصا العظيمة بزرا غراب و زننده یا خود اصحاب و زننده نیسابور قضا سنده برقریه آیدر البرز  
جره و زننده ولدی جوق خانونه اطلاق اولنور بر مذکور دن و سندر یقال امرأة بزرا ای کثیره الولد المبرور  
ولده اطلاق اولنور برکی یقال له مبرور کثیر ای ولد بره جره و زننده بر موضع آیدر و علی بن فضالان  
و عمر بن محمد الحافظ البرزبان محمد ثلدر برزویه بانک فنی و رای همه بانک ضمیمه محمد ثلدرن احد بن یعقوب  
الاصفهان قیدر البرز جزار و زننده بغداد یعنی اهل بغداد ساندن بر کان باغی بر ایدن آمده دینور که بر  
باغی نعر اولنور مؤلف باغ بزرا کان ای زننده عبارتله رسم الیکله بر تخمی صتانه بر ار دیندی کی لغت بغداد بونده  
باغی صتانه برار اطلاق اولندی فند نامج ایلدر محدثیندن دینار ابو عمرو و خاف بن هشام و حسن بن الصباح و بشر  
بن یاسر و ابراهیم بن مزیق و یحیی بن محمد و عید بن عبد الواحد و صاحب المسند احد بن عمرو و واحد بن عوف  
بن جبر و جعفر بن محمد العبدی البرزاون زار مذکور منسوبلردر ابر احد و زننده فارس یا لنده بر بلده  
آیدر التبرز تخرج و زننده رکه بر آمده بخوبی ایدوب شرکیر اولق و داد سراق الیک معناسنددر

تقول تبر فلان علیای ساء خلقه بزعر جعفر و زننده بر رجل آیدر بسر جعفر و زننده برقریه آیدر رظن  
ایدر مکه همدان قضا سنده در امام صادق بن محمد بن عبد الملك بن محمد البسری اوردندر البسر کسر و زننده  
برایشده بحله الیک معناسنددر که تانی ایلما مکدن عبارتدر یقال بسر الرجل فی الامر بسر من السباب الاول اذا عجل  
فیه راغبک مفردانده بیانته کوره ماده مذکوره استعجال معناسنه موضوعدر معانی و مشتقات ساره آندن مأخوذدر  
و اساسک بیانته کوره خرما قورغه موضوع بسر ماده ترکیدر و بسر و سور قعود و زننده بوزا کشمک معناسنه در  
یقال بسر الرجل بسرا و بسورا اذا عیس راغبک قول مزبورینه کوره وجوه بومند باسره آیت کریمه سی قبل  
دخول النار و قورغه محمول اولور سائر محملردخی اکافیس اولنور و بسر قهر الیک معناسنه در ذکر ای  
ضراب خل معناسندن منشعیدر یقال بسر اذا قهره و جبان و یاره مقوله سنی صاغرلر دن مقدم صقوب دشمک  
معناسنه در یقال بسر القرحة بسر اذا نکاه قبل التضح و دیشی خرما به موسمندن مقدم ارنک خرما دن  
آشی اوردی معناسنه در یقال بسر الخلة اذا لمحقها قبل اوانه و کوسنوک اولمزدن اقدم ناقه به بوغور آشمق  
معناسنه در یقال بسر الفحل الناقه اذا ضربها قبل الضبعة و وقتی دکل ایکن حاجت طلب الیک  
معناسنه در یقال بسر الحاجة اذا طلبها فی غیر اوانها و خرما قورغنی اولمش خرما به خلط ایله ایکسندن  
قارشق نبذ ترتب الیک معناسنه در یقال بسر التمر اذا نبذه فخلط البسر بالتمر و طولمک سودی هنوز او بوبوغرد  
یا خود ایران اولمزدن اول ایحکم معناسنه در یقال بسر السقاء اذا شرب منه قبل ان یروب و قبل حلول  
الاجل دانی صقشدر و ب دین اداسنی طلب الیک معناسنه در یقال بسر الدین اذا تقاضاه قبل محله  
و بسر اسم اولور صوغوق صوبه دینور یقال شرب البسرای الماء البارد و برشبه بشلقی معناسنه در یقال  
بسر به اذا ابتدأ به الابسار همزه تک کسر یله بودخی یاره و جبان اولمزدن مقدم صقوب دشمک معناسنه در  
یقال بسر القرحة یعنی بسر ها و بیوقت و بیحمل حاجت طلب الیک معناسنه در یقال بسر الحاجة اذا طلبها  
فی غیر اوانها و خرما قورغنی خرما یله قارشدر و ب برونن بید الیک معناسنه در یقال بسر التمر یعنی بسر و محلی  
اولیمان برده قوی قازمق معناسنه در یقال بسر الرجل اذا حفر فی ارض مظلومة و کی در باده کتمیوب طور می  
یا اوتور می معناسنه در که همزه سی سلب ایچوندر یقال بسر المركب فی البحر اذا وقف و انقولی بونی متعدی  
اولق اوزره ترجمه الیکله غیر مصیدر الانسار افعال و زننده بودخی دیشی خرما به موسمندن مقدم آشی  
اوردی معناسنه در یقال بسر الخلة اذا لمحقها قبل اوانه و بیوقت حاجت طلب الیک معناسنه در یقال  
بسر الحاجة اذا طلبها فی غیر اوانها و برشبه بشلقی معناسنه در یقال بسر به اذا ابتدأ و برشبه تی توتازه  
ایکن آلمق معناسنه در یقال بسر الشی اذا اخذه طریا و آباق او بوشمی معناسنه در یقال بسر التمرت رجه  
اذا خدرت و برشبه رنکی بوزلق معناسنه در یقال بسر لونه علی بناء المجهول اذا تغير البسر تفعل و زننده  
بودخی بی وقت حاجت طلب الیک معناسنه در یقال بسر الحاجة یعنی بسر ها و آباق او بوشمی معناسنه در  
یقال بسر التمرت رجه اذا خدرت و هو اسرین اولق و سر یلکم معناسنه در یقال بسر النهار اذا بر و طوار  
قوری اولق کوکرنی کلوب اولنلق معناسنه در یقال بسر الثور اذا اتی عروق النبات الیابس فاکلها البسر  
بانک ضمیمه هر شیک تازه سنه دینور و تازه صوبه دینور که هنوز بعمور سبیله پیدا اولان صودن عبارتدر جعی بسار  
کلور بانک کسر یله و بسر شاب و شابه یعنی تازه و نوجوان و غلانه و قیزه اطلاق اولنور و رطب کرته سنه و ارمایش  
اولان خرما قورغه دینور مفردی بسر در هالیله و بونده سبنک ضمیمه جائدر جوهری خرما بانک مر اتینی تعداد  
صد دنده الاول چچک ایکن طلع بعده خلال بعده بلع بعده بسر بعده رطب بعده تمر اطلاق اولنور دیمسی جید  
دکدر زیر اقص مدرج ایلدر بلکه صواب اولان ذکر ایلدیکی اوزره اول درجه سنه طلع و انعقاد بشلدقه  
سباب دینور و بشلقوب دکر میلند که جدال و سراد و خلال دینور و برمقدار جیه بیودکده بغو و ابریلند که  
بسر بعده مخطم بعده موکت بعده تذوب بعده جسمه بعده تعده و خال و خالعه دینور تمام نضج بولدقه رطب  
و معود دینور که تازه خرما در الکسکره تمر دینور و بونک تفصیلنی الروض المسلوف فیاله اسمان الی الاولف نام  
تألیفمرده بسط و بیان ایلدر زطالی اولنلر اکامرا جعت و نظرا یله لانشاء الله تعالی شارح ذکر که جوهری مراتب  
کلیه بی بیان ایلدر انتهی و بسر بغداد قضا سنده برقریه آیدر اعلامدن ابو القاسم علی بن محمد البسری  
و زاهد ابو عبید اوردندر و بسر اسماء رجالدندر بسر بن اوطاه و بسر بن جحاش و بسر بن راغی الغیر  
و بسر بن سفیان و عبد الله بن بسر اصحابدندر و احد بن عبد الرحمن و عمراده سی محمد بن عبد الله و احد بن ابراهیم



و محمد بن الوليد البصري تون محمد ثلثدر و بصری بن محمد و بصری بن سعيد و بصری بن حبيب و بصری بن عبيد الله  
و عبدالله و سليمان بن ابی اسير تابعيندند و بصری حوران ناحیه سنده برقریه آیدر البصرة هایل به بصری مفردیدر که  
ذکر اولدی و بصری هنوز طلوع آیدر کن کونش اطلاق اولور بقال بدت البصرة و هی الشمس فی اول طلوعها  
و قصب کلب یعنی کلب آنک باشه اطلاق اولور و بصری بر نوع بویجی آیدر و بصری بلیت ابی سلمه بنید رسول  
اکرم صلی الله علیه و سلمدر البصرة بانک کسر یله شول بغموره دینور که موسم صیفده سند و هند اولکدر بنه متصل  
باغوب بر ساعت مقدار ی متفک اولز شارح دیر که بلاد مر قومه خواصندند بیا سیره لساننده اول ایامه ایام البصار  
اول بغموره بحر یله بر ساه تعمیر آیدر و لغت مر قومه هندیدر الباسور ناسور و زنده بر علت معرفه نک  
اسمیدر جعی و اسیر کلور شارح دیر که علت مزبوره ریجی و دموی اولور طول عمره دلیلدر و اصلا مر اقدن  
متفک اولز و علت مهلکه دن دکلدن و لفظ مزبور بصری معاده سندن مأخوذدر و عند البعض عربی دکلدن الباسرة  
قباسره و زنده سندن اولکده سنده بر عسکر در که بغایت جنکا و اولد قلزندن اولطرفک کجیلری محاربه اعدا یجون  
مخصوص علوفه ایله آنلری لوند ائخاذ آیدر مفردی بصری در قمری و زنده و بزیدن عبدالله البصری البصری  
محمد ثلثدر و بصری آخرک سکونیه در امراء مصریه دن بر امیر اسمیدر که قاهره مصرده قصر بصری اکا  
منسوبدر حالیا خرابه در البصار ممک کسر یله شول خرما آغا جندینور که صوی و کرم اولما غله و قورغنی یخته  
ایدوب یقندر مزاوله بقال نخله بسیار اذاکانت لانتضج البصر البصرات مبشرات و زنده شول بلاره اطلاق  
اولور که هو بلریله بغموره استدلال اولنه بغمور بلی تعمیر اولور مفردی بصری در بقال تهب المبشرات ای رباح  
استدل بهو بها علی النظر السور صبور و زنده ارسلانده دینور عباسنه جینی البصرة حیره و زنده بنوعقل  
بورنده بر صوبک آیدر المبصرة اسم فاعل بنیه سیله شول دیشی طواره دینور که هنوز کرکی کبی قیروب کوسنوک  
اولقصر بن ار که مبل ایدوب سورینور اوله بقال ناقه و فرس مباسرة اذ اصارت تهم بالفعل قبل تمام و اقصا  
الباسرة خاسره و زنده ذکر اولنان بصر و بسور دن اسم فاعل نسبی در انکشی و بورتق وجهه و وجهه وصف  
اولور و منه قوله تعالی وجوه یومئذ باسرة ای متکبره متقطبه کاذکر بصره بانک کسری و فتحیه مغریده  
بر بلده در که بیکره الخیل دیمکله معرفه در حافظ علی بن جباره ابو القاسم الهذلی اورادندر البصری  
بانک ضمی و شین معجته سکونیه شیخ الاسلام عبدالقادر بن ابی صالح الجلی نسبیدر حفیدری قاضی ابوصالح  
الجللی بورسمه نسبت ایلندر موی الیه عبدالقادر کیلانی قدس سره حضر تری اوله جقدر شارح دیر که  
محل نسب تری نیره اولد یغنی بیان الیامشدر ظاهر ابو شنبی مصفیدر نونک فتحیه که بغداد نو اچسندن شهر  
ابان قرینه برقریه بدر البشر بانک و شنبک فتحیه انسانه دینور که حیوان ناطق در ذکر واتی و مفرد و جعی  
ساوی در و بعضی آنتنه قلوب بشرین دینور فرداراده سیله و جعلنوب ایشاردینور و بشر انسانک ظاهر جلده  
یعنی در یسک طشره بوزینه دینور بعضی بجم ایلدیلر یعنی سائر حیوانکده ظاهر جلدینه اطلاق اولور دیدیلر  
مفردی بشره در هایل و جمع الجمعی ایشاردن مؤلفک بصارتده بیانته کوره اصل بشره مطابق ظاهر جلد معانسه  
موضوع اولوب بعده ظهور جلدی اعتبار الیه انسانه اطلاق اولندی زبسان حیوانکده صرف و شعر و ویرایه  
جلداری مستور اولور و معانی سائر بر مناسبتله آدن متفرعدر انتهی البشر بانک فتحی و شنبک سکونیه در یسک  
و سائر نسنمک بوزنی قازوب صیردی و صومع معانسه در بقال بشر الادیم و غیره بشران الباب الاول اذ اشر  
بشریه و بشره ظاهر اولجه قدر یغنی قرقوب یانین ایلک معانسه در بقال بشر الشارب اذ احفاه حتی تظهر  
بشریه و حکر که قسمی بر بوزنده اولان نبات مقوله سنی بالجملة اکل ایدوب بری جلاق ایلک معانسه در بقال بشر  
الجر اذ اکل ما علی وجه الارض و برایشی بنفسه کندی الیه کوره معانسه در بقال بشر الامر اذ اباشره کاسیدر  
و بر آدم بر نسنه ایله مرده ایلک معانسه در بقال بشره بمولود یعنی بشره لکن تفعل ایلقدر و بر نسنه بابر مرده  
سبیلله شاد اولوب بوز کوز کولک معانسه در بقال بشرت به و بشرت به بشران الباب الایع و الثانی اذ اسررت به  
و بر آدم کول بوز ایله بولشقی معانسه در بقال بشری فلان بوجه حسن ای لقبی به الاشاره مرده بانک کسریله بودخی  
در یتک و معانی سائر بوزنی قازوب صیردی معانسه در بقال بشر الادیم به معنی بشره مرده ایلک معانسه در بقال  
البشره به معنی بشره و قرحانک اولقی معانسه در که لازمه در بقال بشر فلان به اذ افرح و منه قولک اشر یخبر و علیه  
قوله تعالی و اشر و بالجنة الایة و اشر و بشره سنی یعنی بنده جک سیره و نباتی ظاهره اخراج ایلک معانسه در بقال  
اشر الارض اذ اخرجت بشرتها ای مظهر من نباتها و حیوان دول طوبوب که قالی معانسه در بقال اشر

الناقه اذ القحت و برایشی بار نسنه بی خوب و رونق و لطافت و قلیق معانسه در بقال اشر الامر اذ احسنه و نضره  
التبشیر تفعل و زنده مرده ایلک معانسه در بقال بشره به تبشیرا فاشر البشر قعود و زنده بودخی مرده ایلک  
معانسه در بقال بشره به بشر و بشر و بشره به الاستبشار ثلاثی معانسه در که مرده ایلک معانسه در بقال استبشره به  
معنی بشره و بشارت لنبوب قرحانک اولقی معانسه در بقال بشره فاستبشر البشارة بانک کسریله و البشری  
طونی و زنده اسم لدر مرده به دینور و بشاره مبشره و بر یلن عطیه به دینور که مرده به تعبیر اولور و یانین معانده بانک  
ضمیلده جائزدر البشارة بانک فتحیه حسن و جمال معانسه در و منه قولهم هو ابشر منه ای احسن واجل و اسمن  
البشر بانک کسریله کول بوز لولک طلاقت معانسه بقال لقبی فاطهر البشراى الطلاقه و البشاشه و بشر بر موضع  
آیدر و جزیره ده بر طاغک اسمیدر و قبیلله تغلب یورنده بر صوبا خود پروادی آیدر که احرار البقول انبات ایدر و احرار  
البقول تره کبی یشمکسز بن اکل اولنان نباتانه دینور و بشر یکریمی بدی نفر اصحاب کرام آیدر و ابو الحسن صاحب  
سهل بن عبدالله و احبد بن محمد بن احمد و ابو عمرو البشر یون محمد ثلثدر بشر و به سبویه و زنده بر جاعتک اسمیدر که  
محمد ثلثدر بشری جزیری و زنده مکة مکرمه ده نخله شامیه ترابنده برقریه آیدر بشری بانک ضمیلله اربی و زنده  
شامده برقریه آیدر البشار غراب و زنده ایشه بر امیان کسنده اطلاق اولور سقاط الناس معانسه که  
انسان یونقه سی مشابه سنده اولندر در قشار و خشار کبی بقال هومن بشار الناس ای سقاطهم بشره بانک کسریله  
عون بن عبداللهک جاریه سی اسمیدر و ماویه بن قیسک غریب آیدر البشر امیر و زنده فعل معنی فاعلدر مرده جی به  
دینور مبشر معانسه در مؤلف بشر لفظی دخی نذیر کبی مبشر معانسه اولد یغندن یا خود ایضاح ایچون مبشرایله  
تفسیر ایلشدر و کول بوز لولک و جیل آدمه اطلاق اولور که بشاره دن مأخوذدر مؤتی بشره در هایل و بشیر سلمی  
جبالندن بر کوحک طاغک آیدر و اندلسده بر اقلیم آیدر و یکریمی الی نفر اصحاب کرام اسمیدر و محدثیندن بر جاعتک  
اسمیدر و احبد بن محمد و عبدالله بن الحکم و مطلب بن بدر البشر یون محمد ثلثدر و قلعه بشیر ارانده زوزن ایلتنده  
بر قلعه در و حصن بشیر بغداد ایلله حله میاننده بر حصن در البشورة خلقت و اندامی ولون و بشره سی خوب  
خاتونه دینور بقال امرأة مبشورة ای حسنة الخلق واللون التبشیر تعاشیب و زنده بشری معانسه در که  
مرده دیمکدر شارح دیر که بو تبشیر کله سی بنیه جمع اوزره و ارداولان کلباندندر تعاشیب و تعاجیب و تقاطیر کبی  
مبالغه مرده معانسه استعمال اولندی که مفرددر و بوندن فعل متصرف اولز اساسک بیانته کوره تبشیر کویا که  
تبشیرک جعیدر که مبشر معانسه در مثلاً تبشیر الفجر وقت صباحک اوائلنه اطلاق اولور که صحیح قدومنی  
تبشیر ایدر انتهی و تبشیر الصبح وقت صباحک اوائلنه اطلاق اولور بقال طلعت تبشیر الصبح ای اوائله و هر شنبک  
اوائلنه اطلاق اولور و بر بوزنده حادث اولان بول بول طریقته لره اطلاق اولور که یل شد تله طوقوب صیرمقدن  
پیدا اولور و طوارک یا نلرنده بیاض بیاض واقع اولان یاغر اثر لرنه اطلاق اولور و تبشیر الخلل خرمانک تازه  
طرفنده لردن عبارتدر بقال رأی الناس فی الخلل التبشیر البوا کبر و خرما رطب اولغه هنوز بشیلدقه آماچنده  
حادث اولان رنکارنک الوانه اطلاق اولور بقال ظهرت تبشیر الخلل ای الوانها اول ماترطب المباشرة مفاعله  
و زنده برایشی بالذات کنشی کندی شروع ایلک معانسه در که غیره تفویض ایلماکدن عبارتدر بشره  
مذکوره دن مأخوذدر بقال بشر الامر اذ اولیه بنفسه و جماع ایلک معانسه مستعملدر علی قول ابیکسی ثوب  
واحد ایچره بشره لری بری برینه سورشمک معانسه در بقال بشر المرأة اذ اجامعها او صار فی ثوب واحد فبشرت  
بشریه بشرتها التبشیر تانک و بانک ضمی و شبنم مشدده نک کسریله بر قوش اسمیدر که اکاصفاریه دخی دیرل  
ترکیده صاری آحبه دیکلر بدر جوهری بانک فتحیه تقید ایلشدر مفردی تبشره در هایل مبشر محدث و زنده  
بشار کآن و زنده بشاره ککانه و زنده بشر عجل و زنده اسمیدندر بشر الثقی زبیر و زنده و بشر العدوی  
و بشر السلی علی قول بشردر بانک کسریله اوچیده صحابیدر و بشر بن کعب و بشر بن یسار و بشر بن عبدالله  
و بشر بن مسلم و عبدالعزیز بن بشر محمد ثلثدر المبشر مکرر و زنده که عز بلرک رجل مؤدب مبشر قولنده واقعدر  
باب معیده ادم فصلنده مر سومدر حاذق و محراب آدمدن کلبه در تل بشر شنبک فتحیه حلب بنده بر موضع آیدر  
اعلامدن محمد بن عبدالرحمن البشیری اورادندر موضع مزبور سقراط اسمی اولان عینتاب قضا سنده بر خرابه قلعه بی  
مشکل برقریه در ناحیه باشدر ابوالبشر آدم صنی الله علی نبینا و علیه السلام حضر تلرینک کیهل بدر عبدالله  
بن عبدالآخر نم محمدک کیه سیدر و رواة احادیث زمره سندن بهلوان البردی کیه سیدر که دجال در یعنی کذاب و غیر  
موقوف در و مکی بن ابی الحسن بن بشر محمددر البصر بانک و صادق فتحیه حواس خمس ظاهر بدن باصره نک حسن



و ادرا کنند عبارت در که کوزله کورسی تعبیر اول نور حاسه با صره ایه شی منظوری ادراکی اوله جقد و حسن العین  
معناسته اسمدر جعی ابصار کلور مؤلفک بصارده بیانته کوره جارحه ناظره یه یعنی کوزه و آنده اولان قوت حسیه به  
اطلاق اول نور و منی الاول قوله تعالی کلح بالبصر و قوت مدر که قلبه بصیرت کذلک بصرا طلاق اول نور که مجاز در آندن  
لساغزده قلب کوزله تعبیر اول نور و بصیرت جعی ابصار و بصیرتک بصاردر و اولده یعنی کورمک معناسته مزید  
اوله رقی ابصرته ابصارا دینور و نایده یعنی بصیرته که مراد بیل کدر افعالدن ابصرته و ثلاثیدن بصیرت به دینور باب  
خامس و رابعدن علمت معناسته انتهى و بصیر القلب نظر و خاطر ندن عبارت در که قلب کوزله کورمک تعبیر اول نور مراد علم  
و ادرا کدر نظر و فکر ایلوه بصیر فحش بنله و بصره بانک فحی و کسریله بر آدم کورر اولق معناسته در بقال بصیرالرجل به  
و بصیر به بصرا و بصره من الباب الخامس والرابع اذا صار مبصرا مؤلف بوراده که چه کورمک معناسته  
ابصار صیغه سنی ذکر الیوب لکن مبصرا عنوانیه اشارت ایلشدر و بصارده وجه مدکور اوزره تخصیصی  
بورایه منافق در و اصول سارده ده بصیر و بصره و ابصار کورمک و بلیک معناسته بیه مفسر اولغله مؤلف بنیه  
تسویس ایلشدر ابصار هرزه نک کسریله کوره بیلور میم دیور ریشته نظر ایدوب قوت با صره بی اکا صیرف  
ایلمک معناسته در بقال ابصر الشیء اذا نظر الیه هل یبصره و ابصار یبصره شهرته بلیک معناسته در بقال ابصر  
الرجل اذا اتی البصره التبصره تفعل و زننده بودخی بر نسنه بی کورر جیم دیو صیرف نظر ایلمک معناسته در بقال  
تبصره اذا نظر الیه هل یبصره و بر نسنه بی کرکی کی تاقل و ملاحظه ایله ادراک ایدوب مطلع اولق معناسته در بقال  
تبصره اذا تاقل فیه و تعرف المبصره مفاعله و زننده ایلمک آدم قنقیر اقدم کورر دیو بر نسنه به با فحش  
معناسته در بقال با صرا مبصره اذا نظر الیه یبصر قبل التبصره تفعل و زننده بری بلیه کورمک معناسته در  
بقال تبصره و اذا ابصر بعضهم بعضا البصره امیر و زننده بصیر و بصیرتدن فعل در کورر جعی مبصر و بصره  
معناسته در بقال رجل بصیر ای مبصر جعی بصراء کلور علماء و زننده و بلیجی عالم و داننا معناسته در بقال رجل  
بصیر ای عالم و بقال فلان بصیر بالجملة ای عالم بها البصره شقیه و زننده عقیده القلب معناسته در و منه قوله  
تعالی ادعوا الی الله علی بصیرة ای علی معرفة و تحقیق قال الشارح و منه حدیث عثمان رضی الله عنه و یختلف علی  
بصیرة ای علی معرفة من امر کم و یقین و بصیرة فطنت و فراست معناسته در که قلب کوزی کشاده اولغله وقت  
نظر ایدوب بر امریک ظاهر و باطنی کایبغی ادراک ایدر اولقندن عبارت در و اول نور الهیدر بقال له بصیرة صادقة  
ای فطنة و بقال له فرائد ذات بصیرة مبالغه و بصیرة بلیک یعنی عرب خیمه سنک ایلمک شقه سی اراغنده کی شقه به و آراغنده  
دینور که ایچر و باخود طشره آندن کورر بطور شهر خانه زنده ایلمک بلیک سنک اراغنده مثلا خارجیه و داخلیه بیاننده  
اولان فاصله به اطلاق اول نور و بصیرة تحت و دلیل و برهانه اطلاق اول نور تقول هو بصیرتی علیه ای جعی قالی  
الشارح قوله تعالی بل الانسان علی نفسه بصیرة قال الاخفش جعله هو البصیرة کما تقول للرجل انت جعی علی  
نفسک و بصیرة زحیدار اولان شکاره کدوسیه استدلال اولان فاته اطلاق اول نور که بر طرفه قرار ایلسته  
آنکه ازل نور و بکر قیرک بعد الازاله بکاری فاته اطلاق اول نور و قلفانه و زرهه اطلاق اول نور بکار به مبصر  
اوله قریحون و مدار عبرت اولان شته اطلاق اول نور که دقت و امعانه آندن اعتبار اول نور تقول اما لک بصیرة  
فیه ای عبرة تعتبر بها و شهید معناسته در که شاهد و کواه دیمکدر قال المؤلف فی البصائر و منه قوله تعالی  
بل الانسان علی نفسه بصیرة ای علیه من جوارحه بصیرة تبصره و تشهد له و علیه یوم القيمة و تأیید البصیرة لان  
المراد بالانسان هنا جوارحه و قبل الهاء المبالغة البصائر اسم فاعل نسبی در دقت و امعان صاحبی دیمکدر  
و کاه اولور که مبالغه لمح و نظره وصف اولور بقال لمح باصر ای ذو بصیر و یحدیث البصیرة بانک فحی و صادک  
سکونیه و بانک کسری و فتحانه و صادک کسریله ده بازدر بر شهر معروف آیدر که بندر عراقدر علی قول بصیرة  
بس راه فارسی معر بیدر که جوق یولو دیمکدر شارح در که ارجح اولان بصیره دیدکدری کوفه کی طماش  
برنده جوق اولوب و آنرا ایله معنی اولدینغی باعث نمیده در خلافت فاروق اعظم زماننده بنا اولمشد و بصیره  
معر بیده دخی بر بلده آیدر تاریخ هجریدن در تیوز ستمه و زننده خراب اولدی و بصیره ارض غلظه به دینور که بور بر  
تعبیر اول نور ابراقندن بارلدار و بر نوع طماشه دینور که کوشک اولوب و آنده بیاضلق اولور یعنی خالص بیاض اولوب  
لکن بر بیاضلقی اولغله ابراقندن بارلدا یوب کورر نور ترکیده کوفکی تعبیر ایلد کاردن البصیرة بانک خیمه طبرانی  
قزل و یا کیره و منبت اولان ارضه دینور و آرزجه سو دینه سندنور که کورر نور اولور بصیرتی خلی و زننده  
شام دیارنده بر بلده درو بغداد قضا سنده عکبراه قریه در محمد بن محمد بن خلف الشاعر البصری وی اورادندر

بوصیر بانک خیمه مصر اولکه سنده درت قریه آیدر شارح در که قصیده برده صاحبی شرف الدین محمد بن سعید  
البوصیری صغیر نایحه سنده اولان بوصیر دندر و بوصیر بر نوع نبات آیدر بونبات بونایده قلو مس و ترکیده صغر  
قور بری دیدکدری نباتدر که بش صنف اولور البصر نصر و زننده کسک معناسته در بقال بصره بصرا  
من الباب الاول اذا قطعه وایکی مبین یا سخیان قطعه سنک بری ریشده یکم ایچون کاردن برارایه کتور و ب  
قاوشدر مق معناسته در بقال بصر الادیمین اذا ضم حاشیتاهما الخیاطة التبصر تفعل و زننده بودخی کسک  
معناسته در بقال بصره تبصره اذا قطعه و شهر بصره بلیک معناسته در بقال بصر الرجل اذا اتی البصره و بر امرک  
حقیقتی بر آدیه تعریف و ابصار ایلمک معناسته در بقال بصره الامر اذا غرقه و او ضحک و کوده نک الشوا و بناق برزنی  
و آنرده اولان تلری باره پاره کسوب نکه نکه ایلمک معناسته در بقال بصر اللحم اذا قطع کل مفصل و ما فیه من اللحم  
ویکی طوغش کویک اینکی کوزلری آچق معناسته در بقال بصر الجرو اذا فتح عینه و باش کسک معناسته در  
بقال بصر رأسه اذا قطعه البصر بانک خیمه طرف و جانب معناسته در و هر شبک  
اوجنه دینور و عو غه دینور قطن معناسته و قبو غه دینور قشر معناسته و در یه دینور جلد معناسته  
بونده بانک فحش ده جاردر و سخت و غلیظ طماشه دینور بونده بانک حرکات ثلاثیه لغندر بصر  
صرد و زننده بر موضع آیدر البصر صادق فحش هارود اتاجنک کوچکنه دینور قتب صغیر معناسته  
الباصور انه دینور لحم معناسته و قطع دیدکدری نهالیدن کوچکجه اولان دوه پالانته دینور البصر محسن و زننده  
ثوبک و منطبق و کلانک و مشی و سیرک و وسط و معتدله دینور بقال ثوب و منطبق و مشی مبصر ای وسط و جادری قوسنه  
بصره دیدکدری شقه مزبوره تعاقب ایدن خیمه نشینه دینور که ابصاردن اسم فاعلدر و ارساله اطلاق اول نور ابراقندن  
فرایسته سنی یعنی شکاری کوزوب قصد و هجوم ایلدیکچون و مبصر کذلک ابصاردن اسم فاعل اولور کورر جعی  
و کورر جعی و کورر جعی و بلیجی و بلیجی و واضح و آشکار معالیه و منه قوله تعالی و النهار مبصر ای بصیر فیه و قوله  
تعالی وجعلنا آية النهار مبصرة ای بینه و اضحی و قوله تعالی و انما نعود الناقصة مبصرة ای آیه واضحه  
بینه و قوله تعالی فلما جاءهم آياتنا مبصرة ای تبصرهم ای تجعلهم بصراء ابو بصره که طلحه و زننده در  
جیل بن بصره العفاری در و ابو بصیر امیر و زننده عقبة بن اسید النقی و ابو بصیرة الانصاری صحابیلدر و اباصر  
بر موضع آیدر الاستبصار استبانه معناسته در که لازم و متعدی اولور واضح و عیان اولق و بر نسنه بی واضح  
و عیان قلی معالیه بقال استبصر الامر اذا استبان واستبصره الرجل اذا استبان شارح در که سنی طلب ایچونده  
کلور طلب بصیرت معناسته اولور بصار کتاب و زننده نصر بن دهمان نام کسه نک جدی البصیر من بورك  
منقبه سی هند ماده سنده ذکر اولندی البصر بانک فحی و ضاد معجه نک سکونیه بظرف فظنده لغندر قیر فستک  
سنت اولمزدن مقدم لحم زاننده دینور البصره نصره و زننده بر شبک هدر و باطل اولمسنه دینور و منه قولهم ذهب  
دمه بضر امضرا یکسر الباء و المیم ای هدر البصر بانک و طائک فحشله افراط اوزره شادمان اولق معناسته در  
بقال بصر الرجل بطرا من الباب الرابع اذا نشط واشتر و بر آدمک نعمت و مالی بک فراوان اولغله تحمله بی هضم  
و بی حوصله اولد یغندن ناشی مست کبی مدهوش و حیران اولق معناسته در که نودولتان و مست می اقبال و سامان  
اولنک شیه سیدر بقال بصر الرجل اذا حار و دهش من قلة احتمال النعمة و مال و نعمت و اقبال و فرت و تماد یسی  
سبیله کفران نعمته طغیان ایلمک معناسته در بوندن لساغزده بو طور لقی ایله تعبیر اول نور که عریه دن مأخوذدر  
بقال بصر الرجل اذا طغى بالنعمة راغب مفردانده دهش یعزى الانسان مع سوء احتمال النعمة وقلة القيام بحقوقها  
و صرقها الی غیر وجهها عبارتیه تفسیر ایلشدر و بصر بر نسنه کراهت و استقباحه لایق دکل ایلمک انی کره و قبیح  
کورمک معناسته در بقال بصر الشیء اذا کرهه من غیران یستحق الکراهة و بصر الحق حق اولان نسنه دن تکبر و تحیر  
سبیله ابا و اعراض ایلدکدن عبارتدر مؤلف بونکله اشبو الکبر بصر الحق حدیثه تلحج ایلشدر قال فی النهایة و منه  
الحديث الکبر بصر الحق هو ان يجعل ما جعله الله حقاً من توحیده و عبادته باطلا و قیل هو ان یجبر عند الحق فلا یراه  
حقاً و قیل هو ان یتکبر عن الحق فلا یقبله پس مؤلف قول نائنه ذاهب اولمشد البصر بانک فحی و طائک سکونیه  
یازمق معناسته در بقال بصره بطرامن الباب الاول و الثاني اذا شقه البصر امیر و زننده بمعنی مغفولدر بارلش  
مشقوق معناسته در و بمعنی فاعل اولور ثعلبند معناسته طوارک طرفنی کسوب و طواری فصد ایلدیکچون بقال  
فلان بصر ای معالج الدواب البصر حیدر و زننده والی بصر الفاله والی بصر هرز و زننده والمبصر  
مبصر و زننده بونلرده ثعلبند دینور و بصر هرز و زننده ترزی به اطلاق اول نور خیاطه معناسته البصره در حرجه







و باقور و باقوره اسم چهل در البقار شداد و زننده صغر صاحب دینور و پروادی آیدر و رمل عاج نام  
 موضعه در محل آیدر آنده جن طایفه سی جوق در و بقار عرب صبیانه مخصوص بر لب آیدر لب من بور  
 بقری دید کردید کاسید کر و بقار دمور جی به دینور حداد معنانه قه البقار قافک ضمی و تون مشدده ابله  
 بی اسد بور دنده برده آیدر عصا بقاریه سخت و شدید صومانی به اطلاق اولور بقال عصا بقاریه ای شدید  
 البقر فحینه کلب معلم بقرو حشی بی کورد کده کال فرخندن سمه کی حیران اولق معنانه در بقال بقار الکاب  
 بقرا من الساب الرابع اذ ارأى البقر فخر فرحا و بقرا باک فحی و قافک سکونیه و بقرا فحینه کونته باخود  
 سارنسنده با بقدر کوز قاشوب کور من اولق معنانه در بقال بقرا لرجل بقرا و بقرا من الباب المزبور اذ احس  
 فلا یکاد یبصر و یور یلوب فرومانده اولق معنانه در بقال بقرا لرجل اذ اعیا البقر باک فحی و قافک  
 سکونیه یاریق معنانه در بقال بقرا من الساب الاول اذ اشقه کرجه تسخره کعبه لفظیه باب ثالته  
 اشارت اولوب لکن شارح تغلیط ایلمدر و اتمهات سارده ده دخی باب اولدن مر سومدر و بقراطریننه بی  
 بولالتی معنانه در بقال بقرا اذ اتسعه و صور لرینه نظر و دقت ایده رک صوبی کورمک معنانه در  
 بقال بقرا لهد الهد الارض اذ انظر موضع الماء فرأه مؤلفک هدهد ابله تمثیل اولیاده یسا اولدیغه مینی در  
 و بر ماده بی جستجو ایدوب مطلع اولق معنانه در بقال بقرا بی فلان اذ اعرف امرهم و قشهم قال فی الاساس  
 بقرا عن العلم اذ افقته البقر امیر و زننده و المفقور یارلش مشقوق معنانه در بقال بقرا لرجل بقرا و بقرا لرجل بقرا  
 و بقرا و بقرا هایل شول برده و جامه به دینور که عرب نسوانی همان شق ایدوب یکسزجه بوغاز لرینه بکر وب  
 کر لر و بقرا شول آت قولونه دینور که ماسکه یاخود سلا ایجره تولد ایلمش اوله ماسکه مشیمه و سلا صولک و ایش  
 دید کردی در بدر بعضا بر ارجعه غله شق ایدر الباقر امام محمد بن علی بن الحسین بن المرتضی رضی الله عنهم  
 حضر تبریک لقیدر و سعت معنانه در علم و فضیله تو سوع و بخرینه مینی در و بواشتقاق کیرجه تیلده در  
 و باقر کوزک پیکارنده بر طمر آیدر و ارسلانه اطلاق اولور التیقر تفعل و زننده بولالمق معنانه در بقال  
 بقرا لشی اذ اتوسع و بقال بقرا لرجل فی العلم اذ اتوسع فیہ البقر تفعل و زننده بودخی بولالمق معنانه در  
 بقال بقرا اذ اتوسع البقرة یطره و زننده هلاک اولق معنانه در بقال بقرا لرجل اذ اهلك و فاسد و تباه اولق  
 معنانه در بقال بقرا لشی اذ افسد و متکبر کسده یک بور ویشی کی بورمک معنانه در بقال بقرا لرجل  
 اذ امشی کال تکبر و فرومانده اولق معنانه در بقال بقرا لرجل اذ اعیا و برسنده شک و شبهه ایلک معنانه در  
 بقال بقرا لرجل اذ اشد فی الشئ و ایلک معنانه در بقال بقرا لرجل اذ اشد فی الشئ و برحله قومق معنانه در بقال  
 بقرا لرجل اذ ازلها و یدوی قسمندن بری قومی بادیه ده ترک ایدوب کندسی شهر و قریه به کوچک معنانه در  
 بقال بقرا لرجل اذ ازل الى الحضر و اقام و ترک قومه بالسادیه و برآمد بی نام و نشان اوله جق سمه جقوب کتمک  
 معنانه در بقال بقرا لرجل اذ اخرج الى حيث لا بدري و باشی روا که رک سرعته بوروب کتمک معنانه در  
 بقال بقرا لرجل اذ اسرع مظا اراسه و مالی برکسیه و برمیوب جمع و اذ خارینه حریص اولق معنانه در  
 بقال بقرا لرجل اذ احرص بجمع المال وضعه و آت قسمی برانی یوقری قالدرب طرغنسک اوجیه بصق  
 معنانه در بقال بقرا لرجل اذ اخرج من ارض الى ارض و برآمدک مال و تسای فراوان اولق  
 معنانه در بقال بقرا لرجل اذ اکر ماله و متاعه البقری باک ضمی و قاف مشدده ک فحینه سمیه و زننده  
 عرب صبیانه مخصوص بر کونه لب آیدر عن قرب ذکر اولسان بقار دخی بودر چو جقار بر قاج کوده طیراق  
 بیغوب تراکنه بر کونه ک ایچنه برسنده وضع و کتم ایدر لهر کیم تعیین ایدوب بولور سه اوکده مسحق اولور  
 طیراقه کومه او یونی تعبیر اولسور التیقر تفعل و زننده ذکر اولسان بقری او یونی اونیاق معنانه در  
 بقال بقرا لشی اذ اذاع البقری البقران حیران و زننده بر نوع نبات آیدر البقاری باک ضمی  
 و قافک تشدید و راک فحینه یلان سوزه دینور بقال اتی فلان با بقاری ای الکذب و آفت و داهیه به دینور  
 بقال افرغته البقاری ای الداهیه البقر صرد و زننده بودخی داهیه معنانه در و منه المثل بقا جافا فلان بالصقر  
 و البقر و الصقاری و البقاری ای الکذب و الداهیه البقر صقل و زننده جلا هه دینور حایک معنانه  
 الا بقر بنیه تصغیر ابله بی خبر و بی منفعت کسده به دینور که اصلا برایشه برامز اولور بقال رجل ابقرای لاخیر فیه

المقرة مبعك وقافک فحینه بوله اطلاق اولور عین البقر عکار قصه سنده بر چشمه آیدر عبون البقر صغر  
 کوزی تعبیر اولسان بر نوع اوزمه دینور که سیاه واری دانه لور بوالق و حلاوقی آرخه اولور و فلسطین دیارنده  
 بر کونه اریکه اطلاق اولور البقرة فحینه بر نوع قوش اسمیدر که رنکی آق و سیاه الاجه اولوب لکن آقایی  
 بوزه مائل اولور جمع جنسی بقرا در هاسز و بقرا کوفیه قریب خفان نام محل قریبده بر موضع آیدر قرون بقرا  
 بی عامر دیارنده بر موضع آیدر دعصتا بقرا دالک کسریله حجازده شق دهنده ابکی دعهه یعنی قومدن  
 تبهک اسمیدر ذوبقر زیده نام قصه قور و لغده اخبله دید کردی موضع ار لغده بر وادی اسمیدر البقارة  
 شق معنانه در اسم فاعلدر آریجی دیمکدر تأیث موصوف اعتبار ابله در و منه بقال فحینه باقرا ای صادقه  
 للالفة شاقه للعصا بقیره سفینه و زننده اندلسده بر حصن آیدر و اندلس شرق سنده بر بلده آیدر بقیره  
 جهینه و زننده عمر و بن صخر بن اشع نام کسده ک فرسی اسمیدر بقرا زبر و زننده ابن عبدالله بن شهاب  
 اسمیدر که محدثدر البقریة باک و طانک ضمیمه ییاض و واسع اولان ثوبله دینور بقال ثاب بقطریه ای بیض  
 و اشعة بقطر عصفر و زننده بر رجل آیدر ثاب من بوره اکافسودر بکیره سنخبره و زننده هرات اهل بسندن  
 عبد السلام نام کسده نک لقیدر که حدیث روایت ایلمدر البقرة باک ضمی و کافک سکونیه غدوه معنانه در که  
 ارکن و چین صباح تعبیر اولور شارح دبر که اگر کونی تعیین ایلوب همان ارکن کلدیم دیمک مراد اولور سه ایتیه  
 بکیره دیرسن و اگر متعین کونک ارکن و زننده کلدیم دیمک مراد اولور سه ایتیه بکیره دیرسن و اگر متعین کونک ارکن  
 تئوین ادخال اولور البکر فحینه بودخی ارکن بکیره معنانه در البکار همزه نک کسریله آندن اسمدر اصباح کی  
 ار کلمه کده دینور و ابکار مصدر اولور بریره ارکن کلمک معنانه بقال ابکیره ابکار اذ اناه بکیره و برسنده به سرعت ایلک  
 معنانه در و بومعنا من بوردن مأخوذدر و سارمعانی دخی آندن منشعدر و سرعت نه و فته اولور سه اولسون  
 بقال ابکیر الیه اذ ابادر الیه فی ای وقت کان و بر آدمی ارکن واروب قالدربق ایچون برکسیه تعیین ایلک معنانه در  
 بقال ابکیره علی اصحابه اذ اجمع له بکیر علیهم و سبق و تقدم ایلک معنانه استعمال اولور بقال ابکیر فلان اذ تقدم  
 و بر آدمک دوه لری ارکن صوبه کلمک معنانه در بقال ابکیر القوم اذ اوردت ایلهم بکیرة البقرة باک فحی و کافک  
 سکونیه ترکیده بحر یغله مقارنه تعبیر اولسان قوی خرخته دینور که دکر می خشیه اولوب اوریته سنده تکر ایکی اولغله  
 اکا لب بکوروب صو حکر لر علی قول محاله سر یعهه یعنی عظیم و سریع الدوران اولان مقارنه و جقر یغه دینور  
 کافک فحینه ده جائزدر جمع جنسی بکر در فحینه خلقه و خلق کی اوله کوره و بکرات در فحینه و زننده و بکر مکره  
 و جماعت معنانه در و کج ناهیه دینور جمعی بکار در باک کسریله مذکری بکر در شارح دبر که ابو عبیده دیدی که  
 دوه دن بکر افسانده کج اوغلان و بکیره کج قیر و قلو ص جاریه و تعبیر انسان و جل رجل و ناقه امرأه مغزئله در  
 انتهى و من الاشمال صدق سن بکیره رفع سن و نصبه ای خبری بیانی نفسه و ما انطوت علیه ضلوعه یعنی سن  
 لفظک دفعی و نصبه له و بر و بر دفعی صورتی تو سوع و مجازه مینی در و نصبی صور تنده صدق عرفی معنانه جل  
 اولغله سن کلمه سی مفعول ثانی اولور بکیرنک سنی بکامعرف تعریف ایلدی دیمک اولور پس معرف حال اولور یاخود  
 مضایف تقدیر اولور صدق خبر سن بکیره دیمک اولور یاخود فی تقدیر اولغله حذف و اتصال قیلندن اولور  
 صدق فی سن بکیره سکینه اولور نه که صدق فی الحدیث و صدقه الحدیث دیر لمثل من بورل متشائی بودر که بر آدم  
 برکیده دن و بکیر یعنی برارک کج دوه اشتراکیده جک اولوب صاحبندن باشی سؤال ایلد کده بازل در دیدیکه دوه  
 قسمنک آزی بی یاروب کاله وار دینی کرینه در اول خلاصه دوه برسنده دن اور کوب فرار ایلکله صاحبی توقف ایچون  
 حسب العاده هذع عدع دیو چاغر دقه مشتری کلام مرقومی ابراد ایلدی زبر اهدع لفظی کو جک کو شکری  
 تسکین و توقیف ایچون نکلم اولور البکور فعود و زننده بر آدمه یار بره ارکن کلمک معنانه در بقال بکیر علیه والیه  
 و قید بکیر من الباب الاول اذ اناه بکیرة للتکیر تفعل و زننده بودخی بکیر معنانه در بقال بکیر علیه اذ اناه بکیرة  
 و سبق و تقدم ایلک معنانه در بقال بکیر علیه اذ تقدم و مجازه اول و فته کلمک و اول و فته اذ ایلک معنانه  
 استعمال شرعیدر بقال بکیر المصلی اذ اتی الصلوة لاول وقتها و بکیر برکسیه بی ارکن قالدربق ایچون بر آدمی تعیین  
 ایلک معنانه در بقال بکیره علی اصحابه اذ اجمع له بکیر علیهم الاشکار افعال و زننده بودخی ارکن کلمک  
 معنانه در بقال بکیر علیه اذ اناه بکیرة و جمعه ده خطبه نک اوله یشتمک معنانه استعمال شرعیدر بقال بکیر  
 الرجل اذ ادرك اول الخطبة و موفک طور فنده سنی اکل ایلک معنانه در بقال بکیر الرجل اذ اکل با کوره الفاکمه  
 و هان اوله و اوغلان طوغور و معنی معنانه در بقال بکیر المرأة اذ اولدت ذکر اقی الاول المبکرة مفاعله و زننده



بودن بره یار کسبه ارکن کلمه معنای در یقال با کره اذاته مبارک و منه \* المبارکة مبارکة البکر ندس و زننده و البکر  
گفت و زننده بگوریدن و صفدر سحر خبر اولان آمده دینور یقال رجل بکرو بکرای قوی علی البکور البکر  
تفعل و زننده سبق و تقدم ایلک معنای در یقال تکرار جل اذ انقدم البکر فمختبته عجله ایلک معنای در یقال  
بکر الی الشیء بکرا من السباب الرابع اذا عجل الباکور اول بهارده یاغان بعموره دینور یقال امطرت السماء  
الباکور و هو المطر اول الوسمی و مطلقا سائرین عجله و چاک بکشتن نسبه دینور طرفنده میوه کی مؤنثه با کوره دینور  
و با کوره میوه دینور عمره معنای و یوحازدر و میوه سی سائرین مقدم بشور اولان خرما اغاجنه دینور یقال نخلة  
با کوره اذا صارت تدرك اول البکر محسن و زننده و البکور صبور و زننده و نلرده و اائل بهارده یاغان بعموره  
اطلاق اولنور و بکور میوه سی سائرین اقدم بشور اولان خرما اغاجنه اطلاق اولنور جمعی بکر کلور مختبته  
مؤلف بوراده بته تشویش المشرذیرا عادی اوزره جمعه بکر عبارتند کی ضمیر با کوره عائد اولی مقضی در اول ایسه  
بکوره را جعد رتبه که مصباحه و سائر امهاتده با کورک جمعی بوا کیر و بکورک بکر در رسول و رسل کی دیو منصو صدر  
البکرة سفینه و زننده و المبکر مصباح و زننده و نلرده میوه سی مقدم ادر الایدن خرما اغاجنه دینور یقال نخلة  
بکورو بکرة و مبکار اذا صارت تدرك اول و مبکار سر یعة الانبات اولان صوی و قوتلوارضه اطلاق اولنور یقال  
ارض مبکارای سر یعة الانبات البکر بانک کسریله هنوز دوشیره اولان قیره دینور عذر امعناسته جمعی ابکاردر  
مصدری بکاره در که قیر بکر اولی معنای در عذر کی شارح دیر که تقدم معنایند مأ خود در و با کره تعبیری  
غلطدر و بکر مذکرو مؤنثه اطلاق اولنور یعنی هنوز تروج الیماش و غلانه ده دینور انتهی و بکر شول خانوته کذلک  
شول ناقه به اطلاق اولنور که دوشیره حکمنده اولور و هر شیک اولنه بکر دینور و مسوق بالمثل اولیان هر عمل و صنعت  
اطلاق اولنور و هنوز حامل اولماش صغر اینکنه علی قول کجنه دینور که طانه تعبیر اولنور قال شارح و منه قوله  
تعالی لا فارض و لا بکر الایة ای لامسنة و لا فتنه و یعموری جوق سخابه دینور یقال سخابه بکر ای غریزه و ابوبنک  
اک اولکی ولدینه اطلاق اولنور که ایلک جوجنی تعبیر اولنور واک ابتدا اوزم و رسمی اولان اصمیه اطلاق اولنور  
یقال کرم بکر اذا جل اول حله و ضربت بکر شول قلمضربه سنه اطلاق اولنور که برده کسوب قتل ایلکله ایلکچی به  
حاجت قومیه یقال ضربت بکر ای لاثنی قال شارح و منه الحديث ان ضربت علی رضی الله عنه کانت بکر ای قاطعة  
قائلة بواحدة لا یحتاج ان یعبدها البکر بانک ضمی و فتنی و کافک سکونیه ناقه نک ولدینه علی قول کجج ناقه به  
و علی رأی ثنی به دینور جذع اولججه قدر یا خود این مخاضه دینور ثنی اولججه قدر یا خود این لبونه دینور یا خود هنوز  
بازل اولیان دینور جمعی ابکر کلور فلس کی و بکران کلور بانک ضمیله و بکاره کلور بانک فتنی و کسریله معلوم اوله که  
مؤلف کوره ثنی بش یاشی بتوب آتی به واران بعبر و ناقه به دینور و جذع ثنی حدندن اول اولانه دینور اجذاع بقره ده  
اوج باشد و ارمق معنای در و این مخاض بر یاشی بکوب ایلکچی به کیرمش اولاندرو این لبون ایکی بی بکوب  
اوجخی به و ارمش اولاندرو بازل طغوزنجی به واراندر البکرات حرکات و زننده فلیک زینتری جله سندن اولان  
حلقه دینور و بکرات بنودوب جماعتی بوردنده اولان صوبانده بر یچه عالی طاغله اطلاق اولنور و اول صوبک  
اسمی بکره در بانک فتنیه و بکرات جرجان نام موضعه یا خود طریق مکده بر یچه سیاه و عظیم صخره لره اطلاق  
اولنور البکراتان تمران و زننده بی جعفر بوردنده ایکی کوچک طاغله دینور و اوراده بر صو و اورد که اکاده بکره دینور  
بکار شد اوزنده شیرازه قریب برقریه آیدر و برجل اسمیدر بکر عنق و زننده بمتده بر حصن آیدر بکر  
زیر و زننده اسماء رجالنددر ابوبکره تمره و زننده اصحابدن نفع بن الحارث یا خود نفع بن مسیر و کینه سیدر طائف  
ملحمة سندن حصاردن بکره ایلک اشغی به تول ایلکله فخر انام علیه السلام حضر تری ابوبکره ایلک تکیه ایلدیلر  
ابوبکر اول خلفه راشدن در رضی الله عنهم اسمی عبدالله و پدری ابوخافه ک اسمی عثمان در جالده ابتدا اشرفیاب  
اسلام اولان بود سبب کینه سی ابتدا انکیر اسلام ایلد بکیر نسبتده کذلک بی بکر بن عبد مائة و بکر بن وائل  
نسبتدر بکر دینور و خیابی بکر بن کلاب جماعتد نسبتده بکراوی دینور بکر سکر و زننده طی قبیله سی  
بوردنده بر موضعدر الکراک سکران و زننده ضربه ناحیه سنده بر موضع و برقریه اسمیدر بکرون جدون  
و زننده برجل اسمیدر بکهور تکفور و زننده ملوک هنددن بر بادشاهک اسمیدر البثور تنور و زننده  
و البثور سنور و زننده و البثور سبطر و زننده جوهر معروف اسمیدر که سائر ده دخی بلور دینور و بلور سنور  
و زننده عظیم الهیکل اولان بهادره دینور و سائر ملوک هنددن عظیم الشان اولان بادشاهه علی مخصوص صدر  
رای ریان دیکدر بلنجر جمیله غضنفر و زننده خزر اولکه سنده باب الابواب اکسه سنده بر بلده آیدر و اجه

بن عبید بن ناصح بن بلنجر محدث نحو بدر بلغر غین معجده ایل قرطی و زننده صفالیه اولکه سنک قاعدة المملکی  
اولان شهرک اسمیدر شمال طرفه دوشر صوغوی بغایت شدید اولور عامه بلغارد برل صفالیه قتالیه یونانی  
معربیدر روس و له وجه و حجار و لایتری حاویدر البهور غضنفر و زننده مکان و اسعه دینور البثور صبور و زننده  
هر حال صناعتش مجرب و مختبر آمده دینور یقال هو بنور ای مختبر البنادرة بانک فتنیه معدنله ملازمت ایدن  
تجاره دینور علی قول بهالوصاف ایچون امتعه و اشیا صاقلر اولان تجاره دینور که مطره بان تعبیر اولنور فار سیده  
کسبه داردر بر مقر دی بندار در بانک ضمیله یقال هم بنادرة ای تجار بلز مون المعادن اولان یخنون البضایع  
للغلاء و بندار محمد تیندن محمد بن بشارک لقیدر امام مالک تخریج ایلد کیری احادیثی جمع و ضبط ایلد بکچون  
ملقب اولمشدر البندر جعفر و زننده کی تساغی و کی لیمانی اولان به دینور مرسی و مکلا معنای سنده حالا زمر  
و اسکندریه کی اسکله اولوب باز کان مقری اولان شهره بندر تعبیری بوملاسه ایلدر البنصر بانک کسریله  
اوریه بر مقله صر چه بر مق بلینده اولان بر مقه دینور که آدسز بر مق تعبیر اولنور فار سیده بی نام در برل و بنصر لفظی  
مؤنثدر جوهر بنک بونی بصر ماده سندن کیری و همدر یعنی نونی اصلیه در شارح دیر که مصباحه صادق کسریله  
منصو صدر البور بانک فتنی و واولک سکونیه زراعت ایچون اصلاح و اعمار اولنور دن مقدم علی حالها اولان  
یعنی سو کلوب نطس اولنماش و صیان کیرمش ارضه دینور که ارض میتة اوله جقدر علی قول شول نطس  
اولش تر لایه دینور که کلجک سنده زراعت اولنور ایچون دکلندر و بوسنه نسنه زرع اولنماش اوله زراهر سنده زرع  
اولنسه بولرغله حاصلاتی ضعیف و قلیل اولور بزم دیار لره بانک ضمیله بولر تعبیر و معنای اولی اراده ایدرل و بولر  
مصدر اولور بر نسنه ک کهنه واقف اولی ایچون بولر قلامق و صنه مق معنای سنده یقال بار فلانا بیوزره بورا اذا اختبره  
و بور و بور تبار و زننده هلاک اولی معنای سنده در یقال بار الرجل بورا و بورا اذا هلك و بازار کساده و ارمق  
معنای سنده در یقال بارت السوق اذا کسدت و بور بانک جمعی اولور هالک و حارر معنای سنده صحب و صاحب کی  
و بور کذلک مصدر اولور ناقه بی که میدر دیکدر بیک ایچون بغوره عرض ایلک معنای سنده زرا کر که ایسه کندیشنی  
بغور استشمام ایلد کده و جهنه تبول ایدر یقال بار الناقه بورا اذا عرضها علی الفحل لیتظر الاقم ام لا و بر نسنه  
هدر و باطل اولی معنای سنده در یقال بار عمله اذا بطل و منه قوله تعالی و مکر اولک هو بیوز و بور که اولد یعنی  
بیک ایچون بغور ناقه بی استشمام ایلک معنای سنده در یقال بار الفحل الناقه اذا شمها ليعرف لقاها من حیالها  
الانبتار افتعال و زننده بودخی تخر به و اختار ایلک معنای سنده در یقال انبار فلانا اذا اختبره و جرحه و جماع ایلک  
معنای سنده در یقال انبار المرأة اذا کجها ای جامعها الابارة همزه نک کسریله هلاک ایلک معنای سنده در یقال  
ابارة الله ابارة ای اهلکله البوار بانک فتنیه بودخی هلاک و کساد معنای سنده در نه که ذکر اولندی و بورا لایم  
بومعنادندر که طول خاتونک اره و ارمیوب اوده جوروب قالمسندن عبارتدر مؤلف بونکله نعو ذبالله من بوار لایم  
جدیشنه تلیم ایلندر البور بانک ضمیله شول کسبه دینور که بنت و عقیده سی فاسد اولمغه هالک اولوب انده دینا  
و آخر تمعلق خیر و فلاح شایسته سی اولیه و بونده مفرد و تثنیه و جمع و مذکر و مؤنث برابر در زبانی الاصل مصدر در  
یقال رجل وامرأة یوز و قوم بور ای فاسد و هالک لاخیر فیه قال شارح و منه قوله تعالی و کتم قوم ما بورا  
ای هالکین عند الله تعالی لفساد عقیدتکم و سوء بیکم و بور کذلک ارض میتة دینور که غرس و زراعت ایچون  
سو کلوب اصلاح و اعمار اولنماش اوله البائر و البائرة هالک اولان کسبه دینور بوملاسه ایلد حارر لفظی تا کید  
ایچون انبعاث اولنور یقال رجل حارر بانک اذا کان لم یجعله شیء و لایا تخرر شدا و لایطبع من شدا بوار قطام  
و زننده که کسر اوزره متی در هلاک اسمیدر یقال نزلت بوار علی الناس ای الهلاک المبور متبر و زننده شول  
بغوره دینور که ناقه نک صبه اولوب اولمید یعنی بغایت حسن و ادر الایدن اوله یقال فحل مبور ای عارف  
بالنفاقه انها لافح ام حائل البوری و البوریه بانک ضمیله و البوریه بانک فتنی و مده الله و الباری  
و الباریاء تخفیف بیه و مده الله و الباریاء تشدید بایله حصیره دینور که سائر لقتدن اور بلوب فرش اولنور  
بور یا ی فارسی مغربدر حصیر بی به و حصیر صانه بوار دینور اسام بخاری و امام مسلمک شخی  
حسن بن الریبع البواری یعنی منسوبدر و بوری و بوزیه بول اطلاق اولنور طریق معنای سنده بار نسا بور  
قضا سنده برقریه در اعلامدن حسین بن نصیر الباری النسا بوری اوزادندر سوق البار بمتده بر بلنده در  
بازی بانک سکونیه بقداده برقریه در باره شام اولکه سنده بر سبیلک آیدن و اعمال جزیره دن بر اقلیم



عمر فی اسمیدر بونلرک نسبتلرنده باری دینور بوره بانک ضمیمه مصرده بر بلده در محک بوری دید کلری بالقی  
اورایه منسوب بدرو علیادن هبه الله بن معد و برادرزاده سی محمد بن عبد العزیز و سایر بعض ذوات  
اورایه منسوب بوردن بور نور و زننده فارس دارینده بر بلده در و بور اسامی رجالند در بور بن اضرم امیام  
بخاری شیخیدر و بور بن محمد و بور بن عمار البخاری و بور بن هانی و سایر بعض محدثلرک اسمیدر بوری  
شوری و زننده عکبراه قرنده برقریه در محمد بن ابی المعالی بن البوراتی نام محدث اورادندر بوری رانک کسریله  
زوری و زننده که زار فعلندن امر در اعلام علمادندر البورانیه بانک ضمیمه برنوع طعمام اسمیدر که مأمون خلیفه بک  
حلیله سی اولان بوران بنت حسن بن سهله منسوب بدر حالا بزم دیارلر ده بورانی تعبیر ایدرلر بر لطیف طعمامدر  
وقاضی ابو بکر البوراتی ابن جمیع الصیداوی شیخنک شیخیدر و عبد الله بن محمد بن بور بن بانک ضمیمه ابو بکر بن بور بن  
محدثدر البوره جهینه و زننده بر موضع اسمیدر که بنو نضیرک آنده خرما قلری و ارابیدی البوری بانک ضمیمه  
مکان بوره منسوب دیمکدر بومعادندر که بر غلامی کندی باشنه بو شلوب لایالبانه روشله استبدیکنی اشرا و لوب  
تأدیب و کوشناسدن انحاض و مسامحه اولور اولسه ارسله بیوریه دیرلر یعنی ترک وراثته ولم یؤت بزم دیارلر ده بو  
مقاله تأدیب و تربیه سرلش و عابولان اوغلان حقهده بوریته کورینه بیومش تعبیر ایدرلر البوره بانک و بانک ضمیمه  
والهیره هاسر بودور خانونه دینور مرأه قصیره معناسنه البهره دحرجه و زننده بلان سو بک معناسنه در یقال  
بترالرجل اذا کذب البهری بانک و بانک ضمیمه و بانک شده سیله سود چالش چوجغه دینور که بیومز اولور  
بخاری دخی دیرلر البهر بانک ضمیمه و هانک سبکوتله و البهره هابله کبکس ره دینور ارض منسعه معناسنه که  
کند بک منسعه واه ودره بک وسطنه دینور که خیر واطیب اولان محمیدر یابوان اولور آنده چار وچن ثابت اولور  
مؤلف سرالوادی و خبره عباریه تفسیر ایلکله خیر مقاله سیله اکثر نسخه شین معجمه ایه شریه صامیسلر در غلطدر  
زیر اسر دره بک وسطنه و یابوان برینه دینور که سایر محمدرلر دن خوش و خیر واطیب اولور و هر ارض محدوده  
معینه به دینور که بلده معناسنه و فی تاب اولقدن ناشی نفس کسیلوب هارهار صولومقی معناسنه در بونده اسم و مصدر  
اولور حتی صولغان علتنه ده اطلاق اولنور المهور و البهیر امیر و زننده معنای مزبور دن وصفدرلر هارهار  
صولون و صولغان علتنه اوغرامش کسبه دینور یقال بهر ازجل علی بناء المفعول اذا عدا حتی غلبه البهرای  
الرفوفه مهور و بهر البهره بانک ضمیمه بهر ایه ایکی معنای اولده مراد قدرنه که ذکر اولندی و بهر مدینه  
نواحبسنده بر موضع و مامده بر موضع آیدر و بهر هر شبتک اورتیه سنه دینور یقال بهره اللیل و بهره الوادی  
و بهره الفرس و بهره الخلقه ای وسطنه الانبهار انفعال و زننده بور یلوب نفس کسملکله هارهار صولومقی  
معناسنه در یقال انبهر الرجل اذا انقطع نفسه و تابع من الاعیاء البهر قهر و زننده و البهور قعود و زننده  
بغایت آیدن و تأیدار اولقی معناسنه در یقال بهرت الشمس بهرا و بهورا من الباب الثالث اذا اضاءت و بهر  
غالب اولقی معناسنه در یقال اذا غلبه و طولدرمقی معناسنه در یقال بهر فلانا اذا قدفه بالبهتان ووسع و طاقندن  
یقال بهر الرجل اذا بعد و خائب و بقی معناسنه در یقال بهر الرجل اذا خاب شارح و الحب نسخه لاری قیظنه  
ابدوب صواب اولان و الحیه اولقدن دیو بالاسنهها تنضیض المشر و غصه و تاسیده اوغرامقی معناسنه در  
یقال بهر الامر اذا کره و بر آید قذف و اقرا ایلک معناسنه در یقال بهر فلانا اذا قدفه بالبهتان ووسع و طاقندن  
زائد تکلیف ایلک معناسنه در یقال بهر فلانا اذا کلفه فوق طاقنه و تعجب ایلک معناسنه در یقال بهر اله ای عجا  
و یقال بهر اله ای تعسلی و هلاک و یوقهر و غلبه معناسنه در فعل مضمر معجور ایه منصوب در مغلوب و مقهور  
اولوندیمکدر قال فی الاساس بهر اله دعاه علیه بان یغلب و بهر ایلک ضمیمه کواکب سائر بک ضمیمه غالب  
اولقی معناسنه مستمدر یقال بهر القمر اذا غلب ضوء الکواکب و بر آدم اسنال و اقرا نه فابقی اولقی معناسنه در  
یقال بهر فلان اذا برع ای فاق اقرا نه الابهرا حجر و زننده آرقده دینور ظهر معناسنه و آرقده و طیر آیدر که  
سائر طیرلر دن عظیم اولاندیر و یون طیر بنه دینور که شباه طیر دیدکلریدر و بر بد الفقی معناسنه و اسکل دید کلری  
طیره دینور که قولده فان آله حتی اوج طیرلر اونه سنه اولان طیرلر دن اکلیدن طیری تعبیر ایدرلر اطباء عرق الحویه  
اطلاق ایدرلر مترجم دیر که این اثراتی او زده امر دید کلری طیر یلشیدن بنیت ابدوب ایلغو قدر متمد اولور  
و شراین دید کلری کوجک طیرلر کا متصل اولور باشده ایکی نیمه و بوخارده و رید و کوجکله امر و آرقده ده  
و تن دیرلر که بویک طیریدر بویک اکا متصلدر حرکت ایدر و سایر شراین آیدن منسحب اولور اول طیرلر کسلیتی  
سبب هلاکدر که اودی قویدی دید کلری بودر اول طیره او یلقده نسأ و یاندیده صافن دیرلر انهمی و اهره و ش

قنادینک جاب اقصی رنده اولان بلکه دینور جعی اباهر در قوش قنادینک یلکری بش مرتبه در اولکی یلکری قواد دینور  
 بعده مناکب بعده خوافی بعده اباهر الکصره کلی دینور و اهر سیه قوشک یعنی یایک ایکی باشنده اولان اکری یرلک  
 آرقه سینه دینور علی قول طائف ابه کیدار الغنه دینور طائف یای خانه سیدر و کلیه اوق د کدیکی انچه بر در معلوم  
 اوله که تیرانداز یرلک باشلرینه کوشه کمان واورایه صار دقلری دری به زاغ تعیر ایدر لوطیجی اکا کچر لر آنک  
 پر یسته که بوکم بریدر قفس و آندن بری به صال وال طوبه جق بره که یایک و سطیدر قبضه اطلاق ایدر لر و اهر  
 شول پاکیزه و صوی ارضه دینور که اکاسیل صوی چقوب نظامنه خلل و تغییر ابراث ایتمز اوله و اهر ضریع  
 نابس اسمیدر ضریع مؤلفه کوره شرف دیدکری اوندرو سائر فقرات بیانته کوره جوف بخرده نایت اولور بر د کرمی  
 یر اقلو اوندر که موجد در یاطر خیله سوا حلد بولنور و اهر آب هر فارسی معریدر که ماء الرچی یعنی د کرم صوی  
 دیمکدر بو مناسبته قزوین الیزنجان یدنده واقع بر شهر عظیمه نسیمه اولندی مترجم دیر که مؤلف کر چه آب هر فارسیده  
 د کرم صوی دنگ دیوب لکن مفردات فارسیده ظفر باب اولنما مشدر مؤلف البته اعلمدر ظاهر اهلوی یاخود  
 سکری لسانیدر و اهر اصفهان نوا حبسنده بر کوچک شهر کدخی اسمیدر و حجازده بر طاغاک آدیدر بهراء زهراء  
 وزنده بر قبیله آدیدر الفک قصر یله ده زباز در در نسبتده بهرائی و بهراوی دینور یوله غیر قیاس اوزره در البهار سخاب  
 وزنده بر خوشبوبات آدیدر پایادیه نوعدن صغر کوزی دیدکری پایادیه ک کوچک و صاری نوعیدر که صاری پایادیه  
 دیدکری در و بهار مطلقا خوب و معین و تابدرا اولان شبنه دینور چهره محایب کی و آنک سینه سینه دینور لب الفرس  
 معانسه کذلک سینه سینه اولان بیاضه دینور که بندطوریغی برده اولان بیاض اوله جقدرد و بهار مر و قضاسنده برقریه  
 آدیدر که بهارین دخی دیرلر محدثندن رقادین ابراهیم البهاری اورادندر البهار بانک خیمه بته دینور صتم  
 معانسه وقر لعی قوشنه دینور خطاف کی و بر نوع بیاض بالی آدیدر و حلاجلمش پیموغه دینور و اوزاندن اوجوز  
 رطل یاخود در تیز یاخود التوز علی قول یک رطل اولان وزن و مقدار دینور شارح دیر که عمرو بن العاص دیمشدر که طلحه  
 بن عبید الله وفات ایلد کده یوز بهار ترک ایلدی که هر برنده او چر قطار التون و کومش و ارادی پس عمر و بهاری وزن  
 اولنه جق ظرفدن عبارت ایلدی و ابو عبیددیکه بهار او جوز رطله اطلاق اولنور کلام عربده وون کلمه دینور فی قطبه  
 طن ایدرم لکن ازهری عربی و لغت شام اولدیفنی تصریح ایشدر تا تهی و بهار در لغت معنی دینور که در یادن ظهور ایدن  
 امتعه در لؤلؤ و صدف و سائر لری کی و شول بولدنکنه دینور که آند در تیز رطل و وزنده سنه اوله و بهار ابرق طرزنده  
 بر کونه فاک اسمیدر البهیره امیره و وزنده قومی یدنده سیده و شریفه اولان خاتونه دینور عقیده کی یقال هی بهیره ای سیده  
 شریفه و خلقتی صغیر و ضعیف و بزبون خاتونه دینور و شول خاتونه دینور که صغریسی یک نیوک و ثقیل و لمغه یور رکن  
 چکه میوب نقلندن هارها زصولور اوله یقال امرأه بهیره اذا کانت ثقیله الاردا فادامت انبهرت الابهار  
 همزه نک کسر یله بر آدم بر عجیب نسنه پیدایلیک معانسه در یقال ابهر الزجل اذا اتی بالحب و فقیر ایکن غنی اولتی  
 معانسه در یقال ابهر فلان اذا استغنی بعد فقر و نصف النهار وقتک حرارتدن بانوب یاقلتی معانسه در یقال  
 ابهر الزجل اذا احترق من حر بهیره النهار و بر آدم اخلاق جهنمه رنکارک اولتی معانسه در که کاه نیکو و کاه  
 بد خو یلیق ایلکدن عبارتدر یقال ابهر فلان اذا تلون فی اخلاقه دماثة مرة و خبثا اخری و بر آدم سیده  
 و شریفه خاتون الملق معانسه در یقال ابهر فلان اذا تزوج بهیره الانبهار افتعال وزنده بر کسه ارنکاب ایغدیکی  
 فجور مقوله سی فعل شنبی ایتدم دیو یلاندن ادعا ایلک معانسه در مثلا فلان خاتوله همبرم وصال اولدم دیو ادعا  
 و کدی نفسنه افتر ایلک کی یقال ابهر الزجل اذا ادعی کذبا و قال فجرت ولم یفجر قال الشارح ومنه شعر الکعبیت  
 فبح مثل نعت الفتاة اما انتهار او اما البتار انتهار ان يقول فعلت لفلانة ولم يفعل والانبهار ان يقول فعلت  
 وقد فعل و انتهار بر آدم کدی مرتکب اولدیغی فعل قبیحی آخر یکنه کسبه اسناد ایلده آلوده فلیق معانسه در  
 یقال انتهار فلانا اذا رماه بما فيه ودعای تضرع و خلوص و تدلل اوزره ایلک علی قول قطع اخاموش اولیده رق  
 هر ساعت دعا ایلک معانسه در یقال انتهر فی الدعاء اذا انتهل او يدعوك ساعة لا يسکت و بر آدم خیالنه  
 آدیغی سنه اوزره او بومق معانسه در یقال انتهر الزجل اذا نام علی ما خیل و بر کسه نک حقه بدل مقدور ایلک  
 معانسه در کزک آنک نفع و حیاتی و کزک ضرر و اهاتی ضمننده اولسون یقال انتهر لفلان و فی فلان اذا لم يدع  
 جهدا مالها او عليه و بر روسی سبیله رسوای اولتی معانسه در یقال انتهر بفلانة علی بناء المفعول اذا انتهر بها  
 و بر سنه یار یسندن قیر یلوب ایکی پاره اولتی معانسه در یقال انتهر السیف اذا انکسر فنصقین انتهر تفعل  
 و وزنده طولق معانسه در یقال نهر الاناء اذا امتلاء و هواده سخاب ایشیلوب بر لذامق معانسه در یقال



تبرهن السحابه اذا اصابت الماهرة مفاخره وزنده ومرا دقيدر يقال باهر فلانا اذا فخره الابهير المجرى  
 وزنده كيجياري اولي على قول قرا كولي جوكوب بصق يا خود اكرى كجيك يا خود ثاني مقدار ينه يقين  
 حصه سي قالمق معنساندر يقال ايهار الليل اذا انصف او راكت ظلمه او ذهبت عامته او بيق نحو ثلثه الباهرات  
 سفيله اطلاق اولنور صوبي غليه سندن ناشي شق ابتدكر بچون مفردى باهره در الباهر بر طمر آيدركه  
 انسانك دماغندن بشلوب كاسه سندن يافوخه قدر مندا اولور البهور جزول وزنده ارسلانه ديشور البهرز  
 زاي معجه ايله جعفر وزنده راي متين صاحبي حصيف ورشيد وهو شند آدمه دينور وشريف وديشان آدمه دينور  
 يقال هو بهر راي حصيف عاقل وكذا شريف البهره قنقه وزنده جشمه سي عظيم ناقه به دينور واووزون خرما  
 اناجيه على قول ميه سي ال ايله ديشور بلور اولانته دينور بوايكي معناده بانك فحيله لغندر جعي بهازر  
 كلور بيار كاك وزنده ييهق ايله بسطام يننده بر بلده آيدركه ونساقضاسنده برقر به آيدركه البيرة بانك كسريه  
 سبساط قلعه سي قرينه بر بلده آيدركه بولده فرات كارنده حالايه جك ديدكر يدركه بيرة القرات دخی ديرلر  
 وبيرة قدس ايله نابلس يننده برقر به آيدركه وحلب وكفر طاب قضا زنده وجزيرة ابن عمره برقر به آيدركه واحد  
 بن عبيد بن الفضل بن سهل بن يري كه سار ككه سندن امر اولان سيري وزنده در محدثيندر ايسار همزهك  
 فحيله مصر ايله اسكندرية يننده بر بلده آيدركه فصل التاء الفوقية الاتار همزهك كسريه  
 اظهار وزنده برنسنهك اردنجه باقه قالمق معنساندر تقول اتارته واليه البصر اتارا اذا تبعه اتاه وكدككه  
 اومق معنساندر تقول اتارته بالعصا اذا ضربته بها ورنسنه به كركي كتي حداث ودقته باقق معنساندر  
 يقال اتار اليه النظر اذا احده اليه شارح دير كه بوماده معاني مزبوره ده مزيد اوله رق مسعودر التار تانك  
 فتي وهمزهك سكويه بر كره ديمكدر فرقه معنساندر في الاصل وجه مذكورا وزره مهموز اولوب كرت استعما لدن ناشي  
 همزه سي ترك اولمشدر جعي تركلور تانك كسري وهمزهك فحيله مؤلف بوي تور ماده سنده دخی ثبت البشدر  
 يقال فعل ذلك تأرة وتأرة بعد تارة اي مرة بعد مرة التوروز زبور وزنده شرطى يعنى صوابى ومختب  
 مقوله سي ضابطرك تابع وخدمتكار ينه دينور كه سرهنك وقول اوشاغى تعبير اولنور وپادشاه ووالى ولايت اعوانته  
 دينور كه علوفه خوار اوليه رق خدمته اوله جعي تار بر در التبر تانك كسري وبانك سكويه مطلقا التونه  
 وكوشه دينور ذهب وقضه معنساندر على قول هنوز صياغت اولنماش يعنى اريدوب برى يا باسادش التون  
 وكوش خرد لر ينه دينور بعد الصياغه ذهب وقضه دينور وعند البعض معدن مستخرج اولانته دينور  
 صياغت اولنوزن مقدم كه طراقله مختلط اولور وصرجه قرينيه خردل ينه دينور مكسر الزجاج معنساندر  
 وتوج وبارقدن مطلقا مستعمل اولوب نسنه بايلىق فلزانه اطلاق اولنور التبر صبر وزنده قيرمق معنساندر  
 يقال تبرالشي تبرا من الباب الثاني اذا كسره وهلاك ايلك معنساندر يقال تبه اذا هلكه التبر تفعيل  
 وزنده تبر معنساندر تشديدى تكثير ومبالغه ايجوند يقال تبه اذا كسره ويقال تبه اذا هلكه التبر سحاب  
 وزنده هلاك معنساندر اسمدر قال الشارح ومنه قوله تعالى ولا تزد الظالمين التبارا اي هلاك مصباحك يائنه كوره  
 تيردن اسمدر كه كلم كلاما وودع ودا دبرل التبراء حراء وزنده خوب رنك اولان ناقه به وصف اولور تيردن  
 مأخوذدر يقال ناقه تبرا اي الحسنه اللون المتبور هالك معنساندر يقال رجل متبور اي هالك التبر تانك  
 فحيله نسنه ديمكدر استعما الى مقام نقيه مخصوصدر تقول ما اصب من تير برا اي شبا التبرية تانك ورنك كسري  
 وبانك تخفيفه باش قلمر ينك ديلرنه كيك طرزنده نسنه به دينور كه فوكا ق تعبير اولنور التبر فحيله هلاك  
 اولنق معنساندر يقال تبرا لرجل تبرا من الباب الرابع اذا هلك الانتار انفعال وزنده نهى اولندين نسنه دن نهى  
 قول الفاستاع ايلك معنساندر يقال انتبر عن الامر اذا انتهى التبر تانك فحيله قوم معروف اسمدر كه اولكدر لى ترك  
 اولكده سنده سوزد اشدر حالا تا تار تعبير اولنسان طائفه اوله جقدر مترجم دير كه كسب توار بنجده بورسده مرسومدر كه  
 نوبت سلطنت تركستان ترك بن يافت خاندانندن الجه خانه انتقال ايدوب مزبورك مغول ونازار نام ايكي اوغلى  
 اولمغه جله مملكتي بينلرنه تقسيم ايلدى مغول ونازار او عاقل لى آنلردن منشعب ومشتهر اولدى التواثير  
 ناي مثله ايله تباشير وزنده خلاوه معنساندر كه صوابى وشهر ضابطرك سرهنك رنه واعوان واتباعه  
 دينور التاجر فاجر وزنده آلم صنام ايدن آدمه دينور كه بازكان تعبير اولنور يقال هو تاجر اي يبيع ويشترى

و بخانه جى به دينور ومنه التاجر فاجر جعي تاجر كلور رجال وزنده وتجار كلور عمال وزنده وتجر كلور صحب  
 وزنده وتجر كلور كتب وزنده وتاجر مباشرت ايلدى ايشده حاذق واسناذ ماهر اولان آدمه اطلاق اولنور  
 يقال هو تاجر بالامر اي حاذق وصاني بازاره كلور اولان واخلو ناقه به اطلاق اولنور تاجر دخی دينور هيايه  
 يقال ناقه تاجر وتاجر تاي نافقه في التجارة وفي السوق وبغايه صوي وباكيزه جنس اولان ات قسمته اطلاق اولنور  
 ومنه يقال هو على اكرم تاجر اي على اكرم خيل عشاق التجارة ممك وجيك فحيله اسم مكاندر تاجر تگاه اولان  
 بره دينور يقال ارض متجرة اي بتجر فيها واليه البحر زجر وزنده والتجارة كتابه وزنده بازكانك ايلك  
 معنساندر يقال تاجر لجل تجر او تجارة من الباب الاول اذا كان يبيع ويشترى التجرور خاي معجه ايله عصفور  
 وزنده جلد وكشف اولسان يعنى نه چايك ونه ثقل وكند اولان آدمه دينور يقال هو تجرور اي الذي لا يكون جلد  
 ولا كشف ومحمد بن علي بن الحسين البخاري كه بخاري وزنده در محدثيندر مداني نام محدثان وكنديدن دار قطني  
 روايت حديث البشدر التار تانك فتي ورنك تشديديله والتوروز قعود وزنده بندنه كيك كسريه بري بندن  
 آيرلق معنساندر يقال تر العظم تر او ترور من الباب الاول والثاني اذا بان وانقطع ومقطعا ترنسنه كسلك معنساندر  
 يقال ترالشي اذا قطع وارا قلمشق معنساندر مستعملدر يقال ترعن بلده اذا تابعد وترور وتراره سخابه وزنده  
 بدن كركي لحم وشحمه طلب وصيقالوب ككلر اته وياغه فانق معنساندر در يقال ترالجل تر وتورا  
 وتراره اذا امتلا جسمه وتروى عظمه وتروصف اولور قوبشي ودرنشي ات ككي چاك اولان بار كيره دينور يقال برزون  
 تر اي سريع الرقص واعضاء واندامى او يغون ومعتدل اولان اته دينور يقال فرس تر اي معتدل الاعضاء ونهايت  
 طاقت ومجهود معنساندر در يقال بدل تره اي مجهوده ودوه قوشى جفروب صاغنه مق معنساندر در يقال تر  
 النعامة تر اذا القى مافى بطنه الاتار همزهك كسريه كسلك معنساندر يقال ترالشي على بناء المفعول  
 اذا قطع وارق ايلك معنساندر در يقال تره اذا بعده المتر ثولته انتراردن اسم فاعلدر بود دخی قوبشي ودرنشي  
 جست وچاك اولان بار كيره دينور يقال برزون من تر اي سريع الرقص التار تانك ضميله اصل وعنصر معنساندر  
 يقال هو كرم التار اي الاصل ومعمار لك خري تعبير ايلدى كرى ايه دينور كه آنكه بناقدر ايدركه التره كذلك  
 تانك ضميله حسناء ورعنا اولان قيره دينور يقال جاربه تره اي حسناء ورعنا التراتير شرشير وزنده رعنا  
 وحسنا اولان قيرلر دينور مفردى تروردر التره زلزله وزنده ارغلامق معنساندر در يقال ترالشي اذا حر كه  
 ومنه حديث ابن مسعود في الرجل الذي ظن انه شرب الخمر فقال ترره اي حر كوه وزعر عوه واستكهوه حتى  
 توجد منه الريح ليعلم ما شرب وترره سوزى خوالتمق وپر كويلق ايلك معنساندر در يقال ترالجل اذا اكرا الكلام  
 وتره بندنه كذلك كلامه اولان سستكده وصالقيغه دينور يقال في بندنه او في كلامه تره اي استرخا التوروز زبور  
 وزنده شهر ضابطرك سرهنك دينور جلواز ككي وتوروز قوش آيدركه الاتور همزهك ضميله صوابى وشهر  
 ضابطرك غلامنه دينور كه قول اوشاغى تعبير اولنور وكوچك اوغلانه دينور قال الشارح ومنه المثل \* فيه ضعف  
 عصفور وعقل اتور \* وهو الغلام الصغير التتر ترلر وزنده ومرا دقيدر كه صار صلق وارغلامق معنساندر  
 يقال تترالسرير اذا ترلر وتقلقل التراتر تانك فحيله محن وشداك معنساندر در يقال اصابته التراتر اي الشداك  
 التري تانك ضمي ورنك تشديديله عوى وزنده كسلكش اله دينور يدمقطوعه معنساندر شارحك يائنه كوره اترلفظندن  
 مؤثدر احسن وحسن ككي قطع معنساندر بده غالب اولمشدر ويقال بدترى اي مقطوعة التار حار وزنده  
 تراره دن اسم فاعلدر اته طلو كوده سي صقي طقناز آدمه دينور وتار آجلقدن يا خود سائر عارضه دن ناشي صالحى  
 وسست اندام اولان كسيه دينور يقال رجل ناز اي مسترخ من جوع او غيره اترار همزهك ضميله بر معروف بلده  
 آيدركه تسر جنب وزنده ايراده بر بلده آيدركه شنين مجتنب ايله ششتر تعبيرى لحن در بلده مز بورهك سوري  
 بعد الطوفانك اول طرح وينا اولسان سوزدر تشرين تانك كسريه شهوور روميه دن برآك آيدركه ايكبسي  
 تشريناندر بو كوزا يلدركه اولى تشرين اول وثاني تشرين تاندر راس سني في طائفة روم آندن اعتبار ايدركه  
 تعار كاك وزنده قيس بلانده بر طاغك آيدركه ورينجه رجال اسملر دير التبر تانك فتي وعينك سكويه جقمق  
 معنساندر در يقال تعال لرجل تعال من الباب الثالث اذا صاح التعار شداك وزنده قاني طورميان ياره به دينور يقال  
 جرح تعار اي لا يرقا التعر فحيله جنك قير يشوب آتش حرب مشتعل اولمق معنساندر در يقال تعرت الحرب تعرا  
 من الباب الرابع اذا اشتعلت تعكر تعلم وزنده يمنده برجل يا خود بر حصنك آيدركه التفران غين معجه ايله غيلان وزنده  
 قابنا مق معنساندر در يقال تعرت القدر وتعرت تعرا من الباب الثالث والرابع اذا غلت وعند البعض صواب اولان



نوله نگران در زیرای فو قبه ابله عربدن مسموع اولدی بلکه بوامام خلیل اوزره تصحیف اولوب جوهری  
 و سائر اکانایع اولدی شارب در که مؤلف قول اخیره این بری به یرو اولوب برائی سوبلشدن این اعرای و سائر  
 ائمه نگران ناله نگران لفظنده که نوله در لغت اولدیغنی تخصیص ایلسلردن انغور قعود وزنده بلود  
 بغوری چشمه کی آفتق معناسنه در بقال تغرت السحابه تغورا اذا انفجرت بالماء و بقال تغر الکلب  
 اذا انفجر بالبول التغار تانک کسریله بقال وزنده آجانه اسمیدر که لکنه شبیه ببول طاسه و کاسه به دینور  
 ترکیده تغار تعیری بوندن مأخوذ در التغار شداد وزنده تغار معناسنه در که ذکر اولندی بقال جرح تغارای تغار  
 التغارة سیاره وزنده شول ناقه به دینور که سکر در کی آغزی کور وب و کتد بکجه شد تلوب و اصلا  
 بر جابه صبار اولیه یعنی راست اوق کی کیدر اوله بقال ناقه تغاره اذا صارت ترتد عند العدو و تشد و لاتثنی  
 فی مرها التغر تانک فقی و غینک سکونیه طمردن فان فشقوب آقق معناسنه در بقال تغر العرق  
 تغار من الباب الثالث اذا انفجر و قر به نك و طولومک برتی و دلیک برلندن صو خروچ ایلک معناسنه در  
 بقال تغرت القر به اذا خرج الماء من خرق فیها التفرة تانک کسری و ضمی و فاک سکونیه و التفرة کله وزنده  
 و التفرة تؤده وزنده اوست دوداغک اوره سنده اولان یوه دینور هندیده کا ناغه دینور و تفره کله وزنده بر نبات  
 آیدر و هنوز بکجه بشلین نباته دینور و اغاج آتله رنده بتن نباته علی قول شول اوت دینور که بک کو چک اولمغه  
 طوار آئی اولمغه قدر تیاب اولیه التافر و التفر کتف وزنده و التفران فحما تله کیرلو یا سلو سفله  
 قیافت اولان کتبی به دینور منجم و کیمیا کرکی بقال رجل تافر و تفر و تفران ای و سخی الاقرار همزه نك کسریله  
 بر آدمک برونی قیلری اوست دوداغک اوره سنده اولان یوه قدر جقوب صارتق معناسنه در بقال انفر الزجل  
 اذا خرج شعرائفه الی افرته و مغیلان اغاجنک ابتدا چمکری ظاهر اولق معناسنه در بقال انفر الطلح اذا طلع  
 فیه نباته المتفره محسنه وزنده اولری هنوز کو چک ایکن رعی اولمش ارضه دینور بقال ارض متفره اذا صارت  
 قد اكل کلا و هاضمها المتفره دفتوزنده و آنده لغندر التفرة قافله کله وزنده کرو یا اسمیدر که فرمان کوفی  
 و طولوجه اوت دیدکری نباتد التغر کلم وزنده تجره حواچنه دینور طوزو ببر و فحود کی توایل معناسنه  
 التکری و التکر تارک ضمی و کاف مشدده لک فحمله کرچه سائر اصول نسخند زنده بور سمه مضبوطد رلکن  
 صواب اولان تارک فقی و کاف مشدده لک فحمله جبل وزنده اولمقدرد بغدادک اشاغی جاننده برقریه اسمیدر  
 و تکریت سنده اولک سنده سر عسکره اطلاق اولنور جعنده تکا کره دینور تکرور تانک ضمیله مغریده بر بلده  
 آیدر تکرور عربلری معروفدر التمر تانک فقی و ممیک سکونیه معروفدر که خرما به دینور اسم جنس در و اخدی  
 نمره در هایل جعی تمرات در فحما تله و تمر و تمران در تارک ضمیله شارخ در که بواکی صبغه ایله انواع مراد اولور  
 زیر جنس حقیقی اوزره جمع اولمز کثیر و قلیله شمعی اولدیغیچون التمر کان وزنده خرما صتان آدمه دینور  
 التمری بای نسبتله خرما بی بک سون آدمه دینور بقال هو نما رای بایع التمر و بقال تمری ای محبه المتفره معور  
 وزنده زاد و ذخیره سی خرما اولان آدمه دینور التمر تفصیل وزنده خرما تازیه سی کرکی کی اولوب تمر  
 حدینه وار می معناسنه در بقال تمر الرطب تمر اذا صار فی حد الرطب و اغاج خرما طومق علی قول میوه سی  
 رطب اولق معناسنه در بقال تمر الخلة اذا حلت التمر اوصار ما علیها رطبا و بر آدمه خرما یدر مک معناسنه در  
 بقال تمر القوم اذا اطعمهم التمر و بر سنده قور عمق معناسنه مستعملدر ز بر رطبی قور نمیکه تمر اولر بقال تمر  
 الشی اذا یسه واتی نکه تکه طوغر ابو ب قور عمق و قدید ایلک معناسنه مستعملدر بقال تمر اللحم اذا قطعه صغارا  
 وجففه الاثمار همزه نك کسریله بودخی رطب خرما حدینه وار می معناسنه در بقال تمر الرطب اذا صار فی  
 حد التمر و بر آدمک خرما سی جوق اولق معناسنه در بقال تمر القوم تمران البایب الاول اذا اطعمهم التمر التامر خرما سی  
 جوق اولان آدمه دینور بقال تمر القوم تمران البایب الاول اذا اطعمهم التمر التامر خرما سی جوق اولان آدمه دینور بقال تمر القوم تمران  
 غرابی وزنده بر نوع بادیه شجر نك اسمیدر التمره تانک ضمیله قیره وزنده یا خود این نمره سرجه دن کو چک  
 بر قوشک آیدر شارخ در که خرما قلرده اولورنه وقت کور لسه آغزنده البته خرما اولور تمر حیدر وزنده  
 شامده برقریه آیدر تمری قصر ایله شامده بر موضع اسمیدر تمره الکبری حیدره وزنده و تمره الصغری  
 اصفهان قضاسته ایکی قریه آیدر تمر فحما تله بماده بر موضع تمر زبر وزنده و تمره فحما تله  
 بماده ایکی قریه اسمیدر حقیق نمره شقیق جره وزنده تمامده بر موضع تمر حین التمر کوفه قرینه بر چشمه

آیدر تمران سبحان وزنده بر بلده آیدر تبار تانک فحمله بر طاعک اسمیدر التمره فرجه وزنده تمردن  
 مأخوذ و صفدر طیه و یا کیره معناسنه مستعملدر تأنیثی موصوف اعتباریه در و منه بقال نفس تمره ای طیه  
 و تقول دعنی ان نفسی غیر تمره یعنی بی بوشله شمیدی مزاجم ناخوشدر التمره تانک ضمیله شول در ی پاره سنه دینور که  
 فوق یعنی ذکر ک باشک یاننده اولور مراد ختان برنده اولان در یجکر در الاعتزاز اطینان وزنده بر سینه  
 بک و قاتی اولق معناسنه در قوری خرما کی بقال اثمار الریح اذا صلب و آلت تناسل قازق کی قوامه کلوب فایلمق  
 معناسنه در بقال اثمار الذکر اذا اشتد تعظم التمره مطمئن وزنده آلت تناسله اطلاق اولنور و جردان  
 دیدکری فاره نك صلب و شدید اولاننه دینور التمری تانک و ممیک ضمیله برکسه دیمکدر احد و فرد معناسنه  
 و بونی مقامنه مخصوصدر بقال ما بالدار تمری ای احد مؤلف بونی امر ماده سنده انسان ایله تفسیر ایلشدن التمر  
 تانک فقی و نون مشدده نك ضمیله اتمک بشوره جک او جاعه و فرونه دینور کانون الخبر معناسنه شارخ در که  
 مصباحک بیانی اوزره اشو تکرر کله سی اعجمی اولوب عرب دخی موافقت ایلشدن و ابو حاتم عربی صحیح  
 دکلدر دیدی جعی تناندر در و قرطی دیدیکه تمر اسم اعجمی در عرب تعریب ایلدیلر زیر اصل بناسی نر در  
 کلام عربده ایسه قبل الراء نونی مشمل کله یوقدر و مزهرده فارسیدن مأخوذ اولق اوزره مر سمودر انتهی و تکر  
 بر یوزنه دینور وجه الارض معناسنه و به فسر قوله تعالی و قال التور الایة و صوقینا یوب چقان بره دینور  
 مفر الماء معناسنه پیکار کوزی کی و دره نك صوی و واروب مجتمع اوله جق بره دینور محفل ماء الوادی معناسنه  
 و تکر شهر مصبیه قرینه بر طاعک آیدر التمر شداد وزنده توریان آدمه دینور او جاقچی  
 تعیر اولنور ذات التناثر زباله قرش سنده بر عقبه آیدر تنبیر مصغر بیه سبله خابور قضاسته  
 ایکی قریه در برینه تنبیرا علیا و برینه تنبیر السفلی درلر تنیره حلیبه وزنده سودان ولاننده  
 برقریه اسمیدر التور جور وزنده آقق معناسنه در بقال نار الماء یثور تورا اذا جرى و تکر  
 ایلچی به دینور رسول معناسنه و صواچنه جک کو چکجه قیابک اسمیدر که طیرا قدن و تو جندن دخی یا یلور  
 طاس و برداق و مشربیه کی بقال توضحا بالتور و هو اناه یشر ب فیله بونده تور کلمه سی مذکر در التور  
 هایل شول قیر جعزه دینور که عشاق میاننده کلام کو ترو ب کتور مک ایچون ار سال اولنور کو چک بزوک  
 اوله جقدر بقال ارسلت الیه التوره و هی جاریه رسل بین العشاق شارخک بیاننه کوره تاره دن مأخوذ در  
 لانهاره عند هذا و تارة عند ذاك التارة وقت و حین و هنگام معناسنه در و ممره معناسنه در که  
 بر کره دیمکدر جعی تارات و تیردر تانک کسری و یانک فحمله مؤلف بونی مهموز ادخی ذکر و مهموز الاصل اولدیغنی  
 تخصیص ایلشدن راغب مفرداده بو عر بارک تارالجر ح قولندن مأخوذ در که التام معناسنه در دیو بیان مأخوذ ایلشدن  
 و منه بقال فعله تارة ای مره و فعله تارات ای حالا بعد حال و شتبا بعد شی مترجم در که دره القوا صده مسطور در که  
 اصحاب کرام بر کون مؤوده خصوصنده اختلاف ایلر یله باب مدینه علم اولان مرتضی کرم الله وجهه حضر تلرینه مراجعت  
 ایلدیلر مشار الیه حضر تلری بور سمه حل عقده اشکال ایلشدن که مولوده نك اوستندن تارات سبع کذران ایلدیکه  
 مؤوده اطلاق متحقق اولر حضرت فاروق دخی حاضر بالمجلس اولمغه همان زبان استحسانه صدقت اطال الله بقال  
 دیدیلر بو عنوانه دعا ابتدا انزلدن صادر اولدی و تارات سبعدن مراد اشو و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین  
 ثم جعلناه نطفه فی قرار مکین ثم خلقنا النطفه علقه فخلقنا العلقه مضغه فخلقنا المضغه عظاما فکسونا العظام  
 لحما ثم انشأناه خلقا آخر الایه کریمه سنده مبین اولان طبقات سبعدر بس مولود حیوا و لود ایدوب استهلکند نصکره  
 در ی اوله رق دفن اولنور سه مؤوده اطلاق اولنور انتهی الاتاره همزه نك کسریله بر سینه بی مره بعد مره اعاده  
 و تکرار ایلک معناسنه در بقال انار الشی اذا اعاده مره بعد مره بر سینه حدت و دقتله نظر ایلک معناسنه در ته که  
 همزه ایله انار دخی بو معناسنه در تقول ازت النظر الیه بمعنی انارنه تاراء حد ایله ارض شامده ببول قرینه بر موضع  
 آیدر مسجد تاراء آنده مسجد حضرت نبویدر علیه السلام تاران قلزم ایله قصبه ایله میاننده بر جزیره در التارات  
 تارک جعیدر که ذکر اولندی و عر بلرک یا تارات فلان قولنده کی تارات و ترمقلو بیدر یعنی اونا رملو بیدر که انتقام  
 مقول معناسنه در یا و تارات فلان دیمک اولور توران تانک ضمیله جبع ما وراء النهر یعنی نهر جیحون و راسته  
 اولان اولک نك اسمیدر بادشاهنه تورانشاه دینور معلوم اوله که فریدون شاهک اوج اوغلی و ارایدی که توروسلم  
 و ابرج در ابرجی که کو چک اوغلیدر ولی عهد ایدوب بول اوغلی تورده آب جیحونک و راستی احاله و سلمه فراندن اقصابی  
 مغریه دلش تو بوض ایلدی اکابناء اولک نك مزبوره توره نسبتله توران اطلاق اولندی نه که نهرک بری طرفنه ابرجه

مطلب



نسبتله ایران دیدار بعد تورانشاه و ایرانشاه ملوک برشته لقب مخصوص قلندی و توران خزان قضا سنده برقریه  
آیدر سعد بن الحسن العروسی التورانی و محمد بن احمد القزازی التورانی اورادند عت توران عین معجمه نك ضمیمه  
سند اولكه سنده خورالذیل نا بلده قریب بموضعدر التابیر حایر و زننده شول کشی به دینور که بر کار و عملدن  
فتور و کلان کلد که نصکره تکرارا کامباشرت و مداومت ایدر اوله یقال رجل تارای مداوم علی العمل بعد فتور  
التیهور طیفور و زننده دوز و او توراقلی به دینورارض مطمئنه معناسنه و دره نك یوقر سیله اشاعسی پینه  
دینور که مراد به سیله دینک ارالغیدر کدالك طاعنك تبه سیله اشاعسی نك ارالغیدر دینور که بوره سی اوله جقدر  
و خود بین و خود پسند و مد تع کشی به دینور یقال رجل تهورای تاه متکبر و در بانك تبه کبی یوکسک طالع سنده دینور  
و شول قوملغه و قومدن تبه دینور که انده جرف یعنی سبل صوبی یاردیخی یار اوله جمعی تیا هر و تیا هر کلور  
انوهری جوهری و زننده اوزون اور که دینور سنام طویل معناسنه التاهور بلوده دینور سحاب معناسنه  
التیار شداد و زننده دکرک یار یلوب صاچلان طالع سنده دینور که قوم تعبیر اولنور تیر معناسندن ما خوددر  
یقال بحر متلاطم التیار و هو موجه الذی یضع و تیار غایت کبرندن باشی یوقری قالدیران سر بهو امده تع کشی به دینور  
یقال رجل تیارای تاه متکبر قال فی الاساس رجل تیارای تیه بطمح طمح الموح من تیه ای کبره و تیار قاتی جالک  
جریان ایدن طهره و صف اولور یقال قطع عرفا تیارای سریع الجر یه التیر تانک کسر یله کبر و نخوت و تیه  
معناسنه در یقال اخذ التیرای التیه و خانه نك ایکی دیواری پینه ارقوری وضع اولسان آغا جده دینور مؤلفک جوز  
ماده سنده پینه کوره تیر لفظ فار سیدر و اول اوق و کر یسه تعبیر اولسان قالدیرک اوله جقدر که بر باشی بری دیواره  
او بر باشی دیگر دیواره وضع ایدر لکار کبرینارده اولور نهر تیری ضربی و زننده اهواز زننده برامق آیدر جحدین  
تیر الطویل یا خود این تیرویه که شیرویه و زننده دیر محمد نر که نماز ایجره قیامده ایکن وفات ایلدی عمرو بن تیری  
سیری و زننده که سار فعلندن امر حاضر در این مبارکک شیخیدر فصل النساء المثلثة للنار تانک فقی  
و همزه نك سکونیه قائل ذمته مستقر اولان دم و دینه دینور که اسمدر تقول ثاری عند فلان ای ذحلی و دمی من القتل  
و مقتولک قائلندن دم و دیت و قصاصنی طلب ایلک معناسنه مصدر اولور یقال ثاری به و ثاره ثارا من الیاب  
الثالث اذا طلب دمه مؤلف مسامحه اوزره ثبت ایلشدر و ثار و آدنک حیم و قریبی قتل ایدن کسبه دینور که ذمتده  
دم و انتقام ثابت اولور تقول فلان ثاری الذی عنده ذحلی و هو قاتل حمیه جمعی آثار کلور همزه نك فقی و تانک سکونیه  
و آ نار کلور که مقلوبدر بونلردن اسم ثوره در تانک ضمی و همزه نك سکونیه و ثوره در تانک ضمی و همزه نك ضم  
و مدله مقتول ایچون قائل ذمتده ثابت اولوب اخذی مطلوب اولان کینه و انتقامه دینور که اوج تعبیر اولنور تقول  
قتلته ثاری و ادركت ثورتي و ثورتي ای ذحلی و یقولون یا نار ات زیدی ای یا قتله زید پس ثارات ثار لفظندن جمع  
اولور که وجه مذکور اوزره قائله دینور شارح دیر که جمع صد دنده مؤلف بوندن سکوت ایلشدر لکن آهات سائرده  
منصوصدر و نهاده اشو یا نار ات عثمان حدیثده ایکی وجهله هر سومدر اوله حذف مضافه یا اهل ثاراته  
تقدیرنده که یا ایها الطالبون بدمه دیمکدر ثانی بوراده ثار قائل معناسنه اولمغه قائلری تفریع و تقطیع و تصدیع و انتقام  
خصوصنده شدت کینلری اعلام و تصریح ایچون ند اولشدر و زنجشری وجه اوله ذاهب اولشدر که مقتولک  
جابد ار لری اخذ کینه و انتقامه حث و اغرا ایچون ند ایدر لته که محب خاندان اولنر زید یله داد حسین دیو فر یاد  
ایدر کدالك زنجشری دیدیکه اخذ انتقام ایدن آدنده ثار اطلاق اولنور زیر اطالب و مطلوب بدن هر بری آخرک  
ثاری در بری صید لفظی کیدر که ما ثور معناسنه در بری عدل کیدر که فاعل معناسنه در و فاعل معناسنه اولان ثار ثار  
لفظندن محذوف یعنی مختصر اولی جائز در شک و شباهت و لا یت کی یس النی هموز اولنر زیر الف فاعلدر انتهی  
و ثار مقتولک قائلی قتل ایله انتقامنی المی معناسنه در یقال ثار القتل و ثاره بالقتل ثارا اذا قتل قائله قال فی الاساس ثارت  
فلانک حمی اذا قتلته و تقول ثارت حمی و حمی اذا قتل قائله فعد و کثرت و حمی مشور و مشور به انتهی و تقول  
ثارت کدای ادر که ثاری نك و عر یلر لا ثارت فلان ایدر لا انتقامه معناسنه یعنی ثاری نفع بالید معناسنه استعمال  
ایدر لا ثارت حمی معناسندن ما خوددر الانار اظهار و زننده بر کسه کینه و انتقامنی المی معناسنه در یقال ثار الرجل  
اذا ادرك ثاره الاستنثار انتقام المی ایچون آخر دن مدد طلب ایلک معناسنه در یقال استنثار ولی القتل اذا استنثارت لیسار  
مقتوله الثور و الثور و زننده و مراد فیدر که تاه ماده سنده ذکرا اولندی النار با و زننده متقم آدنده دینور که انتقامنی  
الذی یسه برسته اوزره طوریه یعنی برایشه مشغول اولم یقال رجل نار اذا کان لایق علی شیء حتی یدرك ثاره  
الانار همزه نك و ثای مشدده نك کسر یله انتقام المی معناسنه در تقول ثارت من فلان ای ادرک منه ثاری و انار

کله سنک اصلی اثار ایدی افتعالک تانی تابه قلب و ادغام اولندی النار المنیم ممیک ضمیمه شول انتقامه اطلاق اولنور که  
آنک طالبی اکائیل اولد قده آسوده و خوشدل اولوب خواب راحت واره یقال اصاب النار المنیم و هو الذی اذا اصابه  
الطالب رضی به فقام بعده الاثیرار الطمینان و زننده برنسندن خوف ایلکله کبر و طور و ب آدن فارغ اولی  
معناسنه در یقال الاثیرار الی جل عنه اذا ارتدع من فزع و انقولی دتره نك ایله ترجمه ایلکله ظاهر انسخه سی ارتعد اولمغه  
مجمولدر و الاثیرار مدهوش و متحیر اولی معناسنه در یقال الاثیرار الی جل اذا تحیر و اورکوب قاجق معناسنه در یقال  
الاثیرار الحمار اذا نفر و جفل و بر آدم حرم و رشد و تد بیر جهتنده ضعیف و قاصر اولمغه رأی درسته بر ماده بی  
فصل و قطعه بی قدرت اولی معناسنه در یقال الاثیرار الی جل اذا ضعف عن الامر ولم یصرمه و بر آدم ارقه سی اوزره  
دو نك معناسنه در کک عزیمت و کک و قوف حالنده اولسون یقال الاثیرار الی جل اذا رجع علی ظهره و برسته کیدر کن  
کتیوب کبر و دو نك معناسنه در یقال الاثیرار القوم فی مسیر اذا تراءوا ای تراجعوا و آقی معناسنه در یقال الاثیرار الماء  
اذا سال التجاره تانک کسر یله شول حقوره دینور که اولوغک دو کین صوبی قازوب حقور لشم اوله التیر  
صبر و زننده برایش ایله بر آدمی آلیقومق معناسنه در یقال ثیر فلانا بالشیء ثیرا من الباب الاول اذا حبسه علیه  
و بر خصوصدن منع و صرف ایلک معناسنه در یقال ثیر فلانا عن الامر اذا منعه و صرفه و بر آدمی برنسندن خائب  
و نومید ایلک معناسنه در یقال ثیر فلانا اذا خیه و لعن و نفرین ایلک معناسنه در یقال ثیره اذا لعنه و قوغوب سورمک  
معناسنه در یقال ثیره اذا طرده و در باجر ایلک یعنی ساحلدن کبر و چکلک معناسنه در یقال ثیر البحر اذا جزر  
التثیر تعیل و زننده بودخی بر آدمی اوزره آلیقومق معناسنه در یقال ثیر فلانا بالشیء ثیرا اذا حبسه علیه  
الشور قعود و زننده هلاک اولی معناسنه در یقال ثیرا لجل ثورا اذا هلك و و یل و عذاب معناسنه در یقال یعدو اهل  
النار و ثوراه ای و اویلاه و هلاک ایلک معناسنه در یقال ثیره الله ای اهلک المثاره مفاعله و زننده برسته به  
مداومت و اشتغال ایلک معناسنه در یقال ثیره علی الامر مثاره اذا و اظب التیار تفاعل و زننده صیحر استحق معناسنه در  
یقال تیار القوم اذا تواثوا الثیرة ثمره و زننده طیراغی بومشق دوز به دینورارض سهله معناسنه و بر کونه طیراغه  
دینور که نوره به شبیه اولور و برده اولان حقوره دینور و ثیر ضیه قبیله سی یوردنده برده آیدر الثیرة تانک ضمیمه  
صبره و زننده و مراد فیدر که حج خرمنه دینور شیر الاثیرة تانک فتحیله و شیر الحضره و شیر النضع نونک کسر یله  
و شیر الزنج و شیر الاعرج و شیر الاحدب و شیر عیناء ظاهر مکده بر طاعنک اسملریدر و شیر مزینه یوردنده بر صوبک  
اسمیدر که شریس بن ضمره المزنی به رسول انام علیه السلام حضر تلری اقطاع بیوردیلر و من بورك اسمنی شریحه  
تبدیل یوردیلر شراست معناسندن استکراه سببیه الثیر منزل و زننده محبس معناسنه در و مقطع و مفصل  
معنایله در که کسلیجک و آیر یلقی برلدر و شول موضعه دینور که انده عورت یا خود ناقه وضع حمل ایلیمه و دوه  
بوغزله جق به دینور الثیر فتحیله یاره نك اغری آچلق معناسنه در یقال ثیرت القرحة ثیرا من الباب الرابع  
اذا انفتحت الاثیرار اجیر و زننده برایشدن کسل و فتور سببیه اغر لسوب و بالتمی معناسنه در تقول اثباررت  
عن الامر اذا تفاقلت عنه الثیار کاب و زننده بر خصوص حصول پذیرا و لمغه یقلشغه دینور یقال هو علی اثبار  
امرای علی اشراف من قضائه الثیرة تانک ضمی و جمیک سکونیه حقور و ایلحق به دینور و دره نك واسع و معظم  
اولان برینه دینور وسطی کی یقال وقف السبل فی ثیرة الوادی ای فی معظمه و مجتمع اعلا الحشا یعنی اجزای جوفیه نك  
یوقری طرفلرنک جمع اولدیغی به دینور که کوکس ایله کوکسک مایینی اولان بردر علی قول اول برک و سطنه دینور  
و کوکس حقور نك جوهره سنه دینور و ثیرة البعیر دوه نك کوکسی حقور بنه صارقان تو یلره دینور سبله البعیر معناسنه  
و نبات و سائر نسندر دن طاعنق اولان قطعدر نك هر برینه دینور جمعی ثیردر در غرق و غرقه کی التجیر امر  
و زننده اوزم و سائر صقیلور اولان نسندن جبره سنه و بوجه سنه دینور الثیر بحر و زننده برنسندن آخر نسندن  
بوجه سنه قاتمق معناسنه در یقال الثیر البحر من الباب الاول اذا خلطه ببحر البسرای قفله شارخ دیر که مصباحده  
التجیر نقل کل شیء یعصر و هو معرب و قال الاصمعی التجیر عصاره النمر و العائمة تقول بالناء و ثیر غلیظ و عریض اولان  
شبهه دینور یقال و فی تجرای غلیظ عریض و ثیر بحر ان قریبده بر صوبک آیدر علی قول وادی القری ایله شام پیننده  
واقعدر الاثیرر احر و زننده بودخی غلیظ و عریض اولان شبهه دینور و قصه و دبی قالدین اوقه دینور یقال سهم  
التجیرای غلیظ الاصل قصیر التجیر کثف و زننده بودخی غلیظ و عریض شبهه دینور التجیر تعیل و زننده  
بولالتمی معناسنه در یقال ثیره اذا توسعه و انلوتک معناسنه در یقال ثیره اذا عر ضه و تجیر وجود ده اولان کوشکله  
و سلسله کله دینور که اسمدر یقال فی لجه تجیر ای رخاوة التجیر صرد و زننده جعاعات متفرقه به دینور



ذکر اولان شجره نك جعیدر و دیلری قالدین و عریض اولان او قلره دینور الانجبار و زننده و مراد فیدر که  
 بدن صوفیایوب آقی معناسنه در بقال انجبار الماء اذا انفجر و صوفی و فرزند ناشی يك طاشقین اولق معناسنه در بقال  
 انجبار الماء اذا فاض كثيرا المنجر معظم و زننده بو غولری اولان داله دینور بقال خیر زان منجرای ذواتلب منجر  
 ابن غیلان در که جریرك هجو کرده سیدر الترة رای مشدده ابله ذره و زننده صوبیك فراوان اولان بیکاره  
 و ابا زمه به دینور بقال عین ترة ای غزیره و همه سنك دلکری واسع اولان ناقه به یا خود قیونه اطلاق اولنور که  
 سود فراوان آقا بقال ناقة اوشاة ترة ای واسعة الاحلیل و سودی فراوان اولان ناقه به و قیونه اطلاق اولنور  
 بقال ناقة اوشاة ترة ای غزیره جعی تر و رکور و ترار کلور ناك کسریله و ترة زنخك قانی فراوان اولان طعنه ده  
 وصف اولور بقال طعنه ترة ای کثیره الدم و جوق سوزلو اوزان قاری به اطلاق اولنور بقال امرأة ترة ای کثیره الکلام  
 الترة طراره و زننده و الترة سلساله و زننده و الترة ناك ضمیله بونلده صوبی فراوان اولان چشمه به  
 دینور بقال عین ترة و ترة و ترة ای غزیره و ترة اوزان و پرکوی قاری به دینور الترة صور و زننده سودی  
 يك جوق ناقه به و قیونه دینور بقال ناقة ترور اذا كانت غزيرة وكذلك الشاة الترة بودخی جوق سوزلو قاری به دینور  
 الترة حر و زننده و الترة ناك ضمیله و الترة حراره و زننده و الترة سرور و زننده معانی مزبور در مصدر لر در  
 بقال ترة العین و الناقة و الشاة ترا و ترة و ترة و ترور من الباب الاول و الثاني و الرابع اذا غزرت و تر ناك فحمله  
 بر اکده فلقی معناسنه در بقال ترة الشاة ترا من الباب الثاني اذا بدده و فرقه و تر وصف اولور بول نسبه به دینور  
 بقال عین تر و مکان ترا واسع و جوق سوزلو ادمه دینور بقال رجل ترا میکنار و غموری جوق بلوده دینور  
 بقال صحاب ترا کثیر الماء و در نشی چاک اولان آه دینور منتر دخی دینور منجر و زننده بقال فرس تر و منتر ترا  
 سریع الرکض الترة زلزله و زننده بودخی تار مارا نك معناسنه در بقال ترة الشاة اذا بدده و فرقه و سوزی  
 دونه دونه جوق سوبك معناسنه در بقال ترة الکلام اذا کثره و رده و جوق طعام نك معناسنه در بقال تر  
 فی الطعام اذا کثر اكله و طعامی بری برینه قاتوب قارشدر مقی معناسنه در بقال ترة الطعام اذا خلطه الترة  
 سلسال و زننده باوه کوکسبه دینور بقال رجل ترة ترا میذار و چاغران ادمه دینور بقال رجل ترة ترا صباغ  
 و ترار سنجار ابله تکریت یکنده بر ارمق یا خود بر یوک دره نك اسمیدر الترة همزه نك کسریله انبر بارس اسمیدر که  
 بواسطه معروف دوانی بنادر ترکیده قادی طوزلخی تعبیر اولنور الترة ناك ضمیله ارمیه دیارنده ایکی نهیرك  
 اسمیدر برینه ترور کیر و برینه ترور صغیر در لر الترة تری نك ابله معناسنه در بقال تر بالکان  
 اذا تده الشجرة دحرجه و زننده دوکک معناسنه در بقال شجرة الشاة اذا صبه الانجبار احر نجام و زننده  
 دوکک معناسنه در بقال شجرة الماء فانجبرای انصب المتعجرة اسم فاعل بنیه سیله شول چناغه دینور که ایچنه  
 قوبلان باغی طاشوب دوککورا و له ظاهر ادبی جقورا و لیوب و طار لغندن اولور تانی موسوف اعتبار ابله در بقال  
 جفنه متعجرة اذا كانت یقبض و کها المتعجر بودخی اسم فاعل عنوانه آقی نسبه به دینور بقال ماء اودمع  
 متعجرای سائل المتعجر اسم مفعول بنیه سیله ذکرک اوره سنه دینور که یک انکین بریدر اواره اولان صوبك  
 کثرته سائر محلا ری بکنه من اولور و قول ابن عباس و ذکر علیا علی الی علمه کافقره فی المتعجرای مقبای الی علمه  
 کافقره موضوعه فی جنب المتعجر یعنی ابن عباس دید بکره بنم علم عامر قضایه قیاس و نسبت اولنسه متعجر  
 جنبه موضوع اولان قراره یعنی غدر صغیر کیدر و جوهری و صفاتی متعجر کله سنك مصغر نه متبع و متبع  
 دینور دیماری غلطدر صواب اولان تعجر اولقدرته که معر نیم مصغر نه حریجیم در سن یعنی مم و نونی زائد در  
 الشعر ناك فحی و عینک سکونیه و ناك ضمیله و فتحینه لغندر شول صمغه شبه سیال نسبه به دینور که سمر یعنی غیلان  
 اغا حک کوکدن ظهور ایدر سم قالددر الشعر فتحینه بدنده سکیل جوق اولق معناسنه در بقال شعر الرجل شعرا  
 من الباب الرابع اذا کثر ثالبه الشعر ناك ضمیله بودور کشی به دینور بقال رجل شعورای قصیر و شعور  
 طرثوب دیدکری ناته علی قول طرثوبك اوجه دینور که ذکر باشی کی اولور و طرثوب قولغان نیکنی دیدکری در  
 قال الشارح فی النهاية فی الحدیث یخرج قوم من النار فینتون کالیت النعار بر جمع شعور و هی القاء الصغار  
 شهو هالات القاء یعنی سر بعا و قبل هی رؤس الطرائث تكون بیضاء و شعور و سکیل دینور نولول معناسنه  
 و اطه صوغانك کوکنه دینور و عجور دیدکری سبز نك صغیر نه دینور و دونون دیدکری ناك ضمیله دینور باد به  
 نباتنددر الشعران و الشعروران ناك ضمی و نشیه بنیه سیله شول مده باشر نه شبه ایکی طرفلوا و زوجه سکیلاره  
 دینور که آت فسمک خایه لر نك ایکی طشره طرفلری احاطه ایدر کذاک قیون فسمک دخی مده لر نك طشره

طرفلری احاطه ایدر النعار بر جمع بنیه سیله قوش قومز و نشیه بنیه آیدر و بر ونده حادث اولان چتلا قلره  
 دینور الشعره جلیبه و زننده بر ونده چتلا قلر ظهور ایلک معناسنه در بقال شعر الانف اذا بدا فیہ الشفق الانعار  
 همزه نك کسریله یلاندر مواضعه جهته اخبار و حوادث تجسس ایلک معناسنه در بقال شعر الرجل اذا تجسس  
 الاخبار بانکذب الشعر ناك فحی و عین همزه نك سکونی و فتحیه خیار عشبنددر یعنی بر کونه اولق اسمیدر که بالجملة  
 اولقلرک کزیده سیدر دوه فسمک محبو بیدر مفردی نقره دره ابله و نقره مطلقا اچلمش بر تغه و یار یغه یا خود  
 طاغله و بعض بر رده اولان که که ورخنه به دینور و آخره دینور فم معناسنه و دیشله دینور علی قول مقد مارینه  
 یعنی اولک دیشله دینور قال الشارح و فی المصباح الشعر المسمم اطلاق علی الثنايا و عند البعض شعر مبتلونه ثابت  
 اولان دیشله دینور که حقد قد نصکره اطلاق اولنور و دار الحرب قر بنده اولان سر حده دینور که محل خوف  
 اولغله اوریاه محافظ و مر زبان تعین اولنور دشمن آخری تعبیر اولسان بر لرا و له جقد و مطلقا فروج بلد اندن  
 یعنی هر بلده و ملکک سر حده و داخلنده اولان کدکله و در بندر دینور که خوفناک محلا در دشمن یا خود جراحی  
 مقوله سنك مرور کاهلر بدر و اکاغروور دخی دینور زبور و زننده و نقره شهر کرمان قر بنده ساحل بحر هنده بر بلده  
 آیدر و نقره مصدر اولور کذاک آحق ورخنه ایلک معناسنه بقال شعر الرجل شعرا من الساب الثالث اذا لم و کدک  
 طومق معناسنه اولغله ضد اولور بقال شعر التلة اذا سدها و بر آدمک دیشلری شکست ایلک معناسنه در  
 بقال شعر فلانا اذا کسر نقره و بر آدمک بر حاده سیدله دیشلری اوفامق معناسنه در بقال شعر فلان علی بناء المجھول  
 اذا دق فیه فهو مشغور و جوجغک دیشلری علی قول اولک دیشلری دوشمک معناسنه در که صکره برینه ثابت ثابت  
 اولور بقال شعر الصبی علی بناء المفعول اذا سقطت اسنانه او و راضعه فهو مشغور الشعر نقره و زننده ایکی طرفلو  
 بیون جنبر لر نك بننده اولان بوغاز جقور بنه دینور بقال طعن فی نقره ای نقره نقره ای بین الترقوتین و نقره البعیر  
 دوه نك بیون نك نهاننده اولان جقوره دینور که اورادن ذبح اولور و نقره الفرس آت فسمک کوکسک اوستنده  
 اولان جقور در عبارندر و نقره ارضک بر ناحیه سنه دینور و دوز و ملازم بوله دینور طریق سهله معناسنه الانعار  
 همزه نك کسریله جوجق دیشلری دوشورمک معناسنه در بقال شعر الغلام اذا لقی نقره و جوجغک دیشلری نك  
 معناسنه اولغله ضد اولور بقال شعر الغلام اذا لقی نقره و بر آدمک دیشلری اوفامق معناسنه در بقال شعر الرجل  
 علی بناء المجھول اذا دق فیه الانعار همزه نك و نای مشدده نك کسریله بودخی جوجغک دیشلری نك معناسنه در  
 بقال شعر الغلام اذا لقی نقره کما بقال ادغر و بونلرک اصلی الشعر ایدی که افتعالندر المفعول دیشلری دوشمش  
 اولان جوجغه دینور کاذکر الشعر ناك ضمیله نقره سنك مفردیدر طاغلق متفرق معناسنه مستعملدر و منه  
 بقال اسمو انغورا ای متفرقین شعور صور و زننده بنده جبر قیله سنه مخصوص بر حصن آیدر نقره صبره  
 و زننده اعراض مدینه دن بر ناحیه نك اسمیدر اعراض نواحی مدینه به اطلاق اولنور الشعر ناك فحی و ضمی  
 و فاک سکونیه سباع و محالیک یعنی برنجی و حوش و طیورک خاصه فرجه دینور حیاء ناقه به مخصوص اولدینی کی  
 علی قول فرجلندن مساک قضیب یعنی آت کبره جک برینه دینور که اخص اولور الشعر فتحینه و بعضافا سکلن  
 اولور آت ابر نك کیر و سنده اولان قایشه دینور که قوسقون تغییر اولنور سمری و بالانی داته لده قوسقون اولم اغله  
 بالدم تغییر اولنور بقال شد نقره و هو السیر فی مؤخر السرج الانعار همزه نك کسریله ابره و بالانه قوسقون  
 و بالدم باقی علی قول قوسقون و بالدم طاغلق معناسنه در بقال شعر السرج اذا عمل له شعرا اوشده به و داته بی  
 اکسهدندن سوزمک معناسنه مستعملدر بقال شعر البغل اذا ساقه من خلفه و بو معنادندر که فلانک در بنه ذکر می  
 یاشدر و ب طبادم دیمک برده نقره بنه سوء در لر الزقه باسته معناسنه بنه سلعه دن کایه در که مراد سلعه  
 سوء بدیدر و انصار که کچی ولادت علامتی بلور نك معناسنه در بقال شعر العز اذا لبت الولادة المنفار  
 مصباح و زننده شول آه و سارطواره دینور که ابرنی و بالانی دایما کیر و به سلکوب آثار اوله بقال داته منفارای ترجی  
 بسر جها الی مؤخرها و مأیون و ککزیله اطلاق اولنور که مذکر سمای تغییر اولنور الشعر منیر و زننده منفار  
 معناسنه در بقال هو منفار و منفارای مأیون الاستنفار بر آدم آردانکنی عورتلرک طون بری کی اولقلری ارا سندن  
 اولک طرفنه حکوب کتورمک معناسنه در بقال استنفر بازاره اذا دخله بین فخذیه ملو یا و کوکب قسمی قورغنی  
 یاچه سی ارا لفته قصدر و ب قارنه یا شددر مق معناسنه در بقال استنفر الکلب بذنه اذا دخله بین فخذیه حتی  
 یلزمه بطنه الشعر حشر و زننده طواری اکسهدندن سوزمک معناسنه در بقال شعر الحمار شعرا من الباب الثاني  
 اذا ساقه من خلفه الشعر قافله تفعل و زننده صبر من لعدن ناشی تردد واضطراب ایلک معناسنه در بقال



تفرار از جل اذارد و جزع التمر فتمتله اغاجك مسند دینور فارسیده میوه دینور یقال ادرك ثمر الشجر ای حله  
 و هر نوع ماله اطلاق اولنور یقال کان له ثمر ای انواع المال اسم جنس اولغه مفردی عمره دره ایله و عمره دره میك  
 ضمیمه سمره و زننده جمعی غار در جبل و جبال کبی و جمع الجمعی غور در ضمیمه کتب و زننده و معنی الجوعی اثمار در  
 اعتناق و زننده و غمر فلز آیدن التونه و کومشه اطلاق اولنور یقال له ثمر ای ذهب و فضة و عمره سحر به اطلاق  
 اولنور که مجاز مر سندر و باشک در یسنه دینور جلده لرأس معنای سنه و عمره اللسان ذلك اوجنه اطلاق  
 اولنور عمره سوطدن مأخوذ در قال فی الاساس ضربنی بثمره لسانه ای بعدتبه اذالسك و عمره السوط قامعك  
 اوجنه اولان عقد به اطلاق اولنور میوهیه تشبیها یقال سوط عظیم الثمرة ای العقد فی طرفه و نسل و ذرتیه  
 اطلاق اولنور یقال کثر الله ثمره سلطانیا ای نسله و ذرتیه و ولده الثمار سحاب و زننده بودخی میوه و هر نوع  
 ماله اطلاق اولنور التمر قعود و زننده اغاج عیش طویق معنای سنه مستعملدر یقال ثمر الرجل اذا غول و طوار و تلامق ایچون  
 اذا صار فیہ التمر و برآدم ماندار اولق معنای سنه مستعملدر یقال ثمر الرجل اذا غول و طوار و تلامق ایچون  
 صاحبی اغاج برکدرمك معنای سنه در یقال ثمر الغنم اذا جاع لها الشجر الاثمار همزة نك كسر یله بودخی اغاج  
 میوه و یرمك معنای سنه در یقال ثمر الشجر اذا صار فیہ التمر و طولومه كره یاغنی جالقوب یا باركن یاغ دانه دانه  
 اولق معنای سنه مستعملدر ثمره تشبیه اولنور یقال ثمر السقاء اذا ظهر علیه ثوب الزبد قال فی الاساس ان لبنك  
 لحسن التمر وهو ما یرى علیه اذا خض من امثال الحصف فی الجلد و برآدمك مالی جوغالمق معنای سنه مستعملدر  
 یقال ثمر الرجل اذا كثر ماله الثمار غور دن اسم فاعلدر و التمر اثمار دن فاعلدر مأخذ لری اوزره ایكسیده  
 میوه طومش اغاجه دینور و عند البعض ثامر میوه سی هنور ظهور ایدن اغاجه و عمره میوه سی دیوشورمك  
 درجه سنه كش اغاجه دینور یقال شجر ثامر و ثمر اذا صار فیہ التمر او شجر ثامر اذا خرج ثمره و ثمر اذا بلغ ثمره  
 ان یجنى الثمر اجراء و زننده ثمره نك جعیدر كره مؤلف جمع ثمره عسارتیه جعیتی تنصیص ایدوب لكن  
 اغرب اولغه شجره کبی اسم جمع اولق غالبدر و عمره بعینه برنوع اغاجك آیدر و شهر طاشك سره جاننده  
 واقع شقده برکوک طاعك اسیدر و عمره عیشوا اغاجه دینور یقال شجرة ثمره اذا صار قد خرج ثمرها و عمری  
 جوق ارضه دینور یقال ارض ثمره ای کثیره التمر الثمرة سفینه و زننده بودخی کثیر التمر اولان ارضه دینور و یافده  
 یا بلوب جقر كن هنوز طوطو یتمتسن دن دانه دانه ظاهر اولان یاغنه دینور یقال ظهرت ثمره الزبد و هی ما یظهر منه قبل  
 ان یجتمع و كره یاغنی ظهور التمر علی قول هنوز یاغنی و قیغنی جفماش سوده دینور یقال شرب الثمرة ای اللبن الذی  
 ظهر زبدیه اولدی لم یخرج زبد الثمر امیر و زننده ثمره ایله ایکی معنای اخیره مر ادندر التمر كنف و زننده  
 و التمر مال کثیره دینور یقال مال ثمر و ثمر ای کثیر و ثمر کثیر المال آدنه دینور یقال رجل ثمر و قوم  
 ثمر و ین ای کثیر و المال الثمر تفعل و زننده طولومه یاغ یا بار ایکن دانه دانه ظهور ایلك معنای سنه در یقال  
 ثمر السقاء ثمره اذا ظهر علیه ثوب الزبد و نبات و اشجار قسیمی جچک لری دوکوب عیش بغلق معنای سنه در  
 یقال ثمر النبات اذا نفص ثمره و عقد ثمره و برآدم مالی برکندر و ثمر نشو و نما یله جوغالمق معنای سنه در یقال  
 ثمر الرجل ماله اذا نما و کثره و تقول ثمر الله مالک الناس میوه لو اغاجه دینور ته که ذکر اولندی و جواب ایدن  
 بوکر لجهیه دینور و حشاش نباتك جچکد دینور که قرمز اولور این ثمر امیر و زننده مهتاب کیمه نك کینه سیدر  
 ثمر و زننده بر وادی آیدر ثمر فتمتله یمنده برقریه آیدر ثمر زیر و زننده محمد بن عبد الرحیم نام محمدك  
 جدی اسیدر الثمره فرجه و زننده ثمرك مؤیدر و عمر فی الاصل تمام اولس مال مبارکه اطلاق اولنور اول  
 علاقه ایله ثمره نفس طبیعه استعمال اولندی و منه تقول ما نفسی لك بثمره ای مالک فی نفسی خلاوة مؤلف حاصل  
 معنای سنه مستعملدر الثمرة نوله بجماله و زننده و مر ادندر که اولق صوب یله بدا اولان حفره به دینور  
 الثمر جور و زننده و الثمر قعود و زننده و الثمران فتمتله برنسنه برندن تونوب قالمق معنای سنه در تونوك  
 و طاعك قالمق کبی یقال نار الشی غلور تورا و ثمره و ثمره اذا هاج و حمر اقی معنای سنه در یقال نار الیه  
 اذا وثب و تونوزوب هوایه آغنی معنای سنه در یقال نار الغبار اذا سطع و خاصیه بقرناق قوشی و حکر که برندن  
 قالمق معنای سنه در یقال نار القضا و الجراد اذا نهض و بدندن فان قینابوب جقمق معنای سنه مستعملدر یقال  
 نار الدم اذا ظهر و ثمره قاطع یعنی کش دیکلری پوزد قور و سندن قطع عظیمه به اطلاق اولنور جمعی ثوار و ثمره  
 کلوز عینه و زننده و ثمره راک اوکوزه دینور ارضی اناره یکنیچون کو یا که مصدر یله مصدر نایر معنای سنه در جمعی  
 ثواریدر و یاردر ثامك کسر یله و ثمره و ثمره در غنم و زننده و ثمره در و ثمره در جیره و جیران و زننده یا مجاورت

کسر به مبنی در مؤنث ثوره در و ثور بر قومك سید و مهتر به اطلاق اولنور یقال هو ثور القوم ای سیدهم  
 و یوصونه دینور طحلب معنای سنه و طرنك دینده اولان بیاضه دینور و یطلقا یوصون کبی صوبك بوزینه چوکن  
 شبهه دینور و دلیلکه دینور یقال اصابه الثور ای الجنون و افقده شفقك نشر و هیجانله تابنده اولان قرالغه  
 اطلاق اولنور یقال سقط ثور الشفق ای حتره الثائرة فیه و احق و یغز آدنه اطلاق اولنور یقال هو ثور  
 ای احق و ثور فلکده بر بر جك آیدر که آدنه کو آیدن ثور صورتی مر سومدر ایکیجی برج اوله جقدر و ثور  
 عاص بن سعیدك فرسی اسیدر و مضر دن برقیله پدرنك اسیدر امام و محدث سفیان بن سعید اول قبیله دندر و مزینه  
 بلادینده بر وادی اسیدر و مکده بر طاعك آیدر که تنزل مینده مذکور اولان مغاره آدنه در مراد ثانی اثین اذها  
 فی الغار آیدنه مذکور اولان غاردر و اکانور اطلح دخی دینور اطلح طاعك آدی اولوب ثور بن عبد مناة اکانازل  
 اولغه کند یسنه منسوب اولسدر لكن بوضوئده اطلح ثور دنك لازم ایدی و ثور مدینه دخی بر طاعك آیدر  
 و منه الحديث الصحيح المدینه حرم مابین عیرالی ثور و اما قول ابی عییند بن سلام و غیره من اکا بر الاعلام ان هذا  
 تصحیف و الصواب الی احدلان ثورا انما هو بمكة فغير جید یعنی مدینه منوره حوزه سی عیر نام طاعدن ثور نام طاعه  
 قدر حرم محرمدر ابو عییند و سائر کابر اعلام مدینه منوره ده نور نام طاع بوقدر ثور مکده اولغه الی ثور مکه سی  
 الی احد کلمه سنك محمیدر که راوی بر تصحیف ایشلدر ردیم یله بوکلامری جید و یجاد کلدن زرا امام و محدث  
 و زاهد شیخ شجاع البعلی حافظ ابو محمد عبد السلام البصری نام محدثدن روایت ایلده ریک بکا بووجه اوزره خبر  
 و برمشدر که مدینه ده احد طاعك اکسه سنه مائل حداسنده برکوک طاع و اردر که اکانور دیرل و مره بعداخری  
 ارض مزبوریه اکاه اولان عر یلدرن سؤال ایلدی که بالجه اواره نور نامده برکوک طاع اولدیغنی اخبار ایلدیلر  
 یوندن یسقه شیخ عقیف الدین المطری کندی پدری اولان محمد دن که حافظ و ثقه در روایت ایلک اوزره بکا  
 ثمر بر ایلدی که احد طاعك شمالی اولان خلفنده بر کرمی کوک طاع و اردر که ثور سمیه اولنور اهل مدینه نك  
 بالجه خلعا عن سلف معلومدر التور تفعل و زننده بودخی ثور و ثوران معنای سنه در یقال ثور الرجل یعنی ثار  
 الآثار همزه نك کسر یله تونزغنی و تونز قورمق معنای سنه مستعملدر یقال آثاره و اثره و هتره اذا هجمه شوارح دیر که  
 بوراده مؤلفك اثره قولی مقلوبدر لكن اکا کوره مد ایه اثره اولق لازمدر هتره قولی که هاء همزه دن بدلدر آیدن آیدر  
 اساسیده و اثر الصید و الاسد و استثره ای هیجه عبارتیه مر سوم اولغه که آثاره دن متکلم در سائر مأخذدر دخی  
 بوکونه مر سوم اولدیغندن ظاهر مؤلف متکلمدن غیبه زینع ایه ثلاثی عنوانده ثبت ایشلدر التور تفعل و زننده  
 آثاره معنای سنه در یقال ثوره یعنی آثاره و برنسنه نك ایچ بوزندن بحث و تفقیص ایلک معنای سنه مستعملدر یقال ثور  
 عن القرآن اذا بحث عن علم الاستنارة بودخی آثاره معنای سنه در یقال استنارة یعنی آثاره ثور السبک شینك کسر یله  
 و رفقه الثور بانك فتمتله ایکی موضعدر توری قصار یله و بعضا مد ایدر در دمشق ترابنده برنهرک آیدر ابو النورین  
 شنبه یله سبکله تابعندن محمد بن عبد الرحمن کینه سیدر الثوره دوره و زننده جوق سنه به اطلاق اولنور یقال  
 ثور فتن مال و رجال ای کثیر الثواره مبالغه یله سبک خوران معنای سنه مستعملدر که حیوانك دیر و مقعدینه دینور  
 الثور ثور ایدن اسم فاعلدر بو مناسبتله خشم و غضبه اطلاق اولنور یقال نار نار اذا هاج غضبه الثور ثامك کسر یله  
 کوزلدره سنه دینور یقال علی عینه ثمرای عطاء المثرة آثاره دن اسم فاعلدر ترلابی سوکوب طیرا غنی قوباروب  
 تونزیدن یعنی نطس ایدن حفت اکوزینه دینور یقال بقرة مثرة اذا كانت ثمر الارض المتأورة مفاعله و زننده  
 و الثوار ثامك کسر یله صحر اشقی معنای سنه در واحد و قضا عیچون اولور یقال ثاوره مثارة و ثوارا اذا واثبه ثور  
 زار و زننده ابن ابی فاخته سید بن علاقه در که تابعندن و ثور بر جزیره ده تغلب قبیله سی متازلندن برنمزلک  
 آیدر و ضربیه جباله قریب بر طاشلق و قوملق برک اسیدر که جعفر بن کلاب جماعته مخصوصدور  
 قصص الجیم الجار جیم فحی و هیره نك سکونیه و الجوار غراب و زننده قریب و زاری ایه  
 در که حقه دعا و نیاز و استمداد ایلک معنای سنه در معنای آیدن مأخوذدر یقال جأرا الی الله جأرا و جوار من الباب الثالث  
 اذا رفع صوته بالدعاء الیه و تضرع و استغاث و صغروا کوز قسیمی بوکورمك معنای سنه در یقال بجأر البقرة و للثور اذا صاح  
 بقرة بیان صغریته ده شاملدر هاء و وحدت ایچوندر و جأر نبات بوی سوروب اوزامق معنای سنه مستعملدر رفع صوت  
 معنای سنه در مأخوذدر یقال جأرا النبات اذا طال نباتها قال فی الاساس کما یقال صاحبت الشجرة اذا طالت و جأر  
 نازه و فرایان اولان اولغه اطلاق اولنور ارتفاع شانندن اولدیغیچون یقال فی ارضه نبت جأرا ای غض کثیر و تومند  
 و ضخماتلو آدنه اطلاق اولنور یقال رجل جأرا ای ضخم و یقال هوا جأر منه ای اضخم الجار کنان و زننده و الجار



کشف وزنده بوندره ضحامتلاومه دینور الجار اسم فاعل بنیه سبله کوکل بونوب غیابان کک معناسنه در  
 رفع صولته اولدیغه مینی در بقال اخذه الجار ای جنبان النفس و بوغازه نسته طیفاعه دینور غصص معناسنه  
 و بوغازه عارض اولان حرارت و باقلق کبی کیفیت دینور که غضب مقوله سی حالات نفسیه دن حادث اولور علی قول  
 جوضه شبهه رجائندر که یک یاغلو نسته ممکن عارض اولور بوغازی اکشیوب ککر دیکه اکشی کور تقول اخذنی  
 الجار وهو حر الخلق اوشبه جوضه فیه من اکل الدسم الجار جیمک فحی و همزه نک سکونیه و الجار  
 کان وزنده و الجور صرد وزنده و الجور هجف وزنده یک فراوان بغوره دینور بقال غیث جار و جار و جوار  
 و جوار ای غزیر کثیر بورده جوار و او مشده ایله اولغله ظاهر اهره دن مبدله در صحاحده جور ماده سنده مر سومدر  
 و جار مصدر اولور بر آدمک ایچر و کوکسند بر نسته طقنوب قالمی معناسنه بقال جئال جل جار من الباب الرابع  
 اذا غصص فی صدره الجوار غراب وزنده انسانه یک مستولی اولان فی واسهال عارضه سنه اطلاق اولور شماطه سنه بئاء  
 بقال اخذه الجوار ای التي والسلاح الجبر صر وزنده خلاف کسر معناسنه در یعنی قرینغی ثو نلک معناسنه در  
 قرینغی کبکی صار و ب ثو نلک و قرینغی قانی کاد ایلک کبی بقال جبر العظم جبر من الباب الاول ضد کسره ای اصلیه  
 مؤلفک بصائرده بیانته کوره جبر ماده سی قهر دن بر کونه شیوه ایله بر نسته بی اصلاح ایلک معناسنه موضوعدر کاهجه  
 اصلاح مجردده استعمال اولور و منه قول علی رضی الله عنه جار کل کسیر و یاستهل کل عسیر و کاهی قهر مجردده  
 استعمال اولور و منه الحدیث لاجبر ولا تقویض و سائر معانی بوندن منشعدر انتمی و جبر بادشاهه اطلاق اولور  
 ناسی کندی مرادی اوزره قهر یا خود اصلاح ایلد بیکچون و بور جل عدل قیلند ندر و قوله اطلاق اولور عبد معناسنه  
 پس اضداد اولور لکن جبر بورده مفعول معناسنه اولغله ضدی غیر مسلم در و جبر شیخ و مهادر آدمه اطلاق  
 اولور بقال رجل جبر ای شجاع و جبر قدر مقابلنه دینور جبریه قدریه مقابلدر کاسید کر و غلامه دخی جبر  
 اطلاق اولور و عود یعنی قریق جقق صاره جق آماج پاره سنه ده دینور و جبر اسماء رجائندر مجاهد  
 بن جبر محدثیندر و جبر و جبر قعود وزنده و جباره کابه وزنده مصدر اولور قریق کبکی صار و ب  
 اصلاح ایلک معناسنه در بقال جبر العظم جبر و جورا و جارة جبر علی المجهول اذا صلحه و فقیره احسان ایلک  
 علی قول فقیر ایکن اعطاء مال ایلکله زینکین ایلک معناسنه مستملدر بقال جبر الفقیر اذا احسن الیه او اغناه  
 بعد فقر و جبر بر آدمی بر نسته اوزره اکراه ایلک یعنی زورا کی ایشلک معناسنه در بقال جبر فلانا علی الامر  
 اذا کرهه التبعیر تفعل وزنده بودخی صنق کبکی صار و ب او کولتق و فقیری مالد ارایک معنار بنه در بقال جبر  
 العظم و الفقیر معنی جبر الانحجار انفعال وزنده و الجبر تفعل وزنده جبر و تجیردن مطاوعلدر بقال جبر  
 العظم و الفقیر و جبره فاجبر و تجیر و تجیر کبرلک معناسنه در بقال تجیر از جل اذا تکبر و اغاح ایشر و ب براقلمتی  
 معناسنه در بقال تجیر الشجر اذا خضر و اوبرق و جار بر دفعه اولاند قد نصکره نکر ایشر و ب بر مقدار جده اولغله  
 صالح ولتی معناسنه در بقال تجیر الکلا اذا اکل ثم صلح قلبا و خسته افاقت بولوب خوشحال اولتی معناسنه در  
 بقال تجیر المریض اذا صلح حاله و بر کسه ماله نائل اولتی معناسنه در بقال تجیر الرجل مالا اذا اصابه و بر آدمک  
 اللدن کیدن نسته سی بنه اند کرمک معناسنه در بقال تجیر الرجل اذا عاد الیه ما ذهب عنه الاجتنار افتعال  
 وزنده جبر و تجیر معناسنه در بقال اجتره فقیر و فقیر ایکن غنی اولتی معناسنه در که جبر کله سنه مطاوع اولور  
 بقال جبر الفقیر فاجتر الاستبحار اجتر معناسنه در بقال جبره فاستبحر الاجار همزه نک کسریله جبر کبی  
 بر آدمی بر نسته به اکراه ایلک و زورا کی طوتدر بقی معناسنه در بقال اجبره علی الامر اذا کرهه و بر آدمی جبره نسبت  
 ایلک معناسنه در بقال اجبر فلانا اذا نسه الی الجبر الجبریه جیمک و بانک فحده سبله قدریه مقابلدر بونده بانک  
 سکونی لمن و خطا در یا خود بانک سکونی صواید فحی قدریه لفظنه مشکله و ازدواجه مینی در جبریه طاقفه سی  
 عبادن قدری و اخباری نی ایدر انساندن صادر اولان افعال رعه اضطراری مثابه سنده در من طرف الله  
 جبر و اکراهه صادر اولور در الجار قهار وزنده علو و عظمت و قهر و عزت صاحبی حق جل و علاک اسماء  
 صفاتیه سندن و اسم شریفدر و جار محله قدن هر عاتی و مترده اطلاق اولور نده که جبر دخی دینور سکیت وزنده  
 و جوار بر جک اسمیدر مترجم در که بلکه جوار بر جده بر صورتک اسمیدر آباق اوزره والنده رجوع قاندرش  
 بر کسبه ختمه ضرب ایدر هشتده در نمر اردن صاع طرفه ملاصق جریان ایدر واک باجیه سی ارالغده برطوشان  
 صورتی وارد و صورتی قوم منطقه نک جنو بسنده واقعدر و جبار شول سکین کوکله وصف اوور که اصلا  
 اکارج و شققت اثری داخل اولیده بقال قلب جار اذا کان لاندخله الرخه و دائما حتی ره قتل نفوس ایدن خونی به

اطلاق اولور بقال هو جبار ای قتال فی غیر حق و عظیم وقوی و بالابند اولان آدمه اطلاق اولور و جبار اسمی  
 رجالدندر جبار بن الحکم و جبار بن سلمی و جبار بن صخر و جبار بن الحارث اصحاب دندر جبار بن حارثی فخر انا علیه السلام  
 حضرت تری عبد الجبار ایله نسمیه یوردیلر و جبار الطائی محدثدر و جبار کنج و اوزون اولان خرما آغا جده اطلاق اولور  
 بونده ضمه ده لغتدر و شول خود بین و متکبر کسبه دینور که کمال کیردن بر کسه ایچون کندی اوزرنده حق و حقوق  
 بیلر اوله هر کس کندی عندده لاشی مثابه سنده اولوب کویجی بشد کده جبر و قهر طوعا و کرها دیلد بکنی آلوب  
 اجرای مذاق ایدر اوله بقال هو جبار ای متکبر لاری لاحد علیه حقا الجبریه و الجبریه جیمکله کسریله و الجبریه  
 کسریله و الجبریه فحینه و الجبریه فحینه و رانک ضمی و او مشده نک فحینه و الجبریه فحینه و الجبریه  
 و الجبروت عظمت وزنده و الجبریه صبریه وزنده و الجبریه رانک ضمی و اوک تشدیدیه و الجبریه تذکار  
 وزنده و الجبریه جیمک فحی و بانک تشدیدیه و الجبریه جیمک و بای مشده نک ضمه و الجبروت جیمک ضمه  
 مجموعی اون اوج مصدر در مبالغه بی متضندر بونلردن فعل متصرف دکلدر کبر و عظمت و جلالت معناسنه در  
 جبرائل جیمک فحی و بانک سکونیه فرشته معروف اسمیدر که ناموس اعظم در عبدالله دیمکدر جبر عبد و ایل اسم  
 جلاله در و لفظ من بورده اون درت لغت وارد جبرئیل همزه ایله و یاسر و جبرئیل یاله جبرئیل کبی و جبرئیل حزقیل  
 وزنده و جبرئیل همزه و تشدید لامله و جبرئیل جیمک فحینه سمویل کبی و جبرئیل جبراعل کبی و جبرئیل جبراعیل کبی  
 و جبرئیل جیمک فحی و بانک سکونی و لامک تشدیدیه جبرعل کبی و جبرال خزاعل کبی و جبرال طربال کبی و جبریل  
 همزه سر بای ساکنه ایله و جبریل بای مفتوحه ایله و جبریل یائنه سلسیل وزنده و جبرین جیمک فحی و نوله و جبرین  
 جیمک کسریله در الجبار سخاب وزنده مقبره اطرافنده اولان عرصه ده دینور فناء الجبان معناسنه الجبار  
 غراب وزنده هدر و باطل و یهوده معناسنه در بقال ذهب دمه جبار ای هدر او باطل و جبار الحرب دیت و قصاص  
 اولیان فانه اطلاق اولور و سبل صوبه دینور و هر مفسد و مهلك اولان شبهه جبار اطلاق اولور و بر نسته دن  
 بری الذمه اولان کسبه دینور بقال ائمنه خلاوه و جبار ای بری و خلاوه فالح ماده سنده ذکر اولندی و جبار ثلثا کونک  
 اسم قدیمدر جیمک کسریله ده لغتدر و بنو خنس بن عامر بورنده بر صوبک آیدر جبار بن جبه نان عزیزک اسمیدر  
 کنه سی ابو جابر در جبر جوع ایدر الجباره کابه وزنده و الجبریه سفینه وزنده یارق اسمیدر که بصری بلار که  
 دینور نسوان عرب بیلکجهل بنه کوررر و جبریه بنده قریق و جقق اعضانی صار دقلری فحیه ره دینور و منه بقال  
 مسح علی الجبریه و هی العیدان التي تجبر بها العظام جباره کابه یا خود ثمامه وزنده در ابن زراره اسمیدر که اصحاب دندر  
 جوبر جوهر وزنده دمشق ترابنده بر نهر یا خود برقریه آیدر علی قول جوبره در اعلامدن عبد الوهاب بن عبد الرحیم  
 واحد بن عبدالله بن یزید الجوبریان اورادندر و کانسته جوبرانی دخی دینور محدثیندن عبد الرحمن بن محمد بن یحیی  
 الجوبرانی دخی اورادندر و جوبر بنیسا بور قضا سنده برقریه آیدر اعلامدن محمد بن علی بن محمد الجوبری اورادندر  
 و بغداد سواد سنده برقریه آیدر جوبیار جیمک ضمی و بانک سکونیه و جوبیار یاسر ایکسیده صحیحدر لفظ فار سیدر  
 جوی کوچک ارمق و بار مسیل جوی معناسنه اولغله بعد الزکیب مسیل النهر الصغیر دیمک اولور خراسانده هرات  
 قضا سنده برقریه به علم اولشدر احد بن عبدالله النبی الوضاع که وضع احادیث ایلر ایدی اورادندر و جوبیار سمرقند  
 قضا سنده برقریه آیدر ابو علی الحسن بن علی السمرقندی اورادندر و نسف شهرنده بر محله آیدر محمد بن السمری  
 بن عباد نام محدث که امام بخاری راو یسیدر اورادندر و مرو شهرنده برقریه آیدر صاحب السمعانی عبد الرحمن بن محمد  
 بن عبد الرحمن اورادندر و اصفهانده بر محله آیدر محمد بن علی السمسار و عبد الجلیل بن محمد بن کوناه الحافظ اورادندر  
 و جوبیار جرجان قضا سنده بر موضع آیدر اعلامدن طلحه بن ابی طلحه اورادندر جابر و جباره ثمامه وزنده و جباره  
 کابه وزنده و جبر صبر وزنده و جبار شداد وزنده و جبر زیر وزنده و جبره طلحه وزنده و جوبیر  
 مصغر بنیه سبله اسماء رجالدندر جابر یکر می ایکی نفر صحابه کرام اسمیدر جبر صبر وزنده بش نفر و جبر  
 زیر وزنده سکر نفر و جباره کابه وزنده بر نفر صحابی اسمیدر و عمران بن موسی بن جباره و محمد بن جعفر بن جازه  
 محدثدر جبره طلحه وزنده بنت محمد بن ثابت در که اتباع تابعیندن بانوی معروفه در که رواه احادیثدر  
 و جبره بنت ابی ضیفم البلویه شاعره تابعیه در ابو جبر زیر وزنده و ابو جبره ابن الحصین که سفینه وزنده در  
 اصحاب دندر ابو جبره بن الضحاک صحبته اختلاف اولندی زید بن جبره محدثدر و احد بن علی بن محمد بن جبره که  
 جهینه وزنده در ابن عساکر شیخدر الجبریتون زیر یون وزنده بصره ده محدثیندن بر جعاعتدر  
 جبر بن حیدر مسعوده منسوبدر سعید بن عبدالله بن زید بن جبر و او غلو اسمعیل و عبدالله بن یوسف بن عیسی



آنرا دند. جبر بن غسلین وزنده اعزاز ناحیه سنده برقریه در نسبتند غیر قیاس اوزره جبرانی دینور این  
نقطه جیک فحمله ضبط المشر اجد بن هبة الله الخوی المری اورادندر المجبر محدث وزنده قریق  
و حقیق صاران آده دینور که حقیقی تعبیر اولور و محدثیدن اجد بن موسی بن القاسم لقیدر و مجبر بانک فحمله  
عبدالرحمن بن عمر بن الخطیب لقیدر شارح بیانته کوره صبا و نده بر و کسک مجلدن دوشوب بعض اعضاسی  
شکسته اولغله عده سی حفصه به انظری الی ابن اخیک الکسر دیدکلنده تفألایل المجبر دیکله من بعد آنکه ملقب  
اولدی جبر بقم وزنده محدثیدن محمد بن عصام الاصفهانی لقیدر المجبر متکبر وزنده ارسلانه اطلاق  
اولور باب جبار شداد وزنده بحر بن قضا سنده برقریه در جابار اسامیدندر محمد بن جبار زاهد معروف  
شبل حضر تریله صحبت المشر و مکی بن جبار محدثیدن الجاری بر محدثدر علم حدیثه جزو معروف  
صاحبدر و محمد بن الحسن الجاری قاضی عیاض راویسیدر و یوسف بن جبر و یوسف الطیالسی عمر و به وزنده  
محدثیدن جبران عثمان وزنده بر شاعر در جبرون جیحون وزنده ابن عبسی البلوی و جبرون بن سعید  
الحضرمی و جبرون بن عبد الجبار و عبد الوارث بن سفیان بن جبرون محدثدر انجورة و جابه طیه نیک یعنی  
مدینه منوره ک اسماسدندر الانجبار همزه نیک فحمله بین الاطباء بواسطه معروف بر نفع نایدارند عصاره  
انجاذ اولور الجیر نای فو قیه ایلد خیدر وزنده بودور کشی به دینور یقال رجل جبرای قصیر جائز نای  
مثله ایلد ابن ارم بن سام بن نوح علیه السلام در که ابو عمرو در الجیر کشف وزنده شول مکانه دینور که طیار غنه  
چور اقلق علی قول طاشلق مختلط اوله یقال مکان جبرای فیه تراب بخالطه سبخ او جارة جبار جملة سحاب  
وزنده بخار اقضا سنده برقریه آیدر صالح بن محمد بن صالح ابو شعیب الجاری المحدث العابد که ار باب کر امتدندر  
اورادندر الجیر جیک ضمی و حای مهمله نیک سکونیه حشرات و سباع مقوله سی جانور لک کندیلری باقی ایچون  
حفر و انجاذ اندکری هر شیشه یعنی هر یره دینور که این تعبیر اولور جمعی حجره در عنبه وزنده و اجمار در الجران  
عثمان وزنده بودی اینه دینور یقال دخل الضب حجره و حجرانه قال الشارح ومنه قول عائشه رضی الله عنها  
اذا حاضت المرأة حرم الجمران بروی بکسر التون علی التثنية برید الفرع والد بر یعنی اجتماع الاثنان فی الحرمه بعد  
ما کانت الحرمه فی احدهما و بروی بضم التون برید الفرع الجمر جیک فحی و حاک سکونیه جانور اینه کرمک  
معنا سنده یقال جمر الضب جمران السباب الثالث اذا دخل الجمر و جانوری فاجرو بانه صوق معنای سنده در  
یقال جمر فلان الضب اذا ادخله فی الجمر و کونش وسط سمایه طوغری و کسک معنای مستعملدر کویا که جمرینه  
فاجوب کیدر یقال جمر الشمس اذا ارتفعت و یغمر یا غیوب حبس اولق معنای مستعملدر یقال جمر الیرع  
ای لم یصبنا مطره و خبر و منفعت متخلف اولق معنای مستعملدر یقال جمر الخیر اذا تخلف و کوز حقور لوب  
ایجری باقی معنای مستعملدر یقال جمر العین اذا غارت و جمر درین مغاره به اطلاق اولور وصف بالمصدر در  
تقول دخلنا من المطر فی جمر ای غار بعد القعر الانحجار انفعال وزنده و الجمر تفعل وزنده مطا و علردر  
یقال جمر فلان الضب فاجمر و فاجمر ای ادخله فدخل فیه الاجمار همزه نیک کسریله بودی جانوری فاجرو ب  
اینه صوق معنای سنده در یقال جمر الضب اذا ادخله فی الجمر و بر آدمی بر نسبه به یا خود بر کسبه مضطر و الجا  
ایلمک معنای مستعملدر تقول اجمرته ای الجأته و یغمره دلالت ایدن کواکب امساک ایلمک معنای مستعملدر  
یقال اجمرت النجوم اذا لم تظروا ناس فطو غلا به کرمک معنای مستعملدر یقال اجمر القوم اذا دخلوا فی القحط  
الاجتمار افتعال وزنده جانور این ایدمک معنای سنده در یقال اجمر الضب له جمر اذا اتخذ الحجره طلعه  
وزنده بغایت فحط و شدید اولان سنده به اطلاق اولور حاک فحمله ده جائزدر یقال انت علیهم الحجره و هی السنه  
الشدیده القحط الاجراء جراه وزنده ایجری باقی حقور کوزه وصف اولور یقال عین جمره ای بجمره  
الجمریه علابطه وزنده صبی و در نکلی کوده لی طغناز حیوانه اطلاق اولور یقال بعیر جمریه ای مجتمع  
الخلق الجواهر اینلرینه کربوب کزنور اولان جانور لره دینور یقال هوام جواهر ای اندواخل فی الحجره  
الجمار رفیق و همیار نندن دایما تخلف ایدر اولان انسان و حیوانه اطلاق اولور الجمره در جرحه وزنده  
بدخوبلیق سوء الخلق معنای سنده در می زائددر یقال به جمره ای سوء الخلق الجمر منظر وزنده صغنه جق به  
و بو صولنه جق به دینور ملجا و مکن معنای نیدر جمعی مجاحدر یقال دخلوا فی مجاحهم ای ملاجهم  
و مکانهم الجمر جیک و حاک کسریله بریات آیدر و ایری و دیزمان کشی به دینور کی ارسلانی کی علی قول  
جو فی عظیم و واسع یا خود کوده سنک وسطی یوک جوفی واسع بودور کسبه دینور و اکا جمره ده دینور هایل

ایکسند دخی ضمه ایلده لغندر الجمره فحمله بودور خانونه دینور الجدر جیک و دالک فحمله بودور کشی به دینور  
و جدر بر رجل آیدر الجدره در جرحه وزنده بره جالمق معنای سنده در یقال جدره اذا صرعه و یوارلق معنای سنده در یقال  
جدره اذا حرجه الجدر در جرح وزنده قوش قسمی برندن در نوب او جق معنای سنده در یقال جدر الطائر  
اذا حرك فطار الجدری جیک ضمه عظیم الهیکل انسان و حیوانه دینور الجحاشر شین معنای ایلد علابطه وزنده  
کوده سی طغناز و در نکلی و مفصلاری ایری بنیه سی عظیم فیل هیئت انسان و حیوانه دینور و قور غله لری  
قصه اولان یوارلق آده دینور مؤتی جحاشره در هایل الجحاشر جعفر وزنده جحاشر معنای سنده در جحاشر  
قنفذ وزنده بر رجل آیدر الجدر جیک و خای معنای نیک فحمله انک رایحه سی یوزلق معنای سنده در یقال جدر  
اللم جدر من الباب الرابع اذا تغيرت رائحته و جدر بعض عورت قسمک فر جندن کلان رایحه مکر و هه به دینور  
شان ح دیر که بومعنا ده مصدر دخی او اور و جدر قویدک ایجریسی ککبش اولق معنای سنده در یقال جدر جوف  
البئر جدر من السباب المزبور اذا اتسع و قارن طعامدن بوش اولق معنای سنده در یقال جدر البطن اذا خلا و طوار قسمی  
ایجریسی بوش ایکن یعنی آخ فارینه ایکن صو الجمره مزاجی متغیر اولوب وضو فار نلرند بری اونه جالقلوب اضطراب  
ایلدیکدن ناشی شکسته حال اولغله زبون و مهر زول صورتده کور نیک معنای سنده در یقال جدر الغنم اذا شربت  
علی خلا بطن فحط خض الماء فی بطونها فتراها جمره خاسقه الجراء جراه وزنده فرجی بدوی اولان خانونه  
دینور یقال امرأه جمره اذا كانت فی قلبها جمره رایحه مکر و هه و جراه بی شجنه قبیله سنده مخصوص بر بلده  
آیدر و جوفی واسع بدی بدوی اولان خانونه دینور یقال امرأه جمره ای واسعة ثقله و طیار اولوب دایما جمره  
و جاقولوا اولان کوزه وصف اولور یقال عین جمره اذا كانت ضيقه و فیه غمض و رمض الجمر کشف وزنده  
کثیرا لکل آدمه دینور و قور قی کسبه دینور یقال رجل جمره ای جان و اولق بقر نیک ای آرخه جلمسز آدمه  
دینور و فاسد العقل ناه مغز آدمه دینور که هر نسبه دن عاجز و قاصر اوله و جکرین و بد جهره و بد قیافت آدمه  
دینور یقال رجل جمره ای سمج و تیر آحقان آدمه دینور یقال رجل جمره ای سریع الجوع الجمر بول  
دره به دینور یقال واد جمره ای واسع الجمر فخر وزنده قویدک باشی تو سبغ ایلمک معنای سنده در یقال جمر الرجل  
جمر من السباب الثالث اذا توسع رأس بثره و جمر سمر قند قضا سنده برقریه آیدر الاجمار همزه نیک کسریله  
و الجمر تفعل وزنده بونلر ده جمر معنای سنده در یقال اجمر الرجل و جمر یعنی جمر و اجمر قووی اولمیان  
بردن اشهد قازوب جوق صو پیدا ایلمک معنای سنده در یقال اجمر الرجل اذا اتبع ماء اکثر من غیر موضع بثر و بر آدم  
کر کی یاقنوب استنجایا ایلمکله هنوز موضع استجاده رایحه قدره فالغین بدوی اولق معنای سنده در یقال اجمر  
الرجل اذا غسل دره ولم یبق فبق ننه و جمره اولان خاتون آلق معنای سنده در یقال اجمر الرجل اذا تزوج امرأه جمره  
الجمر تفعل وزنده حوضک ایچنده اولان جامور لری قور بغله بار یلوب صوبی جکیلوب کتمک معنای سنده در یقال جمر  
الحوض اذا تعلق طینه و ذهب ماؤه و حوضک صوبی قینا یوب آلق معنای سنده در یقال جمر الحوض اذا انجمر  
ماؤه الجدر جعفر وزنده و الجدری جدری وزنده و الجادر علابطه و زنده بغایت ایری و ضخامتلو  
آده دینور الجدر جیک فحی و دالک سکونیه و الجدار کتاب وزنده دیواره دینور حایط معنای جمعی  
جدر کلور جیک ضمی و دالک سکونیه مخفندر و جدر کلور ضمتبله و جدران کلور جیک ضمه شارح بیانته کوره  
جدر جدارک جعیدر کتاب و کتب کی و جدران جدرک جعیدر بطن و بطنان کی مؤلفک بصائر ده بیانته کوره  
جدار و حایط دیواره دینوب لکن جدار تنوع و ارتفاع و حایط احاطه اعتبار به در و جدار ماده سندن معنای تنوع  
اعتبار به مبنی جدر الشجر در لر نحو دکی خرده غمری ظهور ایلد کده کذلک ارشدن نای اولان نباته جدر اطلاق  
اولور و جدری الصبیان دخی اعتبار مذکور ایلد شجره تشبیه اولمشدر و جدر قصیره دینور جداردن مشتق در  
تکما بر حرف زیاده اولمشدر و جدر منتهام معنای مستعملدر بر شتک جداره انتهای کی کویا که اولدخی منتهادر  
لا یق و حقیق معنای بو که مبنی در انتهی و جدر بدر وزنده قوماله مخصوص بریات آیدر جمعی جدر و در و جدر  
حطیم کعبیه اطلاق اولور و دیوارک دینه دینور و دیوارک ر جاتینه دینور و جدر مصدر اولور جوجک بدنده  
جیک جقق و جوجق جیک جقمق معنای سنده در یقال جدر الجدری فیه و جدر الصبی علی بناء المجهول و یشتد  
فهو مجذور و مجذور و جدر آغا جک مشی نحو دکی باش و پروب جقمق معنای سنده مستعملدر یقال جدر الشجر  
جدر من السباب الاول اذا خرج ثمره كالحص و بر دن نباتک و جدری طر زنده جقمقه بلیق معنای مستعملدر  
یقال جدر النبات اذا طلعت رؤسها کاته الجدری و ال کثر ت مجلدن قیامق معنای مستعملدر یقال جدرت



الید اذا تجلت ویرادی برشته لایق وجسبان فلیق معنانه در یقال جذر الزجل له اذا جعله جذرا الید ویردی یوار  
 جوی رمک معنانه در یقال جذر الجدار اذا حوطه ویرکسه دیواری سیرلنوب ارقه سنده کیرلنک معنانه در  
 یقال جذر الزجل اذا نوری بالجدار الاجدار همزه نک کسر یله برده جذر دیکلری نبات مذکور اولی  
 معنانه در همزه صیرورت ایچوندر یقال جذر المكان اذا صار فيه الجدر و آغاجک بمشی نحو دکی ظهور ایلک  
 معنانه در یقال جذر الشجر اذا خرج ثمره کالحص ویردن نباتک اوجلری جذری کبی جقمق معنانه در یقال  
 جذر النبات اذا طلعت رؤسه کاته الجدری الجدری جیمک ضمی وفتی و دالک ایکی صورته دخی فتحیله جیمک  
 تعبیر اولناب قبار جغه دینور که جوج قله ده جقر الجذور والجذر معظم وزنده جیمک جقر مش جو جغه دینور  
 بری تلابدن ویری تفعیلندر یقال جذر الصی وجذر فهو مجذور ومجذر کاذکر الجدره ملعبه وزنده جیمک  
 علی جوق اولان زنده دینور یقال ارض مجدره ای کثیره الجدری الجدری تفعیل وزنده جوج جیمک جقر مق  
 معنانه در نکیری متضمن در یقال جذر الصی کاذکر واجدار ایله ایکی معنای اخیرده مر ادقندر یقال جذر  
 الشجر وجذر النبات معنی اجدر و دیواری بلند یا عمق معنانه در یقال جذر الجدار اذا شیده الجدر جیمک کسر یله  
 نبات ادیدر مفردی جذره در الجدر فتحیله یومر ویه دینور که بدنه خانی یا خود ضربدن بار جراحتدن  
 حادث اولور واحدی جذره در هایل جعی اجدار در و بوغازده ظهور ایدن وره واده دخی اطلاق اولنور  
 واشک قسمک بیونده حادث اولان قبار غه واصر یق اثرینه دینور و آغاجک جیمک کنده ابتدا ظاهر و منعقد  
 اولان جبه به دینور وجذر مصدر اولور انسانیک بدنده اور یا یومری جقمق معنانه یقال جذر الزجل جذرا  
 من الباب الایع اذا خرج به جذر و اصمه بیرا قلمغه یوز طومق معنانه در یقال جذر الکرم اذا هم بالاراق الجدر  
 صرد وزنده بودخی کوده ظهور ایدن یومری به دینور واحدی جذره در غرقه وغرف کبی الجذور قعود وزنده  
 اشک بیونده اور یا خود اصریق اثری اولی معنانه در یقال جذر الحمار جذور ارض الباب الاول اذا صار فی عنقه جذر  
 الجدر ابر و زنده ایکی طرفی دیوار لو اولان به دینور یقال مکان جذر اذا صار قدیمی حوله جدار و لایق وخلق و سزاوار  
 معنانه در خلاقی سی ذکر اولندی جعی جدر یون در و جدر اعلو کر ماء وزنده یقال هو جذر یکنذا ای خلق الجدارة  
 کر امه وزنده لایق و سزاوار اولی معنانه در یقال جذر یکنذا جدارة من الباب الخامس اذا کان خلقه قال الشارح  
 و یقال ما الجدره باخیر و هو جدره و جداره نباتک اوجلری جذری شکله کور نمکه یسلیق معنانه در یقال جذر النبات  
 جدارة اذا طلعت رؤسه کاته الجدری الجدره میمک و دالک فتحیله و الجدر اهل لیاقت دیمکدر یقال انه لجدره ان یفعل  
 و مجدور ای تحلقه اصل بوصفه باعث وداعی ماده معنانه موضوعدر ملا مجنه جنبه و مجله بخله باعث وداعی  
 دیمکدر یس مجدره و تحلقه آنده برخصلت واستعداد و اردر که کندیسی عمل مر قومک فعله لیاقتی داعی و سزاوار لغته  
 باعثدر دیمکدر که مالی اهل لیاقت دیمکدر و مجدور بوراده فعل متعددین مفعولدر الجدره خطیره وزنده  
 و مر ادقندر که اعلیه و مائده اطلاق اولنور و سیرشت و طبیعت معنانه در یقال به جدره کریمه ای طبیعه  
 الجدارة کله وزنده حجازده برده ادیدر که نیجه قریه مشتملدر جذر فتحیله حص ایله سلمیه یکنده برقریه ادیدر  
 نسبتده جذری دینور و غیر قیاس اوزره جذری دینور جیدری کبی الجدره فتحیله ازد قبیله سندن  
 بر جماعت ادیدر کعبه معظمه نک دیواری علی قول حجر و طحیانی انلر بنا اتملر یله جدره ایله تسمیه اولندی و جدره  
 قصی بن کلایک والده سی لقیدر الاجتدار افعال وزنده دیواری یا عمق معنانه در یقال اجتدر البناء اذا بنی  
 الجدار الجدر جدر وزنده والجدری والجدران شیقرا و زنده بودور قصیر القیاسه کشی به دینور  
 الجذور برنسته لایق قلمش و یا قشدر لیش دیمکدر که ذکر اولندی و بدنی قلیل اللحم چلمس کشی به اطلاق اولنور  
 یقال رجل مجدور ای قلیل اللحم زوجدر بدر وزنده مدینه قرینه بر جراهه ادیدر الجدار محراب وزنده  
 آکنلر لارده و خوش منع و اخافه سچون نصب اولسان طاشدن یا یله هیکله دینور که او یوق تعبیر اولنور و منه  
 فلان کاجدار لبس له مقدار و هو ما ینصب فی الزرع من جرة للسباع عامر بن جدره فتحیله الک اول خطه عربی  
 کتب ایدن کسدر عامر الاجدار همزه نک فتحیله بر جماعتک بدیدر کوده سنده یومر یلر اولغله مضاف اولندر  
 جدره جیمک ضمه ایلن سیردر که صحایدر الجدره دحر جه وزنده یا زلس عتیق یا خود آزده و فرسوده  
 مقوله سی خطه اوزرینده قلم که دیوب تجدید و اصلاح ایلک معنانه در یقال جذر الکتاب اذا امر القلم علی مادرس  
 منه و قاشک فرسوده اولان نقش و نگارنی اعاده ایلک معنانه در کر نکشی اصلاحه و کر نک برداخته اولسون  
 یومنا سبیله اولنکه دخی اطلاق اولنور یقال جذر الثوب اذا اعد و شیه بعد ذهابه شارح دبر که جدره کله سی

یومعاده فار سیدن مغرب ظن اولور فی الواقع جدره فار سیده ختمال تعبیر اولسان آتیه دینور که آنکله قیاس  
 پرداخت ایدر لر یومنا سبیله مجلد جدره سنده اطلاق اولنور عیر عرب تعریب و تصرف ایلک غیر عیریدر  
 و ابو قر صافه جدره بن خبشه صحایدر الجذر جیمک فتی و ذال معجمه نک سکونیه کسمک معنانه در یقال  
 جذر الشی جذرا من الباب الاول اذا قطعه و جذر برنسته نک کوکسده و بنیاده دینور اصل معنانه در یقال  
 لسانک و ذکرک و حسابک اصل و اساسه دینور که یونلرده خاص اولور اساسده تعمیمه مر سومد رقال زلت  
 المحیة فی جذر قلبه ای اصله و غلط جذر لسانه و ما غلط جذر قرن هذا الثور و یونلرده جیمک کسر یله لغتدر علی  
 قول اصل معنانه کسر ایلدر قالدیکه مؤلفک اصل حساب دیدیکی مثلاً و ن عددی کسندی نفسنه ضرب  
 ایلک یوز اولور اون که اصل مضروبدر جذر در حاصل اولان یوز مجذور و جداء دخی دیرلر کذلک اوج عددی  
 نفسنه ضرب ایله طقوز اولور اوج جذر و طقوز مجذور و جداءدر یقال ما جذر هذا العدد و مجذور و جداء و ای اصله  
 و مبلغه و جذر برنسته بی کوکندن کسمک معنانه در یقال جذره اذا استأصله و جذر بیونک کوکسده دینور مغر  
 العنق معنانه جعی جذور در الاجدار همزه نک کسر یله بودخی برنسته بی غنامه کوکندن کسمک معنانه در  
 یقال اجدره اذا استأصله الجوز همزه ایله قنفذ وزنده و ذالک فتحیله لغتدر و الجذر حیدر وزنده و الجوز  
 و او ایله فوفل وزنده و الجوزر کوکب وزنده و الجوزر جیمک فتی و ذالک کسر یله بقره و حبشه و لدینه یعنی  
 صغن تعبیر اولسان حیوانک یاور سنده دینور الجذر محسن وزنده یاور بی صغنه دینور یقال بقره مجذر ای ذات  
 جودر الاجتدار انفعال وزنده کسمک معنانه در یقال جذره فالجذر ای قطعه فأنقطع الاجتدار اشیراز  
 وزنده بر آدم برکسه ایله سو کو شوب محاصه ایلک ایچون قرشوسنه عود کبی دیکلمک معنانه در یقال اجتدار الزجل  
 له اذا انصب للسبب و نبات یوب لکن یوبلمیوب بودور قالمق معنانه در یقال اجتدار النبات اذا نبات ولم یطل  
 الجدره حیدره وزنده برنوع بالی اسمیدر که ایری زنیکی عریلر شکله سیاه اولور و قیانوسک قدر غه بالقرندر  
 الجذر معظم وزنده عبدالله بن زباد البلیو لقیدر و عنقه بن المجذر الکنانی ایلک سیده اصحابدندر و مجذر ایری  
 طومرق کبی یوغون و هر یانی دیز مان اولان طقناز بودوره دینور و کوده سنک انلری ککلر نک ایچ طرفنده آزاووب  
 اطر افنده و حجم لرنده اولان دوه یه دینور الجذر حیدر وزنده بودخی کوده سی یوغون و هر یانی ایری آدمه دینور علی  
 قول بودال مهمله ایلدر جوهری و همله بوراده نیت ایلشدر لکن یور سمه متردد اولان ماده توهیم غیر مستقیم در  
 الجذور عصفور وزنده بر شتک اصله علی قول اولته دینور و بدق دینه دینور که کسلد کدنصرکه آغاج اوردکنده  
 یومر یجه کتوک کبی قانور جعی جذامیدر اول علاقه ایله جله و جعی معنانه استعمال اولنور یقال اخذه مجذوره  
 و مجذوره ای مجبیه الجذمار جیمک کسر یله جذمور ایله معنای ثانیده مر ادقندر الجذمار علابط وزنده  
 عهد و حقوق یق قطع ایدن کسبه دینور یقال رجل جذامی ای قطاع العهد الجذر جیمک فتی و ذالک تشدید یله  
 برنسته بی اونه دن بویه جیمک معنانه در یقال جدر الشی جدر من الباب الاول اذا جذ به و جدر حجازده اشجع قبیله سی  
 دیار نه قریب بر موضع ادیدر و جدر جره لفظندن جمع جنسی اولور که بیوک دسیرله دینور و جدر طاعک دینه دینور  
 اصل الجبل معنانه یا خود صواب اولان الجراصل الجبل اولمقددر یعنی کتب لغته الجراصل الجبل عبارتله  
 مرسوم اولغله امام فراء الجراصل کله سنی که علابط وزنده جبل معنانه در التباس رسمی به بناء الجراصل الجبل  
 اولیق اوزره فهم ایلکله مصحفا نیت و روایت ایلشدر و جدر حقور و انکبیره دینور و صر تلان اینه دینور حجر الضبع  
 معنانه و تلکی اینه دینور و زنبیلله دینور که طرف معروفدر و دوه سکیر نک صوتیستندن مصنوع  
 هیمان طرزنده بر کونه طرفه دینور که سفر بر اولان خا توئلر اکاشمش ات قویوب بالانک کیر و سنه تعلیق ایدر لر  
 کتیدیکی برده بری اونه صالتوب حرکت ایدر و شول اینه دینور که جفتجیلر آنکله بیوندر ق مقوله سی آلات  
 و ادواتی صاروب بند ایدر لر و جدر مصدر اولور طواری آهسته جبه سورمک معنانه یقال جدر الابل  
 جدر اذا ساقهمار ویدا و دوه وتلار ق کتمک علی قول راکی ارخای مهار ایلکله و تاره رق کتمک معنانه در  
 یقال جدر الابل اذا رعت و هی تسیر او اذا ترکها را کهار تی قال فی الاساس فلان یجر الابل علی افواهاها  
 اذا سار بها سیر الینا و هی تأکل و دوه کوشکی اناسنی امسون ایچون لسانی شق ایلک معنانه در یقال  
 جدر لسان الفصیل اذا شقه ثلثا یرتضع و کبه ناقه فارنده ولدنی سنده سی تمامد نصرکه بریا یکی آی یاقرق کون دخی  
 وضع الیلوب حکوب کوترمک معنانه در یقال جدر الناقة اذا لم تنج ولدها بعد تمام السنه شهر اوشهر بن و اربعین  
 یوما و کبه قصرایق اون بر ایدن زیاده کرب و وضع الیامکله حکوب کوترمک معنانه در یقال جدر الفرس اذا لم تنج



ولدها بعد احد عشر شهر اشار در که آن قسمت مدت حلی او بر آئی مقدار در آمدن پسر سه جر دینور و بوضوح دیده  
قولون بغایت قوتلو اولور و جر كذلك نسوان قسمی مدت جلدن طقوز آئی پسر مك معناسنه در یقال جر ت  
المرأة اذا جازت ولادتها على تسعة اشهر وجنات ايلك معناسنه مستعملدر که جر فته وکاهدن عبارتدر یقال  
جر فلان على نفسه وعلى غيره جريرة يجر بالضم ويجر بالغجر جر من الباب الاول والرابع اذا جنى وجر به اسمدر  
کاسيد کر الاجترار افتعال وزنده والاجدرار تاي داله قلبه بونلرده برنسنه بی روحک مک معناسنه در  
یقال اجر الشئ واجدته بمعنى جرته واجترار كويش كتورن حيوان كويش كتورمك معناسنه در یقال اجتر  
البعير اذا اتى بالجرة الاستجرار بودخی جر و جذب معناسنه در یقال استجره بمعنى جرته وچكلمك المجذاب معناسنه  
كله برآمده تسليم زمام انقياد اليه فرمانبر اولمق معناسنه استعمال اولنور بوندن چكديكي يره كتمك اليه تعبير اولنور  
تقول استجررت لفلان اي اسكنته من نفسي فانقذته التجرير تفعيل وزنده بودخی جر و جذب معناسنه در  
یقال جر الشئ بمعنى جرته عين الجر فته شامده بر بلده آيددر الجريرة جيمك فته طراقدن يابلس بولك  
دستی به دینور که ال اليه چكوب كوترمی قابل اولور جمع جنسی جر در هاسر و جمع صغی جراردن جيمك كسر اليه  
وجرته تمكه دینور خبر کبی علی قول خاصه كوله بيشمتمكه دینور الاجترار انفعال وزنده چكلمك معناسنه در  
یقال الجر الشئ اذا المجذب وجر کبی دوه اوليه رقی كتمك علی قول را کبی بولارنی بوشلوب اوتارق بور بوب كتمك  
معناسنه در یقال لجر ت الابل بمعنى جر ت الاجرار همزه نك كسر اليه بودخی دوه باور بسنك اناسنی امسون ديو  
دلی شق ايلك معناسنه در یقال اجر الفصيل اذا شق لسانه لثلا يرتضع وحيوان كويش كتورمك معناسنه در  
یقال اجر البعير اذا اتى بالجرة ورنسنه بی برآمده چكديكي و بوب سورتدرمك معناسنه در یقال اجره الرسن اذا اسجبه  
بومناسنه اشالنددر که اجر فلانا رسنه درلر ترکه بصنع ماشاء معناسنه یعنی فلان كسه بی مطلق العنان ايدوب  
كندی باشنه ترك ايلدي نه ايشلر سه ايشلسون ايینی سورويه رك كزوب بور يسون ديمكدر و اجرار مدیونه دين ايچون  
بر مقدار مهلت و بوب وقت آخره سورتدرمك معناسنه مستعملدر یقال اجره الدين اذا اخره له وخوانده اصوات  
متابعه اليه تعني وسرود ايلك معناسنه مستعملدر که كسموب بيدري اجرار ايلكدن عبارتدر یقال اجر فلان  
اغانه اذا تابعها قال في الاساس اجرني اغاني اذا غناك صوتا ثم اردفه اصواتا متتابعة ومن راق اورديغی آدمك  
اوزندن مزارغی كبر وچكبوب سانجلمش اوله رقی تركه سورتدرمك معناسنه مستعملدر یقال اجر فلانا اذا طعنه  
وترك الرمح يجره كويا که اول آدمه مزارغی كندی بی سورتدر اولدي وانقول مر حوكم اشبو اجرار مادمه سی ترجمه سنه  
چشم انصافه نظر اولنه الجرور صبور وزنده شول كبه ناقصه دینور که تمام سنه نصكره بر یا يكي ای يا خود  
فرق کون دخی زیاده كجشم اوله وید که كلز اولان سرکش حیوانه دینور که قوود مقابلدر یقال فرس وچل  
جرور اذا كان منع القيادة وک درین قوی به دینور كويا که درینكندن ايی كندی سنه جر و جذب ايدر یقال بئر  
جرورای بعده وکوترم خاتونه دینور که سورينه رك كيدر یقال امرأة جرورای مقعدة الجريرة جيمك كسر اليه  
شاء نوعدر که هبت وحالنه دلالت ايدر یقال ما احسن جرته اي هبة جرته وجره كويش ديدكاری شنه دینور که  
اشكنه سی اولان حیوان اكل ايلديكي نسنه بی كبر وچقروب ساقز کبی چينوب ينه بلع ايدر بونده جيمك فتهله ده  
جائر در یقال كظم البعير جرته وهي ما يفيض به البعير فإكله ثانية وكذا الغنم اطنلندن كبر وجر اندكار چچون اطلاق  
اولنشدن وجره شول چينی به ولقمه به اطلاق اولنو که دوه قسمی علف کلنجه قدر آئی آغزنده بری اونه چينوب  
آونور بوبو كيشدن بشقه در یقال يجر البعير بالجرة وهي القمة التي تتعلل بها الى وقت علفه وجره قوتوب كوچرا اولان  
حشم نين اوبه سنه دینور تقول آيت علی جرته ای جاعة يقيمون ويظعنون ونابن ذی الجرته شول كسه در که  
حضرت عثمان رضی الله عنه اصحابندن اولمغله عجمده ريشهر نام بلده نك فتي خصوصنده اهل عجمدن سهرک  
نام بطالی که سرعسكر ایدی قتل ايلشدن وسوم بنت جرته براعرايه در الجريرة جيمك ضياله وفتهله لغتدر  
بر ذراع مقدارنده بر آغاچدر که اوچنده آغ واورنه سنه براب اولور آنكه آهوشكار ايدر لر قال الشارح ومنه المثل  
ناوص الجريرة ثم سالها \* يعني آهو دوزاغده وشده كده مضطرب اولوب صكره ساكن او اور كويا که دوزاق اليه مساله  
ايلر بر مقدار تعصب و مخالفت ايدوب بعده ناچاری انقياد ايدن حقه ضرب اولنور انتهی وجره شول اولك  
طرزنده بر كونه فله دینور که دموردن اولوب وبنده جالچاسوزکی کبی دلکری اولمغله آکچی قسمی آنك ايچنه تخم  
طولدر بوب بری اونه كشدی کبی برده تراه تخم القا ايدر باغچوان سقا به سی کبی بر فابدر ويزدن الاخسن بن حبيب بن  
جره اصحابندن الجريرة جيمك وراء مشده نك كسر اليه برنوع بالی اسميدر که اوزون واملس یعنی یلان کبی دوز

و بولسن اولور بيهود طائفه سی آئی اكل ايلر لغز و مردات صاحب لری بونی باين بالی ايله بيان ايدر لر حتی تحفه مترجی بونانیده  
سلورس و مصرده سلور و مازند رانده کلبس دیرلر دیو تفصیل ايلشدن و شارح مارماهی یعنی یلان بالی ايله بيان ايلشدن  
وقال في النهاية وفي حديث ابن عباس انه سئل عن اكل الجريرة فقال انما هو شئ حرمه اليهود وهو نوع من السمك يشبه  
الحية ويسمى بالفارسية مارماهی الجريرة كسرتين وتشديد ياله والجريرة كسرتين وهمزة ياله فوسعه دینور یقال  
القاه في جرته وفي جرته اي حوصلته همزه ياله مهموزدر الحارة حارة وزنده شول دوه لره دینور که بولارلر ياله  
چكيلور اوله یقال ابل جارة ای تجر بازه تها شارح دیر که جارة مجروره معناسنه اولمغله عبثه راضيه و ماء دافق قيلندن  
اولور ومنه الحديث لبس في الابل الحارة صدقة وهي العوامل سميت جارة لانها تجر بازه تها و جارة صوبه واران  
بواه اطلاق اولنور تقول انتهيت الى جارة اي الطريق الى الماء الجرير حرير وزنده شول ايبه دینور که دوه نك باشنه  
بولارندن بشقه جه چكوبدر عذار داته منزله سنه در بولاره اطلاق اولنور قال الشارح وفي الحديث ان الصحابة  
نازعوا جرير بن عبد الله زمانه فقال النبي عليه السلام خلوا بين جرير والجرير اي دعوا له زمانه وجرير اليه بعض  
كسه لره لسميه اولنشدن ابو جرير وجرير الاقط وجرير بن عبد الله بن جابر الجعفي وجرير بن عبد الله الحميري  
و جرير بن اوس بن حارثة اصحاب كرامنددر الجريرة مرد وزنده كار كبر نال سطحنده جائز ديدكاری اوق تعبير اولان ايرى  
دیر که دینور که عوارض یعنی کر بشله وهاطل تعبير اولان دیركاری آنك اوزر بنه آرقوری وضع ايدر لر الجريرة هيايه  
باب السماء یعنی كوكب قوسنه دینور علی قول شرح یعنی فارسیده كهكشان و تركيده صمان او غريسي ديدكاری بياضه  
دینور که كجهر فلکده خرده كواكب سخايه اجتماعندن بول شكلنده كورين بياضدر بر طره طوغری چكديكي چيون  
اطلاق اولندي مجر الكباش مناده بموضع آيددر الجريرة سفينة وزنده ذنب وجنات یعنی صوجه دینور که كندی  
نفسی يا خود غير اوزر ينه جر و جذب ايدر یقال جرته علی نفسه جريرة وكذا علی غيره اي ذنبا وجنات فعبه بمعنى  
مفعوله در من جرالك جيمك فتي وراك تشديد و تخفيفه ومن جرالك كذلك رانك تشديد و تخفيف و همزه ياله  
ومن جرالك جيمك فتهله من اهلك معناسنه در که سنكچون وستدن اوتوری ديمكدر تقول فعلت ذلك من جرالك  
ومن جرالك ويخففان ومن جريرك اي من اهلك جر و جذب معناسندن فاعوذ در الحارة حار لفظنه  
اتباعا ايراد اولنور که حای مهمله اليه در یقال هذا الشئ حار جار الجرير قرقار وزنده برنوع نبات آيددر  
وچاغرغان دوه به دینور یقال ابل جر جارای كشير الصوت ورعد آواز ينه دینور الجريرة هيايه دكرمه دینور  
الجرير جيمك كسر اليه بودخی چاغرغان دوه به دینور وجرير معناسنه در کاسيد کر الجرير جيمك فتهله ايرى  
وضخامتلود دوه دینور یقال ابل جر جارای ضخام مفردی جر جروردر جر جور جاعت و كروه معناسنه در وصوى  
وجنسی يك دوه به دینور وتمام و كامل معناسنه در یقال مائة جر جورای كاملة الجرير علاظ وزنده يك بوكور ييجی  
دوه به دینور یقال بعير جر جارای ضخاب وصوى جوق ايجر اولان دوه به دینور وچاغلغان صوبه دینور یقال ماء  
جر جارای مصوت الجرير عرعر وزنده شول فكلی به دینور که دموردن و آغزی ييجی کبی ديش ديش نكر اكلی  
اولمغله او كونه قوشوب آنكه خرمن دو كرل خرمن عربسی تعبير اولنور و نقله ديدكاری سبر به دینور جيمك كسر اليه ده  
جائردر الاجران شيه بنه سيله انس وجنه اطلاق اولنور ثقلان کبی الحارور سيل صوتك خرقدن بيد اولان  
چايه دینور الجريرة مبالغه بنه سيله شول عسکره وصف اولور که يك فراوان اولمغله سير وحر كتری آغر و آهسته  
آهسته اوله كويا که يك جوق عده و عتادی صعوبته چكوب كوترلر یقال كتية جرارة اي ثقيله السير لكثيرها  
قال في الاساس جيش جرار يجر عتاد الحرب وجراره برجنس عقرب آيددر که قورغنی سور به رك بور بوب كيدر  
مؤلف تصغير اليه عقرب عنواننده ايراد ايلكه تصغير و تكثيره محتملدر بوعقرب عجمده اهواز اولكه سنه جوق اولور  
يك قتالدر وجراره بطيحه ده بر ناحيه آيددر الجرير والجرير جيمك كسر اليه معروف سيزه آيددر که صوره سی  
وصوكر دمه سی تعبير اولنور الجرير لم وزنده عبدالرحمن بن سراقه بن مالك بن جعشم نام كسه نك قبلي اعبيددر  
ذوالجرير فتهله محظ وزنده عتبه بن الحارث بن شهاب قبلي آيددر الجريرة غرغره وزنده دوه قسمی آوازی  
بوغازنده ترديد ايلك معناسنه در یقال جر جر البعير اذا ارد دصوته في خنجرته مؤلف مساحده اوزره تفسير ايلشدن  
و جر جر بوغازه صود وكمك معناسنه در که جر جرير سالتكي موجددر یقال جر جر الماء اذا صب في حلقه وضو بوغازه  
تول ايدر كن جر جرير سالتك معناسنه در یقال جر جر الشراب اذا صوت یعنی في حلقه و برآمده بور سمه صواچوردن  
معناسنه در یقال جر جرره اذا سقاها على تلك الصفة الجرير تزلل وزنده جر جرره اليه ايكي معنای اولده مرادفدر  
یقال يجر جر البعير وجر جر الماء بمعنى جر جر و بلافاصله قوند قوند سلسلدر بره رك صواچكمك معناسنه در یقال يجر جر



و اذا جرعه جزمه امدار كا المجازة مفاعله وزند بر آدمك حنفى اوزادوب سورندرمك معناسنه درعلى قول بر كسيه  
ايت ايتك معناسنه دريقال جازه مجازة اذاماطله اوجانه الجزر جيكت فتى وزاى معجهك سكوبله درياده و ايرمقه  
وساخله كلكد كنصكره كبر وچكلبك معناسنه دركه مد مقابليدر يقال جزرا الجزر جزرا من الباب الثانى ضد مد اى  
مع اذا خلف در ياك جزر ومدى معلومدر بحر قلزمده مشهودمترجم حقير اولمشدر كتب جغرافيه كوئاكون  
ياهر بطالمشدر در اكن اقوى واطهرى مداخله قرابله اوقيانوسك حركنه مر بوطدر وجزر كسبك معناسنه دركه  
ناى موضوعيدر يقال جزرا من الباب الثانى وقديأتى من الاول اذاقطعه وصوره سويشوب بائق  
ناسنه در يقال جزرا من الباب الثانى المزبورين ايضا اذانصب وجزر در ياه اطلاق اولتور فاعل معناسنه  
لغهدر و آرى قوائدن بال صاعق معناسنه مستعملدر يقال جزرا العسل اذ اشار من خليه وجزر باد يهده بر موضع  
يدر وحب قضاسنه بر ناحيه آيددر وجزر جزرا معناسنه كلور كتاب وزند الجزر فحتمله شول ارضه دينور كه  
ن صوبك مدى مخيز ومنقطع اولور مراد بجزر ايجره اولان ارضدر كه آند در ياك مدى كسيلور جزر يه دى دينور كه  
كله مشهور در تركيده آطه تعير اولنور وجزر معر وف بستانى و يانى كوكت اسميدر كه تركيده هاويج تعير اولنور كزر  
سى معر ييدر بولى مدر و جى معر ودم حبضى محد و رقتك ضماى او بولش باره لره نافعدرو بونده جيكت  
سريابه لغتدر وجزر سموز قيوته اطلاق اولنور بوغرلغفه جسيان اولق ملحوظنه مبنى در مجموعك مفردى  
زهر در هاليه وجزر حفاظدن صالح بن محمد البغدادى لقيدرو جزر شولات باره لره دينور كه وحوش  
لبور بك ايجون قيره وضع ايدر ل جاهليه مضياى و خاندان اولنور مخصوص دوه بوغرلوبور سمه وحوش  
لبوره ضياى ايدر ايدى الجزر وصور وزنده دوه به دينور بعير معناسنه على قول نافه مجزوره به مخصوصدر  
معى جزر وجزر وجزرات كلور ختمله مؤلف الجزر البعير او خاص بالناسقة المجزورة عبارتيله رسم ايتكله  
ول كونه ترجمه اولندى قالدكه امتهاى سائر كه يانى اوزره جزر بوغرلغفه جى نافه تخصيص ايتشدر و بعضرا بول الىه  
كن لفظ جزر مؤيددر رعت الجزر ويدر بعضرا بوغرلغفه جى نافه تخصيص ايتشدر و بعضرا بول الىه  
تعاريله مطلقا دوه به جزر و اطلاق ايلديلمؤلف قولى ايكسسهده محتملدر وجزر و ربح اولنه جى قبولنده  
اطلاق اولنور مفردى جزر در عمره وزنده الاجزار همزه ك كسريابه برآمده بوغرلغفه جى قيون ورمك  
فناسنه در يقال اجز فلانا اذ اعطاه شاة يذ بمجهاودوه ك بوغرلغفه جى قى كلوب جامعق معناسنه در يقال اجز  
بعير اذ احاله ان يذبح و بير آدمك وفاى دملرى حلول ايتك معناسنه مستعملدر يقال اجز الشخ اذ احاله ان يموت  
خرمك كسم و قى جامعق معناسنه در يقال اجز النخل اذ احاله ان يذبح اى صرامه الجزر شده اوزنده و الجزر  
سكيت وزنده دوه قصابنه دينور الجزارة كابه وزنده دوه قصابلى حرفته دينور المجز مجلس وزنده  
سم مكاند دوه بوغرلغفه جى يه دينور الجزارة جيكت ضمليه بوغرلغفه جى دوه ك كسيلن اللينه و باقارينه و كرينه  
اطلاق اولنور و قصابه و يريلن اجرته دينور معناى اول بوندن مأخوذدر اجرت مقابلى قصابه و يرلديكيچون الجزيرة  
سفيه وزنده آطه به دينور كه قاره دن منقطع ارضدن عبارتدر وجزر يه بصره قضاسنه بر ارضك اسميدر كه  
بصره ايله ايليهيننده در جزيرة قور خزينة نور وزنده دجه ايله فرات الالغده بر موضع كيدر كه نجه بيوك بلده لره  
متملدر ايك مخصوص تاريخ مدونى واردر كه ابو عمرو بن الحارثى تأليف ايتشدر و اكانسته جزرى دينور  
الجزيرة الخضراء اندلس اولكه سنده بر بلده در كرحه صوابه محاط دكلدر اكن لطافت ونضارت جهتيله اطرافدن  
امتيازى باعث تسبيحه در بونك نسبته جزرى دينور وجزيرة خضره زكبارده بشقه بر جزر يه كه آند ايك شاه واردر  
يكديكره مفاد دكلدر هر برى مستقلا شاهلدر و اندلس خلقى جزيره اطلاق ايتسلر اندلس شرقيستنه مجاهد بن  
عبدالله بلادى مراد ايدر جزيرة الذهب ارض مصرده ايكى موضعدر جزيرة شكر زفر وزنده اندلسده  
بر بلده در جزيرة ابن عمر موصل شماليستنه بر بلده در كه قضاسنى نهر دجه هلال هيستنه احاطه ايتشدر  
جزيرة شريك مغربده برايتندر جزيرة بنى نصر ديار مصرده برايتندر جزيرة قوسنيا مصر ايله اسكندريه  
يننده بر ناحيه وجزر يه يمامه ده بر موضع آيددر و فسطاط مصرده بر محله آيددر نيل طاشد قده اطرافى احاطه  
ايتكله اورته سنده آطه طر زنده قالور جزيرة العرب بحر هند ايله بحر شام و بر طرفدن نهر دجه و فرات احاطه ايدن  
اولكه در ياخود طولاً عدن بين دن اطرافى شامه قدر و عرضاً جده دن معوره عراقه قدر محدود اولان ارضدن  
عبارتدر مترجمدركه تعددين متحد در و كتب جغرافيه شرقاً بحر هر مز كه اوت سى بحر هند در و جنوباً بحر هند  
و غرباً بحر قلزم ايله محاط اولان ارضدر كه جزيره شكلده در جله سكائى عرب اولغله آنلره مضاف اولمشدر

الجزائر الخلدات واکا جزائر السعادات دخی در بحر محیطک جانب غربی سنده الی جزیره دن عبارتند که اهل تخیم  
مید آطول بلادی اورادن اعتبار یلدیلر ترانی بغایت اطبیب و هوای اعیل اولمغه شرقیه و غربیه اولان اجناس  
فواکه و انعام و انواع رباحین و ازهار و بالجه حیوانات اوراده بلایز و غریس نایب اولور بواسطه لرحالا قنار به  
اطهری تغییرات کدر بدر بحر محیطه سفر بر اولنر اوراده صولنوب کدر لرقنار به دیکری قوش اورادن نشئت  
ایلشدر جزائر مغربی مغربه بر بلده در الجزائر کتاب و زننده خرما کسمینه دینور که اسمدر و جزائر و جزائر جیمک  
قتیله جزرکی مصدر اولور خرما کسمینه خرما کسمک معناسینه یقال جزائر الخلد جزائر و جزائر و جزائر  
من الباب الثاني والاول اذ صرمة التجار تفاعل و زننده سوکشمک معناسینه در یقال تجار اذا تشا تما  
الاجترار افعال و زننده و التجار تفاعل و زننده بغایت شدت اوزره جنک و قتال ایلک معناسینه در شویله که  
لاشه لری میدانده و حوش و طوره ضیافت ایچون ترک ایده لری یقال اجتر وافی القتال و تجر و اذ انکوهم جزائر  
للسباع الجزیر امیر و زننده اهل سواد یعنی عراق لغتده شول کسمینه دینور که اهل قریه آنی اجرتله طور تر نا که  
والی و کوی آغاری طر فلرندن ورود ایدنرک و سائر مهمانرک مهمات و خدمات لری رؤیت و اداره و تمسیت ایلله  
حالانا طولی و لایترنده کز بر تغییر ایدر لکوی کز بری و محله کز بری و معر و فدر و جزیر کز بر فارسی معریدر جزیره  
عرفه و زننده بماده بر موضع و کوفه ایلله فید یسینه برده ایدر الحسیر جیمک فحی و کسریله اوزرندن اوتیه بقایه  
عبور اوله جی شبنه دینور که کبری تغییر اولور جیمی اجسدر و جسوردر کر چه مؤلف قطره بی دخی جسریله  
تعریف ایلشدر لکن جسراستعمالده مطلقدر کرک طاشدن و تخنه دن و کرک دوز و کرک بوکسک اولسون  
و قطره نک مفهومده احکام و ارتفاع معتبر اولمغه طاشدن کرلو بوکسک اولانسه مخصوصدر مثلا نهر طونه  
اوزره قوردر لری کبری به جسر دینوب قطره دینز و زخمشری جسری کوچک و قطره بی بیوک کبری ایلله  
تفسیر ایلشدر و عرف فقهاه خشب و الواحد اتخاذ و وضع و رفعله مبنی اولانه جسر و حجر و آجر دن موضوعا  
اتخاذ اولانه قطره اطلاق اولنور ته که نهایت هدایه مشر و حدر و جسر عظیم الهیکل اولان دوه به اطلاق  
اولنور مؤثی جسره در هایل و بالایلند بهادر آدمه اطلاق اولنور و ایشلک یا خود اوزون ایرک دوه به اطلاق  
اولنور و مطلقا ضحاکملو انسان و حیوانه اطلاق اولنور و جسر قضاعه قبیله سندن بر جاعت ایدر  
و جسر بن عله و جسر بن شع الله و جسر بن محارب و جسر بن تیم که رجال عمر یندنر جمله سی جیمک  
فخیله در و ابو جسر المحاربی و جسر بن وهب و حفیدی جسر بن زهران و جسر بن فرقد و جسر بن حسن  
و جسر بن عبدالله المرادی جیمک کسریله در ته که بعضی محدثین قولیدر لکن صواب اولان یونلرده جیمک  
فخیله در و جسره بنت دجاجة و محدثه قاضی در روایت حدیث ایلشدر الحسور صبور  
و زننده جسرکی بالایلند بهادر دینور یقال رجل جسور ای شجاع طویل و دلیر و مقدم آدمه دینور که جیارت  
آیه دن مأخوذدر الحسیر جیمک ضعی و سبنک سکونیه و ضعیله جسور کله سبنک جمعیدر الحسور قعود  
و زننده و الجساره کرامه و زننده بقور ناقصه اشغنی ترک ایلک معناسینه در یقال جسر الفحل جسورا و جساره  
من الباب الاول اذ ترک الضراب و بر آدم نافذ و دلیر اولقی معناسینه در که بورکو اولمغه براسنه دن کوزنی صافیمبوب  
اکا صالدر اولمقدن عبارتدر یقال جسر الرجل اذ مضی و نفذ و قطع مفازه ایلک یعنی بیابانی کبری کبی کبوب  
کتمک معناسینه مستعملدر یقال جسرت الرجل المفازه اذ عبرتها و بره کبری قورمق معناسینه در یقال جسر الرجل  
اذا عقد جسرا الاجتنار افعال و زننده بودخی بیابانی کبری کبی کبوب کتمک معناسینه در یقال اجسرت الرجل  
المفازه یعنی جسرها و کی در یابو زننده کبری کبی صالنوب کتمک معناسینه مستعملدر یقال اجسرت السفینه  
البحر اذ رکت و خاصته قال فی الاساس اذا عبرته الجسره جیمک فحی و سبنک سکونیه و التجاسره ایشلک  
و زننده ناقصه و صف اولور یقال ناقه جسره و متجاسره ای ماضیه التجسیر تفعل و زننده بر آدمه قوت قلب  
و بر مکله دلیر ندرمک معناسینه در یقال جسر فلانا اذا شجعه جسرين جیمک کسریله دمشق قضایسینه  
برقریه ایدر جسور طیفور و زننده موسی بنی علی نبینا و علیه السلام قتل ایلدیکی غلامک اسمیدر علی قول  
حای مهمله ایلله در یا خود جلیتوردر یا خود حبتوردر شارح در که موسی لفظی سبق قلمدر بر جابع اصولده  
حضرت خضرک قتل ایلدیکی غلام اسمی اولقی اوزره می سومدر که ته که قصه سی قرآن مینده مشر و حدر  
تهی التجاسر تفاعل و زننده سرکشکدن یا خود یتنکدن باشی بوقری طومق معناسینه در یقال تجاسر الرجل  
ذا تامل و رفع رأسه کبرا و دلیرک اظهار یله برشدیدنسته به جرأت و اقدام ایلک معناسینه در یقال تجاسر



عليه اذا اجترأ و برآمده او رمق قصد يله دکنکی بری اونه در دواب او بنامق معناسنه در يقال تجاسر لفلان بالعضا  
 اذا تحرك له بها ام الجسر زير وزنده جبل عذري نلم شخص معروفك معشوقه سي اولان بنبه نام نكارك  
 قز قزنداشي كنه سيدر الجصور عصفور وزنده انسانك ارقه طرفدن جنه سنك محسوس اولان قوامنه وحسن  
 هيت واعتداله دينور يقال ما احسن جصوره اي قوام ظهره وجنه الجسر نشر وزنده طواري اولانق  
 ايجون اولانغه جعفرق معناسنه در يقال جسر الدواب جسر امن الباب الاول اذا اخر جهال الرعي وات سوروسي  
 بدوي طاقه سي اوبه نك او كه جقرو ب همان اور القده اولانق معناسنه در يقال جسر الخيل اذا نازها فرعاها  
 امام يته و برسنه في ترك ايلك معناسنه در يقال جسر الشي اذا تركه الجسر تفعل وزنده جسر الله معنای  
 اول وثالده مراد قدر يقال جسر الدواب و جسر الشي بمعنى جسر وقای بوشالتمق معناسنه در يقال  
 جسر الله اذا فرغه الجسر فتحته شول ماله يعني دواب ومواسي به دينور كه بيانده اولانوب كچه ل اوبه به  
 كليه يقال مال جسر اذا صار رعي في مكانه لا يرجع الى اهله بالليل ودوه ل ايله بيانده اخشام لوب او كين  
 قوم وجعاعته دينور يقال اصبحوا جسرا اذا كانوا يبيتون مع الابل يعني لا يرجعون الى بيته وساحل مجرد  
 اولان بالجقره دينور كه طاش كي تجر ايدوب خشونت ووجود يدا ايلش اوله ل شارح در كه مؤلفك  
 مصدره قصرى قاصدر زير اوبه كونه اسم دخی اولور اتهى و جسر معنای مزبوره مصدر اولور يقال  
 جسر الساحل جسر امن الباب الرابع اذا خشن طينه ويس كالجر وجسر ار كن آدمه دينور رجل عزم معناسنه  
 و بهار موسخه بيشن سبره ل دينور يقال ما انضر جسر ال رعي اي بقولها وجسر مصدر اولور كوكس صوغوق  
 تأثيري كي عارضه سبيله خشو تلبوب و سس غلظت لوب بو غولتمق معناسنه يقال جسر ال جل جسر امن الباب  
 الرابع اذا خشن صدره و غلظت صوته الجسر امير وزنده بود دخی دوه ل ايله بيانده اخشام لوب اهلدن آبرو جده اولان آدمه  
 دينور الجسرة عمده وزنده اسمر كوكسه بعض عارضه سبيله عارض اولان خشونه وسنده اولان بو غولتمق  
 دينور تقول اصابتني من البرد جسرة اي خشونة في صدرى و غلظته في صوتى و بومعنا جسر مذكور كي مصدر  
 اولور يقال جسر ال جل على بناء المجهرول فهو مجسور اذا خشن صدره و غلظت صوته المجسور معنای مزبور دن  
 اسم مفعولدر و يك بو غون او كسر كلى دوه به دينور يقال بغير مجسور اذا صار به سعال جاف الاجسر اجر  
 وزنده ذكر اولان جسر لفظندن صفندر صدرنده خشونت وسنده غلظت اولان كشي به دينور مؤنثنده  
 جسرء دينور جراء كي الجسور قعود وزنده شفق سو كوب طك برى آجلق معناسنه در يقال جسر الصبح  
 جسر امن الباب الاول اذا طلع الجسرة مطلقا صباح وقتي ايجمك على قول خاصة دوه سودنى صباح دننده  
 ايجمك معناسنه در كچه مصدر در لكن آدن فعل متصرف اولور و جاشريه بر قبيله آيددر و برخاتون اسميدر  
 و جاشريه نصف نهار وقتنه و سحر وقتنه اطلاق اولور و بركونه طعام آيددر الجسر امير وزنده بيانده اخشام لين  
 آدمه دينور كه ذكر اولندي و جسر در بدن اولان تركشه دينور و بولك چواله دينور الجسار كان وزنده آت ايلقبسي  
 اولنجه جق جارلق صاحبته دينور الجسر معظم وزنده اهلدن جدا قلمش آدمه دينور يقال ر جل مجسر  
 اي مغرب الجسرة معظمه وزنده چاره جقريلان آت سوريسنه دينور يقال خيل مجسرة اي مرعية الجسر  
 محدث وزنده محدثندن سوار الجلي بدرينك اسميدر ابو الجسر جسر وزنده ايكي كسه نك كنه سيدر الجسر  
 منبر وزنده شول حوضه دينور كه آنده حيوان صوار ل اوله و جوه ريك جسر جسر وزنده سود طلومي كبر لو باسلو  
 اولق معناسنه در و منه يقال وطب جسر ككتف اي و سخر قولي محفندر صواب اولان حاي مهمله ايله اولمقدر  
 شارح در كه مؤلف بو باده جرة الاصهباني في تقليد الجسر ميداني و سائر ائمة لغت ايسه هر قومي تريف  
 و تغليظ و صواب اولان جمله اولمقدر ديو تنصبص ايلدير اتهى المحظرة ظاي مجبه و همزه ايله مشعر وزنده  
 برآمده شر كبر اولمغه آماده اولان كسيه دينور كه كوال القاي شر ايلك ايجون ديكي لوب طور اوله تقول مالك محظرا  
 اي معد اشرك كاك متصب الجعر جيمك فتحي وعينك سكونيله درده قلان نجس قوريسنه دينور كه جقدلق  
 تعير اولور على قول بنجه و مخلص صاحي هر برنجي جانور لك نجسه دينور و بوسمه بالمصدر در جعي جعور در  
 يقال رمي الجمل بعرة والذب بجعرة اي نحوه و جعر مصدر اولور كه اصلدر برنجي جانور تركم معناسنه يقال جعر  
 الضبع جعرا من الباب الثالث اذا خري الجاعرة بود دخی جعر معناسنه در كه على الاختلاف المذكور نجسه  
 دينور و بده على قول در حلقه سنده دينور الجعر مقعد وزنده در دينور يقال ضرب مجعرة اي مقعده الجعرا  
 مصباح وزنده يوست طبعي غالب و كثر اولان آدمه اطلاق اولور فضلا في سخت اولق مناسبه يقال جل

جعار اذا كثر بيش طبعته الانجعار انفعال وزنده جعركي برنجي جانور تركم معناسنه در يقال انجعر  
 الذئب بمعنى جعر الجعراء سوداء وزنده كونه دينور است معناسنه و جعراء بلعبر يعني تمم قبيله سندن بنى العبر  
 جعاعتك لقيدر سبب تليق بود كه آنلردن دغه بنت مفعج نام خاتونك زمان وضع جلي حلول ايدوب اول خلاصه  
 نوعا اسهاله دخی او غرامغه ولادت بوريسي اسهال تقاضاسي ظنيله صحرايه سرعت و رجقوره قعود ايدوب ايكي  
 بوري بردن حكمني اجرا ايلكله همين دفع طبعي ايلدم قياسيله قيام و جاده كلوب ضره سته باهنا هيل بغير  
 الجعراه يعني غائط اعزني آجاري ديو استكناه ايلد كده ضره سي عافله اولمغه ماده به انتقال ايدوب بلي اعزني  
 اچق دكل بلكه بدرني بيله جاعر رديو قلقوب اول جقور دن چو جعي آوب كتوردى اكمني جعاعت مزبوره  
 جعراء اطلاق ايلد يلو و مرقومه دغه بلاهنده ضرب مثلدر الجعري زمكي وزنده بود دخی كونه دينور است  
 معناسنه و جعري بين العرب سب و دشنام كماننددر كه لوم و فرومايكي به نسبت اولنان كسيه تقوه اولور و اطفاله  
 مخصوص بر لعاب آيددر كه ايكي چو جق برني ايكي طرفلو الوري اوزره كوزوب كيدر الجعراتان تشنه سبه سبه  
 اشك قسمنك در بده اولان ايكي طرفلو ككلك موضعنه دينور كه آت قسمنده ايكي بالحق تعير اولور و آت قسمنك  
 ايكي طرفلو او بلفري باشند برى اوبه قورغني اور دغي بر رده دينور كه سته بالحق اوله جقدر على قول ايكي طرفلو  
 بوج ككلك برك او جلر سته دينور كه نو مسك اولوب او بلفري اوزره مشرف اولور مال متحد و تعير مختلفدر قال  
 في الاساس كوي دانه في جاعريته و هما مضربا ذنبه الجعرا كتاب وزنده ركونه داغ و نغا اسميدر كه آنك ذكر  
 اولنان جاعره لسته باصلور و شول ايله دينور كه قويدن صو جكن آدمك دوشماك ايجون بلنه بند ايدرلر براوحي  
 طشره ده مربوط يا خود بر آدمك انده اولور الجعير تفعل وزنده قويدن صو جكن آدم بلنه جعرا ديدكي  
 مزبور ابي بعلتمق معناسنه در يقال تجعرا المستقي اذا شد وسطه بالجعار لثا يقع في البئر الجعرة عمده وزنده  
 مزبور جعراك كوده بر ايتديكي اثره دينور و بر نوع اربه به دينور كه دانه سي اري و يك آق اولور جعير حيدر وزنده  
 و جعرا قطام وزنده وام جعرا وام جعور جعفر وزنده ديشي صر تانه اطلاق اولور جعري كثير  
 اولد ييجون ومن الامثال \* تيسي جعرا \* يا خود عيني جعرا بومثل بر آدمي تكذب و كلامني ابطال ايلك معروضده  
 ضرب اولور تيسي جعرا قولي كه امر مخاطبه در كوني كالنيس في حقه ياضع ديمكدر زير انكه قسمي يك اچق اولور  
 قابل تصديق او لسان كلام متكلمك جاعته الدرو عيني كلسي افساد معناسنه اولان عيشدن امر حاضر در  
 يقال عا الذئب الغم اذا افسدها يعني يلان سوزر ايله كوره م سني بفساد القايله مآلنده اولور كذلك امثالنددر كه  
 روعى جعرا \* ديرل ضم راء روعى ايله كه بود دخی امر مخاطبه در قورق كسه نذل و فراره ايتدار ايلد كده ضرب  
 اولور و يقال روعى جعرا وانظري ابن المرف الجعور صبور وزنده بنونيشل جعاعته كذلك بنو عبدالله  
 بن دارم جعاعته مخصوص بر صواب كلك مصنعه كي رك اسميدر كه آنلري بغير صوتي طولدر دقه قيون  
 وكي قسمنك صوري خصوص صندن امين و فارغ البال اولور الجعور زبور وزنده بركوچك بوجك آيددر  
 و كوني و كتر خرما به دينور ابو جعران جيمك كسريله بوق بوجكك كنه سيدر ام جعران قرتال قوشك  
 كنه سيدر الجعرا جيمك كسريله و كاه اولور كه عيني مكسور و راي مشد ايدرلر لكن امام شافعي تشديدي  
 نخطه ايلشدر مكه ايله طائف يبنده بر موضع آيددر جعرا ايله ملقبه اولان ريطه بنت سعد لقبه مستادر  
 نستعذ بالله ولا تكونوا كالتى نقضت غزلها الاية كرمه سندن مراد مزبوره ريطه در دائما ايلكي اكرو ب  
 بعده نقض ايلكله جاعته مثل اولمشيدى و جعرا نه ارض عراق اولنده باده ناحيه سندن بشعر موضع آيددر  
 ذو جعران عثمان وزنده اذ واء تعير اولنان اقبال يمندن بر قيل يعني بملك لقيدر الجعير جعفر وزنده  
 بود دور قصير القامة كشي به دينور موي جعير در و شول قواطبه به دينور كه قالين و ديوار لى قصه اولوب و اويوي  
 محكم اوليه و جعير نى غير دن بر جل آيددر كه فرات و راسنده قلعه جعيره مستولى اولمغه كنديسنه نسبت اولمشدر  
 الجعيرة دحر جه وزنده بر آدمي ره چالمق معناسنه در يقال ضرب جعير ه اذ اصرا عه و جعيره كذلك اسم اولور  
 بدخلقت ويدادام اولان بودور خاتونه دينور الجعيرة بود دخی ذكر اولنان خاتونه دينور الجعيرة ناي مثله ايله  
 دحر جه وزنده بر كد رمك معناسنه در يقال جعرا المتاع اذا جعه الجعاجر حضاجر وزنده جعيرة نك  
 جعير كه طربه وزنده در شول نسنه دينور كه خير دن كونا كون صور تله دوزوب شيره و لجر مقوله سني طخ  
 ايدر كن ايجهر اقوب بر طخ اولندقد نصكره اكل ايدرلر الجعير جعفر وزنده بودور كونه قد كشي به دينور  
 الجعارة بنادره وزنده بنومر بن مالك بن الاوس جاعته اطلاق اولور الجعري ذال مجبه ايله جعري



وزنده اکل و اینها نسیه دینور الجعظری طای مجله ابله جعدری وزنده فظ و غلیظ یعنی درشت و بدخوی  
 و کنده کسبه علی قول اکل و غلیظ اولان نازا شه دینور و شول بودور کشتی به دینور که عهده سنده اولیان نسیه  
 ابله تفاخر ایدوب لاف و کذافله کورک کی هوایی پوفلا اوله یقال ر جل جعظری ای قصیر متفحیح بما لبس عنده  
 الجعظرة جیمک کسریله جعظری ابله معنای اخیره مراد قدر و قلیل العقل و سبک مغز آدمه دینور الجعظار  
 کسر تنله کویک کی طعمه حر یص اولوب صغری طویع اولان شخصیسه دینور یقال ر جل جعظار ای شری  
 نیم و جته سی ابری و دیز مان اولان اکل و اینها نسیه دینور الجعظری سفر جل وزنده جعظار معنای سنده در  
 الجعظرة دحر جه وزنده ششمان آدم کی بطی الحریکه اولان کسه آخر آخر یلمک معنای سنده در یقال جعظری  
 ار جل اذاسعی بطیثا و یقال سعی الجعظرة اذاشاقل فی سعیه و جعظره ارقیه و یوب فاجقی معنای سنده در یقال  
 جعظری ار جل اذافروولی مدبر الجعظری جعفر وزنده شول آدمه دینور که قیچی یلک یسوک اولغله یوررکن قرامان  
 قیوی قورغنی بری اوتیه صالدی کی بو دخی قیناقلری نجریک ایدر اوله تقول رأیت جعظری ای خنم الاست  
 اذاسعی حرکها الجعظار جیمک کسریله کوده سی بوغون اولان بودوره دینور یقال ر جل جعظار ای قصیر  
 غلیظ الجعظری فایله کویک ابر معه دینور نهر صغیر معنای سنده و یسوک و واسع اولان ابر معده دیکله اضداددن اولور  
 و صوابه طویطو اولان ابر معه علی قول جدول دیکلری کویک چاییدن زیاده جه اولانته دینور و یسودلونا فایله  
 اطلاق اولنور و جعفر اسامید ندر جعفر بن کلاب برقیله بدرینک اسمیدر قال الشارح و منه قولهم رأیت  
 جعفر اعلی جعفر فی جعفرای علی ناقة غزیرة فی النهر الصغیر و کذا الکبیر الواسع و النهر الملالان اوفوق الجدول  
 الجعظری بای نسیله برقصر اسمیدر که متوکل خلیفه سر من رأی نام قصیه قرینده بنا البشیدی الجعظری  
 بغدادده برحله در و جعفریته دیشو دالک فتی و شین معجه نیک ضبیل و جعفریته الباذنجانیة مصر دیارنده ایکی قریه در  
 الجعرة دحر جه وزنده ارک اشک کندی کندیسنی کر کی در طوب دیو شور و ب دیشی اشک اوزره باخود  
 اصروب قائمی قصد ایلدیکی سائر اشک اوزره آیلوب صالمق معنای سنده در یقال جعفر الحمار اذا جمع نفسه  
 و جرمه ثم حل علی العانة و غیرها اذ اراد کدمه الجفر حق وزنده شول قوزی به دینور که یوب اشکبه لیمکله  
 ممدن کیلوب اولغله اعتیاد ایلله علی قول درت ایلغه بالغ اولان قوزی به دینور جعی اجفار و جفسار کلور  
 جیمک کسریله و جفره کلور فتحاته شارح در که مؤلف من اولاد الشاء و جوهری من اولاد المعربین ایلر ایلشدر  
 زیرا اهل لغت اختلاف ایلدیرا کتری جوهری قولنه موافقدر انتهی و جعفر مصدر اولور قوزی ذکر اولنان کرته به  
 وارمق معنای سنده یقال جفر ولد الشاء جفر من الساب الاول اذا عظم واستکس و ابلغ اربعة اشهر و جفر کوده سنک  
 اتلری قیاروب طعام اکل ایدر اولان صبی به اطلاق اولنور ایکسندکه مؤنلرنده جفره دینور قال فی الاساس  
 ذم له جفره و هی الماعزة الجذعة و جفر ایسی طاش ایله اورلماش علی قول بر مقداری اورلش اولان قوزی به  
 اطلاق اولنور یقال جفر و جفر ای بئالم نظو اوطوی بعضها و جفر مدینه نوا حبسندن ضریه ناحیه سنده  
 بر موضع آیدر اورده سعیدن سلیمک جفتلکی اولغله اکثری اورایه خر و جندن جفری ایله ملقب اولشدر  
 و جفر مکده بی نیم مره جاعته مخصوص بر قوی آیدر و بنو نصر بورنده بر صوبک اسمیدر و غطفان  
 بلادنده بر صوب ارکلیک محل آیدر جفر الفرس بر صوب آیدر که اکا بر فرس و شوب بر فاج کون آند فالغله  
 برکسه واقف اولوب آندن صوابک ایحد کد نصره فرس مزبور زنده و درست ظهور ایلشدر جفر الشیم  
 بنو عبس جاعتی بورنده بر صوب آیدر جفر البعر بنوای بکری کلاب بورنده بر صوبدر جفر الاملاک حیره  
 نوا حبسندن بر موضع جفر الهبأة بر موضعدر که آند بدر فرارینک فرزندلری اولان حل ایله حذیفه قتل اولندیلر  
 جفره بی خویلد بنو عقیل بورنده بر صوبدر مزجمدر که کتب توارینجه مر سوم اولدیغی اوزره جفر و جامع  
 ایکی کاب اسمیدر که امام علی کرم الله وجهه تألیف یور دیلر جلد جفره کتب ایلدیگری باعث تسبیحدر انتهی  
 الاستیعاف و الجفر تفعل وزنده یونلرده جفر معنای سنده در یقال استجفر ولد الشاء و جعفر معنی جفر  
 الجفرة جفره وزنده کویک ایچریسته دینور جوف الصدر معنای سنده علی قول فارن ایله ایکی یا ناری فاوشدیرن  
 به دینور و جعفر شکنده واسع اولوب دکر می اولان ارضه دینور جعی جفساردر قال الشارح و منه حدیث طحمة  
 فوجندنه فی بعض تلك الجفار و هی جمع جفرة ای الحفرة الواسعة المستدرة و جفرة الفرس آت قسمنک  
 بلنه اطلاق اولنور یقال فرس عظیم الجفرة ای وسطه جعی جفر کلور ظرف کبی و جفسار  
 کلور جیمک کسریله و جفره بصره ده بر موضع آیدر که آند به شمس آریخنده که اموتیه عهدیدر بر جیمک عظیم واقع

اولشدر و اکبر قرآء بصره دن جعفر بن حیان العطاردی الجفری عام الجفره ده یعنی سنه من یوره ده تولد ایلکله  
 اکانسبت اولندی الجفر مکرم وزنده اورتالغی حوق و واسع اولان آنه و سائر حیوانه دینور یقال فرس بجفر ای  
 واسع الجفرة الجفر امیر وزنده شول اوق رکشینه دینور که بالکزدیردن اولوب آند اغاج اولیه علی قول  
 آغا جندن اولوب در یسی اولیسانته دینور تقول یملأ الجفر قبل ان یقع الثیر و هو جعبة من جلود لا خشب فیها  
 او من خشب لا جلود فیها و جفر ضریه ناحیه سنده بر موضع آیدر جفر زبیر وزنده بحرین قضا سنده بر قریه در الجفور  
 قعود وزنده یغور نا قیه حوق آسمندن ناشی قور کلوب سست و منقطع اولمق معنای سنده در یقال جفر الفعل جفورا  
 من الساب الاول اذا انقطع من الضراب یعنی لکثرته و یولالمق معنای سنده در یقال جفر الشی اذا اتسع و رآدم  
 بر علت و مرضدن جقیق یعنی قور یلقه و سعت یولمق معنای سنده در یقال جفر فلان من المرض اذا خرج یعنی رأویجی منه  
 الاجتنار افتعال وزنده و الاجتنار افعال وزنده و الجفر تفعل وزنده و نلرده یغور دیشی به حوق  
 آسمندن سست اولوب منقطع اولمق معنای سنده در یقال جفر الفعل و جفر و جفر اذا انقطع من الضراب  
 و اجتنار غائب و نابید اولمق معنای سنده در یقال جفر الشی اذا غاب و جاعدن کسملک معنای سنده در یقال  
 اجفر عن المرأة اذا انقطع و اجسادن دوستلغی کسوب زیارتی ترک ایلک معنای سنده مستعملدر یقال اجفر صاحبه  
 اذا قطعه و ترک زیارته الجوفر جوهر وزنده و مراد فیدر الجفر حیدر وزنده یا و زارسلاته دینور شرزه شیر  
 معنای سنده و جفر اسامیدندر جعفر بن الجندی ملک عمان ملک اسمیدر که سلطان الانبیاء علیه افضل التحایا  
 حضرتلری طرفندن ناله و سفار تله کیدن عمرو بن العاص رضی الله عنه بدنده عثماده اولدقلری حالده بلارویه  
 مر قوم و برادر ی عبدالله شرفیافته اسلام اولوب بنه ایلنلری کدیله تقریر اولندی و ضعیفه بنت جعفر صحابه دندر  
 الجفر و الجفرة جیمک و فاک فحیلله جعاعک قطعنه باعث اوله جق شبنه دینور کثرت شرب قهوه کی یقال  
 طعام مجفرو مجفرة اذا کان یقطع عن الجماع و منه قولهم الصوم مجفرو لکساج الجفر معظم وزنده رایحه جسدی  
 متغیر اولغله بدوی اولان کشتی به دینور یقال ر جل مجفرو اذا صار قد تعیرت رایحه جسدی من جفرك جیمک فتی  
 و فاک سکونیه و من جفرك فیمتله و من جفرك من اجلك معنای سنده در که سنگچون وسندن او توری  
 دیمکدر یقال فعله من جفرك و من جفرك و من جفرك ای من اجلك منهدم الجفر قویسی بق دیمکدر  
 بو مناسبتله معدوم العقل آدمه اطلاق اولندی یقال ر جل منهدم الجفرای لاعقل له الجفری کفری وزنده  
 و الفک مدیله جائز در آجاک جیمکی قائمه دینور که قیجوق تعبیر اولنور الجفسار کاب وزنده قویله و اشبه ره  
 دینور جفرك جعیدر و جفسار بی نیم یورنده بر صوب آیدر و یسودلونا فایله اطلاق اولنور الاجفر اجر  
 وزنده خریمه ایله فید میاننده بر صوب آیدر الجکرة جکره لفظنک مصغر بدر که فتحاته لجاحه معنای سنده در که  
 اونکو لکدن عبارتدر یقال ماهذه الجکرة ای الجحاجة الجکر فیمتله بر آدم اونکو اولمق معنای سنده در یقال  
 جکر الرجل جکر من الساب الرابع اذا الحج جکار کتاب وزنده بر رجل آیدر الاجکار همزه نیک کسریله بر آدمه  
 بدنده اولان مالتی بیع ایلسی ضمیمه ابرام و الحاح ایلک معنای سنده در یقال جکره اذا الحد فی البیع بوراده جیمله الج  
 تسخدر لری غلطدر الجلسار ضمیم و تشدید باله فلیک قائمه یعنی قلیجی غلافی و سائر ادواتیه وضع ایلدیگری  
 قائمه دینور قراب السیف معنای سنده علی قول قلیک آغزینه دینور جلسار بطنان وزنده اصفه سنده بر محله  
 آیدر جلسار فایله بظشان وزنده مر و قضا سنده بر قریه آیدر جلسار آندن مقصوددر و کبیر معریدر کل کوسلو  
 دیمکدر جلسار جلسار وزنده عمان نوا حبسندن بر بلده آیدر که باغ و بندر مقوله سی اشیاء بحر هر مرده اولان  
 قیس جزیره سنده آندن جلب و نقل اولنور الجلسار جیمک ضمیم و لام مشدده نیک فتحیه کلار فارسی معریدر که  
 نار جیمکه دینور منقولدر که بر آدم هنوز اصغر ایکن اوج دانه سنی قوروب یونسه بر سنه به قدر کوز آغریسی  
 کورمک خواصندن لکن کتب طسیده صاحب رمد باخود غیری کسه چهار شنه کونی طلوع آفتابندن مقدم  
 آچلماش غنچه سندن بر قاج دانه سنی آغزیه قوروب یونسه ختام سنه به دیک کوز آغریسی کورمز و مجریدر دیو  
 مر سومدر الجفرة جیمک قتی و جیمک سکونیه بر دانه آتش قورینه دینور که کوز دخی تعبیر اولنور نار متقد  
 معنای سنده جمع جنسی جردر شارحک یسانته کوره جمع صبیج جرات و جفسار کلور جیمک کسریله یقال انی الهم  
 علی الجرای النار المتقدة و جهره بیک نفر سواری به اطلاق اولنور اعدای آتش کی سوزان ایلدیگری یچون باخود  
 جمعیت معنای سندن مأخوذدر یقال جرة کالجرة ای الف فارس کالنار المتقدة و جره شول قیلله به اطلاق  
 اولنور که اصلا بر فرد و برقیله به منضم اولوب علی حده خود سراوله ارشدت و شهامت لرندن ناشی قطا هارندن



مستغنی اولور علی قول اوجوز سوار بی حاوی اولان قبیله به اطلاق اولنور و جره خرده چقل طاشنه دینور حصه کی که فارسیده سنکر زه دینور و جره مناسک جندن اولان جرانت مفردیدر که اوج جره در بری برینک عقبه جاری یعنی خرده طاشلر آیلور جره اولی و جره وسطی و جره عقبه تعبیر اولنور وجه تسمیه عن قریب ذکر اولنور مؤلف بوراده مسامحه الیحد در بر اوجه مذکور اوزره جره نک جمعی جرانت و جرات کلور نهایت جرانت فعل مخصوص مناسکده غالبدر جرانت العرب اوج کروهدن عبارتدر بری بنوضیه بن اد و بری بنوا حارث بن کعب و بری بنو نمیر بن عامر در علی قول عبس و حارث و ضیه قبیله لیدر بونلر لام برادر لدر مقدما والده لی رؤیاسنده مشاهده ایدر که فرجندن اوج دانه جره ظهور ایلدی برمدتد نصرکه کعب بن المدان نام کسه مزبور بی تروج ایدوب فراشدن حارث توکد ایلدی که بونلر بمنسک اشرا فیدر بعده بغیض بن ریت نام آدمه واروب آندن عبس تولد ایلدی که بونلر عربک سلحشور چندیلریدر آند نصرکه اذ نام کسه تروج ایدوب آندن ضیه طلوع ایلدی پس ایکی جره که عبس ایلد ضیه در مضرده و بر جره یمده اولور و جره بنت ابی فحافه صحابه در و ابو جره الضبعی که اسمی نصر بن عمران در و عامر بن شقیق بن جره و ابو بکر بن ابی جره الاندلسی علماء و محدثیندر التجمیر تفعلیل و زنده برکدرمک معناسنه در یقال جرالشئی اذاجعه و ناس برارایه کلوب برکک معناسنه در یقال جر القوم علی الامر اذاجمعوا و انضموا و خاتون صاحبی اکسه سنه طوبلق معناسنه در یقال جر المرأة اذاجعت شعرها فی قفاها و خرماتا جندن خرماینبسی کسمک معناسنه در یقال جر الرجل اذاقطع جارا لخل و باشوغ عسکری دشمن اولکه سندن کیر وصالیور میوب معینده آلیقومق معناسنه در یقال جر القائد الجیش اذاجسهم فی ارض العدو ولم یفعلهم التجر جیمک فتنی و میمک سکونیه بودخی ناس برخصوص ضمنده برارایه کلوب برکک معناسنه در یقال جر القوم علی الامر جرا من الساب الثاني اذاجمعوا و انضموا و ابایغی بوقاغلی آت صحرا به رق بوریمک معناسنه در یقال جر الفرس اذ او ثوب فی القید و برآمده آتش کوزی یاخود خرده چقل طاشی و بریمک معناسنه در یقال جره اذ اعطاه جرا و بر آدمی آلا رغه و بر طرف ایلک معناسنه در یقال جر فلانا اذ انجاء و منه الجار یعنی یعنی مناسک جندن مناده رمی اولنان جره لر بوندن مأخوذدر ز بر حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه السلام شیطانی آنرا لیه طرد و تبعید ایلدی یاخود اسراع معناسنه اولان اجاردن مأخوذدر ز بر شیطانه طاش آند قلزنده ملعون حضرت ابراهیم او کندن سر عتله فرار ایلدی الاجار همزه نک کسر لیه بودخی ناس برارایه کلوب برکک معناسنه در یقال اجر القوم بمعنی جروا و خاتون صاحبی اکسه سنه طوبلق معناسنه در یقال جر المرأة اذاجعت شعرها فی قفاها و سر عتله بوریمک معناسنه در یقال اجر الرجل اذ اسرع فی السیر و بوقاغلیوات صحرا به رق بوریمک معناسنه در یقال اجر الفرس اذ او ثوب فی القید و برسنه بی بخور لمق معناسنه در یقال اجر ثوبه اذ انخره و آتسه عود اغاجی قومق معناسنه در یقال اجر النار ججرا اذ اهاها و دوه قسمنک طبا نیله برقی برنده اولان کسکری ارارنده خطوط اولیوب دود و زاولق معناسنه در یقال اجر البعر اذ استوی خفه فلاحط بین سلامیه و اغاج اوزرنده اولان تازه خرمالک مقدارنی تخمین و تقدیر ایلد کد نصرکه تخمین جمع و حساب ایلک معناسنه در یقال اجر النخل اذ اخرصها ثم حسب فجمع خرصها و یکی آی کیجه ایجره کور میوب نهان اولق معناسنه در یقال جر المرأة اذ استغرقت فیها الهلال و برحالت جمله به عام و شامل اولق معناسنه در یقال اجر الامر بی فلان اذ اعتمهم و ابلاغه و چاپوله کیدنلر آنلری برکدروب براند رمق معناسنه در یقال اجر الخیل اذ اخرها و جعها الاستجمار بودخی ناس برارایه کلوب برکک معناسنه در یقال استجمار القوم اذ اجتمعوا و انضموا و عسکرا عدا اولکه سنده سر عسکر معینده عوق اولنوب قالمق معناسنه در یقال استجمار الجیش اذ احسوا فی ارض العدو ولم یفعلوا و حقل طاشلر لیه استجمار ایلک معناسنه در یقال استجمار الرجل اذ استجى بالجمار التجمیر تفعل و زنده بودخی عسکر دیار لر بنه رجعت انمیوب اولکه اعداده سر عسکر معینده قالمق معناسنه در یقال استجمار الجیش بمعنی استجمروا التجر منبر و زنده بخوردانه دینور آلت بخور اولق اعتبار لیه و بومذ کر در مؤث دخی اولور مخبره و مدخنه یاخود نار اعتبار لیه و ججمر عودا جنده اطلاق اولنور که آلت بخوردر التجره میملرک ففعله بودخی بخوردانه دینور اسم مکندر التجر مکرم و زنده بودخی بخوردانه و عودا جنده دینور الاجتار افتعال و زنده مجمر ایلد بخور لمق معناسنه در یقال اجتر بالجمر اذ انخرها الجمار رمان و زنده و الجامور خرما کوبکی و خرما ینبسی دیدکری سنه به دینور که خرما اغاجلرینک نپارنده اولور آق و لذیذ و طعمی سوده قریبدر شخم الخل دخی دیرلر الجمار سحاب و زنده گروه و جماعت معناسنه در

جاری جمادی و زنده و تنوینده استعمال اولنور هب و جمله معناسنه در یقال جاؤا جاری و جارا ای باجمعهم التجر امیر و زنده ناسک جعیسکاهلر بنه دینور یقال هذا جیر القوم ای مجتمعهم التجره سفینه و زنده اورلش صاحبه دینور ضفیه معناسنه انا جیر لیل و نهاره اطلاق اولنور موقع اجتماع اولدق لر میچون تنه که انا سمیر دیرلر مساسره و محاکات واقع اولدق میچون التجر زیر و زنده اسامیدندر خارج بن الجیر اهل بدر دندر انصارک حلیفیدر علی قول خای مجیه ایلددر یاخود حای مهمله ایلددر بر قبیله اسمی اولان جیر کی یاخود جیردر جراتک مصغری کی یاخود اسمی حارثه در یاخود جره بن التجر در یاخود اسمی جاریه در یاخود ابو خار جده در التجر مسیطر و زنده بر طاعنک آیددر جران عثمان و زنده بر بلده در التجر محسن و زنده و التجر مکرم و زنده صلب و متین اولان طوار طرغنه و صف اولور یقال حافر التجر و جمرای صلب نعیم التجر محسن و زنده فاروق اعظم رضی الله عنه حضر تلرینک کوله سی اولان نعیم اوله جقددر مسجد نبوی فی چقل طاشلر لیه دوشد بکیچون تلقیب اولندی التجره نای مثلثه ایلد جهوره و زنده بغلش طبراق کومه سنه دینور تراب مجموع معناسنه مترجمدر که بوجرری کلدرندن منخوت اولق ملحوظدر التجر خای مجیه ایلد جهور و زنده ایچی بوش بوجر شیشه دینور که قووق تعبیر اولنور اجوف معناسنه التجر جعفر و زنده قامش کی ایچی بوش اولان کدکه دینور التجره زای مجیه ایلد در حجه و زنده بر سنه دن خوف ایلکله اقدام ایلد میوب ایزی اوزره دونوب قاجق معناسنه در یقال جر الزجل اذ انکص و هرب التجره در حجه و زنده جمره معناسنه در که ذکر اولندی و جره غلیظ و سخت و بلند اولان سیاه قیاه دینور علی قول بوکسک طاشلغه دینور و جره مصدر اولور کومه لشمش بوغردقور یسنی ذکر میملک معناسنه یقال جمره التجره اذ ادورها جمره جعفر و زنده بر قبیله آیددر وقوی قازیلور کن چقان صاری یا لغه دینور التجره جهور و زنده جمع عظیم معناسنه در التجره هابه آغرشغه دینور که اغاجک تبه سنه بکورلش اوله جادر دیرکنک تبه سنده اولان اغر شق کی و کش دیدکری بوغردقور یسنک کومه سنه دینور التجره عصفور و زنده شول قوم یغنه دینور که یک بوکسک اولغله اطرافنه حواله و مشرف اوله و جهور الناس انساندن گروه عظیمه دینور جل الناس کی جمعی جهاهددر یقال هذا قول التجر و شهد ذلك الجماهير ای جل الناس و هر شبتک معظم و فراوانه دینور و جهور بی سعد جاعتی بور دنده بر قاره طاشلق آیددر و کریمه و بالک نژاد اولان خاتونه دینور التجره در حجه و زنده برکدرمک معناسنه در یقال جهر الشئی اذاجعه و قبر و مزاری صوا الیوب همان اوزرنه طبراق برکدر و ب اولجده طبراقلق معناسنه در یقال جهر القبر اذاجع علیه التراب ولم یطینه قال السارح و منه حديث موسى بن طلحه انه شهد دفن رجل فقال جهر واقبره ای اجعوا علیه التراب ولا تطینوه ولا تسووه و جهره بر خیرک بر طرفنی سوبلیوب سامه معد مفید و مقصود اولان طرفنی کم ایلک معناسنه در یقال جهر علیه الخیر اذ الخیر بطرف و کم المراد التجره یای نسبتله بر نوع شراب مسکر آیددر علی قول اوج سنه لک اوزم شرابنه دینور یقال سقاء جهور یا وهو الشراب المسکر و انبذ الغب انت علیه ثلاث سنین مفردانده اوزم شیره سی نصفی قالمج قینا دیلوب ترک اولنانه اطلاق اولنور دیومر سومدر التجره اسم فاعل بنه سیله شول ناقه به دینور که قوم یغنی کی بنه و ترکیبی صمصقی و قوند و برنگلی اوله یقال ناقه التجره اذاکانت مداخلة الخلق یعنی کانه جهور الرمل التجره تدر حرج و زنده برکسبه شرکیر لکله بالار و ازلق ایدوب حواله اولق معناسنه در یقال التجر فلان علیا اذ اطاوول جنازه جیمک کسر لیه استر اباد ایلد جرجان یبندد بر بلده در الجنور تنور و زنده بغدادی واریه و دوجک بره دینور که خرمن بری تعبیر اولنور التجره بای موحده ایلد مقعد و زنده ایری و دیرمان ارکک دوه به دینور و بودور قصیر القامه کسبه دینور و طوی قوشنک باور یسنه دینور و جبر جعده بن مرداسک فرسی اسمیدر الجنار بالک شده سیله بختبار و زنده و الجنار سمسار و زنده بونلر دوه طوی قوشنک باور یسنه دینور و جختار و زنده اسامیدندر شیل بن الجنار بر شاعر در الجنر نای مثلثه ایلد جعفر و زنده و الجنر قنقد و زنده ضخماتلو سموز ارکک دوه به دینور جمعی جنازدر الجنوره جنوره و زنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الجندره جدر ماده سنده ذکر اولندی جندیباور جیمک ضمی و دالک فحمله اهوا زایالتده تسرتام بلده قرینده بر بلده آیددر یعقوب بن الصغار نام شاهک قبری اوراده در کتب جعرا فیده کند شاپور معری و خوزستان ولایتک قاعده الملکی اولق اوزره مر سومدر شاپور بن اردشیر بناسیدر التجره جیمک ضمیله بصره به مخصوص برکونه خرما اغاجیدر که میوه سی سار اغاجلردن اک کیمچ ظهور ایدر الجنافیر قایله جهاهد و زنده یک اسکی قبر لره دینور که اسلافدن قالمس اولور قبور عادیته معناسنه مفردی جعفر در جهور و زنده الجور دور و زنده عدل نقیضیدر که ظلم و ستم معناسنه در بونده علی ایلد متعدی



اولور بقال جار علیه بحور اذ اظم ولم يعدل وجور قصد مقابلدر که جاده معنده مستقیمه در صاعقه در کرک  
حسی و کرک معنوی اولسون بقال جار فلان ضد قصدای مال عن القصدو بقال جار عن الطريق اذ امال وجور  
جاره معانسه کور که ستمکار و اعتدال و جاده دن منحرف کسره دینور و بومالغه وصف بالمصدر در بقال جار جل جورای  
جار و جازک جمعی جور کلر فتحینه و جوره کلور جیمک ضمی و واولک فتحیه که غیر قیاس اوزره در و جاره کلور که اسم  
چمدن یا خود اصلی جار در رجاعت اعتباریله در بقال قوم جوره و جوره و جاره ای جائون الجار قوموشه دینور بخاور  
و همسایه معانسه نقول هو جاری بیت ای بخاوری و شول آدمه دینور که بر ظالم اکاظم ایدر کن بریسی داد و امدادینه  
نثوب تخلص و تأمین ایلمش اوله بقال هو جاره و هو الذی اجره من ان یظلم و امداده بنشن آدمه دینور بحیر معانسه  
نقول هو جاری ای شریکی فی التجارة و خاتونک زوجنه اطلاق اولنور نه که زوجک خاتونده جاره دینور بقال هو  
نقول هو جاری ای شریکی فی التجارة و خاتونک زوجنه اطلاق اولنور نه که زوجک خاتونده جاره دینور بقال هو  
جارها و هی جاره ای زوجها و زوجنه و عورتک فرجه اطلاق اولنور و مسافه سی قریب اولان قوناغه اطلاق اولنور  
و کوبه اطلاق اولنور است معانسه نه که جاره دخی دینور مترجم در که بر اعرابینک عورتی حاضر اولوب اولخلالده  
قربان ایلمک داعیه سنه دوشمکه حالت مزبور بی مشاهده ایلد کده و یؤخذ الجار بذنب الجار \* دهرک تختانی به  
مباشرت ایلد بکی منقولدر و جار ملک و عقارده مقاسم اولان شریکه اطلاق اولنور و حلیفه اطلاق اولنور که یکدیگره  
امداد و اعانت ایلمک اوزره عهد و عین ایدن آدملرک هر برندن عبارتدر معانی مذکورده متضایقدر و ناصر و عین  
معانسه مستعملدر جمعی جیران کلور جیمک کسریله و جیره کلور عنه و زننده و اجوار کلور و جار بحر قارم اوزره  
یعنی ساحلنده بر بلده آیدر آنکه مدینه میانی بر مر حله مسافه در عبدالله بن سوبد الصحابی جاری اورادندر یا خود  
بو الخاری اولغله تصحیف اولمشدر و عبدالملک بن حسن و عمر بن سعد و عمر بن راشد و یحیی بن محمد الخاریون  
محمد ثلثدر و جار اصفهان قضا سنده برقریه آیدر محمد ثلثدر عبدالجار بن فضل و ذاکر بن محمد الخاریان اورادندر  
کذلک بحرین قضا سنده برقریه آیدر و موصل شرق سنده برطاعک آیدر جور نوروزنده شیراز اولکده سنده  
فیروز آباد التک مدینه سی یعنی قاعده الملکی اولان شهرک آیدر اعلا کلی اولغله و ردجوری آکانبست اولنور  
و اکاماندن ذوات کثیره منسوبدر و جور نیسابورده بر محله آیدر اعلامدن محمد بن احمد الولید الاصبهانی الخوری  
اورادندر جور کله سی مؤث اولغله غیر منصرفدر بلده و محله و محله اعتباریله و بعضا مذکر و منصرف او اور  
مترجم در که ماه و جور بخشی کافیه مشر و حدر و جور اسماء رجالدندر محمد بن شجاع بن جور و محمد بن اسمعیل که  
ابن جور یتکه مشهور در محمد ثلثدر جور زفر و زننده اصفهان قضا سنده برقریه در الحور جیمک کسریله  
هجمف و زننده یک تند آواز اولان شبه اطلاق اولنور که حدی متجاوز اولور و منه بقال غیب جور ای شدید از حد  
و بقال باذل جور ای شدید الصوت اجوار سحاب و زننده جوق و دبی درین اولان صوبه دینور بقال فی ارضه  
جوار ای ماء کثیر و غیر و جوار الدار بر خانه تک حد و سنورنده متمد و دوره و حداسنده واقع اولان عرصه و خانه مقوله سنه  
بنور طوار کی و جوار جوری لفظنده لغتدر که کبلره دینور سفن معانسه و بوصاعد لغویدن منقول و غیر بیدر  
شعب الجوار مدینه قریبده بر طاع بولیدر الجوار کاب و زننده اصل قومشولغه دینور بعده بر آدمه لدی  
الاقضاً امداد و اعانت و حیات ایلمک اوزره عهد و امان و بر مکده استعمال اولندی شوبله که من بعد  
اول آدم اول کسه تک بر امان و زنهارنده مأمون اولور شارح در که مؤلف بونده مسامحه ایلدی زیر اجوار وجه مذکور  
اوزره اولان امان و زنهاره دینور بونده جیمک ضمیمه ده جائزدر نقول العرب هو فی جوری و جوری ای فی عهده و امانی  
انتهی و جوار مصدر اولور امان طلب ایلمک معانسه بقال جار از جل جوارا اذ اطلب ان یجار الجوار کآن و زننده  
چفخی به دینور اکار معانسه المجاوره مفاعله و زننده و الجوار جیمک فقی و قلیلا کسریله که اسم اولان  
جواره عدم التماس ایچوندر بر آدمه قومشو اولمی معانسه در بقال جواره مجاوره و جوارا اذ اصار جاره و مجاوره  
مسجدده اعتکاف ایلمک معانسه مستعملدر بقال جاور المسجد اذا اعتکف فیه مجاورت حرمین بومعنادندر  
التجاور تفاعل و زننده و الاتجاور افعال و زننده که مشارکت ایچوندر قومشولمتی معانسه در بقال  
تجاور و اواجور و اذاجور بعضهم بعضا شارح در که اجاور کله سی اعلال اولغدی تجاور معانسه اولدیغیچون  
زیرا تجاور کله سیده اعلال اولغدی حتی سبویه تجاوروا اجتاوروا و اجتوروا تجاورا در ایدی احدهما آخر معانسه  
اولدیغی مشهور اولغله احتمال آخر مسلوب اولدیغندن و اندرا اعلال اوزره اجتاردخی وارد اولمشدر الاستفجاره  
امان و برلمک و حفظ و حیات اولغنی نیاز ایلمک معانسه در بقال استجار فلان اذ اطلب ان یجار الاجاره همزه تک

لطفه

کسر ۱۰

کسر به طور ترقی معناسنه در یقال اجار فلانا اذا انقذه و بناه کتورنی حیایت ایلک معناسنه در یقال اجاره  
اذا عاده ومنه یقال من استبحر بالله اجاره و متاعی ظرف ایجره قومق معناسنه مستعملدر که حفظی مستعملدر یقال  
اجار المتاع اذا جعله فی الوعاء و اجاره و جاره همزه سز غیر قیاس اوزره که اسم مصدر در مصدر مقامده مستعملدر  
یساقبلق ایلک معناسنه در یقال اجار فلانا اجاره و جاره اذا خفره التجور تفعلیل وزننده یزه چالقی  
معناسنه در یقال جوره اذا صرعه و برادی جور و ستمه نسبت ایلک یعنی حقنده جاور و سکر دیمک معناسنه در  
یقال جوره اذا نسبته الی الجور و برسنه نک التی اوسته یعنی ترسنه جور مک معناسنه مستعملدر یقال جور  
البناء اذا قلبه و ترسنه جور یلان شبته مجور دینور معظم وزننده یقال ثوب مجور ای مقلوب ومنه المثل \* یوم یوم  
الحفض المجور \* یعنی بوکون حفص مجور کو نیک بدلیدر حفص قحمتنله قبل چادره و او اتوانسه دینور منساقمل  
بودر که بریر آدمک برصغیر برادر زاده سی و اریدی گاه بیکاه عموجه سنک اوطه سنه دخول واور بالغی تنها بولد قدده  
ایچنده بولسان امتعه و اشبابی آلتی اوسته دوند رایدی بعد مدته کندیسسی دخی عموجه سی مهر کزیننه وارد قدده بعینه  
اکابر در زاده لری دخی مستولی اولوب عموجه سنه ابتد کیکنی کندیسنه بولد دیلر چادره کیروب بو حالی کورد کده کلام  
مزبوری ابراد ایلدی سوء فعلیه مجازات اولان منکوب کسنه به سخامت موقعنده ضرب اولنور التجور تفعل  
وزننده دوشمک معناسنه در یقال تجور الرجل اذا سقط و یان اوزره یاتقی معناسنه در یقال تجور ید علی  
فراشه اذا اضطجع و بنایلقی معناسنه در یقال تجور البناء اذا تهدم الجهندر جیک ضعی وهانک و دالک فتحیه  
برنوع خرما آیدر الجهرة جیک فیتی وهانک سکونیه اسمدر ظاهر و آشکار اولان شبته دینور ومنه قوله تعالی  
ارنا الله جهرة ای عیان غبر مستتر یعنی حائلسز آشکاره جهرات قبل مؤلفک بصائرده بیاننه کوره جهرماده سی  
حاشه بصرک یا خود حاشه سمعک افراطی سبیلله برشیک کال ظهورینه موضوعدر حاشه بصر ایله اولان مثلاً رأته  
جهرة و جهرا کبی که آنی عیانا کوردم دیمکدر جهربتر و اجتهار بوندن متغیر عدد و حاشه سمع ایله اولان جهر  
بالقول کیدر و جوهر کله سی آندن فوعل در شول عینه دینور که کندیسسی باطل اولنجه مجموعی دخی باطل اولور حاشه به  
کال ظهور بوندن ناشی تسیمه اولنشد راتنهی الجهر قهر وزننده و الجهار کاب وزننده برسنه عیان و آشکارا و لقی  
معناسنه در یقال جهرا لمر جهرا و جهرا من الباب الثالث اذا علن و برسوزی آشکاره جه سو یلک معناسنه در بنفسه و با  
ایله متعدی اولور یقال جهرا الکلام و بالکلام اذا علن و رفع صوت ایلک معناسنه در یقال جهرا الصوت اذا اعلاه  
و عسکری چوغالتقی معناسنه مستعملدر یقال جهرا الحبش اذا استکثر هم و برارضه سلوک ایلک معناسنه مستعملدر که  
کندیسسی اوراده اظهاری مستعملدر یقال جهرا الارض اذا سلکها و برادی بی حائل آشکاره جه کورمک علی قول  
برآدمه نظر ایلد کده کوزینه بیوک کور نمک معناسنه در یقال جهرا الرجل اذا راه بلا حجاب او نظر الیه و عظم فی عینه  
و خوب جهره و خوشلقا انسانک و سائر سنه نک هبشت زیبا و جال دلاراسی خاطره بدیع و محجب کلک معناسنه مستعملدر  
یقال جهرا الشیء اذا راعه جاله و هیئته و باغ چقمق ایچون یایغی چالقمق معناسنه در یقال جهرا السقاء اذا انحضه  
و علی الغفله بر جاعته شخون ایلک معناسنه در یقال جهرا القوم القوم اذا صبحهم علی غرة قوفی بی آرتلیوب  
پاک ایلک علی قول مجموع صونی چکمک یا خود قوفی قازار کن صویه بشمک معناسنه در یقال جهرا البئر اذا انفاها  
اوزحها و بلغ الماء و برسنه بی کشف ایدوب ظاهره چقرمق معناسنه در یقال جهرا الشیء اذا کشفه و کونش  
برآدمک کوزنی خیره دندروب قشادر مرق معناسنه در یقال جهرت الشمس المسافر اذا اسدرت عینه و برکسبه  
تعظیم ایلک معناسنه در یقال جهرا فلانا اذا عظمه و برسنه بی تقدیر و تخمین ایلک معناسنه در یقال جهرا  
الشیء اذا حزره و جهرا طیراغی غلیظ و درشت اولان تبه به و بوکسک بره دینور و یله دینور سنه معناسنه یقال مضی  
علیه جهرا ای سنه و دهر و زماندن بر مقدار دینور تقول بعتمه عسجد امد جهرا ای قطعه من الدهر الاجهار  
اظهار وزننده بودخی سوزی آشکاره سو یلک معناسنه در یقال اجهر الکلام و بالکلام اذا علنه فهو مجهر  
و یقال اجهر بالقرأة و برآدمک شاشی او غلی اولق علی قول موزون قد و خوب صورت و خوشلقا و غلاری اولق  
معناسنه در یقال اجهر الرجل اذا جاء ابن احوال او بینن ذوی جهارة المجهر منبر وزننده و المجهار محراب وزننده  
سوزی جهرا یله سو یلک عادی اولان آدمه دینور یقال رجل مجهر و مجهار اذا کانت عادته ان یجهر الکلام الاجتهار  
فتعال وزننده بودخی عسکری چوغالتقی معناسنه در یقال اجتهار الحبش اذا استکثر هم و خوب لقا و خوش صورت  
نسان و سائر سنه نک حسن و هیئتی خاطره محجب و برمک معناسنه در یقال اجتهره الشیء اذا راعه جاله و هیئته  
قوفی بی آرتلیوب پاک ایلک علی قول بالجمله صونی چکمک معناسنه در یقال اجتهار البئر اذا انفاها و زحها و برشیک



کوزنی یولک اولوق معناسنه در که کوزه یولک کور نمکدن عبارتدر نقول اجتهرة اذ ارایته عظیم المرأة ورنسندی  
 اراقده حائل اولمدرق آشکاره کور مک معناسنه در نقول اجتهرة اذ ارایته بلا حجاب ینک وینه الجهر فحینه  
 کوز قاشمغه کوننده باقدیغی نسنه کور مکدن کلل اولوق معناسنه در نقول جهرت العین جهر امن الباب  
 الرابع اذالم تبصر فی الشمس الجهره کرامه وزنده برکسه فحیم اولوق یعنی کوزه یولک کور نور اولوق معناسنه در  
 یقال جهر لرجل جهره من الباب الخامس اذافخم یعنی بین عینی الراء و صوت بلند اولوق معناسنه در یقال جهر  
 الصوت اذا ارتفع و جهره اسم اولور برآمدک قامت و قیافت و اندامی خوب و دلکش اولغه دینور یقال رجل  
 ذو جهره ای حسن القدر والحد الجهر امیر وزنده والجهر مکرم وزنده والجهری بای نسبتله  
 کلامه وصف اولور بلند آوازه سوزدن سوزدن دینور یقال کلام جهر و جهری ای عال شارح دیر که جمهوری  
 صاحب آواز بلنده دخی وصف اولور یقال رجل جمهوری انتهى و جهر خوش شلفا و خوب جهره انسانه اطلاق  
 اولور یقال رجل جهری ای بین الجهره والجهره ذو منظر و لطف و احسانه سزاوار اولان آدمه دینور یقال  
 رجل جهری ای خلیق المعروف جعی جهره کلور امراء وزنده و صوقار شماش خالص سوده دینور یقال لیل  
 جهری ای غیر مدوق الماء الجهره جیمک ضمیمه جهره معناسنه در که خوشمنظر لغه دینور یقال رجل ذو جهره  
 و جهره ای حسن المنظر الجهر کتف وزنده جهر معناسنه در که خوشمنظر و صاحب جمال آدمه دینور  
 الجهره معمر اولان قوی به دینور یقال بئر مجهره ای معموره و حروف مجهره عند الصر فین اون سکن حرفدن  
 عبارتدر که اشو \* ظل قور بض اذا غر جند مطع \* کلامی جمع ایدر مقابلنه حروف مهموسه دینور شارحک بیانته  
 کوره حروف مذکوره تلفظ حالده مخر جله رینه اعتمادی اشباع ایدر شویه که نفسی کندیلر ایله جریان دن منع  
 ایدر بوجهندن مجهره اطلاق اولندی اما مهموسه ده نفس یونلر ایله جریان ایدر زرا مخر جله رینه اعتمادی  
 ضعفدر الجهر جیمک ضمیمه برآمدک هیئته و حسن منظر به دینور که اصطلاح کرده کوسور ش تعبیر اولور  
 یقال ما احسن جهره ای هیئته و حسن منظره الاجهر اجر وزنده خوشمنظر و خوب قیافت اعضاسی متناسب  
 و اندامی تام و موزون محبوبه دینور یقال غلام اجهری حسن المنظر و الجسم التامه و شاشی بید اولوب ملاحتلو  
 اولان شاشی به دینور یقال رجل اجهری ای حول ملج الحولة و قاشق کوزلو آدمه دینور که کونش برتونده  
 برنسنه کوره مز اوله یقال رجل اجهر اذا کان لا یبصر فی الشمس و شول آه دینور که آئنده اولان صباح الخیری  
 بتون یوزینه شامل اولش اوله یقال فرس اجهر اذا کان قد غشبت غرته وجهه الجهره اجراء وزنده ذکر  
 اولنان اجهر که مؤنیدر و شول به دینور که آند اغاج و تبه و دره و انکبه برلر اولما مقله ال آبه سی کی دو بدوز اوله  
 یقال ارض جهره اذا کانت مستویة لا شجر فیها ولا اکام و کروه و جاعت معناسنه در و مورطه سی یولک اولوب  
 طشره او غرامش کوزه وصف اولور که صاحب لغه کوز تعبیر اولور یقال عین جهره ای جاحظ و جهره  
 الحی افاضل قبیله اطلاق اولور یقال هذا رأی جهره الحی ای افاضلهم الجهر جوب وزنده مطلقا شول  
 جهره دینور که کندیسندن انتفاع اولنه جق نسنه استخراج اولور اوله مراد جواهر معدنیه اولان انجار در که فلز آندن  
 عبارتدر و جهره الشی اول نسنه کجلی کنیدیسی اوزره موضوع اولان نسنه اطلاق اولور یعنی اول نسنه ک  
 اصل مایه و ماده سیدر که اول نسنه آندن صورت پذیر حصول اوله مثلا جواهر انسانی مایه جلیتدر که نشو و نما و الجملة  
 اوضاع و اطوارینک موضوع علیهدر مترجم دیر که انجار معروفه به جواهر اطلاق معنای اولدن ما خوددر و مؤلفه کوره  
 جهره عیدر جهردن ما خوددر نه که ذکر اولندی لکن متعارف اولان کوه فارسی معریدر و اهل حکمت اصطلاحده  
 جهره بنفسه قائم و موضوع مقومدن مستغنی موجوددر و متکلمین عند ندنده مخیر بالذاتدر مقابل عرضدر و عرض  
 قائم بالجهره در یونسانستله سید شریف قدس سره حضرت تریک اشو تقسیم منظومه سی فائده ملاحظه سیله ثبت اولندی

موجود منقسم بدو قسمت نزد عقل	یا واجب الوجود و یا ممکن الوجود
لکن دو قسم کشت بقین جوهر و عرض	جوهر به پنج قسم شد ای ناظم عتود
جسم و دو اصل او که هیولی و صورتست	پس نفس و عقل این همد را یاد گیر زود
نه کشت باز جنس عرض این دقیقه را	اندر خیال و نظم بمن عقل می نمود
کم است و کف و این منی و مضاف و وضع	پس بفعل است و بفعل و ملک در وجود
اجناس کاشات مقولات عشر شد	فی کشت کم ازین نه برین دیگری فرود

و جهره جری و مقدا و دلیر آدمه اطلاق اولور یقال هو جوهر ای جری مقدم الجهر قتال وزنده و المجاهرة مقاتله

وزنده مغالبه معناسنه در یقال جاهر هم بالامر جهارا و مجاهرة اذا غلبهم و جهار کتاب وزنده اسم اولور جهره کی عیان  
 و آشکاره معناسنه جیمک فحینه ده جائزدر یقال لقبه جهارا و جهار ای عیان جهور جعفر وزنده بر موضع ایدر ورر رجل  
 ایدر الجهر حیدر وزنده والجهور طیفور وزنده آه قونوب تبه و افساد ایدن سبتکه دینور الجهور صبور وزنده  
 جهردن مبالغه در یونسانستله جهور الصوت شول آه اطلاق اولور که بلند آواز اولوب و آوازی که کزندن چمبوب  
 کشند کی جینه کتد که بلند و مستند اولوب میدانلو و دور و دراز کیدر اوله یقال فرس جهور الصوت ای لبس  
 باجش و لاغی تم یشتند صوته حتی یباعده جهار کتاب وزنده هواز قبیله سنده بر صمک اسمیدر جهر جیمک فحی  
 و بانک سکونی و رانک کسر اوزره بناسیله و کاه اولور که منون اولور و این وزنده لغتدر که فتح اوزره مینی اولور عند العرب  
 کله یمین در حقا معناسنه که اسم اولور یقال جهر لافعل ای حقا و لاجبر لافعل ای لاحقا علی قول جهر حروف  
 جوابیه دندر نعم معناسنه در علی رأی اجل معناسنه در اجل که حه نعم کی کله جوابدر لکن تصدیقه اجل نعمدن  
 احسن و استفهامده علی العکس در شارح دیر که ابن هشام قول ثانی به حصر الی شدر و استادم ابن ابی یعبدن روایت  
 ایدر که جهر کله سی اسم فعل در اعرف معناسنه و ابن هشام بوندن غافل اولمدر انتهی الجهر فحینه بعض  
 آدمده اولان بودور لغه و بداند لغه و حقیر الجنه لکه دینور یقال به جهر ای قصر و ققاء الجیار کان وزنده  
 الجی به دینور صاروح معناسنه لکن مراد خرز مه در که نوره اوله جقدر و طار غنلقدن یا خود آجل قدن ناشی  
 صدره یعنی فم معدیه عارض اولان یا نفسی دادسز لغه دینور که بوغازی و فم معدیه باقره رق را کسلیک حالتیدر و اکا  
 جهر دخی دینور نقول اخذنی جیار و جائز من الغضب او الجوع ای حراره و جیار بحرین نواحبسنده بر موضع ایدر  
 جهر یقم وزنده مصرده بر قضائک ایدر جهره کبسه وزنده مجازده کانه قبیله سی بور دنده بر موضع ایدر  
 جهریه نقطویه وزنده اسمیدندر یوسف بن جهریه محدثیدندر الجهر معظم وزنده شول حوصه دینور که  
 کو چکلش علی قول قازیلوب در یلنمش علی رأی الجی و خر اسائیله صواب بادانه اولش اوله یقال حوض  
 جهر ای مصغرا و مقعرا و محصص جیران جیمک کسریله اصفهان قضا سنده بر قریه در محدثیدندر محمد بن ابراهیم  
 واجد بن محمد بن سهل و هذیل بن عبدالله الجیرانیون اورادندر و سیراف ایله عیان یبسنده بر قضا ایدر جیرون  
 جیمون وزنده دمشق شهری علی قول جامع کیری قرینده اولان قیوسنک ایدر و یومطر زری قو ایدر یا خود  
 جیرون نام امیره متسودر که زماننده آنک حصنی ایدی و باب الحصن حالا بقیدر مهیب و هائل در لکن شاملو  
 یبسنده جامعک شر قیسنده اولان قیو باب جیرون دیمکله متعارف در شارح دیر که جیرون شول عفرتک اسمیدر که  
 سلیمان علی نبینا و علیه السلام حضرت تلرینک امر یله حصن مز بوری یا ایلدی صکره اول حصن کلپسا و بعده جامع  
 اولدی تحت الجیم بعون الله المعین الکرم فصل الحاء المهملة الجهر حاک کسری و بانک فحینه یازی  
 یازه جق مرکبه دینور نقش معناسنه مؤلفک بصائر ده بیانته کوره جهر اثر مستحسن معناسنه موضوعدر جمال  
 و همامعنامی و سائر معانی آندن منشعدر و عالم و دانیله جهر اطلاق قلوب ناسده اثر علومی باقی قالدیفنه مینی در کذلک  
 افعال لری اسوه آثار حسنه در نه که امام علی کرم الله وجهه یور دیلر که العلماء باقون مابقی الدهر اعیانهم  
 مفقوده و آثارهم فی القلوب موجوده انتهی و جهر عالم و دانا آدمه علی قول صالح و برهر کار آدمه اطلاق اولور  
 یومعاده حاک فحینه ده جائزدر کعب الجهر بوندندر کسریله ده یازدر در کعب الاخبار الحن اولغه تقوهندن مؤلف  
 نهی ایلشدر شارح دیر که مر حوم کعب که ابن ماته الحمیری در اعلی علماء اهل کتاب ایدی خلیفه اول زمانده اسلامه  
 کلکله تابعیدندر علم و حفظی متفق و موثوقی محقق اولغه قتی وافر روایت محکمه سی واردر زمان خلافت  
 ذی النورینده عازم سوی جنان اولدیلر و بونده جهر کله سی ایکی صورته دخی عالم معناسنه اولغه کعب لفظی منون  
 و موصوف اولور و مکسور اولوب مرکب معناسی مراد اولور سه بلاتون اولور که مضاف اولور و جه اضافت کثرت  
 کاتب و کثرت کتب فلا یسه سیله در و مؤلف کر چه کعب الاخبار اطلاقندن نهی ایلدی لکن اخبار جهرک جمعی  
 او لغله کعب العلماء اطلاق منمو عدر ابو عبیده و ابن قتیبه اطلاقنه ذاهب اولدیلر انتهی و جهر کله سنک جمعی  
 اخبار کلور و جهور کلور شارحک بیانته کوره اخبار مکسورنک جعیدر مثل و امثال کی و جهور مقفو حه ک جعیدر  
 فلس و فلس کی و جهر کسریله اثر و نشانه معناسنه در که معنای موضوعیدر نقول انظر الی جهر عمله ای اثره و خاصه  
 اثر نعمت و رفاه و سامانه دینور و حسن و جمال معناسنه در قال الشارح و منه الحديث یخرج رجل من النار قد ذهب  
 جهره و سیره ای حسنه و هیئته و جهره لاجیه دینور و شی معناسنه اسمدر مصدری حاک فحینه در یقال بر دغه  
 خبر ای و شی و یقال خبر البرد اذا و شاه و جهر دیشلرک ییاضنه عارض و مختلط اولان صار بلغه دینور یقال شاب



بیاض اسنانه جبرای صفره یومعنا زده جبرک جعی حوردر ومثل ونظیر معانسه در بقال لبس له جبرای مثل ونظیر  
و جبر بریده آیدر الحیره میمک وبانک فحیله جبرمذ کوردن اسم مکاندر مرکب قوی حق حقه و دیو به دینور میمک  
کسری جائز دکلدر جوهری غلط ایدوب میمک کسری به تقیید ایلدی و میمک فحی و بانک ضمیمه لغتدر مقبره و زنده  
و گاه اولور که ضرورت ایچون رای مشد دایدلر شارح در که ابن مالک و ابو حیان ابکی و جعی دخی حکایت ایلدیلر  
حتی مصاحده یونده اوج لغت وارد بری میمک و بانک فحیله در که اجودی بو در نانی مقبره و ماد به و زنده در ثالث  
میمک کسری به در الحیره حاکم کسری به مرکب صثانه دینور که مرکبی تعبیر اولور حبار دیمک جائز دکلدر  
جبار و زنده شارح در که وزن مزبور مبالغه ایچون کلدیکی کی نسبت ایچون و حرف و صنایع دلاله ایچون  
کلور زاز و خیار و نجار کی بو جهته اطلاقنی اکثر صرفیون تصریح ایلدیلر اتمهی الحیر حاکم فحیله ذکر  
اولدییی اوزره عالم یا خود صالح معانسه در مکسوره کی و دیشلرک بیاضنه عارض اولان صفره دینور و سونمک  
فرح و سرور معانسه در حور و حیره کی کاسید کر و نعمت و وسعت عیش و رفاه معانسه در الحیره حاکم فحیله  
بودخی دیشلره عارض اولان صفره دینور و فرح و مسرت معانسه مصدر اولور کاسید کر و نعمت و رفاه  
معانسه در که مصدر در و جسته اولان سماع و نعمه و ترانه دینور و منه قوله تعالی فیهو فی روضه تجبرون ای یسرون  
وقیل یعمون و یکرمون و فسر از تاج السماع فی الجنة و حیره هر خوب و دلکش نغمه و ترانه دینور بقول سمعت جبره ای  
نغمه حسنه و زنده بی وصف جیلده مبالغه ایلک معانسه در و منه بقال تجبرون ای تکر مون اگر مبالغه فیه الحیره حاکم  
ضمیمه بو دخی دیشلره عارض اولان صفره دینور و بعض یولک اغا جلرده شول طومرق کی بدق دیلر زنده  
اولان یومری عقد به دینور که قطع ایدوب قواطع و کرسن و جنای مقوله سی بعض قایلر دوزلر  
الحیر کسری تیلله و الحیره هایلر یونلرده دیشلره عارض اولان صفره دینور الحیر فحیله  
بر آدمک دیشلری صرامق معانسه در بقال حیرت اسنانه حیرامن الساب الزابع اذا فحیت و مسرور و شادمان  
اولق معانسه در بقال حیرالجل اذ اسر و اثر معانسه در و اثر و نشانه قالمق معانسه در بقال جبر جلد علی بناء  
الجهول اذا ضرب فقی اثره و مجروح اولان عضولک ککنده عقده قالمق و اگر اقی معانسه در بقال حیرت یده  
هلی المجهول اذا برئت علی عقده فی العظم و منبت یرک نیاقی فراوان اولق معانسه در بقال حیرت الارض المجار اذا کثر  
نیاها و باره نکس ایدوب اغزی قیامق معانسه در علی قول او کولوب برنده اثر و نشانه لری قالمق معانسه در بقال حیر  
الجرح اذا نکس و غفرا و بر او یفتله آثار الحور سرور و زنده حیره کی شادمان اولق معانسه در بقال حیر  
الرجل حیرا و حیره و حیرا اذ اسر الاجبار همزه نک کسری به شادانک معانسه در بقال حیره اذ اسر  
الحبار سحاب و زنده و الحار کاب و زنده یونلرده اثر و نشانه دینور بقول یجلده حبار الضرب و یده حبار العمل ای اثره  
الحیر کثف و زنده و الحیر امیر و زنده تاره و جدید شبنه دینور بقال شیء حیر و حیرای ناغم جدید و حیر  
شول سحابه دینور که قبلان پوستی کی جابجا آلاجه اوله که یعمور نک کزندن اولجه کورینور و آلاجه و منقش قاشه  
دینور بقال بر حیرای موئی و یکی ثوبه دینور بقال ثوب حیرای جدید حیر که سلک جعی حیر کلور حاکم ضمیمه  
و حیر عربدن بر بطن آیدر و بر شاعر اسمیدر جوهری حیر دوه نک اغزنده اولان کوه که ده دینور دیو تفسیری  
غلطدر صواب اولان آنده خیر اولقدر خای معجه ایلله شارح در که ابن سیده ایکسنی دخی تصریح ایلدوب  
نهایت اعجایبی ترجیح ایلشدر الحیره عنه و زنده اسمیدندر ابو حیره تابعیندر و حیره بن نجیم محدثدر  
و حیره بنوع قشاش میی اسمیدر یونده حاکم فحیله ده جائزدر جعی حیر کلور غیب کی و حیرات کلور فقرات کی  
شارح در که قشاش مزبور بنه دن و کتاندن مخطط آلاجه در بر حیره و بر وصف اوله رق و بر حیره در بر اضافله  
بوراده حیره و شی مذکور معانسه در نه که ثوب قرمز در بر اضافله الحیره عینی و زنده حیرد کلدی قشاش  
مذکور صثان آده دینور حیرانک جائز دکلدر حیر زیر و زنده اسمیدندر مطرق بن ابی الحیر و میی بن  
المظفر بن الحیر محدثدر الحیری حاکم ضمیمه و الفک قصر به طوی دید کلری قوشه دینور مذکور و مؤثنه  
و مفرد و جعه اطلاق اولور و آخرنده اولان الف تأیث ایچوندر جوهری تأیث ایچوندر کلددر دیمکه غلط ایلشدر  
زیرا تأیث ایچون اولر ایسه البته منصرف اولور یو ایسه منصرف دکلدر مترجم در که شهاب جوهر بنک مرادی  
بو گونه تحریر ایلشدر که النی تأیثیه دکلدر دیمک تأیثی حسی دکلدر برامد که ده اطلاق اولور شاه و حاصه نک  
تأیثی کی اولور و چون مقرر دندر که هر الف که تأیثیه اوله اکاهیا لاحق اولمز لکن جاری کلدسند حیراة  
مجموع اولغله النی تأیثیه اولر اتمهی و جاری کلد سنک جعی حیرات کلور الحور و زبور و زنده و الحیر

طلب

حاکم کسری به و الحیر بر غضنفر و زنده و الحیر بر ضمیمه و الحیر بر بغفور و زنده و الحیر بر تنصوب  
و زنده طوی قوشنک باور یسنه دینور و حیر و حیر برک جعی حیرای جابیه و حیر برکلور زابیه و حیر برکلور زنده و حیر بر قوش  
آیدر علی قول طوی قوشنک ارککنه دینور حیریل قندیل و زنده حیرین ترانده برطاسنک آیدر الحیر  
معظم و زنده مالک بن نویره نک قاتلی اولان ضرار بن الاز و رنام کسه نک فرسی آیدر و حیر شول آده دینور که کوده سنی  
پیره ل اکل ایلکله جابجا پیره ینکلری قالمش اوله یقال رجل حیر اذا صار قدا کل البراغیث جلد فقی فیه حیرای اثر  
و کوزل و موزون یونلمش اوقه دینور یقال قدح حیر اذا کان قداجید بریه و شول قیونه دینور که کوزل زنده آق و قاره  
الاجهری اوله یقال شاه حیره اذا کان فی عینیه حیر من سواد و بیاض الحیر محدث و زنده شاعر و فارس اولان  
ربیع بن سفیانک لقییدر و شعرای جاهلیه دن طفیل بن عوف غنویک لقییدر شعرای کوزل نظم ایلدی ایچون  
حیرت زملی و زنده بروادی آیدر نارا حیر کارا کسیر و زنده نار الحیر صاحب اوله حقددر که آتش بو جکنک  
او چار کن لمعان ایدن شعله سندن عیاریدر حیران عثمان و زنده بنده بر قیلله بدرینک اسمیدر تابعیندر ابو راشد  
و محدثیندر بر جاعت آنلردندر بحار یقاتل و زنده قبیله مرادیدر لری اولان ابن مالک بن ادد اسمیدر  
الحیر قنبر و زنده و الحیر بر سفرجل و زنده شیء معانسه مستعملدر مقام نفیه مخصوصدر بقول ما اصب  
منه خیرا و لا حیر رای ششوا و باشند بر توی یوقدر دیمک برده ماعلی رأسه حیره در بر ماعلی رأسه شعرة معانسه  
اثر معانسه اولان حیردن مأخوذدر و حیر بر جسته سی کوجک ارکک دوه به دینور و حیر بره هایلر بد چهره و زشت اندام  
کوزه خوار قاری به دینور هر آفته معانسه حیر فلز و زنده بر موضع آیدر ابو حیران الحماتی عمران  
و زنده حسن و جماله موصوف برکسه ایدی جان حاکم کسری و میمک تشدید به بر قیلله در ابو حیره عنه  
و زنده شجعه بن عبدالله کنیه سیدر که تابعیندر شارح در که مؤلف بوئی تکرار ایلشدر قریبا ذکر اولسان ابو  
حیره بودر الحیر محراب و زنده طیرای صوی و یا کیره اولغله نیاقی تیرانبات ایدن به دینور بقال ارض حیر  
ای طبیعه سریع الایات الحابور فسقه و سفها مجلسه دینور که مرادیم عشرتدر سرور معانسه اولان حیردن  
فاعول در بقال رأیت فی الحابورای مجلس الفساق حیر حیر مکر را حاکم ضمیمه قون قسمی صاغق ایچون چاغره جق  
صوتدن حکایه در الحیر تفعل و زنده بر سنه بی خوب و لطیف و نازک ایلک معانسه در شعر و کلام و کتابت  
و ساری اولسون یقال حیر الشعر و الخط و غیره اذا حسنه حیره حاکم کسری به مدینه ده بر حصار یچه اسمیدر  
و حیره بنت ابی ضمیمه شاعر در حیره جدویه و زنده اسمیدندر لبث بن حیره یه محدثیندر سورة الاحبار  
همزه نک فحیله سور قرآینه سور مائده به اطلاق اولور الزبایون و الاحبار یث کریمه سته مشمل اولدی ایچون  
حیرون حاکم فحیله اسمیدندر اجدن حیرون بر شاعر آیدر حیری سکری و زنده و حیرون زیتون و زنده  
یت مقدس قرینه ابراهیم بنی علی نبینا و علیه السلام حضرت نرینک مدینه لری اسمیدر الحیر نای فوقیه ایلله  
جعفر و زنده تلکی به دینور ثعلب کی و بودور آده دینور و قیس بن حیر تابعیندر الحیر عیطر و زنده  
بودور آده دینور الحیر غلابط و زنده قطع رح ایدن کسبه دینور بقال هو حیرای قاطع رحه الحیره  
در حیره و زنده بدن زبون و لاغر و نحیف اولغله دینور الحیر حیدری و زنده عامر بن ابی ضب الکلی  
لقیدر الحیر حمله سبط و زنده و الحیر غلابط و زنده و الحیر مسکر و زنده قالمق و غلیظ اولان  
شبنه دینور الحیر قنغد و زنده و الحیر غلابط و زنده طوی قوشنک ارککنه دینور الحیر تدرج  
و زنده قارن الحیره بقر سقر بر عارضه سبیلله قیور یلوب بور لمق معانسه در بقال حیرت الامعاء اذا التوت  
الاحجیرار اقشعرار و زنده طار غلفدن طلوم کی ششوب قیارق معانسه در بقال احجیر الرجل اذا انتفخ  
غضبا و رسنه یوغو غلشقی معانسه در بقال احجیر الشیء اذا غلظ الاحجیرار احرجام و زنده احجیرار ایلله  
معنای اولده مراد قدر حیر حاکم فحی و قافک ضمیمه و رانک تشدید به فعل و زنده در کرچه صرفیون  
بوئی ابنیه جمله سنده ذکر ایدوب لکن معانسی تفسیر ایلدی لکن مر قومه فی الاصل حب قر لفظ لرندن مر کدر که  
منحوت اولور حب دانه و قر صوغوق معانسه اولغله بعد ترکیب طلودانه سنده علم ایلدی لری حای عینه ابداله  
عبر دخی دیرلر بکارد نسنه حقددر ارد من حیر و عبقر دیو ضرب ایدر بو تو جهیمه دلیل ابو عمر و بن العلاء  
مثل مزبوری ارد من عب قر عنوانیه ذکر ایلشدر عرب لفظی برد اسمیدر که طلویه دینور الحیر غضنفر  
و زنده شول قومسال به دینور که آنده یول و ازازی اولغله مسافر و سلاک وجهه مقصود لرندن کراه  
اولور اوله ل و آفت و داهیه به دینور و ابیری جته لو کوده سی دیوشور ملی طقناز آده دینور و بدنی ضعیف



وزبون اولوب آدملرنی صبق صبق آتان آدمه دینور جمعی جبار کورکور الحوکرکی الف مقصوره ايله وام  
جو کورام جوکرکی واتم جوکران بونلرده آفت وداهبه به اطلاق اولنور وحوکرکی جنک برطرف اولدقدنصرکه  
جنک واقع اولان میدان ومعرکه به دینور جنک هنکامنده اطلاق اولمز وجنه سی خرده جلیز چوجغه دینور که  
بو یوزم اولور الحاکرکی علاطی ورننده بودخی ضخامتلو واعضاسی دیر یکنلی طویاج آدمه دینور الحاکرکه درجه  
ورننده برکدرمک معناسنه در یقال حاکرک الشیء اذا جمعه الحاکرک تدحرج ورننده حیران اولقی معناسنه در یقال  
نحیکرک راجل اذا تحیر الحتر حاکک فحی وناى فوقیه نک سکونیه برنسنه یی محکم ومتین بند ایلک معناسنه در  
یقال حتر الشیء حتر من الباب الاول والثانی اذا شدوا حکمه و برشته قیه قیه بقمی معناسنه در یقال حتره اذا احدثه  
النظر واهل وعیالک رزق وانفاقده خست وتقصیر ایلک معناسنه در ختور دخی بو معنایه در قصور ورننده  
یقال حتر فلان اهل حتر وحتورا اذا قتر علیهم النفقة ویک پک نسنه یلک معناسنه در یقال حتر راجل اذا اکل شدیداً  
ونسنه ویرمک علی قول آوزورمک معناسنه در یقال حتره اذا اعطاه واقله قال فی الاساس یقال فلان اذا انفق قتر  
واذا اعطى حتر واطعام ایلک معناسنه در یقال حتره اذا اطعمه وحتر طولانی اولان یوکسک ارضه دینور  
حاکک کسر بلده جائزدر و آرنسنه به دینور تقول اعطانی حتر ای شبناقلیلا وارکک نککی به دینور ودائق ذوق  
معناسنه در تقول ما حترت اليوم شینا ای ما ذقت الاحتر همزه نک کسر یله بودخی برنسنه یی محکم بند ایلک  
معناسنه در یقال حتره اذا شدوا حکمه واطعام ایلک معناسنه در یقال حتر فلان اذا اطعمه الحتره غرغه  
ورننده بودخی شیء قلیله دینور یقال ما اعطاه حتره ای شبناقلیلا وچادرک انکرکی قصه اولوب یردن یوقری  
اولدقدنه وصل ایلدکری شقه به دینور و یوزده ایکی آوردک قاوشد یغی به دینور ویک بنانید ایدن آدمک  
اجابه ترتیب واحضار ایلدکی طعمه به دینور وکبره معناسنه وچهره ده بیغک قرقله جق برینه دینور الحتر  
حاکک کسر یله حتره ايله معنای نایده هر ادفدر که چادرانکنه اور یلان وصاله به دینور و بخششه دینور یقال  
اعطاه حتر ای عطیه وچادرانکرکینه وصل ایچون شقه ایدنک معناسنه در که بونده مصدر در یقال حتر راجل  
حتر اذا اخذ لیلیت خیارا الحتر سحاب ورننده حترکی چادرانکرکینه وصل ایلدکری پارچه به دینور  
ورنسنه یی دارامادار احاطه ایلین شبنه دینور قولغک چوره سنده اولان زه وچادر شقه لر بنک پرواز لری وطرغی  
احاطه ایدنات وقلبور والک قصاقلری کچی وختار در بر حلقه سنه دینور علی قول در ايله قبل ارالغنه علی رأی  
خایه لر ارالغنه اولان زه کچی اوزون جزکی به دینور وکوزک ایچ طرفندن قباغک دارامادار زهنه دینور که کوزی  
احاطه ایدر ووده نک اغرنیک نهایتنه اولان آری دیشی هیئته اولان ات پاره سنه دینور وشول ایبه دینور که  
قبل چادر لرک ارقوری چوره سنه شریک کچی بند ایدر لر که اکاظنا بلری بغلنور الحتره وکبره ورننده  
ومر ادفدر که حتره کچی یکی بنالچون بارانه ترتیب اولسان بقیاظطعامنه دینور تقول اطعمنا الحتره و الحتره ای الوکبره  
الحتره ضرره ورننده برکمره اتمک رضعه واحده معناسنه در پس حتر ایلک معناسنه مصدر اولوب حتره بناء مره  
اولور المختور شول سودامر چوجغه ویاوری به دینور که خط سبیله اناسنک سودی آرا اولد یغندن آرنجه  
امز بریلور اوله یقال شب مختور او هو الذا یرضع شبناقلیلا الجذب وقلة اللبن المختر محسن ورننده اهل  
وعیالنه ترزیق وانفاق خصوصنده خست وتقصیر ایدن نا کسه دینور یقال رجل محتر ای مقرر المختیر  
تفعیل ورننده یکی بنایدن آدم احباب ایچون بقیاظطعامی ترتیب وضایف ایلک معناسنه در یقال حتر فلان  
للاحباب اذا اتخذهم وکبره وچادرانکرکینه وصاله ایلک معناسنه در یقال حتر ایلک اذا جعل له حتر الحتر  
حاکک وناى مثله نک فتحله بدنه خرده خرده سیولجدر یدا اولقی علی قول آخر یدن ناشی قیاقلر غلط تلنوب خشونت  
اذ ابر وکوزک قباغنده کذلک قزل قزل سیولجدر یدا اولقی علی قول آخر یدن ناشی قیاقلر غلط تلنوب خشونت  
بولقی معناسنه در یقال حتر العین اذا خرج فی اجفانها حتر او غلظت اجفانها من رمد ورنسنه غلط تلنوب  
ضخامت یدا ایلک معناسنه در یقال حتر الشیء اذا غلظ وضخم وبال ویکمرن مقوله سی متغیر اولغه یوز طومغه دانه  
دانه اولقی معناسنه در یقال حتر العسل اذا تحبب یفسد و بولالمق معناسنه در یقال حتر الشیء اذا اتسع وحتر  
برنسنه نک عکرکینه وطور طوسنه دینور یقال ما اکثر حتر از بت ای عکره ومسواک آغا جنک ایشنه دینور بررکی  
وحتر الغنبت هنوز یک واکشی اولان اوزم فورغنه دینور وساقلمک یکبجه ظهور ایدن دانه سنه دینور و برنوع  
قرمزى متاثره دینور که قومال برلده بترکیر ودن طیراق کومسی طن اولنور قازیلوب آجلدقدنه قوملق آلتنه  
کور دینور مفردی حتره دره ايله الحتره حاکک ضمایه صمان اوقا بنسنه دینور حتره معناسنه الحتره صومعه

و زنده ذکرک باشند دینور حشفه معناسنه بنحو حوره عبدالقیس قبیله سندن بر بطن در و عبدالؤمن بن اجد  
بن حوره الحورثی الجرجانی محمد بن دندر الحیره و کیره و زنده و مراد فیدر که یکی بنالیمون احبیه ترتیب و ضیافت  
اولسان طعامه دینور الاحثار احضار و زنده خرما آغاجنک چمکلرینک فچوقلری یاربلوب خرده سیولجه  
طرز زنده دانه لری ظهور ایلک معناسنه در که هنوز قورغه بشلردن اولجه اولور یقال احثر الخلل اذا تشقق طلعه  
و کان حبیه کالحشرات الصغار قبل ان یصیر حصلا الخنیر تغبیل و زنده ادویه و سفوف مقوله سنی ابو جبه تخمیر  
ایلماکله دانه دانه ایلک معناسنه در یقال حثر الدواء تخمیرا اذا حبیه الخنفر حاک و فاکل ضمیمه دهن مقوله سنک  
چو کندیسنه و بوضه سنه دینور و مالک ایشنه برامیوب کتر اولانه دینور تقول اخذه من المال اجوده و ابقی لسا  
خنفره ای سقطه و زذاله جعی حنایر کلور و حنایر حذافیر کی جمله و جمع معناسنه در تقول اخذت بحنایر  
الامر ای یاخره یعنی بمجموعه الخنفره قفذه و زنده باغ و یال دستلیرینک دیلرند قالمش اولان نقله و طور طی به  
دینور یقال قد بقی فی الجرحه خنفره ای حثوره و قدی بقی فی اسفلها الحجر حاک حرکات ثلاثی و حیک سکونیه  
و الحجران حاک ضمی و کسر یله منع ایلک معناسنه در یقال حجره و حجر او حجر انا من الباب الاول اذا منع  
و یقال حجر علی الصغیر القاضی اذا منع من التصرف فی ماله و حجر حاک فقی و کسر یله انساک قوجاغه  
دینور خض و کار و آغوش معناسنه در یقال نشأ فی حجر فلان ای فی حصنه فقهاک حجر حصانه تعیر لری  
بوندندر و حرام معناسنه در که اسمدر شرعا حرم اولان نسنه دن عبارتدر یقال هذا حجر علیک ای حرام  
و فی التزیل حجر المحجور ای احرما حرم ما و قری بالفتح و الکسر و حجر همان فتحه بیاض و پاکیره قوملغه دینور  
و کوزک خاله سنه دینور محجر العین معناسنه و حجر بماده ایاالتک قصیده سنی یعنی قاعده الملکی اولان شهرک آیدر  
و بنوعقل دیارنده بر موضع اسمدر و عذره قبیله سنی بلادیه غطفان بلادی پیشیده بروادی آیدر و بنوسلمیه  
مخصوص برقریه آیدر بونده حاک کسر یله ده زبازددر و غطفان بلادنده بر طاعک آیدر و بمنده بر موضع اسمدر  
و بر موضع آیدر که اوراده دوس قبیله سله کانه میاند بر وقعه اولمشدر و حجر حجره لغظندن جمع جنسی اولور که  
ناحیه معناسنه در یقال نخی فی حجر فای ناحیه حجر ذی رعین بر قبیله بدرینک لقبیدر تا بعیندن عباس بن خلید  
و محمد بن دندر عقیل بن باقل و قیس بن ابی زید و هشام بن حمید و یوک ذرینلری اول قبیله دندر حجر الازد  
از قبیله سندن بر بطندر حافظ عبدالقنی و حافظ و امام ابو جعفر الطحاوی آندندر الحجر مصدر و زنده حجر  
کبی حرام معناسنه در و حجر و محجر مصدر اولورل یقال حجره علیه حجر او محجر اذا حرمه و شول جای  
قیسته دینور که بو کسجه اولغه صونی طشره به نشف و سیلاند منع و امساک ایلله الحجر حاک کسر یله حجر  
مذکور ایلله معنای اولنه مراد فدر شه که ذکر اولندی و حجر عقل و هوش معناسنه در ناسرا امور دن صاحبی  
منع ایلدی بکیچون یقال هومن ذوی الحجر ای العقل و حجر الکعبه بیت شریفک جانب شمال بسنده واقع حطیم  
ایله مدار اولان موضع دن عبارتدر که بیت شریفند کونا که بیت شریفک قوجاغیدر یا خود حجر ایلله محاط اولدی  
ملاحظه سنه مبنی در و حجر وادی القری قربنده نمود قومنک دیاری یا خود بلادی اسمدر و فیه قوله تعالی کذب  
اصحاب الحجر المرسلین طائفة من بوره حضرت صالح قومیدر و حجر قصر اقی آنه اطلاق اولنور ارکی ضرایدن  
منع ایلدی بکیچون بونده هایلله حجره دیمک لحن در جمعی حور و حجوره در ضمه و احجار در و حجر خصم لقی  
قربت معناسنه در که بیکانه بی مانعدر تقول یبنی و بنیه حجر ای قرابه و بر آدمک قوجاغنده یا و کنده اولان ثوبه  
دینور و حجر الرجل و حجر المرأة و عورنک ناخرم برلر بنه اطلاق اولنور و حجر نی سلم دیارنده برقریه آیدر  
بویکی ماده ده فتحه ده جائزدر و حفظ و کنف و حایب معناسنه مستعملدر یقال نشأ فلان فی حجر فلان و فی حجره  
بالفتح ای فی حفظه و سیره و وهب بن راشد الحجری علماء مصر دندر الحجر فتحینه طاشه دینور آلت منع  
اولدی بکیچون جمعی احجار و جمع قلی احجدر و حجاره کلور حاک کسر یله و آخرده هایلله و حجار کلور هاسر  
مؤلف بوراده حجری صخره ایلله تفسیر المیشدر که تفسیر بالاخص در زباصخره حجر عظیمه دینور که قیاس تعیر اولنور  
و بصارده معروف جوهر صلب ایلله بیان المیشدر و حجر معدن چقوب هنوز ذوب و ضیافت و التماس کوشه  
و التونه اطلاق اولنور حجران التونا یله کومشدر و حجر قومه اطلاق اولنور رمل کی و حجار سود کعبه معظمه  
جدارنده معروف سنک اسمدر کانه مبنی بالکثر حجر دخی اطلاق اولنور و حجر اندلسده بر شهر عظیم اسمدر که  
بر جبل اوز زنده واقعدر محمد بن محمد بن یحیی الحجری اورادندر و بر بشقه موضع آیدر و حجر الذهب دمشق  
بر محله آیدر و حجر شغلان شین معجه نک فتحیه ایلله که قربنده بر حصن آیدر و حجر آفت و دانه یله اطلاق اولنور



يقال رمي بحجر الارض اي بداهية واصحابه اوس حضرت تاريك پدري اسميدر وشعراء جاهليه دن ديكر  
اوس نام كسه نك پدري آيدر ومحمد بن ندين انس جسابك پدري اسميدر علي قول بوايكي كشف وزنده در واوب  
بن حجر ومحمد بن يحيى بن ابى حجر حديث روايت ايلديلر ذوالحجرجين ارد قبيله سندن بر كسه نك لقبدر  
دخترى بر طاش ايله دوه سته چكر نك قير وب و بر شقه طاش ايله زوجى ايجون آره او كودوب اون ايلديكيچون  
تلقب اولندي الاحجر همزه نك وجبك ضمي و رانك تشديد ايله اردن وزنده بودى طاشه دينور حجر كى  
الحجره فرجه وزنده والحجره حظيره وزنده والاحجر طاشلق يره دينور فارسيد سكللاخ دبرل يقال  
ارض حجره وحجره ومخجرة اي كثره الحجر الحجر ضمتيله طر نك چوره سنى زه كى احاطه ايدن انجكره دينور  
الحجر سرد وزنده حجره نك جعبدر كه چارداغه دينور غره معنا سته ودوه اغيلنه دينور كه اطرافى طاشدن  
جور بلور حجره الدار كه او طه به دينور بوندن مأخوذ در الحجات ضمتيله والحجات حاك ضمي وجبك  
فخيله والحجات جبك سكوتيله بوندره حجر كى حجره نك جعبدر صيغه اخيره زخمى سندن منقولدر الحاجر  
شول بوكسك ارضه دينور كه اوره سى الحق وجقور جه اوله يقال ارض حاجر اى مر تعة و وسطها منخفض  
وشول دره وچاى كارنه دينور كه بوكسجه وچيه طوغرى انكه اولغله صونى طوب طشره سيلانه مانع اوله  
تقول رأيت بقعد فى حاجر الوادى وهو شقه التى تمسك الماء ورمث ديدكلى نباتك دائر امارادار معظم اولان سبتنه  
دينور كه اكثا مخصوص حوزه در جعي حيران كلور حاك ضميلة حائر وخوران وشاب وشبان كى وحاجر باديه ده  
حجاج قوناقلردن بر قوناقل آيدر الحجرى كردى وزنده حاك كسر يله لغندر حق وحرمت و ذمت معنا سته در  
تقول يثنا ويثنه حجرى اى حق وحرمة حجر حاك ضمي وجبك سكوتى وضميلة امرء القيس نام شاعر مشهور كى پدري  
وجدت اعلا سى اسميدر وحجر بن ربيعة وحجر بن عدى وحجر بن العمان وحجر بن زيد اصحاب دينور حجر بن اعيس  
تابعيندر وحجر بنده برقر به آيدر كه نواحى بدر دندر اعلام علمادن يحيى بن المنذر ومحمد بن احمد بن جابر الحجرى  
اورادندر الحجور صور وزنده بنو سعد بلادنده وموضع آيدر كه عمان وراسته دوشرو عتده بموضع آيدر الحاجور  
حاجر كى صونى طشره سيلاندن منع ايدن چاى قيسنه دينور وبومبالغه در الحجرة تنوره وزنده والحاجوره  
صيانه مخصوص بر لعب آيدر بر دانه جيزوب بر يسي آنك ايجنده طور راعدا سى مزبورى دائره دن طوب جقرفى  
ايجون اطرافى احاطه ايدر تركيده طور طوب او بونى وفارسيد خرسك دبرل الحجر مجلس وزنده والحجر منبر  
وزنده باغجه به اطلاق اولنور حديثه معنا سته اطرافه حاجر وحاجر بايلغله بكانه ممنوع اولور جعي محاجر در يقال  
قلت مياه الحاجر اى الحدائق وبحجر العين كوزك او بومنه دينور كه فارسيد خانه چشم دينور نقابك كوزك تعبير اولان  
ديكندن او بومنه كور يثنا دانه سندن عاريدر على قول نقابك وجه مذ كور اوزه كوزك لكة دينور كه عرب نسوانى  
نقابك كوزك كوزك كنجك برلنده كوزدانه سنج برردليك ايدوب طشره به ايلردن نظر ايدر بو خسه بوديك عورتلى  
كى تابينه كنده ايلر قال فى الاساس امرأة بضاء الحاجر وبدا محجرها من النقاب ومحجر باشد صاراش  
اولديعى حالده صارغه اطلاق اولنور وكوك وحقنك چوره وحوالسه دينور امرء ايتك مخصوص قور ولفترنه  
محجر ومجموعه محاجر اطلاق بوندندر يقال لهذه القرية محجر فيها رعى كثير وهو ما حولها الاستحجار سكوت  
ايجون او طه ايدتمك معنا سته در يقال استحجار الرجل اذا اتخذ حجرة اى لنفسه ورنسبه جرأت واقدام ايدوب  
صالدرمق معنا سته در كه طاش كى صلا بتمك لازمدر يقال استحجار عليه اذا اجتزا التحجر تفعل وزنده بودى  
حجر ايدتمك معنا سته در يقال استحجار الرجل اذا اتخذ حجرة ورا دمه تقاضا وتضييق ايتك معنا سته مستعملدر  
اصل استحجار طاش كى بكتيك معنا سته در يقال استحجار على فلان اذا ضيقه ويقال استحجار ما وسعه الله تعالى اذا ضيقه  
على نفسه الحجرى جهنى وزنده محمد بن ندين مظفر بن عبدالله بن بكر نسليدر الاحجار همزه نك فخيله  
نخى بوندن بر نجه بطنه اطلاق اولنور فى الاصل اسملى جندل وجرول ومخرايدى كه هب حجر اسمال زندنر  
واحجار حجام بن مرقه الشيباني فرسك اسميدر واحجار الخيل شول صونى قصر اقاره دينور كه همين دوللى  
المق ايجون اتخا ايدر لر بر بونك مفرد فى استعمال ايلر شارح ازهر يدن مفرد استعمالنى حكايه ايلشدر كه  
مفردى حجر در حاك كسر يله احجار المرء ميمك كسر يله مديته خارجده قانام محله بره صعدر احجار الزيت  
داخل مديته بره صعدر محجر معظم وزنده ومحدث وزنده برصوب ياخود بموضع آيدر الحجات  
مضغربنده سيله اوس بن مغراء نام كسبه مخصوص بر منزل آيدر الحجور زينور وزنده كوك سبتنه دينور يقال  
وضعت فى حجور اى سفت صغير وشول شبيه به دينور كه ايجنه كوزاوى مقوله سى ستوفلر قورل وحلقوم

معنا سته در مؤلف كره حلقومى حلق ايله تفسير ايلشدر لكن مسامحه ايلشدر وبوراده حلقوم ايله بيانى  
ابهامه مشتملدر بصائرده نوك اصلته مبنى زائد بجنسده ابرادور اس غلصه ايله بيان ايلشدر غلصه بوغازده بوغر نلغك  
باشده كى بومرى به دينور قالد بيه بوغازك فضا سنده ايكي مجرى واردر كه برى هوا كيروب نفس آله جق مجرادر بو كه  
خنجور وحلقوم وحجره وقصبة ربه دبرل تركيده بوغر نلق وفارسيد ناي كلودينور بونك محلى رقبه نك او كده وضع  
اولشدر كه حساظا هر در ديكرى طعام تناول اولند قده معدنه واصل اولجق مجرادر بو كه مرمى و بلعوم دبرل  
تركيده قزل اويكن وفارسيد كلوى سرخ دبرل براوجى فم معدنه به واصل اولور الحجره حاك وجبك فخيله  
بودى خنجور معنا سته در كه حلقوم در خنجره نك جعي حناجر كلور وحناجر بر يله آيدر مؤلف كالحجره  
والحناجر جمع وبلد عبارتيله رسم ايتك نشوئش ايلشدر جعه ضميرى خنجره لفظنه راجعدر وبلد كامة عطفدر  
خنجور نك جعي حناجر وحجره نك حناجر كلور قال فى البصائر قوله تعالى وبلغت القلوب الحناجر ايله جمع  
خنجره وهى رأس الغلصه من خارج التحجر تفعل وزنده آى ايجنه ركو بوقفقرق پرواز كى اغلغلق على قول  
بوقفه جه بولود ايجره اولغله چوره سى بلوددن هاله شكلنده اولق معنا سته در يقال حجر القمر اذا استدار بخطه دقيق  
من غير ان يغلق او صار حوله دائرة فى الغيم ودوه قسمك كوزك چوره سى ذكرى داغله داغلق معنا سته در  
يقال حجر البعير اذا وسم حول عينه بمس مستدير الاحتجار افتعال وزنده سرحد وسنور اولان يره سائى منع ايجون  
ميل مقوله سى نشان نصب ايتك معنا سته در يقال احتجر الارض اذا ضرب عليها نار اى يمنعها عن الغير ورنسبه  
قوجاغه آتق وقوجاغد قومى معنا سته در يقال احتجر اللوح اذا وضعه فى حجره و بر يره بار آدنه پناه كورمك معنا سته در  
يقال احتجر به فلان اذا التجأ اليه واستعاذ ودوه لك فارنارى بر عارضه سيبيله بكتيك معنا سته در كه اول سيبيله طولوب  
وطوبى ماقى در جه سته بالغ اولور يقال احتجرت الابل اذا انسدت بطنها وادى الحجارة انداس سرحد نده  
بر يله در محدث وشاعر محمد بن ابراهيم بن جيون الحجارى اورادندر حجور قسور وزنده بر رجل اسميدر حجار  
كان وزنده ابن ايجر در كه حكام عرب ندر حجر زير وزنده اساميدندر حجر بن اربع وهشام بن حجر محدثدر  
وحجر بن سواه جار بن مرة الصحابي جد بدر الحدر غدر وزنده والحدور صدور وزنده بوكسك وانكه بردن  
ايش آشاي اندرمك معنا سته در طاعدن ونيه دن اندرمك كى يقال حدر الشى حدرا وحدور امن الباب الاول  
والثانى اذا حطه من علواى سفلى شارح در كه مطاوعى انحداردر وحدور وحدور لا زم دى اولور يقال حدرالرجل  
اذا هبط انتهى وحدر بر ايشده سرعت ايتك معنا سته مستعملدر كه اول ايشى تطويلدن حطه ايدر يقال حدرالقرأة  
حدرا اذا سارع فيها وضربه ياخود صدمه سيبيله كوده نك در يسي ششوب غلظتلك معنا سته مستعملدر كه  
ششوب قبارمق سيبيله قوام وجود مخط اولور يقال حدر جلد حدرا وحدور اذا ورم وغلظ من الضرب وبومعاده  
متعدى اولور يقال ضربه حتى حدر جلد اى ورمه ويزومقد مقوله سنك صحاقلرنى وبوسكلرنى بوكك معنا سته  
مستعملدر كه اول سيبيله طولندن حطه وقصر اولنور يقال حدر الثوب اذا قلل هده ومسهل دوايجروى اسهال ايدوب  
سورمك معنا سته مستعملدر كه اسفله ازال ايدر يقال حدر الدواء بطنه اذا امشاه ورنسبه احاطه ايتك معنا سته در كه  
استطاله دن كويا كه حطه ايلش اولور يقال حدر الشى اذا احاط به واعضاء واندام قالين وديركلو وصمقى اولديعى  
حالده سمورمك معنا سته مستعملدر يقال حدرالرجل حدرا من الباب الاول اذا سمن فى غلظ واجتماع خلق وكوزياشنى  
صواقديسى كى صاليروب آتق معنا سته در يقال حدرت العين الدمع حدرا من الباب الاول والثانى اذا سالت به  
وحدر كوزده اولان شاشيلغه اطلاق اولنور بر طر فم محدرا اولديغون يقال فى عنبه حدراى حول التحدير تفعل  
وزنده بودى بر ايشده سرعت ايتك معنا سته در يقال حدرالقرأة والشى اذا سارع وضربه سيبيله كوده نك در يسي  
غلظتلك ششوب ششك معنا سته در يقال حدر جلد بمعنى حدر الاحدار همزه نك كسر يله بودى ضربه دن كوده نك  
در يسي ششك معنا سته در يقال حدر جلد بمعنى حدر وبومعاده متعدى اولور يقال حدر جلد فلان اذا ضربه  
حتى ورمه ويزمقوله سنك صحاقلرنى بوكك معنا سته در يقال حدر الثوب اذا قلل هده الحدارة كرامه وزنده  
بر آدمك وجودى ديركلى واندامى قالين وطقساز اوله رى سموزا اولق معنا سته در يقال حدرالرجل حدارة من الباب  
الخامس اذا سمن فى غلظ واجتماع خلق الحدر فتمتله والحدور قبول وزنده والحدور اسلوب وزنده  
والحدراء صحراء وزنده والحدور آتقديلى ايش وانكه بره دينور فارسيد ششوب دينور وحدور كوزياشنى صوكى  
انوب آتق معنا سته مصدر اولور يقال حدر الدمع حدرا من الباب الاول والثانى اذا سالت الحدورة حاك فخيله  
والحدورة حاك ضميلة والحدورة معنای مزبورين اسملردن بر آدمك بوقر يدن آشاي به طوغرى ايجنه دينور



کذا کوز یا شک آفتدیلی صوکی آهسته دینور الاحدر اجر و زننده شاشی کوز لوکشی به دینور بقال رجل احدر ای احوال و او یلقری انه طلو اولوب یوقری یلری انجه رکه اولان دوه به دینور بقال بعیر احدر اذا کان بمثل الفخذین دقیق الاعلی الحدراء حراء زننده احدرک مؤنثدر شاشی کوز لوخاتونه دینور و بان اتلری و او یلقری انه طلو اولوب یوقری یلری انجه رکه اولان آنله دینور که وصف حسن و نعت جیلدر و حدراء برخانون اسمدر که فرزدق اشعارنده آنکه تشبیه و تغزل ایدر ایدی الحدرة بدره و زننده و الحدری کفری و زننده بیوک کوزه دینور علی قول قیاقری اتی صلب و غلیظ اولانته یا خود حدید النظر اولانته دینور بقال عین حدرة و حدری ای عطیة او غلیظة صلیبة او حادة النظر الحادر ارسلانه اطلاق اولور غلظت و ضخامتدن ناشی و اندامی دیر نکلو سموز علی قول خویلق اولوب کوسور شلی اولان دلبر جوانه وصف اولور بقال غلام حادر ای سمین او حسن جبل و شدید البطش و زورمند اولان جوانه دینور و منه قوله تعالی وانا لجمع حادرون ای مؤدون بالکراغ و السلاح حدائق بالقتال اقویاء نشیطون له اومعناه سارون خارجون طالبون موسی علیه السلام قال الشارح و هذا قرأه ابن مسعود وقال الازهری و هو شاذ و قرأه اصم و غیره حدرون و حادرون بالذال المجتمة بوراده حادر تفسیر اوله کوره سمین و غلظت معناستدن و ثانی به کوره هبوط معناستدن مأخوذ در که قصر طول مسافه بی مستلزمدر و مؤدون کله سی آدی یودی صیغه سنددر قوی و منتهی السفر معناستدر الحدیر صیقل و زننده و الحدرة هایل به نولدره ارسلانه دینور و حیدره هکله و هکله معناسته مستعملدر بقال رماه الله بالحدرة ای بالهکله الحادور آنکبه به دینور که ذکر اولندی و کویه به اطلاق اولور قرط معناسته و سهل دار و به اطلاق اولور بقال شرب حادورا ای مسهلا الحدار ببطار و زننده یک اولان جفل طاشنه دینور الحدرة حاک فحقی و دالک سکونه به رکه ناره در که کوز قیاق غنک ای طرفنده خروج ایدر شارح دیر که بلیاض الجفن نسخدری غلظدر صواب اولان بباطن الجفن اولمقدر الحدرة حاک ضمیمه کثرت و اجتماع معناسته در تقول ما هذه الحدرة فیه ای الکثرة و الاجتماع و دوه سور یسنه دینور الحادور غلابط و زننده بصری کسکین اولان آدمه دینور که قوت باصره سی زیاده اولور بقال رجل حادور ای حاد البصر الحندر و الحندور و الحندورة حاک ضمیمه و الحندورة حاک کسری و دالک فحقیله هر کوله و زننده و الحندورة حاک کسری و دالک ضمیمه و الحندیر و الحندارة حاک کسریله و الحندور حاک کسری و دالک فحقی و واولک ضمیمه و الحندرة حاک کسریله کوزک سباهنه دینور حذقه معناسته و منه تقول العرب هو علی حندریة و علی حندورة عینه ای یستغله فلا یقدر علی النظر الیه بعضا و تقول جعلته علی حندرة عینی و حندورته ای جعلته نصب عینی الحدیر عتل و زننده بوغون و غلیظ نسبه به دینور الاتحاد انفعال و زننده برعضوک در یسی ضربه سبیله ششوب غلظتلق معناسته در بقال الحندر جلده اذا تورم و غلظ و ایشنه اتمک معناسته در بقال الحندر الرجل اذا نهط الحندر ممک ضمیمه و حاک و دالک فحقیله که مسم داله اتباع اولمقدر موضع اتحاد دینور الحندر تفعل و زننده تنزل معناسته در بقال الحندر من الجبل اذا تنزل الحندار و الحندیر حاک کسریله آریق و زنون اولان ناقه به دینور بقول باع منی حدبارا و حدیرا ای ناقة ضامرة و حدبار زیاده سیله ضعف و زیون لغدن یا خود کثرت عملدن اورکی محو اولق کر نه سنه وارمش ناقه به دینور و قورق به دینور سنه جدیه معناسته و نه به علی قول ارضدن مرتفع و تومسک اولان به دینور جمعی حدابیر کلور الحندر حاک کسری و ذال مجیه ناک سکویه و الحندر فحقیله و الحندورة مصدوقه و زننده که مصدر در صفتی بهیر و احتراز معناسته در بقال حذر الشی حذرا و حذرا و حذرة من الباب الرابع اذا احتز منه الاحتدار انفعال و زننده بودخی صفتی معناسته در بقال احتز منه یعنی حذر الحادورة و الحذر بان حاک و رانک کسریله و الحذر کف و زننده و الحذر ندس و زننده هر سنه دن صاقوب احتراز ایدر اولان متیقظ و اندیشه ناک آدمه دینور که اصلاح حورک فحقی به بصیر اولور حذر کله سنک جمعی حذرون کلور و حذاری کلور حاک فحقی و الفک قصر یله و جمع و و جاعی کی بقال رجل حادورة و حذر بان و حذر و حذر ای متیقظ شدید الحذر ابن الحذر همزه ناک فحقیله حرم و حذر و احتیاط صاحبی آدمه اطلاق اولور بقال هو ابن الحذر ای ابن حرم و حذر الحندورة مصدر در نه کذا ذکر اولندی و حذوره قورقوبه دینور بقال و قال الله من کل محذورة ای فرغ و حذرا و لنه جق داهیه به اطلاق اولور بقال رماه الله محذورة ای داهیه محذور و حاک و حذرا اطلاق اولور بقال وقعت بینهم محذورة ای حرب حذار حذار مکررا قظام و زننده و قلیلا بکمی حذار متون اولور که من تقدیر یله اسم اولور اسم فعل امر در احتراز معناسته نه کذا لازل

و مناع امنع معناسته در تکراری تأکید ایچوندر تقول حذار حذار یا فلان ای احذر حذار غراب و زننده اسامیدندر ربیعة بن حذار حاکم کی بر جواد معروفر و ذو حذار الهان بن مالک جعاعتندر و حبیه بنت عبد العزی بن حذار بر شاعره خاندور ربیعة بن حذار الاسدی حکم عریدنر که بر ماده مشکله ده اکا نکا کما ایدر لرایدی علی قول بوکاب و زننده در الحذیر نذیر و زننده و مراد فیدر که قورقود بی آدمه دینور تقول انا حذیرک منه ای احذر که الحذریة حاک کسری و بانک تخفیف یله هبریه و زننده ارضدن برقطعة غلیظه به دینور و بنوسلم قبیله سنه مخصوص بر حره یعنی قاره طاشلق ایدر و غلیظ و درشت اولان تیه به دینور و خروسک بیونی تویته دینور که بری بریله دو کشد کده قیاقرب قالقر عفریه دخی دیرلر بقال نفس الذیک حذریته ای عفریه جمعی حذاری کلور حاک فحقی و رانک کسریله و حذار کلور که مقلوب و محذوفدر داب و شاک کی الحذری حاک ضمیمه کفری و زننده باطل و بیهوده معناسته در بقال وقع فی الحذری ای الباطل حذران عمان و زننده حذیر زبیر و زننده ابکی رجلاک علیدر الحذاریات حاک ضمیمه ناسی تخویف و تحذیر ایدر جماعت و عسکره دینور الاحتذیر اقشعرار و زننده یک خشم و غضبه کلک معناسته در بقال احذار الرجل احذیرا اذا غضب و تغیظ حذرك فحقیله و حذارک حاک فحقی و تنبیه بنیه سیله اسم فعل امر در صقن متیقظ اول معناسته در تقول حذرك زیدا و حذارک اذا کنت تحذره منه ای کنجیده تنبیه تکرارونا کیدی مضمین در حذر ایدر حذر سبکنده در و او لکیده خذ حذرك سبکله ده ما اول اولور ابو حذر فحقیله حراء یعنی قیا کلرینک کنیه سیدر یک محترزا اولور ابو محذوره مؤذن رسول اکرم صلی الله علیه و سلم اولان سمره بن معیرک کنیه سیدر حیدر و زننده اسامیدندر عمر بن محمد بن علی بن حیدر محدث در ابن عساکر بورسمه ضبط المشر الحادرة مفاعله و زننده مشارکت ایچوندر بری بری قورقمتق و صقندر مق معناسته در بقال حاذرا ای حذر کل واحد منها الاخر الحذفور عصفور و زننده و الحذفار حاک کسریله جانب معناسته در بقال قعد فی حذفور و حذفا ای فی جانب و حذفور بر قومک شریف و ذیشانته دینور و حذفور جمع کثیره دینور و حذفور و حذفار جله و مجموع معناسته در جمعی حذافیر در بقال اخذ الشیء بحذ فوره و بحذ فاره و بحذافیره ای باسره او یجوانیه او باعالیه و حذافیر جنک و قتاله منتهی و آماده اولان عسکره دینور و منه قولهم اشد حذافیرک ای تمیأ الحذمر زبرج و زننده قصه نسبه به دینور الحدامیر حذافیر و زننده و مراد فیدر که هب و جله معناسته در مفردی حذموردر بقال اخذ بحذامیره ای باسره لم يدع منه شئاً الحر حاک فحقی و رانک تشدید یله اتی به دینور که اسمدر بر مقابلدر تقول یومنا به حر شدید جمعی حر و کلور حاک ضمیمه و احار بر کلور غریقاس اوزره و حر و حسور و قعود و زننده و حراره مصدر اولور اتی اولق معناسته تقول حررت یا یوم ککلت تحرق بالفتح حررا و حرورا و حراره من السباب الرابع و حررت کثرت حر من السباب الاول و حررت کفرت حر من الباب الثاني ضد بردت و حر دوه قسمته مخصوص زجر و آزار صوتندر کیدر کن طور و بیا آغز لشده سوق ایچون براد اولور نه که قیون قسمتی الحیه صوتیه سوق ایدرلر و حر حره کله سندن جمع جنسی اولور نه که جمع صیغی حراردر حاک کسریله و حر ات در که جمع مؤنث سالم در و حر بن در که جمع مذکر بنیه سی اوزره در و حر بن کلور مفردی احسر اولق توهمه منی و حره شول قاره طاشلق ارضه دینور که طاشلری آتیده یا تمش صورتنده چور یوب یاره لیمغه یوز طومش اوله باد به ده قبا ل عریدن هر برینک بر حره مخصوصه لری اولور که قبش فصلنده چادریله اوراده نمکن و ابو ایدرلر حره بنی سلیم و حره بنی عقیل دیدکری بو اوله جقدر اوراده ری و چرا ایدن دوه به حری دیرلر یای نسبتله و حر متعدی اولور بر سنه بی استمق و کر مناک اتمک معناسته بقال حر الماء حر من الباب الاول اذا سخنه و حریره دیدکری طعام بشورمک معناسته در بقال حر الرجل حر من الباب الثاني اذا طبخ الحریره الحری یای مشده ایه حره دیدکری برده ری و چرا ایدن دوه به دینور بقال بعیر حری اذا کان بری فی الحره الحر حاک ضمیمه کشی زاده و آزاده به دینور عبد مقابلدر بقال العبد حر ان قنع و الحر عبد ان طمع و هر شبتک کزیده و افضلنه اطلاق اولور تقول اکلنا حر الفاکه ذای خیارها و صوی و بانک جنس آتیه اطلاق اولور بقال فرس حر ای عتیق و حر الطین قوم و طاش و مولوز ایه مختلط و محبوب یا کیره اولان بالحقه اطلاق اولور کذلک حر الرمل یا کیره و طبیب النبات اولان قوم ساله اطلاق اولور بقال طین حر ای طبیب و یقال رمل حر ای طبیب یعنی طبیب النبات و حر کله سنک جمعی احرا کلور و حرار کلور حاک کسریله و حر کوکر جین پلازینته دینور فرخ الجماعه معناسته و آهو یاور یسنه دینور و یلان یاور یسنه دینور و کوزل ایش فعل حسن معناسته در تقول ما هذا منک بحر ای فعل حسن و ازاد دید کلری بر نوع خرمناک تازه سنه دینور و چاقر طغانه دینور و اسبری طغانه دینور



بازی معاسنه که فارسیده بازسید دیرل و حرّ الوجه انسانک یوزندن ظاهر و منظور اولان برینه دینور که یوزلک یومری یری اوله جقدرد فارسیده رخسار دینور یقال ضرب خرو وجهه و هو مابدا منه و حرّ الزمل قوملنگ اورتیه سنه دینور یقال نزل فی حرّ الزمل ای وسطها و حرّ اسمی رجالدندر حرّ بن یوسف الثقی اول کسه در که موصل دیارنده نهر الحریه دیکری اربعی اکامسودر مر قوم حفر ایتشد و حرّ بن قیس و حرّ بن مالک اصحابدندر و حرّ نجد اولکده سنه بروادی آیدر و جزیره برهده بر بشفه وادی آیدر و حرّ القریس آت قسمنک ظاهر اذیننده یعنی قولقرینک طشره طرفنده اولان سیاهه دینور که اکثری طور ی آئوده اولور جیل حرّ قلیلا حاء مکسور اولور بقوش آیدر شارحک بیانته کوره عراق دیارنده اولور ساق حرّ قری قوشک ارکنک آیدر مترجم دیر که سائر اصولدن منقهم اولدیغی اوزره بقوش یسانی کوکر جین نوعدن حکایه صوتی اولان قوسقووق تعبیر اولان قوش اوله جقدرد عر بلز ساق حرّ دیرل که بودی حکایه صوتیه مسامدر بهار موسنده باغچه لده خصوصاً طاغرده جوق اولور ظاهر مؤلف قری جنسندن عد ایتشد حرّان حانک ضمیمه که تنیده در حرّ نام معروف کسه ایل برادری اتی نام کسه اراده اولور حرّ حانک کسر یله مخفف اولان حرّ کله سنه لغتدر بودی حرّ لفظندن مخففدر که عورتک فرجه دینور الحرّ حانک قحیمه قاره طاشلغه دینور که ذکر اولندی و بدنده چقان خرده خرده سبیلجه دینور و مولم و مویج اشکجه و عذابه دینور و ظلمت کثیره یه دینور و بموضع اسمدر که حنین و قعسه ای آنده واقع اولدی و بنوک ترابنده بموضع آیدر و تقده ترابنده بموضع آیدر و مدینه ایل عقیق بدنده بموضع آیدر و مدینه ک قبله جانبده بموضعدر و عبس و فزاره و بنی القین قبله لری بلادنده و دهانه نام محله بر بموضع آیدر و حجازک یوقری سمته بر موضعدر و فیدر بنده و طی قبله سی جبالنده و ارض بارقه و نجد بلادنده ضریه قریبه بر موضعدر و بنوریه یورنده بر موضعدر و خیر قریبه بر موضعدر آیدر که حرّ الناردیکلریدر و ظاهر مدینه تحت واقده بر موضعدر که آنده ثانی امویه اولان یزید بیلد علیه مایستحق و قنده بروقه و ایتشد و قعده حرّ معروفدر مسفور طرفندن نهب مدینه و استیصال اصحاب ایچون مسلم بن عقبه و اربوب خسارت کلی یه جسارت ایتشد و حرّ بمن طریقده بیک نام محله بر موضعدر آیدر و حرّ غلاس کان و زننده و حرّ لبن لامک ضمیمه و حرّ لفلغ غبغب و زننده و حرّ شوران عثمان و زننده و حرّ الحماره حانک کسر یله و حرّ الجفل نقل و زننده و حرّ مبطان میم کسر یله و حرّ معشر و حرّ لیلی و حرّ عباد کان و زننده و حرّ الرجلاء و حرّ قاه مدینه بر موضعدر و حرّ مصدر اولور خصوصه مق معناسنه یقال حرّ الرجل حرّ من الباب الرابع اذا عطش و یقال رماه الله بالحرّ تحت القرة یعنی حق تعالی آتی یک بارد کونده اوشتد کد نصره عطش دردینه او غراتسون زیر اوم باردده صوسزلق یک اشد اولور یوراده حرّ حانک کسر یله تلفظ اولور حرّ لفظنه مشاکله و ازدواج ایچون الحروریه حانک قحیمه و الحروره حانک ضمیمه و الحرار حانک کسر یله و الحرّیه حانک ضمیمه مصدر لدر بر آدم حرّ اولق یعنی کشی زاده و آزاده اولق معناسنه یقال رجل حرّ ای بین الحروریه و الحروره و الحرار و الحرّیه الحرّ حانک ضمیمه کشی زاده و کریمه اولان خانونه دینور یقال امرأه حرّ ای کریمه و آزاده خانونه دینور که امه و جاریه مقابلیدر جمعی حرّ کور غیر قیاس اوزره یقال هی حرّ ای ضد امه حرّ الذفری قولق توزنده کویه نک اوینا یجی یه اطلاق اولور و حرّ السحاب کثیره المطر اولاندیر ابو حرّ القاشی بذات معروفدر که بصری و اتباع تابعیندندر اللیلة الحرّیه هر ایک ابتدا کیجه سنه اطلاق اولور یومناسنه داماد جلی حلیله تک ابتدا لیلّه زافاده دره سنی ثقب و حصارنی ثقب یعنی بکری ازاله ایلماش ایسه اول حلیله حقدده بابت لیلّه حرّ دیرل اضافته کذلک لیلّه حرّ دیرل وصفیتله نه که آخر لیلال شهره شباهه دینور ابتدا کیجه بکری ازاله اولور سه بابت لیلّه شباهه دیرل نه که شب ماهه سنه بیان اولندی و قال فی الاساس یقال بابت لیلّه حرّ اذا لم یکن زوجها من قصتها و یقال بابت لیلّه شباهه اذا غلبها الزوج بالاقتضاض کانه ادهیت بامر شدید تشبیه منه الذوائب پس حرّ یعنی کریمه اولدیغیچون کویاکه مغلوبه اولدی کذلک اول کیجه کریمه اولدیغیچون مزوره فی مغلوبه قلمدی الحرّان عطشان و زننده حرّ دین صقندر صوصر کشی یه دینور یقال هو حرّان ای عطشان مؤنثده حرّی دینور عطشی کی و حرّان شعردان احمد بن محمد المصنوی لقبدر و جزیره ابن عمده بر بلده آیدر امام حسن بن محمد بن ابی معشر الحرّانی اوراندندر و گاه اولور که نسبنده حرّانی دیرل غیر قیاس اوزره شارح دیر که فعالان و فعال اولسی مختلف در و حرّان بحرین قضاسنده ابکی قریه در حرّان کسری و حرّان صغری دیرل و حلب قضاسنده برقریه و غوطه دمشقده

برقریه در وادی ده بر قوملق آیدر حرّیه و زننده و زننده محمد بن محمد بن علی الرجال لقبدر و محمد بن احمد بن حرّیه البردعی محدث ایتشد حرّان رمان و زننده اصفهسانده بر صوقا غلک آیدر حرّی بری و زننده اسمایدندر نهشل بن حرّی شاعر معروفدر و نصر بن سیار بن رافع بن حرّی اتباع تابعیندندر و مالک بن حرّی تابعیندندر الحریر امیر و زننده درونی بر حرّات اولان آدمه دینور کیک غبط و غضب و کرک سائر سبب ایل اولسون تقول رأیت حرّیا ای قند داخله الحرّیه غبطا اویزه و حرّیه یمن بن موسی المروئی نام کسه نک فرسی اسمیدر و حرّیا یکدن نسج و لیس قشاشه و اطلسه دینور شارح دیر که حرّی اصل ای که دینور بعده ای یکدن منسوج اولان قشاشده استعمال اولندی نه که مطرزی مغربده الا بر سیم المطبوخ سیمی الثوب المتخذ منه حرّیا عبارتله تعریف ایتشد و کتب فقهیهده احکام مخصوصه سی وارد حرّ و کریم اولدیغیچون اطلاق اولندی ام الحریر طحله بن مالکک جاریه سیدر الحرور حرّیله معنای اولده مرادفدر الحرّیه بریره و زننده اون و سود ایل باخود حرّ ویش باغیه یسور دیکری بولساج آشته دینور و حرّیه حرّیک مفردی اولور که ای یکدن منسوج قشاده دینور الحرور صبور و زننده کیجه و قی امن رخ حاره یه دینور و بعضا کوند زدنخی اسرو بوباد سمومک غیردر و کونشک اتیسنه دینور یقال لقمه الحرور ای حرّ الشمس و متصل دائمی اولان اتیسلکه دینور و آتیه اطلاق اولور حرّیر زیر و زننده استحق بن ابراهیم الموصلی شیخک اسمیدر من یور استحق خلفاء عباسیه زماننده سر آهنک کروه موسی شناسان ایدی و قیس بن عبید بن حرّی اصحابدندر الحرّیه حانک ضمیمه قومس الجله اولوب نرم و ملایم اولان یه دینور یقال ارض حرّیه ای لینه رملیه و حرّیه العرب اشراف و سادات لینه اطلاق اولور الحرّیه هریره و زننده نخله قریبده بر موضعدر حرّین حانک ضمیمه و رای مشدده نک کسر یله آمد شهر بنه قریب بر بلده آیدر حروراء جلولا و زننده و بعضا مقصور اولور کوفه قضاسنده برقریه در الحروریه حانک قحیمه خوار جیدن بر طاشلغه در که رئیس لری نیجه نام کسه ایدی حروراء نام قریب من زوره یه منسو بلدر التحریر تفعل و زننده کاب و سائر نسنه یی طوغری و رلو برنده در ست و یا کیره یاغی معناسنه در یقال حرّ الکتاب و غیره اذا قومه بو فی الاصل بر نسنه یی حرّ یعنی خالص ایلک معناسنه اولوب بعده یازوی کوزل و طوغری یازوی و سائر ایشی یا قشغبله کور مکده استعمال اولندی بعده کابنده غالب اولدی قال فی الاساس حرّ الکتاب اذا حسنه و خلاصه باقامه حروریه و اصلاح سقطه و تحریر قول و جاریه آزاد ایلک معناسنه در یقال حرّ الرقیبه اذا اعتقها محرّر معظم و زننده ابن عامر در که اصحابدندر و حرّ بن قساده شول کسه در که زمان خلافت صدیق اکبرده بنو حنیفه رده شرو ع ایلد کده اولادینه نبات اسلامه توصیه و اغرا ایدر ایدی و حرّ بن ابی هریره باعندندر محرّر دارم اضافته مکرر ظالم و زننده بر کونه ییلان اسمیدر الاستحارار حرب و قتال قیریشوب شد تلمک معناسنه در یقال استحرّ القتل اذا اشتد الاحرّ حرّ لفظندن افعل نقضیلدر که حانک ضمیمه در یومناسنه حسن و جمال جهندن ارق و النطف و ناز کتر اولانه اطلاق اولور یقال هوا حرّ حسانه ای ارق منه رقه حسن الحار اتی نسنه یه دینور بو علاقه ایله کوج و محنت و زحمت و عملده استعمال اولور تقول کلفی حاراً ای عیاشا قاشدیدا و حار و رون دلکرنده اولان قبلره دینور یقال ثقب حاره ای شعر مخفیه الاحرار همز نک کسر یله اتی اولق معناسنه در یقال احرّ النهار اذا صار حاراً و بر آدمک دوه لری صوسز اولق معناسنه در یقال احرّ الرجل اذا صار حرّ ایل حرار ای عطاشا حرّار بر نار و زننده جهینه بلادنده بر موضعدر و محمد بن خالد الحرّوری که عملسی و زننده در محدثندندر الحریر نور حانک و زای معجمک قحیمه حیرن و زننده و مرادفدر که قوجه قاری یه دینور برزن معناسنه الحرّ حانک قحی و زای معجمک سکونیه بر نسنه یی تقدیر و تخمین ایلک و نظریله اندازه یه آلمق معناسنه در یقال حرّ الشی حرّان من الباب الاول و الشان اذا خرصه و قدره و جزو نجد اولکده سنه بر موضعدر آیدر و حرّ جهره اکشیوب بورتلق معناسنه در یقال حرّ وجهه حرّ اذا عبس و بسر فهو حار و الحرّیه الحرّیه میمک و زان قحیمه که مصدر میی در حرّ معناسنه در که تقدیر و تخمین ایلکدر یقال حرّیه حرّیه حرّیه حرّیه حرّیه و قدره الحرّیه حرّیه و زننده بر نوع شجره حامضه اسمیدر و کریده و اعلا اولان ماله یعنی دوه یه دینور تعدید و تقدیر اولور اولدیغیچون یقال هذه حرّیه المال ای خسارها جمعی حرّات کلور قحیمه و حرّیه نفعه مرّه یعنی سدر آغا جنک آجی اولان مویه سنه علی قول مرارته دینور که اسم اولور و حرّیه بر وادی آیدر بر حرّیه بین العرب بر معروف قوی اسمیدر الحار زانک کسر یله کشی سوده و اکشی بو غرده دینور یقال حرّ اللبّن حرّ افه حارز ای حامض و اکشی شراب و نبیذه دینور یقال حرّ النبذ فهو حارز ای حامض و اکشی و بورتق



چهره به اطلاق اولنور يقال وجه حازرای عابس باسر وراجه سی باخوس ار به اونته دینور تقول اطعمنا خیرا  
من حازر وهو دقیق الشعیرله ریح لبست بطیفة حزیران حاک فحیله شهوور رومیه دن بر شهر معروفک اسمیدر  
الحزورة قسوره ورننده کثرت استعمالدن کرکی کبی رام وذللول اولان ناکه به دینور تقول اشتریت حزورة  
ای ناکه مقتله مذلة وکوک چک تبه به دینور رایبه صغیره معاسنه جعیری حزاور و حزاویر  
کلور الحزاویر حاک کسریله بودخی کوچک تبه به دینور الحزاویر عملس ورننده کوجلو قوتلو اوغلا نه دینور  
يقال غلام حزور ای قوی ووزورمند کشی به دینور وضعیف و بی درمان کشی به دیمکله ضد اولور يقال رجل  
حزور ای قوی وضعیف و محمد بن ابراهیم بن یحیی بن الحکم بن الحزور الثقفی الحزوری الاصفهانی محمد بن دینور  
الحزور مزبور ورننده ترش روی وداغما دارغین صارق چهره لی آمده دینور يقال رجل حزور ای متغضب  
الحزراء حراء ورننده یک اکشی سوچه دینور صریحه عامضه معاسنه الحزرة دحرجه ورننده طولدر مق  
معاسنه در يقال حزرا لانا اذاملاه و بولک دیکنی شریب الیه چکوب لغتی معاسنه در يقال حزرا المتاع  
اذا شدة وچک ایچون ساز و سلاخه حاضر لغتی معاسنه در يقال حزرا القوم اذا استعدوا یعنی تهاوا للحرب  
و حزرة دوز و هموار اولان ارضدن شول به دینور که صیرنجق و طاشلوجه اوله يقال ارض حزرة ای ملساء  
من الارض المستویة فیها حجارة الحزرة ارد به ورننده یک وشدید اولان مکانه دینور الحزمر جعفر ورننده  
پادشاه دینور ملک معاسنه الحزمره دحرجه ورننده متبصرانه حزم و احتیاط ایلمک معاسنه در يقال  
حزمر فی امره اذا حزم و طولدر مق معاسنه در يقال حزمر القرية اذاملاها و خاصه پراصة نک چچکری  
بار یلوب اوج کوسرتمک معاسنه در يقال حزمر الکراث اذا فتق نوره الحزمر عصفور ورننده و الحزمر  
حذاق ورننده هب وچله معاسنه در حزامیر حزمورک جعیدر يقال اخذه بحزموره و حزامیره ای بحذاقیره  
الحسر حاک فقی و سینه مملکه سکونیه مسدود و پوشیده اولان نسته بی آچوب عیان ایلمک معاسنه در  
يقال حسر الشئ خسرا من الباب الاول والثانی اذا کشفه و يقال حسرکه عن ذراعه وحسرت المرأة حجارها  
مؤلفک بصائرده بیانته کوره کشف معاسنه موضوعدر معانی ساره بر مناسبتله آدن منشعیدر اناجمه محسره  
مکنسه معاسنه در سپورندی بی ازاله الیه بری کشف ایلدی بکچون و حسور یور یلوب فرومانده اولتی معاسنه در  
قوت و طاقتی منکشف اولدی بکچون حسور عین دخی بولجهدر و حسرت که قوت اولان نسته به دریغ و تأسف  
ایلمک معاسنه در فوقی سبیلله مقدما ارتکابه حامل و باعث اولان نسته بی جهل کنیدن منکشف و زائل  
اولدی بکچون یاخود فرط غم سبیلله قوتی منکشف اولدی بکچون یاخود فائت اولانی و کنیدن صادر اولان باده بی  
ندار کدن بحج و اعیان و ضلله عهده اقتدارنده اولدی بکچون منکشف اولدی بکچون انتهى و حسر رشیک قبوغنی  
صوب کیدرمک معاسنه در يقال حسر الفصن اذا قشره و دابه بی یک سور و فرومانده قلیق معاسنه در  
يقال حسر البعیر اذا ساقه حتی اعیان و سور مک معاسنه در يقال حسر البيت اذا کسبه و یور یلوب بی تاب  
اولتی معاسنه در که لازم اولور يقال حسر الرجل و البعیر حسرا من الباب الثاني اذا عابا الحسور ظهور ورننده  
مسدود و پوشیده نسته آچلوب عیان اولتی معاسنه در يقال حسر الشئ حسورا من الباب الاول اذا انکشف و کوز  
اوزون اوزادی پردوز به باقی سبیلله یور یلوب فرسر اولتی معاسنه در که طونوفتی تعبیر اولور يقال حسر البصر  
حسورا من الباب الثاني اذا کلى و انقطع من طول مدی الحسیر امیر ورننده و الحسور اوزون اوزادی پردوز به باقی  
حسبیلله فری کیدوب طونوفتمش بصره و نظره وصف اولور يقال بصر حسیر و محسور ای کلیل منقطع و حسیر  
قوت اولمش نسته دریغ و تأسف بدن آمده دینور تقول ما ناله حسیرای متلف و یور یلوب فرومانده اولمش انسان  
و حیوانه دینور يقال رجل و بعیر حسیرای معنی جمعی حسیری کلور قتل و قتل کبی و حسیر عبد الله بن حبانک فرسی  
اسمیدر الاحسار همزه نک کسریله بودخی طواری جوق سور مکله یور و بدرمانده ایلمک معاسنه در يقال احسر  
البعیر اذا ساقه حتی اعیان الحسرة حاک فقی و سبک سکونیه و الحسرة فقه بمله قوت اولمش نسته کال آرزودن  
در یغ و تأسف ایلمک معاسنه در يقال حسر الرجل علیه حسرة و حسرا من الباب الرابع اذا تلف و یور یلوب  
فرومانده اولتی معاسنه در يقال حسر البعیر اذا عیى الاستحسار بودخی یور یلوب بی تاب اولتی معاسنه در  
يقال استحسر البعیر اذا عیى الحسیر مجلس ورننده و مقعد ورننده لغتدر که باب اولدندر برآمدک خلقه خبر  
و یور و وصف ایده چک صفت و طور و کردار به اطلاق اولنور که بالفعل مرئی اولمز منظر مقابلدر يقال فلان  
ملح لنظر و کریم الحسیرای الخیر و انسانک یوزینه اطلاق اولنور يقال حسن الحسیرای الوجه و خوی و طبیعت

اطلاق اولنور الحسیر معظم ورننده اید او تحقیر و تذلیل اولمش کسبه دینور که حسرت و تلفه مجموعدر يقال  
رجل محسیرای مؤذی محقر حسار سحاب ورننده حزره دیدکری بیانه شبیه علی قول خردل بیانته شبیه راوتلق  
آیدر مواشی مرعاسندندر الحسرة مکنسه ورننده و مراد فیدر که سپور که به دینور الحاسر شول آمده اطلاق  
اولنور که چکده باشند طوغلغه واکنده زهری یاخود جبه و چوشنی اولیه يقال رجل حاسر ای لامغفرله  
ولادریع اولاجبه له و شول آغره دینور که دیشی به استحقاق عدول ایدر اوله که قوتی منکشف وضعیف ظاهر اولور  
يقال فحل حاسرا اذا کان یعدل عن الضراب الحسیر تفعل ورننده بر آدمی حسرت و تأسف براقی معاسنه در  
يقال حسر فلانا اذا وقع فی الحسرة و قوش قسمی تو بی دوکک معاسنه در يقال حسر الطائر اذا سقط ریشها  
و بر آدمی رنجیده و تحقیر ایلمک معاسنه در يقال حسر فلانا اذا ذاه و حقره بطن محسر محدث ورننده که وادی  
محسر الیه زیازد در مزدلفه قریبده پروادی آیدر منابله مزدلفه میانه در مترجم در که اصحاب فیلک فیل اوردده  
چو کوب کعبه به توجهدن ابا ایلدیکی باعث تسمیه در اصحابی تحسیر ایلدیکنه مینی یاخود شیطان اوردده محسیر  
اولدیقنه مینی در و قس بن الحسیر اصحابدندر الحسیر تفعل ورننده قوت اولمش نسته به دریغ و تأسف ایلمک  
معاسنه در يقال تحسیر علیه اذا تلف و دوه قسمک افراط و زره فرومانده لغدن تو یلری دوکک معاسنه در يقال  
تحسیر و بالبعیر اذا سقط من الاعیان و بر آدمک کوده سنک انلری یلری برنده او یغون اواق معاسنه در که تناسی عیان  
اولور يقال تحسیرت الجارية اذا صار لها في مواضعه كذلك دوه قسمی جابر کرکی کبی طاوولدر و ب کوده سی  
یاغلی واور کچی بوکسلوب اوزاند قد نصرکه بر مدت رکوب و اعمال اولنور علیه خاملقدن ناشی کوده سنده اولان  
سلو کلک زائل و صالقی و طاغنی اولان انلری یلری برینه کلوب صبیق و مستحکم اولتی معاسنه در يقال  
تحسیر البعیر اذا صمته الی بیع حتی کثر شحمه و عک سنامه تم رکب ایما فذهب رهل لجمه و اشتد ما زیم منه فی مواضعه  
الحسیر نشر ورننده لطیف و نازک اولان قولعه دینور آده اولور سه اول آه قلم قولقی تعبیر اولنور مفردی  
و شیه و جمعی میا ویدر ز براف الاصل مصدر در يقال اذن حسیرای لطیف و يقال اذنان حسیر و اذان حسیر  
مؤلفک بصائرده بیانته کوره حسیر رجاعتی مقر و ما والرنندن نقیر اوزره ازجاج و اخراج ایلمکه موضوعدر بعده  
جساعت ملاسه سبیلله جمع معاسنه استعمال اولندی و لطیف و نازک اولان قولعه و اوق یلکنه وصف اولدی  
حدث و انشاری علاقه سبیلله یعنی انچه و دیک اولغله کویا که اوزونلغنه برندن متر عیج اولشدر انتهى و حسیر  
کذلک لطیف و نازک اولان اوق یلکنه دینور يقال قذ حسیرای لطیف و انچه و نازک اولان تمر نه ده وصف اولور  
يقال سنان حسیرای دقیق شارح دیر که مطلقا وجه مذکور اوزره لطیف و نازک شبیه حسیر اطلاق اولنور  
و حسیر مصدر اولور تمرنی و سائر نسته بی انچه و نازک قلیق معاسنه در يقال حسیر السنان حسرا من الباب الثاني  
والاول اذا ذاقه و لطیفه و جمع ایلمک معاسنه در يقال حسیر الناس اذا جمعه و بر آدمی و طندن اجلاء و ابعاد ایلمک  
معاسنه در يقال حسیر فلانا اذا جلاه عن وطنه جلا ماده بی متعدی و لازم کلور و قوراق و قیتلق سته  
حیوانلری سپوری قیروب یکور مک معاسنه در يقال حسیرت السنة الشديدة المال اذا احبقتها و اهلکها  
و بر آدمک ذکری یاخود قاری یک ایری و بولک اولغله او کنده دیکلوب طور مق معاسنه در يقال حسیر فلان  
فی ذکره فی بطنه علی بناء المجھول اذا کانا ضخمین من بین یدیه کذلک بر آدمک باشی یک بولک و شدید اولتی معاسنه  
در يقال حسیر فی رأسه اذا اعتزته ذلك و کان اخضمه و حسیر اسمیدندر سالم بن حرمله بن حسیر و عتاب بن  
ابی الحسیر اصحابدندر الاحسار افعال ورننده بودخی بر آدمک باشی یک ایری و شدید اولتی معاسنه در  
يقال احسیر فی رأسه علی بناء المجھول بمعنی حسیر الحسیر مجلس و مقعد ورننده اسم مکندر حسیر و جمع  
اولنه جق موضعه دینور يقال يساق الناس الى الحسیرای الجمع الحاسر اسماء نبویه دندر علیه الصلوة والسلام  
قال الشارح لاته يحسیر الناس خلفه و علی ملته دون مله غیره الحسار کتان ورننده بر موضع آیدر الحسرات  
فتحاله هوامه اطلاق اولنور که متحرک و مخوف اولان کوچک جانور در عقرب و بلان وفاره و ککر کبی علی قول  
کوچک بوچکره دینور دواب صغار معاسنه قریبده و چکر که کبی شارحک بیانی اوزره مفردی حسره در قصبه  
و قصبات کبی جعیتلری باعث تسمیه در یس مؤلفک کالحسرة قولی مسامحه اولور و حسرات برانی اولان بمشله  
اطلاق اولنور شمار بری معاسنه صمغ و سائر کبی الحسرة فتحاله بودخی هوامه یاخود دواب صغار اطلاق  
اولنور و جمه مذکور اوزره بومفرد در ز تحسیری مقدما لادیده هامة بی جنبنده ایله یعنی متحرک اولوب مؤذی و مخوف  
اولان کوچک جانور الیه تفسیر ایشدر ککر و سوسمار و عقرب و بلان وفاره و کوسنک کبی و حسره بی جنبنده خرد



یعنی مخربك اولان كوچك بوجكرايه بيان ايشدر فرجه و عنكبوت و چكر كه وسلوك و چيان و خنفساء كچي بولر  
اصلا رزیدن مفارقت الميوت دائم الارضه مجتمع اولدقاري باعث اسميه در انهي وحشه حيوانات قسمتك  
ايچ شيوغنه دينور زير اجوبانده ايكي قيق اولور طشيره قيوغنه قصيره و او زرينه مقارن اولانه حشره دينور جمع  
جنسي حشره در هاسر وحشه شكار اوله جق حيوانك مجموعنه دينور علي قول غطيته يا خودما كول اولانه  
دينور طوشان و چيران كچي الحشر فختيله كيكه دينور نخاله معناسنه و فختيله اغتردي در الحشوره قصيره  
وزنده طاولوقدن ايكي بانلري قاروب قالمش اولان آت دينور وشول قوجه قاري به دينور كه ذاتنده نخل ولائي  
اوله رق منظر فده اوله وقارني بولك قاري به دينور واعضاسي دير نكلي وقوند وصمقي اولان آت به دينور مفردی  
حشور در يعني جاعت اعتبار به حشوره كه مؤنثدر جمع اعتبار اولور الحشر كفف وزنده شول طاولومه  
دينور كه نه بولك ونه كچك اورنه معتدل اوله كويا كه ايكي طرفيده جمع ايلش اولور يقال وطب حشره اذا كان  
بين الصغير و لكبير الحصر قصرو زنده برآدمي بطاره جق يره طيقا يوب اطرافدن صفقشدر مق معناسنه در  
يقال حصره حصر من الباب الثاني والاول اذا ضيق عليه واقفول مر حوم طار ايتك واحاطه ايتكله ترجمه سي غريدر  
جوهری ضيق عليه واحاط به عبارتله ايراد ايتكله اطرافني جو يوب صفقشدر مق ديمك اولور وحصر برآدمي سفر دن  
يا خود غیری ايشدن آليقومق معناسنه در يقال حصر فلانا اذا حبسه عن السفر وغيره و دوه نك اوزرينه ذكري آتی  
حصر چكوب بغلق معناسنه در يقال حصر البعير اذا شدة بالحصار وقبض اولق معناسنه مستعملدر يقال حصر  
الرجل علي بناء المجهول اذا اعتقل بطنه كاسيدكر واحاطه واستيعاب ايتك معناسنه در يقال حصره اذا استوعبه  
وعسكر برآدمي جب حوره احاطه ايتك معناسنه در كه حصار ايتك تعبير اولور يقال حصر القوم بفلان اذا اطافوا به  
الاحصار همزه نك كسريه بودني برآدمي سفر دن يا خود غیری ايشدن حبس ايدوب آليقومق معناسنه در  
يقال احصره عن السفر وغيره اذا حبسه عنه وقبض اولق معناسنه مستعملدر يقال احصر الرجل  
علي المجهول اذا اعتقل بطنه وفاقه حصور اولق يعني مهنسك دلكری طاره جق اولق معناسنه در  
يقال احصرت الناقة اذا كانت حصورا برآدمي رعلت يا خود ادرار ظهوری صفقشدر مقه كندی نفسني تضيق  
ايدر قلقي معناسنه در يقال احصره المرض والبول اذا جعله بحصر نفسه الاختصار افعال وزنده بودني  
دوه به ذكري آتی حصار چكوب بغلق معناسنه در يقال احصر البعير اذا شدة بالحصار الحصر حانك  
ضميله قبض اولغه دينور كه اسمدر قبضلي تعبير اولور مصدري ذكر اولندي شارح دير كه حصر غائطه واسر  
بواه مخصوص در يقال به حصر اي اعتقال بطن واعوذ بالله من الحصر والاسر المحصور منقبض اولان  
آدمه دينور يقال حصر الرجل علي المجهول فهو محصور اي معتقل البطن الحصر فختيله برغصه وتاسه  
سبيله تنكدل اولق معناسنه در يقال حصر الرجل حصر من الباب الرابع اذا ضاق صدره و يقال حصر صدره  
ونخل وناكس اولق معناسنه در يقال حصر الرجل اذا نخل ويقال في يده حصر اي نخل وتكلمده عاجز اولق  
معناسنه در يقال حصر فلان اذا عني في المنطق وعرف شرعه قرآن كريم تلاوت ايدر كن ايلروسي خاطره كلامكله  
طويلوب دمبسته اولق معناسنه مستعملدر يقال حصر الامام في القراءة اذا عني ولم يقدر عليه اي علي منطق القراءة  
وناقه حصور اولق معناسنه در يقال حصر الناقة اذا صارت حصورا ونسوانه تقرب وجاعدن امتناع ايدر  
اولق معناسنه در كرك عجز وعتدن و كرك ازاله شهوته اجتهاد و عفتدن ناشي اولسو يقال حصر الرجل عن المرأة  
اذا امتنع عن اتساعها وكم راز ايتك معناسنه در يقال حصر بالسر اذا صانه الحصر امير وزنده غصه وتاسه  
سبيله تنكدل اولمش آدمه دينور يقال جعله الغم حصر اي الضيق الصدر وحصر باره به دينور كه معروف  
دوشمدر سازلقدن ايشلور تركيده دخی حصر ديرلر اجزاسي يري برني تضيق ايلديكيچون اطلاق اولور  
وشول طره دينور كه طوارك بانلري اوشلندن قارني طرفه طوغري آرقوري چكيلوب اوزاشمدر علي قول محل  
مزبورده اولان ايتكزه دينور يا خود قبل بتن در نك آتنده اولان دري ايكو ككرك نك آرقور دن ارالغنده اولور  
وحصر يانه دينور يقال ضرب حصری الداء ايتاي جنبها و بادشاهه اطلاق اولور ناسدن محصور يعني محتجب  
اولديچون يا خود ناسي هر بار حضور يده وصول و دخولدن حاصر يعني مانع اولديچون يقال غضب الحصر  
علي فلان اي الملك وزنده اطلاق اولور يقال خلده الحصر في الحصر علي الحصر اي الملك في السجن علي الباربة  
و مجلسه اطلاق اولور و بوله وطريقه اطلاق اولور وصويه دينور وانساندن وسائر نسنه در صره و طاوره دينور  
صف معناسنه در يوزينه دينور جعي احصره وحصر كاور فختيله وحصر قيقك جوهر ينه علي قول ايكي جانبته

دينور ونخل وناكسه دينور وشول عباس مشربه دينور كه نخل و دناشندن ناشي شرب شراب ايلز اوله يقال رجل  
حصر اذا كان لا يشرب الشراب بخلا وحصر جهينه قيله سي يور دنده برطاعك اسميدر علي قول غطفان  
يور دنده در وحصر مطلقا معروف حصر كچي منسوج اولان شبنه دينور وشول منقش ومرتین وديكش ثوب  
وقاسه دينور كه منظر به حصر كچي بايلوب آجلدقه سير و تمساشا ايدنلر قلوبني حسن واطفاقي جهينه كنديسنه  
اخذ وحصر ايدر اوله يقال ثوب حصر اي من خرف موشی اذا شسرت اخذت القلوب مأخذ الحسنة وحصر  
بروادی آيدر و يمنده بر حصن وحصار آيدر و مندينه قرينده نخلي صورلندن برصو آيدر الحصور صبور  
وزنده بودني غم وغصه دن تنكدل اولمش آدمه دينور يقال رجل حصور اي ضيق الصدر ومهنسك  
دلكری طاره جق اولان ناقه به دينور يقال ناقه حصور اي الضيقه الاحليل وشول آدمه اطلاق اولور كه قدرق  
وارايكن نسوانه جساءه رغبت ايله علي قول جساءدن ممنوع اوله مثلاً بعض كسره كونه علتبه مبتلا اولور كه جاع  
اكاحصر يا خود مهنك اولغه اطباء آتی جساءدن منع ايدر و علي رأي حصور اصلا شهوت و توقاقي اولماغله  
نسوانه قربان ايلز اولان كسبه دينور كه عین اوله جعيدر يقال رجل حصور اذا كان لا ياتي النساء وهو قادر علي  
ذلك او المنوع مهن او من لا يشتهيهن ولا يقربهن شارح دير كه يحيي علي نينا و عليه السلام حصر تارينه  
حصور اطلاق قدرت تاسه سي وارا يكن لذائذ سائر دنيوتنه دن بسقه نفس نفيسلرني ضبط ايدوب اصلا جاعه  
ميل وناغله رغبت ايلديكر ينه ميني در انهي وحصور خديم وطواشي به دينور محبوب معناسنه ونخل وناكسه دينور  
وشول آدمه دينور كه برنسنه دن هيت وده شمسكله اقدام ايدوب كيو به چكلمش اوله يقال هو حصور منته  
اي هوب محجم غنه و بغايت كتم راز ايدن آدمه دينور يقال رجل حصور اي كاتم لاسر الحصريه سفينه وزنده  
خرماي سروب قورينه جق يره دينور جرين الترم معناسنه وشول ايتكزه دينور كه آت قسمك آرقوري يانارنده  
اولور آرقلدقه ظاهره جيقوب كورينور وحصره اسمادر جارت بن حصره محمدتيدندر ذوالحصرين  
عبد المالبين عبدالله نام كسبه نك لقبيدر واهه همزه نك ضمله عله وزنده در خرماذ اللرندن منسوج وزفت ايله اندوده  
ايكي حصري اولغه ايتكله ملقب اولشيدى و ذاتنده بهادر اولغه قيله سته بردشمن توجه ايلد كده رهگذر لنده  
واقع در بنده واروب وحصر لري يدش و بسنه ميسر ايدوب تير ايله بنفسه دشمنك كذرائي سد و منع ايدري الحصر  
كفف وزنده نخل وناكسه دينور الحصره جراء وزنده شول خانويه دينور كه فرجي بشك اولغه ذكر نافذ اوليه  
يقال امرأة حصر اي رتقاء اول خانويه اصلق تعبير اولور الحصار شده اوزنده اعلامدن رجاعت افراديتك  
اسميدر الحصار كتاب وزنده والحصار محاسب وزنده شول يصدق طر زنده مندره دينور كه دوه نك اوزرينه  
چكوب اكسه سني هاوذك آرد قاشي كچي بوكسك و ايلر سني قتيق و بولك مقوله سبيله طولد يوب اولق قاشي كچي  
يوكسلدوب اورنه سته سمر كچي سوار اولور ل يقال جعل علي البعير حصارا وهو سادر برفع مؤخرها  
ويحشي مقدما كاز حل يلقى علي البعير وركب ويقال بعير محصور اذا لقي عليه الحصار الحصر منير وزنده  
بودني حصار معناسنه در علي قول بولك دوه سمر ينه دينور الحصر مقعدوزنده اوزرينه كس  
ديككري بوغرد قوريسي سري به جك شبنه دينور اسراره معناسنه المحتصر اسم فاعل بنه سبيله ارسالنه  
اطلاق اولور الحاصرة والحصار قتال وزنده دشمنك اطراف وجوانبني احاطه ايله تضيق ايتك معناسنه در  
يقال حاصر والاعداء محاصرة وحصارا اذا ضيقوا عليهم واحاطوا بهم شارح دير كه حصن معناسنه اولان حصار سور  
ايله مسورا ولد يچوندر و قلعه باروسنه حصار اطلاق حاصر اولديغنه ميني در انهي الحصري كودي وزنده امام  
قزاشيخني اولان علي بن عبدالغني المقرئ نسبيدر و بهان الدين ابو القنوح نصر بن ابی الفرج وسائر بعض ذوات  
وحسن بن حبيب الحصارى محمد ثلدر الحضور حانك وضاد معجمه نك ضمله والحضارة نظاره وزنده حاضر  
اولق معناسنه در كه غيت مقابلدر يقال حصر الرجل وحضر حضورا وخضارة من الباب الاول والاربع ضد غاب  
مؤلف كنصر و علم عبارتله تقيد ايتكله باب اولدن و رابعدن اولق اوزره بيان اولندي لکن شارحك تحقيق اوزره  
ايكسكده مستقبلي مضوم العين اولغه تدخل اللغتين قيلندن اولور فضل بفضل كچي نته كه وحدت ماده سنده  
وحد يحد دخی اول قيلندن رانتهی وحضور وحضارة متعدی اولور حاضر ايتك معناسنه يقال حضره اذا جعله حاضرا  
وخوش نشينر صويه وارمشكن بسقه ستمه منصرف اولق معناسنه مستعملدر تقول حضرنا عن ماء اي نحو لنا عنه  
بومعناعن ايله صلته لندقه اولور بعينه رغبت ماده سي كيددر غبه واليه ديرل ميل معناسنه ورغب عنه ديرل اعراض  
معناسنه الاحتصار افعال وزنده والتحصن تفعل وزنده بولرده حاضر ودر پيش اولق معناسنه در يقال



احضر الرجل ونحضر بمعنى حضر واحتضار خسته محتضر اولق معانسه در يقال احتضر المريض على بناء  
المجهول اذا حضره الموت الاحتضار همزة مكسرة به حاضر فلق معانسه در يقال احتضر الشئ اذا جعله  
حاضرا ويقال احضره اياه يعني متعبا بالمفعولين واحتضار آت قسمي اوزون اورادی سكرتك معانسه مستعملدر  
كوبا كه عهده اقتدارنده اولان سكرتكى حاضر قاش اولور يقال احضر الفرس اذا ارتفع في العدو والحضرة  
حالك حركات ثلاث وضادك سكونيله والحضر فحتميله والحضرة هائلة والحضر مقعد وزنده برآمدك  
قرب وپشگاهنه دينور كه محل حضور اوله جقدر تقول فعلته بحضرة مثلثة الحاء وبحضرة وبحضرة وبحضرة  
اي بقره وجهه وفاته اصحاب رسلك حضرة فلان تعبير لري بوندند كه كمال تعظيم اليجون سلام وثاني آنك مجلسنه  
ايصال ايدرل الحاضر غائب مقابليدر جي حضر كلور ركع كبي وحضور كلور شاهد وشهود كي الحضرة  
حالك كسر به بناء نوعدر حضور هبته وحالته دال اولور واستعمالي خير مقامنه مخصوصدر تقال جهته به يقال  
رجل حسن الحضرة اذا حضر بخير الحضر فحتميله والحضرة ضادك سكونيله والحضرة والحضرة  
حالك كسري وفحتميله باده مقابليدر كه بلاد وقرى وقصبات ديك اولور بدوى صحراي ديمكدر كه خوش نشين  
طائفه سيدر حضري شهري وقرى اوله جقدر يقال هومن اهل الحضر والحضرة والحضرة اي خلاف  
البادية وحضاره كناه وزنده مصدر اولور شهرده وكوبده اقامت ايلك معانسه كه شهري باخود قروي اولق  
مراد در يقال حضرة فلان حضارة اذا اقام في الحضر وبوداوه مقابليدر الحضر حالك فحتميله وضادك سكونيله  
كوفه قرينده مسكن نام محل قريشونده بر بلده ايدر ساطرون نام شاه عجم بنا ايلندر وحضار وعورتك نامحرم  
برينه اطلاق اولور وتصفيل معانسه در كه طفلي اولقندر يعني طال قاو قلق ايلكه دينور كه هر جا آس  
انجاشايش وصفتي طومقدن عبارتدر وحضرا انسانك قاسغنده وبوقريجه سنده اولان بركي بومريجه انه دينور  
الحضر حالك ضمه آن قسمي اوزون اوزادي سكرتكه دينور يقال ما اشد حضرة اي ارتفاع عدوه الحضر  
مكثير وزنده صولقلو بوكرك انه دينور محضار دينر ياخود محضار لغت رديده در يقال فرس محضري اي شديد  
العدو جي محاضير كلور ومنه قولهم ما السبق في المضامير الالجرد المحاضير الحضر كنف وزنده والحضر  
نس وزنده طال قاو ق آدمه دينور كه خلقك طعامي جيت جقي وقتي كوزه دوب همان اولوقده قوزغون كبي سفره  
باشنه قوز يقال رجل حضر وحضر اذا كان يخبز طعام الناس حتى يحضره وحضر كنف وزنده اصلا سفر  
وغربت اراده سنده اوليان آدمه دينور على قول حضري يعني شهري وقروي اولان كمسيه دينور كه بدوى مقابليدر  
يقال رجل حضري لا ير بد السفر او حضري وحضر ندس وزنده فصاحت وفقه بيان صاحبي آدمه دينور كه  
اولبايده ملكات قوته سي اولغله مراد ايلديكي آنده مسائل ومعاني مطلوبه بي استحضار واحتضار ايدر اوله  
يقال رجل حضري ذي بيان وفقه يعني يستحضر المسائل والمعاني حين ما اراد المحضر مقعد وزنده اسم  
مكندر صوبه رجوع ايله جك بده دينور مرجع ميا معانسه ورماده ضمنده تسطير اولان رقعده نك متضمن اولديغي  
خصوصك صحتي اعلام اليجون ذيلنده بطريق الشهادة حاضر بالجلس وواقف بالمادة اوللرك رسم ايلدكاري  
خطوطه اطلاق اولور كه امضاري اوله جقدر وحالا اصطلاح زده دخی محضر تعبير اولور اعلام ومحضر معلومدر  
كوبا كه اصحاب امضا اول رقعده به حاضر اولشدر شارح در كه مؤلف مسامحه ايلشدر زرا بالكن خطوط  
مقومده به يعني امضاره محضر اطلاق عر بدن مجموع دكلدر بلكه اول امضاري متضمن رقعده معهوده دن عبارتدر  
ومحضر اهل بداوودن ميا اوزره نازل اولان قوم وقيله به دينور قوم حضور معانسه وسجل دفتره اطلاق اولور يقال  
التمني المحضري في السجل وناسك حاضر اوله جقي محل وموضعارينه دينور مشهده معانسه ومحضرا جأ نام جبل  
باننده برقر به ايدر ومحضر هائلة كوفه ايله بصره بوللر نيك بيننده مكه جاتنده دوشر رصوا ايدر كني مجل جاعته  
مخصوصدر حضوره باده رصوا ايدر الحضرة سفينة وزنده خرموضع اولنه جقي به دينور كه مراد خرمای  
سرو وبقوريد جقي بر اوله جقدر وجاعت قوم ياخود درت ياباش باسكنر باطقوز باون نفر جاعته دينور على قول  
شول نفره اطلاق اولور كه آنرا ايله غزو وجهاده عزم اولور يقال حضرت الحضرة بالحضر اي جماعة القوم  
اولاربعه والخمسة والتمانية والنسعة والعشرة والنفر الذين نفر بهم وعسكرك جرقه جيسنه دينور مقدمه  
الجيش معانسه وولد توليد ايدن خانوك ولادت فاني انقطاعند نصركه القا ايلديكي نسته به دينور كه صولك تعبير اولور  
جمع جنسي حصيدر على قول اول قو بوقانه دينور كه ولد ايله ابر حقوق ايش تعبير اولان در يده اولور وارهده مجمع  
اولان فان واريك مقوله سي ماده به دينور الحاضرة مقابلة وزنده برقر به اور شقي معانسه در كه قوتلرني

احضار ايلش اولور يقال حاضره اذا جالده واحدواشتراك اليجون اولور وسلاطين وبار حضورنده زانو بزانو  
او تورمق معانسه در يقال حاضر السلطان اذا جالده وركسه ايله برارجه سكر ديشوب قوششمق معانسه در  
يقال حاضره اذا عدا معه ورا دم كندى حتى خصوصنده بر كسه ايله مجادله ومغالبه ايلد كد نصركه اول كسه غالب  
كلكله اول حتى آلوب كوترك معانسه در يقال حاضره على حقه اذا غالبه فغلب عليه فذهب به حضر قطام  
وزنده بر كوكب ايدر بو كوكب جنوبده سهيل يلدزدن مقدنجه طلوع ايدر حتى ناس بوني سهيل طن ايدر ل  
حضر موت حالك وراء وچك فخر به وكاهجه ميم مضموم اولور كه عكبت وزنده اولور ينده بر بلده ايدر  
كذلك برقيه ايدر في الاصل ايكي كله اولغله تركيله اسم واحد فلتشدر اسم اول فتح اوزره ميني واسم ثاني  
غير منصرف اعرايله معرب اونوب هذا حضر موت دينور وكاهجه مضاف اعتبار ايله رانك ضمي وموت كلمه سنك  
خضيله هذا حضر موت دينور وديلسك ثاني في منون ايلرسن نته كه سام ارض ورامهر مردخي بوقيلندر مصغرنده  
حضر موت ونسبنده حضري دينور كيقال نعل حضرة اي مجلسنه يعني اوز ونجه واطيف ديمكدر ز بر حضر موده  
يايلان ايلق فاني اول هيت اوزره اولور وكاه اولور كه اصلي اوزره حضر موتي دينور كيقال نعلان حضر موتيتان شارح  
در كه مؤلف بوماده بي باب ميمده دخی ذكر ايلدي واعراينده روجه دخی ورا در كه ايكي جزوي دخی ميني اولقندر خمسة  
عشر كله سي كي حرف عطف معانسي متضمن اولديغيجون وجهه تسميه سي بحر نام تفسيرده مرسوم اولديغي اوزره  
حضر صالح علي بنيناو عليه السلام ارض مذكوره به تزل وحضور رنده موت وانتقال لري حاضر اولديغي  
باعث تسميه در حضور صور وزنده ينده بر طاغك و برشرك ايدر الحاضر در پيش اولان شته دينور كه  
ذكر اولندي وحاضري يادي مقابليدر كه شهر وقرية ساكنه دينور وعظيم اولان اوبه به وقيله وجاعته دينور  
جي عظيم معانسه ودهناء طاغلرندن بر طاغك ايدر وقسرين قضا سنده برقر به ايدر وحلب خارجنده بر محلة  
عظيمة ايدر الحاضرة هائلة شهر وقراره دينور باده معانسه يقال هومن اهل الحضرة اي خلاف البادية  
وحاضره فيل ديدكاري حيوانك قولغه دينور ابو حاضر اصحابندر اسمي معروف دكلدر وابو حاضر  
اسيدي حسن فائق وجال رايقه مشهور بر كسه در وابو حاضر بشير بن ابي حازم كنيه سيدر الخواضر حاضره نك  
جعيدر كه فيل قولغه دينور ومطلقا يوك قولقي نسندره ذوحواضر اطلاق ايدرل يقال عس ذوحواضر  
اي ذواذان المحضور حاضر دن اسم مفعولدر عر بارجن طائفه سنك حاضر اوله جقي نسته ده استعمال  
ايدرل ومنه قولهم اللين محضور اي كثير الافه تحضره الجن وكذلك الكنف محضوره اي تحضرها الجن  
والشياطين ومنه في التزويل اعوذ بك رب ان يحضرون اي يحضروني الجن وبصيني بسوء حضر سحاب  
وزنده عمامه ايله بصره مياننده بر طاغك ايدر وهيمان اولان يعني آق تو يلو ياخود قزل تو يلو دودره دينور حالك  
كسر به ده لغتدر و بونك مفردى بوقدر على قول مفردو جي برابرر الحضر كتاب وزنده شول خلوق ديدكاري  
طبيه دينور كه قبر لك چهره سنده سورلش اوله يقال يتسوق حضارهاى خلوقها الذي في وجهها وشول  
ناقه به دينور كه هم قوى وتوانا وهم كوزل يورويشلى اوله يقال ناقة حضار اذا صارت قد جعت قوة وجوده سير  
حضره جبانه وزنده ينده بر بلده ايدر الحضر غراب وزنده دوه قسمته مخصوص بر مريض ايدر  
محضواء سد وقصر ايله بي ابي بكر بن كلاب يورنده رصوا ايدر الحضراء حراء وزنده شول ناقيه وسائر  
داتيه به دينور كه اكل وشرب خصوصنده دائما سائرله سبق وتقدم ايدر اوله يقال ناقة وأن حضراء اذا كانت  
تبادر في الاكل والشرب الحضر عتيق وزنده طال قاو ق او بوي تعبير اولان شخصه دينور كه ضيافته دعوتسر  
واروب حاضر اولور يقال رجل حضري واغل حضر زير وزنده اساميدندر اسيد بن حضر صحايدر  
بدرينه حضر الكنايب دخی دينور ايدى الاحتضار افتعال وزنده حاضر اولق معانسه ومنه قوله تعالى  
وكل شرب محضر اي يحضرون حظوظهم من الماء وتحضر الناقة حظها منه قال اليبضاوى قوله تعالى ونهيم  
ان الماء قسمه بينهم خطاب لبيهم صالح عليه السلام يعني ان الماء مقسوم لهاى للناسقة يوم ولهم يوم وبنيهم لتغليب  
العقلاء كل شرب محضر محضره صاحبه في نوته او محضر عنه غيره واحتضار خسته موده اقرب اولق معانسه  
مستعملدر يقال احتضر المريض على بناء المجهول اذا حضره الموت محاضر بن الموزع محدثيندر شمس  
الدين الحضايرى ققيه بغداديدر الحضر حالك كسري وضادك فحتميله فاني يوك واسمع اولان انسان وجوانه  
دينور وسود طلونه دينور وطب معانسه على قول واسمع اولان دينور جي حضا جردر وحضا جردر تلان  
و بلاي قور تعبير اولان جانورك اسميدر على قول ولدينه دينور واشو حضا جردر كله سي معرفه وغير منصرفدر



زیرا واحدك علمدر بنه جمع اوزره شارح دیركه عظیم البطن اولدیغیچون سمیه اولمشدر کافیه نك غیر منصرف  
 بخنده مفصلدر و حضاجر شول دوه له اطلاق اولنور که شور اوت اولدقد نصکره اوزرینه صوابچیلرله  
 بو کورلی قیاسروب قالقش اوله یقال ابل حضاجر اذ اصارت قد اکت الخض و شربت فانفتحت خواصرها  
 الخضجرة حاک کسری وضادک فتحیه شول دوه سور یسنه دینور که کترندن ناشی چوبان برکدر میوب پراکنده ری  
 ایدر اوله ل الخضجور زنبور وزنده ابری و دیزمان شبنه دینور یقال ضرة حضجور ای ضخمه و ضرة میده  
 و حیوان سور یسنه دینور الخضجرة دخرجه وزنده طولدر مق معانسه در یقال حضجر الاناء اذ املا له الخطر  
 حاک ففی وطانک سکونیه جاع ایلک معانسه در یقال خطر الجارية خطر من الباب الاول اذ انکجهها  
 ای جامعها و بایه چله کجروب قور مق معانسه در یقال خطر القوس اذ اوترها و بره جالمق معانسه در که مجهولا  
 مستعملدر یقال خطر به علی المجهول اذ اجلده الارض الحاطورة ایشلک کسکین قلجه دینور یقال سیف  
 حاطورة ای حاطورة الخطرة دخرجه وزنده طولدر مق معانسه در یقال خطر الاناء اذ املا له و بایه چله کجروب  
 قور مق معانسه در یقال خطر القوس اذ اوترها الخطر اسم فاعل بیه سبله طارغین و خشمک ادمه دینور  
 یقال رجل محطرم ای غضبان الخطر حاک ففی وظای معجه نك سکونیه برنسنه برکسبه و برمیوب منع و حجر  
 ایلک معانسه در یقال خطر الشی و خطر علیه خطر من الباب الاول اذ امنعه و حجر و دوه لایچون آغیل اتخاذ  
 ایلک معانسه در یقال خطر لئال اذ اتخذ له خطرة و دو اب و مو اشی فی آغیلده آبقو مق معانسه در یقال خطر  
 المال اذ احبسه فی الخطرة و بر آدم برنسنه ی کند یسنه طوغری برکدر مک معانسه مستعملدر یقال خطر الشی  
 اذ احازه الاحتار افعال وزنده بودخی دوه لایچون آغیل ایدمک معانسه در یقال احتار الیجل اذ اتخذ  
 خطرة الخطرة سفینه وزنده خرما سروب قوریده جی به دینور یقال نشر التمر فی الخطرة ای الجری و برنسنه  
 دائر امدار محط اولان شبنه دینور کرک آغا جلقدن و کرک سازلقدن اولسون ایچنه دخولدن منع ایلدیگچون بوجهته  
 جالیدن و سازلقدن چور یلوب کجملر ایچنه مو اشی یا نور دقیری به که تر کیده آغیل تغییر اولنور خطیره دینور اسم حال  
 ایله محله سمیه اولمشدر نه که حطاز دخی دینور یقول ادخل الغم فی الخطرة الخطار حاک کسری و فتحیه برنسنه نك  
 چوره سه چور یلبش دیوار دینور حایط معانسه و دوه قسمتی صوغوقدن محافظه ایچون جالیدن و سازلقدن یا دقیری  
 چور یبه دینور که آغیل تغییر اولنور الخطر کتف وزنده شول آغا جله و جالیده دینور که آغیل به چور یلوب و یاش  
 تیکلکره اطلاق اولنور اکثری آنکله آغیل یا دقیریچون و بو معانددر که عر بلر فلان کوچی بشبه جک  
 عهده تاب و طاقتدن خارج ککبفته اوغرا دی دینه جک برده وقع فی الخطر الرطب دیر ز فیم  
 لا طاقه له به معانسه در ککذلک نسجه و نقل مقال و سعائله القای فته و فساد ایلدی دیمک برده  
 اوقد فی الخطر الرطب دیر و قال فی الأساس یقال جاء بالخطر الرطب للتمام و الکذاب لانه یستوقد  
 بمائه نار العداوة کذلک بر آدم مال کثیر یا ناس کثیر یا خود برکذب شنیع و بشیع کتور دکده جاء بالخطر  
 الرطب دیرر جاء بکثرة من المال و الناس او بالکذب المستبشع معانسه خطرة القدس جته اطلاق  
 اولنور خطیره مذکورده نأ خوددر یقال احله الله فی خطرة القدس ای الجنة و عر بلر تخیل و قلیل الخیر اولان ادمه  
 نکد الخطرة اطلاق ایدر نکد سود سز حیوانه دیمکله آغیلندن کسبه فیض و فائده اولدیغی حسبیه یقال هونکد  
 الخطرة ای قلیل الخیر و خطیره دجل اعمالندن بریده آیدر الخطری یای نسبتله خطیره نام بلده به منسوب دیمکدر  
 محمد بن احمد بن محمد الجبائی و عبد القادر بن یوسف الخطیر بان محمد ثر در الخطر محراب وزنده برنوع یشل سبنکه دینور  
 بو سبنک کوزلی کوك و جند سی بول و قور غنده نیشری اولور بولر ده داته له مسلط اولوب بغایت آزرده ایلر  
 ترکیده یوه لک تغییر اولنور خطره غمره وزنده اسمایندر ادهم بن خطرة الخمی اصحابندر و خطرة بن  
 عباد آک اولدندر که خارجی ایدی الخطر تعیل وزنده خطر کی منع و حجر ایلک معانسه در نکثیر  
 و مبالغه ایچوندر و منه زمن الخطر یعنی کتب احادیث و سیرده مسطور اولان زمان تحطیردن مر ادفار و اعظم  
 رضی الله عنه حضرت یزید زمان خلافتلریده دفعه ثانیده بهود طاقه سنی ارض حجازدن طرد و اجلا ایلد کد نصکره  
 وادی القرى حوزه سنی مسلمین ایله بنی عذر یلنریده تقسیم وهر بر حله حد و سنور حاجز تعیین ایلد ککری هنکامدر  
 الخطر بمساحه ده بر موضع آیدر الخطور ممنوع معانسه در بو مناسله محرم معانسه مستعملدر که مباح  
 مقابلدر و منه قوله تعالى وما كان عطاء ربك محظورا ای مقصورا علی طائفة دون اخرى الخطر حاک ففی  
 و فاک سکونیه مطلقا برنسنه نك ایچنی اشوب قاز مق و جقور لایق معانسه در یقال حفر الشی حفر من الباب

الثانی اذ انقاه كما تحفر الارض بالحديدة و جاع ایلک معانسه مستعملدر یقال حفر المرأة اذ اجامعها و حیوانی  
 کثرت اعمال یا خود کثرت حلب سیدله آرفلنق معانسه مستعملدر که کوده سنی چقور چقور اولور یقال حفر العز  
 اذ اهر لها و عر بلر ملازیدک امور و احواله اطلاق ایچون کرکی کبی تجسس و تقبش ایلدی دیمک برده حفر  
 ری زیددر لر قش عن امره و وقف علیه معانسه قال فی الأساس یقول حفرت ثری فلان اذ افششت عن امره للوقوف  
 و حفر جو جفک دیشلری دوشمک معانسه مستعملدر که بری چقور لئور یقال حفر الصبی اذ اسقطت رواضعه  
 و دیشلرک دیشلریده خرده خرده سبوجه لر جفغله یا خود فاسد اولوب صراره غله چور یوب بناه اولق معانسه در که  
 من بعد اوقانوب دو کملکه برلری چقور اولور یقال حفر فوه علی بناء المجهول و حفر و حفر حفر من الباب الثاني  
 و الرابع اذ افششت اصول اسنانه بسلاق یصیها و یصفرة تعلوها و یقال حفرت و حفرت اسنانه اذ انکات  
 و حفر رشیک اوتنه سده کسب اطلاع ایلک معانسه مستعملدر و نه قولهم غبت لاجفیره احدی لایعلم اقصاه  
 الاختصار افعال وزنده بودخی قاز مق معانسه در یقال حفر الارض یعنی حفرها الحفرة غرفة وزنده  
 والحفرة سفینه وزنده چقوره دینور یقول یصیر بامسرع قد املک حفرة و حفرة ای محفر و حفرة بر موضع آیدر  
 المحفر منبر وزنده و الحفار محراب وزنده و الحفرة مکسبه وزنده دمور یله اطلاق اولنور و قازمه تعمیر  
 اولان آنکه دینور یقال حفر الارض بالمحفر و الحفار و الحفرة ای بالمسحاة و الحديدة التي تحفرها الحفر فتحته  
 ککبش قوی به اطلاق اولنور برنمو تسعه معانسه و فاک سکونیه لغتدر و قازلش چقور دن چقان طیراغه دینور  
 یقال کثر الحفر علی الشطای تراب الحفرة جعی احفار و جمع الجمعی احافر کلور و حفر دیشلرک دیشلریده حادث  
 اولان سبوجه لر سبیلله حدوت ایدن چور و ککله یا خود صار بلغه دینور فاک سکونیه ده لغتدر یقال فی اسنانه  
 حفر و حفر ای سلاق باصولها و صفرة فعلی آفاد کر اولندی و حفر کوفه ده بر موضع آیدر که کافعیان عر بدن  
 عمر بن سعد الحفری نازل اولور ایدی و بونده هایلله حفره دیمک صحیح دکلدر و حفر مکماله بصره میاننده بر موضع  
 آیدر و حفر ابی موسی بصره نك مکه جاده سنده واقع اسمع قوی بیره دینور که ابو موسی الاشعری حفر ایدر مشدر  
 و حفر ضبه سواجن ناحیه سنده برنجه اسمله اطلاق اولنور و حفر سعد بن زید مناة دهناه و راستده برنجه اسمله در  
 الاحفار همزه نك کسریله جو جقی دیشلری د کسک معانسه در که آتلی اوستلی درت اولک دیشلری دوشمکدن  
 عبارتدر یقال حفر الصبی اذ اسقطت له النبیان العلیان و السفلیان کذلک آت قسمک طای دیشلری د کسک  
 معانسه مستعملدر که ایکی باشی تمام ایدوب او جتی به و ارنجه ثنایاسنی و بشیجی به و ارنجه باعیا تی دوشور مکدن  
 عبارتدر یقال حفر المهر اذ اسقطت ثنایه و رباعیاته و قوی حفر ایدنه اعانت ایلک معانسه در یقال حفر فلانا  
 بر اذ اعانه علی حفرها الحفر امیر وزنده چقوره دینور و قور و مراره اطلاق اولنور و حفر بر موضع آیدر که مکماله  
 بصره یبنده واقعدر و دیگر بر موضع آیدر الحافر اسم فاعلدر سیر و عدونده بری حفر ایلدیگچون داته نك  
 طرفته اطلاق اولندی بعده رکن اعظمی اولق علاقه سبله داته نك کند یسنه اطلاق اولنور نه که دوه قسمته  
 خف و حثال طرفتویه ظلف اطلاق اولنور و منه یقال هذا البلد مر العساكر ومدق الخوافر جمعی حوافر در  
 و حافر و حافره برنسنه نك اولنه اطلاق اولنور داته قسمک طرفتی اول سیر و مشی اولق مناسبتله و منه قولهم التقوا  
 فافتلوا عند الحافرة ای اول الملتقی یعنی بری برینه ملاقی اولدقلزنده ابتدای ملاقات آنده جنک و قتاله بشلدر  
 و عر بلر کلدیکم بولدن ایزم اوزره یسه عودت ایلدم دیمک برده رجعت علی حافرتی دیر لای طریق الذی اصعدت  
 فیه ای سرت فیه و حافره خلقت اولابه اطلاق اولنور که مر اابتدای خلقتدر یقال لان قد تعسف وقد کان نجیبا  
 فی الحافرة ای فی خلقته الاولى و یقال رجع الی حافرة ای الی خلقته الاولى و حالته و برنسنه آخری اوله رد اولنور  
 حیثیله برشبه عودت ایلکه دینور قال المصنف فی البصائر و منه قوله تعالى اثنار دودون فی الحافرة ای الی امرنا  
 الاول و هو الحیوة و قال مجاهد ای خلقا جدید اوقال ابن الاعرابی ای الی الدنيا کما یقال عاد الی حافرة ای رجع  
 الی حالته الاولى و اذ ارجع من الطريق الذی جاء منه ایضا و منه المثل \* النقد عند الحافرة و الحافر \* ای عند اول کله  
 اصل مثل بودر که عند العرب آت قسمی اکرم اموال اولغله اصلا و بره سی بیع ایلر بر مشتری ظهور ایدوب عقد معامله  
 ایلد که بهاسی بر آن تأخیر و انمیوب اجهه سنی تسلیم ایلد که طرغنی طور دینی بدن برخطوه زائل اولر دیمک برده ابراد  
 اولنور اصطلاحزده دخی طرفتی دینه تعبیری بوندن مأخوذدر علی قول حافر آنک طرفته دیندی کی سکرند کده  
 طرفته قازدیغی چقوره ده دینور راضیه و مرضیه کی بوراده مراد یارش منتهاسنده طرفتی سار دن مقدم بصدیغی  
 چقور اوله حقددر بحثله قوشی به کند کدرنده النقد عند الحافرة دیر یعنی هر کیم آتی سبقت ایدر سه وضع اولنان او کدوله



مستحق اولور مثل من بورک اصلی بودر بعده مطلقا اولیده استعمال اولیدی و تأییدله حافره دن مراد ذات فرسدر که آن  
 الحاله هده بیم یا ندمه ایکن ایچ سی تسلیم اولتیق لازمدر دینک اولور **حجره** حاک کسریله برکونه نبات آیدر  
 قومسالدیده نبات اولور جمع جنسی حفری کلور که هاسر در و حفرة بغدادی صاوره جق بر مقلو آغاجه دینور که یا با تعبیر  
 اولنور الحافرة فانک تشدیدله بر نوع سیاه بالی آیدر الحفار کان و زنده قیر قاز میچی به اطلاق اولنور  
 واصحابدن سرافه بن مالکک فرسی اسمیدر الحفار کتاب و زنده شول آغاجه دینور که خشم نشین اولنور آتی  
 کوب و اورته سنی دلوب قبل چادرک اورته دیرکک اوجنی اکا ادخال واستواریدر الحفایر حاک فحیله  
 حجاج کوفه ک بساری اورته بنی قریط جاعته مخصوص بر صوبک آیدر الحفیره فصغر بیه سبله عرافده  
 بر موضع آیدر الحفری حاک ضمیمه حفرة به منسوب دیمکدر اعلامدن میچی بن سلیمان الحفری نام ذلک خانه سنی  
 قیرون مغریده بر حفرة و زنده واقع اولغله کانیت اولنور الحفیر نای فوقیه ایله عمیل و زنده بودور  
 معفور لحن و خطادر آده علا و فاخر کلیمروا الحفیر نسج اولور الحفیر نای فوقیه ایله عمیل و زنده بودور  
 کوانه قیدامه دینور الحافرة قافله سماء بر بعه ک اسمیدر الحفر فقر و زنده الحفریه حاک ضمیمه  
 والحفارة حاک حرکات ثلاثیه والحفرة ممک و فافک فحیله خوار و ذلیل اولتیق معناسنه در یقال حفر الرجل  
 والشئ و حفر حقرا و حفریه و حفره و حفارة من الباب الثاني والخامس اذا دل و حفر متعدی اولور خوار لقی  
 و خوار کورمک معناسنه یقال حفر فلا ناحقرا من الباب الثاني اذا دل التحفیر تفعل و زنده والاحتقار  
 افتعال و زنده والاستحقار بولیده خوار لقی و خوار کورمک معناسنه در یقال حفره تحقیرا و احتقره  
 واستحقره اذا دل و تحقیر کوجلمک بصغیر معناسنه مستعملدر یقال حفر الکلام اذا صغره ومنه قول النحاة حفر الاسم  
 ای صغره و باب التحقیر ای التصغیر الحفر حاک فحی و فافک فحی و ضمیمه ک خوار و حفر علی قول ضعیف  
 و ناتوان یا خور فرومایه اولان کسبه به دینور تقول مارایت مشله حقیقرا ای ذلیلا و ضعیفا اولثم الاصل  
 الحروف المحقورة بین الصرفین جد قطب حرفیدر که بش حرفدن عبارتدر حرف و فقلقه دخی درلر  
 المحقرات اسم مفعول بیه سبله کوجلمک دیمکدر صغیر معناسنه التماقر تفاعل و زنده اظهار دل و حفاتر  
 یا اظهار صغیر المک معناسنه در یقال تحقیر الرجل اذا تصاغر الحفر فتمتنبله برسبله صکره دن خوار و حفر  
 اولتیق معناسنه در تقول حفرت و تفرت بارجل ای صرت حقیرا نفیرا الحکر مکر و زنده ظلم و ستم ایلمک  
 معناسنه در یقال حکره الوالی حکر من الباب الثاني اذا ظلمه و برکسه ایله حسن معاشرت و امتزاج ایلموب  
 سوء الفت ایلمک معناسنه در یقال فلان بحکر فلا ناذا ساءت معاشرته و حکر بال ایله مختلط یاغه دینور که  
 کوجک جو جقظه یلادرلر و کوجک قواطبه به و آغاج چناغه دینور یقال وضع الحکر بالحکر ای السمن المخلوط  
 بالعسل بلعقهما الصبی فی القعب الصغیر و حکر آرنسبه به دینور تقول اعطانی حکر ای شیا قلیلا بویکی معناده  
 حاک ضمیمه ده لغندر الحکر فتمتنبله شول ماله دینور که آخر بهایه جقسون دیو صاچی صاموب حبس  
 و توقیف اولنور اوله و بومحکور معناسنه در عدد و معدود کی یقال فی یده حکرای مال محتبس انتظارا لغلا نه  
 و اکا حکر دخی دینور صرد و زنده و حکر فتمتنبله ل و عناد ایلمک معناسنه مصدر اولور یقال حکر الرجل حکر  
 من الباب الرابع اذا لج و خودرای اولتیق معناسنه در یقال حکر بال امر اذا اسبده به و حکر رکش صوبه دینور  
 یقال فی القرة حکر ای ما یجمع الحکر کف و زنده زیاده بها به جمعی ایچون حبس مال ایدن کسبه به دینور که  
 مضرباز تعبیر اولنور یقال انه الحکر لا یزال یحبس سلعته الحکر تفعل و زنده والاحتکار افتعال و زنده  
 بوندره مال آخر بها به جمعی ایچون حبس ایلمک معناسنه در یقال تحکر المال و احتکره اذا احتسبه انتظارا  
 لغلا نه و تحکر تحسر معناسنه در یقال انه لیتحکر علیه ای تحسر الحکره حاک ضمیمه احتکاردن اسمیدر  
 مضربازغه دینور یقال فلان حرفه الحکره ای الاحتکار و حکره بمن مخلا فلندن یعنی ایا لندن رباب آیدر  
 الحاکرة مقاعله و زنده لج و عناد ایلمک معناسنه در یقال حاکره اذا لجه الاجر همزه ک و میلمک  
 فحیله قریزی نسنه به دینور جردن صفتدر یقال هواجر وهو مالونه الحمره و اوزنده سلاحی اولیان آده  
 اطلاق اولنور کویا که قیلانی ظاهر در نه که مسلح آده ازرق اطلاق اولنور یقال رجل اجر ای لا سلاح معه  
 و اجرک جمعی حمر و حمران کلور حاک ضمیمه و میلمک سکونیه شارح در که اگر مصوغ اولور ایسه جمعی  
 حمر و حمران کلور و اگر ذو الحمره مراد اولور ایسه جمعی احامر کلور مؤلف بوندن سکوت ایلمشدر و اجر  
 بیاض اولان شبهه دینور بیه اسود و سیاه اخضر اطلاق کی قال الشارح ومنه الحديث بعثت الی الاخر

والاسود ای العجم والعرب لا ت الغالب علی الوان العجم الحمره والبیاض وقیل اراد بالاجر الابیض مطلقا فان العرب  
 تقول امرأة حراء ای بیضاء انتهى قال المؤلف ومنه الحديث قال علی لعایشه انک ان تلونیها بجرء ای بایضاء  
 وهو تصغیر الجرء واجر التونه وزعفرانه اطلاق اولنور واته و باده به دخی اطلاق اولنور تقول نحن من اهل  
 الاسودین لامن اهل الاخرین ای من اهل التروالماء لامن اهل الخمر واللحم واجر برکونه خرمالک اسمیدر واجر اسمی  
 والقابندر اجر ابو عسب سمر و انام علیه السلام حضر نلرینک کوله لری اسمیدر و اسم سله رضی الله عنہا کوله سنی  
 اسمیدر واجر بن معاویه بن سلیم واجر بن سواء بن عدی واجر بن قطن الهمدانی واجر المدنی صحابه لدر  
 الموت الاجر یعنی قزل اولوم که مراد قتلدر سفک خون مناسبتله علی قول موت شدید در که سكرات و سائر شدايد  
 ظهور ایدن موندن نعوذ بالله تعالی یقال رماه الله تعالی بالموت الاخر ای القتل والموت الشدید بوناسبتله مطلقا  
 سخت و شدید اولان جائنده استعمال اولندی ومنه قولهم الحسن اجر ای یلقی العاشق منه ما یلقی من الحرب یعنی  
 عاشق بیچاره اول حسن و جمال جهندن کوردیکی شدت و محنتی جنک و قتال جهندن کوردیکی کیدر الاحمره  
 اجرک جعیدر که ذکر اولندی و احمره سلفه مجندن بر قوم ایدی که بصره به نازل اولمشلر ایدی و احمره جمع  
 بنیه سبله ذکر اولند قدده ات و باده و خلوق دیدکری طیب مراد اولور شارح در که اساسده خلوق برینه زعفران  
 مر سمودر کا قال الاعشی \* ان الاحمره الثلثة اهلک \* مالی و کنت بهاقدمامولعا \* اللحم والراح العقیق و اطلی  
 بالزعفران فلن ازال مر دما \* الجرء اجرک مؤشیدر و جرء بجم طائفه سنی یعنی عرب مقابل اولان جنس انسانیه به  
 اطلاق اولنور فرس و روم و ترک و هندی داخلدر و قیلن یله اطلاق اولنور شدتندن ناشی یقال سنه حراء  
 ای شدید و اسبلکی یک شدید اولان نصف نهار و قیلن اطلاق اولنور یقال ظهیر حراء ای شدید الحمره و جرء  
 مغریده لبله ابالتک شهری اسمیدر و فسطاط مصرده بر موضع آیدر و قدس شریفده بر موضع آیدر و عنده  
 بر قریه آیدر و جرء الاسد مدینه به اوج میل مسافه ده بر موضع آیدر و جرء مصر دیارنده اوج قریه آیدر  
 و مضرب الحمره اضافتله قریش قبیله سندن مضربن زرار اوله جقدر یدری و فائده میراثی تقسیم ایدوب  
 کندبسی التون و برادری ربیعہ آنلری اخذ ایلمکه اکامضر الحمره و برادریه ربیعہ الفرس اطلاق ایلمدی  
 علی قول جنک هنکامنده متعلقا تله علامتلی قزل شقلی بیراقلر اولدیغی باعث نسیمه در الحمار حاک  
 کسریله اشکه دینور شدت معناسندن مأخوذدر فارسده خرددر اهل و وحشی اولور و حبسینه جار و حبس  
 دینور که بیان اشکی و طاع اشکی تعبیر اولنور جمعی اجره در و جردر ضمیمه و جردر حاک فحیله و جردر حاک  
 ضمیمه و جررات در ضمیمه که جمع الجمعی اوله جقدر و محجور و کلور مشبوخا کی و جار حیوان سمرینک اولک طرفده اولان  
 تخنه به دینور که اولک فاشی آدن یا سلور و مهره تخنه سنی دینور که اوزنده بر نسنه به مهره و صیقل اوزر بلور و سه پای  
 تعبیر اولان نسنه به دینور که به دیکلمش اوج آغاج اولوب اوزر لرندن ارقوری بر آغاج دخی اوزاند قد نصرکه اوزنده  
 کراسته بحرلر و جبار عن دیارنده بر وادی آیدر و جبار اسم ایدندر جبار بن مالک علی قول جبار بن مویاع  
 اکفر من جبار مثلمک منشأ بیدر اصلی بودر که مر قوم اهل اسلامدن اولوب قرق سنی مدت ناسه جود و کرم و مروئه  
 امر ارا تام ایلمدی و صلندن اون نفر اولاد ذکوره نائل اولغله برکون مجموعی بردن شکاره کیدوب ناکاه بقضای  
 حضرت اله جو هواده برق و باران ایدر و بر صاعقه صدمه سبله جله سی عازم صوب بقا و ملر بیه مر سمودر بحالی استماع  
 ایلمد کده اولادی بور سمعنا بود ایدن معبوده عبادت ایلمد دیونعوذ بالله تعالی مرتد اولغین حقنده غضب و قهر ربانی  
 ظهور و دارود یار یله هباء منثور ایلمدی ذوالحمار اسود عسنی دیدکری خرهرزه کاردر که اوائل خلافت  
 صدیق اکبر ده آغای نبوت ایلمدی بمن خلقندن و عسنبه سندن ایدی بر سیاه اشکی اولغله اشک اوینادنلر کی تعلیم  
 ایلمشیدی ربکه سجده ایله دید کده در ساعت سجده به واروب و دیزاوزه اوتور ديسه بر قاعده اوتور رایدی قصه سی  
 مترجم حقیق سیر نبوی گائنده مشر و حدر بعضلر ذوالحمار ایله ضبط ایلمشدر که اعجمامله در نقاب بوش اولدیغی  
 سبب اطلاق ایلمشدر اذن الحمار بر نوع نبات آیدر بونبات قنطر بون اوله جقدر که ترکیده دخی اشک قولنی  
 تعبیر ایدرلر الحماره هابله قانچنی اشکه دینور اتان کی بس بقر و بقره قیلندن اولر و صبادک کوملته سنی اطرافده  
 جب جورده دیکلی اولان مترس طاشلرینه اطلاق اولنور و اری و بیوک قیایه اطلاق اولنور و هو دج و محفه آغاجنه  
 دینور که قالین اولور و لحد اوزره وضع اولان یصی و انلویوک طاشده دینور جمعی حمار کلور مترجم در که فارسده  
 دخی هر اری و کنده اولان شبهه خرا اطلاق اولنور مثلاً خر بط یک اری قازنه دینور انتهى و جاره باده به برقه طاشلق  
 آیدر و جاره القدم ایلمک بر مقلرینک فوقنده اولان بومری و تومسک بره اطلاق اولنور مؤلف المشرقه فوق اصابعها



عبارت به وراغب ظهر عظمها القرب من المفصل وصاحب نهابة ما اشرف بين مفصلها واصابعها من فوق عنوانه  
بيان ايلكله برمقل ايله مفصلك يعني طوقله قاوشديغي ريك اراغندن اوست طرفده اولان تومسك اولور كه شيعي  
طائفة سي اوراك كككه كعب اطلاقيله غسل خصوصتده اهل سنته مخالفت ايدرلر حتى نهابة ده وفي حديث علي رضي الله  
عنه يقطع السارق من حجارة القدم وفي حديث آخر انه كان يغسل رجلاه من حجارة القدم حديثه زنده وجه مذكور  
اوزره بيان ايلشدر خلاصه سي انجك ايله اياغك اولك طرفدن قاوشديغي اويناق بيله برمقل مابيني اولان اوزره سي  
تومسك باصم يراولور حتى قهستاننده ويقطع رجلاه البسري من الكعب عبارتي آني مصر حذر الحمارية  
فن قرائنده فريضة مشتركة مسئله سنك لقيدر مترجم دير كه صورت مسئله بودر كه برخانون فوت اولوب زوجي  
ولام اخوه ولابو بن اخوه سي ووالده سي ترك ايلسه نصف زوج ايجون سدس والده ايجون وثلاث لام اخوه ايجوندر  
لابو بن اخون بونله مشارك اولمزر بر مسئله آكيدند راجح زوجك وبر والده لك وايكي لام اخوه نكدر بوم مسئله به  
مشتركة وجار به اطلاقك وجهي بودر كه ابو بكر رضي الله عنه منبر اوزره اولديغي حادثة بوم مسئله بي كنديلردن  
سؤال واستفتا ايلد كرنده زوج ايجون نصف وام ايجون سدس ولام اخوه ايجون ثلاث واريدلابو بن اخوه ايجون  
نسبه بودر ديوجواب ايلديلر بعده حضرت عمر سؤال ايلديلر ابتدای امرده حضرت ابو بكر قول اوزره جواب  
ويرد كده لابو بن اخوه دن برسي بامير المؤمنين فرض ايله لم كه پدر من جار ايدى ايكيمن خود بروالده دن متولد كلى بر  
ديد كده حضرت عمر تفكر ايدوب واقعا بروالده دنر ديوننده تشريك ايلديلر حماريقان تشديد بالايله فعالان  
وزنده بوجك ايدير فارسيد خرك زمين وركيده راشكي واوليادوه سي واشك قوردي ديدكلى بوجكدر كه  
چكر كه كي اوزون اناقلي وقانلري اولور بوقب مادة سنده دخی ذكر اولندي الحماران تشيه بنه سبله شول ايكي  
طاشه اطلاق اولور كه رديكوب واولر ينده آرقوري بر يصى بولك طاش وضع ايدوب اوزر ينه كش ديدكلى بوجرد  
قوريسي سررل الحمر صرد وزنده ترهندي به ديور وبقوشك اسميدر كه جردخي ديور بميك تشديد بيله تركيده  
قياقوش ديدكلى بوجرد باشي وروني قزل اولور مفرد لري جره وجره در هايه الحومر جوهر وزنده بودخي  
ترهندي به ديور ابن لسان الحمره سكره وزنده عبدالله بن حسين باخودور قاء بن الاسعر نام خطيبك كنيه سيدر كه  
اهل بلاغت ويان و علم انسايد نادري زمان ايدى الحومر يعفور وزنده يك قرمزي شسته ديور وجمهور برداه  
و بقوشك اسميدر و بيان اشكه ديور الحماره جانه وزنده فرس هجين يعني بار كره ديور كه فارسيد هاسب  
بالاي ديورلر وجره اشك صاحب رنده يعني اشكي تعبير اولان قافله وجامعه ديور و كاچاره دخی ديور اسم فاعل  
نسيدير الحمر معظم وزنده بودخي بار كره ديور الحماره حالك فتحي وميم تخففي وراك تشديد بيله ضرورت  
شعر ايجون بعضا تخفيف اولور هواده اولان شدت حرارت ديور يقال احرقت النبات حماره الصيف اي شدة حره  
شارح دير كه كتاب فصيحده مذكور اولديغي اوزره اشو حماره كده سي في الاصل تخفيفه در مبالغه ايجون مشدد  
اولدي ته كذا ناره كده سي دخی بور سمدر و بونلر في الاصل مصدر لدر و بونلردن فعل متصرف دكلدر الحمر  
والحمرة حازك فقيها اشكر معناسنده در كه آق ترشه به وصري به ديور آنكله آت ايرني صروب بند ايدرلر الحمر  
حالك فتحي وميم سكونيله قايشك بوزني صروب ترشه ايلك معناسنده در يقال جر السير حرامن الساب الاول  
اذ احساشره و مذ بوجك در يسي بوزمك معناسنده در يقال جر الشاة اذ اسلخها وباش تراش ايلك معناسنده در  
يقال جر الراس اذ احلقه الحمر فلز وزنده شول يغوره ديور كه غابت شدتدن ترك بوزني صروب صوبه يقال  
غبت جر اذا كان يقشر الارض ويلزموممك بك سخت وشديد اولان اسبسنه ديور ويك شر راوان كسيه ديور  
بوجري زكي وزنده برقيله در الحمر منبر وزنده دباغلك دري قازيچي آلتربنه ديور محلا معناسنده وشول  
كسيه ديور كه يك سمك اولغله رنسته بي و بر ايلسه ده يك كوجلك الله و بر اوله يقال هو حمر اي الذي لا يعطي  
الاغلي الكد وليم وفر ومايه به ديور كرك انسان و كرك حوان اولسون يقال رجل وفرس حمر اي ليم يعني يشبه الحمار  
الحمر فقتنه آت قسمي ار به بي جوق بمكله ار به ليق على قول آخر ينك راجحه سي بوزلق معناسنده در كه تخمه اولقدن  
نشئت ايدر يقال جر الفرس حرامن الباب الرابع اذ اسبق من اكل الشعير او غيرت راجحه فيه و بر آدم افراط غضبدن  
بر آتش اولق معناسنده در يقال جر الرجل اذ احرق غضبا و طوار بسلوب كركي كي طاولنق سبيله اشك كي بليد  
وكند باي اولق معناسنده در يقال جر الدابة اذ اصارت من السمن كالحمار بلا لاده اجامر علابط وزنده بر طافك  
اسميدر و نديته ده بر مضعك ايدير كه بغينه به اضافله اجامر بغينه ايله متعارفدر اجامره هايه بر صواب كلك  
جقيرك اسميدر الحمره حاك ضيله قرمز بلغه ديور كه ريك معروفدر اسميدر و بر آغاچك ايدير كه اشك قسمي آدن

بك خوشنودر وجره بولر نو عندن بروم ايدير بين الاطباء ينه جره ايله متعارفدر وجره اسميدر جره بن بشرح  
بن عبيد كلال تابعيدن وجره بن مالك نسب رجال همداندر وجره بن جعفر بن ثعلبه تميم قبيله سي نسيده در  
ومالك بن جره اصحابند در و مالك بن ابى جره الكوفي وضحاك بن جره وعبدالله بن علي بن نصر بن جره ضعيف  
الرواية لدر وجره بك طنلواغه ديور كه شدت معناسندن مأخوذدر يقال رطب ذو جره اي حلوة جبر تشديد بميله  
كوبيا كه جبارك مصغر بدر زمان وزنده اسميدر جبر بن اشجع اصحابند در و جبر بن عدي العابد محمد در  
جبر ز بروننده اسميدر عبدالله وعبد الرحمن ابنا جبر بن عمرو جل وقعه سنده حضرت عائشه طرفنده اوله درق  
قتل اولنديلر جبران عثمان وزنده ديار باده برصوبك ايدير ور قعه ده بر مضعك اسميدر قصص جبران باده ده  
بر مضعك و نكرت قرينده بر قريه ايدير جابر فرات اوزرنده بر مضعك ايدير و سماوه طرفنده بر وادي اسميدر  
وبير بن ورا سنده بر وادي ايدير و بنو زهير بن جناب بورنده بر وادي ايدير و قبيله غطفان بورنده بر مضع  
ايدير الاحبار همزه لك كسر بيله بر آدمك قزل بكر لولدي اولق معناسنده در يقال اجر الرجل اذ اولدله ولد  
اجر وطواره آخر ينك راجحه سي تغير ايدنجه قدرم ورمك معناسنده در يقال اجر الدابة اذ اعلفها حتى تغير فوها  
الحمر تفعل وزنده بر كسيه بهي اشك ديمك معناسنده در يقال جر فلانا اذ قاله باحبار ورنسند بي ات  
تكملر كي كسوب طوغرامق معناسنده در يقال جر الشيء اذ اقطعه كهينة الهبر وجره قبيله سنك لساني اوزره تكلم  
ايلك معناسنده در يقال جر الرجل اذ اتكلم بالحمر بضمقوله در كه بركون امير قبيله جبر كه ينده اعظم ملوك ايدى خواص  
وند ماسيله شكاره جقوب بر بالين قيا اوزره واقع طاع باشند سايان ايجره قعود واطرافي سير و تماشا ايدركن بر اعرابي  
كلوب ملاقات ايجون بعد الاسنيان يشكاه اميره مثول ايلد كده امير اول اعرابي به شب ديور ايلدي كه و ثوبدن  
امر حاضر در جبر لغتنده جلوس معناسنده در اعرابي عربيه فصيحده اوزره صيغرامق معناسني فهم ايلكله امتثالا  
للأحرهمان اول بوجك قيان اشاغيه بر تاب ايدوب بيان وجودي خراب و باب اولدي امير حضاردن بوجك سبيني  
استفسار ايلد كده آلر دخی ماده بي تفهيم ايلر بيله امير مشار اليه لبس عندنا عرييت من دخل ظفار جر اي فليحمر  
ديدلر و عرييت لفظني وقفله تكلم ايلكله ناي طوبيله امير سوم اولور و تخمير دري في فنا وناخوش داغت ايلك معناسنده در  
يقال جر الجلد اذ ادبغه ردينا الحمر تعبير وزنده جبر ليمك يعني تخمير كي جبر قبيله سنك لغتي اوزره تكلم ايلك  
معناسنده در يقال تخمير الرجل اذ اتكلم بالحمرية شارح دير كه جبر قبيله سي از جمله حرف تعريفي به تبديل ايدرلر ته كه  
لسان من بور اوزره لبس من امير مصيام في مسفر حديثي صادر اولمدر و تخمير بدخوي اولق معناسنده در يقال تخمير  
الرجل اذ اساء خلقه الاحرار اصفرار وزنده والاخيار اشهباب وزنده اوزان مبالغه دندريك قرامق معناسنده در  
ثلاثيسي باب خامسند در واقع لال ابلغ اولغله اجر قاني اولق اولور يقال جر الشيء اذ اصارا جر و احرار  
جنگ و محنت مقوله سي قز يشوب مشدد اولق معناسنده در يقال اجر البأس اذ اشتد الحمر مضطر وزنده شول  
كه ناقه به ديور كه قارنده ياروسي بوريلوب بيجيده اولغله هلاك اولنجه خروج اليه يقال ناقة حمر اذ اصارت  
قد التوي في بطنها ولد هافلا نخر حتى يموت الحمره محدثه وزنده خر ميه طائفه سندن برفره در كه ميه طائفه سنده  
مخالفت ايدرلر مفرد ي حمر در هاء جماعت اعتبار بيله در ميه طائفه سي ثويه دن برفره در كه دائما بياض بيراق  
وبياض اثواب تلبس ايدرلر ايدى و حمرة دائما قرمزي استعمال ايدرلر ايدى و خر ميه مجوسدن برفره در جبر درهم  
وزنده ينده صنعانام شهر لك غريبنده بر مضع ايدير و برقيله بدر ينك اسميدر كه جبر بن سبان يشجب بن يعرب بن  
خطان در قبيله مذ كوره آنكله مشتهر در و خارجة بن جبر صحابيدر على قول بوجردر كه جارك مصغر بدر باخود  
جميله در ته كه ماده سنده ذكر اولندي جارك حاك كسر بيله وجران عثمان وزنده وجره وجره مصغر بنه سيله  
اسميدر الحمره حاك فتخيله مدته قرينده بر مضع ايدير جبره حاك ضمي وميم وتاي فوقيك ققيله  
عذاب صحراننده بر مضع ايدير الحمره دحرجه وزنده طولدرمق معناسنده در يقال حطر القرية اذ املاها  
وباي قورمق معناسنده در يقال حطر القوس اذ اوترها الحمره اسم مفعول بنه سيله اياغ اوزره قالفش  
بوكودومره ديور يقال ابل محطرة اي قائمة موقرة اي محمولة الخيرة نونله سفينه وزنده كرنك جاتيسي قاوشن  
محدث برينه ديور و بيله على قول كريس كچر لاس ياه ديور و جاتيسي يصى اولوب اور كچ كي مقوس اولان كره  
ديور قال شارح قال في النهاية وفي حديث أبي ذر رضي الله عنه لو ضلتم حتى تكونوا كالحناير لم ينفعكم حتى تحبوا  
أل رسول الله عليه الصلوة والسلام الحناير جمع خيرة وهي القوس بلا ورا والطاق المعقود وكل شيء متخني فهو خيرة  
وخيرة حلاج ينه ديور كه نسوان آنكله بموق حلاجلرل الخيرة سنور وزنده بوجك ايدير الحمر حاك فتحي



ونونك سكوتله خبره يعنى كرى بنا ايلك معناسنه در يقال جز الحيرة اذ بانها شارح دبر كه كچه نسخ قاموسه ناي مثله  
ايله ناهانها عنواننده مرسوم اولوب لكن اتمهات سائر ده باي موحده ايله بناها عبارتيله مثبتدر الخبر قنبر وزنده  
بودر آدمه دينور و برجل اسميدر الحيرة در حجه وزنده صوغوق شديد اولق معناسنه در يقال خبر البراذ اشتد  
الخبر ناي فوقه ايله جردل وزنده شدت و سختي معناسنه در الحيرة ناي فوقه ايله طارلق ضيق معناسنه در  
يقال فيه حيرة اي ضيق الخنار قنطار وزنده جوجه آدمه دينور كه جثه سي صغير و قصير اولور يقال هو خنار  
اي قصر صغير الحيرة ناي مثله ايله طار شبيه دينور ضيق معناسنه و بنوعقل يوردنده برصويك آيدر الحيرة  
درهم وزنده والخبر ناي نسبتله احق و سبكر كشي به دينور يقال رجل خنر و خنري اي احق الحيرة  
در حجه وزنده بوغر لقي معناسنه در يقال خنجره اذ اذبحه و كوز جقور لوب الحيرة باقى معناسنه در يقال خنجر  
العين اذ اغارت و خنجره بوغازه دينور كه حجر ماده سنده ذكر اولندي الخنجر اسم فاعل بنه سبيله بر كونه علت  
آيدر كه قاره عارض اولور الحنار علاط وزنده قوت بصره سي زياده اولغله نظري حد تلوا اولان آدمه دينور  
يقال رجل حنار العين اي حديد النظر الحدود حاك ضميلة حدر ماده سنده ذكر اولندي حنر قنقد وزنده  
عسقلان قضاسنده برقر به آيدر محدثين سلاسة بن جعفر و محمد بن احمد الحناريان اوراندر الحنزة حاك  
وزاي معجمه ك فحيلة طاعك بر شعبة سنده دينور تقول زلنا في الحنزة اي في شعبة الجبل الحنزة قافله جرد حله  
وزنده والحنزة جردل وزنده كه هاسر در يافتن سمن تصلق بودوره دينور و حنزة هاليله يبلانه دينور حبه  
معناسنه جمعي حنرات كلور الحنصار صاد ايله قنطار وزنده ككلى خرده و انچه اولوب قارى يوك اولان آدمه  
دينور يقال رجل حنصار اي الدقيق العظم عظيم البطن الحنطرة حاك وطانك فحيلة بولوده دينور يقال مافي السماء  
حنطرة اي شيء من السحاب الحنطر تدخرج وزنده بر آدم بر ماده ضمنده او يكا بوبكادور و ترده دايك  
معناسنه در يقال تحنطر الرجل في الامر اذ ترد واستدار الحور دور وزنده والحارة ميمرك فحيلة  
والحور قعود وزنده كبر و دومتك رجوع معناسنه در يقال حار الرجل بحور حورا و محار و محارة و حوروا  
اذا رجعوا كسلك نقصان معناسنه در يقال حار الشيء اذا نقص و حور با شده صاريان صاريك كورينك يعنى طولانك  
ك آلت طولاننه دينور زيرا صارق جوزلد كده اكار جوع اولور و بوسميه بالمصدر در قال الشارح ومنه الحديث  
نعوذ بالله من الحور بعد الكور معناه نقصان بعد الزيادة او من فساد الامور بعد صلاحها واصله من نفذ  
العمامة بعد لفها و حور حيران اولق معناسنه در يقال حار الرجل حورا اذ انجبر و صوغوقى مقوله سنك در بلكنه  
وبنه دينور يقال بئر بعيدة الحور اي القعر والعمق ومنه يقال هو بعيد الحور اي عاقل كايقال بعيد الغور ويقال  
فلان ما يحور وما يور اي ما يركو وما يهوى يعنى نشو و نما حالته رجوع ايلر و ما يور كله سي اتباعه زيرا اتباع  
وازدواج و اويله ده واردر و حور قصارلق ايلك يعنى بزي چر يوب آغار تمق معناسنه در تقول حرت الثوب  
حورا اي غسلته و بيضته الحور حاك ضميلة هلاك معناسنه در تقول رأته في ورطة الحور اي الهلاك  
واكله نقص معناسنه در يقال فلان قد اصابه حور في محارة اي نقصان في نقص كاسيد كر و حور احور  
و حوراء كله لردن جمع اولور كه سياه چشم محبوب و محبوبه به دينور كاسي معنى يقال غلام احور و جارية حوراء  
و غلمان و جوار حور و حوراسا ميدندر حور بن خار جد طي قبيله سندن بر كسه در و حور احاره كله سندن كه  
رد ايلك معناسنه در اسم اولور رد و اعاده معناسنه تقول لم يتسرلى حوره اي رده و تقول العرب انه في حور و بور  
اي في غير صنعة ولا تاو و في خلل يعنى فلان آدم برايش ايله كوجه مقيد دكلدر بيكار و هرزه كردر يا خود كراهدر  
الحور فحيلة بر آدمك كوزينك سياهي دكرمي و قنطري انچه و نازك و اطرافى بر كسمن كبي آق اولديني حالكه كوزينك  
ياضنك يا ضاغي و سياهلغك سياهلغى قوبو و شديد اولق يعنى آق و قاره سي قاره اولق معناسنه در على قول  
بدي سم صافي كبي يك يا ض اوله رق كوزينك يا ض و سوادى يك قوبو اولق معناسنه در على رأى آهو كوزى كبي  
تون سياه چشم اولق معناسنه در اشوق قول ثالث بنى آدم كوزنده اولوب آهو و جاموس كوزينك و صنى اولغله  
بعض اشعاره بروجه استعاره استعمال اولور يقال حور الغلام و الجارية حورا من الباب الرابع اذ اشتد يا ض يا ض  
عينه و سوادها و استدارت حديقها و رقت جفونها و ابيض ما حوالها و اواشتد يا ضها و سوادها في شدت يا ض  
الجسد او سواد العين كلها مثل الظباء ولا يكون في بنى آدم بل يستعار لها حوراء جناسك وجه تسميه لى  
وصف مذ كوره مبنى در و حور شول كل شفا الورك آل سختيا نه دينور كه آنكه صندوق و سبت و آت ابرى مقوله سي  
نسنة لقلانور جمعي حوران كلور حاك ضميلة قال الشارح ومنه حديث كاه عليه السلام لو فقه همدان لهم

من الصدقة الثلث والنسب والفصيل والفارض والكبش الحورى اي منسوب الى الحور وهي جلود تتخذ  
من جلود الضأن تصير جرا تغشى بها السلال و حور يا ضلغى ايجون بيضاء ديد كلرى خشبه به دينور و حور  
بنات نعش صغرى ديد كلرى كوا كب شمالية سبعة دن او خنجى كوكبه دينور ننه كه وقد ماده سنده تفصيل اولندي  
و قرمزى به بويامش سختهانه دينور ايج آستارى آندن اولان جزمه به خف محو در برل كاسيد كر و حور صغره دينور  
بقر كبي جمعي احواردر و برنوع نبات آيدر مفردانده كهر با آغاجيله بيان اولمشدر و شول نسنة به دينور كه  
يا تمش قلايدن مصنوع اولوب نسوان طائفه سنى آنكه بوزرينه طلا ايدرلر بوا سفيداج روى ديد كلر بدر كه  
برنوعى قلايدن و برنوعى قور شوندن معمول اولور و حور شى معناسنه در تقول ما اصببت منه حورا اي شبا الاحور  
اجر وزنده كوزى ذكر اولسان حور صفيلة متصف اولان كشي به دينور مؤشده حوراء و جعلا رنده حور دينور  
وا حور بريلدر على قول مشترى يلدزينة دينور و احور عقل و هوش معناسنه مستعملدر صفوت و نقاء و خلوص  
علاقه سيله يقال ما بهش فلان با حور اي بعقل يعنى صاف كالطرف اي العين الاحور الناصع البياض والسواد  
وا حور يمنده بر موضع آيدر و عبدالرحمن بن شماسه بن ذيب بن احور تابعيندر الاحورى بياي نسبتله قارى كرى  
و بغايت آق اولان شبيه دينور مبالغة نفسنه منسوبدر يقال ثوب احورى اي ابيض ناعم الاحورار اجرار  
وزنده بر آدم مبالغة وجهيله احور العين اولق معناسنه در يقال احور الرجل احورا اذ احور مبالغة  
و برنسنة يك آغار تمق معناسنه در يقال احور الثوب اذا ابيض الحور معظم وزنده آستارى ذكر اولسان  
حور يعنى قرمزى سختيان اولان جزمه به دينور يقال خف محو اذ كانت بطائنه من الحور الخواريات  
حاك فحيلة شهر خاوندلر نه اطلاق اولنور چهره لى يا ض اولديغچون زيرا حوراء اولغله دينور و حورائى  
ناصر و مدد كاره على قول خاصة انبىا عظام عليهم السلام حضرت نلرينك انفاذ احكام شرعية لى بابتنه يارى  
و نصرت ايدنلر اطلاق اولنور خلوص و نقاء عزم مناسبتيله و حورائى چر ييجى به دينور قصار معناسنه بزلرى  
آغارند ييجون و خالص و درست دوسته دينور حيم معناسنه مترجم دبر كه مؤلف بصا رده قال الخواريون الايه  
كرمه سنده حوار تون جمع در و حوار يا ض معناسنه در كه اسمدر مؤنثى حواريات در كه نسوان حضرت به به  
اطلاق اولنور و آيت مرقومه ده حوار تون انصار عيسى عليه السلام در خلوص عقيدة و نقاى علاقده لى باعث  
تسميه در على قول جماعت مرقومه قصار لى ايدى و على رأى صيادر ايدى اغفال صيادر ايجون صيادر يا ض اثواب  
تلبس ايدرلر وعند البعض دا ثما افادة علم و تعليم امر دينيه نفوس نلى تظهير و تنقيه ايلد كلرى باعث تسميه در كه  
سبب معنوى اولور و قصارلق اسناد ايدنلر ك مراد لى دخی بودر و صيادرلق عز و ايدنلر ك مراد لى متخير امر دين  
و آخرت اولان نفوس ناسى اصطباد و طريق حقه قودايدن كرينه مبنى در و على قول آنلر ملوك ايدى دا ثما يا ض  
كبرل ايدى قالد بيه حوار وجه مذ كور اوزره زمان كى اسمدر و حورائى منصرفدر زيرا حواره منسوبدر بخفى  
و كرسى جعلى اولان بخسائى و كراسى قباللرندن دكلدر شارح دبر كه بعضلر حورائى چعدن جنسه منقولدر  
ديدلر زيرامقد و جمعه اطلاق اولنور و محقق نقى زانى اصلى حور ايدى فحيلة و نسبتنده حورائى ديدلر  
تغير نسب ايجون مبالغة الف زياده اولندي ديون تحقيق ايلشدر انتهى الحورائى حاك ضمى و واولك تشديدى  
والفك قصربه بغايت يا ض و خالص اونه اطلاق اولنور كه خاص اون تعبير اولنور و مطلقا آغار دلش اونه دينور  
حوارون حاك فحى و واولك تشديديله بر بلده آيدر الحوراء حوراء وزنده احورك مؤشدر كه ذكر اولندي  
و دكرمى اولان داغده و باقى به دينور كيه مدوره معناسنه و حوراء مدينه قرينده بر موضع آيدر كه بحر قلزمده  
مصر جابندن و رودايدن سفينلر ك اسكله سيدر حالامرو كدر و حوراء بنو نيهان يوردنده برصو آيدر ابو الحوراء  
قنوت دعاسى حديثك را ويسى اولان محمد ك كنيه سيدر و فرددر يعنى اول كنيه ده ثابيسى بوقدر قال الشارح  
اسمه ربيعة قال عن الحسن بن علي رضي الله عنهما قال علي بن ابي اوجدى رسول الله عليه السلام ان اقول في قنوت الوتر  
اللهم اهدنى فيمن هديت وعافنى فيمن عافيت وتوكنى فيمن توكت وبارك لى فيما اعطيت و قفى شرم ما قضيت  
انك تقضى ولا يقضى عليك انة لا يذل من واليت تباركت و تعاليت المحارة ميمك فحيلة اسم  
مكاندر رجوع ايله جك و رجوع اولنه جق مكانه دينور و قو لغك ايجنه دينور جوف الاذن معناسنه  
و بدنده اموزباشى و دنجك به دينور مرجع الكفف معناسنه و صدقه به يعنى اعضاده اولان ككلردن بازونك  
نهایت بولوب اموزبازيه فاوشديني برده اولان بومر بجه ككلره اطلاق اولنور و سائر اولقوله ككلره دينور كه اوبناق  
بر رنده اولان بورغاج ككلردن عسارتدر و هو دج طر زنده برنوع مر كيه اطلاق اولنور كه نسوان ركوب ايدرلر



و نسرايله سنبك ماينده يعني آت فسمك طرفي ايجره چكر كه هيننده يابس ات باره سبله طرفي اوجنك آره اغنه  
دينور و محاره جزكي به دينور خط معناسنه و بعض نسخه زده طای معجده ايله حظ مرسوم اولمغه بهره و نصيب  
ديك اولور ماده نك بو كه نواملا يعني واردر و محاره ناحيه معناسنه در و نقصان معناسنه در و منه المثل \* حور في محارة  
اي نقصان في نقصان آنا فاما نقص وادبارده اولان يا خود اصلا صلاح بوليان يا خود بعد الصلاح فاسد اولان  
حقتده سو يلتور الحواری سكارى و زننده القابند در احد بن ابی الحواری و ابی الحواری كه سمانی و زننده در  
و ابوالقاسم الحواری ايكي زاهد معروف در الحوار حاك ضمی و بعضا كسريه دوه قسمك طوغور ديغي  
آنده باور بسنه دينور على قول اناسندن منفصل يعني بمه دن منقطم اولمقد قدر اطلاق اولنور جمعي احورده و حيران  
كلور حاك كسريه و حوران كلور حاك ضمي له المحاورة ممك ضمي له و المحورة ممك و واول فخبيله و المحورة  
مقوله و زننده و الحور امير و زننده و الحوار سحاب و زننده و الحيرة سيرة و زننده و الحورية مصغر  
بنده سبله جواب معناسنه در سائله اداره اولنديغي علاقه سبله محاوره كچه مفاعله دن مصدر در لكن اسم منزله  
منزله در و محاوره اصل مصدر اولور قرقشولقي جواب دوندر يك معناسنه در نقول حاوره و محاوره اي راجعه الكلام  
التحاور تفاعل و زننده محاوره ايد شكم معناسنه در يقال تحاوروا و اذا راجعوا الكلام بينهم و جواب بلشقي معناسنه در  
يقال تحاوروا و اذا تجاوروا المحور منبر و زننده اسم آتدر شول دمور ايكه دينور كه بكره ايله خطاف ديدك كرى  
دمورك ييلنرى جمع ايدر يعني ايك بسنده آنك اوزرنده اولور كدك شول آغاچ اوقه دينور كه چرخ آنك اوزرنده دوران  
ايدر مراد بكره نك و چرخ اوقلى اوله جقدر كه آنك اوزرنده دوران ايدر لر و قوشاق و قولان مقوله سنك اوجلرنده  
اولان طوقفرك دوران ايلد كلى كو چك دمور ايك بجزه دينور و داغلغى به دينور مكواة معناسنه و ايك بجزه  
خير آچه جق انا جلر ينده دينور كه اوقلغى و مر دانه تعبير اولنور التحور تفعليل و زننده ايك بجزه خبرى اوقلاغى ايله  
آجوب حاضر لقي معناسنه در يقال حور الخيرة اذا هياها و ادارها ليضعها في الملة و دوه نك كوزينك حوره سنى  
داغلق معناسنه در يقال حور عين البعير اذا دار حولها ميسما و كبر و دوندر يك معناسنه در يقال حور الشئ  
اذا رجعه و خائب و خاطر قلقي معناسنه در يقال حوره الله تعالى اى خيه مؤلف معنای ثانی ن تكرار المتشدر  
الحور امير و زننده عداوت و مضارة معناسنه در كه طرفين دن دائر در يقال بينهما حور اى عداوة و مضارة  
الحورور سفر جل و زننده حور كي نسنه معناسنه در نقول ما صبت منه حور و حور و اى شبتا حوريت تكرير  
و زننده بموضع آيدر الحار زبون و مهزول اولان جوانه و انسانه دينور يقال رجل و فرس حار اى مهزول  
و خرويش باغنه دينور و عراقده بموضع آيدر كه مشهد امام حسين رضی الله عنه آنده در اعلام دن نصر الله بن  
محمد الكوفي و عبد المجيد بن خمار الحارثيان اورادندر الحارة اصلا قوجامق بيلين ديشي قيوته و خاتونه اطلاق اولنور  
كوبا كه دونه دونه كچيلوب تازه لنورل يقال شاة و مرأة حارة اذا كانت لانسبان ايد و قطع اخير و منفعت مأمول  
اوليان شبنه دينور يقال ما هو الا حارة من الحواشي لا خريف حوره حاك فخبيله رقه ايله بالاس ييننده برقر به در  
محدثندن صالح الحورى اورياه منسوبدر و قبله ده برادى اسميدر حورى رانك كسريه دجيل مضافاتندن  
برقر به در زهاددن حسن بن مسلم و مسلم بن عيسى اورادندر حوران سلمان و زننده دمشق شام كوره ليزندن بر كوره  
آيدر و نجد تراننده بر صواديدر و باديه سما و ده بموضع آيدر و حوران قيل در بسنه دينور الاحارة اداره و زننده  
و مراد فيدر كه كبر و دوندر يك معناسنه در يقال طحت الطاحونة فا حارث شبتا اى ماردت شبتا من الدقيق  
معنای مزبور دن حور ضمه اسمدر نه كه ذكر اولندي و احارة نافه حواريد كلى باورى صاحب اولقي معناسنه در  
يقال احارث الناقة اذا صارت ذات حوار و جواب دوندر يك معناسنه در نقول كتنه فا حار الى جوابا اى مارد  
الحاور ممك فخبيله محورك جميدر كه بكره و چرخ اوقلغى و ايك بجزه دينور بو شاستله عر بر فلانك ايشي بغايت  
سست و مضطرب اولدى ديچك يده قلقت محاوره ديرل اضطرب امره معناسنه عقيب الحيران قېش و قننده  
ظهور ايدن عقر به اطلاق اولنور دوه نك حوار ديدك كلى باور ييلنرى لدغ ايتدك كرى چون الحورورة سفر جله و زننده  
نك بياض جهردل خاتونه دينور نقول رأيت حورورة اى مرأة بيضاء و بونلاقى الاصل اولوب خناسى به ملحق اولمشد  
المحورة معظم و زننده دوه نك اوركي باغله آغاردمش آغاچ جناغده و قواطبه دينور يقال جفنة محورة اى مبيضة  
بالسنام الاستحارة مخاطبين رد جواب طلب ايلك معناسنه در يقال استحاره اذا استبطقه قاع المستحرة  
بربلده آيدر الحيرة والحير حار كفتي و بارك سكونيله و الحير فخبيله و الحيران طيران و زننده بر سنده  
بر دونه يك حوق باقى سبيله كوزى طوقلغى معناسنه در كه اول حالت صاوشمقدن صكره بر شتى كوره مز اولور

[illegible]



[illegible]

اوله الخبرة خالك ضحيلة بودخی اتی بولشمك ایچون برقاج آدملرك یئلرنده مشركا اشتروذج اولنان قیونه دینور وقاب  
ایچره ایریچر کومه ریده دینور یقال فی الجفنه خبره ای ژیده ضخمة وشول حصه یه دینور که حین قسمته اخدا ونور  
ات و بالی وسائر نسنه اولسون واهل و عیال ایچون اشترا اولنان شبئه دینور اتمک وطعام وات کی و تقدیم اولنان شبئه  
دینور و مسافر قسمك سفره ایچره بوله کور دیکی طعامه دینور وشول جناغه و قواطه یه دینور که ایچنده درت یا خودیش  
یئنده ات و اتمک اوله الخبرة منظره و زننده ممشی و کتیفه دینور مخرأه معناسه و مرأه و منظره نك نقیضه دینور که  
انسانک خبر وروب توصیف ایلیمک صفتدن عبارتدر یقال فلان ملج المنظره و کریم الخبرة الخابور کافور و زننده  
رنبات آدیدر و رأس عین ایله فرات یئننده بنهرک اسمیدر که رقه قضا سنده در و دجله موصل شرق بسنده بنهر دیگرک  
اسمیدر و پروادی آدیدر خابوراء مد ایله بر موضع آدیدر خیبر حیدر و زننده مدینه قریبده حصن معروف آدیدر  
شارح دیر که خیبر و لایک آدیدریدی حصنی مشتملدر اعلامدن احمد بن عبدالقاهر و محمد بن عبدالعزیز الخبیر یان  
کویا که خیبر ده تولد ایلشدر یعنی خیبری الاصل و الملمی محقق دکلدر و خیبر اسم اندر علی بن محمد بن الخبیر  
محدثنددر الخبیری یا نسبتله و بعض نسخده مقصودا واقعدر مطلقا قاره یلانده دینور خاران بانک قحیله  
ایرانده سرخس ایله ایور دیننده بر ناحیه آدیدر و بر موضع اسمیدر الاستخبار برکسدهن بر خبر صور عق معناسه در  
یقال استخبره اذاسأله الخبر الخبیر تفعلیل و زننده خبر و بر مک معناسه در یقال خبره تخبر اعمنی خبره خبر بن  
قروین و زننده بست قضا سنده بر قریه آدیدر الخبور قاتلعلی خوش اولان ییه جکه دینور یقال ادام مخبر وای طب  
شارحک بیاتنه کوره طب ادا ادم اولان ادمه ده دینور الخبور صبور و زننده ارسالنه دینور خبره نبقه و زننده  
بنو تغلب بور دنده بر صو آدیدر خبراء العذقی ذال معجمه ایله غبراء الرزق و زننده صمان ترابنده بر موضع آدیدر  
الخبائر ذی جبلة بن سواد اولاددن برکسده در که کلاع قبیله سندن بر یطنک پدر بدر محدثندن ابو علی الخبائری  
و تابعیندن سلیم بن عامر الخبائری و محدثندن عبدالله بن عبد الجار الخبائری اول بطننددر و محمد بن علی الخبائری که  
ناصری و زننده در محدثندندر الخبیر جمیله جعفر و زننده و الخباجر علابط و زننده فارسی یوک و جودی سلوک  
ادمه دینور الختر خالك فتی وای فوقیه نك سکونیه و الختور قعود و زننده بر آدمی الدابوب غدر و حیف ایلک  
علی قول افصح و اشنع وجهله غدر ایلک معناسه در یقال ختره ختر و ختور امن الباب الثاني و الاول اذا غدره و خدعه  
اوافح الغدر و بر آدمک کولکی دونوب معده سی بولامق معناسه در یقال خترت نفسه اذا خبت و فسدت الخاتر  
و الختار مکار و زننده و الختیر امیر و زننده و الختور صبور و زننده و الختیر سکیت و زننده معنای اولدن  
و صفلدر تفاوتلری بنیه جهسته در دامناسه دوباره و خدعه ایله غدر و حیف ایدر اولان مکار و غداره دینور  
الخر فحتمله شول ابو یوشق خلق حالته دینور که بر مؤر دو یا خود زهر تناول اولندقه وجوده عارض اولور اعضاء  
حسن و حرکتندن قالور یقال به ختر و هو خدر یحصل عند شرب دواء وسم الختر تفعلیل و زننده وجود قیر قلیق  
پیدا ایلدوب ابو یوشق و سست و فتر اولق معناسه در یقال ختر الزجل اذا فتر واسترخی و کسل و مجوم اولق معناسه در  
یقال ختر الزجل اذا جم و بر آدمک درونی سودمقوله سی سنه بی حوق ایچمکدن بولانوب شوریده اولق معناسه در  
یقال ختر فلان اذا اختلط ذهنه من شرب اللبن و نحوه و فتر و متکاسل کسه کی بور مک معناسه در یقال ختر  
الرجل اذا مشی مشیه الکسلان الختیر تفعلیل و زننده بر سنه بر آدمک درونی تغیر و افساد ایلک معناسه در  
یقال ختره الشراب اذا افسد نفسه الخترة دحرجه و زننده مضعل اولق اضحلال معناسه در الختور  
خیر یون و زننده بدخوی و بد مزاج قاری یه دینور یقال امرأه ختور ای السبئه الخلق و سرباه دینور که اتی کونلرده  
ایراقندن او ده صو کی کور بنور و مطلقا حالت واحده و زره قرار ایلوب سرعت زوال و اضحلالده اولان شبئه  
دینور متلون اشخاصک طبع و طور کی وظل و اقبال دنیا کی وشول نسبه یه دینور که بغایت اسی کونلرده خانه عنکبوت  
هیننده جو هودان ایلک ایلک نازل اولور کی تخیل اولنور و بو کافت هودان نشت ایدر واکا خط باطل و لغاب  
الشمس و مخاط الشیطان دخی تعبیر اولنور و ختور دنیا به اطلاق اولنور و قورده دینور ذب معناسه و غول  
یا بانی به و داهیه و آفته و شیطانه و ارسالنه اطلاق اولنور و اوزون اوزادی فرقه و جدالغه دینور و ختور  
بر بوجک ایدر که صور و زننده کروب اصلا آرام و قرار ایلر ختیر لک الضروره در الختر خالك فتی وای مثله نك  
سکونیه و الختور قعود و زننده و الختارة خساره و زننده و الختورة ضحیله و الخثران طیران و زننده  
سودو بال مقوله سی صوبق سنه قواملنوب و قوییلنوب قاتلعلی معناسه در سودک بوغردا و لمسی کی یقال ختر اللین  
و ختر و ختر ختار و ختورا و ختارة و ختورة و خثران من الباب الاول و الرابع و الخامس اذا غلظ و معدله بولانوب



غیاث کلمک معنائه مستعملدر بقال خیرت نفسه اذا غشت واخطلت الا خنار همزه نك كسريله والتخدير  
تفعليل وزنده صوبق نسته في قوبولتق معنائه در بقال اخره وختره اذا اغلظه وكره باغنى ارتمبوب غلظتي  
اوزره ترك ايلك معنائه در بقال اخر الزبد اذا تركه خائرا وذلك اذا لم يذبه ومنه المثل ما بدرى الخنار مذيب  
يعنى باغى نه حالى اوزره قوبواوله رقى ترك ايله جكنى ونه اريده جكنى يلمبور اصلى بودر كه بر خاؤون تازه باغى طيخ  
واصلاح ايلد كدنصكره غلظتي رقيقه فارشدر مغله صفوت بولوب طور لمديغى حسيله تصفيه ايجون الكنه  
آتش باقسه محترق اولسندن خوف ايدر وآتش باقسه كنديل كندن طور بولوب مطلوبى اوزره صورت بولر  
بو جهته مخير اولغله حقنده كلام مر بوري ايراد ايلد بيلر بعده مطلقا بر خصوصه متردد ومخير اولان كسه  
حقده ضرب اولنور الخشارة ثمامه وزنده قوبيلشم نسته نك بقيه سته دينور بقال ذهب صنوه وبقيت خنارته  
الخنر فتحيله اوناغى معنائه در بقال ختر منه خترامن الباب اربع اذا استخياو بر آدم قوميله ذخيره كتور مكه بيله جه  
كتيوب اوبه ده قالمق معنائه استعمال اولنور بقال ختر الرجل اذا قام فى الحى ولم يخرج مع القوم الى الميرة  
الخشارة فرقة انسانى به اطلاق اولنور تجميع وكثافتى مناسبيله تقول رأيت خاتره من الناس اى فرقة وجاعة  
ور مقدار جه درد ووجعى اولان خاونه اطلاق اولنور كه وجود دنده سستلك وكو شكلك اولور بقال امر آة خاتره  
اذا كانت تجد الشئ القليل من الوجع ختره الانفس كرماء وزنده وخترى الانفس سكرى وزنده هر جنسندن  
فارشق جاعته اطلاق اولنور بقال قوم ختره الانفس وخترى الانفس اى مختلطون الخنر خاك وكجيك فتحيله  
مقعد طرفنك بدو متن اولان رايحه سته دينور بقال ما كره خنجره وهو نث السفلة شارح دير كه بو معناده خنجر مصدر  
دخى اولور الخنر فلز وزنده شديد الاكل اولوب قورق اولان كسى به دينور جمعى خنجر ونكلور الخناجر  
طاغاك بو قريسندن ديشه طوغرى جريان ايدن صوبك جغلديسته دينور الخدر خاك كسريله والاخدر  
اسلوب وزنده شول پرده دينور كه خاتون قسمى كور غامك ايجون چادر ك بر طرفنه چكيلور وخدر مطلقا ستر ايدن  
شبه دينور چادر ورده وساير ستاره كي جمعى خدور كلور واخدر كلور جمع الجمعى اخادر كلور وخدر شول  
خنجر دندوزلمش نسته به دينور كه دوهك سمرى اوستنه نصب اولنوب ثوب بقوله سى نسنر ايله اوزرى ستر اولنور  
يچنده اولانى ستر ايلد بكيچون اطلاق اولندى آدن مراد هودج ومحفه وشبريه مقوله سيدر وخدر ارسلان يباغى اولان  
وكه وبشده به اطلاق اولنور الخادر خدرنده يعنى دائما بتاغنده اولان ارسلان به دينور كه كز مسى قليل اولاندير  
قال اسد خادر اى مقيم فى خدره اى اجته الخدر غدر وزنده يشمش قيره پرده وجار طوتندر مق معنائه در كه  
دربار پرده فراجة لندرمك اولور بقال خدر البنت خدرامن الباب الاول اذا الزنها الخدر ور محله دائمى مقيم  
ولمى معنائه مستعملدر بقال خدر بالمكان اذا اقام به وسور يدن بر آهو تخلف ايلك معنائه در بقال خدر الظنى  
ذالخلف عن القطيع وسركشته وجيران ولمق معنائه در بقال خدر الرجل اذا تخير الا خدر همزه نك كسريله  
دخى تازه قيره پرده وجار طوتندر مق وفراجة لندرمك معنائه در بقال خدر البنت بمعنى خدرها ور پرده مقيم  
ولمى معنائه در بقال خدر بالمكان اذا اقام به ور عضوى او پوشدر مق معنائه در بقال خدر العضو اذا جعله  
مداور و فرتنه لو كونه كيرمك معنائه در بقال خدر القوم اذا دخلوا فى يوم مطر وغيم وريح وارسلان دائما  
بشده بتاغنده بامق معنائه در بقال خدر الاسد اذا زلزم الاجرة وارسلان يباغى ستر و پنهان ايلك معنائه در  
قال خدر العين الاسد اذا ستره الخنير تفعليل وزنده بودخى تازه قيره پرده وجار طوتندر مق معنائه در بقال  
خدر البنت بمعنى خدرها المحدورة والمحدرة مكرمه وزنده والمحدرة معظمه وزنده اهل پرده اولان قيره دينور  
خنجر فتحيله اعضا او پوشمى معنائه در كه روح حساس ومخير ك بر مرتبه غليظ اولور كه عضو حس وحر كندن  
مغل اولور بقال خدرت رجلى خدرامن الباب الرابع اذا فترت واسترخت فلا تطلق الحركه وكوز برارضه سبيله  
خبره وفا ترولق على قول كوزنه تونوز خاويخاشاك مقوله سى اصابت ايلكده اوغوشدر مقندن ثقلت بيد ايلك معنائه در  
قال خدرت العين اذا فترت وثقلت من قذى واوششك كسل وتهاون معنائه در تقول فى اليوم خدر اى كسل وتهاون  
خدر بغموره اطلاق اولنور پرده معنائه در ما خوددرو كيجه نك ظلمته اطلاق اولنور خاك كسريله ده جاردر ومباغيتك  
ترا كواولان كيجه به اطلاق اولنور تقول غشبا خدر الليل اى ظلمته وتقول سرنافى ليل خدر اى مظلمه مكان مظلمه اطلاق  
اولنور واتسبك وصوغوقك سخت وشديدا ولسته دينور بقال خدر الحرة والبرد اذا اشند الخدر كتف وزنده  
ويوشق عضوه دينور بقال عضوه خدر ورجل خدره اى فارة ومظلم كيجه به دينور بقال ليل خدر اى مظلمه ايله خدره  
الاخدر اجر وزنده والحدارى غرابى وزنده بوندره نك قرا كو كيجه به دينور بقال ليل احدى و خدارى

ای مظم الحدری بای نسبت به چهار وحشی به دینور مؤلفک بیانند کوره اخدر شاهان محمدن اردشیر بن بابک  
آلردن بر ایفرک اسمی اولوب بر کون طولیله سندن تو خش و نفرت و بیابانه فرار ایلدی کاظمه صحر اسنده چهار  
وحشیلر ایله مختلط اولوب بر دیشی چاره آسمغله آندن بر ولد حاصل اولوب کتد بجه تناسل ایلدیلر اکا منسوب  
اولانه اخدری دیدیلر قال و هو من الاخدریات وهی الجر نسبت الی اخدر حصان کان لاردشیر بن بابک تو خش  
فضر ب فیها نقول فی الاحق هو من بنات اخدر او من بنات اکدر و هو فحل من جر الوحش الخدر ندس  
وزنده بودخی مظم کیجه به دینور الحداریة غرایه وزنده طوشجیل قوشنه اطلاق اولنور تستر  
ایدلرک شکاره ترصد و هجوم ایلدی کیچون الخدره خالک ضمیله ظلمت شبدیده به دینور وخدره بر معروف قانجی اشکک  
اسمیدر وانصاردن بر جاعتک اسمیدر وخدره بن کاهل بلی قبیله سندن در وحیب بن خدره تابعیندن محددر خدره  
خالک کسریله عمر و بن ذهل بن شیبان نام کسه نک لقیدر خدره نمره وزنده عیبه نام کسه نک جاریه سی اسمیدر که  
محدثه در وعاصم بن خدره روایت حدیث المشدر الحدری فتحته بنله محمد بن حسن نام محمد نک نسبتیدر  
الحدری کردی وزنده سیاه اشکه اطلاق اولنور خدار غراب وزنده کلاب قبیله سندن قتال نام کسه نک فرسی  
اسمیدر خدار کتاب وزنده یمده شهر صنعاء قضا سنده بر قلعه آیدر الاخدریة ذکر اولسان اخدر نام ایفرک  
دولردن ارلان آت سور یسنه دینور یقال فرس اخدری و خیل اخدریة الحدری فتحته بنله وقصر ایله اور مجکه  
دینور پرده ساز اولدیغی حسبیه خدوراء حروراء وزنده بلحارث بن کعب بلادنده بر موضع آیدر  
التخدر تفعل وزنده والاخدر افعال وزنده پرده لکم و پرده طوتنق معناسنه در یقال تخدر  
واخدر اذا استتر الخدر مکرم وزنده والخدر محسن وزنده مبهشه ایچره دائماً بتاغنده اولان ارسلانه  
دینور مبهشه کندوی سز و کدیسی مبهشه ملازمت ایلدی کیچون ته که ذکر اولندی الحدری زفری وزنده پک سیاه  
اولان دوهیه اطلاق اولنور یقال بعیر خدری ای شدید السواد الخدره زنجیه وزنده هنوز نضج و کال  
بولق سبزین آغا جندن ساقط اولان خرما به دینور یقال نمره خدره اذا کانت تقع قبل ان نضج الخدر افر  
باله علاط وزنده اسکی اثوابه دینور ثاب خلقان معناسنه شارحک بیانته کوره مفردی خدره اولتی ممکندر  
الخدره خالک ضمی و ذال معجمه نک سکونته خدر وف معناسنه در که ترکیده اطفالک طریل تعبیر ایندکری  
او بنج ساعه دینور الخادر دائماً سلطان ووالیدن یا خود بور جلودن بنم کی مستر و نهان اولان آدمه دینور  
یقال رجل خادر ای مستر من سلطان او غریم الخدره خالک وفانک فحقله بزبانه سنه دینور قطعه الثوب معناسنه  
الخدره غضنفره وزنده شول خاتونه دینور که تکلم ایدر کن صوتی کویا که بر ونک دلکرندن چقار اوله ترکیده  
فانک تعبیر اولنور یقال امرأة خدره ای خدره الصوت کانه یتخرج من مخزئها الخدر صریر وزنده  
صوآقار کن چاغلق معناسنه در یقال خر الماء خر ارم من الباب الثاني والاول اذا صات کذلک بل اسر کن وطوشجیل  
قوشی او چار کن فسلده مق معناسنه در یقال خرت الریح والعقاب اذا صاتت حين حفت و او بقوده خورلدا مق  
معناسنه در یقال خر النائم اذا غط وخر بر ابکی بوکسک تبه لرک یسنه اولان دوز و او تور اقلی بره دینور جمعی  
آخره در وخر بر عیامه ده بر موضع آیدر الخدر زمزم وزنده اسمدر صو چاغلدیسنه ویل وقوش فسلدیسنه  
دینور الخدره زلزله وزنده او بقوده خورلدا مق معناسنه در یقال خر خر النائم اذا غط و قبلان و کدی میرلدا مق  
معناسنه در یقال خر خر النمر و السنور اذا صات بالخر خر الخدر جر وزنده والخرور غرور وزنده مطلقاً  
دوشمک علی قول بوکسکدن اشاغی به دوشمک معناسنه در یقال خر الرجل خرا و خروراً من الباب الثاني والاول  
اذا سقط او من علو الی سفل و خر یار مق معناسنه در یقال خر الشیء اذا شقه و بر آدم اوزره عقل و ذهنه کلز  
یردن آنسزین هجوم ایلک و واری و یرمک معناسنه مستعملدر یقال خر علینا ناس من بی فلان ای هجوموا علینا  
من مکان لانعرف و اولمک معناسنه مستعملدر یقال خر فلان اذا مات الخدر و الخدری خالک ضمیله در کرمک  
آغز بته یعنی بوغاز دیندکری دلیکنه اطلاق اولنور که اورادن بغدادی وضع اولنور و خر جوباندن بر نوع حبه  
اسمیدر که مدور او اور ترکیده هور له وکله جری دیندکری غله اوله جقدر وقواق دینه دینور یقال ضربه خره  
ای فی اصل اذنه و سبل صوی یاردیغی باره و خند که دینور جمعی خره کلور عنه وزنده خره خالک ضمیله  
اسامیدندر یعقوب بن خره الدباغ محدثندن ضعیف الروایه در واجد بن محمد بن عمر بن خره محدثدر و بهاء الدوله  
خره قیروز بن عضد الدوله الدبلی در که دیالیه دن بر شاه ایدی الخرارة خالک فحی و رانک شده سیله اطفال  
اسلردن راب آیدر که نصف نعل قدر رنجه مصنوعه بر ایپ بغلیوب براو جی بر منغه کچورد کدنصر که اول ای



اکا طولا بوب کندی طرفلرینه طوغری چکدیکجه جغش جغش سسلنور ترکیده چقاسی و بعض یرده پلاغج  
 تعبیر ایدرل و خزاره بر قوش آیدر که کوچکن قوشندن بولور اولور جمعی خزار کسور خاک کسریله و خزاره  
 کوفه قریبده بموضع آیدر الخزار شداد وزنده جحفه قریب بموضع آیدر الخزبان صلیان وزنده  
 قورق جبان آدمه دینور الخزار ژنار وزنده چاغلیه رق آقان صوبه دینور که چاغلیان تعبیر اولنور الخرخور  
 سر سور وزنده و الخرخیر جرجیر وزنده چوق سودلواناقه به دینور و خر خور مطعومات و مشروبات و ملبوسات  
 و مفروشات خصوصنده تعیم و زاکت و زاهت ایدن آدمه دینور الخرخر خازک کسریله خر خور ایله معنای  
 ثابده مراد قدر بقال رجل خر خور و خر خرای ناعم فی طعامه و لباسه و فراشه الخرور صبور وزنده فرجی  
 پک صولواولان خاتونه دینور بقال امرأة خرور ای الکثیره ماء القبل و خرور خوار زم اولکه سنده بر قصبه آیدر  
 و خرور قبلانک و کدی قسیمک مراد اسنه دینور شارحک بیانته کوره بومعنا ده فصدرو وصف اولور بقال  
 هرة خرور و اللهرة خرور الخرخری و الخرخریه خازک کسریله ضعیف و زیون بالدره وصف اولور بقال  
 ساق خرخری و خرخریة ای ضعیفه الخرخر ترزل وزنده قارنی بولک اولان کسه نک قارنی طلوم کبی بری اونه  
 اوینامق معناسنه در بقال تخرخر بطنه اذا اضطرب مع العظیم الانحرار انفعال وزنده صاتی و سلوک اولمق  
 معناسنه در بقال انحر الرجل و انحر بطنه اذا استرخی الخریری زیری وزنده اجانام جلی یابنده بر صر اد اسمیدر  
 الاخرار همزه نک کسریله دوشور مک معناسنه در بقال ضربیده بالسيف فاخره ای اسقطه الخزر خازک  
 وزای معجه نک فحمله بر آدمک کوزلی خلق اوله رق قیقق اولمق معناسنه که کبرک صره بقار اولمقدر علی قول کوزطار  
 و کوچک اولمق یا خود بر طرفیه بقار شکلنده اولمق یعنی یا قوری یا یسکار یله بقار کبی اولمق یا خود تیر تیر کوزلری  
 آجوب قیایه رق بقار اولمق یا خود کوزنیک برسی شاشی اولمق معناسنه در بقال خزار الرجل جزامن الباب الرابع  
 اذا کان تکسر عینه بصرها خلقه اوصارت ضیقه و صغیره او کان ينظر کانه فی احد الشقیین او یفتح عینه و یغمضهما  
 او احول احد العینین و خزر جنس انسانیدن بر طائفه نک اسمیدر که بحر خزر دید کبری بحر شروان اول طائفه به  
 مضافدر سوا جلنده مقیم اولور کوزلی طار و کوچک اولغله مبالغه اطلاق اولندی بونلر فی الاصل کفره  
 ترا کدنیدی و خزر یا غلوجور بایه دینور و یوسف بن المبارک المقرئ لقیدر و محمد بن عمر الصوفی جد بنک  
 لقیدر که محد ثلردر و قاسم بن عبدالرحمن خزر محد ثدر الاخر احمد وزنده خزر مد کوردن و صفدر  
 علی الاختلاف کوزلی وصف مذکور اوزه اولان کشی به دینور مؤی خزر ادره که کوزه ده وصف اولور جمعی  
 خزر در حجر کبی الخزیره سفینه وزنده خزر کبی یا غلوجور بایه دینور و خزر به اون و اوفق قبیلش ات ایلها اولان  
 بولماچ آشنه دینور و اکرات اولر نه عصبه دینور علی قول ات صوبته ابرجیه اون اصلا غنی قار شد مرغله اولان  
 چور بایه دینور مترجم دیر که الفیه عراقی شرحنده سخاوی مر حومک نصریحی اوزه صدیق اکبر حضرت ثلری  
 بو طعام ایله نسیم ایلدیلر اطباء اصحابدن حارث بن کله ایلها کله مباشرت و بر لقمه تناول عقبنده حارث فریاد  
 بدوب یا خلیفه سم سنه علی التحقیق بو طعامده موجود در دید کده ترک اولوب فی الواقع سنه تمامنده ایکهسی  
 دخی شهید ارجل ایلدیلر انتهی و طعام مزوره خزیر دخی درلر هاسن الخزر خازک فتی و زانک سکونیه  
 کوزا و جله باقی معناسنه در که خود بین وعدو یا قشیدر بقال خزار الرجل جزامن الباب الاول اذا نظر لمحضه العین  
 و رکیه یار سنه داهیه لئک معناسنه در بقال خزار انا داهی و قاجمق معناسنه در بقال خزار الرجل اذا هرب  
 الخنزیر خازک کسریله حیوان معروفدر که فارسیده خوک و ترکیده طموز تعبیر ایدرل شارح دیر که خزردن  
 ما خود در طار کوزلی اولد یغجون اطلاق ایلدیلر پس وزنی فعیل اولور و عند البعض رباعی در نونی اصلیه در  
 بو که کوره وزنی فعیل اولور مؤلف بو اختلافه منی رباعی ذیلنده دخی اشارت المشرذ انتهی و خنزیر یمامده  
 بموضع بارجل آیدر الخنازیر خنزیرک جمعیدر و خنازیر ترکیده سراجیه و طموز باشی تعبیر اولان انسان مرضله  
 دینور مفردی خنزیرد و اول برقی شبدر که هجده جقه جقه برده بر قاج بومری اولور اکثری بیونده ظهور ایدر  
 الخزیره فحاله و الخزیره خازک ضمیمه همزه وزنده بر کونه وجع اسمیدر که انسانک آرقه سنده حادث اولور  
 الخیزری و الخوزری خازک فتی و الفلک قصر یله تفکک ایله یعنی قوللری صالهرق و انکلیری طاغده رق  
 بور و یشه دینور که صنی صنی بوریمکدن عبارتدر بقال مشی الخیزری و الخوزری ای مشی مشیه بتفکک  
 الخیزران خازک فتی و زانک ضمیمه بر نوع شجر هندی اسمیدر که تخر بقله هزاران دید کبر یدر دال لرندن  
 چوکان واسکله و نخت روان بشارل و خیزران اشجارک درون ارضه منته اولان هر وقت و شعبه لر نسه

مطلب شهادت  
صدیق اکبر

وقار عیبه

وفاغری به وقاشده دینور و مطلقاً و تازه و نرم اولان نهاله اطلاق اولنور و مرزاقه اطلاق اولنور و یکجیلرک کوندر تعبیر ایدک لکری صریغه دینور که آنکله قایغی کاردن و صیغ برلردن دفع ایدر لر مردی دخی دینور و یکجک دوخته دینور سکان سفینه معناسنه مفردی خیر زانه در دارالخیر زان مکّه مکرّمه ده برخانه معر و قدر که عباسیه دن برخلیفه نک که رشید اوله جقدر جاریه بی خیر زان بنّا المشیدی مترجم در که عز بوره ادبّه و شعر ادن اولغله خلیفه به منادمه ایلر ایدی میانلرنده مطایبات کثیره واقع اولمشدر از جمله برکون جامدن جقوب آبنده به نظر ایلدکده رخساری بک کل کبی ژاله دار عرق اولغله صفحه دیواره اشبو \* انا التفاحه الحمراء علیها الطل مرشوش \* مصراعنی نقش ایدوب کندی رشید برترب مصراع مرقومی کوردکده تخت \* و فرج عرضها شیر علیها العین منقوش \* مصراعنی رقیم ایلکله خلیفه ملاطفه بادی اولمشدر الخازر بغایت زربک و داهیه آدمه دینور بقال رجل خازرای داهیه و خازر موصول ایلر ایل یکنده بنهرک اسمیدر الاخری احری و زننده و الخزری حری و زننده شول دلبندره و صار قمره دینور که اسکی ایکی بوژوب یکیدن اکیروب بوکدکده نصکره حاصل اولان ایلکله نسیم اولمش اوله خزار غراب و زننده نصف قرینه و خشن نام قصه به قریب بر موضع آیدر دارة الخنازیر و دارة خنز جعفر و زننده و دارة الخنزیرین که دارة الخنزیر بین دخی درلر بر موضع اسملریدر الخنزیر سفرجل و زننده بدخوی کسه دینور بقال هو خنزیرای السی الخلق الخنزیر تعقیل و زننده برنسته بی طار النقی معناسنه در بقال خزره تخزیرا اذا ضیق الخنازیر تفاعل و زننده برنسته دقت وحدتله باقی ایچون کوز قیاقلرینی قیصوب قییم معناسنه در بقال تخنازیر الرجل اذا ضیق جفنه لحدّ النظر الخسر کسر و زننده والخسر فتحتهله والخسر خالک ضحیه والخسر ضحتهله والخسران فرقان و زننده والخسارة والخسار خالک فحیه به برکسه بولندن آرق وضال و کراه اولمق معناسنه در بقال خسار الرجل وخسر خسرا وخسرا وخسرا او خسرا او خسرا او خسرا او خسرا من الباب الرابع والثانی اذا ضلّ وبع وشراده زبان ایلک علی قول الدانقی معناسنه در بقال خسرا التاجر اذا وضع فی تجارة او غش وخسر کسر و زننده وخسران برنسته بی اکسنتک معناسنه در بقال خسرا الشیء خسرا وخسران من الباب الثانی اذا نقصه الخسر والخسیر امیر و زننده والخسری الف مقصوره ایله ضال و کراه اولان آدمه دینور بقال رجل خسر وخسیر وخسیر وخسیر ای ضال وخاسر تجارنده ضرر و زبانه او غرامش کسه دینور اسم فاعل نسید و بقال تاجر خاسر اذا صار قد وضع فی تجارة وکاه اولور که افعال واحواله وصف و اسناد اولنور و منه قول له تعالی تلك اذا کره خاسره ای غیر نافعه وخاسر شرع ادن سلم بن عمرو کلقیدر پدرندن موروث مصحف شریفنی فروخت و فجه سنه ابونواس دیوانی اشترایلدیکی علی قول بدینه اموال کثیره کیرمشیکن تبذروا تلافی الیمنی باعث تلقیدر الاخسار همزه نک کسر یله بودخی برنسته بی اکسنتک معناسنه در بقال اخسر المیزان اذا نقصه الخسری خالک فقی و نونک سکونی والفک قصر یله ضلال وهلاک و غدر معنارینه در لوئم و فرومایکی معناسنه در الخسار سحاب و زننده والخسارة سحابه و زننده والخناسر خنازیر و زننده خسری معناسنه در بقال وقعو فی الخسری والخسار والخسارة والخناسر ای الضلال او الهلاک و بقال هومن اهل الخسری والخسار والخسارة ای اللؤم الخسروانی خالک ضحیه برنوع شراب آیدر و بر درلو قش آیدر شارحک یانه کوره نوشروانک او غلو خسرو پرویزه منسوبدر خیم خسروانی کبی خسراویه خالک ضحیه واسط قضاسنده برقریه آیدر الخسیر تعقیل و زننده هلاک ایلک معناسنه در بقال خسره تخسیرا اذا هلاک الخاسره ضعفای ناسه اطلاق اولنور بقال قوم خاسره ای ضعاف و اهل غدر و خیانت اولان اشخاصه دینور بقال قوم خاسره ای اهل الخبایه الخسیر خنزیر و زننده لثم و فرومایه به دینور بقال هو خنسر ای لثم الخنسر جعفر و زننده والخسری یاله دائماً موضع خسرا نه اولان آدمه دینور الخناسر خنازیر و زننده ضلال وهلاک معناسنه در که ذکر اولندی جمعیتی مبالغه به محمودلر و خناسر طاع یکیلرینک بعض اولنق و اشجار اوزره اولان بوللری اثرینه دینور کتب طبیعه ده قوربسنی دار و دن عذابدرلر الخسار والخسارة خالک ضحیه هرشبک کو توسنه و کترینه دینور سفره سلکندینسی و دو که جک و آتیلجق نسنه لکبی بقال ما بقی علی المائدة الاخسار وخسارة ای ما لا خیر فیه و بقال هذه خسارة التمرای رذیه و سفله و ادائی ناسه اطلاق اولنور که آدم مولوزی تعبیر اولنور بقال هومن خسارة الناس ای سفله وخسارة اوزی اولیان اریه به اطلاق اولنور بقال هذه خسارة الشعیرای ما لا لب فیه الخاسر بودخی خرواد مقوله سی سفله ناسه دینور بقال رجل خلسرای دخی الخسر حشر و زننده بعد الطعام سفره ده و تنسده تو کندی و سلکندی قومق

لطیفہ



معنای در یقال خسر الرجل خسر من الباب الثاني اذا بقى على المائدة الخشارة ورنسنة خشاره سني ازاله ايله  
 تمير ويا كره فليق معنایه ضد اولور یقال خسر الشئ اذا بقى عنه خشارته وطعام مقوله سنده حرص  
 واطهار فرط اشها املك معنایه در یقال خسر الرجل اذا شره الخسر فمختبلة برکسه برنسنه دن قورقوب  
 قاجق معنایه در یقال خسر فلان خسر من الباب الرابع اذا هرب جينا خشاورة خالك ضمه نساورد  
 برصوقا ایدر ذو خشران سلمان وزنده ملوك عتدن اذواء تعیر اولنان ملكك دن الهان بن مالك نسلدن  
 برملكك لقيدر الخصر خالك فتي وصادك سكوتيله انسانك وسطنه دینور كه بل تعیر اولنور فارسیده میان  
 دینور یقال دق خصره ای وسطه وانسانك طباتك كره بینه اطلاق اولنور كه اوره سنده بره دکیان بر بدر دوز طباتره  
 اولم اخصر القدم معنایه وشول بوله اطلاق اولنور كه قوملغك بوقر بسيله اشاعسی بینده اوله كه بو كور دن  
 كیدر اولور واوقده كرك ذبله بلكك ارالغه اطلاق اولنور وباده نشین اولنور خانه لری موضعته دینور كه بوردر لری  
 اوله جقدر وخصر كلسك جعی خصور كلور الخصر فمختبلة او شومك وصوغوق اولمق معنایه در یقال  
 خصرت بده خصر من الباب الرابع اذا قرت وتقول خصر يومنا اذا ارد مؤلف بوراده يك ايجاز یلندر الخصر  
 كنف وزنده يك صوغوق شبه دینور یقال يوم خصرای بارد الخصر معظم وزنده امجد بلو ادمه دینور و به  
 و بو كورده وصف اولور یقال رجل محصرای دقیق ضامر خصره و یقال كشم محصرای دقیق واورته سی انچه اولان  
 باوشه وصف اولور یقال نعل محصرة ای مستدقة الوسط ودوز طبان اولوب طبان كرو اولان آدمه وصف اولور  
 یقال رجل محصر القدم اذا كان عس الارض من مقد مها وعقها و یخوی اخصها مع قسه قبه وشول اله  
 وصف اولور كه بلكجه سنك كنه قاوشد یغی برده يك انچه لك اولغله كویا كه صكره دن مر بوط كبی اوله یقال بد  
 محصرة اذا كان فی رسغها تخصر كانه مر بوط اوفیه محز مستدر یعنی باخود آنده بلانك بری شكند كسندك  
 اوله الخاصرة بوش بو كوره دینور شا كله معنایه و حرقفه ايله یعنی بان باشند اولان كيك ايله  
 قصیری یعنی قصه ايكوك ما بینده دینور ظاهرا ايكبسی بر شئ اولغله ثانی عطف تفسیر  
 اولور الخاصر ممك فمختبلة یقین بولره دینور یقال سلكو الخاصر الطریق ای اقباربها  
 مفردی محصر در المحصرة ممكنه وزنده اسم التدر مطلقا تكا اوله جق شبه دینور عصا وعكازه وقولتق  
 یصد یغی كبی و امیر و حاككك الرنده طوبی ناسه خطاب ایتدك رنده بری اونه آنكه اشارت ایتدك رندی سرسته  
 مقوله سنده دینور و كاه اولور كه خطیب قوم خطابت ایدر كن اولمقوله جوی الرنده طور تر چاوش دور باشلری كبی  
 وحالا چاوش باشی مقوله سی ضابطرك الرنده قولند قلی عصار كبی ذوال محصره اصحابدن عبدالله بن ائیس  
 لقیدر مقبول بدر كاه اولان بر خد می مقابلنده رسول اكرم صلی الله علیه سلم حضرت لری كندیلرینه بونكه جند  
 بكلامات ایدر سن نشیر بله بر محصره عنایت یورد قلی باعث تلقب اولندر ذوالو بصرة العیامی اصحابدن در كه  
 بائل بالمجد در ذوالو بصرة التیمی حرقوص بن زهیر در كه خوارك اصل ومنشأ اولان كسدر در امام بخاری  
 صحیحند بر كره فاته ذوالو بصرة فقال یارسول الله اعدل عبارتیه و بر محامده فاته عبدالله بن ذی الخو بصرة عنوانیه  
 ثبت اولغله تعیر ثانی وهم اولتمی اغلبد والله اعلم الاختصار افعال وزنده بر كسه النده محصره طومق  
 معنایه در یقال اختصر الرجل اذا اخذ المحصرة وكلامی موجز ومختصر فلیق معنایه در كویا كه كلامی  
 وسطندن بد ایش اولور یقال اختصر الكلام اذا اوجزه وقرآن كرمده سجده آیت تلاوت ایدر كن سجده ایلماك  
 ایچون سجده آیت تری ایدوب كیمك معنایه استعمال شرعیدر یقال اختصر السجدة اذا قرأ سورتها وترك  
 آیتها كی لا یسجد علی قول سجده ایلماك ایچون یاكز سجده آیت تلاوت ایلماك معنایه در كه ايكبسنده نهی شرعی  
 صادر اولندر یقال اختصر السجدة اذا قرأ آیتها فقرأ بها للسجدة فيها واختصار الی بو كور اوزره قومق معنایه در  
 یقال اختصر الرجل اذا وضع يده علی خاصرته ونمازده آخر سوردهن همان بر باخود ايكی آیت او قومق معنایه  
 حقیقت شرعیدر یقال اختصر المصلی اذا قرأ آية وآيتين من آخر السورة فی الصلوة ورنسندن فضولی ویهوده  
 اولانی حذف وازاله املك معنایه در یقال اختصر الرجل فی الشئ اذا حذف الفضول منه بولك يك یقین اولانته كتمك  
 معنایه در یقال اختصر الطريق اذا سلك اقربه ورنسنة فی استیصال اوزره كسمیوب همان بر مقدر ارجه كسمك  
 معنایه در یقال اختصر فی الحرای ما سأل صله الخصر فعل وزنده الی بو كور اوزره قومق معنایه در یقال  
 تخصر الرجل اذا وضع يده علی خاصرته ومنه الحديث المتخصرون يوم القيامة علی وجوههم النور ای المصلون باللیل  
 فاذا تبعوا وضعوا ايديهم علی خواصرهم الخصری مصغر یبسی والفك قصر یله رنسنه دن حذف وازاله اولنان

زائد وفضولی شبه دینور اسقاط اولنال حرف زائد كبی الخاصرة مفاعله وزنده بر آدمك الی الله آلوب  
 كرمك معنایه در یقال خاصر فلا اذا اخذ يده فی المشی وایكی رفیقك هر بری بر بوله كیدوب بول قاوشد یغی برده  
 بولشمق علی قول یاقی طرفنه طوغری بورمك معنایه در یقال خاصر الرجل اذا اخذ كل فی طریق حتی یلتقی فی مكان  
 او مشی الی جنبه الخاصر تفاعل وزنده بودخی بر آدمك الی الله آلوب كرمك معنایه در یقال ذهبت القوم  
 یخاصرون اذا كان بعضهم اخذ بيد بعض الخصار كتاب وزنده ازاره دینور كه بو كور دن طو تو یلن فوطه  
 ویشمال اوله جقدر الخصرة خالك ضمی وضاد معجمك سكوتيله لون معروفه دینور كه فارسیده سیر وركیده یشل  
 تعیر اولنور جعی خضر كلور صرد وزنده وخضر كلور خالك ضمی وضادك سكوتيله وخضره آت قیمنده سیاهه  
 قارشق بوزلقدرك كوكل اولور موره قریب برلوندرك كیده قو كور تعیر اولنور یقال لون الفرس خضره ای غبره  
 خايط هادهمه وخضره تركه ونازه لكه اطلاق اولنور یقال غصن فيه خضره ای نعومة وخضر خضر كله سندن  
 جمع اولور كه یشل نسنه به دینور اول مناسبته خصب ور خالی اولان نسنه به اطلاق اولنور ومنه یقال هم خضر المناكب  
 ای فی خصب عظیم الخضر فمختبلة رنسنه یشل اولمق معنایه در یقال خضر الشئ خضر من الباب الرابع  
 اذا صار خضر ورنسنة ترونازه اولمق معنایه مستعملدر یقال خضر الزرع اذا انعم وخضر خرما آماجك یشل  
 و ترونازه دانه دینور تسمیه بالمصدر در الاخضر احرار وزنده رنسنه يك یشل اولمق معنایه در یقال خضر  
 الشئ اذا خضر مبالغة وجاروا وتلق مقوله سی هنوز یشل ایكن یملك معنایه در یقال خضر الكلال اذا انجز وانقطع  
 وهو خضر وكیجك یك قرا كواولمق معنایه مستعملدر یقال خضر اللیل اذا اسود الاخضر یضار اعشاب  
 وزنده بودخی رنسنه يك یشل اولمق معنایه در یقال اخضر الشئ یعنی اخضر الاخضر اجر وزنده  
 خضره دن وصفدر والخضر صبور وزنده والخضر كنف وزنده والخضر والخضر یلك فمختبلة  
 والخضر امیر وزنده بولنده یشل رنكلوشته دینور و اخضر سیاه نسنه به دینور یقال شئ اخضر ای اسود خضر  
 بیاضه سیاه بینده سیاهه اقرب لون اولدیغدن سیاهه اطلاق اولنور مؤلف كره ضد بینه قائل اولندر كن وجه  
 مذ كور اوزره ضد تی ناملام در و اخضر طائفه بر طاعك ایدر الخضر كنف وزنده وصفدر ننه كه ذكر اولندی  
 وخضر ترونازه ویشل نهاله اطلاق اولنور ونازه اكته ونازه سبره به و چاره وچنه دینور خضره دخی دینور هایل  
 وچنه زاره وسبره زاره دینور یقال مكان خضرای كثیرا الخصرة وخضر جنبه دن یعنی كوی درین اولغله یازموسمنده  
 نازه لن ناندن بر كونه به دینور مفردی خضره در هایل الخضر امیر وزنده وصفدر ننه كه ذكر اولندی وخضر نازه  
 ویشل سبره به و چاره دینور الخضر یعفور وزنده اخضر معنایه در كه بیان اولندی و محصور سبره زاره  
 وچنه زاره دینور المحصرة ممك وضادك فمختبلة بودخی سبره زاره دینور الاخضر افعال وزنده چاره وسبره  
 ترونازه ایكن یملك معنایه در یقال اخضر الكلال علی بناء الجهول اذا اخذ طرفا غضا و بر آدم نازه نوجوان ایكن  
 وفات املك معنایه مستعملدر یقال اخضر الشاب اذا مات فیا بولك كورمك معنایه مستعملدر سبرواتی بولك  
 عادته ملائمه در یقال اخضر الحبل اذا احتمله وقرك كرنی بوزمق علی قول هنوز نبالغه ایكن بكار تی بوزمق معنایه  
 مستعملدر یقال اخضر الجارية اذا افرغها وقبل البلوغ و جاری وسبرواتی هنوز یشل نازه ایكن یملك معنایه در كه  
 معنای اولك عینی اولور نهایت اول مجھول بینه سی واخذ عنوانیه معبردر یقال اخضر الكلال اذا جزه وهو اخضر  
 الخضراء جزاء وزنده اخضرك مؤنیدر یقال بقلة خضراء وفلكه اطلاق اولنور سماء معنایه كبودرك اولوب ایچون  
 اطلاق اولندی زرا خضره اقرب رنكددر یقال ماتحت الخضراء اكرم منه ای السماء وعسكرك سوادو معنایه اطلاق اولنور  
 ومنه قولهم اباد الله خضراء هم ای سوادهم ومعظمهم وقال فی الاساس ای شجرتهم الی منها نقر عوا وسبر وانه دینور  
 براصه وصوغان واسنق كبی شارح در كه بولك جعی خضرات كلور ومنه لبس فی الخضرات صدقة قیاس اولان  
 كره جعی خضر اولقدر جزاء وجر كبی لكن بونده اسمیت طرفی علیه ایلماك اسم كبی جعلندی صخره و صخروات كبی  
 انتهى وخضره عدی بن جله بن عركی وسالم بن عدی وقطبة بن زید القینی نام كسندك فرسلی اسمیدر وخضره ايكی  
 جزیره اسمیدر كه جزیر ماده سنده بیان اولندی وعظیم وكثیر اولان عسكر الاینه اطلاق اولنور یقال كتیبه خضراء ای  
 عظیمه لخضره الحديد وشول قوغیه اطلاق اولنور كه جوق زمان آنكه صوچكلمكه رنكی بوزیلوب یشل اولمق اوله  
 یقال دلو خضراء اذا كان قد استق بها زمانا حتی اخضرت وخانكی كو كرجنله اطلاق اولنور یقال جام خضراء  
 ای دواجن وخضراء بمنده زید اعمالندن بر قلعه ایدر و عمامه ده بر موضع ایدر وعطار د قیله سی بوردنه برارضك  
 اسمدر الخضارة خالك ضمه بودخی بستان سبز واته دینور خضر كبی كه غرف وزنده در كویا كه



خضره يك جعبه در غره كهي و خضاره در يابه ديشور كه علميد معرفه اولغله غير منصرفدر بقال هذه خضاره طاميه الخضره سفينه وزنده شول خرما اناجته ديشور كه قورغي بيشل ايكن دو كيلور اوله الخضاري غرابي وزنده بر قوش آيدر شارحك بيانه كوره اخيل ديدكلر بدر كه تركيده يون بوران قوشي ديدكلر بدر بعضار آري قوشي دخی درلر الخضاري خاك ضمي وضادك تشديد به شقاري وزنده بر نبات آيدر الخضار سحاب وزنده شول سوده ديشور كه صوقار شدر بلغله صوبي سودندن جوق اوله وال اول بن سبره به ديشور خضار رمان وزنده بر قوش آيدر خضار غراب وزنده بر موضع آيدر كه بغابت اشجاري فراواندر وعنده شجر قرينه بر بلده آيدر الخاضرة مفاعله وزنده اناجته اولان ميوه لري صلاحی ظاهر اولمقسن بن بيع ايلك معناسنه در بقال خاضره اناجته التمار قبل بد وصلاجها شارح در كه بوندن نهی شرعی صادر اولمشدر وبو حكيمه بستان سبر واتی دخی داخلدر بس باغ و باججه بني وستانی وقتندن مقدمه خانه و بر مك شرعاجا تراولنر الخضر والمضر خاك و يمك كسر به بله والمضر والمضر كنف وزنده هدر و باطل ومفت ومجانة معناليه مستعملدر في الاصل هنوز صلاحه رسیده اولمیان يك تازه سبر واته ديشور ومضر يك اكشي بو غرده وسوده ديشور كه تشاواه قابل اوليه بعده هدر ومفت معناليه استعمال اولندی ومنه قولهم ذهب دم فلان خضر امضرا وخضرا مضرا اي هدر او بقال اخذه خضر امضرا وخضر امضرا اي بغیر ثمن او غضا طر تاو بقال هو لك خضر امضرا اي هبتامر يثاجله سي تروانه معناسندن اعتبار اولمشدر ومضر اكلمه سي لاجل التاكيد اتباع ومن اوجه اعتبار اولنور خضر كيد وزنده كه باك كسر به در وكيد وزنده كه باك سكويه در ابو العباس النبي عليه السلام خضر تاريدر شارح در كه اسمي اجد يا خود بليايدي سبر وقعودايلديكي محملر بيشل چترار اولور اولمغله خضر ايله تلقب اولندی اكثر محققين حالاز نده اولمشنه جازملر در و علامتي مسجده بر معني اوريه بر مغيله برابر در خضره فرحه وزنده خير قلعه سنك علميدر وبعض احاديثه وارداولمشدر كه سلطان الانبياء عليه افضل التحايا خضر تاري بر ارضندن كذرا ن ايلديلر كه اورياه عثره ناي مثله ايله يا خود عذره در ل ايدى ذاللة كه او چيده فرحه وزنده در محب قال اولد قلريدن تفألا خضره ايله تسميه ايلديلر بو خيردن بشقه در الخضره مصر بنه سبله بر بيشل قوشجگر آيدر الخضر خاك ضميلة بر قبيله در كه جله سي تيراندا ايدى الخضرية كردنه وزنده بر جنس خرما اناجته در كه خرما سي بغابت طيب وخوشمنه واوراويك بيشل اولور الخضرية صرديه وزنده بغدادده بر موضعدر الاخضر همزه نك فتحيله اتونه واته وباده به اطلاق اولنور خضوره خاك فتحيله بر صو آيدر الخضر تفصيل وزنده بر نسته بني بيشلتمك معناسنه در لون مزبور مبارك ومعتبر اولمق ماسنيله تيرك واسعا معناسنده استعمال اولندی ومنه بقال خضر لفلان في ذلك الشيء اي بوركاه فيه الاخضر تصغير بنه سبله بر نوع بيشل كو چك سبنكه ديشور وكوز علترندن بر علتك آيدر ومدينة ايله شام يبنده بر دره نك اسميدر الخضر خاك فتحى وضادك سكويه اناجتي واتي كسبك معناسنه در بقال خضر النخل خضر من الباب الاول اذا قطعه الاخضر همزه نك كسر به توك ايله مدينة مباندر بر مسجد نبوي آيدر عليه الصلوة والسلام بنو الخضر خاك ضميلة قيس بن عيلان قبيله سندن بر بطن اسميدر محدثين بنو شيبه الخضرى آندندر وابو العباس عبدالله بن جعفر الخضرى كه بود خي محدثيندر صردوزنده در ومرو شهر نده شيخ الشافعية اولان ابو عبدالله محمد بن اجد بن الخضر المروزي و ابراهيم بن محمد بن خلف وقاضي الحرم عثمان بن عبدو بن الخضر بنون كه فقهاء ومحدثاندر خاك كسر به در الخضرية زيريه وزنده بغدادده بر محله آيدر اعلامدن محمد بن الطيب الصباغ الخضرى اورادندر وخضر زير وزنده اسمادندر مبارك بن علي بن خضر وخضر بن زريق اعلامدندر وخضر ابراهيم بن مصعب بن الزبير لك لقبدر كذا لك علي بن رباحك شيخى لقبدر وعبدالرحمن بن خضر البصرى وخضر السلي محدثاندر يا خود بو حاء مهمله ايلدر الخطاط طانك كسر به انسانك درونته لايح اولوب جولان ايدن شبيه ديشور راي وفكر وتدبير ووسوسه كهي هاجس معناسنه در جمعي خواطر كلور كه هوا جس نفس ديكدر بو بوز كيري آتي حركت معناسندن اسم فاعلدر بقال في الاساس علي بالي وله خواطر وهي مايجرك في القلب من راي ومعني بس خلقك محل خطور اولان قلبه خاطر اطلاق مجازة محمول اولور وخاطر حرام وز قنار ايله يور بين آدمه ديشور بقال رجل خاطر اي مختلر الخطر كنف وزنده خاطر ايله معنای ناييده مرادفدر الخطور ظهور وزنده بر نسته اونو دلد قد نصكره در ونه كلك معناسنه در بقال خطر الامر بئاله وعلى باله خطورا من الباب الثاني والاول اذا ذكره بعد نسيان شارح در كه امهات كشيده اطلاق اوزره در يعني

كوك اول امر دن وكرك بعد النسيان اولسون وبو حركت معناسندن مأخوذ در فيقال خطر الشيء بيالي اذا مر الاخطار همزه نك كسر به بر نسته بني خاطره كوكرك معناسنه در بقال اخطره الله تعالى بيالي اي اذكره و بر آدم نفسي كندی همتاسيله ميانده اوكدول ايدوب اوغرا شمي معناسنه در كه خطر وتهلكه به القاي نفس ايلك كدن عبارتدر بقال اخطار الرجل اذا جعل نفسه خطرا القرية فبارزه ومباحثه ميانده اوكدول قومق معناسنه در بقال اخطار المال اذا جعله خطرا بين المتراهنين و بر آدم بر آخر آدمك قدر وميزلت جهشته همتاسي اولمق معناسنه در بقال اخطار فلان فلا ناذا صار مثله في القدر و بر محدثه اوكدول تعيين ايدشمك معناسنه در بقال اخطار فلان لي واخطرت انا له اي تراهناس اخطار بوراده مخاطره معناسنه اولور الخطر خاك فتحى وطانك سكويه والخاطر ان فتحاله والخطير خاك فتحيله بغور دوه قورغي صاغنه وصولنه اورمق معناسنه در بقال خطر الفحل بدنيه خطرا و خطرا نا و خطيرا من السباب الثاني اذا ضرب به ميمنا وشمالا وخطرا ن اهل ميدان اولان دلاور قلجي يابن راعني يوقاري اشاغني او ينامق معناسنه در كه ميدانده مبارز محب شيوه سيدر بقال خطر الزجل بسيفه ورمحه خطرا نا اذا رفعه مرة ووضعها اخرى وقول للربي قال دروب ايدر بر لك بورمك معناسنه در بقال خطر في مشبهه اذا رفع يديه ووضعها والدة فارغي مزراق در در دره مك معناسنه در كه بو مشق فارغي حالتدر بقال خطر الزح اذا هترة الخطارة مكاره وزنده قورغي صاغنه صوايه اورورا اولان ناقه به ديشور ودوه آغيلته ديشور وقاهرة مصر قرينه بر موضع آيدر الخطار شداد وزنده فارغيسي يك نرم ونازك اولديغدن در دره بجي مزراغه ديشور بقال ربح خطار اي مهتر و بر نوع دهن اسميدر كه زيتون باغنه بعض داروي طب منج ايلكله تركيب اولنور وخطار حديفة بن بدر الفارسي وخطلة بن عامر النميري نام كسبه لك فرسلي اسميدر ومحدثين عمرو بن عثمانك لقبدر وخطار صباه ديشور مقلع معناسنه وار سلانه ديشور ومخنيق ديدكلر اي آلت حريه به ديشور وشول آدمه ديشور كه اوق اقمعه ادمان ومشق ايجون اوق انا هيتنده الي فالدر وب اولحو ملنوراو له وعطساره ديشور ومزراق سناجحه بقده يدطولاسي اولان نيره بازه ديشور بقال رجل خطار اي طعان بالرح وخطار القايدندر ابو الخطار الكلبي شاعر در الخطر خاك كسر به بر نبات آيدر كه آنكله خضاب اولنور علي قول وسمه در كه جويداوتي ديدكلر بدر مفردي خطره در هابله وصوبي جوق اولان سوده ديشور وآنجاك تازه دالته اطلاق اولنور غصن كهي وجوقلق دوه لره علي قول قرق يا خودا يكيوز يا خود يك مهاوردو به ديشور خاك فتحيله لغتدر جمعي اخطار در الخطر سطر وزنده بر نوع ابري و بيوك اولك آيدر شارح در كه اهل شام يبنده متعارفدر وخطره دوه قسمنك بو طلري اوزره بول وبعزلدن كچه كهي بايشوب منعقد اولان جاقلد اغه ديشور بونده خاك كسر به ده جائزدر وافق اوزره اوقوري ظهور ايدوب طورن بولوده ديشور وخطر شرف و شان وميزلت معناسنه در بونده فتحيله ده جائزدر بقال هو من اهل الخطر والخطراي الشرف الخطر خاك ضميلة شرف و شان صاحبي آدمه ديشور مفردي خطيردر بقال رجل خطير وقوم خطراي شريف واشراف الخطر فتحيله هلا كه مشرف اولمق معناسنه در بقال هو علي خطر عظيم اي اشراف علي هلكه واوكدلي اولان مجته ويار شه وقوشوبه ديشور شارح در كه بلكه بعينه اوكدوله ديشور بقال وضعا لهم خطرا واخرزا خطرا وبومعنا حقيقدر اشراف علي الهلاك معناسي بوندن مأخوذ در انتهى وخطرك جمعي خطار كلور خاك كسر به وجع الجمعي خطر كلور خاك ضميلة وخطر بر آدمك قدر ومتر به سنه ديشور بقال اله عظيم الخطراي القدر وعلو و شان ورفعت جهتيله اولان مثل ونظيره ديشور بقال فلان ليس له خطراي مثل وعدل في العلو الخطير امير وزنده شرف و شان صاحبي آدمه ديشور بقال رجل خطير اي شريف وخطركي رفعت و شان ورتبت جهتيله اولان مثل وهمتايه ديشور بقال ماله خطيراي مثل في العلو ورفيع و عالي معناسنه در بقال امر خطيراي رفيع وبولاده ديشور زمام معناسنه وقار من اذ قدركه قره ساقز ديدكلر بدر عراق ديارنده بعض اتني صولر دن قيناوب جفر واييه ديشور حل معناسنه ولعاب الشمس اسميدر كه حرارت هوا وقتنده شعشعة آفتابدن جو هواده اورمك آتي كي تل تل فخل اولنور عوام ناس شيطان اورمكي تعبير ايدر وخطير كچه نك ظلمته ديشور ووعيد معناسنه در ونشاط و شطارت معناسنه در الخطر تفاعل وزنده ابكي طرفدن ربح اوزره اوكدول وضع وتعيين ايدشمك معناسنه در بقال خطاير واعلي الامر اذا تراهنوا الخطورة ضمتيله رفع وولد اولمق معناسنه در بقال خطراي زجل خطورة من الباب الخامس اذا صار رفيعا الخطرة مفاعله وزنده بر آدم كندی نفسي بر مهلكه به يا خود برمك ودولته تقريباتك ايلك معناسنه در بقال خاطر فلان بنفسه اذا شفاها علي خطر هلك او بيلك الخطرة قطره وزنده بر نوع اوتلق آيدر ودوه قسمنه مخصوص بر كونه تمغا



آید که بالدرینه با صیلور و خطر و خطور در و حدت در دفعه و واحده معناسنه مستعملدر بومناسبتله حیابعد حين  
معناسنه استعمال اولور و منه تقول مالقیته الا خطر ای احیاناً و تقول ماذکرته الا خطر بعد خطر و کاه اولور که  
خطر ایله مس جن اراده اولور بقال اصابت خطر من الجن ای مس الخطرات فحتماله خطرته تک جمیدر  
قطره و قطرات کی حرکات و دفعات معناسنه در بومناسبتله اولاقده قور بوب بعده اوزر بنه بهار یغوری باغمله  
ارالق اراق نازه لن چار قطعله خطرته و سخی اطلاق اولور بقال ابل ترعی خطرات الوسی ای الیغ من المراتع  
المخطر مکرم و زننده عهد و دور و زمان معناسنه مستعملدر بقال آخر مخطر منه ای آخر عهد خطرته بلهینه  
وزننده بابل دیارنده برقریه آیدر خطیر زیر وزننده عبد الملک بن غافل الخولاقی نام کسدنک فلجی آیدر  
لعب الخطره قطره و زننده طوره ای الدهر لد ادوب اوسانغه اطلاق اولور الخطر تفعل و زننده و مخاطره  
اوضار بوب اونه صاوشقی معناسنه در که مخاطره اطلاق تعیر اولور بقال مخطر شر فلان اذ انخطاه و جازه  
بعض نسخه ده مخطری عنوانده هر سومدر الحیره سطره و زننده خفت و طیش معناسنه در که خفیف و سبکار  
اولقدن عیاردر بقال به خیره ای خف و طیش الخفر خائف و فائق فحمله و الحفارة سفاره و زننده بک اوناغی  
معناسنه در بقال خفرت الجارية خفر او خفارة من الباب الرابع اذا استجبت شدة الحياء الخفر تفعل و زننده بودخی  
اول معنایه در بقال تخفرت الجارية یعنی خفرت و برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال تخفر به اذا اجاره  
و منه و آمنه و برآدمه استغانه ایدوب کند یسنه یساقی بقی ایسنی نیاز ایلک معناسنه در بقال تخفر بفلان اذا استجار به  
وسأله ان يكون له خفرا الخفرة فرحه و زننده و الخفر کشف و زننده و الخفار محراب و زننده بغایت اوناغی  
اولان خاتونه دینور بقال امرأة خفرة و خفر و مخفرا ای شديدة الحياء جمعی خفار کلور الخفر حفر و زننده  
برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال خفره و خفره و خفر علیه خفر من الباب الثاني اذا اجاره و منه و آمنه  
و یساقی بقی بها ایلک معناسنه در بقال خفر فلان اذا اخذ منه جملاً ایخیره و خفر و خفور منعقد اولان عهدده  
و قال المبوب نقص و غدر ایلک معناسنه در بقال خفر به خفر او خفورا اذا انقض عهده و غدره التخفیر تفعل و زننده  
بودخی برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال خفره تخفیر ای خفره و برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال خفره  
معناسنه مستعملدر بقال خفره اذا سوره و حصنه الخفرة حفره و زننده و الحفارة خائف حرکات ثلاثه  
اسمدر یساقی بقی دینور و خفاره کذلک حرکات ثلاثه یساقی بهایه دینور الخفر امیر و زننده یساقی بهایه حجاب  
اولن کسبه دینور که معنی مفعولدر و یساقی به دینور که معنی فاعلدر بقال هو خفیر ای محار و بقال رجل خفیر ای محیر  
الخفرة خائف ضمیمه هیره و زننده بودخی یساقی به دینور الخافور کافور و زننده بغدای زنانه شیده بنات آیدر  
بنات هر طمان دیدکدر که بور جغه شیده دانه در عند البعض خلر انا و عندن بسله دیدکدر الا خفار  
همزه تک کسره بودخی عهدی بوزوب غدر ایلک معناسنه در بقال خفره اذا انقض عهده و غدره و برآدمه یساقی بهایه  
یساقی بقی بولامق معناسنه در بقال خفره اذا بعث معه خفرا الحفارة کاه و زننده خرمای انا جند فاسد و تابه اولقدن  
صافقی معناسنه در بقال خفر الخلة خفارة اذا حفظها من الفساد و کین قسمی کوزدوب حفظو حجاب  
ایلک معناسنه در بقال خفر الزرع اذا شرجه الخفتار رفتار و زننده جزیره تک علی قول حشد ملکک بادشاهی اسمیدر  
یاخود صواب اولان حفاتدر خائف کسری و قافله یاخود جفساردر جیم و قافله الخفر سکر و زننده بنات  
آیدر علی قول یعنی بقله و علی رای جلیان اسمیدر که بور حق تعیر اولور یاخود ماش اسمیدر که معروف دانه در  
خلار زمان و زننده فارس دیارنده بر موضع آیدر آند اعلا و اطیف بال حاصل اولغله اعلاسی اورابه نسبت اولور  
الخفر خائف و سبک سکونله آدمی سرخوش ایدن اوزم شیره سنده دینور که فارسیده باده و یکیده سخی تعیر اولور  
علی قول عام در یعنی مطلقاً سکر اولوب سرخوش ایدن شیره به دینور کرک اوزم و کرک خرماسارز بک اولسون  
خیره دخی دینور نام و حدتله که خردن اخص در عمر و عمره کی و خیر کله سی مؤنذر بعضاً مکر اولور بقال خمر صرف  
و خمر صافق و عموم اوزم اطلاق یعنی مطلقاً سکر اطلاق اصح و اصبور در راخبر خفته آیت مخرمه نازل اولوب  
استعمالدن اهل اسلام بنوع اولدقارنده مدینه ده اوزم شیره سی اولماغله شرابلی همان نبید خرمایه مخصوص ایدی  
یس اوزم شیره سنده مخصوص اولسه و جند کور اوزره تناول ایلدکاری نبید خرمادن منتهی اولماق لازم ایدی  
و اگر خمر نسیمی عقلی خمر یعنی ستر ایلد بکیچون یاخود خمر کی مایه لنوب شراب درجه سنده بالغ اولجده قدر ترک  
اولند بکیچون یاخود عقلی شوریده و مختلط ایلد بکیچون شارح در که یاخود استحباب معناسنه اولان خمر در شرابی  
ناسدن حیابلد بکیچون اوله یاخود غلیان معناسنه اولان اختاردن اوله یاخود تغیر راجحه معناسنه اولان اختاردن

اوله یاخود خفاه معناسنه اولان خمر دن اوله زیر باده نوش اولان بارانه احوال و اشیاء مخفی اولوب کندی عالنده اولور یاخود  
مایه خمر اسمی اولان خمر دن اوله بر شراب ام خیابث و مایه فساد در یاخود ملازمه معناسنه اولان مخامره دن اوله  
زیرا عشره شروع ایدن بر مدت نفسی که مایه کادمان و مداومت ایدر بلکه بعضی اصلا فرغت ایده مر اولور  
انتهی و خمر اوزمه اطلاق اولور که مجاز اولی اولور کافی التزیل آتی اراق اعصر خمر ای عبا و خمر مصدر اولور  
ستر ایلک معناسنه که معنای موضوعیدر بقال خمر الشی خمر من الباب الثاني والاول اذا ستره و بر خصوص طمیب کتم  
ایلک معناسنه در بقال خمر الشهادة اذا کتمها و برآدمه باده ایچور مک معناسنه در بقال خمر فلان اذا سقاها الخمر و اوناغی  
معناسنه در که اوتاندیغی آدمدن کندی نفسی ستر ایلک مستعملدر بقال خمر منه اذا استجی منه و خمری و بالحق  
مقوله سنی مایه لندر مک معناسنه در بقال جر العین و الطین و نحوه اذا ترک حنی یجود و کاه اولور که جر ایلد شر و شور اراده  
اولور نه که خل ایلد خیر و منفعت قصد اولور و منه بقال ماهو بخل و لا خمر ای لا خمر عنده و لا شر الا خمر هیره تک  
کسر ایلد بودخی ستر و کتم ایلک معنایه در بقال خمره اذا ستره و بقال خمره اذا کتمه و برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال  
معناسنه مستعملدر بقال خمر فلان به اذ اتواری و تقول خمره الارض عنی و منی و علی ای وارنه و برآدمه در و زننده حقد و کینه  
طوتمق معناسنه مستعملدر بقال خمر فلان لفلان اذا حقد و دخل له و برآدمه برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال  
معناسنه مستعملدر که سقی شراب کی کیف بغشش اولور بقال خمر فلان الشی اذا اعطاه او ملکه یا نه و اغفال ایلک  
معناسنه مستعملدر بقال خمر الشی اذا اغفله بوراده ظاهر الشی کله سی تحریف ناسخدر صواب اولان الرجل  
اولقدن یاخود شی انسان و حیواندن اعم در و برآمده بی قلیده مضمر ایلک معناسنه مستعملدر بقال خمر الامر اذا اضمره  
و برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال خمر الارض اذا کثر خمرها و اتمک خمریه  
مایه قاتق معناسنه در بقال خمر العین یعنی خمره التخمر تفعل و زننده خمر و بالحق مقوله سنی مایه لندر مک  
معناسنه در بقال خمر العین و الطین و نحوه بمعنی خمره و برآدمه یساقی بقی ایلک معناسنه در بقال خمر وجهه  
اذا اعطاه الخمر امیر و زننده مایه قاتق خمره دینور عین بوغور بلوب هنوز مایه قاتق ماش اولانته دینور  
و مایه دخی دینور خمره دخی دیرل هایل و خمر اسامیدر خمر بن محمد الذکوانی و محمد بن خمر الخوارزمی  
و بلدیه صاعدن منصور بن خمر محمد ثلثدر الاختمار افعال و زننده خمر و بالحق مقوله سنی مایه لنوب اوزلک  
معناسنه در بقال خمر العین و الطین اذا صار خمر او شراب کوب ایخیره قینابوب درجه سنی بولمق معناسنه در  
بقال خمر الخمر اذا غلی و ادرك و خاتون باشنه جار و یشقی مقوله سنی اورتی اوزلک معناسنه در بقال خمر المرأة  
اذا لبست الحمار الخمر خائف کسره یلمزدجم اولان عسکره و جماعت و فیره به اطلاق اولور و در و نه مضمر  
اولان حقد و کینه به اطلاق اولور الخمر فحتمله برآدمی ستر و نهان ایدن شیده دینور کرک شجر و کرک سارآسنه  
اولسون تقول تواری الصید عنی فی خمر الوادی ای ستره و خمر قدس ترانده بر طاعک آیدر و خمره صدر اولور  
کرلک و طولد ایلک معناسنه بقال خمر فلان عنی خمر من الباب الرابع اذا اتواری و خمر مزدم اولان جماعت  
انسانی به اطلاق اولور بونده خائف ضمیمه ده جائزدر و خمر برآدمه اولد یغی خالدن متغیر بولمق معناسنه در بقال خمر  
الشی خمر من الباب المزبور اذا تغیر عما کان علیه و دغار جفک و آزیق حنطه سنک سخیانک ایکی طرفی بری برینه  
دیکد کد نصرکه و زرنه بر دیکش دخی چکمک معناسنه در بقال خمر المراده اذا خمر ناحیه او علی مخرز آخر و خمر  
سر و خفیه و غفلت معناسنه مستعملدر کاسید کر الخمره غرقه و زننده بودخی مزدم اولان عسکره و جماعته  
اطلاق اولور و خمره قاتق مایه به دینور و نبید و باده تک طور طوسنه و چو کند یسنه دینور و خمر ما چو پلردن  
اورلش کوجک حصیره اطلاق اولور که سجاده ایدر لری ستر ایلد بکیچون یاخود خمر ما چو پلری دیکش ایلر لری  
ستر ایلد بکیچون اطلاق اولندی و خمر و رس اسمیدر که بمن زعفرانی دیدکری دار و در و طبیب قسمیدن بر کونه  
ترکیبه دینور که خاتون لر تحسین جمال ایچون بوزر بنه سور نورل قرینله کی و انسانه محالط اولان راجحه به دینور  
و مطلقاً راجحه طیبیه به دینور بونده خائف حرکات ثلاثه جائزدر و باده تک نشئه و کیفیتی کد کد نصرکه عارض  
اولان قور و انسکسار و کرانلق حالتنه دینور که خمر ایلد معر و قدر کاسید کر علی قول سرخوشلق و شوریده  
دماغلق حالتنه دینور بقال اخذته الخمره ای الم الخمر و صداعها و اذاها او ماخالط من سکرها الخمر کشف  
و زننده شول ارضه دینور که کرلنه جک و قوتولنه جق برلری جوق اوله اغاجلی و قیالی برلری الخمر کتاب  
و زننده بودخی مزدم و غلبه اولان جماعت انسانی به دینور و خاتون قسمتک ستر ایچون باشنه اوریدکری  
یشقی مقوله سنی دینور نصیف معناسنه و مطلقاً برشی ستر ایدن نسنه به دینور جمعی خمره و خمر کلور خائف



ضميله وخر کلور ضمتيله ومعناى اولدندر که عر بلر ماشم تخمارك دیرل ماغیرك عن حالك وماصابك معناسنه یعنی  
 سکا نه اوغیرادی واسکی حالکدن سنی نه شی بو یلجه تغییر ایلدی چونکه نسوان عر بلر خمارل فی طیبله آلوده  
 ایدرل مخدراتنک خمارلنی بعض زندوستر استشماسم ایلدکه البته انفعال ایدرل الخمره فتحاته بودخی انسانه  
 مخالط اولان رایحه دینور الخمار غراب وزنده باده نک نشئه وکیفی یکد کد نصره عارض اولان خیاره به و نقلت  
 و سر کرانله دینور ومنه قول الشاعر \* اذا قلت اهلا للکوثوس ومرحبا \* فصر اعلی خیر الخمار وشره \* وهو صداع  
 الخمر واذها الخمر محدث وزنده خمر اخلاذ ایدن یعنی باده بصوب جقر اولان آده دینور الخمار کان  
 وزنده خمر صانجی به دینور میفروش معناسنه لسانم زده میخانه جی تعبیر اولنور الخمر طبر وزنده خمار کبی  
 بودخی نسوانک باش اورتور یته دینور فارسید به شامه دیرل الخمره خاتک کسر یله بنای نوعدر نسوانک باش  
 اورتور سنی اورتورک هبته دینور که اورتوروششی تعبیر اولنور یقال انها لحسنه الخمره ای هیئه اختار هاته که لحافک نوع  
 وهبته لحفه دیرل ومنه المثل \* العوان لا تعلم الخمره \* عوان مجر به و عارفه خاتونه دینمکه دانشلو حاذقه خاتونه  
 اورتوروششی تعلیمه حاجت بود قدر مجرب و عارف و کار آگاه اولان آدم تعریف وار شادود لاندن مستغیدر دینمک  
 برده ضرب اولنور وخر کبی سر و خفیه و غفلت معناسنه مستعملدر تقول جانا علی خمره وخرای فی سر و غفله و خفیه  
 الخمر تفعل وزنده خاتون باشنه کسان طوتمق معناسنه در یقال تخمرت المرأة بالخمار اذ البسته الخمره  
 معتمره وزنده باشی باض اولان قیونه و آه اطلاق اولنور کویا که بیاض یشق اورتور کبی اولور یقال شاة و فرس  
 مختره ای البیضاء الرأس الخمر یعفور وزنده شول ایچی فاقوق شبهه دینور که مضطرب و مخترک اوله یقال  
 شی تخمورای اجوف مضطرب و قاطر بو یجفته دینور و دمع معناسنه مخمر منبر وزنده برجل آیدر خیر  
 زهر وزنده منده صعددهن بودریده و صو آیدر و خیرا سامیدندر خیر بن زیاد و خیرا جی و زید بن خیر محدث ثرور  
 و ابو خیر بن مالک تابعیندر و خارج بن الخمر جیم ماده سنده کذران ایلدی ذو مخمر منبر وزنده علی قول  
 ذو مخمر در ملک حبشه اولان نجاشینک برادر زاده سیدر که خدمت نبوی علیه السلام ایلد شرفا فاته ایدی ذات الخمار  
 کتاب وزنده تمامه ده رموضعدر ذو الخمار کتاب وزنده عوف بن الربیع بن ذی الریحین لقیدر زوجه سنک  
 خمار یته بور یثوب جنک و قتال ایدر ایدی و ذاتنده بهادر و نیزه کذار اولمغه اعدادن قی وافر کسری نیزه ایلد زخدار  
 ایدوب حتی هر کیم که سنی بو یلجه نیزه ایلد کیم مجروح ایلدی دیو شوال ایلدسل ذو الخمار ایدر دیرل ایدی  
 و ذو الخمار مالک بن نویره که کذلک زهر بن عوامک فرسری آیدر زهر و قعده جلده اول آه سوار اولمشیدی الخماره  
 مفاعله وزنده بر محله مدای اقامت ایلک معناسنه در یقال خامر یته اذ اقامه و زمه ولم یرحه وخری عبد  
 دیرک صامق معناسنه در یقال خامر ال رجل اذ اباع خمر اعلی آه عبد ورنسینه یقین اولق معناسنه در یقال خامر  
 اذ اقامه ورنسینه قالیوب قارشقی معناسنه در یقال خامر الداء اذ اخلط جوفه و کبر لک معناسنه در یقال خامر به  
 اذ استر به ومنه \* خامری ام عامری \* و بوخلدر ام عامر دیشی صر تلانک کینه سیدر صبادر جانور مزبورک دلکینه  
 بو کلای دیرک دخول ایدوب یا قارنی بنید ایدرل اولدخی اصلا حرکت الیوب رام اولور صر تلان بغایت احق  
 خانور در کذلک \* خامری حضاجر اتانک ما اتحاد \* دیرل ای صر تلان سن پنهان اول که حذر ایلدیکلک نسته سکا کلدی  
 دیمکدر مؤلف دیرک مثل ثانی بی کتب امثالده کر چه بواسطه اوزره بولدم لکن اوجه وانسب اولان یانک حذقیله  
 خامر حضاجر یا خود اثبات نوله اتحاد بن اولقدر زهر حضاجر بنیه جمع اوزره مفرد اولدینی ماده سنده بیان اولندی  
 الاستخمار بر آدمی قول ایدمک معناسنه در یقال استخمر فلانا اذا استعیده المستخمر اسم فاعل بنیه سیله شریب  
 معناسنه در که مدمن خمر اولان بکری به و شرب اليهوده مبتلا اولان سلطان دینور یقال رجل مستخمر ای شریب  
 تخمر تنصر وزنده نسوان اعلامنددر یا خمری بای موحده ایلد سکری وزنده کوفه فر بنده برقیه آیدر که  
 ابراهیم بن حسن المثنی بن حسن بن علی بن ابی طالب رضی الله عنهم حضرت تلرینک مرقدلری آنده در خمران  
 عثمان وزنده خراسان ایلدنه بر ناحیه آیدر الخمر حمله جعفر وزنده و الخمر علبط وزنده و الخمار  
 علابط وزنده و الخمر بر زهر بر وزنده دکر صوی کبی شور صویه علی قول یکن آجلیق درجه سینه و ارمیوب  
 دواب قسمی ایچ اولان شورجه صویه دینور و علی رأی حمیر بر آجی صویه دینور که دواب دخی ایچده مر اوله زیاده  
 میزان باده معنایه دال اولدیمچون بعضلر بونی بالغده استعمال ایلدی الخمره زهریره وزنده فته  
 و شورش و غوغایه دینور یقال یتم خمره ای تهویش الخمر شین معجم و نای فوقیه ایلد غضنفر وزنده  
 لیم و فرومایه کینه دینور الخمر بر قطر بر وزنده خمر معناسنه در که کراولندی الخمار خاتک کسر یله

والخنور خاتک ضمه یله یکن آجلغه دینور جوع شدید معناسنه الخمر خاتک ونوک فحی و نای مثلته نک کسر یله  
 و الخمر جعفر وزنده و الخمر زبرج وزنده و الخمر قفقد وزنده شول ایسه برامز حقیر و خسیس و کثر اشباه  
 دو کو ندیسه دینور که بر محله نقل اولدنده بورده و اوده قالون الخمار جمع بنیه سیله داهیه لره اطلاق اولنور  
 و او اسبابنه دینور قاس البیت معناسنه که مراد خمر مرث مقوله سنی اثاث وراثتدر خمر جعفر وزنده تمیم قبیله سنک  
 سلسله نسلرندن برکسه در کذلک خزیمه و قیس عیلان قبیله لری نسلری رجالدنددر و عمرو بن خمر جاهلیه  
 شجعاندن بردلاورددر که ام المؤمنین خدیجه الکبری رضی الله عنها جانابلرینک لام جدرلی ایدی الخمر  
 جعفر وزنده بجاعه دینور سکین معناسنه علی قول عظیم اولاننه دینور که حالا اول نوعنه لسانم زده دخی خمر  
 تعبیر اولنور خاتک کسر یله درهم وزنده دخی لغندر و عر بلر صقالی بد هیئت اولان آده خمری الحیه اطلاق  
 ایدرل که مراد صقالک اطرافی آزاو زون و سو بو اولاندر خمر شکنده اولور یقال رجل خمری الحیه ای قیخها  
 و خمر سودی فراوان اولان ناقه به دینور الخمره هایل و الخمره خاتک ضمه یله بونلده سودی فراوان اولان  
 ناقه به دینور یقال ناقه خمره و خمره ای الغریزة الخمره ای عظیم الهیکل ناقه به دینور یقال ناقه خمره  
 ای ضخمة الخمر بر حمر بر وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الخمر نوله صدق وصفوت و اخلاص اوزره  
 اولان دوسته دینور که ثانی کیمادر جعی خمر کلور ضمتيله یقال رجل خمر ای صدیق و صاف شارح دیرک صواب  
 اولان جعی رکع وزنده اولقدر الخمر فتحاته و تشدید و اواله عذور وزنده و الخمر تنور وزنده او قجیلرک  
 اوق بو نوب پرداخت ایلد جک فامشیرینه دینور که عر بلر یحاق کبی کسکین قامش ایلد بو نوب پرداخت ایدرل  
 و هر کوشک و خاوتلو شجره دینور و نعمت ظاهره به دینور الخمر خاتک کسر یله علوص وزنده و الخمر عذور  
 وزنده دنیاه اطلاق اولنور داهیه معناسنددر خمره سکره وزنده اسامیدندر اسمعیل بن ابراهیم بن خمر محدث یندندر  
 صفاتی الاصل در ام خمر تنور وزنده و ام خمر بلور وزنده دیشی صر تلانک و دیشی صرک کینه سیدر و آفت  
 و داهیه نک کینه سیدر و نعمت کینه سی اولمغه اضداددن اولور و مصر مملکت کینه سیدر و منه الحدیث ام خمر  
 یساق الیها القصار الاعمار شارح دیرک دنیا معناسندن باخود نعمت معناسندن مأخوذ در اوله کوره ام الدنيا تعبیری  
 ملاعبد و بعضلر داهیه معناسندن مأخوذ در حدیث مذکورده یساق البها عارقی مقام تعلیمده در دیدیلر و ام خمر  
 بصره شهرینک کینه سیدر نعمت و تجارتک و فرته مبنی درو کو نک و مقعدک دخی کینه سیدر داهیه دن مأخوذ در  
 الخمره زای معجمه ایلد بو غونلق معناسنه در یقال فیه خمره ای غلط و طاشجیلرک طاش قیرد قاری بولک بالته به دینور که  
 وارسق تعبیر اولنور دارة خمر جعفر وزنده و دارة الخمرین معصرتین وزنده و دارة الخمرین باده به  
 معروف موضع لک اسملر در الخمر خمر ماده سنده ذکر اولندی که نونی زانده در الخمر زبرج وزنده لیم و ناکس  
 و فرومایه شخصه دینور و آفت و داهیه به دینور الخمر تباشر وزنده هلاک معناسنه در شارحک بیان کوره مفردی  
 بو قدر وضعفای ناسه دینور و طاع کچیلرینک بعض اولقلر و آغا جلر اوزره بول ایلد کیری بول اولر یته دینور بونلرک  
 مفردی خمر در خمر بکی الخمره قیاسره وزنده قورق کسره دینور یقال هومن الخمره ای من اهل الجبانه  
 الخمر جعفر وزنده و الخمری جعفری وزنده موقع خمرانده اولان آده دینور یقال رجل خمر  
 و خمری ای فی موضع الخمران جعی خمره کلور مؤلف بونی خمر ماده سنده ذکر ایلکله نونک زانده  
 اولد یغنی اشعار ایلشیدی بوراده ذکر می مخالف اولور الخمر شین معجمه ایلد قندفر وزنده آفت و داهیه به  
 دینور یقال رماه الله بالخمر ای الداهیه الخمر خاتک و صادق کسر یله و صادق فتحته ده لغندر اصبع  
 صغریه یعنی کو چک پرمغه دینور که صرچه پرمق تعبیر اولنور فارسیده کالوج دینور علی قول اور ته پرمغه دینور  
 و بومد کر درمونت دخی اولور یقال قطع خمره وهو الاصع الصغری او الوسطی خمره خاتک ضمه شام  
 دیارنده حلب اعمالندن بر بلده آیدر بانسی اولان خمره بن عروقه الحارث اسمیه مسمادر جران العود نام  
 شاعر اطراف و حوالسی اعتبار یله اشبو \* نظرت وصحبتی بخمرات \* مصرعنده جمع اولارق ایراد ایلشدر  
 شامات دیدکری کبی خمران کسر یله بر آدمک علمدر الخمر طای مهمله ایلد قندیل وزنده شول قوجه  
 قاری به دینور که یرکدن کوزلرینک قیاقلری و یوزلرینک انلری سلوک کتوب بوش دری کبی صالح و صارفق اوله  
 خمر فایله علابط وزنده برجل آیدر الخمر الخوار غراب وزنده حیواندن صغیر قسمینک آواز یته دینور که  
 بو کورمه تعبیر اولنور و قیون و کبی و اهو قسمینکده آواز یته دینور که مله مه تعبیر اولنور و بایدن جقر کن اوقک  
 دخی آواز یته اطلاق اولنور شارح دیرک خوار صفر آوازنده حقیقی و سارنده و تسمیه مبنی در و خوار فی الاصل مصدر در



اسم اوله رق دخی استعمال اولندی بقال خارالبقر بخور خوارا اذصات ومنه قوله تعالى بجلا جسداله خوار  
ای صوت وبقال له صوت کخوار الثور انتهى الخور خالك فحمله غور وزنده ايكي بوكسك يلك ارا الغنده اولان  
الحق دوزخه به دينور ودرکز کورفزيته دينور خلیج البحر معانسه وجر بان ایدن صوبك دکره دوکلبكي به دينور  
مصعب المساء معانسه وخورنجد اولکه سنده بموضع ياخود برجل ورا سنده بروادی آیدر وخور مصدر اولور  
دانه نك خورانه اورمق معانسه کاسيد کر بقال طعنه فخار بخور خورا اذا اصاب خورانه الخوران خالك فحی  
وواو سکونيله دانه قسمك معرینه یعنی فحی جقه جق برینه دينور که اوکورغه لری اوچلرینك دائرة سی اورابه  
مجمع واورای مشتل اولور هر ادبری ایله اشکبه سی ارا الغنده فحی جقه جق برینه دينور که اوکورغه لری اوچلرینك دائرة سی اورابه  
باشته ياخود دبر اولان برینه یعنی دبری مشتل اولان برینه دينور جعی خورانات کلور وخوار بن کلور الخور نور  
وزنده رب و تهنلری جوق اولان نسوانه دينور فی ذاتها اهل فساد وخباثت اولدق برینه بناء طوغری بوريسه لده  
بنه مظنه تهمت اولر اشبوخور کله سی جعدر مفردی مسموع دکلدر وخور خواره لفظندن جمع اولور که سودی  
بول وفران اولان ناقه به دينور بقال ناقه خواره ای الغریزة اللبن وبقال نوق خور الخور فحی جقه جق  
وزبون وبی تاب اولمق معانسه در بقال خورالرجل خورامن السباب الرابع اذا ضعف الخور ظهور وزنده  
بودخی اول معنایه در بقال خارالرجل بخور خوروا اذا ضعف الخور تعیل وزنده خوور معانسه در بقال  
خور بخور یعنی خارخوورا الخوار کان وزنده والخار سست وضعیف وزار اولان انسان و حیوانه وسائر  
نسنه به دينور اول مبالغه در بقال رجل وشي خوار وخار ای ضعيف وخوار يك انشلي جعماغه دينور بقال  
زندخوارای قداح ونبه واندامی نازك وخوش وتاسب اعضاسی نام اولان ارکك دوه به دينور بقال جل خوار  
ای الرقیب الحسن بوراده رقت تراکت معانسه در جعی خوارات در وخوار سلفده علم انسابه ماهر بر آدم  
اسمیدر خوار العنان بیونی بومشق ودرکنی الده و بورك وصولوقی اولان آه اطلاق اولور بقال فرس  
خوار العنان ای سهل المعطف کثیر الجری الخواره سباره وزنده کوه دينور است معانسه وجوق عیش  
طومش خرمانا جنه دينور بقال نخلة خواره ای غریزة الحمل الاستخارة برآمدن شفقت ومهر بانلق نیان  
ایلك معانسه در بقال استخاره اذا استعطفه شارحك بيانه كوره بوخوار کله سندن مأخوذ در که صوت معانسه در  
صبارل آه واوريسنی بیاغنده بولدقده قولغنی بورر لئا که فریاد ایل کله اناسی ایشدوب کله قور دقلری  
دوزاغه کرقرار اوله واستخاره صباد اوکنه دوزاق نصب اولسان دلیکندن جعماغه دوزاغه دوشك ایچون  
صرنلاک اصل بياغنك آغزنی اغا جلا رله قیامق معانسه در بقال استخار الضع اذا جعل خشیة فی ثقب بیتها  
حتی تخرج من مکان آخر وخانه بی سیلوب سپور وبياک ویا کیره قلیق معانسه در بقال استخار المنزل اذا استظف  
الاخارة اجاره وزنده برسنه بی برسته صرف واماله ایلك معانسه در بقال اخاره اذا صرفه وعطفه خور نور  
وزنده بلق قضا سنده برقریه آیدر اعلامدن محمد بن عبدالله بن عبدالحکم اورادندر واسترآباد قضا سنده برقریه  
آیدر که جعفر وزنده سفلق لفظنه اضافله خور سفلق دیمکله متعارفدر محمد بن ابوسعید محمد بن اجد الخور  
سفلق اورادندر خورالسيف خالك فحی وواو سکونيله وخورالدیل دالك فحی وبالك ضمیله وخور فوفل  
فند وزنده وخورفکان رمان وزنده وخور بروس جوهر وزنده ياخود خور روج بر موضع آدریدر  
خوار غراب وزنده ری شهر نك قضا سنده برقریه آیدر اعلامدن عبد الجبار بن محمد وکر تان مسعود  
الخوار تان اورادندر وخوار بن الصدف جبر ملوکندن بر ملک اسمیدر الخورة غوره وزنده کریده ومنتخب  
دوه به دينور تقول نحرنا خورالبلنا ای خیرتها الخیر خالك فحی وبالك سکونيله معر وفدر جعی خور کلور شارح  
دیر که شر مقابلدر بعضا خبری مطلقا خلقك میل ورغب و محبت ایلدیکی نسنه ایله تعریف ایلد بلر عقل  
وعلم ومال وعدل واحسان کبی ومؤلفك بصارده بیانه کوره خبر وجه مشروح اوزره جمله نك رغبت ایلدیکی  
نسنه در عبارتدر وایکی نوع اوزره در بری خبر مطلق در که فی کل حال وعندکل احد مرغوب ومحبوب اولاندر  
جنت کبی کذلک شردخی بوکونه در جهنم کبی ثانی خیر مفیددر که بر آدم عنده خبر اولان عند الاخر شر  
اولور مال کثیر کبی وخیر وشر کله لری ایکی کونه استعمال اولور بری اسم اولور زنده که ذکر اولندی ثانی  
وصف اولوب افعل تفضیل ایله مقدر اولور بقال هذا خیر منه وشر منه ای بفضل یعنی تقدیره افعل منه  
واسم فاعل معانسه مستعمل اولور که تفضیل مراد اولر نحو الصلوة خیر من النوم ای هی ذات خیر وفصل  
یعنی جامع لذلك وبنوعامر لغتده هر ایله افعل تفضیل اوله رق مستعملدر بقال هذا خیر من هذا وشر منه

انتهی وخیر ماله اطلاق اولور بقال خیر کثیر ای مال کثیر وآت قسمته اطلاق اولور حتی جهم سنده کی  
غره به صباح الخیر تعیل اولور وکثیر الخیر والنفع اولان آدمه اطلاق اولور نته که خیر دخی دینور تشدید ایله  
کبس وزنده پس خیر بو معناده بوندن مخفدر میت ومیت لفظلری کبی بونک جعی اخبار وخیار کلور  
خالك کسر ایله عند البعض مخفف اولان جلال ومبسم وحسن قیافت مقوله سی صفت ظاهره ایله ومشدد  
اولای دین وصلاح وتقوی مقوله سی صفت معنویه ایله منصف اولانده مستعمل درو خیر کله سندن مؤثنده  
خیر دینور هایل بقال امر آه خیر ای فاضله شارحك بيانه کوره جعی خیرات کلور بیضه وبيضات کبی  
وتفسیر العیونده ابن عباس حضر تارندن من ویدر که خبر ماده سنك معانسی علم الله محو لدر زرا احاطه سی ممکن  
دکلدر انتهى و خیر اسمیدندر منصور بن خیر الملقی وایو بکر بن خیر الاشیل محمد ثلدر کذلک سعد الخیر  
محدثدر وخیر مصدر اولور بر آدم صاحب خیر اولمق معانسه بقال خارالرجل بخیر خیرا اذا صار ذاخیر وتقول  
خار الله لك فی الامر ای جعل لك فیها خیر وخیرا فعل تفضیل اوله رق مستعمل اولور تقول هو خیر منك یا تقول  
خیر منك هر ایله استعمال بنوعامر لغتدر نته که ذکر اولندی وخیرا فعل تفضیل اولدیگی کبی فعل تعجب دخی  
اولور بقال ماخیر اللین یا بقال ماخیر وبقال ماشره یا بقال ماشره کرک تفضیل وکرک تعجبه هر لک حذف  
واثنالری لغاته مبنی در نته که ذکر اولندی وتقول العرب انک ماو خیرا ای مع خیرای ستصیب خیر بونک اصلی انک  
ماثلت تکنون وخیرا ایدی که واومع معانسه در کثرت استعمالدن فعلل حذف اولندی شارح دیر که بوراده  
ما تعظیم ایچوندر وخیرا لفظنك تنوخی دخی تعظیم ایچوندر تنویع ایچون دخی اولور کذلک مالفظی مبالغه فعله جل  
اولمق دخی ممکندر زراعر بلر کسه نك کثرت فعلندن اخبار مراد ایتد کده کاما کله سی اذخال ایدر ل مثلا ان زیدا  
مما یکتب دیر ل من امر کاتبه معانسه کویا مخلوق من الکاتبه دیمکدر پس بوراده مبالغه محاطک دایما خیر ستمنده  
اولسنه محمول اولور انتهى الخیر کبس وزنده صقندر خیری جوق آدمه دينور بقال رجل خیرای کثیر الخیر  
وجه مدکور اوزره خیر بوندن مخفدر میت ومیت کبی وخیر القابندر ابراهیم بن الخیر محدثنددر الخیر خالك کسر ایله  
کرم وشر ف معنایه در بقال هو من اهل الخیرای الکرم والشرف واصل وبنیاد معانسه در بقال ما اکرم  
خیره ای اصله وهیئت وقیافت معانسه در بقال ان الحسن الخیرای الهیئة الخیره خالك کسر ایله والخیر  
عنب وزنده والخیره عنبه وزنده مصدر لدر برسنه بی سائر اوزره تفضیل وترجیح ایلك معانسه در بقال  
خارالرجل علی غیره بخیره خیره وخیر اوخیره اذا فضله و برسنه بی محبوب اورندولمک معانسه در بقال خار الشی  
اذا انتقیه شارح دیر که مثلا محمد خیره الله قولنده خیره کله سی یعنی بخوردر انتهى وخیره اختیاردن اسم اولور  
قدیه واقتداء کبی وخیره عنبه وزنده کذلک اسم اولور خیار کبی که اختیاردن اسمدر وخنیردن دخی اسم اولور  
طیره و تطیر کبی وبعضا خیره وخیره اورندولمش کریده نسنه به دينور دیدیلر پس بخور معانسه اولور نته که ذکر  
اولندی الخیر تعیل وزنده بودخی برشی سائر اوزره تفضیل ایلك معانسه در بقال خیره علی غیره اذا  
فضله ورا آدمی مخیر قلیق یعنی ایکیدن بر نك ترجیح واختیارنی کندن سنده حاله ایلك معانسه در بقال خیر فلانا  
فی الامر اذا فوض الیه الخیار الخیر تعیل وزنده برسنه بی محبوب اورندولمک معانسه در بقال خیر الشی اذا  
انتقیه الاختیار افعال وزنده بودخی اورندولمک اصطفاء معانسه در تقول اخترته الرجال واخترته منهم  
واخترته علیهم ای انتقیته واصطفیته من یلهم بومعنادن اسم خیره در خالك کسر ایله وخیره در عنبه وزنده نته که  
ذکر اولندی الاخیر افضل وزنده افعل تفضیلدر یلک خیر لو آدمه دينور نته که خیر دخی بومعنايه کلور آفاد کر  
اولمشددر بقال هو اخیر منك یا بقال خیر نك وقین خیر ایله تفضیل مراد اولنسه مذکر نده فلان خیره الناس  
دینور هایل ومؤثنده فلان خیر الناس دینور هاسر یاخود فلان الخیره من المرأتین دینور حرف تعریفه وخیر کله سی  
افعل تفضیل اولدیگی صورتده تنبیه وجع قلتم الخیره خالك فحی وبالك سکونيله والخیره خالك کسر ایله  
والخیری ضیری وزنده والخوری طوی وزنده بونلرده افعل تفضیل مؤثندر بقال امرأة خیره وخیره وخیری  
وخوری الخیری خالك فحیله جری وزنده وخوری خالك فحی وواو سکونيله والخوری طوی وزنده  
والخیری ضیری وزنده بونلر اسملدر مبالغه به دلالت ایدر ل خیری فراوان اولان کشی به دیر بقال رجل خیری  
وخوری وخوری وخیری ای الکثیر الخیر بوراده وای اولنر خور ماده سندندر الخیره مفاعله وزنده باب  
مغالبه دندر خیر ومرتبه بار شمی معانسه در بقال خیره فی العلم مثلا فخاره ای غلبه فکان خیرامنه الخیار کتاب  
وزنده بواسطه معروف سیره در که مجوزه شبیه اولور وخیار اختیاردن اسم اولور که ایکی امرک خیر لوسی طلب



ایلم که دینور و منه یقال انت بالخیار و بالخیار ای اختر ما شئت ترکیه آمدن بخیر لک ایلم تعبیر اولنور و خیار خیر  
لفظندن جمع اولور شر و شرار کی مالک کزیده و منتخب اولنورینه دینور یقال فی یده خیار المال ای نضاره و خیار  
اسمادندرامام نخعی راویسبتک اسمیدر و خیار بن سلمه تابعیندند ام الخیار بر معروفه خاتوندر و عبیدالله بن عدی  
بن الخیار فقیه معروفدر بعضی بونی اصحابدن و بعضی تابعیندن عدا ایلدیلر خیار شبر جعفر وزنده شبر  
معروف اسمیدر ساقی اولمغه شجر دن عدا ایلدیلر اسکندریه و مصر دیارنده کثیر اولور ترکیه خیار شنبه دیکلری  
دار و آنک بمشیدر خیر بوا پای مفتوحه و و او مشدده ایله فاقله به شنبه بر نوع دانه اسمیدر مفردات صاحبیری بونی  
فاقله ک صغیر نوعیله بیان ایلدر زیر افاقله ک کبری و صغیری اولور خیران خیران وزنده قدس قضا سنده برقریه  
آیدر اعلامدن احید بن عبدالباقی الریعی و ابونصر بن طوق اورادند و عینده بر حصن آیدر و خیران ولدنوف بن  
همدندر خیاره کبابه وزنده طبریه قضا سنده برقریه آیدر شعب بن یحیی علی بنیسا و علیه السلام حضرت تارینک مرقد  
انورلی آیدر خیره عینه وزنده شهر صنعاء قضا سنده برقریه در کذلک عینده جندالاندن بر موضعدر و خیره شاعر  
و ادیب ابراهیم الاشیل دینر بنک اسمیدر و عبیدالله بن لب شاطبی المقری جد بنک اسمیدر الخیره کسبه وزنده  
مدینه منوره بنک اسمیدر خیر میل وزنده فارس اولکه سنده بر قصبه آیدر خیره هایل محمد بن عبد الرحمن  
الطبری نام محمد بنک جدی اسمیدر خیر بن خالک و رانک کسریله موصل اعمالندن برقریه آیدر خیره الاصفر  
و خیره الممدرة خالک فتحیه مکة مکرمه جبالندن ایکی جبل در الاستخارة خیر طلب ایلک  
معنا سنده در یقال استخاره اذا طلب منه الخیر و تقول استخیر الله یخیر لک یعنی حق تعالی در کاهندن خیر لواولانی طلب  
ایله که خیر لوسنی احسان ایلدر بنو الخیار بن مالک بر قبیله در وحش بن ابی بکر الخیار محمد بن ابی الخیار یسیر باخود  
اسیر بن عمرو و خیر باخود عبد خیر الحمیری و خیر بن عبد بنزید الهمدانی صحابه در ابو خیره الصنایحی خالک کسریله  
اصحابند شارج در که جمیع نسخنده صنایحی عنوانده موسومدر لکن صواب اولان صاحبی اولمقد خیره بنت ابی  
حدر خالک فتحیه صحابه در ابو خیره عبیدالله بنک اسمیدر ابو خیره محمد بن هشام ابن ابی خیره محمد ثلث در و خیره بنت  
خفاف و خیره بنت عبد الرحمن روایت حدیث ایلدیلر و احید بن خیرون المصری و محمد بن خیرون القروانی و محمد بن  
عمر بن خیرون المقری و حافظ احید بن حسن بن خیرون و مبارک بن خیرون محمد ثلث در و ابو منصور الخیرونی ابن عساکر  
شخیدر فصل الدال المهملة الدیر دالک ضمیمه و الدیر ضمیمه آیده دینور که اول مقابیلدر فارسیده پیش و پس  
و عریده قبل و در دینور و در هر شبتک عقب و مؤخرینه دینور و برنسنه نک آخر و انجمانه دینور و منه تقول  
جئتک در الشهر و فی دیره و علی دیره و ادباره علی الجمع و فی ادباره ای فی آخره و قوله تعالی و من اللیل فسیحه  
و ادبار السجود عن ابن عباس الرکنان بعد المغرب و قوله تعالی و من اللیل فسیحه و ادبار النجوم الرکنان  
قبل الفجر قال البیضاوی و ادبار السجود یفیع الهمزة ای اعقاب الصلوة جمع در و قرأ الحجازیان و حرة و خلف  
بالکسر من ادبرت الصلوة اذا انقضت و ادبار النجوم ای اذا ادبرت النجوم من آخر اللیل و قری بالفح ای فی اعقابها  
اذا غربت او خفيت پس همره نک کسریله اولدیغی صورته مصدر اولور که مقدم الحجاج و خفوق النجم کی  
ظرف اولور و در کونه اطلاق اولنور است معنا سنده فارسیده کون دینور و ارقه به اطلاق اولنور ظهر معنا سنده  
و خانه نک گوشه سته اطلاق اولنور یقال جلس فی دیر البیت ای فی زاویه ایدر صبر وزنده بال آریسک و سائر  
آریلک سور یسنه دینور ایلکدری آیدر آیده اولمق ملا بسه سله جماعه النحل و الزنا بر معنا سنده و بواسم جعددر  
دالک کسریله لغتدر جمعی ادر کلور افلس وزنده و دیور کلور فلوس کی و در دیره کله سندن جمع جنسی اولور که  
اکتیلر یسنه ترلادن اولک تعبیر اولنور ان بر قطعه به دینور اشاره المزرعه معنا سنده بستاندره نخه تعبیر ایتدکلری  
مقداردر ته که جریب بر دویم ترلایه دینور و در چکر که باور یلرینه اطلاق اولنور دالک کسریله ده جائزدر بونلرک  
مفسردی دیره در و برنسنه نک آکسه طرفنه دینور خلف الشی معنا سنده و منه یقال جعل کلامک در اذنه  
ای خلفها یعنی لم یضع الیه ولم یخرج علیه و در مصدر اولور اولمک معنا سنده یقال درالرجل درامن الباب الاول  
اذا مات و در طاعه دینور و منه حدیث النجاشی ما احب ان لی در اذهبا و انی اذیت رجلا من المسلمین و در  
هر ساعت او بومعه دینور یقال هو ملازم الدیر ای رقاد کل ساعة و یاز و یازمق معنا سنده مصدر اولور یقال  
در الکتاب در اذا اکتبه و ذکر ایچره شول غلیظ قطعه ارضیه به دینور که آطه طر زنده اولوب در باجزر و منه  
ایلمد کجا و وزندن آشوب و کاه حکم کله آجلور اوله و جوق ماله دینور بومعه سنده دالک کسریله ده جائزدر و در  
و دیور اوق نشاندن کجوب اونه سنده دوشمک معنا سنده در یقال در السهم الهدف اذا جاوزه و سقط و رانده و در و دیور

برنسنه به ارقه و یروپ و دوشمک معنا سنده در یقال درالرجل در او دیور اذاولی و برنسنه به ایلتمک و کورتک معنا سنده در  
یقال در بالشی اذا ذهب به و یروپ و دوشمک معنا سنده مستعملدر یقال درالرجل اذا شخب و برکسه دن وفاتند نصرکه  
حدیث و خبر نقل و روایت ایلک معنا سنده در یقال در الحدیث عن فلان اذا حذنه عنه بعد موته و اسن بل دیوره  
وارمق معنا سنده در یقال در التبع اذا تحولت دیور کاسید کر و دیور یلنه او غرامق معنا سنده در یقال درالرجل  
علی بناء المجهول اذا اصابته الدیور الدیر دالک فنی و بانک سکونیه نکبت و ادبار لغه دینور که دولت و اقبال  
مقابیلدر یقال هو من اهل الدیر و هی نقیض الدولة و عاقبت و انجام معنا سنده در و هنرمت عسکر معنا سنده  
مستعملدر یقال کانت الدیر له اذا نهزم قرنه و کانت الدیر علیه اذا نهزم هو الدیر دالک کسریله قبله نک  
مقابیلدر که کسه جهتدر و منه قولهم ماله قبله و دیره ای لم یهتد لجهة امره یعنی تمسبت امره بر جانب بول بواب  
سلوک ایده مملکه متردد و متخیر فالدی الدیر فتحاله دانه قسمنک ارقه سنده ابرو بالان سور نمکدن حادث اولان  
یاغره و جداوه دینور جمع جنسی در در و جمع صیغی ادباردر الدیر فقیهینه دانه نک صر قی یاغرا و لمق معنا سنده در  
یقال در البعد در من الساب الرابع اذا اصابته الدیر الدیر کف وزنده صر قی یاغرا و اولان طواره دینور  
و منه المثل \* هان علی الاملس مالا فی الدیر \* یعنی صر قی صاغ اولان دانه به یاغرا و اولان دانه نک حالی آسان کلور  
غیره کی باره باره سزه دیور لیک کیدر منلیله یکمال در برکسه احباب و اصحابنک گرفتار اولدیغی محنته مبالغت  
و اهتمام ایلدیکی صورته ضرب اولنور الادبار همره نک کسریله بودخی دانه نک صر قی یاغرا و لمق معنا سنده در  
یقال ادبار الجمار ادبارا یعنی در و بو معناده متعدی اولور یقال ادبره القتب اذا جعله دیرا و ارقه چورپ و دوشمک  
معنا سنده در یقال ادبرته اذاولی و دیور یلنه کرمک معنا سنده در یقال ادبرالرجل اذا دخل فی الدیر و چار شنبه کونی  
یوله کتمک معنا سنده در ذکر آتی دیاردن مأخوذدر یقال ادبر فلان اذا سافر فی دیار کاسید کر و اولمک معنا سنده  
مستعملدر یقال ادبر المقلل اذا مات و بر آدم احباب و اصحابنک ایستدن تغافل ایلک معنا سنده مستعملدر یقال  
ادبر فلان اذا تغافل عن حاجه صديقه و بر آدمک دوه سی یاغرا و لمق معنا سنده در یقال ادبرالرجل اذا ادبر بعیره  
و بر آدم مال فراوان صاحبی اولمق معنا سنده در یقال ادبر فلان اذا صار له مال کثیر و دوه بوغاز لنور کن قولنک  
اکسه سنده اولان شفق بوکی قفاسی طرفنه دوشمک معنا سنده در یقال ادبرت الناقه اذا انقلبت فتله اذ نهال الی القفاء  
نیه که فتله من بوره بوزی اوزره دوشمک اقبال دینور الدیر صور وزنده باد صباه مقابل اسن بله دینور و صبا  
استواء ایل و نهار هکامنده مشرق طرفندن اسن یلدر عند العرب اصول ریح درت اولمغه صبادن مرادری  
مطلق بو یاز و دیور دن مرادری مطلقا لدوس یلدر لکن اصول ثمانیه اعتبارینه کوره صباهنکام مزبوره کون  
طوغوسی کرته سنده اسن و دیور باطی تعبیر اولنور یل اولور که قره بل ایله لدوس میانندن اسر الدیر امیر وزنده  
دیردن فعل در بومنا سینه معصبتده استعمال اولندی ته که قبیل طاعته استعمال اولندی و منه یقال عرف  
فلان قبیله من دیره ای معصبت من طاعته بوراده تفسیر لف مشوش در و دیر نسوان ایلکی اکیروب بو کر کن  
آردینه طوغری چکدیککی تله اطلاق اولنور ته که مقابلنه قبیل اطلاق اولنور و منه یقال فلان لا یعرف قبیله  
من دیره مراد اردن او کنی لمن نادان و بی ادرا کدر دیمکدر المدیره مضاعفه وزنده بودخی اولمک معنا سنده  
مستعملدر یقال ادبر فلان اذا مات و مداره مضاعفه دن اسم مفعول مؤنث اولور ادباره سی اولان قبونه دینور ته که  
اقباله سی اولانه مقابله دینور کاسید کر یقال شاة مداره و مضاعفه ای ذات ادباره و اقباله و مداره کذلک  
مصدر اولور قبونی باخود ناقه فی ادباره صاحبی قلیق معنا سنده یقال دابر الشاة مداره و قابله اذا جعلها ذات  
ادباره و اقباله و خصوصت ایدشمک معنا سنده در یقال دابر فلانا اذا عاده الدیر حرکاته و یای مشدده  
ایلم متعلق اولدیغی مصلحت فوت اولدقد نصرکه خاطره سنج ایدن رأی و تدبیره اطلاق اولنور یقال شر  
الرأی الدیر و هو ما یسخر اخيرا عند فوت الحاجة و آخر وقتنده ادا اولنور نمازه اطلاق اولنور و بونده  
بانک سکونیه ده جائزدر و ضمیمه دیری جائزدر کلدلر کن محدثیندر قال الشارح و منه حدیث ابی الدرداء  
هم الذين لا یأتون الصلوة الا دیرا و فی الحدیث الاخر لا یأتی الصلوة الا دیرا و هو من تغییرات  
النسب و انتصابه علی الخصال الدیر غار و زنده تابع و یرو معنا سنده مستعملدر یقال هو دایره ای تابعه  
و هر شبتک آخر و انجمانه اطلاق اولنور یقال قطع الله دابر الاعداء و غایره ای آخره و مابق منه و برنسنه نک  
کوکنه و اصل و اسانه اطلاق اولنور یقال له دابر قوی ای اصل و نشاندن ایشلوب اونه کذران ایدن  
اوقه اطلاق اولنور یقال سهم ذاب اذا کان یخرج من الهدف و قار او قلدن بنی نصب اولان اوقه اطلاق اولنور که



اَلْكِرْوِيَه قِلَان اوق اوله جقدر يقال مابق في الكرامة الالادار وهو فذخ غير فائز وهو آخر القداح وقوم سالد  
 اولان اسم قوبلار وزه ياد قزرى بنايه دينور وسانك يره يقين اولان اَنَكِر بِنَه اطلاق اولتور ورفراف البناء معناسنه  
 المدار مجاور وزنده قمار او قلرندن دابر مذكورك صاحبه دينور الدابة هاليه قوملغك آخر نهايته دينور  
 يقال تزلوا في دابة الرمل اي في آخره وهزيمت في الحرب معناسنه در يقال جعل الله الدابة عليهم اي الهزيمة  
 ومثومه اولان عورته دينور يقال امراه دابة اي مشومة وسانك او كجسي اوسنده اولان سكيره دينور يقال  
 ضرب دابة اي عرقوبه وكور شجيره منصوبه لرندن صارمه تعبير ايندكلى منصوبه به اطلاق اولتور كه اياغنى  
 خصمك اياغك اكسه سنه طولايوب زمينه صرع ايدر يقال صرع بالذابة اي بالشغريه ودابة الحافر طوار  
 قسيمك يملكه لى مؤخرينه محاذى اولان سكيره دينور المديور ياره لويه دينور مجروح معناسنه وكثير المال  
 اولان آدمه دينور الدبران فتحاله منازل قردن بر منزل آيدر منزل مزبور نور بر جنده بش كوكبي مشتمل در كه  
 اور كجى رنده در ظهر معناسنه اولان دبردن مأخوذ در ونظامك قوله كوره بر كوكب تاباندر كه يابنده بر نجه مخي  
 كو كبر دخی اولغله ثورك اور كجى وزه هو دج شكلنده در بعض عربا كا فلانص ديرل الادار علا بطوزنده  
 قاطع رحم اولان آدمه دينور يقال رجل ادراى قاطع الرحم وسوز اسلمز اولان آدمه دينور يقال رجل ادرا ادا كان  
 لا يقبل قول احد المدار اسم مفعول بنيه سيله ادباره سى اولان دوهيه دينور نته كه مقابل اقباله سى اولان دوهيه دينور  
 بومناستله ايكي طرفدن جنمى لك اولان حيوانه وانسانه اطلاق اولتور او كى آردي صوى دمك اولور كه مراد عموم  
 واشتمالدر يقال هو مقابل ومدار اي محض وصرف من ابويه الادبارة همزه لك كسر يله بعض دوهيك  
 قولغنده اولان ياربغك ياره سنه دينور كه اكسه طرفه بوكلش اوله نته كه او كنده اولانته اقباله دينور يقال ناقه  
 ذات اقباله ودابره وهى شق في الاذن ثم يقتل ذلك فان اقبل به فهو اقبالة وان ادبر فهو ادبارة وبعض قيوئك  
 وناقك قولاغندن عمه طر زنده صالنان درى ياره سنه دينور كه بعض قيوئك كردلر نده نته ديدكلى عمد شكلنده  
 صالنان درى ياره سنه شبيه اولور اول حيوانه مقابلوه مداره دينور جهنملى اعتبار يله ديار غراب وكابوز نلر نده  
 چارشنه كوتك نام قديمدر يوم الاربعاء معناسنه تشاملر بندي اطلاق ايشلر ايدى پس چارشنه ايله تشام افعال  
 جاهليه دندر وامام خليل كتاب العنده بونى ليلة اربعاء ايله تفسير ايلمله تغليه مبنى اولور وديار دالك كسر يله مداره  
 كي مفاعله دن مصدر در مخصصه ومعادات معناسنه در يقال دابره مداره وديار ادا عاده وديار اكيترار القلر نده  
 اولان كوچك صوخر قلر نده دينور وجنك رده اولان وقايه وهزايه اطلاق اولتور كه دبرهك جمعى اولمش اولور المدار  
 سحاب وزنده هلاك معناسنه در كه قطع دابره ايلر يقال اصابه الديار اي الهلاك التدبير تفعل وزنده عاقبت  
 ايندكلكه انجام كاره نظر وصرف بصر ايلك معناسنه در يقال دبر الامر ادا انظر في عاقبه وتفكر بر خصوصك  
 تمشيتي ضمنده سعى وترتيب اسباب ايلك معناسى بوندن مأخوذ در وتدبير بر آدم كنديك موتته كوله سنك وجاريه سنك  
 عتقى تعليق ايلك معناسنه در كه موتته نصكره آنلى آزاد اولملر نى وصبت ايلك كدن عبارندر اول كوله به مدتر  
 جاريه به مدتره دينور يقال دبر العباد اعتد عن دبر لو كونه عتق مشر وعذر لكن غير معقول در زير امانك سنك  
 موتته متوجه اولوب تمنى ايدر سلسله لى طريق كي وبعضى فرستنده افندي سنى هلاك ايدر سائر امره دخي تعليقده  
 اول امرك حصوله آزاد اولور نته كه طلاق امر مشروع ايكنى في اقتضا معقول دكلدر وتدبير بر كسده دن بر كلام  
 وخبر نقل ورواي ايلك معناسنه در يقال دبر الحديث ادا رواه ونقله عن غيره انتدبر تفعل وزنده بودخى  
 بر ماده لك سر انجامنى ملاحظه وتفكر ايلك معناسنه در يقال دبر الامر ادا انظر وتفكر في عاقبه وقوله تعالى  
 افلا يدبروا القول اي افلم يتفهموا ما خاطبوا به في القرآن التدبر تفاعل وزنده نجه كسدر رى رندن قطع محبت  
 والفت ايلك معناسنه در يقال تدبروا ادا تفاعلوا الاستدبار بر سنه ياره قه چورمك معناسنه در كه آندن بونى  
 چورمك تعبير اولتور استقبال مقابلدر كه بونلك معناسنه در يقال استدبره ضد استقبله وخصوصك اولنده  
 بتدبيريك سنه يي آخرنده بونلك معناسنه مستعملدر يقال استدبر الامر ادا رأى في عاقبه مالم بر في صدره وقال  
 في الاساس استدبر في الامر مالم يكن استقبال اي عرف في آخره مالم يعرف في اوله واخيار واستدبار معناسنه در يقال  
 استدبره ادا استأثره دبر ربر وزنده اسد قبيله سندن بر قبيله پدريك اسميدر ورجار آيدر وكعب بن عمرو الاسدي  
 لقبيدر دبره جهينه وزنده مجرم قضا سنده برقر يه آيدر ذات الدبر صبر وزنده هذيل قبيله سى يورنده  
 بر صرب عقبهك آيدر دبر صبر وزنده نيماء ايله طى قبيله سنده مخصوص ايكي طاساغك ارالعنده بر طاع اسميدر  
 دبر امير وزنده نيسابور قضا سنده برقر يه آيدر محدثندن محمد بن يوسف الديبى و محمد بن سلیمان

قطر

القَطَّان

القطان نام محدثك جدتي اورادندر ديري زليخا و زننده عرافده برقریه آیدر در جبل وزنده یمنده برقریه در  
محمد تیندن اسحق بن ابراهیم بن عباد اورادندر الادبر ابتر و زننده حجر بن عدی نام کسه نهك لقیدر  
وجله بن قیس السکندی لقیدر بعضر بونی اصحابدن عدا یلدیلر الادیر مصغریه سیله بر نوع یلانک اسمیدر  
الدثور تنور و زننده بابت و شکل و گونه معناسنه در یقال لبس هو من شرح فلان ولاد توره ای من ضربه وزیه  
د توریه دالک فحی وای مشدنهك ضحیله طبریته قرینده بر بلده آیدر الدثر دالک فحی وای مثلنهك سکونیه جوق  
ماله دینور مفردی و تشیه و جعی رابر در زرافانی الاصل مصدر در یقال مال دثر و مالان دثر و احوال دثر الدثر فحینه  
کیره دینور یقال فی ثوبه دثرای و سخ اساسک بیاننه کوره بوماده دثار دن متفر عدر و دثر یمنده بر حصن اسمیدر  
الدثور دروس و زننده و مراد فیدر که برنسنهك اثر و نشانی محو و مضمحل اولقی معناسنه در یقال دثرالرسم دثورا  
من الباب الاول اذ ادريس و دثور النفس هر شئی چاك اونی و تمقندن عبارتدر و دثورا لقلب اذكار الهیهك صحیفه  
در وندن محو و نابود اولسندن عبارتدر مؤلف بونکله اشبوح حدیثه تلخ الیئشدر قال فی النهايه و فی الحدیث  
حادثوا هذه القلوب بذكر الله فانها سر رعة الدثور یعنی دروس ذکر الله و محاو و منها و دثور النفس سرعه نسیانها  
و دثورا آغاج بیراقلقی معناسنه مستعملدر کویا که تلبس دثارا یدر یقال دثر الشجر دثورا اذا ورق و برنسنه جوقدانکی  
اولقی معناسنه در که محو و اضمحلالی مستلر مدر یقال دثرالرسم اذا قدم و جامه کیرلک معناسنه مستعملدر یقال دثر  
الثوب اذا تسخ و قلیج یاسلمقی معناسنه مستعملدر یقال دثر السیف اذا صدی الادنار انفعال و زننده بودخی برنسنه  
اسکیمکله اثر و نشانی محو اولقی معناسنه در یقال اندثرالرسم یعنی دثر الدثور صبور و زننده قبل و او شکیکن آدمه دینور  
یقال رجل دثورای بطی و ناسله انس و الفت اوزره و املوب ساقط و آدمه ثابته سندن خارج دائما خانه سنده و کوارده  
او بقویه ملازم کسه اطلاق اولنور و بوا یکی معناده دثار دن مأخوذدر یقال رجل دثورای خامل نووم الدثار  
هالك معناسنه در یقال رجل خاسر دثرای هالك و غافل معناسنه در یقال سيف دثرای صدی الادر ابتر  
و زننده بودخی غافل آدمه دینور یقال رجل دثار و دثرای غافل ایکتجینک مفهومی مفضلدر الدثر تفعل و زننده  
جامه به بورنگ معناسنه در یقال تدثر بالثوب اذا اشتعل به و اراك دیشی به اشقی معناسنه مستعملدر یقال  
تدثر الفعل الناقه اذا نسما و مرکوب اوزره صحرابوب بنك معناسنه مستعملدر یقال تدثر الرجل فرسه اذا وثب  
عليه فركبه التدثر متذكر و زننده مأبون و ککر شخصی اطلاق اولنور فاعلنی در یست ایلدیکچون یقال فلان  
متدثرای مأبون الدثار کتاب و زننده شعار اوزره تلبس اولنان ثوب و جامه به دینور شعار بدنه ماس اولان لباسه  
دینور کوملک و فوطه و ازار کی پس دثار اوشت لباسه دینور زیبون و قفطان کی یقال جاء و عليه دثار و هو مافوق  
الشعار من الثياب و دثار اسمیدندر دثار القطان الضبی و زید بن دثار التابعی و محارب بن دثار و او غلو دثار محمد ثردر  
التدثر تفاعل و زننده بودخی برنسنه جوقدانکی اولقی معناسنه در که محو و تباهی مستلر مدر یقال تدثرالرسم  
اذا قدم الدثر دالک کسر یله مالی اوزره حسن تقید و نییار و رعایتده دائما اهتمام ایدن آدمه دینور کویا که ماله  
دثار اولور یقال هو دثرمال ای حسن القيام به الادنار همزهك و دال مشدنهك کسر یله افعال و زننده مال کثیر  
قزاقق معناسنه در یقال ادثرالرجل اذا قتی دثرامن المال التدثر تفعیل و زننده قوش کندی یواسنی اصلاح  
ایلك معناسنه در یقال دثرالطار اذا صلح عشه و مقنول اوزره سترایچون طاشلر یغنی معناسنه مستعملدر یقال  
دثرالقتیل علی بناء المجهول اذا تضد علیه الصخر الدجر دالک حرکات ثلاثی و جمیک سکونیه و الدجر  
ضمینه جوباندن بو کر لجه به دینور لوبیله کی و دجر دالک حرکات ثلاثیه قججیلرک صبان دمورنی کچروب  
بند و استوار ایلدکری خشمیه دینور که صبان کی تعبیرادر الدجر دالک ضحیه شول اوچلک طر زنده  
عليه به دینور که دی دمور دن و سوز کوی کوز کوز اولمغه اکجیلر تخمی اکا قیوب باغوانلرک باججه صوار دقلری  
کی بری اونه کتدیکه تخم آدن ترابه دو کلوب اکیلور الدجر فحینه مخیر اولقی معناسنه در یقال دجرالرجل  
دجرامن الباب الرابع اذا حار و هرج و مرج و شوریده اولقی معناسنه در یقال دجرالناس اذا هرج و سرخوش  
اولقی معناسنه در یقال دجرالرجل اذا سكر الدجر شکس و زننده و الدجران سکران و زننده معانی  
مزبورهدن و صفلر دجعی دجاری و دجری کلور سکاری و سگری کی الدیجور طیفور و زننده طیراغه دینور  
و قرأ کولعه دینور تقول جثته فی ديجور الليل ای فی ظلامه شارحک بیاننه کوره بعضا بعلغه و صف اولور یقال  
ليل ديجورای مظلم و ديجورنی قرامق بو زنسنه اطلاق اولنور یقال شیء ديجورای اغبر مضارب الی السواد  
و قورمش جوقلق اوت یغینک قرالتسنه اطلاق اولنور المندجر منجر و زننده کوشک و سست نسنه به دینور



بقال جبل متدجری زخو الدجران دالك كسریله اوزرینه آسمه چار داغی وکروید قوریلان ایاقلره دینور  
المداجرة مضاعفه وزنده قاجمق معناسنه در بقال داجر الراجل اذا فر الدحر بحر وزنده والدحور ظهور  
وزنده طرد وابعاد ایلک معناسنه در بقال دحره دحرا و دحورا من الباب الثالث اذا طرده وابعده و دفع ایلک  
معناسنه در ومنه الدعاء اللهم ادر عنا الشيطان ای ادفعه الداحر والدحور صبور وزنده معنای مذکور دن  
وصف در طارد و دافع معنای شده در الدحرة دحرجه وزنده و مراد فیدر که بوارلق معناسنه در التدحدر  
تدحر ج وزنده بوارلق معناسنه در بقال دحیر الحجر فتدحیر ای دحرجه فتدحر ج الدحرة دحرجه وزنده  
طولد رمق معناسنه در بقال دحر القربة اذا ملأها الدحور عصفور وزنده برکوک بوجک آیدر الدخدار  
دالك فحی و خای معجمه ک سکونیه بر جسد ثوب و قشاش آیدر که آتی یا خود سیاه اولور بقال جاء وعلیه ثوب  
دخدار و هو ثوب ابيض و اسود دخدار فارسی معریدر شارح بیانته کوره آقلوقاره لو جوقلی و قلی نسج اولسان  
چارشف و نهالی و جامه اوله جقدر فی الاصل تحت شاهی پوشیده سنه مخصوص ایدی و صاحب اغای بیانه کوره  
مصور اولان ثوب و نهالی اوله جقدر و دخدار آلتونه اطلاق اولنور ذهب معناسنه الدخدره دحرجه وزنده  
برسته فی مذقه و زرین ایلک معناسنه در بقال دخدر الشی اذا ذهبه الدحور ظهور وزنده والدخ  
فتختله خوار و ذلیل اولق معناسنه در بقال دخدر جل و دخدر خور و دخرا من الباب الثالث و الرابع اذا صغر  
و ذل الادخار همزه ک کسریله تحقیر و اذلال ایلک معناسنه در بقال اخره اذا ذل الدخرة دحره وزنده  
و مراد فیدر که طولد رمق معناسنه در بقال دحر القربة اذا ملأها و برسته فی اورتوب بوربوب صقلاقی معناسنه در  
بقال دحر الشی اذا ستره و غطاه الدر دالك فحی و رانک تشدید به نفس و ذات معناسنه در بقال رجل سری الدر  
ای النفس مؤلفک بصارده بیانه کوره بوماده برشتک شی آخر دن تو لد ایلسنه موضوع در حرکت واضطراب  
فی الشی معناسنه دخی بالمناصب استعمال اولنور بوعلاقه لایله معانی سائر آدن منشع در انتهی و در سوده  
اطلاق اولنور بقال غرر در الناقه ای لیسها شارح دیر که بوسیمه بالمصدر در و در مصدر اولور سود جوق اولق  
معناسنه بقال در اللبن در من الباب الاول والثانی اذا کثر و سود ذاتنده شرف و محض اولق مناسبته  
برآمدن صادر اولان عمل خوب و اثر نیکو به اطلاق اولنور و منه قولهم فی المدح والدعاء لله دره ای عمله یعنی جرائمه  
یعنی عمل من بور مقابلنده مکافات عهده بشریه دن بیرون اولغله جزاء و مکافاتی رب المجازاته حواله اولنور و بقال  
فی الذم لاد دره ای لاز کاعمله یعنی علی خیر لو اولسون دیکدر که بددعادر و در کذلک مصدر اولور نبات کرکی  
کبی نشو و نما بولوب فراوان اولغله بری برینه صار شمی معناسنه که مجازدر بقال در النبات در اذا التفت و طوار  
سودنی کرکی کبی و ربوب آفتق معناسنه در بقال در التافه بلینها معنی ادرت و در و در ظهور وزنده  
بدنن ترطوب بوب آفتق معناسنه مستعملدر بقال در العرق در اودر و را اذا سال کذلک درت السماء بالمطر  
دیر بلوتدن بعمور هاریل هاریل منصب اولد قد و بونده بالیله متعدی اولشدر و بازارک متاع و معامله سی بک رایج  
اولق معناسنه مستعملدر بقال درت السوق اذا نفق متاعها و برسته ک بومشق اولق معناسنه مستعملدر  
سودکی بقال در الشی اذا لان و در و اوق طریق اوزره کرکی کبی فریل فریل دوز اولق معناسنه در که  
اوجنی صول باش برمغک طرنقی اوزره قیوب صاغ باش برمغه فر فر دندر لر صلابتی و حسن استفامتی  
مشری به ارات ایچون ایدر بقال در السهم در و را اذا دار دورانا علی الظفر و برسته بارل بارل پارلد امق  
معناسنه در صاغلین سودکی بقال در السراج اذا اضاء و در خراج و غنیمت و طیارات مقوله سی نسته لک  
وارداتی فراوان اولق معناسنه مستعملدر بقال در الخراج در اذا کثر اناؤه و بر آدم خسته اولوب جهره سی  
متغیر اولد قد نصکره برینه کلوب دلبر ایلک معناسنه مستعملدر تقول در وجهک ید و یدر من البابین المذورین  
و یدر بالفی و هو تدر در اذا حسن بعد العلة شارح دیر که کر چه مؤلف عینک فتحله نو ادر دن عد ایلدی لکن باب  
ثالثین دکلدر که نادر اوله بلکه مل بل بنیه سی کبی باب رابعدر الدر دالك كسریله بودخی سوده دینور بقال  
ناقصه ذات دره ای لن و دره اسم اولور سودکی جوق اولوب ممدن آقسنه دینور بقال ما غرر در تهالی سیلانه  
و کثرته و دره ترکیده تخریفه طوره دید کرکی شیه دینور که قاجمق کبی آنکله ضرب ایدر لر قاجمه ده اطلاق اولنور  
الاستدرا بودخی ممدده سود فراوان اولق معناسنه در بقال استدر اللبن اذا کثر و کبی نکه به طالب اولق معناسنه  
مستعملدر که کوسنیک تعبیر اولنور کویا که در لبه طالب اولش اولور بقال استدر المعزى اذا ارادت الفضل  
الدریر دالك فتحله بک سکرتمک علی قول رفیق و سهولته سکرتمک معناسنه در بقال در الفرس در را

اذا عدا شدیدا اوعد و اسهل او معنایه در لبن معناسندن مأخوذ در المدرار مخراب وزنده بنیه مبالغه در  
مطر کثیر صب ایدن سحابه وصفدر بقال سحاب مدرار اذا کان یدر بالمطر الکثیر الدار والدیرر امیر وزنده  
ضیاء معناسندن و صفدر در تابنده و ضیادار اولان شیه دینور بقال در السراج فهو دار و در برای مضی الدر  
دالك ضمیله یوک انجودانه سنه دینور لو لوه عظیمه معناسنه جمع جنسی در در و جمع صبی در کلور عرف کبی  
و درت کلور جمع مؤنث سالم بنیه سیله و دره اوله بک و ابوسله بک قیر نری اسمیدر که صحابه لر در اشو ضیاء  
معناسنه اولان در وجه مذکور اوزره سودک پارلد امیندن مأخوذ در و انجو معناسنه اولان دره ضیاء معناسندن  
منشعدر الدر دالك ضمیله نورانی و در خششان اولان کوکبه وصف اولور بقال کوکب دری ای مضی  
و بونده دالك حرکات ثلاثیه جائز در شارح دیر که کویا که رونق و صفوا ضیاء دره نسبت اولشدر و دری کله سی  
همزه ایله ده استعمال اولنور نته که در ماده سنه بیان اولندی انتهی و دری السیف قلجک پارلد امیندن عبارتدر  
دره نسبت یا خود معنای مصدر یث یا خود تشبیه طریقه در بقال ما حسن دری السیف ای تلاؤه و اشراقه  
الدر فتحته یله بولک جاده سنه اطلاق اولنور که بابکه اولان اوزون اوزادی هموار اولان بریدر صاغلین سودک  
رشته سنه تشبیه اولشدر بقال سلک من در طریق ای قصده و در رالیت خانه نک قرشوسنه اطلاق اولنور  
تقول بی بنادر بیی ای قبالت و در رالیم بک اسد بکی کرته سنه دینور بقال توجه الی در رالیم ای مهبها در  
دالك فتحله اعلام رجالدندر و بنوسلم دیارنده برصوکولک اسمیدر الدر دالك فتحله بولک اکبر دکلری  
آلته دینور که ترکان طابقه سی کرمان تعبیر ایدر لر کوکب المیه شکلنده برسته درالده دونددر بولک اکبر لر  
الادار همزه نک کسریله اوقعی بایدی اوقی مشتری به عرض ایچون باش برمغک اوزرینه دورایتدر مک معناسنه در  
بقال ادر السهم ادرار اذا اداره علی الظفر و بوی دراره مذ کوره ده کیروب محکم بولک معناسنه در بقال  
ادر المرأة الدر دالك المعزل اذا فلتته شدیدا حتی کانه واقف من شده دورانه و سود لو طوار سودنی کرکی کبی روان  
ایلک معناسنه در بقال ادر التافه اذا در لبها و برسته فی تحریک ایلک معناسنه در بقال ادر الشی اذا حر که  
ورج سحابدن سود صاغلر کبی بعمور آفتق معناسنه استعمال اولنور بقال ادرت الیم السحاب اذا حلیته  
الدریر امیر وزنده مصدر در نته که ذکر اولندی و در بر بنیه سی صیق و اندامی قوند و قوی علی قول جنس و جلاله  
دایه دینور بقال فرس در راذا کان مکثر الخلق مقتدر او سیرعا الدرور صبور وزنده والدار سودنی  
جوق اولان حیوانه وصف اولور بقال ناقصه در و در ای کثیر الدر و بقال ابل در و رجی در کلور ضمتنه  
و در کلور کج وزنده و در ار کلور کفار وزنده الدودری دالک فحی و رانک شده سی و قصیرایله بهتری وزنده  
یهوده و بی موجب اثم باری اونه اولطه ایدر اولان کسبه دینور بقال هود و دری ای الذی یذهب و یجی فی غیر  
حاجه و به طشاق کشی به دینور ادر معناسنه و خایله زری اوزون کشی به دینور الدر دکی و او برینه رایله بنیه بهتری  
وزنده دودری معناسنه در التدره تحله وزنده و آنک کبی اسم در سودی ممدن بک جوق آفتقه دینور و زنی  
تفعله در الدرر هدهد وزنده جوق قسمنک دیشلری بته جک برله دینور علی قول تزدن مقدم کذلک دیشلر  
دو کولد کد نصکره برینه دینور و منه المثل اعینتی باشرف کیف بدر \* ای لم تقبل النصع شاف کیف و قد بدت  
درادر کبرا اشر ضمتنه کسکین دیشه دینور یعنی سن بی دیشلرک کسکین اولدیغی هنکامده عاجز قلمشیدک  
شمعی ایسه دیشلرک دو کولکله پیر اولدک مراد کج ایکن پندمی و ارشاد فی قطع الصفا ایلز ایدک شمعی ایسه  
پیر اولدک زعمکجه نصیحتدن مستغنی اولدک مثل من بوری برکسنه زوجه سنه ایراد ایلکله فعل مؤنثدر و امثال  
متغیر اولز الدر در و عصفور وزنده در بک و سطنده صوبی جوش و غلیان اوزره اولان به دینور که فارسی  
و ترکیده کرداب و کوچکنه بقال تعبیر اولنور چورقی اولغله اورایه دوشن کبی خلاص اولز بقال وقعت السفینه  
فی الدر در و هو موضع وسط البحر یجیش ماؤه قال فی الاساس فلما تسف سفینه وقعت فیه و در در ساحل بحر عماده  
بطار بوغازک آیدر که خطرنا کدرا و یسی به غم الاسد دخی دیرل التدر در زلزله وزنده سموز اکدن کوده نک اتی  
در در دره مک معناسنه در بقال تدر درت الحمه اذا اضطربت الدر دره زلزله وزنده دیشلر آدم برشتی کوهلک  
معناسنه در بقال در در الشیخ البسره اذا لکها الدر درار ثرار وزنده طبل و کوس آواز بنه دینور تقول سمعت  
الدر دارای صوت الطبل و بر شجر آیدر ترکیده قاره آغاچ دید کلر بدر در برات مصغر بنیه سیله بر موضع آیدر  
دهد زنی دهدر ماده سنه هر سومدر الدر دالك فحی و زای معجمه نک سکونیه دفع ایلک معناسنه در بقال دزره  
در رامن الباب الاول اذا دفعه دزماره دالك كسریله بر موضع آیدر احد بن کشاشب الفقیه الشافعی الدر ماری



اورادندر الدسر کسر وزنده دور نمک و ساجق معناسنه در بقال دسر به بالرخ دسر من الباب الاول اذا طعنه  
واو نه فائق معناسنه در بقال دسر اذ دفعه قال الشارح ومنه الحديث لبس في العبر زكاة اتمامه شيء دسر البحر  
اي دفعه وجاع ايلك معناسنه مستعملدر بقال دسر ها اذا جامعها وكي في دسار ايله اصلاح واستوار فائق معناسنه در  
بقال دسر السفينة اذا اطلقها بالدار ورنسته به زور ايله اكسر صوفق معناسنه در بقال دسر الدسار فيه اذا دخله به  
بقوة المدر متبروزنده جاع معناسندن ما خود در كثير الجماعه اطلاق اولنور مبالغة آلت بنيه سبله كلسدر بقال رجل  
مدسراي جاع نياك الدسار كلب وزنده اكسر دينور مسمار معناسنه وشول ايله وهلاطه دينور كه ليفدن بو كيلوب  
آنكه كينك تختلري بري رينه جايلوب ترتيب واستوار اولور عرب دكر نيك داو تغيير ايتدك لري كيلري اولجه در جعي  
دسر كلور دالك ضحيله ودسر كلور ضحيتنه ودسر ضحيتنه دسر آكله سندن جمع اولور كه كني به دينور سفينه معناسنه  
بور كن صوبي او نه دفعه ايلد كيون الدوسر جوهر وزنده دزمان وعظيم الهيكل ار كك دوه به دينور  
مؤثي دوسر در دوسر بر نبات آيدرك حاصل اولان حبه سنه زن دير زانك كسري ونونك شده سبله  
بودانه تركيده چودار ديدك لري بدر كه بغدادى ار الغنده بتر بعض بر رده بيان يولافي ديرل وجودار دوسر دن محرف  
اولق ملحوظدر دوسر امراء عرب بدن نعمان بن منذرك خاصة عسكري والآبي اسميدر وسخت وشديد ارسلانه  
دينور واسكي زماندن قالمش قديم نسنه به دينور وزان اسميدر كه دلوجه ديدك لري نسنه در بغدادى ايجره اولور  
مخدراتدن مقصد ادراكدر و برانك اسميدر و ايري ومقلق ذكره دينور الدوسر هابله دوسر ك مؤثيدرك  
ذكر اولندي ومضغه معناسنه در كه آخر زده چيمقي بريدر الدواسر علا بطوزنده والدوسر والدوسر  
جوهرى وزنده والدوسر ايري وتند وشديد دوه به دينور الداسر جست ورونده ناقة به دينور  
بقال ناقة داسره اي سرية الدستور دالك ضحيله شول دفتر ديوانه دينور كه آند ميرى محللر نيك وعلوفه خوار  
اولان عسكري طائفه سنك اساميلري مرسوم اولغله اقتضا ايتدك كاهرا اجتهله ميرى تحصيل ووظيفة وعلوفه  
تنظيم اولنور حال دفتر دافتر اميني افنديك دفتر لري كي مؤلفك النسخة المعمولة للجماعات قولنده جاعتدن مرادى  
طوائف مرقومه در بالجملة سلاطين وولاة حكام وسائر ارباب جهاتك هر برينك مقتضاي مصلحتي اوزره  
برر اولجه نسخك لري اولور ودستور كلسي معربدر جعي دساتير در يعني دالك فحيله دستور فارسيدن معربدر كه  
دست ايله وردن مركدر دست اله دينديكي كي فائده وظفر وصدور ومسدندعالى وقاعده واسلوب وكيعددمعنا لري به  
اولوب وار كلسي صاحب ولياقت معنارينه اولغله دفتره ووزيره دستور اطلاق بومتاسبتله فتحقق اولشدر  
بعده تخفيف ومزاجه واوي مد ايدوب دستور ديدك لري كجور ديدك لري كي وتعريب ايدوب دالك ضحيله دستور  
ديديرلر دستور اذن واجازت معناسنه فارسيد مستعملدر عادات اجازت اشارت يدايله اولديغه مبنيدر بور سمه  
ترجه حاشية مطالعة الدستور الدفتر الذي جمع فيه قوانين الملك وضوابطه معرب فارسي والوزير الكبير الذي  
يرجع في جميع احوال الناس عبارته موافق در اهل نجوم اصطلاحه هر سنه نك حساب كواكبي استخراجله  
قيد ايلدك لري صحيفه دفتره اطلاق اولنور الدسكرة دالك وكافك فحيله كويه دينور قريه معناسنه وضومعة  
رهانه دينور واراض مستويه به دينور واعاجم طائفه سنه مخصوص شول بيوت دينور كه ايجنده شرب شراب وچنك  
وجفانه وملاهي اوله كه خرابات تعبير ايتدك لري بدر ميكنده به ده اطلاق اولنور وعند البعض شول بناء وعمارته  
دينور كه قصر شكلنده وجوره سنده بيوتى مشتمل اوله جعي دسا كر كلور مترجم دير كه حريرينك اون ايكنجي مقامه ده  
فاولجت في الدسكرة عبارته بالجملة شر احك بناني اوزره دسكرة ماخو ريعني بابولق ديدك لري خراباته ومخانيه  
دينور كذلك قلعه اطرافنده واروش ديدك لري دينور كه محلات وبيوتى مشتملدر پس مؤلفك مرادى به واروش  
اوله جقدر لکن قصره تشييك چندان معناسي منقهم اولماشدر ايتهي ودسكرة نهر الملك قضا سنده بر قريه  
آيدر رؤساي ابدان منصور بن احمد بن الحسين الدسكرى اورادندر كذلك شهربان قريه بر قريه آيدر  
خطيب بغدادى شيخى احمد بن بكر واورادندر وبغداد ايله واسط بيننده بر قريه آيدر محدثيندن ابان بن ابى  
جره اورادندر وخوزستان قضا سنده بر قريه آيدر الدوسر دوسر وزنده ابن القطاع روايتي اوزره بر نبات  
آيدر كه اكين ار الغنده نوب واو زايوب اكيني بشار شارحك بيانته كوره دوسر اوله جقدر الدو طيرة دالك  
فتي وطائك كسري به كينك فحيله ياخود دومنه دينور كوتل السفينه معناسنه الدسر دالك وعينك فحيله  
فساد و تباهي معناسنه در بقال فيه دسر اى فساد ودسر مصدر اولور او طون ياش ياخود برامز اولغله علوانوب  
همان توغلك معناسنه در بقال دسر العود دسر من الباب الرابع اذا اخذ ولم يتقد وجفانك آتشي جفانوب

كور اولق معناسنه در بقال دسر الزند اذالم بور ودسر فسق وفجور وخبت معناسنه در الدسر كسف وزنده  
والدسر صرد وزنده شول او طونه دينور كه ياشلغندن ياخود فناو كتر لكندن علوانوب همان توراوه وجورك  
واوزر كوشك وفناغاچه دينور كاسيد كر الادسر احر وزنده آتشي جفان كور جفانغه دينور الدعارة  
كرامه وزنده والدعارة كتابه وزنده والدعرة نعره وزنده بونلرده فسق وفجور وخباثت معناسنه در بقال  
هو من اهل الدعركار والدعارة والدعارة والدعرة اي الفسق والخبت والشر الدسر كسف وزنده ياغوب توراوان  
او طونه دينور كه ذكر اولندي وشول او طون مقوله سنه دينور كه آتشي قونوب هنوز كر كي يانمقسين سويندر لعله  
كوسكو كي اوله بعض حريقدن جفمش بر زده وينم سوخته اشياء كي الدسر دالك ضحيله اغاج قوردينه دينور ومالك  
بن دسر يوسف بيغمه بر علي نبينا وعليه السلام حضر تاري قويدن اخراج ايدن تاجر ك اسميدر ذال معجمه ايله محققدر  
الدعرة شول دوله دينور كه داعر نام بر يا كيره جنس بغوره منسوبلر در ياخود بنوا الحارث بن كعب قبيله سنه  
منسوبلر در كه داعر بن الجساس نام كسده دن منشعلر در الدعرة آتشي طومر اولان خرما اغاجنه دينور بقال نخلة  
داعرة اذا كانت لم تقبل اللقاح وداعره نك جعي مداعير در ظاهر غير قياس در الدعور عصفور وزنده لثيم  
وفرومايه به دينور المدسر معظم وزنده قبل ديدك لري جانورك لونه دينور كه قور اولور ومطلقا فبح ويدر  
اولان لونه دينور شارح دير كه مقتضاي ماده وصف اولمقدردم مبالغة به جل اولنه التدسر تفعل وزنده بر كسده نك  
لوني وجهه سي مسوخ كي بغايت بدلنوب چركينك معناسنه در بقال تدعرو وجهه اذ اتبع بقعا سحبا متغيرا  
الدعارة دلك فتحي وراك تشديدله بدخويلق معناسنه در بقال في خلقه دعاة اي سوء شارحك بيانته كوره  
بوخوى وطبيعته مخصوصدر الداعر اوزر جورك وسست وكتر كراسته به دينور بقال عود داعر ودعركار  
اي مخرردى الدعرة ناي مثله ايله جعفر وزنده احق وسبمغرا دمه دينور الدعرة در حرجه وزنده بناني  
يقوب ويران ايلك معناسنه در بقال دسر الحوض اذا هدمه وكسره الدعور عصفور وزنده شول حوضه دينور كه  
بناسنده حسن وهندسه ولطافت جهتيله تكلف اولنماش اوله على قول رخنه نوب چوكش اوله ودعور  
نم كسره به دينور بقال له دعور اي نعم كسرة وعسكري نقلي اوزره دعور بن الحارث اصحابدر الدعرة  
دالك كسريه سجيل وزنده شول تندوتوانا ار كك دوه به دينور كه اغرا دغي نسنلري دل مترجم كي هدم وخراب  
ايدراوله بقال جل دعراي شديد عتر كل شئ الدعرة در حرجه وزنده خفت وسرعت معناسنه در الادعكار  
اخر نجام وزنده بر كسره اوزره سب دشنام ايدرك شركراولق معناسنه در بقال ادعكر فلان عليهم بالفحش  
اذا اندر عليهم بالسوء وسيل صوبي فلج كي سرعته آتيله رق بورعك معناسنه در بقال ادعكر السبل اذا قبل  
واسرع الدعكر غضنفر وزنده والدعكر ان الف ونونله دائما ناس اوزره بدكو يلقه كلب عقور كي شر كبر  
اولان شخصه دينور بقال رجل دعكر ودعكر ان اذا كان يندره على الناس بالفحش الدسر دالك فتحي وغين  
معجمه نك سكور نيله او نه فاقبورمك دفع معناسنه در بقال دغره دغرامن الباب الثالث اذا دفعه ودايه فادين بوغازنده  
دلخكي دوشمش چو جفك بوغازني قصوب پرمغيله دلخكي فالدرمق معناسنه در بقال دغرت خلق الصبي اذا غمزته  
ورفعت لهما به اصبعها قال الشارح وفي النهاية ومن الحديث لا تعذبن اولادكم بالدر وهو غير الخلق بالاصبع وذلك  
ان الصبي تأخذه العذرة وهي وجع يجمع في الحلق من الدم فتدخل المرأة اصبعها فتدفع به اذلك الموضع وتكبسه  
ودغرا شدرمق معناسنه در بقال دغرا الشئ بالشئ اذا خلطه وجو جعي بدغدا ايله تربه ايلك معناسنه در بقال دغرت  
ولدها اذا اسأت غداثه وجو جعي فاندريمق وجهيله امزرمك معناسنه در بقال دغرت الصبي اذا ارضعته فاروته  
وبرادى هلاك او تيج قدر بر طار به قصوب صفشدرمق معناسنه در بقال دغره اذا ضغطه حتى مات وكيرمك  
معناسنه در بقال دغره في البيت اذا دخل ورنسته اوزره طوب كي بدن هجوم ايدوب صالدرمق معناسنه در  
بقال دغره عليهم اذا اقمهم عليهم من غير تثبيت الدسر فتحيتنه انقياد ايلك معناسنه در بقال دغره دغرامن الباب  
الرابع اذا استلبه وبدخوى اولق معناسنه در بقال دغرا جل اذا ساء خلقه ودغره دعوى وزنده بونلرده  
برنسته اوزره طوب كي اير كيلوب بدن هجوم ايلك معناسنه در بقال دغره عليهم دغرا ودغرى اذا اقمهم عليهم  
من غير تثبيت وبقال دغرى لاصفا وبقال دغرى بالتحريك ودغراء كمر اى ادغروا عليهم ولا تصافوهم يعنى  
افتحمو عليهم بغتة ولا تلبسوهم يعنى عسكر عدواوزره بغتة براوغوردن صاعقه كي هجوم ايدوب آتلى الاى دوزوب  
طابور بلغه ميدان ورميه سز المدغرة ميك وغينك فحيله شعاع وعلامتي دغرى يعنى يكدركه بدن حله  
وهجوم اولان فارسى تندوشديد چنكه دينور بقال وقعت بينهم مدغرة اي حرب عضوض شعاعها دغرى الدغور



عصفور وزنده عرضی حد و قیاسدن الحش اولان عرضی نسته به دینور الدغرة بغله وزنده برشی قابوب المغه  
دینور قال الشارح ومنه حدیث علی رضی الله عنه لا قطع فی الدغرة ای الخلسه وهی من الدفع لان الخلس بدفع نفسه  
علی الشیء لیختلسه المدغرة معظم وزنده بدوزشت رنکه دینور یقال لون مدغرای قبیح الداعر ذلیل وحقیق  
معاسنه در یقال ذهب صاغر اذغرای داخرا وصغیر بن داغرفر یشدن برکسه در الدغرة نای مثله ایله جعفر  
وزنده احق ویمیز آدمه دینور الدغرة فایله جعفر وزنده ایری ارسلانه دینور الدغرة در حجه وزنده  
فارشد رمق معاسنه در یقال دغمر الشیء اذا خلطه وعلیک معاسنه در یقال دغره اذا عابه وسرکشک و بدخویلق  
معاسنه در یقال فیه دغرة ای شراسة وسوء خلق الدغور عصفور وزنده بدخو یلقدن نلشی بین الناس ذکر بالسوء  
ایله مذکور اولان کسبه دینور یقال رجل دغور اذا کان سیئ الناء والخلق الدغامر دالک فحمله اسافل وادناس  
ناسه دینور کویا که دغره نک جعفر یقال تجمع الدغمرای الادناس من الناس الدغری جعفری وزنده والدغری  
دالک ضمیمه فارشی شوریده نسته به دینور یقال خلق دغری ودغری ای مخلوط دغمر جعفر وزنده ساحل  
بحر عماده برقره آیدر المدغمر مرعفر وزنده کرلونسنه به دینور یقال شیء مدغرای خفی الدغمر جعفر وزنده  
برآمدک کویکسه فاقور ملک معاسنه در یقال دغره دفرا من الباب الاول اذا دفع فی صدره الدغمر فحمله غلبه  
قورد دوشمکه قور تلمق معاسنه در یقال دغره الطعام دفرا من الباب الرابع اذا وقع الدود فیه وخوار وحقیق اولمق  
معاسنه در یقال دغره اذا ذل وتقول العرب وادغراه ای واذلآه ورنسته بدراجه بعلق معاسنه در یقال فاک  
سکونیه ده لغتدر یقال دغره الشیء دفرا وادغراه ای واذلآه ورنسته بدراجه بعلق معاسنه در یقال فاک  
اجر وزنده متن و بد بوی اولان شیشه دینور که مذکر در مؤنثه دغره ودفرا دینور جراه کبی یقال هو دغره  
وادر وهی دغره ودفرا دغره قطام وزنده جراه به اطلاق اولنور امه معاسنه فی الاصل خبث رایحه دردن  
ناشی شم وازار موقعه جراه قسمه یادفار دیر لایدی که خبث مخبولوت خبر لیدن کایه در بعده بتخصیص اطلاق  
ایلدیر کذلک دغره دنیاه اطلاق اولنور ام دغره سحاب وزنده وادغره جعفر وزنده یونلر ده دنیایک کنیه لیدر  
یقال لعن الله ام دغره وادغره ای دنیا المداغمر مجاور وزنده بر موضع آیدر مدفار محراب وزنده بنوسلم  
یوردنده بر موضعدر ام دغره صفراء وزنده آفت وادهیه نک کنیه سیدر الدغراء جراه وزنده مننه اولان  
شیشه دینور که مؤنثدر ته که ذکر اولندی بومناستله سلاحری یاسلو اولغله بدر ایحه لری ساطع اولان عسکر و آلیه  
وصف اولور یقال کتبه دغراء اذا صارها صدا الحدید المدغمر منیر وزنده تنده بهادر اولوب بری بری سپهر لیدن  
ضرب ودفع ایدن مردافکن عسکره دینور یقال جیش مدغرای مصک الدغمر نای فوقیه ایله جعفر وزنده  
بری بر بعضم اولمش صحیفدر جعاسته یعنی بری برینضم وپوند اولمش نیجه اوراقی مشمل نسخه به دینور که  
لساغزده دخی دغره تعیر اولنور و بعضاد الی مکسور ایدرلر جعی دغره کاور شارح دیر که دغره کله سی عربی در  
لکن اشتقاق معلوم دکلدر بعض عرب دالی نایه ابدالله تغیر دیرلر الدغمر قافله فقر وزنده والدغرة هایله  
والدغرة تقره وزنده والدغری جزئی وزنده بغایت خوب و دلکش و مطر اومر غزار اولان باغچه به دینور  
الدفرا ن عثمان وزنده احمد به کر ویداید قلی هرک دینلن آغا جاره دینور مفر دی دغره انه در هایله دفران  
سلان وزنده وادی الصفراء قرینده برده آیدر الدوقرة دوسره وزنده طاغرا ار الغنده اولوب اصلا نبات  
ایری اولیان قیر و خالی آجی عرصه به دینور یقال بقعة دوقرة اذا کانت واقعة بین الجبال لانیات فیها الدغمر  
فحمله بر آدم طعای یک اکثر ایلمکه جوفی فقه کبی طولق معاسنه در یقال دغره الرجل دغره من الباب الرابع  
اذا امتلأ من الطعام ویرمکان باغچه لقی مر غزار اولمق معاسنه در یقال دغره المكان اذا صار ذرا یاض ویرمکل غمناک  
اولمق معاسنه در یقال دغره المكان اذا ندی ومعه نک طولغو نلغدن ناشی استغراغ ایلمک معاسنه در یقال دغره  
الرجل اذا قام من المأی وجار وسائر نبات فر او ان ولطیف وخوشمظر اولمق معاسنه در یقال دغره النبات اذا کثر  
وتعم الدفرا دالک کسر به قو غیلغه دینور یقال جاء بالدقراة ای النیمة ومخالفت ومناقات معاسنه در یقال  
بینهاد دقراة ای مخالفة و بدنا خوش داب وعاده دینور و ما لعه قو غی به دینور یقال لا تقر به مجلسک فاته دقراة  
ای غام و آفت و داهیه به دینور و یا غه کیدکاری ایح طونه دینور تان معاسنه در که تحر فله طومان تعیر اولنور وشلوار  
و جعفر بقوله سی اوست طونه دینور سر اویل معاسنه و دقراة خصوصت معاسنه در یقال بینهاد دقراة ای خصوصت  
و بودور امه دینور یقال رجل دقراة ای قصیر و بدنا خوش سوزه دینور یقال ای بدقراة ای بکلام قبیح و دقراة  
لفظنک جعی دغره دقراة الدقرورة دالک ضمیمه بودخی مخالفت معاسنه در و سوا یله دینور دغره و دخی

دینور هاسن الدقراة دالک کسر به دقراة کبی ایح طونه دینور یقال لبس الدقراة والدقرورة والدقروور  
والدقراة التبان دقره دالک کسر به ام عبد الرحمن بن اذینه در که تابعیندر الدکر دالک کسر به ربیع  
لغته ذکر معاسنه در که آکفی و یاد ایلمکدر لغوی بوندن لبس بن مظفر دیمشدر که ربیع قبیله سی ذکر لفظنده غلط  
ایدوب ذکر دیر لمهمه ایله و آنلری معرف و مشد داوان الدکر لفظی تغلیط ایلمشدر اول ایسه حرف تعریف تلفظده  
داله ادغام اولمغله دال مشد اولدی و بودکره نک جمع جنسیدر که لعه آیه اسمیدر پس حرف تعریفندن مجرد  
اوله رق همان ذکر دینور معجه ایله و ذکر نیج و حبش طائفه سنه مخصوص بر لعلک آیدر الدمور ظهور وزنده  
والدمار والدمارة دالک فحمله هلاک ایلمک معاسنه در یقال دمرهم دمورا ودمارا ودمارة من الساب الاول  
اذا هلكهم مؤلف کر چه بونلری الا هلاک کالتد میر غار تبه تفسیر ایدوب لکن امهات سائر ده ثلاثی لازم و تدمیر متعدی  
اولمق اوزره مر سومدر حتی مصباحه دمار هلاک معاسنه اسم اولمق اوزره مصر حدر و فی الاساس حل بهم  
الدمار و قد دمر و ایدمرون وهو خاسر دمار ای هالک و دمور بر حمله اذن و دستور سر دخول ایلمک معاسنه در نا کهای  
برشر و کریمه نک هجومی کبی مثلاً باصقین کبی وثقیل ونا تراش طال قاوق مقوله سنک مجلسه دخولی و صوفی  
خواجیه نک الحمن یاران عشر نکارانه نا کهای دخولی کبی یقال دمر علیهم دمورا اذا دخل بغیر اذن و هجوم هجوم  
الشر شارحک بیانته کوره بومعنا مجاز در زرا کتری دستور سر برده داخل اولنور معرض هلاکده واقع اولورلر  
التدمیر تفعل وزنده بودخی هلاک ایلمک معاسنه در یقال دمرهم الله تدمیر ای اهلکم و صیاد شکار  
ایله جکی جانور کند بسنک رایحه سنی حسن واستشمام ایلمک ایچون کوملتبسنه یوک و بیای مقوله سیله توتسی  
ویرمک معاسنه در که بوقر بیه صیدی دام هلاک القایدر یقال دمر الصائد اذا دخل فترته بالو بر لثلا یجد  
الوحش ریحه تدمر تنصرو زنده حسان بن اذینه نام امیرک قیزی اسمیدر شام دیارنده بنا ایلدیکی تدمر نام  
قصه کندی اسمیه مرسومدر التدمری بای مشدده ایله بنو ثعلبه بن سعد جعاسته مخصوص بر فرسک اسمیدر  
و تدمری لثیم ونا کس و فرومایه به اطلاق اولنور هلاک معاسنه در و کس واحد و فرد معاسنه مستعملدر یونده  
ناک ضمیمه ده جازدر یقال ما بالدار تدمری ای احدو بود دستور سر دخول معاسنه در و بومناستله عالم دنیاده آندن  
خوب و دلبر محبوبه کوردمم دیجک برده مارایت تدمر تا احسن منها برسن و یقال اذن تدمری ای صغیره زرا  
کوچکجه قولق خوب ولطیف و موزون اولور الدمراء جراه وزنده سودی یک آراوان قیونه اطلاق اولنور  
تقال شاة دمراء ای القلیلة اللبن و بر حمله دستور سر دخول ایدن خاتونه و جعاسته وصف اولور یقال امرأة  
دمراء و جعاسته دمراء ای الهجوم بغیر اذن دمر سکر وزنده ارض دمشقده بر عقیه آیدر المدمارة مفاعله  
وزنده سهر و محنت و کدر ایله کیجی باشه وارمق معاسنه در تقول دامت اللیل اذا کبدته وسهرته الدیمری  
دالک فتحی و میلمک ضمیمه تندومسلط و جعفر تبکی کبی ایلشیدی آمدن دکه حاله آیرلر اولان کسبه دینور یقال اته  
لدیمری ای جدید علق دیمره سفینه وزنده مصر نو احسندن سمنودیه ده ایکی قریه آیدر محمد یثندن  
عبد الوهاب بن خلف و عبد الباقی بن حسن آل لک برندنر الدماثر نای مثله ایله علابط وزنده طیرانی بومشق  
دوزیره دینور و کوده سی اتلوویک طاوولی ارکک دوه به دینور الدمتر علبط وزنده والدمتر سحبل وزنده والدمتر  
جعفر وزنده بونلر ده اتلی و طاوولی ارکک دوه به دینور الدمتر در حجه وزنده و ناره معاسنه در که بر و فراش  
مقوله سی نرم و ملائم اولغله دینور الدمهکر سفرجل وزنده دمه کیر فارسی معریدر آدمی دمبسته ایدن شیشه  
دینور غم و غصه کبی دمه فارسیده دم کبی صولغه دینور و کیر کیرنده دن مرتخدر یقال انه دمهر کیر ای آخذ  
بالنفس الدینار دالک کسر به معروفدر یعنی در همک یوک برادری اولان سکله لو آتونه دینور و بومعربدر واصلی  
د تاردر تشدید نوله نونک بری بایه ابدال اولندی فعال وزنده اولان صدره ملتبس اولماق ایچون کذاب کبی و بونک  
تفسیری حبب ماده سنده ذکر اولندی شارح دیر که اولماق حبب ماده سنده دینار متعلق نسته ذکر ایلمدی  
نا یا جمع کتب لغویه ده د تارمعرب اولمق اوزره مرسومدر لکن نه لساندن معرب اولدیغی برنده اشعار اولنماشدر  
و مؤلف دخی معروف ایله اکتفا ایلدی مترجم فقیر دیر که علامه زنجشیر نک بیانته کوره دینار بحساب شعیره قرق  
سکر شعیره وزنده اولان التوند که کا سکله اور یلوب معامله ده متداول اولور پس تبر و ذهبیدن بواخص اولور  
بوجم نله سکله لکش التونه ده اطلاق اولنور و بحساب حبب بکرمی درت و بحساب دانق الی و بحساب خردل ایکوز  
سکسان سکر و بحساب فلس اوجیک در تیر الی الی و بحساب فتیه بکرمی یک بدوز اتوز الی و بحساب تقریوز  
بکرمی درت یک در تیروز اوان الی تقریه و بحساب قطمیر یوز طقسان بش یک اوجیوز بکرمی سکر و بحساب ذره یک کره



يك طقوز يوز قرق اوج كره يك طقوز نور اوتوز التي مقدار يدور برهان كبي كتب فارس ده ديار يايه وجهه مذكور  
اوزره التون يايه مفسر اولوب ودين اطاعت وحشمت واسلوب ودوات وسلطنت معنار يايه اولغله ديار لفظ مركب  
اولق اغلدر آلفظي فارس ده كنور يايه وتحصيل وييدا ايديجي معناسنه اولغله دين ياخود حشمت ودوات  
وسلطنت ييدا ايديجي يعني آتلك وسيله ومدار يدردمك اولور ومصباحك يايه كوره مشهور بودر كه اصلي مشددا  
د تار اولوب تخفيف ايچون نون اول يايه منقلب اولدي بوجهندن جعنده اصله دايه دنابر دينور وبعضلك وزني  
فيعال در قولري مردود در زرا كر اول رسمه اوليدي جعنده باء ثابت اولور ايدي ديماس ودياس كبي لكن كتب  
فارس ده ديار فارسي اولوب وعريده دخي مرادف اولق اوزره مرسومدر بوجهته يايه تونه ابد الله تعريجي تخيل  
اولند قد نصكره تخفيا يايه قبله استعمال ايلديلر ياخود برأسه عريدير اصلي ديار ايدي تخفيا يايه ابدال اولندي  
وقول اخير قبوله جدردر وعند البعض ديباج لفظي كبي موهوما متصرفدر نته كه ماده سنده بيان اولندي فليظفر  
الديناري بر فرس اسميدر وديار الانصاري صحابه در وعروب ديار تابعيدر يدري صحابي اولق منقولدر الدينور  
دالك كسري يايه موصل يايه آذر يايه پينده بر يايه در المديتر معظم وزنده شول آتله اطلاق اولنور كه ايشدن ز يايه پول  
بول نكري اوله يقال فرس مد تار اكان فيه نكت فوق البرش وسكه اوليش التونه دينور كه تيجر يايه اولور يقال ديار مد تار  
اي مضروب والتوني جوق آدمه دينور يقال رجل مد تار اكان فيه نكت فوق البرش وسكه اوليش التونه دينور كه تيجر يايه اولور يقال ديار مد تار  
مستعملدر يقال د تار وجهه اذاتلا لا ورا دمك التوني فراوان اولق معناسنه در يقال د تار الرجل على المجهول اذ اكثر  
دنانيره الدنقرة قافله دحرجه وزنده امور ومصالحك دقايق وخفايا سني تقير وتبع ايلك معناسنه در يقال فلان يدنقر  
الامور اي يتبع مداقها ونقره دواب قسمك ناخوش سكر تمسندن وپور تمسندن بكونه دينور يقال داته تعدو وشمسي  
بالدنقرة وهي من عدوها وشمسي اذ اكان دحيا الدنقري دالك فتحيله واندنقري دالك كسري يايه قيدي قصير وجهه  
ونمايش حقير اولان كسيه دينور يقال رجل دنقري وندنقري اي قصير دمدم دنيسر دالك ضمي ونون وسبك فتحيله  
ماردين قريده بر يايه در اندار بناء وعريصه يايه جامع محله دينور يعني برقاج خانه يايه وحولوي داتار مادار جامع اولان  
داتره در كه لسامزده قوناق وسراي تعبير اولنور واول خانه لره بيت دينور دار داتره مخفي وبيت يتونه دن ماخوددر  
داره هاليه دارن اخص در ودار لفظي مؤنثدر بعضا مذكر استعمال اولنور جعي اء ركور فلس وزنده كه واوي  
همزه يايه مبدلدر وادور كلور واوليه وادركلور همزه نك مدليه كه مقلوبدر وديار وديار وديارات وديران  
كلور داللك كسري يايه وديران كلور دالك ضميله وديارات كلور نايه وادوار كلور ابواب كبي  
وادوره كلور ابو به كبي مؤلفك بصارده يايه كوره حائط ايله مدار اولديغي اعتبار يايه منزله اطلاق اولنمشددر  
ياديه نشينلر كديلر مخصوص اولوب سنور وعلامته محاط اولان بقعه يايه داره اطلاق ايدر يايه كه مخصوص در  
داره العرب بو اوله جقدر بلده يايه وقييله محلنده مجاز اطلاق اولنور انتهى ودار شهر وبلده يايه دينور وخاصة  
مدية سنوره يايه اطلاق اولنور ورموضع آيدر ودار وداره قبيله يايه دينور كه مراد قبيله نك بانفعل منزللري اوله جقدر  
قبيله نك آراملري ملاحظه سيله فارس ده بنگاه وركيده اوبه تعبير اولنور وپواهي موجود اواق اوزره مجلسه  
نادي اطلاق كيدر وايكي مرتبه ايله اصل قبيله يايه ده اطلاق اولنور ودار برصم آيدر ابو بطن اولان عبدالدار  
آنكه نامداردر ودار اسميدر دار بن هاني بن حبيب بر بطن يدريدر اصحابدن ابو رقيه بن تميم بن اوس  
وابوهند بر بر بن رزين الداربان اول بطننددر الدارة هاليه دارن اخص در نته كه ذكر اولندي وطاغلر الغنده  
واقع ارض واسعه يايه اطلاق اولنور ورنسندني چپ چوره احاطه ايدن شبه دينور داتره كبي وداره ازل دكرمي  
ومستدر اولان قوملغه اطلاق اولنور داره نك جعي دارات ودور كلور دالك ضميله ساحه وسوح كبي وداره  
خاور اعساندن بر يايه آيدر واي اغيلنه دينور هاله القمر معناسنه دارات العرب ديار عريده داره ايله مصدر  
اولان مواضع اوله جقدر كه يوزاوند زياده در بندن غير نك مؤلفنده بومرتبه ده مجتمع اولماسدر سائر مؤلفين  
كتباغت ايسه كال اوزره شمع وتنقير ايلشاردر والله الحمد على ذلك اشبوكتاب قاه وسده حروف هجا ترتيب اوزره  
بر وفق آني ذكر وادار اولندي داره الارام داره ابرق داره احد داره الارحام داره الاسواط داره الاكليل  
داره الاكوار داره اهووي داره باسل داره بحر داره بدوتين داره البيضاء داره التلي داره تيل داره التلاء  
داره الجباب داره الجنوم داره جدتي داره جليل داره الجلبع داره الجمد داره جودات داره الجولاء داره جوله  
داره جهد داره جفون داره جمل وپوجي اولان جليل مصفى دكلدر داره حقوق داره الخرج داره الخلاء  
داره الخنازير داره خنز داره الخنزيرين داره خور داره خور داره داتر داره دخ داره دمون داره الدور

داره الذئب داره الذويب داره ذات عرش داره رايغ داره الرجلين داره الزدم داره ردهه داره رفرف  
راء مهمله لرك فتحه لرك يايه ياخود معجه لرك ضمه لرك يايه در داره الريح داره الزم داره رهي داره الزهي داره سحر  
سبك فتحى وكسري يايه داره السلم داره شيبث داره شيجا جملة قفا وزنده در وپوشي مصفى دكلدر داره صاره  
داره الصفائح داره صلصل داره صندل داره عيس داره عيسس داره العلياء داره عوارض داره عوام  
داره العوج داره عويج داره الغير داره الغريل داره الغير داره فنك داره الفروع داره فروع جرول وزنده  
داره الفروعك غيريدر داره القداح كتاب وكنان وزنده داره قرخ داره القطقط داره القلتين داره القنعبه  
داره القموص داره قو داره كاس داره كبد داره الكيسات داره الكور داره الكور كافك ضميله داره لاقط  
داره مأسل داره متالع داره المشامن داره محصن داره المراض داره المرومة داره الموربات داره معروف  
داره معيط داره المكامن داره مكمن داره ملحوب داره الملكه داره منور داره مواضع داره موضوع  
داره النشاس داره النصاب داره واحد داره واسط داره واسط داره وشي داره هضب داره اليعضيد داره بلغون  
ياخود مهمله ايله در بونلر هر برى ماده لرنده مشرو حدر وداره معرفه اوله رقي آفت وداهييه اطلاق اولنور يقال  
رماه الله بداره اي الداهية الدارة بودخي ريشني چپ چوره احاطه ايدن نسنه يايه دينور جعي دواتر كلور يقال  
دارت به الدوائر شارح دكره في الاصل اسم فاعلدر آخريده كبي ناء وصفيه دن اسميه نقل ايچون الحاق اولنمشددر  
وداره حلقه يايه اطلاق اولنور يقال رأيت فاعدا في وسط الدارة اي الحلقة وانسانك باشنده كبي رچنك وصاحبك  
بر بولكي اوزره اولان دكرمي صاحبه اطلاق اولنور اول كونه محبوبه طيله رچم تعبير اولنور على قول صاحبك  
تديكي بره اطلاق اولنور كه كوچك طيله طر زنده اولور وداره هزيمت معناسنه مستعملدر بليده محيطه كبي دائر  
اولديجيچون يقال اصابتهم الدارة اي الهزيمة وانسانك بروني آتنده يعني اوست دوداغك اورته سنده اولان  
دكرمي ييوه اطلاق اولور الديرة كبسه وزنده بودخي مستدر بالشكل اولان قوملغه دينور التدورة تفعله  
وزنده بودخي ديره معناسنه در الدور جور وزنده والدوران فتحاته دوتك وطولانقي معناسنه در  
چرخ كبي يقال دار الشئ يدور دورا الاستدارة بودخي دونوب طولانقي معناسنه در وديكر ميلنك معناسنه در  
آنكچون دكرمي نسنه يايه مستديره دينور يقال استدار القمر ومقرب مستدير الادارة همزه نك كسري يايه رنسنه يايه  
چرخ كبي چوروب دوندرمك معناسنه در تقول ادرته ادارة وطولاندرمق معناسنه در تقول ادرت العمامة  
على رأسي معنای اولدندركه بر كسيه يايه بخصوصدن ترك و فراغت باعث اولسه ادار فلانا عن الامر ديلر حواله  
ان يتر كه معناسنه كه لسامزده فلاني اول ايشدن چور يدي تعبير اولنور كذا كذا بخصوصك فعلنه باعث اولسه اداره  
عليه درلر حواله ان يفعله معناسنه وداره دوتك وطولانقي معناسنه لازم اولور تقول ادرت بمعنى استدرت ودوار  
مرضنه مبتلا اولق معناسنه در يقال اديره اذ اخذه الدوار كايقال ديره التدوير تفعل وزنده بودخي رنسنه يايه  
دولاب كبي دوندورب چوريمك معناسنه در تقول دورته ودورت به معني ادرته ورنسنه يايه دكرمي فليق معناسنه در  
كرك اولو كرك بعد العمل اولسونكه دكر ميلنك تعبير اولنور يقال دوره اذاجعله مدورا المدورة مفاعله  
وزنده والدوار دالك كسري يايه بر كسيه ايله بر ارجه مولوي كبي دوتك معناسنه در يقال داوره مداورة ودوارا  
اذا دار معه ورمصلحك تمسيتنه دور شمك معناسنه مستعملدر يقال داور على الامر اذا عاجل ورنسنه نك قولاي  
طرفني وتولكني اطرافندن ارشدرمق معناسنه مستعملدر يقال داوره اذا اوصه الدوار كنان وزنده والدواري  
مبالغه تفسيه نسبتله دونجي ودائي دوز اولان شبه دينور چرخ دكرمن كبي حركت دوريه سني اولان نسنه دن  
عبارتدر يقال الدهر بالناس دوار ودواري اي داتر يعني يدور باحواله المختلفة الدوار دالك ضمي وفتحيله  
غراب وسحاب وزنده باش چكر نك علته دينور كه دولاب مرضي تعبير اولنور وبومعنا ده مصدر اولور  
يقال ديره ودير عليه دوارا اذا اخذه الدوار وهو مدور ويقال اديره كذا كره وهو مدار به الدوارة رمانه  
وزنده دكرمي نسنه يايه دينور بوجهندن باشك دكرمي اوله رقي بر بولكونه دواره الرأس ديلر ودواره البطن  
قيون قسمك قارنده كبي بفرسقلردن قيوم دكرمي بفرسغه اطلاق اولنور وبومعنا رده دالك فتحيله ده لغندر  
ودواره شول دكرمي قوملغه دينور كه وحشي جانور لر آنك چوره سني طولانوب اوزري بك بومشقي اولغله  
آنده كشت وكذا رايده مزل الدوار كنان وزنده رمان وزنده دخي جازدر كعبه معظمه يايه اطلاق اولنور  
مطساف اولديجيچون ورمصلحك آيدر بونده تخفيله ده زبازددر الدوارة جبانه وزنده بركار تعبير اولنور آتله  
دينور كه دائره جزيلور فرجار دخي دينور كه بركار مغيريدر ويقال لكال مالم يتحرك ولم يدور دواره وقواره بفتحهما



فان احرار اودار فهو دواره وقواره بضمها يعني دكرى اولوب لكن حركتي باخود دوراني اوليان شبهه دواره وقواره  
 دينور فحمله باش كي و حركتي باخود دوراني اولان دكرى به دواره وقواره دينور فحمله جرخ و دكر من كي شارح ديركه  
 بوا كثر دير لكن مؤلف قواره ماده سنده بوندن سكوت ايلندر اولدخ دكرى نسنده دينور و دواره اوست  
 دوداقده بروك الفنده اولان دكر ميجه يوه دينور الداري بيا نسته عطساره اطلاق اولنور في الاصل بحرين  
 شهرينك ساحلنده دارين ديكري اسكله به منسوبدر آنده بر بازار واردر كه تجار هندطرقندن نافه مسكي اورياه  
 جلب و فروخت ايدر لكيدرك مطلقا عطر فروشدره غالب اولدي و داري نعمت صاحبي آده اطلاق اولنور  
 داريند مقيم اولوب خلقه انعام ايلديكيچون و كيد يلسكن خدمتنده اولان ملاحه دينور كه بلكجي تعبير اولنور  
 بلكجي بري اوتة آقداروب اداره ايدر و دائما خانه سنده مقيم و ملازم اولان آده دينور مبالغة دارينه دخی دينور و شول  
 دويه دينور كه دائما قاتمكاهنه ملازم اولوب مرعاه كتمز اوله اوبه به ملازمت ايلديكيچون اطلاق اولندي دوار  
 زمان و زننده بر موضع آيدر دوار كان و زننده بامامه بر زنندان آيدر ابن داره فرسان عريدن ركسده در  
 دارين رانك كسريله شامده بر موضعدر و بحر بنده بر اسكله آيدر ته كه ذكر اولندي ذودوران حوران و زننده  
 قد يداله جحفة يبنده بر موضعدر دارا الف مقصوره ايله نصيبين ايله ماردين يبنده بر بلده آيدر كه شاه ايران دارا  
 بن دارا ايشا كرده سيدر اسميله سمادر و طبرستان ايلاننده بر قلعه آيدر و بنوعامر ديارنده بر وادي آيدر و بحر بنده  
 بر ناحيه آيدر دارالبقر مصرده ايكي قريه آيدر دار عماره بغداد ده ايكي محله آيدر بري شسرقية و بري  
 غريه در دار القطن قافك ضميله بغدادده بر محله در امام ابو الحسن علي بن عمر الدارقطني اولاندر و حليده  
 بر محله آيدر قنون متنوعده نصايف كثره مسوطة صاحبي عرين علي بن قشام اولاندر درني دالك ضميله  
 بر موضع آيدر موضع دكرى نون بايدر الداري والديار كان و زننده والدوري دالك ضميله والدتيور  
 تنور و زننده كس واحد و فردي معنائه مستعملدر و مقام نقيه مخصوصدر يقال مبالدار داري و ديار و دتيور  
 اي احدود يارل و زني فعالدر المداره ميمك ضميله شول دكرى كسلس دري به دينور كه قوغه طر زننده ديكلوب  
 آنكه قويدن صو حكر و الاله فوطيه و ازاره دينور الدوري ضوطري و زننده بو دور قريه دينور كه ديك  
 طر زننده بوس بوه لوق و ثور الدورية جهينه و زننده ريف شامده بر بلده در و موضع آيدر كه آده حسون بن  
 الهيثم المقرئ الدوري ساكن اولدي دوره صحيفه و زننده نيسابور قضا سنده بر قريه آيدر اعلامدن محمد بن  
 عبدالله بن يوسف بن خريشيد اولاندر الدور دالك ضميله ستر من رأي قصبه سبله نكرت يبنده ايكي قريه در  
 و يته دور عليا و يته دور سفلي در اعلامدن محمد بن الفرخان بن روزه اولاندر و دجيل قضا سنده بر ناحيه آيدر  
 و مشهد ايحيه رضي الله عنه قريته بر محله آيدر محمد بن محمد بن محمد بن محض اولاندر و نيسابور ده بر محله  
 آيدر محمد بن عبدالله الدوري اولاندر و اهواز قضا سنده بر بلده آيدر و باديه بر موضع آيدر الدورية  
 دالك ضميله قدس ايله خليل يبنده بر قريه در مصره بنو الدوري جاعتي اولاندر دوران دالك ضميله بر موضعدر  
 دوران دالك و او مشدده ك فحمله صلح قضا سنده بر قريه در داريا شامده بر قريه آيدر نسته داراني درل  
 غير قياس اوزره تدوره تكلمه و زننده جبال اراغنده واقع دوزجه بقعه به دينور غير منصرفدر المدورة  
 مكرمه و زننده شول ناقدره دينور كه چوبان آنلري بر دور ايدرك سودلاني صاغار اوله كلفه مزوره اصلي اوزره  
 مخر جدر يعني واوي الفه قلب اولنما مشدر الدهر دالك فتي و هانك سكوتيله كاه اولور كه اسماء حسنا ده  
 اولنور مؤلفك بصائر ده يسانه كوره دهر زمان معنائه در علي قول ابد غير منقطع معنائه در و ازهرى قول  
 اوزره دهر عند العرب بعض زمان اطوله اطلاق اولنور كذلك بالكلية مدت دنياه اطلاق اولنور و عند البعض  
 ابتدای آفرينشدين انجمنه قدر اطلاق اولنور و علي قول هر قوم و امتك دهرى زمانلرندن عبارتدر قالد يكه  
 لانسوا الدهر فان الدهر هو الله وفي رواية فان الله هو الدهر حديثه واقع دهر عند البعض اسماء حسنا دندر  
 و مخشري قول اوزره در زمان طويلدر بعض كسملر نوازل و حوادثي دهره عزرو و مضاف ايلكله دهر دن شكوي  
 و دم و نفر بن ايلملر يله رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت نلري دهره سب ايلك خالقي و فاعلنه سب ايلك  
 اولديغنه مني نبي ايلملر در و قالد يكه اولكي روايه كوره فان جالب الحوادث هو الله سبكنده در دهر حوادث  
 موضعنه وضع اولنمدر كما يقال ان ابا حنيفة ابو يوسف يعني فهاهتده در جة نهايه بالغ هين ابو يوسف در پس  
 ابو حنيفة كمال فقهله مشهر اولديغندن ابو يوسف موضعنه وضع اولنوب مثلاً قال ابو يوسف محله قال ابو حنيفة  
 دينور دهر دخی عندلنده جلب حوادث ايله مشهر اولغله حوادث محله وضع اولندي و روايت ثابته كوزه فان الله

هو الجالب الحوادث تأويلنده در زراعتدر نده جالب حوادث دهر در كما يقال ان ابا يوسف ابو حنيفة يعني ابو يوسف  
 فهاهتده در جة قصوايه بالغدر متقاصر دكلدر ديمكدر پس قصرلر افرادي اولور و علي قول دهر نالي اولك  
 غير ديركه مصدر يعني فاعلدر ان الله هو المصير في المدبر المفيض لما يحدث سبكنده در مترجم ديركه شيخ اكبر  
 قدس سره فتوحاتك يمش او حنفي بابتده بحث مزبورى سرد ايلمدر و مؤلف عليه الراجح شافعي متعصبندن  
 ايكن وجه مذكور اوزره امام اعظمي و ابو يوسف كمال فهاهتده تمثلي فيوضات دهرته دن معدود درانه يهي  
 و دهر زمان طويل و امد ممدوده دينور تقول مارا يته دهر اى زمان طويلا و يك سنده مدت دينور و حرف خلق  
 اولغله هانك فحمله ده جائز در جعي ادهر و دهور ككور و دهر بحار انازله و حادثه به اطلاق اولنور يقال  
 اقلقه دهر اى نازله و همت معنائه مستعملدر تقول مادهرى بكذا اى همتي و ارادتي و غايتي و انجسام معنائه  
 مستعملدر جزو ييت و كليت مناسبيله يقال دهره صارالي كذا اى غايته و غلبه معنائه مستعملدر كه اعتقاد عوامده  
 فعل زماندر يقال تطاول عليه بالدهر اى بالغلبة و دأب و عادت معنائه مستعملدر كه مدت جيانده باقى اولور يقال  
 دهره كذا اى عاده و دهر بالآخذ مصدر اوله رقي استعمال اولنور بر كسيه بر حادثه و كرمه اصابت ايلك معنائه يقال  
 دهرهم امر دهر احن الباب الثالث اذ انزل بهم مكره و هم مدهور بهم و مدهورون الدهار بر عباديد و زننده اول الدهر  
 في الزمن الماضي معنائه در و بونك مفردى بو قدر عباديد كي و زمان سالف و هيكام قديم معنائه مستعملدر و دهور  
 مختلفه معنائه مستعملدر يقال دهور دهارى اى مختلفه شارح ديركه جوهرى شديد معنائه ثبت ايلمدر كه ليل البيل  
 و ظل ظليل قيلندن اولور و نهايه سطح كاهنك فان ذا الدهر اطوار دهارى قولنده ازهرى ياني اوزره دهارى  
 غير قياس اوزره دهورك جمع الجمع اولغله مرادى بؤس و نعمدن ذو حالين ديمكدر و زنجشري قول اوزره دهارى بر تصريف  
 دهر دن عبارتدر دهر لفظندن مأخوذ در لفظندن واحدى بو قدر پس مؤلف زنجشري به موافقت ايلمدر و قال  
 في الاساس مضت دهور دهارى طوال الدهر امير و زننده والدهر مبالغة وصف اولور يقال بعضي عليهم دهر دهر  
 و داهر اى شديد و تقول لا آتية دهر الدهر بن اى ابد ايكما قول عوض العائضين الدهرى بيا نسته دهر كبقاء  
 و عدم قياسي زعم و اعتقاد ايدن لمحمد دينور كه آخرتي مكر اولور حيوان و انسان كياه ميزاننده در دهر ابدى البقاء درلر  
 شارح ديركه دهرى دالك فحمله لمحمد نوره دينور و دالك ضميله غير قياس اوزره پير و سالخورده كسيه دينور فرق  
 ايچون نسبت متغيردر كذلك وجه آتى اوزره دهر نام قبيله به منسوب ديمكدر و منه يقال رجل دهرى و دهرى  
 اى لمحمد و من قبيله الدهر انتهى المداهرة مفاعله و زننده والدهار قبال و زننده توقيت و تحديد  
 ايلمه ك مدت مدته اوزره معاملة ايلك معنائه در يقال عامله مداهرة و دهارا و يقال استأجره مداهرة  
 الدهورية جهوره و زننده بر نسته بر كدوب بر حقور و درين به اتمق معنائه در طرق دهر دن مأخوذ در يقال  
 دهور الشئ اذا جمعه و قدغه في مهواة و جحرق و وجهيله حدثك معنائه در يقال دهور الرجل و الطير اذا سلخ  
 و كلامي رفيع الشأن اوله رق متصلا فصاحت و بلاغله تكلم ايلك معنائه در حوادث عظيمة متواليه دهر كي يقال  
 دهور الكلام اذا فخم بعضه في اثر بعض و بر نسته بي اوتة قاقوب دوشورمك معنائه در يقال دهور الحائط  
 اذا دفعه فسقط التدهور تدخرج و زننده كيجه لك اكثر و فتي صاومق معنائه در يقال تدهور الليل اذا دبر  
 الدهورى جهورى و زننده متين و طيانقان آده دينور يقال رجل دهورى اى صلب دهر نهر و زننده  
 حضر موت ياننده بر وادي آيدر و بر قبيله بدرينك اسميدر نسته دهرى دينور دالك ضميله غير قياس اوزره  
 و دهرى پير و سالخورده به اطلاق اولنور كه بودخى تعبير نسته دهرته كه ذكر اولندي داهر و دهر امير و زننده  
 اعلام رجالدندر الداهرة نسبت اوزره ذات دهر ديمكدر كه اوزرندن دور و دراز وقت كشمس نسته ديمكدر  
 تأني موصوف اعتباريله در بومنا سسته قاضي افراط اوزره اوزون اولان حاتونه داهرة الطول اطلاق ايدرلر يقال  
 انما الدهرة الطول اى طويلا جدا داهر هاجر و زننده قصبة ملكت سندا اولان ريل نام شهر ك شاهي  
 اسميدر كه حجاج عزماده سي محمد بن القاسم الثقفي قتل ايلمدر الداهرى ناصري و زننده داهره منسوب  
 ديمكدر عبدالله بن حكيم الداهرى ضعيف الرواية در و عبد السلام الداهرى محدثدر دهر دن دالرك ضمي  
 وراى مشدده ك فحمله بطل فعلك اسميدر يعني اسم فعل ماضى در كه بطل معنائه در سرعان و هيئات كي كه  
 سرع و بعد فالر ينك اسميدر و باطل و يهوده ك و كذب و در و غل دخی اسميدر نسته كه دهر دخی بولجدر  
 يعني اصل دهر باطل و كذب اسمي اولوب ثنيه اوله رق دهر دن بعنوانده دخی استعمال اولنور و منه المثل  
 دهر دن سعد القين \* اى بطل سعد الحاد اد بان لا يستعمل لثنا غلهم بالقحط يعني ناس خط و غلا بليه سبله



او غرضه در مورجی که مصلحتی قالدیغند ناشی سعد دیدگری دمورجی مهمل و معطل قالدی پس بوراده اسم فعل ماضی اوله رق استعمال اولندی و عند البعض بر دمورجی اسم سعد در دبه رک بر مدت امر ارا تام ایلد کد نصرکه بر تقریبه اسمک سعد اولدیغی بین الناس متین اولغله اولیاده کذب ظاهر اولدقده کند سینه کلام مزبوری ضرب ایلدیلر یعنی ای دمورجی سعد باطلی باطل ایله جمع ایلدک پس دهدن تنیه اولوب و مضمر جعت فعلیه منصوب و سعد منادی معرفه و حرف ندا محذوف والقین کله سی صفت اولور و مقدر ماضی متعده حد اذت اما ایدوب بعده بی بهره ظهور ایلدکله کذب ایکی دفعه متعین اولدیغند نشیه ایله ارا ایلدیلر و بعضی منفصلاده درین عنوانیه روایت ایلدیلر کوبا که ده لفظی ده کله سندن فعل امر اولوب لام فعلی اولان و او عین فعلی موضعنه نقل اولوب دوه اولدقد نصرکه اجتماع ساکنین ایچون و او حذف اولندی و درین کله سی در دزد در و را صیغه سندن اسم مثلاً در لیلیک و حنائیک لفظی کی تا کید ایچون ارا دل و نمشدر حاصل معنا کذب و دروغده ای سعد سن تابع ایده رک افراط و مبالغه قبل دیمک اولور و بعضی در دیزلر که حداد من بورعج طایفه سندن اولوب بمن نوا حیلریده صنعتی اجرا ایلدیه رک کشت و کذا ایلر ایدی ناحیه تک برنده کساد لیدی و قنده لسان فارسی اوزره ده بدرد و در ایدی ده فارسیده قریه و بدرد و داع معنا سنه اولغله اشبو قریه ده و داع ایدرم دیمکله فردا محل آخره عزم ایلدیه جکی اخبار ایدر ایدی تا که خلق به مدد کتمه دیوب کند یسنی استعمال ایده لر عسرب و کلامی تعریب ایدوب مطلقاً کذب و یهوده موقعنده ضرب مثل ایلدیلر وجه مذکور اوزره راه و روشی هر کسک معلومی اولغله بری برینه ادا سمعت بسری القین فانه مصبح دیرلر ایدی یعنی معهود دمورجینک بو کیمه کیدرم دیدیکی تصدیق ایله اول بارنده بونده در مؤلف کرچه بو کونه بسط و بیان ایلدی لکن ایکی وجهی مشوش اولغله بر خوشبختی ذائقه سی تماس حواس اولماشدر امثال میدانیده زیاده جه بیسوطدر از جمله عرب طایفه سی عجمی اهل مکر و خدیعه اولق اوزره اعتقاد ایلدیلر ایدی عجم طایفه سی عرب به مخالفه و در ایله یعنی انجواله تجارت ایدوب لکن عربیه فی فصاحت اوزره ادا ایده من لر ایدی عربیده عشره دیمک برده لسان فارسی اوزره ده و اثین دیمک برده دودیلر ایدی که بونی طوغری تکلم ایدوب سائرینه کلمات عربیه مزج ایدیلر ایدی بر کون علی العاده محمدن بر تاجر و افراق و قاره بو یجقسلر و یلانچی انجور کتوردی سؤال ایدلره ده درین ایله جواب ویدی که مرادی ایکی کونه انجودیمک ایدی دودیمک برده ده دیدی بعده عیبه سنی استکشاف ایلدکله کذب ظاهر اولغله ده درین دیه رک هزل و سعد نام حداد بین العرب کذبیه مشهور اولغله سعد القین لفظی دخی اضافه ایدوب و مزوج اولغله من بعد ضرب مثل ایلدیلر و در لفظنه مزاجه دانی مضوم قلدیلر بعده دهدر کله سنی و آدن تصرفله دهدار و بعضی رای تونه ایدالله دهدت کله لرنی کذب و باطل و یهوده ده استعمال ایلدیلر و مترجم فقیرک عربستانده السنه عربدن مسموعی اولدیغی اوزره بر آدمی هزل ایله مزج تکذیب موقعنده دهدن و دهدن را عنوانیه ارا ایدیلر حتی نسوان فلا حین تحریفله در او دیدگری مسموع اولمشدر دالک کسری و رانک تشدید الف و واوله اتیه الدهشرة شین معیه ایله دسکره و زننده ناقه کبیره به دینور و مصدر اولور برایشی رفیق و سهولتله ایشلوب عجله ایله کورمک معناسنه یقال دهشرا الامر اذا عمله بغیر رفیق و کورشی خصمی جست و چاک طومق معناسنه در یقال دهشرا الرجل اذا اسرع الاخذ فی الصراع کذلک جماعه چاک درینک معناسنه در یقال دهشرا فی الجماع اذا اسرع التدهک تدرج و زننده و مراد فیدر که بوار لمتی معناسنه در یقال تدهک الحیر اذا تدرج و زننده اوزره سرعتله صحرابوب بک معناسنه در یقال تدهک علیه اذا تدری و خاتونک صغریسی بک بولک اولغله بوررکن بری اوتیه اضطراب ایلک معناسنه در یقال تدهکرت المرأة اذا اضطربت الدهمرة مدحرجه و زننده کوده سی طقناز و صم صتی و قوند اولان خاتونه دینور الدبر دالک فقی و یانک سکونیه خان نصاری یعنی نصرانیلرک مناسرتلرینه دینور که بولکلسادن بشقه در جعی ایداردر الدیار شداد و زننده که وزنی فعالدر و الدیرانی غیر قیاس اوزره نسبتله صاحب مناسرتلرینه دینور رأس الدیر مناسرتلر سکنانه رئیس اولان پاپاسه دینور دیرال غفران ایکی موضع آیدر دیرکی خبر علی و زننده رهانشدر بر موضعدر و دمشق قضاسته بر قریه در درسمان سحبان و زننده دمشقده بر قریه آیدر که عمر بن عبدالعزیز اوزره مدفوندر و حالیا اول قریه مجهولدر و انطاکیه ترابنده بر موضع آیدر و معره ده بر موضع آیدر عمر بن عبدالعزیزک مرقدی کرچه بونده در دیرلر لکن صحیح اولان قول اولدر و حلب قضاسته بر موضع آیدر دیرال عاقول اوج موضعدر دیرعدون ایکی موضع آدلر دیر دیرال عذاری اوج موضع آدلر دیر دیرند اوج موضعدر دیرنجران اوج موضعدر

دیرمرچش منزل و زننده ایکی موضعدر دیرمارت حرم اوج موضعدر نجرالدال بعون الله الملك المتعال فصل الدال المعجمة الذار ذالک و هزه تک فحیه بر سنه در نور قوب استکاف ایلک معناسنه در یقال ذر عننه ذار ا من الباب الرابع اذا فرغ منه و انق و رسته به جرأ ثوب اقدام ایلک معناسنه در یقال ذر علیه اذا اجترأ و طسار لمق معناسنه در یقال ذر الرجل اذا غضب فهو ذر و ذار و رسته به کره و ناخوش کوروب ایکی نمکله آدن منصرف اولق معناسنه در یقال ذر الشیء اذا کرهه و انصرف عنه و رایشه دادانوب عادت و ادمان ایلک معناسنه در یقال ذر بالامر اذا اضرمی به و اعتاده و خاتون زوجه نشوز و عصیان ایلک معناسنه در یقال ذر المرأة علی بعلها اذا نشزت الذر کتف و زننده و الذائر غرض معناسندن اسم فاعلدر طارغین و عصیان کشی به دینور و زوجه نشوز و عصیان اوزره اولان قاری به دینور یقال رجل ذر و ذار ای غضبان و امرأه ذر و ذار ای ناشز بعلها الا ذار همزه تک کسرله بر آدمی طار لمتی معناسنه در یقال ذر فلانا اذا غضبته و بر آدمی بر سنه اوزره جرأ ثوب و ث اغرا و تحریش ایلک معناسنه در یقال ذرأه علیه اذا جرأه و اغرا همزه بر سنه به مضطر و ناچار ایلک معناسنه در یقال ذرأه الیه اذا الجأه و اضطره الیه الذار کاب و زننده طبراقله فارشی فشیقه دینور که ناقه تک همه سنه صیوار تا که یاور سنی اوزر میه و بونی یاور بی سوددن کسدگری و قنده ایدر لر الذار ذالک فقی و همزه تک سکونیه ناقه یاور سنی اوزر تک ایچون همه سنه ذکر اولسان فشیقی صیوائق معناسنه در یقال ذر الناقة ذار ا من الباب الثالث اذا طلی اطباءها بالذائر المذارة مفاعله و زننده بودخی خاتون زوجه نشوز و عصیان ایلک معناسنه در یقال ذار المرأة علی بعلها اذا نشزت المذائر آدن اسم فاعلدر یقال امرأة مذار ای ناشز علی بعلها و یاور سنی وضع ایلدیک حینه آدن نفرت ایدوب حنین ایلین علی قول همان زن و نک او جیله قو قلوب در و نندن اوزره من اولان ناقه به دینور یقال ناقه مذار اذا کانت تنفر عن الولد ساعة تضعه او ترام بانفها ولا یصدق بها الذرة فرحه و زننده ذر لفظندن مؤنثدر که طارغین و غضبان معناسنه در نه که ذکر اولندی و منه یقال شؤنک ذرة ای دموغک فیها تنفس کتنفس الغضبان شئون شأنک جمعیدر که باش یکیککک یا تنسه دینور کوزایشک عروقی آنده در تنفس تو یلر اوزر بک معناسنه در الذر صبر و زننده یاز و یاز می معناسنه در یقال ذر الکتاب ذرا من الباب الثاني والاول اذا کتبه و یاز و یاز می نقطه لیوب انجم ایلک معناسنه در یقال ذر الکتاب اذا نقطه و خفجه قرأت علی قول سرعتله قرأت ایلک معناسنه در یقال ذر القرآن اذا قرأه خفیه او سرعت و ذر حیر قیله سی لساننده خرمایراغی اوزره یاز یلن یازویه دینور که کاغذ کی اکیاز و یازار و ذر کذلک مصدر اولور کرکی کی فهم و ادراک ایلک معناسنه در یقال ذر الشیء اذا علمه و فقه به و ذر صحیفه به دینور یقال ذر فی الذر ای فی الصحیفه جعی ذر در دالک کسرله التذیر تفعیل و زننده بودخی یاز و یاز می معناسنه در یقال ذره تذیر اذا کتبه الذبارة سفاره و زننده بر سنه به حسن دقت و امانتله نظر ایلک معناسنه در یقال ذر الشیء ذبارة من الباب الثاني اذا نظر و احسن النظر و کلام و خبرک معنا و مفهوم و منی فهم و ادراک ایلک معناسنه در یقال ذر الخبر اذا فهمه و آب روان کی سلاست و طلاقته او قومی معناسنه در و منه یقال ما احسن ما بذر الشعر ای عمره و یئشده الذر فحینه طار لمق معناسنه در یقال ذر علیه ذرا من الباب الثالث اذا غضب المذبر معظم و زننده الایحه و بر نقش و نکار اولان توبه دینور یقال ثوب مذبرای منعم الذبر کتف و زننده سهوات و سلاست اوزره قرأت اولسان کاب و مکتوبه دینور یقال کاب ذبرای سهل القراءة الذابر علم و دانسته اتقان و امان صاحبی آده دینور کرک خاص و کرک عام اولسون یقال رجل ذابر ای متقن للعلم الذخر ذالک ضمی و خای معیه تک سکونیه بر سنه به اختیار ایلک علی قول اتخاذه یعنی ایدمک معناسنه در که مراد وقت حاجتده مقتضی اولور دیو ایدنیوب صقلا مقدر یقال ذخر الشیء ذرا من الباب الثالث اذا اختاره او اتخذه ای لوقت حاجتده قال فی الاساس ذخره اذا خأه لوقت حاجته و قال فی المصباح ذخرته ذرا من باب نفع و الاسم الذخر بالضم اذا اعدته لوقت الحاجة الیه و ذخر اسم اولور وقت حاجت ایچون اتخاذه و حفظ اولان نسنبه دینور ذخره کی جعی ذخار کلور قفل و اقفال کی الذخار همزه تک و دال مشدده تک کسرله آدن افتعالدر ذخیره طومق معناسنه در یقال ذخیره معنی ذخیره اصلی ذخیره ای ذخر ایدی تا و ذال داله قلب و ادغام اولندی نه که اذ کر کله سی دخی بو یلجده در الذخیره سفینه و زننده بودخی وقت اقتضایچون اتخاذه و حفظ اولان شبیه دینور جعی ذخایر کلور و منه یقال جعل ماله ذخرا عند الله و ذخیره و ذخیره بر موضع آیدر که عمرک اعلاسی اوزره نسبت اولنور السذاخر فاخر و زننده بک سموز و طاولی انسان و حیوانه دینور یقال رجل و فرس ذخرای سمین



دوشورمك

دوشورمك معناسنه دريقال ذعره ذعر من الباب الثالث اذا خوفه الاذعار همزه مك كسر به بودخی قور قرق  
معناسنه دريقال اذعره بمعنى ذعره الذعر ففتحته مدهوش اولق معناسنه دريقال ذعر الرجل ذعر من الباب  
الرابع اذاد هس اندر صرد وزنده قور قج نسنه دينور يقال ذعره ذعر اى امر مخوف الذعره تؤده وزنده  
برقوش آيدى كه اغا جرده اولوب داتما قورغنى بحر يك ايدى قورق صلان ديدكلى قوش اوله جقدى كه يك قورق  
اولور الذعر صبور وزنده والمتذر متذكر وزنده بالطبع عيب ولهمندن خوف واحتراز ايدى اولان  
خاتونه دينور يقال امرأة ذعره ومنذ عرا اذا كانت ثعر من الزينة والكلام القبح وذعر شول ناقه به اطلاق اولنور كه  
معه سته ال اورلديغى كى كال نغورندن سودنى چكر اوله يقال ناقه ذعره اذا كانت قد مس ضرعها غارت  
ذوالاذعار همزه مك فتحته تباعه بمنذ ادواء تعبير اولان امرادن برينك لقبدر صور واشكال غريب ووحشى  
برطافه بى سى واسير ايدوب مملكتى اولان يمنه كتورد كده خلق النردن خوف اليلر به تلقب اولنمش ايدى على قول  
نسانس ديدكلى طباغ آدملىرى يمن اوزره حواله وتسلط الملكة ناس كندى سندن خوف الملكة تلقب اولندى  
الذعار بر شعار بر وزنده ومراد فيدر كه طارطغان وتارمار معناسنه مستعملدر مفردى يوقدر كويا كه ذعرور در  
خوف وهراسدن ناشى پراكنده اولان عسكره دينوب بعده تارمار معناسنه استعمال اولندى يقال تفرقوا  
ذعار بر اى شعار بر وذعار بر الانف بر وندن سيلان ايدى سوده شبيه سموكه اطلاق اولنور كه يك غلظتى اولنور الذعره  
ذالك ضميه والذعراء حراء وزنده كونه اطلاق اولنور كويا كه داتما صرطه سى خوفندن ناشيدى وعربلر  
بغايث شديد وفتح اولان سته بى ذعر به ايله توصيف ايدى لر هر كس آدن انديشه ايدى اولد يغيجون يقولون  
اصابهم سته ذعرية اى شديدة المدعورة والمذعرة معظمه وزنده دلورمش ناقه به اطلاق اولنور يقال ناقه  
مذعورة ومذعرة اى مجنونة المتذر متذكر وزنده هر نسنه دن خوف واحتراز ايدى اولان آدمه دينور يقال  
رجل متذر اى مخوف ومالك بن عدريال مهمله ايله در ننه كه محنده ذكر اولندى الذعور غين معجه ايله  
عصفور وزنده شول مبطن وكيندار آدمه دينور كه عقده حقد وكينى دكه حاله منحل ورائل اوليه دوه كينلو  
تعبير اولنور يقال رجل ذعور اى حقود لا يخل حقه الذفر ذالك وفلك فتحته والذفرة فتحته  
مطلقا رايحه مك بغايث حدت وشده على قول منى وبدوى اولان قولتى رايحه سنك تيرل كنه مخصوص صلردر  
يقال فيه ذفر وذفرة وهى شدة ذكاء الرمح او يختصن رايحه الابطال منى وذفر رايحه بد اولق نمن معناسنه در يقال فيه ذفر  
ذفر الشئ ذفر من الباب الرابع اذا ظهرت رايحه واشتدت وذفر رايحه بد اولق نمن معناسنه در يقال فيه ذفر  
اى نمن وايفرك نطفه سته اطلاق اولنور بد رايحه اولد يغيجون اطلاق بالمصدر در الذفر كتف  
وزنده والاذفر اجر وزنده وصفلردر بغايث تير رايحه اولان شبيه دينور ومنه يقال مسك اذفر وذفر  
اى جيد الى الغاية الذفرى ذكرى وزنده جمع حيوانك قولقارى دندن قذالك نصفه وارنجه عضوه دينور  
على قول قولغك اكسه سنده اولان يومرى كيكه دينور على القولين قولق طوزى تعبير اولان براوله جقدى كه فارسيد  
ناكوش دبرل وقذال سخاب وزنده قولق دندن قفا حقورينه وارنجه بره دبرل وذفرى لفظنك جمعى ذفريات كلور  
وذفرى كلور صحارى وزنده ويقال منه ذفرى اسله غير مئونه وقد تون وتجعل الالف للحاق بدرهم  
يعنى آخرنده كى الف تأنيث ايجون اولغله بلا توين اولور كه غير منصرف وبعضا الف الحاق اعتبار به  
درهم وزنده ملحقاتمون اولور الذفر طمر وزنده قولغك طوزى عظيم اولان دوهيه دينور مؤنثى ذفره در  
يقال جل ذفر وناقه ذفرة اى عظيم الذفرى وذفر مئون وطباقان تندوشديد دوهيه دينور فلك  
فتحته ده لغندر يقال جل ذفر اى صلب شديد وينف وخلق عظيم اولان انسان وخيوله دينور واوزون  
بويلو اولوب اندام واعضاسى تام جلد وجالادلو قانلويه دينور الذفرة جله وزنده صوى وجلد وچالاد  
ناقبه دينور وشام اشكى كى غلظت ووند اشكه دينور الذفرء حراء وزنده اذفر دن مؤنثدر بالناسبه شول عسكره  
اطلاق اولنور كه سلا حبرى باسلىمش اولغله بدر ايجه بغلش اوله يقال كتيبة ذفرء اى سهكه من الحديد وذفرء  
برنوع اولنق آيدى كه قبسه قدر قالوردوه علفنددر المنفورة ذفرء ديدكلى نبات مذكورى حوق اولان به  
دينور يقال ارض مذفورة اى كثيرة الذفرء الذفرة زخه وزنده بر نبات آيدى ذفره فتحته اساميدندر  
خليد بن ذفره روايت حديث المشر ذفران ذلك ففى وفلك كسر به وادى الصفراء قربنده بروادى آيدى  
على قول دفران لفظندن صحفدر ذوالذفرين ذالك ورائك كسر به ادواء اطلاق اولان امرء جردن ابو شمر بن  
سلامه مك لقبدر الذكر ذالك كسر به والتذكار ذالك فتحته برشتم اونه تموب خاطره طوعق معناسنه در



بقال ذکر الشیء ذکر او تذکارا من السباب الاول اذا حفظه مؤلفك بصائرده بیانته کوزه ذکر ماده سیله بعضا  
شول هیئت نفسیه مراد اولور که آنکه انسان کسب ایلدیکی معرفتی حفظ ایلک ممکن اولور پس نومعاده حفظ ایله  
مراد قدر لکن حفظ قلبه احراز و ذکر استحضاری اعتبار یله در و بعضا بر شبنک قلبه یا خود قول ولسانه  
حاضر اولسته اطلاق اولور بو جهتله ذکر ایدر بری ذکر بالقلب و بریسی ذکر باللسان در دیرلر و هر بری  
ایکی کونه در ذکر عن نسیان و ذکر عن لانیسان در که ادامه حفظ و از بردن عبارتدر و ذکر باللسان ترکیده آکق  
و یاد ایلک ایله تعبیر اولور و مجازا صیت و شهرت و شرف و شانده استعمال اولور و ذکر بری دخی مصدر در و اسم  
دخی اولور و بود کردن ابلغدر که کثرت ذکر معنایه در انتهی و ذکر لسانه جاری اولان شبهه دینور شارح بیان  
اوزره بونده مؤلف مسامحه ایلشدر ز بر امراد ذکر لسانیدر که آکق و یاد ایلک اوله جقدر نته که آنفا بصائر در  
نقل اولندی یقال ذکره بلسانه ذکر و تقول ذکر تفلان حدیثا کذا و کذا اذا قلته له ومنه المثل \* ما سمک اذ کره  
بقطع الهمة من اذ کر انکار علیه یعنی سن کیسن بن سنی بتلم که ذکر ایدیم و ذکر شهرت و نامدار لقی معنایه  
مستعملدر یقال له ذکر ای صیت و ثناء و ستایش معنایه مستعملدر یقال فلان یشتغل الناس بذكره ای بثناء  
و شرف و شان معنایه مستعملدر یقال هومن اهل الذکر ای الشرف و غمازه اطلاق اولور و محل ذکر الهی  
اولدیغیون و دعاء و نیاز الهی به اطلاق اولور و تفصیل دین و شریعتی و وضع و تبیین ملک و ملکی مشتمل اولان کابه  
اطلاق اولور که مراد کاتب سماویدر قال الشارح ومنه قوله تعالى ازل علیه الذکر من بیننا ای القرآن و قوله  
تعالى فاسئلوا اهل الذکر ای الکتاب المتقدمة و ذکر ای النفس متع دیر و بهادر آدمه اطلاق اولور نامدار  
اولدیغیون و ذکر المطر صافا نقی شددید بغموره اطلاق اولور تقول اخذنا ذکر المطر ای الوابل الشدید  
و ذکر القول ضرب بلوصلب و متین کلامه اطلاق اولور یقال فلان له ذکر القول ای الصلب المتین و ذکر الحق صک  
و حجت اطلاق اولور یقال علی هذا الامر ذکر حق ای صک و جلیل الشان و عظیم القدر شبهه اطلاق اولور  
ومنه الحديث القرآن ذکر فذکره ای جلیل نبیه خطیر فاجلوه و اعرفوا له ذک و صفوا به و فسر بعضهم اذا اختلفتم  
فی الباء و التاء فاکتبه بالباء کما صرح به ابن مسعود رضی الله عنه الذکره ذالک ضمیه بود دخی آوازه و شهرت و نام  
معنایه در یقال له ذکر و ذکره ای صیت و ذکره بانه مقوله سنی الایک آخر زینیه بید قری پولاد قطع سنه  
دینور که دمشقی و جلیکدن ایدرلر و کسکک حالت اطلاق اولور یقال رجل و سیف ذود کره ای حده و یقال  
هو اذ کر منه ای احدی الاذکار همزه ذک و ذال معجمه ذک کسر یله و الاذکار اولده ذال معجمه و ثانیده مهمله  
ایله که ایکسیده افتعال دندر بر نسنه بی خاطر کتورمک و خاطر نشان ایلک معنایه در یقال اذکره و اذکره بمعنی  
تذکره اولده دالی ذال قلب و ادغامله و ثانیده همان تابی داله قلبه در الاستذکار و التذکر تفعل و زننده  
بونلرده اذکار معنایه در یقال استذکره و تذکره بمعنی و بر شبنی درس و تکرار ایله از بر فلق معنایه در یقال  
استذکره اذ ادرسه و حفظه الاذکار همزه ذک کسر یله و التذکر تفعل و زننده بر آدمه بر نسنه بی آکدره  
و خاطر بینه کتورمک معنایه در یقال اذکره ایاه و ذکره ذکر ی بونلردن اسمدر کاسید کر و اذکار اکرک ولد  
طوغور می معنایه در یقال اذکره المرأة اذ اولدت ذکره شارح دیر که اکرشبنک نطفه سنی سبق ایدر سه بانه تعالی  
ولد اکرک و بر عکس اولور سه دیشی اولور و تذکره بانه کتورمک معنایه در یقال اذکره ایاه و ذکره ذکر ی بونلردن اسمدر کاسید کر و اذکار اکرک ولد  
یعنی علامات تأییددن خالی ایلک معنایه در یقال ذکر الکلمه ضد انشه و وعظ و نصیحت ایلک معنایه  
مستعملدر یقال ذکر الناس اذا وعظه قال الشارح ومنه قوله تعالى فذکر انما انت مذکر الایه و بانه مقوله سنی  
الک آخر زینیه ذکره بید قری پولاد قطع سنی بایع معنایه در یقال ذکر الفاس اذا وضع الذکره فی رأسه الذکره  
ذالک کسری و قصر ایله اذکار و تذکره بونلردن اسمدر که بیه دینور که فارسیده یاد دینور تقول ذکرته ذکر ی غیر مجرأه  
ای بلا تین و قوله تعالی و ذکر ی للمؤمنین اسم الذکر ای اقم مقامه کما تقول انقبت نقوی و قوله تعالی و ذکر ی  
لاولی الایات ای عبرة لهم و قوله تعالی و انی الاله الذکر ای و انی توب و من ابن الاله التوبه و قوله تعالی ذکر ی الدار  
ای بید کر و نعلی صیغه الجھول من التذکر بالدار الآخرة و یرتدون فی الدنیا قال الشارح و یجوز ان یکون المعنی  
یکثرون ذکر الآخرة و قوله تعالی فاتی لهم اذا جاءتهم ذکراهم ای فکیف اهلهم اذا جاءهم هم الساعه بید کراهم و المراد  
بهانذ کرهم و اتعاطیهم ای لا تنفعهم يوم القيمة عند مشاهدة الاهوال الذکر ذالک ضمی و کسر یله بر نسنه بی  
در خاطر ایدوب یاد ایلک دینور که اسمدر یقال ما زال معنی علی ذکر ای تذکر شارح دیر که بعضا مکسوره بی اسانه  
و مضومعه بی قلبه تخصیص ایلدیلر مؤلفک بیانته کوزه ذکر ماده سیله بعضا

وزننده و الذکر ندس و زننده و الذکر امیر و زننده و الذکر سکت و زننده صاحب ذکر یعنی صیت و نام  
و شرف و شان یا خود قوت حافظه صاحبی آدمه دینور صیغه ذک نقاوی معلومدر الذکر فحتمله اکرکه  
دینور که اتی مقابلیدر فارسیده دینور جمعی ذکر و ذکره کلور ذالک ضمیه و ذکر و ذکره کلور ذالک  
کسر یله و ذکر ان کلور ذالک ضمیه و ذکره کلور غنیه و زننده و ذکر آلت تناسله اطلاق اولور که قوام ذکر در  
جمعی ذکر کلور و مذاکر کلور غیر فیس اوزره و ذکر در ذک ایس و اجودینه دینور که اکرک دمور و جلیک  
و دمشق تعبیر اولور فارسیده پولاد و معر بنده فولاد دیرلر الذکر امیر و زننده بود دخی ذکر اولان دموره دینور  
الذکر ذالک فحی و کافک سکونیه بر کسه ذک آلت تناسله اوریق معنایه در یقال ذکره ذکره من الباب الاول  
اذا ضرب علی ذکره و بر خاتونی کندی نفسنه خطبه و نکاح ایلک علی قول دو کور لکنه تصدی ایلک معنایه در  
یقال ذکر فلان اذا خطبها او تعرض لخطبتها و بر آدمک حقی ضایع قلیوب حفظ ایلک معنایه مستعملدر  
یقال ذکر حقه اذا حفظه ولم یضعه قال الشارح و به فسر قوله تعالى واذکر و انعم الله علیکم ای احفظوها  
ولا تضیعوا شکرها الذکره فرحه و زننده و الذکره و التذکره اسم فاعل بینه لیه اکرکسی خاتونه  
دینور که اوضاع و اطواری مردانه اولور نته که عشار نسوان لری اویله در یقال امرأة ذکره و مذکره و تذکره  
ای مشبهه بالذکر المذکر منبر و زننده و المذکار مکش و زننده دائما اکرک طوغور اولان دیشی به دینور  
یقال امرأة و اتان مذکر و مذکار اذا کانت تلد الذکر و مذکار شول قور قیج برته و جول بیابانه اطلاق اولور که آکجیق  
دیر و زهره دار بهادر لکیدر اوله یقال فلاة مذکار ای ذات احوال لایسکها الاذکار رجال الذکره ذالک ضمیه  
ذکر که جعیدر که ذکر اولندی بومناسله عر بلرفض و اثری اولیان شبهه ذکر اطلاق ایدرلر مثلا مسک نافه وعود  
و غیر مقوله سنی اثری و بیلا شغی اولیان طیه ذکره الطیب اطلاق ایدرلر نته که خلافته مؤنث الطیب اطلاق  
ایدرلر خلوق و زعفران و ادهان کی شارح دیر که مأکول اولیان بقوله ذک کوره البقل اطلاق ایدرلر نته که مأکول اولانته  
احرار اطلاق ایدرلر یقال جاء العطارد کوره الطیب ای مالس له ردع بیدر بنصر و زننده ربیعہ قبیلہ سندن  
بر بطن اسمیدر المذکر معظم و زننده ایدار و جوهر دار قلجه اطلاق اولور یقال سیف مذکر ای ذوالماء  
و مذکر الا تانم محتلو بغایت دشوار و شدید ایامه اطلاق اولور یقال یوم مذکر ای صعب شدید المذکر محسن و زننده  
بود دخی صرب و صعب کونه اطلاق اولور و قور قیج بوله اطلاق اولور یقال طریق مذکر ای مخوف و داهیه شدید به  
اطلاق اولور یقال داهیه مذکر ای شدید المذکره معظمه و زننده بود دخی داهیه شدید به وصف اولور  
شارح دیر که عرب طائفه سنی ناقه ذک اکرک طوغور مسندن خوشامیوب کر به عدا ایلر لیه اذ کار ماده سنی مطلقا  
مکر و و شدید نسنه لده مثل ایلدیلر انتهی التذکره تیر به و زننده مقصودی تذکره و سبله اولان شبهه دینور  
بر مغه بغل دق لری ایلک کی دلاله و اماره دن اعدر و بوی الاصل تکمله کی مصدر در بعده اسم اولشدر احبایه ارسال  
اولان ورقه به تذکره اطلاق بونلردن الذکره رمانه و زننده اکرک خرما غا جلیشه اطلاق اولور مذکره الثنا  
تای مثلته ذک ضمیه باشی اکرک دوه باشی کی یوک اولان ناقه به اطلاق اولور و ثنایه اضافتی باشی مقامه ده بایع  
ایچون مستثنا اولدیغنه مبنی در ذاکر و مذکر مقعد و زننده اسامی رجال دندر الذمر کید و زننده و الذمر  
کید و زننده که بانک سکونیه در و الذمر ذالک کسر یله و الذمر امیر و زننده و الذمر فلر و زننده شجیع و بهادر  
آدمه دینور و دائما ناسه مدد و اعانت ایدن ظریف و لیب و دائما آدمه دینور الذمارة کرامه و زننده اسمدر بهادر لغه  
دینور یقال صاحب الذمارة ای الشجاعة الذمر ذالک کسر یله داهیه اسماسنددر الدمار علابط و زننده  
بود دخی داهیه به دینور الذمر امر و زننده بر کسه بی لوم و سر زینیه بر نسنه به ترغیب ایدوب قدره می معنایه در یقال  
ذمره ذمر من الباب الاول اذا لومه و حضة قال فی الاساس ذمره علی الامر اذا حضة مع لوم لیحد قیده و قریق معنایه در  
یقال ذمره اذا تهدده و ارسلان جیقمق معنایه در یقال الاسید می زار الذمار کاب و زننده آدمه حفظ و حاجتی  
لازم اولان نسنه به دینور عرض و ناموس و آبرو و حرم کی که مسامحه و اضاعتی بین الناس اوم و فضاحتی مستلزم  
اولور یقال هو حاجی الذمار اذا حی مالوم یحمه لیم و عتف من حياء و حرم التذمر تفعل و زننده فوت اولش  
نسنه ایچون بر آدم کندی نفسنه لوم و توبیخ ایلک معنایه در یقال تذمر الرجل اذا لام نفسه علی فائت و طار غنلق  
بیدا ایلک معنایه در یقال تذمر فلان اذا غضب و بر آدمک بر فعلی انکار و تفضیل لیه لسانا تخوف ایلک معنایه در  
بواشی نیچون ایشلدک یا خود نیچون ایشلدک عاقبتی سکا و خیمدر یا خود بویه ایلدیکک ایچون سنی شویه ایدرم  
دیمک کی یقال تذمر علیه اذا تکر له و اوعده المذمر معظم و زننده باشک اکرکه سنه اطلاق اولور یقال عرض



المذترای القفا وبقال للام اذا اشتد بلغ المذمر كقولهم بلغ المذمر محدث وزننده رجم حیوانده اولان یاوری  
 ار که بیدریشیدر بیک ایچون الی نافعک فرجه ادخال ایدن کسبه دینور که اولیاده حاذق اولان آدم اوله جقدر  
 دمار سحاب وزننده یا خود قطام وزننده صنعاء بمنه ایکی مرحله مسافده برقریه آیدر دمار نام ملک بنا ایله آنکله  
 نامدار اولشدر دینور اولان قریه مزبوره قریه ایکی قریه درارض بمنده آنکله نسواندن دینور نسوان اولدیغی  
 منقولدر دمر سفر جل وزننده صنعاء ایالتده بر حصن آیدر الذمیر امیر وزننده حسن وجمال صاحبی  
 دلبر کنی به دینور بقال رجل ذمیر ای حسن التذمیر تفعل وزننده برایشی تقدیر و تخمین ایلمک معناسنه در بقال  
 دمر الامر اذا قدره التذامر تفاعل وزننده ناس جنک و قتاله بری بری ترخب و اغرا ایله قندرمق معناسنه در  
 تقول رأیت القوم بذمار ون ای بعض بعضهم بعضا علی القتال الذمرة زخه وزننده صوت و آواز دینور تقول  
 سمعت ذمرة ای صوتا الذمیری ذالک فحی و میلمک ضمیمه شول شها متلودلیر و نافذ آدمه دینور که خلقک جرأت و اقدام  
 ایده مدیکی امور مشکله و هائله به کیریشوب عهده سندن کلور اوله بقال رجل ذمیری ای حدید خلق الذمقار  
 قافله اسطرار وزننده سود کسک معناسنه در که بنیر و دله کبی اولور بقال اذمقر اللین اذا تفلق و تقطع الذور  
 ذالک ضمیمه طیراغده دینور الذورة هایلله قوشک قورسغی اوکنده اولان صولوغه دینور که صوا کاوار رجعی دور  
 کلور سرد وزننده الذور دور وزننده بر آدمی قور فحق و قور قریه دوشور ملک معناسنه در تقول ذرة ذرة دورا  
 اذا عرت الذرة اداره وزننده دور معناسنه در تقول اذرة بمعنی ذرة الذور وز سفر جل وزننده شی معناسنه در  
 بقال ما عطاه دور ورا ای شبتا ذوره تمره وزننده بر موضع آیدر الذهر ذالک و هائله فحیله بر آدمک بعض  
 عارضه سبیلله دیشلری قرامق معناسنه در بقال ذهر فوه دهر امن الباب الرابع اذا اسودت اسنانه الذیاب کتاب  
 وزننده ذنار معناسنه در که مهور ذر ماده سنده ذکر اولندی که نافعک ولدی امیر ملک ایچون مده سینه صیواد قلمی  
 فشی ایله مخلوط طیراغده دینور علی قول طیرا قله خلط ایلر دن اول اول فشی به خته دینور خالک ضمیمه و ثالک تخفیفله  
 و بعد الخلط ذره دینور ذالک کسریله و به صیواد قد نصکره ذیاب دینور التذیر تفعل وزننده نافعک مده سی  
 امر کز به ذیاب صیوامق معناسنه در بقال ذر الاطباء اذا لطخها بالذیاب و صار دقلمی صار قی تخته سی آزرده  
 ایلسون دیو نافعک مده سنی ابتدا بجا و ره مقوله سبیلله صامق معناسنه در بقال ذر الناقه اذا صر اطباء ها  
 ثللا یؤثر فیها التواذی و دیشلری قرامق معناسنه در بقال ذر فوه علی المجهول اذا اسودت اسنانه الذور  
 دور وزننده بر نسته بی ناخوش کور و ب بکر ملک معناسنه در بقال ذره ذره دورا اذا کرهه فصل  
 الزاء ریشهر رانک کسری و شبنک فحیله عجمده خوزستان ایالتده بر بلده آیدر الزیر رانک فحیله  
 سالیاره دینور که جوجقارک اغزلر دن حقوب سیلان ایدر و کوده نک کسکرلنده اولان شول ایچ باغنه  
 دینور که شدت ضعف و هنر الدان ار یوب رقیق سیاه صواوله علی قول شدت هنر الدن رقت بولوب اریمش ایلیکه  
 دینور بر مصدرا اولور او جوز لغه بولغده نائل اولق معناسنه بقال بر القوم علی المجهول اذا اخصبوا و انسان و حیوانی  
 سمن و قوت بصمق معناسنه در بقال بر القوم اذا غلبهم السمن الزیر رانک کسریله و الارار ناروزننده  
 ضعف و هنر الدن ار یوب سیاه اولش ایلیکه دینور التزیر تفعل وزننده بودخی او جوز لغه بولغده ارمک معناسنه در  
 بقال بر القوم علی المجهول تریرا اذا اخصبوا و خصب و وسعت سبیلله انسان و حیوانی تاب و قوت بصمق معناسنه در  
 بقال بر القوم و دواتهم اذا غلبهم السمن و هر طرفه خصب و رفاه و نعمت فراوان اولق معناسنه در بقال رت  
 البلاد اذا اخصبت و قوزی و اوغلاق و کوشک مقوله می دوات و مواشی دولری سودک و جابرک و فرقی سبیلله  
 حرکت قالمق درجه سنده تاب و توان پیدا ایلمک معناسنه در بقال رت اولاد المال اذا سمنوا حتی عجزوا عن الحركة  
 الارارة اراده وزننده بر کسبه یک یا خود بر حیوانک ایلیکن رقیق ایلمک معناسنه در که بغایت ضعیف و زبون قلمدن  
 کتبه در بقال ار الله مخه اذ ارققه الزارة دائره وزننده شول ایچ باغی قطعه سینه دینور که قیون و کی قسمک  
 دینورده اولوب ایلمک کبی خوش و لذیذ اولور تقول کلت الزارة و هی الشحمة تكون فی الزکة طيبة کالج راران  
 اصفهان قضاسنده برقریه در محدثین زیدن ثابت و اوغلو خلیل و برادر زاده سی محمد بن محمد بن بدرا رانی اورادندر  
 فصل الزای الجمیة الزار ذالک فحی و همزه تک سکونیه و الزیر ذالک فحیله ارسالک سینه سندن  
 ظهور ایدن صوته دینور که بکرتی و کوموردی تعبیر اولور بقال لیله زار و زیریای صوت من صدره و زار و زیر  
 و زار ند کاروزننده مصدرا اولور ارسالک کومرنگ و باغی معناسنه در بقال زار الاسد و زار ذار و زیرا و زار

من الباب الثانی والثالث والرابع اذا صارت من صدره و اسمرش دوه ارسالک کبی ایچر بسندن اوزون اوزادی  
 ایکره مک معناسنه مستعملدر بقال زار الفعل اذا رد صوته فی جوفه ثم مدّه الازار همزه تک کسریله بودخی  
 ارسالک کومورده مک معناسنه در بقال زار الاسد بمعنی زار الزار و الزیر کتف وزننده و المزیر محسن وزننده  
 آنکله اسم فاعلدر کوموردیجی ارسالک دینور شیر غران معناسنه الزارة تمره وزننده اجنه معناسنه در که  
 ارسالک یتاغی اولان مبشه به دینور ترکیده یوک تعبیر اولور تقول رأیت الاسد فی زارته ای اجتمه و بقال له  
 مر زبان الزارة و زاره صعب مصر ترابنده بر قضا آیدر و طرابلس غرب قضا سنده برقریه آیدر و بحرین قضا سنده  
 برقریه آیدر که آنده بر معروف چشمه واردر الزیر زرج وزننده و بعضیابی مضموم ایدر یا خود بانک ضمیمه لحن در  
 یوک در زندن تل تل حقان شبنه دینور که روز تعبیر اولور بقال خرج زیر الثوب و هو ما یظهر من الثوب من درزه  
 الزور جوهر وزننده و الزور قنفذ وزننده بونلر ده زیر معناسنه در الزارة دحرجه وزننده جاده پرو زلمک  
 معناسنه در بقال زار الثوب زارة اذ صار له زیر و جامه نک یوزنی جفر مقی معناسنه در بقال زار الثوب اذا اخرج زیره  
 المزیر آنکله اسم فاعلدر المزیر اسم مفعولدر الزار جعفر وزننده هب و کورتوری معناسنه مستعملدر  
 بقال اخذه بآره اجمع مترجم دیر که صحاحده زیر یکی قشاک یوزنده اولان خاوا یله مفسر اولوب مؤلفک و سائر  
 بعض امهاتک تفسیر بر نه کوره پرو اوله جقدر الزیر صبر وزننده و الزیر کتف وزننده قوی و شدید آدمه دینور  
 بقال رجل زبر و زبرای قوی شدید و زبر صبر وزننده عقل و هوش معناسنه مستعملدر که تماسک انسانی به  
 باعشر طری بر معناسندن مأخوذ فی الاصل مصدر در بقال ماله زبرای عقل یعنی تماسک به و زبر طاشلره دینور  
 واحدی زبره در و طاش آتمق معناسنه مصدر او اور بقال زبره بر امن الباب الاول اذ ارماه بالحجارة و قوی بی  
 طاش ایله اورمک معناسنه در بقال زبر البثر اذ اطواها بالحجارة و سوز سوبلک معناسنه در بقال سئلته فز برلی زبر  
 ای ما تکلم لی بکلام و صبر و شکب معناسنه در بقال لم یز بر علیه ای لم یصبر و بنای سرای و جامع بنالری کبی  
 طاشلری قور قور یا بمعنی معناسنه در بقال زبر العمار البناء اذ اوضع البنیان بعضه علی بعض و بازو یازمق  
 معناسنه در بقال زبر الکاب بر امن الباب الاول والثانی اذا کتبه وسائل و حاجتد مقوله سنی آزار و خشونتله منع  
 و محروم قلمق معناسنه در بقال زبر السائل اذا انتهره قال الشارح ومنه الحديث اذا رددت السائل ثلثا فلا بأس علیک  
 ان تریه ای ان تنتهره و بر آدمی بر نسته دن منع و نهی ایلمک معناسنه در بقال زبره عن الامر اذا منعه و نهاه عنه  
 الزبرة تکمله وزننده بودخی بازو یازمق معناسنه در بقال زبر الکاب زرة اذا کتبه الزیر رانک کسریله یازلش  
 نسته به دینور مکتوب معناسنه در جعی زبور کلور قدر و قدور کبی المزیر منبر وزننده بازو یازمق قله دینور  
 الزیر صبور وزننده بمعنی مفعولدر کاب و مکتوبه دینور جعی زبر کلور ضمیمه و منه قوله تعالی و کل شی فعلوه  
 فی الزیر و زبور خاصه داود یغیر علی نبینا و علیه السلام حضر ترینه نازل اولان کتبه اسمیدر که کتب اربعه  
 جله سندن شارح دیر که ایکنجیده عند البعض سر یاندر و بعضلر کاب ایله که مراد سما و یدر فرق ایدر کاب  
 حکمت عقلیه و احکام شرعیه بی متضمن اولانه دینور فرقان مبین کبی و زبور حکمت عقلیه به مقصود اولانه دینور  
 داود علیه السلام حضر ترینه نازل اولان کاب که زبوردر احکام شرعیه دن بر حکمی مشتمل دکل ایدی و عند البعض  
 مطلقا صعب الوقوف اولان کاب الهی به زبور اطلاق اولور انتهی الزرة رانک ضمیمه آرقه ده ایکی کورک  
 راسته دینور که یغری تعبیر اولور بقال رجل و اسد ضخم الزرة ای الکاهل و دهور قطعه سینه دینور جعی زبر کلور  
 سرد وزننده و زبر کلور ضمیمه و منه فی التنزیل آتونی زبر الحدید ای القطع و ارسالک و سائرک یغری سنده طوب  
 اولان قبل و قوی کلجه سنده اطلاق اولور بقال اسد ضخم الزرة و هی الشعر المتجمع بین کتفه و زبره دهور جی اور سینه  
 اطلاق اولور سندن معناسنه و فلکده بر کوک آیدر که منازل قمر دندر حقیقی اسدر جنده مصورا اولان  
 ارسالک صور تک ایکی طرفلو یغری سنده ایکی تابان کوک اوله جقدر قمر کا نازل اولور اغستوس و اثلنده طلوع  
 ایدر الازیر احر و زننده و المزیراتی مرتبانی وزننده یغری سنی یوک اولان آدمه دینور بقال رجل از برون برای  
 ای عظیم الزرة و از بریلان کبی موزی انسان و حیوانه اطلاق اولور بقال رجل از برای موز زراء صحراء  
 وزننده تمیاء قرینده بر بقعه آیدر و احنف بن قیسک جاریه سی اسمیدر که بغایت سلیطه ایدی زبران فحیله  
 جند قضاسنده برقریه آیدر فقهادن زیدن عبدالله اورادندر زبران مبسور رانک فحیله و زبران العوام  
 مصغر بنه سبیلله و زبران عبدالله و زبران عبده و زبران ابی هاله صحابه زرد ماده مذکوره دن مأخوذدر  
 الزیر امیر وزننده داهیه و محنته دینور و بر طاعک اسمیدر که حق جل و علا آنک اوزرنده حضرت موسایی



شرفیاب عزت تکلم ایلدی وز بیر سیاه جاموره دینور حاه معناسنه وز بیر بن عبد الله شعر ایدندر وجد بنک اسمی  
 دخی ز برادر بدری عبد الله شول کسه در که عبد الله بن الز بیر حضرت تریسه مأمول ضمننده ورود ایدوب نائل نواله  
 مأمول اولماغله لعن الله ناقة جلتنی البک دیمکله عبد الله جوانده ات ورا کهادیدیلر که ات الله لعن الناقه ورا کها  
 تقدیرنده در اکتفاء قیلندندر وز بیر فعلیه قریبده بر موضع ایدندر وز بیر مز بور معناسنه در که مکتوب دیمکدر  
 وعبد الرحمن بن الز بیر بن باطنی اصحابدندر الز بیرتان زانک فتحیه طهیه قبیله سنه مخصوص ایکی صولک ایدندر  
 زور جوهر وزنده مطبر بن الاشیم نام کسه نک و جمیع ایل ملقب منقذ الطیاح نام کسه نک و قریب دانی عرفطه نک  
 فرسری اسمدر وزور وزیر فتحیه و زور بر صنوبر وزنده هب و کتوری معناسنه در یقال اخذه بزور  
 وزیر وزور به ای اجمع و یقال رجع زور بالفتح اذالم یصب شبتا بوا یکی معنادخی شعر جمیع علی الکاهل  
 معناسندن منشدندر که کویاتو یلری طو تامله امش کیدر وایکجیده کویا که الله ایشه رامز بر طو نام تویدن غیر  
 سنه حکمدی دیمک اولور وز جوهر وزنده وزور قنقذ وزنده زور معناسنه در که مؤلفه کوره اتوب پرو زید  
 الازبار همزه نک کسریله بر آدم عظیم الهیکل اولق معناسنه در یغیر نیسی تو یلو ارسلان کی یقال از بر الرجل  
 اذ اعظم جسمه و دلیر و هادرا اولق معناسنه در ارسلان کی یقال از بر الرجل اذ اشجع الازبزار اسبطار وزنده  
 کویک سلکوب تو یلری قاریق معناسنه در یقال از بر الکلب اذ تنفس شعر مد کور معناسندن مأخوذدر  
 تو یلر و قیلر دیکتوب قاریق معناسنه در یقال از بر الشعر اذ تنفس و اوت و کوده توی بتک معناسنه در  
 یقال از بر التبت والور اذ انتبا و رکسیه شکر اولق معناسنه مستعملدر یقال از بر الرجل اذ انتبا للشر  
 الزور در حجه وزنده جامه پرو زانک معناسنه در یقال زور الثوب اذ اصاره زور المزور اسم فاعل بنیه سیله  
 والمزیر و اوی یایه ابد الله پرو زانک معناسنه در یقال زور الثوب اذ اصاره زور المزور اسم فاعل بنیه سیله  
 و حاره و حصن اینا قطن بن زار صحایلدرد و محمد بن زید بن زباز تباری شداد وزنده اهل اخبار دندر که اشعار  
 کثیره روایت ایلدندر الزبیر نای فوقیه ایله غضنفر وزنده بودور کوتاه قد کشی به دینور و جوجه تعبیر اولان یک  
 قصه حق آمده دینور و آفت و داهیه به دینور الزبیری قبعتری وزنده بودخی داهیه به دینور الزبیری تدحرج  
 وزنده تکبر لک ایلک معناسنه در نقول مریت زبیر علیای متکبرا زبطره زانک کسریله قطره وزنده ملاطیه ایله  
 سیماسینده بر بلده ایدندر بانه سی اولان زبطره بنت روم بن البق بن سام بن نوح علیه السلام ایله سمسار در حال  
 بواسمه معروفدر الزبیری زانک کسری و بانک فقی و قصریله بدخوی آمده دینور یقال رجل زبیری ای السی  
 الخلق و وجودی بوغون آمده دینور یقال رجل زبیری ای غلیظ مؤنثه زبیره دینور هایل و زبیری یوزنیک  
 و قاشلر نک و صفالک قیلری کور و فراوان اولان کسبه دینور یقال رجل زبیری ای الکثیر شعر و وجهه و حاجیه  
 و حیه و حجاز مخصوص بر شکر ایدندر و معساح دیکلری صوجانورینک دیشبسنه دینور علی قول بر کونه دانه به دینور که  
 بوینوز به قلی آلوب کوزر کتب جغرافیه کرکدن دیکلری جا نور هندی ایله مفسردر وزبیری شعری عربدن  
 عبد الله القرشی پدر نک اسمدر الزبیره هایل زبیری مؤنثیدر و غلیظ اولوب قیلری و تو یلری کور اولان  
 قولعه و صف اولور یقال اذن زبیره ای غلیظه کثیره الشعر زبیر جعفر وزنده وزبیر درهم وزنده  
 بر نوع خوشونبات ایدندر وزبیر جعفر وزنده وزبیری جعفری وزنده مروید کوری نبات معروفدن بر نوع  
 اسمدر که مروما حوز دیکلری اوله جقدر الزبیری هر قلی وزنده بر نوع اوقه دینور که غلیظ نوعی اوله جقدر  
 الزبیر غین معجه ایله درهم وزنده زبیر لفظنده لغندر یا خود صواب اولان اهل الله در الزجر فجر وزنده منع  
 ونهی ایلک معناسنه در یقال زجره زجر امس الساب الاول اذ امنعه ونهاه مؤلفک بصائرده بیانه کوره زجر صوت  
 و آواز ایله طرد ایلک موضوعدر و کاه اولور که بالکرجه طرد معناسنده و بعضا آزارو صحیده استعمال اولور انتهی  
 زجر کویک قسمی آزار ایله قوومق معناسنه مستعملدر یقال زجر الکلب و الکلب اذ انتهمه و قوش ایله تغال ایدوب  
 فالی بدکلمه قوشی جقروب سورمک معناسنه در و بو عنقریب ذکر اولنه جق عیافه دن بشقه در که جده بوده  
 اول جمله دندر یقال زجر الطائر اذ انتبال به قطیره فنهه معلوم اوله که اجلاف عرب توره سندن در که شرعه  
 وارد اولیان بعض اشیا و احواله تغال و تطیر ایدندر عرافت و کهنانت دخی آنله مخصوص صدر کذلک زجر و عیافه  
 و طیره عندلنده امر معتاد بر اوج وضع واحد نوعلری مختلفدر عرافت بعض براتی سنده و صوابه قدحه  
 و قرص آفتابه و جرم بلوره نظر ایدندر وز علم نجه آند جیلری کوروب مغیاندن خبر کورلر حالامحضره شیاطین  
 اولان نسوانک یا صوفیه حرمده بر قویو به نظر ایللری دخی اول جمله دندر حقیقی شعبده قیمن جامعدندر پاره

دوزاغیدر و کهنانت بر قاج کونه در از جمله مثلاً بدی دانه طاش آلوب و هر برینه نشانلر ایدرلر و هر برینه اسامی وضع  
 ایدرلر بعده آوجی ایچره تحریک ایدرلر و بعض کلمات سویلرر و آوجی آجوب اول طاشا شاک و شغندن و شکندن  
 خیر و شره حکم ایدرلر و بوضعت طر دخی دیرلر و زجر و عیافه زجر و حوش و آواز مرغان ایله بعض حوادث  
 وقوعنه استدلال ایلکدن عبارتدر مثلاً سفره و یا شکاره جقه را کر و حشی صاغ طرفدن کلور سه تغال و وصولدن  
 کلور سه تشام ایدرلر و آواز کلاغ ایکشیر ایکشیر اولسه شوم و اوچر اولسه مسعود عد ایدرلر خیر و شر کله رنک  
 حر و فلیر عددینه اعتبار ایدرلر و اگر کلاغ درخت سیر اوزره قونسه خیر و عاری اوزره قونسه شر و کر به عد ایدرلر  
 مؤلفک مثال مز بوردن مرادی مثلاً قرغه برره قونق صد دنده ایکن آنک وجه مذ کور اوزره قونق بی محله  
 و قوندند نصره و اومسنه بالتغال منتظر اولورلر اگر ز علم نجه وجه مبارک اوزره اولور سه صفایاب اولوب  
 و اگر غیر مرضی اولور ایله انفعال لرندن آزار ایله یا خود طاش ایله اوچر و ب طرد ایلدکلرینه منی در و عنقریب  
 عیافه و نکهن ایله تفسیری یوندن بشقه در انتهی و زجر طواری طور موب بور یسون دیو آزار ایله حیقروب سورمک  
 معناسنه در مثلاً بار کیره داه و اشکه خودیمک کی یقال زجر البعیر اذ اساقه یعنی حنه بلفظیکون له زجر و ناقة  
 قارنده اولان دولی براقق معناسنه مستعملدر یقال زجر التناقه بمافی بطنها اذ ارمت به و زجر عیافه معناسنه در که  
 قوشی اوچر و مقبله یا خود او تمکله تغال و تشام ایلکدن عبارتدر نته که بیان اولندی یقال فلان زجر الطیر ای  
 یعافها قال فی الاساس اصله ان یرمی الطیر بحصاة او یصبح به فان ولاده فی طیرانه میامنه تغال به وان ولاده میاسره  
 تطیر منه و زجر کاهنک ایلک معناسنه مستعملدر که زعیمجه جیلری دعوت و آنلرک اخبار ایله مغیاندن خبر  
 و برمکدر با جلیق تعبیر اولنور زمان سعادتن اول و ایدری یقال فلان زجر ای نکهن و زجر بر نوع بولک بالغک  
 ایدرلر یونده فحشینه ده لغندر جعی زجر کور مفر داک بیانه کوره بو کویک بالغی دیدکلر ایدرلر الازدجار فی الاصل  
 افتعال وزنده متعدی و مطاوع اولور منع ونهی ایلک و منعی قبول ایلک معناسنه یقال زجره و از زجره فازدجر  
 ای منعه فامتنع و زجر کی قوش ایله تغال ایدوب فالی ناخوش کلمکله قوشی طرد ایلک معناسنه در یقال از زجر الطیر  
 بمعنی زجره الازجر انفعال وزنده بودخی مطاوعدر یقال زجره فاز زجر الازجر اجرو وزنده شول  
 دوه به دینور که بر علتدن یا خود یا غرقدن او کور غه کلرند کسینیک و شکسته لک اوله یقال بعیر از زجره اکان  
 فی فقاره انحرال من داء اودبر الزاجر زجر دن اسم فاعلدر مانع و طارد و سائق معناسنه در و منه قواه  
 تعالی فاز اجرات زجره ای الملكة زجر السحاب ای تسوقه سوقا الزجور صبور وزنده شول ناقة به اطلاق  
 اولنور که طوغور دخی کوشکینه نظر ایلدکده کوشکی اولد یغنی حسن و ادراک ایدوب استشمام ایلدکده انکار ایله  
 امر نمکدن امتناع ایدر اوله که کوشکی ایلکدن منع ایدر یقال ناقة زجور اذ کانت تعرف ولدها بعینها و تنکر بانفها  
 و شول ناقة به اطلاق اولنور که زجر و آزار اولد یغنی سود و بر مر اوله یقال ناقة زجور اذ کانت لاتدر حتی زجر  
 و شول ناقة به اطلاق اولنور که ولدندن غیر به یا قلد قیده اکارام اولوب یقلشد قد استشمام ایدوب طرد و دفع  
 ایدر اوله یقال ناقة زجور ای غلوق الزحیر زانک فقی و حای مهمله نک کسریله و الزحار زانک ضیلله و الزحارة  
 هایل سسملک معناسنه در یقال زحیر الشی زحیر او زحار و زحارة من الباب الثالث والثانی اذ اصات شاحرک بیانه  
 کوره بونلر بومعاده و معانی آئیده اسم اولورلر انتهی و زجر و زحار و زحاره ایلکلی و صقندی ایله صولوق آلق  
 معناسنه در که ایلندی تعبیر اولنور طوغور رکن و تر یا کی جلی دفع طبیعی ایدرکن صقندی ایله صولوق آلدق لری کی  
 یقال زحیرت المرأة عند الولادة اذ انتفست باین واضطراب و زحیر اسهال نوعدن بر علت اسمدر که شدت اوزره  
 بغرسق صبر ندیسی و کویک بور ندیسی ایله عارض اولوب ایچی یکوب و قاری بو کیلوب مستزاحه و ارنجه قان کلور اولور  
 ترکیده ایج آغریسی تعبیر اولنور و ردت اخلاطک سمینی باعث اولور یقال رجل من خور به زحیر و هو استطلاق  
 البطن بشدة و تقطیع فی البطن یحشی دما و زحیر و زحار بومعاده مصدر اولور یقال زحیر الرجل علی الجمهول اذ اشکی  
 من الزحیر و طوغور می معناسنه مستعملدرلر و میت علاقه سیله یقال زحیرت به اتمه اذ اولدته و زحار غراب وزنده دوه  
 قسمنه مخصوص بر علت ایدرلر الزحیر تفعل وزنده و الزحیر تفعل وزنده بونلر زحیر علته او غرامق  
 معناسنه در یقال زحیر الرجل و زحیر زحیر اذ صابر من خورا و زحیر طوغور می معناسنه مستعملدر یقال زحیرت عنه  
 اتمه اذ اولدته و زحیر اسم اوله رقی مستعملدر بین العرب اذ کادینور که ناقة قسمک بعد التاج رایه و ارنجه ارقده ولدی  
 هلاک اولد قده بچاوردن بر قوندانق یا بوب اول ناقة نک فرجندن رنجه طوغوری اذ خال و ناقة نک بروی مسدود اوله رقی  
 رکیجه اول قوندانق فرجی ایچره قالد قد نصره اخراج و اولد لاله برغیری ناقة نک ولدی حاضر ایللر ایله کند یسنه



کوستورد کده هنوز طوغوردم کندی ولد مدرظنه صورت میل وحنین کوسورمکن بروتی چوزوب اولوجهله اول باوری کندینه وکندی باوری به یاقلغه سودنی چکمیوب ادرارایدرو زخیر بومعاده مصدر اولور که وجه مذکور اوزره کاتر حیرایله عمل قلمق معناسنه نقول زحرت الناقه زحیرا اذا عملت لها الزخیر زحر بحر وزنده اسامیدندر زحیرن قیس وزحیرن حصین الحسن محد ثلدر الزحر زفر وزنده والزحیران سکران وزنده بخیل وناکسه اطلاق اولنور زحیر وضجیرله اعطا ایدر اولدیغیچون یقال زحر و زحران ای بخیل المزحور زحیر علته مبتلا آدمه دینور یقال زحرالرجل علی المجهول فهو مزحور المزاحرة مفاعله وزنده معادات ومخاصمه معناسنه در زحیرله منافسه می مستلزم اولدیغیچون یقال زحیر فلانا اذا عاده الزحر نحر وزنده برآمدن باشی یارق معناسنه در یقال زحیر بالزحیر اذا شجبه وبخیل کسه سئوال مطلو فی اسئصال ایلک معناسنه در که زحیرم کوردن متصرفدر یقال زحیر الخیل اذا سئل فاستشقل السئوال الزحرة در حیره وزنده مشکی طولدرمق معناسنه در یقال زحیر القربة اذا ملأها الزحیر زانک فحی وخای معجه نك سکونیه والزحور ظهور وزنده در یانک صوبی وفرت بولغله طاشقین اولق معناسنه در یقال زحیر البحر زحیرا زخورا من الباب الثالث اذا طما وعلما و یقال زحیرالوادی اذا مد جدا وارفع وطولدرمق معناسنه در یقال زحیرالشیء اذا ملأه وعسکر تغییر یاخود جنگ ایچون دریا کی جوش و خروش ایلک معناسنه مستعملدر یقال زحیر القوم اذا جاشوا لغيره اوحرب وتجیره قیامق معناسنه مستعملدر یقال زحیر القدر اذا جاشت وكذا یقال زحیر الحرب ونبات بویلنوب اوزامق معناسنه مستعملدر یقال زحیر النبات اذا طما و برآمدن مدار فخر اوله جق نسنه سیله فخر ومباهات ایلک معناسنه مستعملدر یقال زحیر الرجل بما عنده اذا فخر و برآمدی شوق وجنبشله طربناک ایلک معناسنه مستعملدر یقال زحیر الرجل اذا طربه و جابر طواری طاولندر وب حسن وقیافت و برمک معناسنه مستعملدر یقال زحیر العشب المال اذا سمنه وزینه واون وکیل مقوله سنی روز کاره صاورمق معناسنه در یقال زحیر الدق اذا ذراه فی الریح الزحیر تفعیل وزنده بودخی جای و دکر طاشقین اولق معناسنه در یقال زحیر البحر والوادی بمعنی زحیر الزخیر تدرج وزنده بودخی فخر ومباهات ایلک معناسنه در یقال زحیر الرجل اذا فخر المزاحرة مفاخره وزنده و مراد فیدر باب مغالیه ده استعمال اولنور یقال زحیره فرخه اذا فخره ففخره ای فغلبه فی الفخر الزحور جعفر وزنده والزحوری جعفری وزنده والزحاری غرابی وزنده تمام نشو و نما و تاب و طراوت بولوب اطرافنه صار یلوب صار شمش نباته وصف اولور یقال نبات زحور وزحوری وزحاری ای نام ریان ملتفته و یقال اخذ النبات زحاریه ای زهره ونضارته الزاخر اسم فاعلدر طاشقین دکره وصف اولور یقال بحر زاخرای طام مملی و یقال فلان بحر زاخر ویدر زاهر وشرف عالی و شان متعالی معناسنه مستعملدر یقال فلانله شرف زاخرای عال وشادان وطربناک آدمه اطلاق اولنور یقال رجل زاخر ای جذلان و یقال فلان عرقه زاخرای کریم بنی الزحری کردی وزنده یک اوزون شبه اطلاق اولنور یقال شیء زحری ای طویل الزحوری جمهوری وزنده نبات نام و ملتفه اطلاق اولنور که ذکر اولندی ونخوت و تکبری متضمن اولان کلامه اطلاق اولنور یقال کلام زحوری اذا کان فیه تکبر زحیر جعفر وزنده برجل آیدر الازدرار همزه نك کسر یله اصدار لفظنده لغتدر یقال ازدره لغه فی اصدیره وقری قوله تعالی یومئذ یزدر الناس اشتاتا الازدران تشبه بنیه سیله ایکی آموزه اطلاق اولنور یقال جاء بحرك ازدریه ای متکیه الزر زانک کسری ویرانک تشدیده نکه به دینور که اثواب یکنده و بقاسنده اولور جعی ازدرار وزرور کلور وزر بورک آتنده اولان خرده کیکه اطلاق اولنور که بورک قوامیدر یارب جوز مقدارنده در اواموز باشنده اولان جعفر جعفره اطلاق اولنور که باز وک وایله سی یعنی منتهای آتده دار اولور که اولدی نصف جوز قدر کیکدر قال فی الاساس ضربه فاصاب زره وهو عظیم کانه نصف جوزة تدور فیه الوابله وهی رأس العضد ووجه کیکک نقره اولان نکه جک تعبیر ایدر کری کیکک زره اطلاق اولنور ایکی طرفلو اولغله زان اطلاق ایدرل و عرب جادرل نك اخشابندن برخشیده نك آیدر که مراد جادرل بوقر بسنده آغوشق تعبیر اولان کوجک ومد ورتخته اوله جقدر یقال اضارب الحباد جعل رأس العمود فی الزره وهو الخشبية التي فی اعلاه وزر فلجک آغزینده دینور یقال ضربه زر السیف ای بحد و زر اسامیدندر زر بن خیش تابعدندر و زر سقیان بن ملجم یاخود ان ملج الفردی لقبدر وزر دوه قسمته حسن تقید و عیار ایله کری کی رعایت واهتمام ایدر اولان آدمه اطلاق اولنور که اثواب نکه سی کی علی الدوام محافظه و تیارندن جدا اولر یقال انه لزر من ازدرالابل ای حسن الرعبه لها ودواب ومواشی به برار اولان مصالحی کوزل یلین آدمه اطلاق اولنور یقال هو زرور مال وزره ای عالم بمصلحته وزر برشک قوامی و مدار بنوی

اولان نسنه به اطلاق اولنور یقال فلان زر الدین ای قوامه قال الشارح و فی الخبر رای علی ابدال زر رضی الله عنهما فقال ابو ذر له هذا زر الدین ای قوامه کل زر وهو العظیم الذی تحت القلب وهو قوامه کاذکر الزر زانک فتحیه جامع فی تکمیلک معناسنه در یقال زر القیمص زر من الباب الاول اذا شد زراره وسورمک طرد معناسنه در یقال هو زر الکائب بالسیف ای یطرده وسانجقمی معناسنه در یقال زر بالرح اذا طعنه به وقیل بولق معناسنه در یقال زر الشعر اذا تنفه واصرمق معناسنه در یقال زر اذا عضه وکوزی قیوب قصیق معناسنه در یقال زر عینه اذا ضیقها و برنسنه بر آرایه کتوروب در طوب کرکی کی برکدرمک معناسنه در یقال زر الشیء اذا جمعه جمعا شدید واثواب وامتنعه مقوله سنک توزی کتمک ایچون سلیمک معناسنه در یقال زر المناع اذا نفضنه وزر اسامیدندر اعلامدن عبدالله الخواری جدتک اسیدر ووازم بن زر اصحابدندر وزر بن کرمان الرازی صاحب ذکر ومنقبه در وزر کذلک مصدر اولور برآمدنک نحر به سنبله عقل ودانشی زیاده اولق معناسنه در یقال زر الرجل زر اذا زاد عقله و برآمدن دشمته تعدی ایلک معناسنه در یقال زر فلان زر من الباب الرابع اذا تعدی علی خصمه وبعد الحماقة رشد ودرایت صاحبی اولق معناسنه در یقال زر فلان اذا عقل بعد جق الزریر امیر وزنده ذکی ورشید و سکر و ح اولان آدمه دینور یقال رجل زری ای ذکی خفیف و نبات آیدر که آنکله بویه بویانور و بور ومیده اسیرک وار جیفن و ترکیده آلا جهره دیدکلر بدر که صاری بویه اقسامدندر وزر بر مصدر اولور کوزنک نورانی اولغله بلور کی یلدرامق معناسنه در یقال عیناه تران زری اذا تو قدنا و تو رنا الزرارر علابط وزنده والززارر ثیار وزنده بودخی زری کی ذکی ولبیب و سکر و ح آدمه دینور الزرور زبور وزنده والززرر هدهد وزنده صفر جق قوشنه دینور که چکر که قوشی دخی دیرل وزرور آدمی طار اولان مرکه دینور یقال جازر زور ای ضیق ودواب ومواشی به برار مصالحی اعلا یلین آدمه دینور زر کی یقال هو زرور مال وزره ای عالم بمصلحته الزررزه زراه وزنده صفر جق قوشی اوتک معناسنه در یقال زر زر الزرور اذا صوت و برآمدن صغیر جق قوشی اکل ایلک معناسنه در یقال زر الرجل اذا دام علی اکل الزرور و برخلده ثابت و پایدار اولق معناسنه در یقال زر زربالکمان اذا ثبت الزرور ترزل وزنده در یقال زر الرجل اذا تحرك الزرة زانک شده سیله بر نوع سنبکه دینور که کولکل اولور ذباب شعراء معناسنه الزرة زانک کسریله اصریق برینه دینور اثر العضة معناسنه وزره اصحابدن عباس بن مرداسک فرسی اسیدر زانک فقهبله ده جائدر بوجهله عباسه جاهلیتده فارس الزره اطلاق ایدرل ایدی وزره جمیع بن منقذک فرسی اسیدر جوهری دوه قسمی طاولنوب کوزلند کده بها زره دیرل دیملکه قول مزبوری تصحیف قبح وتحریف شیع در زراصل بویه سازه در که فعالله وزنده در وموضع ذکر ی بای موحده فصلیدر نته که برنرماده سنده گذران ایلدی لکن مؤلف اوراده برنرقفند وزنده جعی هزار اولق اوزره ثبت ایلشیدی که جمع هاسر ایدی وهاء ایله جمع عجمه به مخصوص اولدیغی غیر سیدر زریر زیر وزنده اسامیدندر عبدالله بن زری تابعدندر الزرارة اساقفه وزنده بطارقه به دینور که بطریق جمعیدر روم طاقه سنک سرعسکرینه دینور بعده باش یا سارینه اطلاق اولنور که یاتریک تعبیر اولنور و بطریق یاتریک معرفددر و زواره نك مفردی زواره در زانک کسریله زریان زانک فتحیه بغداد قضا سنده برقریه آیدر زر بر امیر وزنده عطاردر بصری لقبدر که اتباع نابعدندر الزرارة شمسه وزنده اول شبهه دینور که دیواره اتوب جالدیگنده یا شوب قالور اوله شمیدی اتلر کی کویا که دیواره نکه اولور و زواره اسامیدندر زواره بن اوفی وزرارة بن جری وزرارة بن عمرو وزرارة بن قیس بن الحارث وابو عمرو زواره که بربلده و قبیله به نسبتی بوقدر صحابه زرر وزرارة بن یزید بن عمرو که بکائی ایله ملقبدر معرفددر و زواره کوفه ده برخله آیدر الزرارة تشدید رانله فی الاصل مفاعله وزنده برآمدی قاورابو اصرمق معناسنه در مشارکت ایچون دخی اولور یقال زاره اذا عاضه زررر هدهد وزنده اسامیدندر زررر بن صهیب محد یثندندر الزعر زانک وعینک فتحیه کوده نك و باشک قیلاری کذلک قوشک تو یلری آر و آرائق آرائق طاشقین وسیرک اولق معناسنه در یقال زعر الشعر والیش زعرا من الباب الرابع اذا قل و تفرق الزعر کتف وزنده والازعر اجر وزنده آدن وصفدر یقال رجل وطائر زعر و ازعرای القلیل الشعر والیش والمتفرقة ونباتی آرجه وسیرکجه اولان مکانه اطلاق اولنور یقال مکان زعر و ازعرای القلیل النبات والمتفرق الازعرار اجرار وزنده والازعرار اجرار وزنده کوده نك و باشک قیلاری وقوشک تو یلری آر و آروسیرک سیرک طاشقین اولق معناسنه در مبالغه فرقلری معلومدر یقال زعر الشعر والیش وازعار بمعنی زعر علی المسالفة الزعر صیقل وزنده مالی آری یعنی زکورد اولان آدمه اطلاق اولنور



يقال رجل زرع اذا كان قليل المال الزعرور زنبور وزننده بدخوى كسبه دينور قليل الخير اولد ينجون  
يقال رجل زرع ورأي سي الخلق وزعرور آلم تعب اولسان طاع عيشك آديدر الزعراء جراء وزننده شفتالو  
توعدن تويسر شفتالووات شفتالو ديدكر بنه دينور ورموضع آديدر الزعارة زالك فتي وزالك تشديدى وتخفيفله  
چتين خوبلوق معناسنه در يقال فيه زعارة وزعارة اى شراسة شارح دبركه بونكده اصلي تخفيفله در جازه كبي  
نه كه بيان اولندي الزعر زالك فتي وعينك سكونيله جاع ايلك معناسنه در يقال زعر الجارية زعر امن الباب الثالث  
اذا جاء بها وزعر حجازده برموضع آديدر زعره توده وزننده برقوش آديدر كه دائما مذعور يعنى خوفك ومحترز  
كور بلور شارحك بنانه كور مذعور اوله بقدر كه ذال الله در ماده سنده ذكر اولندي زعرور جدول وزننده بر بطن پدرينك  
اسميدر الزعرير تفعل وزننده قابليتو ايلك صوباسنى ديشى به چكه ايلك ايجون اغرا ايله چاغرمق معناسنه در يقال  
زعر الخش اذا جاءه للسفاد الزعيرى جعفرى وزننده برنوع اوقه دينور الزعفران زالك وفالك فتحيله داروى  
معروف اسميدر كه عوام تركيده صفران تعبيراند زلر بولندي خاله به سام ابرص داخل اولم زججى زعفران در حذف زوائد  
ايله زعفران الحديد دمورك باسنه اطلاق اولنور كه مراد دمور براده سنى برصفحه نك اوزرنده يابوب واصلدوب  
صرار نجه نمالك برده تله ايلد كد نصكره دو كوب صرارش اجراسنى اخذو باقسنى بنه طر زسابق اوزره نمالك برده تله  
وبعد صرارشنى اخذ ايدرلر اما افضل اقسامى خصوصاً صنعت اكسبرده براده حديدى راجى قدر نوشاد ايله  
دو كوب نمالك برده دفن ايدرلر اون كوتيه قدر جله سى زعفران اولور وزعفران حوفران ايله ملقب حارث بن شريك  
وسليل بن قيس نام كسدر لك فرسلى اسميدر الزعفرنة در ججه وزننده برنسندي زعفرانله بواحق معناسنددر  
يقال زعفران الثوب اذا صبغه بالزعفران الزعفرانية همدان قضاسنده برقر به آديدر امام دارقطنى شيخى قاسم بن  
عبد الرحمن الزعفرانى اورادندر بغداد قضاسنده برقر به آديدر امام شافعى اصحابندن حسن بن محمد بن الصباح  
اورادندر بغداد دروازى زعفرانى اكافضافدر الزعفر مدحرج وزننده فالود اسميدر كه مراد  
زنده تعبيران اولسان ظلولطعاميدر بالله ورنجه معمول اولور فارسيد برنج شمل دبرلر و كككون ارسلا نه اطلاق اولنور  
الزعر زالك فتي وغين معجه نك سكونيله برنسندي بغير حق زور ايله غضب ايلك معناسنه در يقال زعر الشئ  
زعفران الباب الثالث اذا اغتصبه وچاى و دكر جوغا لوب طاشقن اوماق معناسنه در يقال زعفران دجلة بمعنى زخرت  
ومدت ومطلقا هر سنده افراط اوزره كثر ووفرت بولمق معناسنه در يقال زعفران الشئ اذا كثر مع افراط زعر  
زفر وزننده بر قبيله پدرينك اسميدر كه جله تركشلى زرين قرمزى شختانندن ايدى ولوط به همبر على نبينا وعليه السلام  
حضرتلر نك دختر لى اسميدر وشام ديارنده برقر به اسميدر كه مرقومه اور ايله زيل اولغله اسميله سما اولمشدر  
وانده بر چشمه وارد كه عين زعفرانله معروف قدر صوبنك چكبلوب قور سى دجال ملعونك خروجه علامتدر نه كه  
نعم الدارى رضى الله عنه اخبارنده نندرجدر مصاحبه مذكور در زغرى الوادى زالك ضميله برنوع خرما  
آديدر الزعفر جعفر وزننده هر شكت مجموعنه دينور كه هب و كوتورى تعبيران اولنور يقال اخذ الشئ زعفره اى اجم  
ولم يدع منه شيئاً وزعفر و ديد كلرى نيك بوفقه براقلى اولان نوعنه دينور بو كه فارسيد مروسفيد و مروب  
تركيد شيله دبرلر بونده نيك كسره بيله ده زبازدر الزعفر زرج وزننده والزعفر قنقد وزننده زبازلفظنده  
لغندر كه ابواب بروندينور الزعفرنة در ججه وزننده جامه روز نك معناسنه در يقال زعفران الثوب اذا صار له  
زهر الزعفرور زنبور وزننده برنوع برنجى جانورك آديدر الزفر حفر وزننده والزفر زالك فتحيله صولوغى  
اوزون اورادى ايجرى چكد كد نصكره طشيره و برك معناسنه در كه نمخت زده و در ذاك آدمك حالتدر كوكس  
كچورمك تعبيران اولنور يقال زفر الرجل زفر اوزفرا من الباب الثانى اذا اخرج نفسه بعد مدة اياه شارح دبركه بوندن  
اسم زفره زفر در انتهى وزفر برنسندي بو ككوب كتورمك معناسنه در كه زفرى يعنى شد تله صولوق آلمقى  
مستزمر يقال زفر الشئ زفر اذا جله وقويند صو چكك معناسنه مستملمدر يقال زفر الماء اذا استقى  
و آتش علوى كورلدهمك معناسنه مستملمدر يقال زفر النار اذا سمع تو قدها صوت ادر دقار افعال وزننده  
بودخى برنسندي بو ككوب كتورمك معناسنه در يقال زفر الشئ اذا احتمله المزفر مزدر وزننده والمزفر  
مكرم وزننده والفرقة فمره وزننده اسميدر كوكس كچورمك دينور يقال رآته زفر مزدر التكللى ومزفرها  
وزفرتها اى تنفسها بشدة ومبالغة كوكس كچورن آدمه اطلاق اولنور ومزدر آت قسمك كوكسى ايجره صولوق  
اخراج ايلديكى موضعه دينور زفره بر شكت اونه سنده دينور يقال زفر الشئ اى وسطه الزفر زالك كسره بيله  
بو كه دينور كه كوتور بلور جل معناسنه يقال على ظهرة زفرى جل ابو على بارع نام كائنده جل ايله ضبط

المشدر كه فتحيله در قوزى ديمك اولور شارح دبركه ايكسبده صحیحدر وزفرقر به به اطلاق اولنور آرقسه ده  
كوتولديكچون وسافر ورهروان طاقنه اطلاق اولنور كه يول سامانيدر وجاعت انسانى به دينور يقال زفر  
من اهل السفر يجهزون الزفر اى جماعة منهم يجهزون جهازا للمسافر الزافرة بودخى جاعته دينور و مرتب  
عسكره دينور و بناتك معتمد عليها اولان ركى قوينسته اطلاق اولنور وزافرة الرجل كشتك عشيرت وتبار بنه  
اطلاق اولنور بونلر جل معناسندن منشعبلر در وزافرة عظيم الهيكل اركك دومه دينور وزافرة السهم اوك  
يلكنك آلى يا بجز بنه على قول عمر بن طرفندن اوله ق ثلثانندن اشاغبسنه دينور و بر قومك سيد و سر كرده سنده  
اطلاق اولنور بار مصالحلر بنه محمل اولديكچون وباه اطلاق اولنور زفرى اولديكچون ججى زوافر در يقال  
بلديهم الزوافر اى القسى لها زفر و زوافر المجد عز واجلال ودولتك مدار تقوى اولان اعمده واسباب واركانه  
اطلاق اولنور يقال لمجدهم زوافر اى اعمده واسباب تقوى الزفر فتحيله آغاچه اوريلان دستكه و باندبه به  
اطلاق اولنور حامل اولديكچون الزفر صرد وزننده ارسلا نه اطلاق اولنور زفرندن مأخوذدر و دليرو بهادره  
اطلاق اولنور و ذرياه وصوبى فراوان چاه اطلاق اولنور نمو جله اظهار زفر ايلديكچون وزفر العطيه بك جوق  
و بر كيدن عبارتدر و طلو و آفرقر به ل كوتور اولان آدمه اطلاق اولنور و ابرى جسته لوتو اناركك دومه به اطلاق اولنور  
و مرتب آلايه و عسكره اطلاق اولنور وزفر اعلام علماء بن رجاعتك اسميدر امام زفر بن هذيل آنلر بيسيدر علومده  
متجردد الزفر زالك فتحيله مصدر در نه كه ذكر اولندي وزفر آت و داهيه به اطلاق اولنور واشك قسمك  
آواز نك اولنه دينور كه ادخالدر نه كه آخر بنه شهيق دينور كه اخراجدر قال الشارح ومنه قوله تعالى لهم فيها  
زفر وشهيق المنفور شول داته به اطلاق اولنور كه مفصل اعضاسنك صوقشدر ملرى وتلاحم وتواصلرى  
بغاييت بك وقوى وسخت اوله يقال فرس و جارمز فور اذا كان تلاحم مفاصله شديداً الا زفر اجر وزننده ابكى  
بانلرى عظيم اولان آه اطلاق اولنور قبور غلر نك ابرى و يوك اولمشندن اولور ججى زفر كلور زالك ضميله يقال  
فرس ازفر اى عظيم الجبين الزفر زالك فتي وقافك سكونيله صقر لفظنده لغندر كه چاقر طغانه دينور زفر  
فتحيله سقر لفظنده لغندر كه جهنم اسماسنددر الزفر سكر وزننده طولددرمق معناسنه در يقال زكر الاناء  
زكر من الباب الاول اذا غلأه الزكر تفعل وزننده زكر معناسنه در يقال زكر الاناء بمعنى زكره و جوق قسمى فارن  
قاسق بعلوب حسن قيافته اند املقمق معناسنه مستملمدر و بوزكره آيه دن مأخوذدر يقال زكر بطن الصبي اذا عظم  
وحسنت حاله الزكر تفعل وزننده طولمق معناسنه در يقال زكر الاناء فتر كراى ملاء فقلأ و طلومده صو وسائر  
مشروب بركك معناسنه در يقال زكر الشراب اذا اجمع يعنى فى الزكرة الزكرة زالك ضميله غرغه وزننده كوچك  
شراب وسر كه طلومده دينور عوام تركيده سكره تعبيراندر الزكرية بكرية وزننده والزكرية فكرية وزننده كقرل  
توبلوا اولان ديشى بكنى به دينور كه نوع مخصوصدر كوا كه قزل توبلى زكر به منسوبدر يقال عز زكرية و زكرية اى  
شديده الحمرة زكر تاء فتحيله وتشديد ياء ومذ ايله بر بغير ذیشان اسميدر على نبينا وعليه السلام و بونده درت لغت  
وارد درى بودرو نانى الف مقصوره و نال عربى وزننده رابع بانك تخفيفله در مد وقصوده و اكرموده ومقصوده ايله  
اولور سه غير منصرف اولور و اكرمشدا اولور سه منصرف اولور ومعدوك تشيه سى زكر تاوان وججى زكر تاوان كلور  
ونصب وجر حالتدر زكر تاوان دينور ونسبنده زكر تاوى دينور و قن نفسكه مضاف ايلسك زكر تاوى دبرسن  
واوسر وتشيه سنده زكر تاواى وجعنده زكر تاوى درس اولك كسره بيله ومقصورك تشيه سنده زكر تان وحالت نصبنده  
زكر تين وجعنده زكر تون دبرسن ومخفف اولان زكرى تشيه سنده زكر تان وجعنده زكر تون دبرسن يابى طرح ايله  
مؤلف بصارده اسم اعجمى اولوب و قلم وزننده لغت خامسه ده اولديغنى ذكر المشر زلنور سقنقور وزننده  
ايلبس لعينك بش نفر اولادندن بريسك اسميدر كه دائماً آدمك اهل وعياليله بيللر تفریق و عيوب ونقايص  
اهل وعيالى ارات و اظهار ملعنه سعى وكوشش ايدر افتخذه و ذر يته اولياء الايه كريمه سنده ذر يتي ذكر  
اولسان اولاد نخسه ايله تفسير ايدرلر شارح دبركه اولادينك برى شدر جبر وزننده دائماً شور وشق جيوب ايله  
امر ايدر صاحب مصابيدر و برى اعور در زنا و فحور ايله امر ايدر و برى مسوط در كذب ايله امر ايدر و برى  
داسم در سوق و بازاره مستولى در الزمر امر وزننده والزمر زالك فتحيله قامش ايله تغنى ايلك يعنى آغز ايله  
ناى و قوال ودودك و جفرعه وسورنا چالمق معناسنه در يقال زمر الرجل زمر او زميرا من الباب الاول والثانى  
اذ اغنى فى القصب وزمر قربه بى طولدرمق معناسنه در يقال زمر القربة زمر اذا غلأها و بركلام وخبرى فاش  
وشاع فلق معناسنه مستملمدر يقال زمر الحديث اذا اذاعه و بركسه بى بركسه اوزره قشردوب اغرا ايلك



معناسنه مستعملدر بقال زمر فلانا بفلان اذا اغراه به الزمير تفعليل وزنده بودخی فی چالقی معناسنه در بقال  
 زمر الرجل یعنی زمر وقره بی طولدرمق معناسنه در بقال زمر القربة اذاملاها الزامة فی ودودك چلان  
 عورته دینور الزمار شداد وزنده والزام فی ودودك چلان کسبه دینور نیزن تعبیر اولنور و زمار لفظی  
 قلیل الاستعمال در الزامة کبابه وزنده نیزنک صنعته دینور المزمار محراب وزنده چالقدری نایه وقواله  
 ودود که دینور جمعی مزامیر کلور و مزامیر داود علیه السلام ما کان یغنی به من الزبور وضروب الدعاء جمع مزمار  
 و مزبور مؤلفک بودن مرادی اشبوحه شد و فی حدیث ابی موسی الاشعری رضی الله عنه سمعه النبی علیه السلام  
 یقرأ فقال لقد اعطیت مزمارا من مزامیر آل داود حضرت داود بغایت خوش آواز وصاحب نعمات خاطر نواز  
 اولغله زبور قرأت ایدر کن وحوش وطیور بیل استماعه حاضر و بخود مرتبه سنده واله و حایر اولور ایدی ساز  
 انواعدن نای دخی ارواح سلیمه وطیاع مستقیمه به بغایت مؤثر اولغله تأثیر جهتنه نغمه رنگینه قرأت ایدر کلری  
 زبوری و انواع دعایی مزامیر تشبیه ایدوب ابو موسی دخی خوش آواز اولوب قرآن کریمی تکلفسز نغمه دلکش  
 ومقام فرحز ایل تلاوت ایدر یکی مسوع شریفی اولغله قرأت داود تمثیل یوردیلر \* بشنوازی چون حکایت  
 میکند \* انواع ساز و اصوات مؤثره دن نایک اختیاریه اولان دقیقه اوائل مشنوی شریف شرحی مطالعه ایدن  
 مولوی سیرت بارانه قوال ولسان مزبوره آشنا اولنره ناقل قال حال اولور و آیت مر قومه ده آل کله سی معتمد تعظیما  
 وارد در انتهی و مزامیر مزبورک دخی جمعی در که اولدخی مزمار معناسنه در مزبوریه اولوق اعتبار ایل الزامة جبابه  
 وزنده بودخی نایه دینور مزمار کی کویا که کندسی زمر ایدر و زمار ساجور معناسنه در که کویک قسمک بیونه  
 یکرد کلری خالطه تعبیر اولسان آغاج حلقه در و زنا کار عورته اطلاق اولنور زیناره به اصلق چالدری مناسبتیه  
 و محسوسک بیونه کجور دکلری لاله تعبیر اولسان دینور بندک ایدی حلقه سی بیننده اولان عوده اطلاق اولنور  
 دودک طر زنده اولد یغچون الزمار کباب وزنده دوه قوشی اوتک معناسنه در مزماردن متصرفدر بقال زمر النعام  
 زمارا من الباب الثاني اذا صوت الزمران فتحاته اهو قسمی اور کوب قاجق معناسنه در بقال زمر الظی  
 زمرانا انظر الزمر کف وزنده کوده سنده قیلر و تویلر یک آرا اولان انسان و حیوانه اطلاق اولنور کویا که  
 دودک کی قاولق اولور مؤثی زمره در بقال صبی زمرای قلیل الشعر وشاة زمره وغنم زمرات و زمر مرؤث و انسانی  
 یک آرا اولان شخصه اطلاق اولنور بقال رجل زمرای قلیل المرؤة وحسن و جمال صاحبی آدمه اطلاق اولنور  
 قاش کی تابدار اولوق مناسبتیه الزمر فتحته انسان و حیوانک کوده سنده قیل و توی آرجه اولوق معناسنه در  
 بقال زمر الرجل زمر من الباب الرابع اذا کان قلیل الشعر و بقال زمرت الشاة اذا كانت قلیله الصوف و برکسه  
 بی مرؤث اولوق معناسنه در بقال زمر الرجل اذا کان قلیل المرؤة الزمر طمر وزنده سخت و شدید نسبه به دینور  
 الزمر امیر وزنده بود و برکسه دینور جمعی زمار کلور زانک کسریله وحسن و جمال صاحبی اوغلانه دینور بقال  
 غلام زمرای جمیل الزمر جوهر وزنده والزمر صبور وزنده بونارده خوب و دلیر اوغلانه اطلاق اولنور  
 الزمره زانک ضحیه کروه انسانی به دینور که یک چوق اولیه بلوک تعبیر اولنور بمقدار جه صوت و جفلیلری  
 اولوق ملحوظه منی تقول جاءت زمره من الناس ای فوج و متفرق جماعت انسانی به اطلاق اولنور جمعی زمر  
 کلور صرد وزنده بقال جاؤا زمرای جماعات متفرقة المستزمر اسم فاعل بنیه سبله منقبض و متذل آدمه  
 دینور که مقاومت و مواجهه قدری اولما غله سنبوب طور رفتدن ونای کی قصر لقدن متفرعدر بقال رجل  
 مستزمرای منقبض متصاغر قال فی الاساس استزمر فلان عند الهوان اذا صار قلیلا ضحیلا بنوزمیر زبیر وزنده  
 و بطن در زمر حیدر وزنده برکشیک علمیدر و شماخ نا شاعرک نا قهسی اسمیدر و طی قلیله سی جبالنده  
 بر قهدهک آیدر زمران ضمیران وزنده بر موضعدر زماراء زانک فقی و میمک تشدیدیه بر موضع آیدر  
 زمر سبکت وزنده بر نوع باقی آیدر شارح در که صرته بریومری یکینی اولور و شکار اولدقه سسلنور  
 الازمیرار اسطرار وزنده شدت غضیدن کوزار قیامق معناسنه در بقال الزمار الرجل اذا غضب و اجرت  
 عیناه نیزنک فی جلا رکن حاله قیاس اولمشدر الزمجر جعفر وزنده انچه و اوفق اوقه دینور الزمجره هایل  
 نایه ودود که دینور زماره معناسنه جمعی زماجر و زماجر کلور شارحک بیانته کوره بو جو بانلرک چالقدری قوال  
 اوله جقدر و زمجره قوال سسینه دینور تقول سمعت زمجره ای صوت الزمجره وجوجه غروب و فریاد و غوغایه  
 دینور بقال ماهذه الزمجره ای الصباح والصخب الكثير ومطلقا سسینه دینور تقول سمعت زمجره ای صوتا  
 و مصدر اولور ارسلان کوملوسنی امیر سنده کورلدنک معناسنه در بقال زمجر الاسد اذا رد زمره الزمجر

تد حرج وزنده بودخی زمجره معناسنه در بقال زمجر الاسد یعنی زمجر الزمجر سطر وزنده بودخی سسینه دینور  
 صوت معناسنه الازمجرار اسطرار وزنده یک سسلنک معناسنه در بقال از زمجر الشی اذا صوت زمجرار  
 سنجار وزنده بر بلده آیدر الزمجره خای معجه ایله دحرجه وزنده سس قانی اولوق معناسنه در بقال  
 زمجر الصوت اذا اشتد و قیلان اویکه لنوب حیفرمق معناسنه در بقال زمجر النمر اذا غضب فصاح و نازه نباتک  
 بالدری بو غولمق معناسنه در بقال زمجر العشب اذا برعم و زمجره اسم اولور زنا کار روسی عورته دینور سس  
 معناسندن مأخوذدر الازمجرار اسطرار وزنده بودخی صوت یک قانی اولوق معناسنه در بقال از زمجر الصوت  
 اذا اشتد الزمجر تد حرج وزنده اسم در قیلانک اویکه لنوب حیفرمق معناسنه در بقال از زمجر الصوت  
 اوله رق استعمال اولندی تقول ادهشتی زمجر النمرای غضبه و صیاحه الزمجر جعفر وزنده نایه ودود که  
 دینور مزمار معناسنه و نشان اوقه دینور نشاب معناسنه سسلندیکی ملاحظه سبله و بری برینه صار یلوب  
 صار شمش جوقلق آغا جلره دینور که خنلق تعبیر اولنور بیل طوقد قجه آوازه و بر یکچون و ایی قاولق نازه و ترشیده دینور  
 نازه نبات بالدری کی زمخیر زانک فحیه مصرده نیل غریب سنده برقریه در که صغید ادنی ناحیه سنده در الزمجر  
 جعفری وزنده اوزون شیده دینور و ایی قاولق اجوف نسبه به دینور الزمخیری زانک فحیه بودخی اجوف نسبه به  
 دینور فارسیده بوج دینور زمخیر شین معجه ایله سقر جل وزنده خوارزم و اکیه سی نوا حبسیده بر قصبه آیدر براعرا بی  
 قصبه مزبوره به او غرا یوب برکسبه قصبه نک و والیسک اسملرنی سئوال ایدر کده قصبه نک اسمی زمخیر و والیسک  
 اسمی رد اد اولد یغنی اخبار ایلکله اعرابی لا خیر فی شرد دیه رک قصبه به کیر میوب سمت آخره منصرف اولدی وصف  
 و شهرتی شمس نصف نهار آساجهان کیر اولان جار الله ابو القاسم محمود بن عمر الزمخیری آکامسویدر مشار ایل مدحده  
 امیر مکه علی بن عیسی بن وهاس الحسینی انشاد ایدر یکی قصیده جله سندن اشبوا یکی بیت دلپذیر بو محله بحر بر اولندی  
 جمع قری الدنیاسوی القریه التي تبوء هادارا فداء زمخیرا  
 و احربان تهری زمخیر بامرء اذا عد فی اسد الشری زنج الشری  
 مستش اولان قریه دن مراد مکه مکرمه در که آنده مجاور اولمشیدی احر کله سی فعل تعبیر شری  
 جبل سلی طر بقنده ارسلانی کثیر و شدید بر مجلد رزخ کبر و نفوت معناسنه در شارحک بیانی اوزره اولی بودر  
 و کم للامام الفرد عندی من يد وهاتیک مفاقد اطاب و اکثرا  
 اخي العزمة البيضاء والهمة التي انافت به علامة العصر والورا  
 الزمره زلزله وزنده ایچنه نسبه وضع اولمش قانی طولدر دقدن صکره کوشه لری طلب بر لشمک ایچون سلکوب  
 ارغلامق معناسنه در بقال زمر الوعاء اذا حركه بعد الملائی لبط الزماز بر جمع بنیه سبله که مقدردر بوروشق  
 و بور تشق ایه دینور بقال لمح زماز برای منقبض الزمهر بر زنجیل وزنده یک صوغق شدت بر معناسنه در  
 بقال بوم فیه زمر برای شده البرد شارح در که بر شدید معناسنه کلور بعضلر بوقی منخو تدر دیدیلر که  
 زمر بر الکلب کله سندن مرکبدر و زمر برای دینور قمر معناسنه الازمهرار اسطرار وزنده بیلدن پارلدامق  
 معناسنه در معنای تابندن مأخوذدر بقال از مهرت الکواکب اذا لمعت و شدت غضیدن کوز قیر ارمق معناسنه در  
 بقال از مهرت العین اذا احمرت غضبا و جهره ترش و تعیس ایلک معناسنه در بقال از مهر الوجه اذا کلج  
 و صوغق شدید اولوق معناسنه در بقال از مهر اليوم اذا اشتد برده الزمهره دحرجه وزنده بودخی  
 غضیدن کوز قیر ارمق معناسنه در بقال زمره العین اذا احمرت غضبا المزمره مضمحل وزنده دارغین  
 آدمه دینور بقال رجل مزمرای غضبان و کولج و خندان آدمه دینور بقال رجل مزمرای ضاحک السن معنای  
 اول شدت بردن ترش رو و نائی دیشلری صر تارمش آدمه تشبیهله در الزمر زانک فقی و تونک سکونیه  
 طولدرمق معناسنه در بقال زلزله زماز زماز من الباب الاول اذاملاها و بر نصرا فی به زنا قوشا تمق معناسنه در بقال  
 زمر الرجل اذا البسه الزنار الزنار تفاح وزنده والزنا ناره هایل و الزنیر قیبط وزنده نصاری و مجوس  
 طاقه سنک شعار کفر لاند اولان برکونه قوشا غلک آیدر و بو کستیدن بشقه در بو ایکدن اولور و داخله قوشا نورل  
 کستیدن خارجدن قوشا نورل الزنر تفعل وزنده بر نسبه ایچه اولوق معناسنه در کویا که زنا طر زنده اولور  
 بقال زمر الشی اذا دق الزنار دنا نیر وزنده خرده چقل طاشلر بنه دینور و خرده سبکله دینور ذباب  
 صفار معناسنه مؤلف مفردی ذکر ایلما کله ظاهر مفردی نامسموعدر یاخود زنا ردر و زنا نیر بنه بر معروف  
 قوی آیدر و جرش نام موضع ایله بنوعقل بوردینک سنده بر قوملق آیدر الزنرة معنیه وزنده اوزون بویلو اتلو







دواب و موافقتك اسمعبد وزوراء بك درین قوی به اطلاق اولنور افضله دن مائل اولدیغیچون یقال بئر  
 زوراء ای بعیده و صو و شربت ایچک قدحه دینور و کومش ظرفه و اناه دینور و بایه اطلاق اولنور یقال  
 رمی بالزوراء ای القوس و نهر دجله به اطلاق اولنور اگری بوگری جاری اولدیغیچون و شهر بغداد اطلاق اولنور  
 زیرا ابواب داخله سی خارجه دن مزور و مائلدر و مدینه ده مسجد شر بقدر بب بموضع آیدر و حیره شهرنده  
 بر سر ایك اسمعبد وارض بعیده به اطلاق اولنور و صولدن مائل اولدیغیچون یقال ارض و فلاة زوراء  
 ای بعیده و زوراء ذوخم نام موضع باندن برارضك اسمعبد و عثمان رضی الله عنه حضر تریك دار و سرایلری  
 آیدر الزارة هایلده سورسته دینور و قوش قور سغنه دینور و زاره از دسرافه سندن بر جاعتك اسمعبد  
 و بحرین قضا سنده برقریه آیدر مر زبان الزاره دیمكده متعارف كسه اورایه مضافدر و صعد قضا سنده برقریه آیدر  
 و طرابلس غرب قضا سنده برقریه آیدر تاجر و متول ابراهیم الزاری آیدر و اشتیخ قضا سنده برقریه آیدر  
 اعلامدن یحیی بن خزيمة الزاری آوراندن الزاوره حاضر و زننده و الزاوره ناطوره و زننده بو نلرده  
 قوش قور سغنه دینور حوصله معناسنه الزیر زانك كسر یله زرمعناسنه در كه تكمیه دینور شارحك یسائی  
 اوزره راء اولی بایه مسد له دروزر كانه دینور تاء تخصیصه زره كاندن بر یاره دینور وزیر بولك كویه دینور دن  
 معناسنه علی قول قولیسریو چك دینی به دینور حب معناسنه و دأب و عادت معناسنه مستعملدر دأب تاردی  
 اولدیغیچون یقال هكذا زره ای عاده وزیر شول زندوست چلی به اطلاق اولنور كه زنان طائفه سیله مصاحبندن  
 و معامله سزجه باخو و معامله ایله الف و محالستدن بك حفظ ایدر اوله واركك صحبندن و انس و الفتندن حفظ ایدن  
 عورده اطلاق اولنور علی قول ار كه كه مخصوص صدر و بو زیارتدن مأخوذدر جمعی ازوار وزیره كلور عنه و زننده  
 و از بار كلور لفظنه منی یقال هو زرنساء اذا كان يجب محادثة النساء و يجب مجالستهن بغير شر او به و یقال  
 هی زیر رجال او خاص بهم وزیر طنبورك انچه تلنه دینور كه بم مقابلدر یاخود بك كسكین اولانته دینور ايكبسی  
 بر اولمق كركدر الزیره زانك كسر یله زیارتدن بناء و عدد زیارت معینته و حالته دینور كه زیارت ایدیشی تعبیر  
 اولنور یقال فلان حسن الزیره ای هیئت زیارته الزیر سید و زننده بالظبط طارغین آدمه دینور یقال رجل  
 زیر ای غضبان زوره زانك ضعی و فحبله كوفه به قریب بموضع الزوره زانك فحبله اوراق معناسنه در  
 یقال بینهما زوره ای بعد و باور لغندن كوزلر بك قورغیله بقار اولان نا قیه دینور یقال نا قه زوره اذا كانت  
 تنظر نحو عینها لشدتها يوم الزور امیر و زننده بین العرب بر یوم معروفدر الزارة هیره بك كسر یله بر آدمی  
 بر كسه بك زیارته و اردمق و زیارت ایدر بك معناسنه در یقال زاره اذا حمله علی الزیارة الزوریر تعقیل و زننده  
 بلان سوزه و حقه و آریشله ترویج ایچون حسن و زینت و برك معناسنه در یقال زور فلان اذا زین الكذب  
 و بر سنه به قوام و اعتدال و استقامت و بركه تحسین و تهذیب ایلك معناسنه مستعملدر بونده تعقیل سلب ایچوندر كه  
 اعوجاجی ازاله ایلكه اولور یقال زور الشی اذا حسنه و قومه و كندیسی زیارت ایدن آدمه توارش و اكرام ایلك  
 معناسنه در یقال زور الزار اذا كرمه و شاهك شهادتی ابطال ایلك معناسنه در یقال زور الشهادة اذا ابطالها  
 و بر آدمك نفسی كذب و دروغه معنی فلقی یعنی كذب به نسبت ایلك كه فلان مزوردر دیمكدن عبارتدر یقال زور نفسه  
 اذا سمعها بالزور و قول انا ازورك علی نفسك ای انهمك علیها المزور معظم و زننده شول دوه به دینور كه ایله  
 دوه فحشك فارتندن باور و بی چكوب چقار اولان كسه باور و بی چقار ايكی باور بك كو كسی اكللكه ایله صیقوب  
 طوغر لدوب لكن اثر و علامتی فالغله اول اتر دن حالت مزوره سی فهم و ادراك اولدیغیچون فصل و بعبر مزور اذا كان  
 قدسله المذموم من اهل امة فاعوج صدره فغمزه ایچمه فبقی فیه من غمزه اثر یعمده انه مزور الاستزارة بر كسه دن  
 كند بك زیارته كلنی التماس و نیاز ایلك معناسنه در یقال استزار فلانا اذا سألنا ان زوره الزاور تفاعل  
 و زننده و الزاور اجراء و زننده و الزاور اجراء و زننده بر سنه دن صابوب عدول و انحراف ایلك معناسنه در  
 یقال زاور عنه و زور و زور اذا عدل عنه و انحراف و زاور زیارت ایدشك معناسنه در یقال زاور القوم اذا زار  
 بعضهم بعضا زوران سخبان و زننده تابعیندن و محمد تیندن محمد بن عبد الرحمن البغدادی جدك اسمعبد  
 زوران عثمان و زننده بودخی اسمعبددر عبدالله بن زوران الكازرونی و اسحق بن زوران السیرافی محمد ثلدر  
 الزهرة زانك فقی و هالك سكوتیله و حرف خلق اولغله هاء مفتوح و اور نیات قسمك چكده دینور علی قول صاری  
 اولانته مخصوص صدر جمع جنسی زهر در هاسن و جمع صیغی ازهار در و جمع الجمعی از هیر در مؤلف النبات و نوره  
 عبارتیه ثبت ایلكه العجی زید و كرمه قیلنددر و نور ماده سنده النور الزهر و الايض منه و اما الاصفر فزهر

عبارتیه بیان ایلكه قول راجح اوزره زهر ایله نور لك فرقی بو قدر لكن زخمشری نوری آغاچك چكسته تخصیص  
 ایلمشدر و قال فی الاساس ما احسن هذه الزهرة كانهما الزهرة و یقال كان زهر النجوم زهر النجوم و لكی نجوم  
 بلاساق اولان با نلدر انتهی و زهرة الدنيا عالم دنیاك حسن و بهجت و تاب و رونق و لطافتندن عبارتدر قال الشارح  
 و منه قوله تعالى زهرة الحياة الدنيا الایة ای بهجتها و نضارتها و حسناتها و زهره بن جویریة اصحابندر الزهرة  
 زانك ضمیمه حسن و صفوته مقارن آقلغه دینور نقول العجی زهره لونه ای بیاضه و حسنه شارح در كه بعضا صافی  
 آقلغه دخی استعمال اولنور انتهی و زهره اسمعبددر زهره بن كلاب قریبندن رجاعت بدرینك اسمعبد و محدثه اولان  
 ام الحباء الانباریه بك اسمعبد بن زهره حلب شهرنده شعبه دن بر طائفه در ام زهره كلاب بن مره بك زوجیدر  
 الزهر فحبله و الزهورة عمومه و زننده بر كسه لك لونی سمن کی آق و خوب و دلیر اولمق معناسنه در یقال زهر  
 ال رجل زهرا و زهورة من الباب الرابع والخامس اذا كان ابيض واحسن الزهرة تؤده و زننده سبعة  
 سبارة دن بر كوكب اسمعبد كه فلك ثالثه اولور سائر نجومه نسبت متلالی و صافی اولدیغیچون اسمعبد  
 اولمشدر فارسیده ناهیددر لر و زهره مدینه ده بموضع آیدر الزهور ظهور و زننده تابان نسبت  
 یلدر امق معناسنه در یقال زهر السراج والقمر والوجه زهورا من الباب الثالث اذا تلا لا  
 واتش بارلد امق معناسنه در یقال زهرت النار اذا اضاءت بو معنادندر كه عربلر سنك سبلكه  
 احوال قوتلنوب مال و منال و آمال نشو و نما و خیر و بر كست بولدی دیمك زهرت بك زنادی دیرل  
 قویت انا و كثر معناسنه و زهور كوش بر سنه به تأثیر ایله چهره سی بو زوق معناسنه در یقال  
 زهرت الشمس الابل اذا غرت السراج اذا تلا و تلف و ضایع اولمق ایچون بر سنه بی صقنوب كوزتمك  
 معناسنه در یقال زهر السراج اذا تلا و تلف و ضایع اولمق ایچون بر سنه بی صقنوب كوزتمك  
 معناسنه در یقال زهر بالشی اذا حفظه و بر سنه سبیل فرحك اولمق معناسنه در یقال زهره اذا فرح  
 و بر آدم بر سنه بی كندی مالی قلمق معناسنه در كه آتی مال ایدك تعبیر اولنور یقال زهره اذا جعله من ماله و هبدم  
 و خادمنه امر ایلدیكی خصوصه سعی و اقدام ایلمشی تنبیه و تاكید ایلك معناسنه در یقال زهره بصاحبه اذا امره ان یجده  
 فیما امره بو معنار مجازدر الزهر اجر و زننده بغایت حسن و صفوت اوزره آق و بر آق اولان شبهه دینور مؤثقی  
 زهره در و زهره ایه اطلاق اولنور یقال طلع الزهرای القمر و یوم جمعه به اطلاق اولنور مؤلف بونكده اشبو حدیثه  
 اشارت ایلشدر قال فی التمهیه فی الحدیث اكثر والصلوة علی فی الليلة الغراء واليوم الزهر ای لیلہ الجمعة و یومها و زهر  
 بیان كوزینه اطلاق اولنور ثور و حیث معناسنه و قوی آق اولان ارسلانه دینور و بغایت نورانی و تابان اولان  
 شبهه دینور و چهره سی سراج و هاج کی برق و اشراق ایدن آدمه دینور قال الشارح و منه فی الخلیة كان النبي علیه السلام  
 ازهر اللون ای نرا مشرق الوجوه و شول بو كسك و مجاقلری اوزون ار كك دوه به دینور كه اوزانوب اشجارك  
 شاخلری و جلری و تار اوله و صاغلدیق آنده تازه سوده اطلاق اولنور یقال سقانی زهر او هو اللین ساعة حلب  
 و زهر اسمعبددر زهر بن منقر و زهر بن عبد عوف و زهر بن قیس اصحابندر و زهر بن خبیصه تابعینندر  
 الزهران شبهه سبیله ای ایله كونه اطلاق اولنور از زهره آیه دیمكده قرین کی مغلدر الزهر بك قرمز  
 دیمكدر كه اجر لفظنی تاكید اولور شدت جرته لمعان اولمق معناسنه در یقال اجر زاهر ای شدید الحمرة و زاهر  
 مكه ایله تعیم بینه در صوی حوق قوی اسمعبد كه دائما آدن صو چكیلور و زاهر بن حرام و زاهر بن الاسود اصحابندر  
 الزهار همزه بك كسر یله آتشی بارلتمق معناسنه در نقول ازهرت النار اذا اضاءت و نبات یحكلكم معناسنه در  
 یقال ازهر النبات اذا نور الزاهریه بای مصدر یله صالنی صالنی بوریكده دینور یقال عشی الزاهریه و هی النختر  
 و زاهریه رأس العین نام محله بر چشمه آیدر كه بقایت درین اولغله دینه اصلا بر سنه بشهر الزهره اجراء و زننده  
 مغرب زینه در بیده آیدر و بموضع اسمعبد و چهره سی مهتاب کی تابان اولان خاتونه دینور كه زهر لك مؤثیدر  
 یقال امر زهره ای مشرقه الوجه فاطمه رضی الله عنها جنا بیه به وجهته و وصف اولمشدر زهره ای بیان صغر بك  
 دیشسته اطلاق اولنور ته كه ار ككه ازهر اطلاق اولنور و بویه نام شاعر لك شعر نده مذکور اولان زهره لفظندن  
 مراد شول آق و بر آق سخابه در كه اخسار مد نصكره جه افقر ده تمان اوله شفقك انعكاس شعاعی سبیله ملتم  
 اولور شعر مزبور دن مؤلف و شارحلسا كك اولمشدر الزهر او ان شبهه سبیله قرآن كرم سورلندن  
 سورة بقره ایله سورة آل عمران اطلاق اولنور قال الشارح و منه الحدیث سورة البقرة و آل عمران الزهر او ان ای التبرنات  
 الزهر زانك كسر یله حاجت معناسنه در یقال قضی زهره ای و طره زهر زانك ضمیمه اسمعبددر زهر بن



عبد الملك بن زهر الاندلسي واقربا زى بالجمله فضلاء واطبا زدر شارح دير كه زمره من بوره طيب ليدن بر يله ادياء  
عصر ندرن برسي مباسطه وجهيله اشوق قطعته في انشاد المشرق باملك الموت وابن زهر جاور تما الحدة والنهابة  
ترقا بالورى قليلا في واحد منكم الكفاية زهره زانك ضميلة همزة وزنده زهران سبحان وزنده زهر  
زير وزنده اسامى ر جاندند الزهرية زيرته وزنده بغداد قضاسنده برقره در المزهر منبر وزنده  
عود اسميدر كه سازانوا عندند تركيده لاغوة وركى قديمه قوز تعبير اوانور ويدوى طائفة سندن شول خاندان  
ومضيا فدهنور كه كيجه ايجره ابناء سبيل كور مكله خيمه سده كلوب مسافر اولق ايجون آتش قالدرد اوله يقال  
فلان مزهر انا كان زهر السار ورفعه بالاضيقان المزاهر منابر وزنده مزهر ك جعيدر ومن زهر بر موضع اديدر  
الزهرار اجبرار وزنده نباتك حجلتك معناسنه در يقال ازهار النبات اذا نور يعني مبالغة الزهرى  
زاهر منسوب ديمكدر محمد بن احمد الزهرى الدند انقاني محدث در واحد بن محمد بن مفرح النباقي الزهرى كه  
زانك فحله در حفاظدند الزير زانك كسريه كويه ديتور الزبارة كلبه وزنده زور ماده سنده ذكر اولندي  
مؤلفك بونلري بورده دخی ذكرى لفظلر بنه مر اعات ايجو ندر بوخسه بونلر واولردر فصل السنين  
السور سبنك ضمني وهمزة نك سكوتيله اكل وشريدن باقى فلان آرتعه ديتور يقال في الاء سؤراى بقية وفضلة الاسار  
همزة نك كسريه نسنه دن بقية قومق معناسنه در يقال اكل الرجل فاسار منه اذا ابقا بقية السار سبنك فحى  
وهمزة نك سكوتيله بو دخی اسار معناسنه در يقال سار الشارب في الاء سارا من الباب الثالث معنى اسار السار  
شداد وزنده ذكر اولسان مزيد و ثلاثين غير قياس اوزره فاعلدر زير قياس مزيدده مسر اولمقدر شارح دير كه  
ثلاثينه دخی سائر اولمقدر زير اسار مبالغه در انتهى وسماعه متوقف اولماق مظرده سيله قياس اولمقدر  
جائر در السورة هيايله سؤردن اخص در يقال سار في الاء سؤرا وسؤرة اى بقية ويقال وفي فلان سورة من شتاب  
اى بقية ويقال هذه سورة من القرآن لغة في سورة السائر همزة نك كسريه باقى معناسنه در نسنه دن كبرو  
فلان شى اوله جقدر سؤردن كوردن مأخوذ در ته كه باقى بقية دن مأخوذ در جميع معناسنه دكلدر ته كه لغو توندن  
نجه جاعات اولمقدر توهم ايلديلر ياخود مجازا جميع معناسنه ده استعمال اولنور قلت اوزره ته كه احو صك  
اشوق فلتها بالابتلا وقد التوم سائر اخر اس يئنده جميع معناسنه مستعملدر ومن الامثال بطنى عطرى  
وساى ذرى اصلى بودر كه راعراى برعشيره مهمان اولمقدر صاحبخانه مهمان مزبورى اكر اما عطرايله تعظير  
ونطيب ايلك باند برقره امر الماريله قير دخی تعظيره مباشرت ايلد كده اعرابى كلام مد كبرى ايراد ايلدى مرادى  
بى اطعامه فارغى اشباع ايله ديمكدر برآمدن كندى حالته اهم مهم اولانى استدعا موقعده ضرب اولنور وكذا  
من الامثال اسار اليوم وقد زال الظهر اصلى بودر كه برقيه على السحر برقيه به شجنون ايلك قدر بيلنده ديمكدر  
اولان عمر ادر لادن استغائه واستمداد ايدوب حركت وامداد خصوصنده تباطى ايللر له اعدا لى مزبور لى نهب وغارت  
ومر بوط سلسله اسرومده ت ايدوب مأوالر ريجت ايلد كدنصكره مر قوم عماره لى امداد ايجون بعد الظهر ورود  
وبورده فلان ركسده دن احوالى سؤال ايلد كدر نه اول كسه كلام مزبورى ايراد ايلشدر يعنى بو وقتد نصكره مى اعداد  
قبنده اولبور سز اولمقدر مقدم كلك ايدى حاليه ايله وقتى صاوشدى زير حاجتى تمام بومده اولان آدم قبل الظهر  
مباشرت ايدرظ رايسه كذران ايلكده باس حاصل اولمقدر غروب شمس حالنده باس حاصل اولدى بى كي مثل مزبور  
برايشك وقتى فوت اولدقد نصكره مطلب ونيل داعبه سنده اولان كسه حقه ضرب اوانور مترجم دير كه مصباحدن  
وامهات سارمده دن فهم اولندي بى اوزره ازهر بدن منقولدر كه سائر كده سى باقى وبقية معناسنه در سؤرماده سندن مأخوذ در  
جوهرى سمرماده سندن اخذ ايله جميع معناسيله تفسير ايلشدر كوبا كه سمر ايله متصف اولان نسنه به ديتوب بعده نعيم  
اولمقدر وبعضلر سؤردن اخذ ايلديروان ولا تحققي اوزره كره سائر بقيه معناسنه اولوب لكن فرقى بودر كه سائر  
باقى كبرده بقيه باقى قبيله مستعملدر مثلا كاك بر جرونى آلب سائر تى ترك ايلدم ديتور بقيه سى ديتور وحررى دره  
انغوا صده بومجنى تحقيق وشهاب شرحنده تدقيق انق ايلشدر فليراجع السار فحمله برسنه آرتوب قالمق  
معناسنه در يقال سائر من الباب الرابع اذ انق سؤرا لاسد سبنك ضميلة ابو خيمه الكوفي نام محدثك لقبدر  
بر وقتد برارسلان كندى سى افتراس ايلشكرن رهاياى اولمقدر اكله مقلب ايدى التاسور تفاعل وزنده شراب  
تيمه سنى ايجك معناسنه در يقال تاسر الرجل اذا شرب سؤرا لبيذ السبر خمر وزنده باره وقوى وسائر سنده نك  
غور وغاين سبك ايجون بوقلوب دنه مك معناسنه در مبل ايله باره بى وصريق ايله قوبى و اسبقند ايله  
ذكرى بوقلى كي يقال سبر الجرح والبر وغيره سبر من الباب الاول اذا امكن غوره ليعرف مقداره

مطلب

وسبر ارسلانه ديتور تيمه بالمصدر در دائما شكار بوقلد بيجون و بر شبنك اصل ويناديته اطلاق اولنور صاداتا  
بوقلنور اولدي بيجون يقال هو كرم السبر اى الاصل ولون وجمال وهيت معنالى ته مستعملدر يقال ايجبى لطف  
سبره اى لونه وبقول عرفه بسبر ايدى بحماله وهيته اشومعانى ار بعده سبنك كسريه لعددر المسبور حسن  
هيت صاحبي شبنه ديتور يقال شى ورجل مسبور اى حسن الهيئة الاستبار افتعال وزنده سبر معناسنه در  
يقال استبر الجرح معنى سبره السبر سبنك كسريه لعدد شبنك معناسنه در يقال سبر سبر اى عداوة وبكره مك شبه  
معناسنه در يقال هو سبر اخيه اى شبه السبره تمره وزنده بك صوغوق اولان ار كن وقتد ديتور تقول زارنى  
في غداة سبره اى بارده جعي سبرات كلور فحائله وسبره اساميدند سبره بن اى سبره وسبره بن عرو وسبره بن فالك وسبره بن  
الفك ايجابندند و ابو بكر بن سبره السبرى مدینه مقبضى ايدى سبرت زبرج وزنده مغربده بر بلده اديدر  
السارى برنوع زاسميدر كه بغايت انجه واعلا اولور همابون بى كي ومنه المثل عرض سبارى \* مثل مزبورى  
شول آدم ايراد ايدر كه كاوچه محقق اوزره اولمقدر برسنه ادنى عرض وتكليفه عرض اولنه در ساعت اول آدم  
آنى احرازه دل و جاله خواهشكر اولور زرا ثوب عن بور بغايت انفس واعلا اولمقدر جز نجه عرضله هر كس اكامل  
ورغب ايدر شارحك بسانه كوره سبار اى به منسوبدر وسبارى برنوع خوش ونازك خرما اسميدر وركونه  
زهره ديتور كه سنجى بغايت انجه وشمك ومن اولور سبارور كافور وزنده شاه بور معريدر كه شاهان عجمدن  
برشاهك اسميدر وفارس اولكه سنده رايالت اديدر نويند جان آك شهريدر واحد بن عبدالله بن سبارور عبدالله بن  
محمد بن سبارو الشيرازى محدثدر السبرور زير وزنده فقير وكدايه ديتور يقال رجل سبرور اى فقير وقطعات اترى  
اولمان ارضه ديتور يقال ارض سبرور اى لانيات بها السبار كتاب وزنده والمسار محراب وزنده جراحك  
ياره بوقلد قلى مبله ديتور يقال سبر الجراح بالمسار والمسار وهو مايسر به الجرح وسبار كتاب وزنده بخارى  
قضاسنده برقره اديدر عبدالله بن عبد الرحمن السبارى كه تاريخ ملكت بخارى مؤلفى اولان عجماردن نقل وروايت  
ايلشدر اورادند سبر صرد وزنده وقتره وزنده برقوش اديدر و صرد ياخود قتره وزنده ياخود زير وزنده تيم  
الرباب عشرين بورنده برعادى يعنى قديم قوبى اديدر سبر بقم وزنده بدر ايله مدینه يئنده بر قومسال تيمه نك اسميدر  
السورة سبنك فحى وبانك تشديد ايله مشق وتعليم يازمعه هوسناك اولان اطفالك فحى تعليلر بنه اطلاق اولنور كه  
اكاشق ايدوب بعد الاستغناء سيلوب محو ايدر لكرار يازوب محو ايدر لكرار يازوب فحى تعبير ايدر ل  
قال الشارح وفي النهاية وفي الحديث لا بأس ان يضل الرجل وفي كنه سورة وهى جريدة من اللواح يكتب عليها  
فاذا استغوا عنها محوها المستر مقشع وزنده كيجه ايجره يوله كيدن آدمه اطلاق اولنور بوقليه رقى كيدر اولدي بيجون  
يقال هو مسبر اى ذاهب تحت الليل السبادرة عبادله وزنده ايشسر كوچمهره كرد وبيكار آدمه ديتور يقال  
جاعة سبادرة اى فراغ ولهو ولغو وتبطل اربانه ديتور يقال هم السبادرة اى اصحاب اللهو والتبطل السطر  
هر روزنده امور ومصالحه ايشك وناقد ومقدام اولان شهنلو جلا دتلو آدمه ديتور يقال وجدته سبطراى ماضيا  
شما واوزون بويلو سر وسهى كى هموار وموزون آدمه ديتور يقال شاب سبطراى سبط طويل وصخر اديغى وقتد  
سونوب اوزانور اولان ارسلانه ديتور يقال اسد سبطرا اذا كان يمتد عند انوبة السطرات سبطر لفظنك جعيدر  
وشول اركك دوهله ديتور كه بر يقين كرىملو واوزون اوله يقال جبال سبطرات اى طوال على وجه الارض بونده  
اولان ناء تانيت ايجون دكلدر بلكه رجالات كله سنده اولان ناء كيدر كه جمع مذكر دريس ناء ملفوظه تانيت ايجون  
متحصن اوليوب بلكه جمع مذكر سالده اولان ياء وواو مزله سنده اولور السبطر مصغر بنه سيله عيئل وزنده  
برنوع قوش اسميدر كه بغايت اوزون بويلو اولوروك اوزون شبهه ديتور الساطر علابط وزنده بودنى بك اوزون  
شبهه ديتور السطرى سبنك كسرى وقصر ايله عرضى وزنده ركونه بور و يشه ديتور كه آند خرام ورفقار  
اوله يقال عشى مشية السطرى وهى مشية فيها تخر السطرات اقشعرار وزنده بان اوزره اوزانوب ياتقى معناسنه در  
يقال اسطر الرجل اذا اضطجع وامتد ودوه قسمى سرعته بور يك معناسنه در كه اوزانوب دوشه ترك بورر اولور  
يقال اسطرت الابل اذا اسرعت وبول وصخر اطو غرق معناسنه مستعملدر يقال اسطرت له البلاد اذا استقامت  
السيرة دحرجه وزنده والسبعار دحراج وزنده ناقه قسمى جنبش ونشاط وشطارتدن باشى بوقرى طوبوب  
قورضى اويلقار بنه جالهرق بور يك معناسنه در يقال الناقة تسبر سبعة وسبعارا اذا صارت تمشى من النشاط والحدة  
تفرع اسها وتخطر بذنها السبطرى قيعرى وزنده بغايت اوزون شبهه ديتور الاسكرار اسطرار وزنده  
ومجموع معنالى به مرادفد وتازه اوغلان وقير قسمى يال وبال صاحبي اولوب قد وقفاقنده اعتدال بولق معناسنه در



يقال اسكرت الجارية اذا اعتدلت واستقامت المسكر مشعر وزنده نام الخلقه ومعدل القامة اولان توجوانه  
دينور يقال شاب مسكر اي تام معدل وقبور جق وطوب اوليان صاحبه دينور الستر سبنك كسرى وتاي  
فوقه نك سكونيله برده دينور جعي ستور واستاركلور وقور قويه اطلاق اولنور كه سترى مستلزمدر يقال احاطه  
الستر اي الخوف واتامغه اطلاق اولنور يقال اخذه الستر اي الحياء وعقل وهوشه اطلاق اولنور كه انسانه اطوار  
ناشايسته دن برده در يقال هومن اهل الستر اي العقل عبدالرحمن بن يوسف السري محمد تدر بيت شريفك  
برده داري اولشدي وياقوت الخادم السري عباد دندر وعلى بن الفضل السامري وعبدالعزيز بن محمد الستوربان  
محمد تدر الستر فخبته قلقة اطلاق اولنور يقال لايق الظالم من نصل دعوة المظلوم ستر اي ترس الستارة  
كتابه وزنده مطلقا كندوسيله برده لنوب استار اولنه جق شبهه دينور جعي ستاركلور وطرنفك اوزنده اولان  
انجدر بچكره اطلاق اولنور كه مراد طرنق ديبلزنده اولوب طرنفك كوكني ستر ايدن در بچكره در الستر سبنك ضميمه  
والستر منبر وزنده والاستارة همزه مكسور ايله بونلرده ستاره معنا سنده در كه برده لئه جك شبهه دينور الستار  
كتاب وزنده برده به دينور ستر معنا سنده جعي ستر در ضميمه وستار عاليه برطاغك آيدر كذاك اجاوجي نام  
مخالده بر طاغك اسيدر وانصاب حرمك اوست طرفنده بريجه ثابا يعني بلاك تعبیر اولنان بور غاج بوقسه  
اطلاق اولنور حرم ايله حل ارا لغني ستر ايلدكر بچون وديار ربيعه ده ايكي وادي اسميدر وسليم قبيله سي  
بور نده بر طاغك آيدر ومحر بن قضا سنده بر ناحيه آيدر الستر امير وزنده والمستور عفيف  
وبره كار كشي به اطلاق اولنور مؤثني ستره ومستوره در يقال رجل ستر ومستور وامر آستيره ومستور راي عفيف  
الاستار همزه نك كسري ايله اعدادن درت عدده دينور يقال هم استار اي اربعة اوزاندر درت بچق مثقاله دينور  
تقول عندي منه استار وهومن الزنه اربعة مثاقيل ونصف شارح دير كه استار في الاصل ربع عشر المئ اولان  
مقداره دينور بعده اتساع اجنس واحد اولان اربعة ده استعمال اولندي وبو چهار فارسيدن معرب اولق  
مقولدر الستر تفعل وزنده والاستار افتعال وزنده بر نسته نك ايچنده بالزقه سنده كبر لئلك معنا سنده در  
يقال تستار جل واستر اذا غطي ساتور كافور وزنده فرعونك موسى بنعمر علي بنينا وعليه السلام حضرت تاري  
ايچون معارضه قصيده كوردكي ساحر اردن برينك اسميدر انلر درت ساحر ابدى كه صكره ايمانه كديلر بري  
ساتور وري عاذور وري حطوط وري مصبي در استراباد همزه نك وتلك فخبيله جرجانه قري بربرقصه نك  
اسميدر وسواد عرافده بر ايلت آيدر السجر فجر وزنده بر نسته في قردرمق معنا سنده در يقال سجر النور سجر  
من الباب الاول اذا احياه وطولدرمق معنا سنده در يقال سجر انهر اذا ملاه وصوي دوكلك معنا سنده در تقول  
سجرت الماء في خلقه اذا صيته وسجر وسجور ظهور وزنده ناهه قسمي باور يسه آرزو سبيله اوزون اوزادي ناله  
وخبين ايلك معنا سنده در يقال سجرت النافه سجر اوسجورا اذا مدت خبنها وسجر كلب بوغازينه ساجور  
يعني خالطه كجورمك معنا سنده در يقال سجر الكلب سجر اذا شدة بالساجور السجور صبور وزنده والسجر  
منبر وزنده فروني وتوري علولدرمق قردرمق طوترغه دينور يقال سجره بالسجور والسجر اي اجاه  
بما سجر به التور السجور علولدرمق آتسه وقردرلش فرونه دينور وعلوي وقزغناخي ساكن اولمشه دينكله  
ضد اولور وشول در بابه دينور كه صوي كنديدن اكتر اوله يعني طاشقن اوله وبوطولدرمق معنا سندن ما خوددر  
يقال سجر مسجور اذا كان ماؤه اكثر منه وكردنده آويزه كي صالشمس السجود يسه دينور يقال لؤلؤ مسجور اي  
منظوم مسترسل الساجر شول موضعه دينور كه سيل اوغراغي اولمغله اراقده سيل صوي كلوب لبالب  
طولدر اوله اساسك يانه كوره بالفعل طولدرمق اولان موضعه دينور قال تقول مرنا بكل حاجر وساجر وهوكل  
مكان مرته السيل قلاؤه وساجر يمامه ده بر صواديدر السجر امير وزنده صادق دوسته اطلاق اولنور  
يكديكره باقيلوب حين ايدر اولد بچون ننه كه جيم دخي بوملا حظه ايله اطلاق اولنور يقال هوسجيره اي خليه  
وصفيه جعي سجره كور كرماء كي الساجور كافور وزنده كلب قسمك بيوتنه كچر دكلري انا جندن طوقه  
دينور كه قلاوه مخرف خالطه تعبیر اولنور وساجر منج ترابنده بر نهر السجود السجود حوقله وزنده كليك  
بيوتنه خالطه كجورمك معنا سنده در يقال سجر الكلب اذا شدة بالساجور سجره كتاب وزنده بخارا قرينده  
برقريه آيدر السوجر جوهر وزنده بر نوع سجره علي قول سكود انا جند دينور يا خود صواب اولان حاي ممله  
ايله اولقدر السجوري جهوري وزنده خفيف وچالاك علي قول احق ووي ادراك كشي به دينور يقال رجل  
سجوري اي خفيف او احق السجرا حراء وزنده بياضه حريت فارس كوزه دينور يقال عين سجره

اذا كانت قد خالطت بياضها حرة السجرة سبنك ضميمه والسجر فخبته كوزك بياضك قرمزي ايله فارس قلغه  
دينور يقال ان في عينك السجرة وسجر او هي بينة السجرة والسجر معظم وزنده والسجر من جرج  
وزنده والمسوجر مجوهر وزنده شول صاحبه وصف اولور كه اولرلش وطوبلشم اولوب جوزلش وصارقش اوله  
يقال شعر مسجر ومنسجر ومسوجر اي مسترسل وعمر سل الاسجر احمر وزنده بالحنى بك وصافي اولان صوكولنه  
دينور يقال غدير اسجر اذا كان حر الطين وارسلانه دينور السجر نفير وزنده ومرا فيدر كه صوبي روان  
ايلك معنا سنده در يقال سجر الماء اذا جره المسجرة مفاعله وزنده دوستلشمق معنا سنده در يقال ساجر  
اذا خاله الاسجور انفعال وزنده بيدري قطار اوزره يور يوب كتمك معنا سنده در يقال السجرت الابل اذا  
تسابعف في السبر المسجهره مشعر وزنده بك آق نسته به دينور يقال شيء مسجهر اي ايض الاسجهرار  
اقشعرار وزنده بر نسته بك آق اولق معنا سنده در ننه كه مؤلف تلميح ايلدي ونيات اوزابوب زمين اوزره بايلق  
معنا سنده در يقال اسجهر النبات اذا طال وانبط واوه ده سراب جريان ايدر كي يلدرا مق معنا سنده در يقال  
اسجهر السراب اذا ترته وجنكه بر كسيه اعدانك مرزاقلري طوغر بلوب كلك معنا سنده در يقال اسجهرت الزماح  
اذا قبلت يعني اليك المسجهره مطمئنه وزنده ايچنده يغمر لمعان ايدن سخابه به وصف اولور يقال سخابه  
مسجهره اذا صارت يترقق فيها الماء السجر سبنك فتحي وحانك سكوني وفخبيله وسبنك ضميمه لغتدر آق جكره  
دينور كه ربه دخي ديرلر تركيده اويكن تعبیر اولنور يقال كل ذي سجر بنفس وهو الة جعي سحور واسحاركلور  
ومنه المثل يقال فلان انتفع سجره وانتفعت مساحره اذا عدا طوره وجاوز قدره مساحر بوراده غير قياس اوزره  
سجره جعيدر حسن ومحاسن كي ساثر احشاء اعتبار ايله تغليبا جمع اولمشر لسامر ده دخي حد ومقدار تي تحاوز ايله  
بالا پروالقي ايدنه شبشكن تعبیر اولنور لكن مؤلف بصائرده مثل من بوري اذا مل وجين عبارتيه بيان المشر  
خوف سبيله آق جكره انتفاخ عارض اولمغله ايكي تفسير دخي ملاعدر وكذا من الامثال تقول انتفع منه سجرى  
اذا بنست منه وصيادلر تقال طريقه صيد اولنه جق طوشان قسمه مقطعة السحور اطلاق ايدرلر يعني آق جكرلري  
پاره پاره اولمش كه شددي طوتيلور ديمكي قال ايدرلر وبعضا مقطعة لفظي اسم فاعل ايدرلر كه بك قاچقدن آق جكرني  
پاره پاره ايدمجي ديمك اولور مؤلفك بصائرده يسانه كوره سجر حلقومك اوچنه وآق جكره دينور ومجاز ايدن اكا  
مخاذي اولان عضوه ده اطلاق اولنور وسجر كه جادولغه دينور في الاصل بر آدمك سجرينه يعني آق جكرينه  
اوروب آق متغير وسرسم ايلك معنا سنده مصدر اولوب بعده جادولغه استعمال ايلديلر وسجر اوج كونه در  
بري محض خداع وتخيالات در كه حقيقي يوقدر شعبه وكوز باغچيلق تعبیر اولنور خفتيد وسرعتدن نشئت ايدر  
ايكنجي شياطينه تقرب سبيله بعض مرتبه معاوتلري استجلايه اولور اوچنيسي ارتكاب كفر ايله افسون ايدنه رك  
صور وطبائعي كويا كه تغيير ايدرلر مثلا بعض آدمي حار ايدرلر كه بودخي كچه مؤثردر لكن حقيقي يوقدر  
مسحور اولان آدم كنديسي حار اولدم قياس ايله اشكجه سنده شيوه ايدر هر حالده سجره وقوعي واردر ننه كه معوذتين  
اولبايه نازلدر واشوسجر ماده سندن بعضا حسن ولطافتي تصور اولنور ومنه ان من البيان لسحرا وبعضا دقت  
فعلي تصور اولنور ومنه يقول الاطباء \*الطبيعة ساحرة\* وصباح غدا سحر اطلاق تأثير نك لطف ودقتي  
ملاحظه سيله در بعده آندن زمان غدا اولان سحر وقتي تفرع اولندي يا خود اوقاتك الطني ويك نازكي اولمغله دقت  
ولطافت تصورندن اخذ اولندي يا خود آق جكره كحالي اولان نفس اعتبارندن تصور اولندي زيرا وقت مزبور  
كيجه نك ادباري وكوندرك اقبالي هنكامي اولمغله صولفك اكوب ورمسته تشبيه اولمشر انتهى وسجر بحر وزنده  
دوه قسمك صر تنده عارض اولان يا غرك صاغالقدن صكره برنده قلان اثر و نشانه اطلاق اولنور كه بياض وآق جكر  
شكندنه اولور السحور صور وزنده تمجيد يكمند دينور كه وقت سجره اكل اولنان طعامدن عبارتدر السجر فخبته  
صبحدن يعني طك بري آچلمزدن مقدمه اولان وقته دينور سجرى وسجرته دخي دينور مبالغه نفسنه تسبيله  
وسجرته سجره ناظر در كه هابله وقت مزبوره دينور سجر دن اخص در تقول اتاني في السحر والسحري والسحريته  
اي قبيل الصبح وسجر يماضي غالب اولان سياهه دينور كه آجيل سياه اولور وقت مرقومه تشبيه در يقال  
في لونه سحر وهوسجرى اللون اي فيه بياض قدعلا السواد وهر شبك اوچنه اطلاق اولنور ننه كه ذكر اولندي  
وسجر لفظنك جعي اسحاركلور السجرة سبنك ضميمه اول سجره دينور كه فجر كاذب اوله جقدر سجر اعلى  
معنا سنده وتقول لقيته سجر يا هذا معرفة ترد سجر ليلك فان اردت نكرة صرفته فقلت آتته بسجر يعني  
اكر بويكجه نك سجر معهودنده ملاقي اولديكي افاده ايدر سك عدل ومعرفه سبيل ايله غير منصرف اولمغله منصوب



اولور ز برامعرف باللامدن معدولدر نه که بعضلر رجب لفظنک عدم انصرافنی الرجب کلمه سندن معدولتیه  
تعلیل ایدرر واکرلاعلی التعین اسخاردن برسخرده رؤیت ایلدیککی اشعار ایدرسن نکره ومنصرفه اولغله  
محرور اولور وسخره سخره معناسنه در که سیاهه غالب اولان آقلغه دینور الاسخار همزه نك کسر یله سخر  
وقتده کز مک وبربره کتمک معناسنه در یقال اسخر ال رجل اذا صار فی السحر وسخر وقتنه کبر مک معناسنه در  
یقال اسخر ال رجل اذا صار فی السحر سبک کسر یله مطلقا مأخذی لطیف ودقیق اولان شبهه دینور  
بس معروف جادولغه وکوز باغچیلغه اطلاق اولنور نه که ذکر وتفصیل اولندی وبواسمدر یقال فلان یعلم السحر  
وقواه علیه السلام ان من البیان اسخرا معناه والله اعلم انه یدح الانسان فصدق علیه حتی یصرف قلوب السامعین  
الیه یدتفه فیصدق فیه حتی یصرف قلوب السامعین ایضاً الیه فقره زرده واقع ضمیر ل یدح یدتم کله لر ینک  
متضمن اولدقلری مدح ودم لفظلر بنه راجعدر وسخر مصدر اولور جادولق ایلک معناسنه در یقال سخره سخره  
من البیان الثالث اذا عمل له السحر وبرآدمه دوباره ورنک وخدعه ایلک معناسنه در یقال سخره اذا خدعه  
واراقلتمنی معناسنه در یقال سخره اذا تبعه وارکن فالتمنی معناسنه در یقال سخر ال رجل سخر من الباب الرابع  
اذا بکر السحر سبک ضمیه جر می تخوی نقلی اوزره بور که دینور قلب معناسنه السخیر تفعل وزنشده  
بودنی آدماقی ورنک وخدعه ایلک معناسنه در یقال سخر فلانا اذا خدعه المسخور سخره او غرامش کشی به  
دینور یقال رجل مسخور ای مصاب بالسحر وتباه وافساد اولتمش طعانه اطلاق اولنور یقال طعام مسخور ای مفسد  
وشول محله اطلاق اولنور که یغمورک کثرت ووفرندن یاخود چایک یوقلغندن تباه وخراب اولش اوله یقال مکان  
مسخور ای مفسد من کثرة المطر اوقله الکلا السخیر امیر وزنده قارنی آغر اولان آدمه دینور یقال رجل سخر  
اذا صار قد اشتكى بطنه اصل سخر آق جگری آغر یانه دینوب بعده تعمیم اولتمشدر وقارنی یولک اولان آه اطلاق  
اولنور کوباکه آق جگر ینک یولک کندن ناشیدر یقال فرس سخر ای عظیم البطن السخارة تمامه وزنده بوغر لتمش  
قبودن قصابک قویاروب آندیغی آق جگره وقرل او یکنه دینور یقال ذبح القصاب الشاة فرمی سخرته او هوی  
منها ما قبلته من الرئة والخلقوم بصائرده ما یزغ من السخر عند الذبح فرمی به عبارتله مرسومدر السخارة جباه  
وزنده اطفال او بو یخفندن براو یونجی آیدر واول برملعه در که آند برخط اولغله برطرفندن چکسلر برنکده  
واو برطرفندن چکسلر برغیری رنکده ظهور ایدر قال فی الاساس لعب الصبيان بالسخارة وهی اعة فیها خط  
یخرج من جانب علی لون ومن جانب علی لون الاسخارة والاسخار همزه نك کسری وفتی ورنک شده سیله  
والسخر مخفف اوله رق کتاب وزنده برکونه بایر اسمیدر که دوه قسمی تسمین ایدر السوحر جوهر وزنده  
سکودا غاجنه دینور سخر کمان وزنده اصحابدن بذاتک اسمیدر وعبدالله السحری که سبک کسر یله در محمد ندر  
السحر معظم وزنده جوی ازاله اولتمش قانق سنه به دینور یقال شیء مسخر ای مجوف بونده تفعل ازاله  
ایچوندن آق جگری ازاله اولتمش دینوب بعده تعمیم اولتمشدر الاستخار افعال وزنده خروس قسمی سحری  
اوتمک معناسنه در یقال استخر الیک اذا صاح فی السحر الاستخطار افعال وزنده برکسه کربوب اوزاق  
معناسنه در یقال استخطر ال رجل اذا امتد ومیل ایلک معناسنه در یقال استخطر الیه اذا مال ورنسنه عربض  
وطویل اولق معناسنه در یقال استخطر الشیء اذا عرض وطال وپوز اوزره دوشمک معناسنه در یقال استخطر  
ال رجل اذا وقع علی وجهه الاستخفاف فایله استخطر وزنده برآدم سرعت وشتابه کوب کتمک معناسنه در  
یقال استخفر ال رجل اذا مضی مسرعا وبول طوغرلق معناسنه در یقال استخفر طریق اذا استقام و یغمورک  
جوق اولق معناسنه در یقال استخفر المطر اذا کثر وبرکسه برکوی ومتکلم اولغله سوز بوشانقی معناسنه مستعملدر  
یقال استخفر الخطیب اذا اتسع فی کلامه المستخفر اسم فاعل بنیه سیله بلد واسع معناسنه در وهر ماده ده  
استاذ وحائق آدمه دینور یقال رجل مستخفر ای حاذق وطوغری بوله دینور یقال طریق مستخفر ای مستقیم  
السخر سبک فتی وخیای معجمه نك سکونیه والسخر فحتمله والسخره سبک ضمیه والسخر ممک وخالک  
فحمله والسخر سبک ضمیه والسخر ضمتله برآدمی استخر ایلک معناسنه در یقال سخر منه وسخر به سخر او سخر  
وسخره وسخر او سخر من الباب الرابع اذا هزی وقوله تعالی وان تسخر وامنانا فان تسخر منکم کما تسخرون  
ای تسخرملونا یعنی تحملونا علی الجهل علی سبیل الهز و فانا تسخر منکم کما تسخرملونا اشبواب کریمه ده استخره  
مجاز طریقله استخمال معناسنه مستعملدر مشاکله وجهله ده که چه وارد اولشد کفر قوله تعالی الله استخرنی هم الیه  
الاستخار بودنی سخر معناسنه در یقال استخرف منه واستخرفه معنی سخر السخریه والسخری سبک

ضمیمه اسماء در سنخه لغه دینور یقال اخذوه سنخریه و سنخریا السنخری سننک کسری و ضمیمه برآدمه زورای  
برایش تکلیف ایلک معنا سنه در یقال سنخه سنخریا و سنخریا من الباب الثالث اذا کلفه ما لا یرید وقهره  
شارح دیر که کر چه با سر سنخردخی بومعاده مصدر در لکن بای نسبت زیاده قوتی متضمن در خصوص و خصوصیت  
کبی انتهى السنخه سننک ضمی و خاک سکونیه و السنخری یایله و السنخری سننک کسریله اجر تسر  
زورای ایش ایشلین ارغاده کذلک طواره دینور یقال هو سنخری و سنخری و سنخری و کذا جرای عمل  
بالسنخری و سنخه شول کسبه دینور که کدیسی ناس دائما سنخه لغه آلوب هزل و استهرا ایده لر سنخه دخی  
دینور که قشر تعبیر اولنور یقال هو سنخه ای سنخه منه الناس و سنخه شول کسبه دینور که هر کو جی نشن  
دم آتی زورای ایشلدر اوله یقال رجل سنخه اذا کان یسنخر کل من قهره مؤلفک یسنخر قولنده ضمیر منصوب  
مخذوف در سیوطی مزهرده بو وجه اوزره تحقیق ایشلدر که فانک ضمی و عنک فحمله فعله و زننده اولان نعوت  
فاعل ایله مأولدر همزه و ملره کبی و فانک ضمی و عنک سکونیه فعله و زننده اولان مفعول ایله مأولدر ضحکه و سنخه  
کبی انتهى السنخه سننک ضمی و خاک فحمله دائما ناسی هزل و استهرا ایدر اولان کسبه دینور یقال  
رجل سنخه اذا کان یسنخر من الناس السنخ سننک فحی و خاک سکونیه بل کینک موافق اوزره اسوب پو پاسنه  
کنمک معنا سنه در معنای مذکور دن منفرد یقال سنخرت السفینه سنخرا من الباب الثالث اذا طابت لها الریح  
و السیر سنخر سکر و زننده بقول انواعدن بر نبات اسمیدر که خراسانه اولور شارح سیکران ایله بیان ایشلدر که  
باک تخنک نباتدر پنج ماده سنه ذکر اولندی السنخیر تفعل و زننده رام و منفاد ایلک معنا سنه در یقال  
سنخرفلا ناذ اذله و بومعنای آیدن مأخوذ در و برآدمه اجر تسر مجازا زورای ایش تکلیف ایلک معنا سنه در  
یقال سنخه اذا کلفه عیلا بلاجره السنخیر تفعل و زننده بودخی زورای ایش ایشلنک معنا سنه در یقال سنخیر  
فلانا معنی سنخه السنخیر بای موحده ایله جعفر و زننده مکه آریغنه شنبه بر شجر آیدر مفر دانه دخی بو اسمله  
معارفدر و بر موضع آیدر السنخیره مصغر بنده سیله بنوا لاضبط یو رنده بر صویک اسمیدر سنخیره نقطه  
و زننده اسمیدندر سنخیره الازدی و سنخیره بن عیده اصحابدندر و سنخیره بنت جم صحابه در البدر سننک  
کسری و دالک سکونیه شجر بنی اسمیدر که عربستان کراسی تعبیر اولنور طرازون خراسانی اول نوعدندر  
مفردی سدره در جمعی سدرات کلور و سدرات کلور کسریته و سدرات کلور سننک کسری و دالک فحمله  
و سدر کلور غن و زننده و سدر کلور ضمیمه شارح دیر که سدرات سننک کسری و دالک فحمله سدرک جمع الجمعی در  
و سدرات دالک سکونیه سدره ک جعبیدر و شجر مزبور ایکی کونه اولوری بستاقی در که بمشی خوش اولوب  
و یراغیله غسل اولنور و یرسی بری در که بمشی ککره اولور و ایکسکنده کولکه سی بغایت قویو و لطیف  
و خفیف اولور انتهى و سدره تابعیدن و ذالک اسمیدر و ابوسدره سحیم الهجیمی نام شاعر کسبه سدر  
و سدره المنتهی سماء سابعده در شارح دیر که علوم مخلوق اکامتهی اولوب و نه سنه نجا و الیز علم الله محو لدر  
تفصیلی تفاسیرده مشر و حدر ذوسدر فکر و زننده ذوسدر زیر و زننده سدرات بر رموض علردر سدر  
امیر و زننده حیره ناجیه سنه در نهرک اسمیدر و عنده برارضک آیدر برود سدریه و اریاه منسوبدر و مصرده عباسیه  
قربنده بر موضع آیدر و سدر بن حکیم سفیان ثورینک شیخی اسمیدر و سدر نازه چایره دینور یقال برعی المال  
فی مرعی کثیر السدرای العشب سدر زیر و زننده بصره ایله کوفه ارالغده بر دوزن صخر آیدر شارح دیر که  
مؤلف اسم قصر اولان سدریدن که امیر و زننده در سکوت ایلدی اصل سدر اول قصری مشتمل اولان بنیان عظیمک  
اسمیدر که سه دیر فارسی معریدر اوج فات اولغله آنکله تسیمه اولمشدر و قصر دینورک اسمی خورنق ایدی  
معمار سمارک دستناری عمارتیه ملک حیره نهان بنا و بعد الاعام سن مار سوء جز ایلله مکافات ای اجر ایلدی انتهى  
و سدر زیر و زننده غطفان دیارنده بر موضع آیدر و حجازده بر صوا اسمیدر سدره دخی دیرل السدر فحمله  
و السدارة صداره و زننده سر کشته و حیران اولق معنا سنه در یقال سدرالرجل سدر او سدارة من الباب الرابع اذا خیر  
و شدت حرارتدن دوه قسمک کوزلی طماننوب کورمز اولق معنا سنه در یقال سدر البعیر اذا خیر بصره من شدة  
الحر السادر و السدر کف و زننده سر کشته و مخیر کشی به دینور یقال رجل سادر و سدرای مخیر و سادر کار  
و کردارنده مبالات و اهتمام الیز اولان لا ابالی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل سادر اذا کان لایهم و لایبالی ماصنع  
و حرارت هوانک شدتدن کوزلی طماننوب خیره اولغله ادر ا کدن قالمش اولان دوه به دینور یقال بعیر سادر  
اذا صار قد خیر بصره من شدة الحر و سدر کف و زننده در بابه اطلاق اولنور کو با که حیرتدن بر طفره روان



اولن السدار کتاب وزنده او بوشقلغه شبیه برحالت دینور که وجوده عارض اولوب حسن و عملدن مانده اولور  
 يقال اخذه السدار وهو شبه الخدر السیدارة سبک کسر و مدله نسوانک باش اور تور بیک آکنده اولان یشیق  
 و سربند مقوله سی و قایه به و آکنه بغلندقلری چنبره و دل داده به دینور مترجم دیر که اشبوسیداره ستاره فارسی معرب  
 اولق ملحوظدر که فارسیده سایانه و شمسیه به و اوج قات شبیه دینور آدن اخذ و معنای من بورده استعمالی بعد  
 دکدر انتهى سدر سبک ضمیمه قبر وزنده اطفال لعلزندن بر لب آیدر الاسدران تنیه بنیه سیله ایکی  
 کوزده ایکی طهره اطلاق اولور که کوز طهری اوله جقدر هر بری اسدردر وجه مذکور او زره و هن وضعقلری سبیل  
 کوزک خبره نمسته سبب اولور و ایکی آموزه دخی اسدران اطلاق اولور کوزردن کلان طهر را اعتبار یله و منه  
 يقال جاء يضرب اسدریه ای عطفيه و منکبه ای جاء فارغا و لم يقض طلبته یعنی فلان حاجت و عمر اندن محروم  
 و نهی دست کلدی دیکجک برده کلام من بوری ابراد ایدر شارح دیر که بو محله صادایله و زای معجه ایله ده زبازدر  
 بو اوج حرف بری برینه معاقب اولور انتهى السدر غدر وزنده باشد اولان صاچی و پرچی صالورمک  
 معنایه در الانسار آدن انفعالدر يقال سدر الشعر سدر من الباب الاول فانسدر ای سده فانسدل و انسدر  
 طاغ و بایر مقوله سی بو کسک بردن اشاغی به طوغری بر دوزه به سکرده رک انوب کتمک معنایه مستعملدر يقال  
 انسدر بعد و اذ الخدر واستمر السدر سبک کسری و راک تشدید یله و السدره سبک فحیه در ونده کتم  
 و اخفا و لسان رازه دینور سرتک جعی اسرار و سربره ک جعی سرائر کلور يقال افشی سرت و سربره و هو  
 ما یکم فی النفس و يقال \* صدور الاحرار قورا الاسرار \* و سرجاع معنایه استعمال اولور که کیر لوانسدر  
 يقال ما طيب سرها ای جاعها و آلت تناسله اطلاق اولور کاسیدکر و نکاح معنایه مستعملدر يقال واعدها  
 سرا ای نکاح و نکاحی افصاح و اظهار ایلمکه دینور و زنا و فحور معنایه مستعملدر يقال لایر جی من ولد السرت  
 ای ولد الزنا و غوریک فرجه اطلاق اولور يقال النی السران ای الفرجان و آیک اولنه علی قول آخر بنه و علی رأی  
 وسطنه اطلاق اولور يقال صام سر الشهران مستله او آخره او وسطه اول و آخرنده قرک اسنسرار  
 و اختفای ملاحظه سیله در و اوسطی کویا که شهرک جوفی اولق مناسبله در کاسیدکر و سرت هر شیک اصل  
 و عنصر و بنیادینه اطلاق اولور نمایان اولد یغیچون يقال هو کرم السر کثیر البز ای الاصل و طیرانی صوی  
 و نیت اولان ارضه اطلاق اولور محض نسب معنایه مستعملدر يقال زرع فی سر من الارض ای کرمه  
 و هر شیک جوفه و لب و مغزینه اطلاق اولور يقال هو فاسد السر ای الجوف و اللب و صویک و نسیک خالص  
 و افضلنه اطلاق اولور لب و مغز معنایه مستعملدر يقال هو فی سر النسب ای محضه و افضله و سرت اسرار  
 کفک مقدری اولور یعنی الک ایاسنده اولان جزکی به کذلک جهه ده اولان جزکی به اطلاق اولور جعی اسرار  
 و جمع الجمعی اسرار یکور عکف و علی پیشانی اول جز کیردن استنباط اولور تقول نظرت الی اسرار کفه و يقال  
 برقت اسرار برجهته ای خطوطه و بودر بیک بو کلمده مستور اولد یغیچون اطلاق اولور و سرت الوادی دره نک  
 بطنه و وسطنه اطلاق اولور که اطیب و خوشتر اولان بریدر يقال زلوا بسر الوادی و هو بطنه و اطیبه و طبیب  
 و کرم اولان ارضه اطلاق اولور مؤلف بونی تکرار ایشدر و هر شیک محض و خالص اولانه اطلاق اولور تقول  
 اعطيت سر ذلك الشيء ای خالصه و سرت حجاج بصره بولنده بروادی آیدر که طولی اوج هر حله در و یمنده  
 بر ناحیه اسمیدر و بلاد یمنده بر موضع آیدر و بطن الخله ده بروادی آیدر و فجد اولکه سنده قبیله اسد بورنده  
 بر موضع آیدر السرار سحاب وزنده و السراة سحابه وزنده بولنده نسیک و صویک خالص و کزیده سده  
 اطلاق اولور يقال هو من سر النسب و سراره و سراره ای محضه و افضله و سراره بر نسیک خالص اولسده دینور  
 يقال هو سر بین السراة ای خالص بین الخلوص و بوندن فعل متصرف اولن و سراره و سراره بطن الخله ده بروادی  
 آیدر سرت دخی دینور که ذکر اولندی و سرار الوادی و سراره الوادی سرت الوادی کی دره نک بطنه اطلاق  
 اولور که خوش و اطیب اولان بریدر و سرار خرماقور غنه اطلاق اولور سیاب معنایه هنوز نضج بولوب ظهوره  
 جقد یعنی ملحوظ یله و سرار الشهران آیک آخر کیمه سنه اطلاق اولور کاسیدکر السرر فحینه و ضمیمه لغندر  
 بودخی الک آیه سنده و جهه ده اولان جز کیره اطلاق اولور سرت کی و ایه فادینک جوجک کو بکندن کسوب آندخی  
 فضله به اطلاق اولور سرت سبک ضمیمه کویا که دینور کاسیجی و سرت بر علت آیدر که دوه فسمک دوشده کر که  
 یعنی دکر می مهره سنده یا غرقدن عارض اولور اول دوه به اسر دینور کاسیجی و بر نسیک ایچی بوش و فاق اولغه  
 دینور يقال قنایه سرت ای جوفاء بینة السرر و سرر الشهران سرت کی آیک آخر کیمه سنه اطلاق اولور السرار

کتاب وزنده بودخی الک آیه سنده و جهه ده اولان جزکی به دینور و سرار حجازده بر موضع آیدر و عمامه قرنده  
 بر صو علی قول نیم بلادنده بر چشمه آیدر و سرار الشهران سرت کی آیک آخر کیمه سنه اطلاق اولور يقال هذه  
 لیسلة السرار و السرار و السرری ای آخر لیله من الشهر السرر سبک ضمیمه ری تام بلده قضاسنده بر قریه آیدر  
 اعلا من زبادین علی السرری اور آندر و حجازده منزله بلادنده بر موضع آیدر و سرت مصدر اولور فرحناک  
 ایلمک معنایه کاسیدکر و هنوز طوغش جوجک کو بکندن کسیلوب آیه جق فضله به اطلاق اولور سرت کی  
 جعی اسره کلور تقول نعلت العلم قبل ان یقطع سرتی و سرتی و هو ما یقطع من السرة و بوماد مذهب سرت و خفا  
 معنایه مستعملدر ما خود در عکس بطنه مستقر اولد یغیچون اطلاق اولور سرت سرت سبک ضمیمه و فحی و الفک مدله  
 وادی سلمی باننده بر صو آیدر و وادی ارل قرنده بر طاشلیق و قوملق برک اسمیدر و سرت من رأی قصیه سبک  
 اسمیدر کاسیدکر السرتی امیر وزنده بنودارم علی قول بنو کانه دیارنده بر موضع آیدر و بلاد الان ایله باب الابواب  
 بینده بر ملک اسمیدر که مخصوص بادشاهی و سکا نک بشقه جهه دین و ملتلی وارد کتب جغرافیه سرت را لان  
 حال اطبا غستان دیدکری ملک کیندر که دارالملکی قوملق نام قصیه در ولان اباز و جسر کس و آحق باش و کورجی  
 طاشقه لریک و لایلیدر که مجموعی بحر خزایله بحر سیاه بینده واقع و شمالی روسی مملکتیه مجاوردر و کاسیر  
 تمیمه سی نو شروان کندی اقر یاسندن بری اورایه والی نصب و استقلال نام ایچون تخت نشین ایلدیکه مبنی در  
 و سرت بروادی آیدر و سرت بر تخت تعبیر اولسان نشینه دینور که معروفدر فارسینده اورنک دینور تخت ملوکده غالب  
 اولسدر جالس اولان اهل جاء و رفعت مسرور اولد یغیچون ملاحظه سیله اطلاق اولور و سرت جعی اسره و سرت کلور  
 ضمیمه و سرت سرتک باش طور دینی به اطلاق اولور که باشک کویا که تختی و کرسیدر يقال ضرب سرت بر آسه  
 و هو مستقره من العنق و سرت بر ملک و سلطنت معنایه استعمال اولور لزوم علاقه سیله يقال زال سر بره ای ملک  
 و نعمت و رفاه و وسعت معاش معنایه مستعملدر يقال زال فلان عن سر بره اذ اذهب عزه و نعمته و خفض عیسه  
 و نعیش میده اطلاق اولور هنوز جنازه جل و لقمفسر بن بعده جنازه دینور کابه وزنده و مختار جقد قده وزنده  
 یا پیشق اولان قومه اطلاق اولور و مطلقا وزنده اوزانیلوب بایله جق شبیه اطلاق اولور و حصیر اوتنک اوزینه  
 دینور شکمه البردی معنایه الاسار بر اسرارک جعیدر که الک آیه سنده و جهه ده اولان جز کیره دینور ته که  
 ذکر اولندی و بومنا سبیله محاسن چهره به اطلاق اولور يقال برقت اسرار بر وجهه ای محاسنه السرور ظهور  
 وزنده و السرت سبک ضمیمه و السرتی بشری وزنده و السرتة نخله وزنده که سماعیدر و المسرتة ممیک  
 و سبک فحیه بر آدمی سوندنک و شادان ایلمک معنایه مستعملدر يقال سره سرور و سرت و سرتة و مسرتة  
 من الباب الاول اذا فرحه مؤلفک بصارده بیانته کوره قلبده منکتم اولان فرحه مخصوص اولوب بعده تعیم اولمندر  
 و يقال سره سرور و اعلى بناء المجهول اذا فرح فهو سرور السرور قبول وزنده اسمیدر سونج معنایه  
 السرت سبک فحیه بدوی عربلک مرخ و عفار نام شجر تحت زدن دوزدکری چقماغک بوش اولان  
 دلکینه بری برینه سورب آتش حقرمق ایچون جوی صوفق معنایه مستعملدر يقال سر الزند سر اذا جعل فی طرفه  
 عودا ليقدح به و ذلك اذا كان اجوف و يقال سر زندک فانه اسر ای اجوف و سرت هنوز طوغش جوجک ایه قادی  
 کو بکندن اولان فضله بی کسمک معنایه مستعملدر که کویا که کسمک تعبیر اولور يقال سر الصبی اذا قطع سره و بر آدمک  
 کو بکی اغرمق معنایه مستعملدر يقال سر الرجل سر امن الباب الرابع اذا اشکی سرت و بر آدمه خوشبو و کچکر صونوب  
 عشقباد ایلمک معنایه مستعملدر يقال سر فلان سرتا من الباب الاول اذا جاء بالمسرة ای باطراف از یاحین کاسیدکر  
 و سرت صفت مشبه اولور هر کسی دماغ سرور و دلشاد ایدن آدمه دینور يقال هو رجل بر و سرت ای بیه الناس  
 و سرت هم و يقال قوم بر و سرت و سرتة سبک ضمیمه بدنه کویا که تعبیر اولسان موضع دینور فارسینده ناف  
 دیرل جعی سرت کلور صرد وزنده و سرت کلور و سرتة الوادی سرت و سرت کی دره نک اطیب و خیر و خوشتر اولان  
 برینه اطلاق اولور که تمام وسطی اوله جقدر يقال زلوا سرارة الوادی و سرتة و سرتة و سرتة و افضل  
 مواضعه و سرتة الحوض حوضک نهایتده صویک قرار کاهنه اطلاق اولور و سرتة و سرتة شول خاتونه دینور که خیر  
 و احسان ایله دماغا ناسی مسرور ایدر اوله و بونک اصلی سرره در که همزه وزنده در يقال امرأة سررة اذا كانت  
 تسر الناس الاسر همزه نک و سبک فحیه اجوف و فاق اولان شبیه دینور يقال زندا سر ای اجوف و شول  
 دوه به دینور که کو کسند اولان طبق کی دکر می مهره سنده یا غرقدن علت حادث اولش اوله اول علت سر دینور  
 ته که ذکر اولندی يقال بعیر اسر اذا صار به السرر و بر آدمک امور بنه فاریشوب محرم رازی اولان آدمه دینور



بهاست مقوم علیها اولان شبهه دینور که نرخ تعبیر اولور جمعی اسعار در و بواسعار نار معناسندن منشعبدر  
 بقال تخص السعرو هو الذي يقوم عليه الثمن وسعرا ساعدن در سحر الدؤل عند البعض اصحابدندر و ابو سحر  
 منظور بن حیدر اخر معروفدر الاسعار همزه نك كسريله والتعیر تفعل وزنده برنسنه بی نرخ معنی اوزره رایج  
 آلوب صاعق معناسنده در بقال اسعروه وسعروه اذا انفقه علی سعر شارح در که اصل اسعار وتسعیر برشبهه  
 نرخ وضع ا تلك معناسنه در بقال اسعرا الامیر اذا وضع السعروا تشی علولندر مك معناسنه در بقال اسعرا النار  
 وسعرها اذا وقدها السعیر سبک فخی وعینك سکونیه بودخی آتشی او لحروب علولندر مك معناسنه در بقال  
 سحر النار سحران الباب الثالث اذا او قدها وكذا يقال سحر الحرب اذا اشعلها ومعلول اولان کسه مقاربت  
 سبيله جرب وجدام کبی علت ساریه سنی غره سربايت اندر مك معناسنه مستعملدر بقال سحر البعیر الابل جربه  
 اذا اعداها ورنسنة ك جوره سنی طولانق معناسنه مستعملدر آتشی بقیان کسه آتشك اطرافنی طولندیغی کبی ومنه  
 تقول لاسعرت سعره ای لا طوفن طوفه السعیر سبک ضمیله والسعیر غراب وزنده آتشی که دینور بقال ضربه  
 السعیر والسعیر ای الحر وسعیر دلو که دینور بقال اخذه السعیر ای الجنون وسعیر وسعیر آجلقه دینور علی قول  
 قرم معناسنه در که خاصه ات قسمته اولان اشتهوا و آرزودن عبارتدر تقول بی سحر وسعیر ای جوع او قرم وسعیر  
 برمرضك آخره سربايت الیسنة دینور بقال جربت الابل بالسعیر ای العدوی السعیر ضمیله بودخی دلو که دینور  
 و بو معنار جمله مجاز در السعیر کتف وزنده دلو به دینور بقال رجل سحر ای مجنون جچی سعیر کلو سگری  
 وزنده السعیر امر وزنده فعل معنی مفعولدر مطلقا آتشی اطلاق اولور و آتشك علونه دینور لهب معناسنه  
 و معنور معناسنه در که باغش باخود علولنش آتشی اوله جقدر السعیره ناعوره وزنده بودخی آتشی اطلاق  
 اولور سحر زبر وزنده برضك اسمیدر وسعیر بن العداء اصحابدندر المسعیر منبر وزنده والمسعیر محراب  
 وزنده آتشی او لحروب علولندر جك کوسکی به دینور بقال سحر النار بالسعیر والمسعیر وهو ما یسعر به  
 و بو معناسنه آتشی جك و قتال اغرا واستعوا ایدره ك اشغال ایدن آدمه مسعیر حرب اطلاق اولور بقال هو مسعیر  
 حرب اذا كان یوقدها و مسعیر اوزون یونه علی قول سخت و شدید اولان یونه اطلاق اولور ایکسیده کوسکی به  
 تشبیهله در بقال له عنق مسعیر طویل او شدید وشول آتشی اطلاق اولور که سکر دوب صحرادیغی و قنده یا قارنی  
 دوز و منظم وضع المیوب طاعنق و ناهموار وضع ایدر اوله بنه کوسکی به تشبیه اولمشدر آتشی طاغندیغیون  
 بقال فرس مسعیر اذا كان یطیح قوائمه متفرقه ولا ضربه و مسعیر اسامیدندر مسعیر بن کدام سفیان نوری ایله  
 سفیان بن عینه نك شجخی اسمیدر و کاه اولور که مزبور ك وهما منك میلرنی تقا لا مفتوح ایدر لر کوبا که مضاف  
 اولدقارینه فال ایدر لر یاخود مسعیر اوزون شبهه دینکه طول عمر لر بنه تقال ایدر لر الساعور کافور وزنده او جاعه  
 وفرونه وتوره دینور و آتشی دینور ونصاری طائفه سنك معرفت علم طبائده مقدم و پیشوالینه دینور که رئیس  
 اطلاق ای اوله جقدر شار حك یانه کوره فی الاصل ساعورادر که سرباندر خسته لری تفقد ایدن کسبه دینور  
 السعرة سبک کسريله والسعرة سبک ضمیله صباح وقته اطلاق اولور استناره سنی ملا حظه سبيله  
 تقول ایتنه وقت السعرة والسعرة ای الصبح و کونشك بخره دن و باجه دن ایچرو به نفوذ ایدن شعاعنه  
 دینور که ناس کا ذره تعبیر ایدر لر المسعور شول اکول و اینهان کسبه اطلاق اولور که قارنی کرکی کبی  
 طوبوب طواسه دخی بنه اکل طعامه خربص اوله معاذ الله جوع البقره مبتلادر کوبا که اکل ایلدی بکی طعام معده سنده  
 آتشی اشتها یله محو اولور بقال رجل مسعور ای خربص علی الاکل وان ملی بطنه السعرة بعره وزنده او کسور که  
 دینور بقال اخذه السعرة ای السعال و رایشك ورنسنة ك اولند و نوظهور لغنه اطلاق اولور که آتشی علوی کبی حدتی  
 هنکامیدر بقال فعله فی سعرة شابه ای اوله وحدته السعیران فحاله ك سکرتمك معناسنه در سحر ناردن ما خوددر  
 بقال سحر الفرس سعرا اذا اعدا شیدا سعیران سبک کسريله برجل اسمیدر الاسعیر اجر وزنده شول  
 آدمه اطلاق اولور که بغایت نحیف و زیون و کوده سی لحم و شحمندن عاری اولوب جالجا سکیلری چوب کبی نمایان اولور  
 اوله کوسکی کبی قوی آدم اوله جقدر بقال رجل اسعرا القلیل اللحم الظاهر العصب الشاحب واسعیر  
 مر تدن ابی جران الجعنی نام شاعر لك لقیدر وزیدن صوحان نام کسه نك کولاسی لقیدر علی قول بو معنیه ایله در  
 واسعیر الجعنی واسعیر بن حیل الساعی واسعیر بن عمرو محدثدر وهلال بن اسعیر البصری اکال مشهوردر  
 وصفیه بنت اسعیر شاعر در المساعر ممك فحمله مسعیرك مفردیدر که معقد وزنده در انسانك و حیوانك قصیق  
 بر اینده اطلاق اولور که قوائق و بو طایجری اوله جقدر آجشوب یاندیغیچون بقال اخذ الحرب فی مساعره ای ارافاعه

وآباطه الاستعار افعال وزنده او یوز مرضی دوهنك قصیق برلندن بشلق معناسنه در بقال استعیر  
 الحرب فی البعیر اذا ابتدأ مساعره و آتشی علولنك معناسنه در بقال استعیر النار اذا تقدت و اوخری طائفه سی  
 علوی کبی بری اوته چالوب چارمق معناسنه مستعملدر طریق مجازده مشهور و من اولمشدر بقال استعیر اللصوص اذا حركوا  
 کاتهم اشتعلوا و شروفتنه و حرب وجدال قفلیم کبی مثلش اولق معناسنه مستعملدر بقال استعیر الشر  
 والحرب اذا انتشرا السعیر تفعل وزنده بودخی آتشی باغش باخود علولنش آتشی اوله جقدر السعیره ناعوره وزنده کسبه  
 المسعیر معقد وزنده دو قسمك قو برغك انجسدر لر بنه اطلاق اولور کوبا که اورانك تو بلری باغش کبی اولور  
 یستعیر بانك فحمله یاه فصلنده هر سو مدر السعیر جعیر وزنده والسعیره هایلای صولنی ك حوق اولان  
 قوی به دینور بقال بر سحر وسعیره ای کثیره الماء و بقال ماء سعیرای کثیر و اجوز شبهه دینور بقال سحر سعیر  
 ای رخیص السعیر سعیرك جعیدر که بعد ایدن چقان آتشی معنیه سنی نسته در دینور زوان و دلوجه و قراموق  
 کبی تقول نق الطعام عن السعیرای ما یخرج منه من زوان ونحوه السعیر تای فوقیه ایله جعفر وزنده ککبک  
 تعبیر اولان نبات معروفه دینور برنسنه ککبک و سنانسنه عربی اوله رق سعیر تعبیر اولور آر نو دبیری دخی اول  
 نو عدندر و صادایله صعیر عنواننده رسم اولمشی اعلا در شعیر لفظنه ملتبس اولماق ایچون زبر اجمام معتبر  
 دکدر خصوص صارتك اجمام اولمش اوله السعیرت یای نسبتله شن و شاطر و شقراق آدمه بقال رجل سعیرت  
 ای شاطر مترجمدر که فارسی مصطلحاتندن سعیرت زریقعی عورته دینور انتهى و سعیرت کریم اولوب شجیع  
 و بهادر اولان آدمه دینور بقال رجل سعیرت ای کریم شجاع و محدثندن یوسف بن یعقوب النجیری لقیدر  
 السعیر سبک فخی و عین معنیه نك سکونیه نی و تبعد ایلک معناسنه در بقال سحر الشیء سحران الباب الثالث  
 اذا انشاء السفر سبک فخی وفالك سکونیه سپور مك معناسنه در بقال سفر البیت سفران الباب الثاني اذا کسه  
 مؤلفك بصارده بیانه کوره سفر ماده سی برنسنه دن غطاء و ستاره بی کشف ایلک معناسنه موضوعه در و اعیانه  
 مخصوص صدر سفر العمارة عن الرأس وسفر الحمار عن الوجه کبی واسفار که افعال بایندندن لونه مخصوص در و معانی  
 سائر بر مناسبتله اگردن متفرعدر انتهى و سفر اسامی ر جالدندر فی الاصل سافر معناسنه اولوب بعده علم  
 استعمال ایلدی لر و اسامیده فالك سکونی و کیده ده فحمله اولق ملزمدر که کیده ده علم اولمادش اولور سفر بن  
 نسیر تا بعیدندر و سفر ابو الفیض ایله ممکنی یوسف نام محدثك پدیری اسمیدر و سفر کذلک مضدر اولور برنسنه بی  
 بر شبك یوزندن صیروب یاخود قاندر و آبچی معناسنه دیقال سفرت الريح الغیم عن وجه السماء اذا کشطته  
 و طاعنق معناسنه مستعملدر بقال سفر الشیء اذا فرقه و سقرا و نشانه اطلاق اولور سفر وازاله اولان نسنه دن  
 قاندر یغیچون جچی سفور کلو رو سفر سافر معناسنه اولور که تسمیه بالمصدر در یوه کیدن آدمه دینور بقال رجل  
 سفرای سافر شارح در که بو معنادن فعل تصریفی مفعولدر مصدری اسم اوله رق استعمال اولندی نه که مؤلف  
 دخی ذکر الیشدر انتهى و سفر سافر لفظندن جمع اولور سفره کیدن کثیرله دینور و بو صاحب و صاحب کیدر بقال  
 قوم سفرای ذو و سفر و بقال قوم سافرة و اسفار و سفار و رجل سافر پس اسفار و سفار سافر ك جعیردر  
 و سافره جماعت اعتبار یله در و سفر دوهنك بر و نه بر و نه لقی کور مک معناسنه در بقال سفران البعیر سفر اذا  
 جعل له سفارا و صباح بری آجلوب اغارمق معناسنه در بقال سفر الصبح اذا اضاء و اشرق و جك و قتالک شدتی  
 بر طرف اولوب و اشلغعه یوز طومق معناسنه مستعملدر بقال سفرت الحرب اذا اولت و خاتون چهره سنی آچق  
 معناسنه در بقال سفرت المرأة اذا کشت عن وجهها یعنی الخمار و برنسنه ك کزیده سنی آرتلوب صاعق  
 معناسنه مستعملدر بقال سفر الغنم اذا باع خیارها و سفر سفاره معناسنه در که ناس ینتی اصلاح ایلکدر کاسیدکر  
 المسفرة ممك کسريله اسم اکثر سپور که به دینور بقال سفر البیت بالمسفرة ای المكنسة السفارة تمامه وزنده  
 سپورندی به دینور کاسه معناسنه السافر سفر و اولان آدمه دینور نه که ذکر اولندی بقال رجل سافر ای ذو  
 سفر و یوزندن فعل تصریف اولمز مصدری اسم اوله رق استعمال اولندی جچی اسفار و سفار کلو رنصا روزنده  
 و سافر کوده سی آتشی جده چلمسز آنه اطلاق اولور کوبا که اتی کشف وازاله اولمشدر بقال فرس سافر ای قلیل  
 اللحم قال فی الاساس بقال سفر شحمه اذا ذهب و سافر دائما یوزنی کشف ایدن عورته دینور ذکر اولان سفر  
 الوجه معناسندن صفت مختصه در بقال امر أ سافر اذا کانت تکشف القناع عن وجهها و یاز یغی به دینور کاتب  
 معناسنه کاسیدکر السافرة سفر و اولان جماعته دینور که ذکر اولندی و روم طائفه سندن برفقه اسمیدر که  
 اقصابی مغریده توطن و عکن ایلر یله ناسدن بك بعید اولدقاری کوبا که باعث تسمیه اولمشدر و منه الحديث



لولا اصوات السافرة لسمعتم وجبة الشمس وهي امة من الروم كانه لبعدهم ولو غلبهم في المغرب اطلق عليهم المسفر  
منبر وزنده يك جوق سفر وسياحت ايدر اولان كشي به دينور كويا كه سفر ايجون مخلوق اندر يقال رجل مسفر  
اي كثير الاسفار وسفر وسفر بانه طباقتي توانا كشي به اطلاق اولنور مؤنثي مسفره در يقال رجل مسفر  
اي قوي على السفر السفرة سببك ضميته مسافر استصحاب ايلديكي بول طعانه دينور سفره الجلد بودن  
ما خود در يعني طعام صار دقري معهود دكرمي دري به سفره اطلاق في حالت ومحدث علاقه سيله بودن ما خود در  
مسافر لك طعام صاروب كوتر دكرمي وطعامك آتته بايد دقري ميسبندن اولغله كيدر آتته استعمال اولنوب بعده على  
الاطلاق استعمال اولندي لسانم ده صاد ايله صفره تعبير اولنور السفار كتاب وزنده دمور دن يا خود دريدن دوزوب  
دوه قسمتك برونه كچور دكرمي نسته به دينور كه برونه لقي تعبير اولنور بولاردن ماعد الكا ايب كچوب باوز دوهي آنكله  
ضبط ايدر سر كشلكتي كشف وازاله ايلديكي چون اطلاق اولنور دجعي اسفره كلور وسفر كلور سببك ضميته وسفار  
كلور اول آن قسمتك كننده اولان صولوق برونه در وسفار مفاعله بابتدن صدر ثاني اولور كاسيد كر الاسفار همزه نك  
كسر يله دوه نك برونه لقي كچور مك معناسنه در يقال اسفر البعير اذا جعل على انفه سفارا وصباح بري آجلوب  
ايد بئلق معناسنه در يقال اسفر الصبح اذا اضاء واشرق قال الشارح ومنه الحديث اسفر وايا الفجر فانه اعظم الاجر بونده  
اسفار دن مراد غلس زائل اولوب ايد بئلق ظهوري هنگامنده ادای صلوة صبح ايلكدر امام اعظم حضر تلي  
بو حديثه عامل اولنور وسفار صباح ايد بئلق هنگامنه كير مك معناسنه در يقال اسفر الرجل اذا دخل في سفر الصبح  
واغاجك بير اقلري دو كاش اولوق معناسنه در يقال اسفر الشجرة اذا صار ورقها سفيرا وجنك وجدال قريشوب  
شدت بولوق معناسنه در يقال اسفر الحرب اذا اشتدت بونك ثلاثيسي جنك بواشيق معناسنه مستعملدر كه ذكر  
اولندي پس اسفار كله سنك همزه سي سلب ايجون اولور يا خود الهاب نار معناسندن مجاز بمرتبتين در كاسيد كر  
التفسير تفعل وزنده بودخي دوه به برونه لقي طابق معناسنه در يقال سفر البعير بمعنى اسفره وير آدمي سفره بوللاق  
معناسنه در يقال سفر فلانا اذا ارسله الى السفر ودواب ومواشي في اخشامله ياتسو بونده كه هنوز ايد بئلق  
اثر اولور اوتارقي معناسنه در يقال سفر الابل اذا راعها بين العشائين وفي السفر بوراده سفير دن مراد وقت  
من بوردر و آتشي علولدر مك معناسنه مستعملدر كويا كه صبح بري كبي آجوب بار ليش اولور يقال سفر النهار اذا الهها  
السفر سببك فتي وفائق سكوتيله والسفارة نظاره وزنده والسفارة كتابه وزنده قومك ما بيني اصلاح  
ايلك معناسنه در كه مراد يكديكره منافسه لري اولان ايكي طائفة ميانته ميا بئلق وايلچيك ايدوب وحشت  
ومناقر تارقي كشف وازاله ايله خوشدل ايلكدر عبارتدر يقال سفر فلان بين القوم سفر او سفارة وسفارة من الباب  
الثاني والاول اذا اصلى السفير امير وزنده معناسنه مد كوردن وصفدر كه ميا بئلق وايلچي تعبير اولنور يقال  
هو سفير بين القوم اي مصلح ورسول بونده سفير بمعنى فاعلدر و آغا جندن به دو كلبوب دوشمش بير اغه اطلاق اولنور  
بونده معني مفعولدر تقول اعلف داتك السفير وهو ما سقط من ورق الشجر وسفير بوضع ايدبر وكجه اوائلنده  
اولان ايد بئلق اثر به اطلاق اولنور كه بين العشائين هنگامي اوله جقدر السفور تور وزنده بر نوع بائق ايدبر كه  
يك قليقتي اولور السقورة تنوره وزنده سبوره معناسنه در كه باز بوز فخته سيدر نته كه مخلنده ذكر اولندي  
سفار قطام وزنده بصره ايله مدينه ينده ذي قار نام موضعك قرشوشنده بنومازن مالك بورنده بر قوي ايدبر  
السفيرة سفينه وزنده نسوان عرب زينت ليدن بر كونه قلاده در كه ايلكلي اولوب اتوندن وكومشدن دخی اولور  
وسفيرة طی قيله سي بلادنده بر ناحيه ايدبر سفير زير وزنده بوضع ايدبر سفيره جهينه وزنده بر باصم  
طاغاك ايدبر المسافر محالس وزنده مسفر ك جمعدر كه اسم مكاند كشف اولند جنق به دينور ومنه يقال  
ما احسن مسفر وجهه ومسافر وجهه ووجههم وهو ما يظهر منه اسفر تفعل وزنده دوه بين العشائين  
اوتلامق معناسنه در كه هنوز ايد بئلق هنگامدر يقال سفر الابل فنسفرت اي راعها بين العشائين فرعت  
و بر آدم هنوز ايد بئلق بيه سي وار ايكن كلك معناسنه در يقال تسفر الرجل اذا اتى بسفر اى بقية بياض النهار  
وكوده نك در سي برنستدن متا اولوق معناسنه در اثر معناسنه اولان سفر دن ما خود در يقال تسفر الجلد اذا تأثر  
و بر آدم حاجتي بالكلية فوت اولنور دن اقدم بر مقدارني الدن فاجر ميوب تدارك ايلك معناسنه در بقية بياض نهار  
معناسنه اولان سفر دن ما خود در يقال تسفر شئامن حاجته اذا تدارك وتزوج ايجون نسوانك روشن چهره لوستي  
طلب ايلك معناسنه در يقال تسفر النساء اذا اسفرهن و بر آدم آخرك ذمت لازم كلان ضمان وديت مفعله سي  
حق مطلوبندن نصف مقدارني طلب قلمق معناسنه در كويا كه همان نصفه رضاياله اول كسه نك ثقلت عظيمه سي

اسفار ايلش اولور يقال تسفر فلانا اذا طلب عنده النصف من تبعه كانت له قبله بوراده قبل غيب وزنده در السفر  
سببك كسر يله كتاب كيره دينور على قول تورا شريف اجناسندن برجن و دنيور مؤلفك عاقل برما دمقيد  
اولميرق رسم اولنور سده البته اولي مفتوح اولور بوراده غالبسا انكسر قيدي قلم ناسخندن ساقطدر وبصارده بالكن  
كتابه حصر ايدوب حقايق واشكالني اسفار و بيان ايلديكي باعث تسميه اولوق اوزره رسم ايلشدر جعي اسفار  
كلور و تورات جز و نه اطلاق ايدن لراشومثل الذين جلولو التور به تم لم يحملوها كمل الجار يحمل اسفارا آيت كرمه سنه  
بناء اطلاق ايلديكر السفرة بره وزنده سافرك جمعدر كه كتاب معناسنه در پس سفره كته ديمكدر شارح  
در كه سفر حفر وزنده يازي يازمق معناسنه ده مستعملدر اسفار علوم وتبيين مرام ايلديكي چون يقال سفر الكتاب  
اذا كتبه وسفره اعمال عبادي ضبط و كتب واحصا ايلكهم مؤكل اولان ملا نكده اطلاق اولنور مؤلف بونكله  
اشبو بايد سفره كرام بره آيت كرمه سنه اشارت ايلشدر السفر فختينه قطع مسافه معناسنه در كه اسمدر  
جعي اسفار در شارح در كه في الاصل سفر مصدر در بر ستمه ارتحال ايجون مكانندن خروج ايلك معناسنه يقال  
سفر الرجل سفر من الباب الرابع اذا خرج للارتحال بعده قطع مسافه معناسنه اسم اوله رق استعمال اولندي  
مكانندن منكشف اولسي علاقه اعتبار اولنور وسفر كوشن غروب ايلد كد نصكره هنوز بقيه قلان بياض نهار  
اثر به دينور تقول خرجنا في سفر اى بقية بياض النهار بعد مغيب الشمس وسفر بوضع وجران قضائنده بر قريه  
ايدبر ابو السفر فختينه تابعين سعيد بن محمد كنيه سيدر وعبد الله بن ابي السفر تابع تابعين ايدبر ابو السفر  
اشقر وزنده كرجه ابو حكيمدن اولدخي امام علي رضي الله عنه حضر تليدن روايت حديث ايلشدر لكن مجمولدر  
المسفرة محسنة وزنده كه اسفار دن اسم فاعل مؤنثدر مضينه معناسنه در يقال وجهه ووجه مسفرة اي مضينه  
وبوماسبته قوم ال تويلى ناقه دن آفجلجه اولان ناقه به مسفرة الحمره اطلاق اولنور يقال ناقه مسفرة الحمره وهي  
التي ارتفعت عن الصهاء شئاصها تويلى نك ديلىرى آق واولجلى قزل اولان قوم ال ناقه به ديمكدر جرتي آندن  
مرتفع اولنجه ازجه اولغله آفجل اولش اولور وشئاكله سي تيميردر المسفرة معظمه وزنده ايلك بومغنه  
اطلاق اولنور كيه الغزل معناسنه المسافرة مفاعله وزنده والسفار قتال وزنده بر مكاندن مكان آخره سير  
وارتحال ايلك معناسنه در يقال سافر الى بلد كذا مسافرة وسفار اذا مضى مؤلفك بصارده بياض كوره وجهه مذكور  
اوزره كرجه ثلاثيدن سفر دخی بومغنايه در لكن تصر يني هجورددر ومفاعله به تخصيصك وجهي مسافر مكانندن  
ومكان آندن منكشف اولوق دقيقه سنه ميني در ومسافره اولك معناسنه مستعملدر يقال سافر فلان اذا مات ومسافرة  
الرياح روزگار ك مزايله سندن عبارتدر ومنه تقول العرب ان الرياح تسافر بعضها بعضا لان الصبا تسفر ماسدته  
الندبور والجنوب لخمه يعني صبا واطي ولدوس يللري يكديكره نسبتله ارش واراج منزله سنده در صبايلي باطيك  
سوروب كوتوردكي بخاري كروتو سوروب كشف ولدوس اراج كي ارقوردن كتوروب ضم والحام ايدر الانفسار  
انفعال وزنده برنسته نك بوزنده اولان نسته زائل اولغله كشاده اولوق معناسنه در يقال انفسر شره عن رأسه  
اذا انفسر و بر طرفه عزيمت ايلك معناسنه مستعملدر يقال انفسرت الابل اذا ذهبت السفير جيله جعفر وزنده  
كوجك نسته زه دينور صغار معناسنه وبونك مفردى مسموع دكلدر يقال ذر سفجراي صغار السفير سببك  
كسر يله سمسار معناسنه در كه ميا بئلق تعبير اولان كسه در بايع ايله مشتري ينده بازار وقوعنه سبب اولور وبودلادن  
بشقه در بوزونك مقامنده در ولغت مزبوره فارسه در مترجم دير كه بهانده سفار عنواننده مر سومدر و سمسار  
سپسار معرني كذلك سفسار سپسار معرني اولوق اوزره مشر و حدر انتهى وسفسر خدمتكاره دينور خادم معناسنه  
وتابع و پير و اولانه دينور و برايشك بارنسته نك اوزنده قائم واصلاحي و رعايت و نيماري خصوصنه مقدم و مداوم  
اولان آدمه دينور كذلك خاصه ناقه قسمتك نيمار و رعايت ونظارتنده دائما متقيد اولان آدمه دينور وظريف و نازك  
آدمه دينور وصناعته بغايت حاذق وماهر و جيره دست آدمه دينور يقال رجل سفسر اي ظريف ويقال هو سفسر  
اي عبقري حاذق بصناعته ومدبر ومدبر جليل وكار كزار وقهر مان آدمه دينور و واصوات وموسيقده حاذق  
ودانا آدمه دينور كه اصوللري وشعبه لري ادوار و ايقاع اوزره عالم اوله كذلك دموره متعلق اسلمه  
وساثر ايباني بغايت كوزل بيلوب فرق و تيمير ايدن آدمه دينور و برره كوندن بيلن ياده اولاغه دينور كه ساعي  
تعبير اولنور فجم معناسنه كه يك معر يندر و بونجه و جابر دن بردمت اولغله دينور كه دوه به علف ايدر لرجعي سفاير  
وسفاسره كلور السفسار سببك كسر يله هر فن و خصوصه ماهر و جيله فاني و نقاد و خير آدمه دينور جهيند  
معناسنه وبولغت روميده در السفر سببك فتي وفائق سكوتيله صفر كله سنده لغتدر كه جافر طغانه دينور سين



و صادری برینه معاقبت در کذلک صفر معناسنه در که وجودی کوشش کرکی کجی جالوب با قفله آزرده فلقی معناسنه در  
 يقال سقرته الشمس سقرا من الباب الاول اذا لوت حته بحر ها و آذنه و زونكك ايلك معناسنه مستعملدر که صاحب  
 حرمی سقر ایدر يقال فلان يسقر على الحرم ای يقود قيادة وسقر بكمزه اطلاق اولنور تقول اكلا السقر ای الدبس  
 واساميدندر سقر بن عبد الرحيم وسقر بن عبد الرحمن وسقر بن حسين وسقر بن عذاس وابو السقر يحيى بن بزاد  
 محدثدر السقار شداد وزنده کافره اطلاق اولنور نسبت اوزره در یاخو دکندي نفسی نار جهنمه  
 باقدیغیچون و محل و مستحق اولسانلره داعمالهن ونقرین ایدن کسبه دینور ته که صفار دخی بومعنايه در کوبا که  
 صاقور ايله ضرب و ساقور ايله حرق ايلش اولور يقال رجل سقار ای لعان لغیر المستحقین الساقور کافور  
 وزنده يك اسيلک اطلاق اولنور تقول اليوم للشمس ساقور شديد ای حرق وشول دمور داغانی به دینور که  
 آتنده قز دروب آنکله اشک فمکنک کوده سنده داغ بصارل سقر فمکنکله جهنم اسماسندر اعاد الله تعالی منها  
 واشبو سقر که سی معرفددر یعنی علمیت و وزن قمل غلتر ايله غیر منصرفدر مؤلفک بصارده بیانه کوره معنای  
 مذکوردن مأخوذدر بعضی محمد لکنه ذاهب اولمشلر وسقر مکده منصور خلیفه ک قصری اولدایغی موضعه  
 مشرف بر جبل دایدر سقران سلمان وزنده بر موضع ایدر سقروان نهروان وزنده طوس قضاسنده برقریه در  
 المسقار محراب وزنده بکمری دامناسیلان اوزره اولان خرما آغاچه دینور يقال نخلة مسقار اذا كانت  
 يسبل سقرها الاسقار همزه تک کسریله خرما آغاچه بکمری سیلان ایدر اولق معناسنه در يقال اسقوت  
 النخلة اذا كانت مسقارا سقر صقر وزنده وسقیر زبیر وزنده اساميدندر ابو السقیر النخري تابعيندرو بکار بن  
 سقیر تابع تابعيندرو وسقیر وسهیل بن سقیر و یوسف بن سقیر محدثدر السقنور سبنک و فافک فمکنکله  
 بر نوع جانوردر که سواحل بحر نیله نشئت ایدر لحمی تقویت جباعده در جة نهایته بالغدر جانور مزبور بواسطه  
 متعارفدر ارکنک قضيبي و دیشبستک فرجی ایکیش اولور صوده و قره ده تعیش ایدر السقطری زرجی  
 وزنده والسقطار کسرتنله هر باید نقاد و ماهر وخیر و بارع و دانایانده دینور جهنم معناسنه سقراط  
 ضمتنله والفک مذنبه وسقطری الفک قصریله واسقطری همزه تک ضمتنله بر جزیره ایدر که بحر هندده  
 واقعدر زنگباردن کلان سفینه ک جانب یسار بنه دوش اول جزیره دن صبر و دم الاخوين دیکلری دار و جلب  
 اولنور بوجزیره باب المندب خارجنده در عاتقه سقوطره دیرل السقطری قعری وزنده بغایت اوزون آدمه  
 و دوه دینور ته که پای مشدده ايله سقطری دخی دیرل و ابری و اوز و شدید البطش دوه دینور السکر سبنک  
 ضمتنله والسکر ضمتنله والسکر سبنک فمکنکله و کافک سکونله والسکر فمکنکله والسکران فمکنکله  
 سرخوش اولق معناسنه در يقال سکر الرجل من الخمر سکر و سکر و سکر و سکران فمکنکله السکران فمکنکله  
 صحا السکر کتف وزنده والسکران عطشان وزنده معنای مزبور دن صفندر مست و سرخوش  
 آدمه دینور مؤثی سکره در فرجه کبی و سکری در صری کبی و سکرانه دیر که بنوا سدلغیدر جعی سکاری کلور سبنک  
 ضمتنله و راک فمکنکله و سکاری کلور سبنک فمکنکله و سکر کلور عطشی وزنده که مؤث و جمع اولور السکر سکت  
 وزنده والسکر کتف وزنده والسکور صبور وزنده مبالغیه دلالت ایدر اکثری سرخوش اولان  
 آدمه دینور يقال جل سکر و سکر و سکر ای کثیر السکر فمکنکله مصدر در که ذکر اولندی واسم اولور که  
 شرابه اطلاق اولنور يقال شرب سکر ای خمر و خاصه خرمادن و کثوث یعنی باغ صرمشی دیکلری  
 نایندن اخذ ایلدکری نیذه اطلاق اولنور و مطلقا سکر اولان شبه اطلاق اولنور و محرم اولان ثمره به دینور شارح  
 دیر که مراد محرم اولان حاصل ثمراتدر که رزق حسن مقابله دیر اول حلال اولان حاصل ثمراتدر رانتهی و سکر  
 سرکه به اطلاق اولنور خل معناسنه و طعامه اطلاق اولنور و مصدر اولور طوملق معناسنه که شحاز در يقال  
 سکر الخوض سکران الساب الرابع اذا اختلا وطارلق وخشم و کین ايلک معناسنه مستعملدر يقال سکر علیه  
 اذا غضب و غاظ السکره فمکنکله شلم اسمیدر کد لوجه دیکلر بدر بغدای ابحره اولور اختلال دماغی مورثدر  
 السکر سبنک فمکنکله و کافک سکونله سرخوش اولق معناسنه در که ذکر اولندی و طولدر مق معناسنه در يقال سکر  
 الاء سکران من الباب الاول اذا ملأه و سکر احرار بقولدن یعنی بکسر بن اکل اولنور اولان اعشایدن بر نوع سکره  
 آیدر و سکر نهرك و جدولک اوکني بند ايلک معناسنه در يقال سکر النهر سکران الساب الاول اذا سده  
 السکر سبنک کسریله آندن اسمندر نهرك اوکني طوملقه دینور و صوبندینه دینور تقول اسکر النهر اسکر  
 ای المسنة جعی سکور کلور مؤلفک و ماسنه به النهر و المسنة قولنده واقع مسنة قول اولدن اخص در

السکور ظهور وزنده والسکران فمکنکله بل ساکن اولق معناسنه در يقال سكرت الریح سکورا  
 و سکران من الباب الاول اذا سكنت الساكرة روز کاری ساکن لیماللق کیمبه اطلاق اولنور يقال ليله ساكرة  
 ای ساکنه الریح السکران سلمان وزنده مشارق شامده بر وادی آیدر السکران صیران وزنده  
 بر نوع نبات آیدر که هر دم تازه در حاصل اولان دانه لری مأ کولدر بونبات جعی مفردانده بخی ايله  
 مفسر در که دانه سنه بالك تخمی دیرل معرو و قدر و مقتضای ماده اول اولق اغلیدر و سیکران بر موضع آیدر سکر  
 زفر و زنده مصره ایکی مرحله مسافده بر موضع آیدر السکر سبنک ضمتنله و کافک سکونله سرخوش اولور و قدر که سکر  
 فارسی معریدر لسانعز ده دخی شکر تعبیر اولنور مفردی سکره در که اخص اوله جقدر بر باره سنه اطلاق اولنور و سکر  
 بر نوع تازه خرمايه اطلاق اولنور که بغایت خوش و لذیذ اولور و رگونه اوزم اسمیدر که کابعضا مرق دیکلری عارضه که  
 مز و عاتقه عارض اولور اصابت ايلکله دانه لری طاغیلور انواعک نازک و لطیفیدر السکره هایلله قادیسه در بر صو آیدر  
 و سکر و سکره اسماء و القابندر ابن سکره محمد بن عبد الله الشاعر الهاشمی الزاهد کنیه سیدر و عبد الله بن المبارك  
 الصباغ که ابن سکره ايله معرو و قدر محدثدر وقاضی ابو علی بن سکره امام معرو و قدر و سکر محدثندن احد بن سلمان الحرانی  
 لقیدر و علی بن حسن بن طاب و ابن سکر محدثدر و سکر الواعظ که امام بخاری تاربخده محدثن عدادنده ذکر  
 ايلشدر کتف وزنده در السکر کان وزنده نأذ معناسنه در که تبذ و خر جقاروب صتان کسه در مکنکله جی  
 اوله جقدر السکره سبنک فمکنکله و کافک سکونله اسمدر سرخوشلغه دینور يقال به سکره شديدة نقیض صحوة  
 ومنه سکره الموت و سکره الهم ای شدته و همه و غشبه السکر تفعل وزنده بوغنی معناسنه در ذکر اولان  
 سکر نه معناسندن مأخوذدر بند نفس ایلدی بکچون يقال سکر فلانا اذا خفه و کوزی نظردن آلیقومق معناسنه  
 مستعملدر ومنه قوله تعالى سكرت ابصارنا ای حست عن النظر و حیرت و غطیت و غشیت و قری سكرت  
 بالتخفيف ای حست تفسیر اوله کوره سکر نهردن و نای به کوره سکر خردن مأخوذ اولور المسکر معظم وزنده  
 مخمور و خمار کوده دینور يقال شرب فی العشاء خورا و اصبح مسکرا الخمورا الاسکندر همزه تک کسری و قلیلا  
 فمکنکله ابن الفیلسوف در که بادشاه مشهور در آخر ملوک فرس اولان دارابی قتل و جعی بلادده مالک اولمشدر  
 مترجم دیر که مؤلف بوراده الاسکندر ابن الفیلسوف و نون باینده ذوالقرنین اسکندر الرومی عبارتیله رسم ايلکله  
 اهل تحقیق اسکندر بذات اولدیغی قوللرینه موافقدرو بواسکندر یونانی و رومی ايله زیاننده در ایکبسندن مراد  
 بر در کرچه بیضاوی و سعدی چلی مرحوم یونانی صاحب خضر و رومی صاحب ارسطو اولسنی اشعار ایدر  
 و سعدی چلی سائر بعض اختلاف دخی بسط ایدر لکن بو بایده احق بالقول اولان قول مقبول بودر که اسکندر  
 فقط بر پادشاه در و رومیدر مقدونیا دن یعنی روم ایلدن نشأت ایلشدر پدربنک اسمی فیلوس در که تعریله فیلقوس  
 دیرل روم ایلده فیلیپ ایدکری بلده که حالا فیله تعبیر ایدرل موالی دوریه تک اقضای قضا ایدر مزور منسوبدر  
 حالا آثارنی نقل ایدرل مؤلفک ابن الفیلسوف عنواننده رسمی تحریف نسا خدر واسکندر الکسندر یاخود الاساندر  
 معریدر که رومیده و یونانیده ایر آدم دیمکدر شا کرد افلاطون اولان معلم اول ارسطو نام فیلسوفک شا کردیدر  
 تاریخ هجرتدن طقوز یوز اوزبش سنه مقدم عسکر بیکران ايله ملک ایران اوزره سفر و آخر ملوک فرس اولان  
 دارابن داراب بن بهمن ايله جنک و بالآخره غالب اولوب دارابی قتل و ارسطو ارشاد ايله ملوک طویف وضع ایلشدر  
 دارابی قتل ایلسی مبدأ تاریخ اسکندری اعتبار اولمشدر و شهر زورده وفات ایلدی بعد وفاته ممالک اتباعنه قالوب  
 اسقلینوس مقدونیا یعنی روم ایل بی اندلس اولکله سنه و ارنجه ضبط ایدوب ایتالیه مملکتک دارالملکی اولان روماده  
 اقامت ایلدی و انطقیوس شام و جزیره و بابلی ضبط ایلدی انطاکیه شهری اکا منسوبدر و مطروس ارمینیه  
 و آذر بیجان و دیلم اولکله رینه مالک اولدی و برهانده مسطوردر که اسکندر روس رومی لغتده صرمساغه دینوب  
 اسکندرک والد هسی ملک دارابک زوی ایدی میتلا اولدیغی مخر علتی صرمساغله دفع ايلکله اولخلانده اسکندری  
 تولید ايلکین اول اسمله تسمیه ایلدی بانی سدأ جوج اولان بود کلدلر اولمنده جبرقیله سندن ادواء تعبیر اولان  
 ملوکدن بر پادشاهدر که اسمی صعب ولقی ذوالقرنین ایدی حضرت ابراهیم علی نبیا و علیه السلیح ايله معانقه  
 ایلدیلر ته که صحیحین ده مسطوردر اسکندر یونانی کد رومی دخی دیرل آندن متاخر در میانه لنده یک طقوز یوزالی  
 سکر سنه تفاوت اثبات اولمشدر و اسکندر وجه مذکور اوزره ارسطو شا کردی اولغله فلاسفه دندر و ذوالقرنین  
 ایسه نبوت و ولایتده اختلاف واردر و اسکندر لفظی رومی و ذوالقرنین عربیدر ایکبسی دخی زوی زبانی سیر  
 و سیاحت و هر بری بنیاد شهر و ولایت ایلدیلر و بعض کتب انسابده نسبی بوسلسله اوزره مر سوهدر اسکندر بن



فیلوس بن حرم بن هرمس بن منطروس بن رومی بن لیطی بن ثابت بن سرخون بن رومه بن قمرط بن نوفل بن  
عصو بن اسحق بن ابراهیم علیهما السلام در پس بعض ناسک اسکندر ذوالقرنین تعبیر لری نظره حقایله  
کتب مشوشه توار یخندن اخذ ایلمر بنه مینی در معتبر دکلدر زرباعضارومی وبعضایونانی نسبیه مرسوم اولغله  
هریری بشقه فهم ایدر لر مع هذا وجه مذکور اوزره ایکسی بر شخص در کاه تحت ولایتده اولان یونان اولکه سنه  
وگاه نسبی نسبیه عز و ونسبت ایدر لر جله خولک تلقی بالقبول ایلدک لری بمن تار یخنده وسائر کتب توار یخ معتبر ده موکدا  
مثبت اولدیغی اوزره ذوالقرنین تابعه بمندن جبری القبله در اسمی صعب بن الایش ذی مراد بن حال ذی سد بن  
عادی مخ بن عامر بن ملطاط بن سکسک بن وائل بن جیر بن سبان بشجب بن یعرب بن قطان بن هود بن عابر بن شالخ  
بن ارغش بن سام بن نوح علیه السلام در و بور سمه بیان ابن عباس حضر یلریدن صحیحامرویدر حتی بیان مذکور عقبیده  
اسکندر دخی سوال ایلدک لری حکم رومی ایدی ساحل بحره برمناره بنایدوب و عالمی کشت و کذا ایلدی بوجواب  
ایلدک لری کذلک کعب الاحبار دخی سوال ایلدک لری اصح اوله رق ذوالقرنین صعب بن الایش ذی مراد در و اسکندر  
بنو یوناندر عصو بن اسحق علیه السلام نسلند در دیدی و امام علی کرم الله وجهه بر کون حضار مجلسه حد ثوا  
عن جیر فاتن فی حدیثها عجایب و ذوالقرنین ملک تبع عبارتیله خطابی قول سابق مؤید در و حضرت خضر علیه السلام  
ایله ذوالقرنین ملاقی اولوب بر ابرجه غرب و شرقه خلقی ایمانه دعوت ایده رلک سیر و سفر و نیچد آثار عظیمه وضع ایلدک لری  
نه که نسلندن تبع ابوکرب اسعد بن عدی بن صفی بن سمور عیش بن ناشر النعم اشبوا بیتنده اشعار ایلدک لری  
ان کان ذوالقرنین جدی مسلما  
طاف المشارق والمغارب عالما  
وبری مسیر الشمس عند غروبها  
فلقد اذن الصعب صعب زمانه  
حکم الامور فاحکمت آياته  
کذلک حکماء وبلغاء عربدن قس بن ساعده الیادی قصیده مشهوره سنه بو ایاتله اشعار ایلدک لری  
فتک الزمان بملك جیر فتکته  
والصعب ذوالقرنین اصبح ناويا  
وامام ابن هشام یحسان نام کاتبده ثبت ایلدیکی اوزره مرقوم قس بن ساعده سوق عکاظده را کب جل اولدیغی  
حالده عامه عرب مشهدهنده د مساز اولدیغی موعظه اثنا سنده اتیها الناس هل اتاكم مالم يأت آباءكم الاولين  
ام اخذتم عهدا من السنين ام عندكم من ذلك البقين ام اصبحتم من ذلك آمنين والله اصبحتم في غفلة لا بعين  
ابن الصعب ذوالقرنین جمع الثقلين وساح الخافقين وعمر الفين لم يكن عنده الا لحظظة عين عبارتیله خطاب  
ایلدک لری مرقوم حکیم و بلیغ اولوب انساب عربیه وجه کلی و اتقسانه عالم ایدی بو وجهله ذوالقرنین عرب طائفه سندن  
واسمی صعب اولوب وایکی بک سنه معمر اولش و بوندن وجه تلقی دخی مستنبط اولشدر و الحاصل اسکندر  
بر شخص در کاه رومی وگاه یونانی ایله نسبت ایدر لر وجه مذکور اوزره ماقدر و نیا دشاھی فیلوسک دختر زاده سیدر  
ایران شاھی ملک داراب تزوج ایدوب بحر علتیه مینی حامل اوله رق پدیری طرفته اطلاق وارسال ایلدک لری پدیر نه  
بعد الوصول وضع جل ایدوب اسمی ابو آدم معناسنه الکسندر یاخود علت مرقومی اسکندر روس ایله یعنی  
صرم ساق ایله دفع ایلدک لری مینی اسکندر روس سمیه بعده اسکندر ایله مشتهر اولدی و بونک غرب طرفه سیر و سفری  
اولدی بعد زمان وارث تخت یونان اولوب لاب برادری اولان دارا بن دارا ایله نصیبین اولکه سنده محاربه و دارا  
مقتول اولوب اول اقلیم لری استاذی ارسطوار شاد ایله طوائف ملوک تقسیم ایلدی و محاربه مذکور هبوط حضرت  
آدمدن بش یک ایکوز سکیان سکر سنه مرورنده واقع اولدی و بالجمه روم و یونان و عرب و فرس توار یخ موثوقه رنده  
اسکندر یونان عنوانیه مشتهر اولان روم ایلی دبارندن مقدونیا نام بلده ده تولد و روم نسلندن اولق اوزره مشهور در  
و فلاسفه دندر و بانی سده اولان ذوالقرنین عرب بدن بمنی و جبری در حضرت ابراهیم علیه السلام ایله هبوط آدمدن  
اوج یک در تیز سکیان اوج سنه مرورنده مکه مکرمه ده ملاقات ایلدیکی احادیث صحیحه ده مذکور در بعد الملاقاة  
شرق و شمال طرفه سیر و سفر ایدوب اول سفر ده سده یا جوجی بنا ایلدی بس ذوالقرنین اسمی اسکندر دیکلرینه  
اصلا التفات اولمیه انتهى الاسکندر ته ربع مسکونده اون الی موضعدر که اسکندر مذکور هبوط ایدر  
از انجمله هندستانه بر کبر بلده در وارض بابلده بر بلده در و نهر اعظمک یعنی ابراندنهر جیحونک ساحلده بر بلده در

وصفد سمر قند سنجاغنده بر بلده در و بلخ شهر بنک اسمیدر مترجم دیر که جهان نماده بلخ ایالتندن مرو شاهجان  
نام بلده ذوالقرنین بناسی اولوب اسکندر رومی دارالملکی اولق اوزره مرسوم اولغله ظاهرا بلخک نسبتی  
اولا یسه به مینی در انتهى واسکندریه بلاد مصر ته ده سرحد معروف اولان شهر مشهورک اسمیدر و جا ایله  
حلب یکنده بر قصبه آیدر حالا اسکندر ون دیکلری اوله جقدر که ساحل بحره واقعدر و واسطه قمر بنده دجله  
اوزرنده بر قصبه آیدر ادباء سلفندن اجدن المختار بن مبشر اورادندر و مکه ایله مدینه یکنده بر قریه آیدر و هند  
اولکه سنه جاری و یحیاب دیمکله معروف انهار خمسة نک مجر الزنده بر بلده آیدر و بونلردن بشقه بش عدد بلده  
اسمیدر پس ارنه بود اسکندریه سی بونلرک داخلند در السمره سنک ضمی و میک سکونیه الواندن بیاض ایله  
سواد یکنده برمناره در که مقبولدر فارسیده سیه جدره دیکلر بدر که ترکیده بغدای اکلولک و قره یاغز لای تعبیر اولنور  
انسانده خصوصاً بلبرانده شیر بن لون دلنشین در و سمره مصدر اولور قره یاغز اولق معناسنه یقال سمر الولد و سمر  
سمره من الباب الخامس والاربع اذا کان اسم الاسمیرار اجبرار و زنده یک قره یاغز اولق معناسنه در یقال  
اسمیرار اذا کان اسم مبانغة الاسمیراجر و زنده صفندر قره یاغز کشتی به دینور مؤثی سمرادر و اسمیر  
جیران قسمنک سودینه اطلاق اولنور یک صافی بیاض اولدیغی چون الاسمران نشیه بنیه سیله صوایله بغدایه  
اطلاق اولنور علی قول صوایله مرزاعه اطلاق اولنور السمره اجراء و زنده اسمیرک مؤثیدر حنطه به  
اطلاق اولنور و بغدای ثقیه و غسل اولنوب و کبکی آکنامش اوندن باید قمری اتمکله اطلاق اولنور خشکار  
معناسنه چار شولدره صاتیلن خری اتمک کی و تأیثی خبره اعتبار یله در و علیه به اطلاق اولنور که سود صاغیلجی  
فایدر تختندن اولور کولک تعبیر اولنور و سمره صفوان بن ابی صهبانک فرسی اسمیدر و برناقه آیدر و نهیک نام کسه نک  
قیزی اسمیدر که زمان سعادتشان حضرت نبوی به رسیده اولشدر السمر امر و زنده و السمر ظهور  
وزنده کیجه او بو ممی معناسنه در که مراد او بو میوب صحبت و لا قدری ایلدک لری یقال سمر فلان سمر او سمورا من الباب  
الاول اذا لم يتم یعنی تحت لیلا وهم السمار والسمارة والسمار اسم الجمع پس سمر مفرد اوله رق استعملی  
شایع اولوب باقر و جامل و حاج کلد لری کبی اسم جمع اوله رق استعمال ایلدک لری اصل سمارک جعی سمار در سبک  
ضمی و میک تشدید یله یقال با تو اسمار او سماره و سمار او قد یقال هذا سمار الحی و سمار کیجه در افسانه و مصاحبت  
ایلدک لری مجلسنده اطلاق اولنور نقول امست اللیلة فی سمار الحی ای فی مجلس سمارهم السمر قسمنیه  
کیجه به دینور لیل معناسنه و کیجه صحبت ایدن اولنور و آی قرا کوسنه دینور ظل القمر معناسنه که آیک  
ایدی دوشمیوب کو لکه اولان بریدر و دهر و زمانه اطلاق اولنور و قرا کولغه اطلاق اولنور ظلمت معناسنه  
و کیجه اولنور و صحبت ایدن کسه نک مجلسنده دینور السمر امر و زنده بود دخی دهر و زمانه اطلاق اولنور و کیجه  
بزی بریله افسانه یاخود غیری صحبت ایدن آدم لک هر برینه دینور نقول کان فلان البارحة سمیری ای مسامری  
اینا سمر لیل و نهاره اطلاق اولنور بوراده سمیردن مراد زماندر نقول لا فعله ماسمر السمر و ابن سمر و ابن سمر  
وما المعمر السمر و ابن سمر و ابن سمر ای الاخذ ان یعنی ما اختلف الليل والنهار السمر سکیت وزنده کیجه در  
امثال و داستان خصوصنده سخندان و زبان آور آدمه دینور مداح کی ذو سمر اقبال جیردن و ملکک لقیدر  
اذواء جله سندن در السمر امر و زنده کیجه صحبت ایدن معناسنه مصدر در نه که ذکر اولندی کذلک مصدر  
اولور بر آدمک کوزینه قرمش دهور ایله میل چمک علی قول کوزنی او بوب چقرمق یاخود یطلاق معناسنه در  
یقال سمر عین فلان سمر من الباب الاول اذا عملها ووفقا لها و سودی سمار قلمق معناسنه در یقال سمر اللین  
اذا جعله سمارا و بایدن اوقی صالبورمک معناسنه در یقال سمر السهم اذا رسله و طواراوت و تلامق معناسنه در  
یقال سمرت الماشیه النسات اذا رعت و شراب یچمک معناسنه در یقال سمر الخمر اذا شر بها و برره سمار  
قافوب یکشدرمک معناسنه در یقال سمر الشی سمر من الباب الاول والثانی اذا شدة بالسمار السمار سحاب  
وزنده صوبی حوق اولان بوفقه سوده دینور نقول شربت لبنا سمار ای کثیر الماء و سمار بر موضع آیدر السمار  
مفتاح وزنده کند و سیله برنسنه بند اولنوب و یکشدر بلن آتیه دینور و اکسره دینور که فارسیده میخ در لر جعی  
مسامیر کولور و مسمارام المؤمنین میونه رضی الله عنها جنایلر یک بر کلی اسمیدر که خسته اولدقه و ازجتا سمار  
دیومیل اولدیغی زجته تندب ایلدک لری وضیه قبیله سندن عمر و ناه کسه نک فرسی آیدر و مسمار الابل دوه  
قسمنک رعایت و تماری خصوصنده حسن اهتمام ایدر اولان آدمه اطلاق اولنور یقال هو مسمار الابل ای حسن  
القوامها السمر کوده سی چلمسز اوله رق عروق و اعصاب و عظامی قوند و سخت و قوی اولان آدمه



اطلاق اولنور يقال رجل مسهور اذا كان القليل اللحم الشديد اسر العظام والعصب وصافي وهوار اولوب  
مخلوط ومغشوش اولان ديرلکه اطلاق اولنور صوفار شمس سود کبی يقال عیش مسهور ای مخلوط بمدوق  
المسورة هایل شول خاتونه اطلاق اولنور که کوده سنک اتی سست وسلوک اولوب سکیرلی واتلری دیرنگلی  
وقوند وقوی اوله يقال جارية مسورة اذا كانت معصوبة الجسد غیر رخوة اللحم السمیر سنک فتی ومیک  
سکونیه باده اشجارندن بر شجر معروف آیدر سمره در هایل جع مفردانده بوشجری مغیلان نوعندن اولوق  
اوزره بیان آیدر وآنکه بعض اشخاص نسبه اولندیلر ازانجمله سمره بن جنادین جندب وسمره بن عمرو  
بن جندب وسمره بن جندب بن هلال وسمره بن حبيب وسمره بن ربعه وسمره بن عمرو العنبری وسمره بن معاویه  
وسمره بن معیر صحابه لدر و جندب بن مروان السمری سمره بن جندب الصحابی نسلندندر محدثندندر ومحمد بن  
موسی السمری که فتنبله در محدثدر السمریة بای نسبتله داغاشجر سمره ری ایدن دوه لره دینور يقال  
ابل سمریة اذا كانت تأکل السمره سمر زبیر وزنده اسمیدندر ابوسلیمان سمر وسمر بن الحصین الساعدی  
اصحابندندر التسمیر تغیل وزنده بودخی بریری مخلفی معنساندر يقال سمره اسمیر اذا شدة بالسمار ورنسندی  
الذن صالبورمک علی قول خاصة یأیدن اونی صالبورمک معنساندر يقال سمر الشیء اذا شمره وارسله اویقال  
سمر السهم اذا رسله سمیرا سنک فتنبله بر موضع آیدر وسمیرا بنت قیس صحابه در السهور صبور وزنده  
جست ورونده ناهیه دینور يقال ناقة سمورای سریعة سمور تنور وزنده بواسمه معروف جانوردر که  
در یسندن ذی قیمت کورکرا اتخاذ اولنور بوجانور ترکستانده وبلاد شمالیه ده اولور سموره تنوره وزنده وسمره  
واوسر جلاله طائفه سنک شهر لی اسمیدر که آنده ساکن اولور لرایدی مؤلف مدینه الجلاله عنوانله ذکر ایدوب  
لکن کرک بوراده وکرک قاف باینده بیانندن سکوت الی شدر کتب جغرافیه مرسوم اولدیغی اوزره جلاله  
طائفه سی نصاری قومندن اولوب و دیار لی اندلس شمالیسنده اولوق اوزره مشر و خدر تاریخ هجرک اوجیون  
یکرمی سکر سنه سنده خروج ایدوب اندلس اوزره هجوم واولحو الیه مدت مدیده اشغال نازده فساد ایلدیلر  
وجلاله لفظی دایما رقه معری اولغله حالاشمالده دایما رقه اطلاق ایلدیلر طائفه اوله بقدر السامرة عامره  
وزنده بین الحرمین برقریه آیدر وسامره یهود قومندن بر طائفه اطلاق اولنور که بعض احکاملر نه آنلره مخالفت  
ایدلر مثلا حضرت موساد نصرکه یحیی بعث اولمدیغنه ذاهب اولورلر ویکسه کندیلر طوقجیح اولسه  
لاساس دیرل و نابلس شهرنی قبله اتخاذ ایدلر وآنلرایکی صنف در برینه دوشان و برینه کوشان دیرل وموسی  
علیه السلام مناجاته کتد که نصرکه التوند بوراخی دوزوب واکعبادت ایدن یهودی که سامری دیرل ایدی  
کرماتی الاصل بر علی وفر و ماه شخص ایدی علی قول عظامی بن اسرا ئیلدن ایدی واول سامره نام موضعه  
منسوبدر شارح دیر که فرعون اطفال بنی اسرائیلی قتل عام ایلدیکه سنده مزبور سامری که اسمی موسی بن طفر  
ایدی والده موسی طوغوروب قتل خوفندن کوهستانده بر غاره وضع الی شیدی فتنه مقداره نک انفاذی مصلحتنه  
مبنی امر حضرت قادریب والله جبریل امین مر قومک تغدیه و تریمه سنده اشتغال ایدوب نشو و نما بولد قد نصرکه کلوب  
قومنه ملحق و بالاخره فتنه معهوده به قائد وسائق اولدی استادم علیه از جه بومعانی اشتو قطعده ایما الی شدر  
اذا الطفل لم یکتب نجیاً تخلف اجتهاد مریه و غاب المؤمل  
فوسی الذی رباه جبریل کافر وموسی الذی رباه فرعون مرسل

عربیه

وبعض

وبعض نسخنده وغشی الدوار عبارتی کسره ایله مضبوط اولغله اکا کوره عن السكر اوزر نه معطر ف اولوب  
معنا متحد اولور وسمادیر بخانون آیدر الاسمدر اراسطرار وزنده بر آدمک باصره سنه حالت مذ کوره عارض اولوق  
معنساندره در يقال اسمدر بصره اذا اخذه السبادیر السمدر مقشعر وزنده اوزون اولوب طوغری اولان  
بواه دینور يقال طریق سمدر ای طویل مستقیم وراست ودرست و متین سوزده وصف اولور يقال کلام سمدر ای قویم  
السمدر زنبور وزنده پادشاهه اطلاق اولنور کویا که آنک کوکبه شوکت وزینتی کورد کده کوزل خیره ناک  
اولدیغی مناسبته مبنی در وسمدور کوزک طماننوب پرده لشمی حالتنه دینور يقال اخذه السمدر ای غشاوه العین  
السمدر نوله والسمدر بایله سفر جل وزلرنده بر دایه اسمیدر مترجم دیر که اکثر لغویون ققنس ایله سمندری  
بر جانور اولوق اوزره بیان ایلدیلر بعضا قوش و بعضا کرک هیننده بر جانور در دیدیلر آتشده متکون وفاره  
جسته سنده اولوب آتشدن جقدقه هلاک اولور دیرل وبقوله احبانا آتشدن جقوب کرکرا اول ائنده صید ایدلر  
ودر یسندن مندیله و قیه وکومک مقوله سی ثاب دوزلر کرکرنده آتشه القا ایدوب صابونه غسل اولمشندن  
زیاده یالکوپا کیره اولور وقوش اولسنه قائل اولنلر قوللری بودر که الوان ونقوش ایله مزین ومنقش و بغایت  
خوش آواز بر قوشدر منقارنده اوجیون الشمس دلکری وار در بوکسک طاغلرده روز کاره قرشواتوروب روز کار  
اول دلکله طوقندبه کونا کون آواز لظهور ایدر استماع ایدن قوشلری اختیار باشنه مجمع اولورلر آنلرک بر قاج  
دانه سنی اخذ وغدا ایدر و دیرل که یک سنه مدت معبر اولور وقتا که یک سنه تمام اولدقه قتی وافر اوطون بر کردروب  
اوزر نه جقارو بر مرتبه لطیف وسوزناک نعمانه دمساز اولور که کندیس دخی متا تراولوب عاشق شوریده کبی سر مست  
اولغله کال وجدندن قنادلری برینه چالده جهماق کبی ارالزندن آتش ظهور واول اوطون خرمنی احراق  
ایدوب کندیس دخی بر ابرجه محترق اولور بامر تعالی رمادندن بر عورطه حاصل ودر ساعت جوفندن بر باوری  
پیدا وقرین نشو ونما اولور و جانور مزبور هنده ستانه مخصوصدر عجایب قدرت ربانیدن دور دکلدرا تنهی السمیر  
سنک کسره بایع ایله مشتری یکنده متوسط اولان آدمه دینور که میانی تعبیر اولنور دلالتن بشقه در بو برونک منزله در  
جعی سماسره در نه که سفیر دخی دیرل که کراولندی مترجم دیر که مغریده فارسیدن معرب اولوق اوزره مرسومدر  
ظاهر اسب سار معربیدر که سر کشته لک صاحب دیکدر میانی بایع ایله مشتری یکنده ترد و صرف انقاس ایده رک  
سر کشته لکی باعث تسمیه اولوق ملحوظدر وسمسار الشیء بر نه نک مالکی اولوب حفظ و رعایت ونظار تنده کرکی کبی  
قائم اولان آدمه اطلاق اولنور يقال هو سمساره ای مالکه و قیه وایکی دوست ارالغنده اولان میانی به دینور که  
میانلری ربط واصله مدار اولور وسمسار الارض تراومزارع مقوله سی ارضک امور واحوالنی کرکی کبی یلوب  
اولیاده حاذق واکاه اولان آدمه اطلاق اولنور مؤثی سمساره در هایل السمسرة در حرجه وزنده آنلردن  
مصدر در سمسارانی ایلک معنساندره در يقال سمسر فلان اذا صار سمسارا السمسرة قافله مسلح و زنده بغایت  
اتنی وکر مثاک اولان کونه دینور يقال يوم سمسری شید الحار السمسدر سفر جل وزنده سموز کشی به دینور  
يقال رجل سمهدری سمین و آلت تناسله دینور وککیش وواسع ارض وبلده به دینور وبعده الغور ارضه دینور که  
حول بیابان کبی رهبر سز کیدنلر اکثری کراه اولورلر اوله السمسری جعفری وزنده سخت و متین مزراغه دینور  
فی الاصل سمهر نام مزراجه نیک بایدیغی مزراغه دینور ایدی که بغایت متین واعلا اولور ایدی بعده هر حکم و بهتر مزراخی  
اکا سنبله ریح سمهری دیدیلر و مزبورک ردینه نام وجهه سی دخی مزراق بیار ایدی اولدیغی اعلا اولغله ریح ردخی  
اکا سنسودر علی قول سمهری حبشه قرالزیدن سمهر نام قریه به منسوبدر الاسمهرار اسبطرار وزنده لفظ  
مز بوردن متصرفدر مطاقر سنه سخت وشدید اولوق معنساندره در يقال اسمهر الشیء اذا صلب واشتد ورنسنه  
مزراق کبی راست و معتدل اوله رقی دیکیلوب طور و اولوق معنساندره در يقال اسمهر العود اذا اعتدل وقاد وقر اقولق  
یک چوکوب بصق معنساندره مستعملدر شدت معنساندن مأخوذ در يقال اسمهر الظلام اذا انکر وتراکم السمسهر  
مقشعر وزنده آلت تناسله اطلاق اولنور السمسرة در حرجه وزنده اکین سنبله سی اوزون وقوتلوا وله رق  
دو المنبوب اوچلرنده دانلری کویا که بردانه اولوق معنساندره در معانی مذ کوردن تصرف اولمشدر يقال سمهر  
الزع' ذالم توالد کانه کل حبه برأسها ای رأس سنبلتها السنبج جعفر وزنده بر شئی کا هو حقه یلوب کنه وحقیقته  
عارف واحوالنه متقن اولان آدمه دینور و سنبله ابواشی اصحابندندر ومحدثندن هشام الدستوانی بدینک اسمیدر  
السنبج سنک کسره بایع ماده سنده کذرا ایدی سنجار سنک کسره بایع موصل شهرینه اوج مرحله مسافده  
بر شهر مشهور اسمیدر و دیار مصری ده برقریه آیدر السندرة در حرجه وزنده سر عثله کتک معنساندره در يقال



سندری را جل اذا اسرع وسندره بر نوع او چك آیدر که بغایت واسع اولور و بر کونه شجر اسمیدر که آندن بای و اوق  
 دوزلر بوشجر فارسیده غوش و زکیده قاین آغاجی دبدکری متین آغا جدر و برخا تون اسمیدر که دائماً تانم و وافی او چك  
 ایله بغدادی بیع ایدر ایدی شارح در که امام علی کرم الله وجهه حضرت نرینک اشبو \* انا الذی سمعی آتی حیدره \* کلیت غابات  
 غلیظ القصره \* اکیلکم بالسيف کیل السندره \* ارجوزه سنده سندره لفظی ذکر اولنان ایکی معنایده محتملدر  
 السندری جعفری وزنده باوز و دلبر و بدل آدمه اطلاق اولنور که دشمنک او چکنه وافی مکافات ایدر یا خود شجر  
 منوره منسوبدر شدت و صلابتده یقال رجل سندری ای جری شدید و اوزون آدمه و سار شنبه اطلاق اولنور و ارسلا نه  
 اطلاق اولنور و بغایت آق اولان مرزاق و اوق ترنه و قلی ناملوسنه اطلاق اولنور و سندری بر شاعر لقبیدر  
 و بر نوع بولک و ایری او چك آیدر و بوسندره دن بشقه در کویا که اکامنسویدر و کوز لری ایری و بولک اولان انسان  
 و حیوانه اطلاق اولنور یقال رجل سندری ای الضخم العینین و ابو و هتر شنبه دینور یقال شی سندری ای جید و کوتو  
 و کتر شنبه دینکله ضد اولور یقال شی سندری ای ردی بومعنا ضخامت معناسندن مصوردر که اکثری یا قشقسز  
 اولور و سندری بر جنس قوشک اسمیدر و بغایت صاف و براق اولان ترنه دینور یقال سنان سندری ای ازرق و برایشده  
 مستجمل و شتابکار آدمه دینور یقال رجل سندری ای مستجمل و سخت و مستحکم کیر بشلش متین و زورمند یا به دینور  
 یقال قوس سندری ای مؤثره محکمه سندهور سبنک کسری و دال و نون تانبه فقی و هانک ضمیمه مصرده شرقیده  
 ایکی قریه اسمیدر السقطار سبنک و نونک کسریله سقطار معناسنه در که ذکر اولندی السز سبنک  
 و نونک فحیله جتن خویلو و لوق معناسنه در یقال سزال جل سزا من الباب الرابع اذا شرس خلقه السور سبنک  
 کسری و نون مشدده نک فحیله معر و قدر که کدی به دینور فارسیده کر به دیرل معنای مزبور دن مأخوذ در  
 و بر قومک سید و مهتر نه اطلاق اولنور محافظه سنه مینی یقال هو سنور القوم ای سیدهم و دوه و آت متوله سبنک  
 بیونترنده اولان قورغه به اطلاق اولنور و قورغک کوکنه دینور جمعی سنایر کلور السار رمان وزنده بودخی  
 کدی به دینور السنور حزول وزنده جنک اسبندن زره طر زنده بر کسیم جبه اسمیدر که فایندن دوزوب  
 جنکرده تلبس ایدر یقال تلبس ستوره و هولوس من قد کالدع و بالجمه سلاحه اطلاق اولنور یقال لبسوا السنور  
 و هو کل سلاح سیر امیر وزنده حص ایله بعلبک یبندده بر طاعک آیدر سقر قافله قفد وزنده که سقر  
 الاشرافه معر و قدر سلفده بر کسده در که دمشق شامی تغلباضبط و آند تسلمطن ایلدی مترجم در که اصل سقر  
 لفظ ترکیدر فارسیده شقار دبدکری آق طوغانه دینور ککه عامه صونفور تعیر ایدر ترکستانه مخصوصدر  
 آنکله سلاطین صید ایدر بوسبیل بعض کسدری آنکله سمیه ایدر و مؤلفک ذکر ایلدیکی پادشاه کتب توار یخده  
 آق سقر عنوانده مر سوندرا تهی و عبدالله بن قحح بن سقر محدثند و ابو عبدالله محمد بن طبرس السقری الصوفی  
 امیر علی بن سقرک موالیدند در که صحیح بخاری را ویسی روز به دن استماع حدیث المحدث و سقر الزنی اعلامدند در که  
 بزرا اصحابندن حدیث روایت ایدر یعنی اصحابی سلسله من رجائندندر السمار سبنک و نونک کسری و ممیک  
 تشدیدله آیه دینور فر معناسنه و کجه از اصلا او بومز اولان آدمه دینور و اغری به اطلاق اولنور و بر اسکاف یعنی  
 فی الاصل کفشکر اولان بر معمار آیدر که ملوک عراقدن نعمان بن امره القیس ایچون ظهر کوفه ده غرابندن  
 اوله رق بر قصر عجب الطرح بنا المحدث بعد الامام ملک مشارالیه کلوب تماشا ایلدکده شاید سلاطین سائر  
 طرفده کیدوب آنلرده بور سمه قصر بنا ایدر ملا خطه سیله به چاره معماری کنکره بامدن اشاغی به القا ایلدی  
 علی قول سمار احمده بن الخلاج نام کسده نک غلامی او اب احجه ایچون خانه سی حوالیسنده قله تعیر اولنور  
 بر حصن غریب بنا ایدوب بعد الاکال متانت و لطافتی بغایت استحسان و نوازش و احسان ایلدکده بن بوناده  
 بر صنعت غریبه اجر یعنی بر طاشی مجموع بنایه کلید ایلدم اگر اول طاش یزندن ترع اولنور سه جله حصارالبنه منهدم  
 اولور دیوب بعد الاستفسار اول طاشی ارات ایلدکده شاید بکار غیظ و غدر ایدجکی طنوب یا خود بر تفریله آخر  
 بر کسه به اراتله باعث بر بادئ خاتم اولور دیوب بالای بامدن القا و حفته جزای سناری اجر ایلدی بر آدمه خدمتی  
 یا خود بر جبه سی مقابلنده غدر و اسأت ایدنر حفته ضرب اولنور سنهور سبنک فحیله مصرده ایکی قریه آیدر  
 بری بحیره ده و بری غریبه و اقدردر و صعب ایلتنده اولان شین معجه ایلدر السوره سبنک فقی و واولک سکونیه  
 و السوار سبنک ضمیمه شراب و سر که مقوله سبنک تیر لکنده و باوز لغنه دینور که باشه صحرایوب یا قوب یا ندر مسی  
 حائندن عبارتدر تقول اخذتی سورة الحمر و الخل و سوارها ای حدتها مؤلفک بصارده بیانته کوره سور و سورده  
 بو ککه صحرایق معناسنه اولوب بعده حدت و شدت معناسنه استعمال اولندی سورة الحمر و سورة الخل کی انتهى

و سورة الحمر عز و مجد و شرفک اثر و ارتفاعدن عبارتدر یقال له سورة فی المجدی اثر و علامه و ارتفاع فيه و سورة  
 البرد صو و غک شدتدن عبارتدر یقال اليوم للبرد سورة ای شده و سورة السلطان پادشاهلرک قهر و بطش  
 واعتدا و وسطوتدن عبارتدر یقال اشتدت عليهم سورة السلطان ای سطوته واعتدا و به محله ده سورة کله سی اسمدر  
 و سورة بر موضع آیدر و اسمی رجالدندر صاحب السنن ابو عیسی محمد بن عیسی الترمذی البوغی الضریرک جدی  
 اسمیدر و سورة بن الحکم القاضي اعلام محدثند در که عباس الدوری کندیسندن اخذ حدیث المحدث السور  
 جور وزنده و السور ظهور و زنده شراب مقوله سی نسبه باشه صحرایوب بخاری باشک ایچنده سر سام کی  
 دوتک معناسنه در یقال سار الشراب فی رأسه یسور سورا و سوورا اذا دار و ارتفع فيه و بر کسه بر آدمک یوزینه  
 کدی کی صحرایوب آتلیق معناسنه در یقال سار الرجل البک اذا وثب و ثار و سور دیواره طرمانوب جفقی  
 معناسنه در تقول سرت الحائط اذا تسلفته السوار شداد وزنده شول آدمه دینور که شراب دماغنه  
 تیر صحرایوب سرسم ایدر اوله بالغة اطلاق اولنور زراسوار تیر خیرک صفیدر یقال هو سوار اذا کان یسور الحمر  
 فی رأسه سر یعا و انساک دماغنه تأثیر ایدن تیر و جکر که کلامه اطلاق اولنور یقال کلام سوار اذا صار یاخذ  
 باز اس شارح در که کرچه نسخله ده و الکلام عنوانده مرسوم اولوب لکن صواب اولان و الکلب و لقد در که آدمک  
 باشند قاورا یوب قاپار اولان کلب دیمک اولور المساورة مفاعله وزنده بر آدمک باشند قاوره یوب طوغقی  
 معناسنه در یقال سوار فلانا اذا اخذ برأسه و مساورة و سوار بر کسه ایله دو کشمک ایچون اوزینه صحرایوب آتلیق  
 معناسنه در یقال سوار فلانا مساورة و سوارا اذا وثبه السور سبنک ضمیمه شهرک چوره سنه دائر امدار چکیلن  
 بار و به و حصاره دینور جمعی اسوار کلور و سیران کلور سبنک کسریله و سور صوی و پاک جنس اولان دوه ره دینور  
 یقال له سور من الابل ای کرام السورة سبنک ضمیمه درجه و معزله اطلاق اولنور یقال له سورة عليك ای منزلة  
 و سورة القرآن معلومدر معنای مزبور دن مأخوذ در زراهری اخر دن مقطوعه معزله بعد منزله در سورة شرف  
 و شان معناسنه مستعملدر یقال صاحب سورة ای شرف و طرح حسن اوزره بنیاد اولش بناء رفیع اطلاق اولنور  
 مؤلفک ما طال من البناء قوی ما طال الی جانب السماء دیمکدر و سورة نشان و علامته دینور و دیوار یوسنک  
 عر و قندن یعنی هر قورندن و صره سندن بر قوره و بر صره به اطلاق اولنور جمع جنسی سوردر و جمع صیغی  
 سوردر غر و وزنده السوار کاب و وزنده والسوار غراب و وزنده یلاز که دینور که زبان بیلکجه رینه  
 کیر لر جمعی اسوره و ساوره کلور و سور کلور سبنک ضم و مدیله و سور کلور ضمیمه و سوار کاب و وزنده  
 اسمیدندر ابوطاهر بن سوار مقری معر و قدر و عبید الله بن هشام بن سوار محدثدر الاسوار همزه نک ضمیمه  
 بودخی یلاز که دینور سوار کی و اسوار همزه نک ضمی و کسریله آتیدن آدمه دینور که بدجکی تعیر اولنور و ماهر  
 تیراندازه دینور و آت اوزنده بیکجری اوتورشی کی اوتور میوب صخره صما کی ثابت و استوار اولان شهسواره  
 دینور جمعی اسواره و اسوار کلور و ابو عیسی الاسواری محدثند در اسواره آیه به منسوبدر شارح در که یلازک  
 معناسنه اولان سوار دستواره معر یندر کذلک اسواره سوار معر یندر اسوار همزه نک فحیله اصفهان قضاسنده  
 برقریه آیدر زهاددن محسن و محدثندن محمد بن احمد الاسوار تان اورادندر السور معظم وزنده بیلکجه ده  
 یلازک کچوره جک بره دینور و مسور اسمیدندر مسور بن عبه الملك محدثدر و مسور بن یزید المالکی الکاهلی  
 اصحابندر المسور منبر و وزنده و المسورة هایله جیشبندن یا یلان طیهانه جق یصدغه دینور و مسور بن خرمه  
 و ابو عبدالله مسور که بر محل و صنعت منسوب دکلدر صحابه لر در مسور مقعد و زنده یمده ایکی حصن آیدر  
 بریسی بنو المناب و دیگر بنوای الفتوح جماعته مخصوصدر السور سبنک ضمیمه شهر حصارینه دینور که  
 ذکر اولندی و سور ضیافته دینور و بولفظ فارسیدر ابتدا فخر عالم صلی الله علیه و سلم حضرت ناری تکلم بیورملرله  
 شرفیاب ایلدیلر مؤلف بونکله خندق غز و هسنده صادر اولان اشبو قوموا فقد صنع جابر سور احديثه اشارت  
 ایلدندر قال فی التهاية ای طعاما دعوا الیه الناس و اللفظة فارسیه کرچه سورایله بوراده ضیافت طعامی مراد اولوب  
 لکن خند که ملائمتی ارباب لطافته و شندر و سور نابعندن محمد بن خالد الضبی لقیدر و کعب بن سور بصره قاضی سیدر که  
 فاروق اعظم طرفندن منصوب ایدی ابو سوره مصغر بنیه سیله شیخ سفیان ثوری اولان جله بن سحیم کینه سیدر  
 النور تفعل و زنده دیواره طرمانوب جفقی معناسنه در تقول تسورت الحائط اذا تسلفته سر سر مکرر اسور لفظندن  
 امر حاضر در بر آدمه معالی امور و مرتبه ارتفاع ایلک باینده تأکید متضمن امر و اغرا ایچون تکلم اولنور سوریه  
 سبنک ضمی و بانک تخفیفله شام اولککه سبنک اسم قدیمدر علی قول حصن ارضندن خناصره قر بنده بر موضع آیدر کتب



جفر افاده شام اولكه سي سور يا ايله مر سومدر لفظ سر يا ندر سوري نام بادشاهه يا خود نمردك اسم اصليسي سور يوس  
اولغله اكامنسويدر سورين سبنك ضميمه ري نام بلده تراننده برنهرك آديدر يحيى بن زيد بن علي بن الحسين  
رضي الله عنه حضر تيريك آلت شهادتي اولان قلمجي اول نهرده غسل ايليريله ري خاقي نهر من بوردن تطير و تشام ايدرلر  
سوري طوي و زننده عراقده بر موضع آديدر مقد ماسر يانيون بلادندن ايدى و بغداد اعمالندن بر موضع آديدر  
وكاه اولور كه مد ايله سوراء دخی دیرلر الاساوره سوارك جعبدر ته كه ذكر اولندي واساوره عجم جنسندن بر قوم  
اطلاق اولنو كه بصره به نازل و مقیم اولمشلرايدى ته كه احامره طاقه سي كوفيه ترول واقامت ايلمشلرايدى بغایت  
استاد تیرانداز اوليريله اساوره اطلاق اولمشلیدی ذوالاسوار همزه نك كسریله ملوك بمندن بر نك لقیدر دأما  
بیلارنك طاقنور ایدى ارباب سلطنتدن اولیوب بر تفریله تسلطن داعیه سنه دوشوب باشنده اولان عسكرايله من  
خلقه اغاره و هجوم ایللكه بیلنرندة حرب عظیم واقع اولوب انجم كارمنهزم و خواص و متعلقايله بر غاره التجا  
و دروندن محاربه به ایتدار ایللكه عقیكری اولان بنومعد اطراف غاری حصار ایدوب بالاخره منبه نام كسه  
ایچرویه تنون و بر مكله جمله سی هلاك اولدیلر بوسیله من بور منبه دخان ايله تسبیله اولندی السهیره سبنك وبانك  
فتخيله اسم تعبر اولنان قوی اسماسندندر السهیره دحرجه و زننده بر سنه دن قورقوب قچان كسه نك  
قاجسی كی سكر دوب كتك معناسنه در یقال سهجرازلجل اذاعدا عدد و فرغ السهدر جعفر و زننده و السهدر  
سفرجل و زننده اوراق معناسنه در یقال بلد سهدر و سهدر ای بعید السهر فتخيله كیجه او یوم یوب اویانق  
طور مق معناسنه در یقال سهر الزجل البارحة سهر من الباب الرابع اذالم بنم لیل مترجم دیر كه بین الاطباء سهر  
علت معر و قدر مبتلاسی بهر كیجه او یوم یوم سبی صفرادن باسودادن و ما الخولیا و سائر بمقوله حادثه دن عارض  
اولور الساهر و السهار كان و زننده و السهران سكران و زننده و السهرة توده و زننده آندن صفتلر در  
كیچلر یاقیوب دأما اویانق طوران كشی به دینور و ساهر مبالغة لیل ده وصف اولور یقال لیل ساهر ای دوسهر  
كایقال لیل نام الساهرة ظاهره و زننده ارضه علی قول وجهه ارضه اطلاق اولنور كویا كه كثر و طی اقدامدن  
سهر اوزره اولور یقال قطعوا ساهرة بسطة ای ارضا او وجهه ارض و دأما جریان اوزره اولان چشمه و ایازمیه  
اطلاق اولنور كویا كه اصلا قار اولنر یقال عین ساهرة ای جاریه یعنی لا تفر و منه خیر المال عین ساهرة لعین نائمة  
وهی عین صاحبها لانه فارغ البال لا یهتم بها و ساهرة بیابانه اطلاق اولنور تقول قطعنا ساهرة بعدة ای فلاة  
واصلا انسان و حیوان یاغی باصوب چك تمامش ارضه اطلاق اولنور علی قول شول ارضه اطلاق اولنور كه حق جل  
و علا یوم قیامتده حشر مخلوقات ایچون تجدید ایلله جكدركه ارض بیضاء دخی دینور و ساهرة قدس شریفه  
برطاعك آدیدر وجهه اطلاق اولنور و شام اولكه سنه بر ارضك اسمیدر قال الشارح و منه قوله تعالی فاذا هم  
بالساهرة ای فاذا هم اجاء علی وجه الارض بعد ما كانوا امواتا فی بطنها و الساهرة الارض المستویة البيضاء  
سمیت بذلك لان السراب یجری فیها اولان سالکها یسهر خوفا و قبل اسم جهنم كذا فی الیضاوی و قال  
السجستانی سمیت ساهرة لان فیها سهر هم و نومهم و اصلها مسهورة و مسهورة فیها فصرف من مفعولة الی فاعلة  
كافیل عبثة راضیه ای مرضیه و ساهرة قرك غلافه دینور ساهور كی كاسیدكر الاسهران تشبه بیه سیله انسانك  
برونله ذكر بیه اطلاق اولنور دأما قائم اولدقلى ملاحظه سیله و اسهران صرته ایكی طمره دینور كه نطفه  
آلره واروب آلدن آله جاری و نازل اولور كه منع نطفه اولان طمره اوله جقدور و رنده ایكی طمره دینور رطوبت  
آلدن جریان ایدر كذا كوزده ایكی طمره دینور كذا شول ایكی طمره دینور كه خایله لدن چكیلوب ذكر ك ایچ  
یوزنده قار شورلر الساهور كافر و زننده بودخی كیچد و قی اویانقلعه دینور مبالغة اطلاق اولنمشدر یقال  
فلان یح الساهور ای السهر و جوقلعه اطلاق اولنور كثر معناسنه و قرك غلافه دینور عر بلزعم ایدرلر كه  
ایك غلافی اولغله خسوف هنگامه كادخولله ظلماتی اولور بقولون دخل القمر فی الساهور اذ انكسف و خرج  
من الساهور اذ انجلی و آيك آغیلنه دینور دارة القمر معناسنه و هر آيك آخر طقوز كیچد ل بیه اطلاق اولنور ای  
كوزمن اولد یچون و بر یوزنك كوكه سنه دینور ظل ساهرة معناسنه حقیقه غلاف قر ایلله بومعنا فقدر  
ز بر اظل ساهرة شمس و قرینه جلوت ایللكه قمر شمدن استفاضه تور ایلوب اول ظل ایلله ظلماتی اولور و ساهور  
العین یكارك اصل و منبعه اطلاق اولنور السهار غراب و زننده بودخی كیچد اویانقلعه دینور سهر معناسنه  
و بوعلت اولد یچون فعال و زننده دخی وارد اولمشدر الساهرة بر نوع عطر آدیدر تركی بغایت دشوار  
اولغله عله كتورن آدم كیچلر اویقوسن قالد یچون اطلاق ایلدیلر مسهر محسن و زننده بر رجل آدیدر السیر

سبنك فتی ویاك سكونیله ولسیر ممك فتخيله و التسیار تذكر و زننده و المسيرة ممك فتخيله و السیرورة  
صیرورة و زننده كرمك معناسنه در كه فارسیده كشت و كزار مراد فیدر ته كه مؤلف بصائرده المضی فی الارض  
عنوانله تفسیر ایلمشدر یقال سارالرجل یسیر سیرا و مسیرا و تسیرا و مسیرة و سیرورة اذ اذهب فی الارض  
و متعدی اولور كزدر ك معناسنه یقال ساره غیره بمعنی سیره الاسارة همزه نك كسریله كزدر ك معناسنه در  
یقال اسارده و اساربه اذاجعله سارال السیره سبنك كسریله اسم در كرمكه و كزیشه دینور روش معناسنه و سیره  
سنت و طریقه و هیئت معنال بیه مستعملدر كه انسانك معنوی طوبدایغی بولدن وقام اولدیغی حالتدن عبارتدر  
یقال له سیره حسنة ای سنة و طریقه و یقال له سیره قبیحة ای حالة و هیئة جمعی سیركلور غیب و زننده و سیره  
دیار آخردن جلب اولنان ذخیره به اطلاق اولنور میره معناسنه المسور مخوف و زننده اسم مفعولدر سیر اولنان  
یواكه كذاك سیر ایدیلر یلن آدمه دینور یقال طریق مسور و رجل مسوره شارحك بیاننه كوره بوخلاف قیاسدر  
ز بر اقیاس مسر اولقدر ظاهر امصدره التباس محذور بیه منی در السیره سبنك فتخيله سیردن بر ضرب و نوقدر  
یعنی بر درلو كرمك معناسنه در كه بناء نوع اولور شارح دیر كه بو كچه بناء مره بنه سنه در لكی بناء نوع اوله رق  
مستعملدر اسم اولان سیره به عدم التباس ایچون السیره سبنك ضمیمه همزه و زننده كثر السیر اولان آدمه دینور  
یقال رجل سیره ای كثر السیر التسییر تفعل و زننده بودخی كزدر ك معناسنه در ككیری متضمندر یقال سیره بمعنی  
اساره و آنك صرنتدن چولنی صیرمق معناسنه مستعملدر یقال سیرالجل عن الفرس اذ انزع و بر سوزی یا بر سنه بی  
بین الناس فاش و زبازد قلمق معناسنه مستعملدر یقال سیرالملل اذاجعله سارواخبار اسلا فی نقل و بیان ایللك معناسنه  
مستعملدر یقال سیر فلان سیره ای جاء باحادیث الاوائل و خاتون خنامقوله سی خضای صاچنه بول بول یاقق معناسنه  
مستعملدر یقال سیرت المرأة خضابها اذ اخططته یعنی جعلته خطوطا كالسیر السیر غیر و زننده مصدر در كه  
ذكر اولندی و سیردیدن انچه انچه دیلوب دیل اولان اوز و نجه قایشه دینور كه صریم تعبر اولنور قازمنشه ترشه  
تعبر اولنور كه تراشه محر فیدر جمعی سیوردر محمد یندن حسین بن محمد و عبد الملك بن احمد السیور یان اكامنسویلر در  
شارح دیر كه بوخلاف قیاس اوزره در زرافسننده قیاس اولان مفرده ارجاع اولنقدور و بعضلر بولری  
سیور نام بلده به نسبت ایدرلر و اكثر علماء قول ثانی بی تصحیح ایلدیلر انهمی و سیر یمنده جند شهر نك شر قیسنده  
بر بلده آدیدر فقه شریفه كتاب البیان و الزوائد مؤلفی یحی بن ابی الخیر السیری العمرانی اورادندر هیبر سیار  
امیر عیار و زننده نجاد اولكه سنه بر قوم سال آدیدر آده قرامطه بر یسی اولان ابو سعید الجنابی نام خارجی قتی وافر  
فساد ایلمشدر و سیار اسم ایدندر سیار بن بكر صحابه در و تابعین و محدثین سیار ایلله مسمی و افردوات وارد  
السیراتون بر جاعتدر كه محدثین عمر بن یزید السیری اول جمله دندر السیارة طیاره و زننده كار بانه  
اطلاق اولنور قافله معناسنه یقال جاءت سبارة ای قافلة ابوسیاره عبدة بن خالد العدواني كینه سیدر بر سیاه  
اشكی و ارایدی قرق سنه متصلا آنكله حاجی مزدلفه دن منابه طاشوب كوتردی ایاب و ذهابنده منابه مشرف  
تیر نام طاعه خطابا اشرف تیر كیما تغییر یعنی كیما نسرع الی الخرد ارایدی جاهلییه ده قبل طلوع الشمس افاضه  
ایلد كز بیه منی تیره اشراقله امر ایدر ایدی كه ذبح قربانه مبادرت ایدلر اكنا بین العرب اصح من عیرانی سیار  
مثل اولدی السیراء سبنك كسریله عناء و زننده بر نوع الاچه قیاس آدیدر كه یول بول صاری قلملو و جوقلو  
اولور حصاره كی علی قول نسجه بول بول ایك مختلط اولور و خالص و بیغش التونه اطلاق اولنور سیر و وواجه  
منی و بر كونه نبات آدیدر كه خله به یعنی دوه علی اولان خوشمزه اونه شبیه اولور و سیراء چكر كه یاشق اولان انچه  
قبوغه دینور و ركه رده سنه دینور حجاب القلب معناسنه و خرما جری بیه دینور السیران سیدان و زننده  
بر موضع آدیدر سیروان سبنك كسری و رانك فتخيله ماسبدان ایا لنده بر كوره و قضا آدیدر علی قول آنك بانده  
بر كوره آدیدر لكی ماسبدان ولایتی معلوم اولماشدر و سیروان مصدره بر قریه آدیدر اعلامدن احبدن ابراهیم بن  
معاد اورادندر و فارس اولكه سنه بر موضع وری شهر نك قرینده بر موضع آدیدر السائر مهموز اولغله  
سأرماده سنه در كراولندی المسیر معظم و زننده بر نوع ثوب اسمیدر كه چوقلی اولور و بر آدمك و بر نوع حلوانك  
اسمیدر التسییر تفعل و زننده تویلودری قاولق معناسنه در یقال تسییر الجلد اذ انقشر الاسیار امتیاز  
و زننده و مراد فیدر كه بر سمدن ذخیره جلب ایللك معناسنه در یقال استارالرجل اذ امتار و بر آدمك سیر بیه  
سیر تلمك معناسنه در یقال استار بسیره اذ استن بسته سیر جبل و زننده بدر ایلله مدینه پیننده بر موضع  
اسمیدر كه سلطان الانباء علیه افضل التحیا حضر تیری غنامیدری اوراده توزیع و تقسیم ایلدیلر یجز حرف السین



والحمد لله تعالى في كل حين فصل الشين المعجمة الشير شين معجمة كسرى وبالك سكويه باش برهنگ  
 اوچندن سرجه برهنگ اوچنه وارنجه مقدار دینور که آچوب کرد کده حاصل اولور ترکیده قارش و فارسیده بدست  
 درلر و شیر لفظی مذکر در جمعی لشبار در و عربی بر اعضاء و اندامی اوزون اولوب دیرنگلوری برنه یقین صیغه  
 اولان آدمه قصیر الشیر اطلاق ایدر یقال هو قصیر الشیر ای مقارب الخلق و ییلانه قبال الشیر اطلاق ایدر لکاب  
 وزنده و شیر اسم ایدر شیرین منقذ الأعور شاعر تابعیدر الشیر صبر و زنده قارش ایله اولمک معناسنه در یقال  
 شیر الثوب شیرا من الباب الاول اذا کاله بالشیر و ویرمک معناسنه مستعملدر یقال شیر اذا اعطاه ننه که کرم و نعمته  
 باع وید اطلاق اولنور و شیر مهر و کاینه اطلاق اولنور عطاء معناسندن مأخوذدر یقال تزوجها ولم یعط شیرها  
 ای حق نکاحها و ارکک دوهی دیشی به چکمک ایچون عقد اولنان کرا و اجرة اطلاق اولنور و نکاح معناسنه  
 مستعملدر که مراد جاعدر و عمر و حیات و زنده کانی معناسنه مستعملدر بونده کسریله ده جائز در وقت و قامته  
 اطلاق اولنور و شیر اسم ایدر شیرین صغفوق اصحابدندر بانک فتحیله ده باز در و شیرین شیر تابعیدندر فاروق اعظم  
 اصحابدندر و شیرین علقه تابعیدندر و شیر الدارمی هند ابن السری بن یحیایک جدی اسمیدر الاشبار همزه نیک  
 کسریله بودخی و یرمک معناسنه در یقال شیر اذا اعطاه الشیر فتحیله و یرکی به دینور عطیه معناسنه و خبر  
 و حسنه و صدقه اطلاق اولنور و نصاری طائفه سی پیشترنده تعاطی ایلد کلمی شبنه دینور قربان کی که آئی  
 وسیله تقریر ایدر علی قول بعینه قریانه دینور و شیر اجسامه و قویه اطلاق اولنور که خلقت انسانیده مودوع  
 اولان قوتلدر حاسه و جاذبه و ماسکه کی و کتب سماویه دن انجیل کاینه دینور و شیر مصدر اولور نشاط و سرور  
 جهتیله طاشقن اولمک معناسنه یقال شیر الرجل شیرا من الباب الرابع اذا بطر المشورة مستوره و زنده سخیه  
 و حومر اولان خاتونه دینور یقال امرأة مشورة ای سخیه الشیر تنور و زنده بوق اسمیدر که نفیر دیکلری  
 بولک بوری اوله جقدر جنکرده سلاطین مهر لری چارلر و بوتو جدر اولمغه فارسیده نای روین دیر و بولک بولک نایدن  
 کوچک اولور که جمه مؤلف بوق ایله تفسیر ایلدی لکن بوق مطلقا بوری به دینور و بوعبرانیدن معریدر المشار  
 مشاعر و زنده ارشونده و اندازمه اولان کرنگره اطلاق اولنور که هر بری بمقدارک نشانیدر و شول نهر لره دینور که  
 الحق برده واقع اولمغه سائر صور اقوب اکاملحق اولور مفریدی مشیر و مشیره در الاشور اسلوب و زنده برنوع  
 بالقی اسمیدر شیر بقم و زنده و شیر قبر و زنده و شیر سکت و زنده و شیر محدث و زنده هارون  
 علی نبیا و علیه السلام حضرتلرینک اوغلارینک اسملر بدر منقولدر که رسول الله علیه السلام حضرتلری قره  
 عبون اسلامیان اولان حسن و حسین و محسن جنابلری اسماء من بوره ایله تسمیه ایلدیلر زرا اسماء مرقومه عبری  
 لسانده حسن و حسین و محسن معال بنده در شارح دیر که انت منی بمنزلة هارون من موسی حدیث شیرینی صدورنده  
 و حی ایله تسمیه ایلدیلر پس اسماء من بوره حسن معناسندن مأخوذ اولمش اولور اصل شیر سکت و زنده حسن و شیر بقم  
 و زنده حسین مراد فیدر ته که اهل محبتدن برسی دیمشدر \* فداجان و سرمد در چارسور \* رسول و مرتضی شیر و شیر  
 الشیر تفعل و زنده برنسنده ای اولمک تقدیر و تخمین معناسنه در یقال شیر الشی اذا قدره و برآدمه تعظیم ایلمک  
 معناسندر یقال شیر فلانا اذا عظمه الشیر تفعل و زنده اولمک تعظیم معناسنه در یقال شیر قشیر ای عظمه  
 تعظیم الشیر تفاعل و زنده جنکده بری برلر بنده یقلمشقی معناسنه در کوبا که ییلترنده بر قارش مقداری بر قالور یقال  
 تشارا اذا تقاربا فی الحرب شاور بر رجل آیدر مترجم دیر که شاور نام پادشاه ایران شاهپور معریدر که شهرزاده  
 دیمکدر شاور المیران اوغری به اطلاق اولنور یقال رجل شاور المیران ای سارق شیری سکری و زنده الی اوج موضع  
 اسمیدر که جمله سی دیار مصریه دهر اونی شرفیده و بشی مرناجیده و التیسی جزیره قویسناده و اون بری غریبه ده  
 ویدیسی سمودیده و اوجی منوفیده و اوجی جزیره بنی نصرده و دردی بحیره ده و ایکسی رمسبس نام ناحیه ده و ایکسی  
 جزیره واقعدر شیر بهمه و زنده اعلامدن احمد بن محمد العابد التیسابوری جدینک اسمیدر الشیر ذال معجمه ایله  
 جعفر و زنده بونجه شنبه بر نبات آیدر لکن بونک بیراقلری بونجه بیراغلدن بولک واری اولور الشیر ذارة  
 شبنک کسریله بک غیرتلو جیتلو آدمه دینور یقال رجل شذارة ای غیور الشکرة دخرجه و زنده عشا  
 معناسنه در که شکور اولمک یعنی کوندز کور و ب کیم کور من اولمقد که طاقق قرا کوسی اولمک تعبیر اولنور  
 و بوشکور فارسیدن تعریب و تصرفه فعله شاسنه الحاق اولمشدر شکور فارسیده اول علته مبتلا اولانه دینور  
 یقال شکر الرجل شکرة اذا صار عشا الشیر شبنک فتحی و بانک سکویه کسمک معناسنه در یقال شیر الشی شیرا  
 من الباب الثاني اذا قطعه و شیر عبدالرحمن الحدیث الکوفی بدرینک اسمیدر و شیر کذلک مصدر اولور کوزک

قیباغنی ترسنه دور برمک معناسنه یقال شیر العین اذا قلب جفنها و برآدمک وجودنی یاره لیوب آزرده ایلمک معناسنه  
 مستعملدر یقال شیر اذا غنّه و جرحه الشیر فتحیله کسمک معناسنه در یقال شیر الشی شیرا من الباب الرابع  
 اذا انقطع و کوزک اوست و آلت قیقلری دونوب دورک اولمک علی قول یاریق اولمک که برنلاز اولمک تعبیر اولنور و علی  
 رأی آلت قیباغنی سلوک اولمک معناسنه در که کوشک اولمغه کوزنی اوجه قیبه مر اولور یقال شیر الرجل اذا کان  
 جفن عینه منقلب من اعلى و اسفل او کان منشقا و اسفله مسترخیا و یقال شیر علی بناء المجهول و یقال شیرت عینه  
 و شیر آلت دوداق بریق اولمک معناسنه در یقال شیر الرجل اذا کانت شفته السفلی منشقة و شیرت عینون  
 اصطلاحده بحر هنر جک اجزاسنه که مفاعیلن در خرم ایله قبض علتک دخوللرندن عبار تدر پس می و یای کسمکه  
 فاعلن قالور و شیر آزان و لایندده بر دعه ایله کیمه میانده بر قلعه آیدر و شیر برآدمه سوکک معناسنه مستعملدر قطع  
 معناسندر یقال شیر به شیر اذا سبه الانتشار انفعال و زنده بودخی برآدمک کوزنی برنلاز اولمک معناسنه در  
 یقال شیرت عینه بمعنی شیرت الانتشار همزه نیک کسریله و الشیر تفعل و زنده برآدمک کوزنی برنلاز ایلمک  
 معناسنه در یقال شیر عینه و شیرها اذا جعلها شیرا شیر زبیر و زنده اسمایدندر شیرین شکل و شیرین  
 نهار تابعیدندر شیر همزه نیک ضمی و بانک شده سیله اردن و زنده برآدمک لقیدر علو یوندن زبیدن جعفرک  
 لقبی اوله جقدر الشیر فسق و زنده بدخوی و زنده مشرب و مجموعه شیر و عیوب اولان شخصه دینور یقال  
 لان صاحب فلانا فاته شیرای کثیر الشیر و العیوب سی الخلق الشیرة شبنک ضمیله ایکی بر مقارک الالغده اولان  
 آجقلعه و فرجهیه دینور قطع معناسندر الشورة جوهره و زنده صغریسی و قیچی بولک اولان خاتونه دینور که  
 بین العرب معتبره در یقال امرأة شورة ای عجزاء الاشیر احر و زنده ذکر اولنان شیر کله سندن و صفدر کوزی  
 برنلاز آدمه دینور مؤثی شیرا در خمرای مراهیه و کوزه و صف اولور و شیر مالک بن الحارث الخنزی الشاعرک  
 لقیدر اصحاب حیدر کر اردن و بغایت بهادر ایدی کند و سیله اوغلور ابراهیمه اشیران اطلاق اولنور و اجیدن  
 الاشیری و عمر بن علی الصوفی الاشیری روایت حدیث ایلدیلر ابن الشیراء حراء و زنده بر مشهور اوغرینک  
 کینه سیدر نقب شتار کتاب و زنده مدینه ایله بقاء یلنده بر موضع آیدر الشیراء شبنک و بانک فتحی  
 و عینک اهمالیه آری بهیه دینور شیر معناسنه الشیراء غین معجمه ایله بودخی آری بهیه دینور و یوان جنی دن منقولدر  
 الشیر شبنک کسری و نای مثله نیک سکویه طاعک بر طرفدن برون کی جقان سیوری اوجه دینور جمعی شهور در  
 و شیر بر طاعک آیدر الشیر امیر و زنده ایشه برامیان آماج و کراسته قیر قیرینه و بارجه لینه دینور قاش العبدان  
 معناسنه و نبات و اشجارک دیرلرندن سورن تازه کوچک فیلر لینه و فدانلرینه دینور الشیرة فرجه و زنده قیقلو آماج  
 و قامش مقوله سنه دینور که بوتراقلو یکن کی الیه و طریق ایچلرینه باتوب آزرده ایدر یقال قناه شیرة ای منشطیه  
 الشیر فتحیله کوزک قیقلری بر عارضه سیبیه غلظت کسب ایلمک معناسنه در یقال شیرت عینه شیرا  
 من الباب الرابع اذا خرت الشیر شبنک و جیمک فتحیله و الشیر عنب و زنده و الشیراء صحرای  
 و زنده و الشیر بای تحیه ایله عنب و زنده که اصلی یاخود جیمدن مبدله در نباتات ارضیه دن بنفسه ساق اوزره قائم  
 اولانه دینور علی قول بنفسه بولک سلبوب نمابولانه دینور کرک خرده و کرک اولولوسون و کرک شتایه مقاوم اولسون  
 و کرک شتایه مقارمتدن عاجز اولسون مفر دلری هایلدر بویکی تعریفه کوره ده فارسیده درخت و ترکیده آماج تعبیر  
 اولنور ایکی تعریفه کورده بادنجان و بایسه و اوزون قیاق و مصر بغدادی و موز مقوله سی شجر اقسامدندر مؤلف  
 بصارده ماله ساق من النبات ایله تفسیر ایلمکه اکا کوره بغدادی و آری بهیه نباته ده اطلاق اولنور و اول بخم مقابلدیر که  
 ساقی اولمیان در آنلره غلبه ایله نبات اطلاق اولنور بونجه شجر دخی نبات قسمدندر پس یقطین که ساقی اولمیان  
 نباته و خاصه قباغه دینور اروم کیره سی اولد یغندن ناشی من شجرة من یقطین آیتده شجره جمله سنه الحاق اولمشدر  
 الشجرة فرجه و زنده و الشجرة معصره و زنده و الشجرة حراء و زنده که صفدر آماجی جوق بره  
 دینور که آماجلق تعبیر اولنور درختستان معناسنه یقال ارض شجرة و شجرة و شجرة ای کثیر الشجر  
 الشجر مقعد و زنده آماج بتن بره دینور اسم مکاندر الشجر احر و زنده که و صفدر و الشجر امیر  
 و زنده و الشجر محسن و زنده کذلک آماجلق و قور یلق بره دینور یقال واد الشجر و شجر و شجر ای کثیر  
 الشجر و شجر افعل تفضیل اولور یقال هذا المكان اشجر منه ای اکثر شجر الشجر بای نسبتله شجر یعنه و شجر  
 غرسنه منسوب دیمکدر بعض ذوات نسبت اولمشدر از جمله ابراهیم بن یحیی الشجری امام بخاری شجیردر  
 و ابو السعادات هبة الله بن علی بن الشجری العلوی عراق اولسکه سنک محاندندر الاشجار همزه نیک



اطلاق اولور علی قول بمعنی سنگ طهر بر بنه و جلده و لحمه اطلاق اولور یقال ما احسن شجرة ضرعها ای قدره و هیئت او عروقه و جلده و لحمه الشجر تعقیل و زننده خرماک میوه دار اولان دالی اکبابوب قلماق ایچون جرید اوزره قومق معناسنه در یقال شجر الخل بمعنی شجره کاسید کر الشجر حای مهمله ایله بحر و زننده آغز آچق معناسنه در یقال شجر الرجل شجر من الباب الثالث اذا فتح فیه و شجر اقصابی جزیره العربده شهر عمان ایله عدن بیننده واقع ساحلک اسیدر که ولایت مخصوصه در شبنک کسریله ده زیارت در نیکه بلاد و قصباته مشتملدر غیر شجر ای اکامنسو بدر محمد بن محمد بن معاذ الرحال و شعران محمد بن عمر و الا صغر الشجر یان اواردنر شجر دره نک وسطنه دینور و صوحر اسنه دینور و دونه ک باغری صاغالد قد نصکره برده فلان اثر و نسانه دینور شجر امیر و زننده بر نوع شجر ادیدر الشجر قسور و زننده و الشجر عصفور و زننده بر قوش ادیدر فاره طاقو تعبیر اولنان قوشدر الشجرة شبنک کسریله طارجه اولان نهر و بحر وادی قیسنه دینور و شجر ابن و کعبه در که ادواء تعبیر اولسان ادراء بمدن برینک لقیدر الشجر نون وزای میجه ایله مسنفر و زننده بر آدمه شتم و دشانم ایلمکه آماده اولان کسبه دینور علی قول هنوز شبابلغی و جوانلغی آرزجه اولانه دینور که کمال اوزره بال و بال پیدا ایدوب یکیت اولماس اوله یقال رجل مشحون زای مستعد لستم الانسان و هو الذی شب قلیلا الشجر شبنک فحمله اوزون شبه دینور الشجر طای میجه ایله مستغفر و زننده لقمه کوز آدمه دینور یقال رجل الشجر خنطرای جاحظ العینین الشجر شبنک فحمله و الشجر فخر و زننده بوغازک ایچندن یا خود کگردن سسملک معناسنه در که بعضی بو گونه تکلم ایدر یقال شجر الرجل شجر و شجر من الباب الثاني اذا صات من الخلق و الا نف و ات کشتمک یا خود آغزندن سسملک معناسنه در که می ادا و فرامقد یقال شجر الفرس اذا صهل اوصات من فیه و معنارده شجر اسم دخی اولور و شجر بری اوتیه کزوب چکمکدن ناشی طاعدن و بایردن اوفانوب طاغیلن طیراق چقل مقواه سنه دینور و شجر شرح کبی جوانلق هنکاسنک اولنه دینور یقال هو فی شجر الشباب ای اوله ظاهر اشرح قلوبیدر و شجر لرحل سمرک اولق فاشله آرد فاشک مایسته دینور و منه یقال لایزال فلان بین شجر ای الرجل و هو مابین قادمه و الاخره اذا کان مسغارا و شجر الاست کونک یار یغنه دینور شرح الاست کبی و شجر کذلک مصدر اولور دابه سمنی ایچنده نه و عاف اولان خاری و حوالی آغز یله برتوب طاعتق معناسنه یقال شجر البعیر مافی العرارة شجر اذابدها خر قها الشجر سکیت و زننده اکثری ککزدن سسلنوب سولیر اولان آدمه دینور یقال رجل شجر ای کثیر الخیر و عید الله بن الشجر اصحابدندر الاشجر اشقر و زننده شجر العشر اسمیدر که سکر العشر و ترکیده بیغاله بدکری صفک شجر بدر الشجر تعقیل و زننده دابه نک صر تنده اولان سمری ایلرو چکمک ایچون اوزرنده اولان چولی بلاسی فالد رمق معناسنه در یقال شجر الخلس اذا رفعه حتی یستقدم الرحاله و خرماک میوه دار اولان دالرنی اکبابوب لمامق ایچون جریدی اوزره وضع ایلمک معناسنه در یقال شجر الخل اذا وضع عدو قها علی الجریده لئلا تنکسر شجر ل میجه ایله جعفر و زننده بر رجل ادیدر الشجر شبنک فحی و ذال میجه نک سکونله شول التون باره لینه دینور که رده خرده معدندن دوشور یاور که خدای اولور طاشی طیراغی اذابه ایدوب قال ایلمک سزین ظهور ایدر علی قول ول یو یحق لره دینور که دیزلمش دیزنک فاصله ایچون ار القارنه کوررر علی رأی خسرده ایچوره دینور مقردی نره دره ایله زنجیری اساسنه قول اولی اختیار ایلمشدر قال التقط الشذر من المعدن و الشذور و شذره اسامیدندر شذره الزبرقان بدر صحابیدر و شذره بن محمد بن احمد بن شذره محدثدر شذر مدر فحینه و شین و میلمک کسریله ده ردر و آخر لک فح اوزره بنار یله طارطغان و تارمار معناسنه در شذر ذکرا و انسان شذره دن و مذر بدردن خوددر که بامیه ابدال اولمشدر یقال تقر قواشدر مذر اذا ذهب و اقی کل وجه و بونک ترکیبی شجر بغر و صخره فخره یلمری کبیر تنه که بحر ماده سنه بیان اولندی الشذرة شبنک کسریله ک غیر قلوبونک و ناموس صاحبی آدمه و یقال رجل شذرة ای غور الشذر حیدر و زننده بر بلده اسمیدر علی قول بر فقیر ما ادیدر یعنی پردوز بر اغی بومشقی بر اسمیدر که جابجاء آدنه اسمع لحفر اولنوب صولر حفر اوله الشوذر جوهر و زننده چارشیه دینور فیه معناسنه و بومعیدر یعنی چادر فارسی معیدر و آب اسمیدر که نسوان عربک یکسز و بقاسر کوملکلر بنه و ر همان اوزره سنی باروب بیونلردن کوررر و بادیه ده بر موضع ادیدر و اندلس دیارنده بر بلده ادیدر الشذر ل و زننده جنک و قتاله حاضر لغتی معناسنه در یقال شذر الرجل اذا تها للقتال و بر آدمه اسانه قورقو و بر مک ساسنه در یقال شذر فلانا اذا نوحده و غضب پیدا ایلمک معناسنه در یقال شذر الرجل اذا غضب و جنبش طاطه کلک معناسنه در یقال شذر الرجل اذا انشط و رایشه سرعت و شتاب ایلمک معناسنه در یقال شذر



الرجل اذا تسرع الى الامر مؤلف بوراده تهدد كنه سبيله ده تفسير اليك تكرار اليك تدور زيرا توعد وتهدد  
 برعنايه در كه عقوبته قور فتمقدن عبارت در و داته قسمي اوجه چار كور مكله فرح ونشاط بدن جنبه كلوب باشي  
 برى اوتيه صالوب او بنامق معناسنه در يقال تشذرت الناقة اذ ارات رعايها كثر رأسها فرحا وقامحى بر طرفه  
 اكيلوب برى اوتيه دونوب او بنامق معناسنه در يقال تشذرت السوط اذ امال وتحرك وناس طاعلق معناسنه در يقال  
 تشذرا لجمع اذ افرقوا و جكده برى برى قهر وارغام ايلك معناسنه در يقال تشذروا في الحرب اذ انطاولوا و اورد  
 انكي بو طلار الغندن الوب قوشغه صوقق معناسنه در يقال تشذرت النوب اذ استفر و داته به اكسه سندن  
 تلك معناسنه در يقال تشذرت فرسه اذ اركبه من وراثه المتشذرت معذرت و زنده ارساله اطلاق اولنور الشر  
 شينك فتي وضحي وراثك شده سبيله خير مقابليدر كه خير ماده سنده بسط اولندي جعي شرور در يقال هورجل  
 لا يرجي منه الا الشر اي السوء والفساد والظلم وخير وشر كيدر بك افعل تفضيل اولندي قارى دخی خير ماده سنده  
 بيان اولندي و شر و شراره شينك فتيه كوتوك و برامق ايلك معناسنه در يقال شر الرجل شر و شراره  
 من الباب الاول والثاني وتقول شررت يا فلان مثلثة الراء يعني من السابقين المزبورين والاربع والخامس وشر  
 كله سي افعل تفضيل اولور يعني وصف اولوب افعل تفضيل ايله مقدار اولور تقول هو شر منك و شر قليلة اوردته  
 وني عامر لغنده همزه ايله افعل تفضيل اولور استعمال اولنور بقولون هو اشر منك و خير منك مؤنثه شره و شرى  
 شينك ضمي وقصر ايله و منه قول امرأة عبيدك بالله من نفس حري وعين شرى اي خبيثه و شر ابلبس ملعونه اطلاق  
 اولنور و حيا عارضه سنده و فقر و فاقه به اطلاق اولنور و شر كذلك مصدر اولور ات وكش واثواب مقوله سني  
 قور يمي ايجون كونه سرك معناسنه در يقال شر الحيم والاقط والنوب ونحوه شر من الباب الاول اذ اوضعه  
 على خصفه او غير ها ليحيف يعني سبت مقوله سني نينه اوزر يينه وضع ايدوب كونه سركي الشرير امير و زنده  
 و الشرير سكت و زنده شر و شراره دن و صفر در يقال رجل شر و شرير من قوم اشرار و شريرين المشارة  
 في الاصل مفاعله و زنده بر كسيه شر كير اولوب خصوصت و غوغا ايلك معناسنه در يقال شراره مشارة اذا خاصمه  
 الشر شينك ضميله مكروه و ناخوش نينه به دينور و منه تقول ما قلت ذاك لشرتك اي لشيء تكرهه و شر مصدر  
 اولور عييلك معناسنه يقال شره شر اذا عابه الشرير امير و زنده و صفر نينه كه ذكر اولندي و شر در بيانك  
 قيسنه اطلاق اولنور يقال مسمى من شرير البحر اي جانب و شرير اديدر كه در باده نابت اولور الشريرة سفينه  
 و زنده جوالد و زنده دينور سله معناسنه شريره هر به و زنده بنت الحارث در كه صحابه در و ابو شريره تابعين دن  
 جله بن محم كنه سبدر الشريرة شينك كسريه شر و شراره دن اسمدر شرير كه دينور نومناسنه شريرة  
 الشياطين جوالق هكاهنده اولان جنبش و نشاط و سركستك حالتنه اطلاق اولنور يقال اين شريرة الشياطين اي نشاطه  
 الشرار كاذب و زنده و الشرر جبل و زنده قفلمجه دينور مفردى شراره و شريره در الاشرار همزه لك  
 كسريه بود دخی بر نينه قور يمي ايجون سرك معناسنه در يقال اشر الحيم والاقط والنوب يعني شراره و اظهار  
 ايلك معناسنه در يقال اشر الشيء اذا اظهره و ركبه شريرة نيسيت ايلك يعني شرير آدم در يك معناسنه در  
 يقال اشر فلانا اذا نسبته الى الشر التشرير تفصيل و زنده و التشريرة راي ياه ابد الله بود دخی بر شيني قور يمي  
 ايجون كونه سرك معناسنه در يقال شريرة و شراره يعني اشره و شرير بر آدمي ناس ارا سنده ذكر فتيه  
 رسوا و تشهير ايلك معناسنه در يقال شريرة اذا اشتهر في الناس الاشرارة همزه لك كسريه صدرمه به دينور  
 قديد معناسنه و كونه قور يمي ايجون اوزر نينه كش سرك كاري سبت و طيله مقوله سنده دينور و كثر اوزر اولان  
 دوه سور يينه دينور الاشرار بر آدم كثر لودوه سور يينه مالك اولمق معناسنه در يقال اشر فلان اذا  
 صار ذا اشرارة من الابل الشران كان و زنده سبكه شيبه رجاء و اديدر بوني شارح اذى ايله بيان اليك در كه  
 نا ارجي ديدك ريد مفردى شرانه در الشرار شينك اولينك فتي و نينه لك كسريه نفس وذات معناسنه در  
 يقال التي عليه شر اشره اي نفسه حرا و محبة و يقال باشر به بشر اشره اي بنده و اجمال و انقال معناسنه در  
 و سوكي به دينور تحت معناسنه و جسدك مجموع عنده دينور كه با شدن با عهده قابلدر و ات دوده مقوله سني قور يمي  
 اوجه دينور كه زائد صالان قلا و تو بار اوله جقدر مفردى شريرة در و شرار بر موضع اديدر الشريرة  
 زلاله و زنده كسرك معناسنه در يقال شريرة اذا قطعه و رننه ي ديش ايله اصيروب قانده قد تصكره برى اوتيه  
 سلكمك معناسنه در آرين دونه كاري در يقال شر شر الشيء اذا غصه ونفضه و يلان صوقق معناسنه در يقال  
 شر شر الحية اذا غضت و طوار علفك معناسنه در يقال شر شر النبات اذا اكته و يحاق

مقوله سني طاشه سوروب بيلك معناسنه در يقال شر شر السكين اذا احدها على حجر الشر شرور عصفور و زنده  
 بر قوش اديدر بوني پيغمبر قوشى ايله بيان ايدر لك سرجه دن يوجكدر الشر شريرة كسريته برونق اولنق  
 اديدر و هركسبه دن بولوكه و بر قطعه به دينور تقول فرق شر شريرة منه اي قطعة شرار شر علا بط و زنده  
 شر شر مسجود و زنده شر شرير محير و زنده شر شريرة كلكه و زنده اسماء رجاله دن  
 شرير زير و زنده بر موضع اديدر شرى حتى و زنده همدان قضا سنده بر ناحيه اسميدر  
 شرورى ففوع و زنده بنى سليم يورنده بر طاعك اديدر الشر شرير اسم فاعل بنيه سبيله ارساله دينور الشر شر  
 قد و زنده بر نبات اديدر كه ايب كبي تل بر اوزره اوزانوب كيدر شينك كسريته ده لغندر و اوزر نينه باغى تقاطر  
 ايدن بر يانه وصف اولور يقال شواء شر شر اذا كان يتقاطر دسمه الشر شر شينك فتي و زاي و مجي كسريته  
 بر كسيه روبرو باقوب بغض و هيت باقسيه بر طرف دن و ياندن طوغرى باق معناسنه در على قول اعراضى متضمن  
 خصمانه باق باخود كوز قور غيله طار غين باقش كبي باق باخود طوغرى باقوب صاغدن صولدن باقشدر مق  
 معناسنه در كه بو دخی غضبدن ناشي اولور خلاصه اقوال مذكوره لك مجي عنده محبت و نوازش نظري اولوب  
 بغض و غضب نظري در كار در زمانه لك ارباب كاله نظري كبي يقال شرره و اليه شر من الباب الثاني اذ انظره  
 منه اي من نفسه في احد شقيه او هو نظر فيه اعراض او نظر الغضبان بمؤخر العين او النظر عن عين و شمال و بر كسيه  
 مرزاق سانجق معناسنه در يقال شرر فلانا اذا طعنه و كوز دكور مك معناسنه در يقال شرره اذا اصابه بالعين  
 و ابي صولنه بوك معناسنه در كه شديد القتل اولور على قول طشره سندن بوكوب ايجنه چور مك معناسنه در  
 يقال شرر الجبل اذا قتلته عن اليسار او قتل من خارج و رده الى بطنه و شر طوغرى بوكليوب تر سنده بوكش  
 ايه و اور غانه دينور وصف بالمصدر در يقال غزل شرر اذا كان مقتولا على غير استواء و ال ذكر مني صاغنه  
 طوغرى چور مكه دينور نينه كه مقابلنه بت دينور يقال طحن بالشرى شررا اذا ادريده عن يمينه و شر شدت  
 و صعوبت معناسنه در تقول كفني امر افيه شرراى شدة و صعوبة الاشترار بود دخی ايب و صاج مقوله سني  
 قوى او لمق ايجون صولدن صاغنه طوغرى بوك معناسنه در و بومعاده لازم اولور يقال استشر را لجل  
 فاستشر هو اى قتله عن اليسار فقتل الشرر تفعل و زنده طارلق معناسنه در يقال تشرر عليه اذا  
 غضب و جنك و قتاله حاضر لمق معناسنه در يقال تشرر للقتال اذا تها شرر حيدر و زنده جاقربنده بر بلده  
 اديدر التشارر تفاعل و زنده بر يينه خشمانه و خصمانه باقش معناسنه در يقال تشارر القوم اذا نظر  
 بعضهم الى بعض شررا الاشرار اجر و زنده قرمزى اقان سوده دينور كه حيوانك علتدن نشئت ايدر قان كبي كلور  
 يقال لبن اشرراى اجر الشرراء حراء و زنده قزل كوزه و صف اولور ارسلان و مجنون كوزارى كبي يقال  
 عين شرراءى حراء الشرر فتمتيله كوز قزل اولغه دينور يقال في لحظها شرراى حرة الشررة شينك ضميله  
 اسمدر كوزده اولان قزل لغه دينور يقال بعينه شررة اي حرة الشصير عصر و زنده ديكش سرك سرك ديكك  
 معناسنه در كه او بولقه مق و يك سركه ايلك تعبير اولور يقال شصير النوب شصير من الباب الاول اذ احاطه  
 متباعدة و صغر بونوز يله سوشك معناسنه در يقال شصير النور اذا اطلع بقرنه و دورتك و سانجق معناسنه در  
 يقال شصير هالرخ اذا طعنه و اوتيه جانبه اطلاق معناسنه در يقال شصير الى جانب الخرق اذا طفر و كوده به تيكن  
 باقمق معناسنه در يقال شصير الشوكه اذا شا كنه بومعادن اسم شصير در شينك فتيه كه كوده به تيكن باقمق  
 دينور و شصير تريند ناقه معناسنه در كه زنده ماده سنده بيان اولندي تقول شصيرت الناقة شصير من الباب الاول والثاني  
 اذ ان تدها تريند و ناقه لك رونلري دلكر نيك ارا لغنه شصار كچور مك معناسنه در يقال شصير الناقة اذا جعل  
 بين مخفرها شصارا الشصار كتاب و زنده شول تحت بارچه سنده دينور كه ناقه لك رونلري دلكر نيك ارا لغنه  
 ادخال ايدر و شصار بر رجل و رجني اسميدر و تريند خلاصه دينور كه بود دخی زنده ماده سنده ذكر اولندي التشنير  
 تفعل و زنده بود دخی ناقه لك رونلري دلكر نيك ارا لغنه شصار صوققشدر مق معناسنه در يقال شصير الناقة بمعنى  
 شصيرها الشصير شينك كسريه بود دخی تريند خلاصه دينور شصار كبي الشصير فتمتيله شول كيك يا و رينه  
 دينور كه سوشك كره سنه بالغ اولمش اوله على قول بر ايلق اوله ياخود هنوز بر خوشجه قوتلماش اوله ياخود  
 كره و وجودينه قوت كلوب لكن برى اوتيه هنوز صحر اوب كرسيله باقش اوليه مؤنثه شصير دينور جعي اشرار كاور  
 و شصير بر كوكش قوش اديدر الشاصر والشوصر جوهر و زنده شصير ايله معنائى اولده مراد فدر الشصور ظهور  
 و زنده كال خوف و حيردن بر آدمك كوزى دونوب اولمجه بر لوب قالمق معناسنه در يقال شصير بصره عند الموت



شعور من الباب الاول اذا شخص وانقلب العين على قول بونده صواب اولان شعور او لغدر که معتدل در الشاصرة  
 رنجی جانور صید اید جگ بر کونه دوزاق اسمیدر الشطر سطر وزنده بر شبنک نصفه و جزوینه دینور که مراد  
 ابکی جزویندن بر جزوی اوله جقدر فی الاصل منفصل اولانه موضوع اولوب بعد غیر منفصل اولان نصفه دخی  
 استعمال اولندی ومنه حدیث الاسراء فوضع شطرها ای الصلوة ای بعضها جعی اشطر و شطور کلور و شطر  
 جهت و سمت و ناحیه معنایه در بو معناده آندن فعل متصرف اولن یا خود شطر شطره دینور قصد قصده  
 معنایه و شطر ناقه نك و سائر مواشیک ابکی معنی صاغوب ابکی آخر معنی سنی ترك ایلک معنایه در زرا بیلرو  
 و کبر و درت مملری اولغله هر ابکی معنی به بر شطر اطلاق اولوب و آندن فعل متصرف اولندی یقال شطر ناقه  
 اذا حلب شطر من خلفها و ترك شطر ابو شطر لک دخی جعی اشطر کلور و منه المثل \* حلب فلان الدهر اشطره اذا جربه  
 خیره و شره \* یعنی دهرك خبر و شتر فی تجربه ایلش تقلبات کونیه و اغرامش کرم و سر د کشیده و نیک و بد چشیده کسه  
 دیمکدر ناقه نك بر دفعه ابکی اوله مملری و ردفعه ابکی آرد مملری صاعقه در مستعدن و اشطره کله سی الدهر لفظندن  
 بدلدر و قوله صلی الله علیه و سلم من منع صدقة فانا اخذوها و شطر ماله هکذا رواه بهز و وهم و انما الصواب و شطر ماله  
 کفی یعنی علی بناء المجهول ای جعل ماله شطرن فیتخیر علیه المتصدق فی اخذ الصدقة من خبر الشطرین عقوبة لبعه  
 الزکوة حدیث مذکور مانع الزکاة حقنده وارد اولوب و آندن بهز شطر کله سنی شبنک فیتی و طناک سکونی  
 و رانک نصی و ماله کله سنک جریله و ابیت ایلکله مؤلف آتی تو هم ایلدی زرا کا کوره جبراهیم زکاتی و هم نصف  
 مالتی مصادر ایه المتی اقتضا ایدر وجه صواب اوزره عباره مجهول بنیه سبیل اولغله عامل اول مالی اعلا و ادنا  
 اوله رق ابکی بلوک ایدوب عقوبة لصاحبه زکاتی اعلا بلوکندن اخذ ایلکله مخیر در دیمک اولور  
 نهاده بعض وجوه سائر و اشو حدیثک عند البعض منسوختی مر سومدر الشطر تفعل وزنده ناقه نك  
 معنی ابکی امر کنی صاروب ابکی سنی ترك ایلک معنایه در یقال شطر ناقه اذا صر خلقها و ترك خلقین و برسنه فی  
 یارسندن ابکی بولک معنایه در یقال شطر الشی اذا نصفه الشطور صور و زنده شول قیونه دینور که مملری بوسی  
 قور یوب صوغشش اوله علی قول ابکی امر کنک برسی آخرندن اوزون اوله یقال شطوره اذا کانت یس احد خلفها  
 او کان احد طیپها اطول من الآخر و شول ثوب و دو شمه مقوله سنده دینور که عرضی طرفندن اولان کوشه نك برسی  
 دیگرندن اوزون اوله فار سیده کا کوس دینور یقال ثوب شطور اذا کان احد طرفی عرضیه اطول من الآخر  
 الشطور ضمتیه و الشطوره هایل معنای مذکور دن مصدر در یقال شطر الشاة و شطر شطورا  
 و شطور من الباب الاول و الخامس اذا صارت شطورا و شطور بر آدم برکسبه بقار ابکن آنک غیر یسته بقار کی باقی  
 معنایه در کوبا که نظری ابکی بلوک ایلش اولور یقال شطر بصره شطور من الباب الاول اذا صار کانه یظر الیک  
 والی آخر یعنی کانه نصف بصره و شطور و شطوره شطاره معنایه کلور کاسید کر الشطرة فطره وزنده  
 اسمدر بر آدمک اولاد نك نصنی ارکک و نصنی دینی اولغه دینور مثلا درت اولاد نك ابکیسی او غلان و ابکیسی  
 قیر اولقی کی یقال ولده شطرة ای نصف ذکر و نصف اناک الشطران سکران وزنده یارسی طولش قله دینور  
 یقال اناک شطران اذا بلغ الکیل شطره و یقال قصعة شطری الشاطر شول شوخ و کستاخ و یعار مشرب کسیده  
 دینور که اهل متعلقات و احبابه موافقت اوزره اولوب لوم و خبائث و لا یالیه وضع و حرکله آنلری عاجز ایدر  
 اوله یقال هو شاطر و هو من اعیالیه خبا الشطارة نظاره و زنده برکسبه شاطر اولقی معنایه در یقال  
 شطر الرجل و شطر شطارة من الباب الاول و الخامس اذا کان شاطرا و هو من اعیالیه خبا حالا لسانه شاطر  
 و شطارتلو آدم تعبیر مز بوندن مأخوذ در اکسن شطارت عنوانی استعمال مدیحیه ناملا عیدر الشطور  
 و الشطوره شبنک خبیل و الشطارة کرامه و زنده بر قوم و جاعته رخم و انفعال سبیله آرا رندن آریلوب و طرف  
 اولقی معنایه در نصف معنایه در مأخوذ در یقال شطر فلان عنهم شطورا و شطوره و شطارة من الباب  
 الاول اذا تزح عنهم مراغمالهم الشطر امیر و زنده بعد معنایه در یقال منزل شطری ای بعد و غریب آدمه  
 اطلاق اولور یقال رجل شطری ای غریب المشطور کاخ دیدکاری فاتی سور لش آنکه دینور و کاخ  
 ماده سنده بیان اولندی یقال خبر مشطور ای مطلی بالکاخ و مشطور اهل عروض اصطلاحه بحر رزمه سندن  
 اجزاء ثلاثه سی تقیص اولغله مثلث فالش اولان بنیه دینور که بر مصراع فالش اولور اکثر ارجوزه آندن  
 منظوم در عند البعض بواشعار دن معدود دکلدر الشطر ضمتیه بودخی بعد معنایه در یقال نوی  
 شطر ای بعد بوراده بعد نك تأیثی نیت یا خود فرقت ناولیه در شطاطیر قناطیر و زنده مصرده

صعید ادنی و لایند بر کوره آیدر المشاطره مفاعله و زنده برکسبه ایه برسنه فی یاری بولشک معنایه در یقال  
 شاطر ته عالی اذا نصفته المشاطر اسم فاعل بنیه سبیله اویه سی یا خود خاله سی متصل اولان قوم مشویه دینور یقال  
 هم مشاطرون ای دور هم متصل بیدورنا الشعر شبنک کسری و عینک سکونیه و الشعر شبنک فیتی و الشعره  
 شبنک حرکات ثلاثیه و الشعری ذکر و زنده و الشعری رجعی و زنده و الشعر ظهور و زنده  
 و الشعره شطوره و زنده و المشعور مسور و زنده و المشعوره هایل و المشعوراء مشبوخه و زنده که  
 اون ابکی مصدر در برسنه فی خوشجه فهم ایدوب ذکا و ذهن و فطانتله مرایا و دقیقه سنده واروب ابو جهاد را  
 ایلک معنایه در که علمدن اخص اولور بوندن تانیق ایه تعبیر اولور یقال شعر به و شعر شعرا و شعرا و شعرة مثلثه  
 و شعری و شعری و شعورا و شعوره و شعورا و مشعوره و مشعوراء من الباب الاول و الخامس اذا علم به و فطن له  
 و عقله مؤلفک بصره بیانته کوره اصل شعر شبنک فحیله قبله موضوعه آندن دقت و جمیله اولان علم معنای  
 اخذ و تصرف و نیجه معنای تفرع قلندی انتهى و منه قولهم لبث شعری فلانا و لفلان و عن فلان ماصنع ای لبثی  
 شعرت یعنی نویدی فلانک نه یاد یعنی یلیدم و شعر شبنک کسریله کلام منظوم و قول موزونه غالب استعمال  
 اولشدر که جهر علم شعر اولوب لکن منظومه نك وزن و قافیه سبیله شرف و استیازی باعث اطلاق اولدی نته که  
 علم شریعتده فقه و بر باده نجم استعمال غالب اولشدر جعی اشعار کلور شارح در که وجه مذکور اوزره شعرك  
 مأخذنه اعمال ذهن و فطانت معتبر اولوب اولدخی قصیدک اثری اولغله اتفاق آیات و احادیث موزونه شعر  
 اطلاق اولنر و شعر و شعر شبنک فحیله غزل و قصیده کی موزون و منظوم و مقفی کلام سونیک معنایه در یقال  
 شعر فلان و شعر شعرا و شعر من الباب الاول و الخامس اذا قال شعرا علی قول باب خامسندن شعری کوزل و رنکین  
 و مطبوع سونیک معنایه در یقال شعر فلان اذا اجاد الشعر مترجم در که باب خامس افعال غریزه و سجاویه  
 متعلق اولغله قول اخیر من تضای جاهیر در یعنی فالدرم شاعر لری حقنده باب خامسندن نصریف و انما بیلکه  
 مادر زاد اولوب بالطبع شاعر حقنده ایراد اولور بومناسته شو مطایبه نك بیتی روا کورلدی سلفده دعل نام  
 شاعر لک دروسی و ارادی که ز عجمه شاعر فی نظیر کینور ایدی هبشه تقوه ایلدی بیتی غلط و خطادن سالم  
 اولمرایدی برکون اشبو ان ذال الح شدد بلس یجبه الفراق و نیجامن کان لا یعشق من ذل الخاری بیتی انشا  
 و دعبله عرض ایلد که دعل دیدیکه ای عز بیتی مزبور مقفی اولماش زیرامصرع اول راء و نائی زای معجمه اوزره  
 مبنی در و یوقبول دکلدر شاعر افندی دیدیکه نقطه وضع ایلکه اولدخی مهمل اولغله یک قافیه اوله دعل بو محذورک  
 دفعته بارک الله چاره بولدک لکن مصرع اولک آخری مرفوع و ثانیک مجرور اولغله بودخی معابدندر دید که  
 شاعر اوله حق یاد کار دعبله خطابانه عجب احق آدم امش سن بن نقطه وضع ایلد دیور من سنجام و اعراب ایدیم  
 در سن دیو تحمیق ایلشدر انتهى و شعر عورت ایه بر شعرا یجره باقی معنایه در یقال شعر المرأة اذا نام معهما فی  
 شعار الشاعر شعر کله سندن و صفدر شعر سوبلین آدمه دینور جعی شعراء در علماء کی مصباحک بیانته کوره  
 فاعل فعلا اوزره جمع نك نادر در عاقل و عقلاء و صالح و صلحاء و عند البعض بارح و رحله شدو اوزره کلدیلر و شاعر  
 باب خامسندن ابکن قیاس و صنی فعل اوزره کلسکدر شریف و شرفاء کی لکن حبه معهوده اسمی اولان شعیره  
 التباس شایسته مبنی فعلا اوزره ایراد اولندی انتهى و شاعر لک عند العرب مراتب عیدیده سی وار در  
 مقلقی یعنی فصیح و بلیغ و ماهر اولان شاعر خنذید در لک که منتهای مراتبدر آندن دون اولان شاعر در لک  
 بعده مصغر بنیه سبیله شویر در لک شاعر جک دیمکدر بعده شعر در لک تحویل بنیه ایه عصفور و زنده بعده  
 منشاعر در لک بعده باعز در لک بعز دن مأخوذ در یوقبی دیمکدر و شاعر لفظی کاه اولور که شعر کله سنی تأکید  
 و مبالغه ایچون وصف ایراد اولور یقال شعر شاعر ای جید کا یقال لیل لایل و ظل ظلیل الشویر مصغر  
 بنیه سبیله شعراء بن محمد بن جریر الجعفی و ربیع بن عثمان الکسانی و هانی بن قنیه الشیبانی لقبیلریدر  
 الاشعر بلاقیله سندن بر شاعر لک اسمیدر و عمر و بن حارثة الاسدی لقبیدر و سنان سندن نبت بن ادنام کسه نك  
 لقبیدر کوده سی قیالو طوغله ملقب اولشدر و اول بنده بر قبیله نك بدیدر که قبیله اشعر که قبیله عظیمدر  
 آندن منشعیدر ابو موسی الاشعری اول قبیله رجالدندر جمع نسبتده اشعر یون دینور یقال حذفیه اشعرون دخی  
 در یقال جادک الاشعرون بحذف یاء النسب و اشعر کوده سی جوق و اوزون قیالو کشی به دینور یقال رجل اشعر اذا کان  
 کثیر الشعر و طویله و اشعر طوار قسمنک طرف نك نهایت بولدیجی خوره سی در یسته دینور که قبل و تو ی بدیجی  
 برک مبدأیدر یوقریسته نسبت پک قیالو اولور و فرجک بر جابینه اطلاق اولور و سکیل طر زنده شول خرده خرده



نستله دینور که قبون قسمت بکنه قلمی اراقلرند ظهور ایدر و اشعر برطاعک آدیدر و طر نعلک التند چقان آه دینور  
 جعی اشعر کلور خمتنبه الاشعار همزه کسر به برآمده برنسنه فی سیدرمک و آگاه ایلمک معناسنه در یقال اشعره الامرویه  
 اذا علمد و جزمه مقوله سی نسنه ک قویتی ایچره قبل دوشه مک معناسنه در که بدوی اعرابک اسطاری برنده در یقال  
 اشعر الخف اذا بطنه بشعر و اناسی قارنده اولان یاوری قیللمق و تو یلمک معناسنه در یقال اشعر الجنین اذا نبت علیه الشعر  
 و حیوان قسمی تو یلمش یاوری دوشورمک معناسنه در یقال اشعر الناقة اذا لقت جنبها و علیه شعر و یکسبه  
 شعار کیدرمک معناسنه در یقال اشعره الشعرا اذا البسه غیره و درونه غم و تاسه یا یشتی معناسنه مستعملدر که کویا  
 بدنده اولان قیل مثابه سنده اولور یقال اشعر الهم قلبی اذ الرقی به و برشبی برشبه یا یشد رقی معناسنه متعدی اولور  
 یقال اشعر به اذ الرقی به و جکنده هر فرقه شعار لر به ندا ایلمک علی قول هر فرقه بری بری یلوب تا یقی ایچون  
 کندیلر بشعار وضع و تعیین قلمی معناسنه در یقال اشعر القوم اذا نادوا بشعارهم او جعلوا لانفسهم شعارا و حج  
 مناسکندن قربان دوه سینه اعلام ایچون علامت و نشان ایلمک معناسنه در که مراد اور یلمک صاغ طرفی بیاجله  
 بر مقدار شق ایدوب یا خود برنسنه ایل دور توب قانادر لانا که قربانلق اولدیغنه نشان اوله یقال اشعر الذئبة اذا علمها  
 و هو ان یشق جلدها و یطعن بها حتی یظهر الدم و غیره و یجاغده بران وانه کورمک معناسنه در یقال اشعر انصب  
 والنصل اذا جعل لها شعرة الشعر شبنک فتی و عینک سکونی و حلقیه اولمغله فحیله جسمه نابت اولان شبه  
 دینور یو کندن و تو یلم ماعداسیدر که فارسیده موی و ترکیده قیل تعبیر اولنور ته که یو که صوف و تو به و بریدر جعی  
 اشعار و شعور کلور و شعار کلور شبنک کسر به مفردی شعر در هایل و کاه اولور که شعر ایل جعدن کایه اولنور  
 جعاعت اعتبار به و شعر نابت و اشجاره و زعفرانه اطلاق اولنور الشعر کتف و زننده و الشعرانی صنعا کی  
 کوده سنده کی کی قیلری جوق و اوزون اولان کشی به دینور ته که اشعر دخی دینور یقال رجل اشعر و شعر  
 و شعرانی ای کثیر الشعر و طویله الشعر فحمتنبه بر آدم کوده سی کور قیلوا و لوق معناسنه در یقال شعر از جل  
 شعرا من الباب الرابع اذا کثر شعره و کوله صاحبی اولمق معناسنه در که یو شعور دندر کویا که اول امتیاز ایله بین الناس  
 معلوم اولور یقال شعر الرجل اذا ملک عیدا الشعرة شبنک کسر به قاسیق قیلنه دینور خاصه یقال  
 نبت شعرة ای شعرا ته و کوبک التند قیل بن بره دینور و قاسیق دینور محلیت علاقه لر یله و بر بولق قیلره دینور  
 الشعراء شبنک کسری و مد ایله بودخی قاسیق قیلنه دینور الشعر تفعل و زننده اشعار کی یاوری اناسی  
 رجند تو یلمک معناسنه در یقال شعر الجنین اذا نبت علیه الشعر و جزمه مک اسطاری برینه یا خود طبانه قبل  
 دوشه مک معناسنه در یقال شعر الخف اذا بطنه بشعر الاستشعار و الشعر تفعل و زننده بونلرده یاوری اناسی  
 رجند تو یلمک معناسنه در یقال استشعار الجنین و شعر اذا نبت علیه الشعر واستشعار شعرا کیمک معناسنه در  
 یقال استشعار الرجل اذا لبس الشعرا مترجم دیر که اساسده استشعار کله سنی مجاز اوله رق در ونده اضمار خوف  
 معناسنه در رسم اولمشدر ازاق هم و تاسه معناسنه مستعمل اولان اشعاردن مأخوذدر انتهى الشعرة فرجه و زننده  
 شول قبونه وصف اولور که بقنه قلمی اراقلرند دائما قیلر تو ب طر نقری قانار اوله علی قول دیزلرند دائما کیمک  
 علی عارض اولان قبونه دینور یقال شاة شعرة اذا کانت نبت الشعر بین ظلفها قدمیان او هی التي تجدا کالا  
 فی رکهها الشعراء حراء و زننده اشعر کله سندن مؤنثدر کور قیلوا و عورتیه دینور و درشت و خشن اولان شبه دینور  
 تا یقی موصوف اعتبار به در شارح خشنه نسخدر لری تغلیط و خبیثه اولمق تصوب ایلشدر لکن خشونت دخی  
 ماده به ملایم اولمغله اطلاق بعیددر و شعراء عقل قبول ایله جک مرتبه ده عظیم و منکر اولان آفته وصف اولور  
 ته که و بره دخی بو محله مستعملدر یقال داهیه شعراء و داهیه و بره ای منکره شعراء کور که اطلاق اولنور نقول  
 رأته و علیه شعراء ای القروه و یک جعیلو انسان کروهنه اطلاق اولنور یقال جماعة شعراء ای کثیره و برنوع  
 سبنک اسمیدر که کوبکل یا خود قزل اولور دوه و اشک و کوبک قسمند و شوقی ایدر بونی یو هک تعبیر ایلشدر کلمی یولک  
 و یشدر اسبنک ایله بیان ایدر و شعراء دوه قسمتک محفوظ اولدیغی حصص انواعندن بر شجرک اسمیدر و بر کونه  
 شفتا لوانیدر تو یلو اولان نوعیدر یو ایکبک جمع و مفردی برابر و شعراء آغا جلوعی قول آغا جی جوق در خنستان  
 ارضه وصف اولور یقال ارض شعراء ای ذات الشجر او کثیره و آغا جی یورومش یعنی چتلی و قور و لوق اولمش باغچه به  
 و مرغزاره دینور یقال روضة شعراء اذا کانت یغمر رأسها الشجر و نصی مقوله سی اولمق تورن قومساله اطلاق  
 اولنور و شید و عظیم داهیه به وصف اولور ته که ذکر اولندی جعی شعر کلور شبنک ضلیله الشعراء سحاب  
 و زننده برینه آغخته اولمش چتلی آغا جلعه دینور یقال روضة کثیره الشعراء ای الشجر الملتف و طیرانی ملایم

و بازده اولان رده نابت شول آغا جلعه اطلاق اولنور که عمر تاسده واقع اولمغله ابنای سبیل اورایه نزول ایدوب  
 قبش ایسه آلتد کیر و ب نو عاریدو باراندن قور و غغله و آنلردن او طون ایدمکله اضنور و یاز ایسه کونکه لنورلر المشعر  
 مقعد و زننده بودخی ذکر اولان آغا جی دینور و مشعر مناسک جک ادا اولمغی جق موضعنه اطلاق اولنور جعی  
 مشاعر دینور که شعره و شعاره دخی دینور کاسیدر کرمؤلف بصائر المشاعر الخواس و مشاعر الحج معالیه الظاهرة  
 الخواس عبارتله تفسیر ایلکله مشعر حاسنه انسانی به و هر محل مناسک ججه اطلاق اولنور یوراده معظیها  
 نسخدر لری غلطدر صوابی موضعها اولمقددر که ضمیر مناسک را جعددر و مشعر حرام که بونده عیمک کسر یله ده جازدر  
 مردلفیه اطلاق اولنور که حالیا اوزرنده بناء و اردر آنک قر بنده بر کوجک طاعنه اطلاق اولنور ظن ایدنلر و هم ایلدیلمر  
 شارح دیر که بعض نسخهده المزدلفة و بعضنده بالمزدلفة عنواننده مرسوم اولمغله بو که کوره مزدلفه در محل اسمی  
 دیمک اولور و صحیح اولان بو یلمه اولمقددر و مصباحده المشاعر مواضع المناسک و المشعر الحرام جبل باخر مردلفه  
 و اسمه قرح و هیمه مفتوحه علی المشهور و بعضهم یکسره هاعلی التنبیه باسم الاله عبارتله مبین اولمغله نسخه  
 ثانیه بی تأیید ایدر و بیضا و شبنک بیانیه کوره امامک واقف اولدیغی جبل اوله جقدر که اکا قرح دخی در لر و بو قولی  
 حدیث شر یقله تأیید ایلشدر و مشعر نسیمه سی فعل عبادت اولدیغنه و حرام ایله وصفی حرمتیه معنی در و آیت کریمه ده  
 عند المشعر الحرام و یودی زرا اکا قریب اولان محله ذکر افاضلدر و الا مزدلفه ک وادی محسردن ماعدایچو جعی  
 موقف در پس بو بیانیه کوره المزدلفة نسخه سی دخی صحیح اولور لکن وادی محسردن مستثنا اولمق لازم اولمغله نسخه  
 تأییدیه را جعدر انتهى الشعر کتاب و زننده آت قسمتک چوله اطلاق اولنور اصل شعرا انسانک کوملکینه دینور  
 و مطلقا بدنه ناس اولان لباسنه دینور قیلره ناس اولدیغیچون بعده آت چولنده و اولمقوله ده استعمال اولندی و جنک  
 و سفره نکالنده بری بری تا یوب بک ایچون بیلرند تعیین ایلدکری علامته دینور که یو شعور دندر مترجم دیر که اصحاب  
 کرامک اکثری جنکدره شعرا لر ای امت امت کلمه سی ایدیکه امامه دن فعل امر در تفلایونی شعرا ایلشدر ایدی انتهى  
 و شعرا نسوانک باش اور تورنی و یشقلرنی یعموردن حفظ ایلده جک بورندکری اوست اور تورنینه دینور و کورک کورلوسنه  
 اطلاق اولنور که علامت مطردر و آغا جی اطلاق اولنور بونده شبنک فحیله ده لغتدر ته که ذکر اولندی جعی اشعره  
 کلور و شعر کلور خمتنبه و شعرا و لکله اطلاق اولنور هر کسک معلوم ایلدیغنه مبنی موت معناسنه و دنار آلتندن کیلن  
 لباسه دینور که کوملک کی ساده ات اوزره کیلن لباسدر قیلره ناس اولدیغیچون بونده شبنک فحیله ده جازدر المشاعر  
 مفاعله و زننده ایکی شاعر بری بره شعر سو یلمشک معناسنه در و باب مغالیده استعمال اولنور یقال اشعره فشره  
 ای کان اشعر منه و عورتیه بر شعرا ایچره یا توب او یومق معناسنه در یقال شاعر المرأة اذا نام معصافی شعرا  
 الشعرة سفینه و زننده حج ایچون اولان علامتلقربان دوه سینه اطلاق اولنور بدنه مهده معناسنه جعی شعرا کلور  
 قال الشارح و منه قوله تعالى لا تحلو شعرا الله الایه ای مابهدی الی بیت الله و سمی بذلك لانها لشعرا ی تعلم بان تدمی بشعرة  
 ای حدیده لشعرها و شعره شول نسنه به دینور که کومشدن یا خود دموردن اربه شکلنده دوزوب قمریه و بجاق  
 صابنه صبط ایچون استوار ایدر لر ترکیده براز وانه تعبیر اولنور و شعره و شعرا کی مناسک ججک موضعنه یعنی  
 ادا ایلده جک محله اطلاق اولنور شعرا الحج که مفردی شعره مزبور در مناسک و علامت و آنلردن عبارتدر  
 طواف و سعی و رمی جبار و وقوف و ذبح قرایین کی علی قول معالیم ججه اطلاق اولنور که حق تعالاک عبادینه  
 اورازده قیام و ادای مناسکله امر ایلدکری مواضع معلیه و معینه دن عبارتدر صفا و مروه و منا و عرفات کی و منه  
 قوله تعالى ومن یعظم شعرا الله الایه و هی مناسکله و علاماته اومعالمه التي ندب الله اليها و امر بالقيام بها الشعرة شبنک  
 کسر به مشعره کی بودخی موضع مناسک ججه اطلاق اولنور الشعر امیر و زننده حیوانات جنسندن آربه به دینور  
 فارسیده جو دینور کویا که بغدادین علامتله ممتاز اولمشدر مفردی شعره در و شعر بر آدمک عشر و مصاحب  
 و همدمنه اطلاق اولنور و یو امام نو و یدن منقولدر و بغدادده بر محله آدیدر صلحان شیخ عبدالکریم بن الحسن بن  
 علی اورادندر و اندلس او آنکه سنده بر اقلیم اسمیدر و هذیل بلادنده موضع آدیدر الشعرة شبنک ضلیله قنایه صغیره  
 دینور که خیارک برادری اولان عجورک خردنه نوعیدر جعی شعرا بر کلور و شعرا بر پراکنده و نارمار معناسنه مستعملدر  
 یقال ذهبوا شعرا بر بقدر ان و بقدر حرة ای متفرقین مثل الذبان یعنی سبکدر کی ال اباقی یشمر بره نارمار اولوب کندیلر  
 و شعرا بر اطفال عرب بیلرند بر او یون آدیدر و کله مرقومه مک مفردی یو قدر شعرا یب کی شعری ذکر و زننده  
 حرة بی سلم یاننده بر طاعک آدیدر و شعری فلکده ایکی کوبک اسمیدر که بر یسنه شعری العود و برینه شعری  
 الغیصا در لر زعم عرب اوزره سهیل نام کوبک قیر قنداشلریدر مترجم دیر که عبور صبور و زننده در و غیصاء







يقال قعد على شفر الوادی وشفره ای ناحیه من اعلاه الشافر بودخی فرجك كانه دينور الشفرة فرجه وزنده  
والشفرة سفينة وزنده شول خاتونه اطلاق اولنور كه همان ذكر فرجك كنارينه سور شد كده شهوته كلوب  
في الحال ازال ايدر اوله على قول آرجه جاعه قانع اوله يعني عرب مزراغي كبي جوقه ايشلكه حاجت اولوب  
عمل سيرايله استيفاي خطوظ ايدر اوله يقال امرأه شفرة وشفرة اذا كانت تجد شهوتها في شفرها فتزل سريعا  
او هي قانع من النكاح بايسره الشفر حفر وزنده جاع ايدر كن ذكرى خاتونك فرجي كنارلر يته جالدرمق  
معناسنه در يقال شفر المرأة شفر من الباب الاول اذا ضرب شفرها في الجماع وشفر احد وفرد معناسنه در كاسيد كر  
الشفرة سفارة وزنده خاتونك شهوتي قريب يعني سريعا ازال ايدر اولمق معناسنه در يقال شفر المرأة سفارة  
من الباب الرابع اذا قرب شهوتها وكسلك معناسنه در يقال شفر الشيء اذا نقص الشفرة غمره وزنده شفر  
وشفر كبي احد وفرد معناسنه در كه كس وكسه دمكدر يقال ما بالدار شفرة وشفر وشفر اي احد قال في الاساس  
هو من شفر العين اي ذا شفر كقولهم ما بهاعين تطرف المشفر منبر وزنده ومقعد وزنده جائز در خاصة دوه  
قصيدك دوداغنه دينور جعي مشافر در وكاه اولور كه انسانك دوداغنه دخی استعمال اولنور ومنه المثل \* ارلك بشر  
ما احارك مشفر \* اي اعنك الظاهر عن سؤال الباطن لانك اذا رأيت بشرة سمينا كان وهن بلا استدلال به على كيفية  
اكله ظاهر حال باطنه من معنى اولغله كيفية باطنه سني سئواله حاجت بودر ديجك برده ايراد اولنور بومثل الظاهر  
عنوان الباطن مثلثك مفهومه افر بدر ومشفر منعت وقوت معناسنه مستعملدر يقال هو ذو مشفر اي منعة  
وباولنق شدت وتندي معناسنه مستعملدر يقال رجل ذو مشفر اي شدة وارضدن وقولمقدن بر قطعه به  
اطلاق اولنور التشفير تفعل وزنده بر آدمك دواب ومواشيشي ازالوب فسا بولمق معناسنه در يقال شفر  
ماه تشفيرا اذا قل وزهب وكونش غروبه وارمق معناسنه در يقال شفرت الشمس اذا دنت للغروب  
وركسه مباشر اولديغي ايشي تورمك اوزره اولمق معناسنه در يقال شفر الرجل على الامر اذا اشي وعورتك  
فرجي كاريه جلاق جاع ايلك معناسنه در يقال شفر المرأة اذا جامعها على شفر فرجها الشفرة غمره  
وزنده بيوك بجاخه دينور تاغان كبي بوني فارسيد كوشكوب ايله يسان ايدر لر كه قصاب صاتوري اوله جقدر  
ومطلقا نلو وكسكين ناملويه دينور جعي شفار كلور شبنك كسربله وقرمك كاريه وقلجك آغز بنه دينور يقال  
سيف كليل الشفرة اي حده وياوشجي بجقبسنه دينور المشفر محدث وزنده طارجه وآرجه اولان در لكه دينور  
يقال عيش مشفر اي ضيق قليل الشفارية زلايه وزنده ابري ويوك قولغه وصف اولور يقال اذن شفارية  
اي عظمية الشفاري غرابي وزنده شول عرب طوشاني ورتلاصجاني ديد كلري جانوره دينور كه قولقاري ابري اوله  
على قول قولقاري اوزون ويچدري بوكسك وبغابت چاك اولغله اكسه سندن ينشئل اوله ياخود اياقاري اوزون  
واني كوشك وسلوكوك باغلو اوله يقال ربوع شفاري اذا كان ضخيم الاذنين او طويلهما العالي البرائن ولا يلحق  
سريعا او الطويل القوام الرخو اللحم اللحم شفار غراب وزنده اول ايله قطر مياننده بر آطه نك اسميدر  
ذوالشفر شبنك ضميمه خزاعه قبيله سندن ابن ابي سرح نام كسه نك لقبدر وتاجد نام عورتك پدري اسميدر  
امام فن سيرا اولان ابي هشام نقل ايلشدر كه بمن ديارنده بروقنده برسيل ناكهاني ظهور ايدوب برقبري حفر ايلكله  
ايچندن برخانون جنازه سي ظاهر اولدي كردننده ايچون ديزلش يدي دانه كرد الجحلي والرنده وازولنده وطوقلرنده  
يديشر زدن وموضع بلاز كلر وازون بدلر واخلالروهر بر معنده ذي قيمت مجوهر خاتملر اولوب وباشي طرفنده نفاس  
وتشاريق اموال كرايهها ايله مملو بر تابوت وبلوح واول لوحه اشوعباريه مسطوردر باسمك اللهم اله جبرانا ناجة  
بت ذي شفر بعثت ما يرنا الى يوسف فابطأ علينا فبعثت لاذني بعد من ورق لبأيتني بعد من طحين فمجدد فبعثت بعد  
من ذهب فمجدد فبعثت بعد من بحري فمجدد فامرت به فطعن فلم اتفع به فافتلت فم سمع بي فليرحني وآية امرأة  
لست حليبا من حليبي فلامات الاملتي مر نوره جبر امر اسندن ذوالشفر نام اميرك دختری اولوب معاذ الله تعالى  
اجلقدن فوت اولديغي اول لوحه به تسطير ايش مفهوم كلام بودر كه قرار كاهر اولان ملكته بر خط عظيم اسذلا  
ايلكله ذخيره جلب ايلك ايچون ذخيره جبري عز زمصر اولان يوسف كه حضرت يوسف عليه السلام اوله جقدر  
ارسال ايلك كيكوب اكله بعض خواصه برده كوش وروب بر حملدن برده اون بولوب كتورمك ايچون  
تعبين ايلديكمر زده بوجهه ظنر ياب اوله ميوب نهی دست عودت ايلدرله مجد داريده اكنون تسليم واطرافه ارسال  
ايلك يته ما بوسار جعت ايلدرله بالاخره برده اعلا وانفس بحري يعني انجور وروب نكرارا ارسال وبنه توميد عودت  
ايلكله اول برده انجوري دكر منده اون كبي او كوتدروب تناول ايلدم قطع علث جوعه دوا اولماغله انجام كار

بو قدر اموال بيشماره مالك ايكن آج اوله رقي ديار آخريه نقل كارو بار حيات ايلدم بنم بوقصة رغصه دي كوش ايدنلر  
حالمه رفته ترجم ايلدري نياز اولنور اياقني عورت اشوب ايله زم كبي بيرايه لوطاقوب بنم صورت هلاك كبي هلاك  
دوجار اولشدر نعوذ بالله تعالى من غضبه وابتلايه شفر زفر وزنده مكه مكرتمده برطاغك اديدر الشفرة  
دخرجه وزنده پراكنده اولمق معناسنه در يقال شفر القوم اذا تفرقوا الاشقرار اسطرار وزنده بودخی  
شفرة معناسنه در يقال اشفر الشيء اذا تفرق وانجلك دالري وكراسته لري قيريلوب پاره پاره اولمق معناسنه در  
يقال اشقر العود اذا تكسر وجراغ بك شعله لئلك معناسنه در يقال اشقر السراج اذا اتسعت ناره المشفر  
مقشع وزنده ومرا ديدركه صوغوقدن يا قورقودن تو يلري اور پوب قباران كسيه دينور وقباران قيله  
وتوبه ده دينور ومشمع معناسنه در كه چرك تعبير اولنور ومنصب معناسنه در كه ديكيلوب طوران شبنه دينور  
الشفرة غضنفر وزنده بتون كوده سنك قيلري دوكلوب كشم قولق آدمه دينور الشفرتي غضنفری وزنده  
طاغني متفرق معناسنه در الاشقر قافله اجرو وزنده شقر تدن وصفدر دواب وانسانه صفت اولوردواب قسمنده كه  
مرآت قسميدر نيكي صافي قرمزي اولوب بيلسي وقورغي دخی قرمزي اوله تركيده آل تعبير اولنور بيلسي وقورغي  
سياه اولانه كيت دينور كه طوري تعبير اولنور وانسانه بشره سنك بياضنه قرمز يلق غالب اوله كه قرال تعبير اولنور  
قرل بكر نلوا آدم اوله جقدر واشقر او بوشمش قانه اطلاق اولنور واشقر مروان بن محمد وقتبه بن مسلم ولقبطن زراره نك  
فرساري اسميدر الشقر فتحتنه والشفرة شبنك ضميمه مصدر لر در آت و آدم اشقر اولمق معناسنه در يقال  
شقر الفرس والرجل وشقر شقرا وشفرة من الباب الرابع والخامس اذا كان اشقر الاشقرار اجرار وزنده يك اشقر  
اولمق معناسنه در يقال اشقر الفرس اذا كان اشقر يعني مبالغة الشقراء جراء وزنده اشقرك مؤشدر وشقراء رقادين  
منذر الضي وزهير بن جذيمة ياخود خالد بن جعفر ك فرساري اسميدر بين العرب زبازدا ولان \* شبنك ما يطلب السوط  
الى الشقراء \* مثلثك منشأ ايدر صاحبي اولان مزبور فرس مرقومه به سوار وسمت مقصدينه عازم اولوب خلال  
راهده تجمل ايچون قاضي ايله اور دجه جري وعدوني زباده ايدري بر مطلب اوزره اولان آدم مطلبني تحصيل  
وقضا ايله آندن فارغ اولغله قريب اولدقده ضرب اولنور قال الشارح قوله ما في شبنك ماصلة وقوله يطلب اي يطلب  
العدومنها وقال في المستقصى يضرب فمين يعنف لاستخراج المطلوب من يده وشقراء اسيدن حناء نك قصراغي  
اسميدر وشيطان بن لاطم نام كسه نك قصراغي اسميدر ومنها المثل \* اشام من الشقراء \* بر معر كده كديسي وصاحبي  
قتل اولغله شامته مثل اولشدر على قول بر محله كيدر كن سردك ايدوب بر در لو باشي ضبط اولماغله صاحبي  
خودسر آكوب قجار ايكن رهكدرلر بنه بر عيدا الغوردره كلمه كله اوتيه طرفه برتاو ايدوب لكن يتشدره بمكله ايكيبي بردن  
درهيه ساقط اولدقده قصراغك يوني شكست وهلاك اولوب صاحبي سلامتله نجات بولدي شقراء نيجه اولدي ديو  
سؤال ايدنلره ان الشقراء لم يعدش هار جليها كلاميه وقعه بي نقل ايلدي على قول شقراء غزبه بن جشم نام كسه نك  
اوغلنك قصراغي اسميدر بر غلامه نيك ايچون فيح آدقده كندی قولوننه راست كلوب هلاك ايلسي باعث  
ضرب مثل اولدي وشقراء مهلهل بن ريعه نك وحوط الفقعسي نام كسه نك قصراغلي اسميدر ومعاوية بن  
اسدك زيت نام قصراغك قصراغ قولوني ايدروعر عمده بين الجليلين برصو اسميدر وبادهيه بشقه برصويك  
ايدركه عمرو بن سلمة بن سكن الكلابي رضى الله عنه حديثه مذ كوردن مومي اليه حضرت سلطان الانبياء  
عليه افضل التحايدار كاهنه وفود وسعديه وشقراء نام صول مياننده اولان اراضي في استقطاع ايلكله نائل  
مقصود اولشيدى وشقراء بمامه ناحيه سنده برقر به اديدر الشقر كتف وزنده شقايقي النعمان اسميدر كه كلنجك  
چيكي ديدكلر ديارك اولور مفردى شقره وجعي شقرات كلور الشقار رمان وزنده والشقران عثمان وزنده  
والشقاري سماني وزنده فافك تخفيفيله ده جائزدر بونلرده كلنجك چيكنه دينور على قول شقره بشقه برقمزي نبات  
ايدرو شقار رمان وزنده بركونه بالقي اديدر كه صرته اوزون اوركي اولور الشقرة زخه وزنده سنجرف اسميدر كه  
زنجفره تعبير اولان قرمزي بويه در وشقراء القابندر شقرة بن الحارث بن عيم ضيه قبيله سندن بر بشقه قبيله نك  
پدري لقبيدر نسبشده شقري دينور حركات ايله الشقور شبنك ضميمه شقر كله سندن كه صقر وزنده در جعفر  
حاجت ومطلبه ودر وه ملاءصق وملازم اولان امر مهمه دينور تقول اخبرته بشقري وبشقوري اي حاجتي وامري  
اللاصق بقلبي المهم له الشقر صرد وزنده خروسه دينور ديك معناسنه وبلانه دينور كذب معناسنه شقرون  
عصفور وزنده بر آدمك علميدر شقران عثمان وزنده نبي اكرم عليه السلام حضرت تارنك صالح نلم مملوكركنك  
لقيدرو وقضا عده دن بكسه نك لقبيدر الشقري ذكرى وزنده بركونه اعلا واجود خرما اسميدر وقبيله خزاعه



پور دنده بر موضع آیدر المشرق معظم وزنده بحرین دبارنده بر حصن قدیم آیدر و سختیاندن اولان قریبه  
 دینور و بولک قدح و کاسه دینور شقور صبور وزنده اندلس اولکه سنده بر بلده آیدر شقور صقور وزنده  
 اندلس اولکه سنده بر آطه نیک اسمیدر شقور شبنک ضحیل بر صوبک و بر بلده نیک اسمیدر شقور عمره وزنده  
 اسمیدر شقور بن نبت بن ادو شقور بن ربیع بن کعب رجال عرب بندر شقور نقره وزنده ابن بکره بن لکیر در  
 شقور ضحیل بن در یاسنده احوار ایلدین بنده بر لیسان آیدر المشاقر ممیک فتحیل که ذوالرمة نام شاعر ک  
 قولنده واقعد بر موضع آیدر مؤلفک مرادی اشوبیت در نیک کان عری المرجان منها تعلقت علی ام خشف  
 من طباء المشاقر و مشاقر شول قوم ساله دینور که بره طوغری یاق و هموار و مطمین اولوب آند کزوب پور ممیک  
 سهو تلی اوله علی قول جلا دتلو اوله و مشاقر عریج نام شجر فیتلرینه دینور دینور دی مشقور در الشقیق امیر  
 وزنده بر ارض مخصوصه نیک آیدر الشقیق کیت وزنده بر کونه فیا کلرینه یا خود بر نوع چکر که به دینور  
 الشقاری خیالی وزنده بلان سوز دینور الاشاقق همزه نیک فتحیل یمنده بر کوچک قبیله آیدر و بین الحرمین  
 بر نیجه جباله اطلاق اولور الشکر شبنک ضحیل احسانی یلوب و نشر ایلک یعنی محسن و معینک تفضل ایلدیک  
 نعمت و احسانی و قدر و قیمتی یلوب ناسه نشر و اشاعه و محسن و معنی مدح و ثناء ایلکدن عبارتدر که کفران  
 مقابلدر عند البعض شکر جوار حدن همان یده مخصوص صدر و حق تعالی طرفندن استعمال اولند قدح اعمال حسنه  
 عبادت مجازات اراده اولور و شکر ثناء جیل معنایه استعمال اولور مؤلفک بصائر یسانه کوره شکر معینک  
 انعام ایلدیک نعمتی تصور ایدوب ناسه اظهار ایلکدن عبارتدر بعضی عندند که کشر لفظندن مقلوبدر که  
 کشف معنایه در تنه که ضدی اولان کفر ستر معنایه در و عند البعض عری برلک عین شکر ی قولندن ما خوددر که  
 متمکنة معنایه در بس شکر امتلاء من ذکر المنعم علیه معنایه اولور و شکر اوج ضرب اوزره در بری قلب ایلد اولور که  
 معنی طرفندن نائل اولدیک نعمتی تصور و عرفاندن عبارتدر ثانی لسان ایلد اولور که معنی و محسنه ثنائیش ایلکدن  
 عبارتدر ثالث جوارح سائر ایلد اولور که بقدر الاستحقاق منعمه مکافات ایلکدن عبارتدر و بش قاعده اوزره منیدر که  
 شاکر مشکوره خضوع و ایتها و تواضع ایلک و مشکوره محبت ایلک و انعام ایلدیک نعمتی کتم ایلوب اقرار  
 و اعتراف ایلک و اکانتا و ستایش ایلک و اول نعمتی معینک خوشنمیدنی برلر صرف و استعمالدن مجانب ایلکدن  
 عبارتدر و باب حقایقندن جدون القصار دیدیکه شکر سکا انعام اولان نعمته نفسکی طفیلی عدو اعتبار ایلکدن  
 عبارتدر و جند دیدیکه شکر کندی نفسکی سکا ارزان اولان نعمته اهل و مستحق عدو ایلوب محض تفضل اعتبار  
 ایلکدن عبارتدر و ابو عثمان دیدیکه شکر ادای شکر دن عجز و قصوری بیلکدن عبارتدر و قالدیکه ذکر اولان  
 قواعد خمس شکرک اساس و بنیادی اولغله آنلردن بری منعدم اولد قدح بنای شکر منهدم اولور و شکر باند هر نقدر  
 اقوال و ارایه مجموعک مدار و مرجعی قواعد مذکورده در و شکرک عمره سی نعم موجوده بی قید و نعم مفقوده بی  
 صید اولوب و عوامک شکر می مطعم و ملبس و قوت ابدان اوزره اولوب خواصک شکر ی تو حید و ایمان و قوت قلوب  
 اوزره واقع اولور داود بنی علیه السلام دیدیکه بارت بن درگاهیکه نیجه شکر ایدیم که شکر مدخی موجب شکر اولور  
 بر نعمت عظیمه در جناب باری تعالی جوانیده ان شکر تنی یاد اودیدر و دیلر و علماء جد و شکرک بری برندن  
 افضلیتی باند تلم ایلدیکر لکن حدیده الحمد رأس الشکر واقع اولغله جد ایلن البتہ شکر ایلما مش اولور  
 و اسماء حسنی الهیه در راسم سامی شکور در حق تعالی جانبندن شکر عبادت مغفرت و مجازاتندن عبارتدر و جد ایلد  
 شکرک فرقی بودر که شکر انواع و اسباب جهندن اعم و متعلقات جهندن اخص در و جد متعلقات جهندن  
 اعم و اسباب جهندن اخص در و شکر فی الاصل مصدر اولوب بعده اسم اوله رقی استعمال اولندی انتهى و شکر  
 و شکور و شکران مصدر اولور بقال شکره و شکرله شکر و شکور و شکرانا و شکر الله و شکر الله و شکر بالله و شکر  
 بنعمه الله و بنعمه الله شارح در که لام ایلد تعدیه سی افصح در و با ایلد تعدیه سی مقابله به معنی در و بنفسه تعدیه سی اصحی  
 عندند منکر در اشعاره مخصوص صدر و دعای قنوده شکرک و لا تکفرك قول اولاحضرت عمر دن منقول روایتده  
 ثابت دکلدر ثانی از دواجده محمود در الشکر تفضل وزنده بودنی شکر و سباسب ایلک معنایه در بقال  
 شکرله بلاه معنی شکر الشکور صبور وزنده با لغد و صفتد جوق شکر و سباسب ایدن آمده دینور بقال رجل شکور  
 ای کثیر الشکر و از جده علف ایلد کتفا ایلد رک قوت و سخن بولور اولان دایه به اطلاق اولور بقال دایه شکور  
 اذا صارت تمنی علی قلة العلف الشکر شبنک فتحی و کافک سکونیه عورک فرجه علی قول فرجک الحمد دینور  
 شبنک کسر یله لغتدر و جاع معنایه در قال الشارح و فی النهاية انه علیه السلام نهی عن شکر البخی الشکر بالفتح

مطلب

الفرج اراد ما يعطی علی و طها و شکر سره ارضنده ممکن بر جاعتک پدیری اولان و الان بن عمروک لقیدر و عمنده  
 و طاعک آیدر و شکر مصدر اولور خرما آجک دیلرندن کوچک فدانلر سور و ب جعقی معنایه در بقال شکرک  
 النخلة شکران الباب الاول اذا ثبت شکیره الشکر فتحیلله حیوانک ممه سی سود ایلد طولق معنایه در  
 بقال شکرک الناقه شکران الباب الرابع اذا امتلا ضرعها و طوار سمورک معنایه در بقال شکرک الدابة  
 اذا سمعت و بر آدم جوارم ذلك ایلک علی قول بعد الخلل و بر کبسی جوق اولق معنایه در بقال شکر  
 فلانا اذا سخمنا مالها و غزر عطاؤه بعد الخله و آجک دینندن خرده فدانلر و فلیرل سور و ب جعقی معنایه در  
 بقال شکرک الشجرة اذا خرج منها الشکر الشکره فرجه وزنده و المشکار مکنار و وزنده ممه سی سود ایلد مملی  
 اولان ناقه به دینور شکرک جعی شکاری کلور سکاری و وزنده و شکاری کلور سکاری و وزنده و شکرک کلور فرحات  
 وزنده المشکره ممیک و کافک فتحیلله یک سودلر اولان و تلقلر و وصف اولور بقال عشب مشکره  
 ای مغرزة اللبن الاشکار همزه نیک کسر یله حیوانک ممه سی سود ایلد طولق معنایه در بقال شکرک الضرع اذا امتلا  
 لبنا و بر آدمک دوه لری طاولق معنایه در بقال شکرک القوم اذا شکرک بلهم و آجک دینندن تازه فدانلر سور و ب جعقی  
 معنایه در بقال شکرک الخلل اذا خرج شکیره الاشتکار افعال وزنده بودنی ممه سود ایلد طولق معنایه در  
 بقال شکرک الضرع اذا امتلا و بولودک یغوری صاغانقلی باغی معنایه در بقال شکرک السماء اذا جد مطرها  
 یعنی اشند و قعها و بیل یغور کستورک معنایه در بقال شکرک الريح اذا انت بالمطر و هواده اتی یا خود  
 صوغوق مشتد اولق معنایه در بقال شکرک الحر و البرد اذا اشتد تاو یلوب سکر نمکده چالوب صرف  
 مقدور ایلک معنایه در بقال شکرک الرجل فی عدوه اذا اجتهد الشکر امیر و وزنده آت قسمک یلبسی دیلرنده  
 اولان خرده تویه دینور و انساک یوزنک و قفاسک قولغه و بویه طوغری اولان قیله دینور و خرده دویه دینور  
 و قیل و توی و قوش یلکلر نیک و اولغله دیلرنده و ارالقلرنده اولان خرده سنه دینور و صولوب قورید قدنصرکه  
 مجد دانهوز تازه لث و اولغله دینور و قوریمش غبارالرا الغنده اولان تر و تازه نهاله دینور و بولک آجکلر دیلرنده  
 بتن فدانه دینور و خاصه خرما آجک دیلرنده و اوز دکلری اشاغبسنده بتن فلیر و فدانه دینور و خرما آجک  
 اطلاق اولور و خرما دالری نیک دیلرنده و ایری بیراقلر نیک دیلرنده بتن خرده بیراغه دینور و تازه آجک دانه دینور  
 و آجک قبوغنه دینور مجموعک جعی شکر کلور ضحیلله و آصمه نیک به یاتروب بشقه بردن جقر دقلری قولنده دینور که  
 طالدرمه تعبیر اولور بولک جله سی باب افعالندن و باب رابعندن و افعالندن متصرفدر الشکر بة فتحیلله  
 ذکر اولان شکر لفظندن ما خوددر که ناقه نیک ممه سی سود ایلد طولق معنایه در بقال شکرک هذا من الشکر بة  
 اذا حفلت الابل من الربیع یشرک بنصر و زنده اسمیدر یشرک بن علی بن بکر بن وائل و یشرک بن مبشر  
 بن صعب ایکی قبیله نیک پدیردر شکر زبیر و زنده اندلس اولکه سنده بر طاع اسمیدر که تبه سندن یاز و قبش  
 فارمقارقت ایلز شکر زفر و زنده اندلسه بر آطه نیک آیدر شکر بقم و زنده حفاظندن محمد بن المنذر لقیدر  
 شکر شبنک ضحیلله شکر جوهر و نده اعلام جالدندر الشاکری کافک فتحیلله چا کر فارسی معریدر  
 اجیر و ارغاده دینور و خدمتکاره دینور الشاکر نواصی معنایه در که ناصبه نیک جعیدر و شکر جمع اوله رقی  
 مستعملدر کویا که شکره نیک جعیدر المشکره مشتهر و زنده سخت و شدید رباحه و صف اولور بقال هبت  
 الريح المشکره ای الشدیده الشکران شبنک و کافک فتحیلله و کافک ضحیلله زبازد در بر نوع نبات آیدر یا خود  
 صواب اولان مهمله ایلد اولقدر انجماله ضبطنده جوهری و هم ایلشدر یا خود صواب اولان شوکران اولقدر  
 بو نبات جیع مفردانده شوکران عنوانده مر سوم و فار سیده دورس و تفت بزدی و ترکیده بالدر ان ایلد مفسر در  
 المشاکرة مفاعله و زنده هر کسه ایلد هارل هارل سوزه بوشانوب کرشمک معنایه در انلا لهن معنایه در ما خوددر  
 تقول شاکر بة الحديث اذا فاحت و بر آدم کندی نفسی شکر و سباسب ایدر کوسنورک معنایه در بقال شکرک  
 ای اریته ای شاکر الشکر سکاری و وزنده حموز و باغلات کلچه سنه و صف اولور بقال فدره شکر  
 من اللحم ای سمیة الشمر شبنک فتحی و ممیک سکونیه جد و حدیله علی قول خرام و رفقار ایلد مر و ایلک معنایه در  
 بقال شمر از جل شمران الباب الاول اذا مر حادا او مختالا و بر سنه بی چکوب بوزنک معنایه در بقال شمر  
 الشی اذا قلصه و آجکدن کسم و قتی خرما کسمک معنایه در بقال شمر الخلل اذا صر مه ای صرم ثمره الشمر  
 تفضل و زنده شمر ایلد ایکی معنای اولده مراد قدر بقال شمر شمر یعنی شمر و بالدر دن و باجاقندن اولو بقری  
 صغوب چهره نیک معنایه در که باجاقلری صیغه منق تعبیر اولور سکر نمکده و اقدامه تبهوشیه سیدر بقال شمر







ای عسله المشور و شور حسن و جمال و هیئت معسار مستعملدر کاسید کر و شور و شور قوام و زننده دا بهی  
تعلیم یا خود باز درده مشتری به عرض و مایه سنی از آن ایچون در کین ایدوب سکر ندر مک و بورتمک یا خود مشتری  
کندی بنوب بورتمک و سکر تمکله دنه بوب بوقلامق یا خود ایلر و کیر و چور و ب بورتمک معنا سنه در کویا که  
قواندن بال استخراج ایدر کی اول عمل ایله دا به تک مایه سنی استخراج ایدر و صا بلیق جاریه قسمند دخی  
استعمال اولور بقال شار الدایه شورا و شوارا اذ اراضها اور کبها عند العرض علی مشتریها او بلاها  
بنظر ما عند ها و قلبها و کذا الامة و شور اسامیدندر شور بن شور بن شور بن شور که اسمی دیو آشتی ایدی این درید  
م ایدیک مقصوده نام ارنده ممدوحی اولان عبدالله بن محمد بن میکال نام کسید تک جدی اولوق اوزره مبین در بونلر تک  
بجوئی ملوک فارس ایدی و بونلر یزدجرد بن بهرام نسندندر و دیو آشتی فارسیده مصالح الجن دیمکدر و قعقاع بن  
شور تابعنددر الاشارة همزه تک کسریله ذکر اولسان شور و شوار ایله ایکی معناده دخی مر ادفدر بقال اشاره  
و اشار الدایه بمعنی شار و رنسنه بی برآمده تعیین وجهیه کوستورمک معنا سنه در بقال اشار ایله اذا و اوما و اشارت  
الایله و کوز ایله و قاش ایله اولور بقال اشار ایله بیده و بعینه و بحاجبه و علی ایله صله لئنه امر معنا سنه اولور  
بوراده امر دن مراد حکم طریقیله اولان امر اولیوب بلکه مثلاً بر خصوص ایچون بر آدم بر آدم ایله مشاوره ایدوب  
عجائی ایشلیم می یوخسه ایشلیم می دید کده اول آدم ایشله یا خود ایشله دیمکدن عبارتدر که رأی و ارشاد  
مفهومیدر بقال اشار علیه بکذا اذا امره و بونلر ذکر اولسان استخراج عسل معنا سنندن مأخوذدر آمر کویا که  
استخراج فعل مأمو رایدر یا خود مأمو را آمرک رأی استخراج ایدر و آتش فالدر می معنا سنه در که مراد مضاف  
اولان بدو یلر کجه وقتده كذلك شیخون مقوله سنه دوچار اولنلر اطراف قبائله اشعار ایچون رفع نار ایللر ایدر بقال  
اشار النار و بالنار و بقال اشور بهاعلی الاصل اذ ارفعها و اشاره بال صغان آدمه بر آدم ایلک معنا سنه در تقول  
اشرفی عسلاى اعنى على جنبه الاستشارة استخراج و زننده بودخی بال صاغقی معنا سنه در بقال استشار العسل  
معنی شاره و طور قسمی سمور و ب اندام و منظره سی کوز للکک معنا سنه در که شاره و هیئت خلقبسی اخراج ایلکدن  
عبارتدر بقال استشارت الابل اذا سمحت وحسنت و یغور دوه ناقه که میدردر کلیدر فهم ایچون بوانی استعمال ایلک  
معنا سنه مستعملدر بقال استشار الفعل الناقة اذا کرفها فنظر الاقع هی ام لا و بر آدم خوب و فاخر جامه کیمک  
معنا سنه در بقال استشار فلان اذا لبس لباسا حسنا و بر آدم کار و کرداری ظاهره یعقوب عیان اولوق معنا سنه  
مستعملدر بقال استشار امره اذا تبین و بر آدم دن بر خصوص ایچون مشورت طلب ایلک معنا سنه در بقال استشار  
فلانا اذا طلب منه المشورة الاستشارة افتعال و زننده بودخی بال صاغقی معنا سنه در بقال استشاره العسل بمعنی  
شاره المشار مملک فحیله آری قوانده دینور خلیه معنا سنه المشوار محراب و زننده قوغاندن کوچمی کسوب بالی  
صاغقی آتده دینور که آبکش تعبیر اولور و بر آدمک خبر و یره جک صفتده اطلاق اولور مخبر معنا سنه بقال فلان  
حسن المشوار ای المخبر و جهره و منظر معنا سنه مستعملدر بقال لبس فلان مشوار ای منظر و بقال اخذت  
دایه مشوارها اذا سمحت وحسنت هیئتها و مشوار لشخوار فارسی معرب اولور که دوه و قیون و حکمی مقوله سنک  
معهده ابقا یلیوب آره لقی آره لقی جقروب چند کبری علف بقیه سنه دینور ترکیده کویش تعبیر اولور و بیع ایچون  
دواب عرض اولنه جق مکانده دینور که آت بازری تعبیر اولور و منه المثل \* اناک و الخطب فاما مشوار کثیر العیار  
مثل مزبور اکثار کلامدن مخبر معر ضنده ضرب اولور و مشوار حلاج باینک کبر لشنه دینور الشورة شبنک ضحیه  
بودخی مخبر و منظر معسار بیده در و بال کومجه دینور و سموز و طاولی ناقه به دینور المشورة مملک کسریله بودخی  
بال کومجه دینور مادی مشار ذال معجده کسری و مملک ضحیه شول باله دینور که بر آدمک اغانیه صاعلمش اوله  
مادی باله دینور و مشار اشاره دن اسم مفعولدر الشورة ترو زننده و البشارة والشور کا ذکر والشیار کاب  
وزننده والشوار معسار بیده حسن و جماله دینور بقال فلان دوشورة وشارة و شور و شیار و شوار ای حسن  
و جمال و هیئت و قیافت معنا سنه مستعملدر و لباس و کسوه به اطلاق اولور و سموز لکه اطلاق اولور بمعنی  
معنا سنه و بر آدمک ترین ایلدیکی زینت و آرایش اطلاق اولور و شوره نخل اولغه دینور نخلت و شرمساری  
معنا سنه بقال اخذت الشورة ای الحلة المشورة مقوله و زننده بودخی بال کومجه دینور المشارة مملک فحیله  
بودخی صورت و منظر معنا سنه مستعملدر و منه بقال اخذت الدایه مشوارها و مشارتها اذا سمحت وحسنت  
و مشاره دره معنا سنه در که بر دویم تر ایله دینور جمعی مشاور و کسره سبیلله مشار کارور مؤلف دره بی مشاره ایله  
و مشاره بی دره ایله تعریف ایلشدر امتهات ساره دن مفهسم اوله یعنی اوزره الشمس ذراع طول و الشمس ذراع عرضی

مشتمل مرعیه به جریب دینور که ترکیده دوم تعبیر اولنور و ورق آدیمدن اولن آدیمه کلنجه قدر تریله و بستان قطعه سینه  
دبره و مشاره دینور اکجیلریننده اولک تعبیر اولنور فارسیده اوله کری و ثانی به خوید دیرلر الشیار شبنک کسریله  
سموز و خوب هیئت آتله وصف اولور یقال خیل شیار ای سمان حسان شارحک بیاننه کوره مفردی شیردر سید  
وزنده الشور تعجیل وزنده بودخی صائق دایه بی آت بازارنده کوستورش اینلک معناسنه در یقال شور  
الدایه معنی شاره و برآدمه عار و حیاسیده جک و خجل و شرمسار اوله جق برایش اینلک معناسنه در عورت  
برنی کشف اینلک کی یقال شور به اذا فعل به فعلا یستحیی منه و اشارت معناسنه در یقال شور الیه سیده  
اذا اوامأ الیه المستشیر شول آدمه اطلاق اولنور که حیوانک که اولوب اولدیغنی ادرک ایدر اوله و یوارکک حیوانده  
دخی مستعملدر ذکر اولنسان استشاره دن اسم فاعلدر یقال رجل و قل مستشیر اذا صار یعرف الحائل من غیرها  
الشور شبنک حرکات ثلاثیه و اسباب و تحملاته اطلاق اولنور تقول منزلی خال عن الشوار ای متاع الیه  
وانساک ذکرینه و خایه و دبرینه اطلاق اولنور که عورت بر بدر و شور سحاب وزنده نرم و لطیف سرین یله  
وصف اولور یقال ریح شوارای رخاء الشور فعل وزنده تخجیل معناسنه اولان تسور برمد کوردن مطاوعدر که  
شرمنده اولقی معناسنه در یقال شور به فنشور الشوری طوی وزنده و المشورة میک فیتی و واولک ضمیمه  
امر معناسنه اولان اشارت مذ کوره دن اسملدر و مشوره ک وزنی مفعله در مفعوله دکلدر یعنی اصلی مشوره دکلدر  
مصباحک بیاننه کوره مشوره بکله سنده ایکی لغت وارد بری میک و واولک فحیله در و برسی میک فیتی و شبنک ضمیمه  
معونه وزنده در و کرمانینک نقلنه کوره میک و واولک فیتی و واولک ضمی و معونه وزنده در که بو که کوره اوج اولور  
پس مؤلفک قوی بونله مخالفدر الشوران حوران وزنده عصفر اسمیدر که تحریفله آصوور دیدکری بنادر  
و شوران عقبی مدینه قریده برطاغک آدیدر آند قی وافر یغور صوری ابریکلور و حرة شوران حجاز قاره  
طاشلقرندن برینک اسمیدر المشور معظم وزنده شوران الیه یعنی آصوور الیه بو یاغش نسنه به دینور یقال  
ثوب مشورای مصوغ بالشوران الشوری سگری وزنده برنات بحری اسمیدر الشیر سید وزنده برآدمک  
دائما مشور تکرینی اولان کسبه دینور احدهما آخرک هم مشور تیدر یقال فلان شیرک ای مشاورک  
و وزیره اطلاق اولنور پادشاهک مشورتکاری اولدیغیچون جعی شورا کلور شعراء وزنده الشیره سیده  
وزنده ذکر اولنسان شوره و شاره دن صفتدر حسن و جمال صاحبی شبنه دینور تأنثی موصوف اعتبار یله در  
یقال قصیده شیریه ای حسناء المشیره میک ضمیمه سبابه به یعنی شهادت بر مغنه اطلاق اولنور  
آنکله اغارت اولندیغیچون شیروان شبنک کسریله بخار اقضاسنده برقریه آدیدر بنوشاور واولک کسریله همدان  
قیله سندن برطن در المشور مقول وزنده ذکر اولنسان شوره و شاره دن اسم مفعولدر زیتلو و آراسته نسنه به دینور  
یقال شی مشورای مرتن الشیر شبنک اماله سیله فارسیده ارسلانه دینور شریف نسابه عمری شجاعه مینی  
آنکله ملقب اولمشدر الشیره شبنک ضمی و هانک سکونیه برنسنه فحج و شناعت جهنیه بین الناس واضح و ظاهر  
اولمغه دینور که رسوایلی اوله جقدر شارحک بیاننه کوره خیر و حسن جهننده استعمالی مجاز ااور و منه قولهم  
الشیره آفة الشهر قهر وزنده برشی شهر تلندر مک معناسنه در یقال شهر شهر امن الباب الثالث اذا اظهره فی شعبة  
اکن مؤلف بصائرده تعمیم الیمشدر و شهر اهل علم و دانشمنده اطلاق اولنور معنی مفعولدر یقال رجل شهرای عالم  
و طرنق کستیسی شکنده اولان شبنه اطلاق اولنور معنای آتیدن تعمیم اولمشدر و یکی آیه اطلاق اولنور شهرته مینی  
یقال طلع شهرای الهلال و آیه اطلاق اولنور عموم علاقه سیله قر معناسنه علی قول عام واضح و عیان اولوب  
بدر کامل اولمغه متقرب اولدقه اطلاق اولنور و ایامدن عدد معروفه اطلاق اولنور قریله مشهور اولدیغیچون  
مراد اون ایکی جزؤ اعتبار اولان برنسنه ک برجزؤی اوله جقدر که فیریکری سکر منازلی قطع الیدیکی ایامدن  
عبارتدر گاه اوتوز و گاه یکری طقوز کون اولور ترکیده دخی برای تعبیر اولنور جعی اشهر و مشهور کلور و شهر کذلک  
مصدر اولور ناس اوزره قلیج صیروب سبیل سیف اینلک معناسنه یقال شهر سیفه شهر امن الباب الثالث اذا انتضاء فرغه  
علی الناس و شهر اسمیدر شهر بن حوشب محدث و متروک الزوایده در النشهر تعجیل وزنده بودخی شهر تلندر مک  
معناسنه در یقال شهره بکذا انشهر یعنی شهره و ناس اوزره قلیج صیروق معناسنه در یقال شهر سیفه معنی  
شهره الاشهار افتعال وزنده برنسنه فی شهر تلندر مک و اول نسنه شهر تلنک معناسنه متعدی و لازم اولور یقال  
اشهره فاشهر الشهر امر وزنده و المشهور بین الناس قدر و منزلتی معروف و ذکر بحایر الیه السنده مذکور  
و موصوف اولان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل شهر و مشهورای المعروف المكان المذکور و شرف و شان صاحبی



نامدار آدمه اطلاق اولور بقال رجل شهر و مشهورای نیه المشاهرة مقاعله و زننده و الشهارة فعال و زننده اجبر  
 و خدمتکار مقوله سنی ایلقله طومق معنایه درنده که مایومه کونلکه و مسانهه یلقله طومق در بقال شاهره مشاهرة  
 و شهرارا اذا استأجره للشهر الاشهار همزه نك كسر یله برآی كجك معنایه در بقال اشهر القوم اذا اتوا علیهم شهر  
 و خاتون طوغوره جفی آیه كبرك معنایه در بقال اشهر المرأة اذا دخلت فی شهر ولادها الاشاهر همزه نك فتح یله  
 زجسك یعنی زین دیدكری شكوفه نك بیاضنه دینور که مراد آق بیراقلری اوله جقدر فی الاصل اشهرك جمع در  
 الشهرة سقینه و زننده كوده می انلو و قوروی واسع خاتونه و سائر دیشی حیوانه وصف اولور بقال انان و امرأة شهرة  
 ای عریضه واسعة الشهرة شبنك كسر یله كونه بار كیره دینور اساسك بیاضنه كوره جنسی بك كیل ایله بار كیر  
 یننده اولان قصراق بار كیر اوله جقدر شهران سلمان و زننده ابن عفر سمسدر که خشمه دینور قبیله بدر بنك اسمیدر  
 مشهور ثعلبة بن شهاب الجدلی نام كسه نك فرسی اسمیدر الشهرة هایلنه نوكانه نك اعظم ایتاندن بر يوم معروف  
 اسمیدر که آنده بر وقعة عظيمة اولمشدر الشهرة معظمه و زننده مهمل بن ربیع نك قسراغك اسمیدر  
 ذوالشهره اصحاب كرامدن ابودجانه سمك بن اوس حضر تیرك لقیدر بر مشهره سنی و اریدی آنكله میدان  
 حربه خروج یلكده بین الصقین صالنی صالنی یورویوب و داننده بهادر اولغله او كنه كلن اعدای عالم حیاته ترك  
 و ابقا ایلریدی ظاهر مشهره دن مراد سمسدر هاء اسمیدر زیر اكتب سیرده مسطور در در كه احد غزوه سنده سلطان  
 انباء علیه افضل التحا حضر تیری ابودجانه به بر سبف اعطاء و حقن ادا ایله تو صیه یورویوب اولدخی سیف مز یوری  
 اخذ و رفتار ایدر ك مبداءه خروج ایلكه رسول اكرم حضر تیری رفتار و خرامنی كورد كده انها لمشیه بیغضها الله تعالی  
 الا فی هذه المواطن یوریدر و سیف مرقومك صفحه سنده في الجن عار و فی الاقبال مكرمه و المرأة بالجن لا ینجو  
 من القدر ینی مرسوم ایدی الشهرة بای موحده ایله در حرجه و زننده دوه نك ارقه سنده یاغری آغارمق معنایه در كه  
 مراد صاعا لدقد نصكره بری آغارمق در بقال شهر در العبر اذا اشهاب و بكایلكه حاضر اقم معنایه در بقال شهر  
 الرجل لكذا اذا جهش للبكاء الشهور جمع و زننده و الشهرة هایلنه و الشهرة حیر یون و زننده و الشهرة سفر جله  
 و زننده بیر و ساخوره اولوب لكن هنوز وجودنده بقیه قوت قالمش آدمه دینور كرك ارك كرك عورت اولسون بقال رجل  
 شهر و امرأة شهرة و مشهور و شهرة ای سنه و فیه بقیه قوت علی قول بوما دهنسوانه مخصوص در رجال صفتكش و شهر  
 ابری باشلوكشی به دینور بقال رجل شهر ای ضخم الرأس و شهر اسمیدر عصام بن شهر حیره ملكی اولان  
 نعمان بن منذر كدر بانی اسمیدر المشهر مدحرج و زننده ذكر اولان شهر دن متصرف اسم مفعول در بانی ابری  
 اوله رقی یسی اولان كسید دینور بقال رجل شهر الرأس ای كیره مقطوحه الشاهر شبنك فتحی و جیمك  
 سكونیله قرتال قوشلرینه دینور مفردی بوقدر الشهدار در حراج و زننده اوج باشند اولان جوجق التی باشند قدر  
 مشی و حر كك املك معنایه در كه وقت مرقومه مخصوص در بقال شهدار الجارية و الغلام شهدار اذا حرك كامابین  
 ثلاث سنین الی ست الشهدر جمع و زننده اوج باشند كلی باشند دینور یوب كرن او غلانه دینور مؤثی شهدر در  
 هایلنه و ثروت و سامان و نعمت و رفاه صاحبی عالیشان آدمه دینور بقال فلان شهدر ای عظیم مترف الشهادة  
 شبنك كسر یله فاحش و بیزبان و بین الناس نقل مقال و نمجه و نفاقله مینانه ناسی شوریده و فساد ایدن شخصه دینور  
 بقال رجل شهدر ای فاحش و غمافسید بین الناس و بودر قصیر القامه آدمه دینور و درشت و غلیظ كسید دینور  
 الشهادة شهدار و زننده و مراد فیدر كه ذكر اولندی و عنف و شدته یور و اولان كسید دینور شهر زور شبنك  
 و رانك فتح یله زور بن الضحاك نام كسه نك مدینه سیدر بغداد دن اوته اریل ایله همدان یننده بر یلده در كه زور نام  
 امیرك تا كرمی اولغله اسمنه مضاف اولمشدر شاهر كتاب و زننده سبت كوتك اسم قدیمدر جمعی اشیر كلور افلس  
 و زننده و شیر كلور خنبته و شیر كلور شبنك كسر یله فصل الصاد المهملة صوره همزه یله جعفر و زننده بر موضع  
 ادیدر صوار خراب و زننده مدینه بر موضع اسمیدر الصبر جبر و زننده بر كسید بر نسنده دن ایلقومق معنایه در بقال  
 صبر فلا ناعده صبر من الباب الثاني اذا حبسه عنه مؤلفك بصائر دینور كوره صبر اساسك فی الضیق معنایه در موضع  
 تقول صبر الذا اذا حبستها بلا علف بس صبر فعلی لفظ عام در اختلاف و قانع حبیلله اطلاق مختلف اولور  
 اكبر مصیبت و وقوعه در جن و واضطر ایدن حبس نفس ایدر سه كاهمان صبر اطلاق اولور مقابلنه جزع دینور  
 و اكر محاربده اولور ایدر كاشعاعت و مقابلنه جین دینور و اكر بر حادنه مضجره و وقوعه اولور ایدر كاه  
 رحب الصدر و مقابلنه صبر دینور و اكر اساسك كلام یننده اولور ایدر كاهمان و مقابلنه مدل دینور قرآن  
 كرمده یونار ك جله سنده صبر اطلاق اولمشدر انتهى و صبر الانسان علی القتل بر آدمی بعض كسه ل طوب

طاش و اوق مقوله سنی مهلك نسنه لآنوب اور مقله هلاك المكن عیار تدر كه جاهلیه توره لزنددر بقال قدقته  
 صبرا و بقال صبره علیه قال الشارح ومنه الحديث فی رجل امسك رجلا و قتله آخر فقال علیه السلام اقلوا  
 القتال واصبروا الصابر یعنی احبسوا الذی جلس له الموت حتى يموت كفهله به وكذلك لو حبس الرجل نفسه علی  
 شیء بریده قال صبرت نفسي و عین الصبر شول عینه اطلاق اولور كه عین ترتب ایدن آدمی عین ایلدكجه حاكم  
 صالور میوب حبس و امسك ایلده علی قول حكم جهته صاحبیه لازم كلكه عین ایلدك معنایه حاكم جبر  
 و زور ایلده عین قصاص كی بس بر آدم خود بخود عین ایلده اكل عین الصبر اطلاق اولور و صبر بر آدمه عین صبر  
 لازم كلك معنایه در بقال صبرت ال رجل عین الصبر اذا زننه و صبر جزع مقابلیدر كه بر آدمه بر مصیبت  
 و بلیه حد و نده تلاش و فریاد و اضطراب ایلوب زوالنه مترقب اوله رقی سكون و تحمل ایله قالمقندن عبارتدر بقال  
 اصبر ال رجل فیض جزع فهو صابر و صبر و صبر و صباره سفاره و زننده كفیل اولمق معنایه در بقال صبر به صبرا  
 و صباره من الباب الاول اذا كفله و كفیل و بر مك معنایه در بقال اصبر فی علی صیغه الامر ای اعطنی كفیلا  
 الصبورة صباك فتح یله ذكر اولان صبر جهته مقتول آدمه دینور بقال رجل صبورة ای مصبور للقتل قال  
 الشارح ومنه الحديث نبی عن المصبورة و هی النفس المحبوسة علی الموت المصبورة شول عینه اطلاق اولور كه  
 عین ترتب ایدن آدم آنك اوزرینه حبس اولمش اوله كه اول عینی ادا ایدنجه قدر محبوس اولور مراد ذكر اولندی  
 اوزره صبر طریق یله اولان عین در شارح در كه كره اول عینك صاحبی مصبور در لكن عین من بوره ضمنده  
 حبس اولغله بحجاز صبر ایله موصوف اولمشدر قال و فی النهاية و فی الحديث من حلف علی عین مصبورة كاذبا  
 الحديث و فی آخر من حلف علی عین صبر ای الزم بها و حبس علیها و كانت لازمة لصاحبها من جهة الحكم و قبل لها  
 مصبورة و ان كان صاحبها فی الحقيقة هو المصور لانه انما صبر من اجلها ای حبس فوصفت بالصبر و اضيفت  
 الیه بحجاز الصابر و الصبر و الصبور مصیبت و حادیه جزع و فریاد ایلوب ساكن و تحمل اولان آدمه دینور  
 و صبار اساسی ز جالدندر و صبر كفیل معنایه در بقال صار صبر ال ای كفیلا و قوم و جاعتك مرجع امور  
 و مصالحی اولان رئیس و یشوالرینه اطلاق اولور بقال هو صبر هم ای مقدّمهم فی امور هم و صبر طاعه  
 اطلاق اولور جمعی صبرا كلور كرماء و زننده و صبر بیاض سخاب پاره سنه دینور علی قول بوقفه سخاب اوزره  
 اولان صیق و كیف سخابه یاخود دری بری اوزره قالمش صیق سخابه یاخود دینور میوب سكونت اوزره اولان سخاب  
 پاره سنه یاخود مطلقا بیاض اولان سخابه دینور جمعی صبر كلور خنبته و صبر شول بوقفه اتمكه دینور كه اكل  
 اولنه حق طعمك اتمه بسط ایدر ك كتاب اتمه بسط ایدر كری بوقفه كی علی قول شول بوقفه دینور كه اوزرینه  
 دو كو ندرده اشجی طعام قوتاروب هر كسك او كنه یاخود النور لرع برلك صحن و طبق اولمافله طعمای  
 خصوصات مقوله سنی املك اوزره وضع ایدر و صبور عصاة عباد حقارنده انتقامنی نجیل ایلوب بلكه فضلندن  
 عفو ایله معامله یاخود تأخیر و توقیف ایدن ذات اجل و اعلاك اسم شریفدر ومنه الحديث ان الله تعالی قال  
 انی انا الصبور ای الحليم الذی لا یعاجل العقاة بالنقمة بل یعفوای یؤخر و صبور نافع بن جله نك فرسی اسمیدر  
 التصبر تفعل و زننده و الاضطبار فی الاصل افعال و زننده و الاضبار همزه نك و صاد مشدده نك كسر یله  
 بو ندرده صبر املك معنایه در لكن تكلی متضندر بقال تصبر علیه و اضطبر و اضطبر یعنی صبر اضطبرك اصلی  
 اضطبر و اضطبرك اصلی اضطبر ایدی طای صاده قلب و ادغام اولندی و اضطبار قصاص اقم معنایه مستعملدر  
 بقال اضطبر منه اذا اقتصر منه الاضبار همزه نك كسر یله بر آدمه صبر ایله امر املك معنایه در بقال اضطبر  
 فلا نانا امره بالصبر و برادقه تسلیله یاخود انجلای عاقبتی ذكر ایله صبر و تحمل ایدر مك معنایه در بقال اضطبر  
 فلا نانا جعل له صبرا و ذكری آتی صبره اكل املك معنایه در بقال اضطبر ال رجل اذا اكل الصبره و رآفت و داهیه  
 دوچار اولمق معنایه در بقال اضطبر ال رجل اذا وقع فی ام صبور و صبر اوزره یعنی طاعك ته سنده جقوب اولور مق  
 معنایه در بقال اضطبر ال رجل اذا قعد علی الصبر كاسید كر و ششبه نك اغزنی صباروب بعلق معنایه در بقال  
 اضطبر ال رجل اذا شد رأس الحولة ای القارورة بالصبار و سودك طعمی آجیلغه قریب ك اكشيك معنایه در بقال  
 اضطبر الین اذا اشتدت حوضته الی المرارة و زننده اوزره جرأت و دلیرك ایدر مك معنایه مستعملدر ومنه قوله تعالی  
 فما اضطبر هم علی النار ای ما اجرهم علی اعمال اهل النار او ما علمهم بعمل اهلها شارح در كه بو معنایه در  
 التصبر تفعل و زننده بو دخی بر آدمه صبر و تحمل ایله امر املك معنایه در بقال اضطبره اذا امره بالصبر و زننده  
 او لحوسن و طار تیسر خرم املك معنایه در بقال صبر الطعام اذا جعله صبره و بر آدمدن صبر و تحمل ایلستی



کمریہ

کسر بله و صحر اوات درواشو\* وقد اغدو اعلی اشقر یحب الصحاریات \* مصر اعنده تشدید ابله کلمه ضرورت  
وزن یحیون الاصحار همزه نك کسر بله صحرا به چمنی معناسنه در یقال اصحر القوم اذارز وافی الصحراء  
و بر مکان صحرا کی وسعت ید الیك معناسنه در یقال اصحر المكان اذا اتسع یعنی صار کالصحراء و بر کسه یک چشم  
اولی معناسنه مستعملدر یقال اصحر الرجل اذا عورت الصحرة صادق ضمیه قره طاشلق ار الغده اولان آحق  
فرجه به دینور جمی صحر کلور زفر و زننده و صحره اصحر کله سندن اسم اولور کاسید کر صخره بحره صادق  
و بانک فتحمل بله پرده سن و مانع و حائلی یوق آشکاره و آحق دیم کدر تقول لقبه صخره بحره بالفصح و صخره بحره  
لشون و صخره بحره بضم الصاد و الباء و فتح الآخر و صخره بحره بالتشون ای بالاحجاب ترکیب مزبور و صخره بحره  
و شدردن ترکیلی کیدر تنه که ماده زننده بیان اولندی الاصححر احر و زننده اصهبه قریب یعنی آله مشرب  
آجل اولان نسنه به دینور که قزل بوز تعبیر اولور یقال حار اصحر ای قریب من الاصبه قال فی الاساس حار اصحر  
وفیه صخره و هی غبره فی حره الصحار کتاب و زننده بودخی آحق و آشکاره معناسنه در یقال ابرزه الامر صحارا  
ای جاهربه جهارا الصحر فتحته و الصحرة غرقه و زننده اصحر مرقومدن اسم لر در که آل چلار الحقائق  
لونه دینور که قز یلسی بوزاق اوله جقدر علی قول شول بوزاغه دینور که خفیه یعنی نوعیایض چلار قزمز باغی  
اوله طاهر الیکسی بر کیدر و صحر معنای مرقومدن مصدر اولور الاصححر احر و زننده نبات قز ارمق علی قول  
اوائل اغارمق معناسنه در یقال اصحر النبات اذا احار و ابيضت اوائله الصحور صبور و زننده شول دیشی  
مر که دینور که لوننده قازشق بیاض و حرت یعنی قز یلسی بوزا و له علی قول اباعله نیمه او را و له یقال اتان صحور  
ای فیها بیاض و حره و انفوح برجلها الصخره سفینه و زننده اعرابه مخصوص بر نوع طعاعدر که قیانمش  
نازه سوده صافی باغ قاتوب تناول ایدر لی تقول اطعمنا صخره ای اللبن الحلب بغلی ثم یصب علیه السمن الصحیر  
صبر و زننده اشک قسمنک صوتندن بر کونه صوته دینور که مراد شدید اولان صوتیدر یقال لهذا الحمار صحیر ای صوت  
شدید الصحیراء حیراء و زننده بر کونه سودا سمیدر مراد یک قیانمش اولانیدر صحیر زیر و زننده فید قریبند  
و موضع آدیدر و قطن نام محکم شمابسنده بر طاغک آدیدر الصحار غراب و زننده آت قسمنک تربنه علی قول  
حاسنه یعنی حرارت شدید سنه دینور و صحار عبد القیس قبیله سندن بر رجل آدیدر و ایناصحار عربدن ایکی  
بطن در الصحر بحر و زننده سودی یک قیانم و طبخ الیك معناسنه در یقال صحر اللبن صحرا من الساب الثالث  
اذا طبخه و بر آدمه کونش یک تأثیر الیکله دماغی آزرده الیك معناسنه در یقال صخره الشمس اذا آلت دماغه  
صحر صادق ضمیه لقمان بن عاده قز نیک اسمیدر و صحر کله سی غیر منصرفدر انصرافی دخی جائزدر مزبور اقام  
او غلو قلم ابله نهانی بعض اعدا طرفنه نهب و غارت قصدیه چقوب هر بری بر جانبه عزیمت ایلدی لقم بر سوری  
دوه به تصادف الیکله سور و ابویه لرینه کتوردی صحر مزبوره دوه نك برنی بوغاز ابوب طعام طبخ ایدوب لقمانه  
مترقب اولدیلر بر وقتد نصره لقمان نهی دست عودت و کیفیت و واقف اولدقده رشک و انفعاندن فی اختیار بلا سبب  
صحری ضرب الیکله مالی ذنب الاذنب صحر بین العرب مثل اولدی احسان مقابلنده عقاب اولدی فی موقعه  
کیناک فی جرم مظهر اسائن اولان حقهده ضرب اولور بوراده اخت لقمان نسخملری غلطدر الاصحر  
احر و زننده و المصحر محسن و زننده ارسلانه اطلاق اولور الصخره صادق فتحی و خای مجیمه نك سکونیه  
یک و عظیم اولان طاشه دینور که قیانم اولور حرف حلق اولدی یحیون فتحیه ده جائزدر جمی صحر در تر و زننده  
و صحر کلور فتحته و صحر کلور و صخرات کلور فتحته الصخر کتف و زننده و المصخر محسن و زننده قبالق  
ره دینور یقال مکان صخر و مصخر اذا کان کثیر الصخر الصاخر اسم فاعل و زننده دمور قسمنک بری برینه  
طوقوب یاوشال دقده ظهور ایدن جائزدر سنه دینور و لو اسم اوله رقی مستعملدر تقول از یحیی صاخر الحدید  
و هو صوت بعضه علی بعض الصاخرة هابله ساقسیدن یا بلور بر کونه فاک اسمیدر که مشرب به ابو اعندن ترکیده  
محر یقله صاغراق و بعض دیارده قوبه تعبیر ایدر لر صخره جهبینه و زننده حجازده بر قریه آدیدر صخره امیر  
و زننده بر نوع نبات آدیدر الصخرات فحاله عرفانده بر موضع آدیدر صخرات الیام صادق فتحیه بر منزل  
سمیدر که شهنواز میدان رسالت علیه الصلوة والسلام حضرت لری بدر غزاشنه عزیمت ایلدکر نده اورایه  
لشرف نزول ایلدیلر صخر فخر و زننده ابن عمرو در که خنساء نام شاعره نك برادر ی اسمیدر صخره قره و زننده  
سامیدندر الصخر تسخیر و زننده و مراد فیدر صادق سنه متعاقبدر صراط و سراط کی یقال صخره یعنی سخره  
صادر صادق فتحی و دالک سکونیه هر شیک مقدّمک اعلاسنه و اوله دینور که باش طرف نك و او سست جانب نك



فانحه سی و ابتدای مبدأ ندر و منه یقال صدر النهار و صدر الصیف و یقال اخذ الامر بصدره ای باوله  
و مطلقاً آدمک مواجیه سته کلن شبهه اطلاق اولنور که اولدخی باش طرفی اولور و صدر السهم او قک و سطندن  
اونه انجلدیکی برینه طوغری اطلاق اولنور زیرا آتلقده اوراسی متقدم اولور و صدر اهل عر وض عندنه  
عر وضه واقع فاعلن جرؤنک الفی حذف الیکن عبارت در و صدر الانسان جارحه معهوده در که کوسک تعبیر  
اولنور و بومد کرد و برنسنه در بر بلوکه و برطاشقه به ده صدر اطلاق اولنور تقول اخذت صدر امه ای طائفة  
و صدر مصدر اولور رجوع الیك معنایه مصدر دخی بو معنایه در که مصدر میمی در یقال صدر عنده صدرا  
و مصدر من الباب الاول والثانی اذ ارجع بوندن اسم صدر در فحینه و منه طواف الصدر و صدر متعدی اولور  
ارجاع معنایه یقال صدر ارجل غیره اذ ارجعه و برکسه نك کوسک طوفیق باور مق معنایه در یقال  
صدر فلانا اذا اصاب صدره و بر آدمک کوسکی آخر می معنایه در یقال صدر ارجل علی بناء المجهول اذ اشکی  
صدره و منه المصدور المصدر مقعد و زننده مصدر میمی در رسته که ذکر اولندی و اسم مکان اولور که علم تصریفه  
اولان مصدر بو معنایه در الصدر فحینه رجوع معنایه اولان صدر درن اسمدر دوش و دوشک حالتنه دینور  
طواف الصدر بو معنایه در و صدر ایام نجر دن بوم رابعه اطلاق اولنور که حجاج سمت اما کنلرینه رجعت ایدر  
و صدر صادر کله سندن اسم جمع اولور راجعین معنایه الاصدار همزه نك کوسک ارجاع الیك معنایه در  
یقال اصدر فلانا اذا ارجعه یس لسان مرده فرمان اصدار اولندی تعبیری لحن اولور مکر که سلفه تکرار اعاده امر  
مقامنده ایدر اولوب کیده رک عموم موقعده استعمال اولنه ته که جواب دخی دفعه ثانیه ده قطع کلام مخاطب ایچون  
ایراد اولان کلامدن عبارت اولوب کیده رک عموماً کلامده استعمال اولندی التصدير تفعلیل و زننده بودخی ارجاع  
معنایه در یقال صدره اذا ارجعه و آن قسمی کوسک فاقه رق سائر آتلدن ایلری کوب کتمک معنایه در  
یقال صدر الفرس اذا تقدم الخیل بصدره و کاتب و مؤلف مقوله سی مکتوبه سرنامه و کاتبه دیباجه وضع الیك  
معنایه در یقال صدر کلاه اذا جعل له صدرا و دوه به کوسک بعلقی معنایه در که اول کوسکله ده  
نصیر دینور عثم کی اسم اولشدر و اول قولان آرقیه فایمقی ایچون قولاندن کپروب کوسکدن طولای بغلدقیری  
اییدن عبارتدر که حقب مقابلیدر یقال صدر بعیر اذا شد جلا من خزانه الی ماوراء السکر کره و تصدیر قوشی  
آتی یاخود آتی سائر آتلا ارالغندن سچیلوب جقوب جله سنی سبق الیك معنایه در یقال صدر الفرس  
اذا برز برأسه و سبق الصدارة صادق ضمیمه بودخی کوسک دینور صدر معنایه علی قول کوسک تخنه سنک  
یوقرینه دینور که بلند جفا اولور یقال ضرب صدره ای صدره او ما اشرف من اعلاه و صدره ثوب معروف  
ایدر که می ادعیم کوملکی و نبین و کوسکله دیکلری ایچک قصه جامه در الاصدر اسم و زننده کوسکی بیوک  
اولان آدمه دینور یقال جل صدر ای العظیم الصدر المصدر معظم و زننده قوی الصدر آدمه دینور  
یقال جل مصدر ای القوی الصدر و کوسکله قدر تر جشم آدمه دینور یقال جل مصدر اذا بلغ العرق  
صدره و شول قیون و کچی و آن قسمیه اطلاق اولنور که کوسکله نیک بوغازه طوغری اوستلری بیاض اوله علی قول  
صغر اینکی و دیشی قیون کوسکله سیاه اولوب سائر عضولری بیاض اولانه اطلاق اولنور و دائماً سائر آتلری  
سبق ایدر اولان رونده و دونه آت اطلاق اولنور و شول و قه اطلاق اولنور که نصفندن آشانی تمرن طرفه طوغری  
فالنجده اوله یقال سهم مصدر ای غلیظ الصدر مؤلف آتفا صدر سهمی و سطندن انجلدیکی به طوغری ابله  
تعبیر ایلدی که کاکوره تمرنه طوغری اولان بری اولور و جمنی دخی بیان ایلدی لکن اساسده مافوق النصف  
الی مرأشه عبارتله تفسیر الیملکه اکامانی اولور و مصدر نصیبسن اولان قار او قلندن اولکی او قه دینور  
و ارسلانه و قورده مصدر اطلاق اولنور قوی الصدر اولدقیریچون التصدير تفعلیل و زننده بر آدم او تورکن  
کوسکی دیک طومقی معنایه در یقال نصدر الرجل اذا نصب صدره فی الجلوس و صدر مجلسه او تورمق  
معنایه در یقال نصدر الرجل اذا جلس فی صدر المجلس و آن کوسکله فاقه رق سائر لری سبق و تقدم الیك  
معنایه در یقال نصدر الفرس اذا تقدم الخیل بصدره الصدور صادق ضمیمه صدرک جمعیدر و منه صدور  
الوادى ای اعالیه و مقادیر الصدائر صدرا و صدیره نك جمعیدر که بودخی دره نك یوقار یلرینه دینور الصادر  
رجوع معنایه اولان صدر دن اسم فاعلدر راجع معنایه بعده صدورن رجعت ایدنه غالب استعمال اولشدر  
ته که صوبه و ارانه و اراد اطلاق غالب اولشد و منه المثل مالیه صادر و لاوارد لشی به یعنی فلانک صولاتمق  
ایچون صوبه کیدوب کلجک دواب و مواشیه یوقدر که اصلا مال و ملکی یوقدر دیکدن کلاه در زیرا اعرابک

مالی دواب و مواشیدن عبارتدر و صادر صدورن کبر و کنورن بوله اطلاق اولنور یقال طریق صادر ای بصدر باهله  
عن الماء الاصداران تشیه بنیه سیله صدغینک یعنی جبهه ابله قواق یسنده طولون تعبیر اولنور عضوک آتنده  
واقع اینکی طره اطلاق اولنور و منه المثل جاء یضرب اصدر به ای فارغایم برخصو صدن تهی دست عودت  
ایلدکده ضرب اولنور زیرا بوس اولان کسه عاده محمل من بورلری ضرب ایلرله ککولر لکن امثال میدانیده جاء یضرب  
اصدر به ای منکیه عبارتله مرسومدر صادر قادر و زننده بر موضع ایدر صادره نادره و زننده بر معروف صدر  
آعاجنک اسمیدر مصدر محسن و زننده سلفه جدای اولی اینک اسمیدر الصادر کتاب و زننده بر کونه ثوب  
اسمیدر که نسوان عرب باشلرینه اورشور ل او بجی مقعه طر زنده اولوب اشاغیسی بتون کوسکله نیک احاطه ایدر  
صداره کلاه و زننده یامعه ده برقریه ایدر المصادرة مفاعله و زننده بر مال یاخود بر سنه ایچون بر آدمی صقشدر و ب  
مطالبه الیك معنایه در یقال صادره علی کذا اذا طالبه به و بوشه رجوع و ارجاع معنایه در یقال شهاب صادره  
علی مال فارقه علی ان یؤذیه عبارتله رسم ایلشدر صدر جبل و زننده یاخود زفر و زننده بیت المقدس  
قضاسنده برقریه ایدر صدر غراب و زننده مدینه قرینه بر موضع ایدر الصرة صادق کسری و رانک تشدید به  
صوغوقک شدتنه علی قول صوغوقه دینور هاسر صر دخی بو معنایه در که اسمدر یقال مضت الصرة و الصرة ای شدة  
البرد و البرد و ک شدتنه حیرمه و فزاده دینور یقال اقبل فی صرة ای اشد صیاح الصر صادق کسری به صره ابله  
معنای اولده مراد قدر و منه الحديث انه نهی عما قبله الصر من الجراد ای البرد و صرک کور لتولی علی قول  
یک صوغوق اولان به دینور یقال یص صر ای شديدة الصوت و البرد الصرة صادق فحینه شدید اولان ناسیه  
و غم و غصه به دینور یقال اخذته صرة الكرب ای شدته كذلك جنك و قتالك و حرارت هواك شدته دینور  
یقال افضى جدالهم الی الصرة ای شدة الحرب و یقال مضت صرة القیظ ای شدة الحر و صرة عطفه  
معنایه در که جاد و مشرب اولان نسوانک تسخیر ایچون افسو نلدقیری بو نجغه دینور مؤلف بو معنای تکرار ایلشدر  
اصل ماده مذکور به بعلقی معنایه موضوع اولوب معنای سائر آتندن متفرعدر و صره جاعته اطلاق اولنور انعقاد  
و انصامی سبیل و تعبیه بوز کوز بور تور و بورشدر معنایه اطلاق اولنور تقول قابلی بصره الوجه ای بتقطیبه  
و ممه سی صاریلوب بعلقیله سودی یغلوب طولش قیونه دینور یقال شاة صرة ای مصراة الصرة صادق  
ضمیمه کسه به اطلاق اولنور که ایچنه ابله و التون وضع اولنور یقال صر الدراهم فی الصرة و هی شرح الدراهم  
و نحوها الصر صر عر و زننده یک کور لتولی علی قول یک صوغوق اولان به دینور یقال یص صر کاکر  
و صر صر ای شديدة الصوت و البرد و صر صر اغستوس بو جکسه دینور و خر و سه دینور و بغداد قضاسنده  
ایکی قریه ایدر برینه صر صر علیا و برینه سفلی دینور و بو علیادن بیوکدر الصر صادق فحینه نبات و شجر  
مقوله سنی باد صر صر جالمی معنایه در یقال صر النبات علی المجهول صرا اذا اصابه الصر و صر صر  
سستلمک معنایه در یقال صر الشئ صرا و صر برامن الباب الثاني اذا صوت و صر بر بو معنایه اسم اولور که  
سهه دینور بو سندن ترکیده بقردی تعبیر اولنور و صر و صر یک حیرمق معنایه در یقال صر الرجل  
صرا او صر بر اذا صاح شدیداً و صر بر صر صر لغک شدتندن قواق چکره مک معنایه در یقال صر صماخه  
صر بر اذا صاح من العطش قال فی الأساس صر الاذن اذا سمع لها طین و صر سودلو ماشیه نك ممه سنی صاروب  
بعلقی معنایه در یقال صر الناقة و بالناقة صرا من الباب الاول اذا شد ضرعها و آت واشک مقوله سی برسن  
دیکلمک ایچون قولقیری طوغر لدوب دیکلمک معنایه در یقال صر الفرس و الحمار باذنه و آت صرا اذا سواها  
و نصبها للاستماع و صر شول قوغیه اطلاق اولنور که قوی به صالندقه بر طرفه صالقی نزول الیملکه تعدیل ایچون  
اکا سمیع بند اولمش اوله و سمع منبر و زننده بیوک قوغیه نك اورتیه سنده اولان قولیه دینور که قوغه طوغر یلوب  
معدل اولمق ایچون اکا ایب بغلنور اوله بوراده صر تسمیه بالمصدر در مفعول معنایه در الاصرار همزه نك  
کسری به بودخی آت واشک مقوله سی سس دیکلمک ایچون قولقیری قباردوب دیکلمک معنایه در یقال صر  
الفرس و الحمار باذنه اذا سواها و نصبها للاستماع و سنبه صر اولمق معنایه در یقال صر السبل اذا صار  
صرا کاسیدکر و سر عتله الیك معنایه در یقال صر الرجل یعدو اذا سارع و برایشه فارغ اولمق اوزنه التزام  
تأمله عزم و عقد قلب الیك معنایه در یقال صر علی الامر اذا عزم علیه الاصرار کتاب و زننده باغ و صارقی به  
دینور جمعی صره کلور و صرر مدینه قرینه بر موضع ایدر المصراة اسم مفعول بنیه سیله شول سودلو  
قیون و ناهه مقوله لینه دینور که مملری صاریلوب بعلقیله سودلری یغلمش او له محفله معنایه و یوصرر مد کوردن







ها و باره و بالی بمور طه سده دینور فارسیده اشیل دیرل بقال اکل الصغری ای بیض السمک الصغیر و زینور و زینده  
قوی جرخه دینور و دلاب معناسنه علی قول قوعه سده دینور نه که عصور دخی بومعایه در الصغر عنب و زینده  
والصغرة کرامه و زینده اسم در عظم مقابلیدر یعنی کو چکلکه دینور که فارسیده خردی و مقابلیدر زری دینور  
علی قول صغر کله سی جرم و جشمه جهنیه اولان و صغاره قدر و شان جهنیه اولان کو چکلکه مخصوص صدر که  
هر ادحقارت قدر در و صغاره و صغر و صغر فحمتنه و صغر ان صادک ضمیمه مصدر زدر کو چکلک اولان  
معناسنه در بقال صغر الشیء و صغر صغارة و صغرا و صغرا و صغرا من الباب الخامس والرابع ضد عظم  
الصغیر امیر و زینده و الصغار غراب و زینده و الصغران سلطان و زینده و صغردر کو چکلک شنبه دینور صغیرک  
جعی صغار کلور و صغرا کلور کرماء و زینده و مصغوراء کلور مشبو خاء و زینده الاصاغر و الاصاغر تأنیث  
جعیله اصغرک جعیدر که افعیل تفصیلدر التصغیر تفعل و زینده و الاصغار همزه که کسریله برنسنه بی  
کو چکلک معناسنه در و بابتداء و تدریجا و لور بقال صغر الشیء و اصغره اذا جعله صغیرا و اصغار ارضک  
باقی صغیر اولی معناسنه در بقال اصغر ارض اذا صار نباتها صغیرا و برکسبه بی خوار و حقیر الیک معناسنه در که  
خوار لی تعبیر و لور بقال اصغره اذا جعله صاغرا ای ذلیلا و کو چکلک قر به دیکمک معناسنه در بقال اصغر القر به اذا  
خرزها صغیرة و کو چکلک اولادید الیک معناسنه در بقال ارتبعوا لیصغروا ای بولدوا الاصاغر الصغیر صادک ضمیمه  
و بیای مشدده که کسریله و الصغیر زیاده یالیه صغیر لفظندن مصغرل در المصغرة محسنه و زینده خرده خرده  
نباتلور به و صف اولور بقال ارض مصغرة اذا صار نباتها صغیرا الصغرة صادک کسریله اخوانک باخو دقو مک  
الک کو چکلک دینور بقال هو صغیرهم ای اصغرهم و بقال فلان صغرة ابویه و صغرة ولد ابویه ای اصغرهم و تقول  
ان من الصغرة ای الصغار و تقول ما صغیر فی الابنة صغیرا من الباب الاول ای ما صغیر عنی یعنی فلان بدن همان برایش  
کو چکلک الصاغر ذل و حقارة راضی و متحمل آدمه دینور جعی صغره کلور کسبه و زینده قال الشارح بقال  
صغر الرجل صغیرا من الباب الرابع اذا ذل و همان فهو صاغر الصغر عنب و زینده و الصغار سحاب و زینده  
والصغرة سحابه و زینده و الصغر و الصغران صادک ضمیمه بر آدم ذل و حقارة راضی و متحمل اولی  
معناسنه در کوچی تشدید بکندن ناشی بقال صغر الرجل صغیرا و صغرا و صغرا من الباب الخامس  
اذا رضى بالذل و کونش غرو به میل الیک معناسنه استعمال اولور بقال صغرت الشمس اذا مالت للغروب  
التصاغر تفاعل و زینده کو چکلک و کو چکلک کورنک معناسنه در بقال تصاغر عنی البه نفسه ای صغرت  
و کندی نفسی حقیر کوسور مک معناسنه در بقال تصاغر الرجل اذا حقار الاصغران تشبیه سبیه  
قلب الیه لسانه اطلاق اولور قال الشارح و منه المثل المرء باصغریه صغیران سحابان و زینده بر موضعدر  
صغیران عثمان و زینده بر رجل آیدر الاصل صغیر برنسنه بی کو چکلک معناسنه در بقال استصغر الشیء  
اذا عده صغیرا صغیر و صغیره جیل و زینده اسمیدندر الصغرة صادک ضمیمه و فالت سکونیه معروفدر  
یعنی الواندن صغیر بلق لونه دینور و سیاهد بتمکله اضداددن اولور و صغره بتمامه در موضع آیدر و صغره معرفه  
اوله رقی یکی فتمکک علمیدر که علم جنس اولور اسمیه کی الاصفار اجرار و زینده و الاصفیر اجرار و زینده  
برنسنه صار از منی معناسنه در بقال اصغر الشیء و اصفار اذا صار ذا صغرة الاصفیر صغره دن و صغردن  
صاری شنبه دینور الصغرة نمره و زینده آجلغه دینور قال الشارح و منه الحديث صغرة فی سبیل الله خیر  
من حرا النعم و هی الجوعه و خلوا البطن مؤلفک بصائر ده بانه کوره بو معنا و سائر خلوا معالی صغیردن  
ماخو ددر المصغور و المصغر معظم و زینده آج و جامع معناسنه در الاصفران تشبیه سبیه زعفران الیه  
التونه علی قول زعفران الیه و سب یعنی عن زعفرانی و الا جهره دیکلری صاری بویه یاخو د زعفران الیه قوری  
او زمه اطلاق اولور الصغراء التونة اطلاق اولور قال الشارح و منه الحديث انه صالح اهل خیر  
علی الصغراء و البیضاء و الخلقه ای علی الذهب و الفضة و الدروع و اخلاطار بعده دن خلط معروفه دینور که  
مر در لسانم دخی صغرا تعبیر اولور فارسیده زرداب دینور و بمور طلش چکر که به دینور و دوه غلفاندن  
بر اولنق آیدر که سهل و قو مسا بر لده نابت اولور بیراغی مار ول بیراغنه شبیه اولور و حارث بن اخطم نام کسکه نک  
و مجاشع السلی نام کسکه نک فرسی اسمیدر و خر من بینده بر وادی آیدر حالا وادی الصغراء الیه معروفدر و فاین  
آغاچندن بابلان بیه اطلاق اولور التصغیر تفعل و زینده برنسنه بی صار و بویه یا منی معناسنه در بقال صغر  
الثوب تصغیر اذا صبغه بصغرة و بری خالی فلیق معناسنه در بقال صغر الیک اذا خلطه و صلقی خالی معناسنه در

بقال صغر للداة اذا صارت بشقیه المصغرة محدثه و زینده علامت و نشانی صاری اولان کسکه لره دینور بقال  
قوم مصغرة ای علامتهم الصغرة الصفیة صادک ضمیمه عن دیان بنه مخصوص برکونه خرما اسمیدر هنوز بسر  
ایکن قور بدوب سوبقی ایجره شکر برننه وضع ایدرل و صغریه صادک ضمیمه و کسریله خر و ریه طائفه سندن بر فرقه به  
اطلاق اولور عبد الله بن صغارا یاخو دز یادین الاصفیر نام برنسنه منسو بلردر یاخو د بکرلی صاری اولمغه صاری به  
نسبت اولندیلر یاخو د دین و شریعتدن خالی اولد قلیچون اطلاق اولندی بو خلق معناسندن ماخو ددر و مهالیه  
جماعتی که کرم و سماحتله مشهرلدر آنلره ده صغریه اطلاق اولنور جدرلی اولان ابو صغره به منسو بلردر الصغار  
غراب و زینده بهی یعنی بسی دید کلری کدی اوتک قور سینه دینور و قارنده نکون ایدن قور تجمیزله دینور  
و قارنده مجتمع اولان صاری صویه دینور استسقا ماده سی کی و کسبه تعبیر اولان بو جکه دینور قرا دکی و دانه نک  
دیشلری دیرلر زنده قلان علف بقیه سینه دینور بو معناده صادک کسریله ده جائز در و بر کو چکلک بو جکل آیدر که آت  
و قاطر و دوه مقوله سنک طرفلر زنده حادث اولور الصغرة صادک ضمیمه صولش بر مرده نیاه اطلاق اولنور الصغر  
حفر و زینده بر آدمک علندن ناشی قارنده صغار یعنی صاری صومجتم اولی معناسنه در بقال صغر الرجل علی بناء  
المجهول فهو مصغور اذا اجتمع فی بطنه الصغار الصغر فحمتنه بر علت آیدر که انسانک قارنه عارض اولوب بکرنی  
کهر یا کی صار اردر و صغیر محرم آبی صغیر آینه تأخیر الیکه دینور جاهلیته اشهر حرمدن اولان محرم آینه  
مبادر اولد قلی حرب و غارتی اجرا ایچون تحریمی صغیر آینه تأخیر یعنی صغری محرمه بدل ایدرل ایدی و منه الحديث  
لا صغیر علی قول حدیث مذکورده منی اولان صغیردن مراد علت مر شومه در که غیره ساری زعم ایدرل ایدی و المراد  
من الحديث قوله علیه السلام لا عدوی ولا هامة ولا صغیر و صغیر عقل و هوش و عقد و جرم و کوکل و قلب و لب القلب  
معتار بینه در و عر بلر زعمددر بریلان آیدر که انسانک قارنده متکون و اضلاعه ملصق اولوب آجقده انساک  
ایجر بسی قاروب اصغر علی قول بشقه بر جانور در که کذلک انسانک جو فنده اولوب آجقده انساک کرینک ایچ  
طرفلری اصغر انسان آجقده ایچر سنک صغیر لدی کویا که بوندندر و علی رأی بر نوع قور تجمیزدر که انسانک قارنده  
عارض اولور صفاردخی دیرلر شارح بانه کوره مراد صوغیرانرا اوله جقدر که سفلادن من دفع اولورل و صغیر آجلغه  
دینور جوع معناسنه و شهر صغیر معروفدر که محرم عقیده اولان آیدر و بو منصر فدر و بعضا ممنوع اولور علت و تغلیب  
لیالی اعتباریه تأنیث علت بینه منی جعی اصفار در شارح در که شهر مزبوره صغیر سبیه سی خلط معناسنه در زرا شهر  
مد کورده اهل مکه اطرافه جلب ذخایر ایچون متشر اولوب مکه خالی قالور ایدی و صغیر مل طاعاندن بر طاعک آیدر  
و صغیر و صغور خالی اولی معناسنه در بقال صغیر الاء صغیرا و صغیرا من الباب الرابع اذا خلی و بقال صغیر و طاب فلان  
اذا مات الصغیران تشبیه سبیه سنده دن ایکی شهره اطلاق اولور که عهد اسلامده انبرک بریسی محرم الیه سبیه  
اولندی مراد محرم الیه صغیردر جاهلیته ده ایکسنه صغیران اطلاق ایدرل ایدی الصغیر صادک ضمیمه نحاس  
اسمیدندر یعنی فلان تشبیه دن تو جده دینور که معروفدر فارسیده وی دیرلر و التونه ده اطلاق اولنور و بوش نسنه به  
دینور بو معناده صادک حرکات ثلاثیه ده جائزدر الصغار عطأر و زینده توج بیان آدمه دینور الصغیر کشف  
و زینده و الصغیر زو و زینده بونلره بوش تشبیه دینور جعمرلی اصفار کلور بقال اناء اصفار کما بقال برمة اعشار  
ای خال و بقال آینه صغیر بضم الصاد الاصفار همزه که کسریله فقیر و محتاج اولی معناسنه در بقال اصغر  
الرجل اذا اقتقر و خالی فلیق معناسنه در بقال اصغر الیت اذا خلطه الصغیر کشف و زینده خلط معناسنه  
اولان صغیردن و صغیر خال معناسنه بقال اناء صغیرای خال الصغریة فحمتنه کوز مومسک اوائلنده بتن نباتلره  
دینور علی قول حرارت هوانک چکیلوب بر و دیک بالتدریج کله که بشلد یعنی هنگامه نابت اولنره دینور یاخو د  
اول ازمنیه به یعنی هر مومسک اوائلنه دینور که ابتدا الیک مدتیدر مثلا یازک و کوزک ابتدا الی لری کی و صغریه قیون  
و کچی قسمک سهل بلدی طلوعی و قنده طوغور د قلی دولره اطلاق اولنور که اول موسم شتا اولور الصغری  
بودخی صغریه معناسنه در الصافر اوغری به اطلاق اولنور صغیردن ماخو ددر بقال هو صافر ای لص  
و بر نوع قوش اسمیدر که بغایت جیان و بی زهره اولور و مطلقا صیقلیق چلار کی اوتن قوشه اطلاق اولنور  
و شکاری اولمسان هر قوشه اطلاق اولنور و صافر اخد و فرد معناسنه مستعملدر که کس و کسکه دیکدر بقال  
ما بالدار من صافر ای احد الصغارة سحابه و زینده کونه اطلاق اولنور صغیری صرطه در و صفاره باقردن  
ایچی بوش دودک طر زنده برنسنه در که اطفال آنکله کو کرچین قوشلر بینه صغیر ایدرل یاخو داشک قسمی صوا ایچسون  
دیو آنکله صغیر ایدرل الصغیره سفینه و زینده ایکی ارض یلنده اولان صغیره به یعنی ایکی طرفه ملاصق قوم یعنی



دینور الصفر صر و زنده صیقله دینور که دوداق ایل جلال دودک سنی کی مس جقار لر فارسیده  
 هشیك دیر و بوخلو معناسندن مأ خود در وصفر مصدر اولور صیقل جالمق معناسنه بقال صفر از جل صفر  
 من الیاب الثاني اذا صارت بقیه واشك قسمی صواجمكه جاعرق معناسنه در سیبیت مناسنیله بقال صفر الجمار  
 اذا دعا للواء التصفر تفعل و زنده بودخی صیقل جالمق معناسنه در بقال صفر الرجل بمعنى صفر  
 بنوالصفر ملوك روم در که آنر صفر بن روم بن معصون اسحق علیه السلام اولادیدر علی قول سلفده حبش  
 قومندن بر طاقه آنرا له محاربه ایدوب غالب اولماریله مملکتلرینه مالک اولوب اولاد و عباللرئی سبی ایلرله آنلردن  
 حاصل اولان اولاد صاری بکر لوالد قلی باعث نسبه اولمشدر ز بر اسواد ایله بیاض پینده متولد اولدیلر مترجم  
 دیر که سلفده نصاری جله سی روم ایدی افرنج و سائر طوایف نصاری صکره دن منشعب اولدیلر حتی زمان  
 سعادت قدر بلاد شام و مصر روم پینده ایدی و زمان سعادتده قیصر روم که جمیع نصاری پادشاهی ایدی  
 تختگاهی شام ایدی اسمی هر قل ایدی حضرتدن عظیم از روم عنوانله اکانامه ارسال اولندی و رومك غراسنده  
 بو عن بمنزلی الاصفراوز رهدر تدارك کثیره لازمدر دیو پوردیلر بس علی التقدیر بنی الاصفر مطلقا و طاقه سی  
 اولور که مسکو و انکلیز و فرانسه و سائر داخلدر طاقه واحده به مخصوص بودر اشبهی مرجع الصفر سکر  
 و زنده شامده رموضعدر الصفاریت عقاریت و زنده فقراء و کدایانه اطلاق اولور شارحک بیاننه کوره  
 مفردی صفریت در و ناء زانده در و خلو معناسنددر المصفر محدث و زنده تصفیردن اسم فاعلدر صیقل  
 جالینی دیمکدر و منه بقال هو مصفر استه ای ضراط صفوریه یاك تخفیفله عور به و زنده اردن سنجاغنده  
 بریده آیدر الصفوریة صادق ضمی و یاك تشدیل به بر جنس نبات آیدر صفوراء صادق فتحیه علی قول  
 صفوره یا خود صفوریاء شعب علیه السلام حضرتلرینک کریمه لری اسیدر که حلیله موسی علیه السلام در  
 الاصفار برینجه جباله اطلاق اولنور الصفراوات بین الحرمین مر الظهران نام محل قرینده بر موضع آیدر  
 شارحک بیاننه کوره بر موضع و برینجه قرینه دن عبارتدر که وادی الصفراء و جدیده آنلرک داخلنددر الصفر  
 صادق فتی و قافک سکونیه هر صید و شکاریدن قوشه دینور شاهین و طغان جنسندن جمعی اصفر و صفور  
 و صفوره کلور و صفار کلور صادق کسریله و صفاره کلورهایله و صفور کلور صادق ضمیمه شارحک بیانی اوزره صفر  
 ضرب معناسندن مأ خود در وجه مذکور اوزره کرک شاهین و کرک طغان انواعندن مطلقا شکاری قوشه دینور  
 لکن استعمالده چرخ فارسی مقابلنده غالب اولدی که ترکیده چاقر تعبیر ایدر بقال تصید بالصقور و هی  
 کل طیر یصید من البراءة والشواهد و بقال صفر صاقرای حدید البصر و صفر عمامه بر یوک سیاه قیا اسمیدر  
 واکشی سوده دینور بقال جاء بصقر یز و الوجه ای باللبن الحامض و دواب قسمنک نکلتو کلان برلرینک اکسه زنده  
 تویدن بر دانه دینور که صاغلو صولوا یکی دانه اولور خیال پینده نشان عدا اولنور ایکسسه صفران دیرلر و صفر  
 بکمره دینور تقول اکت صفرا ای دبا و نازه خرماک و قوری اوزمک شیره لرینه دینور تقول زلت علیه فجائی  
 بالصقرا ی غسل الرطب و از زبب بومعاده فتحیه ده جازدر و صفر مصدر اولور صفره کی کونشک اتسبی  
 شدله وجودی جالمق معناسنه بقال صفره الشمس صفرا و صفره من الباب الاول اذا ذته بحر ها و صفر  
 جوق طور مقندن ناشی متغیر اولمش صوبه دینور بقال ماء صفر ای آجن و دیو تلغه دینور که اسمدر بقال فی طبعه  
 صفر ای قیاده علی الحرم و مستحق اولیان کسبه لعن و نفر بن ایلکه دینور که اسمدر جمعی صقور کلور  
 و صفار کلور صفار و زنده قال الشارح و منه الحديث لا یقبل الله من الصقور بوم القیمه صرفا و لا عدلا و هم  
 الذی یوثقوا علی حرمه و کذا فی الحديث کل صفرا ملعون و هو اللعان لمن لا یشق و روی بالسنن بوکه  
 کوره صفر مصدر اولمش اولور و صفر اوردق معناسنه در بقال صفره بالعصا صفرا اذا ضرب به و صاقور ایل  
 طاش قیرمق معناسنه در بقال صفر الحجر اذا کسره بالصاقور و سودیک اکشیک معناسنه در بقال صفر اللبن  
 اذا شدت جوضه و آتش باقی معناسنه در بقال صفر النار اذا وقدها و برادی بار نسبه بره جالمق معناسنه در  
 بقال صفره الارض اذا ضرب به و صفرا اسماء رجالنددر التصفر تفعل و زنده چاقر جنسیله آو ایلک  
 معناسنه در بقال صفر الرجل اذا صاب بالصفر و آتش بالنوب علونک معناسنه در بقال تصفیر النار اذا تقدت  
 و بریده و بالنوب اکلمک معناسنه در بقال تصفر موضع کذا ای تلث فی الصفر فتحیه بولک مشه آعاجلرینک  
 بره دو کیلان بیر اقلرینه دینور و صفر مفر لفظنده لغتدر که جهنم اسماسنددر الصاقورة باشک کاسه سندن  
 دماغ اوزره مشرف اولان برینک ارج طرفه دینور و صاقوره او جچی فلک اسمدر الصاقور طاشجیرک طاش

قیرد قلی بولک کلکه دینور که وار یوز تعبیر اولنور و اکصو قردخی دینور جوهر و زنده و صاقور لسانه اطلاق  
 اولور ضرب معناسندن مأ خود در الصقار کان و زنده هر کسه لعن و نفر بن ایدر اولان بد زبان کسبه  
 دینور بقال رجل صقارای اعان و فیه الحديث کاذکر و قو عجبی به اطلاق اولنور نام معناسنه و کافره اطلاق  
 اولنور طعن اسلام ایلدی کی چون و یکمزجی به دینور داس معناسنه الصقور تنور و زنده دیوث و قور مسیاعه  
 دینور الاصفرا فعل تفعل یلدر شیره معناسنه اولان صفر دندر بقال هذا الصقر من هذا ای اکثر صقرا شارحدر که  
 فعلی اولمشدر و ارد اولمشدر الصقر کتف و زنده شیره او خرما به وصف اولور بقال رطب صقر مقرای ذو صقر  
 مقر که سی اتباعنددر الصاقرة داهیه نازله به اطلاق اولنور بقال ازینجه صاقرة ای داهیه نازله الاصفرا افعلال  
 و زنده و الاصفرا اضمحلال و زنده سود زاده سیله اکشیک معناسنه در بقال اصقر اللبن و اصقر اذا شدت جوضه  
 التصفر تفعل و زنده بودخی آتش باقی معناسنه در بقال صقر النار اذا وقدها الاصفقار و الاصفقار افعال  
 و زنده بو نارد آتش باقی معناسنه در بقال اصقرت النار و اصقرت اذا تقدت الاصفقار همزه نك کسریله  
 کونشک حراری آتش کی یک اسمی اولمش معناسنه در بقال اصقرت الشمس اذا تقدت الصقر و البقر زفر  
 و زنده و الصقاری و البقاری سمائی و زنده بین الناس معروف و ایلان کذب فاحشک و اراجیف و اباطیلک  
 اسمدر ضرب معناسندن مأ خود در تبه که بقر ماده سنده ز کر اولندی و منه بقال جاء بالصقر و البقر و بالصقاری  
 و البقاری ای بالکذب الصریح صقاری سمائی و زنده بر موضع آیدر الصور قرر زهر بر و زنده زمزمه  
 و لغما له او قوشک آواز سنی حکایه در الصور قرة دحرجه و زنده قوش قسمی ترجع و زنده ایله اوتک معناسنه در  
 بقال صقور الطائر اذا رجع صوته الصقرة فتحیه شول صوبه دینور که یک جوق طور مش اولوب و ایچنه کلب و تلکی  
 مقوله سی جانور لر بول ایلکله متغیر و متغیر اولمش اوله الصقرة فرحه و زنده بغایت تیز فهم و جالا ک نظر  
 و شدید البصر اولان خاتونه وصف اولور بقال امرأة صقرة ای ذکبه شدید البصر صقیر زیر و زنده اسمیدندر  
 الصقیر قفند و زنده ماء بارده دینور و آجی و غلیظ صوبه دینور و بر محله یک جوق طور مقله متغیر اولمش صوبه دینور  
 الصقيرة دحرجه و زنده بر آدمک قولغه حیرمق معناسنه در بقال صقیر فی اذنه اذا صاح فیه الاصفقار  
 اقشعرا و زنده چکر که قسمنه کونش تأثیر ایلکله اولد قلی بر دن بر طرفه کیمک معناسنه در بقال اصقیر الجراد  
 اذا اصابت الشمس فذهب الصقیر جرد حل و زنده کش دیدکری بو غرت قور یسند دینور و صغ کلمه سینه  
 دینور الصلور سنور و زنده بلان بالغنه دینور جری کی فارسیده مارماهی دیرلر الصمر صادق فتی و صمک  
 سکونیه و الصمور قعود و زنده بر آدمه نسبه و بر میوب بخل و دریغ ایلک معناسنه در بقال صمر فلان صمرا  
 و صمورا من الباب الاول اذا اخل و منع بو کسک آقیدیدن سودوز براند کدنصر که آهسته چه جربان ایدرک سکونت  
 اوزره اولمش معناسنه در بقال صمر الماء اذا جرى من حذو فی مستوی فسکن و هو جار و صمر لاشه راجحه سی  
 کی منتزاحه به دینور و نازه مسک راجحه سنده دینور و سودیک اکشیک معناسنه در بقال صمر اللبن صمر من الباب الثاني  
 اذا صار صاموره کاسیدکر الاصمار همزه نك کسریله بودخی نسبه و بر میوب بخل و دریغ ایلک معناسنه در بقال  
 اصمر الرجل اذا اخل و منع و سودیک اکشیک معناسنه در بقال اصمر اللبن اذا صار صاموره و ناس وقت غروبده داخل  
 اولمش معناسنه در بقال اصمر القوم اذا دخلوا فی الصمیر التصمیر تفعل و زنده اصمار ایله معنای اول و نالنده  
 مراددر بقال صمر الرجل و صمر القوم بمعنی اصمر الصمر صادق کسریله بو کسک آقیدیدن نازل و جاری اولان  
 صویک قرار کاهی اولان دوزیره دینور الصمر صادق ضمیمه صبر و زنده و مراد فیدر رشیک او جنه و جانینه دینور  
 جمعی اصمار کلور و منه تقول ادهقت الکأس الی اصمارها و اصبارها کما مر الصمیر امیر و زنده اتی کی کینه  
 باپشش زبون و تحیف و هندی کی وجودی قوی قوی ای آدمه دینور که وجودندن دامتار ققوسی کلور بقال رجل صمیر  
 ای الیاس اللحم علی العظام یفوح منه رائحة العرق الصماری جاری و زنده و الصماری حیالی و زنده  
 و الصماری عشاری و زنده در دینور است معناسنه صمیر حیدر و زنده و بعضا می مضموم اولور  
 خوزستان ایله بلاد جبل هیاننده بریده آیدر و بصره دهر نهر اسمیدر که اوزنده نیچه قریه لر واردر آنلرک برینه  
 فقهاء شافعیه دن عبد الواحد بن حسین بن محمد منسوبدر الصمیره همینه و زنده برانده دینور قرینده بریده آیدر  
 اعلامدن ابراهیم بن اجد بن الحسین اورادندر و بصره قضاسنده بر ناحیه آیدر که نهر معقل آغزنده واقعدر قاضی  
 ابو عبد الله حسن بن علی بن محمد الخنقی و علادن برجاعت اورا به منسوبدر بونلرک زمانده نصره اوراده عاصم  
 نام رکسه ظهور ایلکله اذ غای الوهیت ایدوب نیچه بمعنای دخی عبودیتنه بو بان اولدیلر مرد اولدقدن نصره و ولدینه



دخی پرسش ابلد بقصه لری توار بخنده مسطور در تصویر جوهر وزنده شجر باد روح اسمیدر که تره خراسانی  
دید کلری بنایندر الصمرة تمه وزنده اصلا خلایق اولیان داد سر سوده دینور بقول سقانا صمرة ای لبنا لا خلایق له  
الصامورة بغایت آکشی سوده دینور بقول شربنا صامورة ای لبنا حامضاجدا الصمرة فخبته له سود یک آکشی اولی  
معنا سده در یقال صمرا لیل صمرا من الباب الرابع اذا صار صامورة الصمرة منشر وزنده دائما کونسه قر شطوبوب  
اوتور اولان آدمه دینور مشمس معنا سده وحبس نفس ابدرا اولان کشی به دینور بحسب معنا سده الصمیر زبر وزنده  
کونش غروب اید جک وخته دینور الصمیری جعفری وزنده تند وشدید اولان شبه دینور بماد دینی جوهری  
صعربلنده ذکر المکله وهم ابلددر شارح دیر که بعض ائمہ جوهری کبی میک زیاد سده ذاهب اولدیر و صمیری  
فر و مایه و ناکسه دینور یقال رجل صمیری ای لثم وشول کسه به دینور که اکا بروجهله سحر و افسون کار المیزاوله یقال  
رجل صمیری اذا کان لا یعمل فیہ سحر ورقیه وقر من یسی خالص اولان قر منی شبه دینور یقال شی صمیری  
ای خالص الحمره وخیب و مودی بلانه دینور الصمیر جعفر وزنده شدید شبه دینور و برجل آیدر و جراح بن  
اوی و زید بن حدائق نام کسه لک فرساری اسمیدر و رنانه آیدر و طیرای قالدین بره دینور و بر موضع اسمیدر الصمیر  
زینور وزنده قصیر القامه اوله رق بهادر آدمه دینور یقال رجل صمیری قصیر شجاع الصمیر صاده فحی و میک  
سکونیه حیوان صمیرک تو بلوا اوله رق باشک در یسنه دینور فروه الرأس معنا سده و غلبه اولان نسبه به دینور تأییدی  
موصوف اعتبار یله در الصمیر در حرجه وزنده والاصمیر اسطرار وزنده سود بغایت آکشیک معنا سده در  
یقال صمیر اللب و اصمیر اذا اشتدت حوضته و اصمیر کونش آتش کبی یک آتشی اولی معنا سده در یقال اصمیرت  
الشمس اذا انقادت المصمیر مقشر وزنده یک آتشی کونه وصف اولور یقال یوم مصمیر ای حار الصنار کاب وزنده  
دلب اسمیدر که چنار آغا چنه دینور و بو چنار فارسیدن معربدر بونده نوک تخفیف اکثر در و صنار ایلک اکبره جک ایدر  
اوجنه دینور الصناره کابه وزنده قولغه دینور اذن معنا سده و بدخوی آدمه دینور بونده سحاب وزنده جائدر  
و دریدن اولان قلعا لک طویحی قولینه دینور جعی صنایر کلور و بداد کسناخ آدمه دینور هر شدر نبیه یعنی قدر  
و شان صاحبی ایسه ده یقال هو صناره ای سنی الادب وان کان نبیها الصنور عجول وزنده بخجل اولوب بدخوی  
اولان کسبه دینور یقال هو صنور ای بخجل سنی الخلق الصنور زینور وزنده شول خرما آغا چنه دینور که  
اشاغیبی انجلوب و بدای دیلری بک و شاخدن منجر دوموه سی قلیل اوله بوراده قلت عدمدن کابه در و بالکرجه  
و بشقه جدا اولان خرما آغا چنه دینور و بولک خرما آغا چنک دینور سوروب چقان قلیزله و فدانه دینور و خرما  
آغا چنک کوکنه دینور و شول کسبه دینور که قوم و قبیله سی و اهل و اولادی اولوب بالکرجه ضعیف الحال و ذلیل  
و حقیر اوله قال الشارح و منه الحديث ان کفار قریش کانوا یقولون فی النبی علیه الصلوٰة والسلام محمد صنور  
فاذا مات انقطع ذکره فانزل الله تعالی ان تشاک هو الابتر و صنور فرو مایه و لثم ناکسه اطلاق اولور و بحر ای ماء  
اولان کنک و اولوق مقوله سنک آغزینه دینور که صوآندن اچرو به داخل او اور فم القناه معنا سده و بریق و ابریق  
و مظهره مقوله سی و اوانیده اولان امز که دینور که آندن صو اچیلور دموردن و تنکه دن و سائر دن اولور کذلک  
چشمه لده اولان موصله اطلاق اولور یقال شرب من الصنور و هو قصبه فی الاداوه یشر منھا حدید او رصاصا  
او غیره و حوضک اولوغنه علی قول حوض یا یقند قد طشره آقه جق دلیکنه اطلاق اولور و کوچک چوجغه  
دینور و آفت و داهیه به اطلاق اولور و رخ بارده به و رخ حاره به دیکله اضداددن اولور الصنیر در حرجه وزنده  
خرما آغا چنی صنور اولی معنا سده در یقال صنیر الخلة اذا صار صنورا و صنیر اسم اولور شول کوره و فشی  
مقوله سی زبیه و قانوراته دینور که برده غلظت لوب قالمش اوله الصنور سفرجل وزنده شجر ارز علی قول عمر بنک  
اسمیدر که جام آغا چنی اوله جعفر انواع عیدیه سی و اردر ازاندن برنوعدر عمر بنه فستق و کوکنار اچنی تعبیر ایدر  
الصنیر صاده کسری و نون مشدده نک کسری و فخبه بارد کونه و وخته و هوا به کذلک حار اولاننه دیکله ضد  
اولور صنور مزبور دن ما خود در یقال غداه صنیر ای بارده و حاره و صنیر حسوم تعبیر اولان انام عجوزک  
ایکجی کونه دینور صنیر جعفر و منه صنیر الشاء ای شده برده و شاعرک اشوبه نظم الشیم والسید  
ونسق \* المحض فی الصنیر و الصمیر \* بدنده نوک و راک تشدید و ناک کسره سی ضرورت وزن اچوندر الصنیر  
جعفر وزنده انچه وضعف اولان شبه دینور صنیر زرج وزنده بر طاغک آیدر و بوضی لفظندن مصحف دکدر  
الصنیر خای معیه ابله جردخل وزنده والصنیر خنصر وزنده والصنیر غلابط وزنده والصنیر  
غلابط وزنده بغایت ابری جندلوار کک دوه به دینور وکی ارسلانی کبی عظیم الوجود طویل القامه آدمه دینور

وصنیر خنصر وزنده قوریمش خرما قورغه دینور و صنیر جردخل وزنده اچق و بون آدمه دینور الصنیر  
جردخل وزنده بدخوی آدمه دینور یقال هو صنیر ای السی الخلق الصنیر فالبه غلابط و وزنده هر شبک  
یغش صرف و خالصنه دینور الصنیره هایلهدری نامعلوم اولان ولده دینور یقال ولد صنیره ای لا یعرف له اب  
یومعادندر که عمر بلر الحقه الله بصنیره دیرلر الحقه بمنقطع الارض بالخافق معنا سده یعنی حق تعالی آتی اقصای  
مغربده منتهای ارضه الحاق ایلسون که معدوم و کسنا ایلسون دیکدن کنایه در الصورة صاده ضمیمه شکل  
معنا سده در که فارسیده بکر دینور ترکیده قلیق تعبیر اولور جعی صور در صرد وزنده و صور در عنب وزنده  
و صور در صاده ضمیمه که بوجع جنسی در یقال شی حسن الصورة ای الشکل مؤلفک بصنیره بیانیه کوره  
صورت اعیان اشیاک مایه الانتقاش اولوب و سائر دن مایه الامتزاز اولان نسبه دن عبارتدر و بویکی کونه در بری  
محسوس در که خاتمه و عامه بلکه مطلقا انسان و اکثر حیوان آتی ادراک ایدر انسانک و حمار و فرسک بالمعاینه  
صور تیری کبی و بر یسی معقول در که آتی خاتمه ادراک ایدوب عامه ادراک المیزان انسانک مختص اولدینی عقل و ویت  
و هر شبک مخصوص اولدینی معانی کبی و اشوبایی نوعه اشوب خلقنا کم ثم صورنا کم الابه کریمه سنده اشارت ربانی  
واقعدر و اشوان الله خلق آدم علی صورته حدیثه صورتدن مراد انسانک مختص اولدینی هیئت و قیافه در که  
بصر و بصیرته مدر کدر و حق تعالی آنکله انسانی مخلوقات کثیره اوزره تفضیل ایلددر و بوراده حق تعالی به  
اضافتی علی سبیل الملک اولوب خاشاع علی وجه البعوضه والنشیه دکدر نته که بیت الله و ناقة الله دخی علی سبیل  
التشریف در انتهی و صورته نوع و صفت معنایه استعمال اولور قال الشارح و منه الحديث المذکور  
ان الله خلق آدم علی صورته ای صفته و منه یقال صورة الفعل کنه ای هیئته و صورة الامر کنه ای صفته الصیر  
کبس و وزنده صورتی یک خوب اولان شبه دینور یقال شی صیرای احسن الصورة التصور تفعیل وزنده  
برنسنیه صورت و برک و صورتو قلیق و بر شبک صورتی رسم و نقش ایلک معنا سده در التصور تفعل وزنده آندن  
مطرا و عدد صورتلک معنا سده در یقال صورة صورة حسنه قصور ای شکل تصدیق مقابلی اولان تصور مرتبه  
تانیده بوندن ما خود در و بره دوشک معنا سده در که هد و اماله معنایه در ما خود در یقال ضربه فتصور ای سقط  
الصورة صاده فحی و اووک سکونیه کیجیک علتیه شبه بر عارضه در که انسانک باشنه عارض اولغله دائما باشی  
بتلک کبی فاشوب فارشد رلغه اشها ایدر بقول احدی رأسی صورة وهی شبه حکمه فیه حتی یسقی ان یفلی بعض  
امیهانده تأثیر بخاردن باشنه عارض اولان قو کاف ایلده مفسردر الصور دور وزنده سسلمک معنا سده در  
یقال صار الرجل یصور صوراً اذا صوت و برنسنیه بر طرفه طوغری اکک علی قول اکوب دوشورمک معنا سده در  
یقال صار الشی اذا اماله او هده قال فی الاساس صار عقه الی و تقول صرت الغصن لاجتی الترو و برنسنیه اماله و وجه  
ایلک معنا سده در که بونلک تعبیر اولور یقال صار وجهه الیه یصوره و یصیره اذا اقبل به و برنسنیه فصل و قطع  
ایلک معنا سده در یقال صار الشی اذا قطعه و فصله و یقال صار الحاکم الحکم اذا قطعه و فصله و صور اسم او اور  
خرده و صغیر خرما آغا چنیه علی قول بربرده در طوبی جمع اولنرته دینور جعی صیران کلور نیران وزنده  
و بولک مفردی بو قدر و نهرک قیسنه دینور یقال قعد فی صور النهرای شطه و خرما آغا چنک کوکنه دینور و صور  
مار دین قر بنده بر قلعه آیدر و بولک صفحه سته اطلاق اولور میل معنا سندن بمعنی مفعولدر یقال ضرب صور  
ای لبته یعنی صفحه عتقه بنصور عوبدن بر بطن در الصوار کان وزنده سس معنا سندن مبالغه در یک جوق  
اوتن قوشه و صف اولور یقال عصفور صوآرای صوآت لکن شارح بونی چاغرا نه واران ایکدی قوش ایله  
بیان ایلددر حتی اساسده دخی عصفور صوآرای تجیب اذا دعی عبارتیه مر سومدر الاصاره همزه نک کسریله  
بودخی برنسنیه بر طرفه اکک علی قول اکوب دوشورمک معنا سده در الانصیار افعال وزنده آندن مطا و عدد  
یقال اصار الشی فانصارای اماله او هده قال و انهد الصور فخبته له شکل معنا سده در یقال  
صور الشی صور من الباب الرابع الامال الاصور صور دن وصفدر بر طرفه مائل اولان شبه دینور یقال شی  
اصور ای مائل الصور صاده ضمیمه دودک کبی جالد کلری بو بنوزه دینور ته که قلندر طاقنه سی قوللور  
صوت معنا سندن ما خود در یقال نفخ فی الصور و هو قرن ینفخ فیه و صور ساحل بحر شامده بر بلده آیدر  
و عبدالله بن صویا که بوریا وزنده در یهود اخبارندن بر کسه در که بعد الاسلام مرتد اولدی الصوار کاب وزنده  
والصوار غراب وزنده صغیر سور یسنه دینور قطع البقر معنا سده و راجح طیه به دینور و بر مقدار جه مسک تعبیر و انان  
عطره دینور جعی اصوره کلور البسه وزنده الصیار بودخی کاب وزنده والصوار رمان وزنده و نلرده صغیر



سورسته دینور و صورتش برجل در الصارة طاعنك بوقرسته دینور بقال صعد وقعد صارة الجبل  
ای اعلاه وصارة المسك فارة المسك اوله جقدر كه مسكي آدن صبر در و صاره بموضع آیدر المصور معظم وزنده  
بحرین اوس نام كسه بك فلجی اسمیدر الصواران تنیه بنیه سبله آغزك ایکی جانبیده اولان چكه كككر بنیه دینور كه  
قولق دینه قدر و ارشددر صوره صادق ضمیمه بلم صدرندن بموضع آیدر صاری قصر ایله بر شعب جبل آیدر  
و بو غیر منصرف در صری فی دخی جائز در صوری سگری وزنده بلاد مزینه ده بر صو آیدر و مدینه قریبده بر صو  
اسمیدر صوران سبحان وزنده بمنده برقریه آیدر و عقیق مدینه قریبده بموضع آیدر صوران صادق  
و اوامنددك فقیله حص قضاسنده بر سنجاق آیدر صور سگری وزنده خابور كارنده برقریه آیدر ذو صوبر  
زیر وزنده عقیق مدینه ده بموضع آیدر الصهر صادق كسریله خصم لعه دینور قریبده معنا سنده در بقال  
بینهم صهرای قریبه و ختوت جهته اولان حرمت دینور كه زوجه لك اناسی و قریبده اناسی و یكنی كی اقرب اولان  
اقربا سبله زوج بینده اولان حرمت قریبده عبارتند بر بقال بینهم صهرای حرمة ختوت و ختن معناسنده در كه  
قاین انا و قاین انا و بالذواله جقدر جمعی اصهار و صهراء كلور كرماء وزنده و منه الاصهار اختان شارحك بیاتنه كوره  
صهر ماده سنده مقالات عدیده وارد امام لیث قوی اوزره ختن صهر در كه بر قوم ایچره متزوج اولان كشدن  
عبارتند بر ایوان اول آدمك ختن و صهر یدر و بعضله كوره اختان اهل بیت الرجل و اصهار اهل بیت المرأة دن  
عبارتند و عند بعض العرب مجموعی اصهار در و اصمعی به كوره احساء من قبل الزوج و اختان من قبل المرأة و اصهار  
بونلری جامعدر و امام قریبه كوره نسب نكاحی حلال اولیان و صهر نكاحی حلال اولان اقربا در بنات عم و خال كی  
وقال الزناح حرمة الله تعالى من النسب سبعانی قوله تعالى حرمت علیكم اقمها تكلم الى و بنات الاخت  
ومن الصهر سبعانی قوله العزيز و اقمها تكلم اللاتی ارضعنكم الى و ان یجمعوا بین الاختین و لا یتكحوا ما تكلم ابناؤكم  
و ازهری بوقولی تصحیح و تصویب ایلمدی و مصباحك بیاتنه كوره امام خلیلدن منقولدر كه صهر اهل بیت المرأة دن  
عبارتند و بعض عرب احاء و اختانك مجموعی صهر عدایدلر و ازهری دیدیكه صهر قریبات نسایه مشتملدر كرك ذوی  
الارحام و كرك ذوات المحارم اولسون ابون و اخوه و اولاد اخوه و اعمام و احوال و خالات كی بونلر اصهار الزوج در كذا لك  
قرابات زوجه مشتملدر ذوی قریبه المحارم اوللرندن و بونلر اصهار المرأة در و ابن السكیت دیدیكه زوج طرفندن اب و اخ  
و عم كی قریبلا احاء در و مرأه طرفندن اوللر اختان در و صنفین اصهار جمع ایدر مؤلف دخی بو وجه اوزره عمومه ذاهل  
اولمدر انتهی و صهر قریبوزره دینور و آدمك قریبك زوجه دینور كه ماد اوله جقدر بقال هو صهره ای زوج بنیه و قریب  
قریند اشك زوجه دینور كه انشته افندی اوله جقدر بقال هو صهره ای زوج اخته قال السارح قال علی كرم الله وجهه

سبقتكم علی الاسلام طرا	غلاما ما بلغت اوان حلم
محمد النبی آخی و صهری	وحزة سید الشهداء عفی
وجعفر الذی یصبح و یسمی	یطیر مع الملائكة ابن اخی
و بنت محمد سكینی و عرسی	مشوب للمهادی و المجدی
وسطا اجد ولدای منها	فمن ذاید عی سها كسیمی

بوراده صهر قاین آنا دیمكدر المصاهرة مفاعله وزنده و الاصهار همزه لك كسریله رقوم و قبیله دن قز آقله  
داماد اولق معناسنده در بقال صاهر القوم و صاهر فیه و اصهر فیه و اصهر الیه اذ اصار فیه صهر و اصهار  
بر عسکر آخر عسكه بقلشوب جامع معناسنده مستعملدر بقال اصهر الجیش الجیش اذ ادنا بعضهم من بعض الصهر  
قهر و زنده بر آدمه كوشك تا ثیر ایدوب باقی معناسنده در بقال صهره الشمس صهرامن الباب الثالث اذ اصهرته  
و بر آدمه باشی صهره ایله باقی معناسنده در بقال صهر فلان رأسه اذ ادنه بالصاهرة و بر نسته بی آتشد ارتمك  
معناسنده در بقال صهر الشی اذ اذابه و صهر آتی نسته به اطلاق اولنور بقال شی صهرای حار و جرویش و قورق  
یاغنی اریدوب قاردق ایلك معناسنده در بقال صهر الشیم اذ اذابه الانصهار افعال وزنده ارتمك معناسنده  
مطاوعدر بقال صهر الشی فانصهر ای اذابه فذاب الصهر امیر وزنده اریدوب صهر در لمش یاغنه و سائر  
نسته به دینور الاصطهار افعال وزنده بودخی ای یاغنی اریدوب صهر در بقال اصطهار الشیم  
اذا اذابه و ایلك معناسنده در بقال اصطهار الرجل اذا اكل الصاهرة و قیا كریبك صهری كوشش شعا عندن  
ایشلدا مق معناسنده در بقال اصطهار الحراء اذا نلا ظهره من حر الشمس الصهر صادق ضمیمه صهر كه سنك  
جمعیدر كه صور وزنده در اقی قاوروب یاغنی اریدوب صهر در ان آدمه دینور كه قاوروبی و یاغنی اوله جقدر بقال

رجل صهرای شادی اللحم و مذیب الشیم الصاهرة صادق ضمیمه كاسه وزنده ذوب اولمش نسته به دینور و ذوب  
اولمش جرویش و قورق باره ل بنیه دینور كه قاردق تعبیر اولنور و ایلکك دینور كه ككك ایچره اولور الاصهار  
احیرار و زنده بودخی قیا كریبك ارقه سی شمسك شعشعه سندن برلدا مق معناسنده در بقال اصهار الحراء اذا نلا  
ظهره من حر الشمس الصهری صادق كسریله صهر ایچ اسمیدر كه صوا ركله جك مصنعه در صهر ایچ تعبیر او انور  
الصیهور طیفور وزنده منبر شكندنه بر نسته در كه عریلر چاموردن یا یوب اوزر بنیه باقر مقوله سی او اسبابی وضع  
ایدلر الصاهور ساهور وزنده و مراد فیدر كه غلاف قره دینور نسته كه ماده سنده ذكرا اولندی الصیر صادق  
فقی و یلك سكونیله و المصیر ممك فقیله و الصبرورة شیخوخه وزنده رجوع و تحوی متضمن اولارق اولق یعنی  
بر نسته صكره دن بر در اولدخی اولق معناسنده در بقال صار الامر الى كذا صیرا و مصیرا و صبرورة اذ ارجع الیه شارح  
دیر كه اشوب صا ر ماده سی ایکی كونه مستعملدر بری بلوغ فی الحال در صا ر زیدر جلا كی كه بونده كان بابی كیدر  
و بریسی بلوغ فی المضاف در صا ر زیدالی عمرو كی كه بونده رجوع و تحوی متضمندر یعنی صكره دن اولمقدر  
مصباحك بیاتنه كوره بر حاتندن بر حاتنه اتقالی متضمندر مثلا صا ر زید غنیا كی كه ابتداء فقیر ایكن غنی اولدی دیمكدر  
و صا ر الامر الى كذا كی كه عاقبت ایش كا و ارب و ایلجه اولدی دیمكدر انتهی و صیر و صبرورة ناسك موردلری اولان  
صویه و ارمق معناسنده در بقال صار الناس الصیر اذا حضره و صیر كسبك معناسنده در بقال صار الشی صیرا اذا قطعه  
و انجیلر و چایر جیلر لر بنیه دونوب كلك معناسنده در بقال صار المتجعون اذ ارجعوا الى محاضرهم التصیر تفعل  
وزنده و الاصابة اجاره وزنده بر نسته بری برصورة و اردرب و ایلحالده اولدر مق معناسنده در جاهلی تعلیمه عالم  
و فقیری اغنا الله غنی قیلق كی بقال صیره آلیه و اصاره ایله المصیر ممك فقیله مصدر ممی در كه ذكرا اولندی واسم  
مكان اولور عر فده صورك اقوب و اریدخی موضعه دینور الصیر صادق كسریله شول صویه دینور كه دائما ناس  
اكا و ارب حاضر اولورلر و ایشك عاقبت و سرانجامنه دینور بونده صادق فقیله ده لغندم و بر شبك برا وجهه  
و بر ناحیه سنه اطلاق اولنور بقول انا علی صیر من امر كذا ای علی ناحیه منه و قیو یار یغنه دینور بقال نظر من صیر  
الباب ای من شقة و بالقی صلا موره سنه دینور بقول اكلت صیرا ای صحنه و عند البعض صلا موره به شبه بر نسته  
اسمیدر و صلا موره ایله جق طوز لشم خرد بالقره دینور و هو دطافه سنك خا خا لمر بنیه دینور اسقف اليهود معناسنده  
و صیر طی بلادنده جبل اجا عندنه بر طاعك آیدر كه سیراف ایله عیان ینندن در و یجدا و لكه سنده بموضع آیدر  
الصیر و الصبرورة صادق فقی و یلك تشدید به بودخی بر ایشك عاقبت و سرانجامنه دینور و بو فیهول وزنده در  
بقال رجوع صیره و صبرورة الى كذا ای ماله و باقیته و صیرو عقل و هوشه اطلاق اولنور كه رأی و رشدا یله بر امرك  
عاقبتنی ادراك و اول امری سرانجامنه ابلاغیدر بقال ماله صیروای عقل و یقال ماله بزم و لا صیر و هو ما یصیر  
الیه من رأی و شول قور یمش چایره اطلاق اولنور كه یغمر یاغوب تازه لند كد نصكره بنیه دواب و مواشی بر زمان  
دخی رع ایدلر الصائرة بودخی ذكر اولن چایره اطلاق اولنور بقال المواشی رعی الصیر و الصائرة و هو الكلاء  
الیاس بو كل بعد خضرته زمانا الصیر صادق كسریله قیون و یكی و صغیر آغیلنه اطلاق اولنور جمعی صیر  
كلور كه جنسی در و صیر كلور غن و زنده و صیره بمنده عدن ابن ترابنده بر طاعك آیدر و جوف نام محله بنوفهم  
جاعتندن بر خا غمان آیدر بوم صیره یا غمدن بر بوم معروفدر الصیارة كآبه وزنده بودخی صغر و قیون و یكی  
آغیلنه دینور ام صیر سفود وزنده شول مشبه و ملتبس و بیجیده خصوص ماده به اطلاق اولنور كه  
رأی و تدبیره منفذ و مدخلی و یكی صیره غمره وزنده بمنده بموضع آیدر الصیر كبس وزنده  
جعاثه اطلاق اولنور و قیون و مزاره اطلاق اولنور الصیار دیار وزنده زیل آواز بنیه  
دینور بقول سمعت الصیاری صوت الصیج التصیر تفعل وزنده بر كسه  
خلق یاخق جنتیه پدر بنیه بكره مك معناسنده در كه پدر بنیه  
چكمك تعبیر اولنور یقال نصیر ایه اذ ازع  
الیه فی الشبه فجز بمحمد الله  
نعال

قد تم طبع الجلد الاول من الاوقیانوس فی تبة القاموس بالعون الربانی و تلوه الجلد الثاني بالتسهيل الصدائی  
ان شاء الله تعالى والجلد والصلوة علی نبی اولوا آخرا فی اواسط ذی الحجة الشریفة سنة ثلثین و مائین والف







